



張裕白蘭地酒
葡萄

烟台張裕葡萄釀酒公司駐滬發行所
靜安寺路二十號 電話 92123
CHANG YU PIONEER WINE CO.

名錄工商信投

CREDIT MEN'S

BUSINESS DIRECTORY

OF SHANGHAI

PUBLISHERS:

THE BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.
133 YUEN MING YUEN ROAD

1940



BUILT TO LAST WITH
POWER TO SPARE

DURO
BATTERIES

FOR ALL
PURPOSES

WONG'S STORAGE BATTERY CO. TEL. 85113

王仲記蓄電池行

美華照相館

首先創辦
藝術超群
設備精良
攝影專家

MAY WHA
Photo Studio

法大馬路九〇一號八仙橋東 電話八五九六七

美商
安慎洋行

專起 願運
家重 問輸



AKRON MERCANTILE &
TRANSPORTATION CO.

Federal Inc., U.S.A.

WAREHOUSING, CUSTOM
BROKERS, FORWARDING
AGENT'S, TRANSPORTATION
AND COMMISSION AGENTS

20 CANTON ROAD TELEPHONE 11125 (3 lines)

TRADE MARK



Wahson Electric Fans
16-in., Desk & Bracket Oscillating Fans

電
扇



運
生

WAHSON ELECTRIC MANUFACTURING
Co., Ltd.

Office: 431 FOKIEN ROAD, SHANGHAI
Telephone 95750

Cable Address: "WAHSON" SHANGHAI

SKF

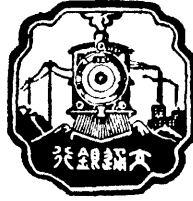
SOLE AGENTS:

THE EKMAN FOREIGN AGENCIES, LTD.

BALL & ROLLER BEARINGS 170 KIANGSE ROAD, TEL. 11330

行銀員會會公業同業行銀市海上

行銀通交



海外各國訂有代理機關

號一九八路飛霞
股各接轉六八一七七話電

倉庫

蘇州路八六五號
電話九二五二九

專營存款放款
押匯貼現國內
外匯兌儲蓄信
託倉庫保險等
一切銀行業務

行分海上

七二五六號掛報電

支本埠

南京路四三〇八號
電話九五〇三
民國路二七〇八號
電話八二四二
靜安寺路一七〇八號
電話三五九四一

國內各地遍設分支行處

BANK OF COMMUNICATIONS

SHANGHAI BRANCH: 889 AVENUE JOFFRE, SHANGHAI.

T. A. COMMUBANK, CHIAOTUNG, OR 6527; TEL. 77183-6.

*With Branches and Sub-branches
throughout China and Correspon-
dents in all principal cities of
the world. All kinds of Banking
business transacted, including
Savings and Trust business.*

Godown: 865 Soochow Road, Telephone 92529.

Local Sub-Branches:

438 Nanking Road, Telephone 95009.

227-8 Boulevard des deux Republicues, Telephone 82422

1708 Bubbling Well Road, Telephone 35941



A541 212 0013 1697B

中國銀行

霞飛路六二四號

電報掛號六八五五 電話四〇一〇

BANK OF CHINA

624 AVENUE JOFFRE

T. A. "Centrobank" or "6855". TEL. 84010

以發展國民經濟扶助

工商各業為主旨

全國各地有分支行

辦理一切銀行業務

英美日本南洋自設分行

全球皆可通匯

服務週到手續簡捷

通匯便利取費低廉

上海商業儲蓄銀行

立創年四國民

金本資
元萬百五

金積公
元萬十六百七

務業切一行銀營經

號〇六五二一話電 · 號十五路波甯海上

THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.

Established 1915

Capital:
\$5,000,000.00

Reserve:
\$7,600,000.00

Every description of Banking &
Exchange Business transacted.

50 NINGPO ROAD, SHANGHAI · TELEPHONE 12560

中華民國二十九年

徵信工商行名錄

CREDIT MEN'S

Business Directory

OF SHANGHAI

1940

翻 版 政
印 權 府
必 所 註
究 有 冊

*The Rights of the Contents in this Publication are Protected
under the Laws of the Government. Reproductions without
the Consent of the Publishers will be Prosecuted.*

編輯及發行人

中國徵信所

上海圓明園路一三三號

Publishers:

THE BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.

133 YUEN MING YUEN ROAD, SHANGHAI, CHINA

定價銀捌元

Price: \$8.00 per copy

目 錄

ORDER OF CONTENTS

GENERAL INFORMATION

- HOW TO USE THE DIRECTORY
- INDEX TO ADVERTISERS
- ABBREVIATIONS INDEX
- CALENDAR, 1940
- HOLIDAYS, 1940
- JEWISH CALENDAR, 1940
- TABLE OF CONVERSION OF £ STERLING AND U.S.\$ INTO LOCAL DOLLARS
- WEIGHTS AND MEASURES
- BUILDING DIRECTORY
- CHINESE & ENGLISH NAMES OF STREETS IN SHANGHAI
- TRADE AGENCIES AND REPRESENTATION
- SHANGHAI ALPHABETICAL LIST OF FIRMS
- CLASSIFIED TRADES AND PROFESSIONS
- HONGS WHO'S WHO
- CHINESE HONG NAME DIRECTORY
- HOMES WHO'S WHO

附 錄

- 行 名 錄 用 法
- 廣 告 索 引
- 略 字 說 明
- 中 華 民 國 二 十 九 年 日 歷
- 休 息 日
- 猶 太 國 日 歷

- 英 金 鎊 及 美 金 票 計 算 表
- 權 度 制 比 較 表
- 大 樓 索 引

- 上 海 路 名 華 英 對 照
- 代 理 人 索 引
- 行 名 欄 索 引
- 營 業 分 類 索 引
- 行 家 人 名 錄
- 華 文 索 引
- 住 宅 人 名 錄

中 國 徵 信 所

你要擴展業務嗎？

你要明瞭市場狀況嗎？

你要知道商家信用嗎？

▼ 可以供給你完美的資料

和可靠的消息

▲

總所：上海圓明園路一三三號

電話：一四四四一

電報掛號：國外無線“Credimen” Shanghai

國內無線及有線九六六六

分所：重慶

（簡章及委查書承索即寄）

謙泰 惠記 錢莊

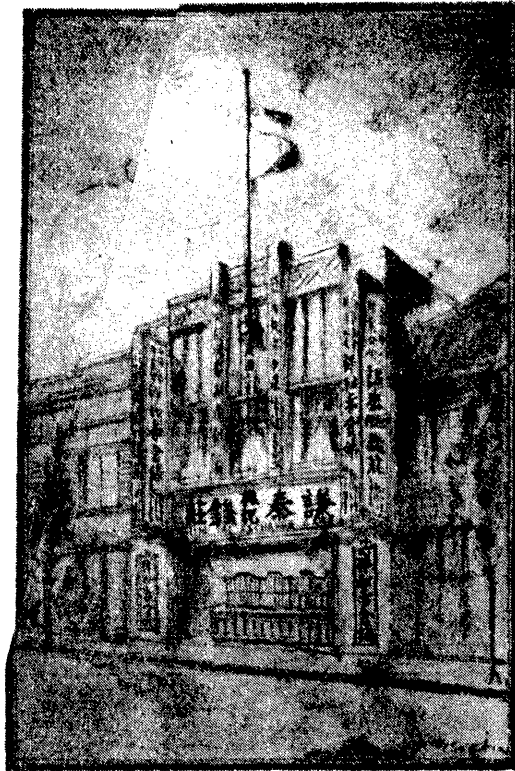
◀ 話 電 ▶

◀ 址 地 ▶

九〇一四一・五一七三一・六一〇一 號一六四口路波甯路川四海上

九七：六號掛報電

如買
蒙賣
賜市
顧價
竭均
誠極
歡公
迎道



國內 各國
公債 匯兌
證券 金銀
股票 貨幣

HIM TAI EXCHANGE BANK

EVERY DESCRIPTION
OF
BANKING AND EXCHANGE
BUSINESS TRANSACTIONS

461 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI

Telephones: 10316, 13715 & 14109

Telegraphic Address: 6279

YIN FOONG WORSTED FIG. CO., LTD.

HEAD OFFICE: 421 KIANGSE DAD
MILL: 1166 TONQUIN ROAD

HIGHEST QUALITY

WOOLEN AND WORSTED
PIECE GOODS OF
ALL DESIGNS

YIN FOONG 有限公司
SPINNING, WEAVING & FINISHING
染織紡毛
豐
實

自紡 自織 自整染

完全國貨
商標——財神虎
最上等羊毛出品

直貢呢

嗶嘰

華達呢

馬褲呢

哈維呢

駝斯錦

派力司

花呢

西裝呢

凡而丁

羽紗呢

茂昌股份有限公司 CHINA EGG PRODUCE CO., LTD.

廠 藏 冷 • 廠 蛋

營業
範圍

製造凍蛋選裝
鮮蛋兼營其他
土產出口出租
最新式冷藏庫

中國鮮蛋凍蛋之美馳
譽世界尤以本公司之
出品為首屈一指本公
司在上海自造最新式
廠房製造凍蛋選裝鮮
蛋兼營其他土產出口
並設偉大之冷藏庫招
堆客貨服務週到價格
公道倘蒙賜顧竭誠歡
迎

臨時辦事處

公館馬路四一號

電話八〇一七〇

◆ 樓 大 層 八 鋪 六 十 海 上 ◆

附 錄

GENERAL INFORMATION

HOW TO USE THE DIRECTORY

- 1. ALPHABETICAL LIST OF FIRMS.**—This is the main section of the Directory. All firms, institutions, etc. in Shanghai with staffs are arranged alphabetically. If you want to find out the telephone number, address, telegraphic address or Post Office Box number, if any, or the names of the important officers of any particular firm, just look up the name of the firm according to its alphabetical position in this section.

The nationality of the firm, whenever known, is usually given. Where no nationality is mentioned, the firm is either Chinese or its nationality is not revealed.

Under the name of the firm you can also find out the particular kind of business the firm is engaged in.

One unique feature of the Credit Men's Directory is that the names of Chinese officers or staff members are usually listed in English as well as in Chinese so that there could be no mistake as to the persons referred to.
 - 2. TRADE AGENCIES AND REPRESENTATION.**—This section comes before the ALPHABETICAL LIST OF FIRMS and contains the agencies of exporters and manufacturers abroad held by Shanghai firms, arranged in alphabetical order. If you want to know who are the agents or representatives of some particular companies or factories abroad, look up this section. Fuller information as regards the agencies held by some particular Shanghai firm may be found in the ALPHABETICAL LIST OF FIRMS.
 - 3. CLASSIFIED TRADE AND PROFESSIONAL SECTION.**—This is an alphabetical list of trades and professions under which may be found the names of firms in Shanghai who are carrying on such trades or professions. For guidance as to the buyers and sellers of particular commodities or services, this section provides useful reference.
 - 4. HONGS WHO'S WHO.**—An alphabetical register of Shanghai business men followed by their office addresses.
 - 5. CHINESE HONG NAME DIRECTORY.**—This is another unique and valuable feature of the Credit Men's Directory. The Chinese hong names of all Shanghai firms are arranged in the order of the number of strokes of the first Chinese character followed by their respective English hong names. For those who may know the Chinese name of the firm in question but happen to be ignorant of its name in English, this section serves as an index.
 - 6. HOMES WHO'S WHO.**—Names of residents in Shanghai listed alphabetically, with their private addresses.
-

Every effort has been made by the Publishers to bring the information in this Directory as correct and up-to-date as possible. But in a book of this nature, errors and omissions are sometimes unavoidable. Readers are requested to co-operate by addressing corrections or omissions to the Directory Department, the Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd. They will be made use of in the next edition.

廣告索引

INDEX TO ADVERTISERS

A gricultural & Industrial Bank of China, Ltd.	Honglist, Tabulated A
Ah Foh & Co.	Honglist, Tabulated A
Akron Mercantile & Transportation Co.	Cover, Outside Front
Allen Chemical Works, Ltd.	Honglist, Page 3, 9, 15, 25, 31, 37, 43, 51, 59, 68, 74, 84, 90, 93, 99, 107, 114, 120, 131, 138, 142, 154, 164, 170, 176, 182, 186, 192, 198, 202, 212, 216, 226, 232, 238, 244, 246, 250, 252, 258, 262, 266, 269, 274, 278, 281, 286, 290, 298, & Classified Page 48
Asiatic Manufacturing Co., Ltd.	Honglist, Page 11 & 89
Auto Hall	Honglist, Page 21
B ai Foong Trading Co.	Honglist, Tabulated B
Bank of China	Facing Inside Cover Page
Bank of Communications	Front, Inside Cover
Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.	Honglist, Tabulated B
	Honglist, Tabulated M
	Honglist, Tabulated P-R
	Honglist, Tabulated S
	Hongs Who's Who, Tabulated
	Chinese Hong Name, Tabulated
	Homes Who's Who, Tabulated
	Cover, Outside Front
	Hongs Who's Who, Tabulated
	Honglist, Tabulated B
	Trade Agency, Tabulated
	Honglist, Page 44, Classified, 8, 15 & 30
	Honglist, Tabulated B & Classified, Tabulated
	Honglist, Page 22 & 44
	Honglist, Tabulated D-E
	Honglist, Page 47
	Honglist, Page 48
	Honglist, Page 48, 119, 190 & 257
	Honglist, Page 49
	Gen. Information, Tabulated
	Cover, Outside Back
	Honglist, Page 52 & 180
	Opposite Last Page of Homes Who's Who
	Honglist, Page 54
	Honglist, Tabulated C
	Honglist, Page 45, 70, 121, 163, 210 & Chinese Hong Name, Page 6
	Honglist Page 55
	Classified, Page 27
	Honglist, Tabulated F-H
	Opposite Back Inside Cover & Honglist, Page 58
	Honglist, Tabulated D-E
	Honglist, Tabulated K-L
	Honglist, Page 60
	Honglist, Tabulated C
	Cover, Outside Back
	Cover, Outside Back
	Honglist, Tabulated W-Z
	Honglist, Tabulated C
	Honglist, Tabulated C
	Honglist, Tabulated W-Z
	Honglist, Page 66
	Honglist, Page 67
	Classified, Page 34
	Honglist, Tabulated C
	Honglist, Page 6, 12, 18, 28, 36, 42, 46, 56, 65, 71, 77, 86, 91, 98, 101, 108, 117, 122, 132, 143, 155, 165, 171, 177, 183, 187, 193, 199, 207, 213, 217, 227, 233, 239, 243, 247, 251, 253, 259, 265, 267, 271, 275, 279, 283, 287, 291, 299, 305 & Classified, Page 50
D ah Foong Industrial Supply Co., Ltd.	Honglist, Page 81
Dah Hwa Trading Co.	Honglist, Page 80
Dah Sing Chemical Supply Co.	Honglist, Page 82
E kman Foreign Agencies, Ltd.	Cover, Outside Front & Back
F ar Eastern Book Co.	Honglist, Tabulated F-H
Far Eastern Press	Honglist, Page 96
First Trust Co. of China, Ltd.	Hongs Who's Who, Tabulated
Foong Yue Soap Works	Honglist, Tabulated K-L
Franco-Chinoise Express	Cover, Outside Back
Fub Wah Knitting Co., Ltd.	Honglist, Tabulated D-E
G ood Earth Trading Co.	Honglist, Page 106
Great Eastern Asbestos Mfg. Co.	Honglist, Page 108
H an Wen "Orthotype" Press, Ltd.	Honglist, Page 112
Han Yang Industrial Works	Honglist, Page 113 & Classified, Page 21
Hayes & Co., H. Y.	Honglist, Tabulated F-H

GENERAL INFORMATION

Him Tai Exchange Bank	Gen. Information, Tabulated
Home of Books	Honglist, Tabulated P-H
Hong Chang Cotton S., W. & D. Co., Ltd.	Honglist, Tabulated K-L
Hong Sing D. & W. Co., Ltd.	Honglist, Tabulated I-J
Hope Brothers & Co., Ltd.	Honglist, Page 118
Hung Nee Sung Kee	Cover, Outside Back
Hung, William S. H.	Honglist, Page 124
Huntley Watch Co., Ltd.	Honglist, Page 124
Hwa Ching Tobacco Co., Ltd.	Honglist, Tabulated D-E
Hwa Nan Electric Factory	Chinese Hong Name, Tabulated
Hwa Tuh Trading Co.	Honglist, Page 125
I Chang Fu Knitting Factory	Honglist, Page 126
I Yuan Ginseng Co.	Honglist, Tabulated I-J
Indo-China China Transit	Cover, Outside Back
International Dispensary Co., Ltd.	Honglist, Page 61, 130, 178, 241 & 303
J iang Tai Exchange Bank	Honglist, Page 137
Jing Foong S. & W. Mill	Honglist, Tabulated I-J
Joint Savings Society of Yienyeh, Kincheng, Continental and China & South Sea Banks	Honglist, Tabulated I-J
K iangsu Bank	Honglist, Tabulated K-L
Kincheng Banking Corporation	Honglist, Tabulated K-L
King Chen Paper Mill, Ltd.	Honglist, Tabulated I-J
Kiu Sing Enamelling Works Co., Ltd.	Honglist, Tabulated K-L
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.	Honglist, Page 149
L ai Yung Shang Co.	Honglist, Page 151
Laou Kai Fook Silk Co.	Honglist, Page 152
Lee Chang Co., Ltd.	Inside Back Cover
Lien Ho Stock Hong	Honglist, Page 156
Lih Shing Vacuum Flask Factory	Honglist, Page 53, 104, 156, 218 & 274
Lih Tea Weaving & Dyeing Factory	Opposite Back Inside Cover
M a Ling Canned Goods Co., Ltd.	Honglist, Tabulated M
Manworld Steel Equipment Co., Ltd.	Honglist, Page 162
Mai Lun Gas Mantle Factory	Honglist, Page 161, Classified Page 14 & 20, Chinese Hong Name Page 17
May Wha Photo Studio	Cover, Outside Front
Mei Feng Bank of Szechuen	Trade Agency, Tabulated
Ming Sun Chinese Typewriter Factory	Honglist, Page 169
N anking Commercial & Savings Bank	Honglist, Tabulated N
Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd.	Honglist, Tabulated N
National Commercial Bank	Honglist, Tabulated N
National Industrial Bank of China	Honglist, Tabulated N
Natural Food Products Co.	Inside Back Cover
Nee Sung Rubber Goods Mfg. Factory	Honglist, Page 2, 23, 34, 79, 88, 95, 102, 111, 127, 133, 139, 150, 160, 194 & Classified, Page 42
New Tai Shing & Co., Ltd.	Honglist, Page 194
New Asiatic Chemical Works, Ltd.	Honglist, Page 20, 40, 62, 83, 105, 128, 147, 168, 195, 208, 221, 234, 248, 261, 273, 288, 300, 313, & Classified, Page 9 & Chinese Hong Name, Page 25
New China Textile Co., Ltd.	Chinese Hong Name, Tabulated
O riental Dispensary	Honglist, Page 203
P ark Hotel	Honglist, Tabulated P-R
Pin Shing Coal Corporation	Honglist, Tabulated P-R
S an Sing Cotton & Iron Factory Co., Ltd.	Honglist, Tabulated S
San Tai Exchange Co.	Honglist, Page 32, 64, 97, 129, 159, 191, 223, 256, 280 & 308
Sean You Zoo & Co.	Honglist, Page 29, 57, 87, 116, 145, 174, 204, 235, 260 & 289
Shanghai Clock Mfty.	Chinese Hong Name, Tabulated
Shanghai C. & S. Bank, Ltd.	Opposite Title Page
Shanghai Farm Products Co.	Honglist, Tabulated S
Shanghai Nail Factory & Co., Ltd.	Honglist, Page 4, 26, 39, 92, 103, 115, 134, 189, 242 & Classified, Page 35
Shanghai Worsted Mill, Ltd.	Honglist, Tabulated S
Shun Pao	Cover, Outside Back
Sin-Hua Trust & Savings Bank	Honglist, Tabulated A
Sin Wan Pao	Cover, Outside Back
Sing Chang Worsted Mill	Honglist, Tabulated S
Sing Hwa Metal Co.	Honglist, Page 16, 33, 50, 63, 78, 94, 110, 123, 141, 158, 173, 188, 205, 224, 240, 254, 270, 284 & Classified Page 21 & 32
South Eastern Trust Co., Ltd.	Honglist, Tabulated A
Sun Ya Restaurant	Honglist, Page 263
Sung Sing Cotton S. & W. Co.	Honglist, Page 264
Szechuen-Sikong Com. Bank, Ltd.	Trade Agency, Tabulated
T an Hwa Industrial Works	Honglist, Page 38, 69, 76, 85, 100, 140, 153, 167, 209, 225, 268, 304, Classified Page 47, Chinese Hong Name Page 10 & Hongs Who's Who Page 2
Tien Chu Ve-Tsin Mfg. Co., Ltd.	Honglist, Page 272
Tien Ih Ve Mo Co., Ltd.	Honglist, Page 72, 136, 206 & 272
Tien Luen & Co.	Honglist, Tabulated T
Tien Yuen Ziang	Honglist, Tabulated T
Ting Sing D. & W. Co., Ltd.	Honglist, Tabulated M

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY

Tsung Shing S. & W. Factory	Hongs Who's Who, Tabulated
Tuck Foong Cotton Mills	Honglist, Tabulated T
Tung Cheng Co., Ltd.	Classified, Tabulated
Tung Yih Trust Co., Ltd.	Honglist, Tabulated T
U nion Syndicate	Honglist, Page 282
Universal Industrial Corp.	Opposite Last Page of Homes Who's Who
Universal Printing Material Supplies Co.	Honglist, Page 285
V an Chong German Book Co.	Honglist, Tabulated T
Vicochu & Co.	Classified, Tabulated
W ah Chen Tin Plate Printing Factory	Classified, Tabulated
Wahson Elec. Mfg. Co., Ltd.	Cover, Outside Front
Wei Chung Bank	Honglist, Page 294
Wei Foong Bank	Honglist, Tabulated W-Z
Wei Luen Dye & Weaving Factory	Honglist, Page 294
Welfare Weaving, Printing & Dyeing Co., Ltd.	Honglist, Tabulated W-Z
Wha Foong Dyeing & Weaving Factory	Honglist, Page 296
Wong's Storage Battery Co.	Cover, Outside Front
Woo Ho Weaving Factory	Honglist, Page 301
Y a Chan Steamship Corp.	Honglist, Page 302 & Classified, Page 5, 12 & 45
Yang Chen Ginseng Store	Classified, Tabulated
Yih Dah Trading Co.	Honglist, Page 306 & Classified, Page 18 & 32 and Chinese Hong Name, Page 19
Ying Foong Worsted Mfg. Co., Ltd.	Gen. Information, Tabulated
Yuen Chwang Jeweller & Co.	Honglist, Page 309
Yuen Lee Chemical Works	Honglist, Page 310 & Classified, Page 7
Yuen Tai Electrical Co.	Honglist, Page 310
Yuen Ziang Pin Kee Metal Co.	Honglist, Page 311
Yung Foong Cotton Mill, Ltd.	Cover, Backbone
Yung Woo Industrial Co., Ltd.	Honglist, Tabulated W-Z
Z iang Tai Engineering Co.	Honglist, Page 314
Zing Hsiang Shing & Co.	Honglist, Page 314
Zung Yue Hosiery Mill	Honglist, Page 315

略 字 說 明

ABBREVIATIONS INDEX

ab. (Absent)	告假	cust. (Custodian)	管財人	P.O.B. (Post Office Box)	郵政信箱
acct. (Accountant)	會計	dept. (Department)	課, 部	pres. (President)	總裁, 會長
actg. (Acting)	代理	dir. (Director)	董事	prof. (Professor)	大學教授
adv. (Advisor)	顧問	dist. (District)	區	prop. (Proprietor)	業主
Agts. (Agents)	代理商	E. (East)	東	purchas. (Purchasing)	採辦
arch. (Architect)	建築師	ed. (Editor)	編輯	rep. (Representative)	代表
art. (Artist)	繪畫師	elec. (Electric)	電氣	res. (Residence)	住宅
asst. (Assistant)	助理	engr. (Engineer)	工程師	Rd. (Road)	路
att. (Attorney)	代理人	exec. (Executive)	執行	Rds. (Roads)	路
aud. (Auditor)	稽核, 監察人	Fty. (Factory)	工廠	sav. (Savings)	儲蓄
bus. (Business)	營業	gen. (General)	總	sec. (Secretary)	秘書
Capt. (Captain)	船長, 隊長	hon. (Honorary)	名譽	serv. (Service)	服務
cash. (Cashier)	收支主任	in-ch. (In-Charge)	主任	Ship. (Shipping)	船務
C. (Central)	中央	Inc. (Incorporated)	公司組織	shr. (Shroff)	收賬員
chrmn. (Chairman)	董事長, 主席	insp. (Inspector)	檢查員	signs p.p. (Signs per pro)	代簽有效
chem. (Chemist)	藥品師, 化學師	intp. (Interpreter)	繙譯員	S. (South)	南
chf. (Chief)	課長, 主任	leg. (Legal)	法律	steno. (Stenographer)	速記員
Chi. sec. (Chinese Sec.)	華文秘書	Ltd. (Limited)	有限	sub- (Sub-)	副
circ. (Circulation)	發行	mgr. (Manager)	經理	supt. (Superintendent)	監督, 廠長
clk. (Clerk)	職員	mgrs. (Manageress)	女經理	superv. (Supervisor)	監察
comr. (Commissioner)	委員	mng. dir. (Managing Director)	常務董事	T. A. (Teleg. Address)	電報掛號
com. (Committee)	董事, 幹事	mech. (Mechanical)	機械	tech. (Technical)	技術
comp. (Compradore)	買辦	N. (North)	北	Teleg. (Telegraph)	電報
cons. (Consulting)	顧問, 諮議	Off. (Office)	辦公室	Tel. (Telephone)	電話
contr. (Contractor)	承辦者	off. (Officer)	辦事員	Trdg. (Trading)	貿易
cr. (Corner)	轉角	overs. (Overseer)	監督	treas. (Treasurer)	司庫
Corp. (Corporation)	公司, 組合	part. (Partner)	合夥人, 股東	typ. (Typist)	打字員
cor. (Correspondence)	通信			v.-pres. (Vice-President)	副會長, 副總裁
				W. (West)	西

中華民國二十九年日曆 CALENDAR 1940

JANUARY 一月				APRIL 四月				JULY 七月				OCTOBER 十月											
Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期								
Sun.	7	14	21	28	Sun.	7	14	21	28	Sun.	7	14	21	28	Sun.	6	13	20	27				
Mon.	1	8	15	22	29	Mon.	1	8	15	22	29	Mon.	1	8	15	22	29	Mon.	7	14	21	28	
Tues.	2	9	16	23	30	Tues.	2	9	16	23	30	Tues.	2	9	16	23	30	Tues.	1	8	15	22	29
Wed.	3	10	17	24	31	Wed.	3	10	17	24	31	Wed.	3	10	17	24	31	Wed.	2	9	16	23	30
Thu.	4	11	18	25		Thu.	4	11	18	25		Thu.	4	11	18	25		Thu.	3	10	17	24	31
Fri.	5	12	19	26		Fri.	5	12	19	26		Fri.	5	12	19	26		Fri.	4	11	18	25	
Sat.	6	13	20	27		Sat.	6	13	20	27		Sat.	6	13	20	27		Sat.	5	12	19	26	

FEBRUARY 二月				MAY 五月				AUGUST 八月				NOVEMBER 十一月								
Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期					
Sun.	4	11	18	25	Sun.	5	12	19	26	Sun.	4	11	18	25	Sun.	3	10	17	24	
Mon.	5	12	19	26	Mon.	6	13	20	27	Mon.	5	12	19	26	Mon.	4	11	18	25	
Tues.	6	13	20	27	Tues.	7	14	21	28	Tues.	6	13	20	27	Tues.	5	12	19	26	
Wed.	7	14	21	28	Wed.	1	8	15	22	Wed.	7	14	21	28	Wed.	6	13	20	27	
Thu.	1	8	15	22	Thu.	2	9	16	23	Thu.	1	8	15	22	Thu.	7	14	21	28	
Fri.	2	9	16	23	Fri.	3	10	17	24	Fri.	2	9	16	23	Fri.	1	8	15	22	29
Sat.	3	10	17	24	Sat.	4	11	18	25	Sat.	3	10	17	24	Sat.	2	9	16	23	30

MARCH 三月				JUNE 六月				SEPTEMBER 九月				DECEMBER 十二月					
Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期	Day of the week	Day of the month	日序	星期		
Sun.	3	10	17	24	31	Sun.	2	9	16	23	30	Sun.	1	8	15	22	29
Mon.	4	11	18	25		Mon.	3	10	17	24		Mon.	2	9	16	23	30
Tues.	5	12	19	26		Tues.	4	11	18	25		Tues.	3	10	17	24	31
Wed.	6	13	20	27		Wed.	5	12	19	26		Wed.	4	11	18	25	
Thu.	7	14	21	28		Thu.	6	13	20	27		Thu.	5	12	19	26	
Fri.	1	8	15	22	29	Fri.	7	14	21	28		Fri.	6	13	20	27	
Sat.	2	9	16	23	30	Sat.	1	8	15	22	29	Sat.	7	14	21	28	

中華民國二十九年休息日 HOLIDAYS 1940

- B.—CHINESE BANK HOLIDAYS.....華商銀行假日 G.—GOVERNMENT HOLIDAYS.....政府機關假日
 C.—CUSTOMS HOLIDAYS.....海關假日 J.—SCHOOL HOLIDAYS.....學校假日
 F.—FOREIGN BANK HOLIDAYS.....洋商銀行假日

DATE	DESCRIPTIONS	休假機關 OBSERVED BY	月	日	說明
		(記號註釋見上) (See explanation above)			
Jan. 1-3	New Year Holidays	B.F.C.G.S.	一	一至三日	國歷元旦
Feb. 8-10	Spring Holidays	B.F.	二	八至十日	春假
Mar. 12	Death of Dr. Sun Yat-sen, 1925	C.G.S.	三	十二日	總理逝世
Mar. 29	Canton Martyrs Day, 1911 ...	C.G.S.	三	廿九日	七十二烈士殉國紀念
Mar. 22-25	Easter (Friday, Saturday and Monday)	B.F.	三	廿二至廿五日	掃墓節
May 6	Establishment of Revolutionary Government in Canton, 1921	G.S.	五	六日	革命政府紀念
June 10	Dragon Boat Festival	B.F.	六	十日	夏假
July 1-2	Summer Holidays	B.F.	七	一至二日	半年決算
July 9	Northern Punitive Expedition 1926	G.S.	七	九日	國民革命軍北伐誓師紀念日
Aug. 27	Confucius' Birthday	B.F.C.G.S.	八	廿七日	孔子誕辰
Sept. 16	Mid-Autumn Festival	B.F.	九	十六日	秋假
Oct. 10	National Anniversary	B.F.C.G.S.	十	十日	國慶
Nov. 12	Birthday of Dr. Sun Yat-sen, 1866	B.F.C.G.S.	十一	十二日	總理誕辰
Dec. 25	Yunnan Uprising, 1915	B.	十二	廿五日	雲南起義
Dec. 25-27	Christmas	F.	十二	廿五至廿七日	耶蘇誕辰

一九四十年猶太國日歷 JEWISH CALENDAR 1940

1940		5700	1940		5700
Jan.	11 New Moon Shebat	Shebat 1	Aug.	5 New Moon Ab	Ab 1
	25 New Year for Trees	15		13 Fast of Ab	9
Feb.	9 New Moon Adar I, 1st day	30	Sept.	3 New Moon Elul, 1st day	30
	10 New Moon Adar I, 2nd day	Adar I, 1		4 New Moon Elul, 2nd day	Elul 1
Mar.	10 New Moon Adar II, 1st day	30			
	11 New Moon Adar II, 2nd day	II, 1	1940		5701
	21 Fast of Esther (expedited)	11	Oct.	3 New Year (Rosh Hashana), 1st day	Tisri 1
	24 Purim	14		4 New Year (Rosh Hashana), 2nd day	2
	25 Shushan Purim	15		6 Fast of Guedaliah (postponed)	4
Apr.	9 New Moon Nissan	Nissan 1		12 Day of Atonement (Yom Kippur)	10
	23 Passover, 1st day	15		17 Tabernacles (Succoth), 1st day	15
	24 Passover, 2nd day	16		18 Tabernacles (Succoth), 2nd day	16
	29 Passover, 7th day	21		23 Hoshana Rabba	21
	30 Passover, 8th day	22		24 Feast of Solemn Assembly (Shemini Atzereth)	22
May	8 New Moon Iyar, 1st day	30		25 Rejoicing of the Law (Simhath Hatorah)	20
	9 New Moon Iyar, 2nd day	Iyar 1	Nov.	1 New Moon Marheshvan, 1st day	33
	26 Lag B'Omer (33rd day of Omer)	18		2 New Moon Marheshvan, 2nd day	Marheshvan 1
June	7 New Moon Sivan	Sivan 1	Dec.	1 New Moon Kislev	Kislev 1
	12 Pentecost (Shebuot), 1st day	6		25 Hanuukah, 1st day	25
	13 Pentecost (Shebuot), 2nd day	7		30 New Moon Tebeth, 1st day	30
July	6 New Moon Tamuz, 1st day	30		31 New Moon Tebeth, 2nd day	Tebeth 1
	7 New Moon Tamuz, 2nd day	Tamuz 1			
	23 Fast of Tamuz	17			

CHRONOLOGICAL NOTES FOR THE YEAR 5700

The year 5700 is a leap year, containing 385 days	16th year of the 204th Cycle
Solar Cycle	19th year of the 300th Cycle
Lunar Cycle	The Second
Sabbath Year	

以有系統的編製報告上海每日主要
市場動態並隨時報告各業市況除星
期及例假外逐日出版用活葉裝訂可
分類歸檔極便查考統計訂閱價目每
月伍元外埠郵費照加

發行人及編輯
上海圓明園路一三三號
中國徵信所
電話一四四四二

商情報

(民國二十九年一月一日出版)

第 〇 〇 五 號

本報每日出版，內容詳實，為商界必備之參考資料。訂閱請洽本報發行部。

總發行所：上海南京路...
電話：...
廣告費：...
零售每份...
郵費在內

GENERAL INFORMATION

TABLE OF CONVERSION £ STERLING INTO LOCAL DOLLARS

Basis £10.000 (from 3d to 6d)

3d	3d	4d	5d	6d	3d	3d	4d	5d	6d
	80000000	60000000	48000000	40000000	1/2	68571428	53333333	43636364	36923077
1/64	79585492	59766537	47850467	39896104	33/64	68266667	53148789	43512748	36834532
1/32	79175258	59534884	47701864	39792741	17/32	67964602	52965518	43389830	36746412
3/64	78769231	59305019	47554179	39689922	35/64	67665198	52783505	43267605	36658711
1/16	78367347	59076924	47407407	39587629	9/16	67368422	52602740	43146067	36571429
5/64	77969543	58850575	47261538	39485861	37/64	67074236	52423208	43025210	36484561
3/32	77575758	58625954	47116564	39384615	19/32	66782608	52244900	42905028	36398104
7/64	77185930	58403042	46972477	39283887	39/64	66493506	52067797	42785515	36312057
1/8	76800000	58181818	46829268	39183673	5/8	66206896	51891892	42666667	36226415
9/64	76417910	57962264	46686930	39083969	41/64	65922747	51717172	42548476	36141176
5/32	76039604	57744360	46545454	38984771	21/32	65641026	51543624	42430939	36056338
11/64	75665025	57528090	46404834	38886076	43/64	65361702	51371237	42314049	35971895
3/16	75294118	57313432	46265060	38787879	11/16	65084746	51200000	42197802	35887850
13/64	74926829	57100372	46126126	38690176	45/64	64810126	51029900	42082192	35804196
7/32	74563106	56888889	45988024	38592965	23/32	64537816	50860928	41967213	35720930
15/64	74202898	56678967	45850746	38496241	47/64	64267782	50693069	41852861	35638051
1/4	73846154	56470588	45714286	38400000	3/4	64000000	50526316	41739130	35555556
17/64	73492823	56263738	455778635	38304239	49/64	63734442	50360656	41626016	35473441
9/32	73142858	56058394	45443786	38208955	25/32	63471074	50196078	41513513	35391705
19/64	72796208	55854545	45309734	38114144	51/64	63209876	50032573	41401615	35310345
5/16	72452830	55652174	45176470	38019802	13/16	62950820	49870130	41290322	35229358
21/64	72112676	55451263	45043988	37925926	53/64	62693873	49708738	41179625	35148741
11/32	71775700	55251798	44912280	37832512	27/32	62439024	49548388	41069519	35068493
23/64	71441860	55053763	44781341	37739558	55/64	62186210	49389061	40960000	34988610
3/8	71111111	54857142	44651162	37647059	7/8	61935484	49230770	40851064	34909091
25/64	70783410	54661922	44521739	37555012	57/64	61686747	49073482	40742705	34829932
13/32	70458716	54468086	44393064	37463415	29/32	61440000	48917198	40634920	34751131
27/64	70136986	54275619	44265130	37372260	59/64	61195219	48761905	40527704	34672686
7/16	69818182	54084508	44137932	37281553	15/16	60952380	48607594	40421053	34594595
29/64	69502262	53894737	44011461	37191233	61/64	60711462	48454259	40314961	34516854
15/32	69189190	53706294	43885714	37101449	31/32	60472440	48301886	40209424	34439462
31/64	68878924	53519164	43706084	37012048	63/64	60235294	48150470	40104439	34362416

TABLE OF CONVERSION U.S.\$ INTO LOCAL DOLLARS

Basis U.S.\$10.000 (from 6— to 13—)

	6—	7—	8—	9—	10—	11—	12—	13—
—	16666667	14285714	12500000	11111111	10000000	90909090	83333333	76923076
1/32	16580311	14222222	12451362	11072664	99688473	90651558	83116883	76738609
1/16	16494845	14159292	12403101	11034483	99378882	90395480	82901554	76555023
3/32	16410256	14096916	12355212	10996563	99071207	90140845	82687338	76372315
1/8	16326530	14035088	12307692	10958904	98765432	89887640	82474226	76190476
5/32	16243655	13973799	12260536	10921502	98461538	89635854	82262210	76009501
3/16	16161616	13913043	12213740	10884354	98159509	89385474	82051282	75829383
7/32	16080402	13852814	12167300	10847458	97859327	89136490	81841432	75650118
1/4	16000000	13793103	12121212	10810811	97560975	88888888	81632653	75471698
9/32	15920398	13733905	12075471	10774411	97264437	88642659	81424936	75294117
5/16	15841584	13675214	12030075	10738255	96969697	88397790	81218274	75117370
11/32	15763547	13617021	11985019	10702341	96676737	88154270	81012658	74941452
3/8	15686274	13559322	11940298	10666667	96385542	87912087	80808080	74766355
13/32	15609756	13502110	11895911	10631229	96096096	87671232	80604534	74592074
7/16	15533980	13445378	11851852	10596026	95808383	87431694	80402010	74418604
15/32	15458937	13389121	11808118	10561056	95522388	87193460	80200501	74245939
1/2	15384615	13333333	11764706	10526316	95238095	86956521	80000000	74074074
17/32	15311004	13278008	11721611	10491803	94955489	86720867	79800498	73903002
9/16	15238095	13223140	11678832	10457516	94674556	86486486	79601990	73732718
19/32	15165877	13168724	11636364	10423453	94395280	86253369	79404466	73563218
5/8	15094340	13114754	11594203	10389610	94117647	86021505	79207920	73394495
21/32	15023474	13061224	11552346	10355987	93841642	85790884	79012345	73226544
11/16	14953271	13008130	11510791	10322581	93567251	85561497	78817734	73059360
23/32	14883721	12955465	11469534	10289389	93294460	85333333	78624078	72892988
3/4	14814815	12903226	11428571	10256410	93023255	85106383	78431372	72727272
25/32	14746544	12851406	11387900	10223642	92753623	84880636	78239608	72562358
13/16	14678899	12800000	11347518	10191083	92485549	84656084	78048780	72398190
27/32	14611872	12749004	11307420	10158730	92219020	84432717	77858880	72234763
7/8	14545454	12698412	11267606	10126582	91954023	84210526	77669902	72072072
29/32	14479638	12648221	11228070	10094637	91690544	83989501	77481840	71910112
15/16	14414414	12598425	11188811	10062893	91428571	83769633	77294686	71748878
31/2	14349776	12549020	11149826	10031348	91168091	83550913	77108433	71588366

英國權度制與中國新制比較表
English Weights and Measures with the Chinese New System

英 制 ENGLISH SYSTEM		CHINESE NEW SYSTEM 中國新制		
		Standard (metric) 標準制	Market 市用制	
度 LINEAR MEASURE	Inch=12 lines 英寸	25.4000 公厘 (mm.)	0.7620 市寸 Shi-ts'un	
	Foot=12 inches 英尺	0.3048 公尺 (M.)	0.9144 市尺 Shi-ch'ih	
	Yard=3 feet 碼	0.9144 "	2.7432 "	
	Fathom=2 Yards 尋	1.8288 "	5.4086 "	
	Rod=5½ Yards	5.0292 "	15.0876 "	
	Chain=4 rods or 22 yards	20.1168 "	60.3503 "	
	Furlong=40 rods or 220 yards	201.1678 "	603.5034 "	
	Mile=8 furlongs or 1,760 yards	1.6093 公里 K(m.)	3.2187 市里 Shi-li	
	Knot 海里	1.8519 "	3.7037 "	
面積 MEASURE OF SURFACE	Sq. inch 方英寸	6.4516 方公分 (cm. ²)	0.5806 方市寸 sq. Shi-ts'un	
	Sq. foot 方英尺	9.2903 方公尺 (M. ²)	0.8361 方市尺 sq. Shi-ch'ih	
	Sq. Yard=9 sq. feet 方英尺	0.8361 "	7.5251 "	
	Sq. Rod=30½ sq. yards	25.293 "	227.637 "	
	Rood=40 sq. rods	10.117 公畝 (A.)	1.5175 市畝 Shi-mow	
	Acre=4 roods or 4,840 sq. yards.	0.4047 公頃 (Ha.)	6.0702 "	
	Sq. mile=640 acres 方英里	259.00 "	28.85 市頃 Shi-ch'ing	
量 MEASURE OF CAPACITY 乾液 固 DRY AND FLUID	Gill	1.42061 公合 (dl.)	1.4206 市合 Shi-ho	
	Pint=4 gills 品脫	0.568245 公升 (L.)	0.5682 市升 Shi-sheng	
	Quart=2 Pints	1.1365 "	1.1365 "	
	Gallon=4 quarts 加倫	4.5460 "	4.5460 "	
	Peck=2 gallons	9.0919 "	9.0919 "	
	Bushel=4 pecks	3.6368 公斗 (Dal.)	3.6386 市斗 Shi-tou	
	Quarter=8 bushels	2.909416 公石 (Hl.)	2.9094 市石 Shi-shih	
	Load=5 quarters	14.54708 "	14.5470 "	
衡 MEASURE OF WEIGHTS	衡 Avoirdupois	Grain	0.0648 公分 (G.)	0.2074 市分 Shi-fen
		Drachm	1.7718 "	5.6701 "
		Ounce=16 dr. or 437.5 grains 英兩	28.3495 "	9.0718 "
		Pound=16 oz. or 7000 grains 磅	0.4536 公斤 (Kg.)	0.9072 市斤 Shi-chin
		Stone=14 lb.	6.3503 "	12.7006 "
		Quarter=28 lb. (cwt)	12.7006 "	25.4012 "
	全 Troy	Hundred Weight=4 qr. or 112 lb.	50.8024 "	101.6047 "
		Ton (Long) 噸 (長)	1.0160 公噸 (T.)	2032.0941 "
		Grain	0.0648 公分 (G.)	0.2074 市分 Shi-fen
	乾藥 衡 Apothe- caries' Dry	Penny Weight=24 grains	1.5552 "	4.9766 "
		Ounce=20 Penny Weights 兩	31.1040 "	0.9953 市兩 Shi-liang
		Pound=12 oz. 磅	0.3732 公斤 (Kg.)	0.7465 市斤 Shi-chin
Grain		0.0648 公分 (G.)	0.2074 市分 Shi-fen	
Scruple=20 grains		1.2960 "	4.1471 "	
液體藥 衡 Apothe- caries' Fluid	Drachm=3 scruples	3.8879 "	1.2441 市錢 Shi-chi'ich	
	Ounce=8 drachms 兩	31.1040 "	0.9953 市兩 Shi-liang	
	Pound=12 oz. 磅	0.3732 公斤 (Kg.)	0.7465 市斤 Shi-chin	
	Minim 滴	0.0592 公撮 (ml.)	0.0592 市撮 Shi-t'so	
液體藥 衡 Apothe- caries' Fluid	Drachm=60 minims	3.5515 "	3.5515 "	
	Ounce=8 drachms 兩	2.8412 公勺 (d.)	2.8412 市勺 Shi-shao	
	Pint=20 oz. 品脫	0.5682 公升 (L.)	0.5682 市升 Shi-sheng	
	Gallon=8 pints 加倫	4.5460 "	4.5460 "	

舊制與新制及英國制之比較
OLD SYSTEMS TO NEW SYSTEM AND ENGLISH SYSTEM

MEASURE OF	OLD 舊制	STANDARD 標準制	MARKET 市用制	ENGLISH 英國制
		度 Length	1 Pu-ch'ih 部尺 Hai-ch'ih 海尺 Pu-li=1800 Pu-ch'ih 部里	0.3200 M. 公尺 0.3556 " " " 0.5760 Km. 公里
量 Capacity	1 Pu-sheng 部升 1 Sheng of Tsao-hu 漕斛一升 1 Sheng of Hai-hu 海斛一升	1.0355 L. 公升 1.0750 " " " 1.1703 " " "	1.0355 Shi-sheng 市升 1.0750 " " " 1.1703 " " "	0.2278 Gallon 加倫 0.2365 " " " 0.2602 " " "
衡 Weight	1 Chin of Hwei-Kuang-ching 會館秤一斤 1 Chin of Tsao-ping 漕平一斤 1 Chin of Ku-ping 庫平一斤 1 Chin of Tze-ma-ching of S'hai 上海司馬秤一斤	0.5279 Kg. 公斤 0.5865 " " " 0.5968 " " " 0.6158 " " "	1.0557 Shi-chin 市斤 1.1730 " " " 1.1936 " " " 1.2317 " " "	1.1637 Pound 磅 1.2930 " " " 1.3158 " " " 1.3577 " " "
地積 Surface	1 Pu-mow=6000 sq. Pu-ch'ih 部畝	6.1440 A. 公畝	0.9261 Shi-mow 市畝	0.1518 Acre 英畝

標準制與市用制比較表
STANDARD (METRIC) SYSTEM TO MARKET SYSTEM

1 Metre 公尺 3 Shih-ch'ih 市尺 1 Litre 公升 1 Shih-sheng 市升 1 Kilogramme 公斤 2 Shi-chin 市斤

附註：國民政府于十七年七月十八日公布以米突制為中華民國權度之標準制。同時並另定一種市用制，一面求其與標準制有簡單之比率，而一面復求其與民間習慣相近。

NOTE:—According to a mandate issued by the National Government on July 18, 1928, the metric system has been adopted as standard system for China. At the same time a market system was also set down to conform with public custom, while maintaining a proper proportion to the standard system.

市用制與標準制及其他種制度之比較表
MARKET SYSTEM TO STANDARD AND OTHER SYSTEMS

MEASURE OF	Market System 市用制		Standard System 標準制	Old Systems 舊制	English System 英制
	度 Length	1 Shi-ch'ih 市尺	$\frac{1}{3}$ Metre 公尺	1.0417 Pu-ch'ih 部尺	1.0936 Feet 英尺
		1 Shi-li (1500 Shi-ch'ih) 市里(1500 市尺)	$\frac{1}{3}$ Kilometre 公里	0.9375 Hai-ch'ih 海尺 0.8681 li 里	0.3645 Yard 碼 0.3107 Mile 英里
	量 Capacity	1 Shi-sheng 市升	1 Litre 公升	0.9657 Pu-sheng 部升 0.9302 Sheng of Taso-hu 漕斛一升 0.8545 Sheng of Hai-hu 海斛一升	0.2200 Gallon 英加倫 0.2642 (American gallon) 美加倫
	衡 Weight	1 Shi-chin 市斤	$\frac{1}{2}$ Kilogramme 公斤	0.9472 Hwei-kuang-ching 會館秤 0.8525 Tsao-ping 漕平 0.8119 Tze-ma-ching of S'hai 上海司馬秤 0.8378 Ku-ping 庫平	1.1023 Pound avior. 常街磅 0.9842 Long ton 長噸 1.1023 Short ton 短噸
2000 Shi-chin 市斤		Tonne 公噸			
地積 Surface	1 Shi-mow 市畝 (6000 Square Shi-ch'ih) 平方市尺	6.6667 or $20\frac{2}{3}$ Are 公畝	部 畝 1.0851 Pu-mow	0.1644 Acres 英畝	

NOTE:—Hai-ch'ih = Tailoring foot of Shanghai.
Tsao-ping = Tien-ping of Shanghai.

注意：海尺 = 上海裁尺
漕平 = 上海天平

標準權度制 (即米突制) 一覽
THE STANDARD (METRIC) SYSTEM AT A GLANCE

與單位之比例 PROPORTION	MEASURE OF			
	Length 度	Capacity 量	Weight 衡	Surface 地積
千分之一 1,000th Part	公厘 (釐) Millimetre (mm.)	公撮 (撮) Millilitre (ml.)	公絲 (釐) Milligramme (mg.)	—
百分之一 100th Part	公分 (粉) Centimetre (cm.)	公勺 (鈞) Centilitre (cl.)	公毫 (釐) Centigramme (cg.)	公厘 (公方尺, 釐) Centiare (ca.)
十分之一 10th Part	公寸 (村) Decimetre (dm.)	公合 (鈞) Decilitre (dl.)	公厘 (釐) Decigramme (dg.)	—
單位 Unit	公尺 (呎) Metre (m.)	公升 (升) Litre (Ll.)	公分 (檢) Gramme (G.)	公畝 (公方丈, 畝) Are (A.)
十倍 10 Times	公丈 (杖) Decametre (Dam.)	公斗 (斗) Decalitre (Dal.)	公錢 (釐) Decagramme (Dg.)	Decare (Da.)
百倍 100 Times	公引 (引) Hectometre (Hm.)	公石 (石) Hectolitre (Hl.)	公兩 (兩) Hectogramme (Hg.)	公頃 (公方引, 頃) Hectare (Ha.)
千倍 1,000 Times	公里 (裡) Kilometre (Km.)	公秉 (乘) Kilolitre (Kl.)	公斤 (斤) Kilogramme (Kg.)	—
萬倍 10,000 Times	Myriametre (Mym.)	Myrialitre (My.l)	公衡 (釐) Myriagramme (Myg.)	—
十萬倍 100,000 Times	—	—	公擔 (釐) Quintal (Q.)	—
百萬倍 1,000,000 Times	—	—	公噸 (釐) Tonne (T.)	—

大 樓 索 引

BUILDING DIRECTORY

The following is a list of names and addresses of office buildings in Shanghai. Buildings reserved for their own uses and not leased out to others for office accommodations are not included in this list, but their addresses, telephone numbers and other detailed information may be found under their respective names in the Alphabetical List of Firms.

Algar 愛爾德, 60 Hongkong Road
 Arnhold 安利, 320 Szechuen Road
 Asiatic Petroleum 亞細亞, 1 The Bund
 Bank of Canton 廣東銀行, 52 Ningpo Road
 Bank of Chosen 朝鮮銀行, 50 Kiukiang Road
 Bank of East Asia 東亞銀行, 299 Szechuen Road
 Brunner, Mond 卜內門, 133 Szechuen Road
 Capitol 光陸, 142 Museum Road
 Central Arcade 中央房子, 149 Nanking Road
 Chartered Bank 麥加利, 18 The Bund
 China Banking Corp. 中興銀行, 149 Szechuen Road
 China State Bank 國華銀行, 356 Peking Road
 China South Sea Bank 中南銀行, 110 Hankow Road
 China United Ass. Soc. 華安, 104 Bubbling Well Road
 Christian Literature 廣學會, 128 Museum Road
 Chung Foo Bank 中孚, 97 Jinkee Road
 Chung Wai Bank 中匯銀行, 147 Ave. Edward VII
 Chung Woo Bank 中和銀行, 402 Nanking Road
 Commercial Bank 中國通商銀行,
 Cr. Kiangse & Foochow Roads
 Continental Bank 大陸銀行, 113 Kiukiang Road
 Cotton Exchange 紗布交易所, 260 Ave. Edward VII
 Customs Bldg. 海關, Cr. Hankow Road and The Bund
 Dollar 大來, 51 Canton Road
 Development Bldg. 建設, 181 Kiangse Road
 Eagle & Globe 鷹立球, 34 Museum Road
 Ewo 怡和, 27 The Bund
 Ezra 新康, 150 Kiukiang Road
 First Trust 中一信託公司, 266 Peking Road
 Gallia 加利亞, 668 Szechuen Road
 Glen Line 怡泰, 2 Peking Road
 Great Northern Tel. 大北, 34 Avenue Edward VII
 Hamilton House 漢彌敦, 170 Kiangse Road
 H. & S. Bank 匯豐, 12 The Bund
 Hong Yue 鴻裕, 451 Kiangse Road
 Hardoon 哈同, Cr. Honan & Nanking Roads
 International Dispensary 五洲大藥房,
 221 Foochow Road
 Intersavin 萬國儲蓄會, 9 Avenue Edward VII
 Joint Savings Soc. 四行, 261 Szechuen Road
 Joint Savings Soc. 四行, 170 Bubbling Well Road
 Kelly & Walsh 列發, 66 Nanking Road
 Kiangsu-Chekiang Bank 江浙銀行, 349 Kiangse Road
 Kincheng 金城銀行, 212 Kiangse Road
 King Yun 景雲, 378 Peking Road
 Kungping 公平, 81 Jinkee Road
 Laidlaw 惠羅, 410 Szechuen Road
 Land Bank 懋業銀行, 239 Peking Road
 Lieu Ong Kee 劉鴻記, 33 Szechuen Road
 Liza 麗陵, 346 Szechuen Road
 Maitlands 元芳, Lane 126, 10 Szechuen Road
 Missions 教會, 169 Yuen Ming Yuen Road
 Mitsubishi 三菱, 86 Canton Road
 Mitsui Bank 三井, 50 Kiukiang Road

National City Bank 花旗銀行, 45 Kiukiang Road
 National Commercial Bank 興業大廈,
 Cr. Peking & Kiangse Roads
 National Com. & Sav. Bank 香港國民銀行,
 47 Ningpo Road
 National Industrial Bank 中國實業銀行, 14 Museum Rd.
 Nippon Kisen Kaisha 日本汽船會社, 5 The Bund
 Nisshin Kisen Kaisha 日清輪船公司, 20 Canton Road
 North China 字林, 17 The Bund
 Pootung Bank 浦東銀行, 274 Ave. Edward VII
 S. M. C. 工部局, 209 Kiangse Road
 Sassoon Building 老沙遜, 259 Kiangse Road
 Sassoon House 沙遜大廈, 20 Nanking Road
 Shanghai Com. & Sav. Bank 上海銀行, 40 Ningpo Rd.
 Shanghai Bankers' Assn. 銀行公會, 59 Hongkong Rd.
 Shanghai Mercantile Bank 恆利, 495 Honan Road
 Shanghai Silk Ind. Bank 綢業銀行,
 460 Hankow Road
 Shanghai Stock Exchange 衆業公所, 16 Central Road
 Shanghai Times 泰晤士報, 160 Avenue Edward VII
 Someck 沙味大廈, 149 Yuen Ming Yuen Road
 Stock Exchange 證券交易所, 422 Hankow Road
 Sumitomo Bank 住友銀行, 69 Kiukiang Road
 Sun 錦興, 505 Honan Road
 Szechuen 四川, 110 Szechuen Road
 Tai Chong 泰昌, Cr. Nanking & Kweichow Roads
 Tai Lee 泰利, 391 Kiangse Road
 Tai Woo 泰和, 81 Lloyd Road
 Taiwan Bank 臺灣銀行, 20 Kiukiang Road
 True Light 真光, 209 Yuen Ming Yuen Road
 Tse Shu 慧淑, Lane 353, 1 Nanking Road
 Tung An 同安, 441 Hankow Road
 Tung Yih 通易, 384 Peking Road
 Union 友富, 17 Canton Road
 Ward 華德, 620 Szechuen Road
 Wayfoong House 匯豐, 220 Szechuen Road
 Y.M.C.A. (National) 青年協會, 131 Museum Road
 Y.W.C.A. (Int'l) 女青年會, 55 Yuen Ming Yuen Road
 Y.W.C.A. (Nat'l) 女青年協會, 133 Yuen Ming Yuen Rd.
 Yangsze Insurance 揚子, 26 The Bund
 Yeong Dah Bank Bldg. 永大銀行, 20 Ningpo Road
 Yien Yieh Commercial Bank 鹽業, 280 Peking Road
 Yokohama Specie Bank 正金銀行, 24 The Bund
 Yuk Shing 協興, 457 Hankow Road

Apartments:—

Aida, 342 Rte. Card. Mercier
 Alice, 275 Ave. Petain
 Ascot 興德, 587 Bubbling Well Road
 Astrid, 240 Route Vallon
 Auditorium 中央公寓, 947 Avenue Joffre
 Avenue Hall, 1434 Avenue Road
 Bearn 皮恩, 92-102 Rue Marcel Tillot
 Bellevue, 333 Ave. Haig.

GENERAL INFORMATION

Belmont, 240 Route Tenant de la Tour
 Belmont House 伯茂, 16 Kclmscott Gardens
 Beverley House, 華達, 30 Route G. de Boissezon
 Bijou 寶飾, 278 Hardoon Road
 Blackstone 花旗, 1331 Rue Lafayette
 Boissezon 白賽仲, 26 Route G. de Boissezon
 Boone Road, 393 Boone Road
 Bridge House 大橋, 8 Tsungming Road
 Broadway Mansions 百老匯, 9 Broadway
 Brooklyn Court, 153 Route des Soeurs
 Brookside 破山, 433 Avenue Haig
 Bubbling Well 靜安寺, 1191 Bubbling Well Road
 Bubbling Well Court, Lane 591-178 Bubbling Well Rd.
 Bubbling Well Mansions, Lane 591, 141-7 Bubbling Well Road

Bubbling Well Road, 1477 Bubbling Well Road
 Capitol 光陸, 142 Museum Road
 Carlton 卡爾登, 65 Park Road
 Cathay Flats, 818 Avenue Joffre
 Cathay Mansions 華懋, 265 Rue Bourgeat
 Cavendish Court, 525 Avenue Petain
 Cecil, 395-3 Rte. Ghisi
 Chance, 368 Route Bourgeat
 Church 救主堂, 443A Dixwell Road
 Clement's 克雷門, 1363 Rue Lafayette
 Columbia 哥倫布, 7 Route de Grouchy
 Continental Court 大陸球場, 204 Seymour Road
 Cosgrove House, Lane 1220, 50 Avenue Road
 Cosmopolitan, 175 Seymour Road
 Country View, Lane 1125, 611 Yu Yuen Road
 Courbet, 197 Route Courbet
 Cozy, 468 Avenue Joffre
 Dahlia, 193 Route Tenant de la Tour
 Daisy, 20 Route Lorioz
 Dauphine, 394 Route Frelupt
 Denis 德義, 700 Bubbling Well Road
 Dennis, 275 Rte. Tenant de la Tour
 Derring 德隣, 82 Tsung Ming Road
 Dixwell 狄思威, 1073 North Szechuen Road
 Dubail 呂班, 181 Avenue Dubail
 Dufour, 176 Route Dufour
 Dumail Apts., 81(1) Route Kaufmann
 Dupleix 巨潑來克司, 253 Route Dupleix
 Edan Gardens, 32 Route Delauney
 Eddington House, 195 Hart Road
 Embankment Bldg. 河濱, cr. of N. Honan & N. Soochow Roads

Emerald, 741 Rue Ratard
 Emmanuel, 70 Avenue Victor Emmanuel III
 Empire Mansions, 1326 Avenue Joffre
 Estrella 依斯利拉, 148-50 Route des Soeurs
 Foncim 福山, 346 Route Cohen
 Friedman 園丁, 106 Ferry Road
 Garden 花園, 1147 Bubbling Well Road
 Gascognic, 1202 Avenue Joffre
 Gaximm, 1220-9 Avenue Road
 Georgia, 311 Avenue Petain
 Gold Dragon, 437 Rue Ratard
 Great Western Court 大西球場, 408-10 Gt. West. Rd.
 Gresham, 1224 Avenue Joffre
 Greystone Court, 525 Seymour Road
 Grosvenor Gardens, 221 Route Card. Mercier
 Grosvenor House, 219 Route Card. Mercier
 Haig 海格, 343A Avenue Haig
 Haig Court, 400 Avenue Haig
 Hamilton House 漢羅登, 170 Kiangse Road
 Hanray Mansions, 1162 Ave. Joffre
 Helvetia, 120 Route Winling
 Henley House, 1094 Avenue Road
 Houston Court, 2032 Ave. Joffre
 Hubertus, 103 Great Western Road
 Intersavin 萬國儲蓄會, 421 Avenue du Roi Albert
 Irene, 182 Rue Magniny

I.S.S., 1920 Avenue Joffre
 J. J. K., 956 Route Bourgeat
 Joffre Arcade, 542 Ave. Joffre
 Jubilee Court, 1362 Rue Lafayette
 Kensington House, Lane 30, 8 Seymour Road
 King Albert's 亞爾培, 373 Ave. du Roi Albert
 King's Lynn 帝聖, 43 Route Kaufmann
 Kingsclere, 30 Weihaiwei Road
 Kinnear 凱南, 195 Kinnear Road
 Krivoss 葛禮文, 1331 Avenue Joffre
 Lafayette 萊斐德, 1248 Rue Lafayette
 Liberty, 258 Rte. Maresca
 Lincoln 林肯, 1560 Avenue Joffre
 Lucky 245 Avenue Haig
 Lydia, 490 Avenue du Roi Albert
 Magnificent, 166 Route Tenant de la Tour
 Magniny, 181 Route Magniny
 Majestic, 864 Bubbling Well Road
 Maresca, 289 Route Maresca
 Marguerite, 273 Route Culty
 Marks, 1205 Avenue Road
 Mayfair, 9 Route Cohen
 Maylee Court, 45 Great Western Road
 Medhurst, 934 Bubbling Well Road
 Metropole Hotel 都城, 180 Kiangse Road
 Midget, 115 Route Ferguson
 Morris 馬律師, cr. of Weihaiwei & Chungking Roads
 Monceau, 387 Avenue Foch
 Nesthouse, Lane 30, 3 Nanyang Road
 North End, 1141 N. Szechuen Road
 North End Court, 373 Changchun Road
 Park 公園, 455 Rue Lafayette
 Park Hotel 國際, 164 Bubbling Well Road
 Paul Henry, 27 Rte. Paul Henry
 Pax 派克司, Lane 100, 1A Route de Say Zoong
 Pearce 披亞司, 411 Boone Road
 Peking, 157 Peking Road
 Petain 貝當, 283 Avenue Petain
 Picardie, 528 Avenue Petain
 Quinsan Garden, 11 Quinsan Road
 Race Course, 1060 Avenue Edward VII
 Remi 雷米, 91 Rue Remi
 Renault, 627 Avenue Foch
 Richmond, 1974 Avenue Joffre
 Rivers Court 江上, 753 Yu Yuen Road
 Riverside 河邊, 222 North Soochow Road
 Samarkand, 1986 Avenue Joffre
 Santa 山野, 673 Weihaiwei Road
 Savoy, 133 Route de Say Zoong
 Seymour 西摩, Lane 354, 1 Seymour Road
 Shanghai Bank, 374 Kiangse Road
 Sun, 1636 Bubbling Well Road
 Sun Court, 651 Weihaiwei Road
 St. Anne 三德堂, 25-41 Rue du Consulat
 St. Paul's, 20 Rte. Pere Robert
 Tiny Mansions, 745 Yu Yuen Road
 Tower, 1033 Avenue Joffre
 Towers, 1182 Avenue Road
 Union, 320 Hardoon Road
 Victoria House 維多利亞, Lane 591, 133 Bubbling Well Road

Villas, 969 Avenue Foch
 Washington, 338 Route Cohen
 Wee, 79 Route Herve de Sieyes
 Weida, 993 Avenue Joffre
 West Park Mansions 西公園, 1396 Yu Yuen Road
 Western, 25 Avenue Petain
 Willow Court, 34 Route de Boissezon
 Yafa Court, 253 Rue Maresca
 Yates, 803 Bubbling Well Road
 York House, 29 Rue Montauban
 Young Allen Court 景林廬, near Quinsan Gardens
 Young, 6 Route Voyron
 Y.M.C.A. (Foreign) 西橋青年會, 150 Bubb. Well Rd.
 Yuen Ming 閩明, 115 Yuen Ming Yuen Road

上海路名華英對照

(C) 中央區 (E) 東區 (W) 西區 (N) 北區
(F) 法租界 (Cb) 閘北 (Nt) 南市

CHINESE AND ENGLISH NAMES OF STREETS IN SHANGHAI

This list is arranged in the order of the number of strokes of the first Chinese character of each street.
(C) denotes Central District, (E) Eastern District, (W) Western District, (N) Northern District,
(F) French Concession, (Cb) Cbapei and (Nt) Nantao.

二 畫		北江西路 North Kiangse Road (N)	安和寺路 Amherst Avenue (W)
七浦路 Tscpoo Road (N)		北成都路 North Chengtu Road (W)	安南路 Annam Road (W)
九江路 Kiukiang Road (C)		北河南路 North Honan Road (N)	安納金路 Rue Hennequin (F)
八里橋路 Rue Palikao (F)		北河路 Peiho Road (W)	有恆路 Yuhang Road (N)
三 畫		北京路 Peking Road (C)	朱葆三路 Rue Chu Pao San (F)
三泰路 Santai Road (N)		北浙江路 North Chekiang Rd. (N)	江西路 Kiangse Road (C)
大西路 Great Western Road (W)		北海甯路 North Haining Road (N)	江灣路 Kiangwan Road (Cb)
大沽路 Taku Road (W)		北海路 Pakhoi Road (C)	池浜路 Tsze Pang Road (W)
大國路 Rue D'Arco (F)		北無錫路 North Wusih Road (C)	汕頭路 Swatow Road (C)
大連灣路 Dalny Road (E)		北楊子路 North Yangtze Rd. (N)	百老匯路 Broadway (N)
大通路 Tatum Road (W)		北福建路 North Fokien Road (N)	老永安街 Rue de Laguerre (F)
大華路 Majestic Road (W)		北戴河街 Peitaiho Lane (N)	老北門大街 Rue de la Porte du Nord (F)
小沙渡路 Ferry Road (W)		北蘇州路 North Soochow Rd. (N)	自來火行西街 Rue de Saigon (F)
小東門大街 Rue Est (de l') (F)		卡德路 Carter Road (W)	自來火行東街 Rue des Peres (F)
小裕興街 Rue Transversale (F)		古拔路 Route Amiral Coubrét (F)	舟山路 Chusan Road (E)
山西路 Shanse Road (C)		古神父路 Rue de Pere Huc (F)	舟山路 Rue Chousan (F)
山東路 Shantung Road (C)		四川路 Szechuen Road (C)	西上林 Sezangling (C)
山海關路 Shanhaikwan Road (W)		外灘 (見黃浦灘)	西安路 Hsian Road (E)
四 畫		巨福路 Route Dufour (F)	西門路 Route Porte de l'Quest (F)
中山路 Chung San Road (Cb)		巨潑來斯路 Rue Duplex (F)	西湖路 Scoul Road (E)
中央路 Central Road (C)		巨翁達路 Rue Ratard (F)	西棋盤街 Segebacka (C)
中華路 Chung Hwa Road (Nt)		平定路 Pingting Road (E)	西華德路 Seward Road (N)
丹陽路 Tanyang Road (E)		平望街 Bingvongka (C)	西愛威斯路 Rte. Herve de Sieyes (F)
仁記路 Jinkee Road (C)		平涼路 Pingliang Road (E)	西摩路 Scymour Road (W)
五福街 Woofooloong (C)		平濟利路 Rue Bluntschli (F)	西蘇州路 West Soochow Road (W)
元芳路 Yuenfong Road (E)		民國路 Ming Kuo Road (Nt)	西藏路 Thibet Road (N)
公平路 Kungping Road (E)		甘世東路 Rue Gaston Kahn (F)	西體育會路 Se-Tei-Yuch-Huh-Road (N)
公館馬路 Rue du Consulat (F)		甘肅路 Kansuh Road (N)	
天主堂街 Rue Montauban (F)		生福路 Sungfow Road (E)	
天津路 Tientsin Road (C)		白利南路 Brenan Road (W)	
天潼路 Tiendong Road (N)		白克路 Burkill Road (W)	
太平街 Ta Ping Loong (W)		白里圖路 Route Bridon (F)	
太平路 Taiping Road (E)		白來尼家馬浪路 Rue Brenier de Montmorand (F)	
太古路 Rue Takuo (F)		白保羅路 Barchet Road (N)	
東登路 Gordon Road (W)		白爾都路 Rue Paul Beau (F)	
東極司脫路 Winchester Road (N)		白爾路 Rue Eugene Bard (F)	
東監師路 Boone Road (N)		白賽仲路 Routeg de Boissezon (F)	
東浜路 Fong Pang Road (Nt)		皮少耐路 Rue Buissonnet (F)	
東輪磨坊街 Rue de Moulin (F)			
東莊路 Newchwang Road (C)			
五 畫		六 畫	
浦路 Chapoo Road (N)		交通路 Choatung Road (C)	亨利路 Route Paul Hery (F)
山西路 North Shanse Road (N)		兆豐路 Chaoufoong Road (F)	伯頓路 Purdon Road (N)
山東路 North Shantung Road (C)		伊甸路 Route Edan (F)	佑尼千路 Jernigan Road (W)
四川路 North Szechuen Rd. (N)		冰廠街 Pingchaka (C)	克能海路 Cunningham Road (N)
		吉林路 Kirin Road (E)	延平路 Yenping Road (W)
		吉祥街 Rue Petit (F)	吳淞江路 Rue Ou Song Kiang (F)
		同孚路 Yates Road (W)	吳淞路 Woosung Road (N)
		同涼路 Tungliang Road (F)	呂西納路 Lucerne Road (N)
		地豐路 Tifeng Road (W)	呂宋路 Luzon Road (W)
		如泉路 Jukao Road (E)	呂班路 Avenue Dubail (F)
			坎山路 Rue du Cimetiere (F)
			宏紫花園 West End Gardens (W)
			庇亞士路 Pearce Road (W)
			成都路 Chengtu Road (W)
			彤雲街 Rue des Poissons (F)
			李梅路 Rue Lemaire (F)
			杜美路 Route Doumer (F)
			杜神父路 Rue Pere Dogout (N)
			汶林路 Route Winling (F)
			汾州路 Fenchow Road (E)
			狄思威路 Dixwell Road (N)

GENERAL INFORMATION

虬龍路 Jiukin Road (N)
 芝罘路 Chefoo Road (C)
 貝勒路 Rue Amiral Bayle (F)
 貝當路 Avnruc Pctain (F)
 貝禱慶路 Rue du Lieut. Petiot (F)

八 畫

亞德路 Arthur Road (E)
 亞爾培路 Avenue du Roi Albert (F)
 京州路 Rue Chinchew (F)
 典當街 Rue Protet (F)
 周家嘴路 Point Road (E)
 和平路 Woo Ping Road (Nt)
 奉天路 Mukden Road (F)
 孟神父路 Rue du Pere Meugniot (F)
 孟德蘭路 Mandalay Road (W)
 定海路 Tinghai Road (E)
 定興路 Tinghing Road (W)
 宜昌路 Ichang Road (W)
 岳爾典路 Route Charles Culty (F)
 岳州路 Yochow Road (E)
 怡和路 Ewo Road (E)
 拉都路 Route Tenant de la Tour (F)
 波亞司路 Pearce Ave. (N)
 昆明路 Kwenming Road (E)
 昌平路 Changping Road (W)
 昇平街 Sing Ping Street (W)
 昇百老匯路 Broadway East (E)
 東有恆路 East Yuhang Road (E)
 東西華德路 East Seward Road (E)
 采門路 Tung Men Road (Nt)
 東京路 Tonquin Road (W)
 東武昌路 East Woochang Rd. (N)
 東屠家弄 Tongdongkaloong (N)
 東樹街 Tongsayka (E)
 東棋盤街 Tong-Ge-Ba-Ka (C)
 東漢壁禮路 East Hanbury Rd. (E)
 東嘉興路 East Kashing Road (E)
 東鴨綠路 East Yalu Road (E)
 松江街 Sungkiangloong (C)
 松潘路 Sungpang Road (E)
 板橋街 Panjocloong (E)
 林肯路 Avenue Lincoln (W)
 武定路 Wuting Road (W)
 武昌路 Woochang Road (N)
 河南路 Honan Road (C)
 河間路 Hochien Road (E)
 泗涇路 Siking Road (C)
 法大馬路 (見公館馬路)
 法租界外灘 Quai de France (F)
 法華民國路 Boulevard Des Deux
 Republiques (F)
 法華路 (見安和寺路)
 法甯波路 Rue de Ningpo (F)
 法亞斯路 Fraser Road (W)
 泥江路 Neikiang Road (E)
 巨隸路 Chihli Road (C)
 花園街 Garden Street (N)
 近勝路 Jansen Road (E)
 介神父路 Route Pere Robert (F)
 金隆街 Kingloongka (C)
 長春路 Changchun Rd. (N)

長沙路 Changsha Road (W)
 阿爾靈街 Albury Lane (N)
 阿田南路 Rue Adina (F)
 阿拉白司脫路 Alabaster Road (N)
 祁齊路 Route Ghisi (F)
 青浦路 Tsingpoo Road (N)
 青海路 Chinhai Road (W)
 青島路 Tsingtao Road (W)

九 畫

保定路 Paoting Road (E)
 侯家路 Hou Ka Road (Nt)
 俞涇浦路 Yukungpoo Road (N)
 南成都路 South Chengtu Road (W)
 南京路 Nanking Road (C)
 南洋路 Nanyang Road (W)
 南香粉街 South Hsiangfunloong (C)
 南浦路 Nanpu Road (E)
 南無錫路 South Wusih Road (C)
 南翔街 Rue Ncziang (F)
 南潯路 Nanzing Road (N)
 哈同路 Hardeen Road (W)
 哈爾濱路 Harbin Road (N)
 姚主教路 Route Prosper Paris (F)
 威司林街 West End Lane (N)
 威妥瑪路 Wctmore Road (E)
 威海衛路 Weihaiwei Road (W)
 施高塔路 Scott Road (N)
 星嘉坡路 Singapore Road (W)
 洋行街 Rue du Whampoo (F)
 派克街 Park Lane (N)
 派克路 Park Road (W)
 勃嶺路 Kuling Road (W)
 眉州路 Meichow Road (E)
 界路 Boundary Road (N)
 盆湯街 Buntungloong (C)
 勃勒路 Rue Gallé (F)
 茂海路 Muirhead Road (E)
 英華街 Kinwoka (C)
 虹橋路 Hungjao Road (W)
 軍工路 Chung Kung Road (E)
 重慶路 Chungking Road (W)
 香粉街 Hsiangfunloong (C)
 香港路 Hongkong Rd. (C)

十 畫

倍開爾路 Baikal Road (E)
 倍爾福路 Balfour Road (Private) (C)
 屠家街 Dongkaloong (N)
 泰皇島路 Chinwangtao Road (E)
 哥倫比亞路 Columbia Road (W)
 徐家匯路 Route de Zikawei (F)
 娥眉月路 Avenue Crescent (W)
 恩利和路 Rue Henri Riviere (F)
 格洛克路 Rue Brodie A. Clarke (F)
 格羅希路 Route de Grouchy (F)
 格蘭路 Glen Road (E)
 桂陽路 Kueiyang Road (E)
 浙江路 Chekiang Road (C)
 海口路 Hoikow Road (C)
 海州路 Haichow Road (E)

海防路 Haiphong Road (W)
 海格路 Avenue Haig (W)
 海勒路 Hailar Road (E)
 海能路 Hannen Road (N)
 海甯路 Haining Road (N)
 荊州路 Kinchow Road (E)
 荔浦路 Laipo Road (W)
 退省路 Tai Sing Road (W)
 釜山路 Fusan Road (N)
 馬白路 Mapai Road (W)
 馬崎路 Moji Road (W)
 馬斯南路 Rue Massenet (F)
 馬霍路 Mohawk Road (N)
 高乃依路 Rue Corneille (F)
 高恩路 Route Cohen (F)

十一 畫

歐富門路 Route Kaufmann (F)
 基昌路 Keechong Road (E)
 康悌路 Route Conty (F)
 康腦脫路 Connaught Road (W)
 常福街 Ford Lane (Private) (E)
 密勒路 Miller Road (N)
 崑山花園 Quinsan Garden (N)
 崑山路 Quinsan Road (N)
 崇明路 Tsungming Rd. (N)
 張家宅路 Chang Kai Zar Rd. (W)
 惇信路 Tunsin Road (W)
 望志路 Rue Wantz (F)
 梅白格路 Myburgh Road (W)
 梧州路 Wuchow Road (E)
 淡水路 Tamsui Road (W)
 涼州路 Liangchow Road (E)
 清陽路 Ching Yang Road (N)
 畢勒路 Route Pichon (F)
 敏體尼基路 Boulevard de
 Montigny (F)
 斜橋街 Love Lane (W)
 祥德路 Chiang Teh Road (N)
 莫千山路 Mokanshan Road (W)
 莫利愛路 Rue Moliere (F)
 陸家路 Rockhill Avenue (W)
 陶爾斐司路 Route Dollfus (F)
 通州路 Tungchow Road (E)
 麥尼尼路 Rue Marcel Magniny (F)
 麥克利克路 Macgregor Road (E)
 麥克勞路 Macleod Road (W)
 麥底安路 Rue Vincent Mathieu (F)
 麥高包祿路 Rue Marco Polo (F)
 麥根路 Markham Road (W)
 麥特赫司脫路 Medhurst Road (W)
 麥琪路 Route Alfred Magy (F)
 麥養路 Route Mayen (F)
 麥賽爾蒂羅路 Rue Marcel Tillot (F)
 麥邊路 McBain Road (W)

十二 畫

凱旋路 Keswick Road (W)
 勞合路 Lloyd Road (C)
 勞利育路 Rue Camille Lorioz (F)

勞勃生路 Robison Road (W)
 勞神父路 Rue de Pere Froc (F)
 勞爾東路 Route Lorton (F)
 博物院路 Museum Road (C)
 善鐘路 Route de Say Zoong (F)
 甯波路 Ningpo Road (C)
 甯武路 Ningwu Road (E)
 甯國路 Ningkuo Road (E)
 甯興街 Rue du Weikwei (F)
 順德路 Shunch Road (W)
 斐倫路 Fearon Road (N)
 普波路 Pootoo Road (W)
 普恩濟世路 Rue J. Prentice (F)
 喇格納路 Rue de Lagrene (F)
 湯恩路 Thorne Road (N)
 湖北路 Hoopch Road (C)
 溫州路 Wenchow Road (W)
 無錫路 Wusih Road (C)
 朝陽路 Chaoyang Road (N)
 紫萊街 Rue Disery (F)
 萃成路 Rue Voisin (F)
 萃倫路 Warren Road (W)
 萃格桌路 Rue Wagner (F)
 萃記路 Hwacke Road (E)
 萃盛路 Whashing Road (E)
 萃德路 Ward Road (E)
 萃龍路 Route Voron (F)
 菜市街 Market Street (E)
 菜市路 Rue du Marche (F)
 貴州路 Kweichow Road (C)
 跑馬廳路 Race Course Road
 閱行路 Rue Minghong (F)
 閱行路 Minghong Road (N)
 開封路 Kaifeng Road (N)
 開納路 Kinnear Road (W)
 隆昌路 Lungchang Road (E)
 雲南路 Yunnan Road (C)
 黃浦路 Whangpoo Road (N)
 黃浦灘 The Bund (C)
 黃陸路 Wonglo Road (N)
 黑龍路 Holung Road (E)

十三畫

匯山路 Wayside Road (E)
 匯南路 Weinan Road (E)
 園明園路 Yuen Ming Yuen Rd.(C)
 塘山路 Tongshan Road (E)
 奧禮和路 Rue Oriou (F)
 廈門路 Amoy Road (C)
 愷自爾路 Rue Kretzer (F)
 愚園路 Yu Yuen Road (W)
 愛文義路 Avenue Road (W)
 愛而白納路 Albany Road (C)
 愛而近路 Elgin Road (N)
 愛而考克路 Alcock Road (E)
 愛多亞路 Avenue Edward VII (C)
 愛來格路 Rue Socur' Allegre (F)
 愛麥康路 Avenue Victor Emmanuel III (F)
 愛崇路 Route Edan (F)
 新永安街 Rue Colbert (F)
 新唐家街 Sing-dong-ka-loong (N)

新記浜路 Sinkce pang Road (E)
 新康路 Edward Ezra Road (C)
 新開河自來水亭子 Placc du Chateau d'Eau (F)
 新開街 Sinza Terracc (W)
 新開路 Sinza Road (W)
 新開橋路 Stone Bridge Road (W)
 新橋街 Rue Hue (F)
 極司非而路 Jessfield Road (W)
 楊州路 Yangchow Road (E)
 楊樹浦路 Yangtsepoo Road (E)
 榆林路 Yulin Road (E)
 滄州路 Tsongchow Road (W)
 源昌路 Yuenchang Rd. (E)
 瑞錦路 Juikin Road (E)
 靖遠街 Tsingyoka (C)
 聖母院路 Route des Soeurs (F)
 蕞羅路 Rue Baron Gros (F)
 虞洽卿路 Yu Ya Ching Road (C)
 粟虹橋街 Lihongkewka (E)
 裕興大街 Rue de la Paix (F)
 賈西義路 Rue Cassini (F)
 賈爾業路 Route Francis Garnier (F)
 雷上達路 Rte. Paul Legendre (F)
 雷米路 Rue Remi (F)
 靶子路 Range Road (N)

十四畫

嘉興路 Kashing Road (N)
 漢口路 Hankow Road (C)
 漢璧樓路 Hanbury Road (N)
 瑪禮遜路 Morrison Road (N)
 福生路 Fusan Road (N)
 福州路 Foochow Road (C)
 福建路 Rue du Fokien (F)
 福建路 Fokien Road (C)
 福甯路 Funning Road (E)
 福開森路 Route Ferguson (F)
 福煦路 Avenue Foch (F)
 福德路 Fuhteh Road (Private) (N)
 福履理路 Route Frelupt (F)
 維爾蒙路 Rue Vouillemont (F)
 肇勤路 Sawgin Road (E)
 肇嘉路 Taso Ka Road (N)
 臺拉斯脫路 Rte. Rene Delastre (F)
 臺灣路 Tajwan Road (C)
 臺灣路 Rue Formose (F)
 蒲石路 Rue Bourgeat (F)
 蒲柏路 Rue Auguste Boppe (F)
 赫司克而路 Haskell Road (N)
 赫德路 Hart Road (W)
 赫裴路 Rue Lafayette (F)
 趙主教路 Route Maresca (F)
 趙家橋 Zau Ka Jau
 齊物浦路 Chemulpo Road (E)
 齊齊哈爾路 Tsitsihar Road (E)

十五畫

廟街 Temple Lane (Private) (W)
 廣西路 Kwangse Road (C)
 廣東路 Canton Road (C)
 廣信路 Kwanghsin Road (E)

潘馨路 Rue Pershing (F)
 鄧陽路 Poyang Road (E)
 歐嘉路 Urga Road (E)
 膠州路 Kiaochow Road (W)
 熱河路 Jehol Road (N)
 鄭家木橋街 Rue Tourane (F)
 慕爾鳴路 Moulmein Raod (W)
 鄧脫路 Dent Road (E)
 黎平路 Liping Road (E)

十六畫

德定盤路 Edinburgh Road (W)
 樹木路 Route Albert Jupin (F)
 澳門路 Macao Road (W)
 興聖街 Rue de la Mission (F)
 蕪湖路 Wuhu Road (C)
 遼陽路 Liaoyang Road (E)
 響安寺路 Bubbling Well Rd. (W)
 鴨綠路 Yalu Road (N)
 頭壩路 Durpoc Road (N)
 霍必蘭路 Wabres Road (W)
 龍江路 Rangoon Road (E)
 龍門路 Lungmen Road (W)
 龍泉路 Loong Ze Yuen Road (C)

十七畫

戴勞耐路 Route Delaunay (F)
 濟甯路 Chining Road (E)
 環龍路 Route Vallon (F)
 臨青路 Linching Road (E)
 薛華立路 Route Stanislas Chevalier (F)
 邁西西愛路 Route Cardinal Mercier (F)
 虞鹿路 Rue Millot (F)
 霞飛路 Avenue Joffre (F)

十八畫

擺渡橋路 Garden Bridge Road (N)
 檳榔路 Penang Road (W)
 禮查路 Astor Road (N)
 註坡寮路 Rue Chapsal (F)

十九畫

羅別根路 Rubicon Road (W)
 藍維露路 Rue Capitaine Rabier (F)
 霜朋路 Thorburn Road (E)

二十畫

寶樂安路 Darroch Road (N)
 蘇州路 Soochow Road (C)
 寶山路 Pao San Road (Ch)
 寶健路 Route Pottier (F)
 騰越路 Tenyguh Road (E)
 皖華路 Jingwo Road (W)

二十一畫

蘭路 Lay Road (E)
 顧家街 Kookaloong (C)

二十四畫

鹽山路 Yenshan Road (E)

浙江實業銀行

資本 二百萬元
公積金 二百八十二萬元
儲蓄處 六十一萬元
公積金

辦理一切銀行業務並附設儲蓄處信託部
國外匯兌部 (各項規則承索即奉)

▲▲上海總行▼▼

福州路一二三號
電話一八〇五〇
轉接各部

▲▲分行▼▼

杭州
漢口
上海虹口

四川美豐銀行



敝行實收資本三百萬元辦理一切銀行業務分支行遍設西南各省如荷

賜顧匯款或託收款項必可得極大的滿意茲將通匯地點詳列如后

總行 重慶

分行 成都 昆明 貴陽 雅安 萬縣 漢口

辦事處 北碚 遵義 江津 內江 遂寧 三台 綿陽

合川 南充 樂山 瀘縣 宜賓 涪陵 敘永
自流井 太和鎮

上海分行 河南路五二一號 轉接各部
電話九七一一〇

上海市銀行業同業公會會員銀行

川康平民商業銀行

資本 實收國幣四百萬元

業務 經營普通商業銀行一切業務

各種存款 利息優厚
內地匯款 克己接收

總行 重慶

上海分行 地址 九江路二八四號
電話 九七〇五〇

電報掛號 總行 二九九四

分行 上海 香港 昆明 海防 成都 萬縣
雅安 康定 西昌 樂山 宜賓 瀘縣
辦事處 新都 資中 內江 江北 自流井 五通橋

代 理 人 索 引

上海各商行之代理廠家按照廠家字母分列如下
關予各該商行之詳細情形可參閱上海行名之部

TRADE AGENCIES AND REPRESENTATION

An alphabetical list of Agencies held by firms in Shanghai is as following. Fuller information of the firms referred to may be found in the Shanghai Hongs Section. Trades and professions are listed separately

A		
<p>A. B. Atlas-Diescl, Stockholm <i>Ekman Foreign Agencies, Shanghai</i></p> <p>A/B Brukskoncernen, Sweden <i>G. S. Jensen, Shanghai</i></p> <p>A. B. Elektromekano, Helsingborg <i>Ekman Foreign Agencies, Shanghai</i></p> <p>A. B. Liljeholmens Kablefabrik Sweden <i>H. J. Moyses & Co., Ltd., Shanghai</i></p> <p>A. B. Nordiska-Metallduksvaeriet, Uppsala <i>Ekman Foreign Agencies, Shanghai</i></p> <p>A. B. Pentaverken, Sweden <i>H. J. Moyses & Co., Ltd., Shanghai</i></p> <p>A. B. Separator <i>H. J. Moyses & Co., Ltd., Shanghai</i></p> <p>A. B. Volvo, Gothenburg, Sweden <i>G. S. Jensen, Shanghai</i></p> <p>A. de Luze & Fils Bordeaux Clarets and Cognacs <i>Hirsbrunner & Co., Shanghai</i></p> <p>A.E.G. China Electric Co. <i>United China Syndicate, Ltd., Shanghai</i></p> <p>A. G. für Chem. Industrie, Vienna <i>J. A. Vorner, Shanghai</i></p> <p>A. I. Electric Welding Appliance Co. <i>Inniss & Riddle (China), Ltd., Shanghai</i></p> <p>A. T. G., Leipzig <i>G. S. Jensen, Shanghai</i></p> <p>Aachen & Munich Fire Insurance Co. <i>Reuter, Brokelmann & Co., S'hai</i></p> <p>Abbott Coin Counter Co. <i>Elbrook, Inc., Shanghai</i></p> <p>Abe Iron Work <i>Arai & Co., Shanghai</i></p> <p>Abtus Ltd., London <i>Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai</i></p> <p>Aceles & Pollock Ltd., England <i>Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai</i></p> <p>Acme Card System Co. of Chicago <i>Business Equipment Corp., S'hai</i></p> <p>Acme Code Co., New York <i>Business Equipment Corp., S'hai</i></p> <p>Acme Lacquer <i>National Auto Supply Co., S'hai</i></p> <p>Addressograph-Multigraph Corp. <i>Business Equipment Corp., S'hai</i></p> <p>Adeps Lanae Ltd., Bradford <i>H. Schlöten, Shanghai</i></p> <p>Adrema Addressing & Listing Machine <i>Kelly & Walsh, Ltd., Shanghai</i></p> <p>"Agile" of A Arc. Ltd., London <i>G. Vajda & Co., Shanghai</i></p> <p>"Agrasol", Prague <i>J. G. S. Horn, Shanghai</i></p> <p>Ajax Electric Furnace Corp., Philadelphia <i>Carlowitz & Co., Shanghai</i></p> <p>Akium Storage Batteries (Halifax) <i>Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai</i></p> <p>Aktiebolaget Metalliduk <i>China Merchants Trading Co., S'hai</i></p> <p>Aktiebolaget Radius, Stockholm <i>Telge & Schroeter, S'hai</i></p> <p>Aktiengesellschaft fuer Glasindustrie, ("Siemensglas"), Dresden <i>J. G. S. Horn, Shanghai</i></p> <p>Alberta Assurance Co. <i>L. Moore & Co., Ltd., Shanghai</i></p> <p>Albertson & Co., Inc., Sioux City, Iowa <i>H. Oliveira & Son, Shanghai</i></p> <p>Albion Motors, Ltd., Glasgow <i>Arphold & Co., Ltd., Shanghai</i></p>	<p>Albright & Wilson, Ltd. <i>Imperial Chem. Ind. (China), Ltd., Shanghai</i></p> <p>Alby Chlorate Mfg. Co., Ltd. <i>Imperial Chem. Ind. (China), Ltd., Shanghai</i></p> <p>Aldenta Dental Mfg. Co., German <i>China Dental Supply House, S'hai</i></p> <p>Alfred Bishop, Ltd., London <i>International Dispensary, Shanghai</i></p> <p>Alfred H. Schuette <i>Telge & Schroeter, Shanghai</i></p> <p>Alfred Wirth & Co., K. G., Erkelenz <i>Otto Wolff, Far Eastern Corp., Shanghai</i></p> <p>Alldays & Onions Ltd. (Foundries) <i>Inniss & Riddle (China), Ltd., Shanghai</i></p> <p>Allegro Razor Sharpeners <i>D. Beraha & Stetten, Shanghai</i></p> <p>Allen & Co., Ltd., Edgar, Sheffield <i>Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai</i></p> <p>Allen, George & Unwin, Ltd., London <i>Joseph J. Evans, Shanghai</i></p> <p>Allen & Hanburys, Ltd. <i>Stove & Co., Ltd., Shanghai</i></p> <p>Allen & Sons, Ltd., John <i>United China Syndicate, Ltd., S'hai</i></p> <p>Allen Sons & Co., Ltd., W. H. <i>Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai</i></p> <p>Allgemeine Elektrizitaets-Gesellschaft (AEG), Berlin <i>AEG China Electric Co., S'hai</i></p> <p><i>Siemssen & Co., Shanghai</i></p> <p>Alliance Assurance Co., Ltd. <i>Jardine, Matheson & Co., Shanghai</i></p> <p>Alliance Insurance Co. of Philadelphia <i>K. B. Hill Ins. Agency, Shanghai</i></p> <p><i>R. A. Kreulen, Shanghai</i></p> <p>Allianz & Stuttgarter Verein Vers. Ges. A. G., Berlin <i>Siemssen & Co., Shanghai</i></p> <p>Allied Kid Co. <i>Connell Bros. Co., Ltd., Shanghai</i></p> <p>Allis-Chalmers Manufacturing Co. <i>American Trading Co., S'hai</i></p> <p>Alton Battery Co., Ltd., Alton, Hants, England <i>Automatic Telephones of China, Shanghai</i></p> <p>Amag-Hilpert-Pegnitz-Huette, Nuernberg <i>Carlowitz & Co., Shanghai</i></p> <p>Amakamated Dairies, Ltd. <i>Harrie, Cooke & Co., Ltd., S'hai</i></p> <p>Amakamated Gold Pen Makers, Ltd., Liverpool <i>Joseph J. Evans, Shanghai</i></p> <p>Amakamated Leather Companies, Inc. <i>Cathay Sales Corp., Shanghai</i></p> <p>Amakamated Press, Ltd., London <i>China News Co., Shanghai</i></p> <p>American Assembling Machine Co. <i>Ault & Wiborg Co., Shanghai</i></p> <p>American Blower Corp. <i>Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai</i></p> <p>American Bosch Ltd., London <i>Johsen & Co., Shanghai</i></p> <p>American Cheekwriter Co. <i>Business Equipment Corp., S'hai</i></p> <p>American Chicle Co. <i>American Food Co., Shanghai</i></p> <p>American Commerce Co. <i>American Food Co., Shanghai</i></p> <p>American Cotton Co-operative Assoc., New Orleans <i>Volkart Bros., Shanghai</i></p> <p>American Crayon Co., Sandusky <i>Cosmos Paper Co., Shanghai</i></p>	<p>American Electric Co., Chicago, Ill., U.S.A. <i>Auto. Telephones of China, S'hai</i></p> <p>American Exporter, New York <i>Commercial Credit Bureau, S'hai</i></p> <p>American Express Co., Inc. <i>G. E. Marden & Co., S'hai</i></p> <p>American Foreign Credit Under Writers Corp., New York <i>Commercial Credit Bureau, S'hai</i></p> <p>American Insurance Co., Newark, N.J. <i>American Foreign Ins. Assoc., S'hai</i></p> <p>American La France & Foamite Industries, Inc. <i>Dodwell & Co., Ltd., S'hai</i></p> <p>American Laundry Machinery Co. <i>Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai</i></p> <p>American Lead Pencil Co., New York <i>F. Vicezjee & Co., Ltd., Shanghai</i></p> <p>American & Manchurian Line <i>Lacey & Cannan, Ltd., Shanghai</i></p> <p>American Metal Hose Co., Waterbury, Conn., U.S.A. <i>H. Oliveira & Son, Shanghai</i></p> <p>American Numbering Machine Co. <i>Ault & Wiborg Co., Shanghai</i></p> <p>American Optical Co. <i>Young C. Wao, Shanghai</i></p> <p>American Paper Exports, Inc., N.Y. <i>H. B. Gallop, Shanghai</i></p> <p>American Potash & Chemical Corp. <i>Imperial Chem. Ind. (China), Ltd., S'hai</i></p> <p>American Pulley Co., Phil., U.S.A. <i>Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai</i></p> <p>American Radiator Co. <i>Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai</i></p> <p>American Shading Machine Co. <i>Ault & Wiborg Co., Shanghai</i></p> <p>American Visible Numbering Machine Co. of Brooklyn, N.Y. <i>Business Equipment Corp., S'hai</i></p> <p>Ampoules Buisson of The Laboratoire <i>Ravo & Cie (S.A.), S'hai</i></p> <p>Amstler & Co., A. J., Schaffhouse, Switzerland <i>Siber Hegner & Co., Ltd., Shanghai</i></p> <p>Amsterdam Underwriters Association <i>Shanghai Insurance Office, S'hai</i></p> <p>Anchor Line <i>Canadian Pacific Steamships, Ltd., Shanghai</i></p> <p>Anderson Company, V. D. <i>T. K. Li & Co., Ltd., S'hai</i></p> <p>Andree & Co., Ltd., Christchurch, New Zealand <i>Sir Jacob Behren & Sons, S'hai</i></p> <p>Andrew Machine Construction Co., Ltd., Stockport <i>Textile Machinery Agencies, S'hai</i></p> <p>Angleur-Athus, S. A. <i>Union Commerciale Belge de Metallurgie, S/A., Shanghai</i></p> <p>Anglo-Canadian Shipping Co., Ltd., Vancouver, B.C. <i>Herlofson Gordon & Reeves, S'hai</i></p> <p>Anheuser Busch Inc. <i>W. A. Adams & Co.</i></p> <p>Antifriction Metal, "Babbit" <i>J. G. Chudzynski, Shanghai</i></p> <p>Antinort, L. P., Chianti Wines <i>Clerici, Bedoui & Co., S. A., S'hai</i></p> <p>Apem, Ltd., Watford, Herts <i>Hford Ltd., Shanghai</i></p> <p>Appleton Century & Co., D., N.Y. City <i>Chinese Amer. Publishing Co., S'hai</i></p> <p><i>United Book & Stationery Co., S'hai</i></p> <p>Ardath Tobacco Co., Ltd., London <i>Char, Zee & Co., Shanghai</i></p>

- Ardjoeno Insurance Co., Ltd.
Wm. Meyerink & Co., Shanghai
- Armco International Corp., Middletown, Ohio, U.S.A.
American Trading Co., S'hai
Calco China Agency, Shanghai
- Armitage & Sons, Ltd., Sir Elkanah, Manchester
Alec. Ross & Co. (China), Ltd., Shanghai
- Armstrong Cork Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd. S'hai
- Arnold, Ltd., P. & J., London
Harvey, Main & Co., Ltd., Shanghai
- Arrol & Co., Ltd., Sir Wm. Malcolm & Co., S'hai
- Arrow-Hart & Hegeman Electric Co.
A. C. Davis, Shanghai
- Arthur Slingsby & Hirschel, Bradford
W. Stewart, Shanghai
- Artiffriction Metals "Babbit"
J. G. Chudzynski, Shanghai
- Arys Perfumes
D. Baraha & Stetten, Shanghai
- Asa Lees & Co., Ltd., Oldham
Textile Machinery Agencies, S'hai
- Asano Portland Cement Co., Ltd., Tokyo, Japan
Nippon Products Co., Shanghai
- Asano Slate Co., Ltd., Tokyo
Nippon Products Co., Shanghai
- Asbestonos Corp., Ltd., Montreal, Canada
Abdoollaly, Ebrahim & Co., S'hai
- Asca Electric, Ltd., Sweden
H. J. Moysey & Co., Ltd., S'hai
- Ashworth Ltd., F. & A., Dewsbury, England
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
- Ashworth Bros. Co.
Elbrook, Inc., Shanghai
- Askania, Berlin
Schmidt & Co., Ltd., S'hai
- Aspro (Nicholas Pty.)
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Asquith, Ltd., Wm., Halifax
Oversea Trading Co., S'hai
- Associated British Machine Tool Makers, Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Associated Lead Mfrs. Export Co. Ltd., Newcastle-on-Tyne
Butterfield & Swire, Shanghai
Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd., Shanghai
- Associated Portland Cement Mfrs., Ltd., London
Wm. Jacks & Co., Shanghai
- Assurance Franco-Asiatique
China Realty Co., Shanghai
- Assuranceselskapet Norden
Thoresen & Co., Ltd., Shanghai
- Assuranceselskapet Viking
Thoresen & Co., Ltd., Shanghai
- Astatic Microphone Laboratory, Cleveland, Ohio
Scientific Service Co.
- Astlett & Co., H. A., New York, U.S.A.
American Mercantile Co., Shanghai
- Ateliers de Construction du Hal
Societe Belge de Chemins de Fer en Chine, Shanghai
- Ateliers des Charmilles, Switzerland
Sinton Overseas Trading Co., S'hai
- Ateliers Otis-Pifre, Paris
Otis Elevator Co., Shanghai
- Atkinson, Ltd., J. & E.
China Soap Co., Ltd., Shanghai
- Atlantic Dental Mfg. Co., U.S.A.
China Dental Supply House, S'hai
- Atlas Assurance Co., Ltd.
Harrisons, King & Irwin, Shanghai
Jardine, Matheson & Co., Shanghai
- Atlas, Ltd.
S. H. Nyholm, S'hai
- Atlas Preservative Co., Ltd., BIRTH, Kent, England
Kunst & Albers, Shanghai
- Ato Electric Clocks
D. Baraha & Stetten, Shanghai
- Auskunftei W. Schimmelpfeng, G.m.b.H., Hamburg
Commercial Credit Bureau, S'hai
- Auslands-Abteilung des Verbandes der Vereine Creditreform e. V., Leipzig
Commercial Credit Bureau, S'hai
- Austin Cars
Auto Palace Co., Ltd., S'hai
- Austinlite, Ltd., Birmingham
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Austral East-Indies Line
Lacey & Cannon, Ltd., Shanghai
- Australian Oriental Line, Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai
- Australian "Rose" Brand Butter
F. R. Dastoor & Co., S'hai
- Automatic Electric Co., Chicago Ill., U.S.A.
Automatic Telephones of China, Shanghai
- Automatic Electric Co., Ltd., Liverpool, England
Automatic Telephones of China, Shanghai
- Automatique Electrique de Belgique S.A., Antwerp, Belgium
Automatic Telephones of China, Shanghai
- Automobile Insurance Co. of Hartford
R. A. Krenlen, S'hai
Bruce S. Jenkins, Fcd. Inc. U.S.A., S'hai
- Autotype Co., Ltd.
Ault & Wiborg Co., S'hai
- Aveling-Bardford, Ltd., Grantham, England
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
- Avery, Ltd., W. & T., Birmingham
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Avesta Jernverks A. B., Avesta
Ekman Foreign Agencies, S'hai
- Axton Fisher Tobacco Co.
W. A. Adams & Co., Shanghai
- Ayer Tawah Rubber Plantation Co., Ltd.
Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd., Shanghai
- Ayrton, Saunders & Co., Ltd. Liverpool
Maclavish, Twigg & Co., Shanghai

B

- B. S. A. Cycles Ltd., England
Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
- B. S. A. Tools, Ltd., Sparkbrook, Birmingham
Oversea Trading Co., S'hai
- B. S. A., Ltd.
Frost Bland & Co., Ltd., S'hai
- Backofen & Sohn
Ault & Wiborg Co., S'hai
- Baer & Co., Henry, Zurich, Switzerland
Siber Hegner & Co., Ltd., Shanghai
- Baerlein Brothers, Manchester
W. Stewart, Shanghai
- Baertson & Byusse, Gand
J. G. S. Horn, Shanghai
- Bailey & Co., Ltd., Sir W. H., Albion Works Salford, Manchester
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Bakau & Kenya Extract Co., Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Bakelite Corp.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Baker Ice Machine Company, Nebraska, U.S.A.
China Elec. Co., Ltd., Shanghai
- Baker Perkins, Ltd.
American Trading Co., S'hai
- Baldwin Duckworth Chain Corp., U.S.A.
Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
- Baldwin & Heap, Ltd., Burnley
Jardine Eng. Corp., Ltd., Shanghai
Textile Machinery Agencies, S'hai
- Baldwin Locomotive Works
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Baldwins Ltd.
Imperial Chemical Industries (China), Ltd., Shanghai
- Baloise Marine Ins. Co., Ltd.
Shanghai Ins. Office, S'hai
- Baltic Herring Export Co., Finland
Hannes Keijola, Shanghai
- Bamberger & Co., L., Newark
Liebermann, Waechli & Co., S'hai
- Bando Rubber Co.
Nomura Lumber Co., Ltd., S'hai
- Bandoengesche Kininefabrick, Bandoeng & Amsterdam
International Dispensary, Shanghai
Slowe & Co., Ltd., Shanghai
- Bank Line, Ltd.
Lacey & Cannon, Ltd., Shanghai
- Bankers and Traders Ins. Co., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Shanghai
- Bannister Co., William
Harvie Cooke & Co., Ltd., S'hai
- Bannister, T. D. W., Copenhagen
G. W. Bowler Shanghai
- Barber Wilhelmsen Line
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Barker, Ltd., Robert, Heywood
Textile Machinery Agencies, S'hai
- Barth, Joh & Soln, New York-Nurnberg
A. Emodi, Shanghai
- Batavia Sica & Fire Ins. Co., Ltd.
Liebermann, Waechli & Co., S'hai
- Bates Numbering & Staplin Machines
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Batt & Co. (London), Ltd., John, London
A. Z Rodkin, S'hai
- Battle Creek Drugs, Inc.
Independent Trading Co., S'hai
- Bauer & Black
Independent Trading Co., S'hai
- Baum Co., W. A., New York, U.S.A.
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai
- Bausch & Lomb Optical Co., Rochester, N.Y.
Harey, Main & Co., Ltd., S'hai
- Bayliss, Jones & Bayliss, Ltd., Wolverhampton
Guest, Kccn & Nettlefolds, Ltd., Shanghai
- Bayridge Speciality Co., Inc., Trenton, N.Y., U.S.A.
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
- Beche & Grohs G. m. b. H., Hueckeswagen (Rhd)
Siemssen & Co., Shanghai
- Bechmann-Kupfer, Fuerth, Bavaria
J. G. S. Horn, Shanghai
- Beck & Henkel, Maschinenbau A.-G., vorm., Kassel
United Mechanical Industries, S'hai
- Beck, Koller & Co., Inc., Detroit, Mich.
Kunst & Albers, Shanghai
- Becker & Piscantor, Grossalmerode
Carlowitz & Co., Shanghai
- Bedford Trucks
Auto Palace Co., S'hai
- Beecham's Pills, Ltd.
H. C. Dixon & Son, Ltd., S'hai
- Beeston Boiler Co., Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
- Beiersdorf & Co., P., A.-G., Hamburg
P. Beierdorf & Co., A.-G., S'hai
- Beldam Packing & Rubber Co., London
Y. Ching Chong, Shanghai
- Belden Mfg. Co.
A. C. Davis, Shanghai
- Bell Telephone Manufacturing Co., Antwerp
China Electric Co., Ltd., S'hai
- Bell's Asbestos & Engineering Supplies, Ltd., England
Wallem & Co., Shanghai
- Benn Bros., Ltd., London, E. C. A.
Millington Ltd., Shanghai
- Bennett & Co., James E., Chicago
S. E. Levy & Co., Shanghai
- Bennett College, Ltd.
Millington Ltd., Shanghai
- Benslopy, N. V.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Bergens Dampskibsassuranceforening
Thoresen & Co., Ltd., Shanghai
- Berger & Wirth, Leipzig
China Export-Import & Bank Co., Ltd., Shanghai
- Bergius Co., Ltd., Glasgow
Imwiss & Riddle (China), Ltd., Shanghai
- Berkfeld Filter Co., Celle, Hann. Germ.
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai
- Berlin-Karlsruher Industrie-werke A.-G., Karlsruhe
Carlowitz & Co., Shanghai
- Berndorf Metal Works, Arthur Krupp A. G., Berndorf.
J. G. S. Horn, Shanghai
- Berner & Co., Soren, Helsingfors
Holdo Stromvall, Shanghai
- Bernese Alps Milk Co.
Hirsbrunner & Co., Shanghai
- Bernhardt, J., G.m.b.H., Leipzig
H. J. Unkel, Shanghai

- Berry's (Hydraulic Machinery)
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Berry's (Magical Elec. Fires)
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Bertrams, Ltd., Edinburgh
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Beyer Peacock Co., Ltd., Manchester
Arnhold & Co., Ltd., S'hai
- Biernatzki & Co., Chemnitz
Telge & Schroeter, Shanghai
- Billeter & Klunz A.-G., Aschersleben
Carlowitz & Co., Shanghai
- Binney & Smith Co., New York, U.S.A.
Shanghai Commercial Co., S'hai
- Binns & Berry Lathes
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Birk, Mich., A.-G., Tuttingen
H. J. Unkel, Shanghai
- Birmingham Railway Carriage & Waggon Co., Ltd.
Arnhold & Co., Ltd., S'hai
China Engineers, Ltd., S'hai
- Blackburn Loom & Wv. Machinery Co.
Culder Marshall & Co., Ltd., S'hai
- Blakeborough & Sons, Ltd., J.
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
- Blaupunkt-Werke G.m.b.H., Berlin
Jebson & Co., S'hai
- Bleicherts Transportanigen G.m.b.H., Leipzig
Siemssen & Co., S'hai
- Boake, Roberts & Co., Ltd., A.
Imperial Chem. Ind. (China), Ltd., Shanghai
- Boase Spinning Co.
Elliston & Co., Shanghai
- Bode-Panzer Geldschrankfabriken, A.-G., Hannover
Carlowitz & Co., Shanghai
- Bodmer Bolting Cloth Co., Ltd., Zurich
Jardine Eng. Corp., Ltd., Shanghai
- Boehring & Soehne, G.m.b.H., C. F., Mannheim Waldhorf
Mee-Yeh Handels Cie., Shanghai
- Boettcher Felix
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Bofors, Aktiebolaget, Bofors/Sweden
Carlowitz & Co., Shanghai
- Bofors Nobelkrut, Aktiebolaget, Bofors/Sweden
Carlowitz & Co., Shanghai
- Boley & Leinen, Esslingen
Telge & Schroeter, Shanghai
- Bolinders, J. & C. G., Stockholm
G. S. Jensen, Shanghai
- Bols Erven Lucas
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Bombay Fire & Gen. Ins. Co., Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Bombelon Werke, Hamburg
Kunst & Albers, Shanghai
- Booth & Co., Ltd. (Gin), London
Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd., Shanghai
- Boots Pure Drug Co., Ltd. (Saccharin)
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., S'hai
- Bopp & Reuther G.m.b.H., Mannheim
Siemssen & Co., Shanghai
- Borax Consolidated, Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., S'hai
- Borneo-Sumatra Trading Co.
Java China Trading Co., Ltd., S'hai
- Bosch Ltd., Cav., London
Jebson & Co., S'hai
- Bosch, Robt., G.m.b.H., Stuttgart
Jebson & Co., Shanghai
- Bosch & Speidel Jungingen, Germany
S. A. Medicin, Ltd., Shanghai
- Boston Wire Stitcher Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Business Equipment Corp., S'hai
- Bottle Seals Co., Ltd.
China Engineers, Ltd., Shanghai
- Bovril Ltd., London
McBain Import, Ltd., Shanghai
- Brach, Hermann, Hanna-Malzfabriken, Olomouc
Werner Grabig, Shanghai
- Bradstreet's British, Ltd., London
Commercial Credit Bureau, S'hai
- Branca Fernet Bitters and Liqueurs
Clerici Bedoni & Co., S. A., S'hai
- Brand & Co., Ltd., London
Knipschildt & Eskelund, Ltd., S'hai
- Brandauer & Co., Ltd., C.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Braun-Knecht-Heimann Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- "Brauns" Colours for Easter-Eggs
O. Schoch, Shanghai
- Brayshaw Furnaces England
Samuel Osborn & Co., Ltd., S'hai
- Breithaupt & Sohn, F. W., Kassel, Germany
Schmidt & Co., Ltd., Shanghai
- Brennan & Co., Joseph, Bradford
W. Stewart, Shanghai
- Bretts Patent Lifter Co.
Inniss & Riddle (China), Ltd., Shanghai
- Brevetti-Scott A.-G., Oerlikon, Switzerland
Glathe & Witt, Shanghai
- Brevillier & Urban, Vienna, Austria
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai
- Brico Piston Rings
National Auto Supply Co., S'hai
- Brinton Co., H.
Elbrook Inc., Shanghai
- Bristowes Machinery, Ltd., London
Wm. Jacks & Co., S'hai
- Britannia Eng. Co., Ltd., Calcutta
Textile Machinery Agencies, S'hai
- Britannic Textile Ltd., Manchester
W. Stewart, Shanghai
- British Admiralty Charts & Publication
Hirsbrunner & Co., Shanghai
- British Alkaloids, Ltd.
Walter Dunn & Co., S'hai
- British Aluminium Co., Ltd.
James Hamilton, Ltd., Shanghai
- British American Assurance Co.
Shanghai Ins. Office, Shanghai
- British Anti-Fouling Composition & Paint Co., Ltd.
Wheelock & Co., Shanghai
- British Belting & Asbestos Co.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- British Borneo Timber Co., Ltd.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
- British North Borneo
Gibb, Livingston & Co., S'hai
- British Challenge Glazing Co.
Wm. Jacks & Co., Shanghai
- British Columbia Pulp & Paper Co., Ltd., Vancouver
A. Cameron & Co., S'hai
- British & Foreign Marine Ins. Co., Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai
- British Glues & Chemicals Ltd.
Imperial Chemical Ind. Ltd., S'hai
- British (Guest Keen Baldwins) Iron & Steel Co., Ltd.
Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd., Shanghai
- British India S. N. Co., Ltd.
MacKinnon, Mackenzie & Co., S'hai
- British Insulated Cables, Ltd., Prescott & Helsby
Arnhold & Co., Ltd., S'hai
- British Pens, Ltd., Birmingham
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
- British Power Boat Co., England
Joseph J. Evans, Shanghai
- British Ropes Ltd., London
Riess, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- British Screw Co., Ltd., Leeds
Gen. Elec. Co. of China, Ltd., Shanghai
- British Steel Piling Co., Ltd., London
Wm. Jacks & Co., Ltd., S'hai
- British-Thomson-Houston Co., Ltd., Rugby
Jardine Engineering Co., Ltd., S'hai
- British Traders' Insurance Co., Ltd.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- British Vacuum Cleaner & Eng. Co.
Butterfield & Swire, Shanghai
- Briton Ferry Steel & Tinplate Agency, Ltd.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
- Broadbent's (Lathes)
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., S'hai
- Broadbents & Co., Ltd., J. C., Redcar, Yorks
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Brooke & Co., Ltd., Benjamin
Wm. Jacks & Co., Shanghai
- Brooker, Dore & Co., London
China Soap Co., Ltd., Shanghai
- Brooks & Co., Ltd., J. B., England
W. K. Peltz, Shanghai
- Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai*
- Brooks & Doxey, Ltd., Manchester
Textile Machinery Agencies, S'hai
- Brotherton & Co., Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., S'hai
- Brown Bayley's Steel Works, Ltd., Sheffield
Reiss Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Brown Boveri & Co., Switzerland
Sintoon Overseas Trading Co., Ltd., S'hai
- Brueder Boehm, Neu-Titschin
J. G. S. Horn, Shanghai
- Bruenner Bros. Ltd., R., Ditmar, Vienna
Telge & Schroeter, Shanghai
- Brunner Bros. Ltd., R. Ditmar, Vienna
J. A. Vorner, Shanghai
- Brunsviga-Maschinenwerk Grimme., Natalis & Co., A.-G., Braunschweig
Kunst & Albers, Shanghai
- Brunswick-Balke-Colender Co.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
- Brunton's Wire Rope, Etc.
Elliston & Co., Shanghai
- Brush Development Co., Cleveland, Ohio
Scientific Service Co., Shanghai
- Brush Electric Co., Ltd.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Brylcreem
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
- Bubeck & Dolder, Basel
H. J. Unkel, Shanghai
- Buck X-Orraph Co., St. Louis, Minn., U.S.A.
China X-Ray Co., Shanghai
- Bucyrus Erie Co., South Milwaukee, U.S.A.
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
- Budd Foundries, Philadelphia, Pa.
A. P. Oberdissen, Shanghai
- Buehler Maschinenfabrik Gebr., Uzwil, Switzerland
Carlowitz & Co., Shanghai
- Buerger, Joh., Wernigerode, Ysartfabrik
Kunst & Albers, Shanghai
- Buffalo Forge Co.
American Engineering Corp., S'hai
- Buhler Brothers, Uzwil, Switzerland
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Bukama Maschinenfabrik, Leipzig
Carlowitz & Co., Shanghai
- Bunge (Australia) Prop. Ltd., Melbourne
Bunge & Co., Ltd., Shanghai
- Bunge & Born, Ltd., Buenos Aires
Bunge & Co., Ltd., Shanghai
- Bunge & Co., Ltd., London
Bunge & Co., Ltd., Shanghai
- Bunge North American Gratin Corp., New York
Bunge & Co., Ltd., Shanghai
- Bunge S. A. R., Braila, Romania
Bunge & Co., Ltd., Shanghai
- Bureau Veritas, Paris
Parker, Rielle & Co., Shanghai
- Burke, Ltd., E. & J., Dublin
Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd., Shanghai
- Burmeister & Wain, Ltd.
S. H. Nyholm, Shanghai
- Burnley & Sons, Ltd., Thomas, Gomersal
Anthony Dodd, Shanghai
- Burroughes & Watts, Ltd., London
Boyes, Bassett, Ltd., Shanghai
- Burroughes Inc., Detroit
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Busch, Emil, A. G., Rathenow
Siemssen & Co., Shanghai
- Bush & Co., Ltd., W. J., London
Knipschildt & Eskelund, Shanghai
- Busk Jun. & Comp. A/S., Copenhagen, Denmark
Glathe & Witt, Shanghai
- Buss, Ltd., Basle
Siber Hegner & Co., Ltd., S'hai
- Buttergeith, J.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Butterick Co., New York
China News Co., Shanghai
- Butterworth & Dickinson, Ltd.
H. J. Moysey & Co., Ltd., S'hai
- Ryk-Guldenwerke Chemische Fabrik
Akt. Ges., Berlin
- Cathay Import & Export Co., S'hai*

C

- Cadbury-Fry Export Dept.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
- Cain, Charles Son & Greenwood, Ltd., Halifax
Textile Machinery Agencies, S'hai
- Calder & Mersey Extract Co., Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., S'hai
- Calico Printers Assoc., Ltd., Manchester
Asia Agencies, Shanghai
China Printing & Finishing Co., Ltd., S'hai
- California Conserving Co.
Gallop & Co., Fed. Inc. U.S.A., Shanghai
- California Corrugated Culvert Co., Berkeley California, U.S.A.
Calco China Agency, Shanghai
- California Packing Corp.
American Food Co., Shanghai
- California Stucco Co.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
- Calkins & Burke, Ltd., Vancouver, Canada
A. Emodi, Shanghai
- Callender & Co., Ltd., Geo. M., London
Wm. Jacks & Co., S'hai
- Callender's Cable & Construction Co., Ltd., London
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Callite Tungsten & Molybdeum Wires, Lead-in-wire
Clerici, Bedoni & Co., S. A., S'hai
- Calorie Werke Gautschi & Brandt, Singen
Ernst Krause & Co., S'hai
- Calow & Co., Th., Bielefeld
Siemssen & Co., Shanghai
- Calrock Asphalt Co., San Francisco, Cal.
G. S. Jensen, Shanghai
- Calvert & Co., F. C., Bradford, Manchester, England
H. M. Hodges, Shanghai
- Canada Decaleomania Co., Ltd., Toronto
Joseph J. Evans, Shanghai
- Canada Grain Export Co., Ltd.
American Food Co., Shanghai
- Canadian Bronze Powder Works
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Canadian Maltng Co., Ltd., Montreal
J. G. S. Horn, Shanghai
- Canadian Pacific Express Co.
Canadian Pacific Railway Co., S'hai
- Canadian Pacific Steamships, Ltd.
Canadian Pacific Railway Co., S'hai
- Canadian Silk Products, Ltd., Montreal
J. G. S. Horn, Shanghai
- Canadian Trading Co., Ltd., Vancouver
Canadian Trading Co., Shanghai
- Canadian Transport Co., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., Shanghai
- Candy Filter Co., Ltd.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Canning & Co., Ltd., W., Birmingham
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Cannon & Co., Ltd., B., Lincoln
Wm. Jacks & Co., Shanghai
- Canton Ins. Office, Ltd.
Jardine Matheson & Co., Ltd. S'hai
- Capper Pass & Son
Ault & Wiborg Co., S'hai
- Carborundum Co., Niagara Falls
H. Oliveira & Son, Shanghai
- Carl Lindstrom A.-G., Berlin
Behn, Meyer China Co., Ltd., S'hai
- Carnezie & Sons, Ltd., P. D. London
Wing On Co., Shanghai
- Carreras, Ltd., London
Inniss & Riddle (China), Ltd., Shanghai
- Carrier-Bruswick International Inc.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Carrington & Co., Richmond, Virginia
A. P. Pattison & Co., Shanghai
- Casella & Co., Ltd., C. F. London
Harvey, Main & Co., Ltd., S'hai
- Carson Pirie Scott & Co.
L. Waechli & Co., Shanghai
- Carter Medicine Co., New York
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai
- Carter's Ink Co., Boston, Mass.
A. F. Ollercedsson, Shanghai
- Castell Brothers, Ltd., Glasgow
Joseph J. Evans, Shanghai
- Caterpillar Tractor Co., Peoria, Ill, U.S.A.
Carlowitz & Co., Shanghai
- Cawthra & Co., Ltd., J., Bradford, England
Sir Jacob Behrens & Sons., S'hai
- Celluloid-Verkaufs-Gesellschaft m.b.H., Berlin
Waibel & Co., Shanghai
- Celotex Corp.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
- Cenovis Works, Munich
H. Schloten, Shanghai
- Century Electric Co.
Frost, Bland & Co., Ltd. S'hai
- Century Ins. Co., Ltd.
Shanghai Insurance Office, S'hai
- Certain-teed Products Corp.
Fagan & Co., Shanghai
- Chain Belt Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd. S'hai
- Chamberlain & Hookham, Ltd., Birmingham
General Electric Co. of China, S'hai
- Chamberlain's Medicine Co.
Warner-Hudnut Co., Shanghai
- Chance Brothers & Co., Ltd., Birmingham, England
Arnhold & Co., Shanghai
- Chance & Hunt, Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., Shanghai
- Chandler & Price
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Chantiers et Ateliers Augustin Normand Havre
Materiel Technique, Shanghai
- Chapman & Co., Ltd., K. V., Sydney, Australia
A. Emodi, Shanghai
- Chapman Valve Mfr. Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Charabot et Cie, France
Union Trading Co., Shanghai
- Chas. Day Manufacturing Co., Ltd., England
Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
- Chase & Sanborn's Coffee
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Chateau Cheese Co.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Chatto & Windus, London
Joseph J. Evans, Shanghai
- Chem. Fabrik Coswig-Anhalt G.m.b.H.
Chemical Exchange Co., Shanghai
- Chem. Pharm. A.-G. Bad-Homburg Frankfurt/Main
China Export-Import & Bank Co., Ltd., Shanghai
- Huber & Co., Shanghai*
- Chem. & Pharm. Fabrik, Dr. Georg Henning, Berlin-Tempelhof
Mee-Yeh Handels Cie., Shanghai
- Chemical Werks Flora, Zurich
Siber Hegner & Co., Shanghai
- Chemical Works Gedeon Richter, Ltd., Budapest
A. Sator, Shanghai
- Chemikalian A. G., Berlin
Chemical Exchange Co., Shanghai
- Chemische Fabrik Tempelhof, Berlin
Siemssen & Co., S'hai
- Chemische Werke Albert Wiesbaden
H. J. Unkel, Shanghai
- Chesebrough Mfg. Co.
Jardine, Matheson & Co., Shanghai
- Chevrolet Cars
Auto Palace Co., Ltd., Shanghai
- Chinonin Chemical Works
G. Vajda & Co., Shanghai
- Chiswick Polish Co. (Overseas), Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., Shanghai
- Chiyoda Mutual Life Assurance Co.
Okura & Cp. (Trdy.), Ltd., S'hai
- Chloride Electrical Storage Co., Ltd., London
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Chn. Mansfeld, Leipzig
Telge & Schrocter, Shanghai
- Cholewinski & Co., S., Warsaw, Poland
J. G. Chudzynski, Shanghai
- Christ Fischer's Soehne, Asch.
J. G. S. Horn, Shanghai
- Christen & Co., Ltd., Berne
Oerersa Trading Co., Ltd., S'hai
- Chrysler Motors Corporation, Detroit
Mark L. Moody, Shanghai
- Chubb & Sons Lock & Safe Co., Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Chymos Juices, Extracts & Liqueurs
Hannus Keijola, Shanghai
- Cie. d'Assurances Generales
Agence Roliz, Shanghai
- Cie. de Produits Chimiques & Electrometallurgiques, Alais, Froges & Camargue, Paris
Olivier-Chine, Shanghai
- Cie. Francaise de Transport
Agence Roliz, Shanghai
- Cirio Alimentari Preserves
Clerici, Bedoni & Co., S. A., S'hai
- Citroen Cars & Trucks
Universal-Motors, Shanghai
- Clarae Fan Co's Air Conditioning Equipment
New S'hai Heating & Plumbing Co., Shanghai
- Clark & Co., W. T., Wilson, N. C., U.S.A.
Mee-Yeh Handels Cie., Shanghai
- Clark & Sons, Ltd., William, Upperlands, Northern Ireland
Sir Jacob Behrens & Sons, S'hai
- Clarke Chapman & Co., Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
- Clarke's Blood Mixture
Frost, Bland & Co., Ltd., Shanghai
- Clarke's Vigilant Sprinklers, Ltd.
Shanghai Waterworks Fittings Co., Shanghai
- Clayton Son & Co., Ltd., Hunslet, Leeds
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Clements Manufacturing Co.
Elbrook Inc., Shanghai
- Cleveland Twist Drill Co., Cleveland, Ohio
H. Oliveira & Son, Shanghai
- Cling-Surface Co., Buffalo, N. Y.
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Clipper Belt Lacer Co., U.S.A.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
- Clyde Collins, Inc., Memphis, Tennessee, U.S.A.
Shanghai Products Co., Shanghai
- Coates & Co. (Gin), Plymouth
Caldbeck, Macgregor & Co., S'hai
- Coehand-Bingguel, A.
Ault & Wiborg Co., S'hai
- Cochran & Co. (Aunan), Ltd., Scotland
General Electric Co. of China, Ltd., Shanghai
- Cochu, F. A. G., Berlin, Germany
Glathe & Witt, Shanghai
- Cockburns Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
- Cockerill, John, S. A.
Soc. Belge de Chemins de Fer en Chine, Shanghai
- Union Commerciale Belge de Metallurgie, S.A., Shanghai*
- Collatz & Co., E., Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
- Collet & Engelhardt, Offenbach
Ernst Krause & Co., Shanghai
- Collins & Ross
James Hamilton, Ltd., Shanghai
- Collins Sons & Co., Ltd., Wm. Glasgow
Joseph J. Evans, Shanghai
- Columbia Casualty Co. of New York
K. B. Hill Ins. Agency, S'hai
- Columbia Milling Co., Seattle, Wash.
American Far East Trading Co., Shanghai
- Columbia Phonographs & Records
Electric & Musical Industries (China), Ltd., Shanghai
- Columbia Radio
Electric & Musical Industries (China), Ltd., Shanghai
- Columeta, Luxembourg
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
- Colvilles Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
- Combined Egyptian Mills, Ltd., Atherton, Manchester
O. Morgenstern, Shanghai
- Combustion Eng. Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Commer Trucks
Auto Palace Co., Ltd., S'hai
- Commercial Union Assurance Co., Ltd., Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
Ilbert & Co. (1931), Ltd., S'hai

Comolite Corp., Long Island City, N. Y.
American Far East Trading Co., Shanghai

Compania Commercial "Oriental" S. A., Guayaquil, Ecuador, South America
Commercial Trading Co., Ltd., S'hai

Compagnie Air-France
Compagnie des Messageries Maritimes, Shanghai

Compagnie des Chargeurs Reunis
Compagnie des Messageries Maritimes, Shanghai

Compagnie General d'Electricite, Paris
Societe Francaise des Telephones Interurbains, Shanghai

Compagnie Generale de T.S.F., Paris
Societe Francaise des Telephones Interurbains, Shanghai

Compagnie Generale des Conduites d'Eau
Societe Belge de Chemins de Fer en Chine, Shanghai

Compagnie Generale Transatlantique
Compagnie des Messageries Maritimes, Shanghai

Compagnie Lorraine
D. Beraha & Stetten, Shanghai

Compagnie Radio-France Paris
Societe Francaise des Telephones Interurbains, Shanghai

Confederation Life Association, Toronto
Amer. Foreign Insur. Assn., S'hai
Butterfield & Swire, Shanghai

Conklin Pens Co., Ohio, U.S.A.
Wing On Co., Shanghai

Connolly Bros. (Carriers) Ltd., London
Asia Agencies, Shanghai

Conradty, C., Nuremberg
Carlowitz & Co., Shanghai

Consolidated Aschroft Hancock Co., Inc.
Anderson, Meyer & Co., Ltd., S'hai

Consolidated Brake & Eng. Co., Ltd., Slough, England
Samuel Osborn & Co., Ltd., S'hai

Consolidated Mining & Smelting Co. of Canada Ltd., Montreal
A. Cameron & Co., Ltd., S'hai

Continental Coatechou-Export A.-G., Hannover, Germany
Kofa, Amer. Drug Co., S'hai

Continental-Diamond Fibre Company
American Trading Co., S'hai

Continental Insurance Co., N. Y.
American Foreign Ins. Assn., S'hai

Continental Machines, Inc.
T. K. Li & Co., Ltd., Shanghai

Contrapropeller Co., Oslo
G. S. Jensen, Shanghai

Cook & Co., Ltd.
China Engineers, Ltd., Shanghai

Cooke, Troughton & Simms, Ltd., York
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Coclair Fan Corp.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai

Cooper's Spring Needle Underwear Machinery
Elbrook Inc., Shanghai

Cope Bros. & Co., Ltd., Liverpool
Anthony Dodd, Shanghai

Coppus Eng. Co.
Anderson, Meyer & Co., Ltd., S'hai

Cora Vermouth and Sparkling Asti Wines
Clerici, Bedoni & Co., S. A., S'hai

Cork Insulation Co., Ltd., London
Wm. Jacks & Co., S'hai

Corn Products Refining Co.
Connell Bros. Co., Ltd., Shanghai

Cornell-Dubilier Condenser Co., N. Y.
China Elec. Co., Ltd., Shanghai

Coronet Cameras
D. Beraha & Stetten, Shanghai

Corporate Industries, Ltd., London
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Cosmetics Incorporated, St. Paul, Minnesota, U.S.A.
Commercial Trading Co., Ltd., S'hai

Cossor & Son, A. C.
James Hamilton, Ltd., S'hai

Courvoisier, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Cousin, Hughes & Co., Ltd., Bradford
G. W. Bowler, Shanghai

Coventry Machine Tool Works
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai

Cowan & Co., Thomas, Sydney, N.S.W.
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Cox & Kings (Agents), Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., S'hai

Crabtree & Co., Ltd., J. A., England
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Crane & Co., Dalton, Mass., U.S.A.
China Paper Co., Shanghai

Crane Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Craven Brothers (Manchester) Ltd., Reddish-Stockport
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai

Cream of Wheat Corp.
Fagan & Co., Shanghai

Creed & Co., London
China Electric Co., Ltd., S'hai

Croda Limited, Goole
Wm. Jacks & Co., Shanghai
Stowe & Co., Ltd., S'hai

Crompton Parkinson Ltd.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai

Crosfield & Sons (China), Ltd., Joseph
China Soap Co., Ltd., S'hai

Crosley Corporation
Gallop & Co., Shanghai

Crosse & Blackwell, Ltd., London
H. M. Hodges, Shanghai

Crossley Brothers, Ltd., England
Malcolm & Co., Ltd., S'hai
Sinton Overseas Trading Co., S'hai

Crowell Publishing Co., N. Y.
China News Co., Shanghai

Crown Cork Co., Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Crown Spray Gung
Gallop & Co., Shanghai

Cumberland Pencil Co., Keswick
Joseph J. Evans, Shanghai

Cunard-White Star Line
Nippon Yusen Kaisha, Shanghai

Curex (Hongkong Foot Cure)
J. Llewellyn & Co., Shanghai

Curtis Publishing Co., N. Y.
China News Co., Shanghai

Cussons Ltd., G., Manchester
Harvey, Main & Co., Ltd., Shanghai

Cutex Manicure Products
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai

Cuthbert Andrews, London
China X-Ray Co., Shanghai

Cyclop Patent Steel Strapping
Ernst Schuster, Shanghai

Cyklop, G.m.b.H., Koeln
Cosmos Paper Co., Shanghai

D

D.K.W. Motorears & Motorcycle
Continental Motors, Shanghai

D/S Assuranceforeningen Skjold
O. Thorsen & Co., Shanghai

Daggett & Ramsdell
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai

Daimler-Benz A. G., Gaggenau
Otto Wolff, Koeln, Far Eastern Branch, Shanghai

Dallmann & Co., Wiesbaden, Germany
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai

Dampney & Co., Ltd., London
China Engineers Ltd., S'hai
H. Oliveira & Son, Shanghai

Dane & Co's Process Colours, Water Colour, Inks
G. E. Bird & Co., S'hai

d'Angleur-Athus, S. A.
Soc. Belge de Chem. de Fer en Chine, S'hai

Danish Lloyd Insurance Co., Ltd.
C. A. Weber & Co., Shanghai

Danzig-Polnische Uebersee A.-G., Danzig
J. G. Chudzynski, Shanghai

Darwins Ltd., Sheffield, England
China Elec. Co., Ltd., Shanghai

Davey Paxman & Co., Ltd., Colchester
Riess, Bradley & Co., Ltd., S'hai

David Bentley, Ltd.
China Engineers, Ltd., Shanghai

Davidson Motor Co., Harley, U.S.A.
Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai

Davis & Lawrence
American Trading Co., Shanghai

Davol Rubber Co.
James Hamilton, Ltd., Shanghai

Dayid, Midgley, Donner & Co., Ltd., Manchester
G. W. Bowler, Shanghai

Dayton Rubber Mfg. Co.
York Shipley Co., Shanghai

Dayton, Price & Co., Ltd.
Muller & Phipps, Shanghai

De Luxe Neon Light Works
Commercial Trading Co., Ltd., S'hai

Dean & Dawson, Ltd.
Travel Advisers, Shanghai

Debenham & Co., London
Asia Agencies, Shanghai

Deckel, Fried, Muenchen
Carlowitz & Co., Shanghai

Deckert, Gustav, Frauenwald
Carlowitz & Co., Shanghai

Defender Photo Supply Co., Rochester, N.Y., U.S.A.
China X-Ray Co., S'hai

Deinhard & Co., Coblenz
Caldbeck, Macgregor & Co., S'hai

Del Mont Food Products
American Food Co., Shanghai

Delco Appliance Corp.
American Eng. Corp., Shanghai
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Delgado, Ltd., G., London
Joseph J. Evans, Shanghai

Delphin Filter Co., Vienna
International Dispensary, Shanghai

Demag Aktiengesellschaft, Duisburg
Sicmsen & Co., S'hai

Deming Co., Salem, Ohio, U.S.A.
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Dentists' Supply Co., N.Y.
China Dental Supply House, S'hai

Denton, Lund & Co., Ltd., Bradford
G. W. Bowler, Shanghai

Descollinger Freres, Lyons, France
Marthoud & Cie., Shanghai

Desitin Chemical Co.
H. Schlotten, Shanghai

Det Norske Veritas, Oslo
Parker Rieley & Co., Shanghai

Detel Products, Ltd., London
Wm. Jacks & Co., S'hai

Detroit Dental Mfg. Co.
China Dental Supply House, S'hai

Deutsch & Neumann, Berlin
Carlowitz & Co., S'hai

Deutsche Akustik, G.m.b.H., Berlin, Germany
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai

Deutsche Fensterglas Ausfuhr Gesell-schaft m.b.H., Frankfurt am Main
J. G. S. Horn, Shanghai

Deutsche Gasoline A. G., Berlin
Dustsche Farben-Handelsgesellschaft, Waibel & Co., S'hai

Deutsche Hollerith Marchinen
G.m.b.H., Berlin, Germany
International Business Machines Corp., S'hai

Deutsche Hydrierwerke A. G., Berlin
Chemical Exchange Co., Shanghai

Deutsche Linoleum Werke, A. G., Bietigheim (Wuertt)
Kunst & Albers, Shanghai

Deutsche Metallueren Werke Aug. Schwarze A.-G.
Wm. Hilsberg, Shanghai

Deutsche Spinnermaschinenbau A. G., Ingolstadt
Chien Hsin Eng. Co., Shanghai

Deutsche Steinbrucher Malzfabrik A. G., Budapest
A. Emodi, Shanghai

Devilbiss Manufacturing Co.
Harvie Cooke & Co., Ltd., S'hai

Devoe & Raynold Co., Inc.
Cathay Sales Corp., Shanghai

Dexter Folder Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai

Diarsenol Co., Ltd., Toronto, Canada
Associated Drug Co., S'hai

Dick & Co., Ltd., W. B., London
Wm. Jacks & Co., Shanghai

Dick's Asbestos Co.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai

Dictaphone Transcribing Machine
Office Appliance Co., Ltd., S'hai

Dietz Co., R. E.
Connell Bros. Co., Ltd., S'hai

Dimol Laboratories, Ltd.
James Hamilton, Ltd., Shanghai

Diskus Werke, Frankfurt a/M.
Chien Hsin Eng. Co., Shanghai

Ditmar Brunner Bros., Ltd., R., Vienna
J. A. Vorner, Shanghai

Dittmar & Kraemer, Roda-Ilmenau, Germany
S. A. Medicon Ltd., S'hai
 Dixie Preserves Ltd., Los Angeles, Calif.
American Far East Trading Co., Shanghai
 Dixon Crucible Co., Joseph, Jersey City, N. J.
United Book & Stationery Co., S'hai
 Dixon & Sons, Ltd., John
China Engineers, Ltd., S'hai
 Dobbertin & Co., Hamburg
Hermann Glasowski, Shanghai
 Dobbie, McInnes, Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., S'hai
 Dobie & Son Ltd., Geo., Paisley
Anthony Dodd, Shanghai
 Dobson & Barlow, Ltd., Bolton
Textile Machinery Agencies, S'hai
 Dodge Bros. Motor Cars & Trucks
China Motors, Shanghai
 Dodge Genuine Spare Parts
China Motors, Shanghai
 Dodge & Olcott, New York
Union Trading Co., Shanghai
 Dodwell Castle Line
Dodwell & Co., Ltd., S'hai
 Deelling, Walter, Marknoukirchen, Germany
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai
 Dolberg, R., A.-G., Berlin
Otto Wolff, Koeln, Far Eastern Branch, S'hai
 Dollfuss Mieg & Cie., Mulhouse
Olivier-Chine, Shanghai
 Domange, A., Fils, Paris
Textile Machinery Agencies, S'hai
 Dominion Tobacco Co., London
Wing On Co., Shanghai
 Donaldsen & Co., H. C., Los Angeles, Calif.
American Far East Trading Co., Shanghai
 Dnau Allg. Vers A.-G.
Shanghai Insurance Office, S'hai
 Dorling & Co., Ltd., London
F. Vicaque & Co., Ltd., S'hai
 Dorr Co.
American Trading Co., S'hai
 Draegerwerk, Luebeck
Carlowitz & Co., Shanghai
 Drayton Regulator & Instrument Co.
Malcolm & Co., Ltd., S'hai
 Dreher-Haggenmacher First Hungarian Brewery, Ltd.
A. Stein, Shanghai
 Driver & Co., Wilbur B.
A. C. Davis, Shanghai
 Droste, Holland
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Drummond Bros., Ltd.
Inniss & Riddle (China), Ltd., Shanghai
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
 Dry Milk Co., New York, U.S.A.
G. Vajda & Co., Shanghai
 Brysdale & Co., Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., S'hai
 Du Pont de Nemours & Co., Inc., E. I.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
 Dubuis & Rowsell, Ltd., Croydon
P. J. Klink, Ltd., Shanghai
 Duckworth & Co.
H. C. Dixon & Son, Ltd., S'hai
 Duerkopp Werke, Bielefeld
Carlowitz & Co., Shanghai
 Duesseldorfer Eisenwerksgesellschaft, Ratingen
Otto Wolff, Koeln Far Eastern Branch, S'hai
 Duesseldorfer Waggonfabrik, Duesseldorf
Paelz China Co., S'hai
 Duff-Norton Mfg. Co., Pittsburgh, U.S.A.
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Dungau, Hood & Co., Inc.
Cathay Sales Corp., Shanghai
 Dunlop Rubber Co., Akron, Ohio, U.S.A.
S. A. Medicon, Ltd., Shanghai
 Dunn & Bradstreet, Inc., New York
Commercial Credit Bureau, S'hai
 Duraflex Corp., Baltimore
D. H. Wythe & Co., Shanghai

Durand & Huguenin, S. A., Basle (Switzerland)
A. Baer & Co., Shanghai
 Durex Abrasives Corp.
Cathay Sales Corp., Shanghai
 Duro Metal Products Co., Chicago
H. Oliveira & Son, Shanghai
 Dybowad & Dyboward, Paper Exporters, Oslo
H. Ganter, Shanghai
 Dyer Company
American Trading Co., S'hai

E

E. C. D., Ltd.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Eager & Misinger, Germany
China Dental Supply House, S'hai
 Eagle Insurance Co. (London)
Shanghai Insurance Office, S'hai
 Eagle, Star & British Dominions Ins. Co., Ltd.
Blom & Van Der Aa, Shanghai
Olivier-Chine (S. A.) Shanghai
 Eagle, Star Ins. Co., (London)
Blom & Van Der Aa, S'hai
Scharpf, Guenter & Co., Shanghai
Shanghai Ins. Office, S'hai
 East Asiatic Import & Export Assn. of Kanagawa Prefecture, Japan
Nippon Products Co., Inc., S'hai
 Eastern Agencies, Inc.
United States Life Ins. Co., S'hai
 Eastern & Australian S. S. Co. Ltd.
Mackinnon, Mackenzie & Co., S'hai
 Eastern Insurance Co.
Jardine, Matheson & Co., Shanghai
 Eastern Transport Co., Ltd.
Java China Trading Co., Ltd., S'hai
 Eatinon G.m.b.H., Muenchen, Germany
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai
 Eberhard Faber Pencil Co.
China Merchants' Trading Co., Ltd., Shanghai
 Economic Insurance Co., Ltd., London
Clouth & Co., Ins. Office, S'hai
 Edison, Inc., Thomas A.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
Business Equipment Corp., S'hai
 Edmondson & Co., J.
F. R. Dastoor & Co., Shanghai
 Eduard Wilkening Paper Exporter, Hamburg
H. Ganter, Shanghai
 Edwin Field & Sons, Ltd., England
Asia Agencies, Shanghai
 Egli S. A., H. W., Zuerich
J. H. Trachslor, Ltd., S'hai
 Eikomag, Eisenkonstruktionen & Maschinenfabrik A. G., Benrath
Otto Wolff, Koeln, Far Eastern Branch, S'hai
 Eisenwerk Weserhuetten A. G., Bad Oeynhausen
Otto Wolff, Koeln, Far Eastern Branch, S'hai
 Eisenwerk Wueffel Hannover
Siemssen & Co., Shanghai
 Ekman & Co., A. B., Gothenburg
Ekman Foreign Agencies, Ltd., S'hai
 Elbwerke A.-G., Dresden
Ernst Krause & Co., S'hai
 Electric Construction Co., Ltd.
China Engineers, Ltd., S'hai
 Electric Specialty Co., ("ESCO") Stamford, Conn., U.S.A.
International Products Co., S'hai
 Electric Storage Battery Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
 Electrizz Ges. "Sanitas", Berlin
Schmidt & Co., Ltd., S'hai
 Elektriska Svetsnings A. B., Gothenburg
Ekman Foreign Agencies, Ltd., S'hai
 Elektroakustik G.m.b.H., Kiel
Carlowitz & Co., Shanghai
 Elektrogen-Industrie, Hamburg
German, Imp. & Exp. Co., S'hai
 Elin A. G., fuer Elektrische Industrie, Wien
Kunst & Albers, Shanghai
 Elite-Diamantwerke, Germany
Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
 Ellerman Lines
Lacey & Caman, Ltd., S'hai

Elliott Addressing Machines
Office Appliance Co., Ltd., S'hai
 Elliott & Sons, (Reading) Ltd., Samuel
Wm. Jacks & Co., Shanghai
 Elliott Brothers (London), Ltd.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
 Ellison, Ltd., George
China Engineers, Ltd., Shanghai
 "Elzett" Hardware Manufactory, Ltd.
A. Stein, Shanghai
 Emerich Fischer Hat Manufactory, Ltd.
A. Stein, Shanghai
 Employers' Fed. of Shanghai
Beck & Swann, Shanghai
 Enfield Cycle Co., Ltd., England
Dong Chong Cycle & Motor Co., Shanghai
 English Electric Co., Ltd. London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Engravers' & Printers' Machinery Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
 Eno, Ltd., J. C.
H. C. Dixon & Sons, Ltd., S'hai
 Enshushokai K. K.
Arai & Co., Shanghai
 Equitable Fire & Accident Office
Liddell Bros. & Co., Ltd., Shanghai
 Erbe, C., Tuebingen
Carlowitz & Co., Shanghai
 Erica Co. (Hove, England)
J. Llewellyn & Co., Shanghai
 Erikssons Metallfabriks, A. G., Karl Fr., Eskilstuna
Carlowitz & Co., S'hai
 Ernst Schliemann's Export Ceresin Fabrik G.m.b.H., Hamburg
Siemssen & Co., S'hai
 Erven Lucas Bols, Amsterdam
Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd., Shanghai
 Esbensen, P. F., Copenhagen, "Golden Bell" Milk
International Dispensary, Shanghai
 Escher Wyss Engineering Wks. Ltd., Zuerich-Ravensburg
Behn, Meyer (China) Co., Ltd., S'hai
 Eskiltuna Jermmanufaktur A. B., Cutlery
Einar Edwards, S'hai
 Essex & Suffolk Equitable Ins. Society, Ltd.
National Underwriters, S'hai
 Etablissements Aera, Paris
May-Kee (China), Ltd., S'hai
 Etablissements Jules Richard, Paris
May-Kee (China), Ltd., S'hai
 Eternit, S. A.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
 Etou Rural Fabrics, England
Asia Agencies, Shanghai
 Emuco A.-G. fuer Maschinenbau, Leverkusen
Carlowitz & Co., Shanghai
 European Wool Co., Ltd.
China Engineers, Ltd., Shanghai
 Evans & Co., Ltd., Seager
Jardine, Matheson & Co., S'hai
 Evans Bros., Ltd., London
Joseph J. Evans, Shanghai
 Evans Sons, Lescher & Webb, Ltd.
H. C. Dixon & Son, Ltd., S'hai
 Everett Pulp & Paper Co.
Cosmos Paper Co., Shanghai
 Evershed & Vignoles, Ltd., Chiswick, London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Ewart & Son, Ltd., Wm., Belfast
L. E. Illingworth, Shanghai
 Exide Batteries
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Exors of James Mills, Ltd., Bredbury, near Stockport
Guest, Keen & Nettlejolds, Ltd., Shanghai
 Expanded Metal Co., Ltd., London
Wm. Jacks & Co., Shanghai
 Express Lift Co., Ltd. (associated with Smith, Major & Stevens, Ltd.)
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
 Express & S.M.S. Lift Co., Ltd., London
General Elec. Co. of China, Ltd., S'hai
 Exshaw & Co., J. Bordeaux
Caldbeck, Macgregor & Co., S'hai
 Eyre & Spottiswoode, (Publishers) Ltd., London
Joseph J. Evans, Shanghai

F

F. J. Stockes Machine Co.
H. Schloten, Shanghai

F.M.A.-Pokorny, Frankfurter
Maschinenbau A.-G., Frankfurt a/M.
Chien Hsin Eng. Co., S'hai

Faber & Schleicher A.-G., Offenbach
a/M.
Carlowitz & Co., Shanghai

Fabriques de Laire, France
Union Trading Co., Shanghai

Fairbairn, Lawson, Combe Barbour
Ltd., Leeds and Belfast
Textile Machinery Agencies, S'hai

Fairbanks-Morse & Co., New York,
U.S.A.
Carlowitz & Co., Shanghai
Arnhold & Co., Ltd., S'hai

Falz & Werner, Leipzig
Carlowitz & Co., Shanghai

Fargo Trucks
Mark L. Moody, Shanghai

Farleigh, Nettheim Pty. Ltd., Sydney
Viloudakt & Co., Shanghai

Farmer Norton & Co., Ltd., St. James,
Manchester
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai

Fassett Johnson & Co.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai

Fatum Accidental Ins. Co.
Fuhrmeister & Co., Shanghai

Faultless Rubber Co., Ashland, Ohio,
U.S.A.
Kofa, American Drug Co., Shanghai

Fawcitt Preston & Co., Ltd., Liverpool
Textile Machinery Agencies, S'hai

Fearnley & Line (Philippine Islands)
Everett Steamship Corp., S'hai

Feddeler, W., Essen
Carlowitz & Co., Shanghai

Federal Insurance Co. of Zurich
Clouth & Co., Ins. Office, S'hai

Federal Laboratories Inc.
American Eng. Corp., Shanghai

Federated Metals Corporation
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
United China Syndicate, Ltd., S'hai

Fein, C. & E., Stuttgart
Kunst & Albers, Shanghai

Fell, W. A., Windermere, England
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai

Fellows Gear Shapers, Ltd.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai

Felten & Guilleaume Carlswerk A. G.,
Koeln-Muelheim
Mee-Yeh Handels Compagnie, S'hai

Fenner & Co., Ltd., J. H. Hull
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Ferguson Pailin Ltd., Manchester
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai

Fern Line
O. Thoresen & Co., Shanghai

Ferodo, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Ferrostaal, A. G. Essen, Germany
Ferrostaal, A. G. Essen, Shanghai

Fette Rug Co., Federal Inc., U.S.A.
Jean Lindsay, Shanghai

Fiat Motor-Cars & Trucks
Mark L. Moody, Shanghai

Fichtel & Sachs A. G., Schweinfurt
Telge & Schroeter, Shanghai

Fidelity-Phoenix Fire Insurance Co.,
N.Y.
American Foreign Ins. Assoc., S'hai

Finch Telecommunications Laboratories,
Inc., U.S.A.
China Elec. Co., Ltd., Shanghai

Findlater, Mackie, Todd & Co., Ltd.
W. A. Adams & Co., S'hai

Finland Import Association
Hannes Keijola, Shanghai

Finnish Pulp
Hannes Keijola, Shanghai

Finnish Ribbons & "Leijona" Blades
Hannes Keijola, Shanghai

Finnish Shoemakers' Requirements
Hannes Keijola, Shanghai

Finnish Wholesalers Co., Ltd.
Hannes Keijola, Shanghai

Fire Association, Philadelphia, Pa.
American Foreign Ins. Assn., S'hai

Five Ins. Co. of Amsterdam Ltd. of
1790
Shanghai Ins. Office, Shanghai

Wirth Thos. & Brown John, Ltd.,
Sheffield
Wm. Jacks & Co., Shanghai

Fischer & Co., H. G., Chicago, U.S.A.
China X-Ray Co., Shanghai

Fischer, Karl
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai

Fitzgibbons Steel Boiler Co.
American Eng. Corp., Shanghai

"505" Mfg. Co., Birmingham, England
Asia Agencies, S'hai

Flach & Sons., Joseph, London
P. J. Klink, Ltd., Shanghai

Fleming, Birkby & Goodall, Ltd.
United China Syndicate, Ltd., S'hai

Flersheim & Co., Nottingham, England
Asia Agencies, Shanghai

Fletcher Works
Elbrook Inc., Shanghai

Flexible Steel Lacings, Chicago, Ill.
*General Elec. Co. of China, Ltd.,
Shanghai*

Flintkote Co., Los Angeles
Wm. Jacks & Co., Ltd., Shanghai

Florsheim Shoe Co., Chicago, U.S.A.
Wing On Co., Shanghai

Flottmann A. G., Herne, i.W.
Kunst & Albers, Shanghai

Fontana Food Products Co.
Cornell Bros. Co., Ltd., Shanghai

Ford Co., J. B., Wyandotte Mich.,
U.S.A.
*Alex Ross & Co. (China), Ltd.,
Shanghai*

Ford Motor Cars & Trucks
Bills Motors, Shanghai

Ford & Sons, Ltd., Peter, London
Wm. Jacks & Co., Ltd., Shanghai

Fordson Tractors
Bills Motors, Shanghai

Forestral Land Timber & Railways Co.,
Ltd.
*Imperial Chemical Ind. (China),
Ltd., Shanghai*

Forge de la Providence, S. A.
*Union Commercial Belge de
Metallurgie, S/A., S'hai*

Forghardt A. G., Paul, Duesseldorf
Siemssen & Co., Shanghai

Forskrings Aktieselskapt "Poseidon,"
Oslo
O. Thoresen & Co., Shanghai

Fortuna-Werke A. G., Stuttgart
Telge & Schroeter, Shanghai

Foster Machine Co.
Elbrook Inc., Shanghai

Fournier, Pasqual & Cie., Paris-Lyons-
Calais-Roubaix
J. P. Pasquier, Shanghai

Fram Leipzig, Revisions- und Treuhand-
Union
George Schink, Shanghai

Frankau & Co., Ltd., Adolph, London
Anthony Dodd, Shanghai

Franklin & Franklin, Ltd., London
Browne Hill & Co., Shanghai

Franz Garmy G.m.b.H.
Wm. Hilsberg, Shanghai

Franz Mueller, Maschinenfabrik,
M'Gladbach
K. Gurski & Co., Shanghai

Fraser & Chalmers Engineering Works,
Erith
Gen. Electric Co. of China, S'hai

Fratelli Borletti, Milano
Siber Heyner & Co., Ltd., Shanghai

Frazar & Co., San Francisco
Gallop & Co., Shanghai

Freight & Transport Bureau of U.S.S.R.
Union Steamship Agency, Shanghai

Frick Corp.
American Engineering Corp., S'hai

Friedrich-Alfred Huette, Rheinhausen
Carlowitz & Co., Shanghai

Friedrich Schmaltz, G.m.b.H., Offenbach
Ernst Krause & Co., S'hai

Friemann & Wolf G. m. b. H., Zwickau
Carlowitz & Co., Shanghai

Frigidaire Corporation
American Engineering Corp., S'hai

Fritz Huertxthal, Remscheid
Ernst Krause & Co., Shanghai

Fritze & Co., W. A., Bremen
Holdo Stromwall, Shanghai

Fuess, R., Berlin
Schmidt & Co., Ltd., S'hai

Fuji Photo Film Co., Tokyo
Chiyo Yoko, Shanghai

Fujitava Co., Yokohama, Japan
Nippon Products Co., Inc., S'hai

Fulford, Ltd., C. E.
Frost Bland & Co., Ltd., Shanghai

Fulham Crown Cork Co., Ltd.
H. C. Dixon & Sons, Ltd., S'hai

Fulham Pottery & Chcavin, Filter Co.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai

Funk, Paul, Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai

G

G. F. Steel Furniture and Safes
Office Appliance Co., Ltd., S'hai

G. H. H. Gulehoffnungshuette,
Oberhausen Aktiengesellschaft
Kunst & Albers, Shanghai

G.M.C. Trucks
Auto Palace Co., Ltd., Shanghai

G. Polysius A. G., Dessau
Siemssen & Co., Shanghai

Gandy Belt Manufacturing Co., Ltd.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai

Ganz & Co., Ltd.
*China Merchants Trading Co., Ltd.,
Shanghai*

Gardner-Denver, Quincey Illinois
Carlowitz & Co., Shanghai

Garlock Packing Co., Palmyra, U.S.A.
Jardine Eng., Corp., Ltd., S'hai

Garnett, Ltd. P. & C.
China Engineers, Ltd., Shanghai

Garnock, Bibby & Co., Liverpool
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai

Garvenswagen-Fabrik, Hannover-
Wuelfel, Germany
S. A. Medicin, Ltd., Shanghai

Gasline Co., Bridgeton, N. J.
*American Far East Trading Co.,
S'hai*

Gates Rubber Co., Denver Colorado,
U.S.A.
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Gaunt & Hudson (London), Ltd.,
London
Browne, Hill & Co., Shanghai

Gebr. Dix, Ltd.
International Trading Co., Shanghai

Gebr. Heinemann A. G., St. Goergen
Telge & Schroeter, Shanghai

Cehe & Co., Dresden
Kunst & Albers, Shanghai

Geigy, J. R., & Durand & Huguenin
A. Baer & Co., S'hai

Gelatinwerke Meissner & Co. K.-G.,
Stadtlim
Werner Grabig, Shanghai

Gemex Co.
Alb. C. Armbruster, Shanghai

General Accident Fire & Life Assur.
Corp., Ltd.
W. A. Adams & Co., Shanghai
China Realty Co., Shanghai
K. B. Hill Ins. Agency, Shanghai

General Carbon & Chemical Corp.,
Monroe, Louisiana
A. P. Pattison & Co., Shanghai

General Electric Co., U.S.A.
Leade Eng. Corp., Shanghai

General Electric X-Ray Corp.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai

General Milk Co.
Cornell Bros. Co., Ltd., Shanghai

Genoxide, Ltd.
James Hamilton & Co., Ltd., S'hai

Gent & Co., Ltd., Leicester
*Inniss & Riddle (China), Ltd.,
Shanghai*

Gerard Brothers, Ltd., Nottingham,
England
Wing On Co., Shanghai

Germantown Machine Works
Elbrook Inc., Shanghai

Germol Hair Tonic
James Hamilton, Ltd., Shanghai

Gerrard Industries, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Gestetner (Eastern), Ltd., D.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai

Gevaert Photo Producten, Antwerpen,
Belgium
C. Hergen & Co., Shanghai

Gibbons, Ltd., James, Wolverhampton
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai

Gibbs, D. & W., Ltd.
China Soap Co., Ltd., Shanghai

Eibson & Co., Ltd., Arthur L.,
Twickenham
Wm. Jacks & Co., Shanghai

Gibson Refrigerator Corp., Michigan, U.S.A.
China Elec. Co., Ltd., Shanghai
 Gildemeister A.-G., Bielefeld
Carlowitz & Co., Shanghai
 Gillespie Bros., Ltd., Sydney
Alex. Ross & Co. (China), Ltd., Shanghai
 Gibman & Co. (Africa-Japan), Ltd., Durban, S. A.
C. D. Komaroff, Shanghai
 Gilman's Flexible Drive Tools
Innis & Riddle (China), Ltd., Shanghai
 Girmes & Co., A.-G., Johs., A.-G., Oedt b-Krefeld
Mec-Yeh Handels Compagnie, S'hai
 Girtan Sales Co.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
 Givaudan & Co., L., S. A., Geneva
A. Baer & Co., Shanghai
 Glaces & Verres (Glaver)
Olivier-Chine, Shanghai
 Gladys Cooper Beauty Preparations, Ltd., London
J. Llewellyn Co., Shanghai
 Glaser & Pflaum, Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
 Glaswerk Gust. Fischer, Ilmenau, Germany
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai
 Glaxo Laboratories, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Gledhill Brook, Ltd.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
 Glen Line Ltd.
Jardine Matheson & Co., Ltd., Shanghai
Butterfield & Swire, S'hai
 Glenfield & Kennedy, Ltd., Kilmarnock, Scotland
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
 Glens Falls Insurance Co., N.Y.
American Foreign Ins. Assoc., S'hai
 Gloor, Max, Aarau
Clerici, Bedoni & Co., S.A., S'hai
 Glycerine Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., Shanghai
 Godfrey, Teesdale & Co., London
Teesdale, Newman & Co., Shanghai
 Goedecke & Co., Berlin
Warner-Hudnut Co., Shanghai
 Goehler & Co., Frankenburg i/Sachs
Carlowitz & Co., Shanghai
 "Golden Churn" Creamery, Melbourne
F. Viceaje & Co., Ltd., Shanghai
 Goldray S. A., Geneva
A. Stein, Shanghai
 Golf Ball Developments, Ltd.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Goodall & Sons, Chas.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
 Goodrich Co., B. F., International Division, Akron, Ohio/USA
Carlowitz & Co., Shanghai
 Goodrich Tires & Tubes and Rubber Sundries
Carlowitz & Co., Shanghai
 Gossare & Sons, (China) Ltd., Wm.
China Soap Co., Ltd., Shanghai
 Gotthold & Koebert, Ilmenau
Carlowitz & Co., Shanghai
 Gottl. Kern & Sohn, Ebnzen
International Trading Co., S'hai
 Grace & Co., W. R., Cartavio Suzar Refineries, Lima & Callao, Peru
A. P. Pattison & Co. Shanghai
 Gradidges & Sons, Ltd., H.
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai
 Graf & Co.
United China Syndicate, Shanghai
 Granelli-Prodotti, E., Specializzati Farmaceutici, Milano
Clerici, Bedoni & Co., S. A., S'hai
 Grant Co., Robert, New York
A. Z. Rodkin, Shanghai
 Great American Indemnity Co., N. Y.
American Foreign Ins. Assn., S'hai
 Great American Insurance Co., W. A. Adams & Co., Shanghai
 Great American Ins. Co., New York
American Foreign Ins. Assoc., S'hai
 "Great Wall" & "Salamander" Brand Paints, Enamels, Varnishes, & Lacquers
G. E. Bird & Co., Shanghai

Great Western Manufacturing Co., Leavenworth, Kansas
A. F. Ollerdessen, Shanghai
 Green Island Cement Co., Ltd., H'kong
Elliston & Co., Shanghai
 Greening Wire Company, B.
China Merchants Trading Co., S'hai
 Greenlaw & Co., H. T., London, Eng.
Asia Agencies, Shanghai
 Greenwood & Batley, Ltd.
Inniss & Riddle (China), Ltd., Shanghai
 Greif-Werke, A.-G., Gosler, Germany
Chinese American Publishing Co., Inc., Shanghai
 United Book & Stationery Co., Shanghai
 Greiner & Friedrichs Stutzerbach
Schmidt & Co., Ltd., Shanghai
 Gresham Fire & Accident Ins. Society
Calder Marshall & Co., Ltd., S'hai
 Griffin & Tatlock, Ltd., London
Harvey, Main & Co., Ltd., S'hai
 Griffiths & Sons, Isaac, Wednesburg
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Griffiths Hughes, Ltd., E., Manchester
Knipschüdt & Eskelund, Shanghai
 Grob & Co., Horgen, Switzerland
Siber Hegner & Co., Ltd., Shanghai
 Grob, Ernst, Muenchen
Ernst Krause & Co., Shanghai
 Grossmann, Julius, Hamburg
H. J. Unkel, Shanghai
 Grossrohrverband G.m.b.H., Duesseldorf
Otto Wolff, Koeln, Far Eastern Branch, Shanghai
 Guardian Assurance Co., Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai
 Guenther Wagner Pelican Works
 Hannover
Reuter, Brockelmann & Co., S'hai
 Guerlain Perfumes
Olivier-Chine, Shanghai
 Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd., Cardiff & Newport
Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd., Shanghai
 Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd., Birmingham, England
Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd., Shanghai
 Guest, Keen & Piggotts, Ltd.
Scott, Harding & Co., Shanghai
 Guilleminot, R., Boespflug & Cie., Paris
P. J. Klink, Ltd., Shanghai
 Gundlach, Oscar, G. m. b. H., Aachen
Werner Grabig, Shanghai
 Guntrum, Louis
Hirbrunner & Co., Shanghai
 Gustav Wagner, Maschinenfabrik Reutlingen (Wuertbg)
Stemssen & Co., Shanghai
 Gutierrez Hermanos, Spain
F. R. Dastoor & Co., Shanghai
 Gwynnes Pumps, Ltd.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai

H

Haden & Sons, Ltd., G.N., Trowbridge
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
 Hadfields, Ltd.
China Engineers, Ltd., S'hai
 Hahn & Kolb, Stuttgart
Carlowitz & Co., Shanghai
 Hahn's Petrol
Marthead & Cie., Shanghai
 Haigh & Co., H., Bradford
T. J. Evans, Shanghai
 Hajos & Szanto A. G.
H. J. Moyses & Co., Ltd., S'hai
 Halifax Fire Ins. Co., Nova Scotia
American Foreign Ins. Assoc., S'hai
 Hall Ltd., J. & E.
Malcolm & Co., Ltd., S'hai
 Hamanaka-Machine Company
Nomura Lumber Co., Ltd., S'hai
 Hamblin-Metcalf, Ltd., Kitchener, Ontario, U.S.A.
Kofa, American Drug Co., Shanghai
 Hamburg Amerikanische Uhrenfabrik, Schramberg
China Exp. Imp. & Bank Co., S'hai
 Hamburger Allgemeine Vers. A.-G.
Shanghai Ins. Off., Shanghai
 Hamel A. G., Carl, Chemnitz-Scheonau
Carlowitz & Co., Shanghai

Hammarlund Manufacturing Co.
American Trading Co., S'hai
 Hammer, Joh., Leipzig
Carlowitz & Co., Shanghai
 Hampton, C. J., Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Hanff & Buest, Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
 Hanover Fire Insurance Co., N. Y.
Clouth & Co., Ins. Office Shanghai
 Hans Roemer, ULM
Paelz China Co., Shanghai
 Hanson-Van Winkle-Munning Co.
American Trading Co., S'hai
 Harbison-Walker Refractories Co.
T. K. Li & Co., Ltd., Shanghai
 Harburger Eisen- Und Bronzwerke, Harburg-Wiburg
Carlowitz & Co., Shanghai
 Harbutt's Plasticine, Ltd., Bathampton
Joseph J. Evans, Shanghai
 Harding Ltd., S. C. & P.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
 Hardy & Co., Ltd., L. N., Bradford
G. C. Shepherd, Shanghai
 Harriet Rubbard Ayer, New York
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai
 Harris-Seybold-Potter Co.
California Ink Co., Shanghai
 Harris (Textiles) Ltd., H., London
Asia Agencies, S'hai
 Harrisons, Barker & Co.
Harrisons, King & Irwin, S'hai
 Harrisons & Crossfield, Ltd.
Harrisons, King & Irwin, S'hai
 Harrisons Ramsay Pty., Ltd.
Harrisons, King & Irwin, S'hai
 Harry Greayer, Hamburg
O. Morgenstern, Shanghai
 Hartford Fire Insurance Co., Conn.
American Foreign Ins. Assoc., S'hai
 Hartley & Sugden, Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., S'hai
 Hartmann & Braun A.-G., Frankfurt a.M.
Carlowitz & Co., Shanghai
 Harvey & Sons, John, Britol
Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd., Shanghai
 Hasche, E. & A., Hamburg
Werner Grabig, Shanghai
 Haslams Ltd., Manchester, England
Asia Agencies, Shanghai
 Hasse, Carl & Wrede G.m.b.H., Berlin
Siemssen & Co., Shanghai
 Hasse & Wrede G. m. b. H., Berlin
Rheinmetall-Borsig Eng. Office, Shanghai
 Hattersley (Ormskivk), Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., S'hai
 Hattersley & Sons, Ltd., George
China Engineers, Ltd., S'hai
 Haubold, C. G., A.-G., Chemnitz
K. Gurski & Co., Shanghai
 Houghton & Co., Wm., Melbourne
H. C. Dixon & Son, Ltd., S'hai
 Hauschild, W. O., Hamburg
A. Emodi, Shanghai
 Hawthorn Leslie & Co., Ltd., R. & W.
China Engineers, Ltd., S'hai
 Hayward-Tyler & Co., Ltd., London
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
 Hazelwood Products
Henningsen Produce Co., Shanghai
 Heap & Co., Joshua
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Hearnson & Co., Ltd., Chas
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Heath & Co.
Walter Dunn & Co., Shanghai
 Heatly & Gresham, Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Heer & Co., Oberuzwill
A. Baer & Co., Shanghai
 Heine & Co., A. G., Leipzig
China Export Import & Bank Co., Ltd., Shanghai
 Heinrich Lanz A. G., Mannheim
Telge & Schroeter, Shanghai
 Heliowatt Werke Elektrizitaets Ges. Berlin
Behn, Meyer (China) Co., Ltd., S'hai
 Heller Adolf, Saaz
J. G. S. Horn, Shanghai
 Heller, Gebr., Nuertingen
Carlowitz & Co., Shanghai
 Helvetia Swiss Fire Insurance Co.
Shanghai Commercial Co., S'hai

Henderson, Ltd., P. C., Barking Essex
Wm. Jacks & Co., Shanghai
Henley's Telegraph Works Co., Ltd.,
W. T., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
Henry & Co., Ltd., A. & S., Manchester
& Bradford
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
Henschel & Sohn A.-G., Kassel
Otto Wolff, Koeln, Far Eastern
Branch, S'hai
Hensoldt, M. & Soehne, Wetzlar
Kunst & Albers, Shanghai
Hentz & Co., H., New York, N. Y.
A. B. Rosenfeld & Son, Shanghai
Hepburn, Barrow & Gale Ltd., London
Central Elec. Co. of China, Ltd.,
Shanghai
Hepworth & Co., J. W.
Elbrook Inc., Shanghai
Hepworth & Grandage, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
Heracus G.m.b.H., Hanau
Carlowitz & Co., Shanghai
Herbert, Ltd., Alfred Conventry
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
Herbert, Ltd., E. G.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
Herbert Morris, Ltd., Loughborough
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
Hercules Powder Co.
Imperial Chemical Ind. (China),
Ltd., Shanghai
Herm, Irel, G.m.b.H., Denz, Germany
A. F. Ollerlessen, Shanghai
Hermann Kolb, Koeln
Ernst Krause & Co., S'hai
Hermann Pfauter, Chemnitz
Siemssen & Co., Shanghai
Hernych & Son, Joh., A. G., Ustinad-
Orlici
J. G. S. Horn, Shanghai
Hestnes, H., Norway
G. S. Jensen, Shanghai
Hetherington & Sons, Ltd., John
Manchester
Textile Machinery Agencies, S'hai
Heylandt, Berlin
German Import & Export Co.,
Shanghai
Heynemann, C. G., Leipzig
Schmidt & Co., Ltd., S'hai
Hield Bros., Ltd., Bradford
G. W. Bowler, Shanghai
High Speed Steel Alloys, Ltd., Widnes,
Lanes, England
Eagle & Globe Steel Co., Shanghai
Hilaturas Casablanco, S. A.
Liddell Bros. & Co., Ltd., S'hai
Hilger Ltd., Adam, London
Harvey, Main & Co., Ltd., S'hai
Hilaturas Casablanco, S. A., Sabadell,
Spain
Liddell Bros. & Co., Ltd., S'hai
Hills Bros Coffee Co.
Connell Bros. & Co., Ltd., S'hai
Hilscher, G., Chemnitz
Carlowitz & Co., Shanghai
Hinemann, Essen
Carlowitz & Co., Shanghai
Hiram Walker & Sons, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
Hirsch, Son & Rhodes Ltd., Bradford
G. W. Bowler, Shanghai
Hirst & Mallingston Ltd., Huddersfield
G. W. Bowler, Shanghai
Hitachi Ltd., Tokyo
Nippon Products Co., Shanghai
Hoare & Co., Ashton, Manchester
G. C. Shepherd, Shanghai
Hodder & Stoughton, Ltd., London
Joseph J. Evans, Shanghai
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
Hodgkinson (Salford), Ltd.
J. Pendleton, England
Hodgson & Simpson, Ltd.
China Soap Co., Ltd., S'hai
Hoffman & Co., A., Bradford
G. C. Shepherd, Shanghai
Hoffman Sprinkler Co. Ltd., Manchester
Textile Machinery Agencies, S'hai
Hoffmann-La Roche & Co., Ltd., F.,
Basle Switzerland
Hoffmann-La Roche Ltd., S'hai
Hogenforst, A.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
Hokkaido Co-op. Creamery Assoc.,
Sapporo, Japan
Nippon Products Co., Shanghai

Holbrook's Lathes
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
Holbrooks, Ltd.
Gallop & Co., Shanghai
Holland-America Line
Java-China-Japan Lijn Agentschap
S'hai N. V., Shanghai
Holland Assurance Society Ltd. of 1841
Shanghai Ins. Office, S'hai
Holland-East Asia Line
Java-China-Japan Lijn Agentschap
S'hai N. V., Shanghai
Hollborn & Soehne, Dr. K., Leipsig,
Germany
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai
Holmberg Fassbender & Co., A. B.,
Stockholm
J. A. Vorner, Shanghai
Holmes Projector Co., Chicago
Scientific Service Co., Shanghai
Holmes & Sons, Ltd., W. H.
China Engineers Ltd., Shanghai
Holtzman's "Pretz-Sticks"
Gallop & Co., Shanghai
Homburger Eisenwerk A. G., Vorm.
Gebr. Stu. Neunkirchen
Otto Wolff, Koeln, Far Eastern
Branch, S'hai
Home Insurance Co., N.Y.
W. A. Adams, Shanghai
American Foreign Ins. Assoc., S'hai
Homelite, Inc., U.S.A.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
Hongkong Fire Ins. Co., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
Hongkong Rope Manufacturing Co.
Ltd., Hongkong
Ellisten & Co., Shanghai
Hood-Palco Corp.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
Hood Haggie & Son, Ltd., R.
Harrie Cooke & Co., Ltd., S'hai
Hopper & Co., Ltd., F., Barton on
Humber
Teh Lee Cycle & Motor Co., S'hai
Horlick's Malted Milk Co., Ltd.
H. M. Hodges, Shanghai
Hormel & Co., Gen. A.
Connell Bros. Co., Ltd., S'hai
Hormona A.-G., Duesseldorf, Germany
M. Lion Co., Shanghai
Horn Co., A. C.
Fagan & Co., Ltd., S'hai
Hospital Supply Co., Ltd., Tokyo
Associated Drug Co., S'hai
Hospital & Pharmacy Supply, Ltd.
James Hamilton, Ltd., Shanghai
Howard & Bullough Ltd., Accrington
Textile Machinery Agencies, S'hai
Howards, Ltd.
A. R. Burkill & Sons, Ltd., S'hai
Howden & Co., Ltd., Jas., London
Arnhold & Co., Ltd., S'hai
Howie, Ltd., J. & R.
Harrie Cooke & Co., Ltd., S'hai
Haworth & Co., Ltd., Richard,
Manchester
O. W. Stewart, Shanghai
Hoyt Metal Co. of Great Britain, Ltd.,
London
Caldar Marshall & Co., Ltd., S'hai
Huber Company J. M.
American Trading Co., S'hai
Huber, J. M., Inc., New York
C. D. Komaroff, Shanghai
Hudnut, Richard
Warner-Hudnut Co., S'hai
Hudson Bay Mining & Smelting Co.,
Ltd., New York
A. Cameron & Co., Shanghai
Hudson, Ltd., Robert
China Engineers, Ltd., Shanghai
Hughes Pty. Ltd., F. W., Sydney
G. C. Shepherd, Shanghai
Hughes & Sons, Ltd., Henry, London
General Electric Co. of China, S'hai
Kuhnholz, Georg, Gera
Chien Hsin Eng. Co., Shanghai
Hull Chemical Works, Hull
Butterfield & Swire, Shanghai
Orient Paint, Colour & Varnish
Co., Ltd., Shanghai
Hungarian Rubber Goods Factory, Ltd.
A. Stein, Shanghai
Hunt Pen Co., C., Howard
Chinese Amer. Publishing Co., S'hai
United Book & Stationery Co., S'hai
Hunt, Roope, Teage & Co.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
Hunter & Co., Ltd., John A., Liverpool
F. R. Dastoor & Co., Shanghai

Huntley & Palmers Ltd., Reading &
London
Knipschildt & Eskeland, Shanghai
Hupmobile Passenger Cars
Continental Motors, Shanghai
Hurst Nelson & Co., Ltd., Motherwell,
Scotland
Samuel, Osborn & Co., Ltd., S'hai
Hurth, Carl, Muenchen
Carlowitz & Co., Shanghai
Hutchinson Hollingworth & Co., Ltd.,
Dobross
Textile Machinery Agencies, S'hai
Hutton & Co., E. F., New York
M. Simmons & Co., S'hai
Hydraulik G.m.b.H., Duisburg
Rheinmetall-Borsig Eng. Off., S'hai
Hyman-Michaels Co.
United China Syndicate, Ltd., S'hai

I

I. G. Farbenindustrie A. G.
Jebens & Co., Shanghai
I. G. Farbenindustrie
Aktiengesellschaft, Berlin
Waibel & Co., Shanghai
I. G. Farbenindustrie A. G.,
Verkaufsgemeinschaft Chemikalien,
Frankfurt a/M.
Waibel & Co., Shanghai
I. G. Farbenindustrie
Aktiengesellschaft, Frankfurt a/main,
Germany
Waibel & Co., Shanghai
Ideal Commutator Dresser Co., Illinois,
U.S.A.
China Elec. Co., Ltd., Shanghai
Ideal Stencil Machine Co.
Business Equipment Corp., S'hai
"IFAH" G.m.b.H. Hamburg-Uhlenhorst
Kunst & Albers, Shanghai
Ifanger, Eduard Werkzeugfabrik, Uster
Oersea Trading Co., Ltd., S'hai
Ignacio Sala, San Feliu de Guixols,
Spain
Gibb, Livingston & Co., Ltd., S'hai
Ilford, Ltd., London
China X-Ray Co., S'hai
Ilford, Ltd., Shanghai
Ilg Electric Ventilating Co., Chicago,
U. S. A.
A. C. Davis, Shanghai
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
Ilingsworth & Co., Ltd., Thomas,
Ilford, Ltd., Shanghai
Ilillingworth Morris Trading Co.
T. J. Evans, Shanghai
Imperial Candy Co.
Connell Bros. Co., Ltd., S'hai
Imperial Chemical Industries, Ltd.,
London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
Imperial Dry Plate Co., Ltd.,
Cricklewood, London, N.W.2
Ilford, Ltd., Shanghai
Imperial Oil & Gas Products Co.
Cathay Sales Corp., Shanghai
Imperial Typewriter Co., Ltd., Leicester
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
Improved Liquid Glues Co., Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China),
Ltd., Shanghai
Independent Pneumatic Tool Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
India Gutta Percha & Telegraph Works
Co., Ltd.
Harrie, Cooke & Co., Ltd., S'hai
Indian Government Vegetable Turpen-
tine and all grade of Rosin
Butterfield & Swire, Shanghai
Orient Paint, Colour & Varnish Co.,
Ltd., Shanghai
Industrial Chemical Sales Co.
James Hamilton Ltd., S'hai
Industrie Lloyd G.m.b.H. Chemnitz
Chien Hsin Eng. Co., Shanghai
Industriegesellschaft, Berlin
German Imp. & Exp. Co., S'hai
Ingersoll Rand Co., New York
American Trading Co., S'hai
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
Ingram & Son, Ltd., J. G.
James Hamilton, Ltd., S'hai
Injecta, A. G., Berlin
P. J. Klink, Ltd., S'hai
Instrument Works de Koningsh, Arnhem,
Holland
Java China Trading Co., Ltd., S'hai

Insulite Co. of Finland o/y, Copenhagen, Demark
Wm. Jacks & Co., Ltd., Shanghai
 Insulte Products Co.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
 Insurance Co. of N. America
K.-B. Hill Ins. Agency, S'hai
R. A. Kredlen, Shanghai
 National Union Underwriters, S'hai
 Insurance Co. "Veritas"
Holland-China Trading Co., S'hai
 Insurance Office of Austrasia
Blom & Van Der Aa, Shanghai
 International Assurance Co., Ltd.
Clouth & Co., Ins. Office S'hai
G. E. Marlen & Co., Ltd., S'hai
 International Book Publishing Co., New York City
Chinese Amer. Publishing Co., S'hai
United Book & Stationery Co., S'hai
 International Chemical Co., Ltd.
H. C. Dixon & Son, Ltd., Shanghai
 International Circulation Co., N. Y.
China News Co., Shanghai
 International Composition & Paint Fly., Bergen, Norway
Wallcm & Co., S'hai
 International Fibre Board, Montreal, Canada
Arnhold & Co., Ltd., S'hai
 International General Electric Co. of New York, Ltd., London
Andersen, Meyer & Co., S'hai
China United Lamp Co., S'hai
 International Harvester Export Co., Inc.
Andersen, Meyer & Co., S'hai
 International Heater Co.
Elbrook, Inc., S'hai
 International Nickel Co., Inc.
Imperial Chemical Ind. (China) Ltd., Shanghai
 International Paint & Compositions Co., Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 International Paper Box Machine Co.
Ault & Wibory Co., Shanghai
 International Paper Co.
Gallop & Co., Shanghai
 International Standard Electric Corp., N. Y.
China Electric Co., Ltd., S'hai
 International Textbook Co., of Scranton, Pa., U.S.A.
International Correspondence Schools, Shanghai
 Internationale Ziehstein-Union
 G.m.b.H., Essen
Carlowitz & Co., Shanghai
 Internationales Suesstoff-Syndikat, Hamburg
China Export-Import & Bank Co., Ltd., S'hai
 Intertype Corp.
Ault & Wibory Co., Shanghai
 Invieta La Chaux-de-Fonds
P. J. Klink, S'hai
 Ioco Rubber & Waterproofing Co., Ltd. Glasgow, W. 3., Scotland
Asia Agencies, S'hai
 Iron Fireman Manufacturing Co.
American Engineering Corp., S'hai
 Isgus Watchman's Control Clocks Time Records & Electric Clocks
C. Ismer & Co., Shanghai
 Ives, Loyal T., Knitting Machine Needles
Elbrook, Inc., Shanghai
 Ivor Nicholson & Watson, Ltd., London
Joseph J. Evans, Shanghai

J

J. & S. Voilet Freres
Hirsbrunner & Co., Shanghai
 Jackson & Brother, Ltd.
United China Syndicate, Ltd., S'hai
 Jagenberg-Werke
Ault & Wibory Co., Shanghai
 James' Motor Cycles
Hannes Keijola, Shanghai
 Java Sea & Fire Insurance Co., Ltd.
Wm. Meyerink & Co., Shanghai
 Jayne & Sons, Inc., Dr. D.
Jardine, Matheson & Co., S'hai
 Jenaer Glaswerk Schott Gen. Jena, Germany
Kofa, Amer. Drug Co., S'hai

Jenny Pressen A. G., Zurich
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
 Jetter & Scheerer Co., Tuttingen
Carlowitz & Co., S'hai
 Jewell Export Filter Company
American Trading Co., S'hai
 Jeyes Sanitary Compounds Co.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Joh. Barth & Sohn, Nurnberg
A. Emodi, Shanghai
 Jchann Maria Farina Gegenueber dem Juehichs-Platz, Koeln
Kunst & Albers, Shanghai
 John Haddon & Co., London, England
A. F. Ollerdessen, Shanghai
 John Lysagh, Ltd., Newport & Bristol
Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd., Shanghai
 Johns-Manville Inter. Corp., New York
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Johnson & Bassett's Wool Spinning Machinery
Elbrook, Inc., Shanghai
 Johnson & Johnson
Anderson, Meyer & Co., Ltd., S'hai
 Johnson, Ltd., H. & R.
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai
 Johnson Motor Co.
Elbrook, Inc., Shanghai
 Johnson & Philips, Ltd., Shanghai
China Engineers, Ltd., Shanghai
 Johnson & Son, Inc., S.C. Racine, Wisconsin, U.S.A.
Shanghai Products Co., Shanghai
 Johnson & Son, Ltd., Alfred
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai
 Johnson & Sons, Ltd., C. H., Manchester
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
 Johnson & Sons, Floor Grinders
Inmiss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Jonas & Colver (Novo), Ltd.
China Engineers, Ltd., Shanghai
 Jonathan Cape, Ltd., London
Joseph J. Evans, Shanghai
 Jones & Co., E. D., Bagley & Sewall & Associated Paper Mill Manufacturers
American Trading Co., S'hai
 Jones & Co., Ltd., Samuel, London
Joseph J. Evans, Shanghai
 Jones & Shipman Drilling Machines
Inmiss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Jones Textiles, Ltd.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
 Jos. Heeb A.-G., Appenzell
A. Baer & Co., Shanghai
 Josef Inwald A. G., Prague
J. G. S. Horn, Shanghai
 Josef Inwald A. G., Zuckmantel
J. G. S. Horn, Shanghai
 Joseph Michael, Ltd., London
Joseph J. Evans, Shanghai
 Joseph Sankey & Sons, Ltd. Bilston & Wolverhampton
Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd., S'hai
 Joyce & Co.'s Tower Clocks
Inmiss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Juenkerather Gewerkschaft, Juenkerath
Ernst Krause & Co., S'hai
 Jules Reznier's Burgundy Wines
Hirsbrunner & Co., S'hai
 Julius Pintsch Kommoditgesellschaft
Siemssen & Co., Shanghai
 Julius Wolfner & Co., Budapest
China Export-Import & Bank Co., Ltd., S'hai
 Jung, A., Lokonotvefabrik, G.m.b.H., Jungenthal
Carlowitz & Co., S'hai
 Junkers, Ges. f., Dieselkraftmaschinen m.b.H., Scharfenstein
Kunst & Albers, Shanghai
 Justus Van Mausik (London) Ltd., London
Anthony, Dodd, Shanghai

K

K. M. W. Paper Making Machines
Ekman Foreign Agencies Ltd., Shanghai
 Kabelwerk Rheydt A. G.
Jobsen & Co., Shanghai
 Kabul Mazar (Afghanistan)
Abdul Razay & Co., Shanghai

Kade, Dr., Berlin
J. H. Trachster, Ltd., Shanghai
 Kahle Maschinenfabrik, Emil, Leipzig
Carlowitz & Co., Shanghai
 Kaiser & Sievers Hamburg, Germany
Kofa, Amer. Drug Co., Shanghai
 Kalamazoo (Sales), Ltd., Birmingham
Joseph J. Evans, Shanghai
 Kalle & Co., A.-G., Wiesbaden-Biebrich
Deutsche Farben-Handelsgesellschaft, Waibel & Co., S'hai
 Kanitz & Co., Ed., Vienna
A. Emodi, Shanghai
 Karbolsaeure-Verkaufs-Gesellschaft, Berlin
Deutsche Farben-Handelsgesellschaft, Waibel & Co., S'hai
 Kardex Record System
Office Appliance Co., Ltd., S'hai
 Kawasaki Dockyard Co.
Okura & Co. (Trading) Ltd., S'hai
 Kayser, J. G. Nuernberg
Telge & Schroeter, Shanghai
 Kearney & Trecker Corp.
Anderson, Meyer & Co., Ltd., S'hai
 Kearns & Co., H. W.
Inmiss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Keelox Carbon & Ribbons
Office Appliance Co., Ltd., S'hai
 Keiller & Sons, Ltd., James
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Keith & Henderson, Ltd., London
Brown, Hill & Co., Shanghai
 Kellems Products, Inc., U.S.A.
China Elec. Co., Ltd., Shanghai
 Kellenberger & Co., L., St. Gall
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
 Kellogg Sales Corp.
Connell Bros. Co., Ltd., S'hai
 Kelly's Directories, Ltd.
Millington, Ltd., S'hai
 Kelvin, Bottomley & Baird, Glasgow
Hirsbrunner & Co., S'hai
 Kelvin Marine Motors
Inmiss & Riddle (China) Ltd., S'hai
 Kemmas, J., Breslau
Carlowitz & Co., Shanghai
 Kennon & Sons Pty., Ltd., J.
Cathay Sales Corp., Shanghai
 Kent Ltd., George
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
 Kenwood Mills, Ltd.
China Merchants Trdg. Co., S'hai
 Kenyon & Sons, Ltd., James
China Engineers, Ltd., Shanghai
 Kern & Co., Aarau, Switzerland
Siber Heqner & Co., Ltd., S'hai
 Kerr Steamship Co., Inc., N. Y.
Java-China-Japan Lijn, Agentchap S'hai N.V., S'hai
 Kershaw & Sons, Ltd., Hugh, Mossley, near Manchester
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Textile Machinery Agencies, S'hai
 Kettling & Braun Crimmitschau
Carlowitz & Co., S'hai
 Keuffel & Esser Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
 Kimble Electric Co.
Ault & Wibory Co., Shanghai
 Kimoto Iron Works, Ltd.
Okura & Co. (Trdg.), Ltd., S'hai
 Kinkai Yusen Kaisha
Nippon Yusen Kaisha, S'hai
 Kirchner & Wilhelm, Stuttgart
H. J. Unkel, Shanghai
 Kisha Seizo Kaisha, Ltd.
Okura & Co., (Trdg.), Ltd., S'hai
 Kitchen & Wade, Ltd.
Inmiss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Kiwi Boot Polishes
Dedwell & Co., Ltd., Shanghai
 Klavens Line
O. Thorescu & Co., S'hai
 Klein, Schanzlin & Becker A. G., Frankenthal/Pfalz
Siemssen & Co., Shanghai
 Klimsch & Co., Frankfurt a/M.
Carlowitz & Co., Shanghai
 Klitia Institute de Beaute Cosmetics, Paris
N. Rachel Shanghai
 Kloekner-Humboldt-Deutz A. G., Koeln
Siemssen & Co., Shanghai
 Knoll A.-G., Ludwigschafen-Rh.
Mee-Yeh Handels Cie., S'hai
 Kobler & Co., Hauptpostfach, St. Gallen
Shanghai Products Co., Shanghai

- Koch & Sterzel A.-G., Dresden
Kofa, American Drug Co., S'hai
- Kochs Adler Naehmaschinen Werke
A.-G., Bielefeld
Kunst & Abers, Shanghai
- Kockus Mekaniska Verstaads
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Koehler, Julius, Limbach
Carlowitz & Co., Shanghai
- Kochler & Volkmar A.-G., Leipzig
Schmidt & Co., Ltd., S'hai
- Koeln-Rottweil A.-G., Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
- Kohlbach & Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Kohler & Kohler, Wisconsin, U.S.A.
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
- Kokusai Kisen Kabushiki Kaisha, Tokyo
*S'hai Mitsubishi Soko Kabushiki
Kaisha, S'hai*
- Kokusai Kisen Kaisha
Osaka Syosca Kaisha, Shanghai
- Kommanditbolaget Moberg & Co.,
Gothenburg, Sweden
G. V. Synneberg, Shanghai
- Kompania Handlu Zamorskieg, S. A.,
Warsaw, Poland
J. G. Chudzynski, Shanghai
- Kondogumi, Ltd., Nagoya, Japan
*Nippon Products Co., Inc., Ltd.,
S'hai.*
- Konishi Lake Mfr. Co., Japan
Airon Trading Co., Shanghai
- Konrad Rosendbauer Linz
China Hsin Eng. Co., Shanghai
- Kopp, Fritz, ULM
Ernst Krause & Co., Shanghai
- Kraft Cheese
Cornell Bros. Co., Ltd., S'hai
- Krag Letter Cancelling Machines, Oslo,
Norway
Wallin & Co., Shanghai
- Kraus & Hoffmann, Reichenberg
J. G. S. Horn, Shanghai
- Krause & Co., Ernst, Wien
Ernst Krause & Co., Shanghai
- Krause Maschinenfabrik, Karl, Leipzig
Carlowitz & Co., S'hai.
- Krautzberger & Co., Leipzig
Telge & Schroeter, Shanghai
- Krenzler, Emil, Wuppertal
Ernst Krause & Co., Shanghai
- Kroner, Gebruder, Berlin, Germany
Kofa, American Drug Co., S'hai
- Krupp Fried, A.G. Essen
Carlowitz & Co., S'hai.
- Krupp, Fried, Grusonwerk, Magdeburg
Carlowitz & Co., Shanghai
- Krupp Germaniawerft, A.-G., Fried,
Kiel-Gaarden
Carlowitz & Co., S'hai.
- Kuehnert, C. A., A. G., Limbach
J. G. S. Horn, Shanghai
- Kuhlmann, Franz,
Ruestringen-Wilhelmshaven
Carlowitz & Co., Shanghai
- Kuhne-Libby Co., New York
H. J. Unkel, S'hai.
- Kummer Freres, Tramelan
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
- Kynoch Ltd., Whittton, Birmingham
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- La Radio-Industrie S. A. Paris
May-Kee (China), Ltd., Shanghai
- "L'abeille" Fire Insurance Co. of Paris
Olivier-Chine (S.A.), Shanghai
- Laboratoire Comby
Ravo & Cie (S.A.), Shanghai
- Laboratoire du Dr. H. Philippe of
Lyon, France
Ravo & Cie (S.A.), Shanghai
- Laboratoires Fougerat Paris
Warner-Hudnut Co., Shanghai
- Lactagol, Ltd., London
International Dispensary, Shanghai
- Ladew Co., Ed. R.
American Trading Co., S'hai
- Laeco Maschinenfabrik, Leipzig
Carlowitz & Co., Shanghai
- Lambrecht A.-G., Wilh. Goettingen
Carlowitz & Co., S'hai.
- Lamont & Co., James H., Edinburgh
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Lancashire Dynamo & Crypto, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Lancashire Insur. Co.
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai.
- Landis & Gyr.-G., Zoug, Switzerland
Siber Hegner, & Co., Ltd., S'hai
- Landsberger, Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
- Lang Pen Co., Ltd., Liverpool
Joseph J. Evans, Shanghai
- Lange & Geilen, Halle (Saale)
Siemssen & Co., Shanghai
- Langman & Kemp-Barelay & Co., Inc.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
- Laue & Co., Metallwerk A., Berlin
Carlowitz & Co., S'hai
- Laurence Scott & Electromotors, Ltd.,
Norwich & Manchester
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Lautier Fils, Grasse
Siber Hagner & Co., Ltd., S'hai
- Lavol, Skin and Scalp Diseases
James Hamilton, Ltd., Shanghai
- Law Union & Rock Ins. Co., Ltd.,
Butterfield & Swire, Shanghai
- Lawrence (A. C.) Leather Co.
Cathay Sales Corp., Shanghai
- Lawyers' Co-operative Publishing Co.
United Book Co., S'hai.
- Layton & Co., R., London
S. E. Levy & Co., Shanghai
- Le Material Radio, Paris
L. M. R. Trading Corp., Shanghai
- Le Material Telephonique, Paris
China Electric Co., Ltd., S'hai.
- Lead Wool Co., Ltd.
Wm. Jacks & Co., S'hai.
- Lee Howl & Co., Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Leffel & Co., James
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Legal & Gen. Assur. Society, Ltd.
Hugh Middleton & Co., Ltd., S'hai
- Lebel (China), Shanghai
- Leigh Mills & Co., Ltd., Bradford,
England
Sir Jacob Behrens & Sons, S'hai
- Leipzigiger Maschinenbau Ges., Leipzig
Kunst & Abers, S'hai
- Leitch Mfr. Co.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
- Leitz, Ernst, Optical Works, Wetzlar,
Germany
Schmidt & Co., Ltd., Shanghai
- Lenfant, L.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Lentheric, Paris & New York
Java, China Trading Co., Ltd., S'hai
- Lenzburg Preserves & Jams
J. H. Tractler, Ltd., Shanghai
- Leonhardt, K.-G., Dresden
C. Dahl, Shanghai
- Leonische Drahtwerke A.-G., Nuernberg
Werner Grabig, Shanghai
- Les Ateliers Metallurgiques S.A.
*Soc. Belge de Chemins de Fer en
Chine, Shanghai*
- Lever Brothers, (China), Ltd.
China Soap Co., Ltd., Shanghai
- Levy & Co., Max
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Levy, Langner & Co., London
S. E. Levy & Co., Shanghai
- Levy & West, Drs., London
China X-Ray Co., S'hai
- Lewis C. Grant, Kirkcaldy, Scotland
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
- Lewis, Inc., John D.
*Imperial Chemical Ind. (China),
Ltd., S'hai*
- Lewis & Peat, Ltd., London
S. E. Levy & Co., Shanghai
- Lewis & Peat, Ltd., Singapore
S. E. Levy & Co., Shanghai
- Lewis & Tylor, Ltd.
China Engineers, Ltd., Shanghai
- Leyland Motors, Ltd., Leyland
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Libby, McNeill & Libby
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Liebig & Co., Joh. Reichenberg
J. G. S. Horn, Shanghai
- Lightning Fasteners, Ltd.
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai.
- Lincoln & Lincoln Zephyr Cars
Bills Motors, Shanghai
- Lindemann & Schnitzler, Duesseldorf
Siemssen & Co., Shanghai
- Linde's Eismaschinen A.-G., Wiesbaden,
Surth, Hollriegelskreuth
United Mechanical Industries, S'hai
- Linen Bros., Ltd. London
Joseph J. Evans, Shanghai
- Linen Thread Co., Ltd.
L. E. Illingworth, Shanghai
- Lionel Corp., New York
Leede Engineering Corp., S'hai
- Liptodol Lafay, Paris
N. Raihel, Shanghai
- Lipton's Tea
Cornell Bros. Co., Ltd., S'hai
- Lister & Co., Ltd., Bradford
G. C. Shepherd, Shanghai
- Liverpool & London Globe Ins. Co., Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
- Livesey, Ltd., Henry, Blackburn
Textile Machinery Agency, S'hai
- Locatelli Gorgonzola, & Parmesan
Cheese
Clerici, Bedoni & Co., Ltd., S'hai
- Locke & Co., H. E.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Lockwood Bros. Sheffield
Anglo-Chinese Indenting Co., S'hai
- Lodre Plugs
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Loewe Gesfuerel. A.-G., Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
- London Aluminium Co., Ltd.
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai
- London Assurance (Fire)
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
- London Filter & Pump Co., Ltd.
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai
- London Guarantee & Accident Co., Ltd.
*Harrisons, King & Irwin, Ltd.,
Shanghai*
- London & Lancashire Ins. Co., Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai
- China Assurance Corp., Ltd., S'hai
London Press Exchange Ltd., London
Millington Ltd., Shanghai
- London & Provincial Marine & Gen.
Ins. Co., Ltd.
*Hugh Middleton & Co. (Ins.), Ltd.,
Shanghai*
- London & Scottish Assur. Corp., Ltd.
Holland China Trading Co., S'hai.
- London "Times" Publications
Shanghai Times, S'hai
- Lorenz, C., A.-G., Ettlingen
Ernst Krause & Co., Shanghai
- Los Angeles, El Dorado, Chicago
*K. D. Petroleum Co. of China,
Shanghai*
- Losenhausenwerk Dusseldorf-Grafenberg
Carlowitz & Co., Shanghai
- Louis Roederr's Champagnes
Hirsbrunner & Co., Shanghai
- Louis Seest & Co., Duesseldorf
Ernst Krause & Co., S'hai
- Lucas, Ltd., Joseph
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Ludlow Typograph Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Luitpoldwerk, Chem. Phar. Fabrik,
Muenchen, Germany
S.A. Medicin Ltd., Shanghai
- Lumsden Machine Tool Co.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Lurgi Gesellschaft fuer Waermetechnik
mb.H., Frankfurt a/m
*Deutsche Farben-Handelsgesells-
chaft, Waibel & Co., Shanghai*

Luso Steamship Co.
Java China Trading Co., Ltd., S'hai
 Luxardo Maraschino & Cherry Brandy
Clerici, Bedoni & Co., S. A., S'hai
 Lyon & Co., Ltd., J., London,
 England
Tung Tai Trading Co., Shanghai

M

M.A.N. Maschinenfabrik Augsburg-
 Nuernberg, A. G.
Kunst & Albers, Shanghai
 M. K. Electric, Ltd.
Frost, Bland & Co., Ltd., Shanghai
 M. S. Little Mfg. Co.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Maag Gear Wheel Co., Ltd., Zurich
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
 Maatschappij tot Mijn-Bosch-en
 Landbouw-exploitatie in Langkat
George McBain, Shanghai
 Macbeth Arc Lamp Co., Inc.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
 Macfadden Publication, Inc., N.Y.
China News Co., Shanghai
 MacFarlane & Co., Walter Glasgow
Wm. Jacks & Co., S'hai
 Mackie & Co., Ltd., C. W., Colombo,
 Ceylon
A. P. Pattison & Co., S'hai
 MacMillan Export Co., Ltd., H. R.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
Shanghai
 Macmillan Petroleum Corp.
K. D. Petroleum Co., of China,
Shanghai
 Macnivan & Cameron, Ltd., London
F. Vicaajee & Co., Ltd., Shanghai
 Macy & Co., Inc., R. H., New York
Liebermann, Waechli & Co., S'hai
 Madrigal Line, Manila
Wallem & Co., Shanghai
 Magadi Soda Co., Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China),
Ltd., Shanghai
 Magdeburg Fire Ins. Co.
Shanghai Ins. Office, S'hai
 Magdeburger Werkzeug Maschinen-
 fabrik
Ernst Krause & Co., S'hai
 Magno Watches
D. Beraha & Stetten, Shanghai
 Maihak, H., A. G., Hamburg
Kunst & Albers, Shanghai
 Mako G.m.b.H., Frankfurt a/M.
Carlowitz & Co., Shanghai
 Malaya-Java Agencies, Ltd.
United States Life Ins. Co., S'hai
 Malkin Tiles (Burslem), Ltd., Burslem
Wm. Jacks & Co., S'hai
 Mallinckrodt Chemical Works,
 New York, U.S.A.
H. M. Hodges, Shanghai
 Maimin Co., Inc., H.
Elbrook, Inc., Shanghai
 Mander Bros., England
F. Madsen & Co., S'hai
 Manufacturers' Textile Export Co.,
 New York, N.Y., U.S.A.
Shanghai Products Co., Shanghai
 Manufacturers Life Ins. Co.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
Shanghai
 Manufactures de Velours et Peluches
J. G. S. Horn, Shanghai
 Maple Leaf Flour Mills
Council Bros. Co., Ltd., Shanghai
 Mappin and Webb, Ltd., Sheffield and
 London
Boys, Bassett, Ltd., Shanghai
 Marcel Guerlain Perfumes
D. Beraha & Stetten, Shanghai
 Marchant Calculating Machine Co.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
S'hai
 Marchant's Whisky, Charles
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
 Marechal Oil Cloth
Olivier-Chine (S.A.), Shanghai
 Marine & Gen. Mutual Life Assur. Soc.
Mackinnon Mackenzie & Co., S'hai
 Marine Insurance Co., London
Mackinnon Mackenzie & Co., S'hai
 Marks & Co., Carl, Inc., New York
S. E. Levy & Co., Shanghai

Markt & Co.
Cathay Sales Corp., S'hai
 Marsden's Road Making Machinery
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Marseille Soap Ferrier ("La Bougie"),
 Marseilles
N. Raihel, Shanghai
 Marshall Sons & Co. (Rollers)
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Martin Brothers Tob. Co., New York,
 N.Y.
American Far East Trading Co.,
Shanghai
 Martini & Rossi Torino
Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.,
Shanghai
 Marubishi Bicycle Mfg. Mill, Japan
Fujiyasu & Co., Shanghai
 Maschinenfabrik Arbach G.m.b.H.,
 Reutlingen
Carlowitz & Co., Shanghai
 Maschinenfabrik "Deutschland,"
 Dortmund
Siemssen & Co., Shanghai
 Maschinenfabrik Froirip, Rheidt
Ernst Krause & Co., Shanghai
 Maschinenfabrik Ing. Hans Simmon
 Wien, Austria
Carl A. Bauman, Shanghai
 Maschinenfabrik J. M., Voith,
 Heidenheim
Carlowitz & Co., Shanghai
 Maschinenfabrik Johnnisberg,
 Geisenheim
Telge & Schroeter, Shanghai
 Maschinenfabrik Loronz, Ettlingen
Ernst Krause & Co., Shanghai
 Maschinenfabrik Ravensburg
Ernst Krause & Co., S'hai
 Maschinenfabrik Weingarten
Ernst Krause & Co., Shanghai
 Maschinenglas, Erste Oesterrichische
 Industrie A. G., Vienna
J. G. S. Horn, Shanghai
 Maschmeijer, Amsterdam
Java China Trdg. Co., Ltd., S'hai
 Maskinfabriks Aktiebolaget Thule,
 Malmo
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
 Mason & Sons, Ltd., E. N.
Harvey, Main & Co., Ltd., S'hai
 Massillon Rubber Co., Massillon Ohio
 U.S.A.
S.A. Medicon, Ltd., Shanghai
 Mather & Platt, Ltd., Manchester
Textile Machinery Agencies, S'hai
 Liddell Bros. & Co., Ltd., Shanghai
 Mathieu, Dorures Louis, Lyon
J. G. S. Horn, Shanghai
 Matier & Co., Henry
Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
Shanghai
 Matthiessen & Hegeler Zinc Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
 Mauerwerke A. G., Obendorf a.
 N./Wurt
Carlowitz & Co., Shanghai
Oversea Trading Co., Ltd., Shanghai
 Mauthner & Co., A.-G., Gebruder
Cathay Sales Corp., Shanghai
 Max Marx & Berndt, Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
 May & Baker, Ltd., Dagenham, London
P. J. Klink, Ltd., Shanghai
 May Co., Los Angeles
Liebermann, Waechli & Co., S'hai
 Maybelline Co., U.S.A.
F. Madsen & Co., Shanghai
 Mayer & Schmidt A. G., Offenbeth A/M
Siemssen & Co., Shanghai
 McAlister & Co., Ltd., Singapore
Java China Trdg. Co., Ltd., S'hai
 McDade, Ltd., Robert, Belfast, Ireland
Asia Agencies, Shanghai
 McEwan-Younger Ltd., Edinburgh
Wm. Jacks & Co., Ltd., Shanghai
Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
Shanghai
 McFadden & Bro., Geo H.
Ibber & Co. (1931), Ltd., S'hai
 McGraw-Hill Publishing Co., N.Y. City
Chinese Amer. Publishing Co., S'hai
United Book & Stationery Co., S'hai
 McKesson & Robbins, Inc.
Independent Trading Co., S'hai
 Meccano, Ltd., Liverpool
Joseph J. Evans, Shanghai

Medusa Portland Cement Co.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
 Meinicke, H., A.-G., Breslan-Carlowitz
Mee-Yeh Handels Cie., S'hai
 Meltonian (E. Brown & Son), Ltd.,
 London
Browne Hill & Co., Shanghai
 Menck & Hambroek, Altona
Telge & Schroeter, Shanghai
 Menley & James, Ltd., London
International Dispensary, Shanghai
 Mennen Co., Ltd., Newark, N.J., U.S.A.
Tung Tai Trading Co., Shanghai
 Mercedes Calculating Machines
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Mercury Cars
Bill Motors, Shanghai
 Merrow Machine Co.
Elbrook, Inc., Shanghai
 Messageries Maritimes, (Manila)
Everett Steamship Corp., S'hai
 Messrs & Co., G.m.b.H., Frankfurt/
 Main
Kunst & Albers, Shanghai
 Metal Box Co., Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China),
Ltd., Shanghai
 Metal Propellers Ltd., London
Wm. Jacks & Co., S'hai
 Metallgesellschaft, Frankfurt a.M.
Carlowitz & Co., Shanghai
 Methuen & Co., Ltd., London
Joseph J. Evans, Shanghai
 Metropolitan Cammell Carriage &
 Wagon Co., Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Metzeler Gummiwerke A.-G., Muenchen
H. J. Unkel, Shanghai
 Meyer-Castens & Co., Dr., Hamburg
Kunst & Albers, Shanghai
 Miami Cabinet Co., Middleton, Ohio,
 U.S.A.
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
 Mica Insulator Co.
A. C. Davis, Shanghai
 Micafil, S. A., Zurich
Siber Hegner & Co., Ltd., S'hai
 Micanite & Insulators Co., Ltd., London
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Michel Cosmetics, Inc.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Michelin & Cie. M.
Auto Tyre & Rubber Equipment,
Shanghai
 Middleton & Co. (Insur.), Ltd., Hugh
 Road Transport & Gen. Ins. Co.,
 Ltd., Shanghai
 Midland Electric Manufacturing Co.,
 Ltd., Birmingham
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Midwest Distributors, Inc., Minn.
China News Co., Shanghai
 Miehle Printing Press & Mfg. Co.
Ault & Wiborg Co., S'hai
 Mighisha Gauge Works
Arai Co., Shanghai
 Mikron S. A., Madretsch Bienne
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
 Millar's Timber & Trading Co., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
Shanghai
 Millers Falls, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Mills Novelty Co., Chicago, U.S.A.
China Elec. Co., Ltd., Shanghai
 Milner's Safe Co., Ltd.
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai
 Milsan (The Ideal Contraceptive)
J. D'evellyn & Co., Shanghai
 Milton, Pty., Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Minimax-Export Co., Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
 Minneapolis-Honeywell Regulator Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
 Mintex Brake Lining
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Mirrorless Bickerton & Day, Ltd.,
 Stockport
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Mirrorless Watson & Co.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Mitchel Co., John E.
China Merchants Trading Co., S'hai
 Mocatta & Goldsmid, London
S. E. Levy & Co., Shanghai
 Mochizuki, Veneer Ply Wood Co., Ltd.
 Shizuoka
Nippon Products Co., Inc., S'hai

Moffats, Ltd.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Mohr & Federhaff, Mannheim
Schmidt & Co., Ltd., Shanghai
 Mond Nickel Co., Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., Shanghai
 Monroe Calculating Machines
Office Appliance Co., Ltd., S'hai
 Monsanto Chemical Works, St. Louis & London
H. M. Hodges, Shanghai
 Montserrat Brand Lime Juice & Fruit Squashes
F. R. Dastoor & Co., Shanghai
 Moore & Co., Inc., J. J., San Francisco
Canadian Trading Co., Shanghai
 Morzan Crucible Co., Ltd.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
 Morris Bolton, Ltd., London
Butterfield & Swire, Shanghai
 Morris Commercial, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Morris Hoists and Cranes
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Morris Marine Motors, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Morse Chain Co., Ltd.
H. J. Mosey & Co., Ltd., S'hai
 Mortons, Ltd., C. & E.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
 Mosaic Tile Co., Zanesville, U.S.A.
Wm. Jacks & Co., Ltd., S'hai
 Mosler Safe Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
 Mosley & Son, A., Shipley, Yorkshire
Z. D. Zung, Shanghai
 Motor Union Ins. Co., Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai
H. C. Dixon & Son, Ltd., Shanghai
 Motoren-Werke Mannheim A. G., vorm *Jebens & Co., Shanghai*
 Motorenfabrik Darmstadt A.-G., Darmstadt
Carlowitz & Co., Shanghai
 Motorenfabrik Hatz, Ruhstorf
Telge & Schroeter, Shanghai
 Much A.-G., Berlin-Pankow
Paelz China Co., S'hai
 Muchlig-Union Glass Works Co., Ltd., Teplitz-Schoenau
J. G. S. Horn, Shanghai
 Mueller, C. H. F., A.-G., Hamburg-Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
 Mueller & Thiem, Prague
J. G. S. Horn, Shanghai
 Muenchener Pharmazeutische Fabrik, Muenchen
Paelz China Co., Shanghai
 Muir Young, Ltd., London
Herclofson, Gordon & Reeves, S'hai
 Mulcott Belting Co., Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Mundt & Co., Ltd.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
 Munksjo A.-B., Sweden
C. Dahl, Shanghai
 Murex Welding Processes, Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Murray & Co., Ltd., R. S., London, England
H. M. Hodges, Shanghai
 Mutray Iron Works, Burlington, Iowa
A. F. Ollerdesen, Shanghai
 Myers & Bros. Co., F. E., Ohio
H. Oliveira & Sons, Shanghai
 Myers & Son, Ltd., M., Birmingham
Harvey, Main & Co., Ltd., S'hai
 Mysore Gov't. Sandalwood Oil Factory, Bangalore
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., Shanghai

N

N. V. Bung's Handelmaatschappij, Amsterdam
Bunge & Co., Ltd., Shanghai
 N. V. Chem. Werken Roermond H. Raab & Co., Roermond
China Exp.-Imp. & Bank. Co., Ltd., S'hai
 N. V. De Kina Cultuur-Maatschappij, Hilversum (Holland)
P. J. Klunk, Ltd., Shanghai

N. V. Internationale Credit-en Handelsvereniging "Rotterdam", Batavia
Holland-China Trading Co., S'hai
 N. V. Internationale Credit-en Handelsvereniging "Rotterdam", Soerabaya
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 N. V. Nederlandsche Rongtenapparaten Fabrik, Delft, Holland
China X-Ray Co., Shanghai
 N. V. Philips' Cine Sonor, Eindhoven Holland
Philips China Co., Shanghai
 N. V. Philips' Glowlampworks, Eindhoven, Holland
Philips China Co., Shanghai
 N. V. Philips' Radio, Eindhoven, Holland
Philips China Co., Shanghai
 N. V. Societeit voor Chemische Industrie "Katwijk" Katwijk aan Zee
Cathay Imp. & Exp. Co., S'hai
 Naef & Co., Ltd., M. Switzerland
F. Madsen & Co., Shanghai
 Nahum (U.M.D.), Manchester
T. J. Evans, Shanghai
 Nairn & Co., Ltd., Michael
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
 Natal Tanning Extract Co., Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., Shanghai
 National Co., Inc., Mass., U.S.A.
China Elcc. Co., Ltd., Shanghai
 National Ammonia Co., Inc.
York Shipley Co., Shanghai
 National Biscuit Co.
American Food Co., Shanghai
 National Gas & Oil Engine Co., Ltd., Ashton-under-Lyne
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 "National" General Insur. Co., Stettin
Jebens & Co., Shanghai
 National Radiator Co., New York
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 National Surety Co., N. Y.
L. Moore & Co., Ltd., S'hai
 National Time Recorders
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 National Trade Press, Ltd., London
G. W. Bowler, Shanghai
 Natural Chemicals, Ltd.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Naxos-Union, Frankfurt a/M.
Carlowitz & Co., Shanghai
 Nazone Inhalant
J. Llewellyn & Co., Shanghai
 Nederlandsche Instrumenten Cie., "Nedinsco," Venlo
Carlowitz & Co., S'hai
 Negretti & Zambra, London
Hirsbrunner & Co., Shanghai
 Neidich Process Coy
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Neill & Co. (Sheffield), Ltd., James, Sheffield
Gibb, Livingston & Co., Ltd., S'hai
 Neos Dental Mfg. Co., Germany
China Dental Supply House, S'hai
 Netherland India Tourist Office
Java-China-Japan Lijn, Agentschap S'hai N.V., S'hai
 Netherland Line Royal Dutch Mail
Java-China-Japan Lijn, Agentschap S'hai N.V., S'hai
 Netherlands Explosives Works
Java China Trading Co., Ltd., S'hai
 Netherlands Fire & Marine Insur. Co., Ltd. of 1842
Shanghai Insur. Office, S'hai
 Netherlands Harbour Works
Holland-China Trading Co., S'hai
 Netherlands Insurance Co.
Fuhrmeister & Co., Shanghai
 Neumanns Soehne-Union, M. B., Dvyr Kralove
J. G. S. Horn, Shanghai
 Neunkircher Eisenwerk A. G., vorm. Gebr. Stumm, Neunkirchen
Otto Wolff, Koeln, Far Eastern Branch, S'hai
 Neuss, Hessein & Co., New York
G. W. Bowler, S'hai
 New England Newspaper Supply Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
 New Hampshire Fire Ins. Co., Manchester
American Foreign Ins. Assoc., S'hai

New India Assurance Co., Ltd.
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai
 New Pelapone Co.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 New York Belting Co.
Arai & Co., Shanghai
 New York & New Jersey Lubricant Co.
Elbrook, Inc., S'hai
 New Zealand Dairy Co., New Zealand
Carlowitz & Co., Shanghai
 New Zealand Ins. (Marine) Co., Ltd.
Lacey & Cannan Ltd., S'hai
 New Zealand Ins. Co., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
 Newalls Insulation Co.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
 Newey Brothers, Ltd., Birmingham
Broune, Hill & Co., Shanghai
 News Review, London
China News Co., Shanghai
 Newton, Chambers & Co., Ltd.
Slowe & Co., Ltd., Shanghai
 Newton & Wright, London
China X-Ray Co., Shanghai
 Nic-O-Cin, Ltd.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Niehizui Trading Co., Ltd., Osaka & Tokyo
Wolkart Brothers, S'hai
 Nicholson File Co., Providence, R. I., U.S.A.
Kunst & Albers, Shanghai
 Nife Batteries
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Niles-Werke, Deutsche, Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
 Nippon Denki K. K.
Arai & Co., Shanghai
 Nippon Electric Co., Tokyo
China Electric Co., Ltd., S'hai
 Nippon Insulator Co., Ltd.
Sumitomo Honsha Shanghai Office, Shanghai
 Nippon Kogyo K. K.
Arai & Co., Shanghai
 Nippon Kyoritsu Fire Insur. Co., Ltd.
Shanghai Trans. Co., S'hai
 Nippon Sheet Glass Co., Ltd.
Sumitomo Honsha Shanghai Office, Shanghai
 Nirschl & Studeman
International Trading Co., S'hai
 Nishikawa Shoten, Tokyo
Nippon Products Co., Inc., S'hai
 Nissan Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, Ltd.
Daido Yoshiten, Ltd., Shanghai
 Nitsche & Guenter, Rathenow
Ernst Krause & Co., S'hai
 Nobel's Explosives Co., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
 Noble & Lund, Ltd.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Nollische Werke, Weissenfels/Saale
Kunst & Albers, Shanghai
 Norbury, Natzio & Co., Ltd.
Slowe & Co., Ltd., S'hai
 Norddeutsche Insur. Co.
Shanghai Insur Office, S'hai
 Norddeutsche Versicherungsgesellschaft
Siemssen & Co., Shanghai
 Nordisk Skibtsrederforening, Oslo
O. Thoresen & Co., S'hai
 Nordiska Maskinfilt A. B., Halmstad
Ekman Foreign Agencies, Shanghai
 Nordmark Werke, Hamburg
Kunst & Albers, Shanghai
 Nordstern General Ins. Co., Ltd.
National Union Underwriter, S'hai
 Norris Henty & Gardner, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., S'hai
 Norsk Forsikringsselskab "Aeolus" A/S
Wallcm & Co., Shanghai
 Norske Alliance A/S, Oslo
O. Thoresen & Co., Shanghai
 North Barno Trading Co., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., Shanghai
 North British Locomotive Co., Ltd., Glasgow
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 North British & Mercantile Insur. Co.
Clouth & Co., Ins., Office S'hai
 North British Rubber Co., London
Ault & Wiborg Co., Shanghai

North Pacific Shipping Co., Ltd.,
Vancouver, B. C.
Herlofson Gordon & Reeves, S'hai

Northern Assurance Co., Ltd.
Reuter, Brockelmann & Co., S'hai

Calder-Marshall & Co., Ltd., S'hai

Northern Cable Co.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai

Northern Paper Mills, Greenbay,
Wis., U.S.A.
Tung Tai Trading Co., S'hai

Norton Door Closer Co., Chicago, U.S.A.
Arnhold & Co., Ltd., S'hai

Norwegian Newspaper Makers, Norway
C. Dahl, Shanghai

Norwegian Trading Co.
Wallem & Co., Shanghai

Novacol Chemical Mfg. Co.
China Dental Supply House, S'hai

Nouvelle Fabrique Election, La Chauve-
Fonds, Switzerland
Siber Hegner & Co., Ltd., S'hai

Novel Jewelry Importing Co., New
York, N. Y.
*American Far East Trading Co.,
Shanghai*

Nu-Tone Chimes Inc., Cincinnati,
U.S.A.
China Elec. Co., Ltd., Shanghai

Nuyens Liqueurs & Syrups
Hirsbrunner & Co., Shanghai

Nyquist & Holm, A. B.
H. J. Mousey & Co., Ltd., S'hai

O

Oakes & Burger, Fed., Inc.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai

O'Brien & Co., E. J., Louisville, Ky.
A. P. Pattison & Co., Shanghai

O-Cedar Ltd., Slough, Bucks England
Tung Tai Trading Co., S'hai

Occidental Life Insurance Co. of Los
Angles, California
Associated Life Underwriters, S'hai

Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.
K. M. Cumming, Shanghai

K. B. Hill Ins. Agency, Shanghai

Ocean Marine Insurance Co.
Shanghai Insur. Office, S'hai

Ocean Oil Co., Ltd.
China Engineers, Ltd., S'hai

Ocean Steamship Co., Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai

Odeon China Co.
Behn, Meyer (China) Co., Ltd. S'hai

Oehme & Baier, Leipzig
Java China Trdg. Co., Ltd., S'hai

Oeresunds Chemiske Fabriker
*Imperial Chemical Ind., (China),
Ltd., Shanghai*

Oerlikon Machine Tool Works, Oerlikon
Oversea Trading Co., Ltd. S'hai

Oesterreichische Chemische Werke,
Vienna
*Behn, Meyer (China) Co., Ltd.,
Shanghai*

Ohio Brass Company
China Engineers, Ltd., Shanghai

Ohler, Joh. Friedrich, Remscheid-
Reinshagen
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai

Ohmer Cash Registers
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Oji Paper Mfr. Co., Ltd.
Daido Yoshiten, Ltd., Shanghai

Okura Boki Seizo, K. K.
Okura & Co. (Trading), Ltd., S'hai

Okura & Co. (F. & M. Ins.), Ltd.

Okura & Co. (Trading), Ltd., S'hai

Okura Co. (Eng. & Contracting), Ltd.

Okura & Co. (Trading), Ltd., S'hai

Okura Co. (Mining), Ltd.

Okura & Co. (Trading), Ltd., S'hai

Okura Gumi

Okura & Co. (Trading), Ltd., S'hai

Oldham & Sons, Denton
P. J. Klink, Ltd., Shanghai

Olie Raffinadery "Witol" N. V.
Maassluis, Holland
P. J. Klink, Ltd., Shanghai

Oliver-United Filters Corp.
American Trading Co., S'hai

Olivier-Chine (S. A.)
*Imperial Chem. Ind. (China), Ltd.,
Shanghai*

Omerod Shaping Machines
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai

Optische Werke G. Rodenstock,
Muenchen
P. J. Klink, Ltd., Shanghai

Orenstein & Koppel A. G., Berlin
G. Knuth, Shanghai

Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Siemssen & Co., Shanghai

Orient Insurance Co.
Butterfield & Swire, Shanghai

Orient Paint, Colour & Var. Co., Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai

"Orient" Steamship Co., Ltd.,
Copenhagen
East Asiatic Co., Ltd., Shanghai

Oriental Export Co., Kobe
Ilbert & Co. (1931), Ltd., S'hai

Oriental Passenger Service
Union S.S. Agency, Shanghai

Original Odhoner Calculating Machines
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Orykko Paper Mfg. Co., Ltd.
Daido Yoshiten, Ltd., Shanghai

Osaka Kikai Seisakusho
Arai & Co., Shanghai

Osaka Marine Ins. Co.
Osaka Syosen Kaisya, Shanghai

Osaka Marine & Fire Insurance Co.,
Ltd.
Shanghai Trans. Co., S'hai

Osaka Transformer Co., Ltd.
*Sumitomo Honsha, Shanghai Office,
Shanghai*

Osram G.m.b.H. Kommanditgesellschaft,
Berlin
China United Lamp Co., S'hai

Oswald & Drinkwater, Montreal
S. E. Levy & Co., Shanghai

Otard Dupuy & Cie.
*Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
Shanghai*

Otis Ascensorie Montacariche, Naples
Otis Elevator Co., Shanghai

Otis Aufzugswerke G.m.b.H., Berlin
Otis Elevator Co., Shanghai

Otis Elevator Co. of Maine New York
Otis Elevator Co., Shanghai

Otis-Fensom Elevator Co., Ltd.,
Hamilton, Ontario, Canada
Otis Elevator Co., Shanghai

Ott A., Kempten
Carlowitz & Co., Shanghai

Otto Engines Works, Philadelphia, Pa.
A. F. Ollerdesen, Shanghai

Outboard Motors Corp.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai

Ozite Verkaufs G.m.b.H., Hamburg
Paetz China Co., Shanghai

P

P. de Bretteville et Fils, Châtellerault,
Vienne, France
Tung Tai Trading Co., Shanghai

P. & O. S. N. Co.
Mackinnon, Mackenzie & Co., S'hai

Pacific Greyhound Lines & Affiliated
Services
Travel Advisers, Shanghai

Pacific Lemon's
Slowe & Co., Ltd., Shanghai

Pacific Steel & Copperplate Co.
California Ink Co., Shanghai

Packard Electric Shavers
D. Beraha & Stetten, S'hai

Packard Motor Car Co., Detroit
Mark L. Moody, Shanghai

Page-Hersey Export Co., Canada
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Paillard & Co., Ltd., E. Yverdon
J. H. Trachster, Ltd., Shanghai

Pairpoint Corporation
Elbrook Inc., Shanghai

Palatine Insurance Co., Ltd.
Harrisons, King & Irwin, S'hai

Pappenfabrik Max Nitzsche & Co.,
Obercarsdorf
Carlowitz & Co., S'hai

Pariser & Son, Ltd., Phillip, Manchester
J. G. S. Horn, Shanghai

Parke, Davis & Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai

Parks-Cramer Co.
Elbrook Inc., Shanghai

Parr Electric Export Corp.
A. C. Davis, Shanghai

Parrot Speed Fastener Corp., N. Y.
Joseph J. Evans, Shanghai

Parry, Leon & Hayhoe Ltd.
Travel Advisers, Shanghai

Parsons & Co., Ltd., C. A.
China Engineers, Ltd., S'hai

Parsons Paper Co., Holyukkk, Mass.,
U.S.A.
China Paper Co., Shanghai

Patent Lighting Co., Ltd.
A. R. Barkill & Sons, Ltd., S'hai

Patent Medicines
Olivier-Chine (S.A.), Shanghai

Paterson Eng. Co., Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Pathe Records & Phonographs
*Electric & Musical Industries
(China), Ltd., Shanghai*

Patriotic Assurance Co., Ltd.
George McBain, Shanghai

Patterson Screen Co., Towanda, Pa.,
U.S.A.
China X-Ray Co., Shanghai

Paul Blell, Zeulenroda
Ernst Krause & Co., S'hai

Paul & Co., Ltd., N., London, England
Tung Tai Trading Co., Shanghai

Paxman & Co., Ltd., Davey, London
Gen. Elec. of China, Ltd., S'hai

Payan & Bertrand, France
Union Trading Co., Shanghai

Paymaster Speed Checkwriters
Business Equipment Corp., S'hai

Pear Ltd., A. & P., Isleworth
Mustard & Co., Ltd., Shanghai

Pearson, C. Arthur, London
Joseph, J. Evan, Shanghai

Pegson Ltd., England
Samuel Osborn & Co., Ltd., S'hai

Pellegrino, S., Magnesia
Clerici, Bedoni & Co., S.A., S'hai

Pels & Co., Henry, Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai

Penguin Book Ltd., Harmondsworth
Joseph J. Evans, Shanghai

Penick & Co., S. B., New York
P. J. Klink, Ltd., Shanghai

Penmans Ltd., Canada
Asia Agencies, Shanghai

Peps
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai

Pepsodent Co.
H. M. Hodges, Shanghai

Permata Rubber Estate, Ltd.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai

Peters & Co., Ltd., G.D., Slough,
England
Samuel Osborn & Co., Ltd., S'hai

Peters, Julius, Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai

Petters, Ltd., Loughborough
General Elec. Co. of China, S'hai

Pfaunder Co., Rochester, U.S.A.
Kofa, American Drug Co., S'hai

Pfeiffer, Arthur, Wezlar
Carlowitz & Co., Shanghai

Philadelphia Felt Co.
Auld & Wiborg Co., Shanghai

Philadelphia Fire & Marine Insurance
Co., Ltd., Philadelphia
R. A. Krucien, Shanghai

Shanghai Insurance Office, S'hai

Philippine Inter-Island Services
(Philippine Islands)
Everett Steamship Corp., S'hai

Philippine Manufacturing Co., Manila
Cannell Bros. Co. Ltd., Shanghai

Phillips' Gloeilampenfabrieken, N.V.,
Eindhoven
China United Lamp Co., Shanghai

Phillips & Co., J. A.
Frost, Brand & Co., Ltd., S'hai

Phillips' Electrical Works, Ltd., Eugene
F., Montreal, Canada
Automatic Tel. of China, S'hai

Phillips Yeast Products, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Phoenix Insurance Co., Connecticut
American Foreign Ins. Assoc., S'hai

Phoenix Ins. Co., Ltd. of Gt. Britain
Associated Life Underwriters, S'hai

Phytex Tablets
Rock & Sons Drug House, Shanghai

Pierce Chronograph and Watch Factory,
Ltd., Bienne, Switzerland
Siber Hegner & Co., Ltd., S'hai

Pieter Schoen & Zoon, Ltd., Zaandam,
Holland
J. A. Vornor, Shanghai

Piggott & Co., Ltd., Thomas
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai

Pilkington Brothers Ltd.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
 Pilkington's Ltd.
China Engineers, Ltd., Shanghai
 Pillsburg Flour Mills Co., Portland
 Ore., U.S.A.
Glathe & Witt, Shanghai
 Pilot Radio Corporation
Leede Engineering Corp., S'hai
 Pinchin, Johnson & Co., Ltd., London
Butterfield & Swire, Shanghai
Orient Paint, Colour & Varnish
Co., Ltd., S'hai
 Pinto Vasconcelos
Hirsbrunner & Co., Shanghai
 Pimsch, Julius, A.-G., Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
 Pirclli, Ltd. London & Milan
General Elec. Co. of China, S'hai
 Pittsburgh Plate Glass Co.
Pacific-American Trading Co., S'hai
 Pitzmann & Pfeiffer, Pforzheim
Ernst Krause & Co., Shanghai
 Planeta Druckmaschinenwerk A. G.,
 Radebeul
Telge & Schroeter, Shanghai
 Plant Rubber & Asbestos Works
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
 Platt Bros. & Co., Ltd., Oldham
Textile Machinery Agencies, S'hai
 Plibrico Jointless Fire Brick Co.
Fayan & Co., Ltd., Shanghai
 Plymouth Motor-Cars
Mark L. Moody, Shanghai
 Plymouth Rubber Co., Canton Mass.,
 U.S.A.
United Book & Stationery Co., S'hai
 Poehl Prof. Dr. V. & Soehne, Berlin
Kunst & Albers, Shanghai
 Pohlrig A.-G., J., Koeln-Zoelstock
Carlowitz & Co., Shanghai
 Poldi Steel Work, Klando
Siemssen & Co., Shanghai
 Pollak, Fr., Fulnek
J. G. S. Horn, Shanghai
 Pollard & Co.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Polte, Magedeburg
Rheinmetall-Borsig Eng. Office S'hai
Siemssen & Co., Shanghai
 Pommery & Gerno, Reims
Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.,
Shanghai
 Pomona Pump Co., Pomona, Calif.,
 U.S.A.
T. Sandor, Shanghai
 Pontiac Cars
Auto Palace Co., Ltd., Shanghai
 Pooley & Son, Ltd., Henry,
 Birmingham
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Popplewell & Ingham, Ltd., Bradford
J. J. Ellis, Shanghai
 Popular Publications, N. Y.
China News Co., Shanghai
 Porcelainfabriken Norden A/S Copen-
 hagen
S. H. Nyholm, Shanghai
 Porm & Co., Hague, Holland
A. R. Hertzka, Shanghai
 Porritt & Spencer Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Portable Drills Ltd., London
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
 Potter RaX Gates Co., Ltd.
Wm. Jacks & Co., S'hai
 Powers Accounting & Tabulating
 Machine Corp.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
 Pratt & Lambert, Buffalo, N.Y.,
 U.S.A.
Butterfield & Swire, Shanghai
Orient Paint, Colour & Varnish
Co., Ltd., Shanghai
 Pratt's Lathe Chucks
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Premier Gas Engine Co., England
Sinton Overseas Trading Co., Ltd.,
Shanghai
 Preusse & Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
 Price's Soap Co. (China), Ltd.
China Soap Co., Ltd., Shanghai
 Precisa, S. A., Scengen, Switzerland
J. H. Trachster Ltd., Shanghai
 Priestmans, Ltd.
A. R. Burkill & Sons, Ltd., S'hai

Primier Rand Ribbons & Carbon Paper
Gallop & Co., Fed., Inc., U.S.A.,
Shanghai
 Prince Line Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
Shanghai
 Prince-Smith & Stells, Ltd.
China Engineers, Ltd., S'hai
 Printing Machinery Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
 Procter & Schwartz
Elbrook Inc., Shanghai
 Progress Maschinenfabrik, Dresden
Telge & Schroeter, Shanghai
 "Prolabo" Societe Pour la Fabrication
 et la Vente des Produits et Appareils
 de Laboratoire Rhone-Poulenc, Paris
P. J. Klink, Ltd., Shanghai
 Proll & Lohmann, Hagen i W.
Kunst & Albers, Shanghai
 Promonta Export Co., G.m.b.H.,
 Hamburg, Germany
Kofa, Amer. Drug Co., S'hai
 Providence Washington Insurance Co.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Prudential Assurance Co., Ltd., London
Blom & Van der Aa, S'hai
 Cloth & Co., Ins. Office, S'hai
 Pruef Union G.m.b.H., Berlin
Chien Hsin Eng. Co., S'hai
 Pugot Sound Orient Line (Orient)
Everett Steamship Corp., Shanghai
 Pulsometer Engineering Co., Ltd.,
 Reading
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 "Purity" Flour Australia
Alexandra James & Co., Ltd., S'hai
 Putnam & Co., Ltd., London
Joseph J. Evans, Shanghai
 Pyrene Co., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
 Pyro-Werk Hannover
Kunst & Albers, Shanghai

Q

Quaker Oats Co.
Connell Bros. Co., Ltd., Shanghai
 Queensland Insurance Co., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai

R

"Raboma" Maschinenfabrik Herman
 Schoening Berlin-Bersigwalde
Siemssen & Co., Shanghai
 Radebeuler Maschinenfabrik August
 Koebig G.m.b.H., Dresden Radebeul
Chien Hsin Eng. Co., Shanghai
 Radiologie A.-G., Berlin
Kofa, American Drug Co., S'hai
 Radiosclerin
H. Schloten, Shanghai
 Railway Signal Co., Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Ramapo Ajax Corp.
United China Syndicate, Ltd., S'hai
 Ramdas Mahadeo Parsed, Calcutta
Connell Bros. Co., Ltd., Shanghai
 Ramesohl & Schmidt A.-G., Oelde
Telge & Schroeter, Shanghai
 Ransome & Marles Ball Bearings
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Ransomes & Rapier, Ltd., Ipswich
General Electric Co. of China, Ltd.,
Shanghai
 Ransomes, Sims & Jefferies, Ipswich,
 England
Samuel Osborn & Co., Ltd., S'hai
 Ranson & Randolph Co., Luxene
China Dental Supply House, S'hai
 Rapkin, G. F., London
Joseph J. Evans, Shanghai
 Raschig's Chemical Works, Dr. F.,
 Ludwigshafen-a-Rh., Germany
Ideal Co., Ltd., Shanghai
 Rasselsteiner Eisenwerksgesellschaft,
 A. G., Rasselstein Neuwied
Otto Wolff, Koeln, Far Eastern
Branch Shanghai
 Raster-Union, Frankfurt a/m.
Telge & Schroeter, Shanghai
 Ratner Safe Co., Ltd.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
 Raufoss Ammunisjonsfabrikker Raufoss,
 Norway
Glathe & Witt, Shanghai
 Ray-O-Vac Co., Madison, Wis., U.S.A.
International Products Co., S'hai

Raybestos-Belaco Ltd.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
 Raytheon Production Corp., New York
China Electric Co., Ltd., Shanghai
 Reader & Sons, Ltd., E.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
 Reavell & Co., Ltd., Ipswich, England
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
 Reckitt & Sons, Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China),
Ltd., Shanghai
 Red Hand Compositions Co.
Butterfield & Swire, Shanghai
Orient Paint, Colour & Varnish Co.,
Ltd., Shanghai
 Reddaway & Co., Ltd., F., Pendleton,
 Manchester
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Reichert, C., Optical Works, Vienna,
 Austria
Keja, American Drug Co., Shanghai
 Reid & Sierist Ltd., London
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
 Reid & Welsh, Ltd., Elgin
G. W. Bowler, Shanghai
 Reinhart & Co., Alexandria, Ezypt
Volkart Bros., Shanghai
 Reinhold, Gebr., Gera
Carlowitz & Co., Shanghai
 Reiser & Sons, M., Prague
J. G. S. Horn, Shanghai
 Reiss, R. G.m.b.H., Liebenwerda
Carlowitz & Co., Shanghai
 Reiss, Dr. Rudolf, Berlin
H. J. Unkel, Shanghai
 Remington-Rand Inc.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
Shanghai
 Remington Rand Steel Cabinets
Gallop & Co., Shanghai
 Remington Typewriter & Bookkeeping
 Machine Agency
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
 Remy, van der Zypen & Co., Andernach
Otto Wolff, Koeln, Far Eastern
Branch, Shanghai
 "Remy" & "Us" Storage Batteries
Automobile Elec. Service, S'hai
 Renault Cars & Trucks
Grand Garage Francais, Shanghai
 Renker-Belipa, G.m.b.H., Duren
P. J. Klink, Ltd., Shanghai
 Rco Motor Car Co., Lansing, Michigan
Mark L. Moody, Shanghai
 Republic Steel Corp., New York
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
W. K. Piltz, Shanghai
 "Rexine" Brand Leathercloth, Book-
 binding Fabrics
G. F. Bird & Co., Shanghai
 Reynolds & Sons, Ltd., John
Wm. Jacks & Co., Ltd., S'hai
 Rhederei, M., Jepsen A.S.
Jepsen & Co., Shanghai
 Rheinmetall-Borsig Aktiengesellschaft
 Berlin, Tegel, Duesseldorf, Soemmerda
Rheinmetall-Borsig Eng. Off., S'hai
 Rhodes & Co., James H.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
 Ribbon, Crown & Carbon Mfg. Co.,
 Rochester, N. Y.
United Book & Stationery Co., S'hai
 Richard Albr. Herder, Solingen
Siemssen & Co., Shanghai
 Richard Lloyd & Sons, London
Anthony Dodd, Shanghai
 Riddle Consland & Co., Ltd., Wm.
Wm. Jacks & Co., Shanghai
 Riedel-E. de Haen A.-G.,
 J. D., Berlin-Britz
H. J. Unkel, Shanghai
Mecyeh Handels Cie., S'hai
 Riefler Clamens, Nesselwang
Carlowitz & Co., Shanghai
 Rieter & Co., Ltd., Joh Jacob
United China Syndicate, Ltd., S'hai
 Riley, Ltd., Thos. W.
China Engineers, Ltd., Shanghai
 Ritchie & Co., Inc., Harold F.
H. C. Dixon & Son, Ltd., Shanghai
 Riunione Adriatic di Sicurtà Trieste,
 Italy
Clerici, Bedoni & Co., S. A., S'hai
 Road Transport & Gen. Ins. Co., Ltd.
Hugh Middleton & Co., Shanghai
 Robel & Co., Muenchen
Kunst & Albers, Shanghai
 Robert Clough (Keighley), Ltd.,
 Keighley
G. W. Bowler, Shanghai

Robert Ingham Clark & Co., London
Butterfield & Swire, Shanghai
Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd., Shanghai

Robertet & Co., S.A., Grasse
A. Baer & Co., Shanghai

Roberts Bros. (Gloucester) Ltd., Gloucester
Joseph J. Evans, Shanghai

Robey & Co., Ltd.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai

Robinson & Son, Ltd., Thomas
H. J. Mousey & Co., Ltd., S'hai

Robson, Ltd., John
China Merchants Trading Co., S'hai

Rockwood Co.
Cornell Bros. Co., Ltd., Shanghai

Rodger & Sons Ltd., Joseph
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai

Roehm & Haas, G.m.b.H., Unibar, Darmstadt
Werner Grabig, Shanghai

Roehren Verband, G.m.b.H., Duesseldorf
Otto Wolff, Aeln, Far Eastern Branch, Shanghai

Roger & Gallet
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai

Rohbach G.m.b.H. J., Katzhuette
Telge & Schroeter, Shanghai

Rokuohsha, Tokyo
Chiyo Yoko, Shanghai

Roland A. G. Essen, Germany
M. Lion Co., Shanghai

Rolls Self-Winding Watches
D. Beraha & Stetten, Shanghai

Ronald Press, New York City
Chinese American Publishing Co., Inc., Shanghai
United Book & Stationery Co., Shanghai

Roneo, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Ropeways, Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Rosback Co., F. P.
Ault & Wiborg Co., Shanghai

Roscher & Eichler, Mittweida
Ernst Krause & Co., Shanghai

Rose & Co., Ltd., L., London
Knipschuld & Etschund, Shanghai

Rose, Downs & Thompson
(Oil Mill & Hydraulic Machinery)
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai

Rosenthal & Co., Ph., Selb
J. G. S. Horn, Shanghai

Ross & Co., Alex., Manchester
Alex. Ross & Co. (China), Ltd., Shanghai

Rotax Portable Electric Tools
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai

Rothkosteletzer, A. G. der, Roth-Kosteletz
J. G. S. Horn, Shanghai

"Roto" Duplicating Machines
Office Appliance Co., Ltd., Shanghai

Rotterdam Lloyd Royal Dutch Mail
Java-China-Japan Lijn Agentschap S'hai, N.V., Shanghai

Roura & Forgas
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., S'hai

Rouse & Co., H. B.
Ault & Wiborg Co., Shanghai

Royal Baking Powder Co.
Cornell Bros. Co., Ltd., Shanghai

Royal Dutch Air Lines
Java-China-Japan Lijn Agentschap S'hai, N.V., Shanghai

Royal Exchange Assurance Corp.
Brook & Co., Shanghai
Butterfield & Swire, Shanghai

Royal Insurance Co.
Harvie, Cooke & Co., Ltd., S'hai

Royal Insurance Co., Ltd. of Great Britian
Associated Life Underwriters, S'hai

Royal Netherlands Indies' Airways
Java-China-Japan Lijn, Agentschap S'hai, N.V., Shanghai

Royal Packet Navigation Co.
Java-China-Japan Lijn, Agentschap S'hai, N.V., Shanghai

Royal Typewriters
Office Appliance Co., Ltd., S'hai

Royces Ltd., Craneworks, Longborough
Riess, Bradley & Co., Ltd., S'hai

Royle & Sons, John
Ault & Wiborg Co., Shanghai

Royles, Ltd., Manchester
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai

Rubberware Ltd., Harefield, Middlesex
Wm. Jacks & Co., Ltd., Shanghai

Rud. Sack, Leipzig
Kunst & Albers, Shanghai

Rudge-Whitworth Bicycles
Elec. & Musical Ind. (China), Ltd., Shanghai

Ruppmann, Wilh., Stuttgart
Carlowitz & Co., Shanghai

Ruston & Hornsby, Ltd., Lincoln
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai

S

S. A. Adolph Saurer, Arbon
Oersea Trading Co., Ltd., S'hai

S. A. des Ets. Roure-Bertrand Fils & Justin Dupont, Grasse
Olivier-Chine, Shanghai

S. A. Des Usines Destree
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., S'hai

S. A. des Usines Emile Henricot
Soc. Belge de Chemins de Fer en Chine, S'hai

S. A. Etablissements Ch. Maillefer, Renens-Lausanne
Oersea Trading Co., Ltd., S'hai

S. A. Pour l'Industrie de l'Aluminium Neuhausen, Switzerland
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

SKF Ball Bearing Co., Gothenburg
Ekman Foreign Agencies, Shanghai

S.R.B. A Stys
International Trading Co., S'hai

S. S. White Dental Mfg. Co., Philadelphia
China Dental Supply House, S'hai

Sabroo Refrigerators
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai

Sachsenwerk Licht & Kraft A.-G. Kraft-Aktiengesellschaft
Behn, Meyer (China) Co., Ltd., Shanghai

Saco-Lowell Shops
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai

Saechsische Textilmasch-Inenfabrik vorm Rich, Hartmann, Chemnitz
Carlowitz & Co., Shanghai

Saechsische Webstuhlfabrik, Chemnitz
Carlowitz & Co., Shanghai

Saechsisches Serumwerk A. G. Dresden
S. A. Medicom, Ltd., Shanghai

Safar Ltd., Bienne
Oersea Trading Co., Ltd., S'hai

Safe Cabinet Coy.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Safety Belt-Lacer Co., Toledo, Ohio
Jardine Eng. Corp., Ltd., Shanghai

Sakai Chemical & Industrial Co., Ltd., Japan
Akron Trading Co., Shanghai

Sakuma Ind. Co., Ltd., Tokyo
Nippon Products Co., Shanghai

Salen Line, Stockholm
Wallem & Co., Shanghai

Sallaz Freres, Grenchen
Oersea Trading Co., Ltd., S'hai

Saludor Filters
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai

Sambre & Moselle, Ste. Mat.
Union Commerciale Belge de Metallurgie, S.A., Shanghai

Samco Engineering Works
Kingsford & Co., Shanghai

San-Nap-Pak Mfg. Co., N.Y., U.S.A.
Tung Tai Trading Co, Shanghai

"Sanbra" Soc. Algodoeira do Nordeste Brasileiro S.A., Sao Paulo & Recife (Brasil)
Bung & Co., Ltd., Shanghai

Sandberg, Consulting & Inspecting Engineers (London & New York)
J. A. Vorner, Shanghai

Sanderson & Sons, Italy
Union Trading Co., Shanghai

Sandoz A.-G., Basle
Carlowitz & Co., Shanghai
H. J. Unkel, Shanghai

Sandoz Chemical Works
China Engineers, Ltd., Shanghai

Sangame Electric Co., Springfield, Ill., U.S.A.
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Sangostop Preparations
Javer China Trading Co., Ltd., Shanghai

Sangyo Slate Co., Ltd.
Arai & Co., Shanghai

Sanitas Works
Victor Bros. Co., Shanghai

Sanitube Co., Newport, R. I.
International Dispensary, Shanghai

Sankey & Son, Ltd., J. H.
Wm. Jacks & Co., Ltd., Shanghai

Santer's Time Switches
Inniss & Riddle (China), Ltd., Shanghai

Sarco Co., Inc., New York
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

Sargent & Greenleaf, Inc.
United China Syndicate, Ltd.

Sartorius Werke A.-G., Goettingen
Carlowitz & Co., Shanghai

Sasso Olive Oil, Oneglia
Clerici, Bedoni & Co., S.A., S'hai

Saugbrugsforeningen, Norway
C. Dahl, Shanghai

Saunders Co., W. B.
Chinese Amer. Publishing Co., S'hai
United Book & Stationery Co., Shanghai

Saurer, Adolph, Arbon, Switzerland
Siber Hegner & Co., Ltd., S'hai

Sauter, A., Ebingen
Schmidt & Co., Ltd., Shanghai

Schaeffer & Budenberg, Magdeburg
H. Oliveira & Son, Shanghai

Schaerer, Gottfried, Zuerich
J. G. S. Horn, Shanghai

Schall & Sons, Ltd., London
China X-Ray Co., Shanghai

Schelter & Giesecke, Leipzig
Telge & Schroeter, Shanghai

Schenck, Carl, G.m.b.H., Darmstadt
Ernst Krause & Co., Shanghai

Schering A. G., Berlin
Kofa, Amer. Drug Co., S'hai
Scherinus, Ltd., Shanghai

Scheu, F. A., Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai

Schieren Co., Charles A.
Elbrook, Inc., Shanghai

Schiess-DeRics A. G., Duesseldorf
Siemssen & Co., Shanghai

Schiffmann Co., R.
James Hamilton, Ltd., Shanghai

Schimmel & Co., A. G., Leipzig-Militz
Siemssen & Co., Shanghai

Schindler & Co., Lucerne, Switzerland
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai

"Schindler," Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co.
American Trading Co., Shanghai

Schlage Lock Co.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai

Schleicher & Schuell, Carl, Duren, Germany
Kofa, Amer. Drug Co., S'hai

Schlieper, Carl, Remscheid
China Exp.-Imp. & Bank Co., Ltd., Shanghai

Schmalz, Friedrich, G.m.b.H., Offenach
Ernst Krause & Co., Shanghai

Schnellpressenfabrik A.-G., Heidelberg
Carlowitz & Co., Shanghai

Schnellpressenfabrik Frankenthal, A.-G. (vorm Alber & Cie.) Frankenthal
Carlowitz & Co., Shanghai

Schnellpressenfabrik Koenig & Bauer A. G. Wuerzburg
Siemssen & Co., Shanghai

Schoeller-Bleckmann, Steelworks, Vienna
Chien Hsin Engineering Co., G.m.b.H., Ltd., Shanghai

Schoening, W.
International Trading Co., S'hai

Schopper, L., Leipzig
Schmidt & Co., Ltd., Shanghai

Schramm Lack & Farbenfabriken A.-G., Offenbach
Werner Grabig, Shanghai

Schuelke & Mayr A. G., Hamburg
Mee-Yeh Handcls Cie, Shanghai

Schweiter, Ltd., Horgen, Switzerland
Siber Hegner & Co., Ltd., S'hai

Schwerdtfeger & Co., Wiesbaden
Telge & Schroeter, Shanghai

Schwob Freres & Cie. S.A., Tavannes
Watch Co., La-Chaux-de-Fonds
China Exp.-Imp. & Bank Co., Ltd., Shanghai

Scott & Bowne, Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., Shanghai

Scott & Co., Walter
Ault & Wiborg Co., S'hai

- Scott & Williams, Inc.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Scottish Ins. Corp., Ltd.
Hugh Middleton, Shanghai
- Scottish Tube Co., Ltd., Glasgow
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Scrivener's Grinding Machines
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Sea Insurance Co., Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai
- Secheron-Werke, Geneve
Ocearca Trading Co., Ltd., S'hai
- Seelmann, G. Anton & Soehne,
 Neustadt-Orla
Chien Hsin Eng. Co., Shanghai
- Seifert Otto, Burgstedt
Carlowitz & Co., Shanghai
- Seitz-Werke, Kreuznach
Carlowitz & Co., Shanghai
- Selka, S., Worsted Spinners and
 Manufacturers, Bradford, England
Sir Jacob Behren & Sons, S'hai
- Selo Ltd., London
Ilford Selling Corp., Shanghai
- Stemper & Co., Greiz
Ernst Krause & Co., Shanghai
- Serman Canvas Works, Ltd.
Elliston & Co., Shanghai
- Servel Sales, Inc.
Elbrook, Inc., Shanghai
- Seybold Machine Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Sharp & Dohme
*Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
 Shanghai*
- Sharp Paper & Specialty Co., New York
A. R. Hertzka, Shanghai
- Sharples International Centrifugal
 Sales Ltd.
T. K. Li & Co., Ltd., Shanghai
- Shelvoke & Drewry, Ltd.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Shimozato Chemical Works
Arai & Co., Shanghai
- Shinto Torio Co., Ltd.
Arai & Co., Shanghai
*Sumitomo Honsha S'hai Office,
 Shanghai*
- Shiozaki Shoten Co., Ltd.
Akron Trading Co., Ltd., Shanghai
- Siebe, Gorman & Co., Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Siemens Bau Union
Siemens China Co., Shanghai
- Siemens Brothers & Co., Ltd., London
*Societe Francaise des Telephones
 Interurbains, Shanghai*
- Siemens & G. E. Rly. Signal Co., Ltd.,
 London
General Elec. Co. of China, S'hai
- Siemens & Halske, A. G.
Siemens China Co., Shanghai
- Siemens Plania Werke, A. G.
Siemens China Co., Shanghai
- Siemens Reiniger Werke, G.m.b.H.
Siemens China Co., Shanghai
- Siemens Schuckert Werke, A. G.
Siemens China Co., Shanghai
- Siemonett, A. & H.
China Engineers, Ltd., Shanghai
- Signode Steel Strapping Co.
Harrisons, King & Irwin, Shanghai
- Sika Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
- Silton Gesellschaft Mannheim-Waldhof
H. J. Unkel, Shanghai
- Sim, S. A., Morges
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
- Sime, Darby & Co., Ltd., Singapore
A. Cameron & Co., Shanghai
- Simon, Ltd., Henry, Manchester
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
- Simon & Son, Alfred, Manchester
O. Morgenstern, Shanghai
- Simonds Ltd., H. & G., Reading
*Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.,
 Shanghai*
- Simonds Saw Steel Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Simons & Co., Ltd., William, Renfrew
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Simplex Conduits, Ltd., Birmingham
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
- Simplex Gypsum Products, Ltd.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
- Simplex Jacks
*Inniss & Riddle (China), Ltd.,
 Shanghai*
- Simpson & Fairbairn, Earlston
G. W. Bowler, Shanghai
- Singapore Rubber Works Ltd.,
 Singapore
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Sirius, Duesseldorf
German Import & Export Co., S'hai
- Sissons Bros. & Co., Ltd., Hull
Wm. Jacks & Co., Shanghai
- Sjoforskrings Aktiebolaget Gauthiod,
 Gothenburg.
Carmichael, Linnox & Gray, S'hai
- Skelton Co., R. A.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
- Skibsassurancesforening "Vidar," Oslo
O. Thorscen & Co., Shanghai
- Skinner Engine Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Skoha, Finland
Hannes Keijola, Shanghai
- Skrebba-Buromaschinenfabrik A. G.
International Trading Co., Shanghai
- Skuse & Co., Ltd., London
Broune, Hill & Co., Shanghai
- Slack & Brownlow, Ltd.
*Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
 Shanghai*
- Slazengers, Ltd.
Harrie, Cooke & Co., Ltd., S'hai
- Sloane Blabon Corp.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
- Small & Parkes Ltd., Manchester
G. C. Shepherd, Shanghai
- Smith & Co., Tom
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
- Smith, Ltd., J. W. & T. A., London
A. Cameron & Co., S'hai
- Smith, Ltd., T. & H.
Slove & Co., Ltd., Shanghai
- Smith, Ltd., Thos. & William,
 Newcastle-on-Tyne
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Smith, Major & Stevens, Ltd.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
- Smith Premier Typewriters
Gallop & Co., Shanghai
- Gallop & Co., Shanghai
H. B. Gallop, Shanghai
- Smith & Sons, S., London
Auto Palace Co., Ltd., Shanghai
- Smyth Manufacturing Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Soc. An. anct. B. Siegfried, Zofingue
May-Kee (China), Ltd., S'hai
- Soc. An. Carlo Erba, Milan
May-Kee (China), Ltd., S'hai
- Soc. An. Ing. V. Tedeschi & Co., Torino
Clerici, Bedoni & Co., S.A., S'hai
- Societe Alsacienne des Constructions
 Mecaniques, France
Materiel Technique, Shanghai
- Societe An. M. Schaerer Berne
May-Kee (China), Ltd., Shanghai
- Societe Anonyme Bunge, Antwerp
Bunge & Co., Ltd., Shanghai
- Societe Anonyme des Usines Renault,
 Billancourt
May-Kee (China), Ltd., Shanghai
- Societe Belge de l'Azote et des Produits
 Chimiques du Marly
R. Maes, Shanghai
- Societe Commerciale des Usines Gustave
 Boel, La Louviere, Belgium
A. Cameron & Co., Shanghai
- Societe Commerciale d'Ougree
 (Mariisree)
R. Maes, Shanghai
- Societe de Recherches Chimiques et
 d'Applications Industrielles
Racine & Cie., Shanghai
- Societe d'Emboutissage et Constructions
 Mecaniques, Colombes
May-Kee (China), Ltd., Shanghai
- Societe des Produits Chimiques Coignet,
 Paris
Olivier-Chine, Shanghai
- Societe des Usines Chimiques Rhone-
 Poulenc, Paris
P. J. Klink, Ltd., Shanghai
- Societe Francaise Bunge, S. A., Paris
Bunge & Co., Ltd., Shanghai
- Societe Francaise des Charbonnages du
 Tonkin, at Hongay, French Indo-
 China
Hongay Sales, Ltd., Shanghai
- Societe Francaise Hollerith, Paris
Int'l Business Machines Corp., S'hai
- Societe Francaise Radio-Electrique,
 Paris
*Societe Francaise des Telephones
 Interurbains, Shanghai*
- Societe Generale "Isothermos", S.A.
*Soc. Belge de Chemins de Fer En
 Chine, S'hai*
- Societe Genevoise D'Instruments De
 Physique, Geneve
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
- Societe Industrielle Suisse, Neuhausen
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
- Society of Chemical Industry in Basel,
 Basel, Switzerland
Ciba (China), Ltd., S'hai
- "Solex" Carbuiretters
Auto-Hall, Shanghai
- Somervell Brothes, Ltd., Kendal,
 England
Wing On Co., Shanghai
- Sommer & Runge, Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
- Sonneborn Sons, Inc., L., New York
International Dispensary, Shanghai
- Sonntag G.m.b.H., R., Gera
Telge & Schroeter, Shanghai
- South African Dispatch Line San
 Francisco
Canadian Trading Co., Shanghai
- Southern Cotton Oil Co.
American Food Co., Shanghai
- Spalding & Bros., Ltd., A. G.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
- Sparks-Withington Co., Jackson,
 Michigan, U.S.A.
Wing On Co., Shanghai
- Spear & Jackson, Ltd.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Specia, Paris
Olivier-Chine, Shanghai
- Specialty Brass Co., Fed., Inc.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Spence Bryson & Co., Ltd., Belfast
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Spencer & Co., London
Maclavish, Twigg & Co., Shanghai
- Sperry Flour Co., California, U.S.A.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Spindler & Hoyer G.m.b.H., Germany
Glathe & Witt, Shanghai
- Spranger, Max
International Trading Co., Shanghai
- Spratts Patents, Ltd.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
- Springfield Fire & Marine Ins. Co.,
 Mass
American Foreign Ins. Assoc., S'hai
- Squibb & Sons, E. R., New York
Connell Bros. Co., Ltd., Shanghai
- St. Dalmas & Co., Ltd., A. de
Slove & Co., Ltd., Shanghai
- St. Gobain Glass Works
Olivier-Chine, Shanghai
- St. Paul's Fire and Marine Ins. Co.
American Foreign Ins. Assoc., S'hai
- China Realty Co., Shanghai
- Staatsmijnen in Limberg
Jardine, Matheson & Co., S'hai
- Stablissemens Benninger S.A., Uzwill
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
- Staedtler, J. S. Nuernberg
*China Exp.-Imp. & Bank Co., Ltd.,
 Shanghai*
- Stal (Ljungstrom) Steam Turbine Co.,
 Sweden
- Staley Co., A. E.
American Trading Co., Shanghai
- H. J. Mousey & Co., Ltd., S'hai
- Stanco Inc.
*Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
 Shanghai*
- Standard Life Assurance Co.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Standard Marine Insurance Co., Ltd.,
Brook & Co., Shanghai
- Butterfield & Swire, Shanghai
China Assurance Corp., Ltd., S'hai
- Standard Pressed Steel Co.,
 Philadelphia, U.S.A.
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Standard Sanitary Mfg. Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Standard Telephones & Cables, London
China Electric Co., Ltd., S'hai
- Standard Ultramarine Co.
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
- Stanley & Co., Ltd., W. F.
*Inniss & Riddle (China), Ltd.,
 Shanghai*
- Stanton Iron Wks., Ltd., Nottingham,
 Eng.
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
- Starrett Co., L. S., Mass., U.S.A.
H. Oliveira & Son, Shanghai

State Assurance Co., Ltd.
Brook & Co., Shanghai
 States Porcelain Works, Berlin Germany
Kofa, American Drug Co., Shanghai
 Stauntons, Ltd.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Staveley Coal & Iron Co., Ltd., Near
 Chesterfield
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
 Ste. Generale d'Applications Therapeuti-
 ques "Theraplix"
Olivier-Chine, Shanghai
 Stearns & Co., Frederick, Detroit,
 Michigan, U.S.A.
Wing On Co., Shanghai
 Steelace Manufacturing Co., Ltd.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
 Stehling & Co.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
 Steinbrueck & Druck, Solingen
Werner Grabig, Shanghai
 Steinway & Sons, Hamburg
Telge & Schroeter, Shanghai
 Stella Conduit Co., Ltd.
China Engineers Ltd., Shanghai
 Stenman A.-B., Aug., Eskilstuna,
 Sweden
Einar Edwards, Shanghai
 Stephens Ltd., Henry C., London
F. Veeccajec & Co., Ltd., S'hai
 Stephens & Wickersham Quoin Co.,
 Samuel
Ault & Wiborg Co., Shanghai
 Stephenson, Robert & Hawthorns, Ltd.
China Engineers, Ltd., Shanghai
 Sterling Products Co.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
 Sterling Rubber Co., Ltd., Guelph,
 Canada
Associated Drug Co., Shanghai
 Stern Ltd., London
Carlowitz & Co., Shanghai
 Stevenson & Howell, Ltd., London
Slowe & Co., Ltd., Shanghai
 Stevenson & Son, Ltd., Dunganon
O. Morgenstern, Shanghai
 Stewart Motor Corp., Buffalo, N.Y.
Kunst & Albers, Shanghai
 Stewart Trucks
Continental Motors, Shanghai
 Stewarts & Lloyds, Ltd.
*Imperial Chemical Ind. (China),
 Ltd., Shanghai*
 Stickstoff-Syndikat G.m.b.H., Berlin
*Deutsche Farben-Handelsgesell-
 schaft, Waibel & Co., Shanghai*
 Stock & Co., R., Berlin-Mareenfelde
Kunst & Albers, Shanghai
 Stoddard & Co., Ltd., A.F., Scotland
Asia Agencies, Shanghai
 Stone & Co., Ltd., J., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Storm & Bull Ltd., Oslo, Norway
A. R. Hertzka, Shanghai
 Stover Mfg. & Engine Co., Freeport,
 U.S.A.
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Strasmann, Albert, Remscheid
Ernst Krause & Co., Shanghai
 Strauss, Turnbull & Co., London
S. F. Levy & Co., Shanghai
 Streamline Filter Co., Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
 Strebelwerke, Mannheim
Kunst & Albers, Shanghai
 Street Brothers, Stockport, England
Shanghai Products Co., Shanghai
 Stroobant, R.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
 Stubbs, Ltd., Joseph, Manchester
Caldar-Marshall & Co., Ltd., S'hai
 Studer, Fritz, S. A., Gloeckenthal-
 Thoue
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
 Sturge, J. & E.
*Imperial Chem. Ind. (China), Ltd.,
 Shanghai*
 Sturtevant Co., B. F.
American Trading Co., S'hai
 Sueddeutsche Kabelwerke, Mannheim
Clerici, Bedoni & Co., S. A., S'hai
 Sullivan Machinery Co.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Sulzer Brothers, Ltd., Switzerland
Sinton Overseas Trading Co., S'hai
 Summerskill Bros.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Sun Oil Co., Philadelphia, Pa.
Kunst & Albers, Shanghai

Sunbeam Trolley Buses
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Sungala Rubber Estates
*Geddes Trading & Dairy Farm Co.,
 Ltd., Shanghai*
 "Sunkist" Oranges
Slowe & Co., Ltd., Shanghai
 Sunmaid Raisins Growers Association
Sunland Sales Assn., Inc., S'hai
 Swan Hunter & Wigham Richardson,
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
 Swedish East Asiatic Co., Gothenburg
Ekman Foreign Agencies, S'hai
 Swedish Gasaccumulator, Ltd.,
 Stockholm
Heldo Stromvall, Shanghai
 Sweetie Chocolate
Henningsen Produce Co., S'hai
 Sweetie Confectionery
Henningsen Produce Co., S'hai
 Swift & Co.
Connell Bros., Co., Ltd., Shanghai
 Swiss Locomotive & Machine Works,
 Winterthur
May-Kee (China), Ltd., S'hai
 Swiss Machine Tool Sales Co., Ltd.,
 Zurich
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
 Swiss Net Co., Ltd., Muenchwilten
J. G. S. Horn, Shanghai
 Swiss Silk Bolting Cloth Co., Ltd., st.
 Gall, Thal., Switzerland
A. F. Ollerdissen, Shanghai
 Switzerland General Ins. Co., Ltd.,
 Zurich, Switzerland
R. A. Kreulen, Shanghai
 National Union Underwriters, S'hai
C. A. Weber & Co., Shanghai
 Scharpf, Guenter & Co., S'hai
 Synchrouous Electric Clocks, Ltd.,
 London
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Syracuse Smelting Wks., Brooklyn,
 N. Y.
H. Oliveira & Son, Shanghai

T

T-T Tablets
Rock & Sons Drug House, S'hai
 Taco, S. A., Mulhouse
J. P. Pasquier, Shanghai
 Taikoo Chinese Navigation Co., Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai
 Taikoo Dockyard & Engineering Co. of
 Hongkong, Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai
 Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai
 Taisho Bobbin Works
Arai & Co., Shanghai
 Taiyo Chikuro Kogyosho, Fukuoka,
 Japan
Nippon Products Co., Inc., S'hai
 Takata & Co., Ltd.
Arai & Co., Shanghai
 Tangyes, Ltd.
China Engineers, Ltd., Shanghai
 Tann, John, England
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
 Tavannes Machine Co. S.A., Tavannes
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
 Tavarro S. A., Geneva
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
 Taylor & Sons (Cleckheaton), Ltd.,
 James
China Engineers, Ltd., Shanghai
 Teacher & Sons, Wm.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Technical Supply Co., Scranton, P. A.
*International Correspondence
 School, Shanghai*
 Teikoku Seimei Hoken K. K.
Arai & Co., Shanghai
 Telefonbau & Normalzeit G.m.b.H.
Wm. Hilsberg, Shanghai
 "Telefunken" East Asia Wireless Tel.
 Co.
Siemens China Co., Shanghai
 Teltscher & Loewy, Roehhiltz
J. G. S. Horn, Shanghai
 Temco Electric Motor Co., Leipsic, Ohio
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Templeton & Co., James London, Eng.
Asia Agencies, Shanghai
 Templeton Kenly & Co., Ltd.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai

Tensometer, Ltd.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Teufel, Wilh. Jul., Stuttgart, Germany.
Kofa, American Drug Co., S'hai
 Thales Calculating Machines
Gallop & Co., Shanghai
 Thames & Mersey Marine Insurance Co.
Dedwell & Co., Ltd., Shanghai
 Theodore Wilkens, G.m.b.H., Hamburg
G. W. Bowler, Shanghai
 Theraplix of Paris, France
Ravo & Cie (S.A.), Shanghai
 Thomas C. Keay, Ltd., Dundee, Scotland
A. F. Ollerdissen, Shanghai
 Thomas & Co., Ltd., Richard, Ebbw
 Vale
A. Cameron & Co., Shanghai
 Thomas Hubbuck & Son, Ltd., London
Anglo Chinese Indenting Co., S'hai
 Thompson Watertube Boilers, Ltd.,
 John, Wolverhampton
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Thomsen & Co., Boitzenburg
Ernst Krause & Co., Shanghai
 Thornton, Ltd., A. G.
Walter, Dunn & Co., Shanghai
 "Three Bears" Quick Cooking Oats,
 Australia
Alexandra, James & Co., Ltd., S'hai
 Tide Water Associated Oil Co., San
 Francisco
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Tientsin Lighter Co., Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai
 Tikkakoski Iron & Wood Mfg. Co., Ltd.,
 Helsingfors, Finland
G. V. Syymerberg, Shanghai
 Tilling-Stevens Motors Ltd., Maidstone,
 England
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
 Tinsley & Co., H., London
Harvey, Main & Co., Ltd., S'hai
 Tissages de Vazille, Lyon
J. G. S. Horn, Shanghai
 Tissages, J. P. Wyers, S. A., Courtrai
J. G. S. Horn, Shanghai
 Tissamex, Courtrai
J. G. S. Horn, Shanghai
 Titan A/S Eng. Works, Copenhagen
S. H. Nyholm, Shanghai
 Titan Co. A/S Fredriksted
O. Thoresen & Co., Shanghai
 Tobler, S. A., Berne, Switzerland
J. H. Trachsler, Ltd., Shanghai
 Toch Bros., Inc., New York, U.S.A.
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Todd Check Protectorgraphs
Office Appliance Co., Ltd., S'hai
 Tokyo Asbestos Co.
Arai & Co., Shanghai
 Toledo Metal Furniture Co.
Business Equipment Corp., S'hai
 Tompkins Brother Co.
Elbrook, Inc., Shanghai
 Tonks (B'ham.) Ltd., Birmingham
Wm. Jacks & Co., Shanghai
 Tootal Broadhurst Lee Co.
*Jardine, Matheson & Co., Ltd.,
 Shanghai*
 Toptis & Harding
L. Moore & Co., Ltd., Shanghai
 Torbay Paint Co., Ltd.
Butterfield & Swire, Shanghai
 Orient Paint, Colour & Varnish
 Co. Ltd., Shanghai
 Total Export G.m.b.H., Berlin
Telge & Schroeter, Shanghai
 Toyo Tile Co., Yokohama, Japan
Nippon Products Co., Inc., S'hai
 Tranc Co., Canada & U.S.A.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
 Transatlantic S/S Co., Gothenburg
Ekman Foreign Agencies, S'hai
 Trauzlerwerk, Wien
Carlowitz & Co., Shanghai
 Travellers' Indemnity Co., Hartford.
L. Moore & Co., Ltd., S'hai
 Travellers' Insur. Assn., Ltd.
Hugh Middleton, Shanghai
 Trico Products Corp., N.Y.
China Auto Accessories Co., S'hai
 Tritton, Labouchere & Caro, London
S. E. Levy & Co., Ltd., Shanghai
 Triumphant Calculator Co.
Business Equipment Corp., S'hai
 Trueb, Tauerer & Co., Zurich,
 Switzerland
Siber Hegner & Co., Ltd., S'hai

Truscon Steel Co., Youngston, Ohio
China United Eng. Corp., S'hai
 Tsubakimoto Chain Works
Okura & Co., (Trdg.), Ltd., S'hai
 Tucker & Co., Ltd., J. H.
China Engineers, Ltd., Shanghai
 Turbine Furnace Co., Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., Shanghai
 Turners Asbestos Cement Manchester
Innis & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Tweedales & Smalley, Ltd.
China Engineers Ltd., Shanghai
 Twentieth Century-Fox Film Corp.
Twentieth Century-Fox, Fed. Inc., U.S.A., Shanghai
 Tyler Company W. S.
American Trading Co., S'hai
 Tyosen Yusen Kaisha
Nippon Yusen Kaisha, S'hai
 Typographisches Institut Giesecke & Devrient, Leipzig, Germany
Glathe & Witt, Shanghai
 Tyrrrell's Hygienic Institute, New York
Maclavish, Twigg & Co., Shanghai
 Tyzaek & Son, Ltd., Joseph, Sheffield
Wm. Jacks & Co., Ltd., S'hai

U

U.S. Alkali Export Association, Inc.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., S'hai
 U.S.L. Storage Batteries
National Auto Supply Co., S'hai
 U.S. Playing Card Co.
CConnell Bros. Co., Ltd., Shanghai
 U.S.S.R. Freight & Transport Bureau
Union Steamships Agency, S'hai
 Uddeholms Aktiebolag, Uddeholm, Sweden
Einar Edwards, Shanghai
 Uhlhorn & Co., Dr. E., G.m.b.H., Biebrich
H. J. Unkel, Shanghai
 Ullrich, Sauer & Co. Graefenroda
H. J. Unkel, Shanghai
 Ulster Weaving Co., Ltd., Belford
W. Stewart, Shanghai
 Underwood & Co., Wm.
American Food Co., Shanghai
 Underwood Elliott-Fisher Co.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Unger, Carl, Stuttgart
Ernst Krause & Co., Shanghai
 Union Assurance Society, Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Union Fire, Accident & General Ins. Co. of Paris
Olivier-Chine, Shanghai
 Union Insurance Society of Canton
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
 Union Iron Works, Elizabeth, N. J.
American Trading Co., S'hai
United Mechanical Industries, S'hai
 Union Krefelder Samtfabriken G.m.b.H., Krefeld, Germany
Glathe & Witt, Shanghai
 Union Miniere du Haut Katanga, Brussels
A. Cameron & Co., (China), Ltd., Shanghai
Soc. Belge de Chemins de Fer en Chine, Shanghai
 Union Miniere Tonkinoise, Tongkin
U. S. Oriental Shipping Co., S'hai
 Union (of Paris) Insurance Co., Ltd.
Credit Foncier d'Extreme Orient, Shanghai
 Union Paper Co., Oslo, Norway
Frithjof Hoehnke, Shanghai
 Union Special Machine Co., Chicago
A. F. Ollerdassen, Shanghai
 Unionmatex, Berlin
Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd., Shanghai
 United British Inc., Co., Ltd.
Caldar Marshall & Co., Ltd., S'hai
 United Exporters, Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., Shanghai
 United Glass Bottle Mfrs., Ltd.
H. C. Dixon, Son, Ltd., S'hai
 United Grape Products Sales Corp.
American Food Co., Shanghai
 United States Fire Inc., Co., N.Y.
American Foreign Ins. Assoc., S'hai

United States Salvages Assoc., Inc., New York
Everett Steamship Corp., S'hai
 United States Tobacco Co., New York
Anthony Dodd, Shanghai
 Unitek Technische G.m.b.H., Berlin, Germany
Glathe & Witt, Shanghai
 Universal Asbestos Mfg. Co., Ltd., London
Wm. Jacks & Co., Ltd., S'hai
 Universal Drafting Machine Co.
Business Equipment Corp., S'hai
 Universal Grinding Wheel Co.
Innis & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Universal Motor Co., Oshkosh, Wisconsin
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Universal Postal Frankers, Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., Shanghai
 Universal Winding Co., Boston, U.S.A.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
 Textile Machinery Agencies, S'hai
 Universal Woodworking Co., Birmingham
Joseph J. Evans, Shanghai
 Usines de l'Allondon
H. Schloten, Shanghai
 Uzara G.m.b.H., Melsungen
Mee-Yeh Handels Cie., S'hai

V

Val Vita Food Products Inc., Los Angeles, Calif.
American Far East Trading Co., Shanghai
 Valentine's Meat Juice Co., Richmond, Virginia
Maclavish, Twigg & Co., Shanghai
 Valet Auto-Strop Razors & Blades
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Valio Cheese & Butter
Hannes Keijola, Shanghai
 Valor Co., Ltd., London
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
 Vals Mineral Water
Olivier-Chine, (S.A.), Shanghai
 Van den Berghs, Ltd.
Imperial Chem. Ind. (China), Ltd.
 Van Moppes & Sons, L. M.
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Vandercreek & Sons, Inc.
Auld & Wiborg Co., Shanghai
 Vanillin-Werke, Hamburg
Chemical Exchange Co., S'hai
 Vapo-Cresolene Co., New York, U.S.A.
Kofa, American Drug Co., S'hai
 Vendorit-Kunststoff-Verkaufsgesellschaft m.b.H., Troisdorf Bez. Coeln
Deutsche Farben - Handelsgesellschaft, Waibel & Co., Shanghai
 Veno Drug Co., Ltd.
H. C. Dixon & Son, Ltd., S'hai
 Verein-Hamburger Assecuradeure,
Siemssen & Co., Shanghai
 Vereinigte Chininfabriken Zimmer & Co., Frankfurt a/m.
Siemssen & Co., Shanghai
 Vereinigte Chininfabriken Zimmer u. Co., G.m.b.H.
Mee-Yeh Handels Cie., S'hai
 Vereinigte Gluchlampen & Elektrizitaets A.-G., Ujest
China United Lamp Co., S'hai
 Vereinigte Kratzenfabriken G.m.b.H., Aachen
Carlowitz & Co., Shanghai
 Vereinigte Papier-Industrie A. G., Vienna
J. A. Vornier, Shanghai
 Vereinigte Schmirgel & Maschinenfabriken A.-G., Hannover
Carlowitz & Co., Shanghai
 Verfstoffenabrnick, Holland, N. V.
American Trading Co., S'hai
 Verreenigde Fabrieken van Stearine, Kaarsen En, N.V.
Imperial Chem. Ind. (China), Ltd., Shanghai
 Vesuvius Crucible Co.
American Trading Co., Shanghai
 Viceroy Manufacturing Co., Ltd., Toronto
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
Joseph J. Evans, Shanghai

Vick Chemical Co., New York, U.S.A.
H. M. Hodges, Shanghai
 Vickers-Armstrongs Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Vickers da Costa & Co., London
S. E. Levy & Co., S'hai
 Victor Adding Machines
Office Appliance Co., Ltd., Shanghai
 Vilter Refrigeration Corp.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
 Vinolia Co., Ltd.
China Soap Co., Ltd., S'hai
 Vittel Mineral Water
Olivier-Chine (S.A.), S'hai
 Vivanco & Co., de
Fagan & Co., Ltd., Shanghai
 Vogel, Ernst, Stockerau
Kunst & Albers, Shanghai
 Voigt & Haefner, Frankfurt a/m.
Carlowitz & Co., Shanghai
 Voigtlander and Sohn A. G., Optische Werke, Braunschweig
Scherings, Ltd., Shanghai
 Voith, J. M., Heidenheim
Chien Hsin Eng. Co., S'hai
 Volman, J., Prag
Ernst Krause & Co., Shanghai
 Vomag Betriebs A. G., Plauen
Telge & Schroeter, Shanghai
 Vosper, Ltd., Portsmouth
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Vulcan Watch Fty. (Ditiseim & Co., La Chaux-de-fonds, Switzerland)
Charles Rudolph & Co., S'hai
 Vulcan Foundry Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., S'hai
 Vulkan-Hammer, Berlin-Neukoeln
Carlowitz & Co., Shanghai
 Vulubhdass Kalyanjee, Calcutta
American Far East Trading Co., Shanghai

W

W. N. & Co., Crown Hoops, London
Melbain Imports, Ltd., S'hai
 W. & R. Chambers, Edinburgh
Joseph J. Evans, Shanghai
 Wadkin, Ltd.
Innis & Riddle (China), Ltd., S'hai
 Wagener Steam Pump Co., Canton, Ohio
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
 Wahl Company, Chicago, U.S.A.
Sincere Co., Ltd., Shanghai
 Wailes Dove Bitumastic, Ltd., Newcastle-on-Tyne
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
 Wain, Sniell & Son Ltd., London
G. W. Bowler, Shanghai
 Waite & Barlett X-Ray Mfg. Co., Inc., Cleveland, U.S.A.
China X-Ray Co., Shanghai
 Walker & Sons, Ltd., J. Kilmarnock
Calbeck, Macgregor & Co., Ltd., Shanghai
 Walker, Turner Co., Inc., Plainfield, N. J.
H. Oliveira & Son, Shanghai
 Wallace & Tiernan Co., Inc.
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
 Wallem & Co., Bergen & Hongkong
Wallem & Co., Shanghai
 Wallwin Co.
Scott, Harding & Co., Ltd., S'hai
 Wander, Ltd., Dr. A., Ovomaltine
J. H. Trachslor, Ltd., Shanghai
 Wanderer-Werke A.-G., Sigmar-Chemnitz
Siemssen & Co., Shanghai
 Ward, Ltd., Thos. W. Sheffield
Eagle and Globe Steel Co., S'hai
 Wardonia Razors & Blades
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Warner & Co., Inc., William R.
Warner-Indust Co., Shanghai
 Warren Telechron Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
 Wasag, Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
 Washburn Crosby Co.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
 Washington-Fljer Plumbing Fixtures
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
 Washino & Co.
Arai & Co., Shanghai

- Water of Ayr & Tam O'Shanter Hone Works, Ltd.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- Waterbury Chem. Co.
Warner-Hudnut Co., Shanghai
- Waterlow & Sons Ltd., London
R. E. Francis, Shanghai
- Waterman Co., L. E., New York
Joseph J. Egan, Shanghai
- Watson Laidlaw & Co., Ltd.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- Watson, Ltd., R. & W., Linwood
Joseph J. Evans, Shanghai
- Watson & Sons (Electro-Medical) Ltd., London
General Electric Co. of China, S'hai
- Watts & Son, Ltd., E. R., London
Harvey, Main & Co., Ltd., S'hai
- Waygood-Otis Limited, London
Otis Elevator Co., Shanghai
- Weber Show Case & Fixture Co.
American Eng. Corp., S'hai
- "Webo" G.m.b.H. Erkrath-(Rheinland) (Vereinigung Westdeutsche Bohrmaschinenfabriken)
Siemssen & Co., Shanghai
- Webster & Bennett, Ltd.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Weeks & Co., F. A., New York City
Chinese Amer. Publishing Co., S'hai
- United Book & Stationery Co., S'hai
- Wehsen, Alfred
International Trading Co., S'hai
- Wei San Knitting Co., Hong Kong
Wing On Co., Shanghai
- Weigelwerk A.-G., Neisse
Carlowitz & Co., Shanghai
- Weipert, Ferd. C., Heilbronn
Siemssen & Co., Shanghai
- Weir, G. & J., Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
- Weise Soehne, Halle
Chien Hsin Eng. Co., Ltd., S'hai
- Weiss, Manfred, Budapest
J. G. S. Horn, Shanghai
- Weissker, Gebr., Gerazwosten
Oversea Trading Co., Ltd., S'hai
- Wellington & Ward, Ltd., Elstree, Herts
Iford Selling Corp., Shanghai
- Welta-Kamera Werke, Freital
Chiyo Yoko, Shanghai
- Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Oerlikon, Switzerland
Glathe & Witt, Shanghai
- Wesol Mfg. Co., F.
Ault & Wiborg Co., Shanghai
- West Coast Life Ins. Co. of San Francisco
K. B. Hill Ins. Agency, Shanghai
- West Publishing Co., St. Paul, Minn.
Chinese American Pub. Co., S'hai
- United Book & Stationery Co., S'hai
- West Virginia Pulp & Paper Co., U.S.A.
China Paper Co., Shanghai
- Westchester Fire Ins. Co., N.Y.
American Foreign Ins. Assoc., S'hai
- Western Assurance Co. of Toronto
Shanghai Ins. Office, Shanghai
- Western Electric Co., N. Y.
China Electric Co., Ltd., S'hai
- Western States Grocery Co., San Francisco, Calif., U.S.A.
Tung Tai Trading Co., S'hai
- Westinghouse Airbrak Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Westinghouse Brake & Signal Co., Ltd., London
Jardine Eng. Corp., Ltd., S'hai
- Westinghouse Electric International Co., New York, N.Y., U.S.A.
T. Sandor, Shanghai
- Weston Elec. Instrument Corp., Newark, New York
China Electric Co., Ltd., S'hai
- Wetter Numbering Machine Co., N.Y.
A. F. Ollerdesen, Shanghai
- Whitbread & Co., Ltd.
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- White Horse Distillers, Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd., S'hai
- White, Ltd., J. & J.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., Shanghai
- Wigglesworth & Co., Ltd., Frank
Reiss, Bradley & Co., Ltd., S'hai
- White, Weld & Co., N.Y.
S. E. Levy & Co., Shanghai
- Whitecross Ltd.
China Engineers Ltd., Shanghai
- Whiteley & Sons, Ltd., John, Halifax
Textile Machinery Agencies, S'hai
- White's Laboratories, Inc.
Independent Trading Co., S'hai
- Whitin Machine Works
Elbrook Inc., Shanghai
- Whitlet Hoverplane Co.
Arnhold & Co., Ltd., Shanghai
- Wiggin & Co., Ltd., Henry
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd., Shanghai
- Wigglesworth & Co., Ltd., Frank
Reiss, Broadley & Co., Ltd., S'hai
- Wilcock Brothers
China Engineers Ltd., Shanghai
- Wilcox-Hayes Co., Portland, Ore., U.S.A.
American Mercantile Co., Shanghai
- Wild Barfield Electric Furnaces, Ltd.
Inniss & Riddle (China), Ltd., S'hai
- Wilh. Schaubman's Plywood Factories
Hannes Keijola, Shanghai
- Wilh. Wilhelmssen, Oslo, European Service
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai
- Wilhelm Sattler, Abt. von G. Siegle & Co., G.m.b.H., Stuttgart
Chemical Exchange Co., S'hai
- Wilkinson, Heywood & Clark
Butterfield & Swire, Shanghai
- Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd., S'hai
- Willard Storage Battery Co., Cleveland, Ohio, U.S.A.
International Products Co., Ltd., Shanghai
- William Alfred Jones, Ltd., Liverpool
International Dispensary, S'hai
- William Bayley Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Williams & Humbert, London
Caldbeck, Macgregor & Co., S'hai
- Williams & Sons, I. B., Dover, N. H., U.S.A.
Siemssen & Co., Shanghai
- Williams Medicine Co.
G. T. Fulford Co., Ltd., Shanghai
- William's Toffee
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
- Wilme Collier, Ltd., A., London
Joseph J. Evans, Shanghai
- Wilson Brothers Bobbin Co., Ltd., Liverpool
Textile Machinery Agencies, S'hai
- Winkel, R. G.m.b.H. (Winkel-Zeiss)
Carlowitz & Co., Shanghai
- Wirth, Emil, Hartmannsdorf
Carlowitz & Co., Shanghai
- Wolf Co.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Wolff & Co., Walsrode, Germany
Kofa, American Drug Co., S'hai
- Wolfner & Co., Julius, Budapest
China Export-Import & Bank Co., Ltd., Shanghai
- Wolf's Georg, G.m.b.H., Berlin
Carlowitz & Co., Shanghai
- Wolsey Ltd., Leicester
Anthony Dodd, Shanghai
- Wood Industry "Picus" Ltd., Eindhoven, Holland
P. J. Klink, Ltd., Shanghai
- Woonsocket Napping Machinery Co
Elbrook Inc., Shanghai
- Wordsworth & Co., Taylor, Leeds
Textile Machinery Agencies, Shanghai
- World Auxiliary Insurance Corp., London
Blom & Van Der Aa, Shanghai
- R. A. Kreuden, Shanghai
- World Marine & General Insur. Co.
North British & Mercantile Insurance Co., Ltd., Shanghai
- Worthington Pumps & Machinery Co
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Worthington-Simpson, Ltd.
Andersen, Meyer & Co., Ltd., S'hai
- Wright & Bruce Pty., Ltd., Sydney, Australia
Sir Jacob Behrens & Sons, S'hai
- Wynand Fockink-Liqueurs
Dodwell & Co., Ltd., Shanghai

Y

- Yai Dry Buttery Co., Ltd.
Sumitomo Honsha Shanghai Of Shanghai
- Yakose Varnish Co.
Akron Trading Co., Shanghai
- Yamase Iron Works, Osaka, Japan
Nippon Products Co., Inc., S'hai
- Yasukawa Electric Works
Arai & Co., Shanghai
- York Ice Machinery Corp.
York Shipley Co., Shanghai
- York Safe & Lock Company
United China Syndicate, Ltd., S'hai
- Yorkshire Copper Works, Ltd.
Malcolm & Co., Ltd., Shanghai
- Yuri Seisakusho, Kyoto, Japan
Nippon Products Co., Inc., S'hai

Z

- Zam-Buk
Frost, Bland & Co., Ltd., S'hai
- Zambeletti, Dr. L., Milano Laborato
Chimico Farmaceutico Moderno, Milano
- Clerici, Bedoni & Co., S. A., S'hai
Zeal, Ltd., G. H., London
- International Dispensary, Shang
Zeiss Aerotopograph, G.m.b.H., Jena
- Carlowitz & Co., Shanghai
- Zeiss, Carl, Jena
Carlowitz & Co., Shanghai
- Zeiss Ikon A.-G., Dresden
Carlowitz & Co., Shanghai
- Zebith and Alpina-Gruen Watches, Switzerland & U.S.A.
C. Ismer & Co., Shanghai
- Zellstoffabrik Waldhof, Berlin
Ernst Schuster, Shanghai
- Zenith Radio Corp., Chicago
Scientific Service Co., Shanghai
- Zettelmeyer, Herbert, A.-G., Konz
Carlowitz & Co., Shanghai
- Zip Toilet Products
Gallo & Co., Inc., U.S.A., S'hai
- "Zolox" Clinical Thermometers
James Hamilton, Ltd., Shanghai
- Zschimmer & Schwarz Chemische Fabriken, Hamburg
Chemical Exchange Co., S'hai
- Zuendapp Werke, G.m.b.H., Nuernbe
Mec-Yeh Handels Cie., Shanghai

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

AH FOH & CO.

33 SZECHUEN ROAD . . . TELEPHONE 18882-3
SUNDAYS & HOLIDAYS—TELEPHONE 88213 & 84197

STEVEDORES AND GENERAL CONTRACTORS

TRANSPORTATION, LABOUR CONTRACTORS, SHIP'S TALLY
SERVICE, FORWARDING AGENTS, BUILDING AND CARGO
BOAT CONTRACTORS.

ESTIMATES GIVEN WITHOUT OBLIGATION

行銀員會會公業同業行銀市海上

中國農工銀行

立設年七國民

資本—收足國幣伍百萬元

各種公積金—國幣壹百另貳萬餘元

營業部 經營銀行一切業務
手續簡捷便利

儲蓄部 另會計撥獨基金
立

行址

總行設上海河南路

分行 上海 漢口 天津 南京
北平 杭州 廣州 香港

東南信託有限公司

一·承辦各項信託業務 二·收受信託存款

三·自設堆棧 四·代理保險

地址 上海愛多亞路一三四號

電話 一四三三二·一四二六八·一四二九九

電報掛號 SETCO

欄 名 行

ALPHABETICAL LIST OF FIRMS

A

菲美咖啡食物總發行所
Fee-mei-ka-fee-jih-wu-
chung-fah-hong-soo

A.B.C. COFFEE Co., Ltd.

1012 Ave. Edward VII
T. 96494

General Store-keepers, Provision
Supplies and Coffee
Specialists.

Yen Shing-yoh, mgr. 顏興學

華華雜誌公司

Hwa-hwa-chih-chih-
kung-sze

ABC NEWS Co.

391 Szechuen Rd.
P.O.B. 298

T. 14514 T. A. "Abnews"
Booksellers, Newsagents, Station-
ers, Printers, etc.

Wu, Y. C., *superr.* 烏崖琴
Ying, Richard C.,
mgr. 殷立城

Zee, K. L.,
asst. mgr. 徐觀淵

Wu, Miss Annie
Wong, Walter H.,
sub-acct. 烏安卿

Liang, C. Y.,
sales dept. 梁仲賢

Chao, Y. Y.,
sales dept. 邵榮年

Branch:—
1652 Bubbling Well Rd.
T. 38739
Wong, Y. P.,
in-charge 黃永寶

華發大藥房

Hwa-fah-dah-ya-fang

A.B.C. PHARMACY

751 Bubbling Well Rd.
T. 36339

Chemists and Druggists.

Loo Chai Ding,
mgr. 魯佐庭

Tang Tsang Tzau,
pharm. 唐昌祖

Fong Tsai Liang,
acct. 方才良

商業印字房

Shang-nien-ying-shih-fang

A.B.C. PRESS, S.A. (Swiss)

Lane 126, 22 Szechuen Rd.
T. 17470 (Foreign Dept.)
17479 (Chinese Dept.)

T. A. "Abcepress"
Printers.

Hanggi, Ed.
Hanggi, Miss M.
Ossipoff, M.
Ennock, A.
Burak, S. A.

A. B. C. UNDERWEAR Co., Ltd.

(See China A.B.C. Under-
wear Weaving & Dyeing
Mill, Ltd.)

A. C. TRADING Co.

233 Nanking Rd., Room 314
T. 16534 T. A. "Atrade"

Exporters.

Costa, L. F. da

比國沙城電器製造廠

Pi-kuo-sha-chen-tien-che-
chih-chao-chang

A. C. E. C.

(Ateliers de Constructions
Electriques de Charleroi
Cable Dept.)

362-3 Hamilton House,
170 Kiangse Rd. P.O.B. 473
T. 14980 T. A. "Dalco"

Electrical Engineers and
Manufacturers.

Dahlmann, Fr., *com. mgr.*
Loeffler, Dr. K., *sec.*

愛世開洋行

(三德洋行)

A-shih-kay-yang-hong
(San-teh-yang-hong)

A.C.K. Co.

416 Szechuen Rd.
P.O.B. 1637

T. 17031 T. A. "Ackco"
or "0639"

Exporters, Importers, and
Manufacturing Chemists.
Ling, H., *mgr.*

Sole Agents for:—
AKT-Ges. Hormona. Dues-
seldorf, Germany

萬益吉中華電機廠

A-e-chi-chung-hwa-
tien-kec-chang

AEG CHINA ELECTRIC Co.

(German)
267 Kiangse Rd.

T. 19681-3 T. A. "Aegchinaco"
Electrical Manufacturers and
Contractors.

Halas, S., *tech. mgr.*
Lissner, Dr. P., *sec.*
Bottke, E., *Dipl. Ing. &*
enr. in-chnf.

Shoupin, E.E. 壽 彬
Hsieh, W. Y., E.E. 謝公威
Dscheng, G. H., E.E. 鄭冠雄

Chieng, S., E.E. 錢 湘
Chang, B. H., E.E. 張大桓

Ling, Miss R.,
steno. 凌 榮廉
Neumann, J., *erecting engr.*

Gantimuroff, V. I.,

erecting engr.
Toropin, F., *draughtsman*

Tsu, L. W. 朱良和
Wang, S. V. 王世觀

Chang, C. Y. 張佐瑜
Erne, Mrs. G., *steno.*

Representing:—

Allgemeine Elektrizitaets-
Gesellschaft (AEG),
Berlin, Electrical Manu-
facturers.

Branches:—

Tientsin, Kunming and
Hongkong.

福安五金號

Foh-an-wu-king-hao

A SING, Ltd.

391 Kiangse Rd.
T. 14736 & 17124

T. A. "Asing"
Stevadores, Shipchandlers and
General Provision Mer-
chants.

Sing, Y. C. A., *mgr.*
Sing, B. W., *asst. mgr.*
Loo, Y. M., *asst. mgr.*

愛華製藥社

A-hwa-chih-yah-shu

A-WHA DISPENSARY

232 Shantung Rd.
T. 94322 T. A. "6976"

Druggists.

Kao, B. L.,
gen. mgr. 高培良
Lou, Y. C., *mgr.* 樓成昌

雅培藥廠

Yah-bei-ya-chang

ABBOTT LABORATORIES

(North Chicago, Ill. U.S.A.)
195 Yuen Ming Yuen Rd.

P.O.B. 842
T. 16913-4 T. A. "Abbottlab"
Manufacturing Pharmaceuti-
cal Chemists.

Yip, A. Lonnie, *branch mgr.*
Lee, T.
Kwoke, Miss M.
Choy, H. A.

祥記洋行

Ziang-kee-yang-hong

ABDOOLALLY, EBRAHIM & Co.

(British)
671 Szechuen Rd. P.O.B. 241

T. 11829 T. A. "Abdoolally"
Merchants and Commission
Agents.

Ebrahim, N. Abdeally, *mgr.*
Ebrahim, Faiz C., *mgr.* (ab.)
Ebrahim, S. C. (ab.)

阿部市洋行

Ah-pu-shih-yang-hong

ABEICHI YOKO, Ltd.

(Japanese)

223 Szechuen Rd. P.O.B. 645
T. 12095, 12357 & 13296

T. A. "Abeichi"
Importers and Exporters of
Cotton Piece Goods,
Artificial Silk and Woollen
Goods.

Koga, T., *dir.* 古我辰吉
Noda, T., *mgr.* 野田藤四郎

益豐洋行

Yih-foong-yang-hong

ABRAHAM, D. E. J. (British)

83 Peking Rd.
T. 10269 T. A. "Pigeon"
Merchant.

Abraham, D. E. J.
Abraham, R. D.
Cohen, M. M.
Abraham, E.

Abraham, M. H.

凱時 Kai-shih

ABRAHAM, KATZ & Co.

(French)
Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd. P.O.B. 207

T. 13361 T. A. "Abkatz"
Manufacturers' Representa-
tives & Commission
Agents.

Katz, Martin, *mgr.*
Yao Lien Fu

愛克美廣告公司

Ai-ki-mei-kuong-ka-
kung-sze

ACME ADVERTISING AGENCY

(British)
220 Sassoon House,
The Bund

T. 17035
Advertising Agency.

Edmunds, H. C., *mg. dir.*
Ledwidge, Dr. J. G.,
mg. dir.

Lysick, Mrs. T. S.,
acct. & sec.
Yen, C. T., *artist* 顏承才

Lee, S. C.,
outdoor superr. 李選卿

亞美電碼

Ae-mei-tien-ma

ACME CODE Co.

263 Kiangse Rd. P.O.B. 1
T. 10083 T. A. "Busequicor"

Cable Codes, Condensers, Bank
Publications and Special
Code Compilers.

Business Equipment Corp.,
agents

牌老 固聖

橡膠廠 義生 美觀 註冊商標 鼓箭 標商 舒適 輕便 球鞋 套鞋

銷分有均店 商貨百大各

愛克門機器工廠
A-ke-men-che-chee-kung-chang

ACME ENGINEERING WORKS
(S. & A. Ginzburg Bros.)
276 Route de Zikawei
T. 75957 T. A. "Acenworks"
Railway Equipment, Accessories and Engineering Works.
Ginzburg, S., bus. mgr.
Ginzburg, A., fly. mgr.

愛克美油漆裝璜公司
A-ke-mei-you-tsi-chuang-wan-kung-sze

ACME PAINTING & DECORATING Co. (British)
220 Sassoon House, The Bund
T. 17035
Household and Office Painting, Decorating and Repairs.
Edmunds, H. C., mng. dir.
Ledwidge, Dr. J. G., mng. dir.
Lysick, Mrs. T. S., acct. & sec.
Yen, C. T., artist 顏承才
Lee, S. C., outdoor superv. 李選卿

愛美電機攝影公司
A-mei-tien-chee-fu-ying-kung-sze

ACME PHOTOCOPY SERVICE (American)
318-25 Hamilton House, Kiangse Rd. P.O.B. 1079
T. 11811 T. A. "Acme-photo"
Photocopying.
Henkel, L., gen. mgr.

龍和洋行
Loong-woo-yang-hong

ADAMS & Co., W. A.
51 Canton Rd.
T. 18210 T. A. "Happy"
Insurance Agents and Importers.
Adams, W. A.
Adams, F. B.
Cheng, T. L. 鄭德霖

ADVERTISING SERVICE (T. H. Lewy Co.)
331 Rte. Card. Mercier
T. 73900
Commercial Artists.
Lewy, Th.
Cohen, W.

福興公司
Foo-shing-kung-sze

AFSHAR & Co., A. R. (British)
337 Yates Rd. P.O.B. 1484
T. 31347 T. A. "Sharaf"
Tea Exporters, Importers and Commission Agents.
Wong, Y. Y., mgr. 王永威

哈瓦斯通訊社
Har-ngo-se-tung-sin-sho

AGENCE HAVAS (French)
9 Ave. Edward VII
T. 84065-6
Far Eastern News Service.
Breal, Michel, gen. mgr. for the Far East
Dufour, Pierre, chf. ed.
Joelson, J., asst. ed.
Goenaga, A., asst. ed.
de Laberbis, C., sec.
Hoorin, A.
Benz, D.
Tchang, Y. Tchou, chf. Chi. ed. 張翼樞
Ouan, Andre, asst. Chi. ed. 王子貫
Fei Yi Ming 費彞民
Pan Kung Pi 潘公弼
Koo An Jou 顧昂若
Loo Tan An 陸澹盒
King Yun Wen 金詠聞
Wu Chun 吳鈞

路利公司
Loo-lee-kung-sze

AGENCE ROLIZ (Portuguese)
650 Szechuen Rd.
T. 13751 T. A. "Roliz"
Travel, Shipping, Freight, Insurance & Transportation Agents.
Passenger Booking & Insurance Dept. :-
Roliz, J., mgr.
Houben, C. A.
Kuo, S. T.
Shipping, Freight & Transportation Dept. :-
Collaco, A. M.
Roliz, A. P.
Roliz, Miss A.
Agents for :-
Maria S. N. Co.
Cie. d'Assurances Générales

發克發洋行
Ah-ka-fa-yang-hong

AGFA CHINA Co., OTTO & Co. (German)
261 Szechuen Rd. P.O.B. 1819
T. 16388 T. A. "Agfaphoto"
Import of Photographic Articles and Synthetic Aromatics.

Laur, P., mgr.
Wicke, W.
Elbrechtz, H.
Conrad, H. (Tientsin)
Rothe, H. J. (Hongkong)
Berg, Miss U.
Techn. Dept. :-
Hoene, Dr. H.
Haerting, Dr. H.

中國農工銀行
Chung-kuok-nong-kung-ying-hong

AGRICULTURAL & INDUSTRIAL BANK OF CHINA, Ltd.
348 Honan Rd.
T. 18132-5 & 18529 (Mgr.)
T. A. (Head Off.) "6561"
(S'hai Off.) "2969"
Li Yu-ying, chrmn. 李煜誠
Chang Kia-ngau, mng. dir. 張公權
Wang Ta-cheng, mng. dir. 王大貞
Fong Peng-jen, mng. dir. 方本仁
Wei Tao-ming, mng. dir. 魏道明
Tsi Tehe, gen. mgr. 齊致
Shanghai Branch :-
Tong Suntao, mgr. 童深道
Yang Shen-tung, sub-mgr. 楊善益
Lo Tai-lai, asst. mgr. 羅泰發
Chu Chuan-ling, asst. mgr. 朱傳霖
(See Advertisement Index)

賈福記 Kar-foh-kee

AH FOH & Co.
33 Szechuen Rd.
T. 18882-3 & 84197
Stevadores and General Contractors.
Ah Foh, Jr. 賈伯聲
Foo, Kya S. 傅家聲
Chen, L. P. 陳周岐
Koo, C. Y. 顧慶堯
(See Advertisement Index)

兆芳美術照相館
Chao-fong-mei-zai-tsao-siang-kwan

AH FONG PHOTO STUDIO
819 Nanking Rd.
T. 94450
Photographers.
Sze Liu-fong, mgr. 史流芳

余洪記椿號
Yue-hong-kec-chuen-hao

AH HONG & Co. (Chuen Hao)
33 Szechuen Rd.
T. 19301
Building Contractors.
Yue, S. K. 余松奎
Wong, C. D. 王秋濤
Sun, Jas. H. 沈懷仁

阿衛思特公司
Ah-wei-sze-de-kung-sze

AHWERST, C.
627 Ave. Joffre
T. 80846
Colours for Fabric Painting, French Fashion Books and Stamps for Collections.
Ahwerst, C., prop.
Tiao Pao Li, sales mgr. 刁寶冕
Ermolaev, B., chf. 刁寶冕
Tiao Lu Fang, salesman 刁柳芳

愛知縣上海商品幹旋所
A-chih-yuen-shang-hai-shang-ping-kan-zien-so

AICHIKI TRADE PROMOTING OFFICE (Japanese)
86 Canton Rd.
T. 11933
Aoki, N., pres.
Uchiyama, G., dir.
Mizuno, I., dir.
Chin, L. C., dir.

環球飛機公司
Quan-chiu-fee-che-kung-sze

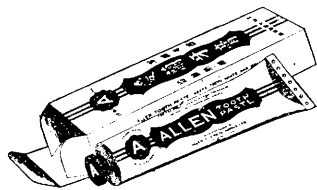
AIRCRAFT (CHINA), Ltd. (British)
88 Museum Rd. P.O.B. 398
T. 16375 T. A. "Ariel"
Aircraft of all Types, Aeronautical Supplies, Aviation Insurance.
Reiss, Bradley & Co., Ltd., agents

安輪車行
An-lun-cho-hong

AIRLAND CYCLE ENGINEERS
39 Yates Rd.
T. 30337 T. A. "Airland"
Makers of Kyat Bicycles.
Chang, Peiping, mgr. 張北平
Tong, Kyat, engr. 唐觀翼

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



韻秋晒公司
Yun-tsiue-soo-doo-kung-sze
AJAX BLUE PRINT Co.
Central Arcade, Room 106
er. Szechuen & Kiukiang
Rds.
T. 14226 T. A. "Ajax"
Plan Printers and Document-
ary Photographers.
Chen, Conway,
mng. dir. 陳根偉
Chay, Jack K. C., *scr. mgr.*
Koo, K. F., *fty. mgr.*
Joe, C. C., *fty. asst.*

安儀洋行
An-zung-yang-hong
**AKRON
MERCANTILE &
TRANSPORTA-
TION Co., Fed.
Inc., U.S.A.**
(American)
20 Canton Rd.
T. 11125 T. A. "Shakron"
Custom Broker, Forwarding
Agent, Warehousing, Light-
er, Trucking, Import,
Export and General Com-
mission Agent.
Dunlap, Dr. A. M., *pres.*
Lorton, N. E., *v.-pres.*
Wong, J. N., *trcas.*
Woo, V. W., *dir.*
Tseu, V. L., *dir.*
Palmer, F. R., *mgr.*
Woo, Dr. V. W.,
sub-mgr. 吳文蔚
Tseu, V. L.,
sub-mgr. 周文麟
Hsu, C. F.,
off. supt. 許兆堂
Haun, J. L.,
godown dept. 洪翼予
Chen, T. P.,
truck dept. 陳志斌
Bau, C.,
shipping dept. 鮑正瑞
Zec, Miss Shirley,
cash. 徐修
Branch:—Wenchow
(See Front Cover)

亞爾塔汽車公司
Ya-erh-ba-che-cho-kung-sze
ALBERT MOTORS
65-7 Ave du Roi Albert
T. 71230 & 76662
T. A. "Almot"
Motor-car and Truck
Dealers.
Terk, M. B., *dir.*
Smiliansky, I. N., *gen. mgr.*
Smiliansky, M. N.,
asst. gen. mgr.
Paley, L. A., *chf. acct.*
Ho, P. C., *asst. acct.*

安康 An-kong
ALEXANDER CLARK Co.
(Shanghai), Ltd.
Central Sassoon Arcade,
Nanking Rd. P.O.B. 1081
T. 10719 T. A. "Silverware"
Jewellers, Watchmakers, Sil-
versmiths and Cutlers.
Clark, V. L. A., *chrmn.*
(London)
Wells, G. J., *mng. dir.*
Woodward, L. A.
Hill, A.
Poh, T. S., *comp.* 蒲春實

ALEXANDER & GAREN
8 Central Rd.
T. 19677
Beauty Specialists.
Sienkiewitch, Alexander,
partner
Bejarants, Garen, *part.*

新建榮行有限公司上海分行
Sing-kien-yung-hou-you-hsien-
kung-sze-shang-hai-feng-hong
**ALEXANDRA, JAMES & Co.,
Ltd., (Shanghai Branch)**
68 Central Arcade,
119 Nanking Rd. P.O.B. 735
T. 18848 T. A. "Ajld"
General Importers and Ex-
porters and Commission
Agents.
Kwang, A.,
mng. dir. 鄭光
Lim, Passent, *dir.* 林禮
Ng, H. F., *dir.* 吳海富

Sole Agencies for:
"THREE BEARS" Quick
Cooking Oats, Australia.
"PURITY" Flour, Austra-
lia.
Head Office:—
Bank of China Building,
Hongkong
Branches:—
Canton, Swatow and
Shanghai

愛爾德有限公司
Ai-erh-tch-yu-hsien-kung-sze
ALGAR & Co., Ltd. (British)
206 Sassoon House,
1 Nanking Rd.
T. 12877
10231 (Gen. Office)
T. A. "Classic"
Architects and Surveyors,
Land, Estate and Insurance
Agents.
Kent, N. E., *mgr.*
Adams, E. H., A.R.I.B.A.,
arch., signs p.p.

Steventon, Mrs. A. G.
Mayne, G. S. O.
Encarnacao, H. J.
Gindper, E., *asst. arch.*
Ting Pa Ying, *comp.* 丁伯英
Chan Chien Hou,
ins. comp. 張珍侯

愛亨琴行
Ai-heng-ching-hong
ALHAMBRA MUSIC Co.
92 Bub. Well Rd.
T. 91621
Specialists and Importers of
Music and Music Instru-
ments, Gramophones and
Records.
Lynn, T. T.
Lynn, T. Y.

冠華商行
Kwan-hwa-shang-hong

ALL-CHINA TRADING Co.
149 Szechuen Rd.
T. 11379 T. A. "Allchina."
Importers, Exporters and
General Merchants.
Young, Litbot, *mgr.* 楊芬舟
Chu, Y. S., *sec.* 朱元祺
General Office:—
Sze, L. S. 施良松
Wong, W. S. 黃文壽

立信 Lih-sing
ALLANSON BROTHERS
Park Apts., Room 204,
455 Rue Lafayette
P.O.B. 1129
T. 81475 T. A. "Allanson"
Manufacturers Representa-
tives.
Allanson, Wm. (N.Y.)
Allanson, A. J.

愛蘭漢百利有限公司
Ai-lay-han-pah-lee-yu-
hsien-kung-sze

ALLEN & HANBURYS, Ltd.
(British)
110 Hankow Rd. P.O.B. 813
T. 15611 T. A. "Allenburys"
Manufacturing and Pharma-
ceutical Chemists, Whole-
sale and Export Druggists,
Surgical Instruments and
Hospital Furniture Manu-
facturers.
Gain, Peter D. G.,
agent for Far East
Slowe & Co., Ltd.,
dist. agents

愛蘭化學製藥廠
股份有限公司
A-lan-hua-hsueh-chih-ya-
chang-ku-feng-you-hsien-
kung-sze

**ALLEN
CHEMICAL
WORKS, Ltd.**
501 Rue Ratard
T. 70605 T. A. "Allenworks"
Manufacturers of Pharma-
ceutical and Cosmetic
Products.
Tung, Allen S. C.,
mgr. 董守績
Chu, K. F.,
sub-mgr. 朱季芳
Koo, P. T., *acct.* 顧粉章
(See Above & Advertisement
Index)

ALLIANCE FRANCAIS
(See Associations)

愛倫斯保險公司
A-lun-sze-pao-hsien-kung-sze
**ALLIANCE INSURANCE Co.
OF PHILADELPHIA**
(American)

113 Kiukiang Rd. P.O.B. 936
T. 12867 T. A. "Norama"
Fire, Marine and Motor Car
Insurance.
Kreulen, R. A., *gen. agent*
Brown, T. B., Jr.,
special agent
Bugaff, Miss H.
Perry, Mrs. K.
Vieira, Miss L. A.

宣道書局
Sien-dao-shu-chu

ALLIANCE PRESS
209 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 14463
Jaffray, Rev. R. A.,
mgr. & ed.
Wang, Wilson, *Chinese ed.*
Marsh, Miss E. K., *sec.*

**ALLIANCE TOBACCO Co. OF
CHINA, Ltd.**
175 Soochow Rd.
T. 13482

Directors:—
Bennett, E. I.
Cousins, L. G.
Macnaghten, Brigr. Gen.
F. B., C.M.G., D.S.O.
Price, R. J. E.
Tiencken, H. V.
Newson, C. C., F.C.I.S.,
sec.
McKelvie, K., *asst. sec.*

<p>上海製釘廠</p> <p>出品 順風牌各種釘類</p> <p>廠址 上海西摩路八四九弄八〇號</p> <p>電話 三一〇五七</p> <p>電報掛號 "SHANAILCO"</p>	<p>SHANGHAI NAIL FACTORY & COMPANY, LIMITED</p> <p>NAIL MANUFACTURERS</p> <p>Address: Lane 849, 80 Seymour Road, Shanghai,</p> <p>TELEPHONE 31057 T. A. "SHANAILCO"</p>
--	--

阿樂滿·台維斯·克保羅
律師事務所

Ah-loh-mou-ta-ve-sze-ke-pao
loo-lih-sze-shih-wu-soo

ALLMAN, DAVIES & KOPS
(American)

208 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 15777 T. A. "Allmanco"
Lawyers.

Allman, N. F., lawyer
Davies, J. B., lawyer
Kops, P. F., lawyer
Lee, J. M., lawyer 李澤民
Bell, Mrs. I. H., sec.
Lee, Mrs. H. M., sec.

亞麗商店
Ya-lee-shang-tien

ALLY Co.

337 Yates Rd.
T. 31347

Universal Providers; Child-
ren's Shoe and Dress
Makers.

Woo, P. H.,
gen. mgr. 胡秉洪

銘業有限公司
Lu-yieh-yu-hsien-kung-sze

ALUMINIUM UNION LIMITED
(Canadian)

1000 Liza Hardoon Bldg.,
346 Szechuen Rd.,
P.O.B. 1435
T. 11758 T. A. "Alumim"

Aluminium in all Commercial
Forms.

Hykes, John M., mgr.
Hsia, J. C.,
asst. mgr. 夏少平
Robinson, Mrs. L. V., sec.
Hsu, W. Y. 徐復榮
Chang, V. W. 張文華
Zung, Y. S. 程榮生

Head Office:—
1000 Dominion Square
Bldg., Montreal, Canada

美亞衛生公司
Mei-yah-wei-sen-kung-sze

AMASIA SANITARY Co.

1646 Sinza Rd.
T. 34839

Vacuum House Cleaners,
Floor Polishers, Window-
Glass Cleaners, Painters,
Carpet Cleaners & General
Contractors.

Kruilis, Charles, serv. mgr.

亞美股份有限公司
Ya-mei-ku-feng-yu-hsien-
kung-sze

AMATEURS HOME, Ltd.

323 Kiangse Rd. P.O.B. 543
T. 12334 (Sales Office)
12333 (Gen. Office)
97652 (Promotion Dept.)
35286 (Service Dept.)
38860 (Factory)
T. A. "Subros" or "1651"

Radio Specialities.

Su Tsu-quai, 蘇祖圭
gen. mgr.
Su, Henry T. S., 蘇祖修
fty. mgr.
Su, T. Y., 蘇祖堯
asst. fly. mgr.
Su, George, 蘇祖國
bus. mgr.
Ying, Y. Y., 殷戡有
asst. bus. mgr.

大華跳舞廳
Dah-hwa-tiao-wu-tin

AMBASSADOR BALL ROOM

741-3 Ave. Edward VII
T. 96024, 81381 & 86623

AMERICAN AGENTS

133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 10200 T. A. "Amera"
Exporters and Importers.
Bitker, Robert B., gen. mgr.

亞美保險總公司
Mei-yah-pao-hsien-chung-
kung-sze

**AMERICAN ASIATIC UNDER-
WRITERS, Fed. Inc., U.S.A.**
(American)

17 The Bund P.O.B. 1195
T. 11144 T. A. "Underiters"
General Insurance: Fire,
Marine, Motor-car, Life,
Accident, Burglary, Plate
Glass, Baggage & Special
Risks.

Executive Dept.:—
Starr, C. V., dir.
Shean, R. E., dir.
Bruce, G. C., dir.
Park, A. B., dir.
Sullivan, W. T., pres.
Yung, H. L.,
v.-pres. 容顯麟

Blake, H. M.,
dir., sec. & treas.
O'Hanlon, Mrs. E., sec.
Shanghai District Office:—
Shean, R. E., mgr.
Chou, C. F.,
Chi. local mgr. 邱菊夫

Lorenzen, J. D.
Schmappner, Miss J., sec.
Collins, E. J., steno.
Wen, Miss

Fire Dept.:—
Hekking, L. A., mgr.
Kal, Miss I., asst. mgr.

SHANGHAI NAIL FACTORY & COMPANY, LIMITED

NAIL MANUFACTURERS

Address: Lane 849, 80 Seymour Road, Shanghai,
TELEPHONE 31057 T. A. "SHANAILCO"

Marine Dept.:—
Altadukoff, I. M., mgr.
Sequeira, M. A., asst. mgr.
Wu, D. L.

Claims Dept.:—
Metzler, Ch. E., mgr.
motor car & casualty ins.
Pan, Y. C., fire

Supply Dept.:—
Nikitin, V. A.
Chang, A.

Accounting Dept.:—
Tse, K. C., chf. acct.
Tse, K. C., asst. chf. acct.
Sung, P. Y., acct.
Mok, A., cashier

Documents:—
Chow, Harry
Cable Dept.:—
Chen, C.

Branch Offices & General
Agencies:—

Lee, Y. K., branch mgr.
(Foochow)
Seitz, C. L., branch mgr.
(Manila)
Lorenzen, M. A., branch
mgr. (Tientsin)
Larrive, Ch., gen. agent
(Hanoi)
Mann, W. E., gen. agent
(Batavia)
Bryner & Co., gen. agents
(Mukden)
Bryner & Co., gen. agents
(Harbin)
Martin, Chas, dist. mgr.
for Indo-China (Saigon)
International Assur. Co.,
Ltd., agents (Singapore)
International Assur. Co.,
Ltd., agents (Hongkong)
Kung, C. L., actg. branch
mgr. (Hankow)

**AMERICAN ASSOCIATION OF
SHANGHAI**

(See Associations)

**AMERICAN ASSOCIATION OF
UNIVERSITY WOMEN**

(See Associations)

通孚洋行
Tung-fu-yang-hong

**AMERICAN AUCTIONEERING
Co.**

625 Szechuen Road
T. 12802
Auctioneers, Commercial
Agents, Appraisers, Fire
Adjusters, Land and
Property Brokers.
Chen Teh, comp. 鄭德

美國鈔票公司
Mei-kuo-tsao-piao-kung-sze

AMERICAN BANK NOTE Co.
(American)

12 The Bund
T. 10420 T. A. "Banknote"
Printing Bank Notes.

Payne, H. F., v.-pres.
Lynott, G. H., mgr. for
China
McNeary, H. G., asst. mgr.
Zien, P. T. 錢本初

AMERICAN BAR ASSOCIATION

(See Associations)

美敦 Mei-ton

**AMERICAN BUREAU OF
SHIPPING**

51 Canton Rd.
T. 16817 T. A. "Record"
Hartzelt, E. E.,
actg. engr.-surveyor
T. 70731 (Res.)

美國商務官署
Mei-kuok-shang-wu-kuan-shu

**AMERICAN COMMERCIAL
ATTACHE**

(American Consulate Gen.)
181 Kiangse Rd. P.O.B. 2
T. 11199 (Ext. 35)
T. A. "Amcomat"
Arnold, Julian, com. attache
Calder, A. Bland,
asst. com. attache
Smith, A. Viola, consul
Smith, H. H.,
American consul
Howard, H. B.,
vice-consul

AMERICAN CORSET Co.

911 Avenue Joffre
T. 71974
Corsets, Underwear and
Piece-goods.

Bell, H. M., prop.
Bell, Mrs. H. M.
Homliansky, Miss M., fitter
Bernzweig, Miss H., fitter
Bell, M. A., piece-goods
dept.

華東藥房
Hwa-tung-ya-fong

**AMERICAN DISPENSARY,
Federal Inc., U.S.A.**
(American)

226 Nanking Rd.
T. 18790 (5 lines)
13303 (Urgent Calls)
T. A. "Kofa"
Pharmacists and Dispensing
Chemists.

(Continued)

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

American Dispensary--
(Cont'd.)

Executive Dept.:--
Franklin, C. S., *pres.*
Thiel, E. H.
Pfug, H. W., *sec.*
Pharmacy:--
Locke, J. C., *mgr.*
Filtzer, A. L.
Arcus, M. G.
Schiller, Mrs. R.
Zysmann, Miss R.
Protasowska, Miss J.

AMERICAN DRUG Co.
(See Kofa American Drug Co.)

北極公司
Pei-chi-kung-sze
AMERICAN ENGINEERING CORPORATION (China) Inc. in Del., U.S.A.
(American)
989 Bubbling Well Rd.
T. 34350 T. A. "Amengco"
Engineers, Importers and Contractors.

Directors:--
Wentworth, C. M., *pres.*
Chen, S. T.,
executive v.-pres. 陳三才
Wong, Wilfred S. B.,
gen. mgr., sec. & treas. 黃宜平
General Affairs Dept. & Stores Dept.:--
Mao, T. Y., 毛宗雄
Wang, T.
Technical & Service Dept.:--
Chao, T. C., 趙朝榮
Melnikoff, E. G.
Golovin, L. A.
Wang, H. C.
Wu, W.
Wu, Y. C.
Frigidaire Sales Dept.:--
Chang, M. C., 張敬彰
Kung, C. J.
Li, D.
Accounting Dept.:--
Chang, S. L., 張希齡
Kung, W. S.
Secretarial Dept.:--
Lowe, Miss G. M., 盧淑涸
White, Miss A.

Agencies:--
Buffalo Forge Co. (Ventilating Machinery)
Deleo Appliance Corp. (Electric Motors, Lighting Plants and Pumps)
Frick Co. (Cold Storage, Ice-making and Air-conditioning Machinery)
Frigidaire Corp. (Electric Refrigeration System)
Federal Laboratories, Inc. (Munition and Protective Equipment)
Fitzgibbons Steel Boiler Co. (Steel Boilers)

Iron Fireman Manufacturing Co. (Mechanical Stokers)
Weber Showcase & Fixture Co. (Refrigerator Display Cases and Soda Fountain Equipment)

美國運通銀行
Mei-kuo-yung-tung-yung-hong

AMERICAN EXPRESS Co., Inc.
(American)
158 Kiukiang Rd. P.O.B. 523
T. 16277-8 T. A. "Amexco"
International Banking and Travel.
Riggs, D. S., *mgr.*
MacKellar, P. J.,
travel dept.
Spokoiny, Edw., *acct.*
Tuttelman, S.
Carneiro, F. E.
Klink, O.
Tivoniuk, E. J.
Onischuck, V. K.
Sheffan, S. I.
Mulliner, L. D.
Karolitch, M.
Greenberg, Mrs. D.
Kabelitz, Miss M.
Dobrenky, Miss N.

AMERICAN FABRICS Co.
P.O.B. 2025
Manufacturers' Representative.
Blecher W. Erich
Representing:--
Bridgeport, Conn., U.S.A.

美中公司
Mei-chung-kung-sze

AMERICAN FAR EAST TRADING Co.
114 Kiangse Rd.
T. 14424 T. A. "Afetco"
Importers, Exporters, Agents, Manufacturers' Representatives.
Ettish, F. I., *mgr.*

美光公司
Mei-kwong-kung-sze

AMERICAN-FAR EASTERN MATCH Co., Fed. Inc., U.S.A.
(American)
Head Office:--
20 Kiukiang Rd. P.O.B. 1649
T. 11250

T. A. "Amfeamatch"
Factory:--
North Side Soochow Creek, opp. Warren & Brenan Rds.
Manufacture and Sales of Safety Matches.
Erren, S. Y., *v.-pres. & gen. mgr.*
Blom, S., *chf. engr.*
Hultman, T. A., *sales mgr.*
Dahlin, H., *fty. supt.*
Varland, E.

Azevedo, A.
Makarov, Mrs. T.
Beijer, S.
Brendmoe, J.
Ohlsson, E.
Pettersson, W.
Schultz, J.
Manasseh, Miss S.

美國食品公司
Mei-kuo-shih-ping-kung-sze

AMERICAN FOOD Co.
Federal Inc. U.S.A.
51 Canton Rd.
T. 10969 T. A. "Brookefood"
Manufacturers Agents, Importers and Exporters.
Brooke, H. W., *pres.*
Chow, P. Y., *Chf. mgr.*
Sze, S. J., *salesman*
Agents for:--
California Packing Corp.
Del Monte Food Products
American Chiclé Co.
National Biscuit Co.
United Grape Products Sales Corp.
American Commerce Co.
Canada Grain Export Co., Ltd.
Southern Cotton Oil Co.
Wm. Underwood & Co.

美國駐滬軍隊
Mei-kuo-chu-wu-chuen-dai

AMERICAN FORCES FOURTH MARINES
Regimental Headquarters:--
1607-9 Sinza Rd.
T. 30230
Regimental Comander:--
Peck, Col. De Witt T. 30268

美國保險公會
Mei-kuo-pao-hsien-kung-hwei

AMERICAN FOREIGN INSURANCE ASSOCIATION
(American)
51 Canton Rd. P.O.B. 609
T. 17222 T. A. "Afiachina"
Head Office:--
80 Maiden Lane, New York
Branch:--Tientsin
General Insurance.
Nichols, James, *mgr.*
Adams, Geo. E., *asst. mgr.*
Dobroliuboff, V. J.
Lee, Percy 李仁榮
Nergaard, Miss E. C.
Muldoon, A. G. (Tientsin)

美華實業公司
Mei-hwa-shih-yieh-kung-sze

AMERICAN INDUSTRIAL CORP., Federal Inc., U.S.A.
(American)
51 Canton Rd.
T. 16458 T. A. "Amico"
Manufacturers and Merchants.

Vines, C. C., *pres.*
Liang, C. Y.,
v.-pres. 梁建業
Lurton, N. E., *sec.*
Hsu, T. S., *dir.* 徐鐵珊
Lee, Alfred S.,
treas. 李士衡
Yang, T. L.,
import dept. 楊道隆
Gray, A. F.,
property dept.
Chu, M. T.,
accounting dept. 朱銘德

美國機器鑄造公司
Mei-kuo-che-chee-chih-chao-kung-sze

AMERICAN MACHINE & FOUNDRY Co.
1 The Bund P.O.B. 913
T. 15654 T. A. "Ultoco"
Cigarette-making Machinery and Tobacco Machinery.
Universa! Leaf Tobacco Co. of China, *Far Eastern reps.*
Arbogast, G. A., *sales mgr.*

AMERICAN MASONIC TEMPLE ASSOCIATION
(See Associations)

美泰貿易公司
Mei-tai-mou-i-kung-sze

AMERICAN MERCANTILE Co., Fed. Inc., U.S.A.
149 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 728
T. 12936 T. A. "Amcanco"

Paper Mill:--
200 Tunsin Road

Cotton Mill:--
Ningpo, Chekiang.

Real Estate Agents, Building Contractors, Importers and Exporters, General Merchants and Manufacturers' Representatives.

Allman, N. F., *pres.*
Fessenden, S., *dir.*
Kops, P. F., *sec. & treas.*
Davies, J. B., *dir.*
Yu, T. T., *dir.* 俞佐庭
Yuan, L. T., *dir.* 袁履登
Char, M. S., *mgr.* 蔡福榮
Brown, H., *asst. mgr.*

Agents for:
The Wilcox-Hayes Co., Portland, Ore., U.S.A., Lumber Merchants
H. A. Astlett & Co., New York, U.S.A., Automobile Equipments.

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

美國五金公司
Mei-kwei-wu-ching-kung-sze
AMERICAN METAL Co., Ltd.
(American)
Sassoon House P.O.B. 457
T. 11200 T. A. "Efflux"
Producers of Gold, Silver,
Copper, Lead and Zinc.
Head Office:—
61 Broadway, New York

美國女帽公司
Mei-kuo-nu-mao-kung-sze
AMERICAN MILLINERY MANUFACTURING Co.
20-4 Seymour Rd.
T. 32340
Ladies Felt & Straw Hats,
Importers, Exporters &
Manufacturers.
Beim, A. J., mgr.
Beim, Mrs. A. J., art
designer & fty. mgress.
Beim, Mrs. J. M., sales dept.
Phillipsborn, W., sales dept.
Zats, Miss A.
Wong Po, Mrs.
asst. fty. mgress.

美國汽車公司
Mei-kuo-che-cho-kung-sze
AMERICAN MOTORS,
Federal Inc., U.S.A.
444 Ave. Foch
T. 35646 T. A. "Ammot"
Distributors of International
Trucks and Motocare
Dealers.
Shean, R., pres.
Nathan, Henry B.,
sec.-treas. & gen. mgr.
Grohovsky, S. L.
v.-pres. & mgr.
Pollon, J., sales mgr.
Service Dept.:—
Gruen, W. H.
Sales Dept.:—
Liu, N. C., Chi. sales mgr.
Chang, Peter, special-rcp.
Chu, D. P., salesman
Suez, V. Y., salesman
Chen, I. C., salesman
An, Y. K., salesman
Yung, S. L., salesman

美國愛亞西眼鏡公司
駐華代表
Mei-kuo-ai-ai-si-yen-chin-
kung-sze-chu-hua-tai-piao
AMERICAN OPTICAL Co.,
CHINA AGENCY (American)
233 Nanking Rd.,
Room 204 P.O.B. 1154
T. 11828 T. A. "Youewo"
Optical Goods.
Woo, Young C., mgress.

美東洋行
Mei-tung-yang-hong
AMERICAN ORIENTAL SALES
Co. (American)
147 Avenue Edward VII
T. 81666 T. A. "6669"
Import, Export and Toilet
Articles.
Vegger, C. F., mng. dir.
Woo, Gouin, dir. 吳國英
Wong, S. T., acct. 王樹楨
Tzue, Z. L., cash. 朱祥麟
Woung, Z. C. 汪贊宸
Wong, P. K. 王寶琨
Head Office:—Hongkong

美利洋行
Mei-li-yang-hong
AMERICAN ORIENTAL TRADING Co.
266 Peking Rd. P.O.B. 555
T. 17998 T. A. "Aotco"
Manufacturers' Representa-
tives.
Chang, Y. C., dir. 張禹洲
Chia, J. S., mgr. 賈瑞生
King, P. K., sec.

美國造紙聯合公司
Mei-kuo-tsao-chih-lien-hoh-
kung-sze
AMERICAN PAPER EXPORTS,
Inc. (American)
320 Szechuen Rd.
P.O.B. 1400
T. 11414 T. A. "Gallop"
Exporters of Paper of U.S.A.
Manufacture.
Gallop, Herbert B., rep.
Head Office:—New York

美國總統輪船公司
Mei-kuo-t'sung-t'ung-
lun-ch'uan-kung-sze
AMERICAN PRESIDENT LINES, Ltd.
(American)
51 Canton Rd. P.O.B. 1116
T. 15309 T. A. "Preslines"
Shipping, Passenger and
Freight.
Executive Dept.:—
Steen, O. G., v.-pres.
Bordwell, P. H.,
asst. v.-pres.
Wallace, Mrs. A. C.
Freight Traffic Dept.:—
Tingling, D., Oriental
freight traffic mgr.
Baviat, G.
General Passenger Dept.:—
McCarthy, Geo. J., Oriental
passenger traffic mgr.
MacDonald, W. G.
Manor, L. M.
Chelms, Miss A. D.

Local Passenger Dept.:—
Wise, E. S., agent
Danzy, G. L.
Crow, G. L.
Chelms, Miss A.
Operating Dept.:—
Wilson, W. J., port engr.
Freight Dept.:—
Kay, H. F., agent
Wallace, R. H.
Laidlaw, A. H.
Harvey, H.
Claims Dept.:—
Gibson, H. E.
Accounting Dept.:—
Major, J. M.,
asst. comptroller
Jacobsen, A., acct.
Rozario, Miss M.
General:—
Robinson, A.
Baviat, Miss I.
Rangel, Miss M. C.
Osial, Miss C.
Head Office:—
San Francisco, U.S.A.
Oriental Branches:—
Yokohama, Hongkong,
Penang, Kobe, Canton,
Colombo, Tientsin, Ma-
nila, Bombay, Hankow
and Singapore.

愛美印刷所
Ai-mei-ying-sheh-soo
AMERICAN PRESS
542 Avenue Joffre
P.O.B. 679
T. 85403 T. A. "Amera"
Printers and Publishers.
Bitker, Robert B., gen. mgr.
Gabriel, H., sales dept.
Soskin, N., sales dept.
Livshitz, M., print. mgr.
Chow, T. S., acct. dept.
Hsu, Y. L., acct. dept.

美國無線電器公司
Mei-kuok-wu-sic-tien-che-
kung-sze
**AMERICAN RADIO EQUIP-
MENT Co.** (American)
55 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 13750 T. A. "Areco"
Radio Engineers & Importers,
Cinema Sound Contractors,
Radio Repairs and Aerials.
Stewart, Robert L.,
gen. mgr.
Stewart, C. M., sec.

美國無線電修理社
Mei-kuok-wu-sic-tien-
sui-lee-soo
AMERICAN RADIO REPAIR SERVICE (American)
1549 Bubbling Well Rd.
T. 32392
Radio and Electron Appa-
ratus Repair and Con-
struction; Sales of
Amplifiers, Sound Systems,
etc.

AMERICAN RELIEF SOCIETY
(See Associations)
美安公司
Mei-an-kung-sze
AMERICAN SECURITIES CORPORATION (American)
107 Museum Rd.
T. 19084-5 T. A. "Amsecor"
Warehouse & Wharf Opera-
tors.
Payne, H. F., pres.
Cerezal, P., v.-pres. &
mng. dir.
Blanco, E., sec.
Stellingwerff, H. M.,
signs p.p.
Doron, J.
Zar, P. D., comp. 岑本信

茂生洋行
Mou-sung-yang-hong
AMERICAN TRADING Co.
(American)
51 Canton Rd. P.O.B. 233
T. 15077 T. A. "Amtraco"
Engineers, Importers, Ex-
porters and Manufacturers'
Agents.
Gilman, P. S., agt.
Klein, W., sub-agt.
Carneiro, Miss M.
Lee, Morgan, acct. 李未
Engineering Dept.:—
Zee, David T. Y.,
sales mgr. 徐之英
Wang, Kilo 黃啓耀
Import-Export Dept.:—
Klein, W.

美商織布公司
Mei-shang-che-bo-kung-sze
AMERICAN WEAVING Co. (China) Inc., U.S.A.
(American)
232A Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 10817 T. A. "Amweco"
Factory:—
Lane 581, 6-7-8 Ward Rd.
T. 51778
Manufacturers of Cotton
Goods.
Bishop, J. F., pres.
Davies, J. B., v.-pres.
Zua, Y. C., acct.
Matlin, H., factory mgr.

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

安眠思康製廠股份有限公司
An-mien-sze-chang-tien-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze

AMICE Co., Ltd.

Lane 208, 2 Kaifeng Rd.
T. 41549
Manufacturers of Beds, Springs, Mattresses, Cribs, Studio Couches and Steel Furnitures.
Tung, L., *gen. mgr.* 董廉
Feng, C., *mgr.* 馮德
Chang, S. Y., *asst. mgr.* 張孝行
Ying, K. S., *chf. acct.* 應晉三
Zee W. N., *sales mgr.* 徐五岳
Woo, P. T., *sales mgr.* 吳佩之

望發保險公司

Wang-lai-pao-hsien-kung-sze
AMSTERDAM-LONDON
INSURANCE Co., Ltd.
(Netherlands)

3 Edward Ezra Rd.
T. 18769 T. A. "Blomavan"
Marine Insurance.
Brinkman, F. L., *mgr.*
Polliz, I., *asst. mgr.*
Dammers, G. D.
Rivero, Mrs. J. del

安記營造廠

An-kee-ging-tsoo-cuong
AN CHEE CONSTRUCTION Co.

Lane 97,
M.M. 69 Myburgh Rd.
T. 35059
Engineers and Contractors.
Chen Soong-ling, *mgr.* 陳松齡
Yao, Z. A., *mgr. & chf. engr.* 姚長安
Chien, M. T., *asst. arch. engr.* 錢明德
Ho, Y. S., *chf. acct.* 何玉行
Yao, Miss Lily, *asst. acct.* 姚文筠
Wang, Y. C., *chf. foreman* 王雲泉

安孚地產公司

An-fu-tien-tsai-kung-sze
AN FU REALTY COMPANY
147 Ave. Edward VII.
Room 546 P.O.B. 421
T. 84856
Estate Agents and Architects.
Yang Hou-fu, *mgr.* 楊厚甫

安利行
An-lee-hong

AN LEE

506 Edward Ezra Bldg.,
150 Kiukiang Rd.
T. 15881
Building, Construction, Stevedores and Salvage Contractors.
Yang, E. F., *mgr.* 楊一飛

安平保險股份有限公司

An-ping-pao-hsien-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
AN PING INSURANCE Co., Ltd.

212 Kiangse Rd., 5th Floor
T. 18022
Fire, Marine and Accident Insurance.
Chow, T. M., *gen. mgr.* 周作民
Ting, H. N., *asst. gen. mgr.* 丁雪農
Wang, K. P., *asst. gen. mgr.* 王伯衡

ANDERSEN, K. V. I.

Ph. C., Mss., ND. (Dan)
(Danish)
1543 Bubbling Well Rd.,
Apt. B.
T. 37624

慎昌洋行

Sung-chong-yang-hong

ANDERSEN, MEYER & Co., Ltd.
(American)

Head Office:—
21 & 43 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 265
T. 12590 T. A. "Danica"
Yangtzepoo Works:—
86 Tungliang Rd.
T. 50592
Engineers and Contractors, Importers and Manufacturers.
Gilleland, R. E., *e-pres. & gen. mgr.*
Turner, A. W., *sales mgr.*
Bowern, C. A., *asst. to gen. mgr.*
Ku, L. S., *asst. to gen. mgr.* 顧蘭生

Mechanical, Power & Apparatus Dept.:—

McIntosh, M. E.
Markert, P. M.
Kask, E.
Rashin, N.
Platton, I.
Gewitch, A., *rep., Pont-a-Mousson*
Hu, Dickson J.
Kow, T. N.
Chen, C. H.
Liu, C. S.

Fu, K. S.
Lee, C. S.
Dah, M. S.
Chen, Durant
Chow, Y. C.

Building Supplies Dept.:—

Muckle, J.
Stauder, E. P.
Portrude, W. M.
Waung, T. F.
Lee, S.
Polverino, E.
Gelter, P. V.
Sun, V. M.
Chow, D. S.
Dao, Y. K.
Legaspi, B. W.
Smoliansky, L.
Kestranek, A. A.
Kohtenko, J. G.

Structural Dept.:—

Rainals, J. Edm., B.S.C., C.E., M.D.I.C.E.
Tucker, T. A.
Lee, K., B.S.C., C.E., M.C.E.
Vong, P. L., B.S.C., C.E., M.C.E.
Domansky, N. J.
Knipper, P. K., B.S.C., C.E.
Elensky, E. S., B.S.C., C.E.
Joukovitch, V. A., B.S.C., C.E.
Leymanshtein, M.
Zubakin, V. J., B.S.C., C.E.
Zenzinoff, B. F., B.S.C., C.E.

Electrical Merchandise Dept.:—

Langley, C. J.
Ede, F. C.
Soo, S. C.
Tsai, Z. M.
Electro-Medical Dept.:—
Smith, J. A., *mgr. China branch* G. E. X-Ray Corp.

Textile Machinery:—

Moh, Y. K.
Loh, S. C.

Pharmaceutical Dept.:—

Neal, G. M.
Yue, Dr. S. Y.
Lee, H. C.
Stokely, H. V., *rep.*
Parke, Davis & Co.
Toone, S. J., *rep.*
Parke, Davis & Co.
Owens, R. W., *rep.*
Parke, Davis & Co.
Down, R. T., *rep.*
Johnson & Johnson, Ltd.

Accounting Dept.:—
Gutter, E., *chf. acct.*
Maher, E.

Credit and Collection:—
d'Azevedo, A. C.
Service and Shipping:—
Flannery, J. L.

Finance Dept.:—
Hara, K., *cashier*

Warehouse Dept.:
Greenberg, L., *supt.*
Rouse, R. R.

Yangtzepoo Works:

General:—
Whiteside J. W., *chf. cost & prod. control dept.*
Villaflor, L. V.

General Manufacturing Dept.:—
Mulvey, E., *asst. supt.*
Holmes, G. B.

Motor and Appliance Dept.:—

Nielsen, O., *asst. supt.*
Caro, E. N.

Fabricating Dept.:—
Slesarenko, M. P.

Steel Sash Dept.:—
Goodochkin, J. V., *asst. supt.*

Foundry Dept.:—
Guileff, V. S., *asst. supt.*

Branches:—

Canton, Hankow, Hongkong, Tientsin, Tsinan, London and New York

ANDERSON & Co., P.M.

(American)
113 Kiukiang Rd.
T. 11657-8 T. A. "Occidental"
Life Insurance.
Anderson, P. M., *part.*
Lee, T. F., *part.*

協和 *Yah-woo*

ANDERSON & Co., ROBERT

131 Peking Rd. P.O.B. 1275
T. 14107 & 12227
T. A. "Adamantine"

Tea Merchants.

Schlee, Chas. (London)
Schlee, Robert
Nicholson, P.
Bannistetr, E. W.
Chang Zone Suen 張仲善
Wong Mo Sing. 黃務生
comp.

安德兄弟廣告印刷公司

An-teh-shoun-dee-kwang-kaoying-shua-kung-sze

ANDERSON BROTHERS

271 Kiangse Rd.
T. 12377
Printers, Publishers, and Stationers, Wholesale and Retail.
Anderson, J. H., *mg. dir.*
Anderson, Mrs. M. M.
Anderson, V. H.
Anderson, D. J.

美安棉業洋行

Mei-an-mien-yieh-yang-hong

ANDERSON, CLAYTON & Co.
(American)

34 Ave. Edward VII
T. 18040, 18048 & 18049
T. A. "Smidtos"
Cotton Merchants.
Schmid, T. O.
Hubbard, R. H., Jr.

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

安達 *An-tah*
ANDORRA & Co., A. L.
 266 Peking Rd., Room 64
 P.O.B. 2088
 T. A. "Andorra"
 Real Estate and Property Agents, Transportation, Importers and Exporters.
 Andorra, A. L., *pres.*
 (New York)
 Sih, Grover C., *mgr.*
 Hsieh, S. S., *sub-mgr.*

安定洋行
An-ding-yang-hong
ANDRESEN & Co., Inc., J. C.
(American)
 403 Continental Bank Bldg.,
 113 Kiukiang Rd.
 T. 17093 & 11860
 T. A. "Andresen"

Exporters.
 Shaifer, C. H. Jr., *mgr.*
 Kutzschbach, A. H.
 Shing, L. F.,
comp. 卍禮茶
 Koo, Y. M., *asst.*
 Woo, S. N., *asst.*

立華洋行
Lih-hwa-yang-hong
ANDREWS, L. R. & C. M. WENTWORTH
 20 Kiukiang Rd. P.O.B. 489
 T. 10283, 16527 & 17627
 Exchange & Bullion Brokers.

中英信託有限公司
Chung-ying sing-tu-yu-hsien-kung-sze

ANGLO-CHINA FINANCE, Ltd.
(British)
 9 Avenue Edward VII
 T. 84140 & 84149
 T. A. "Accuracy"
 General Financial, Estate and Collecting Agents.
 Turner, Sturrock & Brown,
gen mgrs.
 Sturrock, W. H., C.A., *sec.*

中英大藥房股份有限公司
Chung-ying-dah-yah-fong-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

ANGLO-CHINESE DISPENSARY Co., Ltd.
 235 Honan Rd.,
 cr. Foochow Rd.
 T. 92460, 91102 & 91978
 T. A. "9000" or "Hytttefad"
 Branches:—
 Bubbling Well Branch,
 162-4 Hart Rd.
 T. 39905 & 39906
 Avenue Joffre Branch,
 869-871 Avenue Joffre
 T. 77105 & 77104

Factory & Warehouse:—
 4021 Chungshan Rd.,
 cr. Lincoln Ave. T. 29695
 Druggists; Chemicals and Hospital Supplies.
 Tsu, J. D., *mgr.* 朱瑞臣
 Zee, S. L., *sub-mgr.* 徐新賢

華英東方貿易公司
Hwa-ying-tung-fong-mow-yec-kung-sze

ANGLO-CHINESE EASTERN TRADING Co., Ltd.
 576 Ave. du Roi Albert
 T. 71677
 Manufacturers and Distributors of "Acetec" Salad Oil.
 Nahemsen, I. D., *mgr.*
 Chow, M. Z., *acct.*

興泰仁記公司
Shing-tai-oh-en-kec-kung-sze

ANGLO-CHINESE INDENTING Co.
 190 Kiukiang Rd.
 T. 10518 T. A. "Affluence"
 Commission Agents, General Importers and Exporters, General Merchandise, Hardware, Furniture, Fabrics and Fittings, Oils and Paints, Crockery and Cutlery.

Loh, C. P.,
hon. adviser 樂俊寶
 Dunne, Skene, *mgr.* 鄧士景
 Dunne, Slian, *acct.* 鄧士良
 Tung, S. L.,
chf. clk. 董師亮
 Zia, Y. S. 謝葉香
 Chen, M. B. 陳夢獨
 Tsou, T. Y. 朱志賢
 Sheh, C. H. 石鈞銜

Salesmen:—
 Chiu, W. D. 張惠棠
 Yuan, Y. T. 阮永燦
 Hsu, S. P. 許紳蓀
 Sha, K. F. 夏桂蘧

Agencies:—
 Thomas Hubbuck & Son, Ltd., London (Paints & Oils)
 Lockwood Brothers, Sheffield, (Cutlery and Tools, etc.)

大豐洋行
Dah-foong-yang-hong

ANGLO-DANISH SHIPPING Co.
(Danish)
 8 Quai de France
 T. 83059
 Ship and Freight Brokers.
 Justesen, Bros., *owners*

ANGLO-JEWISH ASSOCIATION
(See Associations)

惠利 *Wei-lee*
ANGLO-PHILIPPINE TRADING Co.
 40 Ningpo Rd., Room 526
 T. 18976 T. A. "Angphil"
 Importers and Exporters.
 Deitz, W. L.
 Yung, M. T. C.

英瑞貿易公司
Ying-sai-y-mou-yih-kung-sze

ANGLO-SWISS TRADING Co.
 133 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O. B. 1519
 T. 14426
 Importers of Chemicals.
 Sieh Sze-liang, *mgr.* 謝世樑

海明 *Hai-ming*
ANGUS & Co.
 142 Museum Rd. P.O.B. 1767
 T. 18749 T. A. "Morse"
 Marine and Cargo Surveyors.
 Crawford, Capt. G. F. L.,
part.
 Johnsen, Capt., J. H., *part.*

ANN SUMMERS DANCE STUDIO
 1205 Bub. Well Rd.
 T. 30340
 Summers, Ann, *mgrs. & owner*

ANNETT, MME.
 943-5 Ave. Joffre
 T. 71549
 Ladies' Hat Store.
 Laevsky, K., *prop.*
 Laevsky, Mrs. A., *prop.*

ANTI-CIGARETTE SOCIETY OF CHINA
(See Associations)

ANTI-TUBERCULOSIS ASSOCIATION OF CHINA
(See Associations)

安多羅大醫學博士
An-to-lo-fu-e-hsueh-po-sze

ANTONOFF, DR. N.M., M.D.
 2 Great Western Rd.
 T. 33067
 Physician and Surgeon.
 Gynecology and Obstetrics.

愛普羅琴行
Ai-poo-low-jin-hong
APOLLO PIANO Co.
 276 Kiangse Rd.
 T. 10868
 Manufacturers of Pianos & Organs, Dealers in Radios, Gramophones & Records, Tuners & Repairers.
 Koo, S. W.

沙樂水廠
Pe-low-sui-chang
AQUARIUS Co. *(British)*
 (Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd., General Managers)
Office:—
 44 Foochow Rd.
 T. 17589 T. A. "Aquarius"

Factory:—
 400 Thornburn Rd. T. 50055
 Manufacturers of Table Waters with Pure Distilled Water.
 Openshaw, A. D., *fty. mgr.*
 Kearns, J.
 Smith, J. S.
 Poshnine, M. I.
 Gulamali, K.
 Bogorodsky, K. D.
 Cunha, J.

新井洋行
Siu-tsin-yang-hong
ARAI & Co. *(Japanese)*
 130 Hankow Rd. P.O.B. 214
 T. 10059 (Prop.)
 11520 (Priv. Exch. to All Depts.)
 T. A. "Arai-yoko"

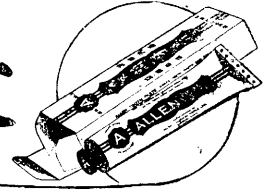
General Importers, Exporters, Commission Agents and Mill Supplies.
 Arai, T., *prop.*
 Takagi, T.
 Kanaya, K.
 Yamano, K.
 Chizawa, T.
 Uehara, T.
 Yamaguchi, J.
 Nakamura, M.
 Nakamura, H.
 Miyake, H.
 Kita, M.
 Ebira, T.
 Kawaguchi, H.
 Isobe, S.
 Yamaguchi, S.
 Kanaya, T.
 Iida, S.
 Tadokoro, T.
 Mizuno, J.
 Matsumura, H.
 Sawada, T.
 Oguro, J.
 Ozono, Miss M.
 Moringa, Miss C.
Repair Car Dept.:—
 Hirano, K.
 Iwasaki, G.
 Ashizuka, A.
 Ozono, H.
 Tsumura, K.

(Continued)



如呵可潔
蘭氣可愛白

膏牙蘭愛



Arai & Co.—(Cont'd.)

Branches:—

Mayuzumi, K., *mgr.*
(Tsingtao)
Kubo, I., *mgr.* (Teitsin)
Hidaka, E., *mgr.*
(Chenkiang)
Takasu, E., *mgr.* (Wushih)

ARCADIA

291 Rue Amiral Courbet
T. 72626
Restaurant and Ball-Room.
Adams, S. G., *dir.*
Plotnikoff, N. A., *mgr.*

亞克司
Ya-ko-sze

ARCUS, S. G.

12 Rue du Consulat
T. 83316 P.O.B. 1804
Representative, Importer and
Distributor of Patent
Medicine, Chemicals, etc.
Arcus, S. G., *dir.*

愛電製蛋廠股份有限公司
Ai-dien-chu-tsao-chang-ku-
fung-yu-hsien-kung-sze

ARCWELDING & DIECASTING
WORKS, Ltd.

330 Szechuen Rd.
P.O.B. 1993
T. 11766 T. A. "Vajdaco"
Factory:—

781 Wuting Rd. T. 30511
Electric Welding Plants.
Electrodes, General En-
gineering, Diecasting.
Bleyer, P. F., *gen. mgr.*
Vegh, L., *treas.*
Kelen, A., E.E. & M.E.
Chang, T. W.

望譽保險公司

Wang-lai-pao-hsien-kung-sze
"ARDJOENO" Ltd., INSURANCE
Co. (Netherlands)
8 Edward Ezra Rd.
T. 18769 T. A. "Sluytersco"
Fire and Marine Insurance.
Brinkman, F. L., *mgr.*
Polliz, I., *asst. mgr.*
Dammers, G. D.
Rivero, Mrs. J. del

狄星洋行
Dih-hsin-yang-hong

ARMBRUSTER, ALB. C.
Lane 909, 24 Yu Yuen Rd.
P.O.B. 2068
T. 20940 T. A. "Armbruster"
Wholesale Jewellers and
General Importers.
Armbruster, H.
Chow, C. C. 周榮炯
Sole Agents for:—
Gemex Co. (Watch Straps)

安利洋行
An-lee-yang-hong

ARNHOLD & Co. Ltd. (British)

Sassoon House,
Nanking Rd. P.O.B. 1362
T. 11430 T. A. "Harchi"
Merchants, Engineers and
Contractors.
Meager, C. J., *mng. dir.*
Mann, H. M., *mng. dir.*
Davey, F. R., *mng. dir.*
Ovadia, L., *mng. dir.*

Engineering Dept.:—
Rose, V., *eng. mgr.*
Mouravieff, L. P.
Madar, H. P.
Zia, H. C.

Correspondence Dept.:—
Gunther, Miss I.
Solomon, Miss J.

Electrical Section:—
Chao, S. Y.
Ma, F. Z.

Mechanical Section:—
Green, M.
Yen, B. F.

Building Supplies Section:—
Rowsell, H. B.
Loh, K. T.
Chow, Y. Y.
Tang, K. C.
Tong, I. F.

Cables:—
Chang, Miss J.
Sha, Miss E.

Textile Section:—
(See under "Textile
Machinery Agencies")

Resident Representatives:—
Ankersow, W. A., *rep.*
Metro-Vickers Electrical
Export Co., Ltd.
Akerman, G. H., *rep.*
Henry Simon, Ltd.

亞諾爾工程師

Ya-no-erh-kung-cheng-sze

ARNOLD, Inc., HOLLIS H.

51 Canton Rd.
T. 17805 T. A. "Whitarnold"
Light-Conditioning Illumina-
ting Engineers; Hydraulic,
Steampower, Heating and
Ventilating.

瑞記有限公司

Sui-y-kec-you-hsien-kung-sze

ARNHOLD TRADING Co., Ltd.

(British)
320 Szechuen Rd.
P.O.B. 1630
T. 18070
T. A. "Soychee" or "6665"
Exporters.

Arnold, C. H., *mng. dir.*
Arnold, H. F., *dir.*
Marker, A. E., *dir.*
Peacock, C. E., *dir.*
Woo, S. P., *dir.* 吳申伯
Wolfers, M., *dir.* (London)
Jones, A. P., *dir.* (London)

Eisenhut, A. R., *signs p.p.*
Russell, W., *signs p.p.*
Hill, W.
Maier, A.
Meyer, P.
Zindel, W. A.
True, Miss G.
Ozorio, R. B.
Sequeira, J. M. O.
Sequeira, C. M.
Sousa, E. A. S. C. de
Chung, P. M. J. 鍾保羅
Roberts, P. F. 羅斐理

Branches:—

Hankow, Hongkong, Tien-
tsin, London and New
York.

聯輝畫社

Lien-huan-hua-sheh

ART & DRAWING STUDIO

119 Nanking Rd.
T. 10533
Commercial Advertising and
Drawing, Window Display,
Photo Engraving, Silk
Screens.
Koo, L. W., *mgr.* 柯聯輝
Koo, D. T., *artist*
Loh, T. V., *artist*
Yeh, C. Y., *artist*
Nen, C. K., *artist*
Vang, P. C.

鴻興公司

Hong-shing-kung-sze

ART LINEN Co.

51 Museum Rd.
T. 12505 T. A. "Artlinen"
Manufacturers and Expor-
ters of Art Linens, Laces,
Handkerchiefs and Em-
broideries.
Chen, T. C. James,
gen. mgr.
Tung Tse, W., *mgr.*
Tse, W. T., *mgr.*

美星公司

Mei-sing-kung-sze

ART STAR

113 Central Arcade,
119 Nanking Rd.
T. 18499 T. A. "Chandwork"
Art Embroideries, Linen
Napery, Silk Embroidery,
Lingerie, Fine Linen Hand-
kerchiefs.
Sun, C. M., *mng. dir.* 孫佳如
Sun, Raymond, *mgr.* 孫冷鏗
Chang, Y. T. 張永德
Chang, P. S.
Chu, D. D. 徐大京

集美公司

Zih-mei-kung-sze

ARTISTIC
CORSET Co.

(American)

7 Central Rd.
T. 13327
Corsets.
Governik, Miss R.
Wang, K. K.
Wang, M. K.
Wu, T. Z.

ARTISTS RIFLES REGIMENTAL
ASSOCIATION

(See Associations)

美藝公司

Mei-nee-kung-sze

ARTS & CRAFTS Ltd. (British)

Showrooms & Offices:—
887-9 Bub. Well Rd. T. 34226
Factory & Studio:—
343 Kiaochow Rd. T. 34222
T. A. "Artcrafts"
Furnishers, Cabinet Makers,
Decorators, Carpet Import-
ers, Ornamental Plasterers,
Glass and Metal Workers,
Electro-Platers.

Directors:—

Hicks, S. J., *mgr.*
Berry, Mitchell, A. C. S.
Pratt, C. A.

SHOWROOMS AND OFFICES:

Sales Dept.:—

Kershaw, J.
Palmer, M.
Ching, J. Y. 凌金雲
Sinclair, Miss M. T.

Correspondence Dept.:—
Chaikin, Mrs. B.
Luchango, Mrs. K.

Accounting Dept.:—

Tsiang, S. L.
Loh, T. M.
Yue, H. W.
Sante, J.
Tiles, S.

Factory:—

Usoff, C. J.
Melnikoff, B.
Zung, D. Y.
Chan, Y. K.
Wai, C. C.

ASAHI SHIMBUN

302 E. Seward Rd.
T. 51458 (Gen. Mgr.)
51992 (Asst. Mgr.)
51960 (Reporters)
50365 (Wireless)
51671 & 50228 (Accounts)
51671 (Circulation)

T. A. "Asahi"
Newspaper and Magazine
Publications.

Shirakawa, T., *gen. mgr.*
Hashimoto, T., *asst. mgr.*
(Continued)

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信所調查對方之信用。

Asahi Shimbun—(Cont'd.)

Editorial Dept.:—
Hayashi, M.
Imai, S.
Nakahara, N.

Wireless Dept.:—
Miyazaki, E.

Accounts Dept.:—
Negishi, K.

Circulation Dept.:—
Kobashi, Y.

ASCOT APARTMENTS

587 Bub. Well Rd.
Brandt & Rogers, Ltd.,
agents.
391 Kiangse Rd. T. 11169

愛馳騎馬學校
Ai-chih-chi-ma-hsueh-shiao

ASCOT RIDING SCHOOL

200 Tunsin Rd.
T. 21338
Arnhold, Gottfried E., dir.
Beloroukoff, A., mgr.
Sogrin, N. M., acct.
Nesteroff, G. M.,
instructor
Godlevsky, V. C.,
instructor
Fleischer, C. B.,
stable master
Amarin, Dr. S. D.,
veter. surg.
Fan, K. S., clk.

蓋洋印刷所
Kuo-zua-ying-shua-soo

ASHIZAWA PRINTING Co.

(Japanese)
300 Haining Rd.
T. 41303
Printers, Bookbinders, Ac-
count Book Manufacturers
and Stationers.
Ashizawa, T., prop.

亞西亞廣告公司
Ya-see-ya-kwong-kao-
kung-sze

ASIA ADVERTISING Co.

457 Hankow Rd.
T. 93401
Advertising Agents.
Tsui Tsuan-sin, mgr. 崔泉聲

亞洲洋行
Ya-chow-yang-hong

ASIA AGENCIES

(British)
12 The Bund, Room 356
T. 14317 T. A. "Decofurn"
Manufacturers' Representa-
tive.
Nobbins, A. E., mgr.
Hayward, A. E.
Loh, C. Y.

新亞商行
Sin-ya-shang-hong

ASIA AUTOMOTIVE & ELEC-
TRICAL EQUIPMENT Co.
685 Bubbling Well Rd.
T. 32738 T. A. "Asiauto"
Auto Accessories & Electric
Parts.
Yang, K. P., mgr. 楊景炳
Tu, S. Y., sub-mgr. 都叔英

亞細亞伙食公司
Ya-see-ya-foo-zuh-kung-sze

ASIA BUTCHERY Co.
1666-68 Bub. Well Rd.
T. 32013
Naval Contractors, Meat
Purveyors, Grocers, Pro-
vision Merchants & Ship-
chandlers.

廣昌商業公司
Kwong-chong-shang-yieh-
kung-sze

ASIA COMMERCIAL Co.
462 Kiangse Rd.
T. 12873 T. A. "Ascomial"
Importers, Exporters, Heat-
ing & Ventilation En-
gineers.
Chan, Clarence K.,
C.E., mgr. 陳伯權
Nyien, F. K.
Yang, T.P.
Chan, Lawrence
Tong, N. F.

Branches:—
Hongkong, Canton and
San Francisco

亞洲機器鐵廠
Ya-chow-che-chee-tieh-chang

ASIA ENGINEERING & IRON
WORKS (Latvian)

Office:—
133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 704
T. 12770 T. A. "Bauman"
Works:—
15 Rue Lorton T. 74088
Manufacturing Engineers,
Heating and Boiler En-
gineers; Distributors and
Manufacturers of Mecha-
nical Stokers, Steam
Engines, Boilers, Steel
Drums, Steel Lighters,
etc.
Bauman, C. A., B.Sc.,
prop. & mgr.
Shutoff, M. B., M.E.E.,
chf. engr.
Vetchinkin, A. A.,
works mgr.
Lazareff, M., mechanic
Chaus, S., mechanic
Chen, W., sales dept. 陳煥華
Bushitz, M., acct.
Kao, John, clk. 高子佩

亞細亞玻璃公司
Ya-see-ya-bu-li-kung-sze

ASIA GLASS Co. (American)
130 Hongkong Rd.
P.O.B. 939
T. 17452 T. A. "Asiaglasco"
Glass Merchants.
Gregg, R. W., prop.

普球寶業社
Pu-chiu-jih-yieh-zoo

ASIA INDUSTRIAL Co.
391 Fokien Rd.
T. 90733 & 95577 T. A. "Asicoco"

Factory:—
Lane 129 N. Chekiang Rd.
Manufacturing "Asiaco"
Chemical Fire Extingui-
shers, Fire Pumps and
Hydrants, Pumping Con-
nection, Fire Extingui-
shing Chemicals, Fire
Proofing Materials, Fire
Alarm Apparatus, Fire
Brigade Supplies, Water
Filters, Spray Apparatus,
Electric Glass Signs, Solid
Alcohol, Paint and Varnish
Brushes.

Woo, Mintse, mgr. 吳明之
King, S. Z., acct. mgr. 金鑫人
Nee, V. Y., sales dept. 倪文元
Peng, K. Z., works dept. 馮錦呈

亞細亞皮革製品廠
Ya-see-ya-be-ko-chih-ping-
chang

ASIA LEATHER PRODUCTS
FACTORY

Pass. 48, 2 Rue Millot
T. 86858
Fu Ko Ming, mgr. 符可銘

友邦人壽保險公司
Yu-pang-jen-shou-pao-
hsien-kung-sze

ASIA LIFE INSURANCE Co.

(American)
17 The Bund P.O.B. 236
T. 11350 T. A. "Allico"
New York Office:—
111 John St., New York

Branches:—
Peiping, Tientsin, Hankow,
Hongkong, Canton,
Manila, Hanoi, Singa-
pore and Agencies
throughout the Orient.

Freeman, Mansfield,
pres. & dir.
Starr, C. V.,
chrmn. of the board
Starr, Miss N. Vander,
v.-pres., dir. & sec.
Allman, N. F., dir.

Sullivan, W. T., dir.
Hale, W. A., dir. & treas.
Pei, Tsuyee, dir. 貝沛芬
Baldwin, Dr. F. B.,
v.-pres., med. dir. (Manila)
Loutit, J. F. R.,
v.-pres & actuary
Litchfield, G. D.,
supt. of agencies
Newman, E. L., asst. sec. &
asst. treas.
Wu, Dr. H. Y., asst.
sec. & med. dir. 吳興棠

Fair, Miss M. A.,
Finkelstein, Miss A. H.
Ling, Dr. S. T.,
asst. sec. & med.
referee (Peiping &
Tientsin) 凌世德
Liu, Dr. C. S., asst. sec.
& med. referee
(Canton) 劉崇生

Koo, Y. C.,
acct. dept. 顧耀輝
Pollak, F., actuarial dept.
Chen, Y. S.,
actuarial dept. 鄭元森

Chow, Dealey,
adjustment dept. 周大登
Chang, S. H., asst. supt.
of agencies
Zi, S., agency dept. 徐承祖
Kwong, P. B.,
dividend dept.

Wang, H., loan dept. 黃灼仙
Ling, Dr. W. K.,
med. dept. 林衛光
Lu, Dr. H. T.,
med. dept. 盧鴻典
Lee, S. Y.,
policy dept. 李沛雲
Low, T. I.,
renewal dept. 陸仲義

Nikitin, V. A.,
supply dept.

Branches:—
Chui, C. L., mgr. 徐澤林
(Canton)


Chang, Bacon, acct. mgr.
(Hankow)
Lambert, J., mgr.
(Hanoi)
Shim, R., superv.
(Hongkong) 沈維新

Chang, Moses, mgr.
(Peiping) 張銘
Gossevisky, A. A., mgr.
(Singapore)
Wong, C. Y., mgr.
(Tientsin) 王承煌

Sub-Branches:—
Sivasampoo, A. K.,
act. mgr.
(Kuala Lumpur)
Baltazar, I. S., mgr.
(Lingayen)
Tan, K. C., mgr.
(Penang)

亞東雜誌公司
Ya-tung-shih-chih-kung-sze

ASIA NEWS Co.
1533 Bub. Well Rd.
Booksellers, Newsagents;
Stationers and Toys.
Liu Yu-yung, mgr.

<p>亞光製公造</p> <p>精細油漆</p> <p>電木光彩勝</p> <p>寶石翡翠</p> <p>電玉美麗如</p> <p>工業附件</p> <p>電料用品</p> <p>家庭器皿</p> <p>文房用具</p> <p>電木玉出品</p>	<p>首創</p> 
<p>址地 號〇二二路院普</p> <p>話電 三五六五三</p>	<p>址地 號一一四路寺安普</p> <p>話電 五八〇五三</p>

普益地產公司
Pu-yih-di-tsai-kung-sze
ASIA REALTY Company,
Federal Inc. U.S.A.
(American)
 110 Szechuen Rd. P.O.B. 2209
 T. 18770 T. A. "Asiarealty"
Land and Estate Dealers;
Registrations & Appraisals
Executive:—
 McCrea, T. F.
 Foyn, Miss R., sec.
Accounting Dept.:—
 Lee, T. U. 李駿恩
 Lee, Robert 李茂華
 Pan, F. K.
Insurance Dept.:—
 Foyn, Miss R.
Rental Dept.:—
 Villers, Mrs. A. E.
 Petigura, Miss M.
 Bonetsky, L.
 Djang, I. H.
 Yue, W. Y.
 Mih, K. W. 宏國偉
 Ip, F. P.
Sales Dept.:—
 Lee, Wm. 李化民
Title Deed Registrations:—
 Wong, Miss D. 黃灼君

ASIA STAMP JOURNAL
 22b Route Pere Robert
 P.O.B. 4047
 T. 72826
 Stamp Publication.
 Kerneck, A. F., editor

亞細亞鋼業廠
Ya-sce-ya-kong-nich-chang

ASIA STEEL WORKS
(Japanese)
 37b Hochien Rd.
 T. 52020 & 52030
Office:—
 22 Siking Rd. T. 13391-5
 Galvanizing Steel Plates and
 Wires, Pig Iron Nail,
 Coak, Founding, Machinery
 and Steel Goods.
 Murakawa, Y.,
 dir. 村川善美
 Okamura, K.,
 dir. 岡村小太郎
 Yoshioka, S.,
 mgr. 吉岡四郎

亞洲影院公司
Ya-chow-ying-guan-kung-sze
ASIA THEATRES Inc.
(American)
Admn. & Acct. Office:—
 523 Ave. Edw. VII
 T. 84133 T. A. "Atine"
Advertising Dept.:—
 285 Burkill Rd. T. 34260

President's Office:—
 263 Kiangse Rd. T. 10083
 Hager, A. R., pres. & dir.
 Chu, Percy, v.-pres. & dir.
 Holt, T. J., v.-pres. & dir.
 Allman, N. F., treas. & dir.
 Sellett, George, sec. & dir.
 Franklin, C. S., dir.
 Hsu, Dr. Imin, dir.
 Jee, Luther, dir.
 Butler, R. K., dir. & mgr.
 Liang, Jordan D.,
 dir. & mgr.
Operating:—
 Grand Theatre
 Nanking Theatre
 Cathay Theatre
 Metropoli Theatre
 Rialto Theatre

新泰洋行
Sin-tai-yang-hong
ASIA TRADING Co.
 404 Rte. Tenant de la Tour
 P.O.B. 946
 T. 73173 T. A. "Asiaco"
Tea Merchants, General
Importers and Exporters.
 Ulanoff, W. E., mgr.
 Sanin, W. M.
 Chieng, C. R. 曾作霖

振華貿易公司
Cheng-hwa-mou-yih-kung-sze
ASIA TRADING CORPORATION
 333-7 H. & S. Bank Bldg.,
 12 The Bund P.O.B. 1643
 T. 14322 T. A. "Asiatrade"
 or "8989"
Importers & Exporters.
 King, Raymond S.,
 mng. dir. 金古樸
 Graybrook, D. J., asst. mgr.
 Neubourg, P. H., techn.
 Ling, Henry, cash. 林樹德
 Van, Z. F., acct. 范仁發

亞洲合記機器公司
Ya-chow-hah-kee-chi-che-
kung-sze
ASIA UNION ENGINEERING CORPORATION
 176 Seymour Rd.
 T. 31491
Heating, Plumbing and Ven-
tilation Contractor.
 Tsu, S. Y., mgr. 朱樹枏
 Chen, Y. B., acct. 鄭雲寶
 Zau, M. Y.,
 chf. draftsman 曹慕揚
 Loh, Robinson,
 chf. clk. 陸秉仁

全源調整空氣水電行
Ching-yuan-tiao-chen-kung-
chee-shui-tien-hong
ASIATIC ENGINEERING Co.
 451 Kiangse Road
 T. 15815
Air Conditioning, Heating,
Plumbing and Electrical
Engineers and Contrac-
tors.
 King, C. Y., mgr. 金增源
 Sung, S. K.,
 draughtsman 沈根祥
 Yao, C. H., acct. 姚昌煜
 Chen, P. S., clk. 陳寶興

亞光製造股份有限公司
Ya-kwong-chih-tsao-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze
ASIATIC MANUFACTURING Co., Ltd.
Office:—
 411 Bub. Well Rd.
 T. 35085 T. A. "0342"
Factory:—
 220 Pootoo Rd. T. 35632
Manufacturers of Bakelite
Products, Refrigerator, Fan,
Stove, etc.
 Chang, Waken,
 mgr. 張惠康
 Chen, L. F.,
 sub-mgr. 沈良輔
(See Above & Advertisement Index)

亞洲貿易公司
Ya-chow-mow-yih-kung-sze
ASIATIC MERCANTILE Co.
 410 Szechuen Rd.
 P.O.B. 1613
 T. 12146 T. A. "Mercanto"
Importers and Exporters.
 Pelstroof, L., mgr.
 Loh Chi-wha, comp.

亞細亞火油公司
Ya-sce-ya-hoo-yu-kung-sze
ASIATIC PETROLEUM Co.
(North China), Ltd.
 1 The Bund
 T. 18619 T. A. "Doric"
Importers of Kerosene, Pe-
troleum Spirit, Paraffin
Wax, Candles and Petro-
leum Products Generally.
 Powell, T. S., gen. mgr.
 Rates, J. N.
 Bowker, J. L.
 Munro-Faure, P. H.
Local Sales Dept.:—
 Stuart, J. V.
 Palmer, W. A. L.
 Turnbull, E. W.
 Churchill, G. A.
 Chow, J. B. E.
 Malone, Miss
 Allan, Miss

Legal, Property & Staff Dept.:—
 Miskin, S. C.
 Forshaw, G. F.
 Divers, R.
Secretarial Dept.:—
 Pugh, Miss
 Pollock, Miss
Gen. (Gasoline) Dept.:—
 Sutcliffe, G. H.
 Parlett, L. M. M.
 Blake, Miss
General (Candles, Stearine,
Wax & Technical
Products) Dept.:—
 Daniels, A. J.
 Scott, R. F.

General (Lubricants & Fuel Oil) Dept.:—
 Clark, H. I.
 Brace, L.
 Lang, A. G.
 Morrison, D. W.
Cables Dept.:—
 Palmer, Miss
 McConnell, Miss
 Rayden, Miss
 Bowden, Miss
Correspondence Dept.:—
 Gulston, Miss
 Thomson, Miss
 Richards, Miss
Typists' Dept.:—
 Sheridan, Miss
 Cormack, Miss
 Ratcliff, Miss
 Ritchie, Miss
 Tippin, Miss
 Weeks, Miss

Accounts Dept.:—
 Taylor, E. A., chf. acct.
 Gardener, H. F. B.
 Read, E. C.
 Van Eck, H. F.
 Appelboom, C.
 Carlsen, A. E.
 Coulcher, L. J.
 McGilchrist, I. E.
 Morton, E.
 Pearson, W. A.
 Piper, A. L.
 Poole, F. C.
 Spedding, T. A.
 Paynter, Miss
 Barnett, Miss
 Colter, Miss

Compradore:—
 Dow Ting Yao 陶庭耀
Statistical Dept.:—
 Martin, C. L.
 Kale, Miss
 Hammond, Miss
 Downton, Miss
Engineering Dept.:—
 Barter, J. R. G.
 Smith, W. J. H.
 Wheldon, D.
 Marr, N. J.
 Thompson, C.
 Sinclair, H. P.
 Stanley, Miss
Stores Dept.:—
 Carey, A. J. H.
Furniture Dept.:—
 Hall, A. C.
(Continued)

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

Asiatic Petroleum Co. (North China), Ltd.—(Cont'd.)

Lower Wharf:—

Kelly, T. C., *mgr.*
Davis, E. G.
Watling, D. O.
Wilkie, C. A. J.

Workshop Manager:—

Adams, J. D.

Upper Wharf Installation:—

Liley, J. G., *mgr.*

Yangtzeppoo

Sub-Installation:—

Aitken-Quack, R. E., *mgr.*
Piper, E. A. H.

Gough Island Installation:—

Findlater, J.
Williams, C. J.

Marine Dept.:—

Saunders, R. A.
Fraser, A. D. MCR.

Shipping Dept.:—

Grant, A. J.
Murray Kidd, L. G.
Robb, G. A. L.
Bridges, F. S.
Hatton, W. J.
Jenssen, A. M.
Snow, H. W.

Floating Staff:—

Boutillier, F. le, *capt.*
Briggs, W. G., *capt.*
Browne, A. C., *capt.*
Dick, G., *chf. engr.*
Dyer, W. C., *chf. off.*
Fenton, F. C., *chf. off.*
Gray, J. R., *chf. off.*
Harrigan, J. J., *chf. engr.*
Jacob, E., *chf. off.*
Jamieson, J., *2nd engr.*
Lawrence, C. O., *chf. engr.*
Lupton, T. A., *capt.*
Robinson, J., *chf. off.*
Steele, G., *chf. off.*
Thomson, A. D. Comdr.,
D.S.C., R.N.R., *capt.*
Turnbull, J. W., *chf. engr.*
Wilson, A. J., *chf. off.*
Young, W. J., *chf. off.*

SHANGHAI JOINT AREA

1 The Bund

T. 18619 T. A. "Joint"

Woolhouse, C.
Wolfe, N. G. H.
Hemingway, B.

亞細亞橡皮胎整新公司
Ya-se-ya-siang-be-tan-
chen-sing-kung-sze

ASIATIC RETREADING Co.

640 Avenue Foch

T. 34612

Retreading and Recapping of
Tyres: Repairing Tyres
and Inner Tubes.

Nicolosky, N. P., *mgr.*
Steinberg, Jack G.,
sales mgr.

Kondakoff, I. M.
Chang, Peter

恆昌 Heng-chong

ASIATIC TRADING Co.

149 Szechuen Rd., Room 239
T. 16617

Distributors, Commission
Agents, Importers: Wines
and Spirits, Provisions,
Sundries.

Ginsburgs, L., *gen. mgr.*
Goffman, T., *sales mgr.*
Sholler, H., *sales rep.*

大華利衛生食料廠
Dah-wa-lee-wei-sung-sz-lio-
chang

ASIATIC YEAST WORKS. Ltd.
(Inc. in Copenhagen)

(Danish)

137 Canton Rd. P.O.B. 997
T. 18174 T. A. "Dawalu"

Manufacturers of Yeast,
Malt Extract and Yeast
Extract.

Burmeister, E., *mgr.*
Roessler, W.
Schneider, A.
Felsing, E.

Head Office:—Copenhagen

意泰保險公司

I-tai-pao-hsien-kung-sze

"ASSICURAZIONI GENERALI-
1831" (The General Insurance
Co., Ltd., of Trieste & Venice)
(Italian)

Chartered Bank Bldg.,
18 The Bund

T. 15195 T. A. "Chinogeral"

Marine, Fire and General
Insurance.

Peach, J. A. L.,
mgr. for China
Otsuka, M.
Kojima, H.
Mo, Z. V.

馬崇文
張廣泉

美國企業公司

Mei-kuo-chee-yieh-kung-sze

ASSOCIATED AMERICAN
INDUSTRIES. Inc.

233-6 Hamilton House
T. 18621-2

Merchants.

Willson, W. P., *gen. mgr.*
Kochler, J. P.
Brenneman, J. J.
Suffert, T.
Ferguson, A. H.
Collins, W. I.
Bassett, R.
Klein, E.
Headington, Mrs. P.

Architectural & Property
Dept.:—

Brenneman, J. S.
Cossin, V.

聯誼建築師

Lien-nee-kien-tso-sze

ASSOCIATED ARCHITECTS

51 Canton Rd., Room 304
T. 18909

Architects and Civil En-
gineers.

Gindper, E. L., *arch.*
Emanoff, N. N., *arch.*

金城銀行通成公司誠孚公司
聯合棉業調查所

Kin-chen-ying-hong-
tung-chen-kung-sze-chen-foo-
kung-sze-lien-hoh-mien-
yieh-tiao-ch'a-soo

ASSOCIATED COTTON
INVESTIGATION OFFICE
OF KINCHEN-TUNGCHEN-
CHENFOO

17 Foochow Rd., Room 105
T. 16630

Cotton Investigation and
Statistics.

Fung, S. E., *in-charge* 馮叔淵

華友大藥房

Hwa-yu-dah-ya-fong

ASSOCIATED DRUG Co.,
Federal Inc., U.S.A.

(American)

Lane 409, A.35 Szechuen Rd.
T. 18517 T. A. "Vittaly"

Wholesale Drugs, Chemicals
and Hospital Supplies.

Vittaly, M. E., Ph.G. (AM.),
pres.
Sung, Y. K., *mgr.* 洪雲觀
Stueckgold, H. M.,
hospital supply dept.

ASSOCIATED FOREIGN
CHARITIES OF SHANGHAI

(See Associations)

聯合行

Lien-hoh-hong

ASSOCIATED IMPORTERS
& EXPORTERS

119 Jinkee Rd.
T. 17607 T. A. "Chicos"
or "9010"

Importers and Exporters.

Feng, C. F., *dir.* 馮啓甫
Liu Shing-hong, *dir.*
Tsu U Soong,

dir. & rep. 謝友松
Kan, Y. C. 千福泉
Zung, Y. S. 張永笙

聯合人壽保險公司

Lien-har-zung-shou-
pac-hsien-kung-sze

ASSOCIATED LIFE
UNDERWRITERS (British)

20 Canton Rd.
T. 18476 T. A. "Nickkap"

Life Insurance Consultants
and Agents.

Nickells, S., *part.*
Persen, K. A., *part.*

誠信洋行

Zung-sing-yang-hong

ASSOCIATED MERCHANDISING
CORP.

210 Kiukiang Rd. P.O.B. 941
T. 17795 T. A. "Nugoods"

Exporters.

Reich, C. D., *mgr. (ab.)*
Zanetti, G., *asst. mgr.*
Chan Wing

Nutter, Mrs. F.
Satoh, Miss J. E.
Harvey, Miss J.
Lovy, Mrs. L.
Chan, Hopun
Chao Tze Pan

美國聯合通信社
Mei-kuo-lien-hop-tung-
sing-zuo

ASSOCIATED PRESS OF
AMERICA (American)

34 Avenue Edward VII
T. 16122 T. A. "Associated"

News Agency.

Harris, M. J., *corresp.*

聯利運輸公司

Lien-lee-yung-shu-kung-sze

ASSOCIATED STORAGE &
TRANSPORT Co.

318 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.

T. 16636

Berbard, H. V., *mgr.*
Markus, F., *acct.*

ASSOCIATION AMICALE
SINO BELGE

(See Associations)

ASSOCIATION AMICALE
SINO-FRANCAISE

(See Associations)

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

家庭工業社股份兩合公司
Ka-ding-kung-nieh-zoo-ku-feng-lian-hoh-kung-sze
ASSOCIATION FOR DOMESTIC INDUSTRY
Sales Office:—
 309 Honan Rd.
 T. 91015 T. A. "7200"
Factory:—
 Pass. 452, 78A, Rte. de Zikawei
 Perfumery & Chemical Products.

ASSOCIATION OF POLISH RESIDENTS IN SHANGHAI
(See Associations)

ASSOCIATION OF YUGOSLAVIAN
(See Associations)

青年協會書局
Tsin-nian-yih-huei-shiu-chu
ASSOCIATION PRESS OF CHINA
 131 Museum Rd. P.O.B. 924
 T. 15248 T. A. "Committee"
 Bookseilers.

ASSOCIATION SPORTIVE FRANCAISE
(See Associations)

ASSOCIATIONS

上海法文協會
Shang-hai-fah-wen-hsieh-huei

ALLIANCE FRANCAISE

11 Rte. Vallon
 T. 83608
 De Goth, C. L., *pres.*
 Civet, H., *v.-pres.*
 Meunier, M., *v.-pres.*
 Grosbois, Ch., *general delegate*

Blanchet, Mme., *hon. sec.*
 Guillemont, P., *hon. treas.*
 Lin, King, *sec.* 林俊

AMERICAN ASSOCIATION OF SHANGHAI

Fistere, J., *chrnm.*
 McMullen, R. J., *v.-chrnm.*
 Adams, W. A., *hon. sec.*,
 290 Szechuen Rd.
 T. 15410
 Reed, J. T. S., *hon. treas.*

AMERICAN ASSOCIATION OF UNIVERSITY WOMEN

Hipps, Mrs. J. B., *pres.*
 Tsu, Mrs. Y. Y., *v.-pres.*
 McCracken, Mrs. J. C., *recording sec.*
 Melchers, Mrs. C., *corr. sec.*
 Muenzenmayer, Miss N., *treas.*

AMERICAN BAR ASSOCIATION

Franklin, C. S., *pres.*
 Lurton, N. E., *v.-pres.*
 Kops, P. F., *sec. & treas.*

AMERICAN MASONIC TEMPLE ASSOCIATION

78 Route Dufour
 T. 70565
 Jensen, Manley, C., *pres.*
 Dillon, B. P., *v.-pres.*
 Hylbert, Rev. L. C., *sec. & treas.*
 Podpakh, L. P., *librarian*

ANGLO-JEWISH ASSOCIATION

544 Seymour Rd.
 T. 35243
 Kadoorie, Sir Elly, *K.B.E., pres.*
 Brown, Rev. M., *hon. sec. & treas.*

中華民國戒煙會 *Chung-hua-ming-kuo-kia-hsiang-yen-huei*

ANTI-CIGARETTE SOCIETY OF CHINA

215 Mission Bldg.,
 169 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. A. "Halochem"
 Hallock, Rev. H. G. C., *Ph.D., sec.*

中國防癆協會 *Chung-kuo-bon-lao-yah-huei*

ANTI-TUBERCULOSIS ASSOCIATION OF CHINA

44 Tszepang Rd.
 T. 39870 T. A. "Sinomedica"
 Huiwengo, Dr. Lee S., *hon. sec.*

ARMENIAN RELIEF SOCIETY

269 Rue Mgr. Maresca
 T. 75043
 Assadourian, Haig, *pres.*
 Torossian, Michael, *v.-pres.*
 Noubarian, M., *sec.*
 Hamamdjian, Edouard, *hon. treas.*

ARTISTS RIFLES REGIMENTAL ASSOCIATION

(Shanghai Branch)
 MacDonald, R. G., *chrnm.*
 Atkins, A. H., *v.-pres.*
 Dalton, J., *M.C.*,
 c/o Shanghai Chem. Laboratory.
 233 Nanking Rd.

ASSOCIATED FOREIGN CHARITIES OF SHANGHAI

Gymnasium Bldg.,
 Cathedral Compound
 Trivett, Dean A. C. S., *chrnm.*
 Pullen, A., *hon. sec.*

中比友誼會 *Chung-be-you-ni-huei*

ASSOCIATION AMICALE SINO-BELGE

150 Kiukiang Rd.,
 Room 305 P.O.B. 501
 T. 16773

Executive Committee:—

Li Chang Tsu
 Ho Chang Ping
 Hou Wen Yao
 Tien En Pei
 Hers, J.
 Lafontaine, J.
 Loonis, A.
 Redson, R.
 Lin Tsou Hoan, *sec.*
 Siu Si-loh, *asst. sec.*

中法聯誼會 *Chung-fah-lien-nec-huei*

ASSOCIATION AMICALE SINO-FRANCAISE

577 Rue Lafayette
 T. 74172

Committee, 1939:—

Jobez, R., *pres.*
 Ho Chang-ping, *v.-pres.* 何尚平
 Jaspas, A. S., *treas.*
 Hou, Wen-yao, *sec. gen.* 胡文耀
 Kiang, Yves, *sec.* 江文新

ASSOCIATION OF POLISH RESIDENTS IN SHANGHAI

84 Rte. Piehon P.O.B. 1555
 Tomaszewski, Dr. S., *chrnm.*
 Steinmann, Dr. I., *v.-chrnm.*
 Krzyzanowski, M., *hon. sec.*
 Boniecki, L., *hon. treas.*

ASSOCIATION SPORTIVE FRANCAISE

Jourdan, *pres.*
 Collet, P., *v.-pres.*
 Bossuet, J., *hon. sec. & treas.* T. 74804

ASSOCIATION OF YUGOSLAVIAN RESIDENTS IN CHINA

1331 Ave. Joffre
 T. 73953
 Betchitch, L., *pres.*
 Krivoss, B., *hon. sec.*

AUSLANDSDEUTSCHE FRAUENSCHAFT

(German Women's Organization)
 3 Gt. Western Rd., Apt. 1
 T. 20026

Gruetzmacher, L., *pres.*
 Enssle, Mrs. N., *v.-pres.*
 Dittberner, Miss Ch., *hon. treas.*
 Lauen, Mrs. N., *hon. sec.*
 Stark, Mrs. P., *secljare adr.*

澳大利亞旅行社 *Ao-dah-li-ya-tiu-heng-zo*

AUSTRALIAN NATIONAL TRAVEL ASSOCIATION

(See Page 21)

童子軍 *Dung-tsz-chuen* **BOY SCOUTS' ASSOCIATION** (Shanghai Branch)

All communications should be addressed to:—
 Gordon, A. H., *hon. sec.*,
 2 Quai de France

T. A. "Scoutercraft"
 Phillips, Sir Herbert,
 K.C.M.G., O.B.E., *pres. & patron*
 Marden, G. E., *M.C., v.-pres.*
 Hornby, Col. J. W., *M.C., v.-pres.*

Cassels, W. C., *M.C., dist. comr.*

Gordon, A. H., *asst. dist. comr.*
 Jacobs, N. S., *asst. comr. for scouts*

Silvey, W. J., *asst. comr. for cubs*
 Crowther, Comdr. R.N., *dist. rover leader*

Goodwin, R. W., *dist. cub master*
 Crickmer, H., *badge sec.*

1st Group
 (Cathedral School):—

Cassels, H. K., *M.C., group scoutmaster (on leave)*

Bryant, R. N., *scoutmaster (act.)*

Denham, L., *asst. scoutmaster*
 Heath, R., *asst. scoutmaster*

Clements, E. W. A., *scoutmaster*

(Continued)

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)

Boy Scouts' Association—(Cont'd.)

Brown, B. R., *cubmaster*
Radik, M., *asst. cubmaster*
Chambers, Mrs., *asst. cubmaster*
Berents, Mrs., *asst. cubmaster*

2nd Group (Public & Thos. Hanbury School):—

Faulder, H. C., *group scoutmaster*
Lehonos, Igor, *asst. scoutmaster*
Shooling, L., *asst. scoutmaster*
Taylor, J., *cubmaster*

3rd Group (Independent):—

Brambleby, E. W., *scoutmaster*
Silvey, W. J., *cubmaster*
Joseph, K. G., *asst. cubmaster*

4th Group (Telephone Co.):—

Ikin, F., *cubmaster*
MacKeith, Miss, *asst. cubmaster*

5th Group (Jewish):—

Jacobs, N. S., *group scoutmaster*
Gaberman, A., *rover scout leader*
Slossman, B. A., *scoutmaster*
Sheiflan, S., *asst. scoutmaster*
Miller, A., *scoutmaster*
Shor, I., *cubmaster*
Gershevich, J., *asst. cubmaster*

6th Group (Roman Catholic):—

John, Brother, *group scoutmaster*
McKellar, P. J., *scoutmaster*
Kidby, E., *asst. scoutmaster*
Croucher, R., *asst. scoutmaster (actg.)*
Silva, E. G. da, *cubmaster*
Carneiro, A. dos S., *asst. cubmaster*
Collaco, G. B., *asst. cubmaster (actg.)*

7th Group (Rovers):—

8th Group (B. B.):—

Kaye, P., *rover master*

9th Group (Western District):—

Bennett, P. W., *group scoutmaster*
Chrystanthopoulos, P., Jr., *asst. scoutmaster (actg.)*
Goodwin, R. H., *cubmaster*
Goodwin, Mrs. R. H., *asst. cubmaster*

11th Group (Peter Pan School):—

Vickers, Miss, *cubmaster (actg.)*
13th Group (United Rovers):—
Mittler, A., *rover scout leader*

14th Group (Union Church):—

Inglis, F. A., *group scoutmaster*
Chelmis, N. D., *scoutmaster*
Winkler, L., *asst. cubmaster (actg.)*

駐華英僑協會
Chu-hwa-ying-chao-hsueh-huei

BRITISH RESIDENTS' ASSOCIATION OF CHINA
27 The Bund
T. 14611

Committee:—

Arnhold, H. E., *chrnm.*
Hawkings, W. J., *v.-chrnm.*
Adamson, S. A.
Bates, J. N.
Beale, N. G.
Blackwood, J. A.
Bonnyman, J. A., M.B.E.
Cleland, H. R.
Crokam, W. G.
Drakeford, T. G.
Edwards, S. M.
Gain, Mrs. P. D. G.
Gordon, R.
Haley, G. A.
Hopkins, C. H.
Johnstone, K. W.
Jones, J. R., M.C.
MacDonald, R. G.
Macnaghten, Brig.-Gen.
E. B., C.M.G., D.S.O.
Price, R. J. E.
Todd, C. C.
Wilson, J. Havnes
Woodhead, H. G. W., C.B.E.

Secretary:—

Baker, H. F., M.B.E., *sec.*
Riley, V. O., *asst. sec.*
Blair, Miss I.
Stead, Miss N.

留英同學會

Lu-ying-dong-hsueh-huei

BRITISH RETURNED STUDENTS' UNION
9 Museum Rd.
T. 19321

Chen, Z. C., *pres.*
Kwauk, Z. U., *v.-pres.*
Wong, P. C., *v.-pres.*
Lieu, N. N., *treas.*
Loo, W. K., *gen. sec.*
Woo, Z. D., *asst. sec.*

BRITISH UNIVERSITIES' SOCIETY OF CHINA
T. 10434

Lobb, H. B., *hon. sec.*
T. 31610

大英婦女公會

Dah-ying-wu-nue-kung-huei

BRITISH WOMEN'S ASSOCIATION

H. & S. Bank Bldg., 12 The Bund
T. 10220 & 10133 (Members)
Whitney, Mrs. J. S., *chrnm.*
Gain, Mrs. P. D. G., *v.-chrnm.*
Scott, Mrs. W. C., *hon. treas.*
Colter, Mrs. E., *sec.*
Social Service Board:—
Giles, Mrs. L., *chrnm.*
Black, Mrs. Adam, *v.-chrnm.*
Powell, Mrs. T. S., *hon. treas.*
Davis, Mrs. R., *hon. sec.*

廣肇公所

Kwang-tsao-kung-soo

CANTONESE GUILD
40 Ningpo Rd.
T. 15821

CHARITY HOME (SHELTER FOR MEN)

588 Avenue du Roi Albert
Tsepkin, Mrs. E. N., *chrnm.*
656 Ave. Joffre T. 73733
Huene, Mrs., *treas.*
Roche, Mrs., *sec.*
Uhtmomsky, Mrs.

精武體育會

Chin-woo-tie-yoh-huei

CHIN WOO ATHLETIC ASSOCIATION
56 Foo Teh Lee, N. Szechuen Rd.
1st Branch:—
2nd Floor, Cont. Emp. Bldg., Nanking Rd. T. 93285

中華社會

Chung-hwa-tsui-huei

CHINA ASSOCIATION (Shanghai Branch)
27 The Bund
T. 12694 & 10194

T. A. "Britiscom"
Woodhead, C. B. E., *chrnm.*
Jones, J. R., M.C., *v.-chrnm.*
Massey, P. W.

Secretary:—

Baker, H. F., *sec.*
Riley, V. O., *asst. sec.*
Blair, Miss I.
Stead, Miss N.

中國各口輪船船副會館

Chung-kuo-kou-kow-luen-chuan-chuan-fu-huei-kwan

CHINA COAST OFFICERS GUILD
Yokohama Specie Bank Bldg., 3rd Floor, Room 34, 24 The Bund
T. 12520 T. A. "Chicocuis"
Watson, J., *joint sec.*

中國經濟統計研究所
Chung-kuo-ching-tsi-tung-chi-nian-kiu-soo

CHINA INSTITUTE OF ECONOMIC & STATISTICAL RESEARCH
Pass. 84, 3 Rue Mer. Maresca P.O.B. 4019 (18)
T. 73833 & 74272 T. A. "6874" or "Chinstitut"

Lieu, D. K., *dir. & chrnm. of joint committee* 劉大鈞

Ho, Franklin, *v.-chrnm.* 何廉

Ho, T. K., *v.-chrnm.* 何德泰

Ly, J. Usang, *v.-chrnm.* 黎照寰

Shen, C., *v.-chrnm.* 盛俊

Lin, Peter W., *hon. treas.* 林曄

Members of Joint Committee:—

Chen Chang-heng 陳長蘅

Chen Ta 陳達

Chu, Jennings 朱君毅

King, K. P. 金剛寶

Lee, Kan 李幹

Shaw, Kinwei 壽景偉

Sun, C. 孫拯

Tsha, T. Y. 蔣正球

Zee, K. T. Irving 徐廣德

Chen, C. C., *chf. statistician* 陳忠榮

Lieu, H. Y., *research worker & sec.* 劉鐵驊

Lee, C. C., *research worker & statistician* 李植泉

Chow, Y. H., *asst. research worker* 周宏漢

中國華洋義賑救災總會
Chung-kuo-hwa-yang-yi-tsung-chin-tsui-tsung-huei

CHINA INTERNATIONAL FAMINE RELIEF COMMISSION
505 Honan Rd.
T. 91768

T. A. "Yarel" or "2012"

Sun Fo, *chrnm.*

Edwards, D. W., *v.-chrnm.*

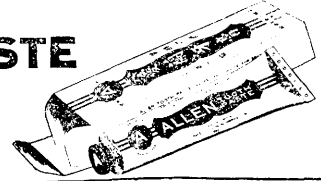
Doodha, N. B., *treas.*

Chang Dow, *treas.*
Baker, J. E., *executive sec.*

(Continued)

Try **ALLEN** TOOTH PASTE

The ideal tooth paste for business men.



ASSOCIATIONS—(Cont'd.)

China International Famine Relief Commission—(Cont'd.)

- Li, K. Z., *gen. affairs*
- Chou, V. T., *Bang. publicity*
- Li, S. F., *accounting*
- Chang, C. C., *engineering*
- Li, T. Y., *rural improv.*

Executive Committee:—

- Sun Fo
- Edwards, D. W.
- Chang Dow
- Keswick, W. J.
- Andrew, G. Findlay
- Baude, R. L. P.
- Djang, Y. S.
- Li Ming
- Kwauk, Z. U.
- Tsu, Y. Y.
- Tsur, Y. T.
- Baker, J. E.
- Doodha, N. B., *co-opted member*
- Gale, E. M., *co-opted member*
- Mills, W. P., *co-opted member*

上海機器國貨工廠聯合會
Shang-hai-cho-chih-kuo-ho-kung-chang-lien-hoh-huei

CHINA MANUFACTURERS' UNION OF SHANGHAI

- Lane 77, 12 Kweichow Rd.
- T. 91346 & 92051
- Lou, C. Y., *chrmn.*
- Chen, S. C., *myr.*

國際商會中國分會
Kuo-chi-shang-huei-chung-kuo-feng-huei

CHINA NATIONAL COMMITTEE INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE

- 59 Hongkong Rd.
- T. 19853 T. A. "Chibanason"
- Chen, K. P., *pres.* 歐光甫
- Kuo, P. W., *v.-pres.* 郭秉文
- Ling, K. H., *gen. sec.* 林康侯
- Koo, W. P., *sec.* 顧德球
- Tseng, Ken You, *sec.* 曾克源

茶業公會

Ch'a-nieh-kung-huei

CHINA TEA ASSOCIATION

- 27 The Bund P.O.B. 611
- T. 15290
- MacDonald, R. G., *chrmn.*
- Bruce, I. D., *hon. sec.*
- c/o Jardine, Matheson & Co.

銀行學會

Ying-hong-hsueh-huei

CHINESE BANKERS' INSTITUTE

- 59 Hongkong Rd.
- T. 12062 (Sec. Gen.)
- 14706 (General)
- Tang, W. K., *sec. gen.* 唐文權
- Shen, T. T., *asst.* 沈天定
- Chien, T. P., *asst.* 錢致平
- Shaw, K. Y., *asst.* 蕭祝耀
- Shen, T. P., *asst.* 沈天保
- Hsia, Y. T., *asst.* 夏玉定
- Wang, P. L., *asst.* 王炳麟

華洋義振會

Hwa-yang-nee-chung-huei

CHINESE-FOREIGN FAMINE RELIEF COMMITTEE

- 97 Jinkee Rd., Room 304
- T. 15845 T. A. "Famrel"
- Sung, H. C., *chrmn.* 宋漢章
- Jaquinot, Rev. R., *s.j.* 魏家駒
- Henchman, A. S., *hon. treas.* 韓紀文
- Pei, Tsnyee, *hon. treas.* 貝祖貽
- MacKay, J. A., *hon. treas.*
- Yen, C. T., *hon. treas.* 嚴成德
- Souter, Wm. E., *gen. sec.* 蘇育德
- Au, Y. K., *gen. sec.* 歐亦康

中華醫學會

Chua-hwa-i-hsiwh-huei

CHINESE MEDICAL ASSN.

- 41 Tsze Pang Rd.
- T. 39870 T. A. "Sinomedica"
- King, P. Z., *pres.* 金寶善
- Wong, K. C., *v.-pres.* 王吉民
- Maxwell, J. L., *v.-pres.*
- Sze, Szeming, *gen. sec.* 施思明
- Huang, T. F., *treas.* 黃子方
- Khaw, O. K., *ed.* C.M.J. 許雨階
- Struthers, E. B., *ed.* C.M.J.
- Yu, Y., *ed.* N.M.J. 余嚴濤
- Lee, T., *ed.* N.M.J. 李
- Chen, David, *office myr.* 陳榮廷

上海市輪船業同業公會
Shang-hai-shih-luen-chuen-yieh-dong-yieh-kung-huei

- CHINESE STEAMSHIP OWNERS' ASSOCIATION OF S'HA1.
- 93 Canton Rd.
- T. 16052 T. A. "1347"

Seng, C. N., *chrmn.* 沈仲毅

- Ling, H. S., *mng. dir.* 林熙生
- Fung, Y. S., *mng. dir.* 馮又新
- Executive Committee:—
- Chu, T. Y., 朱志堯
- Doo, Y. S., 杜月笙
- Whang, T. K., 汪子剛
- Chen, S. T., 陳順通
- Li, T. I., 李志一
- Fong, C. P., 方椒伯
- Lo, L. C., 羅廉臣
- Wang, C. C., 黃佳秋

Supervisors:—

- Yu, Y. C., 虞洽卿
- Yuen, L. T., 袁履登
- Wang, P. F., 王伯芬
- Li, T. C., 李子初
- Chen, K. T., 陳翰奇
- Hsu, C. S., 徐忠信
- Yang, Y. L., *sec.* 楊鶴龍

中華衛生教育會

Chung-hwa-way-sun-kiao-yoh-huei

COUNCIL ON HEALTH EDUCATION

- 169 Yuen Ming Yuen Rd.
- T. 18010 T. A. "Chiconcom"
- Boynton, C. L., *treas.*

中國興信社

Chung-kuo-shing-sing-zoo

CREDIT MEN'S ASSOCIATION OF CHINA

- 133 Yuen Ming Yuen Rd., Ground Floor, Room 139
- T. 14441
- T. A. "Creditmen" or "9666"
- Operating the Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.

Executive Board:—

- Chuh, Anselm 祝仰辰
- Sun, J. H. 孫瑞璜
- Wang, S. P. 王蔭甫
- Yu, S. T. 于壽椿
- Nyi, S. C. 謝象春
- Tsok, L. L., *sec.* 祝陸意

DEN DANSKE HJAELEFORNING

- (The Danish Benevolent Society)
- 21 Yuen Ming Yuen Rd.
- Rainald, J., *chrmn.*
- Jensen, P. N.
- Pedersen, H.
- Larsen, S. R., *hon. treas.*
- Carlsen, E., *hon. sec.*

丹麥國書樓

Dan-mah-kuo-shu-lou

DEN DANSKE LAESEFORENING (Danish Reading Circle)

- 34 Ave. Edward VII
- T. 11117
- Circulating Books (Among the Circle's 50 Members).
- Levald, V., *pres.*
- Pedersen, A. E.
- Petersen, K. J.

DET DANSKE SAMFUND I SHANGHAI

- (Danish Assoc. in Shanghai)
- Rothe, K., *pres.*
- Andersen, C. S., *v.-pres.*
- Levald, V., *hon. sec.*

DET NORSKE SAMFUND I KINA (The Norwegian Association in China)

- Aall, C. N. B., *chrmn.*
- Sundsbak, R., *v.-chrmn.*
- Enger, B. W., *hon. sec.*
- Persen, K. A., *hon. treas.*

DURHAM UNIVERSITY SOCIETY IN CHINA

- Davison, R., *pres & sec.*
- Cheung, W. P., *v.-pres.*
- Burton, Mrs. P., *secs.*
- Lane 1173, 9
- Bub, Well Rd. T. 30744

工主同盟會

Kung-chu-dong-men-huei EMPLOYERS' FEDERATION OF SHANGHAI

- North-China Bldg., 17 The Bund P.O.B. 1049
- T. 10704 & 10706
- T. A. "Moorob"
- Funatsu, T., *chrmn.*
- Beck & Swann, *secs.*

中華國際工程學會
Chung-hwa-kuo-tsi-kung-cheng-hsueh-huei

- ENGINEERING SOCIETY OF CHINA
- Percival, A. J., *pres.*
- Rogers, J. T., *hon. treas.*
- Miles, W., *hon. sec.*
- c/o Shanghai Telephone Co. T. 94090

ESTONIAN BENEVOLENT SOCIETY

- Pass. 613, 23 Ave. Joffre
- T. 82846
- Shillert, A., *chrmn.*
- Jakobson, P., *hon. treas.*
- Kask, E., *hon. sec.*

營業種類

鋼電汽繩
珠氣車索
軸工用油
領程件漆

新華五金號

SING HWA METAL CO.

578 HONAN ROAD, SHANGHAI. TEL. 13795
REGISTERED TELEGRAPHIC ADDRESS 2786
上海河南路五七八號。電話一三七九五
電報掛號。二七八六號

營業種類

路棧建歐
礦器藥美
船用材工
船具村金

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)

EXCHANGE BROKERS' ASSOCIATION

45 Kiukiang Rd., Room 317
T. 14900 & 14899

Committee:—

Wentworth, C. M., *pres.*
Hunter, J. E. L., *hon. sec.*
Kwok, Percy
Kohler, A., *hon. treas.*
Reynell, H.
Jarno, R.
Takata, I.
Tung, C. S.
Wai, John P. Z.

MEMBERS

Foreign:—

Allan, E. C.
Andrews, L. R.
Basset, L.
Beith, I. A.
Benavitch, J.
Benavitch, M.
Calcina, P.
Clair, V.
Clark, A. F.
Collett, F. S.
Davis, R.
Drakeford, T. G.
Elias, R.
Giese, O.
Groesser, H. H.
Hayes, J. A.
Hunter, J. E. L.
Hunter, J. I.
Ikeda, Yukie
Ikin, F.
Jarno, R.
Kann, E.
Karsanjia, N. B.
Kohler, A.
Lalaca, B. P.
Lovatt, W. H.
Maitland, H.
Matsumoto, Y.
Mijlsberg, F.
Mistri, D.
Morriess, H. E.
Nomura, Y.
Reilly, F. V.
Reynell, H.
Rogge, C. H.
Shahmoon, E.
Shaw, C. R.
Shibbeth, M.
Takata, I.
Taussig, V. G.
Thesmar, J. (Estate)
Toeg, E.
Toeg, I. A.
Wentworth, C. M.
Weston, W. M.
Weyler, H. W.
White, A. V.
White, H. A.
White, H. O.
Wilson, L. R.
Yoshimasu, H.
Yui, Matao

Chinese:—

Tung Chien Sen
Choye, James Yok
Kee, C. S.
Ko Zau Ling
Kwok, Percy
Lee, K. S.
Sung, Z. Z.
Sze Ken Yue
Yuan, T. T.
Wai, John P. Z.
Wang, Tom Z.
Wei, T. H.

York, Y. K.
Yuan, Jas H.
Zea, Y. T.
Zee, P. Y.

上海出口公會

Shang-hai-tsa-kou-kuang-huei
EXPORTERS' ASSOCIATION OF SHANGHAI

17 The Bund P.O.B. 1049
T. 10704 & 10706

T. A. "Moarob"

Committee:—

Russell, W., *chrmn.*
Chang Yih-tse
Dieckmann, H.
Erich, H. H.
Goldschmidt, R.
Howell, I. H.
Huet, P.
Hummel, A.
Peters, H. K.
Viloudaki, N. A.
Beck & Swann, *sees.*

上海洋酒公會
Shang-hai-yang-chou-kuang-huei

FOREIGN WINE, SPIRIT & ALLIED TRADES ASSOCIATION OF SHANGHAI

17 The Bund P.O.B. 1049
T. 10704 & 10706

T. A. "Moarob"

Committee:—

Gande, W. M.
Davidson, J.
Gearey, F. H.
Juvet, E.
Kajiyama, K.
Mackenzie, D. K.
Mary, G.
Rondon, L., Jr.
Beck & Swann, *sees.*

GERMAN EAST ASIATIC SOCIETY

(Zweiggruppe Shanghai der "Deutschen Gesellschaft fuer Natur- und Voelkerkunde Ostasiens" Ostasiatische Gesellschaft)

331 Kiangse Rd. P.O.B. 771

Committee:—

Traut, Consul Dr. H.
Glathe, A.
Klussmann, M.
Bartelt, Prof. Dr. K.
Hoene, Dr. H.
Mohr, W., Dipl. Ing.
Obenaus, E., *hon. sec.*

HELLENIC BENEVOLENT SOCIETY OF CHINA

P.O.B. 1279
Nicolachis, A. C., *pres.*
468 Ave. Joffre.
Flat C-301 T. 81627
Pippides, N., *hon. sec.*
737 Ave. du Roi Albert
T. 75711
Tsiериctsis, N., *hon. treas.*
616 Ave. Joffre T. 82772

瑞士僑華同濟會
Saeys-sze-jao-hwa-dong-tsi-huei

HELVETIA

(Swiss Benevolent Society)
c/o J. H. Trachslor Ltd.,
133 Yuen Ming Yuen Rd.
Plattner, R., *pres.*
Baer, A., *r-pres.*
Bolliger, W., *hon. sec.*
Von der Crone, R.,
hon. treas.
Nufer, W., *adjoint*

湖社 Hu-zoo

HUCHOW ASSOCIATION
263 Kweichow Rd.
T. 95613-4

HUNGJAO AREA ASSOCIATION

Cummins, K. M., *sec. & treas.*, Room 39 Shanghai Stock Exchange,
16 Central Rd. T. 15286

中國經濟研究會
Chung-kuo-ching-tsi-niao-chiu-huei

INSTITUTE OF CHINESE ECONOMIC RESEARCH

113 Kiukiang Road, Room 715
T. 19155

Chien, Y. C., *pres.* 錢承鈞

INSTITUTION OF CIVIL ENGINEERS

(Shanghai Association)
Gimsen, A. F., *chrmn.*

INSTITUTION OF ELECTRICAL ENGINEERS (China Centre)

Wilson, J. Haynes, *m.c., chrmn.*
McKinney, J. A., *hon. sec. & treas.*
c/o Shanghai Power Co.,
181 Nanjing Rd.

INSTITUTION OF MECHANICAL ENGINEERS

(China Branch)
Hookham, F. J., B.Sc., M.Inst.C.E., M.I.Mech.E., A.I.E.E., *chrmn.*
Currie, R. M., A.M.I.C.E., A.M.I.Mech.E., *hon. sec. & treas.*, c/o Shanghai Waterworks Co., Ltd.,
484 Kiangse Rd.

在華日本紡織同業會
Say-hwa-jih-pen-fang-che-dong-yieh-huei

JAPANESE COTTON MILL-OWNERS' ASSOC. IN CHINA

24 The Bund, Room 51
T. 15068-9 T. A. "Zaikabo"
Funatsu, T., *gen. dir.* 船津辰一郎
Tsutsumi, T., 堤 孝
Minami, C., 南忠三
Murai, M., 村井美喜雄

JEWISH COMMUNAL ASSOCIATION OF SHANGHAI

259 Kiangse Rd.
T. 14519
Abraham, D. E. J., *pres.*
Daugoor, M. E., *hon. treas.*
Nissim, N. M., *hon. sec.*
Moalem, R. J., *asst. sec.*

JEWISH NATIONAL FUND COMMISSION FOR CHINA

Toeg, Mrs. R. E., *pres.*
Ezra, Mrs. N. E. B., *hon. sec.*
6 Pacific Gardens,
Seymour Rd. T. 31259

機務公所

Chec-wu-kuang-soo

MARINE ENGINEERS GUILD OF CHINA

Yokohama Specie Bank Bldg., 3rd Floor, Room 34,
24 The Bund
T. 12520 T. A. "Chicoguis"
Watson, J., *sec.*

中華民國全國商會聯合會
Chung-hwa-ming-kuo-chien-kuo-shang-huei-lien-hoh-huei

NATIONAL ASSOCIATED CHAMBERS OF COMMERCE OF CHINA

59 Hongkong Rd.
T. 19853
Ling, K. H., *chrmn.* 林康侯
Chang, Y. C., *dir.* 張棧泉
Lu, K. C., *dir.* 盧廣績
Chen, J. P., *dir.* 陳日平
Lee, K. A., *dir.* 李奎安
Koo, W. P., *sec.* 顧懷冰

中華職業教育社
NATIONAL ASSOCIATION OF VOCATIONAL EDUCATION OF CHINA

Shanghai Office:—
80 Rte. Voyron at R. Vallon
T. 84817 T. A. "6467"
Pan, W. A. 潘仰堯

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)
 中華總協會上海辦事處
Chung-hua-se-you-yih-hwei-shanghai-pau-shih-cku

NATIONAL CHILD WELFARE ASSOCIATION OF CHINA. SHANGHAI OFFICE
 147 Ave. Ed. VII
 T. 82273 T. A. "1961"
Executive Committee:—
 Kung, Dr. H. H., *pres.* 孔祥熙
 Lo, Dr. R. Y., *v.-pres.* 羅遵炎
 Helmick, Mrs. Milton J., *v.-pres.*
 Ling Kong-hou, *treas.* 林康侯
 Sun, J. H., *asst. treas.* 孫瑞瑛
Standing Committee:—
 Ling Kong-hou, *chrmn.* 林康侯
 Zou, S. U., 趙壽卿
 Wu, Andrew V., *sec.* 吳維德
Staff:—
 Ting, Penan, *adm. sec.* 丁秉南
 Liu, Dr. Y. T., *sec. on health* 劉億德
 Chen, C. F., *sec. on education & relief* 陳征帆
 Liu, William, *sec. on protection* 劉文林
Child Welfare Home:—
 1231 Rue Lafayette T. 75127
 Yao, Miss, S. H., *supt.* 姚淑文
Refugee Children's Cam2:—
 181 Jessfield Rd. T. 20230
 Liu, William, *supt.* 劉文林
Refugee Babies' Nursery:—
 116 Gt Western Rd. T. 22838
 Helmick, Mrs. Milton J., *hon. supt.*

寧波救濟同鄉會
Ning-po-lu-wu-tong-hsiang-huei

NINGPO ASSOCIATION, SHANGHAI
 488 Yu Ya Ching Rd.
 T. 91712 (1st Floor)
 91220 (2nd to 5th Floor)
 Yu Ya Ching, *chrmn.* 虞洽卿

華北汽車保險公會
Hua-pch-chi-cho-pao-shien-kung-huei

NORTH CHINA MOTOR INSURANCE ASSOCIATION
 North China Bldg.,
 17 The Bund P.O.B. 1049
 T. 10704 & 10706
 T. A. "Moorob"

Committee:—
 Arnold, A. E., *chrmn.*
 Lieu, J. T.
 Loureiro, V. H.
 Mabb, A.
 Otsuka, M.
 Pettitt, L. W.
 Shean, R. E.
 Zau, R. B.
 Beck & Swann, *secs.*

NUMISMATIC SOCIETY OF CHINA
 Sowerby, A. de C., *pres.*
 Kann, E., *v.-pres.*
 Mulder, K. F., *hon. treas.*
 Raeburn, G. D., *hon. sec.*
c/o Jardine Matheson & Co., Ltd., 27 The Bund

OXFORD & CAMBRIDGE SOCIETY OF SHANGHAI
 Jones, J. R., *pres.*
 McNeil, J., *v.-pres.*
 Innes, A. E., *hon. sec.*
 Stabb, N. J., *hon. treas.*

聯太平洋會
Lien-ta-ping-yang-huei

PAN-PACIFIC ASSOCIATION OF SHANGHAI
 Wang, Dr. C. T., *hon. pres.*
 Kuo, P. W., *pres.*
 Calder-Marshall, Sir Robert, *v.-pres.*
 Campbell, H. B., *v.-pres.*
 Funatsu, T., *v.-pres.*
 Yen, F. C., *v.-pres.*
 Chu, P. K., *hon. sec.*
 Chen, K. P., *hon. treas.*
 Hsia, Mrs. J. C., *exec. sec.*

浦東同鄉會
Poo-tung-don-hsiang-huei

POOTUNG GUILD
 1451 Avenue Edward VII
 T. 34252-4

中國紅十字會
Chung-kuo-kung-jih-se-huei

RED CROSS SOCIETY OF CHINA
 856 Sinza Rd.
 T. 34366-7 T. A. "Chincross"
Headquarters Executive Committee:—
 Wang, Dr. C. T., *pres.* 王正廷
 Doo, Y. S., *v.-pres.* 杜月笙
 Lieu, Dr. O. S., *v.-pres.* 劉鴻生
 Ling, K. H., *mng. dir.* 林康侯
 Veng, L. D., *mng. dir.* 關蘭亭

Wong, S. L., *mng. dir.* 王曉翁
 Kwan, C., *mng. dir.* 關綱之
 Chu, Dr. H. P., *mng. dir.* 朱恆庭
 Tsiang, T. N., *chf. sec.* 蔣君毅
 Wai, S. F., *sec.* 衛銳珍
 Vong, T. M., *sec.* 馮子明
 Kuo, L. H., *sec.* 郭蘭馨

1st Hospital:—
 363 Ave. Haig T. 70163
 T. A. "Medical"
 Yen, Dr. F. C., *supt.* 顏福慶
 Loh, V. T., *acty. supt.* 樂文照

3rd Hospital:—
 1750 Sinza Rd. T. 32663
 Veng, L. D., *supt.* 關蘭亭
 Lu, Dr. S. P., *asst. supt.* 呂守白

No. 1 Refugee Hospital:—
 476 Ave. Haig T. 20806
 Chang, Dr. S. B., *supt.* 張信培
 Chang, Dr. C. H., *asst. supt.* 張承學

羅氏基金會董事會
Lo-shu-chi-king-tung-shih-huei

ROCKEFELLER FOUNDATION
 Cathay Mansions, Room 115,
 Rte. Card. Mercier
 T. 70070 T. A. "Rockfound"
 Balfour, Dr. Marshall C., *field dir.*
 Copley, C. G., *office mgr.*

亞洲文會
Ya-chow-wen-huei

ROYAL ASIATIC SOCIETY (North China Branch)
 20 Museum Rd.
 T. 19362
 Library, Museum and Lecture Hall.
 Sowerby, A. de C., *pres.*
 Read, Dr. Bernard E., *v.-pres.*
 Gibson, H. E., *v.-pres.*
 Leith, A. C., *treas.*
 Maas, N., *sec.*
 Read, Dr. Bernard E., *ed. of the journal*
Councillors:—
 Phillips, Sir Herbert. K.C.M.G., O.B.E.
 Abraham, R. D.
 Cressy, Rev. E. H.
 Grosbois, Ch.
 Hubert, Richard
 Jones, J. R.
 Kliene, C.
 Ly, J. Usang
 Millican, Rev. J. R.
 Pott, Dr. F. L. Hawks
 Sowerby, Mrs. S. C.
 Way, W. H.

Museum:—
 Sowerby, A. de C., *dir.*
 Wilkinson, E. S., *keeper of ornithology*
 Gibson, H. E., *keeper of archaeology and numismatics*
 Tang, S. F., *taxidermist* 唐瑞芳
 Tang, S. Y., *asst.* 唐瑞玉
 Tang, S. K., *caretaker* 唐瑞歌

Library:—
 Abraham, Miss A., *hon. librarian*
 Chao, T. Y., *librarian* 趙紫垣

ROYAL SOCIETY OF ST. GEORGE (Shanghai Branch)
Office:—
 Church House,
 213 Kiangse Rd.
 Trivett, Very Rev. A. C. S., M.A., D.D., *acty. pres.*
 Master, R. F. C., *acty. v.-pres.*
 Parsons, E. E., *hon. sec.*
 Mortlock, D. W., *hon. treas.*

俄僑委員會俄僑善濟會
Ngo-jao-wei-yuan-huei-ngo-jao-pu-chi-huei

RUSSIAN EMIGRANTS' COMMITTEE AND RELIEF ASSOCIATION
 Lane 118, 1 Moulmein Rd.
 T. 36913
 Metzler, Ch., *chrmn.*
 Yakovkin, M., *sec.*
 Vertoprakhoff, P. R., *sec.*
 Golobkoff, Mrs. N. A., *typist*
 Kovalevsky, Mrs. M. V., *typist*

RUSSIAN MERCANTILE MARINE ASSOCIATION
 12 Rue du Consulat
 T. 81725
 Klopfer, Capt. N. J., *chrmn.*
 Atemasoff, Capt. K. K., *v.-chrmn.*
 Borodin, G. M., *sec.*

RUSSIAN WORLD WAR INVALID'S UNION & INVALID'S HOME
 335 Rte. Cardinal Mercier
 T. 74080
 Zimin, Maj.-Gen. V. V., *chrmn.*
 Keler, Col. M. E., *treas.*
 Seifullin, Lt.-Col. L. V., *sec.*

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)

上海游泳同樂會
Shang-hai-yu-wing-dong-lok-huei

SHANGHAI AMATEUR SWIMMING ASSOCIATION

Huxley, J. (C.S.F.), *pres.*
Grik, G. J., Jr.,
sec. & treas.,
c/o Shanghai Insurance
Office P.O.B. 1492

SHANGHAI ASSOCIATION OF THE INSTITUTION OF CIVIL ENGINEERS

Gimson, A. F., *chrmn.*
Whittington, R. B., *hon. sec. & treas.*, c/o Lester Technical Institute,
505 E. Seward Rd.
T. 52283

SHANGHAI BADMINTON ASSOCIATION

Stevens, W. R. M., *pres.*
Barracrough, E. S., *c.-pres.*
Forbes, J. G.,
hon. sec. & treas.
c/o I.C.I. (China), Ltd.,
133 Szechuen Rd.
T. 15170

上海市銀行業同業公會
Shang-hai-shih-ying-hong-yieh-dong-yieh-kung-huei

SHANGHAI BANKERS' ASSN.

59 Hongkong Rd.
T. 17913 & 14713
11559 (Joint Reserve Board)

Chen, K. P., *chrmn.* 陳光甫
Ling, K. H., *sec.* 林康侯

上海洋商火險公會

Shang-hai-yang-shang-huo-hsien-kung-huei

SHANGHAI FIRE INSURANCE ASSOCIATION

North-China Bldg.,
17 The Bund P.O.B. 1049
T. 10704 & 10706

Committee:—

Bond, W. C., *chrmn.*
Ashe, F. P. C.
Dumbarton, G. F.
Heenan, E.
Klamer, L.
Mason, K. A.
Nichols, J.
Otsuka, M.
Pottinger, T. P.
Smith, H. T.
Beck & Swann, *secs.*

上海足球會

Shang-hai-cho-chiu-huei

SHANGHAI FOOTBALL ASSOCIATION

119 Nanking Rd., Room 4B
P.O.B. "1965"
T. 16521 T. A. "Football"
Bridges, F. S., *v.-pres.*
Campos, M. P. de, *v.-pres.*
Reed, H. G., *v.-pres.*
Wilson, T. W. R., *v.-pres.*
Spiegler, M., *sec.*
Thomson & Co., *treas.*

上海西藥業公會

Shang-hai-se-yah-yieh-kung-huei

SHANGHAI FOREIGN MEDICINE MERCHANTS ASSOCIATION

17 The Bund P.O.B. 1049
T. 10704 & 10706
T. A. "Moorob"
Wolfe, S. W., *chrmn.*
Ward-Smith, D., *v.-chrmn.*
Beck & Swann, *secs.*

中西蔣花會

Chung-see-sze-hwa-huei

SHANGHAI HORTICULTURAL SOCIETY

Mossop, Sir Allan, Kt., *pres.*
Hawkings, W. J., *hon. treas.*
Kerr, W. J., F.R.H.S.,
hon. sec. & dir.,
Room 44, Administration
Bldg., 193 Hankow Rd.

上海市保險業同業公會

Shang-hai-shih-pao-hsien-yieh-dong-yieh-kung-huei

SHANGHAI INSURANCE ASSOCIATION

160 Ave. Edward VII
T. 12898
Hu, Y. C., *chrmn.* 胡詠樂

上海市保險業經紀人公會

Shang-hai-shih-pao-hsien-yieh-chin-che-jen-kung-huei

SHANGHAI INSURANCE BROKERS' ASSOCIATION

255 Peking Rd.
T. 11633
Chu, C. C., *chrmn.* 朱春椒

上海市鐵業同業公會

Shang-hai-shih-tieh-yieh-tong-yieh-kung-huei

SHANGHAI IRON MERCHANTS ASSOCIATION

150 Hongkong Rd.
T. 12747

SHANGHAI LADIES' HOCKEY ASSOCIATION

Van Hengel, Mrs. J. P.,
hon. pres.
McKown, Mrs. F. T.,
v.-pres.
Knoch, Miss H., *hon. sec.*,
c/o Reiss, Bradley & Co.
T. 16375
Bloomfield, Miss E. A.
hon. treas.
c/o S'hai Tel. Co. T. 94090

SHANGHAI LAWN BOWLS ASSOCIATION

100 Peking Rd.
T. 95599
Monk, W. J., *pres.*
Ephgrave, P. W.,
hon. sec. & treas.

SHANGHAI LAWN TENNIS ASSOCIATION

Phillips, Sir, Herbert,
K.C.M.G., O.B.E., *pres.*
George, A. H., *c.-pres.*
Hu, S. S., *v.-pres.*
Okamoto, O., *v.-pres.*
Sadoc, A., *v.-pres.*
Spiegler, M., *hon. sec.*
T. 16521

上海水險公會

Shang-hai-shui-hsien-kung-huei

SHANGHAI MARINE UNDERWRITERS' ASSOCIATION

North-China Bldg.,
17 The Bund P.O.B. 1049
T. 10704 & 10706
T. A. "Moorob"

Committee:—

Kreulen, R. A., *chrmn.*
Carter, W. J. B.
Johnson, L. G.
Loureiro, V. H.
Mason, K. A.
Matsumura, K.
Sullivan, W. T.
Way, H. C. B.
Beck & Swann, *sec.*

SHANGHAI MEDICAL SOCIETY

Gauntlett, Dr. E. G., *pres.*
McGulrick, Dr. L., *v.-pres.*
Anderson, Dr. I. G.,
hon. sec.
Nance, Dr. F. D.,
hon. treas.

上海洋商五金商行公會

Shang-hai-yang-shang-wu-king-shang-hong-kung-huei

SHANGHAI METAL MERCHANTS' ASSOCIATION

North-China Bldg.,
17 The Bund P.O.B. 1049
T. 10704 & 10706
T. A. "Moorob"

Committee:—

Tiefenbacher, H., *chrmn.*
Chalmers, W. M.
Erich, H. H.
Mackenzie, D. R.
Michaux, M.
Romain, G.
Steinle, Fr.
Beck & Swann, *secs.*

上海市錢業同業公會

Shang-hai-shih-tsien-yieh-tong-yieh-kung-huei

SHANGHAI NATIVE BANKERS' ASSOCIATION

276 Ningpo Rd.
T. 97123

SHANGHAI PHARMACEUTICAL ASSN.

Chatel, H., *pres.*
Chisholm, J. S., *v.-pres. & a/cg. sec.*
1175 Bub. Well Rd.
T. 30885

上海房產業主公會

Shang-hai-con-tsu-yieh-tsu-kung-huei

SHANGHAI PROPERTY OWNERS' ASSOCIATION

100 Jinkee Rd.
T. 16940

Committee:—

Buck, A. W., *chrmn.*
Chollot, P., *v.-chrmn.*
Adams, W. A.
Barracrough, E. S.
Cheng, John T. Y.
Etherington, J. B.
Fenton, A. E.
Gordon, R.
Kent, N. E.
King, C. F.
Lock, R.
March, J. E.
Master, R. F. C.
Mellor, W.
Miskin, S. C.
Morriss, Gordon
Newman, K. E.
Silby, R. D. K.
Smith, F. R.
Hickmott, A. J., *sec.*

普善山莊

Pu-shai-shan-chwang

SHANGHAI PUBLIC BENEVOLENT CEMETERY

210 Pakhoi Rd.
T. 92569

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信所調查對方之信用。

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)

SHANGHAI RAW SILK EXPORTERS' ASSOCIATION
9 Ave. Edward VII.
Room 22
T. 83789 T. A. "Forensilk"
Committee:—
Laffond, H., *pres.*
Durocher, R., *hon. sec.*
Erzinger, C.
Fumagalli, C.

SHANGHAI SHIP & FREIGHT BROKERS' ASSOCIATION
9 Quai de France
T. 80031 (2 lines)
Marden, G. E., *chrnm.*
Reeves, W. M., *hon. sec.*

上海織品商行公會
Shang-hai-chih-ping-shang-hong-kang-hui

SHANGHAI TEXTILE MERCHANTS' ASSOCIATION
17 The Bund P.O.B. 1049
T. 10704 & 10706
T. A. "Moorob"
Eckhardt, C., *chrnm.*
Beck & Swann, *secs.*

SHANGHAI TRUCK OWNERS' ASSOCIATION
20 Canton Rd.
T. 16354-5
General Committee:—

Hawkings, W. J., *chrnm.*
Brook, E., *v.-chrnm.*
Manly-Allatt, R.
Gregory, F. O.
Jacobs, N. A.
Miller, G. S.
Thomson & Co.,
secs. & treas.

SOCIETY OF CHARTERED ACCOUNTANTS IN CHINA
Wilkinson, E. S., C.B.E.,
A.C.A., *pres.*
Glass, D. R., M.A., A.C.A.,
hon. sec.

ST. ANDREW'S SOCIETY OF SHANGHAI
Cleland, H. R., *pres.*
Pollock, A., *v.-pres.*
Kennedy, A. M., *hon. treas.*
c/o H. & S. Bank
Blakie, C. B., *hon. sec.*
185 Soochow Rd. T. 18199

ST. DAVID'S SOCIETY OF SHANGHAI
Price, R. J. E., *pres.*
Powell, T. S., *v.-pres.*
Thomas, H. H., *hon. sec.*,
c/o H.B.M. Consulate-
General
Gwynne, T. H., *hon. treas.*,
c/o General Electric Co.
of China Ltd.
Thomas, F. W.,
hon. chaplain

瑞典總會
Sui-tien-tsung-huei
SWEDISH ASSOCIATION IN CHINA
9 Quai de France
T. 84100
Edwards, E., *chrnm.*
Sabelstrom, B., *v.-chrnm.*
Palmertz, B., *treas.*
Lundh, G., *sec.*

WESTERN (Extra-Settlement) ASSOCIATION
17 The Bund P.O.B. 1049
T. 10704 & 10706
T. A. "Moorob"
Brooke, J. T. W., *chrnm.*
Beck & Swann, *secs.*

WOOSUNG-HANKOW PILOTS' ASSOCIATION, Ltd.
(See Pilots' Association, Woosung-Hankow)

寰球中國學生會
Huan-chiu-chung-kuo-hsueh-sen-huei
WORLD'S CHINESE STUDENTS' FEDERATION
191 Carter Rd.
T. 31164 T. A. "Federation"
Chu, P. K., *gen. sec.* 朱少屏
Chu, Jackson, *sec.*

中華基督教青年會全國協會
Chung-hua-chi-tu-chiao-ching-nien-huei-chuan-kuo-hsieh-huei

Y.M.C.A.'S OF CHINA, NATIONAL COMMITTEE
131 Museum Rd. P.O.B. 324
T. 15245-8 T. A. "Committee"
Executive Board:—
Ly, J. Usang, *chrnm.* 黎照震
Tsu, Y. Y., *v.-chrnm.* 朱友漁

Tan, W. H., *treas.* 韓偉學
Yang, Y. C.,
recording sec. 楊永清
Au, David W. K. 歐偉國
Chen, Y. G. 陳裕光
Choy, J. K. 蔡培基
Chow, S. U. 周錫恩
Chu, W. P. 朱文彬
Hu, Y. C. 胡詒騷
Ting Kwei-tang 丁貴堂
Tu, Y. C. 涂羽卿
Wang, S. C. 黃式全

Board of Custody & Investment:—
Chang, K. F., *chrnm.* 張嘉甫
Shaw, K. W., *recrd. sec.* 壽毅成
Mei, H. C., *legal adviser* 梅華銓
Chen Chung-shen 陳鎮聲
Hoh, George P. Y. 郝伯陽
Wang, C. F. 王子文
Yen, F. C. 顏福慶
Ly, J. Usang, *ex-officio* 黎照震

SECRETARIAL STAFF—
General Administration:—
Leung, S. C., *gen. sec.* 梁小初
Barnett, E. E., *assoc. gen. sec. (ab.)*
Wu, A. V., *adm. sec.* 吳維德
Chang, T. T., *compr.* 張天龍
Zee, J. Z., *bdy. mgr.* 徐健人
Yuan, F. L., *asst. sec.* 袁訪賢
Wang, H. H., *asst. sec.* 王象威

City Division:—
Munson, E. H., *executive sec.*
Arnold, R. D., *regional sec.*
Hall, R. S., *regional sec.*
Helde, G. G., *regional sec.*
Munson, E. H., *regional sec.*
Oliver, J. C., *regional sec.*
Rasmussen, J., *regional sec.*
Todnem, L., *regional sec.*
Turner, E. A., *regional sec.*
Edwards, D. W., *training work sec.*
Cheng, Hary H., *boys' work sec. (ab.)* 鄭漢
Fu, Daniel C., *educational work sec.* 傅若愚
Liang, C. C., *religious work sec.* 梁傳琴
Lin, W. F., *asst. sec.* 林我鋒
Pang, S. H., *emergency serv. executive sec.* 彭紹賢
Tong, D. K., *resident sec. in Chungking* 董承光
Student Division:—
Kiang, W. H., *executive sec.* 江文漢
Hoover, Lyman, *assoc. executive sec.*

Liu, L. M., *sec.* 劉良模
Tsai, C. S., *sec.* 蔡昭修
Yu, P. W., *sec. in training* 俞沛文
Association Press:—
Wu, Y. T., *ed. in-chnf.* 吳耀宗
Chang, S. C., *ed.* 張任章
Ying, Y. D., *ed.* 應允道
Woo, D. L., *mgr.* 胡大齡

西僑青年會
Sec-chiao-tsing-nien-huei
Y.M.C.A., FOREIGN
150 Bubbling Well Rd.
P.O.B. 1647
T. 92250 T. A. "Foreignny"
Board of Trustees:—
Souter, W. E., *pres.*
McCracken, J. C., *v.-pres.*
Wentworth, C. M., *hon. treas.*
Euren, S. H., *recording sec.*
Arnold, H. Y.,
Arnoldov, L. V.
Bordwell, P. H.
Cassels, W. C.
Crowe, J. V.
Harkson, U. S.
Healey, I. C.
Keswick, W. J.
Munson, E. H.
Matthews, P. C.
Rawthorne, T. L.

Executive Staff:—
Hines, W. E., *gen. sec.*
Bright, L. F., *physical dir.*
Bojesen, H. E., *boys' work sec.*
Mallock, Mrs. A., *catering mgr.*
Lemp, Kathryn, *women's sports section*
Lee, K. W., *acct.*
Greenberg, Mrs. M., *steno.*
Polonsky, Miss B., *steno.*
Kovalchik, S., *masseur.*
Digaut, V. N., *asst. masseur*
Turch, Mrs. I., *masseuse*

海軍青年會
Hai-ching-tsin-nien-huei
Y.M.C.A., NAVY
630 Szechuen Rd. P.O.B. 1633
T. 16903-4 T. A. "Ansec"
Committee:—
Bassett, Maj. A., *chrnm.*
Lurton, N. E., *v.-chrnm.*
Allman, N. F., *treas.*
Twogood, F. J.
Bordwell, P. H.
Anderson, P. M.
Myers, C. M.
Moody, M. L.
Viloudaki, N. A.
Harkson, U. S.
Pharis, I. M.
Fistere, J., Jr.
Smith, H. H.
Caughy, Rev. J. L.
Munson, E. H.

上海新亞化學製藥股份有限公司

廠址……上海新聞路一〇九五號 電話三九九九九轉接各線
 總公司……上海新聞路一〇三二至四四號 電話三九八〇〇轉接各線

ASSOCIATIONS—(Cont'd.)

上海中華基督教青年會
Shang-hai-chung-hwa-gi-dok-chiao-tsin-nien-hwei

Y.M.C.A. OF SHANGHAI
 123 B. de Montigny T. 84040
 599 Szechuen Rd. T. 15190
 T. A. "Flamingo"

Directors:—
 Chang, K. F. *chrmn.* 張嘉甫
 Sung, Wm. Z. L., *e.-chrmn.* 沈嗣良

Hu, Y. C., *recording sec.*
 Ing, S. K., *treas.*
 Au, David
 Chen, C. S.
 Chen, H. C.
 Chen, S. S.
 Chen, W. Y.
 Hsia, C. L.
 Kaung, Z. T.
 Loh, K. I.
 Ly, J. Usang
 Mason, Y. Lewis
 Ting, K. T.
 Tong, Hellington K.
 Tsao, M. T.
 Wang, C. F.
 Yui, Stewart
 Yang, Y. C.
 Zau, S. U.
 Loh, K. Z., *sec. to the board*
Secretaries:—
 Oliver, J. C., *acting gen. sec.*
 Young, I. H., *assoc. gen. sec.*
 Young, H. S., *assoc. gen. sec.*
 Chang, C. C., *physical work*
 Chao, S. Y., *business & finance*
 Chen, F. T., *physical work*
 Chu, Baen, *religious work*
 Hoover, Lyman, *student work*
 Huang, H. D., *student work*
 In, T. H., *gen. & publicity*
 Kuan, K. C., *gen. & social work*
 Leung, S. O., *physical work*
 Ling, H. D., *building & physical work*
 Lo, C. Z., *educational work*
 Pang, S. M., *school*
 Soong, F. W., *social work*
 Tien, S. K., *boys' work*
 Ting, K. H., *student work*
 Tsai, C. C., *youth work*

Tsao, Y. H., *school principal* 曹炎申
 Tsui, P. C., *business work* 崔培均
 Wang, Francis, *social work* 王恭濤
 Wu, Z. L., *boys' work* 吳純良
 Situ, S. W., *secretarial work* 司徒森

基督教婦女青年會國際支部
Chi-tu-chiao-fu-nu-ching-nien-hwei-kuo-tsi-tse-hu

Y.W.C.A., INTERNATIONAL BRANCH
 999 Bubbling Well Rd.
 T. 30267
Hostel:—
 66 Gt. Western Rd. T. 22023
 Hengel, Mrs. Van, *sec.*
 Leitao, Mrs. A. R., *employment sec.*

中華基督教女青年會全國協會
Chung-hwa-chi-tu-chiao-nu-tsin-nien-hwei-kuo-tsi-tse-hwei

Y.W.C.A. OF CHINA, NATIONAL COMMITTEE
 133 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 15212 T. A. "Emissarius"
Executive:—
 Tsu, Mrs. Y. Y., *chrmn.* 朱友濤夫人
 Chen, Mrs. C. C., *v.-chrma.* 鄭章成夫人
 Loh, Mrs. Mason, *v.-chrma.* 陸梅偕夫人
 Zau, Mrs. Z. D., *treas.* 曹晨濤夫人
 Yang, Dr. Su Lam, *treas.* 楊榮蘭醫師
 Sun, Mrs. J. H., *sec.* 孫王國秀
 Webb, Miss Lucy, *sec.*

Staff:—
 Tsai Kwei, Miss, *gen. sec.* 蔡葵女士
 Brennecke, Miss Margaret
 Chang Shu I., Miss 張淑儀
 Chen, Miss Christine 陳慶馨
 Deng, Miss Cora (ab.) 鄧裕志
 Dudley, Miss Marion
 Gerlach, Miss Talitha
 Galbraith, Miss Winifred
 Gao Ren Yin, Miss (ab.) 高仁英
 Hinkley, Miss Lelia (ab.)
 Haass, Miss Lily K.
 Hsueh, Mrs. S. Y. 薛幸增佩
 van Hengel, Mrs. H. J.
 Johnson, Miss Lydia
 Kao Yu Hsing, Miss 高毓馨
 Kung, Pu Sheng Miss 龔普生

Liu Kung Ying, Miss 劉宮鸞
 Lin Ying Yi, Miss 林英儀
 Li Keng, Miss 李鏗
 Liu Yu Hsia, Miss 劉玉霞
 Moneriff, Miss Agnes
 Owen, Miss Mildred
 Pollock, Miss Pearl
 Packard, Miss Ruth
 Russell, Miss Maud
 Shih Pao Chen, Miss 施葆真
 Tang, Mrs. C. Y. 唐俞慶棠
 Wang Hsiu King, Miss (ab.) 王秀卿

上海基督教女青年會
Shang-hai-chi-tu-chiao-nu-chin-nien-hwei

Y.W.C.A. OF SHANGHAI
 999 Bubbling Well Rd.
 T. 34924 (Head Office)
 38568 (Gen. Sec.)
Hostel No. 1:—
 323 Moulmein Rd. T. 32708
Hostel No. 2:—
 638 Weihaiwei Rd. T. 37633
Hostel No. 3:—
 206 Yuen Ming Yuen Rd. T. 18995

Student Hostel:—
 7th Floor, International Disp. Bldg., Honan Rd. T. 11972
Refugee Camp:—
 Lane 1086, 8 Yu Yuen Rd. T. 21152
Women Laborers Social Center:—
 Lane 894, 21-3 Ferry Rd. T. 32433

Secretaries:—
 Chiu, Miss L. Y. 邱麗英
 Chang, Miss T. H. 張志學
 Woo, Miss Y. S. 吳元淑
 Chu, Miss M. S. 朱梅先
 Chow, Miss K. 鄒禮
 Chwang, Miss S. 章中
 Wong, Miss S. N. 王辛奇
 Kwok, Miss C. Y. 郭荆儀
 Ling, Miss S. Y. 梁思懿
 Ho, Miss H. C. 賀旭初
 Tsai, Miss C. N. 蔡昭宜
 Koo, Miss K. M. 顧景明
 Chiu, Miss C. F. 裘琴芳
 Cheng, Miss T. L. 鄭珠蘭

保太保險公司
Pao-tai-pao-hsien-kung-sze
ASSURANCE FRANCO-ASIATIQUE (French)
 1 Rue Montauban
 T. 84005 T. A. "Francasia"
 Fire, Marine and Motor Car Insurance.

Directors:—
 Beudin, J., *chrmn.*
 Speelman, M., *v.-chrmn.*
 Pinson, A., *mgd. dir.*
 Sigaut, E., *dir.*
 Madier, H., *dir.*
 Fano, F., *dir.*
Staff:—
 Breen, J., *Far Eastern mgr.*
 Loureiro, V. H.
 Puthod, L.
 Allan, T. J.
 Sequeira, Miss B.
 King, K. T. 仝性初
Head Office:—
 85 Rue St. Lazare, Paris

ASTAFIEFF'S ART DISPLAY
 611 (14) Rue Bourgeat
 T. 73505
 Astafieff, S. S., *prop.*
 Schir, M. Y., *chf. artist*

稽查 *Lee-zao*
ASTOR HOUSE HOTEL
 17 Whangpoo Rd.
 T. 42255 T. A. "Astor"

滬光大戲院
Woo-kiang-dah-she-yuen

ASTOR THEATRE
 725 Ave. Edward VII
 T. 84055-6
 Cinema.
 Dau, Z. S., *dir.*
 Sze, Tibbett, *mgr.*

瑞豐公司
Sui-foong-kung-sze

ASTORIA CONFECTIONERY & RESTAURANT (Greek)
 33-37-41 Broadway
 T. 40854 T. A. "Astoria"
 Confectionery and Chocolate Manufacturers.
 Dimitriades, Kyr., *prop.*
Branch:—
 192 & 192B N. Szechuen Rd.
 Metallides, P., *mgr.*

天文儀器製造廠
Tien-wen-yuen-chee-chih-tsoo-chang

ASTRONOMICAL INSTRUMENT MANUFACTURING CO.
 Passage 415, 26 Rue Lafayette
 Thermometers and Hydrometers Manufacturers.
 Wang, Y. C., *mgr.* 王越卿
 Wang, C. D., *acct.* 王震廷

336 AV. ROI ALBERT 亞托好而汽車公司 亞爾培路三三六號
(OPPOSITE AUDITORIUM) **AUTO HALL** TELEPHONE 71751
COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & PARKING GARAGE. SOLEX-Carburettors.

元泰呢絨洋貨號
Yung-tai-nee-nun-yang-huo-
hao

AT CHI Co.

63-65 Ave. Edward VII
T. 82458
Tailors and Outfitters.

通和有限公司

Tung-woo-yu-hsien-kung-sze

ATKINSON & DALLAS, Ltd.

(Inc. in Hongkong)
(British)

100 Peking Rd. P.O.B. 239
T. 12555 T. A. "Section"
Civil Engineers, Architects,
Surveyors, Land & Estate
Agents.

Bell, A. J., A.C.A., dir.
Saker, R. M., dir.
Silby, R. D. K.,
M.A., F.S.I., dir.
Fan, T. B., dir.
Ewing, J. K., sec.
Silva, J. F. da, A.M.I.C.E.
Pakidoff, I. S., arch.
Baldwin, R.
Remedios, E. J., C.E.
Shtiefelman, V. N.,
arch. & acad. dipl.

Blown, Mrs. P.
Chow Zang Kai,
draughtsman
Ying Mow Ling,
draughtsman
Ying Sung Ching, comp.
Agents & Secretaries:—
Sung Sing Cotton Mill
No. 9, Ltd.
Foh Sing Flour Mill No. 7,
Ltd.

大西洋公司

Dah-si-yang-kung-sze

ATLANTIC Co.

1317 Yu Yuen Rd.
T. 22680 T. A. "Atlantic"
Manufacturers and Impor-
ters.
Zalevsky, Max, mgr.

亞特拉公司

Yu-tê-la-kung-sze

**ATLAS, Ltd., ENGINEERING
WORKS (COPENHAGEN)**

621 Tse Shu Bldg.,
353 Nanking Rd.
P.O.B. 1877

T. 95190 T. A. "Danye"
Manufacturers of Refrige-
rating and Hydraulic
Machinery, Steam Tur-
bines and Engines and
Margarine Machines.
Nyholm, S. H., engr. rep.
Jurovich, Mrs. I.

美星 Mei-sing

ATMASINGH, B. D.

123-4 Embankment Bldg.,
410 N. Soochow Rd.
P.O.B. 2013
T. 42880 (Office)
43147 (Res.)

T. A. "Bhagwandas"
Exporter of Tea, Furs and
Silk; Importer of Fox-
skins; General Merchant,
Commission Agent and
Manufacturers' Represen-
tative.

Rajpal, I. S.
Rajpal, G. S., asst. mgr.
Li Chuan, comp.

亞東印畫協會

Yah-tung-yin-hua-yeh-hui

**ATO PHOTOGRAPHIC
ASSOCIATION (Japanese)**

Lane 429, 34 Woosung Rd.
T. 45623
Photographs.
Mori, K.
Takeshima, T.

AU BÉBÉ CHIC (French)

977 Avenue Joffre
T. 78630
Ladies and Children's Dress-
makers.
Blaise, Mme. Eloi, prop.

福食公司

Fu-shih-kung sze

AU BON MARCHE, Successeur de

la Co-operative Francaise
295 Ave. Joffre
T. 82860

Wine, Liqueurs and Provi-
sion.

**AUDITORIUM PARC DES
SPORTS**

(See Parc des Sports)

利達洋行

Lee-dah-yang-hong

AULT & WIBORG Co.

(Far East) (American)
157 Canton Rd. P.O. B. 250
T. 11888 T. A. "Aultwiborg"
Printing Inks, Printing Ma-
chinery and Supplies.
Frondorf, U. G., pres. &
gen. mgr.
Hoffmann, Wm. J., v.-pres.
& asst. gen. mgr.

震旦機器鐵工廠

Chen-tan-kee-che-tie-
kung-chang

AURORA Co.

594-600 Chekiang Rd.
T. 90533
T. A. "Auroraco" or "3106"
Water & Electrical Engineers,
Sanitary and Deep Well
Contractors and Fire Ex-
tinguishers.
Sih Chin-ziang,
mgr. prop. 薛震祥
S.h. W. L.
(Chungking) 薛威麟
Shen, J. Y.
(Kunming) 沈尚俠
Chiu, Y. C.
(Hongkong) 邱學濟
Gni, Joseph
(Haiphong) 嚴言勤
Shen, K. C., sec. 沈家樞
Wong, L. F., acct. 王律峯
Yang, P. Y.,
workshop mgr. 楊培元
Sih, Y. L., M.E. 薛雲麟
Wong, C. L.,
draughtsman 王偉林
Wei, C. Y.,
foreman 魏芝雲
Yuan, I., asst. 袁益
Chew, H. F., asst. 周洪發
Chang, S. K., asst. 張世景
Branches:—
Kunming,
Chungking, Hongkong and Hai-
phong

奧蘭大貨款辦事處

Au-lan-dah-ying-qua-pa-shih-
chu

**AUSLANDER'S FINANCE &
IMPORT OFFICE**

83 Peking Rd. P.O.B. 820
T. 10405 T. A. "H. Auslander"
Financiers and General Im-
porters.
Auslander, H., prop.
Auslander, Mrs. H., mgress
Meira Da Costa, T. A., asst.
Zung, S. C., asst.

**AUSLANDSDEUTSCHE
FRAUENSCHAFT.**

(See Associations)

澳大利亞政府駐華商務專員
Ao-dah-li-ya-ching-fu-chu-
hwa-shang-wu-chuan-yan

**AUSTRALIAN GOVERNMENT
TRADE COMMISSIONER
IN CHINA (British)**

12 The Bund, P.O.B. 1580
Suite 100
T. 17202-3 T. A. "Austrade"
Bowden, V. G., comm.
Wootton, A. N., asst. comm.
Watling, Miss M. K., sr.
steno.
Mason, Miss R. I., steno.
Zia, I. F., Chi, asst. 謝亮夫

澳大利亞旅行社
Ao-dah-li-ya-liu-hsin-zo

**AUSTRALIAN NATIONAL
TRAVEL ASSOCIATION**

(British)
12 The Bund, Suite 100
P.O.B. 1580
T. 17202-3 T. A. "Austrade"
Bowden, V. G., Australian
gov't trade commissioner
in China
Wootton, A. N., asst.
Australian gov't trade
commissioner in China

作者書社

Cho-tsai-shu-zoo

AUTHORS' CO-OPERATION

271-3 Foochow Rd.
T. 94259
Booksellers and Publishers
Huang, B. H., mgr. 黃步香

AUTO-HALL

336 Avenue du Roi Albert
T. 71751
Automobile Service Station &
Garage.
Marmorat, A. G., mgr. dir.
Marmorat, M. L., part.
Winkler, L., service mgr.
Wang, Z. H., acct.
Davey, Miss D., sec. typist
Thien, Maurice, stockroom
Sole Distributors for:—
"Solex" Carburettors
(See Above)

利威汽車行

Lee-wai-che-cheu-hong

AUTO PALACE Co., Ltd.

(Incorporated in Hongkong)
(British)
100 Rte. Cardinal Mercier
T. 70180 T. A. "Autopalace"
Central Garage:—
117 Hongkong Rd. T. 19566
Automobile Dealers and En-
gineers.

Marden, G. E.,
chrm. of board of dir.

Edgar, Dr. J., dir.
Hayim, Ellis, dir.
McBain, W. R., dir.
Davey, F. R., dir.
Marsh, J. W. P., mgr. dir.
Temlinson, R. J., mgr.
Gutierrez, F. X., sec.
Manley, Mrs. F. B.
Lee, A. H.
Diniz, Miss M.
Henry, J., serv.
Abramoff, A.
Gorsky, I.
Gotes, F.
Whitmore, G. R.
Shekury, C.
Robin, E.
Yao, B.
Gostinopolsky, A., store
Wong, S. K., acct. 王松濤

(Continued)

CHEN TAI BANK

EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE BUSINESS TRANSACTED
329 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI TEL. 14037, 10694 & 17112

號九二三路川四海上
號二一一七一 四九六〇-- 七三〇四-- 話電

業兩銀及貨金各專
務業錢幣銀國營 號銀泰承

Asso- *Auto Palace Co., Ltd.*—
上 (Cont'd.)
Shan. *Distributors for:—*
Y.M.C. Austin Cars
123 Commer Trucks
599 Chevrolet Cars
Pontiac Cars
Bedford Trucks
Chevrolet Trucks
G. M. C. Trucks

Service Agents for:—
Chr. S. Smith & Sons, London
Sut (Accessories for Motor Cars)
Hu *Managers & Owners of:—*
r The Shanghai Horse Bazaar
Ing & Motor Co., Ltd.
Aut. Hurdford Motors
Che National Motor. Nanking

奧多汽車公司
Hsi *Ao-tu-che-cheu-kung-sze*
Kau **AUTO TRADING Co.**
Lol 673 Szechuen Rd.
Ly. T. 19351 & 17289
Ma Automobile Dealers.
Tin Rosenblum, O., *dir.*
Tor Terui, S., *mgr.*
Tsa *Salesmen:—*
Wa Chirkoff, V.
Yui Gridneff, G.
Yar Chang, T. Y. 張楚膺
Zau Zee, K. M. 徐劍民
Loh Hans, M.

Oliv 咪雪倫車胎行
You *Mi-sih-luen-cheu-tan-hong*
as **AUTO TYRE & RUBBER**
You **EQUIPMENT** (French)
a2 9 Ave. Edward VII
Cha T. 84257 T. A. "Autoster"
pu Manufacturers of Motor Car,
Cha Truck, Bus, Motor Cycle,
bi Bicycle, Rickshaw Tyres
Chei and Accessories.
pu Nicole, M., *gen. mgr.*
Chu Sequeira, D. B.
re Hong, Albert 洪永年
Hoo Zi, Augustin 徐躍魚
st Zeng, Antoine 陳魯章
Hua *Sole Distributors for:—*
st M. Michelin & Cie.

In. 1 **American Automatic Electric Sales**
ge **Co., Ltd.** (American)
Kua 236 Sassoon House,
so Nanking Rd.
Leu T. 16115 T. A. "Strowger"
pu Automatic and Manual Tele-
Ling phone Equipment, Tele-
& graph Instruments, Elec-
Lo. (trical Supplies and All-
ed) Electric Totalisator.
Pant 236 Sassoon House,
Soon Nanking Rd.
so T. 16115 T. A. "Strowger"
Tien Automatic and Manual Tele-
bo phone Equipment, Tele-
Ting graph Instruments, Elec-
sti trical Supplies and All-
Tsai Electric Totalisator.
yo Girard, E. R., *rep.*

中國自動電話公司
Chung-kuo-shih-don-tien-hua-
kung-sze

AUTOMATIC TELEPHONES OF CHINA, Fed. Inc., U.S.A. (American)
235-6 Sassoon House
T. 16115 T. A. "Strowger"
Agents for Automatic and Manual Telephone Equipment, Telegraph Instruments, Dynamos, Motors, Electrical Supplies and All-Electric Totalisator.
Girard, E. R., *pres.*
Barry, T. A., *mgr. & acct.*
Reed, J. R., *installing engr.*
Hamond, Miss J. E.
Liang, C. F.

聯美汽車電氣公司
Lien-mei-che-cheu-tien-che-
kung-sze

AUTOMOBILE ELECTRIC SERVICE
313 Weihaiwei Rd.
T. 35595
Dealers of All Kinds of Automobile Electric Parts.
Wong, Hanshin, *mgr.* 王杏興
Agents:—
"Remy & US" Storage Batteries

AUTOMOBILE INSURANCE Co. OF HARTFORD, CONN.
113 Kiukiang Rd.
P.O.B. 936
T. 12867 T. A. "Norama"
Kreulen, R. A., *gen. agent*
Brown, T. B., Jr., *special agent*
Buzaeff, Miss H.
Perry, Mrs. K.
Vieira, Miss L. A.

AVENUE APARTMENT
Estate Office:—
330 Hardoon Rd.
T. 30631
Wegener, H. O., *mgr.*
Lee, C. W., *clk.*
Retiring Agents:—
Hansons, 49 Szechuen Rd
T 18605

愛多大藥房
A-tou-dah-yah-fong

AVENUE EDWARD DRUG Co.
1408 Avenue Edward VII
T. 36912 T. A. "2032"
Chemists & Druggists
Loo, T. S., *mgr.*
Loo, T. T., *chemist*
Chu, C. L., *clk.*
Chu, W. Z., *clk.*
Yin, T. P., *clk.*

霞飛花店
Yo-fee-hou-dee

AVENUE JOFFRE FLOWER SHOP
854 Ave. Joffre
T. 72185
Florists.
Woo, Palliam, *mgr.*

中美花邊行
Chung-mei-hua-pien-hong

AWAD & SONS, NICOLA
215 Szechuen Rd.
P.O.B. 1393
T. 18560 T. A. "Nicawad"
Exporters of Hand Embroideries and Lace.
Awad, Arthur, *gen. mgr.*
Woo Zoong Wah

愛耶大華
Ai-ya-tai-hwa

AYER TAWAH RUBBER PLANTATION Co., Ltd. (British)
61 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 522
T. 15500, 15508 & 15509
The Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd., *secs.*

祥利洋行
Ziang-lee-yang-hong

AZADIAN FILS, J. (French)
4 Quai de France
P.O.B. 1101
T. 84060 T. A. "Azadian"
Exporters of Raw Silk, Pongees, Tobacco Leaf, Cotton, Tea, etc.
Azadian, Miss C., *mgrs.*
Azadian, L.
Zung, L. F., *asst.*
Zung, S. J.
Hamilton, E.
Doo, C. J.

禮榮洋行
Lee-yung-yang-hong

AZADIAN, LEON
75 Canton Rd.
T. 14104
Raw Silk, Pongees, Tea.
Azadian, Leon, *mgr.*

B
友華
You-hwa

B.M.A. (China), Ltd.
12 The Bund
T. 10362 T. A. "Waldholtz"
Cottons, Woollens, Worsteds and Textile Machinery
Alex. Henderson Co.,
Shanghai agents

拔柏葛銀鑄公司
Bah-peh-ke-ku-lu-kung-sze

BABCOCK & WILCOX, Ltd. (British)
1 The Bund P.O.B. 356
T. 15750 T. A. "Babcock"
Manufacturers of Water-Tube Boilers, Superheaters, Chain Grate Stokers, Pipe-work, Economisers, Electric Cranes and Conveyors.
Johnson, C. W., A.M.I.M.E., *mgr. for China*
Hutchison, T., *sub-mgr. for China*
Buyanow, A. S.
Archer, W.
Wang, C. C. 汪岐成
Yors, Miss L.

百部洋行
Pei-po-yang-hong

BABOUD, MARY & Cie. (French)
17 Canton Rd. P.O.B. 635
T. 19775 T. A. "Duobabchar"
Wine & Spirit Merchants, Pharmaceuticals and Sundries.
Baboud, C., *mng. dir.* (ab.)
Mary, G., *mng. dir.*

BACHARACH, HENRY C.
159 Hamilton House.
170 Kiangse Rd.
T. 11843
Manufacturer and Exporter of Toys, etc.

培亞洋行
Beh-ya-yang-hong

BAER & Co., A. (Swiss)
8 Rue du Consulat
P.O.B. 1276
T. 82476 T. A. "Baerco silk"
Importers and Exporters.
Baer, A., *mgr.*
Baer, L. S.
Britt, B., *rep.*
J. R. Geigy & Durand & Huguenin
Yang, C. L., *comp.*

培昌鐵工廠
Bai-chong-ti-kung-chang

BAI CHONG IRON WORKS
Office:—
Lane 429,
24 Race Course Rd.
T. 35771
Engineering Works:—
666 Kwenming Rd. T. 50297
Brass & Iron Foundry:—
880 Thorburn Rd. T. 50668
Engineers, Boilermakers, Moulders, Founders and General Contractors.
Ma, C. Y., *gen. mgr.* 馮嘉鑄

培豐公司

◁ 處理代有設外國 · 務業口出進營專 ▷

進口：
橡皮及工業原
料日用物品

資本雄厚

責任無限

代客買賣

手續簡便

出口：
棉織雜糧土產
及實用器皿

九六七六一室公辦 } 話電
二七三二一室理經 }

號四七二路亞多愛 · 址地

蔡松記

專營 洋紙五金工業原料總
國隆克森名廠馬達以
及其他進口貨物

備有現貨
歡迎採購

經理 英商太陽公司
各種保險

地址 上海北京路三五六號
國華大樓五樓
電話 九二三四三號

S. F. CHAR

IMPORTER

Of Papers, Metals, Chemicals, Motors of
Sachsenwerke, & General Merchandise.

STOCKS CARRIED

Sub-Agent
for

SUN INSURANCE OFFICE, LTD.

China State Bank Building, 5 Floor

356 PEKING ROAD

TELEPHONE 92343

誠孚信託公司

總公司 上海江西路二一二號 電話一九四一一 電報掛號四七八四

分公司 天津法租界新華大樓 電話三三二九五 電報掛號一三一八

管 理

上海新裕紡織公司 第一廠
天津恆源紡織公司 第二廠
天津北洋紡織公司

共有紡錠十三餘萬枚。
最新自動織布機四百台。
普通織布機八百台。
國人投資國人經營完全國貨。

新裕 地球牌 三光牌 三戟牌 三鼎牌
北洋 地球牌 三光牌 三戟牌 三鼎牌
新裕 地球牌 三葉牌 礮車牌
恆源 地球牌 三葉牌 礮車牌

The Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.

Mercantile Agency operated under the auspices of the

CREDIT MEN'S ASSOCIATION OF CHINA

133 YUEN MING YUEN ROAD

SHANGHAI, CHINA

TELEPHONE: 14441

TEL. ADDRESS: "CREDITMEN" OR "9666"



Charter Members:

Central Bank of China	Joint Savings Society of
Bank of China	Yienyieh, Kincheng, Continental
Bank of Communications	and China & South Sea Banks
Central Trust of China	Kiangsu Bank
Chekiang Industrial Bank, Ltd.	National Commercial Bank, Ltd.
Chekiang Provincial Bank	National Industrial Bank of China
China State Bank, Ltd.	Directorate-General of
Chu Hsin Chen Bank, Ltd.	The Postal Remittances and
Chung Foo Union Bank	Savings Banks
Commercial Bank of China	Shanghai Commercial &
First Trust Co. of China, Ltd.	Savings Bank, Ltd.
	Sin Hua Trust & Savings Bank, Ltd.

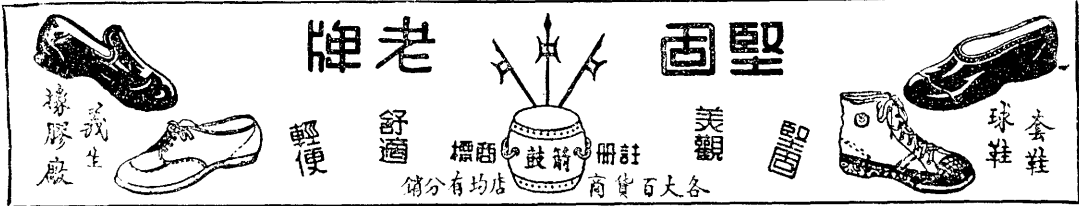
Foreign Correspondents:

Dun & Bradstreet, Inc.,	Henry Durler & Son, Ltd., England.
New York City, U.S.A.	Retail Credit Co., U.S.A.
Indian & Eastern Association,	Hermes, Germany.
London, England.	Schimmelpfeng, Germany.
Bradstreet (British) Ltd., England.	Van Der Graaf et Cie., Belgium.

Publishers of:

The Credit Men's Economic Bulletin. The Credit Men's Business Directory.

Branch Office in Chungking and Agents & Correspondents
in the principal cities in China.



培豐公司
Bai-foong-kung-sze

BAI FOONG TRADING Co.
45-7 Footing Bank Bldg.,
274 Ave. Edward VII
T. 12372 & 16769

T. A. "Baifoong"
Importers of Raw Rubber,
Rubber Products, Chem-
icals, Flours, Leather and
Sundry Goods, Exporters
of Lace, Embroideries,
Cotton Piece Goods,
Hosiery, Cereals and Sand-
ries.

Yue Sing Pun,
gen. mgr. 余桂本
Yeh, S. H., mgr. 葉序馨
Loh, P. C., sub-mgr. 樂彬序
Chow, M. S. 周明心
(See Advertisement Index)

沙利文
Sha-lee-wen

BAKERITE COMPANY
(Federal Inc. U.S.A.)
(American)

1432 Sinza Rd.
T. 36338 & 34236-8

T. A. "Sulcan"
Holbrook, J. L., mgr.
Jordan, E. G., chf. acct.
Gardiner, Miss G., sec.
Ho, Mrs. H. O., advertising
& purchasing
Lee, Thos. A., sales mgr.
Jones, H. D., production
& personnel

Chocolate Shops:—
221 Nanking Rd. T. 15005
Lees, Mrs. E. J., mgress.

Western Branches:—
883 Bub. Well Rd. T. 34317
Sargeant, Mrs. L., superv.
530 Ave. Petaim T. 78224
Willder, Mrs. K., superv.

裴克有限公司
Ba-ke-you-hsien-kung-sze

BAKERS Ltd. (Inc. in Hongkong)
507 Dollar Building,
51 Canton Rd.
T. 14213

T. A. "Bakin"
Importers and Exporters.
Baker, Charles J., mgg. dir.
Fruin, H. J., dir.
Rudland, H. J., dir.
Cha, S. T. F.

鮑爾邦魯生
Bao-er-pau-er-sen

BALBAN, Dr. W. W. M.D.
(Austrian)

Office:—
314 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 16544

Residence:—
1182 Avenue Rd. T. 35534
Specialist for Skin and
Venereal Diseases.

BALDWIN'S Ltd.
133 Szechuen Rd.
P.O.B. 252

T. 15170 T. A. "Balcosteel"
Manufacturers of Steel Sheets,
Steel Plates, Tin-plates and
Tinned Sheets.
Powell, E., Far Eastern rep.

英國鷹立球鋼廠
Ying-kuo-ying-lih-chiu-
kang-chang

BALFOUR & Co., Ltd., ARTHUR
(Sheffield, England)
(British)

31 Museum Rd. P.O.B. 425
T. 11921

T. A. "Dannemora"
Steel and Steel Tools.
Riverdale, The Rt. Hon.
Lord K. B. E., mgg. dir.
Wright, L., mgr. in China

Proprietors of:—
Eagle & Globe Steel Co.,
Ltd.

百能得史
Pah-non-eh-sze

BALLANDRAS, CH.
25 Rue du Consulat
T. 84358 T. A. "Frafilm"
Importer and Exporter.
Ballandras, Ch., gen. mgr.

倍林考洋行
Bai-ling-kao-yang-hong

BALLINGALL & Co. (British)
305 Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd.
T. 12680 T. A. "Ballinceoy"
Lumber Importers.
Ballingall, R. M., part.
Yue, S. S., comp. 俞珊山
Chow, S. Y., asst. 周世盛

巴嚙士火險公司
Poh-loo-shih-hu-hsien-
kung-sze

BALOISE FIRE INSURANCE
Co., Ltd.
17 Canton Rd.
T. 18564
C. Luthy & Co., agents

波羅的洋行
Po-lih-ti-yang-hong

BALTIC TRADING Co.
452 Kiangse Rd., Room 111
Importers and Exporters.
Korowitz, W., mgr.

彭德門洋行
Bang-teh-mon-yang-hong

BANDMANN, ALBERT
(German)

53 Foochow Rd.
T. 14495 T. A. "Bandmann"
Manufacturers' Representa-
tives, Importers and Ex-
porters.
Bandmann, Albert, mgr.

上海農商銀行
Shang-hai-lung-shang-
ying-hong

BANK OF AGRICULTURE & COMMERCE
Temporary Office:—
158 Rte. de Say Zoong
T. 75096 T. A. "6593"

Chien, C. P., mgr. 簡全培
Chen, W. P. 陳華柏
Yih, B. T. 葉文田
asst. mgr.

廣東銀行有限公司
Kuang-tung-ying-hong-
you-hsien-kung-sze

BANK OF CANTON, Ltd.
52 Ningpo Rd., P.O.B. 1507
T. 16286 (3 lines)
T. A. "Bankton" or "3600"

Cheung, W. P., mgr. 張榮溥
Liang, K. I., 梁冠樞
sub-mgr. 梁信昌
Chen, S. C., acct. 陳錫聯
Cheng, S. L., 鄭錫聯
sub-acct. 盧孟雲
Lo Mang To, cash. 梁學才
Liang, H. C., 梁學才
asst. cash.

Branch:—
427 Ave. Joffre
T. 84173
Hsia, C. C., 夏章齊
branch mgr.

中國銀行
Chung-kuo-ying-hong

BANK OF CHINA
624 Avenue Joffre
T. 84010
T. A. "Centrobank" or "6855"

Shanghai Branch:—
Pei, Tsuyee, mgr. 貝祖詒
Feng Chung-ching, 馮仲卿
sub-mgr. 席頌平
Zea Zoon-bing, 史久蒼
sub-mgr. 魏潤石
Sze Kiu-ngau, 潘久芬
sub-mgr. 程蕊灝
King Shun-shih, 余英傑
sub-mgr. 俞九恆
Pan Kiu-feng, 陸象寬
sub-mgr. 宋美揚
Cheng Moo-hau, 顧善昌
sub-mgr. 俞九恆
Yu, Yin C., sub-mgr. 俞九恆
Yu, C. H., sub-mgr. 俞九恆
Lu Hsiang-ding, 陸象寬
sub-mgr. 宋美揚
Sung Mei-yang, 顧善昌
sub-mgr. 顧善昌
Koo, Francis, 顧善昌
sub-mgr. 顧善昌

Nantao Office:—
Temporary Address:—
109 Rue Marco Polo
Hong Kia-siu, 洪家秀
agent

Hongkew Office:—
Temporary Address:—
50 Hankow Rd.
Hsü Yeh-cheng, 徐軼塵
agent

Rue Marco Polo Office:—
115-7 Rue Marco Polo
Han Diao-ching, 韓朝卿
agent

Sinza Office:—
420 Sinza Rd.
Chang Shu-tang, 張樹棠
agent

Boundary Road Office:—
Temporary Address:—
109 Rue Marco Polo
Tsao San-ching, 曹善慶
agent

Bubbling Well Office:—
1A-3A Jessfield Rd.
Kwang, Miss Wen-yin, 鄺文英
agent

Yates Road Office:—
cr. Yates & Bub. Well Rds.
Hsiung, D. C., agent 熊大純

Avenue Joffre Office:—
624 Avenue Joffre
Zia Wei-zoon, 謝維嵩
sub-agent

(See Advertisement Index)

朝鮮銀行
Zao-hsien-ying-hong

BANK OF CHOSEN (Japanese)
330 Szechuen Rd.
P.O.B. 656
T. 11676 & 12395 (Mgr.)
T. A. "Chosengink"
Okusa, S., mgr.

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

交通銀行

Chiao-tung-ying-hong

BANK OF COMMUNICATIONS

Shanghai Branch:—
889 Ave. Joffre
T. 77183-6

T. A. "Commubank",
"Chiao-tung" or "6527"
Wong, T. S., *mgr.* 王承祖
Chow, S. L., *sub-mgr.* 周愷
Pan, C. C., *sub-mgr.* 潘啓章
Lu, T. C., *sub-mgr.* 陸廷撰
Chen, M. T., *asst. mgr.* 陳濟
Li, K. C., *asst. mgr.* 李恭楷
Tsao, T. L., *asst. mgr.* 趙叔馨
Yue, Walter, *asst. mgr.* 俞仲葵
Chow, Y. P., *asst. mgr.* 周亞伯
Voo, K. S., *asst. mgr. & acct.* 武維瑜
Pan, H. C., *asst. mgr. & acct.* 潘恆鈞
Yang, Y. L., *acct.* 楊蘊純
Feng, T. Y., *acct.* 馮振玉
Chang, H. C., *acct.* 張鴻基
Li, T. C. Frank, *acct.* 呂鼎齋
Chow, C. Y., *acct.* 周煜榮
Hu, K. Y., *acct.* 胡可聖
Yuan, Y. C., *acct.* 袁愈佳
Yu, M. K., *sub-acct.* 余鳴岡
Sung, D. L., *sub-acct.* 沈啓賢
Yuan, C. Y., *sub-acct.* 袁發
Tang, Y. C., *sub-acct.* 唐增屏
Kao, A. C., *sub-acct.* 高恩爵
Wong, B. C., *sub-acct.* 王爵濂
Ling, H. Y., *sub-acct.* 林向榮
Woo, P. D., *sub-acct.* 胡處岡

Godown:—
Tao, T. S., *mgr.* 陶子石

LOCAL SUB-BRANCHES:

Nanking Rd. Branch:—
358 Nanking Rd.
T. 92210 & 95009

Liu, H., *mgr.* 劉華
Woo, S. K., *asst. mgr.* 吳樹功

Boulevard des Deux
Republiques Branch:—
cr. Blvd. des Deux Republi-
ques and Rue Montauban
T. 80641 & 82422

Shen, H. S., *mgr.* 沈乃浩

Bubbling Well Rd. Branch:—
1708 Bub. Well Rd.
T. 33101 & 35941
Zih, K. S., *mgr.* 席元勳

東亞銀行

Tung-ya-ying-hong

BANK OF EAST ASIA, Ltd.

299 Szechuen Rd. P.O.B. 242
T. 10434 (Exchange Dept.)
16863 (Private Exchange)
T. A. "Eastabank"
Ling Man Lai, *mgr.* 凌文禮
Ng Ka Wing, *asst. mgr.* 吳家榮
Chung Sui Yim, *cash.* 鍾瑞琪
Lee, Kain E., *acct.* 李光詒
Fung Lok Chi, *sub-acct.* 馮樂之
Ho Shiu Ngam, *acct.* 何少巖
Tseng Yan Win, *acct.* 曾仁榮
Zau Zang Tshung, *comp.* 邵長春

大亞銀行

Dah-ya-ying-hong

BANK OF GREATER ASIA, Ltd.

19 Tientsin Rd.
T. 17473-4 T. A. "7706"
Wang, S. Y., *mgr.* 王蜀源
Chu, P. C., *sub-mgr.* 朱聘之
Chu, T. Y., *asst. mgr.* 朱志英
Huang, T. Y., *chf. acct.* 黃天郵
Liang, K. T., *cash.* 連光祖

台灣銀行

Tai-wan-ying-hong

BANK OF TAIWAN (Japanese)

16 The Bund P.O.B. 655
T. 18665 (General)
16531 (Manager)
14071 (T.T. Dept.)
T. A. "Taiwangink"
Okamoto, Y., *mgr.*

銀行票據承兌所
*Ying-hong-piao-chu-chun-
tai-soo*

BANKERS ACCEPTANCE HOUSE OF THE JOINT RESERVE BOARD OF THE SHANGHAI BANKERS' ASSOCIATION

59 Hongkong Rd.
T. 11559

Li Ming, *chrmn.* 李載蓀
Pei, Tsuyee, *dir.* 貝亦蓀

Tong, S. M., *dir.* 唐壽民
Shu, C. M., *dir.* 徐寄願
Chien, Y. M., *dir.* 錢壽之
Chu, Percy, *mgr.* 朱博泉
Zee Pao Chi, *sub-mgr.* 徐寶琪
Tsok, K. Z., *sub-mgr.* 曹吉如
Kong Pao Dzen, *asst. mgr.* 孔寶誠
Yeh, C. Yuan, *asst. mgr.* 葉純泉
Chen, T. H. O., *sec.* 陳道希
Committee:—
Cheng Moo-hau, 程慕瀨
Li, K. C., 李恭楷
Fung, C. T., 董承道
Tsow, T. S., 竹蘇生
Ying, L. H., 殷紀常

中國徵信所

Chung-kuok-cheng-sing-soo

BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, Ltd.

Y.W.C.A. Bldg.,
Ground Floor, Room 119,
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 14441
(Private Exchange)
T. A. "Creditmen" or "9666"
Branch Office:—
Chungking
Commercial and Credit
Information Agency.
Sun, J. H., *chrmn.* 孫瑞璜
Sze, Fred. C., *mng. dir.* 施博峯
Kao, C. C., *mng. dir.* 高子久
Kung, S. H., *mng. dir.* 孔發銜
Wang, T. P., *mng. dir.* 王宗培

Directors:—

Miao, Y. L., 繆鑾樓
Pan, W. A., 潘仰堯
Tsang, C., 章子雲
Chen, C. Z., 陳子繩
Chen, Gea L., 陳華子
Tsao, T. L., 趙叔馨
Yen, C. T., *superr.* 嚴成德
Wang, C. T., *superr.* 王家棟
Tseng, C. P., *superr.* 曾之屏
Tsok, L. I., *sec.* 視陸意

Publishers of:—

CREDIT MEN'S
BUSINESS DIRECTORY
OF SHANGHAI
CREDIT MEN'S ECO-
NOMIC BULLETIN
(daily)

Foreign Correspondents:—
DUN & BRADSTREET,
INC., NEW YORK
INDIAN & EASTERN
ASSOCIATION, LON-
DON
(See Advertisement Index)

銀行週報社

Ying-hong-chow-pao-zou

BANKERS' WEEKLY

59 Hongkong Rd.
T. 14003
Publishers.
Li, C. S., *ed. & mgr.* 李權時
Chen, T. M., *sales mgr.* 陳子雲

光華照相館

Kwong-yeec-chao-siao-kwan

BANN'S STUDIO

583 Bubbling Well Rd.
T. 94870
Art-Portraits, Miniatures,
Commercial & Press Photo-
graphy.

華比銀行

Hwa-pi-ying-hong

BANQUE BELGE POUR L'ETRANGER (EXTREME-ORIENT), S.A. (Belgian)

20 The Bund P.O.B. 657
T. 19556 (Gen. Office)
10493 (Mgr.)
10438 & 10774 (Comp.)
T. A. "Sinobe"
Lafontaine, J., *mgr.*
Renard, M., *mgr.*
Bodson, R., *acct.*
Callant, A., *acct.*
Lampo, A., *acct.*
Robert, A.
Woo, B. Y., *comp.* 胡筠秋

東方匯理銀行

Tung-fong-hwei-lee-ying-hong

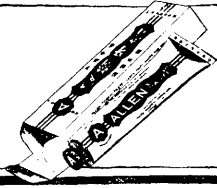
BANQUE DE L'INDOCHINE

29 The Bund P.O.B. 654
T. 11326 T. A. "Indochine"
Chevretton, L., *mgr.*
Champoux, S. de, *sub-mgr.*
Perceval, J. de, *controllr*
Widmer, G.
Evelie, H.
Baldensperger, J.
Anthoine-Milhomme, P.
Barbier, R.
Boucher, Miss B.
Ouan, B. I. C., *comp.*
Shen, Y. F., *asst. comp.*

Representative of the Bank & French Banking Group for China:—
Chevretton, L.
Segalen, Y., *sec.*

愛蘭牙膏

潔白可愛
蘭氣如回



中法工商銀行
Chung-fa-kung-shang-ying-hong

BANQUE FRANCO-CHINOISE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE (French)

9 Quai de France P.O.B. 988
T. 82130 T. A. "Geranchine"
Bar, H.,
mgr. of China branches
Tchou Sin Lan, *mgr. of China branches*
Weeter, W.,
civil eng. tech. adv.
Meunier, M., *mgr.*
Labourne, M., *asst. mgr.*
Chopin, G., *controller*
Jehl, P. A., *signs p.p.*
Raveau, F., *signs p.p.*
Bartoli, Mrs. S., *sec.*
Jevchenko, Mrs. N., *sec.*
Yeh Tsung Ming, *comp.*

Head Office:—Paris
Branches:—

Marseilles, Lyons, Shanghai, Peiping, Tientsin, Saigon, Hanoi and Pnom-Penh.

萬歲館旅館

Wan-sheu-kwan-lue-kwan

BANZAIKWAN HOTEL

(Japanese)
181 Minghong Rd.

T. 40040 T. A. "Banzaikan"

Aikawa, T.,
prop. 相川苦太郎
Aikawa, M., *prop.* 相川守正

百靈洋行

Pa-ling-yang-hong

BARANOVSKY, L.

850 Ave. Joffre
T. 73309 T. A. "Baranovsky"
Seasonable Novelties, Piece Goods, Haberdashery, Underwear, Shirts, Pyjamas, etc.
Baranovsky, L., *prop.*
Baranovsky, E., *prop.*

白勃虛洋行

Bah-puh-hsu-yang-hong

BARBASH & Co., B. S.

(Russian)

36 R. Paul Henri
T. 74620 T. A. "Barbash"
Importers, Exporters and Commission Agents.
Barbash, B. S., *mgr. & sole owner*

BARCO GAUZE & COTTON Co.

392-394 Rte. de Zikawei & Pass. 452, 72-74 Rte. de Zikawei P.O.B. 1624
T. 76362 T. A. "Barbash" T. 81236

Medical Gauze, Cotton and Bandages.
Barbash, B. S., *mgr. & sole owner*
Okouneff, Mrs. B. I., *sec., signs p.p.*
Konopleff, M. J., *acct.*
Makaroff, A. V.
Iwanoff, N. J.
Lidsky, M. I.
Ostrozki, F.
Tsu Yuen Ting, *comp.*

巴爾德眼鏡公司

Pah-er-teh-yien-ching-kung-sze

BAR D & Co.

1159 Bubbling Well Rd.
T. 33474 T. A. "Bardeo."

Opticians.

Bard, L., S.G.O., *mgr.*
Piasetsky, R., *sec.*

世界飯店

Shu-chia-fan-tie

BARNETT HOUSE

Lane 41, 44 Carter Rd.

T. 30226

Boarding House.

Yue, C. S.,
gen. mgr.

Zee, L. S., *mgr.* 俞長生 徐葆生

培羅蒙

Bai-lo-mon

BAROMON, H., THE TAILOR

284-6 Bubbling Well Rd.

T. 34489

Baromon, H., *mgr.*

祥和洋行

Ziang-woo-yang-hong

"BAROUKHS"

(Shanghai's-Lowest-Priced-Store)

311 Kiangse Rd.

T. 17891 T. A. "Baroukh"

Linens, Laces, Lingerie, Silk, Furs and Suits.

Baroukh, D. F., *prop.*

巴和大律師

Pah-ho-dah-tih-sze

BARRAUD, J. (Etude) (French)

41 R. du Consulat, 6th Floor

T. 82039 T. A. "Julbar"

Law Office.

Barraud, J., *adv. doc. of law*

BASCH & BUESCHEL

York House, Apt. 213,
29 Rue Montauban P.O.B. 1624
T. 81236

Press Photographers.
Basch, H. A.
Basch, F. A.
Bueschel, J. B.

BASE NAVALE FRANCAISE DE SHANGHAI

9 Quai de France
T. 87102 & 87211
T. A. "Bashanghai"

Ballet, P., *chf.*
Feulou, *sec.*
Lanponneur, H., *sec.*
Roue, E., *sec.*

拔佳鞋公司

Ba-ka-ya-kung-sze

BATA SHOE Co., Ltd.

General Office:—

597 Ave. Joffre
T. 86619 T. A. "Batashoe"

Stores:—

715 Nanking Rd. 95737
250 Nanking Rd.
915 Ave. Joffre 71705
1127 Bubbling Well Rd. 32536

876 North Szechuen Rd.
249 Broadway

Retail and Wholesale Dealers in Shoes, Tyres, Rubber Goods & Shoe Accessories.

Toman, Emil B., *mgr.*
Novak, L., *Asst.*

望賢保險公司

Wang-lai-pao-hsien-kung-sze

BATAVIA SEA & FIRE

INSURANCE Co., Ltd. (Netherlands)

3 Edward Ezra Rd.

T. 18769 T. A. "Sluyterseo"

Fire and Marine Insurance.

Brinkmen, F. L., *mgr.*

Polliz, I., *asst. mgr.*

Dammers, G. D.

Rivero, Mrs. J. del.

鮑門機器公司

Bao-men-che-chee-kung-sze

BAUMAN, CARL A., B.Sc.

(Latvian)

133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Rooms 704-6

T. 12770

Heating and Boiler Engineering, Manufacturers of Mechanical Stokers, Boilers, Economisers, all Kinds of Machinery, Steam Engines, Steel Drums, etc.

Staff:—

Shutoff, M. B., M.E.E.,
chf. engr.
Vetchinkin, A.,
workshop mgr.
Chen, Walter,
salesman 陳華德
Lazareff, M., *serv. engr*
Chaus, M., *serv. engr.*
Rushitz, M., *acct.*
Kao, John, *clk.* 高子佩

Proprietor:—

Asia Engineering & Iron Works

BAUMZVEIGER, I.

1167-9 Bub. Well Rd.
T. 32012 T. A. "Baumzveiger"
Import of Woolen, Cotton & Silk Goods.

拜耳藥品有限公司

Pai-er-yah-pin-wu-hsien-kung-sze

BAYER PHARMA Co.

(German)

138 Kiangse-Rd.
T. 13590
13596 (After Office Hour)
T. A. "Bayer"

Pharmaceutical and Biological Preparations.

Giese, Dr. O., *mgr.*

Bechtle, W., *mgr.*

Iden, F., *p.p.a.*

Kuether, K., *p.p.a.*

Wilpert, Dr. H., *p.p.a.*

Wuebken, Dr. H., *p.p.a.*
(Tientsin)

Boehlke, R.

Fasel, E.

Fust, G.

Jordan, F.

Kappner, L.

Leckebusch, A.

Lombard, Dr. H. B.

Moehr, K.

Sauer, G. F. (Hongkong)

Steindorff, E.

Tiefenbacher, M.

Veith, J.

Brand, Miss A.

Chang-Rohde, Mrs. L.

Grill, Miss K.

Koenig, Miss E.

Pflug, Miss M.

Unterberger, Miss H.

BEARN APARTMENTS

475 Avenue Joffre

T. 80256

Danilenko, A., *res. supt.*
Fonciere et Immobiliere de Chine, agents 9 Ave. Ed. VII.

上海製釘廠
 出品 順風牌各種釘類
 廠址 上海西摩路八九弄八〇號
 電話 三一〇五七
 電報掛號 "SHANAILCO"

SHANGHAI NAIL FACTORY & COMPANY, LIMITED

NAIL MANUFACTURERS

Address: Lane 849, 80 Seymour Road, Shanghai.
 TELEPHONE 31057 T. A. "SHANAILCO"

鮑克蘭
 Bao-ku-lai
BEAUCLAIR, Dr. CARL DE
 (German)
 1301 Hamilton House,
 170 Kiangse Rd.
 T. 12637
 Dental Surgeon.

華茂皮鞋公司
 Hua-mei-pee-ha-kung-sze
BEAUTY SHOE Co.
 335 Yates Rd.
 T. 35989
 Boots and Shoes.
 Wong, M. G.,
 gen. mgr. 黃琴琴
 Wong, M. H., mgr. 黃琴化

BECK BROS. (German)
 463 Bub. Well Rd.
 T. 30684
 Gentlemen and Ladies Out-
 fitters.
 Beck, K., owner
 Beck, W., owner

培克洋行
 Beh-ke-yang-hong
BECK & SWANN (British)
 17 The Bund P.O.B. 1049
 T. 10704 & 10706
 T. A. "Moorob"
 Accountants, Auditors and
 Secretaries.

Swann, R. N., F.L.A.A., part.
 Pullen, A., L.R.I.B.A.
 Till, Mrs. A. C.
 Chow, Z. L. 周仲良
 Chwang, K. L. 莊嘉隆
 Doo, K. T. 屠規定
 Fung, S. C. 馮成鎮

Secretaries of:—
 Shanghai General Chamber
 of Commerce.
 Shanghai Fire Insurance
 Association.
 Shanghai Marine Under-
 writers' Association.
 Shanghai Metal Merchants'
 Association.
 North China Motor In-
 surance Association.
 Employers' Federation of
 Shanghai.
 Automobile Club of China.
 Foreign Wine, Spirit &
 Allied Trades Association
 of Shanghai.
 Exporters Association of
 Shanghai
 Shanghai Textile Merchants
 Association
 Shanghai Foreign Medicine
 Merchants' Association
 Western (Extra-Settle-
 ment) Association
 Cotton Importers' Associa-
 tion of Shanghai

培福藥廠
 Beh-foh-yueh-chang
BEFO CHEMICAL WORKS
 Lane 566, B20 Sinza Rd.
 T. 38999
 Manufacturing Compressed
 Tablets, Sugar Coated Pills
 or Tablets, Chemists &
 Druggists.
 Jun, Z. Nyoung,
 mgr. 戎善墜

裴格公證行
 Bai-ke-kung-cheng-hong
BEGG, T. A. T. (British)
 18 The Bund
 T. 16049 (Private)
 10353 (General)
 T. A. "Begno"
 Assessor, Surveyor and Con-
 sultant to Insurance Offices.
 Begg, T. A. T.
 Yue San Sing

天利洋行
 Tien-lee-yang-hong
BEHN, MEYER CHINA Co., Ltd.
 (German)
 356 Peking Rd. P.O.B. 568
 T. 92343-4 T. A. "Behnmeyer"
 General Importers of Paper,
 Metals, Chemicals and
 Machinery.
 Schaub, W. A. L., mgr.
 Ashelm, U., engr.
 Roeper, J.

General Managers:—
 Odeon China Co., Ltd.

培林洋行
 Beh-ling-yang-hong
BEHR (S.) & MATHEW, Ltd.
 1267 Yangtzepoo Rd.
 T. 51056 & 51058
 T. A. "Nollavour"

Town Office:—
 110 Szechuen Rd.
 T. 17976 & 17436
 Importers and Exporters.
 Behr, S., gov. dir. (London)
 Berman, K., dir.
 (Tsingtao)
 Boerstling, R., mgr.
 Thalberg, H., mgr.

佩倫洋行
 Beh-lun-yang-hong
BEHRENS & SONS, SIR JACOB
 (Manchester & Bradford)
 (British)
 150 Kiukiang Rd. P.O.B. 1499
 T. 12278 T. A. "Elephant"
 Cotton and Woollen Textiles,
 Palfreeman, D. C.
 Rhodes, G. W.
 Moosa, Miss C.

Agents for:—
 Andrae & Co., Ltd.,
 Christ-church, New Zea-
 land: Scoured and
 Greasy Wools
 William Clark & Sons,
 Ltd., Upperlands, North-
 ern Ireland: Linens
 Leigh Mills Co., Ltd., Brad-
 ford, England: Worsted
 Spinners and Manufac-
 turers
 J. Cawthra & Co., Ltd.,
 Bradford, England: Cot-
 ton and Wool Linings,
 etc.
 Wright & Bruce Pty.,
 Ltd., Sydney, Australia:
 Wool Scourers
 S. Selka, Worsted Spinners
 and Manufacturers, Brad-
 ford

拜道爾夫製藥公司
 Pai-dao-er-fu-chieh-yah-
 kung-sze

BEIERSDORF & Co., A.-G., P.
 (German)
 346 Szechuen Rd., 2nd floor
 T. 15465 T. A. "Nivea"
 Hospital Supplies.
 Schild, E., rep.

BELL & Co., J. G. (American)
 1261 Rue Lafayette
 T. 71045 T. A. "Belmont"
 Real Estate.
 Bell, J. G., mg. dir.
 Bell, E. J., sec.
 Bell, J. V., asst. sec.
 Wong, A. F., asst.

隗芳公司
 Wei-fong-kung-sze

BELL LUMBER Co., Federal
Inc., U.S.A.
 117 Thorne Rd.
 T. 40878 T. A. "Fellbros"
 Timber Merchants, Box Mak-
 ers, Sawmill Owners.
 Bell, G., pres.

倍利行
 Bai-lee-hong

BELLY & Co.
 114 Kiangse Rd.
 T. 17963 T. A. "Belly"
 General Importers and Ex-
 porters.
 Hsue, W., mgr. 徐德彰
 Chen, Richard,
 sub-mgr. 程力鎮

美慶皮革公司
 Mei-chung-be-k'eh-kung-sze

BELTING & LEATHER
PRODUCTS ASSOCIATION
 (American)
 110 Szechuen Rd., Room 17
 P.O.B. 231
 T. 10229 T. A. "Proleabelt"
 Leather Belting.
 Nelson, E. A., gen. mgr.
 Hawkesworth, J. A., supt.
 Chen, H. T. 程祥之
 Ning, K. L. 任國樑
 Head Office:—
 Worcester, Mass., U.S.A.
 Branches:—
 London, Bombay, Calcutta.

BENAVITCH, J.
 (Members of Exchange
 Brokers' Association)
 45 Kiukiang Rd., Room 117
 T. 10939 & 10516
 Benavitch, J.
 Benavitch, M.

久康洋行
 Kiu-kong-yang-hong

BENIYA Co. (Japanese)
 1330 N. Szechuen Rd.
 T. 42612 T. A. "Beniya"
 Automobile Accessories, Parts
 and Plywood and Sundries
 of Hardwares, Lumbars,
 Building Supplies, Machi-
 neries.
 Hangashihari, Sow.
 mgr. 京原錚之助
 Nieda, S.,
 sub-mgr. 齋田榮
 Kino, M.,
 mech. mgr. 木野正雄
 Woo, C. S.,
 sub-salesman 吳忠黎
 Tsui, Y. L.,
 office mgr. 崔耀林

利安 Lee-an
BENJAMIN & POTTS
 27 The Bund
 T. 10321 & 13077-9
 T. A. "Potation"
 Share and General Brokers.

Hayim, Ellis
 Harrison, F. G., A.C.A.
 Todd, C. C.
 Richard, G. F. H.
 Sparke, J. L.
 Shen, Walter Y. W.
 M.B.A., D.C.S.
 Marcal, L. A.
 Abraham, J. H.
 Cohen, Miss R.
 Cohen, Miss M.
 Tai, Percy

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

平治明公司
Ping-chih-ming-kung-sze
BENJAMIN & SONS, D. H.
259 Kiangse Rd.
T. 19210 T. A. "Messman"
Land and Estate Agents.
Benjamin, I.
Benjamin, S. H.

BENJAMIN & SONS (D. H.) STORAGE, Ltd.
259 Kiangse Rd.
T. 19210 & 19310
Customs Brokers, Forwarding Agents, Freight and Insurance Brokers, Packers, and General Storage.
Benjamin, S. H.
Benjamin, I.
Benjamin, Miss E.
Mung, H. C., *comp.*

班納脫函校學院
Pan-ne-te-yen-shou-hsueh-yuen
BENNETT COLLEGE
117 Hongkong Rd.
T. 11655
Millington Ltd., *reps. for China.*

高德 *Go-ta*
BENNO GAUG CASING-EXPORT (German)
133 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1848
T. 10513 & 40288
T. A. "Oraab"
Manufacturers and Exporters of Hog and Cow Casings, Manufacturers of Wooden Barrels for Lard and Egg Products, etc., Importers of Gall Stones.
Gaug, B., *prop.*

BENT, ARKADY (Russian)
410 Szechuen Rd.
T. 12625 T. A. "Arkent"
Importers of Woolen and Silk Piece Goods.
Bent, A. M., *prop. & mgr.*
Bent, Mrs. M. L., *signs p.p.*
Tolokonsky, G. L., *mgr.*
Zubkoff, G. M., *acct.*
Zelberg, *correspondence*
Tsepris, G.

本特兄弟公司
Ben-te-shon-de-kung-sze
BENT BROS. & Co. (Russian)
9 Quai de France
T. 85715 T. A. "Bent"
Woolen Merchants, Outfitters and Furriers.
Bent, J. M., *prop.*
Bent, W. J., *mgr.*

BENTAI TRADING Co.
Lane 175, 16 Alabaster Rd.
T. 45094 T. A. "Chaikin"
Exporters.
Chaikin, M. B., *part.*
Tai, D., *part.*

美商通訊社
Mei-shang-tung-sing-zo
BENTLEY'S, Ltd. (American)
18 The Bund.
Rooms 207, 215-6
T. 19464
Radio Communications.
Marco, S. V., *gen. mgr.*
Flook, C. G., *asst. mgr.*

倍來亨洋行
Beh-lai-hang-yang-hong
BERAHA, D. & STETTEN, (S.A.R.L.) (French)
320 Kiangse Rd. P.O.B. 1442
T. 13091 T. A. "Beraha"
Importers, Exporters and Commission Agents.
Beraha, D. (New York)
Stetten Bros. (Paris)
Beraha, A., *mgr.*
Fan, C. S., *acct.*
Chen, C. K.
Graca, Miss E., *steno.*

協和洋行
Yah-woo-yang-hong
BERBOM & THOWSEN (American)
27 Rue du Consulat
T. 81243 & 84282
T. A. "Shipsupply"
Shipchandlers and Importers.
Thowson, T.
Enger, S. A.
Ing, S. Y. 應書義
Waung, Y. B.

柏韻士工程師
Pai-yun-sz-kung-chen-sze
BERENTS, HANS (Norwegian)
412-3 Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd.
T. 12099 T. A. "Berents"
Consulting Civil Engineers, Architects and Surveyors.
Berents, H., B.Sc., C.E., (NORWAY), M.A.M.SOC., C.E.
Berents, H. P.
Endaya, P.
Nien-Piao, Z. Z. 嚴壽石
Ting, Y. L. 丁應龍

倍葛醫生
Beh-ke-i-sen
BERG, Dr. F., M.D.
125 Sassoon House,
Nanking Rd.
T. 14536
Physician.

柏奇 *Pei-jee*
BERGER, M. A., M.D.
64 Rte. Vallon
T. 81054
Specialist for Eyes, Ears, Nose and Throat.

華泰洋行
Hwa-tai-yang-hong
BERGER, WALTER G. (American)
81 Jinkee Rd. P.O.B. 1542
T. 15968 T. A. "Wagberg"
Exporter of Handmade Laces and Lace Articles.
Donaldson, F., *mgr.*
Levy, I.
Head Office:—
New York

柏林化學藥廠
Peh-ling-hua-hsueh-yah-eh-fang
BERLIN CHEMICAL WORKS
410 Taku Rd.
T. 37616
Manufacturers of Pharmaceutical Products.
Branches:—
Ningpo, Tientsin, Foochow and Kuuming.

瑞成洋行
Sacy-chen-yang-hong
BERLINCIONI & Co., V. (Italian)
8 Quai de France
T. 83922 T. A. "Berlincion"
Importers and Exporters.
Jeu, P. C., *prop.*
Chang, Joseph, *mgr.*
Koo, E. S.
Chiang, K. F.
Cheng, S. D.
Chang, L. W.

倍雪克
Beh-sih-ke
BESWICK, L.
150 Peking Rd.
T. 16380 T. A. "Beswick"
Manufacturers' Representative.

培士利鋼廠
Bai-shih-tec-kong-chang
BETHLEHEM STEEL EXPORT CORP.
(Subsidiary Bethlehem Steel Corporation) (American)
34 Ave. Ed. VII, 6th floor
T. 10662 T. A. "Bethlehem"
Metals of Every Description, d'Hardivilliers, Francois, agent
Oskolkoff, A. M., C.E.A.I.G.G.
Kung, S. F., *chf. acct.*

華達大飯店
Hwa-dah-dah-fan-tien
BEVERLEY HOUSE
30 Rte. G. de Boissezon
T. 70787
Boarding House.
Hunter, Mrs. M., *mgress.*

康生 *Kong-sen*
BIANCHI (Italian)
931-3 Bub. Well Rd.
T. 32288
Manufacturing Confectioners, Pastry Cooks, Caterers and Restaurateurs.
Roncoroni, L.
Ferrari, Mrs. V.

BIGAZZI, RAOUL
1033 Ave. Joffre P.O.B. 1204
T. 74992 T. A. "Bigazzi"
Marble, Bronzes, Wrought Iron Works, Mosaics, Statuary Monument Buildings.
Bigazzi, Raoul, *prop.*

BIJOUX BERAHA
225 Rte. Cardinal Mercier
T. 78544
Jewellers.
Beraha, Mrs. A.
Fleisher, I.
Nien, S.

美通汽車公司
Mei-tung-che-cho-kung-sze
BILLS MOTORS, Fed. Inc., U.S.A. (American)
cr. Ave. Foch & Rue Cardinal Mercier
P.O.B. 1566
T. 74400 & 74405-9
T. A. "Billsmotor"

Ford, Mercury, Lincoln Zephyr and Lincoln Motor Cars; Fordson Tractors, Accessories & Repairs.
Bills, F. P., *pres.*
Bourne, G., *sec., treas., & mng. dir.*
(Continued)

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

Bills Motors—(Cont'd.)

Manney, C. V.,
v.-pres. & gen. mgr.
Ricks, H. L., *sales mgr.*
Johnson, C. J., *serv. mgr.*
Bisson, H., *aud. & off. mgr.* 哈爾昇
Chang, P. C. C., 張浦洲
chf. acct.
Krivoroohko, V.,
parts mgr.
Mess, A. Z.,
retreaded tire dept.
Wunder, Miss Mary von,
steno.
Kasimoff, A., *serv. foreman*
Foreign Salesmen:—
Tribe, Geo. I.
Morris, Levenspiel
Chinese Salesmen:—
King, Apollo 金文俠
Wong, S. K. 王汝嘉
Shing, Y. D. 忻榮鼎

英豐洋行

Ying-foong-yang-hong

BIRD & Co., G. E. (British)
114 Peking Rd. P.O.B. 505
T. 18636 T. A. "Gebird"
Manufacturers' Representatives, Importers and Contractors.
Bird, G. E., *prop.*
Kosovsky, S. I., *acct.*
Lu, C. M. 魯鏡明
Chang, Y. C. 張廷貞
Wang, K. S. 黃蘭泉

Agents for:—

"Great Wall" and "Salamander" Brand Paints, Enamels, Varnishes, and Lacquers.

Dane & Co's Process Colours, Water Colours, Inks.

"Rexine" Brand Leather-cloth, Bookbinding Fabrics.

柏德醫生

Pei-teh-i-sen

BIRT, Dr. Ed.

Office:—

Bank of Taiwan Bldg.,
1st Floor, 20 Kiukiang Rd
T. 15579
Specialists in Surgery.

長利洋行

Chang-lee-yang-hong

BISSET & Co., J. P.

Temporary Address:—

c/o E. G. Clarke & Co.,
Rooms 401-3,
346 Szechuen Rd.
T. 17000 T. A. "Bisset"

BLACK, ADLER & Co.

110 Szechuen Rd., Room 25
T. 15906

Novelties.

Black, H. H.
Adler, H. H.

BLACKSTONE APARTMENTS

1331 Rte. Lafayette
T. 70119
Apartments.

美國女帽店

Mei-kuo-nu-mao-tien

BLANCHE (American)

237 Rte. Cardinal Mercier
T. 71613
Ladies' Hats and Dresses.

美華洋行

Mei-hua-yang-hong

BLICKLE, ROSS Co., Inc. (American)

210 Kiukiang Rd., 4th Floor
T. 14399 T. A. "Blirosso"
Exporters of Furs, Skins,
Hides, Drugs, etc.
Blickle, K. *pres.*

和豐華行

Woo-foong-hwa-hong

BLOCK BROTHERS TRADING Co.

117 Ave. Edward VII
P.O.B. 1541
T. 81166 T. A. "Bloco"
Import and Export.
Mo, Maurice, *mgr.* 馬仲達
Mah, Fabian, *sub-mgr.* 馬叔白

博望保險公司

Po-wang-pao-hsien-kung-sze

BLOM & VAN DER AA (Netherlands)

3 Edward Ezra Rd.
T. 18769 T. A. "Blomavan"
Insurance Agents.

Brinkman, F. L., *mgr.*
Polliz, I., *asst. mgr.*
Agents for:—
Eagle Star Ins. Co., Ltd.
Prudential Assurance Co.
World Auxiliary Ins. Corp.
Ins. Office of Australia

藍十字狗醫院

Lan-shih-tse-keu-e-yuan

BLUE CROSS DOG HOSPITAL (British)

170 Edinburgh Rd.
T. 21193 T. A. "Bluecross"
Noble, J., *prop.*
Bogdanoff, Dr. O., D.V.M.,
vet. surg.

藍牌牛奶

Lan-chieh-ha-niu-nai

BLUE RIBBON MILK PRODUCTS

145 Tunsin Rd.
T. 20407 T. A. "Separator"
Dairy.

Petersen, Capt. K. E.,
chrmn.
Behrens, I., *v.-chrmn.*
Thellefsen, E. S., *dir.*
Sogaard, J. P., *dir.*
Rumkin, C. J., *mgr.*
Kurganoff, N. M., *asst.*
Kitacif, Geo., *asst.*
Chu, C. D., *asst.*
Chang, S. L., *bookkeeper*
Chou, Y. H., *medical doctor*
Vorobchuk, A.,
veterinary surgeon

藍星輪船公司

Lan-sing-luen-chuan-kung-sze

BLUE STAR LINE, Ltd. (British)

153 Nanking Rd.
T. 18683 T. A. "Frigerabat"
Shipowners.
Shanghai Ice & Cold Storage
Co., Ltd., *agents*

卜魯勉菲利德醫生

Poh-lo-men-fee-lee-teh-i-sen

BLUMENFELD, & MARTIN, Drs.

191 Rue Mgr. Maresca
T. 74513
Surgeon.
Consulting Hours:—
11 a.m.—1 p.m.; 4-6 p.m.
Blumenfeld, Dr. S. M.
Blumenfeld, Dr. M. M.
Martin, Dr. M. Et.,
Residence:—
7 Tifeng Rd. T. 21559

百豫洋行

Pah-loh-yang-hong

BOHLER BROS. & Co., Ltd. (German)

2 Peking Rd., Room 418
T. 13035-6 T. A. "Steeboler"
Steel Works, etc.
Stolle, O., *mgr. of the Far East*
Schetz, E., M.E., *mgr.*

Muck, E.

Kiang, F. H.,
Chi. mgr.

Cheng, Y. Z.,

sales mgr.

Loh, T. Z., *engr.*

Zung, Z. S.,
salesman

Chang, G. S.,
salesman

Chwang, C. H.,
salesman

Cheng, S. C.,
Chi. sec.

江輔漢

陸球仁

陸德澤

陸祥生

張乾三

莊智恆

陸錫琪

鉅美洋行

Ju-mei-yang-hong

BOLTON BRISTLE Co., Fed. Inc. U.S.A. (American)

32 Brennan Rd. P.O.B. 247
T. 20325 T. A. "Wilobon"
Dressing and Sterilization
of Szechuen Bristles.
Culbertson, C. D., *pres.*
Li Ming, *v.-pres.*
Bolton, W. E., *sec. & treas.*
Bolton, E. E.,
rep. in U.S.A.
Drossel, Paul, *signs for firm.*

BOLTON, MARSHALL & Co. (British)

120 Jinkee Rd. P.O.B. 621
T. 10300
Insurance Brokers.
Bolton, Marshall, *part. (ab.)*
Botelho, G. R., *part.*
Zah, S.
Publishers & Proprietors:—
Shanghai Sporting Annuals

BOMBAY PROVISION STORE (British-Indian)

262 Avenue Rd.
T. 37940 T. A. "Amrit"
Indian Provisions & Condi-
ments, Import & Export.
Chand, C. N., *mgr.*

BON APPETIT

299 Rte. Card. Mercier
T. 73164
Provisions.
Oystragh, S., *prop.*

鹿珊珊律師

Bong-sa-sa-lih-sze

BONG, S. S., Law Office

40 Ningpo Rd., Room 207
T. 19170 & 34192
Attorney-at-law.

化治良藥 痰血真馬寶 主文顛 豬癩小 急痰吐 每三每 一每三元 服服組 元服服

地址：上海南京路 三友實業社 電話：九〇一五〇

達萊藥房
Bon-lai-ya-fong
BONNY DISPENSARY
562 Ave. Joffre
T. 80771
Chemists and Druggists.

BOOK MART (French)
286 Yu Yuen Rd.
T. 22924
Antiquarian Booksellers, Rare Old Books, Maps, etc.
Hoffmann, C., mgr.
Lachamp, Mme. Emily, mgr.

達萊書店
Bon-lai-shu-tien
BOONLY BOOK STORE
620 Weihaiwei Rd.
T. 37280
Booksellers & Printers.
Shu. Chen Seu, mgr. 許仁初

班達公司
Pa-da-kung-sze
BORDEN COMPANY
(Amos Bird Division)
(American)
2 Tengyueh Rd. P.O.B. 215
T. 50060 T. A. "Amosbird"
Packers and Exporters of Egg Products.
Dunbar, P. H., mgr.
Cameron, H. H.
Noss, J.
Poltere, I.
Pond, T. H.
Young, J.
Heidler, Mrs. M.

普達洋行
Poo-dah-yang-hong
BORDES & FUYNEL (S.A.R.L)
(French)
33 Szechuen Rd., Room 402
T. 10003 T. A. "Borynel"
Importers and Exporters.

普克洋行
Poo-ke-yang-hong
BORK & Co., A. (German)
233 Nanking Rd., Room 126
T. 16446 T. A. "Dirfla"
Importers and Exporters.
Bork, A., mgr.
Chen, P. Y., Chinese mgr.

鮑利軌造紙廠上海分行
Bor-lee-gu-chao-chih-chang-shang-hai-feng-hong
BORREGAARD A/S
(Norwegian)
9 Quai de France
T. 87440 T. A. "Sylvestus"
Paper Manufacturers' Sales Office.
Aall, C. N. B., mgr.
Hsu, T. T., comp. 徐大統
Head Office:—Norway

德豐洋行
Tuck-foong-yang-hong
BOSCH-SERVICE STATION.
K. ENSSLE
2 Route Card. Mercier
T. 72552 T. A. "Enssle"
Electrical Repairs & Supplies of Motor Car Accessories.
Enssle, K., mgr.
Mohr, W.
Volotin, R.

步希賢營造公司
Boo-shee-yien-yung-chao-kung-sze
BOUCHIER & Cie., A.
Office & Depot:—
749 Ave. du Roi Albert.
T. 75418
Contractors: Building, Public Work, Road Construction and Repairs.
Bouchier, A., mgr.
Rajeff, J. A.

BOUDARD & Co., Ltd.
346 Szechuen Rd., Room 716
T. 19067
Importers and Exporters.
Boudard, V. J., dir.
Tordy, J. R., mgr.

德潤行
Tuck-zung-hong
BOURNE, Z. S.
715 Yu Ya Ching Rd.
T. 92598
Coal and Coke Merchant.
Bourne, Z. S., prop.
Woo, George S. Y.

巴特司洋行
Pah-du-sze-yang-hong
BOUTROSS BROTHERS
(American)
350 Szechuen Rd. P.O.B. 275
T. 17968 T. A. "Boutross"
Head Office:—New York City
Laces and Embroideries.
Harriz, M., mgr.
Hong, Joseph, sec. 洪湘東

保和堂藥局
Pao-woo-tong-ya-chu
BOW WOO TONG CHINESE DISPENSARY
279 Honan Rd.
T. 92691 T. A. "Nedlee"
Chinese Druggists.
Lee, K. H., gen. mgr. 李乾亨
Lee, Y. N., mgr. 李翰南

鮑魯洋行
Bao-lai-yang-hong
BOWLER, G. W. (British)
97 Jinkce Rd.,
Room 311 P.O.B. 316
T. 15723 T. A. "Denlunbowl"
Manufacturers' Representative.
Bowler, G. W.
Sze Chang Ken, clk. 施長庚

BOY SCOUTS' ASSOCIATION
(Sec Associations)
和記洋行
Woo-kee-yang-hong
BOYD & Co.
620 Szechuen Rd.
T. 13490 T. A. "Boydeo"
Importers and Exporters.
Tien, P. S., mgr.
Ting, G. S.
Chen, Miss S. H.
Sheng, Y. S.
Chen, H. C.

新利洋行
Sin-lee-yang-hong
BOYES, BASSETT, Ltd.
215 Nanking Rd.
T. 11922 T. A. "Boyes"
Jewellers, Goldsmiths, Silver-smiths, Watchmakers and Diamond Merchants.
Boyes, G. M., mng. dir.
Penning, A. L., mgr.
Ludomer, G.
Scherloff, A. S.
Liu, Y. C. 劉雨辰
Woo, S. F.

新大昌洋行
Sin-dah-chong-yang-hong
BIRACCO & Co., C. (Italian)
36 Rue du Consulat
T. 84972
Wines, Spirits and Provision Merchants.
Minarolo, G.

伯倫 *Peh-lun*
BRAHN, C.
133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 530 P.O.B. 874
T. 19135
Manufacturers' Representative.

白良知
Bah-liang-chu
BRANCH, Dr. J. R. B.
(American)
12 The Bund, Room 402
T. 10388
Surgeon.

泰利有限公司
Tai-lee-yu-hsien-kung-sze
BRANDT & RODGERS, Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
(British)
391 Kiangse Rd.
T. 11169
Architects, Land and Estate Agents.
Brandt, Wm., M.A.A.,
mng. dir.
Lee, K. C., mgr. 李吉祥
Brandt, A. L., dir. & sec.
Brandt, F. W., asst sec.
Symons, A., B.B.C. (B.Arch.)
Chen, Y. B., engr. 陳孝波
Duff, J.
Kwok, C. S. 郭昭常
Tung, P. Z. 董栢臣
Sze, T. L. 史才量
Chu, C. L. 朱敬樑
Lee, C. H., comp. 李景韓

百安佛醫師
Pah-an-vai-c-sze
BRAUN, Dr. MANFRED
Office:—
410 Szechuen Rd.
T. 12255
Residence:—
587 Bub. Well Rd. T. 37722
General Practitioner.

百安孚醫師
Pah-an-fu-i-sze
BRAUN Dr. WALTER, M.D.
501 Liza Bldg.,
346 Szechuen Rd.
T. 10334
Specialist in Internal Diseases.
Residence:—
11 Park Rd.,
Flat 7 T. 39319

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

匯泰洋行

Hui-tai-yang-hong

BREEN & Co., C. J. (American)

70 Szechuen Rd. P.O.B. 1716
T. 16998-9 T. A. "Neerblem"
Exporters, Importers & Insurance Agents.

Breen, C. J., *mgr.*
Wang, T. Z., *comp.* 汪紫若
Wang, H. V. 汪煥文
Shu, L. C. 舒隆慶
Yu, P. Y. 于伯源

柏克思醫師

Pe-ke-sze-i-sze

BREITKREUZ, Dr. HEINZ.

MED. (German)

46 Medhurst Apts.,
934 Bub. Well Rd.

T. 33121

Physician.

歷利洋行

Pi-lee-yang-hong

BRENNER BROS.

39 Ave. Edward VII
T. 55264 T. A. "Bragu"
Exporters of Furs and Skins.
Goldberg, R., *mgr.*

白魯華

Bah-log-hwa

BREWER, J. (British)

169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 10622
Printer and Publisher.

BRICK & Co., JACK

309 Kiangse Rd.
T. 11890 T. A. "Brick"
Manufacturers' Representatives.
Brick, Jack, *mgr.*
Brick, H., *part.*

大章洋行

Dah-chuang-yang-hong

BRITANNIC TEXTILES, (M/CR), Ltd. (Manchester) (British)

3 Edward Ezra Rd.
P.O.B. 1450
T. 19623 T. A. "Britexstew"
Cotton, Woolen Yarn and Piece Goods Suppliers.
Stewart, W., *res. rep.*
King, H. L., *clk.*

BRITISH AIR ATTACHE

British Embassy,
27 The Bund
T. 15650 T. A. "Bairat"
Aitken, Group Capt. R. S.,
o.B.E., M.C., A.F.C., *royal air force, air attache*
Walker, Sgt. R. A., *sec.*

英美清潔公司

Ying-mei-tsin-chi-kung-sze

BRITISH-AMERICAN SANITARY COMPANY (BASCO)

1646 Sinza Rd.
T. 34839 T. A. "Basco"
Vacuum House Cleaners,
Floor Polishers, Window Cleaners, Renovators, Disinfectors, Fumigators, Carpet Cleaners, Painters, Decorators, Flooring Manufacturers & Importers of Steel-Wool, Floor-Wax & Vacuum Cleaners.

Solman, Y., *gen. mgr. of Eastern Division*

Swoold, Y. H., *gen. mgr.*
Hu, Miss K. Y., *asst. & sec.*
Marpol, J. T.
Fennang, M. N.
Yuen, C. H., *bookkeeper.*
Soo, Z. L., *store-keeper*
Cheu, C. Y., *rep.*
Kiung, S. R., *rep.*

Service Dept.:—
Rosenfield, P. Z., *chf. clk.*
Sovaum, D. G., *gen. insp.*

Import Dept.:—
Swoold, Y. H., *mgr.*

Branches:—

Nanking, Tsingtao, Hankow, Tsinan & Tientsin

Proprietors of:—

Paramount Painting & Decorating Co.

Managers for:—

Metropole Floor Construction Co.

英美貿易公司

Ying-mei-mon-yih-kung-sze

BRITISH-AMERICAN TRADING Co.

110 Szechuen Rd., Room 57
P.O.B. 57
T. 19922 T. A. "Bateo"
Importers & Exporters.
Cooke, Albert J., *mgr.*
Johns, H., *sec.*
Laeson, Grace C.

保通煙囪衛生清潔公司

Pao-tung-yen-tsing-wei-sen-tsing-chi-kung-sze

BRITISH CHIMNEY SWEEPING AND SANITARY CLEANING Co. (British)

89 Foochow Rd.
T. 12142

Chimney Sweeping, Drain and House Cleaning, Floor Renovating and Property Repairing, Interior, and Exterior Decorating, General Contractor.
Terrett, W., *gen. mgr.*
Tai, T. F., *Chi. mgr.* 戴敦鳳
Sze, C. T., *sec.* 史久章

中英有限公司

Chung-ying-yu-hsien-kung-sze

BRITISH AND CHINESE CORPORATION, Ltd. (British)

27 The Bund
T. 15290 T. A. "Jarkong"
Railway Finance.
Davidson, Alec L.

BRITISH COMMERCIAL COUNSELLOR

British Embassy Offices,
27 The Bund.
T. 15650

George, A. H., C.M.G.,
commercial counsellor to H.B.M. Embassy
Scott, R. H., *commercial sec. (ab.)*
Crowe, C. T., *v.-consul.*
Cooper, T. A.
Burgoyne, E. V.
Harrison, Miss H.
O'Kane, Miss P.

大英理船會社

Dah-ying-lee-zai-wai-zao

BRITISH CORP. REGISTER OF SHIPPING AND AIRCRAFT

51 Canton Rd.
T. 16817
Lyle, Wm., M.I.N.A., M.I.E.S.,
surveyor
Davies, Eric, M.I.MECH.E.,
M.I.MAR.E., A.M. INST.
N.A., *sure.*

英國製蛋公司

Ying-kuo-chih-tan-kung-sze

BRITISH EGG PACKING & COLD STORAGE Co., Ltd.
(Inc. Under The Hongkong Companies' Ordinances)
(British)

Office:—
409 National City Bank
Bldg., 45 Kiukiang Rd.
T. 13378
13701 (Chinese Office)
T. A. "Britegg"

Factory:—
Lane 284, 70-72 Baikal Rd.
T. 51155

Egg Products.

Sakin, J., *mng. dir.*
(London)
Parsons, E. E., *dir.*
Sakin, A., *dir. & mgr.*
Gonsalves, A. M., *sec.*
Machado, L.
Huang, F. D.

魏惠公司

Foh-way-kung-sze

BRITISH FLOWER SHOP

Sassoon House, Nanking Rd.
T. 14777 T. A. "Utrosim"

Nurses:—

10 Rte. Frelupt &
Hungjao Rd. T. 72380
Kew, Mrs. F. E. C., *mgrs*
Gutierrez, Mrs. D.
Madar, Mrs. M. I.

英國駐滬軍隊

Ying-kuo-chu-wu-chun-dai

BRITISH FORCES

SHANGHAI AREA

Headquarters:
Tifeng Rd. Camp
T. 30070 (Military Exchange)

Commander:—
Simmons, Maj.-Gen.
F. Keith, M.V.O., O.B.E., M.C.
T. Ext. 1
T. 21122 (Private)

STAFF
Brigade Major:—
Ashmore, Maj. B. H.,
The Royal Scots
T. Ext. 2
T. 22115 (Private)

Staff Captain:—
Russell, Capt. M. C.,
2 E. Surrey, R.
T. Ext. 3
T. 22988 (Private)

Liaison Officer with Japanese Forces:—
Hunt, Maj. S. R.,
N. Stafford, R.
T. Ext. 13
T. 22412 (Private)

Attached Headquarters:—
Hill, Lt. A. C.,
2 E. Surrey, R.
T. Ext. 14

Cater, 2/Lt. A. C. A.,
2 E. Surrey, R.

Chief Clerk:—
Jones, S. Sgt. F., R.A.S.C.
T. Ext. 12

A. & Q. Clerks:—
T. Ext. 17

Guard Room:—
T. Ext. 7

TROOPS IN THE AREA
Royal Engineers:—

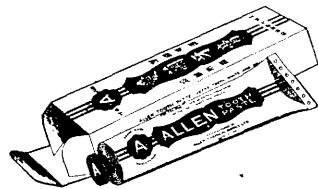
Marsh, Capt. J. E., R.E.,
O. C., R. E. & O. i/c
Stores T. Ext. 5
T. 23686 (Private)

Snell, E. C. Sgt. L. W.,
chf. clk. T. Ext. 5

(Continued)

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



British Forces—(Cont'd.)

Dibb, S.M. A. H.,
clk. of works
T. 23391 (Private)

Hobbs, S/Sgt. F. W.,
foreman of works
Royal Corps of Signals—
Cole, Capt. J. R.,
Loyal R., O. C. Sect.
T. Ext. 4

Swift, Sgt. A. R.,
N.C.O. i/c Tels.
T. Ext. 10
(Supt. & Messages)

Royal Army Chaplains Dept.—
Senior Chaplain's Off. —
T. Ext. 7

Bryan, Rev. J. N. L., B.A.,
Chaplain to the forces (Church of England)
3rd Class T. 73838

Williamson, Rev. J. A., M.A.,
Chaplain to the forces (Church of Scotland)
(Presbyterian) T. 39006

Officiating Chaplains—
Allan, Rev. C. W.,
United Board & Wesleyan
277 Rue Charles Culty
T. 73629

Cody, Rev. N.,
Roman Catholic
287 Rte. Maresea T. 71790

Royal Army Pay Corps—
Eynon, Maj. J. S., M.C.,
Area Paymaster & O.C.
Det., R.A.P.C. T. Ext. 6

Barlow, S.Q.M.S. G. H.,
chf. clk. T. Ext. 6

Detention Barracks—
Cole, Capt. J. R.,
Loyal R., Supt. Deten.
Bks. & D.A.P.M. T. Ext. 8

Burnett, S/Sgt. B., M.P.S.C.,
N.C.O. i/c Deten. Bks.
T. Ext. 9

Area Details—
Cole, Capt. J. R.,
Loyal R.
Camp Comdt. & O.C.
Area Details T. Ext. 8

Burnett, S/Sgt. B., M.P.S.C.,
camp sut. major
T. Ext. 8

Vaughan, C.Q.M.S. J. F.,
2 E. Surrey R.,
C.Q.M.S. Area Details
T. Ext. 8

Garrison Sergeants' Mess.—
T. 21104

Reeve, A. S. Cdr. W. S.,
R.A.O.C. pres.
Corps of Military Police—
Cole, Capt. J. R.,
Loyal R., D.A.P.M.
T. Ext. 8

Read, C.S.M. E., C.M.P.,
W. O. i/c Det. T. Ext. 11

Great Western Rd., Camp
2nd Battalion The East
Surrey Regiment
Great Western Rd.
T. 21670 (Headquarters)
20396 (Officers' Mess.)
21334 (Guard Room)
Jessfield Park Camp

T. 22210 (Detachment)
20844 (Officers' Mess.)
22234 (Guard Room)
Swinton, Lt. Col. G. E.,
M.C., *commanding officer*
Evanson, Maj. A. C. T.,
M.C., *2nd-in-command & P.R.I.* T. 22378

Poole, Capt. C. E.,
adjutant
Headquarters Company—
Orme, Capt. D. F.,
commanding
Steel, Capt. A. K.,
Andrews, Lt. E. A. L.,
Favelle, Lt. B. K.

"A" Company—
Crafter, Maj. F. W.,
commanding
Newton, Lt. A. H.,
Halliday, Lt. F. M. J.,
Hannaford, 2/Lt. B. A.

"B" Company—
Chidson, Maj. R. A.,
commanding
Davis, Lt. T. A.,
Appleyard, Lt. W. St. I.

"C" Company—
Dowling, Maj. F. B. B.,
M.C., *commanding*
Wallis, Lt. C. O'N.,
Kerrieh, 2/Lt. J. A.

"D" Company—
Kennedy, Maj. E. W.,
commanding
Mornement, Lt. P. H.,
Howard, 2/Lt. E. A.

Quartermaster—
Gingell, Lt. (Q.M.) W. G.,
M.B.E. M.M. T. 22378

Regimental Sgt. Major—
Worsfold, R.S.M. E.

Orderly Room Sgt.—
Camp, Sgt. E.
B. M. —

Manley, B. M. E. E.,
A.R.C.M.
RACE COURSE BILLETS
1st Battalion The Seaforth
Highlanders
T. 34178 (Headquarters)
39006 (Officers' Mess)
Wolfe Murray, Lt. Col.
R. A., D.S.O., M.C.,
commanding officer
Rawstorne, Maj. G. S., M.C.,
2nd-in-command
Maclagan, Lt. R. D.,
sports officer
Mackintosh-Walker, Maj.
J. R., M.C., *P.R.I.*
T. 30876

Douglas, Capt. J. S. H.,
adjutant
Mackintosh-Walker, Maj.
J. R., *commanding*
"H.Q." company

"A" Company—
Powell, Capt. J. C.,
commanding
Grigg, 2/Lt. C. M.,
Martin, 2/Lt. A. J. S.

"B" Company—
Hammond-Chambers, Lt.
R. R., *commanding*
Marshall, Lt. J. M.,
Farquhar, Lt. R. H.,
Maclagan, Lt. I. A.

"C" Company—
Macfarlane, Maj. W.,
commanding
Henderson, 2/Lt. D. I.,
McCulloch, 2/Lt. J.

"D" Company—
Gray, Capt. E. C.,
commanding
Mackintosh, Lt. W. L.,
Poyntz, 2/Lt. J. M. B.,
Gascoigne, 2/Lt. R. C.

Quartermaster—
Paterson, Capt. R., D.C.M.
T. 38189

R. S. M. —
Fleming, R.S.M. D. J.
R.Q.M.S. —
Cottee, R.Q.M.S. F. C.
T. 38189

O.R.S. —
Dickson, Q.M.S. J. A.
T. 34178

ASH CAMP
ROYAL ARMY SERVICE CORPS.
Headquarters—
Gt. Western Rd. T. 23097
Andrews-Levinge, Maj.
K. T., R.A.S.C.,
commanding officer
T. Ext. 1

Chief Clerk—
Crew, Lt. G. C. E., R.A.S.C.,
officer i/c supplies
T. Ext. 2

Clerks—
T. Ext. 4
Hoskin, Lt. (Q. M.) W. T.,
R.A.S.C., *officer*
i/c barracks T. Ext. 3

Clerks—
T. Ext. 5
Fuel & Light Accountant—
T. Ext. 5

M. T. Detachment,
R.A.S.C. —
T. Ext. 7
Guard Room —
T. Ext. 7
Ambulances —
T. Ext. 7

Army Dental Corps—
Taylor, L/Sgt. G., A.D.,
corps, N.C.O. i/c T. 23607
T. Ext. 8

Disinfestation Centre,
Ash Camp—
Rahill, S/Sgt. G., R.A.M.C.,
N.C.O. i/c T. 23007
T. Ext. 9

CENTRAL ROAD
Embarkation Staff Officer
Aud Officer i/c Transport—
24 Central Rd.
Thompson, Capt. J.,
R.A.S.C. T. 19006
Henderson, S/Sgt. S.,
chf. clk. T. 19006

Duty Clerk—
T. 13163 (after office hours)
ROYAL ARMY MEDICAL CORPS.
British Military Hosp.—
24 Central Rd. T. 13163-3
Armstrong, Lt. Col. C.,
M.B.E., *senior medical*
officer

Burton, Lt. Col. C. F.,
M.C., *officer commanding*,
British military hospital
& *detachment 27 coy.*
R.A.M.C., *S'hai*

Handy, Maj. L.,
anaesthetist & O. i/c,
medical wards, Bn.,
medical officer, 2/Bn.
E. Surrey R., Gt. Western
Rd.

Officer, Capt. J. M.,
dermatological specialist;
officer i/c. Skin Wards &
officer i/c. Pathological
laboratory; battalion
medical officer,
1/Seaforth H. & coy.
officer Det. 27 coy.
R.A.M.C.

Smyth, Capt. E. A.,
surgical specialist
i/c. surgical wards;
officer i/c. X-Ray &
Massage depts. Bn.
medical officer, 2 E.
Surry R., Jessfield Park
camp; i/m/c area details
& *military families &*
embarkation medical
officer

Heggie, Capt. (Q.M.) A. V.,
M.B.E., *quartermaster*
Campbell, S.M. F. J.,
syt. maj. & chf.
wardmaster
Q.A.I.M.N.S.
Quarters—
44 Kinnear Rd. T. 21513
Ruddock, M ss R. M.,
matron
Ninnis, Miss M. E. Y.,
sister
Smyth, Miss N. K., *sister*
Grove, Miss D. M., *sister*
McHardy, Miss M. J., *sister*
(*reserve*)
Kilroe, Miss H. F., *sister*
Thomson, Miss M. K., *sister*

MOHAWK ROAD BILLETS
Royal Army Ordnance
Corps.—
Reeve, A/S Cdr. W. S.,
R.A.O.C., *actg. ordnance*
officer T. 32577
Barrack Stores—
Cole, S.Q.M.S. J., R.A.S.C.,
expense store acct.
T. 35709

General Staff—
Municipal Bldg., Room 661,
T. 17121 & 13163 (After
Office Hours)
G.S.O. II:—
Gwyn, Maj. P. E. C. J.,
4/14th Punjab R.
G.S.O. III:—
Millar, Capt. K. E. F.,
M.B.E., *Border R.*

大新服務公司
Dah-sing-vo-h-uu-kung-sze
BRITISH GENERAL SERVICE
Co. (British)
114 Peking Rd.
T. 13775
House and Office Cleaners,
Floor Renovators, Fumiga-
tors and Disinfectors.
King, Mrs. M. E.
Pearce, M.
Lee, T. S., *acct.*

SAN TAI EXCHANGE CO.EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE
BUSINESS TRANSACTIONS325 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI
TELEPHONE: 17367**N. H. WANG, Manager**英印鴨家輪船公司
*Ying-yin-ah-ka-lung-chuen-
kung-sze***BRITISH INDIA S.N. Co.**(British)
27 The Bund P.O.B. 354
T. 11428 T. A. "Mackinnons"
Local Agents:—
Mackinnon, Mackenzie & Co.

祥泰洋行

*Ziang-tai-yang-hong***BRITISH INSULATED CABLES, Ltd.**(British)
121 Peking Rd. P.O.B. 456
T. 12207 & 12223Cables, Tramway Fittings,
Copper and Aluminium,
Wires, Bars, Sections,
etc., Overhead Equipment,
Switches and Distribution
Accessories.Attorneys & Sole Agents
North China:—

Scott, Harding & Co., Ltd

英國製造公司

*Ying-kuo-chu-tsao-kung-sze***BRITISH MANUFACTURING Co.**795 Bubbling Well Rd.
T. 34467 T. A. "Brimco"Manufacturers of Leather-
coats and Raincoats. Re-
tail and Wholesale.Deitch, R., *prop.*
Veinerman, M. J., *acct.*

英海軍事務所

*Ying-hai-juen-shih-woo-so***BRITISH NAVAL OFFICES**(H.B.M. Consulate-General)
35 The BundResident Naval Officer:—
T. 10085 (Private Office)
10070 (Office)

T. A. "Navycharge"

Jolley, Pay-Comdr. E. A.,
O.B.E., R.N.Skinner, Pay-Lt. Comdr. R.
M. P., R.N.

Naval Staff Officers:—

T. 10388 T. A. "Navytell"

Neville, Maj. R. A. R., R.N.

Fuller, Lt.-Comdr. G. R.,
R.N.

Eggo, J. A.

Jeavons, W. F.

Engineer Officer, Yangtze
Flotilla:—

T. 10050

Ham, Comdr. (E). J. D. N.,
R.N.**BRITISH RESIDENTS'
ASSOCIATION**

(See Associations)

**BRITISH RETURNED
STUDENTS' UNION**

(See Associations)

**BRITISH SCHOOL OF
ACCOUNTANCY (British)**264 Kiangse Rd. P.O.B. 1564
T. 14967Correspondence Tuition in
Accountancy, Secretarial and
all Commercial Sub-
jects.Watts, J. Webster, F.C.A.,
prin. & sole prop.

元民洋行

*Yuen-ming-yang-hong***BRITISH SHIPCHANDLERS &
HARDWARE Co.**27-9 Yangtze Insurance
Bldg., 26 The Bund
T. 12228 & 16753

T. A. "Fromm"

General Shipping Merchants.

Crank, S. G., *mgr.*Loh, Wellington, *asst. mgr.*

Crank, Mrs. S. G.

Loh, W. Y.

Loh, S. S.

Cruz, A.

**BRITISH STANDARDS
INSTITUTION (China
Committee)**484 Kiangse Rd., c/o S'hai
Waterworks Co., Ltd.

T. 15577

Distributors of British Stan-
dard Specifications.Beale, Sir Louis, K.C.M.G.,
C.B.E., *press* (ab.)Beale, N. G., *clerk*.Flory, S. E., A.M.INST.C.E.,
hon. sec. (ab.)Hamilton, W., B.S.C., F.I.C.,
actg. hon. sec.

保甯 Pao-ning

**BRITISH TRADERS'
INSURANCE Co., Ltd.**

(British)

26 The Bund

T. 12981 T. A. "Traders"

General Insurance.

Way, H. C. B.,
actg. branch mgr.

英商轉運公司

*Ying-shang-tsuan-yung-
kung-sze***BRITISH TRANSPORTATION Co.**299 Szechuen Rd.
T. 10943

Godown & Storage Yard:—

674 Rue Bourgeat T. 81226

General Truckage, Stevedor-
ing and Warehousing.

J. A. Thompson & Co.,

gen. mngs.

Michael, S. J.

Zimmerman, M.

**BRITISH UNIVERSITIES'
SOCIETY**

(See Associations)

**BRITISH WOMEN'S
ASSOCIATION**

(See Associations)

**BRITON FERRY STEEL &
TINPLATE AGENCY, Ltd.**133 Szechuen Rd. P.O.B. 252
T. 15170 T. A. "Feritinpla"
Powell, E., *Far Eastern rep.*

百老匯伙食公司

*Pah-loai-wei-hu-shih-
kung-sze***BROADWAY BUTCHERY**(Formerly: Shanghai
Butchery)198 Broadway
T. 42914Shipchangers and Naval
Contractors (Wholesale &
Retail), Provision Dealers,
etc.Lane, C. C., *mgr.***BROADWAY MANSIONS
HOTEL & BROADWAY
MANSIONS APARTMENTS**cr. N. Soochow Rd. &
Broadway
T. 46260 T. A. "Broadman"
Hersee, A. S., *gen. mgr.*

百利藤柳器號

*Pei-lee-tan-liu-chi-hao***BROADWAY REED SHOP**

395 Bub. Well Rd.

T. 34202 T. A. "Broadreed"

Manufacturers and Exporters
of Malacca and Wicker
Furniture, Grass Rugs and
Mattings.

Woo, L. Z.,

gen. mgr.

吳林泉

榮豐洋行

*Yung-joong-yang-hong***BROOK & Co.**

150 Kiukiang Rd. P.O.B. 1606

T. 11874 (Manager)

14474 (General)

T. A. "Rivulet"
Insurance and General
Agents.Economic Transport &
Lighter Co., Ltd., *prop.*Brook, E., *mgr.***BROWN & Co., ROBERT**

48 Central Arcade,

119 Nanking Rd.

T. 16521

Works:—

10 Ho ka-za, off Shui-tien-
road, ChapelEngineers and Contractors,
Spiegler, M.

博隆公證行

*Poh-loh-kung-chen-hong***BROWN & Co. (British)**

113 Kiukiang Rd., Room 411

T. 12670 & 12671

T. A. "Rectifier"

Assessors and Surveyors.

Brown, L. K., *signs p. p.*

Leslie, A. H.

天安洋行

*Tien-an-yang-hong***BROWNE, HILL & Co. (British)**

16A Central Arcade,

119 Nanking Rd.

P.O.B. 1378

T. 18266 T. A. "Brownhill"

Manufacturers' Representa-
tives, Importers, Exporters and
General Commission
Agents.Zien, P. K., *mgr.* 錢伯康Ghadowalla, A. D., *mgr.*

Yang, W. S.,

salesman 楊偉生Wu, C. H., *acct.* 吳家興Chao, F. Y., *asst.* 趙富榮

開明公司樣子閣

*Kai-ming-kung-sze-
yung-tze-kien***BRUNSWICK SHOW ROOM**

1222 Ave. Joffre

T. 71276

Radios, Phonographs, Records,
Radio-Parts & Repairing.Opalinsky, H., *mgr.*Popoff, A., *engr.*Tong, S. H., *fitter*

探 購 五 金 捷 徑

地址 五七八號
電話 一三七九五
電報 二七六八

夫經商獲利
類進價低巧
此世兵忙運
輸之需及時
格因各方之
與運輪船一
高漲故同難
物一故同難
值賴相持運
百倍相持運
頓獲鉅利惟
採購之先首
注意於貨物
市價之高低
不為劣貨所
敵特設電信
部專供本埠
客商詢問市
採買貨物種
類負責運何
出品及裝運
手續等之答
復客得一辦
捷徑也

上海會
金公會
員新華五
金號敬啓

百達洋行
Pak dah-yang-hong
BTESH, EDWARD (American)
410 Szechuen Rd. P.O.B. 665
T. 12617 T. A. "Btsh"
Manufacturer and Exporter
of Linen, Lace and Silk
Embroideries.
Btsh, Edward, mgr.
Btsh, Norma, sec.
Dunne, Mayer, acct.
Dunne, James, bookkeeper
Head Office:—New York
Branches:—
Chefoo, Swatow, Hongkong
and Japan.

靜安寺音樂學院
Zin-an-shih-in-yu-hsueh-yuen

**BUBBLING WELL
CONSERVATORY OF MUSIC**
(American)
749 Bubbling Well Rd.,
Rooms 323-5
T. 34741
Staley, S. James, mgr.
Flook, Clifford G., sec.
Strasser, Frederick
Bellini, U.
Fockler, R. B.
An Loo Bok

佛學書局
Fuo-hsueh-shu-chu
BUDDHIST BOOK STORE
Terrace 11, 20 Kiaochow Rd.
T. 35524
Shen, P. H.,
gen. mgr. 沈穆翰

中國佛教月刊社
Chung-kuo-fuo-chiao-gueh-ke-ze
BUDDHIST CHINA
304 Kiangse Rd. P.O.B. 596
T. 14547 T. A. "7138"
Publishers.
Kelambi, D. W. S.,
mng. dir. & editor
Ting, Timon, ed.
Vei Yuh Tsai, Miss, typist

立新建築材料公司
Lih-sing-chien-cho-tsui-liao-kuang-sze

BUILDERS' SUPPLY Co.
(German)
356 Peking Rd.,
Rooms 312-3
T. 93090 T. A. "Build"
Building Supplies Merchants,
Manufacturers and Con-
tractors.

Eulitz, H. H., prop. & mgr.
Swoboda, W. F., supt. of
works
General Managers of:—
Kung Shing Ya Kee
Weaving and Dyeing
Mill, 500 Lincoln Rd.

博士凱清潔所
Poh-sze-ke-tsin-chi-soo
**BUILDING & OFFICE SANITARY
CLEANERS AGENCY (Bosca)**
1646 Sinza Rd.
T. 34839 T. A. "Bosca"
House Cleaning, Floor Polish-
ing, Carpet Cleaning, Dis-
infecting, Fumigating &
Painting.
Pollak, M., mgr.
Porthos, S.
Real, T.

文房
Wen-wan
BUMPO YOKO (Japanese)
433 Woosung Rd.
T. 41544
Printers & Stationers.
Tamura, Y.

合義洋行
Hou-nice-yang-hong
**BUNGE & Co.,
Ltd.** (British)
Sassoon House,
Suite 219 P.O.B. 2141
T. 13136 T. A. "Bunge"
Grain Merchants.
Goldschmidt, R.
Callie, J. L.
Bastian, G. C.
Wallingford, Mrs. M. A.
Feldstein, J.
Howe, S.
Agents for:—
Bunge & Co., Ltd., London
Bunge & Born, Ltd.,
Buenos Aires
N. V. Bunge's Handel-
maatschappij, Amster-
dam
Societe Anonyme Bunge,
Antwerp
Bunge (Australia) Propty,
Ltd., Melbourne
Bunge North American
Grain Corp., New York
Societe Francaise Bunge,
S. A., Paris
Bunge S. A. R., Braila
(Roumania)
"SANBRA" Soc. Algod-
ceira do Nordeste
Brasileiro, S. A., Sao
Paulo and Recife
(Brazil)
La Fabril, S. A., Lima
(Peru)

聘程工程司
Bun-sen-kung-chen-sze
**BUNSEN ENGINEERING &
BUILDING SERVICE**
621 Rue Ratard P.O.B. 1869
T. 74995

Steel and Reinforced Con-
crete Structures, Industrial
Plants, Public, Commer-
cial and Private Buildings.
Ku, Bunsen, C. E. 顧聘程

文進洋行
Wen-chin-yang-hong
BUNSHIN PAPER Co., Ltd.
(Japanese)
89 Foochow Rd. P.O.B. 279
T. 12019 T. A. "Bunshin"
Importers and Merchants of
Papers and Printing Inks.
Abe, T., mgr. 阿部辰雄

浮立塔斯檢驗局
Ver-lih-ta-sze-che-nien-chu
BUREAU VERITAS (French)
34 Ave. Edward VII
T. 10662 T. A. "Franbet"
International Register of
Classification of Shipping
& Aircraft Inspection of
Materials and Machinery.
Hardivilliers,
Francois d', agent
Shanghai Naval Surveyors:—
Parker, Rielley & Co.,
91 Peking Rd.

蒲烈谷督
Boo-lih-koh-tou
BURIGOTTO, G.
437 Singapore Rd.
T. 22748
Marble, Granite, Terrazzo
and Stone Works.
Burigotto, G., mng. prop.

祥茂洋行
Ziang-mow-yang-hong
BURKILL & SONS, Ltd., A. R.
(British)
20 Canton Rd.
T. 15730
Merchants.
Burkill, A. W., dir.
Burkill, C. R., dir.
Mellor, W., dir.
Brand, J. K., dir.
Smith, C. J.
Owen, S. R.
Madar, A. R.
Collins, A. E.
Kosloff, S. N.
Pleschkoff, P. J.
Morris, Mrs. I.
Chun, Kay C., comp

滄洲 Tsong-chow
BURLINGTON HOTEL
1225 Bubbling Well Rd.
T. 34200
T. A. "Burlington" or
"3318"
Bourke, J., mgr.

博文公司
Poo-wen-kuang-sze
BURMEISTER & WAIN, Ltd.
(Danish)
621 Tze Shu Bldg.,
Lane 353, 1 Nanking Rd.
P.O.B. 1877
T. 95190 T. A. "Danyce"
Head Office:—
Copenhagen (Denmark)

Engineers and Shipbuilders,
Manufacturers of Diesel
Engines (Marine and
Stationary Types).
Nyholm, S. H.,
engr. foreign rep.
Lynn, Thuinli, Chi. rep.
Jourovich, Mrs. J.

**BURROUGHS ADDING
MACHINE Co.**
(Detroit, Michigan)
Showrooms:—
Wayfoong House,
210 Szechuen Rd.
T. 14793

Adding, Billing, Book-keep-
ing, Calculating Machines;
Typewriters, Typewriter
Bookkeeping Machines,
Cash Registering Machines.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.,
agents
Kimber, C. S., mgr.
Tang, E. K., service mgr.
Schwarz, T.
Sholler, C.
Ming, C. Y.
Woo, S. P.
Wong, C. Y.
Yuen, K. Y.
Young, F. T.
Robinson, B. S.
Rozario, Miss M.

寶威大藥行
Pao-wei-dah-ya-hong
BURROUGHS WELLCOME Co.
(British)
(Proprietors:—The Well-
come Foundation Ltd.,
London, England)
18 The Bund P.O.B. 282
T. 17482 T. A. "Tabloid"
Manufacturing Chemists.
Hoggarth, T., mgr.
Lavington, A. T., acct.
Stott, V. G.

牌老 固聖

橡膠廠 義生 球鞋 套鞋

輕便 舒適 美觀

標商 註冊

銷分有均店 商貨百大各

BURSTEIN, Dr. D. G.
301 Rte. Cardinal Mercier,
Apt. 7
T. 73585
Dental Surgeon.

BURTON, Dr. T. M., M.C., M.A.,
M.B., Ch.B. (British)
Town Office:--
H. & S. Bank Bldg., 4th Fl.
30 Foochow Rd. T. 15048
Residence:--
Lane 222, 44 Hungjao Rd.
T. 29665

寶昌 Pao-chong
BUSCH, E., Architect (French)
159 Peking Rd.
T. 18915 T. A. "Busalsatia"
Architect.
Busch, E., arch.
Chu Pao Fu,
asst. arch. 竺椿夫

商文公司
Shang-wen-kung-ko
BUSINESS APPLIANCE Co.
89 Foochow Rd.
T. 17962
Specialist in Office Equip-
ment.
Howe, William, mgr.
Wilson, C.
Hsia, Y. F.
Wang, T. M.

利商洋行
Lee-shang-yang-hong
BUSINESS EQUIPMENT CORP. (American)
263 Kiangse Rd. P.O.B. 1
T. 10083 T. A. "Busequicor"
Machines and Appliances for
Business Efficiency.
Hager, A. R.
Foy, M., sec.
Wong, H. F., sales 黃錦泰

商業機器公司
Shang-nieh-che-chee-
kung-sze

BUSINESS MACHINE Co.
(American)
9A Central Rd. P.O.B. 2042
T. 14292 T. A. "Bumaco"

Dealers in Cash Registers,
Typewriters, Adding Ma-
chines and Supplies. Re-
pairing & Adjusting.
Tin Chong Wong, mgr.
Kao, K. F., mechn.
Tsang, Miss G., sec.

保定保險公司
Pao-ding-pao-hsien-kung-sze
BUTLER & Co., Ltd. (British)
45 Kiukiang Rd.
T. 14712
Fire, Marine and Motorcar
Insurance.
Butler, C. H.

太古 Tai-ko
BUTTERFIELD & SWIRE
(British)
21-3 Quai de France P.O.B. 317
T. 82020 T. A. "Swire"

Merchants and Steamship
Agents.
Swire, G. W. (London)
Scott, C. C. "
Swire, J. K. "
Scott, J. S. "
Mitchell, G. E.
Dean, A. V. T., signs p.p.
McLaren, E., signs p.p.
Au, D. W. K.
Malcolm, Miss M.
Smith, Miss N. Walton
Private Secretary:--
Drewett, Miss J.
Chinese Affairs:--
Andrew, G. Findlay
Porter, Miss P. M. C.

China Navigation Co., Ltd.:--
Blackwood, J. A.
Knowles, W. C. G.
Dick, N. R.,
outward freight
Knight, T. G. C.,
outward freight
Jolly, J. K. (Claims)
Fleming, J. C.
Starling, S. B.
Savage, F. J. T.
Smith, F. B.
Fredericks, Miss J. R.
Rogers, Miss D. D.
Huxley, Miss J.
Evans, Miss A. C.

Chinese Shipping Mgr.:--
Feng, C. T.
Yang Hsiao Nan
Marine Superintendent:--
Lumsden, Capt. W.
Smith, F. H.
Cockburn, Miss E. R.
Supt. Engineer:--
Bell, W.
Williamson, H. C.

Wireless:--
Smart, J. St. C.
Li Chu Tsai
Godowns & Wharves:--
Tarby, H., godown supt.
Price, W. E. (Pootung)
Long, E. G., (Watung)
Fleck, J., lighter supt.
Rendall, C. W., wharfinger

Godowns Chinese Mgr.:--
Chun Kutt Cho
Chun Cin Yue

Blue Funnel Line:--
Wikie, P. W. A.
Macaulay, A. M.
Calcraft, L. A.
Abery, R. T.
Rae-Smith, W. B.
Milligan, Miss J. S.
Eardley, Miss D. H.
Westwood, Mrs. A. B., acct.

Holt's Wharf:--
Macfarlane, Capt. J. N.,
wharf mgr.
Sherwood, E. R.
Moore, W. J.
Poole, W. F.,
head wharfinger
Wood, A., acct.
Wilson, B. G.
Linter, G.
Watts, N. F. S.
Lok Fung Fee
Yang Wei Ping,
comp. 楊渭濱

Passenger:--
Whipps, J. A.
Alexander, Miss A.
Chalmers, Miss A. L.
Harvey, Miss J. M.
Insurance:--
Bond, W. C.
Smith, H. T.
Rooser, P. M.
Arnold, A. E.
Allen, W. J.
Carter, W. J. B.
Forshaw, Miss P. M.

Sugar & Produce Dept.:--
Cheape, G. R.
Sung, J. I.
Webb, Miss B. J.
Poliak, J. R. (Pootung)

Book Office:--
Chassels, T. R.
Chaloner, R. M.
Greenhalgh, W. R.
Forsyth, A. R.
Stapleton-Cotton, R. V.
Dopson, Mrs. G. B.
Buckley, Mrs. C. M.
Knox, Miss M. M.
Crowley, B., cash.

Works:--
Young, C. R. M.
Coghill, A.
Wah, A. C.

Property:--
Lindsay, T. J.
Geyer, Mrs. F. G.

Stores:--
Farrell, A. E.
Marshall, A.
Elson, Mrs. N. M.
Laessoe, Miss M. E.
Sayer, Miss B. E.
Tsh, Miss P. H.

THE ORIENT PAINT, COLOUR & VARNISH Co., Ltd.
Maxted, H. W.
Edkins, S. H.
Loveless, E. W.
Evans, N. L.
Ma Zung Yee
McCracken, acct.
McLaren, Miss M. J. R.
Taylor, Miss J. R.

C

啓新, 中國, 江南水泥
營業總管理處

Chee-hsin-chung-kuo-kiang-
nan-sze-nee-yung-yieh-
chung-kuai-li-chu

C. C. K. CEMENT JOINT SALES OFFICE
Head Office:--
406 Kiangse Rd.
T. 18644-3-2
T. A. "Uniciment"
or "4201"

Manufacturers' Representa-
tive for Horse Brand,
Taishan Brand, Pagoda
Brand Portland Cements
and other Cement Products.

Wong, H. T.,
actg. gen. mgr.
Sze, N. S., actg. asst.
gen. mgr.
Wong, H. T., auditor
Yao, T. T.

Sales Dept.:--
Sung, Y. M.
Sze, N. S.

Accounting Dept.:--
Wong, S. T.
Fong, Y. T.

Transportation Dept.:--
Wen, P. G.
Ling, Z. S.

Secretarial Dept.:--
Liu, W. L.
Chang, Ki-liang

陳美記運駁號
Chen-kiang-kee-yun-poh-hao

C. C. K. TRANSPORTATION Co.
119 Jinkee Rd.
T. 16092 (Bus. Office)
14874 (Manager)

Shipping and Forwarding
Agents.

Chen, L. S.,
gen. mgr. 陳霖珊
Chen, V. C., mgr. 陳文卓

陳新鈕扣廠
Chen-sing-neu-kou-chang

C. S. C. BUTTON MANUFACTURERS
86 Yates Rd.
T. 39799

Manufacturers and Export-
ers of Buttons, Buckles,
and Ladies' Ornaments.

Chen, Victor K. S.,
gen. mgr. 陳國瑞

Chen, Berlin,
fty. mgr. 陳伯麟

Chen, P. S.,
sales mgr. 陳博成

Chen, Jones K. C.,
acct. 陳國忠

Branches:--
Hongkong, Tientsin and
Hankow

等業務
匯兼代理存倉貨物
客報關駁運保險押
國內外水陸聯運代

本公司
成立於
民國十二年
承辦



中和運輸股份有限公司
CHUN HO TRANSPORTATION CO., LTD.

總公司——上海北京路三九號

電話——一九〇〇四(三線)

電報——七六六五

分公司——海防：香港

諒江：同登

南關：重慶

昆明：貴陽

成都：等處



中孚銀行

CHUNG FOO UNION BANK

儲蓄部
零辦儲
撥理蓄
資各蓄
本各種
特種存
設活存
專定期款

營業部
各種匯保
定期存款
存保箱
放款管等
放款業務

總分行地址

總 管 理 處 上海仁記路九十七號	上海 分行 仁記路一〇三號	西區 支行 靜安寺路一〇〇九號	西門 支行	蘇州 支行 新設仁記路一〇三號	南京 支行 上海分行內	天津 分行 法租界八號路中	西開 辦事處 法租界二十六號路	河東 辦事處 特別三區二緯路	中孚 棧 特別三區二緯路	鄭州 辦事處 鄭州大同路五十六號	平 分 行 西交民巷	東城 支行 崇內米市大街	西城 支行 西單北大街	南城 支行 驛馬市大街	協和 辦事處 協和醫院內	定縣 辦事處 河北定縣
-------------------------------	---------------------	-----------------------	----------	-----------------------	-------------------	---------------------	-----------------------	----------------------	--------------------	------------------------	---------------------	--------------------	-------------------	-------------------	--------------------	-------------------

之 家 一 此 只 國 全
紙 寫 複 貨 國



上海華中
（中華民國二十四年一月創立）

專門製造

文化用品

電報掛號
五七九六

八六七三四

上海法租界
貝勒路四八號

廠址

寫字用，打字用，
記帳用，拷貝用四
種；
（並可定製特種用途者）
單面，雙面，有光
，無光四式；
軟性，半硬性，硬
性三種；
青蓮，藍，黑，綠
，紅五色；
（並可定製其他各種顏色）
厚薄計分六號；
普通尺寸為長三十
三公分，闊二十一
公分半；
（並可定製其他任何尺寸
，最闊者能供給至七十
公分。）

蠟 紙

騰寫用，打字用二種；
軟質，硬質二式；
大，中，小三號；
適用於各種複印機。

墨 水

寫字用，自來水筆用，記
錄用，拷貝用，繪圖用，橡皮
印用，鋼印用七種；
紅，綠，藍，黑，黃，橘黃
，青蓮，藍黑八色。

漿 糊

普通，高等二種；
含酸性，不含酸性二式。

膠 水

普通，高等二種。

打 印 台

青蓮，藍，黑，綠，紅五色。

去 字 漬 墨 水

中國聯運社股份有限公司

CHINA UNITED
TRANSPORTATION
CO., LTD.

Head Office: 11 Yea Hong Road, Kweiyang, Tel. 420
Shanghai Branch: 119 Ave. Edward VII, Tel. 84193

TRANSPORTATION
SERVICE

BRANCHES

Shanghai, Kweiyang, Rangoon, Changsha, Chungking, Hongkong, Dongdang, Hankow, Kunming, Haiphong, Canton, Loochow, etc.

Cable Address: { "8370" (Domestic) "TRANCHIPO" (Foreign)

經營
一切商業銀行
業務兼辦各種
儲蓄

上海陸大銀行

行址：九江路一一一號
電話：一六九七九號

詳章承
索即奉

CHEN TAI BANK

EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE BUSINESS TRANSACTED
329 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI TEL. 14037, 10694 & 17112

號九二三路川四海上
號二一一七一 四九六〇一 七三〇四一 話電

業兩銀 貨金各專
務業錢 及幣銀國營 號銀泰承

飛達 Fei-dah
CAFE FEDERAL (German)
1199 Bubbling Well Rd.
T. 35171
Confectionery, Bakery, Tea Room and Restaurant.
Fiedler, C., *prop.*
Fiedler, Mrs.
Fiedler, Curt, *acct.*
Preterdill, M., *conf.*
Heimberger, Miss
Alexandroff, Miss
Zahnd, Miss F.

開宜公司
Kai-nee-kung-sze
CALATRONI, HSIEH & Co.
110 Hankow Rd.
T. 10355 & 18206
T. A. "Calatroni"
Architects, Engineers Land and Estate Agents.
Hsieh, Dr. E. S., C.E.,
D.ENG., *part.*
Barrera, P. J., *part.*
Musso, F. P., *part.*
Hsieh, B. C.
Sung, P. C.
Lespinasse, Miss Madeleine

容先納
Kah-sien-neh
CALCINA, & Co., P. G.
(Italian)
45 Kiukiang Rd., Room 110
T. 12187, 19279, 19280 &
19104 T. A. "Calcina"
Exchange Brokers.
Calcina, P. G.
Clark, A. F.
Zee, P. Y. 徐寶裕
Kirichenko, Miss G. A.
Zee, M. W.
Lee, T. W.

美國金山鐵廠駐華總經理處
Mei-kuo-king-shan-tie-chang-tsu-hwa-chung-king-lee-chu

CALCO CHINA AGENCY
(American)
40 Ningpo Rd.
T. 16673 T. A. "9889"
Railroad and Road Building Materials, Metal Culverts, Flumes, Irrigation and Drainage Gates, Welded Pipes, etc.
Hongkong Office:—
14 Queen's Rd., Central
T. A. "Armcoc"
Sole Agents in China & Hongkong for:—
Armcoc International Corporation (Drainage Products), Middletown, Ohio, U.S.A.
California Corrugated Culvert Co., Berkeley, California, U.S.A.

正廣和公司
Ching-kuong-ho-kung-sze
CALDBECK, MACGREGOR & Co., Ltd. (British)
(Macgregors, Ltd., Gen. Mgrs.)
Macgregor House,
44 Foochow Rd. P.O.B. 344
T. 17589 T. A. "Caldbeck"
Wine and Spirit Merchants.
Macgregor, J. F., *dir.*
Macgregor, N. C., *dir.*
Davey, F. R., *dir.*
Bateman, E. F., *dir.*
Crokam, W. G.
Shanghai Branch Office:—
Davidson, J., *mgr.*
Macgregor, J. K. R.
Kelly, U. J.

General Office:—
Lowry, W.
Mahon, F. P.
Corbin, A. J.
Parker, L. W.
Foreign Sales Dept.:—
Ancl, S. A.
Chinese Sales Dept.:—
Ling, C. J.
Fong, S. Y.
Order Desk:—
Anderson, N.
Shaw, K.
Shipping Dept.:—
Loh, S. C.
Tuck, Y. E.
Stenographers:—
Park, Miss A.
Vizenzinovich, Miss I.
Accounts Dept.:—
Watson, J. E.
Stephan, J.
Macain, E. J.
Shing, H. C.
Sung, Y. S. 沈永生
Cashier's Dept.:—
Fong, A. F. 方安甫
Fong, A. K. 方安欽
Godown-keeper:—
Chang, S. K. 張如貴

公盛
Kung-zung
CALDER, J. R. L.
12 Pacific Gardens,
Seymour Rd. P.O.B. 1200
T. 30376
Auctioneer and Appraiser,
and Commission Agent.

祥興有限公司
Ziang-shing-you-hsien-kung-sze
CALDER MARSHALL & Co., Ltd. (British)
2 Peking Rd.
T. 16272-4 T. A. "Caldmarsh"
Import Merchants, Machinery, etc.

Calder-Marshall, Sir R.,
mng. dir.
Penfold, F. G., *dir.*
Brisk, H. H.
Mendoza, S.
Mendoza, J.
Penfold, R. G.
Rickman, J.
Mendoza, Miss S.
Agents for:—
Northern Assurance Co., Ltd.
Gresham Fire & Accident Insurance Society
United British Insurance Co., Ltd.
Blackburn Loom & Weaving Machinery Co., Ltd., (William Dickinson & Sons) (Looms, etc.)
Joseph Stubbs, Ltd., Manchester (Textile Machinery)
The Hoyt Metal Co. of Great Britain, Ltd., London (Anti-friction Metal)

克廉保險公司
Ke-lien-pao-hsien-kung-sze
CALEDONIAN INSURANCE Co.
240 Sassoon House,
Nanking Rd.
T. 11430 T. A. "Caledobar"
All Classes of Insurance.
Barry, F. R.,
mgr. for China

嘉農飯店
Ka-nung-van-tie
CALÉE BUFFET & RESTAURANT
386 Kiangse Rd.
T. 13668
Restaurant.
Garnown, C., *prop.* 程嘉農
Yang, C. S., *mgr.* 楊振興
Lin, Howard,
chf. acct. 林荷華

震環織造廠有限公司
Chen-huan-tse-tsao-chang-yu-hsien-kung-sze
CALICO PRINTERS' ASSOCIATION, Ltd. (British)
Wayfoong House,
220 Szechuen Rd.
P.O.B. 1199
T. 11215 T. A. "Celita"
Calico Printers.
Sinclair, D. J., Ph.D., B.Sc. (Liv.)
Represented by:—
The China Printing and Finishing Co., Ltd.

美國金山油墨公司
Mei-kuo-king-shan-yu-mu-kung-sze
CALIFORNIA INK Co., Inc. (American)
357 Hamilton House,
170 Kiangse Rd. P.O.B. 832
T. 19059 T. A. "Calinkeo"
Manufacturers of Printing Inks, Dry Colors and Varnishes; Importers of Photo-Engraving Supplies.
Derby, Paul E., *mgr.*
in Far East
Yung, King S.

康福洋行
Kong-foh-yang-hong
CAMBEFORT & Co., E. (French)
17 Canton Rd.
T. 12315-6 T. A. "Cambefort"
Importers of French Silks, Cotton and Woollen Piece-goods and Sundries.
Stegmaier, E. R., *mgr.*
Woung Yue Sun, *comp.*

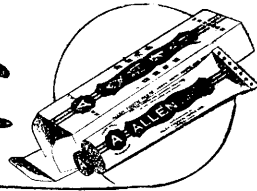
茂隆洋行
Mow-loong-yang-hong
CAMERON & Co. (China), Ltd., A. (British)
12 The Bund P.O.B. 260
T. 15118 T. A. "Ingots"
*Head Office:—*Kobe, Japan
Import & Export Merchants.
Harling, H. R., *mng. dir.*
Chalmers, W. M.
Lee, W. L. 李渭林
Silva, Mrs. V. D. da
Remedios, Miss A.

Agencies:—
The Consolidated Mining and Smelting Co. of Canada, Ltd., Montreal: "Tadanac" Lead and Zinc/Spelter, "Elephant" Brand Sulphate of Ammonia
Hudson Bay Mining & Smelting Co., Limited, New York: Zinc/Spelter
Richard Thomas & Co., Ltd., Ebbw Vale. (Successors to The South Wales Tinplate Corp., Ltd.) Tinplate
Union Minière du Haut Katanga, Brussels: Cobalt Oxide
Société Commerciale des Usines Gustave Boël, La Louvière, Belgium: Continental Metals
J. W. & T. A. Smith, Ltd., London: Fine Colours, Dry and Pulp
(Continued)



潔白可愛
呵氣如蘭

愛蘭牙膏



光陸大戲院
Kwong-loh-dah-hsi-guan
CAPITOL THEATRE (British)
142 Museum Rd.
T. 17100
Cinematograph.

登宏洋行
Lai-hoong-yang-hong
CARASSO, L. S. (Greek)
152 Kiangse Rd., 1st Floor
P.O.B. 2054
T. 19322 T. A. "Lecar"
Import and Export.
Yang, C. L., comp. 楊季良
Li, C. Y., asst. 李振元
Fair, M. C. 費鳴岐
Chiang, V. T. 蔣文俊
Zee, Z. Y. 徐才元

勝藝公司
Shen-ner-kung-sze
CARAVAN STUDIO, INC.
(American)
260A Kiangse Rd.
T. 10845 T. A. "Lotustudio"
Interior Decorators, Manu-
facturers of Period and
Modern Furniture; and
Importers of Tientsin and
Peking Carpets.
Gilman, Mrs. H. L., mgr.
Moroukian, H., asst. mgr.
King, C. N.

喀拉文茶葉商店
Ke-la-wen-tsa-yih-shang-tie
**CARAVAN TEA TRADING
HOUSE** (Russian)
153L Route des Soeurs,
Apt. 45
T. 71591 T. A. "Caravan"
Shimolin, N. A., dir.
Lebedeff, P. M., mgr.

克勞廣告公司
Ke-lao-kwang-kao-kung-sze
CARL CROW, Inc. (American)
81 Jinkee Rd., 4th Floor
T. 15597 T. A. "Onapress"
Advertising and Merchandis-
ing Agents.
Crow, Carl, pres.
Wolfe, C. C. 吳繼叔
Shih, Jack 施玉鑫
Jim, Miss Lillian
Zee, C. Y., artist
Koo, L. W., artist
Wang, B. L., acct. 黃伯良
Tang, K. W.
Van, S. M.
Outdoor Dept.:—
Ling, K. Y. 林光瑜

禮和洋行
Li-ho-yang-hong
CARLOWITZ & Co. (German)
670 Szechuen Rd. P.O.B. 1274
T. 11030 T. A. "Carlowitz"
Merchants, Importers, Ex-
porters, Engineers & Con-
tractors.
Laurenz, R., part. (S'hai.)
Nolte, Dr. A., part.
(Hamburg)
Roehreke, G., part. (S'hai.)
Lord, O., part. (Hamburg)
Eckhardt, C., signs the firm
Lindner, J., signs the firm
Ruedorf, B., signs p.p.
Heckel, W., signs p.p.
Erich, H. H., signs p.p.
Luebecke, P., signs p.p.
Chudzinski, M., signs p.p.
Schrage, C., signs p.p.
Albert, Fr., opt. dept.
Bolloni, H., booking
Bucki, B., exp. dept.
Dietz, P., Goodrich
Droesse, W., imp. dept.
Duebgen, A., imp. dept.
Escher, G., tech. dept.
Fedoroff, K., booking
Juergens, E., booking
Koch, K., exp. dept.
Limbach, W., booking
Obolsky, N. V., oil dept.
Riedler, V., imp. dept.
Schmidt, J., tech. dept.
Schwind, A., tech. dept.
Spalke, W., tech. dept.
Troeger, W., tech. dept.
Wetzell, H. M., milk dept.
Willers, R., opt. dept.
Bueren, Miss B. von,
tech. dept.
Croucher, Miss V., oil dept.
Kohlhauser, Mrs. H.,
tech. dept.
Leinung, Miss A.,
private sec.
Moeller, Miss H., exp. dept.
Leon, Mrs., imp. dept.
Rahf, Miss R., opt. dept.
Solovieff, Miss V.,
tech. dept.

Branches:—
Hankow, Tientsin, Pei-
ping, Tsingtau, Dairen,
"Hsinking," Harbin,
Mukden, Hongkong,
Canton and Kunming.

卡爾登大戲院
Car-erh-teng-aah-hsi-yuen
CARLTON THEATRE (British)
(Operated by Chong Shing
Amusement Co.)
21 Park Rd.
T. 34136 (Office)
35553 & 34667
(Booking Office)
Chow, Y. H., mgr.

葛萊 Kuh-lai
**CARMICHAEL, LENNOX &
GRAY** (British)
410 Szechuen Rd.
T. 16107
Marine, Cargo and Engineer
Surveyors.
Gray, John, M.I.M.E.,
M.I.MECH.E. & A.M.I.N.A.,
mgr.

美盛煙葉公司
Mei-sheng-yen-yih-kung-sze
CAROLINA LEAF TOBACCO Co.
(American)
51 Canton Rd. P.O.B. 1972
T. 12021 T. A. "Caroco"
Leaf Tobacco.
Vines, C. C., mgr.
Lee, Alfred S.,
asst. mgr. 李士衡
Bunn, Fred
Jones, L. H. W., acct.
Pell, Miss V., sec.
Gray, A. F.
Wu, Frank, comp. 吳發來
Chu Ming Tuh 朱銘德
Su, Y. S. 舒雨聲

CARSTENS, MARGARETE
81 Jinkee Rd. P.O.B. 994
T. 11929
Translation, Typewriting and
Duplicating.
Carstens, Mrs. Margarete
Anders, Hedi
Rosenbaum, Miss H.

CASA D'ITALIA
(See Clubs)

新華
Sing-hwa

CASANOVA
545 Ave. Edward VII
T. 85541
Cabaret.

開斯洋行
Kai-sze-yang-hong

CASE, J.
299 Szechuen Rd.
T. 17140
Tailoring.
Case, J.

華美公司
Hwa-mei-kung-sze
CATHAY AMERICAN Co.
(American)
418 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 13288 T. A. "Cameco"
or "Manulife"
Insurance, Importers and
Exporters.
Parks, H. F., mgr.
Parks, S. T., sec.
Tsang Tee For, comp.

華新公司
Hwa-sing-kung-sze
CATHAY ARTS Co.
103 Central Arcade,
Szechuen Rd.
T. 11858 T. A. "7327"
Lace and Embroideries.
Chang, T. K., dir. 敬仲期
Chang, T. M., mgr. 敬東傑
Head Office:—Swatow

國泰電木製造廠
*Kuo-tai-tien-mu-
chu-tsaio-chang*

**CATHAY BAKELITE MOULD-
ING FACTORY**
Passage 260,
12 Rue Capt. Rabier
T. 85458
Manufacturers of Bakelite
Products.
O Wing Dong, mgr. 沃詠棠
Proprietor:—
China Electric Co., Ltd.

國泰陶業公司
Kuo-tai-tao-yih-kung-sze

CATHAY CERAMICS Co.
9th Floor, Liza Bldg.,
346 Szechuen Rd.
T. 13050 T. A. "Ceramics"
Builders' Merchants.
Clifton, F. W., mgr.
Gleboff, V. J.

瑞和行
Saey-hoo-hong

CATHAY Co.
149 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1329
T. 11680 & 18897
T. A. "Honesty"
Importers and Exporters.
Voong, S. C., mgr. 馮雪清
Tsou, Bunyan P.,
asst. mgr. 趙邦鏘
(Continued)



三一〇三七
電話

胆瓶爆不 雙華實業廠 爆不胆瓶
瓶水熱牌魚雙

Cathay Co.—(Cont'd.)

Chu, Harry,
asst. mgr.
Zau, Z. S.
Chung, S. I.
Wong, S.
Chwang, Q. S.
Chwang, C. F.

朱浩然
趙時聲
鍾振倫
王旭初
莊坤順
莊毅武

Branch:—
75 Consular Rd., Tientsin

華懋煤公司

Hwa-mow-mei-kung-sze

CATHAY COAL SERVICE

24 Wuting Rd.
T. 33908

Coal Merchant.
Geoson, Y. D., mgr.

漢中有限公司
Han-chung-you-hsien-kung-sze

CATHAY GOLD STORAGE Co., Ltd. (British)

(Inc. under the Hongkong Companies' Ordinances)

Factory:—
1362 Yangtzepoo Rd.
P.O.B. 934

T. 50611

Town Office:—
113 Kiukiang Rd., Room 714
T. 17990 T. A. "Cathcold"

Packers & Exporters of Egg Products.

Zwick, S., mng. dir.
Gomersall, W. C., dir.
Feng, T. P., mgr. 馮祖培
Kogan, A., sec. (ab.)
Brockett, J. A., acct.
Katz, A., fly. super.
Chikin, C., engr.

凱經建築公司
Kai-sui-chien-cho-kung-sze

CATHAY CONSTRUCTION Co.

Office:—
51 Canton Rd., Room 304
T. 18909

Yard:—
243 Yates Rd. T. 37490

Building Contractors and Engineers.

Emanoff, N. N., mgr.
Chen, Y. H., M.E.
Chow, K. C., C.E.

國泰齒科材料行
Kou-tai-tse-ku-tsoo-liao-hong

CATHAY DENTAL CORP.

133 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 443

T. 10262

Dental Equipment and Supplies.

Goldschmied, Otto, prop.

華懋公司

Hwa-mow-kung-sze

CATHAY ENGINEERING Co.

120-1 Hamilton House,
170 Kiangse Rd. P.O.B. 284

T. 10672 (Gen. Off.)
19245 (Mgr. Off.)

T. A. "Plumbing"

Importers of Machinery, Metal, Hardware, Boiler & Sundries.

Chang, K. N., mgr.
Audouard, Rolf, rep. of Markt & Co., Hamburg
Tsoo, L. T.
Chang, K. K.
Tang, S. Y.
Shao, S. C.

Agents for:—
Markt & Co., Chilehaus, Hamburg

CATHAY FLATS

818-848 Ave. Joffre
Cathay Land Co., Ltd.,

Agents, Sassoon House
T. 11430

國光公司

Kuo-kuang-kung-sze

CATHAY-GRAND CORPORATION

(Succr. to United Theatres, Inc.)

President's Office:—
263 Kiangse Rd. P.O.B. 1

T. 10083 T. A. "Cagrand"

Business Office:—
523 Ave. Edward VII
T. 84133

Hager, A. R., pres. & dir.
Franklin, C. S., v-pres. & dir.
Culbertson, C. D., treas. & dir.
Sellett, Dr. George, sec. & dir.
Chu, Percy, dir. & gen. mgr.
Butler, R. K., mgr.

中藝公司

Chung-nee-kung-sze

CATHAY HANDICRAFTS

15 Museum Rd.
T. 12093 T. A. "Catherafts"

Manufacturers and Exporters of Tapestries, Embroideries, Hand-made Rugs and Novelties.

Emanoff, Mrs. K. A., prop. & fly. mgr.
Koo, W. S., prop. & mgr.
Loh, P. H., prop. & sub-mgr.

華懋飯店

Hwa-mow-jan-tien

CATHAY HOTEL (British)

Nanking Rd.
T. 11240 T. A. "Cathotel"

Cathay Hotels, Ltd., mgrs.

華隆進出口行

Hwa-loong-tsin-chu-kou-hong

CATHAY IMPORT & EXPORT Co. (German)

131 Museum Rd. P.O.B. 1953
T. 18805 T. A. "Merkur"

Perske, M., mgr. 潘恩基

CATHAY JEWELLERY

272 Kiangse Rd.
T. 12274 T. A. "Barat"

Mironoff, O., prop.
Lipkovsky, M., gen. mgr.
Lipkovsky, B., signs p.p.
Rybakoff, V., acct.
Gutman, M., jeweller
Schwarz, C., jeweller
Arens, M., watchmaker

華懋 Hwa-mow

CATHAY LAND Co., Ltd. (British)

Sassoon House P.O.B. 1362
T. 11430

Land and Estate Agents.

Arnhold & Co., Ltd., gen. mgrs. & secs.
Davey, F. R., dir.
Meager, C. J., dir.
Hayim, Ellis, dir.
Ovadia, L. I., dir.
Barraclough, E. S., mgr.

華懋洗衣公司

Hwa-mow-sien-c-kung-sze

CATHAY LAUNDRY, Ltd. (British)

1178 Pingliang Rd.
T. 50053

Steam Laundry.
Prinold, J. H., mgr.

CATHAY MANSIONS (British)

cr. of Rte. Card. Mercier & Rue Bourgeat
T. 70070

華懋工業製造廠

Hwa-mou-kung-yieh-chu-chao-chang

CATHAY METAL PRESSWORKS, Ltd. (British)

169 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1568

T. 11110 T. A. "Harvimain"

Factory:—
29 Funing Rd. T. 50098

Makers of Crown Corks, Printed Cans & Hardwares.
Harvey, A., mng. dir.

中美火油公司

Chung-mei-ho-yu-kung-sze

CATHAY OIL Co. Ltd. (American)

33 Szechuen Rd.
P.O.B. 1865

T. 15022

T. A. "Cnoileo" or "8606"

Petroleum Products.
Polin, M. S., gen. mgr.

中國製造眼鏡聯合有限公司

Chung-kuo-chu-tsoo-yen-king-licn-hoh-yu-hsien-kung-sze

CATHAY OPTICAL CORP., Ltd.

186-8 Rue du Consul.
T. 83614 T. A. "9617"

Optical Manufacturers.
Chwang, H. K., gen. mgr. 莊鶴榮

Shia, S. K., mgr. 謝錫圭

華懋大藥房

Hwa-mow-dah-ya-fang

CATHAY PHARMACY (German)

1131 Bubbling Well Rd.
T. 32227

Chemists and Druggists.

Baruksen, H., pharm. prop. & mgr.
Baruksen, Mrs. E.
Hramchenko, M., chemist
Vassakian, Mrs. B. E.

美康洋行

Mei-kong-yang-hong

CATHAY SALES CORPORATION (American)

51 Canton Rd.
T. 12002 T. A. "Cathsales"

Importers of Leathers, Metals, Hardware and Sundries.

Wilson, W. P., gen. mgr.
Wong Kam Tong, Chinese mgr.
Smith, Mrs. D., steno.
Li Bing Chi, ch. clk.

上海製釘廠股份有限公司

SHANGHAI NAIL FACTORY & CO., LTD.

LANE 849, 80 SEYMOUR ROAD, SHANGHAI
TELEGRAPHIC ADDRESS "SHANAILCO"

TEL. 31057

上海西摩路八四九弄八〇號 * 電話 三一〇五七 * 電報掛號 "SHANAILCO"

國泰照相館

Kuo-tai-tsao-sian-kwan

CATHAY STUDIO

561 Nanking Rd.
T. 90393
Photographers.

國泰大戲院

Kuo-tai-dah-hsi-yuen

CATHAY THEATRE

(Operated by Asia Theatres, Inc.)

868 Ave. Joffre
T. 73757 & 34260
Talking Pictures.
Crawford, H. C., house mgr.

CATHOLIC REVIEW

25 Rue du Consulat, Apt. 55
T. 83833
Armstrong, Jean, editress
MacKenzie, A., mgr.

CAVENDISH COURT

525 Ave. Patain &
750 Rte. Erelupt
Apartment
Cathay Land Co., Ltd.,
agents Sassoon House,
Nanking Rd. T. 11430

綿華洋行

Mien-hua-yang-hong

CENTRAL AGENCY, Ltd.

(British)

110 Szechuen Rd. P.O.B. 340
T. 13513-4-5 T. A. "Spool"
Importers of Cotton & Lace
Thread, Embroidery and
Crochet Cotton.

Wallace, Chas., gen. mgr.
for the Far East (ab.)
Elles, R. J., asst. gen. mgr.
Rodger, J., office mgr.
Hendry, W., sales mgr.
Frame, J. McD. (ab.)
Wong Tsze King,
comp.

王之敬

Becke, Mrs. N. J.
Katempoulos, Miss S.

Hsu, Miss L.
Chang, Y. F.,
chf. clk.

張逸峯

Chen, T. F.,
ship. clk.

陳同甫

Head Office:—

Glasgow, Scotland

中央銀行上海分行

Chung-yang-ying-hong-shang-hai-feng-hong

CENTRAL BANK OF CHINA, Shanghai Branch

439 Ave. du Roi Albert
T. 74430 T. A. "Governbank"

CENTRAL BOOKING OFFICE

(China Homeward Freight Conference)
20 Canton Rd., 4th Floor
T. 16355

Johns, J. H., mgr.
Thomson & Co., C. A.,
booking agents.

中漢新玻璃廠

Chung-han-sing-pu-li-chang

CENTRAL CHINA GLASS WORKS

776 Hart Rd.
T. 38328
Glass-ware Manufacturers.
Wong, T. Y., mgr. 王杰挑
Kazimiroff, M. M.,
sales mgr.

中央久記機織印染廠股份有限公司

Chung-yang-chiu-kee-chi-che-ying-jan-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze

CENTRAL CHIU KEE WEAVING, PRINTING & FINISHING Co., Ltd.

Office:—
439 Hankow Rd.
T. 92959 & 91138

Works:—

1341 Yu Yuen Rd. T. 21888 & 21889

Chu Wei Tso, gen. mgr.

朱渭初

Shen Yun Ban, sub-mgr.

沈雲鵬

Yu Kwei Sing, supt. 俞官星

CENTRAL CLUB

(See Clubs)

中央洗染公司

Chung-yang-sie-nie-kung-sze

CENTRAL DYEING & DRY CLEANING Co.

39 Rue du Consulat
T. 83564
Dyers & Cleaners.
Hsu Shan-chen,
gen. mgr. 徐侍盛

中央旅行社

Chung-yun-li-ying-zoo

CENTRAL EXPRESS Co.

Head Office:—
191 Rue du Consulat
T. 80414
T. A. "Cenex" or "3746"
Branch:—
131A Ave. Edward VII
T. 85187

Chu, Jackson, gen. mgr.
Chu, Miss M. Y., asst. mgr.
Chu Chia Jun, asst. mgr.

利威中央汽車行

Loc-wei-chung-yang-che cho-hong

CENTRAL GARAGE (The Auto Palace Co., Ltd.) (British)

117 Hongkong Rd.
T. 19566 T. A. "Autopalace"
Head Office:—
100 R. Cardinal Mercier
Motor Engineers and Garage Proprietors.
Marsh, J. W. P., mng. dir.
Abramoff, A. A., asst.

CENTRAL INSURANCE Co., Ltd.

Branch Office:—
81 Jinkee Rd.
T. 11842
Insurance.
Heenan, E., res. sec.
Jack, G. D., agent T. 14499

中央鐵工廠

Chung-yang-tie-kung-chang

CENTRAL IRON WORKS

Sales Office:—
150 Kiukiang Rd.
T. 18300
Works:—
Lane 772, 30 Ave. Haig
T. 72858

Bolts, Rivets, Dogspikes and Drop Forging, Hot and Electric Galvanising.

Derbinsky, V. S., dir.
Song, Y. K., mgr. 商韻慶

Chang, J. K., sub-mgr. & engr. 張才冠
Shen, Y. L., sales mgr. 沈賢林
Chang, Y. K., sec. 張永康

中央官邸

Chung-yang-kung-tien

CENTRAL MANSIONS

941 Bubbling Well Rd.
T. 34345-6
T. A. "Centramans"
Boarding House.
Chemis, D., gen. mgr.

中業釘廠

Chung-yeh-tin-chang

CENTRAL NAIL FACTORY

Works:—
Lane 772, 30 Ave. Haig
T. 72858
Sales Office:—
150 Kiukiang Rd.
T. 18300
Wire Nails, Staples, Machine Screws, Wire Rods, Plain Wire and Small Rivets.
Song, Y. K., mgr. 商韻慶
Chang, J. K., sub-mgr. & engr. 張才冠
Chang, Y. K., sales mgr. 張永康

廣濟大藥房

Kwang-tsi-dah-yah-fong

CENTRAL PHARMACY

1 Broadway
T. 41884
Chemists and Druggists.
Torjevsky, G. M., prop.
Kalmykoff, G. S., chemist
Branch:—
940 Bub. Well Rd. T. 32859
Blum, J. H., chemist
Roukavishnikoff, Miss A. S.

中和產業股份有限公司

Chung-wo-tsai-yieh-ku-feng-you-hsien-kung-sze

CENTRAL PROPERTIES, Ltd.

(British)

Sassoon House, The Bund
E. D. Sassoon & Co., Ltd.,
gen. mgrs.
Davey, F. R., chrmn.
Arnhold, H. E., dir.
Meager, C. J., dir.
Li Ming, dir.
Pei, Tsuyee, dir.
Speelman, M., dir.
Ovadia, L. I., dir.
Etherington, J. B., sec.

婦聖
人
科藥

當歸丸

補血調經·婦人科聖藥·溫宮催孕
·活血健胃·液劑可以配方調服·
糖衣丸吞服尤易·確為國產當歸之
佳製·婦女界唯一之良伴也·

新亞藥廠製造

藥房均售



中央儲蓄會
Chung-yang-chu-shou-huei
CENTRAL SAVINGS SOCIETY

2 Tientsin Rd.
T. 17249 T. A. "Centrosave" or "6262"

Established by the Central Trust of China under a Special Charter of the National Government of the Republic of China. Paid up Capital \$5,000,000.

Supervisory Committee:

- Chen, Jian H. 陳行
- Li Ming 李敏
- Chen, K. P. 陳光甫
- Sung Han-chang 宋漢章
- Zing, Z. C. 秦潤卿
- Doo Yuet Seng 杜月笙
- Chien, Y. M. 錢新之
- Yu Ya-ching 虞洽卿
- Wong Siao-lai 王曉籟
- Kuo, P. W. 郭秉文
- Gockson, Wm. 郭順

Managerial:

- Li, Sumin, mgr. 李叔明
- Tso, Sheldon S. K. sub-mgr. 祝世康
- Chang, Howard S. sub-mgr. 張錫三
- Dun Yih Yuen, asst. mgr. 鄧易園

中央肥皂廠

Chung-yang-ve-chao-chang

CENTRAL SOAP WORKS

Sales Office:—
Lane 369, 27 Canton Rd.
T. 94264

Works:—
165 Zi-Hung Rd., Zikawei
Toilet Soap Manufacturers.
Lee Tso-ju, mgr. 李助如

坤和洋行

Queen-ho-yang-hong

CENTRAL TRADING Co.

(American)

153 Nanking Rd.
T. 10863 T. A. "Dartnee"
Importers and Exporters.
Suffert, Thos. H.

中央信託局上海辦事處
Chung-yang-sin-tou-chu-shang-hai-hai-shih-chu

CENTRAL TRUST OF CHINA
Shanghai Office

439 Ave. du Roi Albert
T. 75040

中央協記大旅社
Chung-gang-yah-kee-dah-liu-zoo

CENTRAL YAH KEE HOTEL

545 Canton Rd.
T. 92300 T. A. "6295"
Hotel, Restaurant and Ball Room.
Loh Char Tsing, gen. mgr. 陸家駿

CERCLE FRANCAIS

(Sec Clubs)

CERCLE SPORTIF FRANCAIS

(Sec Clubs)

錫蘭鑽石首飾公司

Sih-lan-tsui-shih-shou-shih-kung-sze

CEYLON GEMS

294 Bub. Well Rd.
T. 37650 T. A. "Ceylontea"
Wholesale and Retail Manufacturing Jewellers and Gem Merchants, Importers of Ceylon Tea, Curios, Botanical Products, etc.
Weerappuli, D. R., mgg. prop.

嘉福香料公司

Kia-foo-hsiang-liao-kung-sze

CHAFOCK & Co.

159 Canton Rd.
T. 19962 T. A. "Chafock"
Essences, Essential Oils and Perfumes.
Li, Dr. T. H., dir. & gen. mgr. 李祖堯
Ching, D. Y., mgr. 鄭廷榮

蔡曉白律師

Chai-hsiao-pah-lih-sze

CHAI, ETUDE WILLER

70 Rue Bourgeat
T. 80269
Legal Practitioners.

Sommer, Ludwig, foreign asst.
Chao Shi Kou, Russian asst. 趙希古
Bosio, Mrs. G., foreign sec.
Shi Sing Wu, clk. 薛星五
Tsai Yie Hao, clk. 蔡以碧

爵祿飯店

Chai-loh-van-tie

CHAI LOH HOTEL

250 Yu Ya Ching Rd.
T. 90070

CHAMBERS OF COMMERCE

美國商會

Mei-kuo-shang-huei

AMERICAN

209 Foochow Rd. P.O.B. 357
T. 14742 T. A. "Amchamcom"
Smith, B. M., pres.
Bordwell, P. H., v.-pres.
Schumacher, A. E., hon. treas.
Howes, James M., sec.
Taylor, Barbara M.

比國商會

Pe-kuo-shang-huei

BELGIAN

150 Kinkiang Rd., Room 305 P.O.B. 688
T. 16773
Loonis, A., chrmn.
Bodson, R., v.-chrmn.
Romain, G., v.-chrmn.
Michaux, M., sec.

英商公會

Ying-shang-kung-huei

BRITISH

27 The Bund
T. 12694 (Sec.)
10194 (Asst. Sec.)
T. A. "Britiscom"
Phillips, Sir Herbert, K.C.M.G., O.B.E., hon. pres.
Committee:—

Calder-Marshall, Sir.
Robert, K.B.E., chrmn.
Arnhold, C. H., v.-chrmn.
Beale, N. G.
Foster, F. W.
Harr's, M. Reader, M.C.
Henchman, A. S.
Hopkins, H. C.
Keswick, W. J.
Killery, V. St. J.
Mitchell, G. E.
Powell, T. S.
Price, R. J. E.

Secretariat:

Baker, H. F., M.B.E., sec.
Riley, V. O., asst. sec.
Blair, Miss I.
Stead, Miss N.

Language School:

Riley, V. O., superv.

上海市商會

Shang-hai-shih-shang-huei

CHAMBER OF COMMERCE OF SHANGHAI

59 Hongkong Rd.
T. 19197 T. A. "Chambercom"

丹麥國商會

Tan-ma-kuo-shang-huei

DANISH

Wayfoong House, 220 Szechuen Rd.
T. 19217 T. A. "Dankam"
Knipschildt, C. J., chrmn.
Brondal, A., v.-chrmn.
Poulsen, H. S.

法國商務總會

Fah-kuo-shang-wu-tsung-huei

FRENCH

9 Ave. Edward VII
T. 84727 T. A. "Francecom"
Madier, H., hon. chrmn.
Sadoc, A., chrmn.
Sigaut, E., v.-chrmn.
Lang, J. A., hon. treas.
Saillens, J., conseiller commercial, statutory member
Members:—

- Bar, H.
- Bouvier, F.
- Cochet, J.
- Coursulles, F. de
- Dupuy, P.
- Egal, R.
- Favret, J. A.
- Laffond, H.
- Pila, R.
- Fredet, J., gen. sec.
- Tsu, S. G., Chi. sec.

和明 Woo-ming

GENERAL CHAMBER OF COMMERCE

North-China Bldg., 17 The Bund P.O.B. 1049

T. 10704 & 10706

(Secretaries' Office)

- Boolsen, G., chrmn.
- Bordwell, P. H.
- Brinzert, R.
- Brondal, A.
- Carriere, J. D.
- Cochet, J.
- Dean, A. V. T.
- Fetterly, K. M.
- Franklin, C. S.
- Hanawa, Y.
- Henchman, A. S.
- Hoehnke, F.
- Pollock, F. A.
- Tavella, U. M.
- Van der Stegen, L.
- Weeks, J. R.

德國商會

Tuck-kuo-shang-huei

GERMAN

133 Yuen Ming Yuen Rd., Rooms 422-427
T. 18567 T. A. "Handelskam"
Boolsen, G., pres.
Gadow, C. G., v.-pres.
Lorentz, Dr. H. A., sec.
Beeck, Dr. P. E.

(Continued)

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信兩調查對方之信用。

CHAMBERS OF COMMERCE—
(Cont'd.)

German—(Cont'd.)

Cortum, C.
Hausing, W.
Heym, R.
Korff, Dr. A.
Lund, E.
Reiss, A.
Roehreke, G.
Probst, Dr. G.
Woigt, Dr. H.

希臘商會

Hee-la-shang-huei

HELLENIC

136 Nanking Rd. P.O.B. 1863

Committee:—

Paradissis, G.
Pappadopulo, S.
Nicolaides, A.
Demetriades, Christoph. sec.

意國遠東商會

I-kuo-yuen-tung-shang-huei

ITALIAN

26 The Bund P.O.B. 556
T. 11315 T. A. "Cadiccoit"

Tirionanzi, Chev. Uff.
Dr. D., *chrnm.*
Fumaralli, Chev. Uff. C.,
v.-chrnm.
Bedoni, Chev. Uff. C.
Bonetta, Chev. Uff. A.
Cavalli, Avv. C.
Minarolo, Cav. G.
Riggio, Sig. L.
Spizzica, Sig. G.
Tavella, Comm. Dr. U. M.
de Luca, Comm. L.,
hon. treas.
Putaturo, Sig. F., *sec.*

日本商工會議所

Jih-pen-shang-kung-
hucii-nee-soo

JAPANESE

288 Tiendong Rd. P.O.B. 3152
T. 42273 T. A. "Japaniscom"

Hanawa, Y.,
chrnm. 岡雄太郎
Aoki, M.,
v.-chrnm. 青木節
Sugimura, K.,
sec. 杉村廣藏
Sadachi, S.,
asst. sec. 佐立住江
Nakagawa, Y.,
asst. sec. 中川安太郎
Shigeno, Y. 東野吉雄
Shiota, R. 鹽田良三
Okada, J. 岡田務
Shimeo, T. 遊尾二男
Ohara, S. 大原昌之助
Iijima, T. 館島武三
Hasegawa, M. 長谷川雅美
Machida, T. 町田武磨
Sato, H. 佐藤弘

和商公會

Wo-shang-kung-huei

NETHERLANDS

c/o Netherlands Trdg. Soc.,
Sassoon House,
The Bund P.O.B. 1550

T. 19474

Schaap, C. J., *chrnm.*
Bakker, O. G.,
hon. sec. & treas.

挪威商會

Nor-wei-shang-huei

NORWEGIAN

220 Szechuen Rd.
Hoehnke, F., *chrnm.*
Enger, B. W., *hon. sec.*

波蘭商會

Po-lan-shang-huei

POLISH

209 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 11976 T. A. "Izba"

Sienkiewicz, B. C., *chrnm.*
Szpiro, J., *v.-chrnm.*
Peltz, W. K., *v.-chrnm.*
Hubinski, A., *sec.*

瑞典商會

Shui-tien-shang-huei

SWEDISH

c/o Swedish Legation,
9 Quai de France
T. 84100
Edwards, E., *chrnm.*
Sabelstrom, B., *v.-chrnm.*
Lundh, G., *sec.*

法商賽跑會

Fah-shang-sai-bao-huei

CHAMP DE
COURSES
FRANCAIS, LE
(Canidrome)

(French)
P.O.B. 371

439 Ave. du Roi Albert
T. 74580 (3 Lines)
T. A. "Canidrome"

Greyhound Racing.

Bouvier, F., *pres.*
Speelman, M., *v.-pres.*
Boissezon, Ch. de, *dir.*
Buchan, R., *dir.*
Leynaud, P. H., *dir.*
Martin, H., *dir.*
Sauvayre, J., *dir.*
Sizaut, E., *dir.*
Turner, J. A., *dir.*
Boissezon, X. de, *sec.*
Berthelot, P.
Almeida, Miss T. d'
Turner, Sturrock & Brown,
accts.

RACING MANAGER'S OFFICE

439 Ave. du Roi Albert
T. 72021

Hodgman, H., *actg. racing mgr.*
Almeida, G. M. d',
asst. racing mgr.
Wombwell, G.
Zharoff, G.
Ivanoff, O.
Gowland, J.
Hay, W.
Hayward, E.
Hodgman, L.
Norman, G.
Piggin, J. A.
Sempie, P.
Wray, W. J.
Winberger, E.

陳長記皮貨號

Chen-zun-kee-bee-fu-hao

CHAN KEE FUR
Co.

465 Szechuen Rd.
T. 17287
Furriers & Fur Coat Makers,
Importers and Exporters.
Chen, John L.,
mgr.
Chen, George
Stone, Y. D.
Li May Sung
Woo, S. T.
Kao, S. F.
Wang, Y. H.
Chow, P. C.

陳兆麟
陳兆琦
石月濤
李梅生
吳仕庭
高秀甫
王雲海
周炳成

長城製釘廠股份有限公司
Chang-cheng-chih-tin-chang-
ku-feng-yeh-hsien-kung-sze

19 Tun Wei Rd., Fah Wah
T. 20199 & 76692

CHANG CHEN NAIL FACTORY

Wang, K. O., *chrnm.* 王公溫
Hu, T. C., *dir.* 胡濟川
Chen Tsen Foo, *dir.* 陳正甫
Wang, H. C., *dir.* 王宛卿
Li Yin Csi, *dir.* 李映西
Chang Shan, *superv.* 張相
Sun, T. O., *superv.* 孫維嘉
Hu, T. C., *mgr. & superintendent* 胡濟川

集成藥房

Zih-chen-yoh-fang

CHANG & Co., Ltd., J. D.
286 Nanking Rd.
T. 91140 & 91149

T. A. "Chemicus"
Wholesale and Retail Drug-
gists and Chemists, Dealers
in Hospital and Laboratory
Supplies, Perfumery and
Toilet Articles.

Doo, J. N.,
gen. mgr. 房開微
King, P. K.,
sub-mgr. 金保坤
Kiang, C. L.,
pharm. 江鏡麟
Chow, Y. L.,
pharm. 周玉麟
Chu, H. Y.,
wholesale dept. 朱宏源
Tung, I. S., *rep.* 董蔭瑞

祥大源五金號

Ziang-dah-yuen-wu-
ching-hao

CHANG DAH YUEN & Co.

127 Broadway
T. 43105 & 42852

T. A. "Chandayuco"

Metal & Hardware Mer-
chants.

Fu, J. Pinkuet,
mgr. 傅鑫瑞

張紅薇律師事務所

Chang-hun-wei-lih-sze-
shih-wu-soo

CHANG, H. W., Law Office

1454 Ave. Edward VII
T. 39640 & 78080
Legal Practitioner.

張光宗律師

Chang-kwang-tsung-lih-sze

CHANG, K. T., Attorney-at-law

54 Avenue Foch
T. 60740
Legal Practitioner.

天開祥五金電器廠

Tien-ka-ziang-wu-ching-
tien-chee-chang

CHANG MANUFACTURING
Co., T.K.

946A Avenue Rd.
T. 32126 T. A. "Teakey"

Electrical Manufacturers.

Chang, T. K.,
prop. & gen. mgr. 章天凱
Yang, Y. C., *signs p.p.*
Chuang, T. W., *acct.*

Town Office:—
89 Foochow Rd. T. 11814

Yao, W. F., *sales mgr.*

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

长義恆雜糧號
Chang-ni-heng-tsu-liang-hao
CHANG NEE HENG
(Provision Exchange,
Broker No. 6)

147 Ave. Ed. VII. 2nd floor
T. 83980 T. A. "4445"
Importers & Exporters of
Provisions.

Chen Tze-nee, 陳子齋
mgr.
Chen Che-nan, 程慈南
sub-mgr.
Hu Chi-liang, 胡季良
sub-mgr.

裕昌祥
Yue-chong-ziang

CHANG SENG & Co.

781 Nanking Rd.
T. 91332 T. A. "1670"

Woolen Piece Goods, Gentle-
men's Tailors & Outfitters.
Wong, L. F., mgr. 王康方
Woo, Y. F., 鄒榮甫
sub-mgr. 陳甫林
Chen, F. L.

創新建築公司

Chong-sing-kien-cho-kung-sze

CHANG SING & Co. GENERAL CONTRACTORS

Head Office:—
Lane 526, 4 Taku Rd.
T. 33188

Town Office:—
Rooms 301-3,
147 Ave. Ed. VII T. 81133
General Contractors.
Zia Chang-sang, 謝衷衡
mgr.

昌升錫記營造廠

Chong-sung-sih-kee-ying-tsoo-
chang

CHANG SUNG CONSTRUCTION Co.

33 Szechuen Rd.
T. 16166

Building Contractors.
Chang Sih Nien 姜錫年

張煜基律師
Chang-yuh-chi-lih-sze

CHANG. Y. K.

708 Burkill Rd.
T. 35521
Legal Practitioner.

烟台振裕葡萄酒公司
上海售品所
Yien-tai-chang-yue-po-tao-
zung-chiu-kung-sze-shang-
hai-chou-ping-soo

CHANG YU PIONEER WINE Co., Shanghai Branch

20 Bub. Well Rd.
T. 92123 T. A. "6794"
Beer and Wine Merchants.
Chu Yueh-wei 朱毓騷
Head Office:—Chefoo
Agents for:—
Chefoo Beer Co., Ltd.
(See Front Cover)

張元枚律師

Chang-yuan-mei-lih-sze

CHANG, Dr. YUANMEI

690 Avenue Rd.
T. 30799
Legal Practitioner.
Chang, Dr. Yuanmei,
attorney-at-law &
fingerprint expert

長源行

Chang-yuen-hong

CHANG YUEN HONG

123 Rue du Wampou
T. 85525 T. A. "Chanyenhon"
Importers and Exporters.
Fu Chang Hui, mgr. 符昌惠
(See Advertisement Index)

光成公司

Kwang-cheng-kung-sze

CHAO Co., T. K.

(The Lace & Embroidery
House of China)
233 Nanking Rd.
T. 16401 T. A. "Tkehao"
Manufacturers and Expor-
ters of Handkerchiefs,
Decorative Art Linens, Em-
broideries, Lace and Lace
Goods.
Chao, T. K.,
prop. & gen. mgr. 趙資光
Head Office:—
75 Kialat Rd., Swatow

摩泰水火保險股份有限公司
Zau-tai-sui-ho-pao-hsien-ku-
jeng-hou-hsien-kung-sze

CHAO TAI FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd.

122 Canton Rd.
T. 12583 (Gen.)
13370 (Mgr.)
T. A. "Shawshing" or "5128"
Fire, Marine, Motor Car and
Plate-glass Insurance.
Lee Tsz Tsoo, 李子初
gen. mgr.
Mah Tsoong Hai, 馬宗海
sub-gen. mgr.
Zee Ko Seng, mgr. 徐可陞
Chu Soh Yue, 朱叔儀
sub-mgr.
Tien Loo Sung, 田露生
sub-mgr.

元利公司

Yuen-lee-kung-sze

CHAPEAUX & Co., Ltd., M.

(French)
4-5 Quai de France
T. 82507 T. A. "Chapeauchu"
Importers and Exporters.
Chapeaux, M.
Poan Ping-kwai 潘炳桂
Ling Ching Zieng 凌慶祥

恭義和洋器號

Char-nee-woo-lio-chee-hao

CHAR NEE WOO Co.

242 Ave. Edward VII
T. 10678
Glassware Merchants and
Medical, Physical and
Chemical Supplies, Etc.
Char Ming Kiang, 蔡岷江
prop.
Chow Chen Foo, 周振甫
mgr.
Chang Chong, acct. 張鎔
Liu Ching Yoa, 劉景曜
sales mgr.

恭松記

Tsai-soong-kee

CHAR, S. F.

China State Bank Bldg.,
5th Floor, 356 Peking Rd.
T. 92343 T. A. "9877"
Importer of Papers, Metals,
Chemicals, Motors of
Sachsenwerke, and General
Merchandise.
Sub-agent for:—
Sun Insurance Office, Ltd.
(See Advertisement Index)

兆孚煙公司
Chao-fu-yien-kung-sze

CHAR, ZEE & Co.

280 Peking Rd.
T. 13868 T. A. "Hwafultrade"
Cigarettes & Tobaccos Im-
porters.
Char, D. F., mgr. 蔡誠孚
Zee, T. L., mgr. 徐兆龍
Distributors for:—
Ardath Tob. Co., Ltd.,
London

CHARITY HOME (SHELTER FOR MEN)

(See Associations)

CHARITIES

(See Associations & Missions)

恭國記彈子檯製造廠
Tsai-ko-kee-dai-tse-dai-
chu-shao-chang

CHARLES BILLIARD TABLES MANUFACTURER, K. C.

Office & Show Room:—
250 Yu Ya Ching Rd.
T. 93458
Factory:—
Lane 391, 300 Haiphong Rd.
T. 30855
Manufacturing, Fitting and
Repairing of Billiards,
Tables, Cues, etc.
Charles, K. C.,
prop. & mgr. 恭國璋

張利昌鋼鐵廠

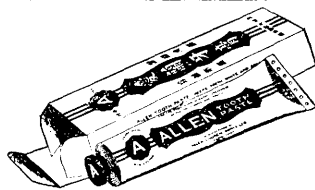
Chang-lee-chong-kong-tieh-
chang

CHARLES CHANG STEEL FURNITURE FACTORY

Office & Showroom:—
539 Peking Rd.
T. 93663 (Mgr.)
96538 (Bus. Office)
T. A. "Charchang"
Factory:—
90 Rue J. Prentice
T. 75088 & 70846 (Ser. Dept.)
Manufacturers of Fire Proof
Safe, Vault, Steel Furni-
ture, Globe Cash Box, Steel
and Brass Equipment, etc.
Chang, Charles,
prop. & mgr. 張取誠
Liu, P. C., 劉百川
asst. mgr.
Tung, S. K., 董仁根
fty. mgr.
Steiner, Seb.,
foreign sales mgr.

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



英昌車行
Ying-chong-cho-hong
CHARLES MOTOR CYCLE Co.
1153-59 Sinza Rd.
T. 31643
Motor Cycle Dealers, Acces-
sories & Repairs.
Long Kuen Sung,
mgr. 邱坤生

麥加利銀行
Mah-ka-lcc-ying-hong
**CHARTERED BANK OF INDIA,
AUSTRALIA & CHINA**
(British)
(Inc. in England by
Royal Charter 1853)
18 The Bund P.O.B. 359
T. 16310 T. A. "Salamander"

Hopkins, H. C., actg. mgr.
Talbot, B. W., sub-mgr.
Campbell, D., acct.
Johnstan, G. A., sub-acct.
Cook, H. J. M., sub-acct.
Davies, R. J. S., sub-acct.
Tolmie, G. W., sub-acct.
King, C. F., sub-acct.
Brown, W. G. G.,
sub-acct.
Pemberton, I. C. M.,
sub-acct.
Houghton, J. M., sub-acct.
Robertson, J., sub-acct.
Dickson, W. N., sub-acct.
Banham, H. G.
Ozorio, C. F.
Maher, A.
Dannenber, C. A.
Gomes, A. F.
Costa, H. A. da
Aquino, C. S.
Lent, Mrs. M.
Atkinson, Miss R.
Morton, Mrs. M. M.
Wong Soh Ling,
comp. 王叔麟

大通銀行
Dah-tung-ying-hong
CHASE BANK (American)
99 Nanking Rd. P.O.B. 769
T. 11447 T. A. "Chasebank"
Head Office:—
18 Pine St., New York City
Branches:—
Shanghai, Hongkong, Tien-
tsin and Paris.

Schumacher, A. E.,
2nd v.-pres & mgr.
Zacharias, E. G., asst. mgr.
Peterson, E. A. G.,
asst. mgr.
Asscier, A. G., signs p.p.
Benney, T. W., signs p.p.
Karg, A. K., signs p.p.
Lamneck, W. J., signs p.p.
Rauch, E. F., auditor
Robinson, F., signs p.p.
Ryan, W. C., signs p.p.
Schmidt, E. J.
d'Assis, A. A.
Collaco, F. A.
Costa, A. G. da

Costa, J. C. da
Heinzerling, H. E.
Hilborne, G.
Kazimiroff, A. M.
Lopes, T. M.
Ozorio, V. M.
MacDonald, J. R.
Pereira, E. M.
Reyes, J.
Santos, R. J.
Silva, E. J. da
Silva, J. B. da
Xavier, A. W.
Baker, Mrs. J. U.
Beale, Miss L.
Garcia, Miss E. A. de
Gutierrez, Mrs. M. B.
Perry, Mrs. L.
Remedios, Mrs. M. A. dos
Chang Zong Chow,
comp. 張頌周
Chang, C. T., asst. comp.
Affiliated with The Chase
National Bank, New
York—London.

啓新洋灰有限公司
上海辦事處
Che-hsin-yang-kwei-yon-hsien-
kung-sze-shang-hai-pan-
shih-chu

CHEE HSIEN CEMENT Co., Ltd.,
Shanghai Office
National Com. Bank Bldg.,
Peking Rd.
T. 17978
T. A. "Cement" or "3500"
Manufacturers of Cement &
Cement Mosaic Tiles.
Liu, T. S., mgr. 劉子樹
Wong, K. Y.,
sub-mgr. 汪金雲

啓新磁廠
Chee-hsin-tse-chang
CHEE HSIEN POTTERY
(Sino-German)
Lane 135, 1 Peking Rd.
T. 19917 T. A. "Potela"
Manufacturers of Sanitary
Wares, All Kinds of Tiles,
Porcelain, Electro-Insulating
Materials & Crockerias.
Schulz, G., rep.
Shihoff, V.
Tao, S. T.
Chang, P. Z.
Head Office:—Tongshan

Branches:—
Tienstin, Peiping, Hong-
kong, Mukden, Tsingtao
and Chefoo

啓麟華行
Chi-ling-hwa-hong
CHEE LING Co.
126 Hankow Rd.
T. 18390
Estate Agents.
Chuang, Jimmy,
gen. mgr. 莊起濤
Leslie, A. H., foreign mgr.

億中公司
E-chung-kung-sze
CHEFOO HAIR NET Co., Ltd.,
Shanghai Branch
Lane 247, 4 Tientsin Rd.
T. 94101 T. A. "Ejung"
Wholesale and Retail, Expor-
ters and Manufacturers
of Hair Nets, Laces,
Embroideries and Straw
Hats.
Du, Jenking D. C.,
mgr. 杜忠臣
Li, D. H., asst mgr.
Head Office:—Chefoo

浙江大戲院
Che-kiang-aah-sue-yuen
CHEKIANG CINEMA
123 Chekiang Rd.
T. 93879

浙江實業銀行
Che-kiang-shih-yieh-
ying-hong
**CHEKIANG
INDUSTRIAL
BANK, Ltd.**

123 Foochow Rd.
T. 18050 (6 lines)
T. A. "Chindubank" or "3947"
Li Ming, gen. mgr. 李積孫
Chen, S. T., mgr. 陳榮如
Woo, T. V.,
sec. to gen. mgr. 胡治藩
Chen, Y. P., sub-mgr.
& mgr. sav. dept. 陳容百
Kung, Z. H., sub-mgr. &
mgr. foreign dept. 孔綬齋
Hsu, W. Y., sub-mgr. &
mgr. trust dept. 徐文印
Yun, S. K.,
sub-mgr. 尹萃耕
Lu, T. Z., sub-mgr. 陸德序
Tang Chen-sien,
p.p. mgr. 湯振先
Chung-chi, p.p. mgr.
foreign dept. 鍾起
Bang, S. D., sec. 彭逸庭
Woo, P. S.,
chf. acct. 吳伯顯
King, C. L., acct. 金德安
Tsiang, J. Y., cash. 蔣仁源
Yang, B. N., acct. 楊浩
Chang, K. H., acct. 張光衡
Sung, C. H., acct. 沈慶鴻
Wood, P. Y., acct. 吳本昱
Zar, P. D., acct. 謝伯棠
Chow Dih, T. Y.,
acct. 周翼大裕
Yang, T. H., acct. 楊鐵華
Hsu, C. M., acct. 徐君猛
Sze, S. C.,
asst. cash. 史汝楫
Loh, J. S., acct. 陸健生

Hongkew Branch:—
123 Foochow Rd.
(Temporary Office) T. 18050
Yu, J. C., mgr. 俞軒棠
Tsao, T. H.,
sub-mgr. 曹久庵
Ying, N. R.,
actg. sec. 殷玉如
Tsin, Y. K., acct. 秦詠詠
Loh, V. S., acct. 陸復生
Ho, F. T., cash. 何梧岡
Chen, T. S., acct. 陳從先
(See Advertisement Index)

浙江地方銀行上海分行
Che-kiang-ti-jung-ying-hong-
shang-hai-feng-hong

**CHEKIANG PRO-
VINCIAL BANK**
SHANGHAI BRANCH
381 Kiangse Rd.
T. 13609 & 14154 (Bus. Office)
14155 (Mgr.) T. A. "3181"
Fan, C. C., mgr. 方濟川
Tong, T., asst. mgr. 董陶
Cheng, C. E.,
chf. acct. 陳慶恩
Tseng, T. P.,
chf. banking dept. 曾之屏
Tong, T. H., cash. 董敬誠
Tsong, S. Y.,
chf. sav. dept. 章叔英
Chien, T. L.,
chf. warehousing
dept. 錢正良

Sub-Branch:—
307 Rte. Card. Mercier
T. 72599 T. A. "0514"
Ting Wen-tao,
mgr. 丁開濟
Yee, H. C.,
chf. acct. 俞顯章
Say, Y. Z.,
chf. bus. dept. 宋禹臣
Chu, K. F., cash. 朱季方

Head Office:—
Lishiu, Chekiang

盈豐華行
Ying-fong-hwa-hong

CHEKIANG TRADING CORP.
117 Ave. Edward VII
P.O.B. 1541
T. 81166 & 85507 T. A. "5079"
or "Morchetrad"
Importers and Exporters.
Mo, Maurice,
gen. mgr. 馬仲達
Mah, S. P. Fabian,
asst. mgr. 馬叔白
Ling, K. P., comp. 林祺寶

合組化學工程事務所

CHEMISCH-TECHNISCHES BUREAU

CONSULTING CHEMISTS & CHEMICAL ENGINEERS,
CHEMICAL MACHINERY & RAW MATERIAL SUPPLIERS

- ◀ 承辦各種化學工程
- ◀ 選製化學機器原料
- ◀ 供獻最新製造方法
- ◀ 幫同廠家改良出品

蓋納禧打樣建築工程師
Ka-na-hsi-ta-yang-che-tso-kung-cheng-sze

CHELAZZI, PAUL C.

(Italian)

25 Rue Chu Pao San
T. 80977 & 82070

T. A. "Chelazzi"

Consulting Civil and Structural Engineers, Architects, Surveyors, Land & Estate Agents.

Chelazzi, Paul C., C.E.
(IT.), A.M.I.STRUCT.E.
(EN.), A.M. AM. S.C.E.
(U.S.), mgr.

謙納魯麥
Chien-nan-lu-mai

CHELLARAM, D.

(Indian)

89 Foochow Rd., Room 242
P.O.B. 1266

T. 10271 & 13384

T. A. "Precious" or "Chellaram"

Exporters of Silks Embroideries and Oriental Art Goods.

J. D. Chellaram Sons, props.
Gulab, A. D., mng. part.
Balani, K. H., mgr.
Choolaram, H., asst.
Khemchand, G. D., asst.
Zee, C. M.

建華化學工業公司

Chien-hwa-hua-hsueh-kung-yieh-kung-sze

CHEMICAL CONSTRUCTION

CORP. (American)

113 Kiukiang Rd.

T. 10797 T. A. "Nitroco"

Construction and Consulting Chemical Engineers.

Webb, A. M., mgr. (ab.)
Zee, Z. Z., Chi. mgr. 徐善祥

德國化學原料交易公司

Teh-kuo-hua-yoh-yuan-liao-chiao-ye-kung-sze

CHEMICAL EXCHANGE Co.

(German)

Lane 195, 50 Tientsin Rd.
P.O.B. 897

T. 90184 T. A. "Chemchange"

Manufacturers' Representatives.

Woetzel, K. E., mgr.

德國化學機器工程公司
Teh-kuo-hua-yoh-che-chee-kung-chen-kung-sze

CHEMICAL INDUSTRIES

ENGINEERING Co. (German)

Lane 195, 50 Tientsin Rd.
P.O.B. 897

T. 90184 T. A. "Chemchange"

Chemical Engineering, Complete Construction of Chemical Plants, Consulting, Modernisation of Factories.
Woetzel, K. E., mgr.

合組化學工程事務所
Hoh-tso-hua-hsueh-kung-chen-shih-wo-so

CHEMISCH-TECHNISCHES BUREAU

Lane 1124, 15 Sinza Rd.
T. 33872 T. A. "Chemitech"

Analytical Chemists, Consulting Chemists, Importers of Chemicals, Chemical Engineers and Chemical Machinery.

Kao Che-chien, technical dir. 高哲欽

Hung Tung-ming, business mgr. 洪東明

Kao Siao-ting, sales mgr. 高筱庭

Ling Pih-ying, sec. & treas. 林碧英

Wang Ta-chun, super. 王大鈞

Yuen Yung-tsui, stenotypist 阮永萃

Branches:—
Hongkong, Singapore and Batavia.

(See Above & Advertisement Index)

成記木行

Chen-kec-mou-hong

CHEN CHEE LUMBER Co.

429 Markham Rd.

T. 35839

Lumber Merchants.

Yao, Y. M., gen. mgr. 姚堯明

振豐繡花內衣公司

Chen-foong-hsiu-hua-nei-i-kung-sze

CHEN FOONG

ART

EMBROIDERY

Co., Ltd.

525 Honan Rd.

T: 97173

Manufacturers, Exporters & Wholesales of Ladies Underweares.

Zee, Y. S., mgr. 徐益生

Chen, Y. E., sales mgr. 陳學喬

誠孚信託股份有限公司
Chen-fu-sing-tou-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHEN FU TRUST Co., Ltd.

212 Kiangse Rd.

T. 19411 T. A. "4784"

Managing Agent for:—

Sing Yue Cotton Spinning & Weaving Co., Ltd.

No. 1 Mill:—

37 W. Soochow Rd.

No. 2 Mill:—

8 Robison Rd.

Tientsin Branch Office:—

Sin-hua Bldg.,

French Concession

T. 33295 T. A. "1318"

Managing Agent for:—

Hung Yuen Cotton Spinning & Weaving Co., Ltd.

Pei Yang Cotton Spinning & Weaving Co., Ltd.

(See Advertisement Index)

陳浩聲會計師
Chen-hao-sen-kuan-kec-sze

CHEN & Co., H. S.

69 Route Voyron

T. 84273 T. A. "Chenhosen"

Public Accountants, Auditors, Surveyors & Agents.

Chen, H. S., B.A., C.A.

Chen, Powell H. W., LL.B.,

counsellor & attorney-at-law

Liu, C. H., B.C., C.A.

Wu, Miss J.

陳鴻達醫生
Chen-hung-tah-i-sen

CHEN, Dr. H. T., M.D.

114 Love Lane

T. 30968

Physician.

振華油漆股份有限公司
Chen-hwa-yu-tai-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

CHEN HUA PAINT MANUFACTURING Co., Ltd.

478-480 N. Soochow Rd.

T. 43116 & 45114

T. A. "Paint" or "3344"

Factory:—
793 Hart Rd.
T. 38959 & 39974

Manufacturers of Paints, Varnishes, Enamels, Stains and Pigments.

Loh, C. P., chrmn. 樂振祥

Zing, T. Z., mgr. 秦之澄

Sung, P. Y., sub-mgr. 宋沛道

Branches:—

Hangchow, Sian & Kuming

成記郵票社
Chen-kec-you-piao-so

CHEN KEE

STAMP SERVICE

397 Szechuen Rd.

Stamps of all Countries.

Yuan, P. C., owner 袁必成

鄭麟同律師
Chen-lin-dong-lih-sze

CHEN, LINDOLN, LL.B.

Office:—

62 Kiangse Rd.

T. 17363

Attorney-at-law.

陳邦典醫師
Chen-pang-tieh-i-sze

CHEN, Dr. P. T.

Lane 355, 7 Medhurst Rd.

T. 37173

Surgeon.

承泰銀號
Chen-tai-ying-hao

CHEN TAI BANK

329 Szechuen Rd.

T. 14037, 10694 & 17112

Exchange.

Liu Sih Chen,

gen. mgr. 劉錫臣

Wang Yu Shou,

mgr. 王雨晴

Chiu Chieh Fang,

asst. mgr. 邱志芳

(See Advertisement Index)

振德興
Chen-te-hsing

CHEN TE HSING

83 Museum Rd.

T. 10159 T. A. "Chentehsin"

Manufacturers & Exporters.

Liu, S. T., dir. 劉慎樵

Liu, J. C., gen. mgr. 劉仁政

Wang, K. C.,

asst. mgr. 王庚九

Wang, H. C., mgr. (Shanghai) 汪啟春

中國國貨公司 國貨總匯

上海南京路 電話二九二五 轉接各部

程大明醫師
Chen-dah-ming-i-sze
CHEN. THOMAS T. M.
M.D., D.T.M. & H.
1723 Avenue Rd. P.O.B. 711
T. 32828 & 18091 T. A. "7532"
Physician.

建成地產建築事務所
Chien-chen-dien-tsai-chien-
tsa-shih-wu-soo
CHENG & Co.
1045 Bub. Well Rd.
T. 33423
Real Estate, Architects,
Civil Engineers and Con-
tractors.
Cheng, C. Y., mgr. 鄭裕芬
Cheng Chu Hwa.
civil engr. 鄭祝華

陳慶豐律師
Cheng-ching-foong-tih-sze
CHENG, JOSEPH C. F., LL.B.
Office:—
113 Kiukiang Rd.
T. 15983
Residence:—
Lane 228, 11 Burkill Rd.
T. 92150
Legal Practitioner.
Loh, Kuehong,
chf. sec. 陸克昌
Sze Si Ling,
chf. acct. 施錫林

勤康行
Jen-kong-hong
CHENG KONG Co.
720 Newchwang Rd.
T. 90642
Chemists and Druggists;
Importers, Exporters and
Commission Agents; Per-
fumery, Provisions, etc.

陳根記打棉廠
Cheng-ken-kee-tan-chuang-
chang
CHENG KUAN KEE PILING Co.
26 Yuen Mow Lee,
corner of Alabaster and
N. Chekiang Rds.
T. 41976
Cheng Kuan Yung, mgr.
Chang, C. D.
Soon, Y. C.
Chu, C. U.

正明商業儲蓄銀行
Cheng-ming-shang-yieh-
chu-shou-ying-hong
**CHENG MING COMMERCIAL &
SAVINGS BANK, Ltd.**
103 Ningpo Rd.
T. 14637 (Gen.)
14635 & 14638 (Mgr.)
Board of Directors:—
Ching, C. L., chrmn. 姜鏡麟
Tong, S. M. 唐壽民
Woo, C. C. 吳蘊齋
Jen, Y. A. 任鍾安
Ling, L. P. 林蘭圃
Chow, W. T. 周惠桐
Chu, C. P. 朱勤甫
Chow, C. Y., superv. 周耀雲
Ling, C. D., 林照亭
superv. 朱勤甫
Chu, C. P., mgr. 劉堯夫
Liu, Y. F., 陸曉龍
asst. mgr. 樊煥文
Chen, H. L., 樊煥文
asst. mgr.
Fan, H. W., acct.

陳時 Chen-shih
CHENG RUBBER ESTATES, Ltd.
(British)
93 Canton Rd.
J. A. Wattie & Co., Ltd.,
secs. & gen. mgr.

景生記
Ching-sen-kee
CHENG SUN KEE
Lane 504, 23 Avenue Foch
T. 36547
General Building Contractors.
Wong, C. L., prop. & mgr.
Sung, M. Y., sec.

震泰豐嘉記紙行
Chen-tai-foong-chia-kee-
tsi-hong
**CHENG TAI FOONG (Chia-Kee)
PAPER Co.**
47 Choutung Rd.
T. 93011
Paper Dealers.
Lee Chia-son, mgr. 李嘉森

正威大藥房
Cheng-wei-dah-ya-fong
CHENG WEI DISPENSARY
662 Kiukiang Rd.
T. 92525, 97130 & 97139
Branch:—
2-4 Carter Rd. T. 39547
Wholesale and Retail Drug-
gists and Chemists.
Tao, M. C. mgr. 陶恭蔚

Chung, S. Z., Ph.C.,
sub-mgr.
Yu, H. T., Ph.C.
Shih, D. C.,
sales dept.
Woo, T. K., M.D.
Lee, M. S., M.D.
Loh, Sidney T., M.D.
Chang, S. K., M.D.
總信仁
余錫亮
史定章
吳子琬
李民聲
陸爽滄
張錫鈞

昌興行
Chong-shing-hong
CHEONG HING HANG
110 Hankow Rd.
T. 11884 T. A. "1752"
Flour, Oil & Sugar Dealers,
Importers and Exporters.
Oei Thian Earn,
mgr. 黃天恩
Kuo, C. W., 郭昌文
sub-mgr.
General Managers for:—
Tung Shing Oil Mfg. Co.

益記洋行
Yih-kee-yang-hong
CHERNIAVSKY, Inc., JOSEPH
(American)
123 Canton Rd., 2nd Floor
T. 14988 T. A. "Musiva"
Export and Import of Furs
and Skins.
Shatzoff, L. M., mgr.
Head Office:—New York

且士寶公司
Chieh-shih-pao-kung-sze
**CHESEBROUGH
MANUFACTURING Co. Cons'd.**
27 The Bund
T. 15290
Sole Manufacturers of Vase-
line Preparations.
Jardine, Matheson & Co.,
Ltd., Import Dept., sole
agents for China, Hong-
kong & Macao.

中孚藝術木器號
Chung-foo-nien-shih-
moh-che-hao
**CHESTERFIELD ARTS
FURNITURE Co.**
1469 Bub. Well Rd.
T. 36334
Furniture & Decorators.
Chan, K. C., prop. 鄭錦錫
Wang, Y. C., 汪元章
sub-mgr.

CHEZ ROVERE
975 Ave. Joffre
T. 71284
Restaurant.
Rovere, Louis

其昌公司
Gee-chong-kung-sze
CHI CHANG Co.
376 Yates Rd.
T. 36260 T. A. "Chichangco"
Embroidery.
Ling, Sincola K., 林錫楚
mgr.

文加哥講壇報
Chih-kai-ko-kiang-day-pao
CHICAGO TRIBUNE
(American)
160 Ave. Edward VII
T. 14741 T. A. "Chicatrib"
Newspaper.

錢建初醫生
Chien-kien-chu-i-sen
CH'EN CHIEN-CHU, Dr. M.D.
105 S'hai. Com. Bank Bldg.,
40 Ningpo Rd. T. 12972
Residence:—
62 R. de Sieyes T. 70790
Practicing Physician.

謙信機器有限公司
Chien-hsin-che-chee-
yu-hsien-kung-sze
**CHIEN HSIN
ENGINEERING
Co., Ltd.** (German)
138 Kiangse Rd.
T. 13590 & 13597-9
T. A. "Engincomer"
Importers and Contractors
for All Kinds of Machinery.
Hille, F., signs p.p.
Zernin, A. J., signs p.p.
Sachau, M.
Heyesen, H. G.
Karger, J.

Factories Represented:—
Schoeller-Bleckmann Stahl-
werke A. G., Vienna
(Makers of High Grade
Steel)
Union Matex, Berlin
(Combine of Textile
Machinery-Makers)
Deutsche Spinnereimaschi-
nenbau A. G., Ingolstadt
(Manufacturers of Ma-
chinery for Cotton and
Worsted Spinning)
(Continued)

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

Chien Hsin Engineering Co., Ltd.—(Cont'd.)

G. Anton Seelmann & Soehne, Neustadt-Orla (Makers of Card Clothing of All Kinds)
Weise Soehne, Halle-Saale (Pumps of All Kinds)
F. M. A.—Pokorny, Frankfurter Maschinenbau A.-G. Frankfurt a/M (Compressors of All Kinds, Pneumatic Tools)
Radebeuler Maschinenfabrik August Koebig G.m.b.H. Dresden Radebeul (Paper Manufacturing Machines)
J. M. Voith Maschinenfabrik, Heidenheim (Water Turbines)
Diskus Werke, Frankfurt a/M (Face Grinding Machines)
Industrie Lloyd G.m.b.H. Chemnitz (High Speed Lathes, Milling Machines, Cylindrical Grinding Machines, Metal Filing and Sawing Machines)
Georg Huhnholz, Gera (Fineboring Machines, Nozzle Drilling, Machines, etc.)
Konrad Rosendbauer Linz (Fire Engines)
Pruef Union G.m.b.H. Berlin (Manufacturers of Measuring Instruments, Gauges, etc.)

齊爾利工程事務所
Zee-carh-lee-kung-chen-shih-ueu-so

CHIERI, PERICLE A. G.
123 Canton Rd., Room 102
T. 10638 T. A. "Chieri"
Consulting Engineer, Ship and Engineer Surveyor, Naval Architect and Mechanical Engineer, Aeronautical Engineer and Aircraft Surveyor.

CHIERI, V.
123 Canton Rd.
T. 10638 T. A. "Chieri"
Shipping.
Chieri, V., prop.

濟華堂大藥房
Tsi-hwa-dong-dah-yah-fong

CHIH WAH DONG DISPENSARY
47 Yunnan Rd.
T. 95620 & 91726 T. A. "4027"
Chemists and Druggists.
Yuan Niao Ching, gen. mgr. 袁兆卿
Yuan Ngao Soong, mgr. 袁鵬松

CHILEAN CONSULATE

(See Consulates)

啓明建設公司

Chi-ming-kien-shih-kung-sze

CHIMING DEVELOPMENT Co.

635 Tsc Shu Bldg., Lane 353, 1 Nanking Rd.
T. 93344 T. A. "Chidevco"
Architects, Engineers and Promoters.

Chang, J., dir.
Chang, E. D., m.sc., dir. & arch. engr.
Chang, Y. P., dir.
Chen, H. D., dir.
Yuen, S. C., asst. arch. engr.
Mao, S. I., asst. arch. engr.
Lee, K. H., sec.
Pao, H. Y., acct.
Yih, T. Y., materials
Yao, K. C., superv.
Hu, C. Y., superv.

Draftsmen:—

Chu, W. Y.
Chiu, K. M.
Shun, J.
Shun, S. T.
Lee, T. L.
Dee, S. C.
Hau, N.

企泰號
Ching-tai-hao

CHIN TAI Co.

301 Yates Rd.
T. 36235
Ladies Tailor.
Ying, K. Z., mgr.

晉祥福榮記願請號
Tsin-ziang-foo-yung-kec-koo-siu-hao

CHIN TSIANG & Co.. W.

22 Bubbling Well Rd., Opposite the Race Course
Dealers in Embroideries, Initials and Monograms, Neckties, Shirts, Pyjamas, etc.

CHIN WOO ATHLETIC ASSOCIATION

(See Associations)

勤裕號
Jin-yue-hao

CHIN YUEN & Co.

735-7 Newchwang Rd.
T. 93898 T. A. "2489"
Metal and Builders' Supplies.
Ting Yung Kuei, mgr. 丁湧奎
Loh Yue Chong, asst. 陸雨莊

中國內衣織染廠有限公司
Chung-kuo-nui-c-chih-jan-chang-yu-hsien-kung-sze

CHINA A.B.C. UNDERWEAR WEAVING & DYEING MILL, Ltd.

Head Office:—
562 Nanking Rd. T. 91064-5
T. A. "Underwear"

Factory:—
1099 Connaught Rd. T. 32920

Weavers, Dyers and Manufacturers of Underwear, Shirts and Work-clothes.

Wong, Thomas G., gen. mgr. 黃鴻鈞
Wong, H. S., asst. mgr. 黃鴻鈞
Tang, C. H., sales mgr. 唐瓊相
Hu, C. S.,fty. mgr. 胡競星
(See Advertisement Index)

中國廣告社

Chung-kuo-kwang-kao-zoo
CHINA ADVERTISING AGENCY

263 Hankow Rd.
T. 95102
Advertising & Merchandising Agents.

Chien, T. C., mgr. 錢洽川
Chien, T. T., sub-mgr. 錢敦德
Lou, C. P., acct. 劉勁伯
Howe, Z. F., bus. mgr. 夏毅謙
Chien, Y. C., asst. bus. mgr. 錢雲青
Tehang, Z. Y., asst. bus. mgr. 姜仁源
Yue, C. Y. 俞榮榮

中國飛運公司

Chung-kuo-fei-yung-kung-sze

CHINA AIRWAYS, Fed. Inc., U.S.A. (American)

314 Ave. du Roi Albert
T. 77845
Aviation.
Bond, W. L., pres.

中美煙葉公司

Chung-mei-yen-yih-kung-sze

CHINA AMERICAN TOBACCO Co., Federal Inc., U.S.A. (American)

89 Foochow Rd., Room 142
P.O.B. 1629
T. 12493-4 T. A. "Chimerica"
Godown:—
Corner of Baikal & Wetmore Rds. T. 50555

Leaf Tobacco Dealers.

Owens, W. H., treas.
Shekury, Mrs. C. R.
Chun Kee Ho, comp.
Wei Ding Yung, comp.
Chun, Miss Margery
Pang, C. K.

CHINA ARCHITECTS & BUILDERS COMPENDIUM

North-China Bldg., The Bund
T. A. "Compendium"
Joint Editors & Publishers:—
Brooke, J. T. W., A.R.I.B.A.
Davis, R. W.

東亞藝術產品貿易公司
Tung-ya-nieh-shu-tsai-ping-mu-yee-kung-sze

CHINA ARTS & PRODUCTS TRADING Co.

433 Bub. Well Rd.
P.O.B. 1690
T. 37328 T. A. "Chinartco"

Manufacturers and Exporters of Chinese Art Goods, Embroidered Silk Lingerie, Wholesale and Retail.

Leung, T. P., gen. mgr. 梁天保
Wei, S. K., mgr. 韋心嘉
Wei, Y. H., acct.

聯合保險公證事務所
Lien-hoh-pao-hsien-kung-cheng-shih-wu-soo

CHINA ASSOCIATED ASSESSORS & ADJUSTERS

2 Ave. Victor Emmanuel III
T. 72151 T. A. "Adjusters" or "9999"

Fire Loss Assessors and Surveyors to the Insurance Companies.

Ouann, P. Herve, C.A., gen. mgr. 王海帆

中聯運輸公司

Chung-lien-yun-shu-kung-sze

CHINA ASSOCIATED TRANSPORTATION SERVICE, Ltd.

316 Kiangse Rd.
T. 16034 & 11821 T. A. "0530"

Fong, Y. S., chrmn. 方波仙
Tsai, H., dir. 蔡聲白
Ning, N., B.Sc., dir. 任士剛

Wong Tsin Forn, dir. 王振芳
Nieh, K. T., dir. 聶光地
Cheng, E. K., mgr. 鄭學誌
Owng, T. T., bus. mgr. 翁召棠

中國圖書服務社

••• 海上唯一文化服務機關 •••

上海福州路二八一號

電話九四七一〇

中華聯合有限公司
Chung-hua-lien-hoh-yu-hsien-kung-sze

CHINA ASSOCIATES CORP., Ltd.

88 Museum Rd.
T. 11267-9 T.A. "Chienger"
Railways, Constructional
Equipment, Armaments
and Lumber.
China Engineers, Ltd.,
gen. mgrs.

CHINA ASSOCIATION

(See Associations)

寶豐保險股份有限公司
Pao-fong-pao-hsien-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA ASSURANCE CORPORATION Ltd.

Shanghai Bank Bldg.,
Ningpo Rd.
T. 19742-4 T.A. "Paofong"
Fire, Marine and Accident
Insurance.
How, Bang, *chrmn.* 夏鵬
Bond, W. C., *dir.*
Mitchell, G. E., *dir.*
Chen, K. P., *dir.* 陳光甫
Chu, J. T., *dir.* 朱如堂
Huang, H. L., *dir.* 黃漢樞
Dean, A. V. T., *dir.*
Tong, S. M., *dir.* 唐壽民
Yung, H. Y., *dir.* 榮鴻元
Chu, J. T., *gen. mgr.* 朱如堂
Lieu, Jerome T.,
asst. mgr. 劉聰強
Allan, W. J., *asst. mgr.*
Mo, M. K.,
sec. & treas. 馬鳴琴
Hsu, W. Y., *chf. clk.* 許忠源

中華汽車材料股份有限公司
Chung-hwa-che-cho-za-liao-ka-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA AUTO ACCESSORIES Co., Ltd.

Lane 769, 4-10 Bub. Well Rd.
P.O.B. 805
T. 31340, 31398 & 35083
T.A. "Chiantooce"

Show Room:—
785 Bubbling Well Rd.
Dealers in Automobile
Replacement Parts and
Accessories.

Directors:
Tsu, M. C. 朱孟果
Tsu, D. C. 朱廷鈞
Loh, K. S. 陸廢蓀
Tsu, D. J. 朱廷傑
Wong, K. T. 王國棟
Tsu, T. W. 朱振華
Tsu, S. W. 朱齊華

Management:
Tsu, M. C.,
gen. mgr. 朱孟果
Tsu, D. C., *asst. mgr.*
(Hongkong) 朱廷鈞
Loh, K. S.,
asst. mgr. 陸廢蓀
Chao, P. H., *sec.* 趙炳華
Pei, W. L.,
purch. in-chn.
Tsu, D. J. 白文理
Wong, K. T. 朱廷傑
Moo, S. T. 王國棟
Dan, P. S. 馬尚德
Woo, Y. L. 談寶成
Chu, K. H. 胡雲龍
Wong, P. S. 朱觀海
Ting, T. Z., *asst.* 王祥生
丁子仁

Hongkong Branch:—
135 Hennessy Rd. T. 33491
Tsu, D. C.,
dist. mgr. 朱廷鈞
Ler, H. S., *sec.* 婁先誠
Tsu, Z. Y.,
sales in-chn. 朱若雲
Tsu, K. L.,
super. in-chn. 朱根林
Chow, C. D. 周發榮
Doong, P. I. 董蔭良

Agents for:—
Trico Products Corp., N.Y.

中興銀行
Chung-shing-ying-hong

CHINA BANKING CORP.
cr. Szechuen &
Foochow Rds. P.O.B. 1738
T. 14415 (Mgr.)
14454 (T.T. Dept.)
14476 (Cash. Dept.)
T.A. "Chibancorp"
Wang, T. Shen, *mgr.* 王天中
Chew, Y. B.,
asst. mgr. 周幼墨
Wong, S. D., *acct.* 黃壽庭
Yu, Casper C., *cash.* 于汝樓

美華浸會印書局有限公司
Mei-hwa-tsin-huei-yin-shu-chu-yu-hsien-kung-sze

CHINA BAPTIST PUBLICATION SOCIETY, Fed. Inc., U.S.A.

(American)
209 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1581
T. 13523 T.A. "Bapto"
Publishers and Distributors
of Christian Literature.
Wiley, J. H., *pres.*
Taylor, W. R., *sec.*
Williams, J. T., *treas.*
Literature Division:—
Tipton, W. H., *sec. s.s. dept.*
Alexander, Miss Mary, *sec.*
w.m.c.
Watson, Miss Lila, *sec.*
B.Y.P.M.O.
Ware, J. H.,
treas. & bus. mgr.

達克洋行
Ta-ke-yang-hong

CHINA BIRD Co.

133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 511 P.O.B. 472
T. 18881 T.A. "Chinabird"
Importers and Exporters of
Frozen Goods.
Diercks, H., *mgr.*
Diercks, G., *asst. mgr.*

中國證券公司
Chung-kuo-chen-chen-kung-sze

CHINA BOND & SHARE Co., Federal Inc., U.S.A.

118 Sassoon House,
Nanking Rd.
T. 11200
Investment.

Directors:—
Chen, K. P. 陳光甫
Culbertson, C. D.
Franklin, C. S.
Fritz, Chester
Li Ming 李穰孫
Pei, Tsuyee 貝滌孫
Aikin, R. P.
Officers:—
Franklin, C. S., *pres.*
Li Ming, *v.-pres.* 李穰孫
Fritz, Chester, *treas.*
Brown, J.R., *sec.*

中國圖書雜誌公司
Chung-kuo-tu-shu-jih-tse-kung-sze

CHINA BOOK Co.

Head Office:—
380-2 Foochow Rd.
T. 92213
Printing Office:—
Lane 228, 27 Shantung Rd.
T. 92510
Blocks Maker:—
36 Shanse Rd. T. 90812
Editorial Office:—
Lane 384, 4 Foochow Rd.
T. 96452
Booksellers, Publishers, Printers
& Stationers.
Doo, Y. H., *gen. mgr.*
Leo, B. C., *printing mgr.*

中國圖書服務社
Chung-kuo-tu-shu-woh-wu-zoo

CHINA BOOK SERVICE

281 Foochow Rd.
T. 94710
Publishers and Book Sellers.
Lee, C. S., *mgr.* 李昌聲
Chao, H. C., *acct.* 趙喜鈞
(See Above & Below)

CHINA BOX & PLYWOOD Co.

Lane 41, 2 Tifeng Rd.
T. 22201
Manufacturers of Shooks,
Boxes and Tea Chests.
Horosh, A. M., *mng. dir.*
Narewski, T. S., *sales rep.*
Heymann, E. I.
Kovalsky, A. A., *fty. mgr.*

中華兄弟公司
Chung-hwa-shun-de-kung-sze

CHINA BROTHERS Co.

Office:—
Lane 194,
v3 North Kiangse Rd.
T. 43333
Engineering Works:—
10 Ho Ka Za,
off Shui Dien Rd., Chapei
Engineers, General Contractors,
Builders, Theatre
Chair Specialists, Carpen-
ters, Painters, etc.
Tsong, Vincent L. P.,
mng. prop.

請向 上海福州路二八一號 (電話 94710 請音“求書請一臨”)

中國圖書服務社 採購中西各科圖書

既省金錢 又省時力

中國鈕扣廠

製造鈕扣并兼營進出口業務

出品：男女各式鈕扣

接洽處：上海盆湯弄六四弄五號

電話：九六三八〇、九〇八〇八

電報掛號：“TCBFS”

註
冊
商
標



CHINA BUTTON FACTORY
Button Manufacturers, Importers and Exporters.
Products: Bone and Ivory Nut Buttons, etc., Both for Gentlemen and Ladies.
Apply to: No. 5 Lane, 64 Buntongloong and No. 143 Shansue Road, Shanghai, China.
Tels.: 90808 & 96380. Cable Add.: "Tcbfs".

中國鈕扣廠
Chung-kuo-nue-kow-chang

CHINA BUTTON FACTORY
Lane 64, 5 Buntongloong
T. 96380 T. A. "Tcbfs"
Importers, Exporters and Manufacturers of Ivory Buttons.
Cheng, S. K., mgr. 鄭秀坤
Hsia, C. T.
Chen, S. Z.
Wu, C. N.
Chen, Y. S.
(See Above)

中國康元製罐廠
股份有限公司

Chung-kuo-kong-yuan-chu-kwan-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA CAN Co., Ltd.
(Formerly: Industrial & Trading Co., Ltd.)
247 Canton Rd.
T. 11610
Factory:—
956 Wuting Rd.
General Tin Lithographers & Can Manufacturers. Crown Corks, Tin Toys, Porcelain & Enamel Transfer Papers, Metal Works, Appetising Sauces & Preserved Vegetable Foods.
Shang, K. Y.,
mgr. dir. 項康原
Chow, Dr. H. K., asst.
gen. mgr. & chf. engr.
& works mgr. 周孝高
Woo, K. H.,
sales mgr. 吳人驥

Branches:—
Hongkong, Singapore, Kunming, Tientsin and Yangchow.

中國鋼車製造有限公司

Chung-kuo-kang-cho-tse-chao-yu-hsien-kung-sze

CHINA CAR & FOUNDRY Co., Ltd. (British)
21 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 12590
Builders of Railway Freight Cars.
Bowern, C. A., sec.

福華行
Fooh-hwa-hong

CHINA CASING Co.
Office:—
190 Peking Rd. P.O.B. 1839
T. 19381
Factory:—
Pass. 585, 19 Rue Brenier de Montmorand T. 80084
Manufacturers and Exporters of Animal Casings.
Chang, Y. Y.
Tsai, F. L.
Chow, P. T.

中國化學廠股份有限公司

Chung-kuo-hua-hsueh-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA CHEMICAL PRODUCTS Co., Ltd.
495 Honan Rd., Room 404
T. 90142
Factory:—
Lane 400, 5 Gt. Western Rd. Chemical Products and Industrial Materials.
Woo, K. C., mgr. 吳紀春
Chow, T. Y.,
chem. 周定一
Shih, M. S.,
chem. 施穆如

華裕行
Hwa-yue-hong

CHINA CHEMICAL SUPPLIES Co.
128 Museum Rd., Room 621 P.O.B. 366
T. 19096
Importers of Tanning Materials, Ceramic and Enamel Ware Colours, Liquid Gold, Cobalt Oxide and Leathers.
Ting, T. W., mgr. 丁滋華
Lee, C. F., acct. 李春芳

中國化學工業社
股份有限公司

Chung-kuo-hua-hsueh-kung-yeh-so-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA CHEMICAL WORKS. Ltd.
General Office:—
253-7 Honan Rd.
T. 92280 (3 lines)
95522 (Sales Dept.)
T. A. "Chemical" or "3210"

Factory:—
150 Penang Rd. T. 31100
Cosmetic, Condiments, Mosquito Coils, Toilet and Laundry Soap Manufacturers; Importers and Exporters of Chemical Products.
Fong, Y. S., pres. 方液仙
Lee, K. T., gen. mgr. 李祖範
Chow, S. C.,
sub-mgr. 周筱川
Ing, S. L., asst. mgr.,
advertising 應蘇齡
Hung, S. Y., asst. mgr.,
production 洪紹諭
Young, M. S.,
asst. mgr. 楊夢松
Young, M. O.,
asst. mgr. 楊孟昂
Say, C. W.,
asst. mgr. & sec. 水啓瑛
Wong, S. I.,
chf. chem. 王修葦
Wu, Y. C.,
gen. affairs mgr. 吳熊祥
Dzang, George,
purch. mgr. 盛宇清
Yen, H. K.,
sales mgr. 嚴漢江
Lemen, M. T.,
chf. acct. 李名正
(See Below Advertisement Index)

中國流通圖書館

Chung-kuo-lin-tung-ta-shu-kuan

CHINA CIRCULATING LIBRARY
Lane 384, 4 Foochow Rd.
T. 96452
Doo, Y. H.
Loo, B. C.

CHINA COAST OFFICERS' GUILD
(See Associations)


潮水簿
Chao-shui-pu

CHINA COASTERS' TIDE BOOK
17 The Bund
T. 11055
Publishers:—
North-China Daily News and Herald Ltd.

華商廣告公司
Hwa-song-kwong-kaio-kung-sze

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY
40 Hongkong Rd. P.O.B. 860
T. 17232-4 T. A. "Chinacomad"
Advertising, Merchandising and Printing.
Management:—
Ling, C. P., prop. & gen. mgr. 林振彬
Chang, K. C., asst. gen. mgr. 張光祈
Bus Advertising Dept.:—
Chang, K. C. 張光祈
Ling, C. T. 林振波
Cinema Slide Advtg. Dept.:—
Whang, W. T. 黃蔚青
Pok, K. K. 霍繼光
Sales Dept.:—
Lee, P. H. 李文軒
Cheng, C. Y. 陳欽堯
Art Dept.:—
Bang, Y. B. 龐亦鵬
Soong, Y. M. 宋友梅
Zong, C. T. 戎智香
Wang, V. Y. 王文彥
Wang, K. T. 王社堂
Copy & Translation Dept.:—
Su, S. C. 徐鈺凡
Whang, W. T. 黃蔚青
Chen, T. H. 陳德馨
Yao, S. P. 姚維平
Contract & Media Dept.:—
Ling, C. H. 林振商
King, Y. K. 金永濤
Woo, H. B. 吳鑫培
Ling, Edward 林良玉
Woo, K. Z. 武開祥
Printing Dept.:—
Ling, C. T. 林振波
Sung, S. S. 孫作氏
Production Dept.:—
Sung, S. S. 孫作氏
Pang, C. L. 彭昌倫
Accounting Dept.:—
Tong, L. G. 唐禮祺
Tong, W. 唐明東
Lee, Miss R. 李逸卿
Chan, Miss B. 陳秀英
Yen, Miss S. F. 嚴秀芳

地址：河南路
電話：二五三七號
九二二八〇號



三星牙膏

迎歡眾大國全行風



中國化學工業社出品

CHINA DE SOTO COMPANY

DISTRIBUTORS OF: DE SOTO MOTOR CARS, TRUCKS & BUSES FOR CENTRAL CHINA
 Telephones 96290-96291 - 167 YU YA CHING ROAD - SHANGHAI, CHINA

電話 • 號七六一路御浴虞 • 司公車汽多沙迪國中

CHINA COMMERCIAL SYNDICATE (British)
 Liza Bldg., Rms. 304 & 306, 346 Szechuen Rd.
 P.O.B. 1522
 T. 14517 T. A. "Induscorp"
 China Tea Exporters, Sea Food and General Merchants.
 Soo, S. C., part. (Hongkong)
 Ho Yin Cheh, part. (Hongkong)
 Kentwell, L. K., attorney
 Mack, Arthur C., signs for attorney
 Mack, Miss M., steno.
 Well, A. G.
 Wong Ye Zau, expt. comp.

中聯貿易公司
 Chung-lien-mow-yih-kung-sze

CHINA CONSOLIDATED CORPORATION
 66 Nanking Rd.
 T. 16712 T. A. "Chicoco"
 Importers. Exporters and Manufacturers' Representatives.
 Lowe, Kingway H. K., M.A., gen. mgr.
 Liu, J. K., asst. mgr.
 Reichenheim, Erich, sub-mgr.
 Gotthilf, Felix

乾元行
 Chien-yuan-hong

CHINA COSMOPOLITAN Co.
 40 Ningpo Rd., Room 107
 T. 14391
 Building Materials and Agents.
 Lee I Yao 李賢堯
 Owen, Alfred 翁恩恭
 Fu, K. D. 傅桂堂
 Chin, S. B. 秦師賓
 Zung, Joachim 鍾玉曜
 Wong, C. K. 王家堃

Branches:—
 Nanking and Hankow

中紡公司紡織印染整理工廠
 Chung-fong-kung-sze-fong-che-ying-jan-chien-lee-kung-chang

CHINA COTTON MILLS Ltd. (British)
 (Office:—
 88 Museum Rd.
 T. 14358
 Mill:—
 171 Yenping Rd.
 Cotton Yarn & Piece Goods.

Directors:—
 Gomersall, W. C.
 Elliston, E. S.
 Stephenson, K. G.
 Wong, C. Y.
 Wong, K. S.
 Superintendents:—
 Young, A. D.
 Goodall, F. S.
 Wong, T. Y.

和大棉行
 Woo-dah-mien-hong

CHINA COTTON TRADING Co.
 260 Av. Ed. VII P.O.B. 1556
 T. 15962 T. A. "Chincotrad"
 Cotton and Yarn Merchants and Commission Agents.
 Zih, H. Z., mgr. 席煥承

中國回絲公司
 Chung-kuo-wai-sze-kung-sze

CHINA COTTON WASTE & COTTON ENDS Co.
 273 Connaught Rd.
 T. 32605
 All Grades of Cotton Waste, Mops Strings and Washing Rags.

Loh A-loong, 樂瑞隆
 prop. & pres.
 Loh Siu Chang, 樂秀章
 v.-pres.
 Loh Siu Hwa, 樂秀華
 v.-pres.
 Loh Siu Chong, 樂秀昌
 v.-pres.
 Chen Soo Nee, 陳松義
 chf. acct.
 Wang Ying Chang, 黃永昌
 stores chf.
 Wang Yui Hai, 黃月海
 acct.
 Wu A-ching, 賀阿金
 stores clk.

中國商務信託總局
 Chung-kuo-shang-wu-sing-tow-chung-chu

CHINA CREDIT INFORMATION BUREAU (American)
 172 Rte. Amiral Courbet, No. 13
 T. 77907
 Credit Information, Investigation and Debt Collection.
 Varnum, H. C.

中國評論週報社
 Chung-kuo-ping-luen-chu-pao-zoo

CHINA CRITIC PUBLISHING Co.
 191 Carter Rd.
 T. 31164 T. A. "Sinoeritic"
 Publishers of "The China Critic."
 Kwei Chung-shu, ed. 桂中樞

Associate Editors:—
 Chung, Y. I., 鍾苑蘭
 Sung I-chung 宋以忠
 Contributing Editors:—
 Bang, V. T., 彭登峯
 Chen, L. T., 陳立廷
 Chuan, T. K., 全增振
 Kwong, Ed. Y. K., 鄺耀坤
 Lee Kan, 李幹
 Liang Yuen-li, 梁榮立
 Lieu, D. K., 劉大鈞
 Lin Yutang, 林語堂
 Lowe Chuan-hua, 駱傳華
 Pan, Francis K., 潘光旦
 Pan, Quentin, 沈麟玉
 Shen, L. Y., 溫源富
 Wen Yuan-ning, 吳經熊
 Wu, John C. H., 朱少屏
 Chu, P. K., bus. mgr.

中國道標油廠
 Chung-kuo-dah-tuck-you-chang

CHINA DAW DER OIL MILL
 158-164 Rue du Weikwei
 T. 84885 & 81017
 Branch:—
 cr. Woosung & Wuchang Rds. T. 41991
 Hsu Tse-siang, 徐志祥
 mgr.

中國迪沙多汽車公司
 Chung-kuo-de-so-to-che-cho-kung-sze

CHINA DE SOTO COMPANY
 167 Yu Ya Ching Rd.
 T. 96290 & 96291
 T. A. "Desoto" or "9719"

Distributors for Central China: De Soto Motor Cars, Trucks and Buses and Genuine De Soto Parts.
 Chow, M. Y., 周夢賢
 gen. mgr.
 Ling, C. H., 林楚香
 sub-mgr.
 Ling, T. T., acct. 林子振
 Chuang, S. H., 章曉華
 steno.
 Yang, T. C., 楊際泰
 storekeeper
 Wu, V. G., 吳文麒
 sales mgr.

Salesmen:—
 Moe, N. M., 毛義民
 Yeh, Z. L., 葉人龍
 King, I. H., 金一華
 (See Above)

CHINA DECORATING Co. (Norwegian)
 149 Hamilton House, 170 Kiangse Rd.
 T. 18908
 Painting, Decorating and General Contracting.
 Berge, Mrs. E.
 Roza, Miss L.
 Chiang, A. S.

中國牙醫材料商社
 Chung-kuo-yu-i-tsai-liao-shang-zoo

CHINA DENTAL SUPPLY HOUSE
 433 Kwangse Rd.
 T. 94301 T. A. "Dentsply"
 Dental - Surgical - Chemical Supplies.
 Kingman, P., dir. 徐少明
 Cheng, C. N., mgr. 陳君毅
 Teng, F. B., acct. 鄧富邦

中國企業銀行
 Chung-kuo-chi-gieh-ying-hong

CHINA DEVELOPMENT BANK, Ltd.
 33 Szechuen Rd. P.O.B. 1955
 T. 16950 T. A. "0120"
 Van, Lane, mgr. 范季美
 Yih, C. V., sub-mgr. 葉起鳳
 Hsia, K. Z., 夏高翔
 asst. mgr.
 Chen, C. T., 陳承宗
 asst. mgr.
 Chuang, C. Y., 莊春榮
 actg. chf. acct.
 Shen, T. T., cash. 沈祖泰
 Yeh, H. M., in-charge of sav. dept. 葉照明

中國建設銀行
 Chung-kuo-chien-sieh-ying-kung-sze

CHINA DEVELOPMENT FINANCE CORP.
 181 Kiangse Rd.
 T. 19650 T. A. "Finco"
 Financing, Underwriting and Trust.

CHINA DIGEST
 18 The Bund
 T. 12114
 Publishers.
 Lunt, Carroll, ed. & prop.
 Ullstein, A., assoc. ed.
 Chao, T. Y., acct.
 Essoyan, R.
 Bojesen, E.
 Endaya, Miss E.
 Tang, Y. D.

營業種類

銅電汽繩
珠氣車索
軋工用油
領程件漆

新華五金號

SING HWA METAL CO.

578 HONAN ROAD, SHANGHAI. TEL. 13795
REGISTERED TELEGRAPHIC ADDRESS 2786
上海河南路五七八號 • 電話一三七九五
電報掛號 • 二七八六號

營業種類

路機建設
礦器築美
船用材五
船具料金

華龍公司

Hua-loong-kung-sze

CHINA DRAGON Co.

486 Avenue Joffre
T. 96077 T. A. "Shbro"
Book Sellers, Stationers and
General Merchants.
Yuen, Y. Y., mgr. 袁翼雲

遠豐染織工廠股份有限公司

Ta-foong-jan-che-kung-
chang-ku-fen-yu-hsieh-
kung-sze

CHINA DYEING WORKS, Ltd.

349 Ningpo Rd.
T. 93213-5
T. A. "3384" or "13384"
Dyeing and Weaving.

Wong, C. Y., gen. mgr. 王啓宇
Tsai, F. C., sub-mgr. 崔福莊
Chu, Y. Y., gen. asst. 朱鎮漢
Puen, K. L., sales in-ch. 潘季良
Tong, C. P., cash. 董春祿
Yang, A. D., depot mgr. 楊杏堤
Tseang, Y. M., engr. 蔣榮楨
Chien, T. C., engr. 錢子超
Chu, T. C., engr. 朱執中

科學儀器館

Koo-hsueh-nee-chee-kwan

CHINA EDUCATIONAL
SUPPLY ASSOCIATION, Ltd.

406-418 Foochow Rd.
T. 91176-7 P.O.B. 1878
T. A. "Kohyokwon" or "6427"
Importers and Manufacturers
of School and Laboratory
Supplies and Stationery.
Chow, Kinting D., gen. mgr. 周荆庭

茂昌股份有限公司

Mow-chong-ku-feng-yu-hsien-
kung-sze

CHINA EGG
PRODUCE Co.,
Ltd.

Office:—
41 Rue du Consulat
Rooms 41-42
T. 80170 T. A. "Chinaprod"
or "2911"
Storage:—
87 Quai de France T. 85257
Factories:—
87 Quai de France T. 85485
97 Yenping Rd. T. 35822
Exporters and Manufacturers
of Egg Products, Frozen
Eggs & Shell Eggs; Ice
and Cold Storage and
Bonded Warehouse.

Board of Directors:—

Cheng, Y. S., chrmn. 鄭源興
Cheng, F. K. 鄭方正
Cheng, S. Y. 鄭星炎
Tsiu, K. S. 朱金水
Liu, Y. Y. 劉頤雲

Supervisors:—

Ying, C. C. 應佐卿
Lou, V. Z. 樓文治

Head Office:—

Cheng, Y. S., gen. mgr. 鄭源興
Picozzi, R., sub. mgr. 朱金水
Tsiu, K. S., sub-mgr. 朱金水
Yih, V. Z., sub-mgr. 葉鳳池
Yuan, K. Y., asst. mgr. 袁光行
King, S. N., asst. mgr. 金紹南
Chang, H. M., asst. mgr. 張緒銘

Purchasing Dept.:—

Tsui, K. S. 朱金水
Cheng, L. S. 鄭麟詩

Factory:—

King, S. N. 金紹南
Yuan, H. T. 袁恆通

Export Dept.:—

Picozzi, R. 袁光行
Yuan, K. Y. 袁光行

Transportation Dept.:—

Lee, S. K. 李桂根
Tsai, M. S. 蔡夢松

Cold Storage Warehouse:—

Chang, H. M. 張緒銘
Han, C. Y. 韓宗崇
Ho, P. H. 何平化

Accounting Dept.:—

Yih, V. Z. 葉鳳池
Woo, T. H. 胡祖坤
Chow, C. C. 周正祥
Van, Y. C. 范雲章
Chang, S. W. 張啓文
Han, F. C. 韓鳳振

Real Estate Dept.:—

Cheng, Hsuen-chun 鄭學俊

Western Branch:—

97 Yenping Rd.
Dong, T. C. 唐鼎臣
Chen, W. S. 陳偉如
Kiang, C. N. 江祥能

(See Advertisement Index)

中國電氣股份有限公司

Chung-kuo-tien-chee-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze

CHINA ELECTRIC
Co., Ltd. (American)

230 Medhurst Rd. P.O.B. 289
T. 34325 T. A. "Microphone"
Factory:—
285 Lay Rd. &
57 Rte. Pichon

Manufacturers and Importers
of Telephones, Telegraph,
Radio, Refrigerators, In-
candescent Lamps, Chimes,
Audiophones, Thermo-
grips and Electrical Tools,
Measuring Meters, Bake-
lite Material, Hack saw
Blades, Drills, Files,
Electrical Machinery and
Apparatus of all kinds.

Shanghai Head Office:—
Rhame, J. F., gen. mgr.
Freeth, L. G., asst. gen.
mgr.

Tan, W. H., 譚澤學
sec. & treas.

Comptroller's Dept.:—

Wu, C. J., chf. acct. 吳祝仁
Wang, T. S., acct.
Kwok, C. K., acct.
Han, Y. C., acct.
Zee, T. C., cash.

Sales Dept.:—

Liu, C. S., 劉其淑
sales mgr.
Yue, H. D., asst. sales mgr.
Pan, K., sales engr. 潘京
Chang, Wm., salesman

Technical Dept.:—

Freeth, L. G., tech. dir.
Steed, G. F.,
chf. equip. engr.

Stores Dept.:—

Carey, P. T., stores mgr.
Yue, H. D., head of store
Martinoff, N., asst.

Installation Dept.:—

Brims, C. J., installer

Factory:—

Henley, H., shop supt.
Loh, Y. L., asst.
Stenographers:—
Harvey, Miss R.
Tate, Mrs. N. M.
Campbell, Miss B.

Branch Offices:—

CANTON:—
Wong, S. T.,
actg. branch mgr.

HONGKONG:—

Chow, T. K., gen. rep.
of S. China
Steed, G. F., branch mgr.
Liu, C. S., sales mgr.
Deane, T. Y., rep.
Chiu, T. Y., sales engr.
Hsu, P. H., sales engr.
Hwang, C. Y., sales engr.
Everett, L. Jr.,
radio sales engr.
Vallessuk, W., radio engr.

TIENTSIN:—

Hou, V. T., sales engr.

KUNMING:—

Shih, C. C., sales engr.

Representatives for:—

International Standard Elec-
tric Corp., New York
Bell Telephone Manufacturing
Co., Antwerp
Creed & Co., Ltd., London
Le Materiel Telephonique,
Paris
Nippon Electric Co.,
Tokyo
Raytheon Production Corp.,
New York

Standard Telephones &
Cables, London
Western Electric Com-
pany, N. Y.

Weston Electrical In-
strument Corp., Newark,
N. J.

National Company Inc.,
Mass., U.S.A.

Darwins Limited, Sheffield,
England

Cathay Bakelite Moulding
Factory, Shanghai

Nu-Tone Chimes Inc.,
Cincinnati, U.S.A.

Cornell-Dubilier Condenser
Co., N. Y.

Baker Ice Machine Com-
pany, Nebraska, U.S.A.

Gibson Refrigerator Corp.,
Michigan, U.S.A.

Mills Novelty Co., Chicago,
U.S.A.

Ideal Commutator Dresser
Co., Illinois, U.S.A.

Kelkms Products, Inc.,
U.S.A.

Finch Telecommunications
Laboratories, Inc.,
U.S.A.

中國電氣企業公司
Chung-kuo-tien-kung-chi-
yieh-kung-sze

CHINA ELECTRIC ENGINEER-
ING ENTERPRISES, Ltd.

417 Ave. Foch
T. 80101 T. A. "Enterprise"
Electrical and General
Engineering and Manufac-
turing.

Tsai Shu-how, mgr.
& engr. in-chn. 蔡淑厚

Chang, K. S., bus. mgr. 張一森

Chu, E. Gillian, head,
neon transformer
dept. 朱紀陽

Shen, T. C., acct. 沈德均

Tsai Nan-chun,
stock-keeper 蔡乃鈞

大華綉繡公司

Dah-hwa-ching-sieu-
kung-sze

CHINA EMBROIDERY & LACE
Co. (British)

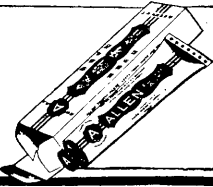
410 Szechuen Rd., Room 353
P.O.B. 861

T. 12208 T. A. "Sinoameco"
Art Linens & Embroideries.

Ezekiel, Mrs. M., prop.
Ezekiel, E., acct.

Ezekiel, Elsie, sec.
Kan, T. Y.

如呵可潔 蘭氣愛白 膏牙蘭愛



筠豐通記搪瓷公司
Chu-fong-tung-kee-dong-sze-kung-sze

CHINA ENAMELLING TUNG KEE Co., Ltd.
 228 Ave. Edward VII
 T. 18262 T. A. "7727"

Factory:—
 200 Penang Rd. T. 38709
 Enamelware, Enamel Signs.
 Dong, S. H.,
gen. mgr. 董世亨
 King, Y. T., *engr.* 金佑之

Branch:—Kunming

振華電機製造廠
Chen-hwa-dien-che-chih-chao-chang

CHINA ENGINEERING Co.
 375 Laipo Rd.
 T. 37546
 Electrical Engineers and
 Manufacturers.
 Yuan, T. C., *mgr.* 袁祥卿
 Sung, P. G.,
sub-mgr. 孫佩琦
 Lyon, Y. H.,
supt. & engr. 李英灝
 Lee, C. L., *foreman* 李志林

炳耀工程公司
Ping-yao-kung-chen-kung-sze

CHINA ENGINEERING Co., Ltd.
 30 Brenan Rd.
 T. 21938-9 T. A. "Pyloo"
 or "5069"

Heating, Plumbing and Ven-
 tilating Contractors and
 Engineers.
 Loo, P. Y., B.S., M.E., A.S.M.E.,
 A.S.T.M., A.S.H.V.E. 盧炳耀
 Kwan, I. K., A.M.I.MECH.E.
 A.S.H.V.E. 關耀基
 Li, T. T., *acct.* 李桐彬
 Luke, C. Y., *cngr.* 陸占元

信昌機器工程有限公司
Sing-chong-che-chee-kung-chen-yu-hsien-kung-sze

CHINA ENGINEERS, Ltd.
(British)
 88 Museum Rd. P.O.B. 1182
 T. 11267-9 T. A. "Chienger"
 Electrical, Textile & General
 Engineering.
 Gomersall, W. C., A.M.I.E.E.,
mgg. dir.
 Elliston, F. S., *dir.*
 Chu, Z. V., *dir.*
 Lee, James H., *dir.*
 Smith, F. R., *dir.*

Textile Dept.:—
 Blake, W. F.
 Roy, W. M.

Chemical Dept.:—
 Gasten, H. R., *rep.*
 Sandoz Ltd., Basle
 Peterhans, J. H., *rep.*
 Sandoz Ltd., Basle
 Lock, H. P.

Metals Dept.:—
 Lee, S. T.
 Tong, Y. D.

*Industrial & Railway
 Supplies Dept.:—*
 Valensa, A. F.
 Remedios, J.
 Nikitsky, E. V.

Electrical Dept.:—
 Yung, C. W.
 Yao, T. Y.
 Korviakoff, V.
 Woo, B. C. Y.

*Secretarial & Accounting
 Dept.:—*
 Garcia, E. A., *sec.*
 David, E. P.
 Li, K. H.

*Correspondence & Clerical
 Dept.:—*
 Yu, C. F.
 Carion, Miss E.
 Lopes, Mrs. F. X.

Hongkong Office:—
 Weir, D. C.
 Poliak, A. R.
 Chan, C. K.
 Palma, G.

大晚報
Ta-wan-pao

CHINA EVENING NEWS
(British)
 130 Ave. Edward VII
 T. 11660 T. A. "1491"

Newspaper Publishers.
 Fleet, B. H., *publisher*
 Young, Stanley, *chf. ed.*
 Wang, James, *mgr.* 王錦城
 Wen, Tienson, *sec.* 聞天聲

(See Back Cover)

謙信洋行
Chien-sing-yang-hong

CHINA EXPORT-IMPORT & BANK Co., Ltd. (German)
 136-8 Kiangse Rd.
 T. 13599 T. A. "Lemjus"

Merchants.
 Grottmann, J., *dir.*
 (Hamburg)
 Orthmann, W.
 Kutt, P.
 Krauss, U.
 Schmuesser, Mrs. M.
 Biedermann, H., *rep.*
 Berger & Wirth, Leipzig
 Kroier, K., *rep.*
 J. S. Staedtler, Nuernberg
 Bauermann, A., *rep.*
 C. Schlieper, Remscheid-
 Hasten
 Ruhfus, P., *rep.*
 Heine & Co., Leipzig

Branches:—
 Tientsin, Hongkong, Can-
 ton, Harbin, Dairen,
 Osaka & Tokyo

CHINA EXPORTER, THE
 125 Hankow Rd. P.O.B. 678
 A Journal Devoted to the
 Interests of China's Export
 Trade.
 Potter, J. S., *ed.*
 Loh, P. K., *contrib. ed.*
 Bosack, S. B., *publisher*

中華捷運股份有限公司
Chung-hwa-chih-yung-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA EXPRESS Co., Ltd.
 264 Kiangse Rd.
 T. 11905

T. A. "Foho" or "0002"

Shipping, Forwarding, In-
 surance Agents & Customs
 Brokers.
 Woo, C. C., *chrmn.* 吳蘊齋
 Chien, Y. M.,
v.-chrmn. 錢新之
 Kwei, Y. F.,
gen. mgr. 黃廷芳
 Fang, S. W.,
mgr. & chf. acct. 方如機
 Pan, L. Y., *acct.* 潘立榮
 Van, N. K.,
exp. dept. 萬年康
 Chow, T. S.,
imp. dept. 周邨山
 Sze Tsye-yue,
chf. aud. 史智禹
 Chang Wei-fu,
ship. dept. 張惠甫
 Chang, W. F.,
chf. sec. 張偉夫

華商
 運輸公司
Hwa-shang-yun-shu-kung-sze



CHINA EXPRESS SERVICE
 Lane 126, 21 Szechuen Rd.
 T. 12812

Customs Broker, Forward-
 ing, Lighter, Trucking,
 Baggage Transfer, In-
 surance Agent and Com-
 munication Agent.
 Woo Ven-way,
gen. mgr. 吳文蔚
 Tseu Van-ling, *mgr.* 周文麟
 Hsu, C. F.,
gen. dept. 許黎
 Haun, J. L.,
godown dept. 洪翼子
 Chen Tsepin,
truck dept. 陳志斌
 Bau, C., *ship. dept.* 鮑正瑞
 Zee, Miss Shirley,
cash. 徐修
 Liu, K. H.,
actg. acct. 劉國祥

中國紙版製品公司
Chung-kuo-tse-pan-chih-ping-kung-sze

CHINA FIBRE CONTAINER Co., Federal Inc. U.S.A.
(American)
 273 Haichow Rd. P.O.B. 231
 T. 50556 & 50931
 T. A. "Chifeco"

Manufacturers of Paper-
 board, Corrugated and
 Solid Fibre Boxes, Ship-
 ping Containers, Toilet
 Paper, Waterproof Pack-
 ing Paper, Hospital
 Paper Bandages, etc.
 Milch, J., *gen. mgr.*

匯泉銀公司
Wei-chung-ying-kung-sze

CHINA FINANCE CORPORA- TION, Fed. Inc., U.S.A.
(American)

9 Ave. Ed. VII P.O.B. 633
 T. 80115 T. A. "Motorbank"

General Financing.
 Parker, R. H., *pres.*
 Payne, H. F.,
v.-pres. & treas.
 Speelman, M.
 Remedios, V. O., *actg. sec.*
 Diamant, M.
 Costa, J. G.
 Figueiredo, Miss E.
 Gutterres, Miss M.
 Kosovsky, S.
 Lopes, Miss E.
 Silva, L. G.
 Sinehnikoff, B. N.
 Xavier, C.

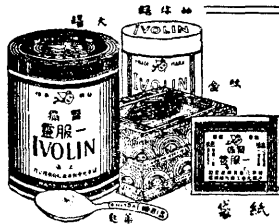
中國金融年鑑社
Chung-kuo-ching-yun-nien-chien-zo

CHINA FINANCE YEAR BOOK PUBLISHING Co.
 Pass. 526, 42 Ave. Joffre
 Publishers.
 Shen, L. T., *ed. & publisher* 沈雷春

中國福新煙公司
Chung-kuo-foooh-sing-yen-kung-sze

CHINA FOOH SING TOB. Co.
 521 Macao Rd.
 T. 34302-3 T. A. "1494"

Ting, H. C.,
gen. mgr. 丁學卿
 Ting, Y. C.,
asst. mgr. 丁裕泉
 Wang, K. K., *supt.* 王鈞康
 Ting, P. C.,
asst. supt. 丁錫泉
 Woo, H. K., *acct.* 吳厚康
 Chang, F. C., *cash.* 張富球
 Tin, S. C., *sec.* 丁孝成



均有經售
各大藥房

胃病 聖藥 一服 止痛 連服 除根
理經總社業工學化國中 • 製監廠藥製學化華健

駁泰華行
Tsin-tai-hwa-hong
CHINA FOREIGN TRADING Co.
47 Ningpo Rd. P.O.B. 1259
T. 14115 T. A. "Chifortra"
General Exporters & Importers.
Chue, S. D., gen. mgr.
Za, Y. S., sec.

CHINA FOUNDATION
45 Kiukiang Rd., Room 406
T. 14925 T. A. "5516"
or "Chinafound"

中國殯儀館
Chung-kuo-pin-ye-kuan
CHINA FUNERAL HOME
670-2 Ave. Haig
T. 20500 & 20766
Undertakers.
Tao, Y. W., mgr. 陶養吾
Young, K. L., asst. mgr. 榮廣亮

普綸 Pa-lun
CHINA FUR TRADING Co., Ltd.
458 Szechuen Rd.
T. 18942 T. A. "Pulun"
Importers and Exporters of
Furs and Skins.
Weinstein, L. S., mgr.
Kaptzan, M. E.
Sverjensky, B. R.
Granat, M. I.

奇吳安迪生電器公司
Ge-an-tih-sun-tien-ch'i-
kung-sze

CHINA GENERAL EDISON Co., INC. (American)
140 Robison Rd. P.O.B. 1002
T. 21923-5 T. A. "Amgeco"
Manufacturers of Electric
Incandescent Lamps, G. E.
Wiring Devices, and Elec-
trical Porcelains.
Page, H. E., v.-pres. &
mgr. dir.
King, J. S., supt. of fty.
Mokrejs, J. J., chf. acct.
Distributors for Lamps:—
China United Lamp Co.,
Inc.
Distributors for Porcelain
Wiring Devices:—
Andersen, Meyer & Co., Ltd

大華保險股份有限公司
Dah-hwa-pao-hsien-ku-feng-
yau-hsien-kung-sze

CHINA GENERAL INSURANCE Co., Ltd.
40 Ningpo Rd.
T. 13273
Fire, Motor-car, and Fidelity
Guarantee.
Pan, H. A., gen. mgr.
Chen, P. K., asst. mgr.

中國通惠機器股份有限公司
Chung-kuo-tung-wei-che-
chee-ku-feng-yau-hsien-
kung-sze

CHINA GENERAL MACHINERY CORP.
989 Bubbling Well Rd.
T. 34350
Manufacturers of Machinery.
Wong, Wilfred S. B.,
gen. mgr. 黃宜平

中國公共汽車有限公司
Chung-kuo-kung-kong-
chee-cho-yau-hsien-
kung-sze

CHINA GENERAL OMNIBUS Co., Ltd. (British)
(Inc. Under the Hongkong
Ordinance)
Arnhold & Co., Ltd.,
gen. mgrs.
Sassoon House, 3rd Floor,
1 Nanking Rd. T. 11430

Depot & General Office:—
1171 Connaught Rd.
T. 21869
Season Ticket Office:—
Sassoon House, Room 111
Manager & Chief Engineer:—
Shotter, J. D. E. (T. 20093)
Deputy Manager:—
Arnold-Jones, V.
Secretary & Accountant:—
Currie, R. G. T. 21869
Accounts Dept.:—
Gulston, H. V.
Gaberman, A.
Yuan, K. T.

Traffic Dept.:—
Chandler, D. J.,
traffic mgr.
Whittaker, L. A.,
asst. traffic mgr.
Hu, Y. M.

Engineering Dept.:—
Avery, S. E.
Strohmerger, E. C.
Huxley, A.

Correspondence Dept.:—
Stead, Miss R.
Foy, Miss L.
Hoffman, Miss J.

Claims & Lost Property
Dept.:—

Gaberman, M. A.
Romani, B. A.

Storekeeper:—
Barson, G. C.

Compradore:—
Soong, L. F.

振華公司
Chen-hwa-kung-sze
CHINA HAND WORK Co.
119 Nanking Rd.
T. 17842 T. A. "Chandwork"
Show Room:—
129 Nanking Rd.
Manufacturers and Exporters
of Lace, Silk and
Linen Embroideries.
Sun, C. M.,
gen. mgr. 孫佳如

中美公司
Chung-mei-kung-sze

CHINA HANDICRAFTS Co.
Lane 290, 3 Moulmein Rd.
P.O.B. 441
T. 37983 T. A. "Handicraft"
Manufacturers and Exporters
of Embroidered Silk
Lingerie, Lace and Linen
Napery.
Pang, T. George, mgr.

上海織物製造廠有限公司
Shang-hai-tsuh-wuh-
chu-chao-chang-yu-hsien-
kung-sze

CHINA HANDKERCHIEF & HEMMING Co., Ltd. (British)
Wayfoong House,
220 Szechuen Rd.
P.O.B. 1199
T. 11215 T. A. "Celita"
Sinclair, D. J., ph.D., B.Sc.
(Liv.), dir.
Cowan, R., B.Sc. (VICT.)
A.I.C., dir.
Brown, J., F.C.I.S., A.I.A.A.,
sec.

健華化學製藥廠股份
有限公司
Chien-hwa-hua-hsueh-chih-
yah-chang-ku-feng-yau-
hsien-kung-sze

**CHINA HEALTH PHARMACEU-
TICAL WORKS, Ltd.**
257 Honan Rd. P.O.B. 2061
T. 92280 T. A. "3210"
Pharmaceutical Manufactur-
ers.
Fong, Y. S., chrmn. 方淡仙
Chow, S. C., dir. 周筱川
Wong, S. I., dir. 王修雲
Lee, K. T., dir. 李祖範
Young, M. S., dir. 楊慶崑
Li, Y. H., dir. 李祖堯
Koh, Y. K., dir. 鄒永康
Hung, S. Y., superv. 洪紹諭
Lee, K. N., superv. 李康年
(See Above & Advertisement
Index)

中希輪船公司
Chung-ho-tuen-chuen-
kung-sze
CHINA HELLENIC LINES, Ltd.
(Registered in Hongkong)
M. M. Bldg.,
9 Quai de France
P.O. B. 1846
T. A. "Hellenic"
Steamship Agents, Brokers
for Chartering and
Insurance, Bunkering Con-
tractors.
Yannoulatos, Emm. P.,
mgr. dir.
Malenovsky, N. N.,
asst. mgr.
Barret, R., sec.

中國搬場汽車有限公司
Chung-kuo-pan-chang-
che-cho-yu-hsien-kung-sze
CHINA HOUSEHOLD REMOVING Co., Ltd.
530-538 Ave. Foch
T. 30434 & 30480
Transportation & Removing.
Nee, K. S., mgr. 嚴全松

寶林公司
Pao-ling-kung-sze
CHINA IMPEX Co., Ltd.
221 Foochow Rd.
T. 19636 T. A. "Chime"
Hongkw Branch:—
Lane 316, 41 Haining Rd.
T. 45609
Paper & Pulp Paper Mill
Supplies, Wine, Fruits and
Sundries, Importers and
Exporters.
Dzing, S. H. Hamilton,
gen. mgr. 陳瑞浩
Lee Yuen Dong, 李遠堂
sub-mgr.
Garau, A. R., foreign mgr.
Fukuda, Yutaku, 福田豐
Japanese mgr.
Iida, C., Japanese 飯田千代之助
supt.
(See Advertisement Index)

恆信
Heng-yu
CHINA IMPORT Co.
123 Canton Rd. P.O.B. 1479
T. 10702 T. A. "Chimco"
Importers and Manufactur-
ers' Representatives,
Wholesale Suppliers of
Coffee.
Rogalsky, J., mgr.
Polotsky, E. I.
Moo, L. H.
Cheng, C. I.
Chue, Z. C.
Hansuns, Z.

瓶 水 熱 牌 城 長

VACUUM FLASK

(GREAT WALL BRAND)

祥泰木行有限公司

Ziang-tai-moo-hong-yu-hsien-kung-sze

CHINA IMPORT & EXPORT LUMBER Co., Ltd. (British)

(Incorporated in Hongkong)

Head Office, Main Yard & Sawmill:—

1426 Yangtzepoo Rd. T. 50068 T. A. "Lumberco"

Shipping & Town Office:—
214-5 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.

T. 10599 & 10831

Directors:—

Mann, H. M.
Arnhold, H. E.
Davey, Comdr. F. R.
Meager, C. J.
Ovadia, L. I.
Stansfield, B. J.
Arnhold & Co., Ltd.,
gen. agents & mgrs.

Shanghai Office:—

Stansfield, B. J.
Gray, J. E.
Collins, J. A.
Thurnher, F.
Bishoprick, S.
Ginsbourg, U. M.
Naughton, W.
Squires, R. W.
Mann, R. P. M.
Fanasovic, M.
Olausen, M.
Gustafsen, Ed.

s.s. Tseangtah:—

Chalmers, A. A., capt.
Bowden, W., chf. engr.

s.s. Hsin Tseangtah:—

Lang, W. J., capt.

Shipping Office:—

Yung, G. H. 容季鴻

CHINA IMPORT TRADING Co.

Head Office:—

97 Jinkee Rd.
T. 13797 T. A. "Chitrade"

Importers and Agents of
Perfumery.

Segall, A., mng. dir. & part.
Ishkanian, A., part.
Grune, L., sales mgr.
Beliaeff, G., acct.
Rodin, Miss P., sec.

中國工業社

Chung-kuo-kung-yieh-zoo

CHINA INDUSTRIAL LABORATORY, Federal Inc., U.S.A.

Lane 156, 11-17 Liaoyang Rd.

T. 52375

Manufacturers of Paints,
Varnishes, Oils, Colours,
Soaps, Toilet Preparations,
Metal Polish, Floor Wax,
Cleaners & Disinfectants.

Shestakoff, G. W.,

mgr. & chemist.

Kaniseff, N. J.,

plant engr.

Kops, Paul F., sec. & treas.

Wong, W. C.,

asst. plant engr.

Zee, S. F., acct.

CHINA INSTITUTE OF ECONOMIC & STATISTICAL RESEARCH

(See Associations)

中國保險股份有限公司

Chung-kuo-pao-shien-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA INSURANCE Co., Ltd.

270 Szechuen Rd. P.O.B. 711

T. 18091-2 & 18190

T. A. "Chinsureco" or "7532"

Sung Han-chang,

宋漢章

mng. dir.

Goh Fuh-wen, mgr. 過福雲

Chen, Payuene,

陳伯源

sub-mgr. 陶馨漢

Tao, S. H., sub-mgr.

李德樵

Lee, D. C., sub-mgr. (Singapore)

Sun, B. Y., asst. mgr. (Haiphong)

孫伯英

Wang, H. N., asst. mgr. (Singapore)

王化南

Kung, T. L., asst. mgr. (Tientsin)

龔偉傑

Shien, C. T., asst. mgr. (Chungking)

錢仰之

Sun, K. J., asst. mgr.

孫廣志

King, T. M., asst. mgr. (Hongkong)

金通明

Wang, Y. W., asst. mgr.

汪挹鉢

Yen, C. H., asst. mgr.

嚴倚緒

Kung, T. H., asst. mgr.

龔祖興

Ling, S. C., asst. mgr. (Hongkong)

林成章

Noble, Walter E., adviser

CHINA INTERNATIONAL FAMINE RELIEF COMMISSION

(See Associations)

國信銀行

Kuo-sin-ying-hong

CHINA INVESTMENT BANK, Ltd.

422 Hankow Rd.

T. 92395-6 T. A. "5710"

Chang, V. W.,

gen. mgr.

張文煊

Sung, Johnson,

mgr.

沈仲豪

Chen, P. H.,

sub-mgr.

陳彭仙

Chu, T. C.,

asst. mgr.

朱增泉

Chang, S. C.,

asst. mgr.

張新如

中華首飾公司

Chung-hwa-shu-sai-kung-sze

CHINA JEWELLERY Co.

125 Nanking Rd.

T. 10789

Jewellers, Gold and Silver-smiths.

Lew, Charles, mgr.

Tong, P. Y.

Wong, C. C.

Shau, J. C.

中國雜誌出版公司

Chung-kuo-tsa-chih-tse-pau-kung-sze

CHINA JOURNAL PUBLISHING Co., Ltd.

117 Hongkong Rd.,
2nd Floor

T. 13247 T. A. "Jouchina"

Publishers.

Sowerby, A. de C., dir.

Frey, H. J., dir.

Skonberg, M., mgr.

Kroker, B., Ph.D., ed.

Xavier, Miss E. H., sten.

Garzey, Miss A. S.,

advertising asst.

Woo, B. Y., bookkeeper

Neih, K. S., asst.

Loh, T. D., shroff

CHINA KENNEL CLUB

(See Clubs)

振中實業公司

Cheng-chung-shih-yieh-kung-sze

CHINA KERCHIEF STORE

112-4 Central Arcade,

119 Nanking Rd.

T. 18514 T. A. "0163"

Manufacturers of Handkerchiefs.

Wong, Y. J., mgr.

中國花邊廠

Chung-kuo-hua-pien-chang

CHINA LACE FACTORY

159-161 Canton Rd.

T. 16608 & 19986 (Office)

12280 (Tapestry Dept.)

T. A. "Chinalace"

Manufacturers and Exporters of Art Linens, Laces, Embroideries, Needle Point Tapestry Works, Venitian Works, Underwears and Handkerchiefs.

Factory:—

Zikawei

Pootung

Chaoching

Swatow

Lee, Z. Z., mgr.

Kung, P. C., asst. mgr.

Kung, S. Y., acct.

Zen, N. D., cashier

Cheng, K. T.

Export Dept.:—

Wong, J. Z., signs p.p.

Pack, Miss A.

Wong, Miss M.

Linen Dept.:—

Wong, P.

Sung, Z. L.

Lee, T. W.

King, C. W.

Tapestry Dept.:—

King, N. H.

King, N. C.

滙中銀公司

Yih-chung-ying-kung-sze

CHINA LAND & INVESTMENT Co., Ltd.

20 Kiukiang Rd.

T. 17169 T. A. "Vestinland"

Real Estate.

Sheng, P. C., pres.

Davies, J. B., v.-pres.

中華測繪公司

Chung-hwa-tsi-wei-kung-sze

CHINA LAND SURVEY Co.

131 Museum Rd.

T. 13806

Insurance Plans.

Leigh, T. Y., prop.

Li, G. G., sec.

李善之

◀ 造製 ▶

駿大華行

◀ 口進 ▶

墨油種各

號五七一一路東廣海上
九七〇九一·八三九五—：話電

金五器機
具文漿紙

華新公司
Hwa-sing-kung-sze

CHINA LINGERIE & LACES MANUFACTURING Co., Ltd.

160 Ave. Edward VII
P.O.B. 304
T. 13699 T. A. "Chinahands"
Silk Embroidered Underwear, Linen and Cotton Embroideries.
Shih Zen Fou, mgr. 施仲甫
Chang Jen Nee, mgr. 張近義
Liu Chio Shang, mgr., lace dept. 劉兆驥
Koo Dong Sang, sec. 顧唐生
Zee, Y. King, acct. 徐雲慶
Wong Yue Zeng, local salesman 王衣辰

Branches:—
Pootung and Haiman

大中華火柴股份有限公司
Dah-chung-hwa-huo-tsai-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA MATCH Co., Ltd.
33 Szechuen Rd., 5th Floor
T. 15253 T. A. "2693" or "Chinamatch"
Manufacturers of Matches and Match Splints.
Loh, C. P., dir. gen. 樂振祿
Chu, T. K., dir. 朱子謙
Soong, Y. F., dir. 宋洪甫
Wong, S. Y., dir. 王叔炎
Lieu, K. S., dir. 劉吉生
Yang, K. Y., dir. 楊奎傑
Chen, P. F., dir. 陳伯藩
Zung, N. T., dir. 鄒宜亭
Chu, Y. K., dir. 朱吟江
Lee, K. Y., dir. 李榮宇
Lee, C. F., dir. 李志方
Chen, G. C., dir. 陳鶴卿
Supervisors:—
Wong, Y. F. 王雲甫
Hsu, C. E. 徐靜安
Yang, K. Y. 楊光宇
Kung, C. M. 孔濟民
Lieu, O. S., gen. mgr. 劉鴻生

華商出口行
Hwa-shang-chih-kow-hong

CHINA MERCHANTS EXPORT Co.
451 Kiangse Rd. P.O.B. 1996
T. 12771 T. A. "Comco"
Tea Merchants and Commission Agents.

Lee, P. H., mgr. 李邦賢
Lee, Y. C., asst. mgr. 李永昌
Woo, K. F., acct. 吳金發
Liu, T. W., clk. 劉峻華
Branch:—Hongkong

五星洋行(蘭網社洋行)
Wu-sing-yang-hong
CHINA MERCHANTS PONGEE ASSOCIATION (Greek)
9 Quai de France, Suite 62 P.O.B. 298
T. 84192 T. A. "Factor"
Silk and General Exporters.
Yannoulatos, E. P., gen. mgr.

駿大華行
Tsin-dah-hwa-hong

CHINA MERCHANTS' TRADING Co., Ltd.

175 Canton Rd. P.O.B. 1731
T. 15988, 19079 & 31684
T. A. "7256" or "Chimetroco"
Importers, Exporters & Manufacturers of Printing Ink.
Yih, Y. S., gen. mgr. 葉登三
Chien, K. S., sub-mgr. 錢家驥
Tse, Y. D., mgr., mills sup. dept. 譚雨亭
Dong, K. J., mgr., stat. & paper dept. 滕克勤
Zung, K. Y., supt. 鍾加賢
Agents for:—
Aktiebolaget Metalldux (Bronze Wire Cloth)
Eberhard Faber Pencil Co. (Pencils, etc.)
Greening Wire Co., B. (Wire Cloth)
Kenwood Mills, Ltd. (Felts)
Mitchell Co., John E. (Bleaching Equipment)
Robson, Ltd., John (Oil Engine)
Ganz & Co., Ltd. (Motors, Gas Engine etc)
(See Above)

中國製管廠股份有限公司
Chung-kuo-chih-kuan-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA METAL CONTAINER Co., Ltd.
389 Mapai Rd.
T. 31464
Manufacturers of Metal Containers.

Sung, V. K., mgr. 孫文剛
Sung, V. H., supt. 孫文豪
Chih, W. H., engr. 支偉洪
Lee, Y. K., chf., business dept. 李雲康
Liu, T. Y., chf. acct. 劉定霖

中華五金有限公司
Chung-hwa-wa-ching-yu-hsien-kung-sze

CHINA METAL & HARDWARE Co. (1939), Ltd. (British)
34 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 717
T. 16239 T. A. "Chinamet"
Importers of Metals and Hardware.
Inniss & Riddle (China), Ltd., gen. mgrs.
Perceival, A. J., chrmn.
Zee, T. A., dir.
Harvey, A. H., dir. & mgr.
Simoes, J. P., sec.
Zee, S. M., asst. mgr.
Zee, S. D., asst. mgr.

中國金屬製造公司
Chung-kuo-ching-shan-chih-chao-kung-sze

CHINA METAL PRODUCTS Co. (Norwegian)
410 Szechuen Rd.
T. 14215
Works:—
Lane 632,
101 Connaught Rd. T. 31874
Stamping and Pressing in Metal, Electrically-heated Hot-water Radiators; Specialists in Handling High-class Alloy Steel Cargo and Passenger Lifts—Transportations.
Jensen, G. S., gen. mgr.

中國鋼鐵工廠
Chung-kuo-dong-ti-kung-chang

CHINA METAL WORKS
406 Shanghai Bank Bldg., 40 Ningpo Rd.
T. 14391 T. A. "1013"
Manufacturers of Steel and Bronze Casements, Doors & Sashes, Mosquito & Fly-Screens, Metal Ornaments & Engineering Works.
Lee I Yao, gen. mgr. 李賢堯
Fu, K. D., Nanking mgr. 傅爾發
Owen, Alfred, Hankow mgr. 翁思恭
Kee, N. F., Hangchow rep.
Zung, Joachim
Chin, S. B.
Wong, C. K.

華中工廠
Hwa-chung-kung-chang

CHINA MIDLAND FACTORY
48 Rue Amiral Bayle
T. 86734 T. A. "5796"
Manufacturers of Carbon Paper, Stencil, Paste, Mucilage, Stamp Pad and All Kinds of Inks.
Wang, H. J., mgr. & engr. 王莘仁
Wu, Y. S., acct. 胡奕先
Wu, Y. T., fty. in-eh. 鄒月亭
(See Advertisement Index)

中國新樂器製造股份有限公司
Chung-kuo-sin-yo-che-chih-chao-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

CHINA MODERN MUSICAL INSTRUMENTS MANUFACTURING Co., Ltd.
1242 Ave. Foch
T. 36656 T. A. "6861"
Musical Instruments.
Lee Tsze-yun, gen. mgr. 李志雲
Cheng Zao-yuen, mgr. 陳肇俊
Pann Chin-sing, engr. 潘金聲

中國汽車有限公司
Chung-kuo-che-cho-yu-hsien-kung-sze

CHINA MOTORS, Fed. Inc., U.S.A. (American)
702 Bubbling Well Rd. P.O.B. 1983
T. 30024 T. A. "Mechanic"
Automobile Dealers and Engineers.
Friedman, Leon, pres.
Friedman, Max, mgg. dir.
Holland, W. E., gen. mgr.
Holland, V. J. B., gen. sales mgr.
Campbell, Colin, serv. mgr.
Cook, R., asst. serv. mgr.
Leong, K. G., acct.
Distributors for:—
Dodge Bros. Motor Cars & Trucks
Dodge Genuine Spare Parts.
Branches:—
Nanking, Hankow, Chang-sha and Chungking

中國天一保險股份有限公司
Chung-kuo-tien-yih-pao-hsien-ku-jeng-yu-hsien-kung-sze

CHINA NATIONAL INSURANCE Co., Ltd.

255 Peking Rd., 6th Floor
T. 11644, 10394 & 15883
T. A. "Chanic" or "7171"
Fire, Marine, Motor Car, Accident, Casualty, Transit, Plate-Glass, Baggage, Hull Fidelity, Burglary & Parcel Post Insurance.

Directors:—

- Chow, T. M., *chrmn.* 周作民
- Tong, S. M. 唐壽民
- Chien, Y. M. 錢漸之
- Hsu, F. B. 許漢卿
- Zing, Z. C. 秦潤卿
- Woo, W. Z. 吳蔚如
- Yao, Y. S. 姚蔚如
- Ting, H. N., *mng. dir.* 丁雪農
- Wang, K. P., *mng. dir.* 王伯衡
- Tong, H. C., *mng. dir.* 董漢桂

Supervisors:—

- Fong, C. C. 方巨川
- Chow, C. Y. 周繼雲
- Chu, T. W. 翟李剛

Head Office:—

- Wonn, Z. Z., *gen. mgr.* 王仁金
- Chu, C. C., *asst. gen. mgr.* 朱晉叔
- Zar, T. P., *asst. gen. mgr.* 謝志方

Fire Division:—

- Dong, Z. N. 唐頌玉

Marine Division:—

- Chin, J. C. 金瑞麒

Motor Car & Accident Division:—

- Loh, T. C. 陸贊君

Life Division:—

- Wong, Y. N. 汪望農

- Chin, J. C. 金瑞麒

Accounting Division:—

- Ziar, Z. T. 謝壽天

Shanghai Branch:—

- Che, Y. P., *mgr.* 朱言斌

- Chin, J. C., *sub-mgr.* 金瑞麒
- Tsir, P. C., *sub-mgr.* 恭斌卿
- Dong, Z. N., *asst. mgr.* 唐頌玉
- Loh, T. C., *asst. mgr.* 陸贊君
- Doong, M. F. 董夢虎

Branches:—

Nanking, Hankow, Tientsin, Ningpo, Tsingtao, Canton, Chungking, Soochow, Hangchow, Sian, Wuhu and Offices or Agencies at all Ports in China.

中國茶葉股份有限公司
Chung-kuo-cha-yih-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA NATIONAL TEA CORPORATION

7 Rue Montauban
T. 82113-4 T. A. "Nationtea"
Shaw, Dr., *gen. mgr.*
Tong, S. F., *asst. gen. mgr.*
Dzu, D. L., *dept. mgr.*

中國國貨股份有限公司
Chung-kuo-kuo-huo-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA NATIVE PRODUCTS Co., Ltd.

341 Nanking Rd.
T. 92285 T. A. "0103"

Branches:—

- 1. 116 Rue Eugene Bard T. 84682
- 2. 693 Sinza Rd. T. 31718
- Fong, Y. S., *chrmn. & gen. mgr.* 方滾仙
- Lee, K. N., *mgr.* 李康年
- Yih Tse Chien, *sub-mgr.* 葉子漸
- Wang Voh Tso, *chf., gen. affairs dept.* 黃復初
- Wang Shou Lieu, *chf., business dept.* 王孝廉
- Loo Pah Yin, *chf. acct.* 羅伯穎
- Sze You Sen, *chf., purchasing dept.* 施友笙
- Yu Wen Sin, *chf. pers. dept.* 虞文新

CHINA NATIVE PRODUCTS EXPORTERS Co.
452 Kiangse Rd.
T. 12145 T. A. "Chinaproco"
Export of China Native Products.
Kee, Y. T., *mgr.*
Sun, P. C., *sub-mgr.*
Lee, T. S., *acct.*
Feng, P. H., *clk.*

大華雜誌公司
Dah-hwa-tsa-chih-kung-sze

CHINA NEWS Co.
417-21 Szechuen Rd. P.O.B. 361
T. 13510 T. A. "Chinanews"
Booksellers, Newsagents, Stationers, Printers, etc.
Ing, S. K., *gen. mgr.* 應書貴
Chang, H. S., *asst. mgr.* 張錫三
Chien, L. Y., *acct.* 錢侶雲
Chiu, K. L., *cash.* 仇炯亮
Chung, V. Y., *sales dept.* 鍾維賢
Lee, S. T., *sales dept.* 勵如駿
Sha, H. F., *subscription dept.* 沙厚福

South Branch:—

- 335 Szechuen Rd. T. 17676
- Woo, S. T. 吳興昌
- Wong, T. K. 王志寬

West Branch:—

- 746 Burkill Rd. T. 30513
- Koo, T. T. 顧祖同

中國通信社

Chung-kuo-tung-sin-zoo

CHINA NEWS SERVICE (Japanese)

215 Szechuen Rd.
T. 10408, 15905, 18893 & 19887
News Agency.
Miyake, Y., *prop. & dir.*
Suenaga, H., *counsellor*
Murachi, M., *mgr.*

光華眼鏡公司

Kwang-hwa-yen-ching-kung-sze

CHINA OPTICAL Co.
795 Nanking Rd.
T. 92896

Branch:—
504 Ave. Joffre T. 80240
Refracting and Manufacturing Opticians.
Chang, S. K., *gen. mgr.* 張錫光

中國裝包品有限公司
Chung-kuo-chuang-pao-yin-yu-hsien-kung-sze

CHINA PACKERS SUPPLY Co., Ltd.

175 Soochow Rd.
T. 13482 T. A. "Chipackco"
Aluminium Foil Manufacturers.
Bennett, E. L., *dir.*
Cousins, J. G., *dir.*
Macnaghten, Brig. Gen. E.B., *c.m.g., d.s.o., dir.*
Popple, F., *dir.*
Popple, G. M., *dir.*
Price, R. J. E., *dir.*
Savage, E. S., *dir.*
Tiensen, H. V., *dir.*
Newson, C. C., *P.C.I.S., sec.*
McKelvie, K., *asst. sec.*

太豐洋行

Tai-foong-yang-hong

CHINA-PALESTINE TRADING Co.

6 Pacific Gardens, Seymour Rd.
T. 31250
Importers, Exporters and Commission Agents.
Ezra, Mrs. K., *mgress.*
Ezra, Miss C., *sec.*
Hong, T. D., *clk.*

協豐洋行

Hsieh-foong-yang-hong

CHINA PAPER Co., Fed. Inc., U.S.A. (American)

185 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 16906-7 T. A. "Mocapihe"
Importers & Wholesales, Distributors of Paper & Paper Products.
Gallop, H. B., *pres.*
Chang, L. Y., *v.-pres.* 張麗雲
Gallop, E. M., *treas.*
Chang, S. L., *sec.* 張瑞鑒
(See Below)

美商協豐洋行 紙

專運歐美各
國名廠紙張
來華無論各
種印刷上裝
美術上等裝
璜，有等
應有盡有均
備大宗現貨
以供採擇如
蒙惠顧祈
駕臨五號
路一八號
曷勝歡迎

電話

一六九〇六

電報簡址

七一八八

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

中國紙品廠
Chung-kuo-tze-pin-chang
CHINA PAPER CUP FACTORY
 Lane 153A,
 1-7 Edinburgh Rd.
 T. 22118
 Milk Bottle Hoods and Cups.
 Lane, E. S., mgr. 藍以襄

中國病理化驗所
Chung-kuo-bin-le-hua-nien-so
CHINA PATHOLOGICAL LABORATORY
 264 Kiangse Rd.
 T. 13732
 Medical Analysis.
 Wong, Dr. J. S.,
pres. 王勇三
 Fong, Y. S., *asst.* 方餘生
 Chen, S. G., *asst.* 陳世傑
 Wong, T. S., *acct.* 王鼎三

中華顏料廠
Chung-hwa-yen-liao-chang
CHINA PIGMENT WORKS
 24 The Bund, Suite 8
 T. 13316 (Gen. Office)
 14237 (Manager)
 14185 (Chinese Mgr.)
 T. A. "Pigment"
Works:—
 103 Ford Lane, T. 51121
 Yangtzepoo
 Manufacturers of Pigments.
 Kazerooni, S. A. R., mgr.
 Chang, Y. C., *Chinese mgr.*
 Eabry, Ernest J.,
works mgr.

興華水行衛生工程公司
Shing-hwa-sui-ting-wei-sun-kung-chen-kung-sze
CHINA PLUMBING & HEATING Co.
 416 Szechuen Rd., Room 17
 T. 16136
 Radiator & Boiler, Plumbing,
 Sanitary Installation, Central Heating, Fire Protection Installation.
 Yang, Y. W., mgr. 楊裕文
 Lee, H., engr. 李馨
 Wang, Y. F., acct. 王玉琴

中國瓷器公司
Chung-kuo-tze-che-kung-sze
CHINA PORCELAIN Co.
 169 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 12238 T. A. 2680"
 Dealers and Exporters of Kiangse Porcelain.
 Chow Yueh-chien,
mgr. 周悅溪

中國水泥股份有限公司
Chung-kuo-sui-nee-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
CHINA PORTLAND CEMENT Co., Ltd.
 406 Kiangse Rd.
 T. 15157-8
 T. A. "2828" or "Chiporcemt"
 Manufacturers of Portland Cement.
 Sze, N. F., mgr. 史乃修

大陸報
Dah-loo-pao
CHINA PRESS, Inc.
 160 Ave. Edward VII
 P.O.B. 254
 T. 15423-6 (All Depts.)
 T. A. "Chinapress"
 Publishers of "The China Press," "The China Press Sunday Magazine," and "The China Press Comics Magazine."
Directors:—
 Baker, John E., *pres.*
 Powell, J. B., *sec.*
 Koo, Francis, *treas.* 顧善昌
 Allman, N. F.
 Chen, Linson
 Donald, W. H.
 Gilleland, R. E.
 Holt, T. J. 何挺然
 Hsu, Jabin 許建屏
 Pan Tse-chuen 潘志銓
 Shu Hsing Tso 許性初
 Tong, Hollington K. 董顯光
 Tu Yueh-sen 杜月笙

Financial Dept.:—
 Koo, Francis, *treas.* 顧善昌
 Tsong, T. L., *chf. acct.*
 Lo, M. C., *aud.* 羅明謹
 Chu, James, *asst. acct.* 朱賢生
 Zee, K. S., *cash.* 徐季如
Business Dept.:—
 Tsu, E. T., mgr. 朱倚天
 Koo, F. D., *asst. bus. mgr.* 顧頤棠
 Woo, Philip D. L., *advertising* 吳志良
 Tsiang, Charles S. T., *circulation* 蔣曙東
 Zee, L. L., *printing* 徐六律
 Ma, T. H., *printing* 馬通海
 Zung Hyau Kiang, *copy* 鄭孝綱
Editorial Dept.:—
 Woo, Kyatang, *mgg. ed.* 吳嘉棠
 Chang, K. S., *night ed.* 張國勳
 Ginsbourg, Mark J., *financial ed.*
 Tombs, C. W., *city ed.*
 Alcott, C. D., *court*
 Diemer, Miss C., *reporter*

Feng, Paul, reporter
 Koo, K. S., *shipping* 顧桂生
 Leonof, George, reporter
 Schneiersen, Vic., *sports*
 Young, Stanley E.,
chf. proof reader

瑜昌紡織漂染印花有限公司
Lung-chong-fong-cheh-piao-jan-ying-hua-yu-hsien-kung-sze
CHINA PRINTING & FINISHING Co., Ltd. (British)
 (Inc. in Hongkong)
Head Office:—
 Wayfoong House,
 220 Szechuen Rd.
 P.O.B. 1199
 T. 11215 (6 lines)
 T. A. "Celita"

Cotton Spinners and Manufacturers, Textile Bleachers, Dyers, Printers, Finishers and Merchants.
Directors:—
 Sinclair, D. J., Ph.D., B.Sc. (LIV.)
 Ballard, J., B.Sc. (LONDON), A.I.C.
 Li Ming
 Ashworth, C.
 Cowan, R., B.Sc. (VICT.), A.I.C.
 Price, H. W.
Secretary:—
 Brown, J., F.C.I.S., A.L.A.A.
Correspondence:—
 Wilson, Mrs. K.
 Turner, Mrs. D.
 Cohen, Miss H.
 Cohen, Miss S.
 Castro, Miss E.
 Wong, Miss J.

Accounts Dept.:—
 Tweedie, S.
 Brankin, W.
 Crank, R.
 David, S. Y.
 Marcal, R.
 Feng, H. Y.
 Lee, T. K.
 Yao, H. F.
Sales Dept.:—
 Chapman, J. W., B.A. (CANTAB)
 Cullen, R. B.A.
 Frewen, R. S. L.
 Ma, R. C. S.
 Markham, R. (Tientsin)
 Bao, M. (Tientsin)
 Madar, A. (Hongkong)
 Feng, N. Y. (Hongkong)
 Wei, E. G. (Canton)
 Chen, W. C. (Singapore)
 Pan, Y. S.

Buying Dept.:—
 Outhwaite, G. H., B.A., B.Sc. (Oxon)
 Pereira, F. F.
 Harvey, W.
Designing Dept.:—
 Allen, Mrs. J.
 Oparina, Miss N.
 Yang, Miss Grace
 Kitchigin, Miss J.
 Chernoff, Miss G.

Engineering Dept.:—
 Smith, J. C., *chf. engr.*
 Grant, I. J. O.
 Connelly, H.
Print Works:—
 Pai Lieng King Creek, Pootung
 Ballard, J., B.Sc. (LONDON), A.I.C., mgr.
 Booth, R., *asst. mgr.*
General Office:—
 Benton, M., *cash.*
 Browne, G. A. P.
Engraving Dept.:—
 Miller, J.

Printing, Bleaching & Dyeing Dept.:—
 Borgeest, A. A.
 Buckland, T. H.
 Day, J.
 Headington, A. J.
 Jackson, F.
 Jackson, J., Sr.
 Jackson, J., Jr.
 Jackson, R.
 Jackson, T.
 Jackson, F., Jr.
 Mitchell, J. R.
 Page, J. S.
 Pollard, T.
 Rothwell, J.
 Sidebotham, O.
 Wood, F.

COTTON MILL, POOTUNG
 Ashworth, C., mgr.
General Office:—
 Harding, A., *cash.*
 Ferras, Marcus A.
Cotton Spinning & Manufacturing Depts.:—
 Atkinson, F. A.
 Allen, W. F.
 Blackwood, J. D.
 Buckley, J. W.
 Carter, J. W.
 Chadwick, W. V. K.
 Garner, H.
 Isherwood, S.
 Raskin, A. M.
 Robitchek, A.
 Sharples, J.
 Stott, H.
 Walker, C.

Sole Representatives in China for:—
 The Calico Printers' Association, Ltd., St. James' Buildings, Oxford Street, Manchester, England

志達印刷材料局
Chih-ta-yin-shua-tsai-liao-chu
CHINA PRINTING SUPPLY Co.
 23 Chaotung Rd.
 T. 90909 & 91416
 T. A. "Prinsuppli"
 Paper & Printing Supplies
 Yui, T. T., *gen. mgr* 俞志青
 Fan, H. L., mgr. 范希齡

有售處 一元瓶 三大瓶 小三瓶 不瀉 不痛 大便 滋潤 方便 丸 方 良藥 保健

○五一〇九：話電 社業實友三 路京南海上：址地

華品公司
Wah-pin-kung-szo
CHINA PRODUCE Co.
108 Ningpo Rd.
P.O.B. 1506
T. 17629 T. A. "Awaitea"
Tea Exporters.
Tong Wei Chi, mgr. 唐維基
Tong Nai Cheong, sub-mgr. 唐乃祥
Tong Yu Quin, sub-mgr.

有方公司
Nau-fong-kung-sze
CHINA PRODUCTS Co.
103 Central Arcade,
119 Nanking Rd.
T. 11858 T. A. "7327"
Branch:—
761 Bub. Well Rd.
T. 31737
Lace and Embroidery.
Chang, T. M., dir. 張東謀
Lee Wu, mgr. 李武
(See Advertisement Index)

中裕行
Chung-yue-hong
CHINA PRODUCTS (EXPORT) Co.
119 Nanking Rd.
P.O.B. 1554
T. 11872 T. A. "Products"
Manufacturers and Exporters. Crochet and Fillet Gloves, Embroideries, Ladies Underwear (All Hand-made in China).
Nien, T. H., mgr. 嚴子衡
Lynn, Alice 林慎
Cheng, G. J. 鄭澗俊
Tang, Z. T. 湯仲增

謙義行
Chien-nee-hong
CHINA PURCHASING AGENCY
190 Peking Rd. P.O.B. 2142
T. 13761 T. A. "Congon"
Tea Exporters and General Merchants.
Lee, Y. H., prin. 李煥
Lee, P. L., mgr.

中國兔蛙場
Chung-kuo-tu-wa-chang
CHINA RABBIT & FROG FARMS
325 Kiangse Rd.
T. 12336
Farms:—
Opposite of 245 Ave. Rockhill

Best Rabbit Breeders, Live-stock Imports.
Woo, Y. M., mgr. dir. 胡耀明
Woo, Y. S., sub-mgr. 胡耀生

中國無線電業股份有限公司
Chung-kuo-wu-hsien-dien-yieh-ku-feng-sze

CHINA RADIO CORP.
280 Peking Rd., Room 24-5
T. 16603
T. A. "Chinaradio" or "9503"
Engineers, Manufacturers & Importers of Radio & Electrical Equipment, Machinery, etc.
Directors:—
Liu, H. T.
Liu, C. S.
Wang, S. H.
Hu, K. P.
Ning, T. C.
Hu, K. C.
Tsia, H. L.

Managing Directors:—
Hu, K. P.
Wang, S. H.
Engineering Dept.:—
Wong, T. S., asst. chf. engr.
Wang, Y. C., asst. engr.
Chen, H. F., asst. engr.
Kiang, C. F., asst. engr.
Yin, C. S., asst. engr.
Loo, C. H., adv.

Business Dept.:—
More, V. A., bus. mgr. (Hongkong)
Chow, H. C., bus. mgr. (Chungking)
Wong, Y. C., bus. mgr. (Tientsin)
Tung, H. T., asst.

Accounts Dept.:—
Tsia, H. L., actg. acct.
Hsiao, F. C., asst. acct.
Supplies Dept.:—
Pao, H. N. (ab.)

大華無線電股份兩合公司
Dah-hwa-wu-sien-tien-ku-feng-liang-hoh-kung-sze

CHINA RADIO SERVICE CORP.
115 Hankow Rd.
T. 14145 T. A. "1945" or "Chiraserco"
Radio and Electrical Equipment.
Tsao, C. Y., gen. mgr. 曹仲淵
Chang, T. W., engr. 張敬禮
Yue, Richard, acct. 周友良
Sales Dept.:—
Chang, C. M. 周冠春
張志明

中國營業公司
Chung-kuo-ying-yieh-kung-sze

CHINA REALTY Co., Fed. Inc., U.S.A. (American)
290 Szechuen Rd. P.O.B. 319
T. 15410 T. A. "Realty"
Financial, Insurance, Land & Estate Agents. Architects & Surveyors.
Management:—
Wolsiffer, C. F.
Adams, W. A.
Compradore Dept.:—
Tou Yao Ting, comp. 寶耀庭
Salesmen:—
Potter, J. S.
Ching, C. A.

Rent Dept.:—
Tuttleman, M.
Nutkin, L. J.
Medina, J. E.
Remedios, H. S.
Petterson, F.
da Silva, A.

Agents for:—
Assurance Franco-Asiatique
Gen. Accident Fire & Life Assurance Corp., Ltd.
St. Paul Fire and Marine Insurance Co.
Accounting Dept.:—
Ozorio, F. C., acct.
Lioutaveng, L., cash.
Barretto, A. A.
General Office:—
Remedios, Miss B.
Jarikova, Miss E.
Diniz, Miss Nina
Petigura, Miss K.

中國綢緞廠
Chung-kuo-kong-kou-chang

CHINA REED FACTORY
142 Ts poo Rd.
T. 45053 T. A. "6379"
Manufacturers of Reeds, Wire Healds, Shuttles and Weaving Tools.
Tao, S. K., mgr. 陶善慶

中國地毯公司
Chung-kuo-di-tan-kung-sze

CHINA RUG Co.
447-9 Bub. Well Rd.
T. 26603
Rugs and Carpets.
Chang, C. L., gen. mgr. 張敬禮
Chow, Y. L., mgr. 周友良
Chow, K. C., bus. in-charge 周冠春
Chiang, Z. F., chf. acct. 姜曙徽

中國協商公司
Chung-kuo-yah-shang-kung-sze

CHINA SALES & SERVICE Co.
Bankers' Association Bldg., 59 Hongkong Rd.
T. 13999 T. A. "Salescomp"
General Merchants, Commission Agents & Real Estate Brokers.
Dissmeyer, John A., mgr.
Teh Yung-ching, acct. 戴榮欽
Ma, S. F., cash. 馬世福
Lee, Edgar, salesman 李佐臣
Liang, James, fly. supt. 梁民一
Sun, Richard, typist 沈善昌
Chang Pao King, clk. 張寶祿

Sole Agents for:—
China Can Co., Ltd.

大昌行
Dah-chong-hong


CHINA SALES CORPORATION
International Dispensary Bldg., 221 Foochow Rd.
T. 13747 T. A. "Chinaseco"
General Importers and Exporters, China and Far East Agents for Industrial Concerns.
Wang, K. N., mgr. 王光冕
Zee, D. K., watch dept. 徐誠昭
Yu, C. C., photographic dept. 余樵章
Wang, K. C., export dept. 王光昭
Shen, Z. K., sundry dept. 沈才康
Wang, D. M., acct. 王大樞
Yi, Edward, stationery dept. 葉華誌

中國科學圖書儀器公司
Chung-kuo-ku-hsueh-do-shu-yee-chee-kung-sze

CHINA SCIENCE CORPORATION (American)
649 Ave. Foch
T. 74487 T. A. "4430"
Publishers, Printers & Dealers in Scientific Equipment.
Adams, W. A., gen. mgr.


中國儀器廠
Chung-kuo-yee-chee-chang

CHINA SCIENTIFIC Co.
Lane 506, J.A.27 Taku Rd.
T. 38429
Scientific Instruments Manufacturers.
Chow, Y. S., supt. 周榕仙
Yang, K. D., engr. 楊根道
Cheng, S. K., sales in-charge 鄭世翹



豐味
VE-FUNG

粉味調
EXCELLENT
CONDIMENT POWDER



英味
VE-IN

品出廠造製英味南中海互

大華科學儀器股份有限公司
Dah-hwa-ku-hsueh-nee-chee-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA SCIENTIFIC INSTRUMENT Co.
131 Museum Rd.
T. 15692 T. A. "Chisincomp"
Manufacturers of Electrical Meters, Electric Clocks and Radio Accessories. Importers of Electrical Materials, Measuring Equipment, Scientific Laboratory Instruments and X-Ray Apparatus.
Ting, Robert T., *gen. mgr.* 丁佐成
Nieh, John K., *enr.* 聶國英
Loh, S. H., *sales mgr.* 陸仁和
Sze, K. H., *chf. acct.* 史久恆
Lee, Y. L., *sales* 李永祿

中華平安公司
Chung-hwa-ping-an-kung-sze
CHINA SECURITIES Co.,
Federal Inc. U.S.A. (American)
88 Museum Rd.
T. 14055 T. A. "Chinarity"
Insurance, Mortgage and Real Estate Agents.
Koo, T. H., *mgr.*

中國興業熱水瓶廠
Chung-kuo-shing-yieh-jeh-shui-bin-chang

CHINA SENIOR VACUUM FLASK Co., Ltd.
315 Yates Rd.
T. 39993
Chang Ching-fah, *gen. mgr.* 張慶發
Chen Si-yuen, *mgr.* 陳西園
Chen Chang-quan, *asst. mgr.* 陳長坤

中國拆船公司
Chung-kuo-tsa-chuan-kung-sze

CHINA SHIP-BREAKERS, Ltd.
(Inc. under the Hongkong Company's Ordinances)
2-3 Quai de France P.O.B. 963
T. 82090 T. A. "Wheelock"
Ship-breakers and Dealers in Ship's Gear and Scrap Metals of all kinds.
Wheelock & Co., Ltd., *secs.*

中國絨綢廠
Chung-kuo-che-chou-chang

CHINA SILK MILLS
Office:—
Lane 145, 7 Tientsin Rd.
T. 92199 T. A. "Chinsmills" or "9430"
Factory:—
20 Brennan Rd. T. 20259
Manufacturers and Exporters of Silk Piece-Goods.
Chu, T. H., *mgr.* 朱志恆
Yeh, T. S., *fty. mgr.* 葉增壽

中國肥皂有限公司
Chung-kuo-fei-tsoo-yu-hsien-kung-sze

CHINA SOAP Co., Ltd. (British)
Registered Office:—
18 The Bund P.O.B. 597
T. 17327 T. A. "Lever"
Factory:—
2310 Yangtzepoo Rd.
T. 50240 & 50762

Soap and Glycerine Manufacturers.
Heyworth, R. H., *chrmn.*
Harper, Wm., B.Sc., A.I.C., *dir.*
Cobb, P. H., *dir.*
McNicoll, L. D., *dir. & sec.*
Black, R. A.
Cranfield, H. F.
Drummond, G.
Fletcher, J. L.
Gabbott, R. P.
Greiner, J.
Godkin, S.
Kettlewell, J.
Laycock, E. W.
Pelling, H. C.
Tarhoff, B.
Baker, Miss M.
Green, Miss L.
Laker, Miss L.
Sienkevitch, Miss K.
Witschi, Miss A.

Manufacturers and/or Distributors for:—
Lever Bros. (China), Ltd.
Wm. Gossage & Sons (China), Ltd.
Jos. Crosfield & Sons (China), Ltd.
Pric's Soap Co. (China), Ltd.
Vinolia Co., Ltd.
Benjamin Brooke & Co., Ltd.
Hodgson & Simpson, Ltd.
D. & W. Gibbs, Ltd.
J. & E. Atkinson, Ltd.

中南銀行
Chung-nan-ying-hong

CHINA & SOUTH SEA BANK, Ltd.
110 Hankow Rd.
T. 15222 (All Depts.)
13099 (T.T. Dept.)
16631 (Gen. Affairs Dept.)
T. A. "Chinasoseu", "1511" (Banking Dept.) or "0463" (Gen. Affairs)
Oei, Tjoe, *chrmn. board of dirs.* 黃弄住
Oei Yok Kie, *mng. dir.* 黃浴沂
Wang Yung Chi, *asst. mng. dir.* 王孟鍾
Chow, C. Y., *mgr.* 周繼雲
King, Y. M., *sub-mgr.* 景逸民
Chen, W. Z., *sub-mgr.* 陳劍涵
Oei, T. E., *asst. mgr.* 黃天恩
Hu, W. P., *mgr., Rue Krutzler branch* 胡慕瑛
Jen, C., *mgr., Yu Yuen Road branch* 任元宇
Yu, S. F., *mgr., Ave. Foch branch* 于康傑
(See Advertisement Index)

中南行
Chung-nan-hong

CHINA & SOUTH SEA TRADERS
233 Nanking Rd. P.O.B. 1511
T. 17923 T. A. "Goods"
Exporters.
Chang, L. K., *mgr.*
Branch:— Hongkong

中南行
Chung-nan-hong

CHINA & SOUTH SEA TRADING Co.
255 Peking Rd. P.O.B. 1112
T. 12007 T. A. "Chisea"
Importers, Exporters and General Merchants.
Tsar, T. Y., *mgr.* 蔡增裕
Lee, W. Y., *sub-mgr.* 李文元
Yue, Y. C., *bus. mgr.* 于永清

中南味英製造廠股份有限公司

Chung-nan-ve-yin-chih-chao-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
CHINA & SOUTH SEA VE-IN MANUFACTURING Co., Ltd.

Office:—
85 Tientsin Rd., 3rd Floor
T. 10347 T. A. "0403"
Factory:—
325 Tonquin Rd. T. 32302
Manufacturers of "Ve-In" (Gourmet Powders).
Lin Tih-an, *gen. mgr.* 林添庵
Yeh Mo Chun, *fty. mgr.* 葉墨君
Sia Siao Choo, *bus. mgr.* 謝筱初
Yeh Ching Hua, *head business dept.* 葉清華
(See Above & Advertisement Index)

CHINA SPINNERS, Ltd.
(Incorp. in Hongkong)

Head Office:—
88 Museum Rd.
T. 11297-8-9 & 14358
Mill:—
90 West Kwang Fu Rd., Tsaokadoo
Cotton Spinners and Weavers.
Gomersall, W. C., *chrmn.*
Chiang, C. Y., *dir.*
Elliston, F. S., *dir.*
Stephenson, K. G., *dir.*
Wong, C. Y., *dir.*

中國郵票公司
Chung-kuo-you-piao-kung-sze

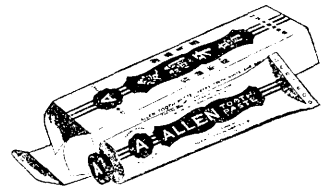
CHINA STAMP Co.
798 Ave. Joffre
T. 74739
Wholesale and Retail Stamp Dealers.
Chen, H. C., *mgr.* 陳海忠

天興華行
Tien-shing-hwa-hong

CHINA STANDARD TRADING Co.
162 Canton Rd., 2nd Floor P.O.B. 1405
T. 16478 T. A. "Chistatree"
Importers, Exporters and Commission Agents.
Bay, Y. T., *mgr.* 裴元鼎
Kowe, Scott, *asst. mgr.* 顧志剛
Koo, V. K. 顧文嘉
Feng, K. Z. 馮開祥
Lin, Y. N. 林賢能

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



國華銀行
Kuo-hwa-ying-hong
CHINA STATE BANK, Ltd.
342 Peking Rd.
T. 92520 T. A. "Kuohwabank"
Shanghai Branch:—
Chang, C. L., mgr. 張景昌
Ting, T. C., sub-mgr. 丁濟評
Tong, J. Y., asst. mgr. 唐仁育
Cheng, T. M., asst. mgr. 陳贊民
Savings & Trust Dept.:—
York, Y. L., mgr. 姚應麟
Woo, L. M., acty. sub-mgr. 吳振門
Shen, S. P., asst. mgr. 沈新榮
Chow, P. T., asst. mgr. 周栢

LOCAL OFFICES
Suzoa Office:—
330 Sinza Rd. T. 32646
Loh, Y. S., mgr. 陸允升
Jones, H. V., sub-mgr. 蔡洪文

Hongkew Office:—
342 Peking Rd. T. 93651
Chang, P. T., mgr. 張邦鐸
Nantao Office:—
1 Rue Porte de L'est T. 84171
Zung, C. S., mgr. 鄭季生
Boulevard de Montigny
Office:—
5 Boul. de Montigny T. 85497

Miao, Y. L., mgr. 繆嶺樓
Bubbling Well Office:—
1703 Bub. Well Rd. T. 30560
Chu, C. Y., mgr. 朱志揚
Avenue Joffre Office:—
Ave. Joffre,
Cr. of Ave. du Roi Albert
Hwa Shih-han, mgr. 華士翰
(See Advertisement Index)

國華五金製造廠
Kuo-hwa-wu-ching-chih-tiao-chang

CHINA STATE METAL WORK, Ltd.
Lane 524, Edinburgh Rd.
T. 38429
Machine & Wood Screws Manufacturers.
Cheng, S. K., mgr. 鄭世綱
Chang, K. C., supt. 張家昌
Doo, S. T., acct. 杜心坦

中國帽坯行
Chang-kuo-mao-pun-hong
CHINA STRAW HOOD Co.
103 Kiukiang Rd. P.O.B. 217
T. 12327 T. A. "Strawhood"
Exporters of Straw Hoods.
Wong, V. C., mgr.
Voong, M. S., mgr.
Ting, Nelson, capt. mgr.
Dun, S. S., acct.
Chao, T. Y., acct.
Zee, T. L., forwarding dept.
Tse, Y. Z., forwarding dept.

華興草蓆公司
Hwa-shing-tso-tan-kung-sze
CHINA STRAW RUG MFG. Co.
Lane 136, 48 Amoy Rd. P.O.B. 1212
T. 96587 T. A. "Ningpohat"
Straw Rug Manufacturers.
Wang, P. Y., prop. & mgr. 汪炳炎
Chen, K. C., acct. 鄭開基
Chang, T. F., sec. 張德甫

中國照相
Chung-kuo-chao-siang
CHINA STUDIO
88 Bubbling Well Rd. T. 94345
Photographers.
Woo, K. P., gen. mgr. 吳建屏
Chen, Brown, asst. mgr. 陳義楷

CHINA TEA ASSOCIATION
(See Associations)
華茶公司
Hwa-tsa-kung-sze
CHINA TEA Co., Ltd.
108 Ningpo Rd. P.O.B. 1506
T. 17629 T. A. "Sinocongou"
Tea Producers, Exporters & Importers.
Tong Suk Fan, dir. 唐叔播
Tong, James Y., mgr. 唐季珊
Tong, Y. Q., sec. 唐玉昆

CHINA TEXTILES & PRODUCE Co., S.A.R.L.
255 Peking Rd., Rm. 410 P.O.B. 543
T. 19308 T. A. "Dechets"
Exporters of Cotton Waste & China Products.
Chryssanthopoulos, P.

美國在華商務註冊公署
Mei-kuo-zay-hwa-shan-wu-chu-chu-kung-shu
CHINA TRADE ACT REGISTRAR, U.S.A.
181 Kiangse Rd. P.O.B. 605
T. 15045 T. A. "Amcomat"
Smith, Miss A. Viola, regis.

中國貿易公司
Chung-kuo-mow-yih-kung-sze
CHINA TRADERS
149 Szechuen Rd. T. 19898
Export Dept.:—
120 Jinkee Rd. T. 19335
Freight and Ship Brokers;
Dealers in Metals and Goods.
Abolnik, S.
Woll, A.
Shafir, G.
Dadiany, L., supervisor

中國貿易華行
Chung-kuo-mow-nieh-hwa-hong
CHINA TRADING Co.
209 Nanking Rd., Room 16 P.O.B. 1067
T. 12125 T. A. "Negotiate" or "2000"
Importers & Exporters.
Tsiang, V. S., mgr. 蔣望登

興基行
Hsing-kec-hong
CHINA TRADING Co., Ltd.
495 Honan Rd. T. 90450 T. A. "Chinatrace"
Cobalt Oxide, Liquid Gold, Porcelain Colours, Chemicals, Pharmaceutical Products, General Importers and Exporters.
Wang, T. H., gen. mgr.
Shao, T. W., mgr.
Wang, C. V., signs p.p.

華新公司
Hwa-sing-kung-sze
CHINA TRADING CORP.
119 Jinkee Rd. T. 12627 & 10903
T. A. "Nihearting"
Importers and Exporters, Shipowners & Steamship Agents.
Hwang, William C. T., gen. mgr. 黃振來
Hwang, Z. P., mgr.
Cockin, J., sec.
Lu, T. C., chf. clk.
Kwo, S. C., acct.
Liu, T. Y., corresp.

中國旅行社
Chung-kuo-lu-hsin-zoo
CHINA TRAVEL SERVICE
420 Szechuen Rd. T. 13450
T. A. "2464" or "Travelbank"
General Tourist Agents.
Head Office:—
Pan, E. L., pres.
Chow, S. T., v.-pres.
Tong, Weibin, v.-pres.
Bau, Richard Y., asst. v.-pres.
Lowe, C. M., asst. v.-pres.
Wang, S. T., chf. aud.
Shanghai Office:—
Teng, P. C., mgr.
Hwa, David Z. V., asst. mgr.
Sung, P. A., acct.

中國信託有限公司
Chung-kuo-sin-tou-yu-hsien-kung-sze
CHINA TRUST Co., Ltd.
(Registered in Hongkong)
524 Szechuen Rd. T. 17563, 16522 & 13324
T. A. "Chitrust" or "6067"
Trust and Banking.
Lee, Kar, chrmn. 李嘉
Mai, T. H., gen. mgr. 麥佐衡
Lee, Dan, asst. gen. mgr. 李進
Huang, Y. K., mgr. 黃祐寬
Chen, C. K., sub-mgr. 陳之達
Head Office:—
37 Bonham Strand, West, Hongkong
(See Advertisement Index)

中華軟管股份有限公司
Chung-hwa-yuan-kuan-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
CHINA TUBE Co., Ltd.
854 Gordon Rd. T. 30997
Tube Manufacturers.
Liu Chung-chang, mgr. & engr. 劉忠昌

旗昌保險有限公司
Gee-chong-pao-shien-yu-hsien-kung-sze
CHINA UNDERWRITERS, Ltd.
(Inc. in Hongkong & Registered in Great Britain) (British)
185 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 453
T. 19456 T. A. "Keechong"
Life, Fire, Marine, Accident, Motor Car and General Insurance.
Head Office:—Hongkong
Elliston & Co., agents

統原商業儲蓄銀行 辦理一切銀行業務 並附設儲蓄部

地址：上海北京路三三〇號 • 電話—經理室：一〇四五〇號 • 營業室：一八四二一號
一八五四〇號

華安合壽保險股份有限公司

Hwa-an-hoh-chun-pao-shou-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA UNITED ASSURANCE SOCIETY, Ltd.

104 Bubbling Well Rd.
T. 94076
T. A. "Hochun" or "5028"
Life Insurance.

Directors:—

Wang Tsai-chun, <i>chrmn.</i>	王采丞
Soong, T. L.	宋子良
Tuh, Y. S.	杜月笙
Wang Tse-ming	王子銘
King, T. Z.	金宗城
Lu Tien-ming	呂天氏
Lu Yoh-chuen	呂岳泉
King, C. K.	經乾斐
Yang Keng-kwang	楊耿光
Lu Wei-bing	呂維屏
Kung Wai-pah	龔匯百
Wong Mei-wu	王潤午

Supervisors:—

Chu Yueh	瞿毓
Loh Ven-zau	陸文韶
Pan Tse-wen	潘志文
Chen Tse-shin	陳守馨
Ku Pei-wei	顧伯威

Executive Committee:—

Wang Tsai-chun, <i>chrmn.</i>	王采丞
Lu Yoh-chuen, <i>mng. dir.</i>	呂岳泉
Wang Lian-ti, <i>asst. mgr.</i>	王良梯
Kung Wai-pah, <i>asst. mgr.</i>	龔匯百

Actuary:—

Chen, S. T., M.A., A.A.I.A., A.C.A.S. 陳思度

Shanghai Agency Manager:—
Chang, T. T., 張丹子

Auditors:—

Thomson, G. H. & N. Yulin Hsi & Co.

Legal Advisers:—

Sih Tuh-bih	薛篤弼
Ting, A. Y., LL.D.	丁榕
Lee, T. Y.	李祖虞

Medical Referee:—

Low, Dr. C. W., M.D. (JEFF.) 陸錦文

統原商業儲蓄銀行
Tung-yuen-shang-yieh-chiu-shu-ying-hong

CHINA UNITED COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.

330 Peking Rd.
T. 10450 (Mgr.)
18421 (Gen. Dept.)
18540 (Sav. Dept. and House Rent Section)
T. A. "6400"

Chen, Z. S., <i>mgr.</i>	陳潤水
Chen, C. Y., <i>sub-mgr.</i>	陳春零
Soong, Y. C., <i>asst. mgr.</i>	宋源清
Loo, H. C., <i>asst. mgr.</i>	陸翰青

(See Above)

泰康行
Tai-kong-hong

CHINA UNITED ENGINEERING CORP.

209 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 1100

T. 11266 T. A. "Kahncrete"
Consulting Engineers, Manufacturers of Steel Products, Steel Fabricators and Contractors.

Tong, C. H., C.E., *gen. mgr.* 湯崇賢

Engineering Office:—

Loo, H. P., C.E., <i>chf. engr.</i>	羅孝斌
Yen, Menjen, C.E., <i>engr.</i>	嚴孟勤
Wang, S. C., C.E., <i>engr.</i>	王家棟
Woung, T. N., C.E., <i>engr.</i>	黃鑣沂
Chen, Z. Y.	陳祥芸
Loo, S. C.	羅舜臣
Van, Joseph	范維鈞

General Office:—

Yao, N. G., <i>chf. clk.</i>	姚泉泉
Chang, W. E., <i>asst.</i>	張錦猷

Accounting Office:—

Waun, H. S., <i>acct.</i>	王帝古
Yang, T. L., <i>asst. acct.</i>	楊士林

中國合羣自來水筆公司

Chung-kuo-hoh-jun-tse-lai-sui-pih-kung-sze

CHINA UNITED FOUNTAIN PEN Co.

271 Canton Rd. T. 90551 T. A. "4581"
Fountain Pens.
Chow Ching-ting, *gen. mgr.* 周荆庭
Sung Pe-nien, *sub-mgr.* 沈伯年

中和燈泡公司

Chung-woo-teng-po-kung-sze

CHINA UNITED LAMP Co., Federal Inc., U.S.A.

(American)
Shanghai Sales Office:—
110 Szechuen Rd., Rooms 20-22 P.O.B. 2076
T. 17250 T. A. "Culco"
Head Office:—
140 Robison Rd. T. 21923-5

Distributors of Electric Incandescent Lamps.

Roesler, E., <i>gen. mgr.</i>	
Latrille, W., <i>sales mgr.</i>	
Engelhardt, B., <i>chf. acct.</i>	
Foo, Y. C.	
Dobrovolsky, S.	
Levis, Miss E.	
Woolley, Mrs. M.	
Tate, Mrs. H.	
Solodoff, Mrs. T.	
Carneiro, Miss A.	
Botelho, Miss C.	

道文行
Tao-wen-hong

CHINA UNITED METAL IMPORT Co.

133 Yuen Ming Yuen Rd. T. 18856 T. A. "Cumico"
General Importers and Manufacturers' Representatives.
Chang, L. F., *gen. mgr.* 張蓮舫
Chang, Y. S., *mgr.* 張永生
Sung, C. V., *mgr.* 孫兆藩
Wang, L. Y., *salesman* 汪蓮友
Chwang, K. N., *clk.* 莊康年

中興貿易公司
Chung-hsing-mou-yih-kung-sze

CHINA UNITED TRADING Co., Ltd.

15 Museum Rd. T. 12093 T. A. "Koowensun"
Exporters, Importers, Manufacturers' Representatives and Commission Agents.
Koo, W. S., *mgr.* 顧文生
Pan, H. T., *sub-mgr.* 潘鴻鼎
Koo, L. Z. 顧龍泉
Koo, B. F. 顧佩芳
Woo, Z. M. 吳壽民
Koo, J. S. 顧勤生

中國聯運社
股份有限公司

Chung-kuo-lien-yung-zoo-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA UNITED TRANSPORTATION Co., Ltd.

119 Ave. Ed. VII T. 84193 T. A. "8370"
Transportation.
Chu Sin-men, *chrmn.* 朱星門
Chow, S. S., *gen. mgr.* (Kweiyang) 周肇秀
Sung, P. L., *mgr.* 沈邦樑
S'hai branch

Tai P. H., <i>mgr.</i>	Hongkong branch 戴寶華
Woo, S. K., <i>mgr.</i>	Kweiyang branch 吳樹嘉
Sun, T. Y., <i>mgr.</i>	Kunming branch 孫頌英
Chou, S. W., <i>mgr.</i>	Chungking branch 鄒盛文
Tao, Y. S., <i>mgr.</i>	Haiiphong branch 陶雨心

Head Office:—Kweiyang
Branches:—

Shanghai, Hongkong, Hai-phong, Rangoon, Kunming, Chungking, etc.
(See Advertisement Index)

密勒氏評論報
Mee-lar-sze-pin-lun-pao

CHINA WEEKLY REVIEW (American)

160 Ave. Edward VII, Room 209
T. 14741 T. A. "Reviewing"
Powell, J. B., *ed. & pub.*
Glass, C. Frank, *asst. ed.*
Hoh Chih-hsiang, *asst. ed.* 郝志翔
Chao, F. K., *bus. mgr.* 趙磐石
Ku, Tryphon, V., *advt. mgr.* 顧廷恩
Grunberg, S., *asst. advt. dept.*
Chen Pen Ching, *circ. dept.* 陳邦楨
Fan, Miss F. C., *circ. dept.* 范復真
Chao, M. S., *circ. dept.* 趙傑士
Meng, C. Y. W., *circ. dept.* 孟長泳

中國製釘股份有限公司

Chung-kuo-chih-ting-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHINA WIRE PRODUCTS Co., Ltd.

155 Chungking Rd. T. 37823
T. A. "Chinawire" or "9943"
Nails, Iron Wire, Gem Clips, etc.

Directors:—

Koo, P. W., <i>chrmn.</i>	顧伯威
Kung, S. F.	孔憲榮
Chou, C. H.	周志宏
Pao, T. V.	包俊文
Yeh, P. Y.	葉柏蔭
Zien, Z. P.	錢祥標
Koo, S. W.	顧叔威
Zien, Z. P., <i>gen. mgr.</i>	錢祥標
Yeh, P. Y., <i>asst. mgr.</i>	葉柏蔭



人造自來血 補藥 五洲藥房出品

章華毛絨紡織股份有限公司
 Chuang-hwa-mao-jung-fong-che-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
CHINA WOOL MANUFACTURING Co., Ltd.

Head Office:—
 33 Szechuen Rd. T. 17151
 T. A. "Chinawool" or "5004"

Mills:—
 15 Brenan Rd. T. 20370
 776 Ave. Haig T. 23109

Manufacturers of Woollen and Worsted Goods.

Lieu, O. S., *mng. dir.* 劉鴻生
 Chen, N. B., *mgr.* 程年彭
 Hwa, E. K., *sales mgr.* 華爾康
 Chang, T. W., *chf., gen. dept.* 張子威
 Yu, H. T., *chf., acct. dept.* 郁華棟
 Ou, K. T., *chf. prod. dept. & engr.* 烏家禎
 Loh, T. T., *aud.* 陸祥楮

中國愛克司光公司
 Chung-kuo-a-ke-sze-kwang-kung-sze

CHINA X-RAY Co.
 17 Canton Road, 5th Floor
 T. 14144 T. A. "Xrays"
 Foss, Carl, *prop.*
 Ma, Dr. W. Y., M.D., *medical instructor*
 Jorge, Mrs. Mercedes, *sec.*
Accounting Dept.:—
 Lopes, C. C.

Agents for:—
 H. G. Fischer & Co., Chicago, U.S.A.: X-Ray Physical Therapy Equipment and Accessories
 Cuthbert Andrews, London: X-Ray Tubes
 Drs. Levy & West, London: X-Ray Screens
 N. V. Nederlandsche Röntgenapparaten Fabriek, Delft, Holland: X-Ray Physical Therapy Apparatus and Equipment, Diesel Engines
 Buck X-graph Co., St. Louis, Minn., U.S.A.: X-Ray Accessories
 Defender Photo Supply Co., Rochester, N. Y., U.S.A.: X-Ray Paper
 Schall & Sons, Ltd., London: X-Ray Physical Therapy Apparatus and Equipment
 Waite & Barlett X-Ray Manufacturing Co., Inc., Cleveland, U.S.A.: X-Ray Physical Therapy Apparatus and Accessories

Representing:—
 Patterson Screen Company, Towanda, Pa., U.S.A.: X-Ray Screens
 Newton & Wright, London: X-Ray Physical Therapy Apparatus
 Ilford, Ltd., London: X-Ray Films

三星洋行
 San-sing-yang-hong

CHINA I & Co., J. C. (British)
 10 Rue du Consulat
 T. 81740 T. A. "Canon"
 Raw Silk Exporters.
 Commissariat, E. J., *mgr.*
 Commissariat, D. E., *asst. mgr.*
 Woo Yao Thing, *comp.* 胡耀廷

華鋁鋼精廠
 Hwa-lu-kong-ching-chang

CHINESE ALUMINIUM ROLLING MILLS, Ltd. (Swiss)
 610 Meichow Rd.
 T. 52305 T. A. "Aluroil"
 Aluminium Rolling Mills.
 Bilfinger, Dr. F. W., *gen. mgr.*
 Edelmann, H. A., *bus. mgr.*
 Effler, W., *works mgr.*
 Allara, B.
 Breit, R.
 Chiotti, F.
 Elguther, E.
 Focken, P.
 Hergesell, W.
 Kostewitch, D.
 Rindlbacher, J.
 Russo, G.
 Shute, Mrs. P.
 Speck, K.
 Tkachenko, Mrs. E.
 Tokmakoff, N. S.
 Zauer, P.
 Ziesemann, W.
Sales Dept.:—
 Reierstad, L., *sales mgr.*
 Curtiss, A. A.
 Liu, C. F.
 Lee, C. P.
 Inouye, J.

中美日報
 Chung-mei-jih-pao

CHINESE AMERICAN DAILY NEWS (American)
 160 Avenue Edward VII
 T. 16800 T. A. "Roopubco" or "9778"
 Chinese Daily Newspaper.
 Stuckgold, Harry M., *mng. ed.*
 Lee, William D., *gen. mgr.* 李德寬
 Rodger & Wiener, *legat advisers*

中美圖書公司
 Chung-mei-do-shu-kung-sze
CHINESE AMERICAN PUBLISHING Co., Inc. (American)
 160 Nanking Rd. P.O.B. 256
 T. 16844 T. A. "Stationers"
 Booksellers and Stationers.
 Mortimer, F. D., *pres.*
 Magill, M. M., *sec. & treas.*
 Templo, J. W., *acct.*
 Borissovitch, G., *mgr., print. dept.*
 Bow, H. M.
 Digaud, Mrs. M.
 Howes, Mrs. A. B.
 Schetnina, Mrs. N.
 Peltner, Mrs. H.
 Lee, Miss Ellen
 Sun, S. F.
 Sung, C. F. 孫學芳 孫振發

新華地毯公司
 Sing-nee-de-tan-kung-sze

CHINESE ART RUG Co.
 509 Bubbling Well Rd.
 T. 35557
 Manufacturers of Carpets & Rugs.
 Ma, S. C., *mgr.* 馬錫珍

益中公證拍賣行
 Yih-chung-kung-chin-pah-mai-hong

CHINESE AUCTIONEERING Co., Ltd.
 151 Peking Rd.
 T. 17058-9 T. A. "9703"
 Auctioneers, Valuers & Fire Loss Adjusters.
 Kuh Tsou-tsung, *mng. dir.*
 Chen, H.
 Wong, K. T.
 Hsieh, K. Y.
 Tong, Z. L.
 Kuh, J. D.
 Chao, C. S.
 Sung, Y. S.
 Hsieh, H. C.
 Loh, Z. L.
 Chang, F. S.
 Tung, Y. C.
 葛傑臣
 陳榮琴
 王成章
 謝鈞甫
 屠遠良
 葛陸庵
 趙楚善
 沈悅僧
 謝鴻慶
 樂純蘭
 張富山
 董餘慶

Branches:—
 Chungking and Hongkong.

CHINESE BANKERS' INSTITUTE
 (See Associations)

中華鐵路公司
 Chung-hwa-tie-loo-kung-sze

CHINESE CENTRAL RAILWAYS, Ltd.
 27 The Bund P.O.B. 611
 T. 15290 T. A. "Jarkong"
 Railway Finance.
 Davidson, Alec L.
 Calder, Miss Fay, H., *steno.*

Joint Agents:—
 The Hongkong & Shanghai Banking Corporation
 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

CHINESE COTTON GOODS EXCHANGE, Ltd.
 (See Exchanges)

經濟統計月誌
 Ching-tsi-tung-che-yuch-chih

CHINESE ECONOMIC AND STATISTICAL REVIEW
 (Published Monthly by The China Institute of Economic and Statistical Research)
 88 Rue Maresca P.O.B. 4019
 T. 73833 & 74272 T. A. "6874" or "Chinstitut"
 Lieu, D. K., *ed. & pub.*
 Chen, C. C., *asst. ed.*
 Lieu, H. Y., *asst. ed.*

CHINESE-FOREIGN FAMINE RELIEF COMMITTEE
 (See Associations)

中華勸工銀行
 Chung-hwa-chuan-kung-ying-hong

CHINESE INDUSTRIAL BANK, Ltd.
 328 Nanking Rd.
 T. 91190 & 91198-9
 Moh, H. T., *chrmn. of dir.* 穆藕初
 Liu, P. S., *gen. mgr.* 劉聘三
 Yuan, M. J., *mgr.* 袁孟琴
 Yen, S. T., *sub-mgr.* 嚴善亭
 Chen, P. S., *sub-mgr.* 陳培生
 Sung, D. K., *sub-mgr.* 孫同鈞
 Shang, Z. Y., *asst. mgr.* 尚潛園
 Zung, Ong, *asst. mgr.* 陳潤弘

CHINESE MARITIME CUSTOMS CLUB
 (See Clubs)

微科
量學
緩製
瀉劑

一票通

七大特色

一、色白無味無臭
二、不害腸胃肝腎
三、服量微奏效速
四、無刺激無流弊

五、易服平穩安全
六、藥性不入血液
七、催促生理自然排泄
新亞藥廠製造 藥房均售



CHINESE MEDICAL ASSOCIATION

(See Association)

益中福記機器瓷電
股份有限公司

Yih-chung-foo-kee-chi-chee-
sz-dien-ku-feng-yu-hsien-
kung-sze

CHINESE NATIONAL ELECTRIC AND POTTERY Co., Ltd.

89 Foochow Rd.

T. 14408 & 16706

T. A. "Chinateng" or "1044"

Factories:--

- 1: Pootung
- 2: Warren Rd.

Manufacturers of Transform-
ers, Electric Apparatus,
Lighting Fixtures, Insulators,
Ceramic Mosaic Tiles,
Wall Tiles & Face Bricks,
etc.

Board of Directors:--

- Oei Yok Kee, *chrmn.* 黃浴沂
- Oei Thien Earn, *mng. dir.* 黃天恩
- Lim, C. Q., *mng. dir.* 林志寬
- Lau, S. K., *mng. dir.* 劉錫祺
- Oei Tjoe, *dir.* 黃弄住
- Yang, C. H., *dir.* 楊仲芬
- Chow, G. G., *dir.* 周琦
- Huang Tse-fang, *dir.* 黃子方
- Young, C. S., *dir. & mgr.* 楊景時

Branches:--

- 14 Queen's Rd., Ctl., H'kong
- 62 Seang Chan Li, Chung Shan Rd., Hankow

中華無線電公司
Chung-hwa-wu-sien-dien-
kung-sze

CHINESE NATIONAL WIRELESS TELEGRAPH Co.

(Associated with Marconi's
Wireless Telegraph Co., Ltd.,
London)

(British)

2 Peking Rd.
T. 10644 & 18953

Factory:--

759 Thorburn Rd. T. 51026
T. A. "Natwirtel"

Contractors for the Supply of
Land, Aircraft and Marine
Wireless Stations.

Administrative Officers:--

- Ginman, A. H., *chrmn.* (ab.)
- Richards, W. J., *mng. dir.*
- Miller, W. L. E., *uks. mgr.*
- Collingwood, J. E.

中國製針廠

Chung-kuo-chih-tsen-chang

CHINESE NEEDLE FACTORY

Sales Office:--

Lane 369, 27 Canton Rd.
T. 94264

Factories:--

- 1. Wei-Chan Rd., Zikawei
 - 2. 288 Rue Cassini T. 78273
- Needle Manufacturers.
Lee Pei-hai, *mgr.* 李北海

精益眼鏡公司

Tsin-yih-yen-ching-kung-sze

CHINESE OPTICAL Co.

798 Nanking Rd.

T. 93895

Opticians and Optometrists.

Chang, Dr. S. T., *mgr.* 張士德

教務雜誌

Chao-wu-chia-chih

CHINESE RECORDER

169 Yuen Ming Yuen Rd.
Room 210

T. 10715

Barr, John, S., B.A., *cd.*
Mok, Miss Mabel, *sec*
Woo, F. L., *acct.* 吳福霖

CHINESE STEAMSHIP OWNERS' ASSOCIATION OF SHANGHAI

(See Associations)

堅耐斯洋行

Jien-ne-sze-yang-hong

CHINEX

110 Szechuen Rd.,
Room 70 P.O.B. 1494
T. 14221 T. A. "Chinex"
Exporters of Textiles, Em-
broideries and Sundries.
Baruch, B., *mgr.*
Loven, Mrs. L., *sec.*

振潮公司

Chen-chao-kung-sze

CHING CHAO Co.

Lane 515, 16 Chengtu Rd.
P.O.B. 322

T. 32637 T. A. "Chingchao"

Exporters of Lace and
Embroideries.
Chang, T. Y., *dir.* 張之益
(Swatow)

Chang, Pohan, *mgr.* 張波罕

Head Office:--Swatow

Branch:--Hongkong

金城織襪廠

Ching-cheng-che-wa-chang

CHING CHENG STOCKING FACTORY

113-5 Rue du Pere Froc.

T. 82963

Hosiery Manufacturers.

Waung, H. V., *supt.* 汪憲文
Thong, T. S., *mgr.* 商錫三

青青養蜂場股份兩合公司

Ching-ching-yang-fong-chang-
ku-feng-liang-hoh-kung-sze

CHING CHING APIARY & Co.

159 Kwangse Rd.

T. 97612

Honey, Beeswax and Bee
Supplies.

Wang, S. T., *mgr.* 王綏之
Tai, P. T., *mgr.* 戴炳鏡

老順記

Lao-zung-kee

CHING CHONG & Co.

57 Rue du Consulat

T. 82454 T. A. "Chingchong"

Metal Merchants.

Yih, M. T., *prop.* 葉謀卓
Tung, K. C., *mgr.* 董壽澄

震昌木號

Cheng-chong-mo-hao

CHING CHONG LUMBER Co.

Office:--

616 Rue de Pere Froc
T. 80835 T. A. "0130"

Lumber Yard:--

864 Rte. de Zikawei T. 76779

Lumber Merchants.

Ma, S. Y., *mgr.* 馬樹榮

新順記號

Sing-zung-kee-hao

CHING CHONG, Y.

29 Rue du Consulat
T. 83213

Ship Chandler, Iron Merchant
and General Dealer.

Sole Agent for:--

The Beldam Packing and
Rubber Co., Ltd., 16
Gracechurch Street, Lon-
don, E.C. 3.

慶豐行

Ching-foong-hong

CHING FUNG & Co.

274 Avenue Edward VII,

Room 21

T. 14161

Industrial Material and
Fertilizer.

- Chow, C. E., *mgr.* 周慶恩
- Chen, Y. C. 錢裕三
- Chen, Y. L. 鄭允良
- Loh, Y. S. 陸元鑫
- Shao, M. D. 邵明道

政記輪船公司

Ching-kee-lun-chuan-
kung-sze

CHING KEE S.N. Co., Ltd.

5 Rue Montauban

T. 85992 T. A. "2398"

Steamship.

Wong, P. F., *mgr.* 王伯芬

景綸衫襪廠股份有限公司

Ching-lun-san-wa-chang-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHING LUN KNITTING Co., Ltd.

8284 Dixwell Rd.

T. 50040

Office:--

39 Ave. Edward VII

T. 84635

Cotton and Lisle Underwear.

Hsu, Yusun, *mgr.* 徐雨孫

Hsu, V. C., *asst. mgr.* 徐文照

(See Back Cover)

晶明玻璃廠

Ching-ming-po-li-chang

CHING MING GLASS WORKS

257 Honan Rd.

T. 92280

T. A. "Chemical" or "3210"

Factory:

561 Ferry Rd. T. 34627
Chow, S. C., *mgr.* 周俊川

採 購 五 金 捷 徑

地址 五河南路
電話 一三七九五
電報 二七六八

大進商獲利極
此世在忙運
輸之難及時
金因各方需
格因供不應
與運故困難
物漲一經運
值額相差數十
百得獲利推在
採得之先首宜
注意於貨物之
市價之高低品
不為劣貨所混
廠設電信購此
部專供本埠
客商詢問市價
採購貨物種類
有貴貨明何國
出品及裝運手
費等之答覆使
貴客得一辨貨
捷徑也

錦和五金號
Ching-woo-wu-king-hao
CHING WO & Co.
Temporary Office:—
Lane 572, A.5 Szechuen Rd.
T. 15830 T. A. "9800"
Hongkew Office:—
Lane 179, A.8 Broadway
T. 42336
Ship Chandlers, Iron Merchants, Mills Suppliers and General Dealers.
Chwang, K. P., mgr. 莊錦標
Wong, Z. P., asst. mgr. 王仁表
Sole Agents for:—

Chen Woo Paint and Varnish Manufacturing Co., Manufacturers of "Winged Horse" and "Winged Wheel" Brand Paints, Varnishes, Enamels, White Lead, Red Lead, etc.

慶雲營業公司
Ching-yun-yung-yieh-kung-sze
CHING YUN CO.
131 Hankow Rd.
T. 19834
Estate Agents.
Chuang Tsen Nee, dir. & mgr. 莊尊嚴

慶雲銀樓
Ching-yun-ying-lou
CHING YUN SILVERSMITH
685 Nanking Rd.
T. 92969

英利行
Ying-lee-hong
CHING ZAI FU & Co.
97 Jinkee Rd. P.O.B. 1069
T. 18556 T. A. "Chingzaifu"
Exporters of Native Goods and Importers of Woolen, Paper and Cotton Piece Goods.
Ching, Z. F., mgr. 陳瑞甫
Li, W. P., asst. mgr. 李文彬

慶成莊
Ching-zung-chuang
CHING ZUNG NATIVE BANK
Lane 170, Q10 Tientsin Rd.
T. 91919 & 91391
Yeh Tsai Tsing, gen. mgr. 葉載青
Liu Siang Tao, mar. 劉湘濤
Zei Zang Sun, mgr. 席潤身

久安信託股份有限公司
上海分公司
Kiu-an-sing-tou-ku-fen-you-hsien-kung-sze-shang-hai-feng-kung-sze
CHIU AN TRUST Co., Ltd.
88 Museum Rd.
T. 14434
Yao, C. P. 姚仲拔
Chiang Fu-ting 江輔廷
Head Office:—
Tientsin.

張汾齡律師
Chiu-fen-lin-lih-sz
CHIU, FRANKLIN
880 Rue Ratard
T. 71306
Law Office.
Chiu, Franklin, att.-at-law 張汾齡
Chiu, Henry, att.-at-law
Chen, Y. S., mgr., really dept. 陳友三

久大鹽業公司永利化學工業公司滬區聯合營業處
Kiu-dah-yen-yieh-kung-sze-yung-lee-hua-hsieh-kung-yieh-kung-sze-woo-chu-tien-hop-ying-yieh-chu
CHIU TA SALT REFINING Co., & YUNGLI CHEMICAL INDUSTRIES, Ltd.
(Joint Sales Office, Shanghai Division)
87-93 Myburgh Rd.
T. 30074 T. A. "7767"

Products: Refined Salt, Soda Ash, Caustic Soda, Other Alkalis, Ammonia Sulphate, etc. Dental Cream, Tooth Powder, Sweet Tooth Water and Other By-products.
Lee, A. C., mgr. 李個夫
Hu, P. C., chf. acct. 胡篤志
Tsou, Y. T., cash. 鄒燁勇
Wan, H. M., acct. 王鶴鳴
Yu, S. T., sales 于心萍
Chu, M. A., purchaser 朱慕安
Chang, P. K., acct. 張若塵
Yu, S. T., by-prod. dept. 于杏村
Hu, M. S., by-prod. dept. 胡銘石
(See Back Cover)

千代洋行
Tsien-dai-yang-hong
CHIYO YOKO (Japanese)
166 Nanking Rd. P.O.B. 1308
T. 19460 T. A. "Chiyoyoko"
Branch:—
307 Woosung Rd. T. 45907
Photographic Supplies.
Shimosato, Y., mgr. 下里彌吉
Branches:—
Nanking and Hankow

沙利文
Sha-lee-wen
CHOCOLATE SHOP (American)
221 Nanking Rd.
T. 15005 T. A. "Sulcan"
Western Branch:—
883 Bub. Well Rd. T. 34317
530 Ave. Petain T. 78224
Chocolate and Candy Manufacturers and Restaurateurs.
Bakerite Co., mgrs.

昌興紡織印染公司
Chong-shing-fong-che-yung-jun-kung-sze
CHONG HING SPINNING, WEAVING, PRINTING & DYEING Co.
Office:—
Lane 432, 13 Kiangse Rd.
T. 16438
Spinning Mill:—
Tonquin Rd.
Weaving Factory:—
Rue Massenet
Printing & Dyeing Works:—
Gordon Rd.
Tang, S. Z., gen. mgr. 唐靜齋
Chen, S. K., sub-mgr. 程如楷
Tang, S. Y., bus. mgr. 唐璧源
Tang, T. Y., works mgr. 唐增源

昌泰公司
Chong-tai-kung-sze
CHONG TAI TRADING Co.
190 Peking Rd., Room 21
P.O.B. 1956
T. 16089 T. A. "Chongtaico"
Importers of Woollen Piece Goods.
Wong, W. S., dir. 王和生
Chien, T. K., mgr. 錢偉科

廣泰記堆裝號
Kwang-tai-kec-ta-chuang-hao
CHOP DOLLAR STEVEDORES & Co.
Pass. 613, 1 Ave. Joffre
T. 83897 & 38028 (Res.)
T. A. "Chopdollar"
Stevedores, Dunnage & Crew Supplies.
Ng, S. K., mgr. 吳兆坤

周振禹醫師
Chow-ching-yue-i-sze
CHOW, Dr. A. C. Y., M.B., Ch.B., D.T.M., D.P.H. (ENGLAND)
Office:—
1 Seymour Rd. T. 33357
Residence:—
Pass. 109,
12 Rte. Remi T. 75997

周孝道進出口行
Chow-siao-dao-tsing-tse-kow-hong
CHOW, S. D.
Lane 209, x.4 North Shanse Rd. P.O.B. 1970
T. 45433 T. A. "Bakosisol"
Straw Hat-body Exporter & Sundries Importer.
Chow, S. D., mgr. 周孝道
Chow, S. C., sec. 周忠鈞

周榮律師事務所
Chow-yung-lih-sze-shih-wu-so
CHOW, Y., Law Office
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 15105-6
Lawyer.
Chow, Y., attorney-at-law 周榮

蝶矢洋行
Ti-sze-yang-hong
CHOYA YOKO, Ltd. (Japanese)
78, 82 & 86 Boone Rd.
T. 40757
Shirtmakers.
Inoue, S., mgr.
Ito, S., sales mgr.
Nakashita, T., acct.
Head Office:—Osaka
Branches:—
Tokyo and Shanghai.

SAN TAI EXCHANGE CO.

325 SZECHUEN ROAD. TELEPHONE 17367

EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE BUSINESS TRANSACTIONS

赤股公各匯國貨金各國專營 號銀泰三
 金票債種兌際幣銀國專營
 七六三七一話電 號五二三路川四海上

恭鈺 Char-ngok

CHOYE, JAMES Y.
 45 Kiukiang Rd.
 T. 11620, 13892 & 17113
 T. A. "Yokechoye"
 Exchange Broker.

何禮仕天國
 Ho-li-sze-tien-kuo

CHRISTENKO, Dr. N. I.
 (Russian)
 150 Route des Soeurs,
 cr. Ave. Joffre
 T. 71800
 Mental and Nervous Diseases.
 Consulting Hours:—
 9-10 a.m. & 4-6 p.m.

中西基督福音書局
 Chung-se-cho-to-foo-ying-
 shu-cho

CHRISTIAN BOOK ROOM
 (British)
 205 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O.B. 1723
 T. 18393 T. A. "Chrisbook"
 Branch Shop:—
 Corner Avenue &
 Hardoon Rds.
 Godown & Printing Plant:—
 16 Jessfield Rd.
 English, Chinese & Foreign
 Christian Books and
 Tracts.
 Willis, G. C., mgr.
 Dear, Miss D.

廣學會書店

Kwang-hsueh-huei-shu-tien
**CHRISTIAN LITERATURE
 SOCIETY BOOK STORE**
 (British)
 130 Museum Rd.
 T. 19669
 Booksellers and Stationers.
 Lowe, T. S. 盧天生
 Mak, Y. F. 麥穗歧

廣學會

Kwang-hsueh-huei
**CHRISTIAN LITERATURE
 SOCIETY FOR CHINA**
 (British)
 128 Musuem Rd. P.O.B. 1462
 T. 19660 & 10471
 T. A. "Literature"
 Publishers.
 Cio, L. D., actg. gen. sec.
 Terry, Rev. Myron E.,
 distribution sec. (ab.)
 French, Miss M. L., treas.
 Millican, Rev. F. R., M.A.,
 pub. sec.
 Lowe, T. S., asst. bus. sec.

Staff:—

Brown, Miss Margaret H.,
 B.A., B.P.AED.
 Allan, Rev. C. W.
 Liu, Miss M. 劉美麗
 Zia, Rev. Z. K., M.A. 謝頌羔

鮑廣才公司上海分行

Bao-keng-tsai-kung-sze-
 shang-hai-fen-hong

**CHRISTIAN POGGENSEE
 (HAMBURG), Shanghai Branch**
 (German)

255 Peking Rd., Room 402
 T. 13063 T. A. "Poggenian"
 Importers and Exporters.
 Kopecke, W., mgr.

Head Office:—
 Hamburg

Branches:—
 Madras, Rangoon, Singa-
 pore, Bangkok, Kobe
 and Harbin

克立司洋行

Ko-lih-sze-yang-hong

CHRYSS & Co., P. (Greek)
 Land Bank Bldg., Room 410,
 255 Peking Rd. P.O.B. 2035

T. 12682 T. A. "Flocks"
 Exporters: Cotton Waste,
 Produce and Fancy Lines.
 Chryss, P., mng. prop.
 Chryssanthopoulos, P. Jr.

CHU & Co., VICO

(Sec Vico Chu & Co.)

中福公司

Chung-foh-kung-sze

CHU FUKU KOSHI (Japanese)
 131 Museum Rd.
 T. 17103 T. A. "Nakatetsu"

Building Contractors, General
 Importers and Ex-
 porters.

Nakamura, T.,
 mng. dir. 中村鐵一
 Miyazawa, H., mgr. 宮澤壽
 Hayashi, K. 林慶二
 Kitamura, K. 北村邦雄
 Inoue, K. 井上數一
 Shirai, A. 白井淺次郎
 Matsumoto, K. 松本一三
 Shibuya, S. 涉谷貞夫

聚興誠銀行

Chu-hsin-chen-ying-hong

**CHU HSIN CHEN
 BANK, Ltd.**

(Young Bros. Banking Corp.)
 276 Kiukiang Rd.

T. 91091-5

T. A. "Yangbrosbk" or "2435"

Yang, C. C., mgr.
 Yuen, Y. C., sub-mgr.
 Liu, H. F., sub-mgr. &
 chf. bus. dept.
 Wu, P. Y., asst. mgr. &
 chf. trust dept.
 Chao, H. F., chf. acct.
 Koo, S. S., chf. savings
 dept.
 Chiu, S. L., chf. gen. affairs
 Fang, T. C., chf. cash.

Branch Office:—

72 Boulevard de Montigny
 T. 81960
 Liu, H. F., mgr.
 Fang, P. C., sub-chf. & acct.
 Chen, S. C., cash.

Head Office:—Chungking

Branches:—

Shanghai, Hongkong, Han-
 kow, Nanking, Kunning,
 Chengtu, Yuenlin, Wan-
 hsien, Ichang, Shasi,
 Neikiang, Gufu, Hsintu,
 Changteh, Soochow, Pei-
 ping, Wuchang, etc.
 (See Advertisement Index)

晉寶齋

Tsin-pao-char

CHU, PHILIP

Sassoon House,
 1 Nanking Rd.
 T. 12152 T. A. "Philipchu"
 Rugs and Curios.

諾慶堂牙醫生

Chu-si-dong-ya-i-sun

CHU, Dr. S. D., DENTIST

176 Ave. Edward VII
 T. 10409
 Dentist.

忠實工程顧問事務所
 Chung-shih-kung-chen-
 ku-wen-shih-wu-so

**CHU & SHEN CONSULTING
 ENGINEERS.**

134 Hamilton House,
 170 Kiangse Rd.
 T. 17616

Designing, Supervising, In-
 spection, Installation,
 Maintenance and Improve-
 ment of all Kinds of
 Plants and Apparatus,
 Electrical, Industrial, etc.,
 Chartered Boiler Sur-
 veyor. S.M.C.

Chu, Z. T., B.S.E.E.,
 engr. 朱瑞節
 Shen, S. T., M.S.M.E.,
 engr. 沈三多
 Wu, C. Y., B.S.M.E.,
 engr. 吳慶游

莊俊建築師事務所
 Chuan-tsin-kien-cho-sze-
 shih-wu-soo

CHUANG, T.

212 Kiangse Rd.
 T. 19312 T. A. "8842"
 Architect.

Chuang, T., arch. 莊俊
 Chen, N. T. 談念慈
 Zia, Z. A. 謝煥安
 Pao, C. T. 魏錦堂
 Underwood, Gilbert Stanley,
 assoc. arch.,
 408 S. Spring St.,
 Los Angeles, Cal., U.S.A.

霍忍堅進出口商行
 Chu-zung-kien-tsin-tsa-kou-
 shang-hong

CHUDZYNSKI, J. G. (Polish)

320 Kiangse Rd., 3rd Floor
 P.O.B. 1482
 T. 17106 T. A. "Chudzynski"
 Manufacturers' Representa-
 tive,
 Chudzynski, J. G., part.
 Tokarzewski, Z. K., part.
 Komarowski, K., asst.

Representing:—

Kompanja Handlu Zam-
 orskiego S.A., Warsaw,
 Poland
 Danzig-Polnische Uebersee
 A.-G., Danzig
 S. Cholewinski & Co.,
 Warsaw, Poland
 Artfriction Metals "Bab-
 bit"

發泰茶號

Chuan-tai-cha-hao

CHUEN TAI & SONS

1329 N. Szechuen Rd.
 T. 43481 T. A. "2244"
 Branch:—

331 Ave. Foch T. 82755
 Tea Dealers and Exporters.
 Chuck, D. Y., mgr. 卓鐸棠

均益利國聯合印刷公司
 Chuen-yet-le-kuo-lien-hoh-
 yin-shua-kung-sze

**CHUEN YET & LE KUO
 UNITED PRESS CO.**

64 Kuling Rd.
 T. 93457
 Printers and Bookbinders.
 Cheng Heng Sung,
 mgr. 陳衍壽

OMEGA

WATCHES
EXACT TIME FOR LIFE

聚德泰
Tsu-tuck-tai
CHUI TAK TAI & Co.
Pass. 94, 20 Rue Tourane
T. 85076 T. A. "Chuitak Tai"
or "8470"
Importer and Exporter.
Tsu, P. C.,
gen. mgr. 崔伯強
Kuan, W. C.,
asst. mgr. 關惠卿

全昌新記汽車行
*Chien-chang-hsin-kee-
che-cho-hong*
CHUN CHONG MOTOR SERVICE
217 Yates Rd.
T. 33784
General Automobile Repairs.
Chu, M. B., *mgr.* 朱夢弼
Chwang, Z. S., *asst.* 莊潤森
Liu, Y. C., *asst.* 劉有梓
Chen Loong,
chf. mechn. 陳龍

均昌吉記莊
Chun-chong-chi-kee-chuang
**CHUN CHONG (Chi Kee)
NATIVE BANK**
10 Ju-I Li, Honan Rd.
T. 95113 & 96971 T. A. "0971"
Chou Chu-chin, *mgr.* 周楚琴
Yao Shan-fu,
asst. mgr. 姚善孚

中和運輸股份有限公司
*Chung-ho-yun-shu-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze*
**CHUN HO
TRANSPORTA-
TION Co., Ltd.**
39 Peking Rd. P.O.B. 1331
T. 19004 & 19547-8
T. A. "Chun-ho" or "7665"
Transportation.
Tsang, Z. T.,
gen. mgr. 張瑞廷
Chang, S. P., *supt.* 張錫鵬
Wong, B. L., *mgr.* 王寶霖
Tong, C. Z.,
asst. mgr. 湯慶祥
Yui, L. G.,
asst. mgr. 俞履基
Wu, L. T., *sec.* 吳禮培
Koo, H. J., *sec.* 顧浩然
Koo, C. H.,
sec. 顧家熙

Branches:—
Kunming, Chungking,
Dong Dang, Phu Lang
Thuong, Haiphong,
Hongkong and Tientsin.
(See Advertisement Index)

中興鋸木廠
Chung-shing-chu-mo-chang
CHUN H SIN SAW MILL
Office:—
217 Chartered Bank Bldg.,
18 The Bund
T. 17744
Mill:—
28 Brenan Rd. T. 20643
Lumber Merchants and Box
Manufacturers.
Nee, K. K., *mgr.*
Chao, C. A., *asst. mgr.*

全利罐頭食品商店
*Chuen-lee-kuan-tau-shih-ping-
shuang-tien*
CHUN LEE
17 Siking Rd.
T. 13878
General Merchant and Pro-
visioner.
Liang Siao-hsien,
mgr. 梁少軒

毛全泰木器股份有限公司
*Mow-chuan-tai-mo-chee-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze*
CHUN TAI & Co., Ltd.
600 Szechuen Rd.
T. 12100
Factory:—
Kiangwan Rd.
Furniture Manufacturers, De-
corators & Woodwork Con-
tractors.
Yung, V. S., *mgr.* 楊文壽
Koo, H. D.,
sub-mgr. 顧厚道
Carr, S. Y.,
sub-mgr. 葛守衍

晉和行
Tsin-ho-hong
CHUN WO & Co.
53 Seymour Rd.
T. 38177 T. A. "Chunwohong"
Head Office:—
Kwang Fat Yuen,
Hongkong
Leather, Lumber and Tan-
ning Materials.
Yang Yew-chih,
mgr. 楊佑之
Shien Hsi-kwang,
acct. 沈禧光
Yang Shu-ping, *sec.* 楊樹枋
Branches:—
Kwang Fat Yuen, Ningpo,
Wenchow and Chefoo
Kwang Wo Yuen, Tientsin
and Mukden

中孚銀行
Chung-foo-ying-hong
**CHUNG FOO
UNION BANK**
103 Jinkee Rd. P.O.B. 352
T. 16875-9 T. A. "5816"
Sun, T. Clarence,
chrmn. 孫多鈺
Sun, Russell, *dir.* 孫豫方
Sun, K. F., *dir.* 孫觀方
Pao, K. Y., *dir.* 包光鑄
Ling Pao Heng, *dir.* 林葆恆
Sun, Yuen-fong R.,
dir. 孫元方
Kung Hsin Chan,
dir. 龔心湛
Fu Tsung-sian, *dir.* 傅增湘
Bien, Z. S., *dir.* 卞壽孫
Tsur, Y. T., *superv.* 周詒春
Sun, T. H., *superv.* 孫多蠟
Koo, Z. C., *superv.* 顧仲權
Sun, Russell,
gen. mgr. 孫豫方
Sun, Yuen-fong R.,
mgr. 孫元方
Sun, K. F., *sub-mgr.* 孫觀方
Chow, L. S.,
asst. mgr. 周邦燦
Lowe, F. T.,
asst. mgr. 陸福震
Sun, C. F., *asst. mgr.* 孫啓方
Shen, K. S.,
asst. mgr. 沈京似
King, K. S.,
chf. acct. 金言竺
Kyang, P. N., *cash.* 姜斌炎
Sun, S. W.,
dept. chf. 孫師方
Chang, K. Z.,
dept. chf. 張愷臣
Yih, C. A.,
dept. chf. 葉企歐
Chu, T. P.,
dept. chf. 朱兆誠
Sze, V. T.,
sub-dept. chf. 施彭亨
Lee, T. S.,
sub-branch chf. 李震聲
Chang, T. L.,
sub-branch chf. 張大樑
Chang, R. H.,
sub-acct. 章頁百
Liu, S. N.,
sub-acct. 劉士毅
Chu, P. T.,
sub-acct. 祝炳泰
(See Advertisement Index)

中和 Chung-woo
CHUNG HO & Co.
(Successors to William Little
& Co. (1930), Ltd)
131 Museum Rd., 4th Floor
T. 14858 T. A. "Westall"
Zee Chung Ying
Yih E Ding, *signs p.p.*
Wong Soa Bing
Soong Tseng Ding
Wong Ying Sung
Soong Sze Yee
Chien Tsou Tuck

中和靛青顏料號
*Chung-woo-dien-ching-
yen-liao-hao*
CHUNG HO DYES & Co.
Lane 24, 5 Kiangse Rd.
T. 17938
Indigo and Dyes.
Wu Zun Pao, *mgr.* 吳仁祿

中興煤礦股份有限公司
*Chung-hsing-mai-kuong-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze*
**CHUNG HSING COAL MINING
Co., Ltd.**
170 Bubbling Well Rd.
T. 95665 T. A. "1542"
Coal Mining.
Chien, Y. M.,
gen. mgr. 錢新之
Chang, C. P.,
asst. gen. mgr. 張仲平
Chen, L.,
asst. gen. mgr. 陳景赫
Tong, C. C., *aud.* 唐伯文

**中華造船機器廠
股份有限公司**
*Chung-hwa-hao-chuan-
che-chee-chang-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze*
**CHUNG HUA SHIPBUILDING
& ENGINEERING Co., Ltd.**
212 Kiangse Rd., Rm. 200
T. 10801 & 10993 T. A. "5923"
Shipbuilding and Steel Works.
Yang, S.,
mgr. & supt. 楊俊生
Lo, C. P.,
chf. acct. 羅成銀

中華書局有限公司
*Chung-hwa-hsu-chu-
yu-hsien-kung-sze*
CHUNG HWA BOOK Co., Ltd.
er. of Foochow &
Honan Rds.
T. 91160 T. A. "Buchwall" or
"2597"
Publishers, Printers, Station-
ers & Dealers of Laboratory
Apparatus, etc.
Kung, H. H.,
chrmn. 孔祥熙
Woo, C. Y., *dir.* 吳鏡淵
Lofee Fuhong,
dir. & gen. mgr. 陸費伯鴻
General Office:—
469 Macao Rd. T. 31666
Loo Shi San, *supt.* 路錫三
Lauphit, T., *supt.* 陸費叔辰
Wu Yu Kan, *supt.* 武佛航
(Continued)

海 上

中 華 皮 鞋 有 限 公 司

CHUNG HWA SHOE CO., LTD.

252 NANKING ROAD, SHANGHAI TELEPHONE 12769

Chung Hwa Book Co., Ltd.—
(Cont'd.)

Editorial Dept.:—
469 Macao Rd. T. 31666
Hsu, Milton. S. C.,
ed.-in-chn. 舒新城
King, C. T.,
asst. ed.-in-chn. 金子敦

Printing Dept.:—
1486 Bub. Well Rd. T. 34183
Wang Chin Sze,
mgr. 王瑾士
Chu, K. C., *supt.* 周開甲
Shen Lu Yu,
asst. mgr. 沈魯玉

Sales Office:—
er. Foochow & Honan Rds.
T. 91160

Sih Kee An,
asst. mgr. 薛季安
Zee Tsung Kwei,
purchas. 徐增奎
Wha, Perry C.,
job printing 華弼丞

中華商業儲蓄銀行
Chung-hwa-shan-yieh-
chu-shu-ying-hong

CHUNG HWA COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.

290 Peking Rd.
T. 16190 (Mgr.)
13173 (Gen. Office)
Chu, T. K., *chrmn.* 朱子奎
Chu, T. C.,
mng. dir. 朱子謙
Chen, N. B.,
mng. dir. 程年彭
Zee, K. D., *mgr.* 徐桂庭
Loo, P. K.,
asst. mgr. 羅伯康
Chien, Y. T.,
asst. mgr. 錢雲濤

中華琺瑯廠股份有限公司
Chung-hwa-fah-loon-chang-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHUNG HWA ENAMEL Co., Ltd.
50-6 R. de la Porte du Nord
T. 84520 T. A. "0394"
Enamelware.
Pan, W. A., *dir.* 潘仰堯
Fang, C. K.,
gen. mgr. 方劍閣
King, Z. T.,
bus. mgr. 金頌唐

(See Advertisement Index)

中華實業工廠
Chung-hwa-shih-yieh-
kung-chang

CHUNG HWA INDUSTRIAL WORKS
Lane 565, 184 Sinza Road
T. 31623

Chemical Fire Extinguisher
and Safety Cooking Stove.
Zee, C. C., *mgr.* 徐承緒
King, Z. S.,
asst. mgr. 金才星
Kao, Y. K.,
gen. affairs dept. 高永康

中華鐵工廠股份有限公司
Chung-hua-tie-kung-chang-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze

CHUNG HWA MACHINE WORKS, Ltd.
Sales Dept.:—
396 Kiangse Rd. P.O.B. 6993
T. 13760

Factory:—
1: 1060 Loo-ka-pang-loo,
W. Gate, Nantao T. 22934
2: 273 Rte. Dufour T. 77702
3: Liuchowsi, Kwangsi

Manufacturers of Agricul-
tural Machinery, Diesel
Engine, Punch Press,
Machine Tools, Enameling
and Porcelain Machinery.

Directors:—
Pan, W. A. 潘仰堯
Chu Yin Chiang 朱吟江
Ku Yin Ting 顧崑亭
Huang P'u Chi 黃樸奇
Fu Tso Heng 傅佐衡
Hwang Jen-chih 黃任之
Chiang Wen-yu 江閔漁
Fu, S. P., *mgr.* 傅守璞

中華鋼品有限公司
Chung-hwa-kang-pin-
yu-hsien-kung-sze

CHUNG HWA STEEL PRODUCTS Co., Ltd.

89 Foochow Rd.
T. 16888 & 16887
T. A. "Coluchung"
Importers of Metals and all
Kinds of Steel Materials,
Manila Rope, etc., Expor-
ters of China Produce,
Straw Hats, Furs & Skins.
Wong, T. Y., *mgr.* 王達仁
Dzung, P. L.,
asst. mgr. 陳沛霖
Chang, K. T., *ship.* 張開泰

Yang, K. M.,
bookkeeper 楊啓文
Mao, T. C. 毛子鈞
Woo, S. L. 吳子義
Mao, T. Y. 毛子義
Yung, C. C. 榮志誠

中華協記皮鞋有限公司
Chung-hwa-yah-kec-be-hsieh-
you-hsien-kung-sze

CHUNG HWA (YAKEE) SHOE Co., Ltd.
252 Nanking Rd.
T. 12769

Boot and Shoe Makers.
Wong, Y. C., *mgr.* 王曉慶
(See Above)

中國國貨汽車材料商行
Chung-kuo-kuo-huo-che-
cho-tsay-liao-shang-hong

CHUNG KUO AUTO SUPPLY Co.

325 Avenue Foch
T. 82700 & 83414
Auto Accessories.
Pei, W. S. 白文新
Nee, T. Y. 倪天懷
Feng, Y. B. 馮榮培
Ting, F. N. 丁方菱

Sole Agents for:—
Chung Kuo Valve Mfg.
Co.
Chun Woo Works: Piston
and Piston Pin.

正利五金號
Cheng-lee-wu-ching-hao

CHUNG LEE METAL Co.
566 Honan Rd.
T. 17848 T. A. "5062"
Hardware Merchants.
Ho Chung Sing,
mgr. 何仲新
Branch:—Hongkong

中美鏡表眼鏡總公司
Chung-mei-chung-piao-
yen-ching-chun-kung-sze

CHUNG MEI WATCH & OPTICAL Co.
467 Nanking Road
T. 90770 T. A. "Chungmeico"
Watch, Clock and Optical
Goods.
Tung, T. S., *mgr.* 董子星

中南建築材料行
Chung-nan-kien-tso-
tsai-liao-hong

CHUNG NAN BUILDING SUPPLIES Co.
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18859
Building Material Merchants.
King, L. T., *part.* 金履城
Chen, P. N., *part.* 陳彭年

中匯銀行
Chung-wai-ying-hong

CHUNG WAI BANK, Ltd.
143 Ave. Edward VII
T. 80160 T. A. "7336"

Head Office:—
Doo, Y. S., *chrmn. & gen. mgr.* 杜月笙
Woo, C. T., *mng. dir.* 吳啓鼎
Chien, Y. M., *mng. dir.* 錢新之
Chow, V. S., *mng. dir.* 周文瑞
Chang, F. Y., *mng. dir.* 張法堯
Yao, Y. P., *chf. sec. & chf. of personnel dept.* 姚芸鵬
Fu, J. P., *chf. aud.* 傅品圭
Deng, G. K., *chf. acct. dept.* 鄧奇琨
Yang, Y. S., *chf., gen. affairs dept.* 楊漁笙
Kiang, T. Y., *chf. sec. dept.* 江紫垣

Shanghai Branch:—
Zee, M. D., *mgr.* 徐懋棠
Chen, F. D., *sub-mgr.* 陳毅棠
Yang, Y. S., *asst. mgr.* 楊漁笙
Lee, Y. S., *asst. mgr.* 李漢生
Chen, C. C., *chf. cash.* 陳積慶
Chow, B. Q., *chf., sav. dept.* 周平奎
Wang, H. Y., *chf., realty dept.* 王宏業
Wong, S. N., *chf., business dept.* 王叔年
Lew, S. F., *chf. acct.* 劉樹蕃

Tientsin Road Branch:—
50 Tientsin Rd.
T. 11388 T. A. "7492"
Wei, C. S., *mgr.* 魏晉三
Deng, G. K., *sub-mgr.* 鄧奇琨
Ho, C. S., *chf. cash.* 何慶生
Zung, Jason, *chf. acct.* 鄭志果
Lou, C. Y., *chf., savings dept.* 婁錦雲

請到
中華美鐘表眼鏡公司
南京路虹廟斜對面
電話九〇七〇七號

購名貴摩登的鐘表
修理疑難損壞的鐘表
配光度的準確眼鏡



中華茶業公司
Chung-hwa-cha-yih-kung-sze
CHUNG WHA TEA Co.
108 Ningpo Rd. P.O.B. 1634
T. 17629 T. A. "Chungwatea"
Tea Producers and Exporters.
Cho Zee Pai, mgr. 卓希白
Tong Foo Bun, 唐賦斌
sub-mgr.
Tong Foo Lun, 唐賦麟
sub-mgr.

中和商業儲蓄銀行
Chung-ho-shang-yieh-chu-shu-ying-hong
CHUNG WOO COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.
402 Nanking Rd.
T. 94478 (Mgr.)
94257 (Bus. Dept.)
T. A. "5908"
Owe, H. L., mgr. 夏遜齡
Cheng, Y. T., 鄭翼齊
asst. mgr.

天津中原有限公司
駐滬辦事處
Tien tsin-chung-yuen-yu-hsien-kung-sze-chu-wu-pan-chueang
CHUNG YUEN Co., Ltd., of TIENTSIN (SHANGHAI, OFFICE)
91 Museum Rd.
T. 16165
T. A. "6165" or "Centralize"
Purchasing Office.
Lam Chi-woon, dir. 林紫垣
Lam Sau-tin, dir. 林壽田

中原昇牛皮行
Chung-yuen-shen-neu-be-hong
CHUNG YUEN SHENG LEATHER Co.
Head Office:—
43 Avenue Dubail
T. 86365
Branch:—
34 Pakhoi Rd. T. 93628
Leathers.
Chang, Venquan, 張文魁
gen. mgr.
Lu Tuck-ming, mgr. 呂德明

中和汽車材料製造廠
Chung-woo-cho-cho-tsai-liao-chih-chao-chang
CHUNWOO AUTO SUPPLY MFG. Co.
744 Rue Lafayette
T. 77582
Automobile Supplies and Accessories.
Yin Pao-shing, mgr. 應寶興
Lee Chen-sen, 李潤生
sub-mgr.
Chiu Yao-chuen, 張堯春
supt.
(See Advertisement Index)

聚天寶德記銀樓
Chur-tien-pao-teh-kee-ying-lur
CHUR TIEN PAO
383 Nanking Rd.
T. 94795
Silversmith.
Yin Yen-shan, mgr. 應賢三
Hsu Huan-chen, 徐煥臣
asst. mgr.

CHURCHES
(See under Missions)
培而洋行
Beh-erh-yang-hong
CHUYAO INSURANCE OFFICE
150 Kiukiang Rd.
T. 10125
General Insurance.
Yang, Z. S., comp. 楊壽山
Chwang King Pawn, 韋錫榜
comp. 朱叔培
Chu, Dison, asst.

汽巴化學廠
Chec-po-hua-hsuch-chang
CIBA (China) Ltd. (Swiss)
150 Kiukiang Rd. P.O.B. 840
T. 15959 & 12361 T.A. "Color"
Importers of Indigo, Dyes and Medicines.
Mills, S. G., B.Sc., dir.
Nufer, W., dir.
Duss, K., D.Sc., sings p.p.
Lowe, W., B.Sc.
Schmuki, C. J.
Suhareff, Miss M.
Sze Yiu Fong, comp. 史易風
Representing:—
Society of Chemical Industry in Basel, Basel, Switzerland.

電影藝術公司
Tien-in-nee-shu-kung-sze
CINEMA ARTS CORPORATION
142 Museum Rd., Room 20
T. 14844 T. A. "Cinearts"
Motion Picture Producers & Distributors.
Segel, A., mgr.
Yaron, A. A., art. dir.

CITY EXPRESS
55 Rue Moliere
T. 71249
Baggage and Truck Hire Service, Storage and Packing.
Poliakoff, A. I., mng. prop.
Kuzminsky, V. P., asst. mgr.
Jnorovick, W., agent
Poliakoff, Mrs. M. I., sec.
Guttentah, M., porter
Kodinsky, M., porter

永德洋行
Yung-teh-yang-hong
CLARKE & Co., E. G.
(Member Shanghai Stock Exchange)
346 Szechuen Rd., Rooms 401-3
T. 17000 & 17007
T. A. "Tenacity"
Stock and Share Broker.
Clarke, Eric G.
Bosustow, J. C., M.B.E.
Clarke, Gerald G.
Thompson, Miss A. M.
Fang, Y. Y.

葛賴克事務所
Kuh-lan-ke-shih-wu-soo
CLARKES AGENCY (British)
88 Nanking Rd., Rooms 2-4 P.O.B. 422
T. 10092 T. A. "Sekrale"
Transporting Payrolls, Treasure and Valuable; Commercial Inquiries and Credit Information; Accounts and Rentals Collecting; Watchmen for Ships and Properties.
Clarke, W. G., M.B.E., Indian police (retired), prin.

麗安電氣有限公司
Li-an-tien-chee-yu-hsien-kung-sze
CLAUDE NEON LIGHTS, Federal Inc., U.S.A. (American)
534 Rue Bourgeat P.O.B. 1783
T. 70093 T. A. "Neonlite"
Original Claude Neon Luminous Tubing, Lighting and Advertising.

Administrative Dept.:—
Vittaly, M. E., pres. & gen. mgr.
Mason, Miss Theo. C. 梅愛神
Mason, M. J. 梅玉華
Accounting Dept.:—
Cheng, Johnson H. F. 鄭伏飛
Koo, C. L. 顧昌麟
Rentals Dept.:—
Chen, V. Z. 陳鳳翔
Ying, S. F. 應耐鳳
Shih, Y. S. 石玉山
Art Dept.:—
Danilevsky, C. P., art. supt.
Wong, C. P. 黃秋萍
Sales Dept.:—
Krause, W.
Service Dept. Plant:—
Rohde, O. C.
Tang, V. H. 唐嘉鴻
Branches:—
Tientsin, Hankow, Tsingtao, Chefoo, Singapore and Bangkok.

盛新洗染公司
Chen-sin-sien-jan-kung-sze
CLEAN CRAFTS
434 Avenue Foch
T. 31388
Branches:—
817 Avenue Rd. T. 61133
476 Rte. Aug. Boppe T. 81411
Cleaners & Dyers.
Cheng, Ellan, prop. 程賢麟
Van, T. T., mgr. 范志濤
Cheng, Y. C., 程儀球
chf. acct.
Van, T. C., 范志清
branch mgr.
Ying, Y. C., 應才良
gen. clk.
Wong, Y. F., 王永富
gen. clk.
Zung, Miss Y. C., 盛祺珍
asst.

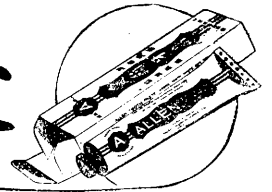
上海票據交換所
Shang-hai-piao-chu-chao-huan-soo
CLEARING HOUSE OF THE JOINT RESERVE BOARD OF THE SHANGHAI BANKERS ASSOCIATION
59 Hongkong Rd.
T. 11559
Li Ming, chrmn. 李鏡蓀
Pei, Tsuyee, dir. 貝淞蓀
Tong, S. M., dir. 唐壽民
Shu, C. M., dir. 徐寄廬
Chien, Y. M., dir. 錢新之
Chu, Percy, mgr. 朱博泉

(Continued)



如呵可潔
蘭氣爰白

膏牙蘭愛



Clearing House of the Joint Reserve Board of the Shanghai Bankers Association—(Cont'd.)

- Zee Pao Chi, sub-mgr. 徐寶琪
 - Tsor, K. Z., sub-mgr. 曹吉如
 - Kong Pao Dzen, asst. mgr. 孔寶誠
 - Yeh, C. Yuan, asst. mgr. 葉純泉
 - Chen, T. H. O., sec. 陳道希
- Committee:—
- Hu, M. A. 胡梅庵
 - Cheng Moo-hau 程慕瀨
 - Chen, M. T. 陳慕唐
 - Yang, C. C. 楊介眉
 - Chow, T. S. 周統孫

- Clearing Members:—
1. Central Bank of China
 2. The Bank of China
 3. The Bank of Communications
 4. The National Commercial Bank, Ltd.
 5. The Chekiang Industrial Bank, Ltd.
 6. The Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd.
 7. The Joint Savings Society of Yieh, Kincheng, Continental, China and South Sea Banks
 8. Yieh Yieh Commercial Bank
 9. Chung Foo Union Bank
 10. The Ningpo Commercial Bank, Ltd.
 11. Kincheng Banking Corporation
 12. The Sin-Hua Trust & Savings Bank, Ltd.
 13. The Tung Lai Bank, Ltd.
 14. The Continental Bank
 15. The Yung Hung Banking Corporation
 16. The National Industrial Bank of China
 17. The Commercial Bank of China
 18. The China and South Sea Bank, Ltd.
 19. Oversea-Chinese Banking Corporation, Ltd.
 20. Kiangsu Bank
 21. The China State Bank, Ltd.
 22. The Land Bank of China, Ltd.
 23. The Bank of East Asia, Ltd.
 24. The Agricultural and Industrial Bank of China
 25. China Banking Corporation
 26. The Woman's Commercial & Savings Bank, Ltd.
 27. The Manufacturers Bank of China, Ltd.
 28. Young Brothers Banking Corporation
 29. The Chung Hwa Commercial & Savings Bank, Ltd.
 30. Chung Wai Bank, Ltd.
 31. The Chinese Industrial Bank, Ltd.

32. China Development Bank, Ltd.
33. Shanghai Silk Industry Commercial & Savings Bank, Ltd.
34. The First Trust Co. of China, Ltd.
35. The Farmers Bank of China
36. Yeong Dah Bank, Ltd.
37. Joint Reserve Board of the Shanghai Bankers Assn.
38. A. The Chekiang Provincial Bank
39. B. The Mei Feng Bank of Szechuen
40. C. Kiangsu Farmers Bank
41. F. Pootung Commercial & Savings Bank, Ltd.
42. G. The Cultivation Bank of Chuenkong
43. H. Bank of Agriculture & Commerce
44. I. Cheng Ming Commercial & Savings Bank
45. J. Shanghai Coal Merchants Bank, Ltd.
46. K. The Shanghai Mercantile Bank
47. L. Wai Chung Commercial & Savings Bank

CLEMENT'S APARTMENTS

(Belgian)
1363 Rue Lafayette
T. 70137 T. A. "Clement"
Apartment Hotel.
Clement, A., prop.

海雷士洋行
Hai-liu-sze-yang-hong

CLEO CROCHET Co.

(American)
944 Bub. Well Rd.
T. 36755
Crochet.
Harris, Raymond, mgr.
Wong, Cleo
Ying, Batty
Tsang, Alice

開利洋行
Kai-li-yang-hong

CLERICI, BEDONI & Co., S. A.

(Italian)
107 Museum Rd. P.O.B. 1657
T. 12259 & 14707
Silk Exporters, Public Silk Inspectors, Silk Piece-goods Importers, General Merchants, Electrical Supplies, Medicines and Drugs, Wines, Provisions and Sundries.
Bedoni, C., gen. mgr.
Riggio, L., signs p.p.
Vacchina, G., signs p.p.
Dribensky, Miss S.
Chiara, G. (Milan)
Kao, T. Z. Foch.
imp. & exp. comp. 高子受

CLINICAL DIAGNOSIS INSTITUTE

620 Szechuen Rd.
T. 10082
Medical Laboratory.
Joffick, S. D., M.D., D.T.M. (Hamburg), dir.
Schadel, M., M.D., asst.
Krems, Miss L., sec.
Shea, Y. C., bookkeeper

克利洋行
Ke-li-yang-hong

CLIVE & Co., Ltd. (British)

20 Canton Rd. P.O.B. 2083
T. 13168 T. A. "Clivechina"
Paper and Sundries.
Hughes, C. H. C., mgg. dir. (London)
Palmer, F. H., dir. (London)
Eickhoff, F. G., dir. (Shanghai)
Head Office:—
21 Godliman Street, London E.C. 4

CLOISTERS APARTMENTS

62 Route Boissezon
Apartment House.
Palmer & Turner Property Office, agents
17 Canton Rd. T. 15100

萬泰保險公司

Van-tai-pao-hsien-kung-sze

CLOUTH & Co., INSURANCE OFFICE

169 Yuen Ming Yuen Rd., Ground Floor
T. 14442
General Insurance:— Fire, Marine, Motorcar, Life, Accident, Burglary, Plate-glass, Baggage and Special Risks.
Clouth, W. R.
Lichtfuss, P.
Riege, Miss R.

CLUBS

美國總會
Mei-kuo-tsung-huei

AMERICAN CLUB

209 Foochow Rd.
T. 15259

美國同學會

Mei-kuo-dong-hsueh-huei

AMERICAN UNIVERSITY CLUB

P.O.B. 625
Sung, William, Z. L. pres.
Buttrick, R. P., v.-pres.
Chen, H. C., sec.
Smith, Bruce M., treas.

中國汽車會行社
Chung-kuo-chee-cho-chieh-hing-zoo

AUTOMOBILE CLUB OF CHINA

North-China Bldg.,
17 The Bund P.O.B. 1049
T. 10704 & 10706
T. A. "Moorob"
Tiefenbacher, H., chrmn.
McBain, E. B., v.-chrmn.
Beck & Swann, secs.
Wacker, C., field sec.

銀行俱樂部
Ying-hong-kue-loh-bu

BANKERS' CLUB

59 Hongkong Rd.
T. 16551 & 16561
14153 (Members 4th Floor)
10780 (Members 5th Floor)
13072 (Secretary's Office)
Yih, F. S., chrmn. 葉扶霄
Chu, Percy, v.-chrmn. 朱博泉
Lin, K. H., stand. com. 林康侯
Wong, P. Y., treas. 王伯元
Djuh, D. H., excc. sec. 祝壯華

CASA D'ITALIA (Italian Club)

285 Rue Maresca
T. 83779 T. A. "Italeclub"
Neyrone, Comm. L., consul-gen. for Italy, hon. pres.
Riggio, Cav. L., hon. sec.
Velicogna, Cav. E., administrator

CENTRAL CLUB

159 Peking Rd.
T. 19837
Stubbings, F. C., pres.
Webber, H. E., hon. sec.
Walker, J., hon. treas.

法國總會
Fah-kuo-chung-huei

CERCLE FRANCAIS

55 Route Vallon P.O.B. 1421
T. 83150
Consul-General for France, hon. pres.
Chapelain, A. M., pres.
Camu, V., v.-pres.
Jaquet, H., sec.
Tillard, R., treas.

VACUUM BOTTLES

Well known
"Twin Fish" Brand
Exported to all
countries.



TAN HWA
Industrial Works
Telephone 31037

CLUBS—(Cont'd.)

法國球場總會
Fah-kuo-ju-tsan-tsung-huei

CERCLE SPORTIF FRANCAIS

290 R. Cardinal Mercier
T. 70040 & 73515 (Sec.)
Bouvier, F., *pres.*
Pasquier, J. P., *hon. sec.*
Jarno, R., *hon. treas.*
Anette, H. A., *sec.*

海關俱樂部
Hai-kwan-chu-to-bu

CHINESE MARITIME CUSTOM CLUB

Lane 479, 10 Bub. Well Rd.
T. 32058 & 37057
Ting, K. T., *chrmn.*
Leung, W. K., *r.-chrmn.*
Hien, D. S., *hon. gen. mgr.*

丁貴堂
梁華傑
卞鼎孫

Hon. Committee Members:—

Sung, K. C. 宋克誠
Chen, K. K. 陳瓊瓊
Yu, P. C. 俞博齊
Chang, S. H. 張世雄
Kiang, S. S. 江辰生
Sun, H. T. 孫學增
Chiu, T. C. 朱偉其
Chow, T. K. 周泰奎
Yuan, C. 袁晉
Li, K. T. 李光祚
Chang, M. H. 章木欣
Chow, T. K. 周泰奎
Huang, Y. T. 黃延德
Chen, S. W. 陳壽香
Liu, P. I. 劉丙彝
Yang, K. Y. 楊國榮
Fan, H. 范豪
Tseng, H. L. 曾雲錦

Hon. Librarians:—

Wu, Y. C. 吳耀其
Su, N. H. 蘇念誌

美國鄉下總會
Mei-kuo-hsiang-hsia-tsung-huei

COLUMBIA COUNTRY CLUB

301 Great Western Rd.
T. 21899
Davies, J. B., *pres.*
Bordwell, P. H., *v.-pres.*
Franklin, C. S., *hon. sec.*
Mokrejs, J. J., *hon. treas.*
Pilcher, H. W., *sec.*

斜橋總會
Zia-jao-tsung-huei

COUNTRY CLUB

651 Bubbling Well Rd.
T. 31244
When, A. F., *sec.*

DEUTSCHER THEATER-VEREIN

(German A.D.C.)
P.O.B. 588
Wilhelm, Dr. F., *pres.*
Krause, W., *v.-pres.*
Klussmann, M., *hon. treas.*
Steinle, F., *hon. sec.*
Iden, F.
Schild, E.
Soenksen, O.
Willers, R.

GERMAN GARDEN CLUB
(Deutscher Garten Klub)

454 Ave. Haig
T. 21190 & 22450 (Club)
Seidel, A. E., *pres.*
Schild, E., *v.-pres.*
Stange, H., *treas.*
Soenksen, O., *sec.*
Schmidt, W. G., *bus. mgr.*

HUSI COUNTRY CLUB

580 Hungjao Rd. P.O.B. 1943
T. 29568
Speelman, M., *chrmn.*
Woo, H. Y., *v.-chrmn.*
Chu, Percy, *hon. treas.*
Fritz, C., *hon. sec.*,
c/o Swan, Culbertson & Fritz

滬西別墅
Wu-si-bi-shih

萬國體育會
Wan-kuo-tee-yu-huei

INTERNATIONAL RECREATION CLUB

304 Mohawk Rd.
T. 33652 (Office)
36116 (Club Rooms)
Fong, Y. S., *sec.*
Cheng, George, *asst.*
Tao, Miss M. J., *asst.*

方伯喬
鄭耕莘
陶美瑾

JUNIOR ATHLETIC CLUB (J.A.C.)

Committee:—
Ferraz, Mario A., *founder-pres.*
Ferraz, Manuel A., *hon. sec. & treas.*
611 Embankment Bldg.,
400 N. Soochow Rd.
T. 45715
Silva, Antero A. G. da, *capt.*

江灣拍球總會
Kiang-wan-pe-ju-chung-huei

KIANGWAN COUNTRY CLUB (Golf)

295 Boone Rd.
c/o Japanese Club
T. 43807
Tanabe, T., *pres.*
Gamo, Y., *v.-pres.*
Takata, H., *capt. & hon. sec.*
Tadokoro, T., *hon. treas.*

MASKEE NIGHT CLUB

218 Yu Yuen Rd.
T. 35539
Riehmer, Horst, *prop. & mgr.*

大副總會
Dah-fu-chung-huei

MERCANTILE MARINE OFFICERS' CLUB

59 Peking Rd.
T. 10064 T. A. "Mariners"
Jorgensen, Capt. S. P., *pres.*
Kemp, Syd. S., *hon. sec.*

益思會
Yih-sze-huei

MONTHURS REALTY CLUB

(Organized in 1931)
Liang, C. Z. S., *pres.*
Tsu, K. H., *treas.*
Chang, H. T. (Manila)
Chang, W. S.
Ching, C. A.
Hoh, C. G.
Sze, P. K.
Waung, Z. L.
Yeo, Yuson
Young, Yolay
Lee, William, *sec.*,
c/o Asia Realty Co.,
110 Szechuen Rd.

梁潤孫
朱元昌
張懷德
張文慶
泰錦登
郝伯陽
施秉珪
汪壽倫
姚會孫
楊學贊
李化民

白頭總會
Pei-tou-tsung-huei

PARSEE CLUB

York House.
29 Rue Montauban
Karanjia, P. N., *pres.*
Tata, S. B., *hon. treas.*
Vicajee, B. R., *hon. sec.*

PARSEE CRICKET CLUB

391 Kiangse Rd.
Karanjia, P. N., *pres.*
Divecha, M. J., *capt.*
Shroff, R. F.
Bhedwar, F. R.
Shroff, K. H., *hon. sec.*
T. 12057

上海扶輪社
Shang-hai-fu-lun-zoo

ROTARY CLUB OF SHANGHAI

Room 103, Metropole Hotel.
180 Kiangse Rd.
T. 16450 T. A. "Roclub"
Wolfe, S. W., *pres.*
Thellefsen, E. S., *v.-pres.*
Little, E. S., Jr., *hon. sec.*
Schall, H., *hon. treas.*

Directors:—

Boissevain, G. W.
Cheng, John
Harkson, U. S.
Holland, A. F. T.
Pharis, L. M.
Scott, R. O.
Sze, Dr. Szmeng
Johnstone, K. W.
Giovannini, Mrs. A., *sec.*

國際扶輪社
Kuo-chi-fu-lun-zoo

ROTARY INTERNATIONAL DISTRICT GOVERNOR'S OFFICE

(97th & 98th Districts)
103 Metropole Hotel,
180 Kiangse Rd.
T. 16450 T. A. "District"
Yen, Dr. Te-ching, *governor*
Liu Kai-ying, *sec.*

顏德慶
劉開英

SHANGHAI BOWLING CONGRESS

Lurton, N. E., *pres.*
Ross, D. W., *v.-pres.*
Gonsalves, F. M., *hon. sec. & treas.*
c/o Union Ins. Soc. of Canton, Ltd.
26 The Bund T. 12981

上海總會
Shang-hai-tsung-huei

SHANGHAI CLUB

3 The Bund P.O.B. 156
T. 15086 T. A. "Kwangho"
Registered Under China (Amendment) Order in Council, 1913.
Monk, W. J., *chrmn.*
Master, R. F. C., *v.-chrmn.*
Ward, F. S., *sec.*

(Continued)

中國國貨公司 總匯
 上海南京路 電話二九二五 轉接各部

CLUBS—(Cont'd.)

上海拍球總會
Shang-hai-pah-chiu-chung-huei

SHANGHAI CRICKET CLUB
 Race Course
 T. 95853

MacNaghten, Brig. Gen.
 E. B., C.M.G., D.S.O., *pres.*
 Monk, W. J., *v.-pres.*
 Forshaw, G. F.,
chrmn. of com.
 Anstice, E. H., *hon. sec.*
 20 Canton Rd. T. 87183
 Thomson & Co., *treas.*,
 20 Canton Rd.

SHANGHAI GOLF CLUB
 See King Jao P.O.B. 373

O'Hara, Dr. W. E., *pres.*
 Henderson, A., *capt.*
 Woolley, J. B., *sec.*,
 20 Canton Rd., Room 305
 T. 13886

SHANGHAI HOCKEY CLUB
 Race Course

Turner, M. W., *capt.*,
c/o Hongkong & Shang-hai Banking Corp.
 T. 12830

Kenyon, J. S., *hon. sec.*,
c/o Patons & Baldwins
 9 Quai de France
 T. 52320

SHANGHAI INTERNATIONAL BRIDGE CLUB
 304 Mohawk Rd., 2nd Floor
 Springborg, A., *sec.*

楓社
Foong-sho

SHANGHAI MAPLE CLUB
 P.O.B. 870

Wang, Lion L., *pres.* 汪連
 Wong, T. L., *v.-pres.* 王楚良
 Wong, W. Y., *v.-pres.* 黃文耀
 Tung, V. Y., *hon. sec.* 董文淵
 Yu, C. F., *treas.* 俞秋葵
 Ning, T. T. 任森
 Chang, B. 張鵬
 Wang, H. C. 汪海青
 Koo, T. 顧錫
 Zee, Z. S. 徐靜舒
 Dong, Lily C. 董珠
 Woo, Buck 黃白
 Chen, Punch 陳本初
 Chang, S. F. 張雪父

上海獵紙會
Shang-hai-la-chih-huei

SHANGHAI PAPER HUNT CLUB
 305 Bubbling Well Rd.
 T. 30109

Spence, H. M., *master*
 Rayden, C. W., *sec.*
c/o Shanghai Race Club

上海馬球總會
Shang-hai-ma-chiu-chung-huei

SHANGHAI POLO CLUB
 Greig, J. C., *hon. sec.*
 & *treas.*

跑馬總會
Ban-ma-chung-huei

SHANGHAI RACE CLUB
 Administration Bldg.,
 304 Mohawk Rd.
Grand Stand & Club House:—
 305 Bub. Well Rd.
 T. 30109 T. A. "Racing"
 Olsen, A. W., *sec.*

上海划船總會
Shang-hai-hua-chuan-chung-huei

SHANGHAI ROWING CLUB
Boat-house:—
 76 Soochow Rd.
 T. 19099 T. A. "Rowing"
 Wilkinson, A. B., *capt.*
 Davies, J. D., *v.-capt.*
 Stone, R. B., *hon. sec.*
 Brown, C. N., *hon. treas.*
 Lieu, K. S.
 Yao, George

SHANGHAI RUGBY UNION FOOTBALL CLUB
 Burton, Dr. T. M., M.C.,
pres.
 Kennedy, A. M., *capt.*
 Roe, R. H., *v.-capt.*
 Carter, H. W.,
actg. hon. treas.
 Martin, J. W. M., *hon. sec.*
c/o S'hai Land Invest-
ment Co., Ltd.
 100 Jinkee Rd. T. 16940

SHANGHAI WHEELERS
 39 Yates Rd.
 T. 30337 T. A. "Airlund"
 Tong, Kyat, *pres.* 唐觀翼
 Kwok, Percy, *v.-pres.* 郭寶樹
 Chen, Miss Ruth Y. S.,
v.-pres. 陳詠琴
 Shutter, J. D. E., *v.-pres.*
 Butler, R. K., *sec.*
 Kwong, Miss W. Y.,
treas. 鄺文英

上海聯青社
Shang-hai-lien-ting-sha

SHANGHAI Y'S MEN'S CLUB
 Meets every Tuesday at
 Chinese Y.M.C.A., 123
 Boulevard de Montigny

Directors:—
 Moo, P. L. Marcel
 Hsu, P. Kingsman
 Wai, John P. Z.
 Zee, Harvey H. N.
 Fan, Robert

Officers:—
 Sung, Wm. Z. L., *pres.*
 Chen, Sarcey T., *v.-pres.*
 Hsu, Blondel, *v.-pres.*
 Yue, Walter, *hon. treas.*
 Tsu, V. D. Thomas, *hon. sec.*
c/o Thomas Chu & Sons
 T. 96834

瑞士總會
Sui-sze-chung-huei

SWISS CLUB
 21 Lucerne Rd.
 T. 20128

von'der Crone, R., *pres.*
 Stiner, S., *hon. sec.*
 Mottu, L. A., *hon. treas.*

梵王渡俱樂部
Fan-wan-doo-chu-lo-bu

VAN WAN DOO CLUB
 440 Tze Shu Bldg.,
 Nanking Rd.
 T. 90610

YANGTSEPOO BOWLING CLUB
 710 Wayside Rd.
 T. 51324

Beattie, L., *pres.*
 Scrimgeour, D. B., *v.-pres.*
 Chisholm, W. R., *capt.*
 Simpson, W., *v.-capt.*
 Jordan, R. M.,
hon. sec. & treas.

全樂總會
Chuan-loh-chung-huei

ZERO CLUB
 North-China Bldg.,
 17 The Bund, 5th Floor
 T. 10011 T. A. "Zero"
 Watt, J. D., *pres.*
 Mitchell, D. M., *hon. sec.*,
 467 Kiangse Rd.

洪盛洋行
Hung-sheng-yang-hong

COATES & SON, THOMAS
 137 Peking Rd. P.O.B. 545
 T. 16172 T. A. "Coalescent"

Merchants, Commission
 Agents and Manufacturers.
 Wong, S. W., *mgr.* 王聲和
 Pao, S. W., *clk.* 包兆驊

伯興洋行
Pah-shing-yang-hong

CODSI, A.
 9 Avenue Edward VII
 T. 81033

Raw Silk, Pongee, Lace,
 Lincn and Embroideries.
 Codsi, A.
 Codsi, M.

康盈洋行有限公司
Kong-in-yang-hong-yu-hsien-kung-sze

COHEN, HENRY H., Ltd.
 (British)

Registered Office:—
 133 Yuen Ming Yuen Rd.,
 2nd Floor
 T. 17510 T. A. "Nehocroc"
 Exporters & Manufacturers.

Cohen, Henry H., *chrmn.*
 Cohen, Mrs. M. J., *dir.*
 McBain, W. R., *dir.*
 Newman, K. E., *dir.*
 Blenkinsop, Mrs. A. M., *sec.*
 Holt, Mrs. E. M.

General Office:—
 Wong, Nayu
Accounts Dept.:—
 Sung, T. B.
Despatch Dept.:—
 Song, J. C.
 Chen, T. L.
Receiving Dept.:—
 Doa, S. C.
 Chen, W. C.
Designing Dept.:—
 Heyking, Mrs. V.
 Melnichenka, Miss L.
 Nossol, Mrs. E. S.

Registered Brands:—
 "Josephine C.", "Elizabeth
 Lavan", "Anne Trevor"
 and "Diana Stuart."

COHN, Dr. A. J.
Office:—
 347 Hamilton House,
 170 Kiangse Rd.
 T. 11683

Residence:—
 1369 Avenue Rd.,
 Flat 317 T. 31171

Medical Practitioner.
 Lin, Miss F. J., *nurse*

上海棕欖公司
Shang-hai-tsun-lan-kung-sze

COLGATE-PALMOLIVE-PEET Co.
 (American)

311-3 Dollar Bldg.,
 51 Canton Rd. P.O.B. 1338
 T. 14204 T. A. "Palmolive"
 Soap and Toilet Specialities.

Alexander, W. T., *mgr.*
 Moo, P. L. M., *actg. mgr.*
 Caldas, Mrs. M. das, *steno.*

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

COLLEGES

(See under Schools & Colleges)

COLLETT, F. S. (British)

45 Kiukiang Rd.
T. 13066, 17012 & 13095
T. A. "Colforex"
Foreign Exchange & Bullion
Broker.

哥倫布首飾寶石公司
Ko-lun-pu-shou-shih-
pao-sheh-kung-sze

COLOMBO JEWELLERS

298 Bub. Well Rd.
T. 31542 T. A. "Colombo"
Jewellers.
Pao, William W. C.
Liang, Robert
Ma, George T. C., mgr.

考老麥洋行
Ko-laou-ma-yang-hong

COLOMER & Co., J.

(Spanish)
51 Canton Rd., Rooms 300-1
T. 10577 T. A. "Colomer"
Importers and Exporters.
Colomer, J.
Gertsenstein, U.
Silva, J.
Figueroa, J.

美國哥倫布保險公司
hsien-kung-sze
Mei-kuo-co-lum-pu-pao-

COLUMBIA CASUALTY Co. OF NEW YORK (American)

Union Bldg.,
17 Canton Rd. P.O.B. 807
T. 13407 T. A. "Monsoon"
General Insurance.
Arnold, E. Lester,
mgr. for China
Dumbarton, G. F.
Murray, J. M. (ab.)
Mabb, A.
Gouda, A. H.
Carvalho, V. de
Parker, Miss M.
Butt, Miss V.
Head Office:—
1 Park Avenue, New
York, N. Y.

COLUMBIA COUNTRY CLUB

(See Clubs)

哥倫比亞牧場
Co-lum-pi-ya-mu-ch'ang

COLUMBIA DAIRY (Japanese)

120 Hungjao Rd.
T. 70335
Dairy Farm.
Ishisaki, R., mgr.
Assistants:—
Roche, T. J.
Katoh, T.
Okimoto, S.
Wong, T. Y.
Wong, Y. C.

哥倫比亞影片公司
Ko-lum-pi-ya-yin-pien-
kung-sze

COLUMBIA FILMS OF CHINA, Ltd. (American)

142 Museum Road
T. 14039 T. A. "Columfilm"
Distribution of Columbia
Pictures.
Albeck, Johs, rep. for the
Far East
Chung, P. S., gen. mgr.
for China 鍾寶璇
Han, T. Y.,
asst. mgr. 韓德言
Wong, Johnston,
branch mgr.
(Hongkong) 王潤水
Sung, Paul, acct.
孫保羅
Shunn, Y. L.,
shipper 沈義麟

COLUMBIA & GREAT WESTERN RIDING ACADEMY (Russian)

470 Gt. Western Rd.
T. 22012 T. A. "Columride"
Krikoriantz, N. I.,
prop. & gen. mgr.
Gourvitch, Capt. A. A.,
asst. mgr.
Kviatkovsky, P. P., acct.
Bendersky, Col. A. P.,
instructor
Zarianko, P. Th.,
instructor
Daniloff, Capt. N. D.,
instructor
Sokoloff, E. N., head trainer
Philadelphoff, Dr. S. N.,
vet. surgeon
Dloujnevsky, B. Ph.,
asst. vet. surgeon
German, P. A.,
stable master

康福公司
Kong-foh-kung-sze

COMFORT Co.

287 Ave. Joffre
T. 83092 T. A. "5566"
Electrical and Mechanical
Engineering Contractors,
Purchasing Agents and
General Merchants.
Hsu, T. Y., E.E., mgr. 許典彝
King, Y. F. 金雲峯

中國通商銀行
Chung-kuo-tung-shang-
ying-hong

COMMERCIAL BANK OF CHINA

7 The Bund
T. 15550 & 16175 T. A. "3773"
Head Office:—
Doo, Y. S., chmn. of
board of dirs. 杜月笙
Hu, M. A.,
asst. gen. mgr. 胡梅庵
Chang, F. Y.,
sub-mgr. 張兆堯

Savings & Trust Dept.:—
1525 Bub. Well Rd.
T. 39445 & 37377

Chu, T. K., mgr. 朱子奎
Loh, F. K.,
sub-mgr. 陸鳳九
Hu, S. K.,
asst. mgr. 胡震圭

Shanghai Branch:—
7 The Bund
T. 15550 & 15556-9
T. A. "3773"
Lee, T. K., mgr. 李祖基
Chu, M. D.,
sub-mgr. 朱美田
Hu, Y. S.,
asst. mgr. 胡遠聲

Avenue Joffre Branch:—
611 Ave. Joffre T. 83844
Chu, H. W., mgr. 朱煥文
Chen, K. K.,
sub-mgr. 陳九榮

Nantao Branch:—
105 Quai de France
T. 83232 & 87559
Yui, D. T., mgr. 于壽椿
Tsu, K. C.,
sub-mgr. 朱善鈞
Wong, S. Y.,
actg. sub-mgr. 王叔舜

Ave. Ed. VII Branch:—
445 Ave. Ed. VII
T. 81421 & 81118
Loh, S. L., mgr. 陸少蓮
Chu, V. T.,
sub-mgr. 朱文德

商務圖書公司
Shang-wu-tu-shu-
kung-sze

COMMERCIAL BOOK Co., Ltd.

131 Museum Rd.
P.O.B. 1739
T. 14693
278 Foochow Rd. T. 92545
Booksellers.

商務證信所
Shang-wu-chen-hsin-so

COMMERCIAL CREDIT BUREAU

(Successors to Commercial &
Credit Information Bureau)
(Anglo-American)

213 Hamilton House,
170 Kiangse Rd. P.O.B. 477
T. 19176 T. A. "Certid"
Commercial Credit Facilities.
Smythe, H. A., asst. mgr.
Ozorio, M. T., sec.
Chang, S. T., clk.

Agents and Correspondents
for:—
Dun & Bradstreet, Inc.,
New York
American Foreign Credit
Underwriters, Corp.,
New York
Bradstreet's British, Ltd.,
London
American Exporters, New
York
Auskunftei W. Schim-
melfenz, G.m.b.H.,
Hamburg
Auslands-Abteilung des
Verbandes der Vereine
Creditreform e.V., Leip-
zig.

商業銀公司

Shang-yieh-ying-kung-sze
COMMERCIAL CREDIT Co.
(A. Camporelli)
(Italian)

320 Szechuen Rd.
P.O.B. 1675
T. 16647 T. A. "Comeredit"
Banking.

Camporelli, A., dir.
Leto, Dr. D., signs p.p.
Dobrohotoff, V. A.,
signs p.p.
Ossiopoff, M. V., mgr.
Zerzvadse, V. V., acct.
Zee, M. C., Chf. mgr.
Koo, S. T., asst. acct.
Chen, P. K., asst. acct.
Zee, C. C., cash.

興業公司
Shing-yieh-kung-sze

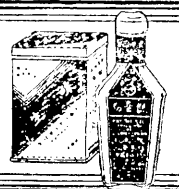
COMMERCIAL EQUIPMENT Co.

303 Kiangse Rd.
T. 10670 T. A. "Comequipco"
Specialists in Office Equip-
ments.
Soong, C. Y., mgr. 宋振佑
Sung, P. J. 沈寶仁
Chang, P. S. 張葆聲
Chang, C. F. 張仁甫
Soong C. W. 宋振祐

地址：
福州路：
電話：
一三六二八號



觀音粉與味生
鮮味最強的科學調味品



中國天一
味母廠出

瑞豐特運公司
Sui-foong-chuan-yun-kung-sze

COMMERCIAL EXPRESS & STORAGE, Federal Inc., U.S.A. (American)

53 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 1042
T. 16931-3 T. A. "Servizio"
Customs Brokers, Forwarding Agents, Freight and Insurance Brokers, Packers, General and Bonded Godowns, Truck Transportation.
Deutsch, B. A., pres.
Katz, M. J., c-pres.
Neal, G. M., sec. & treas.
Golding, Wm., gen. mgr.
Jacobs, N. A., asst. mgr.
Yap, Alfred, acct. 葉俊良
Berkovitch, M., packing dept.
Chen, F. F., godown dept. 陳秋田
Roman, E.
Poliak, E. W., godown dept.
Sviridoff, M., godown dept.
Fionin, J., chf. mech.
Sung, K. N., trucking dept. 孫豫年
Chu, K. E., shipping 朱國翰

商業電訊社

Shang-yieh-tien-hsin-zo

COMMERCIAL NEWS AGENCY

83 Ningpo Rd., Room 15
T. 17185 T. A. "4517"
Kao, S. T., pres. 高雪汀

太平洋商務電報公司
Tai-ping-yang-shang-wu-dien-pao-kung-sze

COMMERCIAL PACIFIC CABLE Co. (American)

34 Ave. Ed. VII P.O.B. 310
T. 12233 T. A. "Compac"
Mullahey, T. F., mgr. (ab.)
Perry, G. B., superr.
Dwyer, R. T.
Hemsworth, C. J.
Lee, D. L.
Brierley, T. F.
Han Ling Sze, chf. clk.
Kee Ling Gye, chf. operator

商務印書館股份有限公司
Shang-wu-yin-shu-kuan-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

COMMERCIAL PRESS, Ltd.

211 Honan Rd.
T. 92310 T. A. "5364"
Publishers, Booksellers, Stationers and Printers.

Wong Yun Wu, gen. mgr. 王雲五
Li Boh-koh, mgr. 李拔可
How, Ban, mgr. 夏鵬
Bao Ching-ling, asst. mgr. & actg. mgr. 鮑慶林
Li Bor jia, asst. mgr. 李伯嘉
Tsai Kunng-chuen, asst. mgr. 蔡公椿
Suen Bor-herng, asst. mgr. 孫伯恆

商務印刷所

Shang-wu-ying-shua-so

COMMERCIAL PRINTING Co.

200 Kweichow Rd. P.O.B. 737
T. 90775
Printers and Stationers.
Chen, Y. L. 陳延林
Neane, S. M. 倪軒氏
Chen, W. H. 陳文浩
Tung, C. T. 董成德

普華貿易有限公司
Pu-hwa-mao-yee-yu-hsien-kung-sze

COMMERCIAL TRADING Co., Ltd.

48 N. Honan Rd.
T. 40833, 42728 & 46706
T. A. "Comtrade"

Importers, Exporters, Commission Agents, Underwriters and Manufacturers.

Chun, K. W.
Kann, L. Winesan
Wong, Wason S.
Woo, D. S.
Wei, Y. H.

General Managers for:—

De Luxe Neon Light Works

Sole Agents for:—

Cosmetics Incorporated, St. Paul, Minnesota, U.S.A.
Compania Commercial "Oriental" S. A., Guayaquil Ecuador, South America

老公茂原記錄險公司
Lao-kung-mow-kong-lee-pao-hsien-kung-sze

COMMERCIAL UNION ASSURANCE Co., Ltd. (British)

17 Canton Rd. P.O.B. 309
T. 13407 T. A. "Cuaco"
Insurance.
Arnold, E. Lester, mgr. for China
Dumbarton, G. F.
Murray, J. M. (ab.)
Mabb, A.
Gouda, A. H.
Carvalho, V. de

Parker, Miss M.
Butt, Miss V.
Zung Shan Dah, comp. 陳上達

Head Office:—

21 Cornhill, London, E.C. 3., England

中比庚款委員會代辦處
Chung-pi-kan-kwai-wei-guan-hui-pi-kuo-tan-piao-tuan

COMMISSION SINO-BELGE D'INSTRUCTION ET DE PHILANTHROPIE

Belgian Delegation's Office:—

150 Kiukiang Rd., Room 305
T. 16773 T. A. "Belgicom"
Members of Delegation:—
de St. Hubert, G.
Hers, J.
Lafontaine, J.
Regaert, P.
Renard, M.

利申公司

Lee-shen-kung-sze

COMMONWEALTH SALES Co. (American)

51 Canton Rd., Room 501
T. 16458 T. A. "Mansa"
Importers & Exporters.
Lee, A. S. 李士衡
Lee, M. K. G. 李其積
Li, F. H. 李鳳積

義興公司

Nee-shing-kung-sze

COMPAGNIA ITALIANA d'ESTREMO ORIENTE (Italian)

93 Canton Rd. P.O.B. 1674
T. 14723 T. A. "Cideo"
Importers & Exporters.
Scelsi, H. E. L., pres. (Milan)
Tirinnanzi, Dr. D., sole agent
Favacho, C.
Sung, L. S.
Ven, C.
Pan, A.

中意輪船公司

Chung-i-luen-chuan-kung-sze

COMPAGNIA ITALIANA di NAVIGAZIONE, S.A.I. (Chinese-Italian Navigation Co., Ltd.) (Italian)

93 Canton Rd. P.O.B. 1007
T. 12950, 12958 & 12959
(Private exchange to all dept.) T. A. "Cin"
Tirinnanzi, Dr. D., pres. & gen. mgr.
Yu, S. M., mgr.
Wu, D. L., sec.
Lee, T. L., shipping mgr.

Zau, Z. Z., a st. shipping mgr.
Zar, P. D., chf. insp.
Paus, Capt. O., marine supt.
Allemao, Mrs. H., sec.
Frischen, C., chf. acct.
Favacho, C., asst. acct.
Aequadro, J., stocks & stores dept.
Yu, Y. P., stocks & stores dept.
Allemao, Miss L., stenotypist

Owners of:—

S.S. "Amba Alagi"
Campionc, R., capt.
Gastone Giaccone Pardo, chf. officer
Cosciancich, G., chf. engr.
S.S. "Furiere Consolini" de Martino, capt.
Pezzini, G., chf. officer
S.S. "Enderata"
Basili, C., capt.
Pagliano, E., officier
Dublino, V., chf. engr.
S.S. "Granatiere Padula"
Lavarello, F., capt.
Barbi, P., chf. engr.
S.S. "Tembien I"
Leva, A., capt.
Magliozzi, L., chf. officer
Carola, B., officer
S.S. "Matteo Ricci"
Bedon, D., capt.
S.S. "Marco Polo"
Priamo, R., capt.
M.V. "Libari"
Ferrazzano, E., capt.

Branches:—

Hankow, Chinkiang, Wuhu, Nanking, Chungking, Ningpo, Ichang, etc.

COMPAGNIE COMMERCIALE CHIMGUINE (French)

9 Quai de France, Office 96
P.O.B. 1636
T. 80030 T. A. "Chimugine"
Importers of Special Steel, Antifriction Metal and Chemicals.
Delaquaize, M., admn. dir.
Coquelet, G., asst. mgr.
Calloch, M., asst. mgr.
Zalmanoff, Miss E., sec.
Volebkoff, Mrs. L., typist
Gourchenko, A.
Hu, M. C., comp.

Head Office:—

10 Rue du General Foy, Paris.

安全保險公司

An-chuen-pao-hsien-kung-sze

COMPAGNIE D'ASSURANCES GENERALES ACCIDENTS

1 Rue Montauban
T. 81005 T. A. "Asgenacci"
Marine & Motor Car Insurance.
Breen, J., mgr. for China
Head Office:—
87 Rue de Richelieu, Paris.

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

安全保險公司

An-chuen-pao-hsien-kung-sze
**COMPAGNIE D'ASSURANCES
GENERALES INCENDIE**
1 Rue Montauban
T. 84095 T. A. "Asgenindie"
Fire Insurance.
Breen, J., mgr. for China
Head Office:—
87 Rue de Richelieu, Paris

法國郵船公司

Fah-kuo-you-chuan-kung-sze
**COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES (French)**
(French Mail s/s Co.)
M. M. Building,
9 Quai de France

P.O.B. 301

T. 82032-4 T. A. "Messagerie"
Steamship Owners.

Cochet, J., gen. agent
Far East
Rodenfuser, R., local mgr.
Philip, J., sub-mgr.
Deberly, J., asst. mgr.
d'Ungern, R.
Harris, H. A.
Yourieff, A. G.

Woo Zung Chong 吳潤昌
Wang King Ming 汪敬銘
Fang Bai Ching 方培慶
Tsang Lai Seng 張蘭生
Tsong Teh Veng 鍾德文
Tsong Teh Long 鍾德隆
Sung Wen Yien 孫文彦
Tai Zeng Ziang 戴潤屏
Tsu Kouen Lung 朱崑崙
Tsong Teh Zeng 鍾德盛

**COMPAGNIE D'EXPORTATION
DE PRODUITS ASIATIQUES**

10 Rue Colbert
T. 80270 T. A. "Cepasia"
Exporters of China Produce.
Couliou, C., mgr.
Chen, M. C.
Kin, H. Y.

中比銀公司

Chung-pi-ying-kung-sze
**COMPAGNIE FINANCIERE
BELGO-CHINOISE, S.A.**
(Belgian)
P.O.B. 570
T. A. "Belgochine"
Finance.
Hers, J., gen. agent in
China

法商電器公司

Fah-shang-tien-chee-kung-sze
**COMPAGNIE FRANCAISE
D'INSTALLATION
ELECTRIQUES**
74-80 Rue du Consulat
T. 80729
Electrical Supplies and Con-
tractors.

上海法商電車電燈公司

Shang-hai-fa-shang-tien-cho-tien-tung-kung-sze
**COMPAGNIE FRANCAISE
DE TRAMWAYS ET
D'ECLAIRAGE ELECTRIQUES
DE SHANGHAI (French)**
249 Ave. Dubail
T. 80180 (5 lines)

Favret, J., mgr.
Heintz, J. H., asst. mgr.
Ladroite, L.,
tech. sub-mgr.
Perrier, G., admn. dept.
Mariotti, J., engr.,
trams & work shops
Lapeyre, M.,
chf. engr., elec. dept.
Leydon, R., engr. elec. dept.
Bonnaival, R., engr.,
waterworks & const.
dept.

General Book Office:—
Lorenzi, J., chf. acct.
Tillard, R.
Baudoin, F.
Leinss, J.
Kisseloff, N.

Purchasing Dept.:—
Auradé, M.
Allemao, A.

Correspondence Dept.:—
Lubeck, C. G.
d'Almeida, J. J.
Remedios, R. dos
Rosario, A. do
Maher, J.

Consumers' & Bills Dept.:—
Salember, E.
Dollivet, J.
de Kehrig, J.
Maher, M.
Voropai, V.
Muller, G. R.
Perpetuo, J.
Yuschenkoff, A.
Popovitch, A.

Stores:—

Lerosey, F.
Bazil, R.
Kalougenine, G.
Stchetinin, G.
Baranoff, V.
Zaignatcheff, M.

Traffic Office:—
Vialy, D., traffic supt.
Marchina, A.
Gontier, E.
Ninet, P.
Lopes, F. J.

Rousset, I.
Zahowsky, D.
Popoff, A.
Konovaloff, K.

Tramway Tracks & Lines:—
Aubert, L.
Compton, C.

Electric Power Station:—
Hodayer, E., supt.
Fischer, Alb.
Monceau, A.
Amettler, P.
Schmid, J.
Evseyeff, A.
Iffland, D.
Sidoroff, A.
Pawlowski, J.
Baruksen, E.

Electric Lines:—

Manaresi, J.
Marinacci, V.
Krzyzanowski, M.
Dimitrook, V.

Electric Installations:—
Bellande, P., supt.
Vial, P.
Canavarro, J., Jr.
Colella, F.

Electric Meters & Electrical

Laboratory:—
Gény, M., supt.
Jallard, A.
Ng Yelim, X.
Bredoff, R.

Water Production:—
Ménager, F., supt.
Gruget, E.
K'Delant, A.
Muller, H.

Water Distribution:—
Vogt, R., supt.
Labart, M.
Dessart, J.
Thibou, A.

Chemical & Analytical
Laboratory:—

Dueret, M.

Workshop & Tramway
Repair Dept.:—

Duquesnel, M.
Petit, A.
Bus & Motor-car Repair
Depts.:—

Danieck, H.
Reynaud, A.
Gomas, A.

Buildings:—
Kluge, C.

Compradore:—
Thou, L.

福時洋行

Fu-shih-yang-hong

**COMPAGNIE FRANCO-
AFRICAINNE (Shanghai), Ltd.**

467 Kiangse Rd. P.O.B. 692
T. 18405 T. A. "Cifranafri"
Tea Merchants.
Canning, L. E., o.B.E., dir.
Harrison, F. G., dir.
Mitchell, D. M., dir.
Fryer, Miss I. P., sec.
Lam, C. L.
Cho Chun Poo, comp.

法美保險公司

Fah-mei-pao-hsien-kung-sze
**COMPAGNIE
FRANCO-
AMERICAINE
D'ASSURANCES**
(French)

Head Office:—
21 Ave. Edward VII
Executive Office:—
17 The Bund
T. 10630 & 11040
T. A. "Framinsure"

Insurance and Reinsurance:
Fire, Motor-car, Marine
and Accident Insurance.

Sigaut, E., chrmn.
Starr, C. V., v.-chrmn.
Moullis, Rev. E., dir.
Leynaud, P. H., dir.
Gensburger, V., dir.
Smith, F. R., dir.
Moszkowski, G., dir.
Borodaewsky, B. de,
asst. mgr.
Leynaud, H. R., mgr.

Shai office
Tsu, Ignace K. S.,
local mgr.
Metzler, Ch. E.,
branch mgr.
Nikitin, Mrs. N. I.,
sec., motor-car dept.
Anderson, Mrs. T., sec.
Trubnikoff, Miss M.,
motor-car dept.
Terekhin, A. D.,
superv. of agents
Kochubey, M., agent
Goldberg, J.
Houa, P., chf. clk.
Fan, S. T., chf. acct.

Branches at:—
Saigon, Hanoi, Haiphong,
Pnompenh, Indo-China,
Hankow, Tientsin &
Tsingtao.

比國銀公司

Pe-kuo-ying-kung-sze
**COMPAGNIE GENERALE DE
CHEMINS DE FER EN CHINE**
(Belgian)

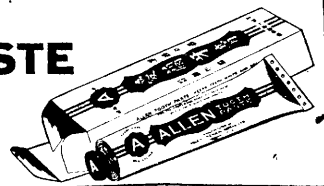
Ezra Bldg.,
150 Kiukiang Rd.
T. 12198 T. A. "Renard"
Renard, M., gen. rep.
De Vleeschouwer, E.,
signs p.p.
Polidoroff, C.
Goulaevsky, Mrs. A.
Wu Fu-pao 吳馥蓀
Van, S. T. 范思振
Yao, Y. G. 姚越那
Woo, G. N. 胡其年

公佑洋行

Kung-yu-yang-hong
COMPAGNIE UNIVERSELLE
320 Szechuen Rd.
T. 18966 T. A. "Compuniver"
Importers and Exporters.
Nemtschenko, Th., mgr.
Hoffman, Mrs. M., sec.
Sciama, A., clk.

Try **ALLEN TOOTH PASTE**

The ideal tooth paste for business men.



合衆人壽保險公司
Huh-chung-jen-shou-
pao-hsien-kung-sze

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION

51 Canton Rd. P.O.B. 609
T. 17222 T. A. "Confedlife"

Head Office:—
Toronto, Canada
Life Insurance.

Wallis, P. R. M., C.L.U., mgr.
for China
Merrick, H. W., mgr.
(Hongkong)
Bray, R. N., mgr.
(Malayan)
Gregor, J. S., res. sec.
McQueen, F. A., cash.
Wheldon, Miss R. V., steno.
Southerton, Miss M., steno.
Young, Miss M., steno.
Pan, Miss M., steno.
Lieu, Y. C., clk.
Burgess, J. C.
Breen, C. J.
Kimball, A. F.
Neubourg, K. A.
Thomson, C. E. M.
Jack, G. D.
Jack, C. G.
Porter, A. R.

康利洋行
Kong-lee-yang-hong

CONLEY TRADING CO.

650 Szechuen Rd., Room 105
T. 14132 T. A. "Conley"
Importers and Exporters.

公利 Kung-lee

CONNELL BROS. Co., Ltd.
(American)

Room 104, 149 Szechuen Rd.
P.O.B. 342
T. 16833 T. A. "Connell"
Importers, Exporters & Sole
Agents.

Hartman, B. O., mgr.
Brand, F. J., asst. mgr.
Hunt, Mrs. Mabel, sec.
Hutchinson, W., sales rep.,
General Milk Co., Inc.
Winkler, R. P., sales rep.,
E. R. Squibb & Sons.
Yang, Z. L., comp. 楊克臣
Koo, Y. C., asst. comp.

Head Office:—
San Francisco, California,
U.S.A.

Branches:—
Manila, Singapore, Hong-
kong and Tientsin

公興進出口行
Kung-shing-tsin-tse-
kou-hong

CONRAD & Co., M. L.

110 Szechuen Rd., Room 75
T. 14950 T. A. "Sipex"
Importers & Exporters.
Conrad, M. L.
Grigorieff, W.

集益貿易公司

Tsi-yih-mou-yeh-kung-sze

CONSOLIDATED INDUSTRIES

Co. (American)
113 Great Western Rd.
T. 21265, 23496 & 23665
T. A. "Fastenor"

Manufacturers and Exporters.

General Managers for:—

Duncan Steel Window Co.
Duncan Metal Works
"Express" Slide Fastener
Manufacturing Co.
"Record" Machine, Tools
Manufacturing Co.

聯合廣告公司

Lien-ho-kwong-kao-kung-sze

CONSOLIDATED NATIONAL ADVERTISING Co.

255 Shantung Rd. P.O.B. 870
T. 90084-6 T. A. "Consolid"
General Advertising, Mer-
chandising and Printing.

Managing Board:—

Zung, Y. N., gen. mgr. 鄭耀南
Mason, Y. Lewis, mgr. 陸榕信
Yao, C. W., asst. mgr. 姚君偉
Loh, S. L., asst. mgr. 陸守倫

Sales Dept.:—

Yu, W. T., sales exec. 俞蕙東
Tai, D. C. 戴桐秋

Production Dept.:—

Zee, P. Y. 徐百益
Wang, Paul Z. H. 汪善孝
Tang, C. P. 湯秋萍
Yih, S. F. 葉心佛

Art Studio:—

Wang, Ing., art. dir. 王 鸞
Chang, T. H. 張子衡
Chien, T. Y. 錢鼎英
Woo, H. S. 胡衛山
Chang, S. F. 張雪父
Chow, C. 周 冲
Ting, P. Y. 丁炳彦
Wai, T. Z. 惠曾澤
Wang, T. 汪 統

Printing Dept.:—

Wang, Ing., dir. 王 鸞
Chu, F. S. 朱福生
Chien, F. L. 錢福麟

Order Dept.:—

Yen, Y. O. 顏仰歐
Woo, S. K. 胡壽權
Sung, F. K. 孫甫康
Wong, C. K. 黃祖庚

Accounting Dept.:—

Lu, C. C. 魯震照
Zau, C. K. 曹振康
Loh, T. M. 陸駿枚
Chow, Z. P. 周尚白
Tong, H. C. 湯鴻鈞
Young, Y. L. 楊言齡
Loh, S. Y. 樂秀毓

CONSULATES

(See also under Embassies & Legations)

美國總領事署

Mci-kuo-chung-ling-shih-shu

AMERICA, UNITED STATES OF

181 Kiangse Road
T. 11199 (Private Exchange to
all Depts., Same Number
After Office Hours)

Gauss, C. E., consul gen.
Francis, Miss Lydia Mae,
sec.

Executive Section:—

Butrick, Richard P., consul
Byrd, Miss Mayelle, sec.
Crone, Mrs. Evelyn V., clk.
Lee, Miss Gladys, clk.
Higgins, Mrs. Dorothy E.,
clk.
McFayden, A. A., clk.
McAllister, D. T., clk.
Arguello, Miss E., clk.

Assistants to Consul

General:—
Stanton, E. F., consul
Paxton, J. Hall, consul
Hall, Monroe, consul
Cooper, C. A., v.-con.
Cavender, Miss Fern, clk.

Shipping Section:—

Vyse, Clarke, consul
Service, John S., v.-con.
Lynch, W. R., v.-con.
Clark, T. B., v.-con.

Commercial Section:—

Smith, Horace H., consul
LaMont, Geo. D., consul
Perkins, T. L., v.-con.
Robertson, Chas. A., clk.
Williams, C. H., clk.
Kappel, Miss H., clk.
Mertsy, Miss Jeannette,
clk.

Land & General Affairs

Section:—
Engdahl, F. R., consul
Naylor, Miss R. E., clk.

Passport Section:—

Sawyer, J. B., v.-con.
Pease, H. D., v.-con.
Collins, J. A., Jr., v.-con.
McGeary, S. A., clk.
Barnes, Miss Elizabeth, clk.

Claims Section:—

Tenney, E. Paul, v.-con.

比利時國總領事署

Pe-lee-sz-kuo-
chung-ling-shih-shu

BELGIUM

1300 Rue Lafayette
T. 70647
Scheyven, L.,
actg. con.-gen.
Baert, P., chancellor
Woo, Miss, sec.
Zung Ying Ling, Chi. sec.
& interp. 程應麟

巴西國總領事署

Pa-si-kuo-chung-ling-shih-shu

BRAZIL

601 Grosvenor House,
219 Rte. Card. Mercier
T. 77423 T. A. "Consbras"
Mee, James Philip, con.-gen.
Carneiro, Heitor da Silveira,
v.-con.

智利國總領事署

Chi-le-kuo-
chung-ling-shih-shu

CHILE

Grosvenor House, Apt. 401
T. 72493
Marinf, Dr. Juan, con.-gen.

丹麥國總領事署

Tan-ma-kuo-
chung-ling-shih-shu

DENMARK

26 The Bund
T. 17300 T. A. "Dannebrog"
Scheel, Poul, con. gen. &
consular judge for China
Boegh-Andersen, A., v.-con.
Stenson, Miss I., steno.
Polejaeff, Miss I., steno.
Chow, T. M.,
Chi. sec. 周宗模

芬蘭總領事署

Fun-lan-chung-ling-shih-shu

FINLAND

301 Rte. Cardinal Mercier
T. 74244 T. A. "Finlandia"
Tanner, H., con.-gen.

法國總領事署

Fah-kuo-chung-ling-shih-shu

FRANCE

2 Rue du Consulat
T. 80080 & 80087
Consul-General:—
Baudez, M.
(Continued)

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

CONSULATES—(Cont'd.)
French Consulate—(Cont'd.)
Consul-General, ff de
Consul-adjoint:—
Auge, P.
Consul, ff. de Consul-adjoint:—
Duvai, M.
Consul, Change de la Chancellerie:—
Le Roch, L.
Consul-Suppleant
Dorzet, G.
Vice-Consul:—
Cattand, G.
Attache de Consulat:—
Viaud, P.
Juge Consulaire:—
Kaufman, H.

德國總領事署
Teh-kuo-chung-ling-shih-shu

GERMANY

2 Peking Rd.
T. 11263 T. A. "Consugerma"
Fischer, M., *generalkonsul*
Traut, Dr. H., *konsul*
Randow, E. v., *konsul*
Ferring, F., *attaché*
Stark, P., *stelle. kanzler*
Kunisch, *konsulatssekretär*
Frauenrath,
konsulatssekretär
Meyer, P. W.,
konsulatssekretär
Musslick, Ch., *amtsdiener*
Dittberner, Miss Ch., *sekret*
Knabe, Frau E., *stenot.*
Neumann, Frl. G., *stenot.*
Röper, Frau R., *stenot.*
Möhrstedt, Frl. U., *stenot.*
Kropp, Frl. B., *stenot.*
D-siao, Y. D., *lettré*

大英總領事署
Dah-ying-chung-ling-shih-shu

GREAT BRITAIN

33 The Bund
T. 11489
Consul-General:—
George, A. H., C.M.G.
Superintending Consul:—
Kitson, G. V.
Land Office:—
Jeffery, E. W., *con. & dep. registr. of companies*
Japanese Affairs Office:—
Thomas, H. H., *con.*
Faulder, Mrs. A. M., *steno.*
McLorn, Mrs. F., *steno.*
Chinese Affairs:—
Creighton, G. W., *con.*
Ford, J. F., *v.-con. & priv. sec.*
Accountant:—
Scott, W. C., M.B.E.
Shipping Office:—

T. 10090
Evans, A. J., *con.*
Groves, J. M., *asst. clk.*
Herrett, S. J., *asst. clk.*
Higgins, G., *constable*
Rielly, Simmons & Milne,
gov. surv.

Passport & Registration Office:—
Heaney, R. S., M.B.E.,
pass. off.
Records Office:—
T. 11489
Veitch, A., *pro.-con.*
McLaughlin, W. J.,
pro.-con.
Tice, W. C., *pro.-con.*
Harrop, Mrs. F. T., *steno.*
Marsh, Miss M., *steno.*
Jack, Mrs. G. D., *steno.*
Claims Office:—
Williams, W. H., *pro.-con.*
Cumine, Miss B., *steno.*
Office of Works:—
(See under "British Office of Works")

希臘國駐滬領事署
Shee-la-kuo-chu-wu ling-shih-shu

GREECE

M. M. Bldg.,
9 Quai de France
T. 84192
Yannoulatos, E. P.,
con.-gen.
Chow Fu Kwei, *Chi. sec. & interp.*
Costa, Miss B.

危地馬拉國領事署
Van-dien-ma-la-kuo-ling-shih-shu

GUATEMALA

534 Ave. Petain, Apt. 37
T. 75191 T. A. "Consulguat"
Najera, Col. Sal. G.,
consul-gen.

HUNGARY

The Netherlands Consulate-General, temporarily in charge of Hungarian interests.

伊郎國領事署
I-long-kuo-ling-shih-shu

IRAN

9 Quai de France
T. 80135-6
The Netherlands Consulate General, temporarily in charge of Iranian interests.

意大利國總領事署
I-dah-li-kuo-chung-ling-shih-shu

ITALY

369 Chengtu Rd.
T. A. "Italconsul"
Neyrone, Comm. L.,
con.-gen. T. 30551
Farinacci, F.,
v.-con. T. 30096-7

Tajer, F., *chancellor* T. 30096-7
Bos, Miss Emmy, *sec.* T. 30096-7
Wang, M., *Chi. interp.* T. 30096-7
Consular Court for China:—
Rapex, R.,
judge T. 36416
Borea-Regoli, G.,
registrar T. 30096-7
Shipping Office:—
Scarf, Capt. F. T. 30096-7

日本國總領事署
Jih-pen-kuo-chung-ling-shih-shu

JAPAN

106 Whangpoo Rd.
T. 40053-4
Consul-General:—
Miura, Y.

GENERAL OFFICE

Consuls:—
Tsurumi, K.
Shimada, S.
Sato, S.
Ogawa, K.
Terasaki, H.
Isono, Y.
Ishiguro, S.
Hattori, T.
Hayashi, K.

Vice-consuls:—

Shimada, S.
Shirakura, S.
Matsumura, Y.
Nakada, T.
Kimura, Y.
Iwai, E.
Umekawa, A.
Uyama, A.
Oshima, A.
Nakayama, J.
Oki, N.

Chancellors:—

Sasa, N.
Yoshihara, K.
Kubota, S.
Sawada, S.
Fukuma, I.
Kimura, K.
Koike, S.
Miki, H.

Yokoyama, K.
Harigai, M.
Matsumura, T.
Maejima, I.
Yamashita, Y.
Sato, T.
Yoshita, T.
Ogura, M.
Nakano, E.
Kudo, K.
Kataoka, M.
Makimura, K.
Matsumura, H.
Saito, T.
Shigihara, S.
Danjo, M.
Yamamoto, K.
Minami, Y.
Murata, H.

Consular Court:—
Kato, S., *consul judge*

Consular Police:—
Shimada, S., *consul*
Ogawa, K., *consul*
Hattori, T., *consul*
Shirakami, E., *police supt.*
Hashizume, M., *chancellor*

墨西哥國領事署
Mei-se-kuo-ling-shih-shu

MEXICO

208 Hamilton House,
170 Kiangle Rd.
T. 15777
T. A. "Mexican Consulate"
Allman, N. F., *hon. con.*

和蘭國總領事署

Hoo-lan-kuo-chung-ling-shih-shu

NETHERLANDS

9 Quai de France
T. 80135-6 T. A. "Hollandia"
Boissevain, G. W.,
con.-gen. & pres. of the Netherlands consular court for Mid China
Hasselmann, A. H., *v.-con.*
Ypma, J. J., *asst.*
Hsu, K. S., *intp.* 許仁卿

挪威國總領事署

No-wai-kuo-chung-ling-shih-shu

NORWAY

2 Peking Rd.
T. 16295
Knudtzon, T., *con.-gen. & consular judge for Chi.*
Kildal, Otto, *v.-con.*
Orvin, F., *v.-con.*
Sun, Nation,
Chi. sec. 孫斯啓

葡萄牙國總領事署

Po-tao-yah-kuo-chung-ling-shih-shu

PORTUGAL

15 Route Garnier
T. 70182-3
Ribeiro de Melo, J. A.,
consul-general & consular judge
Teixeira, J. F., *asst. consul & public prosecutor*
Lico, A. A., *hon. v-consul*
Braga, A. S., *chancellor*
Silva, C. J. da, *sec.*
Silva, J. J., *asst.*
Xavier, A. R., *asst.*
Doo, C. S., *Chi. sec.* 杜文學



三一〇三七

▲▲
電
▲▲
話

名馳際國 雙魚牌熱水瓶
廠業實華 家專口出

CONSULATES—(Cont'd.)

西班牙國總領事署
Se-pan-yah-kuo-
chung-ling-shih-shu

SPAIN

Cathay Mansions,
Rue Bourgeat
T. 79141

Ygual, Pedro de, *con-gen.*
Vizeninovich, V., *chancel.*

瑞典國總領事署

Sui-tien-kuo-
chung-ling-shih-shu

SWEDEN

9 Quai de France
T. 84100 T. A. "Svensk"
Kronvall, K. E. A.,
actg. con-gen.
Lundh, G. H., *v.-con.*

瑞士國總領事署

Sui-sz-kuo-
chung-ling-shih-shu

SWITZERLAND

1469 Ave. Joffre
T. 70108-9 T. A. "Swisscolat"
Fontanel, E., *chargé*
d'affaires, con-gen. &
consular judge for Chi.
Stiner, S., *v.-con.*
Piffaretti, J., *v.-con.*
Schilling, Dr. W.,
com. attaché
Secretariat:—
Ai, Henry, K. F.
Guenter, Mrs. G.
von Meyenburg, Miss C. S.

蘇聯總領事署

Su-lien-chung-ling-shih-shu

U.S.S.R.

c/o Norwegian Consulate-
General, 2 Peking Rd.
Spilwanek, I., *con-gen.*
Spilwanek, I., *con-gen*
(ab.)
Simansky, B. M.,
actg. con-gen.
Konstantinov, M. A., *v.-con.*
Kolomeitzev, P. I., *sec.*
Zimin, V. V., *sec.*
Krasinsky, S. B., *sec. of*
press bureau

大陸銀行

Dah-loh-ying-hong

CONTINENTAL
BANK

111 Kiukiang Rd.
T. 16976-9
T. A. "Contibank" or "0666"
Branches:—
771 Bubbling Well Rd.
- 1 Ave. Dubail

Warehouse:—

1114 N. Soochow Rd.
Hsu, F. B., *pres.* 許漢卿
Yih, F. S., 葉扶霄
v.-pres. & mgr.
Shen, Y. T., 沈頌清
sub-mgr.
Yuan, L. H., 袁惠人
sub-mgr.
Chwan, K. W., 莊景武
sub-mgr.
Chen, Y. C., 陳裕祺
sub-mgr.
Yen, I. C., 嚴把謙
mgr.
Chu, H. C., *asst. mgr.*
& *acct.* 朱惠圻
Tseo, Y. Ching, 鄒珩青
asst. mgr.
Yih, C. Y., 葉松麟
asst. mgr.
Choe, C. C., 查衡之
asst. mgr.
Choe, C. C., 查衡之
Bubbling Well Rd.
branch mgr.
Chai, L. T., *Agc. Joffre*
branch mgr. 恭銘之
Chwan, K. W., *mgr.*
warehouse dept. 莊景武

(See Advertisement Index)

大陸銀行上海儲蓄信託部
Dah-loh-ying-hong-shang-hai-
chu-shou-sing-tou-bu

CONTINENTAL
BANK TRUST &
SAVINGS DEPT.,
SHANGHAI

Lane 353,
4-6-10 Nanking Rd.
T. 92200-8-9 T. A. "6696"
Yih, F. S., *mgr.* 葉扶霄
Yuen, L. H., 袁惠人
sub-mgr.
Chien, H. Y., 錢鴻元
sub-mgr.
Chou, E. S., 周爾頌
asst. mgr.

大陸伙食公司

Dah-loh-ho-jih-kung-sze

CONTINENTAL BUTCHERY Co.

1711-3 Bubbling Well Rd.
T. 32296
Butchers and Grocers.
Zee, C. Z., *dir.* 徐觀仁
Sung, J., *mgr.* 沈巨軒
Zung, S. P., 陳叔斌
chf. acct.
Yao, D. M., 姚道明
asst. acct.
Chang, S. M., *shroff* 姚肖梅

六合貿易工程公司
Loh-hah-mow-yee-kung-zung-
kung-sze

CONTINENTAL CORP. OF
CHINA

123 Ave. Edward VII
T. 80220 T. A. "Kontichine"
General Contractors & Estate
Agents.
Lee, T. H., *part. &* 李祖賢
gen. mgr. 李祖範
Lee, K. T., *part.* 李祖法
Lee, T. F., *part.*
Hung, N. J., 洪彥直
real estate dept. 張祖基
Chang, T. Y., *acct.*

康大汽車公司

Kong-tai-che-chou-kung-sze

CONTINENTAL MOTORS

565 Ave. Foch
T. 74554-5
Car Dealers, Automotive Ser-
vice and Repairs.
Hoter, G. A., *owner*
Butte, W. K., *service mgr.*
Schultze, L., *sales mgr.*
Wong, H. P., *acct.* 王顯沛

大陸公司

Dah-loh-kung-sze

CONTINENTAL RADIO &
ENGINEERING Co.

308 Kiangse Rd.
T. 18364 T. A. "Creco"
Manufacturers and Distribu-
tors of Radio Trans-
mitting, Receiving and
Testing Equipment, Elec-
tric Engineering.
Lee, S. C., *mgr.*

五洲橡膠廠股份有限公司

Wu-chow-siang-kiao-chang-
ku-feng-pou-hsien-kung-sze

CONTINENTAL RUBBER MFG.
Co., Ltd.

400 Connaught Rd.
T. 21034 T. A. "6574"
Rubber Soles, Heels, Sheets,
Hose, Solid Tyres, Buffers,
Printing Rollers, Rubber
Roll for Dyeing Works,
Ebonite, Rings, Erasers,
and General Mechanical
Rubber Goods.
Huang Tso Wen,
mgr. & engr. 黃佐文
Yung Chieh Min,
sub-mgr. & supt. 容傑民

科藝公司

Koo-nee-kung-sze

CONY Co.

190 Nanking Rd.
T. 17107
Watches, Opticals and Photo
Supplies.
Hong, R. C., *mgr.*

通濟隆有限公司

Tung-chi-lung-yu-han-
kung-sze

COOK & SON, Ltd., Thos.

(British)
Central Arcade,
119 Nanking Rd.
T. 15335 T. A. "Coupon"
Passenger Booking, Forward-
ing and Insurance Agents.
Green, J. H., *Far Eastern*
gen. mgr.
Pearson, G., *mgr.*
Dopson, L. H.
Winney, G. J.
Davie, R.
Yussim, M.
Harvey, A.
Johnston, Miss M. G.
Kay, Miss E.
Manasseh, Miss E.
Andrews, Miss G. M.
Trans-Siberian Dept.
Soina, Miss A.

Cook & Son, Thos. (Bankers), Ltd.

T. 12261
Weight, W. A., *mgr.*

美國五霸泰精煉公司

Mei-kuo-yuch-cho-shu-tsin-
lien-kung-sze

CORN PRODUCTS REFINING Co.

(American)
133 Szechuen Rd. P.O.B. 252
T. 15170-9 & 11622-3
T. A. "Alkali"
Imperial Chemical Indus-
tries (China), Ltd., *agents*

康泰保險公司

Kong-tai-pao-hsien-kung-sze

CORNHILL INSURANCE Co.,

Ltd. (British)
Chartered Bank Bldg.,
15 The Bund

T. 15195 T. A. "Cohesible"

Marine, Fire, Motor Car,
Burglary, Plate Glass and
General Insurance.

Osuka, M., *mgr.*
Kojima, H.
Mo, Z. V.
Chang, K. C.
Shen, V. P. 馬崇文
敬廣泉
沈文炳

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

柯樂富洋行
Ko-loh-fu-yang-hong

COROLIEFF, P. F.

114 Peking Rd. P.O.B. 980
T. 16569 T. A. "Corolieff"
Importer, Exporter & Commission Agent.

Corolieff, P. F.,
prop. & mgr.
Chu. T. Y., asst.
Chu. Hanson, acct.

康益
Kong-yih

CORRIT, A. (Danish)

278 Kiangse Rd.
T. 15599 T. A. "Dancorrit"
Civil Engineers and Contractors.

Corrit, Aage, M.I.C.E., DEN.
Lindskog, Bengt.
R.S.C., C.E., M.D.I.C.E.
Boehnert, Th., C.E.
Ying, C. L.,
B.Sc., C.E.

Sun Pao Tsoo, 殷楚湘
job supt. 孫祿初
Andersen, E., sec. & acct.
Loo Yeh-yung, 盧逸雲
sec.

Tornovsky, V., C.E.
Kossoff, G. S., superv.
Shultz, N. V., storekeeper
Shonkoff, V.,
godownkeeper
Dentskevich, V., M.E.,
superv.
Neubourg, P. W., superv.
Formicheff, N. P., superv.
Krichevzoff, G. P., superv.

鴻安西飯店
Hoong-an-se-van-ti

COSGROVE BOARDING HOUSE

Lane 1220, Houses 50, 52,
54 Avenue Rd.
T. 31018
Zangen, I.

引翔港船塢

COSMOPOLITAN DOCK

Shanghai Dock and Engineering Co., Ltd., props.,
424 Broadway East

COSMOPOLITAN PRESS

131 Museum Rd.
T. 14051
Printing.
Fischer, W., part.
Waikovsky, M., part.
Chu, Y. F., mgr., Chi. dept.

COUNCIL ON HEALTH EDUCATION

(See Associations)

COUNTRY CLUB

(See Clubs)

COUTINHO, CARO & Co.

(German)
2 Peking Rd. P.O.B. 536
T. 18998 T. A. "Frawei"
Iron, Steel and Metals.

Weiss, Franz, mgr.
Head Office:—Hamburg

Branches:—
London, Berlin, Hongkong,
Tientsin, Osaka & Buenos Aires

CRAIG, E.

120 Jinkee Rd.
T. 19008
Boarding House.
Craig, Miss E., prop.

義品放款銀行
Nee-ping-fong-kuan-ying-hong

CREDIT FONCIER D'EXTREME-ORIENT

Liza Bldg., 8th Floor,
346 Szechuen Rd.
P.O.B. 1157

T. 16366 & 18256
T. A. "Belfran"

Mortgages, Real Estates,
Brick Works; Architects,
House Agents and Managers;
Fire Insurance.

Molines, E., mgr. for S. China
Missu, E., signs p.p.
May, L., signs p.p.
Sourine, Miss V. V.
Shafir, Mrs.
Ignatoff, C.
Philippoff, G.

Architects' Office:—
Derevoe, G., chf. arch.
Favacho, H. L.

Chinese Rent Collecting Dept.:—
Tsu Yuen Tchong
Brickworks:—
Derevoe, G., mgr.

CREDIT MEN'S ASSOCIATION OF CHINA

(See Associations)

徵信工商行名錄

Ching-sing-kung-song-hong-ming-loo

CREDIT MEN'S BUSINESS DIRECTORY OF SHANGHAI

THE BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, Ltd.

133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Ground Floor, Room 119
T. 14441

GREDIT MEN'S ECONOMIC BULLETIN

113 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 14441
Daily Publication (English).

寶信洋行

Pao-sing-yang-hong

CROBEST, Ltd.

(Swiss)
320 Kiangse Rd. P.O.B. 2147
T. 13091 T. A. "Crobest"
Sole Agents for Omega and Tissot Watches.

Croset, M.
Beraha, D.
Beraha, A.
Stetten, M.D.R.F.
Fan, C. S.
Tung, T. S.
Graca, Miss E.

(See Above & Advertisement Index)

克魯訥

Ke-lo-ne

CRONE, ERIK (Danish)

294 Szechuen Rd.
T. 19293
Land and Estate Agency.
Crone, Erik, prop.
Dju, Joseph M., sec. 朱維啓
Bocevitch, A., superv.
Chen, T. L., acct. 陳忠良

和興肥皂有限公司

Woo-shing-vee-shao-yu-hsien-kung-sze

CROSFIELD & SONS (China), Ltd., JOSEPH (British)

18 The Bund P.O.B. 597
T. 17327 T. A. "Lever"
Factory:—
2310 Yangtsepoo Rd.
T. 50240 & 50762

Soap and Glycerine Manufacturers.
Heyworth, R. H. chrmn.
Harper, W., B.S.C., A.I.C., dir.
McNicoll, L. D., dir. & sec.

大美汽水公司

Dah-mei-che-shui-kung-sze CROWN AERATED WATER Co. (American)

Office:—
9 Ave. Ed. VII P.O.B. 633
T. 80115 T. A. "Motorbank"

Factory:—
Lane 413, 50 Ningkuo Rd.
T. 50013

Manufacturers of High Grade Mineral Waters, Kvass, Vishniak, Orange Krush and Distilled Water.
Parker, R. H.
Payne, H. F.
Remedios, V. O.
Diamant, M.

永康人壽保險公司

Yung-kong-jen-shou-pao-hsien-kung-sze

GROWNGHINA Co., Inc.

Continental Bank Bldg.,
113 Kiukiang Rd.
T. 15166
T. A. "Chinacrown"

Kwok, P., pres.
Loo, W. Y., dir. & treas.
Lurton, N. E., dir. & sec.
McNeary, H. G., dir.
Schuhl, F. J., dir.
Koo Zung Paw, office mgr.
Koo, R. T. T., asst. cash.
Mackenzie, Miss E. M., steno.

Agents:—

Arab, Harold
Baxter, Mrs. I. M.
Bishop, J. F.
Howe, W. G. T.
Lavish, Miss F.
Reyer, V.
Sung, S. Y.
Underwood, J. H.
Yapp, D. K. F.

可的牛奶有限公司

Ko-ti-new-nai-yu-hsien-kung-sze

CULTY DAIRY Co., Ltd. (British)

1567 Ave. Joffre
T. 70124-6 T. A. "Cultydairy"
Edgar, Dr. J., mng. dir.
Arnold, E. Lester, dir.

Dairy Management:—
Keylock & Pratt, gen. mgrs.
Gibson, D., mgr.
Allemao, A. M., dairy sec.
Malcoff, P., asst.
Legaspi, B.
Potapoff, Mrs. E.
Wang, Ivan Ming, cash.

營業種類

鋼電汽總
珠氣車索
軸工用油
鎖程件漆

新華五金號
SING HWA METAL CO.

578 HONAN ROAD, SHANGHAI. TEL. 13795
REGISTERED TELEGRAPHIC ADDRESS 2786
上海河南路五七七八號 • 電話一三七九五
電報掛號 • 二七八六號

營業種類

路機建歐
鑛器器美
船用材五
船具料金

錦名 King-ming

CUMINE & Co., Ltd. (British)
2 Peking Rd. P.O.B. 1457
T. 16151 T. A. "Columa"
Architects, Surveyors and
Estate Agents.
Cumine, H. M., F.I.A.A.,
mng. dir.
Cumine, E. B., A.R.I.E.A.,
A.I.A.A. (A.A. DIP., LOND.),
dir.

開明洋行

Kai-ming-yang-hong

CUMMING, K. M. (British)
16 Central Rd., Room 39-40
T. 15286 T. A. "Kencumming"
Stock, Share and General
Broker.
Cumming, K. M.
Chow, L. D. 周倫禎
Cunningham, Miss V. A.
Vobly, Miss E.
King, M. W. 金名偉
Dong, S. C. 董書城

開納輪船有限公司
Kai-nai luen-chuen-yu-
hsien-kuang-sze

**CUNARD WHITE
STAR, Ltd.** (British)

315 Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd. P.O.B. 1183
T. 13799 T. A. "Cunardstar"
Head Office:—Liverpool
Winning, J.,
Far Eastern rep.
Gates, Miss B., sec.

**CUSTOMS,
CHINESE
MARITIME**

總稅務司署上海辦事處
Chung-sai-wu-sze-shu-
shang-hai-pun-shih-cha

**INSPECTORATE GENERAL
OF CUSTOMS, SHANGHAI**

421 Hart Rd.
T. 34336
Maze, Sir Frederick, K.B.E.,
insp. gen. T. 30422
Kishimoto, H., chf. sec.
Audit Secretariat:—
Talbot, R. M., aud. sec.
Powell, C. W., chf. acct.
Chen Ti Tsen, asst. aud.
sec. (acting)
Rouse, R. C. P., asst. sec.
(prop. office) (actg.)
Cheung Hing-fong, asst.
acct. (serv.)
Szetu Shing, asst. acct.
(pensions) (temp.)

Chinese Secretariat:—
Ting Kwei Tang, Chi. sec.
Wallace, B. K., asst. Chi.
sec. (actg.)
Ying Hsin Tsi, asst. Chi.
sec. (additional) (actg.)

Financial Secretariat:—
Cloarec, Y. H. J.,
financial sec.
Carlisle, S. M., asst.
financial sec. (actg.)
Chen Kiung Kwan, asst.
financial sec. (actg.)
Numa, S., revenue acct.

Personal Secretariat:—
Campbell, A. S.,
personal sec.
Chien Chung Chi, asst.
personal sec. (actg.)
Danson, Miss E.,
confidential steno. to
insp. gen.

Preventive Secretariat:—
Pouncey, C. A., prev. sec.
Mulling, V., asst. prev. sec.
Yam Kam Cheung, asst.
prev. sec. (actg.)

Staff Secretariat:—
Hu Fu-sen, staff sec.
Hamilton, C. P., asst. stf.
sec.

Yeh Chen Tse, asst. staff
sec. (actg.)
Chiu Tso Chi, deputy comm.
(on special duty)

Tariff Secretariat:—
Nepруд, C., tariff sec.
Woo Yao-tehi, asst. tariff
sec. (actg.)

Central Valuation Office
Gilbert, G. E., deputy comm.
(special list), (actg.)
Sjotensen, J. P., chf. insp. of
examiners
Heley, S. V., appraiser
Lo Pak Hung, appraiser
Liu Meng-chou,
asst. appraiser
Huang Yen Te,
asst. appraiser

Central Registry:—
Hosking, H. W., asst. sec.
(actg.)

Perry, J. H. P., asst. sec.
(additional) (actg.)
Negishi, K., asst. sec.
(additional) (actg.)
Sun Si Yung, asst. sec.
(additional) (actg.)
(at Chungking tempory.)

Assistants:—
Wong, T. Manuel
Loo Kit Wing
Chang Shih Hsiung
Fang Tu
Kiang Shun Sung
Bien Din-son
Fan Hao
Yuan Shou-yung
Huang Nai Chang
Chu Chu Rung
Chien Tse Tsin
Wu Tao Yi
Fang Chia-chu
Kao Tsung-hu
Wang Yuan-kao
Tsen Bin Kee
Wu Hsi
Lu Hwa Ching
Peng Tsing Kai
Kao Chang Chin

MISCELLANEOUS:
General Staff:—
Stenographers:—

Ross, Mrs. R. S.
Chung, Mrs. M.
Holwill, Miss M. S.
Lu Bae Ti, Miss
Pan Tien Shi, Miss
Property Office Architectural
Staff:—
Davison, W. R., arch.
Henry, M., arch.
Wood Ching Hsiang,
asst. arch.
Barr, A., superv.
Halliwell, S., trans. officer
Ling, Hoong-tu,
clk. of works
Rudnitsky, M. V.,
clk. of works
Tsu Foh Pao,
asst. clk. of works
London Office:—
Wright, S. F.,
non-resident sec.
Graham, Miss M. L.,
registrar
Bolton, Mrs. B.,
asst. registrar

海關總署統計科

Hai-kuan-tsung-shu-tung-
che-ku

STATISTICAL DEPARTMENT

1711 Sinza Rd.
T. 30494 T. A. "Statistics"
Osborne, J. M. H., stat. sec.
Hopstock, S., dep. comr.
Yeh Yuen Chang,
dep. comr. (addl.), (actg.)
Ho Hing Too, asst.
Boundy, J. O., mgr.
Phillips, D., proofreader
Avery, T. C., bookbinder
Cook, W. G., printer
Ellis, G. E., printer
Potter, J. H., appraiser
Foster, Miss D. G., steno.

江海關

Kiang-hai-kwan

SHANGHAI CUSTOMS.
REVENUE DEPARTMENT

13 The Bund
T. 15529
IN-DOOR:
Commissioner:—
Lawford, L. H.
Administrative
Commissioner:—
Akatan, Y.
Administrative Commissioner
(Additional):—
Feragen, A.
Appraising Commissioner:—
Toscani, S.
Deputy Commissioner
(General Office):—
Sung Ko Cheng
Deputy Commissioner
(Gen. Office) (Additional):—
Liu Ping I

Deputy Commissioner
(Commissioner's Chinese
Secretary):—

Pan Shio Yü
Acting Deputy Commissioner
(Appraising Dept.):—
Lay, A. C. H.
Acting Deputy Commissioner
(Acting District Acct.):—
Mackenzie, W. A.
Acting Preventive Deputy
Commissioner:—
Turner, J. H. L.
Acting Deputy Commissioner
(Accounts Office):—
Lam Kwok To
Acting Deputy Commissioner:
(Postal Parcels Office):—
Ozouville, A. M. H. d'
Acting Deputy Commissioner:
(Gen. Office) (Additional):—
Porter, J. V.
Acting Deputy Commissioner:
(Appraising Department)
(Additional):—
Oyamada, K.
Commissioner's Secretary:—
Liu Chie

Deputy Commissioner
(Special List)
(Chief Tidesurveyor):—
Olsen, H. E.

Acting Deputy Commissioner
(Special List) (Supervising
Chf. Appraiser of Appraising
Dept.):—

Poletti, B.
Acting Deputy Commissioner
(Special List) (Additional)
(Chf. Tidesurveyor):

Okamoto, D.
Assistants:—

Hsia Ting Yao
Ma Gee Shien
Chiao Ju Yung
Lay Ung Chih
Chwang Tseh Tsong
Leang Mun Sing
Lennr, Charles
Ding Maiu Ang
Tao Loo Chuen
Chrétienne, L. A.
Shih Ching
Ca Hok Gi
Ho Chan Hua
Lo Man-chung
Yang Yao Ling
Li Ko Yen
Yang Tse Ming
Ong Yah Foo
Wu Han
Shih Sung Sheng
Chen Kan Hec
Chen Yung Far
Tsu Zu Pang
Chang Chia Pao
Liu Dung Ing
Yeh Yu Chun
Wang Cho Min
Lam Lok Ming
Ho Yu Ching
Kan Yü Tze
Chow Tai Quai
Hu Hsu Jen
Kwong In-nün
Kuan Lan-hsieh
Chiang Tsung-heng
(Continued)

負有十五年盛譽著名的

龍門牌出品

春夏秋冬男女老少

一切需用的

應有盡有

襪衫

出品種類

銀絲紗襪 真麻紗襪 銀絲舞襪 花口短襪 銀絲汗衫 麻紗汗衫 衛生衣裳 真羊毛襪

上海

富華織造股份有限公司

總辦事處

亞路四八九號 電話三八三五 電報掛號五二四



A. B. C.



高尚西裝·男女雨衣·內衣襯衫·童裝工裝
鞋帽襪子·西裝用品·日用百貨·一應俱全

▲新設婦女時裝部式樣別緻質料上乘請來參觀

中國內衣百貨公司

南京路五六二號
電話九一〇六五

國華銀行

辦理一切商業銀行業務

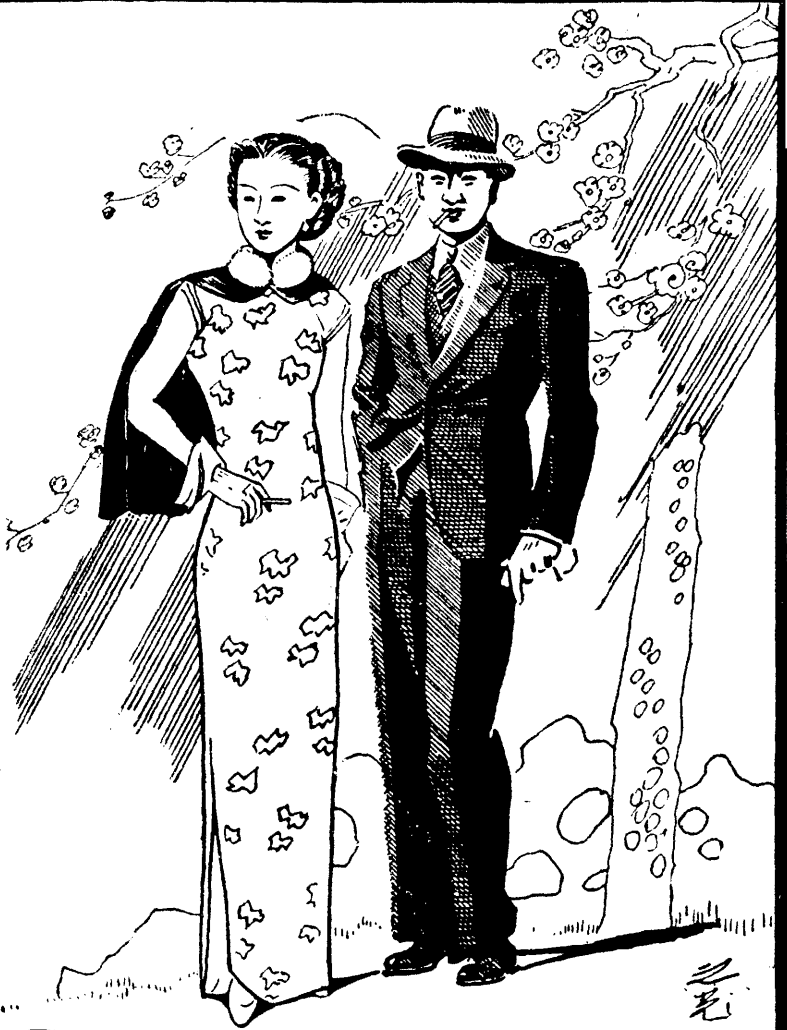
兼營各種儲蓄信託事項

詳章備索

總行 上海北京路河南路口


美麗牌香烟

有美皆備
無麗不臻




香齊一煙名花好

品出司公煙成華




橡膠廠

牌老 固聖



美觀



球鞋

輕便 舒適 標商 註冊 商貨百大各

銷分有均店

Customs, Chinese Maritime—
(Cont'd.)

Chen Chen-kuang
Lin I-chuan
Fei Chia Kwen
Kuh Zong Shing
Chen Yau Kuang
Chen Pei-yin
Li Ch'ang-chü
Sih Polo
Chu Wen-tsoo
Chen Shan-yi
Ho Chun-min
Wei Hsien-lin
Chang Chung Wei
Li Chung Chiang
Liu Min-chang
Hsu Zu Pu
Han Chao Lien
Tong Li Sheng
Feng Yen
Yuan Shou Hsin
Tam Ip Fong
Shen, O. R.
Yeh Yuh Gie
Yu Peng Tan
Lee Chi
Kan Hsien Yin
Li Fong Sung
Wang Hai Shan
Yeh Yung
Wang Yi Fu
Cheng Tze Ming
Huang Ming-teh
Lee Kwang-yeh
Arita, K.
Hayashi, M.
Shimidzu, T.
Okuda, N.
Yamada, N.
Hoshino, F.

Acting Assistant:—
Mimura, H.

Miscellaneous:—

Huang, Joseph Yu Shih,
chemist
Lipzer, Miss F., *steno.*
Woo, Miss Beatrice, *steno.*
Woo Dzih Tsung, *Miss.*
steno.
Cutierrez, Miss A. A. M.
superv.

Medical Officers:—

Akita, Y.
Seng Meng Bing
Ling Chih Huan
Velliot, G. A.
Rall, A. H.
Parsons, W. S.

Our-Door:—

Chief Tidesurveyors:—

Baukham, G. E.
Connaughton, H.

Tidesurveyors:—

White, G. H.
Spencer, J. D.
Abbott, H. (*preventive*)
Austin, P. J.
Moreland, P. L.
Isa, U. (*actg.*)

Assistant Tidesurveyors:—

Patterson, R.
Keane, M.
Jones, J. D.
Davis, G. W.
Gibbons, J. H.
Smith, A. S.
Yamada, K.
Hallums, M. W.
Goudasheff, N. A.
Chiao Tung Chin

Wenner, H.
Ivanoff, N. S.
Ko Ping Chang
Leung Wa Kit (*actg.*)

Boat Officers:—

Clark, E. J.
Tseng Hsien-lung
Zanadvoroff, J. A.
Popov, E. M.
Miao Chong Fah
Chang, Ralph Muh Hsin
Zeng Fah Ching
Lee So Hung
Chan Shou Ng
Chan Kim Hung
Sung Pao Chang
Tang Sze Chan
Lai Ping Wa
Ohnishi, A. (*actg.*)

Assistant Boat Officers:—

Cheng Ching Ho
Yao Ge Fong
Djao Chwang Fah
Woo Tai Chung
T'ang Hsi Jen
Jump, F. S.
Wu Yui Cheung
Yue Hsien Ming
Chen Ding Pong
Cheng C. Wei
Nicolson, N.
Tomizawa, T. (*actg.*)
Tanaka, M. (*actg.*)
Tsutsui, M. (*actg.*)
Isobayashi, T. (*actg.*)
Omoto, T. (*actg.*)
Fukutomi, S. (*actg.*)
Hosokawa, K. (*actg.*)
Hosotani, S. (*actg.*)
Sueyoshi, M. (*actg.*)
Imamura, T. (*actg.*)
Nakayama, T. (*actg.*)
Sekiguchi, K. (*actg.*)

Chief Appraisers:—

O'Halloran, M.
Perino, P.
Silgaltz, E. A.
Kennedy, J.
Higuchi, T.
Schmied, O. G.
Keane, H. A.
Sekita, S.

Appraisers:—

Jönsson, A.
Nielsen, A. F. V.
Okasawa, Y.
Davison, S. R.
Vinogradoff, N. S.
Bown, W. G.
Pedder, N.
So Nim Ko
Collin, E. T.
Tateishi, T. (*actg.*)
Nesvadba, V. (*actg.*)

Assistant Appraisers:—

Chapman, A. G.
Aydon, H. G.
Kryloff, A. A.
Ko Loi Piu
Kodama, T.
Baba, T.
Bulgakoff, S. M.
Cheng Lin Shu (*actg.*)
Blumberg, A. V. (*actg.*)
Sun Hsüeh Tseng (*actg.*)

Senior Chief Examiners:—

Uydens, L.
Byrnes, F. J.
Masloff, A. I.
Hallford, E. L.
Palmer, W. A.
Stewart, A. C. G.

Hyatt, H. C.
Grondahl, A. K.
Furuichi, T.
Yokota, R.
Thalberg, H. A.
Leopold, E.
Dreggs, C. O.
Kuroda, T.
Adlington, A. V.
Smith, A. J.

Chief Examiners:—

Ivanoff, T.
Hill, S. S.
Cheng Lin Shu
Nakano, A.
Huene, R. W. B. B. H.
Wong Kam
Miyake, S.
Hwong Ta-ch'ing
Logvinoff, T.
Wong Kit-zan
Matsushita, T.
Pravikoff, V. V.
Kozloff, P. P.
Hashitomi, K.

Examiners:—

Lo Shiu-kin
Remedios, A. A. dos
Hoffman, M. B.
Smirnoff, D. N.
Budzynsky, E. V. S.
Han Yu Lin
Lau Pui-tong
Chang Wei Liang
Yü Po-chi
Tan Peng Kong
Lin Yi Deh
Wu Kit Sang
Basargin, C. L.
Chan Siong Him
P'eng Tê Ming
Ho Shiu-lun
Sah Pen-tsun
Ho Kwok Wai
Sharavieff, D. I.
Morton, J.
Halfter, N. A.
Tseng Mu Tong
Semenoff, N. I.
Grönvold, H.
Ding Ciong
Liu Chen Lu
Shaw, P. H.
Hsiao Ren Shan
Sun Kan
Cheng Hsun Tien
Tsz Ngoch Woo
Kuan Kuang Yan
Wong Tsong Tsing
Chao Shih Ching
Ing Fok Dien
Liu Ching Po
Yu Chi Nan
Shen Yun Sun
Wen Pao Quei
Chao, Micheal
Yamate, N. (*actg.*)
Noguchi, M. (*actg.*)
Inomata, I. (*actg.*)
Matsunaga, I. (*actg.*)
Okuda, T. (*actg.*)
Wakuda, T. (*actg.*)
Aihara, M. (*actg.*)
Kihara, S. (*actg.*)
Shimazaki, H. (*actg.*)
Mabuchi, T. (*actg.*)
Imaizumi, H. (*actg.*)
Kobayashi, S. (*actg.*)
Sato, M. (*actg.*)
Suzuki, U. (*actg.*)
Noto, K. (*actg.*)

Assistant Examiners:—

Tsao E. Tsun
Hsü K'ung Liang

Pao Tung-ming
Yang Koh Yung
Huang, Joseph Kuochieh
Hsu Yu
Liu Chih Hè
Lee Keh Kuan
Chen Chao Hsuan
Ding Dieu Ciu
Chang Ming-kao
Feng Han-ye
Loh, Leo
Lee Ling Kung
Huang Shu Hsun
Chien Yao-tien
Chang Chen Lung
Fu Chien
Ma Hang Ching
Cheung Chu Fun
Nagaoka, S. (*actg.*)
Taketomi, B. (*actg.*)
Hirai, I. (*actg.*)
Matsushita, Y. (*actg.*)
Mukai, M. (*actg.*)
Sasaki, T. (*actg.*)
Okamoto, S. (*actg.*)
Hosoki, N. (*actg.*)
Shiomi, K. (*actg.*)

Acting Transport Officer:—

McPherson, F. C.

Engineer Overseer:—

Sun Chuan Hao

Buildings Overseer:—

Millar, J. F.

D

D D'S NIGHT CLUB & CAFE
RESTAURANT

815 Ave. Joffre
T. 71609

Downtown Cafe:—

319 Szechuen Rd. T. 12600

Western Branch:—

870 Bub. Well Rd. T. 38092

Chocolate Factory & Office:—

Pass. 833, 2 T. 76308

Confectioners and Restau-

rants.

Riley, E. T., *prop.*
Berenstein, I. J., *acct.*
Tsai, C. M., *asst. acct.*
Loguinoff, E. K., *mgr.*
Osipoff, N. N.
Mendelson, Ph.
Koppius, Mrs. V.
Rexting, Miss T.
Kovalsky, Miss J.
Gurevitch, Mrs. L.,
fty. mgr.

譚格爾洋行

Tan-ke-cr-yang-hong

DAGAL & Co. (*British*)

107 Central Arcade,
119 Nanking Rd.

T. 18423

Turf Accountant and Com-

mission Agents.

Dagal, J. E., *gen. mgr.*
Yang, T. T. 楊存德
Woo, S. C. 吳肇承

大鵬油墨廠
Dah-bang-yu-mou-chang
DAH BANG PRINTING INK MANUFACTURING Co.
Lane 76, 16 Amoy Rd.
T. 96668
Printing Ink Manufacturers.
Chen, K. K., mgr. 程金貴
Wang, F. S., asst. mgr. 王福樞

大成紡織染股份有限公司
Dah-cheng-fong-che-nien-ku-fen-yu-hsien-kung-sze
DAH CHENG COTTON SPINNING, WEAVING & DYEING Co., Ltd.
48 N. Shantung Rd.
T. 90879
T. A. "3029" Shanghai "0001" Changchow
Mills:—
Changechow
Liu, K. C., mng. dir. 劉國鈞
Liu, Z. K., mgr. & dir. 劉靖基

大成車胎五金行
Dah-cheng-tso-ta-wu-ching-hong
DAH CHENG TYRE & AUTO ACCESSORIES Co.
757-761 Ave. Edward VII
T. 82784 T. A. "6772"
Dunlop Motor Tyres & Auto Supplies.
Sung, K. G., mgr. 沈昆泉

大昌實業公司
Dah-chong-shih-yieh-kung-sze
DAH CHONG INDUSTRIAL Co.
Office:—
164 Ta Bing Loong, Avenue Rd.
T. 38767
Factory:—
Lane 705, 38 Tunsin Rd.
T. 24030
Weaving.
Cheng, Y. H., mgr. 鄭雲翔

大昌祥綢緞局
Dah-chong-ziang-chou-tuan-chu
DAH CHONG ZIANG SILK Co.
397 Nanking Rd.
T. 90704
Silks, Woolens, Cotton Piece Goods and Embroideries.
Shao Von Sin, mgr. 曹鳳聲
Zee Lai Nee, sub-mgr. 徐來儀
Chu Chin Tsin, sec. & chf., adt. dept. 朱俊卿

大中磚瓦股份有限公司
Dah-chung-chuan-wa-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
DAH CHUNG BRICK & TILE Co., Ltd.
Lane 731, 4 Newchwang Rd
T. 90311
Brick & Tile Manufacturers and Dealers.
Chu, H. C., mgr. 朱鴻圻

大中紡線廠
Dah-chung-fang-sian-chang
DAH CHUNG COTTON THREAD FACTORY
Pass. 396,
27 Rue du Consulat
T. 85324
Factory:—
82 Kong-ka-chiao, Jessfield Rd. T. 21921
Thread Manufacturers.
Wu Ven-cheng, mgr. 吳文政
Hsing, H. C., supt. 邢浩真

大中工業社股份有限公司
Dah-chung-kung-yien-zoo-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
DAH CHUNG FACTORY & Co., Ltd.
220 Rue Cassini
T. 77013 T. A. "6859"
Needle & Button Manufacturers.
Yin, C. C., gen. mgr. 尹致中
Liu, Y. T., mgr. 劉雨亭

Liu, P. T., sub-mgr. 劉樸齊
Tsua, T. S., supt. Hongkong factory 崔占雙
Branches:—
Hongkong, Chungking & Kunming

大中行
Dah-chung-hong
DAH CHUNG, Inc.
Lane 597, 8 Seymour Rd.
T. 39973 T. A. "Dairyquip"
Manufacturers, Importers & Exporters.
Jean, Wm. V. L., mgr. 姜維良

大豐國產紙張公司
Dah-foong-kuo-ch'an-chih-chang-kung-sze
DAH FOONG CHINESE PAPER Co.
15 Chaotung Rd.
T. 97474
Paper Merchants.
Chiao Tsin An, mgr. 喬進安

大豐工業原料股份有限公司
Dah-foong-kung-yieh-guan-liao-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
DAH FOONG INDUSTRIAL SUPPLY Co., Ltd.
28 & 32 Chaotung Rd.
T. 92844 & 97492 T. A. "4457"
Factories:—
1: Tai-yang-miao Rd., Chapei
2: Pu-zaey-shin Rd., Chapei
Manufacturers and Dealers: Chemicals, Industrial Materials, Essences, etc.

Wong, K. S., dir. 王卓孫
Hong, Z. W., dir. 項繩武
Lu, T. H., dir. 盧志學
Chang, P. Y., dir. 張伯岸
Loo, W. B., dir. 駱懷白
Ku, T. M., dir. 顧嘉梅
Wu, K. T., superv. 胡季千
Yu, Z. Y., superv. 虞仲言
Ziang, S. T., superv. 謝筱初
Ling, D. A., gen. mgr. 林滌庵
Fong, T. V., sub-mgr. 方子藩
(See Page 81, above)

大集成皮貨局
Dah-tsi-chen-be-ho-chu
DAH GI CHEN & Co.
347 Honan Rd.
T. 90418
Furs and Skins.
Mao Feng-tsu, gen. mgr. 毛逢知
Chang, S. K., mgr. 陳世競

大華行
Dah-hwa-hong
DAH HWA TRADING Co.
16 Rue Chusan
T. 82539 (General)
84311 (Manager)
T. A. "Dahwa" or "2601"
Importers and Exporters.
Lin Hin Shou, mgr. 林興蜀
Branches:—
Hongkong & Makassar.
(See Below)

大康銀行
Dah-kong-ying-hong
DAH KONG BANK, Ltd.
112 Ningspo Rd.
T. 11744 T. A. "1167"
Ching, K. F., mgr. 陳宮輔
Cheng, C. K., sub-mgr. 陳振九
Chow, J. H., sub-mgr. 周潤軒
Fee, C. S., asst. mgr. 費滄深
Li, D. T., asst. mgr. 李廷初
Yang, K. D., asst. mgr. 楊公度

大光娛樂食品公司
Dah-kwang-yu-loh-shih-ping-kung-sze
DAH KWANG & Co.
254 Blubbling Well Rd.
T. 33475
Shih Soong Ling, gen. mgr. 石松林
Proprietors of:—
Majestic Cafe
Rose Marie Cafe

DAH HWA TRADING CO.

16 RUE CHUSAN, SHANGHAI

General Office: TELEPHONE 82539 Manager's Room: TELEPHONE 84311

Branches:—HONGKONG, MAKASSAR.

IMPORT

Sea Products, Tapioca Flour, Potato Starch, Pepper, Birdsnests, Medicine, Planks & Wood, Rattan, Etc.

EXPORT

Beans, Seeds, Silk, Sundry Goods, etc.

法租界舟山路十六號
上海大華行
分行香港南洋孟加噶

◆ 品 藥 學 化 • 料 原 業 工 ◆

司 公 料 原 業 工 豐 大

二九四七九 • 四四八二九 : 話 電 ◇ 路 通 交 街 盤 棋 海 上 : 址 地

大來商業儲蓄銀行
Dah-lai-shang-yieh-shu-shoh-jing-hong
DAH LAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK Ltd.
77 Ningpo Rd.
T. 19410 & 19430

Directors:—
Chu Mei-sien, *chrmn.*
Yui, T. D.
Hsu Sheng-shai
Sung Ngo-kao
Chen Shou-tse
Cheng Siao-ping
Chow Chih-ching
Liu Dong-ka
Woo Chi-ting
Wong Wen-han, *superv.*
King Jun-ziang, *superv.*
Chu Mei-sien, *mgr.*
Zia Ding-fu, *asst. mgr.*
Chen Ching-ziang, *asst. mgr.*
Lu Kung Tan, *acct.*
Cheng Ching Hwa, *sav. dept.*
Chao Yun-ching, *bus. dept.*
Shen Chih-tsing, *cash.*

大利商行
Dah-lee-shang-hong
DAH LEE & Co., Ltd.
800 Peking Rd.
T. 94344 T. A. "9588"
Sole Agents Bata Rubber Tyres.
Cheng, K. L., *mgr.*
Tsiang, Y. H., *sales dept.*
Chen, Joseph N. T., *sales dept.*

大利行
Dah-lee-hong
DAH LEE Co.
274 Ave. Edw. VII, Rm. 21
T. 12651 T. A. "Dahleeco"
Essential Oils and Essences, Perfumes and Aromatic Chemicals.
Yue, T. D., *mgr.*

大樂工業社
Dah-loh-kung-yieh-zoo
DAH LOH COTTON & WOOLLEN WEAVING FACTORY
Office:—
Lane 230, 7 Amoy Rd.
T. 92702

Factory:—
Lane 1423, 102 Yu Yuen Rd.
Manufacturers of Canvas, Tapestry, Shadow-tissue, Poplin and Serge.
Song, K. T., *gen. mgr.*

大陸實業股份有限公司
Dah-loh-jih-yieh-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

DAH LOH INDUSTRIAL Co., Ltd.
27 Siking Rd.
T. 13219
19237 (Gen. Mgr.)
10421 (Ship. Dept.)
T. A. "9744" or "Dahloeco"
Salt Merchants, Forwarding Agents, Warehousemen & General Merchants.

Lu Hsueh-pu, *pres.*
Yih, Y. H., *dir.*
Chang, E. W., *dir.*
Tsiang, C. H., *dir.*
Chen, C. Y., *dir.*
Kuo, K. K., *dir.*
Yang, Q. H., *supt.*
Wu, C. M., *supt.*
Lin, C. Y., *gen. mgr.*

大陸染織廠股份有限公司
Dah-loh-jan-che-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze

DAH LOH WEAVING & DYEING WORKS

Office:—
264 Kiangse Rd., 5th Floor
T. 18370
Works:—
Pass. 380, Rue Conty
T. 87002
Weaving and Dyeing.

Board of Directors:—
Pan Shih-hao, *chrmn.*
Chen Jih-quan, *mng. dir.*
Pan Ming-san, *mng. dir.*
Yuan Shih-yung, *dir.*
Chow Shen-loh, *dir.*
Ching Che-ming, *dir.*
Pin Ya-huai, *dir. & sec.*

Supervisors:—
Shen Liu-tsen
Hsu Yueh-shu
Pan Ngo-sen
Pan Shih-hao, *gen. mgr.*
Yuan Shih-yung, *supt.*
Chow Shen-loh, *sub-mgr.*
Ching Che-ming, *sub-mgr.*

大隆公司
Dah-loong-kung-sze
DAH LOONG & Co.
Lane 97, 19 Myburgh Rd.
T. 38765 T. A. "Dahloongco"
Exporters of Art Linens, Lace Silk Lingeries, Handkerchiefs, etc.
Kwo, Arthur T. C., *mgr.*
Chen, Joshua H., *asst. mgr.*

達隆發記毛織廠股份有限公司
Dah-loong-fah-kee-mao-che-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

DAH LOONG FAH KEE WOOL MANUFACTURING Co., Ltd.
Office:—
Lane 25, 4 N. Wusih Rd.
T. 13219
19237 (General Mgr.)

Mill:—
249 Ichang Rd. T. 38892
Manufacturers of Woollen & Worsted Goods.

Directors:—
Wang, Walter, *chrmn.*
Loh, C. C., *mng. dir.*
Chen, H. M., *mng. dir.*
Shio, K. S., *mng. dir.*
Yu, C. Y., *mng. dir.*
Chao, W. Y., *superv.*
Chen, T. Y., *superv.*
Loh, C. C., *gen. mgr.*
Pih, S. C., *mgr.*
Chen, H. M., *sub-mgr.*
Chow, S. T., *sub-mgr.*
Shio, K. S., *supt.*
Wang, K. C., *bus. dept. in-charge.*

大綸綢緞局
Dah-luen-chou-tuan-chu

DAH LUEN SILK Co.
401 Honan Rd.
T. 92159 & 93189
Dealers in Chinese Silk, Satin, Crepe, Pongee, Embroidery, and Woollen and Cotton Piece Goods.
Si Suh Yu, *mgr.*

大美照相館
Dah-mei-tsao-siang-kwan

DAH MAI PHOTO STUDIO
Lane 95,
4 Yu Ya Ching Rd.
T. 93702
Tan Zay-ting, *mgr.*

大美無線電材料行
Dah-mei-wu-sien-tien-tsai-liao-hong

DAH MEI RADIO SUPPLY Co.
15 Bubbling Well Rd.
T. 95459 T. A. "Echtracomp"
Radios, Electrical Supplies & Radio Parts.
Mai, Y. D., *mgr.*

大普公司
Dah-poo-kung-sze

DAH POO & Co. (Japanese)
170 Canton Rd.
T. 16552 T. A. "Nippontype"
Chinese Typewriters, Office Equipments, and Printing Machinery.

大生昌號
Dah-sen-chong-hao

DAH SHEN CHONG
Lane 230, 20 Ave. Ed. VII
T. 17881
Woollen Yarn.
Wu Mou Lien, *mgr.*

大興車行
Dah-shing-cho-hong

DAH SHING BICYCLE Co.
Lane 136, 8 Tiendong Rd.
T. 41829
Factory:—
92 R. Duplex T. 74282
Bicycle Dealers and Manufacturers.
Chen Tze Kung, *mgr.*

大興運銷貿易股份有限公司
Dah-shing-yung-siao-mow-yih-ku-feng-you-hsien-kung-sze

DAH SHING Co., Ltd.
14 Rue Chusan
T. 84562 T. A. "8976"
Sundries Dealers and Sugar Merchants.
Zung Dzué Nan, *mgr.*
Hsia Tuck Liang, *sub-mgr.*

大新呢絨洋貨號
Dah-sing-nien-jung-yang-hou-hao

DAH SING & Co.
487-9 Szechuen Rd.
T. 19128
Western Branch:—
372 Yates Rd. T. 36838
Drapers, Milliners & Woollen Thread Dealers.
King, F. S., *mgr.*

DAH SING CHEMICAL SUPPLY CO.

Dealers in Chemicals, Industrial Supplies, Essence, etc.

Lane 183, 34 Taku Road, Shanghai
Telephone 32792

電話 三二七九二
號 料 原 業 工 新 大
藥 化 原 工
品 學 料 業
廉 低 價 定 備 齊 物 貨

大新化學廠股份有限公司
Dah-sing-hua-hsueh-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze
DAH SING CHEMICAL MFG. Co., Ltd.
T'ou-se-we, Zi-ka-wei
Glycerine & Soap Works.

大新工業原料藥品號
Dah-sing-kung-yieh-yuen-liao-yu-ping-hao

DAH SING CHEMICAL SUPPLY Co.

Lane 183, 34 Taku Rd.
T. 32792 T. A. "Dahsingco"
Dealers in Chemicals, Industrial Materials, Essences, etc.
Liang, S. K., mgr. 梁紹坤
(See Above)

大新鐵廠
Dah-sing-tieh-chang

DAH SING ENGINEERING WORKS
1285 Point Rd.
T. 52082
Iron & Brass Founders:
Cast Iron Water and Soil Pipes, Machineries Manufacturers and Engineering Contractors.
Kou, Y. C., gen. mgr. 顧雲翔
Chen, T. W., sec. & acct. 陳寧何
Zian, T. N., cash. 錢之南

大新振染線織布廠股份有限公司
Dah-sing-cheng-piao-lien-nien-che-po-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze

DAH SING TSENG DYEING WORKS, Ltd.

Office:—
Lane 120, 22 Ningpo Rd.
T. 12338 & 18415 T. A. "7601"
Factory:—
Lane 114, 50 Jessfield Rd.
T. 20381

Bleaching, Dyeing and Weaving of Cotton Cloth.
Sze, K. M., mgr. 史久茂
Cheng, Y. S., sub-mgr. 鄭裕欣
Yue, Y. S., sub-mgr. 余永森
Hsia, C. V., supt. & engr. 夏昌璠
Chan Ta Chen, chf. acct. 詹大成

大新鐵絲製釘廠
Dah-sing-tieh-sze-chih-ting-chang

DAH SING WIRE & NAIL MANUFACTORY
338A Laipo Rd.
T. 60629
Wire Nail Manufacturers.
Shun, K. C., gen. mgr. 沈敬之
Chu, C. T., asst. mgr. 朱竹庭
Chao, F. K., bus. mgr. 趙磐石
Wang, Z. S., acct. 黃善生
Wu, K. T. 吳劍青

大東書局股份有限公司
Dah-tung-shu-chu-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

DAH TUNG BOOK Co., Ltd.
Sales Office:—
310 Foochow Rd.
T. 96916-7 T. A. "5775"
Factory:—
Lane 268, T. 42330
19 Elgin Rd.
Booksellers and Stationers.
Shun, C. S., gen. mgr. 沈駿聲
Tan, S. T., asst. mgr. 談松濤
Kuo, H. F., asst. mgr. 郭鴻業
Chu Wen-Ziang, head of the store 朱文翔
Chiang, S. N., pub. mgr. 蔣息芬

大通鋼管廠
Dah-tung-kong-kuan-chang

DAH TUNG STEEL CONDUIT FACTORY
Office:—
323 Avenue Rd.
T. 39939
Factory:—
Lane 1875 Sinza Rd.
Yung, S. C., mgr. 榮錫九

大通源記五金號
Dah-tung-yuen-kec-wu-chinghao

DAH TUNG YUN KEE METAL Co.
492-4 North Soochow Rd.
T. 43375
Hardware, Metal, Building & Construction Supplies.
Tsu Shih-chong, mgr. 朱士昌

大成煤號
Dah-zung-mai-hao

DAH ZUNG COAL Co.
249 Hart Rd.
T. 33195
Coal Merchants.
Cheng, Z. P., mgr.
Wong, K. L.
大華洋行
Dah-hwa-yang-hong
DAHL, C. (Norwegian)
103 Kiukiang Rd.
P.O.B. 1922
T. 12167 T. A. "Dahl"
Manufacturers' Representative.
Dahl, C., mgr.

單墨慈醫師
Sien-ma-sze-i-sze

DAHL, Dr. MAX, M.D.
Office:—
306 Cont. Bank Bldg.,
113 Kiuikiang Rd.
T. 10274
Residence:—
7 Astrid Apts.,
309 Rte. Cardinal Mercier
Physician.
Consulting Hours:—
11 a.m. to 1 p.m. &
4 p.m. to 6 p.m.

DAHLIA APARTMENTS
193 Rte. Tenant de la Tour

大隆洋行
Dah-loong-yang-hong

DAHLIN, E. A. (American)
51 Canton Rd.
T. 10248 T. A. "Dahlinsama"
Paper Pulp.
Dahlin, E. A.,
Ong, P. C.,
Yue, T. H.

大日本油墨公司
Dah-jih-pan-you-mu-kung-sze

DAI NIPPON PRINTING INK MFG. Co., Ltd. (Japanese)
115 Kinagse Rd.
T. 16404
Printing Ink, Pigment, Varnish, Printing Materials and Machine.
Watanabe, M., mgr. 渡邊道三郎
Nakagawa, T. 中川敦章
Ide, K. 井出清
Head Office:—Tokyo, Japan.

大生鐵工廠
Dah-sen-tieh-kung-chang

DAI SUN IRON WORKS Co., Ltd.
350 Pootoo Rd.
T. 26419
Machine Works.
Lu, N. F. 陸元芳
Ze, W. M. 錢文秋
大同海運株式會社
Dah-dong-hai-yun-chu-sie-wei-zuo
DAIDO KAIUN KABUSHIKI KAISHA (Japanese)
(The United Ocean Transport Co., Ltd.)
220 Szechuen Rd.
P.O.B. 485
T. 13000 & 13008-9
T. A. "Daidokaiun"

Shipping, Ship Brokers and Agents and Coal Merchants.
Kadono, T., mgr. 藤野正
Murayama, M. 村山英佐男
Ishigaki, R. 石垣巖
Tsuzuki, Y. 都築好郎
Matsumoto, I. 松本一郎
Watanabe, N. 渡邊登
Nishisaka, H. 西坂廣之助
Sakuta, J. 作田瀧
Tsutani, Miss S. 津谷榮子
Tsoo, S. S. 左書生
Head Office:—Kobe, Japan.
Branches:—
Tokyo, Yokohama, Wakamatsu, Seattle, London, Tsingtao and Nanking.

大同公司
Dah-dong-kung-sze

DAIDO YOSHITEN, Ltd. (Japanese)
105 Kiangse Rd.
T. 19124 & 19239
T. A. "Daidopaper"
Commission Agents, Wholesale Dealers in Paper, Pulp, Chemicals & Sundries.
Tanaka, R., mgr. 田中良作
Hayasaki, H. 早崎廣種
Iwata, Y. 岩田由一

大連汽船會社
Dah-lee-chi-chuan-huei-zoo

DAIREN KISEN KAISHA (Japanese)
110 Szechuen Rd.
P.O.B. 3108
T. 19646 T. A. "Daiki"
Yamazaki, M., gen. mgr. 山崎水哉
Kotake, T., sub-mgr. 小竹次郎
(Continued)

動綜
植合
礦製
補劑

命使補

成份名貴·集谷動植礦物之
補力·配合得宜處方合理與
製法精進·藥分男女·關於
性神經育持效·效驗驚人
新亞藥廠製造
藥房均售



Dairon Kisen Kaisha—
(Cont'd.)

General Affairs Dept.:—
Nagashima, M. 長島光男
Hasegawa, K. 長谷川金
Oda Miss S. 小田シツ子
Wheeler, Mrs. E.

Freight Dept.:—

Kubo, H. 久保甫
Hirayama, K. 平山國廣
Kajiwara, C. 梶原長二郎
Ohhashi, T. 大橋俊雄
Hatano, K. 波多野邦治
Chang, S. T.

Passenger Dept.:—

Maruyama, T. 丸山辰巳
Shigetomi, Y. 重富良雄
Johansson, Mrs. E.
Chang, K. Q.

Accounts Dept.:—

Nishimoto, G. 西本茂祐
Nishida, H. 西田秀雄

Whangpoo Wharf Office:—

T. 50987-8 (Office)
50160 & 51103 (Steamers)
Kotake, T. 小竹次雄
Kitagawa, W. 北川次
Iyori, S. 井寄鑑雄
Takada, K. 高田敬造
Torichu, I. 鳥内一太郎
Hayashida, E. 林田英次
Miura, K. 三浦熊次郎
Miyamoto, N. 宮本長芳

大陸洋行

Dah-loh-yang-hong

DAIRIKU Co. (Japanese)
(Formerly: T. Ichiki & Co.)
375 Woosung Rd.

T. 42631
Branch:—
868 N. Szechuen Rd.

Musical Instruments, Radio,
Piano, Gramophones, etc.

戴禮佩 Tan-lee-ba

DALBEY, Dr. & Mrs. W. C.
(American)
1105 Connaught Rd.

T. 84007
Dentist.
Appointment by Tel. only

DA'GOOR, M. E.

(Member Shanghai Stock
Exchange)
45 Kiukiang Rd., Room 122
T. 15864

**DANISH CHAMBER OF
COMMERCE**

(See Chambers of Commerce)

DANISH CONSULATE

(See Consulates)

DANISH LEGATION

(See Embassies & Legations)

陶桂記營造廠

Dao-kwei-kee-ying-
chao-chang

DAO KWEI KEE & Co.

Lane 140, 27 Chengtu Rd.
T. 32493 T. A. "Daokweikee"
Building & General Con-
tractors.

Dao, K. S.,
gen. mgr. 陶桂松
Tso, Paul Y.,
mgr. 卓炳榮
Zee, A. Y.,
asst. mgr. 錢月池

達理事務所

Dah-lee-shih-wu-soo

DARRE, CABINET MARCEL

S.A.R.L.
A.P.C. Bldg., 2nd Floor,
1 The Bund
T. 15825 & 13054

T. A. "Darre"
Chartered and Official Court
Accountants, Estate and
Insurance Agents.

Donné, J., mgr.
Auditing & Acct. Dept.:—
Grégoire, P., I.C., A.I.C.M.
Ting Kong Chin,
Chi. acct. 丁康銀

Property &
Insurance Dept.:—
Gutterres, D. M., acct.
Lachinoff, Mrs. B.
Goulbourn, W.

Secretarial Office:—
Bernard, Mrs. O.

Chinese Office:—
Tchao Ko Chou 趙克超
Zeng Sieu Tsou 陳秀祖
Tong Pao Long 董寶龍

Cash Dept.:—
Wang K'ing Lie 王欽廉

竇志德

Dou-tse-tuck

DAUST, Dr. W. E. O.

Office:—
20 Kiukiang Rd.
T. 15579
Residence:—
200 West End Gardens
T. 20384
Specialist in Surgery Gynaecology and Obstetrics.

建興

Chien-shing

DAVIES, BROOKE & GRAN
(British)

49 Szechuen Rd.
T. 16935-6 T. A. "Datum"
Architects, Surveyors & Civil
Engineers.
Brooke, J. T. W. B.,
A.R.I.B.A.
Gran, E. M., arch.
Piry, Mrs. J., sec.
Djou, G. G., arch. asst.
Dozenzeig, D., struct. engr.
Fuchs, F.

譚維思 Tan-vee-sze

DAVIES, ERIC (British)

18 The Bund, Room 214
T. 15874 & 29557
Consulting Engineer and
Surveyor, Surveyor to The
British Corporation of
Shipping and Aircraft.
Davies, Eric, M.I.MECH.E.,
A.M.I.N.S.T.N.A., M.I.MAR.E.,
M.I.I.V.E.
Leitao, Mrs. L. G. R., sec.
Tse, M. S., asst. engr.
Tse, M. L.,
chf. draughtsman
Koo, W. M.
Marine Consultant:—
Harvey, J. E., M.Inst. N.A.

DAVIS, A. C. P.O.B. 806

T. 18210 T. A. "Dayvehsac"
Manufacturers' Representa-
tive.
Cheng, T. L. 鄭世方

台維斯

Ta-ve-sze

DAVIS, ALBERT C. (British)

770 Bub. Well Rd.
T. 33837 T. A. "Healthrays"
Journalist: Verbatim Re-
corder.

台維斯洋行

Ta-ve-sze-yang-hong

DAVIS & Co., ALBERT C.

(British)
770 Bub. Well Rd.
T. 33837 T. A. "Healthrays"
Import and Export Mer-
chants and Manufacturers'
Agents.
Davis, Albert C., mng. dir.
Yeh, Dickson,
Chinese mgr. 葉迪新

同益洋行

Tung-yih-yang-hong

DAYTON, PRICE & Co., Ltd.

(American)
170 Kiangse Rd.
T. 10534 T. A. "Dayprice"
American Exporters & Com-
mission Agents.
Representatives in China:—
Muller & Phipps (China),
Ltd. (Fed. Inc., U.S.A.)

德納羅印鈔公司

Tuck-nu-loo-in-ch'ao-
kung-sze

DE LA RUE & Co., THOMAS

(British)
12 The Bund, Rooms 244-6
T. 15715 T. A. "Delarue"
Banknote Manufacturers.
Avramow, A. J., mgr.
Lo Hung Nien 羅雁峯
Segal, George L.
Shirazee, N.
Chan, George W.

中華德會計師

Dien-hwa-teh-kwei-chee-sze

DE VAULT & Co., HENRY S.

(American)
51 Canton Rd.
T. 17924 T. A. "Devault"
Public Accountants and
Auditors.
De Vault, W. H. S., owner
Watts, J. Webster, F.C.A.
Davison, R.
d'Aquino, L. O.
Lee, G.
David, E. H.
Remedios, I. G.
Cohen, Miss R.

第威德製藥公司

De-wei-teh-shu-yah-kung-sze

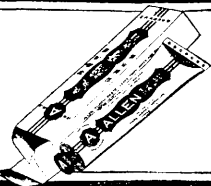
DE WITT & Co., Ltd., E. C.

149 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 945
T. 16791 T. A. "Kozanwit"
Proprietary Medicine Manu-
facturers.
Hill, H. L., territ. mgr.
Mortimer, J. F., pharm.
(ab.)
Kroll, Miss E. C.
Liu, A. C.

DEAN & DAWSON, Ltd.

(British)
(China Representative:
The Travel Advisers)
18 The Bund, Rooms 406-7
T. 11775 T. A. "Adviser"
Passenger Booking Agents.
Clark, Seth W.
Hennemann, J.

如呵可潔 蘭氣愛白 膏牙蘭愛



達利洋行
Da-lee-yang-hong

DELBURGO & Co., D. H.
452 Kiangse Rd.
T. 18090
Exporters.
Korrowitz, W., mgr.

DELCONTE CAFE & CONFECTIONERY

1628-30 Bubbling Well Rd.
T. 33400
Voitzman, N., mgr.

德國台琴格廠

Tuck-kuo-tai-ma-ke-chang

DEMAG AKTIENGESSELLSCHAFT DUISBURG (German)

451 Kiangse Rd. P.O.B. 406
T. 17346 T. A. "Demagchin"
Manufacturers of Rock Drilling Machines, Pneumatic Tools, Compressors, Hauling Plants, Blast Furnaces, Steelworks, Electric Furnaces, Rolling Mills, Loading Bridges, Cranes, Excavators, Bridges, Structural Steel.

Fettkoeter, W., rep.

DEN DANSKE HJAELPEFORENING

(See Associations)

DEN DANSKE LAESEFORENING (Danish Reading Society)

(See Associations)

德義大樓

Tuck-nee-dah-lou

DENIS APARTMENTS

770-788 Bub Well Rd.
T. 34447

Credit Foncier d'Extreme-Orient, agents

346 Szechuen Rd. T. 16366

DET DANSKE SAMFUND I SHANGHAI

(See Associations)

DET NORSKE SAMFUND I KINA

(See Associations)

德華銀行

Teh-hwa-ying-hong

DEUTSCH-ASIATISCHE BANK (German)

85 Kiukiang Rd. P.O.B. 1232
T. 11536 & 12772 (Mgr.)
T. A. "Teutonia"

Reiss, A., mgr.
Rittmueller, F., mgr.
Franz, R., sub-mgr.
Gertig, C., dep. sub-mgr.
Geiger, H., dep. sub-mgr.
Meyer-Buete, G., signs p.p.
Witting, Dr. P., signs p.p.
Dietsch, H., signs p.p.
Frese, A., signs p.p.
Klussmann, M.
Wolff, E.
Bretschneider, F.
Schmollinger, O.
Munz, C. H.
Essen, H. von
Link, E.
Pohl, H.
Abel, K.
Lehmann, Miss E.
Barbey, Miss N.

DEUTSCH, Dr. F., M.D.

320 Szechuen Rd., 3rd Floor
T. 13741

Specialist in Internal Diseases, Especially in Diseases of the Stomach and The Bowels.

德孚洋行

Teh-fu-yang-hong

"DEFAG"

DEUTSCHE FARBEN-HANDELS-GESELLSCHAFT, WAIBEL & Co.

(German)

261 Szechuen Rd. P.O.B. 1115
T. 16388 T. A. "Waidefag"

Indigo and Dyes.

Gadow, C. G.
Hildebrandt, J.
Kuehn, K.
Litterst, Th.
Schwender, C.
Christoph, J.
Doerner, W.
Feldmann, C.
Fitting, H.
Flamme, K.
Garbe
Glaessel, H.
Grenz, C.
Holste, W.
Kinzel, O.
Lembke, W.
Leonhard, C.
Meske, K.
Modra, K.
Rheinfield, E.
Schwartz, E.
Simon, C.
Stange, H.
Ulbricht, W.

Zumfelde, L.
Berg, Miss I.
Bowitz, Miss G.
Bowitz, Miss H.
Buchloh, Miss L.
Denkhaus, Miss Ch.
Dold, Mrs. R.
Häusing-Coellen, Mrs. M.
Hanke, Miss Ch.
Kaim, Miss U.
Kassianoff, Miss L.
Koehler, Miss H.
Kousnetzowa, Miss I.
Leithold, Miss G.
Luehtje, Miss H.
Schoeppe, Miss E.
Sprenger, Miss M.
Stark, Miss M.

Dyes Sales Dept.:-

Schilk, F.
Hauer, O.
Kroeger, A.
Kruse, M.
Ulbrich, R.
Westphalen, F.
Luttermann, Miss V.

Chemical Dept.:-

Bahlmann, R.
Oehm, W.
Dohse, L.
Heller, C.
Hesse, F.
Kleemann, O.
Luttermann, Miss K.
Radomski, Miss E.
Will, Miss E.

Accounting Dept.:-

Hager, R.
Albrecht, A.
Froessl, O.
Glatzel, A.
Jung, Mrs. I.
Rabben, Miss U.
Thiemann, Miss A.
Wyss, Miss E.

Technical Dept.:-

Mueller, Dr. C.
Miss, Dr. K.
Becht, B.
Borchardt, F.
Frauz, O.
Hilbricht, W.
Limann, K.
Ruediger, H.
Schoenfelder, Dr. H.
Brasch, F.
Gatz, A.
Breuer, Miss I.
Floeter, Miss L.
Hoehmann, Mrs. O.
Rabben, Miss S.

Representing:-

I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a/Main, Germany: (Dyes and Chemicals for the Textile, Paint, Leather, Rubber and Celluloid Industry.)

I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Verkaufsgemeinschaft Chemikalien, Frankfurt a/Main: (Industrial Chemicals such as Solvents, Resins, Pigments and other Raw Materials for the Manufacture of Nitrolacquers, Oil Paints, Enamels, Varnishes etc., Chemicals for the Match, Leather, Rubber, Battery and Celluloid Industry, Light

Metals (Elektron Metal & Hydronalium), Neon-Gases, Autogene Welding.

Stickstoff-Syndikat G.m.b.H., Berlin: (Nitrogen Products for technical purposes)

I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Berlin: (Artificial Silk)

Kalle & Co. Aktiengesellschaft a/f t, Wiesbaden-Biebrich: ("Cellophane," "Ozalid")

Lurgi Gesellschaft fuer Waermetechnik m.b.H., Frankfurt a/Main: (Activated Carbons, Hydriffin Water Filters)

Celluloid-Verkaufs-Gesellschaft m.b.H., Berlin: (Celluloid in Sheets, Rods and Tubes)

Deutsche Gasoline A. G. Berlin: (Montan Waxes)

Karbolsaeure-Verkaufs-Gesellschaft, Berlin: (Phenol, Cresol)

Venditor - Kunststoff-Verkaufsgesellschaft m.b.H. Troisdorf Bez. Coeln:

(Pollopas Troilitan Moulding Powder)

德國金銀化學出品社

Tuck-kuo-ching-ying-hua-hsueh-tsi-pin-zoo

"DEGUSSA"

DEUTSCHE GOLD-UND SILBER SCHEIDEANSTALT (Vormals Roessler Frankfurt a./M.) (German)

133 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 874
T. 19135 T. A. "Cebrahn"

Brahn, C., China-corresp.

Ungerer, P.
Wang, Dr. J.
Lange, Mrs. G.

Durferrit Steel Hardening Dept.:-

Hannah, L. H.
Accounting Dept.:-

Yang, K. L.

愛禮司洋行

A-li-sze-yang-hong

DEUTSCHE STICKSTOFF-HANDELS-GESELLSCHAFT KRAUCH & Co.

(German)

Head Office:-
261 Szechuen Rd. P.O.B. 1390

T. 16388 T. A. "Nitrofoska"

Importers of Chemical Fertilizers.

Schubert, P. von., gen. mar. Balthaser, W.

(Continued)



三一〇三七
電話

胆瓶爆不 雙魚牌熱水 爆不胆瓶

Deutsche Stickstoff-Handels-Gesellschaft Krauch & Co.—
(Cont'd.)
Alfes, G.
Brand, E.
Lindemann, F.
Ohland, G., *dipl. agr.*
Koch, Miss Ch.
Schade, Miss M.
Agricultural Dept.:—
Schmitz-Mancy, G.,
dipl. agr.
Neumann, Mrs. C.
Engineering Dept. for Chemical Industries:—
Fressler, W., *dipl. ing.*
Schroeder-Weinland, Mrs. E.
Representing:—
(Chemical Engineering interests of I. G. Farbenindustrie A. G., Frankfurt a/Main.

DEUTSCHER THEATER-VEREIN
(See Clubs)

德國新聞社
Teh-kuo-sin-wen-zoo
DEUTSCHER NACHRICHTEN BUERO (German News Office)
(German)
75 Canton Rd.
T. 17889 T. A. "Contelglim"
News Service.
Glimpf, F. H.
Laverentz, K.
Head Office:—
German News Office
Berlin, Charlottenstr.
15 B.
Branches:—
Chungking, Peiping and
Hongkong

大華鐵廠股份有限公司
Dah-hwa-tieh-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
DIAWARD STEEL FURNITURE Co., Ltd.
Head Office:—
566 Nanking Rd.
T. 94534 & 94531 T. A. "5881"
Factory:—
1087 E. Yuhang Rd. T. 53173
Manufacturers of Steel Office Equipment, Bedsteads and Springs, Hospital and Modern School Furniture, Steel Windows and General Contractors.
Shen, S. C.,
gen. mgr. 沈世諱
Whang, C. S., *asst. mgr. & chf. acct.* 黃昭琛
Kao, H. Z.,
sales mgr. 高祥潤
Kuo, C. C.,
salesman 顧紀青
Shen, Z. K.,
fty. mgr. 沈純康

美迪洋行
Mei-di-yang-hong
DIBRELL BROS., Inc.
(American)
H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund
T. 10728 T. A. "Dibrell"
Importers and Exporters of Leaf Tobacco.
Happer, G. D., *gen. mgr.*
Farrell, F. P., Jr.

鄧脫摩飯店
Dung-teh-mo-van-tih
DINTY MOORE'S CAFE
35 Ningpo Rd.
T. 17177

上海第一特區地方法院
Shang-hai-de-i-te-chu-dien-fong-fah-yuen
DISTRICT COURT FOR THE FIRST SPECIAL AREA IN SHANGHAI
191 N. Chekiang Rd.
T. 42300 & 42308
Temporary Office:—
870 Weihaiwei Rd. T. 31563
Kuc Yun-kuan, *pres.*
Hsiang Che-chun,
chf. procurator
Chien Hong-yeh, *pres. judge, criminal div.*
Li Hu, *pres. judge, civil div.*
Cha Liang-chien, *registrar*

上海第二特區地方法院
Shang-hai-de-erh-te-chu-dien-fong-fah-yuen
DISTRICT COURT FOR THE SECOND SPECIAL AREA IN SHANGHAI
2 Hwa Mei Fong,
Rte. Stanislas Chevalier
T. 72846

怡德洋行
E-teh-yang-hong
DIXON & SON, Ltd., H. C.
(British)
Lane 126,
10 Szechuen Rd.
T. 17488 T. A. "Dixon"
Importers, Exporters and General Merchants.
Stewart, H. A., *dir.*
McCrea, A., *dir.*
(Manchester)
Stewart, E. H., *dir.*
(Manchester)
Dixon, A. M., *dir.*
Cobbett, A. M., *dir.*

Smith, H. David, M.P.S.,
rep., Evans Sons, Lescher & Webb, Ltd.
Sharnhorst, E. G.
Zee, K. S.
Ching Sai Tong, *comp.*
Head Office:—
Manchester.

DIXWELL APARTMENTS
1073, 1081, 1089 & 1095
North Szechuen Rd.
Monk, W. W., *resident mgr.*
T. 44112
Cathay Land Co., Ltd.,
agents T. 11430

博士筆廠
Po-shih-pih-chang
DOCTOR PEN Co.
519 Rue Gaston Kahn
T. 73672
Manufacturers of Fountain Pens.
Ying Loo Sung,
mgr. 殷魯深

福倫洋行
Foo-lun-yang-hong
DODD, ANTHONY (British)
59 Peking Rd. P.O.B. 267
T. 16002 T. A. "Tonydodd"
Manufacturers' Representative.
Dodd, A.
Cheng, B. K. 陳培葵

怡昌洋行
E-chong-yang-hong
DODGE & SEYMOUR (China), Ltd.
51 Canton Rd., Room 200
T. 15494-5
Importers and Manufacturers' Representatives.
Asp. O., *actg. mgr.*
Lubeck, Miss E.
Auto Parts & Accessories Dept.:—
Bourlakoff, M.
Sundries & General Dept.:—
Balback, E.
Typewriter Dept.:—
Melashich, M.

天祥洋行
Tien-ziang-yang-hong
DODWELL & Co., Ltd. (British)
Union Bldg.,
17 Canton Rd. P.O.B. 410
T. 11365-9 T. A. "Dodwell"
Importers, Exporters, Machinery, Insurance & Shipping.
Morison, D., *dir.*
MacDonald, R. G., *asst. mgr.*
Weeks, J. R., *sub-mgr.*
Gearey, F. H.,
asst. sub-mgr.

Accounts & General Office:—
d'Oliveira, A. M.
Xavier, F.
Rivero, J. A.
Marcal, G. F.
Shuter, Mrs. V.
Mordecai, Miss
Shipping Dept.:—
Weeks, J. R.
Enger, B. W.
Stubbs, A. T.
Remedios, S. A.
Chue, Miss L.
Warpula, Miss N.
Insurance Dept.:—
Gearey, F. H.
Import & Export Dept.:—
Gearey, F. H.
Smith, P. E.
Nielsen, C.
Leitao, L.
Provision Dept.:—
Rabinovitch, D. B.
Lysse, H.
Remedios, A. F.
Machinery Dept.:—
Gearey, F. H.
Oliveira, Miss J. d'

Tea Dept.:

320 Kiangse Rd. T. 10281 & 12023
MacDonald, R. G.
Gutteres, A. M.
Gutteres, E. M.
Office Equipment Dept.:—
81 Jinkee Rd. T. 13003
Dovey, G. S.
Goldsack, G. M.
Shekury, E. H.
Warpula, W.
Strangwick, Mrs. H.
Compradores:—
Ching, C. Z.
Chow, Y. Y., *ins.*
Sung, S. F., *ins.*
Yok Sang, *tea*

大來洋行
Dah-lai-yang-hong
DOLLAR Co., The ROBERT
(American)
Robert Dollar Bldg.,
51 Canton Rd.
T. 10901 & 10942
T. A. "Dollar"
Shipping and Lumber.
King, C. A., *special rep.*
Bruns, F. C. (ab.)
Brown, N. D., *radio dept.*
Tse, K. Y., *lumber dept.*
Tavares, Miss C.

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

大來印刷所

Dah-lai-ying-shih-so

DOLLAR PRESS Co.

Town Office:—
119 Nanking Rd., Room 23D
T. 13729

Factory & Studio:—

502 Weihaiwei Rd. T. 30989
Printers, Publishers, Art
Studio and Advertising
Agents.
Nechkin, N. P.
Chiang, T. C.

大來汽車行

Dah-lai-che-cho-hong

DOLLAR'S GARAGE

495-7 Tsepo0 Rd.
T. 44000

Hire Car Service.

Chen, Y. S., mgr. 鄭榮生
Sung, P. L.,
asst. mgr. 沈炳龍
Sung, C. F.,
asst. mgr. 沈春芳
Chen, C. G.,
asst. mgr. 鄭慶圻

同茂公司

Dong-mow-kung-sze

DOMBEY & SON (British)

893 Bubbling Well Rd.
T. 30641 (Office)
30800 (Butchery Dept.)
32817 (Cold Storage Dept.)
T. A. "Dombey"

Wholesale and Retail Pro-
vision and Produce Mer-
chants, Ship Chandlers,
Butchers, Ice and Cold
Storage; Importers Agents.

Hallworth, A. T., part.

Shen, John, part. 沈仰高
Char, Mathis,
gen. mgr. 恭筠

Ling, F. C.,
sub-mgr. 林福昌

Tattum, J. O.,
Chwang, H. T.,
sec. 莊顯之

同盟通信社中南支總局

*Dong-meng-tung-sin-zoo-
chung-nan-chih-tsung-chu*

DOMEI NEWS AGENCY

(Japanese)

34 Ave. Ed. VII P.O.B. 3165
T. 16408, 16475, 17759, 17820,
19923 & 19928

T. A. "Domei"

Hongkew Office:

879 N. Szechuen Rd.
T. 42661, 43029, 45535, 45595,
45705, 45707, 45783, 46043,
46511 & 45879

**News and News Photograph
Agency.**

Matsukata, S., mgr.

Tamura, G.
Ishida, T.
Horiguchi, Y.
Isoda, K.
Shirasaka, M.
Maeda, K.
Nagamatsu, M.
Kawabata, F.
Takami, T.
Oya, K.
Sakata, J.
Murakami, T.
Tonoki, K.
Izeki, M.

Nanba, S.
Okumura, I.
Asakura, Y.
Ikegami, M.
Watanabe, T.
Kanamoto, S.
Chang, R. K.
Aoyama, T.
Yamamoto, S.
Ubayashi, N.
Kuzuoka, T.
Kajiwara, K.
Sakamoto, S.
Gearhart

Okunomiya, M.
Chang, S. M.
Wang, W. S.
Takasaki, O.
Negoro, S.

Tsukurimichi, T.
Nakamura, K.
Iwasaka, D.
Takeda, A.
Tabata, S.

Pou, K. J.
Miller
Shibata, Y.
Kikuchi, K.
Kokubo, T.
Itagaki, J.
Kanemura, Y.
Kumazawa, T.
Koumi, C.
Kunii, T.
Wang, M.

Chou, M.
Chou, P. S.

同昌車行

Dong-chong-tsoo-hong

**DONG CHONG CYCLE &
MOTOR Co.**

367 Yunnan Rd.
T. 90152 & 91744

T. A. "Donchonson"

Branches:—

Hankow & Nanking

Importers of Bicycles, Motor-
cycles, Children's Vehicles,
Auto Supplies, Cycle Ac-
cessories, Tyres; Manu-
facturers of Rickshas.

Chu, D. C.,
gen. mgr. 諸同生

Chu, D. C., Jr.,
asst. mgr. 諸炳鑫

Service Station:—
343 Yunnan Rd.

Hsu, T. Y.,
serv. mgr. 許同英

同義和五金號

Dong-nec-woo-wu-ching-hao

DONG NEE WO & Co.

568 Honan Rd.
T. 11824 T. A. "1247"
Hardware.
Ong, W. F., mgr. 翁經琳

同興紗廠

Dong-shing-sha-chang

**DONG SHING SPINNING &
WEAVING Co., Ltd.**

(Japanese)

Head Office:—
2086 Yangtsepo0 Rd.
P.O.B. 3006

T. 50020 & 50028-9
T. A. "Asahitsuru"

Town Office:—
220 Szechuen Rd.
T. 19856 & 19803

Dyeing, Bleaching and
Printing.

Iio, I., pres. 飯尾一二
Tachikawa, D.,
mng. dir. 立川團三

Toba, C., dir. 鳥羽智加造
Ejima, Y. 江島良雄
Takeuchi, T. 竹内俊雄

No. 1 Mill:—
1433 Gordon Rd. T. 32026
Kawabuchi, T.,
mill mgr. 河淵富助

No. 2 Mill:—
2086 Yangtsepo0 Rd.
Yamasaki, S.,
mill mgr. 山崎清三

No. 3 Mill:—
700 Hunchow Rd.
Takahashi, N., mill mgr.

同裕公報關行

*Dong-yue-kung-pao-
kwan-hong*

DONG YU KUNG SHIPPING Co.

Branch Office:—
Pass. 13, 6 Rue Colbert
T. 80927
Customs Brokers.
Chang, S. C., mgr. 張式炯

同源昇益記顏料號

*Dong-yuen-seng-yih-kec-
yuen-liao-hao*

DONG YUEN SUNG DYES Co.

Lane 479, 4 Honan Rd.
T. 93345 T. A. "9011"
Dealers in Dyes and In-
dustrial Supplies.
Siao Shou-ching,
mgr. 蕭壽卿

同仁華行

Dong-jen-hwa-hong

DONG ZUNG Co.

233 Nanking Rd.,
Room 106A
T. 13782
Textile Machinery & Ma-
chine Tools.
Kuh, C. I., mgr. 葛贊英

杜達公司

Doo-tah-kung-sze

DOODHA, FRANK N. W.

(British)
89 Foochow Rd., Room 242
P.O.B. 1247
T. 10271 T. A. "Dooda"
Commission Agent & General
Broker.
Doodha, F. N. W., prin.
Mackenzie, Miss I., sec.

DOOKIN & Co., V. (Russian)

148 Rte. des Soeurs
T. 73830 T. A. "Bolotoff"
Dry Goods Store. Milliners,
Shirt Makers and Habar-
dashers.
Bolotoff, A. A., prop.
Nechaeff, Mrs. V., asst.
Pamfiloff, N., asst.

董敬工程司

Dung-chang-kung-chen-sze

DOON, CHANG & PARTNERS

14 Museum Rd.
T. 13020
Architects and Engineers.
Doon, Dayu 董大酉
Chang, K. C. 張光圻
Poo, Henry 浦海
Ha, Hsiungwen 哈羅文

道門朗公司

Dau-mung-long-kung-sze

DORMAN, LONG & Co., Ltd.

(British)
26 The Bund, 4th Floor
T. 12980 T. A. "Dorman"
Contractors, Iron and Steel
Manufacturers.
Scott, E. K., B.Sc.,
A.M.I.E.E., agent.
Burgoyne, Miss D. A.

二每可四 咸老 補補 補補 丸補友三 良強
元瓶服季 宜幼 力氣 血腦 藥身

○五一〇九：話電 社業實友三 路京南海上：址地

陶達洋行
Dao-ta-yang-hong
DOUGHTY & Co., C. J.
30 Brenan Rd.
T. 21938 T. A. "Doughtyco"
Contractors for Sanitary and Heating Installations.
Loo, P. Y.,
A.S.M.E., A.S.H.V.E. 盧炳玉
Kwan, I. K.,
A.M.I.MECH.E., A.S.H.V.E.,
M.R.SAN.I. 關耀基
Doughty, C. J., A.S.H.V.E.
Hutchinson, F. A.
Lee, T. T., acct. 李桐彩
Luke, C. Y.
Kuo, K. T.
Ting, Z. Y.
Tsin, Johnnie
Wu, P. J.
Ho, Y. M.
Lu, S. C.
Lai, M. C.
Chang, K. S.
Poo, T. S.

培林 Bai-ling
DRAKEFORD, DAVIS & WILSON
(British)
307 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund
T. 19610 T. A. "Behling"
Exchange Brokers.
Drakeford, T. G., part.
Davis, R., part.
Wilson, L. R., part.
Ikin, F., A.C.A.
Mehta, J. N., asst.
Shai, C. Y., asst.
Jacobsen, Miss E.

達孚洋行
Dah-fuh-yang-hong
DREYFUS & CIE, LOUIS
(French)
Development Bldg., 10th fl.,
181 Kiangse Rd. P.O.B. 667
T. 19734 T. A. "Sesostris"
Wheat and Rice Importers,
Seed and Bean Exporters.
Eveleigh, A., mgr.
Lang, J. A., mgr.
Kraslavsky, L.
King Ewen-sung,
comp. 金韻笙

Head Office:—
4 Rue de la Banque, Paris.
Branches:—
London, Melbourne, New York, etc.

金剛百貨股份兩合公司
Ching-kong-pah-hou-ku-feng-liang-hoh-kung-sze
DRAGON Co.
Office:—
Lane 131, 20 Canton Rd.
T. 12179

Store:—
cr. Fokien & Nanking Rds.
T. 96146
Department Store:—
Hsueh, M. S., mgr. 薛錫三
Pien, S. C., sub-mgr. 卞詔承

貝當化粧品公司
Pei-tang-hua-chwung-hsian-pin-kung-sze
DROGUERIE PETAIN
329 Ave. Petain
T. 75814
Cosmetics, Chemicals, Hygienic, Technical and Photographic Supplies.
Auerbach, Dr., prop.

遊百克大律師
Di-pe-ke-dah-lih-sze
DU PAC DE MARSOULIES
(Ane. Etude) (French)
25 Rue Chu Pao San
T. 82070 T. A. "Marsoulies"
Law Office.
Goth, C. D. L. de,
premier pres. de cour
d'appel hon. advocate
Yakovleff, N. M., advocate
Fang Seng-bing,
Chi. interp. 方昇平
Tsankin, A. C.,
advocate 張雲蒼
Tsang Tsing Ying,
advocate 張俊英

Land & Estate Office:—
Liou Zeng-ling,
mgr. 劉城麟

伍信洋行
Heng-sing-yang-hong
DU PONT DE NEMOURS & Co., INC., E. I.
(American)
51 Canton Rd. P.O.B. 393
T. 19508-9
T. A. "Dupontdyes"

Manufacturers & Importers of Artificial Indigo, Sulphur Black, Aniline Dyes, Rubber Accelerators and Chemicals.
Moore, L. R.,
mgr. for China
Rose, E. N.,
mgr. S'hai. dir.
Wenzel, Dr. K.
Davidson, F. L.
Grimes, L. B.
Lessner, Miss A.
Goldenberg, Mrs. I.
Ussenko, M.
Hager-Xavier, F.
Cohn, A.
Hung, F. T.
Wei, Q. H.

DUBAIL APARTMENTS
181 Ave. Dubail
Agents:—
Cabinet Marcel Darre,
1 The Bund
Resident Supt.:—
Ponomareff, A. F.

DUBAIL FLORIST
148 Avenue Dubail
T. 87279
Florist.
Wu, Yants, mgr.
Yang, F. C., asst.

杜康
Doo-kong

DUCA & Co., M. P.
(Rumanian Trading Corp., Ltd.)
(Rumanian)
Pass. 67, 11 Rte. Pere Robert
P.O.B. 4054
T. A. "Duca"
General Importers & Trade Agents for Extreme Orient.
Duca, M. P., mng. dir. T. 80266
Yeh, T., sec.
Cecan, Gh., mgr. import dept. T. 30238
King, T. P., rep. for S'hai market T. 33385

鄧嘉炳律師
Dun-kya-ping-lih-sze

DUN KYA-PING, Attorney & Counsellor-at-law
1668 Sinza Rd.
T. 35393
Legal Practitioner.
Dun Kya-ping,
attorney-at-law 鄧嘉炳
Woo, Y. Y.,
attorney-at-law 吳友遠

鄧甫記藤柳草品廠
Dun-fu-kee-dun-lun-tso-ping-chang

DUN POO KEE STRAW GOODS MFG. Co.
201 Seymour Rd.
T. 35649
Factory:—
Pan Men, Soochow
Manufacturers and Exporters of Grass Carpets, Mats and Mattings.
Dun, S. F.

DUNBAR & Co., LAMBERT
(Members: New York Cotton Exchange, Chicago Board of Trade, and the Commodity Exchange, Inc., New York)
410-4 Chartered Bank Bldg.,
18 The Bund

T. 13444 T. A. "Lamco"
Investment Bankers and Brokers in Securities and Commodities.
Dunbar, L. (Hongkong)
Elias, E. L., (Hongkong)
Wells-Henderson, W. N.
Elias, F. S.
Gold, Martin
Faers, H. J.
Roope, R. L.
Branch:—
Hongkong.

恆大機器五金噴鍍公司
Heng-dah-che-chee-wu-ching-pun-tu-kung-sze

DUNCAN METAL WORKS
(American)
111 Great Western Rd.
T. 23665 T. A. "Fastener"
Chromium, Silver, Nickel, Bronzing, Lacquering and Galvanizing.
Jedeikin, S., gen. mgr.
Bernstam, S. M., mgr.
Steiner, Dr. Jacob,
chf. engr.
Steiner, Julius, engr.
Lok, I. T. 陸以駿
Stichman, B.
Chao Tse-van 趙子範

恆大鋼窗公司
Heng-dah-kong-chong-kung-sze

DUNCAN STEEL WINDOW Co.
(American)
113 Great Western Rd.
T. 21265 T. A. "Fastener"
Manufacturers of Steel Casements, Factory Sashes and Steel Doors.
Jedeikin, S., gen. mgr.
Bernstam, S. M., mgr.
Lok, I. T., supt. 陸以駿
Hsu Ka-liu, acct. 徐家駟
Tze Tsi-kong 史濟康
Wu Sung-pao 吳淞寶
Lee Ming-chang 李明章
Chen Kuo-pao 鄭國寶
Cheng Tsze-loong 陳似龍
Yu Tsi-chuen 俞濟川

敦立公司
Teng-lih-kung-sze

DUNLOP Ltd., W. & Co.,
(Manchester & Bradford)
185 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 453
T. 19456 T. A. "Solway"
Cotton and Woolen Piece Goods, Yarns and Textile Raw Materials.
Elliston & Co., agents



鄧祿普橡皮有限公司
Teng-loh-po-ziang-bee-yu-hsien-kung-sze

DUNLOP RUBBER Co. (China), Ltd. (British)

117 Hongkong Rd. P.O.B. 394
T. 13413 & 15782 T. A. "Pneumatic"

Motor Tyres and General Rubber Goods.
Gibbings, F. S., *mng. dir.*
Feasey, S. E., *dir.*
Sullivan, F. F.
Maitland, A. J.
Vincent, Mrs. I. F.
MacTavish, Miss J.
Weinberg, Miss L.

Branches:—
Hongkong, Tientsin, Peiping, Mukden, Tsinan, Tsingtao & Dairen

華泰洋行
Hwa-tai-yang-hong

DUNN & Co., WALTER

569 Szechuen Rd.
T. 10805 T. A. "Walterdunn"
Ship Chandlers, Dealers in Scientific Books, Nautical and Drawing Instruments, Paper Merchants & Photo Supplies.
Chen, P. S., *gen. mgr.* 陳寶書
Henry, C., *asst. mgr.*
Chen, W. N., *asst. acct.* 陳文楠
Zah, Y. L., *chf. acct.* 石榮標
Chen, P. Y. 陳伯英

DUNN, EDWARD

P.O.B. 1142 T. A. "Graphic"
Far Eastern Correspondent for:—

Keystone Press Agency, London; Textile and Engineering Press Bureau, London and Manchester

DUNN, RALPH

17 The Bund
T. 11692
Dental Surgeon.

鄧醫生
Dunn-i-sen

DUNN, THOMAS B., M.D.

Office:—
2 Peking Rd.
T. 15093-4
Residence:—
231 Columbia Circle T. 21198

Consulting Hours:—
10-12 a.m. to 2-4 p.m.

DUPLEIX APARTMENT

253 Route Duplex
T. 71111
Residential Appartments.

DURHAM UNIVERSITY SOCIETY IN CHINA

(See Associations)

永華製漆股份有限公司
Yung-hwa-chu-t'ei-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

DURVAR VARNISH WORKS Co., Ltd.

Office:—
20 Ningpo Rd. T. 14679
Factory:—
339 Lanpao Rd.
T. 33567
T. A. "Durvar" or "1362"
Paints and Varnishes.
Tsang, T. B., *pres.* 張久香
Wang, T. C., *gen. mgr.* 汪泰經
Liu, C. H., *sales mgr.* 劉春先

大亞洋行

Dah-ya-yang-hong

DYE & Co., H.H. (British)
110 Szechuen Rd. P.O.B. 1530
T. 12788
10616 (Comp.)
T. A. "Alterego"
Exporters of China Produce.
Dye, H. H., *prop.*
Wang, H. S., *comp.*

E

怡昌泰營造廠
E-chong-tai-yung-chao-chang
E-CHONG TAI CONSTRUCTION Co.
Lane 929, 3 Sinza Rd.
T. 33714
Building Contractors.
Dong, P. W., *mgr.* 董濟渭

怡順塗記印務號
E-shun-kan-kee-yin-wu-hao

E-SHING & Co. (Kan Kee)
494 Szechuen Rd.
T. 16427
Printers, Stationers, Engravers, Bookbinders, Lithographers, Account Book & Rubber Stamp Makers, etc.

Shiao, A. W., *mng. dir.*
Wong, I. K.
Dent, S. H.
Chang, H. K.
Chu, Y. P.
Siao, C. P.
Ting-Doo, Mrs. W. Y., *supt.*

蕭安吾
黃英魁
鄧頌勳
張海根
祝雲寶
顏頌斌
丁杜蕙英

怡順協記印刷所
E-shun-yeh-kee-yin-shie-soo

E. SHING PRINTING Co. (Yeh-Kee), Ltd.
Lane 546, 87-9 Tiendong Rd. P.O.B. 1020
T. 43839
Printers, Stationers, Bookbinders and Stamp-makers.
Chu Yu-wen, *mng. dir.* 諸幼文
Chang Kuo-hwa, *mgr.* 張國華
Chang Kuo-wei 張國威
Chen, C. J., *acct.* 陳志強
Koo, Q. Y. 顧寬雄

正章乾洗商店

Ching-chuang-kan-sien-song-tie

E-Z DRY CLEANING Co.

724 Ave. Foch
T. 33173
Dyers and Cleaners.
Chu, C. L., *dir. & mgr.* 朱祥麟
Focken, Paul F. H. W., *chf. bus. dept.*
Bennett, E. G., *chem.*
Anderson, A. J., *chem.*
Chang, Z. F. 張崇芳
Chen Ping 岑平

便利衛生清潔所
Bien-lee-hwei-sen-tsing-chi-soo

E-Z SANITARY CLEANING & DISINFECTING Co.
131 Museum Rd.
T. 15833
Office and House Cleaning, Disinfecting and Fumigating.
Shih, Y. T., *mgr.* 施添來

金鷹藥房

Ching-ying-ya-fong

EAGLE DRUG Co., Federal Inc., U.S.A. (American)
639 Szechuen Rd.
T. 17097 T. A. "Puredrugs"
Chemists and Druggists.
Jee, S. Henshaw, *gen. mgr.* 朱學堯

英國鷹立球鋼廠
Ying-kuo-ying-lih-chiu-kang-chang

EAGLE AND GLOBE STEEL Co., Ltd.

(A. Balfour & Co., Ltd., Sheffield, Eng., proprietors) (British)

Eagle & Globe Bldg., 34 Museum Rd. P.O.B. 425
T. 11921 T. A. "Dannemora"
Steel Manufacturers, High Speed Steels, Twist Drills, Milling Cutters, Reamers, etc. Crucible Alloy, Mining Steels and Tools.
Wright, L., *mgr. for Far East*
Green, A., *acct.*
Fasciato, V. V.
Chen, T. T., *Chinese mgr.* 陳天駿
Yao, S. J. 姚雪芹

振華專製襯衫號
Cheng-hua-tsuan-chih-tsen-san-hao

EAGLESON SHIRT-MAKERS
1037 Bubbling Well Rd.
T. 35837

Eagleson, K. T., *mgr.*

東亞興業公司

Tung-ya-shing-yieh-kung-sze
EAST ASIA INDUSTRIAL Co., Ltd. (Japanese)

46 Cherry Terrace, Scott Rd.
T. 46225-6
Financiers and Contractors.
Inouye, K., *mgr.* 井上貫一
Ota, R. 太田梨一郎
Nonoyama, E. 野夕山永次
Shiibashi, T. 椎橋敏三

東亞保險行

Tung-ya-pao-hsien-hong
EAST ASIA INSURANCE OFFICE
255 Peking Rd.
T. 13641

Insurance.
Wonfield, *mgr.* 古文輝
Liang, C. L. 梁志林

東亞貿易公司

Tung-ya-mow-yih-kung-sze
EAST ASIA TRADING Co.

331 Hamilton House, 170 Kiangse Rd.
T. 15130
Importers and Commission Agents.
Wittsack, F. K., *dir. & mgr.*
Lin, S. H.
Lee, F. S.
Chen, S. C.

本公司製造各種機器及電器
 其電機及電氣設備
 工廠及工廠之電力
 無不備有
 歡迎委託

亞光製鏡公司



靜安寺路四一號 電話三五〇八
 普陀路二〇號 電話三六五二

EAST ASIA TRADING Co.

131 Museum Rd.,
 Rooms 415-6
 T. 16474 T. A. "Eatco"
 Importers, Exporters and
 Commission Agents.
 Akst, B. E.
 Natsievskya, T.
 Ma Tse-yao

寶隆洋行

Pao-loong-yang-hong

EAST ASIATIC Co., Ltd.

(Danish)

17 Canton Rd. P.O.B. 1493
 T. 15055 T. A. "Orient"
 Shipowners and General Mer-
 chants.

Brandal, A., mgr.
 Halberg, G.
 Jacobsen, M.
 Ottsen, H. H.
 Juhl, A.
 Heiberg, S.
 d'Aquino, Mrs. L. O. M.

Tea Dept.:-
 467 Kiangse Rd.
 Jacobsen, M.

Agents for:-
 Steamship Co. "Orient"
 Ltd., Copenhagen

華東煤礦股份有限公司

Hwa-tung-mai-kuong-
 ku-feng-yu-hsien-kung-sze

EAST CHINA COAL MINING

Co., Ltd.
 33 Szechuen Rd.
 T. 15253 T. A. "3688"

Branch:-
 49 Shan Ma Lo, Hsiakwan,
 Nanking

Board of Directors:-
 Loh, Stone, gen. dir. 陸子冬
 Lee Pa-kê 李拔可
 Lieu, O. S. 劉鴻生
 Hwa Yun-chuan 華潤泉
 Yen, H. Y. 嚴惠宇
 Yang, K. P. 楊管北
 Loh Yin-fu 陸慈孚
 Ku, L. K. 顧麗江
 Hsu Tse-i 徐致一
 Hwa Yun-chuan, gen. mgr. 華潤泉
 Tai Ling Shu, asst. mgr. 袁瀛書

華東運動器具有限公司

Hwa-tung-yun-dong-che-chu-
 yu-hsien-kung-sze

EAST CHINA SPORTING

GOODS Co., Ltd.
 581 Bubbling Well Rd.
 T. 39232 T. A. "Easporting"
 Chang, Y. L.,
 chrmn. 張悅聯
 Li, P. T., mgr. 黎寶駿

華東行廠

Hwa-tung-tin-chang

EAST CHINA WIRE NAIL FACTORY

Office:-
 2 Peking Rd., Room 110
 T. 13317
 Factory:-
 4 Singapore Rd. T. 38611
 Manufacturer of Wire Nails.
 Yu, P. Y., mgr 虞秉鎬

東南貿易公司

Tung-nan-mow-yih-kung-sze

EAST ORIENT CORPORATION

312 Bubbling Well Rd.
 T. 32813 T. A. "2742"
 Importers and Exporters.

Li Yung Seng, gen. mgr. 李允升
 Chan Ming Kai, mgr. 張敬凱
 Chang, Zung, chf., export dept. 張冬
 Tung-tsoo-in, acct. 董祖陸
 Tong Kao An, chf., import dept. 湯國安
 Cheng Le Tong, gen. affairs. 陳蓮塘

大美廣告公司

Dah-mei-kwan-ka-
 kung-sze

EASTERN ADVERTISERS

(Post Mercury Co., Federal
 Inc., U.S.A., Proprs.)
 19 Ave. Edward VII
 P.O.B. 1504
 T. 84080 T. A. "Mercupost"
 Bruce, George C.
 Howard, J. H.
 Carlson, Miss H.
 Van, L. A., artist

EASTERN AGENCIES, Inc.

17 The Bund
 T. 15553 T. A. "Uslea"
 Sullivan, Walter T., pres.
 Shean, Robert E., v.-pres.
 Gee, Kennson, v.-pres.
 Yung, H. L., dir. & treas.
 Basil, H. V., sec.
 Chen, L.
 Wong, Wm. Y.
 Yang, Y. L.
 Weingarten, W.
 Kahlenberg, E. E.
 Trachtenberg, J.
 Bergstraun, E.
 Schuker, S.
 Kurz, M.

恆昌華行

Hsun-chang-hwa-hong

EASTERN ASIA TRADING Co.

10 Yung An Fong,
 Rue Laguerre
 T. 86877 T. A. "Eastasia"
 or "Shenchanco"
 Casing Factory:-
 Lane 172, 27 Alabaster Rd.
 T. 40233

Importers and Exporters.
 Chen Shou Chang,
 mgr. 陳壽昌
 Yui Jeng Chung,
 Hy. in-ch. 俞劍宗

東方澳洲輪船公司

Tung-fong-ou-chow-lun-
 chuan-kung-sze

EASTERN & AUSTRALIAN S.S. Co., Ltd.

(British)
 27 The Bund P.O.B. 354
 T. 11428 T. A. "Amatrep"
 Mackinnon, Mackenzie &
 Co., local agents

恆豐華行

Heng-fong-hwa-hong

EASTERN CHINA TRADING Co.

15 Bubbling Well Rd.
 T. 95459 T. A. "Echtracomp"
 Radio, Electrical Supplies &
 Hardware.
 Mai, Y. D., mgr. 梅鶴亭

東方清潔所

Tung-fong-tsin-chi-soo

EASTERN EVERSHINE

AGENCY
 Pass. 151,
 23 Rte. Gaston Kahn
 T. 72499
 Cleaning, Waxing & Polish-
 ing of Floors and Automob-
 iles, Disinfecting and
 Fumigating also Polish &
 Renew of Furnitures.
 Laurence, H., mgr.
 Ho, Y. S., service mgr.
 Chang, T.

大東電報公司

Dah-tung-dien-pao-kung-sze

EASTERN EXTENSION,

AUSTRALASIA & CHINA TELEGRAPH Co., Ltd.
 (ASSOCIATED WITH CABLE AND WIRELESS LTD.)
 34 Ave. Edward VII
 P.O.B. 412
 T. 11233 T. A. "Eastern"
 Pfordten, F. B., div. mgr. &
 chf. rep. in China &
 the Philippines

Booth, E. S., branch mgr.
 Mansell, F. M., acct. &
 traffic aud.

Munro, E. J.
 Miles, E. A.
 Storey, B.
 Courtney, Miss M.
 Larsen, E. A., traffic agent
 Rozario, D. A.
 Rozario, A. J.
 Vianna, M. R.
 Barros, V.
 Vianna, H.
 Palma, H. A.
 Sze Lee Kong, comp.

東方年紅電光公司

Tung-fong-nien-hung-
 tien-kuong-kung-sze

EASTERN NEON LIGHT Co.

411 Bubbling Well Rd.
 T. 35085 T. A. "0342"
 Manufacturers of Neon Lum-
 inous Tube Signs and
 Displays.

Chang, Waken, dir. & mgr. 張惠康
 Jen, S. K., dir. 任士剛
 Chen, T. W., dir. 陳俊武
 Loo, C. V., dir. 羅慶華
 Chien, C. S., dir. 錢集傳
 Sun, D. C., dir. 孫同鈞
 Yang, C. T., dir. 楊晉通
 Wu, K. C., dir. 吳錦慶
 Shang, Y. M., dir. 尚伏麟
 Chen, L. F., superv. 陳良輔
 Li, C. C., superv. 李家驥
 Chee, Y. O., sales mgr. 徐玉堂

東方實業有限公司

Tung-fong-jih-nieh-yu-hsien-
 kung-sze

EASTERN REALTY Co., Ltd.

120 Kiukiang Rd.
 P.O.B. 1463
 T. 14027 T. A. "Oversea"
 Real Estate.

Attorneys:-

Tan Chwee Lee 陳求銀
 Chang, W. C. 張維蓮

東方清潔所

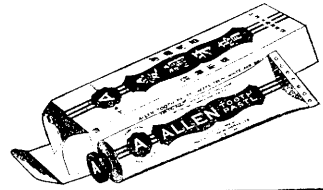
Tung-fong-tsin-chi-su

EASTERN SANITARY CLEANING

OFFICE (ESCO)
 1646 Sinza Rd.
 T. 34839 T. A. "Esco"
 Floor Polishers, Window
 Cleaners, Carpet Vacuum
 Cleaners and General Con-
 tractors.
 Soar, Y., part.
 Soo Ying, mgr.
 Poun, L. C.
 Liung, J. P.
 Shong, D. N.

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



EASTERN TRADING Co. (Japan)
Ltd.
 51 Canton Rd., Room 414
 P.O.B. 362
 T. 10962 T. A. "Seyam"
 Animal Products, Hides,
 Bones, Gall Stones.
 Mayes, C. T.
 Takazawa, T.
 Mayes, C. M.

信記有限公司
Sing-kee-yu-hsien-kung-sze
EASTERN TRADING Co., Ltd.
(British)
 162 Canton Rd. P.O.B. 411
 T. 16814 (Mgr.)
 14367 (Gen.)
 T. A. "Terntna"

Importers, Exporters & General Merchants.
 Komaroff, C. C., *mng. dir.*
 Munro, James, *dir.*
 Woo, Y. C., *dir.*
 Tsien, J., *asst. dir.*
 Woo, Miss S. T., *sec.*
Bookkeeping Dept.:
 Yu, R. C. 尤爾謙
 Char, K. C. 蔡康強
 Chen, Y. C. 陳亦如
 Chang, Z. S. 張壽生

Export Dept.:
 Ling, K. P., *comp.* 林根寶
 Bau, Y. M. 鮑賢明
 Loh, Z. L. 陸兆龍
 Chang, F. S. 張載榮
 Wong, K. C. 黃國章
 Nee, Y. Z. 嚴綠才

Insurance Dept.:
 Ting, K. F., *comp.* 丁恭甫
 Chen, S. F. 陳如方
 Woo, K. Y. 吳國榮

Import & Native Goods Dept.:
 Chang, W. L. 張惠良
 Woo, A. F. 吳安富
 Feng, S. C. 馮尚綱
 Tom, Y. C. 湯榮卿
 Jui, T. C. 裘志慶
 Chang, Y. K. 張永康
 Tang, Tsai Y. 唐財源

Tea Dept.:
 Chen, T. K. 鄭祖康

東方轉運公司
Tung-fong-tsuang-yung-kung-sze

EASTERN TRANSPORT Co.
(Russian)
 311 Wayfoong House,
 220 Szechuen Rd.
 T. 10887 & 13230

Truckage, Lighterage, Forwarding and Packing.
 Brinckman, A. E., *part.*
 Zazersky, A. P., *part.*
 Galiakberoff, S.
 Mee, Y. T. 慶榮韻

聯東保險有限公司
Lien-tung-pao-hsien-yu-hsien-kung-sze

EASTERN UNITED ASSURANCE CORP., Ltd.
 18 The Bund P.O.B. 454
 T. 18653 T. A. "British"
 Johnson, L. G., *attorney*

柯達公司
Ko-dak-kung-sze
EASTMAN KODAK Co.
(American)
 (Distributing Offices for China & Hongkong)
 185 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O.B. 591

T. 17810
 T. A. "Kodak" or "1169"
Head Office:
 Rochester, New York
Branches:
 Tientsin & Hongkong
 Distributors of Photographic Goods and Accessories, X-Ray Supplies and Motion Picture Films.
 O'Boiger, R. E., *mgr. for China*
 Farnsworth, L. L., *asst. mgr.*
 Reid, M. C.
 Diebold, F. R.
 Grandi, F.
 Ruf, A.
 Lamars, F.
 Worden, B. R.
 Nyi, Mrs. F. A.
 Boyack, Miss C.
 Silva, Miss M.
 Tebbutt, Miss C.

ECONOMIC INSURANCE Co., Ltd. (LONDON)
Marine Dept.:
 17 The Bund P.O.B. 1195
 T. 11144 T. A. "Underiters"
 American Asiatic Underwriters (Fed. Inc., U.S.A.), *marine mgrs. for the Orient*
Fire Dept.:
 1 The Bund P.O.B. 851
 T. 15075
 Pottinger, T. P., *attorney for China*

經濟新聞社
Ching-tsi-sin-wen-zo
ECONOMIC NEWS AGENCY
 147 Ave. Edward VII,
 Room 512
 T. 17185 T. A. "4517"
 Kao, S. T., *pres.* 高雪汀

中外經濟情報社
Chung-wai-ching-tsi-zing-pao-zo
ECONOMIC INTELLIGENCE SERVICE, Inc.
 Lane 1124, 15 Sinza Rd.
 T. 33872 T. A. "Econintels"
 Economic Intelligence; Commercial & Industrial Survey; Trade Reports, etc.
 Kao Wei-chi, *mgr.* 高偉基
 Hoong, T. M., *sec.* 洪達銘
 Chen, Emily, *stenotypist* 陳玉珥
Branches:
 Hongkong & Chungking

榮茂運駁有限公司
Yung-mow-yun-peh-yu-hsien-kung-sze
ECONOMIC TRANSPORT & LIGHTER Co., Ltd.
(British)
 150 Kiukiang Rd.,
 3rd Floor P.O.B. 1606
 T. 11874 (Mgr.)
 14474 & 13807 (Gen.)
 T. A. "Rivulet"
 Customs Brokers, Transportation Contractors and Forwarding Agents.
 Brook, E., *dir. & gen. mgr.*
 Shen, Y. L., *dir. & Chi. mgr.* 沈賢林
 King Shun-shih, *dir.* 經潤石
 Loh, K. H., *trucking dept.* 陸厚坤
 Chen, T. S., *customs & ship. dept.* 陳德彰

益利汽水公司
Yih-lee-che-shui-kung-sze
EDDIE AERATED WATER Co.
 Lane 413, 50 Ningpo Rd.
 T. 50012-3
 Manufacturers of High Grade Mineral Water and Kvass.
 China Finance Corporation, Federal Inc., U.S.A., *props. & mgrs.*

Kosovsky, S.
 Souza, P. C. de
 Abramovitch, I.
 Rozario, R.
 Litz, N.
 Shshposhnikoff, N.
 Yoslevitch, I.

厚豐有限公司
Hou-fong-yu-hsien-kung-sze
EDIBLE PRODUCTS Ltd.
(British)
 (An Associate of Lever Brothers & Unilever)
 18 The Bund P.O.B 1734
 T. 18488 T. A. "Lever"
Factory:
 2310 Yangtsepoo Rd.
 T. 50240

Manufacturers of Margarine and Edible Oils.
 Heyworth, Roger H., *chrmn.*
 Harper, W., B.Sc., A.I.C., *dir.*
 Cobb, P. H., *dir.*
 McNicoll, L. D., *dir. & sec.*
 Monypenny, B. C. G., *sales mgr.*
 van Gelderen, D.
 Meyer, K.

EDWARDS, S.M. (British)
 345 Avenue du Roi Albert
 T. 74143
 Arbitrator.

EFFICIENCY PRESS
 130 Hongkong Rd.
 T 10440
Printers & Carboard Boxes Manufacturers.
 Hirsch & Gassenheimer, *prop.*
 Canavarro, A.

怡太行
I-tai-hong

EITTA & Co.
 33 Szechuen Rd.
 T. 13333
Importers & Exporters.
 Waung, Woodson, *dir.* 汪翰夫
 Cheng, N. B., *dir.* 程年彭
 Shah, P. F., *dir.* 夏良士
 Ku, T. S. Johnson, *mgr.* 顧蒼生
 Wang, W. C., *sub-mgr.* 王文琪
 Kwok, V. S., *chf. acct.* 郭文星
 Sze, K. T., *sec.* 施漢政
 Pan, L. C., *salesman* 潘理卿

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

益記洋行
Yih-kee-yang-hong
EKKI YOKO (Japanese)
116 Kiangse Rd. P.O.B. 430
T. 12998 & 13987
T. A. "Ekkiyoko"
Cotton Piece Goods & General Importers & Exporters.
Ito, M., mgr. 伊藤益二
Harada, M. 原田光朗
Kaneko, S. 金子伸次郎
Fujita, T. 藤田次孫
Komiya, I. 小見山功
Ogawa, K. 小川全作
Inouye, K. 井上幹吾
Takemura, T. 竹村止男
Ito, K. 伊藤行二
Sakata, S. 坂田進

維昌洋行
Vee-chong-yang-hong
EKMAN FOREIGN AGENCIES, Ltd. (Swedish)
154 Hamilton House, Foochow Road. P.O.B. 1503
T. 11330 T. A. "Ekmans" or "Bearings"
Importers & Shipping Agents.
Bringert, R., mgr.
Brundin, E., M.E.
Warmark, J., ship.
Guterres, J. M.
Dale, Mrs. R.
Pereira, Miss F.
Lehsing, Z. T., comp., eng. & SKF depts. 呂潤藻

Godowns:—
100 Broadway E.
261 Kiangse Rd.
Agents & Representatives for:—
Ekman & Co., A. B., Gothenburg: Paper, Pulp, Iron, Steel and Swedish Products
Swedish East Asiatic Co., Gothenburg: Steamship Service between Sweden and Far East
Transatlantic Steamship Co., Gothenburg
SKF Ball Bearing Co., Gothenburg: Ball and Roller Bearings, Steel Shafting, Split Pulleys and Lineshafting Accessories
L. M. Ericsson Telephone Co., Stockholm: Telephones, Switchboards and Line Material
A. B. Elektromekano, Helsingborg: Electric Motors, Generators and Transformers
A. B. Atlas Diesel, Stockholm: Diesel Engines
Nordiska Maskinfilt A. B., Halmstad: Felt for Paper Making Machines

A. B. Nordiska Metall-duksvaveriet, Uppsala: Paper Wires and Wire Cloth
K. M. W. Paper Making Machines
Avesta Jernverks A. B., Avesta: Stainless Steel
Elektriska Svetsnings A. B., Gothenburg: Electric Welding Equipment & Electrodes.
(See Front & Back Cover)

小呂宋老美女雪茄煙廠
Siao-lu-zon-lao-mei-nu-ci-gar-yen-chang
EL ORIENTE FABRICA DE TABACOS, Inc. (American) (Manila, P. I.)
153 Nanking Rd., 2nd Floor T. 14599 T. A. "Elori"
Cigars Manufacturers & Exporters.
Lee, Harry A., pres.
Zung, T. C., mgr.

海京 Hai-ching
ELBROOK, Inc.
156 Peking Rd. P.O.B. 303
T. 12552 T. A. "Koorble"
Importers, Engineers, Exporters and Manufacturers.
Huggins, G. E., pres. (N.Y.)
Davenport, G. I., treas. (N.Y.)
Coleman, G. R., v.-pres., signs p.p.
Yang Sih-zung, signs p.p.
Chu, Z. C., acct.
Li, P. N.
Chen, M. C.
Chen, T. N.
Collaco, L. E.
Hong, P. K.
Collaco, J. A. X.
Dang, Y. S.

電氣音樂實業有限公司
Tien-chee-yin-yo-shih-yieh-yu-hsien-kung-sze
ELECTRIC & MUSICAL INDUSTRIES (China), Ltd. (British)
1099 Rte. de Zi-ka-wei P.O.B. 1113
T. 70155 T. A. "Chinphono"
Distributors & Manufacturers of "Pathe" & "Columbia" Records and Phonographs.
Degoy, R., dir.
Read, R. L., dir.
Wilson, H. L., dir.
Manning, G. J., fty. mgr.
Richmond, W. I., C.A., sec.
Sannajust, M.
Sung, Harry N. D., sales rep.

Logan, H. A.
Noble, H. E.
Socoloff, Miss M.
Collaco, Miss E.
Retail Branch & Show Room:—
878 Bub. Well Rd. T. 36865
Pletkin, M. N.
Barrera, Mrs.
Ward, J.
Cattel, N. V.
Doff, J.
Chen, F. T.
Chiao, H. T.
Recording Studio:—
811 Ave. Petain T. 70153
Bernard, M., recording mgr.
Federoff, L. N., rec. engr.
Fu. S. H., dramatic dir.

順昌公司
Shun-chong-kung-sze
ELEGANT SHOP
278 Yates Rd. T. 35563 T. A. "Elegant"
Manufacturers and Exporters of Silk Underwear, Pyjamas, Swatow Drawn Work, Cut Work, Cross Stitch Linen Naperies, Lace, Handkerchiefs, Lamp Shades and Chinese Art Goods.
Wu, Casing, mgr. 吳克順

益盛 Yih-zung
ELIAS, R. J. R. (British)
222 National City Bank Bldg., 45 Kiukiang Rd. T. 11515 T. A. "Ronnie"
Exchange Broker.
Chow, Z. S.
Leigh, H. C.

安利 An-lee
ELITE BUTCHERY Co. & GERMAN RESTAURANT
636-8 Ave. Joffre T. 70404
Restaurant. Butchers and Sausage Manufacturers.
Koellner, W., mgr.
Koellner, Mrs. M., restaurant mgr.
Shishkin, P.
Chen Chia-chi

元亨洋行
Yuen-hang-yang-hong
ELIZALDE & Co., Inc.
45 Kiukiang Rd., Suite 405
T. 17636 (Gen. Off.)
17775 (Mgr.)
T. A. "Elizalde"

Manila Rope Manufacturers.
Philippines Lumber, Paints and Floor Wax, Sugar Importers & Ship Owners.
Schinazi, L. R., mgr.
Agent for:—
"La Insular" Cigars and Cigarettes Factories Inc.

愛理思大律師
Ai-lee-sze-dah-lih-sze
ELLIS & HAYS (British)
137 Peking Rd. T. 15129 T. A. "Francellis"
Legal Practitioners.
Reeks, H. A., barris.-at-law
Jones, J. R., barris.-at-law
England, Miss M. C., sec.
Almeida, Miss A., sec.
Noodt, F., acct.
Novotna, Miss L., clk.
Chang, C. C., clk.
Woo Da Foa, clk.

愛利司
Ai-lee-sze
ELLIS, J. J. (British)
23B Central Arcade, 119 Nanking Rd. T. 13729 T. A. "Cotswold"
Piece Goods Manufacturers' Representative and Wool Importer.
Ellis, J. J.

安福洋行
An-foo-yang-hong
ELLISTON & Co. (British)
185 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 453
T. 19456 T. A. "Keechong"
Importers, Exporters & Insurance.
Elliston, E. S., mgr.
Garcia, E. A. de
Disterlo, B. V.
Remedios, H. J.
Bojesen, Miss M.

廣興行
Keng-shing-hong
ELLY & EVENS
113 Kiukiang Rd. T. 11556
General Merchants and Commission Agents.
Pan, H. S., mng. dir.
Huang, C. B., dir.
Evans, P., dir.
Pan, L. Y., dir. & mgr.
Pan, Miss S. T., asst. mgr.
Loo, Miss W., sec.
Lee, S. F., acct.
Chien, M. L., shipping.



註冊商標

上海製釘廠股份有限公司出品

SHANGHAI NAIL FACTORY & CO., LTD.

HOUSE No. 80 LANE No. 849
SEYMOUR ROAD, SHANGHAI

TEL. 31057

T. A. "SHANAILCO" 牌釘及類

特製各種別
以釘類
無以釘類

ELSTER, DR. K.

(Drs. Rosenzveig & Partners)
314-320 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 13417
Merical Practitioner.

河濱公寓

Woo-ping-kung-yu

EMBANKMENT BUILDING

N. Soochow Rd.
T. 43533
Apartments.

EMBASSIES & LEGATIONS

比利時大使館
Pi-li-shih-ta-sze-kwan

BELGIUM

1300 R. Lafayette
T. 70647
Ambassador:—
Guillaume, Baron J. (ab.)
(T. 71309)
Counsellor:—
Scheyven, L.
Chancellor:—
Baert, P.
Office Secretary:—
Wooz, Miss
Chinese Secretary &
Interpreter:—
Zung Ying Ling 程應麟

智利公使館

Chih-lee-kung-sze-kwan

CHILE

401 Grosvenor House,
219 Rte. Cardinal Mercier
T. 72493
Marin, Dr. Juan,
chargé d'affaires

古巴公使館

Ku-ba-kung-sze-kwan

CUBA

378 Rte. Ferguson
Musteliery Galan,
Gustavo, E., *cavoy*
extraordinary & minister
plenipotentiary (ab.)
Romero, Francisco
Bonachea, chargé
d'affaires, a.i.

丹麥公使館

Tan-mai-kung-sze-kwan

DENMARK

26 The Bund
T. 17300 T. A. "Legadane"
Oxholm, Oscar de, Danish
minister to China
Scheel, Poul,
counsellor of Legation
Boegh-Andersen, A.,
attaché
Yao, H.T., Chi. sec. 姚煥庭

芬蘭公使館

Fen-lan-kung-sze-kwan

FINLAND

301 Rte. Cardinal Mercier
T. 74244
Tanner, H., chargé
d'affaires a.i.,
consul-generel.

法國大使館

Fah-kuo-dah-sze-kwan

FRANCE

2 Rue du Consulat
Cosme, H. E. Henry,
ambassador extraordinary
& minister plenipoten-
tiary
Georges-Picot, Willie,
counsellor
Yvon, Lt.-Col., military
attaché
de la Ferté-Senectère,
Comdt., air attaché
Saillens, Jean, commercial
counsellor
Beaulieux, Amedee,
second sec.
Millet, Pierre, attaché
Negre, André, attaché
Vibien, R., commercial
agent
Vieron, Dr., medical
adviser

德國駐華大使館

Tuek-kuo-chu-hwa-dah-sze-
kwan

GERMANY

Glen Line Bldg., 6th Floor,
2 Peking Rd.
T. 16160 T. A. "Diplogerma"
Charge d'Affaires:—
Altenburg, Dr. F.
Counsellor:—
Lautenschlager, Dr. H.
Commercial Counsellor:—
von Winterfeldt, S. R.
Attachés:—
Boehling, Dr. H.
Briest, E.

Pressé-Referent:—
Cordt, F.

Chancellors:—

Janssen, R.
Spengler, H.
Brauweiler, F.
Luneberg, R.

Consul General:—

Gipperich, H.
Gelervsky, A., chancellor,
attached to the German
Embassy

Steno-Typists:—

Fullgraf, Mrs. E.
Gutzeit, Miss H.
Heckelt, Miss H.

Physician to Embassy:—
Birt, Prof. Dr. E.

英國大使館

Ying-kuo-dah-sze-kwan

GREAT BRITAIN

27 The Bund P.O.B. 455
T. 15650 T. A. "Prodrone"
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary:—
Kerr, Sir Archibald C.,
K.C.M.G.
Counsellor:—
Broadmead, P. M., M.C.
Chinese Counsellor:—
Blackburn, Sir Arthur,
K.C.M.G., C.B.E.
2nd Secretary:—
Hayter, W. G.
3rd Secretary:—
Allen, W. D.
Consul:—
Tuson, A. A. L.
Private Secretary:—
Tahourdin, J. G.
Accountant:—
Williams, E.
Archivist:—
Cox, A. T., M.B.E.
Clerical Officers:—
McDonald, T., M.B.E.
Carter, R. G.
Cypher Officers:—
Gibb, Paymaster Capt. C. A.
Mousley, H.
Rich, M.
Crofton, M. G.
Harris, R. L.

Steno-typists:—

Leslie, Mrs. B., M.B.E.
Tubb, Miss J.
Holland, Miss H.
Leslie, Miss P.

FINANCIAL ADVISER'S OFFICE:

George, A. H., C.M.G.,
commercial counsellor
Crowe, C. T., v.-consul
Cooper, T. A.
Burgoyne, E. V.
Harrison, Miss H.
O'Kane, Miss P.

NAVAL LIAISON OFFICER:
(Staff of C.-in-C. China
Station)

James, Capt. P. H. G., R.N.
Green, R., leading writer

MILITARY ATTACHE'S OFFICE:

Spear, Lt.-Col. C. R.,
M.V.O., M.C., military
attaché
Cuffe, Sergt. W. J.,
R.A.S.C.

AIR ATTACHE'S OFFICE:

Aitken, Group Capt. R. S.,
O.B.E., M.C., A.F.C.,
air attaché
Walker, Sergt. R. A.

意大利大使館

I-dah-lee-dah-sze-kwan

ITALY

555 Bubbling Well Rd.
T. 32690

日本大使館

Jih-pen-dah-sze-kwan

JAPAN

106 Whangpoo Rd.
T. 40053-4
Imperial Japanese Embassy
Counsellor:—
Morishima, Morito 森島守人
First Secretary:—
Tsurumi, Ken 鶴丸憲
Second Secretaries:—
Sato, Shintaro,
(consul) 佐藤信太郎
Terasaki, Hidenari
(consul) 寺崎英成
Third Secretaries:—
Isono, Yuzo,
(consul) 磯野勇三
Shimizu, Tozo
(consul) 清水重三
Ishiguro, Shiro
(consul) 石黒二郎
Code Secretary:—
Yonckawa,
Motonosuke 米川元之助
Commercial Secretary:—
Shimada, Shizuo
(v.-consul) 島田静夫
Second Secretary-
Interpreter:—
Nakada,
Toyochiyo 中田豊千代
Attachés:—
Hattori, Hisaji 服部比佐治
Oshima, Aya 大島斌
Naval Attaché:—
Nomura,
V.-Admiral N. 野村直邦
Asst. Naval Attaché:—
Mitsunobu, Comr. 光畑東洋

挪威公使館

Ne-wei-kung-sze-kwan

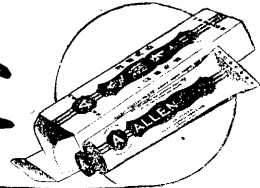
NORWAY

2 Peking Rd.
T. 16295
T. A. "Norwegian Legation"
Knudtson, T., chargé
d'affaires a.i.



如呵可潔
蘭氣愛白

膏牙蘭愛



EMBASSIES & LEGATIONS—
(Cont'd.)

波蘭公使館
Po-lan-kung-sze-kwan

POLAND

S3 Route Pichon
T. 70013 T. A. "Polmission"
Weydenthal, Geo. Barthel
de, envoy extraordinary & minister plenipotentiary
Bohomolec, Andzej,
1st sec. of legation
Nowolecki, Witold,
commercial attache
Morz, Piotr, *chancellor*
Gembička, Janina, *typist*

瑞典公使館

Sacy-ti-kung-sze-kwan

SWEDEN

9 Quai de France
T. 84100 T. A. "Svensk"
Beck-Friis, Baron Johan,
envoy extraordinary & minister plenipotentiary
(Tokyo)
Kronvall, K. E. A.,
sec. of legation (S'hai)
Lundh, G. H., *r-consul*

中美飯店

Chung-mei-fan-tien

EMBASSY CAFE

7 Carter Rd.
T. 36645
Bar and Restaurant.
Chow, V. T., *prop.*
Foegal, Edwin Wm.,
gen. mgr.

通順 *Tung-zung*

EMENS & Co. (American)
8 Quai de France P.O.B. 246
T. 85162 T. A. "Emensco"
Importers and Exporters.
Emens, J. Scott

EMODI, A. (Hungarian)
Bearn Apt. 56,
461 Avenue Joffre
T. 85850
Manufacturers' Representatives.

EMPLOYERS' FEDERATION OF SHANGHAI

(See Associations)

保裕保險公司
Pao-yu-pao-hsien-kung-sze

EMPLOYERS' LIABILITY ASSURANCE CORP., Ltd. (British)

240 Sassoon House,
1 Nanking Rd.
T. 11430 T. A. "Barriman"
All Classes of Insurance,
Except Life.
Barry, F. R., *Far Eastern mgr.*
Pettitt, L. W.
Gavin, F. S.
Patrick, Miss E. G. C.
Blair, R. E., *mgr. for Hankow*
Loa, C. C., *mgr. for Tientsin*

EMPLOYMENT BUREAU

(Under direction of the Salvation Army)

Sassoon House, Mezz. Floor
T. 18113
Morris, Brig. B.
Berley, Major C. K.
Mooney, Miss G. I., *sec.*

巴西咖啡公司
Pa-si-ka-fee-kung-sze

EMPREZA BRASILEIRA de CAFE (British)

(Brazilian Coffee Emporium)
Main Store:—
476 Ave. Joffre
T. 83172 T. A. "Brasileria"
Coffee and Cocoa Merchants.
Pereira, C. A., *mgr.*

ENGINEERING SOCIETY OF CHINA

(See Associations)

ENGLISH INSURANCE Co., Ltd.

Shanghai Sub-Branch:—
18 The Bund P.O.B. 305
T. 17455 & 18831 (Mgr.)
T. A. "Gaffac"
General Casualty Insurance.
Mackenzie, K. S., *res. rep.*
Moses, C. D.
Cohen, I. M.
Headerson, Mrs. J.
Own, T. K., *acct.*
Wang, T. Z., *comp.*

德豐洋行

Teh-foong-yang-hong

ENSSLE AUTO-ELECTRIC-SERVICE, K. (German)

2 Route Cardinal Mercier,
cr. Ave. Foch
T. 72552
Enssle, Karl, *prop. & mgr.*
Mohr, W.

ENTERPRISE Co.

374 Kiangse Rd., Room 2
T. 14080
Representatives and Commission Agents.
Tani, T. G. Mazal, *mgr.*

企龍印刷公司
King-loony-ying-shch-kung-sze

ENTERPRISE PRESS

319 Way-foong House,
220 Szechuen Road
T. 16100 T. A. "Enter"
Offset Printers.
Wood, P. J., *mgr.* 胡秉如
Cheng, N. H., *acct.* 程義海
Leon, Miss Louise 梁路萬
Kwok, Faue 郭耀

和泰煙有限公司

Ho-tai-yen-you-hsien-kung-sze
ENTERPRISE TOBACCO Co., Ltd. (British)

175 Soochow Rd.
T. 13482
Tobacco Manufacturers.
Owen, Sir Hugo Cunliffe
Bart., *chrmn.*
Bennett, E. L., *dir.*
Cousins, L. G., *dir.*
Macnaghten, Brig.-Gen.
E. B., C.M.G., D.S.O., *dir.*
Price, R. J. E., *dir.*
Savage, E. S., *dir.*
Tiencken, H. V., *dir.*
Newson, C. C., F.C.I.S., *sec.*
McKevlie, K., *asst. sec.*

EPSTEIN, ADOLPH L.

Office:—
169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 410
T. 16467
Residence:—
191 Route Mayen T. 70763
Legal Practitioner.

天平公司

Tien-ping-kung-sze

EQUITABLE TRADING Co.

29 Ave. Edward VII
T. 83350 T. A. "Equitable"
Importers, Exporters and Insurance Agents.
Kiang, Hawthorn, 江鶴山
mgr.
King, S. D., 金書廷
sub-mgr.
Lee Hsing Kou 勵勤國
Wang Kung Sung 王廣生
New, William 鈕偉霖
Chang Hsu Ling 張書麟
Yah Hong Hsu 葉鴻書
Doo Chih Fu 杜積孚

愛德門洋行

Ai-teh-men-yang-hong

ERDMANN & SIELCKEN (Java) (Netherlands)

113 Kiukiang Rd.
T. 16737 T. A. "Javasugar"
Sugar and General Produce from Java.
Tai, C. Y., 戴章英
China rep.

ERVIN VILLAS

51 Route de Grouchy
Real Estate Agencies, *agents*
233 Nanking Rd.,
Room 307

歐豐華行

Er-foong-hwa-hong

ERSON BROS. & Co.

147 Ave. Edward VII
P.O.B. 1208
T. 85071 T. A. "Erson"
Exporters of Tea, Hats and General Chinese Products.
Liu, Er, T. H., *mgr.* 劉峻恆

同昌洋行

Dong-chong-yang-hong

ESSO Co. (American)
452 Kiangse Rd.
T. 12170 T. A. "Essoco"
Carpet Cleaning, Manufacturers and Exporters of Carpets and Hairnets.
Oliner, Saul, *mgr.*
Brightel, J., *acct.*
Fong, S. M., *clk.* 馮世美

ESTONIAN BENEVOLENT SOCIETY

(See Association)

EUROPE CAFE & RESTAURANT

15 Love Lane
T. 34314
Stern, Fred., *prop.*
Hulles, Eryk, *mgr.*

EUROPEAN PRINTING & ENGRAVING Co.

716 Avenue Joffre
T. 75974
Printing, Engraving and Rubber Stamp Makers.
Elenberg, J. M.

徑 捷 金 五 購 採

大經商獲利 此世兵巧 輪運之忙 企因供時 格因各需 與運各方 高漲同難 物經一運 值相持十 傾獲利性 採貨之宜 注意於先 貨物之出 市價之高低 不為劣貨 特設電信 部專設信 客商問外 採購貨物 負貴證明 出品及裝 責客得一 捷徑也

地址 河南路 五七八號 電話 一三七九五 電報 二七六八

歐亞
Euro-ya

EUROPEAN TRADERS Co.
357 Kiangse Rd.
T. 11667 T. A. "Eurotrader"
General Merchants and
Commission Agents.
Shiloff, V. N., part.
& gen. mgr.
Szezepansky, W. Z.,
part. & bus. mgr.
Litvinoff, M. N.,
part. & mgr.
Land Dept.:-
Wedensky, A. J.,
gen. mgr.
Savitchi, L. A., asst. mgr.
Pedarevsky, M. N., rep.
Volkoff, L. A.
Chen, J. L.

愛文瓊思醫生
Ai-van-jon-sze-i-sen

EVAN-JONES, Dr. E. (British)
153 Nanking Rd.
T. 16524
Dental Surgeon.

伊文思書局有限公司
E-wen-sze-shu-chu-yu-
hsien-kung-sze

EVANS BOOK Co., Ltd.
220 Nanking Rd.
P.O.B. 2166

T. 14927 T. A. "Education"
Booksellers, Stationers, News-
agents and Publishers, News-
Wholesale and Retail.
Educational and Medical
Scientific & Kinder-garten
Supplies, Printing, Busi-
ness Equipment & Steel
Furniture, etc.
Sung, Harry,
mg. dir.

Zak, A. S.,
asst. mgr.
Munro-Smith,
Mrs. E.S.T.
Liang, H. P.
Ho, P. G.
Zien, K. Z.
Yie, M. L.
Shen, T. Y.

孫祥型
石杏孫
梁慶寶
何培之
錢蘭順
吳茂林
沈增榮

伊文思有限公司
E-wen-sze-yu-hsien-kung-sze

EVANS & Co., Ltd., J. J. (British)
320 Kiangse Rd. P.O.B. 970
T. 12312 T. A. "Snavel"
Import Merchants, Wholesale
Stationers, Educational
Medical and Scientific
Booksellers and Suppliers.
Evans, Joseph J., gov. dir.
Leitao, M. F. R., sec.
Wilhelm, Miss A.
Yeh, Victor S.

葉維松

EVANS, JOSEPH J. (British)
320 Kiangse Rd.
P.O.B. 970
T. 12312 T. A. "Snavel"
Manufacturers & Publishers
Representative.

伊榮司
E-wai-sze

EVANS SONS, LESCHER & WEBB, Ltd. (British)
Lane 126, 10 Szechuen Rd.
P.O.B. 391
T. 17488 T. A. "Dixon"
Manufacturing and Biological
Chemists.
Smith, H. David, M.P.S.
Barrett, F. R.
Woo, J.
Chang, C. F.

吳賢良
張志芳

永裕洋行
Yung-yue-yang-hong

EVANS, T. J. (British)
34 Museum Rd.
P.O.B. 1995
T. 16764 T. A. "Jevan"
Manufacturers' Representative
Evans, T. J., mgr.
Loh, C. Y., gen. clk. 陸樓臣
Loh, Y. D. 陸榮堂
Tsao, K. T. 趙光祖

福來洋行
Foo-lay-yang-hong

EVERETT STEAMSHIP CORPORATION (American)
17 The Bund, Suite 56
P.O.B. 1836

T. 12634 T. A. "Leverett",
"Rama" or "Ramasok"
Ship Owners & Agents.
Kendall, R. G., gen. agent
Tsing, L. C., chf. clk.
Lee, Junie Z. P., clk.

Agents for:-
Puget Sound Orient Line
(Orient)
Philippine Inter-Island
Services (Philippine
Island)
Messageries Maritimes
(Manila)
Fearnley & Eger & Fern
Line (Philippine Island)
United States Salvage
Association Inc., New
York

永光公司
Yung-kuong-kung-sze

EVERSHINE MANUFACTURING Co.
89 Foochow Rd.
T. 17962
Floor Wax, Floor Oil,
Wax-Polisher, Cleanser,
Chicago Steel Wool,
Hockwald's Deodorant.

Wilson, C.
Howe, William
Chen, V. S.
Lee, Z. L.
Chung, S. L.

陳維新

怡和啤酒廠
E-wo-be-chiu-chang

EW0 BREWERY Co.
(Jardine, Matheson & Co.,
Ltd., Proprietors)

Office:-
27 The Bund
T. 11555 (Beer Order Dept.)
12800 (Maltonic Order
Dept.)

Brewery:-
350 Tinghai Rd. T. 50177

Office:-
Simmons, J. L.
Pearson, T. C. G.
Peake, A. W. (ab.)
Hancock, B.
Smith, T. J.
Klyhn, L.
McGuire, J. J.
St. Louis, L. B.
Ribiero, C. F.
Anderson, C. K.
Higgs, A.
Ramsay, N. B.
Schwarz, J.
Singer, S.
Cruz, C. A.
Chiu, S. C.

Brewery:-
Renner, K., chf.
brewmaster
Koeniger, F., asst.
brewmaster

怡和冷氣堆棧
E-wo-tan-chee-tae-zan

EW0 COLD STORAGE Co.
(Jardine, Matheson & Co.,
Ltd., Props.)

(British)
1500 Yangtzeppoo Rd.
T. 50071-2 T. A. "Jargold"
Exporters of Shell Eggs and
Manufacturers of Egg Pro-
ducts & Frozen Eggs; Cold
Storage.
Nash, R. M.
Mathew, C. L.
Patterson, G. G.
Nelson, R.
Crichton, A.
Cittins, J. S.
Whaley, W. E.

怡和各紗廠有限公司
E-wo-ko-so-ts'ang-yu-hsien-
kung-sze

EW0 COTTON MILLS, Ltd. (British)
(Jardine, Matheson & Co.,
Ltd., Gen. Mgrs.)

T. 15290
Cotton, Jute and Worsted
Spinning, Weaving and
Bleaching.
Ewo Cotton Mill:-
Mather, W. G., mgr.

Ewo Worsted Mill:-
Cheetham, A., mgr.

Yangtzeppoo Mill:-
Davies, E. J., mgr.

Kung Yik Mill:-
Smith, W. mgr.
Assistants:-

Anderson, S.
Armitage, A.
Boardman, T.
Booth, H.
Butterworth, W.
Clark, T.
Collins, J. S.
Colombo, E. A.
Cunningham, C. W.
Davies, J. J.
Eaton, L.
Fischer, K.
Hardman, S.
Hargreaves, W.
Heathcote, H.
Heaton, W.
Hill, H.
Hutchison, E.
Fredale, W.
Jackson, H.
Latham, H.
Lyons, F.
Nicholls, W. G.
North, J.
Porter, J. C.
Voyce, A. E.
Walker, R. K.
Walmsley, T.
Walton, H.
Whitaker, A. R.
Wilkinson, F.
Worley, S.

怡和打包廠
E-wo-tan-pao-chang

EW0 PRESS PACKING Co. (British)
(Jardine, Matheson & Co.,
Ltd., Props.)

912 N. Soochow Rd.
T. 46900
Mayne, G. E. O., mgr.
Koo, J. L., comp. 顧乾麟

EXCHANGE BROKERS' ASSOC.
(See Associations)

EXCHANGES

上海華商紗布交易所
Shang-hai-hwa-shang-soo-bu-
chao-ye-soo

CHINESE COTTON GOODS EXCHANGE, Ltd.

260 Ave. Edward VII
18470 (Chf. Mng. Dir. Off.)
11908 & 14676
(Mng. Dir. Off.)
17960 (Bus. Dept.)
17886 (Counting Dept.)
19801 (Acct. Dept.)
12659 (Cotton Insp.s' Off.)
18524 (Brokers' Assoc.)
32499 (Godown, Lane 1086,
50 Chengtu Rd.)
T. A. "5089"
(Temporarily Closed)

TWO BIG BOOK FIRMS

Reigning the Two Poles of SHANGHAI

EAST

**THE FAR EASTERN
BOOK COMPANY**

東 亞 書 社

104 CENTRAL ARCADE, SZECHUEN ROAD
TELEPHONE 17615

四川路中央大廈一〇四號 電話 一七六一五

We reprint books to sell !!!
We undertake to print for others !!!

CHEAPEST PRICES

PROMPT SERVICES

LATEST and BEST BOOKS

text books

for children, middle schools
and colleges

technical books

physical, chemical, medical,
engineering, mathematical . . .

dictionaries

English, French, German, Latin,
Italian, Russian . . .

best sellers

political and literary

stationeries

WEST

**THE WESTERN SHANGHAI
BOOK STORE**

滬 西 書 店

227 YU YUEN ROAD
愚園路二二七號

TELEPHONE 35999
電話 三五九九九

also the

3 world-famous magazines

Readers Digest

80 cts. per copy \$8.00 each year

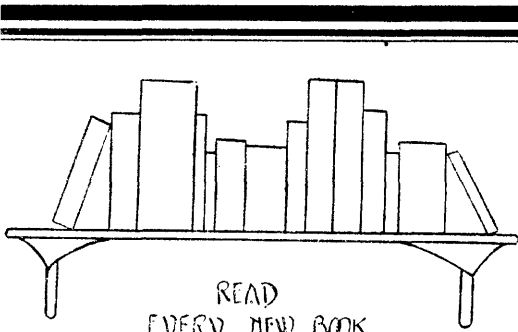
Magazine Digest

80 cts. per copy \$8.00 each year

Parade

60 cts. per copy \$6.00 each year

Catalogues ready to be sent
on demand



READ
EVERY NEW BOOK
AND
BEST SELLER

AT



THE HOME OF BOOKS
204, NANNING RD
SHANGHAI
TEL. 19375

中 南 銀 行

上海銀行業同業公會會員

外埠 支行	上海 支行	總 行	理 辦	實收資本
杭州	天津	上海漢口路一一〇號	各國	柒百伍拾萬元
無錫	漢口	懷自邇路	內種	各項公積
蘇州	重慶	福州路	外種	貳百捌拾伍萬元
	南京	蕙園路	匯	
	北平		儲	
	香港		信	
			託	
			蓄	
			務	
			切	
			業	
			務	

H.Y. HAYES & CO.

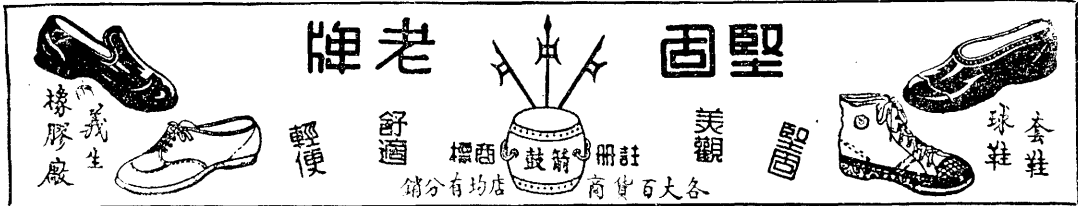
53 FOOCHOW ROAD
SHANGHAI

273 TAI WOO KAI
KUNMING

Specialists in

HOSPITAL SUPPLIES

AND ALL ITS BRANCHES



EXCHANGES--(Cont'd.)

上海離糧交易所
Shang-hai-za-liang-
chao-yee-soo

PROVISION EXCHANGE
15 Ave. Edward VII
T. 80392 & 80393
(Brokers Assn.)
(Temporarily Closed)

上海華商證券交易所
股份有限公司

Shang-hai-hua-shang-
tsing-chiu-chao-yee-soo-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze

SHANGHAI CHINA

MERCHANTS' STOCK
EXCHANGE Co., Ltd.
422 Hankow Rd.

T. 94491 (Chrmn.)
91408 (Mng. Dir.)
91581 (Sec. Off.)
94261 (Gen. Off.)
93988 (Acct.)
94368 & 95504 (Aud.)
94224 (Bldg. Mng'm't
Dept.)
96709 (Market Serv.
Dept.)
93982 (Gen. Off. 4th Div.)
91355 & 94268
(Broker's Assoc.)
96530 (Dormitory,
429 Kiukiang Rd.)
(Temporarily Closed)

上海麵粉交易所
Shang-hai-mee-feng-chao-
yee-soo

SHANGHAI FLOUR STOCK
EXCHANGE
162 Boulevard des 2
Republiques
T. 22040
(Temporarily Closed)

上海企業交易所
股份有限公司

Shang-hai-king-yeh-kiao-yea-
so-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

SHANGHAI GOLD STOCK
EXCHANGE, Ltd.
21 Central Arcade
119 Nanking Rd.
T. 19522 (Admn. Off.)
(Temporarily Closed)

榮業公所
Chung-yieh-kung-soo

SHANGHAI STOCK EXCHANGE
16 Central Rd.
T. 11400 (S Lines)
10633 (Sec.)

T. A. "Stocks"
Committee:—
Rutherford, N. H., *chrmn.*
Cumming, C. O., *v-chrmn.*
Todd, C. C.
Pote-Hunt, J. O.
Sudka, S.
Leynaud, P. H.
David, S.
Yearley, F. P.
Yuan, G. T.
Parrott, E. H., *sec.*

Members:—

Allan, E. C.
Aufwerber, H.
Benjamin, S. J.
Bichard, G. F. H.
Buchan, R.
Cannan, A. M.
Cheng, John T. Y.
Chiu, P. M.
Chow, Lundee
Clarke, E. G.
Clarke, G. G.
Crompton, J. L.
Crossthaite, T.
Culbertson, C. D.
Cumming, C. O.
Cumming, K. M.
Dangoor, M. E.
David, S.
Djao, S. M.
Edger, A. J. (ab.)
Elias, E. L. (ab.)
Elias, F. S.
Ellis, A. S. (ab.)
Ezra, Moise
Faers, H. J.
Fox, A. U.
Fredericks, J. A.
Fritz, C.
Gensburger, E. E.
Gensburger, V. D. (ab.)
Gubbay, S. M. S. (ab.)
Harrison, F. G.
Hayim, A. J.
Hayim, Ellis
Hillaly, A.
Hillel, E. A.
Ho, Charles K.
Howard, C. A.
Hummel, G. M. W. (ab.)
Joseph, E.
Joseph, S. M.
Judah, D. B.
Judah, S. A.
Julian, R.
Kadoorie, R. E.
Keh, C. S.
Kopalman, R. (ab.)
Levy, S. E. (ab.)
Levy, S. J.
Leynaud, P. H.
Liang, C. M. 梁暢民
Martin, Hugh
Morgan, G. J. W. (ab.)
Moses, A. E.
Myers, M.
Nathan, M. J.
Pirie, W. G. (ab.)
Pote-Hunt, J. O.
Prevot, P. H. (ab.)
Raphael, D.
Raymond, G.
Read, H. H.
Reilly, F. V.
Rogers, H.
Rowe, O. S. B.
Rutherford, N. H.
Soo, P. S. 蘇佩珺
Sopher, A. M.
Soyka, I.
Sparke, John L.
Sudka, S.
Tait, E. G.
Todd, C. C.
Toez, S. E. (ab.)
Tong, P. O. 唐寶安
Tsai, M. C. 恭贊恭
Tsang, T. B. 敬培
Tung, C. L.
Wang, D. Y.
Wang, S. D. 王仕丹
Welch, Paul (ab.)
Wells-Henderson, W. N.
White, A. V.

White, H. A.
Woods, A. (ab.)
Yates, T. M.
Yearley, F. P.
Yuan, G. T. 袁虬初

EXPORTERS' ASSOCIATION OF
SHANGHAI

(See Associations)

特快牌拉鍊製造廠
Teh-quai-bar-la-lien-
chih-chao-chang
"EXPRESS" SLIDE FASTENER
MANUFACTURING Co.
(American)
111 Great Western Rd.
T. 23496 T. A. "Fastener"
Jedeikin, S., *gen. mgr.*
Gutman, I., *chf. engr.*
Stichman, B.

新康洋行
Sing-kong-yang-hong
EZRA & Co., EDWARD
(British)

150 Kiukiang Rd.
T. 10981, 12094 & 13334
Land and Estate Agents,
Supervision and Manage-
ment of Estates, Insurance
and General Merchants.
Robinson, Mrs. E. C.
Ezra, Cecil

Property Dept.:—
Ezra, Denzil, *mgr.*
Rodgers, I. W., *mgr.*
Moh, P. F. 莫炳發
Yue, Thomas Y. 俞子雄
Accounts Dept.:—
Chao, Tingsau 邵定山
Yue, C. S. 余崇興
Chow, Y. K. 周延康
Loo, K. P. 盧根祥
Yue, T. Y., *comp.* 俞子英

F
美和洋行
Mei-ho-yang-hong
FAGAN & Co.,
Ltd. (American)

261 Kiangse Rd. P.O.B. 592
T. 18020 & 18028-9
T. A. "Kasfag"
Building Supplies, Insulation
Specialists, Asbestos Pro-
ducts, Provisions, Hard-
ware and Sundries.
Meyerink, E. A., *pres.*
Sternberg, M., *v-pres.*
Watson, B. H., *sec. & treas.*
Nicolachis, A. C.
Sokoloff, A. A.
Renner, F.
Aizawa, S.
Mishin, I. A.
Pell, J. B.
Turner, Miss M.
Agents for:—
Brunswick-Balke-Collender
Co. (Billiard Tables,
Bowling Alleys and
Equipments)

California Stucco Co.
(Interior and Exterior
Stucco)
Celotex Corp., The (Insulat-
& Acoustice Boards)
Certain-teed Products Corp.
(Roofing and Wall-
board)
Cream of Wheat Corpora-
tion (Cereals)
Du Pont de Nemours &
Co., Inc., E. I. (Duco,
Dulux, Lacquers & Var-
nishes)

Eternit, S. A. (Flat and
Corrugated Asbestos
Sheets, and other As-
bestos Products)
Horn Co., A. C. (Technical
Paints & Waterproofing
Compounds)
Insulite Products Co.
(Insulite Mastic Floor-
ing)
Johns-Manville Int'l. Corp.
(Packing, Power Plant
and Railroad Speciali-
ties)

Leitch Manufacturing Co.
(Mastic Floor Tiles)
Medusa Portland Cement
Co. (White Cement &
Cement Paints)
Mundet & Co., Ltd. (Cork-
board, Corktile, Machi-
nery Foundation Cork &
All Kinds of Cork
Products)
Nairn & Co., Ltd. Michael
(Linoleum & Lintile)

Newalls Insulation Co.
(Insulation and Acousti-
cal Materials)
Plibrico Jointless Fire-
brick Co. (Furnace Lin-
ing)
Raybestos-Belaco, Ltd.
Brake Lining & Clutch
Facings)
Rhodes & Co., James H.
(Steel Wool)
Schlage Lock Co. (Locks
& Hardware)
Simplex Gypsum Products,
Ltd. (Gypsum Plaster
and Cement)
Sloane Blabon Corporation
(Linoleum)

Spalding & Bros., Ltd.
A. G. (Sporting Goods)
Standard Ultramarine Co.
(Dyestuffs)
Vivanco & Co., De ("Boi-
zenburg" Wall & Floor
Tiles)

范文照建築師事務所
Fan-wen-chao-chien-tsoh-sze-
shih-wu-soo


FAN, ROBERT
110 Szechuen Rd.
T. 19395 T. A. "3564"
Architect.

Fan, Robert, *arch.* 范文照
Chang, H. T. *arch.* 張春泰
Yen, C. M. 鄺樹梅
Chao, K. T. 趙春章
Chow, K. 周鑾
Wang, H. Y. 王雲佑

精 良 印 刷 品
可能助君發展偉大事業成功

遠 東 印 刷 公 司

上海麥特赫司脫路三五四號 • 電話三三九四〇



遠東鋼絲布廠
Yuen-tung-kang-sze-pu-chang
遠東鋼絲圈廠
Yuen-tung-kang-sze chuan-chang

FAR EAST CARD MFG. Co.
FAR EAST RINGTRAVELER MFG. Co.

(German)
Office:—
24 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 14293, 13200 & 12154
T. A. "Eastcards"

Factory:—
1192 Hóchien Rd.
T. 50418

Supply for Textile Industry.
Kayser, E., *DIFL. ING., gen. mgr.*

Chen, W. T., *mgr.* 陳緯千
Mohrstedt, A., *acct.*
Steffens, H., *engr.*
Babaiantz, A., *engr.*
Shrough, T. W., *salesman*

Far East Ringtraveller Mfg. Co.
Halas, A., *mgr.*

遠東出口行
Yuen-tung-tse-kow-hong

FAR EAST EXPORT Co.
120 Ave. Edward VII
T. 15781
Exporters of China Produce
Young, H. C., *gen. mgr.*

遠東皮業公司
Yuen-tung-be-yieh-kung-sze

FAR EAST FUR Co., Inc.
(American)
451 Kiangse Rd.,
Rooms 203-4
T. 11897 T. A. "Fares"
Export & Import of Furs & Skins.
Gray, I. B., *signs p.p.*
Willensky, C. B. L., *signs p.p.*
Alexander, Bruno, *storekeeper*
Podyacheva, Miss X., *sec.*
Tsu, T. Y., *comp.* 朱祖耀

Head Office:—
New York City, U.S.A.

Branches:—
Harbin, Tientsin, Shanghai & Mukden.

遠東雜誌
Yuen-tung-shih-chih

FAR EAST MAGAZINE
24 Central Rd., Room 305
P.O.B. 1896
T. 10661 T. A. "Magazine"

An International Illustrated Industrial, Commercial and Political Review.

Bartels, W., *mgr.*
Chien, Dr. Yill C., *ed.*
Shoolingin, N. M., *assoc. ed.*
Sung, Harry
Shoolingin, N.
Schaul, Mrs. E.

Branches:—
Hongkong and Tientsin

東方修焊有限公司
Tung-fong-siu-han-yu-hsien-kung-sze

FAR EAST OXYGEN & ACETYLENE Co., Ltd.

(French)
200 Route de Zi-ka-wei
T. 80063-4 T. A. "Oxygene"
Manufacturers and Dealers in Oxygen, Dissolved Acetylene, Carbonic Acid Gasses, Welding Materials, Blow Pipes, Calcium Carbide.

Santerre, P., *mgr.*
Sze Jean, *comp.*
Aldeguer, Miss J., *steno. & sec.*

Head Office:—Paris.

Branches:—
Tientsin, Hongkong, Singapore, Saigon, Haiphong & Bangkok.

東亞書社
Tung-ya-shu-zo

FAR EASTERN BOOK Co.

104 Central Arcade,
Szechuen Rd.
T. 17615

Booksellers, Newsagents, Stationers, Printers and Book-Binders.

Hsia, K. Y., *mgr.* 夏綠天
Chu, Miss Y. C., *acct.*
Chang, K. C., *sec.* 朱燕春
Sung, Y. C., *chf. clk.* 章克滲
沈學穆

Branch:—
WEST SHANGHAI BOOK STORE
227 Yu Yuen Rd.

T. 35999
(See Advertisement Index)

萬利洋行
Wan-lee-yang-hong

FAR EASTERN CONSTRUCTION & TRADING Co. (Japanese)

310 Liza Bldg.,
346 Szechuen Rd.
T. 15514-5

Building Contractors, Importers, Exporters, etc.

Shindo, K. S., *mgr.*
Kawakatsu, R.
Fukuyama, S.
Kanetaka, E.
Chu Seu Tse, *clk.*

遠東工程師月刊
Yuen-tung-kung-cheng-se-yueh-kan

FAR EASTERN ENGINEER

117 Hongkong Rd.
T. 11655 T. A. "Milladvert"
Engineering Journal, Published Monthly by Millington Ltd.
Kroker, Bruno, *mng. ed.*
Skonberg, M., *advertising mgr.*
Middleton Smith,
Prof. C. A., *M.Sc., M.I.MECH.E., associate technical ed. (Hongkong)*
Ashbrook, C. S.,
A.M.I.E.E., *associate technical ed. (Singapore)*

遠東出口行

Yuen-tung-tse-kuo-hong
FAR EASTERN EXPORT Co.

24 Central Rd. P.O.B. 2136
T. 10661
Exporters.

Bartels, W., *mgr.*
Sung, Mrs. Agnes
Schaul, Mrs. Edith, *advertising dept.*
Shen, I. C.

Branch:—
8 Des Voeux Rd., Hongkong

遠東飯店

Yuen-tung-ven-tien
FAR EASTERN HOTEL
90 Yu Ya Ching Rd.
T. 94030-9

FAR EASTERN HOTEL SUPPLY Co. (British)

12 The Bund
T. 18410 T. A. "Hotelsuply"
Specialists in Hotel, Restaurant, Club and Hospital Equipment.

Horn and Nobbins,
gen. mgrs.

遠東洋行

Yuen-tung-yang-hong
FAR EASTERN IMPORT & EXPORT Co. (Russian)

751 Ave. du Roi Albert
P.O.B. 1008
T. 71207 T. A. "Farimex"

Importers, Exporters, Engineers, Alcohol Distillers, Manufacturers of "Snop" Vodka, Carbonic Acid Gas, Dry Ice, Owoleithine, Vegetable Oil & Distilled Water.

Kantzler, M. J., *mgr.*
Simko, A. A., *mgr. tech. dept.*

General Office:—
Fomin, B. P., *acct.*
Klotzman, A. J., *acct.*
Konvaloff, N. A., *sec.*
Tong, Miss K. Y.
Riazanoff, S. P., *storekeeper*

Sales Department:—
Vinogradoff, A. L.
Nissinbaum, G.
Sun, Coming

Laboratory:—
Gitoff, G. A., *professor chemist*

Technical Department:—
Feedseff, A. M., *supt.*
Dobrovidoff, A., *asst.*
Lugovkin, N. P., *asst.*
Troshin, V., *asst.*
Tarasoff, A. J., *mechanic*
Golobkoff, J. J., *mechanic*
Troshin, E., *asst.*
Tarasoff, S., *asst.*
Andreenko, G., *asst.*

Proprietors of:—
Farimex Distilling Works.

遠東營業有限公司
Yuen-tung-ying-gieh-yu-hsiao-kung-sze

FAR EASTERN INVESTMENT Co., Ltd.

Sassoon House,
1 Nanking Rd. P.O.B. 602
T. 11430 T. A. "Fareastico"
Investment Company.

遠東印刷公司
Yuen-tung-ying-sheh-kung-sze

FAR EASTERN PRESS
354 Medhurst Rd.
T. 33940

Printers, Bookbinders & Stationers.
Pang, K. J., *mgr.* 彭玉麟
(See Above)

永和貿易公司
Yung-ho-mow-yih-kung-sze

FAR EASTERN PRODUCTS Co., Ltd.

18 The Bund, Rooms 314-5
T. 11689 T. A. "Fepco"

Importers and Exporters;
Silk Yarn, Safety Matches, Printing Inks, Piece-goods, Sea Products, Mushroom, Provisions, etc.

Park, T. K., *mng. dir.*
Stellingwerff, J. L., *dir.*
Maruoka, T., *silk & cotton dept.*

Pan, Z. F.
Wang, Victor
Bazaki, T.
Fukamoto, E.
Shimomoura, K.

SAN TAI EXCHANGE CO.EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE
BUSINESS TRANSACTIONS325 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI
TELEPHONE: 17367**N. H. WANG, Manager**

遠東時報

Yuen-tung-shih-pao

FAR EASTERN REVIEW

24 The Bund P.O.B. 1158
T. 14069 T. A. "Farview"Monthly Magazine on En-
gineering, Finance and
Commerce of the Far East.
Laval, C. J., publisher
Simon, F. A. bus. mgr.

遠東事務所

Yuen-tung-shih-wu-so

FAR EASTERN SAILORS' HOME

215 Szechuen Rd.
P.O.B. 1592T. 14505 T. A. "Totaychang"
Crew Contractor and Ship-
chandler.Fong, Q. S., *supt.*
Ze Ching Yu, *asst. supt.*
Fan, S. S.

遠東清潔所

Yuen-tung-tsing-chi-soo

"FESCO"

FAR EASTERN SANITARY Co.

24 Central Arcade,
341 Szechuen Rd.
P.O.B. 1173T. 12156 T. A. "Fesco"
Vacuum Cleaning, Fumigat-
ing, Disinfecting, Renovat-
ing, Chimney Sweeping
and General Sanitary
Contractors.Baur, Peter T. Z., F.C.I.
(Lond.), *gen. mgr.*
Newman, B. I., *sec.*
Andrews, P. E., *service*
*mgr.*Jack, Z. L., *acct.*
Cheng, Q. H.,
*cash.*Baur, Miss A., *chf. clk.*
Yui, Mrs. S. Y., *asst.*
Chang, S. H., *asst.* 鄧坤輝
Liu, J. W., *asst.* 張汝鴻
Bau, K. T., *comp.* 柳著文
鮑光熙

Foreign Dept.:

Whong, C. N.
overseer 汪椿年Lau, H. N.,
asst. overseer 柳翰南Mei, S. L., *insp.* 梅松林
Chen, C. C., *insp.* 陳錦藻
Chen, C. S., *insp.* 陳金生

Chinese Dept.:

Ling, Y. W., *mgr.* 林有槐
Sung, K. M.,
overseer 沈光明Ho, Baicong, *insp.* 何培根Branches:—
Nanking, Hankow, Wu-
chang, Changsha, Shasi,
Ichang, Nanchang, Tsing-
tao, Tsinan and Hong-
kong

遠東郵票公司

Yuen-tung-you-piao-kung-sze.
"Festaco"

FAR EASTERN STAMP Co.

59 Nanking Rd. P.O.B. 639
T. 17132Selling and Buying of All
Kinds.
Szamatolski, K., *prop.*

聯豐華行

Lien-foong-hwa-hong

FAR EASTERN STRAW HAT
MFG. CO.299 Szechuen Rd.
P.O.B. 1667T. 18371 T. A. "Faresthat"
Exporters of Straw Hats &
Gloves.Voong, P. M.,
mng. dir. 馮伯棉Wong, V. C.,
gen. mgr. 黃薇莊Yu, J. S. F.,
*export mgr.*Dunn, S. S.,
acct. & cash. 鄧少禧Zee, Frank, *sec.* 徐子麟Cho, T. Y., *sec.* 曹志賢Yao, S. C., *sec.* 姚孫謙

協利洋行

Yah-lee-yang-hong

FAR EASTERN TEXTILE
CORPORATION (Russian)81 Jinkee Rd.
T. 19371 T. A. "Fetcor"Piece-Goods Importers and
Manufacturers' Represent-
atives.Tukachinsky, S., *part.*
Robinson, J.

中國農民銀行

Chung-kuo-nung-ming-
ying-hong

FARMERS BANK OF CHINA

607 Avenue Joffre
T. 81313 (Business Dept.)
84123 (Manager Office)
84835 (Reception Office)
80411 (Cashier) T. A. "4421"Chu, Rensen T.,
mgr. 朱聞生Cho, T. S., *sub-mgr.* 竺芝珊Yin, C. Y.,
sales mgr. 尹微堯Hsiung, P. S.,
sub-mgr. 熊寶孫Koo, S. Y., *p.p. mgr. & chf.*
of bank. dept. 顧樹培Chen, Johnson,
chf. sec. 陳強生Loh, C. C.,
chf. acct. 陸驥程Sung, Y. C.,
chf. cash. 沈免卿FARMER'S COMMERCIAL
COLLEGE

(See Schools & Colleges)

華新男女服裝飾品公司

Hwa-sing-nan-yue-fo-chuang-
sie-pin-kung-sze

FASHION Co., Ltd.

673 Nanking Rd.
T. 94943 T. A. "Thefashco"Department Store.
Zia, T. C., *mng. dir.* 謝達周
Leung, C. P., *mgr.* 梁正培

發物力食品公司

Fah-wo-lih-shih-ping-
kung-sze

FAVORIT PRODUCTS

DISTRIBUTORS

699 Connaught Rd.
T. 31115 T. A. "Favorit"Schloten, H., *prop.*
Hammerstein, Leo, *mgr.*FEDERAL INSURANCE Co.
OF ZURICH17 The Bund P.O.B. 1295
T. 11144 T. A. "Underiters"American Asiatic Under-
writers Federal Inc.,
U.S.A., *mgrs. for the*
Orient.

愛倫輝洋行

Ai-lung-huei-yang-hong

FEIN, ARON

(Jewish)

893 Ave. Joffre
T. 70365 T. A. "Arfein"Wholesale and Retail Dealer
in Woollen, Cotton, Linen,
Lace and Silk Goods; La-
dies' and Gentlemen's Gen-
eral Outfitter.Fein Aron, *prop.*
Fein, D. A., *mgr.*
Fein, S. A., *asst. mgr.*

Salesmen:—

Schaichik, M.
Smirnoff, I.
Bergheim, H. A.
Guttman, K. D.
Zee Ping Wah
Tai Imbay
Ling Yea Ding
Fu Ken
Tse Li

Accountant:—

Stein, C.

沙老門洋行

Sha-laou-men-yang-hong

FEIN, SOLOMON

963 Ave. Joffre
T. 71430Piece Goods and Haber-
dashery.Fein, Solomon, *mgr. & prop.*
Shafferman, L., *gen. mgr.*Volsky, B., *asst.*
Chen, Y. F., *sales mgr.*Chen, T. W., *cash.*
Tung, H. F.,
Tsing, L. D.

King, V. T.

飛爾洋行

Fei-erh-yang-hong

FELGATE & Co., R. H. (British)

1547 Bubbling Well Rd.
T. 32160 T. A. "Felgate"Painting and General Con-
tractors, Decorating, Wall-
paper, Floor Finishing,
Waterproofing.Felgate, R. H., *prop.*
Pavich, Miss A.Hsu, C. Y., *cash.* 徐介嚴

福樂公寓

Foh-loh-kung-yu

FELIX APARTMENTS

1317 Rue Lafayette
P.O.B. 1173T. 12156
Andrews, P. E., *mgr.*
Far Eastern Sanitary Co.,
agents

FELLOWS, Dr. MACCLELLAN C.

344 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.T. 13687
Dentist

馮美學律師

Feng-mei-hsueh-lih-sze

FENG MEI HSUEH

470 Hankow Rd.
T. 94671

Lawyer.

馮樹華律師

Feng-shu-hwa-lih-sze

FENG SHU HWA, LL.B., A.B.

428 Burkill Rd.
T. 36966Attorney-at-Law.
Chu Pao Yung, *sec.*
Sze Kwen Yar, *copyist*
Wong Yue Hwa, Miss,
typist
Morrison, *steno.*

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

福羅洋行
Foo-loo-yang-hong
FERROSTAAL A. G., ESSEN.
 Shanghai Branch (German)
 12 The Bund,
 Rooms 252-254
 T. 11271-2 T. A. "Ferrostaal"
 Iron, Steel and Railway Ma-
 terials.
 Hartmann, W., mgr.
 Kullmann, G.
 Head Office:—Essen
 Branch:—Tientsin

佑尼干律師公館
*Yu-nee-kan-lih-sze-
 kung-kwan*
FESSENDEN & HOLCOMB
 149 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O.B. 1223
 T. 12936 T. A. "Barfields"
 Holcomb, C. P.,
attorney-at-law
 Char, M. S., *in-charge,*
land dept. 蔡福棠
 Yee, Y. N.
 Zien, H. F., sec.

**FESTA PAPER MANUFACTUR-
 ING Co.**
 Pass. 816. 19 Ave. Joffre
 T. 78621
 Art Containers, Photo Moun-
 tings, Art Printing Alumi-
 nium Foil Bags, Round
 Games, etc.
 Rosenbaum, R., prop.
 Staniek, F. E., prop.
 Breuer, A., *techn. mgr.*
 Staniek, E., *asst.*

飛馬影片公司
Fei-mo-ying-pi-kung-sze
FILMOS Co., Ltd. (Spanish)
 (Proprietors of Hongkew
 Cinema)
 320 Kiangse Rd.
 T. 13091 T. A. "Filmos"
 Skenazi, S.
 Stetten Bros. (Paris)
 Beraha, D.
 Beraha, A.

達商銀行有限公司
*Deh-shung-ying-hong-yu-
 hsien-kung-sze*
**FINANCE BANKING
 CORPORATION, Ltd.** (British)
 (Inc. Under The Hongkong
 Ordinance)
 9 Ave. Ed. VII P.O.B. 633
 T. 80115 T. A. "Finansbank"
 General Financing.

Directors:—
 Turner, J. A., *chrmn.*
 Parker, R. H.
 Remedios, V. O.
 Tavares, J. M., *sec.*

金融商業報
Ching-yun-shang-yieh-pao
FINANCE & COMMERCE
 320 Szechuen Rd. P.O.B. 290
 T. 12279 T. A. "Finance"
 Weekly Financial and Com-
 mercial Journal.
 Breakspear, O. T., *dir. & ed.*
 Tsao, D. Y.
 Yui, D. H.

巴勒保險公司
Poh-lar-pao-hsien-kung-sze
**FINE ART & GENERAL
 INSURANCE Co., Ltd.** (British)
 259 Kiangse Rd.
 T. 18054 T. A. "Norbrit"
 Accident Insurance.
 Bourne, A. M.,
Far Eastern mgr.

FINNISH CONSULATE
 (See Consulates)

FINNISH LEGATION
 (See Embassies & Legations)

飛納洋行
Fei-nah-yang-hong
FINOCCHIARO & Co., G. (Italian)
 36 Rue du Consulat
 T. 83105 & 50473 (Works)
 T. A. "Finocchiaro"
 Interior and Exterior Marble
 Decorators. Italian Marble
 and Scotch Granite Mer-
 chants and Monument
 Erectors.
 Minarolo, G.
 Valz, M.
 Peebles, Miss A.

FIRE BRIGADE, FRENCH
 (See Municipalite Francaise)

FIRE BRIGADE, S.M.C.
 (See Municipal Councils)

**FIREMEN'S INSURANCE Co. OF
 NEWARK, NEW JERSEY**
 17 The Bund P.O.B. 195
 T. 11144 T. A. "Underwriters"
 Insurance.
 American Asiatic Under-
 writers, Fedinal Inc.,
 U.S.A., *mgrs. for the
 Orient*

中國第一信用保險公司
*Chung-kuo-di-yih-sing-yung-
 pao-hsien-kung-sze*

**FIRST FIDELITY INSURANCE
 Co., Ltd.**
 40 Ningpo Rd., Room 103
 T. 15876
 Chuang, T. T., *dir.* 莊得之
 Chen, K. P., *dir.* 陳光甫
 Yang, C. C., *dir.* 楊介眉
 Chu, J. T., *dir.* 朱如堂
 Wu, K. C., *supt.* 伍克家
 King, T. Z., *supt.* 金宗城
 Pan, H. A.,
dir. & mgr. 潘學安
 Nyien, O. K., *acct.* 嚴鴻鏡

中一信託股份有限公司
*Chung-yih-sing-tou-ku-feng-
 yu-hsien-kung-sze*

**FIRST TRUST Co.
 OF CHINA, Ltd.**
 270 Peking Rd.
 T. 15200 T. A. "Centrustco"
 Yen, C. T., *pres.* 嚴成德
 Dien, N. S., *v.-pres.* 田我醒
 Nien, F. D.,
asst. v.-pres. 嚴福堂
Trust Dept.:—
 Chu, S. W., *mgr.* 朱斯煌
Insurance Dept.:—
 Yuen, K. I., *mgr.* 袁益卿
Banking Dept.:—
 Pan, Y. F., *mgr.* 潘彞芬
Savings Dept.:—
 Dzing, Z. T., *mgr.* 陳子鏡
Security Dept.:—
 Wong, C. S., *mgr.* 王叔升
Hongkew Office:—
 860 N. Szechuen Rd.
Temporarily Address:—
 270 Peking Rd.
 Dzing, Z. T., *head* 陳子鏡
 Chia, S. C.,
asst. head 賈若川
West Gate Office:—
 1556 Chungghwa Rd.,
 Nantao
Temporarily Address:—
 270 Peking Rd.
 Tshu, Y. A., *head* 朱仰安
 Yuen, T. K.,
asst. head 袁宗基
Bub. Well Rd. Office:—
 1170 Bub. Well Rd.
 Lu, V. Y., *head* 魯文元
 Dzing, S. C.,
asst. head 陳肇昌

Warehouse:—
 988 N. Soochow Rd. T. 41253
 (See Advertisement Index)

高飛許洋行
Kao-fee-hsu-yang-hong
FISCHER & Co., KURT H. (German)
 133 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 11977 T. A. "Piscator"
 Agencies for Iron and Steel
 Products, Hardware and
 Sundries.
 Fischer, Kurt H., *part.*
 Waldbauer, Peter
 Cheer, W. S. 李慈孫

英國快信社
Ying-kuo-quai-hsin-sho
FLEET NEWS AGENCY
 160 Avenue Edward VII,
 Room 316
 T. 13983 T. A. "Fleetnews"
 Fleet, B. Hayton, *prop.*
 Wang, W., *translator*
 Campos, Miss Eva

佛利特書店
Fu-lee-te-shu-tien
FLEET'S BOOK STORE
 798 Avenue Joffre
 T. 74739
 Fleet, B. Hayton, *prop.*
 Karukes, Mrs. N. N.
 Schlosman, Miss Diana

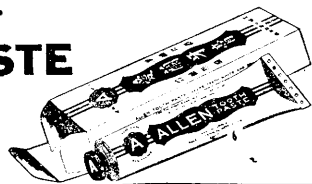
福安有限公司
Foo-an-yu-hsien-kung-sze
FO ON Co., Ltd.
Temporary Store:—
 8 Bubbling Well Rd.
 T. 96108
Office:—
 cr. of Yunnan &
 Newchwang Rds.
 T. 95227 T. A. "7795"
 Department Store.
 Young, F. C., 楊富臣
gen. mgr.
 Young, K. S., 楊乾臣
sub-mgr.

福豐大藥房
Foo-ho-dah-ya-fong

FOCH PHARMACY
 901 Ave. Joffre
 T. 72900
 Chemists and Druggists.
 Fedoolenko, V. V., *prop.*
 Fedoolenko, Mrs. C.
 Ozerskaya, A. A.
 Romensky, K. L.
 Dzehoeff, Mrs. V. V.
 Voronoff, N. M.,
bookkeeper

Try ALLEN TOOTH PASTE

The ideal tooth paste for business men.



福昌橡皮布製造廠
Foh-chong-siang-be-pu-chih-
chao-chang
**FOH CHANG RUBBER CLOTH
MFG. Co.** (Japanese)
Office:—
16 Siking Rd.
Factory:—
272 Kiangwan Rd.
Manufacturers of Rain-coat
and Rubber Cloth.
Harigaya, Y.,
mgr. 針谷保世

福昌華行
Foh-chong-hwa-hong
FOH CHONG Co.
210 Kiukiang Rd.
T. 18898 T. A. "Fohchong"
Importers & Exporters.
Lee Zur Loo, part. &
mgr. 李受祿
Siao, M. T., part.
Kwan, Y. M., part.
Kwan, K. M., part.

福新麵粉廠
Foh-sing-mien-fung-chang
FOH SING FLOUR MILLS
421 Kiangse Rd.
T. 13862 & 17794
T. A. "Mowsiflour"
Flour Millers.
(For further information see
"Mow Sing, Foh Sing & Sung
Sing General Office")

福源華行
Foh-yuen-hwa-hong
FOH YUEN HAT Co.
136 Canton Rd.
T. 17650 T. A. "Foyuco"
Exporters of Straw Hats &
Straw Braids.
Ling K. F., mgr. 林錦福
Chow, F C.,
sub-mgr. 周富慶
Hsu, P., acct. 徐伯齡
Maikitan, Miss T., steno.
Branches:—
Tientsin, Chefoo, Yuyao,
Ningpo & Haimen.

福康洋行
Foh-kong-yang-hong
FOLGER, ARTHUR (German)
410 Szechuen Rd.
T. 17156 T. A. "Folger"
Importers.
Folger, Arthur, mgr.
Freise, I.

福興洋行
Foh-shing-yang-hong
FOLLET & Cie., H. (French)
10 Rue Colbert P.O.B. 1429
T. 80270 & 83452 (Comp.)
T. A. "Oriensexpor"
Importers and Exporters.
Follet, H., mgr.

福密爾
Foh-mih-crh
FOMIL & SONS, E.
Pass. 640, 2-3 Rte. de
Zikawei
T. 76245 T. A. "Fomil"
Casings, Cattle and Cattle
Products.
Fomil, E.
Fomil, A.
Fomil, R. (San Francisco)
Oparin, J.
Gao, W. P.
Tya, L. K.

中國建業地產公司
Chung-kuo-kien-yieh-di-tsai-
kung-sze
**FONCIER ET IMMOBILIERE
DE CHINE** (French)
9 Ave. Edward VII
T. 82008 T. A. "Foncim"
Land and Estate Agents,
Construction of Houses,
Supervision and Manage-
ment of Estate, Mort-
gages.
Sigaut, E., *chrmn.*
Speelman, M., *v.-chrmn.*
Bouvier, F., *dir.*
Braley, Mrs. S.
Chollot, J. J., *dir.*
Gautier, J., *dir.*
Moullis, E., *dir.*
Li, Sumin, *dir.* 李叔明
Turner, Sturrock & Brown,
auditors
Sigaut, E., *gen. mgr.*
Speelman, M., *gen. mgr.*
Chollot, F., *techn. mgr.*
Santerre, A. G. de
Wilkinson, Mrs. H. J.
Breen, Miss M.
Schelkunoff, Miss T.
Gutterres, Mrs. A.
Anikin, Mrs. H.
Boone, Miss S.
Fedoroff, Miss N.
Yaron, Miss O. A.
Costa, A. F. da, *acct.*
Looneff, N. E., *supt.*
Stoyunin, G. J.
Sokieff, P.
Rumarchuk, J., *c.e.*

方興記營造廠
Fong-shing-kee-yung-
chao-chang
**FONG SHING KEE BUILDING
CONTRACTORS**
169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 402
T. 17936
Building Contractors.
Fong Hao Yang 方皓陽
Yih Eng Loong 葉英龍

福康公司
Foh-kong-kung-sze
FOO KONG Co.
210 Kiukiang Rd.
P.O.B. 1755
T. 11889 T. A. "Fookong"
Exporters of Tobacco, Silk
Waste, Casings, Oils,
China Grass, Egg Pro-
ducts, Furs and Skins.
Hsu, K. S., mgr.

福生滬莊
Foh-sen-wu-chuang
FOO SEN Co.
41 Rue du Consulat.
Room 23
T. 86753 T. A. "7760"
Cotton, Cotton Piece-goods
and Cotton Yarn Mer-
chants.
Cheng Jun-sen,
mgr. 程潤生

福源錢莊
Foh-yuan-chien-chuang
FOO YUEN BANK
70 Ningpo Rd.
T. 11751-3 T. A. "9322"
Zing, Z. C., mgr. 泰潤卿

福和公新號
Foh-woo-kung-sing-hao
FOOK HOW KUNG & Co.
1158 Bubbling Well Rd.
T. 33244
Provision and Wine Mer-
chants.
Lee, T. L., mgr. 李志麟

FOOK HWA TRADING Co.
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 11938 & 12199
T. A. "Fohwa"
General Importers, Expor-
ters and Manufacturers'
Representatives.
Hatae, M., *pres.*
Ota, W. *v-pres.*
Han, G. A., *v-pres.*
Yee, K. M., *sec.*

復榮公司
Fu-yung-kung-sze
FOOK WENG & Co.
51 Museum Rd.
T. 19102 T. A. "Fokeng"
Manufacturers and Expor-
ters of Hand Embroidered
Silk Lingerie, Linen
Napery and Other Chinese
Novelty.
Wong Soo Tack,
gen. mgr. 黃樹德
Woo, Y. S., mgr. 吳雲生

豐盛實業公司
Fong-sheng-shih-yieh-
kung-sze
**FOONG SHENG INDUSTRIAL &
COMMERCIAL DEVELOP-
MENT CORPORATION**
160 Ave. Edward VII
T. 11133 T. A. "Aviator"
Industrial Enterprises, Com-
mercial Agencies, Finance,
Insurance, Real Estate,
Trust Service, Import and
Export.
Board of Directors:—
Sheng, Edward Y. E.,
chrmn. 盛澤承
Lee, James H.,
mg. dir. 厲樹雄
Yui, T. D. 俞佐廷
Chung, K. C. 鍾可成
Shen, Y. C. 沈翊青
Chi Chio-mi 姬覺彌
Zee, Charles C. 徐瑞章
Mo, H. Y. 毛和源
Tsiang Pao-li 蔣保慶
Chen, George S. 陳仲慈

Supervisors:—
Tsai You-sheng 蔡酉生
Yao Yu-yuan 姚豫元
Li, Chuch S. 李竹仙
Manager:—
Chen, George S. 陳仲慈
Chief Accountant:—
Fairway, David A. 范一華

豐盛保險股份有限公司
Fong-sheng-pao-hsien-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze
**FOONG SHENG INSURANCE
Co., Ltd.**
212 Kiangse Rd.
T. 18022 T. A. "9933"
Fire, Marine, Motor, Ac-
cident, Transit, Hull, Par-
cel Post, Lift & Plate
Glass Insurances.
Chairman of the Board
of Directors:—
Chow, T. M. 周作民
Managing Directors:—
Ting, H. N. 丁雪農
Wang, K. P. 王伯衡

(Continued)

VACUUM BOTTLES

Well known
"Twin Fish" Brand
Exported to all
countries.



TAN HWA
Industrial Works
Telephone 31037

Foong Sheng Insurance Co., Ltd.—(Cont'd.)
Shanghai Branch:—
Lee, C. T., mgr. 李祖超
Tao, T. S., sub-mgr. 陶聰軒
Wang, S. Y., sub-mgr. 王顯猷
Zau, R. B., sub-mgr. 邵樂平
Ying, Jas. T., sub-mgr. 應瑞桐
Shing John K., business section 忻仲芬
Chungking Branch:—
King, S. T., mgr. 金遜庵
Changsha Branch:—
Liang, S. F., mgr. 梁碩父
Kwangsi Branch:—
Chu, D. T., actg. mgr. 瞿道滋
Kweiyang Branch:—
Chang, Moven, mgr. 張夢文
Kumming Branch:—
Koo, C. Y., mgr. 顧中一

豐裕皂廠
Foong-yue-chao-chang
FOONG YUE SOAP WORKS

Office:—
128 Museum Rd.
T. 19096
Works:—
Lane 235, 2 Singapore Rd.
T. 22780
Sales Dept:—
65 Pa-Lo Emporium,
cr. Jessfield and Yu Yuen Rds. T. 38926
Ting, T. W., gen. mgr. 丁滋華
Ting, James M. C., mgr. 丁明經
Lee, C. F., acct. 李春芳
(See Advertisement Index)

雲飛汽車公司
Yung-tee-chee-cho-kung-sze
FORD HIRE SERVICE, Federal Inc., U.S.A.
Head Office:—
76 Great Western Rd.
T. 30189 (Hire Cars)
21816 (Mgr.)
T. A. "Fordire"
Taxi and Motor-car Hire Service.
Brewer, R. W., mgr.

福特汽車公司
Foo-teh-chee-cho-kung-sze
FORD MOTOR Co., EXPORTS, Inc. (American)
244 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
P.O.B. 1520

T. 13100 & 13109
T. A. "Fordmotor"
Plant:—
Robert Dollar Wharf,
Pootung T. 94 (Ext.)
Distributors of Automobiles,
Trucks and Tractors..
Crowe, J. V., mgr.
Huppman, J. M., asst. mgr.
Reiniger, E. A.
Landis, R. B.
Richards, E. A. (Manila)
Prieur, R. (Manila)
Alonco, P. A.
Arnold, H.
Lawler, F. H.
Moeller, W. J.
Laney, B. J.
Schlager, K. H.
Wildt, R. E.
Tsai, G. H.
Chan, P. W.
Chen, Y. S.
Zi, C.
Lee, T. P.
Fisk, T.

FOREIGN WINE, SPIRIT & ALLIED TRADES ASSOCIATION OF SHANGHAI

(See Associations)

福利工業社
Fih-lee-kung-yieh-wo
FORRELL & Co.
1839 Ave. Joffre P.O.B. 4008
T. 74127 & 78119
Manufacturers of Decorative
Candles, White Leather
Cleaner, Baking Powder,
etc.
Tsay, L. C., mgr.
Chen, Z. S., sub-mgr.
Wong, S. S., acct.

福懋有限公司
Foo-mow-yu-hsien-kung-sze
FORSTER & Co., Ltd., G. P.
128 Kiangse Rd.
T. 16964 T. A. "Forsterco"
Exporters and Importers.
Peters, H. K., dir.
Marshall, F., dir.
Wang Hsin Char, dir. 汪新齋
Danenberg, F. E., sec. 周楚野
Chou, J. C. H.
Fong, L. P. 方良鏡
Wang, N. Louis 汪玉麟
Yu, M. C. 俞麥周
Yune, L. S. 戎麗生

兜安氏西藥公司
Tou-an-tze-se-ya-kung-sze
FOSTER-McCLELLAN Co. (American)
489 Kiangse Rd. P.O.B. 1396
T. 14420 T. A. "Fluoric"
Manufacturing Chemists.
Ward-Smith, W. D., F.S.A.A., F.C.C.S., mgr.
Bridger, H. L., A.C.A., acct.

Mottu, L. A.
Loukianoff, A. P.
Spiridonoff, I. A.
Ennock, Miss P.
Tong Pao Zah
—
阜豐機器麵粉公司
Fu-foong-chee-chee-mien-fun-kung-sze
FOU FOONG FLOUR MILL Co., Ltd.
Head Office:—
97 Jinkee Rd.
T. 10154 (Office)
16799 (Purchasing Dept.)
T. A. "Foufoong" or "6508"
Mill:—
126 Mokanshan Rd. T. 34390
Sun, Russell Y., mgr. 孫仲立
Sun, Y. P., asst. mgr. 孫伯琴
Sun, K. F., asst. mgr. 孫仲榮
Koo, Y. K., asst. mgr. 顧仲權
Gillett, T. H., miller

永祥洋行
Yung-ziang-yang-hong
FRAMJEE & Co., S. (British)
10 R. du Consulat
P.O.B. 2155
T. 80550 T. A. "Gool"
General Merchants and Commission Agents.
Shroff, S. F.
Shroff, K. F.
Zia, C. W.

曉維洋行
Chau-vee-yang-hong
FRANCHINE TRADING Co. (French)
17-9 Rue Stanislas Chevalier
T. 71701 T. A. "Franchitra"
Wine and Spirit Merchants.
Fermigier, G. P., mng. dir.
Shastin, M., asst. mgr.
Jan, Y. Z., comp. 強英才
Hang, Fr., acct.
Soo, Y. C., sec.

華德路鈔票公司駐遠東
總代表佛蘭賽司
Hwa-teh-loo-chao-piao-kung-sze
FRANCIS, R. E., AGENT IN THE FAR EAST FOR WATERLOW & SONS, Limited (British)
700 Ave. Haig P.O.B. 1361
T. 20013 T. A. "Imprimerie"
Bank Note and Security Engravers, Protective Cheque Specialists, Lithographers and General Printers, etc.
Francis, R. E., agent
Chen, C. Y.
Chi, mgr. 陳景顏

FRANCISCAN PROCURATION
(See Missions)

中法快運社
Chung-fah-quai-yung-wo
FRANCO-CHINOISE EXPRESS
Lane 66, 2 Kiangse Rd.
T. 10955 T. A. "0269"
Transportation.
Ho Sze-kwang, gen. mgr. 何世光
Ho Hung-chan, supt. 何鴻展
Yih Ka-shing mgr. 葉家興
Yih Hwei-ye, asst. mgr. 葉為怡
Branches:—
Saigon, Hongkong, Haiphong and Kunming
(See Back Cover)

福倫洋行
Foo-lun-yang-hong
FRANKU & Co., Ltd. Adolph (London) (British)
59 Peking Rd. P.O.B. 267
T. 16002 T. A. "Tonydodd"
Briar Pipe and Tobacconists; Sundries Manufacturers.
Dodd, A., rep.
Cheng, B. K.

樊克令哈靈登律師
Van-ke-lin-ha-lin-ton-lih-sze
FRANKLIN & HARRINGTON (American)
149 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 952
T. 18041-2 T. A. "Advocate"
Legal Practitioners.
Franklin, C. S., lawyer
Ting Tsen Kyuin, Chi. lawyer 丁正鈞
Li Ging Biao, Chi. lawyer 李錦標
Thompson, Mrs. M. E., sec.
Allen, Mrs. M. C. bookkeeper & steno.

法累瑞嘉曼斯
Fah-lai-za-cha-mei-sze
FRASER & CHALMERS ENGINEERING WORKS (British)
49 Szechuen Rd. P.O.B. 508
T. 16825 T. A. "Genlectric"
Power Plant, Mining and Material Handling Plant Engineers.
General Electric Co. of China, Ltd., agents for China

OMEGA

WATCHES
EXACT TIME FOR LIFE

福林汽車公司

Foo-lin-chee-cho-kung-sze

FRASER MOTORS, Ltd.

(British)
36 Great Western Rd.
T. 21948-9 T. A. "Frasermoto"
Motor Engineers, Cars and
Trucks.
Macgregor, N. C., *chrmn.*
Crokam, W. G., *dir.*
Fraser, D. S. M., *dir.*
Gray, John, *dir.*

飛騰洋貨號

Fei-teng-yang-huo-hao

FREEDOM Co.

843 Bub. Well Rd.
T. 37925
450 Szechuen Rd.
T. 14050
Haberdashery Store.

富美絨線洋貨號

Fu-mei-juen-sien-yang-hou-hao

FREEMAN Co.

881 Bubbling Well Rd.
T. 37005
Haberdashery Store, Silk
Stocking, Woollen Yarn &
Underwears, etc.

FRENCH BOOK SHOP (French)

357 Szechuen Rd.
T. 16651
Booksellers.

Bonardel, F. Cason, *prop.*
Chilikine, Mrs. M., *mgress.*

FRENCH CHAMBER OF

COMMERCIE

(See Chambers of Commerce)

法使署駐滬商務參贊辦公處

Fah-sze-zue-chu-wu-shang-wu-tsai-tsan-ban-kung-chu

FRENCH COMMERCIAL

ATTACHE

1449 Ave. Joffre
T. 74448
Saillens, J., *commercial*
counsellor.
Vibien, R.,
asst. commercial attaché
Weiserher, J., *sec.*
Formé-Bécherat, J., *sec.*
Declety, Mme. S., *sec.*
Kosman, A. V., *sec.*
Genève, Mme. E., *sec.*
Cheperon, Mlle. A., *sec.*
Ma, J., *interp.*

FRENCH CONSULATE-GENERAL

(See Consulates)

FRENCH FORCES

Headquarters:—
75 Route Frelupt
T. 72090 & 70744
Grenier, Colonel,
in command
Pachy, Capt., *chf. of staff*
Bouvet, Capt., *staff &*
liaison officer
Mixte Battalion of Colonial
Infantry of China
(B.M.I.C.C.)
Bernez-Cambot Quarters:—
75 Route Frelupt
Grenier, Col., *in command*
Colonna, Capt., *major*
Pont, Lieut., & Paymaster
Morand, Lieut., *in-charge*
of supplies
2nd Company:—
Cabis, Lieut., *in command*
3rd Company:—
Bouvet, Capt., *in command*
5th Company:—
Guillaume, Lieut.,
in command
Machine-Gun Company:—
Bachschmidt, Capt., *in*
command
Engineer Company:—
Estienny, Lieut.,
in command
Artillerie:—
691 Route Frelupt
Liegard, Lieut.,
commanding tank co.
Medical Service:—
Brunati, Capt.
Administration Service:—
75 Route Frelupt
T. 73906
Besse, *intendant militaire*
adjoint
Pla, Lieut.
Klein, 2/Lieut.
1st Battalion De Marche of
China (B.M.C.)

Headquarters:—
Ecole Lagrenée,
63 Rue Lagrenée, T. 80574
Castel, Major, *in command*
Giuge, Capt., *adjutant*
Brousse, Major, *medical*
officer
Serreto, Lieut. &
Paymaster
Bournonville, Lieut.,
officer in charge of
supplies
3rd Company:—
Ecole Lagrenée
Gigant, Capt., *in command*
Tran Van Gia, 2/Lieut.

Machine-Gun Company:—
Rouanes, Lieut.,
in command
Dang Dinh Don, Lieut.
2nd Battalion De Marche of
China (B.M.C.)

Headquarters:—
Institut Franco-Chinois,
1195 Rue Lafayette
Remery, Major,
in command
Girardeau, Capt., *major*
Barthere, Lieut., *medical*
officer
Michat, Lieut. &
Paymaster
Dauly, 2/Lieut., *officer*
in charge of supplies

3rd Company:—
Grea, Capt., *in command*
Phan Van Cam, Lieut.
Duong Quy Phan, 2/Lieut.
Machine-Gun Company:—
Dejean, Lieut.,
in command
Tran Quang Mai, 2/Lieut.

FREUND, Dr. JULIUS, M.D.

(German)
Office:—
128 Museum Rd.,
Rooms 522-4 P.O.B. 216
T. 19891
Residence:—
57 Broadway
General Practitioner.

荷蘭貿易有限公司
Ho-lan-mou-yih-you-hsien-kung-sze

FRIESLAND-CHINA TRADING Co., Ltd. (HOLLAND)

(Netherlands)
160 Ave. Edward VII
T. 14549 T. A. "Frisintrac"
General Importers & Expor-
ters.
Faber, J. Gerhard,
mng. dir.
Bermann, F., *mgr.*
Hartvig, B. V., *acct.*
Head Office:—
Sneek, Holland

FRIGIDAIRE

939 Bubbling Well Rd.
T. 34350
(See American Engineering
Corp.)

德康洋行

Tuck-kong-yang-hong

FROST, BLAND & Co., Ltd.
(British)
190 Kiukiang Rd.
P.O.B. 1102
T. 19726 T. A. "Invincible"
Frost, J., *dir.*
Bland, L., *dir.*
Pfeifer, A. R.
Leibovitch, S.
Leibovitch, I.
Maher, Miss
Chen, P. T. 陳本泉
Engineering Dept.:—
St. Louis, A. R., *mgr.*
Chung, T. L.
Leibovitch, N.

Secretaries:—
Permata Rubber Estate.
Ltd.

福賜德
Foo-sze-tuck

FROST, J., A.M.I.E.E., CHART. E.E.
(British)
190 Kiukiang Rd.
T. 19726
Consulting Electrical En-
gineer; Inspector to
Shanghai Fire Insurance
Association.

福安製造電池公司
Poh-an-chih-chao-tien-pao-kung-sze

FU AN ELECTRIC LAMPS MFG. CORP.
Pass. 120, 4 Rue Ratard
T. 85593 T. A. "7774"
Chang Chen-hsi,
mgr. 張承德

阜中錢莊

Fu-chung-chien-chwang

FU CHUNG BANK
305 Kiukiang Rd.
T. 90939 T. A. "4567"

坤和華行

Quen-ho-hwa-hong

FU GELING Co.
29 Avenue Edward VII
T. 81965 T. A. "Fugeling",
"1604" or "0981"

General Exporters & Im-
porters.
Fu, Geling,
sole prop. 傅其霖
Fu Shao Yuen, *sec.* 傅兆源
Wang Li Ching,
insp. dept. 王濂卿
Sha, S. S., *acct.* 沙潤生
Lee, T. M.,
cable dept. 李德明
Fu Pao Yuen,
shipping dept. 傅寶源
Yue Liang Pao, *mgr.*
(Tientsin) 余良苞

傅華德律師

Fu-hwa-tuck-lih-sze

FUCHS, Dr. WALTER
(German)
(Former German Consul in
Shanghai)
717 Liza Bldg.,
346 Szechuen Rd.
T. 17755
Attorney-at-law.
Ning, S. Y., *Chinese sec.*



富華織造有限公司
Fuh-wah-chih-zao-yu-
hsien-kung-sze

**FUH WAH
KNITTING
Co., Ltd.**

489 Avenue Edward VII
T. 85383 T. A. "5425"
Manufacturers of
Hosiery
and Knitting Goods.
Yang, F. N., mgr. 楊煥南
Ching, P. F.,
sub-mgr. 程炳輝
Ching, H. S.,
chf. gen. affairs 程漢星
(See Advertisement Index)

福來德洋行
Foo-lai-teh-yang-hong

FUHRMEISTER & Co. (German)
66 Museum Rd. P.O.B. 447
T. 10997 T. A. "Europasia"
Exporters and Insurance
Agents.

Titus, F. W., part.
Hummel, Alfred, part.
Bombach, H.
Fuhrmeister, U.
Pressler, A.

蔭安洋行
Dun-an-yang-hong

FUJIYASU & Co. (Japanese)
215 Szechuen Rd.
T. 12339 T. A. "Fujiyasu"
Cotton and Woollen Piece
Goods and Sundry Mer-
chants.

Fujiyasu Chuzo,
mgr. 蔭安竹三

福立亨洋行
Foh-lih-heng-yang-hong

FULEIHAN, D. A. (American)
81 Jinkee Rd.
T. 10410 T. A. "Fuleihan"
Export of Laces and Em-
broideries.

韋廉士醫生藥局
Wei-lien-shih-i-sen-ya-chu

FULFORD Co., Ltd., G. T.
(British)
Hong Yue Bldg.,
451 Kiangse Rd.
T. 12521 T. A. "Fulford"

Wolfe, S. W., mgr. for
Far East
McNair, R. P., asst. mgr.
Box, A. D.
Burton, Mrs. B.
Remedios, F. M. R.
Favacho, G. R.
Robarts, C. A.
Zee, V. K. 徐維恭
Cohen, H. (Singapore)
Roepel, C. (Singapore)
Dr. Williams' Medicine Co.,
prop.

達豐洋行
Dah-fong-yang-hong

FUMAGALLI, C. & GIRONI
(Italian)

452 Kiangse Rd. P.O.B. 220
T. 16480 (Mgr.) P.O.B. 220
19385 (Comp.)
T. A. "Fumagalli"
Exporters of Raw Silk,
Waste Silk and Pongees.
Fumagalli, C., CAV. UFF.,
mgr.
Gironi, V. CAV., mgr.

古市良邦商店上海出版所
Ku-shih-liang-pong-shang-
sien-shang-hai-tse-chang-so

FURUICHI SHOTEN, Y.
Shanghai Branch
(Japanese)

668 Szechuen Rd.,
Rooms 201-2
T. 19027 T. A. "Furuichi"
Importers, Exporters and
Commission Agents.

Furuichi, Y.,
gen. mgr. 古市良邦
Saiga, T., mgr. 雜賀留夫
Kan, S., chf. acct. 寒繁雄
Zien, P. H. 全寶珩
Wang, H. T. 王鶴庭

Head Office:—Tokyo, Japan.
Branch:—Dairen.

古河公司
Ku-woo-kung-sze

**FURUKAWA ELECTRIC
Co., Ltd. (Japanese)**

110 Jinkee Rd. P.O.B. 435
T. 12219 & 12220
T. A. "Furukawa"
Importers of Copper Ingots,
Copper, Brass & Alumin-
ium Manufacturers, Elec-
tric Wires and Cables,
Paints and Porcelain Insu-
lators.

Noguchi, S.,
mgr. 野口三郎
Takisawa, E., sub-mgr.

扶桑海上火災保險有限公司
Fu-san-hai-shang-ho-tsai-pao
hsien-yu-hsien-kung-sze

FUSO MARINE & FIRE INS. Co.
(Japanese)

69 Kiukiang Rd.
T. 13351 T. A. "Fusokaijo"
Hirata, M., mgr. 平田
Uehara, K., asst. 上原
Tanaka, T. 田中

FUTEHALLY & SONS, N.

45 Kiukiang Rd.,
Rooms 312-3 P.O.B. 1557
T. 19867 T. A. "Futehally"
Importers of Indian Raw
Cotton.
Srinivassan, C. R.

德隆牛肉莊
Teh-loong-nui-ngoh-chwang

FUTTERER, W. (German)

Head Office & Factory:—
149-159 Chaoufoong Rd.
T. 51602 & 51347
West Branch:—
1201-3 Bubbling Well Rd.
T. 31504
German Butchery, Restau-
rant, Ship Contractors and
Navy Suppliers.

G

公和洋行
Kung-ho-yang-hong

GABBOTT & Co., F. R. (British)

3 Rue Laguerre
T. 81211 T. A. "Gaboco"
Exporters of Curios, Art and
Sundry Goods, Lingerie,
Linens, etc.
Gabbott, F. R., part.
Shalabanoff, N. A.,
signs p.p.
Gabbott, C. P.
Pestovsky, D. K.
Shea, Alfred (Peiping)
Deutsch, Mrs. N.
Dudley, Miss E. M.

廣大有限公司

Kwang-dah-yu-hsien-kung-sze

GALLOP & Co., Fed. Inc., U.S.A.
(American)

320 Szechuen Rd. P.O.B. 899
T. 11413-4
T. A. "Radiochina"
Importers of Paper, Radios,
Office Utilities, Toilet Pro-
ducts, Food Products and
Exporters of China Pro-
ducts.

Gallop, H. B., pres.
Gallop, E. M., treas.

Agents for:—
Frazar & Co., San Fran-
cisco
Crosley Corporation:
Radios
Premier Brand Ribbons &
Carbon Paper

Remington Rand Steel
Cabinets

Smith Premier Typewriters
Thales Calculating Ma-
chines
Zip Toilet Products
Crown Spray Guns
Niagara Duplicators
California Conserving Co.
(C.H.B. & Yolo Brands)
Holbrooks Ltd., Sauces-
Vinegar & Pickles
International Paper Co.
Holtzman's "Pretz-Sticks"
Crosley Corporation: Re-
frigerators
Phoenix Brand Papers

Branches:—
Hongkong & Foochow

葛祿普
Kuh-lo-po

GALLOP, HERBERT B.
(American)

320 Szechuen Rd.
P.O.B. 1400
T. 11414 T. A. "Gallop"
Manufacturers' Representa-
tive.

源和有限公司
Yuan-ho-yu-hsien-kung-sze

GANDE, PRICE, LTD.

81 Peking Rd. P.O.B. 308
T. 19532-3 T. A. "Sphinx"
Wine and Spirit Merchants.
Gande, W. J., mng. dir.
Gande, W. M., sec.
Kaman, H. J.
Boanas, W.
Phillips, P. E., steno.
Sanft, J., godown mgr.

GANTER, H. (German)

81 Verdun Terrace.
Pass. 125 Ave. du R. Albert
T. 77826 T. A. "Ganter"
Paper Agent.

嘉定納醫生
Ka-ting-nue-i-sen

GARDINER, Dr. W. H., M.D.

17 Canton Rd.
T. 12015
Physician and Surgeon.

迦倫洋行
Kai-len-yang-hong

GARLAND, L. A.

264 Kiangse Rd., 1st Floor
T. 12059
High Class Tailor.
Garland, L. A., prop.

上海製釘廠

出品 順風牌各種釘類
廠址 上海西摩路八四九弄八〇號
電話 三一〇五七
電報掛號 "SHANAILCO"

SHANGHAI NAIL FACTORY & COMPANY, LIMITED

NAIL MANUFACTURERS

Address: Lane 849, 80 Seymour Road, Shanghai,
TELEPHONE 31057 T. A. "SHANAILCO"

GARLOCK PACKING Co.,
PALMYRA, NEW YORK.
U.S.A.
P.O.B. 1238
T. 15290 T. A. "Garlock"
Mechanical Packings.
Parker, R. S.,
Far Eastern rep.
Hsu, F. D.
The Jardine Engineering
Corp., Ltd., 50 Yuen
Ming Yuen Rd., *Sole*
Agents for China

GARNETT, MME. E.
Sassoon House
T. 17925
Dress Designer.
Garnett, Mme. E.

百醫生
Pe-i-sen

GAUNTLETT, E. G., C.B.E., D.S.O.
M.B., B.S., F.R.C.S.
12 The Bund
T. 15048
Surgeon.

華昌洋行
Hwa-chong-yang-hong

GEDDES TRADING & DAIRY
FARM Co., Ltd. (British)
61 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 522

T. 15500 & 15508-9
T. A. "Geddes"
Provision Merchants; Im-
porters of Dairy Produce;
Exporters of Tea, Game
and Frozen Produce; Cold
Storage Proprietors.
Hunter, T., *mgg. dir.*
Cock, Thos., *dir.*
Newman, K. E., *dir.*

General Office:—
Artindale, F. H., *sec.*
Hunter, Geo.
Davidian, S.
Lonborg, Miss O.
Ching, Frank
Kwei, D. C.
Wong, Y. C.

Cold Storage:—
Artindale, R. S., *supt.*
Lichtenstein, L.
Waung, C. M.

Coal Dept.:—
T. 19297
Ching, F.
Zung, V. L.
Linning, T.

GEDE, Dr. E. N.
9 Route Paul Henry, Apt. 9
T. 71539
Dental Surgeon.

保家火險公司
Pao-chung-hu-hsien-kung-sze
GENERAL ACCIDENT FIRE &
LIFE ASSURANCE CORP.,
Ltd. (British)

(In which is merged the
Bombay Fire & Marine
Insurance Co., Ltd.)

Shanghai Sub-Branch:—
Chartered Bank Bldg.,
18 The Bund P.O.B. 305
T. 18831 (Manager)
17455 (General)

T. A. "Gafac"
Fire, Baggage, Life, Public
Liability, Engineering,
Pony, Accident and Sick-
ness, Motor Car, Plate-
glass, Golfers', Burglary,
Wireless and Neon Insur-
ance.

Mackenzie, K. S., *res. rep.*
Moses, C. D., *asst.*
Cohen, I. M.
Henderson, Mrs. J., *steno.*
Ow'n, T. K., *acct.*
Wang, T. Z., *comp.*

Far Eastern Branch:—
Ocean Bldg., Singapore.
Droogelever, W. H., *Far*
Eastern mgr.

其發廣告推銷社
Ge-fah-kwang-kao-tur-
siao-cho

GENERAL ADVERTISING
CONTRACTORS, Ltd.
Lane 724, 25 Burkill Rd.
T. 36955 T. A. "Chifah"
Advertising Agents.

Lin, C. F., *mgr.*
Liang, Mrs. W. Y., *acct.*
Chu, K. T., *asst.*
Ping, A., *foreman*

GENERAL CHAMBER OF
COMMERCE
(*See Chambers of Commerce*)

成利洋行
Han-lee-yang-hong
GENERAL CHINA PRODUCTS
Co. (American)

136 Canton Rd. P.O.B. 419
T. 18581
Exporters, Importers & Manu-
facturers.
Jones, Thomas H., *mgr.*
Liebes, Heniez, *adviser*

新泰
Sing-tai

GENERAL COMMERCIAL Co.
(*Russian*)
109 Route Vallon
T. 74663 T. A. "Paster"
Importers & Exporters.
Paster, G., *prop.*
Wong, Y. F.,
comp. 王永福

惠黎公司
Hui-lee-kung-sze

GENERAL DISCOUNT Co.
(*Russian*)
220 Szechuen Rd., Room 311
T. 13230 & 10887
General Insurance & Con-
tractors.
Reyer, V. A., *mgr.*
Mee, Y. T. 糜慈麟

通用電器有限公司
Tung-yung-dien-che-
yu-hsien-kung-sze

GENERAL ELECTRIC Co. OF
CHINA, Ltd. (British)
Office:—
Magnet House,
49 Szechuen Rd. P.O.B. 503

T. 16825 T. A. "Genlectric"
Works:—

285 Hochien Rd. T. 52333
Electrical Engineers and
Contractors, Manufacturers of
Electrical Supplies, Tele-
phone Equipment, Rail-
way Signalling, Steam
Turbines, Mining & Elec-
trical Plants, etc., etc.
Metals, Leather Belting,
Wire Ropes, etc.

Beale, N. G., *mgg. dir*
Raworth, A. B., A.M.I.E.E.,
dir. & gen. mgr.
Chang, S. Y., A.M.I.E.E.,
asst. mgr. 章顯榮

Electrical Engineering,
Power Plant &
Construction Depts.:—
Clayton, G. A., ASSOC.I.E.E.
Kocherginsky, M., M.E., E.E.
Mordecay, J.
Tai, Y. C.

Electrical Contract &
Installation Dept.:—
Calder, W. G., (ab.)
Kovner, G. E.
Chu, Y. S.

Chinese Engineering &
Sales Dept.:—
Sih, V. A. 薛文浩
Ling, Y. M. 林英福
Lee, Y. P.

Electrical Supplies &
Sales Dept.:—

Madeira, J.
Pereira, A. G.
Ivanoff, A. V.
Matthews, M.
Zee, V. T. 徐文俊
Selihmet, Miss A.

Accounts & Shipping
Dept.:—

Chandler, T. W., *chf. acct.*
Gwynne, T. H.
Gabb, T. H.
Quin, S. C. 舒照坤
Fong, P. C.
Oweng, H. S. 翁杏蓀

Correspondence Dept.:—

Roza, Miss M.
Gutierrez, Mrs. R.
Emamooden, Miss L. M.
Costa, Miss E.
Ruth, Miss G.
Botelho, Miss L.

Hochien Road Works:—
Smith, L. C., *gen. mgr.*

Hongkong Branch:—
Margrett, H. C., *mgr.*
Hart-Davis, J., *asst.*
Norris, E. C., *res. lift engr.*

Tientsin Branch:—
Eadie, W., *special rep.*
(*Tientsin & Dairen*)
Horvath, D.

Branches & Agencies:—

Hongkong, Canton, Han-
kow, Tientsin, Dairen,
Harbin, Tsingtao, Che-
foo, Weihaiwei, Manchu-
ria, Korea, Kunning and
Chungking.

源利公司

Yuan-lee-kung-sze

GENERAL ENGINEERING Co.
452 Kiangse Rd.
T. 12873

Plumbing, Heating, and
Sanitary Engineers & Con-
tractors.
Chan, Clarence K.,
mgr. 陳伯權

Kwong, F. K., *engr.*
Hsia, A. S., *engr.*
Chu, P. Y., *foreman*
Lum, V. C., *foreman*
Chan, B. Y., *asst.*

利太 *Lee-tai*

GENEREL IMPORT & EXPORT
Co.

97 Jinkee Rd., Suite 305
T. 12045 T. A. "Avanti"
Importers of Rayon Yarn,
Piece-goods, Kerosene Oils,
Soriano, J., *mgr.*
Young, D. S., *comp.*

瓶 水 熱 牌 城 長
VACUUM FLASK
 (GREAT WALL BRAND)

大陸實業製品公司
 Dah-loh-zeh-yieh-chu-ping-kung-sze

GENERAL INDUSTRIAL Co.

Lane 100, 1 Jui Chen-Jen Rd., nr. S.H.N. Rly. Station, Nantao
 T. 22433 (Nantao)

Office:—

472 Weihaiwei Rd. T. 33993
 T. A. "Geninco" or "6006"

Manufacturers & Importers.

Zung Yeu Tshing, *mgr.* 陳幼青
 Field, C. H. Joseph, *sub-mgr.* 費少庭
 Koo Hai, *sub-mgr.* 顧海
 Chow, Y. T. Julian, *fty. mgr.* 周閔葵
 Yao Mer Sung, *bus. mgr.* 姚茂森

意泰保險公司

E-tai-pao-hsien-kung-sze

GENERAL INSUR. Co., Ltd. OF TRIESTE & VENICE (Italian)

(Assicurazioni Generali)
 Chartered Bank Bldg., 18 The Bund

T. 15195 T. A. "Chinogeral" Fire, Marine and General Insurance.

Peach, J. A. L., *mgr. for China*
 Otsuka, M.
 Kojima, H.
 Mo, Z. V.
 Chang, K. C.

馬崇文
 張慶泉

通用鐵工廠有限公司

Tung-yung-tieh-kung-chang-you-hsien-kung-sze

GENERAL MACHINE WORKS (OF SHANGHAI), Ltd.

417 Avenue Foch

P.O.B. 1045

T. 80101 T. A. "Enterprise"

Mechanical, Boiler, Ship-building and General Engineering Works.

Tsai, S. H., *dir.* 蔡叔厚
 Sze, E. J., *DIP. MAR.E., CHARTERED N.A. AND BOILER E., dir.* 施恩湛

1st Branch Shop:—

Chang-chia-chai, cr. of Great Western & Tunsin Rds.

Feng, C. M., *mgr.* 馮拙民

2nd Branch Shop:—

506 Peking Rd.
 Chue, Y. L., *mgr.* 朱榮林

美國通用汽車製造廠

Mei-kuo-tung-yung-cho-chih-chao-chang

GENERAL MOTORS CHINA Ltd.

(American)

201 Route Cardinal Mercier
 T. 74444 T. A. "Shanautoex"
 Distributor of Motor Cars & Trucks.

Buerger, Paul R., *mng. dir.*
 Hewlett-Smith, A., *sec. & treas.*
 Bradford, G. G., *Frigidaire-Delco mgr.*
 Guignard, R. C. P., *chf. acct.*
 Rojdestvensky, B. N., *acct.*
 Bouianovsky, N. N., *statistics*
 Nio, T. A., *supply*
 Holmes, Miss E., *sec. & advertising*
 Reid, Miss A. M., *sec.*
 Stuart-Murray, Miss A., *cables*
 de Souza, Miss V., *telephone*

紅葉文書服務社

Huang-yih-wen-shu-voh-woo-zo

GENERAL SECRETARIAT

850 Ferry Rd.

T. 39773

Enquiry Office:—

Lane 353, 1 Nanking Rd., Room 333 T. 95166

Translation & Typewriting Service.

Yee Ching Teh 吳敬德
 Chow, Rich 周汝傑
 Sam, Inan 沈貽南

大眾殯儀館

Dah-chung-ping-nee-kuan

GENERAL UNDERTAKERS, Ltd.

(British)

990 Changping Rd., (West of Kiaochow Garden)

T. 34308-9

Undertakers and Embalmers.

Manley, J. B., *mng. dir. & mgr.*
 Mallett, Jack, *mng. dir. & sec.*
 Chang, Henry, *mng. dir.*

Woo, C.H., *mgr.* 張海蘭

Woo, C. Y., *sec.* 胡振華

Ling Yun-ziang, *chf., gen. affairs* 林雲祥

Lee Tse-tsing, *chf., bus. dept.* 李志清

Wong Tse-fong, *chf. embalmer* 王忠芳

Yang Pah-lan 楊伯蘭

慶記水電工程行

Ching-kee-shiu-tien-kung-chen-hong

GENKE WATER WORKS & ELECTRICAL SUPPLY Co.

139 Avenue Haig

T. 78590

Heating, Plumbing & Electrical Contractors:

Woo, S. C., *mgr.* 胡統慶

Tsao Kwei-ling, *engr.* 曹觀麟

Loo, N. P., *in-charge* 盧乃標

盛德公司

Cheng-teh-kung-sze

GENTLE & Co.

356 Peking Rd., Room 412

T. 97551

Importers of Rubber, Industrial Chemicals, Hardware, etc.

Yao, B. K., *mgr.* 姚培基

Yang, W. S., *asst. mgr.* 楊偉儒

Sung, T. L., *acct.* 沈祥爵

雙鴻泰協記

Shuang-hoong-tai-yah-kee

GEORGE PROP., J. L.

805 Avenue Rd.

T. 34732

Chinese Arts Carving, Furniture in Wooden and in Inlaid Metal Carving and Jade Carving.

George, J. L., *mng. dir.* 李鴻甫

Wong, Y. K., *asst. mgr.* 王衍康

Wang, K. K., *bus. mgr.* 王苦甘

GERMAN CHAMBER OF COMMERCE

(See Chambers of Commerce)

GERMAN CONSULATE

(See Consulates)

GERMAN EAST ASIATIC SOCIETY

(See Associations)

GERMAN EMBASSY

(See Embassies & Legations)

GERMAN GARDEN CLUB

(See Clubs)

德義洋行
 Teh-ni-yang-hong

GERMAN IMPORT & EXPORT Co. (B. Sieber & Co.)

(German)

642 Chengtu Rd.

T. 35175 T. A. "Sieboxygen"

Importers and Exporters.

Sieber, B., *dir.*

Lee, S. T., *dir.*

Sung, S. C., *sec.*

Sung, M. H.

GENTLE & Co.

Han-wen-yang-hong

GERMAN MACHINE Co.

(German)

153 Canton Rd.

T. 14589 T. A. "Gemac"

Machinery, Steel, Tools and Electrical Appliances.

Scheunemann, E. F., *prop.*

德國藥房

Tuck-kuo-ya-fong

GERMAN PHARMACY.

DEUTSCHE APOTHEKE

SCHANGHAI (German)

374 Yates Rd.

T. 30309 & 36333 (Night)

Chemists and Druggists.

Friede, F. L., *Ph.G.*

Hongkew Branch:—

438 N. Szechuen Rd.

T. 41259

Schneider, L., *Ph.G., chemist*

GERMAN STATE RAILWAYS

TRAVEL OFFICE

97 Jinkee Rd., Room 508

P.O.B. 1172

T. 14806 T. A. "Namral"

Travel Information.

Lahrman, S., *rep.*

德國貿易公司

Tuck-kuo-mow-yih-kung-sze

GERMAN TRADING Co.

24 The Bund, Room 2A

T. 18569 T. A. "Getco"

Import, Export and Engineering; Printing Machinery, Supplies and Paper.

Wettengel, F. W., *mgr.*

Soong, S. C.

老製
牌
醇
母劑

寶青春

以藥用酵母爲主劑，配合各種名
貴成份，滋補開胃，服用三日，
飯量加增，服用一月，請試體重
，常服不輟，却病保健。

新亞藥廠
製造
藥房均售



萊喜德國飯店
Lai-hee-tuck-kuo-ran-tien
GERMANIA RESTAURANT
1269 Bubbling Well Rd.
T. 34416
Seitz, Mrs. Resi, *prop.*

基士得耶印機公司
Chi-sz-tuck-ya-ying-ke-kung-sze

GESTETNER (Eastern), Ltd.,
D. (British)
c/o Reiss, Bradley & Co.,
Ltd., Wayfoong House,
210 Szechuen Rd.
T. 14793 T. A. "Josstree"
Duplicators and Supplies.
Kimber, Chas. S., *mgr.*

吉時洋行
Chi-se-yang-hong
GETZ BROS. & Co. (American)
66 Nanking Rd. P.O.B. 504
T. 16852-3 T. A. "Getz"
Importers and Exporters.
Berents, J., *actg. mgr.*
Sudka, Miss K.
Cody, F. W.
Mollitz, F. N.
Brodd, E. B.
Steingraber, M.
Jameson, J. A.
Kim, P.
Kao, C. K.

Head Office:—San Francisco
Branches:—
Hongkong, Manila, Singa-
pore, Batavia & Bombay.

GEWITSCH, LEO (Austrian)
147 Route de Say Zoong
P.O.B. 4099
T. 75994 T. A. "Gewitsch"
Importers, Exporters & Hat
Specialists.
Gewitsch, Leo, *prop.*
Leutner, Albin, *prop.*

正德大藥廠
Cheng-teh-dah-ya-chang
GIANter CHEMICAL WORKS
25-31 Tamsui Rd.
T. 32683 & 32948
T. A. "Giantter"
Chemical & Pharmaceutical
Products.
Ching, S. W., *mgr.* 陳星五
Shen, Y., *chem.* 沈鑄
Hsu, M. S., *pharm.* 徐鑄德

興利洋行
Shing-lee-yang-hong
GIBB, JNO MCGREGOR, JR.
(American)
313 Rte. Cohen
T. 77696 T. A. "Gibler"

Export Feathers, Cotton
Waste, Human Hair, Cotton
and Hemp Nets, China
Produce Generally, Import
Chemicals, Plant Equip-
ment.

仁記洋行
Jen-ke-yang-hong
GIBB, LIVINGSTON & Co. Ltd.
(British)
100 Jinkee Rd.
T. 16940, 16947 & 19221
T. A. "Gibb"

Wilkinson, H. V., *D.S.O., dir.*
(Hongkong)
Davies, L. J., *dir. (ab.)*
Foster, F. W., *dir.*
Snow, H. M., *signs p.p.*
Silk Dept.:—
Hooley, J. R., *signs p.p.*
Lintilhac, C. E.
Wang, Z. K., *comp.*
Import & Export Dept.:—
Hooley, J. R., *signs p.p.*
Tea Dept.:—
Joscelyne, R. A., *signs p.p.*
Kay, J. I.
Ting, K. Y., *comp.*
Shipping & Ins. Dept.:—
Haigh, J. G., *signs p.p.*
Crowther, Mrs. M. L.
Accounts:—
Broomhall, B. H. M. (ab.)
Bone, T. W.
Ozorio, L. A. M.
Ozorio, T. B.
Sequeira, J. R.
Burgoyne, Miss E. N.
General Compradore:—
Zee, T. B.
Huang, Dick., *asst.*

Shipping:—
Ben Line Steamers, Ltd.
Fire Insurance:—
China Fire Insurance Co.,
Ltd.
Marine Insurance:—
The Corporation of Lloyd's,
London
Motor-car Insurance:—
Motor Union Insurance
Co., Ltd.
Baggage Insurance:—
"Al" Baggage Insurance
Association.
Salvage Association:—
Salvage Association, Lon-
don
General Agencies:—
Shanghai Land Invest-
ment Co., Ltd., Shanghai
James Neill & Co.,
(Sheffield), Ltd., Shef-
field

British Borneo Timber Co.,
Ltd., British North
Borneo
Ignacio Sala, San Feliu de
Guixols, Spain

仁德
Jen-tuck
GIBSON & Co., Ltd., H. L.
(British)
88 Museum Rd.
P.O.B. 1525
T. 15979 T. A. "Multiple"
General Import and Export
Merchants.
Gibson, H. L., *mng. dir.*
McMullan, D. F. R., *dir.*
Liesecke, Mrs., *exp. dept.*
Brook, A. (Swatow)
Zen, V. M., *comp.*
Branch Office:—
38 Sam Kang Rd., Swatow

增記滙行
Cheng-kee-wu-hong
GIFT SHOP
353 Yates Rd.
T. 38636
Manufacturers & Exporters
of Peking Cloisonne, Jewel-
lery & Embroidery.

吉貝洋行
Chi-pai-yang-hong
GILLESPIE Co., A. T.
(American)
114 Peking Rd.
T. 12387 T. A. "Atgill"
Head Office:—
San Francisco, U.S.A.
Manufacturers' Representa-
tives, Canned Goods and
Provision Importers.
Gillespie, A. T., *mng. dir.*
Sze, William, *mgr.* 施星黎
Zee, T. Y. 徐在銀

捷甯有限公司
Jih-ning-yu-hsien-kung-sze
GILLESPIE'S Ltd. (British)
(Inc. in Hongkong)
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 14528 (Gen. Office)
T. A. "Equivocal"
Export, Import, Wine and
Spirit Merchants, Pro-
prietors "Suzette" Dress
Exporters.

保昌 Pao-chong
GILSON, E. H. (British)
100 Jinkee Rd.
T. 17378 T. A. "Gilson"
Tea Merchant.
Gibb, Livingston & Co.,
Ltd., *props.*

勤益造紙股份有限公司
Jen-yih-chao-chih-ku-feng-you-hsieh-kung-sze

GIN YIH PAPER MANUFACTORY Co., Ltd.
Office:—
Lane 212, 20 Tientsin Rd.,
Room 301
T. 91907
Factory:—
Lane 255 Singapore Rd.
Paper Manufacturers.
Chang, Venquan, 張文魁
chrmn.
Chang Ching-lih, 張景烈
mng. dir.
Chao Voh-tso, 趙復初
mng. dir.
Chang Chen-tsien, 張振千
sub-mgr.
Yao Han-ching, 姚漢卿
supt. & engr.

GINSBOURG, ALEXANDER B.
150 Route des Soeurs, Apt. 2
T. 75914
Attorney & Counsellor-at-
law.

大鼎洋行
Dah-ting-yang-hong
GLAGOWSKI, HERMANN
(German)
12 The Bund, Room 116
T. 13340 T. A. "Glagowski"
Iron and Steel.
Glagowski, Hermann, *mgr.*
Plett, Hans

天佑洋行
Tien-you-yang-hong
GLANZMANN, FCO. (Italian)
162 Canton Rd. P.O.B. 1294
T. 16795 (mgr.)
16028 (comp.)
T. A. "Glanzmann"
Glanzmann, Dr. A.
(Trieste)
Singer, O., *actg. mgr.*
Head Office:—
Trieste, Italy.

GLASER, RUDOLF R.
c/o Shanghai Insurance
Office,
103 Kiukiang Rd.,
Room 104 P.O.B. 1492
T. 18047
Fire, Marine, Life, Accident
and Sickness, Motor-car,
Burglary, Plate-glass, "All
Risks", Baggage, Liability
Insurance.

GLASS, Dr. GEORGE, M.D.
(German)
934 Bubbling Well Rd.,
Flat 5B
T. 34043
Specialist in Infants' and
Children's Diseases.

雄利洋行
Ya-lee-yang-hong
GLATHE & WITT
(German)

Laidlaw Bldg.,
410 Szechuen Rd.
P.O.B. 968
T. 15637-8 T. A. "Safeguard"
Importers, Exporters & En-
gineers.
Glathe, A., prop. & mgr.
Heyking, Miss N. von, sec.
Import Dept.:—
Klobertanz, Th.
Heyking, G. von
Tai, G. C. 戴雙瑞
Export Dept.:—
Kishkin, L.
Doong, C. Y. 董雨農

環球無線電報公司
Kwei-chiu-wu-sien-tien-
pao-kung-sze

GLOBE WIRELESS, Ltd.
51 Canton Rd., Room 207
T. 15036 T. A. "Globe"
Radio Communication Ser-
vice.
Brown, N. D., mgr.
Davidson, Mrs. J., sec.
Tong, Y., commercial rep.
Phillips, R. C., commercial
rep.

GLOGAU, Dr. H., M.D.
(Vienna University)
507 Liza Building,
346 Szechuen Rd.
T. 16719
Dental Surgeon
Consulting Hours:—
9 a.m.—7 p.m.

高德醫生
Kao-teh-i-sen

GODDARD, Dr. JOHN
(American)
109 Central Arcade
T. 11928
Optician.

高福瑞船務洋行
Kao-foh-saey-chuan-wu-
yang-hong

GODFREY & Co., F. S.
(British)
12 The Bund, Rm. 304
T. 18992
T. A. "Charter" or "Godfrey"
Shipbrokers and Agents.
Godfrey, F. S., mgr.
Wong, Austin S. K.,
Chinese sec. 王汝毅

德興伙食公司
Tuck-shing-huo-jeh-
kung-sze

GODFREY & Co., Z.
1202 Bubbling Well Rd.
T. 35936
Food and Provisions.
Godfrey, Z., mgr.

全線牌熱水瓶股份
有限公司
Ching-chien-bar-
nieh-shui-bin-ku-feng-
you-hsien-kung-sze

**GOLD COIN
BRAND
VACUUM
BOTTLE Co.,
Ltd.**

Head Office & Sales Dept.:—
224 Avenue Edward VII
T. 15896 & 12727 T. A. "7597"
Factory:—
Lane 255, Singapore Rd.
T. 23321

Manufacturers of Thermos
Bottles.
Woo, C. C.
mng. dir. 吳啓周
Yoong, F. C., dir. 蔡方舟
Shio, P. Z., dir. 曹炳泉
Tung, J. F.,
gen. mgr. 董吉甫
Tung, C. Y., mgr. 董之英
Tung, P. I.,
sales mgr. 董伯英
Keh, C. Y., asst. 葛紀元

Hongkong Branch:—
93 Bonham Strand,
Hongkong.

GOLDBERG, Dr. E.
(Drs. Rosenzveig & Partners)
314-320 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 13417
Medical Practitioner.

全龍泰寶記木器公司
King-loong-tai-pao-kee-mo-
chee-kung-sze

GOLDEN DRAGON & Co.
246-8 Broadway East
T. 42545
Furniture Manufacturers and
Hand Carved Chests.
Sah Veng Yao, mgr. 石文耀
Chow, C. M.,
bookkeeper 周寶華

全龍地毯公司
Ching-loong-de-tan-kung-sze

**GOLDEN
DRAGON RUG
Co.**

413-417 Bubbling Well Rd.
T. 34943 T. A. "Dragrugco"
Manufacturers and Exporters
of Peiping and Tientsin
Rugs.
Dsang, K. M.,
gen. mgr. 張靜氏
Kwan, K. I.,
sales mgr. 關慶遠
Chang, J., salesman 張振聲

金星織造廠
China-sin-che-chaio-chang

GOLDEN STAR Co.
Lane 546, 41 Tatung Rd.
T. 33354
Knitting.
Hang, K. P., mgr. 項甘伯

金星瑞記地毯店
King-sin-saey-kec-de-
tan-tien

GOLDEN STAR RUG Co.
747 Bubbling Well Rd.
T. 32706
Manufacturers & Exporters
of Peking & Tientsin
Carpets & Rugs.
Chang, H. S.,
gen. mgr. 張秀三
Lee, T. C., asst. mgr. 李讚卿
Hsu, J. Y.,
salesman 許鑄元

高爾庭洋行
Kao-erk-ting-yang-hong
GOLDING, F. W. (British)
20 Canton Rd. P.O.B. 386
T. 17849 T. A. "Controler"
Cotton Controller.
Golding, F. W.
Lee, L. S., chf. clk. 李長安

高亭洋行
Kao-ting-yang-hong
GOLDING & GOLDING (British)
20 Canton Rd. P.O.B. 386
T. 17849 T. A. "Verax"
Mill Suppliers, Coal Mer-
chants & Freight Brokers.
Golding, A. E.

GOLTZMAN, M. (Rumanian)
587 Bubbling Well Rd.,
Apt. 205
T. 35729 T. A. "Goltzman"
Import & Export.

鴻達建築工程師
Hung-dai-kien-cho-
kung-chen-sze

GONDA, C. H., B.A., Architect
160 Avenue Edward VII
T. 14341 T. A. "Gondamow"
Architect.
Chue, S. T., asst. arch.
Sung, T. N., draughtsman
Cheng, Y. Y., draughtsman

GONZAGA COLLEGE
(See Schools & Colleges)

大地貿易公司
Dah-dien-mou-yih-kung-sze

**GOOD EARTH
TRADING Co.**
Lane 97, 15 Myburgh Rd.
T. 60457 T. A. "Goodearth"
or "9307"

Importers, Exporters and
Commission Agents.
Lee, C. F.,
gen. mgr. 李承輝
Leo, Y. K., mgr. 盧楚寶

Branches:—
Chungking, Kunming,
Hankow, Canton, Hong-
kong, Singapore, Indo-
China & Manila.
(See below)

分監
經理·雲
·新

總商標



地總
址理·大
·梅白地
格路九七弄十五號

調經素 白藥素

驗病候之變生女專
無除各化殖性門
匹。藥種所機性療
。靈到症起能因治

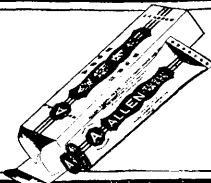
科學國
提藥
煉寶

議有使。風打。効
之不可血濕損於力
功。思。尤血骨傷於偉
。

◀ 號七五四〇六撥請貨購話電 · 售代有均司公大四房藥大各 ▶

愛蘭牙膏

潔白
可愛
呵氣
如蘭



良晨好友社
Liang-zung-hau-yu-zoo

GOOD MORNING PRESS
736-8 Peking Rd.
Printers and Stationers.
Chang Chin-loh,
mgr. 張枕綠

古德立橡皮公司
Koo-tuck-lih-ziang-be-kung-sze

GOODRICH RUBBER Co., B.F.
(INTERNATIONAL DIVISION)
(American)
(Sole Distributors:
Carlowitz & Co.)
670 Szechuen Rd.
T. 11030 T. A. "Carlowitz"
Rubber Tires, Mechanical
Goods, Drug Sundries,
Hard Rubber Goods.
Dietz Paul, *fty. rep.*
Schwind, A.
Escher, G.
Chu, S. J. Youton

國特異橡皮公司
Ku-de-yee-ziang-be-kung-sze

**GOODYEAR TIRE & RUBBER
EXPORT Co.** (American)
51 Canton Rd.,
2nd Floor P.O.B. 863
T. 11544 T. A. "Fonco"
Manufacturers of Rubber
Products, Including Motor
Car, Motor Cycle, Motor
Truck Tires & Tubes and
Tire Accessories and Re-
pair Materials, Mechanical
Rubber Goods, Soles and
Heels.
Fong, R. L.

顧發利公司
Ku-fah-lee-kung-sze

GORDON & Co., Ltd.
185 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 16077-8 T. A. "Hardware"
Heating, Ventilating and
Sanitary Engineers.
Gange, F. B., M.R.I.P.H.,
A.M.I.H.V.E., F.I.S.E.E., *dir.*
Yu, Y. P., *mgr.* 尤榮伯
Plowright, K. R., A.M.I.M.E.,
A.M.I.S.E., A.M.I.H.V.E.
Paylov, M. V.
Loh, Y. D.
Ho, L. S.

高登醫師
Kao-teng-i-sze

GORDON, Dr. L., M.D.
808 Wayfoong House,
220 Szechuen Rd.
T. 13606
Specialist in Internal and
Blood Diseases.
Consulting Hours:—
11 a.m.—1 p.m.; 4-6 p.m.

江商株式會社
Kiang-shang-chu-sieh-wei-zoo

GOSHO KABUSHIKI KAISHA
(Japanese)
223 Szechuen Rd. P.O.B. 3019
T. 14323, 16079, 16174, 16483 &
18814 T. A. "Gosho"
Importers and Exporters of
Cotton, Cotton Yarn and
Piece Goods.
Kimura, S., *mgr.* 木村允近

祥茂肥皂有限公司
Ziang-mow-vee-tsao-yu-hsien-kung-sze

**GOSSAGE & SONS (CHINA),
Ltd., Wm.** (British)
Registered Office:—
18 The Bund P.O.B. 597
T. 17327 T. A. "Lever"
Factory:—
2310 Yangtsepoo Rd.
T. 50762 & 50240
Soap Manufacturers.
Heyworth, R. H.,
chrmn.
Harper, W., B.Sc., A.I.C., *dir.*
McNicoll, L. D., *dir. & sec.*

發華洋行
Fa-hwa-yang-hong

GRABIG, WERNER (German)
209 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 744
T. 12672 T. A. "Fahwa"
Manufacturer's Representa-
tive & Export of Handi-
craft & Industrial Articles
(Embroideries).
Grabig, W.

法大汽車行
Fah-dah-che-cho-hong

GRAND FRANCAIS
(French)
424-6 Ave. Joffre
T. 84105 T. A. "Autoster"
Motor Car Dealers, Repair-
ers & Body Builders.
Osterberger, M., *mgr.*
Nicolai, M., *serv. mgr.*
Loh, H. L., *sec. & acct.*
Chen, Vincent, *chk. clk.*
Ong, Pierre, *acct.*
Sole Agent For:—
Renault Cars & Trucks.

東方飯店
Tung-fong-van-tie

GRAND HOTEL Co., Ltd.
120 Yu Ya Ching Rd.
T. 92270-9 & 92370-9
T. A. "7050" or "17050"

大明火柴股份有限公司
Dah-ming-hou-zai-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

GRAND MATCH Co., Ltd.
Office:—
100 Tientsin Rd.
T. 92942 (Gen. Office)
97717 (Manager)
Godown:—
Lane 770, 5 Newchwang Rd.
T. 97758
Factory:—
Lunghwa
Match Manufacturers.
Zao Shu Zi, *mgr.* 邵修善
Zung Ziang Yung,
factory mgr. 陳祥熊
Hong Ming Tsin
cash. acct. 洪明進
Loo Mia Shee,
sub-acct. 陸梅軒

宏大修理汽車公司
Hong-dah-siu-lee-che-cho-kung-sze

GRAND MOTOR SERVICE
(British)
1677-81 Avenue Rd.
T. 32128
Motor Repairs, Accessories,
Battery Service, Duco
Painting and Used Car
Mart.
Horetz, J. G., *mgr.*

大上海飯店
Dah-shang-hai-van-tie

GRAND SHANGHAI HOTEL
423 Tientsin Rd.
T. 94050 T. A. "2883"

大同照相館
Dah-dong-chao-sian-kwan

GRAND STUDIO
242 Bubbling Well Rd.,
opp. Race Course
T. 35825
Portrait and Commercial
Photographers.
King, W. W., *mgr.* 金為偉
Lee, C. A.,
asst. mgr. 李治安
Fong, D. J.,
asst. mgr. 方獨勤
Shelley, Kassian, *artist*
Joseph, Roman, *artist*
Schein, Miss O. H., *artist*

大光明大戲院
Du-kwang-ming-da-shi-guan

GRAND THEATRE
(Operated by Asiatic
Theatres, Inc.)
238 Bubbling Well Rd.
T. 34260 & 32223
Ievleff, B. V., *house mgr.*

精藝打字機公司
Tsin-nee-ta-shih-kee-kung-sze

GRAND TYPEWRITER Co.
181 Peking Rd.
T. 18921
Typewriter Dealers.
Tong, B. K., *mgr.* 董立陞
Chow, Z. W., *technician* 邱在渭
Fu, Y. M.,
in-charge 傅逸敏

藝文印刷局
Nee-wen-ying-shua-chu

GRAPHIC ART PRINTING Co.
185 Rue Gaston Kahn
T. 72220
Printers, Publishers & Type
Founders.
Ling Ho Ching,
mgr. 林鶴欽
Wu Kong Ching,
asst. mgr. 吳康卿
Liu, Karl, *editor* 劉龍光

葛來洋行
Kuh-lai-yang-hong

GRAY & Co., Ltd., C. N.
(British)
161 Nanking Rd.
T. 17870 T. A. "Lewyrag"
Tailors and Outfitters.
Gray, C. N., *mng. dir.*
Cooper, H. J., *dir. & sec.*
Jarvis, W. E.

利興洋行
Lee-shing-yang-hong

GRAY & Co., JAS. A. (British)
113 Kiukiang Rd.,
Suite 604-604A
T. 13097-8 (Mgr.)
18919 (General)
T. A. "Jimgray"
Merchants, Importers & Ex-
porters. Real Estate &
Insurance.
Gray, Jas. A.
Broque, S. M.
Gray, A. F.
(Continued)

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

Gray & Co., Jas A.—
(Cont'd.)
Marsilly, D. P.
Madeira, F. R.
Veitch, T.
Chen, Y. Y., *comi.*
Wong, Y. K.
Oong, C. Z.
Yue, C. C.
Wong, S. C.
Branch:—Hongkong.

葛來
Kuh-lai

GRAY, JOHN (British)
Laidlaw Bldg.,
410 Szechuen Rd.
T. 16107 T. A. "Yarg"
Engineer Surveyor, Mechanical, Marine and Electrical.
Gray, John, M.I.M.E.,
M.I.MECH.E. & A.M.I.N.A.

GRAY, Dr. JOHN
2 Peking Rd.
T. 15093-4
Medicine & Surgery

謙禮洋行
Chien-lee-yang-hong

GRAY TRADING Co. (American)
57-61 Peking Rd. P.O.B. 789
T. 10275 T. A. "Olacem"
Exporters of Linens, Laces, etc.
Gray, Wm. N. Jr., *part.*
Gray, F. C., *part.*
Gray, W. N. III, *signs p.p.*
Perlstrauss, E. A.
Burkhardt, S.
Patent, Mrs. M.
Cunia, Miss B.
Operating:—
Gray's Yellow Lantern
Shops.

黃燈籠
Huang-dun-loong

GRAY'S YELLOW LANTERN SHOPS (American)
P.O.B. 789 T. A. "Olacem"
Astor House Hotel Lobby
T. 42255
Cathay Hotel Lobby,
Sassoon Arcade T. 16575
Silk Goods, Linens, Jade, etc.

大英保險總行
Dah-ying-pao-hsien-chung-hong

GREAT ASIA INSURANCE UNDERWRITERS
299 Szechuen Rd.,
Room 108 P.O.B. 1492
T. 18046 T. A. "1919"
Insurance Agents.
Sung, K. Y.
Wang, T. C.
Zee, N. C.
Lee, T. S.
Koo, P. C.
Sung, T. Z.
Chen, Z. U.
Wang, V. S.
Chen, M. V.

沈廣宇
黃在鈞
徐鶴慶
李芝湘
嚴彬章
沈德才
陳承恩
黃維聲
陳慕帆

大中書局

Dah-chung-shu-chu
GREAT CHINA BOOK Co., Ltd.
1123 Bubbling Well Rd.
T. 31429 P.O.B. 1453
Booksellers, Stationers and Printers.
Chen An-ching,
mgr.
Chen Ching-yuan,
acct.

陳安慶
陳正元

佛慈大藥廠股份有限公司
Fu-sze-dah-ya-chong-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

GREAT CHINA CHEMICAL WORKS, Ltd.
39 Yu Ya Ching Rd.
T. 90631 T. A. "7458" or "Gretchemal"
Factory:—
164 Dong Tsi Rd., Chapei
T. 41840 (Chapei)
Chemical and Drug Manufacturers.
Feng Ming-ching,
mgr.
馮明政

中西大藥房股份有限公司
Chung-si-dah-ya-vong-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

GREAT CHINA DISPENSARY, Ltd.
cr. Foochow & Shantung Rds.
T. 94020 & 94029 T. A. "1108"
Wholesale & Retail Chemists & Druggists.
Board of Directors:—
Chu, M. N., *chrmn.* 褚民誠
Fong, C. P., *dir.* 方若璧
Chao-Fu, T. M., 邵傅占梅
Woo, S. T., *dir.* 吳少亭
Soong, K. P., *dir.* 宋國賓
Chow, C. Y., *dir.* 周仲英
Chow, P. T., 周邦俊
dir. & mgr. 陳舜貞
Chen, C. C., *superv.* 徐兆年
Chu, T. N., 夏習時
Hao, J. D., *mgr.* 陸嘉言
Loh, K. Y., 莊效才
asst. mgr. 吳玉書
Chuang, Y. Z.,
asst. mgr.
Yee, Y. S., *aud.*

中興水電材料行
Chung-shing-sze-tien-tsai-liao-hong

GREAT CHINA ELECTRICAL Co.
710 Canton Rd.
T. 90481
Electrical Supplies & Contractors.
Tam, S. D., *mgr.* 談松濤
Chow, L. S.,
sales mgr. 周良璽

大華五金材料公司
Dah-hwa-wu-ching-tsai-liao-kung-sze

GREAT CHINA HARDWARE Co.
473 Avenue Foch
T. 71523
Ball Bearing, Automotive Parts and Accessories.
Shen, B. S., *mgr.*

大中華飯店
Dah-chung-hwa-van-tien

GREAT CHINA HOTEL
200 Yu Ya Ching Rd.
T. 90090 T. A. "7018"

大中華新記印刷公司
Dah-chung-hwa-sing-ker-ying-sheh-kung-sze

GREAT CHINA PRINTING Co.
Lane 110, 6 Alabaster Rd.
T. 41847
Printers, Bookbinders & Stamp Makers.
Woo, C. L., *mgr.* 吳承藩

泰記石棉製造廠
Tai-kee-sheh-mien-chih-chao-chang

GREAT EASTERN ASBESTOS MFG. Co.

Office:—
Lane 215-12 Medhurst Rd.
T. 38289
Factory:—
984 Route de Zikawei
Asbestos Manufacturers.
Chen, M. L., *mgr.* 陳明耀
Sung, K. S.,
sub-mgr. 孫嘉盛
(See Below)

中法大藥房有限公司
Chung-fah-dah-ya-h-vong-yu-hsien-kung-sze

GREAT EASTERN DISPENSARY, Ltd.

Head Office:—
851 Peking Rd.
T. 92331-2-3
Branches:—
540 Hankow Rd. T. 92107
1567 Bub. Well Rd. T. 34832
760 Ave. Ed. VII T. 93563
1 Carter Rd. T. 38311
644 Ave. Joffre T. 73442
36 Bub. Well Rd. T. 92852
(Continued)

專門製造

橡紙 柘坭
氧化鎂粉
氧化鎂塊
氧化鎂管

上海泰記石棉製造廠

批發所 • 麥特赫司脫路二一五弄一二號 • 電話三八二八九號
THE GREAT EASTERN ASBESTOS MFG. CO.

Manufactures:
BOILER COMPOSITION, BLOCKS, PIPE COVERING.
Office: LANE 215-12 MEDHURST ROAD, TEL. 38289

承包工程

紡織 印染
輪船 電氣
公寓 大廈
保溫 設備

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

Great Eastern Dispensary, Ltd.—(Cont'd.)
Factory:—
 1790 Great Western Rd.
 T. 21432

T. A. "Gredispn"
 Domestic: "5673"
 Wireless: "15673"

Manufacturing Chemists and Druggists, Dealers in Hospital Supplies, Patent Medicines & Toilet Articles.
 Moh, P. H.,
standing dir. 馬炳勛
 Hsu, F. S.,
dir. & gen. mgr. 許曉初
 Zee, S. D.,
bus.-mgr. 徐斌才
 Chow, M. B.,
factory mgr. 周夢白
 Keh, Y. S.,
sub.-mgr. 葛鑄聲
 Chen, F. H.,
sub.-mgr. 陳豐銘
 Wang, H. C.,
asst. mgr. 黃憲中
 Chen, C. Y.,
asst. mgr. 陳承發

GREAT EASTERN FAT & OIL PRODUCTS Co., Ltd.

Head Office:—
 851 Peking Road
 T. 92331-3

Factory:—
 Great Western Road

Manufacturers of Stearic Acid & Glycerine, etc.
 Ling, K. H., *chrmn. of the board of dirs.* 林康侯
 Hsu, F. S., *dir. & gen. mgr.* 許曉初
 King, T. Z., *dir.* 金宗斌
 Hsu, K. F., *dir.* 許敬甫
 Yin, T. P., *dir.* 殷子白
 Moh, P. H., *dir.* 馬炳勛
 Chow, M. P., *dir.* 周夢白
 Cheng Y. C., *dir.* 陳玉璋
 Chang, G. S., *dir.* 張競顯
 Chang, S. K., *dir.* 張兆全
 Shen, T. L., *dir.* 孫德良
 Zee, S. D., *superv.* 徐斌才
 Chang, T. P.,
superv. 張祖培

大東地毯公司

Dah-tung-de-tan-kung-sze

GREAT EASTERN RUG Co.

87 Yates Rd.
 T. 26804

Manufacturers & Exporters of Peking & Tientsin Carpets & Rugs.
 Lee, C. P., *mgr.* 李植本
Salesmen:—
 Lee, C. L. 李植蓮
 Yuen, T. S. 余德如
 Chang, Y. F. 張源發

大東貿易公司
Dah-tung-mow-yih-kung-sze
GREAT EASTERN TRADING Co., Ltd.
 261 Kiangse Rd., Room 108
 T. 14361 & 10376

Importers, Exporters and General Merchants.
 Bessho, T., *mgr.*

大北地毯公司
Dah-pei-de-tan-kung-sze
GREAT NORTHERN RUG Co.
 437 Bubbling Well Rd.
 T. 32967 T. A. "Gnorcarpet"
Rugs and Carpets.
 Wei, S. Y., *mgr.* 魏翺遠
 Lu, N. C.,
sales mgr. 呂能振
 Wan, N. H., *acct.* 萬乃鴻
 Chao, F. S.,
sales office 趙法生
 Cheng, S. K.,
sales office 鄭壽康

大北電報公司
Dah-poh-dien-pao-kung-sze
GREAT NORTHERN TELEGRAPH Co., Ltd.
 34 Ave. Edward VII
 T. 11117 T. A. "Nordiske"
 Poulsen, H. S.,
gen. mgr. in the Far East

Secretary:—
 Behrens, I., *sec.*
 Olesen, O. F.
 Levald, V.
 Neuhaus, D. J. B., LL.M.
 Jorgensen, P. E. V.
 Schou, Mrs. E.
 Willemoes, Miss B.
 Fraenkel, Miss I. M. G.
 Cheng Sze Yien,
inter. 鄭世賢

Canvassing Dept.:—
 Krogh, H. P., *chf.*
 Larsen, E. A., *traffic agent*
 Hansen, C. T.
 Ura, H.
 Sang Lien Sung 沈勵聲

Accounting & Traffic Accounting Dept.:—
 Thellefsen, E. S.,
acct. & traf. acct.
 Jensen, A. T. S.
 Hansen, R.
 Larsen, S. R.
 Tomlin, F. P.
 Wong Ning Queen,
comp. 王甯坤

Eng. & Supplies Dept.:—
 Jorgensen, B. E.,
 B.S.C., C.E., M.D.I.C.E.,
engr. in chief
 Johansen, H. W. R.
 Jensen, J. A. S.
 Hansen, S.
 Petersen, N. P.
 Poulsen, C. M.
 Pedersen, A. C.
 Carlsen, N. P. V.

Workshop:—
 Trolle, H. C., *supt.*
Telegraph Station:—
 Andersen, C. S., *supt.*
 Smart, J. H.
 Vinderslev-Jensen, L.
 Christensen, P. H. L.
 Elster, J.P.V.W.W.
 Bagger, H.
 Plesner, A.
 Pedersen, A. J.
 Sorensen, S. J.
 Rosted, P.
 Larsen, B.
 Xavier, J. M.

Woosung:—
 Gibbons, P. S., *foreman*
 C. S. "Pacific" & "Store Nordiske":—
 T. 51877

Damsgaard, A., *comdr.*
 Nielsen, E., *commander*
 Jensen, O. V., *chf. officer*
 Kreutzer, A. P., *chf. offr.*
 Pedersen, T. M. T.,
2nd offr.
 Hansen, L. I. R.,
2nd offr.
 Pedersen, E. V.,
3rd officer
 Petersen, K. Helm,
3rd officer
 Tikhomirof, J. B.,
3rd officer
 Topshej, S. C., *chf. engr.*
 Pedersen, R. E., *chf. engr.*
 Jensen, R. M., *2nd engr.*
 Steffensen, A. H.,
2nd engr.
 Elmgreen, W., *3rd engr.*
 Petersen, K. V., *3rd engr.*
 Jeppesen, E. K., *4th engr.*
 Jensen, K., *4th engr.*
 Helslev, R. A., *4th engr.*

大上海伙食公司
Dah-shang-hai-hou-shih-kung-sze

GREAT SHANGHAI BUTCHERY Co.
 748 Ave. Joffre
 T. 75883 & 73218

General Food Purveyors, Butchers, Grocers, Ships Contractors, Naval and Military Contractors, and Ice Manufacturers.
 King, Stanislas, *mgr.*
 Woo, Mathias, *asst., mgr.*
 Chao, P. S., *asst. mgr.*

大上海皮革廠
Dah-shang-hai-be-ke-chang

GREAT SHANGHAI LEATHER FACTORY
Town Office & Salesroom:—
 110 Jinkee Rd.
 T. 11877 & 17663
 T. A. "Chichen"
Factory:—
 210 Rue Cassini T. 78766

Tanners & Manufacturers of Leather.
 Union Trading Co., *props.*
 Lee, C. D.,
gen. mgr. 李潤田
 Shen, Young N.,
fly. mgr. 沈永年
 Lee, H. P., *acct.* 李鑫伯
 Nee, T. A.,
chf. techn. 倪子安

長城鉛筆廠股份有限公司
Chang-cheng-ch'ien-pih-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze

GREAT WALL PENCIL MFG. Co., Ltd.
 323 Robison Rd.
 T. 22124
 Kuo, C. M. 郭志明
 Cheng, S. H. 鄭介春
 Yu, C. H. 余啓勛

大西地產公司
Dah-si-de-tsan-kung-sze

GREAT WESTERN REALTY Co.
 203 Shanghai Bank Bldg.,
 40 Ningpo Rd.
 T. 19170

Land & Estate Dealers.
 Chen, K. P., *dir.*
 How Bang, *dir.*
 Chu, J. T., *dir.*
 Lou Fou-lai, *dir.*
 Yang, Stephen, *dir. & mgr.*
 Loh, Y. H., *clk.*

GREEK CONSULATE
(See Consulates)

青龍公司
Tsin-loong-kung-sze

GREEN DRAGON (American)
 Central Arcade,
 119 Nanking Rd.
 T. 19165

Antiques, Porcelains, Gifts, etc.
 Lee, Elizabeth
 Ling, Helen D.

綠寶劇場
Loh-pao-chu-chang

GREEN SPOT THEATRE
 720 Nanking Rd.
 T. 94444

營業種類

鋼電汽繩
珠氣車索
軸工用油
領程件漆

新華五金號

SING HWA METAL CO.

578 HONAN ROAD, SHANGHAI. TEL. 13795
REGISTERED TELEGRAPHIC ADDRESS 2786
上海河南路五七八號 · 電話一三七九五
電報掛號 · 二七八六號

營業種類

路機建歐
礦器築美
船用材五
船具料金

GREENHOUSE, MADAME

(French)

Denis Bldg.,
790 Bubbling Well Rd.
T. 31459 T. A. "Greencarl"
Millinery and Dressmaking.
Vacheron, Mme. L., *prop.*
Greenhouse, Mme. E., *prop.*
Zalevsky, Mrs. G.
Grebenschikoff, Mrs. A.
Torrent, Miss I.
Poliak, Mrs. E.
Yakoobovsky, Mrs. T.,
milliner
Ohlmert, A., *acct.*

GREGG SCHOOL OF BUSINESS

(See Schools & Colleges)

良濟藥房

Liang-che-ya-yong

GRENARD & Co. L.

(Pharmacie Française)

619-21 Ave. Joffre
T. 80964

Analytical and Dispensing
Chemists; Dealers in
Photographic Materials.
Chatel, H., *pharm. mgr.*

GRESHAM APARTMENTS

1224-1236 Avenue Joffre
Credit Foncier d'Extreme-
Orient, *agents*
346 Szechuen Rd. T. 16366

GRETEN & WILDE

20 Tou Ka Wan Rd.
(N. end of Kungping Rd.)

Temporary Address:—
988 Chengtu Rd.

T. 38025 T. A. "Chinadarm"
Exporters of Casings.
Puvogel, F., *mgr.*

Head Office:—
Tsingtao.

哥利鄂利夫有限公司

Ko-lee-kuo-lee-fu-
yu-hsien-kung-sze

GRIGORIEFF & Co., Ltd.

(Successors: Cie. Francaise de
Commerce en Chine)

860-864 Ave. Joffre
T. 72923 T. A. "Manufacture"
French, American & English
Novelties in Silk, Woollen
and Cotton Piece Goods,
Ladies' and Gentlemen's
Haberdashery.
Grigorjeff, P. S., *dir.*

荷豐 Ho-foong

GRILK, G. J. (Netherlands)
141 Minghong Rd.
T. 41819 T. A. "Grilk"
Commission Agent.

吉利洋行

Chi-lee-yang-hong

GRILL, MAX

996 Ave. Joffre
T. 74679
Importer of China Ware,
Porcelain, Ceramic, Kit-
chen and Household
Utensils, Flower and
Vegetable Seeds.
Swemmelaar, L., *prop.*
Labasta, J., *mgr.*

格玲歌牙醫生

Ke-ling-ku-ya-i-sen

GRINGUT, Dr. B. P.

Flat 54, Denis Apts.,
778 Bubbling Well Rd.
T. 34304
Dental Surgeon.

高樂滿律師

Kao-loh-mau-lih-sze

GROSSMANN, Dr. A.

(Czechoslovakian)

20 Canton Rd., Room 502
T. 13623 T. A. "Debar"
Legal Practitioner.
Grossmann, Dr. A.,
barrister-at-law
Ulrich, Mrs. B. von, *sec.*
Loh, Theobald T. Y.,
barrister-at-law 陸鼎輝
Wong, C. S., *clk.*

GROSVENOR GARDENS

197-253 Route Card. Mercier
T. 70102
Cathay Land Co., Ltd.,
agents, Sassoon House,
Nanking Rd. T. 11430

GROSVENOR HOUSE

219 Route Card. Mercier
T. 70102
Apartment Building
Cathay Land Co., Ltd.
agents, Sassoon House,
Nanking Rd. T. 11430

信孚裝璜油漆公司

Sing-fu-chuang-huang-yu-tai-
kung-sze

**GUARANTEE PAINTING &
DECORATING Co.**

1429 Ave. Edward VII
T. 31738
Painting & Decorating.
Lee, C. S., *mgr.* 呂春山
Chao, V. C.,
asst. mgr. 趙文進
Chen, B. V., *arch.* 程佩文
Woo, Johnson T. T. 吳宗俊
Wong, C. J. 王昌仁
Wang, Y. K.,
foreman 王雲江
Wong, S. D. 黃紹旦

GUATEMALAN CONSULATE

(See Consulates)

納鐵福有限公司

Na-tie-foo-yu-hsien-kung-sze

**GUEST, KEEN &
NETTLEFOLDS, Ltd. (British)**

120 Jinkee Rd. P.O.B. 1272
T. 18390 T. A. "Nettlefold"
Hobden, H., *rep.*
Hutchinson, T. H., *asst.*

Representing:—

Guest, Keen & Nettlefolds,
Ltd., Birmingham, Eng-
land, (Screws & Screw
Thread Material)
Guest, Keen & Nettlefolds,
Ltd., Newport (Mon.),
(Presspacking Hoops &
Hoops for all purposes).
Guest, Keen & Nettlefolds,
Ltd., Cardiff, Steel Plates
for Boilers, Ships,
Bridges, Tanks, etc.
John Lysaght, Ltd., New-
port (Mon.), & Bristol.
(Black Iron & Steel
Sheets for Enamelware,
Furniture, Motor Body
Works; Panelling for
Rolling Stock, Etc.,
Galvanized Plain &
Corrugated Sheets)
Joseph Sankey & Sons, Ltd.,
Bilston (Staffs.), (Steel
Sheets for Electrical
Purposes; Stalloy, Lohys,
Etc., Stampings for
Armature Cores Trans-
formers, Meters, Tele-
phones, Earphones &
Microphone Diaphragms,
Etc., Steel Wheels for
Motors & Light Railways;
Art Metal Work in Cop-
per, Bronze & Brass;
Enamelled & Stainless
Steel Holloware; Steel
Wheelbarrows; Aeroplane
Parts; Etc.)

Bayliss, Jones & Bayliss,

Ltd., Wolverhampton,
(Iron Fencing, Gates,
Balconies, Fire Escapes,
Tramway and Railway
Fastenings; Round,
Square & Flat Bars,
Angles, Tees & Special
Sections for Gates &
Fences, Etc., "Bonply" &
"Bonmax" Veneer &
Steel-faced Panelling for
Railway Coaches)
The British (Guest Keen
Baldwins) Iron & Steel
Co., Ltd., (Steel Sections,
Plates & Bars)
Exors of James Mills, Ltd.,
Bredbury, near Stockport.
(Bright Steel Sections &
Bars, Super Free-cutting
Bright Steel, Patented
Grooved Pins, Studs,
Etc.)

高得洋行

Kah-teh-yang-hong

GURSKI & Co., K. (German)

2 Peking Rd. P.O.B. 1638
T. 13906 T. A. "Gurskitex"
Importers of Textile Machines
and Accessories.
Gurski, K., *mgr.*

Agencies:—

C. G. Haubold, A. G.,
Chemnitz; Bleaching,
Mercerising, Dyeing,
Printing, Finishing and
Calendaring Machinery,
Artificial Silk Spinning
Plants, etc.
Franz Mueller, Maschinen-
fabrik M'Gladbach: Ra-
ising, Shearing Brushing,
Winding and Warming
Machines for Textile
Goods

古寶財洋行

Koo-pao-zai-yang-hong

GUTBEZAHL TRADING CORP.,

Fed. Inc., U.S.A., ALEXANDER
39 Ave. Edward VII
T. 85264

T. A. "Bragu", "Brenfurs"
or "Algut"


Fur Exporters, Dyers and
Manufacturers.
Goldberg, R. S., *mgr. p.p.*
Tao, C. Y.
Chen, K. Y.

喜望公司

Hee-vong-kung-sze


**GUTEHOFFNUNGSHUETTE
OBERHAUSEN AKTIEN
GESELLSCHAFT (German)**

T. 18736 T. A. "Kunstalber"
Engineers and Contractors
for Iron and Steel Works
and Mining Industries.



橡膠廠
義生


牌老 固聖



輕便 舒適 美觀

標商 鼓箭 册註

銷分有均店 商貨百大各



球套鞋
鞋鞋

古發洋行
Koo-fah-yang-hong

GUTFUR, Inc.
7A The Bund P.O.B. 1380
T. 18852 T. A. "Gutfur"

Furs and Skins

Gutbezah, M. L., *pres.*
(New York)
Filimonoff, I. J., *mgr.*
Tarasoff, N., *sec.*
Matveyev, V. I.,
storekeeper
Yuen, T. D., *comp.*

Head Office:—
New York

H

香亞有限公司
Hsiang-ya-yu-hsien-kung-sze

H. A. MANUFACTURING Co., Ltd.
561 Nanking Rd.
T. 94778

Toilet and Perfumery Manufacturers.

裕隆洋行
Yue-loong-yang-hong

HABIBULLAH Co., H. M.
(British)
119 Jinkee Rd., Room 36
P.O.B. 810
T. 19313 T. A. "Habibullah"

Tea Exporters; Fur & Skin Importers.

Habibullah, H. M., *prop.*

Head Office:—
Karachi, India.

Branches:—
Shanghai, Shizuoka,
Peshawar & Chaman

歡迎洋行
Huan-ning-yang-hong

HADJIRY'S TOBACCO Co.
(French)
416 Szechuen Rd.
T. 16133

Tobaccoists.

義信洋行
Ni-sing-yang-hong

HAEUSING, W. (German)
133 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1672
T. 16181 T. A. "Jobieum"

Manufacturers' Representatives & Exporters.

Haeusing, W.

HAI ALAI (AUDITORIUM)
(See Parc des Sports)

海南公司
Hai-nan-kung-sze

HAI NAN & Co.
220 Szechuen Rd.,
Room 322
T. 15848

Importers & Exporters.

Yang, T. S., *mgr.* 楊廷松
Woo, C. Y.,
in-charge 吳序元
Shu, C. C., *acct.* 周紹序

美利洋行
Mei-lee-yang-hong

HAIDER & Co., G.
650 Szechuen Rd.
P.O.B. 1714
T. 13637 T. A. "Haid"

Furs and Indian Drugs. Importers, Exporters and Commission Agents.

Haider, G., *prop.*
Khan, M. A.
Sung, Y. F.

HAJEK, H. J., B.A.
169 Yuen Ming Yuen Rd.,
5th Floor
T. 14088 & 76506

Architect.

Hajek, H. J., B.A., *architect*
Chen, H. T., *asst.*
Wong, S. R., *asst.*
Zee, K. T., *asst.*

HALIFAX INSURANCE Co.
(British)
51 Canton Rd. P.O.B. 609
T. 17222 T. A. "Afiachina"

General Insurance.

Head Office:—
Halifax, Nova Scotia

Nichols, James, *mgr. for China*
Adams, Geo. F.
Dobroluboff, V. J.
Lee, Percy 李仁榮
Neergaard, Miss E. C.
Yee, Mrs. M. S.

乾元工程處
Gee-yuen-kung-cheng-chu

HALL & HALL
61 Museum Rd.
T. 11780 T. A. "Hallow"

Architects, Land & Estate Agents, Engineers & Surveyors.

Hall, W. K., B.Sc.,
senior part. arch.
civil engr. & surv. 何永乾
Hall, W. H., *mgr.* 何永亨

福利公司
Foo-lee-kung-sze

HALL & HOLTZ, Ltd. (British)
190 Bub. Well Rd.
P.O.B. 312
T. 30114 T. A. "Fuhlee"

Man's Shop:—
cr. Nanking &
Szechuen Rds. T. 10757

General Storekeepers, Out-fitters, Drapers, Fancy Goods and Hardware Importers.

Faulkner, J. H. R.,
sec. & gen. mgr.

日用指明
Jih-yung-tsz-ming

HALLOCK'S CHINESE ALMANAC (American)
169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Rooms 214-219
Hallock, Rev. H., G. C.,
Ph.D., *ed. & prop.*
Ford, Miss Lend

哈門化驗師
Ha-meng-hua-nian-sze

HAMANN & Co., B. (German)
opp. cr. of Brenan &
Warren Rds. P.O.B. 1311

Scientific Apparatus for Hospitals, Laboratories and Industrial Purposes.

Hamann, B., *mgr.*

亨寶輪船公司
Hang-pao-luen-chuan-kung-sze

HAMBURG-AMERIKA LINIE
(Filiale Shanghai)
(German)
29 Canton Rd.
T. 18709 T. A. "Hapag"

Shipping.

Boolsen, G., *mgr.*
Eggers, A., *sub-mgr.*
Liesecke, O.
Hareks, F.
Herzberg, A.
Paech, P. P.
Rabben, K.
Schwiede, W.
Schondorf, H. D.
Zander, W.
Kuck, Miss H.
Strinz, E. (Tientsin)
Schulz, Th. (Hankow)

海美登洗染公司
Hai-mei-tung-sien-jun-kung-sze

HAMILTON Co., Ltd. (American)
1551 Bub. Well Rd.
T. 32004

Dry Cleaning, Repairing and Dyeing of Carpets, Storage and Insurance

Thomson, Y. U., *gen. mgr.*
Kulun, C., *mgr. head office*
Chow, Y. Y., *asst. mgr.*
Harrington, H. A., *chemist*
Grant, F. A., *supt.*
Thomson, S. T., *rep.*
Chiu, G. S., *accts. dept.*
Chiu, P. K., *engr.*
Soo, K. O., *carpet dept.*

HAMILTON HOUSE
170 Kiangse Rd.
Apartment and Office Building.

Jenssen, O., *resident caretaker*
T. 12910 Ex. 40
E. D. Sassoon & Co., Ltd.,
gen. mgrs. T. 11430

漢彌敦洋行
Han-mc-ten-yang-hong

HAMILTON, Ltd., JAMES
266 Peking Rd. P.O.B. 563
T. 12033 T. A. "Hamra"

General Merchants, Importers and Exporters, Manufacturers' Representatives for Chemicals, Pharmaceutical, and Laboratory Supplies and Sanitary Fixtures.

Chen, Siao-sun K., *mgr.*
Hawley, H. V., *tech. adviser*

HAMILTON-MILLS (British)
Palace Hotel
T. 18030 T. A. "Hamills"

Branches:—
San Francisco, Seattle, Chicago, New York, U.S.A., Paris & Java Colombo Ceylon

Theatrical and Vaudeville Enterprises, Orchestras and Entertainers Supplied for any Occasion to Theatres, Clubs, Ball-rooms and Private Parties.

Hamilton, R. T., *mng. dir.*
Mills, F. T., *dir.*
Cohen, Miss R.

HAMILTON TRUST Co., Ltd.
Sassoon House P.O.B. 602
T. 11430

Financier.

亨大救火車製造廠
Han-dah-chiu-huo-cho-chih-shao-chang

HAN DAH FIRE PUMP MFTY.
697 Chekiang Rd.
T. 90693

Manufacturers of Fire Pumps and General Engineers.

Loh Tsur-lai, *mgr.* 樂全蘭

中國最偉大最完備之鑄字工廠
漢文正楷印書局鑄字部 上海 山東路二一二號
發售中西鉛字銅模及其他印刷材料

漢文正楷印書局
 股份有限公司

Han-wen-chen-car-yin-shiu-chu-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

HAN WEN "ORTHOTYPE" PRESS, Ltd.

Sales Dept.:—
 214 Shantung Rd. T. 91873

Works:—
 Lane 491, 103 Wetmore Rd. T. 52406

Printers and Publishers.

Partners:—
 Wang Sheh-yuan 王式園
 Chen Ching Jen 陳近仁
 Chao Kuan Dau 趙觀濤
 Lee Chu Ne 李祖燾

Directors:—
 Lee Tsu Han, gen. dir. 李祖韓
 Bao, K. C. 鮑國昌
 Jiu Pa Ngo 裘配猷
 Cheng Wu Chong, mgr. 鄭午昌
 (See Above & Below)

漢陽工業廠
Han-yang-kung-nieh-chang

HAN YANG INDUSTRIAL WORKS

Pass. 350, 16
 Rue Amiral Bayle
 T. 80697

Branch Factory:—
 Pass. 261, 15 Zi-chin-loo,
 Zikawei

Handkerchiefs & Table Cloth
 Manufacturers.

Shu Tse Shin, mgr. 許資新
 Yang Chun Chuen, supt. 楊仲荃
 (See Page 113, Above)

漢冶萍鐵廠有限公司
Han-yeh-ping-mei-tieh-chang-kwang-yu-hsien-kung-sze

HAN YEH PING IRON & COAL Co., Ltd.

33 Szechuen Rd. P.O.B. 1003
 T. 12731 T. A. "Hansteel"
 Manufacturers of Pig-Iron &
 Steel Constructional Shapes.

Fu Hsiao-an, dir. 傅宗耀
 Sheng, E. Y. Edward, dir. & gen. mgr. 盛恩頤

Sheng, S. Y., dir. 盛昇頤
 Huang, C. T., dir. 黃錦濤
 Shah, Kaifu, dir. 夏儲復
 Sheng, Henry, dir. 盛毓常
 Lee, James H., dir. 厲樹雄
 Chao, H. C., asst. mgr. 趙興昌

Yang, Y. Z., chf. sec. 楊熊祥
 Fei, S. C., chf. acct. 費相善
 Fei, M. S., asst. chf. acct. & cash. 費敬士

杏花酒樓
Heng-far-chiu-lou

HANG FAR LOU RESTAURANT
 337 Foochow Rd.
 T. 93555

杭州電氣股份有限公司
 管理處

Hang-chow-tien-chee-ku-feng-yu-hsien-kung-sze-kuan-lee-chu

HANGCHOW ELECTRICITY Co., Ltd., Administrative Office for
 145 Hamilton House,
 170 Kiangse Rd.
 T. 12185 T. A. "4552"

Li Ming, chrmn., mng. dir. 李毓孫

Chow Chung-liang, mng. dir. 周宗良

King, P. S., mng. dir. 金百順

On, Z., mng. dir. 翁詒安

Li, Sumin, mng. dir. & gen. mgr. 李叔明

Chen Lin-chon, supt. 陳令莊

Hua Wei-yuan, chf., acct. dept. 華惟淵

Wu Tsing, chf., gen. affairs dept. 吳清

美亞 Mei-ya
HANOVER FIRE INSURANCE Co., NEW YORK (American)
 17 The Bund P.O.B. 1195
 T. 11144

American Asiatic Under-writers, Fed. Inc., U.S.A., mgrs. for the Orient

哈爾維太陽燈公司
Har-no-ri-tai-yang-ten-kung-sze

HANOVER QUARTZ LAMP Co.
 1543 Bubbling Well Rd.
 T. 35419 T. A. "Hanlamco"
 Ultra Violet Ray, Short Wave Diatherm and Infra Red Equipment.

亨時轉運公司
Heng-shih-tsuang-yang-kung-sze

HANSA TRANSPORT (German)
 100 Peking Rd.
 T. 18455

Land and Water Transportation, Customs Brokerage & Shipping.

Hannig, Th., prop. Costenoble, F., mgr.

Nee, Y. S., Chinese mgr. 嚴友三

Kwob, T. Z., asst. mgr. 郭祖繩

Yang, P. S., asst. mgr. 楊邦瑞

Loh, Z. W., custom clk. 陸秀甫

Ling, Z. N., acct. 林紹元

Chow, S. Z., clk. 周錫如

Chu, T. S., clk. 朱子孝

Lighterage Office:—
 44 Canton Rd.
 T. 15995 & 19739
 Chu, J., mgr.

新泰泰彈子檯製造廠
Sing-shing-tai-tan-tse-dai-chih-chao-chang

HANSON BILLIARD TABLE MANUFACTURERS

Office:—
 282 Burkill Rd.
 T. 93883

Workshop:—
 Lane 444, 72 Rte. Tenant de la Tour T. 74517

Importers and Manufacturers of All Kinds of Billiard Tables and Billiard Accessories.

Hanson, C. K., gen. mgr.

Lue, C. J., asst. mgr.

King, Z. S., acct.

Chu, F. H., cashier

Suhr, J. C., workshop supt.

Operating:—
 Cathay Billiard Saloon
 Grand Billiard Saloon
 Hanson Billiard Saloon

高易公館
Kao-yee-kung-huan

HANSONS (British)
 Magnet House,
 49 Szechuen Rd. P.O.B. 494
 T. 18605 T. A. "Professo"

Lawyers and Land Agents.

Wright, G. H., solicitor

Badeley, J. E., barrister-at-law

Ting, A. Y., barrister-at-law 丁榕

Loo, H. Y., barrister-at-law 盧興原

Williams, P. W., barrister-at-law

Cheng, C. L., clk. 陳忠立

Zee, Z., Chi, writer

Tsu, T. K., steno. 朱志貴

Tsu, H. S., steno. 朱海生

Tong, J. C., typist

Agents in Hongkong:—
 Deacons

Agents in London:—
 Markby Stewart & Wade-sons

Land & Estate Agency:—

Fenton, A. E.

Griffin, R. F.

Loh, D. L. 陸廷標

Ting, S. S., clk. 丁訓相

Kung, S. Y., typist 龔似廠

Sung Keh Chen, comp. 孫毅臣

Koo, K. C.

合記教育用品社
Huh-kee-chou-yo-yung-ping-suh

HAP KEE EDUCATIONAL SUPPLY Co.
 188-190 Honan Rd.
 T. 15818

T. A. "Hapkes" or "5796"
 Stationery and Educational Supplies.

中國最偉大最完備之鑄字工廠
漢文正楷印書局鑄字部 上海 山東路二一二號
發售中西鉛字銅模及其他印刷材料



漢陽工業廠 精製各式男女襪紗手帕上等襪
 式樣新穎 色彩鮮豔 自設染織廠
 專工精製 大量生產 準期交貨
 總廠 上海貝勒路三五〇弄一六號
 電話八〇六九七
 分廠 上海徐家匯徐鎮路二六一弄
 一五至一六號

HAN YANG
INDUSTRIAL WORKS
Handkerchief & Table Cloth Mfrs.
 Factory:
 Pass. 350, No. 16 Rue Amiral Bayle,
 Shanghai, Tel. 80697.
 Branch Factory:
 Lane 261, No. 15-16 Zi Tsen Loo, Zikawei.

協平織造廠
Hap-ping-chi-chao-chang
HAPPING FACTORY
 Pass. 53.
 115 Rte. Porte de l'Ouest
 T. 84229
 Manufacturers of Underwear,
 Shirts and Hosiery.
 Lem Mo Chu,
gen. mgr. 林慕周
 Lem Pen-tack, *engr.* 林秉德

原利一法律事務所
Yuen-te-yih-fah-lit-shih-woo-soo
HARA. R.. LAW OFFICE
(Japanese)
 116 Szechuen Rd.,
 Rooms 37-9
 T. 11217
 Advocate
 Hara. R., *advocate* 原利一
 Yoshida, T. 吉田太孝
 Nagata, H. 永田久子

福利麵包糖菓餅乾食品公司
Foh-le-mien-pao-tang-ko-piu-kau-shih-ping-kung-sze
HARBIN BAKERY
 491 Route Vallon
 T. 77178
Branches:—
 1. 618 Avenue Joffre T. 82485
 2. 328 Avenue Joffre 82701
 3. 919 Avenue Joffre 70832
 Confectioners & Biscuits.
 Yang Kwan-lin,
mgr. 楊冠林
 Wang Tsin-chang,
acct. 王進璋

HARBIN PROVISION Co.
 109 Route Vallon
 T. 74663 T. A. "Paster"
 Paster, E. M., *prop.*

HARBOUR LIGHTS GUILD
(See Associations)

德惠洋行
Tuck-wei-yang-hong
HARDIVILLIERS, FRANCOIS d'
(French)
 31 Avenue Edward VII
 T. 10662 T. A. "Franbet"
 Manufacturers' Representa-
 tive: Metals, Electricity &
 Machinery.
 Hardivilliers, Francois d',
mgr.

哈同洋行
Har-dong-yang-hong
HARDOON & Co., S. A.
(British)
 221 Nanking Rd.
 T. 11849
 Brokers for House Rentals.
 Chi Chiue Mi, *mgr.* 姬覺彌

HARDY & Co., L. N.
(British)
 320 Szechuen Rd.,
 Arnhold Bldg. P.O.B. 589
 T. 12229 T. A. "Unipede"
*Head Office:—*Bradford
 Cotton and Woollen Piece
 Goods.
 Shepherd, G. C., *rep.*

漢成洋行
Han-chen-yang-hong
HARGEN & Co., C.
 115 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O.B. 375
 T. 17086 T. A. "Hargenode"
 Importers, Exporters and
 Commission Agents.
 Ching Tsu Ying,
mgr. 鄭祖蔭
 Ching, M. L. 陳夢麟
 Kazimiroff, M. M.
 Chow, M. P. 周明標
 Chow, Z. C., 周善文
Sole Agents:—
 Gevaert Photo Producten,
 Antwerp, Belgium.

赫企公司
He-king-kung-sze

HARKING IMPORTERS & EXPORTERS, Fed. Inc., U.S.A.
(American)
 343 H. & S. Bank Bldg.,
 12 The Bund P.O.B. 1643
 T. 14322 T. A. "Harking"
 or "9402"

Importers & Exporters
 Shean, R. E., *pres.*
 King, Raymond S., *v.-pres.*
 Graybrook, D. J., *asst. mgr.*
 DeVault, Mrs. Anne,
sec. & treas.
 Ling, Henry, *cashier*

哈富服務公司
Ha-fu-coh-wu-kung-sze

HARKOFF & Co., N. P.
 150 Kiukiang Rd., Room 212
 T. 14077
 Transport and General Con-
 tractors.
 Harkoff, N. P.
 Ju, P. Y.
 Chow, Y. C.

海列司洋行
Hai-lih-sze-yang-hong
HARRIS, H. E.
(British)
 261 Kiangse Rd.
 T. 19202 T. A. "Harisladen"
 Export Merchandise.
 Harris, H. E., *mgr.*
 Harris, R. C. J.
 Dukesz, W.
 Liu, P. S. 劉福星
 Chow, M. H. 周文禧

錦隆洋行
King-loong-yang-hong
HARRISONS, KING & IRWIN, Ltd.
(British)
 549 Szechuen Rd. P.O.B. 311
 T. 15510 T. A. "Crosfield"
 General and Tea Merchants;
 Insurance Agents.
 Harris, S. W., *dir.*
 Meyers, N. F., *dir.*
 Shanahan, W. J.
 King, C. C.
 Zimmerman, V. R.
 Krass, V.
 Yarrow, R. V.
 Sequeria, A. M.
 Senna, Miss L. M.

赫達 Hs-dah
HART ENGINEERING Co.
 392 East Seward Rd.
 P.O.B. 1464
 T. 46955 T. A. "Harengco"
 General Engineers, and
 Heating and Sanitary
 Engineers.
 Hart-Baker, H. W.,
 M.I.S.E., M.I.H., & V.E.
 Meng, C. F.

亞德洋行
Ah-tuck-yang-hong
HARTZENBUSCH MOTORS
(German)
 730 Ave. Foch
 T. 30103 T. A. "Repairing"
 Motor Car Dealers and Re-
 pairs.
 Hartzenbusch, J. H., *mgr.*
 Yappo, Nick I., *sales dept.*
mgr.
 Medavoy, Mike, *service*
station
 Lentzner, Miss G.
 Domnina, Miss E.

泰慎洋行
Tai-seng-yang-hong
HARVEY, MAIN & Co., Ltd.
(British)
 169 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O.B. 1568
 T. 11110 T. A. "Harvimain"

Import Merchants, Scientific
 Apparatus, Engineering
 and Technical Supplies
 and Chemical Engineers.
 Harvey, A., *mng. dir.*
 Chang, Y. V., *b.s.c.*
 Pure, Miss M., *sec.*
 Zung, Y. K., *acct.* 程達民
 Zee, Y. N. 徐振平
 Woo, C. S. 吳祝瑩

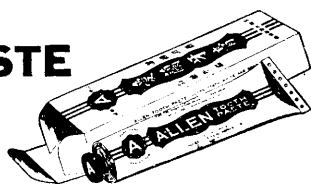
Agents for:—
 Griffin & Tatlock, Ltd.,
 London (Physical, Chem-
 ical, Biological and
 Laboratory Apparatus)
 Bausch & Lomb Optical
 Co., Rochester, N. Y.
 (Optical Instruments for
 Hospitals, Laboratories,
 Industries and Schools)
 E. R. Watts & Son Ltd.,
 London (Surveying and
 Meteorological Instru-
 ments, Architects Sup-
 plies)
 M. Myers & Son Ltd.,
 Birmingham (Pens and
 Stationers' Sundries)
 P. & J. Arnold, Ltd., Lon-
 don (Writing Inks, Car-
 bons, Ribbons, Duplicator
 Supplies, etc.)
 H. Tinsley & Co., London
 (Electrical Testing and
 Telegraph Instruments)
 E. N. Mason & Sons, Ltd.
 (Photo Electric Copiers
 for Architects)
 Adam Hilger, Ltd., London
 (Optical Instrument for
 Research)
 C. F. Casella & Co., Ltd.,
 London (Meteorological
 Instruments)
 G. Cussons, Ltd., Man-
 chester (Testing Equip-
 ment for Research,
 Mechanical Science, etc.)

哈惠氏造船廠有限公司
*Ha-wei-shih-chao-chuan-
 chang-you-hsien-kung-sze*
HARVEY'S SHIPBUILDING WORKS, Ltd.

Works:—
 Pootung (Opposite Canton
 Rd. Jetty)
Head Office:—
 320 Szechuen Rd.
 T. 17866 T. A. "Harvey"
 Designers, Builders and
 Repairers of Vessels,
 Pontoons, Wharves, and
 Structural Steel Work.
 Harvey, J. E., *M.I.N.A.,
 mng. dir.*
 Brierley, J. W., *dir.*
 Chuang, T. Y., *dir.*
 Sharp, A., *engr. & boiler
 surveyor*
 Zee, W. Y., *A.I.N.A.,
 naval architect*
 Wong, M. H., *sec.*
 Feng, T. C., *asst.*

Try **ALLEN** TOOTH PASTE

The ideal tooth paste for business men.



威厘洋行
Wei-lee-yang-hong
HARVIE, COOKE & Co., Ltd.
(British)
659 Szechuen Rd. P.O.B. 509
T. 18634 T. A. "Monogram"
Import & Export Merchants
& Commission Agents.
Bell, R. D., *mng. dir.*
Duckitt, E. R., *dir.*
MacDonald, R. G., *dir.*
Piry, J.
Young, W. A.
Hasanove, N.
Barnes, R. G.
Nevler, Miss G.
Rivero, Mrs. A.
Wittenbecher, W., *rep.*

大美查賬局
Dah-mei-zor-tsan-chu
HASKINS & SELLS (American)
320 Szechuen Rd. P.O.B. 492
T. 16900 T. A. "Haskells"
Certified Public Accountants.
Thompson, V., *Orient part.*
Cardwell, M. W.
Quinn, J. R.
Tyler, W. E.
Semion, P.
Lamzon, M.
Erakoff, S. N.
Winckler, A. E. von
Green, Mrs. L., *sec.*
Dunn, Miss M.
Kadish, Miss A.
Offices in the Principal Cities of the:
United States of America
and in England, France,
Germany, China, Canada,
Cuba, Mexico, South
America & South Africa

海生洋行
Hai-sung-yang-hong
HASSARAM & Co., K.
(British-Indian)
14 Museum Rd. P.O.B. 1948
T. 19123 T. A. "Hassaram"
Exporters.
Sukhramdas, G., *mgr.*
Jiwatram, B., *acct.*
Chang, Q., *shroff* 張坤芳
Chow, M. C., *clk.* 周月初
Head Office:
Hyderabad, Sind.
Branches:
Bombay, Calcutta, Madras,
Darjeeling, Durban,
Hongkong and Yokohama

服部洋行
Fu-bu-yang-hong
HATTORI TRADING Co.
(Japanese)
22 Siking Rd. P.O.B. 487
T. 12086
Watches and Clocks.
Ohta, T., *mgr.* 太田利隆

好士門
Hau-shih-men
HAUSMANN & WESSENDORF
233 Nanking Rd. P.O.B. 900
T. 10799 T. A. "Teehaus"
Tea and General Exporters.
Hausmann, Otto, *part.*
Wessendorf, Edgar, *part.*

海思洋行
Hai-sze-yang-hong
HAYES & Co., H. Y.
53 Foochow Rd.
T. 14453 T. A. "Hayesco"
Hospital Supplies, Chemicals
and Drugs.
Dien, M. K., *gen. mgr.*
Lowe, G., *mgr.*
Branches:
Kunming, Kweiyang and
Chungking
(See Advertisement Index)

HAYIM, A. J.
(Member, Shanghai
Stock Exchange)
27 The Bund
T. 18336 T. A. "Hayim"

哈沙得打樣閣
Har-so-ti-tan-yang-kai
HAZZARD, ELLIOTT
33 Szechuen Rd.
T. 10117 T. A. "Footrule"
Hazzard, Elliott, A.I.A.

**HEALTH PROTECTION
INSTITUTE OF GREATER
SHANGHAI**
(See Associations)

中國霍燕公司
Chung-kuo-ho-liao-kung-sze
HEALTH-RAYS, LIMITED
(British)

770 Bub. Well Rd.
T. 33837 T. A. "Healthrays"
Manufacturers and Importers
of Medical Apparatus.
Davis, Albert C., *mng. dir.*
Davis, John A., *dir. & sec.*
Yeh, Dickson,
Chinese mgr. 葉迪新
Branches:
Tientsin and Hongkong.

中國衛生服務行
Chung-kuo-wai-sen-foo-wu-hong
HEALTH SERVICE CORPORATION OF CHINA
341 Szechuen Rd.
T. 18321 T. A. "Hcalthserv"
Vacuum Cleaning, Wax
Polishing and Renovating
of Floors, Fumigating, Disinfecting,
Carpet & House Cleaning.
Johns, W. T., *serv. mgr.*

希時有限公司
She-zze-yu-hsien-kung-sze
HEATH (1927), Ltd. (British)
2 Peking Rd.
T. 18252 T. A. "Heather"
Importers, Exporters & Tea
Merchants
Heath, P., *mng. dir.*
Heath, F. M., *dir.*

海達亞洋行
Hai-deh-ah-yang-hong
HEDAYA IMPORTING Co. (American)
25 Rue Chu Pao San
P.O.B. 880
T. 83461 T. A. "Hedimcom"
Laces and Embroideries.
Hedaya, I., *mgr.*

郝爾德醫師
He-erh-tch-i-sze
HELDT, Dr. W., M.D. (German)
382 Honan Rd., 4th floor
T. 13294
Specialist in Skin and
Urology Diseases.

海爾芬施廷醫生
Hai-erh-feng-sze-tsin-i-sen
HELFENSTEIN, Dr. S., M.D.
153 Nanking Rd.
T. 17092
Consulting Hours:
11 a.m.—1 p.m.
4—6 p.m.
Specialist in Urinary, Skin &
Venereal Diseases.

HELLENIC BENEVOLENT SOCIETY OF CHINA
(See Associations)

HELLENIC CHAMBER OF COMMERCE
(See Chambers of Commerce)

HELVETIA
(See Associations)

亨特生洋行
Heng-te-sen-yang-hong
HENDERSON & Co., ALEX. (British)
12 The Bund P.O.B. 291
T. 10362, 13160 & 10351
T. A. "Henderson"
Importers & Exporters.
Henderson, A., *prop.*
Watkinson, P. F.,
capt. dept.
Young, Mrs. W.
Moo, Y. Y., *comp.* 馬學松
Wong, H. F.,
woollen dept. 王原甫
Sung, L. C.,
woollen yarn dept. 沈萊舟
Loh, Z. T., *acct.* 陸道平

恆昌順五金號
Heng-chong-shun-wu-ching-hao
HENG CHONG SHUN & Co.
Pass. 682, 29A Rue Bourget
T. 74965
Ship-chandlers, Iron Merchants,
Mill Suppliers and General Dealers.
Ching, C. F.,
prop. & mgr. 梁家法

恆大昌五金號
Heng-dah-chong-wu-ching-hao

HENG DAH CHONG & Co.
Passage 358, 36 Ave. Joffre
T. 80730 & 85615 T. A. "1294"
Ship-chandlers, Iron Merchants,
Mill Suppliers and General Dealers.
Wong Lee-dong,
mgr. & prop. 王禮堂
Lue Ching-wah,
asst. mgr. 劉春華

恆豐織布公司
Heng-fong-che-pu-kung-sze
HENG FUNG WEAVING Co., Inc., U.S.A. (American)

232 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 19999 T. A. "Hengfung"
Factory:
216-232 Tongshan Rd.
T. 50767
Spinning, Weaving, Dyeing
& Finishing; Manufacturers
of Cotton Goods.
Browne, H. E., *fty. mgr.*



上海製釘廠股份有限公司出品
SHANGHAI NAIL FACTORY & CO., LTD.
 HOUSE No. 80 LANE No. 849
 SEYMOUR ROAD, SHANGHAI
 TEL. 31057
 T. A. "SHANAILCO" 牌釘及類

恆記五金號
Heng-kee-wu-ching-hao
HENG KEE
 Lane 125, 18 Park Rd.
 T. 36574 T. A. "Hengkee"
 Government Contractors,
 Ship Chandlers, Metal
 Merchants and General
 Dealers.
 Young, T. N., mgr.
 Ling, S. V., sec.
 Zee, M. D., acct.

恆泰華行
Heng-tai-hwa-hong
HENG TAI & Co.
 368 Kiangse Rd., Room 409
 T. 14465 T. A. "Hengtaico"
 Importers & Exporters.
 Ho, J. F., gen. mgr. 何祖芳

大龍洋行
Dah-loong-yang-hong
HENKEL, LOUIS (American)
 318-326 Hamilton House,
 170 Kiangse Rd.
 P.O.B. 1079
 T. 11812 T. A. "Henheid"
 Importers & Exporters.
 Henkel, L., prop. & mgr.
 Branch Office:—
 150 Nassau Street, New
 York, U.S.A.

亨利氏電報材料製造廠
Heng-lee-shu-tien-pao-tsai-liao-chu-shao-chang
HENLEY'S TELEGRAPH WORKS Co., Ltd., W.T.
 (London)
 50 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O.B. 1238
 T. 15290
 Electrical and Telephone
 Wires, Cables and Acces-
 sories, Contractors for Sup-
 ply and Laying of Cables
 and Supply and Erection
 of Overhead Lines.
 Sole Agents:—
 Jardine Engineering Corp.,
 Ltd.

海甯洋行
Hai-ning-yang-hong
HENNINGSSEN PRODUCE Co.,
Fed. Inc., U.S.A. (American)
 250 W. Sawjin Rd.
 P.O.B. 498
 T. 40010 T. A. "Henndam"
 Office:—
 51 Canton Rd. T. 16370
 Exporters - Importers - Manu-
 facturers.
 Harkson, U. S., mng. dir.

Egg Produce & Products
 Division:—
 Henningsen A. P.
 Henningsen, R. A.
 Wang, S. C. 王錫蕃
 Chuy, M. K. 蔡氏儀

*Import & Domestic Manufac-
 tures Division:—*
 Lutey, Kent
Sales Dept.:—
 Shaw, H. A. 林樂生
 Ling, L. S. 張宗儀
 Chang, T. Y. 黃德才
 Huang, T. C. 費甫清
 Vee, F. C. 張德乾
 Chang, T. C.
 Gomes, Mrs. G.
 Kung, Mrs. O.

Advertising Dept.:—
 Kiehn, A. M.
 Jone, Y. Z. 鍾耀祥

Manufacturing Dept.:—
 Larsen, L. V.
 Bush, B. A.
 Welch, James
 Larin, G.
 Savitsky, V.
 Assey, A.
 Ivanoff, G.
 Ivanoff, I.
 Bernard, J.
 Rozario, A. M.

*Accounting Dept. &
 General Office:—*
 Rozario, E. C.
 Nazario, L. E.
 Jesus, A. M.
 Rees-Lec, J. E.
 Austria, C. B.
 Roliz, A.
 Rocha, J. A.
 Shirazee, F.
 Doong, Z. M.
 Alberto, Stanley
 Skinner, Theodore
 Rozario, G. V. do
 Wang, Mrs. A.
 Chao, Mrs. K.
 Liu, Miss Grace

Shipping Dept.:—
 Kopelman, J. M.
 Pan, H. C. 潘鴻章
 Kah, S. K. 葛鑫徽
 Chu, C. D. 朱樞棠
 Pan, Z. P. 潘頌彪

Engineering Dept.:—
 Thomson, Robert
 Kratchovil, Kenneth
 Wang King zei

**HENRY LESTER INSTITUTE
 OF MEDICAL RESEARCH**
 (See Schools & Colleges)

亨利洋服店
Heng-li-yang-foh-tien
HENRY THE TAILOR
Head Office:—
 276 Bub. Well Rd. T. 34733
Branch:—
 472 Szechuen Rd. T. 17909
 Tailor and Outfitter.

茂成公司
Mou-chen-kung-sze
HENRY TRADING Co., W.
 280 Peking Rd. P.O.B. 1890
 T. 19333 T. A. "Prosper"
 Import & Export Merchants.
 Wang, H. H. Henry, mgr.
 Hwang, Yellen
 Zung, Y. S.
 Chow, Edward
 Sung, Y. S.
 Tung, M. H.
 Wong, D. S.

**HENSCHEL CHINA TRUCK
 SALES ORGANIZATION**
 233 Nanking Rd.
 T. 12194 T. A. "Henstruck"
 Sixt, O. A., dir.
 Riege, W.
 Horstmann, O., dipl. engr.

夏老臣洋行
Hsia-lao-chen-yang-hong
**HERLOFSON, GORDON &
 REEVES** (British)
 12 The Bund
 T. 15773
 Steamship Agents, Ship and
 Freight Brokers, Charter-
 ing Agents and Brokers
 for the Sale & Purchase
 of Ships and Bunkering
 Agents.
 Gordon, C. W., part.
 Reeves, W. M., part.
 Wetlesen, J.
 Rodda, Mrs. M. C.
 Pan, D. K. 彭達喬
 Lee, S. Y. 李志清

Representing:—
 North Pacific Shipping
 Co., Ltd., Vancouver, B.C.
 Anglo Canadian Shipping
 Co., Ltd., Vancouver, B.C.
 Muir Young, Ltd., London

哈志格洋行
Har-chih-ke-yang-hong
HERTZKA, A. R.
 (Czechoslovakian)
 410 Szechuen Rd. P.O.B. 1374
 T. 18526 T. A. "Hertzka"
 Manufacturers' Representa-
 tive.
 Hertzka, A. R., prop.
 Boschan, Ernest, mgr.
 (Bangkok)
 Hertzka, S., sec.
 Frankl, H.
 Chen, M. S.
 Chow, K. S.
 Chien, S. I.

Representing:—
 Storm & Bull Ltd., Oslo,
 Norway
 Porm & Co., The Hague,
 Holland
 Sharp Paper & Specialty
 Co., New York
Branch Office:—
 Bangkok, Thailand, Siam.

海珊洋行
Hai-san-yang-hong
HESSE, ALBERT (German)
 Wayfoong House, Flat 308,
 220 Szechuen Rd.
 T. 10684 T. A. "Albhesse"
 Importers: Specialists in
 Swiss Watches.
 Hesse, A., mgr.
 Woo, Z. K.
 Ler, H. Z.
General Managers:—
 Great China Metal Works,
 Ltd. (Mfrs. of Watch
 Cases) 33 Chengtu Rd.

英國風鋼冶金聯合會
Ying-kuo-fung-kong-ye-ching-lien-ho-huei
**HIGH SPEED STEEL ALLOYS
 Ltd. OF WIDNES, ENGLAND**
 (British)
 Eagle & Globe Bldg.,
 34 Museum Rd.
 P.O.B. 425
 T. 11921 T. A. "Dannemora"
 Ore Refiners, Wolfram,
 Ferro-Manganese, Ferro-
 Chrome, etc., Buyers of
 Chinese Ores.
 Wright, L., mgr. Far East

樋口通商所
Tung-kou-tung-kwan-soo
HIGUCHI & Co. (Japanese)
 Lane 182, 47-9 Broadway
 T. 40263 & 43474
 T. A. "Higuchi"
 Customs and Freight Brok-
 ers and Forwarding
 Agents.
 Okugawa, U., prop.

HILDEN & Co.
 126 Sassoon House,
 1 Nanking Rd.
 T. 14131 T. A. "Hildeco"
 Importers & Exporters.
 Feibusch, Albert, dir.
 Rosskamm, Fritz, dir.

對症良藥 治瘋丸 各種濕種 風濕能治 統能療筋 酸痛骨痛 尤易效見 每瓶一元

地址：上海南京路 三友實業社 電話：九〇一五〇

赫爾保險公司
He-erh-pao-hsien-kung-sze
HILL INSURANCE AGENCY,
 K. B. (American)
 51 Canton Rd.
 T. 12251
 Insurance.
 Hill, K. B.
 Young, S. H. 楊聲煥
 Pomus, Mrs. L. I.

海維洋行
Hai-vee-yang-hong
HILLALY & DAVID (British)
 (Members Stock Exchange)
 278 Kiangse Rd.
 T. 14073
 Share and Stock Brokers.
 Hillaly, A., part.
 David, S., part.

時寶洋行
Sze-pao-yang-hong
HILSBERG, Wm. (German)
 103 Kiukiang Rd.
 T. 18938 T. A. "Whilberg"
 Import & Installation of:
 Telephone Equipment,
 Signalling Installations,
 Electric Standard Time
 Clocks, Automatic Sales-
 Machines, Steel-Doors &
 Gates, Strong Room &
 Safe Deposit Equipment,
 Copper Wires & Insulated
 Cables, Metals, etc.
 Hilsberg, Wm., prop.
 Sole Agents:—
 Telefonbau & Normalzeit
 G.m.b.H.
 Deutsche Metallueren
 Werke Aug. Schwarze
 A.-G.
 Franz Garny G.m.b.H.:
 Safes & Strong Rooms.

謙泰德記錢莊
*Chien-tai-teh-kee-
 chien-chuang*
**HIM TAI
 EXCHANGE
 BANK**
 461 Szechuen Rd.
 T. 13715, 14109 & 10316
 T. A. "6279"
 Pur Ping-cheng,
 mgr. 潘炳臣
 Woo Shih Chin,
 mgr. 吳仕勤
 (See Advertisement Index)

恆士寶
Heng-see-pao
HINDS & BARR
 100 Central Arcade
 T. 19222 T. A. "Hindsbarr"
 Turf Accountants and Com-
 mission Agents.
 Hinds, F.

興華製麵股份有限公司
*Shing-hwa-chu-mien-ku-feng-
 yu-hsien-kung-sze*

**HING HUA MACHINE PASTE
 Co., Ltd.**
 416 Rue du Consulat
 T. 84807
 Manufacturers of Macaroni
 and Noodles, etc.
 Directors:—
 Hsien Kuan Sheng 沈冠生
 Wang Pei Neng 黃培能
 Shang, K. Y. 項康原
 Shai Chin Chin 謝香卿
 Li Chuang Tang 李潤堂
 Fang Chun Shih 方君實
 Sieh Shou Ling 薛壽齡
 Chen Tse Min, 陳澤民
 super. 謝究明
 Chu Yuen Ming, 沈冠生
 super.
 Hsien Kuan Sheng,
 gen. mgr.

興榮公司
Shing-yung-kung-sze
HING WING Co.
 45 Museum Rd.
 T. 14013
 Manufacturers and Export-
 ers of Hand-Embroidered
 Handkerchiefs, Household
 Linens, Lady's Silk Under-
 wears, etc. Wholesale and
 Retail.
 Lee, S. Y., mgr. 李樹榮
 Head Office:—
 86 Kialat Rd., Swatow
 Branch:—
 17 On Lan St., Hongkong

亨記洋行
Heng-kee-yang-hong
HINKEL, W. CARL (German)
 128 Museum Rd.
 T. 19044 T. A. "Hinkelman"
 Importer of Machinery,
 Tools, Hardware, Metals
 and Latex.
 Hinkel, W.

協成公司
Yah-zung-kung-sze
HIP SENG Co.
 143 Nanking Rd.
 T. 16704 T. A. "Hipseng"

Manufacturers of Decorative
 Art Linen, Laces, Em-
 broideries, Silk Lingerie,
 Handkerchiefs, etc. Whole-
 sale and Retail.
 Chao, T. H. Peter,
 prop. & gen. mgr. 趙寶忠
 Chang, Paul P., 張平
 sub-mgr.
 Tseng, Howard E., 曾華耀
 asst. mgr.
 Mai, T. S., 麥第祥
 retail dept.

廣中商會
Kwang-chung-shang-hwei
HIRONAKA SHOKAI
 (Japanese)
 49 Broadway
 T. 40152-3 T. A. "Hirokikai"
 Machinery & Machine Tools.
 Hirokawa, Y.
 Nakamura, J.
 Nakano, S.

永昌洋行
Yung-chong-yang-hong
HIRSBRUNNER & Co. (Swiss)
 659 Szechuen Rd.
 P.O.B. 1370
 T. 15138 T. A. "Hirsbrunner"
 Watchmakers and Jewellers,
 Wine, Spirit and Cigar
 Merchants.
 Juvet, Mrs. A.
 Juvet, J.
 Marchand P., signs p.p.

HO, CHARLES K.
 (Member Shanghai Stock
 Exchange)
 16 Central Rd., Room 38
 T. 16678 & 11873
 Stock, Share and Bond
 Broker.
 Ho, Charles K.
 Tong, L. G.

何世儉
Ho-shu-chien

HO-TUNG, E. S. K.
 516 Ezra Bldg.,
 150 Kiukiang Rd.
 T. 19502-3 T. A. "Eskho"

和昌洋行
Woo-chong-yang-hong
HOCHANG & CO.
 47 Ningpo Rd.,
 Rooms 107-110
 T. 16057 T. A. "Hochang"
 Exporters of Feathers, Brist-
 les, Furs, Skins, Cereals,
 etc.
 Ho, Molin, part.
 Chang, Yuhuan T.,
 mng. part.
 Branch:—Hongkong

霍傑士 *Huo-ge-sze*
HODGES, H. M. (British)
 119 H. & S. Bank Bldg.,
 12 The Bund P.O.B. 1371
 T. 18565 T. A. "Traveller"
 Manufacturers' Representa-
 tive.
 Hill, A. S., prop.
 Deer, A. F.
 Rooke, Miss D.
 Yih, M. H.

漢記洋行
Han-kee-yang-hong
HOEHNKE, FRITHJOF
 (Norwegian)
 Wayfoong House,
 220 Szechuen Rd. P.O.B. 866
 T. 18765 T. A. "Hoehnke"
 General Importer and Ex-
 porter.
 Hoehnke, Frithjof

和榮行
Woo-yung-hong
HOENG & Co.
 620 Szechuen Rd.
 T. 13490 T. A. "6999"
 Importers & Exporters
 Tien, P. S., mgr. 田百祥
 Ting, G. S. 丁五樹
 Cheng, Y. S. 鄭永松
 Cheng, H. C. 陳鶴琴

Branches:—
 Hongkong, Foochow &
 Amoy.

HOFFMANN-LA ROCHE, Ltd.
 255 Peking Rd.,
 Rooms 301-4 P.O.B. 1386
 T. 14248 T. A. "Hofroche"
 Medicines.
 Salle, George, mgr.
 Skinazi, Miss G., signs p.p.
 Cheng, H.
 Sung, P. S.

和豐華行
Ho-fong-hua-hong
HOFOONG TRADING Co.
 136 Canton Rd. P.O.B. 419
 T. 18581 T. A. "Hofong"
 Importers & Exporters
 Chang, S. P., mgr. 張瑞伯

HOGGARD-SIGLER (American)
 Sassoon House, Nanking Rd.
 T. 17374 T. A. "Hosig"
 Fine Rugs and Chinese Art.
 Hoggard, C. D., part.
 Sigler, W. Warren, part.

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

洪恩洋行

Hoong-an-yang-hong

HOHN CHINA Co. (German)

131 Museum Rd., P.O.B. 976
Room 212 T. 14347 T. A. "Hohn"
Scientific-Technical Institute
German Lloyd's Surveyor.
Technical Importer, Rail-
way, Shipbuilding and
Mechanical Engineering.
Hohn, Theodor, M.E., N.A.
Sung Ling Fang

好時洋行

Hao-ze-yang-hong

HOLLAND CHINA TRADING

Co. (Shanghai), Ltd.

(Netherlands)

320 Kiangse Rd. P.O.B. 313
T. 18184 T. A. "Holchihand"
General Importers, Exporters
and Insurance Agents.
Head Office:—Rotterdam

Kien, W., *dir.* (Rotterdam)
Boddé, H. E., *dir.*
(Rotterdam)

La Paine, A. J., *mgr.*
Willebrant, J. H., *asst.*
Gesner van der Voort, C.,
asst.

Machado, C. J., *asst.*
Cruz, J. de la, *asst.*
Senden, Miss H. van, *typist*

Branches:—
Shanghai, Hongkong, Tien-
tsin & Canton

Agents for:—
London & Scottish Assur-
ance Corp., Ltd.
The Insurance Co. "Ver-
itas"

Netherlands Harbour Works
N. V. Internationale Credi-
et-en Handelsverenig-
ing "Rotterdam", Batavia

好譽洋行

Hao-lai-yang-hong

HOLLY Co.

149 Szechuen Rd.
T. 17929 T. A. "Hollyco"
Importers and Exporters.
Wong, Andre Y.,
mgr. 王瑜

HOLODOVICH, N. V.

P.O.B. 1315

T. A. "Holodovich"

Advertising Specialists and
Cinema Film Distributors.

Holodovich, N. V.

Koppe, V. E.

Druzina, A. K.

藍煙自輪船碼頭

Lan-yen-tsong-lun-ch'uen-mar-dan

HOLT'S WHARF (British)

Butterfield & Swire, agents

T. 51958

(Priv. Ex. to All Depts.
& Res. at all Hours)

Wharf Office:—

Miners, Capt. F.,

wharf mgr.

Macfarlane, Capt. J. N.

Jones, J. G.

Moore, W. J.

Poole, W. F.,

head wharfinger

Accountant's Office:—

Wood, A., *acct.*

General Office:—

Linter, G.

Wilson, B. G.

Watts, N. F. S.

Wharf Engineer:—

Turnbull, N.

Compradore:—

Yang Wei-ping

HOME FOR THE AGED POOR

(See Missions)

好望保險公司

Hao-wong-pao-hsien-kung-sze

HOME INSURANCE Co. OF NEW

YORK (China-Branch)

(American)

51 Canton Rd. P.O.B. 309

T. 17222 T. A. "Afachina"

Head Office:—

59 Maiden Lane, New York

Branch:—Tientsin

General Insurance.

Nichols, James,

mgr. for China

Adams, Geo. E.

Dobroliuboff, V. J.

Lee, Percy 李仁榮

Nergaard, Miss. E. C.

Yee, Mrs. M. S.

Muldoon, A. G. (Tientsin)

讀者書室

Tu-tsa-shu-shih

HOME OF BOOKS

204 Nanking Rd.

T. 19375

Booksellers and Toys.

(See Advertisement Index)

HOME OF TOYS, Ltd.

(Russian)

215 Szechuen Rd. P.O.B. 1923

T. 13233 T. A. "Zimme"

Toys Manufacturing.

Zimmerman, B.

Zimmerman, D.

Dubson, B.

Wang, Z. T.

HOME STUDY INSTITUTE

(See Schools & Colleges)

鴻章紡織染廠股份有限公司

Hong-chuang-fong-che-nian-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

HONG CHANG COTTON SPINNING, WEAVING & DYEING Co., Ltd.

Head Office:—

Lane 170, 13 Tientsin Rd.

T. 93820 & 94903 T. A. "7641"

Mill:—

381 Markham Rd. T. 34305-6

Retail Office:—

235 Carter Rd. T. 31211

Kwok, L. F., *chrmn.* 鄧亮甫

Cheng, Y. N., *mng. dir.* 鄧耀南

Kuo, Y. S., *mng. dir.* 鄧豫森

(See Advertisement Index)

鴻利五金號

Hung-lee-wu-ching-hao

HONG LEE & Co.

Lane 583, 10 Chekiang Rd.

T. 96585

Ship Chandlers, Navy Con-
tractors, Hardware, Metals
and Sundries.

Wu, P. S., *mgr.*

鴻新染織廠股份有限公司

Hung-sing-nien-chi-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

HONG SING DYEING & WEAVING Co., Ltd.

Town Office:—

30 Tonggebaka

Dyeing and Weaving.

Su Yang-nan, *mgr.* 舒仰南

Su Yun-nan,

bus. mgr. 舒韻南

Factory:—

757 Kinachow Rd.

Chin Chung-tze

Wang Sing-mai

Mi Wen-ching

Yu Chien

Cho Chia-pi

金振之
王黎福
糜文島
俞鑑
趙家壁

Sales Dept.:—

Su Yun-nan

Ku Kung-mu

舒韻南
顧公模

(See Advertisement Index)

宏柱商行

Hung-sung-shang-hong

HONG SUNG Co.

16 Siking Rd.

T. 14456 T. A. "Honsun"

Exporters of Bristles, Fur
Skins, Cereals, Bed Fea-
thers, Oils, Wools, etc.

Loh, S. D.,

mng. part.

陸生田

鴻霞時裝公司

Hoong-ya-shih-chuang-kung-sze

HONG YA & Co.

735 Hubbling Well Rd.

T. 34444

Tailors & Outfitters.

Chiao, C., *mgr.* 曹節

鴻翔時裝公司

Hung-ziang-shih-chuang-kung-sze

HONG ZANG CO., Ltd.

Main Store:—

863 Bubbling Well Rd.

T. 32267 & 36270

Branch:—

750 Nanking Rd. T. 91227

Tailors and Outfitters.

King Hong-zang,

gen. mgr.

金鴻翔

King Nee-zang,

mgr.

金儀翔

Kou Tsung-yuen,

sub-mgr.

郭春源

洪盛電機染織廠

Hong-shung-tien-chee-nian-che-chang

HONG ZING TEXTILE

MANUFACTURING Co.

137 Peking Rd. P.O.B. 545

T. 16172

Woollen, Cotton and Linen
Piece Goods.

Wong, S. W., *mgr.* 王聲和

拋球場 行總表鐘利達亨海上 南京 新如舊翻表鐘種各修精 鏡眼飾首表鐘尚高售專 路

HONGAY SALES, Ltd.
(French)
Gallia Bldg.,
668 Szechuen Rd.
P.O.B. 764
T. 13042 T. A. "Dupuy"
Sale of Hongay Coal.
Dupuy, D. *dir.*
Du Rivau, J., *asst. mgr.*
Rosenberg, Mrs. B., *sec.*
Azadian, Miss M., *steno.*
Novitsky, A. J., *engr.*
Shuisky, P. A., *chf. storekeeper*

HONGKEW GOLF CLUB
(See Clubs)

HONGKONG CLAYS & KAOLIN Co., Ltd.
1 The Bund P.O.B. 306
T. 11174 T. A. "Macbain"
Producers and Exporters of China Clay.
Fleming, John, *dir.*
Ritchie, A., *dir.*
Bryden, E. M., *dir.*
George McBain, *gen. agents*

匯豐銀行
Way-foong-yung-hong

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION
(Incorporated in the Colony of Hongkong)
12 The Bund P.O.B. 151
T. 12830 T. A. "Wayfoong"
Henchman, A. S., *mgr.*
Leith, A. C., *sub-mgr.*
Adamson, A. S., *actg. sub-mgr.*
Stacey, G. H., *actg. acct.*
Matthews, A. H., *sub-act.*
Gotch, R. B.
Judd, A. F.
Ash, S. H.
Beveridge, W.
Chalmers, A.
Mortlock, D. W.
Kindness, J.
Dunkley, G. S.
Campbell, D. A.
Bond, F. J.
Black, F. C. B.
Burch, F. R.
Turner, M. W.
McLaren, L. W. R.
Rigg, W. H. B.
Wheeler, I. L. G.
Bradford, I. H.
Allan, B. C.
Stewart, W. A.
Stabb, N. J.
McCutcheon, W. R.
Kennedy, A. M.
Martin, J. B.
Knightly, F. J.
Tay, P. B.
Cantopher, P. G. A.
Wuilleumier, G. A.
Marshall, M.
Meathrel, Miss D.

Murphy, Miss M. T.
Brown, Miss A. Venn.
Grant, Mrs. L. G.
Wheldon, Miss R. S. K.
Clark, Miss K. B.
Kelly, Miss F. E.
Cooper, Miss B. I. E. R.
Martin, Mrs. C.
Campbell, Miss D.
Gutterres, F. X.
Diniz, J. M.
Silva, I. M.
Lobo, P. M.
Luz, F. R.
Xavier, A. J.
Rozario, J. M. P.
Silva, A. T. da
Roza, A. dos P.
Rozario, J. M. da
Oliveira, T. d'
Silva, J. M. J. da
Pintos, S. A.
Collaco, J. R. F.
Endaya, B. J.
Assis, A. A. d'
Alves, J. J.
Ozorio, A. H.
Collaco, J. A. M.
Costa, F. X. da
Barradas, F. A.
Costa, P. A. da
Silva, J. M. da
Carion, A. A.
Gutierrez, J. M.
Ribeiro, J. N.
Gutterres, A. V.
Ribeiro, H. N.
Remedios, I. M.
Rodrigues, F. X.
Gutterres, E. A.
Gutterres, F. de P.
Gutterres, M. H. da S.
Gonsalves, L. M.
Victal, G.
Lopes, J. M. de J.
Carion, O. A.
Silva, C. A. B.
Morgado, A. J.
Sa, L. F. de
Costa, M. F. M. da
Marques, E.
Gonsalves, C. M.
Gonsalves, V. P.
Silva, A. A. G. da
Costa, A. A. da
Costa, O. G.
Senna, L. M. de
Carneiro, A. dos S.
Marques, A. J.
Victal, E.
Fernandes, A.
Remedios, A. S.
Collaco, G. M.
Goularte, O. H.
Collaco, R. B.
Collaco, F. O.
Gonsalves, A.
Souza, A. A. S. de
Carion, A. M.
Ribeiro, L. V.
Remedios, F. A. dop
Maher, F. G.
Costa, G. da
Rozario, J. M.
Aquino, H.
Roza, L. J.
Silva, E. G. da
Costa, L. D.
Rozario, L. A.
Souza, H. A. S. de
Silva, A. B. de
Xavier, V. H.
Carion, M.
Remedios, H. J. dos
Maher, F. A.
Pereira, M. A.
Silva, I. M.

Xavier, A. A.
Victal, F. A.
Aquino, A. M.
Remedios, G. A. dos
Souza, E. C.
Nery, P. B.
Souza, M. A. S. de
Xavier, J. E.
Remedios, C. A. dos
Oliveira, O. G. d'
Pereira, P. P.
Silva, D. C.
Hongkew Sub-Agency:—
Hall, J., *sub-agent*
Edwards, O. P.
Silva, A. T.
Oliveira, J. M. S.
Lopes, L. G.
Barrera, P. M.
Collaco, G. A.
H. & S. Banking Corp.
Special Representative:—
Cassels, W. C.
Fenton, Miss K., *sec.*
Resident Engineer:—
Clements, E. W. A.

上海香港飯店有限公司
Shang-hai-hsiang-kung-jan-tien-yu-hsien-kung-sze

HONGKONG & SHANGHAI HOTELS, Ltd.
(Inc. in Hongkong)
Palace Hotel Bldg.
T. 19897 T. A. "Central"
Taggart, J. H., *o.b.e., mng. dir.*
Suckling, P. H., *gen. mgr.*
Barry, F. C., *sec.*

Staff:—
Thomson, & Co., *mng. agents*
Mattl, A., *mgr. Palace Hotel*

Operating:—
Hong Kong Hotel (Hongkong)
Repulse Bay Hotel (Hongkong)
Peninsula Hotel (Hongkong)
Palace Hotel (Shanghai)
Astor House Hotel (Shanghai)

香港公司
Hsiang-kang-kung-sze

HONGKONG & SHANGHAI LACE Co.
17 Museum Rd. P.O.B. 331
T. 16071 T. A. "Lacwinged"
Manufacturers, Contractors, Wholesale Dealers in Swatow Drawnwork, Handkerchiefs, Decorative Linens, Silk Lingerie, Embroideries, Satin Dancing Shoes, Tusseany Lace, etc.
Ling, C. C., *mgr.* 林致周
Ling, M. S.
Lumsdaine, C.
Wong, T. G.

Head Office:—Hongkong
Branches:—
Shanghai, Hankow and Swatow

合昌篷帆五金號
Hah-chong-bon-van-uu-ching-hao
HOP CHONG CO.

23-27 Ningpo Rd.
T. 10360 & 17694
T. A. "Canvas" or "2217"
Sail Makers, Riggers, Flag Makers, Ship Chandlers & General Dealers.
Hong, L. S., *mng. dir.* 項蓮孫
Hong, S. C., *mgr.* 項守澤
Wong, K. Y., *cash.* 王公子
Zung, Wilson, *sec.* 陳時青
Chang, C. K., *acct.* 張秋江
Chang, L. M., *asst. acct.* 張廉模

合眾教育用品公司
Huh-chung-chao-yo-yung-pin-kung-sze

HOP CHUNG EDUCATIONAL SUPPLY Co.
127 Honan Rd.
T. 90342 T. A. "2403"
Stationers and Educational Supplies.
Wong Ching-lai, *mgr.* 王慶榮

HOPE, BERT (British)
133 Yuen Ming Yuen Rd., Room 625 P.O.B. 269
T. 18366 T. A. "Hopes"
Plumbing and Heating Supplies.
Hope, Bert, *mgr.*
Markham, E., *sec.*

亨達利鐘表總行
Heng-ta-li-chung-piao-chung-hong

HOPE BROTHERS & Co., Ltd.
262 Nanking Rd.
T. 11802 (Retail Dept.)
14561 (Wholesale Dept.)
T. A. "6675"
Watch and Clock Makers; Silversmiths and Jewellers.
Mao V. Y., *mgr.* 毛文榮
(See Above)

地址：河南路
電話：二五三七號
九二二八〇號



三星蚊香

USE "THREE-STAR" Anti-Mosquito Coils
to ensure a full night's Sleep.

中國化學工業社出品

榮昌洋酒食品號
Wei-chong-yang-chiu-za-pin-hao

HOPE CHONG & Co.
262-4 Rte. de Say Zoong
T. 71116
Provision and Wine Merchants.
Chang, M. C., mgr. 張取琳

霍荷鋼品公司
Hor-kek-kiang-pin-kung-sze

HOPE CRITTALL (China), Ltd.
(British)
594 Thorburn Rd.
T. 52220 & 52229
T. A. "Jardeng"
Manufacturers of Steel Windows and Doors.
Wakeling, E. C., works mgr.
The Jardine Engineering Corp., Ltd., sole agents

好柏士洋行
Huo-pah-shih-yang-hong

HORBACZ, J. B.
209 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 19086 T. A. "Horbacz"
Commercial and Financial Agency.

璧光公司
Pih-kwong-kung-sze

HORN, J. G. S. (Austrian)
12 The Bund
T. 18410 T. A. "Vitrax"
Manufacturers' Representative.
Horn, J. G. S., Maaz, R., Ginsbourg, Mrs. S., Chwang, S. L., Wong, Y. C. 章顯良 王雲川

HORN TRADING Co.
12 The Bund
T. 18410 T. A. "Horneo"
Importers and Exporters.
Horn, F. W., prop.
Horn, J. G. S., mgr.
Ginsbourg, Mrs. D.

HORSE & HOUND TAVERN
(British)
120 Jinkee Rd. P.O.B. 621
T. 10300 (Office)
10681 (Bar)
Bar & Restaurant.
Boltons Ltd., proprietors

郝思根洋行
He-sze-kan-yang-hong

HOSKEN TRADING Co., Inc.
33 Szechuen Rd., Room 616
T. 12903 T. A. "Meishun"
Importers.
Hosken, W. M., pres. 曾廣頓
King, T. K., mgr. 黃錦濤
Hwang, G. T., sales mgr. 張維熊
Chang, W. Y. 顧鑄章
Koo, Y. C.

HOSPITAL OF THE RUSSIAN ORTHODOX CONFRATERNITY
(See Hospitals)

HOSPITAL ST. MARIE
(See Hospitals)

HOSPITALS

上海時疫醫院
Shang-hai-sze-yoh-i-yuan

CHINESE INFECTIOUS DISEASES HOSPITAL
25 Yu Ya Ching Rd.
T. 92412

中國瘋病醫院
Chung-kuo-fong-pin-i-yuan

CHINESE PUBLIC SANITARIUM
750 Avenue Rd.
T. 36803

人和醫院
Jen-woo-i-yuan

CONCORD WOMAN'S HOSPITAL
36 R. Moliere
T. 73868

宏恩醫院
Hung-un-i-yuan

COUNTRY HOSPITAL
17 Great Western Rd.
T. 21977 T. A. "Hospico"
Board of Governors:—
Fessenden, S., chmn.
Hayim, E.
Gauntlett, Dr. E. G.
Branch, Dr. J. R. B.
Birt, Dr. E.
Wuilleumier, G.
Bassett, A.
Mitchell, G. E.
Noda, Y.

Administrative:—
Bowen, Dr. J. E., res. supt. & radiologist
Rudge, Miss D. A., matron
Early, Miss M., asst. matron
Gordon, Miss A. F., night superv.
Cornfield, J., treas.

Admission Office:—
Mathews, Miss F.
Bisset, Mrs. G. B.

Staff Sisters:—
Buckley, Miss M. M.
Cameron, Miss B.
Down, Miss S. E.
Howard, Miss D. E.
Hunton, Miss W.
Knudsen, Miss M.
Martin, Miss W.
McIlvride, Miss F. M.
Richter, Miss K.
Siemssen, Miss A.
Smith, Miss R.
Webster, Miss N.
Winther, Miss E.

X-Ray-Dept.:—
Kotz, Miss A.

Hydrotherapy Dept.:—
Lange, Miss B.
Schaper, Miss L.

Dietitians:—
Gerdau, Miss M.
Dimmock, Mrs., S. H.

Staff Nurses:—
Broad, Miss E. A.
Busser, Miss L. A.
Carter, Miss J.
Cook, Miss E. J.
Goudie, Miss M. M.
Harmon, Miss D. K.
Madsen, Miss K.
Maytin, Miss O.
McNab, Miss B. N. H.
O'Neill, Miss M.
Reed, Miss E. R.
Sharapoff, Mrs. P. S.
Smith, Miss D. G.
Holte Wilson, Miss G. M.

Engineer:—
Courtney, A. J.

Pharmacist:—
Fried, M. I.

大德醫院
Dah-teh-i-yuen

DAH DEH HOSPITAL
293 Gordon Rd.
T. 35099
Yang, Dr. Y. C.

大華醫院
Dah-hwa-i-yuan

DAH HWA HOSPITAL
19 R. Pottier
T. 70907 & 70880
King, Dr. F. G., prin. 金獎章

中國紅十字會第一醫院
Chung-kuo-hung-jih-sze-wei-de-yih-i-yuan

FIRST HOSPITAL OF THE RED CROSS SOCIETY OF CHINA
363 Ave. Haig
T. 70162-3 T. A. "Medix"
The Teaching Hospital of The National Medical College of Shanghai.
Loh, Dr. V. T., supt. 樂文照
Wang, Dr. L. S., asst. supt. 王霖生

Doctors:—
Visiting Staff:—
Branch, Dr. J. R. B.
Chen, Dr. M. H. 錢慕韓
Chou, Dr. C. H. 周誠群
Chou, Dr. T. P. 周自培
Chu, Dr. L. C. 朱履中
Huang, Dr. C. S. 黃家如
Kao, Dr. Z. M. 高日枚
Leong, Dr. E. 梁福達
Ling, Dr. C. C. 林兆耆
Mu, Dr. J. F. 穆瑞芬
Reiss, Dr. F. 蘇言真
Soo, Dr. Y. C. 唐淑之
Suh, Dr. T. H. 鄒仲華
Tang, Dr. S. D. 鄧正華
Tsou, Dr. C. 高錫乎
Wan, Dr. C. H. 吳錫平
Wang, Dr. S. B. 吳曜
Wu, Dr. Y. 尤彭齡
Yu, Dr. P. L.

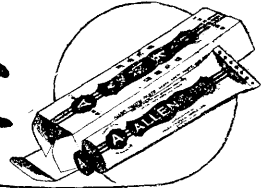
Resident Staff:—
Chen, Dr. B. T. 陳寶珍
Chen, Dr. C. M. 陳振民
Chen, Dr. Y. H. 陳銀河
Cherng, Dr. Y. C. 成言嘉
Chu, Dr. M. H. 朱夢華
Chung, Dr. T. H. 鍾志和
Day, Dr. D. D. 戴仲濤
Ho, Dr. C. C. 何章岑
Hsueh, Dr. P. C. 薛邦祺
Koo, Dr. C. C. 顧慶祺
Koo, Dr. K. S. 顧健時
Ling, Dr. C. Y. 林春棠
Lo, Dr. H. Y. 駱警楷
Maiu, Dr. L. U. 錄連恩
Pan, Dr. C. S. 潘繼盛
Tai, Dr. T. Y. 戴自英
Tang, Dr. H. M. 唐惠氏
Taur, Dr. S. S. 陶學殿
Ting, Dr. C. S. 丁鍾秀
Tsiang, Dr. I. K. 蔣以楷
Tsui, Dr. C. Y. 崔之義
Tsui, Dr. Z. B. 崔之祥
Wang, Dr. W. T. 王文清
Yih, Dr. F. S. 葉毅孫
Yu, Dr. S. V. 俞松文
Yu, Dr. S. T. 俞時中

Other Departmental Staff:—
Wu, Dr. T. T., pathologist 吳在東
Yang, S. Y., bacteriologist 楊叔雅



如呵可潔
蘭氣愛白

膏牙蘭愛



HOSPITALS—(ont'd.)
First Hospital of the Red Cross Society of China—(Cont'd.)
 Kin, R. N.,
pharmacist
 Koo, S. H., *bus. mgr.* 顧書勤
 Woo, H. S., *treas.* 胡鴻鑫
 Tang, Miss C. C.,
supt. of nurses 湯競琴
 Yen, Mrs. V. P.,
dean, school of nursing 言潘景之

福民醫院
Foo-ming-i-yuan

FOO MING HOSPITAL
 142 N. Szechuen Rd., Ext.
 T. 46313-7
 Tongu, Dr. Y., M.D.,
pres. 頓宮寬

Physicians:—
 Matsui, Dr. K., M.D.
 Koyama, Dr. G., B.S.
Paediatrist:—
 Ohara, Dr. N., B.S.
Otolaryngologist:—
 Shono, Dr. H., B.S.
Gynecologist:—
 Takayama, Dr. S., B.S.
Surgeons:—
 Tongu, Dr. Y., M.D.,
 T. 45022 (Res.)
 Yoshida, Dr. T., B.S.,
 T. 46582 (Res.)
Dermato-Urologist:—
 Osaki, Dr. S., B.S.
Oculist:—
 Kawai, Dr. J., B.S.
Radiologist:—
 Takahashi, Dr. J.
Dentist:—
 Kobayashi, Dr. M.
Pharmacist:—
 Yamamoto, Dr. A., B.S.

HOSPITAL OF THE RUSSIAN ORTHODOX CONFRATERNITY
 230 Rte. de Say Zoong
 T. 71682
Mental Ward:—
 262 Rue Mgr. Maresca
 T. 73535
 Kasakoff, Dr. D. J., *supt.*

濟衆醫院
Tsi-chung-i-yuen

HOMOEOPATHIC MEDICAL HALL
 25 Miller Rd.
 T. 45635
 Das, Dr. S. C., M.B.
Consultation Hours:—
 8-10 a.m.; 3-6 p.m.

廣慈醫院
Kwang-sze-i-yuan
HOSPITAL ST. MARIE
 (Sisters of Charity)
 197 Rte. Pere Robert
 T. 70044
 Hospital for Foreigners and Chinese, Maternity Wards, Radium and X-Ray Treatment; Pasteur's Institute and Laboratory; Dispensary for Chinese.
Radiologists:—
 T. 72356

Velliot, Dr.
 Santelli, Dr.
 Malval
 Cenin, *x-ray*
 Chen Yona Kang
Maternity Wards:—
 T. 72344

Duff, Miss, *cert. midwife*
 Kion, Miss, *cert. midwife*
Gen. Accounting Dept.:—
 (Cabinet M. Darré)
 Tsang, Frédéric
 S. T. 張守德
 Wang, Y. P. 王崇賢
 Wang, M. T. 王名昶
 Zeng, Louis T. G. 程志義
 Gao, F. Y. 喬次元
 Yeh, Luc C. W. 葉振華
 Tse, Andre H. Z. 朱海如
Bureau du Poste de Secours:—
 Pereira, Ed.
 Tse, André H. Z. 褚國寶
Isolation Hospital:—
 Rue Massenet T. 71985

虹橋療養院
Hung-jiao-liao-yang-yuan
HUNGJAO SANITORIUM
 990-992 Ave. Joffre
 T. 76328 & 76455

HUSI NURSING HOME
 11A Great Western Rd.
 T. 21219 T. A. "Wongman"
 Wong, Dr. Amos, *supt.*
 Chak, Dr. S. K., *res. dir.*

KIHARA HOSPITAL
 296 Range Rd.
 T. 40409
 Kihara, Dr. S.

仁濟醫院
Jen-chi-i-yuan
LESTER CHINESE HOSPITAL
 145 Shantung Rd.
 T. 90164-5-6
 Paterson, J. Lee H.,
 M.B., Ch.B. (EDIN.), *supt.*

仁愛會總院
Jen-wei-chung-yuan
MAISON CENTRALE
 149 Ave. Dubai
 T. 81570 T. A. "Visitatrice"
 Central House of Sisters of Charity, Free Hospital and Dispensary for Poor Chinese; Sale of Mission Work (Embroidered Linens)
 Reisenthel, Sr. S., *supt.*

西門外婦孺醫院
Si-mung-nga-voo-szu-i-yuan
MARGARET WILLIAMSON HOSPITAL
 850 Route de Zikawei
 T. 70216

T. A. "Womedicol"
 With which is Incorp. the Women's Christian Medical College, Shanghai Union School of Nursing.
 Wang Zok Tsung,
 M.D., *pres.* 王淑貞
 Lawney, Josephine C.,
 M.D., *dean*
 Eno, Eula, M.D.,
supt. of hosp.
 Martin, Grace K., M.D.
 Kwang Tsao Ngoo, M.D.
 Shen Shi Ying, M.D.
 Pollock, Elizabeth, Miss R.N.
 Taylor, Hazel G., R.N.
 Herbert, Anne E., R.N.
 Brunemeier, Christine

工部局防疫醫院
Kung-pu-chu-ké-yuh-i-yuan
MUNICIPAL ISOLATION HOSPITAL
 36 Breuan Rd.
 T. 21346

Isolation Hospital for Foreigners:—
 Daly, Miss B. M.,
senior matron
 Welch, Miss S. E.,
asst. matron

工部局醫院
Kung-pu-chu-i-yuan
MUNICIPAL ISOLATION HOSPITAL (CHINESE)
 1461 Sinza Rd.
 T. 30218
 McGougan, Miss F. M.,
matron (ab.)
 Barr, Miss S. A.,
actg. matron
Pakhoi Road:—
 Scott, Miss I. B., *matron*

工部局巡捕醫院
Kung-pu-chu-zing-pu-i-yuan
MUNICIPAL POLICE HOSPITAL S.M.C.
 445 Shanhaikwan Rd.
 T. 34248-9
 Cieh, Dr. Y. J.,
med. officer in-ch. 謝應瑞
 Scott, Miss M. G. W.,
matron
 Harding, Miss G. H.,
asst. matron

MUNICIPALITE FRANCAISE SERVICE MEDICAL
 (Infirmerie Municipale)
 300 Route Delastre
 T. 71033

南洋醫院
Nan-yang-i-yuen
NANYANG HOSPITAL
 Cr. of Ave. Joffre & Rue Chapsal
 T. 84050
 Koo Nan Chun, *supt.* 顧南琴

寶隆醫院
Pao-lung-i-yuen
PAULUN HOSPITAL
 415 Burkill Rd.
 T. 34374
 Birt, Dr. Ed., *dir*
 Rall, Dr. A.
 Mertens, Dr. H.
 Virnich, Dr. A.
 Schwarzenburg, Dr. Ch.
 Hermann, Dr. W.
 Daust, Dr. W. E. O.
 Krogmann, H., *insp.*
 Pang, T. K., *acct.*
 Ling, V. Y., *asst. cash.*
 Vahlbruch, Miss E., *sister*
 Hardt, Miss L., *sister*
 Angermann, Miss M.,
sister
 Mebus, Miss Hertha, *sister*
 Koehler, Miss Elise, *sister*
 Kwiatkowski, Miss Ilse,
laboratory sister
 Rettberg, Mrs. G., *sec.*
Tungchi-Universitae, Woosung:—
 Oettel, Dr. H.,
pathol. institute

中比鑄鐵治療院
Chung-pien-lai-tin-shih-liao-yuan

RADIUM INSTITUTE
 (Institut Sino-Belge du Radium)
 1729 Ave. Joffre
 T. 74432-4
 Sung, Dr. W. S.
 Vassiliadis, Dr. H.
 Tang, Dr. Y. H.
 Hsu, Dr. K. P.

中國國貨公司 國貨總匯

上海南京路 電話二九八五 轉接各部

HOSPITAL—(Cont'd.)
RED CROSS SOCIETY OF CHINA
 (See under Associations)

聖心醫院
Sun-sin-i-yuan

SACRED HEART HOSPITAL
 (for Chinese & Foreigners)
 41 Ningkuo Rd.,
 Yangtzepoo
 (Temporarily Closed)

公濟醫院
Kung-chi-i-yuan

SHANGHAI GENERAL HOSPITAL
 190 N. Soochow Rd.
 T. 40100 T. A. "Genhosp"

Board of Governors:—
 Boissevain, G. W.,
consul-gen. for the Netherlands, chrmn.
 Jacquinet, Rev. Father R.,
v.-chrmn.
 Van Cutsem, A., *consul-gen. for Belgium*
 Kronvall, Erik, *actg. consul-gen. for Suedea*
 Carney, J. W.
 Dunn, Dr. T. B.
 Haley, G. A.
 Parsons, Dr. W. S.
 Velliot, Dr. G. A.

Trustees:—
 Yangtze Insurance Assn., Ltd.
 Chase Bank
Medical Superintendent:—
 Patrick, Dr. H. Couper
Assistant Medical Officer:—
 Herz, Dr. E.
Secretary & Treasurer:—
 Burgess, J. C.
X-Ray Department:—
 Vio, Dr. E., *actg.*
 Taylor, Miss E. D.
Nursing Staff:—
 Eltz, Rev. Mother M. I.
 33 nurses of the Franciscan Missionaries of Mary.

上海兒科療養院
Shang-hai-erh-koo-liao-yang-yuen

SHANGHAI KINDER SANATORIUM
 438 Rue Ratard
 T. 78118
 Wang, Dr. S. S. 汪紹詩
 Lu, Dr. I. H. 盧翼侯

上海療養衛生院
Shang-hai-liao-yang-wei-seng-yuan

SHANGHAI SANITARIUM HOSPITAL & CLINIC
Sanitarium:—
 150 Rubicon Rd.

Clinic:—
 171 Range Rd.
 T. 42339
 Mourer, Dr. H. A., M.D.,
med. supt.
 Dale, Dr. C. L., M.D.,
pathologist
 Tai, Dr. A. L., M.D.
 Knight, F. B., *gen. mgr.*
 Hsu, Y. C., *treas.*
 Lin, W. S., *desk supt.*
 Woo, Miss Alice, *cash.*
 Follett, Miss M.,
medical matron
 Lee, F., *X-ray*
 Yao, C. A., *pharmacy*
 Schroeter, Pastor C.,
chaplain

中西療養院
Chung-si-liao-yang-yuan

SINO-FOREIGN CLINIC
 536 Rue Bourgeat
 T. 70019 (4 Lines)
 Private Exchange to all Departments)
Superintendent:—
 Lou, C.
Medical Director:—
 Ngai, S. K.
Doctors of the Clinic:—
 Lou, C. E.
 Hibert, E.
 Loy, C.

廣仁醫院
Kwang-zung-i-yuan

ST. ELIZABETH'S HOSPITAL
 (American Church Mission)
 Lane 361, 2-4-11 Avenue Rd.
 T. 30921 T. A. "Amchumiss"
 Fullerton, Miss E. C.,
B.S., M.D., supt.
 Wells, Miss L. P., B.A., R.N.
 Disosway, Miss L. M.,
A.B., M.D.
 Ross, Miss G. M., R.N.,
bus. mgr.
 Pott, Walter H.,
M.D., F.A.C.S.
 McElwain, Miss C. L., M.T.

同仁醫院
Dong-jen-i-yuan

ST. LUKE'S HOSPITAL
No. 1 Hospital:—
 219 Kiukiang Road
 T. 17212-3 T. A. "Amchumiss"
 Wilson, J. M., *supt.*
 Tucker, A. W., *med. dir.*
 Walker, M. P., *treas.*
 Chen, D. K., *acct.* 陳峻德
 McRae, Rev. C. F., *chaplain*
Clinical Staff:—
 Morris, Dr. H. H.,
 Stearns, Dr. Thornton
 O'Hara, Dr. F. J.
 Wong, Dr. I. K. 王以敬
 Ting, Dr. K. 丁果

Koo, Dr. U. K. 古恩康
 Tsang, Dr. F. S. 張福星
 Tsoong, Dr. P. T. 鍾品竹
 Deng, Dr. R. F. Y. 鄧發言
 Tsu, Dr. A. P.
 Dao, Dr. Chin
 Loh, Dr. P. K.
 Groff, Miss A. M., R.N.
 Falck, Miss E. H., R.N.
No. 2 Hospital:—
 37B Brenan Rd. Tel. 21842-3
 McCracken, Dr. J. C., *supt.*
 Lamberton, Miss Anne,
bus. mgr.
 Nyi, Dr. P. C., *med. dir.*
 Hurst, Miss Marion, R.N.,
supt. of nurses

滬東醫院
Woo-tung-i-yuan

YANGTZEPOO HOSPITAL
 (American)
 34 Meichow Rd.
 T. 50302
 Nance, Dana W.,
M.D., supt.
 Shen, John C.,
M.D., v.-supt.
 Dunn, T. B., M.D.,
physician in-charge
 Sung, Y., M.D., *res. physician in-charge*
 Wong, K. T., M.D.,
res. physician
 Soong, Miss N. H.,
head nurse
 Chu, K. L., *techn.*
 Shen Tien, *X-ray dept.*
 Woo, Jason S., *acct.*
 Wong, S. T., *obstn. in-chn.*

HOSTEL OF THE FOREIGN WOMEN'S HOME, COM.
 (See Associations)

學昌古玩木器號
Hou-chang-ku-wan-moh-che-hao

HOU CHANG HOUSE
 1465 Bubbling Well Rd.
 T. 38364
 Expert in Blackwood and Dealers in Antiques, Curios, Artistic Furniture & Work of Art.
 Hoo Sing-hour, *mgr.* 何星厚
 Hoo Hong Fang 何鴻勝
 Me Jung Sung

水明昌木器號
Sui-ming-chong-moh-chi-hao

HOUSE FURNISHING Co.
 536-540 Szechuen Rd.
 T. 17284 T. A. "Seminachon"
 Furniture Manufacturers & Decorators.
 Sui, Y. M., *mgr.* 水明昌

厚生公司
Hou-sung-kuung-sze
HOW SANG Co.
 33 R. Montauban
 T. 85217 T. A. "Howsang"
 Manufacturers of Art Linens, Lace, Embroideries & Handkerchiefs (Wholesale).
 Ling, T. N.,
mgng. dir. 林作念
 Ling, T. H., *mgr.* 林作漢

吳士昌(亞夫)律師
Hsi-shih-chang-lih-sze
HSI, AFMAN
 Pass. 589, 49 Rue Lafayette
 T. 74061
 Attorney-at-law.

公信會計師事務所
Kung-sing-kuei-che-sze-shih-uu-soo

HSI & Co., YULIN
 505 Honan Rd.
 T. 90345 & 92911
 Chartered Accountants.
 Hsi, Yulin, C.A.,
chf. acct. 吳玉書
 Pei Tsu Yee, C.A. 貝祖翼
 Chung Mow Ter, *chf. gen. affairs dept.* 龔恩德
 Tsao, Y., C.A.,
chf. aud. 曹裕
 Sung, V. K., C.A. 沈維毅
 Chen, Johnson, C.A. 陳宗齊
 Chen Chao-lun, C.A. 陳超崙
 Yao, F. Y., *chf. legal dept.* 姚福園
 Chang, K. L.,
acct. & lawyer 張慶麟

謝居三律師事務所
Hsia-chu-san-lih-sze-shih-wu-so

HSIA CHUA SAN, LAW OFFICE
 309 Tai Wo Bldg.,
 Lloyd Rd.
 T. 95352
 Lawyer.
 Hsia Chua San,
attorney-at-law 謝居三

協和行
Ho-wu-hong

HSIA HO HONG
 Lane 195, 50 Tientsin Rd.
 P.O.B. 897
 T. 90184 T. A. "Hsiho"
 Importers of Industrial Chemicals, Dyestuffs, Pigments, Gums, Resins, Oils, etc.
 (Continued)

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

Ilsia Ho Hong—(Cont'd.)

Wong, B. J., *mng. dir.* 王鹏程
 Wu, Sinze, *mng. dir.* 吳性哉
 Woo, N. Y., *mgr.* 吳鶴雲
 Wang, S. C., *sub-mgr.* 王守澄
 Waung, Sirhun, *asst. mgr.* 王守恆

薛篤弼律師
Hsieh-tu-pi-lih-sze

HSIEH TU PI, Attorney-at-law
 95 Rue Massenet
 T. 71170

協源工程行

Yah-yuen-kung-cheng-hong

HSIEH YUEN ENGINEERING Co.

119 Jinkee Rd.
 T. 15936
 Heating, Plumbing and Sanitary Installation.
 Lee, K. L., *part.* 李景良
 Chang, J. W., *part.* 張倚惠
 Pao, V. C. 包維周
 Ling, P. F. 林聘飛
 Zung, D. S. 張道生
 Tsong, F. Y. 章斐雲
 Yee, Miss S. M. 葉曉明

信誠行

Sing-cheng-hong

HSIN CHENG TRADING Co.
 Lane 930, 28 Ave. Foch
 T. 36757 T. A. "Sizung"
 General Importers and Exporters.
 Hsu Hsueh-chen, *mgr.* 徐雪塵

信豐有限公司

Sin-foong-you-hsien-kung-sze

HSIN FENG Co., Ltd.
 51 Museum Rd. P.O.B. 1661
 T. 10772 T. A. "Hsifenco"
 Embroideries, Laces, Handkerchiefs, Lingerie, Tea & Porcelains.
 Head Office:—Chefoo
 Branches:—
 Tientsin & Buenos Aires
 Ho, Thomas H., *mgr.* 何大宏

新亨營造廠

Sing-heng-ying-tsau-chang

HSIN HENG & Co.
 160 Ave. Edward VII,
 Rooms 504-5
 T. 15660 & 15669 T. A. "0444"
 Building Contractors and Estate Agents.
 Zee, Johan K., *mgr.* 徐鍾亨

新華玻璃廠股份有限公司

Sing-hwa-po-li-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze

HSIN HUA GLASS Co., Ltd.
 Pass. 383, 50 Rte. Tenant de la Tour
 T. 73071

Glassware Manufacturers.

Kung, H. H., *chrtn.* 孔庸之
 Doo, Y. S., *gen. mgr.* 杜月笙
 Fu, J. P., *mng. dir.* 傅品圭
 Yao, Y. P., *mng. dir.* 姚蔭鵬
 Kong, P. L., *mgr.* 康佩琳
 Yang, N. S., *acct.* 楊育增
 Yang, S. N., *cash.* 楊守鶴
 Tam, K. W., *clk.* 譚鑑湖
 Wood, C. F., *clk.* 吳兆芳

信成貿易公司

Hsin-chen-mow-yih-kung-sze

HSING CHENG TRADING Co.
 646 Ave Edward VII
 T. 93641 & 90618 T. A. "6556"
 Dealers in Gasoline, Lubricating Oil, Refined Oil, Wax, etc.
 Tzu, S. Y., *mgr.* 朱向榮

信大昌五金號

Hsing-dah-chong-wu-ching-hao

HSING DAH CHONG HARDWARE & Co.
 323 Avenue Rd.
 T. 39939
 Hardwares and Electric Welding Materials.
 Yung, S. C., *mgr.* 榮錫九

徐士浩律師

Hsu-sc-ho-lih-sze

HSU SZE-HAO, Attorney-at-law
 181 Kiangse Rd., Room 209
 T. 13110 & 13119 T. A. "1102"

徐永祥會計師事務所
Hsu-yung-tsu-kwei-chee-sze-shih-wo-soo

HSU YUNG TSU & Co., CHINESE CHARTERED ACCOUNTANT
 123 Ave. Edward VII
 T. 82066

Chartered Public Accountant.
 Hsu Yang Tsu, *mgr.* 徐永祥
 Hsu Han Ching, *chf. acct.* 徐漢清
 Sun Chi Fu, *chf. sec.* 孫吉甫
 Woo Wei Yung, *asst. acct.* 吳惠榮
 Yuan Hsueh Ling, *asst. acct.* 阮錫慶
 Meng Shu Ming, *asst. acct.* 孟樹銘
 Chang Hung Tsun, *asst. acct.* 張鑾駿
 Loh Shan Chih, *asst. acct.* 陸善斌

黃維棟律師

Huang-cc-tung-lih-sze

HUANG, V. T., Attorney-at-law
 Lane 1124, 38 Sinza Rd.
 T. 34493

HUBERTUS PROPERTIES

Federal Inc., U.S.A.
 209 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 19277 T. A. "Lashudec"
 Development of Real Estate.
 Allman, N. F., *dir.*
 Kops, P. F., *dir.*
 Hudec, L. E., *dir.*

Operating:—
 Hubertus Court,
 103 Great Western Rd.
Resident Engineer:—
 Basalaeff, V. T. 22657

Managers & Rent Collecting Office:—
 L. E. Hudec, *arch.* T. 19277

HUCHOW ASSOCIATION

(See Associations)

赫德斯登

Hc-tuck-sze-tung-yang-hong

HUDDLESTON & Co., H. (British)
 Factory:—
 284 Dixwell Rd.
 T. 50040

Engineer Consultants and Surveyors.
 Huddleston, H. H.
 Hsu, Y. H.
 King, N. S.
 General Managers for:
 Ching Lun Knitting Co.

鄒達克

Hu-dah-kch

HUDEEC, L. E.
 209 Yuen Ming Yuen Rd.,
 8th Floor P.O.B. 534
 T. 19277 T. A. "Lashudec"
 Architect.

Hudec, L. E., B.A.
 Matrai, B. L., *assoc. arch.*
 Fong, C. H., *draftsman* 方嘉豪
 Yin Ching Hsien, *draftsman*
 Wegener, Mrs. H. O., *sec.*

HUFDORD MOTORS

(The Auto-Palace Co., Ltd. Props.)
 100 Rte. Cardinal Mercier
 T. 70180
 Marsh, J. W. P., *mng. dir.*

三花公司

San-hua-kung-sze

HUDNUT, RICHARD (American)
 668 Szechuen Rd. P.O.B. 1830
 T. 15186-5 T. A. "Hudnut"
 Toilet Preparations.
 Clark, Stephen J., *actg. mgr.*
 Kwok, Miss I. L.
 Shoolepova, Miss N.

赫德森

Hc-teh-sun

HUDSUN & Co. (British)
 210 Kiukiang Rd.
 T. 19100 T. A. "Hudsonshai"
 Engineers, Consultants, Surveyors and General Engineers.
 Sun, O. K. Y.
 Campbell, K. W.
 Lopes, A. L.
 Wong, H.
 Zien, H. T.
 Chang, Y. C.

恆記照相影片材料行

Hun-kee-chao-siang-yin-pi-za-liao-hong

HUN KEE PHOTO & CINEMA SUPPLIES
 Pass. 25, 16 R. Montauban
 P.O.B. 1242

T. 84125
 T. A. "Hunkphoto" or "9191"
 Photographic Supplies.
 Wu, S. Z. 吳性哉
 Woo, N. Y. 吳鶴雲
 Hsu, T. K. 徐篤恭
 Yao, C. Y. 姚數泳

徑 捷 金 五 購 採

電 報 一 三 七 九 五
電 話 五 七 八 號
地 址 南 路
電 報 二 七 六 八

夫 經 商 獲 利 巧 端
此 世 亂 兵 忙 時 值
輸 之 供 應 需 求 價
格 因 各 方 難 求 而
與 運 輸 困 難 一 致
高 漲 故 同 類 貨 物
物 價 一 轉 手 而 十
值 百 倍 之 利 在 此
頓 獲 鉅 利 者 宜
採 購 之 先 貨 物 之
注 意 於 貨 物 之
優 劣 何 高 低 出 此
不 為 劣 貨 所 混
特 設 電 信 購 於 此
部 專 供 本 外 埠
客 商 認 明 市 價
採 購 貨 物 種 類
須 有 證 明 何 國
出 品 及 裝 運 手
續 等 之 答 覆 使
貴 客 得 一 辦 貨
捷 徑 也

恒新股份兩合公司
Hung-sin-ku-feng-liang-
hoh-kung-sze

HUN SIN TRADING CORP.

390 Kiangse Rd.
T. 10836-7 T. A. "9368"
Importers and Exporters,
Manufacturers' Represent-
atives, Importers of Ma-
chinerics, Engineering and
Technical Supplies, Elect-
rical and Diesel Motors.
Tohm, K. S.,
gen. mgr. 董葵軒
Tohm, S. H., mgr. 董信禧

恒昌號
Heng-chong-hao

HUNG CHONG

149 Szechuen Rd.,
Rooms 435-6
T. 19975
Real Estate.
Cheng, John T. Y. 鄭際鏞
Cheng, Tony T. K. 鄭際科
Law Dept.:—
Cheng, T. S., LL.B.,
LL.M., attorney &
counselor-at-law 鄭際空
Shen Fo, LL.B., attorney &
counselor-at-law 沈復
Wang, C. C., LL.B.,
attorney &
counselor-at-law 王季銓
Chen, Y. K., sec. 陳禹切

陶恒昌皮貨號
Dao-heng-chong-pe-huo-hao

HUNG CHONG BROS. FUR Co.

460 Szechuen Rd.
T. 17432
Furs and Skins.
Dow, Y. K., mgr. 陶月階

HUNG CHONG & Co.

238 Nanking Rd.
T. 17778
Jewellery.
Fok Sheh How,
prop. 霍雪侯

恒昌祥珠寶號
Heng-chong-ziang-
chu-tsuan-hao

HUNG CHONG TSIANG PEARL HONG

97 Shanse Rd.
T. 96645
Jewellers, Diamonds & Jade
Stones.
Sze Siang-lin,
gen. mgr. 施翔林

恒大祥五金號
Hung-dah-ziang-
wu-ching-hao

HUNG DAH ZIANG

Temporary Office:—
33 Tientsin Rd.
T. 14752 & 16147 T. A. "1540"
199 Broadway
T. 41540
New Godown:—
45 Market St.
Eastern Godown:—
495 Chusan Rd.
Government Contractors, Iron
Merchants, Ship Chandlers
and General Dealers.
Chen, T. T., 陳子楚
mgr. dir. 張蓮舫
Chang, L. F., mgr. 孫兆滿
Sung, C. V.,
sub-mgr.

恒豐永地毯號
Hung-fong-yong-de-tan-hao

HUNG FONG YONG RUG Co.

Sales Office:—
813 Bub. Well Rd.
T. 32148 T. A. "Hufoyorug"
Factory:—
2452 Hsieh Tu Rd.,
Nantao T. 68178
Manufacturers and Exporters
of Tientsin and Peiping
Carpets and Rugs.
Liu, H. S., mgr. 劉化善
Lee, T. H., sub-mgr. 李德恆
Chao, C. M., acct. 趙晉明
Ho, Y. S. 何永孝

恒新煤業公司
Hung-hsin-mai-yich-kung-sze

HUNG HING & Co.

147 Avenue Edward VII,
Room 332-3
T. 81135 & 85344
Coal Agency.
Lee, M. W.,
mgr. dir. 李民偉
Koo, N. L.,
sales mgr. 顧鶴齋
Lee, T. L., asst. mgr. 李祖爵

衡九莊
Hung-kiu-chuang

HUNG KIU NATIVE BANK

Lane 170, 16 Tientsin Rd.
T. 90407
Chou Shu-tang,
mgr. 周叔唐

恒興昌五金號
Hung-hsing-chong-
wu-ching-hao

HUNG HSING CHONG & Co.

Pass. 334, 18 Rue Conty
T. 83415
Hardware Merchants, Ship
Chandlers & General Deal-
ers.
Yates, S. Y., 葉兆熊
mgr. dir. 葉兆熙
Yates, S. S., asst. mgr. & sales mgr. 葉兆熙
Sung, Y. N., acct. 孫遵年

恒利鐵號
Hung-lee-tieh-hao

HUNG LEE IRON METAL MERCHANTS & Co.

315 Soochow Rd.
T. 16644 T. A. "1499"
Iron and Hardware.
Partners:—
Chen Kuei-Sheng,
mgr. 陳貴生
Loh Yung-dong,
asst. mgr. 陸榮堂

恒利魁記棉紗線網號
Hung-lee-kei-tee-kee-mien-sha-
sien-wang-hao

HUNG LEE QUANG KEE

Lane 524, 9 Pakhoi Rd.
T. 95452
Cotton Yarn, Cotton Thread,
Lace, Groves, etc.
Chang, Venquan,
mgr. 張文魁

恒茂錢莊
Hung-mow-chien-chuang

HUNG MOW EXCHANGE BANK

397 Szechuen Rd.
T. 14934, 14941, 16700 & 17220
General Foreign Exchange.
Lee, K. L. Joseph,
gen. mgr. 李蘭生
Nee, K. H., mgr. 倪國華
Liu, C. S., sub-mgr. 劉季生
Tsai, K. F., sub-mgr. 蔡桂福

恒義昇髮網廠附設誠衫廠
Hung-nee-sen-chi-mon-chang-
wu-shih-wa-san-chang

HUNG NEE SUNG KEE

439-441 Canton Rd.
T. 97557 & 93842 T. A. "8974"
Hair Net & Hosiery Dealers.
Chang, Venquan,
gen. mgr. 張文魁
Wang, L. S., mgr. 王麗臻
Chang, Y. C., mgr. 張榮洲
(Chungking)
Wong, W. D., mgr. 江偉濤
(Tsingtao)
Soo, F. D., mgr. 蘇煥庭
(Tientsin)
Wang, Z. Y., acct. 王才佑
Chi, T. T. 祁祖登
Sen, P. K. 沈斌根

Branches:—
Tientsin, Tsingtao, Chung-
king & Kunming.
(See Back Cover)

恒興華洋雜貨
Hung-shing-hwa-yang-
shih-hou-hao

HUNG SHING SUNDRIES CO.

197-9 Rue du Consulat
T. 81763 T. A. "9908"
Sundries Dealers.
Shu Han Chen,
mgr. 舒漢臣

恒泰祥五金號
Hung-tai-ziang-
wu-ching-hao

HUNG TAI CHANG IRON Co.

580-2 N. Soochow Rd.
T. 43627
Metal Merchants.
Shen Chon-cho,
gen. mgr. 沈昌照

孔明電料行

HUNG MING ELECTRIC & Co.

359 Canton Rd.
T. 90691 T. A. "1745"
Electrical Supplies.
Lee Wen-chi, mgr. 李文啓

亨得利總行 鐘表最準確
眼鏡最精美
全國分店 聯號最多
修理鐘表 經驗最富
總行：南京路新新對面 電話九四五八一
分行：霞飛路華龍路口 電話八七三一五

HUNTLEY WATCH AND OPTICAL CO.

Repairing A Speciality
Branches in all Principal Cities in China
Head Office: 699 Nanking Road Tel. 94581
Local Branch: 488 Avenue Joffre Tel. 87315

洪士豪律師
Hung-sze-hao-lih-sze
HUNG, WILLIAM S. H.
40 Ningpo Rd.
T. 13858
Attorney-at-Law.
Hung, Dr. Wm. S. H. 洪士豪
Sun Min-hur 孫敏侯
Li Lin-tung 李令通
(See Below)

恒源祥毛織線人造絲號
Hung-yuan-ziang-mao-jun-sien-jen-chiao-sze-hao
HUNG YUEN ZIAN WOOLLEN YARN & ARTIFICIAL SILK YARN Co.
139-143 Rue du Consulat
T. 80871 T. A. "Hunyuzian"

Branches:—
1st Branch Store:—
310 Ave. Joffre T. 86274
2nd Branch Store:—
1025 Ave. Foch T. 78095
Piece Goods, Artificial Silk and Woolen Yarn Merchants.
Sheng Lai-chow, mgr. 沈萊舟

HUNGJAO AREA ASSOCIATION
(See Associations)

HUNGJAO SANITORIUM
(See Hospitals)

衛利祥公司
Wei-lee-han-kung-sze
HUNT & Co., WILLIAM
(American)
53 Foochow Rd. P.O.B. 1849
T. 18695 T. A. "Hunt"
Finance Management.
Hunt, William P., part.
McDonnell, R. T., gen. mgr.

Fisher, A. O., attorney
Frisk, F. A.
Roose, G. M., compt. & sec.
General Managers for:—
China Foreign Trade Corp.
China Foreign Assurance Corp.
Hunt Steamship Corp.
Branches:—
Washington, London, Hongkong, Chungking, Kunming, Hankow, Tientsin, Canton, Swatow & Foochow.

HUNT ENGINEERING CORP.
(American)
53 Foochow Rd. P.O.B. 1849
T. 18695 T. A. "Hunt"
Engineering, Constructions, Installations, etc.
Hunt, William P., chrmn.
McDonnell, R. T., pres.
Fisher, A. O., v-pres.
Siao, Dr. Nelson, v.-pres.
Rosse, G. M., sec. & treas.

Distributors for:—
Westinghouse Electric International Co.
Branches:—
Washington, Hongkong, Kunming & Chungking.

HUNT STEAMSHIP CORP.
(American)
53 Foochow Rd. P.O.B. 1849
T. 18695 T. A. "Hunt"
Shipowners, Agents & Brokers.
McDonnell, R. T., pres.
Hunt, W. P., v.-pres.
Fisher, A. O., attorney
Rosse, G. M., sec.
Kiang, T. Y., comp.

Branches:—
Washington, Hongkong, London, Tientsin, Wenchow, Ningpo and Foochow.

亨德醫生
Heng-tuck-i-sen
HUNTER, Dr. IVOR E. G.
(British)
418 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund
T. 17803
Dental Surgeon.
Duncan, Miss M., sec.

HUNTER, J. L. (British)
24 The Bund, Room 3
T. 12994
Exchange Broker.

HUNTER & LOVATT
45 Kiukiang Rd., Room 317
T. 13953, 14001, 14899 & 14900
T. A. "Bullbear"
Exchange and Bill Brokers.
Hunter, J. E. L.
Lovatt, W. H.

亨得利鐘表總行股份有限公司
Hung-tuck-lee-chun-piao-chung-hong-ku-feng-you-hsien-kung-sze

HUNTLEY WATCH Co., Ltd.
699 Nanking Rd.
T. 94581
Branch:—
488 Ave. Joffre T. 87315
Watches and Clocks.
Tsoung, H. K., gen. mgr. 莊鴻榮
Tsoung, T. Y., mgr. 莊智鶴
(See Above)

漢璧勝公司
Han-peh-ten-kung-sze
HÜPEDEN & Co. (German)
(Hamburg 1)
133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Rooms 324-6

T. 13968, 16728 & 17645
T. A. "Hupeden"
Head Office:—
96 Raboisen, Hamburg I.
Branch Office:—
Pickenpack Hüpeden and Co., Bangkok
Manufacturers' Representatives & Shippers of Piece Goods, Yarns, Sundries & Technical Materials.
Hüpeden, J., part. (Hamburg)
Paysen, W., part. (Hamburg)
Leyh, H., mgr.
Dellingshausen, N. Baron von
Hu, S. S., piece goods dept.
Ho, Lincoln, techn. dept.

漢璧勝公司
Han-peh-ten-kung-sze
HUPEDEN EXPORT Co. (German)
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 17645 & 13968
T. A. "Pedenco" or "Hupeden"

Export of Chinese Produce and Handcraft.
Leyh, H. W., mgr.
Branch:—Hamburg.

HUSI COUNTRY CLUB
(See Clubs)

HUSI NURSING HOME
(See Hospitals)

華安百貨商店
Hwa-an-pah-huo-shang-tien
HWA AN DEPARTMENT STORE
666 Ave. Joffre
T. 72943
Department Store.
Wen Tsu Foong 文子豐
Liu, T. P. 劉梓培

華安機器印刷製匣廠
Hwa-an-chi-chee-yin-suh-chu-ho-chang

HWA AN PRINTING AND CARDBOARD BOX WORKS

Head Office:—
116 Taku Rd.
T. 34430
Works:—
1121 Point Rd.
T. 51639 & 51643
Mechanical Engineer, Offset Printers & Cardboard Box Makers.
Chao, S. A., mgr. 趙叔安
Tsiang Chung Teh 蔣忠德
(See Advertisement Index)

OUTLINES OF MODERN CHINESE LAW

By WILLIAM S. H. HUNG, J.D.

A Book of all Chinese Laws: Civil-Criminal-Commercial
Highly recommended by legal authorities \$10 each
Obtainable at all leading book-stores and Wm. S. H. Hung's Law Office

華德貿易公司

HWA TUH TRADING CO.

Importers of:
Iron and Steel, Metals, Woodpulp,
Leathers, Papers, etc.

133 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai T. A. "Hwatutraco" Tel. 17333-4



圖明園路一三三號
電話一七三三三—四

華 德 行
Hwa-chong-hong
HWA CHANG Co., Ltd.
131 Museum Rd.
T. 15933 T. A. "Greatwall"
Importers, Exporters &
General Merchants.
Hwa, T. S., mgr. 華楚書
Yue, S. L., asst. mgr. 俞錫麟

華成電器製造廠發行所
Hwa-cheng-tien-che-chih-
chao-chang-fah-heng-soo
HWA CHENG ELECTRIC &
MFG. Co., Ltd.

Sales Office:—
19 Happy Terrace,
Avenue Joffre
T. 84172
Head Office & Factory:—
Hengyang, Hunan.
Electrical Manufacturers.
Chow, K. S., mgr.
Chow, C. P. (Shanghai)
Tsoon, Z. L., engr.
(Shanghai)

華成保險公司汽車保險部
Hwa-cheng-pao-hsien-kung-sze-
che-cho-pao-hsien-bu
HWA CHENG INSURANCE Co.,
Ltd., Motor Car Insurance Dept.
149 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 12283 & 19955
Wang, C. P., mgr. 王其培
Tsze, Jack, sub-mgr. 朱介人

華 啓 顧 問 工 程 師
Hwa-chi-koo-ven-
kung-cheng-sze
HWA CHI CONSULTING
ENGINEERS
368 Kiangse Rd.
T. 13753

Consulting Civil Engineers.
Tsang, H. D., mgr. 張杏亭
Young, Q. L.,
B.C.E., M.S., engr. 楊寬麟
Cheng, H. H., engr. 鄭翰西
Chiang, Nelson Y., C.E.,
enr. 江元仁
Tsai, H. S., C.E.,
enr. 蔡顯裕
Wong, T. C., B.Sc.,
enr. 王志千
Ling, G. S., B.C.E., engr. &
Tientsin mgr. 林桂生
Wu, S. T.,
draftsman 鄔相儒
Wong, J. F.,
draftsman 王勤法
Yeh, Jenson, acct. 葉潤孫

華成煙草股份有限公司
Hwa-cheng-yen-tsaou-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze
HWA CHING
TOBACCO Co.,
Ltd.
476 Ningpo Rd.
T. 90512, 93836 & 93572
Zung, T. S.,
gen. mgr. 陳楚湘
(See Advertisement Index) T. A. "7857"

華昌照相材料行
Hwa-chong-chao-siang-tsaui-
liao-hong
HWA CHONG PHOTO SUPPLIES
471 Nanking Rd.
T. 93225-6 T. A. "1316"
Photo Supplies.
Chan, F. H., mgr.

華 歐 製 糖 廠
Hwa-ou-chu-dong-chang
HWA EUGH CANDY
MANUFACTORY
61 Ou Foong Lee,
Rue du Pere Froc
T. 82391 T. A. "4774"
Chen, T. S., mgr. 陳菊生

華豐搪瓷股份有限公司
Hwa-foong-tang-sze-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze
HWA FENG ENAMELLING
Co., Ltd.
Head Quarters:—
60 R. de la Porte du Nord
T. 82036-7 T. A. "2080" or
"Enamelling"

Factory:—
243 Mapei Rd.
Manufacturers of Enamelware
and Plate.
Lee, B. K., chrnm. 李拔可
Jen, S. P., dir. 任碩寶
Doo, S. T., dir. 杜駿臣
Lieu Ke Tshang,
dir. 柳克昌
Lieu, B., dir. 柳克宗
Chu, S. P., dir. 朱頌盤
Lee, H. C., mng. dir.
& gen. mgr. 李直士
Wong, Y. S.,
sub-mgr. 王騷如
Chu, F. Y.,
mfg. dept. 朱汾陽
Su, Y. W., chf. acct. 徐克文
Pan, J. Y.,
chf. gen. 潘人英
Tsu, V. K.,
chf. purch. 朱達吉

華富運輸行
Hwa-foo-yun-shih-hong
HWA FOO TRANSPORTATION
Co.
Lane 455, 5 Hankow Rd.
T. 96542 & 97727
Customs Brokers, Forward-
ing Agents, Lightermen,
Warehousemen, Removal
Contractors.
Gah, A. T.,
gen. mgr. 葛壽士
Feng, W. C.,
sub-mgr. 馮文輝
King Y. S.,
bus-mgr. 金雲聲
Wang, T. N. 王秋農
King, J. C. 景其祥
Tung, N. P.,
chf. acct. 童南賓

華豐工業原料股份有限公司
Hwa-foong-kung-yieh-yuen-
liao-ku-feng-yu-hsien-
kung-sze
HWA FOONG INDUSTRIAL
SUPPLY Co., Ltd.
33 Rue du Consulat
T. 81050 & 87713
Acids, Soda Essential Oil &
All Kinds of Industrial
Materials.

Board of Directors:—
Chang, Y. N.,
chrnm. 張壽鏞
Doo, Y. S. 杜月笙
Fong, Y. S. 方滾仙
Yang, F. Z. 楊富臣
Chang, W. Z. 張殿臣
Zung, Y. N. 鄭耀南
Yang, Z. S. 楊紹臣
Liu, W. C. 劉偉軍
Chu, W. G. 褚文綺
Ling, K. H., superv. 林康傑
Yue, T. T., superv. 俞佐庭
Ziar, C. F., superv. 謝仲復
Ling, D. A., superv. 林滄庵
Ziar, S. T., mgr. 謝筱初
Yang, C. C.,
asst. mgr. 楊季琮

華凱建築工程公司
Hwa-kai-kien-tso-kung-
cheng-kung-sze

HWA KAI ARCHITECTS &
CIVIL ENGINEERING Co.
113 Kiukiang Rd., Room 805
T. 12035
Architects and Civil En-
gineers.
Nee, P. S., mgr. &
chf. arch. 倪品山
Lee, Louise, sec. 李薇華
Zee Tsin, engr. 徐亞青
Woo, Y. T., arch. 吳亞青
Chen, F. K., arch. 張鳳剛

Wang, Y. F.,
draughtsman 王榮甫
Nee, Z. S., asst. 倪時睦
Ho, C. T. 何祥祿

華美晚報
Hwa-mei-wan-pao
HWA MEI WAN PAO. Federal
Inc., U.S.A. (American)
172 Avenue Edward VII
T. 13013-2 T. A. "3013"
Publishers.
Mills, H. P., publisher &
chrnm. of board of dir.
Chu, T. T.,
gen. mgr. 陳作同
Shih, C. T.,
chf. ed. 石招太
Wu, P. N.,
execut. sec. 吳仲儀
Chu Tsen-yu,
city ed. 祝尊譽
Yu, Robin,
news ed. 俞洽成
Chiang Liu-sen,
advert. mgr. 江柳聲
Sung, J. O.,
acct. 孫及洪
Chang, L. Z., chf. of
printing dept.
Chu, H. B., chf. of
bus. dept.

華南電器廠
Hwa-nan-tien-che-chang
HWA NAN ELECTRIC FACTORY
Lane 229, 23 Chekiang Rd.
T. 96410
Electrical Manufacturers.
Tsai, C. C., mgr. 蔡仲章
(See Advertisement Index)

華 洛 平
Hwa-lo-ping
HWA, ROBIN
292 Bub. Well Rd.
T. 32886
Silhouette Cutter.

華德貿易公司
Hwa-tuck-mow-ye-
kung-sze
HWA TUH TRADING Co.
133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Rooms 714-7 P.O.B. 1882
T. 17334-3
T. A. "Hwatutraco"
Import and Export.
(Continued)

福字軟毛巾 麟鳳牌襪子

上海怡昌福織造廠出品 地址法租界興聖街七至四號

Hwa Tuh Trading Co.—
(Cont'd.)

Unger, F.	張進賢
Chang, T. Y.	陳其昌
Chen, C. C.	華錦章
Hwa, K. C.	徐榮棠
Hsu, J. T.	吳仁安
Woo, Z. A.	吳怡生
Woo, T. Y.	張祥生
Chang, Johnson	黃良鼎
Wang, L. C.	郭錦珊
Kuo, C. S.	華榮芳
Hwa, Y. F.	鍾惠勳
Chung, W. H.	

(See Page 125, Above)

義進出口貿易股份
有限公司

Hwa-ni-tsin-tse-kow-mow-
yih-ku-feng-you-hsien-
kung-sze

HWA YEE TRADING Co., Ltd.
113 Kiukiang Rd. P.O.B. 1909

T. 13328, 14204 & 14571
T. A. "8003"

Importers and Exporters.

Wong, T. H., chrmn.	王祖訓
Young, S. W., dir. & gen mgr.	楊湖吾
Kung, S. W., dir. & sub-mgr.	孔士謨

華孚貿易公司

Hwa-fu-mow-yieh-kung-sze

**HWAFU TRAD-
ING Co.**

280 Peking Rd.,
Rooms 57-58 & 60-63
P.O.B. 1060

T. 14267 T. A. "Hwafutrade"
Importers & Exporters.

Chu, T. C., mgr.	朱金米
Tsu, Z. W., asst. mgr.	朱祥符
Char, D. F., asst. mgr.	恭誠孚

建康洋行

Kien-kong-yang-hong

**HYGIENA MANUFACTURING
Co.**

2 Peking Rd., Room 417

T. 19326

Sole Manufacturers of Auto-
matic Hand-drying Ma-
chines.

Ebstein, Victor, dir.
Margulies, George, dir.
Jacobson, H. B.
Margulies, B. S.
Probst, N.
Spalter, J., engr.

海京清潔公司

Hai-king-tsing-chieh-kung-sze

HYGIENIC CLEANING Co.

267 Kiangse Rd.

T. 13732

Cleaning and Painting Con-
tractors.

Ning, Y. P., mgr. 任永保

哈門洋行

Har-men-yang-hong

HYNDMAN & Co., H. G.

(British)

Laidlaw Bldg., 410 Szechuen
Rd. P.O.B. 1613

T. 12146 T. A. "Hyndco"

Engineers and Importers of
Telephone, Radio & Power
Equipments. Electrical
Materials. Wires & Cables,
Storage Batteries. Dry
Cells. Hardware. Pipes,
Machinery, Lumber. Pro-
vision Goods, etc. Expor-
ters of Tuscan Lace,
Gloves, Cotton & Linen
Handkerchiefs, Socks,
Sundries & Other China
Produce.

Hyndman, H. G., gen. mgr.
Wang, K. M., B.S., E.F.
mgr., elec. dept. 王鏡民

Lowe, C. W., mgr.,
gen. imp. dept. 陸啓華

Sung, David H.,
export dept. 沈震和

Lowe, T. Z., import &
export 陸章慈

Doo, M. Y., engr. 屠孟榮

Shen, T. J., clk. 沈采儒

Chang, S. C.,
salesman 章熙成

Cheng, Z. H.,
salesman 陳瑞海

兵藤獸醫院

Ping-tang-sou-e-yuan

**HYODO'S VETERINARY
HOSPITAL (Japanese)**

90 Yue Ching Fong,
97 N. Szechuen Rd.

T. 46556

Branch:—

650 Szechuen Rd., Rm. 106

T. 13637

Hyodo, Dr. Sagoro,
vet. surgeon to Japanese
consulate-general

I

怡昌福織造廠

E-chang-fu-chi-chao-chang

**I CHANG FU
KNITTING
FACTORY**

72-4 Rue de la Mission

T. 81854

Hosiery, Handkerchiefs, etc.

Loh Chien-ju, mgr. 陸健如

(See Above)

一中鉛丹粉製造廠
股份有限公司

I-chung-chien-tan-feng-
chih-chao-chang-ku-feng-
you-hsien-kung-sze

**I CHUNG LEAD & ZINC OXIDES
MANUFACTURING Co., Ltd.**

216 Ave Haig

T. 34002

Lead & Zinc Oxides Manu-
facturers.

Chen, Charles Chi-chung,
gen. mgr. 陳建中

Jen, Franklin G. K.,
fty. mgr. 陳富麟

Cheng, L., acct. 鄭呂

Koo, Miss Mary,
stenotypist 顧月梅

益豐搪瓷廠股份有限公司

I-foong-tong-sze-chang-ku-
feng-yu-hsien-kung-sze

**I FENG
ENAMELLING
Co., Ltd.**

Head Office & Sales Dept.:—

224 Ave. Edward VII

T. 15896 & 12727 T. A. "7597"

Factory 1:—

Chu-meng Rd., Nantao

T. 21455 (Nantao)

Factory 2:—

S. Railroad, Ta-poo Rd.,

Nantao T. 23330 (Nantao)

Factory 3:—

Jui hui-tung Rd.,

Jih Hui Kong, Nantao

T. 23458 (Nantao)

Factory 4:—

Chen Ka Bridge,

Pan Soong-yuen Rd.,

Nantao T. 22989 (Nantao)

Factory 5:—

Western Station,

Shanghai T. 21804

Factory 6:—

Rue de Zikawei T. 75202

General Production: En-
amelled Ware, Cast Iron-
ware, Brass Melting-pot,
Crucible, Fire Brick, Fire
Proof Clay, Enamelled
Powder, Porcelain & En-
amelled Ware Transfer
Design.

Tung, J. F., dir. 董吉甫

Yoong, F. C., dir. 榮方舟

Tung, H. Y., dir. 董希彦

Tung, J. F.,
gen. mgr. 董吉甫

Tung, H. Y., mgr. 董希彦

Tung, P. L.,
sales mgr. 董伯英

Keh, C. Y., asst. 葛紀元

HONGKONG BRANCH

Sales office:—

93 Bonham Strand

T. 23557 T. A. "5315"

Factory:—

544 Fuk Wa Street,

Cheung Sha Wan, Kowloon

T. 56457

Branches:—

Hankow, Tientsin & Canton.

益元參燕分號

Yih-yuen-seng-yien-feng-hao

**I YUAN
GINSENG Co.**

361 Nanking Rd.

T. 94511 & 97512

Dealers of Ginseng, Birds'
Nets, White Fungus, etc.

Chow Shui-tsar,
mgr. 周垂齋

Wang Pao-tsen,
sub-mgr. 王寶歲

Huang Chao-tang,
asst. mgr. 黃召棠

Yang Chia-mei,
acct. 楊介眉

Chang I-ching,
cash. 張怡慶

Head Office:—Hangchow

(See Advertisement Index)

**IDEAL HABERDASHERY
STORE**

835 Avenue Joffre

T. 75123

Vitenson, S. A., prop.

Vitenson, Mrs. A. S., prop.

Vitenson, P.

IDEMITSU & Co. (Japanese)

343 Boone Rd.

T. 46335-7

Kerosene Products.

Harada, R., mgr.

Miller, Mrs. S., sec.

Hasegawa, K., asst. mgr.

Iwamatsu, S., acct.

儲金種類

分期儲金 二十五個月期滿
 定期儲金 一年及二年兩種
 長期儲金 五年及十年兩種
 特別儲金 為公益團體而設
 活期儲金 一元起即可開戶

四行儲蓄會
 信託部

信託業務

收受定期活期及定活兩便等存款
 代理房地產之買賣建築租租等項
 經理公司股票債券及各項設計
 代理買賣證券及代理收付款項
 經理保險業務及代客投保各險
 出租保管箱及收受保管物件
 執行遺囑及保管遺產
 自建倉庫寄存貨物

各項儲金
 除保息外
 均可分紅

本會營業地址

上海靜安寺路一七〇號
 電話九二二四七號
 上海四川路二六一號
 電話一八〇六〇號
 上海霞飛路四八一號
 電話八一四〇〇號
 天津英租界中街六七號
 電話三〇〇四五號
 漢口法租界德托美領事街
 十八號電話
 重慶橫街市場十一號
 電話八八三號
 北平前門內戶部街新大路
 五號電話東局四二三四號

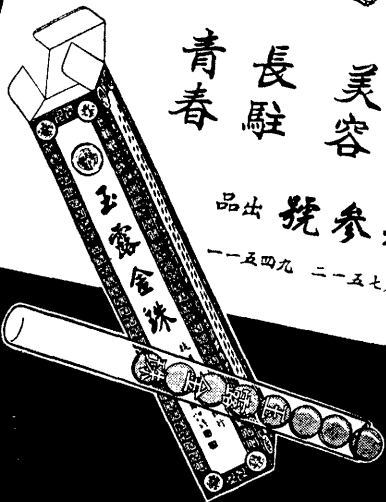
會部均備
 有詳章可
 隨時取閱

婦科聖藥

玉露金丹

調經 平肝 補血 美容 長駐 青春

上海杭州路元參號出品
 上海南京路一六一號 電話二一五七九
 上海四五一號



勤 豐 紡 織 廠

本廠專紡各種粗
細棉紗以及羊毛
紗向以條幹均勻
色澤潔白重量準
確為著稱如蒙賜
顧無不竭誠歡迎

▲廠址▼

上海杜神父路一六二號
電話八四七二四號

▲批發所▼

愛多亞路二六〇號內一三二號
電話一三九八六號

上海 競成造紙有限公司

◀出品▶

黃紙版 灰紙版 包紗紙
灰紙報 三項紙 國貨
完全



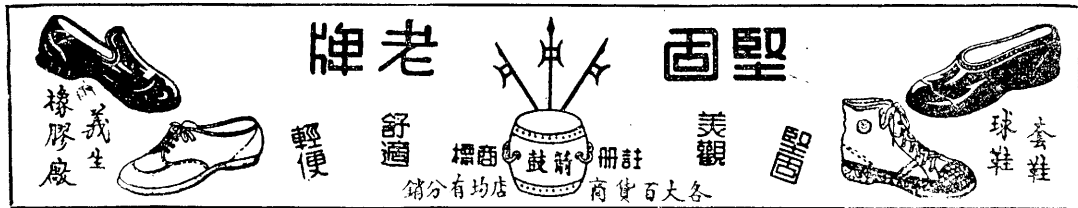
價廉貨美

總行上海廣東路十二號
電話一〇六五六
工廠上海北成路沿蘇河
電話三五六八六



上海新染織廠股份有限公司

總行上海廣東路十二號 電話一〇六五六
工廠上海北成路沿蘇河 電話三五六八六



IL DRAGONE
Lane 419, 32 Yu Yuen Rd.
T. 22408 T. A. "Perme"
Italian Weekly Review.
Perme, Bruno, *prop. & ed.*
Montanari, G.
Lee, Oliver

老公茂洋行
Lao-kung-mou-yang-hong
ILBERT & Co. (1931), Ltd.
(British)

17 Canton Rd. P.O.B. 569
T. 18669 (Gen.)
13025 (Mgr.)
13993 (Raw Cotton)
13363 (Impts.)
13248 (Piece Goods)

Merchants.
Arnold, E. Lester, *dir.*
Stephenson, K. G., A.C.A.,
mng. dir.
Import Dept.:—
Li, I. S.
Han, F. S.
Yue, C. L.
Li, Miss Y. C.

Export Dept.:—
Zee, Z. Z.
Chen, T. S.

Raw Cotton Dept.:—
Taunton, E. O., *rep.*
H. McFadden & Bro.
Sung, S. L.

Piece-goods Dept.:—
Zee, Z. Z.
Lour, V.

Secretarial & Accounts Dept.:—
Remedios, A. C.
Chen, L. S.
Char, P. S.
Bigel, Miss J.

Agents for:—
Commercial Union As-
surance Co.

Geo. H. McFadden & Bro.;
Raw Cotton
Oriental Export Co., Kobe.

Secretaries and/or General Managers for:—
S. Moutrie & Co., Ltd.
China Cotton and Silk
Works, Ltd.
Barlow & Co.
Shanghai Metal Products,
Ltd.

依爾福
I-erh-for

ILFORD, Ltd. *(British)*
7-9 Rue Montauban
T. 80044 (2 Lines)
T. A. "Seloford"

Manufacturers of Photo-
graphic Plates, Papers and
Films, X-Ray and Cinema-
graph Supplies.
Scott, I. J. V., *gen. mgr.*
for Far East
Downie, A. P., *asst. mgr.*
(Hongkong)
Sunshine, I. S., *asst.*
(Shanghai & Hongkong)
Koo, C. T.

依爾福洋行
I-erh-foh-yang-hong
ILFORD SELLING CORP.

7-9 Rue Montauban
T. 80044 (2 Lines)
T. A. "Seloford"

Distributors of Photographic
Goods and Accessories, X-
Ray Supplies and Motion
Picture Films.
Tung, Allen S. C.,
mgr. 董守績
Tung, Ilter S. Q.,
asst. 董守鎔
Cheng, M. C., *acct.* 陳銘章
Chen, S. S. 陳登孫
Tung, S. F. 董守法
Wang, C. Y. 王榮鈺
Ling, S. P. 林之本

Hongkong Branch:—
Chu, K. Y.,
asst. mgr. 朱開傑
Hsia, S., *acct.* 夏勁聲
Wang, D. L. 王大樑
Chang, Z. Z.

依利多唯去鐘表首飾號
*I-lee-tou-ve-chu-tsong-piao-
sui-shih-hao*

ILITOVITCH, I. *(Russian)*
867 Ave. Joffre
T. 74178
Watchmaker and Jewellery
Store, Diamonds, Gold and
Silver.
Ilitovitch, I., *prop.*

伊麟華
I-ling-hwa

ILLINGWORTH, L. E. *(British)*
210 Kiukiang Rd. P.O.B.1375
T. 18304 T. A. "Holdstooms"
Manufacturers' Representa-
tive.
Richards, A. R.
Illingworth, L. C.
Sze, Z. Y.

今村回濤店
King-tsin-wei-tsau-tie

IMAMURA, KAISOTEN
(Japanese)
Lane 178,
M.9-M.11 Minghong Rd.
T. 41974 & 45765
Customs Broker and Trans-
portation Agent.

卜內門洋碱有限公司
*Po-na-men-yang-kien-
yu-hsien-kung-sze*

**IMPERIAL
CHEMICAL
INDUSTRIES
(China), Ltd.**
(Incorp. in Hongkong)
(Formerly Brunner, Mond &
Co. (China), Ltd.) *(British)*

Brunner-Mond Bldg.,
133 Szechuen Rd. P.O.B. 252
T. 15070, 15170-9 & 11622-3
(13 lines) T. A. "Alkali"
Importers of Alkalis, Dye-
stuffs, Indigo, Fertilisers,
Commercial and Industrial
Chemicals, Metals and
Sundry Products.

Board of Directors:—
McGowan, Lord, K.B.E.,
D.C.L., LL.D., *chrmn.*
Killery, V. St. J.
Halcy, G. A.
Gillespie, R. D.
Jackson, G. F. R.
Sun, Rusell
Cook, C. B.
Collar, H. J.
Farmer, A. V.

Secretary:—
Cook, C. B.

Secretarial Dept.:—
Lintilhac, F. E.
Peckham, Miss M.
Katz, W.
Remedios, Miss J.
Wilson, Miss C. M.
Canavarrro, Mrs. M. A.
Crowther, Miss E. M.
Guillet, Miss E.
Seaglove, Mrs. H.

Development Dept.:—
Matthews, G. E., B.Sc.
(ECON.)
Sykes, N.

Sales Office:—
Collar, H. J., B.A.
Challinor, R. H.
McNeil, J.
Riemer, E. B. C.
Sheppard, R. J.
Stewart, D. J. C.
Warren, L.
Wheeler, D. McL.
Young, C. C.
Collaco, H. C.
Cooke, E. A.
Smirnoff, A. N.
Pordes, F.
Kaneda, T.
Ohba, Y.
Falkine, Miss S.
Maughan, Miss W. B.
Dodd, Miss V.

Dyes Dept.:—
Laycock, C.
Dickson, G. H.
Abbott, C. N.
Parsons, R. J.
Adams, T. D.
Kendall, I. H.
Suchanek, O.
Adachi, M.
Clark, Mrs. G.
Ribbons, Mrs. M.
Starling, Miss A.

Shanghai Division:—
Butts, V. R.
Quick, K. R.
Wang, K. Y. R., B.A.

Fertilizer Dept.:—
Butts, V. R.
Gourlay, D. W., B.A.
Collaco, S. A.
Patterson, Miss M.

Cash Dept.:—
Forbes, J. G.
Polykarpoff, S. J.
Hay, Miss E.
Gray, Miss B.

Accounts Dept.:—
Hogarth, W. A., C.A.
Rose, A. A. M., C.A.
Main, J. R.
Diniz, F. X.
Manley, G. N.
Hansen, A. M.
Madeira, A. L.
Donnelly, Miss G. J.
Steventon, Miss J.

Publicity & Property Dept.:—
Aris, H. C. F.

Shipping Dept.:—
Meathrel, W. R.
Gutierrez, F. M. F.
Raven, Mrs. M.

Godown:—
Perry, L. J. G., *supt.*

Manufacturer's Reps.:—
Aiton, R. L., *rep.*,
Stewarts and Lloyds, Ltd.
Lymbery, M., *rep.*,
Reckitt & Sons, Ltd.
J. & J. Colman (Over-
seas), Ltd.
Chiswick Polish Co.,
(Overseas) Ltd.
S. A. des Usines Destree
(Ultramarine)
Duxbury, K., B.Sc., A.I.C.,
rep.,
Forestral Land, Timber
& Railways Co., Ltd.
Natal Tanning Extract
Co., Ltd.
Powell, E., *rep.*,
Baldwins, Ltd.
The Briton Ferry Steel &
Tinplate Agency, Ltd.
The Metal Box Co., Ltd.

*Agents & Distributors for
Constituent & Subsidiary
Companies of Imperial
Chemical Industries Ltd.,
London, including:*—

Alfloc, Ltd.
British Dyestuffs Corp.,
Ltd.
I.C.I. (Alkali) Ltd., (for-
merly Brunner, Mond &
Co., Ltd.)
I. C. I. (Nitrogen Pro-
ducts) Ltd.
I. C. I. (General Chemi-
cals), Ltd.
I. C. I. (Lime), Ltd.
I. C. I. Metals Ltd.
I. C. I. (Plastics), Ltd.
I. C. I. (Rexine), Ltd.
Lightning Fastners, Ltd.
Nobel Chemical Finishes,
Ltd.
Plant Protection, Ltd.
(Continued)

祛痰鎮咳香甜劑
咳利舒開

傷風咳嗽·咯痰不出·痰多
氣喘·氣管枝炎等·請即購
服「咳利舒開」便可解除疾患
·味甘易服·功效靈速·

新亞藥廠製造

藥房均售



Imperial Chemicals Industries
(China), Ltd.—(Cont'd.)

Agents for:—

- Albright & Wilson, Ltd.
- Alby Chlorate Manufacturing Co., Ltd.
- American Potash & Chemical Corp.
- Baldwins, Ltd.
- Boots Pure Drug Co., Ltd. (Saccharin)
- A. Boake, Roberts & Co., Ltd.
- Borax Consolidated, Ltd.
- British Glues & Chemicals Ltd.
- Briton Ferry Steel and Tinplate Agency, Ltd.
- Brotherton & Co., Ltd.
- Calder & Mersey Extract Co., Ltd.
- Chance & Hunt, Ltd.
- China Soap Co., Ltd. (Glycerine)
- Chiswick Polish Co. (Overseas), Ltd.
- J. & J. Colman (Overseas), Ltd.
- S. A. des Usines Destres (Ultramarine)
- Forestral Land, Timber & Railways Co., Ltd.
- Glycerine Ltd.
- Hercules Powder Co. (Wood Rosins & Turpentine)
- John. D. Lewis, Inc.
- Metal Box Co., Ltd.
- Mysore Government Sandalwood Oil Factory, Bangalore
- Improved Liquid Glues Co., Ltd.
- International Nickel Co., of Canada, Ltd.
- International Nickel Co., Inc.
- Magadi Soda Co., Ltd.
- Mond Nickel Co., Ltd.
- Natal Tanning Extract Co., Ltd.
- Oeresunds Chemiske Fabrikker
- Olivier-Chine (S.A.)
- Reckitt & Sons, Ltd.
- Roura & Forgas
- Scott & Bowne, Ltd. (Scott's Emulsion)
- Stewarts & Lloyds, Ltd.
- J. & E. Sturge.
- U.S. Alkali Export Assn., Inc.
- Van Den Berghs, Ltd.
- N. V. Vereenigde Fabrieken van Stearine, Kaarsen en Chemische Producten (Stearine)
- Henry Wiggin & Co., Ltd.
- J. & J. White Ltd.

大日本電信局
Dah-jih-pen-tien-shin-chu
IMPERIAL JAPANESE TELEGRAPH OFFICE
(Japanese)
25 Seward Rd.
T. 40624 (Counter)
40626, 40629 & 43121 (Delivery)
40634 (Director)
40650 (Secretary)

- Morita, S., dir. 森田操三
- Yamamoto, G., supt. of sec. 山本源吉
- Togawa, H., supt. of tel. 外川寬
- Numata, T., clk. 沼田淳
- Maeda, S., clk. 前田鳥三郎
- Yukita, K., acct. 雪田光幹
- Yamaguti, S., clk. 山口惣四郎
- Aihara, T., clk. 相原豐明
- Yoneda, T., clk. 米田豐作
- Fujihara, K., clk. 藤原全市
- Ohashi, G., sec. 大橋源吉
- Kisida, N., clk. 岸田永年
- Ozawa, H., clk. 小澤廣春
- Simada, N., clk. 島田直樹
- Maekawa, J., clk. 前川順一
- Nagae, K., clk. 永江紀一
- Inoue, C., clk. 井上長次郎
- Arikawa, S., sub-acct. 有川七之助
- Matusima, Y., clk. 松島義英
- Imamura, I., clk. 今村逸郎
- Murao, T., clk. 村尾武雄
- Sato, K., clk. 佐藤高二
- Usami, M., clk. 宇佐見昌文
- Okamoto, H., clk. 岡本久雄
- Torisu, K., engr. 鳥巣亨吉
- Sisikura, S., engr. 実倉周次
- Sato, R., engr. 佐藤利一
- Assistant Clerks:—
- Ujihara, H. 宇治原廣一
- Araki, T. 荒木保
- Miyatake, Y. 宮竹義勝
- Saito, Y. 齋藤雄三郎
- Watanabe, R. 渡邊力雄
- Nagasaka, M. 長澤己之吉
- Kakehi, K. 兼一孝
- Kumano, K. 熊野光一郎
- Kakiuti, J. 垣内十郎
- Watanabe, K. 渡邊都光
- Tanaka, S. 田中繁義
- Suzuki, Y. 鈴木義雄
- Daima, T. 大間辰次
- Fukusima, T. 福島竹重
- Maruo, T. 丸尾留次郎
- Takeda, D. 武田大典
- Maehara, N. 前原信彦

倍利文具公司
Bai-lee-wen-chu-kung-sze
"IMPERIAL" STATIONERY Co.
707 Liza Building,
346 Szechuen Rd.
T. 13992 P.O.B. 699
Stationery Importers.
Rosenbaum, Robert
Stein, Alfred
Zee, T. W.

IMPERIAL TYPEWRITER Co., Ltd. (British)

c/o Reiss, Bradley & Co., Ltd.,
Wayfoong House,
210 Szechuen Rd.
T. 14793 T. A. "Jostree"
Typewriters & Supplies.
Kimber, Chas. E., mgr.

育材印刷所

Yuch-tsai-ying-sheh-so

IMPRIMERIE COMMERCIALE

69 Route Frelupt
T. 75286
French & Spanish Book
Sellers & Stationers.
Wang, S. Y. Joseph, mgr. 黃松濂

北美意外保險公司

Pei-mei-e-wei-pao-hsien-kung-sze

INDEMNITY INSURANCE Co. OF NORTH AMERICA

113 Kiukiang Rd. P. O. B. 936
T. 12867 T. A. "Norama"
Casualty, Bonds and Indemnity Insurance.
Kreulen, R. A., gen. agent
Brown, T. B., Jr., special agent
Bugaeff, Miss H.
Perry, Mrs. K.
Vieira, Miss L. A.

獨立出版有限公司

Tu-lih-tse-pan-you-hsien-kung-sze

INDEPENDENT PUBLISHING Co., Ltd.

160 Avenue Edward VII,
Rooms 309-310
T. 11660
Fleet, B. Hayton, mng. dir.
Hyndman, E. V., dir.
Wen, Tienson, sec.

生利洋行

Seng-lee-yang-hong

INDEPENDENT TRADING Co. (American)

320 Kiangse Rd. P.O.B. 1978
T. 16776 T. A. "Alacidity"
Importers and Exporters.
Wong, C. M., gen. mgr.
Hsia, Joneshu, mgr.

Agents for:—
McKesson & Robbins, Inc.
Bauer & Black
White's Laboratories, Inc.
Battle Creek Drugs, Inc.

INDIAN COTTON IMPORTERS' ASSOCIATION OF CHINA
(See Associations)

中南快運社

Chung-nan-quai-yung-co

INDO-CHINA CHINA TRANSIT

210 Kiukiang Rd.
T. 12647 T. A. "0874"
Transportation.
Ho Kwong, gen. mgr. 何世光
Ho, Ernest S., mgr. 何鴻展
Maek, Jordon, sub-mgr. 麥少鴻
Wu, Richard, chf., gen. affairs 鄒烈均

Branches:—
Hongkong, Saigon, Haiphong, Kunming and Tournane

(See Back Cover)

INDO-CHINA MINING DEVELOPMENT Co.

2-2 Route de Grouchy
T. 71988 T. A. "Serokusoff"
Mining Development.
Serokusoff, N. N.
Levitsky, M. G.
Borodin, M. A.
Branch Office:—Haiphong

INDO-CHINA S.N. Co., Ltd.

27 The Bund
T. 15290
Jardine, Matheson & Co., Ltd., gen. mgrs.

Longmire, K. de C.
Ratti, E. F.
Puncheon, G.
Tod, H. H.
Frost, R.
Butler, E. O.
Fraser, A.
Corbett, R.
Corneck, W.
Peach, W. B.
Tonkin, Mrs. H.
Davies, Mrs. C. O.
Kelly, Miss N.
Marques, E. A.
Skyrme, Comdr. F. H. E., R.N. (RET'D.), special rep. (ab.)

安得行
An-teh-hong

INDRA TRADING Co.

66 Museum Rd. P.O.B. 447
T. 10997 T. A. "Indra"
Exporters and Insurance Agents.
Yoh Ping Chang, mgr.
Ying Pai Ching
Yang Shih Chen
Chang Yao Chung

SAN TAI EXCHANGE CO.

325 SZECHUEN ROAD. TELEPHONE 17367

赤股公各匯國貨金各專
金票債種兌際幣銀國營
七六三七一話電

EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND
EXCHANGE BUSINESS TRANSACTIONS

號銀泰三

號五二三路川四海上

惠工行
Wei-kung-hong
INDUSTRIAL ARTS
83 Museum Rd.
T. 10333 T. A. "Inart"
Embroideries & Lace. Wholesale-
sellers & Exporters.
Wang Shen, mgr. 王慎
Chen, Y. K., asst. mgr.
Wang, Edmund, asst. mgr.

INGENHOHL'S CIGAR STORES
(La Perla del Oriente)
123, 137, 171 Nanking Rd.
T. 19010 T. A. "Perlorient"
Vogel, M., mgr.
Chiang, David P. Y.,
sales mgr.

萬泰有限公司
Van-tai-yu-hsien-kung-sze
INNISS & RIDDLE (China), Ltd.
(Incorp. in Hongkong)
(British)
34 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 717

T. 16237-8 T. A. "Powerful"
Engineers, Contractors and
Importers.
Percival, A. J., M.I.E.E.,
mng. dir.
Harvey, A. H., A.I.E.E.,
sales mgr.
Simoes, J. P., sec.
Power Engineering:—
Wallace, S. A., B.Sc.,
A.M.I.E.E., special rep.
British Thomson-Houston
Co., Ltd.

**Mechanical & Electrical
Engineering Dept.:**—
Jensen, P. N.
Roche, A. A.
Sousa, V. A. S. C. de
Cables:—
Barnes, J. E., A.M.I.C.E.,
M.I. MECH. E., A.M.I.E.E.,
special rep.
Callenders's Cable & Con-
struction Co., Ltd.
Cunningham, B. T.,
A.M.I.E.E.
Sung, Z. Y., B.Sc., 沈榮淵

Radio Dept.:—
Roche, A. A.
Vidu-off, V. T.
Chinese Engineering
& Sales Dept.:—
Woo, T. K. 吳遵桂
Ting, W. K. 丁惠康
Chang, S. D. 張世濤

Tobacco Dept.:—
Roche, A. A.
Yik, V. T., comp. 葉達春

Accounts Dept.:—
Simoes, J. P.
Chu, C. C. 朱文傑
Mak, T. L. 麥桐樑
Correspondence Dept.:—
Roche, Miss N.
Nefedoff, Miss T.
Williams-Rowland, Miss G.
Smollett, Miss V.

上海巴斯德研究院
Shang-hai-pa-sze-tch-
nien-chiu-yuen
**INSTITUT PASTEUR DE
SHANGHAI (French)**
207 Route Pere Robert
T. 74573-4
Scientific Research, Chemical
and Biological Analysis,
Vaccine Manufacturers,
Raynal, Dr. Jean, dir.
Fournier, Dr., chf. of
micro. lab.
Feissolle, Mr., char. chem.
chf. of lab.
Lieuou, Dr. Y. Ch., chf.
of lab. 劉永純
Barjeron, Mr., acct.

**INSTITUTE OF CHINESE
ECONOMIC RESEARCH**
(See Associations)

**INSTITUTION FOR THE
CHINESE BLIND**
(See Schools & Colleges)

**INSTITUTION FOR THE
CHINESE DEAF**
(See Schools & Colleges)

**INSTITUTION OF CIVIL
ENGINEERS**
(See Associations)

**INSTITUTION OF ELECTRICAL
ENGINEERS**
(See Association)

**INSTITUTION OF MECHANICAL
ENGINEERS**
(See Associations)

**INSTITUTION OF THE HOLY
FAMILY**
(See Schools & Colleges)

北美洲保險公司
Pei-mei-chow-
pao-hsien-kung-sze

**INSURANCE Co. OF NORTH
AMERICA (American)**
113 Kiukiang Rd. P.O.B. 936
T. 12867 T. A. "Norama"
Fire, Marine and General
Insurance.
Kreulen, R. A., gen. mgr.
Brown, T. B. Jr.,
special agent
Bugaeff, Miss H.
Perry, Mrs. K.
Viera, Miss I. A.

博望保險公司
Po-vong-pao-hsien-kung-sze

**INSURANCE OFFICE OF
AUSTRALIA, Ltd.**
(British)

Agents:—
Blom & Van der Aa,
3 Edward Ezra Rd.
T. 18769 T. A. "Blomavan"
Fire & Accident Insurances.
(See Blom & V. d. Aa)

四海保險公司
Sze-hai-pao-hsien-kung-sze

**INTERNATIONAL
ASSURANCE Co.,
Ltd.** (British)

(Inc. under the Companies
Ordinances of Hongkong)
17 The Bund
T. 16805 T. A. "Brintasco"
All Classes of Insurance.
Board of Directors:—
Smith, F. R., chrmn.
Calder-Marshall, Sir R.,
K.B.E.
Chow, Sir Shou-son, KT.,
LL.D.
Arnhold, H. E.
Marden, G. E.
Master, R. F. C.
Sigaut, E.
Hale, W. A.
Starr, C. V.
Owen, E. I., sec.
Fire, Marine, Motor Car &
Casualty (Foreign):—
Owen, E. I., asst. mgr.
Loh, M. K., acct. 陸錫敬
Cheeseman, Mrs. J. A.
Danenberg, Miss M.


**Fire & Marine
(Chinese):**—
Wang, S. L.,
authorised rep. 王瀨林
Lien, Y. P.,
authorised rep. 廉耀邦
Life Dept.:—
Yang, Z. T., sec. 楊士珍
Accident & Health Dept.:—
Gholson, L. D., mgr.
Roudin, Mrs. T. D.

中外圖書公司
Chung-kuei-tu-shu-kung-sze
INTERNATIONAL BOOK Co.
113 Kiukiang Rd.
T. 18276
Books and Magazines.
Zang Tsi Dong 盛際唐

環球書報雜誌社
Kwai-ju-su-pao-za-tsu-zoo
**INTERNATIONAL
BOOKSELLERS Ltd.**
131 Museum Rd. P.O.B. 723
T. 13106 T. A. "Interbooks"
Book Importers, News Agents
and Stationers.
Woo, Thomas S.,
mgr. 吳子平

萬國商業機器公司
Wan-kuo-shang-yieh-chi-
chec-kung-sze

**INTERNATIONAL BUSINESS
MACHINES CORP.**
102 Wayfoong House,
220 Szechuen Rd.
T. 11636 T. A. "Inbusmach"
Automatic Electric Book-
keeping, Accounting and
Tabulating Machines;
Electric Self-regulated Time
Systems and Time Re-
corders; Private Tele-
phone, Fire Alarm and
Radio Systems; Filene-
Einlay Translator System;
International Electric Writ-
ing Machines; Industrial
Scales & Tabulating and
Statistical Service Bureau.
Chevalerie, Guy D. de la,
adviser
Pong, P. F., actg. mgr.
Ogilvie, V., engr.
Hsu, Tennyson, engr.
Chen, A. M.
Agencies (Affiliated with):—
Deutsche Hollerith Mas-
chinen G.m.b.H., Berlin,
Germany
Societe Francaise Hollerith,
Paris, France
General Office:—
New York, N. Y.



人造自來血
補藥 針補
五洲藥房出品

中國合眾蠶桑改良會
Chung-kuo-hah-tzong-zur-sang-kei-liang-huei

INTERNATIONAL COMMITTEE FOR THE IMPROVEMENT OF SERICULTURE IN CHINA

410 Ave. du Roi Albert
T. 71734 T. A. "Sericulture" or "5874"

INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOL
(See Schools & Colleges)

五洲大藥房股份有限公司
Wu-chow-dah-ya-fong-ku-feng-you-hsien-kuung-sze

INTERNATIONAL DISPENSARY Co., Ltd.

221 Foochow Rd.
T. 19759
T. A. "0063" or "Bloodtonic"
Chemists, Druggists, Importers, Exporters, Commission Agents, Soap & Glycerine Manufacturers.

Executive Dept.:—
Kau, V. D., *exec. dir.* 高翰卿
Lu, C. C., *exec. dir.* 盧志學
Hong, L. H., *dir. & gen. mgr.* 項錫武
Hsu, S. M., *Chinese sec.* 許醒民
Zau, F. D., *Eng. sec.* 邵希棠

Personnel Dept.:—
Tai, N. N. 戴鶴年

Import Dept.:—
Chao, S. Y. 趙松洲
Tsu, Z. T. 朱燦如

Export Dept.:—
Sun, H. W. 孫顯忠

Salcs Dept.:—
Chen, J. S. 陳鑑心
Dzing, N. S. 秦仰山
Chien, D. K. 錢廷康
Fong, C. Y. 方慶威
Woo, Y. C. 吳霞清

Branch Control Dept.:—
Chen, K. P. 陳公保

Building Supervision Dept.:—
Niu, L. C. 鈕立卿

Accounting Dept.:—
Koo, G. Y. 顧瑛瑜

Shipping Dept.:—
Chen, T. F. 陳達甫

Fire Insurance Dept.:—
Ling, G. Y. 林鑑英

Dispensing Dept.:—
Pan, T. Z., 潘之順
Chen, H. T. 錢和庭

Advertising Dept.:—
Zee, D. F. 徐桐甫

Soap Works:—
cr. Ferry & Connaught Rds.
T. 30294
Fu, Huaichen 傅懷琛

Glycerine Works:—
60 Amherst Avenue
T. 21570
Chang, Dr. F. T. 張精忠

Drug Dept.:—
Woo, K. M. 吳冠民

Biological & Bacteriological Dept.:—
Wha, Dr. K. S. 華蕪蓀

Branches:—
450 N. Soochow Rd. T. 42441

Ting, H. K., *branch mgr.* 丁訓錫
cr. Ave. Haig & Yu Yuen Rd. T. 37573

Li, Y. T., *branch mgr.* 李永昌
588 Nanking Rd. T. 94067

Li, K. Y., *branch mgr.* 李開免
1452 Avenue Ed. VII T. 34034

Loh, Z. C., *branch mgr.* 陸若初
745 Ave. Joffre T. 77466

Waung, Z. K., *branch mgr.* 黃財畊
4 Rue du Marche. T. 80814

Waung, S. S., *branch mgr.* 黃辛生
cr. Ferry & Connaught Rds. T. 30294

Moh, T. T., *branch mgr.* 莫梓德

Representing:—
Alfred Bishop Ltd., London: Natural Fruit Saline.
Delphin Filter Co., Vienna: Filters.
Bandoengsche Kininefabrick, Bandoeng & Amsterdam: Quinine & Cinchonine Salts.
P. F. Esbensen, Copenhagen: "Golden Bell" Milk.
Wm. Alfred Jones, Ltd., Liverpool: Vapex Inhalant.
Lactagol, Ltd., England: Lactagol.
Menley & James Ltd., London: Iodex Preparations.
The Sanitube Co., Newport, R.I.: Sanitubes.
L. Sonneborn Sons, Inc., New York: Petrolatum & Medicinal White Oils.
J. B. Williams Co., Glastonbury: Aqua Velva & Shaving Preparations.
G. H. Zeal, London: Clinical Thermometers.

(See Above & Advertisement Index)

國際水電行
Kuo-chi-shui-tien-hong

INTERNATIONAL ENGINEERING COMPANY

266 Peking Rd., Room 56
T. 10074

Heating, Plumbing, Air Conditioning, Fire Protection and Electrical Engineers & Contractors.

Sung, H. D., *mgr.* 沈漢廷
Hsia, W. S., *sec.* 夏偉生

萬國企業公司
Van-kuo-chi-yieh-kuung-sze

INTERNATIONAL ENTERPRISES, Ltd.

50 Szechuen Rd.
T. 17799 T. A. "Inten"

Expert Packers, Forwarding, Insurance, Baggage Transfers.

Atkinson-Smith, C. S., *mgr.*

和記有限公司
Woo-kec-yu-hsien-kuung-sze

INTERNATIONAL EXPORT Co., Ltd. (British)

153 Nanking Rd.
T. 18683 T. A. "Frigerabat"

Exporters.

英國轉運公司
Wan-kuo-chuan-yung-kuung-sze

INTERNATIONAL FORWARDING CORP.

70 Szechuen Rd.
T. 11230 (3 Lines)
T. A. "Interforco"

Customs Brokers, Packers, Transportation, Forwarding and Insurance.

Alkow, J. M., *pres.*
Blatman, H., *mgr.*
Chu Ming Hsin, *Chi. mgr.* 朱明信

Honigsstock, F.
Blaiman, R.

萬國殯儀館
Van-kuo-pin-yee-kwan

INTERNATIONAL FUNERAL DIRECTORS (American)

207 Kiaochow Rd.
T. 34220 T. A. "Chincasket"

Funeral Directing and Embalming.

Scott, R. O., *mgr. dir.*
Horton, A. W.
Scott, Mrs. R. O., *lady asst.*
Horton, Mrs. A. W., *sec.*

INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC Co., Inc.

140 Robison Rd.
(See China General Edison Co., Inc.)

美大洋行
Mei-dah-yang-hong

INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT Co. (German)

40 Ningpo Rd.
P.O.B. 2058

T. 16060 & 16155
T. A. "Interimpex"

Importers, Exporters & Manufacturers' Representatives.

Schmidt, E., *gen. mgr.*
Tsu, Joseph, *comp.*
Goltzoff, Miss J., *steno.*
Lu, F. Y., *clk.*

Branch:—Hongkong

國際實業公司
Kuo-tsi-shih-yieh-kuung-sze

INTERNATIONAL INDUSTRIAL CORPORATION (British)

304-6 Liza Building.
346 Szechuen Rd.
P.O.B. 1522

T. 14517 T. A. "Indusecorp"

Exporters, Financiers & General Merchants.

Soo, S. C., *mng. part.*
Ho Yin Cheh, *mng. dir.*
Kentwell, L. K., *attorney*
Mack, Arthur C., *signs for attorney*
Hsu, C. L., *asst.*
Mack, Miss M., *steno.*
Chow, C. K., *comp.*
Chow, K. G., *asst. comp.*
Bang, T. W., *Chinese bus. mgr.*

INTERNATIONAL INSTITUTE OF CHINA
(See Missions)

中國國際投資信託股份有限公司
Chung-kuo-kuo-tsi-tu-tze-sing-toh-ku-feng-yu-hsien-kuung-sze

INTERNATIONAL INVESTMENT TRUST Co. OF CHINA, Ltd.

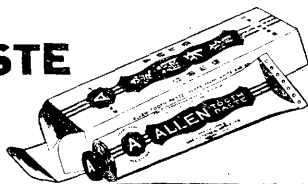
9 Ave. Edward VII
T. 84140

Directors:—
Davey, F. R., *chrmn.*
Arnhold, H. E.
Chen, K. P. 陳光甫
Ho-Tung, E. S. K. 李載蓀
Li Ming

(Continued)

Try **ALLEN** TOOTH PASTE

The ideal tooth paste for business men.



International Investment Trust Co. of China, Ltd.— (Cont'd.)

Marden, G. E.
Massey, P. W.
McBain, W. R.
Meager, C. J.
Pei, Tsuyee 貝亦孫
Speelman, M.
Smith-Wright, E. G.
Turner, Sturrock & Brown, secs.

國際勞工局中國分局
Kuo-tsi-lao-kung-chu-chung-kuo-feng-chu

INTERNATIONAL LABOUR OFFICE, CHINA BRANCH
754 Bub. Well Rd.
T. 30251 T. A. "Interlab"
Cheng Hai-fong, dir. 程海峯
Ho, Dinzent, 1st sec. 何廷植
Cheng Chen-yua, sec. 程振淵
Wen Chi-yin, ed. in-chn. 溫之英

國際新聞出版有限公司
Kuo-tsi-sin-wen-tse-pan-you-hsien-kung-sze

INTERNATIONAL NEWS, Ltd. (Incorp. in Hongkong)
304 Kiangse Rd. P.O.B. 596
T. 14547 T. A. "7138"
Kelambi, D. W. S., mng. dir.
Ting, Timon A., sec.
Yuh Tsai Yei, Miss, typist

INTERNATIONAL PAINT & COMPOSITIONS Co., Ltd. (London)

50 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 1238
T. 15250
McLeod, J. D., Far East rep.
Sole Agents:—
The Jardine Engineering Corp. Ltd.

國際物產有限公司
Kuo-tsi-wo-tsai-yu-hsien-kung-sze

INTERNATIONAL PRODUCTS Co. Ltd.

Lane 209, 4 Yenping Rd.
T. 30770 T. A. "Interproco"
Engineers and Importers of Telephone, Radio, Power & Electrical Equipment and Supplies, High Voltage D. C. Machines, Storage Batteries, Dry Cells, etc.
Wah, I. V., dir. 華衛中
Lung, K. T., president
Koo, T. S. 顧曾錫
Lung, Miss C. T.

INTERNATIONAL RECREATION CLUB

(See Clubs)

萬國橡皮物品機器工廠
Wan-kuo-ziang-be-wu-ping-che-chec-kung-chang

INTERNATIONAL RUBBER & ENGINEERING WORKS

Lane 43, 40 Urga Rd.
T. 51199
Rubber Rollers & Wheels Manufacturers.
Cheng, C. S., supt. 鄭祥辰
Takeuchi, S., sales mgr. 竹內仙太郎
Teyssier, J. W., sales mgr.
Hsu, T. C., sales mgr. 許添清

國際清潔所

Kuo-chi-chin-chieh-soo

INTERNATIONAL SANITARY SERVICE Co.

266 Peking Rd., Room 56
T. 10074 T. A. "Issco"
Vacuum House - Cleaning, Fumigatin, Disinfecting, Renovating, Painting and White-Washing.
Sung, H. D., mgr. 沈漢廷
Hsia, W. S., sec. 夏偉生

萬國儲蓄會

Van-kuo-chu-shu-huei

INTERNATIONAL SAVINGS SOCIETY (French)

Head Office:—
7 Ave. Edward VII
T. 82180 T. A. "Intersavin" or "2791"
Public Savings Company, Founded in 1912 and registered under the French Government Laws of July, 24, 1867. Recorded at French Consulate-General, Shanghai.

Board of Directors:—

Beudin, J.
Braley, S.
de Courseules, F.
Fano, F.
Madier, J.
Pinson, A.
Sizaut, E.
Speelman, M.
Commissaire aux Comptes:—
Boissezon, Ch. de
Censor:—
Fredet, J.
Committee of Management:—
Beudin, J.
Speelman, M.
Sizaut, E.

Sub-Manager:—

Braley, S.

Staff:—

Berthet, J.
Berthet, P.
Chijoff, A.
Firsoff, V.
Kovrigin, M.
Liniewska, C.
Liou, M.
Mangal, V.
Marchand, M.
Marchand, R.
Meleshko, V.
Miagkova, L.
Roukavishnikoff, N.
Schein, H.
Senichenko, E.
Shekury, E.
Smeloff, A.
Sourosnikoff, O.
Stephan, E.
Tomashevsky, E.
Ulanowski, S.
Virenius, K.

Accountants:—

Turner, Sturrock & Brown

國際科學新藥公司

Kuo-tsi-koo-hsueh-sin-yueh-kung-sze

INTERNATIONAL SCIENCE CORP.

740 Burkill Rd. P.O.B. 1406
T. 36349 T. A. "6789"
Pharmaceutical Products.
Hsue, Henry Y., gen. mgr. 徐運實
Yao, H., mgr. 姚玄
Woo, C., mgr. 吳錫

五洲固本肥皂廠

Wu-chow-koo-pen-vee-chao-chang

INTERNATIONAL SOAP WORKS

534 Ferry Rd.
T. 30294 T. A. "0063"
Fu, Huaichen, supt. & engr. 傅懷琛
Li, Monan, chf. toilet soap dept. 李夢南

萬國郵票公司

Van-kuo-you-piao-kung-sze

INTERNATIONAL STAMP Co.

681 Bub. Well Rd.
T. 36862
Stamp Dealers.
Scharnitzki, Alfred, prop.

萬國堆棧公司

Van-kuo-tan-tsai-kung-sze

INTERNATIONAL STORAGE Co. (American)

153 Canton Rd. P.O.B. 213
T. 10330 & 18990
T. A. "Vakuo"
Storage, Trucking, Lighterage, Packing, Stevedores and Customs Brokers.
Palmer, F. R., gen. mgr.
Woodhouse, Y., sub-mgr.
Sander, L. M.
King, Frank
Leigh, Paul
Liu, S. K.
Yih, Y. S.
Moore, D. Z.
King, W. T.

萬國煙公司

Van-kuo-yen-kung-sze

INTERNATIONAL TOBACCO Co.

40 Ningpo Rd. P.O.B. 512
T. 11220 & 11229
T. A. "Intertobac"
Virginia Leaf Tobacco Dealers.
Shaw, G. C., mgr.
Johnson, L., asst. mgr.

五洲貿易公司

Wu-chow-mow-yee-kung-sze

INTERNATIONAL TRADING Co., Ltd.

220 Szechuen Rd.
T. 19850 T. A. "Intradinco"
General Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.
Shen, Y. V., mgr. 沈學文
Ching, P. N. 陳本年
Yen, M. H. 尹明華
Jen, J. L. 任傳麟
Ching, P. W. 陳本清
Wang, K. Z. 王坤泉
Lee, V. Y. 李文耀
Cheng, C. V. 鄭嘉文

環球信託公司

Kwan-chiu-sin-tuh-kung-sze

INTERNATIONAL TRUST Co.

(American)
140 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund P.O.B. 397
T. 18835 (Business)
17604 (Manager)
T. A. "Intrustco"
Trust, Investment, Trading & General Brokerage.
Matkovsky, Anatole A., mgr.
(Continued)

OMEGA

WATCHES
EXACT TIME FOR LIFE

International Trust Co.—
(Cont'd.)

Wang, Harper, **王海波**
Chinese mgr.
Wu, W. I., **吳文英**, *sec.*
Yang, Samuel, **楊蔭模**,
sales dept.
Ting, H. F., **丁賢甫**,
salesman
Loh, Miss Z. C., **陸澄珠**,
steno.
Tang, William, **唐曾望**,
clk.
Chang, Y. F., **張曉峯**,
clk.

萬國臥車公司

Van-kuo-wo-cho-kung-sze

INTERNATIONAL WAGONS
LITS Co. (*French*)

67 Boundary Rd.
T. 43229 T. A. "Sleeping"
World Travel Service.
Molostvoff, S. V., *dist. mgr.*
Litvintseff, M. M., *controller*
Potolitzin, N. N., *asst. engr.*
Smirnoff, G. N., *acct.*
Alymoff, M. P., *sec.*
Tsao, Y. C., *asst. control.* **曹介臣**

INVALID'S HOME (Russian
Disabled Soldiers' Home)
(*See Associations*)

中伊 Chung-i

IRAN & CHINA TRADING
CORPORATION

24 The Bund
T. 13316 (General)
14273 (Mgr.)
14185 (Chinese Mgr.)
T. A. "Iranochin"
Importers, Exporters and
General Merchants.
Kazerooni, S. A. R., *mgr.*
Chang, Y. C., *Chinese mgr.*

IRANIAN CONSULATE

(*See Consulates*)

順康

Zung-kong

IRELAND, J. K.

81 Jinkee Rd., Room 203
T. 13366
Manufacturer & Exporter of
Embroidered Silk Under-
wear, Linens, etc.

IRENE APARTMENTS

182 Rue Magniny
T. 71719
Credit Foncier d'Extreme-
Orient, *agents*,
346 Szechuen Rd. T. 16336

大鑫鋼鐵工廠
Dah-shing-kang-tieh-
kung-chang

IRON & STEEL INDUSTRY
(*German Steel Works*)

Works:—
727-730 Chemulpo Rd.
T. 50954
Town Office:—
1202 Ave. Joffre
T. 70851
Godown:—
525 Rte. Herve de Sieyès
Founders of Carbon Steel and
Alloy Steel, Malleable Iron,
Special Iron for Cylinders,
Heat Resisting, Acid Res-
isting, etc.
Kunstein, F. B., *prop.*
Yui, Mini. S., *M.S., MET. E.*
Kunstein-Tsien, L.
Hsieh, K.
Chien, S. Z.

惠利 Wei-lee

IRWIN-HARRISONS-WHITNEY,
Inc. (*American*)

549 Szechuen Rd.
T. 15510 T. A. "Whirlblast"
General Merchants.
Meyers, N. F., *attorney*
Shanahan, W. J., *attorney*

雙龍洋行

Shung-lung-yang-hong

ISMER & Co., C. (*German*)

244 Nanking Rd.
T. 12289 T. A. "Ismer"
Chronometer Watchmakers,
Jewellers and Opticians.
Treppenhauer, C., *part.*
Halle, P., *part.*
Thunig, H., *asst.*
Lupulescu, W. F.
Wong, T. S.

猶太月報社

Yu-tai-yueh-pao-zoo

ISRAEL'S MESSENGER

6 Pacific Gardens,
Seymour Rd.
T. 31250
Ezra, Mrs. K., *prop. & ed.*
Ezra, Miss C.
Ezra, Miss F.
Hong, T. D., *clerk*

美網輪船公司

Mei-kong-luan-chuan-
kung-sze

ISTHMIAN STEAMSHIP Co.

(*American*)
Union Bldg., 17 Canton Rd.
P.O.B. 912
T. 16328-9 T. A. "Isthsteel"

Krueger, H. J., *agent.*
Berinoff, D. A.
Mortimer, Mrs. W. H.
Rozario, Miss L.
Dough, J. K.
Dong, Y. K.
Chen, R. K.

華義銀行

Hwa-ni-ying-hong

ITALIAN BANK FOR CHINA,
BANCA ITALIANA PER
LA CINA (*Italian*)

186 Kiukiang Rd. P.O.B. 648
T. 15367-8 (Gen.)
15841 (Mgr.)
19901 (Comp.)

T. A. "Sinit"

Tavella, U. M., *gen. mgr.*

Petit, O., *mgr.*

Fantechi, G., *co-mgr.*

Crespi, P., *acct.*

DePaoli, S., *sub-acct.*

Cargnino, E., *sub-acct.*

Gutierrez, Mrs. E. H.,
steno.

Lieu Ying Sung,
comp.

Chao Pah Yu,
asst. comp.

Wei, C. C., *asst. comp.*

劉國生

趙伯友

ITALIAN CHAMBER OF
COMMERCE

(*See Chambers of Commerce*)

ITALIAN CONSULATE

(*See Consulates*)

ITALIAN EMBASSY

(*See Embassies & Legations*)

ITALIAN FORCES

Military Attache:
Principini, I. A. Col. O.,
1003 Park Hotel T. 91010

Italian Marine Corps:—

Headquarters:

62 Robison Rd.

T. 32027 & 37987

Morante, T. V. Giuseppe,
commander

Bentivoletto, T. V. Giovanni,
2nd in-commander

ITALIAN GOVERNMENT

TOURIST BUREAU, E. N. I. T.

(*Italian*)

26 The Bund P.O.B. 556

T. 11315 T. A. "Cadioit"

Tourist Information.

Official Representatives:—

The Italian Chamber of
Commerce for the Far
East, Shanghai

意泰林納洋行

I-tai-ling-na-yang-hong

ITALIENER, BRUNO (German)

255 Peking Rd.,
Room 210 P.O.B. 1925
T. 19021 T. A. "Italiener"
Manufacturers' Representa-
tive.
Italiener, Bruno, *mgr.*

義華洋行

Nee-hwa-yang-hong

ITALO-CHINESE RIVER

NAVIGATION Co. (*Italian*)

Head Office:—

163 Canton Rd. P.O.B. 1601

T. 14151 T. A. "Righini"

Branch Office:—

Lane 384, 9 Foochow Rd.

T. 91663

Righini, G. F., *owner*

Righini, Miss M. P., *mgr.*

Branches:—

Iehang, Waahsien &

Chungking.

ITALRAION, S.A. CONSORZIO

PRODUTTORI ITALIANI

(*Italian*)

220 Szechuen Rd.,

Rooms 109-111 P.O.B. 1853

T. 17340 T. A. "Italrayon"

Fiocco, Rayon, Lanital &

Artificial Fiber Yarn.

Head Office:—Milan, Italy

Varaschini, G.,

Far East rep.

Riggio, L., *mgr.*

Aquino, J. C. d., *acct.*

Maltsuva, Miss V.

Braikovsky, Miss J.

Branch:—

Tientsin

伊藤洋行

I-deng-yang-hong

ITOH & Co., Ltd., C. (*Japanese*)

110 Hankow Rd.

P.O.B. 3141

T. 11851, 13299 & 13298

T. A. "Maruito" or

"Maruheni"

Cotton Yarn & Cotton Piece

Goods.

Ohyama, K.,

mgr. 大山扶男

Misawa, T.,

p.p. mgr. 三澤彌之

Kajiwarra, S. 梶原重義

Head Office:—Osaka, Japan

Branches:—

Tokyo, Nagoya, Tsingtao,

Tientsin, Dairen, Muk-

den, Sesul, Harbin,

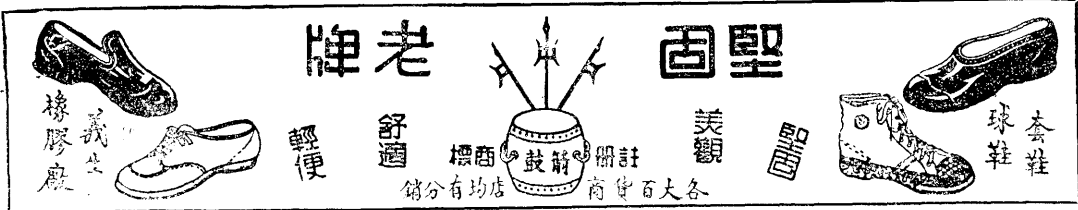
Changechun, Antung,

Hankow, Canton, Hong-

kong, Keiyyo, New York,

Bangkok, Semarang,

Bombay and Calcutta.



侯慈福律師
Nec-wan-foc-ih-sze
IVANOW, N. A., Law Office
(Russian)
153L Route des Soeurs,
Apt. 53
T. 75849 T. A. "Ivanow"
Attorney-at-law.
Ivanow, N. A., attorney &
counselor-at-law
Yih, Johnson Y. T., sec. &
Chinese interpreter

杏味牛奶房
Heng-cc-neu-nea-fong
IVY DAIRY
(British)
430 Keswick Rd.
T. 20380 T. A. "Swastika"
Moore, Mrs. R., prop.
Moore, A. R., mgr.
Chen, C. Y. 陳忠誠
Chen, K. Y. 陳吉有

岩井洋行
Ngai-ching-yang-hong
IWAI & Co., Ltd. (Japanese)
170 Kiangse Rd. P.O.B. 3019
T. 19740 (3 lines)
T. A. "Iwai"
Importers and Exporters.
Sebe, I., mgr. 穀部伊三郎
Takaoka, M., signs, p.p. 高岡光男
Murata, R., signs p.p.
Yamasaki, S., signs, p.p. 山崎貞吉

J

J. K. K. APARTMENTS
956-962 Route Bourgeat
Real Estate Agencies,
agents.
233 Nanking Rd. T. 13234

金昌蓬帆行
Zec-chong-boon-tan-hong
JA CHONG & Co.
434 Ave. Joffre
T. 85463
Sail-Maker and Rigger.
Wang, T. M., mgr. 王德銘

JABARA & BROS., F. M.
(American)
81 Jinkee Rd.
T. 10410 T. A. "Jabarand"
Hand Made Laces, Embroideries, Handkerchiefs.
Fulehan, D. A., agent

中英保險公司
Chung-ying-pao-hsien-kung-
sze
JACK INSURANCE OFFICE.
G. D. (British)
410 Szechuen Rd.,
Room 352
T. 14499
General Insurance.
Jack, G. D.
Loh, C. K.

JACKIE'S FISH & CHIP SHOP
(Danish)
427 Great Western Rd.
T. 21597
Fried Fish and Chips.
Schultz, H. E., prop.

關開洋行
Hah-pi-yang-hong
JACKS & Co., Ltd., Wm.
(British)
(Inc. in England)
88 Museum Rd., P.O.B. 920
3rd Floor
T. 11478-9 T. A. "Limpets"
Metal Merchants, etc.
Buchanan, J. G., chrmn.
Barry, Stewart, mgg. dir.
Walker, R. Russell,
mgg. dir.
Buchanan, W. G., dir.
Gammon, J. C., o.b.e.,
M.I.S.E., dir.
Barton, P. H., mgr.
(Shanghai)
Rosen, G.
Chou, H. T. Y.
Vershovsky Mrs. S.
Head Office:—London

Branches:—
Birmingham, Glasgow,
Liverpool, Middlesbrough,
Bombay, Calcutta, Kara-
chi, Lahore, Madras,
Rangoon, Shanghai
Associated Company:—
William Jacks & Co.
(Malaya), Ltd., Singa-
pore, etc.

鄭灼臣牙醫局
Cheng-cho-shun-yu-i-chu
JACKSON, Dr. C.
Lane 1400, 55 Avenue Rd.
T. 33962
Dentist.

JACKSON, DUNN & PARTNERS,
Drs. (British-American)
2 Peking Rd.
T. 15093-4
Dunn, Dr. Thomas B.,
medicine & gynecology

Nance, Dr. Dana W., gen.
medicine & surgery
Nance, Dr. Francis D.,
pediatrics
Parsons, W. S., medicine
& obstetrics
McGulrick, Dr. Leo,
medicine & obstetrics
Ranson, Dr. F. T.,
medicine & surgery
Gray, Dr. John,
medicine & surgery
Yieh, Dr. James,
medicine & orthopedics

喬克生清潔保管地毯公司
Chiao-ke-sen-tsin-chi-
pao-kuan-dien-tan-
kung-sze

**JACKSON VACUUM CLEANING
AND STORAGE Co.**
163 Avenue Haig
T. 71334
Vacuum & Dry Cleaning of
Carpets, Fur Coat, Furns,
Clothing, Curtains, Rugs
& Household, etc.
Woo, Jackson, prop.
& mgr. 吳觀蔭
Nie, Siling, mgr. 倪錫麟
Sung, J. S., acct. 孫志翔
Ziar, Williams,
actg. acct. 謝鵬飛

蔣利 Van-lee
JACOBSEN, AXEL
40 Ningpo Rd., Room 416
T. 15800 T. A. "Ajacobsen"
Exporter of Rags and Cotton
Waste.

福康公司
Foo-kong-kung-sze
JADE STORE (British)
80 Nanking Rd.
T. 13237
Jewellery and Curios.
Lee, H. M., mgr. 李季潤
Lee, Bolton, acct. 李寶德

極飛洋行
Jeh-fei-yang-hong
JAFFE & SONS, Ltd. (Manchester
and Bradford) (British)
81 Jinkee Rd.
T. 17024 T. A. "Morgenster"
Exporters of Cotton & Wool-
len Piecegoods, Yarn and
Textile Raw Materials.
Morgenstern, O., res. rep.
Kung, G. 龔奇

乾泰祥昌記五金號
Gee-tai-ziang-chong-kec-
wu-ching-hao
JAI TAI CHANG & Co.
510-12 N. Soochow Rd.
T. 41381 & 42971
Southern Godown:—
Pass. 550, 1 Ave. du Roi T. 70165
Albert
Western Godown:—
Lane 550,
11 Weihaiwei Rd. T. 32707
Metal Merchants.

祥記行
Ziang-kec-hong
JAN KEE Co.
57 Tsin Yuen Lee,
Peking Rd.
T. 11961 T. A. "1961"
Importers, Exporters and
Insurance Agents.
Lee, P. C.,
gen. mgr. 李百祥
Lee, Y. C., mgr. 李英泉

強華和記華行
Jan-hwa-woo-kec-hwa-hong
JANG HWA HO KEE Co.
(China Sports)
570 Bubbling Well Rd.
T. 33512 T. A. "Chinasport"
Motion Picture Machinery,
Athletic Goods, Importers
& Manufacturers and Ex-
porters of Chinese Art
Goods.
Chang, T. T.,
gen. mgr. 張天祥

JAPAN AIRWAYS Co., Ltd.
(Japanese)
71 Seward Rd.
T. 41633 & 41655
Air Mail & Passenger Service
Ishii, G., gen. mgr.
Yasuda, M., mgr.,
city office
Head Office:—
Tokyo, Japan

日華紡織株式會社
Jih-hwa-fong-che-chu-sai-
hwei-zoo

JAPAN CHINA S. & W. Co., Ltd.
(Japanese)
Town Office:—
220 Szechuen Rd.
T. 14703 & 18993
Head Office:—
98 Robison Rd. P.O.B. 558
T. 27017, 27568 & 27654-5
Spinning and Weaving.
Tanabe, T., mgr. 田邊輝雄
(Continued)

上海製釘廠股份有限公司
SHANGHAI NAIL FACTORY & CO., LTD.

LANE 849, 80 SEYMOUR ROAD, SHANGHAI
 TELEGRAPHIC ADDRESS "SHANAILCO"

TEL. 31057

上海西摩路八四九弄八〇號 * 電話三一〇五七 * 電報掛號 "SHANAILCO"

Japan China S. & W. Co., Ltd.—(Cont'd.)

- No. 1 & 2 mill:—
Loh Kai Tse, Pootung
- No. 3 & 4 mill:—
98 Robison Rd.
- No. 5 mill:—
72 Robison Rd.
- No. 6 & 7 mill:—
86 Robison Rd.
- No. 8 mill:—
Wentsaopang, Woosung

日本齒科商社
 Jih-pen-chih-ko-shang-zoo

JAPAN DENTAL MANUFACTURING Co.
 (Japanese)

1 Woosung Rd.
 T. 41363
 Dental Instruments and Artificial Teeth.
 Takahashi, Y., mgr. 高橋

日本國際觀光局
 Jih-pen-kou-tsec-kwan-kwong-chu

JAPAN TOURIST BUREAU
 (Japanese)

Hongkew Office:—
 1324 N. Szechuen Rd.
 T. 46387-9

- Fujiwara, K., mgr.
- Kakuta, T., asst. mgr.
- Onodera, S.
- Miyakoshi, K.
- Nishida, K.
- Kobayashi, J.
- Yokoshima, Y.
- Nakane, M.
- Tajiri, S.
- Akaboshi, J.
- Masuda, S.
- Nishioka, Miss Y.

Branch:—
 110 Szechuen Rd.
 T. 15671 & 15947

- Ido, S., asst. mgr.
- Umcda, Miss A.
- Doy, S.
- Chu, L. Mason

Head Office:—
 Tokyo, Japan

JAPANESE CHAMBER OF COM.
 (See Chambers of Commerce)

日本商務參事官事務所
 Jih-pen-shang-wu-chan-se-kuan-sze-wu-soo

JAPANESE COMMERCIAL COUNSELLOR

- 301 Mitsui Bank Bldg., 50 Kiukiang Rd.
- T. 11234 T. A. "Shomukan"
- Shimada, S., comm. attache 島田靜夫
- Kudo, K., chancellor 工藤幸劍
- Matsuo, S. 松尾進
- Iida, M. 飯田正男
- Chang, L. S. 張良清
- Yabumoto, Mrs. F. 藪本富士野
- Maruyama, Miss H. 丸山初江

遮信省駐在官事務所
 Ti-sin-shen-chu-tsai-kuan-shih-wu-so

JAPANESE COMMUNICATIONS ATTACHE'S OFFICE

- 24 The Bund, Room 36
- T. 17954
- Takamatsu, K., rep.
- Sasaki, T., engr.-in-chn.
- Asano, S., sec.
- Hori, K., clk.
- Mine, T., clk.
- Ueno, H., clk.

JAPANESE CONSULATE
 (See Consulates)

JAPANESE COTTON MILLOWNERS' ASSOCIATION IN CHINA
 (See Associations)

JAPANESE EMBASSY
 (See Embassies & Legations)

日本鐵道省辦事處
 Jih-pen-tie-dao-shan-pan-sze-chu

JAPANESE GOVERNMENT RAILWAYS

24 The Bund P.O.B. 3001
 T. 10523 & 17102
 T. A. "Tetsudoshou"

- Ota, Y. 太田義彦
- Ueda, J. 植田統一
- Yuguti, K. 湯口寛二
- Oyake, S. 小宅習吉
- Matumoto, T. 松本鐵男
- Saito, J. 齋藤二郎

JAPANESE NAVAL LANDING PARTY

Headquarters:—
 10 East Kiangwan Rd.
 T. 42270

英商怡和機器有限公司
 Ying-shang-e-woo-chi-chee-yu-hsien-kuang-sze

JARDINE ENGINEERING CORPORATION Ltd., The
 (British)

(Incorporated under the Companies' Ordinances of Hongkong)
 Head Office:—
 50 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O.B. 1238
 T. 15290 T. A. "Jardeng"

- Keswick, W. J., chrmn.
- Harper, G. G. C., dir.
- Stucken, S.
- Fielding, H. R., sec.
- Hsu, H. Y., Chinese mgr. 許厚廷

Correspondence:—
 Simoes, A. P.
 Bergmann, Miss E. M.
 Sun, V. T. 沈惟楚
 Sun, S. L. 沈錫龍
 Lee, P. C. 李水堂

Accounts Section:—
 Fielding, H. R.
 Lopes, L. F.
 Zuzarte, A. P.

General Engineering & Electrical Section:—
 Eckford, C. V.
 Tremlett, S. A.
 Egger, V.
 Chaplin, V. S.
 Ossin, J.

Sousa, Mrs. E. A.
 Branson, S. E. M., rep.
 John Thompson Water-tube Boilers Ltd.

Denton, R. A. E., rep.
 National Gas & Oil Engine Co., Ltd.
 Hiatt, Paris, rep.

Ingersoll Rand Co.
 Ko, I. C., 葛益熾
 Ingersoll Rand Co.
 Lewis, E., rep.

English Electric Co., Ltd.
 Theiler, Otto.
 Schindler Lifts
 Chien, H. V. b.sc. 錢鴻範

Chen, W. C. 陳璋
 Wang, T. D. 王志濤
 Ho, Z. L. 何仁龍
 Shen, C. 沈洪
 Yenne, C. H. 嚴之環

Chien Ying Kwan 簡柏敬
 Manufacturing & Railway Section:—
 Puckle, B. H.
 Morrison, R. G.
 Nicolsky, N. V.
 Schroemo, V.
 Dubrovin, M. I.
 Peschek, H.
 Powell, F. rep.
 J. Stone & Co., Ltd.

Tubbs, J. F. G., rep.
 Westinghouse Brake & Signal Co., Ltd.
 Huang, P. W. 黃培五

Industrial & Building Supplies Section:—
 Box, R. H.
 Souza, A. M.
 Sampson, R. T.
 Asquith, J. T., rep.

Associated British Machine-Tool Makers, Ltd.
 Bricker, L. G., rep.
 Johns-Manville International Corp.

Chang, S. C., rep.
 Thomas Cowan & Co.
 McGregor, J. H.
 McGregor Iron Works
 McLeod, J. D., rep.

International Paint & Compositions Co., Ltd.
 Parker, R. S., rep.
 Garlock Packing Co.
 Schall, H., rep.

Singapore Rubber Works, Ltd.
 Spraggett, C. J. H., rep.
 W. & T. Avery, Ltd.
 Taylor-Gill, A. P., rep.

Edgar Allen & Co., Ltd.
 Waking, E. C.
 Hope Crittall (China), Ltd.
 Zee, T. H. 徐通海
 Chang, S. W. 蔡少棠

Oil Section:—
 Way, W. H.
 Bloomberg, B. W.
 Bocevitich, V.

Bulk Oil Plant, Pootung
 Plusch, S. A.
 Mende, Miss M.
 Knien, Y. S. 嚴蘭堃

Aluminium Products Section:—
 Wright, A.
 Hurst, H. J., rep.
 S. A. Pour l'Industrie de l'Aluminium

Textile Machinery Section:—
 (See under "Textile Machinery Agencies").

Managing Agents:—
 McGregor Iron Works, Shanghai; Porcelain Enamelled Iron Ware and Signs

Sole Agents for:—
 Abtus Ltd., London: Railway Track Specialities, Trolleys, etc.

Edgar Allen & Co., Ltd., Sheffield: Tool Steels, Manganese Steel, Crushing Machinery, etc.

Stocks of Steel Carried. Rep. in Shanghai
 S. A. Pour l'Industrie de l'Aluminium, Switzerland: Aluminium, Aluminium Alloys, Casting Alloys, Forgings and Castings, Stocks Carried.

Representative in Shanghai
 Associated British Machine-Tool Makers, Ltd., London: Machine Tools & Machinshop Equipment.

Rep. in Shanghai
 (Continued)

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

Jardine Engineering Corp. Ltd., The—(Cont'd.)

Austinlite, Ltd., Birmingham: Automatic Diesel Generating Sets
 W. & T. Avery Ltd., Birmingham: Weighing Machines. Stocks carried. Rep. in Shanghai
 Baldwin & Heap, Ltd., Burnley, England: Beam Dyeing and Bleaching Plants
 Bertrams, Ltd., Edinburgh: Paper Mill Plants
 Bodmer Bolting Cloth Co., Ltd., Zurich: Grit Gauze, Silk Bolting Cloth, etc. Stocks Carried
 British Steel Piling Co., London: Larssen Steel Sheet Piling, Pile Driving and Extraction Equipment
 Bühler Brothers, Uzwil, Switzerland: Flour Mill Machinery, etc. Engineer in China
 Chubb & Son's Lock & Safe Co., Ltd., London: Safes, Strong Room Doors, etc. Stocks Carried
 Cling-Surface Co., Buffalo, N.Y.: Belt Dressing. Stocks Carried
 Cooke, Troughton & Simms Ltd., Yorkshire: Surveying Instruments, Microscopes and Astronomical Instruments
 Thomas Cowan & Co., Sydney, N. S. W.: Termitic Exterminators. Representative in Shanghai
 J. A. Crabtree & Co., Ltd., London: Electrical Fittings
 Crane Ltd., London: Malleable Iron Pipe Fittings, Boilers & Radiators
 Deming Co., Salem, Ohio, U.S.A.: Hand and Power Pumps for all Purposes. Stocks Carried
 A. Domange Fils, Paris: Picking Bands. Stocks Carried
 Duff-Norton Mfg. Co., Pittsburgh, Pa.: Lifting Jacks
 The English Electric Co., Ltd., London: Steam and Water Turbines, Alternators and Electrical Machinery. Rep. in Shanghai
 Evershed & Vignoles, Ltd., London: Megger and Meg Testing Sets. Electrical Instruments of all types. Stocks Carried
 Fairbairn, Lawson, Combe Barbour Ltd., Leeds and Belfast. Associated with Urquhart Lindsay and Robertson Orchard Ltd., Charles Parker Sons & Co., Dundee: Machinery for the treatment of Flax, Hemp, Tow, Jute, Manila, Sisal, etc., Twines, Rope Yarns, Binder Twine and Trawl

Twine Machinery. High Class Linoleum Machinery
 J. H. Fenner & Co., Ltd., Hull: Leather and Textile Belting, Hydraulic Leathers, Loom Accessories. Stocks Carried
 Garlock Packing Co., Palmyra, U.S.A.: Mechanical Packings. Stocks Carried. Rep. in Shanghai
 Gates Rubber Co., Denver, Colorado, U.S.A.: Gates Vulco Ropes. Stocks Carried
 Isaac Griffiths & Sons, Wednesbury: Electric Conduit. Stocks Carried.
 Heatly & Gresham, Ltd., London: The "H. & G." Indenting Ticket Dating Press for Railway Tickets
 W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ltd., London: All types of Electrical and Telephone Wires & Cables. Stocks Carried.
 Imperial Chemical Industries Ltd., London: Military Propellants
 Ingersoll-Rand Co., New York: Air Compressors and Pneumatic Tools of every description. Stocks Carried. Rep. in S'hai
 International Paint & Compositions Co., Ltd., London: Compositions. Stocks carried. Rep. in Shanghai
 Johns-Manville International Corp., New York: Roofing. Rep. in Shanghai
 Hugh Kershaw & Sons, Ltd., Mossley, near Manchester: Roller and Clearer Cloths. Stocks Carried
 Kynoch Ltd., Whitton, Birmingham: Railway Fog Signals
 Henry Livesey, Ltd., Blackburn: Weaving Machinery
 Mather & Platt Ltd., Manchester: Bleaching, Dyeing, Printing & Finishing Machinery. Rep. in S'hai.
 The Metropolitan Cammell Carriage & Wagon Co., Ltd., London: Railway Carriages, Wagons, Vans, Trucks, "Sentinel Cammell" Steam Rail Coaches.
 Murex Welding Processes, Ltd., London: Electric Arc Welding Equipment. Electrodes and Accessories. Stocks Carried
 National Gas & Oil Engine Co., Ltd., Ashton-under-Lyne: Internal Combustion Engines. Stocks Carried. Expert in S'hai.
 National Radiator Co., New York: Boilers, Radiators and Heating Accessories
 The North British Locomotive Co., Ltd., Glasgow: Locomotives

The Paterson Engineering Co., Ltd., London: Water Purification Apparatus of all Descriptions
 Henry Pooley & Son, Ltd., Birmingham, Weighing Machines. Rep. in S'hai.
 Pulsometer Engineering Co., Ltd., Reading: Pulsometer and Centrifugal Pumps. Stocks Carried
 Railway Signal Co., Ltd., London: Signals. Expert in Shanghai
 F. Reddaway & Co., Ltd., Pendleton, Manchester: Hose of every description. Stocks Carried
 Ropeways, Ltd., London: Aerial Ropeways of all Descriptions
 Safety Belt-Lacer Co., Toledo, Ohio: Belt Lacers. Stocks Carried
 The Sangamo Electric Co., Springfield, Ill., U.S.A.: Electric Meters
 Sarco Co., Inc., New York: Steam Traps, Temperature Regulators, etc. Stocks Carried
 Schindler & Co., Lucerne, Switzerland: Passenger and Cargo Lifts. Expert in Shanghai
 Scottish Tube Co., Ltd., Glasgow: Tubes and Fittings for Gas, Water, Steam, etc. Stocks Carried
 Siebe, Gorman & Co., Ltd., London: Diving Apparatus. Stocks Carried
 Wm. Simons & Co., Ltd., Renfrew: Dredgers
 Singapore Rubber Works Ltd., Singapore: Industrial Rubber Products. Representative in Shanghai
 Thos. & Wm. Smith, Ltd., Newcastle-on-Tyne: Wire Ropes. Stocks Carried
 J. Stone & Co., Ltd., London: Railway Train Lighting and Heating. Bronzes, etc. Stocks of Bronze Carried. Expert in Shanghai
 Stover Mfg. & Engine Co., Freeport, U.S.A.: Stationary Kerosene Engines up to and including 6 H. P. Stocks Carried
 Temco Electric Motor Co., Leipsic, Ohio: Electric Tools (Grinders, Drills). Stocks Carried
 John Thompson Watertube Boilers, Ltd., Wolverhampton: Watertube Boilers and Accessories. Representative in Shanghai
 Tide Water Associated Oil Co., San Francisco: Veedol Automobile Oils and Greases, Industrial Oils and Greases. Stocks Carried
 Toch Bros., Incorp., New York, U.S.A.: Technical Paints & Waterproofing Compounds. Stocks Carried.

The Turbine Furnace Co., Ltd., London: Patent Firegrates.
 Universal Motor Co., Oshkosh, Wisconsin: Marine Pumping Sets, Motors, Electric Sets. Stocks Carried
 Viceroy Manufacturing Co., Ltd., West Toronto, Canada: Toilet Seats
 Vickers-Armstrongs Ltd., London: Armaments of all descriptions, Warships, Passenger and Cargo Steamers, Plants for Docks, Harbours, Bridges, Collieries, etc.
 Vosper, Ltd., Portsmouth: Highspeed Motor Craft
 Wagener Steam Pump Co., Canton, Ohio: Steam Pumps. Stocks Carried
 Westinghouse Brake & Signal Co., Ltd., London: Air Brakes, Steam Heating Fittings, Railway Signalling Apparatus. Expert in Shanghai
 Wilson Brothers Bobbin Co., Ltd., Liverpool: Bobbins, Shuttles, etc. Stocks Carried

Joint Agents for:—

The Textile Machinery Makers Ltd., Manchester: Comprising Platt Brothers & Co., Ltd., Oldham
 Howard & Bullough Ltd., Accrington
 Brooks & Doxey, Ltd., Manchester
 Asa Lees & Co., Ltd., Oldham
 Dobson & Barlow, Ltd., Bolton
 John Hetherington & Sons, Ltd., Manchester: Taylor, Wordsworth & Co., Ltd., Leeds: Cotton Spinning, Woolen & Worsted Machinery
 Universal Winding Co., Boston, U.S.A., Winding Machinery
 English Card Clothing Co., Ltd., Huddersfield: Card Clothing
 Hutchinson, Hollingsworth & Co., Ltd., Yorkshire: Looms & Spares for Weaving & Manufacturing Woolen & Worsted Goods, Flannels, Blankets & Carpets.

怡和洋行

E-woo-yang-hong

JARDINE, MATHESON & Co., Ltd. (British)


27 The Bund P.O.B. 611
 T. 15290 T. A. "Jardine"

Keswick, W. J.
 Keswick, J. H. (ab.)
 Pollock, F. A.
 Gordon, R.

(Continued)

一電二福地
三話二州址
六：一
二八號
號

金星商標



粉味●母味

最鮮豐滋珍調老國
強味富養品味牌貨

品出廠母味一天國中

蓮花商標

品味中國
母廠天一
出一

Jardine Matheson & Co., Ltd. (Cont'd.)
Smith, W. E. D., signs p.p.
Ridgen, W. B., signs p.p.
Correspondence Office:—
Lennox, H. H., signs p.p.
Unite, Miss E. A.
Ramplin, Miss P. S.
Gilmour, Miss H. H.
Dawson, Mrs. J.
Book Office:—
Lennox, H. H., signs p.p.
Merriles, A. H.
Campbell, D. I.
Guedes, F. M.
Property and Estate Dept.:—
Mayne, G. E. O.
Bologoff, G. K.
Import Dept.:—
Piercy, A., signs p.p.
Mackenzie, D. R.
Traynor, E. J., piece goods, coal
Warrington, F. W., timber
Brennan, T., sundries
White, A. A., wines & spirits
Volkonsky, M., provisions
King, C. S., provisions
Peltz, W. K., metals
Kemp, W. H., hardware
Brandt, R. J. S.
Kellner, H.
Ward, S. J.
St. Louis, B.
Hodgman, Miss J.
Tokmakoff, Miss A.
Ufimtzeff, Miss H.
Stranaek, Morriss W., special rep.,
Sharp & Dohme, Inc.
Tea Dept.:—
Norton, F. A.
Barton, H. D. M.
Bolton, B. E. (Taipei, Formosa)
Stafford, A. B. (Foochow)
Bryson, R. (ab.)
Bruce, I. D.
Silk & Waste Silk Dept.:—
Plattner, R.
Stochar, C. F.
Westwood, Mrs. S.
China Produce Dept.:—
Raeburn, G. D.
Hall, A. J.
Ross, Miss F. H.
Palfreeman, Mrs. M. E.
Uydens, Miss M.
Zee Yue Dong, comp.
Ewo Brewery Co.:—
Office:
Simmons, J. L.
Pearson, T. C. G.
Peake, A. W. (ab.)
Hancock, B.
Smith, T. J.
Klyhn, L.
McGuire, J. J.
St. Louis, L. B.
Ribiero, C. F.
Anderson, C. K.
Higgs, A.
Ramsay, N. B.
Schwarz, J.
Singer, S.
Cruz, C. A.
Chiu, S. C.

Brewery:
Renner, K., *chf. brew-master*
Koeniger, F., *asst. brew-master*
Ewo Cold Storage Co.:—
Nash, R. M.
Mathew, C. L.
Crichton, A.
Patterson, G. G.
Gittins, J. S.
Whaley, W. E.
Insurance Dept.:—
Mason, K. A.
Olyphant, C. I.
Snaith, P.
Agafuroff, M. S.
Sayle, R. G.
Gordon, Miss B.
Ewo Press Packing Co.:—
Mayne, G. E. O.
Cotton Mills Dept.:—
Sales:
Mothersill, J. R.
Robson, A. W.
Reynolds, R. U.
Feney, M. H.
Wood, L. F.
Hutchison, I. M.
Sharp, Miss K. B. C.
Ramplin, Miss D. E.
Accounts:
Macphail, H.
Thornley, S. M.
Chambers, A. H.
Martin, S.
Whitmore, R., Jr.
Mayne, R. A. O.
Dowdall, R. P. G.
Indo-China S. N. Co., Ltd.:—
Longemire, K. de C.
Ratti, E. F.
Pancheon, G.
Tod, H. H.
Frost, R.
Butler, E. O.
Fraser, A.
Corbett, R.
Corneck, W.
Peach, W. B.
Tonkin, Mrs. H.
Davies, Mrs. C. O.
Kelly, Miss N.
Marques, E. A.
Skymre, Comdr. F. H. E., n.n. (Ret'd.) (ab.), special rep.
Indo-China S. N. Co., Ltd.
Booking Office:—
McCaig, J.
Marshall, G. L.
Gutierrez, A. M.
General Shipping Dept.:—
Yates, Gordon
Reid, A. (ab.)
Aucott, I. F.
Harrop, G.
Kay, A. D.
Tresize, Mrs. M. T.
Marine Superintendent's Dept.:—
Williamson, Capt. A. R., o.p.e., D.S.C., marine supt.
Smith, Capt. R. E., *asst. marine supt.*
Craig, H., *cgr. supt.*
Palmer, J., *superc. parser cargo supt.*
Lawson, Capt. G. I., *colman. P. asst.*
Kendall, Mrs. P. C.

Preventive Office:—
59 Peking Rd. T. 10498
Bournes, N. J., *chf. preventive officer*
General Comptadore:—
Pan Tse Chuen
Ewo Silk Filature:—
1037 Chengtu Rd.
Tsu, Z. A., *comp.*
Voong, S. K., *waste silk comp.*
Proprietors of:—
Ewo Silk Filature.
Ewo Press Packing Co.
Ewo Cold Storage Co.
General Managers for:—
Indo-China S.N. Co., Ltd.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Managers for:—
Ewo Brewery Co.
General Agents for:—
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.
Agents for:—
Glen Line, Ltd.
Prince Line, Ltd.
Canadian Transport Co., Ltd.
H. R. MacMillan Export Co., Ltd.
Millars' Timber & Trading Co., Ltd.
Bombay-Burmah Trading Corp., Ltd.
The North Borneo Trading Co., Ltd.
Stantsmijnen in Limburg
Nobel's Explosives Co., Ltd.
White Horse Distillers, Ltd.
Charles Marchant's Whisky
Otard Dupuy & Cie.
Seager Evans & Co., Ltd.
McEwan, Younger, Ltd.
C. & E. Morton, Ltd.
Cadbury-Fry Export Dept.
Tootal Broadhurst Lee Co., Ltd.
Henry Matier & Co.
Remington Typewriter and Book-keeping Machine Agency
Chesbrough Mfr. Co., Cons'd.
Daggrett & Ramsdell
Chas. Goodall & Son (Thomas de la Rue)
Dr. D. Jayne & Son
Lanman & Kemp-B Barclay & Co., Inc.
Marchant Calculating Machine Co.
Pyrene Co., Ltd.
Powers Accounting & Tabulating Machine Corp.
Remington Rand, Inc.
Slack & Brownlow, Ltd.
Stanco, Inc.
United Exporters, Ltd.
Universal Postal Frankers, Ltd.
Sharp & Dohme, Inc.
Fire, Marine, Life, Motorcar, Lift, Plate-glass, Personal Accident and Sickness Insurance:—
The Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.
The Canton Insurance Office, Ltd.
Alliance Assurance Co., Ltd.

Triton Insurance Co., Ltd.
Eastern Insurance Co., Ltd.
Queensland Insurance Co., Ltd.
Bankers & Traders Insurance Co., Ltd.
Liverpool and London & Globe Insurance Co., Ltd.
Atlas Assurance Co., Ltd.
Manufacturers Life Insurance Co.
New Zealand Insurance Co., Ltd.
渣華郵船公司
Tso-hwa-yue-chuan-kung-sze
JAVA-CHINA JAPAN LIJN AGENTSCHAP SHANGHAI N.V. (Netherlands)
133 Szechuen Rd. P.O.B. 1348
T. 16244-7 T. A. "Javalijn"
Steamship Owners & Agents.
Carriere, J. D., mgr.
Kruyt, T. C., signs p.p.
Shipping Dept.:—
Huan, W. M. de.
Wiersum, F. K.
Heusden, W. van
Brandeler, Jhr. D. van d r
Passenger Dept.:—
Dik, K. E.
Accounts Dept.:—
Rodde, G. A.
萬順公司
Foo-shun-kung-sze
JAVA CHINA TRADING Co., Ltd. (Netherlands)
150 Kiukiang Rd., Rooms 413-5A P.O.B. 1303
T. 196399 T. A. "Jachitrade"
Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.
Kuehne, H. C. A.
Winkelman, J. L.
Mulder, K. F.
Enckevort, V. von
Petersen, Miss O.
Havelaar, J. (Hongkong)
Allan, F. (Hankow)
Pinel, C. E. (Hankow)
Zoelingen, H. van (Hankow)
望奇保險公司
Wang-lai-pao-hsien-kung-sze
JAVA SEA & FIRE INSURANCE Co., Ltd. (Netherlands)
3 Edward Ezra Rd.
T. 18763 T. A. "Sluytersco"
Fire, Marine and Motorcar Insurance.
Brinkman, F. L., mgr.
Polliz, L., *asst. mgr.*
Dammers, G. D.
Rivero, Mrs. J., Del

電話	<p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">上海祥泰銀號</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">JIANG TAI EXCHANGE CO.</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">◀ 營業種類 ▶</p> <p>各國金銀貨幣 · 國內股票公債 · 買賣赤金紋銀 市價準確 · 手續簡捷 · 荷蒙賜顧 · 竭誠歡迎</p>	地址
一四 一九四 二七 （線）		四四口 川一路 路號南 二漢首

大昌行
Dah-chong-hong
JAVA SUGAR IMPORT Co.
49 Rue du Wampou
T. 85133
T. A. "Dachosugar"
Importers and Exporters.
Vee, C. N., *dir.* 費昌年
Chiu, M. F., *dir.* 邱勉夫

祥興琴行
Ziang-shing-jin-hong
JEANSIN PIANO Co.
471 Ave. Joffre
T. 82293
Pianos, Organs, Gramophones,
Music and Musical In-
struments, Specialists in
Tuning and Repairing.
Wong, M. C., *mgr.* 黃明章

捷成洋行
Tsich-chen-yang-hong
JEBSEN & Co. (Danish)
110 Hankow Rd. P.O.B. 620
T. 11574-6 T. A. "Jebsen"
Import, Export, Machinery,
Shipping and Insurance.

Branches:—
Hongkong, Canton, Swatow,
Amoy, Tientsin and
Peiping
Jebsen, J. F. C., *part.*
(Aabenraa)
Jessen, J. H., *part.*
(Hongkong)
Jebsen, M.
signs p.p.
Import Dept.:—
Mielek, B.
Export Dept.:—
Soenksen, O.
Neugebauer, G.
Eitter, Miss I.
Technical Dept.:—
Groezinger, H.
Shipping Dept.:—
Johansen, R.
Agents for:—
Rhederi M. Jebsen A/S.,
Aabenraa
Jebsen Line

極國機織廠
Je-kuo-che-che-chang
JE-KO KNITTING FACTORY
113 Great Western Rd.
T. 78921 T. A. "Jekof"
Knitting.
Jedeikin, S., *gen. mgr.*
Kolber, J., *mgr.*

仁立實業股份有限公司
*Jen-lih-jih-nien-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze*
JEN LI Co., Shanghai Branch
475 Cub. Well Rd.
T. 36458
T. A. "Jenli" or "7337"
Manufacturers and Expor-
ters of Peking Art Rugs,
Lustrous and Hooked Rugs,
Woolen and Blankets;
Commission Agents.
Sum T. A.,
mng. dir. 孫錫山
Chu, Keats S.,
gen. mgr. 朱繼聖
Lin, C. C., *mgr.* 凌其峻

人和雪茄煙廠股份有限公司
*Jen-woo-sih-ga-yen-chang-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze*
**JEN WOO CIGAR
MANUFACTURING Co., Ltd.**
53 Penang Rd.
T. 32300 T. A. "Jenwoocig"
Cigar Manufacturers and
Leaf Tobacco Dealers.
May, T. Y., *dir.* 張友梅

金康保險行
King-kong-pao-hsien-hong
JENKINS, BRUCE S.
(Federal Inc., U.S.A.)
(American)
113 Kiukiang Rd.
T. 17272
General Insurance, Fire,
Rental, Marine, Life, Auto-
mobile, Parcel Post, Plate-
glass, Guarantee Bonds,
Accident and Sickness.
Jenkins, Bruce S., *pres.*
Baxter, Mrs. I. M., *sec.*

進順烟葉公司
*Tsin-shun-yien-yih-
kung-sze*
JENKINS TOBACCO Co., L. B.
(American)
2 Peking Rd., Room 110
T. 13317
Importers of American Leaf
Tobacco.
Jenkins, L. B., *mgr.*
Yu, P. Y., *comp.* 虞秉鏞

正誼汽車公司
*Chin-nec-chee-cho-
kung-sze*
JENNY'S MOTORS
(Russian)
177 R. Amiral Courbet
T. 73165 & 73178
T. A. "Jenny's"
Motor Car Sales and Service.

Buianover, E. M.,
mng. dir.
Orlow, Wlad. W.,
sales mgr.
Stronin, Nick N., *acct.*
Lee, V. C., *asst. acct.*
Wong, K. F., *typist*
Mogilkin, P. T. *serv. mgr.*
Kissloff, N. A., *asst.*
serv. mgr.
Sokoloff, V. S., *engr.*
Masol, A., *mechanic*
Petersky, N., *mechanic*
Baranoff, A., *mechanic*

盈生洋行
Ying-sun-yang-hong
JENSEN, G. S.
410 Szechuen Rd.
T. 14215 T. A. "Jensenius"
Engineer, Contractor and
Merchant.
Jensen, G. S., *mgr.*

極斯非而巧克力糖菓店
*Je-sze-fei-er-cho-ke-li-
tong-ku-tieh*
JESSFIELD CHOCOLATE SHOP
1415 Yu Yuen Rd.
T. 20006
Bakery and Confectionery.
Passikides, F., *prop.*

求知針織廠
Chiu-tse-tsen-che-chang
JEU TZE KNITTING MILL
Passage 909, 73-4 Rue
Amiral Bayle
T. 82639
Knitting.
Ke Sen-ju, *prop.* 葛勝如

**JEWISH COMMUNAL
ASSOCIATION OF SHANGHAI**
(See Associations)

**JEWISH NATIONAL FUND
COMMISSION FOR CHINA**
(See Associations)

祥泰隆記銀號
Ziang-tai-loong-kec-ying-hao
JIANG TAI EXCHANGE BANK
241 Szechuen Rd.
T. 19427-4
Exchange.
Ma, K. H., *mgr.* 馬谷槐
Ma, K. L., *sub-mgr.* 馬國樑
(See Above)

勤德商行
Jen-teh-shang-hong
JIM TAK TRADING Co.
51 Canton Rd., Room 515
T. 16817
Commission Merchants and
General Dealers.
Chu, K. Y., *mgr.*
Chu, Adams P. C.
Chu, Ernest P. C., *sec.*

勤豐紡織廠
Jen-foong-fong-che-chang
**JING FOONG
SPINNING &
WEAVING MILL**
Office:—
260 Ave. Edward VII
T. 13986
Works:—
162-70 R. Pere Dugout
T. 84724
Spinning and Weaving.
Gu, N. J., *mgr.* 顧毅近
Koo, T. L.,
fly. mgr. 顧曾諒
Lee, M. J., *supt.* 李夢吉
Dau, T. Y., *chf.,*
business dept. 陶鼎彝
(See Advertisement Index)

JITTS BROS.
620 Szechuen Rd.
T. 16068
Dentists.

JOFFICK, Dr. S. D., M.D., D.T.M.
620 Szechuen Rd.
T. 10082 (Office)

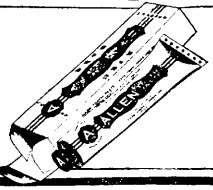
"JOFFRE, ARCADE"
542 Avenue Joffre
Apartments.

發茂伙食商行
*Fah-mou-huo-shih-shang-
hong*

JOFFRE MARKET
1320-2 Ave. Joffre
T. 71144 & 74522
Butchers, Suppliers of
Poultry Fish, Game,
Vegetables & Fruits.
Hoo Zue-dow,
gen. mgr. 賀聚道
Yang, L. P.,
bus. mgr. 楊良斌

愛蘭牙膏

潔白
可愛
氣味
如蘭



祥生汽車股份有限公司
Ziang-sun-che-cho-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

JOHNSON GARAGE Ltd.
800 Peking Rd. P.O.B. 2084

T. 40000 (Hire Car Service)
92222 (Mgr. Office)
91188 (Gen. Office)

Chow, S. Y., mgr. 周三元
Chang, E. K. H., B.A., sec. 張開勳

Chang, J. T., traffic 張傳璋
Mac, S. H., service dept. 麥壽軒

- Branches:—
- 1: cr. Peking & Kweichow Rds.
 - 2: North Szechuen & Haining Rds. (Temp. Suspension)
 - 3: Route Doumer & Route de Grouchy
 - 4: Broadway & Kungping Rd. (Temp. Suspension)
 - 5: Woohang Rd. & Broadway (Temp. Suspension)
 - 6: Kiukiang & Shantung Rds.
 - 7: 60-6 Boul. de Montigny
 - 8: Yu Yuen & Kiaochow Rds.
 - 9: S.-N.-R. Station (Temp. Suspension)
 - 10: West Gate, Chung Hwa & Wooping Rds. (Temp. Suspension)
 - 11: Chinese Bund, Nantao (Temp. Suspension)
 - 12: Sinza & Medhurst Rds.
 - 13: Ave. Foch & Chengtu Rds.
 - 14: Yu Yuen Rd. ext. (opp. Jessfield Park)
 - 15: 332-4 Ave. du Roi Albert
 - 16: Shanghai & Hongkew Wharf. (Temp. Suspension)
 - 17: Kuowoo Rd., Civic Center (Temp. Suspension)
 - 18: Kiangse Rd., North of Nanking Rd.
 - 19: Ward & Whashing Rds. (Temp. Suspension)
 - 20: Yangtzepoo & Lintsing Rds. (Temp. Suspension)

莊生公司
Chuang-sun-kung-sze
JOHNSON & JOHNSON
(Gt. Britain), Ltd.
43 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 12590 P.O.B. 510
Surgical Dressings, Plasters and Sutures.
Down, R. T., rep.

求興機器廠
Chu-shing-chi-chee-chang

JOHNSON MANUFACTURING Co.
1304 Lee-ma-loo, Nan-ma-tou, Nantao
T. 21264 (Nantao)
Branch:—
348 Boulevard de Montigny T. 81288

Manufacturers of Knitting Machines.
Chow, W. K., gen. mgr. 周惠卿
Chow, F. H., sales mgr. 周福海

祥生無線電機行
Ziang-sun-wu-sien-tien-che-hong

JOHNSON RADIO SERVICE
11 Tsingtao Rd.
T. 35329 & 30666
Radio Dealers and Repairs.
Johnson, W., mgr. 王祥生
Mayson, W., sub-mgr. 王梅生
Tse, P. K., radio engr. 朱炳康

公裕行
Kung-yue-hong
JOINT MERCHANDISE Co.
119 Jinkee Rd. P.O.B. 1817
T. 14195 T. A. "Joinmerco"
Importers and Exporters.
Chao, W. Y., mgr.

上海銀行業同業公會
聯合準備委員會
Shang-hai-ying-hong-nieh-dong-yieh-kung-huei-lien-huh-tseng-bai-huei-yuein-huei

JOINT RESERVE BOARD OF THE SHANGHAI BANKERS' ASSOCIATION
59 Hongkong Rd.
T. 11559
Li Ming, chrmn. 李魏蘇
Pei, Tsuyce, mng. dir. 貝淞蘇
Tong, S. M., mng. dir. 唐壽民
Shu, C. M., mng. dir. 徐寄廡
Chien, Y. M., mng. dir. 錢新之
Chu, Percy, mgr. 朱博泉
Zee Pao Chi, sub-mgr. 徐寶琪
Tsor, K. Z., sub-mgr. 曹吉如

Kong Pao Dzen, asst. mgr. 孔寶誠
Yeh, C. Yuan, asst. mgr. 葉純泉
Chen, T. H. O., sec. 陳造希
Chen, D. S., acct. 陳棟如
Wang, G. F., acct. 王琪甫
Jone, P. Y., acct. 仲光俊
Chi, H. Y., acct. 嵇會雲
Cheng, Banton, acct. 程本同
Shiah, L. S., acct. 夏良士

上海錢業聯合準備庫
Shang-hai-chien-yieh-lien-huh-tseng-bai-koo

JOINT RESERVE BOARD OF SHANGHAI NATIVE BANKS
276 Ningpo Rd.
T. 97123
Pei, Y. C., chrmn. 裴雲卿
Zing, Z. C., mng. dir. 泰潤卿
Loh Shu-chen, mng. dir. 陸書臣
Pei, Y. C., mng. dir. 裴雲卿
Wang, W. L., mng. dir. 王懷康
Chen, L. S., mgr. 陳笠瑛
T'siang Shao-lu, sub-mgr. 蔣紹呂
Hsia Nai-hsiun, in-ch. 夏乃訓
Chiu Tse-yun, in-ch. wah-tur dept. 邱子雲
Hsia Peh-fu, in-ch. wei-wah dept. 謝伯甫

鹽業城中南大陸銀行
儲蓄會滄會
Yien-yieh-kin-cheng-chung-nan-ta-lu-ying-hong-tsu-hsin-huei-woo-huei

JOINT SAVINGS SOCIETY OF YIENYIEH—KINCHENG—CONTINENTAL—CHINA & SOUTH SEA BANKS, Shanghai Branch
261 Szechuen Rd.
T. 18060

T. A. "Joinsaving" or "0271"
Sze, Fred. C., mgr. 施濟元
Hu, Chas. M., asst. mgr. 胡振名
Chow, T. S., asst. mgr. 周乃偉

West End Sub-Branch:—
170 Bubbling Well Rd. T. 92247
Wang, D., mgr. p.p. 王爾康
Ave. Joffre Sub-Branch:—
481 Ave. Joffre T. 81400
Chia, L. S., mgr. p.p. 賈江
(See Advertisement Index)

鹽業城中南大陸銀行
信託部滄部
Yien-yieh-kin-cheng-chung-nan-ta-lu-ying-hong-hsin-tu-bu-woo-bu

JOINT TRUST OF YIENYIEH—KINCHENG—CONTINENTAL—CHINA & SOUTH SEA BANKS, Shanghai Branch
261 Szechuen Rd.
T. 18060 T. A. "0271"
Sze, Fred. C., mgr. 施濟元
Hu, Chas. M., asst. mgr. 胡振名
Chow, T. S., asst. mgr. 周乃偉
Sun, L. C., asst. mgr. 孫立己

West End Sub-Branch:—
170 Bub. Well Rd. T. 92247
Wang, D., mgr. p.p. 王爾康
Ave. Joffre Sub-Branch:—
481 Ave. Joffre T. 81400
Chia, L. S., mgr. p.p. 賈江

鎔茂鋼鐵廠
Yung-mao-kiang-tieh-chang
JONAS & COLVER, Ltd.
(Continental Steel Works, Sheffield)
The China Engineers Ltd.
Gen. Agents.
88 Museum Rd.
Manufacturers of Files, Saws, High Speed Steels, Mining Steels, Alloy Steels, Tool Steels, Spring Steels, etc.

JORGE, ED. H.
c/o Lloyd's (China) Publishing Co., 306 Gden Line Bldg., 2 Peking Rd.
T. 15854 & 14124 (Office)
74665 (Private)
Vessels for Sale or Charter.

上海久新瑛瑛廠

常 歷
新 久



精 工
綴 料

專製九星牌各種搪瓷器皿

歡迎大宗定貨

價格特別從廉

▲發行所▼

徐家匯路二二一號
電話 七四七八〇

▲製造廠▼

徐家匯路二二一號
電話 七四七八〇
陸坡賽路三四五號C
電話 八四〇三七

金城銀行

辦理商業銀行兼各種儲蓄信託業務

總行 上海江西路二百號

資本 七百萬元

公積金 三百六十七萬元

上海區域辦事處

靜安寺路卡德路口七八一號

愚園路極司非而路九號

八仙橋敏體尼蔭路一二五號

霞飛路馬浪路口

國內分行及

辦事處共五十餘處

國外均有代理處

電報掛號各行處

華文 七〇〇七
英文 KINCHEN

香港中文掛號六〇〇六

總行電話 一二四〇〇號

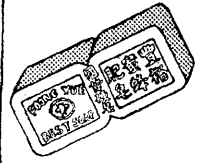


上海鴻章紡織染廠出品

完全國貨
自紡·自織·自染
紗線商標 布正商標
鴻章 三羊 雙鳳 窩藝

批發所 天津路一七〇號
電話 九四三〇 九三二〇
門市部 卡德路三五號電話一三二一

廠址 麥根路三一八號 電話 三〇三四



豐裕蜜蜂肥皂

水份少，質料重，
一塊可抵兩塊用！



豐裕藍花皂

廠址 上海望加坡路二三五號
電話 二二七八
總經理處 博物院路二二八號六二一室
電話 一九〇九
門市部 靜安寺百樂商場
電話 三八九二



中國信託有限公司

辦理信託及商業銀行
一切業務

出租德國新式保管箱

總公司

香港南北行
街三十七號

分公司


上海四川路五二四號
廣州十三行六十四號
台山城台西路八號

上海江蘇銀行

經營各種銀行業務

地點：華龍路五號

電話：
八四八三二
八四九七四




橡膠廠
義生

老牌 固聖



球鞋
套鞋

輕便 舒適 美觀



標商 註冊 商貨百大各

昭興商行
Chao-shing-shang-hong
JORHING TRADING Co.
Lane 284, 8 Ningpo Rd.
T. 93818 T. A. "Jorhing"
Manufacturers and Exporters
of Hand-worked Embroideries, Silk Lingerie,
Art Table Linens, and Sundries.
Yu D. N., mgr.

喬哲夫兄弟洋行
Chiao-chi-fu-shon-de-yang-hong
JOSEPH BROS. (British)
12 The Bund P.O.B. 562
T. 16305-6 T. A. "Menabro"
General Merchants.
Joseph, Ellis
Sopher, A. M.
Sequeira, F. X. C. N.
Solomon, Miss F.

瑞康 Saey-kong
JOSEPH, R. M. (British)
12 The Bund, Room 200
T. 16305-6 T. A. "Rayjos"
Import and Export Merchant
and Commission Agent.
Joseph, R. M.
Barradas, P. S.
Chen, N. C., comp. 陳穎川

光明美術照相館
Kwang-ming-mei-zeh-cho-siang-kan
JOSEPHO PHOTO STUDIOS
937-9 Avenue Joffre
T. 72387 & 76539
61 Nanking Rd. T. 12715
Camera Portraits, Commercial Advertising and Press Photographers to The Shanghai Times.

Josepho-Shick, B., prop.
Shick, Mrs. V., mgr.
Goldfield, J. N., asst.
Korobelnikoff, B.
Vasserman, D.
Seepol, Oscar
Nichols, S.
Green, Mrs. B.
Hofen, H.
Rotenberg, Miss M.
Sacker, M.
Ginh, Mrs. L.
Schetinin, Miss T.
Ribalova, Miss M.
Ushakoff, V.
Zeroff, N., press dept.
Schwarz, H., press dept.
Koretsky, Mrs. I.
Pavlovich, Miss L.
Yuen, Y.
Johny, L.

法文上海日報
Fah-ven-shang-hai-jih-pao
JOURNAL DE SHANGHAI, LE (French)
21-3 Rue du Consulat
T. 84062 T. A. "Journachan"
Moresthe, G. S., ed. & mgr.
Cochat, J.
Chaboud, L.
Roy, M.
Leon, D.
Maytin, Mlle.
Advertising Dept.:—
Dehan, Mrs.

如生罐頭食物廠總發行所
Ju-sung-kwan-du-jih-wuh-chang-chung-fah-hong-soo
JU SHEN CANNED GOODS FACTORY
6 Rue Voisin
T. 80620 T. A. "9282"
Chien Chee Hwa, gen. mgr. 錢繼華

潤記流行
Zung-kee-woo-hong
JUEN CHI JADE TREES Co.
343 Yates Rd.
T. 39837
Makers of Jewellery Trees, Jade Flowers, Table Centres and Fruit Sets, Peking Jewellery & Peking Art Goods, etc.
Han, S. F. 韓秀峯
Lee, P. C. 李炳占
Liu, Y. H. 劉玉海

Head Office:—
32 Chun Shu Hutung, Peiping

JUNIOR ATHLETIC CLUB
(See Clubs)

K

嘉第火油物產公司
Kai-ti-hou-you-wu-tsai-kung-sze
K. D. PETROLEUM Co. OF CHINA (German)
(Ring-Free & Co.)
138 Kiangse Rd., 2nd Floor
T. 14573 T. A. "Macmilpet"
Lubricating Oils and all kinds of Petroleum Products.
Ammann, H., attorney
Wong, O. T.
Leung Min Chack
Koo Dah Sung
Woo, N. S.
Woo, T. V.

Head Office:—Hongkong
Branches:—
Canton, Shanghai & Nanking
三一印刷公司
San-yih-yin-shih-kung-sze
K. & K. PRINTING Co., Ltd.
839 Avenue Foch
T. 77777 T. A. "3177"
Offset Colour Printers and Publishers.
King, I. H. 金有成
Chin, C. C. 鄭贊臣
Cheng, K. D. 陳露衣
Hsu, N. Z. 許鶴翔
Chow, T. S. 周博霄
Song, C. H. 宋乾和
Vong, Y. V. 馮郁文
Bao, David 鮑大衛

嘉豐行
Ka-foong-hong

KA FOONG HONG
425 Avenue Foch
T. 84499
Sole Distributors of Goodrich Tires.
Wong, H. M., mgr. 王欣恭

嘉木服飾商店
Ka-wu-voh-suh-shang-dien

KA WO & Co.
493 Nanking Rd.
T. 94669
Tailors and General Out-fitters. Lace and Fancy Goods.
Chung, K. W., mgr. 鍾嘉禾

KABLE INDUSTRIAL ENGINEERING Co.
368 Kiangse Rd. P.O.B. 788
T. 16162 T. A. "Kablexport"
Consulting Mechanical and Industrial Engineers.
Kable, D. M., mgr.

嘉道理父子洋行
Ka-dao-lee-fu-tsze-yang-hong

KADOORIE & SONS, SIR ELLY (British)
259 Kiangse Rd.
T. 18180 & 18189
T. A. "Kadoorie"
Financiers.
Kadoorie, Sir E. S., K.B.E., com. legion of hon., part.

Kadoorie, Lawrence, chev. legion of hon., part.
Kadoorie, Horace, chev. legion of hon., part.
Leung, Pak
Klejman, Miss J.
Toochinsky, Miss M.

德亨洋行
Tuck-hang-yang-hong

KAHAN & Co., I. (Latvia)
458 Szechuen Rd.
T. 18236 T. A. "Kanco"
Importers of Woollen Piece-goods.
Kahan, I. K., prop.
Woo Siw-poh, acct. & sales mgr.

愷記
Kai-kee

KAI KEE
42 Rue du Consulat
T. 80385 T. A. "Kaiki"
Importer and Land Agent.
Tsu, I. K. S., mgr. 朱羅聲

開榮礦務局
Kai-lou-kuong-fu-cho

KAILAN MINING ADMINISTRATION (Anglo-Chinese)
12 The Bund, 3rd Floor
P.O.B. 1198
T. 11070, 11078 & 11079
17776 (Sales Dept.)
19304 (Agent's Pri. Off.)
T. A. "Kaiping"

Coal, Ceramics, Window Glass and Shipping.
Wei, T. F., agent
Whitaker, G. C. F., asst. agent
Caulton, B. E., shipping & com. office
Handley-Derry, L., sales office
Un, W. Y., sales office
Andrew, Miss F., sales office
Zee, L. T., sales office
Chang, Y. K., statistical section
Chang, K. F., acct.
Lieu, N. S., asst. acct.
Green, G. G., sec.
Bell, Mrs. B. M., sec.
Lau Long, purch. dept.

General Managers for:—
Yao Hua Mechanical Glass Co., Ltd.



三一〇三七
電話

名馳際國 雙魚牌熱水瓶
廠業實華 出口專家

開業售品處
Kai-lou-su-ping-chu
KAILAN SALES & WHARF AGENCIES
33 Szechuen Rd.
T. 15253 T. A. "3497"
Distributors of Kailan Coal and Ceramics to the Chinese Market, Agents for Yao Hua Mechanical Glass Co., Ltd., Chingwangtao & Managers of Pootung & Za Whei Kong Wharves.
Kailan Mining Adm., part.
Lieu, O. S., part. & joint mgr. 劉鴻生
Wang, T. S., joint mgr.

開明書店股份有限公司
Kai-ming-shu-tien-ku-feng-yu-asien-kung-sze
KAIMING BOOK Co., Ltd.
268 Foochow Rd.
T. 93060 T. A. "7054"
Publishers, Booksellers, Printers and Stationers.
Chang Si-chên, 章錫琛
mgr. 章錫琛
Fan Hsi-jen, 范洗人
asst. mgr. 范洗人
Hsia Mien-tsun, 夏丐堉
chf. ed. 夏丐堉
Chang Si-san, 章錫珊
chf. sales dept. 章錫珊

建華瓷業有限公司
Kien-hwa-shih-yieh-yu-hsien-kung-sze

KAIN HWA PORCELAIN Co., Ltd.
550 Nanking Rd.
T. 95019
Porcelain-Ware.
Yu Tien-tsing, mgr. 余電青

甘德明醫師
Kan-teh-ming-i-sze
KAM, Dr. EDWIN T.
346 Szechuen Rd., Room 301
T. 16661
Genito-Urinary Surgeon.
Chou, Mrs. Anna

開明司蓋兄弟煤業公司
Kai-ming-sze-kau-shun-ti-mai-yieh-kung-sze
KAMINSKY BROTHERS COAL CORP. (Russian)
75 Route Perc Robert
T. 75779 & 77080
Local branch:—
130 Kungping Rd.

Coal Merchants, Dealers & Contractors.
Kaminsky, J. B., mgr. dir.
Kaminsky, S. B., sales mgr.
Liu, C. L., acct. 劉成烈
Uriarte, P. A., supere.
Chang, Johnny
Chan, Tomy

蘭恩洋行
Kan-an-yang-hong
KANN, E. (Czechoslovakian)
113 Kiukiang Rd., Room 501
T. 19235 & 17265
T. A. "Ekann"
Exchange & Bullion Broker.
Kann, E.

KASAKOFF, Dr. D. J., M.D. (Russian)
(President of the Russian Orthodox Confraternity)
193 Route Mayen
T. 76677
Medical Practitioner.
Office Hours:—3 to 6 p.m.

重松大藥房
Zong-soong-dah-ya-fang
KASAMATSU DISPENSARY (Japanese)
389 Canton Rd.
T. 90496 & 96163
Branches:—
266 Ave. Joffre T. 83210 & 84444
116 Quinsan Rd.
T. 45471 & 40820 (Mgr.)
Druggists and Chemists.
Kasamatsu, T., mgr. 重松為治

KASSOFF, Dr. J. M.D. (Berlin & New York Clinics)
Office:—
226 Hamilton, House, 170 Kiangse Rd.
T. 14379
Specialist in Dermatology, Urology, Varicose Veins & Piles.
Hours:—
11 a.m. to 1 p.m. & 4 p.m. to 6 p.m.

KATEN & KATEN
81 Jinkee Rd. P.O.B. 675
T. 10410 T. A. "Katelaces"
Manufacturers and Exporters of Lace and Embroideries.
Katen, Bahig
Katen, Badie
Fuleihan, D. A., mgr.

嘉定商業銀行股份有限公司
Ka-ting-shang-yieh-ying-hong-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
KATING COMMERCIAL BANK, Ltd.
966 Ave Ed. VII
T. 95786-8

Board of Directors:—
Van, L. P., chrmn. 樊良伯
Chu, S. F., mgr. dir.
Jeu, J. K.
Chang, Z. Q.
Lee, T. M.
Wang, V. N.
Chen, D. C.
Dao, C. Y.
Woo, T. Z.

Supervisors:—
King, P. C.
Lo, L. H.
Van, L. P., gen. mgr.
Chu, K. K., mgr.
Yih, G. L., asst. mgr.
Van, S. H., LL.B., sec.
Chih, J. C., C.A., aud. acct.

克可夫
Kc-ko-fu
KATKOFF STAMP SHOP, A. A. (Russian)
1413 Avenue Rd.
T. 33548
Dealers in Postage Stamps for Collectors.

高德醫師
Kao-teh-i-sze
KAUTEH, DR. A.
Majestic Apt. 201, 864 Bubbling Well Rd.
T. 37109
Osteopath.
Consultation Hours:—
10-12 a.m. & 2.30-4.30 p.m.

河口醫生
Ho-kou-i-sen
KAWAGUCHI, Dr. P. S., D.C., Ph.C. (Japanese)
215 Sassoon House, Nanking Rd.
T. 19769
Chiropractor.
Kawaguchi, Dr. P. S.
Veshner, Miss E.

凱凱洋行
Kay-kay-yang-hong
KAY KAY Co. (British)
81 Jinkee Rd., Room 203
T. 13366 T. A. "Ireland"
General Exports-Underwear, Linen, etc.
Ireland, John K.
Ireland, Mrs. R.
Haynes, Mrs. J.
Fabian, J. S.
Fabian, Mrs. A.

金亞廣告公司
King-ya-kwan-kao-kung-sze
KEENAD INCORPORATED
181 Kiangse Rd., 14th Floor
P.O.B. 400
T. 19444 T. A. "Kiehn"
Advertising Agents.
Kiehn, A. M., mgr.
Tu, Mrs. Y. C., sec.

甘耀雷
Kan-yao-lai
KEIJOLA, HANNES, M.A.
54 Ward Rd. P.O.B. 1139
T. 50632 T. A. "Keijola"
Manufacturers' Representative & Commission Agent.

克蘭佩
Kc-lan-bai
KELAMBI & Co.
304 Kiangse Rd. P.O.B. 596
T. 14547 T. A. "Kelco"
Exporters and Importers.
Kelambi, D. W. S., mgr.

基立營造廠
Kec-lih-yung-chao-chang
KELLY CONSTRUCTION Co.
604 Liza Bldg., 346 Szechuen Rd.
T. 11845
Builders and General Contractors.
Zane, Frank H. C., mgr.
Chu, K. I., asst. mgr.
Chow, H. S., works supt.

列發 Bi-fah
KELLY & WALSH, Ltd. (Inc. in Hongkong) (British)
Head Office:—
66 Nanking Rd. P.O.B. 613
T. 10046 T. A. "Kelly"
Publishers, Booksellers, Printers, Lithographers, Stationers and News Agents.
(Continued)

營業種類

鋼電汽繩
珠氣車索
軸工用油
領程什漆

新華五金號

SING HWA METAL CO.

578 HONAN ROAD, SHANGHAI. TEL. 13795
REGISTERED TELEGRAPHIC ADDRESS 2786
上海河南路五七八號，電話一三七九五
電報掛號：二七八六號

營業種類

路機建歐
礦器築美
船用材五
船具材全

Kelly & Walsh, Ltd.—
(Cont'd.)

Glover, A. E., mng. dir.
Searle, J. H., dir.
Waller, A. J., dir.
Gregory, S. O., mgr.

Sales Dept.:—

Thorpe, H. O.
Tonnochy, F. A.
Wieruszowski, P.
Foster, Miss L. E.
Taylor, Mrs. R.

Accounts Dept.:—

Marsoff, N. P., sec.
Pastochoff, V. S., sub-acct.
Alves, N. H.

Correspondence Dept.:—

Corte-Real, C.
Lubeck, Miss M.

Printing Office:—

400 Ferry Rd. T. 33391
Searle, J. H., mgr.
Allington, V. M., asst. mgr.
Youngman, J. L.
Rawlinson, R. W.
Alvarez, A. B.
Dimitriades, Miss A.
Hwang, B. S., sales rep.

Branch:—

876 Bubbling Well Rd.
T. 33414
Cifka, Mrs. A.
Chijov, Miss S.

Sole Agents for:—

Adrema Addressing and
Listing Machine.

開利電氣冰箱公司
Kai-lee-dien-che-ping-sian-
kung-sze

KELVINATOR-CHINA
(British)

984 Bubbling Well Rd.
T. 30049 T. A. "Racol"
Domestic and Commercial
Refrigeration, Air-conditions,
tainers, Beer-coolers, etc.
Carroll, W. G., gen. mgr.
Doo, Frank Y., mgr. 房用霖

甘維露法律事務所
Kan-ec-c-luo-fah-lih-shih-wu-so

KENTWELL, CHEN & TOMM

304 Liza Bldg.,
346 Szechuen Rd.
P.O.B. 1522
T. 14517

Legal Practitioners.

Kentwell, L. K.,
B.A. (Oxon), LL.B.,
barrister-at-law
Chen, R., B.A.,
attorney-at-law
Tomm, Y. S., LL.B.,
attorney-at-law
Hsu, L. H., sec.
Ho, C. N., translator
Tong, S. W., steno-typist
Yih, S. H., Chinese writer
Char, C. H.,
real estate dept.

克昌洋行
Ke-chong-yang-hong
KERMANI & Co., R. S.
(Iranian)

10 Rue du Consulat
T. 82792 T. A. "Rostamian"
Exporters, Importers &
Commission Agents.
Kermani, R. S., prop. (ab.)
Kermani, P. R., mgr.
Kermani, H. R., signs p.p.
(ab.)
Tsu, L. F. 朱聯載

紀洛獸馬醫生
Chi-loh-siu-mo-i-sen

KEYLOCK & PRATT (British)

645 Gordon Rd.
T. 39997 T. A. "Keylock"
Members of the Royal College
of Veterinary Surgeons.

Consulting Hours:—

9-12 noon, 2.30-5.30 p.m.

Sundays:—

9 a.m. to 12 noon
Edgar, J., M.R.C.V.S., D.V.S.M.
McWhirter, D. L., B.Sc.,
M.R.C.V.S.
Robertson, R. H., M.R.C.V.S.

凱司洋行
Kai-sze-yang-hong
KEYS & SONS (British)

45 Kiukiang Rd.,
Room 413
T. 13258 T. A. "Sekwa"
Architects.
Keys, P. H., mgr.

拱石烟草股份有限公司
Kung-shih-yen-tsoo-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze

KEYSTONE TOBACCO Co., Ltd.
(British)

175 Soochow Rd.
T. 13482
Tobacco Manufacturers.
Directors:—
Bassett, A.
Bennett, E. L.
Bungey, A. P.
Cousins, L. G.
Macnaghten, Brig. Gen. E.
B., C.M.G., D.S.O.
Price, R. J. E.
Sharp, R. H.
Tanaka, Chihei
Tjencken, H. V.
Newson, C. C., F.C.I.S., sec.
McKelvie, K., asst. sec.

建源(印度)有限公司
Kien-yuen-(ying-dao)-
yu-hsien-kung-sze

KIAN GWAN Co.
(India), Ltd.,
SHANGHAI

110 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.

T. 19544 T. A. "Kianshang"
Importers of Sugar, Gunnies,
Fertilizers, Machinery,
Cotton, Pepper, Paper,
Metals, etc. & Exporters
of Seeds & Seed-oil, Cot-
ton & China Produce.

General Managers:—

China Alcohol Co., Ltd.

Sole Agents for:—

Pure Cane Molasses Co.
C. K. D. Machineries
Cekomoravaska-kolben-
Danek

江一平律師事務所
Kiang-yih-bing-lih-sze-
shih-wu-so

KIANG, EUGENE Y. B., Law
Firm

30 Rue Corneille
T. 74870 & 78449
Lawyer, Land Agent & Trust.

Lawyers:—

Kiang, Eugene Y. B. 江一平
Lee Ken-chang 李庚祥
Yang Yun-shih 楊雲石
Kuh Pon-zen 葛邦任
Wu Yun-fong, 吳榮舫
gen. mgr.
Yin Han-yun, sec. 殷漢雲
Yu Lee-ching, sec. 余蓮青

江南製紙股份有限公司
Kiang-nan-chu-tsi-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze

KIANG NAN PAPER MILL, Ltd.

Office:—
160 Ave. Edward VII
T. 17785
T. A. "2816" or "Kinapamil"
Mill:—
10 Kwong Fuh Rd.,
Chaokado T. 41888 (Chapei)
Manufacturers of Paper.
Hsieh, M. T., chrmn. 謝梅部
Cheung, Jackson,
gen. mgr. 張履臣
Fong, F. C.,
sub-mgr. 方輔成
Tchen Peng Nien,
mill mgr. 陳彭年

平準會計法律事務所
Bing-tscn-kuei-lee-fah-lih-
shih-wu-soo

KIANG VAN BING & Co.

152 Route Pere Robert
T. 70961 T. A. "6666"
Chartered Accountants and
Lawyers.

Chartered Accountants:—

Kiang, V. B. 江萬平
Tong, J. P. George 董統德
Kiang, B. B. 江百平
Chen, L. T. 陳龍田
Shen, Queenyard F. 沈鈞
Chung, L. 仲龍
Yu, J. K. 俞季遠

Attorney-at-law:—

Kiang, C. B. 江兆平

General Dept.:—

King, Eugene 仝物臣
Wang, S. T. 王樹滋
Wang, T. H. 王志和

Auditing Dept.:—

Tsun, G. T. 程家駒
Ying, C. Z. 殷啓人
Chang, S. T. 張尚德
Hwo, T. H. 胡仲和
Sze, P. S. 史斌生
Wang, S. H. 王鑫厚
Soang, P. C. 宋品鈞
Chao, T. S. 趙汝壽

江蘇銀行上海分行
Kiang-su-ying-hong-shang-
hai-feng-hong

KIANGSU BANK,
SHANGHAI
BRANCH

5 Route Vuyron
T. 84832 & 84974 T. A. "3922"
Yen, L. C., mgr. 嚴良初
Shen, K. F.,
sub-mgr. 沈寬夫

Sinza Office:—

Cheng, Y. C., agent 鄭於甲

Nantao Sub-branch:—

Woo, Y. W., mgr. 胡養吾

Godown:—

445 Soochow Rd. T. 91430
(See Advertisement Index)

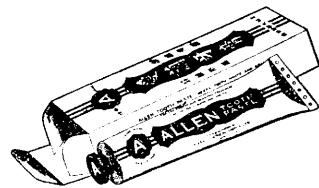
江蘇染水廠
Kiang-su-ya-sze-chang

KIANGSU CHEMICAL WORKS
(British)

Lane 1501, 181 Ferry Rd.
P.O.B. 345
T. 32032 T. A. "Major"
Acid Manufacturers.
Fisher, L. E., gen. mgr.
Ashworth, H. A., asst. mgr.
Zee, Y. S., asst. mgr.
Hunting, Mrs. W.
Major Bros., Ltd., props.
A. R. Burkill & Sons, sec.

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



江蘇機器鐵工廠
Kiang-su-che-chee-
tieh-kung-chang

**KIANGSU ENGINEERING &
IRON WORKS**
569-71 Dixwell Rd.
T. 51714

Engineers, Shipwrights, Boil-
ermakers, Structural Steel
Fabricators, Metal Casting,
etc.
Tsong, Vincent L. P., mgr.

江蘇省農民銀行上海分行
Kiang-su-sian-noon-ming-
ying-hong-shang-hai-
feng-hong

KIANGSU FARMERS' BANK
1182 Ave. Joffre
T. 72818 T. A. "5098"
Branch:—
539 Ave. Joffre
T. 81995 & 85466 T. A. "5098"
Wu, R. C., mgr. 吳任燊

江蘇高等法院第二分院
Kiang-su-kao-tun-fa-yuan-
de-er-feng-yuan

KIANGSU HIGH COURT
Lane 155, 22 Weihaiwei Rd.
T. 36900

President:—
Hsu, Showing Wetzen,
pres. 徐維震

Presiding Judges:—
Han Tsou-chih,
civil div. 韓祖植

Associate Judges:—
Yeh Tsai-tuan,
civil div. 葉在聯

Shen Hung,
civil div. 沈鴻

Loh Chung-lai,
civil div. 駱崇泰

Chang Ching-lai,
civil div. 章慶瀾

Chow Han,
crim. div. 周翰

Nieh Chung-yi,
crim. div. 聶重義

Shih Mei-yu,
crim. div. 石美瑜

Chief Procurator:—
Chen Yueh 鄭綏

Procurator:—
Ling Wo-peng 林我朋

Registrar:—
Chang Ta-tung 張大椿

KIANGSU MISSION OF S.D.A.
(See Missions)

KIANGWAN COUNTRY CLUB
(Golf)
(See Clubs)

江蘇地產公司
Kiang-su-dien-tsan-kung-sze

KIANGSU REALTY Co.
(Federal Inc., U.S.A.)
43 Canton Rd.
T. 10942
d'Eca, A. M., supt.

開達童裝公司
Ke-dad-tung-chuang-
kung-sze

KIDDY-TAILOR, L.
947 Bubbling Well Rd.
T. 32465
Children's Dresses.
Loh, S. D., prop. 陸新濤

孔獻果公司
Kung-hsien-ku-kung-sze

KIEHN Inc., ARNOLD
(American)
181 Kiangse Rd., 14th Floor
P.O.B. 400
T. 19444 T. A. "Kiehn"
Casualty Adjusters.
Kiehn, A. M., mgr.
Tu, Mrs. Y. C., sec.

建華企業股份有限公司
Kien-hwa-chee-gieh-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze

**KIEN HWA
INVESTMENT
Co., Ltd.**

150 Kiukiang Rd., 5th Floor
T. 17528-9

Financial, Land and Estate
Agents, Architects, Char-
tered Accountants & Public
Auditors and Attorney-at-
law.

Zeng, Z. Q., mgr. 陳述昆
Chang, T. W.,
sub-mgr. 張德華
Suen, T. Y.,
sub-mgr. 孫鏗堯
Hsu, S., arch. 許瑞芳

建業機器製造有限公司
Kien-yieh-kee-chee-chu-shao-
yu-hsien-kung-sze

**KIEN NIEH MACHINE
MANUFACTURING Co., Ltd.**
Pass. 458,
1 Rue du Pere Froc
T. 84753

Printing Machinery & Sup-
plies.
Hsu Su-u, sub-mgr. 徐守愚
& engr. 陳儒懷
Chen Sze Wai,
sales mgr.

KIHARA HOSPITAL
(Sec Hospitals)

開滿洋行
Kai-man-yang-hong

KIMATRAI & Co., J. (Indian)
14 Museum Rd., Room 30
P.O.B. 637
T. 16761 T. A. "Kimatrai"
Silk & General Importers &
Exporters.
Lachiram, C., mgr.
Motwani, M. K.,
asst. mgr.

Head Office:—
Hyderabad, India.

Branches:—
Yokohama, Kobe, Hong-
kong, Saigon, Singapore,
Manila, Rangoon, Bom-
bay, Delhi & Lyons.

木村公司
Moh-tsun-kung-sze

KIMURA & Co., N. (Japanese)
359 Woosung Rd. P.O.B. 3159
T. 43745 & 45555

Importers of Wool, Station-
ery, Educational Supplies
and Haberdashery.

Kimura, N., prop. 木村信治
Ohara, C. 小原忠
Kimura, Y. 木村良夫
Higashi, S. 東周二
Miwura, N. 三浦信保
Tanaka, T. 田中豐三
Tukamoto, R. 塚可隆三
Narikawa, C. 成川重夫
Suzuki, N. 鈴木鳴海

錦發行
Ching-fah-hong

KIN FAT HONG
16 Rue Colbert
T. 81596

T. A. "Kinfathong or "6930"
Importers & Exporters.
Wu, Z. M., mgr. 伍澤民
Sheng, C. F.,
chf. expt. dept. 盛潔甫
Wu, Z. G.,
chf. acct. 伍澤淇

金城銀行總行
Ching-cheng-ying-hong-
chung-hong

**KINCHENG
BANKING
CORPORATION**
200 Kiangse Rd.
T. 12400 T. A. "7007" or
"Kichen"
Chow, T. M., chrmn.,
board of dirs. &
gen. mgr. 周作民

Yuan, H. P., dir., gen.
affairs dept. 袁象傑

Woo, C. C., dir., gen.
banking dept., & mgr.,
head off. 吳在章

Lin, H. K., chf. trust
off., trust dept. 林行規

Fong, C. C., asst. mgr.,
gen. banking dept.
& sub-mgr.,
head office 方善濟

Yang, T. S., deputy
trust officer,
trust dept. 楊天受

Pan, T. T.,
chf. sec. 潘恩元

Chen, Donan C., asst.
chf. auditor 陳肇彰

Chu, B. Y., chf.,
secretarial div. 朱彬元

Chen, C. Y., chf.,
bus. div. 陳景虞

Lee, P. C., chf.,
personal div. 李柏堅

Ying, Y. H., chf., banking
div. & sub-mgr.,
head office 殷廣恆

Yang, P. C., chf., acct.
div. & sub-mgr.,
head office 楊培昌

Yao, C. S., chf.,
research div. 姚廣三

Hsieh, H. Y., actg.
chf., savings div. 謝啟耀

Chen, C. S., asst. mgr.,
head office 陳宗德

Kung, S. H., asst. mgr.,
head office 孔頌馨

Sheng, C. Y., asst. mgr.,
head office 盛承祺

Ma, H. L., mgr.,
savings dept. 馬懷璉

Chang, L. C., mgr., safe
deposit dept. 張律均

Nieh, K. D., asst.
trust officer 聶光域

Huang, Y. Y., acct.,
trust dept. 黃勁勳

LOCAL BRANCHES
Bub. Well Branch:—
781 Bub. Well Rd. T. 33695

B. de Montigny Branch:—
125 B. de Montigny T. 84833

Jessfield Branch:—
9 Jessfield Rd. T. 33292

Avenue Joffre Branch:—
332 Ave. Joffre T. 84959
(See Advertisement Index)

KINEY MERCANTILE Co.
613 Rue Lafayette
T. 70328

Letters and Signs Makers.
Ho, Youngwell,
mgr. 何永慰

Tseng Yung Chang,
bus. mgr. 曾永章

Chien Tse-za, clk.

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

KING ALBERTS' APARTMENTS

(Belgian)

373 Ave. du Roi Albert
T. 72593
Apartment Building.
Encarnacao, J. M., mgr.

金城工藝社*Ching-chen-kung-nee-zoo***KING CHEN MANUFACTURING Co.**

231 Sin Sin Ka,
Route Pere Robert
T. 73260 T. A. "0575"
Stationers.

Wang Chu Shen,
mgr. 黃菊森

克成造紙有限公司
Ching-shen-zao-tse-yu-hsien-kung-sze

KING CHEN PAPER MILL, Ltd.

20 Canton Rd.
T. 10656 T. A. "Wongsohyen"
Mill:—

Lane 1086, 10 N. Chengtu Rd. T. 35786
Manufacturers of Paper and Cardboard.
Wong Soh Yen, mgr. 王叔賢
Wu, M. C., sub-mgr. 吳茂卿
Chang, S. A., sales 張松亭
(See Advertisement Index)

吾昌鐵工廠*Tsin-chong-tieh-kung-chang***KING CHONG & Co.**

(Engineering Works)

Machine Shop:—
1062 East Yuhang Rd.
T. 52674 T. A. "7298"

Structural Steel Yard:—

32A Brennan Rd.
Engineers and Contractors.
Chang, K. D., dir. 張貴道
Chang, L. F., mgr. 張遠方
Ling, Y. L., sec. 林榮樂
Sing, Z. D., acct. 祈瑞榮
Philadelloff, A., engineer
Agapoff, P., workshop adviser
Dao, C. P., workshop in-charge. 陶春培

元通銀公司*Yuen-tung-ying-kung-sze***KING FINANCE Co., R. S.**

333-7 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund
T. 14825 & 17734 (Mgr.)
T. A. "Rsking or '1345"
Finance.

King, Raymond, S., gen. mgr. 金古樸
Graybrook, D. J.
Ling, Henry, cashier 林樹德
Chang, T. H. 張志明
Hu, S. M. 胡鶴明
Van, Z. F. 范仁發

金聲工業社*Ching-sen-kung-yieh-zo***KING SON CLOCK WORKS**

Lane 1061, 46 Penang Rd.
T. 60978

Sales Office:—

Lane 369, 27 Canton Rd.
T. 94264
Alarm Clock Manufacturers.
Nee Hong-san, mgr. 倪行三

KINGSFORD & Co.

24 Central Rd., Room 310
T. 14548 T. A. "Samco"

Importers of Pig Iron, Metals, Machineries & Exporters of Machineries, Steel Furnitures, Flash Lights & Dry Cells.

Sung Foo King, mgr. 沈福根
Shen, P. C., chf. engr. 沈葆昌
Hsi, David C. G., superv. 吳景高

General Managers for:—
Samco Engineering Works.

康記洋行*Kong-kee-yang-hong***KINGSHILL TRADING Co.**

(German)

210 Kiukiang Rd.
T. 15921
Tobacco Merchants.
Koenigsberger, L., mgr.

金海貿易有限公司*Ching-hai-mow-yee-yu-hsien-kung-sze***KINHAI TRADING Co., Ltd.**

137 Peking Rd. P.O.B. 1460
T. 17691 T. A. "Kin Hai"
Import-Export and Manufacturers' Representatives.
Chen, H. Y., mgr. 陳鴻儀
Choi, Y. W., sub-mgr. 蔡白榮
Cheng, K. C., acct. 鄭國楨

凱南公寓*Kai-nan-kung-yu***KINNEAR APARTMENTS**

195 Kinnear Rd.
T. 20219
Hsin Heng & Co., agents

KIOUSIN DOCK

(See Societe Franco-Chinoise de Constructions Metalliques et Mecaniques)

北福 Pei-fok**KITAFUKU YOKO (Japanese)**

16 Siking Rd.
T. 14313
Glassware Manufacturers and General Importers.
Sasakura, T.
Tsai, D. C.

久成隆*Kiu-cheng-loong***KIU CHENG LOUNG EXPORT & IMPORT Co.**

121 Kiangse Rd.
T. 13689 T. A. "Kiuchlung"
Exporters and Importers.
Chu, J. S., gen. mgr. & dir.
Sung Hoang Dao, mgr. & dir.

久成南綢莊*Kiu-chen-nan-chou-chuan***KIU CHENG NAN Co.**

192 Honan Rd.
T. 13772 T. A. "6983"
Honan & Shantung Pongee Silk.

久成志記出口部*Kiu-chen-tse-kee-tsou-kou-hu***KIU CHENG PONGEE Co.**

472 Weihaiwei Rd.
T. 33933 T. A. "Ponco"
Exporters of Raw Silks, Honan, Ninghai and Shantung Pongees, Silk Piece Goods, etc.
Bong Tsur Ching, gen. mgr. & dir.

久成新記府綢莊
Kiu-chen-sing-kec-fu-chou-chuang

KIU CHENG PONGEE SILK Co.

Lane 259, 10 Honan Rd.
T. 91247 T. A. "0036"
Honan and Shantung Pongee Silk.

久昌五金號*Kiu-chong-uu-ching-hao***KIU CHONG & Co.**

549-553 Ningpo Rd.
T. 90247 & 97032 T. A. "7356"
House Furnishing, Motor Car Upholstery Supplies and Floor Coverings.
Liu, D. T., mgr. 劉同德

久豐鐵廠*Kiu-fong-tieh-chang***KIU FENG ENGINEERING WORKS**

1021 Point Rd.
T. 51273
Water Pipe Manufacturers.
Chow, S. C., mgr. 周錫慶
Tang, S. N., engr. 唐松年
Ther, C. G., chf. sales dept. 單宗祺
Chow, M. G., chf. acct. 周鳴岐
Tang, P. N., clk. 唐柏年
Lee, L. V., clk. 李立文

久孚洋行*Kiu-fu-yang-hong***KIU FOO & Co. (Japanese)**

22 Siking Rd.
T. 13391 (Gen.)
13393 (Accounting Dept.)
13394 (Mgr.)
T. A. "Kiufoworld"

Hongkew Office:—

157 Boone Rd. T. 41375
General Importers and Exporters.
Murakawa, Y., owner
Okamura, K., mgr.

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

九福製藥股份有限公司
Kiu-foo-chih-ya-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
KIU FOO CHEMICAL MANUFACTURING Co., Ltd.
250 Burkill Rd.
T. 92042 T. A. "1292"
Chemists and Druggists.

久記洋紙行
Kiu-kee-yang-tse-hong

KIU KEE PAPER Co.
17 Zeng Shing Lee, Rue Discry
T. 82342 T. A. "4786"
Paper Merchants.
Wong, L. P., mgr. 王爵賢

久康泉記洋紙行
Kiu-kong-chien-kee-yang-tse-hong

KIU KONG (CHIE KEE) PAPER Co.
Pass. 42, 10 Rue Discry
T. 83009 T. A. "4446"
Paper Merchants.
Lee Quan-chuan, mgr. 李坤泉

久新磁璫股份有限公司
Kiu-sing-jah-long-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

KIU SING ENAMELLING WORKS Co., Ltd.

Old Factory:—
363 Arsenal Rd., Nantao
New Factories:—
1st Factory:
221 Rte. de Zikawei
T. 74780
2nd Factory:
345 Rue Chapsal
T. 84037 T. A. "9671"
Manufacturers of Enamel-ware.
Lu Yoh-chuen, *chrmn. of board of dir.* 呂岳泉
Pu Chih-chien, *mng. dir.* 卜志堅
Chang Chung Liang, *mng. dir.* 張仲良
Kung Wei-pe, *mng. dir.* 龔匯百
Ying Chien Kun, *dir.* 經乾楚
Yeo Yu-son, *dir.* 姚鑫孫
Yue Chih Ching, *dir.* 俞熾卿
Koo Loong-sen, *dir.* 顧陸生

Tsiang Ching-piao, *dir.* 蔣慶標
Wong Chieh Ju, *dir.* 黃潔如
Koo Chih-lien, *dir.* 顧志廉
Shen Chih Hsieh, *superv.* 沈芝軒
Kung Shih-yu, *superv.* 龔若愚
Wong Tsong-ping, *superv.* 黃頌平
Koo Chih-lien, *mgr.* 顧志廉
Chien Tsung-kien, *asst. mgr.* 錢宗建
(See Advertisement Index)

久泰五金號
Kiu-tai-wu-ching-hao

KIU TAI & Co.
Head Office:—
36-38 Rue Wagner
T. 81253
Branch & Sales Office:—
299 Peking Rd. T. 13269
Hardware Merchants, Ship Chandler and Machine Tools, etc.
Zi Pan Ling, *part. & mgr.* 徐沛霖
Mow Kiu Yung, *sub-mgr.* 沐久榮

清原洋行
Tsing-yuen-yang-hong

KIYOHARA & Co. (Japanese)
110 Szechuen Rd. P.O.B. 644
T. 12302 T. A. "Kiyohara"
Coal Merchants.
Kiyohara, H., *mgr.* 清原八夫
Nozaki, F. 野崎文雄
Hirayama, I. 平山勇

克拉卿可醫生
Ke-la-ching-ko-i-sen

KLATCHKO. Dr. M.
26 The Bund
T. 16731
Dental Surgeon.

恆利建築裝修油漆公司
Heng-lee-kien-tso-chwang-siu-you-tsi-kung-sze

KLEINE CONSTRUCTION Co.
147 Avenue Edward VII, Room 539
T. 83995
Zung, D. S., *mgr.* 陸大聲
Keo, Y. F., *acct.* 葛賢富

加林保五金機器廠
Ka-ling-bao-wu-ching-kee-chee-chang

KLINGELNBERG & WIEDA (German)
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 17942 T. A. "Klingco"
Sole Importers for Klingel-berg Works, Hamburg-Remscheid (Germany), Manufacturers of Machine Tools, Small Tools and Machine Knives.
Klingelberg, Dr. e.h. G. Adolf, Remscheid
Wieda, Hermann, Shanghai Schulz, M. H., *signs p.p.* Schmid, H.
Wittenbecher, Walter
Karelin, Miss N.
Ling, C. W., *comp.* 凌長華

海昌洋行有限公司
Hai-chong-yang-hong-you-hsien-kung-sze

KLINK, LTD., P. J. (China Handel My. Erven P. J. Klink N. V.) (Netherlands)
3 Edward Ezra Rd. P.O.B. 333

T. 16714 (Mgr.)
12388 (Gen. Office)
T. A. "Klinkotran"
Manufacturers' Representatives and Importers.
Kienhuize, J. J., *gen. mgr.*
Kuegelgen, V. P., *asst. mgr.*
Schink, G., *auditor*
Sepe, A., *typist*
Head Office:—
The Hague, Holland.
Far East Head Office:—
Shanghai

Branches:—
Hongkong, Tientsin, Hankow, Chungking and Kunming.

Representing:—
Societe des Usines Chimiques Rhone-Poulenc, Paris: Chemical Products for Industry, Pharmacy, Photography, Raw Materials and Compound Essences for Perfumery and Soap.
"Prolabo" Societe pour la Fabrication et la Vente des Produits et Appareils de Laboratoire Rhone-Poulenc, Paris: Laboratory Chemicals and Apparatus.
May & Baker, Ltd., Dagenham, London: Chemical and Pharmaceutical Specialities.
Joseph Flach & Sons, London: Medical Leaves and Roots.
N. V. de Kina Cultuur-Maatschappij, Hilversum, (Holland): Quinine Products.
Dubuis & Rowsell, Ltd., Croydon (Great Britain): Fruit and Flavouring Essences.

Injecta A. G., Berlin: Hypodermic Syringes and Needles, Surgical Instruments and Dental Supplies.
R. Guilleminot, Boespflug & Cie., Paris: Photographic Plates and Films.
Optische Werke G. Rodenstock, Muenchen: Cameras, Binoculars, Photographic Studio Lenses, Optical Supplies.
S. B. Penick & Co., New York: Botanical Raw Products for Medicinal and Technical Use.
Olie Raffinaderi "Witol" N. V. Maassluis, Holland: Medicinal, Technical and Industrial White Oils.
Renker-Belipa, G.m.b.H., Duren: Drawing, Tracing Papers and Ferro Gallic Papers.
Invieta S. A., La-Chaux-de-Fonds: Watches.
Wood Industry "Picus" Ltd., Eindhoven, Holland: High-Grade Plywoods and Veneers.
Oldham & Sons, Denton: Storage Batteries.

開利綢緞股份有限公司
Kai-lee-chou-tuan-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

KLIS SILK Co., Ltd.
Head Office & Store:—
761 Bub. Well Rd.
T. 31737
Chinese Quality Silks.
Kao, S. H., *mgr.* 高事恆
Sung, T. H., *asst. mgr.* 沈壽輝

KNEUCKER, Dr. A. W.
(Dr. Rosenzveig & Partners)
314-320 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 13417
Medical Practitioner.

立基洋行
Lih-chee-yang-hong

KNIPSCHILD & ESKELOD Ltd. (Danish)
220 Szechuen Rd. P.O.B. 459
T. 19217 & 18222 T. A. "Knipeco"
Importers and Exporters
Knipschild, C. J., *dir.*
Eskelund, A. H., *dir.*
Manley, R. E., *acct.*
Adix, Mrs. S., *steno.*

見當 一每 治統 白痛 不月 丸苦救 良婦
效天 元丸 療能 帶經 調經 藥科

○五一〇九：話電 社業實友三 路京南海上：址地

KNITKRAFT (American)
123 Seymour Rd.
T. 30389
Skvorzov, Mrs. A. V.

小林洋行
Siao-ling-yang-hong
KOBAYASHI YOKO (Japanese)
115 Kiangse Rd. P.O.B. 571
T. 10182, 16040 & 16038
T. A. "Hat"
General Importer and Exporter.
Koyama, S., mgr. 小山真一

神戶保險公司
Zung-wa-pao-hsieu-kung-sze
KOBE MARINE & FIRE INSURANCE Co., Ltd. (Japanese)
143-4 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund
T. 17260
Marine, Fire and General Insurance.
Shichi, S., rep.
Tipple, A., agent

寶業洋行
Pao-yieh-yang-hong
KOCH, HANS (German)
210 Kiukiang Rd.
T. 10567 T. A. "Featherco"
Buyer and Exporter of Feathers.
Koch, Hans, prop. & mgr.
Tong Wei Yue 湯渭瀛

康記洋行
Kong-kee-yang-hong
KOENIGSBERGER, L. (German)
46 Central Arcade.
119 Nanking Rd.
T. 15921
T. A. "Koenigsberger"
Importer and Exporter,
Tobacco Specialist, Curios
and Jewellery.

科發大藥房
Ko-fa-dah-ya-fong
KOFA, AMERICAN DRUG Co.,
(Fed. Inc., U.S.A.) (American)
226 Nanking Rd.
P.O.B. 155
T. 18790 T. A. "Kofa"
Drugs, Chemicals, Hospital
and Laboratory Supplies,
Manufacturing Chemists.

Executive Dept.:—
Franklin, C. S., pres.
Thiel, E. H.
Pflug, H. W., mgr. & sec.
Accounting Dept.:—
Schink, G., chf. acct.
Pei, I. F. 貝一峯

General Office:—
Buroh, Chr., signs p.p.
Young, Mrs. M.
Wholesale Dept.:—
Tauber, K.
Hochmann, O.
Lamb, E.
Hospital & Laboratory
Supply Depts.:—

Roban, L. G.
Holland, H. W.
Rheinfeldt, A. K.
X-Ray, Electro-Medical &
Optical Dept.:—
Kamuf, F.

Chinese Dept.:—
Li, Dr. T. H. 李祖薰
Lee, H. I. 李漢一
Advertising Dept.:—
Zoong, V. P. 戎文炳

Factory & Laboratories:—
1568 Ward Rd.
T. 51068 & 50979
Kupfer, Dr. F.
Harasim, C.
Lagoon, N. A.

Pharmacy:—
(See under American
Dispensary)

科發大藥房
Ko-fa-dah-ya-fong

KOFA BUBBLING WELL PHARMACY (American)
774-6 Bubbling Well Rd.,
Denis Apts.
T. 33057
Chemists and Druggists.
Betines, S. J., mgr.
Pukow, A. N.
Betines, Miss E.
Kiprine, Miss A.
Chiu, Peter, asst. 邱培德

古賀運動用品店
Ku-ho-yung-dong-yun-ping-tien

KOGA SPORTING GOODS Co. (Japanese)
497 Woosung Rd.
T. 43886 P.O.B. 3030
Factory:—
Lane 595, 15 E. Yuhang Rd.
Sporting Goods.
Koga, Hiroji, mgr. 古賀弘二

國民帆布廠股份有限公司
Kuo-ming-ran-bu-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze

KOH MIN CANVAS & Co., Ltd.
Sales Office:—
291 Peking Rd.
T. 16331 T. A. "5293"
Factory:—
85 Jessfield Rd.
T. 20586 & 36370

Moh Min Saz, mgr. 穆銘三

郭惠記進出口華行
Koh-wei-kee-tsin-tse-kou-hwa-hong

KOH WEI CHI & Co.

505 Honan Rd. P.O.B. 1497
T. 93947 T. A. "Kohweichi"
General Importers & Exporters. Speciality: Straw Hats.
Kuo, M. T., mgr. 郭敏齊
Chen, S. Y., sec. 陳兆瑛
Vang, K. H., shipping clk. 房國銜

國安信託公司
Kuo-an-sing-tou-kung-sze

KOHAN TRUST BANK Ltd.
321 Kiangse Rd.
T. 10287 T. A. "Kohan"
Banking and Trust.
Wang, K. J., mgr. 汪國瓊
Wang, K. Z., sub-mgr. 汪國臻

華仁公司
Hwa-jen-kung-sze

KOHLER, GROESSER & ROGGE
113 Kiukiang Rd.,
Room 4044
T. 16176, 16627 & 18811
T. A. "Kursmakler"

Exchange Brokers.
Kohler, A., part.
Groesser, H., part.
Rogge, C. H., part.

KOHLER OF KOHLER, WISC. U.S.A.

Shanghai Distributors:—
Arnold & Co.,
Sassoon House,
1 Nanking Rd.

郭志記五金號
Koh-chih-kee-wu-ching-hao

KOK TSE KEE & Co.
454 Chekiang Rd.
T. 92522 T. A. "Hat"
Hardware Dealers.

國際運輸株式會社
Kuo-tsi-yung-shu-chu-su-huci-zoo

KOKUSAI UNYU KAISHA (Japanese)

89 Foochow Rd. P.O.B. 376
T. 13603, 13654, 13744, 13876,
13947, 18213 & 18310
T. A. "Maln"

Shipping, Insurance, Forwarding, Warehousing, Custom Brokers, Carriage, Lighterage and Cargo Financing.
Tamiya, Z., mgr.
Kamachi, Y., asst. mgr.

Hongkew Office:—
B.17-18 Dixwell Rd.
T. 52293-4

North Station Office:—
210-12 Pao Shan Rd.,
Chapei T. (02) 3184

Whangpoo Office:—
D. K. K. Wharf T. 51066
Yangkadoo Wharf:—
Yangkadoo, Poofung

KOLLER, E. P.

668 Szechuen Road,
Room 304
T. 13757 T. A. "Koller"
Publishing House.
Koller, Erich P., mgr.
Koller, Roma, signs. p.p.

康隆洋行
Kong-loong-yang-hong

KOMAROFF, C. D. (British)
162 Canton Rd. P.O.B. 1689
T. 14367 T. A. "Komaroff"
Importer and Exporter.
Komaroff, C. D., dir.

康茂洋行
Kong-mow-yang-hong

KOMOR & KOMOR (Hungarian)
270 Kiangse Rd.
T. 12319 T. A. "Murakamito"
Art Gallery and Curio.
Komor, Paul (Hongkong)
Komor, Adele
Dong, C. H. 董炳煥
Loh, S. C. 樂甫康
Chang, M. C. 章梅卿

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

康茂 Kong-mow
KOMOR, PAUL (Hungarian)
 123 Canton Rd. P.O.B. 1479
 T. 10722 T. A. "Komor"
 Exporter, Buying Agent,
 Manufacturers' Represent-
 ative.
 Komor, Paul
 Goldstaub, Eric
 Woo, S. L.
 Wong, K. W.

千諾夫西服公司
 Kan-no-fu-se-woo-kung-sze
KONEFF, A. V. (Russian)
 823 Ave. Joffre
 T. 71737
 Gentlemen's Outfitters and
 Shirt Makers.
 Koneff, A. V., prop.
 Koneff, R. A., mgr.

康鎮記
 Kong-cheng-kee
KONG & Co., C. K.
 119 Jinkee Rd.
 T. 15675 & 19342
 Ship and Freight Brokers and
 Tugs & Lighters.
 Kong, C. K., mgr. 康鎮奎
 Chang, K. S. 張鏡生

康成酒廠總發行所
 Kong-chen-chiu-chang-
 chung-fah-hong-soo
KONG CHENG WINE FACTORY
 105-7 Rue du Consulat
 T. 83743
 Wine Merchants & Provi-
 sioner.
 Lou, S. K., mgr. 盧星階

公大米號
 Kung-dah-mee-hao
KONG DAH Co.
 Main Store:—
 132-38 Route Conty
 T. 83870
 Branches:—
 1: 95-96 Rte. Pere Robert
 T. 73507
 2: 633-35 Rue Amiral Bayle
 T. 84580
 3: 162-4 Rue Pere Froc
 T. 82299
 4: 598-99 Ave. du Roi Albert
 T. 71633
 5: 181 Moulmein Rd.
 T. 36216
 Dealers in Rice, Flour, Grain
 and Fodder.
 Jui C. H., mgr.

康達印刷局
 Kong-dah-ying-sheh-chu
KONG DAT PRESS
 270 Weihaiwei Rd.
 T. 33619
 Printers, Bookbinders, Sta-
 tioners, etc.
 Loo Dat-che, mgr. 盧達池

康記
 Kong-kee
KONG KEE
 312 Yates Rd.
 T. 35199
 Ladies' Underwear Maker and
 Embroidery.
 Chen Yah Kong,
 mgr. 陳協康

康安公司
 Kong-an-kung-sze
KONG ON Co.
 347 Hamilton House,
 170 Kiangse Rd.
 T. 11683-4 T. A. "Kongonco"
 Importers and Exporters,
 Manufacturers' Represent-
 atives, General Merchants
 and Shipping Agents.
 Cohn, Dr. A. J., gen. mgr.
 Sokolsky, P. A., chf. engr.
 Wong Yao Ting, Chi. mgr.
 Fung, L. K., asst. mgr.

公興昌五金號
 Kung-shing-chong-wu-
 ching-hao
KONG SHING CHONG & Co.
 Head Office:—
 129 Chungking Rd.
 T. 32821 & 34096 T. A. "7642"
 Branch:—
 572-4 Honan Rd. T. 16551
 Hardware and Metal Mer-
 chants, Ship Chandlers,
 Machinery, Tools, En-
 gineering Supplies, etc.

顧桂記
 Ku-kwei-kee
KOO AH DONG & BROTHERS
 Lane 698, E.10 Burkill Rd.
 Nurseries:—
 Lincoln Ave.,
 Great Western Rd.
 T. 35013
 Nurserymen and General
 Garden Contractors.
 Koo Kwei Woh,
 mgr. 顧桂華
 Koo Teh Tsing,
 sub-mgr. 顧德俊

顧蘭記
 Koo-lan-kee
KOO LAN KEE
 525 Honan Rd.
 T. 93082
 General Contractors and Real
 Estate Agents.
 Koo, P. W., mgr. 顧伯威
 Koo, Z. W.,
 asst. mgr. 顧仲威
 Koo, S. W.,
 asst. mgr. 顧叔威

顧認德貿易社
 Koo-shih-teh-mow-yih-e-so
KOO STAR TRADING Co.
 93 Moulmein Rd.
 T. 33994
 Coloured and Paper-backed
 Aluminium Foil and Cryst-
 al Waterproof Silk.
 Koo, Star, mgr.
 Koo, Denny, asst. mgr.
 Koo, Y. T., acct.

顧震產婦科女醫士
 Ku-tsen-tsai-wu-ko-nu-e-sen
KOO, MISS T.
 580 Rue Amiral Bayle
 T. 81037
 Obstetrician.

古恩康
 Ku-an-kong
KOO, U. K.
 Lane 199, U.U.4,
 Moulmein Rd.
 T. 33572
 Physician.

顧森柏醫師
 Koo-sen-pa-i-sze
KOO, Dr. Y. S.
 363 Avenue Foch
 T. 82159

KOOKLIN, A. V.
 51 Bearn Apt.,
 453 Ave. Joffre
 T. 85484 & 78024
 Civil Engineer: Structural
 Designs, Surveying and
 General Contracts.
 Kooklin, A. V., C.E., mgr.
 Borov, K. D., C.E.
 Scrill, T. N.
 Chang Ping Yee

高比德牙科女醫師
 Kao-pi-tak-ya-ko-nu-i-sze
KOPITOFF, Dr. Mrs. A.A.
 (Russian)
 1218 Ave. Joffre, Apt. 2
 T. 73248
 Dental Surgeon.

林盛公司
 Ling-shung-kung-sze
KOREAN STORE (Korean)
 687 Ave. Joffre
 T. 72970
 Branch:—
 1033 Bub. Well Rd. T. 35220
 Shirt Makers, Korean Products,
 Embroideries, Lace and
 Fancy Goods, Korean Cloth
 Agent.
 Lim, S. U., prop. 林承業

柯立治醫士
 Ko-lia-sze-i-sen
KOREC, Dr. W. Med.
 110 Szechuen Rd., Room 51
 T. 10921
 Residence:—
 357 Ave. du Roi Albert
 T. 74404
 Physician and Surgeon.
 Consulting Hours:—
 11.00 a.m.—12.30 p.m.:
 4.00 a.m.—5.30 p.m.

高樂洋行
 Kao-lock-yang-hong
KORESKA, W. (German)
 133 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O.B. 1105
 T. 10219 T. A. "Korescarbo"
 Manufacturers of Stationery,
 Office Supplies and Paper
 Goods.
 Schindler, K., mgr.
 Baumgartner, H.
 Nolting, A. H.
 Niki, F.
 Urain, J.
 Chen, L. P. 陳周岐

天工洋行
 Tien-kung-yang-hong
KORTUS & SON, F.
 679 Szechuen Rd.
 T. 19973
 Orthopedic Institute for Arti-
 ficial Limbs.
 Kortus, F., prop.
 Kortus, V., technical
 orthopaedist
 Brayner, E., chiropodist

小製
牛
肝
臟劑

命凡利

專治各種貧血，功效確實，凡
先天不足，後天失調，婦女多
產，產後貧血，大病後貧血，
老衰貧血，宜速採用本品。



新亞藥廠製造
藥房均售

打思錄
Ko-si-lok

KOSLOFF, L. (French)
61 Nanking Rd.
T. 16018 T. A. "Kosorient"
Importer of French Goods,
Silk and Woollen Materials;
Exporter of Chinese Anti-
ques & Curios.

Head Office:—Paris
Rocco, Mrs. A., mgr.
Shai, T. Y.
Lo, S. S.
Chang, S.

**KOTA BAHROE RUBBER
ESTATES (1921), Ltd.**
A. R. Burkill & Sons, Ltd.,
secs. & gen. mgr.

KOTZ-ZELIKOVSKY, Dr. P.,
M.D. (Russian)
Bearn Bldg., 453 Ave. Joffre,
Apt. 49
T. 82230

文記木材公司
Kiu-kee-mao-sai-kung-sze

KOW KEE TIMBER Co., Ltd.
Office:—
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 16270 T. A. "Kowkee"

Yard:—
898 Route de Zikawei
T. 78652

Timber Merchants, Saw Mill
and Match Splints Manu-
factory.

Chu, N. K., mng.dir. 朱吟江
Zee, C. S., mgr. 徐震生

Wang, D. C.,
asst. mgr. 王道濟

Shing Tso Ding,
asst. mgr. 忻佐廷

Wang, B. Z., rep. 王思錫
Hsiao, C. C., rep. 蕭崇慶
Lee, Sojourn, sec. 李宜棧

KRAINUKOV, GEORGE T.
(Russian)

Gresham Apts., Flat 24,
1230 Ave. Joffre P.O.B. 905
T. 73435 T. A. "Krainews"

Staff Cameraman & Camera-
man of Universal News-
reel of New York.

克勞西機器聯合公司
Ke-lao-se-che-chee-lien-
hoh-kung-sze

**KRAUSE & Co.,
A.-G., ERNST
(Berlin)** (German)

Hamilton House, Rm. 227,
170 Kiangse Rd.

T. 17751 T. A. "Genau"
Machine Tools.

Kausch, A.
Liang, Y. Y. 梁逸雲

Sole Agents for:—

Paul Blell, Zeulenroda:
Planers, Hydraulic
Presses

Collet & Engelhrad, Offen-
bach: Horizontal Boring
Mills; Special Machines
for Railway Shops

Elbwerke A.-G. Dresden:
Surface Grinders,
Broaching Machines

Ernst Grob, Muenchen:
Thread Milling Machines

Fritz, Huerxthal, Rem-
scheid: Planer Type
Millers

Hermann Kolb, Koeln:
Column and Radial
Drills, Gear Grinder

Ernst Krause & Co.,
Wien: Fineboring Ma-
chines, Combined Ma-
chine Tools

Fritz Kopp, Ulm: Slot-and
Copy-Milling Machines

Magdeburger Werkzeug
Maschinenfabrik: Lathes,
Turret Lathes, Arsenal
Machinery

Maschinenfabrik Weingar-
ten: Sheet Metal Work-
ing Machines

Maschinenfabrik Ravens-
burg: Surfacing Lathes,
Slotters

Maschinenfabrik Lorenz,
Ettlingen: Gear Hobbing
and Shaping Machines

Maschinenfabrik Froiep,
Rheidt: Heavy Machine
Tools

Nitsche & Guenther
Rathenow: Thread Copy-
ing Machines

Roscher & Eichler, Mitt-
weida: Horizontal, Ver-
tical and Universal
Millers

Semper & Co., Greiz:
Engraving Machines

Carl Schenck, G.m.b.H.,
Darmstadt: Balancing
and Testing Machines,
Scales

Friedrich Schmaltz G.m.b.H.
Offenbach: Circular and
Surface Grinders, Special
Machines for Railway
Shops

Albert Strasmann, Rem-
scheid: Special Machines
for Railway Shops

Carl Unger, Stuttgart:
Plain and Universal
Circular Grinders

Emil Krenzler, Wuppertal:
Shaping Machines

Pitzmann & Pfeifer,
Pforzheim: Hydraulic
Presses
Thomsen & Co. Boitzen-
burg: Band Saws
J. Volman, Prag: Lathes,
Drilling Machines

克林
Keh-ling

KRENN, H.

31c Central Arcade
119 Nanking Rd.
T. 13951

Chronometer & Watchmaker-
Jeweller.
Krenn, H., mgr.

克魯倫
Ke-lou-lung

KREULEN, R. A.
(Netherlands)

113 Kiukiang Rd. P.O.B. 936
T. 12867 T. A. "Norama"

Insurance.
Kreulen, R. A.
Perry, Mrs. K.
Bugaeff, Miss H.
Vieira, Miss L. A.

新瑞豐洋行
Sing-ho-fung-yang-hong

KRIJGSMAN & Co., J.
(Netherlands)

141 Minghong Rd.
T. 41819 T. A. "Krijgsman"

Ship Chandlers.

Grilk, G. J., mgr. & prop.

克雷斯律師
Ke-lai-sze-lih-sze

KRISEL & KRISEL (American)

330 Szechuen Rd., P.O.B. 376
T. 16360 T. A. "Lesirk"

Attorneys and Counsellors-at-
Law.
Krisel, A.
King, T. G.

KRIVOS APARTMENTS

1331-3 Ave. Joffre
T. 73953
Apartments.
Krivoss Realty Co.,
gen. agents

葛禮文建築工程師
Kuh-lee-wen-kien-tso-kung-
zung-sze

KRIVOSS REALTY Co.
1331 Ave. Joffre
T. 73953

Architects, Contractors, Land
and Estate Agents.

Krivoss, B., mgr.
Kim, J., sec.
Dmitrieff, J. T.
Zee, Z. S.,
bldg. superv. 徐泉生

顧蒼生律師事務所
Ku-chow-sen-lih-sze-
shih-wo-so

**KU'S (T. S. JOHNSON) Law
Office**

33 Szechuen Rd., Room 612
T. 13333

Legal Practitioners.
Ku, T. S. Johnson,
attorney-at-law 顧蒼生

顧麗江採辦事務所
Ku-lee-kiang-tsai-ba-
shih-wo-so

**KU PURCHASING AGENCY,
L. K.**

33 Szechuen Rd., Room 615
T. 13326 & 15253 T. A. "2231"
or "Kupurchase"

General Merchants.
Ku, L. K., mgr. 顧麗江
Doo, S. L., asst. mgr. 屠尙立
Ku, T. S. Johnson,
asst. mgr. 顧蒼生

顧毓琦醫師
Ku-yuch-chi-i-sze

KU YOE CHI, DR. MED.

Lane 527, 16 Chengtu Rd.
T. 34110
Physician.

光大行
Kuan-dah-hong

KUAN TA Co.

113 Kiukiang Rd.
T. 17860 T. A. "Kuantaco"
or "1777"

Importers and Exporters.

Djie Kian In,
mng. prop. 俞建登
Chao, C. F.,
signs p.p. 趙季載
Lin, H. S., acct. 林惠生

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信兩調查對方之信用。

光明化學製藥廠
Kwang-ming-hua-hsueh-
chih-yah-chang

**KUANG MING CHEMICAL &
PHARMACEUTICAL WORKS,
Ltd.**

Lane 47, 23 N. Shanse Rd.
T. 45836
Chen, C. C., mgr. 歐器成
Chu, Washing, Ph.C.,
sub-mgr. 朱文聲
Sun Yun-tao, Ph.D. 孫雲叢
Hwa Foo-show, Ph.C. 華福時

康福皮鞋公司
Kong-foh-be-yen-kung-sze

UMFORTH SHOE Co.

339 Szechuen Rd.
T. 18813
Shoe Retail.
Meng, K. M., mgr. 孟廣明

公利工程司
Kun-lee-kung-zung-sze

KUN LEE ENGINEERING Co.

33 Szechuen Rd., Room 311
T. 13683
Civil Engineers, Architects
and Surveyors.
Ede, F. G., DR. ING.,
S.C.A., mgr., arch. 吳福泉
Yang, Q. L., B. C.E., M.S.,
engr. 楊寬麟
Tang, Y.,
asst. arch. 唐源
Shan, C. P.,
asst. arch. 山晴甫
Chang, S. L.,
asst. arch. 張軒朗
Shan, C. H.,
asst. arch. 山晴湖
Chiang, V. C.,
asst. arch. 蔣文杰
Lord, S. Y. Joseph,
asst. arch. 樂秀永
Kong, L. M.,
asst. arch. 康來敏
Woo, Z. S.,
asst. arch. 吳潤身

KUNFI, Dr. T.

(Dr. Rosenzweig & Partners)
314-320 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 13417
Medical Practitioner.

公勤鐵廠股份有限公司
Kung-chin-tih-chang-ku-feng-
you-hsien-kung-sze

**KUNG CHIN IRON WORKS Co.,
Ltd.**

Main Factory:—
66 Lingching Rd.,
Yangtzepoo
T. 50167 & 50214 T. A. "2060"
Town Office:—
209 Hardoon Bldg.,
233 Nanking Rd.
T. 14809
Manufacturers of Wire Nails,
Wire Fence and Other
Wire Articles.
Tsai, Y. C.,
chrmn. dir. 蔡榮偉
King, C. Z.,
stdg. dir. 金宗城
Hwan, K. F.,
gen. mgr. 黃介輔
Sze, L. H., asst. mgr. 施禮宏

公大公司
Kung-dah-kung-sze

KUNG DAH COTTON MILL
(Japanese)

No. 1 MILL
2767 Pingliang Rd.
P.O.B. 3091
T. 50041-3 & 51029
Yamada, K.,
mgr. 山田久一
Kawase, E., engr.-in-chnf.
General & Account Dept.:—
Iida, K.
Okada, K.
Artisan Dept.:—
Ikejiri, H.
Godown Dept.:—
Koga, M.
Hospital:—
Shikuma, K.
Trading Dept.:—
T. 12136
Aoki, S.
Azuchi, M.
Ono, T.
Arita, K.
Fujiki, H.
Purchasing Dept.:—
T. 12135
Kondo, T.
Wakasa, J.
Iwasaki, M.

No. 2 MILL
540 Yangtzepoo Rd.
P.O.B. 3092

T. 50334
Suzuki, T., mgr. 鈴木武男
Aoyama, K., engr.-in-chnf.
General & Accountant's
Dept.:—
Tsuji, K.
Imamura, K.
Artisan Dept.:—
Matsumoto, K.

Godown Dept.:—
Ikuta, T.
No. 3 MILL (SILK MILL)
138 Jessfield Rd.,
P.O.B. 3093

T. 27788
Kuwahara, E.,
mgr. 桑原英作
Nishibayashi, K.,
engr.-in-chnf.

General & Accounts Dept.:—
Matsumura, M.

Godown & Delivery Depts.:—
Nakamura, H.

Artisan Dept.:—
Nakamura, H.

Trading Dept.:—
Kawanishi, A.
Kuyama, J.

No. 4 MILL (WOOLLEN MILL)
60 Singapore Rd.
P.O.B. 3093

T. 20632
Yuhi, S., mgr. 由比替
Shiraishi, T., engr.-in-chnf.
General & Accounting
Dept.:—

Toyoda, M.
Hashimoto, K.

Godown & Delivery
Dept.:—

Toyoda, M.
Artisan Dept.:—
Sakai, T.

Hospital:—
Nakaya, I.

Trading Dept.:—
Takano, S.

龔聚興營造廠
Kung-hsu-hsing-
yin-shao-chang

**KUNG HSU HSING BUILDING
CONTRACTORS**

Lane 116,
6-7 Connaught Rd.
T. 33618
Building Contractors.
Kung Ngho Soong,
gen. mgr. 龔鐵松
Tai, K. Y.,
foreman 戴全元
Hong, C. K.,
foreman 馮張耕

公和來顏料靛青號
Kung-ho-lai-yen-liao-
dien-tsin-hao

**KUNG HU LAI DYES &
INDIGO Co.**

Pass. 29, 1 Rue Petit
P.O.B. 1242
T. 84337 & 82249
Dyes & Indigo Merchants.
Kia Voong Chee, chrmn.
Shen Cheng Shun, mgr.
Wu, Sinze, sub-mgr.
Chien Nien Tsu

公義成地毯廠
Kung-ni-chen-de-tai-chang

**KUNG I CHENG CARPET
MANUFACTURERS**

391 Bubbling Well Rd.
T. 33458 T. A. "Kunichen"
Manufacturers and Exporters
of Carpets and Rugs.

公勤實業社
Kung-jeng-shih-yieh-zo

KUNG JENG INDUSTRIAL Co.

105 Kiangse Rd.
T. 18845
Manufacturers of Hemstitch-
ed Plain & Fancy Pillow
Cases, Table Cloths, Bed
Spreads, etc.
Koh, C. K.
Koh, S. K.
Chen, Z. T.
Kao, H. P.
Skoberg, A.
Hirschberg, R.
Chow, Y. S.
Pao, K. W.
Chang, T. P.

公平鋼鐵廠股份有限公司
Kung-ping-kong-tien-chang-
ku-feng-you-hsien-kung-sze

**KUNG PING
STEEL & IRON
WORKS, Ltd.**

Office:—
197-199 Peking Rd.
T. 18257 & 17933 (Mgr.)
Works:—
288 Rue Gaston Kahn
T. 72132

Manufacturers of Steel Fur-
niture, Cabinets, Seats,
etc.
Wong, S. C., mgr. 王旭初

公益祥顏料雜貨號
Kung-yih-ziang-yea-liao-
za-ho-hao

**KUNG YIH TSIANG DYES &
SUNDRIES Co.**

Lane 237, 10 Canton Rd.
T. 19920
Dyes and its Products.

公益紗廠
Kung-yih-soo-chang

KUNG YIK MILL (British)
(Ewo Cotton Mills, Ltd.)

150 Robison Rd.
T. 21823-2
Cotton Spinning & Weaving.
General Managers:—
Jardine, Matheson & Co.
Ltd., 27 The Bund
(Continued)

冠生園牛乳麥麩餅乾

大偉效功 · 兒肥益有 · 口可鬆香 · 富豐養滋

Kung Yik Mill—(Cont'd.)

Smith, W., *mgr.*
Boardman, T.
Worley, S.
Latham, H.
Wilkinson, F.
Whittaker, A. R.
Cunningham, C. W.

公裕外國紙號

Kung-yue-wai-kuo-tse-hao

KUNG YUE & Co.

25 Tongbaeka
T. 16757
Paper Dealers and Stationers.
Chu Ko-ching, *gen. mgr.* 朱可波
Chang San Sheng, *sub-mgr.* 張善生
Koo Ding Chong, *asst. mgr.* 顧廷章

公盛印刷材料行

Kung-zung-ying-shie-zai-liao-hong

KUNG ZUNG PRINTERS' SUPPLY Co.

66 Chaotung Rd.
T. 90416 T. A. "9145" or "Kungzungco."
Manufacturers of Printing Machines, Printing Ink, Printing Varnish, Pigments, Printers & Stationers.
Chen Yue-ting, *mgr.* 陳興廷

孔士洋行

Kung-sze-yang-hong

KUNST & ALBERS

(German)
110 Szechuen Rd. P.O.B.1179
T. 18736-9 T. A. "Kunstalber"
Importers, Engineers & Contractors.
Albers, Dr. A., *partner*
von Dattan, G., *partner*
Findorf, E., *signs p.p.*
Nestler, F., *signs p.p.*
Bolt, N. A., *dipl. ing.*
Bierwirth, S. G.
Dzirne, P.
Filimonov, B. B.
Koehler, E.
Mohr, W., *dipl. ing.*
Pastuhoff, M. P.
Petry, H.
Wrany, Dr. E.
Representing:—
G.H.H. Gutehoffnungshuette Oberhausen Aktiengesellschaft
Zierau, G., *dir.* T. 18739
M.A.N. Maschinenfabrik Augsburg - Nuernberg A.G.
Joergler, F. J. T. 18736

Sun Oil Co., Philadelphia, Pa.
Farnham, W. C.
Atlas Preservative Co., Ltd., Erith, Kent, England: Wood Preservatives, Paints

Further representing:—

Auerbach & Scheibe, Saalfeld: Tool Machines, Machines for Automotive Workshops
Beck, Koller & Co., Inc., Detroit, Mich.: Surface Coating Synthetics
Bombelon Werke, Hamburg: Pharmaceutical Specialities
Brunsviga - Maschinenwerk Grimme, Natalis & Co., A. G., Braunschweig: Calculating Machines
Buergler, Joh., Wernigerode Ysattfabrik: Dialsates from fresh plants
Deutsche Linoleum Werke, A. G., Bietigheim (Wuertt): Linoleum
Elin A.-G., fuer Elektrische Industrie, Wien: Electrical Machinery
C. & E. Fein, Stuttgart: Electric Tools
Flottmann A.-G., Herne i. W.: Pneumatic Tools, Compressors
Gehe & Co., Dresden: Manufacturing Chemists
M. Hensoldt & Soehne, Wetzlar: Optical Instruments
"Ifah" G.m.b.H., Hamburg-Uhlenhorst: Pharmaceutical Preparations
Johann Maria Farina Gegenueber dem Juelichs-Platz, Koeln: Original and Genuine Eau de Cologne
Ges. f. Junkers Dieselmotorenmaschinen m.b.H., Scharfenstein: Diesel Motors
Kochs Adler Naehmaschinen Werke A.-G., Bielefeld: Sewing Machines
Leipziger Maschinenbau Ges., Leipzig: Rivetting Machines
H. Maihak A. G., Hamburg: Technical Instruments
Messer & Co., G.m.b.H., Frankfurt/Main: Gas Producing Plant
Dr. Meyer-Castens & Co., Hamburg: "Dysentulin"
Nicholson File Co., Providence, R. I., U.S.A.
Nollesche Werke, Weissenfels/Saale: Shoe Machines
Nordmark Werke, Hamburg: Manufacturing Chemists: Patent Medicines
Prof. Dr. v. Poehl & Soehne, Berlin, Organotherapeutical Institute
Proll & Lohmann, Hagen i. W.: Machinery for Railway and Automobile Springs
Pyro-Werk, Hanover: Pyrometers

Robel & Co., Muenchen: Railway Track Building Machinery
Rud. Sack, Leipzig: Agricultural Machines
Schloemann, A. G., Hydraulic Press Steel Rolling Mills
F. W. Schuele & Co., Hamburg: Pumpmobile
Stewart Motor Corp. Buffalo, N. Y.: Motor Trucks
R. Stock & Co., Berlin-Marienfelde: High-class Twist Drills, Reamers, Taps, etc.
Streibelwerke, Mannheim: Boilers & Radiators
Ernst Vogel, Stockerau: Pumps

國華廠

Kuo-hwa-chang

KUO HWA WEAVING FACTORY

Office:—
163 Canton Rd. P.O.B.1601
T. 14151 T. A. "Righini"
Factory:—
Lane 867, 7 E. Yuhang Rd.
T. 51271
Cotton Weaving and Manufacturing.
Righini, Cav. G. F., *owner*
Tranchino, C., *supt.*
Kong, S. D., *mgr.* 康錫濤

基泰工程司

Chi-tai-kung-zung-sze

KWAN, CHU & YANG

113 Kiukiang Rd., 8th Floor
T. 12222 T. A. "7033"
Architects and Engineers.
Partners:—
Kwan, S. S. 關頌聲
Chu, P. 朱梯
Yang, Q. L. 楊寬麟
Yang, T. P. 楊廷寶
Kwan, S. K. 關頌堅
Liang, Y. 梁衍

冠生園股份有限公司

Kuan-sun-yuen-ku-fen-yu-hsien-kung-sze

KWAN SUN YUEN Co., Ltd.

445, 449, 453, 457 Nanking Rd.
T. 97013-4 T. A. "3965"
Manufacturers of Biscuits, Canned Goods and Confectionery.
Board of Directors:—
Chu Min I 褚民誥
Chang Pai Yung 張伯榮

Sung Sih-ne 孫雪泥
Chang Chin Hou 張珍侯
Hsia Tsin-ching 謝晉卿
Hsien Kuan Sheng 洗冠生
Shang Kang Yuan 項康原
Chu Shao Ni 朱少沂
Sieh Shou Ling 薛壽齡
Chu Yuen Ming 諸究明
Fei Yih Hsiang, *superv.* 范益香
Hsien Kuan Sheng, *gen. mgr.* 洗冠生
Sieh Shou Ling, *asst. mgr.* 薛壽齡
Wang Han Liang, *asst. mgr.* 黃翰良
Koo Ni Sing, *chf. sec.* 顧義新

(See Above)

廣協書局

Kwang-hsueh-shu-chu

KWANG HSUEH PUBLISHING HOUSE

140 Peking Rd.
T. 13430 T. A. "Lesdor"
English and Chinese Publishers and Booksellers.
McNeely, Miss M. V., *mgr.*
Griffiths, Mrs. 張文義
Chang, V. N. 周寶球
Chow, P. C. 朱榮伯
Chu Yung Pai

光華商業儲蓄銀行


Kwang-hua-shang-jieh-chu-hou-ying-hong

KWANG HUA COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.

121 Ningpo Rd.
T. 14171 (Mgr.)
14172 (Bus. Dept.) T. A. "0121"
Ting, H. C., *gen. mgr.* 丁厚卿
Chen, K. S., *mgr.* 陳光熙
Nian, S. H., *sub-mgr.* 嚴永鑫
Nian, S. F., *sub-mgr.* 嚴壽峯
Sung, T. C., *asst. mgr.* 沈同鈺
King, K. Y., *acct.* 金嘉元
Ling Tso-chun, *cash.* 林佐君


KWANG HUA UNIVERSITY

(See Schools & Colleges)



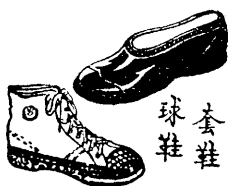
橡膠義生廠

老牌 固堅



輕便 舒適 美觀 註冊商標

銷分有均店 商貨百大各



球鞋 套鞋

光華印刷股份有限公司
Kwang-hwa-ying-shih-ku-feng-you-hsien-kung-sze

KWANG HWA PRESS, Ltd.
Lane 1166, 25 Broadway E.
Temp. Address:—
Lane 90, 37 Markham Rd.
T. 32564 T. A. "0929"
Printers, Engravers, Bookbinders, Lithographers, Account Book & Rubber Stamp Makers, etc.
Lin Mon-chou, gen. mgr. 林夢周
Ching Tse-sian, mgr. 金芝湖
Bao Soong-nien, sub-mgr. 鮑松研
Woo Tse-fang, asst. mgr. 吳芝芳

光明霓虹公司
Kwang-ming-nien-huang-kung-sze

KWANG MING NEON LIGHT Co.
505 Honan Rd.
T. 96105
Wan, L. T., gen. mgr. 萬良泰
Loh, S. Y., mgr. 陸欣榮
Tsoa, C. C., chf. designer 曹繼植

光華郵票社
Kwang-hwa-you-piao-sze

KWANG WAH STAMP Co.
Lane 60, 5 Rue du Lieut. Petiot
T. 81230
Dealers in Chinese Stamps, Wholesale and Retail; Buying & Selling Stamps of All Countries.
Huang Teh-Kwang, prop. 黃德光

光華火油股份有限公司
Kwang-hwa-ho-you-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

KWANG HWA PETROLEUM Co., Ltd.
14 Museum Rd.
T. 11474-6 T. A. "Kwanpetcoy" or "5355"
Kerosene, Gasoline and Fuel Oil.
Head Office:—
Hsu Shih Ying, chrmm. 許靜仁
King Chien-kun, mng. dir. & gen. mgr. 經乾堯
Ziar Pah Zu, mng. dir. 謝伯安

Ko, T. C., mng. dir. 柯菊初
Shen, C. H., mng. dir. 沈慈護
Chow, W. T., asst. gen. mgr. 周緯之
Chow, W. H., sec. gen. & p.p. mgr. 周公榮
Lee, Wellington Y. C., p.p. mgr. & mgr. gasoline div. 李詒卿
Zee, N. C., sales superv. 徐乃清

郭健霄
Kwok-chien-siao

KWAUK, J. S.
150 Kiukiang Rd., Room 515
T. 17528-9
Land and Estate Agent.

關費士
Kwei-lai-shih

KWILECKI, DR. D., M.D.
Medhurst Apartment A.6, 934 Bub. Well Rd.
T. 33121
Internal Diseases.

同興寶記
Dong-shing-pao-kee

KWOK, PERCY
406 Kiangse Rd., Room 420
T. 13130 T. A. "Percykwok"
Exchange Broker.
Kwok, Percy 郭寶樹
Kwok, Walter 郭慧德

廣生行有限公司
Kwang-sang-hong-yu-hsien-kung-sze

KWONG SANG HONG
522 Nanking Rd.
T. 94869
Perfumery and Toilet Merchants.
Leung Cheuk Hing, mgr. 梁灼興

廣德隆
Kwang-tuck-loong

KWONG TUCK LOONG
67 Tsin Yuen Lee, Peking Rd.
T. 16008
Canton Gauze.
Head Office:—Canton.

光華大戲院
Kwang-wah-dah-hec-yuan
KWONG WAH THEATRE
1440 Ave. Edward VII
T. 33530
Tao, T. M., mgr. 陶伯遜

L
文明行
Lih-ming-hong

L. M. R. TRADING CORPORATION, Ltd.
429 Kiukiang Road, Rm. 407
T. 91786
Radio Suppliers.
Ma, Edmund S. C., gen. mgr.
Liu, N. S.
Zoubitsky, Vladimir G.
Sole Agency of:—
Le Materiel Radio, Paris

茂豐保險公司
Mow-foong-pao-hsien-kung-sze

L'ABEILLE FIRE INSURANCE Co., Ltd. OF PARIS (French)
95 Museum Rd.
T. 17406
Olivier-Chine Insur. Office, gen. mgrs. for China
Agents:—
M. Darre, 1 The Bund T. 13054 & 15825

美麗 Mei-lee

LA DONNA (Italian)
197 Nanking Rd.
T. 19821 T. A. "La Donna"
Silk Salon Modernique.
Riggio, L.
Berry, Mitchell, A.C.S.
Berry, Mrs. E.
Rybaltofsky, Mrs. G.E.
Ahmed, Miss D. M.

小呂宋帽店
Siao-lee-soong-mao-tien

LA ESPANA, MANILA HAT STORE
Head Office:—
454 Nanking Rd. T. 92885
Branches:—
515 Foochow Rd. 92811
559-61 R. du Consulat 83174
475 Ave. Joffre 84543
Hat Renovator, Importer, Exporter & Manufacturer of Straw & Felt Hats.
Yih, Frank F. K., prop. 葉菲康

LA FEMME DE DEMAIN
208 Seymour Rd.
T. 33029
Dressmaking.
Thieme, Mrs. A. I.
Vinokooroff, L.

英蘇拉雪茄及香煙廠
In-su-la-sih-ga-ji-shang-yien-tsang

"LA INSULAR" CIGARS & CIGARETTES FACTORY, Inc.
45 Kiukiang Rd., Suite 405
T. 17775 (Mgr. Off.)
17636 (Gen. Off.)
T. A. "Elizalde"
Cigars & Cigarettes Factory.
Schinazi, L. R., mgr.
Head Office:—Manila, P. I.

LA MARINE MARCHANDE INSURANCE Co., Ltd.
95 Museum Rd.
T. 17406
Olivier-Chine Insurance Office, gen. mgrs. for China.

長安保險公司
Chang-an-pao-shien-kung-sze

LA NATIONALE FIRE INSURANCE Co., Ltd. OF PARIS (French)
95 Museum Rd.
T. 17406
Olivier-Chine Insur. Office, gen. mgrs. for China
Agents:—
Credit Franco-Chinois, 39 Ave. Ed. VII T. 85210

聯合帽公司
Lien-huh-mow-kung-sze

LA UNION HAT Co. (American)
78 Nanking Rd. P.O.B. 746
T. 18485 T. A. "Launion"
Hat Specialists & Renovators.
Alobog, V. D., prop. & mgr.

LACE & LINEN SYNDICATE
114 Peking Rd.
T. 17685 T. A. "Neelichen"
Chen, Neeling, prop. 陳藝林

<p>保和洋行 Pao-ho-yang-hong</p> <p>LACEY & CANNAN, Ltd. (British) 12 The Bund P.O.B. 1602 T. 12854 T. A. "Artillery" Shipping, Insurance & Com- mission Agents. Lacey, N. H., dir. Olive, V. C., dir. Wong, S. S. Beattie, L. D. M. Reeves, Mrs. M. S. Prentice, J., marine supt. for Andrew Weir & Co.</p>	<p>麗華有限公司 Lee-wah-yu-hsien-kung-sze</p> <p>LAI WAH Co., Ltd. 270 Nanking Rd. T. 97090 P.O.B. 1110 T. A. "Laiwah" Department Store. Liang, H. C., mgr. 梁海籌 Young, S. M., sub-mgr. 楊紹文</p>	<p>中國整業銀行 Chung-kuo-kun-yieh- ying-hong</p> <p>LAND BANK OF CHINA, Ltd. 239 Peking Rd. T. 16290 19576 (Mgr.) T. A. "9595" Administration Office:— Zing, Z. S., chrmn. & gen. mgr. 泰潤卿</p> <p>Head Office:— Wong Pah-yuen, mgr. 王伯元 Wong, Z. Y., sub-mgr. 王仲允 Tung, C. H., sub-mgr. 董建侯 Yao, A., asst. mgr. 姚啓胤 Ling, S. F., asst. mgr. 林志鵬 Sung, L. F., asst. mgr. & cash. 沈亮夫</p>	<p>泰興公司 Tai-shing-kung-sze</p> <p>LANE, CRAWFORD & Co., Ltd. (Incorporated under the Hongkong Companies Ordinance) (British) 90 Nanking Rd. P.O.B. 659 T. 11934 T. A. "Wheelock" Branch:— 866 Bubbling Well Rd. T. 36218 Coffee Roasters and Blen- ders, Tea, Wine and Spirit Merchants. Marden, G. E., chrmn. Hawkins, W. J., dir. Sheridan, Mrs. A., mgress. Sung, N. Y. 孫義榮 Wei, Y. F. 魏永芳 Kong, Y. D. 康子庭 Chow, L. H. 周良鴻</p> <p>Secretaries:— Wheelock & Co., Ltd.</p>
<p>美康兔子呢帽坯廠 Mei-kong-to-tse-nec- moa-pai-chang</p> <p>LACKS & Co., Inc., GEORGE W. (American) Factory:— Lane 1060, 40 Broadway E. T. 50564 T. A. "Aisama" Sales Office:— 454 Nanking Rd. T. 92733 Manufacturers of Fur and Felt Hat. Lacks, Geo. W., pres. Yih, Frank F. K., v-pres. 葉菲康</p>	<p>雷允上誦芬堂 Lai-yung-shang- yung-jeng-tang</p> <p>LAI YUNG SHANG Co. South Office:— 251 Boul. des 2 Republicues T. 82586 North Office:— 30 N. Honan Rd. T. 45334 North Branch Office:— 719-21 Bub. Well Rd. T. 36765 Head Office:— 119 Chong-Mên Ta Chieh, Soochow Dealers of "Lu-Shen-Wan" & all Kinds of Pills. Lai Hsien-chih, mgr. 雷顯之 (See Below & Index)</p>	<p>Western Branch:— 318 Bubbling Well Rd. T. 32101 Wong, Z. Y., mgr. 王仲允</p> <p>Boulevard de Montigny Branch:— 143-5 Boul. de Montigny T. 82471 Yao, T. S., mgr. 姚德馨 Tung, A. T., asst. mgr. 董安泰</p> <p>Ave. Joffre Branch:— 543-5 Ave. Joffre T. 85457 Ho Lien Ti, mgr. 何聯第</p> <p>Godown:— 955, 967, 979, 991 Soochow Rd. T. 93108</p> <p>Outport Branches:— Tientsin, Nanking, Ningpo and Yuyao</p>	<p>美昌 Mei-chong</p> <p>LANGDON & Co., E. W. (American) 30 Route Card. Mercier P.O.B. 1241 T. 74494 T. A. "Donlangco" Importers of American Ma- chinery, Tools, Batteries & Radio Sets & Supplies. Langdon, E. W., mgr.</p>
<p>詠斐大戲院 Lu-fei-dah-hsi-yuen</p> <p>LAFAYETTE CINEMA 323 Rue Lafayette T. 81200 Skenazi S., mgr. Skenazi, J., asst. mgr.</p>	<p>通和牧場 Tung-woo-moo-chang</p> <p>LAITERIE DELICATE 67 Jessfield Rd. T. 20637 Dairy Farm and Milk Sup- plies. Yue, C. S., mgr. 游允莛</p>	<p>LANDIS & GYR, A.-G. 97 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 408 T. 18688 T. A. "Pilatus" Siber Hegner & Co., Ltd., gen. agents for China Messerli, E., engr. Head Office & Works:— Zoug, Switzerland</p>	<p>蘭威 Lan-kan</p> <p>LANGHE, DR. H., M.D. (German) 119 Majestic Apts., 868 Bub. Well Rd. T. 35176 Specialist in Tuberculosis & Internal Diseases and X- Ray Dept. Residence:— 82 Verdun Terrace, 125 Ave. du Roi Albert T. 77779</p>
<p>麗文印刷所 Lee-wen-yung-shic-so</p> <p>LAI MUN PRINTING Co. Lane 666, S.18 Ningpo Rd. T. 95495 Wong, M. K., mgr. 黃輔臣 Dunnfan, H. Y., cash. 鄧藩 Che, J. S., acct. 車植軒</p>	<p>利記洋行 Lee-kee-yang-hong</p> <p>LALCACA & Co. (British) 45 Kiukiang Rd. T. 10026 & 19178 T. A. "Lalcaca" Exchange Brokers. Lalcaca, B. P., part. Karanja, N. B., part. (ab.) Damri, E. D., part. Mistry, D. K.</p>	<p>LANDIS & GYR, A.-G. 97 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 408 T. 18688 T. A. "Pilatus" Siber Hegner & Co., Ltd., gen. agents for China Messerli, E., engr. Head Office & Works:— Zoug, Switzerland</p>	<p>LANGHE, HANNA (German) 133 Yuen Ming Yuen Rd., Room 719 T. 17082 Public Stenographer.</p>

蘇州總號

閩門內西中市大街

電話一九五號

上海南號

民國路興聖街內

電話八二五八六號

上海北號

北河南路天后宮橋北堍

電話四五三三四號

上海北號支店

靜安寺路斜橋弄口

電話三六七六五號

雷允上

誦芬堂藥店

度脩六神丸

各種痧氣藥

丸散膠丹

飲片參燕

第一
三三
四八
號

老 介 福 綢 緞 局
LAOU KAI FOOK & CO.

Silk, Woollen & Cotton Piece Goods, Draperies, Embroideries, Etc.
257 NANKING ROAD SHANGHAI TELEPHONE 13348

南京
路二
五七
號

老正和染廠
Lao-cheng-ho-jan-chang
LAO CHIN WOO DYEING Co.
191 Ave. Edward VII
T. 81302
Huang, L. T.,
gen. mgr. 黃龍初

老介福綢緞局
Lao-kai-foh-chou-tuan-chu
LAOU KAI FOOK
SILK Co.
257 Nanking Rd.
T. 13348
Silk, Woollen & Cotton Piece
Goods.
(See Above)

老介綸綢緞局
Lao-kai-tuen-chou-tuan-chu
LAOU KAI LUEN SILK GOODS
& Co.
386 Nanking Rd.
T. 90595
Silk Piece Goods.
Koo Hoong-bai,
mgr. 顧鴻培

老九章公記綢緞莊
Lao-kiu-chang-kung-kee-
chou-tuan-chwang
LAOU KIU CHWANG SILK Co.
422 Nanking Rd.
T. 93169
Silk Piece Goods.
Fee, C. J., mgr. 費祥傳
Chang, Z. S.,
sub-mgr. 張仲湘

老九綸綢緞洋貨局
Lao-kiu-luen-chou-tuan-
yang-ho-chu
LAOU KIU LUEN & Co.
"Lion Silk Store"
591 Nanking Rd.
T. 93500 T. A. "Lionsilk"
Silk Piece Goods, Wholesale
and Retail.
Lee, P. Y., mgr. 呂祿元
Chao, Y. F.,
sub-mgr. 邵遠峯
Chen, P. S.,
sub-mgr. 陳傑身

老九和綢緞洋貨局
Lao-kiu-woo-chou-tuan-
yang-ho-chu
LAOU KIU WOO SILK Co.
327 Nanking Rd.
T. 95695
Silk & Woollen Piece Goods.
Wang Wei-cheng, mgr. 汪惠成
Yang Sün-ching, asst. mgr. 楊選青
Wang Heh-nian 汪鶴年

老鳳祥銀樓
Lao-voong-ziang-ying-lou
LAOU VOONG ZIANG
432 Nanking Rd.
T. 93161
Silversmith.
Fei, T. S., mgr. 費祖壽

烏利文
Wu-lee-wen
LAROUCHE & CIE., P.
(Succrs. to F. Ullmann & Co.)
Head Office:—
Laidlaw Building,
410 Szechuen Rd.
P.O.B. 932
T. 10329 T. A. "Ullmann"
Watch Manufacturers, Jewel-
lers, General Importers,
Wholesale & Retail.
Bernheim, M. (Paris)
Bernheim, E. (Paris)
Laroche, P. A., mgr.
Mayer, E., mgr.

羅森德洋行
Lo-sung-tuck-yang-hong
LARSEN & TROCK (Danish)
178 Ave. Edward VII
T. 16838 T. A. "Troeklar"
Electrical Engineers and
Contractors.
Larsen, L., mgr. part.
Troek, E., mgr. part.
Schramm, V., chf. acct.
Mescheriakoff, L. M.
Tourawetz, P.
Defris, K.
Skall, E.
d'Almeida, Miss B.

羅樂電影戲片公司
Lo-ro-dien-in-she-pien-kung-
sze
LAURO FILMS (Italian)
110 Hankow Rd. P.O.B. 816
T. A. "Laurofilms"
Motion Picture Distributors.
Jesu. A. W., prop. & mgr.

羅樂進出口洋行
Lo-ro-tsin-tse-kou-yang-hong
LAURO IMPORT & EXPORT
(Italian)
110 Hankow Rd.,
Room 411 P.O.B. 816
T. 10977
Merchants.
Jesu, A., prop. & mgr.

樂俊英律師事務所
Lau-tsin-ying-lih-sze-
shih-wu-soo
LAW, ANDREW C. Y., LL.B.
113 Kiukiang Rd., Room 409
T. 18902 & 72208 (Res.)
Law Office & Estate Agents.
Koo Z. Liang, 顧士良
rent mgr.
Lee, Taen, 李德恩
bus. mgr.
Yuan Tse Ling, clk. 袁子璠

賴瑞地蘭酒公司
Lai-za-de-la-chiu-kung-sze
LAZARIDY'S VODKA
DISTILLERY, A. N. (Greek)
737 Ave. du Roi Albert
T. 75711 & 75791

T. A. "Vodka"
Vodka & Liqueurs Distillery.
Lazaridy, A. N.,
prop. & gen. mgr.
Krougloff, J. A., sub-mgr.
Pippides, N. G.,
sub-mgr. & acct.
Kapustin, V. P.,
Tsingtao agent
Reihardt, V. A., chem.
Domansky, S. V., salesman
Head Office:—Harbin

魯瑞羅音樂所
Lai-za-lo-ying-hsueh-so
LAZARO BROTHERS, SAM
(Portuguese)
232 Nanking Rd.
T. 19225 T. A. "Lazaro"
Music and Musical Instru-
ments.
Lazaro, B. de S.
Lazaro, J. de S.
Goumensky, N.
Palma, Miss M.

明晶 Ming-ting
LAZARUS-
OPTICIANS
126 Nanking Rd.
T. 16626 T. A. "Lazarus"
Tobias, H.
Meyer, R. V.
Karter, Miss V.
Jorge, P.

利達鋼珠軸領公司
Lee-ta-kang-chu-chu-ling
kung-sze
LEADER BALL BEARING Co.
385 Avenue Foch
T. 85334 T. A. "Leaderco"
Sole Agents for China
"SRO" Ball and Roller
Bearings, Steel Polished
Shafting, Split Pulley and
Lineshafting Accessories.
Wood, P. Y., 何伯炎
gen. mgr.
Wood, T. V., 何志堯
sales mgr.
Wood, T. C., 何俊昌
asst. mgr.

綸豐花標公司
Luen-foong-hwa-piau-
kung-sze
LEBEL (China) (British)
Wayfoong House,
220 Szechuen Rd.
P.O.B. 1199
T. 11215 T. A. "Celita"
General Merchants & Agents.
Sinclair, D. J.,
Ph.D., B.Sc. (Liv.)
Brown, J., F.C.I.S., A.L.A.A.

列賓洋行
Lih-ping-yang-hong
LEBENHART, EUGEN
(Czechoslovakian)
612 Liza Bldg.,
346 Szechuen Rd.
P.O.B. 1062
T. 10393 T. A. "Lebenhart"
Importers of Woollen Piece
Goods, Cotton Piece Goods,
Pushes, Imitation Furs,
Leather, etc., Exporters
of Furs & Skins, Casings,
etc.
Lebenhart, Eugen, prop.
Weng, J. C., comp. 王仁慶

李敬會計師
Lee-cheng-kuei-kee-sze
LEE, C., Chartered Accountant
41 Jessfield Rd.
T. 21136

禮中洋行
Lee-chung-yang-hong
LEE CHUNG & Co. (Japanese)
86 Canton Rd.
T. 17825 T. A. "Leechungco"
Exporters & Importers.
Hayashi, T., mgr. 林武



三一〇三七
電話

胆瓶爆不 雙魚牌熱水瓶
爆不胆瓶

鴻發有限公司
Hung-fah-yu-hsien-kung-sze
LEE & Co., Ltd., H. (British)
(Inc. under Hongkong
Company's Ordinances)
238 Nanking Rd.
T. 16788 T. A. "Photoleeco"
Sporting Goods.
Ho Wing Kin, dir. 何永乾
Lee, Thomas, dir. 李子培
Lee, H., mgr. 李鴻儒
Chang, Eugene 張永鈞
King, W. L. 經文龍

榮記船務行
Loh-lee-chuan-wu-hong
LEE & Co., JAMES
264 Kiangse Rd.
T. 11931 T. A. "James-lee"
Shipping Agents, Manufactur-
ers Representatives &
General Merchants.
Lee, James L. 李相祿
Lee, Landa 李超明
Lee, K. L. 李錦良
Moh, L. F. 莫聯芳
Tung, T. K. 董聚康
Yao, N. K. 姚乃光
Chen, M. J. 陳民杰

利昌股份有限公司
Lee-chong-fu-fong-yau-hsien-
kung-sze
**LEE CHANG Co.,
Ltd., Shanghai
Branch**
295 Kiukiang Rd.
T. 93373 T. A. "5663"
Head Office: -
16 Hsien Miao St.,
Chungking

Branches:--
Shanghai, Hongkong, Hai-
phong, Chengtu, Kun-
ming, Kweiyang, Lu-
hsien, I-Pin & Lo-Shan
Transportation, Trading,
Trust and Insurance.
Board of Directors:--
Hsia, T. S., chmn. 夏仲賢
Tong, T. T., dir. 唐棣之
Ven, W. S., dir. 文和笙
Ning, T. T., dir. 甯其郵
Lan, Y. C., dir. 藍堯衛
Head Office:--
Lan, Y. C.,
gen. mgr. 藍堯衛
Shanghai Branch:--
Yang, T. C., mgr. 楊澹如
Hongkong Branch:--
Koo, S. L., mgr. 顧煥森
Hai-phong Branch:--
Chiao, K. H., mgr. 喬潤泰

Chengtu Branch:--
Lan, F. T., mgr. 藍復初
Kunming Branch:--
Liang, P. V., mgr. 梁彬文
Kweiyang Branch:--
Chang, Y. L., mgr. 張允虞
Luhsien Branch:--
Pan, Y. T., mgr. 彭榕芝
I-Pin Branch:--
Liu, J. P., mgr. 劉極品
Lo-Shan Branch:--
Tong, S. Y., mgr. 唐希亮
(See Advertisement Index)

李朝記進出口行
Lee-dzau-chee-tsin-tsia-
kou-hong

LEE DZAU CHEE
81 Jinkee Rd.
T. 17283 T. A. "Leslandent"
Exporters of China Produce,
Wood Oil, Cereals, Egg
Products, Bristles, Feathers
and Cotton Wastes, etc.
Lee Dzau Chee,
prop. & mgr. 李朝致
Lee, William, asst. mgr., 李錦濤
exp. dept. 李錦濤
Hung Nieh Ching, asst.
mgr., imp. dept. 洪硯卿

利亨昌篷帆旗幟號
Lee-heng-chong-
p'eng-fang-chi-che-hao
LEE HANG CHANG
Lane 1312, 33 Avenue Rd.
T. 30576
Sailmaker, Rigger and Flag-
maker; Dealer in all Kinds
of Canvas, Bunting, etc.

李中道律師
Lee-chung-dao-lih-sze
LEE, HERBERT C. T.
110 Route Vallon
T. 84962
Lawyer.

利興印刷所
Lee-hsing-yin-shie-so
LEE HING PRINTING Co.
583 Szechuen Rd.
T. 13736
Printers and Stationers.
Tsiang, T. S. 蔣子山
Tso, C. K. 左春江
Chen, V. L. 陳文龍

麗華紡織染整公司
Lee-sing-fong-che-piao-jan-
chen-lee-kung-sze

**LEE HSING SPINNING,
WEAVING, & FINISHING Co.**
Lane 432, 11 Kiangse Rd.
T. 10284 & 16438
Head Office & Works:--
Tung Yung Rd., Wusih
Spinning, Weaving, Dyeing,
Finishing & Printing.
Tang, S. D., gen. mgr.
(Wusih) 唐煥廷
Chen, C. D.,
sub-mgr. (Wusih) 程敬堂
Tang, P. A.,
mgr., Shanghai
branch 唐斌安
Tang, T. Y.,
supt. (Wusih) 唐君遠
Tang, W. V.,
mgr., Hankow
branch 唐蔚文
Chun, S. M.,
textile engr.
(Wusih) 沈哲民
Chang, P. C.,
textile engr.
(Wusih) 張炳泰
Chang, B. S.,
chem. (Wusih) 張佩芬
Lee, Z. A.,
chf., personal
dent. (Wusih) 李石安
Branches:--
Shanghai, Nanking &
Hankow.

李恆興水電工程行
Lee-hung-sing-sze-tien-
kung-chen-hong

**LEE HUNG SING ELECTRICAL
Co.**
175 Kweichow Rd.
T. 90229
Electrical Supplies, Water-
works, Repairing & Con-
tractors.
Lee, P. T., mgr. 李寶載

麗華瓷業公司
Lee-hwa-sze-yieh-kung-sze
LEE HWA PORCELAIN Co., Ltd.
441 Nanking Rd.
T. 92865
Porcelain Ware.
Lee Hung-sai, mgr. 李洪才
Lee Liang-sai,
sub-mgr. 李量才

李榮醫師
Lee-fen-i-sze
LEE, Dr. JOSEPH F., M.D.
33 Szechuen Rd.
T. 17757
Physician.

LEE LEE Co.
462 Avenue Foch
T. 35982
Leather Products.
Shen, Z. Y., mgr. 沈才輝

黎明書局股份有限公司
Li-ming-shu-chu-ku-feng-yu-
hsien-kung-sze
LEE MING BOOK Co., Ltd.
254 Foochow Rd.
Booksellers and Publishers.
Hsu Yü Yuan,
sales mgr. 徐毓源
Sung, H. P., ed. 孫寒冰

李錦沛建築師
Lee-king-pai-chien-cho-sze
LEE, POY G.
353 Kiangse Rd. P.O.B. 1467
T. 14849 T. A. "1237"
Architects and Engineers.

Lee, Poy G., R.A., 李錦沛
M.S.C.A. 張克斌
Chang, K. P., arch. 屠培孫
Chu, Basun, C.E. 李福全
Lee, F. Z., C.E. 陳佩芳
Chen, B. F.,
draughtsman 林壽南
Lam, S. N.,
draughtsman 周永年
Chou, Y. N.,
draughtsman 曾耀坤
Jen, C. W., supt.

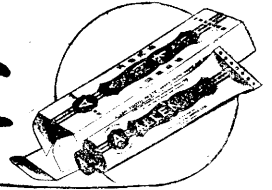
聯興呢絨
Lien-shing-nee-hao
LEE SHING Co.
Ln. 267, U.U.4 Moulmein Rd.
T. 36938 T. A. "Leeoo"
or "1174"
Woolen Piece Goods.
Wong, Z. F.,
gen. mgr. 王志賢

利生昌號
Lee-sung-chong-hao
LEE SUNG CHONG Co.
176-8 Shantung Rd.
T. 94498 & 91073 (Bus. Office)
Dealers in Artificial Silk
Thread and Cotton Thread.
Chang Fu Chuan,
mgr. 張福全



如呵可潔
蘭氣爰白

膏牙蘭愛



利達工藝廠
Lee-tah-kung-nec-chung
LEE TAH INDUSTRIAL WORKS
Lane 194, 12 Honan Rd.
T. 94975
Penholder Manufacturers.
Dang Ch-woo,
mgr. 唐堅吾

利泰印務局
Lee-tai-ying-wu-chu
LEE TAI PRESS
267 North Kiangse Rd.
T. 45131
Printers, Bookbinders and Stationers.
Ling, C. F., *mgr.* 林慶甫
Wu, S. N., *sub-mgr.* 吳錫鈔

李祖虞律師
Lee-tso-yu-lih-sze
LEE TSOU YU, Attorney-at-law
Lane 669, 24 Ferry Rd.
T. 36745
Legal Practitioner.

利源染織廠
Lee-yuen-nien-che-chung
LEE YUEN DYEING & KNITTING FACTORY
20 N. Shantung Rd.
T. 91532
Dyeing and Knitting.
Chu Yung-sheng,
mgr. 諸永生

利達公司
Lee-dai-kung-sze
LEEDE ENGINEERING CORPORATION
267 Weihaiwei Rd.
P.O.B. 1284
T. 36205 (Sales & Service)
34154 (Office & Factory)
T. A. "Leedel"
Radio, Sound, Electrical and Refrigerating Engineers, Importers and Manufacturers.
Chwang, J. T., *chrmn.*
Ede, C., *dir.*
Chow, M., Ph.D., *dir. & mgr.*
Lee, S. M., *dir.*
Chang, K. W., *asst. mgr. & acct.*
Chang, Z. T., *asst. acct.*
Koo, D. N., *radio service*
Keh, C. S., *outside service*
Chow, M., Ph.D., *cons. engr., transmitting dept.*
Chien, T. P., B.Sc., E.E., *chf. engr. transmitting dept.*
Pao, Z. L., *asst. engr., transmitting dept.*
Mo, V. M., *storekeeper, transmitting dept.*

威西藥行
Wei-si-yah-hong
LEE'S MEDICINE HONG, Y. S.
131 Museum Rd.
T. 16565
Chemists and Druggists.
Lee, Y. C., *mgr.* 李冶卿
Wang, D. C. 王桐棟

保慎保險公司
Pao-zung-pao-hsien-kung-sze
LEGAL & GENERAL ASSURANCE SOCIETY, Ltd.
45 Kiukiang Rd. P.O.B. 482
T. 16595 T. A. "Humid"
Fire Insurance.
Hugh Middleton & Co. (Ins.), Ltd., *mng. agents for China*

LEGATIONS
(See under Embassies & Legations)

LEIPZIG FAIR, CHINA OFFICE
(Leipziger Messamt)
97 Jinkee Rd., Room 508
P.O.B. 1172
T. 14806 T. A. "Namral"
Lahrman, S., *rep.*

李沙魏士
Lee-sa-wei-shih
LEISEROWITZ, HERBERT
382 Honan Rd., 4th Floor
T. 13294
Pianist and Piano Pedagogue.

賴安工程師
Lai-an-kung-chen-sze
LEONARD, A. P. VEYSSEYRE
Bearn Apts., 8th Floor,
461 Ave. Joffre
T. 83943 T. A. "Beauxarts"
Architects, Surveyors, Decorators, Land and Estate Agents.
Leonard, A., D.P.L.C., *part.*
Veyseyre, P., *part.*
Petigura, J., *asst. arch.*
Mende, Mrs. N., *sec.*
Chiang, draughtsman

麻瘋季刊社
Ma-fuung-chi-ke-zo
LEPER QUARTERLY
25 Tsze Pang Rd.
T. 36563 T. A. "Lepron"
The Official Organ of The Chinese Mission to Lepers.
Wu, T. C., *mng. ed.* 鄒志堅
Huizenga, Lee S., M.D., *ed.*
Wang, Keiz, *associate ed.* 王佩如
Tai, T. Y., *associate ed.* 戴兆錦
Lowe, Henry C. Y., *advertising mgr.* 陸海瀛

利豐行
Lee-foong-hong
LEPHONE HONG
264 Kiangse Rd., Room 315
T. 14668
Chemicals and Industrial Supplies.
Chang Soong Sai,
mgr. 張松山

LESTER CHINESE HOSPITAL
(See Hospitals)

德和洋行
Tuck-woo-yang-hong
LESTER, JOHNSON & MORRIS
20 Kiukiang Rd.
T. 15039 T. A. "Kopeck"
Architects, Civil Engineers and Estate Agents.
Morriss, Gordon
Maughan, J. R., F.R.I.B.A.
Cheng, John T. Y., *Chinese mgr.*
Barrera, A. L.
Waller, G.
Collaco, M. J. E.
Tam Yung-poo
Lee, K. Y. 譚登國 李昭瀝

LESTER SCHOOL & HENRY LESTER INSTITUTE OF TECHNICAL EDUCATION
(See Schools & Colleges)

LESTER TRUST, THE
20 Canton Rd., 3rd Floor
T. 16355
Trustees:—
Master, R. F. C.
Morriss, G.
Nation, W.
Parsons, E. E.
MacDonald, R. G.
Secretary:—
Wilkinson, E. S.,
C.B.E., A.C.A.,
Thomson & Co., *chartered accts.*, 20 Canton Rd.
Taylor, Miss K.

梁新記兄弟牙刷公司
Liang-sing-kee-shon-de-yar-shua-kung-sze
LEUNG SUNG KEE BROS. TOOTH BRUSH MFG. Co.
385 Canton Rd.
T. 90872 T. A. "5577"
Chen Ping-hsieh,
gen. mgr. 陳泳俠

利華肥皂有限公司
Lee-hwa-see-tsoo-yu-hsien-kung-sze
LEVER BROTHERS (China), Ltd.
(British)
Registered Office:—
18 The Bund P.O.B. 597
T. 17327 T. A. "Lever"
Factory:—
2810 Yangtzepoo Rd.
T. 50240 & 50762
Soap and Glycerine Manufacturers.
Heyworth, R. H., *chrmn.*
Harper, W., B.Sc., A.I.C., *dir.*
McNicol, L. D., *dir. & sec.*

LEVOFF BROTHERS
149 Szechuen Rd., Room 239
T. 16617 T. A. "Levoff"
General Merchants.
Levoff, A. O., *pres.*
(Los Angeles)
Levoff, Z. O., *e-pres. & gen mgr.*

合盛洋行
Hah-shung-yang-hong
LEVY & Co., S. E.
Continental Bank Bldg.,
113 Kiukiang Rd.
T. 11616 T. A. "Selco"

Investment Bankers & Brokers in Securities and Commodities.
Gensburger, V. D., *part.*
Buchan, R., *part.*
Hollzer, J., *part.*
Kopelman, R., *part.*
Cook, Donald A., *part.*
Yuan, G. T., *signs p.p.*
Cannon, A. M., *signs p.p.*
Tsai, M. C., *signs p.p.*
Aufverber, H., *special part.*
Concort, N. M., *special part.*
Zee, P. V., *acct.*
King, S. W., *acct.*
Gensburger, E.
Feuser, E. O.
Brandt, Miss F.
Chang, T. Q.
Chen, C. S.
Chen, T. T.
Chien, S. B.
Chu, H. F.
(Continued)

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

Levy & Co., S. E.—(Cont'd.)

Day, D. S.
Djalani, C.
Fan, F. K.
Fang, F.
Greenberg, M.
Ho, F. K.
Hsia, C. T.
King, J. P.
Kiun, V. K.
Kwok, H. F.
Lent, Miss E.
Leong, C. H.
Lienard, L.
Liu, D. Y.
Liu, D. K.
Rosenbaum, H.
Schwartzberg, W. A.
Siao, T. Y.
Sun, C. Z.
Sung, G. S.
Sung, G. Y.
Sze, Paulum
Tao, George S. C.
Tsan, K. C.
Tso, B. Y.
Tsim, K. C.
Tung, C. C.
Wang, J. T.
Wang, Z. T.
Woo, C. Y.
Yao, William
Yih, Y. K.
Yuan, K. T.
Yuan, L. T.
Yuan, T. K.
Yuen, L. T.
Yuen, T. T.
Yung, G. Z.
Zec, K. Z.
Zec, Z. P.

Foreign Correspondents:—

White, Weld & Co., New York
Carl Marks & Co., Inc., New York
James E. Bennett & Co., Chicago
Oswald & Drinkwater, Montreal
R. Layton & Co., London
Levy, Langner & Co., London
Lewis & Peat, Ltd., London
Mocatta & Goldsmid, London
Vickers, da Costa & Co., London
Strauss, Turnbull & Co., London
Tritton, Labouchere & Caro, London
Lewis & Peat, Ltd., Singapore
Roy S. Davis, Tientsin

Branch Offices:—

S. E. Levy & Co., Hongkong
S. E. Levy & Co., Manila

李維英
Lee-vee-ying

LEWIN, Dr. MED. ERICH
(German)

219 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 17009
Specialist in Ear, Nose and
Throat Diseases & Plastic
Surgery.

花旗煙葉公司
Hwa-chi-yen-yih-kung-sze
LEWIS & SONS, Inc., W. B.
(American)
266 Peking Rd.
T. 12355 T. A. "Lewleafco"
Importers of Leaf Tobacco.
Lewis, W. M., mgr.
Dzen, I. D., comp.

李鼎會計師事務所
Lee-ding-kuei-chee-sze-
shih-wu-soo

LI DING CHARTERED
ACCOUNTANT
133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Rooms 513-6
T. 18337 T. A. "1833"
Chartered Accountant.

Li, Ding Y. C.,
acct. in-chn. 李鼎
Lin, H. L.,
acct. in-chn. 林翰楷
Chao, B. N., head of
gen. dept. 趙炳南
Tsai, C. K., head of
aud. dept. 蔡春開
Yu, W. L., Chi. sec. 余慧鷺
Ou, Y. L. 歐仁良
Chen, C. H. 陳誠豪

禮新行
Li-sing-hong

LI HSIN & Co.
209 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 505
T. 17180 T. A. "Lihsin"
Gunny Bags Merchants and
Embroidery Exporters.
Miao, T. C., mgr. 苗宗之

立信律師事務所
Lih-hsin-lih-sze-shih-wu-soo

LI HSING LAW OFFICE
406 Kiangse Rd.
T. 19525 T. A. "5445"
Legal Practitioners.
Lee, W. J., LL.B. 李文杰
Pao, C. S., LL.B. 鮑昌勳
Chow, K., LL.B. 周經
Chen, C. C., LL.B. 陳朝傑
Bang, W. T., LL.B. 彭望棟
Ting, J. S., LL.B. 丁瑞勛

立記行
Lih-kee-hong

LI KEE Co.
505 Honan Rd. P.O.B. 687
T. 96980 T. A. "Likeeco"
Importers of Pharmaceutical
Products.
Nee, F. K., mgr. 嚴福慶
Chu, C. T.,
sub-mgr. 徐振東
Mou, C. S. 牟震笙

照南有限公司
Chao-nan-you-hsien-
kung-sze

LI & Co., Ltd.,
T. K.

(Incorporated Under the
Hongkong Companies
Ordinances)
506 National Commercial
Bank Bldg.,
406 Kiangse Rd.

T. 14882 T. A. "Litao"
Metals, Chemicals, Machi-
nery and Engineering.
Jui, P. V.,
S'hai rep. 翟寶文

Head Office:—
110 Queen's Bldg.,
Hongkong

Representatives for:—
V. D. Anderson Co., Ex-
pellers and Oil Mill
Machinery.
Continental Machines, Inc.,
"Do-All" Contour Sawing
Machine Tools.
Harbison-Walker Refracto-
ries Co., Refractory
Materials, Fire Clay,
Silica, Magnesia and
Chrome Bricks.
Sharples International
Centrifugal Sales Ltd.,
(Sharples Specialty Co.):
Laboratory & Industrial
Super Centrifuges and
Centrifugal Processes.

李清亮醫師

Li-tsing-mao-tsao-foh-kong-
i-sze

LI, Dr. T. L.
47 Ningpo Rd.
T. 19075
Physician.

李清茂曹福康醫師
Li-tsing-mao-tsao-foh-kong-
i-sze

LI, Dr. T. M., M.D. &
DR. F. K. TSAO, M.D., M.M.Sc.
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 16145 & 20902 (Res.)
Eye Specialists.

立達學園農場
Lih-ta-hsueh-yuan-nung-
chang

LI-TA FARM
124 Park Rd.
T. 97319
Manufacture of Honey,
Raising of Chickens, Rab-
bits and Bees, Booksellers
and Stationers.
Tao, T. I. 陶載良
Chow, W. C. 周為霖
Chang, C. W. 張慶和
Sun, I. C. 孫幹千

良安洋行

Liang-an-yang-hong

LIAN BROTHERS (American)
81 Jinkee Rd. P.O.B. 1579
T. 13857 T. A. "Laelinen"
Manufacturers and Exporters
of Decorative Linen, Real
Laces and Handkerchiefs.
Azar, M. A., mgr.

良友復興圖書印刷有限公司
Liang-yu-foh-shing-tu-shu-
ying-shih-yu-hsien-kung-sze

LIANG YOU (FOOK SHING)
PUBLISHING & PRINTING
Co., Ltd.

33 Szechuen Rd. P.O.B. 603
T. 13788 T. A. "Liyofushin"
or "0645"

Publishing and Printing.

Yuan Yan-an,
chrmn. 袁仰安
Cheng Ping-hung,
mgr. 陳炳洪
Chao Chia-pi,
asst. mgr. 趙家璧
Chang Yuen-heng,
ed. 張源恆
Lee Yan-soo,
acct. 李仰蘇
Sung Ju-mai,
circulation 孫汝梅

LIBBY & Co., S.

45 Kiukiang Rd. P.O.B. 1065
T. 16411 T. A. "Libby"
Importers, Exporters and
Exchange Traders.
Libby, S., mgr.

自由農場

Tzu-yu-non-chang

LIBERTY DAIRY FARM
260 Yenping Rd.
T. 30430 T. A. "Liberty"
Milk.
Yu, T. M., gen. mgr. 尤志遠

中華圖書館服務社
Chung-hwa-do-shu-kuan-
fo-wu-zoo

LIBRARY SERVICE OF CHINA
486 Nanking Rd.

P.O.B. 499
T. 94961
Booksellers and Library
Supplies.
Yang, C. C., mgr. 楊長治

<p>電話</p> <p>九九九 一〇〇 〇〇〇 一〇一 五六一 六四七</p>	<p>聯和證券號</p> <p>LIEN HO STOCK HONG</p> <p>營業種類</p> <p>代客買賣 公債股票 如蒙賜顧 公銀貨幣 手續簡便 無任歡迎</p>	<p>地址</p> <p>九江路 四二</p> <p>樓五〇 號</p>
--	---	--

平和洋行
Bing-woo-yang-hong
LIDELL BROS. & Co., Ltd. (British)

4 Peking Rd. P.O.B. 350
T. 11159 T. A. "Liddell"
Press Packing Works:—
Birt's Wharf,
248 Yangtzepoo Rd.
T. 50904

Merchants, Wool Hide, Skin and General Produce Brokers.

Liddell, J. H., *mng. dir.*
Liddell, P. W. O., *dir.* (ab.)
Howell, W. M., *dir.*

(Tientsin)
Purcell, R. H., *signs p.p.*
Fraser, R. W., *signs p.p.*
Lowe, C. F. D., *signs p.p.*
Howell, I. H., *signs p.p.*

Richards, L. H.
Portella, C.
Comas, E., B.Sc.
Liddell, M. O.
Kagansky, E.

Quimones, A. M.
Harvey, S. F.
Ahmed, A. S.
Poliak, G.

Doong, J. J.
Bailey, J. H.
Harvey, E. J.
Chu Chi Hsing

Agents for:—
Mather & Platt, Ltd.
(See Under "M")

Hilaturas Casablanecas, S.A.
High Draught Cotton Spinning Machinery
Equitable Fire & Accident Office

Branches:—
Tientsin, Hankow and Harbin

聯昌行
Lien-chong-hong

LIEN CHONG Co.
149 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 2995
T. 11906 T. A. "3096"
Importers and Exporters.

Sun, T. Y., *mgr.* 孫德祐
Shaw, S. W., *sub-mgr.* 邵鏡武

Own, Z. L., *godown keeper* 翁瑞倫
Chang, K. S., *acct.* 張鼎三
Chiang, T. H., *clk.* 姜節森

Sun, T. C., *clk.* 孫桐壽
Stone, Frank, *clk.* 石才法

Branches:—
Tientsin, Chefoo, Ningpo, Yuyao and Haimen

聯和證券號
Lien-ho-chen-chuan-hao
LIEN HO STOCK HONG

429 Kiukiang Rd.
T. 91056, 92014, 93451 & 96337
Stock Merchants.

Partners:—
Pur Ping-cheng 潘炳臣
Woo Shih-jen 吳仕勤
Woo Shih-sen 吳仕森
Tai Chung-hung 戴中閣
(See Above)

聯益總行
Lien-yih-chung-hong
LIENGYI MERCANTILE Co.
Lane 489, 8 Taku Rd.
T. 39239 T. A. "Lienmerco"

Importers, Exporters, Financial, Insurance, Land and Real Estate Agents.

Loh, W. T., *mgr.* 陸文中
Loh, S. Y., *sub-mgr.* 陸希賢
Chen, H. C., *asst.*
Loh, C. Y., *asst.*
Loh, Z. Y., *asst.*
Loh, Miss V. N., *asst.*
Ho, H. A., *asst.*

劉鴻記
Liu-ong-kee

LIEU ONG KEE
33 Szechuen Rd., 7th Floor
T. 15253 T. A. "Lieuonsung"
Real Estate & Coal Importers.

Lieu, O. S. 劉鴻生
Lieu, K. S. 劉吉生
Lieu, N. Z. 劉念仁
Lieu, N. T. 劉念智
Chen, P. C. 陳寶琪
Chang, D. S. 張標生
Ching-Ts-chih 秦志潔
Huang, H. T. 黃鶴泉
Fei, T. P. 費學波

Works Dept.:—
Chen, Y. C. 陳元璋

大美煙公司
Dah-mei-yien-kung-sze

LIGGETT & MYERS TOBACCO Co. (China), Ltd.

175 Soochow Rd. P.O.B. 1263
T. 13482 T. A. "Ligmytoco"
Terrell, O. D., *dir.*
Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd., *distributors*

立興長城牌熱水瓶廠
Lih-shing-chang-chen-banich-shui-bin-chang

LIH SHING VACUUM FLASK FACTORY

Office:—
Pass, 29, 1 Rue Petit
T. 83439 T. A. "3139"

Factory:—
68 Laipo Rd. T. 38396

Manufacturers of All Kinds of "Great Wall Brand" Vacuum Flasks.
Kan, T. N., *gen. mgr.* 甘斗南

(See Below & Advertisement Index)

LIH HSIN ACCOUNTING SCHOOL

(See Schools & Colleges)

立興祥綢緞局
Lih-shing-ziang-chou-tuan-chu

LIH SHING ZIANG SILK Co.
759 Nanking Rd.
T. 95086

Silk Piece Goods.
Wong Lun-chow, *mgr.* 王綸周

立德染織布廠
Lih-tch-jan-che-pu-chang

LIH TEA WEAVING & DYEING FTY.

Sales Office:—
37 Yung Ning Li, Honan Rd.
T. 13648 T. A. "6130"

Factory:—
24A Lucerne Rd. T. 23553

Weaving and Dyeing.
Shao, K. D., *mgr.* 邵錦濤

(See Advertisement Index)

利林公司
Li-ling-kung-sze

LILLING & Co. (Czechoslovakian)

133 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1591
T. 19846 T. A. "Debrod"

Manufacturers Representatives.
Lilling, Leo., *prop.*
Terekhin, Vera, *sec.*

禮來藥廠
Li-lai-ya-chang

LILLY & Co., ELI (American)

316 Kiangse Rd. P.O.B. 1572
T. 10037 T. A. "Lillyshang"

Head Office & Laboratories:—
Indianapolis, Indiana, U.S.A.
Pharmaceutical & Biological Products.

林孚建築公司
Lin-fu-kien-yieh-kung-sze

LIN FU & Co.

138 Nanking Rd.
T. 12612 T. A. "Linfu"
Merchants and Commission Agents.

Ling, E. S., *mgr.* 林幼誠

林南有限公司
Lin-nan-yu-hsien-kung-sze

LIN NAN Co., Ltd.

497 Bubbling Well Rd.
T. 33973 T. A. "Lingnanco"
Importers & Exporters.
Ling, T. S., *mgr.* 林澤生

瓶 水 熱 牌 城 長

VACUUM FLASK

(GREAT WALL BRAND)

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

林世熙醫生
Lin-shih-hsi-e-sun

LIN, Dr. SHIH-HSI

Office:—

233 Nanking Rd., Room 112
T. 12332

Residence:—

Lane 235, 39 Yu Yuen Rd.
T. 37466

Eye, Ear, Nose and Throat
Specialist.

LINCOLN APARTMENTS

1560 Ave. Joffre
Brandt & Rodgers, Ltd.,
agents, 391 Kiangse Rd.
T. 11169

LINCOLN RIDING ACADEMY

520 Keswick Rd.
T. 20908
Kniazeff, Capt. V. V.,
owner & dir.
Shanyavsky, G. A., mgr.
Gritzenko, F. M.,
stable supervisor

司拜耳
Sze-pah-er

LINDSAY, JEAN

Kelly & Walsh Bldg.,
66 Nanking Rd., 3rd Floor
T. 12087
Chinese Curios, Lingerie,
Linsens and Rugs.
Lindsay, Jean
Pearce, Mrs. G.
Gock Gew, Miss G.
Elder, Mrs. B. B.
Butler, Mrs. C.
Brisell, Miss L.
Fung, Miss M.

安記華行
An-kee-hwa-hong

LING, C. A.

209 Nanking Rd. P.O.B. 550
T. 14017 T. A. "Caling"
Import of Industrial Materials,
Export of Buntal
Fiber Hoods and Sundry
Goods.

Ling, C. A.,
prop. & mgr. 林濟安
Ling, Richard,
asst. mgr. 林蔭旺
Soong, K. S., acct. 宋關雪
Fu, S. M., sales 傅松茂
Mou, H. Y.,
branch mgr. 毛恆友

Branch:—

Haimen, Chekiang

靈生油墨股份有限公司
Ling-san-yu-mue-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

LING SANG PRINTING INK Co., Ltd.

315 Yunnan Rd.
T. 93016 T. A. "7428"
Manufacturers of Printing
Inks and Varnishes.
Au, F. K., mgr. 歐富強

林清池律師事務所
Ling-tsing-sze-lih-sze-shih-wu-soo

LING TSING SZE LAW OFFICE

40 Ningpo Rd., Room 525
T. 10587
Ling Tsing Sze,
attorney & counsellor-
at-law 林清池
Ching Dak Jen, clk. 鄭達人
Wu Shan Chong, clk. 吳善宗

聯號商行

Ling-hao-shang-hong

LINGO TRADING Co.

160 Avenue Edward VII
T. 16019 T. A. "3948"
or "Lingo"

General Agency for Coal,
Minerals and Machinery.

Chang Shue, mgr. 張趾麟
Keh, S. T. 葛樹青
Zee, T. Y. 徐子玉
Chen, M. C. 陳滿超
Chang, K. J. 張光仁
Chen, S. C. 陳少洲
Chang, K. N. 張光義
Lo, I. K. 羅連貴

林深慶律師

Ling-yun-chin-lih-sze

**LINN YUN CHIN, B.A., LL. B.,
Lawyer**

Pass. 391, 6 Ave. Foch
T. 82443

林德洋行

Lin-tah-yang-hong

LINNESTAD, R. E.

149 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 32 P.O.B. 1976
T. 18412-3
Electrical Engineer and Con-
tractor.
Linnestad, R. E., prop.
Chang, H. T.
Koo, N. S.

齊納印鑄機器製造廠
Lai-no-yin-chu-che-chi-chu-tsoo-chang

LINGTYPE & MACHINERY, Ltd.
(British)

160 Ave. Edward VII
P.O.B. 1152
T. 13448 T. A. "Linotype"
Printing Machinery Manu-
facturers.
Ellis, H., mgr.
Perkins, L., engr.
Willis, A. E.
Wong, H. C. 黃漢昭
Cruz, J. M., store-keeper
Letchford, Miss A.

Head Office:—

9 Kingsway, London W.C.2.

Branch Office:—

1 Duddell Street, Hongkong

林森織造廠

Ling-shen-che-chao-chang

LIN-SHEN WEAVING FACTORY

Lane 110, 3-11,
Winchester Rd.
T. 41513
Underwear Manufacturers.
Yu Ping-yao, mgr. 俞炳耀

天星糖菓餅乾廠

*Tien-sin-ton-ku-pin-
kuan-chang*

LINSON & Co.

1385 Yu Yuen Rd.
T. 21075 T. A. "Nosuil"
Confectionery and Biscuits
Manufacturers.
Ling, Mappin, mgr. 林梅賓
Ling, W. L. 林惠良
Ling, S. N. 林兆年
Fong, Z. C. 方瑞昌
Chu, C. C. 朱楚清

廣藏西藥行

Li-ying-se-ya-hong

LION Co., M.

Pass. 327, 7 Rte. Frelupt
T. 76669

Factory:—

Lane 290, 9 Moulmein Rd.
Exporters of China Produce;
Importers of Tanning
Materials, Extracts and
Industrial Chemicals.

Mo, H. Y.,
mgr. prop. 毛和源
Mo, S. D., mgr. 毛松亭
May, Honon, acct. 梅花慶
Chen, K. Z.
Jayne, A. J., fty. mgr.

協利古玩商店

Yah-lee-ku-wan-shang-tien

LITTLE PAGODA, THE

57 Nanking Rd.
T. 14823 T. A. "Lithpagoda"
Chinese Arts and Curios,
Blackwood Furniture,
Jewellery, Carved Ivory,
Rugs, Lacquer Ware, and
Lamps and Shades.
Chen, P. Y., mng. dir.
Chu, S. C., bus. mgr.
Shen, C. P.,
purchasing mgr.
Chu, P., sub-mgr.
Hsu, Y. S., acct.
Pah, T. H.
Gee, Q. F.

天昌祥西服號

Tien-chong-ziang-se-roh-hao

LITVAK, M.

126 Bubbling Well Rd.
T. 92652
Gentlemen's Tailor.

秉公法律事務所

*Ping-kung-fah-lih-shih-
wu-soo*

LIU & Co., S. FRANCIS

133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 15105-6
Law Office.

Lawyers:—

Liu, S. Francis 劉世芳
Tsou, Y. 鄒玉
Koo, Y. Z. 顧永求
Shen, T. Y. 沈宗豫
Kwei, C. S. 桂中樞
Chow, Y. 周榮
Wang, Sweding 王遠徵

環球保險公司

Kwai-chu-pao-hsien-kung-sze

**LIVERPOOL & LONDON &
GLOBE INSURANCE Co., Ltd.**

(British)
81 Jinkee Rd. P.O.B. 758
T. 11842 T. A. "Globance"
Heenan, E., res. sec.

麗園農場股份有限公司

*Li-yuan-non-chang-ku-feng-
yuu-hsien-kung-sze*

LIYUEN DAIRY FARM, Ltd.

86 Tunsin Rd.
T. 22169
Branch:—
0.38 Brenan Rd. T. 23085
Dairy Produce.

(Continued)

徑 捷 金 五 購 採

大 毅 獲 巧 利 值
 賴 世 兵 忙 運
 輸 之 應 時 價
 全 國 之 需 求
 格 運 輸 方 難
 高 漲 故 運 價
 物 一 經 採 購
 值 額 獲 利 十
 百 倍 之 利 在
 採 購 之 先 宜
 注 意 於 貨 品
 經 商 之 高 低
 市 價 之 所 底
 不 為 劣 貨 所
 特 設 電 信 購
 部 專 訊 外 埠
 客 商 供 貨 類
 採 購 貨 物 種
 有 責 任 明 何
 出 品 之 裝 運
 貴 客 得 一 辦
 捷 徑 也

地址 河南路 五七八號
 電話 一三七九五
 電報 二七六八

上海五
 金公會
 員新華五
 金號敬啟

Liyuen Dairy Farm, Ltd.—
(Cont'd.)

Board of Directors:—
 Fu, Daniel C.
 Lee, Dan
 Chang, H. D.
 Toong, T. M.
 Tang, W. T.

Dairy Management:—
 Zee, R. C., *supt.*
 Yang, C. V., *asst. supt.*

老德記藥房
Laou-tuck-kee-yah-fong

LLEWELLYN & Co., J.

151 Nanking Rd. P.O.B. 617
 T. 10072 T. A. "Llewellyn"

Wholesale & Retail Chemists,
 Dealers in Photographic
 Supplies, Perfumes, Toilet
 Goods, and Smokers'
 Sundries.

Mortimer, J. F., M.P.S.,
mgr. (ab.)
 Wong Yuen Ding
 Wong, Coven

羅德公司
Loo-teh-kung-sze

LLOYD & Co., E. J.

12 The Bund, Room 311
 P.O.B. 1502

T. 17117 T. A. "Democracy"

General Merchants.
 Lloyd, E. J., *part.*
 Lee, James T., *part.*

意國郵船公司
I-kuo-yu-chuan-kung-sze

LLOYD TRIESTINO (Italian)

26 The Bund P.O.B. 2207

T. 16885 (Office)
 13874 (Manager)
 13851 (Asst. Manager)

Navigation Company.
 Bonetta, Cav. Uff. A.,
agent gen. for the Far East

Rizzi, Cav. B. M., *chf. asst.*
 Grantch, E.
 Manzitti, Dott. C.
 Schloss, F.
 Fleming, Mrs. A. J.
 Pereira, Miss W.
 Schwyer, Miss I.
 Chao Yung Zay,
comp. 趙永傳

勞合中國印務公司
Laou-hoh-chung-kuo-yin-wu-kung-sze

LLOYD'S (CHINA) PUBLISHING Co. (British)

2 Peking Rd., Suite 306

T. 15854

Publication.
 Lloyd, Geo. T., *pres.*
 King, P. H., *adv. mgr.*
 Nee Ah-chin, *cash.*

雷氏理船會社
Lai-shih-lee-chuan-huei-sho

LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING

Glen Line Bldg.,
 2 Peking Rd.

T. 12262 T. A. "Register"
 Ship & Engineer Surveyors.

Pickering, G.,
 M.I. MECH. E., M.I. MAR. E.
 MacFarlane, D.A.,
 M.I. MAR. E.
 Liang, K. K., *clk.* 梁均光

老合興行
Lao-hah-shing-hong

LOA HAI SHING Co.

Lane 267,
 U.U.4 Moulmein Rd.

T. 36938

T. A. "Leeco" or "1174"
 Woollen Piece Goods Im-
 porters.

Wong, Z. F.,
gen. mgr. 王志賢
 Wong, K. G.,
bus. mgr. 王晉祺

老合興厚記洋服號
Lao-hap-shing-hou-kee-yang-voh-hao

LOA HAI SHING, H. K.

1321 Avenue Edward VII

T. 35769

Tailor.

陸聰祖律師
Loh-tsong-tsoo-tih-sze

LOH, T. T.

294 Szechuen Rd.
 T. 15028

Lawyer.

陸文記
Loh-wen-kec

LOH WEN TSONG & SONS

Lane 489, 8 Taku Rd.
 T. 39239 T. A. "Lienmerco"

General Merchants, Insur-
 ance, Financial, Land and
 Estate Agents.

Loh, W. T., *mgr.*
 Loh, S. Y., *asst. mgr.*
 Loh, C. Y., *asst.*
 Loh, Z. Y., *asst.*
 Loh, Miss V. N., *asst.*

LONDON GUARANTEE & ACCIDENT Co., Ltd.

(Far Eastern Branch)
 18 The Bund P.O.B. 719

T. 11303 T. A. "Phofire"
 Fire, Marine and Accident.

Hind, H. M., *mgr.*
 Smith, L. A., *asst. mgr.*
 Harrisons, King & Irwin,
Ltd., agents

LONDON MISSIONARY SOCIETY
(See Missions)

龍門聯合書局
Long-man-tien-hoh-shu-chu

LONGMANS BOOK INC.

210 Honan Rd.

T. 17674

Booksellers.
 Shen Shu-minz,
mgr. 沈湖明

隆高琴洋行
Loong-kao-mah-yang-hong

LONKOMAY (French)

230 Rue Porte de l'Quest
 T. 80454 T. A. "Lonkomay"

Technical and Industrial
 Supplies, Pumps, Electrical
 and Mining Machinery,
 Steam Engines, Pharma-
 ceutical and Medical Sup-
 plies.

盧偉記
Loo-wei-kee

LOO BROS.

368 Yates Rd.
 T. 81924

Head Office & Factory:—
 1068 Route de Zikawei

Silks, Lingerie & Napery.
 Loo, Jason, *mgr.* 盧晉山
 Loo, C. H.,
sub-mgr. 盧建雄

羅邦傑建築師
Loo-pan-chieh-kien-cho-sze

LOO, P. C., Architect

113 Kiukiang Rd., Room 812
 T. 14602

Residence:—
 Pass. 37, House 11,
 Jessfield Rd.

隆興昌毛冷號
Lung-shing-chong-mao-luen-hao

LOONG SHING CHONG & Co.

33-7 Rue de la Mission
 T. 81450 T. A. "7557"

Woolens.
 Yuan Liang-tsai,
mgr. 阮良材

Chow Wen-sen,
sub-mgr. 周文森

魯義士洋行
Loo-ni-shih-yang-hong

LOONIS & Co., A.

113 Kiukiang Rd., Rm. 310
 T. 13244 T. A. "Loonis"

Real Estate and Insurance.
 Loonis, A., *mgr.*

Terenis, M. M.
 Koo, Johnson N. S.
 Freistadt, Mrs. A., *typist*
 Woo, Fred, S. L.
 Singoen, Oo

婁霖滋律師
Liu-lin-tsz-lih-sze

LORENTZ, Dr. H. A. (German)

133 Yuen Ming Yuen Rd.,
 Rooms 422-9

T. 18567 T. A. "Lorentz"

Attorney-at-law.
 Lorentz, Dr. H. A.

Dreuen, Miss M., *sec. & steno.*
 Shen, T. Y.,
advocate 沈宗彜
 Dong, T. Z.,
interp. 唐志成

Yang, H. K.,
asst. sec. 楊鴻江

法商救濟難民慈善獎券
Fah-shang-chiu-tsi-nai-min-tsze-sai-tsiang-chuan

LOTTERIE DE BIENFAISANCE POUR LES REFUGIES, S. A. (French)

17 Canton Rd., 1st Floor
 T. 19772 T. A. "Lotref"

Lottery in aid of Refugees.
 Sauvayre, J., *pres.*
 Berents, H., *v-pres.*
 Jaspas, A. S., *controller*
 Mary, G., *mgd. dir.*
 Donné, J., *dir.*
 Hers, J., *dir.*
 Schinazi, I., R. *dir.*
 Ducometiere, L., *mgr.*
 Wilson, F. E., *sec.*
 Savitsky, B. A.
 Yartzeff, M. N.
 Belotzerkovsky, N.
 Alvares, Miss T. E.
 Tsu, J.

梅林罐頭食品公司



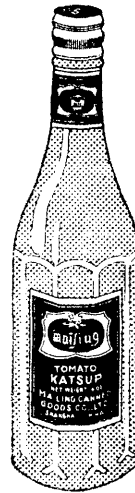
金盾

商標

梅林辣醬油



梅林番茄沙司



本公司出品各種罐頭食物以最新式機器用科學方法製造清潔衛生裝璜美麗惠贈親友最為適宜本外埠各大公司均有出售

發行所：

上海愛多亞路七五一弄五號
電話八〇一三三

製造廠：

英租界虹橋路一一九號
電話七二一六六

！自織！自染！

鼎新呢

優點

雨霖皂洗
顏色不褪
組織細密
經久耐穿

上海

鼎新染織廠出品

廠址：徐家匯路七七號
電話：二〇〇三
發行所：八里橋路四四號
電話：二四四六

浙江興業銀行信託部

- 一 承辦 各種保管事務
 - 二 委託 代理收發事項
 - 三 代理 各種水火保險
 - 四 收管 定期活期存款
 - 五 代客 設計建築房屋
 - 六 其他 各種服務事項
- 各項章程 承索即奉

THE MODERN WAY IS THE EFFICIENT WAY

When your business is of such a scope that it is necessary for you to deal with hundreds or thousands of clients, you ought to pause for a moment and think how best you can protect the interests of yourselves or your firm from losses resulting from the inability of your clients to pay or from their fraudulent behavior. While it is naturally unwise to do business with strangers, it is also impossible, although desirable, to maintain personal contact with each and every one of your numerous clients. The essential thing is to be in possession of intimate knowledge regarding all of your clients, although some of them may be located hundreds of miles away. Possession of well-substantiated information concerning your buyers or sellers is a most important asset which cannot be properly described in terms of dollars and cents. Most business executives do not realize the significance of this statement. Some do realize it but are at a loss to know how such information can be obtained. Your compradore, salesmen and shroffs may be able to supply some of the information you require. But how can you be sure that their report is not biased or distorted? Biased or distorted information is worse than no information.

The modern, therefore the efficient, way to do business is to find out about your clients through the credit reports furnished by the

BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LIMITED

133 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai

TELEPHONE: 14441

TEL. ADDRESS: "CREDITMEN"

Foreign Correspondents:

Dun & Bradstreet, Inc.,
New York City, U.S.A.

Indian & Eastern Association,
London, England.

Bradstreet (British) Ltd., England.

Henry Durler & Son, Ltd., England.
Retail Credit Co., U.S.A.

Hermes, Germany.
Schimmelpfeng, Germany.

Van Der Graaf et Cie., Belgium.

SAN TAI EXCHANGE CO.EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE
BUSINESS TRANSACTIONS325 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI
TELEPHONE: 17367**N. H. WANG, Manager****LOWRIE INSTITUTE***(Sec Schools & Colleges)*

克佐時會計師

*Kah-tso-tsz-kuwei-che-sze***LOWE, BINGHAM & MATTHEWS***(British)*Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd.

T. 15539

T. A. "Explanate" (Far East)
"Celestor" (London)

Chartered Accountants.

Partners:—

Matthews, F. N., F.C.A.

Hardman, E. F., C.A.

Cleland, H. R., C.A.

Kane, A. J., A.C.A.

Atwell, W. E., C.A. (T'nsin.)

Ballard, A. H., F.C.A.

(London)

Staff:—

Read, R. L.

Glass, D. R., B.A., A.C.A.

Benson, D. J., A.C.A.

Kennedy, A. P. D., A.C.A.

Smith, B. H.

Marshall, G. E.

Morgan, H.

Palmer, E. J.

Rudland, T.

Andersen, R. W.

Kemp, G. A.

Hetherington, W.

Kew, L. C.

Johnston, M.

Foemel, G. I.

Masson, F. A. D. R.

Kale, J. R.

Jacob, A.

Jacob, E. S.

Cunio, R. H.

Sopher, M. E. P.

Rudland, R.

Raymond, W. D. R.

Bell, R. A.

Cunio, E. C.

Nathan, S. H.

Kliene, A. A.

Campbell, G. K.

Weidman, E. A.

Brown, A. E. V.

Pritchard, Miss M., *steno.*Zio, T. T., *Chi. acct. dept.*Yang, K. L., *Chi. acct. dept.*Wu, B., *Chi. acct. dept.*Zio, D. D., *comp.*

盧象記

*Lu siang-kee***LU SIANG KEE**Lane 520,
10 North Soochow Rd.

T. 41762 T. A. "6271"

Silk Piece Goods Merchants.

Lu Siang-san, *mgr.* 盧象三

路陞牛奶棚

*Lu-shen-neu-nai-ban***LUCERNE DAIRY FARMS**

381 Great Western Rd.

T. 20470

Grade "A" Milk Products.

Birt, Dr. Ed., *prop.*Krenov, B., *mgr.*

大美藥房

*Dah-mei-ya-fang***LUEBBERT'S AMERICAN****PHARMACY** *(American)*

169 Nanking Rd.

T. 12850 & 12859

T. A. "Luberamph"

Drugs, Prescriptions, and
Pharmaceutical Supplies,
Rubber Goods and Sundries,
Chocolates and Perfumes.

Hancock, Mrs. A.,

signs p.p.

Potapoff, P.,

mgr., signs p.p.

聯和號

*Lien-woo-hao***LUEN HOW & Co.**

Lane 60, 21 Santai Rd.

T. 41004

General Storekeepers, Provision
Importers, Wine and
Spirit Merchants and
Tobacconists.Tao, P. C., *dir.* 陶樸齋Jolly, T., *mgr.*

林蔭垣

*Ling-tso-yuan***LUM, Dr. J. W.**

153 Nanking Rd., Room 202

T. 19295

Dental Surgeon, Orthodontist.

倫昌華行

*Lun-chong-hwa-hong***LUN CHONG STRAW GOODS****PRODUCTS Co.**

8 Quai de France

T. 85776 T. A. "Nmanlan"

Exporters of Straw Hats.

Manlan, N., *mgr.*

Chuen, Y. C.,

sub-mgr.

Ling, Cody,

*export mgr.*Chen, Y. M., *sec.*

Chen, S. Y.,

*chf. insp.*Sung, Y. Q., *insp.*Yen, Y. J., *insp.*

Yen, Miss C. P.,

typist

嚴適倫

詹永呈

凌千里

鄭逸民

陳少華

沈耀坤

嚴友其

嚴册寶

龍華船廠有限公司

*Lung-hwa-chuan-chang-
you-hsien-kung-sze***LUNGHUA DOCK &****ENGINEERING WORKS, Ltd.**

2-3 Quai de France

P.O.B. 963

T. 82090 T. A. "Wheelock"

Wheelock & Co., Ltd., *secs.*

羅施德

*Loo-shu-tuck***LUSZTIG, Dr. A. P., MED.***(Hungarian)*

Grosvenor Gardens Apt.,

Flat 241-B,

Rte. Card. Mercier

T. 74025

Specialist in Surgery and
Gynecology.

魯大鑛業公司駐滬代銷處

*Lu-ta-kwong-yich-kung-sze-
chu-wu-dan-siao-chu***LUTA MINING Co., Ltd.,****Shanghai Sales Branch**

160 Avenue Edward VII

T. 16019 T. A. "3948"

Coal Distributors.

Chang Shue, *mgr.* 張書

Sheng Yu Chi,

p.p. mgr. 沈育奇

Chang Tseng Nan 張振南

Chang Kuang Jen 張光仁

羅兆 *Loo-jei***LUTFY Co., F. J.**

81 Jinkee Rd. P.O.B. 1828

T. 12741 T. A. "Lufred"

Exporters of Linen Embroideries, Lace and Handkerchiefs.

Lutfy, F. J.

羅德洋行

*Lo-tuck-yang-hong***LUTHY & Co., C. (S.A.)** *(Swiss)*

17 Canton Rd. P.O.B. 1169

T. 11914 T. A. "Luthyco"

Consulting Civil Engineers
and Surveyors.

Aeschbach, A., C.E.

Lenzlinger, E., B.Sc., C.E.

Yok, T. F., *acct.* 郁子峯Lee, G., *insurance* 李國英侶德 *Lu-teh***LUTHY, E.** *(Swiss)*

Terrace 750, 2 Hart Rd.

T. 33631

Civil Engineer (Technical
Reports and Designs).

蘭心大戲院

*Lan-sin-ying-hee-yuan***LYCEUM THEATRE** *(British)*

110 Rte. Card. Mercier

T. 70414 (Box Office)

17197 (Stage)

T. A. "Lyceum"

Lessees & Managers:—

The Amateur Dramatic Club

of Shanghai

Speyer, C. S., *sec. & mgr.***LYRA MUSIC HOUSE***(Lithuanian)*

897 Ave. Joffre

T. 71347 T. A. "Lyra"

Radio, Piano, Phonograph,
Records and Musical
Instruments.Shapiro, E. S., *gen. mgr.*

全城大戲院

*Ching-chen-dah-hse-yuen***LYRIC THEATRE**

780 Peking Rd.

T. 92974 & 95500

M

孟阿恩橋樑機器公司

*Man-a-en-chiao-kiang-
che-cheek-kung-sze***M. A. N. WORKS***(Maschinenfabrik Augsburg-
Nuernberg)**China Branch:—*

110 Szechuen Rd., Room 71

T. 18736 T. A. "Homan"

Joerger, F. J.

LU KEE CHINA ART SHOP380 Yates Rd.,
er. of Bubbling Well Rd.

T. 34980

Manufacturers & Exporters of
Hand-Carved Furniture,
Lampshades, Pig-Skin
Boxes, Chinaware, etc.Chen, Peter, *mgr.* 陳炳才



馬君碩律師事務所
Ma-chun-sheh-lih-sze-shih-wu-so

MA, Dr. C. S., LAW OFFICE
Lane 353, 1 Nanking Rd., Room 506
T. 94567

Lawyer, Trust and Land & Estate Agent.
Ma, William C. S., B.A., LL.B., J.S.D., *barrister-at-law* 馬君碩
Hsia, T. C., LL.B., *lawyer* 謝知勁
Hu, Robert, LL.B., *lawyer* 胡久翠
Hsia, P. T., *sec.* 謝培之
Moor, C. C., *sec.* 馬超駿
Tsu, Y. H., *typist* 朱耀湖
Kiang, T. C., *trust dept.* 江志亮
Wang, S. F., *land & estate dept.* 王信孚

梅林罐頭食品股份有限公司
Ma-ling-kuan-tau-shih-ping-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

MA LING CANNED GOODS Co., Ltd.

Office:—
Pass. 751, 5 Ave. Ed. VII T. 80133 T. A. "4600"

Factory:—
119 Hungjao Rd. T. 72166

Manufacturers of all kinds of Canned Goods.

Doo, K. T., *gen. mgr.* 屠開泰
Chen, Y. S., *fty. mgr.* 陳開慶
Eichler, J., *engr.* 陳瑞寶
Chen, Z. P., *aud.*
Koo, S. Z., *sales mgr.* 顧士奇
(See Advertisement Index)

美白樂洋行
Mei-bau-lo-yang-hong

MABARAK BROS. (American)
81 Jinkee Rd. P.O.B. 858
T. 12741 T. A. "Maharak"

Laces and Embroideries.
Lutfy, F. J., *mgr.*

榮彰 Yung-chang

MACBETH, GRAY & Co. (British)
142 Nanking Rd.
T. 14247

Tailors and Gentlemen's Outfitters.
Macbeth, James
Dearn, E. A.
Ivery, Claud

公茂 Soong-mow
MACDONALD & Co., Thos. (British)
1076 Sinza Rd.
T. 30466 T. A. "Undertaker"

Undertakers and Monumental Sculptors.
Ferguson, Wallace M.
Bach, G.
Chen Chun Sung

MACGREGOR, PRINGLE & Co.
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 14528 T. A. "Equivocal"

Wine and Spirit Merchants.
Pringle, Lady, *part.*
Tripp, T. H.
Wood, T. J.
Loh, S. Y.

MACGREGORS, Ltd. (British)
44 Foochow Rd. P.O.B. 344
T. 17589 T. A. "Magellan"

Merchants.
Macgregor, J. F., *gov. dir.*
Macgregor, N. C., *gov. dir.*
Bateman, E. F., *dir. & sec.*
Crokam, W. G., *dir.*
Parker, A. H.
Ross, A. R.

馬凱無線電報公司
Ma-ke-wu-sien-dien-pao-kung-sze

MACKAY RADIO & TELEGRAPH Co., Inc. (American)
209 Sassoon House, Nanking Rd.
T. 13500 T. A. "Maerad"

Radio Communication.
McClellan, C. T., *rep. for China*
Wu, Miss Faith, *sec.*

隆茂有限公司
Loong-mow-yu-hsien-kung-sze

MACKENZIE & Co., Ltd. (British)
77 Canton Rd. P.O.B. 353
T. 10058 T. A. "Mackenzie"

Merchants & Press-Packers.
Poate, F. W., *mng. dir.*
Arrent, W. A., *dir. (ab.)*
Boniface, M., *dir.*
Pennecard, A. T., *clk.*
Newton, H. F., *clk.*
Fabian, H. G., *clk.*
Gray, Miss T. D.
Wallace, G., *wharf mgr.*
Blair, A. B., *engr.*
Marques, A. M., *clk.*

馬更快捷運動器具公司
Ma-ken-zi-yun-ton-chi-chu-kung-sze

MACKENZIE SPORTS Co.
753 Bubbling Well Rd.
T. 35355

Sporting Requisites, Wholesale and Retail.
Neumann, S., *mgr.*
Wong, O. Y.

大英火輪船公司
Dah-ying-hoo-lun-chuan-kung-sze

MACKINNON MACKENZIE & Co. (British)
27 The Bund. P.O.B. 354
T. 11426-8

T. A. "Mackinnons"

Shipping Agents and Merchants.
Foster, F. W., *part.*
MacEwen, D. W., *signs p.p.*
Hay-Edie, A. W.
Bone, T. W., C.A.
Grieve, W. E.
Outdoor Staff:—
Webber, H. E.
Wenman, S. G. C.

MACLAINE SUGAR Co., Ltd. (British)
12 The Bund, Rooms 351-3
T. 10077 T. A. "MacLaine"

Sugar.
Mott, G. E., *rep.*

大英照相材料行
Dah-ying-chao-siang-tsai-liao-hong

MACTAVISH PHOTOSHOP (British)
725 Bubbling Well Rd.
T. 30456 P.O.B. 271

Town Office:—
125 Nanking Rd. T. 10456

Photographic Supplies, Home Movie Equipment, Developing, etc., Lantern Slides, Colouring and Commercial Work.
Koo, H. F., *mgr.*
Young, Miss M.
Chen, Y. P.

大英醫院普濟藥房
Dah-ying-i-yuen-pu-tsi-ya-ang

MACTAVISH, TWIGG & Co. (Successors to Mactavish & Co., Ltd., P. O'Brien Twigg, Ltd.)
1261 Bubbling Well Rd. P.O.B. 206
T. 33433 & 36566 T. A. "Mahlee"

Wholesale & Retail Chemists & Dealers in Photographic Supplies.
Coveney, A. H., *mgr.*
Koo, H. J.
Koo, H. C.

信孚洋行
Sing-fu-yang-hong

MADIER, RIBET & Cie. (French)
9 Ave. Ed. VII P.O.B. 307
T. 84070 & 84079

T. A. "Madiersilk"

Silk, Silk Waste, Pongees, Hats Exporters.
Madier, J., *part.*
Ribet, A., *part. (ab.)*

美生洋行
Mei-sen-yang-hong

MADSEN Co., F.
133 Yuen Ming Yuen Rd., Rooms 507-8
T. 19802 & 14633

T. A. "Madsen"

Importers and Exporters.
Madsen, F., *gen. mgr.*
Zia, W. Y., *export mgr.*
Chong, C. Y., *import mgr.*
Jean, H. S.
Zia, V. Y.
Tien, C. K.

麥斯洋行
Mah-sze-yang-hong

MAES, R. (Belgian)
346 Szechuen Rd., 3rd Floor P.O.B. 1138
T. 14702 T. A. "Steelshaf"

Metals, Chemicals & Textiles.
Van der Stegen, L., *signs p.p.*
Leduc, P. A.
Hoffman, E. F.

Head Office:—
14 Courte Rue des Claires, Antwerp.

Branches:—
Courtrai, Hongkong, Tientsin, Osaka, Tokyo, Manila and Singapore.

Associated Company:—
R. Maes Export & Import Corp., 295 Fifth Avenue, New York.

Agencies:—
Société Commerciale d'Ougrée (Marigrée), Société Belge de l'Azote et des Produits Chimiques du Marly.

廠 罩 紗 綸 美

MEI LUN FACTORY

GAS MANTLES, GAS LAMPS & ALL KIND SPARE PARTS OF GAS LAMPS

OFFICE: No. 3 TSU LAI TS'UN, RUE DE NINGPO, SHANGHAI
FACTORY: LANE 930, No. 6, WUTING ROAD, SHANGHAI亨茂洋行有限公司
Heng-mo-yang-hong-yu-hsien-
kung-szeMAGILL & Co., Ltd., JAMES
(British)120 Kiangse Rd.
T. 16622 (Lighterage)
11284 T. A. "Magill"
Customs Brokers, Packers,
Transport Lighterage.
Golding, C. B. V., *mng. dir.*
Nee, T. M., *dir.* 嚴德明
Fineland, S. L.
Wyatt, S. J.
Lipski, J.麥仰義
Mai-yang-niMAGNANI, A. (Italian)
128 Museum Rd. P.O.B. 366
T. 19096 T. A. "Magnani"
Manufacturers' Representa-
tive; Chemicals, Tanning
Materials, Dyes, etc.
Magnani, A., *principal*
Cuniatti, M., *asst.*
Ting, T. W.美綸寬緊帶廠
Mei-lun-quai-chin-ta-chang
MAI LUN ELASTIC WEAVING
FACTORYSales Office:—
Pass. 19, 3 Rue de Ningpo
T. 83734
Factory:—
Chuen-an Lee, Singapore Rd.
Soochow Factory:—
Liu-chu-fong-hsiang,
Soochow
Chang, T. S., *mgr.* 張子序
Chang, Z. K., *supt.* 張壽康
Chang, S. P., *chf.,*
sales office 張希白美綸紗罩廠
Mei-lun-sha-chao-chang
MAI LUN GAS MANTLE
FACTORYSales Office:—
Pass. 19, 3 Rue de Ningpo
T. 83734
Factory:—
Lane 930, 6 Wuting Rd.
Soochow Factory:—
Liu-chu-fong-hsiang,
Soochow
Gas Lamp, Gas Lamp
Mantles and Gas Lamp
Spare Parts.
Chang, S. P.,
mgr. & supt. 張希白
(See Above & Advertisement
Index)偉茂洋行
Wei-mow-yang-hongMAIER & Co., WILHELM
(German)
264 Kiangse Rd. P.O.B. 1165
T. 14362 T. A. "Chinamaier"
China and Far East Agents
for Industrial Concerns.
Maier, W.
Maier, O.MAISON CENTRALE
(See Hospitals)羅萬藝術時裝公司
Lo-se-nee-jeh-shieh-chuang-
kung-szeMAISON LUCILE
964 Bubbling Well Rd.
T. 37002
Modes de Paris.
Fletcher, Mrs. N.MAISON Mme. POLONSKY
Lane 175, 4 Seymour Rd.
T. 30343
Millinery & Dressmaking.
Polonsky, Mme., *cutler*元芳洋行
Yuan-fong-yang-hong
MAITLAND & Co., Ltd.
(British)Lane 126, 10 Szechuen Rd.
P.O.B. 351
T. 17488 T. A. "Thorne"
Import & Export, Merchants,
Engineers & Piece-Goods.
Cobbett, A. M., *gen. mgr.*
Dixon, A. M., *signs p.p.*
Aquino, J. d'
Barradas, C. M.
Caldas, Miss
Ching Sai Tong,
comp. 陳瑞瑛
Builders' Supplies Dept.:—
Van, U. L.
Metal Dept.:—
Chow, S. C.美倫摩
Mei-lung-shaw
MAITLAND & SHAW (British)303 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund
T. 12257, 12077 & 18554
T. A. "Landmaid"
Bill and Bullion Brokers.
Maitland, H.
Shaw, C. R.美豐洋行
Mei-fong-yang-hongMAIWO, YANG & Co.
330 Szechuen Rd.
P.O.B. 1473
T. 18584 T. A. "Maiwoyanco"
Woollen Piece Goods &
Sundries.
Sze, Maiwo,
gen. mgr. 史美和大滬舞廳
Dah-woo-hu-tingMAJESTIC CAFE
254 Bubbling Well Rd.
T. 30710
Cafe and Ballroom.
Lee, H. Y., *mgr.* 李鴻源
Fu, F. K., *asst. mgr.* 傅方圭
Hsia, W. T.,
asst. mgr. 謝維佐中美乾洗公司
Chung-mei-kan-hsi-kung-sze
MAJESTIC DRY
CLEANING AND
DYEING Co.
544 Szechuen Rd.
T. 19666Dry Cleaners and Dyers.
Lowe, C., *mgr.* 羅正
Robertson, G., *mgr. & dir.*
Sun, L. D., *acct.* 孫仰棟
Sun, Geo., *dir.* 孫琪
Woo, S. Y.,
chf. staff 吳少云美發運輸公司
Mei-fah-yung-shu-kung-sze
MAJESTIC FORWARDING Co.
136 Canton Rd., 3rd Floor
T. 14629
General Haulage Contractors
and Custom Brokers.
Wah, T. Z., *mgr.* 華德潤
Chang, T. B. 張泰潤
Tong, P. H. 湯邦洪大通汽車公司
Dah-tung-che-cho-kung-szeMAJESTIC MOTORS
1460 Bub. Well Rd.
T. 39893 T. A. "Promotto"
Automobile Distributors.
Chu, K. C., *gen. mgr.*
Wong, G., *asst. mgr.*
Hwang, Charles F.,
sales advisor
Tao, C. S., *sec.*
Chang, K. S., *chf. clk.*
Chen, L., *steno.*
Ning, S. L., *service mgr.*
Yih, K. C., *salesman*
Yui, K. N., *salesman*麥強司西服店
Mei-chang-sze-se-voh-tienMAJESTIC TAILOR
517 Bub. Well Rd.
T. 36657 T. A. "0770"
Gentlemen's Tailor and
Outfitter.
Sing, T. S., *mgr.* 沈德新江蘇藥水廠
Kiang-su-yah-sze-changMAJOR BROS., Ltd. (British)
(Kiangsu Chemical Works)
Works:—
180 Ferry Rd. P.O.B. 345
T. 32032 T. A. "Major"
Acid Manufacturers.
A. R. Burkhill & Sons, *secs.*,
20 Canton Rd.馬爾康洋行
Ma-erh-kong-yang-hong
MALCOLM & Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
(British)Head Office:—
Wayfoong House, 1st Floor,
220 Szechuen Rd.
T. 11225 T. A. "Triplerais"
Hongkong Office:—
Hongkong & Shanghai
Bank Building, Hong-
kong
Engineers and Importers.
Malcolm, A., *mng. dir.*
Hand, T. G., A.M.Inst.C.E.,
dir.
Bryden, E. M., *dir.*
Wilson, D. G., *sec.*
Ginsbourg, S., *S'hai mgr.*
Engineering Dept.:—
Joukoff, A. A., D.M.E.,
chf. engr.
Storjoff, I. A., D.M.E.
Char, T. Y.
Smortchevsky, J. O.
General Office:—
Popoff, L. A.
Chen, K. B.
England, Mrs. E.海達利洋行
Hai-tah-leo-yang-hong
MAMIYE & HIDARY
(American)
81 Jinkee Rd. P.O.B. 1596
T. 17812 T. A. "Mamhidary"
Manufacturers & Exporters
of Decorative Linens, Laces
and Embroideries.
Hidary, M., *mgr.*
Head Office:—New York

<p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">專 造</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">鋼 鐵 器 具</p>	<p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">MANWORLD STEEL EQUIPMENT CO., LTD.</p> <p>191 YU YA CHING ROAD, SHANGHAI</p> <p>Manufacturers of Steel Furniture, Office Equipment, Steel Sashes, Steel Doors, Vaults & Safes, etc.</p> <p>Cable Add. "MANWORLD". Tel. 91572 Factory: 501 Connaught Road</p>	<p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">鋼 業 公 司</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">美 華</p>
---	---	---

MANJAK, Dr. S. P.

Office:—
347 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 11683
Residence:—
500 Rue Lafayette T. 87665
Dentist.

曼萊司門管子廠
Ma-lai-sze-men-kuan-tse-chang

**MANNESMANNROEHR-
WERKE A.G. KOMOTAU,
CHINA BRANCH**
451 Kiangse Rd. P.O.B. 406
T. 17343 T. A. "Mannesrohr"
Manufacturers of Seamless
Steel Pipes for all Pur-
poses, Precision Tubes,
Steel Cylinders, Ship's
Equipment, Steel Posts.
Knodel, O., rep.

義品磚瓦廠
Ni-ping-tseu-ngo-chang

**MANUFACTURE CERAMIQUE
DE SHANGHAI (Belgian)**
1722 Brenan Rd.
T. 21918 T. A. "Mancercha"
Machine Brick & Tile Factory.
Derevoze, G., mgr.

中國國貨銀行
Chung-kuo-kuo-huo-ying-hong

MANUFACTURERS BANK OF CHINA, Ltd.

86 Tientsin Rd.
T. 11165
Sub-Branch:—
512 Avenue Joffre
T. 84096, 84982 & 85411
T. A. "Factubank" or "6168"

Chang, C. Y., mgr. 張竹嶼
Tao, H. T., sub-mgr. 陶孝通
Shen, B. L., sub-mgr. 沈伯龍

宏利人壽保險公司
Hung-lee-jen-shou-pao-hsien-kung-sze

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE Co. (British)
Hamilton House,
170 Kiangse Rd. P.O.B. 525
T. 13182-4 T. A. "Manulife"
Head Office:—
Toronto, Canada
Life Insurance.

Nicholl, G. D., branch mgr.
Ralfe, R. D., branch sec.
Koo, K. C., cash. 顧全祥
Tuskia, A. D.
Loh, J. 陸家孚
Chen Yih 陸家逸
Koo Vong-fee 顧鳳飛
Chue, Miss A.
Yoorga, Mrs. S.

Agents:—

Cheetham, B. L.
Czako, Geo.
Daiko, P. K.
Danielsen, W.
Gilbert, F.
Parks, H. F.
Parr, R. R., M.D.
Pedersen, E. W.
Robinson, E. C.
Wienberg, H. N.

美華鋼業公司

Mei-hwa-kong-nieh-kung-sze

MANWORLD STEEL EQUIPMENT Co., Ltd.

191 Yu Ya Ching Rd.
T. 91572 T. A. "Manworld"
Factory:—

501 Connaught Rd.
Manufacturers of Steel
Furniture, Office Equip-
ment, Hospital, Theatre,
Dance Hall & School Fur-
nitures, Steel Sashes &
Doors, Vaults, Safes and
General Contractors for
Interior Decorators and
Furnishers.

Yin, S. F., dir. 殷秀峯
Hwang, J. K., mgr. 黃勁康
Dong, K. C., chf. acct. 唐觀成
Wong, P. H., salesman 王伯燻

(See Above)

馬源順五金號

Ma-yuen-zung-wu-ching-hao

MAR YUEN ZUNG HARDWARE Co.

Office:—
490 Avenue Joffre
T. 82841
Factory:—
376 Chongping Rd. T. 39632
Engineers, Plumbers, Bronze
and Iron Founders, Brass
Workers and Blacksmiths,
General Contractors and
Wholesale Hardware Mer-
chants.
Mar, K. C., mgr. 馬蘭全
Mar, S. Y., sub-mgr. 馬心源

聯華公司

Lien-hwa-kung-sze

MARCHAND, G. (GROUPE-CHINE)

34 Ave. Edward VII
T. 18113-4 T. A. "Monestoy"
Marchand, G.,
gen. rep. for China
Largilliere, Miss M.
Fouliard, E.
Renwick, Mrs. I.
Loh-Tchong
Tchou Sin Men

馬可尼無線電公司

Ma-cor-nee-wu-sien-tien-kung-sze

MARCONI'S WIRELESS TELEGRAPH Co., Ltd. (British)

2 Peking Rd.
T. 11465-6 T. A. "Natwritel"
Wireless Stations and Acces-
sories.
Richards, W. J., rep. in
China
Head Office:—London
(See also Chinese National
Wireless Telegraph Co.)

茂泰洋行有限公司

Mow-tai-yang-hong-yu-hsien-kung-sze

MARDEN & Co., Ltd., G. E.

(Incorporated Under The
Hongkong Companies'
Ordinances)

125 Hankow Rd.
T. 11000 (7 lines)
T. A. "Marden"

Customs Brokers, Forwarding
Agents, Haulage Contrac-
tors, Lightermen, Removal
Contractors and Ware-
housemen.

Marden, G. E., mng. dir.
Arnhold, H. E., dir.
Davey, F. R., dir.
Song, V. K., dir. 宋文魁
Hawkings, W. J., mgr.

Song, V. J., asst. mgr. 宋文傑
Manly-Allart, R., off. mgr.
Groisman, J.
Hall, S. J. 何善慶

Kalousek, J., A.M.I.A.E.
King, Y. S.
Lovik, J. G.
Moss, A.
Sinclair, I. G.
Woo, Y. F.

Secretaries:—
Wheelock & Co., Ltd.

Proprietors of:—
Whangpoo Ferry Service
T. 12321
Shanghai Household Re-
moving Co.
T. 11007, 17669 & 30000

Agents for:—
International Assurance
Co., Ltd.

Shipping Agents for:—
American Express Co., Inc.

Garages:—
123 Gordon Rd. T. 30000
886, 892 Ave. Ed. VII
T. 30000
391, 395 Soochow Rd.
T. 11007 & 17669

Godowns:—
1001 Broadway East
T. 50000
T. 33080

369 Burkill Rd.
Old Majestic Site.
Gordon Rd. T. 39163
107, 121 Whangpoo Rd.
T. 42725
147 Yangtsepoo Rd.
T. 50163

263 Alcock Rd.
Lane 281, 70-72 Baikal Rd.
296 Baikal Rd.
120 & 222 Chemulpo Rd.
117 Hongkong Rd.
110 Macgregor Rd.
6 Majestic Rd.
100 Rte. Cardinal Mercier
194 Pingliang Rd.
Lane 125, 30 Szechuen Rd.

Kiosks:—
Kiukiang Rd. Jetty
T. 12321

Booths:—
Ave. Ed. VII T. 19259

孟德斐洋行
Meng-tuck-fee-yang-hong

MARDERFELD, M. (Latvian)

458 Szechuen Rd.
T. 18942 T. A. "Pulun"
Importer and Exporter of
Furs and Skins.
Marderfeld, M., prop.
Gorjico, Miss. L. A.,
steno.

MARESCA APARTMENTS

289 Rue Mgr. Maresca
Real Estate Agencies,
agents
233 Nanking Rd. T. 13234

MARGARET WILLIAMSON HOSPITAL

(See Hospitals)

MARGUERITE APARTMENTS

273 Route Culty
Credit Foncier d'Extreme-
Orient, agents
346 Szechuen Rd. T. 16366

MARINE ENGINEERS GUILD OF CHINA

(See Associations)

中國國貨公司 國貨總匯

上海南京路 電話二九二五 轉接各部

MARINE INSURANCE Co., Ltd.
27 The Bund P.O.B. 354
T. 11428 T. A. "Caminius"
Local Agents:—
Mackinnon Mackenzie & Co.

MARINE MARCHANDE INSURANCE Co., Ltd.
95 Museum Rd.
T. 17406
Insurance.
Olivier-Chine Insurance Office, gen. mgrs. for China

永隆水險有限公司
Yung-loong-shiu-hsien-you-hsien-kung-sze

MARITIME INSURANCE Co., Ltd. (British)
18 The Bund P.O.B. 399
T. 15236 T. A. "Scottunat"
A-he, F. P. C.,
agent & attorney
Pearse, A. T. M., signs p.p.

麥高 Mah-kao
MAR-KAO, Ltd. (Swiss)
20 Canton Rd.
T. 13168 T. A. "Marco"
General Importers and Exporters.
Foelster, F.

麥沙醫學博士
Mah-sha-i-hsueh-po-shih
MARSHAD-MARSH, Dr. V. A.
104 Bubbling Well Rd.,
Apt. 308
T. 91965
Consulting Hours:—
10.30-11.30 a.m. 2-4 p.m.

百多洋行
Pe-tou-yang-hong
MARTHOU & CIE. (French)
53 Foochow Rd. P.O.B. 664
T. 14200 T. A. "Maraudius"
Export and Import.
Marthoud, L., mgr. (Lyon)
Marthoud, P., mgr.
Schroeders, N. N.
Yuen, V. L., comp. 嚴文瀾

九井洋行
Yuan-tsin-yang-hong
MARUI & Co. (Japanese)
1609 Bubbling Well Rd.
T. 35719
Japanese Mats & Mattings,
Glassware and Porcelain.
Inouye, T., mgr.
Inouye, Y.

九三商工公司
Wan-san-shang-kung-kung-sze
MARUSAN SHOKO KAISHA, Ltd. (Japanese)
48B Capital Bldg.,
142 Museum Rd.
T. 18472
General Importers and Exporters.
Ogura, D., pres. (Osaka)
Uchida, H., mgr.
Tanigawa, K.
Head Office:—
Osaka, Japan
Branches:—
Tokyo & Hankow

MARY FARNHAM SCHOOL
(See Schools & Colleges)

MASALCO, Fed. Inc., U.S.A. (American)
323 Rue Lafayette
Tel. 81200
Hudec, L. E., dir.
Skenazi, S., dir.
Skenazi, J., mgr.
Wegener, H. O., acct.
Operating:—
Lafayette Cinema

MASCHINENFABRIK AUGS-BURGNERNBERG
(China Branch)
110 Szechuen Rd.
T. 18739 T. A. "Kunstalber"
Turbines, Diesel Engines,
Railway Materials, Bridge
and Steel Structures,
Shipbuilding Material,
Motor Boats, Cranes,
Steam Boilers, Diesel
Trucks, etc.
Joerger, F. J., r.-pres.
Mohr, W., Dipl. Eng.

MASKEE NIGHT CLUB
(See Clubs)

美德洋行
Mei-tuck-yang-hong
MASTER & Co., M. J. (British)
125 Hankow Rd.
T. 10923 T. A. "Charna"
Exporters of Silk Piece
Goods and Cereals,
Karanjia, N. J., part.
Charna, M. C., part.
Charna, S. M., mgr.
Cohen, J. E., clk.
Head Office:—Bombay

增辛洋行
Tseng-ying-yang-hong
MASUKOW Co., Ltd. (Japanese)
33 Foochow Rd. P.O.B. 3008
T. 12763 & 16056
T. A. "Wokusam"
General Importers, Exporters
and Commission Agents.
Sakayori, H.,
mng. dir. 酒寄發五郎
Nozaki, Y.,
signs p.p. 野崎讓
Branches:—
Tsingtao & Tientsin

復一洋行
Foh-yth-yang-hong
MATAICHI YOKO (Japanese)
159 Boone Rd.
T. 45625
Coal, Provision, Shipping &
Forwarding Agents.
Hayashi, M., prop. 林復一
Nakamura, K., clk.

巴黎工業電機廠
Poh-lee-kung-yieh-tien-kee-chang
MATERIEL TECHNIQUE
(French)

9 Quai de France
T. 81982 T. A. "Telint"
Machinery and Railway Supplies.
Laurain, H., pres.
Fresson, M., mng. dir.
Pavlovsky, M. N.,
gen. mgr. for China
Fruhauf, W. W.
Ouskoff, A. V.

麥德濮蘭廠
Mah-teh-pu-lan-chang
MATHER & PLATT, Ltd.
(British)

4 Peking Rd. P.O.B. 350
T. 11159 T. A. "Matherplat"
Head Office:—London
Textile, Fire Protection,
Electrical, Hydraulic and
General Engineers.
Slack, A. L., rep.
Agents:—
Liddell Bros. & Co., Ltd.,
agents for Fire Protection,
Hydraulic, Electrical and
General Machinery.
Textile Machinery Agencies
of Arnhold & Co., Ltd.,
and The Jardine Engineering Corp.,
agents for Textile Machinery.

華德隆
Hwa-teh-loong
MATHIEU, MAISON F. (S.A.)
(Belgian)
255 Peking Rd.
T. 10566
Importers and Exporters.
Mathieu, F., dir.
(Antwerp)
Romain, G., mgr.
Nooher, H.
Felstein, Miss T.
Tohm, K. S.
Cheng, S.

麥多行
Mah-tou-hong
MATOUK, Ch. (Syrian)
24 Central Rd. P.O.B. 748
T. 12675 T. A. "Matouk"
Import and Export of Linen
and Laces.

松本洋行
Soong-pan-yang-hong
MATSUMOTO & Co., Y.
(Japanese)
215 Szechuen Rd.,
Room F.5
T. 17546-7
Exchange Brokers.
Matsumoto, Y. 松本康生
Tomino, T. 富野保

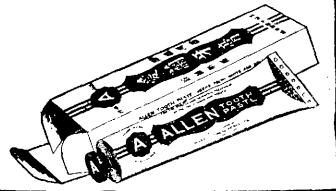
萬成工業社
Wan-chun-kung-yieh-zoo
MAXAM PRODUCE Co.
Lane 24, 5 Ferry Rd.
T. 36133
Manufacturers of Cleanser,
Floor Wax, Metal Polish,
etc.
Chang, L. Z., mgr. 張聯才

MAXIMOFF, Mrs. A. F.
(Russian)
408 Majestic Apts.,
868 Bub. Well Rd.
T. 37978
Ladies Salon and Dress
Maker.
Maximoff, Mrs. A. F., prop.

買雄醫師
Ma-ya-i-sze
MAYER, Dr. HANNS, M.D.
Office & Residence:—
Apt. 231 Embank. Bldg.,
360 N. Soochow Rd.
T. 46183
General Practitioner and
Gynaecologist.
Consulting Hours:—
11.00 a.m. to 1.00 p.m.;
4.00 to 6.00 p.m.

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



美基洋行
Mei-kee-yang-hong
MAY-KEE (China), Ltd.
(Swiss)
34 Avenue Edward VII
T. 19904 T. A. "Wahamaki"
Aircraft, Railway Equip-
ment, Diesel Engines and
Chemicals.
Wähämäki, K. G.
Guest, P. V.
Sandor, T. M. & E.E., B.Sc.
Ku, Dr. Y. C.
Woo, H. A.
Shenne, C. T.
Hsu, Dr. Y. B.
Head Office:—
Lugano, Switzerland.
Branch:—Hongkong.

美麗化粧品廠
Mei-lee-hua-chuang-ping-
chang
MAY LEE Co.
Pass. 106 Rue Lafayette
Perfumery Manufacturers.
Loo, K. Z., mgr. 盧振祥

美新名片公司
Mei-sin-min-pien-kung-sze
MAY SIN CARD Co.
63 Shantung Rd.
T. 91248 T. A. "1340"
Visiting Cards, Printing Ink
& Supplies.
Chen, M. L., mgr. 陳明康
Branches:—
Hongkong and Kunming.

美生印書館
Mei-sen-ying-shu-kwan
MAY SUN & Co.
81 Honan Rd.
T. 90916
Printing Dept.:—
5 Siking Rd. T. 12118
Offset Printing Works:—
74 Burkill Rd. T. 95301
Paper Merchants, Stationers
and Printers.

美華利
Mei-hwa-lee
MAY WAR LEE & Co.
262 Nanking Rd.
P.O.B. 1133
T. 17671 T. A. "Maywarlee"
Watches, Clocks and Watch-
makers' Materials.
Sung, Madoc M. D.,
prop. 孫梅堂

美華照相館
Mei-hwa-chao-siang-kuan
MAY WHA PHOTO STUDIO
601 Rue du Consulat
T. 85967
Camera Portraits, Commer-
cial Advertising, Photo-
graphs and Photo
Supplies.
Pan Jen-yue, mgr. 潘仁裕
Pan Kuo-kwan,
artist 潘國光
(See Front Cover)

美亞織綢廠股份有限公司
Mei-ya-che-chou-chang-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze
MAYAR SILK MILLS, Ltd.
207 Tientsin Rd.
T. 94000 T. A. "Mayarsilk"
or "9818"

CHUNGKING
2 Si Fo Lee, Chungking
T. 1207 T. A. "Mayarsilk"
or "9818"

HONGKONG
83 Bonham Strand E,
Hongkong
T. 25751 T. A. "Mayarsilk"
or "9818"

SINGAPORE
46A Cross St., Singapore
T. 3205 T. A. "Mayarsilk"
Manufacturers & Exporters
of Silk Piece Goods.
Teai, H., gen. mgr. 蔡聲白
Don, S. P., asst. mgr. 董萃伯
Kao, S. H.,
asst. mgr. 高事恆
Kung, K. W.,
asst. mgr. 龔良輝

美益工程行
Mei-yih-kung-zung-hong
MAYEE & Co.
General Office &
Installation Dept.:—
Pass. 645, 2 Ave. Foch
T. 76581

Import & Export Dept.:—
169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 413 T. 16677
Engineers and Contractors,
Heating, Plumbing and
Electrical Installations.
Importers and Exporters
Pig-iron, Metals, Sanitary
Fixtures, etc.
Ling, F., gen. mgr. 林諤音
Lee, Wm. D., bus. mgr.
Ling, H. C., acct.
Tseu, K. T., sec.

美華汽水廠
Mei-hwa-chee-shui-chang
**MAYFLOWER BEVERAGE
SUPPLIERS**
1479 Yu Yuen Rd.
T. 20086 T. A. "Mayflower"
Manufacturers of Aerated
Waters.
Chang, D. Y., mgr. 張定遠

美的國貨公司
Mei-ti-kuo-huo-kung-sze
MAYTY TRADING Co.
40 Ningpo Rd.
T. 17149
General Merchants,
Sze Choon Nien,
mgr. 施春年
Head Office:—Rangoon.

麥邊洋行
Mah-pien-yang-hong
McBAIN, GEORGE (British)
1 The Bund P.O.B. 306
T. 11174 T. A. "Macbain"
McBain, W. R., part.
McBain, E. B., part.
Turnbull, W. A.
Dowdall, Miss
Chun, S. L. 陳紹麟
Yih, S. C. 葉錫璋
Woo, F. C. 吳馥初
Chang, S. L., comp 張少蘭
Doong, T. S. 董芝蓀

麥邊進口有限公司
Mah-pien-tsin-kow-yu-hsien-
kung-sze

McBAIN, IMPORTS, Ltd.
(British)
1 The Bund P.O.B. 1160
T. 11174 T. A. "Macimports"
General Merchants and Com-
mission Agents.
McBain, W. R. B., dir.
McBain, E. B., dir.
Chang, P. I.

莫約西
Moh-yoh-se
McCRACKEN, Dr. J. C.
M.D., F.A.C.S., D.S.C.
(American)
10A Route Winling
T. 70466
Also American Hospital for
Refugees T. 21843

麥克道律師
Mah-keh-dao-lih-sze
**McDONALD, RANALD
GEORGE, B.A., LL.B. (British)**
203-6 Missions Bldg.,
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 16739 (Private)
10193 (Office)
T. A. "Ranald"
Legal Practitioner; Registra-
tion of Patents, Trade
Marks, etc.
McDonald, Ranald G., B.A.,
LL.B., barrister-at-law
Chang, Y. T., sec.
Hoo, Z. Y., steno-typist
Chen, Y. F., clk.
Chwang, Z. P., clk.

**McGOLRICK, Dr. L., M.B.,
B.Ch., B.A.O. (N.E.I.), M.R.C.P.
(LOND.)**
(Drs. Jackson, Dunn &
Partners)
Office:—
2 Peking Rd.
T. 15093-4
Residence:—
Rivers Court Apts. T. 22791
Medicine and Obstetrics.
Consulting Hours:—2-4 p.m.

廣 大
Kwang-dah
McGREGOR & Co., J.H.
(British)
Lane 29, 19 Nanyang Rd.
T. 33191
Consulting Engineers to the
Enamelling Industry, Im-
port Merchants: Manufac-
turers of Vitreous Enamels.
McGregor, J. H., mgr.

廣大鐵工場
Kwang-dah-tieh-kung-chang
McGREGOR IRON WORKS
(British)
Lane 29, 19 Nanyang Rd.
T. 33191
Manufacturers of Porcelain
Enamelled Iron Ware and
Signs.
Jardine Eng. Corp., Ltd.,
mng. agents

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

勤業地產公司
Jin-yih-de-tsai-kung-sze

McMICHAEL'S AGENCY
(British)

993 Bub. Well Rd. P.O.B. 449
T. 34245-6 T. A. "Maemichael"

Real Estate Broker & House Agent.

McMichael, E. H.
Stanley-Smith, Mrs. L.
Sung, T. C.
Sung, G.
Sung, Michel, *assoc. arch.*
Dao Kee & Co.,
assoc. contractor

McTYEIRE SCHOOL
(See Schools & Colleges)

MEDHURST COLLEGE
(See Schools & Colleges)

醫學化驗所
I-hsueh-hua-nia-soo

MEDICAL ANALYSIS LABORATORY

3 Ed. Ezra Rd., 5th Floor
T. 17485 (2 lines)

Laboratory of Pathology, Bacteriology, Biochemistry and X-Ray Department.

Bundikoff, Dr. N. V.
Lempert, Dr. A. A.
Pomus, Dr. A. S.
Friedlander, Dr. E.
Zung, M.
Baranova, Mrs. M. K.
Umansky, S., *acct.*
Zabooga, Miss G. S., *sec.*

美狄根洋行
Mei-di-kan-yang-hong

MEDICON Ltd., S. A. (German)

13 Kiangse Rd.
T. 10891 T. A. "Nocidem"

Importers of Medicines and Hospital Supplies.

Saegert, H., *mgr.*
Melbardt, T.

咪也洋行
Mee-yeh-yang-hong

MEE-YEH HANDELS COMPAGNIE (German)

137 Canton Rd. P.O.B. 997
T. 18172-4 T. A. "Skorsten"

Merchants.

Westendorff, P. (Hamburg)
Rieck, C. (Hamburg)
Cortum, A. (Shanghai)
Leutsch, W. (Shanghai)
Schult, E., *signs p.p.*

Jurany, O., *signs p.p.*
Burchard-Motz, R.
Eiswaldt, R.
Istl, F.
Ludwig, K.
Schoepfner, E.
Stumpf, L.
Voigt, A.
Woelken, H.
Trams, Mrs. L.

順利洋行
Shun-lee-yang-hong

MEHTA & Co. (British)

25 Rue du Consulat
T. 82038 T. A. "Dogdo"

Exporters, Importers and Cotton Merchants.
Mehta, J. N.

四川美豐銀行
Sze-chuen-mei-feng-ying-hong

MEI FENG BANK OF SZECHUEN, Shanghai Branch

521 Honan Rd.
T. 97120 T. A. "Meifenbank" or "6376"

Head Office:—Chungking

Lee, K. T., *mgr.* 李公揚
Yu, W. Y., *asst. mgr.* 俞五雲
Chang, Y. H., *chf. acct.* 張應禧
Lee, K. M., *chf. of business dept.* 李奎明

(See Advertisement Index)

美豐織綢廠
Mei-fong-chi-chou-chang

MEI FOONG SILK MILLS

Lane 255, 10 Shanse Rd.
T. 93473

Silk Weaving.

Wong, T. C., *mgr.* 王子卿
Chang, G. S., *mgr.* 張其辛
Chiang, N. Q., *acct.* 蔣顯冠
Wong, K. W., *acct.* 王錦華

美恆紡織股份有限公司
Mei-hung-fong-che-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

MEI HENG TEXTILE MFG. Co., Ltd.

207 Tientsin Rd.
T. 90568

Spinning and Weaving.

Tsai Sung-pe, *gen. mgr.* 蔡聲白

美利葡萄乾公司
Mei-lee-bu-dau-kan-kung-sze

MEI LEE SEEDLESS RAISIN Co.

Lane 396,
13 Rue du Consulat
81998

Wong Wei Yuen, *mgr.* 黃渭源
Pan, W. C., *sec.*

美順輪船行
Mei-shun-lung-chuan-hong

MEI SHUN S.S. Co.

616 Lieu Ong Kee Bldg.,
33 Szechuen Rd.
T. 12903 T. A. "Meishun" or "5325"

Shipping Agents and Ship-owners.

King, T. K., *mgr.* 曾廣頓
Lee, T. I. 李志一
Liu, T. H. 劉占一
Chang, W. Y. 張維熊
Koo, Y. C. 顧鏞章
Ping, Y. S. 平一聲

美文織綢廠
Mei-wen-che-chou-chang

MEI WEN SILK MILL

Head Office:—
160 Tientsin Rd. T. 92863

Works:—
Lane 645, 20 Changping Rd. T. 35015

Silk Weaving.

Wong K. Ching, *prop. & mgr.* 黃吉文

明治糖果食品公司
Ming-shih-tang-ko-shih-ping-kung-sze

MEIJI SEIKA KAISHA, Ltd.
(Meiji Confectionery and Dairy Products Co., Ltd.)
(Japanese)

1332 N. Szechuen Rd.
P.O.B. 3192
T. 46458

"Meiji" Brand of Preserved Confectionery, Milk and Milk Products, Fruits, Vegetables, Salmon, etc.

Nozaki, T., *mgr.* 野崎鐵三
Kanai, K., *acct.* 金井貫三
Sakurai, T., *acct.* 櫻井貞三
Mitsuda, T., *sales dept.* 満田忠夫

Sakka, S., *sales dept.* 離花正人
Takagi, T., *sales dept.* 高木俊造

Head Office:—
Tokyo, Japan

美最時洋行
Mei-tsui-sze-yang-hong

MELCHERS & Co. (German)

210-14 Kiangse Rd. P.O.B. 1004
T. 16342-5 (Imp., Exp., Booking & Ins. Depts.)
15566 (Shipping & Forwarding Dept.)
T. A. "Melcorp" (Export)
"Melchersco" (Import)
"Nordlloyd" (Shipping N.D.L.)

Import, Export, Shipping, Forwarding and Insurance.

Branches:—
Hongkong, Hankow, Tientsin, Tsingtao, Canton, Kuning, Swatow, Peiping, Mukden and Harbin

Partners:—
Lindemann, K. (Bremen)
Widmann, A. (Bremen-Shanghai)
Korff, Dr. Ad.
Melchers, C. G.
Michaelsen, Ed. (Tientsin)
Theuerkauf, H. (Tientsin)

Staff:—
Breuer, H. W., *signs the firm*
Benkiser, A., *signs p.p.*
Dieckmann, H., *signs p.p.*
Mayer, W., *signs p.p.*
Beauclair, W. de Bochow, O.
Jaekel, A.
Lohmueller, H.
Meller, W.
Meyer, H.
Rakenius, H.
Stuercken, M.
Wellbrock, H.
Brod, Mrs. M.
Floeter, Miss J.
Mashin, Mrs. N.
Mueller, Mrs. H.
Thaeter, Miss S.

General Agents:—
NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN
T. 15566 T. A. "Nordlloyd"

Rudloff, F., *signs the firm*
Bohlmann, H.
Buelow, H.
Paul, A.
Sturenberg, W.
Mohrhaener, H.
Schroeder, Mrs. E.
Wilkens, W.
Zschimmer, W.

HAMBURG-BREMEN FIRE INSURANCE Co.
Schneider, O.

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

美最時機器公司
Mei-tsui-sze-che-chee-kung-sze

MELCHERS ENGINEERING CORP. (German)
210 Kiukiang Rd.
T. 16345 T. A. "Melchengco"
Importers, Engineers and Contractors.
Melchers & Co., partners
Sixt, O. A., part.

Branches:—
Tientsin, Peiping, Tsingtao, Shanghai, Hongkong, Canton, Swatow, Kunming & Hankow.

美林洋行
Mei-ling-yang-hong

MELNIKOFF & Co., V. S.
1 Route Voyron
T. 82934

Electrical Engineers and Contractors and Consulting Engineers.
Melnikoff, V. S., sole prop. & gen. mgr.
Lee, George Z. C., asst. mgr. 李人鏡 馮烈卿
Wu, L. C. 徐大成
Hsu, D. C. 陳春根
Chen, C. K.

梅慕斯島甫
Mai-mou-sze-tao-fu

MEMELSDORFF, ADOLPH
190 Peking Rd. P.O.B. 488
T. 19381 T. A. "Memelsdorf"
Export of Casings.
Memelsdorff, A., prop. & mgr.

有利銀行
You-lee-ying-hong

MERCANTILE BANK OF INDIA, Ltd. (British)
4 The Bund
T. 18792-3 T. A. "Paradise"
Huxter, J. R., mgr.
Blanks, L. C., acct.
Thomas, R. V., acct.
West, E. R., sub-acct.
Cumming, A. C. M., sub-acct.
Pow, C. F., sub-acct.
Jackson, W. H., sub-acct.
Stewart, J. B., sub-acct.
Diack, J. R., sub-acct.
Lopes, C. A. M., chf. clk.
Britto, A. M.
Cruz, R. L.
Gaan, A. R.
Gaan, A. B.
Costa, L. M. da
Ferreira, M.
Yu, Robert, comp.

美興保險總行
Mei-shing-pao-hsien-chung-hong

MERCANTILE FIRE & MARINE UNDERWRITERS
255 Peking Rd., 5th Floor
T. 10611 T. A. "4934"
General Insurance Agents.
Chu, Y. P., gen. mgr. 朱言斌
Yang, K. J., asst. mgr. 楊經才
Chu, H. M. James, chf. clk. 朱曉明

MERCANTILE MARINE OFFICERS' CLUB
(See Clubs)

商文印刷有限公司
Shang-van-ying-shah-yu-hsien-kung-sze

MERCANTILE PRINTING Co., (1925), Ltd. (British)
255 Weihaiwei Rd.
T. 34312-3
Printers and Lithographers.
White, W. A., dir.
Rayden, Mrs. C. W., dir.
Beck & Swann, secs.
Pih, P. S. 畢炳生
Jacobi, J. 錢文鼎
Zien, V. T.

商業信託公司
Shang-yeh-sing-tao-kung-sze

MERCANTILE SERVICE BUREAU (American)
232 Hamilton House, 170 Kiangse Rd. P.O.B. 864
T. 15777 & 19999
Credit Information and Debt Collection.
Davies, J.
Zee, J. D.
Bishop, J.
King, L. S.
Kuh, T. M.
Yih, Q. F.
Wong, S. T.

江海銀行
Kiang-hai-ying-hong

MERCANTILE UNION BANK, Ltd.
109 Ningpo Rd.
T. 19583-5 T. A. "6133"
Pao Chen-teh, mgr. 包誠德

保裕保險公司
Pao-yu-pao-hsien-kung-sze

MERCHANTS' MARINE INSURANCE Co., Ltd.
240 Sassoon House, 1 Nanking Rd.
T. 11430 T. A. "Barrimon"
Marine Insurance.
Barry, F. R., mgr. for China

怡默克藥行有限公司
Yee-mu-ke-ya-hong-you-hsien-kung-sze

MERCK CHEMICAL Co., Ltd., E. (German)
668 Szechuen Rd. P.O.B. 1192
T. 10415 T. A. "Emerck"
Importers of Pharmaceutical Specialities, Fine Chemicals, Reagents & Other Preparations for Laboratory Use from E. Merck Chemical Works, Darmstadt, Germany.
Seidel, A. E., gen. mgr., signs the firm
Suhrn, W. J., signs i.v.
Schanz, W.
Becker, H. E.
Bartels, W.
Chang, W. Y.
Cheng, P. T.
Dubgen, Miss G.
Scientific & Propaganda Dept.:—
Harms, Dr. H., ING., signs i.v.
Lubeck, Miss R.
Represented by:—
Carlowitz & Co. in Canton, Hongkong, Peiping, Tientsin, Tsingtao, Tsinan, Taiyuan & Hankow.

大新藥房
Dah-sing-yah-fong

MERCURY PHARMACY
255 Seymour Rd.
T. 31446
Chemists and Druggists.
Chien, L. C., mgr. 錢良椿
Wu, D. L., asst. 吳定良
Ting, Y. C., asst. 丁榮康
Liu, L. K., asst. 劉爾章

大美印刷所
Dah-mei-ying-sie-soo

MERCURY PRESS
Post Mercury Co., Federal Inc. U.S.A. (Proprietors) (American)
19 Ave. Edward VII P.O.B. 1504
T. 84087 T. A. "Merupost"
Printers, Engravers, Publishers, Bookbinders & Die Stampers.

Bruce, George C.
Johansson, G. A.
Petigura, Miss S.
Printing Dept.:—
Mrantz, L. J.
Sung, H. K.
Yeh, Y. C.
Wilhoit, H.
Altclass, S.
General Office:—
Zah, Y. F.
Zah, Y. K.

富星義記無線電材行
Fu-sin-nec-kec-wu-sien-tien-liao-hong

MERCURY RADIO SUPPLY
523 Foochow Rd. P.O.B. 2150
T. 91522 T. A. "Merասuco"
Woo, Y. K., prop. & gen. mgr.

美古郵票洋行
Mei-ku-you-piao-yang-hong

MERCURY STAMP Co. (Russian)
1237 Avenue Rd.
T. 33347
Import, Export, Wholesale & Retail of Stamps.
Schumann, Alexander, prop.
Schumann, Mrs. L. A., export dept.
Migounoff, J. A., asst.

文匯洋行
Wen-wei-yang-hong

MERCURY TRADING CORPORATION
Arnhold Bldg., 320 Szechuen Rd. P.O.B. 2104
T. 16340 T. A. "Mercury"
Import and Export.
Pomuss, R., prop.

美利固利汽水酒廠
Mei-lee-koo-lee-che-shu-chou-chang

"MERCURY" VODKA, LIQUOR & MINERAL WATER FACTORY (P. A. Laskoff)
62-6 Route Frelupt
T. 70691
Laskoff, P. A., prop.
Laskoff, C. A., sales mgr.
Tetereff, I. S., sec. & acct.
Grischenko, S. F., mgr.
vodka, liquor dept.
Techkoff, A. S., mgr.
mineral water dept.
(Continued)

VACUUM BOTTLES

Well known
"Twin Fish" Brand
Exported to all
countries.



TAN HWA
Industrial Works
Telephone 31037

"Mercury" Vodka, Liquor & Mineral Water Factory—
(Cont'd.)

Mordovsky, V. I.,
sales agent & driver
Koollikoff, A. K.,
sales agent & driver
Gladisheff, S. N.,
sales agent & driver
Molchonoff, F. I.,
sales agent & driver

美發洋行

Mei-fah-yang-hong

MERECCKI, H.

159 Peking Rd. P.O.B. 288
T. 15948 T. A. "Merfah"
Import and Export.

Merecki, H.
Merecki, J.
Chou Lee Nea
Tong Yao Ding

MERKURIEFF, A.

149 Ave. Joffre
T. 73031
Jeweller and Engraver.

精美食品公司

Tsing-mei-jih-ping-kung-sze

MERRYLAND

25 Kin Wo Ka, Nanking Rd.
T. 90314
Restaurant.
Mei Liang-tsuan,
mgr. 梅輔川

MESSAGERIES MARITIMES

(See Comp. des Messageries
Maritimes)

METAL BOX Co., Ltd.

133 Szechuen Rd. P.O.B. 252
T. 15170 T. A. "Demitints"
Printers on Paper & Metal
by all Processes; Decorated
Tintplate and Metal Box
Makers.
Powell, E., Far Eastern
administrator

鋼業有限公司

Kong-yieh-you-hsien-kung-sze

**METAL INDUSTRIES OF
CHINA, Ltd.**

2-3 Quai de France
P.O.B. 963
T. 82090 T. A. "Wheelock"
Marden, G. E., *chrmn.*
Bordwell, P. H., *dir.*
Davey, F. R., *dir.*
Hayim, Ellis, *dir.*
Song, V. K., *dir.*
Wheelock & Co., Ltd., *secs.*

中華機器噴鍍有限公司
Chung-hwa-kee-chee-pun-doo-
yu-hsien-kung-sze

**METALLISATOR Co. (China),
Ltd. (British)**

Office:—
190 Kiukiang Rd.
T. 19726 T. A. "Carlton"
Factory:—
285 Hochien Rd. T. 53734
Metal Spraying by Metal-
lisator Process.
Gellion, F. J., *chrmn.*
Hughes, A. J., *dir.*

**METHODIST EPISCOPAL
CHURCH MISSION**

(See Missions)

**METHODIST EPISCOPAL
CHURCH, SOUTH**

(See Missions)

米曲羅無線電公司

Mee-chu-loo-wu-sien-tien-
kung-sze

METRO-CHINA RADIO Co.

220 Kiukiang Rd.
T. 17089 T. A. "Carlton"
Radio Receivers, Transmitter,
Radio Equipment, etc.
Fletcher, Karl P., *mgr.*
Shen, Joseph 沈亞樵
Wong, T., *acct.* 王舵

米高梅影片公司

Me-kao-may-ying-pei-
kung-sze

**METRO-GOLDWYN-MAYER
OF CHINA (American)**

138-41 Embankment House,
400 N. Soochow Rd.
P.O.B. 1736
T. 40166 T. A. "Metrofilms"
Distributors of M-G-M
Pictures.
Marcus, M., *mgr.*

大上海大戲院

Dah-shang-hai-dah-she-yuen

METROPOL THEATRE

(Operated by Asia Theatres,
Inc.)
500 Yu Ya Ching Rd.
T. 93322
Howe, E. B., *house mgr.*

都城飯店

Tu-chen-van-tien

METROPOLE HOTEL

180 Kiangse Rd.
T. 12500 T. A. "Methotel"
Cathay Hotels, Ltd., *props.*
Arregger, E., *mgr.*

金城影片公司

Ching-chen-ying-pei-kung-sze

METROPOLITAN FILM

DISTRIBUTING Co., Ltd.

(American)

9 Quai de France
T. 87369 T. A. "Talkie"
Film Distributors, Impor-
ters, and Theatre Opera-
tors.

Assadourian, Haig,
mng. dir.
Hamamdjian, Edouard,
mgr.
Sofoulis, T. D.,
advertising mgr.
Tai, Paterson, *chf. acct.*

Branches:—

Hongkong, Tientsin, Han-
kow and Osaka

恆業地產有限公司

Heng-yieh-de-tsai-
yu-hsien-kung-sze

METROPOLITAN LAND Co., Ltd

(British)

17 The Bund
T. 15455 T. A. "Metro"
Real Estate and Investment.

Smith, Francis R.,
chrmn. & mng. dir.
Calder-Marshall, Sir Robert,
K.B.E., *dir.*
Marden, G. E., *dir.*
Okamoto, O., *dir.*
Harris, M. Reader, *dir.*
Sigaut, E., *dir.*
Yeo, Yuson, *dir.* 姚俞孫
Read, G. T., *sec.*
Agouroff, V. N.
Kozakevitch, Miss V. K.
Chen, N. K. 陳鶴衆
Chow, K. H. 周康侯
Zao, J. 曹宗鐸

恆通汽車有限公司

Heng-tung-che-cho-you-
hsien-kung-sze

METROPOLITAN MOTORS, Ltd.

(British)

1 Avenue Du Roi Albert
P.O.B. 1047
T. 72658 T. A. "Metromotor"
Motor Car & Truck Dealers.
Young, B. J. C.,
mgr. 陳漢文

茂偉電機廠

Mow-wei-dien-chee-chang

METROPOLITAN-VICKERS

ELECTRIC EXPORT Co., Ltd.

(British)

Sassoon House, Room 329,
Nanking Rd.

T. 14629 T. A. "Metrovick"
Steam Turbines, Condensers
and Electrical Machinery.
Ankerson, W. A.
Dixon, V. C.
Ribbe, Miss R.

MEXICAN CONSULATE

(See Consulates)

MEYERBACH, Dr. FRITZ, M.D.

(German)

Office:—
170 Kiangse Rd., Room 219
T. 17099

Residence:—
78 Ave. Victor Emmanuel,
Apt. 21 T. 75254

Specialist in Eye Diseases.

Consulting Hours:—
11 a.m.—1 p.m.—4-6 p.m.

順全隆洋行

Shun-chien-loong-yang-hong

MEYERINK & Co., Wm.

(German)

150 Kiukiang Rd. P.O.B. 515
T. 17882 T. A. "Meyerink"
Export, Import & Insurance.
Tiefenbacher, H., *part.*
Tiefenbacher, H. M. H.,
signs p.p.

德亞公司

Tch-ya-kung-sze

**"MIAQ" MUEHLENBAU &
INDUSTRIE, A. G. (German)**

226 Rte. Ghisi

T. 75692 T. A. "Miag"

Flour, Rice, Oil-Mill-Machi-
nery, etc.

Kastenmueller, G., M.E.,

mgr.

Schmadtke, W.

Junge, E.

繆凱伯工程師

Miao-kay-pah-kung-chen-sze

MIAO KAY-PAH, C.E.

Lane 733, 13 Connaught Rd.

T. 33341

Civil Engineer & Architect:

Land & Estate Agent.

男性賀爾蒙製劑
賀爾賜保命

國產丸臟器製劑·性極滋
補·主治各種神經衰弱·生
殖器缺乏症·發育不全·未
老先衰·更年期障礙·

新亞藥廠製造
藥房均售



梅覺洋行
May-chuk-yang-hong
MICHAEL ENGINEERING Co.
(German)
131 Museum Rd. P.O.B. 1894
T. 12107 T. A. "Leachim"
Engineering and Machinery
Importers.
Michael, H., *cons. engr. & prop.*

咪雪倫車胎行
Mi-si-len-tso-tan-hong
MICHELIN & CIE., M.
(French)
9 Avenue Edward VII
T. 84257 T. A. "Autoster"
Manufacturers of Motor Car,
Truck, Bus, Motor Cycle,
Bicycle, Rickshaw Tyres
and Accessories.
Sole Distributor for Central
and North China:—
Auto Tyre & Rubber
Equipment.

中文貿易商會
Chung-chih-mou-yih-
shang-huei
**MIDDLE CHINA TRADING
Co., Inc.** (Japanese)
20 Canton Rd.
T. 10394 & 10575
(02) 2585 (Night)
T. A. "Midtraco"
Importers and Exporters.

Moriyama, T.,
chrmn. 森山唯吉
Miura, K., *dir.* 三浦耕一
Yoshikawa, M.,
mgr. 吉川光二郎
Matsushita, Y.,
in-chn. 松下彌三郎
Miyamoto, K., *clk.* 宮本
Tsuchida, H., *clk.* 土田秀
Mizoguchi, H., *clk.* 溝口初丸
Ryu, K. C.,
Chinese chf. 劉國珍
Branches:—
Kobe, Tanyang, Chin-
kiang, Yangchow, Tien-
chang, Nanking, Wuhu,
Anking and Kiukiang.

保慎保險公司
Pao-zung-pao-hsien-kung-sze
MIDDLETON & Co. (Insurance).
Ltd., HUGH (British)
45 Kiukiang Rd. P.O.B. 482
T. 16595 T. A. "Humid"
Managers and Agents for
Fire and Marine Insurance
Companies.
Middleton, Hugh, *dir.*

昌業地產有限公司
Chong-yieh-de-tsai-
yu-hsien-kung-sze

**MIDLAND INVESTMENT Co.,
Ltd.**
175 Soochow Rd.
T. 13482
Real Estate and Investment.
Bennett, E. L., *dir.*
Moore, H., *dir.*
Price, R. J. E., *dir.*
Newson, C. C., F.C.I.S.,
dir. & sec.

綿華線廠有限公司
Mien-hwa-sien-chang-
you-hsien-kung-sze

MIEN WHA THREAD Co., Ltd.
Head Office:—
110 Szechuen Rd. P.O.B. 1678
T. 13515 T. A. "Reels"
Mill Office:—
248 Yangtzepoo Rd. T. 50521

Manufacturers of Sewing
Thread.
Wallace, C., *chrmn. & dir.*
Elles, R. J., *dir.*
Edmonds, H. R. O.,
dir. & mgr.
Wong Sze King, *dir.*
Cheung Wing Lai, *dir.*
(Canton)
Frame, J. McD., *sec.*
Wilson, H. T.
Muir, G.
Costa, A. A. da
Lay, C. H.

安錫通律師事務所
Mih-sih-tung-lit-sze-shih-
wu-soo

MIH SIH-THOONG. Law Firm
264 Kiangse Rd., 5th Floor
T. 19339
Attorney-at-law.
Mih Sih-thoong, B.A., LL.B.,
lawyer 安錫通

Realty Dept.:—
Yu, Richard Y. S.,
in-charge 余雲山
Young Za-ming, *sec.* 楊瑞民
Chang Moo-ping,
sec. 張慕萍
Chang Teh-cheng,
sec. 張德初

米海言夫
Mi-hai-yen-foo
MIHEEV, Dr. A. A. (Russian)
848 Ave. Joffre, Flat 13
T. 72000
Physician.

三河興業株式會社
San-ho-shing-yieh-chu-sheh-
hwei-zo

MIKAWA KOGYO Co., Ltd.
(Japanese)
110 Szechuen Rd.
T. 19040 & 10745
T. A. "Homei"
Importers and Exporters;
Dealers in Metals, Paper,
and Aluminium Ware,
etc.: Transportation and
Customs Clearing.
Ho, M. S., *dir.*
Jhin, M. K., *office mgr.*
Kobayashi, Y. K.,
sales mgr.
Lee, C. H., *acct.*

三木股份有限公司上海分行
San-mo-ku-feng-you-hsien-
kung-sze-shang-hai-feng-
hong

**MIKI & Co., Ltd., Shanghai
Branch**
50 Kiukiang Rd. P.O.B. 3148
T. 19515-6 T. A. "Mikisenryo"
Dyestuffs & Chemicals.
Head Office:—Osaka, Japan

密勒建築師
Mih-lah-chien-tso-sze
MILLER J. HAYDN,
B.A.R.C.H. (LIV.), A.R.I.B.A.
Henry Lester Institute,
505 East Seward Rd.

密勒特運公司
Mih-lah-tsu-yung-kung-sze

MILLERS Co.
106 Peking Rd.
T. 15690 T. A. "Millers"
Godown:—
827 Thorburn Rd. T. 50917
Truck Transportation, Cus-
toms Clearance Brokers,
Lighterage and Storage.
Miller, M. S., *gen. mgr.*
Miller, L. S., *outside mgr.*
Miller, S. P., *godown*
Miller, N. P., *supervisor*
Umansky, S. A., *acct.*
Zien, S. K., *acct.*
Liang, W. K., *acct.*
Liu, Y. S., *acct.*
Liu, D. T., *acct.*
Weiss, A., *shipping dept.*
Greibenstchikoff, S. V.,
shipping dept.
Chu, V. C., *shipping dept.*
Chu, V. Y., *shipping dept.*
Jook, G., *mechanic*
Liang, Y. S., *cash.*
Yao, L., *supervisor*

美靈登廣告有限公司
Mei-ling-ton-kwong-kaoy-
yu-hsien-kung-sze

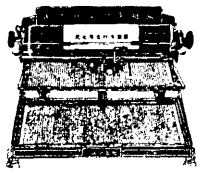
**MILLINGTON,
LIMITED** (British)
(Incorporated in Hongkong)
Including:—
The Willow Pattern Press
The Oriental Press
The Star Photo Engraving
Co.

117 Hongkong Rd. P.O.B. 750
T. 11655 T. A. "Milladvert"
Practitioners in Advertising.
Harris, E. F., *chrmn.*
Massey, P. W., *dir.*
Nazer, A. F., *dir.*
Stephenson, K. G., A.C.A.,
dir.
Millington, F. C.,
London rep.
Rozenbaum, B.,
gen. mgr. & sec.
Koussis, Miss S., *acc.*
Harrap, L. A.
Heyman, J., *sales mgr.*
Socolov, G. M., *artist*
Dobrovolskaja, Miss V. S.,
artist
Chow, T. H., *acct.* 周振祥
Wei, Y. S., *dir. of Chinese*
advertising 韋應時
Crighton, E. A.
Bao, T. S. 鮑志斯
Tuller, J., *salesman*

Hongkong Office:—
Kelly, Miss E., B.Sc., A.I.C.,
mgr.
Singapore Office:—
Hill-Reid, A., *mgr.*
Managers for:—
Willow Pattern Press
Oriental Press
Star Photo Engraving Co.
Agents for:—
Bennett College Ltd.
Kelly's Directories, Ltd.
London Press Exchange
Ltd., London
Benn Bros., Ltd., London
E.C. 4

Advertising Agents for:—
Shanghai Electric Con-
struction Co., Ltd.
Indo-China S.N. Co.
French Tramways Co.
Les Missions de China
(Directory of Roman
Catholic Missions in
China)
Far Eastern Rotary Review
Garrison Directory
Shanghai Medical News
Publishers of:—
Far Eastern Engineer

米倫洋行
Mi-lung-yang-hong
MILNE, F.E., L.R.I.B.A.
(British)
169 Route Duplex
T. 75434
Architect & Surveyor.



上海民生華文打字機製造廠
MING SUN CHINESE TYPEWRITER FACTORY
 製造最新式華文打字機
 ●純用鋼精製成●橫直兩用●輕快清晰堅固●
 保用十年免費揩擦兩年

電話 地址
 四〇七六 北景五
 〇〇〇〇 河興十
 〇〇〇七 南興一
 〇〇〇六 路里號

梅羅洋行
Mei-loo-yang-hong
MINAROLO & Co., G. (Italian)
 38 Rue du Consulat
 T. 84972 T. A. "Minarolo"
 Wines, Spirits & Provisions.
 Minarolo, G., *prop. & mgr.*

MINDLIN, Dr. G. Y., M.D.
 301 Rue Cardinal Mercier,
 Apt. 4
 T. 74691
 Surgery, Gynaecology and
 Midwifery.
Consulting Hours:—
 11 a.m.-1 p.m.; 5-7 p.m.

明昌貿易公司
Ming-chong-mou-yih-kung-sze
MING CHONG TRADING Co.
 368 Kiangse Rd.
 T. 17149 T. A. "7749"
 Importers and Exporters.
 Wong Ming Dao, *mgr.* 王明濤

民孚商業儲蓄銀行
Ming-foo-shang-yieh-hsu-shoh-ying-hong
MING FOO UNION COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.
 40 Tientsin Rd.
 T. 14947 (Mgr.) 14948 (Gen.) T. A. "4948"
 Lieu, T. S., *mgr.* 劉祝三
 Kung, C. N., *sub-mgr.* 孔慶甫
 Chang, S. C., *sub-mgr.* 張頌遠
 Woo, Y. C., *asst. mgr.* 吳登卿

民豐造紙股份有限公司
Ming-foong-tsao-tsi-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

MING FOONG PAPER MANUFACTURING Co., Ltd.
 Lane 74, 3 Ningpo Rd.
 T. 16461 T. A. "5271"
Factory:—Kashing
 Manufacturers of Paper, Cardboard and Cigarettes Paper.
 Tsoh, M. H., *mgr.* 竺梅先
 King, S. C., *sub-mgr.* 金潤序
 Tsu, F. C., *chf. engr.* 褚漢維

Sung, D. Y., *supt.* 孫定陽
 Chang, K. F., *bus. mgr.* 張嘉芳
 Tong, S. T., *chf. acct.* 湯壽珍
 King, A. C., *asst. bus. mgr.* 金安序

明華棉毛織造廠
Ming-hwa-mien-mao-che-chao-chang
MING HWA FACTORY
 Lane 402, 13 N. Chekiang Rd.
 T. 45832
 Knitting.
 T'sin Tso-yee 秦祖聶

銘記打字機器行
Ming-kee-tan-tz-chi-che-hong
MING KEE TYPEWRITER Co.
 412A Kiangse Rd.
 T. 18960
 Typewriter Dealers.
 Ching, P. M., *mgr.* 秦伯銘

民生藥廠股份有限公司
Ming-seng-yah-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze

MING SEN CHEMICAL WORKS, Ltd.
 541 Kiukiang Rd.
 T. 94503
Works:—
 970 Wuting Rd.
 Chemical Works. Specialties, Ampoules, Tablets, Ointments, etc. Glass Works: Ampoules.
 Chow, S. L., *mgr.* 周師洛
 Yu, K. V., *in-charge* 余公範

民生華文打字機廠
Ming-sung-hwa-wen-ta-shih-che-chang

MING SUN CHINESE TYPEWRITER FACTORY
 51 Ching Shing Li, N. Honan Rd.
 T. 40076
 Chinese Typewriter Manufacturers.
 Chen Chang-keng, *prop. & engr.* 陳長庚
 (See Above)

民生農業公司
 (簡稱民生農場)
Ming-sun-noon-yieh-kung-sze
MING SUN FARMS
Office:—
 39 Peking Rd., 4th Floor P.O.B. 1331
 T. 19004 T. A. "Minsunfarms"
Farm:—
 514-5 & 534 Ziang Ying Rd. T. 77070
 Poultry & Rabbit Breeders, Livestock Importers, Manufacturers & Dealers in Poultry Supplies.
 Tsang, Z. T., *prop.* 敬瑞芝

民生橡皮廠
Ming-sen-siang-pi-chang
MING SUN RUBBER FACTORY
 63 Rue du Consulat
 T. 85686
Factory:—
 190H Penang Rd. T. 23253
 Rubber Shoes Manufacturers.
 Tong, H. C., *mgr.* 唐和衷
 Chang, Y. M., *sub-mgr.* 敬佑民

民生國貨機製鞋帶廠
Ming-sun-kuo-hou-che-chih-hsieh-ta-chang
MING SUN SHOE LACE FACTORY
Sales Office:—
 439-441 Canton Rd.
 T. 93842 & 97557 T. A. "8974"
Works:—
 Lane 159, 88-89 Chow Ka Ba Rd. Yangtszepoo T. 50269
 Shoe Lace Manufacturers.
 Chang, Venquan, *mgr.* 張文魁
 Yang Foh-bai, *supt.* 楊福塔

民生煤號
Ming-sun-mai-hao
MING SUNG COAL Co.
 Lane 519, 25 Hart Rd.
 T. 36344
 Coal Merchants.
 Chiang, Shirley, *mgr.* 姜先禮
 Chow, Cheming, *sub-mgr.* 周啓明

民生實業股份有限公司
Ming-sen-jih-yieh-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
MING SUNG INDUSTRIAL Co., Ltd.
 154 Rte. Mayen
 T. 77537 T. A. "0674"
 Shipping, Engineering and Shipbuilding Work, Coal Mining, Electricity Plant, Waterworks, General Commission Agencies & Insurance Agency (Marine & Fire).
 Wei Wen Han, *mng. dir.*
 Lo Lung Chih, *dep. mgr.*

MINISTERING CHILDREN'S LEAGUE
 (See Associations)

中法實業公司
Chung-fah-sheh-yieh-kung-sze
MINUTTI & Cie.
 120 Rte. Winling
 T. 74583
 Civil Engineers & Architects.
 Minutti, R., *E.P.Z., part.*
 Walt, W., *arch.*
 Troitzky, M., *engr.*
 Tchao Mien, A., *sec.*

米爾禮醫生
Mi-ngai-le-i-sen
MIORINI, Dr. A Von
 (Austrian)
 Medhurst Apts., 934 Bub. Well Rd.
 T. 30323
 Specialist in Surgery and Women's Diseases.

MISSIONARY HOME
 (See Missions)

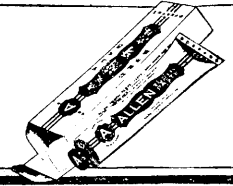
MISSIONS
 (Including Churches)

中華聖公會諸聖堂
Chung-hwa-sheng-kung-huei-chu-sheng-tang

ALL SAINTS' CHURCH
 423 Rue Lafayette
 McRae, Rev. C. F., *D.D.*
 T. 74245
 Wei, Rev. H. S., *B.D., rector* 魏希本
 T. 81478
 (Continued)

愛蘭牙膏

潔白
可愛
呵氣
如蘭



MISSIONS—(Cont'd.)

美國浸禮差會
Mei-kuo-tsin-lee-tsa-huei

AMERICAN BAPTIST FOREIGN MISSION SOCIETY
(A.B.F.M.S.)

169 Yuen Ming Yuen Rd., Missions Bldg. P.O.B. 251
T. 18010 T. A. "Baptisma"

Hybert, Rev. L. C., *sec.* & wife
Emamooden, Miss M., *steno.*
Kukul-Kraevsky,
Mrs. M. E., *steno.*

Yie Tse On, *typist* 吳志昂
Taylor, W. Robert, *treas.* & wife
Zentner, Mrs. J. F., *steno.*
Cressy, Rev. E. H. & wife
University of Shanghai:--
Beath, S. S. & wife
Kelhofer, Rev. E. & wife
Hanson, V. & wife
Knabe, Miss Elizabeth
Root, Miss Annie E.
Bugbee, Miss Ruth H. (ab.)
Margaret Williamson
Hospital:--
Lawney, Dr. Josephine
Taylor, Miss H.

美華聖經會
Mei-hwa-sheng-ching-huei

AMERICAN BIBLE SOCIETY, CHINA AGENCY

58 Hongkong Rd. & 169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 13193 T. A. "Bibles"

Lacy, Rev. Carleton, D.D., *agency sec.* & wife
Hudspeth, Rev. W. H. & wife

美國聖公會
Mei-kuo-sheng-kuang-huei

AMERICAN CHURCH MISSION
1305 Yu Yuen Rd.
T. A. "Amchumiss"

BISHOP'S OFFICE:
T. 22218
Roberts, Rt. Rev. W. P., M.A.
MacRae, Miss Margaret D.

TREASURER'S OFFICE:
T. 21231
Walker, M. P., *treas.*
Gilmore, P. C., *asst. treas.*
Kaser, Miss S.

ST. LUKE'S HOSPITAL:
1st Hospital:--
219 Kiukiang Rd.
Tucker, A. W., M.D., *supt.*
Wilson, J. M., *bus. mgr.*
Morris, H. H., M.D.
O'Hara, F. J., M.D.
Falck, Miss E. H., R.N.
Groff, Miss A. M., R.N.

2nd Hospital:--
37B Brenan Rd.
McCracken, J. C., M.D.

Lamberton, Miss Anne
Hurst, Miss M. F., R.N.
49 Rue Moliere
McRae, Rev. C. F., D.D.

ST. ELIZABETH'S HOSPITAL:
1st Hospital:--
Lane 361,
2, 4 & 11 Avenue Rd.

2nd Hospital:--
Lane 838,
20-22 & 30-32 Yu Yuen Rd.
Fullerton, Miss E. C.,
B.S., M.D., *supt.*
Pott, W. H., M.D.
Disosway, Miss L. M., M.D.
Wells, Miss L. P., A.B., R.N.
Ross, Miss G. M., R.N.
McElwain, Miss C. L.

ST. JOHN'S UNIVERSITY:
188 Jessfield Rd.
Roberts, Rt. Rev. W. P. & wife
Graves, Rt. Rev. F. R., D.D. (ret'd.)
Brady, Miss G. W.
Causey, B. D., Jr., M.A.
Ely, J. A., C.E. & wife
King, E. H., C.E. & wife
Lamberton, Miss M., M.A.
Norton, J. Randall,
M.A. & wife
Perry, C. E., B.A. & wife
Poston, D. G., M.A. & wife
Pott, Rev. F. L. H., D.D. & wife
Pott, J. H., M.A. & wife
Roberts, Donald, M.A. & wife
Salmon, R. J., M. Sc. & wife
Sullivan, P. B., M.A. & wife
Taylor, W. H., Ph.D. & wife
Throop, Rev. M. H.,
M.A., S.T.D. & wife
Tucker, E. N., M.A.
Van Voast, Miss H. T.
Walker, M. P., M.E. & wife

ST. MARY'S HALL:
188 Jessfield Rd.
Mackinnon, Miss F.,
M.A., *principal*
Ashcroft, Miss E. M., M.A.
Barnaby, Miss C. C., B.A.
Cooper, Miss G. L.
Graves, Miss L. J., B.A.
Slusser, Miss E. A.
Walker, Miss R. W., B.S.

PENNSYLVANIA MEDICAL SCHOOL
Medical Department of St. John's University:--
188 Jessfield Rd.
McCracken, J. C., M.D., *dean*
Lamberton, Miss A., *sec.*

美國長老差會總部
Mei-kuo-chang-lao-tsai-huei-chung-bu

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION (North)
(Presbyterian China Council)
169 Yuen Ming Yuen Rd., Room 519, Missions Bldg.
T. 10473 T. A. "Link"

Wells, Dr. R. C. & wife
Frame, Miss M. A.
Walline, Dr. E. E. & wife
Rice, Miss Byrd
Case, Mrs. N.

Assoc. Mission Treas.:--
169 Yuen Ming Yuen Rd., Missions Bldg., Room 602 P.O.B. 251
T. 15018 T. A. "Inculcate"

Myers, Rev. C. M. & wife
Huebener, E. C.

Christian Literature Soc.:--
128 Museum Rd. T. 19660
Millican, Rev. F. R. & wife
Terry, Rev. M. E. & wife (ab.)

South Gate:--
Boone, Rev. W. D. & wife
Darling, Miss Grace
Dungan, Rev. I. M. & wife
Hille, Miss Bessie
Logan, Miss Elsa

南長老會
Nan-chang-lao-huei

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION (SOUTH)
169 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 251
T. 15018 T. A. "Treasurers"

Smith, Rev. H. Maxey & wife (ab.)

APOSTOLIC FAITH MISSION
233 Medhurst Rd.
Brown, Miss E. L.

教會司庫協會
Chiao-huei-sze-ku-hsieh-huei

ASSOCIATED MISSION TREASURERS
169 Yuen Ming Yuen Rd., Rooms 602-611 P.O.B. 251
T. 15018 T. A. "Treasurers"

Organization of General Treasurers for China.
Black, Adam, *Bap. Mssny. Society & London Mssny. Society*
Bain, Miss Janet M., *Bap. Mssny. Society & London Mssny. Society*
Fuller, Glenn V., M.E.F.B.
Myers, Rev. C. M., *American Presbyterian North*
Ottewell, Rev. E. J., C.M.S. (ab.)
Purchas, Miss S. M., C.M.S.
Taylor, Rev. W. R., *American Baptist North*
Smith, Dr. H. Maxey, *American Presbyterian South* (ab.)
Huebener, E. C., *American Presbyterian North*
Arthur, Rev. J. Hilleont, *American Presbyterian North* (ab.)

望德堂
Wang-teh-tang

AUGUSTINIAN PROCURATION
(For Missions in N. Hunan & Philippines)
Lane 1220, House 2, Avenue Rd.
T. 30341 T. A. "Agustinos"

Cerezal, Rev. P., *proc.*
Alvarado, Rev. F.
Blanco, Rev. E.

大英浸禮會
Dah-ying-tsin-lee-huei

BAPTIST MISSIONARY SOCIETY
Room 610, Missions Bldg., 169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 15018 T. A. "Treasurers"

Black, Adam, C.A., *China treas.*
Bain, Miss J. M.

普愛堂
Pu-ai-tang

BELGIAN MISSIONS OF SCHEUT
Pass. 135, 7 Ave. Haig
T. 73372 T. A. "Scheut"

Reyaert, Rev. P., *proc.*
De Ryck, Rev. C., *asst. proc.*
Michielsens, Rev. R., *asst. proc.*

中華神學院
Chung-hwa-shen-hsueh-yueh

BIBLE SEMINARY
Lane 749, 24 Yu Yuen Rd.
T. 22394
Brittain, Miss Ruth M., *prin.*
Parmenter, Miss Mary F.
Gemell, Miss Nina E.
Riechers, Miss Bertha L.
Bertschin, Miss Alma

聖經協會
Sheng-ching-hsieh-ho-huei

BIBLE UNION OF CHINA
1531 Sinza Rd. P.O.B. 1832
T. 35014
Bourne, H. L., *sec.*
Keeble, F. E., *treas.*

聖書公會
Sheng-shu-kuang-huei

BRITISH & FOREIGN BIBLE SOCIETY (China Agency)
58 Hongkong Rd. & 169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 13193 T. A. "Testaments"

Hudspeth, W. H., M.A., *sec.* & wife
Lacy, Rev. Carleton & wife
Chow, James L.

(Continued)

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

MISSIONS—(Cont'd.)

大英禮拜堂
Dah-ying-lee-pa-dong
CATHEDRAL, HOLY TRINITY
(Church of England)
243 Kiangse Rd.
Dean:—
Trivett, Very Rev. A. C. S.,
M.A., D.D.
T. 11328 (Office)
16723 (Deanery)
Assistant Priest:—
Ottewell, Rev. E. J.,
L.Th., F.C.I.S. (ab.)
Headmaster Cathedral School
Henry Lester Endowment:—
Matthews, Rev. P. C., M.A.
T. 22998
Mission to Seamen
Chaplain:—
Weaver, Rev. F. W., L.Th.
T. 41140 (Mission)
76129 (Residence)
Trustees of the Cathedral:—
Calder-Marshall,
Sir Robert, K.B.E.
Massey, P. W.
Gauntlett, Dr. E. G.,
C.B.E., D.S.O.
Organist & Choirmaster:—
Barton, L. H. T. 76799
Asst. Organist:—
Baker, H. F., M.B.E.
MEMBERS OF THE VESTRY
Dean's Warden:—
Parsons, E. E., hon. treas.
T. 11327
Trustees' Warden:—
Calder-Marshall,
Sir Robert, K.B.E.
Elected Wardens:—
Day, L. G., M.M., hon. sec.
Flemons, S.
Marden, G. E., M.C.
Peach, J. A. L.
Peters, H. K.
Associate Wardens:—
Morris, Dr. H. H.
Wheldon, D.
Williams, S. J.
Cathedral Office:—
Williams, S. J.
hon. asst. sec. T. 11328
聖經公會
Sheng-ching-kung-huei
CHINA BIBLE HOUSE
58 Hongkong Rd.
T. 13193
Salesroom:—
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 10088 T. A. "Bibles" or
"Testaments"
Lacy, Rev. Carleton, D.D.,
sec. & wife
Hudspath, Rev. W. H., M.A.,
sec. & wife
Chow, James L., B.A.,
dept. mar.
Mussen, Mrs. Z. R.,
steno-typist
Kowles, Miss A. A.,
steno-typist
Chiang, H. S., acct.
Shen, J. C., acct.

Branches:—

Canton, Chengtu, Chung-
king, Hankow, Hong-
kong Kalgan, Kuning,
Peiping and Tsinan.
美以美會教報
Mei-e-mei-huei-chiao-pao
CHINA CHRISTIAN ADVOCATE
1331 Rue Lafayette
T. 70119
Main, Mrs. Idabelle Lewis,
ed.
Main, W. A., bus. mgr.
中華基督教教育協會
Chung-hwa-kec-tu-chiao-
chiao-yo-yah-huei
**CHINA CHRISTIAN EDUCA-
TIONAL ASSOCIATION**
Missions Bldg.,
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 17966 T. A. "Chiconcom"
Miao, C. S., Ph.D.,
sec. relig. educ. 繆秋笙
Cressy, E. H., B.A., LL.B.,
sec. higher educ. &
secondary educ.
Djao, C. C., M.A., sec.
secondary educ.
Dai, Y. L., B.A., editorial &
statistical sec.
Wu, Geo. K. T., M.A., sec.
church & alumni com.
Ma, K. H., M.A., sec. mid.
sch. rel. work
Klyhn, Mrs. D. M.,
office sec.
中華基督教勉勵會全國協會
Chung-hwa-kec-tu-chiao-mea-
lee-huei-chuen-kuo-hsieh-huei
**CHINA CHRISTIAN
ENDEAVOUR UNION**
169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 411
T. 14387
Chow, A. T. Y.,
gen. sec. 周志喬
Chen, Y. W., sec. 陳揚威
美國長老差會總部
Mei-kuo-chang-lao-tsa-
huei-chung-bu
**CHINA COUNCIL OF THE
PRESBYTERIAN CHURCH
IN U.S.A.**
519 Missions Bldg.,
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 10473 T. A. "Link"
Wells, Ralph C.,
PHILAND.
Walline, Rev. Edwin E.,
D.D.
Frame, Miss Margaret A.
Rice, Miss Byrd
Case, Mrs. Norah

內地會
Nui-ti-huei

CHINA INLAND MISSION
1531 Sinza Rd.
T. 32226 T. A. "Inland"
Gibb, G. W., M.A., gen. dir.
& wife
Warren, W. H.,
deputy Chi. dir.
Assistant China Directors:—
Macpherson, A. K. & wife
Sinton, J. R. & wife
Weller, E. & wife
Griffin, H. M., B.A., B.D.,
sec. & wife
Howes, R. W., asst. sec.
Ford, H. T. & wife
Kerly, Miss E.
Pflueger, Miss L. E.
Pottinger, Miss E. L.
Simpson, Miss M. I.
Cockayne, Miss I. F.
Financial Dept.:—
T. 32765
Embery, W. J.,
treas. & wife
Parry, F. E., & wife
Keeble, F. E., & wife
Cameron, Miss M. T.
Price, Miss M. A.
Patch, Miss V. E.
Sullivan, Miss E. H.
Business Dept.:—
T. 35014
Hayman, A., bus. mgr.
& wife
Tull, Frank, & wife
Transport Dept.:—
T. 30788
Slade, G. T. & wife
Postal Dept.:—
Glanville, S. & wife
Mission Home:—
T. 32659
Rowe, Mrs. J. L.
Anderson, Miss J. R.
Baxter, Miss A.
Rough, Miss S. P.
Hospital:—
T. 32099
Wilson, Mrs. A. B.
Hinckley, Miss D. M.
Woodsley, Miss L. M., R.N.
Shackleton, Miss M. A.,
S.R.N.
Literary Work:—
Mathews, R. H., & wife
German Children's Hostel:—
113 Rte. Ghisi T. 78585
Wehmeyer, F. C. & wife
Scipel, Miss E. A.

中國主日學合會
Chung-kuo-tsze-jah-hsueh
ho-huei

**CHINA SUNDAY SCHOOL
UNION**
5 Quinsan Gardens
T. 45227 T. A. "Chissunion"
Kaung, Rev. Z. T., chrmn.
Tewksbury, Rev. E. G., sec.
Pan, Rev. T. F., sec.
Dzung, K. Z., record. sec.
McNeely, Miss M.,
hon. treas.

中華民國內布道會
Chung-hwa-kuo-nai-poo-
tao-huei

**CHINESE HOME MISSIONARY
SOCIETY**
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18010
Kaung, Z. T.,
chrmn. 江長川

中華麻瘋救濟會
Chung-hwa-ma-fong-
chui-tsi-huei

CHINESE MISSION TO LEPERS
25 Tszepang Rd.
T. 36563 T. A. "Lepron"
Tyau, E. S., pres. 刁信德
Yuan, L. T.,
v.-pres. 袁廣登
Siao, Mrs. T. K. M.,
v.-pres. 蕭智吉夫人
Tsao, James,
hon. treas. 巢紀梅
Chu, P. K.,
hon. sec. 朱少屏
Ing, S. K.,
actg. sec. 應書貴
Wu, T. C., gen. sec. 鄒志堅

宣道會
Suan-tao-huei

**CHRISTIAN AND MISSIONARY
ALLIANCE**
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18010, Ext. 20
Jacobson, Rev. G. A. & wife
Marsh, Miss Ethel K.
Woodberry, Miss Ethel
Woodberry, Miss Ora

英國聖公會

Ying-kuo-seng-kuung-huei
CHURCH MISSIONARY SOCIETY
C.M.S. China Missions
Central Office:—
Missions Bldg.,
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 15018 T. A. "Testimony"
Ottewell, Rev. E. J., treas.
(ab.)
Purchas, Miss S. M.,
actg. treas.

CHURCH OF GOD MISSION
Hunnex, C. E. & wife.
Blackstone Apts. 31,
1331 Rue Lafayette

CHURCH OF OUR LADY
694 Baikal Rd.
Enriques, Rev. F.
Treto, Rev. R.

(Continued)

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

MISSIONS—(Cont'd.)

美國社交會堂
Mei-kuo-zoo-chao-huei-tang

COMMUNITY CHURCH

53 Ave. Petain
T. 70975

Pastor:—

Caughey, Rev. John Lyon.
D.D., res. & study,
53 Ave. Petain T. 72071

Church Secretary:—
Shu, Mrs. Clarence

Governing Board:—
Fuller, Glenn V., *chrmn.*
Brown, Irving S., *sec.*
Davis, Euan G., *treas.*
Barr, John S.
Chen, M. S.
Condit, Mrs. Grace
Dent, R. V.
Edwards, Dwight W.
Guss, Maynard C.
Judd, Mrs. Wilber
Lee, Herbert C. T.
Munson, Mrs. E. H.

Committee Chairmen:—

Munson, Mrs. E. H.,
women's auxiliary
Huebener, E. C.,
boy scouts
Freeman, Mansfield,
children's aid
Boynton, Mrs. C. L.,
welfare
Ferguson, Mrs. F. C.,
church school
Davis, E. G., *finance*
Guss, M. C., *house & grounds*
Gavrel, A. F., *inter. friendship*
Bishoprick, Mrs. S.,
camp fire girls
Beath, S. S., *membership*
Lew, Mrs. L., *membership*
Dent, R. V., *music*
Guss, M. C., *recreation*
Tsu, V. D. Thos., *publicity*
Boynton, Rev. C. L.,
public services
Hylbert, Mrs. L. C., *social*
Condit, Mrs. Grace,
service activities
Wise, E. S., *vestryman*
Boynton, Mrs. C. L.,
welfare
Rice, Miss L. Byrd.,
financial sec.

DEUTSCHE EVANGELISCHE KIRCHE

Pastor's Residence:—

1 Great Western Rd.
T. 20026 P.O.B. 1232
Naumann, Dr., *pastor*

濟良所
Tsi-liang-soo

DOOR OF HOPE

P.O.B. 1391

Committee of Management:—

Spurling, Miss E., *chrmn.*
King, Mrs., *hon sec.*
Jewell, Miss M. W.
Barrie, Mrs. H.

Metcalf, Miss G. E.
Lowe, Mrs. C. J.
Westnidge, Mrs. H.,
hon. treas.

Resident Lady Workers:—
22 Robison Rd. T. 34724

Abercrombie, Miss E.
Bailey, Miss H. (ab.)
Peck, Miss E.
Williams, Miss V.
Nelson, Miss C. A.
2, Lane 1221 Yu Yuen Rd.
T. 20310

Page, Miss L.
Jones, Miss M.
Betts, Miss P.

Children's Refuge:—
33 Brenan Rd. T. 20272

Dieterle, Miss E.
Watney, Miss W.
Davies, Miss S.
Moennich, Miss M. (ab.)
Johnston, Miss E.
Green, Miss I.

華東基督教教育協會
Hwa-tung-gee-tu-chiao-
chiao-yu-hsieh-huei

EAST CHINA CHRISTIAN EDUCATION ASSOCIATION

Missions Bldg.,
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 17966

Nance, W. B., *adviser*
Westbrook, C. H., *adviser*
Liao, S. C., *adviser* 廖世承
Chen, H. C., *adviser* 陳鶴琴
Djao, C. C., *gen. sec.* 趙傳家
Barr, John S.,
assoc. gen. sec.

基督復臨安息日會
華東聯合會

Kee-tu-voh-ling-an-sih-
jih-huei-hwa-tung-
lien-hoh-huei

EAST CHINA UNION MISSION OF SEVENTH-DAY ADVENTISTS

Court 1207,
2-10 Yu Yuen Rd.
T. 20167 T. A. "Mizpah"

Brewer, N. F., *supt.*
Knight, B. F., *treas.*
Wheeler, Miss D. J.,
sec. & cashier
Shaw, T. A., *sec.*,
field missionary 夏泰德
Hwang, David, *sec.*,
educational & sabbath school 黃大衛

Hall, O. A., *sec.*,
home missionary
Miller, Mrs. B., *woman's evangelistic dept.*
Hall, O. A., *sec.*, *young people's missionary volunteer*

FAITH FELLOWSHIP

47-47A Gt. Western Rd.
P.O.B. 1221
T. 22141
Great, Rev. J. Lawrence
& wife

FIRST CHURCH OF CHRIST SCIENTIST

1647 Avenue Rd.
T. 34406 T. A. "Chrscience"
Sunday Service:—11 a.m.
Sunday School:—9.45 a.m.
Wednesday Evening:—6 p.m.
Reading Room:—
Church Building
Seaborn, Mrs. H., *sec.*

公誠會
Kung-i-huei

FRIENDS CENTRE

169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18010
Hodgkin, Dr. Herbert M.,
M.R.C.S., L.R.C.P.
Silcock, Harry T., M.A.

中華萬國讀經會
Chung-hwa-wan-kuo-
tu-ching-huei

INTERNATIONAL BIBLE READING ASSOCIATION IN CHINA

169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 412
T. 14387
Chow, Alfred T. Y.,
hon. pres. 周志禹
Loh, S. D., *sec.* 陸思誠

尚賢堂
Zang-hsien-tang

INTERNATIONAL INSTITUTE OF CHINA, Inc.

77 Ave. Foch
Board of Trustees:—
Bronson, Dr. Oliver Hart
Garnier, A. J., *proxy*
Dawson, Dr. Miles M.
Millican, F. R., *proxy*
Freeman, Mansfield
Ferguson, Dr. John C.
Hinceley, Dr. Frank E.
Lacy, Mrs. Harriet B.
Lee, Dr. T. H. 李登輝
Reid, Dr. John Gilbert
Ly, Dr. J. Usang 黎照雲
Tsu, Dr. Y. Y. 朱友瀛

Officers:—
Bronson, Dr. Oliver Hart,
pres.
Dawson, Dr. Miles M.,
v.-pres.
Reid, Dr. John Gilbert,
sec. & treas.
Chen En-hao, 陳恩豪,
bus. mgr.

Hon. Officers:—
Freeman, Mansfield,
hon. joint treas.
Lee, Dr. T. H.,
hon. joint treas. 李登輝

INDEPENDENT WORKERS

154 Tifeng Rd.
Groves, Miss R.
Norwood, Rev. E. W.
& wife
Tatum, Mrs. E. E.

倫敦會
Lun-dun-huei

LONDON MISSIONARY SOCIETY

169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Missions Bldg.
T. 18010 & 15018

T. A. "Missionary"

Baxter, Rev. A., *council sec. & wife*
Black, Adam, C.A.,
China treas. & wife
Murray, Miss E. H. S.
Evans, Miss K. B. (ab.)
Hardie, Rev. J. M.
Lester Chinese Hospital:—
Paterson, Dr. J. L. H.
& wife (wife ab.)
Farquharson, Donald, M.B.,
ch.b. & wife
Towers, Dr. Agnes E. (ab.)
Cater, Dr. D. B. & wife
Beynon, O. G. R.,
radiologist & wife
Sharpe, Miss P. R. A. (ab.)
Taylor, Miss E. G.
Dey, Miss F. M.
Parker, Miss G. D. S.
Evans, Miss D. M.
Smith, Miss A. G. S.
Harrop, Miss M. K.
Harmon, F. H. B. & wife
(ab.)

Mary Farnham School:—
Mackeith, Miss A. V., B.Sc.
88 Broadway Mansions:—
Black, Adam, C.A. & wife
Lane 749, 7 Yu Yuen Rd.:—
Barr, J. S., M.A., B.Sc.
& wife

435 Ave. Haig, Apt. 6F:—
Beynon, O. G. R. & wife
Lane 1522,
64 Bub. Well Rd.:—
Small, Rev. A. E. & wife

美以美會
Mei-e-mei-huei

METHODIST EPISCOPAL CHURCH MISSION

169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Missions Bldg.
Fuller, G. & wife, *treas.*
Knox, Miss Emma E.
W.F.M.S., *hostess*
Hollows, Miss Bessie A.,
W.F.M.S., *treas.*
Lacy, Rev. C. & wife,
China sec. American Bible Soc.

(Continued)

營業種類

鋼電汽繩
珠氣車索
軸工用油
頓程件漆

新華五金號
SING HWA METAL CO.

578 HONAN ROAD. SHANGHAI. TEL. 13795
REGISTERED TELEGRAPHIC ADDRESS 2786
上海河南路五七八號 • 電話一三七九五
電報掛號 • 二七八六號

營業種類

路機建歐
礦器築美
船用材互
船具料全

MISSIONS—(Cont'd.)

監理會
Kan-li-huei

METHODIST EPISCOPAL CHURCH, SOUTH

Office:—
10 Young Allen Court
T. 45316 T. A. "South"

Moore, Rev. A. J., D.D.,
bishop-in-charge

Cline, Rev. Jno. W., D.D.,
mission treas. & board of
missions rep.

Berkman, Rev. J. H. H.,
asst. treas.

MOORE MEMORIAL CHURCH

316 Yu Ya Ching Rd.
T. 96937

Anderson, Rev. S. R.,
supt. inst. work
Hawk, Miss M. E.
Webb, Miss Lucy J.

DEPT. OF WOMAN'S WORK

11 Edinburgh Rd. T. 27799
Blackford, Miss Mary,
treas.

McTYEIRE SCHOOL

11 Edinburgh Rd. T. 27799

Craig, Miss Jean
Manget, Miss Louise
Robinson, Miss Louise
Wasson, Miss Julia

MARGARET WILLIAMSON HOSPITAL

West Gate T. 82060
Herbert, Miss Anne (ab.)

教士公所

Chiao-shih-kung-soo

MISSIONARY HOME

154 Tifeng Rd.
T. 22732 T. A. "Evangel"
Home for Missionaries.
Spurling, Miss Edith, prop.

MISSIONS BUILDING

169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18010 T. A. "Chiconcom"
Headquarters for Christian
Church & Mission Organiza-
tions.

Boynnton, Rev. C. L.,
sec.-treas. & bldgs. mgr.
Pahn, Peter C., asst. to mgr.

Members:—

Baxter, Rev. Alexander
Chen, Dr. W. Y. 陳文淵
Cio, L. D. 朱立德
Frame, Miss Margaret A.
Fuller, Glenn V.
Hybert, Dr. L. C.
Hudspeth, Rev. W. H.
Leung, S. C.
Ing, S. K.
Wells, Dr. R. C. M.
Myers, Rev. C. M.
Judd, Wilber

回教堂
Wai-chiao-tang

MOHAMMEDAN MOSQUE

70 Chekiang Rd.
T. 91579
Hilaluddin, Haji, chf. pres.
Liu, Shamsuddin, asst. pres.
H. M. H. Nemazee & Co.,
trustees of mosque,
190 Peking Rd.

慕爾堂
Mu-er-tang

MOORE MEMORIAL CHURCH

(Methodist Episcopal Church,
South)
316 Yu Ya Ching Rd.
T. 90054-5 T. A. "South"

NANKING THEOLOGICAL SEMINARY

550 Ave. du Roi Albert
Smith, Dr. C. Statnley
Plopper, Dr. C. H.
Jones, Dr. F. P.
Rouse, Miss Marguerite L.
Sone, Prof. H. L.

上海基督教普益社
(普益工藝社)

Shang-hai-kee-tu-chiao-pu-
yih-zoo
(Pu-yih-kung-nce-zoo)

NANTAO CHRISTIAN INSTITUTE

(Good-Will Industries)

General Office:—

113 Kiukiang Rd.,
Room 308

Work-room:—

Great East Gate, Nantao

Store:—
115 Hankow Rd.
T. 16082

Charity Organizations.

Boone, Rev. W. D.,
actg. gen. sec.
Hille, Miss B. M., gen. sec.
Lee, Richard L. B.,
bus. sec. 李良鵬
Tsao, Miss T. T.,
sec. 曹忠貞

蘇格蘭聖經會

Su-ke-lan-sheng-ching-huei

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND

169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18010
Milward, Walter, sec.
McGavin, David, sec.

中華全國基督教協進會
Chung-hwa-chuan-kuo-
kee-tu-chiao-hsieh-tsin-huei

NATIONAL CHRISTIAN COUNCIL OF CHINA

310 Missions Bldg.,
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18010 T. A. "Chiconcom"

Wu, Dr. Yi-fang, chrmn.
Curtis, Rt. Rev. v.-chrmn.
Tsen, Rt. Rev. Lindel,
v.-chrmn.
Ing, S. K., treas.

General Secretary:—
Chen, Dr. W. Y.

Secretaries:—

Boynnton, Rev. C. L.
Cressy, Rev. E. H. (ab.)
Kuan, Miss T. C.
Lew, Dr. T. T.
Miao, Dr. C. S.
Nowlin, Miss M. R.
(Chengtú)
Rees, Rev. R. D.
Sun, T. H. (Chengtú)
Wong, Dr. K. C.
Lobensine, Rev. E. C.,
hon. sec. (U.S.A.)
Roots, Rt. Rev. L. H.,
hon. sec. (U.S.A.)

中華普益書會
Chung-hwa-poo-yih-
shu-huei

NATIONAL TRACT SOCIETY FOR CHINA

169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 215
Hallock, Rev. H. G. C., sec.

ORIENTAL MISSIONARY SOCIETY

Lane 611, 3 Yu Yuen Rd.
T. 21618 & 23218 P.O.B. 1489
T. A. "Ormisó"

Kilbourne, Rev. E. L.
& wife

Jeffries, E. L. & wife
Kunkle, Miss Edna
Roberts, Rev. Duncan
Deutsch, Miss Helen

基督教提倡國音符號委員會
Kee-tu-chiao-de-chong-
kuo-yin-fu-hao-wei-yuan-huei

PHONETIC PROMOTION COMMITTEE

5 Quinsan Gardens
T. 45227
Tewksbury, Rev. E. G., sec.
Wang, V. M., ed. 王維民

首善堂
Shou-shan-tang

PROCURE DES LAZARISTES

44 Rue Chapsal
T. 85157 T. A. "Lazaristes"
Moulis, Rev. E., proc. super.

三德堂
San-teh-dong

PROCURE DES MISSIONS ETRANGERES

50 Route Delastre
T. 73416 (Res.)
72635 (Office)
T. A. "Adexteros"
Gerey, Rev. J. B., proc.
La Fay, Rev. T., asst.

RECOLETOS MISSION

6 Rue Moliere
T. 73113 T. A. "Recoletos"
Sierra, Rev. L., proc.
Pena, Rev. C., v.-proc.

RICSHA MEN, SHANGHAI MISSION TO

Trustees:—
Davis, R. W., chrmn.
Wolfe, S. W., hon. treas.,
451 Kiangse Rd.
Clarke, N. W. B.
Price, R. J. E.
Mortimer Reid & Slee,
hon. auditor

東正教堂

Tung-chen-chiao-tang

RUSSIAN ORTHODOX MISSION CHURCH

55 Rue Paul Henry
T. 72557
Johann, Bishop
Juvenaly, Bishop

救世軍

Chiu-shih-chun

SALVATION ARMY

Sassoon House,
Mezzanine Floor
T. 13113 T. A. "Salvation"
Morris, Brig. B., in-ch. &
wife

Begley, Maj. C. K., asst. &
wife

Men's Hostel:—

7 Yang Terrace,
Wei-hai-wei Rd. T. 30463
Begley, Mrs., major

Men's Shelter:—

180 Amoy Rd. T. 90481
McDowall, Wm., mgr.
(Continued)

化治良藥 痰血 眞馬寶 主武治 文狂 顛羊 癩瘋 小兒驚 痰血 吐血 每組 三服 每三 一每 元服

地址：上海南京路 三友實業社 電話：九〇一五〇

MISSIONS—(Cont'd.)

Salvation Army—(Cont'd.)

Discharged Prisoners' Aid Dept.:

McIlvenny, Adj. R. D. Chung, Sgt.

Ricksha Mission:—

Yang, Capt. S. Y. & wife

Boy's Vocational Training Institute:—

180 Amoy Rd. T. 90431

Ta, Adj. P. F. & wife

Refugee Work:—

Tu, Adj. P. T.

Feng, Adj. S. K.

Chen, Adj. F. J.

Pai, Adj. K. F.

Shen, Capt. P. S.

Employment Bureau (Foreign):—

Sassoon House,

Mezzanine Floor T. 13113

Morris, Brig. B.

Begley, Maj. C. K.

Mooney, Miss G. I., sec.

基督復臨安息日會
滬中教會

Kee-tu-fu-lin-an-sih-jih-huei-
wu-chung-chiao-huei

SEVENTH-DAY ADVENTIST,
CENTRAL SHANGHAI
CHURCH OF

183 Range Rd.

基督復臨安息日會
中華總會

Kee-tu-fu-lin-an-sih-jih-huei-
chung-hwa-chung-huei

SEVENTH DAY ADVENTIST
MISSION
(China Division)

526 Ningkuo Rd.

T. 50133 T. A. "Adventist"

Branson, W. H., pres.

& wife

Morris, Pastor C. C., treas.

& wife

Frost, Pastor S. L., sec.

& wife

Rebok, Pastor D. E., cd. sec.

& wife

Longway, Pastor E. L.

& wife

Crisler, Mrs. C. C.

Mount, Miss Bessie

Strickland, Pastor W. E.

& wife

Ogle, Miss Mary

Lehman, Miss Ruth

Landrum, Miss Reachel

Anderson, W. E. & wife

Wittschiede, C. E. & wife

Wood, Wilton & wife

Rice, Della L.

Dumas, Mildred

EAST CHINA UNION

1207 Yu Yuen Rd.

T. 20167 & 21311

T. A. "Mizpah"

Brewer, Pastor N. F. & wife
Maloney, Pastor V. J.
& wife (ab.)

Shaw, T. A. & wife
Hartwell, Pastor R. H.
& wife

Miller, Mrs. B.
Hall, O. A. & wife

Wheeler, Miss Dorothy
Fossey, Pastor A. & wife

Dinsbier, Ralph & wife
Karallashvilli, Pastor K. D.
& wife

SING OF THE TIMES
PUBLISHING HOUSE

515 Nanking Rd.

T. 50030 T. A. "Signs"

Shull, H. L., myr. & wife
Oss, John, ed. & wife

HOME STUDY INSTITUTE

526 Ningkuo Rd. T. 50251

153 Nanking Rd. T. 12616

Scharffenberg, W. A. & wife

Morse, H. H. & wife

Hamp, Mrs. G. G.

SHANGHAI SANITARIUM

526 Bub. Well Rd.

T. 34328 P.O.B. 1281

(For Staff, See Hospitals)

安息浸禮會
An-sih-tsin-lee-huei

SEVENTH DAY BAPTIST
MISSION

St. Catherine's Bridge,
23 Route de Zikawei

T. 81428 T. A. "Sabbath"

Davis, Rev. H. E., A.B., D.D.
& wife (ab.)

Crandall, Dr. Grace I.
Palmborg, Dr. Rosa

Thorngrate, Dr. George
& wife

West, Mrs. Nettie M.

West, Miss Mabel L.

West, Miss Anna M.

Shaw, Miss Miriam

SHANGHAI FREE CHRISTIAN
CHURCH

(Evangelical)

681 Hart Rd.

Keeble, F. E., hon. sec.

1531 Sinza Rd. T. 32765

Tull, Frank., treas.

1531 Sinza Rd. T. 35014

SHANGHAI HEBREW MISSION

Jewish Literature Depot,
169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 209 P.O.B. 826

T. 19045

Griffin, Rev. H. M., chrmn.

Jacobson, Rev. G. A., treas.

Parry, Rev. F. E.,

asst. treas.

Ward, Miss E., rec. sec.

SHANGHAI MISSIONARY
ASSOCIATION

169 Yuen Ming Yuen Rd.

Hylbert, Dr. L. C., pres.
Black, Adam, v.-pres.

Bain, Miss Janet M., sec.
Fuller, Glenn V., treas

三德堂
San-teh-tang

SOCIETE DES MISSIONS
ETRANGERES

50 Route Delastre

T. 73416 (Res.)

72635 (Office)

Gerey, Rev. J. B., proc.

La Fay, Rev. J., asst.

美國南浸禮會
Mei-kuo-nan-tsin-lee-huei

SOUTHERN BAPTIST MISSION

209 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 605

T. 19388 T. A. "Secor"

Rankin, Dr. M. T.,
sec. for the Orient

Williams, Dr. J. T.,
treas. for China

Smith, Miss Lucy, E.,
office sec.

215 Rte. de Boissezon:—
Williams, Dr. J. T. & Mrs.

217 Rte. de Boissezon:—
Tipton, Dr. W. H. & Mrs.

466 Rue Lafayette:—
Kelly, Miss Willie

Smith, Miss Lucy E.
Johnson, Miss Pearle

Hundley, Miss Lillie M.
Alexander, Miss Mary

464 Rue Lafayette:—
Chambers, Mrs. C. C.

37c Brennan Rd.:—
Tilford, Miss Lorene

Lanneau, Miss Sophie
McCullough, Miss Helen

Boyd, Miss Edyth

1331 Rue Lafayette:—
Wiley, Dr. J. H. & Mrs.

Westbrook, Dr. C. Hart &
Mrs.

Carver, George A. & Mrs.
Brittain, Rev. M. C. & Mrs.

520 Acc. du Roi Albert:—
Lea, Miss Ola V.

128 Muscum Rd.:—
Watson, Miss Lila

342 Rte. Cohen, Apt. 17:—
Byrd, Miss Juanita

32 Rte. Doumer:—
Hippis, Dr. J. B. & Mrs.

Lane 600, 5 Acc. Haig:—
Ware, Rev., J. H. & Mrs.

Lane 600, 9 Acc. Haig:—
Lowe, Rev. C. J. & Mrs.

ST. ALOYSIUS CATHOLIC
CHURCH (American Jesuit
Fathers)

734 Kiaochow Rd.

T. 32313

Zi, Rev. A., S.J., pastor

崇眞堂
Ch'ung-chen-tang

ST. COLUMBAN'S MISSIONS

287 Route Maresca P.O.B. 991

T. 71790 T. A. "Columban"

McGdrick, Very Rev. Wm.,
dir.

Cody, Rev. N., v.-dir.
McCarthy, Rev. Thomas

董家渡天主堂
Tung-ka-doo-tien-chu-tang

ST. FRANCIS XAVIER'S
CHURCH

Tung-ka-doo (Nantao)

Zi, Rev. I. 徐依

洋涇浜天主堂
Yang-ching-pang-tien-
chu-tang

ST. JOSEPH'S CHURCH

36 Rue Montauban

T. 85353

Haouisée Right Rev. A.,
bishop

Henry, Rev. P. Y., v.-gen. &
super. of Shanghai Mssn.

Verdier, Rev. J., procurator
of the Shanghai Mssn.

Jouon, Rev. R.

Song, Rev. J.

Lorando, Rev. P. I.

Salvini, Rev. L.

Avice, Rev. A. M.

Vaillant, Rev. M.

Maussier, Rev. F.

Hanrio, Rev. J. B.

Rosemary, Rev. L.

聖公會聖彼得堂
Shen-kung-huei-shen-
pei-tuck-tang

ST. PETER'S CHURCH

351 Avenue Rd.

T. 32401

Yu, Rev. E. S.

Lin, Rev. P. C.

Yin, Rev. T. M.

Hung, Rev. T. Y.

Chen, Rev. H. H.

俞恩嗣
林步基
殷志敏
洪德應
陳和相

(Continued)

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信所調查對方之信用。

MISSIONS—(Cont'd.)

善道堂
Shan-dao-tang

STEYL MISSIONS

709 Rue Ratard
T. 73245 T. A. "Steyl"
Schulz, Rev. Fr. P., *proc.*
Altendorf, Rev. Fr. L.,
proc. asst.
Mrosek, Bro. R., *sec.*

新天安堂
Sing-tien-an-dang

UNION CHURCH

(International and Inter-
denominational)
107 Soochow Rd.
T. 11501
Officialing Minister:—
Allan, Rev. C. W.
277 Rte. Culty T. 73629
Church Committee:—
Macbeth, James, *chrmn.* &
property steward
Black, Adam, *v.-chrmn.*
Read, Dr. Bernard E., *sec.*
Ewing, A. A., *chrmn.*,
finance com.
Youngson, A., *financial sec.*
& *seat steward*
McGavin, D., *hall steward*
Sherriff, A. W., *recording*
sec.
McLennan, W. M.
Thomson & Co., C.A., *treas.*
Organist & Choirmaster:—
Harrop, F. T.
Sunday School Supts:—
Bowrey, F. H. (Morning)
McGavin, D. & wife
(Western district)

中華基督會
Chung-hwa-cho-to-huei

UNITED CHRISTIAN
MISSIONARY SOCIETY

169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 302
T. 18010 T. A. "Disciples"
Marx, Rev. Edward,
sec.-treas. & wife
Plopper, Rev. Clifford H.,
D.D. & wife

UNITED CHURCH OF CANADA
& V. C. L. S.

128 Museum Rd.
T. 19650
French, Miss Maude L.
Brown, Miss Margaret H.,
M.A., B. PAED.

美以美會女佈道會
Mei-e-mei-huei-nu-pu-
tao-huei

WOMEN'S FOREIGN MISSION
SOCIETY OF M.E. CHURCH

169 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 618
T. 10478 T. A. "Formis"
Knox, Miss E. M., *hostess*
Hollows, Miss Bessie A.,
treas.

美國女公會
Mei-kuo-nu-kung-huei

WOMEN'S UNION MISSIONARY
SOCIETY

Bridgman School:—
495 Gordon Rd.
T. A. "Wumsoc"
Bergman, Miss Minnie
Mountford, Miss Eleanor
Margaret Williamson
Hospital:—
850 Route de Zikawei
Pollock, Miss Elizabeth
King-Salmon, Dr. Frances

徐家匯天主堂
Zi-ka-huei-tien-tsu-dong

ZI-KA-WEI CHURCH

Zi-ka-wei
T. 70278

三杉洋行
San-san-yang-hong

MISUGI & Co. (Japanese)

Broadway Mansions, E. W.,
1st Floor
T. 40731 T. A. "Misugi"
Importers, Exporters and
General Merchants.
Ohta, M., *mgr.* 太田實
Hayashi, S., *mgr.* 林重雄
Hankow branch
Nishida, K., *mgr.*
Tientsin branch 西田要
Kato, K., *clk.* 加藤弘道
Kiyoyama, T.,
clk. 清山十洋年
Ogura, Miss S.,
bookkeeper 小倉幸夕
Hirano, K., *clk.*
Hankow branch 平野勝征
Nagaoka, T., *clk.*
Hankow branch 長岡哲郎

Branches:—
Hankow and Tientsin

三菱銀行
San-ling-ying-hong

MITSUBISHI BANK, Ltd. (Japanese)

36 Kiukiang Rd.
P.O.B. 3067

T. 18005-8 (All Depts.)
10532 & 19118 (Mgr.)
18008 & 12697
(After business hours)
T. A. "Iwasakibak"
Nozaki, M., *mgr.* 野崎正美
Yokoyama, M., *p.p. mgr.*
Yamazaki, Y., *p.p. mgr.*

Miki, J.
Suzuki, T.
Kawakami, H.
Shibuki, M.
Koyama, M.
Shima, T.
Miura, T.
Usui, K.
Negishi, S.
Emura, T.
Tokuda, K.

三菱公司
San-ling-kung-sze

MITSUBISHI SHOJI KAISHA,
Ltd. (Japanese)

36 Kiukiang Rd.
P.O.B. 3181

T. 18080
Import and Export.
Takagaki, K., *mgr.*
Kawano, K., *p.p. mgr.*
Mihara, M., *p.p. mgr.*
Muto, Y., *p.p. mgr.*
Umezawa, M., *p.p. mgr.*
Takeda, Y., *p.p. mgr.*

三井銀行
San-tsing-ying-hong

MITSUI BANK, Ltd. (Japanese)

50 Kiukiang Rd.
P.O.B. 2183

T. 15430 T. A. "Mitsuigink"
General Banking and Ex-
change.
Hayashi, T., *mgr.* 林悌助
Sakurai, T.,
asst. mgr. 櫻井武夫
Head Office:—
Tokyo, Japan

三井洋行
San-tsui-yang-hong

MITSUI BUSSAN KAISHA, Ltd. (Japanese)

185 Szechuen Rd.
T. 13570 T. A. "Mitsui"
Importers, Exporters, Ship-
ping & Insurance Agents.
Hanawa, Y.,
mgr. 鳩雄太郎
Wakimoto, T.,
sub-mgr. 脇本偉一
Mine, H., *asst. mgr.* 峯秀樹
Hanzawa, T.,
asst. mgr. 榛澤敏雄
Kajiyama, K.,
asst. mgr. 梶山幹六
Kitajima, M.,
asst. mgr. 北島真恆
Yamao, T.,
asst. mgr. 山尾忠治
Itoh, K., *asst. mgr.* 伊藤繼
Yamanishi, K.,
asst. mgr. 山西喜市

辰都 Ao-tou

MIYAKOYA (Japanese)

86 Boone Rd.
T. 40757
Shirts and Pyjamas.
Mayeda, Y., *mgr.* 前田芳松

模範牛奶公司
Mu-fan-nui-nai-kung-sze

MODEL DAIRY FARM

8 Tifeng Rd.
T. 21997 T. A. "Moshi"
Perry, S. M., *mng. dir.*

現代圖書公司

Hsien-tan-tu-shu-kung-sze

MODERN BOOK Co.

233 Nanking Rd.,
Room 223A P.O.B. 1551
T. 13909

Booksellers, Printers and
Stationers.

Lee, Howard C.,
gen. mgr. 李洪章
Wood, S. H.,
asst. mgr. 吳強華
Yang, K. T.,
printing dept. 楊燮德
Koh, H. F., *acct.* 郭荷方

美新印務局

Mai-sing-ying-wu-chu

MODERN PRINTING Co.

Lane 530, 3 N. Shanse Rd.
T. 43953

Printers.
Chen Chên-pao,
gen. mgr. 鄭琛寶

Loh Chung Sheng,
branch mgr. 陸誦聖

Branch: Nanking

摩登照相館

Moo-dun-chiao-sian-kuan

MODERN STUDIO

11 Kinwoka, Nanking Rd.
T. 93884

Branch:—
133 Kweichow Rd. T. 91416

Photographers.
Tao, S. I., *mgr.* 陶緒吟

馬敦和帽店

Ma-tun-wo-mao-tien

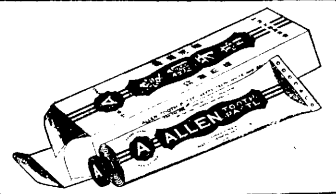
MODERNOOD HAT Co.

cr. Kiukiang & Shantung
Rds.
T. 91274

Hat Manufacturers.
Ma Cho-yun, *mgr.* 馬偉雲

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



毛達林洋行
Mao-dah-ling-yang-hong
MODLIN, ROBERT (American)
29 Ave. Edward VII
T. 80599
Importer and Exporter of
Furs and Skins.
Modlin, Robert, *mgr.*

MOHAMMEDAN MOSQUE
(See Missions)

庶希甸兄弟公司
Ma-she-dien-shung-di-kung-sze

MOHIDEEN BROS. (British)
412 Chengtu Rd.
T. 38135 T. A. "Mohideen"
Wholesale and Retail Dealers
in Precious Stones.
Mohideen, M. U., *mgr.*
Andrew, C. A., *rep.*
Mu, A. Y.
Yao, C. M.
Liang, Miss A.

庶希甸珠寶公司
Ma-she-dien-chu-pao-kung-sze

MOHIDEEN & Co., P. (British)
412 Chengtu Rd.
T. 38135 T. A. "Mohideen"
Jewellers and Dealers in
Precious Stones; Whole-
sale and Retail.
Mohideen, A. P., *mgr.*
Mohideen, Haj. U.
Usouf, H. M.
Moh, Anyub
Yao, C. M.

譽賜 Lai-sze
MOLLERS' LIMITED (British)
(Inc. under the Hongkong
Ordinances)
30 Foochow Rd. P.O.B. 1312
T. 13427 T. A. "Mollerline"
Shipping.

Moller, Eric, *gov. dir.*
Moller, E. B., *dir.*
Moller, L. B., *dir. & sec.*
Moller, R. B., *dir.*
Moller, C. B., *dir.*
McCarthy, J. J., A.C.A.,
acct.
McDonald, Capt. J. R.,
marine supt.
Jones, Capt. J. W.,
asst. marine supt.
Gatehouse, Capt., G. O.,
asst. marine supt.
Tenisson, P., *supt. engr.*
Pate, K., *towages*
Hamilton, F., *chartering*
dept.
Pearse, E. A., *wireless*

Cormack, J. B. B.,
wireless
Butt, Miss R.
Krahmaleff, Miss E.
Krahmaleff, Miss A.
Gutierrez, Miss S.
Barradas, Miss L.
Cormack, Mrs. C.
Costa, Mrs. J.
Ekman, B.
Silva, Mrs. A.
Manasseyn, Miss I.
Markitant, B.
Rachkoff, A.
Oksakovsky, A. L.
Zorn, E. F.
Vobly, B. I.
Bochler, J. E.
Cordy, K.
Drozdovsky, Miss L.
Kapoustin, T.
Kraukle, Miss I.
Pettersson, Miss A.
Quinecy, Miss N.
Machado, Miss N.
Matland, Mrs. G.
Maltseff, A.
Adam, Miss J.
Barradas, Miss G.
Yartseff, Miss H.
Tsirgava, Miss L.
Sorokin, Mrs. A.
Costa, Miss M.
Gudzenko, Miss V.
Batuieff, Mrs. N.
Deniakin, Miss N.
Kisselova, Miss N.
Rozario, Miss E.
Smoleff, Miss E.
Wunder, Miss S. von
Chang Nai-ziang,
booking office clk.
Lee, S. T.
Woo, K. T.

茂孚洋行
Mow-fu-yang-hong

MOLNAR & GREINER
330 Szechuen Rd.
P.O.B. 1074
T. 11766 T. A. "Greiwis"
Manufacturers of Paper and
Importers of Paper, Pulp,
Paper Mill Supplies.
Greiner, B. (Amsterdam)
Kelen, E., *mgr.*
Por, F., *sub-mgr.*
Vegh, L.
Bleyer, P. F.
Kelen, A.
Woo Ting May,
comp. 胡挺楫

Head Office:—
Amsterdam

孟特拿洋行
Meng-te-na-yang-hong

MONDENACH, K. (Austrian)
1163 Bubbling Well Rd.
P.O.B. 1456
T. 33284 T. A. "Mondenach"
Expert Chronometer and
Watchmaker and Jeweller.

莫乃克 Moh-na-ke
MONIQUE (Polish)
810 Ave. Joffre
T. 71815
Dressmakers and Milliners.
Lutowicz, Mme. V., *prop.*
Liashenko, Mme. E. B.
Guess de Calve, Miss A. A.
Ponomareva, Miss M. N.

華明烟葉公司
Hwa-ming-yen-yih-kung-sze

MONK & Co., INC. A. C.
(American)
Bank of Canton Bldg.,
6th Floor,
353 Kiangse Rd. P.O.B. 586
T. 12101 T. A. "Monktobac"
Leaf Tobacco Dealers.
Monk, Geo. V., *mgr.*
Pun, Tsze E.,
Chi. mgr. 潘梓舜
Liu, T. K.,
sales mgr. 劉同嘉
Woo, Y. M. 吳容安
Tan, K. S., *chf. clk.* 譚觀成
Pun, Y. S. 潘汝琛
Li, F. H. 李鳳梧
Lai, W. L. 黎永倫

模拿印鑄機器製造廠
Mu-na-yin-chu-chi-che-
chu-chao-chang

MONOTYPE CORPORATION.
Ltd. (British)
North-China Bldg.,
17 The Bund P.O.B. 1776
T. 19830 T. A. "Monotype"
Monotype Typesetting Ma-
chines, Thompson Type-
casting Machines, Miller
Platens, Miller Cylinder
Presses, Miller Saw Trim-
mers, "Mentzes" Folders.
Wallwork, E. E., *mgr.*
Harpham, Miss L.
Tsau, T. L.

美華洋行
Mei-hwa-yang-hong

MONROE & Co., F. C.
128 Museum Rd.
T. 10677 T. A. "Monroe"
Importers, Exporters, Ship-
ping Agents, Coal Mer-
chants and Commission
Agents.
Low, F. Y. M., *mgr.*
Greenberg, D.
Low, J. S. Y., *acct.*
Chang, Y. T.
Sun, C. C.
Wu, S. L.
Wang, C. F., *comp.* 黃植甫

孟山都化學廠
Meng-shan-tu-hua-hsueh-
chang
MONSANTO CHEMICAL Co.
(St. Louis)
119 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund P.O.B. 1371
T. 18565 T. A. "Traveller"
Hill, A. S., *Far Eastern rep.*

MONTHURS REALTY CLUB
(See Clubs)

馬迪 Moo-lie
MOODY, MARK L.
(Federal Inc. U.S.A.)

Main Office:—
80 Ave. Ed VII
T. 13083
Distributors of Motor-cars,
Motor Trucks and Trailers,
General Automobile Re-
pairing, Body Building,
Painting and Accessories.
Moody, Mark L., *pres. &*
gen. mgr.
Smith, Bruce M., *asst. gen.*
mgr. & treas.
Andrews, L. R., *v-pres.*
& sec.
Meyer, P. R., *chf. acct.*
Martin, H. A., *asst.*
Mitchell, Mrs. E. E., *sec.*
Ying, S. T., *Chinese asst.*
gen. mgr.
Chen, K. C., *Chinese sales*
mgr.

Packard, Fiat & Reo
Division:—
640 Ave. Foch T. 69104
Moody, Mark L., *gen. mgr.*
Parker, E. C., *asst. mgr.*
Burton, Mrs., *sec.*
Buerzin, N., *salesman*
Dah, K. V., *salesman*
Chiang, T. Y., *salesmtn*

Service Station:—
640 Ave. Foch T. 30118
Hamelinck, C. A., *serv. mgr.*
Chrysler, Plymouth & Fargo
Division:—
80 Ave. Ed VII T. 13083
Smith, Bruce M.,
asst. gen. mgr.
Striker, A. V., *salesman*
Dong, C. Y., *salesman*
Fong, Johnson, *salesman*
Lee Yung-foo, *salesman*

Service Station:—
406 Rue Bourgeat
T. 72200 & 75828
Engel, M., *service mgr.*
Hasick, R., *service supt.*
Assembly Plant:—
115 Gt. Western Rd. T. 22151
Klepikoff, B. N., *supt.*
Semenoff, A., *asst. supt.*
Distributors for:—
Packard, Chrysler, Ply-
mouth and Fiat Motor
Cars and Reo, Fargo &
Fiat Trucks.

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

魯意師摩洋行
Lu-e-sze-mo-yang-hong

MOORE & Co., Ltd., L.

88 Museum Rd.
T. 10153, 10563, 10564, 10565 & 16126 T. A. "Mooreco"
Auctions and Fire Loss Adjusters.
Mitchell, D. M., *mng. dir.*
Cameron, G. M., *gen. mgr. & sec.*
Thorburn, M. Hay, *acct.*
Brown, W. D., *fire loss dept.*
Buckley, T. A., *fire loss dept.*
Valentine, G., *mgr. auction dept.*
Rose G. E. L., *auction dept.*

MOORE MEMORIAL CHURCH

(See Missions)

閔士登
Ming-shih-tung

MORGENSTERN, O.

81 Jinkee Rd.
T. 17024 T. A. "Morgenster"
Cotton & Woollen Piece-Goods, Yarns and Textile Raw Materials.

Res. Representative of:—

Jaffe & Sons, Ltd., Manchester and Bradford

MOROSOW, M. E., Barrister-at-law

7 Brooklyn Court,
153c Route des Socurs
T. 75821 T. A. "Morolaw"
Lawyer.

Morosow, T. I., *sec.*
Kibardini, V. V., *interp.*
Chang Han-chee, *interp.*
Shiro, K. M., *typist*

MORRIS, Dr. H. H., M.D.

(American)

99A Jessfield Rd.
T. 22045
Physician.

馬立評
Mo-lih-sze

MORRIS, H. ERNEST (British)

17 The Bund, 1st Floor
T. 17071 T. A. "Mohawk"
Bill and Bullion Broker.

懋利醫療器械行

Mou-lee-i-liao-che-yen-hong

MORRY HOSPITAL SUPPLY Co.

602 Peking Rd.
T. 92670
Hospital Supplies.
Shum, C. P., *mgr.* 沈澄波

義茂利

Yee-mou-lee

MORTIMER REID & SLEE

(British)

c/o Thomson & Co.,
20 Canton Rd.
T. 16355 T. A. "Scrutiny"
Chartered Accountants.
Roberts, I. E., A.C.A.
Cole, W. J., A.C.A.
Momber, C. A., A.C.A.
Kew, A. C.

莫斯科國民銀行

Mo-sc-ko-kuo-ming-ying-hong

MOSCOW NARODNY BANK, Ltd.

9 Ave. Edward VII
T. 87367 (Gen.)
87368 (Mgr.) T. A. "Narodny"
Moudrovkin, A. S., *mgr.*
Zephyroff, N. S., *sec.*
Cheng, M. Y., *acct.*

Head Office:—London

茂斯 Mou-sze

MOSES, L. (British)

422 Ave. Haig
T. 20771
Importer of Woollen Goods and Suitings.

摩斯洋行

Mu-se-yang-hong

MOSS & Co., Inc., (China)

DAVID L. (American)
110 Szechuen Rd.
P.O.B. 377
T. 10616 T. A. "Moscode"
Exporters of China Produce.
Moss, D. L., *pres.* (N.Y.)
Schrag, L. P., *treas.*
Dong, T. C., *sec.*

莫瑟倪

Mo-se-ni

MOSSE, Dr. CARL E. (German)

778 Bubbling Well Rd.
T. 32040 T. A. "Mosseka"
Residence:—
592 Amherst Avenue
T. 22777
Specialist in Children's Diseases.
Consulting Hours:—
9-10 a.m. & 3:30-5 p.m.

麼地杜氏公司

Moo-di-doo-shih-kung-sze

MOTHI DOOS Co. (British)

24 New Yu Yuen Rd.,
Chinese City
T. 23961 T. A. "Mothidoos"
Medicine-Tonic.
Mohideen, A. P., *mgr.*
Mohideen, M. U., *sec.*
Usouf, H. M.

毛新泰西式木器建築裝璜

Mou-sing-tai-se-shih-mo-chee-kien-cho-chuang-wang

MOU SING TAI FURNISHING Co.

236-8 Yates Rd.
T. 34844
Furniture Manufacturers, Decorators & Contractors.
Mou, S. Y., *mgr.* 毛信水

馬江公司

Moo-kiang-kung-sze

MOUKIANG & Co., W.

35 Avenue Rd.
T. 96688
Ferro Prussiate Paper and Drawing Paper.
Wong Tse Chun, *mgr.* 王智君
Chee Tung Bee 李棟培

謀得利洋行

Mou-teh-lee-yang-hong

MOUTRIE & Co., Ltd., S. (British)

Showroom:—
60 Nanking Rd. P.O.B. 770
T. 10112

Factory:—
Baikal Rd. T. 50763
Piano & Organ Manufacturers & Dealers in Music & Musical Instruments.

Directors:—

Isenman, W. J., *chrman.*
Newman, K. E.
Stephenson, K. G.
Ilbert & Co. (1931), Ltd., *gen. mgr. & sec.*

Accountant Dept.:—

Remedios, A. C.

Sales Dept.:—

Davies, J. P.

McLeman, Mrs. J. E.

Technical Dept.:—

Wellbelove, E.

Factory:—

Hepburn, W. R.

茂昌眼鏡公司

Mow-chong-yen-chin-kung-sze

MOW CHONG OPTICAL Co.

Head Office:—
cr. Nanking & Yunnan Rds.
T. 93434
Branch:—
547 Ave. Joffre T. 84848
Optical.
Woo Keing Bai, *gen. mgr.* 胡慶銀

茂豐銀號

Mow-foong-ying-hao

MOW FOONG EXCHANGE BANK

433 Szechuen Rd.
T. 15645 (5 lines)
Selling and Buying of Currencies, Gold Bar, Bonds, etc.
Loh, P. C., *gen. mgr.* 陸寶森
Chu, C. S., *sub-mgr.* 朱啓平
Zee, Z. T., *asst. mgr.* 徐繩祖

茂利公司

Mow-lee-kung-sze

MOW LEE & Co.

62 Kiangse Rd. P.O.B. 1695
T. 10771 T. A. "Mowleeco" or "0434"
Importers, Exporters and Shell Button Manufacturers.
Hong, P. H., *mgr.* 項本豪
Zur, K. T., *asst. mgr.* 單國璋
Woo, D. J., *acct.* 鄺精琦
Chu, Z. Z., *supt.* 邱壽祥

茂新福新中新總公司

Mow-sin-foo-sin-sung-sin-chung-kung-sze

MOW SING, FOH SING & SUNG SING GENERAL OFFICE

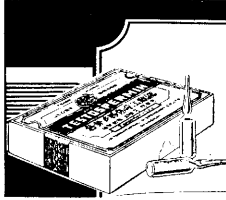
421 Kiangse Rd.
T. 19620 T. A. "Mowsiflour"
Flour, Cotton Yarns, Clothes & Blankets.
Yung, H. Y., *gen. mgr.* 榮鴻元

茂雄染織廠

Mow-yung-jan-che-chang

MOW YUNG DYEING & WEAVING FACTORY

745 Ave. du Roi Albert
T. 73521
Sales Office:—
Lane 66, 2 Kiangse Rd.
T. 10126 & 19329
Dyeing and Weaving.
Chu Chin Chi, *supt.* 朱景祺



片注劑
劑劑

特勢多賜保命

五洲大藥房出品之標準保命

懋利有限公司
Mow-lee-yu-hsien-kung-sze
MOYSEY & Co., Ltd., H. J. (British)
452 Kiangse Rd.
T. 18331 & 18874
T. A. "Adasea"
Mechanical and Electrical Engineers.
Moysey, H. J., *dir.*
Moysey, G. K., *dir.*
Chang, C. M., *sales mgr.* 張啓明
Agents for:—

Asea Electric Ltd., Sweden (Motors: Precision Gears & Geared Motors, Generators, Transformers, Converters, Rectifiers, Switch Gear, Condensers, etc.)
Stal Steam Turbine Co., Sweden (Ljungstrom Turbines)
Thomas Robinson & Son, Ltd. (Flour Milling Machinery)
Butterworth & Dickinson, Ltd. (Weaving Machinery)
A. B. Separator (Centrifugal Separators)
A. B. Pentaverken, Sweden, (Engines: Stationary & Marine Type, Hesselman High Speed Crude Oil Engines)
Nydquist & Holm A. B. (Diesel Engines, Water Turbines & Locomotives)
Morse Chain Co., Ltd. (Rocker-joint Chain)
A.B. Liljeholmens Kabel-fabrik, Sweden (Electric Cables and Insulated Wires)
Hajos & Szanto A. G. (Kwhour Meters)

向井洋行
Hsiang-tsin-yang-hong
MUKAI, K. (Japanese)
250 Bubbling Well Rd.
T. 33856
Silk and Silk Goods.
Mukai, K., *mgr.* 向井小太郎

茂子化學血清廠
Mow-foo-hua-hsueh-hsue-ching-chang

MULFORD Co., H. K.
27 The Bund P.O.B. 611
T. 17123 T. A. "Jardimpo"
Manufacturing and Biological Chemists.
Stranack, Morris W., F.C.S., M.P.S. (LOND.), *gen. mgr.* in China & Hongkong
Wong, Peter S., Ph.G., PHARM., B. 黃麒
Nien, Z. T. 嚴士珍
Doo, G. H. 屠基宏

Chow, S. C.
Chow, W. L.
Zee, V. D.
Zee, P. F.
Chan Hok-lin (Kwangtung) 陳鶴年
Hu, Y. M. (Hopci) 胡育民
Jardine, Matheson & Co., Ltd. (Sole Distributors in China and Hong-kong)

協泰
Hsieh-tai
MULLER, E. J. (Norwegian Civil Engineers) (Norwegian)
308 Glen Line Bldg., 2 Peking Rd.
T. 16600 T. A. "Soloje"
Consulting Civil Engineers.
Muller, E. J., M.A.M.SOC.C.E., GRADUATE C.E. (NORWAY), *part.*
Beichmann, U. F. B.Sc., C.E. (NORWAY), *assoc. M.A.M. SOC.C.E., part.*
Berge, F., B.Sc., C.E. (NORWAY), *assoc. M.A.M. SOC.C.E., part.*

茂發
Mou-tai
MULLER, HANS H.
321 Hamilton House, 170 Kiangse Rd.
T. 11936 T. A. "Medmuller"
Importers of Pharmaceutical Goods.
Muller, Hans H., *prop.*
Tsao, L. T., *comp.*

同益洋行
Tung-yih-yang-hong
MULLER & PHIPPS (China), Ltd. (Fed. Inc., U.S.A.) (American)
170 Kiangse Rd.
T. 10534 T. A. "Mulphico"
Representing American Manufacturers.
Kelly, W. J., *pres.*
Easley, E. S., *mgr.*
Tebbutt, Miss E., *sec.*

MUNICIPAL ISOLATION HOSPITAL
(See Hospitals)

MUNICIPAL ISOLATION HOSPITAL (Chinese)
(See Hospitals)

MUNICIPAL POLICE HOSPITAL S.M.C.
(See Hospitals)

MUNICIPAL 工部局 Kung pu-chu MUNICIPAL COUNCIL
Administration Bldg., 209 Kiangse Rd.
Councillors 1939-1940:—
Franklin, C. S., *chmn.*
Keswick, W. J., *v.-chmn.*
Carney, J. W.
Gockson, W. 郭順
Haley, G. A.
Hanawa, Y.
Hsi, Yulin 吳玉書
Kiang, Eugene Y. B. 江一平
MacDonald, R. G.
Mitchell, G. E.
Okamoto, O.
Powell, T. S.
Yuen, L. T.
Yu Ya-ching 袁嶺登 虞洽卿

總辦處
Secretariat
T. 15349 (Gen.)
Secretary & Commissioner General:—
Phillips, G. G., M.A., LL.M.
Deputy Secretaries:—
Gubb, T. W., B.A., C.A.
Ho, T. K., M.B.A. T. 16130
Ibusuki, H., LL.B. T. 18972
Assistant Secretaries:—
Nash, E. T.
Allan, J. W.
Personnel Officer:—
Rawsthorne, T. L.
Assistants:—

Beesley, T.
Chang, C. S.
Fraser, J. W.
Greig, J. C.
Harloe, N. M.
Ikeda, K.
Lang, A. B.
Liang, M. C.
Lockwood, F. D.
Noguchi, K.
O'Connell, C. C.
Reed, G. P.
Schaberg, J. G.
Sun, T. H.
Watanabe, Y.
Wong, K. Q.
Brook, Mrs. D., *private sec.*
Horsley, Miss L. J.
Laroche, Mrs. P.
Nergaard, Miss R.

Industrial Section
Room 602 T. 15349
Chief of Section:—
Hinder, Miss E. M., B.Sc.
Chief Inspector:—
Hader, B. K.

Inspectors:—
Bojesen, C. C., A.I.E.E.
Dju, Miss Yu Bao, M.A.
Fukuda, Tonan, M.A.
Assistant Inspector:—
Shen, C. C.
Koo Ping Yuen, M.A.
Assistant:—
Wu Ning, Miss, B.A.

Child Protection Section
Social Worker:—
Chi, Miss Chih-ting, B.A.
She, Miss Hui Ching, B.A.
Li, Miss Djoh-i, B.A.
Tai, Miss T'ing-ting, B.A.

Legal Department
T. 13040
(exchange to all depts.)
Mun. Advocate:—
Bryan, R. T., Jr., B.A., LL.B.
Assistant Advocates:—
Kum, King S., B.A., LL.B.
Fu, Paul P. Y., LL.B.
Wong, Y. D., LL.B., LL.M. (Retired)
Chang, T. Y., LL.B., LL.M.
Lca, Thomas S., LL.B.
Tsien Sin Kin, LL.B.
Tsang Tsze Tsoh, B.Sc., LL.B.
Tsiang, Paul, LL.B.

Police Liaison Officer:—
Ling, Chf. Insp. E. J.
Officer in Charge Recording Office:—
Austin, Sgt. H. S.
Officer in Charge of Special Squad for Enforcement of Tobacco & Stamp Tax:—
Stevens, Sub-Insp. A. V.
Court Inspector:—
File, Insp. W. H.

Chinese Studies and Translation Department
Admin. Bldg., 125 Hankow Rd.
T. 10191 & 13956
Director:
Klicne, Chas.
Assistants to Director:—
Westnidge, H.
Kozcolin, P. J.
Secretary:—
Krivoroehko, Miss D.
Chief Assistant:—
Sun Tsu-lieh
Assistant:—
Hu Che-mu

Finance Department
T. 12810
(Continued)

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

MUNICIPAL—(Cont'd.)

Finance Office

Treasurer:—
Morcher, J. W.,
A.I.M.T.A., F.S.S.
Deputy Treasurer:—
Oliver, E. P., A.C.A.
Assistant Treasurer:—
Middleton, H. E., M.B.E.
Accountant:—
Dewing, A. G. P.,
F.L.A.A., A.C.I.S.
Asst. Accountants:—
Aiers, T. A.
Sutherland, A. P.
Beeching, E., A.C.A.
Hutchison, J. D. A., A.C.A.
Tweedlie, N. M.
Harrop, P. T.
Stokes, L. F.
Assistants:—
Pote-Hunt, J. W.
Blown, G. W.
Hsu, C. C.
Tsao, K. S.
Lianse, P. L.
Chen, K. C.
Secretary:—
Ginter, Miss I.
Correspondence Clerk:—
Pedersen, Mrs. H. C. W.

Revenue Office

T. 12810
(exchange to all sections)
Deputy Treasurer-Revenue:—
Middleton, R.
Assistant Treasurer Revenue:—
Comery, P.
Chief Rating Surveyor:—
Gray, A. T.
Rating Surveyor:—
Gerard, E. A. R.
Senior Assistants:—
Kliene, G.
Pratt, A.
Sze, James
Walker, T. H.
Assistants:—
Fraser, A. E.
Johnston, G. A.
Woo Young Ming
Wurm, A.
Office Assistants:—
Fukuda, T.
Perpetuo, E.
Chief Inspectors:—
Forrest, F. J.
Hotchkiss, H.
Inspectors:—
Christensen, H. J.
Ridgway, C. H.
Sullivan, A. S.
Tibble, J. A.
Watanabe, T.
Assistant Inspectors:—
Berg, B.
Borgeest, J. G.
Cooper, A. C.
Dunn, W. A.
Ellery, J. M.
Engberg, H. V.
Fowles, J.

Griffith, A. J.
Harris, F. D.
Lawler, J. W.
McCorkindale, J. W.
Murphy, D.
Nagai, Y.
Nishibe, R.
Robb, J. W.
Saveloff, C. P.
Scheel, A.
Schluper, P. J.
Slight, R. W.
Stone, W. G.
Tollefsen, T.
Wurm, G. A.
Watanabe, M.
Yates, W. C.

工部局園綠處

Volunteer Corps

180 Foochow Rd.
T. 10184 (Hdqrs. Office)
10068 (Commandant)
10068 (Brigade Major)
14666 (Staff Officer)
10184 (Sgt.-Major)
10185 (Q.-M.-Sgt.)
10187 (Transport Office)
Commandant:—
Hornby, Col. J. W., M.C.
Brigade Major:—
Corbin, Maj. C. J.
Staff Officer:—
Bartley, Maj. H. S.
Adviser to Russian Battalion:—
Graham, Maj. W. M.
Corps Sergeant-Major:—
Feltz, R.S.M. F. C.
Corps Quartermaster Sgt.:—
Lee, R.Q.M.S. A. V.,
Chief Clerk & Accountant:—
Kemp, A. T.
Armourer Q.M.S.:—
Taylor, A.Q.M.S. T. W.
Rangue Warden:—
Davies, H. W.
Secretary:—
Allan, Miss C. P.
Transport Sergeant:—
Golovin, Sgt. A. I.
Orderly Room Sergeant:—
Imshc netzky, Sgt. V. B.
(For Officers of various units, see under Volunter Corps)

工部局火政總務處

Fire Brigade

Office:—
280 Honan Rd. T. 15184-3
Chief Officer:—
Reed, Capt. H. G.
Deputy Chief Officer:—
Charters, W.
Third Officer:—
Watkins, R. G.
Fourth Officer:—
Caynes, C. C.
Engineer Officers:—
Crickmer, H. A.
Powell, H. R.

Accountant Officer:—
Huxley, J.

Chinese Senior Assistant:—
Ching Loong-zie

Station Officers:—

Heap, L.
Louttit, M. M.
Miles, R. H.
Miller, H. H.
Vickers, T. H.
Villers, A. F.
Wheildon, R. G.
Asst. Station Officers:—
Carnell, A. G. B.
Currie, J. W.
Dixon, T. H.
Jones, F. J.
Mulley, G. H.
Seammell, F. B.
Somers, R. S.

Sub-Officers:—

Bau'd, J. C.
Christensen, H.
Hansen, H. L. M.
Hourihan, J. V.
Inouye, N.
Jack, G. F. R.
Meguro, T.
Molineux, E. C.
Stenning, T. E.
Young, J. W. R.
Chang, Zie
Tsoh Hur Dau
Wong Vung Dao
Woo Sui Ung
Yeh, Beacon
Yieh Ping Kwei
Yih Ping Yonz
Zee Lih Zung

Prob. Sub-Officer:—
Ishii, K.

Inspection Officers:—
Perry, A. C.
Swan, G.

Asst. Inspection Officer:—
Goldman, J.

Workshops Officer:—
Renaere, B. J.

Asst. Workshops Officer:—
Pemberton, S. C.

Stores Officer:—
Saunders, E. L.

Office Assistant:—
Ozorio, A.

Stores Clerk:—
Ozorio, G.

Workshops Clerk:—
Pereira, R. F. G. R.

工部局警務處

Police Force

185 Foochow Rd.
T. 15380 (Enquiry Office)
Commissioner:—
Bourne, Major K. M., M.C.
Deputy Commissioners:—
Smyth, Capt. H. M., O.B.E.
Akagi, C.
Yao Tseng-moo
Uyehara, S., M.S.E.
Gilbert, G. W.
Robertson, T.
Asst. Commissioners:—
Baker, E. C.
Liang Ping-chun
Fairbairn, W. E.
Yorke, R. W.

Kakegawa, I.
Robertson, H. D. M.
Samson, A. H.
MacDermott, W. J.

Superintendents:—

Conduit, R.
Tan Shao-liang
Liu Yung-kuei
Yao Chia-ling
Yao Chia-jui
Wu Keng-yuan
Stubbings, F. C.
Mason, J.
Bull, C. J.
Chin Shih-ying
Shellswell, R.
Sharman, V.
Sugai, K.
Shibuya, U.
Iwashita, S.
Chissold, J. B.
Barry, J., M.M.
Grubb, H. R.
Chamberlain, A. H.
Ross, D. B.

Foreign Branch, Section I

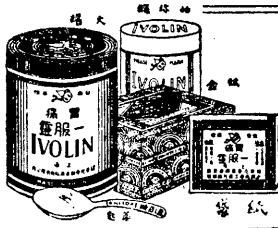
Chief Inspectors:—

White, N.
Hall, R. C.
Perkins, O. B.
Dudley, F. E.
Ling, E. J.
West, F. G.
Bennett, G. J.
Telfer, A.
McFarlane, J. A.
Tonn, A. J., M.M.

Inspectors:—

Watson, J.
Isaacs, J. A.
Watson, J. M.
Ward, R. W.
Papp, E.
Pike, W. H.
Everest, B. B.
White, C.
Brownrigg, H.
Tabrum, R. F.
Boddy, B. B.
Myerscough, L.
Blenkinsop, J. E. P.
Widdowson, W. H.
Palmer, B.
Ware, W. T.
Duncan, W.
Hill, T.
Crawford, G.
Gash, S. V.
Hutton, W.
Williamson, E. E.
Lees, E. J.
Moore, G. N.
Leslie, J.
Glover, H. C.
Martin, R. C.
White, R. J.
Trodd, E. G.
Smith, J.
Collison, F. V.
Turner, A.
Mason, V. E.
Swain, J.
Shields, J. T.
Boorman, F.
Harper, E. J.
Tetstall, F.
Dickson, J. C.
Campbell, I. G.
Cunning, D. A.
Gavan, J. J., B.S.M.
Sharroek, S.
Crighton, J. G.

(Continued)



各大藥房
均有經售

胃 聖 藥 病 一 服 靈 一 服 止 痛 連 服 除 根
理經總社業工學化國中 • 製監廠藥製學化華健

MUNICIPAL—(Cont'd.)
Police Force, S.M.C.—
(Cont'd.)

Sub-Inspectors:—

Willgoss, H.
Curtis, W. B.
Furness, J.
Phillips, G. E.
Watson, E. C.
Woolley, V.
Goffe, P. T.
Bell, N.
Cole, A. S.
Stevens, A. V.
Silber, H. J.
MacLeod, A.
Duncan, G.
Ovsianikoff, V. I.
Brown, T. D. W.
Verschaer, E. A. G.
McCahey, J. A.
Diprose, H.
Willis, F. J.
Craig, G. H., M.M.
Biggs, W. H.
Golder, E. M.
Barton, A. C.
Burton, E.
Moffat, H. A.
Firth, P.
Maklaevsky, B.
Hale, E. A.
Read, A.
Parker, W. R.
Varnndell, M. H. M.
Algazin, A. S.
Prokofiev, A.
Pryde, G. J. B.
Alexandroff, N. A.
Cormie, D.
Tilton, A. G.
Crowther, M. L.
Darters, G. E.
Salt, A.
Cady, G. L. J.
Black, R. J. M. C.
Kennedy, J. A.
Tulloch, J. W. W.
Smith, P.
Goloobkoff, I. V.
Darvill, T. H.
Gazeley, S. J.
Allen, J. T.
Verhovskiy, S. A.
Biggs, H. G.
Robinson, J.
Stocks, H. J.
Ross, J. J.
Davies, B.
Logan, W.
Moir, R. M.
Mason, C. A.
Dow, W.
Wilcox, W. C.
Ring, J.
Daintrey, R.
Taylor, W. F.
Pavchinsky, P. M.
Watson, D. F.
Moore, W. C.
Ewins, F. A.
Konovaloff, P. T.
Wilkinson, T. E.
Medvedeff, N. P.
Nancarrow, S.
Smith, W. G.
Sell, H. C.
Fowler, W. C.
Tuck, T. W. C.
Harrison, E. E.
Beloshenko, A.
Cox, A.
Gigarson, E.
Solntseff, N. P.

Suhoff, D. P.
Self, A. E.
Beer, H. J.
Wilkinson, R.
Munnings, W. A.
Young, S. A.
Hunt, W.
Elders, T.
Fernandez, R. I.
Guess, F. O.
Wittinsky, O. A. K.
Glanville, J. J.
Federoff, M. K.
Walker, T. R.
Gibson, J.
Brace, L. W.
Fowler, G. W.
Wright, C. W.
Hide, L. W.
Bretherton, H.
Sorrie, J. D.

Sergeants:—

Stewart, L. A.
Prince, H.
Bojko, L.
Levitsky, E. V.
Teheremshansky, G. A.
Ananyin, E. N.
Hrushchoff, A. M.
Kourjansky, B. I.
Nadeyeff, S. G.
Faddeeff, G. A.
Vassilieff, T. K.
Skibin, G. V.
Domojiroff, A. G.
Yablonsky, E. V.
Drosdoff, A.
Bojko, P. F.
Kochetoff, V. T.
Martin, L. J.
Algazin, K. S.
Beresovsky, J.
Frankish, C.
Johnson, W. H.
Vishnevsky, V.
Miller, T. T.
Graham, W. W.
Carter, F. C.
Klock, G. I.
Wilson, G.
Bellamy, J. W.
Thompson, R.
Phinn, R.
Phillips, A. A.
Wimsett, R. J.
Coleman, J. W.
Douglas, J.
Francis, R.
Salisbury, J.
Woschikoff, P. A.
Crossley, C. W.
Craig, S.
McLennan, D. M.
Albon, J. L.
Pitts, F. A.
Coleman, P. A. J.
Hillhouse, J. Y.
MacAdie, R. W.
Williams, I. B.
Ball, J.
Douglas, N.
Rossington, T.
McKeown, F. T.
Jones, C. R.
White, W. F.
Weeks, J. H.
Weed, C.
Peasgood, F.
Warman, B. F.
Bradley, J.
Thatcher, F. W.
James, I.
Plewes, K. A.
Scott, J.
Pags, S. W.

Seaby, J.
Dow, T.
Gil, H. F.
Ware, J. H.
Sutherland, J.
Jack, A. F.
Wells, F. J.
Edgar, H.
Hargraves, R. G.
Kay, A.
Vaughan-Neale, C. G.
Oakley, H. J.
Sims, L. R.
Timms, H. C.
Selvey, W. W.
Balandenko, S. M.
McAulay, F.
Malley, J. S.
Rosanoff, A. N.
Mant, G. F.
Sanbrook, J. W.
Westwood, W. D.
Austin, H. S.
Cooper, H. R.
Munro, D. S.
Bevan, J. H.
Jones, D. G.
Cornwell, A. E.
Bader, F. W.
Burt, S. E.
Marsden, G.
Newell, H.
Taylor, A. E.
Gibson, E. L.
Ekin, R. H.
Sharp, H. R. C.
Mills, J.
Cutbush, C. A. T.
Lawman, M.
Andrew, F. J.
Crawford, D.
Rhodes, G. F.
Philmore, A. W. T.
Hill, J.
Duffy, P. B.
Cooke, C. E. A.
Greenfield, H. E.
Harrison, H. E.
Kyte, A. E.
Eynstone, R.
Berthel, E. P.
Adams, T. G.
Wilkinson, E. R.
Curtin, H.
Sadler, F. H.
Muir, H.
Larking, E. F. B.
Pitman, J. H. G.
Knifton, E.
Robb, D.
Binks, J.
Wall, B. J.
Smith, J. B.
McCahey, C. J.
Aksenoff, J. T.
King, M.
Barnes-Cooke, T. B.
Morrell, C. T.
Ambrose, F.
Pharazyn, N. C.
Mischenko, V.
Turner, W. G.
Anderson, A. S.
Baldock, W. H.
Barker-Smith, E. R.
Barton, H. G.
Knowles, S. S.
Larby, K. J.
MacKay, R. J. N.
Till, A. C.
Park, G. R.
Richards, R. K. I.
Brand, W.
Deaville, J.
Mitarevsky, V. A.

Bonner, K. R.
Chittick, R. T.
Pascoe, W.
Wise, F. H.
Smith, A. W.
Henchman, D. B. D.
Nicoll, W. A.
Stevens, W. G.
Woolley, F. C.
Hocking, L. R.
MacDougall, I.
Thoemmes, R. J.
Holtam, S. H.
Hamlyn, W. W. L.
Van Amerongen, A.
Leeming, J. M.
Day, G. A.
Snuggs, G. E.
Dearn, T. E.
Crame, C. A.
Kramer, N.
Kurlansky, E.
Sevenoaks, H. A.
Rogovenko, W. J.
Bennison, H. B.
Pavloff, N. A.
McFarlane, J.
Hermann, M. V.
Krader, C. W.
Blabon, W. C.
Wilson, J. J.
Allan, W. C.

Probationary Sergeants:—

Crouch, R. J. W.
Crouch, N. H.
Smith, C. K. S.
Crank, A. L.
Thomson, R. W. L.
Turner, A. R.
Medley, H. E. J.
Grubb, R. H. A.
Crouch, C. P.
Forster, F. D.
Hill, C. A. S.
Rimmer, R.
Wernberg, A.
Abbott, A. C. P.
Knox, C. F.
Meyer, M. E.
Dudley, J. R.
Crank, D. E.
Blackley, G. B.
Ely, H. M.
Bain, J. R.
Carr, W. H. A.
Ellis, L. J.
Prokofieff, A. F.
Vankoff, B. M.
Pechenuk, F. A.
Beadie, N. G.
Cockburn, L. A.
Gammie, A.
Killingbeck, J. D.
Kinloch, W. L.
Orme, D. J.
Quigley, E. J.
Reece, E. A. T.
Reynolds, G. H.
Bloor, R. L.
Buxton, A. J.
Crook, T. H.
Drury, S. T. A. J.
Duffy, J. T.
Horne, W. R.
MacGregor, A. M.
Roberts, L. T.
Webb, N. C.
Danemanis, D. D.
Knight, K.
Stangaard, H. K.
Shumsky, L. M.
Nocera, G. R.
Egeberg, J. O.

(Continued)

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

MUNICIPAL--(Cont'd.)

Police Force, S.M.C.--
(Cont'd.)

MacAulay, J.
Zborovsky, V. N.
Tabensky, C. T.
Morrison, M.
Bulpin, R. J.
Heise, D. M.
Clark, W. K.
Fichera, G.
Kemp, C. I.
Bowers, T. H.
Rader, J. W.
Hamel, G.
McAloon, P. P.
Williams, C. M.
Stuart, R. C.
Schaie, G. I.
Marques, A. M.
Perrie, P.
Reece, E. A. T.
Steinsberg, E.
Repas, A. W.
Richardson, W. H.
Perly, W.
Gonda, H.
Baudin, R.
Thomson, V. S.
Dalziel, A. L.

Foreign Branch, Section II

Chief Inspector:--

Tabata, M.
Nanafuji, K.
Nakamura, T.

Inspectors:--

Kancyasu, T.
Oikawa, M.
Tsukazaki, M.
Yamaguchi, H.
Nakazono, S.
Fukuda, S.
Shiba, K.

Sub-Inspectors:--

Nakano, A.
Umamoto, M.
Ninomiya, M.
Watanabe, K.
Okawa, R.
Yasuda, J.
Sasaki, S.
Shimizu, Y.
Yasukawa, T.
Kobayashi, M.
Kumagai, N.
Nakahara, M.

Sergents:--

Fukui, S.
Imura, A.
Uemura, S.
Toyama, K.
Yoshimitsu, S.
Sugisaki, T.
Kurata, T.
Iwamoto, J.
Sadanaga, N.
Tsuru, T.
Imamura, H.
Tsuda, G.
Segawa, S.
Ueoka, C.
Nakamura, N.
Kawano, T.
Matsumura, M.
Jito, K.
Sugiyama, S.
Katayama, S.
Murata, S.
Mori, S.
Yamashita, T.
Ichikawa, K.
Ohata, J.

Kamashita, N.
Saito, Y.
Ito, T.
Nakamura, K.
Yoshino, S.
Ishikawa, S.
Arita, S.
Kinura, S.
Mitsushima, S.
Nagamune, K.
Sasaki, M.
Uruma, Y.
Suga, K.
Urakami, F.
Ando, S.
Kataoka, G.
Osano, S.
Uyeki, T.
Ashizawa, C.
Ikezami, K.
Yamamoto, S.
Yokosawa, H.
Takahashi, S.
Saito, S.
Noda, T.
Hayasaka, T.
Yamaguchi, M.
Kawaguchi, S.
Yamamoto, J.
Sugimoto, K.
Tabu, Y.
Hanawa, K.
Sawano, T.
Yamasaki, T.
Takayama, S.
Asaba, H.

Probationary Sergeants:--

Hirai, R.
Tanokashira, M.
Sakai, I.
Toyama, N.
Taniyama, M.
Yoshimitsu, M.
Marumoto, N.
Sawatari, E.
Sakamoto, K.
Tsunemi, S.
Kimura, J.
Yoshida, S.
Sameshima, T.
Okabe, C.
Saneakata, S.
Taira, M.
Majima, R.
Kobayashi, K.
Sato, K.
Akazawa, E.
Mori, K.
Kajiwara, Y.
Fujisawa, S.
Tsuji, K.
Shimizu, G.
Yokoyama, M.
Matsumoto, S.
Katayama, G.
Okazaki, I.
Ikemi, H.
Yamamoto, F.
Yamazaki, K.
Iina, K.
Shibuya, K.
Inouye, T.
Fujisawa, K.
Asou, Y.
Kume, H.
Ikeya, I.
Mizoguchi, E.
Ishibashi, T.
Furukawa, T.
Kurihara, M.
Ogata, T.
Yamaguchi, T.
Gohda, K.
Sakai, N.
Nasu, M.

Koyama, S.
Miyake, R.
Imamura, S.
Ishimura, T.
Okura, S.
Fujita, M.
Shimoimabepu, A.
Okamoto, K.
Imatake, H.
Saigo, K.
Tajima, S.
Yoshiki, T.
Kashima, M.
Chimoto, H.
Arayama, J.
Fujishiro, K.
Shimaya, H.
Inomata, S.
Miyato, T.
Suzuki, S.
Maeda, M.
Masuda, T.
Yoshinaga, H.
Yonetomi, Y.
Mawatari, I.
Ishida, M.
Wada, Y.
Yonezawa, T.
Shimidzu, M.
Tanaka, T.
Naito, I.
Yamahara, K.
Izumi, M.
Hirabayashi, T.
Nozaki, Y.
Shinokawa, S.
Hangiya, T.
Araki, H.
Honda, S.
Matsushita, S.
Onda, K.
Kusomoto, C.
Saeki, S.
Hosoi, I.
Kanaya, M.
Ito, F.
Kusano, H.
Moriyama, M.
Takahashi, R.
Kato, M.
Sagawa, Y.
Kasukawa, M.
Umeda, K.
Haraguchi, S.
Isobe, K.
Sasaki, S.
Terasaka, T.
Arita, K.
Konno, S.
Nakano, M.
Ishibashi, M.
Hara, T.
Ohyoshi, I.
Sato, S.
Akitsuki, S.
Moteji, R.
Oda, F.
Nakamura, Y.
Aizawa, K.
Shibata, K.
Muro, H.
Tsuda, S.
Imanishi, Y.
Hara, K.
Ichihara, Y.
Kanamaru, K.
Kasai, S.
Kawaguchi, H.
Komatsu, M.
Masui, S.
Matsuta, S.
Matsui, R.
Naka, T.
Nagai, A.
Nagao, S.
Ohkuma, K.

Suzuki, K.
Tagami, K.
Suzuki, K.
Tanaka, T.
Tsurukuma, K.
Yabe, M.
Yoshioka, M.
Okutani, A.
Morioka, M.
Sekiguchi, K.
Matsumoto, S.
Negishi, J.
Nakamura, H.
Tsuda, S.
Bando, K.
Asino, S.
Kohda, H.
Yoshioka, T.
Iijima, S.
Gondo, M.
Suzuki, S.
Ikehata, K.
Suzano, G.
Okumura, N.
Kogure, B.
Nishimura, T.
Makizuka, T.
Siki, M.
Omatsuzawa, C.
Watanabe, T.
Arai, S.
Asami, K.
Fujii, Y.
Furukawa, H.
Furukawa, T.
Ide, T.
Inoue, K.
Kaneko, T.
Kihara, M.
Kijima, T.
Kusaka, S.
Mizutani, O.
Morite, Y.
Okamura, R.
Okonogi, Y.
Okuma, M.
Saito, J.
Sugiyama, T.
Suzuki, Takeshi
Suzuki, Tosuke
Tamura, K.
Tanaka, C.
Ueda, S.
Yamaguchi, S.
Yatsushiro, N.
Yoshinaga, T.

Civil Staff

Chief Assistant:--

Aiers, H. F.

Assistants:--

Mense, C. T.
Fairbairn, J. E.
Christie, A. N.
Kawashima, T.

Clerical Assistants:--

Tizon, P.
Steventon, L.
Richards, A. G. L.
Moss, A. W.
McLorn, G. F. C.
Berglof, R.
Woolley, K. R.

Office Assistants:--

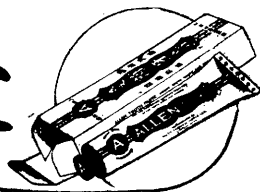
Walter, C. R. F.
Kim, H. S.
Malkoff, A. E.
Broadley, R. J.
Lovell, J. F.

(Continued)



潔白可愛
如蘭氣

愛蘭牙膏



MUNICIPAL—(Cont'd.)

Police Force, S.M.C.—(Cont'd.)

Secretary:—
Watt, Miss I.
Translator & Stenographer:—
Middleton, Miss J.
Translator:—
Pokrovsky, N. A.

Vehicle Inspectors:—
Blyth, W.
Roggers, A. T.
Reynolds, A. G.
Silva, C. J. da
Pessenko, A. P.

Senior Mechanic:—
Gordeieff, A. J.

Mechanics:—
Schierhorst, A. J.
Sergievsky, L. N.

Chauffeurs:—
Milutin, G. N.
Tatarinoff, V. P.
Kooznetsoff, A. A.
Nicol'sky, H. A.
Bespalov, A. F.
Borodin, I. M.

Temporary Chauffeurs:—
Dmitrieff, N. G.
Vassilieff, V. A.

Woman Assistant:—
Klugin, Miss H. A.

Gaol Staff

Governor of Gaol:—
Grant, W. C.

Deputy Governor of Gaol:—
Westwood, V. G.

Asst. Governor of Gaol:—
Yen Ching-yueh

Head Gaoler:—
Hogg, A. B.

Gaolers:—
Chisholm, W. R.
Chadderton, N.

Assistant Gaolers:—
Read, W.
Wilkinson, S. S.
Hurry, A.

Senior Warders:—
Howe, E. C.
Grubb, J. A.
Khambata, B. S.
Belson, C. R. J.
Whitaker, A. S.
Hunter, J.
May, W. C.
Murray, J.
Campbell, J.
Knight, E. E.
Roper, E. J.
Roberts, E. A.
Francis, W. G.
Tomlinson, M. E.
Clarke, G. E.
Black, J.

Warders:—
Shute, J.
Butler, C. A.
Corish, F. J.
Bullen, W. A. E.
Spaulton, J.
Markland, E.
O'Dwyer, T.
Hall, G. S. R.
Trubin, I. I.

Campbell, A. R.
Williams, C.
Screbrennikoff, I. V.
Eyres, E.
Bourmakin, J. V.
Ekeland, H.
Stafeichuk, G.
Wallace, J. J.
MacNab, E.
Kalashnikoff, E. A.

Assistant Warders:—
Hartley, A.
Dallas, E. R.
Popoff, D. G.
Greenberg, S. M.
Petroff, B. N.
Ward, W. H.
Dingstad, A. T.
Shatohin, V. G.
Shevchenko, V.
Reinberg, B. V.
Skreitul, E.
Posnykoff, A. P.
Davies, L.
Eaton, W. G.
Evans, A. T.
Wellings, C.
Clark, J. G.
Margison, F.
Brauns, D. G.
Roliz, G. E.
Norris, B. A. F.
Koslowski, K.
Choohlantzeff, C. S.
Bojesen, P. A.
Robinson, W.
Victal, E. M.
Fischer, O. L.
McDonald, P.
Taylor, T. P.
Wilson, T. H.
Simpson, R.
Tulloch, H.
Fonseca, A. M.

Wardresses:—
Roberts, Mrs. N., *matron*
Borovsky, Mrs. M. A.
Harlamoff, Miss A. D.

Printer:—
Jordan, R. M.

Police Force Specials

Deputy Commissioner:—
MacDonald, R. G.,
in-charge of specials
Merritt, C. J., *P.A. to O/C specials*

Assistant Commissioners:—
Gande, W. J.,
2nd in command
Tao, C. C.

Headquarters:—
Gearey, F. H., *supt. in-charge*

Superintendents:—
Yeh, S. Y.
Chang, T. Y.
Buckley, T. A.
Benton, M.
Gearey, F. H.

Records:—
Gearey, F. H., *supt. in-charge*
Cooper, H. J., *s/insp.*
Cheeseman, J. A., *s/insp.*
Hatten, W. H. S., *a/s*

Areas:—
Gande, W. J., *A.C., in-charge*
Buckley, T. A., *supt.*
Chang, T. Y., *supt.*

Musketry:—
Gande, W. J., *A.C., i/c musketry*
Beatty, W., *s/insp. in-charge*

Range Staff:—
Wong, P., *s/insp.*
Rozario, I. J., *sgt.*
Guterres, E. H., *sgt.*
Johnson, H. H., *sgt.*
Wade, H. T. W., *sgt.*

Training:—
Benton, M., *supt. in-charge*
Yeh, S. Y., *supt.*
Hewlett-Smith, A.,
insp. asst. i/c training

King, D. H., *insp.*
Tai, C. L., *s/insp.*
Noodt, J. E. H., *sgt.*
Middleton, H., *sgt.*
Headington, A. J., *sgt.*
Barrett, J., *sgt.*
Liu, Y. S., *sgt.*
Yui, T. Z., *sgt.*

DIVISIONS
1st Division:—
Krenn, H., *s/insp.*

2nd Division:—
Jackson, J., *insp.*
Chung, P. M., *s/insp.*

3rd Division:—
Pate, K. M., *insp.*
Solovieff, A. A., *s/insp.*
Szalay, O. L., *s/insp.*

4th Division:—
Golding, W., *insp.*
Emamooden, T., *s/insp.*
Compton, C. E., *s/insp.*

5th Division:—
Sayer, W. W., *s/insp.*

6th Division:—
Wachi, S., *sgt.*

8th Division:—
Wood, E. A. P., *insp.*
Currie, R. M., *s/insp.*

9th Division:—
Takata, I., *c/insp.*
Watanabe, T., *insp.*
Nishikubo, M., *s/insp.*

10th Division:—
Koo, Z. C., *insp.*
Loch, S. Y., *s/insp.*
Wong, V. Y., *s/insp.*

11th Division:—
Soong, Y., *insp.*
Chou, T. K., *s/insp.*
Kiung, Y. C., *s/insp.*

12th Division:—
Chung, L. C., *insp.*
Tsao, S. S., *s/insp.*
Chang, H. T., *s/insp.*

13th Division:—
Chang, Y. F., *insp.*
Koo, T. C., *s/insp.*
Tsenr, Y. S., *s/insp.*

14th Division:—
Pan, C. C., *insp.*
Koo, J. L., *s/insp.*
Zau, R. B., *s/insp.*

工部局衛生處
Public Health Department
223 Hankow Rd.
T. 124110
ADMINISTRATION AND GENERAL

Commissioner of Public Health:—

Jordan, J. H., *M.C., M.B., B.Ch. (CANTAB.), M.R.C.S., L.R.C.P., D.P.H. (ENG.)*
Deputy Commissioner of Public Health:—
Duck, E. F., *M.B., B.S. (LOND.), M.R.C.S., L.R.C.P., D.P.H., D.T.M. & H. (ENG.)*

Departmental Secretary:—
Carr, C. A. E.

Commissioner's Private Secretary:—
Gulston, Mrs. H. V.

Steno-typist:—
Brewer, Miss M. L. V.

Staff, Records, Correspondence, Vital Statistics, Medical Registration & Hospitals Office:—

Senior Assistant:—
Brown, C. N.

Clerical Assistant:—
Lent, R. C.

Office Assistants:—
Mayes, J. S.
Wan, C. C.

Accounts, Stores & Health Inspection Office:—
Chief Assistant:—
Jones, G. F.

Clerical Assistants:—
Hunter, W.
Senna, B. V. de

Office Assistant:—
Liang, P. L.

LABORATORY DIVISION (Pathological)
Director of Medical Laboratory:—

Blakelock, J. H., *M.Sc., M.B., Ch.B. (SHEFFIELD), D.P.H. (LOND.)*

Asst. Pathologists:—
Nagai, I., *M.B. (KEIO)*
Lücke, H. H., *M.D. (FRANKFURT)*

Miau, W. K., *M.D. (FOOCHOW), D.T.M. (LIVERPOOL)*

Senior Laboratory Asst.:—
Grimmo, A. E. P., *M.T.*

Laboratory Assistants:—
Baxter, R.
Chadderton, J.

Junior Laboratory Assistant:—
Gavrilloff, A. J.

Chinese Laboratory Assistant:—
Yue, S. K.

Assistant:—
Mahon, C. H.

(Chemical)
Chief Analyst:—
Fletcher, A. E., *F.I.C.*

Senior Assistant Analyst:—
Barton, L. H., *D.I.C., Ph.C.*

Senior Assistant Chemist:—
Dai, R. L., *B.A. (SHAI)*

Assistant Chemist:—
Pan, B. D., *B.Sc. (SHAI)*
(Dispensary)
Pharmacist:—

Fanthorpe, A., *M.P.S.*
(Continued)

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

MUNICIPAL—(Cont'd.)

Public Health Dept., S.M.C.:—(Cont'd.)
Assistant Pharmacist:—
 Giles, A. M., M.P.S.
 SCHOOL MEDICAL SERVICE
School Medical Office:—
 Hadden, M. A., M.B., B.Ch., B.A.O., M.D., (DUBLIN), L.M. (ROTUNDA)
Assistant Medical Officers:—
 Kuo, J. T., M.B. (FUKIEN UNION), D.T.M. (LIVERPOOL)
 Woo, J. Y., M.D. (ST. LOUIS)
 Li, H. Y., M.D. (NATIONAL CENTRAL UNIV.)
 HOSPITAL DIVISION
Superintendent of Hospitals:—
 Johnston, W. R., M.B., B.Ch., B.A.O., M.D., D.P.H. (DUBLIN)
Asst. Superintendents of Hospitals:—
 Vio, E., M.D. (ROME)
 Cieh, Y. J., M.R.C.S. (ENG.), L.R.C.P. (LOND.)
Asst. Medical Officers:—
 Chang, H. M., M.D. (NAVAL MED. COLL., TIENTSIN)
 Chen, K. L., M.B. (SHANTUNG CHRISTIAN UNIV.)
 Fong, J. Z. U., M.D. (ST. JOHN'S)
 Howe, Y. M., M.D. (ST. JOHN'S)
 Ho, H. C., (GRAD., HANGCHOW MED. TRAINING COLL.)
 Hsiu, S. T., M.B.B.S. (HONGKONG)
 Kc, F. T., M.D., (NAVAL MED. COLL., TIENTSIN)
 Lieu, K. W. J., M.D. (ST. JOHN'S)
 Lieu, W. D. P., M.D. (ST. JOHN'S)
 Nyl, Z. Z., M.D., (ST. JOHN'S), D.T.M. & H. (LIVERPOOL)
 Pan, T. Y., M.S. (ST. JOHN'S) (TEMP.)
 Shih, H. C., M.B. (TUNG NAN MED. COLL.) (TEMP.)
 Ting, S. K., M.D. (ST. JOHN'S), D.T.M. & H. (LIVERPOOL)
 Wang, W., M.B. (NANYANG MED. COLL.) (TEMP.)
 Wong, C. T., M.D., (NATIONAL MED. COLL.)
 Yau, S. G., M.D. (ST. JOHN'S)
 Yeh, T. L., M.D. (NAVAL MED. COLL., TIENTSIN) (TEMP.)
 Zau, F. D., M.D. (ST. JOHN'S), D.T.M. & H. (LIVERPOOL)
 MUNICIPAL NURSING STAFF
Mild. Isolation Hospital:—
Senior Matron:—
 Daly, Miss M. B.
Asst. Matron:—
 Welch, Miss S. E.

Municipal Police Hospital:—

Matron:—
 Scott, Miss M. G. W.
Assistant Matron:—
 Harding, Miss G. H.
Chinese Isolation Hospital, 1461 Sinza Rd.:—
Matron:—
 McGougan, Miss F. M. (ab.)
Acting Matron:—
 Barr, Miss S. A.
Chinese Isolation Hospital, Pakhoi Rd.:—
Matron:—
 Scott, Miss I. B.
Victoria Nurses' Home:—
Home Sister:—
 Johnstone, Miss M.
King's Daughters' Convalescent Home:—
Sister-in-charge:—
 Reid, Miss A.
Sisters:—
 Andrieff, Mrs. A. J.
 Browne, Miss M. M.
 Dorset, Miss A. M.
 Freel, Miss P. M.
 Kallaway, Miss V. M.
 Kanamoto, Miss S.
 Kerlake, Miss A. F.
 Leefe, Miss V. M.
 Lynn, Miss E. I.
 McTier, Miss D. E.
 Miles, Miss E. M.
 Milne, Miss M. F.
 Robinson, Miss M.
 Smith, Miss H.
 Williams, Miss N.
 Fukunaga, Miss Y.
 Iwai, Miss H. K.
Staff Nurses:—
 Eills, Mrs. E.
 Goldman, Miss J.
Assistant Nurses:—
 Bogdanchikoff, Miss N.
 Malisheva, Miss R.
 Shrazee, Miss S. V.
 Shalit, Miss N. A.
Probationer Nurses:—
 Kouksova, Miss V.
 Shpoff, Miss V.
 Singer, Miss W. M. E.
 Vassilieff, Miss O.
Housekeepers:—
Municipal Isolation Hospital:—
 Tatlock, Mrs. C. A.
Victoria Nurses' Home:
 Millar, Miss A. J.
Central Laundry:—
Head Launderess:—
 Greene, Mr. E. C.
Assistant Launderess:—
 Henry, Miss W. C.
Mental Ward:—
Male Attendants:—
 Flatt, G. H.
 Hillman, R. C.
 Laing, G. F.
Veneral Diseases Clinic:—
Male Nurses:—
 Cherepanoff, F. F.
 Lavrooshka, V.
Ward Goal:—
Male Nurse:—
 Kouznetsoff, A. I.

Municipal Isolation Hosp.:

Custodian:—
 Baylis, H. E., M.R.S.I.
 VETERINARY, FOOD, DAIRIES
 MARKETS & SANITATION
 DIVISIONS
Veterinary Surgeon:—
 Pedersen, H., D.V.M. (COPENHAGEN)
Asst. Veterinary Surgeons:—
 Shu, Shupe, D.V.M. (MICHIGAN)
 Hwang, K. Y., D.V.M. (LYON)
Superintendent:—
 Stoddart, J. A., M.M., CERT.R.S.S.A. & R.S.I.
Chief Health Inspectors:—
 Bogomoloff, C. N., A.R.S.I.
 Fensham, J. E., CERT.R.S.I., DIPL.L.H.
 Page, P. S., CERT. R.S.I.
 Self, I. J., A.R.S.I.
 Sluis, E. J., A.R.S.I.
 Stone, B., A.R.S.I. (actg.)
Health Inspectors:—
 Adrianoff, N. W.
 Beresford, R.
 Dobson, H. R., A.R.S.I.
 Fowler, R., CERT.R.S.I.
 Getz, K. M., CERT. R.S.I.
 Gillies, A., CERT.R.S.I.
 Hart-Baker, N.
 Hirano, O., CERT.R.S.I.
 Hisa, S.
 Kamei, J.
 Karmiloff, A. V., CERT. R.S.I.
 Lewis, J. G. W.
 McAllister, E. I.
 McDowall, J.
 Mingozzi, D. F. A., CERT. R.S.I.
 Morris, G. H. A.
 Morris, J. D.
 Noon, W., CERT.R.S.I.
 Nordling, V. O.
 Philippoff, A. N., CERT. R.S.S.A.
 Ribbons, V. W., A.R.S.I., M.S.I.A.
 Robbins, E. D., CERT. R.S.I.
 Schroeder, F. G. W.
 Sheveloff, O. V.
 Silvey, W. J., CERT.R.S.I.
 Soejima, H.
 Songaillo, V., A.R.S.I.
 Sural, J. J.
 Wagner, W., CERT.R.S.I.
 Watts, R. G., M.R.S.I.
 Weaver, J., M.R.S.I., M.S.I.A.
 Whitgob, E. J., A.R.S.I.
 Wolnizer, W. C. A., CERT. R.S.I., A.M.I.S.E.
 Yoshisumi, Y.
Junior Health Inspectors:—
 Hsia, L. T.
 Lu, B. C., B.S.C. (Souchow)
 Tsao, C. L.
 Zung, S. N.
 Zao, C. M.
 Waung, K. H. E.A. (St. John's)
 Sung, D. Y.
 Woo, K. J.
 Mo, Z. K.
 Wang, Y. C.
Cadets:—
 Wong, H. B.
 Yue, C. M.
 Chow, H. Z.
 Chew, G. K.

Yieh, T. T.
 Zung, T. T.
 Ho, T. T.

Sanitary Overseers:—
 Honda, A.
 Izaki, R.
 Kawashima, K.
 Noda, K.
 Pohlandt, D.
 Roche, E. A.
 Stirling, E. M. F.
 Volchhoff, G. V.
 Vouich, B. A.
 Malone, G. T. S.
Junior Sanitary Overseers:—
 Blackwood, E. S.
 Perme, A.
 Smith, E. G.
 Shick, V. V.
 Watson, R. F. W.
Asst. Mechanic:—
 Vladimiroff, G.
Asst. Technicians:—
 Tang, Y. C., B.S.C. (Nanking)
 Chou, L. F., B.S.C. (Shanghai)
Radiology:—
Actg. Chf. Radiologist:—
 Vio, E., M.D. (Rome)
X Ray Sister:—
 Taylor, Miss E. D.
Municipal Cemeteries:—
Superintendent:—
 Taylor, H., CERT. R.S.I.
 工部局工務處
Public Works Department
 Administration Building,
 193 Hankow Rd.
 T. 13469
 ADMINISTRATION AND
 GENERAL
Commissioner of Public Works:—
 Gimson, A. F., B.S.C. (Lond.), M. INST. C.E.
Deputy Commissioners of Public Works:—
 Stableford, C. H., F.R.I.B.A., M.I. STRUCT. E.
 Clarke, N. W. B., M. ENG., M. INST. C.E., M.I. STRUCT. E., A.M.I.W.E.
General Office:—
Assistants:—
 Kliene, A.
 Wong, P. J.
Accounts Office:—
Accountant:—
 Helm, W. H.
Senior Assistant:—
 Corner, L.
Assistant:—
 Knight, C. E.
Clerical Assistants:—
 Ogolin, A. Y.
 Pecarie, P.
Office Assistant:—
 Han Tsung-kyu
 Nakamura, K.
 ARCHITECTURAL DIVISION
Architect:—
 Watt, J. D., A.R.I.B.A.
Asst. Architect:—
 Mirams, D. G., A.R.I.B.A.
 (Continued)

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

MUNICIPAL—(Cont'd.)

Public Work Dept., S.M.C.—(Cont'd.)
Architectural Assistants:—
 Dainton, G. W. B.
 Davies, J. D., M.R.SAN.L., A.M.I.S.E.
 Sokoloff, J. A.
Heating Engineer:—
 Switchevsky, H. H., B.S.C., M.E.
Clerk-of-Works:—
 Gillon, W.
Asst. Clerks-of-Works:—
 Archipoff, P. P.
 Neubourg D. C. L.
Leased Properties Office:—
 Jensen, M. C.
 CIVIL ENGINEERING DIVISION
Chief Civil Engineer:—
 Watson, J. B., B.S.C. (Lond.), M.INST.C.E., A.M.I.STRUCT.E.
 DEPARTMENTAL CHEMIST'S DIVISION
Chief Chemist:—
 Abbott, W. E., M.S.C. (Lond.), A.R.C.S.C.I., F.I.C.
Inspector:—
 Youngson, S. R.
 HIGHWAYS DIVISION
Highways Engineer:—
 Pardo, W. A. L.
Senior Asst. Engineers:—
 Hopkins, C. H.
 Law, J. A. C.
 Schoenauer, O. M., C.E. *dipl. eng.*
 Sinclair, G.
Assistant Engineer:—
 Barker, G. E.
Assistant:—
 Nash, A. C. R.
Temporary Assistant:—
 Borzenko, V.
Chief Inspectors:—
 Hudson, A. S.
 Watson, F. H.
Inspectors:—
 Flashman, F. J.
 Hayler, F. J.
 Holt, C. B.
 MacNeil, R.
 McLellan, C. A., D.S.M.
 Morris, G. W.
 Watson, W. H.
 SEWERAGE, DRAINAGE AND PRIVATE WORKS
Senior Asst. Engineer:—
 Barrington, W. O., B.ENG., A.M.I.STRUCT.E.
Clerical Asst. (Permits):—
 Woodyatt, S. J. A.
Inspectors:—
 Bajenoff N. P.
Cleansing, Watering and Transport:—
Senior Asst. Engineer:—
 Harbottle, D. E.
Cleansing:—
Chief Inspector:—
 Rose, H.
Inspectors:—
 Frisovsky, V.
 Fujita, K.
 Pavlovsky, A. D.
 Philippoff, G. N.

Vasilieff, V.
 Yabuoka, K.
Assistant Inspectors:—
 Edamatsu, S.
 Hirayama, I.
 Imataka, I.
Sanitary Overseer:—
 Wada, S.
Temporary Supervisors:—
 Kirsanoff, A. N.
 Skaredoff, O. N.
 Szegedi, E. P.
 Tlatow, E. A.
Temporary Assistant:—
 Shick, G. B.
Inspectors:—
 Koolesh, N. I.
 Slack, J. W.
 LAND DIVISION
Land Surveyor:—
 Lewis, H. F., F.S.I.
Senior Assistant Land Surveyors:—
 Farnbrough, L. J., P.A.S.I.
 Hughes, L. J.
 McIntyre, E.
 Wilson, T. W. R.
Assistant:—
 Atkinson, C. E.
 NEW BUILDINGS DIVISION
Building Surveyor:—
 Duff, C. H., B.S.C. (Lond.)
Senior Assistant Building Surveyor:—
 Fulstow, W. T., A.I.A.A.
Asst. Building Surveyor:—
 Cook, F. W.
Senior Clerks-of-Works:—
 Elliott, W. J., M.R.SAN.I.
 Thomas, R. A.
 Teske, E.
Asst. Clerks-of-Works:—
 Kuroe, S.
 Nilus, A. E.
 Preiss, J.
Building Inspectors:—
 Harada, T.
 Lee, Zao-van
 Liu Tsou-ching
 Sung Pao-chang
 Zing Yong-sung
 MECHANICAL AND ELECTRICAL SECTION
Chf. Mechanical Engineer:—
 Taylor, P., A.M.I.MECH.E.
Senior Asst. Engineer:—
 Mann, G. H., M.C., ASSOC. I.E.E.
Senior Clerk-of-Works:—
 Longden, P. E.
Motor Engineer:—
 Whitfield, T. S.
Clerk-of-Works:—
 Gunther, V. A. H.
Boiler Surveyor:—
 Popov, C. A., *dipl. eng., E.E.*
Motor Mechanic:—
 Palmer, C. F.
 PARKS AND OPEN SPACES SECTION
Supt. of Parks and Open Spaces:—
 Kerr, W. J., M.M., F.R.H.S.

Inspectors:—
 Kawakami, S.
 Toyoda, M.
 STRUCTURAL SECTION
Structural Engineer:—
 Berge, F. O., B.S.C., C.E. (Norway), ASSOC. M.A.M. SOC. C.E.
Concrete and Factory and Materials Testing Laboratory:—
Chief Inspector:—
 Dobbie, A. C.

工部局音樂隊

Orchestra and Band

Foochow Market 3rd Floor.
 567 Foochow Rd.
 T. 94253

Conductor:—
 Paci, Maestro Cav. M.
Deputy Conductor and Leader:—

Foa, Prof. A.
Bandmaster:—
 Sayer, W. W.

Musicians:—
 Andreyeff, G.
 Bellini, U.
 Beloff, A.
 Biriulin, P.
 Bianchini, G.
 Dalle Vacche, C.
 Dobrovolsky, V.
 Fenster, H.
 Fortina, A.
 Fraenkel, W.
 Froumson, D.
 Genocchi, A.
 Gerzovsky, R.
 Girardello, E.
 Girardello, G.
 Hartmann-Balazs, S.

Jelvakoff, J.
 Laudjil, J.
 Livshitz, M.
 Marachek, S.
 Markitant, B.
 Patkeeff, G.
 Pecheniuk, A.
 Podushka, J.
 Riskin, M.
 Sandrini, M.
 Sarichev, V.
 Schiller, J.
 Shevchook, Z.
 Shevtzoff, P.
 Speroni, G.
 Spittel, H.
 Steiner, A.
 Stupel, J.
 Tafanos, Mrs. R.
 Takaki, T.
 Tarnopolsky, V.
 Ulstein, T.
 Usiskin, B. L.
 Vernick, A.
 Winkler, E.
 Zelensky, F. A.
 Zion, P.
 Brevia, P.
 Calibo, F. M.
 Endaya, F.
 Chen, Y. S.
 Hwang, Y. C.
 Mao, C. E.
 Tan, S. C.

Education Department

Administration Bldg.,
 180 Foochow Rd.
Superintendent:—
 T. 19416
 Healey, L. C., B.COM., F.C.I.
Chief Assistant:—
 T. 14614
 Huckstep, H. G., B.A. HONS. (Lond.)
Assistant:—
 T. 19416
 Lane, Mrs. R. E.
Chinese Education Officer:—
 T. 10247
 Chen, H. C., M.A.
Assistant Chinese Education Officer:—
 Chen, H. S., Ph.D.

工部局西童男校

Public & Thomas Hanbury School for Boys

Temp. Address:—
 282 Kinnear Rd. T. 22361
Head Master:—
 Crow, P., M.A. (Cantab.)
Senior Assistant:—
 Rood, L. F., B.A. (Wales)
Assistant Masters:—
 Corbett, P. A., B.COMM. (Univ. of Ireland)
 Faulder, H. C., L.C.P. (Liverpool Univ.)
 McCorkindale, A. L., M.A. (Glasgow)
 Smith, E. C., D.A. (Edin.)
 White, M. P. T., B.A. (Birm.)
Assistant Mistresses:—
 Chapman, Miss B. E., M.A.
 Collins, Miss B. J., B.A. (Cantab.)
 Collins, Miss K.
 Tingle, Mrs. P. E.
Matron:—
 T. 20231
 Gilmour, Mrs. A.
Physical Instructor:—
 Tingle, W. E.

Western District Public School

10 Tifeng Rd.
 T. 21873 (headmaster)
 21018 (office and staff)
Headmaster:—
 Bennett, P. W., B.A. (Lond.), M.R.S.T.
Senior Assistant:—
 Pyle, J. H., B.S.C. HONS. (Lond.)
Assistants:—
 Anstice, E. H., B.A. HONS. (Lond.)
 Goodwin, R. H., B.S.C. HONS. (Lond.)
 Standring, H., B.A. (Victoria)
 Rogerson, H., B.A.
 Spivey, R.

(Continued)

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信兩調查對方之信用。

MUNICIPAL—(Cont'd.)
Western District Public
School, S.M.C.—(Cont'd.)
Comery, Mrs. E. M. J.
Darroch, Miss J. R.
Hepburn, Mrs. K. D.
Roberts, Miss A. B.
Tyler, Mrs. E.

**Public & Thos. Hanbury School
for Girls**

Temp. Address:—
2-3 Jessfield-Rd.
T. 38651
Hostel:—
6 Tifeng Rd.
T. 20154

Headmistress:—
Hodgson, Miss D., N.F.U.
Senior Assistant:—
Adlam, Miss E. M.
Assist. Mistresses:—
Morris, Miss E. M.
Pecarie, Mrs. E. M. M.
Thomas, Mrs. L. O.
Richardson, Mrs. D.
Elster, Mrs. A. P.
Anderson, Mrs. C. M.
Walton, Miss M., N.F.U.
Boushkoft, Mme. E.
Dennis, Miss M.
Murphy, Mrs. A.
Quayle, Mrs. E.
Grubb, Mrs. M. M.
Cutbush, Mrs. I.
Emms, Mrs. D. M.
Spivey, Mrs. H.
Matrons:—
Noud, Mrs. E.
Parsons, Mrs. M.

Public School for Girls

104 Yu Yuen Rd.
T. 20670, 20669
Headmistress:—
Alexander, Miss A. S. M.,
B.S.C.
Senior Assistant:—
Sutherland, Miss M., M.A.
Assistant Mistresses:—
Aitchison, Mrs. W.
Bourne, Miss P. M.
Souter, Mrs. L. S.
Darroch, Miss M. G.
Davison, Mrs. M. A.
Duguid, Mrs. M. I.
Harris, Miss F. I., B.S.C.
Harvey, Mrs. J.
Kay, Mrs. J. K.
MacGregor, Miss F.
MacGregor, Miss M. H., M.A.
Manning, Miss A.
Moffat, Mrs. J. A.
Munday, Miss M. C.,
B.A. HONS.
Parrott, Mrs. D. H.
Simonet, Mille J. A.
Walker, Miss F. A.
Warmoth, Miss G. B.,
B.S.C. B.A.
Smith, Mrs. I. F. R.
Fredericks, Miss S. M. D.

**工部局華童公學
Public School for Chinese**

Temp. Address:—
1059 Gordon Rd.
T. 31610
Headmaster:—
Lobb, H. B., B.S.C.
Senior Assistant:—
Moffat, J., M.C.

工部局育才公學

**Ellis Kadoorie Public
School for Chinese**
Temp. Address:—
15 The Bund
T. 19108
Headmaster:—
Holland, A. F. T.
Senior Assistant:—
Kay, R., B.S.C. (Lond.)

工部局蔣中丞華童公學

**Nieh Chih Kuei Public
School for Chinese**
Temp. Address:—
15 The Bund
T. 18463
Headmaster:—
Aitchison, G. L.
Co-Headmaster:—
Hwang Chung-Su, B.A.

工部局立格致公學

**Polytechnic Public
School for Chinese**
Temp. Address:—
599 Szechuen Rd.
T. 15190 (Ext. 17)
Headmaster:—
Baillie, T. G., B.S.C. HONS.
Senior Assistant:—
Southerton, R. G.

工部局女子中學

Secondary School for Chinese Girls
9 Singapore-Rd.
T. 31743
Headmaster:—
Young, Mrs. M. L., M.A.

Public Library

Glen Line Bldg., 2nd Floor,
2 Peking Rd.
T. 10404 (library)
17931 (office)
Librarian:—
Avshalomoff, A.
Asst. Librarians:—
Levis, Mrs. J. H.
Lee, C. Y.

法國工部局
Fah-kuo-kuang-bu-chu
**MUNICIPALITE FRANCAISE
(Administration Municipale de
la Concession Francaise de
Changhai)**
375 Ave. Joffre
T. 50050 (Private exchange)
COMMISSION PROVISOIRE
D'ADMINISTRATION MUNICIPALE
President:—
Baudez, M., con.-gen. de
France

Membres:—
Bar, H.
Chang Siau Ling 張嘯林
Cochet, J.
Courselles, F. de
Donné, J.
Dupuy, P.
Egle, Ed.
Laffond, H.
Lloyd, E. J.
Moullis, Rév. Père F.
Pontet, R.
Sauvayre, J.
Sheridan, H. J.
Tchang Yi Tchou 張翼樞
Chien, Dr. Y. M. 錢新之
Tchou Sin Lan
Tsi Tche 齊致
Wilkinson, E. S.

DIRECTION
Directeur Général des Services
Municipaux:—
Brédiam, J.
Directeur Administratif des
Services Municipaux:—
Des Courtils, L.
Directeur Technique des
Services Municipaux:—
Baillie, P.
SECRETARIAT ADMINISTRATIF
Chef du Secrétariat:—
Meadmore, R.
Rédacteurs Principaux:—
Brionval, H.
Meyrier, M.

Rédacteur:—
Barberot, A.
Commis:—
Studer, J.
IMPRIMERIE MUNICIPALE
Surveillant:—
Berthelot, V.
Chef des Domaines:—
Lbreaux, G.
Chef Adjoint des Domaines:—
Saint-Pol., G.
Conservateur du Rôle
Foncier:—
Ricard, R.
SOUS-DIRECTION DES
FINANCES
Directeur des Finances:—
Jordan, P.
Directeur Adjoint des
Finances:—
De Sayve, O.
Comptabilité:
Chef Comptable:—
Mouton, E.

Commissaires Comptables:—
Graziani, F.
Rignot, J.

Comptable:—
Amphoux, A.
Commis Comptable:—
Tchakalian, G.
Perception:—
Chef Percepteur:—
Berthet, E.
Chef Percepteur Adjoint:—
Terzi, J.
Percepteurs Principaux:—
Follérou, L.
Guillabert, A.
Xavier, J.
Martinet, D.
Percepteurs de 1ère
Classe:—
Serra, S.
Potêt, R.

Percepteurs:—
Badet, H.
Bossuet, R.
Jourdan, R.
Lanuzel, L.
Pay, G.
Girault, A.
Laurens, R.
Collet, G.
Obernesser, E.
Percepteurs Auxiliaires:—
Bigel, E.
Bigel, R.
Godley, J. W.
Tchentzoff, Ph.
Van Biéma, H.

Inspecteurs Auxiliaires des
Marchés:—
Maingon, A.
Jevchenko, I.

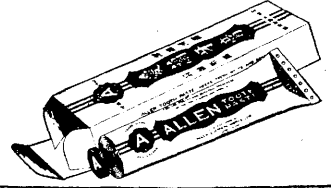
Inspecteurs Auxiliaires des
Quais:—
Léoni, R.
Mishoorine, V. T.
SANTÉ
Chef Infirmier:—
Le Roux, J.
Infirmier Adjoint:—
Manivel, G.
Infirmier Auxiliaire:—
Fedoroff, P.

SOUS-DIRECTION HYGIENE PUBLIQUE ET ASSISTANCE.
630 Rue Amiral Bayle
T. 82054-5
Directeur:—
Palud, Dr. Y.
Directeur Adjoint:—
Le Goer, Dr. Ch.
Chef Inspecteur d'Hygiène:—
Delga, J.

Sous-Chef Inspecteur:—
Gros, F.
Inspecteur d'Hygiène de
1ère Classe:—
Pouet, F.
Inspecteurs d'Hygiène:—
Carisio, P.
Jourdan, E.
Lafarge, H.
Faure, P.
(Continued)

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



MUNICIPAL—(Cont'd.)

Municipalité Française—
(Cont'd.)

Inspecteurs d'Hygiène
Auxiliaires:—

Jadvoïn, N. L.
Prost, M.
Michkine, N.
Durocher, Ch.
Cochat, E. R.
Amour, J.

Secrétaire Comptable
Auxiliaire:—

Stavrovsky, B.

INSTITUT PROPHYLACTIQUE

Gutterres, Dr. D. M. P.
Moltehanoff, Dr. N.

Tsaregorodtseva, Mille. H.

ABATTOIRS MUNICIPAUX
296 Boulevard de Montigny
T. 81181

Inspecteur des Abattoirs:—
Cervoni, Ch.

Sous-Inspecteur Auxiliaire:—
Dupont, P.

INSPECTION DE
L'ENSEIGNEMENT

375 Ave. Joffre T. 80050

Inspecteur de l'Enseigne-
ment:—

Grosbois, Ch.

COLLEGE MUNICIPAL FRANCAIS
11 Route Vallon T. 82165

Principal:—
Guillemont, P.

Censeur:—
Tavernier, J.

Professeurs Licenciés:—

Egal, Mme. M.
De Guyadet, Mille C.

Vignalou, C.
Benoist, Ch.

Humblot, Mme. Y.

Professeurs de Français:—

Blanchet, Mme. G.
Delga, Mme. J.

Petigura, Mme. H.
Hameury, Mme. L.

Prud'hon, Mme. J.
Vergez, C.

Professeur d'Anglais:—
Thomson, Miss A.

Professeurs Auxiliaires:—

Monnot, Mme. P.
Péniguel, Mlle. M.

Rogerson, Mrs. D.

Répétiteur Auxiliaire:—
Kelly, J.

Répétitrice:—
Lamberton, Mlle. B.

Surveillante Auxiliaire:—
Schlepianoff, Mme. H.

Surveillant Auxiliaire:—
Kassatkine

ECOLE MUNICIPALE FRANCO-
CHINOISE

179 Boulevard de Montigny
T. 85000

Directeur:—
Vincent, Fr.

Sous-Directeur:—
Ange, Fr.

Professeurs:—

Adon, Fr.
Avit, Fr. J.
Bernard, Fr. J.
Chanel, Fr.
Claudius, Fr.
Daniel, Fr. M.
Dorothée, Fr.
Emile-André, Fr.
Félicité, Fr. G.
René-Gilbert, Fr.
Ricardo, Fr.

ECOLE PRIMAIRE CHAPSAL
400 Rue Chapsal T. 80645

ECOLE MUNICIPALE FRANCAISE
200 Route Rémi T. 72543

Directeur:—

Nicolet de Cholet, H.

Sous Directeur:—

Karmiloff, M.

Professeurs:—

Boucher, R.
Rubinraut, G.

ECOLE PRIMAIRE DE LAGRENE
63 Rue de Lagrené T. 80574

PERSONNEL DETACHE

Directeur de la Caisse des
Oeuvres:—

Jaspar, A.

Employé à la Surveillance
Générale:—

Ducoudray, E.

DIRECTION TECHNIQUE

Secretariat Technique
Chef du Secrétariat:—
Lépéchinisky, D.

Rédacteur:—

Le Palud, A. M.

Rédacteur Auxiliaire:—
Kluge, C.

ESTABLISSEMENTS CLASSES

Rédacteur Principal:—
Vigne, P.

Chef Inspecteur:—

Courdier, H.

Commis Principal:—

Monnot, P.

Inspecteur des Chaudières:—

Perrot, L.
Petitimberty, A.

Chaillan, R.
Ferrin, M.

Inspecteurs Auxiliaires:—

Maistre, L.
Levitin, B.

Léoni, Y.
Alter, B.

SIGNAUX METEOROLOGIQUES
Station Prelupt

Directeur:—

Langlais, F.

Opérateurs:—

Augeard, J.
Louarn, L.

Opérateur Auxiliaire:—
Joseph, T. D.

SERVICE PARTICULIER
D'EXPLOITATION—STATION
WINLING—KOUKAZA

Sous-Directeur:—

Mouret, E.

Opérateurs:—

Person, J.
Filippetti, L.

Doumazane, P.
Capponi, L.

Guinet, G.
Métais, L.

Cabiro, Ch.
Auzias, F.

Dactylographe Auxiliaire:—
Guillabert, Mlle. M.

SEMAPHORE

Commis:—

Viborel, R.

COMPAGNIE DE POMPIERS
Commandant de la Compagnie
de Pompiers:—

Royère, A.

Lieutenant:—

Bossu, G.

Sous-Lieutenant:—
De Blecker, R.

Sous-Chefs de Poste:—
Simon, J.

Vaigreville, M.

Pompiers:—

Ruffio, R.
Péniguel, F.

Barthélemy, H.

Mécanicien Auxiliaire:—
Pankoff, I.

SERVICE DES PLANTATIONS
Chef:—

Cousyn, P.

Surveillants:—

Marulli de Barletta
Sauvage, L.

Surveillant Auxiliaire:—
Opadchy, V.

SOUS-DIRECTION DES TRAVAUX
PUBLICS

Ingénieur en Chef:—
Louzier, L.

Ingénieurs Adjoints-
Principaux:—

Rémuzat, Ch.
Bougan, A.

Ingénieur Adjoint:—
Cabanis, J.

DIVISION ADMINISTRATIVE
SECRETARIAT

CORRESPONDANCE
Commis Principaux:—

Jacquet, H.
Grelet, R.

Dactylographes Auxiliaires:—

Bellande, Mme. G.
Lepreux, Mme. S.

PERMIS

Chef Inspecteur:—
Monneraud, R.

Inspecteurs:—

Boquet, Y.
Péniguel, M. L.

De Remmert, V.

Surveillants Auxiliaires:—

Cavouris, Ch.
Elsner, E.

Yourieff, A.
Egikoff, K.

Dessinateur Projecteur
Auxiliaire:—
Sourochnikoff, A.

Calculateur Auxiliaire:—
Hartung, J.

CADASTRE

Chef du Cadastre:—
Russ, E.

Chef Opérateurs:—
Lérat, G.

Chef Opérateur Auxiliaire:—

Houdekoff, H.

Archiviste Auxiliaire:—
Katcharovsky, V.

Opérateur Qualifié
Auxiliaire:—
Mostovenko, A.

Opérateurs Auxiliaires:—

Chaiditsky, V.
Sossier, S. N.

Chkapsky, A.
Povarov, V.

Ivanoff, O. L.
Pokrousky, M. N.

Nastavin, A.
Skalkovsky, S.

Vesselouhin, V.

MAGASIN

Chef Magasinier:—
Aynié, A.

Magasinier:—
Froquais, H.

Commis:—
Bossuet, J.

DIVISION ETUDES ET PROJETS
Ingénieur Chef de Division:

Employé Auxiliaire:—
Bazin, A.

MECANIQUE

Ingénieur Mécanicien:—
Rainteau, A.

Surveillant Auxiliaire:—
Illashevitch, S. E.

VOIRIE

Agent-Voyer:—
Piendivalla, L.

CONSTRUCTIONS ET BATIMENTS
PROJETS

Kramarenko, D.
Martin, F.

Surveillant Auxiliaire:—
Topornin, E.

DIVISION ELECTRICITE ET
MECANIQUE

ELECTRICITE—EAU—GAZ
Chef:—

Lallemand, R.

Contrôleur-Vérificateur:—
Foucret, E.

Monteur Electricien:—
Monchâtre, J.

Agent Technique:—
Hameury, F.

Surveillant Auxiliaire:—
Alférieff, E.

Mécanique Entretien:—
Chef Mécanicien:—

Delmotte, E.

Mécanicien Auxiliaire:—
Pailliez, H. A.

Usine de Fabrication
(Continued)

OMEGA

WATCHES
EXACT TIME FOR LIFE

MUNICIPAL—(Cont'd.)

Municipalité Française—
(Cont'd.)

Mécanicien:—

Labeille, E. J.

Agent Technique:—

Petit, M.

TRANSPORTS

Garage et Traction:—

Mécanicien:—

Royère L. H.

Mécaniciens Auxiliaires:—

Chaîne, A.

Tzvetcoff, A. C.

Cavalerie:

Surveillant auxiliaire:—

Arnhold, V.

DIVISION VOIE PUBLIQUE

Voirie Entretien

Agent Voyer:—

Paul, L.

Agent-Voyer Auxiliaire:—

Royer, P.

Agent Technique Principal:—

Luca, G.

Agents Techniques:—

Ceccaldi, J.

Hannon, A.

Agent Technique

Auxiliaire:—

Lagunoff, V.

Métreur Auxiliaire:—

Desjardin, A.

Surveillant Auxiliaires:—

Lachinoff, B.

Hline, A.

Voirie Entreprise

Conducteur:—

Rémond, M.

Agent Technique Principal:—

Lavabre, M.

Agent Technique

Auxiliaire:—

Lender, G.

Nettoiemment:

Conducteur:—

De Voyod, J.

Agent Technique Principal:—

Saint-Lebe, J.

Surveillants Auxiliaires:—

Stolitz, G.

Alexeyeff, G.

Chiliaeff, D.

Dalez, F.

Volodchindo, M.

Markoff, V. A.

Kotloff, A.

Tevzadze, G.

Ruffio, S.

Romanoff, L.

Romanoff, T.

Litar, Y.

Jurgens, A.

Volokitin, J. S.

Goloubeff, G. A.

Koltsoff-Mossalsky

DIVISION CONSTRUCTIONS ET

BATIMENTS

Conducteur Inspecteur:—

Gaggino, J.

BATIMENTS ENTRETIEN

Agent Technique:—

Loven, H.

Agent Technique

Auxiliaire:—

Multone, M. G.

BATIMENTS ENTREPRISE:

Surveillant Auxiliaire:—

Jagodkin, L. V.

CABINET DU CONSEILIER

JURIDIQUE ET AVOCAT DE LA

CONCESSION FRANÇAISE

DE CHANGHAI

Conseiller Juridique et Avocat

de la Concession:—

D'Hooghe, E.

Chef des Services du

Cabinet Juridique:—

Ricard, M.

Rédacteur:—

Ballerand, F.

Interprète Auxiliaire:—

Apreleff, G.

Dactylographe Auxiliaire:—

Mattei, Mme. J. M.

PERSONNEL DES SERVICES

DE POLICE

Direction:—

Fabre, Cdt. L., directeur des

services de police

Jobez, R., directeur-

adjoint pour les services

politique et de sûreté

Blanchet, Lt. P., chef de

garde

Sarly, R., sous-directeur

Plessis, A., sous-directeur

Leblanc, P.,

sous-directeur, chef des

poursuites

Valentin, P., sous-directeur,

chef de la sûreté

Thesmar, M.,

sous-directeur-adjoint,

chef du secrétariat et de

la comptabilité

Lambalot, E.,

sous-directeur-adjoint

Inspecteurs Principaux:—

Berthier, R.

Cormier, J. M.

Creston, E.

Emilianoff, G.

Mezergues, M.

Saint-Oyant, R.

Inspecteurs:—

Bouchacourt, C.

Bouffandeau, H.

Cazaux, R.

Charleux, R.

Cros, P.

Dupuy, H.

Elard, J.

Franchi, C.

Guhur, P.

Henri, L.

Manneville, F.

Maffre, R.

Marengo, E.

Maron, P.

Riegert, M.

Salaun-Penquer, E.

Sous-Inspecteurs:—

Agnel, E.

Alary, B.

Bance, R.

Brunet Lavigne, L.

Collo, L.

De Beaumont, P.

Gelin, P.

Gioulis, J.

Grell, A.

Grillon, C.

Magalon, J.

Martin, F.

Péris, J.

Strobel, R.

Toulouse, J.

Yankovsky, P.

Sergents-chefs:—

Agnel, A.

Agnel, Léon

Agnel, Louis

Arnoult, F.

Alléon, M.

Bot, J.

Bernard, P.

Chaillou, R.

Cledic, J.

Clerissi, J.

Darrieuat, G.

De Hénaut, P.

Desjardins, Y.

Durovray, R.

Gagliardini, E.

Ganière, J.

Gerspach, A.

Godal, P.

Gouerec, G.

Gui, G.

Guillaume, E.

Granger, L.

Hémon, H.

Injey, R.

Jaouen, F.

Justafre, J.

Labeille, L.

Lahana, D.

Laudignon, M.

Le Berre, Y.

Le Cuziat, E.

Le Goff, L.

Lelievre, M.

Lepart, M.

Lespinasse, E.

Le Rouzie, J.

Lollichon, L.

Mazé, J.

Mazé, V.

Meyer, P.

Michelet, J.

Monnot, P.

Moro, A.

Oussakovsky, A.

Pagès, A.

Piar, R.

Pierre, G.

Porte, L.

Préfol, P.

Richard, G.

Ruffié, J.

Thellier, T.

Villiermaux, A.

Vittori, F. E.

Sergents:—

Alheritière, H.

Andurand, F.

Asdrubal, L.

Bagnon, H.

Barthelémy, M.

Bouche, J.

Boisanté, H.

Boulet, M.

Dedun, L.

Demulier, R.

Desjardins, R.

Faucher, L.

Finat Duclos, L.

Frachet, H.

Garnier, L.

Gaffenesch, L.

Gaussuron, J.

Gioulis, G.

Grand-Clément, C.

Gravaud, O.

Grebenshikoff, B.

Hillion, C.

Hunblot, P.

Imbert, E.

Kastler, C.

Kern, C.

Korman, E.

Lachavane, M.

Lamérenx, J.

Lardy, R.

Lafont, L.

Leonetti, A.

Mathieu, E.

Moreau, M.

Muller, P.

Ollivier, P.

Padovani, F.

Pi, A.

Pienlli, J.

Prioux, J.

Raufast, L.

Ramon, R.

Roby, A.

Rothenfuss, R.

Sicard, A.

Tatarinoff, S.

Tathouet, P.

Thiebaut, R.

Truchet, M.

Vauthier, A.

Veys, L.

Waxmouth, G.

Brigadiers:—

Bonneville, J.

Cardi, P.

Charray, R.

Charbakoff, M.

Descos, A.

Feltin, R.

Gamond, E.

Guinebert, T.

Lerolle, G.

Louknitsky, L.

Nogue, P.

Pecquery, R.

Schneider, J.

Schmitt, J.

Tessier, R.

Gardes Auxiliaires:—

Apreleff, B.

Charoff, V.

Danilenko, V.

Delimarsky, M.

Evdokimoff, S.

Fedoroff, V.

Gramotine, S.

Greber, M.

Gribanovsky, P.

Haindroff, L.

Huong

Ivanoff, E.

Klimenko, G.

Kosloff, E.

Kouznetsoff, P.

Kracheninikoff, S.

Kroupine, T.

Lapin, S.

Malinovsky, P.

Mascarello, H.

Mascarello, J.

Mattei, H.

Mironoff, G.

Moutovkine, G.

Nicolaef, W.

(Continued)

採 購 五 金 捷 徑

夫經商利巧值
賴世時忙運
輸之困難求
全因供之需
格運各方及
與運輸之難
物一相轉運
百相轉運十
噸之利推手
採辦之先宜
注意於貨物
市價之高低
敵不為所混
特設電信購
部專供本埠
客購貨物類
採辦貨物類
負責證明何
出等之運費
貴客得一辨
捷徑也

上海市五
金公會五
員新華五
金號敬啓

地址 河南路
電話 五七八
電報 一三七九
二七六八

MUNICIPAL—(Cont'd.)
Municipalite Francaise—
(Cont'd.)
Outomsky, J.
Popoff, B.
Proutkovsky, M.
Reine, T.
Repine, V.
Roboustoff, V.
Rossi, V.
Saharoff, N.
Savitsky, G.
Slobodchikoff, L.
Slobodchikoff, N.
Slobodchikoff, W.
Stachko, G.
Toporkoff, J.
Tsepoucheloff, A.
Vaxnoute, B.
Volkoff, O.
Volkoff, V.
Virsky, G.
Secretaires Auxiliaires:—
De Laberhis, Mlle.
Michelet, Mme.

**MUNICIPALITE FRANCAISE
SERVICE MEDICAL**
(See Hospitals)

茂來有限公司
Mow-lai-yok-hsien-kung-sze
MURAI BROTHERS Co., Ltd.
175 Soochow Rd.
T. 13482
Directors:—
Cousins, L. G.
Bennett, E. L.
Macnaghten, Brig.-Gen.
E. B., C.M.G., D.S.O.
Priece, R. J. E.
Newson, C. C., F.C.I.S., sec.
McKelvie, K., asst. sec.

村上律師處
Tsun-shung-lih-sze-chu
MURAKAMI & Co. (Japanese)
299 Szechuen Rd.
T. 19423
Lawyers.
Okamoto, O.,
bar.-at-law 岡本
Takata, H., advocate 高井
Yasui, G., advocate 安井

村上洋行
Chuen-shang-yang-hong
MURAKAMI, TOYO (Japanese)
270 Kiangse Rd.,
cr. Edward Ezra Rd.
T. 12319 T. A. "Murakamito"
Objects d'Art, Shirt Makers,
Dealers in Cereals and
Piece Goods.
Murakami, Toyo,
prop. 村上豊捷

Murakami,
Tora 村上虎太郎
Murakami, Teru 村上輝次
Shirt Dept.:—
T. 14148
Murai, S. 村井茂
Koizumi, M. 小泉光太郎
Murakami, H. 村上弘
Ikawa, T. 移川武司
Ihata, Y. 井畑由五郎
Suda, S. 須田駿夫
Suzuki, K. 鈴木邦三
Takigawa, H. 滝川森喜代
Maruyama, Y. 丸山幸雄
Takemoto, O. 竹本治
Kodama, E. 兒玉鏡之助
Ohmoto, K. 大本吉治郎
Sanei, Y. 實井義治
Kano, T. 加納知行
Cereals Dept.:—
Yamamoto, S. 山本作太郎
Import Dept.:—
T. 13943
Saito, R. 齋藤禮造

馬利 Ma-lee
MURRAY, PATRICK R.
(British)
24 St. Anne Bldg.,
25 Rue du Consulat
P.O.B. 1840
T. 81654
Osteopath.

MUSEUM
(See Royal Asiatic Society,
under Associations)

穆安素律師公館
Mu-an-soo-lih-sze-kung-kwan
**MUSSO, FISCHER &
WILHELM** (Italian)
294 Szechuen Rd.
T. 15028 T. A. "Lawco"
Law Office.
Fischer, Dr. O.,
barrister-at-law
Wilhelm, Dr. F.,
barrister-at-law
Albini, Dr. A.,
barrister-at-law
Grout, Mrs. C., sec.
Kvachadze, Miss T., sec.
Zung, Y. L.,
attorney-at-law 陳永森
Loh, T. T.,
attorney-at-law 陸聰祖
Ho, Paichien C.,
attorney-at-law 何百謙
Wang, T. P., intp. 王振邦
Zee, Z. G., writer. 徐人奇

穆德醫生
Moh-teh-i-sen
MUTO-NARDONE, Dr. P.
Office:—
934 Bub. Well Rd.
T. 38088
Residence:—
433 Ave. Haig T. 75503
Physician and Surgeon.

輪奐地產公司
Luen-huan-dien-tsai-kung-sze

MUTUAL INVESTMENT Co.
(British)
89 Foochow Rd., 4th Floor
T. 13974 T. A. "Lipan"
Real Estate Agents.
Wade, H. T. W., mgr.

大美絲織公司
Dah-mei-sze-tse-kung-sze

**MUTUAL SILK MANUFACTUR-
ING Co.**
Sales Office:—
495 Honan Rd.,
2nd Floor T. 93669
Factory:—
Lane 113, Tsang Ka Zah Rd.
T. 33071
Silk Weaving.
Sun, H. C., mgr. 孫洪成
Tsai, L. Y., sub-mgr 蔡赫友
Tsai, S. D. 蔡昕濤

普益經緯股份有限公司
Pu-yih-king-wei-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze

MUTUAL TEXTILE Co.
1032 Hart Rd.
T. 34935 T. A. "7265"
Sales Office:—
Lane 327, 2 Ningpo Rd.
T. 96195
Textiles.
Chien Tien-neo,
pres. 錢天鶴
Chang Chiu-shan,
mng. dir. 張久香
Wang Shih-chan,
gen. mgr. 王士強
Yao Chu-chin,
sub-mgr. 姚楚青

互助貿易行
Hu-chu-mao-yee-hong

MUTUAL TRADING HONG
Lane 186, 17 Taku Rd.
Wholesale & Retail Dealers
in Bedsteads, Cribs,
Springs, & Mattresses,
etc.
Woo, Chinman,
mgr. 吳俊明

美聲永記無線電料行
Mei-sheng-yung-kee-wu-
hsien-dien-liao-hong

MY SONG RADIO SUPPLY Co.
41 Chefoo Rd.
T. 93535
Radio Supplies.
Wong King Dom,
mgr. 王根棠

麥士洋行
Ma-shih-yang-hong

MYSEBERG, F.
45 Kiukiang Rd., Rm. 308
T. 17908 & 19211
T. A. "Blewey"
Exchange & Bullion Brokers.
Myseberg, F.
Bruhn, F.

N
內外棉紗廠
Na-wai-mien-sha-chang
NAIGAI WATA KAISHA, Ltd.
(Japanese)
Office:—931 Gordon Rd.
T. 34370 (Private Exchange to
All Depts. & Mills)
30468 (Mills Sup. Dept.)
Town Office:—
130 Hankow Rd.
T. 12211, 12221, 17352 & 17387
Cotton Spinning & Weaving.
Sasaki, K., pres. dir.
Okada, G., mng. dir.
Yamaguchi, K., mng. dir.
Abe, H., dir.
Amaki, S., dir.
Ohnishi, K., dir.
Ohtani, N., dir.
Ishikawa, S., dir.
Katsuda, S., dir.
Handa, T., aud.
Nakano, K., aud.
Arakawa, T., aud.

聯中貿易有限公司
Lien-chung-mou-yee-you-
hsien-kung-sze
MUTUAL TRADING Co., Ltd.
123 Canton Rd.
T. 18346 T. A. "Mututrade"
Import, Export and Ma-
nufacturers' Agents.
Wong, M. L.,
gen. mgr. 王美良
Weigh, L. T. 魏廉敏

Nos. 1 & 2 Mills:—
62 Robison Rd. T. 82993
Fujiyama, M.
Nos. 3 & 4 Mills:—
19 W. Soochow Rd. T. 30027
Matsuno, S.
(Continued)

行銀員會會公業同業行銀市海上

行銀蓄儲業商京南

創立 民國二十四年三月

組織 股份有限公司

資本總額 實收國幣壹百萬元正

業務 辦理普通商業儲蓄銀行

一切業務

總行駐滬管理處

上海九江路八十號二樓

電話 一八九三五

上海分行 九江路八十號

電話 總線 一六八一四 轉接各部

經理室 一七六九九

副經理室 一七一六五

香港分行 干諾道中六十五號

電話 經理室 二二二一五

營業部 二二二一七

NANKING COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LIMITED

Established 1935

CAPITAL (PAID-UP) \$1,000,000.00

EVERY DESCRIPTION OF BANKING BUSINESS TRANSACTED

Shanghai Branch:

80 KIUKIANG ROAD, SHANGHAI

Telephone : 16814 for all Depts.

Cable : NANKINBANK

THE NATIONAL INDUSTRIAL BANK OF CHINA, LIMITED

130 PEKING ROAD - - SHANGHAI

Tel. Address : 3247 or Natindbank
Local Branch : 428 Rue du Consulat
Godown : 1016 N. Soochow Rd.

Telephone : 11609, 18724/9
Telephone : 82897, 85432
Telephone : 42842

ALL KINDS OF BANKING BUSINESS TRANSACTED

上海
中國實業銀行

行址
上海北京路
一三〇號

電報掛號：卅

電話
一一六〇九
一八七二四九

八仙橋辦事處

公館馬路四二八號

電話
八二八九七
八五四三七

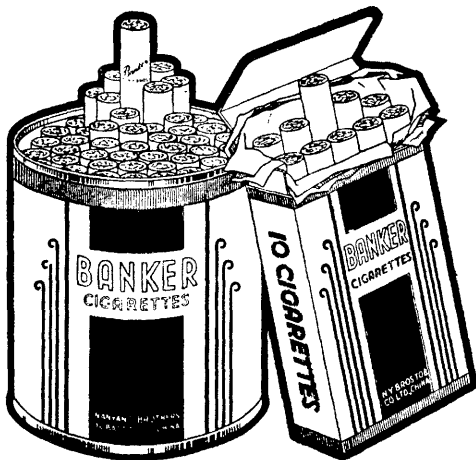
倉庫

北蘇州路一〇一六號

電話：四二八四二

辦理銀行
一切業務

香煙 牌行銀 上等



品出司公草煙弟兄洋南國中

<p>上海製釘廠 出品 順風牌各種釘類 廠址 上海西摩路八四九弄八〇號 電話 三一〇五七 電報掛號 "SHANAILCO"</p>	<p>SHANGHAI NAIL FACTORY & COMPANY, LIMITED NAIL MANUFACTURERS Address: Lane 849, 80 Seymour Road, Shanghai, TELEPHONE 31057 T. A. "SHANAILCO"</p>
---	---

Naiyai Wata Kaisha, Ltd.—
(Cont'd.)

No. 5 Mill:—

14 W. Soochow Rd. T. 36829
Miyake, S.

Nos. 6 & 7 Mills:—

14 W. Soochow Rd. T. 30340
Kakei, K.

No. 8 Mill:—

1286 Gordon Rd. T. 33789
Kawakami, S.

No. 9 Mill:—

640 Markham Rd. T. 30011
Ono, K.

No. 1 Dyeing Mill:—

14 W. Soochow Rd. T. 30340
Yamakawa, T.

No. 2 Dyeing Mill:—

19 W. Soochow Rd. T. 30027
Matsuno, S.

Shanghai Branch:—

Katsuda, S., mgr.
Tanaka, T., sub-mgr.

Town Office:—

Tamura, T.
Sawai, A.
Masaki, M.
Arakawa, Y.
Ogino, T.
Kitadani, Y.
Kusao, I.
Numano, K.
Utsumi, R.
Shibutani
Hamada, S.
Ezaki, H.

General Office:—

Yoki, J.
Ando, R.
Tamaki, E.
Takagi, T.
Kobayashi, K.
Uyeki, H.
Okamoto, M.
Takino, H.
Inoue, H.
Nakano, K.
Kawahito, U.
Yazaki, S.
Miyoshi, S.
Nakano, M.

飛聲洋行

Fei-sen-yang-hong

NAIR & Co., K. G.

131 Museum Rd., Room 318
P.O.B. 2173

T. 12164

T. A. "Nayar"

Representing Manufacturers
of Radio, Automotive and
Electrical Products.

中井海損精算所

*Chung-tsing-hai-sen-
tsin-sui-soo*

NAKAI, H.

(Japanese)

465 Boone Rd.
T. 45380

Average Adjuster.

中野通關所

Chung-yu-tung-kwan-soo

NAKANO & Co., K. (Japanese)

Lane 188,
M.35 Minghong Rd.

T. 41784 & 46534 (Mgr.)

Customs Brokers

Nakano, K., mgr. 中野啓作

南僑行

Nan-chao-hong

NAN CHOW Co.

41 Rue du Consulat, 2nd Fl.
T. 84739 & 86890

T. A. "4424" or
"Namchow"

Importers, Exporters &
Commission Agents.

Tsin, W. P.,
gen. mgr. 曾萬鋪

Tio, K. T., mgr. 趙桂德

南方汽車有限公司

*Nan-fong-che-cho-yu-hsien-
kung-sze*

NAN FONG GARAGE Co., Ltd.

739 Ave. Ed. VII
T. 80008 & 82228

Hire Car Service.

Yang, L. H., mgr. 楊良華

南華國貨出口行

Nan-hwa-kuo-ho-tsi-kou-hong

NAN HWA Co.

Lane 225, 6 Kweichow Rd.
T. 94246 T. A. "Nanhwa"

Exporters.

Tan Siang Kun,
mgr. 陳松根

南通公報關行

*Nan-tung-kung-pao-kwan-
hong*

NAN TUNG KUNG Co.

147 Ave. Ed. VII, Room 417
T. 81700

Customs Broker.

Shen Ta-chang, mgr. 沈達昌

NANCE, Dr. DANA W.

2 Peking Rd.
T. 15093-4

General Medicine and Sur-
gery.

NANCE, Dr. FRANCIS D.

2 Peking Rd.

T. 15093-4

Pediatrics.

泰華洋行

Tai-hwa-yang-hong

NANIWA TRADING Co., Ltd.

(Japanese)

20 Canton Rd., Room 201
T. 19357 T. A. "Nakabaco"

Enamel Powder, Hardware,
Metal and Lumber Mer-
chants.

Kuroda, S.

Sugita, N.

Takahashi, E.

Ikeda, H.

Yu, W. H.

Lo, Y. C.

Yang, T. C.

Wang, B. F.

黑田司

杉田信一

高橋榮藏

池田弘人

俞渭鴻

樂溶清

楊晉泉

王鵬飛

Head Office:—

Osaka, Japan

Branches:—

Tientsin & Tokyo

南京理髮公司

Nan-king-lee-fa-kung-sze

NANKING BARBER SHOP Co.

784-6 Bubbling Well Rd.
T. 32958

Wong Wah Poy,
mgr. 黃華培

南京商業儲蓄銀行

*Nan-king-shang-yieh-
chu-shu-ying-hong*

NANKING

COMMERCIAL

& SAVINGS

BANK, Ltd.

80 Kiukiang Rd.
T. 18935 T. A. "Nankinbank"

Chang Tsing-chiang,
chrmn. 張靜江

Chang Ching-chiu,
gen. mgr. 章警秋

Wang Ch'un-tu,
asst. gen. mgr. 黃君度

Mao Tso-bin,
asst. mgr. 毛作屏

Fong Chê-ping,
asst. mgr. 方澤斌

Wong Kung-san,
asst. mgr. 王貢三

Dien Ju-jen, chf.,
gen. affairs 西樹人

Shanghai Branch:—

80 Kiukiang Rd.
T. 16814 (Private Exchange
to All Depts.)

T. A. "Nankinbank"

Chang Ching-chiu,

mgr. 章警秋

Chu Kan Kuan,

sub-mgr. 朱開觀

Chuang Saey-wu,
asst. mgr. & chf.,
savings dept. 莊瑞五

Mao Tso-bin, chf.,
business dept. 毛作屏

Fong Chê-ping, chf.,
cash. 方澤斌

Wong Kung-san, chf.,
acct. 王貢三

Yao Foh-sen, chf.,
trust dept. 姚福生

Feng Ching-chen,
chf., correspondence
dept. 馮敬成

Head Office:—

Chungking

Branches:—

Shanghai and Hongkong

(See Advertisement Index)

南京首飾商店

Nan-king-shu-shih-shang-tien

NANKING JEWELLERY STORE

444 Szechuen Rd., cr. of
Jinkee Rd.

T. 13666

Jewellery, Gold & Silver
Smith.

Woo Sing Nan, mgr. 吳星南

南京大藥房

Nan-king-dah-yah-fong

NANKING PHARMACY

1045 Bubbling Well Rd.
T. 37518

Wholesale & Retail Drug-
gists, Manufacturing and
Dispensing Chemists,
Druggists, Sundries and
Surgical Instruments
Dealers.

南京大戲院

Nan-king-da-sie-yuen

NANKING THEATRE

(Operated by Asia Theatres,
Inc.)

523 Ave. Edward VII
T. 84133 T. A. "Atine"

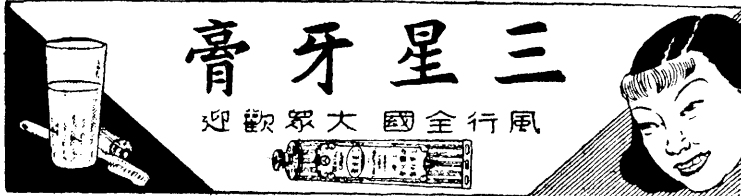
Moving Picture.
Vidumsky, J., house mgr.

NANKING THEOLOGICAL

SEMINARY

(See Missions)

地址：河南路二五三一七號
電話：九二二八〇號



中國化學工業社出品

NANTAO CHRISTIAN INSTITUTE
(See Missions)

南洋煤球股份有限公司
Nan-yang-mai-chiu-kue-feng-yu-hsien-kung-sze

NANYANG COAL BRIQUETTES Co., Ltd.

Head Office:—
1028 Tonquin Rd.
T. 39984
Branch Office:—
301 Rue de Pere F'roc
T. 84165

Coal Briquettes Manufacturers.

南洋昌記汽車材料商行
Nan-yang-chong-kec-cho-cho-t'ai-liao-shang-hong

NANYANG CHONG KEE AUTO SUPPLY Co.

1172 Avenue Edward VII
T. 34081
Auto Accessories, Rubber Tires & Storage Batteries.
Ten Ven-ken, mgr. 戴汶根

南洋兄弟煙草股份有限公司
Nan-yang-shoun-dee-yien-tsau-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

NANYANG BROTHERS TOBACCO Co., Ltd.

183-5 Ave. Edward VII
T. 82083
T. A. "Nanyang" or "1717"
Cigarette Manufacturers, Leaf Tobacco Importers and Exporters.

Cheng, S. D., mng. dir. 程叔度
Payne, Y. Y., cash. 潘柏華
Hsu, T. S., gen. affairs dept. 徐鐵珊
Lu, S. Y., sec. 呂孝翼
Lu, Y. P., supply dept. 呂聰訓
Liang, C. Y., purchasing dept. 梁建業
Hau, O. W., accounting dept. 侯安華
Chung, W. Y., bus. dept. 宗惟允
Chun, Kim, advertising & designing dept.
Kwong, C. C., engr.
Pun, Y. C., mfg. dept.

Sales Office:—
25 Kweichow Rd. T. 93426 & 96580
Hwang, T. Y.

Branches:—
Singapore, Hongkong, Chungking, Kunming, Kweiyang, Wenchow, Ningpo, Foochow, etc.
(See Advertisement Index)

南洋公記伙食公司
Nan-yang-kung-kee-huo-shek-kung-sze

NANYANG BUTCHERY
26-30 Rte. de Say Zoong
T. 71319

Wholesale and Retail Purveyors of Meat, Game, Fish, Fruit and Vegetables.
Tsue, S. M., mgr. 朱聲茂

南洋藥房
Nan-yang-ya-fong

NANYANG DISPENSARY

506 Nanking Rd.
T. 93946 (Sales Room)
93693 (Wholesales)
30746 (Factory) T. A. "6286"

Manufacturing Chemists, Wholesale Druggists, Dealers in Patent Medicines, Hospital Supplies, Photographic Goods.

Chow, Z. E., gen. mgr.
Lee, C. S., sub-mgr.
Yee, T. D., asst. mgr.
Chow, S. F., sec.
Wood, J. D., Ph.C., M.A.
Ph.A., research chemist
Yen, M. C., chemist
Wang, P. Y., chemist, in-charge of dispns. dept.
Loh, S. T., acct.
Wang, V. P., asst. acct.
Sales Dept.:—
Tsao, Y. C.
Woo, S. H.
Chen, S. Y.

Physicians:—
Chow, T. Y., M.D.
Hsih, C. K., M.D.
Chow, C. F., M.D.
Tsu, P. L., M.D.
Wang, L. L., M.D.
Chen, L. P., M.D.

NANYANG HOSPITAL
(See Hospitals)

南洋橡膠廠

NAN-YANG-SIANG-KIAO-CHANG
Nan-yang-siang-kiao-chang

NANYANG RUBBER GOODS Mfg. Co., Ltd.
30 Jessfield Rd.
T. 20720 T. A. "Nanyangco"
Rubber Goods Manufacturers.
Schulz, G., prop. & mgr.
Cheng, K. Y., fty mgr.
Tih, C. C., fty mgr.

南陽皂燭廠股份有限公司
Nan-yang-tsau-cho-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

NANYANG SOAP & CANDLE FACTORY

122 Rue Kraetzer
T. 86354
Factory:—
740 Ave. Haig T. 23296
Soap and Candle Manufacturers.
Hoong, L. H., dir. 項隆勳
Wong, J. S., dir. 王特新
Ling, T. A., dir. 林澄慶
Chang, J. S., dir. 張汝偉
Zee, T. Y., superv. 徐志奮
Chen, S. T., superv. 陳世德
Shen, T. H., superv. 沈德華
Chang, J. S., mgr. 張汝偉

南洋襪廠
Nan-yang-wa-chang

NANYANG SOCK FACTORY

866 Canton Rd.
T. 90943
Branch:—
558 Nanking Rd. T. 94857
Hosiery Dealers.
Chang Chao-tang, mgr. 張勁棠

永利洋行
Yung-lee-yang-hong

NAOROSJI & Co., P. (British)

8 Rue du Consulat
T. 83285 T. A. "Naorosji"
Raw Silk, Pongee, Silk Piece Goods & General Exporters.
Karanjia, P. N., mgr.

那雙諾夫醫生
Na-shan-nor-fu-li-sen

NASONOFF, Dr. E. A. (Russian)
309 Rte. Card. Mercier, Apt. 5
T. 76060
Dental Surgeon.
Kouliitskoff, G. E., asst.
Nasonoff, Dr. N. J., asst.
Yang, Miss, sec.

南星顏料廠
Nan-sin-yen-liao-chang

NATIONAL ANILINE & CHEMICAL Co., U.S.A.

(American)
88 Museum Rd. P.O.B. 653
T. 11335 T. A. "Naecosang"
Importation and Sale of Indigo, Aniline Dyes and Chemicals.
Fistere, J.
Wongling, N. S. 王麟
Head Office:—New York

NATIONAL ASSOCIATED CHAMBERS OF COMMERCE OF CHINA

(See Associations)

NATIONAL ASSOCIATION OF VOCATIONAL EDUCATION OF CHINA

(See Associations)

國華汽車材料行
Kuo-hwa-che-tso-t'ai-liao-hong

NATIONAL AUTO SUPPLY Co.

429 Avenue Foch
T. 84121-2 T. A. "Nationauto"
Automobile Replacement Parts, Accessories and Lacquer.
Bau, C. P., gen. mgr. 鮑振彪
Kong, Y. Z., sec. & treas. 康雁臣
Bau, C. D., sales dept. 鮑忠輝
Zung, Z. F., sales dept. 鍾淑孚
Bau, Nason, sales dept. 鮑松千
Ling, S. T., paint dept. 林信德

Exclusive Distributors for:—
Brico Piston Rings
USI Storage Batteries
Acme Lacquer

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND

(See Missions)

中國啤酒廠
Chung-kuo-be-tsiu-chang

NATIONAL BREWERY

(French)
120 Great Western Rd.
T. 21435
Azadian, C.
Kruger, C., chf. brewmaster

裕華公司
Yue-hwa-kung-sze

NATIONAL BUSINESS SUPPLY Co., Ltd.

114 Kiangse Rd.
T. 17963
Specialists in Typewriters, Steel Office Furnitures and Office Appliances.
Voong, Z. L., mgr. 馮承良
Lee Tza Rang, sub-mgr. 李再倫
Chen You Chong, acct. 陳由昌
Ju Chu Sing, typewriter dept. 仇樹新

SAN TAI EXCHANGE CO.

EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE
BUSINESS TRANSACTIONS

325 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI
TELEPHONE: 17367

N. H. WANG, Manager

美國永備公司
Mei-kuo-yung-bei-kung-sze
NATIONAL CARBON COMPANY,
Federal Inc., U.S.A.
(American)
Liza Bldg.,
346 Szechuen Rd.
P.O.B. 1981
T. 17377 T. A. "Eveready"
Factory:—
248 Yangtsepoo Rd.
T. 50451 & 51065
Manufacturers and Wholesale-
sellers of Flashlight Cases
and Batteries, Dry Cells,
Radio Batteries, Projector
and Miscellaneous Carbon
Products.
Sales Dept.:—
Desborough, V.,
Hollingsworth, Lee
Factory:—
Otto, E.
Cullinan, G. E.
Branches:—
Tientsin, Peiping, Tsinan,
Hongkong and Foochow

國民收銀機器公司
Kuo-ming-shu-ying-chi-che-
kung-sze
NATIONAL CASH REGISTER
Co. (American)
210 Szechuen Rd.
T. 16224 T. A. "Nacareco"
Sales and Service of National
Cash Registers and Book-
keeping Machines.
Werra, G. K.
Hennig, R. A.
Haynes, G.
Loh, C.
Skinner, J.

興業化學工廠股份有限公司
Shing-yieh-hua-hsueh-kung-
chang ku-feng-you-hsien-
kung-sze
NATIONAL CHEMICAL
MANUFACTURING Co., Ltd.
Office:—
Pass. 327, 7 Rte. Frelupt
T. 76669 T. A. "Mentpepper"
Factory:—
Y.E.26 Singapore Rd.
T. 35349
Sole Manufacturers of
"Tiger and Leopard
Brand" of Mentholum,
Peppermint Oil, Menthol
Cone, Refined Camphor
and Pharmaceutical Pro-
ducts.
Chien, Y. M.,
chrnm. 錢新之
Mo, H. Y., mng. dir &
gen. mgr. 毛和源

國泰工業原料公司
Kuo-tai-kung-nieh-yuan-liao-
kung-sze
NATIONAL CHEMICAL SUPPLY
Co.
44 Wuhu Rd.
T. 94370
Industrial and Chemical Ma-
terials.

NATIONAL CHILD WELFARE
ASSOCIATION OF CHINA,
Shanghai Off. ce
(See Associations)

NATIONAL CHRISTIAN
COUNCIL OF CHINA
(See Missions)

花旗銀行
Hwa-jee-ying-hong
NATIONAL CITY
BANK OF NEW
YORK (American)
41 Kiukiang Rd.
T. 11500 T. A. "Citibank"

Mackay, J. A., asst. v.-pres.
N. Y. & superv. China
branches
Reed, J. T. S., mgr.
Thomas, C. F., sub-mgr.
White, E. E., sub-mgr.
Johnson, L. N., sub-mgr.
Bates, M. M., sub-mgr.
Keating, D., acct.
Cutting, E. R., sub-acct.
Granbery, P. P., sub-acct.
Patrick, J. W., sub-acct.
Rounds, K. K., sub-acct.
Romanenko, A. I., sub-acct.
Wilbur, H. M., sub-acct.
Aurell, J. E., sub-acct.
Davis, E. G., sub-acct.
Gilbert, S. S., sub-acct.
Remedios, A. H., sub-acct.
Phillipov, C. A., sub-acct.
Yow Chi Giee, sub-acct.
Souza, J. J. de
Carvalho, J. H. de
Azinhaira, J.
Ribeiro, F. C. V.
Remedios, F. M. dos
Vinokuroff, B. I.
Edwards, A.
Kraikovtzev, W. M.
Gomes, A. T.
Baptista, A. M.
Ilynikh, N. N.
Podiapolsky, E. V.
Canavarro, L. P. P.
Chenoir, S.
Maher, M. F.
O'Leary, C. P.
Figueiredo, G. J.
Kiene, Miss J.
Levis, Miss E.
Cunningham, Miss V.
Nielsen, Mrs. M.
Erakova, Mrs. N.
Favacho, Mrs. P.
Silvestri, Mrs. R.

興業廣告公司
Shing-yieh-kwan-ka-
kung-sze
NATIONAL COMMERCIAL
ADVERTISING Co.
160 Avenue Edward VII,
4th Floor
T. 10701 & 11660
Advertising Agents &
Printers.
Chiang Ke-nee, mgr 姜克尼
Chen Kwang-hwa,
sub-mgr. 陳光華
Chen Shuan-ching, gen.
affairs dept. 陳善慶
Tsai Ming-yung,
business dept. 蔡明勇
Pu Ping-hui, acct. 濮炳輝
Soong Kuo-ching,
sundry 宋國慶

浙江興業銀行
Che-kiang-hsing-yieh-
ying-hong
NATIONAL
COMMERCIAL
BANK
(Chekiang Hsing Yieh Bank)
230 Peking Rd. P.O.B. 690
T. 17413 & 18460 (Mgr.)
17412 (Foreign Dept.)
15666 (All Depts.)
T. A. "8675" or "Natcombank"

Board of Directors:—
Yeh, K. C., chrnm. 葉揆初
Tsian, Y. T.,
mng. dir. 薛抑危
Shu, C. M.,
mng. dir. 徐寄顧
Chu, Percy,
mng. dir. 朱博泉
Chang, S. Y.,
mng. dir. 張篤生
Liu, P. Y. 劉培徐
Chen, P. C. 陳聘承
Wu, K. L. 胡經六
Chen, Y. C. 陳永青
Kuei, Y. F. 黃廷芳
Tsiang Nyi-woo 薛彥武
Chen, L. C.,
superv. 陳理卿
Yen, O. K.,
superv. 嚴鶴岑
Sze, C. S., superv. 史祖超
Head Office:—
Yeh, K. C.,
gen. mgr. 葉揆初
Tsow, T. C., mgr. 竹德霖
Sun, J. C., sub-mgr. 孫人鏡
Low Yohmin,
sub-mgr. 羅郁銘
Chen, K. F.,
sub-mgr. 陳恭藩
Chang, Y. C.
sub-mgr. 張恩誠
Wang Lien,
sub-mgr. 王廉

Sharp, Seward,
sub-mgr. 向錫瑛
Yu, D. John,
asst. mgr. 俞道就
Hsu, Tukung,
asst. mgr. 徐莫成
King, Benjamin,
asst. mgr. 金伯銘
Wu Cheng Hsi,
asst. mgr. 吳承德
Chen, Perkin Z.,
asst. mgr. 陳伯琴
Shen, S. Z.,
asst. mgr. 沈叔瑜
Hua, G., asst. mgr. 華汝濤
Savings Dept.:—
Sun, J. C.,
actg. mgr. 孫人鏡
Chen, Perkin Z.,
asst. mgr. 陳伯琴
King, Benjamin,
asst. mgr. 金伯銘

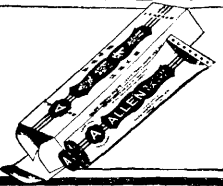
Trust Dept.:—
Low, Yohmin,
actg. mgr. 羅郁銘
Chen, K. F.,
sub-mgr. 陳恭藩
Pan, I. W.,
asst. mgr. 潘用和
Hang Chun-dao,
asst. mgr. 韓君濤
Ong Ming Yu,
asst. mgr. 翁民鏞
Li, Charles Y.,
asst. mgr. 李英年

LOCAL SUB-BRANCHES
Hongkew Sub-Branch:—
230 Peking Rd. T. 15666
Yu, D. John, mgr. 俞道就
Western District Sub-
Branch:—
1166 Bubbling Well Rd.
T. 31648 & 35678
Wang, K. C., mgr. 王古尊
Ave. Joffre Sub-Branch:—
969 Ave. Joffre T. 70589
Hsu, Tukung,
mgr. 徐莫成
N. Soochow Rd., Sub-
Branch:—
230 Peking Rd. T. 15666
Ling, Martin, mgr. 林曼卿
Warehouse:—
970 N. Soochow Rd.
T. 42542 & 41907
Ling, Martin, mgr. 林曼卿
(See Advertisement Index)

元亨洋行
Yuan-heng-yang-hong
NATIONAL COMMERCIAL Co.
153 Canton Rd. P.O.B. 218
T. 18990 T. A. "Minerva"
Importers, Exporters and
General Merchants.
Palmer, F. R., mgr.
Deitz, W. L.
(Continued)

愛蘭牙膏

潔白
可愛
呵氣
如蘭



National Commercial Co.—

(Cont'd.)

Leigh, P.
Woodhouse, Y.
Moore, D. Z.
Liu, S. K.
Sun, P. N.
Moy, K. Y.
Wang, W. L.
King, W. T.
Shen, P. L.

馬廷潤
劉筱康
沈保衡
穆仰信
汪文良
金維章
沈寶倫

大中華電器公司
Dah-chung-hwa-dien-chi-kung-sze

NATIONAL ELECTRIC Co.

Head Office—
599 Nanking Rd.
T. 93520 & 92615

Branch Store—
519-21 R. du Consulat T. 82438
Electrical & Radio Supplies.

大同電化工業股份有限公司
Dah-dong-tien-hua-kung-yeh-ku-feng-you-hsien-kung-sze

NATIONAL ELECTRO-CHEMICAL WORKS, Ltd.
Head Office

145 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.

T. 12749 T. A. "2749"

Chemical Works.

Chow Chung-liang, *chrmn.*
of the board of dir 周宗良
On, Z., *mgr.* 翁詒安
Tseng Kwongfong,
chf. engr. 曾廣方
Chen Lin-chon, *supt.*
of head office 陳令莊
Tsai, Y. S.,
supt. of works 蔡友三
Wu Tsing, *chf.*,
gen. affairs dept. 吳清
Hua Wei-yuen, *chf.*,
accounting dept. 華惟淵

Works:—
Kenshanmen, Hangchow.

清華工程公司
Tsing-hwa-kung-chen-kung-sze

NATIONAL ENGINEERING Co.

406 Kiangse Rd., Room 527
T. 13884

Heating and Sanitary Engineers and Contractors.

Hsu, M. C., B.Sc.
(M.E.)

Tong, K. S.
Dai, C. T.
Koo, T. N.

許夢葵
唐國愨
戴楚材
顧頌南

中國運輸公司
Chung-kuo-yung-shu-kung-sze

NATIONAL EXPRESS Co.

44 Canton Rd.
T. 15995 & 18536

Lighter and Tug Service,
Freight & Custom Brokers.

Chu, Jarmine,
gen. mgr.
Hsu Yun Ling
Chang, Bally
Zee, H. S.
Chu, Q. Y.
Soong, T. F.
Mun, Y. L.
Chen, James S. C.
Loh, J. C.

朱汝翔
許雲森
張潤珊
徐和生
朱奎友
宋德孚
文彥良
陳壽昌
陸徵初

保餘保險總行
Pao-yue-pao-hsien-chung-hong

NATIONAL GENERAL INSURANCE OFFICE (Underwriters)

Arnhold Bldg., 3rd Floor
cr. Kiukiang & Szechuen Rds.

T. 10687

Fire, Marine, Motor-car and General Insurance.

Gee, James W.,
pres.

祁錦華
錢東湖

Zien, T. C.,
gen. mgr.
Sung, S. M.
Chwang, M. C.
Gee, T. Y.
Chien, P. W.
Kao, N. S.
Yue, C. Z.
Doo, Z. K.
Wong, K. V.
Zee, Z. Y.

中國實業銀行滬行
Chung-kuo-shih-yeh-ying-hong-wu-hong

NATIONAL INDUSTRIAL BANK OF CHINA, SHANGHAI BRANCH

130 Peking Rd. P.O.B. 1941
T. 11609, 18522 & 18724-9

T. A. "3217", "Natindbank" or "Nabankhead"

Board of Directors:—

Huang, Y. K., *mgr.* 黃祐寬

Ying, T. B., 殷子白

Soong, S. L., 宋樹玉

Zec, S. M., 徐苜民

Chow, J. Y., 周其鏞

Hsu, S. C., 許式己

Hsu, Taan, *asst. mgr. & acct.* 徐承鄰

Rue du Consulat Branch:—
428 Rue du Consulat
T. 82897 & 85432

Nieh, T. S., *mgr.* 聶宗義

Sheh, Y. S., 余玉樞

sub-mgr.

(See Advertisement Index)

NATIONAL INVESTMENT Corp.
45 Kiukiang Rd., Room 115
T. 14010 T. A. "Yuewoo"

House, Land and Estate Agents, Supervision and Management of Estates.

意和洋行
E-hoo-yang-hong

NATIONAL LANDS Co.
(American)

149 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 15998

Architects and Civil Engineers, Land and Estate Agents.

Berndt, Francis, B.R.A.,
(Chicago), *arch. & civil engr.*

Yenn, Robert, 嚴魯壁

Fedoroff, W. A., B.A., *arch.*

Yenn Shu-foong, 嚴兆芳

acct. 黃葉雲

Draughtsmen:—

Chun, H. P. 陳紫甫

Yenn, K. W. 嚴國偉

Chen Chao Tuk

Yariloff, S.

Yenn Jock Ping 嚴竹萍

Supervisors:—

Decutsch, Frans

Zaharove, T.

中華醫學雜誌社
Chung-hwa-i-hsueh-tsa-chih-zoo

NATIONAL MEDICAL JOURNAL OF CHINA

41 Tzepang Rd.
T. A. "Sinomedica"

Official Organ of the Chinese Medical Association.

Yu, Y., *ed.* 余嚴

Lee, T., *ed.* 李濤

Chien, C. C.,
editorial sec. 錢建初

精華眼鏡公司
Tsing-hwa-yen-ching-kung-sze

NATIONAL OPTICAL Co.
281 Nanking Rd.
T. 91224 T. A. "Nationalop"

Opticians.

Wang, Dr. S. Y.,
mgr. 王碩泉

King, I. C.,
sub-mgr. 金致周

Yao, H. L.,
sales mgr. 姚煥齋

利濟聯記藥房
Lee-tsi-lien-kec-yah-fang

NATIONAL PHARMACY
811 Nanking Rd.
T. 94349 & 90059

Dispensing and Family Chemists.

Chow, C. C., *gen. mgr.*

Tay, S. Y., *sub-mgr.*

Cheng, Y. P., *sub-mgr.*

國民印刷股份有限公司
Kuo-ming-ying-shih-ku-feng-you-hsien-kung-sze

NATIONAL PRESS, Ltd.
130 Ave. Edward VII

Lithographers, Printers, etc.

Chang, M. L.,
mng. dir. 張慕蓮

Chang, F. L.,
asst. mgr. 張福麟

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

中國文具社
Chung-kuo-wen-chu-zoo

NATIONAL STATIONERY SOCIETY
367 Kiangse Rd.
T. 19156
Office Supplies & Stationeries, etc.
Hu, L. Y., mgr. 胡宗慎
Loh, Y. 陸秋聲
Fynland, M. L.
Office Equipment, Printing & Stationery Dept.:—
Mai, K. H. 梅國華

興業瓷磚股份有限公司
Shing-yieh-tzu-chuan-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

NATIONAL TILE Co., Ltd.
Office:—
505 Honan Rd.
T. 95666 T. A. "7451"
Manufacturers of Ceramic Mosais, Quarry Tiles, Wall & Floor Tiles, Ornamental Tiles, Bathroom Accessories, etc.
Chih, M. H. 戚鳴鶴
gen. mgr. 戚鳴鶴
Lee, F. Y., asst. mgr. 李發元
Kong, S. Z., sales mgr. 康星祥

NATIONAL TRACT SOCIETY FOR CHINA
(See Missions)

達商華行
Dah-shang-hwa-hong

NATIONAL TRADING Co.
131 Museum Rd. P.O.B. 723
T. 13106 T. A. "Natraco"
Importers and Exporters.
Woo, T. S., mgr. 吳子平

和記保險公司
Woo-kec-pao-hsien-kung-sze

NATIONAL UNDERWRITERS
255 Peking Rd.
T. 11633 & 15883
Fire & Marine Insurance Agents.
Woo, K. W., mgr. 吳家偉
Chow, W. T., comp. 周惠卿

Agents:—
Essex and Suffolk Equitable Ins. Society, Ltd.

NATIONAL UNION FIRE INSURANCE Co. (Pittsburgh)
17 The Bund P.O.B. 1195
T. 11144 T. A. "Underiters"
American Asiatic Underwriters Federal Inc., U.S.A., mgrs. for the Orient.

好華水火保險總行
Hou-hwa-shui-kou-pao-hsien-chung-hong

NATIONAL UNION UNDERWRITERS
330 Szechuen Rd.
T. 19396
Fire, Marine and General Insurance.
Shih, K. S., mgr. 施家偉
Shih, C. S., chf. acct. 施家慶
Shih, K. Y., fire in-ch. 施家榮
Chiu, Y. C., marine in-ch. 裘友竹

通成實業公司
Tung-chien-shih-yieh-kung-sze

NATIVE INDUSTRIAL Co. OF CHINA
169 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 10751 T. A. "Brown"
Synthetic Stones.
Brown, A., mgr.
Portfu, V., asst. mgr.
Goff, H.
Chen, S., comp.

天然協記鮮味晶廠
Tien-jan-yah-kec-sei-ve-tsin-chang

NATURAL FOOD PRODUCTS Co.

Sales Office:—
79 Lloyd Rd.
T. 90236 T. A. "7639"
Factory 1:—
Pass. 210, 44 Rue Cassini
Factory 2:—
Lane 30, 55 Jessfield Rd.
Manufacturers of "Sei Ve Tsin" and "Vei Yuen" (Gourmet Powder).
Chü Pinchang, mgr. 瞿冰彰
(See Advertisement Index)

NATURE CURE INSTITUTE (Russian)
(Fosting System)
1205 Bub. Well Rd.
T. 30340
Curing Illness.
Summers, Ann, mgr. & owner

NAUMAN, Dr. V. F., M.D. (Austrian)
12 The Bund, 1st Floor, Room 139
T. 10047
Dental Surgeon.
Office Hours:—
9-12 noon & 2-5 p.m.

NAZER, A. P.
81 Peking Rd. P.O.B. 808
T. 10660
Land Valuer and Broker.

義泰行
Ni-tai-hong

NECTAR & Co., K.
Pass. 441, 1 Route Conty.
T. 83961
Provision Dealers.
Kwei Sin-yu, mgr. 桂信佑

NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ N.V.
(See Netherlands Trading Society)

荷蘭安達銀行
Ho-kuo-an-dah-ying-hong

NEDERLANDSCH INDISCHE HANDELSBANK, N. V.
(Gevestigd te Amsterdam)
255 Kiangse Rd. P.O.B. 1319
T. 19281 (Mgr.)
15809 (Acct., Cash., T.T.)
15615 (Bills & Credits)
19993 (Comp.)
13376 (Comp. dept.)
T. A. "Handelbank"

Riem, C. G., mgr.
Wuthrich, F. Fr., acct.
Engels, H. A., sub-acct.
Sardeman, H.
Jong, E. de
Duinker, J.
Weddepohl, C. H.
Yang, K. E., comp. 楊奎侯
Ling, H. S., asst. comp. 凌潤經
Marques, B. P. F.
Noodt, A.
Gaan, E. R.
Gutierrez, C. A.
Foyn, D.
Marques, Mrs. B. P. F.
Nind, Miss M. F.
Victal, C. A.
Cruz, J. L.
Rocha, C. A. da
Costa, F. A. da
Rodrigues, A. A.
Gonsalves, J. M.
Lopes, J. M.
Spencer, Miss M. S.
Coelho, A. M.
Gutierrez, L. F.
King, J.
Carine, Miss J.
Baptista, E. M.
Souza, M. de
Endaya, A. M.

大荷公司
Dah-hu-kung-sze

NEDERLANDSCHE VERKOOP ORGANISATIE, N.V.
(Netherlands)

45 Kiukiang Rd., Rooms 206-7 P.O.B. 1486
T. 19970-1
T. A. "Neverorgan"
Buying Agents for China Made Goods, Sellers' Representatives for Goods from the Netherlands and Netherlands Indies.
Star, W. J. van der, mgr.
Moor, J. C., signs p.p.
Rynberk, W. L. van
Head Office:—Amsterdam.
Branches:—
Shanghai, Calcutta and Osaka

義昌五金號
Ni-chong-wu-ching-hao

NEE CHANG & Co.
681 Peking Rd.
T. 92103
Metal Merchants.
Chow, T. S., mgr. 周志醒

義成味記鐘表材料行
Ni-chien-wei-kee-chung-piao-tsai-liao-hong

NEE CHENG (Ve-Kee) WATCH & CLOCK SUPPLY Co.

264 Foochow Rd.
T. 90797
Branch:—
167 Rue du Consulat
T. 81065
Watch and Clock Supplies.
Lee Ve-tsai, mgr. 李味齋


義昌仁記莊
Ni-chong-jin-kee-chuang

NEE CHONG (Jin-Kee) NATIVE BANK

Lane 120, 14 Ningpo Rd.
T. 17939 & 18505
Hsu Shou-chong, mgr. 徐壽昌
Shen Chow Sin, asst. mgr. 沈秋生


義昌五金號
Ni-chong-wu-ching-hao

NEE CHONG METAL Co.
552-4 N. Soochow Rd.
T. 40399
Metal Merchants.
Yang Yun-pe, gen. mgr. 楊雲波



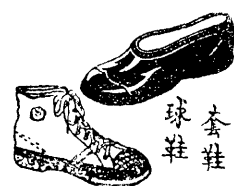
橡膠廠
義生

牌老



標商 註冊
銷分有均店 商貨百大各

固堅



美觀
球鞋 套鞋

輕便

舒適

美觀

義記貿易公司
Ni-kee-mou-yih-kung-sze
NEE KEE TRADING Co.
505 Honan Rd., 4th Floor
P.O.B. 1392
T. 96980 T. A. "Neekee"
Importers and Exporters.
Wang, Victor K., *mgr.*
Tsao Sin Kung, *sub-mgr.*

倪品山建築師事務所
Nee-ping-san-kien-cho-sze-shih-wu-soo
NEE PINSHAN ARCHITECTS & ENGINEERS OFFICE
744 Burkill Rd.
T. 36064
Architects & Engineers.

義興印刷所
Ni-shing-ying-shua-so
NEE SHING PRINTING Co.
36 Bun-tong-loong, Shanshe Rd.
T. 96772
Printers, Stationers, Lithographers, Bookbinders, Account Books & Rubber Stamp Makers.
Wong, Anding W. H., *mgr.* 汪文憲
Wong, S. Y., *asst. mgr.* 汪新元

義信貿易公司
Ni-sing-mou-yih-kung-sze
NEE SHING TRADING Co.
133 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1672
T. 16181 T. A. "Neeshingco"
Hwa, Y. S., *mgr.*
Bau, T. T., *asst. mgr.*

義生久織線號
Ni-sen-chiu-jun-sien-hao
NEE SUN CHIU WORSTED YARN Co.
41-43 Rue de la Mission
T. 82775
Lee, Z. S., *mgr.* 李潤生

義生昌
Ni-sung-chong
NEE SUNG CHONG
52-4 Rue de la Mission
T. 81745 T. A. "8758"
Woollens.
Feng Lien Sheng, *mgr.* 馮蓮生

義生恆
Ni-sen-heng
NEE SUNG HUNG
64-6 Rue de la Mission
T. 81852
Woollens.
Tsao Sze-feng, *mgr.* 曹思芬

義生橡膠製物工廠
Ni-sen-ziang-kiao-chih-woh-kung-chang

NEE SUNG RUBBER GOODS MFG. FACTORY
Sales Office:—
50-6 Rue de la Mission
T. 81745 T. A. "8758"
Factory:—
83 Penang Rd. T. 33350
Rubber Shoes, Rubber Solution, Gloves & Rubber Bands.
Feng, L. S. 馮蓮生
Lee, P. S. 李葆生
(See Above & Advertisement Index)

義泰興煤號股份有限公司
Nee-tai-shing-mai-hao-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

NEE TAI SHING & Co., Ltd.
Head Office:—
184 Sinza Rd.
T. 92910, 91751 & 92684
T. A. "3548"
Town Office:—
33 Szechuen Rd. T. 16639
Coal Yards:—
345 Rue Chapsal T. 80818
352 Markham Rd. T. 35528 & 38187

Coal Briquette Factories:—
Pass. 817, 10 Rte. Zikawei
T. 77122
558 Rte. Zikawei T. 78797
352 Markham Rd. T. 31074
380 Markham Rd. T. 35528
T. 39063 (Fty. Gen. Office)
Coal Merchants.
Sing, K. C., 沈錦洲
gen. mgr.
Yu Sin-tai, *gen. affairs dept.* 俞心泰
Shen Tse-liang, 沈志良
acct.
Wei Tse-dah, 魏志大
bus. dept.
Yeo, C. S., 尤春欣
fty. in-chn.
Hu Kuo-chu, 胡國柱
transport. dept.
Sing, L. T., 沈良卿
fty. acct.
(See Below)

義泰祥鐘表號
Ni-tai-ziang-chung-piao-hong
NEE TAI ZIANG
396 Nanking Rd.
T. 93579
Watches & Optical Supplies.
Chu Ngou-yuan, 朱鰲源
mgr.

義裕興源記號
Ni-yue-shing-yuen-kee-hao
NEE YUE SHING Co.
Lane 369, 27 Canton Rd.
T. 96264
Sundries Dealers.
Ching Yee-chin, 金賢卿
mgr.

義源盛毛冷號
Ni-yuen-sheng-mao-lun-hao
NEE YUEN ZUNG
49 Rue de la Mission
T. 81754
Woollen Yarn Dealers.
Wang Tsien-foh, 黃增額
mgr.

錦華洋行
Ching-nee-yang-hong
NEEDLE ART AGENCIES
(American)
153 Nanking Rd., Rm. 18D
T. 14208 T. A. "Needlearts"
Manufacturers & Exporters of Linens, Cotton Embroideries & Laces.
Gassoun, G. H.
Khouri, M. G.

義利洋行
Ni-lee-yang-hong
NEIL & Co., JAMES (British)
1489 Yu Yuen Rd.
T. 23099 (2 lines)
Bread, Biscuit, Cake, Chocolate and Confectionery Manufacturers.
Neil, W. D. M., *mgr.*
Zalmanoff, J. A., *sales & asst. mgr.*
Moore, A. C., *acct.*
Mosher, J.
Sacher, J.
Ferguson, F.
Gorenko, V.

義利
Ni-lee
NEIL'S SCOTCH BAKERY
Tea & Snack Rooms:—
157 Nanking Rd. T. 12783
Branch Shops:—
133 R. de Say Zoong T. 75252
325 Ave. Petain T. 74869
375 Yu Yuen Rd. T. 20456
Wholesale and Retail Bakers and Confectioners.

拈孖治洋行
Nien-ma-zee-yang-hong
NEMAZEE & Co., H. M. H. (Iranian)
190 Peking Rd. P.O.B. 796
T. 10875 T. A. "Nemazee"
Tea and Silk Exporters; General Merchants and Commission Agents.
Touty, H., *mgr.*
Ahmad, H. G., *acct.*
Barradas, Miss
Lee, S. T., *comp.*

高貨廉價

標商冊註

球煤興泰義

足充力火

顧賜蒙如

市全行風

速迅貨送

上海新亞化學製藥股份有限公司

廠址……上海新開路一〇九五號 電話三九九九九轉接各線
總公司……上海新開路一〇三二至四四號 電話三九八〇〇轉接各線

NEMIROVSKY, L. L. (Russian)

967A Avenue Joffre
T. 74233 T. A. "Nemirovsky"
Pharmacist - Chemist, and
Wholesale Dealer in Per-
fumery and Patent Medi-
cines; Dental Supplies.
Nemirovsky, L. L., *dir.*
Nemirovsky, Mrs. L. M.,
trcas.

NENISHKIS, S. (Lithuanian)

671 Bub. Well Rd.
Certified Expert Chronometer
and Watch Maker and
Jeweller.

雀巢奶品公司

Tsiar-zio-nai-ping-kung-sze

NESTLE'S MILK PRODUCTS

(CHINA), Ltd. (Swiss)
(Distributors of the goods
of Nestle and Anglo-Swiss
Condensed Milk Co.)

381 Soochow Rd. P.O.B. 705
T. 16337 T. A. "Nestmilk"
Milk and Milk Products,
Chocolates and Confec-
tionery; Gerber Petit
Gruyere Cheese.
Walkinshaw, L. W.
Mandelert, E.
Large, G. C.
Litscher, H.
King, J. L., *Chi. sales dept.*

**NETHERLANDS CHAMBER
OF COMMERCE**

(See Chambers of Commerce)

NETHERLANDS CONSULATE

(See Consulates)

荷蘭治港公司

Hoo-lan-chih-kang-kung-sze

**NETHERLANDS HARBOUR
WORKS Co.**

107-9 Sassoon House,
Nanking Rd.
T. 12123 T. A. "Dredgers"
De Vos, Robert, *gen. rep.*
for East Asia
Ham, J. van der, C.E., *mgr.*
Wesselingh, J. N., C.E.
Rossum, R. van
Lee, K. C., *Chi. rep.* 李廣劍
Head Office:—Amsterdam

和蘭銀行

Woo-lan-ying-hong

**NETHERLANDS TRADING
SOCIETY**

(Nederlandsche Handel-
Maatschappij, N.V.)
(Netherlands)

Sassoon House,
The Bund P.O.B. 1550
T. 19474, 13380 & 16649
T. A. "Trading"

Banking.

Schaap, C. J., *mgr.*
Bakker, O. G., *sub-mgr.*
Wouda, P., *cash.*
Bruyn, W. N. de
Oost-Lievense, J. G.
Visser, H.
Geurtz, A. J. A.
Senden, J. van
Yu Ya Ching,
comp. 虞洽卿
Yu, S. U., *asst. comp.*
Gutierrez, A. E.
Pereira, H. F.
Maher, Miss F.

Head Office:—Amsterdam.

Far Eastern Head Office:—
Batavia.**NEUMANN, Dr. LEO (German)**

Office & Residence:—

Central Arcade, Apt. 5B,
119 Nanking Rd.
T. 10205

General Practitioner; Specia-
list in Internal, Urinary
and Skin Diseases.

Consulting Hours:—

8 a.m.—7 p.m.

新亞冰箱公司

Sing-ya-pin-sian-kung-sze

**NEW ASIA REFRIGERATOR
Co.**

Lane 108, 15 Moulmein Rd.
P.O.B. 1635
T. 36385
Refrigerators and Parts,
Auto Transformers.
Waung, T. K., *mgr.* 汪智廣
Waung, T. O.,
in-charge 汪智弘

新亞綢廠

Sun-ya-zao-chang

**NEW ASIA SILK WEAVING
FACTORY**

Lane 153A, 1-7
Edinburgh Rd.
T. 22118
Silk Piece Goods.
Lane, E. S., *mgr.* 藍以襄
Hsu, L. S.,
asst. mgr. 許連笙
Tsiang, Joseph,
acct. 蔣宗宗

新亞貿易公司

Sing-ya-mou-yih-kung-sze

NEW ASIA TRADING Co.

(Japanese)

358 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 14395
Importers and Exporters.
Uyotani, K.,
gen. mgr. 上谷喜三郎
Yamaniga, K.,
mgr. 山中甚吾
Shih, P. Y.,
sub-mgr. 施秉莖

Branches:—

Hankow, Kaifeng, Chin-
kiang, Kunshan, Tai-
tsang and Changshu

新亞化學製藥股份有限公司

Sing-ya-hua-hsueh-chih-yah-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

**NEW ASIATIC
CHEMICAL
WORKS, Ltd.**

1095 Sinza Rd.
T. 39800 T. A. "5677"
Pharmaceuticals. Chemical
Productions & Glassware.
Hsu, K. C.,
gen. mgr. 許冠羣
(See Above & Advertisement
Index)

新亞圖書館

Sing-ya-doo-shu-kuan

NEW ASIATIC LIBRARY

333-345 Tze Shu Bldg.,
353 Nanking Rd.
T. 95166

Hsu, K. C.,
hon. pres. 許冠羣
Pan, W. A., *pres.* 潘仰堯
Hsu, S. H., *v.-pres.* 許曉霞
Hsia, C. Y., *v.-pres.* 夏宗禹
Yang, C. G., *chf. of*
gen. affairs dept. 楊崇榮
Chow, Rich, *sec. of*
gen. affairs dept. 周汝傑
Chiang, K. C., *chf. of*
circulating dept. 蔣克勤
Chang, C. F., *chf. of*
compiling dept. 張宗帆

新中央貿易公司

Sing-chung-yang-mou-yih-kung-sze

NEW CENTRAL TRADING Co.

(German)
2 Peking Rd., Room 111
P.O.B. 696
T. 18380
Real Estate.
Wolff, W., *mgr.*
Fruedenberg, H.
Zia, Jimmy

大明眼鏡公司

Dah-ming-yen-ching-kung-sze

NEW CHINA OPTICAL Co.

173 Tientsin Rd.
T. 92847 T. A. "8935"
Watches, Clocks & Opticians.
Tsoung, H. K., *mgr.* 莊鴻泉
Tsoung, C. P.,
bus. mgr. 莊兆柏

信和紗廠股份有限公司

Sin-woo-sha-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

**NEW CHINA
TEXTILE Co.,
Ltd.**

Office:—
88 Museum Rd.
T. 17840 & 16682
T. A. "Newtexco"

Mill:—

60 Mokanshan Rd. T. 39653
Textile Manufacturers.

Gomersall, W. C., *chrmn.*
of board of directors

Directors:—

Chow, C. C.
Chow, M. T.
Jones, J. R.
Hine, E. S.
Smith, F. R.
Yao, C. P.
(See Advertisement Index)

新電股份有限公司

Sin-tien-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

NEW ELECTRIC Co., Ltd.

505 Honan Rd.
T. 90728 T. A. "Nelco"
or "8982"
Electrical Supplies and
Machinery. Engineers, Im-
porters, Contractors and
Manufacturers.
Chang, L. K., *mgr.* 張聯毅
Koo, Z. T.,
asst. mgr. 顧子清
Lee, C. K., *sec.* 李聚康

瑞銘 Sui-yung

**NEW ENGINEERING &
SHIPBUILDING WKS., Ltd.**

(British)

Registered Office:—
Sassoon House, The Bund
Shipbuilders and Repairers
General Engineers, Boiler-
makers, Electricians, Wel-
ders, etc.
Arnold & Co., Ltd.,
secs. & gen. mgrs.
T. 11430
(See also Shanghai Dock-
yards Ltd.)

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

富源新銀行
Fu-tien-sing-ying-hong
NEW FU TIEN BANK
26 N. Shantung Rd.
T. 93994
T. A. "Futien" or "5704"
Tung Sze-shang,
mgr. 董思訓

凱司令西菜社
Ke-sze-lin-se-tsai-zoo
NEW KIESSLING CAFE
1001 Bubbling Well Rd.
T. 35007 & 35794
Confectionery, Bakery and
Restaurant.
Sung, Y. W., *mgr.* 沈玉華
Woo, F. H.,
asst. mgr. 何福海

勝月公司
Sung-yueh-kung-sze
NEW LIGHT & SANITARY Co.
474 Ave. Foch
T. 32330
Heating & Plumbing, Sani-
tary Contractors.
Woo, C. C., *mgr.* 胡耀庭
Wang, V. L. 王文龍

新光鐘表材料行
*Sing-kwang-chung-piao-
tsai-liao-hong*

**NEW LIGHT WATCH
ACCESSORY Co.**
699 Nanking Rd.
T. 94581
Watch Accessories.
Tsoung, T. Y.,
gen. mgr. 莊智鶴
Tsai, P. K.,
sub-mgr. 崔寶根

NEW MANHATTAN BAR
16 Rue du Consulat
T. 85381
Bar and Restaurant.
Stock, G., *prop.*

新立子酒排
Sin-lih-tze-chiu-bar

NEW RITZ BAR
31 Ave. Ed. VII
T. 96052
Bar and Restaurant.
Yenalevicz, F., *part.*
Meaks, W. B., *mgr.*
Houseman, E. J., *mgr.*

新皇家飯店
Sin-wong-ka-fan-tie
NEW ROYAL HOTEL
2004 Bubbling Well Rd.
T. 21933 T. A. "Newroyal"
Velicogna, E., *prop. & mgr.*
Cerutti, J., *restaurant mgr.*
Zullian, A., *chef de cuisine*
Chen, Miss S., *mgr's sec.*
Lee, S. L., *acct.*

新中營造廠
Sing-sun-ying-tsaio-chang
**NEW SHANGHAI
CONSTRUCTION Co.**
Head Office:—
72 Penang Rd.
T. 34171 T. A. "Neshaconst"
or "3339"

Yard:—
cr. Penang and Ferry Rds.
Builders and Engineers, Gen-
eral Building Contractors,
Specialists in House Deco-
rations, Reinforced Con-
crete Structures, Steel
Fabrications, Wharves &
Bridges.
Loh, N. T., C.E., *gen. mgr.*
Engineering Dept.:—
Loh, N. S., C.E., *asst. engr.*
Loh, N. N., *chf. acct.*
Shen, I. C., *supt.*
Chow, V. J., *supt.*
Loh, P. C., *supt.*
Zung, K. K., *asst. acct.*

新中衛生工程行
*Sing-sun-wei-sen-
kung-chen-hong*
**NEW SHANGHAI HEATING &
PLUMBING Co.**
Town Office:—
Lane 1039, 24 Sinza Rd.
T. 33847 T. A. "Neshaconst"
Godown:—
Ferry Rd.
Heating, Ventilating, Air
Conditioning, Fire Protec-
ting and Sanitary Instal-
lations.
Loh, N. S., B.se.,
gen. mgr. 陸南熙
Pan, S., *enr.*
Wauing, H. M., *asst.*
Chung, C. L., *acct.*
Branches:—
Nanking, Kunning, Cheng-
tu and Chungking.

NEW SIKH STORE (Indian)
24 Miller Rd.
T. 41973 T. A. "Newsikh"
Dealers in Indian Provisions
and Condiments.
Harisingh, *mng. dir.*
Harnamsingh, *mgr.*

新星西藥行無有限公司
*Sing-sin-se-yu-hong-wu-
hsien-kung-sze*

NEW STAR DRUG Co.
Lane 41, 2 Park Rd.
P.O.B. 1505
T. 34108 T. A. "1851"
Druggists and Chemists.
Yao Chun-chih, *mgr.* 姚俊之
Wang Tung-fu,
gen. affairs dept. 王冬國
*Branch:—*Hankow

美豐伙食商行
*Mei-foong-huo-shih-shang-
hong*

NEW STATE MARKET
961 Ave. Joffre
T. 72168 & 72212 (Mgr.)
Meat, Poultry, Fish, Game,
Vegetables and Fruits.
Hoo Zue-dow, *mgr.* 賀聚道
Hoo Zue-chong,
asst. mgr. 賀聚昌
Tsai, C. T.,
bus. mgr. 蔡仲定

寶德 Pao-tuck
NEW SWEETMEAT CASTLE
350 Ave. Joffre
T. 83042
Restaurant and Tea Room,
Pastrycooks, Confectioners
and Biscuit Bakers.
Sukor, F., *mgr.*

紐約通報
New-york-tung-pao
NEW YORK HERALD TRIBUNE
(American)
34 Ave. Edward VII
T. 19793 T. A. "Tribnews"
Newspaper.
Keen, Victor, *corresp.*

保宏 Pao-hung
**NEW ZEALAND INSURANCE
Co., Ltd.**
Ewo Building, 5th Floor.
27 The Bund P.O.B. 651
T. 19593 T. A. "Newzico"
Jardine, Matheson & Co.,
Ltd., *branch mgrs.*

元下公司
Yuen-hsia-kung-sze
NEWSHIRE & Co.
87 Dau Soo Zang,
West Gate, Nantao
T. 21222 (Nantao)
Branch Office:—
596 Ningpo Rd. T. 95259
Manufacturers of Beef and
Chicken Extracts.
Zung, Y. T., *mgr.* 陳幼青
Zung, Z. Z.,
sub-mgr. 岑存仁

日米商事株式會社
*Jih-mi-shang-shih-chu-
sheh-huei-zo*
NICHIBEI SHOJI KAISHA Ltd..
SHANGHAI BRANCH
(Japanese)
690 Peking Rd. P.O.B. 3015
T. 94678 & 95764
T. A. "Nichibei"

Importers of Machineries,
Tools, Hardwares, Building
Supplies, Pipe & Fittings
and All Kinds of Steel
Products. Manufacturers and
General Agents.
Fujishima, K.,
gen. mgr. 藤島壽美

日和洋行
Jih-ho-yang-hong
NICHIWA SHOKAI, Ltd.
(Japanese)
299 Szechuen Rd. P.O.B. 3011
T. 15934 T. A. "Nichiwa"
General Imports and Exports.
Yoshida, K. 吉田清信
Irimaziri, M.

倪古祿會計師
Nee-ku-loh-kwei-chi-sze
NICOLE, M. (French)
(ANC. CABT. F. BOUVIER &
M. NICOLE)
1 Rue Montauban
T. 82162-3
Public Accountant and Audi-
tor and Court Accountant.
Nicole, M., C.A.
Hong, Albert, *acct.* 洪永年
Chen, Jacques,
acct.
Zi, Augustin, *acct.* 陳文震
Tsang, S. C., *acct.* 徐耀魚
Yang, S. Y., *acct.* 楊順源
Loh, T. P., *acct.* 陸子斌
Tsou, Clement,
acct. 左炳祥

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

施泰烟公司
Chong-tai-yea-kung-sze
NICOT PRODUCTS Co.
210 Kiukiang Rd.,
Ground Floor P.O.B. 1316
T. 15921 T. A. "Nicot"
Importers of Cigars and
Leaf Tobacco.

**NIEH CHIH KUEI PUBLIC
SCHOOL FOR CHINESE**
(See Municipal Council also
under Schools & Colleges)

三義工程所
San-ni-kung-chen-soo
NIELSEN & MALCOLM
H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund
T. 13691, 17916 & 19242
T. A. "Nielcolm"

Consulting Engineers, Assessors and Surveyors to the Insurance Offices; Sprinkler Inspectors and Consultants to Shanghai Fire Insurance Association.
Allan, F., M.I.M.E. (Hankow)
Pinel, C. E., M.I.M.E. (Hankow)
Beardsworth, R. E. L. (Canton)
Cromby, W. T., M.I.M.E., A.I.N.A.
Murphy, T.
Fetherstonhaugh, W. R.

日本電報通信社
(電通廣告公司)
Jih-pen-tien-pao-ton-sing-zoo
(Tien-tung-kwan-kao-kung-sze)

NIHON DEMPO TSUSHIN-SHA
(Japanese)
879 N. Szechuen Rd.,
c/o Domei Tsushin-sha
T. 45595 T. A. "Nihon Dempo"
Advertisement Agency.
Shirasaka, M. 白坂正男

日華製油株式會社
Jih-hwa-chih-you-chu-shih-huei-zoo

NIKKA SEIYU KAISHA
(Japanese)
93 Hankow Rd.
T. 10768 T. A. "Nikkaseiyu"
Vegetable Oil Soap Works.
Kawamura, Y. 川森幸雄
mgr. 內藤英成
Naito, H. 西村吟一
Nishimura, G., 足立秀雄
mill mgr. Adachi, H.,
chemist

Kurama, S. 鞍馬末一
Ikegami, I. 池上到
Nankow, K. 南口吉松
Izuchi, H. 井士宏
Head Office:—Kobe, Japan.

甯紹水火保險股份有限公司
Ning-shao-shu-ho-pao-hsien-ku-feng-you-hsien-kung-sze
NING SHAO FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd.
86 Ningpo Rd.
T. 18781-3 T. A. "8543"

Fire, Marine & Motor Car Insurance.
Wu, Y. C., mgr. 烏崖琴
Ong, K. T., sub-mgr. 翁光天
Loo, C. Y., fire in-ch. 羅振英
Chang, Y. C., fire in-ch. 張藏泉
Chen, Z. K., motor car in-ch. 陳子英
Lee, Y. L., bus in-ch. 李其培
Fong, F. C., chf. acct. 陸士雄
Wong, S. Y., affairs in-ch. 施芊舟
Chiang, C. F., chf. sec. 周初賢

甯紹人壽保險公司
Ning-shao-jen-shou-pao-hsieh-kung-sze
NING-SHAO LIFE INSURANCE Co., Ltd.
China State Bank Bldg.,
356 Peking Rd.
T. 95744 T. A. "7140"

Zau, Z. T., chrmn. 邵長泰
Hu, Y. C., mgr. 胡詠騏
Faung, Dr. K. W., sub-mgr., medical dept. 方景和
Gung, W. Y., chf. sec.-treas. 龔渭源
Chih, C. C., asst. mgr. 戚正成
Chow, I. T., asst. mgr. 周水德
Pao, C. T., asst. mgr. 包鏡第
Chang, T. L., asst. mgr. 張登瀛
Wang, Samuel, asst. mgr. 王其培
Loh, S. Y., sec. 陸士雄
Sze, P. C., policy dept. 施芊舟
Chow, C. Y., acct. dept. 周初賢
Loh T. K., agency dept. 陸子嘉

NINGPO ASSOCIATION, SHANGHAI
(See Associations)

四明商業儲蓄銀行
Sze-ming-shang-yieh-chu-shou-ying-hong
NINGPO COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.

Shanghai Branch:—
240 Peking Rd.
T. 15502-5 T. A. "0934"
Kyng, T. S., mgr. 金尚祁
Hu, S. A., sub-mgr. 胡錫安
Tai, H. H., sub-mgr. 戴行驛
Yih, C. T., asst. mgr. 葉啓章
Fong, S. C., asst. mgr. 方汝成
Koo, W. Y., asst. mgr. 顧維容

Nanking Rd. Branch:—
470 Nanking Rd. T. 90066-7
Li, T. H., mgr. 李祖恆
Wu, C. S., sub-mgr. 吳啓巽

Nantao Branch:—
Temporary Office:—
419 Ave. Joffre T. 81244
Chow, S. H., mgr. 周壁香
Ko, T. S., sub-mgr. 葛子馨

Western Branch:—
764 Bub. Well Rd. T. 30899
Hong, P. L., mgr. 洪聘良
Ho, C. S., sub-mgr. 何創夏

Ave. Joffre Branch:—
419 Ave. Joffre T. 84099
Vong, H. K., mgr. 馮筱康
Ko, V. Z., sub-mgr. 葛達時

甯波搬場公司
Ning-po-ban-zang-kung-sze
NINGPO HOUSEHOLD REMOVING & Co., Ltd.
353-9 B. de Montigny
T. 80000 & 80009
Household Removing.
Lur Ning-chuen, mgr. 樓銀川

四明保險股份有限公司
Sze-ming-pao-hsien-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

NINGPO INSURANCE Co., Ltd.
256 Peking Rd.
T. 18333 (Mgr.)
18170 (Sub-Mgr.)
18178-9 (Gen.)
Fire, Marine and Motor-car Insurance.
Woo, C. T., chrmn. 吳啓鼎
Chang, C. Y., mng. dir. 張竹嶼

Young, T. S., mng. dir. 楊德森
Wu, T. S., dir. 吳震修
Yue, T. T., dir. 俞佐廷
Sung, N. K., dir. 孫鶴泉
Pei, P. Y., superv. 貝祖翼
Zee, Z. C., superv. 徐準
Ziar, S. S., mgr. 謝瑞森
Pao, C. T., sub-mgr. 鮑廷齡
Tsui, M. C., sub-mgr. 崔勉之
King, C. H., asst. mgr. 金劍輝

甯紹商輪股份有限公司
Ning-shao-shang-lun-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

NINGPO SHAOSHING S. N. Co., Ltd.
86 Ningpo Rd.
T. 18781-3
T. A. "Ningshao" or "8543"
Steamships.

Yu Tso Ting, chrmn. 俞佐廷
Tsoh, M. S., gen. mgr. 竺梅先
Chen, S. T., gen. dept. in-ch. 陳仁徵
Lu, Y. Y., ship. dept. in-ch. 盧子陽

華興草帽公司
Hwa-shing-tsao-mao-kung-sze

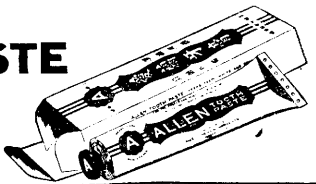
NINGPO STRAW HAT PRODUCTS Co.
Lane 136, 48 Amoy Rd.
P.O.B. 1212
T. 96587 T. A. "Ningpohat"
Exporters of Straw Hat Bodies.
Wang, P. Y., mgr. 汪炳炎

日華旅行社
Jih-hwa-liu-ying-zoo

NIPPON CHINA TRAVEL SERVICE
(Japanese)
432 Woosung Rd.
P.O.B. 3203

T. 42691
General Tourist Agents, Industrial Guidance, Transportation and Shipping.
Yamakishi, Capt. M., gen. mgr. 山岸盛秀
Fukuchi, K., sec. 福地正時
Wan, L. K., truck dept. 110 Szechuen Rd. T. 18496
Fukuchi, K., travel dept. Tanikawa, T., trade dept.
Hayashi, K. Hayashi, K. Shiraiishi, H. Haraguchi, H., shipping
Ishikawa, T., transport
Chang, Z. L., baggage dept. 47-49 Haining Rd. T. 45388
Larin, V., mgr., motor-car repairing & broker dept.

Try **ALLEN TOOTH PASTE**
The ideal tooth paste for business men.



實業百貨店株式會社
 Shih-yieh-pai-huo-tien-
 chu-shih-huei-zoo

NIPPON COMMERCIAL UNION, Ltd. (Japanese)

486 Woosung Rd.
 T. 42305

Department Store.

Nakamura, S.
 Iwata, S.
 Kurokawa, K.
 Mimura, S.

海陸公司
 Hai-loh-kung-sze

NIPPON KAIRIKU TRANSPORT Co. (Japanese)

83 Miller Rd.

T. 43069 & 43894

T. A. "Kairiku"
 Transportation and Customs
 Brokers.

Morioka, A., mgr. 森岡淺吉
 Hayashi, S., sub-mgr.

日本共立火災保險株式會社
 Jih-pen-kung-lih-ho-tsan-
 pao-hsien-chu-shoh-huei-zoo

NIPPON KYORITSU FIRE INSURANCE Co., Ltd. (Japanese)

c/o S'hai Transp. Co., Ltd.,
 97 Hankow Rd.

T. 11460 P.O.B. 3078

Fire Insurance.

Takeda Shin-ichi,
 Shanghai rep. 武田信一

日本海上保險株式會社
 上海支店

Jih-pen-hai-shang-pao-hsien-
 chu-shoh-huei-zoo-
 shang-hai-chih-tien

NIPPON MARINE INSURANCE Co., Ltd., SHANGHAI BRANCH (Japanese)

229-31 Hamilton House,
 170 Kiangse Rd. P.O.B. 708

T. 16546 & 10767

T. A. "Nihonkaijo"
 Fire, Marine, Transport, Acci-
 dent & Motor Insurances.

Sukegawa, S., mgr. 助川四郎

Zia, A. 謝安

Ikeda, T. 池田忠雄

Onchi, M. 恩地道明

Ureshino, T. 嬉野豐造

Yoshimura, H. 吉村ハル工

Yamazaki, M. 山崎正子

Chen, S. C. 陳淑君

Furuyama, H. 古山治子

日本棉花株式會社
 Jih-pen-mien-hua-
 chu-shoh-huei-zoo

NIPPON MENKWA KABUSHIKI KAISHA (Japanese)

(Japan Cotton Trading
 Co., Ltd.)

103 Hankow Rd. P.O.B. 3009

T. 10871 (Mgr.)

14851 (Piece Goods &
 Telegrams)

15955 (Acct., Ship. &
 Delivery)

13885 (Shipping &
 Delivery)

18948 (Sundry Goods)

17620 (Cotton Yarn)

17618 (Raw Cotton
 Delivery)

17648 (Raw Cotton)

14915 (Chinese Clerk)

Nippon Menkwa Kabushiki
 Kaisha—(Cont'd.)

T. A. "Menkwa"
 Cotton, Cotton Yarn, Cotton
 Piece Goods and Rice Mer-
 chants.

Mori, F., mgr.

日本物産合資會社
 Jih-pen-woh-tsai-hoh-tsi-
 huei-zoo

NIPPON PRODUCTS Co., Inc. (Japanese)

Yokohama Specie Bk. Bldg.,
 Room 31, 24 The Bund
 P.O.B. 3018

T. 10463 & 10647 (Mgr.)

T. A. "Niponbusan"
 Importers of Building Ma-
 terials, Mineral Oil and
 Provisions.

Sasau, Y., mgr. 笹生米次郎

Takematsu, T., mgr. 竹松貞一

Yokotsuka, S., acct. 横塚信

日本郵船會社
 Jih-pen-yoh-chuan-huei-zoo

NIPPON YUSEN KAISHA (Japanese)

31 The Bund P.O.B. 3099

T. 12842 & 18885

T. A. "Yusen"
 Shipping & Wharf Business.

Watanabe, K., mgr. 渡邊康策

Takei, T., sub-mgr. 竹井毅

Yamamoto, K., sub-mgr. 山本健三郎

General Dept.—

Kota, S. 加藤精

Tanya, T. 旦谷千秋

Kosuge, K. 小菅清

Tomonaga, H. 友永弘美
 Ishii, M. 石井正一
 Anraku, K. 安樂兼雄

McEuen, Mrs. R. 蘇門鈴子
 Fujikado, Miss S. Masuda.
 Miss T. 益田ツル工

Ocean Export Dept.—

Ichikawa, M. 市川正治
 Kawabata, M. 川端道弘

Kitamura, M. 北村正勝

Abe, T. 安部忠男

Yamamoto, T. 山本利昌

Local Export Dept.—

Noda, K. 野田一誠

Miyamoto, T. 宮本孝

Oinuma, M. 生沼正義

Passenger Dept.—

Yoshikawa, S. 吉川庄市

Takahashi, T. 高階龍雄

Matsumiya, Y. 松宮雄七郎

Takeishi, T. 武石胤哉

Clark, A. J. O'Brien, Charles F.
 Remedios, Miss M. L.

Import Dept.—

Kikuchi, S. 菊池完尾

Yamazaki, T. 山崎達朗

Akabane, O. 赤羽乙哉

Takahashi, S. 高橋新一

Kasuga, J. 春日二郎

Accounting Dept.—

Katoh, O. 加藤修

Kasuzaka, T. 春日剛利

Makino, M. 牧野守太郎

Furuya, K. 古屋邦夫

Kaneko, G. 金子五郎

Supply Dept.—

Iwasaki, H. 岩崎英夫

Miyazaki, N. 宮崎直

Amano, K. 天野健藏

Mail Wharf Office—

Shimao, T. 島尾為三郎

Ouchi, S. 大内末治

Suzuki, T. 鈴木俊明

Wayside Wharf Office—

Hayakawa, G. 早川權治

Miyaji, Y. 宮地美龜

Nozawa, J. 野澤治作

Hanari, S. 羽成四郎

Yamamoto, S. 山本正一

日産汽車公司
 Jih-tsai-che-cho-kung-sze

NISSAN MOTORS, Ltd. (Japanese)

Main Office—

Astor House, 2nd floor,
 17 Whangpoo Rd.

T. 41488 & 41185

50375 (Service Station)

Sales Office—

105 Glen Line Bldg.,
 2 Peking Rd.

Nissan Truck, Bus and
 Passenger Cars. Also Dat-
 sun Sedan, Truck and
 Light Delivery Vans.

Tsukamatsu, Y., mgr. 東松八洲雄

Yuzawa, K., sales mgr. 湯澤忠三良

Oyama, K., gen. mgr. 尾山孝太郎

Miyamoto, T., mgr. service station 宮本辰雄

Tamaki, H., mgr., sales promotion dept. 玉崎時雄

Steinberg, H. L., mgr., sales office

日星洋行
 Jih-sing-yang-hong

NISSAI TRADING Co., Inc. (Japanese)

33 Szechuen Rd. P.O.B. 700

T. 15967 T. A. "Sugihara"

Exporters and Importers of
 Raw Cotton, Fly Cotton,
 Waste Cotton and Wool,
 Cotton Yarn, Piece Goods
 and other Chinese Products.

Sugihara, T., prop. 杉原徳五郎

Okano, R. 岡野六郎

Sato, M. 佐藤正巳

Nishino, Y. Miyazaki, H.

日清輪船公司
 Jih-tsing-lun-chuan-kung-sze

NISSHIN KISEN KAISHA (Japanese)

5 The Bund P.O.B. 3047

T. 19600 T. A. "Nissikisen"

Shipping & Wharf Business.

Yamanaka, K., gen. mgr. 山中

Takeuchi, T., mgr. 竹内謙

Hayano, K., asst. mgr.

日昇堂大藥房
 Jih-seng-dong-dah-yah-fong

NISSHODO DISPENSARY (Japanese)

280 Woosung Rd. P.O.B. 3057

T. 41057 & 41067

Wholesale and Retail Dealers
 in Drugs and Toilet Articles.

天綸有限公司
 Tien-lun-yu-hsien-kung-sze

NISSIM & Co., Ltd., EDWARD (British)

2 Peking Rd.

T. 16589 T. A. "Simlevy"

Piece-Goods.

Nissim, E. Levy, S. A.

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

義生地產公司
Ni-sen-de-tsai-kung-sze
NISSIM, N. FRED.
278 Kiangse Rd.
T. 10060 T. A. "Nofrenis"
Real Estate.
Nissim, N. Fred, *part.*
Nissim, N. M., *part.*

成利洋行
Zung-lee-yang-hong
NIXON & Co., JAS. E. (British)
149 Szechuen Rd.
P.O.B. 2014
T. 18977 T. A. "Jasenixon"
Factory:—
Birt's Wharf,
248 Yangtzepoo Rd.
T. 51995
Cotton & Cotton Waste Merchants.
Nixon, Jas. E., *sole prop.*
Foegal, Osborne W.
Chalmers, John A.
Nee, C. F.
Liu, T. C.
Wong, K. K.
Cheng, P. C.
Tong, K. Z.

NOBLE & SON, J.
Lane 1293, 2 Yu Yuen Rd.
T. 29561 T. A. "Brimus"
Real Estate & Commission Agents, Importers of Live Stock and Australian Products.
Noble, J.
Noble, J. Jr. (Australia)

瑞和洋行
Sae-y-woo-yang-hong
NOEL, MURRAY & Co., Ltd.
160 Canton Rd.
T. 10335 & 12714 T. A. "Noel"
Auctioneers, Appraisers and Adjusters.
Martin, Hugh, *mng. dir.*
Nazer, A. P., *dir.*
Lienard, Louis
Yue Zai Yuen, *comp.*
Lanson, J. C.
Zee, M. S.
Huang, T. Y.
Yue San Sing

慶恆公司
Pi-hang-kung-sze
NOESSLER & Co., MAX, G. m. b. H. (German)
331 Kiangse Rd. P.O.B. 771
T. 16180 T. A. "Noessler"
Booksellers & Publishers.
Obenaus, E., *mgr.*
Tollens, E.

野村木材株式會社
Ya-tsun-mu-tsai-chu-shih-huei-zoo

NOMURA LUMBER Co., Ltd. (Japanese)
325 Broadway East
P.O.B. 3073
T. 50761 & 51060
T. A. "Nomura"
Lumber, Saw Mill Machineries and Equipment, General Merchandise.
Nomura, I.
Ashimoto, G. J.
Ikeda, S.

野村洋行
Ya-tsun-yang-hong
NOMURA, Y. (Japanese)
45 Kiukiang Rd.
T. 12287, 18924, 14262 & 14596
Exchange & Bullion Broker.
Nomura, Y. 野村

雲錦公司
Yung-king-kung-sze
NORBURY PRINTERS, Ltd. (British)
110 Hankow Rd. P.O.B. 813
T. 15611 T. A. "Prismatic"
Chromo Lithographers, Trade-marks Registration Agents.

Represented by:—
Slove & Co., Ltd.,
110 Hankow Rd., Shanghai

NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN
210-4 Kiukiang Rd.
T. 15566
Melchers & Co., *gen. agents*

南極電氣冰箱公司
Nan-chi-dien-chee-ping-hsiang-kung-sze
NORGE REFRIGERATION (British)
878 Bubbling Well Rd.
T. 36865
Domestic & Commercial Refrigeration.
Pletkin, M. N., *mgr.*

巴勃保險公司
Poh-lar-pao-hsien-kung-sze
NORTH BRITISH & MERCANTILE INS. Co., Ltd. (British)
259 Kiangse Rd.
T. 18054 T. A. "Norbrit"
Bourne, A. M.,
Far Eastern mgr.
Henry, J.
Cowe, G. M.
Montgomery, A. (ab.)

華北煤業公司
Hwa-pai-mai-yieh-kung-sze

NORTH CHINA COAL CORPORATION
412 Ave. Foch
T. 37378 T. A. "Norchocorp"
& R. A. "7443"
Coal Business: Agents for Shansi Anthracite, Shantung Anthracite, Tsetsing Semi-anthracite, Dah Doong Soft Coal.
Pan, E. S., *mng. dir.* 潘以三
Dien, N. F., *mgr.* 田馨芳
Woo, K. C.,
asst. mgr. 胡景慶
Lee, W. D.,
store keeper 李樹堂
Zien, V. W., *sec.* 錢印雪
Sales Dept.:—
Pan, Z. C.,
retail sales in-ch. 潘澄瀾
Yang, T. Y., *asst.* 楊志義
Woo, L. T.,
godown in-ch. 胡廉清
Accounting Dept.:—
Voong, M. G. 馮勉勤
Van, Z. T. 范潤齋
For Agency:—
Lee, M. N. 呂鈺銘

宇林 Tsz-ling
NORTH-CHINA DAILY NEWS AND HERALD, Ltd.
North-China Bldg.,
17 The Bund P.O.B. 707
T. 11055 T. A. "Herald"
Printers, Publishers, etc.

Directors:—
Morriss, H. E., *chrmn.*
Morriss, Gordon
Davis, R. W., *sec. & mgr.*
Editorial Dept.:—
Peyton-Griffin, R. T., *ed.*
Finch, A. P.
Hoste, J. M. D.
Hirsh, C. S.
Meisling, V. F.
Bruce, C.
Raven, R. R.
Dunne, T. E.
Shaw, R.
Steiner, K. M.
Chia, H. Y.
Lewisohn, W., *Peiping cor.*
Sapojnikoff, G., *artist*
Latimer, Miss D., *ed. sec.*
Diveley, Mrs. H., *typist*
Proofreading Dept.:—

Arnold, F.
Carey, Mrs. F. W.
Davis, C. R.
Beckermen, G.
Fustaff, P. B.
Abbass, H.
Advertising Dept.:—
Mockett, W. J.
White, T. F.
Richter, Mrs. M.
Kropanin, B. V.

Accounts Dept.:—
Yung, L., *acct.*
Whitehead, R. J.
Young, V. C., *cash.*
Gutteres, J. M.
Kong Yung-kwei
Circulation Dept.:—
Ruebain, B. M.
Printing Dept.:—
Davy, T. D., *mgr.*
Hasiam, A., *works mgr.*
Hickey, A. W., *proofreader*
Mirskoff, V.
Chagin, J.
Urechenko, N.
Simnitsky, A.
Chang Sze Loong

Photographic Dept.:—
Nenchew, Mike
China Hong List & Shanghai Directory:—
Sherriff, A. W., *comp.*
Secretary & Mgr's Office:—
Davis, R. W.
Everest, Mrs. G. M.
Proprietors Of:—
North China Daily News
North China Herald (Weekly)
China Hong List (Every January)
Shanghai Directory (Every July)

華北實業商行
Hwa-pai-sheh-yieh-shang-hong
NORTH CHINA INDUSTRIES
505 Bubbling Well Rd.
T. 37345 T. A. "Norchin"
Peking Handicraft Works,
Silks & Household Furnishing Materials.
Wong, C. T., *mgr.* 王子純
Head Office:—
Peiping.

保家行
Pao-ka-hong
NORTH CHINA INSURANCE Co., Ltd. (British)
26 The Bund
T. 12981 T. A. "Mandarin"
Way, Herbert Castle Barton,
actg. gen. mgr.

NORTH CHINA MOTOR INSURANCE ASSOCIATION
(See Associations)

泰康 Shing-kona
NORTH CHINA TRADING Co.
320 Szechuen Rd.,
6th Floor P.O.B. 2104
T. A. "Utrac"
General Importers and Exporters.
Bitker, J.
Pomuss, R.

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

NORTH END COURT APARTMENTS

373, 383, 405, 415
Changchun Rd.
(off Dixwell Rd.)

Resident Manager:—
Monk, W. W. T. 44112

那頓火險有限公司
Na-ton-hu-hsien-you-hsien-kung-sze

NORTHERN ASSURANCE Co., Ltd.

Head Office:—London
Shanghai Agents:—
Calder-Marshall & Co., Ltd.,
Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd.

瑞隆洋行
Sui-lung-yang-hong

NORTHERN FEATHER WORKS, Ltd.

(Nordisk Fjerfabrik, A/S)
(Danish)

45 Kiukiang Rd.
T. 10703 T. A. "Chindisk"

Feather Merchants.

Neckelman, Kay,
gen. mgr. for Far East
(Hongkong)
Bojesen, S. L., actg. mgr.
(Shanghai)
Yun, C. F.
Zeleniak, B., fty. supt.
Song, H. Y.
Dzung, Y. C.
Shen, Y. S.

義成夾板廠

Ni-cheng-chia-pan-chang

NORTHERN TRADING CORP.

73 Race Course Rd.
T. 91700 T. A. "5187"
Importer of Plywood and
Veneers.

Leigh, S. N.,
gen. mgr. 李松年
Tong, P. C.,
sales rep. 董秉鈞
Koung, J. C.,
sales rep. 孔嘉清

NORWAY TRADING Co.

410 Szechuen Rd.
T. 14215 T. A. "Nordtrade"
Importers, Exporters &
Commission Agents.
Jensen, G. S.

NORWEGIAN CHAMBER OF COMMERCE

(See Chambers of Commerce)

NORWEGIAN CONSULATE-GENERAL

(See Consulates)

NORWEGIAN LEGATION

(See Embassies & Legations)

那威佑甯保險公司
Nor-wei-yue-nung-pao-hsien-kung-sze

NORWICH UNION FIRE INSURANCE SOCIETY, Ltd.

(British)

H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund P.O.B. 834
T. 11773 T. A. "Nufam"
All Classes of Insurance.
Wright, H. E., mgr. (ab.)
Davey, D. L., actg. mgr.
Cruz, Miss N.

平田 Ping-dee

NOSE DRAGON & Co.

(Japanese)

207-9 Boone Rd. P.O.B. 414
T. 45141

Platinum, Gold and Silver-smiths. Watch-Makers and Jewellers.

Hirata, T., prop. 平田積助

惟新貿易公司

Vei-hsin-mou-yee-kung-sze

NOVELTIES TRADING Co.

39 Avenue Edward VII
T. 81990 T. A. "Notraco"
Importers, Exporters and
Representatives.
Maringer, Karl, prop.
Maringer, Emma

新光油漆公司

Sing-kwang-you-tsi-kung-sze

NU-ENAMEL (British)

1198 Bubbling Well Rd.
T. 33147 T. A. "Nuename"
Paints-Enamels & Painting.
Little E. S., Jr., distributor
Wright, Mrs. R. M.

新快照相

Sing-quai-chao-hsiang

"NUFOTO"

15 Bubbling Well Rd.
Automatic Photo Studio.

NUMISMATIC SOCIETY OF CHINA

(See Associations)

NYHOLM, S. H. (Danish)

621 Tse Shu Bldg.,
353 Nanking Rd.
P.O.B. 1877

T. 95190 T. A. "Danye"
Machinery.

倪葆春醫師

Nee-pao-ching-i-sze

NYI, Dr. P. C.

411 Yu Yuen Rd.
T. 20481
Physicians.

倪逢生醫師

Nee-feng-sheng-i-sze

NYI, Dr. V. S.

137 Yu Yuen Rd.
T. 37744
Physician.

O

大新乾洗精染商店

Dah-sing-kan-sien-tsin-jan-shang-tien

O. K. CLEANERS

1839 Ave. Joffre
T. 74127
Dry-Cleaners, Dyers and
Carpet Cleaners.
Chen, Z. S., mgr.

奧開房屋清潔公司

O-k-jiang-oh-tsing-chieh-kung-sze

O. K. HOUSE CLEANING Co.

119 Nanking Rd. P.O.B. 1173
House and Window Cleaning,
Vacuum Carpet Cleaning;
Disinfecting, Fumigating
Specialists in Waxing,
Polishing and Renovating
Floors.

Raff, A. E., B.S., M.S.,
mng. part.

Pow, S., gen. mgr.

Braud, M. C., serv. mgr.

Song, T. S.,
Chi, mgr. 孫鐵生

Pau, T. L., comp. 包泰來

永亨人壽保險公司

Yung-hang-jen-shou-pao-hsien-kung-sze

OCCIDENTAL LIFE INSURANCE Co. (American)

113 Kiukiang Rd.
T. 11657-8 T. A. "Occidental"
Life Insurance.

Head Office:—Los Angeles
Anderson, P. M., gen. agent
Lee, T. F., parl.
Wootten, Mrs. M. L., sec.
Chu, C. C., cash.
Wong, Y. K., asst. cash.

Agents:—

Borden, R. E.
Associated Life Under-writers
Cie. Franco-Americaine
d'Assurance
B. S. Jenkins, Federal
Inc., U.S.A.
Saphiere, T.
Wilkins, A. R.
Lee, T. H.

平湖保險公司

Ping-lan-pao-hsien-kung-sze

OCEAN ACCIDENT & GUARANTEE CORP., Ltd.

(British)

Union Bldg.,
17 Canton Rd. P.O.B. 807
T. 13407 T. A. "Monsoon"
General Insurance.

Arnold, E. Lester, mgr. for
China
Dumbarton, G. F.
Murray, J. M. (ab.)
Mabb, A.
Gouda, A. H.
Carvalho, V. de
Parker, Miss M.
Butt, Miss V.

巴勒 Pa-lar

OCEAN MARINE INSURANCE Co., Ltd. (British)

259 Kiangse Rd.
T. 18054 T. A. "Norbrit"
Bourne, A. M., branch mgr.
Henry, J.
Jowe, G. M.
Montgomery, A. (ab.)

OCEAN STEAMSHIP Co., Ltd.

(See Butterfield & Swire)

晶光眼鏡有限公司

Tsin-kwang-yen-king-yu-hsien-kung-sze

OCULISTS' INSTITUTE Co., Ltd.

250 Nanking Rd.
T. 18500 T. A. "Rakusen"
Optometrists and Opticians.

(Continued)

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信所調查對方之信用。

Oculists' Institute Co., Ltd.—
(Cont'd.)

Rakusen, Dr. C. P., O.D.,
D.O.S., REG'D., optometrist
& doctor of ocular science,
mng. dir.
Canning, L. E., O.B.E., dir.
Gew, G.
Hsu, D.
Wang, F. S.
Chang, H. O.
Verne, H.

高亭公司

Kao-ding-kung-sze

ODEON CHINA Co., Ltd.

(German)

356 Peking Rd. P.O.B. 568
T. 92344 T. A. "Behnmeyer"
Odeon Records, Gramophones
and Accessories.
Behn, Meyer China Co.
Ltd., gen. mgrs.

文儀洋行

Wen-ye-jang-hong

OFFICE APPLIANCE Co., Ltd.

(British)

150 Nanking Rd. P.O.B. 727
T. 18638 T. A. "Appliance"
Specialists in Office Equip-
ment, Typewriters, Adding,
Listing and Calculating
Machines.
Widdup, P. S., mng. dir.
Coyle, Miss B. G., sec.
Chulcough, A. A.
Lee, Y. T., Chi. mgr.

英政府駐滬工部

Ying-cheng-fu-zu-wu-
kung-bu

OFFICE OF WORKS, H.M.

For China & Japan

H.B.M. CONSULATE-GENERAL
51 The Bund
T. 10644 & 10648
Terrace, T. S., M., arch.
Clavering, J. Cecil,
asst. arch.
Manley, John G., acct.
Mearles, W., clk. of works
Wise, W. K., clk. of works
Clark, J. D., clk. of works
Shelley, C. E., A.M.I.MECH.E.,
res. engr.

大橋洋行

Dah-chiao-yang-hong

OHASHI TRADING Co.

(Japanese)

610 Embankment Bldg.,
N. Soochow Rd.
P.O.B. 3290
T. 41635 T. A. "Rayon"
Rayon Yarn, Staple Fibre
Yarn, Cotton Yarn and
Piece Goods.

Enami, J., mgr 榎並治三郎
Nishii, S. 西井正藏
Terada, K. 寺田華三
Nishimura, S. 西村貞樹

Head Office:—

Chori Trading Co., Kioto,
Japan.

Branches:—

Osaka, Dairen & Mukden.

亞達公司

Ya-dah-kung-sze

OIDAR ENGINEERING CORP.

88 Nanking Rd.
T. 14243 T. A. "Oidar"
Radio Engineers, Radio Ser-
vice, Importers of Radio
and Telephone Materials,
and Electrical Apparatus.
Yang, Z. F., mgr.
Koo, Z. F., acct.

全農油產公司

Chuen-non-you-tsai-
kung-sze

OIL & FAT PRODUCTS Co.

(Sino-American)

235-7 Rue Cassini
P.O.B. 1085
T. 75765

Oil Refinery.

Kingman, S. P., chrmn.
& gen. mgr.

Ma, K. C., dir. &
sub-mgr.

馬啓鎬

Tao Chi, dir.

譚知

Yang, H. J.,
chf. acct.

楊習仁

Loo, P. Y.,
sales mgr.

盧佩璵

Roudakoff, G., engr.

Huang K. P.,
enrg.

黃耀培

Wong, K. W.,
storekeeper

汪國偉

奧愛康

Ou-a-kong

OKOUNE, ALCONE & Co.

(American)

107-8 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund

T. 14404-5 T. A. "Okal."

Import, Export & Commis-
sion Agents.

Alcone, S. M., part
Okoune, T., part.
Godkin, J. D., mgr.
Chang Yih Tah, comp.
Bernstein, A.
Shao, J. S.

大倉洋行

Dah-chong-yang-hong

OKURA & Co. (Trading), Ltd.

(Japanese)

20 Kiukiang Rd. P.O.B. 3120
T. 10806, 13725 & 13727

T. A. "Okura"

Pootung:—

Okura Yih-Chong Wharf

T. 02-146 (Pootung)

General Import and Export
Merchants, Wharf, Ware-
house Business, Fire & Life
Insurance Agents.

Kokubu, T.,
mgr.

Saga, B.

國分武彦

Kaneko, K.

嵯峨文一郎

Suzuki, K.

金子慶司

Iwazaki, I.

鈴木勝一

Koh, K.

岩崎巖

Ikebe, M.

高氣一

Seki, A.

池邊正雄

Kojima, M.

關淺治

Murakawa, K.

小島誠

Kojima, K.

村川幸一

Nishizaki, K.

小島和男

Woo, T.

西崎喜市

吳禎祥

Wharf Compradore:—

Zee, S. C.

徐潤卿

Wang, T. H.

王楚樺

Head Office:—

Tokyo, Japan

Branches:—

Osaka, Moji, Nagoya, Yo-
kohama, Kobe, Kure,
Yokosuka, Sasebo, Mai-
zuru, Roma, Pei-
ping, Taihoku, Keijo,
Dairen, London, New
York, Berlin, Paris,
Sydney, Melbourne, Sin-
gapore, Harbin, Mukden,
Changchun, Tientsin,
Tsingtao, Hankow &
Shanghai.

德昌銅錫銀器店

I-chong-tong-sih-ying-
chee-tien

OLD CAPITAL

739 Bubbling Well Rd.

T. 38549 T. A. "Capital"

Silver, Pewter, Copper,
Glass, Brass, Peking Arts.

Chang, Y. T., mgr.

Lee, C. M., mgr.

Head Office:—

7 Brass Street, Peiping.

Branch:—

31 Stamford Rd., Singapore

OLD CARTHUSIAN SOCIETY

OF CHINA

(See Associations)

乾發源

Chien-fah-yuen

OLD CHING FAH YUEN & Co.

347 Honan Rd.

T. 92000

Furs.

Chang, S. K., mgr. 陳世競

Chiang, T. D.,
asst. mgr. 張汝堂

Branches:—

Kalgan & Peiping

老船塢

Lao-chuan-wu

OLD DOCK (British)

378-424 Broadway East

瑞昌洋行機器陳列所

Sui-chong-yang-hong-
kee-che-chen-lih-soo

OLIVEIRA & SON, H.

(Successors to T. E. M. A.)

(Portuguese)

24 Yuen Ming Yuen Rd.

T. 19559 T. A. "Hotema"

Machinery, Tools & Engineer-
ing Supplies.

Oliveira, Mrs. I., prop.

Remedios, A. A. dos, mgr.

Oliveira, E. M., treas.

Silva, A. C.

Oliveira, L., B.Sc.

Ozorio, C. M.

Figueiredo, F.

Hongkong Office:—

Oliveira, Mrs. I.

Oliveira, V. H.

Oliveira, Mrs. V. H.

Agents for:—

L. S. Starrett Co., Mass.,

U.S.A.: Precision Tools.

Stocks carried

Dampney & Co., Ltd.,

London: "Apexior"

Boiler Compound. Stocks

carried

F. E. Myers & Bros. Co.,

Ohio: Hand and Power

Pumps. Stocks carried

Carborundum Co., Niagara

Falls: Carborundum

Wheels and Abrasives.

Stocks carried

Syracuse Smelting Works,

Brooklyn, N. Y., Babbitt

Metals and Autocrat

Bushing Bronze. Stocks

carried

American Metal Hose Co.,

Waterbury, Conn., U.S.A.

Flexible Metal Hose.

Stocks carried

Schaeffer & Rudenberg,

Magdeburg: Steam Fit-
tings, Stocks carried

Albertson & Co., Inc.,

Sioux City, Iowa:
"Sioux" Electrical Drills,
Grinders, etc. Stocks

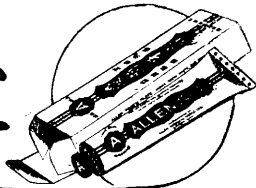
carried

(Continued)



如呵可潔
蘭氣愛白

膏牙蘭愛



Oliveira & Son, H.—(Cont'd.)
Walker, Turner Co., Inc.,
Plainfield, N. J.: Driver
Power Tools
Cleveland Twist Drill Co.,
Cleveland, Ohio: Twist
Drills, Reamers, etc.
Stocks carried
Duro Metal Products Co.,
Chicago: Automotive
Tools. Stocks carried

永興 Yung-shing

OLIVIER-CHINE (S.A.) (French)
95 Museum Rd. P.O.B. 1114
T. 17402-6 T. A. "Austrasia"
Importers, Exporters and
Insurance Agents.

General Manager for China:—
Sadoc, A., *signs p.p.*
Export Manager:—
Huet, P., *signs p.p.*

Import Dept.:—
Guyot, M., *signs p.p.*
Tassel, E., *signs p.p.*
Kieffer, F.
Roach, A. H.

Pharmaceutical Dept.:—
Guillemin, Ch.
Marchetti, E.
Ko King, Dr.
Antosheen, C. T.
Wann, T. D.
Rigod, Mrs.

Secretariat:—
Virsky, Miss A.
Insurance Dept.:—
Savitzky, M.

Footung, Press-Packing:—
Viborel, L.

Agents for:—

Vittel Mineral Water
St. Gobain Glass Works:
Polished Plate Glass
Etab. Maréchal: Oil Cloths
Patent Medicines

Gen. Managers for China:—
L'Abaille Fire Insurance
Co., Ltd., of Paris
La Nationale Fire Insurance
Co. of Paris

恆豐洋行

Heng-foong-yang-hong

OLLERDESSEN, A. F.
(American)
10 Siking Rd. P.O.B. 448
T. 18670 T. A. "Oller"

Importers, Stocks Carried
of Stationery Specialities,
Milling Accessories, Paper
and Printers Supplies.

Ollerdesen, A. F.,
prop. & gen.-mgr.
Ollerdesen, C. E., *sub.-mgr.*
Yih, C. N., *acct.* 葉春年
Han, K. S., *acct.* 韓圭山

Wong, T. P.,
salesman 王恭浦
Wong, L. C.,
salesman 王鶯洲
Dong, K. J., *salesman*
Loh, L. K., *salesman* 陸林耕
Fee, P. C., *salesman* 費伯舟
Sung, L. A., *clk.* 孫樂安
Sen, R.,
ink fty. mgr. 沈耀榮

教利馬化學品股份有限公司
Ngo-lee-ma-hua-hsueh-pin-ku-feng-you-hsien-kung-sze

OLMA CHEMICALS, Ltd.
200 Rue Cassini
T. 75436-7 T. A. "Olmanuco"
Manufacturers of Cellulose
Lacquers, Oil Paints, Var-
nishes, Enamels, and
Allied Chemical Products.
Borodin, V. A., *mng. dir.*

Shu, F. H.,
bus. mgr. 許福海
Marinitch, B. L.,
sales mgr.

Feng, T. H., *acct. &*
office mgr.
Kuo, Z. M., *cash.* 郭韻梅

Waldhans, L. F., *chem.*
Bentzianoff, M. A., *chem.*
Artement, L. V., *chem.*
Tsang, K. K., *clk.*

Pan, P. L., *clk.* 張金奎
潘伯連
Chio, W. S., *clk.* 仇懷森
Zai, Y. L., *clk.* 謝榮林
Tsai, C. C., *clk.* 蔡家琪

Van, T. Z.,
salesman 范鐵錫

歐普洋行

OMNIPOL TRADING Co., Ltd.

9 Quai de France, Room 64
P.O.B. 1560
T. 86900 T. A. "Omnipol"

Importers, Exporters and
Manufacturers Agents.

Langer, K. F., *gen. mgr.*
Rezach, S. K., *mgr.*
Brauns, Miss T.,
steno-typist

Abramovitch, G. D.,
salesman
Brailovsky, L. M., *salesman*
Tsiens, Jamie C., *salesman*

Associated Company:—
Overseas Mercantile Co.,
Inc., New York

Head Office:—
Praha, Czechoslovakia

Branches:—
London, Paris, Rotterdam,
Stockholm, Istanbul,
Athens, Genoa, Cairo,
Johannesburg, Baghdad,
Teheran, Bombay, Hong-
kong, Singapore, Batavia
and Sydney

安達棉織廠
An-dah-mien-che-chang

ON DAH & Co.
Office:—
Lane 830, 22 Peking Rd.
T. 92928

Factory:—
Pass, 410, 46
Rte. Pere Robert
T. 72404

Cotton Weaving Factory.
Waung Chien-hsi,
mgr. 汪鑑軒

Loh Yung-hsi,
sub.-mgr. 陸韻軒

藝佳花邊公司
Nee-ka-hua-pien-kung-sze

ONE PRICE ART
586 Bubbling Well Rd.
T. 39245 T. A. "Opa"

Wholesale Dealers in Lace,
Art Linen, Handkerchiefs,
Embroidery, Silk Lingerie,
Chinese Dolls, Gift
Novelties.

Lee, Matthew,
gen. mgr. 李希之

Ling, H. Y., *mgr.* 林雪影
Lee, Lillie, *sub.-mgr.* 李黎麗

Wang, H. C.,
salesman 王亮春
Su, Y. W., *shroff* 蘇耀文

Lee, C. S., *mgr.* 李澤祥
wholesale & export

一價花邊公司
I-ka-hua-pien-kung-sze

ONE PRICE LACE Co.

Office:—
61 Nanking Rd.
T. 18288 T. A. "Pricelace"

Mainstore:—
53 Nanking Rd. T. 12761
Western Branch:—
715 Bub. Well Rd. T. 37459

Manufacturers and Exporters
of Art Linens, Lace, Em-
broideries, Handkerchiefs,
Lingerie, and Gift Novel-
ties.

Hou, H. L.,
gen. mgr. 侯祥鑒
Wu, C. C., *asst. mgr.* 吳宗周

Wu, F. C. H.,
expt. mgr. 吳宗漢

中國亞浦耳電器廠
*Chung-kuo-ar-poo-erh-
dien-che-chang*

**OPPEL ELECTRIC MANU-
FACTURING Co., Ltd.**

Town Office:—
492 Peking Rd. T. 94433

Head Office & Main Fty.:—
943 Connaught Rd.

**Manufacturers of Electric
Lamps, Machinery and
Appliances.**

Woo, S. Y., *mng. dir.* 胡西園
Chwang, J. T., *mgr.* 莊仲文
(Chungking) 王潤芹
Yui, Z. C., *chf. engr.* 於崇仁

Branch:—Chungking

亞培洋行
Ya-bai-yang-hong

OPPENHEIM BROS., A. & S.
(Latvian)

330 Szechuen Rd., 3rd Floor
T. 14369 T. A. "Opbro"

Exporters and Importers.
Oppenheim, Alfred, *dir.*
Oppenheim, Solomen, *dir.*

華美洋行
Hwa-mei-yang-hong

OPPENHEIMER CASING Co.
(American)

215-7 Boundary Rd.
P.O.B. 1413
T. 44107 T. A. "Opasco"

Casings.
Levaco, B. M., *mgr.*
Lee, G. M., *acct.*
Tsai, A., *asst. acct.*
Rosenstein, N.
Bikuloff, T. A.
Geyshter, V.

Head Office:—
Chicago, U.S.A.

奧倫斯登科伯爾廠
*Au-lung-sze-teng-ku-
po-erh-chang*

**ORENSTEIN & KOPPEL A. G.,
BERLIN**
(German)

451 Kiangse Rd. P.O.B. 903
T. 17344 T. A. "Koppelrail"

Railway Material, Dredgers,
Cranes.
Knuth, G., *rep.*
c/o Siemssen & Co.

歐美旅行社
Er-mei-liu-heng-zau

ORIENT LLOYD, Ltd.
(French)

13 Edward Ezra Rd.
T. 10137 T. A. "Orientloyd"

Travel, Shipping & Insurance
Agents.
Ifland, S., *mgr.*
Talan, M., *mgr.*
(Hongkong)

Poliak, Mrs. E., *sec.*
Shang, V. G., *clk.*

話電 九九九 一一一 一一一 八八八 三二一	辦創年八九八一歷公 <h1 style="font-size: 2em;">房藥大華</h1> 定價齊藥 廉價備品	址地 上海福州路 董錦里口
利誠社服 濟心會務		

永光公司
Yung-kwang-kung-sze

ORIENT PAINT, COLOUR & VARNISH Co., Ltd.
21-3 Quai de France
P.O.B. 317
T. 82020 T. A. "Swire"

Butterfield & Swire,
gen. agents
Maxted, H. W.
Edkins, S. H.
Loveless, E. W.
Evans, N. L.
Ma Zung Yee
McCracken, W. R., acct.
McLaren, Miss M. J. R.
Taylor, Miss J. D.

Works:—
2200 Pingliang Rd. T. 51596

Radford, S. C., works mgr.
Aplin, J. W.,
asst. works mgr.
Turner, W.
Franklin, W. O.
Radom, A. L., chem.

Distributors in China for:—
Wilkinson, Heywood & Clark
The Red Hand Compositions Co.
Pinchin, Johnson & Co., Ltd., London
Torbay Paint Co., Ltd.
Robert Ingham Clark & Co., London
Pratt & Lambert, Buffalo, N. Y., U.S.A.
Associated Lead Mfrs. Export Co., Ltd., Newcastle-on-Tyne: All grades of Leads
Hull Chemical Works, Hull
Indian Government Vegetable Turpentine and all grades of Rosin

全泰運輸公司
Chuen-tai-yung-shau-kung-sze

ORIENT TRANSPORT & STORAGE Co.
126 Hankow Rd. T. 16621
Customs Brokers, Forwarding & Transportation Contractors.
Aronovsky, G. M., mgr.
Chao, W. H., mgr.
Pao, K. Z., asst. mgr.

"ORIENTAL AFFAIRS"
19 Ave. Edward VII
T. 84080
Monthly Review.
Woodhead, H. G. W., C.B.E., ed.

恆豐公司
Heng-foong-kung-sze

ORIENTAL ARTS Co.
83 Museum Rd. T. 14538
Linens, Laces, Embroideries, etc., Wholesale and Retail.
Chang, T. S., mgr. 張達三
Chang, K. N. 張可毅

東方化學工業社
Tung-fong-hua-hsueh-kung-yieh-ze

ORIENTAL CHEMICAL WORKS
Pass. 164, 1 Rue Galle T. 81220
Perfumery and Cosmetics.
Chen, Joe E., mgr. 程祖賢
Ferng, J. B.,
chf. acct. 馮仲彬
Ho, H. H.,
advert. dept. 何和叶

東方烟行
Tung-fong-yien-hong

ORIENTAL CIGAR STORE
577 Ave. Joffre T. 83407
Tobacconists.
Pow, C. H., mgr. 包賢訓

生大
Dah-Sen

ORIENTAL Co.
119 Jinkee Rd. T. 15977 T. A. "Orienco"
Exporters and Importers.
Ogino, H.

東方洋行
Tong-fong-yang-hong

ORIENTAL COMMISSION AGENCY (Russian)
45 Kiukiang Rd., Room 202 P.O.B. 4032
T. 16709 & 73254 T. A. "Orexco"
General Commission Agents.
Beregovsky, U. J., mgr.
Kuchmar, Miss S. E., sec.

達昌建築事務所
Dah-chong-chi-tsoh-shih-wu-soo

ORIENTAL CONSTRUCTION Co.
133 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 1256
T. 12169 T. A. "Oricon"

General Building Contractors.
Hall, Wm. D., pres.
Tong, G. S., v.-pres.
Rowland, G. V., arch. & sec.
Ying, W. S., asst. mgr.

大成工商會社
Dah-zung-kung-song-huei-zoo

ORIENTAL CONSTRUCTION & TRADING Co.
(Established 1905)
573 Szechuen Rd. T. 11771 T. A. "1323"
Wu Chün-chi, mgr. 吳俊季
Wu Ching-yen, engr. 吳慶衍
Chow Kung-sung, sec. 周慶笙
Wong Hung-kiu, acct. 王鴻九

大東軟木廠
Dah-tung-yuen-mo-chang

ORIENTAL CORK FACTORY (Italian)
38 Rue du Consulat T. 84972
Manufacturers of Corks of Every Description.
Minarolo, G.

ORIENTAL COTTON TRADING Co., Ltd.
(See Toyo Menkwa Kaisha, Ltd.)

華美大藥房
Hwa-mei-ta-yoh-fang

ORIENTAL DISPENSARY
356 Foochow Rd. T. 91181-3 T. A. "2022"
Manufacturing Chemists and Wholesale Druggists, Dealers in Hospital Supplies, Patent Medicines and Photographic Goods, etc.
Zee, Z. S., gen. mgr. 徐翔孫
Chang, C. C., mgr. 張昌敬
Pharmacutists:—
Shen, K. 沈偉之
Yu Hu-kwei 虞和貴
Lee Shou-chong 李綬昌
Woo Loh-sin 吳樂莘
(See Above)

中國釀酒公司
Chung-kuo-niang-chur-kung-sze

ORIENTAL DISTILLING Co.
1 Zung Teh Fong, 441 R. Conty T. 83961
Wine.
Kwei Sin Yu, mgr. 桂信佑

亞東電業行
Yah-tung-dien-yieh-hong

ORIENTAL ELECTRIC SERVICE
667 Weihaiwei Rd. T. 34565 T. A. "Ortrivice"
Manufacturers of Storage Batteries and Plates.
Doong, V. T., mgr. 董文正
Tung, Y. F. 童永豐
asst. mgr. 童彩麗
Tung, S. L., acct. 童彩麗

歐美洋行
Ou-mei-yang-hong

ORIENTAL EXPORTERS
81 Jinkee Rd. T. 17277 T. A. "Orexport"
Exporters, Importers, Manufacturers' Representatives, Real Estate & Shipbrokers.
Kirk, Wm. A., R.N.E.E., M.E.S.C.
Orlov, V. L.
Wong, Y. C.
Wu, Francis

東方轉運公司
Tong-fong-tsuan-yung-kung-sze

ORIENTAL EXPRESS Co. (Russian)
45 Kiukiang Rd., Room 202 P.O.B. 4032
T. 16709 T. A. "Orexco"
Branch:—
Pass. 153H, 35 Route des Soeurs T. 73254
Transportation and Forwarding.
Beregovsky, U. J., gen. mgr.
Kuchmar, Miss S., sec.
Kuchmar, D. E., asst. mgr.
Fooks, S. S.
Kogan, V. P.

東方麵粉公司
Tung-fong-mien-feng-kung-sze

ORIENTAL FLOUR MILLERS
Lane 30, 3 Jessfield Rd. T. 23327 T. A. "Oriental"
Stein, R.
Stein, N.

有處售 一大元 三小角 不瀉 不痛 大便潤 滋潤 方便丸 方 良保 藥健

○五一〇九：話電 社業實友三 路京南海上：址地

寶達利洋行
Pao-tah-lee-yang-hong
ORIENTAL FUR & HIDES EXPORT Co., Ltd.
330 Szechuen Rd.
T. 18580
Podliashuk, P.

大陸貿易公司
Dah-loh-mou-yih-kung-sze
ORIENTAL HANDIWORK Co.
210 Kiukiang Rd.
T. 12241 T. A. "Orhan"
Manufacturers and Exporters of Hand-made Embroideries, Lace Silks, Linderie, and Various Novelties, etc.
Chie, M. W., mgr.

東亞旅館
Tung-ya-liu-kwan
ORIENTAL HOTEL
550-560 Nanking Rd.
T. 93260 T. A. "Tungah"
The Sincere Co., Ltd., prop

華通公司
Hua-tung-kung-sze
ORIENTAL IMPORT & EXPORT CORP.
200 Midland Bldg.,
153 Nanking Rd.
T. 13389 T. A. "Wtico"
Branch Office:—
119 Jinkee Rd., Room 69
Importers of Metals & Hardware, Piece Goods, Lumber, etc. & Exporters of Embroideries, Laces, Cereals, Bristles, etc.
Chang, Y. T., mgr. 張益齊
Tsang, T. T., part. 張仲良
Chang, C. Y., acct. 張振榮

昌生進出口行
Chong-sen-tsin-tsi-kow-hong
ORIENTAL MERCANTILE Co.
39 Ave. Edward VII
T. 83255 T. A. "Orimerco"
Import and Export.
Chen, L. C., gen. mgr. 陳勵青
Liu Z. Dong, imp. dept. 劉樹棠

新一行
Sing-yih-hong
ORIENTAL MERCHANDISING Co.
110 Jinkee Rd.
T. 14142 T. A. "Iname"
Importers & Exporters.
Woo, T. P. Champion, mng. dir. 胡忠彪
Woo, D. J., mgr. 胡存仁

ORIENTAL MISSIONARY SOCIETY
(See Missions)
東方眼鏡公司
Tung-fang-yen-ching-kung-sze

ORIENTAL OPTICAL Co.
879 Avenue Joffre
T. 73708
Optometrists and Opticians.
Pavlo, P.
Hsia, S. K.
Ting, Williams

海洲公司
Hai-chow-kung-sze
ORIENTAL OVEROCEAN CORPORATION
Lane 340,
J.32 Ave. Edward VII
T. 91027 T. A. "Orovco"
Importers.
Chang, James, mgr.
Chang, M. W., asst. mgr.

士豐公司
Jen-foong-kung-sze
ORIENTAL OVERSEA TRADING Co.
147 Ave. Edward VII
P.O.B. 1483
T. 85071 T. A. "Orienovsea"
Exporters of Hats, Tea and General Chinese Products.
Leuhr, T. T., mgr. 劉峻泰

華瑞出口有限公司
Wah-zah-tse-kou-yu-hsien-kung-sze
ORIENTAL PURCHASING Co., Ltd. (Swiss)
452 Kiangse Rd., 2nd Floor
P.O.B. 1050
T. 11510 T. A. "Orpurey" or "Purcorient"
Exporters.
Moebius, W. O., mgr.
Wijtenhorst, J. G. A., mgr.
Giesch, H. E., mgr.

Schink, G., aud.
Chen, K. L., chf. acct.
Mok, Y. M., "A" dept.
Kwan, S. K., "D" dept.
Ferreira, Mrs. C., "C" dept.

遠東船舶運輸代辦所
Yuen-tung-chuan-pah-yung-shu-tan-pan-soo
ORIENTAL SHIPPING & GENERAL BROKERS
2 Peking Rd., Room 411
P.O.B. 1478
T. 10777 T. A. "Orship"
Shipping and General Brokers.
Podpakh, Leonti P., prop. & gen. mgr.

華星公司
Hwa-sing-kung-sze
ORIENTAL STAR UNDERWEAR Co.
67 Museum Rd. P.O.B. 1605
T. 14464 T. A. "Starorient"
Manufacturers and Exporters of Embroidered Linsens, Handkerchiefs, Exquisite Underwear, Pyjamas, Kimonos, Robes, Hostess Gowns, and a Variety of Silk Creations.
Ling, S. H. Samuel, prop. 林澤華
Wu, Thomas, mgr. 吳杰海
Chen, H. C., acct. 陳鴻翔
Ling, James, fty. mgr. 林春和

大方利進出口行
Dah-fong-lee-tsin-chuk-kow-hong
ORIENTAL TRADING AGENCY, Ltd.
215 Szechuen Rd. P.O.B. 1592
T. 14505 T. A. "Totaychang"
Importers-Exporters, Manufacturers' Agents, Type-writers, Motors, Rubber Tires, Sewing Machines, American Wheat Flour, Insurance Agent, etc.
Tsong, C. F., gen. mgr. 莊智寬
Fong, Q. S., mgr. 方君寶
Tam, T. W., asst. mgr. 譚達文
Chiang, G., export. 鄭志航
Wong, P. H., sec. 黃伯卿
Yang, B. P., treas. 楊伯平
Lau, O. S. 劉壽善

華商新華行股份有限公司
Hwa-shang-sing-hwa-hong-ku-feng-you-hsien-kung-sze
ORIENTAL TRADING Co., Ltd.

55 Yuen Ming Yuen Rd., 1st Floor P.O.B. 713
T. 11696 T. A. "Sunwahco"
Importers, Exporters and Commission Agents.
Kwok, L. O., mgr. 郭禮安
Li, Y. H., mgr. 李悅康
Tan, H.

ORIENTAL TRANS-PACIFIC SYNDICATE
308 Liza Bldg.,
346 Szechuen Rd.
T. 15514-5
Importers, Exporters, Transportation and Building Contractors.
Shindo, K. S., mgr.
Okuma, K.
Fukuyama, S.
Belokopitoff, G.
Shestakoff, M., transport dept.
Tolmacheff, A. A., acct.
Chu Seu Tse, translator

ORIENTAL VULCANIZING Co.
571 Avenue Foch
T. 71949
Rubber Tyres and Rubber Tyre Repairs.
Fahying, Y., prop.

ORIENTAL WARES (PTY.) Ltd. (British)
201 Wayfoong House,
220 Szechuen Rd.
T. 19071 T. A. "Orientware"
Exporters.
Falkner, L. A., mng. dir.
Leong, K. T., mng. dir. 梁祺添
Ling Fung Sung, comp. 林騰發
Ling, K. L., cash. 林國祿

東亞毛呢紡織股份有限公司
Tung-ya-mao-nee-fang-tse-ku-fen-yu-hsien-kung-sze-shen-chuang

ORIENTAL WOOL MANUFACTURERS Ltd., SHANGHAI OFFICE
117 Ave. Edward VII
T. 81708 T. A. "5687"
Ting, C. T., mgr. 丁心甫
Tou, C. C., acct. 陶景周

營業種類

鋼電汽絕
珠氣車索
軸工用油
鎖程伴漆

新華五金號

SING HWA METAL CO.

578 HONAN ROAD, SHANGHAI. TEL. 13795
REGISTERED TELEGRAPHIC ADDRESS 2786
上海河南路五七八號 · 電話一三七九五
電報掛號 · 二七八六號

營業種類

路機建歐
礦器築美
船用材五
船具料金

ORTHOPEDIC INSTITUTE FOR ARTIFICIAL LIMBS (F. Kortus & Son)
(See F. Kortus & Son)

OSAKA ASAHI SHIMBUN
(See Asahi Shimbun)

大阪商船株式會社
Dah-pai-shang-chuan-chu-shie-huei-zoo

OSAKA SYOSEN KAISYA
(Japanese)
20 Canton Rd. P.O.B. 3040
T. 15323-4 T. A. "Syosen"
Shipping.
Yamasaki, K., *actg. mgr.*
Okazaki, G.
Itoh, M.
Head Office:—
Osaka, Japan

亞斯盤鋼鐵有限公司
Ya-sze-pan-kang-tieh-yu-hsien-kung-sze

OSBORN & Co., Ltd., SAMUEL
(British)
149 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 612
T. 10104 T. A. "Handheart"
Steel Manufacturers.
Finn, J. Scott, *mgr.*
Tsong, J. G. K., *asst. mgr.*
宗遠九

德文遠東新聞報
Teh-wen-yuan-tung-sing-wen-pao

OSTASIATISCHER LLOYD
(German)
20 Canton Rd., 5th Floor
P.O.B. 460
T. 19630 & 19639
T. A. "Ostlloyd"
German Newspaper.
Ley, Dr. H., *ed. in-eh.*
Stein, H., *ed.*
Zehden, E., *ed.*
von Tergan, E., *night ed.*
Mylius, P., *advertising mgr.*
Kisliaff, M., *sec.*
Yeh, K. L., *act.* 葉國樑
Zang, M. S., *clk.* 尚梅生

沃的斯電梯公司
Oh-ti-sze-dien-tee-kung-sze
OTIS ELEVATOR COMPANY
(American)
HEAD OFFICE FOR CHINA, PHILIPPINE ISLANDS AND SIAM:
935 Avenue Rd. P.O.B. 1699
T. 30190 T. A. "Lyndentree"

Munn, F. C., *mgr. for China, Hongkong, Siam & Philippine Islands*
Walker, E. H., *asst. mgr. in gen. charge of construction and service.*
Sales Dept.:—
Woo, T. C., *Chinese sales mgr.* 吳東初
Carpenter, D. N., *sales engr.*
Accounting Dept.:—
Langeluetje, G. H., *acct.*
Schweigert, E. W. G., *asst. acct.*
Construction and Service Dept.:—
Kraus, K., *serv. mgr.*
Chen, Wm. C. E., *solicitor* 陳育恩
Chao, L. S., *const. supt.*
Wong, S. C., *serv. supt.* 王樹卿
Shiang, T. H., *shop foreman*

OTTO & Co., AGFA CHINA Co.
(See Agfa China Co., Otto & Co.)

伍守恭律師事務所
Ou-sou-kung-lih-sze-shih-wu-so

OU, SARKON K., law Office
406 Kiangse Rd.
T. 13155
Lawyers.

王海帆會計師
Wong-hai-van-kwei-che-sze

OUANN, P. HERVE
2 Ave. Victor Emmanuel III
T. 72151
T. A. "Ouannherve"
Chartered Public Accountant & Auditor, Official Liquidator, Trade-mark Registrar, Land, Estate & Insurance Agent, and General Secretary.

啓昌洋行
Chi-chong-yang-hong

OUSKOULI, M. H. A. (Iranian)
Capitol Bldg., Rm. 10,
142 Museum Rd.
P.O.B. 551
T. 10790 T. A. "Ousko"
Import & Export Merchant,
Specialising in Tea Export.
Ouskouli, M. H. A., *prop.*

歐亞先洋行
Er-ya-sien-yang-hong
OVANESIAN GOLDBERG & Co.
947 Ave. Joffre, Apt. H.
T. 76216 T. A. "Ovanes"
Wholesale Dealers in Perfumery
Goldberg, M. M.

華僑食品公司
Hwa-chiao-shih-pin-kung-sze

OVERSEA Co.
150 Rue Amiral Courbet
T. 77933
Provisions, Candies and Biscuits.
Wu, Y. V., *prop. & mgr.*
Wu, Simon, *sec.*
Tsu, K. P.
San, Z. T.

華僑銀行有限公司
Hwa-chiao-ying-hong-yu-hsien-kung-sze

OVERSEA-CHINESE BANKING CORP. Ltd.
Successors to The Ho Hong Bank, Ltd.
(Inc. in Straits Settlements)
120 Kiukiang Rd.
P.O.B. 1463
T. 14027 (Mgr.)
17467 (Foreign Dept.)
13176-7 (with Connection to All Depts.)
T. A. "Oversea"

Tan Chwee Lee, *mgr.* 陳水鯤
Lim Gar-beng, *asst. mgr.* 林雅明
Chang, W. C., *acct.* 張維進
Peck Pia-jim, *sub-act.* 白丙壬
Lee, Z. M., *sub-act.* 李重民
Tong, K. S., *sub-act.* 唐景嵩
Head Office:—
China Bldg., Chulia St., Singapore, S.S.

Branches:—
Alor Star, Amoy, Batavia, Batu Pahat, Djambi, Haiphong, Hongkong, Ipoh, Kota Bahru, Kuala Lumpur, Malacca, Muar, Palembang, Penang, Rangoon, Seremban, Shanghai, Sourabaya, Singapore and Telok Anson.

華僑實業有限公司
Hwa-chiao-shih-yieh-you-hsien-kung-sze

OVERSEA-CHINESE INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORP. Ltd.
128 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
P.O.B. 1432
T. 13950 T. A. "Ocid"
Importers & Exporters.
Kwee, Armand T., *mgr.* 郭國棟
Lim King Hok, *acct.* 林景福
Wong Keh Ho 黃克厚
Wu Chun Ie 吳春雨
Koo Hao Ju 顧浩如
Chiu, V. K. 邱維積

Head Office:—
Hongkong
Branches:—
Kunming, Chungking, Soerabaya, Java.

華僑商行
Hwa-chiao-song-hong

OVERSEA-CHINESE TRADING Co.
216 S'hai C. & S. Bank Bldg.,
40 Ningpo Rd.
T. 17110
Export & Import & General Commission Agent.
Chen, H. P., *mgr.* 陳喜伯

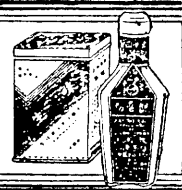
華海洋行
Hwa-hai-yang-hong

OVERSEA TRADING Co., Ltd.
452 Kiangse Rd.
P.O.B. 1569
T. 18774 T. A. "Outremer" or "Otraco"
Manufacturers' Representatives of High Precision Machine Tools, General Machinery, and Tools for Metal Working: General Importers.
Moebius, W. O., *mgr.*
Giesch, H. E., *mgr.*
Wijtenhorst, J. G. A., *mgr.*
Schink, G., *aud.*
Chen, K. L., *chf. acct.*
Tsong, C. S., *M. dept.*
Boyaner, D. M., *BS dept.*
Siao, C. S. (Hongkong)
Mistis, Mrs. F. J., *C dept.*
Sousa, Miss S. de, *C dept.*

一電 二福地
三話 二州址
六 二 一
二 號
八 號



生味与粉音觀
品味調學科的強最味鮮



品 味 中 國
母 廠 天 一
出

國際大藥房
Kuo-tsi-dah-yah-fong
OVERSEAS PHARMACY
458 Avenue Foch
T. 33677
Branch:—
94 Yates Rd.
T. 37540
Chemists and Druggists.
Chien, Richard,
mgr. 錢匡一
Doung, Y. F.,
sub-mgr. 唐雄飛
Ma, L. F., acct. 馬君望

駐華鉀質肥料聯合公司
Chu-hwa-chia-chih-fei-liao-
lien-ho-kung-sze

**OVERZEESCHE KALI EXPORT
MIJ., N. V. AMSTERDAM
NAVEO.** (China Delegation)
(Netherlands)
220 Szechuen Rd. P.O.B. 1202
T. 18344 T.A. "Naveokali"
Sole Representatives of the
German and French Potash
Mines: Importers of Potash
Fertilizers.
Boysen, H., gen. mgr.
Huelsemann, R.
Kohnke, Dr. O.
Tchao Ou

**OXFORD AND CAMBRIDGE
SOCIETY OF SHANGHAI**
(See Associations)

OZAKI YOSHITEN, Ltd.
(Japanese)
209 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18248
Paper Merchants.
Miyahara, S. T., mgr.

P

大英火輪船公司行
Dah-ying-hoo-lun-chuan-
kung-sze-hong

**P. & O. STEAM NAVIGATION
Co.** (British)
27 The Bund P.O.B. 354
T. 11428 T.A. "Peninsular"
Local Agents:—
Mackinnon Mackenzie &
Co.

美大貿易公司
Mei-dah-mou-yih-kung-sze
**PACIFIC-AMERICAN TRADING
Co., Federal Inc., U. S. A.**
(American)
80 Szechuen Rd. P.O.B. 1664
T. 16576 T.A. "Patco"
Importers & Exporters.
Marantz, I. J., mgr.
Wilson, J. C.
Madar, Miss E.
Golubitsky, Miss E.
Chang, G. S. M.
Tung, K. Y.
Branch:—
Hongkong
Associate Companies:—
Los Angeles & Kobe.

太平伙食公司
Tai-ping-ho-jih-kung-sze
PACIFIC CO-OPERATIVE Co.
26 Ave. Haig
T. 37497
Provision Dealers.

PACIFIC GREYHOUND LINES
(American)
406 Chartered Bank Bldg.,
18 The Bund
T. 11776
Travel Advisers, gen. agents

天勝烟葉公司
Tien-sun-yen-yeh-kung-sze
PACIFIC LEAF TOBACCO Co.
(American)
51 Canton Rd. P.O.B. 1972
T. 12021 T.A. "Pacific"
Leaf Tobacco Dealers.
Vines, C. C., mgr.
Chung, T. C., comp. 龔鐵忱

美泰洋行
Mei-tai-yang-hong
**PACIFIC MERCHANDISE
Co., Inc.** (American)
133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 609 P.O.B. 1143
T. 17330 T.A. "Pamerin"
Exporters of Hides, Skins,
Furs and Casings.
Steinemann, A., v.-pres.
Fang, C. T., comp. 范舜堂
Fang, H. T.
Chow, M. S.

大眾勤記藥房
Dah-chung-jen-kee-
ya-fong
**PACIFIC PHARMACY &
Co., Ltd.**
601 Ave. Joffre
T. 84433
Druggists and Chemists.
Kwok, Bayard, dir. 郭啓馨
Kua, H. K., acct. 郭先桂
Chen, William,
phar. 陳維良

太平洋貿易公司
Tai-ping-yang-mo-yee-
kung-sze
PACIFIC TRADING Co.
15-17 Rue du Consulat
T. 81128
T.A. "Paciftrade" or "9180"
Exporters, Importers and
Commission Agents.
Tsai, K. B., mgr. 蔡建文
Tsai, S. W.,
sub-mgr. 蔡士偉

太平洋鐘表行
Tai-ping-yang-
tsung-piao-hong
PACIFIC WATCH & CLOCK Co.
537 Nanking Rd.
T. 92765
Watch and Clock.
Ho Shu Foh, mgr. 賀聚福

帕丁 Pa-ting
PADANG RUBBER Co., Ltd.
20 Canton Rd.
A. R. Burkill & Sons, Ltd.,
gen. mgrs.

華培洋行
Hwa-bai-yang-hong
PAELZ CHINA Co.
100 Peking Rd. P.O.B. 973
T. 19980 & 17614
T.A. "Paelz"
General Importers & Ex-
porters. Piece-Goods and
Machinery Importers. Phar-
maceutical and Chemical
Manufacturers and Im-
porters.
Koo, J. W. Y., gen. mgr.
Paelz, P., gen. mgr.
Koo, Wm. C. L., sales mgr.

伯安多絲燈泡廠
Pah-an-tu-sze-tun-pao-chang
**PAH AN TU SZE LAMP
FACTORY**
Lane 577, 143 Connaught
Rd.
T. 31233
Electric Incandescent Lamps
Manufacturers.
Chu Ken Yun, mgr. 邱錦雲
Chu Pah An, engr. 邱伯安

百宋鑄字印刷局
股份有限公司
Pai-sung-chih-shih-yin-
shch-chu-ku-feng-you-
hsien-kung-sze
**PAI SUNG TYPE FOUNDING &
PRINTING Co., Ltd.**
689 Chekiang Rd.
T. 92988
Printers & Type Founders.

潘和懋祥記綢莊
Pan-woo-mow-siang-kec-
chou-chwang
**PAI WOO MOO CHANG KEE
SILK Co.**
Lane 360, 12 Peking Rd.
T. 90990 T.A. "1293"
Silk Piece Goods.
Pai Ziang-sen,
prop. 潘祥生
Pai Tso-Lien, mgr. 潘佐連

匯中 Wei-chung
PALACE HOTEL
(H. & S. Hotels, Ltd., prop.)
19 The Bund &
23 Nanking Rd.
T. 18030 T.A. "Palace"
Matti, A., mgr.
Doubiansky, W. F.,
asst. mgr.
Lowig, K., asst. mgr.
Huegi, M., chef de cuisine
Kohler, Miss E.,
housekeeper
Lubeck, Miss I., acct. dept.
Rozario, Miss C.,
acct. dept.
Verner, D., reception clk.
Beaumont, A. G.,
reception clk.
Shipoff, C. N., snack
restaurant mgr.
Illinsky, T. I., head porter
Carion, Mrs., linen keeper
Osipova, Miss T.,
advertising dept.
Zirianova, Miss K.,
advertising dept.
Lacson, M. O., bar cash.
Fajardo, I., bar cash.
Ullstein, J., orchestra leader

丙 興 煤 業 公 司

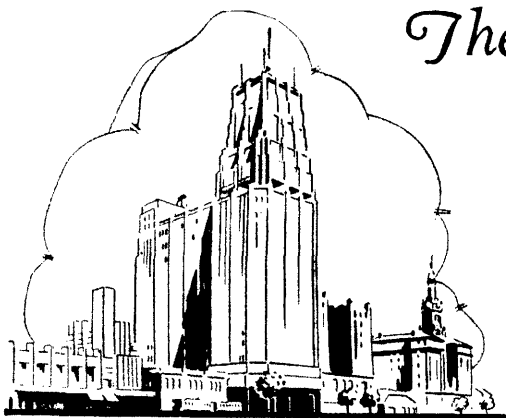
Pin Shing Coal Corporation

獨 家 經 理 安 南 同 得 利 及 經 銷 各 國

烟 白 礦 煤

地 址 南 京 路 四 八 〇 號 • 電 話 九 四 五 一
七 九 〇 六 九

堆 棧 大 路 七 十 二 號 A • 電 話 〇 八 七 八



The PARK HOTEL SHANGHAI

at PARK and BUBBLING WELL Rds.
opposite the RACE COURSE

IDEAL location . . . close to business, shopping and recreational centers . . . 203 attractively furnished rooms and suites each with modern bathroom attached . . . beautiful Dining and Grill Rooms . . . most luxuriously appointed Lounge in the Far East. . . unexcelled cuisine prepared under expert foreign supervision . . . fully trained servants giving courteous attention . . . moderate monthly and daily rates. That's the PARK HOTEL.

A GREATER HOTEL
IN SHANGHAI

RATES: (American Plan)

Single room with bathroom from \$30.00 upwards.

Double room with bathroom from \$46.00 upwards.

Moderate monthly rates will be quoted gladly upon application to the Management.

G. HERZEL:
MANAGER



TELEPHONE
91010

CABLE ADDRESS:

PARKHOTEL

Operated by the INTERNATIONAL HOTELS, LIMITED

英 文 經 濟 日 報

THE CREDIT MEN'S
ECONOMIC BULLETIN

Subscription: \$10 Per Month



Containing a comprehensive review
of the latest national and local
economic and commercial news,
financial and commodity market
reports, trade and industrial
surveys, etc., the CREDIT
MEN'S ECONOMIC
BULLETIN is
published daily
except Sun-
days and
holidays
by

THE BANKERS' CO-OPERATIVE
CREDIT SERVICE, LTD.

133 YUEN MING YUEN ROAD

SHANGHAI

TEL. ADDRESS: "CREDITMEN" OR "9666"

TELEPHONE: 14441

OMEGA**WATCHES**

EXACT TIME FOR LIFE

中央大戲院

Chung-yang-dah-hse-yuen

PALACE THEATRE

247 Pakhoi Rd.

T. 92780

Moving Pictures.

萃和煙公司

Sae-y-woo-yen-kung-sze

PALACE TOBACCO STORE, Ltd.
(Anglo-Chinese)

88 Nanking Rd.

T. 17020 T. A. "Palatost"

Tobacconists.

Canning, S. T.

Shelton, C.

Ching, T. Y.

安樂宮

An-loh-kung

PALAIS CAFE

57-9 Ave. Edward VII

T. 81551 & 81419

Cabaret and Hotel.

百立泰保險公司

Pe-lih-tai-pao-shien-kung-sze

PALATINE INSURANCE Co.,

Ltd., of London (British)

Union Bldg.,

17 Canton Rd. P.O.B. 1285

T. 19470 T. A. "Palatinado"

Arnold, E. Lester,

mgr. for China

Dumbarton, G. F.

Murray, J. M. (ab.)

Mabb, A.

Gouda, A. H.

Carvalho, V. de

Parker, Miss M.

Butt, Miss V.

公和洋行

Kung-woo-yang-hong

PALMER & TURNER (British)

17 Canton Rd. P.O.B. 732

T. 15059 T. A. "Pyrotechny"

Architects, Surveyors and
Civil Engineers.

Partners:—

Wilson, G. L.,

F.R.I.B.A., F.S.I.

Ritchie, J. A., A.R.I.B.A.,

(Bombay)

Wakeham, P. O. G.,

A.R.I.B.A. (Singapore)

Paterson, J. L., B.Sc., M.

INST. C.E., ASSOC. M.A.M.

SOC. C.E.

Smart, G. D., A.R.I.B.A.

(Rangoon)

Architectural Staff:—

Dronnikoff, V. N.

Thomashevsky, I. P.

Engineering Staff:—

Chang, H. D.,

A.M.I.Struct.E. 張孝庭

Zia, C. 謝家俊

Chien, W. H.

Liu, S.

Secretariat:—

Brown, H. W.

Neubourg, Miss A.

公和洋行地產部

Kung-woo-yang-hong-

de-tsai-boo

PALMER & TURNER,
PROPERTY OFFICE

(British)

17 Canton Rd. P.O.B. 732

T. 15100 T. A. "Pyrotechny"

Real Estate and Land
Properties.

Liang, C. Z. S.,

mgr. 梁潤孫

Rental Dept.:—

Kellner, F. F.

Lobo, L. M.

Woo, Y. K.

Kwei, K. F. 黃耕毅

"PALMS"

(British)

209-211 Ave. Haig,

cr. Route de Say Zoong

T. 73750

Flats and Apartments.

百茂行

Pe-mur-hong

PAMOW & Co.

421 Kiangse Rd.

T. 14183

Textile Machinery & Sup-
plies.

Chang, P. Y.,

gen. mgr. 張松山

聯美航空公司

Lien-mei-hong-kung-

kung-sze

PAN AMERICAN AIRWAYS Co.

314 Ave. du Roi Albert

T. 77845

T. A. "Panair"

Aviation.

Bond, W. L.

潘志傑會計師

Pan-tze-chieh-kwei-chee-sze

PAN & Co., C. C.

1454 Ave. Edward VII,

Room 506

T. A. "Panco"

Certified Accountant & Au-
ditor.

Pan, C. C., mgr. 潘志傑

Ting, S. K. 丁錫康

Doong, C. H.

Wong, W. T.

Lee, C. L.

潘杏初醫生

Pan-heng-tso-i-sen

PAN, Dr. H. C.

Pass. 140, 19 Rue de Saigon

Physician.

潘國光攝影師

Pan-kuo-kwang-sheh-yin-sze

PAN KUO-KWAN

601 Rue du Consulat

T. 85967

Photographer.

PAN-PACIFIC ASSOCIATION
OF SHANGHAI

(See Associations)

立信會計師事務所

Lih-sing-kwei-chi-sze-shih-

wu-so

PAN SHU LUN & Co.

406 Kiangse Rd.

T. 19525 & 14550 T. A. "5445"

Chartered Accountants and
Public Auditors.

Accountant in-charge:

Pan, S. L.

潘序倫

Chartered Accountants:—

Koo, S.

顧詢

Chien, N. C.

錢過敏

Lee, W. J.

李文杰

Lee, H. S.

李鴻壽

Chen, W. L.

陳文麟

Tang, W. J.

唐文瑞

Secretary:—

Yih, C. C.

葉朝鈞

保權法律事務所

Pao-chau-fah-lih-

shih-wu-so

PAN CHAU LAW OFFICE

384 Peking Rd.

T. 94364 & 94637

Lawyers:—

Ch'a Jen-wei

Chen Teh-sin

Loo Shih-toa

Tang Ming-shih

Hu I

Chen Tse-kao

Wang Shao-kung

Wang Teh-shing

Wu Yung-ping

查人偉

陳德新

路式導

唐鳴時

胡逸

陳志來

汪紹功

王德馨

吳允斌

Accountant:

Yu Hwei-jen

于懷仁

Clerks:

Chang E-lin

Ho Yu-feng

T'siang Yuen-loong

Sun, Parehur

Ch'eng Lih-hang

Ch'a Chien-hou

張以璘

何玉峯

蔣元龍

沈伯超

程立鵬

查劍傑

寶大祥綢布莊

Pao-dah-ziang-chou-

pu-chwang

PAO DAH ZIANG

Head Office:—

98 Rue de l'Est

T. 85461 & 80637

Branch:—

16 Rue Kraetzer

T. 83550 & 80580

Dealers in Silk and Cotton
Piece Goods.

Ting Fang-chen

Hsu Woo-ching

丁方鎮

徐和卿

寶芳公司

Pao-fang-kung-sze

PAO FANG

572 Ave. Edward VII

T. 90300

Phonographs and Records.

Yue Che Yen, mgr. 俞季岩

寶豐安記莊

Pao-foong-an-kee-chwang

PAO FOONG (An-Kee)

NATIVE BANK

128 Tientsin Rd.

T. 94817

Shen Ching-liang,

mgr. 沈景標

寶華公司

Pao-hwa-kung-sze

PAO HWA Co.

745-7 Ave. Edward VII

T. 80923

Petroleum Products.

Haun, Julian L.

Cheng, Y. H.

洪翼子

鄭雲翹

星牌疫苗

特聘專家製造各種內服及注射用預防疫苗，效靈確而無反應。種類繁多請閱價目表
 新亞血清廠製造
 新亞藥廠總發行

寶華大藥房
Pao-hwa-dah-ya-fang
PAO HWA DISPENSARY
 10 Tsing Woo Fong,
 Chekiang Rd.
 T. 90725
Sales Office:—
 556-8 Canton Rd.
 T. 96329
Druggists and Chemists.
 Ma Cheng-chao,
mgr. 馮承超

寶華公司
Pao-hwa-kung-sze
PAO HWA IMPORT Co., Ltd.
 53 Foochow Rd. P.O.B. 1350
 T. 17187 & 11671
 T. A. "Chinastone"
Import.
 Steinle, Fr., *mgr.*,
metal dept.
 Meyer, J. A., *mgr.*,
paper dept.
 Tsiang, H. Y. T.,
gen. mgr. 蔣耀宗

寶來行
Pao-lai-hong
PAO LAI TRADING Co.
 5 Rue de Formose
 P.O.B. 1540
 T. 80288 & 80530
 T. A. "Paolai" or "5774"
Importers-Exporters & Com-
mission Agents
 Cheng Chi-ting,
prop. 鄭湛亭
 Woo Han-kong, *mgr.* 吳翰康

利根紙業公司
Li-ken-tse-yieh-kung-sze
PAPER Co., VAN REEKUM
(SHANGHAI), Ltd.
(Netherlands)
 346 Szechuen Rd.
 T. 15846 T. A. "Reekupapier"
Paper, Boards and Pulp.
 Giermann, W. K. H., *mgr.*
 Krümel Th. Th., *asst. mgr.*
 Victal, M.
 Chang, M. W.,
salesman 張明為
 Ford, Miss J. B.
 Barton, Miss W.
 Jameson, Miss M. C.
 Chang, N. V. 張乃文
 Ying, K. V. 邢敬文
 Wong, P. K. 王寶耕
 Ying, K. L. 邢敬良

一大紙行有限公司
Yih-dah-tsi-hong-yu-hsien-
kung-sze
PAPER PRODUCTS, Ltd.
(British)
 33 Szechuen Rd.
 T. 10385 T. A. "Papros"
Drawing Papers & Supplies.
 Wu, Sinze, *dir.*
 Dobbie, J. A., *dir.*
 Lee, D. K., *mgr.* 李調甘
 Hsieh, F. S. 薛逢申

派拉蒙影片公司
Pa-la-mon-ying-pien-
kung-sze
PARAMOUNT FILMS OF CHINA
Inc. (American)
 142 Museum Rd. P.O.B. 1481
 T. 11560 T. A. "Paramount"
Distributors of Motion Pic-
ture Films.
 Perkins, J. E.,
Far Eastern mgr.
 Kao, Y., *sales mgr.* 高元
 Doven, A. J. 周柱文
 Mann, Mrs. E. M.
 Liang, F. C. H. 梁啓華
 Archer, R.

百樂門大旅店
Pa-loh-men-dah-li-tien
PARAMOUNT HOTEL
 238 Yu Yuen Rd.
 T. 34393 T. A. "3176" or
 "Paramhotel"
Hotel.
 Koo, S. K., *mgr.* 顧森康
 Chen, Y. J.,
sub-mgr. 陳用載

中央運動場(回力球)
Chung-yang-yun-don-chong
PARC DES SPORTS
(AUDITORIUM) (French)
Head Office:—
 1 Rue Montauban T. 82162-3
HAI ALAI CLUB
 301 Ave. du Roi Albert
 T. 70099-8 T. A. "Auditorium"
 or "Haialai"
Promoters of Pelote Basque,
Boxing, Skating, etc.
 Bouvier, F., *chrmn.*
 Ballandras, Ch., *v.-chrmn.*
 Baboud, Ch., *dir.*
 Nicole, M., *dir.*
 Sauvayre, J., *dir.* 沈長慶
 Sung, Z. K., *dir.*
 Yakovleff, N., *sec.*
 Jarno, R., *aud.*
 Jauregui, Teodoro, *mgr.*
 Assadourian, Haig, *mgr.*
 Sofoulis, T. D.,
sec. & adv. mgr.
 Hong, Albert, *acct.* 洪永年

Tsang, Thomas,
acct. 張惟鏞
 Zeng, Jacques,
acct. 陳文襄
 Wang, D., *box office* 王自慧
 Yeh, Emile, *cash.* 葉維柱

京都食物公司
King-to-zuh-wuh-kung-sze
PARIS EATABLES Co.
 983-5 Ave. Joffre
 T. 73844
Grocers and Butchers.
 Ling, V. Y., *prop.*

巴黎大戲院
Pah-li-dah-she-yuen
PARIS THEATRE
 550 Ave. Joffre
 T. 85205
Cinema House.
 Sobel, Val, *mgr.*

巴黎花紙行
Pah-lee-hua-tsi-hong
PARIS WALL PAPER Co.
 317 Nanking Rd.
 T. 93951
Wall Paper Dealers.

PARK APARTMENTS
 455 Rue Lafayette
 Ponomareff, A. F., *supt.*
Agents:—
 Cabinet Marcel Darre,
 1 The Bund
 T. 15825 & 13054

國際大飯店
Kuo-tse-dah-ran-tien

PARK HOTEL
 (Operated By The International Hotels Co., Ltd.)
 164 Bubbling Well Rd.
 T. 91010 T. A. "Parkhotel"
 Herzl, G., *mgr.*
(See Advertisement Index)

派克大藥房
Pa-ke-dah-yah-fong

PARK PHARMACY
(German)
 246 Bubbling Well Rd.
 T. 31807
Chemists & Druggists.
 Weidler Y., *DR. PHARM.,*
mgr.
 Badian, M., *DR. PHARM.,*
asst.
 Chung, C. T.,
chem. 鍾志清
 Zaharoff, S., *acct.*
 Mueller, Hans, *sales.*

派德製藥公司
Pa-tuck-chih-ya-kung-sze
PARKE, DAVIS & Co.
(American)
 43 Yuen Ming Yuen Rd.
 P.O.B. 760
 T. 12590 T. A. "Cascara"
Laboratory:—
 86 Tung Liang Rd. T. 51235
Pharmaceutical Manufac-
turers.
 Stokely, H. V., *rep.*
 Owens, R. W., *rep.*
 Toone, S. J., *chf. chemist*

派嘉 Pa-ka
PARKER RIELLEY & Co.
(British)
 91 Peking Rd.
 T. 13199 T. A. "Veritas"
Consulting Engineers and
Surveyors.
 Milne, W. J.
 Gambling, G. T.
 Ozorio, H. A.
 Shah, Y. J.
 Mao, Z. I.

PARKES & Co., G. H.
 Pass. 37, 6 Rte. G. de
 Boissezon P.O.B. 871
 T. 72245
Vacuum Cleaners, Floor
Polishers, Floor Renova-
tors. Disinfectors & Fumi-
gators by appointment to
the Canadian Govt. Trade
Commissioner (Shanghai
Area).
 Parkes, G. H., *mng. prop.*

巴文道
Po-wen-tao
PARROTT, E. H.
 (Sec. Stock Exchange)
 16 Central Rd.
 T. 10633
Insurance & General Broker.

波斯義塚花園
Pi-se-nec-chung-hwa-yuen
PARSEE CEMETERY TRUST
FUND
(British)
 539 Foochow Rd.
 P.O.B. 1685
 Talati, S. M., *trustee*
 Tata, B. D., *trustee*
 & *hon. sec.*
 Viccajee, R., *trustee*
 Cooper, R. B., *trustee*



三
一
〇
三
七

△
電
話
▽

名馳際國 且華實業廠 家專口出

瓶水熱牌魚雙

PARSEE CLUB

(See Clubs)

PARSEE CRICKET CLUB

(See Clubs)

柏爾森
Pa-erh-sung

PARSONS & Co.

343 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.

T. 17800

Engineers, Naval Architects,
Marine Surveyors & Ship
Brokers.

Parsons, J., M.I.N.A., M.I.
MAR. E.

派聖醫生
Pa-son-i-sen

PARSONS, Dr. W. S., M.D., C.M.,
L.M.S., N.S. (British)

27 Peking Rd.

T. 15093-4

Consulting Hours:—

11 a.m. to 12.30 p.m.

Daily Except Tuesday

Residence:—

Cathay Hotel, 11th Floor

T. 11240

百發 Pah-lay

PASQUIER, J. P. (French)

9 Quai de France, 9th Floor

T. 83939

T. A. "Pasquier"

Manufacturers' Representa-
tive

Pasquier, J. P.

Sih Ching Ziang,

comp.

薛慶祥

Dunn, P. S.

PASSIKIDES, F. (Greek)

1415 Yu Yuen Rd.

T. 20006

T. A. "Passikides"

Bakery & Confectionery.

宏豐絨線廠

Mi-feng-jun-sien-chang

PATONS & BALDWIN, Ltd.

(Alloa & Halifax, England)

(British)

Head Office & Factory:—

"B.B." Mill, 400 Poyang Rd.

P.O.B. 1524

T. 52320

T. A. "Beehive"

Woolen and Worsted Yarn
Spinners.

Kearton, W. A., gen. mgr.

Kenyon, J. S., asst. mgr.

Harvey, A. E.
Denham, L.
Baptiste, H. F.
Dixon, L. R.
Holmes, O. R.
Walter, Mrs. M.
Wacht, Miss E. R.
Oates, R. T., tech. mgr.
Lewis, A. N., djer.
Wakelin, J. T.
Batty, R.
Baukham, G.
Bolton, F.
Bond, A.
Claxton, E. W.
Croft, E. R.
Denison, S.
Lawrence, G. H.
Rolls, G. A.
Sykes, W.
Whitaker, F.

Local Sales Office:—
52-54 M.M. Bldg.,
9 Quai de France

T. 82132-3

Creasy, E. B. S.

Dodd, R. A.

Dong, H. H.

唐禾藥

PATRICK & AYLWARD, DRs.

51 Canton Rd.

T. 10265

Gray, Dr. John

寶得力醫生

Pao-teh-li-e-sen

PATRICK, Dr. H. COUPER

(British)

(Drs. Patrick & Aylward)

51 Canton Rd.

T. 10265

百祥 Pah-ziang

PATTEN, MACKENZIE & Co.

H. & S. Bank Bldg.,

Rooms 311-3 P.O.B. 713

T. 16574

T. A. "Macpat"

Exporters of all Chinese
Manufactured Goods.

Mackenzie, D., part.

Burn, S. J., mgr.

Chien, C. V.

Woo, J. Y.

美隆洋行

Mei-loong-yang-hong

PATTISON & Co., A. P.

(American)

356 Peking Rd. P.O.B. 1207

T. 90789

T. A. "Polaris"

Sugar and Rice Brokers, Leaf
Tobacco Poyarters.

Pattison, A. P., mng. part.

(Shanghai)

Pattison, G. P., part.

(New Orleans)

Barr, A. M.

Ragonneau, C., export dept.

Chow Kuo-hsuan, acct.

PAUL HENRY APARTMENTS

27 Route Paul Henry
Real Estate Agencies,
agents.

233 Nanking Rd. T. 13234

泡立生台惟

Pau-lih-seng-dai-vee

PAULSEN & BAYES-DAVY

(British)

2 Peking Rd.

T. 13550 T. A. "Bayesdavy"

Marine Surveyors and Con-
sultants. Ship and Cargo
Surveyors.

Bayes-Davy, S. (ab.)

Smith, S. C., mng. part.

McDonald, W. A., part.

Paterson, J.

Machado, Mrs. M.

Gow, Miss D.

Lee, Y. C.

Ling, P. S.

Pan Y. C.

李雲卿
凌本仁

寶森行

Pao-sun-hong

PAULSON &
COMPANY

353 Nanking Rd.,
Room 542 P.O.B. 1154
T. 96278 T. A. "2200"

Import and Export.

Wu, Yuling L.,

gen. mgr.

吳雨霖

Kuo, Sungju, dir.

Chang, Shuping,

imp. mgr.

鄒松如

張樹屏

Tsaio, Tsucheng,

acct.

曹翠珍

Cho, Lewis, sec.

祝生初

PAULUN HOSPITAL

(See Hospitals)

沛記華行

Pai-kee-hwa-hong

PAY KEE & Co.

Lane 102, 31 Yates Rd.

T. 33260

Doo, K. T., gen. mgr. 屠開泰

Doo, K. P., mgr. 屠開沛

Chiang, M. I., sec. 蔣慕蘭

孔雀化工社

Kung-tsie-hua-kung-zoo

PEACOCK CHEMICAL WORKS

452 Kiangse Rd.

T. 17766

Perfumery and Chemical
Supplies.

Show, V. C.,

gen. mgr.

邵文炯

Loh, R. T. C.,

v.-mgr.

陸鼎傳

Tong, K. E.,

sales mgr.

董光意

孔雀領帶製造公司

Kung-tsie-ling-ta-chu-shao-
kung-sePEACOCK NECKTIE MANU-
FACTURING Co.

543 Kiukiang Rd.

T. 93448

T. A. "Rose"

Necktie, Shirt, Collar and
Handkerchief Manufac-
turers.

PEARCE APARTMENTS

cr. of Chapoo & Boone Rds.

Owners & Operators:—

Shanghai Land Investment
Co. T. 18746

Dawson, N., caretaker

T. 43071

PEARLSTONE PORCELAIN Co.

98 Central Arcade,

cr. K'kiang & S'chuen Rds.

T. 12607

Porcelainwares.

Neze, Charles, mgr.

Conceicao, C. C.

北洋地毯廠

Poh-yang-de-tai-chong

PEH YANG RUG FACTORY

45-7 Yates Rd.

T. 33602

Tientsin Rug Manufacturers;
Cleaning, Repairing and
Mending.

Chao, W. H.,

gen. mgr.

趙文華

Chao, H. P.,

asst. mgr.

趙馨園

Tang, J. S.,

salesman

湯日新

Chen, F. T.,

fty. mgr.

陳鳳堂

北新書局

Poh-sin-shu-chu

PEI SIN BOOK Co.

Sales Dept.:—

254 Foochow Rd.

T. 96479

T. A. "1163"

Li, T. Y., mng. dir. 李志雲

Li, S. F., asst. mgr. &

ed. in-chn. 李小琴

貝祖翼

Pei-tsu-yi

PEI, TSUYI, C.C.A.

Lane 1124, 4 Sinza Rd.

T. 35016

Chinese Chartered Account-
tant.

中國國貨公司 國貨總匯
上海南京路 電話二九二五 轉接各部

北洋公司
Pei-yang-kung-sze
PEI YANG Co.
537 Kiukiang Rd.
T. 93249 T. A. "Peiyanco"
Export, Confectionery, Gin-
seng and Oversea Chinese
Trading Service.
Wong Chu Yao,
gen. mgr. 黃祝堯

——

畢賽好夫醫師
Pi-sai-hou-fu-i-sze
PEISAHOFF, Dr. A. M.
(Russian)
65 Denis Apts.,
770 Bubbling Well Rd.
T. 33033
Consulting Hours:—
10-12 p.m.; 4-6 p.m.

京藝公司
King-nee-kung-sze
PEKING JEWELRY Co.
(T. H. Wu)
305 Yates Rd., 1st. Floor
T. 36328
Exporters of Peiping Jewelry
and Art Goods.
Wu, T. H., *mgr.* 武鐵華
Chao, L. Y.,
sub-mgr. 趙霖雨

北京地毯公司
Poh-king-de-tan-kung-sze
PEKING RUG Co.
499 Bub. Well Rd.
T. 38998
Manufacturers and Export-
ers of Peking Carpets
and Rugs.
Lee, K. S., *mgr.* 李獻瑞

潘爾志
Pan-er-tse
PELTZ, W. K.
(Polish)
320 Szechuen Rd.
P.O.B. 782
T. 10390 T. A. "Pelmet"
27 The Bund,
c/o Jardine Matheson &
& Co., Ltd.
T. 15290 Ext. 151
Steel Merchant.
Agents for:—
Republic Steel Corporation,
New York
Brooker, Dore & Co., Ltd.,
London

美益煙葉公司
Mei-yih-yen-yih-kung-sze
PEMBERTON & PENN.
Federal Inc., U.S.A.
(American)
89 Foochow Rd. P.O.B. 1683
T. 10601 & 10603
T. A. "Pennco"
Leaf Tobacco Importers and
Exporters.
Burnett, L. H., *gen. mgr.*
Wei, D. W.,
Chi. mgr. 魏廷華
Liu, K. Y., *asst.* 劉金友
Yang, K. H., *asst.* 楊觀海

PENKOTSI, V. & K.
WESTHOLM, LAW OFFICE
651 Weihaiwei Rd.,
Apt. A01 P.O.B. 2168 &
1949
T. 36143
Law Office.

Pengkotsi, V. I., D.O.L.,
LL.B., *part.*
Westholm, K. R., LL.B.,
part.
Liu Chen, *counsellor*
Chang, J. E.
Chow Young
Slobodchikoff, A. J.,
counsellor
Gurfinkel, R. B.,
counsellor
Moo, C. F., *chf. interp.*
Troukhina, V. F., *typist*

興華洋行
Shing-hwa-yang-hong
PENN BROS., E.
119 Jinkee Rd., Room 69
P.O.B. 1366
T. 19250 T. A. "Penco"
Importers and Exporters.
Penn, T., *mgr.* 潘有源
Li, Ruth, *sec.* 李宗瑞
Huang, S. C., *acct.*
Chang, C. H.,
ship. dept. 張見鴻

鑛耀西裝服飾店
*Yung-yao-se-chwang-
vo-shie-tien*

PENNYWISE, Ltd.
596 Szechuen Rd.
T. 19219
Tailor and Sundries.
Tse Yue Zung, *mgr.* 朱裕丞

PENSON DENTICI
Pass. 1248, 19 Rue Lafayette
T. 73438
Dentici, Mrs. B.

PENSON WALTERSHOF
Terrace 175, 11 & 15
Kiaochow Road
T. 35306 T. A. "Waltershof"
Walter, Mrs. M., *prop.*

必素定牙膏公司
Pi-soo-ding-ya-kao-kung-sze
PEPSODENT Co.
(Chicago)
119 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund P.O.B. 1371
T. 18565 T. A. "Traveller"
Pepsodent Tooth Paste.
Hill, A. S.,
agent for N. China

波賽 *Pe-say*
PERCY
15 Edward Ezra. Rd.
T. 13944
Tailor and Outfitter.
Ho, Percy C., *mgr.* 賀伯琪

統一行
Tung-yih-hong
PERMANENCE TRADING Co.
4614 Robison Rd.
T. 31956 T. A. "Permatradco"
or "4827"
Manufacturers, Importers,
Exporters & General Com-
mission Agents.
Paul, Miss C. F.,
mgr. 包可芬
Paul, Miss C. I.,
acct. 包可英
Paul, C. Z., *comp.* 包可成
Lee, S. E., *sec.* 李先賢
Bang, O. H., *typist* 彭歐甫

柏西買大
Pa-erh-mai-tai
PERMATA RUBBER ESTATE.
Ltd.
(Inc. in Hongkong)
190 Kiukiang Rd.
T. 19726 P.O.B. 1102
Rubber and Rubber Products.
Frost, Bland & Co., Ltd.,
secs.

貝美廣告公司
Pah-mei-kwang-kao-kung-sze
PERME, BRUNO
(Italian)
Lane 419, 32 Yu Yuen Rd.
T. 22408 T. A. "Brunoperme"
Advertising-Merchandising.
Perme, Bruno, *prop.*
Lee, Oliver,
Chinese mgr. 李靜波
Proprietors & Editors of:—
"Il Dragone"
(Italian Weekly Review)

PERRY & Co., S. M.
214 Sassoon House,
1 Nanking Rd.
T. 16046 T. A. "Model"
Merchants, Real Estate and
Commission Agents.
Perry, S. M., *mgr.*
Bazar, Mrs. A., *sec.*

白雷 *Pei-lai*
PERRY, HAROLD G. B., B.Sc.
M.E., F. INST. P.M.I. MECH.
E., A.M.I. MAR. E., MEM.
A.S.M.E. MEM. A.S.A.E., MEM.
A.S.T.M., F.R.E.S., ETC.
94 Canton Rd.
T. 12487
Chief Engineer, Technical
Division Standard-Vacuum
Oil Co.

美大洋行
Mei-dah-yang-hong
PESTONJEE & Co., Ltd., M.
(British)
12 Rue du Consulat
T. 81964 T. A. "Platform"
Exporters of China Produce
& Commission Agents.
Talat, S. M., *mng. dir.*
Assistants:—
Kia, F. Y. 解頌之
Tong, L. 唐崇良
Lum, R. 林維忠

培德洋行
Bei-teh-yang-hong
PETERS & Co., H. K. (British)
320 Szechuen Rd. P.O.B. 1529
T. 17356 T. A. "Petronel"
Exporters of China Produce.
Peters, H. K., *mgr.*
Kale, E.
Owen, Euphon,
comp. 鄭友芳

彼德森
Pei-teh-sen
PETERSEN, HEINRICH
2 Peking Rd., Room 410
P.O.B. 537
T. 14592 T. A. "Peterstahl"
Metals, Chemicals, Paper &
Hardware.

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

合盛汽車零件材料行
Hoh-zung-che-cho-lin-jee-tsai-liao-hong

PETERSON TYRE SERVICE Co.
587 Avenue Foch
T. 70399

Tire Repair Service, Gasoline & Oils, Dealers in Goodrich, Dunlop & Firestone Tires & Motor Accessories.
Vdovkin, P., *mgr.*

畢得洛夫洋行
Pi-teh-loh-fu-yang-hong

PETROFF & Co., N. S.
856 Ave. Joffre
T. 72614

English Woollen and Cotton Piece-goods, Coats and Suits for Children and Adults, Furs and Fur Coats.
Masloff, A. A., *part.*
Petroff, N. S., *part.*
Lopatin, V. N., *gen. mgr.*
Paderevsky, V. F.
Shikalov, N. I.
Chu, S. S. 朱申生
Ho May Sun
Branch:—
40 Broadway T. 45991
Avdeenko, A. A.
Chernega, E. S.
Shapiro, S.
Gelfandt, M.
Matsukava
Wang Su Chang

普世大藥房
Poo-sze-dah-ya-fong

PHARMACIE GENERALE
949-51 Ave. Joffre
T. 74297 (Store)
74296 (Lab.)
T. A. "Pharmadrog"
Nong Zie Tchang, *pharm.*

近世大藥房
Jin-sze-dah-ya-fang

PHARMACIE MODERNE
772 Ave. Joffre
T. 75498 & 77441

Wholesale and Retail Drug-gists.
Estublier, Mrs. J., *prop.*
Estublier, L., *mgr.*

飛林郵票公司
Fei-la-you-piao-kung-sze

PHILA STAMP Co.
(Austrian)
9A Central Arcade,
119 Nanking Rd.
T. 10533 T. A. "Philco"

Stamps Import & Export, Expertises, Taxations.
Marbach, Erwin, *owner*
Fehl, Simon, *owner*

費城保險公司
Fei-chen-pao-hsien-kung-sze

PHILADELPHIA FIRE & MARINE INSURANCE Co.
(American)
113 Kiukiang Rd.
P.O.B. 986
T. 12867 T. A. "Norama"
Fire and Marine Insurance.
Kreulen, R. A., *gen. agent*
Brown, T. B., Jr.,
special agent
Bugaeff, Miss H.
Perry, Mrs. K.
Vieira, Miss L. A.

斐禮模獸醫士
Fei-li-pah-shiu-i-shih

PHILIPP, Dr. F. G. (German)
(Formerly Govt. Vet. Surg. in German East Africa)
987-1001 Yu Yuen Rd.
T. 21877
Veterinary Surgeon.
Philipp, F. G., *Dr. med. vet.*
Larioff, S. V., *D.V.M.*
Helsing, Dr. O.

華菲煙草股份
有限公司
Hwa-fei-yien-tso-ku-feng-you-hsien-kung-sze

PHILIPPINE CHINESE TOBACCO Co., Inc.,
Head Office:—
539 Kiukiang Rd.
T. 91445 T. A. "Philtobaco"
Factory:—
500 Honan Rd.
Sales Office:—
539 Kiukiang Rd.
T. 91445
Cigars and Cigarettes Manufacturers.
Lim, T. P., *v.-pres. & gen. mgr.* 林朝聘

飛利浦
Fei-li-po

PHILIPS, CHINA Co. (Dutch)
Brunner-Mond Bldg.,
133 Szechuen Rd. P.O.B. 794
T. 15126 T. A. "Halfwatt"
Lamps, Radios, Valves, Talkie Equipment and Supplies, Transmitters, Transmitting Valves, X-ray Apparatus and Wire.
Jager, A. G. de, *mng. dir.*

Technical Dept.:—
Chen, Nequen
Accounting Dept.:—
Vogt, V.
Zien, S. Y.
Siu, C. K.

Representing:—
N. V. Philips' Glowlamp-works, Eindhoven, Holland
N. V. Philips' Radio, Eindhoven, Holland
N. V. Philips' Cine Sonor, Eindhoven, Holland

鳳凰保險公司
Feng-huang-pao-hsien-kung-sze

PHOENIX ASSURANCE Co., Ltd.
(British)
18 The Bund P.O.B. 719
T. 11303 T. A. "Phofire"
Insurance.
Hind, H. M., *mgr.*
Smith, L. A., *asst. mgr.*
Inglis, F. A., *F.C.I.I.*
Austin, C., *A.C.I.I. (H'kong)*
Farnan, F. A.
Buchanan, T. F.
Lopes, A. A.
Portaria, J. M.
Hirata, C.
Dubrey, Miss H.

PHONETIC PROMOTION COMMITTEE
(See Missions)

照相營業公司
Chao-siang-yung-yih-kung-sze

PHOTO SALES Co.
635 Szechuen Rd.
P.O.B. 2022
T. 10558
Photo Supplies, Pictures and Publishers of "Asiatic Fleet Review".
Bergstam, J.
Pilipenko, Miss O., *sec.*
Chang, C. S. 張鈞石

正章燙衣洗染公司
Cheng-chang-toun-e-sien-nian-kung-sze

PICCADILLY DRY CLEANING Co.
1717 Bubbling Well Rd.
T. 33125
Cleaners and Dyers.
Woo, K. C., *mgr.* 吳錦章

比金公司
Pih-king-kung-sze

PICKING IMPORT & EXPORT Co.
(German)
47 Ningpo Rd.
T. 11868 T. A. "Picking"
Yue, K. H. 俞光漢
Ling, K. L.

北恆茂報關行
Poh-hang-mow-pao-kwan-hong

PIE HANG MOW SHIPPING Co.
96 Rue Petit
T. 83510 T. A. "3494"
Shipping & Customs Brokers.
Tong Sin-wu,
gen. mgr. 唐星五

邊嘉祿律師
Pien-kai-loh-lih-sze

PIEN, CHARLES
Pass. 150, 1 Rue Lagrene
T. 83520
Lawyer.

筆喇洋行
Pi-la-yang-hong

PILA & CIE, S. A. (French)
(Les Successeurs d'Ulysse)
9 Ave. Ed. VII, Room 22
P.O.B. 1224
T. 83789 T. A. "Pila"
Silk, Waste Silk and Pongees.
Durocher, R., *mgr.*
*Head Office:—*Lyons, France

俾根登玻璃公司
Pi-king-tung-po-le-kung-sze

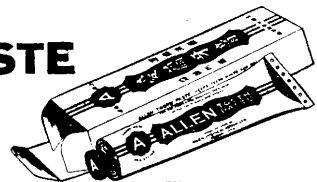
PILKINGTON BROS. Ltd.
(British)
121 Peking Rd. P.O.B. 456
T. 10173 T. A. "Scotthar"
Manufacturers of British Glass of All Classes and "VITROLITE"
Scott, Harding & Co., Ltd.,
agents

上海引水管理委員會
Shang-hai-ying-shui-kwang-li-huei-yuen-huei

PILOTAGE BOARD AT SHANGHAI
Customs House, 4th. Floor
T. 15529
Carrel, Capt. L. R., *chrmn.*

Try **ALLEN** TOOTH PASTE

The ideal tooth paste for business men.



<p>本漢區引水辦事處 Sung-han-chu-ying-shui-han-shih-chu</p>	<p>Hsu, K. F., mgr. 許幹方 Sung, L. T., sub-mgr. 沈藍田</p>	<p>Chow, L. C., clk. of works 周良臣 Shen Tien Hai, sec. 沈天海</p>	<p>寶達洋行 Pao-dah-yang-hong</p>
<p>PILOTAGE OFFICE, WOOSUNG-HANKOW DISTRICT Customs House T. 15529 T. A. "Riverpilot" Ryde, R. L. B., mgr. Tsang, Mrs. K. U., steno.</p>	<p>Zia, S. S., asst. mgr. 謝少森 Fang, P., bus. in-charge. 房爾清 (See Advertisement Index)</p>	<p>Ho You Nung, acct. 賀友能 Wong, B. L., acct. 王彭齡 Tsao Hong Ping, acct. 曹洪彬</p>	<p>POLISH IMPORT & EXPORT Co., Ltd. (Polish) 320 Szechuen Rd. T. 11999 T. A. "Polim" Importers of Woollen and Cotton Piece Goods, Blankets, Hats, etc.</p>
<p>日本人揚子江水先協會 Jih-pen-jin-yang-tsze-kiang-sui-sien-hsueh-huei</p>	<p>品珍珠寶號 Ping-cheng-chu-pao-hao PINK-GEM JEWELLER 803 Nanking Rd. T. 94689 T. A. "0756"</p>	<p>鮑廣才公司 Bao-ken-tsui-kung-sze POGGENSEE, CHRISTIAN (Hamburg) Shanghai Branch:— 255 Peking Rd., 4th Floor T. 13063 T. A. "Poggenian"</p>	<p>Shpiro, Isaac Shpiro, Jacob Woolen, C. T., book-keeper 吳徵霞 Wong, T. S. 王泉生 Vang, C. C. 范承久 Young, Z. H. 楊存海 Hong, T. C. 洪志卿</p>
<p>PILOTS' ASSOCIATION, JAPANESE YANGTZE (Japanese) 31 The Bund T. 16493 & 10458 T. A. "Mizusaki"</p>	<p>Diamonds, Jades, Pearls and Jewellery. Sieh Ziang Ming, gen. mgr. 謝翔鳴</p>	<p>Commercial Representatives. Köpcke, W.</p>	<p>POLISH LEGATION (See Embassies & Legations)</p>
<p>Ando, R. Asada, T. Furukawa, I. Hibi, S. Hisa, T. Maetomi, T. Matsumura, W. Mitome, K. Miyazawa, T. Nagae, B. Suzuki, K. Utawaga, H. Uyeno, N. Yanagisawa, T. Yasukawa, T. Zimbo, S.</p>	<p>中華第一針織廠 Chung-hwa-de-ih-ching-chi-chang PIONEER KNITTING MILL Head Office:— Lane 468, 15A Szechuen Rd. T. 14180 & 17155 P.O.B. 844 T. A. "4573" Factory:— 377 Rangoon Rd., Yangtzepoo T. 50245 Sia, W. V., mng. dir. 謝渭清 Sia, Z. T., dir. & asst. mgr. 謝仲和 Sia, Z. V., dir. & asst. mgr. 謝冰如</p>	<p>POGGY (Danish) 25 Great Western Rd. T. 21608 Lamp Designer and Electrical Contractor. Poggensee, K. H. W. Poggensee, Mrs.</p>	<p>POLISH SCHOOL (See Schools & Colleges)</p> <p>POLISH YOUTHS' ASSOCIATION (See Associations)</p>
<p>領江公司 Ling-kiang-kung-sze</p>	<p>哈華托古沃律師 Har-hwa-tu-koo-uu-lih-sze</p>	<p>卜和英而洋行 Pu-woo-mo-erh-yang-hong POHOOMULL BROS. (INDIA) 130 Hankow Rd. P.O.B. 470 T. 10040 T. A. "Pohoomull" General Exporters. Kima, J., mgr. Lachman, D. K., asst.</p>	<p>浦東商業儲蓄銀行 Pu-tung-shang-yieh-chu-shou-ying-hong POO TUNG COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd. Head Office:— 284 Ave. Edward VII T. 17426-7 T. A. "2283"</p>
<p>PILOTS' ASSOCIATION, SHANGHAI LICENSED 26 The Bund T. 10168 & 12071 T. A. "Pilot" Boland, B., mgr.</p>	<p>PLATT, WHITE-COOPER & Co. (British) 83 Peking Rd. P.O.B. 916 T. 19570 T. A. "Retsam" or "Attorney" Master, R. F. C., solicitor Seddon, A. E., barrister-at-law Lowe, C. E., solicitor</p>	<p>普達鋼廠 Pu-dah-kang-chang POLDI STEEL WORKS (CHINA BRANCH) 451 Kiangse Rd. P.O.B. 406 T. 17346 T. A. "Poldi" Manufacturers of High-Grade Tool and Construction Steels, Steel Forgings, etc. Siemssen & Co., sole agents. Naether, A., works rep. Peltner, H. Limbach, W. Zimmermann, Mrs. E.</p>	<p>Woo, V. S., chmn. of board of dir. 吳鳳如 Doo, Y. S., dir. 杜月笙 Pei, Y. C., dir. 裴雲卿 Chen, T. H., dir. 陳子詹 Moo, V. Z., dir. 馬文祥 Pei, C. Y., mgr. 裴振鏞 Bay, T. Y., sub-mgr. 裴德堯</p>
<p>吳淞漢口領江公司 Woo-sung-han-kow-ling-kiang-kung-sze</p>	<p>潘榮記營造廠 Pan-yung-kec-ying-tsoo-chang</p>	<p>POLISH CHAMBER OF COMMERCE (See Chambers of Commerce)</p>	<p>BRANCHES Avenue Foch Branch:— 1456 Ave. Edward VII T. 33668 & 34253-4 Tsao, T. W., mgr. 曹嘉禾</p>
<p>PILOTS' ASSOCIATION, WOOSUNG-HANKOW, Ltd. 185 Yuen Ming Yuen Rd., 1st Floor T. 10317 T. A. "Sentinel" West, H. J., mgr.</p>	<p>POAN YOUNG FOO & Co. 116 Rte. Winling T. 77202 T. A. "9120" General Contractors. Poan Young Foo, gen. mgr. 潘榮福 Dih Pao Zu, asst. mgr. 狄寶善 Poan Chao Ming, asst. mgr. 潘照明</p>	<p>POLISH CONSULATE (See Consulates)</p>	<p>Lai Nee Do Branch:— Lai Nee Do, Footung T. 159 (Footung) Chang, K. Y., mgr. 張光裕</p>
<p>丙興煤業有限公司 Ping-shing-mei-yieh-wu-hsien-kung-sze</p>	<p>PIN SHING COAL CORP. 480 Nanking Rd. T. 94591 & 96097 T. A. "2692" or "Pinshing" Sole Agent of Dong-Trieu Anthracite and Other Anthracite and Soft Coal.</p>	<p>Chow Pu Branch:— Chow Pu, Footung Chu, V. S., mgr. 朱惟禧</p> <p>Western Branch:— 694 North Chengtu Rd. T. 31674 Tsao, T. W., mgr. 曹嘉禾</p>	<p>Chang, K. Y., mgr. 張光裕 Chow Pu Branch:— Chow Pu, Footung Chu, V. S., mgr. 朱惟禧 Western Branch:— 694 North Chengtu Rd. T. 31674 Tsao, T. W., mgr. 曹嘉禾</p>

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

祥生機器廠
Ziang-sen-che-chce-chang
**POOTUNG ENGINE WORKS
AND SHIPYARD** (British)
Shipbuilders & General En-
gineers.
S'hai Dock & Engineering
Co., Ltd., props.

POOTUNG GUILD
(See Associations)

齊美書房
Zee-mei-shu-fong
POPULAR BOOK STORE
(Russian)
215 Szechuen Rd.
T. 13233 T. A. "Zimme"
Books, Magazines, Station-
ery. Bought, Sold and
for Exchange.
Zimmerman, W. I., prop.

科學畫報
Ko-hsueh-hwa-pao
**POPULAR SCIENCE
ILLUSTRATED**
Editing Dept.:—
533 Ave. du Roi Albert
T. 72551
Publishing & Adv. Dept.:—
The China Science Corp.
649 Ave. Foch
T. 71046 & 75045
Yang, Shaw Z.,
mng. ed. 楊壽遜

依巴德電器股份有限公司
*I-pao-teh-tien-ch'i'e-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze*
PORTER & Co., Ltd.
180 Canton Rd.
T. 10570 T. A. "Electrical"
**Electrical Engineers & Con-
tractors.**
Ward, S. Y., mgr. 華錫榮
Watt, T. S., asst. mgr.
Frost, J., A.M.I.E.E.
Woods, S. C.,
chf. acct. 胡叔卿
Soong, K. W. 宋國華
Yeh, K. V. 葉季文
Chang, Frank S. 張福生

寶德美術照相館
*Pao-teh-mei-sheh-cho-siang-
kwan*
PORTER STUDIO
258 Bubbling Well Rd.
T. 30258
Photographer.
Dien Tu Liang, mgr. 田德良

PORTUGUESE CONSULATE
(See Consulates)

普懷德醫生
Poo-huei-teh-i-sen
PORVATOV, DR. V. M., M.D.
Denis Apts., Flat 23,
778 Bubbling Well Rd.
T. 35970

郵政管理局
Yu-cheng-kuan-li-chu
POST OFFICE, CHINESE
cr. of N. Soochow &
N. Szechuen Rds.
(Open 7 a.m. to 8 p.m.)
T. A. "Postos"
Telephone Numbers
(A) HEAD OFFICE
Exchange to all depts.
(13 lines) 40395 & 40069
Director 40395 & 40069
40069 (Ext. 11)
Asst. Director 40069 (Ext. 12)
40069 (Ext. 48)
Asst. Director (Additional)
40069 (Ext. 48)
Chf. of Local Busi-
ness Dept. 40069 (Ext. 59)
Chf. of Parcel Business
Dept. 40069 (Ext. 40)
Chf. of Inland Business
Dept. 40069 (Ext. 53)
Chf. of Gen. Affairs
Dept. 40062 (Ext. 17)
Accounts & Checking
Dept. 40335 &
40069 (Ext. 14)
Chf. of Transport
Dept. 40069 (Ext. 52)
Dead Letter Office
40069 (Ext. 21)
Checking Div. (Shipping In-
formation) 40345
Mech. & Bldg. Superv. 40069 (Ext. 22)
Mails Inquiries 40069 (Ext. 41)
Parcel Inquiries 40069 (Ext. 46)
Private Letter Box
40069 (Ext. 4)
Customs, Parcel Dept. 40341
Divisional Numbers be-
tween Midnight & 7 a.m.
Garage (M.B.S.) 40062
Private Letter Box 40063
Boarding Officers and
Loading Yard Div. 40064
Delivery Div. 40065
Railway & Steamer
Mails Division 40066
Registration Div. 40067
Express Div. 40068
Rec. & Desp. Div. 40069
(B) SUB-OFFICES
Chowchinlu Nantao
Lannitu, Pootung
Yuhang Rd. 43598 & 43481
Yuhang Rd., S. O.
(Parcel Dept.) 45060
N. Szechuen Rd. 41610
Station (N-S-R)
Carter Rd. 30328
Sinza Rd.
Fokien Rd. 91590

Rue Kraetzer 83620
R. du Consulat 83631
West Gate
Rue Massenet 85237
Wayside 50279
Siccawei 74952
Robison Rd.
Bubb. Well 31437
Kiangse Rd. 18789 (Ext. 8)
Route Conty 83856
Seymour Rd. 39107
Brenan Rd. 21095
Civic Centre

Director of Posts:—
Chapelain, A. M.
Assistant Director
Wong Way Sung 王偉生
Assistant Director
(Additional):—
Kanazashi, 金指謹一郎
Chief of Local Business
Dept.:—
Lu Tai-yu 盧太育
Chief of General Affairs
Dept.:—
Dao Kong Zung 陶拱宸
Chief of Accounts &
Checking Dept.:—
Greenfield, J. N.
Chief of Inland Business
Dept.:—
Kao Chih Ch'eng 高志誠
Chief of Transport Dept.:—
Ch'en Wei-ping 陳維屏
Chief of Parcel Business
Dept.:—
Lu Chong Gun 盧忠幹
Chief Inspector:—
Fuke, Y. 福家豐

Sub-Offices:—
83 Chowchinlu, Nantao
422 Lannitu Rd., Pootung
37, 39, 41, 43 Yuhang Rd.
170 Boone Rd. (Parcel Dept.)
1148 North Szechuen Rd.
77 Boundary Rd.
180 Carter Rd.
81 Sinza Rd.
414, 420, 424 Fokien Rd.
105 Rue Marco Polo
69, 71 Rue du Consulat
1132 Hoping Rd., West Gate
7 Rue Massenet
1141 Broadway East
978-980 Avenue Petain
4338/9 Robison Rd.
157 Yu Yuen Rd.
171 Kiangse Rd.
426-432 Route Conty
207 Seymour Rd.
23 Brenan Rd.
Civic Centre

**POST-MERCURY Co., Federal
Inc., U.S.A.**
19 Ave. Edward VII
T. 84080 T. A. "Mercupost"
Directors:—
Starr, C. V., pres.
Bruce, G. C., v-pres. &
gen. mgr.
Hale, W. A., treas.
Freeman, Mansfield
Chang, S. H.
Lock, K., sec.

Proprietors:—
Mercury Press
Shanghai Evening Post &
Mercury
Eastern Advertisers
Sunday Mercury
Tai Mei Pao
Ta Mei Wan Pao
Ta Mei Chou Pao
Post-Mercury Directory

郵政儲金匯業局
*Yu-cheng-shu-ching-
wei-yieh-chu*
**POSTAL
REMITTANCES
AND SAVINGS
BANKS,
DIRECTORATE
GENERAL OF**
181 Kiangse Rd.
T. 18784-9 T. A. "Dirpobanks"
or "0328"

Director General:—
Liu, S. Y. 劉政芸
Deputy Directors General:—
Hsu Chi-chuang 徐繼莊
McLorn, D.
General Affairs Dept.:—
Tsai, Chinpin T. 蔡競平
Accounts & Audit Depts.:—
Ling, Elmer C. 林兆棠
Business Dept.:—
Liu Chien-hua 劉建華
Savings Dept.:—
Hsu Chi-lien 許繼廉
Remittance Dept.:—
Fong Kung-sung 方根生
Insurance Dept.:—
Chang Min-hsin 張明昕

郵政總局駐滬供應處
*Yu-cheng-chung-chu-chu-
wu-kung-ying-ch'u*
**POSTAL SUPPLY DEPART-
MENT, DIRECTORATE
GENERAL OF POSTS**
322 Kiaochow Rd.
T. 34330 T. A. "Postsupdep"
Secretary:—
Greenfield, J. A. T. 31790
Asst. Secretary:—
Yang Chao-nai
Chief of General Office:—
Chen Kuan-hsiang
Chief of Paying &
Receiving Office:—
Keng Lien-ti
Chief of Mechanical
Office:—
Yang Chao-nai, officiating
Chief of Printing Office:—
Li Huei
Chief of Stationery Office:—
Wu Chih
Chief of Miscellaneous
Purchases Office:—
Wu Tzu-tung

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

巴嘉謨
Poh-ka-mo
POTTER & Co., CAMERON
(British)
320 Szechuen Rd. P.O.B. 390
T. 17733 T. A. "Auditor"
Auditors and Accountants.
Potter, S. C., F.C.I., F.C.C.A.,
F.R.ECON.SOC., *prin.*
Kong, Y. S., A.C.I. 江鴻恩
Greiss, Miss F., *sec.*
London Office:—
Cameron Potter & Davey,
Cheapside, E. C.

裕和洋行
Yue-woo-yang-hong
POWELL, SIDNEY J. *(British)*
Rooms 350-2, Laidlaw Bldg.,
410 Szechuen Rd.
T. 10918 T. A. "Esjaypoil"
Architect, Civil Engineer,
Land and Estate Agent.
Powell, S. J., A.M.INST.C.E.
Powell, C. E., M.E.
Castilho, Miss M. F., *clk.*
Foo, Y. T.,
draughtsman 傅賢德

普萊梅大律師
Pu-lai-mei-dah-lih-sze
PREMET, PAUL *(French)*
160 Ave. Edward VII.
4th Floor P.O.B. 332
T. 19175
Advocat Doctor of Law;
Land and Estate Office.
Premet, Paul, *adv. &*
doctor of law
Gully, M., *adv.*
Shikis, M., *adv.*
Ngai Tchen Ling, J.,
adv. 艾振麟
Artsibasheff, Mrs. E. S., *sec.*
Premet, Miss J., *sec.*
Loh Ze Mei 陸士政

安泰地產有限公司
An-tai-tien-tsai-you-
hsien-kung-sze
PREMIER LAND &
INVESTMENT Co., Ltd.
A. R. Burkill & Sons, Ltd.,
secs & gen. mgrs.

PRESS WIRELESS, Inc.
901 Hamilton House.
170 Kiangse Rd.
T. 12480 T. A. "Radiopress"
Lusey, A. R., *Far Eastern*
mgr.
Baker, Miss N. J., *sec.*

科斯基書店
Ko-sze-chi-sze-tien
"PRESTIGE"
255 Ave. du Roi Albert
Fashion Books, Stationery,
Gifts and Novelties.

普魯士醫生
Pu-loo-shih-i-sen
PREUSS, Dr. JOSEPH, M.D.
(German)
882 Bubbling Well Rd.
T. 31975
Specialist in Stomach, Intes-
tinal and Internal Diseases
and X-Ray Laboratory.
Consulting Hours:—
11 a.m.-1 p.m.—4-6 p.m.

白禮氏洋燭公司
Pe-lee-shih-yang-chu-kung-sze
PRICE'S (China), Ltd.
(British)
Factory:—3 Robison Rd.
T. 39872-3
Manufacturers of Candles,
etc.
The Asiatic Petroleum Co.,
mgrs.

白禮氏肥皂有限公司
Pe-lee-shih-ve-tso-
yu-hsien-kung-sze
PRICE'S SOAP Co. (China), Ltd.
(British)
18 The Bund P.O.B. 597
T. 17327 T. A. "Lever"
Factory:—
2310 Yangtzepoo Rd.
T. 50240 & 50762
Soap Manufacturers.
Heyworth, R. H., *chrnm.*
Harper, W., B.Sc., A.I.C.,
dir.
McNicol, L. D., *dir. & sec.*

普蘭德化學洗染公司
Poo-lai-tch-hua-hsueh-
hsi-jan-kung-sze
PRIDE DRY CLEANING Co., Inc.
(American)
876 Avenue Foch
T. 31020 & 32876
Dry Cleaning, Dyeing,
Carpet Cleaning.
Chang, Sammy H.,
mng. dir.
Mordecai, E. J.,
asst. gen. mgr.
Braude, Mrs. F., *shop asst.*
Koo, Y. C., *acct.*
Wang, S. T., *clk.*
Tsai, Miss A., *cash.*

羅士華
Pei-shih-hwa
PRIESTWOOD, VICTOR, B.A.
2 Peking Rd., Rooms 311-2
T. 10061 T. A. "Lasgoud"
Barrister-at-Law.
Priestwood, Victor, B.A.,
barrister-at-law
Cummine, Mrs. G. W.

PROCURE DES LAZARISTES
(See Missions)

PROCURE DES MISSIONS
ETRANGERS
(See Missions)

鼎泰華行
Ting-tai-hwa-hong
PRODUCE CORPORATION OF
CHINA
322-323 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 18217 & 11892
T. A. "Production"
Importers & Exporters.
Tsu, Y. Z., *mgr.*

進益電器公司
Tsing-yih-tien-che-kung-sze
PROGRESSIVE ELECTRIC Co.
280 Peking Rd.
T. 17601
Repairing Radio and Electric
Apparatus.
Tsing, K. W., *mgr.* 錢公偉

茂豐商行
Mow-foong-song-hong
PROSPERITY TRADING Co.,
Ltd.
406 Kiangse Rd.,
Room 520 P.O.B. 911
T. 14222 T. A. "Prostrad"
Importers and Exporters.

Lee, Y. T., *mgr.* 李運通
Ho, S. C.,
sales mgr. 何生祥
Heanc, A. J., *sec.* 韓海納
Chui, A. G., *acct.* 崔志榮
Tonkin, C.,
cotton-waste dept.
Valles, J. A., *wine dept*
Chu, Y. Z.,
salesman 朱宏全
Chu, S. C.,
salesman 朱繡錦
Branch:—
Hongkong

儲金管理有限公司
Chu-chin-kuan-li-yu-hsien-
kung-sze

PROVIDENT TRUSTEES Ltd.
Reg. Office:—
175 Soochow Rd.
T. 13482
Directors:—
Macnaghten, Brig. Gen. E.
R., C.M.G., D.S.O. *chrnm.*
Blandy, E.H.
Bassett, A.
Bennett, E. L.
Cousins, L. G.
Peacock, S. C.
Price, R. J. E.
Puddle, H. G.
Tiencken, H. V.
Whitaker, T. J.
Secretary:—
Newson, C. C., F.C.I.S.
Asst. Secretary:—
McKelvie, K.

洋菜洋行
Yang-tsai-yang-hong
PROVISION TRADING Co.
Lane 899, 36 Ave Joffre
T. 70400 T. A. "Roffco"
Importers and Exporters of
Provisions.
Roff, M. M., *mgr.*
Kositzin, N. N., *acct.*
Haimovitch, V. A.,
book-keeper
Shapiro, L. Z., *salesman*

博望保險公司
Po-wong-pao-hsien-kung-sze
PRUDENTIAL ASSURANCE Co.,
Ltd. *(British)*
3 Edward Ezra Rd.
T. 18769 T. A. "Blomavan"
Fire Insurance.
(See Blom & Van Der AA)

PULLEN, ALBERT, L.R.I.B.A.,
A.I. STRUCT. E.
17 The Bund, Room 51
Chartered & Registered
Engineer and Architect.

清淨汽水公司
Tsing-chi-che-shiu-kung-sze
PURITY WATER DISTILLING
CORPORATION (Inc., U.S.A.)
125 Hankow Rd.
T. 14400 & 70835 (factory)
Sale & Manufacture of Dis-
tilled Water.
Lapin, Michael A., *mgr.*

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

肇篤洋行

Pih-toh-yang-hong

PUTHOD, A. (French)

343 Ave. Haig
Public Silk Inspector, Pongee,
Silk and Tea Exporter.

Q

慎泰 Zung-tai

QAYUM & BROS., ABDUL

(British-Indian)

650 Szechuen Rd. P.O.B. 1020

T. 13637 T. A. "Wahdat"

Tea and Silk.

Samad, A., dir.

Razak, A., mgr.

Head Office:—Peshawar

杜格麥片公司

Kwei-kah-mah-pien-kung-sze

QUAKER OATS Co. (American)

P.O.B. 1415

T. 16833 T. A. "Kwaker"

Connell Bros. Co., Ltd.,

149 Szechuen Rd.

agents.

皇后保險公司

Wong-hou-pao-hsien-kung-sze

QUEEN INSURANCE Co. (British)

190 Kiukiang Rd.

T. 19726

Insurance.

Frost, Bland & Co., Ltd.,

agents

R

美國無線電交通公司

Mei-kuo-wu-sien-tien-

chiao-tung-kung-sze

R.C.A. COM-

MUNICATIONS,

Inc. (American)

Sassoon Arcade,

Nanking Rd.

T. 12558 T. A. "Radiocorp"

After Office Hours:—

Mr. James—Res. T. 74834

Radio Communications.

James, Floyd R., Jr.,

acty. rep. for China.

Watt, E. C.,

com'l. rep.

王逸文

Brown, Miss P. W., sec.

Pao, I. K., clk.

鮑亦孔

RACECOURSE APARTMENTS

1060 Avenue Edward VII &

233 Racecourse Rd.

Credit Foncier d'Extreme-

Orient, agents,

346 Szechuen Rd. T. 16366

美國合組無線電公司

Mei-kuo-hah-tso-wu-sien-

tien-kung-sze

RADIO CORPORATION OF

AMERICA (American)

Sassan Arcade,

Nanking Rd.

T. 12558 T. A. "Radiocorp"

Radio Communications.

James, Floyd R., Jr.,

acty. rep. for China

亞洲無線電公司

Ya-chow-wu-sien-tien-

kung-sze

RADIO CORPORATION OF ASIA

361-3 Avenue Foch

T. 82304, 86149 & 86964

T. A. "Rdocopasia"

Radio Manufacturers, Distrib-

uting Agents, Manufac-

turers' Representatives.

Sales and Service.

Hung, Henry H.,

dir.

Chiang, Y. S., dir.

Tsang Tseng, dir.

Li, Charles V. Z.,

gen. mgr.

Chi, T. H.,

asst. gen. mgr.

Mosevin, V., chf. engr. &

serv. mgr.

Yankovsky, F., sales mgr.

Chu, Miss Lucy W. D.,

treas.

Dobroshansky, Miss Lucy,

sec.

RADIO DOCTOR SERVICE

(Russian)

32 Rte. Card. Mercier

T. 73517

Radio Dealers and Repairers.

Korviakoff, P. F., prop.

Vensan, V. S., engr.

RADIO ENGINEERING SERVICE

"Electron"

Aida Apts. Bldg.,

281 Route Vallon

T. 75652

Radio Service and Sales.

Harnos, A. F.,

radio-elec. engr.

泰西無線電公司

Tai-se-wu-sien-tien-

kung-sze

RADIO EQUIPMENT Co.

267 Kiangse Rd.

T. 18822

T. A. "Dalto"

Wholesale and Retail Radio

Dealers

Zaharoff, V.,

enr. & service mgr.

Yang, H.

美國無線電公司

Mei-kuo-wu-sien-tien-

kung-sze

RADIO SALES CORPORATION

(American)

30 Rte. Cardinal Mercier

T. 74494 T. A. "Radsales"

Distributors of Stewart-

Warner, Gilfillan & Emer-

son Radios & Hygrade

Sylvania Tubes.

雷通廣播電台

Lai-tung-kwang-pu-

lien-tan

RADIO STATION "XHHR"

15 Love Lane

T. 37437

K. C. 840

Commercial Radio Broad-

casting Station

Cheng, Ellan, prop.

Van, T. T., mgr.

Wong, C. M., acct.

Ip, Arthur, engr.

Wou, S. H., clk.

Yao, K. M., clk.

萃美公司

Hwa-mei-kung-sze

RADIO STATION XMHA

445 Racecourse Rd.

T. 31234

T. A. "Xmha"

K. C. 600

Radio Broadcasting &

Advertising

Radio Engineering Co.,

owners

Healey, E. L., dir. & mgr.

Allison, J. H.

Larcina, Mrs. L., sec.

Javolev, M., engr.

Rasamofsky, M.

Cattell, A. Y., engr.

Baramedze, G., engr.

Woo, C. F., electrician

中德雷鏡公司

Chung-teh-lai-ting-

kung-sze

RADIUM CORPORATION

210 Kiukiang Rd.

T. 16342-5

T. A. "Radiumeorp"

Importers of All Kinds of

Radiologic Products, Medical

Compounds and

Apparatus.

RADIUM INSTITUTE

(See Hospitals)

RADOMISHELSKY, B. L.

(Russian)

1033 Avenue Joffre, Apt. 3

T. 75641

Legal Practitioner.

RAE, WILLIAM

217 Route Cardinal Mercier

T. 75107 T. A. "Williamrae"

Porcelain Dealers.

Rae, John, mgr.

Goldberg, Miss R.

新大洋行

Sing-dah-yang-hong

RAGI & Co., R. H. (British)

131 Peking Rd.

T. 18425

T. A. "Phirozi"

Merchants and Commission

Agents.

Ragi, R. H.

惠昌洋行

Way-chong-yang-hong

RAHF, CHRISTIAN

147 Avenue Edward VII

T. 83967 T. A. "Rahfchrist"

Manufacturers' Representa-

tive & Commission Agent.

Rahf, C., prop.

RAIHEL, N. (Russian)

12 Rue du Consulat

P.O.B. 1727

T. 81780

T. A. "Raihel"

Manufacturers' Representa-

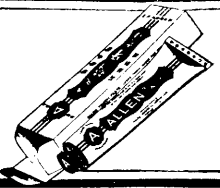
tive, Dealer in Patent

Medicines, Pharmaceutical

Sundries, Soaps & Provi-

sions.

如呵可潔 蘭氣愛白 膏牙蘭愛



RAILWAY PASSENGERS ASSURANCE Co.
259 Kiangse Rd.
T. 18054 T. A. "Norbrith"
Motor-car and all Classes of Casualty Insurance.
Bourne, A. M., mgr.

福祿壽
Foh-loh-zoo

RAINBOW RESTAURANT
748 Nanking Rd.
T. 93366

來生醫生
Lai-sen-i-sen

RAKUSEN, Dr. C. P., O.D., D.O.S., OPT.D., REF.D.
250 Nanking Rd.
T. 18500 T. A. "Rakusen"
Optometrist, Specialising Exclusively in Eyesight and Ocular Muscle Anomalies.
Rakusen, Dr. C. P., o.d., D.O.S., OPT., REF.D.

來生 Lai-sen

RAKUSEN (China) Co. (British)
248 Nanking Rd.
T. 18500 T. A. "Rakusen"
Importers and Exporters, Manufacturers and Agents.
Rakusen, Dr. C. P., prop.
Hsu, P. K.

上品鮮蛋公司
Shang-pin-sei-dan-kung-sze
RAKUSEN "EGGSELL" Co. (British)

248 Nanking Rd.
T. 18500 T. A. "Rakusen"
Packers of Fresh Eggs for Local and Export Markets.
Rakusen, Dr. C. P., prop.
Chu, Chance, F. K.

羅佛維醫生
Lo-va-ya-i-sen

RALL, Dr. A. (German)
(Drs. Birt, Ball, Mertens, Virnich, Schwarzenburg & Herrmann)
Office:—
Bank of Taiwan Bldg.,
20 Kiukiang Rd. T. 15579
Residence:—
191 Rte. Magniny T. 75529

RALLI BROS., Ltd.
45 Kiukiang Rd., Room 218
T. 10885 T. A. "Ralli"
Cotton Merchants, Piece-goods & Yarns, Seeds, Wheat and Groundnuts, Jute and Gunnies, Hides and Skins, Shellac and Sisal.
Proyelagis, J. G.
Sequeira, C. M.

林傑爾律師
Ling-ge-erh-lih-sze

RANGEL, T., Advocate
330 Szechuen Rd., 2nd Floor
T. 14333 T. A. "Rangelei"
Legal Practitioner.

蘭全愛醫師
Lan-ching-a-i-sze

RANKIN, Dr. HATTIE LOVE (American)
1542 Sinza Rd.
T. 36420
Physician.
Consulting Hours:—
2-4 p.m.

RANSON, Dr. F. T., M.B., B. CH., F.R.C.S. (EDIN.) (British)
(Drs. Jackson, Dunn & Partners)
2 Peking Rd.
T. 15093-4
Medicine & Surgery.

RAPID DRY CLEANERS, Ltd.
102 Edinburgh Rd.
T. 22484 T. A. "Licky"
Cleaners and Dyers.

RAUSCHMANN, Dr. MAX, M.D.
320 Szechuen Rd., 3rd Floor
T. 13743
Specialist in Leg & Foot Diseases.
Consulting Hours:—
11 a.m.-1 p.m.; 4-6 p.m.

來福藥行有限公司
Lai-foh-ya-hong-yu-hsien-kung-sze

RAVO & Cie. (S.A.)
441 Hankow Rd., 2nd Floor
T. 95192 P.O.B. 1330
Ampoules and Medicines.

Tehou, Dr. T. T., mgr.
Cheng, P. C., asst.
Chiang, D. N., sec.
Yen, C. W., cash.
Jean, S. S. Yong, rep.
Chiu, K. P., rep.
Cha, P. C., rep.

朱繼莘
程鵬聲
蔣庭毅
嚴佐華
戎守信
邱貴鏞
查培章

天梯洋行
Tien-mien-yang-hong

RAW COTTON TRADERS, Ltd.
190 Peking Rd.
T. 18444 T. A. "Rawcotton"
Cotton Merchants, Exporters, Importers, and Commission Agents.
Umrigar, H. C., mgr.
Umrigar, R. C., asst. mgr.

公平 Kung-ping

RAYDEN, F. (British)
c/o Reiss, Bradley & Co., Ltd.
88 Museum Rd.
P.O.B. 398
T. A. "Nedyar"
Merchant & Commission Agent.
Rayden, F.
Jung, J. C. T.

雷通無線電公司
Lai-tung-wu-sien-tien-kung-sze

RAYTONE ELECTRICAL APPLIANCES
476 Route Aug. Boppe
T. 81411

Radios, Refrigerators & Electrical Appliances, Sales & Service.
Cheng, Ellan, prop. 程翼麟
Van, T. T., mgr. 范志濤
Jameson, Wm., bus. mgr.
Wong, C. M., acct. 丁維廉
Tong, S. M. 黃錫鏞
cf. clk.
Ip, Arthur, engr.
Pan, L. Y., engr.

Service Men:—
Hsu, L. C. 徐乃成
Joy, Daniel 裘克倫
Chao, P. S. 趙邦生
Operating:—
Radio Station "XHHR"

美利洋行
Mei-lee-yang-hong
RAZAQ & Co., ABDUL (British)
650 Szechuen Rd. P.O.B. 1026
T. 13637 T. A. "Wahdat"
Tea & Silk Exporters & Importers of Aghan's Furs, Azure Stone.
Razak, A., mgr.
Head Office:—
Peshawar, India

RAZON'S
12 Central Rd.
T. 10313 T. A. "Razons"
Manufacturers & Exporters of Shirts, Pyjamas, Neckwear, Hosiery, Silk Dressing Gowns, etc.
Brull, F., mgr.

READ, COOPER & Co.
650 Szechuen Rd., Room 101
T. 13834 T. A. "Readco"
Engineers, Coal Mine Operators and Coal Merchants.
Read, R. J., gen. mgr.
Chaillet, A. A., B.Sc., M.E., E.E., bus. mgr.
Cooper, C. B., mgr.,
Haiphong office

文化服務社
Wen-hua-fu-woo-zoo

READER'S SERVICE CORP.
131 Museum Rd. P.O.B. 336
T. 13104
Books, Stationers and Printers.
Song, George, mgr. 宋榮康
Dao, I. K., sub-mgr. 陶應剛

READMORE LIBRARY
Palace Hotel, 5th Floor,
19 Nanking Rd.
T. 18030
Circulating all Latest Books.
Trachtenberg, Mrs. I., prop.
Poliak, Mrs. J., asst.

聯益房產公司
Lien-yih-rong-tsai-kung-sze

REAL ESTATE AGENCIES
233 Nanking Rd., Room 307
T. 13234
Real Estate; Insurance and Property Management.
Spiegler, E. A., mgr.
Shteyer, V. N.
Sung, T. H. 沈振華
Tao, S. Z. 陶士均
Kan, I. F. 千一夫
Chen, P. Y. 陳秉钰

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

美華地產公司
Mci-hwa-de-tsai-kung-sze
REALTY INVESTMENT Co.,
Federal Inc., U.S.A.
(American)

290 Szechuen Rd.
T. 18623
Real Estate, Mortgages, In-
vestments and Insurance.
McDonnell, R. T., receiver

RECOLETOS MISSION
(See Missions)

興中貿易公司
Shing-chung-mou-yih-
kung-sze

RECONSTRUCTION TRADING
CORP.

635 Tze Shu Bldg.,
Lane 353, 1 Nanking Rd.
T. 93344
Aircraft, Material Specialists
and Engineers.
Chang, E. D., M.Sc. (Eng.),
dir. 張遠東
Chang, Luther, Capt.,
aviation dir. 張遠北
Chow, Nelson, sec. 周沛澤
Yuen, J. J., sec. 阮濟舟

華安美髮館
Hwa-an-mei-lee-kuen

RECORD BEAUTY PARLOUR

238 Bubbling Well Rd.
T. 39344
Ladies' and Gentlemen's
Hairdressers.

紀錄牌機械工具製造廠
Kee-loh-ba-chue-ya-kung-
chu-chih-chao-chang

"RECORD" MACHINE, TOOLS
MANUFACTURING Co.
(American)

111 Great Western Rd.
T. 23496 T. A. "Fastener"
Jedeikin, S., gen. mgr.
Gutman, I., chf. engr.
Kriloff, M., engr., tools dept.
Usoff, M., engr., machine
dept.
Gorge, L., acct.

RED CROSS SOCIETY OF CHINA
(See Associations)

紅手洋行
Hung-siu-yang-hong
RED HAND COMPOSITIONS Co.
21-23 Quai de France
T. 82020 T. A. "Grahamite"
Ship Compositions and Paint
Manufacturers.
Maxted, H. W., mgr.
in the Far East
Hegarty, J. T., mgr.
(Shanghai)
Gotfried, A., acct.
Gotfried, M.

紅葉製鞋股份有限公司
Huang-yih-chih-hsieh-
ku-ten-you-hsien-kung-sze

RED LEAF FOOTWEAR
INDUSTRY, Ltd.

Lane 131, 20 Canton Rd.
T. 12179
Works:—
Hou Ka Chai,
off Avenue Haig
Shoe Makers.
Hsueh, M. S., mgr. 薛銘三

荷牙醫生
Jui-ya-i-sen

REDEL, Dr. J. D., L.D.S.,
R.C.S. (EDIN), D.D.S. (PENN.)
Ezra Bldg., 153 Nanking Rd.
T. 16524
Dental Surgeon.
Morgan, Miss E., sec.
Consulting Hours:—
11 a.m. to 12 noon

開文冰箱廠
Ke-wen-ping-shang-chang

REFRIGERATOR SERVICE Co.
253 Ave. Haig
T. 74078 T. A. "Refseco"
Refrigerator Dealers and
Electric Engineers.
Chow, F. J., mgr. 周方鈞
King, C. K.,
sub-mgr. 金周根

利亞大藥房
Lee-ya-dah-ya-vong

REGAL PHARMACY
1180 Bubbling Well Rd.
T. 30310 T. A. "Regal"
Wholesale & Retail Chemists
& Druggists.
Lvoff, E., dir. & mgr.
Lvoff, Dr. R., med. dir.

復興華行
Yoh-shing-hwa-hong
REGENERATED CHINA
TRADING Co.
150 Kiukiang Rd.
T. 18920 T. A. "Hatglove"
Manufacturers and Exporters
of Straw Hat Bodies, Felt
and Crochet Gloves,
Woolen Gloves, Straw
Slippers, Seagrass Pro-
ducts, Rugs and General
Chinese Native Products.
Chow, Taft,
gen. mgr. 周楚善
Chow Pah Sein,
mgr. 周百先
Tsian, Albert T. M.,
sec. 蔣振銘
Va, Miss Kezia,
asst. sec. 范仁燮
Chien Erh Kong,
gen. office 錢爾康

REGISTRAR OF THE CHINA
TRADE ACT, American
Consulate-General

181 Kiangse Rd.
T. 11199
Smith, Miss A. Viola,
registrar

永豐洋行
Yung-foong-yang-hong

REIBER, FR. (German)
Arnhold Bldg.,
320 Szechuen Rd.
P.O.B. 745
T. 17005 T. A. "Reiber"
Importer and Exporter.
Aster, J. Von
Factory:—
1010 Point Rd. T. 51377
Gresser, Ch., mgr.

REICHFELD, RICHARD
128 Museum Rd., Room 529
T. 19996 T. A. "Richarda"
Importer, Exporter and
General Merchant.
Reichfeld, Richard, prop.
Morgenstern, Hans
Reichfeld, Liselotte

利益洋行
Lee-yih-yang-hong

REINACH'S NEPHEW & Co.,
Ltd. (British)
157 Peking Rd. P.O.B. 1347
T. 16121 T. A. "Renthor"
Tea Merchants.
Batty, A. E., mng. dir.
Eldridge, C. D., dir.
Waltenspul, R., dir.

泰和洋行
Tai-woo-yang-hong
REISS, BRADLEY & Co., Ltd.
(British)

88 Museum Rd. P.O.B. 398
T. 16375 T. A. "Josstree"
Importers, Exporters and
Commission Agents.
Directors:—
Hutton, L. W. (Shanghai)
Morrison, K. S. (Hongkong)
Robinson, J. (Swatow)
Evans, C. F., signs p.p.

Compradores:—
Wong Kor Sung, gen.
Nee Ching Chwang, silk
Office Equipment:—
Bookkeeping, Calculating
Machines, Typewriters,
Duplicators and Supplies:—
Showroom:—
Wayfoong House,
210 Szechuen Rd. T. 14793

Kimber, C. S.
Schwarz, C.
Sholler C.
Tang, E. K.
Yuen, M. C.
Woo, S. P.
Wong, C. Y.
Zu, Y. K.
Rozario, Miss M.
Piece-goods, Paper, Yarn,
Raw Cotton and General:—
Nash, W. H.
Block, H. L.
Insurance, Stainless, Alloy
and Special Steels:—
Parsons, H. M.

Engineering Dept.:—
Pape, H. J. Crawford, C.E.,
M.INST. STRUCT. E., M.SOC.
C.E. (FRANCE), ASSOC.
M.A.M. SOC.C.E.,
engineering mgr.
Joffe, J., B.Sc. A.I.L.
Levonovitch, P. N. V., E.E.
Spence, Chas. D., tech. rep.
Cohn, W., E.E.
Tiedemann, Miss M.
Sung, W. T., B.Sc.
Sui, J. U., E.E.
Liu, S. C.

Export Dept.—Silk, Linen,
Embroidery and General:—
Wade, L. H.
Isaacs, N. H. S.
Bunger, K. G.
Smith, Mrs. G.
Shaniavsky, Miss L.
Accounts & General Office:—
Bunger, H. W.
Knoch, Miss H.
Evans, Mrs. T. J.

羅愛思醫生
Lo-ai-sze-i-sen

REISS, Dr. FREDERICK, M.D.
(Hungarian)
142 Museum Rd.
T. 10181 T. A. "Dr. Reiss"
Professor of Dermatology.
Reiss, Dr. Frederick, M.D.
Larsen, Mrs. E., sec.

瓶 水 熱 牌 城 長

VACUUM FLASK

(GREAT WALL BRAND)

利實公司
Li-za-kung-sze

RELIANCE Co.
Lane 240, 10 Hardoon Rd.
T. 23565 T. A. "Relianceco"

Manufacturers and Exporters of Exclusive Linens, Art Embroideries, Rare Laces, Silk Handmade Lingerie, Chinese Crafts, etc.

Faug, Geo. C. T.,
prop. & mgr. 方乃一

Wong, Chas.,
sub-mgr. 王志正

Woo, L. P. 吳麟波

信通汽車公司
Sin-tung-che-cho-kung-sze

RELIANCE MOTORS, Federal Inc., U.S.A. (American)
755 Ave. Foch P.O.B. 1025
T. 70024

Motor Car Sales and Service, Buick Distributors.
Duff, J. A., *mgr.*

百昌行
Pai-chong-hong

RELIANCE TRADING Co.
353 Kiangse Rd.
P.O.B. 1222
T. 19289 & 13332 T. A. "0583"
or "Relitradco"

Cosmetics and Toilet Soap Manufacturers; Importers and Exporters of Chemical Products.

Niem, P. L., *mgr.* 嚴柏林

Niem, J. C.,
sub-mgr. 嚴仲林

Niem, H. C.,
asst. mgr. 嚴季林

Jen, C. W., *sec.* 任志威

Chao, C. P., *acct.* 趙建鏞

雷敏登行
Lai-ming-tung-hong

REMINGTON Co., W.
505 Honan Rd.
T. 96293

Importers and Exporters.
Wan, L. T., *mgr.* 萬良恭

臘明敦打字學堂
La-ming-tung-ta-tze-yuo-dong

REMINGTON TYPEWRITING SCHOOL (British)
320 Szechuen Rd. P.O.B. 390
T. 17733 T. A. "Auditor"

Instruction in Typewriting, Shorthand, Bookkeeping, English, French and Commercial Subjects.

Potter, S. C., F.C.C.A.,
F.R.ECON.S., F.R.S.A., *prin.*
Cock, Miss M., A.C.I.,
v.-prin.
Kiang, Y. S., A.C.I.,
sec. 江鴻恩

Linde, Mrs. L. M. de

復興酒室
Voh-shing-chiu-shen

RENAISSANCE CAFE
795 Avenue Joffre
T. 74902 T. A. "Renaissance"

Restaurant, Bar and Ballroom.

Pavlo, B. B., *dir. & prop.*
Peteretz, S. I., *gen. mgr.*
Steinger, F. F., *mgr.*
Pavlo, V. B., *bar mgr.*

RENAULT APARTMENTS
627 Avenue Foch
Credit Foncier d'Extreme-Orient, *agents.*
346 Szechuen Rd. T. 16366

蘭納醫學博士
Lien-na-i-hsuch-poh-shih

RENNER, Dr. A., Med. (Hungarian)
Sassoon House,
Suite 103 & 104
T. 16726

General Practitioner, Specialist in Women's Diseases and Midwifery.

Renner, Dr. Med. A.
Residence:—
229C Grosvenor Gardens,
Rte. Cardinal Mercier
T. 76700

Waller, Miss A. C., *sec.*
Chu, K. S., *clk.*

利華汽車五金行
Lee-hwa-che-tso-wu-ching-hong

REO AUTO SUPPLY Co.
367-9 Weihaiwei Rd.
T. 34129

Automobile Accessories and Used Car Dealers.
Woo Yung Wha,
gen. mgr. 吳永華

五和洋行
Wu-hu-yang-hong

REPUBLIC LAND INVESTMENT Co.
149 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 14356

Architects & Civil Engineers, Land & Estate Agents.

Ching Yue Chee
Sayer, S. A.
Pugh, K. T. James
Ching, K. Y.

Property Dept.:—
Chang, Y. Y.

Arch. & Eng. Dept.:—
Sayer, S. A., A.M.I.C.E.,
A.C.G.I.
Sung, K. Y.

民國螺絲釘廠股份有限公司
Ming-kuo-to-hsuan-ting-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

REPUBLIC SCREW MFG. Co., Ltd.
163 Avenue Rd.
T. 90848

Screw Manufacturers.

Tsay, T. A., *mgr.* 蔡組庭

Tsah, Y. N.,
asst. mgr. 蔡駕六

Chen, W. S.,
fty. mgr. 陳維新

魯麟洋行
Lu-ling-yang-hong

REUTER, BROCKELMANN & Co. (German)
452 Kiangse Rd.
T. 18090 (Gen.)
44628 (Godown)
T. A. "Reutbrock"

Importers, Exporters and Commission Agents.
Heyn, R.
Vissering, C. E.

Export Dept.:—
Kemper, A., *signs p.p.*
Dethleffsen, P., *signs p.p.*
Tormaehehn, H. H.
Yaron, G. D.
Liu, Hansen, *comp.*

Import & Booking Dept.:—
Leistner, F. E., *signs p.p.*
Straus, Miss A.

Piece Goods Dept.:—
Vane, V. W., *comp.*

Technical & Stationery Dept.:—
Zwanck, O.
Hauffe, Mrs. A.
Djeu Vung-shung, *comp.*
Blomer, A., *rep. for the Far East.* Guenther
Wagner Pelican Works,
Hannover

Paper Dept.:—
Sandt, W.
Chow Ping-ling

Printing Works:—
Sandt, W.
Lillig, H.

Metal & Hardware Dept.:—
Sandt, P.
Toong, T. C., *comp.*

Produce Dept.:—
Kauffmann, F.
Troyan, B.
Stephanoff, Miss N.
Tsung, N. T.

路透電報社
Lu-ter-tien-pao-zoo

REUTERS, Ltd. (British)
34 Ave. Ed. VII P.O.B. 1205
T. 11374-5 (Gen. Mgr., News Dept., Acct. & Corres.)
10710 (Com. Dept.)
13789 (Ticker Service)
T. A. "Reuter"

Selby-Walker, K., *gen. mgr. for the Far East*
Bloom, G. C., *mgr. of economic services*

News Dept.:—
Graham-Barrow, C. R.,
chf. ed.
Aldegner, T. J.
Baker, T. E.
Downton, E. J.
Havtorn, J.
Rosenberg, W.
Kemp, Miss E. M.
Lee, H. C.

Commercial Dept.:—
Bourke, H. P.
Clark, J. M. H.
Aldegner, J. J.
Danenberg, A.
Kooznetsov, A.
Berents, E. K.
Blair, Mrs. D. I.
Chen, S. L.

Ticker Installation:—
Johns, J. T., *chf. engr.*
Ward, J.
Konashenko, V. F.
Senichenko, V.
Starkowsky, S.
Collaco, Mrs. M.
Sofonoff, Mrs. O.

Accounts Dept.:—
Jensen G. V., *acct.*
Olson, C. W.
Kizin, N. E.
Kao, H. P.

Correspondence:—
Young, Mrs. M. M.
Kemp, Miss E. V.

Translation Dept.:—
Chen, Lawrence, *chf. of Chinese Services*
Wu, T. K.
Sha, S. Y.
Chen, Walter

Head Office:—London
Branches:—
Hongkong, Canton, Hankow, Chungking, Peiping, Tsingtao and Tientsin

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信所調查對方之信用。

中國國民集志

Chung-kuo-kuo-min-tsi-chih

REVUE NATIONALE CHINOISE

2004 Bub. Well Rd.

T. 21933

A Monthly Illustrated Review
in French.Sax-Darnous, G., ed. &
administrator

REYER, A. A. (Russian)

97 Yuen Ming Yuen Rd.

T. 15584 T. A. "Reyer"

Contractors and Builders.

Reyer, A. A., part.
Arnhold, G. E., part.

立發洋行

Lih-fah-yang-hong

REYNELL, HAROLD (British)

147 H. & S. Bank Bldg.,

12 The Bund

T. 14447 & 18305

T. A. "Llencyer"

Bill and Bullion Broker.

Reynell, Harold

Souza, F. M.

Yang, S. F.

Ning, K. W.

Zung, F. N.

萊爾達包捷克機器廠
駐華工程事務所Lai-me-dah-pao-tsieh-keh-chi-
chee-chang-chu-hwa-kung-
cheng-shih-wu-soo

RHEINMETALL-BORSIG

ENGINEERING OFFICE

(German)

704 Hamilton House,

170 Kiangse Rd.

P.O.B. 1410

T. 17215 & 12900

T. A. "Borsig" or
"Rheinmetall"Boilers, Steam Engines and
Turbines, Refrigerating
and Air Conditioning
Plants, Air and Gas Com-
pressors, Pumps, Equip-
ment for Chemical Indus-
tries, Special Tool and
Alloy Steels, Hydraulic
Presses, Office Machines.
Behncke, C., mgr.
Kriebel, W., dipl. ing.
Emmel, W., erecting engr.
Suessbach, M., sec.

Office Machines Dept.:—

Weder, A.

Langenbeck, K.

Weder, Mrs. A.

Head Office:—

Berlin

麗都大戲院

Lee-tu-dah-hee-yuen

RIALTO THEATRE

(American)

(OPERATED BY ASIA THEATRES,
INC.)

239 Kweichow Rd.

T. 94110 T. A. "Shamusco"

Wong, K. W.,

house mgr. 黃國榮

力士汽車公司

Lih-shih-che-tso-kung-sze

RICHARDS AUTO WORKS

(British)

101 Ave. du Roi Albert

T. 77177

Motor Car Sales and Repairs.

Richards, R. N., mgr.

禮昌 Li-cheong

RICHARDS, J. H. (British)

86 Tsongchow Rd.,

Bubbling Well Rd.

T. 34921

T. A. "Richly" or "Ohm"

Manufacturers' Representa-

tive, Coal Contractor,

Mines Direct Representa-

tive, Chinese Manufac-

tures.

利紀生洋行

Lee-chee-sen-yang-hong

RICHARDSON & Co., A. J. (British)

Lane 572, 27 Szechuen Rd.

T. 10352 T. A. "Richardsons"

Auctioneers, Valuers, Metal

Brokers & Coal Merchants.

Richardson, A. J.

Chen, Charles Y. C.,

Chinese mgr.

劉傑人律師

Liu-je-jen-lih-sze

RICHARDSON, GEORGE F. (American)

17 The Bund

T. 12075

Attorney and Counsellor-at-

law.

Richardson, George F.

Lock, Kenneth, sec.

Liang, Y. C., typist

RICHMOND APARTMENTS

1978 Ave. Joffre

General Managers:—

Realty Investment Co.,

210 Szechuen Rd. T. 18625

利克茂輪船公司

Lee-ke-mou-luen-zur-
kung-sze

RICKMERS-LINIE m. b. H.

Zweigniederlassung Shanghai

(German)

620 Szechuen Rd.

T. 16234 & 16233

T. A. "Rickmers"

Shipping Agents.

Rickmers, B., mgr.

Wong, K. C., chf. clk

Head Office:—Hamburg

Branches:—

Rotterdam, Duesseldorf.

RIGSHA MEN. SHANGHAI

MISSION TO

(See Missions)

求利洋行

Lai-lee-yang-hong

RIELLEY, SIMMONS & MILNE

(British)

91 Peking Rd.

T. 13199 T. A. "Veritas"

Engineers and Surveyors.

Milne, W. J.

Gambling, G. T.

Ozorio, H. A.

Shah, Y. J.

Mao, Z. I.

利昌洋行

Lee-chong-yang-hong

RIGGIO & Co., L. (S.A.)

107 Museum Rd. P.O.B. 1657

T. 19688 T. A. "Riggio"

Importers and Exporters.

Bedoni, C., chmn.

Riggio, L., mng. dir.

Vacchina, G., signs p.p.

Dribeni, Miss S.

平準洋行

Ping-cheng-yang-hong

RIGGS, S. C.

41 Peking Rd.

T. 17225

Sworn Measurer.

Riggs, S. C., mgr.

義華洋行

Yi-hua-yang-hong

RIGHINI, G. F. (Italian)

163 Canton Rd. P.O.B. 1601

T. 14151 T. A. "Righini"

Import-Export.

Righini, G. F., prop.

Righini, Miss P., sec.

Kong Shih Dao, comp.

費都洋行

Lai-tu-yang-hong

RIGHT PAPER COMPANY

(Japanese)

121 Kiangse Rd.

P.O.B. 3299

T. 18829 T. A. "Rightco"

Branch:—

276 Quinsan Rd. T. 42550

Importers of Paper, Print-

ing Inks, Printing

Machinery and Supplies.

Kubota, K.,

mgr. 久保田圭三郎

Okuda, I. 奥田勤

Fudoh, M. 不動正也

Fudoh, Miss T.,

steno. 不動種子

Pao, S. O.,

sales mgr. 鮑少齋

Zee, V. T. 徐培芝

Wang, G. M. 王鶴鸞

玲奮電器機械製造廠

Lin-fun-tien-ch'i-chi-
hsieh-chih-chao-chang

RINFUN ELECTRICAL &

MECHANICAL MANU-

FACTURING WORKS

914 Avenue Rd.

T. 38308 T. A. "6448"

Specialists in Making Motors

of Various Sizes, Starters,

Portable Drills, Electric

Machine Tools, Chemical

and Pharmaceutical Ma-

chineries, Automatic Am-

poule Machines, Tablet

Machines, Taps, Dies, and

All Precision Machines.

Boa, K. L.,

gen. mgr. 鮑國樑

Shou, K., mgr. 壽金甫

正德洋行

Cheng-teh-yang-hong

RINGLER & Co., Ltd. (British)

353 Kiangse Rd. P.O.B. 532

T. 11291-2 T. A. "Ringlerco"

Import and Export.

Sandt, W., dir.

Gunther, H., rep. for

W. Klaar

Chen, Jackson

Yih, C. H.

Oung, S. F., comp.

Tsao, C. S., comp.

菱中公司

Ling-chung-kung-sze

RIO CHU YOKO (Japanese)

851A N. Szechuen Rd.

T. 43320 & 40945

Machinery.

Ikeh, K., dir.

Mikawa, Y., mgr.

Tsubokawa, H., engr.

Mekuro, Y.

Nakamura, K.

Saito, M.

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

融光大戲院
Yung-kwan-dah-shee-yuen
RITZ THEATRE
330 Haining Rd.
T. 42202-3
Cinema.

RIUNIONE ADRIATICA DI SICURTA (Trieste)
17 The Bund P.O.B. 1195
T. 11144 T. A. "Underiters"
American Asiatic Underwriters, Federal Inc., U.S.A., mgrs. for the Orient.

內河公司
Na-hu-kung-sze
RIVER TRADING Co., Federal Inc., U.S.A.

Office:—
20 Kiukiang Rd.
T. 11250 T. A. "Amfeamatch"
Factory:—
97 King Shan Ho, Chinkiang
Match Manufacturers.
Euren, S. Y., mgr.

江上大樓
Kiang-shang-dah-lou
RIVERS COURT APARTMENTS
753 Yu Yuen Rd.
T. 20998
Rivers Court Estates, Ltd., agents.

RIVERS COURT ESTATES, Ltd.
267 Kiangse Rd.
T. 16525 & 19412 T. A. "Dalto"
Real Estate and Apartments.
Toeg, D., mgr.

雷電華影片公司
Lai-tien-wah-ying-pien-kung-sze
RKO-RADIO PICTURES OF CHINA, Inc. (American)
404 N. Soochow Rd P. O. B. 237
T. 46322 & 45980

T. A. "Rkoex"
Distributors of RKO Pictures.
Kerske, A. F., gen. mgr.
Kwok, Z. L., sales mgr.
Kolesnik, Miss O., sec.
Kuo, K. H., booker
Cheng, W. Y., acct.
Chow, H. L., asst. acct.
Cheo, C. K., ship. clk.
Zee, S. F., ship. clk.
Head Office:—New York
Branches:—
Hongkong and Tientsin

ROAD TRANSPORT & GENERAL INSURANCE Co., Ltd.

Shanghai Sub-Branch:—
18 The Bund P.O.B. 305
T. 17455 & 18831 (Mgr.)

T. A. "Gafiac"
Far Eastern Branch:—
Ocean Bldg., Singapore
General Casualty Insurance.
Droogleever, W. H., Far Eastern mgr. (Singapore)
Mackenzie, K. S., res. rep.
Moses, C. D.
Cohen, I. M.
Henderson, Mrs. J.
Own, T. K., acct.
Hugh Middleton & Co. (Insur.) Ltd., gen. agents for China.

勞勃生洋行
Lao-ba-sen-yang-hong
ROBERTSON & SON, EDWARD T. (American)
18 The Bund, Room 408-9
P.O.B. 1719
T. 12497 T. A. "Lortnoc"
Cotton Controllers.
Robertson, E. T. Jr. (Kobe)
Hasselmann, C. H., mgr.
Tsay, K. Y. 雀克英
Head Office:—
Boston, Mass.

勞炳生
Lao-pin-sen
ROBINSON, A. R.
Terrace 1522, 30
Bubbling Well Rd.
T. 30745 T. A. "Arnosnibor"
Land, Estate, Mortgages, Financial.

興盛醫生
Shing-zung-i-sen
ROBINSON Dr. F. A.
39 Peking Rd.
T. 10101
Dentist.

羅賓遜洋行
Loo-bin-sen-yang-hong
ROBINSON Co., Inc., GEORGE
452 Kiangse Rd., Room 111
T. 18095 T. A. "Gerobe"
Importers and Exporters.
Robinson, George
Korowitz, W.
Assanoff, A.
Chanturai, V.
Shihoff, Miss H.

羅辨臣洋琴行
Lo-ba-chen-yang-jin-hong

ROBINSON PIANO Co., SUCCRSR. (British)

276 Kiangse Rd.
T. 10868 T. A. "Pianomaker"
Piano and Organ Manufacturers, Importers and Specialists, Piano Tuners, Repairers and Dealers, Music and Musical Instrument Sellers.
Kolle, V.
Koo, H. C.
Ho, Y. C.
Koo, William

樂凱大藥行
Loh-kai-dah-yah-hong
ROCK & SONS DRUG HOUSE
Lane 1121, B.24 Sinza Rd.
P.O.B. 369

T. 31067
Manufacturing Chemists and Druggists.
Chung, S. Z., Ph.C.
Chung, T.
Sole Agents for:—
T-T Tablets
(Tissue Tonic)
Phytex Tablets
(Cough Remedy)

ROCKEFELLER FOUNDATION
(See Associations)

關勒銘自來墨水筆股份有限公司
Kwan-la-ming-shih-la-mou-siu-pie-ku-feng-yu-shien kung-sze

ROCKMAN Inc., Wm. K.
101-117 Connaught Rd., Lane 580
T. 35263 T. A. "Rockinc"
Fountain Pen Manufacturers.
Kwan, Wm., gen. mgr. 關偉林
Kwan, Rockman, engr. 關勒銘
Kan, Hanwe, bus. mgr. 甘翰輝

羅傑律師公館
Lo-ger-li-sze-kung-kwan
RODGER & Co. (American)
320 Szechuen Rd., 3rd Floor, Arnold Bldg.
T. 10631 T. A. "Loger"
Legal Practitioners.

Rodger, H. D., att. & counsellor at law
Wiener, Myron, counsellor at law
Radomishelsky, B. L.
Kung, C. C., Chi. lawyer 孔昭萍
Chang, Y. L., chf. clk. 張卓如

RODKIN, A. Z. (Polish)
209 Yuen Ming Yuen Rd., Room 601 P.O.B. 1650
T. 17858 T. A. "Polonia"
Manufacturers and Exporters Representatives.
Rodkin, A. Z., mgr.
Drozlovsky, K., stenotypist

樂克林鋼廠
Lé-keh-ling-kang-chang
ROEHLINGSTAHL CHINA G.m.b.H. (German)
110 Szechuen Rd., Rm. 52 P.O.B. 1092
T. 15906 T. A. "Roehling"
Steel Importers.
Homberg, Dr. W.
Stoltenberg, H.

裕興洋行
Yue-shing-yang-hong
ROHDE & Co. (German)
209 Yuen Ming Yuen Rd. P.O.B. 808
T. 19429, 19420 & 10580
T. A. "Rohdeanus"
Merchants.
Streib, U.
Blenk, W.
Lazarus, E.
Zeiller, Th.

露麥花園
Loo-ma-hou-yuan
ROMA FLORIST
259 Ave. Haig
T. 72922
Florists.
Larsen, Mrs. E., prop.

羅門集郵社
Loo-men-tsi-you-zoo
ROMAN STAMP Co.
97B Route Vallon P.O.B. 601

T. 74552
Stamps for Collectors. Specialists in Old China. "Manchukuo" and New Issue of the Whole World.
Roman, E.
Gut, Mrs. A.

龍東公司
Lung-tung-kung-sze
RONDON & Co., Ltd., L. (French)
Intersavin Bldg., 9 Ave. Edward VII P.O.B. 772
T. 82144 T. A. "Rondon"
(Continued)

安胃銘省

制止胃痛、中和胃酸、治療胃潰瘍及十二指腸潰瘍、爲胃腸疾患之最靈驗新藥、凡服他藥而不見效者速服此劑、必獲良好效果。

新亞藥廠製造
藥房均售



Rondon & Co., Ltd., L.—
(Cont'd.)

Importers, Exporters & Wine Merchants.

Rondon, L., *mng. dir.*
Mey, C., *mgr.*
Rivero, S. del, *signs p.p.*
Volkart, M., *signs p.p.*
Tavares, A. M.
England, A.
Schiller, A. F.
Yue, W. P., *comp.* 俞渭賓

Head Office:—Shanghai

Branches:—
Hongkong, Yunnan, Hai-phong, Hanoi & Saigon

茂成
Mow-zung

ROSE, DOWNS & THOMPSON
(Far East), Ltd. (British)

(Successors:—
Scott, Harding & Co., Ltd.)
121 Peking Rd. P.O.B. 456
T. 14126

光明咖啡館

Kwang-ming-ka-fei-kan

ROSE MARIE CAFE

226-30 Bubbling Well Rd.
T. 32356

Shih, S. L., *mgr.* 石松林

雷聲布律師

Lai-sen-bu-lih-sze

ROSENBERG, MADAME

FLORA. Barrister-at-law
(French)

354 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 17371 T. A. "Barristera"

羅森寶醫學博士

Loo-sun-pao-i-hsueh-pu-sze

ROSENBERG, Dr. BERNHARD

M.D.
778 Bubbling Well Rd.,
Denis Apts., Flat 24

T. 32040

Residence:—

7 Rte. Francis Garnier

T. 73311

Specialist in Stomach,
Intestinal and Internal
Diseases.

ROSENBERG, Dr. J. M.D.

(Drs. Rosenzeig &
Partners)

Office:—

320 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.

T. 13417

Eye Specialist.

Consulting Hours:—

12 Noon-1 p.m.; 4-6 p.m.

Residence:—

205 Empire Bldg.,
1326 Ave. Joffre T. 73511

羅偉廉醫生

Loo-wei-lien-i-sen

ROSENBERG, Dr. WILLIAM,

M.D. (German)

Medhurst Apt. B-3,
934 Bubbling Well Rd.

T. 36363

Physician and Specialist in
Dermatology.

美盛洋行

Mei-shung-yang-hong

ROSENFELD & SON, A.B.

(American)

113 Kiukiang Rd.

T. 18150 T. A. "Marose"

Investment Securities and
Commodities.

Crösthwaite, T., *prop.*

Rogers, H.

Dzen, V. L.

Chih, T. D.

Chu, T. S.

Chao, C. C.

Wang, S. C.

Grundt, E.

Kao, C. Y.

Ma, H. C.

Koo, C. T.

Hsu, Douglas

Chang, H. K.

Siao, C. L.

Doo, S. N.

Woo, T. C.

Cheng, V. H.

Ma, J. C.

Foreign Correspondents:—

H. Hentz & Co., New
York City. N. Y.

ROSENZEIG & PARTNERS, Drs.

314-320 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.

T. 13417

Medical Practitioners.

Rosenzeig, Dr. I., *part.*

Elster, Dr. K., *part.*

Zierle, Dr. K., *part.*

Vitenson, Dr. J., *part.*

Goldberg, Dr. E.

Kunfi, Dr. T.

Rosenberg, Dr. J.

Kneucker, Dr. A. W.

羅順施匯克博士

Lo-zung-sze-wei-keh-bo-sze

ROSENZEIG, Dr. I., M.D.

Office:—

320 Hamilton House,
Kiangse Rd. T. 13417

Residence:—

Gascogne Apts, Flat 62,
1202 Ave. Joffre T. 76363

Surgeon.

華記洋行

Hwa-kee-yang-hong

ROSS & Co. (China), Ltd.,

ALEX. (British)

81 Jinkee Rd. P.O.B. 249

T. 19665 T. A. "Rotunda"

Merchants and Commission
Agents.

Ross, D. A., *dir.*

McKenzie, W. W., *dir.*

Madar, G.

Alvares, F. A.

Fisk, J. I.

Yeh, S. H.

Fuh Tsun-yuen,
comp. 富震遠

ROSSIA INSURANCE Co. OF

AMERICA (Hartford)

17 The Bund P.O.B. 1195

T. 11144 T. A. "Underwriters"

American Asiatic Under-

writers, Fed. Inc., U.S.A.,
mgrs. for the Orient.

ROTARY CLUB OF SHANGHAI

(See Clubs)

ROTARY INTERNATIONAL

DISTRICT GOVERNOR'S

OFFICE

(See Clubs)

ROYAL ASIATIC SOCIETY

(North China Branch)

(See Associations)

皇家保險公司

Wong-ka-pao-hsien-kung-sze

ROYAL INSURANCE Co., Ltd.

(British)

81 Jinkee Rd. P.O.B. 758

T. 11842 T. A. "Royal"

Insurance.

Heenan, E., *res. sec.*

ROYAL SOCIETY OF

ST. GEORGE

(See Associations)

達昌洋行

Dah-chong-yang-hong

RUDOLPH & Co., CHARLES

(Swiss)

58 Hongkong Rd. P.O.B. 853

T. 17317 T. A. "Rudolphus"

Export of Raw Silk, Waste
Silk, Pongees and Piece
Goods.

Rudolph, Charles (Zurich)

Kobelt, A., *mgr.*

Pfanner, P., *signs p.p.*

Jost, H., *signs p.p.*

Weidmann, J.

Olivceira, Miss I. M.

Remedios, Miss E.

RUMANIAN TRADING CORP.,

Ltd.

(See M. P. Duca & Co.)

俄文日報

Ngo-wen-jih-pao

RUSSIAN DAILY NEWS

(RUSSIAN PUBLISHING Co.:
"NOVOSTY DNIA")

616-22 Avenue Foch

T. 36400

Daily Newspaper.

Editorial Dept.:—

Chilikin, V. A., C.L.F.R.P.A.,
publisher & dir. editor

Weiss, A. I., *ed.*

Drosdoff, V. V., *sec.*

Medi, N. P.

Svetloff, N. F., *night ed.*

T'shegoleff, N. S.

Peteretz, N. V.

Krousenstern, M.

Ivanoff, V. S.

Advertising Dept.:—

Pokrovsky, Miss E. I.

Abro, I. J.

Grigorieva, Miss A.

Starkoff, G. I.

Dobryjansky, S. P.

Accounts Dept.:—

Abramovitch, I. J.

Chilikin, A. I.

Business Dept.:—

Peteretz, V. I.

Gladchenko, Miss T.

Printing & Works Dept.:—

Woo Tse-zai

Ten Mou-chang

Zay Vie-quen

俄國電器公司

Ngo-kuo-tien-che-kung-sze

RUSSIAN ELECTRIC Co.

334 Ave. du Roi Albert

T. 74816

Goossett, P., *prop.*

RUSSIAN EMIGRANTS'

COMMITTEE AND RELIEF

ASSOCIATION

(See Associations)

RUSSIAN MERCANTILE

MARINE ASSOCIATION

(See Associations)

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

俄僑經濟互助社
Nga-chao-ching-tsi-wu-tso-zoo

RUSSIAN MUTUAL CREDIT CORP., Ltd. (Russian)

614 Ave. Foch
T. 31223
Banking Operations and Cooperative Provision Stores.

Larin, G. P., *chrmn.*
Fedoulenko, V. V., *dir.*
Rachkoff, N. G., *dir.*
Bologoff, G. C., *dir.*
Viller, V. A., *dir.*
Yakub, E. A., *dir.*
Medem, A. P., *dir.*
Golubkoff, G. V., *dir.*
Slotin, N. A., *dir.*
Zaitzeff, P. J., *dir.*
Poorin, A. A., *dir.*
Tsepkin, V. S., *dir.*
Protassoff, S. D., *treas.*
Drobkoff, Z. I., *chf. acct.*
Nikitin, S. V., *bookkeeper*
Luchich, K. W., *debt collect. dept.*
Chen Tsoh Ying, *cash.*
Panaioti, A. P., *mgr. wholesales dept.*
Kudrin, N. I., *mgr. 1st prov. store*
Cheslavsky, C. J., *mgr. 2nd prov. store*

RUSSIAN ORTHODOX MISSION CHURCH

(See Missions)

俄國郵票社
Nga-kuo-you-piao-zo

RUSSIAN STAMP Co.

(Russian)

97c Route Vallon
Air Mail and French Stamps.
Sirnéff, S. J., *mgr.*

RUSSIAN WORLD WAR INVALID'S UNION & INVALID'S HOME

(See Associations)

RUSSO-CHINESE CREDIT CO-OPERATIVE SOCIETY

(Russian)

29 Route Paul Henry
T. 75838
General Finance.
Executive Committee:—
Antonoff, P. J., *chrmn. & gen. mgr.*
Vishniakoff, N. G., *v.-chrmn. & treas.*
Shaposnikoff, P. C., *sec.*
Grigorieff, S. S.
Rosanoff, P. E.

Supervision Committee:—
Medvedsky, B. A.
Gileff, A. L.
Staniak, Mrs. N. A.

Staff:—
Soorin, E. J., *bookkeeper*
Cherneff, V. S.
Jakovieff, Miss E. M.

利德 Lee-tuck

RUTHERFORD, N. H. (British)
16 Central Rd., Room 40
T. 14229 T. A. "Stockford"
Stock, Share and General Broker.

RUTKOWSKI, B. (Polish)
c.7 Lincoln Apts.,
1560 Ave. Joffre
T. 76226

Engineer and Contractor:
Heating, Sanitary and Plumbing Installations;
Boring of Artesian Wells.
Rutkowski, B., *prop.*
Rutkowski, A., *sec.*
Walthor, P.
Gliwo, T.

李必楷工程師

Lee-pih-kai-kung-chen-sze

RYBICZKA, CHAS. G., M.E. (Austrian)
303 Ave. Petain
T. 77222 T. A. "Rybiezka"
Mechanical Engineer.

隆華洋行

Lung-hwa-yang-hong

RYUKA YOKO (Japanese)
69 Kiukiang Rd. P.O.B. 756
T. 14079
Sulphur Black Rubber Goods.
Kondo, S., *mgr.*

隆記洋行

Loong-kec-yang-hong

RYUKI YOKO (Japanese)
259 Broadway P.O.B. 3059
T. 43005-6
Shipchangers and Importers of Hardware, Machinery and Mill Supplies.
Saita, R., *prop.*
Watanabe, N., *signs p.p.*
Mimuro, K., *sales dept.*
Saita, K.

S

SKF

Manufacturers of Ball and Roller Bearings, Split Belt Pulleys and Line Shafting Accessories.

Agents for China, Hongkong & the Philippines:—
The Ekman Foreign Agencies, Ltd., Hamilton House, Shanghai

愛司愛司皮鞋店

S-s-pec-ha-tien

S S SHOE STORE (German)
199 Nanking Rd.
T. 10602 T. A. "Esesshoe"
Boots and Shoes.
Wild, K., *prop.*

SACRED HEART HOSPITAL

(See Hospitals)

瑞昶盛記莊

Saey-chong-shun-kee-chuang

SAEY CHONG (Shun-Kee) NATIVE BANK
51 Tsing Yuen Li,
Peking Rd.
T. 18226
Cheng Pe-jeu, *mgr.* 鄭伯士

三福洋行

San-foh-yang-hong

SAFCO, Federal Inc., U.S.A. (American)
24 Central Rd., 1st Floor
P.O.B. 1817
T. 13859 T. A. "Safco"
Importers, Exporters and Commission Agents.
Kleffel, E. R.

培恩安全玻璃公司

Bai-en-an-chuan-po-li-kung-sze

SAFETY GLASS Co., B.A.Y.N.
19 Route Doumer
T. 76437
Manufacturers of Safety Glass and Bullet-proof Glass.
Bajenoff, A. I., *gen. mgr.*

太平搬場公司
Tai-ping-pan-chang-kung-sze

SAFETY HOUSEHOLD REMOVING Co.

788-90 Peking Rd.
T. 90000
Branch:—
336-8 Rue Bourgeat T. 72772
Douglas, H. C., *mgr.*

平安實業工廠

Ping-an-jih-yieh-kung-chang

SAFETY INDUSTRIAL WORKS
A.8 Alabaster Rd.
T. 41975 T. A. "9797"
Manufacturers of Fire Extinguishers & Fire Engines.
Woo, P. C., *mgr.* 吳邦周
Chang, C. J., *sub-mgr.* 張仲傑

濟生堂大藥房

Tsi-sen-dong-dah-ya-fong

SAI SEI DO PHARMACY (Japanese)
120 Boone Rd.
T. 41256 T. A. "Shinoda"
Chemists and Druggists.

榮商會

Yung-shang-huei

SAKAE SHOKAI (Japanese)
215 Chapoo Rd.
T. 42406
Branch:—
1312 North Szechuen Rd.
T. 43037

Singer Sewing Machine Sales Room:—
698 North Szechuen Rd.
T. 43757

Radios, Gramophones, Records, Pianos, Musical Instruments and Sewing Machines.
Takagi, H., *prop.*
Takagi, K., *mgr.*
Yoshimoto, Y., *mgr.*

大陸洋行

Dah-loh-yang-hong

SAKAI TRADING Co., Ltd. (Japanese)

215 Szechuen Rd.
T. 14158, 16786 & 18348
T. A. "Zincoxide" or "Akron,"
Chemical, Rubber, Paint, Printing Ink, etc.
Hatanaka, K., *mgr.*
Udaka, S.
Nakajima, S.

(Continued)

中國首創主要工業原料

玉蜀黍澱粉

俗稱六谷粉

順風牌

商標



註冊

CORN STARCH

實質完全相等，
效用保證超勝，
中國工業應用，
中國原料

染印	織紡
精糊	電乾
煙捲	菓製
菓糖	乾餅
刷印	煮牙

品板化
糖萄葡
廠紙造
品食西中

從此可不必仰求外貨

大興實業社出品

廠址：虹橋路六十號
電話：七八二七七

SHANGHAI FARM PRODUCTS CO. 60 HONGJIAO ROAD TEL. 78277

地址：南京路石路西首

三星棉鐵廠

電話購貨：九四八三〇



電光牌出品

▲一樓▼

軟白毛巾	被套棕套
時花被單	門帘窗帘
現成棉被	浴衣浴具
上等木棉	檯毯絨毯

▲二樓▼

應時布疋
標準童裝
西式襯衫
中西帳子

Prevention is Better than Cure

Frequently you or your firm are compelled to resort to legal procedure to recover a debt from your client or customer. Sometimes you succeed but very often you fail to obtain redress. Then an item of so-called Bad Debts is included in your Profit & Loss Statement.

Would it not be more advisable, therefore, to check up carefully on the moral and financial standing of your customers before you commit yourself or your firm to possible uncollectible accounts?

Credit reports from the **Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.** serve as a guide in the solution of your problems of credit extension.

Write to Room 119, 133 Yuen Ming Yuen Road or ring up 14441 for full particulars.

KNITTING WOOLS

AND

WORSTED SUITINGS

produced by

SHANGHAI WORSTED MILL, LTD.

We spin, weave, dye & finish every kind of worsted product.

各種編織絨線

及

毛織西裝疋頭

自紡, 自織, 自染, 自整理

上海毛絨紡織廠出品

信昌毛紡織染廠

註冊商標

雙	萬	五	三
金	寶	福	陽
雞	聚	臨	開
	來	門	泰

主要出品

大軍 直貢 馬字 人制 西裝 華達 哈味 新錦 點絲 螺然 天服 羽紗 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢

花紋 克絲 凡立 漢立 派司 法蘭 維也 厚也 細也 條也 格也 胖也 白呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢 呢呢

總廠 上海 戈登路 三六〇 弄內

電話 三三六一

事務所 上海 江西路 三和里 電話 一七九一五

SAN TAI EXCHANGE CO.

EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND
EXCHANGE BUSINESS TRANSACTIONS

325 SZECHUEN ROAD. TELEPHONE 17367

赤 股 公 各 匯 國 貨 金 各 專 號 銀 泰 三
 金 票 債 種 兌 際 幣 銀 國 營
 七 六 三 七 一 話 電

號 五 二 三 路 川 四 海 上

Sakai Trading Co., Ltd.—
 (Cont'd.)
 Yasui, S.
 Kusunoki, K.
 Fukui, A.
 Head Office:—
 Osaka, Japan.
 Branches:—
 Shenyang and Tokyo

沙美洋行

Sha-mei-yang-hong

SALAMY BROS.

330 Szechuen Rd.
 P.O.B. 2047
 T. 12633 T. A. "Cosalm"
 Exporters of Chinese Silk
 Underwear.
 Salamy, S., mgr.

SALON DU NORD

884 Bubbling Well Rd.
 T. 36127
 Ladies' Hats and Dresses.

SALVATION ARMY

(See Missions)

盧三記篷帆廠

Lu-san-kec-hoon-van-chang

SAM & Co., L. A.

Lane 5, F.F.26 Hart Rd.
 T. 34717 & 14736
 T. A. "Loosamkec"
 Sailmaker, Rigger and Flag-
 maker.
 Loo, Y. M., gen. mgr. 盧恩明
 Loo, T. M. 盧德明
 Loo, John 盧章
 Loo, L. M. 盧樂明

三華公司

San-hwa-kung-sze

SAM HWA EXPORT CO.

7-9 Siking Rd.
 T. 10395 T. A. "Samwapexco"
 Tsu, Y. W., mgr. 朱良甫
 Tsu, Y. T., sub-mgr. 朱炳文

三興號

San-shing-hao

SAM SHING & Co.

22 Rte. de Say Zoong
 T. 71323 & 71251 (Retail)
 14329 & 71323 (Wholesale)
 T. A. "Sam Shing"
 Groceries, Wines and Spirits
 (Wholesale and Retail).
 Shing, Jimmy, gen. mgr.
 Ching, H. W., mgr.
 Pao, C. C., asst. mgr.

色琴辦辦

Sé-ma-ga-ga

SAMAGAGA RUBBER Co., Ltd.

Registered Office:—
 49 Szechuen Rd.
 P.O.B. 566

T. 10756

J. A. Wattie & Co., Ltd.,
secs. & gen. mgrs.

SAMARKAND APARTMENTS

1986-2002 Ave. Joffre

Agents:—

Palmer & Turner, Property
 Office, 17 Canton Rd.
 T. 15100

三和機器廠

San-huo-che-chee-chang

SAMCO ENGINEERING WORKS

24 Central Rd., Room 303
 T. 13355 T. A. "Sameco"

Factory:—
 908 Wuting Rd.
 Foundry & Machine Shop.

Sung Foo King,
mgr. 沈福根Shen, P. C.,
chf. engr. 沈祿昌Hsi, David C. G.,
superv. 奚景高

益門洋行

Sa-meng-yang-hong

SAMMANN & Co., Federal Inc.,

U.S.A., PAUL E. (American)

49 Szechuen Rd.
 T. 12748 T. A. "Pesam"
 Direct Factory Representa-
 tives.

Sammann, Paul E.

Yuan, Snow

Alarcoun, J. P.

Yang, V. T.

Yu, H. C.

Chien, Edward

Branches:—

Hongkong, Dairen, Manila,

Osaka, Tokyo, Singapore

& New York

馬寶山糖菓餅乾有限公司

Ma-pao-san-down-koo-
pin-kan-yu-hsien-kung-sze

SAN & Co., Ltd., M. P.

1A Singapore Rd.,
cr. Ferry Rd.

T. 35285 T. A. "Maposan"

Candy and Biscuits.

San, M. P., mgr. 馬寶山

San, H. M.,
asst. mgr. & purchasing
dept. 馬漢文San Han Fai, asst.
purchasing dept. 馬漢輝Chang, C. K.,
chf. acct. 張志杰

Chung, M. Y., sec. 鍾文淵

舊金山蔬菜公司

Kou-ching-san-sou-tsa-
kung-szeSAN FRANCISCO VEGETABLE
STORE

1698 Bubbling Well Rd.
 T. 31591
 American Vegetables, Im-
 ported Tin Foods, Fresh
 Eggs.
 Lee, S. K., mgr.

三和公司

San-ho-kung-sze

SAN HO & Co.

138 Nanking Rd.
 T. 12612 T. A. "Sanho"
 Import, Export, Commission
 Agents, Publications, Medi-
 cal Products, Toilet Arti-
 cles, Sporting Goods and
 Moviestars' Photos.
 Ling, T. T., mgr. 林澤蒼

三樂農產社

San-loh-nong-tsai-zoo

SAN-LOH FARM PRODUCTS Co.

Lane 74, 29 Thibet Rd.
 T. 46690
 Confectioners and Canned
 Goods.
 Yung, P. Y., mgr. 榮柏雲

三北機器造船廠

San-peh-che-chee-chao-
chuan-changSAN PEH ENGINEERING &
SHIPBUILDING WORKS

43 Zaukajao, Hart Rd.
 T. 32760
 Yu Shun-mou,
mgr. & supt. 虞順應

三北輪埠有限公司

San-peh-tun-bo-szu-
kung-sze

SAN PEH S. N. Co., Ltd.

93 Canton Rd.
 T. 12950 & 13280 (Ship. Off.)
 T. A. "0005" or "Sanpeh"
 Yu Ya Ching,
gen. mgr. 虞洽卿

三山奇術紙製造社

San-san-chi-shen-tse-chih-
chao-zo

SAN SAN MAGIC PAPER Co.

138 Nanking Rd.
 T. 12612 T. A. "Sanco"
 Heat Transfer Paper &
 Paraffin Paper Manufac-
 turers.
 Ling, Y. H.,
mgr. 林裕華

三興油墨材料行

San-shing-yu-meu-
tsiu-liao-hong

SAN SHING & Co.

292 Hankow Rd.
 T. 93152
 Factory:—
 Lane 964, 1 Wuting Rd.
 T. 36155
 Printing Ink & Supplies.

三星棉織廠股份有限公司

San-sing-mien-t'ieh-ch'ang-
ku-feng-yu-hsien-kung-szeSAN SING
COTTON &
IRON FACTORY,
Co., Ltd.

Head Office:—
 549 Nanking Rd. T. 94830
 Factory:—
 Lane 117, 8 Lloyd Rd.
 T. 95371
 Tsiang Chung Ho,
mgr. 蔣仲和
 (See Advertisement Index)

三泰銀號

San-tai-ying-hao

SAN TAI EXCHANGE Co.

325 Szechuen Rd.
 T. 17367, 14305, 14264 & 14282
 T. A. "0345"
 Banking & Exchange.
 Wang Nai-ho,
gen. mgr. 王乃和
 (See Above & Advertisement
 Index)

三通書局

San-tung-shu-chu

SAN TUNG BOOK Co., Ltd.

331 Foochow Rd.
 T. 92687
 Head Office:—
 729 Dalny Rd. T. 51387
 Booksellers and Stationers.
 Branches:—
 Hangchow and Nanking.

徑捷五金購採

電話 一三七九五
地址 五河 七南 八號路
電報 二七六八

金員新華五
上海公會

夫經商獲利場
類世價低巧值
輸困難之時巧
企之供應之而
裕因輸方需來
格運各需而求
高漲故同一貨
物輕重不一十
值相差數倍手
頓獲鉅利惟在
採買於物之宜
採買何國出之
得劣何國出之
市價之高低庶
不為劣貨所誤
此特設電話購貨
部專設信購貨
部專設信購貨
採買何國出之
採買何國出之
出賣及裝運手
續等之裝運手
續等之裝運手
貴客得一辦貨
捷徑也

三代洋行 San-dai-yang-hong
SANDAÏ & Co. (Japanese)
181 Woochang Rd. P.O.B. 3043
Textile Machinery and Tools, Motor Car and Truck Manufacturers.

三大胎行 San-dah-tan-hong
SANDER TYRE & RUBBER Co.
482 Avenue Foch T. 35076
Distributors of Firestone Tyres.

何三道 Wu-san-tao
SANDOR, HUGO
81 Jinkee Rd. P.O.B. 1408
Real Estate Agent.

森道 Sen-dao
SANDOR, T.
81 Jinkee Rd. P.O.B. 1408
Manufacturers' Representative.

三豐行 San-foong-hong
SANFORD Co.
486 Avenue Foch T. 35076
Athletic Goods, Import and Export.

三隆洋行 San-loong-yang-hong
SANRYU YOKO (Japanese)
36 Siking Rd. T. 14156
Importers and Exporters.

桑德理醫生 Song-teh-lee-t-sen
SANTELLI, Dr. R., M.D. (PARIS) (French)
461 Ave. Joffre, Room 65, 6th Floor T. 81109

三道司 San-dao-sze
SANTOS COFFEE STORE
111 Central Arcade, 119 Nanking Rd. T. 10425

兆記 Saou-kee
SAOU KEE
134 Canton Rd. T. 16703
Woolen Merchants & Commission Agents.

盛亨洋行 Cheng-hang-yang-hong
"SAPT" Ltd. (Swiss)
255 Peking Rd. T. 15952, 15844, 15976 & 14125

施榮洋行 Sze-lai-yang-hong
SARDO LACE Co. (American)
157 Peking Rd. P.O.B. 1919 T. 12329

SASSOON, ABRAHAM
113 Kiukiang Rd. P.O.B. 818 T. 14002

老沙遜洋行 Lao-sha-sun-yang-hong
SASSOON & Co., Ltd., DAVID (British)
49 Szechuen Rd. P.O.B. 263 T. 10007

新沙遜 Sing-sha-sun
SASSOON & Co., Ltd., E. D. (British)
Sassoon House, The Bund P.O.B. 602 T. 11430

Etherington, J. B., signs p.p.
Barraclough, E. S., signs p.p.
Property Accounts Dept.:— Wilson, J. G. Mehta, J. M. Cohen, J. Andrews, J. C. Tokmakoff, A. C.
Property Renting Dept.:— Barraclough, E. S., signs p.p. Kendall, F. G. I. Poulsen, N. Shotter, G. B. Jacob, M. Goldenberg, J. Mizisch, S. M. Isaacs, A. Dimitrieff, Mrs. H. N. Brook, Mrs. L.
Property Maintenance Dept.:— Tilburn, C. L. Buttridge, G. P. Fikerment, F. J. Monk, W. Bashkiroff, A. Siemssen, A. Jenssen, O. Cormack, G. Remedios, C. J. Des Curran, E. J. Contreras, A. Stead, Miss B. Brown, Miss M.

沙遜銀公司 Sha-sun-ying-kung-sze
SASSOON (E. D.) BANKING Co., Ltd. (British)
Sassoon House, The Bund P.O.B. 602 T. 11430
T. 14026 (T.T. Dept.) T. A. "Esdbankcoy"
Sassoon, Sir Victor, Bt., gov. dir.
Ovadia, L. J., mgr. Meager, C. J., mgr. Smith-Wright, E. C., sub-mgr.
Etherington J. B., signs p.p. Barraclough, E. S., signs p.p. Freeman-Thomas, R. B. Pearson, W. D.
Accounts Dept.:— Warburton, F. C., A.C.A. Drysdale, T. D. Becker, A. Mahler, A. H. P. Wilson, J. G. Smith, F. E. Brown, A. K. Bateman, G. M. Costa, A. S. Dean, C.
Secretaries and Stenographers:— Smith, Mrs. F. E. Smith, Miss B. E. Stead, Miss I. Brown, Miss L. Wilson, Miss F.



三一〇三七
▲電
▲話
▼

胆瓶爆不 雙華實業廠 爆不胆瓶
瓶水熱牌魚雙

生達洋行
Sen-dai-yang-hong

SATOR, A. (Hungarian)
131 Museum Rd. P.O.B. 1377
T. 19902 T. A. "Sator"
Importers, Exporters & Com-
mission Agents.
Sator, A.
Sator, G.

有餘洋行

You-yue-yang-hong

SAUVAYRE, J. (French)
25 Rue du Consulat
T. 83898 & 83873
Export.
Sauvayre, J., prop.
Tsang, Pierre, chf. clk.

SAVUL & Co., ABDUL AZIZ

(British)

650 Szechuen Rd.
P.O.B. 1573
T. 13602 T. A. "Hajisons"
Exporters of Tea, Fur-Skins
& China Products. Im-
porters of Persian and
Afghan Raw Fur-Skins,
Dried Fruits and General
Merchants.
Savul, A. A., prop.
Samad, K. A., mgr.
Razaq, H. A., prop.
(Peshawar, India)
Rab, H. A., mgr.
(Peshawar, India)
Mehta, K. E., asst. mgr.
(Peshawar, India)
Amin, H. M., mgr.
(Karachi, India)
Lee, P. H., comp.
Head Office:—
Peshawar, India.
Branches:—
Shizuoka, Hongkong and
Karachi.

瑞昌洋行

Sae-y-chong-yang-hong

SAVUL & Co., H. A. I. (British)
128 Museum Rd., P.O.B. 1253
T. 17735 & 75064
T. A. "Hajisavul"
Exporters of Tea, Fur-skins
& Other Chinese Products;
Importers of Fur-skins,
General Merchandise and
Real Estate Owners.
Savul, H. A. R.
Stonham, L. E.
Choy, J. P.
Liang, P. K.
Lee, P. H.

蔡頌平
梁秉坤
李邦賢

瑞大煤號

Sae-y-dah-mei-hao

SAY DAH COAL COMPANY
24 Wuting Rd.
T. 31178
Importers & Distributors of
Coal.
Nye, N. S., mgr. 嚴仰山
Ward, H. K., acct.
Delivery Dept.:—
Wong, Y. C.
Sales Dept.:—
Chiang, V. Y.
Geoson, Y. F.

瑞潤靛青顏料號

Sae-y-zung-tin-tsin-
yue-liao-hao

SAY ZUNG INDIGO & DYES Co.
Lane 393, 6 Foochow Rd.
T. 90926
Indigo and Dyes.
Yee, Z. K., mgr. 吳潤耕
Branch:—Wusih.

瑞達洋行

Sae-y-dai-yang-hong

SAYDAH & SAYDAH (New York) (American)
330 Szechuen Rd. P.O.B. 618
T. 12000 T. A. "Saysay"
Manufacturers & Exporters.
Linsens, Laces & Em-
broideries.
Saydah, E., mgr. for China
Chang, Sanfoo, acct.
Soo Pin Hung, forman
Head Office:—
Saydah Importing Co.,
New York

世發

Sze-fah

SBATH & Co., N. J.

49 Szechuen Rd. P.O.B. 1059
T. 17690 T. A. "Sbath"
Exporters of Raw Silk,
Pongees, Tobacco Leaf,
Cotton Yarn, Cotton Piece-
Goods, Tea, Linen Em-
broideries, Lace, Lingerie,
Leather Goods & Sundries.
Sbath, N. J., mgr.
Wong, H. P., part.
Hasick, W.
Sbath, J. N.
Ephgrave, Miss G. M.
Ohrnberger, Miss I.
Kong, C. H.
Poa Zung Foo
Chang, A.
Wu, C. Z.

長豐洋行

Chang-foong-yang-hong

SCHARPF, GUENTER & Co. (Swiss)
668 Szechuen Rd.
P.O.B. 1080
T. 15560 T. A. "Scharpf"
Office Equipment, Type-
writers, Adding — Balan-
cing — and Calculating
Machines, Duplicators, Cash
Registers, Steel Furniture,
General Office Supplies.
Importers & Exporters.
Marine, Fire, Baggage &
Motorcar Insurance.
Scharpf, O., part.
Guenter, E., part.

先靈洋行

Sien-ling-yang-hong

SCHERINGS, Ltd. (German)
133 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1357
T. 17073 T. A. "Satrap"
Importers of Chemicals,
Pharmaceutical Specialties
and Photo-Articles.
Laeuen, K., mgr.
Abderhalden, E.
Bolloni, H.

辛克會計師

Sin-ke-kwei-kee-sze

SCHINK, GEORG (German)
226 Nanking Rd.
P.O.B. 1064
T. 10446 T. A. "Chinaudit"
Public Auditor & Accountant.
Schink, Georg

SCHLOSS, GEORGE S.

42 Rue du Consulat
T. 80385 T. A. "Edgebuck"
Dealers in Disinfectants and
Insecticides.
Schloss, George S., agent
Goulmy, J. A. C. M., mgr.

薛魯敦藥行

Shih-lu-tun-ya-hong

SCHLOTEN, H. (German)
210 Kiukiang Rd. P.O.B. 230
T. 17517 T. A. "Schloten"
Importers of Chemicals and
Industrial Supplies.
Schloten, H.
Holzaepfel, W.
Gamkrelidze, Mrs. S.

興華公司

Shing-hwa-kung-sze

SCHMIDT & Co., Ltd. (German)
346 Szechuen Rd.
T. 15466 T. A. "Schmidteo"
Scientific and Surgical
Instruments, Microscopes,
Geodetic Instruments.
Schulze, Walter, mgr.
Stoessel, G., asst. mgr.
Stock, H., sales mgr.
Jung, K.
Nolting, Miss E.
Gorenko, Miss N.
Dietz, F.
Christ, H.

Sole Agents for:—

Ernst Leitz, Optical Works,
Wetzlar, Germany
F. W. Breithaupt & Sohn,
Kassel, Germany
Electriz, Ges. "Sanitas,"
Berlin
Greiner & Friedrichs,
Stutzerbach
C. G. Heynemann, Leipzig
Kochler & Volckmar A.-G.,
Leipzig
A. Sauter, Ebingen
Askania, Berlin
L. Schopper, Leipzig
R. Fuess, Berlin
Mohr & Federhaff, Mann-
heim

美倫洋行

Mei-luen-yang-hong

SCHMITT, JACQUES (Swiss)
34 Ave. Edward VII
P.O.B. 1010
T. 13262 T. A. "Hermes" or
"Haropen"
Manufacturers' Representa-
tive.
Schmitt, Jacques
Sung, C. H., comp. 孫經翰
Haro-Sales Dept.:—
Schmitt, V. D.

嘉利洋行

Ka-lee-yang-hong

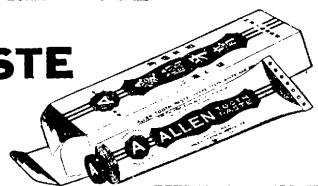
SCHNABEL, GAUMER & Co. (German)
515 Liza Building,
346 Szechuen Rd.
T. 15893 T. A. "Antimon"
Exporters.
Veigel, K., mgr. signs p.p.
Schinckel, K., signs p.p.
Baus, K. H.
Paulick, E.
Hou, H. Z.

施毅德洋行

Sze-nee-teh-yang-hong

SCHNEIDER & Co., Th. (German)
89 Foochow Rd., Room 147
T. 16672
17029 (mgr.)
T. A. "Schneider"
Import and Export.
Schneider, Th.

Try **ALLEN TOOTH PASTE**
The ideal tooth paste for business men.



SCHNEIDER, OTTO (German)
 210 Kiukiang Rd.
 P.O.B. 1004
 T. 16345 T. A. "Inrep"
 Insurance Office.

鳳凰鋼廠
 Feng-huang-kong-chang
SCHOELLER-BLECKMANN
STEEL WORKS, Ltd.

(German)
 138 Kiangse Rd.
 T. 13590 T. A. "Stalphonix"
 High Quality Tool Steel and
 Steel Tools.
 Sonnleitner, H., *mgr.* for
 Central China
 Woods, K. Z.,
chf. salesman 何國瑞
 Shann, W. L.,
salesman 沈惠齡
 Shen, Z. H.,
chf. clk. 沈慎華
 Head Office:—
 Vienna, Germany.

勳福德醫生
 Shoun-foo-teh-i-sen

SCHOENFELD, Dr. A., M.D.
 (Hungarian)
 2 Rte. de Grouchy T. 75241
 Specialist in Surgery, Mid-
 wifery & Women's Diseases.

兆豐行
 Chao-foong-hong

SCHOFFENBURG & Co.
 147 Ave. Edward VII
 T. 81135
 Import & Export.
 Cheng, T. N., *mgr.* 陳定南
 Chen, T. S., *acct.* 陳祖洵
 Chu, K. M., *cash.* 朱繼堦
 Zung, L. F.,
paper dept. 盛達枋
 Mao, Z. K., *woolten*
piece goods. 馬才廣

SCHOOL OF COMMERCE OF THE
UNIVERSITY OF SHANGHAI,
DOWNTOWN
 (See Schools & Colleges)

SCHOOLS AND
COLLEGES

吉士學堂
 Che-shih-hsueh-tong
ASBURY ACADEMY
 47-47A Great Western Rd.
 T. 22141 P.O.B. 1221
 Grant, Rev. J. Lawrence &
 Mrs., *dir.* in-*ch.*
 Watson, Rev. John D.
 Wilson, Miss Hope

ASCOT RIDING SCHOOL, Ltd.
 (See under "A")

震旦大學
 Chen-tan-ta-hsueh

AURORA UNIVERSITY
 223 Ave. Dubail
 T. 80147

Hou, W. Y., *dir.* 胡文耀
 Germain, Rev. G., S.J., *pres.*
 Gaultier, Rev. A., S.J.,
v. pres.
 Guérault, Rev. J., S.J.,
treas.
 King Pei-yuan, *libr.* 景培元
 Wang, K. K., *sec.* 汪景佩
 Ly, T. F., *sec.* 李長芳
 Richet, Rev. I., S.J.
 Feraudet, Rev. L., S.J.

Preparatory Course:—
 Alphonse, Bro.
 Chen, T. T., L.D. 沈祖德
 Chen Tsou-hing,
 E.C. 沈祖忻
 Chen, H. T. 沈聯青
 Dehergne, Rev. J.
 Gassart, Rev. D. de
 Guoin, Rev. B.
 Gonzalez, Bro.
 Hoang, T. F., L.S.

I Pe-ing
 Kao Kien-long
 Kiang, T. L.
 Kin, T. S.
 Kiong, L.
 Kiong, P. H., Rev. I.
 Kiu, T. T.
 Kong, P. M.
 Lambert, Bro. L.
 Kou, J.
 Lo Hoan-tehe
 Lou, T. P.
 Ning, Y. T.
 Ou, P. L., L.S.
 Pang, T. K.
 Pang Pé-long L.L.
 Siu, T. T.
 Siu, Y. H.
 Tang, T. I.
 Tchang, G. K.
 Tchang, H. K.
 Tchang, T. M.
 Tchen, H. C., L.D.
 Tchen, K. Y.
 Tcheou, T. H.
 Tcheou Siang
 Tcheou, Y. L.
 Tchen, M. Y.
 Tcheong, K. T., E.E.
 Tcheou, H. C.
 Tcheou, H. N.
 Tcheou, Y. T., L.D.
 Tcheou Tche-yong
 Wang, P. T.
 Yu Li, L.L.

Faculty of Law:—
 Bonnichon, Rev. A.,
 S.J., D.L., *dean*

André, Rev. F., S.J.
 Beauce, Rev. P., S.J., L.L.
 Blot, M., D.L.
 Breuvery, Rev. E. de,
 S.J., L.S.P.
 Cattand, G., D.L.
 Chatelain, M., L.L.
 Dailey, Rev. R. H., S.J.
 Deruelle, M., L.L.
 Gaultier, Rev. A.,
 S.J., L.L.
 Gerardin, Rev. A.,
 S.J., L.L., E.S.P.
 Hou, W. P., D.J. 胡文炳
 Kiu Tseng-tche, L.D. 瞿曾澤
 Ko Tche-tan, L.L. 葛之寧
 Kou, Ph., D.L., L.S.P. 顧守熙
 Li Ping, L.L. 勵平
 Ting Yuen Pou, L.D. 丁元普
 Raucourt, Rev. G. de, S.J.
 Richard, Rev. L., S.J.
 Suen Hiong 孫雄
 Tsai, T. C., L.L. 蔡鼎成
 Tsiang, C. K., L.L. 蔣紹基
 Wang, H. F., L.C. 王海帆
 Wang, H. W., L.D. 王致文
 Wei Wei-tsing, L.L. 韋維清
 Yu Tchen-sieou, L.D. 俞承修
 Yu Tcheng-lo 俞鍾路
 Yuen Kia-hoang 袁家黃

Faculty of Sciences &
Engineering:—
 Dumas, Rev. L., S.J., L.S.C.,
dean
 Alter, M., L.S.
 Audic, Rev. J., S.J., L.S.
 Baillie, M., E.E., L.S.C.
 Bernart, M., E.E.
 Bougan, A., E.C.P.
 Chollot, P., E.C.
 Diniz, Rev. F., S.J.
 Dubois, Rev. A., S.J., L.S.C.
 Dur, Bro. G., L.S.C.
 Favret, E.S.E.P.
 Guérault, Rev. J., S.J., E.C.P.
 Guibert, Rev. E. de,
 S.J., E.P.
 Hiu, J. T. 許日昭
 Lapeyre, E.S.E.
 Ladrotte, L., E.C.
 Liang, K. C., L.C. 梁綺山
 Saimpeyre, Rev., S.J., L.L.
 Sie, Y. L., L.C. 薛李龍
 Song, T. T.
 E.E., E.S.E. 宋瞻駿
 Tchang Kien-hiun, J. 張鑑勳
 Ye Lim, E.S.E.P.
 Viborel, L., E.I.M.
 Vittrant, Rev. M., S.J., L.S.C.

Faculty of Medicine:—
 Bussiere, J., M.D., *dean*
 Bonay, Rev. E., S.J.
 Chen, S. Y., M.D. 沈錫元
 Fiessole, M.D.
 Flamet, Rev. J., M.D., S.J.
 Genin, M.D.
 Hiu, J. T., M.D. 許日東
 Hsu Pao-y, M.D. 徐寶霖
 Kieou, T. L. 裴作霖
 Koang, N. K., M.D. 鄒安楚
 Lieou, Tao, M.D. 劉叢忠
 Lo Tcheong, M.D. 羅潤之
 Lou, J. T., M.D. 陸潤之
 Hernault, Rev. J., S.J.
 Liang, P. 梁傑祿
 Lin, T. H. 林存學

Malval, M.D.
 Nie, T. H., M.D. 聶傳賢
 Ou Yun Jocii, M.D. 吳雲瑞
 Santelli, M.D. 宋才寶
 Song, T. P., M.D.
 Tcheng, I. H., M.D.
 Tcheou, I. Y., M.D. 周禮元
 Tehou, T. Y., M.D. 朱祖堯
 Wang, K. L., M.D. 王者齡
 Yang, C. T., M.D. 楊士達
 Yang, T. Y., M.D. 楊傳榮
 Yu, F. M., M.D. 余復民

Museum "Heude":—
 T. 85761
 Piel, Rev. O., S.J., *dir.*
 Becquart, Rev. B., S.J.
 Bourgeois, Rev. A., S.J.
 Lou Pin-yuen
 Ho Ta-pao
 Hoang Ko-ken
 Wang Tse-kong

培成女校
 Pei-cheng-niu-shiao

BESANT SCHOOL FOR GIRLS
 34 Ferry Rd.
 T. 35075 T. A. "Heraklio"
 Tsao, Miss C. Y.,
prin. 曹靜淵
 Tsao Wei-feng,
dean 曹未風

裨文女子中學校
 Pei-vung-niu-tse
 chung-hsueh-shiao

BRIDGMAN SCHOOL
 495 Gordon Rd.
 T. 33735 T. A. "Wumsoe"
 Wang Pei Djen,
prin. 王佩貞

廣肇公學
 Kwong-chao-kung-hsueh

CANTONESE GUILD PUBLIC
SCHOOL
 Lane 617, 8 Seymour Rd.
 T. 33028
 Loo, Chung K.,
pres. 盧頌虔

大禮拜堂學校
 Ta-lee-pa-dong-
 hsueh-hsiao

CATHEDRAL SCHOOL
FOR BOYS
 (Henry Lester Endowment)
 (British)
 11-13 Columbia Rd.
 T. 22466
 Matthews, Rev. P. C.
 M.A., *head master*
 Cassels, H. K., B.A.
 (Continued)

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

SCHOOL & COLLEGE—

(Cont'd.)

Cathedral School for Boys—

(Cont'd.)

Radik, M. A.
Bryant, R. N., B.Sc.
Brown, B. R., B.A.
Heath, R. L., *sports master*
Berents, Mrs. F.
Cubban, Miss J.
Chambers, Mrs.
Yu, H. M. 于氏聲

CENTRE TECHNIQUE
SUPERIEUR DE LA
CONCESSION FRANCAISE

200 Route Remi

T. 72543

Conseil Administratif:—
Grosbois, Ch., M.A., *pres.*
Gran, E. M., *arch. v.-pres.*
Guillemont, P. G., *treas.*
Karmiloff, V. V., *sec.*
Shishkin, V., M.E., *dir. p.i.*
Civet, H., C.E.
Zartcin, M. S., M.E.
Direction Technique:—
Shishkin, V. N., M.E., *dir.*
Zartcin, M. S., M.E., *sec.*
Sapojnikoff, P. P., M.E.
Povarov, V. M., C.E.

啓秀女子中學

Chi-hue-ngu-tsze-chung-hsueh

CHI SUE SCHOOL

Ave. Joffre,
near Rue Massenet
Chu, Miss W. S.,
prin. 徐婉珊

中國無線電工程學校

Chung-kuo-wu-sien-dien-
kung-chen-hsueh-shiaoCHINA RADIO ENGINEERING
COLLEGE

J.1395A Ave. Edward VII

T. 31212

Fong, Geo. T. V.,
pres. 方子衡
Van, James, *dean* 范鳳源

CONVENT OF THE SACRED
HEART

622 Ave. Joffre

T. 84036 T. A. "Saecrecour"

Women's Department of
Aurora University, Degrees
in Arts and Science,
Middle School Department
for Girls and Primary
School.

Nourry, C., *super.*

稅務專門學校

Sai-wu-chuan-mon-hsueh-yao

CUSTOMS COLLEGE

12 Rte. Alfred Magy

T. 75640, 74335, 78446 & 77816

DON BOSCO SALESIAN
INSTITUTE

740 Hangchow Rd.

T. 50222 T. A. "Salesians"

Agricultural Station:—
Musso, Rev. Richard
Nardin, Bro. Charles
Lanaro, Bro. Henry

Industrial School and Or-
phanage.

Fontana, Rev. Ernest, *dir.*
Bertoldi, Rev. John
Stacul, Rev. Paul
Cazzola, Rev. Louis
Pomati, Rev. Peter
Chito, Bro. Louis
Joice, Bro. Willhiam
Rojak, Bro. Lewis
Davide, Bro. Antony
Verona, Bro. Robert
Zappoli, Bro. Paul

*St. Joseph's Middle School
and Orphanage*:—

Ruffini, Rev. Francis

Agricultural Station:—

Musso, Rev. Richard

Nardin

Lanaro, Bro. Charles

Henry, Bro.

*Immaculate Heart of Mary
Hospital*:—

Buri, Rev. Laurentius

同德醫學院

Tung-teh-i-hsueh-yuen

DUNG DAI ACADEMIAE
MEDICAE

Lane 67, 1 Yates Rd.

T. 31397

Chao, L. T., *chrnm.* 邵力子Pan, Dr. Kohlhans,
com. 龐京周Pan, Y. Y., *com.* 潘公展Ku, Dr. Y. C.,
M.D., com., pres. 顧毓琦Tseng, Dr. Li-chuen,
M.D., dean 曾立羣Chin, Dr. Wen Chi,
M.D., com. 金閔淇Yu, Dr. P. S., M.D.,
com. 尤彭熙Wu, Dr. Yitsu, M.D.,
com. 吳憶初Shen, Dr. Ch., M.D.,
com. 沈謙

中法學校

Chung-fah-hsueh-shiao

ECOLE MUNICIPALE FRANCO-
CHINOISE

179 Boulevard de Montigny

T. 85000 T. A. "Maristes"

Joseph-Vincent, Fr., *dir.*Ange, Fr., *sous-dir.**Professors*:—

Adon, Fr.

André, Fr. E

André-Joseph, Fr.

Avit, Fr. J.

Bernard, Fr. J.

Daniel, Fr.

Daniel-Joseph, Fr.

Dorothee, Fr. M.

Paul, Fr. C.
René-Gilbert, Fr.
Ricardo, Fr.
Theodat, Fr.
Charles, Fr.

Ting Ze-zao

Ting Hong-ki

Tsu Euh-tsang

Song Yue-wei

Song Zao-kang

Song Tse-dao

Ye Yeu-tsang

Ou Bou-yn

Ou Ping-yong

Kieu Vong-kang

King Wei-zu

Se Hong-seng

Yu King-heu

Heu Se-zeu

Seng Teh-yu

Yang Tin-zeng

Tsiang Gnen-seng

Lou Mei-yong

Zang Pah-yn

Ou Si-tso

Dang Koué-yn

Loh K'ing-yong

Zeng Liang-yu

Tsang Tou-meu

Tsang Chi-yong

Tsang Zeng-yong

Vong Yoh-ling

Tong Zeu-sei

Dai Song-zi

Ghu Tsou-zé

Kiong Tsou-seng

Kiong Y-ling

丁時造

丁鴻基

朱翰章

宋勃帆

宋朝剛

宋之濤

吳步昌

吳步雲

吳品鏞

邱鳳崗

邱完如

施鴻生

翁慶安

韓世澤

孫德餘

楊鼎成

薛銀生

羅襟影

盛伯英

賀錫椒

唐冠英

陸慶雲

陳良瑜

張多謀

張成榮

張育麟

董壽山

談松泉

瞿祖傳

龔祖勝

龔賢林

復旦大學

Fuh-tan-dah-hsueh

FUH TAN UNIVERSITY

574 Hart Rd.

T. 39411

Lee, T. H., B.A., LITT.D.,
pres. 李登輝

企科中學

Ching-ku-chung-hsueh

GONZAGA COLLEGE (American-
Jesuits)

734 Kiaochoh Rd.

T. 32313

Lennon, Rev. John A., S.J.,
pres.

Phillips, Rev. Thos., S.J.,
*treas.*Zi, Joseph, *prin.*

Zi, Rev. A., S.J.

Fitzgerald, Rev. S., S.J.

Olinger, Phillip, S.J.

Moholy, Ralph, S.J.

Murphy, Edward, S.J.

惠中女校

Wei-chung-nu-shiao

GRACE SCHOOL FOR GIRLS

23 Route de Zi-ka-wei

T. 81482

Chang, T. M., *prin.*

大夏大學

Dah-hsia-dah-hsueh

GREAT CHINA UNIVERSITY

Lane 1081,

1051 Bubb, Wel! Rd.

T. 33805

T. A. "1115"

GREGG SCHOOL OF BUSINESS

55 Yuen Ming Yuen Rd.

T. 13750

Stewart, Mrs. Carole M.,
*B.A., dir.*Hill, Mrs. Pearl, *asst.*Borodina, Mrs. O., *asst.*

HAIG RIDING SCHOOL

(See under "H")

之江文理學院

Tse-kiang-wen-lee-hsueh-yuen

HANGCHOW CHRISTIAN
COLLEGE*Temporary address*:—

353 Nanking Rd.

T. 92009

Lee, Baen E., *pres.* 李培恩McMullen, R. J., *provost*& *comptroller*

(Continued)

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

SCHOOL & COLLEGE—
(Cont'd.)

Hangchow Christian College
(Cont'd.)

Tan, T. L., dean 譚天凱
Ho, W. T., sec. 何惟聰
Chen, S. C., registrar 陳世振
Day, C. B., head English dept.
Woo, V. W., head economics dept. 吳文蔚
Lautenschlager, R. S., head political science dept.
Wang, C., head chemistry dept. 王 威
Liao, W. T., head civil eng. dept. 廖慰慈
March, A. W., head biology dept.

雷氏德醫學研究院
Lai-shih-teh-e-hsueh-nyi-kiu-yuan

HENRY LESTER INSTITUTE OF MEDICAL RESEARCH
1320 Avenue Rd.
T. 30010 T. A. "Medsearch"

SCIENTIFIC STAFF

Director:—
Earle, H. G., M.A., M.B. (Cantab.), Hon. LL.D. (Hongkong)
Division of Physiological Sciences:—
Read, Bernard E., M.S., Ph.D. (Yale), Ph.C. (Lond.), head of division
Eggleton, W. G. E., B.Sc. (Lond.), Ph.D. (Lond.)
Hou, H. C., M.D. (Peiping), M.Sc. (McGill), associate
Lee, W. Y., B.Sc. (Tientsin), asst.
Mar, P. G. P., M.D., M.S. (Manitoba), F.C.S. (Lond.), associate
Ni, T. G., M.D. (Chekiang), sc.D. (Michigan), associate
Pak, C., M.D. (Freiburg), associate
Lu, G. D., B.A. (Ginling Coll.), asst.
Yang, E. F., B.A. (Yenching), asst.
Dju, M. Y., B.A. (Ginling Coll.), asst.
Division of Pathological Sciences:—
Robertson, R. Cecil, M.C., M.D. (Glas.), M.R.C.P. (Ed.), D.P.H. (Ed.), F.R.F.P. & S. (Glas.), head of division
Hu, S. M. K., B.S., M.S. (Cornell), sc.D. (Johns Hopkins), associate
Yu, H., M.D. (National Medical College, Peiping), D.Ph. (Harvard), associate
Kau, L. S., M.D. (St. John's Univ., Shanghai), sc.D. Med. (Univ. of Pennsylvania), associate
Wu, K., M.S., Ph.D. (Michigan), associate

Scientific Photography:—
Dent, R. V., A.R.P.S., associate

CLERICAL & TECHNICAL STAFF

Directorate:—

Stonyer, A. J., clk. of works
Wang, S. A., dir's office
Zee, Frederick F. H., gen. office
Chen, H. T., library asst.
Shen, S. S., med. statistics
Chow, S. Z., med. statistics
Clinical Unit:—
Barton, O., sec. & tech. asst.
Hu, T. K., clk.
Bao, T. U., technician
Division of Physiological Sciences:—
Chang, K. L., records asst.
Ting, J. C., mechanic
Wang, S. C., techni
Chao, P. S., technician
Su, Y. C., technical artist
Yu, C. M., Chinese translator
Sung, K. P., junior techn.
Teng, W. C., junior techn.
Chow, H. C., junior techn.
Division of Pathological Sciences:—
Liu, S. Y., senior techn.
Chang, G. C., senior techn.
Li, C. Y., senior techn.
Yu, K. L., clk.
Li, H. H., junior techn.
Soong, F. Z., junior techn.
Ma, T. S., junior techn.
Animal House:—
Hwang, T. W., clk.

中華函授學校
Chung-hwa-han-sin-hsueh-shiao

HOME STUDY INSTITUTE
(Correspondence School)
(American)
526 Ningkuo Rd.
T. 50708

City Office:—
153 Nanking Rd. T. 12616
Scharffenberg, W. A., pres.
Hamp, Mrs. G. G., registrar
Morse, H. H., dean
Anderson, W. E., actg. bus. mgr.
Chang, A. H., sec.
Chinese section 張伯安
Chen, C. C., head Chinese teacher 陳金和
Wang, S. C., first asst. head teacher 王韶九

Branches:—
Hongkong, Tokyo, Manila, Singapore

中法國立工學院
Chung-fah-kwok-lih-kung-hsueh-yuen

INSTITUT TECHNIQUE FRANCO-CHINOIS
1195 Rue Lafayette
T. 72331

Director:—

Civet, H., A.M.
Secretaries:—
Nong Jou-houei 農汝惠
Tien Cheou-tcheng 田守成
Dept. of Curriculum:—
Yang Tsiun-tsai 楊俊才
Tsiang Ta-tsiuen 蔣達泉
Dept. of Discipline:—
Wang Ki-kiang 汪啓疆
Tchou Yi-liang 褚良如
Treasurer's Office:—
Cabinet Darré
Li Peng-tse 李本鑄
Tsang Seu-teh 張守德
Tseu Kao-p'hi 周高傑

Librarian:—

Tcheou Wen-chao 周聞韶
Affaires Courantes:—
Tcheou Yi-tai 周以泰
Service Médical:—
Velliot, Dr.

Professeurs:—

Bédaride, F.
Benoist, C. A.
Blanchet, Mme.
Boucher, R.
Civet, A.
Fei Siang-teh 費相德
Hiu Tao 許 獲
Ho Chang-ping 何尚平
Kao Tsi-hien 高齊賢
Kiang Tche-yong 江之永
Lieu Pao-sin 劉寶信
Lin Tsou-houan 林祖敬
Pan Ying-tchang 潘穎昌
Shen Jen 沈 仁
Siu Tchao-fan 徐兆蕃
Tchang Cheou-chou 張守書
Tchang Jou-chen 張儒純
Tchen Kong-lou 陳公魯
Tcheou Tche-mei 周子美
Tchou Yun-liu 朱雲伯
Tsiang Tcheng-tche 蔣成之
Verrez, C.
Viorel, L.
Vignalou, C.
Yang Tche-tchong 楊智鐘
Liu Sin-pouo 呂信博
Practical Work:—
Civet, A.
Tcheou Yi-tai 周以泰
Ho, Léon 夏雷宏

育童學堂

Mang-t'ung-hsueh-t'ang

INSTITUTION FOR THE CHINESE BLIND
290 Hungjiao Rd.
T. 29569

Blind Art Workshop, Manufacturers of Reed and Rattan Furniture; Printing Press for the Blind; Publishers of Braille Monthly Magazine, Text-books and Literature for the Blind.

Supt. & Secretary:—
Fryer, Geo. B.

Asst. Superintendent:—
Ho, T. C.

Principal:—

Fan, F. B., B.A.
Blind Art Workshop:—
Fryer, Miss R. A.
Trustees:—
Black, Adam, C.A., hon. treas.
Fitch, G. A.
Reader-Harris, M.
Clarke, Eric G.
Executive:—
Healey, L. C., actg. chrmn.
Baskett, A. S., hon. treas.

福啞學校

Fuh-yah-hsueh-shiao

INSTITUTION FOR THE CHINESE DEAF

290 Hungjiao Rd.
T. 29569
Fryer, Geo. B., hon. supt. & sec.
Wang, C. Y., principal
Fryer, Miss R. A.

善導女校

Say-tao-niu-hsiao

INSTITUTION OF THE HOLY FAMILY

224 Quinsan Rd.
T. 41500
St. Marcién, Rev. M. M. de, supt.

萬國函授學校

Van-kuo-han-zerh-hsueh-hao

INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS

(American)
238 Nanking Rd. P.O.B. 11
T. 11927 T. A. "Intertext"
Educational, Commercial and Technical Training by Mail.
Fowler, J. E., mgr. for China

日童公學

Ja-dong-kung-hsueh

JAPANESE PUBLIC SCHOOL
141A N. Szechuen Rd.
T. 46270

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信所調查對方之信用。

SCHOOLS & COLLEGES—
(Cont'd.)

德國學堂

Tuck-kuo-hsueh-tang

KAISER-WILHELM-SCHULE

3 Great Western Rd.
T. 21936
Gugel, W., headmaster

克明英文補習學校

Ku-ming-ying-wen-bu-sieh-hsueh-yao

KUMING ENGLISH & BOOK-KEEPING SUPPLEMENTARY SCHOOL

291-5 Rue Bluntschi
T. 87152
Fee, K. M., prin. 費克明
Yu, C. E., dean 俞憲舜
Wu, Miss H. T., sec. 吳惠珍

光華大學

Kwang-hwa-dah-hsueh

KWANG HUA UNIVERSITY

Great Western Rd.
Temporary Address:—
422 Hankow Rd.
T. 94315, 97460 & 97543
Chang, S. Y., pres. 張壽鏞
Chu, K. C., v.-pres. 朱公謹
Hsia, L. F., v.-pres. 謝森甫

雷氏德工業職業學校及雷氏德工藝科學學校

Lai-shih-teh-kung-nieh-che-nieh-hsueh-yao-chi-lai-shih-teh-kung-nce-chuan-ku-hsueh-yao

LESTER SCHOOL & HENRY LESTER INSTITUTE OF TECHNICAL EDUCATION

505 East Seward Rd.
T. 52282 T. A. "Lestercol"
Thornton, A. E., F.C.I.S., F.R. ECON. S., actg. prin. & reg.

Administrative Offices:—
Blown, Mrs. W. G.
Habecost, Miss E.
Cobbett, Miss P.
McKay, Miss K., librarian
Department of Engineering and Building:—

Sanger, F. J., M.S.C.ENG. (LOND.) A.C.G.I., head of dept.
Miller, J. Haydn, B. ARCH. (LIV.) A.R.I.B.A., senior lecturer in building
Omond, J. H. M., B.S.C., A.M.I.M.E., senior lecturer in mechanical engineering

Lecturers:—
Barrett, A. T., A.M.I.M.E.
Emms, A., F.B.I.C.C., F.COL. H.
Gilbert, W. F., M.A. (OXON.)
Macoustra, W. M., A.R.T.C. (GLASGOW)
Maude, A., ASSOC. MAN. C. TECH.
Naylor, F. A.
Yih, C. Y., B.S.C.

Laboratory Engineer:—
McLean, H. W., engr.-lt.
R.N. (RETD)

Department of English:—
Newsam, G. F. C., head of dept.

Lecturers:—
Edwards, S. M., barr.-at-law
Merritt, Mrs. E. G., B.A.
Whittington, Mrs. R. B., B.A. (LOND.)

Department of Mathematics and Physics:—
Underwood, L., M.S.C., A.I.P. head of dept.

Lecturers:—
Cheng Chao Chiang, B.S.
Da Costa, A. J., B.S.C.
Stevens, M. W., A.R.C.S.C., F.I.C., senior lecturer in chemistry

JUNIOR SCHOOL:

Headmaster:—
Newsam, G. F. C.
Assistant Masters:—
Chang, Huang
Chin Pin-ju
Chow Chun-chao, B.A.
Fung Pak Ching
Lee Lan-hin
Tao Shu Tao
Wang Nai Kong, B.S.
Yuan Shao-mai, LL.B.
Gyo, Dziang, nurse

立信會計補習學校
Li-hsin-kucci-kee-bu-sih-hsueh-shiao

LIH HSIN ACCOUNTING SCHOOL

(Est. by Shu Lun Pan & Co., Chartered Accountants)
406 Kiangse Rd.
T. 19525 & 14550
Evening Classes and Correspondence Classes.
Pan Shu-lun, prin. 潘序倫
Chen, W. L., dean 陳文麟
Kan, Y. Z. 甘允壽

LORETTO SCHOOL

10 Route Pottier
Jane, Sister Mary, prin.
Maureen, Sister
Florentine, Sister M.
Stephen, Sister Mary
Genevieve, Sister Rose
Marie, Sister Doretta
Josella, Sister M.
Marie, Sister Regina
Clare, Sister Grace

清心中學

Tsin-sin-chung-hsueh

LOWRIE INSTITUTE

490 Nanking Rd.
T. 94961
Chang, Z. L., prin. 張石麟

清心女子中學

Tsin-sin-mu-tse-chung-hsueh

MARY FARNHAM SCHOOL

Lane 591, 5 Bubb. Well Rd.
T. 37159
Chang, Miss Beulah, prin. 張容珍

中西女子中學校

Chung-se-mu-tse-chung-hsueh-yao

McTYEIRE SCHOOL

11 Edinburgh Rd. & 231-5 Kinnear Rd.
T. 20800 (School)
20154 (Principal)
20799 (Faculty House)
T. A. "McTyeire"
Primary No. 1:—
197 Edinburgh Rd. T. 21913
Primary No. 2:—
420 Route Herve de Sieyes T. 74328
Sih, Miss Tsung, actg. prin.

麥倫中學

Mai-lun-chung-hsueh

MEDHURST COLLEGE

940 Wuting Rd.
T. 32867
Shen, T. L., B.S.C., prin. (ab.)
Barr, J. S., B.S., M.A., actg. prin.
Huang, Miss K. R., B.A., dean
Chen, C. K., B.S., proctor
Chen, G. D., LL.B., mgr.

MOALEM'S SCHOOL, MISS

School:—
218 Yuen Ming Yuen Rd.
Residence:—
374 Kiangse Rd., Flat 2
T. 14080
Kindergarten & Primary Grades.
Moalem, Miss M., principal

國立上海醫學院
Kuo-lih-shang-hai-i-hsueh-yuen

NATIONAL MEDICAL COLLEGE OF SHANGHAI

373 Ave. Haig
T. 70163

Yen, Dr. F. C.
Chu, Dr. H. P.
Loh, Dr. V. T.
Branch, Dr. J. R. B.
Reiss, Dr. F.
Huang, Dr. T. F.
Chou, Dr. C. H.
Chang, Dr. C.
Lin, Dr. K. H.
Ying, Dr. Y. Y.
Ku, Dr. D. Y.
Chou, Dr. T. P.
Chien, Dr. M. H.
Shu, Dr. T. H.
Chu, Dr. L. C.
Kao, Dr. Z. M.
Chu, Dr. T. C.
Chang, Dr. Stephen
Chang, Dr. I.
Yang, Dr. K. L.
Wang, Dr. S. B.
Wan, Dr. C. H.
Yu, Dr. P. L.
Cheng, L. H.
Chen, K. C.
Wu, Dr. T. T.
Yang, S. Y.
Lin, Dr. Y. Y.
Leong, Dr. E.

顏福慶
朱伍璧
樂文照

黃子方
周鐵琴
張林國
林應岳
周鏡洪
谷自培
錢正華
朱履中
高日佐
朱依治
張鴻德
張毅
楊國亮
王錫平
葛正華
尤彭齡
鄭蘭華
陳國傑
吳在東
楊叔雄
林元英
梁福蓮

NIEH CHIH KUEI PUBLIC SCHOOL FOR CHINESE
(See Municipal Council)POLYTECHNIC SCHOOL FOR CHINESE
(See Municipal Council)PUBLIC SCHOOL
(See Municipal Council & Municipale Française)

滬江大學城中區商學院
Hu-kiang-dah-hsueh-ching-chung-chue-shang-hsueh-yuen

SCHOOL OF COMMERCE OF THE UNIVERSITY OF SHANGHAI, DOWNTOWN

209 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18320
Van, T. K., pres. 樊正康
Chu, Percy, dir. 朱博泉
Zen Wei-ts, exec. sec. 慎微之
Beath, Sterling S., bus. mgr.
Yang Ju Mei
Wang Shui Lin
Ho Hsu Chao
Sieh Sung Kao
Chia Chi Ying

(Continued)

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

SCHOOLS & COLLEGES—
(Cont'd.)

School of Commerce of the University of Shanghai, Downtown—(Cont'd.)

Chou Tsin 周 礎
Chang Su Ming 張 榮 氏
Marshall, Mrs. Mary
Cressy, Mrs. E. H.
Chang Chung Liang 張 忠 亮
Webb, William D.
Nadeidin, H.
Lee Chung Tao 李 中 道
Ho I-chao 何 儀 朝
Yang, Y. P.
Stonelake 楊 鑾 溥
Mason, Y. Lewis 陸 梅 楷
Chia Shou Hsang 賈 秉 香
Hsiang Shiu Tzu 相 壽 祖
Pan Shu-lung 潘 序 倫
Ling Shao-tang 林 兆 棠
Pan Ts-chia 潘 結 甲
Carnahan, L. J.
Beamen, W. F.
Ross, E. G.
Hwang Chia Hwa 黃 家 驊
Han Yung Wen 哈 雄 文
Wang Hwa Ping 王 華 彬
Lee Gien Z.
Tsien Su Chun 錢 系 君
Chen Kao Yung 陳 高 僱
Pan Zen Ken 潘 潤 庚
Wong, James
Horman 黃 金 樹
Woo Kung Lu 吳 公 魯
Chou Ming Yuen 周 明 炎
Wei Boon Da 韋 棒 丹
Wang Shing Kang 王 心 康
Ma Dzoong Kai 馬 崇 淦
Sunn, Wilkin 沈 淮 經
Chu S. Hwang 朱 斯 煌
Ching Pah Ming 金 伯 銘
Nei Shih Gee 聶 世 琦

上海美國學校
Shang-hai-mei-kuo-hsueh-hsiao

SHANGHAI AMERICAN SCHOOL

10 Ave. Petain
T. 70199 T. A. "Amerschool"

Administration:—

Burnes, Raymond E., A.B.,
prin.
Morris, Mrs. Carolyn R.,
home mgr.
Smith, Miss Beulah N.,
registrar
Harvey, Miss Hazel,
office sec.

Staff:—

Andrew, Mrs. Frances
Bright, Mrs. Irene
Campbell, B.A.
Brown, Miss Eugenia H.,
B.S.
Brown, Haro'd P., B.S.
Bryan, Mrs. Gertrude, A.B.

Campbell, Mrs. Jeanne
Manget, B.A., M.A.
Caughy, Rev. J. L., D.D.
Chency, Frank W.
Chong, Mrs. Dorothy Bong,
R.N.
Djang Su Djen, A.B.
Gibb, Thomas C., A.B.
Healey, Mrs. Marion F.
Husk, William, A.B., M.A.
Lingenfelter, Miss Mary,
A.B.
McCracken, J. C., M.D.
Melchers, Mrs. Dorothea C.,
A.B.
Muenzenmayer, Miss
Naomi, A.B.
Nance, Mrs. Afton, A.B.
Nisbet, Miss St. Clair
Phipps, Mrs. Doris, M.A.
Platt, Miss Dorothy, R.N.
Podushka, Josef
Pray, Mrs. Eleanor L.
Ramsaur, Miss Virginia
Belle, A.B., M.A.
Richardson, Miss Cornelia
M.
Rugh, Mrs. Dwight
Sherriff, Mrs. Florence,
PH.B., M.A., PH.D.
Shields, Miss Evy T., A.B.
Thompson, Mrs. Angie M.,
A.B., M.D.
Woo, Mrs. Helen Si
Apresoff, N.

上海商業學院

Shang-hai-shang-yieh-hsueh-yuen

SHANGHAI BUSINESS COLLEGE

320 Szechuen Rd. P.O.B. 890
T. 17733 T. A. "Auditor"

Potter, S. C., F.C.C.A.,
F.R.S.A., F.R.ECON.S.,
F.S.S., F.C.I., F.F.T.COM.,
prin.
Cock, Miss M., A.C.I.,
v.-prin.
Kiang, Y. S., A.C.I.,
sec. 江 鴻 恩
Linde, Mrs. de

SHANGHAI JEWISH SCHOOL

544 Seymour Rd.
T. 35243

Head Mistress:—

Solomon, Miss M.

Asst. Mistresses:—

O'Dwyer, Mrs. B.
Hasser, Miss J.
Marahovsky, Miss L.
Marguleff, Mrs. S.
Hekking, Mrs. J.
Bloomfield, Miss D.
Jonah, Mrs. G.
Moosa, Miss A.
Kahan, B., *asst. master*
Brown, Rev. M., *dir.*
of hebrew
Cohen, E. P., *asst. hebrew*
Elias, E. G., *asst. hebrew*

上海自然科學研究所
Shang-hai-shih-jan-ku-hsueh-nien-chiu-soo

SHANGHAI SCIENCE INSTITUTE

320 Route Ghisi
T. 70080

Mori, T., *actg. dir.*

General Office:—

Uyeno, T., *actg. gen. sec.*
Kakehi, S., *sec.*
Fukuoka, S., *sec.*
Nishimura, S., *sec.*
Li, C., *sec.*
Katoh, N., *sec.*
Unno, T., *sec.*
Kumada, K., *sec.*
Okuno, K., *sec.*
Wu, C. Y., *sec.*

Dept. of Physics:—

Shen, Dr. Z.
Hayami, Dr. S.
Higashinaka, Dr. H.
Senda, Dr. K.
Imai, I.

Dept. of Chemistry:—

Okada, Dr. I.
Chang, Dr. T. S.
Gohda, Dr. S.
Tsujino, Y.

Dept. of Biology:—

Ouchi, Dr. Y.
Migo, Dr. H.
Tomita, Dr. G.
Hida, Dr. T.
Tomiyama, Dr. I.
Wong, Dr. J. C.
Shikama, Dr. Y.

Dept. of Geology:—

Tomita, Dr. T.
Ozaki, Dr. K.
Obata, Dr. C.
Sato, Dr. S.
Shimakura, Dr. M.
Igarashi, Z.

Dept. of Pathology:—

Midsuno, Dr. R.
Kawana, Dr. H.
Ohta, Dr. T.

Dept. of Hygiene:—

Komiya, Dr. Y.
Tao, Dr. C. S.
Young, Dr. S. T.
Tajimi, Y.

Dept. of Bacteriology:—

Moriyama, Dr. H.
Sindo, Dr. C.
Nishimura, H.
Ohashi, Dr. S.
Tsuzuki, Dr. M.
Oshio, K.
Hu, P. K.

Dept. of Pharmaceutical Research:—

Tseng, Dr. K. F.
Hashimoto, Dr. R.
Yang, Dr. N.
Waung, L. C.
Kobayashi, T.
Chou, C. C.

Non-resident Members:—

Tao, Dr. W. S.
Tongu, Dr. K.
Akabori, Dr. E.
Tsuge, Dr. H.
Wen, Dr. Y. M.
Koroya, Dr. M.
Wong, S.

Technicians:—

Miyaji, M.
Noguchi, T.
Ishikawa, S.
Isobe, C.
Mizuno, T.
Hayasaka, Z.
Amada, H.

東吳大學法學院

Tung-wu-dah-hsueh-fah-hsueh-yuen

SOOCHOW UNIVERSITY LAW SCHOOL

(The Comparative Law School of China)

Temporary Address:—
316 Yu Ya Ching Rd.

T. 91264

Yang, Y. C., B.A., M.A.,

LL.B., LL.D., *pres.* 楊永清

Wu, John C. H.,

LL.B., J.D., *princ.* 吳經熊

Sheng, Robert C. W., B.A.,

LL.B., J.D., *dean* 盛振為

Sun, Shelley S. L., LL.B.

J.D., *asst. dean* 孫曉樓

Chow, Joseph C. E.,

bus. mgr. 周承恩

Yu, Charles Y. S.,

librarian 喻友信

聖芳濟學堂

Sun-fong-tsi-hsueh-tang

ST. FRANCIS XAVIER'S COLLEGE

(Marists)

281 Nanzing Rd.

T. 40712

Antonin, *dir.*

Nizier, *sub. dir.*

Eustate, *bursar*

Victoric

Berchmans

Claudius

B. Marcel-Albert

Arthur

Elie-Alexis

Maurice

George

Raphael

Peter

Stephen

Demetrio

John Peter

Alfred

Eraste

Leo

Francis

Norbert

Marcel

Edward

Joseph

Louis-Alexis

Martin

Theodat

CHINESE DEPARTMENT

1157 Avenue Foch

T. 78963

(Continued)

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

SCHOOL & COLLEGE—

(Cont'd.)
 St. Francis Xavier's College
 —(Cont'd.)
 Rev. Brothers:—
 Pastor, headmaster
 Julius
 Louis-Paulin
 Alexius
 Marcellin
 Otto-Pierre
 Stanislaus
 Anselm
 Heinrich
 Jerome
 Vincent
 Tong, F.
 Shih, E.
 Chien, J.
 Shen, M.
 Yao, L.
 Hoo, J.
 Suen, A.
 Loo, D.
 Chow, G.
 Teng, G.
 Ch'en, T. N.
 Chiu, S.
 Tang, F.
 Ch'en, S. H.
 Li, C. A.
 Fan, C. J.
 Wang, P. S.
 Koo, K. F.
 Shen, S. M.

ST. JONA OF ARC'S COLLEGE

18 Route Doumer
 T. 72348 T. A. "Maristes"
 Jules-Raphael, Bro., dir.
 Paul Auguste, Bro., sub-dir.
 Marie-Romain, Bro.
 Louis-Eraste, Bro.
 Marie-Victorin, Bro.
 Louis Valentin, Bro.
 Paul Laurent, Bro.
 Theodoret, Bro.
 Blasius, Bro.
 Kenny, Bro.
 Ladislus, Bro.
 Octave, Bro.
 Edmond, Bro.
 Emile-Andre, Bro.
 Edmond-Etienne, Bro.
 Kevin, Bro.
 Barthelemy, Bro. M.
 Istvan, Bro.

聖約翰大學

Sheng-yoh-han-ta-hsio

ST. JOHN'S UNIVERSITY

(American Church Mission)
 190 Jessfield Rd.
 T. 23055 (College)
 23054 (President's Office)
 23053 (Dean's Office)
 20604 (Middle School)
 T. A. "Amchumiss"
 Temp. Address:—
 353 Nanking Rd.
 T. 91100 (Town Office)
 The Department of Foreign Missions of the National Council of the Protestant Episcopal Church in the United States of America.
 Roberts, Rt. Rev. W. P., B.D., rep. of trustees in China

UNIVERSITY

Officers of Administration:—
 Pott, F. L. Hawks, L.H.B., B.D., D.D., S.T.D., pres.
 Sung, Wm. Z. L., B.A., M.A., v.-pres.; dean, school of arts & science 沈嗣良
 Throop, M. H., B.A., M.A., S.T.B., S.T.D., dean, school of theology
 McCracken, J. C., M.A., M.D., D.Sc., F.A.C.S., dean, school of medicine
 Ely, J. A., C.E., M.S., dean, school of civil engineering
 Pott, J. H., A.C.P., B.S., M.A., assec. dean, school of arts & science
 Norton, J. R., B.A., M.A., headmaster, middle school
 Yang, V. K., B.A., v.-princ., middle school 楊文愷
 Chao, S. H., B.S., M.S., Ph.D., sec. of univ. council 趙修鴻
 Treasurer's Office:—
 Walker, M. P., M.E., treas.
 Tsiang, Y. L., bursar 蔣學麟
 Chin, Y. S., asst. bursar 金亞聲
 Zia, D. V., B.S., asst. bursar 謝翠文
 Chaplains:—
 Pott, The Rev. F. L. Hawks, L.H.B., B.D., D.D., S.T.D., univ. chaplain
 Tsu, The Rev. Y. Y., B.A., B.D., M.A., Ph.D., college chaplain (ab.) 朱友漁
 Cheu, The Rev. Li, B.A., B.D., actg. middle school chaplain 邱勵
 Registrar's Office:—
 Sze, Z. K., registrar, school of arts & science 施肇康
 Lambertson, Anne, registrar, school of medicine
 Loo, Tinam W., B.A., registrar, middle school 魯蔚
 Chao, M. T., clk. 趙銘之
 Tsiang, V. E., clk. 蔣維恩
 Sung, John, clk. 沈繼恩
 Eu, P. S., clk., middle school 侯保生
 Secretariat:—
 Li, O. Z., B.A., sec. 李翰綬
 Dzung, K. L., sec. to the pres. 陳啓良
 Feng, K. T., Chinese sec. 馮光斗
 Nvi, D. T., Chinese sec. 倪廷椿
 Chu Chi-yun, Chinese sec., middle school 朱起雲
 Ye, T. Y., clk. 俞智雄
 Loh, Y. S., clk. 陸漁孫

Library Staff:—

Wong, V. L., B.A., B.S., M.S., librarian 黃維廉
 Hsu, T. P., asst. 許旦許
 Chang, K. L., asst. 張紀劉
 Li, W. Y., clk. 李文煜
 Wong, B. U., clk. 黃培恩
 Chang, F. C., clk. 黃復岐

Science Laboratory Staff:—

Chow, V. Y., B.S., superv. 周維熊
 Chu, C. H., asst. 朱繼業
 Chen, J. K., asst. 陳順康
 Koo, Z. Y., asst. 顧樹炎
 Medical Laboratory Staff:—
 Wang, C. S., pathology 王紀生
 Shih Wen, bacteriology 史文
 Cheng, Miss T. H., histology 程振華

Medical Staff:—

Liu, S. H., B.S., M.D., resident physician (ab.) 柳瑟虎
 Chen, C. C., M.D., actg. resident physician 陳兆昌
 Wang, C. C., medical asst. 王春祺
 Yang, K. K., technician 楊光塑

University Alumni Office:—

Tsu, Y. Y., B.A., B.D., M.A., Ph.D., univ. sec. for the alumni (ab.) 朱友漁
 Hoo, L. P., clk. 吳立波
 Junior Staff:—
 Tsu, Z. Y. 朱仲賢
 Poo, K. Y. 浦耕榮
 Chang, P. Y. 張品榮
 Hou, Z. S. 侯泰生

FACULTIES

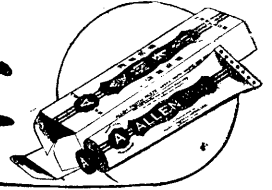
SCHOOL OF ARTS AND SCIENCE

Pott, F. L. Hawks, L.H.B., B.D., D.D., S.T.D., professor of philosophy
 Throop, M. H., B.A., M.A., S.T.B., S.T.D., professor of English literature
 Ely, J. A., C.E., M.S., professor of geology
 Tsu, Y. Y., B.A., B.D., M.A., Ph.D., professor of sociology (ab.) 朱友漁
 Norton, J. R., B.A., M.A., professor of education
 Taylor, W. H., B.A., B.S., Ph.D., professor of chemistry (ab.)
 Tsha, T. W., B.A., M.A., professor of Chinese literature 蔡正華
 Bourdin, Mlle. A. L., French
 Roberts, Donald, B.A., M.A., professor of history; asst. dean
 Chao, S. H., B.S., M.S., Ph.D., professor of physics 趙修鴻
 Sung, Wm. Z. L., B.A., M.A., professor of education 沈嗣良
 Chu, Y. T., B.S., M.S., Ph.D., professor of biology 朱元鼎
 Tucker, E. N., B.A., M.A., professor of mathematics; dir. of studies
 Votaw, M. E., B.J., M.A., professor of journalism (ab.)
 Sullivan, P. B., B.A., M.A., professor of economics (ab.)

Chao, S. T., B.A., M.A., C.A., professor of economics 趙紹鼎
 Pott, J. H., A.C.P., B.S., M.A., professor of education & psychology
 Roberts, Mrs. D., B.A., M.A., lecturer in history
 Pan, P. N., KUNG SUNG, asst. professor of Chinese literature 潘伯彦
 Wang, H. F., asst. professor of Chinese literature 王欣夫
 Zung, Y. C., B.S., M.S., professor of chemistry 程有慶
 Walker, Mrs. M. P., German
 Chang, K. S. Francis, B.S., M.S., Ph.D., asst. professor of biology 張光朔
 Chung, Madame M. A., French
 Huang, C. T., B.A., asst. professor of Chinese literature 黃嘉德
 Lambertson, Miss Mary, B.A., M.A., asst. professor of English literature
 Tseu, T. M., Chinese 周子美
 Chen, Y. C., B.S., M.S., biology 陳彥平
 Han, Y. S., B.A., B.D., Ph.D., professor of government (ab.) 韓玉珊
 Jang, Y. K., B.S., physics 張元康
 Dzung, K. L., religion 陳啓良
 Perry, C. E., B.A., M.A., history
 Chen, L. P., B.S., M.S., chemistry 陳聯馨
 Han, Mrs. Y. S., B.S., M.A., English (ab.)
 Lee, Y. S., B.A., M.A., economics 李堯孫
 King, Alfred S. I., B.S. in C.E., mathematics 金聖一
 Throop, Mrs. M. H., B.A., English
 Wong, T. P., Chinese 黃天白
 Sherriff, Mrs. Florence J., Ph.B., M.A., Ph.D., sociology & government
 Weinberg, Mrs. Elly, M.A., German
 Soo-Hoo, Miss Nettie, B.A., M.A., asst. professor of English literature 司徒月蘭
 Causey, B. D., Jr., B.A., M.A., history, gov't.
 Fung, Miss L. W., B.A., Ph.D., asst. professor of physics 馮麗榮
 Lei, K. T., B.A., M.A., asst. professor of mathematics 李錦祥
 Van Voast, Miss H.T., B.A., B.D., religion
 Falck, Miss E. H., B.N., nursing, English
 Tsang, S. M., B.S., chemistry (ab.) 張宜讓
 (Continued)



如呵可潔 蘭氣可愛 膏牙蘭愛



SCHOOL & COLLEGE—

(Cont'd.)
 St. John's University—
 (Cont'd.)
 Lee, H. E., B.A., Chinese 李信恩
 Gregg, Miss Alice H., B.A., B.S., M.A., education 沈元煥
 Poston, D. G., B.A., M.A., history 唐文愷
 Shen, Walter Y. W., B.A., M.B.A., D.C.S., economics 唐文愷
 Tang, W. K., B.A., M.A., economics 田冠生
 Tien, K. S., B.A., chemistry 田冠生
 Crook, D., B.A., English
 Li, C. H., B.A., English 李家燾
 Chow, George, B.S., physical education 周家恩
 Chen, Mrs. Y. H., B.A., M.A., physical education 陳黃麗明
 Tsu, Donald S. L., B.S., physics 朱松齡
 Ouei, Miss M. M., English 魏麥芬
 Sun, Mrs. A. K., Ph.B., English
 Foo, T. S., B.A., philosophy 傅統先
 Li, B. H., B.A., M.A., Ph.D., economics 李炳華
 Huang, C. L., B.A., Chinese 黃駿麟
 Chen, Miss Y. D., B.A., physical education 陳元驥
 Chen, W. P., B.T.C., M.S., Ph.D., chemistry 陳文沛
 Zia, D. V., B.S., mathematics 謝學文
 Lee Law-shuin, B.S., in C.E., mathematics 李耀勤
 SCHOOL OF THEOLOGY
 Throop, The Rev. M. H., B.A., M.A., S.T.B., S.T.D., professor of old testament
 Cox, The Rev. F. A., B.A., M.A., B.D., LL.B., lecturer in ecclesiastical polity & canon law
 Pott, The Rev. F. L., Hawks, L.H.B., B.D., D.D., S.T.D., lecturer in christian ethics
 MacRae, The Rev. C. F., D.D., lecturer in new testament
 Walker, M. P., M.E., lecturer in church finance
 Van Voast, Miss H. T., B.A., B.D., lecturer in church history
 SCHOOL OF MEDICINE
 Pennsylvania Medical School (Being the Medical Dept. of St. John's University)
 Tucker, A. W., M.D., F.A.C.S., professor of surgery
 Fullerton, Miss E. C., B.S., M.D., professor of gynecology & obstetrics
 Morris, H. H., B.S., M.D., professor of medicine
 McCracken, J. C., M.A., M.D., D.Sc., F.A.C.S., professor of surgery

Tyau, E. S., M.D., DR. P.H., professor of public health and tropical medicine 刁信德
 King-Salmon, Mrs. F. W., B.S., M.D., D.N.B., professor of physiology & pharmacology
 Koo, U. K., M.D., D.T.M., professor of clinical medicine 古思康
 Hsu, W. I-Min, B.S., M.D., M.Sc. (MED.), professor of urology. 徐逸民
 Nyi, P. C., B.S., M.D., professor of anatomy & associate in plastic surgery 倪蓀春
 Salmon, R. J., B.S., M.A., A.I.C., F.C.S., professor of biochemistry
 Tsang, F. S., B.S., M.D., M.Sc. (MED.), professor of ophthalmology 張福星
 Tsoong, P. T., B.S., M.D., M.Sc. (MED.), professor of clinical otolaryngology 鍾品竹
 Disosway, Miss L. M., B.A., M.D., professor of obstetrics.
 Ting, W. K., B.S., M.D., M.Sc. (MED.), professor of radiology 丁果
 Wong, I. K., B.S., M.D., M.Sc. (MED.), professor of clinical urology 王以敬
 Halpern, Fanny, M.D., professor of neurology & psychiatry
 Van, Miss Z. J., B.A., M.A., exchange assoc. professor of histology & embryology 范承杰
 Chiang, S. F., M.D., DR. P.H., assoc. professor of public health & hygiene 江上峯
 Chen, J., B.A., M.D., assoc. professor of pediatrics 陳琦
 Pott, W. H., M.D., F.A.C.S., asst. professor of surgery & gynecology
 O'Hara, F. J., B.S., B.M., M.D., M.Sc. (MED.), F.A.C.S., asst. professor of surgery (ab.)
 Wong, Amos. I. H., M.D., assoc. professor of gynecology 王逸慧
 Liu, S. H., B.S., M.D., asst. in surgery (ab.) 柳琴虎
 McRae, Miss A. A., B.A., M.S., bacteriology
 Tong, Miss Pearl, asst. in physiology & biochemistry 董珍珠
 Tsu, Arthur P. L., B.S., M.D., M.Sc. (MED.), assoc. in clinical medicine 朱寶麟
 Dale, C. L., B.S., M.D., asst. professor of pathology
 Tsao, Y. F., M.D., M.Sc. (MED.), assoc. in urology 曹裕豐
 Gray, John, M.A., M.D., M.Chir., F.R.C.S., lecturer in neuro-surgery

McCracken, Miss M. E., B.A., M.A., asst. in anatomy
 Worth, Miss Ruth, B.A., M.S., laboratory technique
 Dao, Chin, B.S., M.D., asst. in clinical medicine 陶清
 Hwang, M. S., M.D., D.Sc. (MED.), medicine 黃銘新
 Tyau, Christy Y. D., M.D., M.Sc. (MED.), medicine 刁友道
 Lai, S. B., B.S., M.D., M.Sc. (MED.), gynecology & obstetrics 黎鐵斌
 Kwauk, Dick, M.D., M.Sc. (MED.), pediatrics 郭迪
 Rottenstein, Hans, M.D., lecturer in pharmacology
 Kuo, P. T., B.S., M.D., medicine 郭備德
 Lee, Jr. Otis, B.S., M.D., ophthalmology 李正謙
 Loh, P. K., B.S., M.D., surgery 陸秉剛
 Dunlap, A. M., B.A., M.D., visiting professor of oto-laryngology
 Reiss, Frederick, M.D., visiting professor of dermatology
 THE SZE SAO-TSENG SCHOOL OF CIVIL ENGINEERING
 Ely, J. A., C.E., M.S., professor of engineering
 Taylor, W. H., B.A., B.S., Ph.D., professor of chemistry (ab.)
 Chao, S. H., B.S., M.S., Ph.D., professor of physics 趙修鴻
 Lau, W. W., B.A., C.E., professor of surveying 劉震偉
 King, E. H., B.S., in C.E., C.E., professor of hydraulics
 Tucker, E. N., B.A., M.A., professor of mathematics
 Kuo, C. W., B.S. in C.E., asst. professor of engineering drawing 郭景文
 Kuo, Y. M., B.S. in C.E., asst. professor of reinforced concrete 馮養猷
 Wang, C. K., B.S. in C.E., mechanics 王志錫
 Chang Wen-tshing, B.S. in C.E., M.S. in C.E., laboratory asst. 張閔清
 MIDDLE SCHOOL
 Norton, J. R., M.A., English, history
 Yang, V. K., B.A., mathematics 楊文愷
 Tucker, E. N., M.A., mathematics
 Tsaung, Z. T., M.A., English history 莊尚德
 Lee, Zung, B.A., English, English sec. of the faculty 李誠
 MacNair, Miss H. F., B.A., English (ab.)
 Wong, Joseph, B.A., English, history 王約瑟

Nying, Z. W., B.A., Chinese, Chinese sec. of the faculty 寧紹華
 Cheu, Li, B.A., B.D., school chaplain 邱勵
 Hyui, B. N., B.A., physics 許鵬年
 Chu, C. Y., Chinese 朱起雲
 Lung, Z. S., B.A., mathematics, physical education 應樵書
 Perry, C. E., M.A., history
 Hsu, T. F., B.A., biology, English, music. 許天福
 Throop, Mrs. M. H., B.A., English
 Yen, Y., B.A., Chinese 顏雍
 Young, Lanier, B. A., Chinese, English 楊立義
 Zia, W. U., B.S., chemistry, mathematics 謝惠恩
 Loh, T. H., Chinese 陸進義
 Chang, K. L., B.A., mathematics 張開澄
 Brady, G. W., English, physiology
 Fei, C. H., B.A., Chinese, English, history 費昌華
 Ku, Y. H., B.A., English, history 顧源和
 Chang, P. Y., B.A., English, mathematics 張彭淪
 Huang, W. P., B.A., English 黃文斌
 Quai, H. H., B.A., religion 龔孝華
 Tsu, M. T., Chinese 朱明之
 Ting, D. L., B.A., Chinese 丁同力
 Sing, T. M., B.A., mathematics, physics 辛作民
 Li, Z. J., B.S., mathematics 李善近
 Kiang, F. C., B.S., chemistry 江輔濟
 聖約翰青年中學
 Sun-yo-han-ching-nien-chung-hsueh
 ST. JOHN'S Y.M.C.A. SCHOOL
 181 Jessfield Rd.
 T. 20230 T. A. "Jessfield"
 Jui, D. C., B.A., prin. 翟同慶
 Chiang, H. T., registrar 張旭初
 曉明女學
 Hsiao-ming-niu-hsueh
 ST. JOSEPH'S CONVENT
 (Auxiliary of the Ames du Purgatoire)
 37 Rue Montauban
 T. 85806 T. A. "Helpers"
 (Continued)

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

SCHOOL & COLLEGE—
(Cont'd.)

ST. MARY'S HALL
(American Church Mission)
5 St. John's University,
190 Jessfield Rd.
T. 23800

MacKinnon, Miss F. D.,
M.A., *prin.*
Ashcroft, Miss E. M., M.A.
Barnaby, Miss C. C.,
B.S. (ab.)
Cooper, Miss G. L., B.S.
Graves, Miss L. J., B.A.
Slusser, Miss E. A., B.A.
Walker, Miss R. W.,
B.S. (ab.)

大同大學
Ta-tung-ta-hsueh
TATUNG UNIVERSITY
(La Universitato Utopla)
1360 Sinza Rd.
T. 37863

**THOMAS HANBURY & PUBLIC
SCHOOL FOR BOYS**
(See Municipal Council)

智仁勇女子中學
*Chih-jen-yoon-niu-tse-
chung-hsueh*
TRINITY SCHOOL FOR GIRLS
870 Weihaiwei Rd.
T. 35183
Zee, Miss Virginia,
prin. 徐仁懿

東亞同文書院
Tung-ya-dong-wen-shiu-yuan
TUNG WEN COLLEGE
(Allied Culture Sino-Japanese
Commercial Inst.)
1954 Ave. Haig P.O.B. 923
T. 70144 T. A. "Tung Wen"
Trustees:—
The Board of Directors of the
Toa Dobun Kwai, (East
Asia Allied Culture Associ-
ation), Tokyo

滬江大學
Wu-kiang-ta-hsueh
UNIVERSITY OF SHANGHAI
(Shanghai College)
771 Chung Kung Rd.
T. 50012-13
Temporary Premises:—
209 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 18320 T. A. "Colsem"

Officers of Administration:—

Van, T. K., M.A., *pres.*
Ling, T. L., Ph.D., *actg.*
dean
Chen, Mrs. C. C., *dean*
of women
Lee, H. S., Ph.D., *prin of*
middle school
Yang, S. C., *librarian*
Chen, C. B., *bus. mgr.*
Root, Miss Annie E.,
dep. treas.
Kelhofer, E., M.A., *supt.*
of bldgs. and grounds
Gouch, Miss Helen, *off. sec.*
Ging, Woodrow, Ph.D., *dir.*
of social center
Chu, Percy, *dir., downtown*
school of commerce
Zen, W. T., *exec.-sec.,*
downtown school of
commerce

COLLEGE FACULTY
Biology:—
Chen, Dr. C. C.
Hwang Wen Chi
Ouyang Tsun Ru

Business Administration:—
Dien, S. C.
Cheng Hui
Kelhofer, E.
Hwang King Shu
Chung Shang Ching

Chemistry:—
Li, K. C.
Sze Jia Jong
Miao Chung I
Li Chuin Wu
Geh Hsin Chi

Chinese:—
Wang, C. S.
Chu, W. T.
Chu, Y. C.
Tsai Shan Shih

Education:—
Hu Tsu Ying
Yu Chin Tang
Ling, Dr. T. L.
Westbrook, Dr. C. H.
Lee, Dr. Howson

English:—
Carver, George A.
Byrd, Miss Juanita C.
Knabe, Miss Elizabeth
Chambers, Mrs. R. E.
Hippis, Mrs. J. B.
Wiley, Mrs. J. H.
Carver, Mrs. G. A.
Tong, Harry D.
Chang, Mrs. Elena

German:—
Kelhofer, E.
Home Economics:—
Chen, I.

Music:—
Bugbee, Miss Ruth
Yeung Wing Kee
Chao Toong Shang
Ling Shan Hsien
Hwang Hung Deh
Wittenberg, Alfred

Physics & Mathematics:—
Tu, Dr. Y. C.
Shih Chang-yuan
Hsu Chung Nee
Sung Shan Sheng
Hsu Kuan

Physical Education:—
Yui Cheng Chang

Political Science and
History:—

Yui, Stewart
Hanson, V.
Sociology:—
Wiley, J. H.
Ging, Woodrow
Philosophy & Ethics:—
Hsu, P. C.

Division of Religious
Studies:—
Hippis, Dr. J. B.
Wong, C. H.
Djang, C. K.

MIDDLE SCHOOL FACULTY
Lee, Howson, Ph.D., *prin.*
Boyd, Miss Edyth
Carver, G. A.
Chen, C. S.
Chen, Y. P.
Duan, R. T.
Fuller, Miss Georgina A.
Ho Tien Hsing
Hsia, Y. S.
Hsieh Hung Chi
Kelhofer, Mrs. E.
Liu Kwei Ru
Melton, Miss Orma
Shao Hung Hsing
Sze Ching Hou
Shi, D. L.
Tao, Y. P.
Yang, Y. R.
Yao, L.
Ying, D. H.

DOWNTOWN SCHOOL OF
COMMERCE FACULTY
Marshall, Mrs. A. B.
Shu, Mrs. Clarence
Spink, C. U. F.
Dunlap, James H.
Carnahan, Lewis H.
Ho Hsu-chao
Chai Chi-ying
Tsiens, Miss Su-chun
Lee Ih-shang
Chou Ming-yen
Chang, Dr. Sharmen
Chai Shou-shang
Ho I-chao
Hwang King-shu
Pan Ren-keng
Wang Sing-kang
Woo, Herbert
Pan Tsi-kai
Tsiens Na-wan
Chang Hang-tsen
Mason, Y. Lewis
Tsoo Tsen-chao
Lu, Dr. Ching
Lo Pang-gih
Kwan Ko-kwei
Beath, S. S.
Zen Wei-ts
Hsu Yu-keng

靜安英文學校
*Tsing-an-ying-wen-
hsueh-hsiao*

**WELL CULTURAL ENGLISH
INSTITUTE**
5 Avenue Haig
Doo, Y. S., *gen. dir.*
Executive Directors:—
Koo, K. D.
Wong, Y. Z.
Zee, Y. Z.
Ho, T., *pres.*
King, Joannes, *dean*
Yu, Eugene

Chao, Peter
Chen, Clifton
Tong, Francis
Ven, Gabriel
Yee, Thomas
Siu, Andrew
Chang Ping-chih
Jao, Jentien
Wu Bar-ming, *registrar*

滬江大學滬東公社
*Woo-kiang-ta-hsueh-
woo-tung-kung-zoo*

**YANGTSZEP00 SOCIAL
CENTER**
(Affiliated with University
of Shanghai)
Eastern Times Bldg.,
cr. Foochow & Hoopch Rd.
Ging, Woodrow, Ph.D.,
dir. & prin. 金武周

青華中小學
Ching-hwa-chun-siao-hsueh
**YOUNG CHINA ACADEMY AND
PRIMARY SCHOOL**
428 Burkill Road
T. 36966

Feng Shu Hwa, Dr.,
prin. 馮樹華
Chu Pao Yung, *chf. sec.*
Sung Chah, *gen. mgr.*
Wong Yue Hwa, Miss,
bursar
Cheng Hsu Yien, *proctor*
& gymnastics instructor
Sih Kun Yuan, *asst.*
proctor
Fang Yen Ju, *dean of*
academy & primary school
Wu Lok Yar, Miss,
registrar
Sze Kwem Yar, *corres. sec.*
Chom Wen Ge, *librarian*
Chung Hsiao Chi, Dr.,
school physician

俞斌祺中文打字職業學校
*Yu-ping-chi-chung-wen-
tan-se-tsu-yieh-hsueh-shiao*
**YU PING CHI CHINESE
TYPEWRITING SCHOOL**
279 Peking Rd.
Yu Ping Chi, *prin.* 俞斌祺
King, Wenjer, *sec.* 金閔渠
Fong Ming Yah 方明霞

徐家匯修道院
Zee-ka-wei-siou-tao-yuen

ZI-KA-WEI SEMINARIES
Zi-ka-wei
Maumus, Rev. Fr. F.
Lacretelle, Rev. Fr. F.
André, Rev. Fr. F.
Gandon, Rev. Fr. A.
Valcairel, Rev. Fr. J.
Payen, Rev. Fr. G.
Servière, Rev. Fr. J. de la
Zao, Bro. L.
(Continued)

婦聖
人
科藥

當歸兜

選用國產上好當歸·科
學煉製·專治月經不調
·停經痛經·散經·及
行經期不安各症·

新亞藥廠製造
藥房均售



SCHOOL & COLLEGE—
(Cont'd.)

徐匯中學

Zee-wei-chung-hsueh

ZI-KA-WEI ST. IGNATIUS

COLLEGE

Zi-ka-wei

T. 74929

Tsang, A., *rector*
Sen, St., *prefect*
Billot, J., *minister*
de Lapparent, J.
Tsu, Ig.
Waong, B.
Zi, V.

張家樹
沈達
朱佐仕
王方
徐宗海

許理婁敦大律師
Hsu-lee-liu-tong-dah-lih-sze

SCHUHL & LURTON

(American)

330 Szechuen Rd.

T. 16360 T. A. "Shule"

Lawyers.

Schuhl, F. J.
Lurton, N. E.

裕德公司

Yue-tuck-kung-sze

SCHUSTER, ERNST (German)

242 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.

P.O.B. 468

T. 15594

Paper, Stationery and Manu-
facturers' Agent.

許華村醫生

Hsu-hwa-tsen-i-sen

SCHWARZENBURG, Dr. C.

(German)

20 Kiukiang Rd.

T. 15579

Residence:—

Pass. 81, 20 Rte. Kaufmann

T. 75533

Physician. Specialist in Eye
Diseases.

科學照相製版股份有限公司

Ku-hsueh-chao-siang-chih-
pan-ku-feng-you-hsien-
kung-sze

SCIENCE PHOTO ENGRAVING

Co., Ltd.

Lane 18, 7 Pakhoi Rd.

T. 93038

Photo Engraving, Zinc-
Plates, Half-tones & Three-
Color Plates.

Chang, T. L., *mgr.* 張子龍

中國科學社刊物經理部
Chung-kuo-ko-hsueh-zoo-
kan-wu-ching-li-pu

SCIENCE SOCIETY OF CHINA,
(Business Office)

533 Ave. du Roi Albert

T. 72551

Publishers.

Yang, Shaw Z.,
gen. mgr.
Yü, S. Y. Sieyes,
asst. mgr.

楊允中
于詩堯

科學化工廠

Ko-hsueh-hua-kung-chang

SCIENTIFIC
PRODUCTS
WORKS

Office:—

204 Haroon Building,
233 Nanking Rd.

P.O.B. 1154

T. 11828

T. A. "2200"

Factory:—

Lane 684, 9 Avenue Haig
T. 22313

Manufacturers of Thermom-
eters, Hygrometers and
Hydrometers of All Types
and Sizes.

Wu, Yuling L.,
gen. mgr.
Wu, Yates C.,
business mgr.

吳雨霖
吳翼之

Wu, Chungshuen H.,
fly. mgr.
Shen, Chiensheng,
acct.

吳中宜
沈健生

SCIENTIFIC RESEARCH
SERVICES BUREAU

9 Quai de France,

Suite 48 P.O.B. 1662

T. 87967

T. A. "Arfas"

Statistical, Mathematical
Analyses, Scientific Re-
search Work in General,
Consultations, Organizers
of Permanent Exhibition
of Samples of Chinese
Arts, Crafts and In-
dustries.

Groodin, I. S., A.R.F.A.S.,
mng. dir.

Laurell, Prof. Y., *dir.*
Kooritzin, V. I., CHEM. E.,
dir.

Rachwalsky, J., B.Sc.,
mech. E.

Fong, Francois V. T.,
Chinese mgr.

科學事務公司

Ko-hsueh-shih-wu-kung-sze

SCIENTIFIC
SERVICE Co.

142 Museum Rd. P.O.B. 1559

T. 12997 T. A. "Scientific"

Cinematograph and Sound
Equipment, Radios and
Scientific Instruments.

Tseng, Henry,
mgr.

曾昭憲

Cheng, K. Y.,
sub-mgr.

鄭國燾

Ma, A. T.,
asst. mgr.

馬安國

Agents for:—

Asiatic Microphone Labo-
ratory, Cleveland, Ohio.
(Crystal Microphones
and Phonograph Pick-
ups)

Brush Development Co.,
Cleveland, Ohio. (Micro-
phones)

Holmes Projector Co.,
Chicago. (Projectors)

Zenith Radio Corp., Chi-
cago (Radio Receivers)

最高牛奶有限公司

Tsuan-kao-neu-nai-you-
hsien-kung-sze

SCOTCH DAIRIES, Ltd.

645 Gordon Rd.

T. 30002 (3 lines)

Edgar, Dr. J., *mng. dir.*

Marsh, Dr. F. L., *dir.*

Master, R. F. C., *dir.*

Arnold, E. Lester, *dir.*

McWhirter, Dr. D. L.

Keylock and Pratt,
gen. mgrs.

645 Gordon Rd.

Lowe, Bingham &
Matthews, *secs.*

2 Peking Rd.

司各脫乳白鱈魚肝油
有限公司

Sze-co-t-ze-ba-ming-yue-kiun-
yue-yu-hsien-kung-sze

SCOTT & BOWNE, Ltd. (London
(British)

Brunner-Mond Bldg.,

133 Szechuen Rd. P.O.B. 252

T. 15070, 15170-9 & 11622-3

T. A. "Alkali"

Scott's Emulsion.

Agents for China:—

Imperial Chemical Indus-
tries (China), Ltd.

祥泰 Ziang-tai

SCOTT, HARDING & Co., Ltd.
(British)

121 Peking Rd. P.O.B. 456

T. 12207, 12223 & 10173

T. A. "Scothar"

Merchants, Engineers, In-
surance and Commission
Agents.

Whitehead, C. C., *dir.*
Denison, N., A.M.I.E.E., *dir.*
Butt, D. M., *dir.*
Jansen, E. F.

保慎保險有限公司
Pao-shun-pao-hsien-yu-hsien-
kung-sze

SCOTTISH INSURANCE
CORPORATION, Ltd.

(British)

45 Kiukiang Rd. P.O.B. 482

T. 16595 T. A. "Humid"

Fire Insurance.

Hugh Middleton & Co. (Ins.),
Ltd., *mng. agts. for China*

連納永隆保險公司

Lian-na-yung-lung-pao-hsien-
kung-sze

SCOTTISH UNION & NATIONAL
INSURANCE Co. (British)

18 The Bund P.O.B. 399

T. 15236 T. A. "Scottunat"

Ashe, F. P. C.,

mgr. for the Far East.

Lee, P. C.,

gen. comp. 李伯祥

銀都廣告公司

Ying-tu-kuang-kao-kung-sze

SCREEN ADVERTISING
SERVICE

131 Museum Rd.

T. 10870

Advertising and Printing.

Lynn, Sam

林聲

Lowe, P. C.

盧少軒

史旦 Sze-tan

SCURR & Co.

59 Peking Rd.

T. 10700 T. A. "Royevrus"

Marine Surveyors & Con-
sultants; Ship, Cargo
Engineers and General Sur-
veyors, Compass Adju-
sters, etc.

Seurr, Capt. F., A.I.N.A.,

part.

Li, S. D.,

cargo supr. 李少棠

Oliveira, Miss V., *sec.*

SEA CAPTAINS SHOP

(American)

27c Central Arcade,

119 Nanking Rd.

T. 10206

Pyjamas, Lingerie & Jewelry.

Tornroth, Mrs. W., *prop.*

二每可四 威老 補補 補補 九補友三 良強
元瓶服季 宜幼 力氣 血腦 丸補友三 藥身

○五一〇九：話電 社業實友三 路京南海上：址地

三友實業社有限公司

San-you-shih-yieh-zoo
yu-hsien-kung-sze

SEAN YU ZOO & Co., Ltd.

(San Yu Industrial Co., Ltd.)

Head Office & Sales Dept.:—
587 Nanking Rd.

T. 90150

T. A. "Towel" or "1577"

Cotton Spinning, Weaving,
Dyeing & Finishing, Manu-
facturers of Turkish
Towels, Candle Wicks,
Cotton Piece Goods, Bed
Sheets & Spreads of
Various Description. (Now
in Suspension)

Temporary Manufacturers of
Chinese Medicines.

Loh, C. P., *chrmn.* 樂振祿

Chen, V. Y.,

gen. mgr. 陳萬運

Chi, J. N., *sub-mgr.* 計健南

Factory:—

Hongzhenchiao, Hangchow
(Now in Suspension)

Branch Office:—

Pao-U-Fong, Hangchow
(Now in Suspension)

(See Above & Advertisement
Index)

西冷印社

See-ling-ying-zoo

SEE LING ARTS SUPPLIES Co.

239 Canton Rd.

T. 18931

Chinese Ink Pads and Sta-
tioners.

SEGEL, A.

(Russian)

142 Museum Rd.

T. 14844

Cinema Advertising.

Yaron, A. A., *art dir.*

Chen, D. Y., *asst.*

錫格門洋行

Sih-ke-men-yang-hong

SEGERMAN, S.

(Russian)

274 Avenue Edward VII

P.O.B. 629

T. 18386 T. A. "Segerman"
Fur Merchants.

Segerman, S., *prop.*

Rosenstein, F.

清和洋行

Tsing-ho-yang-hong

SEIWA YOKO

(Japanese)

25 Siking Rd.

T. 13353

Factory:—

749 Kunming Rd. T. 51272

Toys.

薩普德及奈爾遜律師

Sa-lan-teh-ji-na-erh-sen-
lih-sze

SELLETT & NELSON

354-5 Hamilton House,

170 Kiangse Rd.

T. 19470 T. A. "Sellett"

Lawyers.

Sellett, George

Nelson, Harris G.

新開浦

Sing-wen-poo

SEMAMBU RUBBER ESTATES.

Ltd. (British)

J. A. Wattie & Co., Ltd., *sec.*

西門子床廠

Se-men-tse-shang-chang

SEMENS BEDSTEADS FACTORY

652 Ave. Edward VII

T. 90760

Beds, Springs, Mattresses,
etc.

Zee, M. C., *mgr.* 徐慕覺

斯呢王

Sze-nee-wang

SENAWANG RUBBER ESTATES

Co. (1921), Ltd. (British)

J. A. Wattie & Co., Ltd., *sec.*

成昌公司

Jen-chong-kung-sze

SENG CHUN & Co.

Lane 597, 2 Seymour Rd.

T. 36660 T. A. "Sengchunco"

Embroideries, Ladies' Silk

Underwear, Pyjamas,

Kimonos, Linen Table

Cloths & Hand-made Lace.

Ling Im-mou, *mgr.* 林蔭茂

Lin Yeon,

sub-mgr. 林永

Eng Ki Chian,

asst. mgr. 翁繼昌

新業工廠

Sing-yieh-kung-chang

SENIOR ENGINEERING

(German Steel Works)

Works:—

1841 Pingliang Rd.

T. 52295

Town Office:—

1202 Ave. Joffre T. 70851

Godown:—

525 Rte. Herve de Sieyes

Castings of C.I.M.C.I., Brass
and Aluminium, Sheet
Metal Works, Heating and
Air Brake Systems for
Cars, Cotton Mill Machi-
nery, etc.

Kunstein, F. B., *prop.*

Lee, T. Y., *gen. mgr.*

Chang, T.

Kunstein-Tsien, L.

利威 Lee-wai

SENNET FRÈRES

(French)

(Succrs. M. Heimendinger

& Levy)

307 Hamilton House,

170 Kiangse Rd.

P.O.B. 848

T. 10965 T. A. "Sennet"

Jewelry, Diamonds, Clock

and Watches.

Heimendinger, M., *part.*

Levy, J., *part.*

Elguther, H. G.

Ching Yuen-lin 金元麟

瑞民帆布廠

Saey-ming-van-bo-chang

SERMAN CANVAS WORKS, Ltd.

(British)

185 Yuen Ming Yuen Rd.

P.O.B. 453

T. 19456 T. A. "Keechong"

Manufacturers of Canvas,
etc.

Directors:—

Elliston, E. S.

Deng, S. J.

Gomersall, W. C.

賽羅可紹夫

Sai-lo-ko-shao-fu

SEROKUSOFF, N.N.

2 Route de Grouchy, Apt. 2

T. 71988 T. A. "Serokusoff"

Heating Contractor and

Adviser, Coal Merchant

and Broker, Import and

Export.

SEVENTH-DAY ADVENTIST,

CENTRAL SHANGHAI

CHURCH OF

(See Missions)

SEVENTH-DAY ADVENTIST

MISSION

(See Missions)

SEVENTH DAY BAPTIST

MISSION

(See Mission)

SEVILLA RESTAURANT

(Italian)

316-8 Ave. du Roi Albert,

opp. Auditorium

T. 73105

Cafe-Restaurant.

Maiocchi, Marie, *mng. prop.*

Maiocchi, Francesco,

prop.

匯達 Wa-dai

SHAHMOON, EZRA

45 Kiukiang Rd., Room 122

T. 15864-5

Exchange Broker.

Shahmoon, Ezra

雙隆洋行

Shuang-loong-yang-hong

SHALOM & Co.

(American)

81 Jinkee Rd.

T. 10913 T. A. "Shalomco"

Manufacturers and Expor-
ters of Hand Made Laces

and Embroideries.

Hamowy, Elias, *part.*

SHANGHAI ALCOHOL

DISTILLERS, Central Sales

Agency

c/o Thomson & Co.,

20 Canton Rd.

T. 16355

Alcohol Manufacturers.

Thomson & Co., *mgrs.*

SHANGHAI AMATEUR

SWIMMING ASSOCIATION

(See Associations)

SHANGHAI AMERICAN

SCHOOL

(See Schools & Colleges)

上海時裝公司協記

Shang-hai-shih-tsong-

kung-sze-hsueh-lee

SHANGHAI ARTS Co., Ltd.

349 Yates Rd.

T. 35090 & 26445

Ladies' Coats, Dresses, etc.

Yue Chong Wai

Yang, T. F.

俞劍偉

楊鶴峯

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

上海魚世界
Shang-hai-yu-sze-chai
SHANGHAI AQUARIUM
210 Kiao Chow Rd.
T. 37179

Tropical Fishes, Aquatic
Plants, Aquarium Acces-
sories and Supplies,
Tropical Fish Books and
Magazines.
Young, F. S., mgr. 楊芳山
Yeohin, H., asst.

**SHANGHAI ASSOCIATION
OF THE INSTITUTION OF
CIVIL ENGINEERS**
(See Associations)

**SHANGHAI BADMINTON
ASSOCIATION**
(See Associations)

上海銀行(株式會社)
Shang-hai-ying-hong-chu-sei-
hwei-zoo

SHANGHAI BANK, Ltd.
(Japanese)
190 Haining Rd. P.O.B. 339
T. 40839-40 T. A. "Hishimaru"

**SHANGHAI BANKERS'
ASSOCIATION**
(See Associations)

**SHANGHAI BOWLING
CONGRESS**
(See Clubs)

SHANGHAI BUSINESS COLLEGE
(See Schools & Colleges)

上海紙板盒子廠
Shang-hai-tsi-bei-hoh-
tsi-chang

**SHANGHAI CARDBOARD BOX
FACTORY** (Russian)

414 Rue Lafayette,
T. 84675 T. A. "Boxcraft"
Cardboard Box, Ice-cream
Cup, Drinking Cup &
Embossed Labels Manufac-
turers.

Moshinsky, S. S., prop.
Moshinsky, A. S., sec.
Ryaudin, A., artist
Shalamoff, Y. P.,
bookkeeper

廣豐化學廠
Kwang-foong-hua-
hsueh-chang

SHANGHAI CHEMICAL Co.
(German)
261 Szechuen Rd., 5th Floor
T. 16388
Kuehn, K.,
part. & gen. mgr.
Kinzel, O., signs p.p.
Witt, E., techn. dept.
Potapenko, E., techn. dept.

上海化驗室
Shang-hai-ho-nie-sih

**SHANGHAI CHEMICAL
LABORATORY** (British)
233 Nanking Rd.
T. 16009
Dalton, J., DIPL. CH. (BERNE),
A.I.C., prin.

**SHANGHAI CHINA MER-
CHANTS STOCK EXCHANGE,
Ltd.**
(See Exchanges)

上海清潔所
Shang-hai-tsing-chieh-zoo

SHANGHAI CLEANERS AGENCY
47 Ningpo Rd., Room 207

P.O.B. 590
T. 19926 T. A. "Sea"
Cleaning, Washing, Polish-
ing, Repairing, Fixing,
Greasing & Ducovarnishing
Services for Automobiles,
Offices & Buildings. Vacu-
um Cleaning, Electric
Polishing, Disinfection,
Fumigation, Floor Sand-
ing, Painting & General
Contractors.

Andrew, K., mgr.

Assistants:—

Kong, P. L.
Lee, Philip
Loh, P. H.

上海鐘廠

Shang-hai-chung-chang

**SHANGHAI
CLOCK
MANUFACTORY**

Factory:—
150 Mandalay Rd.
T. 35975

Sales Offices:—
264 Foochow Rd. T. 93837
467 Nanking Rd. T. 90770
Manufacturers of Clocks.

Lee, V. C. mgr. 李味齋
Tung, T. S., supt. 董子星
Kung, C. T., engr. 孔慶德

(See Advertisement Index)

SHANGHAI CLUB
(See Clubs)

上海煤業銀行

Shang-hai-mei-yieh-ying-hong

**SHANGHAI COAL MERCHANTS
BANK Ltd.**

310 Peking Rd.
T. 13297 (Mgr.)
13972 T. A. "8162"

Woo, T. V., chrmn. of
board of dirs. 何積培

Chiao, V. H.,

mgr. dir. 趙文煥

Wu, Y. C., dir. 烏崖琴

Lieu, K. S., dir. 劉吉生

Loh, C. P., dir. 樂豫振

Sing, K. C., dir. 沈錦洲

Chu, Percy, dir. 朱博泉

Hsia, L. S., dir. 夏良士

Chu, N. K., superv. 朱吟江

Chiang, C. M.,

superv. 蔣泉茂

Shen, A. S.,

mgr. dir. & mgr. 盛安孫

Shing, Y. J.,

sub-mgr. 沈永汝

Joong, S. V.,

asst. mgr. 仲叔文

上海海岸無線電台

Shang-hai-hai-an-hu-sien-
tien-tai

**SHANGHAI COAST RADIO
STATION**

307 Dollar Building,
51 Canton Rd.

T. 18358

Shipping Radiograms.

上海熟煤行

Shang-hai-shou-mai-hong

SHANGHAI COKE Co.

715 Yu Ya Ching Rd.

T. 91294 & 92598

Coke Merchants.

Bourne, Z. S.

Sun, Pershing C. C. 龐潤生 孫伯勳

上海商務信託所

Shang-hai-shang-woo-
hsin-tou-zoo

SHANGHAI COMMERCIAL

AGENCY

81 Lloyd Rd.

T. 91750

Mercantile Agency.

上海商業廣告社

Shang-hai-shang-y'ch-
kwang-kao-zoo

**SHANGHAI COMMERCIAL ART
STUDIO** (Netherlands)

39 Peking Rd.
T. 10818 & 14910
Commercial Designers, Offset,
Litho, Bookprint and
Silkscreen Process, Window
Displays.

Swemmelaar, L., gen. mgr.
Swemmelaar, A., mgr.
Sapojnikoff, N., techn. mgr.

Feldman, J., sales

Epimahoff, G., artist

Chess, A., artist

Zabakian, M., artist

Znaminsky, Miss N., artist

Churr, I., artist

Liang, C., artist

Koo Chin, artist

Tsun Chow, artist

Vee, N., artist

Yung, Y., clk.

Resnik, M., photographer

漢利華行

Han-lee-hwa-hong

SHANGHAI COMMERCIAL Co.

45 Jessfield Rd. P.O.B. 1214

T. 21358 T. A. "Grainsugar"

Import and Export.

Voo, S. K. Lear,

prop. 武立信

Voo, Yutsun, mgr. 武右歲

Zia, H. F., sec. 謝榮廷

Sung, S. D.,

hat dept. 沈彬如

Fan, H. F.,

hat dept. 范浩峯

Wang, Y. D.,

ship. dept. 黃永達

Loh, H. Y.,

bookkeeper 陸漢英

上海商業儲蓄銀行

Shang-hai-shang-nieh-hsu-
shoh-ying-hong

**SHANGHAI
COMMERCIAL
& SAVINGS
BANK, Ltd.**

Shanghai Main Office:—

50 Ningpo Rd. P.O.B. 857

T. 12560 T. A. "Comsavbank"

Chu, J. T., mgr.

King, T. Z., sub-mgr.

Lee, Y. H., sub-mgr.

Hsu, E. K., sub-mgr.

Fan, C. K., dept. mgr.

Tsang, C., dept. mgr.

Liu, S. P., dept. mgr.

Sunn, Wilkin, dept. mgr.

Pien, W. C., dept. mgr.

Kiang, Z. S., chf. cashier

Tang, H. K., chf. acct.

Lee, Chemo, asst. mgr.

Mao, T. G., asst. mgr.

Yue, P. C., asst. mgr.

Ting, S. C., asst. mgr.

Tsu, H. S., asst. mgr.

(See Advertisement Index)

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信兩調查對方之信用。

上海購買組合
Shang-hai-kou-mar-tsué-har
**SHANGHAI CO-OPERATIVE
SOCIETY** (Japanese)

Main Shop:—
1133 N. Szechuen Rd.
P.O.B. 3023
T. 43588, 46100 & 46579

Branch:—
931 Bub. Well Rd. T. 31382
General Goods.

Ikazaki, Y.,
mgr. 五十崎義鶴

上海紡織株式會社
Shang-hai-fang-chi-chu-seh-
hwei-zoo

**SHANGHAI COTTON
MANUFACTURING Co., Ltd.**
(Shanghai Boshoku Kabushiki
Kwaisha) (Japanese)

Agents:—
Toyo Menka Kaisha, Ltd.

Town Office:—
185 Szechuen Rd. P.O.B. 3065
T. 18426 & 18896 (Dir.)
13570 (Ex. 76-7)
T. A. "Shangboh"

General Office:—
1970 Yangtzepoo Rd.
T. 50253 (Dir.)
50252, 50350 & 50780 (Gen.)

No. 1 Mill:—
1161 Yangtzepoo Rd. T. 50235

Nos. 2 & 3 Mills:—
1970 Yangtzepoo Rd.
T. 50252, 50350 & 50780

No. 4 Mill:—
585 Lay Rd. T. 50352

No. 5 Mill:—
739 Lay Rd. T. 50502

No. 6 Mill:—
411 Linching Rd. T. 50377

Tsingtao Mill:—
Tsingtao

To Manufacture, Finish, Buy
and Sell Cotton, Wool,
Silks and Piece Goods.

Kuroda, K., *chrmn.*

Noda, Y., *dir.*

Gonno, K., *dir.*

Togawa, H., *dir.*

Maeda, Y., *dir. & chf. engr.*

Enjoji, T., *dir.*

Kageyama, T., *dir.*

Notomi, K., *dir.*

Akamatsu, T.

Murakami, T.

Beppu, T.

Ito, M.

Ebinhara, S.

Kaya, S.

Fujita, N.

Niino, T.

Fukui, S.

Horiba, T.

Toyama, M.

Okajima, M.

Banno, H.

Shigeno, T.

Funahashi, T.

Kikumoto, S.

Kido, T.

Nishijima, I.

怡康洋行
E-kong-yang-hong
SHANGHAI COTTON WASTE Co.
(American)
59 Peking Rd. P.O.B. 619
T. 12732 T. A. "Crysoco"
Export of Cotton Waste.
Viloudaki, N. A., mgr.

德隆 Tuck-loong
**SHANGHAI COTTON WASTE &
LINTER Co.**
128 Museum Rd., Room 628
T. 10682 T. A. "Cottowaste"

Factory:—
141 Baikal Rd.
Exporters and Dealers in
Cotton Waste.
Uvadieff, A. N., mgr.

**SHANGHAI CREDIT
CORPORATION**

467 Avenue Joffre
T. 85058 & 85087
Mironoff, I. C.,
prop. & mng. dir.
Goldberg, M. H., mgr.
Chernosvitoff, *chf. acct.*
Sun, *clk.*

SHANGHAI CRICKET CLUB
(See Clubs)

SHANGHAI CUSTOMS CLUB
(See Clubs)

大中行
Dah-chung-hong

**SHANGHAI DAIRY EQUIPMENT
Co.**

597-8 Seymour Rd.
T. 39973 T. A. "Dairyequip"
Jean, Wm. V. L.,
mgr. 姜維良
Jean, Louis 姜福霖
Kong, M. K. 康民揆
Chow, F. C. 周斐傑
Mo, T. Y. 馬志源

上海畜牧牛奶公司
Shang-hai-ch'ü-chih-niu-nai-
kung-sze

SHANGHAI DAIRY FARMS

168 Tunsin Rd.
T. 21442 T. A. "Shafarmdai"
Head Farm:—
3068 Tsiang Yan Rd.,
Civic Center

Division Farm:—
Paoshan, near Woosung
T. 47 (Woosung)

Town Office:—
Sincere Co., Ltd.
Nanking Rd. T. 90343
T. A. "Shafarmdai"

Sole Distributor to Foreign
Consumers:—
110 Central Arcade,
149 Nanking Rd. T. 13211
The Sincere Co., Ltd.,
gen. mgrs.

上海牙科材料公司
Shang-hai-ya-ku-saey-liao-
kung-sze

SHANGHAI DENTAL MFG. Co.
123 Kweichow Rd.
T. 90821 T. A. "7876"

華英領記大藥房
Hwa-ying-zoong-kee-
dah-ya-fang

**SHANGHAI DISPENSARY,
(CHUNG KEE)**
546 Nanking Rd.
T. 93340, 93348 & 93349
T. A. "4400"

Chemists and Druggists.
Zee, J. S., *gen. mgr.* 徐翔孫
Chang, S. D., *mgr.* 章顯達

耶松有限公司老船塢
Ya-soong-yu-hsien-kung-sze-
lao-chuan-wu

**SHANGHAI DOCK &
ENGINEERING Co., Ltd.**
(British)
(Late S. C. Farnham,
Boyd & Co.)

Registered Office:—
2 Peking Rd.
T. A. "Farnham"

Pollock, F. A., *chrmn.*
Burns, W. S., M.I.N.A.,
mng. dir.
Morison, D., *dir.*
Foster, F. W., *dir.*
Glass, D. R., A.C.A., *sec.*

Proprietors of:—
Cosmopolitan Dock

SHANGHAI DOCKYARDS Ltd.
640 Yangtzepoo Rd.
P.O.B. 704

T. 50080 T. A. "Docks"
Dock Proprietors, Ship-
builders, Engineers & Con-
tractors.

Bonnyman, J. A., M.B.E.,
M.I. MECH. E., M.I.N.A.,
mgr.
Amour, J. C., M.I.N.A.,
asst. mgr.
Beattie, L., *supt.*
Rutherford, A. G., *sec.*

裕通挖泥工程行
Yue-tung-wa-nee-kung-
sheng-hong

**SHANGHAI DREDGING &
CONSTRUCTION Co.**
113 Kikiang Road
T. 12626

光中機器染織工廠
Kwang-chung-chi-chee-
jen-tsi-kung-chang

**SHANGHAI DYEING &
FINISHING Co., Ltd.**

Office:—
Lane 44, 7 Tientsin Rd.
T. 14784 T. A. "9363"
Works:—
1202 Tongshan Rd.
T. 50272 & 51265
Weaving, Dyeing & Printing.

上海儀器公司
Shang-hai-nee-chee-kung-sze

**SHANGHAI EDUCATIONAL
SUPPLY Co.**
145 Honan Rd.
T. 94228

上海製造電氣有限公司
Shang-hai-chih-chao-tien-chee-
yu-hsien-kung-sze

**SHANGHAI ELECTRIC
CONSTRUCTION Co., Ltd.**
(Incorporated in England)
185 Soochow Rd. P.O.B. 793
T. 18199 T. A. "Eskimo"

Ewing, A. A., *gen. mgr.*
Pollock, A., *sec.*
Calder, A. B., *acct.*

Traffic Dept.:—
(Ground Floor)

Pollock, G.
Thompson, O.
Buckley, E. R.
Mackinnon, A.
Bowie, J.
Matheson, R.
Bell, L.
Mackintosh, N.
Dunlop, J.
Galston, J.
Forbes, J.

Cashier's Dept.:—
Woo Tse-yu, *cashier* 胡子典

Records &
Ticket Printing Dept.:—
(1st Floor)

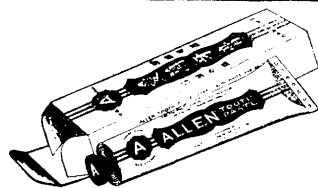
Smith, J. A.
Blatchford, G. H.

Claims Dept.:—
Muir, H. N.
Fyfe, R.

(Continued)

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



S'hai Elec. Construction Co., Ltd.—(Cont'd.)

Accounts Dept.—
(2nd Floor)

Howie, J. M.
Remedios, A. A.
Murray, T. W.
d'Aguir, A. L. C.
Machado, E. A.
Ross, E. G.
Wayshing, A. S.
Jacobi, J. P.
Digmanese, C. E.
Remedios, B. C.

Season Ticket Dept.—
Leitao, A. A.

Correspondence Dept.—

Costa, Miss E.
Maher, Miss J.
Ross, Miss G.

Engineering Dept.—
(3rd Floor)

Hart, J.
Blaikie, C. B.
McLean, A.
Finnigan, H.

Purchasing & Stocks Dept.—

Souza, A. J. R.
Ellias, H.
Liang, M.

Rolling Stock & Wks. Dept.—
(Baikal Rd. Depot)

Tait, A. Y.
Hunt, H. J.
Taylor, C. F.
Bailey, W. A.
Aust, E. A.
McLean, H. B.
Muir, E. J.
Maher, L. P.
Das, D. P.

General Stores.—
(Baikal Rd. Depot)

Rankin, W. F.
Souza, L. C.

鴻康電料行

Hung-kong-dien-liao-hong

SHANGHAI ELECTRICAL
SUPPLY Co.

314 Nanking Rd.

T. 93298 T. A. "Shaelsup"
Importers and Wholesale
Dealers in Electrical Sup-
plies.

Yuan, Y. D., mgr. 袁永定

惠令頓船廠

Wei-ling-ton-chuan-chang

SHANGHAI ENGINEERING &
SHIPBUILDING WORKS

26 The Bund, Rooms 27-9

T. 12228 & 16753

T. A. "Fromm"

Fromm, C. A., mgr.
Loh, Wellington, asst. mgr.
Crank, S. G.
Loh, W. Y.
Loh, S. S.
Cruz, A.

Zao, P. C.
Van, M. F.
Mao, Z. Y.
Loh, Miss
Young, S. H.
Koo, T. L.

上海地產銀公司

Shang-hai-di-tsa-ying
kung-sze

SHANGHAI ESTATES &
FINANCE Co., Ltd.

Sassoon House,
1 Nanking Rd. P.O.B. 602
T. 11430 T. A. "Shanestates"
Investment and Real Estate.

大美晚報

Dah-mei-wan-pao

SHANGHAI EVENING POST &
MERCURY (American)

(Post Mercury Co., Fed. Inc.,
U.S.A., Prop.)

19 Ave. Edward VII
P.O.B. 1504

T. 84080 T. A. "Mercupost"

Bruce, G. C., publisher
Johansson, G. A., sec.
Petigura, Miss S.

Editorial Dept.—

Gould, Randall, ed.
Ford, M. C., exec. ed.
Sampson, F. A., news ed.
Yuan, L. Z.

Chi, city ed. 袁倫仁

Morang, J. J., sports
Ladar, A., reporter
Ahlers, John, reporter
King, Philip, reporter
MacKenzie, Miss J.
Wilhoit, H., proof-reader
Ladar, L., proof-reader
Shuker, J., morgue
Shuker, S., morgue

Advertising Dept.—

Burton, Frank, mgr.
Chye, J.
Garbe, Miss A.
Haeke, G. W.
Richards, A.
Chen, H. C.

General Office.—

Costa, John, acct.
Liu, H. N.
Moh, H. C.
Roza, G. A.

Circulation Dept.—

Chen, C. S.
Mayer, S. J.

Telephone Operators.—
Cruz, Miss C.
Oliveira, Mrs. C. F. d'

SHANGHAI EXPLORATION &
DEVELOPMENT Co., Ltd.

(British)

1 The Bund P.O.B. 306

T. 11174 T. A. "MacBain"

Coal Miners and Coal Mer-
chants.

Messrs. George McBain,
gen. agts.

上海旅行業內所

Shang-hai-liu-heng-
an-nai-soo

SHANGHAI EXPRESS Co.

(Japanese)

150 Boone Rd.

T. 42266

Branch.—

160 Chapoo Rd. T. 43010

Forwarding Agents.

Yamazaki, T., mgr.

SHANGHAI FACTORY

153J Route des Soeurs

T. 72365

Importers and Exporters;
Manufacturers of Down
Quilts, Bed Sheets, Pillow
Cases and Uniforms.

Cohn, Bernhard, prop.
Cohn, Frieda, mgr.

大興實業社

Dah-shing-shih-yieh-zoo

SHANGHAI
FARM
PRODUCTS Co.

Office.—

461 Race Course Rd.

T. 39732

Works.—

60 Hungjiao Rd. T. 78277

Corn Starch, Glucose, etc.

Zee, P. C.,

gen. mgr.

Chay, J., engr.

Chow, S. Z.,

sales mgr.

周松如

(See Advertisement Index)

上海銀公司

Shang-hai-ying-kung-sze

SHANGHAI FINANCE Co., Ltd.

(French)

160 Ave. Edward VII,

4th Floor P.O.B. 332

T. 19175

Real Estate, Loan Invest-

ments. Loans & Insurance.

泰和銀公司

Tai-woo-yin-kung-sze

SHANGHAI FINANCE & REAL
ESTATE Co., Ltd.

(Japanese)

50 Kiukiang Rd.

T. 10361

Finance and Real Estate Se-

curities.

Mizuta, S., mng. dir. 水田遼

Suzuki, M., dir. 鈴木三千代

Tsuchiya, K.,

dir. 土屋計左石

Joseph, R. M., dir.

Hasegawa, K.,

dir. 長谷川佳平

Takekawa, T.,

dir. & mgr. 武川鐵雄

Suzuki, S., aud. 鈴木三郎助

Okamoto, O., aud. 岡本乙一

Akita, K., aud. 秋田康世

Asai, Y. 淺井嘉德

Arakida, K. 荒木田啓三郎

SHANGHAI FIRE INSURANCE
ASSOCIATION

(See Associations)

上海聯保水火險有限公司

Shang-hai-lien-pao-siu-ho-
hsien-yu-hsieh-kung-sze

SHANGHAI FIRE & MARINE
INSURANCE Co., Ltd.

353 Kiangse Rd.

T. 18000 & 18009

Fung Cho Chi, mgr. 馮佐芝

Chun, K. B., asst. mgr

Lai Shu-fong,

chf. of bus. dept.

上海製蠟廠

Shang-hai-chih-la-chang

SHANGHAI FLOOR-WAX
MANUFACTURING Co., Ltd.

47 Ningpo Rd., Room 207

P.O.B. 590

T. 19926

T. A. "Shanghaiwax"

Manufacturers of all kinds

of Floor-Wax, Automobile

Polish and Wax Polishers.

Importers of Metal Polish,

Steel Wool, Glass Soap, etc.

Andrew, K., mgr.

Chow, K. S.,

sub-mgr. 周蘭生

SHANGHAI FLOUR STOCK

EXCHANGE

(See Exchanges)

SHANGHAI FOOTBALL

ASSOCIATION

(See Associatoins)

SHANGHAI FOOTBALL CLUB

(See Clubs)

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

**SHANGHAI FOREIGN
MEDICINE MERCHANTS
ASSOCIATION**

(See Associations)

興業運輸公司
Shang-yieh-yung-shu-
kung-sze

SHANGHAI FORWARDING Co.
(British)

11 Central Arcade,
149 Nanking Rd.
T. 14733
Customs Brokers, Transportation and Forwarding Agents.
Sinelnikoff, B., mgr.
Chu, C. D.,
Chinese mgr. 朱繼榮
Yue, Y. S., in-charge. 俞友生

祥順新記機器鐵管鑄造廠
Ziang-shun-sing-kee-che-chee-
ti-kuan-chih-chao-chang

**SHANGHAI
FOUNDRY &
ENGINEERING
WORKS**

1192 Connaught Rd.
T. 22193 T. A. "1105"
Vertical Casting of Cast
Iron Water Pipes and Soil
Pipes and Castings of All
Descriptions.
Hsu, C. T., mgr. 許仲清
Hwa, H. T.,
asst. mgr. 華洪濤

**SHANGHAI FREE CHRISTIAN
CHURCH**

(See Missions)

上海殯儀館
Shang-hai-pin-ni-kwan

**SHANGHAI FUNERAL
DIRECTORS & EMBALMERS**
cr. Route de Zi-ka-wei &
Delastre

T. 73332 & 77100
Chang, Y. J.,
gen. mgr. 張子權
Seng, Julien,
bus. mgr. 沈桂芳
Chang, Victor W. T.,
embalmer 張惟濤

大英自來火有限公司
Dah-ying-tzu-lai-huo-
yu-hsien-kung-sze

SHANGHAI GAS Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
(British)

Main Office:—
656 Yu Ya Ching Rd.
T. 93333
Showroom:—
709 Bub. Well Rd. T. 38093
Hongkew Office:—
373 Chapoo Rd. T. 45435
French Concession Office:—
1304 Ave. Joffre T. 76164
Works:—
2524 Yangtsepoo Rd.
T. 50095

T. A. "Gaslight"

Directors:—

Kadoorie, H., *chrmn.*
Joseph, R. M.
Wright, G. H.

Engineer in Chief:—

Simpson, J. K., B.Sc., ASSOC.
M.I.G.A.S.E.

Secretary:—

Brown, W. J.
Accountant:—
Sifton, J. E., A.C.A.

ENGINEERING STAFF

Technical:—

Spikins, T., B.Sc., *deputy
engr.*
Stickels, A. M., A.I.Mech.E.
Vella, J. F., *controller tar
products*
Jennings, Mrs. M. I. G.

Works:—

Henry, W. C., *works supt.*
Brook, C. V. W.
Davidson, D. H.
Waller, E. H.
Knox, H. C.
Konig, T.

Workshop:—

Barbey, G. C.
Lawrence, H. H.
Lifchitz, M.

Stores:—

(Yu Ya Ching Rd.)

Lawrence, A. E.
Eatson, J. W.

Distribution (Consumers):—

Gowan, A. A., *dist. supt.*
Wood, T. H.
Crank, A. H.
Hales, H. R.
Emamooden, S.
Grozman, A.
Segal, I. E.

Distribution (Mains):—

Watson, T., *dist. supt.*
Oliver, J. S. K.
Drake, D. M.

Showroom:—

Sequeira, A. C.
Kirsanoff, A. O.

Hongkew Office:—

Tajima, M. I.
Toomiya, Y.

French Concession Office:—
Roth, V.

**SECRETARIAL STAFF
Secretary's & Accounts
Office:—**

Davies, A. G., *asst. sec.*
(Revenue)
Graham, A., *asst. sec.*
(Stores)
Theobald, C. H.
Read, G. J.
King, Miss D.

General Office:—

Berthet, R. A., *chf. clk.*
Keogh, P. G.
Teller, E.
Rozario, I.
Sadler, G.
Cruz, Mrs. E.

**SHANGHAI GENERAL
HOSPITAL**

(See Hospitals)

義科卡天洋行

Ni-ko-car-tien-yang-hong

SHANGHAI GENERAL STORES
(Greek)

1000 Avenue Joffre
T. 75422 T. A. "Katemnicos"
Provisions, Food Contractors,
Coffee Roasters.
Katem, N., *prop. mgr.*
Vertiachih, Miss M., *cash.*

大興洋酒食物號

Dah-shing-yang-chiu-
jih-voh-hao

**SHANGHAI GENERAL SUPPLY
Co.**

1841-5 Ave. Joffre
T. 70367 & 71583
Wine & Provision Merchants.

**SHANGHAI GOLD STOCK
EXCHANGE**

(See Exchanges)

SHANGHAI GOLF CLUB

(See Clubs)

上海大中華賽璐珞製造廠
股份有限公司

Shang-hai-dah-chung-hwa-
sai-luo-lu-chu-chao-chang-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze

**SHANGHAI GREAT CHINA
CELLULOID GOODS MFG.
Co., Ltd.**

Lane 44, 3 Kiangse Rd.
T. 10401 (Head Office)
Celluloid Goods.

上海廠

Shang-hai-chang

**SHANGHAI HANDKERCHIEF
& MAKING UP Co.**

(British-Chinese)

105 Kiangse Rd.
T. 18845 T. A. "Shamo"
Manufacturers and Piece
Goods Merchants.

Cochrane, F. W.

Koh, C. K.
Koh, S. K.
Chen, Z. T.
Kao, H. P.
Skoberg, A.
Hirschberg, R.
Chow, Y. S.
Pao, K. W.
Chang, T. P.

上海輕鋼鑄字所

Shang-hai-chin-kong-
chih-shih-soo

**SHANGHAI HARD TYPE
WORKS**

279 Peking Rd.
T. 17194
Manufacturers of Type for
Chinese Typewriter.

Yu, P. C. Wm.,
gen. mgr. 俞域祺
King, S. T.,
gen. sec. 金淑清
Chiah Cha Kan,
engr. 蔣卓廣
Wong Sun Yah,
sec. 王勝亞

好華駁運公司

Hao-hwa-poh-yun-kung-sze

SHANGHAI HAULAGE Co.

62 Kiangse Rd. P.O.B. 1695
T. 17362-3 T. A. "Haulcoy"
General Haulage Contractors,
Customs Brokers and
Forwarding Agents.
Cammiade, H., mgr.
Hong, P. H., mgr.

SHANGHAI HEBREW MISSION

(See Missions)

SHANGHAI HOCKEY CLUB

(See Clubs)

上海養蜂公司
(原名華輝之養蜂公司)
Shang-hai-yang-fong-kung-sze

SHANGHAI HONEY Co.

(Y. T. Hwa Co.)
682 Ave. Edward VII
T. 91482
Honey, Beeswax and Bee
Supplies.
Town, Y. S., mgr. 唐蘆山

<p>營業種類</p> <p>鋼電汽鋸 珠氣車索 軸工用油 領程件漆</p>	<p>新 華 五 金 號</p> <p>SING HWA METAL CO.</p> <p>578 HONAN ROAD, SHANGHAI. TEL. 13795 REGISTERED TELEGRAPHIC ADDRESS 2786 上海河南路五七八號 • 電話一三七九五 電報掛號 • 二七八六號</p>	<p>營業種類</p> <p>路機建歐 礦器築美 船用材五 船具料金</p>
---	---	---

公和祥碼頭有限公司
(怡和洋行經理)
Kung-woo-ziang-moh-dar-yu-hsien-kung-sze

SHANGHAI & HONGKEW WHARF Co., Ltd.
Messrs. Jardine, Matheson & Co., Ltd. Gen. Agents
(British)

610 Broadway East
T. 52350 & 52359
Wharf & Warehousing.

Grant, G. D., *supt.*
McLennan, W. M., *deputy supt.*
Cook, Miss R.

Accounts & General Office:—

Simmons, A. Edwin, *acct.*
Lucas, R. J., *asst. acct.*
Kempton, D.
Azevedo, J. E.
Hoe, S. H.
Schoenwald, G.
Rosario, A.
Cruz, H. J.
Rozario, F. M.
Ozorio, E. M.
Ho, K. Y.
Kung, W.
Yang, W. H.
Tong, M. H.
Chow, M. T.
Chan, Miss N.
Chen, Miss I.
Dai, Miss A.

公和祥碼頭
Hongkew Wharf:—

McAllan, W. P., *wharfinger & warehouseman*
Buchanan, A. M., *asst. wharfinger & warehouseman*
Gartner, F., *asst. wharfinger & warehouseman*
Poliak, S.

順泰碼頭
Hunt's Wharf:—

Churchill, N., *wharfinger & warehouseman*
Record, A. H., *asst. wharfinger & warehouseman*

華順碼頭
Old Ningpo Wharf:—

Chambers, E. A. C., *wharfinger & warehouseman*
LeBrun, W., *asst. wharfinger & warehouseman*

浦東碼頭
Pootung Wharves:—

Smart, C., *wharfinger & warehouseman*
Adams, A. D., *asst. wharfinger & warehouseman*
Champney, H., *asst. wharfinger & warehouseman*
Viatkin, G. V.

龍飛 Loong-fei SHANGHAI HORSE BAZAAR & MOTOR Co., Ltd.
(British)

(Incorp. in Hongkong)
100 Route Card. Mercier
T. 70180 T. A. "Autopalace"

Automobile Engineers and Dealers and Distributors of Austin Cars, Chevrolet Cars and Trucks, GMC, Trucks and Bedford Trucks.

Auto-Palace Co., Ltd., *mgrs.*
Marsh, J. W. P., *governing dir.*

SHANGHAI HORTICULTURAL SOCIETY
(See Associations)

上海搬場公司
Shang-hai-pai-chang-kung-sze

SHANGHAI HOUSEHOLD REMOVING Co. (British)

(G. E. Marden & Co., Ltd., *Proprs.*)
125 Hankow Rd.
T. 11000 T. A. "Marden"

Garage Stations:—

125 Hankow Rd. T. 11000
123 Gordon Rd. T. 30000
391-5 Soochow Rd. T. 11007 & 17669
886-92 Ave. Ed. VII T. 30000

Motor Van, Bus and Hearse Owners, Removal Contractors and Furniture Removers.

Marden, G. E., *mng. dir.*
Arnhold, H. E., *dir.*
Davey, F. R., *dir.*
Song, V. K., *dir.* 宋文魁
Hawkings, W. J., *mgr.*
Song, V. J., *asst. mgr.* 宋文傑
Manly-Allatt, R., *office mgr.*

上海機器冰廠有限公司
Shang-hai-che-chee-pin-chang-yu-hsien-kung-sze

SHANGHAI ICE & COLD STORAGE Co., Ltd. (British)

153 Nanking Rd., 1st Floor
T. 18683 T. A. "Frigerabat"

Works:—

160 Thorne Rd. T. 40663
28 Chapoo Rd. T. 46111

Ice Manufacturers, Cold Storage and Importers.

Aitkenhead, R. C., *mgr.*
Linford, J.
Harrison, G.
Babbitt, G. M.
Wood, T. Y., *Chinese mgr.* 吳廷德
Page, R. B., *chf. engr.*
Lachinoff, D., *enrg.*
Sinclair, Mrs. N., *steno.*
Kaye, Miss S., *steno.*

柯漢記洋行
Ko-han-kee-yang-hong SHANGHAI IMPORT Co.
(Russian)

153 Nanking Rd.
T. 17705

Importers of Woollens and Cotton Piece Goods.

Klebanoff, N., *co-partner*
Kommissaroff, H., *co-partner*

上海帽行
Shang-hai-mao-hong SHANGHAI HAT & CAP MANUFACTURING Co.

913 Ave. Joffre
T. 75963 T. A. "Hatcap"

SHANGHAI HIGH SCHOOL
(See Schools & Colleges)

上海金業銀公司
Shang-hai-chi-yieh-ying-kung-sze

SHANGHAI INDUSTRIAL SYNDICATE

133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 15946

Trust and Loan.

Moo, S. F., *mgr.* 莫寶甫
Tsai, Y. C., *acct.* 蔡廷芝
Woo, H. S., *bus. dept.* 吳鴻綬
Wang, T. C., *inspector* 王綢琴
Shen, S. W., *gen. affairs dept.* 沈省吾
Shao, S. C., *cash.* 邵秀娟

SHANGHAI INSURANCE ASSOCIATION
(See Associations)

SHANGHAI INSURANCE BROKERS' ASSOCIATION
(See Associations)

上海保險行
Shang-hai-pao-hsien-hong SHANGHAI INSURANCE OFFICE (Netherlands)

299 Szechuen Rd. P.O.B. 1492
T. 18045-7 T. A. "Reliance"

Kleijn, L. J. K. A., *mng. part.*
Klamer, L., *signs p.p.*

Griik, G. J., Jr.
Skobyaeff, P.
Maher, Miss J.,
Remedios, Miss A. L.
Yue, Y. L., *Chi. mgr.* 俞英龍

Managers & Agents for:—

British America Assur. Co.
Century Ins. Co., Ltd.
Eagle Insurance Co.
Eagle Star Ins. Co., Ltd.
Fire Insurance Co. of Amsterdam, Ltd. of 1790.
Hamburger Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft.
Holland Assur. Soc. of 1841
Magdeburg Fire Ins. Co.
Netherlands Fire & Marine Ins. Co. of 1842
Norddeutsche Insurance Co. of Hamburg
Ocean Marine Ins. Co.
Western Assurance Co. of Toronto

Claim Settling Agents:—

Danube General Ins. Co., Ltd.
Baloise Marine Insurance Co., Ltd.
Netherlands Lloyd, Ltd.

Average Agents:—

Amsterdam Underwriters' Association

SHANGHAI INTERNATIONAL BRIDGE CLUB
(See Clubs)

SHANGHAI IRON MERCHANTS ASSOCIATION
(See Associations)

SHANGHAI JEWISH SCHOOL
(See Schools & Colleges)

SHANGHAI KEDAH PLANTATIONS, Ltd.

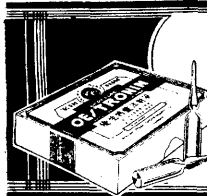
20 Canton Rd.
A. R. Burkill & Sons, Ltd., *sec.*

SHANGHAI KELANTAN RUBBER ESTATES (1925), Ltd. (British)

9 Ave. Edward VII
T. 84140 & 84149
Turner Sturrock & Brown, *gen. mgrs.*

上海手中公司
Shang-hai-sou-chin-kung-sze SHANGHAI KERCHIEF STORE

131 Museum Rd.
T. 13658
Embroideries & Lace Handkerchiefs.



乃合乎萬國
單位之好性
激抗一為女
爾蒙(素)好
經不調及一
般衰弱之特
效劑弱之特
五洲大藥
房出品

優生特靈

SHANGHAI KINDER SANITARIUM
(See Hospital)

特利賓
Gee-lee-ping

SHANGHAI KLEBANG RUBBER ESTATES, Ltd.
J. A. Wattie & Co., Ltd., sec.

上海興信所
Shang-hai-shing-sin-soo

SHANGHAI KOSHINHO
(Japanese)

190 Peking Rd. P.O.B. 3032
T. 18292

Mercantile Agencies.
Yamamoto, K., mgr. 山本喜一郎
Yamamoto, T. 山本保
Hayashida, S. 林田藏夫
Abe, U. 阿邊勇隆
Yamamoto, H. 山本博
Yoshimoto, T. 吉本武夫
Yamamoto, Miss K. 山本金子

廣華公司
Kwang-hwa-kung-sze

SHANGHAI LACE TRADING Co.
108 Central Arcade,
119 Nanking Rd.

T. 12023 T. A. "Hulaceco"
Manufacturers, Retailers and Wholesalers of Laces, Drawn Works, Art Embroideries and Silk Lingerie.

Hu, K. B. George, 胡廣文
Hu, J. Moses, prop. & sub-mgr. 胡若謙

SHANGHAI LADIES' HOCKEY ASSOCIATION
(See Associations)

業廣地產有限公司
Yieh-kuong-de-tsan-yu-hsien-kung-sze

SHANGHAI LAND INVESTMENT Co., Ltd. (British)
(Inc. in Hongkong)
100 Jinkee Rd. P.O.B. 1379
T. 16940

Real Estate and Investment.
Arnhold, H. E., chrmn.
Buck, A. W., mgr.
Hickmott, A. J., asst. mgr.

SHANGHAI LAWN BOWLS ASSOCIATION
(See Associations)

SHANGHAI LAWN TENNIS ASSOCIATION
(See Associations)

上海皮廠
Shang-hai-be-chang
SHANGHAI LEATHER Co., FEDERAL Inc., U.S.A.
(American)

Town Office & Salesroom:—
620 Szechuen Rd.
T. 13246 (Gen.)
19149 (Sales)

T. A. "Rehtael"
Tanners & Manufacturers of All Kinds of Leather.

Notrica, J. I.
Haim, J., gen. mgr.
Ramplin, F. S., asst. gen. mgr.
Haim, I.
Petropolus, S. K.
Cheng, Henry
Chang, J. S.
Oliveros, R.
Cheng, Jensen

Factory:—
59 Brenan Rd., T. 20337

Dalton, C. V., mgr.
Ziroulsky, R.
Kallschuerer, K.
Benghait
Samsonovitch
Kowotozashvily
Sampner
Winternitz

上海皮革物產公司
Shang-hai-be-ke-wuh-tsai kung-sze

SHANGHAI LEATHER PRODUCTS Co.
899 Ave. Joffre, Apt. 37
T. 74988 T. A. "Calaco"

SHANGHAI LOAN & INVESTMENT Co., Ltd.
(British)

1 The Bund P.O.B. 306
T. 11174 T. A. "Macbain"
George McBain, gen. agents

上海木材煤料公司
Shang-hai-mo-tsai-mai-liao-kung-sze

SHANGHAI LUMBER & COAL Co.
70 Szechuen Rd. P.O.B. 1716
T. 16999 T. A. "Neerbeclem"
Coal Yard:—
Rte. de Zikawei T. 74774

Coal Mining Agents. Wholesale and Retail Merchants.
Breen, C. J., mgr.
Wang, S. A., Chinese mgr. 汪少鶴
Wang, T. Z. 汪紫若
Wang, H. V.
Shu, L. C.

上海每日新聞社
Shang-hai-mai-jeh-sing-wen-zoo

SHANGHAI MAINICHI SHIMBUN, Ltd. (Japanese)
1 Thorne Rd. P.O.B. 3110
T. 42394

Japanese Daily Newspaper; Publishers and Advertising Agents.

Fukamachi, S., pres. 深町作次
Sonoda, H., chf. ed. & information bureau 園田日吉

Hara, I., editorial dir. 原 勇
Ueda, I., bus. dir. 上田巖

Imamura, K., mng. ed. 今村勝三

Fukazawa, T., bus. bureau & advertising dept. 浮澤竹吉

Matsumoto, T., printing bureau 松本亭一

Remedios, F. A., advertising dept. Morishita, K., circulation dept. 森下喜久一

Shirahama, R., planning dept. 白浜理三
Honda, A., foreign service 本多明雄

馬來 Ma-lay

SHANGHAI-MALAY RUBBER ESTATES, Ltd.
93 Canton Rd.
J. A. Wattie & Co., Ltd., gen. mgrs.

鳳凰木行有限公司
Voong-huang-moh-hong-you-hsien-kung-sze

SHANGHAI MANUFACTURING & LUMBER Co., Ltd.
(Succrs. to The Bloch Mfg. & Lumber Co., Ltd.)
(Inc. under the Hongkong Companies Ordinances)
(British)

131 Peking Rd. P.O.B. 623
T. 19378 & 19042
T. A. "Timnail"

Tea Chests, Veneer, Timber, Wooden Boxes, Flooring and Nail Manufacturers.
Schlee, R., pres.
Nicholson, P., dir.

Ulanoff, W. E., dir.
Ovchinnikoff, E. N., acct.
Verjba, A. G., asst.
Katz, S., asst.
Karavaeff, K., engr.
Wong, N. C., salesman
Chun, K. B., clk.
Chun, K. H., clk.

SHANGHAI MAPLE CLUB
(See Clubs)

SHANGHAI MARINE UNDER-WRITERS' ASSOCIATION
(See Associations)

SHANGHAI MEDICAL SOCIETY
(See Associations)

上海醫學器械公司
Shang-hai-e-hsueh-chee hsi-en-kung-sze

SHANGHAI MEDICAL SUPPLY Co.
356 Peking Rd., Room 308
T. 95488

Hospital and Laboratory Supplies.
Yih, H. J. 葉皓如
Sung, C. F. 孫仁福

恆利商業儲蓄銀行
Hung-lee-shan-yieh-chu-shou-ying-hong

SHANGHAI MERCANTILE BANK, Ltd.
100 Tientsin Rd.
T. 92225 T. A. "8585"

Wong, J. P., mgr. 王竹屏
Loh, T. Z., sub-mgr. 樂嘉祥
Fong, L. V., chf. acct. 方立範
Chien, T. Y., cash. 錢祖堃

SHANGHAI METAL MERCHANTS' ASSOCIATION
(See Associations)

上海牛奶公司
Shang-hai-niu-nar-kung-sze

SHANGHAI MILK SUPPLY Co., Ltd. (Danish)

145 Tunsin Rd.
T. 20407 & 21980
T. A. "Separator"

Dairy Farming. Home of Blue Ribbon Milk.
Petersen, K. E., chrmn.
Behrens, I., v.-chrmn.
Kring, C., dir.
(Continued)



註冊商標

上海製釘廠股份有限公司 出品

SHANGHAI NAIL FACTORY & CO., LTD.

HOUSE No. 80 LANE No. 849
SEYMOUR ROAD, SHANGHAI

TEL. 31057

T. A. "SHANAILCO"

特製各種元釘及
特別各種元釘及
各種元釘及

Shanghai Milk Supply Co., Ltd.—(Cont'd.)
Sogaard, J. P., dir.
Jensen, P.N.A., dir.
Rumkin, C. J., mgr.
Kurganoff, N. M., asst.
Kitaef, Geo., asst.
Kostin, A., asst.
Chu, C. D., asst.
Chang, S. L., bookkeeper.
Chou, Y. H., medical doctor
Vorobchuk, A., veterinary surgeon

SHANGHAI MISSIONARY ASSOCIATION
(See Missions)

上海三英倉庫株式會社
Shang-hai-san-ling-tsang-ku-chu-shi-huei-shien

SHANGHAI MITSUBISHI SOKO KABUSHIKI KAISHA
(Japanese)

(Shanghai Mitsubishi Wharf & Warehouse Co.)
Mitsubishi Bldg., 36 Kiukiang Rd.
P.O.B. 3238 (Yu Hang Rd.)
T. 15963 & 18530 (City Off.)
Hongkew Office.— 324 Broadway East T. 50320

Hongkew Godown:—

1. 15 Ka Cheng Lee, Broadway E.
2. 4 Dixwell Rd.
3. 149 Whangpoo Rd. & 93 Minghong Rd.
4. 687 Broadway E.
5. 61 Yangtzepoo Rd.

Coal & Lumber Yard:— Pootung

Chang Kah Pang Wharf:— Pootung

Tungkadoo Wharf:— Pootung

Wharf and Warehousemen.

- Gamo, Y., mgr.
Muraoka, N., p.p. mgr.
Miyoshi, S., p.p. mgr.
Iwamoto, M.
Myojin, S.
Tanaka, I.
Okumura, I.
Ida, K.
Kobayashi, Y.
Ishiguro, K.
Tanizawa, K.
Soong, Z. L.
Chang, J. C.

上海競新印書館
Shang-hai-jing-sing-ying-shu-kuwan

SHANGHAI MODERN PUBLISHING HOUSE
94 R. Brodie A. Clarke
T. 80358
Printing and Binding.
Tshatsung, K. S., mgr. & prop. 恭振

Wong, H. M., acct. 汪顯敏
Tsha, T. B., rep. 恭鎮平
Chow, S. Z., proofreader 周曉人

上海製釘廠股份有限公司
Shang-hai-chih-ting-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze
SHANGHAI NAIL FACTORY & Co., Ltd.

Lane 849, 80 Seymour Rd.
T. 31057 T. A. "Shanailco"
Wire Nails.

Zien, T. P., gen. mgr. 錢德寶
Hou, W. Y., asst. mgr. 侯文元

SHANGHAI NATIVE BANKERS ASSOCIATION
(See Associations)

上海雜誌公司
Shang-hai-jih-tse-kung-sze

SHANGHAI NEWS Co.
1133 Bubbling Well Rd. P.O.B. 1190
T. 34594 T. A. "Newsagent"
News Agents, Booksellers & Stationers.

Liu, Y. M., mgr. 劉有梅

上海無線電學校
Shang-hai-wu-sien-tien hsueh-hsiao

SHANGHAI OPERATORS SERVICE

1549 Bubbling Well Rd.
T. 32392
Shunaman, Fred. instructor

高茂 Kao-mow

SHANGHAI PACKING Co. (British)

120 Kiangse Rd.
T. 11284 T. A. "Magill"
Curio Packers.
James Magill & Co., Ltd., props.

伯亨 Pe-heng

SHANGHAI PAHANG RUBBER ESTATE, Ltd.
20 Canton Rd.
A. R. Burkill & Sons, Ltd., sec. & gen. mgrs.

上海油漆公司
Shang-hai-you-tsi-kung-sze
SHANGHAI PAINT Co.
(Czechoslovakian-Russian)

Pass. 509, 12 Rte. Tenant de la Tour
T. 76551
Manufacturers and Distributors of Paints and Chemicals.
Buyanoff, P. V., part.
Stepan, J., part.

上海油漆裝飾公司
Shang-hai-yu-tsi-chuang-sie-kung-sze

SHANGHAI PAINTING & DECORATING Co.
341 Szechuen Rd., Room 28
T. 18321 T. A. "Paintco"
Powell, J., gen. mgr.

上海紙盒廠
Shang-hai-chih-ho-chang

SHANGHAI PAPER BOX FACTORY

Pass. 151, 1 Rue Gaston Kahn
T. 77469
Manufacturers of Various Kinds of Paper Goods, Printers, Paper Importers and Card & Wood Box Makers.
Wong, Y. C., mgr. & supl. 黃勇忠
Lu, Dragon, expert 陸龍龍
Tao Shun Foh 陶順福

SHANGHAI PAPER HUNT CLUB
(See Clubs)

上海紙業公司
Shang-hai-tsi-yieh-kung-sze

SHANGHAI PAPER INDUSTRY Co., Ltd. (Japanese)
24 The Bund P.O.B. 1782
T. 19560 & 10836 (Mgr.)
T. A. "Shigyo"

Tanouye, K., mng. dir. 田上二雄
Slossman, B. A., asst. mgr. 大村謙
Omura, Y. 吉田良天
Yoshida, Y.

SHANGHAI PHARMACEUTICAL ASSOCIATION
(See Associations)

上海美術工藝製版社
Shang-hai-mei-jih-kung-nee-chu-pa-zoo

SHANGHAI PHOTO ENGRAVING Co. (Japanese)
Lane 429, 46-50 Woosung Rd.
T. 41172

Copper Plate and Process Engravers and Printers. Half-tone and Line Zinc Blocks.

Kobayashi, E., prop. 小林

上海琴行
Shang-hai-jin-ho

SHANGHAI PIANO Co., Ltd.
974 Bubbling Well Rd.
T. 38071 T. A. "Shangpiano"
Importers of Musical Instruments, Piano and Organ Manufacturers, Tuners and Repairs, New Pianos for Hire.
Ho, C. S., mgr. 賀春生
Kao, P. Z., asst. mgr. 高祥仁

領江公司

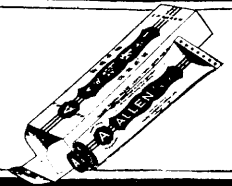
Ling-kiang-kung-sze
SHANGHAI PILOT BOAT Co. (1928), Ltd. (British)
Yangtze Insurance Bldg., 26 The Bund
T. 10168 & 12071 T. A. "Pilot"
Laing, J. C., mng. dir.
Boland, B., dir.
Fisher, C. E., dir.
Jeune, F. H., dir.
Fish, J. E., dir.

上海警聲月刊
Shang-hai-king-sen-yuch-kan

SHANGHAI POLICE GAZETTE
English Edition:— 19 Avenue Edward VII
T. 84080
Howard, J. H., publisher
Chow. Jorce, sec 周瑞英

Chinese Edition:— 650 Szechuen Rd., Room 104
T. 14004
Howard, J. H., publisher
Lai, Wm. K. P., gen. mgr. 賴光甫
Lay, S. F., ed. 雷筱菴
Yie, W. P., acct. 吳萬鵬
Chen, S. C. 陳少翔
Miu, H. C. 繆海清

如呵可潔 蘭氣可愛 膏牙蘭愛



上海印務局
Shang-hai-yin-wu-chu
SHANGHAI PRINTING Co.
477 Chekiang Rd.
T. 93068
Printers and Stationers.
Chang, P. T. Y., mgr.
Koo, M. T., asst. mgr.
Koo, K. J.

大中盛記行
Dah-shun-zung-kee-hong
SHANGHAI PRODUCTS Co.
90 Nanking Rd. P.O.B. 1991
T. 19231; T. A. "Shanprödcö"
Importers and Exporters.
Wang, C. H., mgr. 汪盛序

SHANGHAI PROPERTIES, Ltd.
(Inc. in Hongkong)
Sassoon House, 3rd Floor,
1 Nanking Rd. P.O.B. 602
T. 11430 T. A. "Shaperties"

SHANGHAI PROPERTY OWNERS' ASSOCIATION
(See Associations)

SHANGHAI PUBLIC BENEVOLENT CEMETERY
(See Associations)

SHANGHAI RACE CLUB
(See Clubs)

SHANGHAI RAW SILK EXPORTERS' ASSOCIATION
(See Associations)

SHANGHAI ROWING CLUB
(See Clubs)

SHANGHAI RUGBY UNION FOOTBALL CLUB
(See Clubs)

上海船員事務所
Shang-hai-shan-yuen-shih-
woo-soo
SHANGHAI SAILORS AGENCY
125 Hankow Rd.
T. 19320
Chu, C. H., pres. 朱全鴻

SHANGHAI SANITARIUM AND HOSPITAL
(See Hospitals)

上海衛生清潔公司
Shang-hai-wei-sheng-
tsing-chi-kung-sze

SHANGHAI SANITARY CLEANING Co.
1646 Sinza Rd.
T. 34839 T. A. "Sanitary"
Vacuum House Cleaners,
Floor Polishers, Window
Cleaners, Renovators, Dis-
infectors, Fumigators, Car-
pet Cleaners, Painters and
General Contractors.
Soar, Y., part.
Swoold, Y. H., mgr.

代月公司
Tai-yueh-kung-sze

SHANGHAI SANITARY & ELECTRIC Co.
325 Kiangse Rd.
T. 12336 T. A. "Lightsanit"
Heating, Plumbing and Elec-
trical Contractors.
Woo, Y. K., mng. dir.
Woo, Y. M. 胡耀明
Lee, A. K. 李安卿
Woo, Y. T. 胡耀曾
Woo, Y. S. 胡耀生
King, C. D. 全增濤
Fong, Y. H. 方榮華

SHANGHAI SANITARY SERVICE
(Russian)

311 Yu Yuen Rd.
T. 22762
Importers of Deodorizer,
Disinfectant and Insecti-
cided.
Sklarsky, Abent, prop.
Sklarsky, Mrs. Jahny, sec.

SHANGHAI SCIENCE INSTITUTE
(See Schools & Colleges)

上海舊貨商店
Shang-hai-chiu-ho-shang-tie
SHANGHAI SECONDHAND STORE

762 Nanking Rd.
T. 93039 T. A. "7077"
Jewellers, Diamond, Jade &
Precious Stone, Silverware
& Watches, Shoes, Clothing
& Suits, Cameras & Type-
writers, etc.

三能盤
San-noon-pou
SHANGHAI SEREMBAN RUBBER ESTATES, Ltd.
93 Canton Rd.
J. A. Wattie & Co., Ltd.,
gen. mgrs.

上海信託株式會社
Shang-hai-sin-tou-chu-
shih-huei-sho
SHANGHAI SHINTAKU KAISHA, Ltd. (Japanese)
260 Range Rd.
T. 41099

Savings, Finance & Trust.
Hayashi, Y., dir. 林雄吉
Yamasaki, K., mgr. 山崎九市
Sato, Y. 佐藤義男
Shimoda, S. 下田清之助
Nomura, T. 野村太三郎
Asahara, A. 朝原辰男
Miyamoto, K. 宮本幹吾
Yamashita, T. 山下輝夫
Matsuoka, F. 松岡房雄

SHANGHAI SHIP & FREIGHT BROKERS' ASSOCIATION
(See Associations)

上海綢緞公司
Shang-hai-chou-tuan-
kung-sze
SHANGHAI SILK Co.
652-656 Bubbling Well Rd.
T. 35324
Silks and Silk Piece Goods.
Nye, T. S., mgr. 嚴熾薪

上海綢業銀行
Shang-hai-chou-yieh-
ying-hong
SHANGHAI SILK INDUSTRY BANK, Ltd.

460 Hankow Rd.
T. 93350, 93357 & 93358
Wang, Y. S., chrmn. of
board of dir. 王延松
Loh, Stone, 陸子冬
gen. mgr.
Loo Yuen Chen, 盧寵之
v.-gen. mgr.
Banking Dept.:—
Loo Yuen Chen,
mgr. 盧寵之

Lu, K. C., sub-mgr. 呂桂叢
Liu, H. W., asst. mgr. 劉勛武
Chow, S. L., asst. mgr. 周松齡
Savings Dept.:—
Liu, H. W., mgr. 劉勳武
Trust Dept.:—
Lo Ching Hua, mgr. 駱清華
Wong, Y. N., asst. mgr. 王燕南
General Affairs Dept.:—
Mau, T. T., mgr. 茅震初
Auditing Dept.:—
Lee, C. M., chf. aud. 李旌門
Nantao Branch:—
Chung Hwa Road, Small
South Gate, Nantao
Temporary Office:—
460 Hankow Rd.
T. 93350
Chu, H. C., mgr. 朱海初

SHANGHAI SQUASH RACKETS COMMITTEE
(See Clubs)

上海輪船公司
Shang-hai-luen-chuan-
kung-sze

SHANGHAI STEAM NAVIGATION Co.
119 Jinkee Rd.
T. 15675 & 19342
T. A. "Shasteanav"
Shipping, Freight & Coal
Brokers & Steamship
Agents.
Kong, C. K., mgr. 康鎮泰
Chang, K. S. 張健生

上海鋼窗公司
Shang-hai-kong-chong-
kung-sze

SHANGHAI STEEL WINDOW Co.
Office:—
National Com. Bank Bldg.,
460 Kiangse Rd.
T. 18260
Factory:—
1345 Chungsan Rd.
Manufacturers of Steel and
Bronze Windows, Fenestra
Sash, Steel & Bronze
Doors, Structural Steels,
Metals and Hardware;
Engineers and Contractors.
Wang, I., gen. mgr. 王逸民
Wang, T. Y., engr.

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

上海駁運公司
Shang-hai-pu-yun-kung-sze
SHANGHAI STEVEDORING Co.,
Fed. Inc., U.S.A. (American)

51 Canton Rd.
T. 11455 (3 lines)
Trucking, Lighterage, Launches, Storage, Furniture & Curio Packing, Customs Brokers, Baggage Delivery, Shipping & Insurance.
Gregory, F. O., *gen. mgr.*
Bagg, A. M., *off. mgr.*
Hause, C. D., *mgr. import dept.*
Li, Robert, *asst. mgr.*
Frank, Miss B., *steno.*

SHANGHAI STOCK EXCHANGE
(See Exchanges)

上海炭精公司
Shang-hai-tan-tsin-kung-sze
SHANGHAI STUCCO Co.
(Spanish)

526 Route Vallon
T. 77445 T. A. "Oreco"
Contractors, Interior and Exterior Art Decorators.
Llado, S., *mgr.*
Woo, S. K., *sec.* 吳士奎

SHANGHAI-SUMATRA
RUBBER ESTATES, Ltd.
(British)
1 The Bund P.O.B. 806
T. 11174 T. A. "Macbain"
George McBain, *gen. agents*

上海電話公司
Shang-hai-dien-hwa-kung-sze

SHANGHAI TELEPHONE Co.
(American)

General Offices, Comptroller's & Commercial Depts.:—
232 Kiangse Rd. P.O.B. 1193
T. 94090 T. A. "Shantelco"

Engineering, Plant & Traffic Depts.:—
460 Fokien Rd. Tel. 94090
Porter, C. W., C.A.,
dir., v.-pres. & gen. mgr.
Tan, W. H., B.A., *v.-pres.*
Wilson, J. Haynes,
M.C., M.I.E.E., *v.-pres. & asst. gen. mgr.*

Executive Office:—
Smith, Mrs. F. C.
Tebbutt, Miss Maud
Secretarial & Comptroller's Dept.:—
Longhurst, C. D., A.C.A.,
comptroller & asst. sec.
Smith, Mrs. M. H.

General Accounting Division:—
Henderson, J. C. R. Wells,
asst. comptroller
Buckley, Mrs. A. H.
Chan G. L.
Chang, M. S.
Mak, P. Y.
Remedios, A. S.
Wang L. S.
Yang S. T.

Revenue Accounting & Treasury Division:—
Pilbeam, F. W., *asst. sec.*
Hayward, H. L.
Silva, C. M. Basto da
Ting, H. W.
Whang, Y. C.

Commercial Dept.:—
Johnstone, K. W.,
gen. commercial mgr.
Rayment, Mrs. E.

Commercial Representative & Sales Division:—
Thorley, S. O., *supt.*
Dearn, J. W.
Grainger, Mrs. B. C.
Shek, K. 石祺祥
Woo, G. F., B.Sc., C.E. 胡其豐

Commercial Engineer:—
Graham, H., A.M.I.E.E.,
Assoc. A.I.E.E.
Smith, H. Maxey Jr., B.A.
Kazak, E. D.

Business Office Superintendent:—
Pringle, H. F.

Business Office (Central & Northern Areas):—

Ardain, L., *super.*
Barretto, Miss M.
Bradbeer, Mrs. W.
Kwok, Y. W. 郭彥文
Nishio, Miss M.
Sih, C. T. 薛承宗
Sung, K. L.
Tauchi, Y.
Ting, Y. C.
Tsiang, V. V. T.
Van, J.
Woo, Y. F.
Zee, G. 徐永煥

Business Office (Western Area & French Concession):—

Han, T. C., B.A., M.B.A.,
supervisor 韓德卿
Ching, H.
Clarke, Mrs. G. E.
Ling, F.
Ma, Y. D.
Mack, Z. H.
Murray, R. C.
Symons, Mrs. L.
Tseu, D. 周達維
Wang, H. C. 王鴻柱
Wong, H.
Wu, P. C.

Correspondence Section:—
Kelly, Mrs. C. H., *chf. clk.*
Arnsberg, Miss R.
Harris, Mrs. E.
Heiberg, Miss F.
Zi, T. Y.

Credit & Collections:—
Picozzi, Mrs. H., *supervisor*
Bao, E. F.

Publicity & Directory Division:—
Sinclair, A. C., *supt.*
Fong, Hanson
Kaye, Miss D. M.
Ladd, J. H. F.
Lee, Johnson
Parrott, W. R.
Petrow, V. V.
Poliak, A. D.
Zung, K. Y.

Engineering Dept.:—
Flemons, S., M.I.E.E.,
chf. engr.
Jack, Miss G. C.
Sheridan, Miss F.

Programme Engineer:—
Welch, F. G.
Tsiang, C. Y., B.S.
Ying, Z. Y.

Outside Plant, Engineering Division:—

Rogers, J. T., A.M.I.E.E.
plant engr.
Lo, H. C., B.S.E.E., E.E.
Pan, W. H., B.S.
Chen, K., B.S.
Hwa, S. I.
Tseng, Y. S.
Mao, V. Z.

Equipment & Building, Eng. Division:—
Ray, F. R., A.M.I.E.E.,
equipt. engr.

Beesley, B.
Liu, S. F., B.Sc., M.S. 劉隨藩
Chen, C. L., B.S. 陳中履
Chen, P. H. 陳保錄
Kiang, J. L., B.S. 江人龍
Sokoloff, V. A.
Shen, P. L., B.Sc. 沈炳麟
Ting, W. C.
Chuang, P. C., B.S., (E.E.)
Tsiang, H. M.

Plant Dept.:—
Streit, P. M.,
gen. plant mgr.
Rand, Miss G.
Johns, Miss L.

Central Division:—
Cuthbert, J. M., *supt.*
McCann, E. G. F.,
actg. supt.
Baltin, V. M.
Britto, C. A.
Campbell, T.
Dmitrieff, V. S.
Forestier, G. G.
Gent, W. F.
Moss, F. H.
Oseroff, N.
Salita, V. P.
Shaposhnikov, P. K.
Sheveleff, K. B.
Shode, A.
Symons, A.
Vassilief, M. K.
Verbitch, G. M.
Wells, A. L. C.
Wurm, M. A.

West Division:—
Souter, W. D., *supt.*
Aristoff, P.
Blown, P.
Brambleby, E. W.
Chernysh, A.
Chulkoff, N. L.
Felsing, N.
Kolesnick, A. S.
Loh, R., B.Sc.
Remedios, J. J. M.
Vickery, J. E.

General Plant Supervisors Division:—

Miles, W., D.S.C., A.M.I.E.E.,
supt.
Doddridge, W. J.
Hu, K. M., B.Sc., E.E.
Lee, Sherman, B.S.
Rayment, P.
Van, N. Z.
Yang, T. D.

Building Motor Vehicles & Supplies Division:—
McGregor, A., *supt.*
Ashley, M. E.
Campbell, J. D.
Dronnikoff, N. G.
Koozmenko, P. N.
Lawrance, L. T.
Lee, Miss
Antonoff, P. L.

Construction Division:—
Hartnett, E. F., *supt.*
Benson, C. F.
Drake, N. J.
Karpoushkin, J. S.
Klovekorn, H. W., A.A.I.E.E.
Krauchenko, R. H.
Molostvoff, V. A.
Schiller, W. N.
Sidamondze, C.
Chu, T. L.
Lee, Y. L.
Lieu, S. J.
Oun, T. W.
Zang, U. J.

Traffic Dept.:—
Rothe, K., R.D.
gen. traffic mgr.
Bloomfield, Miss E. A.

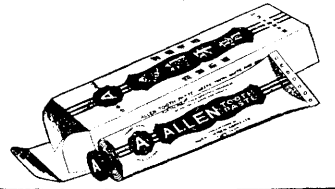
Staff Division:—
Trumm, Miss K., *supt.*

Traffic Engineering Division:—
Wilkinson, A. B.,
ASSO.I.E.E., *Traffic engr.*
Robin, Miss T.
Antonio, T.
Crapin, B. M.
Karanjia, S. P.
Leon, P. W.
Wong, G. G., B.Sc. 黃志傑
Wright, A. J.
Woo Ching Yung 吳錦榮

Service Division:—
Mann, Miss L. A. E., *supt.*
Dunstan, Miss M. C.
Carnaghan, Miss J.
Kagansky, Mrs. S.
Adam, Mrs. E. R.
Armes, Mrs. N.
Bailey, Miss L.
Burke, Mrs. A. F.
Child, Mrs. C.
Compton, Mrs. B.
Costa, E. J.
Crank, Mrs. J.
Danenberg, Mrs. A.
Gonsalves, Mrs. C. M.
Horst, Mrs. D.
Lawler, Mrs. L.
Leon, Miss M. de
Moore, Mrs. V. M.
Mordecai, Miss A.
Price, Mrs. L. D.
Rozario, Miss J. M.
Simms, Miss S.
Spielman, Miss M.
Stacey, Mrs. F.
Tapia, Miss L.
Vincent, Mrs. M.
Vornor, Mrs. R.
Wall, Mrs. L.
Wellsted, Mrs. M.
Woskoff, Miss R.

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



SHANGHAI TEXTILE MERCHANTS' ASSOCIATION
(See Associations)

泰晤士報館
Tai-wu-shih-pao-kwan

SHANGHAI TIMES & SHANGHAI SUNDAY TIMES
160 Ave. Ed. VII P.O.B. 797
T. 16860
(Extensions to all depts.)
T. A. "Times"

General Printers and Publishers.

Nottingham, E. A., *prop. & gen. mgr.*
Morley, Alfred, *ed.*
Hope, R. L., *asst. ed.*
Palamountain, P., *news ed.*
Morris, G. A., *sub-ed.*
Zentner, D., *sports ed.*
Goldberg, A. A., *reporter*
Fox, J. T., *reporter*
Wade, H. T., *reporter*
Berglof, S., *reporter*
Flook, Mrs. Stella, *sec.*
Livesey, E., *proof-reader*
Dierks, A. W., *proof-reader*

Business & Printing Depts.:—
Estrada, J., *supt.*
Chow, F. Y., *asst.* 周文若
Schekin, A., *works supt.*
King, Miss E. M., *tel. operator*
Shing Yah-ching, *book-keeper*
Ku Foh-tsang, *asst.* 顧福昌

Art Dept.:—
Barten, M., *artist*
Koo Ding, *artist* 柯亭
Advertising Dept.:—
Post, M. J.
Moh, Wm. A. 馬壽文
Chi Tso-ching 計竹卿

Circulation Dept.:—
Jacob, J. E.
Chang Y. W. 張翊忠

上海進出口貿易公司
Shang-hai tsing-tse-kou-mou-yih-kung-sze

SHANGHAI TRADERS (Polish)
133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 626
T. 14691
Export, Import and Cotton
Piece-goods Wholesale.
Schwarz, A. K., *mgr.*

上海貿易公司
Shang-hai-mou-yee-kung-sze

SHANGHAI TRADING Co.
781 Nanking Rd.
T. 91332 T. A. "1670"
Importers of Woollen Piece
Goods and Manufacturers'
Agents.

Wong, L. F., *mng. dir.* 王廉方
Woo, Y. F., *imp. mgr.* 鄒榮富
Zia, W. C. 謝文洲

上海運輸公司
Shang-hai-yun-shu-kung-sze

SHANGHAI TRANSPORTATION Co., Ltd. (Japanese)
97 Hankow Rd.
T. 11460, 11468 & 11469
T. A. "Unyu"

Lighterage, Contractors, Stevedors, Salvage Operators and Shipping Agents.
Shimada, Y., *pres.* (Kobe) 島田保一郎
Watanabe, K., *mgr.* 渡邊憲次

SHANGHAI TRUCK OWNERS' ASSOCIATION
(See Associations)

上海信託股份有限公司
Shang-hai-sin-tu-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

SHANGHAI TRUST Co., Ltd.
190 Peking Rd.
T. 12923
T. A. "Shaitrust" or "6963"
Trust Services, Banking, Savings, Real Estate, Insurance, Transportation, Architects and Engineering.

Board of Directors:—
Yang, C. C., *chrnm.* 楊介眉
Kuo, P. W., *mng. dir.* 郭秉文
Shu, C. M., *mng. dir.* 徐寄廡

Chen, W. H. 陳維翰
Lau, Y. C. 劉亦焯
Nyien, Miss S. W. 嚴叔和
Wong, K. S. 王幹丞
Tsang, D. Z. 張澄如
How, B. 夏鵬
Lind, J. C. 程聯致
Tsi, T. 齊致甫
Chen, K. P., *superv.* 陳甫甫
Chang Kia Ngau *superv.*

Wu, T. C., *superv.* 張公權
Tsi, T., *gen. mgr.* 鄒志堅
Lee, H. K., *sub-mgr.* 齊致
Koo, Y. A., *asst. mgr.* 李鴻球
Lu, B. Z., *chf. acct.* 顧行安
Chow, T. S., *cash.* 盧培仁 周于星

上海軟管廠
Shang-hai-juan-kuan-chang
SHANGHAI TUBE MANUFACTURING Co.
150 Kiukiang Rd. P.O.B. 1606
T. 17900 T. A. "Rivulet"
Factory:—
568 Haiphong Rd.
Tube Manufacturers.
Shen, S. C., *mgr.* 沈肇基

會德豐
Huei-teh-foong
SHANGHAI TUG & LIGHTER Co., Ltd. (British)
(Incorporated under the Hongkong Companies Ordinances)
2-3 Quai de France P.O.B. 963
T. 82090 T. A. "Wheelock"

Lighterage and Motor Transport Contractors, Operators of Tugs and Passenger Tenders, Salvage Contractors.
Marden, G. E., *chrnm.*
Fetterly, K. M., *dir.*
Davey, F. R., *dir.*
Bordwell, P. H., *dir.*

Secretaries:—
Wheelock & Co., Ltd.
General Manager:—
Weigall, G. S., o.b.e.
General Office:—
Flood, J. S.
Accounts Dept.:—
Pritchard, W. H.

Engineering Dept.:—
Anderson, J. A., *supt. engr.*
Bayford, J. K., *salvage supt.*
Floating Staff:—
Salvage Vessel "Saucy"
Josefsen, C. A., *master*
R. & S. Tug—*St. Sampson*
Pauzanoff, V. G., *radio*
R. & S. Tug—*St. Aubin*
Naumoff, N., *master*
S. T.—*Scot I*

光益公司
Kwang-yih-kung-sze
SHANGHAI UNDERWEAR Co.

119 Nanking Rd., 1st Floor
T. 14905 T. A. "Shaiwear"
Manufacturers of Silk Embroidered Lingerie.
Chao, T. K., *gen. mgr.* 趙壽章
Wu, T. H., *mgr.* 吳傳芳
Branches:—
Hongkong and Swatow.

聯怡公司
Lien-yee-kung-sze
SHANGHAI UNITED AMUSEMENTS Federal Inc., U.S.A.
523 Ave. Edward VII
T. 84133 T. A. "Shamusco"
Motion Picture Exhibitors.
Allman, N. F., *pres.*
Holt, T. J., *v.-pres.*
Jee, Luther M., *sec. & treas.*
Liang, Jordan D., *sub-mgr.*

上海清潔保管公司
Shang-hai-tsing-chi-pao-kuan-kung-sze

SHANGHAI VACUUM CLEANING & STORAGE Co., Ltd. (British)
Arts & Crafts, Ltd., *secs. & mgrs.*

Office:—
887 Bubbling Well Rd.
T. 34226 & 34222
Depositories:—
339 Kiaochow Rd.
T. A. "Esvececo"

Hicks, S. J., *dir.*
Berry, Mitchell, A. C. S., *dir.*
Order Office:—
Roza, Miss M.
Chun, V.
Santos, O.

Storage Supt.:—
Chang, F. S.
Packing Dept.:—
Utin, B. P.
Shipping Dept.:—
Yue, Strook
Accounts:—
Chaikin, Mrs. B.
Luchangeo, Mrs. K.

勝利建築木器廠
Shen-lee-kien-tso-mu-che-chang

SHANGHAI VICTORY Co.
Lane 673, k.51 Boone Rd.
T. 40606

Builders, Furnishers and Decorators, Woodworks, Theatre Chair Specialists, Painters, etc.
Tsong, Victor, *mgr.*
Yuen, S. T., *asst.*

上海職業指導所
Shang-hai-che-yieh-tze-dao-soo

SHANGHAI VOCATIONAL GUIDANCE BUREAU
80 Route Voyron
T. 84817

T. A. "Vocational" or "6467"
Pan, W. A., *dir.* 潘仰堯
Cheng, W. H., *gen. sec.* 鄭文漢
Shen, K. L., *assoc. gen. sec.* 沈光烈
Wu, V. C., *asst. sec.* 胡文欽

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

上海倉庫信託株式會社
Shang-hai-chong-ko-sing-tu-chu-shih-wei-zoo

SHANGHAI WAREHOUSING & TRUST Co., Ltd.

(Japanese)

1080 Broadway East
T. 50368, 50589, 51941 & 52134
General Warehousing, Cold Storage & Transportation.
Igarashi, T.
dir. 五十嵐富三郎
Koizumi, M., mgr. 小泉茂一
Nishimura, Y.,
p.p. 西村彌太郎
Kotani, J. 小谷次郎吉
Ando, T. 安藤敏郎

Colquhoun, J.
Glass, A. E. C.
Greenhalgh, L. A.
Hadden, N.
Fernandes, J. S.
Turner, E.
Wilson, V. J.

Distribution-Inspection:—

Grimes, B. J. W., *chf. insp.*
Barrie, R., *asst. chf. insp.*
Bloomfield, F. A.
Fernandes, H. R.
Kemp, C. S.
Mack, R. G.
Mallett, F. C.
Marks, T. J.
Miyake, J. M.
Moore, W.
Pettit, A. W.
Richardson, E. A.
Seater, C. J.
Veir, R. C.
Vosper, R. J.

Distribution-Mains:—

Whaley, A., *mains supt.*
Evans, A.

Clerical:—

Villas, J. R.
Baker, R. O.
Cadd, H.
Cook, F.
Collaco, A. C.
Collaco, G. B. A.
Corte-Real, H. d' A.
Ferras, Manuel A.
Ferras, Mario A.
Ferras, Miguel A.
Pleshkoff, O. P.
Roche, E. V.
Silva, V. B. da
Spiegler, B.
Wolnizer, W.

SECRETARIAL STAFF

Secretary's Office:—

Geere, E. P., A.C.I.S.
Almeida, Miss N. C. de
Tate, Miss J. M.

Transfer Office:—

Boldero, J. C., A.C.I.S.
Hennessey, R.
Maher, M. P.

Revenue Office:—

Prytherch, H. F.
Leach, D. W.
Yao, K. Y.
Collaco, A. G.
Farre-Jorgensen, Miss I.
Hamano, J. M.
Hennessey, R.
Leon, J. A.
Letchford, A. L.
Maula, H.
Wolnizer, B. A. F.

Accounts Office:—

Carter, H. W., A.C.A.,
chf. acct.
Harris, N. M. W., A.C.A.
Melchers, C.
Martin, J. J.
Trueman, E. N.
Almeida, A. d'
Almeida, Miss M. J. d'
Barradas, E. M.
Childs, A. H.
Collaco, M. A.
Collaco, T. M.
Fernandes, C. A.
Hanson, J. K.
Layne, Miss M. D.
Peach, Miss G. M.
String, D. P. I.

Cash Office:—
Baskett, A. S., *chf. cash.*
Borsberry, J. R.
Cooper, A. J.
Hida, S.
Pintos, B.

上海自來水用具有限公司
Shang-hai-shih-lai-siu-yung
chu-yu-hsien-kung-sze

SHANGHAI WATERWORKS FITTINGS Co., Ltd. (British)

(Inc. in Hongkong)

Head Office & Showroom:—

484 Kiangse Rd. P.O.B. 798
T. 15577 T. A. "Waterlily"
Sanitary, Heating and Ventilating Engineers and Contractors.

Directors:—

Little, H. M., *chrnm.*
Cobbett, A. M.
MacDonald, R. G.
Brand, J. K.

General Managers:—
The Shanghai Waterworks Co., Ltd.

Lock, R., B.A., LL.B., A.C.A.,
sec.
Goodman, T. J., M.I.H. &
V.E.M.R.S.I., *mgr.*

Technical Staff:—

Ridley, J. W., A.M.I. &
V.E., *engr.*
Galitsky, N. V., *asst. engr.*
Kaunoff, U. V.
Macain, C. F.

Office:—

Zammattio, A., *chf. clk.*
Silvestri, A., *clk.*
Modestow, N.

Stores Dept.:—

Zammattio, E., *storekeeper*
Agents for:—
Clarke & Vigilant Sprinklers, Ltd.

上海碼頭堆棧公司

Shang-hai-ma-tou-tau-tai-kung-sze

SHANGHAI WHARF & WAREHOUSE Co., FEDERAL Inc., U. S. A. (American)

51 Canton Rd.

T. 15309

Wharf & Godowns:—

Pootung
Steen, O. G., *pres.*
Bordwell, P. H., *v.-pres.*
Major, J. M., *sec. & treas.*
Gibson, H. E., *whf. mgr.*
Zellensky, J., *acct.*
Baptista, F. X.

SHANGHAI WHEELERS

(See Clubs)

上海毛絨紡織廠股份有限公司

Shang-hai-mao-jung-fong-che-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

SHANGHAI WORSTED MILL, Ltd. (British)

(Incorp. in Hongkong)

Head Office:—

88 Museum Rd.
T. 19112-3 T. A. "8210"
No. 1 Mill:—
61 Yangtsepoou Rd. T. 51549
No. 2 Mill:—
107-121 Chaoufoong Rd. T. 51839

Manufacturers of Worsted Yarns and Piece Goods.

Directors:—

Gomersall, W. C., *chrnm.*
Arnold, E. Lester
Chow, C. C.
Hine, E. S.
Lee, James H.
Jones, J. R.
Wong, C. Y.

Head Office:—

Chen, G. E.
Wu, H. C.
Yao, T. K.
Young, Lanier
Soong, C. J.
Chao, T. Y.
Chow, W. S.
Yu, C. Y.
Chen, K. W.
Lee, Y. D.
Sah, Y. P.
Kong, Y. C.
Yang, F. T.

Mill:—

Lee, Philip
Chang, H. T.
Vevers, H.
Huang, Y. T.
Chang, T. Y.
Foo, P. L.
Yen, T. T.
Yang, C. T.
Liu, Y. S.
Hsu, S. K.
Wong, Y. C.
Ting, H. H.
Li, S. S.
Tsao, W. K.
Li, T.
Han, N. C.
Yu, W. H.
Chiang, K. Y.
Chang, J. K.
Tai, Y. C.
Tsze, T. Y.
Chen, Y. N.
Wu, C. L.

(See Advertisement Index)

上海信牋公司

Shang-hai-sin-tsi-kung-sze

SHANGHAI WRITING PAD Co.

11 Chaotung Rd.

T. 94975

Writing Pad.

Dang Ch-woo, mgr. 唐堅吾

SHANGHAI YOUNG MEN'S CLUB

(See Clubs)

上海自來水有限公司

Shang-hai-shih-lai-sui-yu-hsten-kung-sze

SHANGHAI WATERWORKS Co., Ltd. (Inc. in England)

(British)

Head Office:—

484 Kiangse Rd. P.O.B. 798
T. 15577 T. A. "Waterlily"

Directors:—

Little, H. M., *chrnm.*
Welch, A. J.
Lambe, W. P.
Brand, J. K.
MacDonald R. G.
Yuan, L. T.

Engineer-in-Chief:—

Rial, W. P., B.Sc., A.R.C.Sc.,
F.I.C., M.I.Chem.E., A.M.
Inst.C.E.

Secretary & Asst. Mgr.:—

Lock, R., B.A., LL.B., A.C.A.
Dep. Engineer-in-Chief:—

Ogilvie, C. B., A.M.Inst.C.E.,
A.M.I.Mech. E.

Deputy Secretary:—

Williams, C. L. I.

ENGINEERING STAFF

Technical Staff:—

Wood, E. A. P.,
A.M.Inst.C.E., A.C.G.I.,
senior asst. engr.
Currie, R. M.,
A.M.Inst.C.E., A.M.I.
MECH.E., *mechanical engr.*
Webb, D., B.Sc., A.I.C.,
chem.
Hamilton, W., B.Sc., F.I.C.,
chem.
Flory, S. E., A.M. INST. C.E.,
A.C.G.I., *asst. engr.*
Martin, A. H., B.A.,
asst. engr.
Golubyatnikoff, V. F.,
A.M.I.STRUCT.E., *chf. draughtsman*

Stores & Property:—

McGill, G. S.
McVicar, M.
White, C. O.

Pumping Station:—

Muller, G. *supt.*
McMahon, H., *asst. supt.*

動植礦物
綜合製劑

使命補

賜保命與蛋黃素合劑
為振衰健神良藥
於神經衰弱、病後調
理、大為有效

新亞藥廠製造

藥房均售



上海裕民毛絨線廠
股份有限公司
Shang-hai-yue-ming-mao-jun-
sien-chang-ku-feng-you-
hsin-kung-sze

**SHANGHAI YUE
MING WOOLLEN
SPINNING Co.,
Ltd.**



Sales Office:—
40-44 Rue de la Mission
T. 81693 T. A. "3939"

Factory:—
142 Mapai Rd.
T. 60347

Sung, L. C., mgr. 沈萊舟
Sun Kwan Sun, sub-mgr. 孫桂生
Lee Zung Sun, sub-mgr. 李潤生
Shen Ziang-yao 沈祥耀
Tsao Nee-kong 曹義康

上海柴拉
Shang-hai-za-ria

SHANGHAI ZARIA (Russian)

774 Ave. Joffre
T. 74460 T. A. "Zaria"

Russian Newspaper, Publish-
ed Morning and Evening.
Lembich, Mrs. O. V., pub.
Kaufman, E. S., dir.
Arnoldov, L. V., ed.
Kirilloff, B. E., mgr.

Editorial Dept.:—

Averkin, G. A.,
sec. of the morning ed.
Lobacheff, C. A.,
ed. of the evening ed.

Aksakoff, S. S.,
musical ed.

Petroff, A. V.

Novikoff, N. V.

Ievleva, Mrs. B. N.

Ilyina, Miss N.

Spoorgot, M. C., reporter

Panchenko, A. G., reporter

Voelikova, Mrs. E. D.

Nicolaeff, N. N., translator
Indrikson, E. F., reporter

Advertising Dept.:—

Oparina, Miss V. P.

Lissina, Miss V. N.

Koroboff, N. S.

Yakovleva, Mrs. P. L.

Lester, Mrs. K. V.

Jarikova, Miss L. S.

Accounting Dept.:—

Ometoff, G. P., acct.

Diedovich, Miss O. K.

Filadelfova, Mrs. S. Y.

Bortkevich, Miss N.

Circulation Dept.:—

Benthen, P. P.

Salova, Miss L.

Printing Dept.:—

Kunis, I. S.

Bikoff, S. A.,
proofreader

**SHANGHAI ZIONIST
ASSOCIATION**

(See Associations)

**SHANGHAI ZIONIST
ASSOCIATION "KADIMAH"**

(See Associations)

山東窯業株式會社
Shan-tung-yao-yieh-chu-shih-
hwei-zoo

**SHANTUNG CERAMIC
WORKS, Ltd. (Japanese)**

119 Jinkee Rd., Room 28

T. 12792 T. A. "Shantobaco"

Fire Bricks, Porcelain, Sani-
tary Ware, Tiles and
Crucibles.

邵渭臣牙醫生
Shao-wai-chen-ya-i-sen

SHAO, Dr. W. Z., Dentist

25 Rue Chu Pao San

T. 81180

Dentist.

**SHARP & DOHME-MULFORD
BIOLOGICAL
LABORATORIES**

27 The Bund P.O.B. 611

T. 17123 T. A. "Jardimpo"

Pharmaceuticals & Biologi-
cals.

Stranack, Morris W.,
gen. mgr.

怡隆輪船行
E-long-luen-chuan-hong

**SHAW, GEO. L., Shanghai
Branch**

33 Szechuen Rd., Room 207

T. 14333 & 14525

T. A. "Shaw" or "7766"

Shipping Agency & Ship-
ownery.

Shaw, Geo. L. (Foochow)
Shaw, Mrs. Geo. L.
(Autung)
Shaw, S. G.
Shaw, L. L. (Foochow)
Chang, C. C., mgr.

中華會計師事務所
Chung-hwa-kwai-che-sze-
shih-wu-sho

SHEN & Co.

275 Gordon Road

T. 33128

Public Accountants, Auditors
& Systematizers.
Shen Li-ren,
acct. in-chn.

Yu Heng-chi

Chang Yung-lien

Kuan Sun-ya

Shen Ka-nien

Shen Te-yun

Shen Yi-dun

Chang Te Pao

Ma Ven Dao

Sun Nei Zun

沈立人
余衡之
張榮廉
管醒亞
沈克念
沈德榮
沈一端
張德保
馬文濤
孫念純

沈葆昌工程師
Shen-pao-chong-kung-
cheng-sze

SHEN, P. C.

84 Tsong Chow Rd.

T. 35800

Consulting Engineer and
Boiler Surveyor.

肇基華行

Tsao-che-hwa-hong

SHEN & SONS, S. C.

150 Kiukiang Rd.

T. 17900 T. A. "4315"

Importer, Exporter, Insu-
rance and General Agents.
Shen, S. C. 沈肇基

中應試律師事務所

Shen-yin-sze-lih-sze-
shih-wu-so

SHEN, Y. S., Law Office

264 Kiangse Rd., Room 509

T. 14566

Shen, Y. S., LL.B.,
lawyer

Shen Whai Chee,
sec.

中應試
申懷琪

沈鏞律師

Shen-yung-lih-sze

SHEN YUNG, Law Office

Lane 37, x.6 Chefoo Rd.

T. 94211

Shen Foon Suing,
sec.

沈鳳祥

沈迪國夫律師

Shen-di-kuo-fu-lih-sze

SHENDRIKOFF, E. N.

(Russian)

304 Route Cardinal Mercier

T. 73125

Lawyer.

Shendrikoff, E. N.,
barrister-at-law
Yang Bin-hin, Chinese
interpreter
Shendrikoff, L. E., sec.

森興木行

Sen-shing-moh-hong

SHENG HSING PLANK Co.

Lane 353, 1 Nanking Rd.,
Room 542

T. 96278

T. A. "2200"

Plank and Timber Mer-
chants.

Kuo, S. J., mgr. 郭松如

Chang, S. P.,
bus. in-charge 張樹屏

Branch:—Wenchow

勝德織造廠

Sheng-tuck-chi-tsao-chang

SHENG TE WEAVING FACTORY

471 Ferry Rd.

T. 31454

T. A. "9913"

Fancy Embroideries, Braids,
Laces and Trimmings, Cotton
and Silk Piece Goods,
Yarn Dyeing, Bakelite
Powder and Products, and
Smokers' Sundries.
Koo Wei Chen

薛白洋行

Sieh-pa-yang-hong

SHEPHERD, G. C. (British)

320 Szechuen Rd. P.O.B. 589

T. 12229 T. A. "Unipede"

Woolen & Cotton Piece
Goods, Cotton & Woolen
Yarns, Tops, Noils, Car-
bonised Wool.

Shepherd, G. C., mgr.

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

久大飯店
Kiu-dah-fan-tien
SHEPHERD'S Ltd.
309 Kiangse Rd.
T. 15307
Caterers.

孝門洋行
Shao-meng-yang-hong
SHERMAN & Co., M. D.
(Russian)
355 Szechuen Rd.
T. 15336
Branch:—
Cathay Men's Shop,
468 Ave. Joffre T. 76142
Men's Shop.
Sherman, M. D.
Midler, V. C.

新旗昌洋行
Sing-che-chong-yang-hong
SHEWAN TOMES & Co.
(British)
185 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 453
T. 19456 T. A. "Keechong"
Merchants.
Elliston, E. S., mgr.

時昌運動器具公司
Shih-chong-yun-don chee-chu-
kung-sze
SHIH & Co., C. L.
681 Bubbling Well Rd.
T. 32217
Sporting Goods.
Shih, C. L., mgr. 時昌黎

寶學通藝館
Shih-hsueh-tong-nee-kuan
**SHIH SHIOH
TONG NEE
KUAN**
163 Honan Rd.
T. 92707 T. A. "5669"
Scientific Instruments and
Stationeries.
Chang Chun Nien,
mgr. 張椿年

島田洋行
Tao-dien-yang-hong
SHIMADA YOKO (Japanese)
215 Szechuen Rd.
T. 15966
All kinds of Glassware.
Tables, Electrical Goods &
Vases.
Nakanishi, H., mgr. 中西弘

Head Office:—
Osaka, Japan
Branches:—
Calcutta, Soerabaya and
Shanghai

鑫昌機器鐵工廠
Shing-chong-che-chee-
tich-kung-chang
**SHIN CHONG ENGINEERING
WORKS**
1212 Avenue Edward VII
T. 32358
Engineers, Shipbuilders and
Boiler Makers.
Feng, Y. M., gen. mgr.

興華行
Shing-hwa-hong
SHING HWA HANG
133 Hamilton House.
Kiangse Rd.
T. 18385 T. A. "Shinghaco"
Sugar Merchants.

興華保險股份有限公司
Shing-hwa-pao-hsien-ku-feng-
yau-hsien-kung-sze
**SHING HWA
INSURANCE
Co., Ltd.**
801 Continental Bank Bldg.,
113 Kiukiang Rd.
T. 12525 T. A. "Singhwains"
or "0129"
Fire, Marine, Motor, Ac-
cident, Transit, Hull,
Parcel Post, Cocoons,
Treasure and Caravan
Insurance.

Board of Directors:—
Yang, T. S.,
chrnm. 楊黎三
Kong, S. S. 康心如
Chow, K. S. 周凡三
Pan, C. Y. 潘昌猷
Chung, N. T. 龔震瞻
Lu, T. F. 盧作孚
Chow, K. W. 周季晦
Ning, T. T. 甯芷郵
Lo, Z. C. 羅震川
Ho, P. H. 何北衡
Wu, T. H. 吳晉敏

Head Office:—
Jen, W. N.,
actg. gen. mgr. 任望南
Dung, Y., associate
gen. mgr. 鄧賢
Tsiang, V. P. 蔣望平
Chen, H. C. 陳曉鐘
Lei, Y. S. 李苑生
Shanghai Branch:—
Ho, C. H., actg. mgr. 何承惠
Chow, P. Y., sec. 周邦彦

興記華行
Shing-kee-hwa-hong
SHING KEE & Co.
33 Szechuen Rd. P.O.B. 689
T. 10926 T. A. "Shingkeeco"
Importers, Exporters and
Commission Agents.
Shing, George T., mng. dir.

興申泰
Shing-sung-tai
SHING SUNG TAI & Co.
58-60 Rue de la Mission
T. 81600
Branch:—
473 Ave. Joffre T. 85673
Woolen Goods.

興泰電燈公司
Shing-tai-dien-ton-kung-sze
SHING TAI ELECTRIC Co.
564 Szechuen Rd.
T. 10448 & 14119
Electrical, Plumbing, Heat-
ing Engineers & Contra-
ctors.
Yih An Shang,
gen. mgr. 葉安香
Chang, Z. F.,
sub-mgr. 張仁福
Yih, S. Y. 葉森元

興業建築師事務所
Shing-yieh-kien-tso-sze-
shih-wu-soo

SHING-YIEH ARCHITECTS
40 Ningpo Rd.
T. 14914 T. A. "4639"
Architecture & Engineering.
Partners:—
Su, Gin 徐敬直
Lei, W. P. 李惠伯
Chao, P. 趙璧
Hsao, T. H. 蕭鼎華
Woo, C. K. 吳繼軌
Branches:—
Nanking, Hankow, Chung-
king, Kunming, Cheng-
tu, Kweilin and Kwei-
yang

興元華行
Shing-yuen-hwa-hong
SHING YUEN TRADING Co.
Lane 747, 5 Boone Rd.
T. 41432
Merchants.
Feng, S. C., mgr.

信茂洋行
Sin-mow-yang-hong
SHINMO YOKO (Japanese)
33 Szechuen Rd., Room 813
T. 18974
Exporters of Waste Silk and
Importers of Silk Piece
Goods.
Watanabe, M.,
mgr. 渡邊茂太郎

篠原洋行
Dan-yuen-yang-hong
SHINOHARA & Co., T.
(Japanese,
20 Canton Rd.
T. 17955
Egg Products Exporters.
Shinohara, T.,
mgr. 篠原實三

新昌洋行
Sing-chong-yang-hong
SHINSHO YOKO (Japanese)
808 N. Szechuen Rd.
T. 41028 T. A. "Sinshoyoko"
Radio & General Electrical
Goods, Wholesale & Retail.
Shibashaki, K.,
prop. 柴崎勝正
Shibasaki, K., Jr.,
mgr. 柴崎勝太郎
Kiong, Joseph 龔洪元

中和洋行
Shun-hoo-yang-hong
SHINWA YOKO (Japanese)
121 Kiangse Rd.
T. 19246
Cotton Piece Goods.

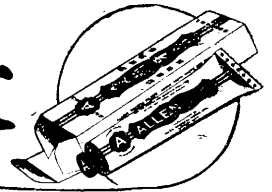
潮崎洋行
Chao-chi-yang-hong
SHIOZAKI & Co. (Japanese)
330 Szechuen Rd.
T. 10975
Cotton & Woolen Piece
Goods.
Shiozaki, Mitsuhiko, mgr.
Kitahama, Fumio
Sato, Jitsuo

航業週報
Hong-yieh-chow-pao
**SHIPPING REVIEW AND
SHIPPING & ENGINEERING**
(British)
306 Glen Line Bldg.,
2 Peking Rd.
T. 15854
Publishers.
Lloyd, Geo. T., ed.
King, P. H., advt. mgr.
Nee An-ching, cash.



如呵可潔
蘭氣愛白

膏牙蘭愛



昭華顏料廠
Chao-hwa-yen-liao-chang
SHO KWA DYESTUFFS Co.
(Japanese)
105 Kiangse Rd., 2nd Floor
T. 12325 T. A. "Brilliant"
Dyestuffs and Chemicals.
Nemoto, M., mgr. 根本

孝好大藥房
Shao-horn-dah-ya-fong
SHOHOR'S PHARMACY
931 Ave. Joffre
T. 72468
Chemist and Druggist.
Shohor, H. I., prop.

受勝民律師
Shu-sen ming-lih-sze
SHOOLINGIN, N. M.
181 Kiangse Rd.
T. 14446 T. A. "Enemes"
Attorney & Counsellor-at-law.

採購週刊社
Tsai-kuo-chou-kan-zoo
SHOPPING NEWS PRESS
(American)
233 Nanking Rd., Room 532
T. 10555 & 10595
T. A. "Interage"
Publishers and Advertising Agents.
Chisolm, Don, publisher & ed.
Chelms, N. D., advertising mgr.
Miller, Miss S., sec.
Yao, K. T., chf. clk.

SHORT STORY CLUB OF SHANGHAI
(See Clubs)

沙達馬公司
Sha-ta-ma-kung-sze
SHOTTER, MADAR & Co.
(British)
225-6 Sassoon House,
1 Nanking Rd.
T. 19483-4 T. A. "Shomar"
General Merchants, Engineering and Ship Brokers.
Shotter, J. G. F.
Madar, P.

昭和海運公司
Shao-woo-hai-yun-kung-sze
SHOWA SHIPPING Co., Ltd.
(Japanese)
130 Hankow Rd. P.O.B. 3119
T. 18650 T. A. "Marus"
Shipping, Insurance and Forwarding Agents.
Tanaka, Y., mgr. 田中有藏
Amino, I., p.p. mgr. 額野一二

昭和隆貿易公司
Chao-woo-loong-mou-yih-kung-sze
SHOWARYU BOYEKI Co., Ltd.
(Japanese)
39 Peking Rd. P.O.B. 3130
T. 12376, 16533 & 45516
T. A. "Cbc"

Importers of Dyes, Chemicals, Cellophane Paper and Sundries, Exporters of Wood Oil, Tea Oil & Staple Products.
Nanry, Y., mng. dir.
Yoshimoto, T.
Higashi, T.
Saji, S.
Uyeda, Y.
Kobayashi, T.
Nishijima, M.
Tsza, W.
Ning, K.
Ning, S.
Branches:—
Wuhu, Osaka & Tokyo.

史比白醫生
Sze-pe-ba-i-sen
SHPILBERG, Dr. S.S., M.D.
373 Ave. du Roi Albert
T. 75202
Medical Practitioner.

石利洛洋行
Sai-lee-to-yang-hong
SHIRO BROS. (China), Fed., Inc. U.S.A.
(American)
123 Canton Rd.
T. 17888 T. A. "Shiro"
Wholesale of Piece Goods & Furs.
Shiro, J. A., mgr.
Shiro, A., asst. mgr.
Scher, S., asst. mgr.
Shiro, V. W.
Zubareff, N. P., acct.
Hanin, L. B.
Krouk, E.
Zeltzer, D.
Chang, K. W., comp.

羅西洋行
Lo-see-yang-hong
SHROFF & Co., R. F. (British)
671 Szechuen Rd. P.O.B. 241
T. 11829 T. A. "Sirin"
Silk Merchants, Exporters and Importers and Commission Agents.
Shroff, R. F.
Shroff, S. J.

陪森洋行
Beh-sen-yang-hong
SHROFF, P. B. (Vasunia & Co.)
(British)
391 Kiangse Rd. P.O.B. 1458
T. 12057 T. A. "Pesce"
Commission Agent.
Shroff, K. H.
Chang, W. T. 張滬亭

順昌股份有限公司石粉廠
Shun-chong-ku-feng-you-hsien-kung-sze-za-feng-chang
SHUN CHANG & Co., Ltd. STONE PULVERIZING WORKS

Office:—
z.14, Lane 1034, Gordon Rd. T. 34387
Works:—
z.B. 500 Brenan Rd.
T. 29672 T. A. "2468" or "Shunchang"
Manufacturers and Exporters of Stone Powders.
Ma Zung Sung, gen. mgr. 馬潤生
Ma Hsiung Kuan, mgr. 馬維冠
Ma Ren Chuen, mgr. 馬任全

潤昌公司
Shun-chong-kuung-sze
SHUN CHONG SEWING MACHINE Co.
309 Ave. Edward VII
T. 84945 T. A. "1426"
Specialist in Sewing Machines, Parts & Needles.
Shen Yu-jen, gen. mgr. 沈玉潤

順泉興記號
Shun-zee-sing-kee-hao
SHUN JEI & Co.
672 Bub. Well Rd.
T. 36232 & 39633
Bakers: Provision, Wine and Spirit Merchants.
Foo, S. Y., mgr. 傅森榮

申報館
Shun-pao-kuan
SHUN PAO
309 Hankow Rd. P.O.B. 600
T. 93245-8 T. A. "6078"
Newspaper.
Adams, W. A., gen. mgr.
Ma, Dr. Y. L., mgr. 馬登良
Allman, N. F., ed.-in-chn.
Chang, Y. W., ed. 張維和
Published by:—
Columbia Publishing Co., Inc.
(See Back Cover)

煥泰五金號
Shun-tai-wu-ching-hao
SHUN TAI HARDWARE Co.
642 Chekiang Rd.
T. 96753 T. A. "0124"
Metal.
Liu Liang-tsai, gen. mgr. 柳良材

煥裕號
Chen-yue-hao
SHUN YUE
43-44 Rue du Whampoo
T. 80975 T. A. "Shunyue" or "8456"
Sugar, Rice & Marine Products.
Chen Tzu-wen, mgr. 陳子文
Head Office:—Hongkong
Branch:—Canton

順益機器榨油股份有限公司
Shun-yu-che-chee-tso-you-ku-feng-you-hsien-kung-sze
SHUN YUE OIL PRESSING Co.
Office:—
112 Avenue Rd.
T. 92711

興昌泰五金號
Shing-chong-tai-wu-ching-hao
SHUNG CHONG TAI
Lane 7, 16 Tientsin Rd.
T. 14097
Hardware Merchants.
Chiu Sih Chong, mgr. 裘武昌
Shih Lee Dor, sub-mgr. 時維忠

SHUNG TAK GIRLS' SCHOOL
(See Schools & Colleges)

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

蕭綬記
Siao-sou-kee

SIAO SOU KEE

775 Newchwang Rd.
T. 91546 T. A. "7378"
Hides, Skins and Feathers.
Siao M'en Tsai 蕭勉哉

華嘉洋行
Hwa-ka-yang-hong

SIBER HEGNER & Co., Ltd.

(Swiss)

97 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 408
T. 18688 T. A. "Pilotus"
Importers, Exporters and
Textile Engineers.
Egle, Ed., gen. mgr.
Wurster, E., signs p.p.
Messerli, E.
Li, Dr. T. H.

SIBERIAN FUR STORE

(Russian)

1172-74 Bubbling Well Rd.
T. 35656
Branch:—
895 Ave. Joffre T. 70911
Dress Dept.:—
1151 Bub. Well Rd. T. 30729
Fur Dealers & Coat Tailors.
Klebanoff, H., mgr. & prop.
Erlick, H., fur-expert

第一西比利亞洋行
Ti-yih-se-pe-li-ya-yang-hong

**SIBERIAN
FURRIERS Co.
(1st)**

1135-7 Bubbling Well Rd.
T. 32211
Expert and Experienced
Furriers.
Chen, John L., mgr. 陳兆麟
Duzceff, S., p.p. mgr.
Zee, J. Y. 徐志賢
Swen, K. Y., acct. 孫康越
Yang, Y. Y., acct. 楊效顏
Tai, C. H. 戴志華
Liu, K. H. 劉光漢
Grishina, Mrs. A. L.
Viun, Miss V.
Domoratsky, Miss Ganina

西門子電機廠
Se-men-tse-dien-chi-chang
**SIEMENS CHINA
Co.**

(China Branch of the German
Siemens Works) (German)
233 Nanking Rd., 4th Floor
P.O.B. 1040
T. 15480 (7 lines)
T. A. "Motor"

Electrical Manufacturers and
Engineers.

Branches:—
Hankow, Hongkong, Tien-
tsin, Canton, Peiping,
Kunming and Chung-
king.

Probst, Dr. G., mng. dir.
Maier, W., dir. & com. mgr.
Amtage, W., dir. dipl.
ing. & engr.-in-chn.
Eysoldt, C., signs p.p.
Yang Yin, gen. adviser

Secretary:—
Woltemade, Mrs. K.

Engineering Dept.:—
Siemens Schuckert-Werke
A. G.

Eysoldt, C., dipl. ing. &
enrg.-in-chn., signs p.p.
Koehler, W.
Liu, T. Y., engr.
Wei, S. Y., engr.
Kaemshin, Mrs. H.
SIEMENS & HALSKE A.-G.
Lohrer, F., engr.-in-chn.
Gruetzmacher, H. J.,
dipl. ing.
Ebner, W.
Lentz, Miss L.
Chang, S. P.

Building Dept.:—
Woltemade, H., civil engr.

Sales Dept.:—
Trost vom Grafen, G.
Schmolch, F.
Deumling, A.
Pavloff, N. K.
Shestopaloff, F.
Bardin, S. A.
Dellingshausen, A. V.
Bochow, Miss M.

Shipping Dept.:—
Razlag, E.

Accounting Dept.:—
von Platen, E.
Armbruster, A.
Ackermann, J. E.
Hessel, H.
Cowburn, Miss M.

TELEFUNKEN
Zehner, G. H., signs p.p.
Salvesen, A. E.,
enrg.-in-chn.
Kothe, W.
Joebges, W.
Rubensohn, W.
Eix Miss Marg.
Silva, Miss da

Representing:—
Siemens-Schuckert Werke,
A. G.
Siemens & Halske, A. G.
Siemens Bau Union
Siemens Plania Werke,
A. G.
Siemens Reiniger Werke,
G.m.b.H.
"Telefunken" East Asiatic
Wireless Telegraph Co.

裨臣洋行
Ziu-zang-yang-hong
SIEMSEN & Co.

(German)
451 Kiangse Rd. P.O.B. 406
T. 17346 T. A. "Siemssen"
Export, Import, Engineer-
ing, Insurance.

Head Office:—Hamburg.

Branches:—
Hongkong, Canton, Kun-
ming, Hankow, Tientsin,
Peiping, Tsingtao, Tsi-
nan, Dairen, "Hsinking"
and Mukden
Siebs, H. A., part.
(Hamburg)
Jannings, W., part.
(Tientsin)
Lund, E., part.
Puttfareken, C., signs p.p.
Beck, H., export dept.
Brammer, E., import dept.
Kaempf, A., export dept.
Kamei, E., import dept.
Krieg, J., elec., belting &
insurance depts.
Kuelps, G., O. & K. dept.
Lcnz, H., deutz dept.
Limbach, W. A., steel dept.
Modde, F., mach. tools &
eng. depts.
Nakagawa, N., eng. dept.
Peltner, H., steel dept.
Ushomirsky, E., cable dept.
Veit, W., pharm. dept.
Walter, V., acct'g. dept.
Collins, Mrs. H., elec. dept.
Kuehne, Mrs. L.,
export dept.
Trouveller, Mrs. A.,
import dept.
Springer, Miss H.,
private office
Zimmermann, Mrs. E.,
paldi dept.
Zoufahl, Miss E., eng. dept.

Agents for:—

Electrical:—

Allgemeine Elektrizitaets
Gesellschaft (A. E. G.),
Berlin: Electrical Motors,
Meters, Instruments,
Electrical Material.

Engineering:—

DEMAG Aktiengesellschaft,
Duisburg: Rock Drilling
Machines; Pneumatic
Tools; Compressors;
Hauling Plants; Blast
Furnaces; Steelworks;
Electric Furnaces; Roll-
ing Mills; Loading
Bridges; Cranes; Ex-
cavators; Bridges; Struc-
tural Steelwork
Fettkoeter, W., rep.

Kloeckner-Humboldt-

Deutz A.G., Koeln.

Work DEUTZ: Sta-
tionary & Marine
Diesel Engines, Gas
Engines & Gas Pro-
ducers, Diesel Tractors
& Locomotives, Diesel
Generating, Pumping
& Compressor Sets.

Work HUMBOLDT:
Complete Equipments
for Treatment of Ores
and Minerals, Coal
Washing, Milling &
Briquetting Plants,
Cement Factories, etc.
Work MAGIRUS: Diesel
Trucks, Automobile, &
Motor Fire Engines,
Automobile, Motor &
Hand-Operated Fire
Escapes.

Singer, V., works rep.

Bleichert Transportanla-
gen G.m.b.H., Leipzig:
Aerial Ropeways
Bopp & Reuther G.m.b.H.,
Mannheim: Water, Steam,
Oil and Gas Meters
Klein, Schanzlin & Becker
A. G., Frankenthal:
Pfalz: Pumps and Com-
pressors
Lindemann & Schnitzler,
Duesseldorf: Cotton —
Baling Presses
Julius Pintsch Komma-
ditgesellschaft, Berlin:
Train, Lighting &
Heating, Lighting Equip-
ments for Airfields;
Beacons for Aerial and
Marine Navigations;
Producer Gas Plants
Schnellpressenfabrik Koenig
& Bauer A. G., Wuerz-
burg: Printing Machi-
nery

Cement Machinery:—

G. Polysius A. G., Dessau:
Engineers and Manufac-
turers of Cement Machi-
nery.
Wirth, A. L., rep.

Railways:—

Orenstein & Koppel A. G.,
Berlin: Railways and
Railway Material
Kunth, G., rep.

Machine Tools:—

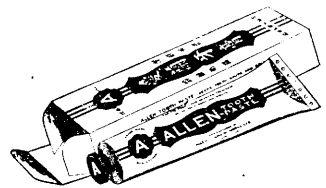
Béche & Grohs G.m.b.H.,
Hueckeswagen (Rhld):
Machinery for Pneuma-
tic, Tap Drop, Double
Swage-Hammers; File
Cutting
Th. Calow & Co., Biele-
feld: Machinery for
Bolts, Rivets and Nut-
making Shaft-turning
and Tool-grinding
Paul Forkhardt A. G.,
Duesseldorf: Clamping
Tools, Chucks and
Mandrels
Carl Hasse & Wrede
G.m.b.H., Berlin: Turret-
& Capstan-Lathes
Lange & Geilen, Halle,
(Saale): Shaping Machi-
nes

Maschinenfabrik "Deut-
schland," Dortmund:
Machine Tools, Wheel
and Roller Turning
Lathes, Spring-making
Machinery, Cranes and
Lifting Gear, Turn-
tables and Traverses,
Switches and Crossings,
Maver & Schmidt A. G.,
Offenbach, A/M: Heavy
Duty Grinding Machines,
Grinding Wheels
Hermann Pfauter, Chem-
nitz: Gear Hobbing
Machines and Hobs
Polte, Magdeburg: Machine
Tools for Arsenals.
"Raboma" "Maschinen-
fabrik Hermann Schoen-
ing, Berlin-Borsigwalde:
Radial Drilling Machines
Schies-Defries A. G.,
Duesseldorf: Heavy High
Efficiency Machine Tools

(Continued)

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



Siemssen & Co.—(Cont'd.)

Wanderer-Werke A. G.,
Sigmars-Chemnitz: Precision Milling Machines
Gustav Wagner, Maschinenfabrik, Reutlingen (Wuertbeg): Machinery for Cold Sawblade Sharpening, Spindle Screwing and Chaser Holders
"Webo" G.m.b.H., Erkrath (Rheinland) (Vereinigung Westdeutscher Bohrmaschinen - fabriken): Pillar Drilling and Ball-bearing Drilling Machines
Fred. C. Weipert, Heilbronn High-speed Lathes and Planing Machines
Eisenwerk Wueffel, Hannover: Transmission Equipment; Gears: Ball Mills; Sifters and Breakers; Machinery for Iron and Steel Foundries
Leather Belting:—
I. B. Williams & Sons, Dover, N. H., U.S.A.
McGee, J. A., rep.

Steel:—
Poldi Steel Works, Kladno Naether, A., works rep.
General Import:—
Emil Busch A. G., Rathenow: Field Glasses, Optical Instruments
Tools & Hardware:—
Richard Abr. Herder Solingen: Manufacturers of High-class Cutlery, Tools and Hardware
Scherer, W., rep.

Ceresines:—
Ernst Schilemann's Export Ceresin Fabrik G.m.b.H., Hamburg

Bargmann, F., rep.
Pharmaceutical:—
Schimmel & Co., A. G., Leipzig-Miltitz: Material for Soap, Perfumery and Mineral Water Products
Vereinigte Chininfabriken Zimmer & Co., Frankfurt a/M: Quinine Products
Chemische Fabrik Tempelhof, Berlin: Medicines

Insurance:—
Marine:
Verein Hamburger Asskuradeure
Norddeutsche Versicherungsgesellschaft
Fire:
Allianz & Stuttgarter Verein Vers. Ges. A. G., Berlin

興成洋行

Shing-chen-yang-hong

SIEMSSSEN & KROHN

(German)
66 Museum Rd. P.O.B. 1305
T. 14957 T. A. "Kronsiem"

Tea Merchants & Exporters.

Siemssen, F. W., part.
Siemssen, G. T., part.
Koch, J. L.
Siemssen, A.
Mecke, Miss E.

SIGNS OF THE TIMES

515 Ningkuo Rd.
T. 50030 T. A. "Signs"
Publishers.
Shull, H. L., mgr.
Oss, John, editor

印度食品公司

Yin-doo-jih-pin-kung-sze

SIKH STORE (Indian)
63 Miller Rd.
T. 45550 T. A. "Sikh"
Dealers in Indian Provisions.
Singh, Hazara, dir.
Singh, Sohan, mgr.

明泰仁記洋行

Ming-tai-jen-kee-yang-hong

SILBERMAN & Co.

607 Szechuen Rd.
T. 17631
Drapers and Outfitters.
Chang, Z. S.,
gen. mgr. 張順生
Loh, P. S.,
asst. mgr. 陸祿潤

西培門醫學博士

Se-beh-men-i-hsueh-po-sze

SILBERMANN, DR. GUSTAV, M.D.
209 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 801
T. 16428
General Practitioner.

Residence:—
Lane 125, 3 Wayside Rd.,
Room 5 T. 52066

Consulting Hours:—
11 a.m.—1 p.m.; 4-6 p.m.

銀色汽車公司

Ying-shih-che-cho-kung-sze

SILVER TAXI SERVICE
Main Office:—
358 Ave. Haig P.O.B. 1247
T. 23003
Main Depot:—
405 Gordon Rd. T. 30030
Motor Car Hire Service.

Loo, Z. L., dir. 盧壽聯
Tsiang, Paoli, dir. 蔣保慶
Feng, C. T., dir. 馮振鏗
Howe, V. P., mgr. 夏文鏢
Chen, Y. L., acct. 陳遠隆

華中無線電器公司

Hwa-chung-wu-sien-tien-che-kung-sze

SILVERTONE RADIO SERVICE

216 Avenue Haig
T. 34002
Radio Repair Service.
Chen, Charles Chi-chung,
mgr. & chf. engr. 陳建中
Jen, Franklin G. K.,
enr. 陳富麟
Harkins, Z., mech.
Lee, S. P., clk.

席夢思公司

Si-mon-sze-kung-sze

SIMMONS Co. (Chicago)
61 Yangtzepoo Rd.
P.O.B. 1307
T. 51858 T. A. "Bedstead"
Town Office:—
149 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 14343

Manufacturers of Steel Beds and Cribs, Mattresses, Springs and Steel Bedroom Furniture.

新茂洋行

Sing-mow-yang-hong

SIMMONS & Co., M. (British)

Hamilton House, 2nd Floor,
170 Kiangse Rd.
T. 11090 T. A. "Husim"
Securities and Commodities bought and sold on commission.
Simmons, M., part.
Simmons, Miss D., sec.
Dzienn, Z. S.
King, Paulson
Chiang, T. P.

亨利細磨廠

Heng-lee-see-mor-chang

SIMON, Ltd., HENRY (British)

Sassoon House,
Nanking Rd. P.O.B. 1352
T. 11430 T. A. "Reform"
Flour Milling and Conveyor Engineers.
Akerman, G. H., rep.
Arnhold & Co., Ltd., agents

新中工程股份有限公司

Sing-chung-kung-zung-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

SIN CHUNG ENGINEERING

Co., Ltd.
368 Kiangse Rd.
T. 19824

Engineers and Manufacturers of Diesel Engines, Pumps, Air Compressors and Steel Structures.

Wang Yen, dir. 黃炎
Tse, P. Y.,
dir. & mgr. 文秉淵
Wei, Z., dir. &
works mgr. 魏如

新華證券號

Sing-hwa-cheng-chuan-hao

SIN HUA

(Shanghai China Merchants Stock Exchange, Broker No. 16)

361 Kiangse Rd.
T. 19108 & 92748 (Market)
Sun, J. H., mgr. 孫瑞瑛

新華信託儲蓄銀行
Sing-hwa-sing-tu-sie-shue-ying-hong

SIN-HUA TRUST & SAVINGS BANK, Ltd.

361 Kiangse Rd.
T. 18106-9

T. A. "Sinhuabank" or "5552"

Wang Tse-sing,
gen. mgr. 王志莘
Sun, J. H., sub-mgr. 孫瑞瑛
Ho, Y. F., chf. aud. 賀友梅
Soong, T. N., aud. 宋作楠
Zee, H. C., sec. 蔡壽鏡
Huang, M. S., sec. 黃竹銘
Hsu, S. S., departmental mgr. 徐樹聲
Chen, C.,
departmental mgr. 陳卓人
Hong, K. S., departmental mgr. 項吉士

Local Branches:—

46 Ave. Haig T. 31453
Chang, S. N., mgr. 張樹年
1161 Ho Ping Rd.,
West Gate, Nantao
T. 22545 (Nantao)
Boul. de Montigny
(Temporary Address)
Chen, C. Y., mgr. 陳家驊
1086 Bubbling Well Rd.
T. 39310

Tang, W. T., mgr. 唐文進
500 Ave. Joffre T. 85118
Hsia, C. V., mgr. 夏承鏞
328 Rue Lafayette T. 85626
Fun, J. M., mgr. 馮若梅

Minghong:—

Hwang, Y. S., mgr. 黃益深
(See Advertisement Index)

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

新華倉庫

Sin-hwa-chong-ku

SIN HUA WAREHOUSE

79-81 Kansuh Rd.

T. 41236

Sin-hua Trust & Savings Bank, Ltd., *gen. agents*

Chang, M. C., *mgr.* 張夢周
Su, Y. S., *in charge* 徐永錫

新華工程股份有限公司

Sin-hwa-kung-cheng-ku-jeng-you-hsien-kung-sze

SIN HWA ENGINEERING Co., Ltd.

Head Office & Main

Workshop:—

Pass. 309, 5 Rte. Winling

T. 78763

2nd Workshop:—

1348 Seymour Rd. T. 60837

Manufacturers of Machine Tools and Precision Machines.

Cheng, Y. Z.,

chrnm.

Ku, C. S., *mgr.*

Cheng, L. Z.,

chf. engr.

陳詠仁

顧錦城

陳利仁

Sin Hwa Trading Co.,

sole distributors

新華貿易公司

Sin-hwa-mou-yih-kung-sze

SIN HWA TRADING Co.

133 Yuen Ming Yuen Rd.

T. 18264 & 71976

T. A. "Sinwa"

General Importers of Iron, Steel, Hardwares, Machine Tools, Electric Apparatus, Instruments, Small Tools, Testing Machines & Industrial Machinery. Exporters of Bristles, Medicine, Benzolized Crystal, Ores, Hand Crafts, Casings, etc.

Cheng, Y. Z., *mgr.*

Kiang Fo-hahn,

sub-mgr.

Woo, T. T.,

bookkeeper

Cheng, C. Z.,

salesman

Chang, H. Y.,

salesman

陳詠仁

江輔漢

吳廷佐

陳鑑仁

張漢雲

Branch:—

11 Bayview Mansion, Cause-way Bay, Hongkong.

Sole Agents for:—

Sin Hwa Engineering Co., Ltd.

新仁記盈號營造廠

Sing-jen-kee-ying-hao-ying-chao-chang

SIN JIN KEE & Co., (Ying Hao)

Office:—

255 Peking Rd., Room 201

T. 17193

T. A. "0712"

Godown:—

490 Macao Rd. T. 30531

General Building Contractors; Land and Estate Agents.

Woo Zao Ding,

gen. mgr.

何紹庭

Cho Ah Toun, *mgr.*

Woo Meng Hsiung,

asst. mgr.

竺泉通

Woo, Thomas T.,

sec.

何夢熊

Sung Pao Foh,

acct.

吳志清

Woo Sing Ziang,

estate

孫寶福

何信翔

新光化學工業社

Sing-kwang-hwa-hsueh-kung-yieh-zoo

SIN KWANG CHEMICAL WORKS

Lane 319, Kiaochow Rd.

T. 33224

Fire Extinguisher Manufacturers.

Moh, C. L.,

prop. & mgr.

莫仲良

Moh, L. G., *sub-mgr.*

Moh, Z. N., *enrg.*

Moh, Z. J., *acct.*

莫立群

莫若能

莫若權

新順泰五金號

Sing-shun-tai-wu-ching-hao

SIN SHUN TAI & Co.

Lane 261, 1 Kiangse Rd.

T. 16629 & 14316

T. A. "6153"

Government, Mine, Railway and Tramway Contractors, Hardware Merchants and Shipchangers.

Zao Kee-chung,

gen. mgr.

曹繼成

Lee Kwang-yung,

sub-mgr.

李光榮

新聞報

Sing-wan-pao

SIN WAN PAO

(Incorp. Delaware, U.S.A.)

274 Hankow Rd. P.O.B. 803

. 94166

Chinese Language Daily Newspaper.

Publishers:—

Pacific Publishing Co.

(See Back Cover)

新和興鋼鐵廠股份有限公司

Sing-woo-shing-kong-tieh-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze

SIN WOO SHING IRON & STEEL WORKS Co., Ltd.

133 Yuen Ming Yuen Rd.

T. 15907 T. A. "Sinwooshin"

Iron & Steel Manufacturers and Manufacturers' Agents.

先施有限公司

Sien-sze-yu-hsien-kung-sze

SINCERE Co., Ltd.

(Incorporated in Hongkong)

690 Nanking Rd. P.O.B. 407

T. 95640 T. A. "Sincere"

Department Store.

Choy Hing,

mng. dir.

蔡興

Cheng, C. P., *mgr.*

Ma, Wm. W. L.,

sub-mgr.

鄭昭斌

馬惠林

Proprietors of:—

Sincere's Dollar Stores

No. 1 Branch:—

615-617 Ave. Joffre T. 84658

No. 2 Branch:—

1169-71 Bub. Well Rd. T. 35453

The Oriental Hotel:—

Sincere Bldg.,

Nanking Rd. T. 93260

先施化粧品有限公司

Sien-sze-hua-chuang-pin-yu-hsien-kung-sze

SINCERE Co. (Perfumery Manufacturers), Ltd.

15 Moji Rd.

T. 34058

Perfumery Manufacturers.

先施水火保險置業有限公司

Sien-sze-sha-huo-pao-hsien-chih-yieh-yu-hsien-kung-sze

SINCERE INSURANCE & INVESTMENT Co., Ltd.

403 Chekiang Rd.

T. 91911

Insurance and Investment.

Sincere Co., Ltd., *gen. mgrs.*

Wong Jackson,

mgr.

Liang, K. W.,

sub-mgr.

黃澤生

梁國華

先施人壽保險有限公司

Sien-sze-jen-zur-pao-hsien-yu-hsien-kung-sze

SINCERE LIFE ASSURANCE Co., Ltd.

403 Chekiang Rd.

T. 90753 T. A. "Sincere"

Life Insurance.

Head Office:—Hongkong

Sincere Co., Ltd., *gen. mgrs.*

Fok, W. K., *mgr.*

Chan, Dr. Q. H.,

B.Sc., M.D., C.M., L.M.C.C., med. referee

陸達明

華德大藥房

Hwa-teh-dah-ya-fong

SINCERE PHARMACY

1 Seymour Rd.

T. 33357 & 33046

Druggists and Toilet Articles.

維新印刷公司

Vee-sin-yin-shie-kung-sze

SINCERE PRESS (Shanghai), Ltd.

Lane 590,

P.D.411-17 Haining Rd.

T. 45307

General Printers and Date

Block Specialists.

Yu, S. F., *gen. mgr.*

Loh, C. C., *mgr.*

Chwang, C. P.

Lee, T. P.

Sung, K. Y.

精誠貿易公司

Tsin-chen-mou-yih-kung-sze

SINCERE TRADING Co.

133 Yuen Ming Yuen Rd.

P.O.B. 1669

T. 10513 T. A. "Sintraco"

Exporters, Importers and

Commission Agents.

Chang, T. H.,

gen. mgr.

Chow, M. S., *mgr.*

Chang, C. S.,

sub-mgr.

張佐漢

周民雄

張家壽

信館化學製藥廠

Sing-nee-ho-hsueh-tse-ya-chang-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

SINE LABORATORY Co., Ltd.

20 Rue Massenet P.O.B. 1333

T. 70020 & 70028-9

T. A. "Spermin"

(Continued)

電報 二七六八	電話 一三七九五	地址 五七八號路	徑捷 金員新華五	捷 金上海市五	金 出賣客也	五 有出品及裝運手續	購 客商購貨物種類	採 部專設信購於此	不為劣國出之	市價何高此	低劣貨物之	採獲之先利性宜	百類相推十	物一經差價	高漲故同難求	與運輸方需而	格之供不應求	輸企困之	此世之	賴夫進商獲利
------------	-------------	-------------	-------------	------------	-----------	---------------	--------------	--------------	--------	-------	-------	---------	-------	-------	--------	--------	--------	------	-----	--------

Sine Laboratory Co., Ltd.—
(Cont'd.)
Manufacturers of Chemo-and Organotherapeutic Pharmaceutical & Biological Preparations. Adhesive Plaster and Scientific Glass Wares.

Management:—
Bao, K. C., dir. & gen. mgr. 鮑國昌
Zee, Z. S., exec. dir. 徐虎臣
Pan, Z. D., asst. mgr. 潘瑞堂
Yang, P. S., DR. OF CHEMISTRY, fly. superv. 楊樹勳
Ho, T. K., licensed pharm. & adviser 何子康
Kuo, Y. C. 谷羽蒼
Tsao, Miss Y. F., in-charge of personnel 趙宇飛

Secretarial Dept:—
Chang, P. B. 張白萍
Ho, T. T. 何子湯

Wholesale Dept:—
Han, T. Y. 韓德曜

Research Dept:—
Ling, C. K., DR. OF CHEMISTRY, eng.-chem. 林世漢
Mao, T. Y., chemist 毛宗英

Manufacturing Dept:—
Chu, C. F., D.Ph. 徐彰敬
Liu, M. S., licensed pharm. 劉明孫
Cheng, K. K., licensed pharm. 陳國綱
Wong, T. C., licensed pharm. 黃俊璿
Li, D. C., pharm. 李道中
Tsao, C. C. 曹建馨

Representatives:—
Cheng, C. M., M.D. 陳作民
Miao, S. K. 繆信康
Miao, D. 繆德維
Chu, D. C. 朱道昌
King, C. S. 金織三
Chu, C. V. 朱仲藩
Mao, P. C. 毛沛然
Miao, T. K. 繆我康
Kiang, L. V. 江樂聞
Huang, T. H. 洪增登
Loh, Mrs. Betty 陸曾佩德

Accounting Dept:—
Zee, W. L., chf. acct. 徐偉良
Shing, K. C., cash. 沈桂卿
Zee, K. L. 徐九階
Zee, H. C. 徐漢卿

Glass-Work Dept:—
Ou, T. C. 沃志清
Fan, F. Y., B.Sc., chem. 范鳳源

Adhesive Plaster Work Dept:—
Sung, Z. H. 沈瑞恩

Editorial Dept:—
Chang, H. C., M.D. 莊世仲
Wang, C. S., M.D. 汪振聲

Publicity Dept:—
Wong, Y. M. 王逸曼
Chang, T. L. 張子良

Export Dept:—
Hwang, Y. C. 黃宇澄

Branch Offices:—
In all principal towns, including Singapore and Hongkong

Agents for:—
Yang's Chemo-therapeutic Institute
Sine Serum-Vaccine Laboratory Co., Ltd.

信誼大藥房
Sine-yee-dah-ya-fong

SINE PHARMACY (German)
812 Avenue Joffre
T. 71806 T. A. "Aroclin"
Druggists and Chemists.
Rochlin, L.
Rochlin, T.
Rubin, M., chemist
Popoff, Miss V.
Soong, T. W.
Soong, T. H.
Tolmachoff, A., acct.

信昌毛紡織染廠
Sin-chong-mao-fong-che-ni-chang

SING CHANG WORSTED MILL
Office:—
Lane 432, 13 Kiangse Rd.
T. 17195
Factory:—
Lane 360, 82 Gordon Rd.
T. 36316
Woolen Manufacturers.
Tang, T. Y., mgr. 唐君遠
Tang, H. Y., asst. mgr. 唐熊源
(See Advertisement Index)

新仁昌五金鐵號
Sing-jen-chong-wu-ching-ti-hao

SING CHEN CHONG
654 N. Soochow Rd.
T. 40876
Metal Merchants.

新昌和記照相材料行
Sing-chong-woo-kee-chao-siang-tsai-liao-hong

SING CHONG HO KEE PHOTO SUPPLY Co.
Lane 44, 3 Tientsin Rd.
T. 11832 T. A. "2581"
Photo Supplies.

新昌肥皂廠
Sing-chong-ve-tsoo-chang
SING CHONG SOAP WORKS
Lane 429, 21 Haiphong Rd.
T. 39042
Chang Chiu-pei, mgr. 張疚培

新昌貿易公司
Sing-chong-mou-yih-kung-sze

SING CHONG TRADING Co.
131 Museum Rd., Room 417
T. 16001 T. A. "Singchong"
Mechanical Engineers & Building Materials.

信昌祥顏料號
Sing-chong-ziang-yen-liao-hao

SING CHONG ZIANG DYE Co.
39 Rue de la Mission
T. 84487
Dyestuffs Dealers.
Su Ching-fu, prop. & mgr. 徐慶甫

信大鐵號
Sing-dah-ti-hao

SING DAH IRON Co.
528 N. Soochow Rd.
T. 43499
Iron and Metal Merchants.

新豐 Sing-foong

SING FONG & Co.
500-4 Szechuen Rd.
T. 17813
Woolen Merchants, Outfitters and Tailors.

信孚莊
Sing-fu-chuang

SING FOO NATIVE BANK
Lane 641, 8 Honan Rd.
T. 90854
Native Bank.
Woo Chen-hsiang, gen. mgr. 胡純齋
Woo Dih Sung, mgr. 胡滌生
Zao Cho San, asst. mgr. 曹及三

信孚印染廠股份有限公司
Sing-fu-ying-nien-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze

SING FOO PRINTING & DYEING WORKS, Ltd.
60 Mokanshan Rd.
T. 39858
Office:—
88 Museum Rd. T. 14244
Bleaching, Mercerising, Printing, & Dyeing.
Sze, Jacque, mgr. 舒昭賢

辛豐織印綢布廠股份有限公司
Sing-foong-che-ying-chou-po-chan-ku-feng-you-hsien-kung-sze

SING FOONG SILK Co.
27 Chien Kee Loong, Tientsin Rd.
T. 95752 (Mgr.)
92750 (Bus. Office)
T. A. "8855"
Weaving & Printing. Wholesale Silk Piece Goods.
Shen, L. C., mgr. 沈榴郵
Shen, S. K., sub-mgr. 沈萃耕
Shen, H. C., chf. acct. 沈懷青

新恆泰鐵廠
Sing-heng-tai-tieh-chang

SING HENG TAI IRON WORKS
102 Singapore Rd.
T. 30542
Manufacturing Trusses, Girders, Columns, etc.
Chwang Ding Piao, mgr. 莊廷標
Chwang Ding Kwei, sub-mgr. 莊廷貴

新華五金號
Sin-hwa-wu-ching-hao

SING HWA METAL Co.
578 Honan Rd.
T. 13795
Ship Chandler, Railway Materials. All Different Kinds of Metal, Building Materials, Electrical Supplies, Mechanical Parts, etc.
Yu Tsang Yung, mgr. 俞曾榮
Lo Chia Chih, chf., business dep. 羅嘉治
Chang Kwei Sun, correspondence 章桂生
(See Above & Advertisement Index)

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

新華織造廠

Sing-hwa-che-chao-chang

SING HWA TEXTILE Co.

15 Brenan Rd.
T. 23617Office:—
Lane 455, 17 Hankow Rd.

T. 96470

Chen Nien-peng,
gen. mgr. 程年彭Loh Tse-tsiao,
mgr. 陸梓樵Wang Cheng-yuan,
bus. in-charge 王正源Chow So-ming,
chf. gen. affairs 周叔明Huang Chun-hwa,
actg. supt. 黃春華Chien Shu-mu,
asst. supt. 錢樹樸

新全記康號營造廠

Sing-king-kee-kong-hao-ying-chao-chang

SING KING KEE (Kong Hao)

Lane 353, 1 Nanking Rd.

T. 91394

Building Contractors.

新康化學藥水廠

Sing-kong-hua-hsueh-ya-sze-chang

SING KONG CHEMICAL WORKS

159 Canton Rd.

T. 14788

Factory:—
Lane 1243, 128 Gordon Rd.

T. 38957

Chen, H., mgr. 鄭廷榮

Chao, K. S.,
ftu. mgr. 祝正祥

Pao, C. P., acct. 包成彪

新利公司

Sing-lee-kung-sze

SING LEE Co.

14 Museum Rd.

T. 18940 T. A. "Singleeco"

Chemical Importers.

新聲通訊社

Sing-sen-tung-sin-zoo

SING SEN NEWS AGENCY

201 Tientsin Rd.

T. 94600

News Agency, Publishers,
Photographers and Advertisers.

Yen Ngo-sen, pres. 嚴謨聲

Reporters:—

Chu, K. L. 朱桂林

Chu, Y. T. 朱雨陶

Chang, H. T. 章鶴亭

Chang, Y. L., acc. 張裕良

辛泰銀行

Sing-tai-ying-hong

SING TAI BANK

148 Honan Rd.

T. 14964 & 19213

T. A. "7354"

Chue, C. D., mgr. 卓植亭

Ling, Y. M.,
sub.-mgr. 林永明Chang, T. C.,
sub.-mgr. 張德成

鑫泰罐頭食品行

Shing-tai-kuan-tou-shih-ping-hong

SING TAI CANNED GOODS Co.

32 Siking Rd.

T. 12259

Provisions & Canned Goods.

新泰昌

Sing-tai-chong

SING TAI CHONG

187 Rue du Consulat

T. 85587

Sundries Dealer.

升泰錫記木器號

Sheng-tai-sih-kee-mo-chee-hao

SING TAI FURNISHING Co.

1192 Bubbling Well Rd.

T. 33843

Factory:—
360 Great Western Rd.

T. 22733

Furniture Manufacturers,
Decorators & Contractors.

Fong, K. M., mgr. 方錫章

Chiang, S. Y., asst. 蔣信賢

新泰五金號

Sing-tai-wu-ching-hao

SING TAI METAL Co.

225 Boul. des 2 Republiques

T. 82751

Metal Dealers.

Hutg Yung-tuck,

新泰莊

Sing-tai-chuang

SING TAI NATIVE BANK

315 Kiangse Rd.

T. 16465, 10597 & 14486

Sung Ping Teh,
mgr. 沈秉德

新華煤號

Sing-hwa-mai-hao

SING WAH COAL Co.

299 Szechuen Rd., Room 409

T. 15918 T. A. "7234"

Coal Yard:—
390 Rue Conty T. 84076

Metal Merchants.

Waung, Z. P., mgr. 汪靜波

新和五金號

Sing-woo-wu-ching-hao

SING WOO & Co.

452 Kiangse Rd.

T. 12721

Metal Dealers.

Fang, Y. Y., mgr. 方漁逸

信益公司

Sing-yih-kung-sze

SING YI & Co.

44 Rue du Whampou

T. 81934 & 80696

T. A. "Sinyisugar" or "7503"

Importers and Exporters.
Dealers in Java Sugar.Yang, V. S.,
mgr. dir. 楊文韶

Chu, K. H., mgr. 朱耕莘

Lau, Y. F., acct. 劉榮芳

Tsong, J. S. 莊承善

Loh, Y. M. 陸躍門

Loh, C. C. 陸俊臣

Chu, Z. L. 朱傳樑

Cheng, C. L. 陳如良

Fang, Z. N. 方仲義

新裕工業藥品號

Sing-yue-kung-yieh-hsueh-ping-hao

SING YUE & Co.

565-567 Tiendong Rd.

T. 45729

Chemicals, Industrial Materials, etc.

Tsai Woo-kuei, mgr. 蔡和圭

信裕安記莊

Sing-yue-an-kee-chuang

SING YUE AN-KEE NATIVE BANK

120 Tientsin Rd.

T. 93620

Fu Sun-kuei, mgr. 傅生貴

Yao Te-yu,
sub.-mgr. 姚德徐Fu Ting-su,
sub.-mgr. 傅廷緒

新源昌洋紙麵粉號

Sing-yuen-chong-yang-tze-mien-feng-hao

SING YUEN CHONG FLOUR & PAPER Co.

488 Peking Rd.

T. 92190 & 92658 T. A. "8466"

Flour and Paper Merchants.

荷蘭國橡皮公司

Ho-lan-kuo-ziang-bee-kung-sze

SINGAPORE RUBBER WORKS, Ltd. (British)

50 Yuen Ming Yuen Rd.

P.O.B. 1545

T. 11808 T. A. "Isonandra"

Manufacturers of Mechanical Rubber Goods.

Schall, H., mgr.

Head Office:—
Singapore.Branches:—
Calcutta, Batavia, Soerabaya, Semarang & Manila.

勝家縫紉機器公司

Sheng-ka-feng-zung-che-chee-kung-sze

SINGER SEWING MACHINE Co. (American)

H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund P.O.B. 787

T. 12630 T. A. "Regnis"

De Berry, J. P., agent

Barrett, A. L., mgr.

McKeown, Mrs. F. T.

Sales Rooms:—
446 Nanking Rd. T. 92736

698 N. Szechuen Rd. 43757

493 Avenue Joffre 83512

中美企業公司

Chung-mei-chee-yieh-kung-sze

SINO-AMERICAN SYNDICATE

346 Szechuen Rd.,
Suite 311-3

T. 17141 T. A. "Promotto"

Importers, Exporters and Commission Agents.

Chu, K. C., gen. mgr.

Wong, G., asst. mgr.

Tao, C. S., sec.

謀利洋行

Mou-lee-yang-hong

SINO-ARYAN TRADING Co. (British)

123 Embankment Bldg.,
N. Soochow Rd.

P.O.B. 1626

T. 42880 T. A. "Sinarian"

Tea and Silk Exporters
Commission Agents

Madon, A. B., prop.

SAN TAI EXCHANGE CO.

EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE
BUSINESS TRANSACTIONS

325 SZECHUEN ROAD, SHANGHAI
TELEPHONE: 17367

N. H. WANG, Manager

先諾洋行
Sien-né-yang-hong
SINO-CHEMICA (German)
133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 401-3 P.O.B. 392
T. 18322
T. A. "Sino-Chemica"
Manufacturers' Representa-
tives, Importers and Ex-
porters.
Engel, E.

德華禮
Tuck-hwa-li
SINO-CONTINENTAL Co.
(German-Chinese)
119 Jinkee Rd. P.O.B. 1817
T. 11955 T. A. "Contosino"
Importers and Exporters.
Chao, W. Y., comp. 趙文元

SINO-FOREIGN CLINIC
(See Hospitals)

中外信託公司
Chung-huei-sing-tu-kung-sze
SINO-FOREIGN TRUST Co.

113 Kiukiang Rd.
T. 17608 T. A. "Sifonomic"
General Brokers & Commis-
sion Agents.
Liu, T. T.,
gen. mgr. 劉震東
Liu, H. J., *mgr.* 劉華瑞
Shen, F. T., *part.* 沈孚哲
Clark, H., *part.*
You Yu-chong,
acct. 游汝昌
Yeh, P. S., *clk.* 葉佩湘
Cheng, F., *clk.* 陳風
Kong, Miss W. Y.,
typist 康惠英

**SINO-JAPANESE TRADE
ASSOCIATION**
(See Associations)

中德藥房
Chung-teh-ya-fong
SINO PHARMACY
689 Avenue Rd.
T. 34484
Chemists and Druggists.

莘泰貿易公司
Sin-tah-mou-yee-kung-sze
SINTAH MILL-FURNISHING Co.
Lane 139, Y.4 Lloyd Rd.
T. 93585 T. A. "Millicott"
Merchants, General Engi-
neers and Contractors.
Ging, V. P.,
prop. & mgr. 陳文彬

新通貿易公司
Sing-toon-mou-yee-kung-sze
**SINTOON OVERSEAS TRADING
Co., Ltd.**
Nat. Com. Bank Bldg.,
406 Kiangse Rd.
T. 17437 T. A. "Navigatrad"
or "4646"

Power and Electrical Engi-
neers, General Machinery,
Elevators, Vaults, Safes
and General Importers.
Liu, Yuan, *dir.* 劉厚生
Kwei Yeh Fong,
dir.
Shen, Y. M., *dir.* 聶廷芳
Yuan, P. L., *mgr.* 沈燕謀
Wang, L. S.,
sub-mgr. 袁丕烈
Yui, C. T.,
asst. mgr. 王魯新
Voigt, M., *rep.* 余昌菊
Brown, Boveri & Co.
Kiang, L. S., *engr.* 江叔仁
Sze, T. K., *engr.* 施子京
Wang, S., *acct.* 王素

Sole Agents for:—
Brown, Boveri & Co.,
Switzerland: Steam
Turbine & Electrical
Machinery.
Ateliers des Charmilles,
Switzerland: Hydraulic
Turbines.
Crossley Brothers, Ltd.,
England: Oil Engines.
Premier Gas Engine Co.,
England: Gas Engine &
Gas Producer.
Sulzer Brothers, Ltd.,
Switzerland: Pumps.
Branches:—
Tientsin, Kunming &
Hongkong.

斯可達工廠
Sze-ko-tah-kung-chang
SKODAWORKS, Ltd.
(Far Eastern Engineering
Offices of the Limited Company
formerly the Skodaworks of
Pizen, Czechoslovakia)
9 Quai de France, Room 66
T. 84473
T. A. "Skodaworks"
Steel Works, Builders of All
Kinds of Mechanical and
Electrical Machinery.

Urbanek, F. F.,
gen. rep. for China
Pisarevsky, A. G., E.E., M.E.,
mgr. of Shanghai branch
Kusik, H. A. (Harbin)
Recek, A. B., M.E.
Pfeiffer, V.
Tomes, K.
Rachkovsky, N. N., M.E.
Konichek, Miss L.
Pohitonoff, K. V., *mech.*
Chow, T. L., B.Sc.,
Chi. sales mgr. 周志康

上海美術照相館
*Shang-hai-mei-shu-tsao-
siang-kwau*

SKVIRSKY PHOTO STUDIO.
L. V.
153 Nanking Rd.
T. 13855 & 19314
Commercial Photography.
Skvirsky, L., *mgg. dir.*
Melnikoff, M., *photographer*

天福洋行
Tien-foh-yang-hong
SLEVOGT & Co.
128 Museum Rd. P.O.B. 514
T. 10637
Importers & Exporters.
Biehayn, P.

**SLOVO PRINTING &
PUBLISHING Co.**
(Publishers of "Slovo")
238 Ave. du Roi Albert
T. 72798 & 71449
Altadukoff, I. M., prop.
Editorial Dept.:—
Vale, V. S., *ed.*
Uraloff, S. A.
Petroff, V. V.
Kadoshnikoff, D. G.
Archangelsky, N.
Grineff, B. I.

Advertising Dept.:—
Shishlo, Mrs. N. I.
Solovieff, I. T.
Altadukoff, Mrs. H. A.
Leman, I. F.

Accounts Dept.:—
Starogradsky, M. J.
Lavroff, A. V.
Bezrukoff, N.

Publishing Dept.:—
Disterlo, Mrs. T. V.

Printing Dept.:—
Barsukoff, N. A.

Photo Engraving Dept.:—
Builoff, N. A.

順發洋行
Shun-fah-yang-hong
SLOWE & Co., Ltd. (British)
110 Hankow Rd. P.O.B. 813
T. 15611 T. A. "Slowe"
Importers and Exporters.
Monk, W. J., *dir.*
Gain, P. D. G., *dir.*
Nation, W.

Assistant:—
Artindale, Miss E. M.
Representing:—
Allen & Hanburys, Ltd.,
Manufacturing Chemists
Gain, P. D. G.,
Far Eastern rep.
Wood, F.
Bandoengsche Kininefabriek
Bandoeng & Amsterdam
Croda, Ltd., Lanoline &
Wool Fat
A. de St. Dalmas & Co.,
Ltd., Medical & General
Plasters
Newton, Chambers & Co.,
Ltd., "Izal" Disinfectant
Norbury, Natzio & Co.,
Ltd., Colour and General
Printers, Trade Mark
Registrations
T. & H. Smith, Ltd., Drugs
Stevenson & Howell, Ltd.,
Essences & Essential
Oils
"Sunkist" Oranges
"Pacific" Lemons

史密芝公司
Sze-mi-chu-kung-sze
SMIDTH & Co., F. L., (A/S)
(Danish)
132 H. & S. Bank Bldg.
T. 10336 T. A. "Folasmidth"
Engineers and Manufactur-
ers of Cement Making
Machinery.
Jensen, Niels,
B.Sc., M.I.DAN.C.E.
Stang-Lund, Mrs. M.
Head Office:—Copenhagen

合衆公司
Hoh-chung-kung-sze
SMITH & CO., ERNEST
(British)
24 The Bund
T. 18342
General Brokers.
Smith, S. T.
Eabry, E. J.
Wu, C. Y.

中國化學工業社出品



三星蚊香

USE "THREE-STAR" Anti-Mosquito Coils
to ensure a full night's Sleep.

地址：河南路二五三十七號
電話：九二二八〇號

新瑞和有限公司
Sing-sae-y-woo-yu-hsien-kung-sze

SMITH & Co., Ltd., F. R.
(Inc. in Hongkong)
(British)
17 The Bund
T. 15455 T. A. "Metro"
Real Estate.

Smith, F. R., *mng. dir.*
Cleland, H. R., *dir.*
Hale, W. A., *dir.*
Sigaut, E., *dir.*
Read, J. T., *dir. & sec.*
General Managers for:—
Metropolitan Land Co., Ltd.
Haig Court, Ltd.

黃章斌施剛建築工程師
Huang-chang-ping-sze-kang-chi-cho kung-chen-sze

SMITH-MITCHELL & HUANG
(P. A. K. & Co.)
113 Kiukiang Rd., Room 303
T. 13207

Architects and Engineers.
Huang, C. B., B.S., C.E.,
part. & mgr.
Smith-Mitchell, K.,
part. & arch.
Tsang, F. K., B.S., C.E.,
cons. engr.
Sun, Miss P.
Nien, T. T.
Tsu, S. P.
Mashin, E.
Chen, H.

三五烟行
San-wu-yen-hong

SMOKE SHOP
801 Ave. Joffre
T. 74325
Tobacconists.

昆昌華行
Kün-chong-cha-hong

SO BROTHERS
113 Kiukiang Rd.
T. 19195 T. A. "Sobrothers"
Importers, Exporters & Commission Agents.

Partners:—
So Chap-wong 蘇習皇
So Chiu-pan 蘇照彬

比國銀公司
Pi-kuo-ying-kung-sze
SOCIETE BELGE DE CHEMINS DE FER EN CHINE (Belgian)
150 Kiukiang Rd.,
Ezra Bldg.
T. 12198 T. A. "Renard"
Engineering Supplies, Railway and Mining Materials.

Renard, M., *gen. agent*
De Vleeschouwer, E.,
signs p.p.
Goulaevsky, Mrs. A.
Wu Fu-pao 吳馥蓀
Polidoroff, C. 范思振
Van, S. T. 姚起郡
Yao, Y. G. 胡其年
Woo, G. N.

比國營業公司
Pi-kuo-ying-yieh-kung-sze
SOCIETE BELGE d'ENTREPRISES EN CHINE, S. A. (Belgian)
P.O.B. 570
A. T. "Belgochine"

Finance.
Hers, J., *gen. agent in China*

SOCIETE DES MISSIONS ENTRANGRS
(See Missions)

龍頗靈大藥廠
Loong-po-ling-dah-yah-chang

SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, PARIS

3 Edward Ezra Rd.
T. 12388 & 16714
Manufacturers of Pharmaceutical and Chemical Products, Laboratory Supplies, Pure Chemicals (Reagents), etc.
P. J. Klink, Ltd., *agents for China & Hongkong*
Kienhuize, J. J., *gen. mgr.*

允達貿易股份有限公司

Yung-da-mou-yih-ku-feng-you-hsien-kung-sze

SOCIÉTÉ D'EXPORTATION DU THÉ DE CHINE

353 Kiangse Rd.
T. 10934 T. A. "Thechine"
Tea Exporters.
Cheng, K. Y., *mgr.* 鄭鑑源

鴻基煤礦公司
Hong-kee-mei-kwong-kung-sze

SOCIETE FRANCAISE DES CHARBONNAGES DU TONKIN (Hongay Coal) (French)
668 Szechuen Rd. P.O.B. 764
T. 13042 T. A. "Charlicot"

Coal Merchants.
Dupuy, P., *agent*
Head Office:—
64 Rue de la Chaussee d'Antin, Paris
Branch Office:—
Marina House,
15-19 Queen's Rd.,
Hongkong

法商長途電話公司
Fah-shang-chang-doo-dien-hua-kung-sze

SOCIETE FRANCAISE DES TELEPHONES INTERURBAINS
9 Quai de France
T. 81982 T. A. "Telint"
Electrical, Telephone, Wireless Engineers and Contractors.
Mace, G., *mgr. dir.*
Pavlovsky, M. N., *gen. dir.*
Fruhauf, W. W., *mgr.*
Ouskoff, A. V.
Chen, P. C. 陳秉權
Hsi, W. 吳忠廉
Kong, Q. S.

中法求新製造廠
Chung-fah-kiu-sin-chu-chao-chang

SOCIETE FRANCO-CHINOISE DE CONSTRUCTIONS METALLIQUES ET MECANIQUES (Kiousin Dock) (French)

Head Office:—
9 Quai de France
T. 82032-4 (Mng. Dir.)
82032-4, 21149 & 22678
T. A. "Kiousin"

Works:—
Ave. de Bezaure, Nantao
Dock Proprietors, Shipbuilders, Engineers and Boiler-makers, Founders, Electric and Gas Welding, Woodwork Contractors & Diesel Engine Constructors.

Cochet, J., *mng. dir.* (Shanghai)
Martinoli, D., *enrg. in-chn. & mgr.* (Shanghai)
Motor Dept.:—
Ruber, J.
Ship Design Dept.:—
Zwiaguine, S.
Chadoff, P.
Kashpureff, N.

Ship Repair Dept.:—
Daumas, P.
Angelosanti, N.

Machine Shop:—
Ruber, J.
Klein, F.
Machine Drawing Office:—
Leshneff, G.

Accounting & Secretarial Office:—
Lopes, J. M. E.
Lubeck, H. J.
Le Bunetel, Mme.
Lopes, Mme. N.
Dockmaster:—
Nazaroff, N.

SOCIETY OF CHARTERED ACCOUNTANTS IN CHINA
(See Associations)

瑞泰機製石粉廠
Soey-tai-che-chih-za-feng-chang

SOEY TAI STONE POWDER WORKS

Main Works:—
120 Robison Rd.
T. 23712
Branch Works:—
4001 Kwangfoo Rd., Chapei.
Producers and Pulverizers of Stone Powder of all kinds.
Tong, P. T., *mgr.* 唐寶泰

光明製造水櫃電器股份有限公司

Kwong-min-chu-chao-shu-pin-dien-chee-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

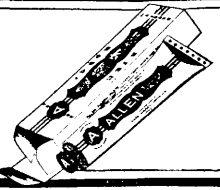
SOLAR ELECTRICAL & MFG. Co., Ltd.

708 Avenue Rd.
T. 35622 T. A. "Solar"
Manufacturers of Thermos Flasks and Lamp Shades.
Lang, Albert P. C., *gen. mgr.* 梁伯枝
Chang, Aubrey, *sub-mgr.* 張極新

索拉料夫
Suh-la-liao-fu

SOLAREFF, Dr. N., M.D.
219 Rte. Card. Mercier,
Grosvenor House, Apt. 305
T. 74874
Oculist and Eye Surgeon.

如呵可潔 蘭氣可愛 膏牙蘭愛



沙樂馬牙醫生
Soo-loh-moo-ya-i-sen
SOLOMONOFF, Dr. V. M.
(Russian)
803 Bubbling Well Rd.
T. 34100
Dental Surgeon.

沙咪洋行
Sha-mee-yang-hong
SOMECK & Co., B. A. (British)
149 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 16437 T. A. "Hopeful"
Real Estate.
Someck, G., B.Sc., mgr.
Someck, A.
Wu, Yatson 吳一新

SOMECK BUILDING
149 Yuen Ming Yuen Rd.
Apartments.
Agents:—
B. A. Someck & Co.
T. 16437

蘇佩韶
Soo-pei-shao
SOO PEI SHAO
16 Central Rd.
T. 10306, 17947 & 14064
Share and General Brokers.
Soo Pei Shao 蘇佩韶

**SOOCHOW UNIVERSITY
LAW SCHOOL**
(See Schools & Colleges)

宋允惠律師
Soong-yun-wai-lih-sze
SOONG, Dr. Y.W., Attorney-At-Law.
Pass. 125, 86
Ave. du Roi Albert
T. 76421

沙發洋行
Sha-fah-yang-hong
SOPHER & Co., THEODORE
(French)
131 Museum Rd. P.O.B. 1377
T. 19902 T. A. "SopFer"
General Merchants.
Sopher, Arthur, part.
Sopher, Theodore, part.
Chu, Sunyu 朱聲遠

SOUTH AFRICA, UNION OF
c/o Slowe & Co., Ltd.
110 Hankow Rd. P.O.B. 381
T. 15611 T. A. "Petergain"
Gain, Peter D. G., hon.
trade commissioner
for China and Hongkong

南美貿易公司
Nan-mei-mou-yee-kung-sze
SOUTH AMERICAN TRADING Co.
123 Ave. Edward VII.
Room 201 P.O.B. 2056
T. 85642 T. A. "Easatco"
Importers.
Wetzell, H. M., mgr.
Ging, V. P., comp.

保泰保險公司
Pai-tai-pao-hsien-kung-sze
SOUTH BRITISH INSURANCE Co., Ltd. (British)
18 The Bund P.O.B. 454
T. 18653 T. A. "British"
Insurance.
Johnson, L. G.
Wallace, R. H.
Uyeno, H.
Hayward, H. M.
Altschuler, A. L.
Head Office:—
Auckland, New Zealand

東南信託股份有限公司
Tung-nan-hsin-tou-leu-feng-you-hsien-kung-sze

SOUTH EASTERN TRUST Co., Ltd.
134 Avenue Edward VII
T. 14268, 14299 & 14332
T. A. "Setco"
Trust.
Yue, K. S., chrmn. 俞震澄
Sih, Z. S., mng. dir. 薛竹蓀
Meng, W. T., dir. & sec. 孟望渠
Whang, Jenking, mgr. 汪震清
Tsur, J. H., sub-mgr. 鄒粹華
(See Advertisement Index)

南滿洲鐵路公司
Nan-man-chow-ti-loo-kung-sze

SOUTH MANCHURIA RAILWAY Co. (Japanese)
24 The Bund P.O.B. 3303
T. 13480 & 13486-9
T. A. "Mantetsu"
Itoh, T., gen. mgr.

Research Board:—
Kojima, K.
Nakagawa, K.
Kimura, K.
Amano, G.
Onishi, K.
Hama, M.
Secretariat Dept.:—
Ema, E., mgr.
General Affairs Section:—
Kanno, D.
Kawakami, S.
Kuwahara, Y.
Sakoh, S.
Katoh, K.
Tanaka, T.
Seireiji, H.
Accounting Section:—
Nakaaji, M.
Ryoke, T.
Banzai, S.
Noma, F.
Meguro, A.
Foreign Affairs Section:—
Watase, S.
Yokota, M.
Kumazawa, Y.
Miyaji, Y.
Nitta, S.
Awata, T.
Kajiwara, D. K.

Research Department:—
Itoh, T., mgr.
Ema, E., sec.
Wada, S.
Ohtsuka, R.
Maejima, M.
Tokuoka, T.
Miwa, T.
Ochiai, K.
Takaoka, S.
Uchigasaki, T.
Hayashida, K.
Nagasawa, T.
Manabe, T.
Matoba, Y.
Watanabe, K.
Bessho, F.
Kimura, S.
Hori, Y.
Hasebe, T.
Nampe, M.
Mutoh, G.
Ijichi, S.
Arai, Y.
Tejima, M.
Takahashi, R.
Koh, S.
Kumagai, Y.
Shiotani, Y.
Imai, C.
Honda, S.
Makino, T.
Kishikawa, T.
Nishio, C.
Kazumura, K.
Cha, S.
Ogawa, S.
Oshima, S.
Kishimoto, S.
Ichikawa, M.
Yoshida, S.
Ogura, O.
Fukuda, Y.
Muta, T.
Masunaga, Y.
Nakanishi, I.
Saito, Y.
Members Attached to General Manager's Office:—
Ikeda, S.
Nitta, A.
Nishi, Y.

Nakanishi, M.
Hasegawa, T.
Kiyota, T.
Ohkata, K.
Inoue, T.
Tsubokawa, E.
Watanabe, A.
Satoh, T.
Henmi, A.
Yamagami, K.
Kojima, T.
Shirakawa, C.
Kawase, S.

SOUTHERN BAPTIST MISSION
(See Missions)

南美機器油版
Nan-mei-che-chee-yu-chang
SOUTHERN CALIFORNIA OIL Co. (American)
509/1 R. Tenant de la Tour
T. 74343 T. A. "Socoil"
Manufacturers of Lubricating Oils & Greases; Petroleum Chemists.

瑞昌鋼鐵機器五金號
Sae-y-chong-tong-tih-chee-chee-wu-ching-hao

SOY CHONG
General Office:—
261 Hankow Rd.
T. 94460 T. A. "Soychong"
Western Branch:—
669 Bubbling Well Rd.
T. 31967
Engineer, Plumber, Bronze & Iron Founder, Brass Worker and Blacksmith. General Contractor and Wholesale Hardware Merchant.

SPANISH CONSULATE
(See Consulates)

保隆保險公司
Pao-loong-pao-hsien-kung-sze

SPARKE INSURANCE OFFICE, C. E. (British)
322 Kiangse Rd.
T. 10828 T. A. "Coverisk"
Insurance.
Sparke, C. E., mgr.
Parkin, R. D.
Yih, F. S., acct. 吳福馨

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

思派克洋行
Sze-par-ke-yang-hong

SPARKS, D. B. (American)
12 The Bund P.O.B. 1794
T. 11807

Manufacturers' Direct Representative.

Sparks, D. B., *prop.*
Gutterres, Miss L.
Chen, T. K.
Zee, V. W.
Gutterres, Miss T.

馬海 Ma-hai

SPENCE, ROBINSON & PARTNERS (British)

39 Peking Rd.
T. 11355 T. A. "Spenrobin"
Architects, Surveyors, Land and Estate Agents.

Spence, H. M., F.R.I.B.A., *part.*
Robinson, H. G. F., F.R.I.B.A., *part.*

March, J. E., A.R.I.B.A., *part.*
Koo Hai, *comp.* 顧海

史必克
Sze-pi-ke

SPIEGLER, M.

119 Nanking Rd., Room 4B
P.O.B. 1965

T. 16521 & 19377
T. A. "Football"

久安洋行

Kiu-an-yang-hong

SPIZZICA & Co., G. (Italian)

110 Szechuen Rd. P.O.B. 1204
T. 15804 T. A. "Spizzica"
Import, Export and General Agents.

Spizzica, G., *prop.*
Spizzica, P.
Morante, G.
Sjastio, F.
Cruz, G. H., *bookkeeper*

SPOTLITE (American)

18 The Bund, Room 205
T. 12114 T. A. "Spotlite"

Publication.

Lunt, Carroll P., *ed.*
Ullstein, Anthony T., *assoc. ed.*
Essoyan, Roy, *asst. ed.*
Bojesen, Eric O., *asst. ed.*
Endaya, Ethel J., *sec.*
Endaya, Bernardo, A., *proof-reader*
Chao, Y. T., *acct.*
Tanr, T. Y., *asst. acct.*

師彬柏

Sze-ping-pah

SPRINGBORG, A.

304 Mohawk Rd.
P. 30155
Bridge Teacher.

茂新洋行

Mow-sing-yang-hong

SPUNT & Co., J. (American)

221 Foochow Rd.
T. 13223 & 13228
T. A. "Chistolso"

Cotton Merchants—Importers and Exporters.

Cohen, Wm.
Zung, K. S. 鄭劍如
Chen, C. L.
Chiao, C. C.
Yit, S. D.
Wong, L. K.
Wong, K. S.
Chang, T. Y.
Chang, F. C.
Yu, C. C.

時評洋行

Shih-bing-yang-hong

SQUIRES BINGHAM, Ltd.

(Incorp. in Hongkong)
126 Nanking Rd. P.O.B. 819
T. 14770 T. A. "Squib"
Sporting Goods.
Squires, C. C.

SQUIRES, S. K.,

M.D., B.S. (LONDON), M.R.C.P. (ENG.), M.R.C.S. (ENG.), D.C.H. (ENG.)

12 The Bund
T. 15048

Physician to General Hospital, Municipal Police Force and H.B.M. Consulate General.

Consulting Hours:—

Daily 10.30-11.30 a.m.
By Appointment only, on Tuesday & Thursday 3-4.30 p.m.

ST. ALOYSIUS CATHOLIC CHURCH

(See Missions)

ST. ANDREW'S SOCIETY OF SHANGHAI

(See Associations)

ST. COLUMBAN'S MISSIONS

(See Missions)

ST. DAVID'S SOCIETY OF SHANGHAI

(See Associations)

ST. ELIZABETH'S HOSPITAL

(See Hospitals)

ST. FRANCIS XAVIER'S CHURCH

(See Missions)

ST. FRANCIS XAVIER'S COLLEGE

(See Schools & Colleges)

聖喬治洗染公司

Sun-jao-shih-sien-jan-kung-sze

ST. GEORGE'S Co.

971 Yu Yuen Rd.
T. 20035
Branch:—
611-3 R. de Sieyes T. 72389

Dry Cleaning and Dyeing.

New, Johnnie, mgr. 虞傳彦
New, Z. Z., *asst. mgr.* 虞傳才
Wong, C. Z. 王家壽
Yue, Y. P. 俞英坡
Yuen, O. C. 虞安仰

聖喬其大藥房

Seng-chiao-ge-dah-ya-vong

ST. GEORGE'S PHARMACY

1599 Bubbling Well Rd.
T. 35188

Dispensing Chemists.

Gohstand, J. S., *mgr.*
Stepan, Miss N.

ST. JOAN OF ARC'S COLLEGE

(See Schools & Colleges)

ST. JOHN'S UNIVERSITY

(See Schools & Colleges)

ST. JOHN'S Y.M.C.A. SCHOOL

(See Schools & Colleges)

ST. JOSEPH'S CHURCH

(See Missions)

ST. JOSEPH'S CONVENT

(See Schools & Colleges)

聖路易工程洋行

Sun-lu-yih-kung-chen-yang-hong

ST. LOUIS, ENGINEERING A. R. (Canadian)

190 Kiukiang Rd.
T. 19726 T. A. "Stlouis"
Engineering; Electrical Specialties and Communication Equipment.

St. Louis, Capt. A. R., *mng. dir.*
Sung, J. N., *acct.* 沈倫常
Yoen, J. K., *enr.* 袁九榮
Chung, T. L., *enr.* 鍾德霖
Leibovitch, N., *enr.*
Waller, R., *enr.*

ST. LUKE'S HOSPITAL

(See Hospitals)

ST. MARY'S HALL

(See Schools & Colleges)

ST. PETER'S CHURCH

(See Missions)

ST. STEPHEN'S EVENING SCHOOL

(See Schools & Colleges)

ST. TICHON'S ORPHANAGE

770-2 Rue Bourgeat
T. 72795

Ladies Committee:—

Kozoolin, Mrs. P. J., *chrmn.*
Synnerberg, Mrs. G. G., *v.-chrmn.*

Shahmatoff, Mrs. M. A., *hon. treas.*

Kosterin, V. J., *head master*

Board of Management:—

Kindness, J., *chrmn.*

Kale, J. R., *hon. treas.*

Gherardi, Miss J. B. de, *hon. sec.*

昇豐麵包公司

Sheng-fong-mien-pao-kung-sze

STAFIS MODERN KASHER BAKERY (Jewish)

32 Rue Montauban
T. 84938
Bakery and Confectionery.
Cunio, Leon, *prop.*

對良藥治瘋丸 各種風濕 統能療 筋骨酸痛 尤易效 見效元 每瓶一元

地址：上海南京路 三友實業社 電話：九〇一五〇

施德姆
Sze-teh-ma
STAMATELATOS & Co., G.
55 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1867
T. 19192 T. A. "Stam"
Importers, Exporters, Steam-
ship Agents & General
Merchants.
Stamatelatos, G. M.,
mng. dir.
Stamatelatos, D., dir.
Georgotos, Capt. D., supt.
Lieu, M. T., sec.

大茂
Dah-mei
TAMOS & Co. (Greek)
294 Broadway P.O.B. 893
T. 46104 T. A. "Stamos"
Shipchandlers & Provisions.
Mandalidis, S. A., part.
Mandalidis, C. A.
Constantinou, A.

望發保險公司
Yong-lai-pao-hsien-kung-sze
**STANDARD INSURANCE Co.,
Ltd., AMSTERDAM**
(Netherlands)
3 Edward Ezra Rd.
T. 18769 T. A. "Sluytersco"
Fire and Marine Insurance.
Brinkman, F. L., mgr.
Polliz, I., asst. mgr.
Dammers, G. D.
Rivero, Mrs. J. Del

施用洋行
Shih-yoong-yang-hong
STANDARD APPLIANCES Co.
(British)
88 Nanking Rd., Room 4
T. 14743
Office Supplies, Carbons and
Ribbons.
Benjamin, David, treas.

品準行
Ping-tsen-hong
**STANDARD COTTON WASTE
Co.**
274 Avenue Edward VII
T. 19205 T. A. "Standadwas"
Work House.—
82 Lucerne Rd. T. 24055
Manufacturers & Exporters:
Fly Cotton Waste, Cotton
Yarn Waste, Hosiery
Cuttings, China Ware,
Brassware, Hand Bags,
Rugs, Sundries, etc.

Tseu, T. K.,
gen. mgr. 周中堅
Tsung, T. M.,
mgr. 曾載明
Tseu, Mrs. T. H.,
clk. 周文度
Chang, Y. L., clk. 張廷齡
Tang, T. L., clk. 湯子亮
Kung, K. C., clk. 龔桂卿

大華生記藥房
Dah-hwa-sun-kcc-yah-fong

STANDARD DISPENSARY
22-24 Fokien Rd.
T. 90527 T. A. "6060"
Branch:—
5 Jessfield Rd. T. 35391
Chemists & Druggists.
Chang, K. Y., mgr. 張光鑄
Chang, Y. M.,
sub-mgr. 張一鳴

標準機製味粉廠
兩合公司

Piao-chen-che-chu-ve-feng-
chang-lian-hoh-kung-sze

**STANDARD FOOD ESSENCE
MFG. Co.**
Lane 41, 2 Park Rd.
P.O.B. 1505
T. 37313 T. A. "1851"
Factory:—
220 Tunsin Rd. T. 23406
Gourmet Powder Manufac-
turers.
Yao, C. C.,
gen. mgr. 姚俊之
Chow, Sherwood D.,
supt. 周定一
Branch:—Kunming

定中貿易公司
Ting-chung-mou-yih-
kung-sze

**STANDARD IMPORT & EXPORT
Co. OF CHINA**
12 The Bund
T. 13620 T. A. "Tinjo"
Importers of Construction
Materials, Exporters of
Art Goods and Raw
Materials.
Dzu, D. L., mgr.
Chen, S. P., treas.

永福 Yung-foo
**STANDARD LIFE ASSURANCE
Co.**
Union Bldg., 17 Canton Rd.
T. 11369 T. A. "Stanlife"
Dodwell & Co., Ltd.,
chf. agents in Far East

斯登達華行
Sze-tung-dah-hwa-hong
STANDARD MERCANTILE Co.
149 Szechuen Rd. P. O. B. 1986
T. 14616 T. A. "Smcoy"
Commission Agents, Merch-
chants, General Importers
of Papers, Stationery,
Sundry, Woollen Goods,
Hardware and Provisions.
Chow, Oram, mgr. 周佩欽

元元興記牛奶公司
Yuen-yuen-shing-kcc-
neu-nai-kung-sze

STANDARD MILK Co., Ltd.
485 Great Western Rd.
T. 20755
Tsao, P. T., mgr. 曹本濟

冠龍照相材料行
Kuan-loong-tsao-siang-tsai-
liao-hong

STANDARD PHOTO SUPPLY Co.
445 Nanking Rd.
T. 92473-4 T. A. "Stanfotoco"
or "0375"

Branch Offices:—
Kiang Han Rd., Hankow
76 Chun San Rd., Nanking
46 Ning Tse Ka, Hangchow
25 Siao Liang Tse,
Chungking
51 Chen She Se Rd.,
Chengtu
156 Cheng Nee Rd.,
Kunming
Photographic Supplies & Mo-
tion Picture Apparatus.
Chow, Thomson C.,
mgr. 周東經
Yao, C. S. 姚繼先
Wang, C. T. 黃振宗
Seng, L. J., acct. 忻禮宗

標準無線電社
Piao-chen-wu-shian-dian-zoo

STANDARD RADIO CORP.
Lane 776, 19 Nanking Rd.
T. 94819
Radio Service and Manufac-
turers.
Chu, Adams P. C., dir.
Chu, Ernest P. C., sec.
Chen, Daniel, engr.
Zee, K. T., serv. mgr.

標準運動器具公司
Piao-tsun-yung-don-chee-
chu-kung-sze

STANDARD SPORTS GOODS Co.
43 Rue Brenier de
Montmorand
T. 81399
Chen Yei Za, mgr. 陳宇澤

標準打字機修理社
Piao-chen-tan-shch-che-
siu-lee-sho

**STANDARD TYPEWRITER
SERVICE Co.**
81 Jinkee Rd.
T. 14795
Typewriter Dealers.
Loo, H. M.,
mng. dir. 盧漢民

美孚 Mei-fu
STANDARD-VACUUM OIL Co.
(American)

94 Canton Rd. P.O.B. 154
T. 12487 T. A. "Standvac"
Petroleum Products.
General Management:—
Twogood, F. J., gen. mgr.
Cornish, A. C.,
asst. gen. mgr.
Carney, J. W.,
asst. gen. mgr.

Refined Oil Division:—
Meyer, B. I.
Reib, D. C.
Aviat, J. M.
Schilling, R. A.
Folts, D. G.

Lubricating Oil Division:—
Conant, H. A. R.,
asst. gen. mgr.
Sheridan, H. J.
Mitchell, M. A.
Perry, L. C.
Ferguson, A.
Klyhn, P.
Oliver, A.
Tallock, C.

L. O. Tech. Dept.:—
Perry, H. G. B., chf. engr.
Gregg, R.
Senichenko, V. T.

Gasoline Division:—
Vaughan, F. F.
Graham, K. E.
Palmer, W.

Credit Section:—
Weber, F. H.

Legal Section:—

Bristow, J. A.
Construction Section:—
Skov, F. T.
Graham, T. C.

Installation Section:—
Merrill, H. F.
Guss, M. C.
Abbass, J.
Blackwood, W. H.
Rago, A. S. de
Shirazee, B. A.

Pootung:—
Murphy, A. D., inst. supt.
Bumphrey, B. W.
Gutierrez, J. M. B.
Halleland, E. L.
Laker, R. E.
Meyer, A. F.
Rodger, R. E.
Tokmakoff, V.
Williams, E.

(Continued)

老製
牌
酵
母
劑

青春寶

配合他命他種各種蛋白質與酵母
等鮮美之參茸燕耳等滋補品
於調品、補力、強身、開胃、助
消化、大補、老幼皆宜、定價
廉、芬芳潔淨、男女老幼皆宜

新亞藥廠
製造

藥房均售



Standard-Vacuum Oil Co.—
(Cont'd.)

Shipping Section:—

Ball, W. C.
Hawes, J. P.
Stalker, J. P.

Floating Staff:—

Avery, J. S.
Blasina, M.
Giliberto, G.
Jorgensen, B.
Rodseth, F.
Sevaldson, G.
Snellman, T. E.

Accounting Division:—

McMunn, J. F., *chf. acct.*
Capell, C. A.
Crispin, C. A.
Fernando, D.
Lee, S. C.
Leitao, A. A.
Leitao, F. A.
Maher, F. V.
Passos, C. L.
Pettersson, J.
Roche, R. W.
Sarkari, K. C.
Smith, R. M.
Thompson, C.
Turner, J.
Wegener, R.
Young, C. A.

General Division:—

Ashley, Miss M.
Brown, Miss C. M.
Brown, Miss H. A.
Drummond, Mrs. W.
Haimovitch, Miss M.
Keeffe, Mrs. R. K.
Mann, Miss V. M.
Parsons, Miss A. S.
Remedios, Miss E.
Renacre, Mrs. P.
Shekury, Miss K. V.
Stansfield, Mrs. V. C.
Stewart, Mrs. E. F.
Trevelyan, Mrs. M. V.
Watton, Mrs. E. N.

三星公司

Sau-sing-kung-sze

STAR BOOK Co.

337 Szechuen Rd.
T. 18302

Booksellers and Stationers.

Fong, V. Y., *mgr.*
Yu, Z. W.

四達五金號

Sze-tah-wu-ching-hao

STAR HARDWARE Co.

638-9 Honan Rd.
T. 94619

Ball Bearings and Motors.

Shun, S. Y., *mgr.* 孫紹源

四達工業社

Sze-dah-kung-yieh-zoo

STAR INDUSTRIAL Co.

Pass. 311, 14 Boul. de
Montigny

T. 80806

Gloves Manufacturers.

Tai King Yu,

gen. mgr.

戴景虞

Sze Yung-ken,

sub-mgr.

施爾慶

明星大藥房

Ming-sing-dah-ya-vong

STAR PHARMACY

837 Ave. Joffre

T. 71810

金星製版所

Ching-sing-tze-pan-soo

STAR PHOTO ENGRAVING Co.

117 Hongkong Rd.

T. 15985

Photo-Engraving, Half-tone,
Copper and Zinc-line
Blocks, etc.

Millington Ltd., *props.*

Chow, T. G.

文機洋行

Wen-chi-yang-hong

STEEL APPLIANCE Co.

Office:—

Passage 30,

5 Rue Montauban

T. 84528

T. A. "Longkee" or "7722"

Manufacturers of a Complete
Line of Steel Office, Filing
and Storage Equipment.
Specialists in Typewriter
Service.

施德 Sze-tch

STEIN, A.

707 Liza Bldg.,

Szechuen Rd. P.O.B. 699

T. 13992 T. A. "Stein"

Manufacturers' Representa-

tive.

Stein, A.

Stein, M.

Chow, T. K.

Zee, J. I. W.

Agents for:—

Hungarian Rubber Goods

Factory, Ltd.

Dreher-Haggenmacher First

Hungarian Brewery, Ltd.

"Elzett" Hardware Manu-

factory, Ltd.

Emerich Fischer Hat

Manufactory, Ltd.

Goldray, S. A., Geneva

STEINBERG & Co., J. G.

947 Ave. Joffre, Apt. M

T. 77974 T. A. "Stienberg"

Merchandise Brokers.

Steinberg, J. G., *mgr.*

David, S. E.

Liu, Y. E.

天納洋行

Tien-nai-yang-hong

STEINER IMPORT Co.

210 Kiukiang Rd.

P.O.B. 1087

T. 18412 T. A. "Recomax"

General Suppliers to the

Cigarette Manufacturing

Industry.

Steiner, M. R., *part.*

Liu, T. S., *part.* 劉桐生

Steiner, C. T.

Szalay, O. L.

Wu, T. S. 吳志信

STEINER STAMP Co.

(Austrian)

321 Szechuen Rd.

T. 19136

Stamp Dealers.

Steiner-Murányi, J. R.,

prop.

史鼎銘醫師

Sze-ting-ming-i-sze

STEINMANN Dr. I.M., M.D.

120 Nanking Rd., 4th Floor

T. 14422

Specialist in Urology &

Internal Diseases.

司蒂芬郵票公司

Sze-tien-jeng-yu-piao-

kung-sze

STEPHENS STAMP Co. (Greek)

Medhurst Apts., Flat A-1,

984 Bub. Well Rd.

P.O.B. 843

T. 37837 T. A. "Papadopulo"

Postage Stamps for Collec-

tors, Wholesale and Retail.

Pappadopulo, S. A., *prop.*

& *mgr.*

Pappadopulo, Mrs. L.

Pereira, Mrs. F. T.

史敦史

Sze-teng-sze

STERNS Ltd., CHINA AGENCY

670 Szechuen Rd.

P.O.B. 2167

T. 19109 T. A. "Lubpirar"

Lubricating Oils & Greases.

Hellmuth, O. C., *special*

delegate & adviser from

Sterns Ltd., London.

Pirard, R. F., *supt. for*

China

瑞芬海損理算師

Sui-fun-hai-sun-lee-suen-sze

STEVENS, W. R. M. (British)

220 Szechuen Rd.,

Rooms 316-320 P.O.B. 943

T. 10033 T. A. "Gapastate"

Average Adjuster.

Stevens, W. R. M.

思九湯森

Sze-kiu-tom-sung

STEWART, THOMSON & Co.,

Ltd., Manchester (British)

185 Yuen Ming Yuen Rd.

P.O.B. 453

T. 19456 T. A. "Solway"

Cotton and Woollen Piece

Goods, Yarns & Textile

Raw Materials.

Elliston & Co., *agents*

大章洋行

Dah-chang-yang-hong

STEWART, W. (British)

3 Edward Ezra Rd.

P.O.B. 1450

T. 19632 T. A. "Britexstew"

Piece Goods, Cotton and

Woollen Yarn, Wool, Tops,

Noils.

Stewart, W., *mgr.*

King, H. L., *clk.* 全賢龍

施久勞管子廠

Sue-kiu-lao-kuan-tze-chang

STEWARTS & LLOYDS, Ltd.

(British)

133 Szechuen Rd. P.O.B. 839

T. 15170 T. A. "Lapweld"

Manufacturers of Wrought

Iron and Steel Tubes,

Steel Plates, Zinc Sheets

and Plates.

Imperial Chemical Indus-

tries (China), Ltd., *agents.*

Aiton, R. L., *res. rep.*

STEYL MISSIONS

(See Missions)

華德牛奶場

Hwa-teh-new-nai-chang

STEYS DAIRY FARM

92 Edinburgh Rd.

T. 20241

Pasteurized Milk and Cream.

Lee, L. A., *chrmn.* 李舜安

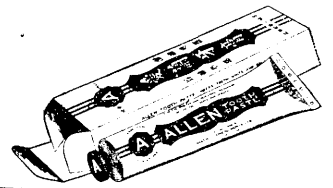
Young, T. S. Joseph,

mgr. 楊德修

Yang, W. C., *chf. acct.*

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



STOLAR, Dr. ERNEST, MED.
 Office:—
 204-6 Wayfoong House,
 220 Szechuen Rd. T. 13639
 Residence:—
 307 Route Vallon T. 73992
 Physician and Surgeon.
 Consulting Hours:—
 11 a.m. to 1 p.m. &
 2.30 p.m. to 4.30 p.m.

STONE & Co., Ltd., J. (British)
 (Deptford, London)
 c/o The Jardine Eng. Corp.,
 50 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 15290 P.O.B. 1238
 T. A. "Powell Jardeng"
 Engineering Supplies.
 Powell, F.,
 Far Eastern mgr.
 Saunderson, M.,
 technical asst. (ab.)
 Head Office:—
 Deptford, London, S. E.
 England
 Branches:—
 India, Australia, S. Africa,
 Canada, S. America,
 France, etc.

史德匿古玩行
 Sze-teh-nee-lu-wan-hong
**STREHNEEK'S GALLERY OF
 CHINESE ART**
 260 Kiangse Rd.
 T. 16529
 Strehneek, E. A., prop.

瑞豐洋行
 Sui-foong-yang-hong
STROMWALL, HOLDO
 391 Kiangse Rd.
 T. 10364 T. A. "Stromtrade"
 Paper, Aga Lights.
 Stromwall, H., mng. prop.

魯麟
 Lu-ling
STRONG & Co.
 452 Kiangse Rd.
 T. 18090 T. A. "Chinaforce"
 Exporters and Commission
 Agents.
 Heyn, R.
 Vissering, C. E.
 Branches:—
 Canton & Tientsin

STRYER, NORBET
 97 Jinkee Rd., Room 307
 P.O.B. 714
 T. 18542 T. A. "Stryer"
 Exporter of Bristles.

STUDIO SEAGULL (British)
 25 Great Western Rd.
 T. 21608
 Furnishers, Interior Decora-
 tors and Designers.
 Davis, Mrs. J. V. C.
 Poggensee, K. H. W.
 Poggensee, Mrs. K. H. W.

小孟忌時
 Siao-meng-che-shih
**SUA MANGGIS RUBBER Co.,
 Ltd.**
 93 Canton Rd. P.O.B. 566
 J. A. Wattie & Co., Ltd.,
 secs. & gen. mgrs.

瑞高洋行
 Sacy-kao-yang-hong
SUDKA & Co., S.
 (Members S'hai Stock Ex-
 change)
 16 Central Rd.
 T. 19637 T. A. "Sionco"
 Stock & Share Brokers.
 Sudka, S.

壽世伯
 Shou-sze-pa
SUESBACH, Dr. H. E. (German)
 803 Bubbling Well Rd.,
 7th Floor
 T. 33111
 Specialist in Surgery and
 Women's Diseases.

SUHANOFF, L. A. (Russian)
 907 Ave. Joffre
 T. 73146
 Woollen Merchants, Outfit-
 ters & Furriers.

蘇家翰建築師
 Soo-ka-han-chien-cho-sze
SUHR, K. H. (German)
 2 Connaught Rd.
 T. 35658
 Architect, Consulting and En-
 gineer, Real Estate.
 Suhr, K. H., vdi., arch.

粹豐棉布號
 Sui-foong-mien-pu-hao
**SUI FOONG COTTON PIECE
 GOODS Co.**
 Lane 53, 8
 N. Shantung Rd.
 T. 91851
 Dealers in Cotton Piece
 Goods.
 Chu I-ju, mgr. 朱怡如

SULEIMANI, S. A. (Iranian)
 79 Rte. de Sicyes
 T. 74986 T. A. "Irani"
 Paper, Dried Fruits, and
 General Goods.

蘇爾壽
 Su-er-shou
SULZER BROTHERS (Swiss)
 34 Ave. Edward VII
 T. 16512 T. A. "Sulzerbros"
 Engineering.
 Staudt, E., M.E., mgr.
 Chou, L. Y., M.E. 周倫元

住友銀行
 Chu-yu-ying-hong
SUMITOMO BANK, Ltd. (Japanese)
 69 Kiukiang Rd. P.O.B. 3035
 T. 18253 (mgr.)
 15533-5 T. A. "Sumitbank"
 Kawaguchi, K., mgr.
 Iguchi, M., asst. mgr.
 Ukita, T., p.p. mgr.
 Aoyama, M.
 Fukuma, C.
 Furukawa, M.
 Guterres, F. M., Jr.
 Hashimoto, T.
 Hyodo, Miss Y.
 Iwai, K.
 Mori, Miss K.
 Numata, K.
 Kikukawa, K.
 Sueyasu, G.
 Takahashi, Y.
 Tokumitsu, S.
 Yamabe, T.
 Yoneda, S.

住友洋行
 Chu-yu-yang-hong
SUMITOMO HONSHA,
 Shanghai Office (Japanese)
 69 Kiukiang Rd.
 P.O.B. 3101
 T. 19700 T. A. "Sumityoko"
 or "Sumitsales"
 Importers.
 Tomioka, S.,
 mgr. 富岡末雄
 Yanaka, T.,
 asst. mgr. 谷中敏治
 Iseri, K.,
 elec. dept. 井芹龜八
 Murata, T.,
 acct. dept. 村田泰一
 Kusumoto, K.,
 metal & chemical
 dept. 楠本一夫
 Kono, T. 河野武彦
 Kuroki, T. 黒木俊正
 Kayano, T. 茅野拓也
 Kuwada, M. 桑田正止

Chih, C. S. 支兆時
 Lo, M. S. 羅明善
 Hsia, F. S., Sr. 謝豐宋
 Yamanaka, M. 山中美千代
 Hsia, F. S., Jr. 謝富宋
 Mizobuchi, M. 溝淵三枝
 Sakata, S., paints & 坂田俊次
 varnish dept. 漆字之費
 Tsutsumi, U., porcelain 漆字之費
 insulators & porcelain
 wares depts. 漆字之費

生美印刷所
 Sheng-mei-yin-shua-soo
SUMMER PRESS
 Lane 228, 27 Shantung Rd.
 T. 92510
 36 Shanse Rd. T. 90812
 Printers and Stationers
 Doo, Y. H., prop. 屠壽時
 Loo, B. C., mgr. 陸步洲
 Chang, W. S., asst. 張偉助
 King, C. Y., asst. 金和基
 Chang, Y. Y., acct. 張裕源
 Doo, C. C. 屠壽基
 Woo, C. M. 吳啓明

大新有限公司
 Dah-sing-yu-hsien-kung-sze
SUN Co. (Shanghai), Ltd.
 (Affiliated with the Sun Co.
 Ltd., Hongkong & Canton)
 cr. Nanking & Yu Ya
 Chang Rds. P.O.B. 1985
 T. 97000 T. A. "Taisun"
 Department Stores.
 Choy Chong, 恭昌
 mng. dir. 恭昌
 Choy Cheung, 恭聰
 chf. mgr. 恭聰
 Choy Nai Shing, 恭乃誠
 sub-mgr. 恭乃誠
 Liang Bin Chin, 梁秉堅
 sec. 梁秉堅

生達信封廠
 Sen-deh-sin-fong-chang
**SUN DAH ENVELOPE
 MANUFACTURING Co.**
 120 Amoy Rd.
 T. 91835

森大木器店
 Shen-dah-mo-chee-tien
**SUN DAH FURNISHER &
 DECORATOR**
 574-6 Szechuen Rd.
 T. 17773
 Furnishers and Decorators.
 Chau Che-yen, mgr. 趙志嚴
 Chao Heyn, sub-mgr. 趙漢禎

夏冬汽冷
涼暖管熱

館菜粵雅新

〇八〇〇九話電 • 號九一七路京南

高環精食
尚境美品

沈世儀律師
Sun-sze-nien-tih-sze
SUN, DAVID H. C.
15 San Tuck Fong,
R. Chapsal
T. 84397
Advocate.

昇興印務局
Sun-hing-ying-wu-chu
SUN HING PRINTING Co.
Lane 120, 6 Ningpo Rd.
T. 16720
Printers, Bookbinders, Stationers, Lithographers and Wholesale Paper Merchants.
Yang, S. Y.,
mng. dir. 楊錫元
Yang, S. H.,
bus. mgr. 楊錫憲

公裕太陽火險公司
Kung-yue-tai-yang-ho-hsien-kung-sze
SUN INSURANCE OFFICE, Ltd.
(British: (Inc. in England))
1 The Bund P.O.B. 851
T. 15075 T. A. "Sunfire"
Fire, Marine, Burglary, Motor Car & Accident Insurance.
Pottinger, T. P., *mgr.*
Cumberbatch, L. H.
Boyd, L. C.
Rodrigues, J. A.
Lopes, F. X.
Local Branch:—
Lee, C. K., *mgr.*

信利公司
Sin-lee-kung-sze
SUN LEE & Co.
40 Ningpo Rd.
T. 19483
Commission Agents in Stocks, Bonds, Insurance, Trusts, Investments, etc.

永明人壽公司
Yung-ming-jen-shou-kung-sze
SUN LIFE ASSURANCE Co. OF CANADA
(With which is merged the China Mutual Life Ins. Co., Ltd., and the S'hai Life Ins. Co., Ltd.)
Wayfoong House,
218 Szechuen Rd. P.O.B. 850
T. 15009 T. A. "Sunbeam"
Harris, E. F., *branch mgr.*
Cahusac, F. B., *res. sec.*
Costa, C. A.
Almeida, E. d'
Komaroff, Miss A. J.
Bernard, Miss L.
Sequeira, Mrs. A. C.

Medical Officers:—
Dr. E. L. Marsh & Partners
Patrick, Dr. H. C.
Gray, Dr. J.
Wilkinson, Dr. L. L.
Lew, Dr. Don G.
Agency Staff:—
Lange, W.
Meise, A. G.
Nichols, R. B.
Openshaw, H. S.
Shrap, R. H.
Willens, B.
Chinese Dept.:—
Cheu, Baihan 邱佩涵
Chow Tung Van (Soochow) 周標文
Loy, Thander
Japanese Dept.:—
Baldwin, G.

森林藤柳草器廠
Shen-ling-dun-liu-chao-chee-chang
SUN LING & Co.
1006-12 Avenue Rd.
T. 31373 T. A. "Rattan"
Rattan Furniture, Willow Baskets, Grass, Chenille & Rag Rugs.
Woo, S. L., *mgr.* 吳春泉
Kao, C. H. 高菊馨

光乎機器油公司
Kwang-foo-che-chee-you-kung-sze
SUN OIL Co. OF PHILADELPHIA
110 Szechuen Rd.
T. 18739
Petroleum Products.
Dattan, G. von, *gen. mgr.*
Farnham, W. C., *dept. mgr.*
Wrany, Dr. E., *asst. mgr.*
Tso, Eric, *comp.*

大陽商會
Tai-yang-shang-huei
SUN SHOE Co. *(Japanese)*
490 Szechuen Rd.
T. 16048
Boots and Shoes.
Yamasaki, K., *mgr.*

生生美術公司
Sen-sen-mei-za-kung-sze
SUN ART PRINTING Co.
Office:—
105 Lloyd Rd.
T. 90556 T. A. "7185"
Works:—
433 Rue de Marche
T. 83776

Printers, Advertising Fans, Date-Blocks and Calendars Makers.
Sung Sih-ne, *mgr.* 孫雪泥
Sung Kwang Ti, *sub-mgr.* 孫光第

生生帆布染織廠
Sun-sun-van-bu-nien-chee-chang
SUN SUN CANVAS DYEING & WEAVING FACTORY
1263 Robison Rd.
T. 36354
Canvas Manufacturers.
Lee, P. S. 李祥生
Lu, N. F. 陸元芳

新新有限公司
Sing-sing-yu-hsien-kung-sze
SUN SUN Co., Ltd.
720 Nanking Rd.
P.O.B. 11584
T. 97200 T. A. "Sunsun"
Department Store & Universal Providers.
Lee, Jack, 李澤
gen. mgr. 蕭宗俊
Shaw, C. T., *mgr.*
Tong, S. C., 唐成章
sub-mgr.
Leong Kam Lan, 梁錦倫
treas.
Yang, K. S., 楊乾臣
bus. mgr.

新新旅館
Sing-sing-liu-kuan
SUN SUN HOTEL
720 Nanking Rd.
T. 97200
The Sun Sun Co., Ltd.,
gen. mgrs.

新新酒樓
Sing-sing-chiu-lou
SUN SUN RESTAURANT
720 Nanking Rd.
T. 90517
The Sun Sun Co., Ltd.,
gen. mgrs.

新都飯店
Sing-tu-fan-tien
SUN SUN SKY TERRACE
720 Nanking Rd.
T. 90008
Restaurant & Dancing Hall.
The Sun Sun Co., Ltd.,
gen. mgrs.

申泰西式木器號
Shen-tai-se-sheh-moo-chee-hao
SUN TAI FURNITURE Co.
209-213 Peking Rd.
T. 13195
Furniture & Decorators.
Liu Ching Hwa, 柳春華
mgr.

新雅粵菜館股份有限公司
Sin-ya-yueh-tsai-kuan-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
SUN YA RESTAURANT, Ltd.
719 Nanking Rd.
T. 90080
Restaurant.
Ling Wei-nan, 林煒南
mgr.
(See Above)

沈元來
Shen-yuen-lai
SUN YUEN LAI HONG
243 Canton Rd.
T. 14497, 18269 & 19265
T. A. "3851"
Dealers in Wood Oil, Cotton & Provisions.
Sung Say-chow, 沈瑞洲
gen. mgr. 盛錫祺
Thu Sin-chu, *mgr., wood oil dept.*
Lee Va-ku, *mgr., provisions dept.* 李文桂
Wa Za-than, *asst. mgr., wood oil dept.* 惠壽春
Chu Zi-ching, 周人俊
acct.
Sung Tien-young, 沈祖蕃
chf. clk.

SUNDAY MERCURY
(Post Mercury Co., Federal Inc. U.S.A., Proprietors)
17 Ave. Ed. VII P.O.B. 1504
T. 84080 T. A. "Mercupost"
Bruce, G. C., *publisher*
Meyer, A. L., *mng. dir.*
Johansson, G. A., *bus. mgr.*

SUNDSBAK, Dr. REIDAR
110 Szechuen Rd.
T. 14319
Residence:—
298 Rte. Culty T. 77144
Medical Practitioner.

申新紡織廠

總公司：上海江西路四二一號
電話：一九六二〇

每日夜製成
棉紗壹千五百件
棉布壹萬五千疋

福隆洋行
Foo-lung-yang-hong
SUNFLOWER MERCANTILE Co.
119 Jinkee Rd.
T. 10470 T. A. "Sunflower"
Manufacturers and Exporters of Straw Hats, General Exporters and Importers.
Yue, Geo. L. T., *mgr.* 俞葵卿
Yue, F. C., *acct.* 俞奮卿
Nee, T. Z., *sec.* 倪臻祥
Branches:—
Ningpo, Yuyao and Haiman

上海胃腸病院
Shang-hai-wei-chang-bing-yuen
SUNG CLINIC
Lane 235, 33 Yu Yuen Rd.
T. 36435
Specialists in Gastro-intestinal Diseases.
Sung, Dr. T. Y., M.D., *supt.* 宋大仁

勝大紙號
Shen-dah-chih-hao
SUNG DAH PAPER Co.
Pass. 4, 2 Rue Protet
T. 84440 T. A. "5294"
Paper Merchants.

孫福記
Sun-foh-kee
SUNG FOO KEE
133 Yuen Ming Yuen Rd., Room 509
T. 11968 T. A. "1196"
General Contractors.
Sung, T. S. 孫德水
Shu, Y. F. 許有方
Sung, C. F. 孫兆福

守一木器號
Shou-i-mo-chee-hao
SUNG FURNITURE Co.
684 Bubbling Well Rd.
T. 33399
Furniture and Cabinet Makers, Interior Decorators, Upholsterers and General Contractors.
Sung, David Z., *prop. & mgr.* 孫守一
Chen, Y. K., *asst.*
Chu, S. T., *asst.*
Shen, T. Y., *asst.*

申新紡織總公司
Shen-sing-fon-che-chung-kung-sze
SUNG SING COTTON SPINNING & WEAVING Co.
421 Kiangse Rd.
T. 19620 T. A. "5399" or "Mowsiflour"
Cotton Yarn, Cloth, and Blankets.
Yung, M. Y., *gen. mgr.* 榮鳴元
Mill No. 2:—
96 Ichang Rd.
T. 43235 & 39925
Yung, L. Z., *supt.* 榮爾仁
Mill No. 9:—
140 Macao Rd. T. 39890
Woo, K. S., *supt.* 吳昆生
Cheng, P. S., *asst. supt.* 陳品三
(For Further Information See "Mow Sing, Foh Sing and Sung Sing General Office")
(See Above)

鑫泰昌木器號
Shing-tai-chong-mu-che-hao
SUNG TAI CHONG FURNITURE & Co.
1519-1521 Bub. Well Rd.
T. 37801
Fong, C. Y. 方覺虞

生源油行
Sun-yuen-yu-hong
SUNG YUEN OIL Co.
131 Museun Rd.
T. 13290 T. A. "Greatwall"
Lubricating Oil & Grease.
Hwa, T. S., *mgr.* 華楚書
Yue, S. L., *asst. mgr.* 俞錫麟
Chang, Richard 張立琴

SUNGALA RUBBER ESTATE, Ltd. (British)
61 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 522
T. 15500, 15508 & 15509
Rubber Planting.
Geddes Trading and Dairy Farm Co., Ltd., *secs.*

美國葡萄乾公司
Mei-kuo-bu-dou-kan-kung-sze
SUNLAND SALES ASSOCIATION, Inc. (American)
51 Canton Rd. P.O. B. 854
T. 16262 T. A. "Sunmaid"
Raisin Distributors.

Scanlon, T. R., *agent*
Carvalho, L.
Yue, G. L. 俞其麟
Yue, L.
Agents for:—
Sunmaid Raisin Growers' Association

SUNNY BOY
corner of Bubbling Well & Hart Rds.
Children's Outfitters.
Leib, Karl, *prop.*

生生牧場
Sen-sen-mo-chang

SUNSHINE DAIRY
Head Office:—
175 Great Western Rd.
T. 20486, 22099 & 22746
Dairy Farms:—
1: 175 Gt. Western Rd. T. 22746
2: 541-200 Amherst Avenue T. 23550
Sheng Kiu-cheng, *gen. mgr.* 沈久成
Lowe, C. B. 羅鑑子
Kung, C. F. 華晉孚
Lee, K. Y. 李開元
Sung, T. S. 孫鏡俊

森森泰玻璃五金行
Shen-shen-tai-pu-lee-wu-king-hong

SUNSUNTAY Co.
42-4 R. de la Porte du Nord
T. 80510 T. A. "Sunsutaco"
Glass Merchants and Importers.
Chow Chapman 周啓明
Young, Jimmy 楊健梅

勝船蓄電池製造廠
Sheng-peí-shoh-tien-ju-chih-tsao-chang

SUPER STORAGE BATTERY WORKS
Show Room:—
58 Lloyd Rd. T. 90726
Works & Head Office:—
287-91 Tsepoou Rd. T. 43368
Storage Batteries.
Wei, D. K., *gen. mgr.* 魏達剛

中興鋼珠軸領公司
Chung-ao-kong-chu-ch'u-lin-kung-sze

SUPREME BALL BEARING Co.
81 Jinkee Rd.
T. 14749
Sole Agents for China "Steyr" Ball & Roller Bearings, Steel Polished Shafting Split Pulley, Lineshafting Accessories and Electric Motors.

鈴木味の茶公司
Ring-mu-vee-tsze-so-kung-sze
SUZUKI & Co., Ltd., S. (Japanese)
215 Szechuen Rd.
T. 11947 T. A. "Ajinomoto"
Selling of Ajinomoto.
Saeki, T., *mgr.* 佐伯武雄

新豐洋行
Sing-foong-yang-hong
SWAN, CULBERTSON & FRITZ (American)
(Members New York Cotton Exchange, Chicago Board of Trade, Winnipeg Grain Exchange, Commodity Exchange, Inc., N.Y. Canadian Commodity Exchange, Inc., Montreal, New York Coffee and Sugar Exchange, Manila Stock Exchange, Hongkong Sharebrokers' Association)
118 Sassoon House, Nanking Rd. P.O.B. 457
T. 11200 T. A. "Swanstock"
Investment Bankers and Brokers in Securities and Commodities.

Culbertson, C. D. 俞開齡
Fritz, Chester Yui, K. L.
Irle, K. W. 俞開齡
Fox, A. U.
Essig, E.
Klotz, S.
Cumming, C. O.
Aikim, R. P.
Browne, J. R.
Campos, Mrs. H. M.
Campos, M. P.
Chang, T. Y.
Chant, D. K. 張廷柱
Chinn, H. C.
Chu, Joseph
Covitt, I.
Diniz, Miss I.
Drury, Mrs. E. J.
Ho, Philip 何麟
Judah, S. A.
Killian, G.
Kimber, Mrs. E.
Lee, T. H.
Levis, Miss C.
Liu, W. T.
Lopes, Mrs. A. G.
Marques, G. E.
(Continued)

通易信託股份有限公司

TUNG YIH TRUST CO., LTD.

經營銀行信託業務

出租最堅固適用之美國純鋼保管箱

大小俱備 • 取費低廉

詳章備索

地址：北京路三八四號 電話：九〇一七 五六七



本廠購置最新式紡織
機器聘請專門技師選
購上等原料完全自紡
自織自漂自染所出棉
紗布疋及毛織品均屬
條幹均勻花色鮮艷如
蒙 賜顧無任歡迎

▲商標▼

棉紗金雙獅牌藍雙獅牌
棉毛布疋獅月牌

廠址 康騰脫路一一二〇號
電話 二一八〇二號
廠長室 二二四二六號

業務處

漢口路一一〇號
電話 一六六〇九號
經理室
電話 一九八五四號



綢緞呢絨百貨

地址 南京路三百號拋球場西首

電話 九四四九號

TIEN LUEN & CO.

300 NANKING ROAD

TEL. 94459

萬錫書局

VAN CHONG BOOK CO.

Deutsche Buchhandlung

另關
印刷
交部
觀歡
迎惠
顧

德文大總庫

本局專售德文工
醫理化文各科用
書籍兼售各國文字

昆明分局 昆明黃公西街一號

上海成都路七弄(輔德里)九號 電話三九

天源祥珠寶鑽號

▲專收

鑽石翡翠

紅藍寶石

▲出售

鑽翠珠寶

名貴首飾

▲代鑲

黃金白金

新穎首飾

地址 霞飛路華龍路口
電話 八〇六一號

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

Swan, Culbertson & Fritz—
(Cont'd.)

Murray-Wilson, Mrs. L.
Portaria, A.
Quincey, L. P.
Ritter, Mrs. L.
Rodrigues, Miss A.
Sun, K. Y.
Way, Y. F.
Woo, William

SWEDISH ASSOCIATION IN CHINA

(See Associations)

SWEDISH CHAMBER OF COMMERCE

(See Chambers of Commerce)

SWEDISH CONSULATE-GENERAL

(See Consulates)

SWEDISH EAST-ASIATIC Co., Ltd.

(Swedish)

101 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 11330 P.O.B. 1503
Steamship Service Between
Europe and Far East and
Vice Versa.
Ekman Foreign Agencies,
Ltd., agents

SWEDISH LEGATION

(See Embassies & Legations)

瑞典火柴公司

Sui-di-hu-chai-kung-sze

SWEDISH MATCH Co., Ltd.

(Jönköping, Sweden)

20 Kiukiang Rd.
T. 11250 T. A. "Matches"
Euren, S. Y., rep.

瑞典洋行

Sui-tieh-yang-hong

SWETCO (THE SWEDISH TRADING Co.)

727-9 Bubbling Well Rd.
T. 35351 T. A. "Swetco"
Household and Gift Store,
Silverware, Crystal, Table-
ware, Porcelain, Cut Glass
and Ordinary Glassware,
Cutlery and Kitchen Utensils.

Henkin, Will, gen. mgr.
Senderoff, Miss N.,
sub-mgr.
Rodfeld, B., acct.
Van, P. A., salesman

Branches:—
Harbin & Tientsin.

瑞華公司

Sui-hua-kung-sze

SWISS CHINA TRADING & MANUFACTURING Co.

424 Rte. Pere Robert
T. 73397 T. A. "Polog"
Manufacturers of Margarine,
Soap, Disinfectant, Wines
Merchants, Import and
Export.
Saunier, J. V.

SWISS CLUB

(See Clubs)

SWISS CONSULATE-GENERAL

(See Consulates)

SWISS LOCOMOTIVE & MACHINE WORKS

31 Ave. Edward VII
T. 19904 T. A. "Wahamaki"
Builders of Locomotives,
Stationary and Marine
Diesel Engines, Steam
Engines, Air Compressors
and Vacuum Pumps.
May-Kee (China), Ltd.,
representatives for China

華瑞洋行

Hwa-sui-yang-hong

SWISS WATCH IMPORTING Co.

34 Siking Rd.
T. 12149 T. A. "Swisswatch"
Watch Importers.
Bang, D. C., mgr. 彭杜卿

瑞士保險公司

Sui-sze-pao-hsien-kung-sze

SWITZERLAND GENERAL INSURANCE Co., Ltd.

113 Kiukiang Rd. P.O.B. 936
T. 12867 T. A. "Norama"
Marine and Fire Insurance.
Kreulen, R. A., gen. agent
Brown, T. B., Jr.,
special agent
Bugaeff, Miss H.
Perry, Mrs. K.
Vieira, Miss L. A.

華英鞋店

Hwa-ying-hsia-tieh

SWITZERLAND SHOE STORE

1152 Bubbling Well Rd.
T. 35562
Kua, D. M.

信義洋行

Sing-ni-yang-hong

SYNNERBERG, G. V.

(Finnish)

264 Kiangse Rd.
T. 14077 T. A. "Synnerfin"
Importers of Paper, Card-
board and Pulp, Aluminium
Foil and Vener Wood.
Synnerberg, G. V.,
mgr. & prop.
Hwa, K. Y.,
comp. 華光耀
Woo, C. L. Wm.,
acct. 吳紀良

施慶瑜

Sze-ken-yue

SZE KEN YUE

45 Kiukiang Rd., Room 219
T. 14443 & 13794
Exchange and Bill Broker.

史乃修律師事務所

Sze-na-siu-tih-sze-
shih-wu-soo

SZE. NASSIU F.

Pass. 877, 6 Ave. Foch
T. 75322
Legal Practitioners.

川康平民商業銀行

Chuen-kong-bing-ming-
shang-yieh-ying-hong

SZECHUEN-SIKONG COMMERCIAL BANK, Ltd.

284 Kiukiang Rd.
T. 97050
Ning Chi Tsun, gen. mgr.
(Chungking) 甯芷郵
Ho Chi Kong, mgr. 何繼綱
Head Office:—
Chungking
(See Advertisement Index)

四川商店

Sze-chuen-shang-tien

SZECHUEN TRADING Co.

392 Nanking Rd.
T. 95491 T. A. "3020"
White Fungus Merchants and
Szechuen Grape Dealers.
Lee Hsun-fu, mgr. 李勳甫

T

大豐洋行

Dah-foong-yang-hong

T. & F. PARTNERS

113 Kiukiang Rd.
T. 14363 T. A. "Temirfong"
Importers and Exporters.
Serge, Temir, gen. mgr.
Cutack, S. P., mgr.
Loh, C. Y., Chinese mgr.
Hong Yee Yuen,
paper dept.

泰昌柏油公司

Tai-chong-pah-you-kung-sze

T'A CH'ANG KUNG SZE

Lane 66, B.96-8 Sinza Rd.
T. 91637
Coal, Tar & Coke Merchants
& Estate Agents.

大中華書局

Dah-chung-hwa-shu-chu

TA CHUNG HUA BOOK Co.

Lane 228, 33 Burkill Rd.
T. 90445
Booksellers.

Tsui Tsun Fu, gen. mgr.
& ed. in-chnf. 崔俊夫
Chen Che Fu, mgr. 陳哲夫
Wong, K. S.,
bus. mgr. 王家鑫
Tsiang, C. Y.,
asst. bus. mgr. 蔣承瑩
Ing, S. C.,
print. dept. mgr. 殷世爵
Su, S. T., sec. 徐世俊

大昌新行

Dah-chong-sing-hong

TA CHONG SIN HONG

77 Rue du Whampoo
T. 80422 T. A. "Tachongsin"
Importers & Exporters.
Sih, D. F., mgr. 薛遠夫
Yuan, T. Z.,
sub-mgr. 袁丹棠

大中華橡膠廠
興業股份有限公司
Dah-chung-hua-ziang-kiao-
chang-shing-yieh-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze

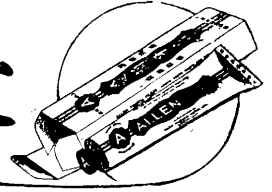
TA CHUNG HUA RUBBER INDUSTRIAL Co., Ltd.

Lane 63, 32 Av. Edward VII
T. 15606-7-8 T. A. "1001"
(Continued)



如呵可潔
蘭氣愛白

膏牙蘭愛



Ta Chung Hua Rubber Industrial Co., Ltd.—
(Cont'd.)

Sales Office:—
Lane 15, 6 Kiangse Rd.

T. 13783, 14962 & 15803
T. A. "2425"

Factory:—
1102 Rte. de Zi-ka-wei

T. 70479 & 71213 T. A. "0479"
Rubber Manufacturers.

Woo, C. S., mgr. 吳哲生

Yue, S. P., mgr., gen. off. 余性本

Hon. N. T., bus. mgr. 洪念祖

Whang, P. C., factory mgr. 黃伯勤

Shih, Y. T., chf. engr. 薛仰清

Head Office:—
84 Jervois St., Hongkong
T. A. "7151"

大同法律會計事務所
Ta-doon-fa-lih-kwei-kec-shih-wu-soo

TA-DOON LAW & ACCOUNTING OFFICE

(Tsao, James & Co.)
(Tsao, Lieu, Lee & Co.)
33 Szechuen Rd.

T. 18826 & 10484

Chartered Accountants and Attorneys-at-law.

Tsao, James, Jr., B.A., LL.B. 巢紀梅

Lieu, Franklin N. Z., B.A., M.B.A. 劉念仁

Lee, Robert Y. S., B.S., M.B.A. 李亦驥

Lee, T. H., B.A. 李椿華

Ching, J. C., B.A. 金瑞麒

Chiang Yu, LL.B. 蔣宇

Ju, T. L., B.A. 朱宗琳

Auditing Dept.:—

Chang, C. Y., B.A. 章熙堯

Chu, Y. Y., B.A. 朱永源

Giang, T. C., B.A. 江德泰

Chi, C. Y., B.A. 李季宗

Hwong, H. C., B.A. 黃鶴泉

Shiu, C. W., B.A. 徐昌五

Shiu, S. S., B.A. 徐壽生

Wu, I. M., B.A. 吳逸民

Wu, T. C., B.A. 吳知仲

Wong, K. S., B.A. 王章瑞

Chang, S. W., B.A. 章恭華

Wu, S. L., B.A. 吳世烈

Tsao, B. C., B.A. 曹伯中

Chen, W. S., B.A. 陳維助

Chu, J. J., B.A. 朱人傑

Yen, J., chf. clk. 嚴君

Kwoh, C. T. 郭君

Huang, H. T. 黃君

Tsao, Y. M. 曹君

Chang, W. C. 張君

Law Dept.:—

Yu, Z. C. 俞君

Wong, S. T. 王君

Tung Hsi Tien 董君

大來油墨行

Dah-lai-you-mu-hong

TA LAI PRINTING INK SUPPLY Co.

Lane 149, 26 Changsha Rd.
T. 96142

Printing Ink Manufacturers.

大美晚報

Dah-mei-wan-pao

TA MEI WAN PAO

(American)

19 Ave. Edward VII
T. 84080-6-9 T. A. "8408" or "Eveninpost"

Afternoon Daily Published in Chinese.

Post-Mercury Co., props.

大有餘機器榨油
股份有限公司

Dah-yu-yue-che-chee-chah-yu-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

TA YU YUE OIL MILL Co., Ltd.

Office:—
Lane 316, 27 Peking Rd.
T. 15872 & 17899 (mgr.)

Factory:—
36 W. Soochow Rd. T. 32222
Manufacturing Bean Oil & Cake, Cotton Seed Cake & Meal, Peanut Oil, Cake & Meal, Oil & Rape Seed Cake.

Chang Lun Ching, mng. dir. 張綸卿

福和股份有限煙公司

Foh-woo-ku-feng-yu-hsien-yea-kung-sze

TABAQUERIA FILIPINA, Ltd.

165 Nanking Rd.
T. 12245 & 12345 (Godown)
T. A. "Tabaqueria"

Branch:—
1316 Ave. Joffre T. 77196

Commission Agents, Manufacturers and Importers of Cigars, Cigarettes, Tobaccos and Smokers' Sundries.

Canning, S. T., gen. mgr. 張紹棟

大成會計統計事務所

Dah-cheng-kwei-kec-tung-kec-shih-wu-soo

TAH CHENG Co.

Pass. 24, 16 Rue Pershing
T. 78721

Chartered Accountants and Consulting Statisticians.

Lieu, D. K., gen. mgr. 劉大鈞

An, S. Y., bus. mgr. 安紹雲

Accountants:—

Sun, J. H. 孫瑞璜
Yao, S. L. 姚懿齡
Chen, M. P. 陳鳴一
Sung, H. Y. 宋以忠
Bien, F. N. 卜鳳年
Lung, C. T. 龍超大
Hsu, T. 徐鼎
Yuan, Charles T. 袁際唐
Chao, C. L. 趙振龍

大中銀行

Tah-chung-ying-hong

TAH CHUNG BANK Ltd.

501 Honan Rd.
T. 90144 & 94907 (Mgr.)

Lee, S. H., gen. mgr. 李思浩

Sun, H. L., asst. gen. mgr. 孫鴻猷

Lee, T. K., mgr. 李大鈞

Taur, A. G., sub-mgr. 陶露琳

Loo Su-cheng, aud. 羅素誠

Lee, F. W., asst. mgr. 李鳳梧

Chu, S. A., asst. mgr. 朱遜安

Branches:—
Tientsin, Peiping and Harbin

大有地毯公司

Dah-yu-dec-tai-kung-sze

TAH YIU ART RUG Co.

Show Rooms:—
12-14 Yates Rd.
T. 34892 T. A. "Tayurugco"

Factory:—
15 Shingshengsu,
Outside Hopingmen St.,
Peiping

Manufacturers and Exporters of Peiping and Mercerized Tientsin Rugs, Carpet Cleaning, Repairing and Storage.

Sun Chin Chen, mng. dir. 孫益臣

Yao, H. M., asst. 孫益臣

Woo, C. H., sales mgr. 孫益臣

Salesmen:—

Chang, C. C. 張君

Sung, M. K. 孫君

Sun, C. M. 孫君

Tsu, P. M. 孫君

泰昌營造廠

Tai-chong-ying-chao-chang

TAI CHONG & Co.

95 Kweichow Rd.
T. 94132 & 94107 T. A. "3113"

General & Building Contractors.

Loh, C. P., dir. 樂振祥
Wong, H. N., dir. 王漢五
Loh, P. Y., B.S., C.E., M.S.E., mgr.
Wong, J. W.
Sung, C. P., acct.

泰昌洋貨木器有限公司
Tai-chong-yang-ho-mo-chee-you-hsien-kung-sze

TAI CHONG & Co., Ltd.

740 Nanking Rd.
T. 94107
Factory:—
433 Yu Yuen Rd. T. 20738

Complete House Furnishers, Cabinet Makers, Decorators, Drapers and General Contractors.

Loh, C. P., gen. mgr. 樂振祥

Wong, H. N., sub-mgr. 王漢五

Furnishing Dept.:—
Yih, P. W., mgr.

Zia, C. S.

Loh, P. S.

Chen, C. K.

Chang, P. S.

Liu, Z. Y.

Ho, P. S.

Jao, Y. S.

Yih, P. K., typist

Accounts Dept.:—
Nee, S. H., chf. acct.

Za, N. L., acct.

Drawing Office:—
Wong, T. Z.

Factory:—
Sze, C. W.

Plumbers and Electricians.

泰華公司

Tai-hwa-kung-sze

TAI HWA & Co.

340 Yates Rd.

Manufacturers and Exporters of Linen Naperies and Lingerics, etc.

Cheng, Heng, mgr. 鄭亨

大海公司

Dah-hai-kung-sze

TAI KAI Co. (Japanese)

17 Canton Rd.
T. 11987 T. A. "Daihai"

Importers and Exporters.

Kamei, T.

Kalinkin, B.

Ljepins, R.

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

中國泰康罐頭食品有限公司
Chung-kuo-tai-kong-kwan-tou-jih-ping-yu-hsien-kung-sze

TAI KONG CANNED GOODS Co., Ltd.
766-8 Nanking Rd.
T. 91234 & 95924 T. A. "3444"
Manufacturers and Dealers in Canned Goods, Biscuits and Confectionery.
Loh, Z. C., *gen. mgr.* 樂汝成
Loh, P. C., *asst. mgr.* 樂寶成
Loh, F. C., *office mgr.* 樂輔成

太古昌報關行
Tai-ku-chong-pao-kwan-hong
TAI KU CHONG
Pass. 13, 18 Rue Colbert
T. 84512
Shipping & Transportation.
Chan Tai-lai, *mgr.* 詹泰來
Chiang, H. C., *sub-mgr.* 姜荷君

泰來顏料號
Tai-lai-yen-liao-hao
TAI LAI DYES Co.
Lane 51, 5 Kiangse Rd.
T. 14783
Dyes and Indigo Merchants.

泰來元記麵粉廠上海辦事處
Tai-lai-yuen-kee-mien-feng-chang-shang-hai-pan-shih-chu
TAI LAI YUEN KEE FLOUR MILL, SHANGHAI OFFICE
764 Burkill Rd.
T. 32846 T. A. "9343"
Head Office:—Taichow

泰隆木器公司
Tai-loong-moh-chee-kung-sze
TAI LOONG & Co.
Show Room:—
873-5 Bubbling Well Rd.
T. 35694
Factory:—
Lane 645, 7 Ave. Foch
Furnishers, Decorators. Upholsterers, Painters. Picture Frames and Lamps, etc.
Ling, W. Z., *mgr.* 凌維祥
Ling, W. C., *mgr.* 凌永祥

泰隆保險公司
Tai-loong-pao-hsien-kung-sze
TAI LOONG UNDERWRITERS
150 Kiukiang Rd.
T. 10125
Insurance.
Chen, Y. T. 陳霽初

泰茂木行
Tai-mow-mu-hong
TAI MOW TIMBER Co.
Lane 108, 3 Kuling Rd.
T. 95568
Saw Mill and Timber Yard:—
Lane 644, 31 Burkill Rd.
Timber Importers.
Paul, Z. K., *mgr.* 潘壽暉
King, K. S. 金光惠
Chow, Y. Z. 周永泉
Yue, C. T. 袁欽德
Hsu, G. Y. 許其英
Chau, K. W. 費家華
Chen, C. K. 陳增坤
Yue, T. M. 俞載明

太平保險股份有限公司
Tai-ping-pao-hsien-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
TAI PING INSURANCE Co., Ltd.
Kincheng Bank Bldg.,
212 Kiangse Rd.
T. 18022 T. A. "Taipinginc"
Fire, Marine, Motor, Life, Accident, Transit, Hull & Parcel Post, Life and Plate Glass Insurance.

Oei Tjoe, *chrmn.* 黃奕住
Chien, Y. M., *mng. dir.* 錢新之
Chow, T. M., *mng. dir.* 周作民
Hsu, F. B., *mng. dir.* 許漢卿
Tong, S. M., *mng. dir.* 唐壽民
Wu, W. J., *mng. dir.* 吳蔚如
Yao, T. S., *mng. dir.* 姚蔚如

Head Office:—
Chow, T. M., *gen. mgr.* 周作民
Ting, H. N., *asst. gen. mgr.* 丁雪農
Wang, K. P., *asst. gen. mgr.* 王伯衡
General Insurance Dept.:—
Tao, T. S., *mgr.* 陶聰軒
Feng, S. P., *fire underw. div.* 馮仲博
Lee, Maurice, *fire reins. div.* 李啓宇
Yang, H. F., *marine div.* 楊洪福
Tao, T. S., *casualty div.* 陶聰軒

Secretarial & Accounting Dept.:—
Yen, T. I., *documents div.* 嚴敦易
Li, S. S., *personnel div.* 李孫石
Liu, C. F., *accounting div.* 劉超甫
Chu, M. J., *aud. div.* 朱德仁

Legal & Statistical Dept.:—
Wang, S. W., *mgr. & legal div.* 王致文
Good, G. Y., *statistics div.* 顧君長
Cho, T. L., *actg. publication div.* 卓卓來

Shanghai Branch:—
Ting, H. N., *mgr.* 丁雪農
Tao, T. S., *sub-mgr.* 陶聰軒
Wang, S. Y., *sub-mgr.* 王顯猷
Zau, R. B., *sub-mgr.* 邵樂平
Lee, T. C., *sub-mgr.* 李祖起
Ying, J. T., *sub-mgr.* 應瑞桐
Sung, K. C., *bus. section* 沈觀成

Branch Managers:—
Tung, H. C. (Tientsin) 董漢棧
Chao, Y. K., (Harbin) 趙芸閣
Kwok, Peter Y. (Singapore) 郭佩弦
Chu, D. T., *actg.* (Kwangsi) 晁道徽
Chang, Moven (Kweiyang) 張夢文
Koo, C. Y. (Kunming) 顧中一
Tang, M. P. (Hongkong) 鄧文炳
Tung, T. W. (Peiping) 董晉五
King, S. A. (Chungking) 金遜庵
Chen, A. D. (Nanchang) 陳安定
Liang, S. F. (Changsha) 梁碩父

太平人壽保險股份有限公司
Tai-ping-jen-shou-pao-hsien-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
TAI PING LIFE INSURANCE Co., Ltd.
212 Kiangse Rd.
T. 18022 T. A. "Taipinlife"
Board of Directors:—
Chow, T. M., *chrmn.* 周作民
Ting, H. N., *mng. dir.* 丁雪農
Wang, K. P., *mng. dir.* 王伯衡

Hsu, F. B. 許漢卿
Tong, S. M. 唐壽民
Yih, F. S. 葉扶霄
Yao, T. S. 姚蔚如
Woo, W. Z. 吳蔚如
Oei Yok-kei 黃浴沂
Woo, C. C. 吳慈齋

Head Office:—
Chow, T. M., *gen. mgr.* 周作民
Ting, H. N., *asst. gen. mgr.* 丁雪農
Wang, K. P., *asst. gen. mgr.* 王伯衡
Wang, C. Y., *mng., bus. dept.* 王介元
Char, S. C., *mng., gen. dept.* 蔡登昌
Chen, S. T., A.A.I.A., A.C.A.S., *actuary* 陳思度
Low, C. W., M.D., *medical referee* 陸錦文
Cho, Morley, *agency div.* 卓牟來

泰山磚瓦有限公司
Tai-shan-chuan-ngo-yu-hsien-kung-sze
TAI SHAN BRICK & TILE Co., Ltd.

Lane 353, 1 Nanking Rd.
T. 94305
Brick & Tile Manufacturers.
Chien, Y. M., *pres.* 錢新之
Wong, S. M., *gen. mgr. & dir.* 黃首民
Woo, C. T., *asst. mgr.* 吳成棟
Woo, C. S., *supt.* 吳成柱
Wong, C. F., *sales dept.* 王責夫
Woo, W. B., *sales dept.* 吳慈坪
Chen, W. S., *acct. dept.* 陳慰慈
Chang, T. Y., *acct. dept.* 張增元

泰山保險股份有限公司
Tai-shan-pao-hsien-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

TAI SHAN INSURANCE Co., Ltd.
406 Kiangse Rd.
T. 17575 T. A. "Taishan" or "5685"
General Insurance — Fire, Marine, Life, Accident, Motor Car, War Risk, Burglary, Plate Glass, Baggage and Special Risks.
Directors:—
Shu, C. M., *chrmn.* 徐寄廩
Chu, Percy 朱博泉
(Continued)

VACUUM BOTTLES

Well known
"Twin Fish" Brand
Exported to all
countries.



TAN HWA
Industrial Works
Telephone 31037

Tai Shan Insurance Co., Ltd.—(Cont'd.)

Sun, Russell Y.
Pan, H. A.
Chow, T. M.
Li Ming
Wang, C. Y.
Hu, M. A.
Speelman, M.
Starr, C. V.
Lee, James H.
Low, Y.
Ki Chun
Tsow, Y. S.

孫仲立
潘學安
周作民
李毓孫
王毓宇
胡梅

劉攻雲
厲樹雄
羅郁銘
陳其均
竹森生

Supervisors:—

Shen, S. K.
Smith, F. R.
Tsow, T. C.

沈叔玉
竹森生

Executives:—

Pan, H. A.,
mng. dir.
Sun, Russell Y.,
mng. dir.
Chu, Percy,
gen. mgr.
Tsow, Y. S.,
asst. gen. mgr.
Seybold, J. E., *fire & marine mgr.*
Hsueh, W. F.,
life mgr.
Hsieh, P. C.,
asst. mgr.
Ling, Z. T.,
asst. mgr.
Zee, K. Z.,
asst. mgr.

潘學安
孫仲立
朱博泉
竹森生
&
任碩實
薛維藩
謝伯慈
林子和
徐嘉祥

**泰信藥行
Tai-hsin-yah-hong**

TAI SING HONG

20 Ningpo Rd.
T 16516

Patent Medicines.

Yang, S. F.,
mgr.
Yang, Y. F.,
asst. mgr.

楊信芳
楊行芳

**戴竹記
Tai-chu-kee**

TAI & SON, C. T.

185 Rte. Prosper Paris
T. 70636 T. A. "Taisonco"
Manufacturers & Exporters
of Art Embroidery, Linen,
Handkerchiefs, Novelties,
etc.
Tai, S., *prop. & gen. mgr.*

泰和興銀業有限公司

Tai-woo-shing-ying-yieh-yu-hsieh-kung-sze

TAI WO HING BANKING Co., Ltd.

59 Ningpo Rd.
T. 19374 & 17399 (Mgr.)
T. A. "Taiwohing" or "6025"
Native Bank.

大和大藥房

Tai-woo-dah-ya-fong

TAI WOO DISPENSARY

305 Foochoo Rd.
T. 90921 T. A. "6066"
Chemists and Druggists.
Chen, Y. F.

太乙麥精粉廠

Tai-yih-ma-tsin-feng-chang

TAI YIH FACTORY

Office:—
519 Fokien Rd.
T. 90653 T. A. "8477"
Factory:—
501 Keswick Rd. T. 23593
Gourmet Powder Manufacturers.
Wong, C. Y., *mgr.* 王正鎗
Chang, H. C., *supt.* 章宏玖

TAIKO-YOKO (Japanese)

209 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 355
T. 10623 & 10749
T. A. "Taikoyoko"
Exporters of Silk and Waste Silk.
Nisimura, G.
Ueda, Y.
Morita, S.
Nisi, S.

大正洋行

Dah-cheng-yang-hong

TAISHO Co. (Japanese)

22-4 Chaotung Rd. P.O.B. 895
T. 90716 T. A. "Osstaisho"
Stationery.
Matsushima, T.,
prop. 松島富治

臺灣物產陳列所

Tai-wan-wu-tsai-chen-li-soo

TAIWAN COMMERCIAL MUSEUM (Japanese)

1 Siking Rd.
T. 13315

德安申莊

Tuck-an-shen-chwang

TAK ON Co.

9 Ziang Yue Lee,
Rue Montauban
Exporters.
Hsia, P. S., *mgr.* 謝品三

高巖洋行

Kao-nea-yang-hong

TAKAIWA & Co. (Japanese)

320 Szechuen Rd.
T. 12182 T. A. "Takaiwa"
Coal, Railway & Dental
Materials, Hardware, Electri-
cal Materials, Paper,
Silk Waste, Importers and
Exporters.
Nishikubo, M.,
prop. 西久保政輝
Kohno, K. 河野清
Ikawa, K. 伊香輪公夫
Li, Z. T. 李紹曾
Chang, B. S. 張佩紳
Tong, Z. C. 董慎卿

TAKARA YOKO (Japanese)

142 Museum Rd.
T. 19816
Importers and Exporters.
Miyamoto, S., *mgr.*
Sugiura, T.
Branches:—
Dairen, Tsingtao and Tai-
hoku

大陸公司

Dah-loh-kung-sze

TALOW & Co., Ltd.

Capital Bldg.,
142 Museum Rd.
T. 14815 T. A. "1485"
Manufacturers of Hospital
Furniture, Modern Home
Furniture, Steel Office
Equipment and Steel
Bedsteads and Springs.
Hsi, S. B., *mgr.* 席叔平
Chen, T. Y.,
sub-mgr. 陳誠一
Wang, Robert,
sub-mgr. 王仁明
Nee, V. S., *acct.* 嚴維新
Nee, Y. S.,
fty. mgr. 倪詠棠

大陸藥房

Dah-loh-ya-fong

TALOW DISPENSARY

120 Honan Rd.
T. 13901 T. A. "7120"
Chemists and Druggists.
Shing, C. C., *mgr.* 沈企喬
Jjutin, K. C.,
pharm. 葉善定

五屋吳服店

Yu-ao-woo-voh-tien

TAMAYA & Co. (Japanese)

cr. Woosung & Quinsan Rds.
P.O.B. 3135
T. 42131 & 42418
Drapers and Grocers.
Makise, S.,
mgr. 牧賴千太郎
Kida, E.,
asst. mgr. 貴田榮二
Araki, Y. 新木寛
Fujiki, T. 藤樹敏彦
Hirai, M. 平井宮太郎
Hayashi, S. 林美繁
Taba, Y. 田葉美次
Saotome, K. 五月女清
Marumoto, Y. 丸本義夫
Fujii, K. 藤井勝太郎
Nakayama, I. 中山功

旦華穿業廠

Tan-hwa-shih-yieh-chang

TAN HWA INDUSTRIAL WORKS

cr. Robison & Kiaochoo
Rds.
T. 31037
Sales Office:—
Paramount Arcade,
5 Jessfield Rd.
Manufacturers of Thermos
Bottles.
Wang, T. C., *mgr.* 王志章
(See Above & Advertisement
Index)

田中通譯交涉事務所

Dien-chung-tung-yih-chao-chieh-shih-wu-soo

TANAKA INTERPRETER-NEGOTIATOR SERVICE (Japanese)

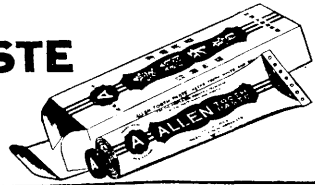
Kung Yik Fong,
1151 N. Szechuen Rd.
T. 46522
English-Japanese Translator,
Interpreter, Negotiator &
Advertising Agent.

TANIA'S BEAUTY PARLOUR (Russian)

153A Rte. des Soeurs
T. 72440
Hair Dressing Saloon for
Ladies.
Krutsky, Mrs. T. R., *prop.*
Zlokazova, Mrs. A. A., *asst.*
Gerasimoff, Miss T., *asst.*
Zoya, Miss, *manicurist*
Yjung, Mrs. D., *asst.*
Krutsky, N. L., *mgr.*

Try ALLEN TOOTH PASTE

The ideal tooth paste for business men.



谷口獸醫院
Ko-kow-siu-i-yuen

TANIGUCHI'S VETERINARY HOSPITAL (Japanese)
27 Rue Massenet
T. 84213
Taniguchi, Dr. K.
Watanabe, Dr. Y.

淺海 Dan-hai

TANKAI & Co. (Japanese)
284 Wayside Rd. P.O.B. 3177
T. 50757 T. A. "Tankai"
Building Contractors & Suppliers of Building Material.
Ohta, T., *mng. dir.*
Minami, J., *part.*
Suzuki, G., *part.*
Hihara, K.
Iwata, J.
Yamane, S.
Ishibashi, T.

德太 Tuck-tai

TANNERY & INDUSTRIAL SUPPLY Co.
320 Kiangse Rd. P.O.B. 1531
T. 14205 T. A. "Taninduseco"
Tannery:—
50 Brenan Rd.
Importers, Exporters and Tanners.
Niles, H. B.
Hsia, J.

譯洋蓄電池公司
Tan-pon-shou-dien-sie-kung-sze

TANPON STORAGE BATTERY Co.
1413 Ave. Edward VII
T. 32089
Storage Batteries.
Tan, P., *gen. mgr.*
& *engr.* 譯洋
Fock, P. W., 霍伯華
sales mgr.
Tan, S. C., *acct.* 譯尚志
Tan, K. T.,
works mgr. 譯輝庭
Lah, C. F., *sales* 黎俊法

達爾烈醫學博士
Dah-cr-lih-i-hsueh-poh-shih

TARLE, Dr. A., M.D. (Russian)
320 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 13417
Residence:—
1202 Avenue Joffre T. 76363
Mental & Nervous Diseases.
*Consulting Hours:—*4-6 p.m.

塔斯通訊社
Ta-sze-tung-sin-zoo

TASS NEWS AGENCY (Soviet-Russian)
34 Rte. G. de Boissezon,
Apt. 6A
T. 72234
Bernoff, A. M., *mgr.*

庚興有限公司
Keng-shin-yu-hsien-kung-sze

TATA & Co., Ltd., B. D. (British)
20 Ningpo Rd. P.O.B. 904
T. 17313 & 17314
T. A. "Fraternity"
Importers and Exporters.

Tata, B. D., *mng. dir.*
Woo Zui Yuan, *dir.* 吳瑞元
Mehta, B. P., *dir.*
Bhedwar, F. B.
Tata, S. B.
Tata, P. B.

TATUNG UNIVERSITY

(See Schools & Colleges)

泰來汽車有限公司

Tai-lai-chee-cho-yu-hsien-kung-sze
TAYLOR GARAGE, Ltd. (British)
96 Rte. Cardinal Mercier
T. 70050 T. A. "Taylorauto"
Hire Car Service.
Butler, R. K., *dir.*
Turner, J. A., *dir.*

TAYLOR & SON, W. J.

137 Seymour Rd.
Booksellers and Postage Stamps.

老大昌法國麵包廠

Lao-dah-chong-fah-kuo-mien-pao-chang

TCHAKALIAN BROS.' FRENCH BAKERY (French)

Head Office:—
475 Rte. de Sieyes
T. 74249
Factory:—
477-9 Rte. de Sieyes
T. 70357
Main Store:—
873-5 Ave. Joffre T. 73328

Branches:—
781 Ave. Joffre T. 70668
93 Route Vallon 71520
1117 Bub. Well Rd. 30609
317 Range Rd. 43257
1402 Yu Yuen Rd. 21472

Wholesale and Retail Confectioners and Bakers.
Tchakalian, Joseph, *mng. dir.*
Tchakalian, Franz, *asst. mng. dir.*

老大昌洋行

Lao-dah-chong-yang-hong
TCHAKALIAN ET CIE. (French)
(Maison Francaise)
873-5 Ave. Joffre
T. 73328 T. A. "Pierrtchak"
Boulangerie Française,
French Bakery, Epicerie,
Vins et Liqueurs.
Tchakalian, Pierre, *mgr.*

天開 Tien-kai

TEAKEY CHINA TRADING Co.
89 Foochow Rd.,
Rooms 427-428
T. 11814 & 17815
T. A. "Teakey"
Manufacturers' Agents, General Contractors, Importers & Exporters.
Chang, T. K., *gen. mgr.*

TECTOS Co.

51 Canton Rd., Room 304
T. 18909
Tectos Composition Flooring; Tectos Plastic Insulation; Building Supplies.
Lapin, V. M., *dir.*
Kassianoff, I. A., *dir.*
Katiaeff, D. G., *dir.*
Zenn, S. J., *mng. dir.*
Fedoseeff
Kamenskih
Tooichinsky, Miss Paula,
steno.

葛福萊律師
Ké-fu-lai-lih-sze

TEESDALE, NEWMAN & Co.

59 Peking Rd.
T. 13824 & 16738
T. A. "Jeandah"
Advocates and Solicitors.
Newman, K. E., *solicitor*
Hartopp, E. L., *solicitor*
Char Ling-ching,
Chi. legal asst. 恭麟卿
Rodkin, Mrs. N., *sec.*
Char Woo-ching, *acct.*
Sung, Y. L., *Chi. writer*
Yao, K. Z.,
Chi. writer 姚菊人

德豐絲號

Teh-foong-sze-hao
TEH FOONG SILK Co.
Lane 157, 8 Tientsin Rd.
T. 95519 T. A. "Tfsilkco"
Chao Ching-san
mgr. 趙敬三

德豐華行

Teh-foong-hwa-hong
TEH FOONG TRADING Co.
33 Szechuen Rd., Room 814
T. 14761
Wood-Pulp and Paper Importers.
Lee Tsung Zien,
mgr. 李椿泉

德鑫號

Teh-shing-hao
TEH HSIN & Co.
673 Bub. Well Rd.
T. A. "Tehco"
Dealers in Provisions, Cigars, Cigarettes, Tobacco and Smokers' Requisites, and Commission Agents.
Bau Yung Tse, *mgr.* 鮑容之

得利車行

Tuck-lee-cho-hong
TEH LEE CYCLE & MOTOR Co.
1695-7 Bubbling Well Rd.
T. 33596 T. A. "Teheycle"
Bicycles, Motor Cycles and Accessories.
Zee, V. Y., *mgr.* 徐文淵

得力風根無線電報
Tuck-lih-fun-ken-wu-sien-dien-pao

TELEFUNKEN (EAST ASIATIC WIRELESS TELEGRAPH Co.)

233 Nanking Rd.
P.O.B. 1040
T. 15480 & 15488-9
T. A. "Motor"
Wireless Telegraph and Telephone Manufacturers and Engineers.
Siemens China Co., *agents*
Zehner, G. H., *mgr.*
Salvesen, A. E., *engr.-in-chn.*
Kothe, W.
Joebges, W.
Rubensolm, W.
Eix, Miss G.

TELEGRAPHS

(See Commercial Pacific, Eastern Extension, Great Northern & Imperial Japanese)

TELEPHONE Co.

(See S'hai Telephone Co.)

<p>營業種類</p> <p>鋼電汽繩 珠氣車索 軋工用油 領程件漆</p>	<p>新 華 五 金 號</p> <p>SING HWA METAL CO.</p> <p>578 HONAN ROAD, SHANGHAI, TEL. 13795 REGISTERED TELEGRAPHIC ADDRESS 2786 上海河南路五七八號 • 電話一三七九五 電報掛號 • 二七八六號</p>	<p>營業種類</p> <p>路機建歐 礦器藥美 船用材五 船具料全</p>
---	---	---

泰來 Tai-lai
TELGE & SCHROETER
(German)
620 Szechuen Rd. P.O.B. 715
T. 13709 (Eng. Dept.)
16233-4 T. A. "Telge"
Merchants, Engineers & Contractors.
Berg, A.
Olters, H., signs p.p.
Berg, Rud
Rauchholz, A.,
engr., signs p.p.
Tse, Mrs.

鼎茂號
Ting-mow-hao

TEN MOW Co.
4 Rue Discrey
T. 84722
Shipchandlers and Provision Suppliers.
Wong, M. K., mgr. 黃輔臣
Pan, C. C.,
sub-mgr. 潘忠全

停發商業儲蓄銀行
Teng-tsu-shang-yieh-chu-sho-ying-hong

TENG-HSU COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.
Lane 575, 2 Honan Rd.
T. 96804 T. A. "9877"
Char, S. F., mgr. 蔡松甫
Char Shao-chow,
in-ch. (Ningpo) 蔡紹周
Char, T. S., chf. of
bus. dept. 蔡體仁
Char, D. S.,
chf. of sav. dept. 蔡同殿
Branch:—Ningpo

美藝雲石花磚公司
Mei-nee-yun-za-hua-tseu-kung-sze

TERRAZZO MARBLE & TILE Co.
Wayfoong House,
220 Szechuen Rd.
T. 11225 T. A. "Triplerais"
Factory:—
10 Tanyang Rd. T. 51612
Marble, Imitation Marble,
Terrazzo Caenstone, Sanitary
Flooring, Tiles and
Building Sundries.
Ginsbourg, S., office mgr.

德亨 De-hen
TESDORPF, HANNIG & Co.
(German)
100 Peking Rd.
T. 18455 T. A. "Hansatrans"
Marine and Cargo Surveyors
and Weighers.

Hannig, Th., marine
surveyor
Costenoble, F.,
cargo surveyor
Wong, C. K., asst. surveyor
Engel, Miss M., sec.
Representatives of:—
Seeberufsgenossenschaft
(German Board of Trade)

德士方火油公司
Teh-sze-ku-ho-yu-kung-sze

TEXAS Co. (China), Ltd.
(American)
H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund P.O.B. 1821
T. 12444 T. A. "Texaco"
Petroleum Products.

Administration:—
LeFevre, P. F., mng. dir.
Williams, J. C.,
asst. gen. mgr.
Senna, Mrs. G. de
Marketing Division:—
Bruckner, O., supt. lub.
oil sales
Carson, L. M., supt. refined
oil sales
Mayger, Wm., supt. sales
promotion
Britto, Mrs. M. C.
Stiles, W. A.

Accounting Division
(also Legal & Credit
Depts.):—
Thomson, C. B., chf. acct.
Pope, F. D.,
asst. chf. acct.
Rowoldt, B.,
gen. creditman
Atkinson, P.
Chow, C. H.
Chu, C. C.
Dacanay, F. P.
Edgren, Miss S.
Feldman, S.
Griffis, J. F.
Hartmann, K.
Henke, F.
Ho, Jas. A.
Jennings, P. J.
Krause, W. O.
Lee, W. H. R.
Lonborg, Mrs. A. M.
Loh, Finch
Luchangco, G. E.
Mann, R. W.
McLachlan, J. J.
Quo Ci Jin
Reinhardt, V. J.
Remedios, F. V.
Roche, A. N.
Schoemann, P.
Taylor, W.
Watts, Mrs. D.
Willis, R. J. R.
Yang, S. L.

Operating Division:—
Cox, A. B., asst. gen. mgr.
Worden, W. L.,
supt. operations
Cruz, A. P.
Herrmann, R. L.
Stephan, R.
Watson, Miss I. M.
Engineering Section:—
Stocker, E. C., chf. engr.
Brown, C. D.
Hauffe, L. N.

Cherdyntseff, D. V.
Sung Tse Ziang
Shipping Section:—
Marshall, J. S., supt.
Stepanoff, B. J.
Soong Sze Chung

Terminal Section:—
Drager, J. C., supt.
Doherty, T. H.
Gardiner, G. R.
Hemmelman, A. A. von
Irshenko, A. A.
Kempton, R. M.
Kichie, N. L.
McCaughan, G. H.
McGinnis, G. R.
Patterson, W.
Sansone, R. J.
Weiser, H.

General:—
Collaco, Miss E. M., Sr.
Collaco, Miss E. M., Jr.
Danenberg, Miss L.
Hong, Miss J.
Remedios, Miss M. S.
Robinson, Miss M.
Sharp, Miss S.
Sournine, Miss H.
Wong, S. H.
Wootten, Miss M.

Shanghai District
(Sales & Local
Accounting):—
Flynn, G. A., district mgr.
Jones, A., district acct.
Rowoldt, B., creditman
Thompson, V. C., cash.
Bernard, H. V.
Chow, C. H.
Chu, F. M.
Clements, E. W.
Costa, Mrs. B.
Davis, J. C.
Foyn, F.
Harris, E. A.
Ikeda, Miss A.
Inaba, S.
Johnson, W. R. (Nanking)
Katz, E. (Nanking)
Kiang, Z. S.
Knox, G. J. A.
Kunita, M. (Nanking)
Liu, Y. P.
Malinovsky, Miss M.
Ogawa, R.
Okamoto, T.
Russakoff, V. B.
Tai Sing Tsu
Tomioka, H. (Nanking)
Yang, S. L.
Yang, T. K.

紡織機器總經理
(怡和機器有限公司及
安利洋行聯合組織)

Faung-cheh-che-chee-
chung-ching-lee

TEXTILE MACHINERY AGENCIES (of Arnhold & Co., Ltd. and The Jardine Eng. Corporation, Ltd.) (British)
Head Office:—
Sassoon House, Rooms 357-9
Nanking Rd. P.O.B. 1723
T. 17554-5 T. A. "Arnjär"
Millward, W. H.
Wilson, J.

Simoes, C. P.
Yu, Y. P.
Machado, F.
Liang, J. C.
Tsang, B. Y.
Yu, L. B.
Alvarez, Mrs. M.
Liang, P. C.
Lu, H. L.
Zung, Y. Z.
Wu, S. L., sales engr.
Chow, S. T., salesman
Wang, Y. C., salesman
Chu, P. K., salesman

Sole Agents for:—
The Textile Machinery
Makers, Ltd., Oldham:
Cotton Spinning, Cotton
Waste, Woollen and
Worsted Machinery,
Made at The Following
Members' Works—
Platt Brothers & Co., Ltd.,
Oldham
Howard & Bullough Ltd.,
Accrington
Brooks & Doxey Ltd.,
Manchester
Asa Lees & Co., Ltd.,
Oldham
Dobson & Barlow Ltd.,
Bolton
John Hetherington & Sons
Ltd., Manchester
Taylor Wordsworth & Co.,
Leeds

The Following two members of the English Card Clothing Co.:—
Charles Cain Son & Greenwood, Ltd., Halifax
John Whiteley & Sons, Ltd., Halifax
Andrew Machine Construction Co., Ltd., Stockport:
Humidifying Machinery
Baldwin and Heap, Ltd.,
Burnley: Beam Dyeing and Bleaching Plants
Robert Barker, Ltd., Heywood: Healds and Reeds
Fairbairn, Lawson, Combe
Baldwin, Ltd., Leeds and Belfast, Associated with Urquhart Lindsay & Robertson Orchard, Ltd., and Charles Parker & Co., Dundee: Machinery for the Treatment of Flax, Hemp, Tow, Jute, Manila, Sisal, etc., Twines, and Trawl Twine Machinery: High-Class Linoleum Machinery
Fawcett Preston & Co., Ltd., Liverpool: "Cyclone" Baling Presses
Hoffman Sprinkler Co., Ltd., Manchester: Sprinklers & Fire-Fighting Equipment
Hutchison, Hollingworth & Co., Ltd., Dobbies: Woollen and Worsted Weaving Machinery
Hugh Kershaw & Sons, Ltd., Mossley: Roller & Clearer Cloth & Sizing Flannel
Henry Livesey, Ltd., Blackburn: Weaving Machinery

(Continued)

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

Textile Machinery Agencies—
(Cont'd.)

Mather and Platt, Ltd.,
Manchester: Bleaching,
Dyeing, Printing and
Finishing Machinery
Universal Winding Co.,
Boston, U.S.A. (Joint
Agents): "Leesona"
Winding Machinery
Wilson Bros. Bobbin Co.,
Ltd., Liverpool: Bob-
bins, Shuttles, etc.
The Britannia Engineering
Co., Ltd., Calcutta:
Ghosh's Village Industry
Cotton Spinning Plant
A. Domagne Fils, Paris:
Picking Bands.

奇麗紡織公司

Gi-yen-fong-che-kong-sze

TEXTILE NOVELTIES

209 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 607 P.O.B. 779
T. 13811

Manufacturers of and Whole-
sale Dealers in Textile
Goods and Covering of
Buttons.

Helwing, Dr. Siegmund,
prop. & mgr.

Helwing, Lazar,
prop. & mgr.

Boehme, Fritz, *prop. & mgr.*
Helwing, Emma
Boehme, Thekla

德施洋行

Tuck-sze-yang-hong

TEXTILES Co.

190 Peking Rd.

T. 17737

Importers and Exporters.

Schoenfeld, Max
Rosenberg, Karl

利德洋行

Lee-tuck-yang-hong

THAMS, B. (Norwegian)

4 Quai de France

T. 82377 T. A. "Chartering"

Ship Broker, Chartering,
Purchase and Sale of
Steamers.

Thams, B., *prop.*
Loo, T. H.

杜德洋行

Doo-tuck-yang-hong

THEODOR & RAWLINS

(British)

157 Peking Rd. P.O.B. 908

T. 16121 T. A. "Telotype"

Tea Exporters and General
Produce Merchants.

Seymour, E. F., *part.*

Seymour, A., *part.*

Muller, B. S., *part.*

Halley, A. M., *mgr.*

Hawke, S. R.

Chen, H. S.

Chao, H. S.

Wong, Y. C.

Pao, T. Y., *comp.*

Head Office:—London

Branches:—

Calcutta, Colombo, Batavia,

Foochow, Hankow and

Hongkong

張盛隆公司

Chang-zung-loong-kung-sze

THIO SING LIONG, N. V.

HANDEL MIJ (Netherlands)

Pass. 363, 12 Ave. Foch

T. 82372 T. A. "Liongbie"

Sugar Merchants.

Lau, Y. P., *rep.* 劉汝禮

Head Office:—

Semarang, Java.

Branches:—

Sourabaya, Hongkong and

Shanghai

**THOMAS HANBURY AND
PUBLIC SCHOOL FOR BOYS**

(See Municipal Council)

湯森地產公司

Tong-sung-de-tsaï-kung-sze

THOMPSON & Co., J. A.

(British)

299 Szechuen Rd., Room 501

T. 10943 T. A. "Jatreatly"

Real Estate Agents, Brokers,
Valuers, Coal Agents and
Auctioneers.

Thompson, J. A., *mgr.*

Michael, S. J.

Zimmerman, M.

Yeh, W. D.

湯筭會計師

Tong-sung-kwei-kee-sze

THOMSON & Co.

20 Canton Rd.

T. 16355 T. A. "Scrutiny"

Chartered Accountants.

Beddow, L. T., A.C.A.

(Tientsin)

Buyers, G. A., C.A.

Roberts, I. E., A.C.A.

Halton, M. C., C.A.

(Tientsin)

Mauder, F. G., A.C.A.

(Hongkong)

Cole, W. J., A.C.A.

Momber, C. A., A.C.A.

Waddell, W. M., C.A.

Marsay, W., A.C.A.

Bowley, W. R. L., A.C.A.

Maughan, S. L., A.C.A.

Johns, J. H.

Brewer, H. V. H.

Kew, A. C.

Greiner, K. W.

Read, G. J.

Westwood, J. G.

Kosloff, N.

Wolnizer, J.

Hykes, Miss D.

Brewer, Miss P.

Ling, K. C.

Geronimo, P.

Consulting Accountant:—

Wilkinson, E. S., C.B.E.,

A.C.A.

London Agents:—

Viney, Price & Goodyear,

Chartered Accountants,

8 St. Martin's-le-Grand,

London, E.C.1.

Booking Agents for:—

Central Booking Office

(Conference)

順亨洋行

Shun-heng-yang-hong

THORESEN & Co., O.

(Norwegian)

110 Szechuen Rd.

T. 11881-2 T. A. "Thoresen"

Steamship Agents and Brok-
ers, Paper Agents and
Merchants.

Thoresen, A., *mgr.*

Soo, S. L.

順大運輸公司

Shun-dah-yung-shu-kung-sze

**THORESEN TRANSPORTATION
Co. (Norwegian)**

33 Szechuen Rd., Room 217

T. 18883

Transportation, Lighterage

and Forwarding Agents.

Thoresen, A., *gen. mgr.*

Fischer, C. L.

Kar, P. S.

Foo, Kya S.

Yang, K. F.

Dong, T. Z.

Yue, L. C.

Zee, T. C.

Chia, K. S.

賈柏榮

傅家聲

楊根發

唐子才

俞魯川

徐旦卿

賈根松

國敏 Ku-min

THORNYCROFT & Co., Ltd.,

JOHN I.

51 Canton Rd. P.O.B. 891

T. 14270 T. A. "Thorny"

Engineers and Shipbuilders,

Boilermakers & Fuel Gear

Specialists, Marine Motor

and Motor Truck Manu-
facturers.

Roxburgh, R. R., *gen. mgr.,*

Hongkong & China

Howard, S., *engr. (H'kong)*

Begg, S. D., *sec. (H'kong)*

Collaco, Miss C., *steno.*

紹敦電機製造廠

Shao-tung-dien-che-

chih-chao-chang

THUNDER ELECTRIC WORKS

417 Avenue Foch

T. 80101

Electrical and General En-
gineering and Manufactur-
ing.

Tsai, Thunder, *mgr. &*

engr.-in-chnf. 恭叔學

Chang, K. S., 張一霖

bus. mgr.

Chue, Gillian,

head of transformer

dept. 朱紀陽

Shen, T. C., *acct.* 沈德均

Tsai Nan-chun,

stock-keeper 恭乃鈞

太昌承磚灰行

Tai-chong-chen-tsuán-

hui-hong

**TIA CHONG BRICK, TILE &
CEMENT HONG**

Lane 731, 4

Newchwang Rd.

T. 90311

Brick, Tile and Cement

Merchants.

Chu, H. C., *mgr.* 朱鶴圻

天泉機器鑿井局

Tien-chuen-che-chee-

tsò-tsin-chu

**TIEN CHIEN DEEP WELL
DRILLING Co.**

41-3 Kiangse Rd.

T. 17715

Kang, T., *mgr.* 耿震

天泉機器工程公司

Tien-chuen-che-chee-

kung-cheng-kung-sze

TIEN CHIEN ENGINEERING Co.

41-3 Kiangse Rd.

T. 10382 & 17715

Air Compressor, Centrifugal

Pump, Engine and Motor,


Dyeing Machines, Boiler

Feed Pump, etc.

Sung, W. K., *mgr.* 孫文江

地址：福州路一號
電話：二一三六二八號

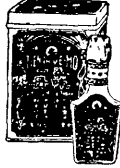
金星商標



味母 • 味粉

國老牌貨 調品味 滋養豐富 鮮味強

中國天一味母廠出品



蓮花商標

中國天一
味母廠出
品

天廚味精製造廠
股份有限公司
Tien-chu-ve-tsin-
chih-chao-chang-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze

**TIEN CHU
VE-TSIN MANU-
FACTURING
Co., Ltd.**

Head Office:—
123 Ave. Edward VII
T. 84072

T. A. "1504" or "Tincuse"

Factories:—
1: 176 Rue de Marche
T. 80090 & 80099

2: 453 Sing-joe-loo, Nantao
T. 22814 (Nantao)

Manufacturers of "Ve-tsin,"
"Ve-tson" (Gourmet Pow-
ders), Sauce, Starch Pro-
ducts, etc.

Woo, C. C., *chrmn.* 吳德齋
Chen, P. C., *dir.* 陳聘丞

Woo, P. N., *dir. &*
gen. mgr. 吳德初

Lee, T. H., *bus. mgr.* 李祖業
(See Below)

天星鹽鹼化學製造廠
Tien-sin-yien-sui-hua-hsueh-
chih-chao-chang

**TIEN HSIN
CHEMICAL
WORKS**

47 Ningpo Rd.
T. 12305 T. A. "4658"
Chemical and Industrial
Materials.

Li, Dr. T. H.,
gen. mgr. 李祖業

Liang, S. K., *mgr.* 梁紹坤
Yoh, P., *chemists.* 郁彼得

中國天一味母廠
股份有限公司
Chung-kuo-tien-yih-ve-mo-
chang-ku-feng-yu-hsien-
kung-sze

TIEN IH VE MO Co., Ltd.
221 Foochow Rd., Room 510
T. 13628 T. A. "3018" or
"Tienihvemo"

Manufacturers of "Ve Mo,"
"Ve Feng" and "Ve Mo"
Sauce (Gourmet Powder
and Sauce).

Lee, C. H., *pres.* 李左金
Fong, C. K., *dir.* 方傳沈

Lee, K. T., *dir.* 李光燾
Chow, Y. C., *dir.* 周隱岐

Young, C. C., *dir.* 楊汝駿
Young, L. C., *dir.* 楊立澍

Say, C. W.,
dir. & mgr. 水啓瑛

Branch:—
12 Kwai Wah Lane,
Hongkong

(See Above & Advertisement
Index)

天工針廠
Tien-kung-tsen-chang

**TIEN KUNG
NEEDLE
FACTORY**

Sales Office:—
Lane 340, 40 Ave. Ed. VII
T. 95101

Factory:—
80 Rue Conty T. 83874

Needle Manufacturers.
Shen Kan-ting,
mgr. 沈幹庭

天利輪船有限公司
Tien-lee-luen-chuen-
you-hsien-kung-sze

TIEN LEE STEAMSHIP Co., Ltd.
101-5 Sassoon House,
Nanking Rd.
T. 19563

Shipowners.
Mukai, R., *pres.*
Kawakami, G., *dir.*
Terada, M., *dir.*
Ren, T., *dir.*
Kawakami, K., *dir.*
Crank, T. Reg., *adviser*
Noguchi, K., *adviser*
Taguchi, H., *shipping mgr.*
Shibata, Y.
Nakamura, K.
Kubouchi, Miss K., *typist*
Mukai, T.
Masuda, Y.
Takata, C.
Maeda, T.
Matsushita, M., *acct.*

天利淡氣製品廠
股份有限公司
Tien-lee-tan-chee-chih-pin-
chang-ku-feng-yu-hsien-
kung-sze

**TIEN LEE SYNTHETIC
NITROGEN PRODUCTS Co.,
Ltd.**

176 Rue du Marche
T. 85041 & 80099

T. A. "Nitrogen" or "3225"

Chemical Industries' Manu-
facturers of Ammonia,
Nitric Acid and other
Nitrogen Products.

Woo, P. N.,
mng. dir. 吳德初

天隆行
Tien-loong-hou

TIEN LOONG Co.
162 Canton Rd., 2nd Floor
T. 16028

Customs Brokers and Trans-
porters.

Koo, V. K., *mgr.* 顧文嘉
Feng, K. Z. 馮開祥

Kowe, Scott 顧志剛

天綸綢緞百貨局
Tien-lun-chou-tuan-pai-ho-chu
**TIEN LUEN &
Co.**

300 Nanking Rd.
T. 94459

Silk Piece Goods and Depart-
ment Store.

Tao Soong-han,
mgr. 陶松漢

(See Advertisement Index)

天一機織印染廠
Tien-yih-chee-che-
ying-jan-chang

**TIEN YIH
TEXTILE
MANUFACTUR-
ING Co.**

Office:—
Lane 284, 10 Ningpo Rd.
T. 95244 & 90153 T. A. "9613"

Works:—
Penang Rd.

Weaving, Dyeing and Print-
ing.

天原電化廠股份有限公司
Tien-yuen-tien-hua-chang-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze

**TIEN YUAN ELECTRO-
CHEMICAL WORKS, Ltd.**

176 R. du Marche
T. 80090 & 80099

T. A. "Elecochemi" or "4258"

Manufacturers of Hydro-
chloric Acid, Caustic Soda,
Bleaching Powder, etc.

Woo, P. N., *mng. dir.* 吳德初

天廚味精製造廠股份有限公司
TIEN CHU VE-TSIN MANUFACTURING CO., LTD.




It is

Appetizing
Economical
Purity

色白質鬆，鮮味特強
公認為調味粉中之王

出品
味精
味宗

所行發
號三二一路亞多愛海上
所行發分
號九十五道敦士莊港香

新亞橡皮膏

取材完全國產，製法十分精究，極無刺激性，具相當粘着力，雖經劇烈氣候之變化，而所受影響甚微，足可與舶來品抗衡。

新亞藥廠製造
藥房均售



天源祥珠寶號
Tien-yuen-ziang-chu-tsuun-hao

TIEN YUEN ZIANG JEWELLERY STORE
489 Avenue Joffre
T. 80631
Jewellers.
(See Advertisement Index)

天翔駝絨織造廠
Tien-ziang-tu-jun-che-chao-chang

TIEN ZIANG WEAVING WORKS, Ltd.
56 Tsingyoka, Canton Rd.
T. 94918 (Office)
72872 (Works)
T. A. "3868"

Camel Hair Manufacturers.
Fan Lien-chin, mgr. 范廉卿

德利洋行
Tuck-lee-yang-hong

TILLEY, PERCY (British)
346 Szechuen Rd.
T. 15834
Architect and Surveyor.
Tilley, Percy

鼎新教育用品社
Tin-shin-chao-yao-yung-ping-zoo

TIN SHIN EDUCATIONAL SUPPLY CO.
Lane 286. 6 Canton Rd.
T. 90657 T. A. "5880"

Educational Supplies and Stationeries.
Woo, Y. C., mgr. 胡毓並
Ching, D. C., asst. mgr. 程同昌

Branches:—
Kunming, Kweiyang, Chungking, Hongkong, Foochow and Haiphong

鼎豐呢絨洋服號
Ting-foong-nee-jung-yang-vo-hao

TING FOONG, V.
(Late A. Zung & Co.)
180 Rue Wagner
T. 81372
Tailors and Outfitters.
Vong, Tzu-ping, mgr. 房子賓

鼎新國書文具社
Ting-sing-tu-shu-ween-chu-zoo

TING SING Co.
250 Route de Say Zoong
T. 75771
Booksellers and Stationers.
Lee, C. S., mgr. 李昌聲
Mao, S. C., asst. mgr. 茅致中

鼎新染織廠
Ting-sing-jan-che-chang

TING SING DYEING & WEAVING Co., Ltd.
Sales Office:—
4 Yu Ching Lee, Rue Palikao
T. 82446 T. A. "1177"

Factory:—
600 Rue Gaston Kahn
T. 77002

Yao, N. C., gen. mgr. 姚義璋
(See Advertisement Index)

丁溢記行
Ting-tsu-lee-hong

TING TSU KEE
128 Museum Rd.
T. 19096
Leather and Leather Materials.
Ting, T. W., mgr. 丁溢華

泰藝公司
Tai-nee-kung-sze

TINY & Co., Ltd.
805 Bubbling Well Rd.
T. 39694

Hand Carved Teak Wood Chest, China Tea Set, Curio Lamps, Porcelain Lamps, Import Glass Shades, Metal Lamp Stands, Silk Lamp Shades, Black Wood Furniture, Wholesale and Retail.
Chow, W. T., mgr. 鄒惠忠
Chow, W. L.

星亞工業社
Sing-sing-kung-nieh-zoo

TINY INDUSTRY Co.
Lane 259. 14 Yu Yuen Rd.
T. 21530

Thermometer, Balance, Pressure Gauge and Precision Scientific Instruments.
Chang, Z. N. 張靜樂
Chang, K. Y. 張季音

天豐公司
Tien-foong-kung-sze

TIPHON TRADING Co.
Lane 74, 37 Thibet Rd.
T. 43463 T. A. "Tiphon"

Importers of Bronze Powder, Aluminium Powder, Printing Machine and Materials.
Wang, H. C., mgr. 王鴻初

鐵普利
Tieh-pu-lee

TIPPLE, ALAN (British)
12 The Bund, Rooms 143-4
T. 19403
Insurance Agent.

地泰公司
Dien-tai-kung-sze

TITAN A/S ENGINEERING WORKS
(Copenhagen, Denmark)
China Office:—
Lane 353, 1 Nanking Rd.
Room 621 P.O.B. 1877
T. 95190 T. A. "Danye"

Manufacturers of Electrical Machinery, Cranes, Oil and Cream Separators.
Nyholm, S. H., engr. rep. for China
Jourovich, Mrs. I.

東亞公司
Tung-ya-kung-sze

TOA Co., Ltd. SHANGHAI (Japanese)
339 Honan Rd. P.O.B. 894
T. 91734 & 92126
T. A. "Honxyr"

Importers and Exporters.
Masuda, K., mgr. 增田和雄
Uyeno, M., sub-mgr. 上野正文

東亞海運會社
Tung-ya-hai-yung-huei-zoo

TOA KAIUN KAISYA (Japanese)
5 The Bund P.O.B. 3047
T. 19600 T. A. "Toakaibun"

Ticket Office:—
Astor House Hotel
T. 45297, 42350 & 42359
Yangtzepoo Wharf:—
T. 52212-3

Wayside Wharf:—
T. 50747-8

Hongkev Wharf:—
T. 41155-6

Shipping and Wharf Business.
Executive:—
Uchida, S., mng. dir.
Yamanaka, K., dir. & mgr.
Yamaguchi, T., sub-mgr. (export & cargo supervising depts.)
Nishimura, R., sub-mgr. (import dept.)
Maruyama, E., sub-mgr. (passenger dept.)
Watanabe, K., sub-mgr. (gen. & accounting depts.)
Iwasaki, H., sub-mgr. (supply dept.)
Nagatomo, I., sub-mgr. (supply dept.)
Gejo, C., sub-mgr. (wharf dept.)

東亞製藤株式會社
Tung-ya-chih-ma-chu-sie-huei-zoo

TOA SEIMA KAISHA, Ltd. (Japanese)
93 Hankow Rd. P.O.B. 3097
T. 14473
Mill:—64 Robison Rd. T. 31058

Jute Production.
Yamada, G., mng. dir. 山田五郎
Iida, F., mill mgr. 飯田二三男
Katsuki, K., bus. dept. mgr. 香月清

振興煙草股份有限公司
Chen-shing-yen-yieh-ku-feng-you-hsien-kung-sze

TOBACCO DEVELOPMENT Co., Ltd.
175 Soochow Rd.
T. 13482 T. A. "Leaf"

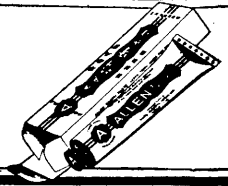
聯美煙葉公司
Lien-mei-yen-yeh-kung-sze

TOBACCO TRADING CORPORATION (American)
233 Nanking Rd. P.O.B. 1666

Redrying Factory:—
1115 Pingliang Rd. T. 50587
T. A. "Freebac"

T. 18283 & 17559
Leaf Tobacco Merchants.
Freeman, H. G., Jr., mgr.
Shen, Pao G., asst. mgr. 沈葆璋

如呵可潔 蘭氣可愛 膏牙蘭愛



TOBLER, EMIL A. (Swiss)
153 Nanking Rd., 4th Floor
P.O.B. 2051
T. 12160 T. A. "Tobler"
Importer and Exporter,
Dealer in Watches, etc.

都易 Tu-yih

TOEG, EDMUND
267 Kiangse Rd.
T. 16525 & 19412 T. A. "Dalto"
Bill and Bullion Brokers.

多逸洋行
Toe-yih-yang-hong

TOEG, S. E.
113 Kiukiang Rd.
T. 19795 T. A. "Sunlight"
Broker and Commission
Agent.
Toeg, S. E., prop.

東福洋行
Tung-foh-yang-hong

TOFUKU SANGYO KAISHA (Japanese)
50 Kiukiang Rd.
T. 15912 & 16640 (Office)
45333 (Rice Dept.)
(02) 7048 (Flour Mill)
T. A. "Tofuku"
Flour Mills, Rice Mills,
Dealers, Importers and
Exporters.
Nogami, H., mgr.

東京保險公司
Tung-king-pao-hsien-kung-sze

TOKIO MARINE & FIRE
INSURANCE Co., Ltd. (Japanese)
Chartered Bank Bldg.,
18 The Bund

T. 15195 T. A. "Tokmarineo"
Marine, Fire Motor Car,
Burglary, Plate Glass and
General Insurance.
Otsuka, M., mgr. 大塚昌一
Peach, J. A. L.
Kojima, H. 小島廣一
Yasukawa, H. 安川日出男
Okimoto, K. 沖本克巳

東華紡織株式會社
Tung-hwa-fong-che-chu-
sic-huei-zoo

TOKWA BOSEKI KAISHA, Ltd. (Japanese)
93 Hankow Rd. P.O.B. 926
T. 16017 T. A. "Tokwabo"

Mill:—
1687 Ward Rd. T. 51079
Cotton Spinning.
Ishida, H., pres. 石田秀二
Dan, S., dir. & 檀宗三郎
chf. engr. 大塚武夫
Ohtsuka, T., mgr 大塚武夫
Ohbata, A., 大橋愛三郎
enrg. 福廷孝
Fukuba, T., engr.

TOKYO ASAHI SHIMBUN
(See Asahi Shimibun)

東京油墨公司
Tung-ching-you-mu-kung-sze
TOKYO INK Mfg. Co., Ltd. (Japanese)

121 Kiangse Rd.
T. 18829
Manufacturers of Printing
and Lithographic Inks,
Dry Colours, Varnishes,
etc.; Importers of Printing
& Lithographic Machi-
nery and Photo Engraver's
Equipment and Supplies.

東興洋酒食物號
Tung-shing-yang-chou-
jih-wan-hao

TOM SHING & Co.
F.63 Edinburgh Rd.
T. 20298 & 22060
Grocers, Provision and Wine
Merchants.

托麥獻符司干
To-mar-shi-fu-se-ka

TOMASHEVSKY, N. (Russian)
Pass. 582, 5 Ave. Joffre
T. 84954
Architectural & Monumental
Marble & Granite Works,
Factory Metal Wreath.

同福和
Tung-foh-woo

TONG FOH HO
18 Rue Chusan
T. 83478 & 86723
T. A. "Tongfohho"
Sea Products and Native
Goods Exporters.
Zee, C. S., mgr. 徐初香
Branches:—
Hongkong and Singapore.

董惠記號
Tung-wei-kee-hao

TONG & SONS, W. S.
Central Arcade, Room 25,
119 Nanking Rd.
T. 18927 & 11920
Shipping Brokers.
Tong, W. S., mgr. 董惠生
Tong, L. T. 董烈智仁
Tong, L. Z. 董烈烈
Tong, L. Y. 董烈勇
Yang, H. C. 楊興喬
Yuen, K. T. 袁光庭

唐寶安
Tong-pao-on

TONG, P. O.
16 Central Rd., Room 33
T. 18936 T. A. "Potong"
Share and General Broker.
Tong, P. O., mgr. 唐寶安
Hao Watson, asst. 夏夢生

同順和茶莊
Tong-shun-woo-cha-chuang

TONG SUN WO TEA MERCHANT
274 Bub. Well Rd.
T. 34733 T. A. "0274"
Exporters and Wholesale
and Retail Dealers.
Tong, K., mgr.

東泰豐華行
Tong-tai-foong-hwa-hong

TONG TAI FOONG TRADING Co.
14 Museum Rd., Room 33-4
T. 12181 & 14030 T. A. "0656"
Importers and Exporters,
Spinning, Weaving, Printing
and Dyeing Machines
and Accessories.
Ning Yu-san, mgr. 任友三
Woo, Y. F., 吳筠菲
sub-mgr. 陳家福
Cheng, C. M. 莊謙浩
Chuang, C. H.

董熾律師
Tung-chih-lih-sze

TONG TSE
147 Ave. Edward VII
T. 82239
Lawyer.

TOPLIS & HARDING
(Estab. in London 1790)
88 Museum Rd.
T. 10564 T. A. "Tophard"
Assessors and Marine Cargo
Surveyors to Lloyd's Under-
writers.
Managers for N. China.:—
L. Moore & Co., Ltd.
Cameron, G. M.,
gen. mgr. & sec.

魯衛 Lu-wei
TOPOREALTY (Viborel & Co.)
(French)

4 Quai de France
T. 83306 T. A. "Toporealty"
Surveyors and Civil Engi-
neers, Land and Estate
Agents, Dealers in Sur-
veying Instruments.
Viborel, L. A., C.E. (E.I.M.),
mgr.

藤柳 T'eng-liu
TORYU YOKO (Japanese)

171-3 Boone Rd. P.O.B. 3113
T. 41458 T. A. "Toryuyoko"
Importers and Exporters of
Hardware, Machinery, Tools,
Supplies & Cotton Canvas.
Head Office:—Osaka, Japan
Namerikawa, K.,
mgr. 滑川

TOWERS, THE
1182 Avenue Rd.
T. 35534 T. A. "Towers"
Private Residential Hotel.
Lupton, Mrs. A. K., mgr.
Chu, H. C., acct.
Lee, P. F., superv.

同益銀公司
Dong-yih-ying-kung-sze

TOWN SYNDICATE
495 Honan Rd.
T. 93538 T. A. "Tonsidicat"
Mortgage & Real Estate.
Zau, S. U., mng. dir.

崇濟大藥房
Chung-chi-dah-yah-fong

TOWN'S DISPENSARY
1037 Avenue Foch
T. 74052
Drugs, Chemicals, Surgical
Instruments, Patent Me-
dicine, Perfumery, etc.
Town, H. L., mgr.
Loyal, T. D., pharm.
Loh, B. C., chf. acct.
Chang, H. B., salesman

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

東洋油墨製造公司
Tung-yang-you-mai-
chih-tsoo-kung-sze
TOYO INK MFG. Co., Ltd.
(Japanese)

1 Thorne Rd.
T. 42016 & 46172
Printing Ink.
Yamamoto, G. 山本權次郎

東棉 Tung-mien
TOYO MENKA KAISHA, Ltd.
(Japanese)
(Oriental Cotton Trading Co.,
Ltd.)
185 Szechuen Rd.

P.O.B. 3010
T. 13894 T. A. "Tohyohwata"
Cotton, Cotton Yarn, Cotton
Piece Goods and Fancy
Goods, Staple Fibre and
Rayon Commission Agents.

Haga, K.,
gen. mgr. 芳賀
Miki, S.,
signs p.p. 三木
Imada, K.,
signs p.p. 今田
Matuo, I.,
signs p.p. 松尾
Simomura, Y., sec.
Akiguti, K. 山下村口
Isobe, S. 磯部田
Isida, S. 石田井
Ikeda, H. 池田井
Iwai, T. 岩井今
Imai, T. 出山
Iida, T. 出山
Kawasoy, K. 川添
Kawawa, E. 川香
Kitamura, E. 北村英
Kitamura, K. 北村憲
Kinosita, S. 木下代
Miyatiyo, Y. 宮千代
Mitani, R. 三谷山
Nakayama, M. 中島山
Nakajima, I. 中島大
Osima, M. 小島田
Oda, K. 大田
Sasaoka, K. 笹岡
Sasaki, T. 佐木
Simada, H. 島佐
Uematu, S. 植木
Yajima, S. 矢松
Yamamoto, N. 山本

華生煙葉公司
Hwa-sung-yen-yieh-kung-sze
TOYO TOBACCO LEAF Co., Ltd.
(Japanese)

209 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 16984 T. A. "Toyotobako"
Importers and Exporters of
Leaf Tobacco & Cigarette
Paper.

豐田紡織廠
Foong-dien-fong-che-chong
**TOYODA COTTON SPINNING &
WEAVING Co., Ltd.**
(Japanese)

Office:—
110 Hankow Rd. T. 13018
Mill:—
200 Jessfield Rd. T. 21926-9
Cotton Spinning & Weaving.
Toyoda, R.,
pres. 豐田利三郎
Nishikawa, A.,
mng. dir. 西川秋次

新瑞康洋行
Sin-saey-kong-yang-hong
TRACHSLER, Ltd., J. H.
(Swiss)
133 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 2080

T. 19133 T. A. "Traxlerus"
Importers.
Bolliger, W., mgr.
Eberhardt, M., signs p.p.
Kengelbacher, Ch.
Bleiden, A. V.
Fass, J.
Woo William,
comp. 吳振卿

Head Office:—
Berne, Switzerland
Agents for:—
Dr. A. Wander, Ltd.:
Ovomaltine.
E. Paillard & Co., Ltd.,
Yverdon: "Hermes"
Typewriters, Paillard
Radios.
H. W. Egli S. A., Zuerich:
Madas Calculating Ma-
chines.
Precisa S. A., Seengen,
Switzerland: Precisa
Adding Machines.
Tobler S. A., Berne,
Switzerland: Tobler Cho-
colate.
Lenzburg Preserves &
Jams.

大阪市上海貿易事務所
Dah-pan-shih-shang-hai-
mou-nee-shih-wu-soo
**TRADE SERVICE BUREAU,
SHANGHAI OFFICE, OF THE
OSAKA MUNICIPALITY**
(Japanese)

89 Foochow Rd. P.O.B. 387
T. 11795-6 & 14058
T. A. "Osaka Boeki"

Trade Service.
Odagaki, J. 小田垣十三
Yonezawa, I. 米澤勇
Isii, T. 石井武
Aoe, S. 青江四郎
Bansho, H. 番匠八郎
Chung, Y. C. 鍾玉川
Head Office:—Osaka

Branches:—
Shanghai, Nanking, Han-
kow, Peiping, Tientsin,
Dairen, Kiukiang, etc.

TRANSLATION BUREAU
208 Embankment Bldg.,
N. Soochow Rd. P.O.B. 884
General Technical Trans-
lations in all Principal
Languages.
Zadoff, J. N., prop.

海通社
Hai-tung-zoo
TRANSOCEAN NEWS SERVICE
(German)
34 Ave. Edward VII
T. 18372 T. A. "Nauenpress"
News Service.
Melchers, Hans H. P., gen.
mgr. for the Far East
Sellmeyer, Dr. F.,
in-charge of Shanghai Office
Head Office:—Berlin

Branches:—
Shanghai, Hankow, Chung-
king, Hongkong, Manila,
Tsingtao, Peiping, Tien-
tsin, "Hsinking" and
Tokyo

世界旅行社
Sze-kai-leu-heng-zoo
TRAVEL ADVISERS (British)
18 The Bund, Room 406
T. 11775-6 T. A. "Adviser"
Passenger Booking Agents.
Clark, Seth W. (H'kong)
Hennemann, J.
Hsu, N. T.
Maher, Miss P.
Kasatkina, Miss N.
Lee, W.

合眾汽車公司
Hoh-chung-che-cho-kung-sze
TRIANGLE MOTORS.
Fed. Inc., U.S.A. (American)
99 Route Cardinal Mercier
P.O.B. 1099
T. 70158-9 T. A. "Triangle"
Motor Car Dealers.

Lurton, N. E., pres.
Zigal, L. E., gen. mgr.
Davies, J. B., treas.
Judah, E., mgr.
Zigal, I.
Sales Dept.:—
Tsu, Frank D. S.,
sales mgr. 朱大勳
Tsoo, Hansen 巢漢臣
Chu, P. S. 朱寶琛
Hang, C. 韓清

Parts Dept.:—
Kallai, S., mgr.
Lee, S. S. 李壽山
Chao, Y. Z. 趙永祥
General Office:—
Groh, E. 趙斯夫
Chao, S. F.

TRINITY SCHOOL FOR GIRLS
(See Schools & Colleges)

真光雜誌
Tsen-kuan-sheh-chih
TRUE LIGHT REVIEW
209 Yuen Ming Yuen Rd.
P.O.B. 1581
T. 13523 T. A. "Bapto"
Publishers.
Ts'ao Hsin Ming 曹新銘
Ren Da Ling 任大齡
Cheng, Charles 鄭勉之
Lee Sin Ru 李星如

蔡汝棟律師法律事務所
Tsai-ju-tung-lih-sze-
fah-lih-shih-wu-soo
TSAI JU-TUNG LAW OFFICE
131 Museum Rd., Room 215
T. 19851 & 19852
T. A. "Lesnuoc"

Legal Practitioner.
Tsai Ju-tung, LL.B. 蔡汝棟
Yieh Teh Hang, LL.B. 葉德衡
Huang Jen-ta, LL.B. 黃人達
Yuh Ching Tsze, clk. 郁敬之
Yang Pah Chin, clk. 楊伯清
Fong Kuo Cheng, clk. 方國正
Wong Sze Lan, clk. 黃澤淵
Koo Yuh, typist 顧或
Chen Kuang Hsu, typist 陳光旭

蔡仁茂玻璃鋼條號
Tsai-zung-mow-pu-lee-
kong-tiao-hao
TSAI ZUNG MOW Co.
368 Peking Rd.
T. 93009 T. A. "3893"
Glass & Steel Bar Merchants.

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信所調查對方之信用。

協和行
Hsieh-ho-hong
TSANG & Co., Z. T.
39 Peking Rd. P.O.B. 1331
T. 19004 & 19547-8
T. A. "7665" or "Tsangco"
General Merchants.
Tsang, Z. T., *mgr.* 張瑞芝
Tsang, L. T., *asst. mgr.* 張亮之
Wang, B. L., *asst. mgr.* 王寶霖

張福星醫師
Tsang-fo-sing-i-sze
TSANG, Dr. F.S., M.D., M.M.Sc.,
(Penn.)
Office:—
221 Foochow Rd.
T. 16611
Residence:—
147 Rte. Paul Henry
T. 72921
Eye Specialist.

詹紀鳳大律師
Tsai-chee-vong-dah-lih-sze
TSANG MING GEE, LL.B.
392 Rte. Ferguson, Apt. 2
T. 74660
Lawyer.

曹福康醫學博士
Tsao-foh-kong-i-hsueh-po-shih
TSAO, Dr. F. K.
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 16145 (Office)
36242 (Residence)
Eye Specialist.

蔡六乘律師
Tsai-loh-chen-lih-sze
TSAR, RUCHIN T. Y.
103 Majestic Apts.,
882 Bub. Well Rd.
T. 38864
Lawyer.

熾昌五金號
Tse-chong-wu-ching-hao
TSE CHONG & Co.
Lane 147, 29 Sinza Rd.
T. 97035
General Metal and Hardware
Supplies.
Shao Yuan-chao,
part. & mgr. 邵元鈞

鑄亞鐵工廠
Tse-yar-tie-kung-chang
TSE YAR MACHINE WORKS
840 Rue Brenier de
Montmorand
T. 87745
Office:—
207 Tientsin Rd. T. 90568
Mechanical and Textile Engi-
neers and Contractors.
Tsai, H., *gen. mgr.* 蔡登白
Hsu, H. C., *mgr. & supt.* 許昌學

震升裕記木行
Chen-sun-yue-kee-mo-hong
TSEN SUN (Yue Kee) LUMBER
Co.
217 Chartered Bank Bldg.,
18 The Bund
T. 13396 T. A. "Tsensun"
or "8118"
Lumber Merchants.
Wai, Z. F., *mng. part.* 魏善甫
Yue, S. S., *asst.* 俞珊三
Nee, K. K., *sec.* 倪觀格

正泰信記橡膠廠
*Tsen-tai-sin-kee-ziang-
kiao-chang*
TSEN TAI SIN KEE RUBBER
FACTORY
366 Rue de la Mission
T. 81509 & 86237 T. A. "5768"
Factory:—
210 Wuting Rd. T. 38541
Rubber and Rubber Goods
Manufacturers.
Hung, F. M., *mgr.* 洪福楮
Hung, F. Y., *enrg.* 洪福榮

正大火柴公司
Cheng-dah-ho-char-kung-sze
TSENG DAH MATCH FACTORY,
NINGPO
Lane 74, 8 Rue Petit
T. 80375
T. A. "6729" (Shanghai)
"2973" (Ningpo)
Factory:—Ningpo
Hsu Wei-sun, *mgr.* 徐蕙生

振新機製石粉廠
*Cheng-sing-kee-chih-
shih-fen-chang*
TSENG SING STONE POWDER
Co.
2A. 198 Jessfield Rd.
T. 23409
Office:—
460 Hankow Rd.
T. 90083
Manufacturers & Exporters
of Stone Powders.

震旦公司滬營業所
*Chen-tan-kung-sze-
woo-ying-yieh-soo*
TSENG TAI SILK MILL
Lane 170, 6 Tientsin Rd.
T. 94951
Silk Piece Goods.
Shih, C. S., *mgr.* 施春山

增裕工業原料號
*Tseng-yue-kung-yieh-
yuan-liao-hao*
TSENG YUE INDUSTRIAL
MATERIAL & Co.
599-603 Tiendong Rd.
T. 42984
Chemicals and Industrial
Material Supplies.
Ling Hau-ching,
prop. & mgr. 林厚卿

瑞成號
Saey-jen-hao
TSEPKIN, V.S. (Russian)
656 Ave. Joffre
T. 73733
Kitchen Utensils, Crockery,
Glass-ware, Enamel-ware,
Porcelain, Cutlery and Alu-
minium.
Tsepkin, V. S., *prop.*
Tsepkin, Mrs. H., *mgr.*
Nicolaeff, Miss A.
Klimoff, Miss G.

蔣保慶姜屏藩律師事務所
*Tsiang-pao-lee-kiang-bing-
ran-lih-sze-shih-wu-soo*
TSIANG & Co.
160 Ave. Edward VII
T. 16258-9 T. A. "Paolaw"
Lawyers.
Tsiang Pao Li,
LL.B., J.D. 蔣保慶
Kiang, Bing Van,
LL.B. 姜屏藩
Sung, T. C., *sec.* 孫德征
Lang Hou Quen,
sec. 藍厚坤
Wang, Y. C., *sec.* 王一舟
Lu, P. S., *sec.* 陸保順
Dong, Y. Y., *sec.* 董鶴英

蔣持平律師
Tsiang-zu-bing-lih-sze
**TSIANG, CHAS. Z. B., Attorney-
at-law.**
146 Zoong Foh Li,
Avenue Foch
T. 85568

振亞織物公司
Tsin-ya-chi-wu-kung-sze
TSIN AR SILK WEAVING Co.
Lane 195, 14 Tientsin Rd.
T. 91788
Silk Piece Goods Manufac-
turers.
Lou, F. S., *mgr.* 婁鳳韶

駿記貿易公司
Tsin-kee-mou-neo-kung-sze
TSIN KEE TRADING Co.
293 Rue Bluntschi
T. 87152
General Merchants.
Fee, K. M., *mgr.*
Cheng, Y. L., *asst. mgr.*
Wu, Miss W. T., *sec.*

晶華玻璃有限公司
*Tsin-hwa-po-lee-you-hsien-
kung-sze*
TSING HWA
GLASS Co., Ltd. (British)
1420 Gordon Rd.
T. 39903 T. A. "Tsinghwa"
Manufacturers of Bottles
and Glassware.

Crokam, W. G., *mng. dir.*
Meager, C. J., *dir.*
King, S. S., *dir.*
Davidson, J., *sec.*
Zee, Z. W., *mgr.*
Wang, G. Y., *sub-mgr.*
Chu, H. Z., *sub-mgr.*
Fong, V. P.
Wang, K. Y.
Shen, M. L.
King, Y. S., *enrg.*
Chu, T. C., *enrg.*
Chiu, H. W., *chemist*

晉隆飯店
Tsin-lung-fan-tien
TSING LOONG RESTAURANT
400 Yu Ya Ching Rd.
T. 91929 & 91728
Cafe and Restaurant.

祝慎之醫師
Tso-shun-chih-i-sze
TSO, Dr. ERNEST
899 Ave. Joffre
T. 74100
Specialist in Children's
Diseases.

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.** 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

鄧玉律師
Tsou-yu-lih-sze
TSOU, Y.
133 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 15105-6
Lawyer.

朱寶麟醫師
Tsu-pao-ling-i-sze
TSU, Dr. ARTHUR P.L.,
B.S., M.D., M. Med. Sc. (Penn.)
Room 404, International Dispensary Bldg., cr. of Foochow and Honan Rds.
T. 12606 & 70308 (Res.)
Internist & Gastro-Enterologist.

朱金記機器廠
Tsu-ching-kee-che-chee-chang
TSU KING KEE-IRON WORKS
76-78 Urga Ts'un, Urga Rd.
T. 50301
Tsu Yue Sze, mgr. 朱友世
Yin, Yamfround 應蓉舫

土橋號
Tu-chiao-hao
TSUCHIHASHI & Co.
(Japanese)
256 Woosung Rd.
T. 41328 T. A. "Tsuchihashi"
Wine and Spirit Merchants.
Ohta, S., 太田俊三
mgr. part. Tsuchihashi, T., 土橋正
mgr. part. Ohta, Y., 太田芳郎
Nomura, G., 野村軍治

盛興印務局
Sheng-shing-yin-wu-chu
TSUNG SHING PRINTING Co.
52 Kiangse Rd.
T. 16424
Job-Printers, Book-Binders, Stationers, etc.
Chuen, Y. C., mgr. 崔幼卿
Chuen, Billy, 崔濟舟
sub-mgr.

振興紡織廠
TSUNG SHING SPINNING & WEAVING FACTORY
491 Rte. de Zi-ka-wei
T. 72696, 73870 & 70775
T. A. "Tsunshinco" or "5027"
Woolen, Silk and Mixture Spinning, Weaving, Dyeing and Finishing.
Koo Shih-nyoen, mgr. 顧錫元
(See Advertisement Index)

致祥莊
Tsz-ziang-chwang
TSZE ZIANG NATIVE BANK
Lane 157, 4 Tientsin Rd.
T. 93505
King Ching-yu, mgr. 金敬子
Ching Yung-mei, sub-mgr. 景詠眉
Fan, Y. S., asst. mgr. 范玉生

都錦生絲織廠駐滬總行
Tu-chin-shen-sze-chi-chang-chu-wu-chung-hong
TU CHEN SHENG SILK WEAVING FACTORY
Head Office:—
472 Hankow Rd.
T. 93563
Branch:—
484 Ave. Joffre T. 87263
Manufacturers and Exporters of Silk Woven Pictures, Piece Goods, Cushion, Table-cloth, Umbrella, and Sandal-wood Fan in Colour by Artists. Wholesale and Retail.
Sun Ming Shiu, mgr. 孫明齊
Chu, Pei-kong, sub-mgr. 朱伯康
Su You-fow, acct. 徐友甫
Chow Tsun Kao, salesman 周峻高

德昌首飾公司
Tuch-chong-shou-shih-kung-sze
TUCK CHONG & Co.
180 Nanking Rd.
T. 10996
Gold and Silver Smith, Watches, and Jewellery.
Woo, S. N., dir. 吳星南
Wu, Bailey, acct.

德大簾行
Tuck-dah-si-hong
TUCK DAH MATS STORE
880-3&2 Fokien Rd.
T. 90392
Manufacturers of Mats and Felt Hats.
Yih Teh-tsin, mgr. 葉德駿

德大皮號
Tch-dah-be-hao
TUCK DAI LEATHER Co.
419 Canton Rd.
T. 95418
Branch:—
89 Yates Rd.
Leather and Hardware.
Sih Chao-siang, mgr. 薛兆祥

德豐紡織公司
Tuck-foong-fong-che-kung-sze
TUCK FOONG, Federal Inc., U.S.A.
(American)
Office:—
110 Hankow Rd., Room 102
T. 16609 & 19854 T. A. "5993"
Mill:—
1120 Connaught Rd. T. 21802
Cotton Yarn Manufacturers.
Directors:—
Allman, N. F.
Kops, P. F.
Davies, J. B.
Oei Yok Kie 黃浴沂
King, Y. M. 景逸民
Zia Van-wen, mgr. 謝範文
Kung Ti-van, supt. 龔滌凡
(See Advertisement Index)

德耀先律師
Ta-yao-sien-lih-sze
TUCK JOSEPH. LAW OFFICE
Lane 124, 9 Burkill Rd.
T. 92570
T. A. "Joetuck" or "4572"
Legal Practitioner & Auditor.

德泰行
Tuck-tai-hong
TUCK TAI STRAW-HAT EXPORTERS
190 Peking Rd.
T. 13730 T. A. "Tucktai"
Manufacturers and Exporters of Straw-hats.
Young, W. L., mgr. 楊文林
Chang, M. F., sub-mgr. 張權方

德和製絲所
Tuck-woo-chih-sze-soo
TUCK WOO SILK FILATURE
(French)
Mill:—
304 Hungjiao Rd.
T. 78093
Sales Office:—
Lane 157, 8 Tientsin Rd.
T. 95519
Chao Ching-san, mgr. 趙敬三

德華行
Tuck-hwa-hong
TUCKWARD COMPANY
121 Kiangse Rd.
T. 19915 T. A. "Tuckward"
Lacquers, Spray Machines.
Chang, K. W., gen. mgr. 張國威
Hoo, C. P., sales mgr. 夏章斌
Chen, Y. W., sec. 陳協文
Chwang, J. C., chf. acct. 章汝舟
Woo, K. S., asst. acct. 胡嘉馨
Chang, V. K., store godown 張維根
Chang, Y. D., 張源庭
Woong, T. S., sales 汪志秀
Yang, T. D., sales 楊楚亭
Chen, L. K., asst. 陳立剛
Chwang, W. M., asst. acct. 章惠民

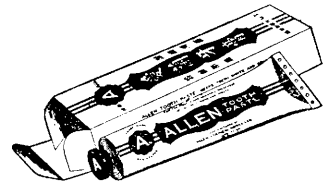
德華造漆廠
Tuck-hwa-chao-tsi-chang
TUCKWARD PAINT WORKS
Fah Wua Se Ts'un
Paints Manufacturers.
Tuckward Co., gen. mgrs.

通利行
Tung-lee-hong
TUN LI Co.
299 Szechuen Rd.
P.O.B. 867
T. 14052 T. A. "Tunli"
Importers of Hardwares, Machinery Parts and Tobaccos.
Shu, Telly

愛靈登
A-lin-ton
TUNG, ALLEN S. C.
7-9 Rue Montauban
T. 80044 T. A. "Allentunco"
Manufacturers' Representative.

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



通成公司
Tung-cheng-kung-sze
TUNG CHENG Co., Ltd.
Kincheng Bank Bldg.,
212 Kiangse Rd.
T. 12973-6 T. A. "6299"
Cotton, Cotton Yarn, Cotton
Piece Goods, Coal &
Cereals, Transportation,
Fire and Marine Insurance
Agents.
Chow Chao Ming,
gen. mgr. 周作民
Ho, C. C., asst. gen. mgr.
& mgr., transport
dept. 何千里
Koh, C. C.,
mgr., cotton dept. 鄒企青
Ling, V. L., sub-mgr.
cotton dept. 林葛娘
Chang, L. K.,
mgr., coal dept. 張蘭格
Chu, S. S., mgr.,
cereal dept. & sub-mgr.
coal dept. 朱純伯
Yang, H. C., sub-mgr.,
cereal dept. 楊河清
Kan, T. Y.,
chf. aud. 甘助予
Tsien, Y. H.,
chf. acct. 錢澤山

Head Office:—Shanghai

Branches:—

Tientsin, Hankow, Chung-
king and Chengchow

Sub-branches:—

Peiping, Shihkiachwang,
Tongku, Sian, Tsinan,
Shasi, Nanking, Cheng-
kiang, Kiangyin, Van-
cheng, Nantung, Cheng-
tu, Kunming, Neeping,
Canton, Hongkong and
Haiphong.

(See Advertisement Index)

同豐棉布號

Tung-foong-mien-pu-hao

TUNG FUNG PIECE GOODS Co.

Lane 328, M.7 Foochow Rd.
T. 93907

Cotton Piece Goods.

Woo, C. H., mgr. 吳峻浩
Yang, Y. K.,
sub-mgr. 楊詠榮

東興源成記

Tung-shing-yuen-cheng-kee

TUNG HING YUEN

39 Museum Rd.

T. 14628

Custom Brokers.

東信乳花機器廠

Tung-sing-jar-hua-
che-chee-chang

TUNG HSIN COTTON GINNING

MACHINERY GINNY

614 N. Soochow Rd.
T. 42731 T. A. "4133"
Cotton Machine and Machine
Tool.

Yuan Chung-Jan,
gen. mgr. 袁忠雷

東興成報關行

Tung-hsing-cheng-pao-
kwan-hong

TUNG HSING CHING & Co.

Pass. 15, 3
Rue du Consulat
T. 85256 & 87751

Customs Brokers.

董洪茂

Tung-hung-mow

TUNG HUNG MOW DYES Co.

30 Rue de la Mission
T. 81339
Dyes and Indigo.

東萊銀行

Tung-lai-ying-hong

TUNG LAI BANK, Ltd.

85 Tientsin Rd.
T. 16220 T. A. "5490"

Sub-Branch Office:—

Boul. de Montigny T. 85040

Woo, W. Z.,
gen. mgr. 吳蔚如

Liu, S. S.,
asst. gen. mgr. 劉少山

Wong, T. H., mgr. 王子厚

Jen, Y. A., sub-mgr. 任鐵安

Hsu, J. H.,
sub-mgr. 徐日宣

Woo, T. Y. Moohan,
asst. mgr. 吳慕特

Tsa, C. Y.,
chf. acct. 蔡金雲

Zih, H. C., cash. 席漢章

Branches:—

Tientsin, Tsingtao, Dairen
and Tsinan

通茂公司

Tung-mow-kung-sze

**TUNG MOW &
Co.**

410 Szechuen Rd. P.O.B. 527

T. 10255 T. A. "Tungmow"

Export of All Kinds of Hand

Made Goods, Linen, Emb-

roideries, Laces, Hand-

kerchiefs, Straw Hats, etc.

Shen, Mathieu,
mng. dir. 沈佩仁

Branches:—

Swatow and Chefoo.

通安公司

Tung-an-kung-sze

TUNG ON & Co.

67 Rue du Consulat

T. 84561 & 85823

T. A. "Tungon"

Importers and Exporters.

通成長報關行

Tung-cheng-chang-pao-
kwan-hong

TUNG SHUN CHANG SHIPPING

Co.

Pass. 25, 14 Rue Montauban

T. 81386

Customs Brokers.

Chang, T. K., mgr. 張書卿

同泰永記號

Tung-tai-yung-kee-hao

TUNG TAI & Co.

21 Siking Rd.

T. 17981 & 19954

T. A. "Dontay"

Wholesale and Retail

Grocers and Wine or Com-

padore Store.

Chen, L. W., prop. 陳良槐

Chen, Z. W., mgr. 陳俊秀

Chwang, D. Y. 章道元

King, S. L. 金靈鶴

Western Branch:—

1211-3 Bubbling Well Rd.

T. 34465 & 38350

Chang, F. K., mgr. 張富慶

Kay, P. Y. 千寶賢

Tung, P. K. 董炳貴

Zang, P. G. 盛沛教

Yee, V. Y. 倪維堯

Mao, Z. S. 毛才興

Dzung, Z. Y. 鄭粹英

Dzao, T. T. 邵枝庭

Ling, Y. G. 林榮鶴

通泰貿易公司

Tung-tai-mow-yee-kung-sze

**TUNG TAI
TRADING Co.**

21 Siking Rd. P.O.B. 1118

T. 19954 T. A. "Tungtai"

Importers, Exporters and

Manufacturers' Representa-

tives.

Chen, L. W.,
mng. dir. 陳良槐

Chen, C. S., mgr. 陳俊孫

Chu, S. F., asst. 朱世範

Ho, C. C., asst. 何啓章

Woo, R. P., acct. 吳汝柏

Tong, S. K.,
export dept. 董師來

Yue, C. C.,
sundries dept. 俞俊廷

Song, Y. T.,
sundries dept. 桑杏壇

Shu, K. N.,
provision dept. 徐康年

通匯信託公司

Tung-wei-sing-tou-kung-sze

TUNG WEI TRUST Co., Ltd.

150 Ave. Edward VII

T. 16645, 14324 & 18793

T. A. "7615"

Trust.

Tsu Zu San,
gen. mgr. 朱如山

Yih Shih Chen,
sub-mgr. 葉碩臣

TUNG WEN COLLEGE

(See Schools & Colleges)

通義

Tung-nee

TUNG YEE TRADING Co.

356 Peking Rd.

T. 95630

Importers and Exporters.

Soong, J. S., mgr.

Dong, D. F., acct.

統益紡織有限公司

Tung-yih-fong-chi-you-hsien-
kung-sze

**TUNG YIH SPINNING &
WEAVING Co., Ltd. (British)**

Reg. Office:—

20 Ningpo Rd.

T. 17313

Mills:—

25 Mokanshan Rd. T. 32568

B. D. Tata & Co., Ltd.,
agents

Tata, B. D., chrmn.

Woo Zui Yuan, dir.

Woo Che Hong, dir.

Cooper, R. B., dir.

Mehta, B. P., dir.

Satha, M. N., card &
spinning master

Billimoria, M. J.

Bhedwar, F. B.

Tata, J. B.

通易信託股份有限公司

Tung-yih-sin-tou-ku-feng-
you-hsien-kung-sze

**TUNG YIH
TRUST Co.**

384 Peking Rd.

T. 90177

T. A. "9393"

(Continued)

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

Tung Yih Trust Co.—
(Cont'd.)

Pan Tchao Pang, **潘**
mgr. 慶
Kuo, Y., *sub-mgr.* 鄒
Hoang Din Wei, **鄒**
sub-mgr. 慶
Sassoon, H. S., **黃**
chf. acct. 定
(See Advertisement Index) 慧
沙厚信

同益公司

Dong-yih-kung-sze

TUNG YIK Co.

353 Kiangse Rd.
T. 14123 T. A. "9996"
Real Estate.
Li Shuh-cho **李**
Kuan, T. L. 述初
關璉麟

通餘號
Tung-yu-hao

TUNG YU BROS.

508 Szuehuen Rd. P.O.B. 910
T. 10869
Branch:—
831 Bub. Well Rd.
T. 36775
Dealers in Woollen Piece
Goods. Ladies' Drapers.

通源洋酒西食號
*Tung-yuen-yang-chiu-si-
jih-hao*

TUNG YUEN GROCERY

691 Avenue Rd.
T. 31784
Groceries, Provisions, Con-
fectioners & Wines.

童郁文律師
Tung-yu-wen-lih-sze

TUNG, YUWEN R.
Attorney-at-law

667 Weihaiwei Rd.
T. 34565

同潤莊
Tung-zung-chuang

TUNG ZUNG NATIVE BANK

Lane 195, 21 Tientsin Rd.
T. 92172 T. A. "1937"
Pei Yun-ching, *mgr.* 裴雲卿
Wu Yu-hsiang, *asst. mgr.* 吳有香
Tsao Chen-chi, *asst. mgr.* 趙振溪

董家渡廠

Tung-ka-doo-chang

TUNGKADOO DOCK

Shanghai Dockyards, Ltd.,
prop.

篤信洋行

Tu-sing-yang-hong

TURCHIN, S. M. (Russian)

1143-5 Bubbling Well Rd.
T. 31948
Tailor.

Turchin, S. M.
Zao, T. K.

譚火鹿
Tan-sze-bou

**TURNER, STURROCK &
BROWN**

9 Ave. Edward VII
T. 84140 & 84149
T. A. "Accuracy"
Chartered Accountants.
Partners:—
Turner, J. A., C.A.
Sturrock, W. H., C.A.

二十世紀福斯影片公司
*Er-shih-sze-kec-foh-sze-ying
pian-kung-sze*

**TWENTIETH CENTURY-FOX
Fed. Inc., U.S.A.** (American)

142 Museum Rd. P.O.B. 1984
T. 17350 & 17359
T. A. "Centfox"
Motion Picture Distributors.

Lopato, T. E.,
gen. mgr. (China)
Hsien, H. T., *asst. mgr.*
Cheng, G. C., *cash.*
Dios, I. de, *sec.*
Goodman, D., *Far East
district mgr.*

刁信德醫師
Tiao-sing-leh-i-sze

TYAU, E. S., M.D.

International Dispensary
Building, cr Foochow &
Honan Rds.
T. 19759 & 21028 (Res.)
Physician.

U

新美

Sing-mei

U.S. ORIENTAL SHIPPING Co.
(China)

216 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
P.O.B. 1939
T. 13932 T. A. "Usoco"
Coal Importers, Merchants
and Exporters.
Suffert, Thos. H.
Smith, C., *gen. mgr.*
Frenssdorff, H.

美亞鐘表行

Mei-ya-chung-piao-hong

U.S.A. WATCH Co.

501 Rue du Consulat
T. 80518
Watches and Optical Goods.
Wang Hwei-chang,
mga. 王煥章

U.S.S.R. CONSULATE-GENERAL

(See Consulates)

內山書店

Nan-san-shu-te

UCHIYAMA BOOK STORE

(Japanese)
11 Scott Rd. P.O.B. 3007
T. 46918
Booksellers.
Uchiyama, K.,
mgr. 內山完造

ULLMANN & Co., J.

(See P. Laroche & Cie.)

美臣洋行

Mei-zung-yang-hong

ULTRAMAR IMPORT Co.

17 Canton Rd. P.O.B. 334
T. 12315-6 T. A. "Ultramar"
Importers of Woollen, Cotton
and Silk Piece Goods,
Sundries, etc.
Stegmaier, E. R., *mgr.*
Woung Yue Sun, *comp.*

天成

Tien-chen

UMRIGAR & Co.

Lane 24, B.1 Kiangse Rd.
T. 12611 T. A. "Umrigar"
Cotton Merchants, Export-
ers, Importers and Com-
mission Agents.
Umrigar, B. C.
Rustumji, A.

UNDERWOOD, JOHN H.

(British)

113 Kiukiang Rd.
T. 15166 T. A. "Chinacrown"
Life Insurance and Invest-
ment Insurance.

保險審估公司

Pao-hsien-shen-ku-kung-sze

UNDERWRITERS

ADJUSTMENT Co.

(American)

17 The Bund
T. 11145

Marine:—

Sequeira, M. A., *mgr.*
Ou, C. L., *chf. clk.* 區仲良

Casualty:—

Métzler, Ch., *mgr.*
Moh, C. D., *chf. clk.* 毛宗棠

Fire:—

Pan, Y. C.,
adjuster 潘永春
Sung, T. H.,
adjuster 沈仲繁

友邦銀行

You-pan-ying-hong

UNDERWRITERS BANK FOR

THE FAR EAST, Inc.

(Incorp. in the State of
Connecticut, U.S.A.)
(American)

Head Office:—

17 The Bund
T. 17725 T. A. "Savings"

Branch Office:—

14 Queen's Rd., Hongkong
Hale W. A., *pres.*
Duff, W. A. H., *v.-pres.*
Tse, K. K., *sec. & cash.*
Hroutsky, A., *asst. cash.*
Wong, S. H.
Chang, Y. D.
Novak, Mrs. N.

聯華廣告股份有限公司

*Lien-hua-kwang-kao-ku-
fung-you-hsien-kung-sze*

UNION ADVERTISING Co., Ltd.

Laite 470, S.4 Ningpo Rd.
T. 95882 & 97691

General Advertising, Mer-
chandising & Printing.

Loh, S. L., *mgr.* 陸守倫

Zee, Mohan,
asst. mgr. 徐正賢

Chien, David C.,
asst. mgr. 錢瑞祥

(Continued)

SAN TAI EXCHANGE CO. EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE BUSINESS TRANSACTIONS

325 SZECHUEN ROAD, TELEPHONE 17367

赤股公各匯國貨金各專號銀泰三
 金票債種匯兌際幣銀國營
 七六三七一話電 號五二三路川四海上

Union Advertising Co., Ltd.
(Cont'd.)

Sales Dept.:-

Woo, Y. T., sales mgr. 胡佑璋
 Kung, W. M., asst. sales mgr. 龔惠明
 Loh, C. S. 樂春山
 Chien, W. H. 錢會泓

Acct. Dept.:-

Zee, C. N. 徐警吾
 Chu, K. N. 朱康年
 Tai, Y. S. 戴育如

Production Dept.:-

Koo, Y. Z. 顧育仁
 Nee, D. N. 嚴獨鶴
 Chen, F. A. 沈廢廠
 Sung, B. C. 汪佩瑩

Printing Dept.:-

Zung, K. C. 朱炳生
 Chu, K. Y.

General Dept.:-

Zee, C. S. 徐如升
 Lee, Y. M. 李永懋
 Chu, C. C. 朱傳劍

Art Dept.:-

Chu, E. T. 朱以恬
 Zee, C. T. 徐澄之
 Zee Ching 徐進
 Zung, C. Y. 陳展雲

Outdoor Adv. Dept.:-

Wang, V. Y. 王萬榮
 Zung, S. C. 陳信賢

Order Dept.:-

Nee, C. F. 嚴炳夫
 Tsing, P. W. 全邦華
 Chiang, Y. S. 蔣學忻

UNION APARTMENTS, Federal Inc., U. S. A.

209 Yuen Ming Yuen Rd.
 T. 19277 T. A. "Lashudec"

Directors:-

Shen, Y. T.
 Allman, N. F.
 Kops, P. F.
 Hudec, L. E.

Rent Collecting Agcmts:-

Hansons,
 49 Szechuen Rd. T. 18605

Estate Office:-

330 Hardoon Rd.

Resident Engr. & Mgr.:-

Wegener, H. O. T. 30631

友甯保險公司

You-ning-pao-hsien-kung-sze

UNION ASSURANCE SOCIETY, Ltd. (of London)

Union Bldg., 17 Canton Rd.
 T. 13407 T. A. "Unasso"

Arnold, E. Lester, mgr. for China
 Dumbarton, G. F.

Murray, J. M. (ab.)
 Mabb, A.
 Gouda, A. H.
 Carvalho, V. de
 Parker, Miss M.
 Butt, Miss V.

合眾西書社

Hoh-chung-see-shu-zoo

UNION BOOK STORE

1124 Bubbling Well Rd.
 P.O.B. 1510

T. 32248

News Agents, Booksellers & Stationers.

Chow Pin Sen, mgr.

查炳生

上海啤酒公司

Shang-hai-be-tsiu-kung-sze

UNION BREWERY, Ltd.

(Inc. in Hongkong) (British)

Office:-

Wayfoong House,
 220 Szechuen Rd.
 P.O.B. 866

T. 18765 T. A. "Unionbeer"

Brewery:-

130 Ichang Rd.
 T. 30087 & 38705

Directors:-

Ovadia, L., chrmn.
 Meager, C. J.
 Davey, F. R.
 Hoehnke, F.
 Macgregor, J. F.
 Macgregor, N. C.
 Roe, H. B., mgr.
 Patton, R., sec. & acct.
 Symons, P.
 O'Neill, P. T.
 Brockett, Mrs. G. E.
 Shirazee, Mrs. D. M.
 Obermaier, H., chf. brewmaster

Sengmueller, E., asst. brewmaster

Hascher, F., asst. brewmaster

Moe, P. A., chf. engr.

Maryar, G. J.

Druker, H. J.

Finch, H.

Zadoff, I. N.

Ericksen, R.

Sales Dept.:-

Raschle, Rud. E.

Rasmussen, O. A.

Andreani, C. J.

Cheeseman, J. A.

Dammers, C. D.

Kirkor, E. A.

Ling, Jaming

Chan, C.

Advertising Dept.:-

Solovieff, A. A.

友聯商號

You-lien-shang-hao

UNION BROTHERS Co.

210 Kiukiang Rd.
 T. 12204 T. A. "Ulian"

Manufacturers and Exporters of Lace Goods, Silks, Embroideries, Hair Nets, Art Linens, etc.

Lee, Dragon, mgr. 李榮田

Chang, Samuel, sub-mgr. 張培元

UNION CHURCH

(See Missions)

聯華公司

Lien-hwa-kung-sze

UNION Co.

735 Ave. Edward VII
 T. 85061

Petroleum Products.

惠鳴公司

Wei-ming-kung-sze

UNION COMMERCIAL Co.

Federal Inc., U.S.A. (American)

320 Szechuen Rd. P.O.B. 2104

T. 16340 T. A. "Utrac"

General Importers & Exporters.

Lurton, N. E., pres.

Bitker, J., v.-pres & gen. mgr.

Tribe, G., treas.

Pomuss, R., mgr.

比國鋼業聯合社

Pi-kuo-kong-yieh-lien-ho-zoo

UNION COMMERCIALE BELGE DE METALLURGIE, S/A.

"Ucometal" (Belgian)

Ezra Bldg.,

150 Kiukiang Rd., Rm. 308

T. 12197 (Gen.)

12717 (Mgr.)

T. A. "Ucometal"

Iron and Steel.

Michaux, M., mgr.

Meeus, M., sub-mgr.

Lespinase, Miss M.

Sales Dept.:-

Kwei Yen Fong, mgr. 黃延芳

Chang, O. A., salesman 章峻安

Accounting & Shipping Dept.:-

Eustaff, L. J.

Yao, Y. G. 姚越那

Chwang, Y. N. 莊永年

Zee, S. T. 徐孝通

Ma, C. H. 馬嘉根

Head Office:-

Brussels, Belgium

上海友聯建築公司

Shang-hai-you-lien-chien-tso

kung-sze

UNION CONSTRUCTION Co., (SHANGHAI)

209 Yuen Ming Yuen Rd.

T. 11266 T. A. "1266"

General Contractors.

Tong, C. H., C.E., mgr. 湯景賢

Lo, H. P., C.E., engr. 羅孝斌

Yen, Menjen, C.E., mgr. 嚴孟勤

Wong, C. S., C.E., engr. 王家棟

Woung, T. N., C.E., engr. 黃鎮沂

Waun, H. S., acct. 王希古

Branch:-

35-6 Medeiros Bldg.,

Cecil Street, Singapore

合通銀行

Hoh-tung-ying-hong

UNION CREDIT & TRUST Co., Inc. (Union Bank)

330 Szechuen Rd.

T. 19216 & 19768

UNION EXPRESS Co.

749 Broadway East

T. 50242

Truck Transportation, Household and Baggage Service.

Gavrel, A. F., prop. & mgr.

UNION FIRE, ACCIDENT & GENERAL INSURANCE Co., Ltd. of Paris

95 Museum Rd.

T. 17406

General Insurance.

Olivier-China Insur. Office

gen. mgrs. for China

永甯水火保險股份有限公司

Yung-ning-sui-ho-pao-hsien-

ku-jeng-yu-hsien-kung-zze

UNION FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd.

14 Museum Rd.

T. 15609 T. A. "5636"

Fire and Marine Insurance.

Foo, Y. L., chrmn. 傅汝霖

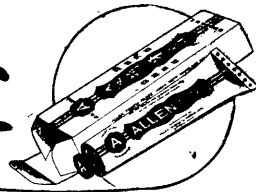
Wauing, Y. K., gen. mgr. 黃祐寬

Lieu, T. F., sub-mgr. 劉祖法



潔白
可愛
呵氣
如蘭

愛蘭牙膏



友甯洋行
You-ning-yang-hong
UNION IMPEX TRADING Co.
233 Nanking Rd., Room 224
T. 11827 T. A. "Imbol"
Rayon and Silk Piece Goods,
Necktie Materials.
Bolotinsky, I. M., *mgr.*
Vishniakoff, N. G., *acct.*
Bogacheff, N. S.,
bookkeeper
Volsky, A. L., *sales mgr.*
Hanh, Mrs. F.
Chaw Kwang Hwa

合眾貿易有限公司
Hoh-chung-mou-yee-yu-hsien-kung-sze

UNION IMPORT & EXPORT SYNDICATE, Ltd.
162 Canton Rd. P.O.B. 411
T. 14771 T. A. "Unimporsyd"
Importers of Provisions,
Wines & Flour, etc. Ex-
porters of Chinese Manu-
factured Goods & Natural
Produce & General Mer-
chants.
Ling, F. C., *dir.*
Chang, Z. F., *dir.*
Pao, Y. C.
Vee, F. C., *dir.*
Woo, Y. C., *dir.*
Woo, Y. P., *mgr.*
Char. K. J., *sub-mgr.*
Deitch, Miss M., *sec.*
Zee, C. M., *export dept.*
Vee, K. S., *flour dept.*
Zee, L. S., *prov. dept.*
Lee, Wingor, *fruit dept.*
Woo, K. T.
Moa, C. F.

保安 Pao-an

UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, Ltd. (*British*)
26 The Bund
T. 12981 T. A. "Union"
Fire, Marine, Automobile and
Householders' Insurance.
Way, H. C. B.,
acty. branch mgr.
Marine Dept.:—
Maclean, C.
Harley, D. S.
Consalves, F. M.
Oliveira, P. S.
Levy, P. C.
Mottu, Miss I. L.
Fire & Accident Dept.:—
Orr, H. E.
Silva, G. M.
Gonsalves, C. A.
Lockhart, Mrs. A. M.
Accounting Dept.:—
Caddick, A. V., A.C.A.
Remedios, J. A. dos
Deitz, G. G.
Remedios, A. A.

泰利製造機器有限公司
Tai-lee-chih-chao-che-chee-yu-hsien-kung-sze

UNION IRON & FOUNDRY WORKS
(Federal Inc., U.S.A.)
(*American*)

Office:—
10 Siking Rd.
T. 18670 & 18679
T. A. "Oiler" or "6265"

Works:—
Tsze An Pang Rd.,
off Edinburgh Rd. T. 23708
Davies, J. B., *pres.*
& *gen. mgr.*
Ollerdissen, A. F.,
sec. & treas.
Yan, T. L., *mgr.*

UNION JACK CLUB
(*See Clubs*)

尤甯水險公司
You-ning-sui-hsien-kung-sze

UNION MARINE AND GENERAL INSURANCE Co., Ltd. (*British*)
LIVERPOOL
18 The Bund P.O.B. 719
T. 11303 T. A. "Unicomb"
Hind, H. M., *mgr.*
Smith, I. A., *asst. mgr.*
Inglis, F. A., F.C.I.I.
Austin, C., A.C.I.I.
(Hongkong)
Farnan, F. A.
Buchanan, T. F.
Lopes, A. A.
Portaria, J. M.
Hirata, C.
Dubrey, Miss H.

匯源銀行
Wei-yuan-ying-hong

UNION MOBILIERE
(*French*)

(Société Française de Banque
et de Placements)
1 Rue Montauban
T. 82162-8 T. A. "Mobilier"
Investment Bankers.
Sauvayre, J. *chrmpn.*
Bouvier, F., *mng. dir.*
Basset, L., *dir.*
Boland, B., *dir.*
Nicole, M., *dir.*
Sigaut, E., *dir.*
Liou-Louen,
signs p.p.
Sze, K. T., *acct.*
劉 墨
施家清

UNION OF RUSSIAN WORLD WAR INVALIDS & INVALIDS' HOME
(*See Associations*)

榮業紙袋公司
Yang-gieh-tsi-ta-kung-sze

UNION PAPER BAG Co.
403-419 Kiao Chow Rd.
T. 34769
Manufacturers and Printers
of Paper Bags.
Wong Loo-sing, *mgr* 王魯新

永明大藥房
Yung-ming-dah-ya-fong

UNION PHARMACY
760 Ave. Joffre
T. 73632 T. A. "Liosnoff"
Dispensers and Druggists.
Liosnoff, A. G., Ph.Ch.,
prop.

綜藝照相製版公司
Chung-nee-chao-siang-chih-pan-kung-sze

UNION PHOTO ENGRAVING Co.
Lane 70, 6 Bub. Well Rd.
T. 96599
Photo-Engraving; Half-tone,
Copper and Zinc-line
Blocks, etc.
Kong, T. W., *gen. mgr.*
Kong, T. Woo, *sub-mgr.*
Lee, N. Z., *acct.*

永明印刷所
Yung-ming-ying-shua-soo

UNION PRINTING Co.
422-8 Hart Rd.
T. 30738
Bookbinders, Printers and
Stationers.
Zee, Tufford,
prop. & mgr. 徐永嘉

永甯有限公司
Yung-ning-you-hsien-kung-sze

UNION PUBLISHERS & PRINTERS
(Federal Inc., U.S.A.)
(*American*)

Town Office:—
10 Siking Rd.
T. 18670 & 18679
T. A. "Noinu" or "8670"
Office & Plant:—
469 Macao Rd.
T. 38947 & 31152
Ollerdissen, A. F.,
pres. & gen. mgr.
Ollerdissen, C. E.,
sec. & treas.

Shun, L. Y., *sub-mgr.*
Wong, L. H., *sub-mgr.*
Lay, Reed C., *asst. sec.*
Hendriksen, G. J. H.,
bus. mgr.
Shun, C. F., *asst. bus. mgr.*

友邦清潔公司
You-pang-tsing-chi-kung-sze
"USGO"

UNION SANITARY CLEANING OFFICE
20 Ningpo Rd., Room 313
T. 18357 T. A. "Usco"
Vacuum House Cleaning,
Disinfecting, Fumigating,
Floor Sanding & Waxing,
Painting, Renovating &
General Contractors.

Hoa, Jack C. S.,
mgr. 夏 杰
Liang, Y. C.,
sub-mgr. 梁 芸 著
Wang, C. M.,
chf. acct. 黃 鏡 明
Wang, G. V., *acct.* 王 濟 鳳
Wang, G. M.,
bookkeeper 王 濟 美
Hoa, Mrs. Merry,
storekeeper 夏 瑪 珊
Wang, Y. C.,
inspector 黃 榮 卿
Chow Ping,
inspector 周 斌

Branches:—
Hankow and Nanking

鴻運航務局
Hung-yung-hong-wu-chu

UNION STEAMSHIP AGENCY
(*Russian*)

51 Canton Rd.,
Robert Dollar Bldg.
T. 11706 T. A. "Unionship"
Shipping, Forwarding, Steam-
ship and Commission
Agents.
Soulevich, Morris I., Jr.,
agent
Daw, Evans, *mgr.*
Whang Yang Sze, *treas.*
Roza, E. A., *acct.*
D'Eca, G. F.
Engberg, Mrs. H., *steno.*
Chow, C. P., *clk.* 周 龍 寶
Chen, K. S., *clk.* 陳 蘭 宜
Fang, T. S., *cash.*
Passenger Dept.:—
Kopelevich, A.
Soulevich, Olina
Meerovitch, E.
Chuang, K. Y.
Feigelman, L.
Steamer Charter Dept.:—
Chen, H. Y. 陳 孝 泳

Agencies:—
Yah Tai Shipping Co.
Chin An S. S. Co., Ltd.
Oriental Passenger Service
Freight & Transport Bureau
of U.S.S.R.

UNION SYNDICATE
FEDERAL INC. U.S.A.

美商合豐企業股份有限公司
總公司：上海江西路四二一號

類種業營

棉 生 機 馬 電 材
紗 布 絲 器 達 器 料

合豐企業股份有限公司
Hoh-foong-che-yieh-ku-feng-
you-hsien-kung-sze

UNION SYNDICATE, FEDERAL
Inc., U. S. A. (American)

Office:—
421 Kiangse Rd.
T. 15774 T. A. "7794"

Cotton Spinning Mill:—
1007 Connaught Rd.
T. 23240

Cotton Weaving Mill:—
302 Route de Zikawei
T. 76685

Iron Works:—
1007 Connaught Rd.
T. 23240

Silk Filature:—
1007 Connaught Rd.
T. 23520

Electrical Mfg. Dept.:—
1007 Connaught Rd.
T. 23240

Cotton Spinning, Weaving,
Silk Filature, Iron Works
and Electrical Manufactur-
ers.

Allman, N. F., *pres.*
Yung, H. Y.,
v.-pres.

Kops, P. F., *treas.*
Yung, Paul E.,
mgr.

Tang, H. Y.,
asst. mgr.

Wang, H. N.,
asst. mgr.

Yung, N. Z.,
auditor

Ku, T. C., *sec.*
Lee, T. I., *sec.*

(See Above & Below)

友聯洋服公司
You-lien-yang-vo-h-kung-sze

UNION THE TAILOR Co.
1252 Bub. Well Rd.
T. 36023

Tailors and Outfitters.
Chen, J. E., *mgr.* 陳順益

繼臣洋行
Chien-chen-yang-hong

UNION TRADING
Co.

110 Jinkee Rd.
T. 17663 & 11877
T. A. "6595" or "Chichen"

Importers, Exporters, General
Industrial Chemicals, Synth-
etic Perfumes, Essential
Oils, Toilet Articles, Fresh
Fruits, Leathers and Sund-
ries.

Lee, C. D., *prop. &*
gen. mgr. 李潤田

Wang, T. Y.,
asst. mgr. 汪榮莊

Lee, H. P., *sub-mgr.* 李鑫伯

Shen, Young N.,
sub-mgr. 沈永年

Wong, P. Z.
Yin, F. C.
Zung, Miss T. F.

Pan, Miss K. D.
Wong, W. Z.

Local Sales:—
Wang, T. Y. 汪榮莊
Shen, Young N. 沈永年

Kuo, K. F. 郭幹甫
Wong, H. V. 王煥文
Wang, T. S. 汪鼎笙

Travelling Sales
Representatives:—
Yue, W. S.,
in-charge 俞懋瑩

Cheng, H. S. 陳鴻聲
Wong, C. Y. 王長源

Chemical Laboratory:—
Wang, T. S. 汪清如
Neu, Mrs. C. C. 虞景屏

Woo, Miss K. C. 吳景清

Proprietors of:—
Great Shanghai Leather
Factory

Sole Agents for:—
Fabriques de Laire, France
(Synthetic Perfumes,
Comp. Essences)

Charabot et Cie., France
(Essential Oils)

Sanderson and Sons, Italy
(Fruit Essences & Oils)

Dodge & Olcott, New York
(Essential Oils)

Payan & Bertrand, France
(Essential Oils)

La Calabro-Sicilienne, Italy
(Fruit Essences and
Oils)

Branches:—
Hankow, Tientsin, Chung-
king and Hongkong

友誼公司
You-nec-kung-sze

UNION TRADING Co., S. W.
(Chinese)

353 Kiangse Rd. P.O.B. 1061
T. 14033 T. A. "Swucotrade"

Importers of Piece Goods,
Sundries and Hardware.

Wong, W. S., *part.* 王和生
Sun, Y. T.,
part. & mgr. 孫允中

Chow, B. Q.,
asst. mgr. 周培坤

Kiang, S. T., *acct.*

聯美影片公司
Liu-n-mei-pien-picu-kung-sze

UNITED ARTISTS
CORPORATION

142 Museum Rd.
T. 17372 T. A. "Unartisco"

Motion Pictures.
Westwood, Norman,
gen. mgr.

Denisova, N., *sec.*
Roche, H. G., *asst. mgr.*
Per, W. C., *acct.*

Pan, K. Y., *bookkeeper*
Chen, C. Y., *shipping clk.*

聯益文具公司
Lien-yih-wen-gue-kung-sze

UNITED BOOK & STATIONERY
Co. (American)

160 Nanking Rd. P.O.B. 256
T. 16844 T. A. "Stationers"

Wholesale Books and Sta-
tionery.

Mortimer, F. D., *prop.*
Kwee, A. T., *mgr. stat. dept.*

美聯實業公司
Mei-lien-shih-yieh-kung-sze

UNITED CHEMICAL
INDUSTRIES, FEDERAL Inc.
U.S.A. (American)

150 Penang Rd.
T. 31100 T. A. "Unichemin"

Manufacturers of Chemical
Products.

Allman, N. F., *pres.*
Fong, Y. S., *v.-pres.*
Andersen, P. M., *treas.*
Lee, K. T., *sec.*
Chow, S. C., *asst. sec.*
Young, M. O., *asst. sec.*
Kops, Paul F., *asst. sec.*
Hung, S. Y., *jtg. sup't.*

合中企業股份有限公司
Hoh-chung-che-yieh-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze

UNITED CHINA
SYNDICATE,
Ltd.

97 Yuen Ming Yuen Rd.
T. 13142-3

T. A. "Uchis" or "3827"
Engineers, Importers and
Exporters.

Wu, T. M., *mgr.* 吳達模
Koo, T. Y.,
asst. mgr. 顧鼎玉

Chen, P. K., *sec.* 陳伯江
Yung, Y. S., *engr.* 榮耀馨

Lin, F. C., *engr.* 林景帆
Hsu, K. K., *engr.* 徐躬耕

Doyle, J. M., *rep.*
Yorks Safe & Lock Co.

Agents for:—
Joh Jacob Rieter & Co.,
Ltd. (Textile Machinery)

Jackson & Bros., Ltd.
(Bleaching & Dyeing
Machinery)

A.E.G. China Electric Co.
(Electric Motors)

York Safe and Lock Co.
(Bank Vault-Equipment
and Safes)

Hyman-Michaels Co. (Rails
& Railway Equipment)

Federated Metals Corpora-
tion (Metals)

Fleming, Birkby & Goodall,
Ltd. (Leather Beltings)

Graf & Co. (Card Cloth-
ings)

Ramapo Ajax Corporation
(Railway Switches)

Sargent & Greenleaf,
Inc. (Locks and Hard-
wares)

Societe Alsacienne de
Constructions Mecaniques
(Wool Textile Machi-
nery)

John Allan & Sons, Ltd.
(Packing Materials)

Branch:—
54 Stock Exchange Build-
ing, Ice House Street,
Hongkong

出 品
合 豐 牌
各 種 布 疋
精 紡 棉 紗
棉 毛 紡 織
整 理 機 器
精 製 馬 達
電 器 用 具
雙 虎 牌
超 等 絲

UNION SYNDICATE
FEDERAL INC. U.S.A.

美商合豐企業股份有限公司
總公司：上海江西路四二一號

OMEGA

WATCHES
EXACT TIME FOR LIFEUNITED CHRISTIAN MISSION-
ARY SOCIETY

(See Missions)

UNITED CHURCH OF CANADA
& V. C. L. S.

(See Missions)

協 昶 行

Hsieh-chong-hong

UNITED COMMERCIAL Co.

131 Museum Rd.

T. 15833

Floor Wax, Floor Oil, Polish
Mop, Wax Polisher, etc.

Shih, Y. T., mgr. 施添東

傑成機器工程公司

Chieh-chen-che-chee-
kung-cheng-kung-szeUNITED ENGINEERING &
CONSTRUCTION Co.

119 Nanking Rd., Room 4B

T. 16521

Spiegler, M., mgr.

Chun, C. Y., Chinese mgr.

Nieh, W. K.

Yeh, S.

華商聯合保險股份有限公司

Hwa-shang-lien-hoh-pao-
hsieh-ku-feng-yu-hsien-
kung-szeUNITED INSURANCE Co. OF
CHINA, Ltd.

29 Avenue Edward VII

T. 84116-7

Reinsurance.

Chow, T. M.,

mgr. dir. & chrmn. 周作民

Fu, Geling,

mgr. dir. 傅其霖

Ting, H. N.,

mgr. dir. 丁雪農

Wong, Jackson,

mgr. dir. 黃澤生

Huang, Y. K.,

mgr. dir. 黃祐寬

Chong, G. S., dir.

郭瑞祥

Wang, K. P., dir.

王伯衡

Tao, T. S., dir.

陶聽軒

Wu, Y. C., dir.

烏崖琴

Yang, T. S., dir.

楊榮三

Fung, C. C.,

super. 馮佐芝

Le, Tszedong,

super. 李樹棠

Wonn, Z. Z.,

super. 王仁全

Neukom, U.,

hon. adviser

Dun, T. M.,

mgr. & sec. 鄧東明

Chang, Y. F.,

mgr. fire dept. 張治甫

Fu, M. C., sub-mgr.

fire dept. 傅瑞慶

匯利保險公司

Wai-lee-pao-hsien-kung-sze

UNITED INSURANCE OFFICE
(British)

143-4 H. & S. Bank Bldg.,

12 The Bund

T. 19403

Marine, Fire, Motor-car and
Accident Insurance.

Tipple, Alan, mgr.

Shichi, S., rep. of

Kobe Marine & Fire
Insurance Co., Ltd.

Loo, Z. Z.

Zee Hoong Ching, comp.

上海合衆化驗室

Shang-hai-hoh-chung-
hua-ucc-shchUNITED LABORATORIES OF
SHANGHAI(Formerly: S.J.F. Jensen's
Chemical Laboratories)

120 Nanking Rd.

T. 19103

T. A. "Labo"

Analysts, Radio, Importers,
China Produce Brokers,
and Freight Brokers.

Meschersky, Leo,

prop. & mgr.

鑫業皮件公司

Shing-nieh-be-gee-kung-sze

UNITED LEATHER GOODS Co.

120 Nanking Rd.

T. 14380

T. A. "Unileather"

Manufacturers of High
Grade Leather Goods.

Bagaman, H., mgr.

聯 華 行

Lien-hwa-hong

UNITED MANUFACTURERS
ELECTRIC Co.

149 Yuen Ming Yuen Rd.

T. 19391

T. A. "Umecoss"

Importers, Exporters and
Manufacturers' Represent-
atives.

Woo, S. H., part.

Lee, K., part. 吳興豪

Sun, K. P., asst.

孫家斌

Chang, S. H.,

ship, clk. 張興漢

裕美實業機器行

Yuc-mei-shih-yieh-
che-chee-hongUNITED MECHANICAL INDUST-
RIES

138 Kiangse Rd.

T. 12635 T. A. "Umind"

Engineering Office for:—

Linde's Eismaschinen A.-G.,
Wiesbaden, Surth, Holl-
riegelskreuthBeck & Henkel, Maschinen-
bau A.-G., vorm., Kassel
Union Iron Works, Eliza-
beth, N. J.

聯 茂 洋 行

Lien-mou-yang-hong

UNITED MERCANTILE Co.

(French)

89 Foochow Rd.,

Rooms 308-10 P.O.B. 201

T. 12638 T. A. "Mazaltob"

Importers and Exporters.

Jacob, J. R., mgr.

Wong, S. L., acct.

友 華 汽 車 公 司

Yu-hwa-chee-cho-kung-sze

UNITED MOTOR Co.

Service Station:—

Lane 806, 11 Avenue Rd.

T. 35483 T. A. "Nitedmotor"

Automobiles.

Koo, J. T., mgr.

Yang, Y. L. 顧體仁

楊友良

UNITED PAPER Co.

315-7 Wayfoong House,
220 Szechuen Rd.

T. 17216-7 T. A. "Upaco"

Paper Importers and Mer-
chants.

Zirinsky, J.,

mgr. dir. & prop.

Zirinsky, Mrs. J., asst. mgr.

Ohlmer, A., acct.

Kang, T. A., clk.

Kang, T. W., clk.

美國聯合新聞社

Meikuo-lien-hoh-
sing-uccn-zooUNITED PRESS ASSOCIATIONS
OF AMERICA (American)

9 Ave. Edward VII, Room 28

T. 82176-7 T. T. "Unipress"

Worldwide News Agency.

Morris, John R.,

Far Eastern mgr.

Bellaire, R. T., mgr.

(Shanghai)

Chaicek, Max

合聚冷氣工程公司

Hoh-chung-luen-che-kung-
chen-kung-szeUNITED REFRIGERATING
MACHINERY Co.

320 Kiangse Rd. P.O.B. 1978

T. 14350 T. A. "Alacerty"

Engineers and Contractor's
for Air Conditioning, Ice
Making and Refrigerating
Plant.

Chang, D. C., mgr.

Engineering Dept.:—

Hsia, P. D.

Yue, S. Y.

Kong, Y.

Sales Dept.:—

Wong, C. M.

Ting, S. S.

Wong, C. H.,

Accounting Dept.:—

Chow, W. P.

Hung, T. H.

Diau, P. Y.

美 聯 公 司

Lien-mei-kung-sze

UNITED SALES CORPORATION

134 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.

T. 17616

Office Specialists, Steel
Furniture, Stationery Sup-
plies and Printers.

Lee, C. S., mgr.

Lee, S. J., sub-mgr. 李啓聲

Loh, H. C., acct. 李榮甲

Smith, Miss L., sec. 陸憲章

聯 合 綢 公 司

Lieh-hoh-chou-kung-sze

UNITED SILK TRADING Co.

97 Jinkee Rd. P.O.B. 747

T. 18542 T. A. "Usitra"

Silk Piece-goods, Importers
and Exporters, Manufac-
turers and Commission
Agents.

Hammerstein, L.

Guensberger, A.

Hammerstein, Mrs. V.

Bai, S. L.

UNITED SPANISH WAR
VETERANS, U.S.A.

(See Associations)

大 美 國 按 察 使 衙 門

Dah-mei-kuo-an-ch'at-se-
ya-menUNITED STATES COURT FOR
CHINA

181 Kiangse Rd.

T. 11199 T. A. "Uscourt"

(Continued)

採 購 五 金 捷 徑

地址 河南路 五七八號
電話 一三七九五
電報 二七六八

上海金會
金公華會
員新華五
金號敬啓

夫經商獲利端賴此世之忙運此困之難時之求輸之供難及價格之昂貴而與運故同難而高漲故同難而值一經轉運數十頓獲一利惟宜採購之先首宜注意於貨物之市價之高低混不為劣貨所此特設電信購此部專供本埠客商訊問各種採買貨物種類價目貴證明何類出品及裝運手續等之答覆使捷徑也

United States Court for China—(Cont'd.)
Judge:—
Helmick, Milton J.
U.S. Attorney:—
Shields, Leighton
U.S. Commissioner:—
Lurton, N. E.
U.S. Marshal:—
Campbell, Gordon
Deputy Marshal:—
Peterson, Arthur
Clerk:—
Collins, William T.
Deputy Clerk:—
Collins, Mrs. Emma Jane
Reporter:—
Gould, Mrs. Helen
Sec. to U.S. Attorney:—
Hibbard, Miss Olive
Sec. to U.S. Marshal:—
Campbell, Mrs. Doris Dale
Zee Yang Ling, interpreter

美國農部
Mei-kuo-noon-bu
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
346 Szechuen Rd.
T. 19098 & 18509 (Comr.)
T. A. "Shangusda"
Dawson, Owen L.,
agricul. comr.

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
(See Registrar of the Chinese Trade Act, American Consulate General)

聯邦人壽保險公司
Lien-pan-jen-zur-pao-hsien-kung-sze

UNITED STATES LIFE INSURANCE Co., in the City of New York
Office of Issue for the Far East:—
17 The Bund
T. 11350 T. A. "Uslifins"

Freeman, Mansfield, chrmn. of board
Loutit, J. F. R., actuary
Richardson, G. F., asst. sec.
Vander Starr, N., asst. sec.
Newman, E. L., asst. sec.

General Agents for China & Hongkong:—
Eastern Agencies, Inc.
General Agents for Malaya & N. I.:—
Malaya-Java Agencies, Ltd.

美國海軍採辦處
Mei-kuo-hai-chun-tsai-pa-chu
UNITED STATES NAVY PURCHASING & DISBURSING OFFICE (American)
181 Kiangse Rd.
T. 15102-3 T. A. "Navpur"
Fouch, Comdr. O. D. (sc.), U.S. NAVY, officer-in-ch.
Geoghegan, Pay Clerk,
H. L., asst. to officer-in-ch.
Grey, Pay Clerk, J. E., asst. to officer-in-ch.
Adams, B. L.
Bentley, B. D.
Gross, R. D.
DeSmither, M. A.
Phillippus, W. F.
Stewart, H. J.
Russell, W. N.
Rand, Miss Olive
Special Duty:—
McPherson, Comdr. J. G. (C.C.), U.S. NAVY,
supervising constructor

美國鋼鐵公司
Mei-kuo-kong-tih-kung-sze
UNITED STATES STEEL PRODUCTS Co. (American)
Union Bldg.,
17 Canton Rd. P.O.B. 912
T. 16328-9 T. A. "Steelmaker"
Steel Products.
Krueger, H. J., mgr.
Berinoff, D. A.
Mortimer, Mrs. W. H.
Rozario, Miss L.
Dough, J. K.
Chen, R. K. 陳爾康
Dong, Y. K.

英國聯合鋼鐵
Ying-kuo-lien-ho-kong-chang
UNITED STEEL COMPANIES, Ltd. (British)
91 Peking Rd.
T. 13199 T. A. "Veritas"
Importers of Steel and Railway Products.
Rielly, Simmons & Milne, agents
Beard, A. C., works rep.
Head Office:—Sheffield.

聯合電影公司
Lien-hou-dien-ying-kung-sze
UNITED THEATRES, Inc.
c/o Business Equipment Corp., 263 Kiangse Rd.
P.O.B. 1
T. 10083 T. A. "Busequior"
Hager, A. R., trustee
(See Cathay-Grand Corp.)

合眾公司
Hoh-chung-kung-sze
UNITED TRADING Co.
261A Ave. du Roi Albert
T. 78045
Wholesale and Retail Dealers in Automobile Lacquers, Oil & Paints, Varnishes, Enamels and Chemicals.

聯合信託社
Lien-hoh-sing-tou-zoo
UNITED TRUST SOCIETY
620 Szechuen Rd., Apt. 2
T. 13617
Co-operative Financing.
Chelmis, G. D.

英國藥房股份有限公司
Van-kuo-ya-fong-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

UNIVERSAL DISPENSARY Co., Ltd.
Lane 328, M.8 Foochow Rd.
T. 90124-5 T. A. "Unipensary" or "6000"
Wholesale and Retail Drug-gists, Manufacturing and Dispensing Chemists, Drug-gists' Sundries & Surgical Instruments.
Sze, C. L., mgr. 史志禮
Chain, M. S., 陳銘珊
bus. in-charge 錢麟祥
Chien, L. Z., acct. 王華棟
Wang, H. T., acct.
Branch:—Hongkong

有利洋行
Yu-lee-yang-hong
UNIVERSAL ENGINEERING Co. (Russian)
870 Route Dufour
T. 70951
Plumbing and Heating Engineers and Contractors.
Schedrovitch, S. D., mng. dir. & prop.
Shishkin, V. N., chf. engr.
Schiller, W. A.

義興公司
Nie-shing-kung-sze
UNIVERSAL IMPORT & EXPORT Co., Ltd.
299 Szechuen Rd., Room 311 P.O.B. 867
T. 14052 T. A. "Fomenco"
Importers and Exporters.
Barceley, R., mgr.

大同實業公司
Dah-dong-shih-yieh-kung-sze
UNIVERSAL INDUSTRIAL CORPORATION
7-9 Siking Rd.
T. 14942 T. A. "1971"
Factory:—
300 Meichow Rd. T. 52299
Rickshaw & Bicycles Tyres and Tubes, Rubber Soles and Heels, Rubber Solutions, General Rubber Goods.
Tsu, Y. W., fty. mgr. 朱良甫
Tsu, Y. T., sales mgr. 朱炳文
(See Advertisement Index)

宏泰有限公司
Hung-tai-you-hsien-kung-sze
UNIVERSAL INVESTMENT Co., Ltd. (British)
398 Kiangse Rd.
T. 17400, 17409 & 13307
T. A. "Kichun"
Financing.
Massey, P. W., chrmn.
Jones, J. R., dir.
Chun, K., dir. 陳達
Feldman, M. M., co-mgr.
Wong, K. K., co-mgr. 王恭寬
Lee, Dr. A. Y. 李敏孚
Lee, E. E.
Ho, Y. K. 何英袞
Mok, T. W. 莫德華
Fung, K. L. 馮光彥
Kwok, S. H. 郭壽康
Thomson & Co., auditors

寰球鐵工廠
Huan-chiu-tieh-kung-chang
UNIVERSAL IRON WORKS, Ltd.
241 Penang Rd.
T. 20398 & 23215 T. A. "3131"
Manufacturers of Silk Reeling and Textile Machinery and Machine Tools.
Chen, T. S., chrmn. of dir. 陳子受
Wang Huan Chin, gen. mgr. 王宛卿
Chen Shih Chen, sub-mgr. 陳世珍



精良印刷—非有優良油墨扶助不可
本公司經理各種油墨及一切印刷材料並備有樣本函索即寄
環球印刷材料公司

上海博物院路一三一號三二四號房間·電話一一八八三

美國煙葉公司
Mci-kuo-yen-yeh-kung-sze
UNIVERSAL LEAF TOBACCO
Co. of China, Federal Inc.,
U. S. A. (American)
1 The Bund P.O.B. 913
T. 15653-4 T. A. "Ultoco"
Godowns:—
789 Dalny Rd. T. 50919
218 Yulin Rd. T. 51023
Leaf Tobacco Exporters and
Importers.
Covington, J. E., *pres.*
Sutherland, C. E., *v.-pres.*
& *mgr.*
Arbogast, G. A., *v.-pres.*
McOwan, A. I., *sec. & dir.*
Macon, G. W., Jr., *dir.*
Gerber, R. H.
Malone, J. F. Jr.
Jackson, C. T.
Karas, N. C.
Rozmahoff, M. P.
Soorin, V. N.
Peace, C. G.
Towler, H. K.
Booriakin, A.
Dmitrieff, N.
Suri, R.
Costa, E. A.
Horenstein, Mrs. M.
Rolbant, Miss N.
Lee, O. K.
Zi, Mohan
Su, G. C. Y.
Doo, S. C.
Jew, D. C.

環球汽車公司
Huan-chiu-che-cho-kung-sze
UNIVERSAL-MOTORS
627 Avenue Foch
T. 71948 T. A. "Univerauto"
Automobile Engineers and
Sole Agents of Citroen
Cars & Trucks.
Heimendinger, Julien,
mng. dir.
Kramarenko, Mrs., *sec.*

黑龍洋行
He-loong-yang-hong
UNIVERSAL PELTRY
TRADERS, Inc. (American)
299 Szechuen Rd., Room 409
T. A. "Muroff"
Skins, Furs and Peltry.
Stisson, M., *mgr.*

環球影片公司
Huan-chiu-ying-pie-kung-sze
UNIVERSAL PICTURES
CORPORATION OF CHINA
(American)
136 Embankment Bld.,
400 N. Soochow Rd.
P.O.B. 565
T. 42260 T. A. "Unfilman"
Distributors of Universal
Pictures.

Palmertz, B. W., *mgr.*
Wilhoit, Mrs. H., *steno.*
Ting, L. T., *bookkeeper*
Dean, C. F., *bookkeeper*
Chiang, B.

環球印刷材料公司
Huan-chiu-yin-sheh-tsai-liao-
kung-sze

UNIVERSAL
PRINTING
MATERIAL
SUPPLIES Co.

131 Museum Rd., Room 324
T. 11883
Printers and Manufacturers
of Printing Inks, Dry
Colours and Varnishes.
Tsao, N. S., *mgr.* 邵吟香
Chow, Z. K. 周紹慶
(See Above)

環球印刷貿易公司
Huan-chiu-yin-sheh-
mou-yih-kung-sze

UNIVERSAL PRINTING &
SALES AGENCY
45 Kiukiang Rd., Room 220
T. 19366
Printers, Stationers and
Dealers in Floor-cleaning
Accessories.
David, Miss K.
Lee, S. T.

捷益洋行
Tsich-yih-yang-hong
UNIVERSAL SALES (CHINA),
Inc. (American)
51 Canton Rd. P.O.B. 863
T. 11543-4 T. A. "Fonco"
Importers and Distributors
for Goodyear Tire &
Rubber Export Co. (Rub-
ber Products).
Fong, R. L., *mgr.* 方觀樂
Chu, J. F., *acct.* 趙亮存
Hsu, H., *cash.* 許偉雲
Ting, D. E.,
salesman 丁定夷

禮武 *Lee-wu*
UNIVERSAL SUPPLY Co.
(British)
147 Avenue Edward VII
T. 81566 T. A. "Supplyco"
Hospital Suppliers.
Banks, Mrs. O. C., *prop.*
Shapitric, L. M., *sales mgr.*
Herman, H., *sales dept.*
Tong, S., *sales dept.*
Zung, K., *soap dept.*

偉昌公司
Wei-chong-kung-sze
UNIVERSAL TRADING Co.
King Yun Bldg.,
378 Peking Rd.
T. 95331 T. A. "Versatraco"
General Importers.
Chen, H. C., *mgr.*

UNIVERSITY OF SHANGHAI
(See Schools & Colleges)

翁開爾洋行
Oun-kek-erh-yang-hong
UNKEL, H. J.
775 Changping Rd.
T. 32088 T. A. "Unkel"
Importer of Chemicals, Drugs
and Druggists Supplies.
Unkel, H. J., *prop.*
Quoika, H.

宇野商店
Yuc-ya-shang-tien
UNO & Co. (Japanese)
323 Woosung Rd.
T. 41747 & 42560
Wine Merchants.
Uno, R., *mgr.* 宇野良之介

翁脫勃
Oun-tou-bu
UNTERBERGER, P. F.
150 Kiukiang Rd., 7th Floor
T. 12140 T. A. "Unterberg"
Consulting Civil Engineer.
Unterberger, Col. P. F.,
Dipl.C.E., MIL. ENGR.
V.D.I. (Germany)
Aprelkoff, N., *draughtsman*
Brauns, Miss V., *steno.*

UP TO DATE (German)
61 Nanking Rd.
T. 14452
Ladies Ready-made Dresses.
Kussel, Theodor, *prop.*
Appel, Erwin, *prop.*
Pulvermacher, Erhard,
prop.

UPJOHN COMPANY
14 Museum Rd. P.O.B. 686
T. 17274-5 T. A. "Friable"
Makers of Fine Pharmaccu-
ticals.
T. W. Wu & Co., *sole rep.*

蘇聯全國糧食出口協會
Su-lien-chuen-kuo-liang-sheh-
tse-kow-hsueh-huei.

USSR ALL UNION ASSOCIA-
TION "EXPORHTLEB"
(SHANGHAI BRANCH)
(Russian)
9 Avenue Edward VII,
1st Floor
T. 87711 T. A. "Exporthleb"
Import and Export.
Ptchelkin, M. G., *mgr.*
Head Office:—Moscow

UTOOMAL & ASSUDAMAL
106 Peking Rd. P.O.B. 1423
T. 14178 T. A. "Premmark"
Exporters of Silk Lingerie,
Carpets and Linens.
Vaswani, P., *dir.*
Vaswani, A., *dir.*
Bharvani, G. L., *mgr.*

意泰公司
I-tai-kung-sze
UTTER & Co., D. H.
(American)
142 Museum Rd.
T. 12698 T. A. "Darwin"
Projectors, Sound Equip-
ment, Theatre Supplies &
Repair Service.

Utter, D. H., *gen. mgr.*
Jee, Luther M., *mgr.*
Ho, Miss B., *sec.*
Davis, F. W., *engr.*
Mallek, M. A., *asst. engr.*
Chow, T. F., *asst. engr.*

V

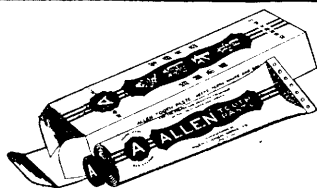
惟一拍賣所股份有限公司
Vee-i-pa-ma-so-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze
V. I. AUCTIONEERING Co., Ltd.
122 Canton Rd.
T. 17017

威大洋行
Wei-dah-yang-hong
VAJDA & Co., G.
(Czechoslovakian)

330 Szechuen Rd.
T. 11765 T. A. "Vajdaco"
Importers and Exporters.
Vajda, G., *mgr.*
Podpakh, V. B.
Moh, S. H. 馬世輝
(Continued)

ALLEN TOOTH PASTE

Superior Quality · Reasonable price.



Vajda & Co., G.—(Cont'd.)

Export Dept.—

Klausner, L.

Technical & Drug Depts.—

Bleyer, P. F.

Vegh, L.

Sprenger, Mrs. E.

Chen, W. T.

陳文燦

Agents for:—

The Dry Milk Co., N.Y.,

U.S.A.

Chinonin Chemical Works

"Agile" of A Arc, Ltd.,

London

正章機器乾洗商店

Cheng-chang-che-chee-
kan-sian-shang-tien

VALET SERVICE Co.

600-2 Ave. Joffre

T. 83315

Real Drycleaner, Fast Dyer

and Steam Presser.

Woo, K. C., mgr.

吳錦章

Mei, S. K.

梅修貴

Ker, T. C., engr.

葛志順

Traffic Dept.—

Yen, P. D.

嚴秉鐸

Bow, S. K.

步士江

Accountant Dept.—

Lee, T. C.

李廷貴

Advertisement Dept.—

Mei, S. K.

梅修貴

環龍西餐社

Hwan-loong-se-tsai-zoo

VALLON RESTAURANT

160 Rte. Vallon

T. 72823

Restaurant.

萬泰水電材料工程行

Van-tai-shui-dien-tsai-liao-
kung-cheng-hong

VALTER ELECTRIC &

WATERWORKS Co., K.

207 Tatung Rd.

T. 37103

Chang, K. Y., mgr. 張聯恩

萬昌五金號

Van-chong-wu-ching-hao

VAN CHONG & Co.

622 Ningpo Rd.

T. 92761

Metal Merchants.

萬錦德文書局

Van-chong-teh-wen-shu-chu

VAN CHONG GERMAN BOOK
Co.

Lane 7, 9 Chengtu Rd.

T. 38897

Booksellers.

Zee, S. K.,

gen. mgr.

徐世康

Zee, S. Chong, mgr.

徐世錫

Dzau, T. F.,

mgr. Kunming

曹天福

(Kunming)

Branch:—Kunming.

(See Advertisement Index)

萬昌棉布號

Van-chong-mien-pu-hao

VAN CHONG PIECE GOODS Co.

Lane 284, 6 Ningpo Rd.

T. 94906

Cotton Piece Goods.

萬義行

Van-nee-hong

VAN NEE & Co.

304 Peking Rd. P.O.B. 262

T. 14014 T. A. "Chingfong"

Metals.

Chen, C. D., mgr.

陳治定

Ling, B. F.,

sub-mgr.

林鵬飛

萬興歐美食品號

Van-shing-erk-mei-shih-
pin-hao

VAN SHING & Co.

955 Ave. Joffre

T. 74525 (Wholesale)

73595-6 (Retail)

Provision & Wine Merchants.

Hu, Charles, mgr. 吳海珊

萬森紗花布號

Van-sun-sha-hua-pu-hao

VAN SUN TRADING Co.

2 Wai Wen Fong,

Rue Discry

T. 84218

T. A. "3144"

Cotton & Cotton Piece

Goods Merchants.

萬泰橡皮胎行

Van-tai-siang-be-tan-hong

VAN TAI RUBBER TYRES Co.

1418 Avenue Edward VII

T. 36665

Bridgestone Tyres Shanghai

Agents.

VAN WAN DOO CLUB

(See Clubs)

范剛律師事務所

Van-kong-lih-sze-shih-wu-soo

VAN (Y.T.) LAW FIRM

17 The Bund, Room 37

T. 14433

Van, Y. T., attorney-at-law

Yui, E. L., attorney-at-law

Su, Ginger, attorney-at-law

Tsien, S. C., attorney-at-law

Wong, V. M.,

attorney-at-law

Wong, C. I., attorney-at-law

Van, S. T., sec.

Kao, C. Y., sec.

Kung, V. Z.

萬利華行

Van-lee-hwa-hong

VANLEY & Co.

150 Kiukiang Rd.

P.O.B. 553

T. 14355 & 14653

T. A. "Vanley"

General Merchants, Importers

and Exporters.

Fu, K. L., mgr.

傅繼良

Chou, T. W.,

asst. mgr.

周廷偉

Woo, M. J.,

export dept.

胡明泉

華蘇公司

Hua-soo-kung-sze

VASSOS & Co.

(Greek)

662 Ave. Joffre

T. 72512

T. A. "Vassos"

Provision and Wine Merchants

(Wholesale and Retail).

Karagrigoris, B. S., mgr.

Deliyannis, P. Ch., part.

陪森洋行

Beh-sun-yang-hong

VASUNIA & Co.

(British)

391 Kiangse Rd.

T. 12057

T. A. "Pesee"

Exporters and Importers

and Commission Agents.

Vasunia, F. P., part.

Shroff, P. B., part.

Shroff, K. H.

Ebrahim, A.

Chang, W. T.

張滌亭

維羅廣告公司

Vee-lo-kwong-kao-kung-sze

VEE LOO ADVERTISING Co.

cr. of Kiukiang & Shantung

Rds.

T. 95555-6

Advertising, Printing and

Merchandising.

Wong, T. L., mar. 王祥麟

Woo, Damian,

asst. mgr. 胡譚明

Sales Dept.:—

Wong, C. S.,

sales executive 王覺深

Wong, Y. G.

王懷勤

Ning, T. C.

任德成

Wong, C. Y.

王繼賢

Soong, S. L.

宋樹林

Copy Dept.:—

Tsu, F. C.

朱斐君

Pan, V. T.

潘文藻

Liu, S. C.

劉雙卿

Art Studio:—

Tsai, Y. C.,

art. dir. 恭耀基

Woo, C. Z.

胡振祥

Chen, F. C.

陳方千

Tsao, C. P.

曹仲寶

Accounting Dept.:—

Wong, S. L.,

chf. acct. 王仲濂

Ting, T. C., cash.

丁德照

Wong, Y. L.

王幼濂

味雅酒樓

Vee-yar-chiu-liu

VEE YAR RESTAURANT

755 Nanking Rd.

T. 94585 & 92592

Restaurant.

中國唯一復記毛紡織廠

Chung-kuo-vee-yih-voh-kee-
mao-jun-fong-che-chang

VEE YIH VOH KEE WOOLLEN

FACTORY OF CHINA

Sales Office:—

769 Newchwang Rd.

T. 93916

Factory:—

Lane 1107, 74

E. Yuhang Rd. T. 51139

Branch Factory:—

242 Gordon Rd.

Weaving Mill.

Chen Ching-chao,

mgr.

Wong Liang-chen, 陳廣兆

sub-mgr. & supt. 王良誠

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

中國唯一協記呢絨紡織廠
Chang-kuo-vec-yih-nah-kee-
nee-jun-jong-che-chang

VEE YIH YAH KEE WOOLLEN & WORSTED FACTORY, Ltd.

Sales Office:—

769 Newchwang Rd.

T. 93916 T. A. "2037"

Factory:—

Corner of Hart & Robison

Rds.

Manufacturers of Woollen &
Worsted Goods.

Chen Ching-chao,

chrmn. & mgr.

Wong Liang-chen,

dir. & sub-mgr.

Wu Ka-tsen, supt.

陳慶兆

王良誠

烏家楨

魏利沃醫生

Wei-lee-ao-e-sun

VELLIOT, Dr. G. A. & PARTNERS

(Drs. Velliot, Santelli, Paris)

(French)

461 Ave. Joffre

T. 81109

Surgeons to the French Con-

sulate-General, French Mu-

nicipal Council and C.M.

Customs.

Velliot, G. A., M.D. (PARIS),

M.B., Ch.B. (EDIN.)

萬豐醴糧號

Van-foong-za-liang-hao

VEN FONG & Co.

120 Ave. Edward VII

T. 15781 T. A. "8716"

General Merchants, Cereals,

Rice, Wheat and Oil.

Yang, H. C.,

gen. mgr.

楊河清

萬靈華行

Van-ling-hwa-hong

VEN LIEN & Co.

53 Foochow Rd.

T. A. "Venlicoc"

Exporters of Straw Hats

and General China Pro-

duce.

Nieh, V. L.

Zee, Z. Y.

福勒 Foo-lee

VENTURI, F. (Italian)

430 Szechuen Rd.

T. 10858 T. A. "Venturi"

Wine and Provisions.

Caminada, Mrs. Cl.,

signs p.p.

Lee, V. Z., acct.

金星自來水筆製造廠

股份有限公司

Ching-sin-sze-lai-se-pih-

chi-tsao-chang-ku-jeng-

yu-hsien-kung-sze

VENUS FOUNTAIN PEN MFG.

Co., Ltd.

Pass. 474,

3-4 Rte. de Zikawei

T. 75342

Fountain Pen Manufacturers.

雪鴻照相館

Si-hoong-tsao-siang-kuan

VENUS PHOTO STUDIO &

SUPPLIES

1693 Bubbling Well Rd.

T. 35073

Artist Photos, Developing,

Printing & Enlargements.

Cheng, C. L., mgr. 鄭崇蘭

Hu, P. L., acct. 胡木蓮

Wong, L. S.,

photographer 黃蘭生

Sung, T. L.,

sales dept 孫大綸

維大洋行

Vee-dah-yang-hong

VERDER & Co.

248-259 Hamilton House,

170 Kiangse Rd.

T. 14342

Flour and Woollen Piece-

Goods.

Wong, K. C., mgr. 王寬誠

凡爾登洗染商店

Van-erh-dun-sien-nian-

shang-ti

VERDUN SERVICE Co.

516-8 Ave. Joffre

T. 83388 & 85740

Dry Cleaners and Dyers.

Chih, W. T., mgr. 戚鶴章

VERITAS Co. (Far East), Ltd.

(Inc. in Great Britain)

150 Kiukiang Rd., Suite 704

T. 16455 T. A. "Triaina"

Shipbrokers, Chartering

Agents, Ship Agents and

Ship Valuers.

Alexiades, P. G., dir.

Kalugina, Miss N., sec.

Head Office:—

14 St., Mary Axe E.C. 3,

London

Branches:—

Dairen, Tientsin and

Shanghai

望賢保險公司

Wang-lai-jiao-hsien-kung-sze

"VERITAS" INSURANCE Co.,

Ltd. (Netherlands)

3 Edward Ezra Rd.

T. 18769 T. A. "Sluytersco"

Fire and Marine Insurance.

繁隆織造廠

Van-loong-chih-tsao-chang

VERNON GLOVE MFG. Co., Ltd.

Lane 683, 2 Jessfield Rd.

T. 22602

Glove Manufacturers.

公興洋行有限公司

Kung-shing-yang-hong-

yu-hsien-kung-sze

VICCAJEE & Co., Ltd., F. (British)

132 Kiangse Rd.

T. 14218 T. A. "Viccajee"

Paper and Stationery Mer-

chants and Commission

Agents.

Viccajee, R.

Solina, R. V.

Viccajee, B. R.

Sze, C. L.

Loh, C. Z.

Chang, C. K.

Sung, C. D.

萬利貿易公司

Van-lee-mou-yee-kung-sze

VICOCHU & Co.

176 Shanse Rd.

T. 94028 T. A. "Vicoe"

Silk Merchants and Ex-

porters.

Chu, Vico, prop. 朱維毅

Yuan, C. H. 袁振夏

(See Advertisement Index)

維達洋行

Vee-tah-yang-hong

VICTOR BROS. Co.

128 Museum Rd., Room 529

T. 19996

Importers of Chemical and

Pharmaceutical Products.

Hwa, C. L., prop.

Loo, B. T., mgr.

Chow, S. A.

Weissmann, G.

Forstner, Mrs. M.

VICTOR COURT

76 Ave. Victor Emm. III

Apartments.

Metropolitan Land Co.,

Ltd., agents

17 The Bund T. 15455

VICTOR TALKING MACHINE

Co. of China, Ltd.

General Office:—

356 Peking Rd.

T. 93305 T. A. "Victrola"

Factory:—

1890 Pinliang Rd.

'Victor' Records, Phonographs,

Radios, Radio-Phonos,

Radiotrons, Commercial

Radiotrons, Photophone

Equipment, Commercial

Apparatus, etc.

Jones, Fredk. G., mng. dir.

Kerby, J. M., sec. & treas.

Gerbasova, Miss G. M.,

sec. to mng. dir.

Scott, L. C., records &

recordings

Skoblin, L. S., instruments

& radiotrons

Petrenko, Miss V., steno.,

record & inst. depts.

Tornovsky, I. M., eng.,

products & photophone

Fomiskin, A., engr., eng.

products & photophone

Killingenberg, R.,

steno., eng. products &

photophone

Mortimer, W. H., accts.

dept.

Patent, J., accts. dept.

Tomashevski, A. P.,

accts. dept.

Dudley, Miss A.,

steno., accts. dept.

Mascarenhas, H. R.,

credits & collections

Barz, R., order &

warehousing

Vernon, F. C., order &

warehousing

VICTORIA BUTCHERY

1181 Bub. Well Rd.

T. 36788

Wholesale and Retail Provi-

sion Dealers, Army and

Navy Contractors, and

Shipchandlers.

Wong, W. T., prop.

維多利亞公寓

Vee-to-li-ya-kung-yu

VICTORIA HOUSE

Lane 591,

133-39 Bub. Well Rd.

T. 37501 & 37644

Boarding House.

Ma, S. M., mgr.

勝利工藝社

Sheng-lee-kung-nee-szoo

VICTORY INDUSTRIAL

INSTITUTE

Office:—

Lane 353, 1 Nanking Rd.,

Room 542

T. 96278 T. A. "2200"

(Continued)

小製
牛
肝
臟劑

命凡利

功能強身造血·是貧血症特效藥
·注射劑(即俗稱打補血針)
粉劑片劑·內服味美·注射與內
服劑·效能相等·任憑採用·

新亞藥廠
製造
藥房均售



Victory Industrial Institute—
(Cont'd.)

Works:—
Lane 33, 18 Hart Rd.
"Zipper" Buttons Manufac-
turers.

Chang Shu-bin, mgr. 張樹屏
Yuan Shih-tsiens, supt. 袁若千
Yang Chiu-teh 楊久德

勝利鋼窗廠
Sheng-lee-kang-chong-chang
VICTORY MANUFACTURING Co.

47 Ningpo Rd.
T. 19033
Steel Windows, Doors, etc.
Loh Ping, mgr. 樂斌

勝利墊廠
Shen-lee-juan-dien-chang
VICTORY MATTRESS Co.

Lane 673, K.51 Boone Rd.
T. 40606
Manufacturers of Victory
Spring Mattresses, Coil
Springs, etc.
Tsong, Victor, mgr.
Woo, L. K.

勝利器理儀器公司
Shen-li-i-li-nee-che-kung-sze

VICTORY SURGICAL &
SCIENTIFIC SUPPLY Co.

314-5 Chung Woo Bk. Bldg.,
176 Shanshe Rd.
T. 95590 P.O.B. 1650
Surgical & Scientific Instru-
ment Supplies.
Lee, D. T., gen. mgr. 李道彤
Lee, D. D. 李道彰

WIEGA DAIRY

235 Route des Soeurs
T. 71997 T. A. "Wiega"
Milk Products and Delika-
tessen.
Skopichenko, G., prop.
Artischeff, Mrs., acct.

VIENER SAUSAGE FACTORY

28 Route Dollfus
T. 80266
Branch:—
1013 Bubbling Well Rd.
T. 35498
Lang, A. D., prop.
Semin, N. G., prop.
Duca, M. P., bookkeeper

Kiviking, P. M., agent
Tokunoff, A. A., mgr.
Tronoff, S., sub-mgr.
Vodorozoff, V.
Seregin, V.
Gluhoff, V.

維也納牛肉莊
Vee-yeh-na-new-ja-chuang

VIENNA BUTCHERY AND
RESTAURANT (Austrian)
1613-5 Bubbling Well Rd.
T. 31565
Butchers, Caterers & Sausage
Makers.
Ehrenthal, L., prop.
Ehrenthal, Mrs. B.

標準維也納織造廠
Paio-tsen-vee-yeh-na-
che-chao-chang

VIENNA KNITTING
FACTORY "MODELIA"

458 Szechuen Rd.
T. 18236 T. A. "Kanco"
Knitting.
Kahan, I., part.
Horrvitz, I., part.
Horrvitz, O., techn. mgr.

VIENNA SHOE Co. (Russian)

653 Ave. Joffre
Shoe Makers.
Dreitzer, I. N., prop.
Stolianoff, N. V.,
bookkeeper

VIENNESE CAFE &
RESTAURANT "FIAKER"

(Austrian)
997 Avenue Joffre
T. 78228
Strehlen, Fritz, prop.
Jabloner, Hans, prop.

強身麥品有限公司
Chiang-sen-ma-pin-yu-
hsien-kung-sze

VIGORWHEAT, Ltd.

(Incorp. in Hongkong)
21-33 Boone Rd. P.O.B. 1930
T. 46377 T. A. "Vigor"
Wheat-flour Mills.
Roberts, F. C.
Sallis, A. W. D.
Drysdale, I. F.
Chelmis, G. D.
Yue, C. S.
Wong, S.
Boulinisky, C.

怡隆洋行
E-loong-yang-hong

VILLOUDAKI & Co., Federal Inc.,
U.S.A. (American)
69 Peking Rd. P.O.B. 1226
T. 12732 T. A. "Viloudaki"
Exporters, Importers and
Commission Agents.
Viloudaki, N. A., pres.
Viloudaki, R. G., v-pres. &
treas.
Peters, C.
Nemchinovich, A.
Wong, P. Y.
Mow, Y. T.

紫光電氣廣告製造廠
Tsi-kwang-dien-chee-kwong-
kao-chih-tsao-chang

VIO NEON LIGHT Co.

Lane 65, 8 Wenchow Rd.
T. 90779
Manufacturers of Neon
Luminous Tubing & Light-
ing.
Chow Kai-sung, mgr. 周家聲

費納殿醫生
Fei-ne-chi-i-sen

VIERNICH, Dr. A. (German)

Office:—
Denis Apts., 6th Floor,
788 Bub. Well Rd. T. 31222
Residence:—
1803 Ave. Joffre T. 70845
Physician.

養生大藥房
Yang-sheng-dah-y-fong

VITA PHARMACY

783 Bubbling Well Rd.
T. 35520 T. A. "Vita"
Chemist and Druggist.
Moshevich, L., Ph.C., mgr.

VITENSON, Dr. J.

(Drs. Rosenzweig & Partners)
314-320 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
T. 13417
Medical Practitioner.

維特閣維次鋼鐵工廠
Vee-de-qua-vee-tze-kong-
tich-kung-chang

VITKOVIC MINES STEEL &
IRON WORKS

2 Peking Rd.
T. 14674 T. A. "Ancont"
Engineering.
Haas, Karl, mgr

偉發廣告社
Wai-fah-kwang-kao-zoo

VIVAS PUBLICITY (Russian)

597 Ave. Joffre, 1st Floor
T. 87006 T. A. "Vivas"
Russian Advertising Agency;
Publishers of "The Mod-
ern Woman" Magazine;
Designers, Printers.
Vassilieff, Victor
Miller, I. L.
Grozin, N. N.
Kroupenina, Miss T.
Kostiuchik, Miss N.
Tepliakoff, Miss T. V.
Klingsberg, W.

魏記營造廠
Voh-kee-ying-tsao-chang

VOH KEE CONSTRUCTION Co.

33 Szechuen Rd.
T. 17336-7
T. A. "Vokecont" or "1527"
General Contractors.
Dao Queer-ling,
gen. mgr. 陶桂林

復順電器機業製造廠
Foh-zung-dien-chee-chee-nieh-
tse-tsao-chang

VOH ZUNG ELECTRICAL &
ENG. WORKS

147 Kiangse Rd.
T. 19989 T. A. "9784"
Manufacturing all kinds of
Electric Appliances & Elec-
tric Refrigerator and Gen-
eral Engineering Works.

福家洋行
Foo-ka-yang-hong

VOLKART
BROTHERS (Swiss)

34 Ave. Ed. VII P.O.B. 632
T. 15063 T. A. "Volkart"
Raw Cotton Merchants, Im-
porters of Sugar, Rice,
Wheat & Other Produce.
Beerli, H., signs p.p. (ab.)
Crone, R. Von der, signs p.p.
Groll, C. H., signs p.p.
Hegar, W. (Tientsin), agt.
Muller, W.
Ohashi, S.
Pereira, J.
Kovalenko, A.
Mamleeff, J.

見當 一每 治統 白痛 不月 丸 苦 救 良婦
 效天 元丸 療能 帶經 調經

○五一〇九：話電 社業實友三 路京南海上：址地

葛國商團
Van-kuo-shang-tuan

VOLUNTEER CORPS, SHANGHAI

Headquarters:—
 180 Foochow Rd.

T. 10068 (Commandant)
 10068 (Brigade Major)
 14666 (Staff Officer)
 10184 (Corps Sergt.-Maj.)
 10185 (Corps Q.M.-Sergt.)
 10187 (Transport Office)
 46581 (Rifle Range)

HEADQUARTERS
Commandant:—
 Hornby, Col. J. W., M.C.

Brigade Major:—
 Corbin, Maj. C. J.

Staff Officer:—
 Bartley, Maj. H. S.

Adviser "C" Battalion:—
 Graham, Maj. W. M., M.C.

Orderly Officer:—
 Zee, Maj. T. A.

Supt. of Weapon Training:—
 Focken, Capt. F. J. W.

Asst. Supt. of Weapon Training:—
 Whittaker, Capt. L. A.

S.V.C. Inquiry Bureau:—
 Hughes, Capt. I. J.

Intelligence Officers:—
 Roach, Capt. R. B.
 Moffat, Capt. J., M.C.
 Ward, Capt. A. K.

Vane Yarrow, Lieut. R. G.
 Payne, Lieut. L. F.
 Portrude, Lt. W. M.
 Wallis, Lt. P. R. M., M.C.

Welfare Officers:—
 Berents, Maj. H.
 Wilson, Maj. T. W. R.

Chief Billeting Officers:—
 Watt, Capt. J. D.

Asst. Billeting Officer:—
 Jensen, Lieut. M. C.

Chief Supply Officer:—
 Leitao, Maj. F. A. R.

Corps Transport Officer:—
 Hopkins, Capt. C. H.

Technical Inspector Mechanically Propelled Vehicles:—
 Whitfield, Lt. T. S.

Senior Chaplain:—
 Trivett, Very Rev. Dean A. C. S., M.A., B.D.

Senior Medical Officer:—
 Gauntlett, Maj. E. G., C.B.E., D.S.O.

Recruiting Officer:—
 Cohen, Lt. H. H.

Recruiting Officer (American Units):—
 March, Lt. J. E., M.C.

Liaison Duties:—
 Ibusuki, Lt. H.

Liaison Duties (French Forces):—
 Ingmer, Capt. P. W.

Liaison Duties (Italian Forces):—
 Calcina, 2/Lt. P. G.

HEADQUARTERS OFFICE STAFF

Corps Sergt.-Major:—
 Feltz, C.S.M. F. C.

Corps Qmstr.-Sergt.:—
 Lee, A. V.

Chief Clerk & Accountant:—
 Kemp, A. T.

Armourer:—
 Taylor, Qmstr.-Sgt. T. W.

Range Warden:—
 Davies, H. W.

Secretary:—
 Allan, Miss C. P.

Transport Sergeant:—
 Golovin, A. I.

CORPS CAVALRY REGIMENT HEADQUARTERS

Commander:—
 Andrews, Maj. L. R., M.C.

2nd in Command:—
 Rodger, Maj. H. D.

Adjutant:—
 McBain, Capt. W. R., A.F.C., M.C.

Intelligence Officer:—
 Spence, Capt. N. M.

Shanghai Light Horse:—
 Maitland, Capt. H.
 Arnold, 2/Lt. A. E.

American Troop:—
 Allman, Capt. N. F.
 Adams, Lt. W. A.
 Mokrejs, Lt. J. J.
 Palmer, 2/Lt. A. B.

CORPS TROOPS

Shanghai Field Company:—
 Pardoe, Capt. W. A. L.
 Barrington, Lt. W. O.
 Helm, Lt. W. H.
 Barker, Lt. G. E.
 Sinclair, Lt. G.

Signals Company:—
 Herzberg, Capt. A.
 Miles, Capt. W.
 Rogers, Lt. J. T.
 Chandler, Lt. T. W.
 Graham, Lt. H.
 Powell, Lt. E.
 Thorley, 2/Lt. S. O.

Armoured Car Company:—
 Leach, Maj. D. W.
 Aiers, Capt. T. A.
 Day, Lt. L. G., M.M.
 Huxley, Lt. J.
 Hill, Lt. C. L.
 Houghton, 2/Lt. J. M.
 Pearson, 2/Lt. W. D.
 Pringle, 2/Lt. H. F.

"C" (M.G.) Company:—
 Brundin, Lt. E.

Japanese Company:—
 Otorii, Maj. T.
 Koizumi, Lt. M.
 Kubota, Lt. K.
 Nakamura, Lt. K.

Chinese Company:—
 Chen, Maj. Z. Y.
 Yu, Lt. H. F.
 I. I. Lt. N. S.
 Chow, Lt. C. E.
 Chant, Lt. D. K.

Interpreter Company:—
 Chen, Maj. Z. Y.
 Wong, Lt. D. K.
 Zee, Lt. S. M.
 Share, Lt. J. F.
 Tsoong, Lt. Y. T.

Transport Company:—
 Shotter, Capt. J. D. E., M.B.E., A.F.C.

Forbes, Capt. J. G.
 Avery, Lt. S. F.
 Berthet, Lt. E. A.
 Fraser, Lt. D. S. M.

"A" BATTALION HEADQUARTERS

Commander:—
 Barraclough, Maj. E. S., M.C.

2nd-in-command:—
 Todd, Maj. C. C.

Adjutant:—
 Blaikie, Capt. C. B.

Quartermaster:—
 Smith, Lt. L. C.

Intelligence Officer:—
 Dalton, Lt. J., M.C.

Bn. Sergt.-Major:—
 Hatton, W. J.

Bn. Quartermaster-Sergt.:—
 Clark, A. J.

"A" Company:—
 Gambling, Capt. G. T.
 Pipe, Lt. J. E.
 Hillman, Lt. S. E. G.
 Wright, 2/Lt. L.
 Palfreeman, 2/Lt. D. C.

"B" Company:—
 Barton, Capt. P. H.
 Sifton, Lt. J. E.
 Davie, Lt. R.
 Greiner, Lt. K. W.

Scottish Company:—
 Lang, Capt. A. G.
 Scott, Lt. R. F., M.C.
 Law, Lt. J. A. C.
 Robertson, 2/Lt. J.

Jewish Company:—
 Jacobs, Capt. N. S.
 Goldenberg, Lt. W.
 Bitker, Lt. R. B.
 Gaberman, Lt. A.
 Slossman, 2/Lt. B. A.

Light Automatic (A.D.) Company:—
 Badelev, Capt. J. E.
 Gulston, Lt. H. V.
 Howe, 2/Lt. W. G. T.

"B" BATTALION HEADQUARTERS

Commander:—
 Neal, Maj. G. M.

Adjutant:—
 Doughty, Capt. C. J.

Quartermaster:—
 Schlobohn, Lt.-Qmstr. F. W.

Intelligence Office:—
 Ollerdissen, 2/Lt. C. E.

Bn. Sergt.-Major:—
 Jordan, R. M.

Bn. Quartermaster-Sergt.:—
 Reed, J. R.

American Company:—
 Farnham, Capt. W. C.
 Awad, Lt. W. M.
 Hutchinson, Lt. W.
 Bishop, 2/Lt. A. H.
 Langley, 2/Lt. C. J.

Portuguese Company:—
 Leitao, Maj. M. F. R.
 Costa, Capt. P. A. da
 Gutierrez, Lt. F. M. F.
 Xavier, Lt. F. O. R.
 Ferras, Lt. M. A.
 Marques, 2/Lt. A. M.

Philippine Company:—
 Evangelista, Capt. H. C.
 Templo, Lt. J. W.
 Celis, Lt. A. Y.
 Luchangco, Lt. G. E.

American Machine Gun Co.:—
 Brenneman, Capt. J. S.
 Melchers, Lt. C.

"C" BATTALION HEADQUARTERS

Ivanoff, Maj. S. D.
 Stepanischeff, Maj. N. M.
 Shimordoff, Capt.-Qmstr. A. A.

No. 1 Company:—
 Lobanoff, Capt. I. S.
 Gapanovich, Lt. P. I.
 Krasnouseff, Lt. E. M.

No. 2 Company:—
 Vassillieff, Capt. A. A.
 Koozmin, Lt. V. L.
 Krotkoff, Lt. D. K.

No. 3 (Volunteer) Company:—
 Saveloff, Capt. C. P.
 Domansky, Lt. N. J.
 Balanovsky, Lt. S. P.
 Sokoloff, Lt. V. A.

No. 4 Company:—
 Poronnik, Capt. P. K.
 Chernosvitoff, Lt. R. A.
 Davydzik, Lt. A. I.

Chaplains:—
 Trivett, Very Rev. Dean A. C. S., M.A., D.D.
 Jaecinot, Rev. Fr. R.
 Brown, Rev. M. B.A.

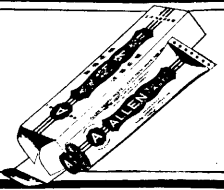
Medical Officers:—
 Gauntlett, Maj. E. G., C.B.E., D.S.O.
 Parsons, Maj. W. S.
 Burton, Maj. T. M., M.C.
 Kusnetzov, Maj. N.
 Gutierrez, Capt. D. M. P.
 Krioroochko, Capt. G. M.
 Marshad-Marsh, Capt. A. V.
 McGolrick, Capt. L.
 Squires, Lt. S. K.
 Sakamoto, Lt. K.
 Muto Nardone, Lt. T. P.
 Anderson, Lt. I. G.
 Versteeg, Lt. C. H.
 Seng, Lt. M. B., M.B., B.S.

Reserve of Officers "A":—
 McMichael, Lt. Col. E. H.
 Harris, Maj. M. Reader, M.C.
 Wilson, Maj. T. W. R.
 Danson, Capt. G.
 Mott, Capt. G. E.
 Nicholl, Lt. G. D.
 Wallis, Lt. P. R. M., M.C.
 Whitfield, Lt. T. S.

Reserve of Officers "B":—
 Patrick, Maj. H. C.
 Bond, Maj. W. C.
 O'Hara, Maj. W. E.
 Mann, Maj. G. H.
 Lobb, Capt. H. B.
 Brown, Capt. W. J.
 Tilley, Capt. P.
 Rainals, Capt. J. E.
 Sokoloff, Capt. M. M.
 Holland, Capt. V. J. B., M.C.
 McDonald, Hon. Capt. R. G.
 Franklin, Capt. C. S.
 Bright, Capt. L. F.
 Campos, Lt. M. P. de
 Wong, Lt. A. T.
 Kajiwarra, Lt. D. K.

(Continued)

如呵可潔 蘭氣愛白 膏牙蘭愛



Volunteer Corps, Shanghai—
(Cont'd.)
Eardley, Lt. P. F. J.
Collaco, Lt. J. R.
Greig, Lt. J. C.
Fulstow, Lt. W. T.
Kenyon, Lt. J. S.
Holland, Lt. W. E.
Sampson, Lt. F. A.
Williams, Lt. C. L. L.
Koch, Lt. J. L.
Babbitt, Lt. G. M., M.C.
Wallace, Lt. R. H.
Rich, Lt. M.
Hayes, Lt. E. M.
Barter, Lt. J. R. G.
Godkin, Lt. S.
Sullivan, Lt. W. T.
March, 2/Lt. J. E., M.C.
Stauder, 2/Lt. E. P.
Brown, 2/Lt. H. W.
Crompton, 2/Lt. L. J.
Oshima, 2/Lt. T.
Oliveira, 2/Lt. T. de

亞洲出口公司
Yu-chow-tse-kou-kung-sze
VORNER, J. A. (Austrian)
8-10 Rue du Consulat
P.O.B. 471
T. 80175 T. A. "Asiaexport"
Manufacturers' Representative.
Vorner, J. A., mgr.
Agent for:—
A. G. fur Chem. Industrie,
Vienna
R. Ditmar Brunner Bros.,
Ltd., Vienna: Ciné
Cameras
Holmberg Fassbender &
Co., A/B, Stockholm
Vereingte Papier-Industrie
A. G., Vienna
Pieter Schoen & Zoon,
Ltd., Zaandam, Holland

萬利賜洋行
Van-lee-sze-yang-hong
VRIES, JAN de (Netherlands)
51 Canton Rd.
T. 13698 T. A. "Devries"
Manufacturers' Representative.
Vries, Jan de
Dzugaeva, Miss A.
Chen, C. W.
Woo, D. Z.

W

匯利泰記服裝號
Wa-lee-tai-kee-roo-chuang-hac
WA LEE TAILORING Co.
775 Nanking Rd.
T. 91470 T. A. "0775"

威德
Wei-tuck
WADE & Co. H. T. W. (British)
89 Foochow Rd., Room 44A
T. 13974
Valuer, House, Land and
Estate Agent.
Wade, H. T. W.
新時昌洋行
Sing-shih-chong-yang-hong
WAECHLI & Co.,
LIEBERMANN (Swiss)
8-10 Rue du Consulat
P.O.B. 1913
T. 80175 (4 lines)
T. A. "Waelchli"

Exporters, Importers and
Commission Agents.
Waelchli, J. L., (Zurich)
Weber, C. A., mgr.
Vorner, J. A., signs p.p.
Schetelig, W., chem. dept.
Bloechli, H.
Dittman, Mrs. A.
Roza, P. O. da
Garcia, R. F.
Hernandez, Mrs. O.
Steinberg, Miss H.
Garcia, Miss M.
Yang Che Liang,
gen. comp. 楊季良
Chen, Karl S.,
asst. comp. 陳筠憲
Wang, J. S.,
impt. dept. 王錫祺
Head Office:—
Kobe, Japan.
Branches:—
Tokyo, Yokohama, Nagoya,
Osaka, Zurich, Peiping
and Tientsin.
Agents for:—
R. H. Macy & Co., Inc.,
New York
Bom. J. F., rep.
Carson Pirie Scott & Co.,
Chicago
L. Bamberger & Co.,
Newark
The May Co., Los Angeles
Insurance Agency:—
Batavia Sea & Fire In-
surance Co., Ltd.

魏達洋行
Wai-ta-yang-hong
WAGSTAFF, W. W. (British)
118 Great Western Rd.
T. 20911
Sculptor. Metal Worker.
Ornamental Plasterer and
Decorator.
Wagstaff, W. W.
Wagstaff, D. W.
Wagstaff, A. W.
Chang, N. T. 張念敦
Mo, E. S.

華安水火保險股份有限公司
Hua-an-shui-huo-pao-hsien-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
WAH AN FIRE & MARINE
INSURANCE Co., Ltd.
29 Avenue Edward VII
T. 80950 T. A. "4406"
Fire & Marine Insurance.
Fu, Geling. 傅其霖
gen. mgr.
Lee, T. D. 李樹棠
sub-mgr.
Huon, C. T., 洪欽曾
sub-mgr. 吳倚天
Wu, E. T., in-ch. 倪振漢
Nee, C. H., asst.
Wong, P. Z., 王邦治
examiner 謝伯寅
Ziar, P. Y., acct. 張安廉
Chang, A. K., acct.

華成印製鐵罐廠
Wah-chen-ying-tieh-chu-kung-chang
WAH CHEN
TIN-PLATE
PRINTING
FACTORY
Lane 1462,
J.61 Ave. Edward VII
T. 31140
Tin-Plate Printing and Can
Manufacturers.
Chao Chu Ching, 曹鉅卿
mgr.
Chang King Foo, 章景福
asst. mgr.
(See Advertisement Index)

華發紙行
Hwa-fah-tse-hong
WAH FAT & Co.
Lane 412, B.25 Kiangse Rd.
T. 16708
Importers and Dealers in
Paper and Stationeries.
Yen, Sielum, mgr. 任錫林

華孚泰德記
Wah-foo-tai-tuck-kee
WAH FOO TAI TUCK KEE
& Co.
153 Honan Rd.
T. 90246
Woollen Piece Goods.

華豐印刷鑄字所
Hwa-fong-ying-shua-chu-tse-soo
WAH FOONG PRINTING
SUPPLY FACTORY
Office:—
536 Chekiang Rd.
T. 90358 & 91331
Printers, Chinese & Foreign
Types, Printing Machinery
and Ink.
Hsu Shang-wen,
printing dept. 許尚文
華豐五金機器行
Hwa-fong-wu-ching-che-chee-hong
WAH FOONG & Co.
Lane 215, 12 Medhurst Rd.
T. 38289 T. A. "5387"
Machinery, Tools, Hardware
Metal Asbestos Merchants,
also Railway, Mint, Arsenal,
Mill and Mine Supplies.
Woods, K. Z., mgr. 何國瑞
Chow, C. C., 周智卿
sub-mgr. 丁若汀
Ting, S. T., 張洪熙
sub-mgr. 何聖根
Chang, H. S., sales
Woods, S. K., acct.

華康呢絨號
Hwa-kong-nec-jun-hao
WAH KONG & Co.
Lane 300, 10 Canton Rd.
T. 95391
Woollen Piece Goods.
Nien, Y. F., mgr. 嚴益豐

華美權記電器公司
Hwa-mei-chuan-kee-dien-chee-kung-sze
WAH MEI CHUAN KEE
ELECTRIC Co.
481 Foochow Rd.
T. 92403
Electrical Supplies.
Woo Ming Yu, mgr. 吳民玉

港粵滬華美電器行
Kong-yueh-woo-hua-mei-dien-chee-hong
WAH MEI ELECTRIC Co.
565 Nanking Rd.
T. 94122 (Sales Office)
94754 (Engr. Dept.)
T. A. "Wameieleco"
Electric & Radio Appliances.
Chan, C. S., mgr. 陳知新

號 銀 豐 滙

THE WEI FOONG BANK

HEAD OFFICE	BRANCH	BRANCH	BRANCH
872 Peking Rd. Tel. 96268	1698 Bubbling Well Rd. Tel. 39350	223, Ave. du Roi Albert Tel. 70613	4664 Robison Rd. Tel. 39430

Savings Bank Department:
 With \$100.00 You Can
 Open a Current Account Here
 Checks will be supplied
 and a Genuine Leather Pocket Book
 will be given free

ALL KINDS OF BANKING AND EXCHANGE BUSINESS
 TRANSACTED, INCLUDING SAVINGS AND
 TRUST BUSINESS.



膚皮養滋
 貼勻膩細

雪 白

司公限有份股業實和永海上

廠 珞 珞 華 中

禮送用家 牌老鶴立
 宜相處處 皿器瓷搪

四九三〇號掛報電 路門北老界租法海上
 50-56 R. P. DU NORD SHANGHAI CHINA
 THE FIRST AND GREATEST ENAMELLED WARE
 MANUFACTURER IN CHINA T.A. '0394'

CHUNG HWA ENAMEL CO., LTD.
 皿器 珞珞牌 鶴立



聚興誠銀行

民國二年創立 財政部註冊立案

長江上海唯一金融機關
各埠銀行公會會員行

總行 儲蓄部 信託部 分支行

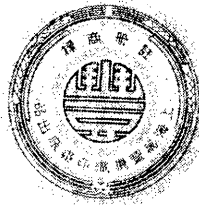
上海 北平 漢口 宜昌 重慶 成都 昆明 南京 蘇州 沙市 長沙 常德 重慶 源陵 蘇州 漢口 重慶 源陵	代理 報關 運輸 代辦 買賣 貨物 代理 保險 租務 經營 堆棧 業務	利息 特別 優厚 資本金 四十萬 元 會計 完全 獨立	各種 儲蓄 存款 抵押 放款 匯兌 國內外 匯款 押匯 代收 項
--	--	---	--

總行 四川重慶 上海分行 九江路 上海辦事處 八仙橋

萬豐織印染廠

WELFARE WEAVING, PRINTING & DYEING CO., LTD.

第一廠 上海 柳路二十五號
第二廠 上海 柳路二百十五號
電話 三九八三一



發行所
公館馬路吉如里一號
電話 八八五〇六

FACTORY:
1st Factory: 25 Penang Road, Shanghai Telephone 39831
2nd Factory: 215 Penang Road, Shanghai Telephone 23519

SALES OFFICE:
Passage 183, No. 1 Rue du Consulat Telephone 88506

代客漂染 日晒色洗 經久耐用 自織自染 特點 品質精良 色彩鮮艷 永不退色 定價克己	愛國藍布 納夫吐布 紅標布 各種細布 各色府綢 準噴 縐紋呢 直貢呢 各種斜紋 陰丹士林 安安藍布 海昌藍布 各色涼紗	註冊商標 豐字總圖 四大金剛 雙童牧牛 萬峯圖 美鹿圖 卧美圖 富家兒 畫舫圖 金百萬 寶光圖 花想容 銀河圖	出品種類
--	---	---	------

WEAVE AND DYE ALL KINDS OF COTTON AND POPLIN CLOTH.
BEST QUALITY, FAST COLOURS, MODERATE PRICES.

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

華商輪船有限公司
Hwa-shang-lun-chuan-yu-hsien-kung-sze
WAH SHANG S. S. Co., Ltd.
2 Quai de France
T. 85435
T. A. "5302" or "Yihzeufong"
Shipowners, Steamship Agents and Freight Brokers.
Yih, Z. F., mgr. & dir. 葉傳芳
Chang, T. S. 張德孫
Lee, W. Y. 李德義
Chow, T. S. 周德生
Chow, W. H. 周會亨

華信建築師事務所
Hwa-sing-kien-tso-sze shih-wu-soo

WAH SING ARCHITECTS
Lane 353, 1 Nanking Rd., Room 525, 5th Floor
T. 94290

Architects and Engineers.
Yang, C. C., gen. mgr. 楊潤五
Yang, Y. L., asst. mgr. 楊元麟
Yang, Jerry, chf. arch. 楊錦麟
Chang, T. Y., arch. 張德賢
Sheng, K., arch. 盛京
Chen, S. T., arch. 陳順滋
Tsai, K. C., engr. 蔡康璇
Chu, T. N., acct. 朱德器

華興利鐘表總行
Wah-sing-lee-chung-piao-chung-hong

WAH SING LEE WATCH & CLOCK Co.
324 Honan Rd.
T. 12378
Dealers in Watches & Clocks.

華德鐘表行
Hwa-tuck-chung-piao-hong

WAH TUH & Co.
334 Nanking Rd.
T. 93092
Watches and Clocks.
Chen Chi-ling, prop. 陳漢林
Chen To-ming, mgr. 陳錫民

華洋襪廠
Hwa-yang-wa-chang

WAH YANG HOSIERY CO.
451 Canton Rd.
T. 90953

Branches:—
1: 289 Ave. du Roi Albert T. 71078
2: 726 Peking Rd. T. 91639
3: 306 Ave. Joffre T. 86590
Works:—
Pass. 940, 8-9 R. Am. Bayle T. 81762
Dealers in Hosiery and Sundry.
Han, John gen. mgr. 韓覺

華生電器廠股份有限公司
Hwa-sheng-dien-che-chang-ku-feng-you-hsien-kung-sze

WAHSON ELECTRIC MANUFACTURING Co., Ltd.

Office:—
431 Fokien Rd. T. 95750
Factory:—
1163 Gordon Rd.
T. A. "2225" or "Wahson"
Electrical Manufacturers.

Yih, G. D., dir. & mgr. 葉友才
Yuan, T. Y., asst. mgr. & in-ch. sales dept. 袁宗耀
Yang, K. C., asst. mgr. & chf. engr. 楊濟川
Tsao, Y. K., in-ch., mfg. dept. 曹予貴
Chang, C. G., sales dept. 張昌祺
Tsong, Z. L., const. engr. 鍾兆麟
Tsao, C. M., asst. engr. 曹竹銘
Yang, D. H., asst. dept. 楊道厚
Ting, S. N., asst. engr. 丁舜年

(See Front Cover)

惠中商業儲蓄銀行
Wai-chung-shang-yieh-chu-shu-ying-hong

WAI CHUNG COMMERCIAL & SAVINGS BANK. Ltd.
66 Tientsin Rd.
T. 10766 (Mgr.)
12085 (Gen.) T. A. "6330"
Board of Directors:—
Yui, T. D., chrmn. 俞佐廷
Chang Yung-ni 張詠霓
Chu Pang-nien 邱彭年
Kao Pei-liang 高培良
Ting Ka-ying 丁家英
Chen Shu-wu 陳繩武
Zung Shiang Ching 莊善慶
Ling Hsi-sheng 林熙生

Wei Yih-ching 魏乙青
Chi Chung-tsiau 戚仲樵
Yu Chung-yeh 虞仲言
Supervisors:—
Lou Kwai-ching 樓懷珍
Chi Tse-chuen 戚子泉
Cheng Huan-chang 陳煥章
Chi Chung-tsiau, mgr. 戚仲樵
Yu Chu-tong, sub-mgr. 俞樹榮
Wang Lien-hsi, sub-mgr. 王蓮晴
Wang, S. L., asst. mgr. 黃綠陸
Mi Tsing An, asst. mgr. 糜靜盦

惠新祥記洋貨號
Wai-sing-ziang-kee-yang-ho-hao

WAI SING & Co.
592 Szechuen Rd.
T. 19317
General Outfitters.

惠泰祥五金號
Wei-tai-ziang-wu-king-hao

WAI TAI ZIANG & Co.
107 N. Honan Rd.
T. 40410
Metal Suppliers.
Wong Yuen-chang, mgr. 王源章

WAIBEL & Co.
(See Deutsche Farben-Handels-Gesellschaft, Waibel & Co. "Defag")

若素 Sa-su
WAKAMOTO, Ltd. (Japanese)

176 Nanjing Rd. P.O.B. 3285
T. 46017, 45500 & 40547
T. A. "Wakamoto"
Yeast Tablets, etc.
Funabiki, M., mgr.
Tsutsumi, I., asst. mgr.
Sales Dept.:—
Akasaki, T.
Fukazawa, T.
Tomikawa, A.
Kaneko, S.
Hosokawa, M.
Hirano, J.
Kimoto, T.
Foreign Dept.:—
Kolesnikoff, E. A.
Poliak, D. S.
Burnstein, Dr. L. R.

Tachi, Miss M. T.
Kwan, T. K.
Chow, S. T.
Advertisement Dept.:—
Nakamura, N.
Yamasaki, M.
Zoong, V. P.
Wang, T. F.
Sze, S. T.
Woo, J. Y.
Ho, T. Z.
Loh, Y. S.
Ho, Y.
Liu, S. W.
Cheng, C. H.
Lee, C. S.
Choug, C. F.

惠克飛油公司
Wai-ke-fei-yu-kung-sze

WAKEFIELD & Co., Ltd., C. C. (British)
Room 154, 12 The Bund
T. 17183 T. A. "Castrol"
Lubricating Oils & Greases.
Pether, H. E.
Harrop, Miss B.
Chen, L. T. 陳麗泉
Woo, S. S. 吳雪軒

華新營造木器廠
Hwa-sing-yung-chao-mo-che-chang

WAL SHION & Co.
1455 Bub. Well Rd.
T. 37659
General Building Contractors, House Furnishers, Cabinet Makers, and Interior Decorators.
Shu, V. Y., mgr.

愛華客洋行
Ai-hwa-keh-yang-hong

WALKER & Co., A. (British)
120 Chemulpo Rd. P.O.B. 418
T. 51114 T. A. "Reklaw"
Importers of Hardwoods and Figured Timber, Plywoods & Veneers, Manufacturers of Inlaid and Veneered Panels.
Walker, A., gen. mgr.

豐裕洋行
Foong-yue-yang-hong

WALKER, TURNER & Co. Ltd. (British)
20 Ningpo Rd., Room 319
P.O.B. 297
T. 18862 T. A. "Cejayteece"
Cotton, Linen and Woollen Piece-goods and Woollen Yarn.
Yeh, C. H., rep. 葉靜齋
Head Office:—
Manchester, England

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

WALL, A. D., M.B., B.S., F.R.C.S. (ENG.) (British)
(Drs. Marshall & Partners)
H. & S. Bank Bldg.,
4th Floor, 12 The Bund
T. 15048
Office Hours:—
11.30 to 12.30 p.m.
Monday & Thursday:—
By Appointment
Medical Practitioner.

華倫洋行
Hwa-lun-yang-hong

WALLEM & Co. (Norwegian)
93 Canton Rd.
T. 16146 & 19228
T. A. "Wallem"
Ship, Freight Brokers and
Coal Contractors.
Wallem, H. J., part.
(BERGEN)
Rein, B., mgr. (OSLO)
Froland, Sv., part. & mgr.
Sevald, G.
Zee, P. T. 徐品丹
Koo, T. G. 顧天衡
Ting, Y. S. 丁榮生
Kao, W. N. 高文義

震寰號
Chen-huan-hao

WALTER, DAVID LANE & Co.
66 Nanking Rd., 1st Floor
T. 18420 T. A. "Wende"
Import and Export: Linens,
Cotton and Linen Yarns,
Laces, Embroideries, Filet
Goods, Human Hair
Stumps, Hair Nets, Pongzee
Silks, and Hog Casings,
etc.
Lane, Walter, 樂耀庭
mng. part.
Liu, William H., 劉文海
asst. mgr.
Wang, Y. H., 王雍熙
sales mgr.
Liu, Y. H., 劉榮華
salesman
Chun, M. C., acct. 陳珉昭
Head Office:—Chefoo.
Branches:—
Shanghai and Tsingtao.

威而惠司
Wai-er-wai-sze

WALWORTH INTERNATIONAL Co.
110 Szechuen Rd. P.O.B. 287
T. 15672 T. A. "Walintco"
Yoh, T. G. 郝鍾洪

百祥 Pah-ziang

WANAMAKER, JOHN (American)
312 H. & S. Bank Bldg.,
12 The Bund P.O.B. 1742
T. 16574 T. A. "Wanamaker"
Exporter of Chinese Manu-
factured Goods.

瑞華行
Sae-y-hua-hong

WANG, CHING & Co.
Lane 39, 19 Connaught Rd.
T. 34004 T. A. "Wanchin"
Importers, Exporters & Ma-
nufacturers of Straw Goods
& Electric Lamps.
Wang, Yancey, mgr.- 汪運瑞
imp. dept. 程漁舟
Ching Yue Chu, mgr.- 程家榮
exp. dept.

王以敬醫生
Wang-i-king-i-sen

WANG, Dr. I. K., M.D., M.M. Sc.
620 Szechuen Rd.
T. 19520
Genito Urinary Diseases.
Office Hours:—
11-12 a.m.—2-5 p.m.
Residence:—
253 Route Duplex T. 77983

翼廷文件代辦所
I-ting-wen-che-tan-pan-su

WANG I-TING TRANSLATION & INTERPRETING SERVICE
Lane 633, 52 Hart Rd.
T. 39769

王亢侯
Wang-kang-hou

WANG KANG HOU
Pass. 940,
4 Rue Amiral Bayle
T. 87642
Lawyer.

黃艾記絲號

WANG NGAI KEE SILK Co.
Wang-ngai-kee-sze-hao
100 Jinkee Rd.
T. 10495
Silk Merchants.

Wang, Z. K., mgr. 黃艾伯
Yeh, C. K. 葉劍秋

黃光記出口行
Wang-kwang-kee-tse-kow-hong

WANG, PAUL K. P.
119 Jinkee Rd. P.O.B. 1967
T. 13601 T. A. "Paulkwang"
Importing Buntal Fibre and
Hemp and Exporting
Straw Hats.

Wang, Paul K. P., 黃光普
prop.
Wang, M. S., 黃梅先
sub-mgr.

Branches:—
Ningpo and Haimen

王德超牙醫師
Wang-teh-chao-ya-i-sze

WANG, Dr. TOMSON S.
233 Nanking Rd.
T. 18220
Dental Surgeon.
Hours:—
9 a.m. to noon (Sundays &
Holidays Excepted)

王梓康會計師

Wang-tsze-kong-kwei-che-sze
WANG TSZE KONG & Co.
457 Hankow Rd., Room 106
T. 90531

Public Accountants, Legal
Advisers, Trade-mark
Registrars, Land, Estate &
Insurance Agents.

Wang Tsze Kong, 王梓康
C.C.A.

Hsieh Chun Poo, 謝春溥
C.C.A.

Chu Voon Gi, C.C.A. 朱鳳麟

Wang Mang Chun 王孟君

Wang Mang Haou 王孟侯

Accounting Dept.:—

Wang Tsze Kong, 王梓康
C.C.A.

Sze Chung Yuan 施中原

Wong Sor Fong 王少芳

Yih Tse Zay 葉子才

Koh Chien Yuen 郭劍雲

Soo Lien 蘇聯

Koh Hung Chun 郭衡鈞

Legal Dept.:—

Nyi Chuan, LL.B. 倪綱

Trade Mark Reg. Dept.:—

Tsiang Chang Ming 蔣俊民

Sze Tsay Shing 施再興

Wong Tse Kien 王志堅

Property Dept.:—

Chen Ziang Yuen 陳翔苑

Insurance Dept.:—

Sze, Tsay Shing 施再興

Sze Voon Kao 施鳳高

Wang, Miss Mary 王瑪珣

王裕泰茶號
Wang-yue-tai-cha-hao

WANG YUE TAI TEA Co.
197 Ave. Foch
T. 85638 T. A. "Wangtea"
BRANCHES
1st Branch:—
30-32 Rue de la Porte
du Nord T. 84698

2nd Branch:—
471 Canton Rd. T. 90390

3rd Branch:—
304 Foochow Rd. T. 90340

4th Branch:—
18 Bub. Well Rd. T. 90504

5th Branch:—
197 Ave. Foch T. 83193

6th Branch:—
441 Chekiang Rd. T. 95414

T. A. "6455"

Exporters of Tea, Retail and
Wholesale Tea Dealers.

Wang, H. H., 汪揚余
gen. mgr.

Woo, Charles Y. K.,
asst. mgr.

德昌花邊公司
Tuck-chong-hua-pien-
kung-sze

WANG'S LACE & EMBROIDERY SHOP

248 Rue. Prosper Paris
T. 71082

Art Linen, Embroidery and
all Kinds of Lace Work.

Wang, Y. C., mgr. 王向甫

王陀醫師

Wang-tu-i-sze

WANTOCH. H. G., M.D.

5 Yates Apts.,
803 Bub. Well Rd.

T. 36611

Specialist in Tuberculosis
and Internal Diseases.

Office Hours:—
11 a.m. to 12.30 p.m.

4.30-6 p.m.

Saturdays:—
11 a.m. to 1 p.m.

華德染織廠
Hwa-tuck-jan-chi-chang

WARD DYEING & WEAVING WORKS

1514 Ward Rd.

T. 50411

Weaving and Dyeing.

英國機航路礦貿易公司

Ying-kuo-chi-hong-lao-kwang-
mou-yeh-kung-sze

WARD, Ltd., THOS. W. (SHEFFIELD)

(British)

Eagle & Globe Bldg.,
34 Museum Rd. P.O.B. 425

T. 18557 T. A. "Wardsman"

New and Secondhand Ma-
chinery, Contractors' Plant
and Rails.

The Eagle & Globe Steel
Co., Ltd., mgr. for the
Far East

Wang, T. O., chf. clk.

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

華納第一國家影片公司
Hwa-nuc-ti-i-kuo-kai-ying-pe-kung-sze

WARNER BROS., FIRST NATIONAL PICTURES, Inc.
36-7 Capitol Bldg.,
142 Museum Rd.
T. 13027-8
Film Distributors.

Dunn, H. S., *supervisor*
Caplan, A. L., *gen. mgr.*
Lee, C., *sales mgr.*
Weindling, J., *acct.*
Rocha, F. X. da, *asst. acct.*
Au, Y. T., *ship. clk.*
Cheng, P. P., *bookkeeper*
Lavrov, Mrs. T., *sec.*

華納公司
Hwa-nuc-kung-sze

WARNER & Co., Inc. (American)
WILLIAM R. P.O.B. 1830
668 Szechuen Rd. P.O.B. 1830
T. 15184-5-6 T. A. "Quickpill"
Pharmaceutical Preparations.
Clark, Stephen, J.,
actg. mgr.
Kwok, Miss L. L., *sec.*
Shoolepova, Miss N.

華納公司
Hwa-nuc-kung-sze

WARNER-HUDNUT Co., Federal Inc., U.S.A. (American)
668 Szechuen Rd.,
6th Floor P.O.B. 1830
T. 15184-6 T. A. "Quickpill"
Manufacturing Pharmaceu-
tists.
Clark, J. S., *actg. mgr.*
Kwok, Miss L. L., *sec.*
Shoolepova, Miss N.
Toong, T. D., *Chinese mgr.*

華發鋼鐵文具公司
Hwa-fah-kang-tie-wen-chu-kung-sze

WARRANT FAIR Co.

170 Canton Rd.
T. 18203
Steel Office Furnitures, Type-
writers and Office Ap-
pliances.
Owng, K. T.,
gen. mgr. 翁國棟
Loh, K. H., *mgr. & supt.* 樂錦宏
Chang, K. C.,
fty. mgr. 張根泉

華立織造廠
Hwa-lih-che-chao-chung
WARRIOR KNITTING FACTORY
Lane 397, 106 Markham Rd.
T. 97551
Knitting.
Yao, B. K., *mgr.* 姚培基
Chen, T. B., *engr.* 程子銀

WASHINGTON APARTMENT
305 Ave. Petain
T. 77473
Agents:—
Cathay Land Co., Ltd.,
Sassoon House,
1 Nanking Rd. T. 11430

華頓洋行
Hwa-ton-yang-hong
WATANMAL, BOOLCHAND
(Indian)
81 Jinkee Rd. P.O.B. 956
T. 12294 T. A. "Watanmal"
Silk and General Exporters.
Lekhraj, L., *gen. mgr.*
Doulatram, P., *mgr.*
Dingomal, N., *asst. mgr.*
Tirithdas, G., *asst.*
Lokoomal, U., *asst.*
Poan, P. L., *shroff* 潘炳龍

屈臣氏藥房
Chi'w-zung-shih-ya-fang
WATSON & Co., A. S.
(The S'hai Pharmacy. Ltd.)
71 Nanking Rd.
T. 10087 & 18849
Wholesale and Retail Chem-
ists and Druggists,
Dealers in Photographic
Supplies, Perfumes and
Chemicals.
Mennie, D., *mgg. dir.*
Chisholm, J. S., *dir.*
Hay, J. S., *dir.*
Gurevitch, J. J.
Zunn, S. N.
Steinberg, Miss T.
Volfson, Miss N.
Soares, Miss B. M.
Wholesale Dept.:
T. 10207

Hay, J. S., *mgr.*
Anderson, Miss K.
Branches:—
7, 1175 Bubbling Well Rd.
T. 30885
Chisholm, J. S., *mgr.*
Pedrickson, Mrs. V. I.
965 Avenue Joffre
T. 76272
Nemirovsky, L. L., *mgr.*
Balabankenko, Miss A.

屈臣氏汽水公司
Chi'w-zung-shih-chi-shui-kung-sze
WATSON'S MINERAL WATER Co., Inc.
Temporary Office & Fly.:—
607-613 Ave. Haig
T. 77180 (3 lines)
T. A. "Popwater"

Factory:—
420 Wayside Rd. T. 50486
Western Depot:—
356 Ave. Joffre T. 77180
Authorized Bottlers of Coca-
Cola. Manufacturers of
Aerated Waters and
Machine Ice.

屈蔭能
Chi'w-ying-neng

WATT, NING
Apt. 37 S'hai Bank Apts.,
374 Kiangse Rd.
T. 19114
Doctor of Dentistry.

匯通公司
Wei-tung-kung-sze

WATTIE & Co., Ltd., J. A.
(British)
49 Szechuen Rd. P.O.B. 566
T. 11679 & 11670
T. A. "Wavito"

Financial & General Agents.
Welch, A. J., *dir.*
Welch, W. A., B.A., A.C.A.
Levy, D. E.
Nesvadba, Miss L.
Secs. or Gen. Mgrs. for:—
Alma Estates, Ltd.
Anglo-Dutch (Java) Plan-
tations, Ltd.
Anglo-Java Estates, Ltd.
Batu Anam (Johore) Rub-
ber Estates, Ltd.
Chemor United Rubber Co.,
Ltd.
Cheng Rubber Estates,
Ltd.
Java Consolidated Rubber
& Coffee Estates, Ltd.
Kapayang Rubber Estates
Co., Ltd.
Kroewok Java Plantations,
Ltd.
Repah Rubber and Tapioca
Estates, Ltd.
Rubber Trust, Ltd.
Samagaga Rubber Co., Ltd.
Semambu Rubber Estates,
Ltd.
Senawang Rubber Estates
Co. (1921), Ltd.
Shanghai Malay Rubber
Estates, Ltd.
Shanghai Seremban Rubber
Estates, Ltd.
Sua Mangris Rubber Co.,
Ltd.
Tebong Rubber Estate, Ltd.
Ziangbe Rubber Co., Ltd.

華語會計師
Hwa-tzu-kwai-chi-sze
WATTS, J. WEBSTER, F.C.A.
264 Kiangse Rd.,
Rooms 407-9
T. 14967 T. A. "Tutor"
Chartered Accountant.

惠昌五金號
Wei-chong-wu-ching-hao

WAY CHONG & Co.
109 Kweichow Rd.
T. 93795
Metal Dealers.
Wong, H. N., *mgr.* 王漢五

匯豐呢絨洋服號
Wei-fong-nec-jun-yau-fu-hao

WAY FOONG & Co.
429 Bubbling Well Rd.
T. 32732
Woolens and Outfitters.
Wong, K. D., *mgr.* 王繼陶
Wong, C. H.,
asst. mgr. 王繼浩

匯泰進出口行
Wei-tai-tsin-tsu-kou-hong

WAY TAI & Co.
190 Peking Rd. P.O.B. 1797
T. 13730 T. A. "Tahsan"
Importers of Hat Materials
and Exporters of Straw
Hats.
Young L. S., *prop. & gen. mgr.* 楊林森
Chang, T. W.,
sub-mgr. 張宗渭
Chang, L. Y. 張又良
Yang, P. K. 楊秉廷

一生祥西裝店
I-sen-ziang-se-chuan-tien

WEARBEST THE TAILOR
497 Bubbling Well Rd.
T. 43973
Gentlemen's Tailor.

惠誠進出口華行
Wai-ching-tsin-tsau-kou-hwa-hong

WEARING EXPORT TRADING Co.
505 Honan Rd. P.O.B. 1990
T. 93947 T. A. "Weijiang"
General Importers and Ex-
porters.
Kuo, Sanjiang, *mgr.* 郭三競
Chen, S. Y.,
actg. mgr. 陳兆瑛

權業銀
威之號

冊註部政財
記登部濟經

號銀中匯

新時昌洋行
Sing-shih-chong-yang-hong
WEBER & Co., C. A. (Swiss)
8-10 Rue du Consulat
T. 80175 P.O.B. 1276
Exporters of Raw Silk,
Pongee & Silk Piece Goods.
Weber, C. A., *part.*
Weber, H. C., *part.*
Campbell, T. H.
Yang Che Liang,
comp. 楊季良

偉大洋行
Wai-dah-yang-hong
WEDER, AUGUST (Swiss)
170 Kiangse Rd., Room 704
T. 12900
Typewriters, Calculating and
Adding Machines.
Weder, A., *prop.*

匯昌花邊線號
Wei-chong-hua-pien-sien-hao
WEI CHIANG
Pass. 135, 4
Rue du Consulat
T. 83249 T. A. "6288"
Factory:—
Pass. 27, 28
Rte. Stanislas Chevalier
T. 70976
Thread and Materials for
the Manufacture of Lace.
Chang Li-sen,
mgr. 張履生

匯中銀號
Wei-chung-ying-hao
WEI CHUNG BANK
579 Honan Rd.
T. 95393 & 92801 T. A. "4266"
Wang Yue Tsar,
mgr. 黃雨齋
Wang Chung-mow,
asst. mgr. 王椿茂
Chuang Chêng-chêng,
asst. mgr. 莊莖正

Branch Office:—
cr. Fokien & Kiukiang Rds.
T. 96633 & 94983
Wang Yue Tsar,
mgr. 黃雨齋
Ling Yung-tuck,
sub-mgr. 凌庸德
Mao Ting-yung,
asst. mgr. 毛廷鏞
Hsu Pao-chiue,
asst. mgr. 許寶珪
Sub-branch Office:—
cr. Hart & Connaught Rds.
(See Above)

匯豐銀號
Wei-foong-ying-hao
WEI FOONG BANK.
872 Peking Rd.
T. 96268 & 96041 T. A. "1970"
Chang, J. W.,
gen. mgr. 章人偉
Chang I-chen,
sub-mgr. 張一塵

Branches:—
1. 233 Ave. du Roi Albert
T. 70613
Ye Tche Hao, *mgr.* 葉之浩
2. 1698 Bub. Well Rd.
T. 39350
Chang Cheng An,
mgr. 章震安
3. 4664 Robison Rd.
T. 39430
Yuen Chin Koo,
mgr. 袁芷古
(See Advertisement Index)

匯豐華行
Wei-foong-hwa-hong
WEI FOONG Co.
299 Szechuen Rd. P.O.B. 217
T. 12327 T. A. "Weifoongo"
Manufacturers, Importers &
Exporters.
Chang, S. W., *dir.* 張穉蔚
Wong, V. C., *dir.* 黃薇莊
Voong, M. S.,
gen. mgr. 馮明笙
Wong, V. S.,
sub-mgr. 黃味辛
Ting, Nelson,
exp. mgr. 丁少明
Tang, C. H., *acct.* 鄧少禧

Chao, T. Y.,
asst. acct. 曹志賢
Zee, T. L.,
forwarding dept. 徐子麟
Tse, Y. Z.,
forwarding dept. 朱永祥

威海行
Wei-hai-hong
WEI HAI AUTO SERVICE
505 Yu Yuen Rd.
T. 20678
Auto Supplies and Motor
Car Service.
Chang, D. L., *mgr.* 張定龍
Chang, C. M.,
asst. mgr. 張季明

惠錦恆花邊公司
Wei-ching-heng-hua-pien-
kung-sze
**WEI KIN HENG NEEDLE
ART Co.**
53 Foochow Rd. P.O.B. 270
T. 15861 T. A. "Weikinheng"
Manufacturers & Export of
Art Linen.
Chang, Y. S., *dir.* 張運生
Tsao, W. S., *dir.* 曹忠民
Lieu, K. H., *mgr.* 劉國華
Lieu, P. C., *asst.* 劉秉卿

緯綸染織有限公司
Wei-lun-jan-che-you-hsien-
kung-sze

**WEI LUEN DYE & WEAVING
FACTORY**
Sales Office:—
Lane 86, 9 Woofoolong
T. 92142
Factory:—
Lane 61, 5 Singapore Rd.
T. 23542
Cotton Piece Goods Manufac-
turers.
Woo Yun-shan,
mgr. 吳雲山
Yang Chao-che,
sub-mgr. 楊肇基
Yang Zoong-chong,
sub-mgr. 楊頌昌
(See Below)

惠民奶粉股份有限公司
Wei-ming-wei-fen-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze
**WEI MIN POWDERMILK Co.,
Ltd.**
451 Kiangse Rd. P.O.B. 464
T. 19130 T. A. "1168"
Milk Products.
Mee, S. R., *chrmn. of
board of dirs.* 米星如
Chang, T. B.,
dir. & gen. mgr. 張竹平
Kung, Y. L.,
asst. mgr. & acct. 孔平野

匯通電料行
Wei-tong-dien-liao-hong
WEI TONG ELECTRIC Co.
486 Chekiang Rd.
T. 94835 & 94955 T. A. "4494"
Branch:—
428 Foochow Rd. T. 90819
Electrical Contractors and
General Dealers.
Wong, Y. C., *part.* 王榮昌
Yao, T. Y., *part.* 姚豫源
Vong, T. Q.,
signs p.p. 馮晉坤
Yao, H. F.,
signs p.p. 姚華峯
Hsu, T. M., *sec.* 徐志鈺

緯通合記紡織有限公司
Wei-tung-hop-kee-fong-chi-
yu-hsien-kung-sze
**WEI TUNG HOP KEE COTTON
S. & W. Co., Ltd.**
627 Nanking Rd.
T. 95253 T. A. "0635"
Cotton Spinning & Weaving.
Gockson, Wm.,
gen. mgr. 郭 順

緯達飯店公寓
Wei-da-jan-tien-kung-yue
**WEIDA HOTEL AND
APARTMENTS**
993 Avenue Joffre
T. 74477 (5 lines)
T. A. "Weidahote!"
Zeng, Weida, *dir. & mgr.*

上海 緯綸染織有限公司

廠址：星加坡路
發行所：天津路五福弄隨安里

商標 國本圖 出品名稱

{ 士林色被單布, 夕法布, 條嗶嘰, 派力司,
工生呢, 春雲呢, 法蘭紗, 法來呢, 象皮呢,

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信所調查對方之信用。

衛爾康大藥房
Wei-erh-kong-dah-ya-fong
WELCOME PHARMACY
294-6 Avenue Rd.
T. 30928
Wholesale & Retail; Chemists
and Druggists.

緯康綢緞公司
Wei-kong-tuan-kung-sze
WELCOME SILK Co.
Head Office:—
447 Szechuen Rd. T. 18812
Branch Office:—
737 Bub. Well Rd. T. 32834
Silks, Wholesale and Retail.

萬豐機織印染廠股
份有限公司
Wan-foong-kee-che-yin-jan-
chang-ku-feng-nou-hsien-
kung-sze
**WELFARE
WEAVING,
PRINTING &
DYEING Co., Ltd.**

Office:—
Pass. 183, 1 Rue du Consulat
T. 88506
Printing Factory:—
25 Penang Rd. T. 39831
Weaving Factory:—
215 Penang Rd. T. 23519
Weavers and Dyers of All
Kinds of Cotton and
Woolen Cloth.
Fon, W. P., mgr. 方偉平
Chong, P. C., asst. mgr. 邵璧如
Tsui, K. C., asst. mgr. 崔功超
(See Advertisement Index)

董林渭洋服號
Tang-ling-wei-yang-voh-hao
**WELLINGTON TAILOR &
WOOLLEN MERCHANT**
1042 Yu Yuen Rd.
T. 20179
Tailor and Woollen Mer-
chants.
Wellington, mgr.

元昌公司
Yuan-chong-kung-sze
WEN CHONG Co.
24 Rue Marcel Tillot
T. 85343
Ginseng.
Chao, W. C., prop. 趙元昌

溫溪造紙股份有限公司
Wen-chi-chao-chih-ku-feng-
you-hsien-kung-sze
WENCHI PAPER MILLS, Ltd.
123 Ave. Edward VII
T. 83354 T. A. "2962"
Manufacturers of Pulp and
Newsprint.
Wang Yun-wu, chrmn.
Woo Cheng-loh, mng. dir.
Hsu Kan, mng. dir.
Wang Lun-pao, mng. dir.
Chien Yung-ming, mng. dir.
Tu Yueh-sheng, mng. dir.
Wang, P. J., mng. dir.
Ma, Y. L., mng. dir.
Cheng, Pinzen, gen. mgr.
Chang, S. Y., sub-mgr.
King, Han, sub-mgr.

立華洋行
Lih-hwa-yang-hong
WENTWORTH & ANDREWS
(American & British)
20 Kiukiang Rd. P.O.B. 489
T. 16527 & 10283
T. A. "Wentagie"
Exchange Brokers.
Wentworth, C. M., part.
Andrews, L. R., part.

華西興業股份有限公司
Hwa-si-hsing-yieh-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze
**WEST CHINA DEVELOPMENT
CORPORATION**
280 Peking Rd., Room 25
T. 16603 T. A. "Chunkinwes"
or "2814"
General Contractors, Indus-
trial Engineers and
Managers.

Liu, H. T., mng. dir.
Pan, C. Y., mng. dir.
Ning, T. C., mng. dir.
Hu, K. C., mng. dir.
Tsia, H. L., mgr.
Tien, H. T., controller
Chang, S. Y., acct.
Keh, C. W., acct.
Tsi, H. S., shipping dept.
Chow, P. T., shipping dept.
Head Office:—Chungking
Branches:—
Shanghai, Chengtu, Nai-
kiang, Hongkong &
Haiphong.

舊金山人壽保險公司
Chiu-chin-san-jen-shou-
pao-shien-kung-sze
**WEST COAST LIFE INSURANCE
Co.** (American)
51 Canton Rd.
T. 16910 & 16919
T. A. "Westlife"
Life Insurance.

Dewar, Arnold, mgr.
for China
Hebel, Walter E., asst. mgr.
Mooney, Miss W., sec.
Chaung, T. S., cash.
Cruz, Miss D. A. da
Suhr, D. T., clk.
Yuan, K. L., clk.
Dau, Z. S., clk.
Mei, L. K., clk.
Yang, L. F., clk.
Agency Staff:—
Bonhoff, H. E.
Hill, K. B.
Janszen, J. T.
Joseph, K. G.
Kollmann, E.
Romanoff, D. G.
White, A. V.
Zephyroff, N. S.
Chinese Manager:—
Wang, T. C.
Head Office:—
San Francisco, Calif.
Branches:—
Tientsin, Hankow and
Hongkong.

寶美洋行
Pao-mei-yang-hong
**WEST COAST MERCANTILE &
TRANSPORTATION Co.**
153 Canton Rd. P.O.B. 213
T. 18990 & 10330
T. A. "Paoma"
General Merchants; Trans-
portation, Storage, and
Shipping Agents.
Faison, P. F., attorney
Himrod, F. H., dir.
Reed, R., dir.
Palmer, F. R., gen. mgr.
Woodhouse, Y., asst. mgr.
Leigh, P., asst. mgr.

WEST DISINFECTING Co.
(American)
42 Rue du Consulat
T. 80385 T. A. "Edgebuck"
Dealers in Disinfectants and
Insecticides and Paper
Towels.
Schloss, G. S., agent
Goulmy, J. A. L. M., mgr.

通西洋行
Tung-se-yang-hong
WEST-EAST TRADING Co.
2 Peking Rd.
Rooms 112-3A P.O.B. 1663
T. 14041 T. A. "Wetco"
Manufacturers' Representa-
tives and Engineers.
Szanto, F. H., mgr.
Bauer, G., asst. mgr.
Hoenig, M., sec.

宏業地產有限公司
Hung-yih-di-tsai-yu-hsien-
kun-sze
WEST END ESTATES, Ltd.
2 Peking Rd.
T. 16151
Real Estate.
Cumine & Co., Ltd.,
gen. mgr. & secs.

西湖煉乳公司
Se-woo-lien-ju-kung-sze
**WEST LAKE CONDENSED
MILK Co., Ltd.**
Lane 847, G.41 Tiendong Rd.
T. 46518
Milk and Milk Products.
Chiao, Charles K., mng. dir.
& gen. mgr. 蕭家幹
Chang, H. F., dir. &
sub-mgr. 張雄飛
Kao, C. Y., sub-mgr. 高夢飛
Farms:—
1: On Kia Poo
2: Yue Hong
Siao, C. Z., mgr. 蕭清如
Shanghai Branch:—
Sheng, H. Y., mgr. 沈萃賢

**WEST OF SCOTLAND
INSURANCE OFFICE, Ltd.**
(British)
Union Bldg., 17 Canton Rd.
T. 13407 T. A. "Cuaco"
Arnold, E. Lester, mgr. for
China
Dumbarton, G. F.
Murray, J. M. (ab.)
Mabb, A.
Gouda, A. H.
Carvalho, V. de
Parker, Miss M.
Butt, Miss V.
Shanghai Agents:—
Imperial Chemical Indus-
tries (China), Ltd.

WEST PARK MANSIONS
(British)
1396 Yu Yuen Rd.
T. 20730
Apartment House.

WESTERN APARTMENTS
25 Ave. Petain
T. 71909

華豐染織廠股份兩合公司

染織各種布疋 永不退色 經久耐用

地址 上海天津路四二六弄四號

WHA FOONG DYEING & WEAVING FACTORY

WEAVERS AND DYERS OF FAST-COLOR CLOTHS

Address: Ln. 426, House 4 Tientsin Rd., Shanghai

惠通西書社

Wei-tung-se-shu-zo

WESTERN BOOK STORE

260 Route de Say Zoong
T. 36922

Booksellers, Stationers and Toys.

Woo, James V. T.,

mgr. 何文視

滬西電力股份有限公司

Hu-si-dien-lih-ku-feng-you-hsien-kung-sze

WESTERN DISTRICT POWER Co. OF SHANGHAI, Federal Inc., U.S.A.

General Office:—

181 Nanking Rd. P.O.B. 404
T. 11010

Chu Yu Mei, B.Sc., M.A.I.E.E.,
gen. supt. 朱汝梅

Tu Chia Ching, B.Sc.,
asst. gen. supt. 涂家慶

Lee Pei Chih, B.Sc.,
junior asst. engr. 李佩池

Tom, Aaron, B.Sc.,
junior asst. engr. 陶安

Sung Tsun-hsiang,
Ph.B., M.A., acct. 宋尊祥

Hsu, Chevan, S., M.A.
asst. acct. 徐賢懷

東西營業公司

Tung-se-yung-nieh-kung-sze

WESTERN DRUG TRADING Co.

536 Szechuen Rd.
T. 13962 T. A. "Tungseco"

Importers, Manufacturers' Representatives and Commission Agents, General Brokers, Chemicals, Pharmaceutical Materials for Dispensaries, Industrial Factories, Essential Oils, Essences and Colours, etc.

Chang, Y. T., mgr. 張永泉

Chang, C. C.,
sub-mgr. 張兆璋

Jean, H. S.,
chief, essential oil dept. 錢漢生

Zec, Miss K. Y.,
typist 徐厥英

西電公司

Se-dien-kung-sze

WESTERN ELECTRIC Co. OF ASIA

(American)

88 Museum Rd.
T. 14263 T. A. "Erporient"

Sound Picture Equipment.

Zeppelin, H. V., mgr.

Wight, D. D., mgr.

More, Y. H.,
sup. engr. 莫瑜新

Chang, M. C.,
張敬成

Lee, C. L., engr. 李乾錄

Loh, T. Z., ship. clk. 陸增祥

WESTERN (EXTRA-SETTLE-MENT) ASSOCIATION

(See Associations)

公興號

Kung-shing-hao

WESTERN MARKET

1847-9 Ave Joffre

T. 70330

General Food Purveyors;
Quality Meats, Fruits, Vegetables, Fish, Game, Poultry, etc.

Tai, S. L.

美德藥房

Mei-tuck-ya-fong

WESTERN PHARMACY

1497 Avenue Rd.

T. 31209

Chemists and Druggists.

Chung Hon-fong,

mgr. 鄭杏芳

康納商店

Kang-nai-shang-tien

WESTERN STATE & Co.

Main Office:—

341-3 Yu Yuen Rd.

T. 21448

Branch:—

501 Rue Lafayette T. 82662

Dry Cleaning and Dyeing Works.

Sze, T. Y., mgr. 史致禹

興和 Shing-woo

WESTERN STORE

252 Seymour Rd.

T. 35155 & 33865

Family Grocers, Wine and Provision Merchants.

Hu, P. C., mgr. 胡百泉

美康 Mei-kong

WESTERN SUPPLY Co.

1621-3 Bubbling Well Rd.,

opp. Temple Lane

T. 33302 & 33684

General Storekeepers, Wine and Spirit Merchants.

Lee, T. L., gen. mgr. 李志麟

Ling, James, mgr. 林文卿

Branch:—

962-4 Yu Yuen Rd. T. 20052

Lee, D. Y., mgr. 李道耀

西海大戲院

Se-hai-tah-she-yuen

WESTERN THEATRE

(Celestial Amusement, Fed. Inc. U.S.A.)

(American)

701 Sinza Rd.

T. 34734

Cinema.

Jen, T. C., mgr. 任天競

WESTINGHOUSE ELECTRIC INTERNATIONAL Co.

81 Jinkee Rd.

Sandor, T., B.Sc.,

special eng. rep.

Distributor for:—

Power & Industrial Machinery

Division:—

Hunt Engineering Corp.,

53 Foochow Rd.

Merchandise Division:—

Melchers & Co.,

620 Szechuen Rd.

惠斯民烟公司

Wei-sze-ming-yen-kung-sze

WESTMINSTER TOBACCO Co., Ltd.

175 Soochow Rd.

T. 13482

Cigarettes and Tobacco.

信義匯票公司

Sing-ni-wai-piao-kung-sze

WEYLER & WANG

344 Szechuen Rd., Room 704

T. 17109

Exchange Broker.

Wang, Tom Z.,
exchange broker 王一吾

Weyler, H. W.,
exchange broker

Tsang, Nelson, acct. 張志斌

Sze, C. Y., asst. acct. 施照容

華新電焊有限公司

Hwa-sing-dien-hao-yu-hsien-kung-sze

WHA HSING ELECTRIC WELDING Co., Ltd.

150 Park Rd.

T. 93052

T. A. "5200"

Oxy-Acetylene and Electric Welders, Boiler Repairers, Marine Works, Manufacturers of Steel Windows, Oil Drums and Tanks.

華美煙草公司

Hwa-mei-yen-ts'ao-kung-sze

WHA MEI TOBACCO Co.

630 Yu Ya Ching Rd.

T. 91173 & 90706 (Mgr.)

T. A. "6371"

華順貿易行

Hwa-shun-mou-yih-kong

WHA SHUN TRADING Co.

33 Szechuen Rd., Room 216

T. 16656

Importers and Exporters, Shipping Agents, Tug and Lighter Services.

Chao, C. L.

Sun, T. H.

Tam, C. F.

Yao, M. K.

Zee, K. S.

Chao, D. Y.

Chao, C. Y.

Chao, C. H.

Hsu, M. H.

趙章麟

孫銀海

譚磊石

姚鳴崗

徐金聲

趙殿元

趙慶翔

許慕宏

華德工廠

Hwa-tuck-kung-chang

WHA TEH ELECTRIC MANUFACTURING Co.

291 Tonquin Rd.

T. 26019

T. A. "Whateh" or "5411"

Neon Tubes, Incandescent Lamps & Glass Products.

Tong, T. C., dir. &

gen. mgr. 唐兆德

Li, H. C., mgr. &

chf. engr. 李慶祥

華通手套背帶公司

Hwa-tung-sou-tao-pai-tai-kung-sze

WHA TUNG Co., Ltd.

115 Hankow Rd., Room 20

T. 12126

Manufacturers of Gloves and Suspenders.

Hsu, C. P., gen. mgr.

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

華通電業機器廠
Hwa-tung-dien-yieh-
che-chee-chang

**WHA TUNG ELECTRIC &
GENERAL ENG. WORKS**

Office:—

Pass. 381. 18
Rue Auguste Boppe
T. 83951 T. A. "1558"

Factory:—

2 Edingburgh Rd. T. 22490
Electric, Machinery Manu-
facturers.

Yao, A. M.,
gen. mgr. 姚德甫
Wong, Y. C.,
asst. mgr. 王餘慶
Yao, C. Y.,
asst. mgr. 姚承硯
Sun, T., chf. engr. 孫鼎
Liu, C. E., bus. dir. 柳紹麟

華威貿易總公司
Hwa-wei-mow-yee-
chung-kung-sze

WHA WEI TRADING Co., Ltd.

119 Jinkee Rd.
T. 17389
T. A. "6651" or "Whaweico"
Distribution of Moving Pic-
tures, Theatre Sound Re-
producing Equipment and
Projectors, etc.
Chang, S. C., pres. 張石川
Chew, K. Y.,
gen. mgr. 周劍雲
Woo, L. T.,
asst. gen. mgr. 吳麟趾
Bain, Y. Y., mgr.,
motion pic. dept. 卜毓英
Cheng, S. H.,
asst. mgr. 鄭世輝
Shines, W., mgr., bus.
& sales dept. 王夢萍
Hsu, S. F., mgr., fty.
& mach. dept. 徐欣夫

華洋郵票社

Hwa-yang-you-piao-zo

WHA YANG STAMP Co.

827 Bub. Well Rd., near
Yates Rd.
T. 35144

Chinese and Foreign Stamps.
Shih, Oppel, prop. 史厚溥

上海滬浦局

Shang-hai-tsin-poo-chu

**WHANGPOO CONSERVANCY
BOARD**

Customs Bldg.,
The Bund P.O.B. 159
T. 16994
T. A. "Consboard" or "3449"

Directors:—

Soong, T. L. (ab.)
Lawford, L. H.
Sugiyama, Y.

Adviser:—

Tirbak, P. I.

Consultative Board:—

Foster, F. W.
Yuan, L. T.

Bordwell, P. H.
Thoresen, A.
Cochet, J.
Watanabe, K.

Engineer-in-Chief:—

Hsueh, C. P., M.Sc.
(M.I.T.), A.M.A.M.SOC.CE.

Technical Adviser:—

Maas, N., B.Sc. (ENG.),
A.M.I.C.E., M.I.N.A.

Secretary

(Both Boards):—

Liu, Geo., sec.

Accounts Dept.:—

Tsur, C., acct.

Dredging Dept.:—

Smith, W., M.E., M.I.N.A.,
M.I.E.S., dredg. engr.

Construction Dept.:—

Wang, Y., B.Sc.,
constr. engr.

Hydrometric Survey
Dept.:—

Chang, Z. W., hydrographer

General Survey Dept.:—

Share, J. F., surveyor

河海工程公司

Ho-hai-kung-chen-kung-sze

**WHANGPOO ENGINEERING
WORKS**

209 Yuen Ming Yuen Rd.,
4th Floor
T. 13879

Dredging, Salvaging and

General Contractors.

Golding, F. W.

Chao, Paul C.

Yen-suan, John

Chao, M. Y.

Waung, T. N.

Chang, A. K. Jimmy

Chen, H. J.

Chwang, C. T.

Ling, T. C.

黃浦輪渡局

Whang-poo-lun-doo-chu

WHANGPOO FERRY SERVICE

(G. E. Marden & Co., Ltd.,
Proprietors)

(British)

Customs Jetty &
125 Hankow Rd.

T. 12321 & 11000 (7 lines)

T. A. "Marden"

Launch and Ferry Boat
Owners, Steam and Motor
Launches for Hire.

Marden, G. E., mng. dir.

Arnhold, H. E., dir.

Davey, F. R., dir.

Song, V. K., dir. 宋文魁

Hawkings, W. J., mgr.

Song, V. J.,

asst. mgr. 宋文傑

Manly-Allatt, R., office mgr.

黃浦拖駁公司

Huang-poo-to-bo-kung-sze

**WHANGPOO TUG & LIGHTER
Co. Ltd.** (British)

120 Kiangse Rd.

T. 11284 & 16622

T. A. "Lighterage"

Tugs and Lighters.

James Magill & Co., Ltd.,
mgrs.

Hawkings, W. J., dir.

Golding, C. B. V., mng. dir.

Nee, T. M., dir. 嚴德明

Lipski, J.

Wyatt, S. J., superv.

Yang, C. C. 楊欽章

會德豐

Way-tch-foong

WHEELOCK & Co., Ltd.

(British)

2-3 Quai de France P.O.B. 963

T. 82090 T. A. "Wheelock"

Secretaries, Agents and

Managers; Ship, Freight,

Coal and General Brokers.

Marden, G. E., chrnm.

Arnhold, H. E., dir.

Bordwell, P. H., dir.

Hayim, Ellis, dir.

Soong, V. K., dir.

May, E. A. G., sec.

老中庸洋行

Lao-chung-yung-yang-hong

WHITE & Co. (British)

45 Kiukiang Rd.

T. 13080 T. A. "Whyteleaf"

Exchange & Bullion Brokers.

White, H. O.

White, A. V.

White, H. A.

Shibbeth, M.

Morgan, R.

Cooke, V.

公平洋行有限公司

Kung-ping-yang-hong-you-
hsien-kung-sze

WHITE & Co., Ltd., W. A.

(British)

81 Jinkee Rd. P.O.B. 758

T. 11549 T. A. "Whitecold"

Merchants, Commission,

Land and Estate Agents

and Insurance.

White, W. A., dir.

Wade, John L., dir.

Sequeira, A. A.

Tebbutt, C. L.

Marinitch, B. J.

Chen, Lanson

Chow, Hanpin Y.

Vee, T. S.

Yang, S. H.

Long, K. S.

Chow Tse San

Liu Tsay Yue

Chuck Men Tu

Sung Yuen Ding

Loh Kiu Kao

Ong Say Yuen

Yuintshing, S.

Lee Ming Yien

Chow, E. P.

程蘭生

周漢屏

費德森

楊淑堯

即茂昇

周芝山

劉榮余

卓文杜

沈元鼎

陸九榮

翁瑞園

史胡清

李銘賢

周益柏

中庸洋行

Chung-yung-yang-hong

WHITE, WHITE & Co.

45 Kiukiang Rd.

T. 13080 T. A. "Whitewhite"

Brokers in Securities & Com-
modities in the Principal

World Markets.

White, H. O., part.

White, A. V., part.

White, H. A., part.

Peake, H. S., part.

Shuter, R. G. L.

Barradas, E. A.

Silva, A. M.

Dzien, M. C.

Ling, V. K.

Chang, C. K.

Chen, C. C.

Hsia, C. Y.

Shen, Y. L.

Silva, Miss M. A.

惠羅公司

Wei-lo-kung-sze

WHITEAWAY, LAIDLAW & Co.

Ltd. (British)

98 Nanking Rd. P.O.B. 152

T. 19494 T. A. "Warfield"

Drapers, Furnishers, Boot &
Shoe Dealers, Tailors and

General Outfitters.

Ward, W. J., mgr. (ab.)

Gunn, J. A., M.B.E.

actg. mgr.

Sung, L. C., chf. clk. 孫良驥

Bluck, T. E.

Edmunds, D. S.

Stephenson, E.

Turner, A. H.

Loynes, W. C.

Chang, C.

Pating, A.

Von Lange, C. F.

Rozario, J.

Sangaland, V.

Bochantzoff, M.

Baksh, R.

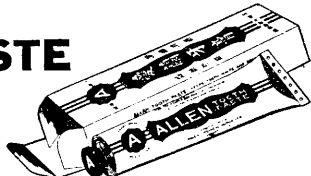
Dunn, Miss N.

Dunn, Miss M.

Silva, Mrs. A.

(Continued)

Try **ALLEN TOOTH PASTE**
The ideal tooth paste for business men.



Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.—(Cont'd.)
 Silva, Mrs. Clara de Shouin, Miss L. Sayce, Miss F. Korniloff, Miss E. Petroff, Mrs. A. Orloff, Miss O. Rozario, Miss J. Ferguson, Miss F. Rojdestvisky, Miss Kolott, Miss A. Pintos, Miss C. Baranoff, Miss V. Bentsianoff, Mrs. T.

華東公司
 Hwa-tung-kung-sze

WHITESTONE Co.
 465 Kwangse Rd.
 T. 94288 T. A. "Whitestone"
 Importers & Manufacturers' Representatives.

惠可公司
 Wei-ku-kung-sze

WICO SALES Co.
 378 Kiangse Rd.
 T. 10741 T. A. "Wicos"
 Cork, Machinery & General Importers.
 King, Y. K., mgr. 全亦耕
 King, Y. C. 全亦堅
 King, Y. Z. 全亦城
 Woo, T. L. 吳佐良
 Woo, C. T. 吳承俊
 Pan, C. R. 潘仲廉

飛步皮鞋公司
 Fei-bo-be-hsieh-kung-sze

WILD SHOE Co.
 280 Kiangse Rd.
 T. 11995
 Boots and Shoes.
 Lin, F. K., mgr. 林彬
 Ling, Y. K. 凌雲江
 Lin, Daniel 林但以理

惠路易
 Hwei-loo-yih

WILKINSON, LOUIS L., B.S., M.D., M.M.Sc.
 Office:—
 51 Canton Rd.
 T. 18899
 Residence:—
 A Grosvenor Garden,
 241 Rte. Card. Mercier
 T. 73158
 Surgeon.

惠民西書社
 Wai-ming-se-shu-zo

WILLIAM'S BOOKSTORE
 226 Avenue Haig
 T. 36922
 Branches:—
 1: 149 Szechuen Rd. T. 15803
 2: 365 Yu Yuen Rd.
 Booksellers, Newsagents and Stationers.
 Woo, Wm. V. Y.,
 prop. & gen. mgr.

韋廉士醫生藥局
 Wai-lien-shih-i-sen-ya-chu

WILLIAMS MEDICINE Co., Dr. (British)
 451 Kiangse Rd.
 T. 12521 T. A. "Fulford"
 Proprietary Medicines.
 Wolfe, S. W., mgr. for the Far East
 McNair, R. P., asst. mgr.
 Box, A. D., adv. dept.
 Burton, Mrs. B., steno.
 Remedios, F. M. R.,
 bookkeeper
 Favacho, G. R.,
 asst. bookkeeper
 Robarts, C. A.
 Zee, V. K., chf.
 Chi. asst. 徐維恭

惠立姆司電機工程公司
 Hwei-lih-mun-sze-tien-chee-kung-chen-kung-sze

WILLIAMS RADIO ENGINEERING Co. (Russian)
 681 Bub. Well Rd.
 T. 36862
 Radio Sales, Repairs, P. A. Systems and Transmitters.
 Williams, A. C.,
 radio engr., prop.
 Williams, B. C., radio engr.

威廉姆士皮帶公司
 Wei-lien-mu-shih-be-tai-kung-sze

WILLIAMS & SONS, I. B. (DOVER, NEW HAMPSHIRE, U.S.A.)
 451 Kiangse Rd. P.O.B. 406
 T. 17346 T. A. "Siemssen"
 Manufacturers of Leather Belting.
 McGee, J. A., rep.
 Siemssen & Co.,
 agents for China

國際大照相館
 Kuo-tsi-dah-chao-siang-kwan

WILLIAM'S STUDIO
 126 Bubbling Well Rd.
 T. 95256 & 93054
 Art Portraits, Wedding Pictures and Commercial Photography.
 Wong, D. K., mgr. 王廷魁
 Lydia, Miss K., artist
 Chen, H. Z., asst.
 Tam, Miss Winnie, asst.
 Chang, H. M.
 Chu, M. T., acct.
 Tseng, Miss J.
 Woo, Miss K. W.

永芳洋行
 Yung-fong-yang-hong

WILLIAMS, Y. F.
 114 Kiangse Rd.
 T. 14424 T. A. "Williams"
 Manufacturers' Representatives—Piece-Goods, Cotton and Woollen Yarns, Tops, Shoddies, Metals Raw Materials and Sundries.
 Williams, Y. F.,
 mgr. 施永芳
 Yen, T. K., asst. 嚴志康

WILLIE'S THEATRE
 408 Chapoo Rd.
 T. 43982
 Goulborn & Co., props.
 Goulbourn, W. H., mng. dir.
 Sequeira, J. M. O., dir.
 Gottlieb, Waldemar,
 theatre mgr.

柳蔭印刷公司
 Liu-yin-shua-kung-sze

WILLOW PATTERN PRESS (British)
 117 Hongkong Rd.
 T. 11655 T. A. "Milladvert"
 Printers.
 Millington, Ltd., props.
 Fandry, H. A., gen. mgr.
 Harrap, L. A., sales mgr.
 Ginsburg, S. A., salesman
 Shaw B. A., Chi. mgr.
 Chu, J.

惠而遜
 Wei-erh-son

WILSON, A. W.
 149 Szechuen Rd., Room 405
 P.O.B. 1628
 T. 14478 T. A. "Wilvincit"

威爾遜培記洗染公司
 Wei-erh-sen-hai-kee-sie-jan-kung-sze

WILSON DRY CLEANING & DYEING Co. (American)
 295 Ave. Petain
 T. 74907
 Dry Cleaning and Dyeing.
 Cheng, Wilson B. S., mgr.

永安煤號
 Yung-an-mai-hao

WIN ON COAL Co.
 209 Yuen Ming Yuen Rd.,
 Room 301
 T. 14127 T. A. "2871"
 Head Office:—Tsingtao
 Coal Merchants.
 Wong, C. C.,
 gen. mgr. 王準臣

韋英迪士牙醫
 Wei-ying-ti-shih-ya-i

WINDISCH, Dr. F., M.D.
 1101 Hamilton House,
 170 Kiangse Rd.
 T. 14694
 Dental-Surgeon.

永昌五金號
 Yung-chong-wu-ching-hao

WING CHONG & Co.
 37 Tientsin Rd.
 T. 19318 T. A. "3665"
 Hardware, Railway Materials & Machine Tools.
 Chiu, W. D., mgr. 裘璜庭

永康木器裝飾公司
 Yung-kong-moo-chi-chuang-shih-kung-sze

WING KONG & Co.
 986 Bubbling Well Rd.
 T. 31943
 Furnishers and Decorators.
 Chao, W. K.,
 gen. mgr. 趙榮剛
 Ku, W. C.,
 bus. in-charge. 顧文卿

永茂煤號
 Yung-mow-mai-hao

WING MOW COAL Co.
 68 Rte. Duplex
 T. 73222
 Coal Dealers.
 Zee, Z. P., mgr. 徐順寶

OMEGA

WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

永安祥號
Yung-an-ziang-hao
WING ON CHEUNG & Co.
Pass. 33, 2 Rue Discry
T. 82993 T. A. "Winoncheun"
Importers and Exporters.
Tsiang Ching-piao,
gen. mgr. 蔣慶標
Branches:—
Singapore, Canton, Hong-
kong and Macao.

永安有限公司
Yung-an-yu-hsien-kung-sze
WING ON COMPANY, Federal Inc., U.S.A.
Wing On Bldg.,
635 Nanking Rd. P.O.B. 567
T. 95656 (All Depts.)
90030 (Provision Dept.)
94676 (Bank)
T. A. "Wingon"

Universal Providers and De-
partment Stores.
Lock, J. G., mng. dir. 郭樂
Gockson, Wm., mng. dir. 郭順
Kwok, L. O., mng. dir. 郭禮安
Kwok, L. S., gen. mgr. 郭琳爽
Kwok, Y. M., asst. mgr. 郭悅文
Gokson, R. 郭蘭芳
Ho, K. S. 何廣生
Kwok, A. Y. 郭鏡
Kwok, George 郭建勛
Kwok, J. 郭就
Lau, H. F. 劉協勛
Lau, S. C. 劉生初
Lee, Y. T. 李葉棠
Lum, H. C. 林海華
Ma, A. H. 馬安華
Soong, P. C. 宋常超

Agents for:—
Conklin Manufacturing Co.
Wei San Knitting Co.

永安水火保險有限公司
Yung-an-sui-huo-pao-hsien-
yu-hsien-kung-sze
WING ON FIRE & MARINE INSURANCE Co. Ltd.
Wing On Bldg.,
635 Nanking Rd. P.O.B. 567
T. 94738 T. A. "Wingon"
Lock, J. G., mng. dir. 郭樂
Gock Sui Chong, mgr. 郭瑞祥

Yung, S. C. 容受之
Loh Kwei Lu 李呂
Pau Kai Tong 鮑羅
Cheng, P. H. 鄭榮
Shue, C. C. 鄭寶
Lee, T. F. 許自強
Lam, M. W. 李廷芳
林文煥

永安興業有限公司
Yung-an-shing-yieh-
you-hsien-kung-sze
WING ON INDUSTRIAL Co., Ltd.
346 Hamilton House,
170 Kiangse Rd.
Land and Estate Agents,
Importers, Exporters and
Silk and Cocoon Mer-
chants.
Woo, C. P., gen. mgr.
Woo, C. H., bus. mgr.
Wang, K. C., chf. acct.

永安人壽保險有限公司
Yung-an-jen-shou-pao-hsien-
yu-hsien-kung-sze

WING ON LIFE ASSURANCE Co., Ltd.
Wing On Bldg.,
635 Nanking Rd. P.O.B. 567
T. 94844 T. A. "Wingon"
Lock, J. G., mng. dir. 郭樂
Gog, Pat Ming, N. J., mgr. 郭入銘
Kwok, L. T., mgr. 郭琳太
Emamooden, C. 伊慕鈞
Lau Han Ting 劉翰庭
Lee Shung Chiu 李崇詔
Gayson, Dr. A. W., med. officer 吳紀舜
Chan, Dr. Q. H., med. officer 陳達明

永安紡織有限公司
Yung-an-fong-che-yu-hsien-
kung-sze

WING ON TEXTILE MANU-FACTURING Co., Ltd.
Wing On Bldg.,
627 Nanking Rd.
T. 93018 (Manager)
90119 (General Office)
T. A. "Wingontile"
Manufacturers of Cotton
Yarn, Shirtings, Sheetings,
Jeans, etc.
Lock, J. G., mng. dir. 郭樂

Gockson, Wm., gen. mgr. 郭順
Kwok, David, asst. mgr. & engr. 郭棟活
Lock, K. B., engr. 駱乾伯
Louis, B. L., engr. 雷炳林
Lee, S. C., engr. 李錫釗
Gokson, A., engr. 郭植芳

永泰和煙草股份有限公司
Yung-tai-ho-yien-tsau-
ku-feng-yu-hsien-kung-sze
WING TAI VO TOB. CORP.
784 Kiukiang Rd.
T. 91154 & 91475 T. A. "0046"
Tobacco Merchants.

永盛五金號
Wing-zung-wu-ching-hao

WING ZUNG & Co.
329 Kiangse Rd.
T. 13948
Metal Merchants and Ship
Chandlers.
Chi, Z. T., mgr. 戚盛芬

永盛義記銀號
Yung-zung-nee-kee-ying-hao

WING ZUNG NEE KEE BANK
247 Szechuen Rd.
T. 17230
Foreign Exchange.

齊聖泰呢絨洋服號
Chi-foong-tai-nee-jung-
yang-huo-hao

WIN'S TAILOR
554 Szechuen Rd.
T. 16494
Gentlemen's Tailor and Wool-
len Goods.
Zee, S. M., mgr. 齊庶民

同孚洋行
Tong-fu-yang-hong

WISNER & Co.
185 Yuen Ming Yuen Rd.,
4th Floor P.O.B. 949
T. 10226 T. A. "Wisner"
Merchants.
Shoppee, C. L.
Lambe, W. P.

韋知爾
Wei-tse-erh
WOETZEL, K. E. (German)
Lane 195, 50 Tientsin Rd.
P.O.B. 897
T. 90184 T. A. "Woetzel"
Chemicals and Pigment
Colours.

華孚遠東支行
Hwa-fu-yuen-tung-
chih-hong
WOLFF, KOELN, FAR EASTERN BRANCH, OTTO (German)
511 Hamilton House,
170 Kiangse Rd. P.O.B. 1676
T. 17464-3-2 T. A. "Ottowolff"
Iron and Steel.

上海女子商業儲蓄銀行
Shang-hai-nu-tse-shang-
yieh-chu-sho-ying-hong
WOMAN'S COMMERCIAL AND SAVINGS BANK, Ltd.
480 Nanking Rd.
T. 94140 T. A. "1166" or
"Womansbank"
Yao Mou Lien, dir. 姚慕蓮
Nyien, Miss S. W., mgrs. 嚴叔和

WOMEN'S FOREIGN MISSION SOCIETY OF M. E. CHURCH
(See Missions)

WOMEN'S UNION MISSIONARY SOCIETY
(See Missions)

王誦頌醫學博士
Wong-ai-sung-i-hsueh-po-shih
WONG, Dr. A. S. (British)
882 Building Well Rd.,
4th Floor
T. 35550
Ear, Nose & Throat Surgeon.

黃炳基牙科醫師
Huang-ping-kee-ya-ko-i-sze
WONG, Dr. BENJAMIN K.
408 Land Bank Bldg.,
255 Peking Rd.
T. 17680
Licensed Dental Surgeon.

男性賀爾蒙製劑
賀爾賜保命

國產丸臘器製劑·性極滋補·主治各種神經衰弱·生殖器官失落症·發育不全·未老先衰·更年期障礙·

新亞藥廠製造
藥房均售



王盛記雕刻木器行
Wong-zung-kee-tio-kuh-mo-chee-hong

WONG CHAN KEE
487 Bubbling Well Rd.
T. 35429
Factory:—
Lane 544, 51 Hart Rd.
T. 39702
Art Carved Furniture, Chest and Cabinet Makers.
Wong, C. P., prop. 王盛彬
Wong, C. N., asst. 王盛楠
Chao, K. L., asst. 趙懷良
Chow, Peter, asst. 周志德

王鏡記營造廠
Wong-king-kee-yung-chao-chang

WONG KING KEE
Lane 201, 4 Yates Rd.
T. 34098
Branch:—
611 Rue Ratard T. 73066
General Building Contractors.
Wong King Ching, prop. 王鏡清
Wong Che Jen, mgr. 王傑人
Wu Shee Yung, foreman 胡世鏞
Wong King Ming, acct. 王鏡明

王襄記草帽行
Wong-shang-kee-ts'ao-mao-hong

WONG KIU SHANG & Co.
505 Honan Rd. P.O.B. 2162
T. 96474 T. A. "Wongkiusha"
Manufacturers & Exporters of Chinese Hat Bodies.
Wang, K. S., mgr. 王九襄
Wong, W. T., sales mgr. 王文焯

寶大呢絨西服號
Pao-dah-nee-jung-si-voo-hao

WONG. P. D.
116 Burkhill Rd.
T. 94604
Tailor & Woollen Merchant.
Wong Pao Ding, mgr. 王寶庭

王開照相館
Wang-k-chao-siang-kuan

WONG PHOTO STUDIO, C. H.
378 Nanking Rd.
T. 91245 T. A. "Wongstudio"
Photographers.
Wong, C. H., mgr. 王開
Loo, H. S., cash. 毛頌堯
Wong, S. C., sub-acc't. & aud. 王齊照
Wong, K. K., sales 王振燦

王興昌協記呢絨洋服號
Wang-shing-chong-hsieh-kee-nee-jung-yang-huo-hao

WONG SHING CHONG Co.
807 Nanking Rd.
T. 94424
Woollen Piece Goods & Outfitters.
Wong, W. S., mgr. 王和興

黃秉章陳乙明會計師
Huang-pin-chang-chen-i-ming-kwei-kee-sze

WONG, TAN & Co., Chartered Accountants
406 Kiangse Rd., Rooms 503 & 509
T. 19341

T. A. "Wongpengcheong"
Chartered Accountants and Auditors.
Wong, P. C., M.A., CANTAB A.C.A., part. 黃秉章
Tan, J. M., M.A. (CANTAB), A.C.A., part. 陳乙明
Wong, P. S., clk. 黃秉盛
Sze, T. Y., clk. 施同仁
Yu, K. F., clk. 俞全發
Sze, T. Y., clk. 施同善
Yang, T. W., clk. 楊建武
Oun, P. T., clk. 蔣聘振

Hongkong Branch Office:—
Alexandra Building, Des Voeux Road, Hongkong

黃廣言律師
Wong-yu-yen-lih-sze

WONG, Y. Y., Attorney-at-law
Lane 37, 140 Brenan Rd.
T. 22104

黃宇平律師
Huang-yu-ping-lih-sze

WONG, Dr. YU-PING Y. K.
528 Yu Yuen Rd.
T. 20736
Lawyer.

王榮康
Wang-yung-kong

WONG YUNG KONG
815 Nanking Rd.
T. 93800
Sporting Goods and Tailors.
Wong Shih-chi, mgr. 王士祺

王順昌洋服店
Wang-shun-chai-yung-voo-tien

WONG ZUNG CHONG
421-5 Bubbling Well Rd.
T. 32443
Tailors and Outfitters.
Chang, A. C., mgr. 張興昌

王順泰呢絨西服號
Wang-shun-tai-nee-jung-se-fu-hao

WONG ZUNG TAI WOOLLEN & TAILOR Co.
791 Nanking Rd.
T. 92939
Woollen Piece Goods and Outfitters.
Wong Fu Ching, mgr. & prop. 王輔慶

王仲記蓄電池行
Wang-chung-kee-sho-tien-chi-hong

WONG'S STORAGE BATTERY Co.
341 Rue Lafayette
T. 85113 T. A. "Woauntsbaco"
Battery Manufacturers and Auto Supplies.
Wong, C. T., gen. mgr. 王仲鈺
(See Front Cover)

吳楚梁律師事務所
Woo-tso-liang-lih-sze-shih-wu-soo

WOO, C. L., Law Office
280 Peking Rd.
T. 19890
Lawyer.
Woo, C. L., attorney-at-law 吳楚梁

和昌 Woo-chong

WOO CHONG
407 Bubbling Well Rd.
T. 37411
Tailors & General Outfitters, Specialising in Military & Naval Uniforms.
Kiang, F. C., mng. prop. 江輔臣

五昌號
Wu-chong-hao

WOO CHONG & Co.
333 Canton Rd.
T. 90702
Metal Dealer.
Yu Bung Yun, gen. mgr. 余鵬雲

五豐安記莊
Wu-foong-an-kee-chuang

WOO FOONG AN KEE NATIVE BANK
320 Ningpo Rd.
T. 90535
Chang Meng-chew, mgr. 張夢周
King Ts'a-ting, asst. 金裁庭
Chao Voh-chu, asst. mgr. 趙復初
Mao Tsu-an, asst. mgr. 毛祖蔭

禾豐綢莊
Woo-foong-chow-chuang

WOO FOONG SILK Co.
525 Honan Rd.
T. 97173
Silk Exporters and Wholesalers.
Lee, T. M., mgr. 李東明
Tsaur, J. W., sub-mgr. 曹嘉禾
Chang, S. T., sub-mgr. 章森泉
Zee, Y. S., bus. in-charge 徐益生

衫汗紗麻牌鵝

售有均店商貨百司公大各



褲衫生衛牌鵝

品出名著廠造織和五海上

五和織造廠
Wu-ho-chi-chao-chang
WOO HU WEAVING FACTORY
Office:—
120 Rue Lafayette
T. 84214 & 86366 T. A. "6644"
General Sales Office:—
349 Canton Rd. T. 93384
Sales Office:—
5 Jessfield Rd. T. 32275
Sub-sales office:—
505 Rue du Consulat
T. 82789
Factory:—
1119 Connaught Rd.
T. 20466
Manufacturers of Underwear,
Singlets and General
Knitted Goods.
Ning, N., B.S.C. (ENG.),
mgr. 任士剛
Lo, C. F., M.E.,
asst. mgr. 羅慶恭
(See Above & Below)

老胡開文 (屯銘) 筆墨文具莊
Lao-hu-kai-wen-
(dun-ching)-pi-mu-wen-chu-
chuan-yang

WOO KAI WEN
90 Honan Rd.
T. 14488
Chinese Brush Pen and Ink
Work.
King-Yu-chou,
mgr. 金郁周

吳宮旅舍
Wu-kung-leu-sha

WOO KOONG HOTEL
152 Fokien Rd.
T. 94170
Hotel and Restaurant.
King-Ke-ching, mgr. 金克卿

和興建築公司
Woo-shing-chien-tso-
kung-sze

WOO SHING CONSTRUCTION Co.
Lane 747, 5 Boone Rd.
T. 41432
General Building Contractors and Painters.
Feng, S., mgr. 馮山

和興洋行
Woo-shing-yang-hong
WOO SING Co. (Japanese)
122-4 Chapoo Rd.
T. 43404
Importers, Exporters, Ship
Chandlers, Photo Printers
and Oil Distributors, Iron
Works.
Takekawa, S.,
dir. 武川四郎

吳松齡會計師
Woo-sung-ling-kwei-kee-sze
WOO SOON-LING, CHARTERED ACCOUNTANT
69 Route Voyron
T. 84273 T. A. "0481"
Public Accountants and Auditors.
Foong, T. S., sec. 封振聲
Woo, Y. K., clk. 吳永康

吳曾善律師事務所
Woo-tsen-shan-lih-sze-
shih-wu-soo

WOO, T. S., Law Office
250 Peking Rd., Room 23
T. 19890
Lawyer.
Woo, T. S.,
attorney-at-law 吳曾善

和通行
Woo-tung-hong

WOO TUNG Co.
639 Szechuen Rd.
T. 14105 T. A. "Welfare"
Importers and Exporters.
Lau Hon, mgr. 劉江
Lau Chow Tin 劉秋田
Lau Wah Hee 劉華熙

成記華行
Cheng-kee-hwa-hong
WOO, YOUNG C.
204 S. A. Hardoon Bldg.,
233 Nanking Rd. P.O.B. 1154
T. 11828 T. A. "Youcwot"

Manufacturers' Representa-
tives.
Woo, Young C.,
prop. & mgr. 賀兆成
Zee, W. Y., asst. 徐惠元
Representing:—
American Optical Co.

精藝木行有限公司
Tsing-nee-mo-hong-
yu-hsien-kung-sze
WOODCRAFT WORKS, Ltd.
(Incorporated under the
Hongkong Ordinances)
103 Kiukiang Rd., Rm. 506
T. 13120 T. A. "Woodcraft"
Factory:—
4251 Kwong Foh Rd.,
nr. Chung Shan Rd.,
Chapei T. 41913 (Chapei)

Timber Merchants and Manu-
facturers of Shooks, Floors,
Doors, Plywood, Joinery,
Panels, Tea-chests, etc.
Toeg, E. F., dir. & gen. mgr.
Ravve, G. A., dir.
Chetvernina, J. F., fly. mgr.
Char, D. Y.,
Chinese sales mgr.

世界保險公司
Shih-ka-pao-hsien-kung-sze

WORLD AUXILIARY INSURANCE CORP., Ltd.
(British)
113 Kiukiang Rd. P.O.B. 936
T. 12867 T. A. "Norama"
Fire Insurance.
Kreulen, R. A., gen. agent
Brown, T. B., Jr.,
special agent
Bugaeff, Miss H.
Perry, Mrs. K.
Vieira, Miss L. A.

世界書局股份有限公司
Shih-ka-shu-chu-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze

WORLD BOOK Co., Ltd.
390 Foochow Rd.
T. 92290, 92297-9 T. A. "9634"
Publishers, Booksellers, Sta-
tioners.
Lee, Y. Y., mng. dir. 李石曾
Woo, C. C.,
mng. dir. 吳韜齋

Tsei, C. C.,
mng. dir. 崔竹溪
Sung, T. F.,
superv. 沈知方
Loh, K. I., gen. mgr.
& ed. in-chnf. 陸高嶺
Chu, L. P.,
pub. dept. 朱聯保
Hwang, C. K.,
bus. dept. 黃仲康
Shen, S. C.,
gen. aff. dept. 沈思期
Sung, T. M.,
purchasing dept. 沈志明
Sih, C. M.,
comptroller off. 薛覺民
Chiang, T. Y.,
treasurer off. 姜子賢
Shen Lien Fang,
printing dept. 沈連芳
Liu Kyi Kaung,
sales dept. 劉季康

世界殯儀館
Sze-chai-pin-uce-kuan
WORLD FUNERAL PARLOURS, Ltd.

1250 Connaught Rd.
T. 21909
Undertakers and Embalmers.
Loh Yen Sung, mgr.

世界木器裝飾公司
Shih-ka-mo-chee-chuang-si-
kung-sze

WORLD FURNISHING Co.
91 Yates Rd.
T. 30126
Chen, Y. M. 陳友梅

世界新聞攝影社
Shih-ka-sin-wen-sheh-ying-ze

WORLD NEWS PHOTOS
635 Szechuen Rd.
P.O.B. 2022

T. 10553
Photographers.
Goldberg, A. A., dir.
Neville, Dwyer A.
Pilipenko, Miss O., sec.
Kitnovsky, Mrs. R.
Bergstam, J.
Remedios, Miss H.
Chang, C. S. 張鈞石

衫汗紗麻牌鵝

售有均店商貨百司公大各



褲衫生衛牌鵝

品出名著廠造織和五海上

七六九六八話電

司公船輪成洽

號二十路馬大法

願主迎歡己克脚水洋北南往開輪有期星每

WORLD'S CHINESE STUDENTS FEDERATION

(See Associations)

滬江照相館

Hu-kiang-chao-siang-kuan

WOU KONG PHOTO STUDIO

Lane 353, 27 Nanking Rd.

T. 94843

Photographers.

Loh, K. S., mgr. 陸敬修

志衛公司

Tse-wai-kung-sze

WU & Co., T. W.

14 Museum Rd. P.O.B. 686

T. 17274-5 T. A. "Wuco"

Wu, T. W., B.S., M.C.S.,

sole prop. 吳志衛

吳保源律師事務所

Woo-pao-yuan-lih-sze-shih-wu-soo

WU, ERIC P. Y., LL.B.

Lane 228, 45 Burkhill Rd.

T. 96507

Wu, Eric P. Y., LL.B., lawyer

Lee, Miss Lois, asst.

Wu, P. K., sec.

鄒烈卿

Wu-lih-ching

WU, STANLEY L. C.

1 Rte. Voyron

T. 82934

Waterproofing & Re-decoration.

五定公司

Wu-ting-kung-sze

WU TING DRUG & BOOK Co.

266 Peking Rd. P.O.B. 2211

T. 19735 T. A. "Wuting"

Chemist, Druggist & Medical Bookseller.

Chu, Washing, Ph.C.,

mgr. 朱文馨

Voong, Ease,

sub-mgr. 馮異如

鄒文記洋紙號

Wu-ven-kee-nang-chih-hao

WU VENG KEE PAPER Co.

Lane 316, u.10 Peking Rd.

T. 13257

Paper Merchants.

Wu Veng King,

mgr. 鄒文敬

Branch:—Hankow.

華發大藥行

Hwa-fah-dah-ya-hong

WULFING & Co., N-V, A.

(The Hague)

(Netherlands)

210-4 Kiukiang Rd.

T. 16345 P.O.B. 1004

Manufacturers of Pharma-

ceutical Preparations.

Melchers & Co.,

sole agents for China

Y

中央機器製造廠

Chung-yang-che-ehce-chih-chao-chang

Y. C. BRO'S. ENGINEERING WORKS

550 Wuting Rd.

T. 30615

Manufacturers of All Kinds

of Spinning Spindle,

Roller, Ring Spinning

Frame, High Speed Winder

& Y. C. Type High Class

Woolen & Worsted Looms,

etc.

Van, Y. C., mgr. 范蓉恭

Y.M.C.A.

Foreign, Navy, Shanghai,

and National Committee

(See Associations)

Y.W.C.A.

International Branch,

National Committee and

Shanghai

(See Associations)

洽成申行

Yah-chen-shen-hong

YA CHAN (Shanghai) Co.

12 Rue du Consulat

T. 86967 T. A. "Yachanco"

General Importers and Ex-

porters, Commission, Ship-

ping and Insurance

Agents.

Chen You-au, mgr. 陳友歐

洽成輪船公司

Yah-chen-tuen-chuan-kung-sze

YA CHAN STEAMSHIP CORPORATION

12 Rue du Consulat

T. 86967 T. A. "Yachanco"

Operating, Chartering Stea-

mers and Freight Agents.

Chen You-au, mgr. 陳友歐

Chao, S. T.,

asst. mgr. 趙獻庭

Chow, Y. C., cash. 周寅初

Branches:—

Hongkong, Singapore,

Penang, Manila, etc.

(See Above & Advertisement

Index)

協錦錦記呢絨號

Hsieh-chong-chin-kee-nee-jung-hao

YA CHONG Co., A.

262-6 Bubbling Well Rd.

T. 34925

Tailors, General Outfitters &

Woolen Merchants.

Chow, C. D., mgr. 周錦堂

協錦錕記呢絨號

Yah-chong-yueh-kee-nee-jung-hao

YA CHONG & SON, N.

84 Bubbling Well Rd.

T. 92090

Tailors & Shirt Makers.

Chow Yueh-tang,

mgr. 周錕堂

協隆仁記火柴原料號

Ya-loong-jen-kee-ho-chai-yuen-liao-hao

YA LUNG & Co.

29 Siking Rd.

T. 11746

T. A. "4984"

Match Materials Supplies.

Hsu Kwang-tsi,

mgr. 徐光濟

協慎行

Hsieh-chen-hong

YAH CHEN & Co.

Lane 301, 7 Nanking Rd.

T. 92884

T. A. "Yachen" or "7188"

Importers and Distributors

of Paper, Printing Inks,

Printing Supplies, Photo-

Engraving Supplies etc.

Chang, L. Y., mgr. 張麗雲

Chang, B. S.,

asst. mgr. 張磐石

Yorke, K. N., sec. 郁變成

Wong, S. L., acct. 王時霖

Woo, S. C., chf. clk. 何士俊

協昌興行

Hsieh-chong-shing-hong

YAH CHONG SHING & Co.

160 Ave. Edward VII,

Room 404

T. 14283

Textile Machinery and

Accessories.

Ling, Y. C., mgr. 林元卿

Yao, Nelson 姚琦

協昌貿易公司

Yah-chong-mou-yih-kung-sze

YAH CHONG TRADING Co.

Pass. 19, 3-4 Rue Petit

T. 81529

P.O.B. 1094

Paper Importers.

Liu, M. C., mgr. 劉敬齋

Liu, S. D.,

sub-mgr. 劉顯棠

協大祥同記洋貨號

Hsieh-dah-ziang-dong-kee-yang-huo-hao

YAH DAH ZIANG

102-6 Rue de l'Est

T. 81064

Sub-branches:—

1. 25 Boulevard de Montigny

T. 82116

2. 58-62 Rue Kraetzer

T. 85302

Cotton-Cloth, Silk, Satin and

Piece Goods Merchants.

Sun Kuang Ting,

mgr. 孫光庭

Ming Ziing Ling,

sub-mgr. 閻祥麟

協豐貿易公司

Hsieh-foong-mou-yic-kung-sze

YAH FOONG TRADING Co.

(INC. IN DELAWARE, U.S.A.)

(American)

12 The Bund, Room 255

T. 10235 T. A. "Yahfoong"

Financial Brokers, General

Importers & Exporters.

Brunner, M. A., mgr.

Feingold, L. S., asst. mgr.

Sun, H. L.

Haun, S. J.

Chow, Y. F.

Ching, T. S.

Advisory Board:—

Cerezal, P.

Rodger, H. D.

Fisher, O.

Branches:—

Tientsin, Peiping and

Hongkong



協記興號
Yah-kee-shing-hao
162 Wusih Rd.
T. 91348 T. A. "7370"
Customs Brokers, Transportation, and Insurance Agents.
Puh Shao-ju, mgr. 卜少如
Puh Han-pu, mgr. 卜瀚波

協隆火柴股份有限公司
Hsieh-loong-ho-chai-hap-pi-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
YAH LOONG MATCH MATERIAL Co., Ltd.
36 Siking Rd.
T. 17137
Match Materials Supplies.

協隆紙號
Hsieh-loong-tse-hao
YAH LOONG PAPER Co.
Lane 546, 100 Tiendong Rd.
Paper Merchant.
Chu, K. H., mgr. 朱廣華

洽茂冷汽有限公司
Yah-mow-lun-chee-you-hsien-kung-sze
YAH MOO ICE & COLD STORAGE Co., Ltd.
20 Rue du Whampoo
T. 84632 (Office)
80538 (Godown)
Cold Storage, Fish Merchants, Crystal Ice and Ice Sucker Manufacturers.
Lee Yung Dong, gen. mgr. 李榮堂
Chen Lien-fu, sub-mgr. 陳蓮甫

協興紙號
Hsieh-shing-tse-hao
YAH SHING PAPER Co.
56-8 Shantung Rd.
T. 93924 T. A. "6739"
Paper Dealers.

協興榮五金號
Hsieh-shing-yung-wu-ching-hao
YAH SHING YUNG & Co.
694 Peking Rd.
T. 95046
Metal and Hardware Dealers.

協泰昌洋貨號
Hsieh-tai-chong-yang-wu-hao
YAH TAI CHONG
73 Yates Rd.
T. 30705
Silk and Cotton Piece Goods.
Yeng Kwoi Ming, gen. mgr.
Ching Sin Dah, mgr.

協和貿易公司
Yah-woo-mou-yih-kung-sze
YAH WOO TRADING Co.
121 Kiangse Rd.
T. 13689
Dealers in Tin, Tin Solder, Lead, Copper, Zinc, etc.
Chiang, Z. K., mgr. 蔣仲高

協源五金號
Yah-yuen-wu-ching-hao
YAH YUEN METALS Co.
494 Peking Rd.
T. 96570 & 92808
Metals and Hardwares.
Wan, C. S. 萬春先
Lee, S. T. 李行信
Tsao, Y. T. 曹月清
Hwang, K. Y. 黃冠英
Cheng, L. Fu 鄭良輔

雅禮製造廠
Ya-li-chih-chao-chang
YALI CHEMICAL WORKS
Lane 353, 1 Nanking Rd., Room 622A
T. 90051 T. A. "Yaliworx"
Waterproofing Materials.
Cheng, J. Y. 鄭汝翼
gen. mgr.
Cheng, Hanson, 鄭杏生
bus. mgr.
Chow, V. S., acct. 周維新
Chang, W. Y., 張午雲
cugus. dept.
Wei, M. S., 衛明山
cugus. dept.

山下輪船公司
San-hsia-lun-chuan-kung-sze
YAMASHITA KISEN KAISHA
(Japanese)
30 Foochow Rd. P.O.B. 3013
T. 17003 & 17138
Steamship Owners.
Shiroki, S., mgr.

山下鑛業株式會社
San-hsia-kuang-yieh-chih-shih-huei-zoo
YAMASHITA KOGYO KAISHA
(Japanese)
30 Foochow Rd.
T. 13634 & 16187
Coal Mining.
Iwaya, M., mgr. 岩屋三男

矢滿登公司
Sze-man-tou-kung-sze
YAMATO & Co. (Japanese)
97 Hannen Rd. P.O.B. 3028
T. 43957 T. A. "Hakukin"
Manufacturers' Representatives for Platinum Pocket Warmers.
Matoba, N., dir.
Tatekawa, W., dir. & mgr.

大和橡皮公司
Dah-woo-ziang-bee-kung-sze
YAMATO RUBBER MFG. Co.
(Japanese)
Lane 126, 21 Szechuen Rd.
P.O.B. 572
T. 10680
Manufacturers of Rubber Products.
Takemi, T., mgr. 竹味武雄

楊虎臣律師
Yang-hou-chan-lih-sze
YANG, H. CHEN
Lane 108, 34 Connaught Rd.
T. 36076
Attorney-at-law.

楊凜知律師
Yang-ling-chu-lih-sze
YANG, L. C., J.D.
(Yeh & Co.)
201-2 Shanghai Bank Bldg., 2nd Floor, 40 Ningpo Rd.
T. 19529
Attorney-at-law.

養真參燕行
Yang-chen-shen-yen-hong
YANG CHEN GINSENG STORE
403 Rue du Consulat
T. 81245 T. A. "6446"
Ginseng Dealers.
Chu Ping-loh, mgr. 朱秉祿
(See Advertisement Index)

楊氏化學治療研究所
Yang-shih-hua-hsueh-shih-liao-nien-kiu-soo
YANG'S CHEMO-THERAPEUTIC INSTITUTE
1267 Yu Yuen Rd.
T. 20635
Chemical and Pharmaceutical Research Laboratory.
Yang, Dr. P. S., dir. 楊樹勳

YANGTSEPOO BOWLING CLUB
(See Clubs)

楊子銀公司
Yang-tsze-ying-kung-sze
YANGTSE FINANCE Co., Ltd.
9 Ave. Edward VII
T. 84140 & 84149
Finance and Investment.
Davey, F. R., chrmn.
Arnhold, H. E., dir.
Chen, K. P., dir.
Ho-Tung, E. S. K., dir.
Li Ming 李毓孫
Massey, P. W., dir.
McBain, W. R., dir.
Meager, C. J., dir.
Marden, G. E., dir.
Speelman, M., dir.
Pei, Tsuyee, dir.
Turner, Sturroch & Brown, secs.

楊子飯店
Yang-tsze-fan-tien
YANGTSE HOTEL, Ltd.
287 Yunnan Rd.
T. 90040 & 90140 T. A. "5544"
Hotel, Restaurant and Ball-room.

楊子洋行
Yang-tsze-yang-hong
YANGTSE IMPORT Co.
(Russian)
12 Rue du Consulat
P.O.B. 1727
T. 81780

Importers of Patent Medicines, Drugs, Chemicals, Druggists Sundries, Hospital Supplies, Perfumes, Canned Goods, Stationeries, etc.
Raihel, N., prop.
Goldberg, O. S., mgr.



三一〇三七
電話
話

名馳際國 雙魚牌熱水瓶
家專口出

揚子公司
Yang-tsz-ke-kung-sze
YANGTSZE INSURANCE ASSOCIATION, Ltd. (British)
26 The Bund
T. 81780
Marine, Fire, Automobile and Householder's Insurance.
Way, H. C. B.,
actg. gen. mgr.

揚子鐘表行股份有限公司
Yang-tsz-ehung-piao-hong-ku-feng-you-hsien-kung-sze
YANGTSZE WATCH Co., Ltd.
Lane 145, 27 Kuling Rd.
T. 90154 T. A. "Yanwatchco"
Wholesaler of Watches and Clocks.
Wong, Y. L., mgr. 王行龍

YANGTSZPEO HOSPITAL
(See Hospitals)

YANGTSZPEO SOCIAL CENTER
(See Schools & Colleges)

美國帆船雜誌社
Mei-kuo-yan-chuan-za-tze-sho
YANKEE CLIPPER
(American)
Lane 20, 12 Seymour Rd.
P.O.B. 730
T. 36161 (If No Answer Call Tel Answer Service 97222)
T. A. "Yankee"

Publishers.
Lowe, Miss Florence,
prop. & ed.

大利洋行
Dah-lee-yang-hong
YANNOULATOS & Co., E. P.
M. M. Bldg.,
9 Quai de France
T. 84192 T. A. "Yannoulatos"
Exporters of China Produce, Shipowners and Shipping Agents.
Yannoulatos, Emm. P.,
mng. prop.
Malinovsky, N., dir.
Slee, S.
Cruz, Mrs.
Sylva, Miss M.
Costa, Miss B.
Chow, S. P.

矢野法律事務所
Shi-ya-fah-lih-shih-wu-soo
YANO LAW OFFICE, N.
(Japanese)
24 The Bund
T. 17522
Lawyer.

耀華電器總廠
Yao-hwa-tien-chee-chung-chang
YAO HWA ELECTRICAL FACTORY
Pass. 120, 4 Rue Ratard
T. 85593 T. A. "7774"
Flashlights and Dry Cells Manufacturers.
Chang Cheng-hsi,
mgr. 張承德
Chow Wei-chuen,
acct. 周渭川
Chang Ting-fang,
Hsu Wei-ching 張慶芳
Fang Chih-lu 徐衛卿
Chen Hsien-tsung 方治祿 陳賢宗
Branch Factories:—
Nanking, Soochow and Wuhu.

耀華薄荷製造廠
Yao-hwa-bu-ho-chih-tsao-chang
YAO HAW PEPPERMINT FACTORY, Ltd.
16 Rue Vincent Mathieu
T. 82353 T. A. "1584"
Oil of Peppermint, Menthol Crystal Peppermint Cone, Menthol Inhalator, Bishopwort Essence, Cholera Mixture, etc.
Waung, Alice,
prop. & mgr. 汪靜宜

姚新記營造廠
Yao-sing-kee-ying-tsao-chang
YAO SING KEE
230 Peking Rd.
T. 10865
Architects and Engineers.
Yao, S. C., mgr. 姚錫舟

堯森建築事務所
Yao-sun-kien-cho-shih-wu-soo
YAO SUN & Co.
Passage No. 17, Route des Soeurs & Ave. Foch
T. 73832
Architects and Contractors.
Chen, C. Y., arch. 陳啓學
Chu, P. W., arch. 朱秉文
Chao, S. B., arch. 趙世平
Kao, Taylor, arch. 高天佑

姚永勵律師
Yao-yung-li-lih-sze
YAO YUNG-LI, LAW OFFICE
59 Hongkong Rd.
T. 16058
Lawyer.
Yao, Dr. Y. L.,
attorney-at-law 姚永勵

YATES, THOMAS MOORE
(British)
(Member of Stock Exchange)
16 Central Rd.
T. 11400 & (Res.) 70749
Stock and Share Broker and General Commission Agent.

振弦音樂公司
Ching-yih-ying-yo-kung-sze
YE RECORD SHOPPE
1207 Bubbling Well Rd.
T. 33361
Musical Instruments, Records, Gramophones, Radio Sets, etc.
Leon, J. H., prop.
Yang, T. Z.
Yeh, T. F.

義昌恆地毯店
Nee-chong-hung-de-tan-tien
YEE CHONG HUNG RUG CO.
825 Nanking Rd.
T. 93851
Carpets and Rugs.
Feng, S. T.,
gen. mgr. 馮欣亭
Feng Yuen Tao 馮源濤
Shih, K. S., acct. 石廣新

怡大永記莊
Yee-dah-yung-kee-chuang
YEE DAH (Yung Kee) NATIVE BANK
191 Tientsin Rd.
T. 90592 & 95408 (Mgr.)
Hu Zing Shung,
mgr. 胡誌鏞
Sung Kwang-yuen,
asst. 孫光遠
Loo Ping-sian, asst. 羅炳鏡

義和糖行
Nee-woo-tang-hong
YEE HO SUGAR HONG
52A Rue du Whanpoo
T. 86197 & 88220 T. A. "8200"
Sugar Merchants.
Wong Sen-yuen,
mgr. 黃聲遠

頭中煙草股份有限公司
I-chung-yen-tsoo-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

YEE TSOONG TOBACCO Co., Ltd.
Head Office:—
175 Soochow Rd.
T. 13482 T. A. "Powhattan"
Footing Factories:—
T. 85 & 86 (Footung)
Directors:—
Macnaghten, Brig. Gen.
E. B., C.M.G., D.S.O.
Bassett, A.
Ball, R. H.
Bennett, E. L.
Blandy, E. H.
Cousins, L. G.
Grant, P. S.
Hookham, F. J.
Price, R. J. E.
Savage, E. S.
Sharp, R. H.
Shen Cheng Shih
Tiencken, H. V.
Whitaker, T. J.

Secretary:—
Newson, C. C., F.C.I.S.
Assistant Secretary:—
McKelvie, K.
Scharff, Mrs. A., steno.
Legal Dept.:—
Price, K. J. E., solicitor
Bennett, E. L.,
asst. solicitor
Morrison, F. L.,
asst. solicitor
Blaikie, J. R., asst. solicitor
Syms, C. V.
Fairley, Miss E. B.
Baptista, Miss E. M.

Manufacturing Dept.:—
Edney, F. R.
Giles, J.
Hicks, Mrs. E. M.
Roberts, Mrs. I.
Research Dept.:—
Boothroyd, R. A., B.A., M.Sc.
Engineering Dept.:—
Hookham, F. J., B.Sc.,
M.Inst.C.E., M.I.Mech.E.,
chf. engr.
Swann, H. M., A.M.I.Mech.E.,
asst. chf. engr.
Borneleit, G.
Dickinson, R.
Grew, F. J.
Grew, S. A.
Fuller, R. G.
Harmer, E. R.
Sim, W. B.
Thompson, E. A.
Train, W. H.
Wills, G. M.
Vallis, J. H.
Freise, Mrs. C.
Reuter, Miss L.

Supply Dept.:—
Coward, H. A.
Gray, N. W. H.
Hillman, S. E. G.
Thomas, J. A. T.
Beeman, Miss M.
Denton, Mrs. L.
Remedios, Miss I.
Accounting Dept.:—
Puddle, H. G., acct.
Simpson, P. V., asst. acct.
(Continued)

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

Yee Tsoung Tobacco Co.
Ltd.—(Cont'd.)

Bell, H. S.
 Billon, V. A.
 Boyd, D. J.
 Gray, C. J. A.
 Harling, J. R.
 Hastings P. D.
 Jensen, G. W.
 Kew, E. C.
 Macdonald, J. H.
 Mack, P. A.
 Saul, E. G.
 Schwarzl, M. G.
 Stellingwerff, P. C.
 Vera, C. C. de
 Wailey, E. V.
 Wailey, W.
 Walford, A. S.

Footung Factories:—

Taylor, W. C. D.,
branch mgr.
 Lyons, W.
 Stericker, J. A.
 Belcher, G. W. T.
 Davies, H. N.
 Dillon, J. M.
 Englund, E.
 Familiant, G. D.
 Gaffney, J. J.
 Jacobs, N. S.
 Kardonsky, I.
 Kirby, T.
 Parry, T. S.
 Poulin, J. G.
 Rignall, J. A.
 Seymour, F. L.
 Speransky, A.
 Whitty, R.
 Money, Mrs. L.

Thorburn Rd. Factory:—

Westbrook, T. C.,
branch mgr.
 Poteat, J. K.
 Tucker, W. J.
 Richardson, W. H.
 Bown, A. H.
 Brownlow, H.
 Deeks, H. A.
 Green, F. W.
 Hartley, P.
 Harvey, E. H. V.
 Jenkins, J. C.
 Rakkin, A. S.
 Roberts, A. L.
 Sutcliffe, J.
 Tamlyn, H. W.
 Williams, G. A.

頤中運銷煙草股份有限公司

l-chung-yun-hsiao-yen-tsao-ku-feng-yu-hsieh-kung-sze

YEE TSOONG TOBACCO DISTRIBUTORS, Ltd.

Head Office:—
 175 Soochow Rd.

T. 13482 T. A. "Powhattan"

Directors:—

Macnaghten, Brig. Gen.
 E. B., C.M.G., D.S.O.
 Basset, A.
 Blandy, E. H.
 Bennett, E. L.
 Bungey, W. S.
 Cousins, L. G.
 Christian, W. B.
 Newson, C. C.

Peacock, C. S.
 Price, R. J. E.
 Savage, E. S.
 Sharp, R. H.
 Shen Cheng Shih
 Smith, R. R.
 Terrell, O. D.
 Tiencken, H. V.
 Walsh, M. St.

Secretary:—

Newson, C. C., F.C.I.S.

Asst. Secretary:—

McKelvie, K.

Scharff, Mrs. A., *steno.*

Executive:—

Geldart, F. S.

Legal Dept.:—

Price, R. J. E., *solicitor*

Bennett, E. L.,
asst. solicitor

Morrison, F. L.,
asst. solicitor

Blaikie, J. R., *asst. solicitor*

Syms, C. V.,
asst. solicitor

Fairley, Miss E. B.

Baptista, Miss E.

Tax Dept.:—

Smith, R. R.

Alford, C. R. W.

Exchange Dept.:—

Peacock, C. S.

Accounting Dept.:—

Puddle, H. G., *acct.*

Simpson, P. V., *asst. acct.*

Barrera, Miss A.

Blown, Miss O.

Boyd, R. C.

Britto, J. G.

Britto, J. M. M.

Brockett, G. E.

Browne, E. H.

Campos, Miss G. M. de

Carter, A. J.

Corveth, A. H.

Cowherd, F.

Dillon, B. P.

Drakeford, F. J.

Edwards, T.

Emamooden, T.

Fletcher, D. J. A.

Gilmour, Miss E. M.

Gleed, P. S.

Gutierrez, F. M.

Gutter, J. L.

Hall, P.

Harding, Mrs. K. M.

Harran, C. R.

Hodgman, C. H.

Hooper, E. T.

Houlston, F.

Madar, F. O.

Marshall, A.

Rapakanis, A. G.

Remedios, Miss F.

Ribeiro, Miss A. M.

Roscoe, E.

Roza, A. J.

Ryan, G.

Smith, H. J. P.

Souza, A. C. de

Souza, E. A. de

Stock, Miss I.

Tebbutt, C. W.

Tyler, R. C.

Worby, G.

Insurance Dept.:—

Kench, O. C.

Traffic Dept.:—

Jones, R. A.

Allanson, K. C. J.

Andrews, H. T.
 Aitchison, J. L.
 Baptista, T.
 Beeman, N. C.
 Bennett, G. E.
 Biggin, C. T.
 Bishop, A. H.
 Bulldeath, R. G. T.
 Danson, G.

Denton, A. D.

Diniz, Miss M. B.

Dolgoft, J. N.

Doreida, O.

Edelsten, R. M.

Goldstein, S.

Henderson, G.

Henderson, J.

Hodge, W.

Hoerter, J. J.

Howells, Mrs. M.

Lundberg, E. M.

Maher, P.

McDermott, D.

Molloy, H. P. M.

Pratt, G. S.

Quelch, C. W.

Ramplin, D. S.

Schweitzer, Mrs. N.

Seaborn, A.

Wallace, W. H.

Wolnizer, P.

Xavier, J. A.

Advertising & Designing

Dept.:—

Bungey, W. S.

Pettitt, A. V.

Ramsden, K. C.

Barker, H. N.

Berglof, J. L.

Carter, D. D.

Chetverikoff, D. S.

Gomes, G.

Johnston, G. N.

Iarsen, J. E. M.

Marshall, F. E. T.

Moon, W.

Nehoroshkoff, A.

Ponnell, B.

Weatherhead, R. J.

Drzdova, Miss L.

Worby, Miss M. K.

General:—

Adrianoff, V. N.

Barnard, L. T.

Beeman, Mrs. S.

Bohanova, Miss S.

Borneleit, G.

Brewer, Mrs. C.

Calibo, P.

Carey, F. R. L.

Clifford, W. C. G.

Conrady, C. J.

Dillon, Mrs. C. N.

Englund, Mrs. E.

K'ushkin, A. T.

Maklaevsky, G. S.

Macdermott, J. P.

McGeachie, Miss J. M.

Moore, H.

Oliveira, Miss L.

Robinson, Miss A. M.

Sayle, Mrs. H.

Sayle, Miss I. P.

Tamlyn, Mrs. D.

Ward, Mrs. E. M.

Supply Dept.:—

Coward, H. A.

Gray, N. W. H.

Hillman, S. E. G.

Thomas, J. A. T.

Beeman, Miss M.

Denton, Mrs. L.

Remedios, Miss I.

Nanking Division:—

Tucker, A. P., *adviser*

Coppin, A. W., *insp.*

Pontius, A. H.

Browne, E. H., *acct.*

Pratt, Mrs. G. S., *steno.*

協和工程行

Yah-woo-kung-cheng-hong

YEE WOO PLUMBING
ENGINEERING Co.

41-3 Kiangse Rd.

T. 17715

Heating, Plumbing and

Electrical Contractors.

Hu Jen-fu, *mgr.* 武仁甫

Hu Mou-teh, *engr.* 武懋德

怡源敦記號

I-yuen-ton-kee-hao

YEE YUEN (Ton Kee)

245-7 Rue du Consulat

T. 85974

Dealers in Sundry Goods.

Chang Woo-shun,

gen. mgr. 張和順

逸海工程公司

Yeh-hai-kung-cheng-kung-sze

YEH HAI ENGINEERS (China),

Ltd.

12b Chang Ka Za,

Great Western Rd.

Opposite to Tunsin Rd.

P.O.B. 1045

T. 24040, 91773 & 70738

(Admn. Off. & Tech. Div.)

T. A. "Yehaiengs"

Shipbuilding, Boiler Making,

General Machine Works,

Engineers, Metals Manu-

facturers, Steel Needles,

Weaving, Dyeing, Hosiery,

Woolen Carpet, Nails

Contractors and Surveyors.

Sze, E. J.,

gen. mgr. 施恩湛

葉少英律師

Yeh-shao-ying-lih-sze

YEH, S. Y., M.A., LL.B.

(Yeh & Co.)

S'hai Bank Bldg., 2nd Floor,

Rooms 201-2, 40 Ningpo Rd.

T. 19402

Advocate.

Cable Address:
"YIHDAH"

司 公 易 貿 大 益
YIH DAH TRADING CO.

Telephone 88370

EXPORTERS & MANUFACTURERS' REPRESENTATIVES

RUE DE NINGPO, No. 3 TSU LAI TS'UN, SHANGHAI

益華商業有限公司
Yek-hua-shang-yieh-yu-hsien-kung-sze

YEK HUA TRADING CORPORATION

63 Rue du Consulat
T. 85686 T. A. "Yekhua"
Import and Export.
Sycip, Alfonso Z.,
pres. 薛芬士
Lin, Mrs. Yu,
mgr. 林薛韻瑤

嚴大之牙醫師
Yen-dah-chih-ya-i-sze

YEN, Dr. D. C., D.D.S.
775 Nanking Rd.
T. 93456
Dentist.

嚴康侯眼光學博士
Yen-kong-hou-yien-kwong-hsueh-pa-shih

YEN, Dr. Wm. K. H.
Lane 353, 1 Nanking Rd.
Room 410
T. 91122
Optometrist and Optician.

藝華科學洗染有限公司
Yen-hua-koo-hsueh-sien-jan-you-hsien-kung-sze

YEN HWA CHEMICAL CLEANING & DYEING Co., Ltd.

1388 Ave. Edward VII
T. 34257
Dry Cleaning and Dyeing.
Wang, T. L., *mgr.* 王佐良
Wang, T. Y.,
asst. mgr. & sec. 王祖殿
Wang, T. H., *acct.* 王祖鎬

永大銀行
Yung-dah-ying-hong

YEONG DAH BANK, Ltd.

Head Office:—
24 Ningpo Rd.
T. 19696 T. A. "6969"
First Sub-Office:—
2nd fl., Chinese Cotton Gds.,
Exchange, Ave. Ed. VII
Yang, S. T., *mgr.* 楊叔鼎
Gong, Y. D.,
sub-mgr. 龔榮棟
Pan, J. Y., *sub-mgr.* 潘九興
Chao, T. C.,
asst. mgr. 趙越昌

業榮汽水廠

Yieh-tsong-che-sui-chang

YESSANT AERATED WATER Co., Ltd.

Pass. 964, 1 Ave. Petain
T. 74702
Aerated Water and Cordial
Manufacturers.
Chu, Thomas G.,
mng. dir. 朱朝俊

藝華影業股份有限公司
Yi-hwa-yin-yeh-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

YI HWA MOTION PICTURE Co., Ltd.

1109 Connaught Rd.
T. 22585 T. A. "9009"
Nyien Tsung Dong,
gen. mgr. 嚴泰堂

一生祥呢呢

I-sen-ziang-nee-hao

YI SUN ZIANG Co.

497 Bubbling Well Rd.
T. 33973
High-class Tailors and Retail-
ers of English Worsteds.

吳萬鵬會計師

Yie-wan-peng-kuei-chi-sze

YIE WAN PENG, PUBLIC ACCOUNTANT

313 Bank of Taiwan Bldg.,
20 Kiukiang Rd.
T. 11259

YIEH, Dr. JAMES

(Drs. Jackson, Dunn &
Partners)
2 Peking Rd.
T. 15093-4
Medicine & Orthopedics.

威康華行

Yien-kong-hwa-hong

YIENKONG Co.

349 Ningpo Rd. P.O.B. 1472
T. 93195 T. A. "Yienkong"
Importers of Cotton and
Woollen Piece Goods,
Radios and Parts, Con-
fectionery and Sundries.
Exporters of Furs and
Skins, Liquid Tannin.
Yen, S. N., *prop.* 顏舜玉
Hsu, H. C., *mgr.* 徐厚植
Yen, E. T., *acct.* 顏怡庭
Yuen, T. Y., *acct.* 阮子榮
Wang, S. P. 王星北
Yang, Y. P. 楊雲鵬
Wang, D. Y. 王殿英

鹽業銀行

Yien-yieh-ying-hong

YIENYIEH COMMERCIAL BANK

280 Peking Rd.
T. 15210, 15217-9
T. A. "Saltbank" &
R. A. "7777"

Wang, S. H.,
mgr. 王紹賢
Hsiao, Y. H.,
sub-mgr. 蕭彥和
Chen, T. Y.,
asst. mgr. 陳森生

益昌照相材料行

I-chong-tsoo-siang-tsai-hao-hong

YIH CHONG PHOTO SUPPLIES

149 Honan Rd.
T. 91730 T. A. "6161"

Photo Supplies.

Wang, S. L., *mgr.* 王湘林
Wang, S. Y.,
sub-mgr. 王湘榮
Wang, S. Y.,
asst. mgr. 王湘永

益昌永

Yih-chong-yung

YIH CHONG YUNG Co.

36 Siking Rd., 5th Floor
T. 13739 T. A. "7574"
Match Material.
Woo Yu-lo, *mgr.* 吳又魯

益昌祥紙行

Yih-chong-ziang-tsi-hong

YIH CHONG ZIANG PAPER Co.

Lane 24, 3 Kiangse Rd.
T. 13996 T. A. "7590"
Soo Bai-san, *mgr.* 蘇佩珊
Wong King-ching 黃景著

益大行

Yih-dah-hong

YIH DAH Co.

121 Kiangse Rd.
T. 17980
Cotton Goods Merchants.
Zung, Y., *mgr.* 盛 登

益大紗號

Yih-dah-sha-hao

YIH DAH COTTON YARN MERCHANTS

Lane 10, 7 Ningpo Rd.
T. 10561 & 14961 (mgr.)
T. A. "Lingsho"

Cotton Yarn.

Chao Shui-sheng,
mgr. 邵瑞生
Chu Lien-cheng,
asst. mgr. 朱聯丞

益大貿易公司

Yih-dah-mou-yih-kung-sze

YIH DAH TRADING Co.

Pass. 19, 3 Rue de Ningpo
T. 83734 T. A. "Yihdah"
Exporters and Manufac-
turers' Representatives.

Chang Shi Pai, *mgr.* 張希白
Wu Tuck Ming,
chf. acct. 何德氏
Nyien Tsoo Shing,
asst. 嚴祖忻

(See Above)

益記紙行

Yih-kee-tse-hong

YIH KEE TRADING Co.

127 Shantung Rd.
T. 91725 (Gen. Office)
93731 (Sales Dept.)
Paper Importers and Dealers.
Chan, P. L.,
gen. mgr. 詹沛霖

益隆公司

I-loong-kung-sze

YIH LUNG Co., Ltd.

Lane 24, 3 Kiangse Rd.
T. 13996 T. A. "7590"
Paper Dealers.
Wong King Tseng,
mgr. 黃景著
Lin Chi Heng,
asst. mgr. 林紀衡

益新教育用品社

Yih-sing-chao-yo-yung-ping-zo

YIH SHIN EDUCATIONAL SUPPLY Co.

401 Foochow Rd.
T. 90446 T. A. "4990"
Stationery and Educational
Supplies.

益豐莊

Yin-foong-chuang

YIN FONG BANK

235 Szechuen Rd.
T. 16756, 17450 & 10325
Native Bank.
Ing, N. T., *mgr.* 殷宜之

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

寅豐毛紡織染有限公司
Yin-foong-mao-fong-che-jan-
you-hsien-kung-sze

**YIN FOONG
WORSTED
MANUFACTUR-
ING Co., Ltd.**

Sales Office:—
421 Kiangse Rd.
T. 13862 & 16592
T. A. "Mousiflour"

Factory:—
1166 Tonquin Rd. T. 34523
Manufacturers of Woollen
and Worsted Piece Goods.
Wang, Yu Ching, 王禹卿
chrmn. 王雲程
Wang Yun Cheng, 王雲程
mgr. (See Advertisement Index)

永發行

Yong-fah-hong

YING FAH Co.

304 Peking Rd. P.O.B. 1263
T. 10560 T. A. "Yingfah"
Importers & Tea Exporters.

Dong Ping He, 唐秉熙
part. & mgr. 沈鎮
Sen, Henri Tsen, 沈鎮
part. & sub-mgr. 黃仲昭
Wong Zung Tsao, 黃仲昭
part. 潘桓高
Pang Huan Kao, 潘桓高
ck.

英利洋行

Ying-lee-yang-hong

YINLY TRADING Co.

97 Jinkee Rd. P.O.B. 1069
T. 18556 T. A. "Chingzaifu"
General Importers and Ex-
porters.
Ching Zai Fu, mgr.

榮南興有限公司

Yung-nan-shing-you-hsien-
kung-sze

YOENG NAM HIEN Co., Ltd.

Lane 7, 16 Tientsin Rd.
T. 19340
Sundries and Piece Goods
Merchants.
Ling Chi-ming, 林啓明
mgr. 魏奇瑞
Chung Chi-tuan, 魏奇瑞
sub-mgr. Head Office:—Hongkong

悅康棉布號

Yoh-kong-mien-pu-hao

**YOH KONG
COTTON PIECE
GOODS
MERCHANTS**

73 North Wusih Rd.
T. 95042 & 96810
Wang Yin Sung, 王瀛生
prop. & mgr.

橫濱植木株式會社

Whang-pin-tsu-mo-chu-
shieh-wei-sho

YOKOHAMA NURSERY Co.,

Ltd. (Japanese)
982 Bubbling Well Rd.
T. 34913
Seed, Bulbs, Trees, Shrubs &
Flowers.
Kakuda, A., 角田相太郎
mgr. 中西時藏
Nakanishi, T., 中西時藏
acct.

橫濱正金銀行

Whang-ping-cheng-ching-
ying-hong

YOKOHAMA SPECIE BANK,

Ltd. (Japanese)
24 The Bund
T. 15470
Kishinami, G., mgr.
Maekawa, H., sub-mgr.
Ono, T., sub-mgr.
Ishihara, E., p.p. mgr.
Yoshiwara, K., p.p. mgr.
Takahashi, T., p.p. mgr.
Horie, S., p.p. mgr.
Uno, S., p.p. mgr.
Kageyama, S., p.p. mgr.
Baba, H., p.p. mgr.
Yamazaki, K., p.p. mgr.

橫濱洋行

Whang-ping-yang-hong

YOKOHAMA TRUNK Co.

(Japanese)
333 Szechuen Rd.
T. 12968
Branch:—
743 Bubb. Well Rd. T. 31638
Factory:—
54 N. Haining Rd. T. 40946
Trunk Makers.
Nishiyama, I., mgr. 西山雄
Chao Poh Nien, asst. 趙伯年

橫山洋行

Whang-shan-yang-hong

YOKOYAMA & Co. (Japanese)

215 Szechuen Rd. P.O.B. 3277
T. 12330, 17013 & 45023
T. A. "Yokoyama"

General Importers and Ex-
porters.

Yokoyama, K., mgr.
Yokoyama, S., p.p. mgr.
Namiki, K.
Okawauchi, R.
Shiraishi, T.
Kumamoto, H.
Kimura, Y.
Enomoto, M.

Branches:—
Kobe and Wuhu.

約克洋行

Yok-ko-yang-hong

YORK SHIPLEY Co., Federal

Inc., U.S.A. (American)

368 Rue Ratard
T. 74484 T. A. "Yorshipli"
Ice-Making-Refrigeration-Air
Conditioning.
Morrison, C. B., gen. mgr.
Carr, J., sales mgr.
Koh, Y. S., engr. 葛學瑄
Chu, Y. Z., acct. 朱寬

Agents for:—
York Ice Machinery Corp.
National Ammonia Co.
Dayton Rubber Mfg. Co.

益興保險公司

Yih-shing-pao-shien-kung-sze

YORKSHIRE INSURANCE Co.,

Ltd. (China Branch) (British)
12 The Bund,
Rooms 302, 353-5 & 357
T. 11773 T. A. "Yorkshire"
All Classes of Insurance.
Wright, H. E., branch mgr.
(ab.)
Davey, D. L.,
actg. branch mgr.
Cruz, Miss N.
Chow, L. C., comp.

吉田號

Ki-dien-hao

YOSHIDA & Co. (Japanese)

86 Canton Rd. P.O.B. 3146
T. 18735 (Gen.)
10238 & 19223 (Bus. Dept.)
15875 (Cable Dept.)
19193 (Mgr. Office)
T. A. "Yoshida"

General Merchants.

Yoshida, H., prop.
Kodama, C., mgr.

Branches:—

Hankow, Wuhu, Nanking,
Tientsin, Tsingtao,
Dairen, Wusih & Hang-
chow.

YOSHIMASU & IKEDA

(Japanese)
20 Kiukiang Rd., Room 103
T. 12317, 13387, 19307,
13385 & 13388
Exchange Brokers.
Yoshimasu, H., part.
Ikeda, Y., part.

景林處房子

Ching-ling-loo-vong-tse

YOUNG ALLEN COURT

10 Young Allen Court
T. 45316
Residential Apartments.
Berkman, J. H. H.,
agent & asst. bus. mgr.

YOUNG BROTHERS BANKING

CORP.
(See Chu Hsin Chen
Bank, Ltd.)

**YOUNG CHINA ACADEMY &
PRIMARY SCHOOL**

(See Schools & Colleges)

永潤染織廠

Yung-cheng-jan-che-chang

**YOUNG CHINA WEAVING
FACTORY**

Office:—
266 Peking Rd., Room 43
T. 13436-7
Factory:—
Keswick Rd.
Textile.

Tsang, Jensen, dir. 張潤身
Loo, Y. T., mgr. 羅永正
Wang, T. S. 王者香
Chow, V. S. 周味松
Nyi, L. H. 嚴呂洪
Chen, Y. S. 陳硯生

青年印刷所

Tsin-nien-yin-shua-so

YOUNG MAN PRESS

744 Newchwang Rd.
T. 90287
Printers, Bookbinder, Sta-
tioners, Engravers and
Library Supplies.

青年貿易公司

Tsin-nien-mow-yee-kung-sze

YOUNG MEN'S TRADING Co.

Lane 572, 25A
Szechuen Rd.
T. 19514
Importers and Exporters.
Hsu Ying-ting,
mgr. 徐瑛清

SAN TAI EXCHANGE CO.

325 SZECHUEN ROAD. TELEPHONE 17367

EVERY DESCRIPTION OF BANKING AND EXCHANGE BUSINESS TRANSACTIONS

赤股公各匯國貨金各專
金票債種兌際幣銀國營
七六三七一話電

號銀泰三

號五二三路川四海上

英明照相館
Ying-ming-tsao-siang-kuan
YOUNG PHOTO Co.
311 Nanking Rd.
T. 91272
Photographers and Photo Supplies.

永潤餘銀號
Yung-zung-yue-ying-hao
YOUNG ZUNG YU EXCHANGE Co.
266 Peking Rd., Room 43
T. 13437
Exchange.

裕中公司
Yue-chung-kung-sze
YU CHUNG Co.
210 Kiukiang Rd. P.O.B. 1755
T. 11889 T. A. "Yuchung"
Tea Exporters.
Sung Tse-zur, gen. mgr.
Hsu, K. S., mgr.

裕繁鐵礦股份有限公司
Yu-fang-tih-kuan-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
YU FANG IRON MINING Co., Ltd.
154 Canton Rd.
T. 14312 T. A. "Yufang"
Fock, S. W., mng. dir. 霍守華
Tongson, N. S., dir. & mgr.
Cheng, C. H., dir.
Shu, K. Y., dir.
Chang, S. Y., A.M.I.E.E., advisory engr.

裕豐紗廠
Yue-fong-sha-chang
YU FONG COTTON SPINNING Co.
(Japanese)
110 Hankow Rd. P.O.B. 405
T. 15902 & 15613
T. A. "Yufongmill"
Mill:—
2866 Yangtzepoo Rd.
T. 51022, 51593 & 51027
Cotton Yarn and Cotton Piece Goods.
Hishida, I., mng. dir. 菱田逸次

友福公司車身製造廠
You-foh-kung-sze-cho-shen-chih-chao-chang

YU FOOK & Co.
217 Yates Rd.
T. 33784
Auto Body Builders.
Tai, K. S., mgr. 戴耕辛
Tai, Y. S., sub-mgr. 戴友山

裕昇昌紙行
Yue-seng-chong-chih-hong
YU HSING CHONG PAPER Co.
Pass. 19, 3-4 Rue Petit
T. 82976 T. A. "4711"
Paper Merchants.
Liu, M. C., mgr. 劉敬齋
Zang, L. D., sub-mgr. 盛朗亭

YU PING CHI CHINESE TYPEWRITING SCHOOL
(See Schools & Colleges)

裕泰 Yue-tai
YU TAI & Co.
(S.R.C.)
34-Lloyd Rd.
T. 96219
Special Riding Breeches
Maker and Gentlemen's
Tailor.
Sze, T. Y., mgr. 施清濤
Sze, W. S. E. James, sales mgr. 施思
Zu, Z. C. 單善金

豫泰木行
Yu-tai-mou-hong
YU TAI LUMBER Co.
Office:—
91 Rue Massenet
T. 77819 T. A. "Yutai"
Lumber Yard:—
Lane 1001, 200 Ferry Rd. T. 34645
Importers and Exporters of Lumber.
Keh, T. F., mgr. 葛聽夫
Shu, T. Y., chf. acct. 睦德榮
Liu, T. Y., sec. 王壽昌
Yang, S. F., chf. sales dept.
Wong, Z. C., chf. lumber yard keeper 王壽昌

惠利 Wei-lee
YU, WILLIAM
110 Kiukiang Rd.
T. 14372
Men's Tailor.
Yu, William, mgr. 俞根富

愚園伙食公司
Yu-yuen-ho-shih-kung-sze
YU YUEN PROVISION Co.
Lane 608, 62 Yu Yuen Rd.
T. 22880
Fang Nen-chen 方能任
Lee Ta-tso 李達初
Wang Hung-ling 王宏林
Shen Woo-liang 沈和良

源昌恆五金號
Yuan-chong-hung-wu-ching-hao
YUAN CHONG HUNG & Co.
61 Yuh Kway Lee, Canton Rd.
T. 94914
Ship Chandlers, Iron Merchants, Mill Suppliers and General Dealers.
Pan, P. Z., prop. & mgr. 潘生潮
Branch:—Mukden.

袁伯璇
Yuan-pah-suan
YUAN, JAMES H.
45 Kiukiang Rd.
T. 18596, 19878 & 12310
Exchange Broker.

袁景唐律師
Yuan-king-ton-lit-sze
YUAN, KINGSTON T., B.A., LL.B.
103 Hwa Kee Avenue, Bub. Well Rd.
T. 34014
Attorney and Counsellor-at-law.

元和公行
Yuan-ho-kung-hong
YUAN WO KUNG Co.
Lane 126, 21 Szechuen Rd.
T. 17717 & 71389 (Branch)
Shipping, Forwarding & Insurance Agents; Importers & Exporters and Customs Brokers.
Wong, S. T., gen. mgr. 王如椿
Sun, P. S., p.p. mgr. 孫秉琛
Wong Chao, sec. 王起
Hwang, T. T., asst. acct. 汪忠德
Chen, H. C., ship. clk. 陳瀚如
Chen, L. F. 陳聯芳
Sun, H. C. 孫浩石

圓園織造股份有限公司
Yuan-yuan-chi-tsao-ku-feng-yu-hsien-kung-sze

YUAN YUAN COTTON WEAVING Co., Ltd.
Sales Office:—
Lane 384, 7 Foochow Rd.
T. 95700
Factory:—
Pass. 258, 24 Rte. Frelupt
T. 70715
Cotton Manufacturing.
Wong, Y. K., mgr. 王禹功
Chen, W. C., fty. mgr. 陳慧僧

裕昌五金號
Yue-chong-wu-ching-hao
YUE CHONG METAL Co.
605 Ningpo Rd.
T. 91717
Metal Merchants.

餘昌橡皮五金車行
Yue-chong-ziang-bee-wu-ching-cho-hong
YUE CHONG RUBBER & CYCLE Co.
Pass. 99, 3 Rue Eugene Bard
T. 80667 T. A. "1026"
Rubber Tyres and Cycle Dealers.
Chien, C. Y., mgr. 錢楚五

俞鈞記船務行
Yue-chuen-kee-chuan-wu-hong
YUE CHUEN KEE SHIPPING Co.
Pass. 89, 3 Rue du Weikwei
T. 80119
Ship and Freight Brokers.
Yue, C. F., mgr. 俞鈞乎

餘豐新五金號
Yue-fong-sing-wu-ching-hao
YUE FONG SIN METAL Co.
563 Ningpo Rd.
T. 92769
Metal Merchants.
Chang Pao-fang, mgr. 張寶芳

裕康號
Yue-kong-hao
YUE KONG Co.
Lane 195, 50 Tientsin Rd.
T. 90184 & 92491 (Mgr.) T. A. "1906"
Dyes and Indigo.
Wong, B. J. 王賜程
Wong, S. C. 王守澄

元彰金銀首飾號

號九十九里錦畫路西山
號二〇一三九話電

石鑽翠翡飾首銀金
嵌鑲新時品禮銀金

YUEN CHWANG

JEWELLER

PLATINUM, GOLD AND SILVER,
DIAMONDS, JADESTONES, BUY & SALE

99 Shanse Road, Shanghai

Tel. 93102

裕康五金鐵號
Yue-kong-wu-ching-tieh-hao
YUE KONG METAL Co.
486-90 North Soochow Rd.
T. 40213
Branch:—
168-70 Sinza Rd. T. 92810
Hardware, Building and
Construction Supplies.
Foo Long Zeai,
mgr. 傅隆才
Pao Kwai Woo,
asst. mgr. 鮑貴和

裕綸襪廠
Yue-luen-wa-chang
YUE LUEN KNITTING WORKS
126-8 Rue du Consulat
T. 85413
Hosiery Manufacturers.
Tsu Pah-chung 朱伯均

裕興公工業原料號
Yue-shing-kung-kung-yieh-
yuen-liao-hao
YUE SHING KUNG INDUSTRIAL
CHEMICAL SUPPLY Co.
40 N. Honan Rd.
T. 42764
Industrial Supplies.
Chang Hê-ming,
gen. mgr. 張鶴鳴

廣心炎
Yu-hsin-yan
YUE SING YIEN, Dr.
Office:—
221 Foochow Rd.
T. 19759
Medical Practitioner.
Residence:—
Pass. 913, 86 Avenue Foch
T. 73003

裕生號
Yue-sen-hao
YUE SUN HONG
Lane 230, 14 Ave. Ed. VII
T. 16532
Matches, Rubber Goods,
Underwear and Enamel-
wares.
Tu Ping Ching, mgr. 杜炳卿
Ch'ai Chih Zien,
acct. 柴紫泉

餘泰紙行
Yu-tai-tse-hong
YUE TAH Co.
Lane 575, C-15 Honan Rd.
T. 91976 T. A. "Yutacyo"
Paper Merchants, Wholesale
Stationers and General
Printers, Corrugated Paper
and Paper Box Makers.
Wong, Y. P., mgr. 王允保
Chao, L. S., asst.

裕泰木器號
Yu-tai-moh-chee-hao
YUE TAI Co.
362 Yates Rd.,
(near Love Lane)
T. 32286
Carved Furniture, Mirrors &
Picture Frame Manufac-
turers.
Pan, Y. Z., mgr. 潘裕祥

裕泰豐
Yue-tai-foong
YUE TAI FOONG
3-7 Rue de la Mission
T. 81213
Woolen Yarn.
Tsao Tsun-ping,
mgr. 曹仲斌

餘泰塑記五金號
Yue-tai-kwun-kee
wu-ching-hao
YUE TAI QUEEN KEE & Co.
470-2 Ave. Edward VII
T. 90827 T. A. "1386"
Metal Dealers.
Chang, T. Y., mgr. 張志行

月明花邊公司
Yueh-ming-hua-pih-kung-sze
YUEH MING LACE Co.
53 Foochow Rd.
T. 15861 T. A. "Yschang"
Manufacturers & Exporters
of Art Linen and Laces.
Chang, Y. S. dir. 張運生
Lieu, K. H., mgr. 劉國華
Lieu, P. C., asst. 劉秉卿
Head Office:—Swatow

耶克行
Ya-ke-hong
YUEK & Co., T. C.
Pass. 125, 9 Rue de Lagrene
T. 82868 T. A. "Shahayuen"
or "Yuek"
Importers and Commission
Agents.

Yuek, T. C., mgr.
Chay, B. Y., acct.
Chay, S. Y., acct.
Yu, G. V.
蔡培元
蔡錫榮
俞綺文

元盛莊
Yuen-sheng-chuang
YUEN CHEN NATIVE BANK
Lane 195, 11 Tientsin Rd.
T. 91385

元昌華行
Yuen-chong-hwa-hong
YUEN CHEONG Co.
255 Peking Rd. P.O.B. 1373
T. 13641 T. A. "Lishamco"
Metal Merchants.
Chan, K. W., mgr. 陳國華
Wong, Y. Y.,
sub-mgr. 黃源鏗

元昌廣告公司及廣播電台
Yuen-chong-kwong-kao-
kung-sze-jie-kwong-po-
dien-tai
YUEN CHONG ADVERTISING
Co. & BROADCASTING
STATION
Pass. 16, 7 Rue du Marche
T. 82985
Advertising & Radio Service.

Chang, Y. Y.,
gen. mgr. 張元賢
Chu, V. P., acct. 朱文彬
Chang, D. W., engr. 張大燦
Chang, M. Y., engr. 張蒙霞
Kwok, P., engr. 郭彪
Chang, T.
asst. radio engr. 張煒

元昌五金雜貨號
Yuen-chong-wu-king-
za-hu-hao
YUEN CHONG & Co.
cr. Ningpo & Kweichow
Rds.
T. 91305
General Importers & Whole-
sale Merchants & Furnish-
ing Materials.
Song, K. M., mgr. 桑甫元

源錫泰玻璃五金號
Yuen-chong-tai-poo-li-wu-
ching-hao

YUEN CHONG TAI
346 Foochow Rd.
T. 92425
Metal and Glass Merchants.
Loh Mon-liu, mgr. 陸夢榴

元彰首飾號
Yuen-chwang-siu-sie-hao
YUEN CHWANG JEWELLER &
Co.
99 Shanse Rd.
T. 93102
Jewellers and Silversmiths.
Chang, Y. T., mgr. 蔣煜庭
Au, M. P., sub-mgr. 區覺甫
(See Above)

元大華行
Yuen-dah-hwa-hong
YUEN DAH & Co.
50-6 Jehol Rd. P.O.B. 1764
T. 43414 T. A. "Yudac"
General Piece-Goods, Auto-
Parts, Papers, Hardware &
Sundries, etc.
King, Patrick B. Y.,
pres. 金培元
King, B. T.,
v.-pres. & mgr. 金培慶
Yen, H. Y., acct. 顏榮榮

元發製罐廠
Yuen-fah-chi-kwan-chang
YUEN FAH CAN FACTORY
STATION
583-7 Tsepoou Rd.
T. 46510
Can Manufacturers.

元豐股份有限公司
Yuen-foong-ku-feng-
yu-hsien-kung-sze
YUEN FENG CORPORATION
117 Ave. Edward VII
T. 80127 T. A. "8067"
Paint Manufacturer & In-
terior Decorators.

源豐坤記報關行
Yuen-foong-kuen-kee-
pao-kwan-hong
YUEN FONG & Co.
Lane 51, 18 Kiangse Rd.
T. 14643
Customs & Shipping Brokers.

源豐貿易公司
Yuen-foong-mow-yieh-
kung-sze
YUEN FOONG TRADING Co.
133 Yuen Ming Yuen Rd.,
Room 522
T. 12724 T. A. "Youngco"
Metal, Hardware and Paper
Importers.
Chang, S. H., mgr. 張世豪

社 業 工 學 化 利 元

YUEN LEE CHEMICAL WORKS

SOLE MANUFACTURER OF RARE EARTH CHEMICAL IN CHINA

No. 102 KONGKAJAO, JESSFIELD ROAD, SHANGHAI - - TELEPHONE 21376

元亨企業公司
Yuen-hang-che-yieh-kung-sze

YUEN HANG DEVELOPMENT Co.
221 Foochow Rd., Room 508
T. 13861

Trust, Insurance and Real Estate Agents.
Lee Han-tso
Fang Nen-chen
Wang Hung-ling
Vong Pao-chang
Lee Ting-tso

李漢初
方能任
王宏林
馮保常
李廷初

源亨五金號
Yuen-hang-wu-ching-hao

YUEN HANG METAL Co.
530-2 N. Soochow Rd.
T. 40318

Metal, Steel and Iron Merchants.
Chu, S. K., gen. mgr. 朱錫坤

源和華行
Yuen-ho-hwa-hong

YUEN HO HAT EXPORT Co.
29 Avenue Edward VII
T. 81965

China Hat Bodies & Braids.
Fu Geling, dir.
Yue, L. P., mgr.
Fu Shao Yuen, actg. mgr.
Sha, S. S., acct.
Wong, L. C.
Lee, T. M.
Fu Pao Yuen
Yang Ping Yuan

傅其霖
余良邑
傅兆源
沙潤生
王濂卿
李德明
傅寶源
楊炳源

T. A. "Nileg"

Branch:—Tientsin

元記五金號
Yuen-lee-wu-ching-hao

YUEN KEE & Co.
287 Peking Rd.
Metal and Hardware Merchants.
Yue, M. F., mgr. 余茂甫

元利化學工業社
Yuen-lee-hua-hsueh-kung-yieh-zoo

YUEN LEE CHEMICAL WORKS
102A Kong Chia Chiao, Yenping Rd.
Sales Office:—
Pass. 19, 3 Rue de Ningpo
T. 83734

Manufacturers of Rare Earth Chemicals and Other Chemical Products.
Chang Show Mu, mgr. & engr. 張守墨
Wong Yha Sun, asst. engr. 王亥生

(See Above)

源利鐵號
Yuen-lee-tieh-hao

YUEN LEE IRON Co.
329 Soochow Rd.
T. 19841

Iron Merchants.
Chu Pao-ziang, gen. mgr. 朱寶祥

源利印務局
Yuen-lee-ying-wu-chu

YUEN LEE PRINTING OFFICE
Lane 478, 79 Tiendong Rd.
T. 41261

Printers & Bookbinders.
Ah-yuen, mgr.
Yuen, K. C., sub-mgr.
Wu, S. S., rep.
Ding, K. C.

國利行
Kuo-lee-hong

YUEN PING WAH & Co.
451 Kiangse Rd. P.O.B. 1999
T. 10707

T. A. "Yuenpinwah"
Importers of Woollen & Cotton Piece Goods and Industrial Materials; Exporters of Laces, Linen and Cotton Embroideries, Ladies' Handkerchiefs and Underweares, Woollen Gloves, Cotton Crochet and Filet Gloves, Hosiery, Silk and Cotton Piece Goods, Brass Ware, Carpets and Wooden Furniture.

Yuen Ping Wah, gen. mgr. 阮寶華

Zung, S. W.
Liu, Miss L. L.
Wang, William S. C.
Chow, T. M.
Pi, C. H.
Swy, C. C.
Yuen, Y. C.

源生祀
Yuen-sen-chong

YUEN SUN CHONG
24 Swatow Rd.
T. 95916

Tailors, Outfitters and Woollen Merchants.
Chou, S. L., gen. mgr. 竺世樑

元泰五金號
Yuen-tai-wu-ching-hao

YUEN TAI Co.
295 Peking Rd.
T. 16248 (Mgr.)
16249 (Bus. Office)
82716 (Godown)
T. A. "4102"

Metal and Hardware.

Hu Tse Chow, mgr. 胡次橋
Chao Maw Chang, sub-mgr. 卓應章

Head Office:—Hankow

元泰煤業股份有限公司
Yuen-tai-mei-yieh-fu-feng-you-hsien-kung-sze

YUEN TAI COAL Co.
Office:—
33 Szechuen Rd.
T. 19023

Coal Yard:—
451 Markham Rd.
Coal Merchants.
Chung, W. P., mgr. 陳渭濱
Lieu, N. T., chf. acct. 劉念智
Chung, V. Y., yard master 陳文元

元泰(電機五金)華行
Yuen-tai-(dien-che-wu-chin)-hwa-hong

YUEN TAI ELECTRICAL Co.
Head Office:—
402-4 Avenue Edward VII
T. 95430 & 90522

T. A. "Yutaicomp"

Godown & Works:—
Lane 128, 14
Avenue Edward VII
Electrical Engineers, Contractors & Importers.
Chang, T. Y., gen. mgr. 張春炎
Lee Zuong-fong, sales mgr. 李仲芳
Lo E-tsiac, asst. sales mgr. 羅以釗
Woo On-bing, engr. 吳安平

(See Below)

行 華 (金 五 機 電) 泰 元

YUEN TAI ELECTRICAL CO.

402-4 AVE. EDWARD VII TEL. 95430-90522

業 務 網 要 :

▲ 經理	中外名廠	馬達引擎	機器五金	鋼珠軸領	地軸皮帶	機油齒鏈	電氣材料	▲ 工程	設計裝置	修理電氣	機械工程	▲ 製造	各種電氣	機械用品	▲ 地址	愛多亞路四	○二一四號	▲ 電話	九五三〇	九五四〇	九〇五二
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	------	------	------	------

源祥品記五金鋼鐵號

北蘇州路五六二至五六四號

專售建築路礦材料鋼鐵五金

電話四〇九四二

YUEN ZIANG PIN KEE
METAL CO.Dealers in Iron and Steel, Hardware, Building
and Construction Supplies, etc.

562-4 NORTH SOOCHOW ROAD TEL. 40942

元泰恆糖行
Yuen-tai-heng-tang-hong
YUEN TAI HUNG SUGAR Co.
15 Rue de Fokien
T. 85588 & 84968
T. A. "Yuentaihun",
"Ythco" or "0064"
Sugar Dealers and Importers.
Chen, Y. C.,
mng. dir. 陳裕仁
Chaw, Z. C., mgr. 周瑞生
Sze, Y. C., mgr.,
import dept. 施榆村
Chen, D. F.,
asst. mgr. 陳庭芳
Chaw, H. Y., acct. 周亨雲

元通染織廠
Yuen-tung-jan-chi-chang
YUEN TUNG WEAVING &
DYEING FACTORY
Lane 305, 20 Fokien Rd.
T. 93163
Wang Si-fang,
mgr. 王錫藩

元鑑鐵號
Yuen-yih-tieh-hao
YUEN YIH METAL MERCHANTS
827-31 Soochow Rd.
T. 90379
Metal and Iron Merchants.

元元帽莊
Yuen-yuen-mao-chwang
YUEN YUEN HAT
MANUFACTURERS
320 Shantung Rd.
T. 92594
Hat Manufacturers.

源祥品記五金號
Yuen-ziang-ping-kee-
wu-ching-hao
YUEN ZIANG PIN KEE METAL
Co.
562-4 N. Soochow Rd.
T. 40942 T. A. "1379"
Metal Merchants.
Chu Pin Ken, mgr. 朱品根
Hu Jen-chuen,
sub-mgr. 何潤泉
(See Above)

YUGO-SLAVIAN PHARMACY
1130 Broadway East
T. 50447
Chemists & Druggists.
Franchich, Y. M., prop.
Franchich, O. I., asst.
von Tagemann, Arthur,
asst.

越興製革廠
Yueh-shing-chih-ke-chang
YUH SHING TANNERY
215 Rue de Pere Froc
T. 86613
Ching Ping-heng,
mgr. 全秉衡
Ching Ping-chuen,
sub-mgr. 全秉登

育麟華行
Yuh-lin-hwa-hong
YUHLIN & Co.
452 Kiangse Rd.
T. 16676
Chemicals and Perfumes.
Chow, Y. L., mgr. 周毓麟

志成華行
Tse-cheng-hwa-hong
YUI Co., T. T.
220 Szechuen Rd.
T. 10617 T. A. "Ttyuico"
Paper Importers.
Yui, T. T., prop. 俞志青
Fan, H. L.,
sub-mgr. 范希齡
Fan, H. T.,
asst. mgr. 范希綾

俞從道律師
Yui-zoong-dau-lih-sze
YUI, STEPHEN Z., LL.B.
Lane 119, 12 Myburgh Rd.
T. 35354
Yui, Stephen Z., LL.B.,
lawyer 俞從道
Sung, D. L., sec. 沈庭樑
Sung, K. T., asst. 沈康泰

榮華美記印書館
Yung-hwa-mei-kee-
yin-shu-kuan
YUN WHA ME KEE PRESS
83 Sinza Rd.
T. 97463
Printers.
Zung, P. Y., mgr. 盛培榮

怡元洋行
Yee-yuen-yang-hong
YUNG & Co., BARTLETT
(American)
132 Kiangse Rd.
T. 11875 T. A. "Chinam"
Importers, Exporters,
Typewriters & Auto Re-
pairs.
Yung, Bartlett G.,
mgr. 容觀祝
Ho, C. T., acct. 何兆棟
Chang, S. P.,
import dept. 張錫標
Shu, L. T., typewriter
chf. mech. 許立德
Garage:—
Lane 749, 32 Yu Yuen Rd.
T. 20349
Yung, Bartlett G., prop.
& gen. mgr. 容觀祝
Loader, Frank, serv. mgr.
Ling Yung Pao,
chf. mech. 林永寶

湧大協記鐵號
Yung-dah-yah-kee-tieh-hao
YUNG DAH YAH KEE IRON Co.
752 N. Soochow Rd.
T. 43816
Metal Dealers.
Poo Wen-wei, mgr. 浦文蔚

永豐染織廠
Yung-foong-jan-che-chang
YUNG FONG DYEING &
WEAVING FACTORY
Office:—
378 Peking Rd. T. 95172
Factory:—
421 Singapore Rd. T. 31503
Nian Chen Tuck,
mgr. 嚴承德

永豐工業原料號
Yung-foong-kung-yieh-
yuen-liao-hao
YUNG FONG INDUSTRIAL
MATERIAL & Co.
116-8 N. Honan Rd.
T. 43399
Industrial Materials.
Tsiang Tuck-chien,
mgr. 蔣德泉

榮芳印刷製金公司
Yang-fong-yin-shua-chih-hoh-
kung-sze
YUNG FONG PRINTING &
BOX-MAKING Co.
572 Ferry Rd.
T. 31121
Printers and Box-makers.

永孚修理汽車五金行
Yung-foo-siu-lee-chee-cho-
wu-ching-hong
YUNG FOO SERVICE & AUTO
SUPPLY Co.
37 Ave. Dubail
T. 85766
Gasoline, Motor Oil, Rubber
Tires, Auto Accessories &
Vulcanizing & Repair Ser-
vice.

榮豐紡織廠股份有限公司
Yung-foong-jong-che-chang-
ku-feng-you-hsien-kung-sze
YUNG FOONG
COTTON MILL,
Ltd.
Sales Office:—
Lane 295, 8 Tientsin Rd.
T. 97061 & 91243
Mill:—
74 Great Western Rd.
Manufacturers of Cotton
Piece Goods.
Chang Yung Chao,
gen. mgr. 章榮初
(See Cover, Backbone)

永豐五金號
Yung-foong-wu-ching-hao
YUNG FOONG HARDWARE &
Co.
Temporary Office:—
Lane 253, 78 Chengtu Rd.
T. 31069
Shipchanders, Iron Mer-
chants and General Hard-
ware Dealers.
Ling, L. K., mgr.
Ling, Richard, mgr.
Ling, S. H., acct. & sec.
Ling, L. S., sales mgr.
Sung, S. F., canvasser
Cheng, P. C., traveller
Cheng, S. W., chf. store-
keeper
Song, C. S., asst.
storekeeper

發傳單，送樣品，兜攬生意，自然以參攷徵信工商
行名錄為最妥，然而，放貨賬，付定銀，以及締結
交易合同，必須再託中國徵信所調查對方之信用。

永合商行
Yung-hoh-shang-hong
YUNG HO TRADING Co.
53A Ching Yuen Lee,
Peking Rd.
T. 12394 T. A. "5026"
Manufacturers and Exporters of Hand-made Laces, Filet, Tuscany and Embroidered Articles, etc.
Chang, T. T. 張鎮東
Sun, W. F. 孫華舫
Head Office:—Chefoo.
Branches:—
Hongkong and Rangoon.

永亨銀行
Yung-hang-ying-hong
YUNG HUNG BANKING CORPORATION
266 Ningpo Rd.
T. 92093 & 92094 (mgr.)
Chu, W. S., mgr. 朱蕙生
Sung, S. S., sub-mgr. 孫雪樵
Wang, S. C., p.p. mgr. 王尹耕

永記棉花號
Yung-kee-tuck-hua-hao
YUNG KEE TUCK COTTON Co.
Lane 412, B.7 Kiangse Rd.
T. 11734 & 11735 T. A. "2829"
Cotton Merchants.
Sung Tzu-kwei, mgr. 孫子奎

榮康地產公司
Yung-kong-dien-tsai-kung-sze
YUNG KONG REALTY Co.
Lane 353, 1 Nanking Rd.,
Room 531
T. 95104
Land & Estate Dealers.
Chen, S. S., mng. dir. 陳蜀生
Young Chung Ling, mgr. 楊仲齡

永固造漆公司
Yung-koo-chao-chie-kung-sze
YUNG KOO PAINT & VARNISH MFG. Co., Ltd.
Factory & Head Office:—
12 Robison Rd. P.O.B. 1732
T. 36662
T. A. "Yunkopaint" or "9710"
Local Sales Office:—
62 Lloyd Rd. T. 94601

Directors:—
Chun, C. P. 陳次平
Chen, K. S. 陳廣順
Shen, T. H. 沈慈輝
Shen, V. E. 沈楚盒
Chun, K. C. 陳詰勇

永利化學工業公司
Yung-li-hua-hsieh-kung-yieh-kung-sze
YUNG LI CHEMICAL INDUSTRIES, Ltd.
Sales Office:—
87-93 Myburgh Rd.
T. 30074 T. A. "7767"
Manufacturers of Soda Ash, Sulphuric Acid, Nitric Acid, Ammonia Sulphate.
Lee, A. C., div. mgr. 李調夫
Hu, T. C., chf. acct. 胡篤志
Tsou, Y. T., cash. 鄒燁堯
Chu, M. A., purch. 朱慕安
Chang, P. K., acct. 張炳柱
Head Office:—Tientsin

永亮晒圖紙廠
Yung-liang-sa-doo-tse-chang
YUNG LIANG BLUE PRINTS PAPER FACTORY
452 Kiangse Rd., 2nd Floor
T. 19346
Blue Print Paper.
Chang, C. C., mgr. 張兆昌

永亮廠迴紋扣釘部
Yung-liang-chang-wai-wen-kou-ting-bu
YUNG LIANG Co., Staples Dept.
452 Kiangse Rd.
T. 19346

永隆仁記號
Yung-loong-zung-kee-hao
YUNG LOONG & Co.
1324 Ave. Joffre
T. 70393 & 70761
General Storekeepers, Provision Importers, Wine and Spirit Merchants and Tobaccoists.
Yang, George, mgr. 楊漢騰

永盛興報關行
Yung-sheng-shing-pao-kwan-hong
YUNG SHENG HSING SHIPPING Co. (Polish)
Lane 135, 8 Kiangse Rd.
T. 10907 & 19055 T. A. "9749"
Customs Brokers.
Wang, H. S., mgr. 王福楷

榮泰五金號
Yung-tai-wu-ching-hao
YUNG TAI & Co.
576 North Soochow Rd.
T. 45601
Machinery & Tools.
Hu Tse-yun, mgr. 何紫雲

永泰昌協記
Yung-tai-chong-hsieh-kee
YUNG TAI CHONG
130-2 Rue du Consulat
T. 84320
Dealers in Sundry Goods.
Pa Ling Yun, mgr. 巴凌雲

永泰昌號
Yung-tai-chong-hao
YUNG TAI CHONG Co.
Lane 293, 8 Foochow Rd.
T. 92929 & 96535 T. A. "6780"

Artificial Silk Yarn and Cotton Piece Goods.
Kong Si-dao, gen. mgr. 康錫濤
Tai Han-tsai, mgr., artificial silk yarn dept. 戴翰才
Wu Shan-foo, mgr., cotton piece goods dept. 鄔善福

永泰和記錢莊
Yung-tai-woo-kee-chien-chuang
YUNG TAI EXCHANGE BANK
501 Szechuen Rd.
T. 11607, 13528, 13830, 14798 & 18223
Leng, Y. C., mgr. 冷榮泉

永泰豐報關行
Yung-tai-foong-pao-kwan-hong
YUNG TAI FUNG Co.
11 Rue de Formose
T. 82340
Customs Brokers.

榮華祥鐘表眼鏡行
Yung-wah-ziang-chung-piao-yen-ching-hong
YUNG WAH ZIANG WATCH & OPTICAL Co.
447 Foochow Rd.
T. 90648
Watches and Optical Instruments.
Van, Henry, mgr. 萬仲豪

永和實業股份有限公司
Yung-woo-shih-yieh-ku-feng-you-hsien-kung-sze
YUNG WOO INDUSTRIAL Co., Ltd.
Head Office:—
75 Rte. Vallon
T. 71929 T. A. "3639"
Factory:—
cr. Robison & Seymour Rds.
Perfumes and Chemists' Sundries, Rubber Shoes, Rubber Balls, Rubber Hot Water Bottles and Printing Ink.
Yeh Chun-ding, chrmn. 葉鎰廷
Yeh Ching-ding, gen. mgr. 葉翔廷
Branches:—
Chungking and Singapore.
(See Advertisement Index)

永盛薄荷股份有限公司
Yung-sheng-bo-hu-ku-feng-yu-hsien-kung-sze
YUNG ZENG PEPPERMINT Co., Ltd.
274 Rue Mgr. Maresca
T. 77576
Manufacturers of Menthol Crystals, Oil of Peppermint and Menthol Cones.

永祥印書館
Yung-ziang-yin-shu-kwan
YUNG ZIANG PRESS
517 Avenue Rd.
T. 32481 & 39346
Printers.
Chen An-chen, gen. mgr. 陳安鎮
Chow Tin-yi 周鼎彝
Woo Wha You, mgr. 吳華猷
Tung Chen Chong, chf. acct. 董盛昌

俞式中文打字機製造廠
Yu-sheh-chung-wen-tan-tse-che-chih-tsoo-chang

YU'S CHINESE TYPEWRITER MFG. Co.
279 Peking Rd.
T. 17194 & 12645
Chinese Typewriter Manufacturers and Repairers.
Yu Ping Chi, mgr. 俞斌祺
Huh Sun Pao, engr. 韓松苞
Fong Ming Yah sec. 方明霞
Chen Chun Sing, sec. 陳鈞新
King Dong Sung, engr. 金同生

老製
牌
醃
母劑

寶青春

醃母與蛋白質各種惟他命所配合
開胃強身，治療腳氣，鮮美等
於芬，調味品，補力勝過參茸燕耳，
為男女老幼大眾化之大補劑。

新亞藥廠
製造
藥房均售



Z

久杰錦記營造廠
Kiu-tai-ching-kee-ying-tsoo-chang

Z. KOW TAI
131 Museum Rd.
T. 14726
Building Contractors.
Dong, Y. K., mgr. 唐永傑
Zee, C. T., mgr. 徐錦章

瑞昌興五金號
Saeu-chong-shing-wu-ching-hao

ZA CHONG SHING
219 Broadway
T. 40549
Temporary Address:—
6 Kiangse Rd.
T. 18838 & 11260 (Bus. Dept.)
Ship Chandler & Iron Merchants.

Tong, L. C., mgr. 湯魯卿
Tong, Luchi, asst. mgr. 湯魯吉
Tung, L. F., asst. mgr. 董聯芳
Tung, S. F., treas. 董水芳
Shia, C. S., asst. treas. 夏苞孫

瑞昌泰五金號
Sui-chong-tai-wu-ching-hao

ZA CHONG TAI & Co.
Lane 85, 25 Elgin Rd.
T. 40979
Hardware.
Li, S. Z., mgr. 李瑞祥

瑞豐順五金號
Sui-foong-shun-wu-ching-hao

ZA FOONG SHUN & Co.
511 Chekiang Rd.
T. 97581
Metal and Hardware Dealers.
Chu Ku Yin, mgr. 朱克英

瑞新順五金號
Sui-sin-shun-wu-ching-hao

ZA HSIN SHUN & Co., Ltd.
405-7 Avenue Joffre
T. 80348 & 83118 T. A. "0648"
Metal and Hardware Dealers.
Chang, S. D., mgr. 張星濤
Chang, S. C., sub-mgr. 張世發

連長記球拍號
Lien-zang-kee-chiu-pe-hao

ZANG KEE RACKETS Co., L.
1 Ningpo Rd., cr. Szechuen Rd.
T. 18863
Dealers in all Kinds of Sporting Goods.
Lee Hong-sung, mgr. 連宏生

曹順泰橡皮車料行
Tsao-shun-tai-siang-be-cho-liao-hong

ZAO ZUNG TAI RUBBER & Co.
627-631 Haining Rd.
T. 42704 T. A. "1567"
Ricksha Rubber Tyres and Accessories.
Zao Tuck Ming, mgr. 曹德明

趙傳鼎律師
Chao-zur-ting-lih-sze

ZAO ZURTIN, LL.B.
Lane 79, 17 Singping Street
T. 34510
Lawyer.

曹辰濤醫師
Zau-cheng-dao-i-sze

ZAU, Dr. Z. D.
409 Land Bank Bldg., 255 Peking Rd.
T. 19000
Surgeon.
Chih, Y. W., asst. 戚有為

ZAUSHIN, A. S.
647 Ave. Joffre
T. 81233
Jewellery and Watch Makers.

日昇昌
Jih-shing-chong

ZE SHING CHONG
697-9 Newchwang Rd.
T. 94409
Metals & Grocery Merchants.
Hong Young-far, mgr. 項榮發

德泰皮毛公司
Teh-tai-be-mao-kung-sze

ZEE & Co., D. C.
210 Kiukiang Rd., 4th Floor
T. 14399 T. A. "Shanghenk"
Exporters of Hides, Skins, Furs, Drugs, etc.
Zee Dee Ching, prop.

徐乃禮醫師
Hsu-nan-le-i-sze

ZEE, Dr. HARVEY N., M. D., M. M. SC., (PENN.)
Lane 60, 6 Avenue Rd.
T. 90305
Specialist in Diseases of Infants and Children.

徐芳記機油行
Hsu-fong-kee-che-you-hong

ZEE FONG KEE OIL Co.
252-254 Park Rd.
T. 94236
Lubricating Oil Merchants.
Zee, K. F., mgr. 徐官芳

徐順興營造廠
Hsu-shun-shing-yung-choo-chang

ZEE SHUN SHING & SONS
824 Rue Ratard
T. 78520
General Contractors.
Zee, V. C., mgr.

時新首飾公司
Zee-sing-shou-shih-kung-sze

ZEE SUNG Co.
464 Szechuen Rd.
T. 14748
Jewellery.
Lee Yao Sung 李煜生

時和金銀首飾號
Shih-wo-ching-ying-shou-shih-hao

ZEE WO & Co.
338 Honan Rd.
T. 96561
Jewellers, Dealers in Platinum, Gold & Silver Ware, Jade & Precious Stones.
She, C. K., mgr. 余仲喬

徐重道國藥號
Hsu-zong-dao-kuo-ya-hao

ZEE ZONG DAO DRUG Co.
Main Store:—
101 Avenue Rd.
T. 91133-5
Chinese Drugs.
Branches:—
Nos.
1: 556 Weihaiwei Rd. T. 33626
2: 818-22 Chengtu Rd. 34619
3: 940 Sinza Rd. 30916
4: 458 Sinza Rd. 31595
5: 323 Ave. Foch 83330
6: 111 Chengtu Rd. 34008
7: 81 Yates Rd. 35009
8: 300 Bub. Well Rd. 34816
9: 437 Ave. Joffre 83356
10: 441 Ave. Ed. VII 81514
11: 727 Nanking Rd. 90606
12: 330 Foochow Rd. 90754
13: 1618 Bub. Well Rd. 35697
Zee Tsze-hsuan, gen. mgr. 徐子登

吉利 Chi-lee

ZELIKOVSKY & Co., B.
140 Canton Rd. P.O.B. 1858
T. 14953
Civil Engineers and General Contractors.
Zelikovsky, B. A., C.E., gen. mgr.
Zelikovsky, Z., signs p.p.
Zelikovsky, A., signs p.p.
Ivanow, B., acct.
Teplitzky, C., steno.

吉利洋行
Chi-lee-yang-hong

ZELIKOVSKY, BROS. Co., Inc.
140 Canton Rd. P.O.B. 1858
T. 14953 T. A. "Zelikovsky"
Importers & Exporters.
Zelikovsky, Z., gen. mgr.
Zelikovsky, M., mgr.
Zelikovsky, H., signs p.p.
Zelikovsky, A., signs p.p.

ZELIKOVSKY, M. A., M.D.
820B Avenue Joffre
T. 74067
Physician; Specialist in Internal Diseases.

ZERO CLUB
(See Clubs)

ZIANG TAI ENGINEERING CO.

Contractors for:—

Hot & Cold Water Pipes, Sanitary Installations, Boiler Repairs, Stove Repairs, Taps & Valves, Building Repairs

MODERATE PRICE • EFFICIENT SERVICE

Head Office:—

LANE 1129, 18 BUBBLING WELL ROAD,
TEL. 37100

Branch Office:—

626 YU YA CHING ROAD
TEL. 95980

日新盛棉布莊
Jih-sing-cheng-mien-poo-chwang
ZI SING SHENG
166 Rue du Consulat
T. 84663-4
Cotton Yarn and Piece Goods.

祥豐行
Ziang-foong-hong
ZIANG FOONG & Co.
368 Kiangse Rd., Room 409
T. 17792
Customs Brokers.
Wong, S. T., *gen. mgr.*
York, B. K., *asst. mgr.*
Char, S. Z., *sales mgr.*
Woo, C. P., *sales mgr.*

祥記西書社
Ziang-kee-se-shu-zoo
ZIANG KEE BOOK Co., Ltd., F.
635 Szechuen Rd. P.O.B. 1339
T. 13875 T. A. "Ziangkee"
Booksellers, News Agents,
Stationers, Printers, Eng-
ravers and Rubber Stamp
Manufacturers.
Fong Ven Liang, *gen. mgr.* 方文良
Kwok, Y. K., *acct.* 郭行剛
Fong Paul-jeng, *Miss,*
cash. 方寶琴
Chow, Z. C., *sub-dept.* 周承昌

祥泰水管工程行
Ziang-tai-shui-kuan-kung-cheng-hong
ZIANG TAI ENGINEERING CO.
Lane 1129, 18 Bub. Well Rd.
T. 37100
Branch:—
626 Yu Ya Ching Rd.
T. 95980
Contractors for Hot & Cold
Water Pipes, Sanitary
Installations, Boiler Re-
pairs, stove Repairs, Taps
and Valves, etc.
Van, G. C., *mgr.*
Zee, S. C., *sub-mgr.*
Van, J. F., *asst.*
(See Above)

ZIERLE, Dr. K., M.D.
(German)
Office:—
320 Hamilton House,
170 Kiangse Rd. T. 13416-7
Residence:—
673 Weihaiwei Rd. T. 33450

集成印刷所
Zih-zung-yin-shua-soo
ZIH ZUNG PRESS
Lane 365, 17 N. Honan Rd.
T. 42608
Printers and Binders.
Yih, L. S., *mgr.* 葉廉生
Chih Ling K'ong 戚林康
Nyien, T. L. 嚴志理
Mang, C. L. 孟仲良

ZI-KA-WEI CHURCH
(See Missions)

徐家匯天文臺
Zi-ka-wei-tien-wen-tai
ZI-KA-WEI OBSERVATORY
T. 70771
Lejay, Father F., *D.Sc.,*
gen. dir.
Meteorology & Seismology:—
Gherzi, Father E., *dir.*
Dumas, Father L., *asst.*
Time Dept. & Magnetism:—
Burgaud, Father M., *dir.*
Astronomy:—
Zó-Sé, Sungkiang Hills
Villemarqué, Father E.
de la, dir.
Aguinaguale, Bro. J., *asst.*

ZI-KA-WEI SEMINARIES
(See Schools & Colleges)

徐家匯聖母院
Zi-ka-wei-seng-mou-yuen
**ZI-KA-WEI SENG MOU IEU
CONVENT**
(Auxiliary of the Purgatorio)
T. 70235

Superieure Vicaire:—
Mère St. Joachim
Econome:—
Mère de l'Ascension
*Directrice des Pensionnats
Chretien:—*
Mère Ste. Aurélie
*Directrice du Pensionnat
Etoile du Matin:—*
Mère Ste. Aidan
Atelier de Dentelles:—
Mère St. Agostino
Atelier de Broderies:—
Mère St. Barnabé

**ZI-KA-WEI ST. IGNATIUS
COLLEGE**
(See Schools & Colleges)

土山灣育嬰堂
T'ou-san-wan-yoh-yeng-doang
**ZI-KA-WEI T'OU-SE-WE
ORPHANAGE**
T. 70301
Rev. Fathers:—
Lebreton, F., *dir. & proc.*
Couturier, J.
Zi, Simon, *prefect*
Rev. Brothers:—
Wang, P., *sculpture &
carpentry dept.* 王修士
Coupé, X., *printing office*
Navascues, A., *painting &
stained glass dept.*
Moreau, J.,
*foundry, forge, silver,
gold & nickel plating*
Barrechea, J.,
*foundry, forge, silver, gold
& nickel plating*
Dorrnsoro, *book depot*

土山灣印書館
T'ou-san-wan-yin-shu-kuan
ZI-KA-WEI T'OU-SE-WE PRESS
T. 70301
Publishers, Printers & Book-
binders.
Lebreton, *Rev. F., dir.*
Coupé, X., *printing office*
Dorrnsoro, J., *sales office*

齊美洋行
Tsie-mei-yang-hong
ZIMMERMAN, Co., W. I.
(Russian)
215 Szechuen Rd.
T. 13233 T. A. "Zimme"
Provisions, Books, Magazines
Stationery & Haberdashery
Toilet Preparations, Drugs,
Manufacturers' Representa-
tives. Merchandise Brokers.
Zimmerman, W. I., *prop.*
Falkin, P. M., *mgr.*

泰祥興瓷號
Zing-ziang-shing-tze-hao
ZING HSIANG SHING & Co.
General Office:—
198 Nanking Rd.
T. 13937 (Business Office)
14717 (Manager Office)
T. A. "0481"

Warehouse:—
37 Route Conty T. 86062
Dealers and Exporters of
Chinese Porcelain, Anti-
ques and Furnitures.
Zing, Z. S., 泰潤生
gen. mgr.
Zing, Y. S., 泰鎮聲
sub-mgr.
Whaning, T. C., 黃子芹
sales mgr.
Loo, S. Y., *sec.* 羅松雲
Chang, F. L., *acct.* 張福麟
Tong, K. C., 湯錦章
sales rep.
Chao, D. L., 巢榮臨
sales rep.
Nie, S. Y., 嚴少雲
godown supt.
Wong, T. S., 王青山
export dept.
Chao, Z. Y., 趙仲仗
export dept.
(See Below)

泰錫祺醫師
Zing-sih-gee-i-aze
ZING, Dr. S. G.
Office:—
749 Bub. Well Rd.
T. 32461
Residence:—
Lane 1940, 1
Bub. Well Rd. T. 20709
Medical Practitioner.

號瓷興祥泰
◁器木玩古營兼 · 瓷名西江辦專▷
(室理經) 七 一 七 四 一 話電
(部業營) 七 三 九 三 一
號八九一路京南海上

ZING HSIANG SHING & CO.
DEALERS AND EXPORTERS OF CHINESE
PORCELAIN, ANTIQUES AND FURNITURE
198 NANKING ROAD, SHANGHAI, CHINA
PHONE { 14717 (Manager Office)
13937 (Business Office)


No. 500

No. 500

品出廠織針機電裕仁海上

神魚牌麻紗襪

號三五路坡加星：址廠



崇信紡織有限公司
Zoong-sing-fong-chih-yu-hsien-kung-sze

ZOONG SING COTTON MILLS, Ltd.
(British)
(Agents: B. D. Tata & Co., Ltd.)

Registered Office.—
20 Ningpo Rd. T. 17313

Mill:—
1 Dan Ka Doo,
West Kwong Foo Rd.,
Chapei (off 74 Robison Rd.)
T. 2604 (Chapei)

Cotton Spinning & Weaving.
Tata, B. D., *chrmm.*
Nissim, E., *dir.*
Pei, Z. S., *dir.* 邊瑞馨
Zau, S. D., *dir.* 邵聲濤
Ho-Tung, E. S. K., *dir.*
Peake, H. S., *dir.*
Chu, P. C., *dir.* 褚標忠

Mehta, M. M., *card & spinning master*
Mehta, J. P.
Bhedwar, F. B.
Karanjia, H. P.
Dotiwala, D. H.

誠昌祥文玩玉石號
Zung-chong-ziang-wen-way-yu-shih-hao

ZUNG CHANG ZIANG Co.
192 Canton Rd.
T. 17370 T. A. "Pagodashai"

Antiques & Jade Dealers.
Zee, S. S., *part.* 徐少先
Mah, K. F., *part.* 馬功甫
Mah, F. C. 馬復初
Zee, U. S. 徐勃先
Mah, D. W. 馬廷和
Yang, D. H. 楊大華
Mah, T. K. 馬廷歡

Agents for:—
Shanghai Pagoda Co.

陳順昌水電材料行
Cheng-zung-chong-sui-tien-tsai-liao-hong

ZUNG CHONG ELECTRIC & SANITARY Co.
1644 Bub. Well Rd.
T. 35513

Electric, Sanitary & Heating Engineers and Contractors.
Cheng, H. D., *mgr.* 陳海棠
Boone, G. L., *acct.* 龐季良
Tong, Z. L., *chf. for plumbing* 龔順良
Don, Y. Z., *chf. for elec.* 唐有財

順昌翻砂機器廠
Shun-chong-fan-sha-che-chee-chang

ZUNG CHONG FOUNDRY & IRON WORKS
Factory:—
1: Lane 27, 24 Rte. Stan. Chevalier T. 71982
2: 476 North Shanshe Rd. T. 41313

Iron Founders and Machine Manufacturers.
Koo, Page, *gen. mgr.* 顧丕善
Koo, S. L., *mgr.* 顧松齡
Shu, Z. P., *chf. engr.* 舒成寶
Chu, S. D., *supt.* 朱志狀
Wong, S. M., *acct.* 王楚銘
Wong, S. H., *acct.* 王祖安
Koo, W. Z., *in-charge affairs* 顧惠善

仁昶錢莊
Zung-chong-chien-chwang

ZUNG CHONG NATIVE BANK
Lane 531, 24 Ningpo Rd.
T. 90121

Chi Tse-chien, *mgr.* 戚子泉
Chang Chin-fu, *sub-mgr.* 張澄夫

潤昌茶莊
Zung-chong-cha-chwang

ZUNG CHONG TEA STORE
228-230 Ave. Haig
T. 37147

Tea Merchants.
Cheng, P. H., *mgr.*

仁昌華行
Zung-chong-hwa-hong

ZUNG CHONG TRADING Co.
58 Kiangse Rd. P.O.B. 559
T. 19968 T. A. "Zung'silk"

Export of Raw Silk, Waste Silk and Pongees, Importers and Exporters.
Yeh, Marcel Z. G., *mgr.* 葉人傑
Chang, T. B., *asst. mgr.* 張竹屏

慎昌鐘表總行
Zung-chong-chung-piao-chung-hong

ZUNG CHONG WATCH & CLOCK Co.
245 Nanjing Rd.
T. 18481

Watches and Clocks.
Pao, Y. A., *mgr.* 包一陽

潤大車行
Zung-dah-cho-hong

ZUNG DAH CYCLE Co.
660 Ave. Edward VII
T. 93184 T. A. "6805"

Bicycles and Accessories.
Doo Zun-tsai, *mgr.* 屠潤材

仁豐機器染織廠
Zung-joong-che-chee-jan-chi-chang

ZUNG FOONG WEAVING & DYEING WORKS
Sales Office:—
147 Avenue Edward VII
T. 80003 T. A. "9379"

仁記華行
Zung-kee-hwa-hong

ZUNG KEE & Co.
160 Ave. Edward VII
T. 14891 T. A. "Zungkeeco"

Industrial Chemical, Drug, Dyestuff, Sundry & Paper Importers.

順康莊
Shun-kong-chwang

ZUNG KONG NATIVE BANK
Lane 157, 6 Tientsin Rd.
T. 93560 & 94867

Loh Sze-zung, *mgr.* 陸書臣
Li Tso-yuen, *sub-mgr.* 李楚源
Ju Tsing-zu, *asst. mgr.* 裘蒸然

慎利洋酒食物號
Zung-lee-yang-tsiu-ze-wo-hao

ZUNG LEE & Co.
182-190 Ave. Edward VII
T. 13694 & 17421

Provision & Wine Merchants.
Tsang, Y. S., *mgr.* 章雲生

潤泰打字機行
Zung-tai-tan-shih-ke-hong

ZUNG TAI TYPEWRITER Co.
44 Canton Rd.
T. 14963

Typewriter Cleaning and Repairing.
Zia Sheng-kung, *gen. mgr.* 謝聖功

人和織造廠
Zung-wu-chi-tao-chang

ZUNG WO KNITTING FACTORY
373 Rue Amiral Bayle
T. 84529

Manufacturers of Cotton & Woolen Goods.
Kung, T. A., *mgr.* 孔祖安
Kung, T. D., *supt.* 孔祖同
Cheng, K. F., *asst. supt.* 鄭景甫

仁裕電機針織廠
(簡稱仁裕織廠)
Jen-yue-dien-che-tsen-che-chang

ZUNG YUE HOSIERY MILL
53 Singapore Rd.
T. 23510 & 22079

Hosiery Manufacturers.
Lo, C. F., *mng. part.* 羅慶蕃
Huang, C. T., *supt.* 黃鈞庭
Fang, C. L., *chf., gen. affairs* 房世龍
(See Above)

順記行
Zung-kee-hong

ZUNG, Z. D.
Dong An Bldg., 1st Floor
441 Hankow Rd.
P.O.B. 1211
T. 90601 T. A. "Trusty"

Piece Goods, Textiles and Manufacturers Representative.
Zun, Z. D., *mgr.* 陳崇陶

仁可而洋行
Zung-ku-er-yang-hong

ZYNGOL & Co., K. (Polish)
650 Szechuen Rd.
P.O.B. 1166
T. 14438 T. A. "Zyngolca"

Manufacturers' Representatives.
Zyngol, K., *mgr. & part.*

全國金融界合組之信用調查機關

中國徵信所

調查工商信用
傳佈市場消息

編行
上海工商業彙編
上海工商人名錄
徵信工商行名錄
商情報告

英文經濟日報

總所 上海圓明園路一三三號 電話一四四四一

電報掛號 國外無線 "Creditmen, Shanghai"
國內無線及有線九六六六

分所 重慶

▲簡章及會員入會書承索即寄▼

報告書特色

消息……力求確實

內容……力求詳盡

編制……力求扼要

時間……力求迅速

萬利貿易公司

VICOCHU & COMPANY

176, SHANSE ROAD, SHANGHAI

Cable Add. "VICOC—SHANGHAI"

Exporters of . . .

SPUN SILK YARN,
COTTON YARN,
COTTON PIECE GOODS AND
CHINESE MANUFACTURED GOODS

通成股份有限公司

元萬百壹 足收本資

營業種類

棉業部

採辦全國各棉產區域粗細絨棉花運銷
各種棉花棉紗布疋並兼營廠商客號委
託買賣之業務

煤業部

一.發售本公司通成白煤 二.特約經
銷安南古拔白煤 三.經銷婆羅烟煤
四.隨時隨地供給輪船燒煤家庭用煤

糧業部

採購運銷全國各產地大米麥粉雜糧並
兼營廠商客號委託買賣之業務

運輸部

承辦國內外水陸運輸代客報關保險押
匯暨代辦存倉貨物買賣貨物等業務

總公司

上海江西路二百十二號
華文電報掛號 六二九九
英文電報掛號 TUNCHENCO
電話 一二九七三至
一二九七六
(四線轉接各部)

分公司

天津法租界十一號路
電報掛號 〇二五六
重慶城內陝西街金城銀行內
電報掛號 三五三五

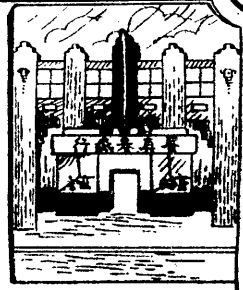
辦事處

香港德輔道中八號A
昆明金碧路三〇五號
海防 INPASSE MASPERO,
No. 2 RUE MARECHAL JOFFRE

其他辦事處

北平 濟南 石家莊 成都
宜賓 貴陽 沙市 樊城
長沙

養真參燕行



地址
上海法大馬路東新橋東

電話

八二四五

電報掛號
六四四六

此一家 價平 發售 無分

吉林人參 關東鹿茸 西洋官燕 四川銀耳 花旗洋參 蘆山石斛 北洋魚肚 高麗野參 天生野朮 暹羅毛角 細料補品 一應俱全

貨真價實

包退換

誠孚信託公司

管理

上海新裕紡織公司
第一廠
第二廠
天津恆源紡織公司
天津北洋紡織公司

共有紡錠十三餘萬枚。
最新自動織布機四百台。
普通織布機八百台。
國人投資國人經營完全國貨。

紗線商標

新裕 地球牌 三光牌
恆源 藍虎牌 三戰牌
北洋 八仙牌 三鼎牌

棉布商標

新裕 地球牌
恆源 三葉牌 礮車牌

總公司 上海江西路二一二號 電話一九四一一 電報掛號四七八四
分公司 天津法租界新華大樓 電話(三三二九五) 三三二九五 電報掛號一三一八

上海印鐵製罐業之首創者
於中華民國八年開辦

華成印鐵製罐廠

廠址愛多亞路一四二六號
電話三一一四〇

專製各種大小方元罐盒代印
五彩花鐵 出賃迅速
定價克己 承蒙賜顧
竭誠歡迎

WAH CHEN TIN-PLATE PRINTING FACTORY

ESTABLISHED IN 1919
(PIONEERS OF THE TRADE IN SHANGHAI)
No. 61, Lane 1462, Avenue Edward VII, Shanghai

Telephone 31140

TIN LITHOGRAPHER AND CAN MANUFACTURER.

上海營業分類

TRADE & PROFESSIONAL DIRECTORY

A

會計師及查賬員 Accountants and Auditors

Beck & Swann
Chen & Co., H. S.
Darre, Cabinet Marcel
De Vault, Henry S.
Haskins & Sells
Hinds & Barr
Hsi & Co., Yulin
Hsu Yung Tsu & Co.
Kiang Van Bing & Co.
Lee, C., Chartered Accountant
Li Ding Chartered Acct.
Lowe, Bingham & Matthews
Mortimer Reid & Slee
Nicole, M.
Ouam, P. Hevre
Pan & Co., C. C.
Pan, Shu Lam & Co.
Pei, Tsuyi
Potter & Co., Cameron
Schink, George
Shen & Co.
Spiegler, M.
Ta-Doon Law & Accounting Office
Tah Cheng Co.
Thomson & Co.
Tuck Joseph, Law Office
Turner, Starrock & Brown
Wang Tszé Kong & Co.
Watts, J. Webster
Wong, Tan & Co.
Woo Soon-Ling, Chartered Accountant
Yic Wan Peng, Public Accountant

記賬機

Accounting Machines

International Business Machines Corp.
Scharpf, Guenter & Co.

蓄電池

Accumulators

(See Also "Batteries")

Ensle Auto-Electric-Service, K.

碳輕氣

Acetylene Gas

Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.

酸類

Acids

Great Eastern Fat & Oil Products Co., Ltd.
Kiangsu Chemical Works
Major Bros., Ltd.
Sing Kong Chemical Works
Tien Lee Synthetic Nitrogen Products Co., Ltd.
Tien Yuan Electro-Chemical Works, Ltd.

加法及計算機

Adding and Calculating Machines

Burroughs Adding Machine Co.
Business Machine Co.
International Business Machines Corp.
Scharpf, Guenter & Co.
Weder, August

公正人

Adjusters

American Auctioneering Co.
Bezz, T. A. T.
China Associated Assessors & Adjusters
Chinese Auctioneering Co., Ltd.
Kiehn, Inc., Arnold
Moore & Co., Ltd., I.

Nakai, H.
Nielsen & Malcolm
Stevens, W. R. M.
Underwriters Adjustment Co.

廣告顧問

Advertisement Consultants

Carl Crow, Inc.
MILLINGTON, Limited
117 Hongkong Rd.

廣告行

Advertising Agents

Acme Advertising Agency
Advertising Service
Art & Drawing Studio
Asia Advertising Co.
Carl Crow, Inc.
China Advertising Agency
China Commercial Adv. Agency
Consolidated National Advertising Co.
Eastern Advertisers
General Advertising Contractors, Ltd.
Holodovich, N. V.
Keenad Inc.
MILLINGTON, Limited
117 Hongkong Rd.
National Commercial Advertising Co.
Nihon Dempo Tsushin-sha
North-China Daily News & Herald, Ltd.
Perme, Bruno
Screen Advertising Agency
Segel, A.
Shanghai Mainichi Shimbun, Ltd.
Shanghai Zaria
Shopping News Press
Shun Pao
Sing Sen News Agency
Slovo Printing & Publishing Co.
Tanaka Interpreter-Negotiator Service
Union Advertising Co., Ltd.
Vee Loo Advertising Co.
Vivas Publicity
Yuen Chong Adv. Co. & Broadcasting Station

汽水廠及經售商

Aerated Water Manufacturers and Merchants

Aquarius Co.
California Fruit Drink Co., Ltd.
Crown Aerated Water Co.
Eddie Aerated Water Co.
Mayflower Beverage Suppliers
"Mercury" Vodka, Liquor & Mineral Water
Fty.
Purity Water Distilling Corp. (Inc., U.S.A.)
Watson's Mineral Water Co., Inc.
Yessant Aerated Water Co., Ltd.

汽水原料

Aerated Water Materials

Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.

航空工程師

Aeronautical Engineers

(See "Engineers, Aeronautical")

航空用品供給

Aeronautical Supplies

Aircraft (China), Ltd.

飛機及飛機引擎

Acroplanes and Aero Engines

Aircraft (China), Ltd.
China Airways, Fed. Inc., U.S.A.
May-Kee (China), Ltd.
Pan American Airways Co.
Reconstruction Trading Corp.

農具

Agricultural Implements

(See "Machinery, Agricultural")

壓氣機及幫浦

Air Compressors and Pumps

Rheinmetall-Borsig Engineering Office

氣溫調節

Air Conditioning

American Engineering Corp. (China), Inc. in
Del., U.S.A.
Asiatic Engineering Co.
Kelvinator-China
Rheinmetall-Borsig Engineering Office
Tien Chien Engineering Co.
United Refrigerating Machinery Co.
York Shipley Co., Fed. Inc., U.S.A.

火酒

Alcohol

LIDDELL Bros. & Co., Ltd.

4 Peking Rd.
Shanghai Alcohol Distillers
Slove & Co., Ltd.

鹼製造

Alkali Manufacturers

Chiu Ta Salt Refining Co. & Yungli Chemical
Industries, Ltd.
Imperial Chemical Ind. (China), Ltd.
Tien Yuan Electro-Chemical Works, Ltd.

鋁

Aluminium

Aluminium Union, Ltd.
Chinese Aluminium Rolling Mills, Ltd.

鋁箔

Aluminium Foil

Aluminium Union, Ltd.
China Packers Supply Co., Ltd.
Koo Star Trading Co.

鋁進口

Aluminium Importers

Aluminium Union, Ltd.
British Insulated Cables, Ltd.
Chinese Aluminium Rolling Mills, Ltd.
Steiner Import Co.

各業用鋁

Aluminium in All Commercial Forms

Aluminium Union, Ltd.

鋁製品

Aluminium Ware

Aluminium Union, Ltd.

化學分析家

Analysis

Institut Pasteur De Shanghai
Medical Analysis Laboratory
Scientific Research Services Bureau
Shanghai Chemical Laboratory

化學用分析燈

Analytical Lamps

Hanover Quartz Lamp Co.

色精染料

Aniline Dyes

(See also "Dyeing Materials")

Deutsche Farben Handelsgesellschaft, Waibel & Co.

Du Pont de Nemours & Co., Inc., E.I.
National Aniline & Chemical Co., U.S.A.

畜牧場

Animal Husbandry

China Rabbit & Frog Farms

古玩

Antiques

Caravan Studio, Inc.
Green Dragon
Hou Chang House
Strehlneck's Gallery of Chinese Art
Zung Chang Ziang Co.

公寓

Apartments

(See "Boarding Houses" also "Hotels")

Ascof Apartments
Avenue Apartments
Bearn Apartments
Blackstone Apartments
Broadway Mansions
Capitol Apartments
Cathay Flats
Cathay Mansions
Cavendish Court
Clement's Apartments
Cloisters Apartments
Dahlia Apartments
Denis Apartments
Dixwell Apartments
Dubail Apartments
Duplex Apartments
Embankment Building
Felix Apartments
Grosvenor Gardens
Grosvenor House
Hamilton House
J. K. K. Apartments
"Joffre Arcade"
Kinnear Apartments
King Alberts' Apartments
Krivoss Apartments
Lincoln Apartments
Maresca Apartments
Marguerite Apartments
North End Court Apartments
"Palms"
Park Apartments
Park Hotel
Paul Henry Apartments
Pearce Apartments
Race Course Apartments
Renault Apartments
Richmond Apartments
Rivers Court Apartments
Samarkand Apartments
Someck Building
Towers, The
Union Apartments, Fed. Inc., U.S.A.
Victor Court
Washington Apartments
Weida Hotel and Apartments
West Park Mansions
Western Apartments
Young Allen Court

估價專家

Appraisers

American Auctioneering Co.
Chinese Auctioneering Co., Ltd.
Moore & Co., Ltd., L.
Parker, Rielley & Co.

土地估價專家

Appraisers, Land

Asia Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
Begg, T. A. T.
Calder, J. R. L.

仲裁員

Arbitrators

Edwards, S. M.
Scurr & Co.

建築師

Architects

Algar & Co., Ltd.
Asia Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
Associated American Industries, Inc.
Associated Architects
Atkinson & Dallas, Ltd.
Berents, Hans
Brandt & Rodgers, Ltd.
Busch, E., Architect
Calatroni, Hsieh & Co.
Chelazzi, Paul C.
Cheng & Co.
Chiming Development Co., Ltd.
China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
Chuang, T.
Credit Foncier d'Extreme-Orient
Cumine & Co., Ltd.
Davies, Brooke & Gran
Doon, Chang & Partners
Fan, Robert
Fonciere et Immobiliere de Chine
Gonda, C. H.
Hajak, H. J.
Hall & Hall
Hazard, Elliot
Hudec, L. E.
Hwa Kai Architects & Civil Eng. Co.
Keys & Sons
Krivoss Realty Co.
Kun Lee Engineering Co.
Kwan, Chu & Yang
Lee, Poy G.
Leonard, A., P. Veyseyre
Lester, Johnson & Morriss
Loo, P. C.
Luthy, E.
Miao Kay-Pah
Miller, J. Haydn
Milne, F. E.
Minutti & Cie.
Mutual Investment Co.
National Lands Co.
Nee Pishan Architects & Engineers Office
Palmer & Turner
Parsons & Co.
Powell, Sidney J.
Pullen, Albert
Republic Land Investment Co.
Shanghai Trust Co., Ltd.
Shing-Yieh Architects
Smith-Mitchell & Huang
Spence, Robinson & Partners
Sühr, K. H.
Tilley, Percy
Wah Sing Architects
Yao Sing Kee
Yau Sun & Co.
Yung Kong Realty Co.

船舶打樣師

Architects, Naval

Parker, Rielley & Co.
Parsons & Co.

軍械及軍火

Arms and Ammunition

Marchand, G. (Groupe Chine)
Squires Bingham, Ltd.

美術品

Art Goods

(See also "Curios")

China Arts & Products Trading Co.
Finocchiaro & Co., G.
Gabbott & Co., F. R.
Hou Chang House
Jang Hwa Ho Kee Co.
Komor & Komor
Little Pagoda
Old Capital
One Price Art
Peking Jewelry Co.
Strehlneck's Gallery of Chinese Art
Toyo Murakami
Zing Hsiang Shing & Co.

美術室

Art Studios

Art and Drawing Studio
Shanghai Commercial Art Studio

鑿井工程

Artesian Well Borers

Malcolm & Co., Ltd.
Shanghai Dredging & Construction Co.
Tien Chien Deep Well Drilling Co.

護腹帶

Artificial Abdominal, Belts, etc.

Kortus & Son, F.

人造手腿等

Artificial Legs, Hands, etc.

Kortus & Son, F.

人造四肢

Artificial Limb Makers

Kortus & Son, F.

人造絲

Artificial Silk

(See "Silk, Artificial")

人造絲線

Artificial Silk Yarn

Lee Sung Chong Co.

美術材料

Artists' Materials

China Commercial Advertising Agency

石棉進口

Asbestos Importers

Fagan & Co., Ltd.
Great Eastern Asbestos Mfg. Co.

地瀝青

Asphalt

Texas Co. (China), Ltd.

化驗師

Assayers

Brown & Co.
Nielsen & Malcolm
Shanghai Chemical Laboratory
Toplis & Harling (Est. in London 1790)

評價人
Assessors

(See "Adjusters")

運動器具
Athletic Goods

East China Sporting Goods Co., Ltd.
Sanford Co.
Shih & Co., C. L.
Squires-Bingham, Ltd.
Wong Yung Kong
Zang Kee Rackets Co., L.

律師

Attorneys-at-law

(See "Legal Practitioners")

拍賣行
Auctioneers

American Auctioneering Co.
Calder, J. R. L.
Chinese Auctioneering Co., Ltd.
Moore & Co., Ltd., L.
Noel, Murray & Co., Ltd.
Richardson & Co., A. J.
V. I. Auctioneering Co., Ltd.

查賬員
Auditors

(See "Accountants & Auditors")

馬達附件
Auto Accessories

(See "Motor Accessories")

自動電話機
Automatic Telephones

CHINA ELECTRIC Co., Ltd.,
230 Medhurst Rd.
International Business Machine Corp.

汽車工程
Automobile Engineers

(See "Motor Car Garages & Repair Shops")

汽車
Automobiles

(See "Motor Cars")

平均公正人
Average Adjusters

Nakai, H.
Stevens, W. R. M.

航空公司
Aviation Companies

Japan Airways Co., Ltd.

B

袋商
Bag and Sack Merchants

Li-Hsin & Co.

膠木製品
Bakelite Products

Asiatic Manufacturing Co., Ltd.
Cathay Bakelite Moulding Factory

麵包
Bakers

Astoria Confectionery & Restaurant
Bakerite Co.
Cafe Federal
Chocolate Shop
D D's Night Club & Cafe Restaurant
Harbin Bakery
Jessfield Chocolate Shop
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Neil & Co., James
Neil's Scotch Bakery
Passikides, F.
Shun Jai & Co.
Stafis Modern Kasher Bakery
Tchakalian Bros., French Bakery
Tchakalian et Cie.

鋼珠軸領
Ball Bearing

EKMAN FOREIGN AGENCIES, Ltd.

154 Hamilton House, Foochow Rd.

Great China Hardware Co.
Leader Ball Bearing Co.
Rielly, Simmons & Milne SKF
Star Hardware Co.
Supreme Ball Bearing Co.

跳舞廳
Ball Rooms

Ambassador Ball Room
Arcadia
Casanova
Majestic Cafe
Sun Sun Sky Terrace
Yangtze Hotel, Ltd.

鈔票印刷廠
Bank Note Manufacturers

American Bank Note Company
De La Rue & Co., Thomas
Francis, R. E.

銀行
Banks

Agricultural & Industrial Bank of China, Ltd.
Bank of Agriculture & Commerce
Bank of Canton, Ltd

BANK OF CHINA,

624 Ave. Joffre

Bank of Chosen

BANK OF COMMUNICATIONS,

889 Ave. Joffre

Bank of East Asia, Ltd.

Bank of Greater Asia, Ltd.

Bank of Taiwan

Banque Belge Pour L'Etranger, S. A.

Banque de L'Indo-Chine

Banque Franco-Chinoise Pour le Commerce et l'Industrie

CENTRAL BANK OF CHINA,

Shanghai Branch,
439 Ave. du Roi Albert

CENTRAL TRUST OF CHINA,

SHANGHAI OFFICE,
439 Ave. du Roi Albert

Chartered Bank of L. A. & China
Chase Bank

CHEKIANG INDUSTRIAL

BANK, Ltd.,
123 Foochow Rd.

CHEKIANG PROVINCIAL

BANK,
381 Kiangse Rd.

Cheng Ming Com. & Sav. Bank, Ltd.
China Banking Corp.
China Development Bank, Ltd.
China Development Finance Corp.
China Finance Corp., Fed. Inc., U.S.A.
China Investment Bank, Ltd.
China & South Sea Bank, Ltd.

CHINA STATE BANK, Ltd.,
342 Peking Rd.

China Trust Co., Ltd.
China United Com. & Savings Bank, Ltd.
Chinese Industrial Bank, Ltd.

CHU HSIEN CHEN BANK, Ltd.,
276 Kiukiang Rd.

CHUNG FOO UNION BANK,
103 Jinkee Rd.

Chung Hwa Commercial & Sav. Bank, Ltd.
Chung Wai Bank, Ltd.
Chung Woo Com. & Sav. Bank, Ltd.
Commercial Bank of China
Commercial Credit Co.
Continental Bank
Cook & Son, Thos. (Bankers), Ltd.
Dah Kong Bank, Ltd.
Dah Lai Commercial & Savings Bank, Ltd.
Deutsch-Asiatische Bank
Farmers Bank of China
Finance Banking Corporation, Ltd.

FIRST TRUST CO. OF CHINA, Ltd.,

270 Peking Rd.

Hongkong & Shanghai Banking Corp.
Italian Bank for China, Banca Italiana Per La Cina

JOINT SAVINGS SOCIETY OF YIENYIEH-KINCHENG-CONTINENTAL-CHINA & SOUTH SEA BANKS, Shanghai Branch,
261 Szechuen Rd.

Ka Ting Commercial Bank, Ltd.

KIANGSU BANK, Shanghai Branch,

5 Rte. Voyron

Kiangsu Farmers' Bank
Kinchen Banking Corporation
Kohan Trust Bank, Ltd.
Kwang Hua Com. & Sav. Bank, Ltd.
Land Bank of China, Ltd.
Manufacturers Bank of China, Ltd.
Mei Feng Bank of Szechuen, S'hai Branch
Mercantile Bank of India, Ltd.
Mercantile Union Bank, Ltd.
Ming Foo Union Com. & Sav. Bank, Ltd.
Mitsubishi Bank, Ltd.
Mitsui Bank, Ltd.

Moscow Narodny Bank, Ltd.
Nanking Commercial & Savings Bank, Ltd.
National City Bank of New York

NATIONAL COMMERCIAL BANK,

230 Peking Rd.

NATIONAL INDUSTRIAL BANK OF CHINA, Shanghai Branch,

130 Peking Rd.

Nederlandsch Indische Handels-Bank, N.V.
Netherlands Trading Society
New Fu Yen Bank
Ningpo Commercial & Savings Bank, Ltd.
Oversea-Chinese Banking Corp., Ltd., Successors to the Ho Hong Bank, Ltd.
Poo Tung Com. & Sav. Bank, Ltd.

POSTAL REMITTANCES AND SAVINGS BANKS, DIRECTORATE GENERAL OF,

181 Kiangse Rd.

Russian Mutual Credit Corp., Ltd.
Sassoon (E. D.) Banking Co., Ltd.

Shanghai Bank, Ltd.

Shanghai Coal Merchants Bank, Ltd.

SHANGHAI COM. & SAV.

BANK, Ltd.,

50 Ningpo Rd.

Shanghai Mercantile Bank, Ltd.

Shanghai Silk Industry Bank, Ltd.

Shanghai Trust Co., Ltd.

SIN-HUA TRUST & SAVINGS

BANK, Ltd.,

361 Kiangse Rd.

Sing Tai Bank
Sunitomo Bank, Ltd.
Szechuen-Sikong Commercial Bank, Ltd.
Tah Chung Bank, Ltd.
Teng-Hsu Com. & Sav. Bank, Ltd.
Tung Lai Bank, Ltd.

(Continued)

Banks—(Cont'd.)

Underwriters Savings Bank For The Far East, Inc.
 Union Credit & Trust Co., Inc., (Union Bank)
 Union Mobilere
 Wai Chung Com. & Sav. Bank, Ltd.
 Wei Chung Bank
 Wei Foong Bank
 Woman's Com. & Sav. Bank, Ltd.
 Yeong Dah Bank, Ltd.
 Yien Yieh Commercial Bank
 Yokohama Specie Bank, Ltd.
 Yung Hung Banking Corp.

銀號

Banks, Exchange

Chen Tai Bank
 Him Tai Exchange Bank
 Jiang Tai Exchange Bank
 Hung Mow Exchange Bank
 Mow Foong Exchange Bank
 San Tai Exchange Co.
 Wei Chuang Bank
 Wei Foong Bank
 Wing Zung Nee Kee Bank
 Yin Foong Bank
 Young Zung Yu Exchange Co.
 Yung Tai Exchange Bank

錢莊

Banks, Native

Chun Chong (Chi Kee) Native Bank
 Foo Yuen Bank
 Fu Chung Bank
 Hung Kiu Native Bank
 Nee Chong (Jin-Kee) Native Bank
 Pao Foong (An-Kee) Native Bank
 Saey Chong (Shun-Kee) Native Bank
 Sing Foo Native Bank
 Sing Tai Native Bank
 Sing Yue An Kee Native Bank
 Tai Wo Hing Banking Co., Ltd.
 Tsze Ziang Native Bank
 Tung Zung Native Bank
 Woo Foong An Kee Native Bank
 Yee Dah (Yung Kee) Native Bank
 Yuen Chen Native Bank
 Zung Chong Native Bank
 Zung Foong Native Bank

律師

Baristers-at-law

(See "Legal Practitioners")

電池

Batteries

Automatic Electric Sales Co., Ltd.
 Automobile Electric Service
 China Auto Accessories Co.
 International Products Co., Ltd.
 Nanyang Chong Kee Auto Supply Co.
 National Carbon Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Oldar Engineering Corp.
 Oriental Electric Service
 Shinsho Yoko
 Super Storage Battery Works
 Tanpon Storage Battery Co.
 Wong's Storage Battery Co.

豆類出口

Beans, Exporters of

Dreyfus & Co., Louis

美容院

Beauty Parlours

Alexander & Garen
 Record Beauty Parlour
 Tania's Beauty Parlour

鋼鐵牀架

Bedsteads

(See also "Department Stores")

Amice & Co., Ltd.
 Diaward Steel Furniture Co., Ltd.
 Kiu Chong & Co.
 Mutual Trading Hong
 Semens Bedsteads Factory
 Simmons Co. (Chicago)

啤酒

Beer

(See also "Wines & Spirits")

Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.
 Chang Yu Pioneer Wine Co.
 Ewo Brewery Co.
 Gande, Price, Ltd.
 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
 Union Brewery, Ltd.

蜂蠟

Bees and Bees-Wax

Ching Ching Apiary & Co.
 Shanghai Honey Co.

皮帶進口

Belting Importers

Belting & Leather Products Assoc. Inc.
 Bird & Co., G. E.
 Fraser & Chalmers Engineering Works
 Goodyear Tire & Rubber Export Co.
 SKF
 Williams & Sons, I. B.

腳踏車

Bicycle Dealers

Airland Cycle Engineers
 Dah Shing Bicycle Co.
 Dong Chong Cycle & Motor Co.
 Teh Lee Cycle & Motor Co.
 Zung Dah Cycle Co.

廣告招貼

Bills Posters

(See "Advertising Agents")

擊碎用品

Billiard Equipment

Charles Billiard Tables Manufacturer, K. C.
 Hanson Billiard Table Manufacturers

生物學物品

Biological Products

Bayer Pharma Co.
 Evans Sous. Lescher & Webb, Ltd.
 Lilly & Co., Eli
 Medicin, Ltd., S.A.
 Mulford Co., H. K.
 Sharp & Dohme-Mulford Biological Laboratories

餅乾進口

Biscuit Importers

Chun Lee

餅乾製造

Biscuit Manufacturers

Bakerite Co.
 Harbin Bakery
 Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
 Linson & Co.
 Neil & Co., James
 Oversea Co.
 San & Co., Ltd., M. P.
 Tai Kong Canned Goods Co., Ltd.

氈毯

Blankets

Polish Imp. & Exp. Co., Ltd.

漂白廠

Bleachers

China Printing & Finishing Co., Ltd.
 Dah Sing Tseng Dyeing Works, Ltd.

漂白粉

Bleaching Powder

Tien Yuan Electro-Chemical Works, Ltd.

晒圖紙

Blue Print Papers

Yung Liang Blue Prints Paper Factory

晒圖

Blue Printing

Ajax Blue Print Co.

寄宿舍

Boarding Houses

(See "Apartments" also "Hotels")

Barnett House
 Beverley House
 Central Mansions
 Cosgrove Boarding House
 Craig, E.
 Pension Dentie
 Pension Walterslop
 Victoria House

造船廠

Boat Builders

(See "Dock Companies")

鍋爐製造

Boiler Makers

(See also "Engines & Boilers")

Babeock & Wilcox, Ltd.
 Bai Chong Iron Works
 Bauman, Carl A.
 Cathay Eng. Co.
 Fraser & Chalmers Engineering Works
 Kiangsu Eng. & Iron Works
 New Eng. & Shipbuilding Works, Ltd.
 Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
 Shanghai Dockyards, Ltd.
 Shin Chong Eng. Works
 Skodaworks, Ltd.
 Societe Franco-Chinoise de Constructions Metalliques et Mecaniques (Kieusin Dock)
 Thornycroft & Co., Ltd., John I.
 Yeh Itai Engineers (China), Ltd.

抵押及保證公司

Bonding and Surety Companies

International Savings Society

簿記機

Bookkeeping Machines

National Cash Register Co.

書籍文具

Booksellers and Stationers

A. B. C. News Co.
 Alliance Press
 Asia News Co.
 Association Press of China
 Authors' Co-operation
 Book Mart
 Boonly Book Store
 Buddhist Book Store

(Continued)

難困輸運切一 貨無輪有 輪無貨有 解決

成 洽
七六九六八話電 • 號二十路馬大法

Booksellers & Stationers—(Cont'd.)

China Baptist Publication Society, Fed. Inc., U.S.A.
China Book Co.
China Book Service
China Dragon Co.
China News Co.
China Science Corp.
Chinese American Publishing Co., Inc.
Christian Book Room
Christian Literature Society Book Store
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Commercial Book Co., Ltd.
Commercial Press, Ltd.
Dah Tung Book Co., Ltd.
Evans Book Co., Ltd.
Evans & Co., Ltd., J. J.
Far Eastern Book Co.
Fleet's Book Store
French Book Shop
Great China Book Co., Ltd.
Home Of Books
Imprimerie Commerciale
International Book Co.
International Booksellers, Ltd.
Kaiming Book Co., Ltd.
Kelly & Walsh, Ltd.
Kwang Hsueh Publishing House
Lee Ming Book Co., Ltd.
Library Service of China
Modern Book Co.
Nessler & Co., Max, G.m.b.H.
Pei Sin Book Co.
Popular Book Store
"Prestige"
Reader's Service Corp.
San Tung Book Co., Ltd.
Shanghai News Co.
Star Book Co.
Ta Chung Hua Book Co.
Taylor & Son, W. J.
Ting Sing Co.
Uchiyama Book Store
Union Book Store
United Book & Stationery Co.
Van Chong German Book Co.
Western Book Store
William's Bookstore
World Book Co., Ltd.
Wu Ting Drug & Book Co.
Ziang Kee Book Co., Ltd., F.
Zimmerman Co., W. I.

靴 鞋

Boots and Shoes

Bata Shoe Co., Ltd.
Beauty Shoe Co.
Chung Hwa (Yakee) Shoe Co., Ltd.
Kumfort Shoe Co.
Red Leaf Footwear Industry, Ltd.
S S Shoe Store
Sun Shoe Co.
Switzerland Shoe Store
Vienna Shoe Co.
Wild Shoe Co.

紙匣及木箱製造

Box Makers (Card and Wood)

Bell Lumber Co., Fed. Inc., U.S.A.
China Box & Plywood Co.
Chun Hsin Saw Mill
Efficiency Press
Hwa An Printing & Cardboard Box Works
Shanghai Cardboard Box Factory
SHANGHAI PAPER BOX FACTORY
Pass. 151, 1 Rue Gaston Kahn
Yung Fong Printing & Box-Making Co.

**藤紙板箱匣製造
Box Makers, Fibre**

China Fibre Container Co.
Shanghai Paper Box Factory

**箱板箱製造
Box Shook Manufacturers**

China Box & Plywood Co.
Nomura Lumber Co., Ltd.
Woodcraft Works, Ltd.

鑄銅廠

Brass Foundries

Dah Sing Engineering Works
Soy Chong
Tse Yar Machine Works

銅器

Brass Wares

George Prop., J. L.
Old Capital

**釀酒廠
Breweries**

Ewo Brewery Co.
National Brewery
Oriental Distilling Co.
Union Brewery, Ltd.

豬鬃毛出口

Bristles, Exporters of

(See also "Exporters")

Bolton Bristle Co., Fed. Inc., U.S.A.
Hoehang & Co.
Hong Sung Co.
Hwa Yee Trading Co., Ltd.
Lee Dzau Chee
Mehta & Co.
Peterson & Co., H. K.
Stryer, Nordet

**匯票及標金經紀人
Brokers, Bill and Bullion**

Andrews, L. R. & C. M. Wentworth
Benavitch, J.
Collett, F. S.
Hunter & Lovatt
Kann, E.
Maitland & Shaw
Morris, H. Ernest
Mysberg, F.
Reynell, Harold
Sze Ken Yue
Toez, Edmund
Wentworth & Andrews
White & Co.

花紗經紀人

Brokers, Cotton and Yarn

Dunbar & Co., Lambert
"Sapt" Ltd.
Simmons & Co., M.
Spunt & Co., J.

**匯兌經紀人
Brokers, Exchange**

Andrews, L. R. & C. M. Wentworth
Calena, P. G.
Choyie, James Y.
Collett, F. S.
Dangoor, M. E.
Drakeford, Davis & Wilson
Blas, R. J. R.
Hunter, J. L.
Hunter & Lovatt
Ikeda, Y.
Kann, E.
Kohler, Groesser & Rogge
Kwok, Percy
Lalena & Co.
Matsumoto & Co., Y.
Mysberg, F.
Mömura, Y.
San Tai Exchange Co.
Shahmoon, Ezra
Simmons & Co., M.
Sze Ken Yue
Wentworth & Andrews
Weyler & Wang
White & Co.
Yoshimast & Ikeda
Yuan, James H.

**金融經紀人
Brokers, Financial**

Bisset & Co., J. P.
China Finance Corp., Fed. Inc., U.S.A.
Dunbar & Co., Lambert
Far Eastern Investment Co., Ltd.
Kadoorie & Sons, Sir Elly
Swan, Culbertson & Fritz
Yah Foong Trading Co.

**運輸經紀人
Brokers, Freight**

Anglo-Danish Shipping Co.
China Traders
Herlofson, Gordon & Reeves
Higuchi & Co.
Kong & Co., C. K.
Magill & Co., Ltd., James
Mollers' Ltd.
National Express Co.
Thams, B.
Union Laboratories of Shanghai
Union Steamship Agency
Wallem & Co.
Wheelock & Co., Ltd.
Ya Chan Steamship Corp.
Yue Chuen Kee Shipping Co.

**普通經紀人
Brokers, General**

Ah Foh & Co.
Benjamin & Potts
Cumming, K. M.
Ho-Tung, E. S. K.
Joseph Bros.
Oriental Shipping & General Brokers
Parrott, E. H.
Rutherford, N. H.
Seroksoff, N. N.
Sino-Foreign Trust Co.
Smith & Co., Ernest
Soo Pei Shao
Toez, S. E.
Tong P. O.
Wattie & Co., Ltd., J. A.
Wheelock & Co. Ltd.

**地產經紀人
Brokers, Land**

American Auctioneering Co.
China Sales & Service Co.
Nazer, A. P.
Nissim, N. Fred
Suhr, K. H.

**船舶經紀人
Brokers, Ship**

China Traders
Godfrey & Co., F. S.
Herlofson, Gordon & Reeves
Oriental Shipping & General Brokers
Parsons & Co.
Shotter, Madar & Co.
Thams, B.
Union Steamship Agency
Veritas Co. (Far East), Ltd.
Wallem & Co.
Whealock & Co., Ltd.
Yue Chuen Kee Shipping Co.

**證券及股票經紀人
Brokers, Stock and Shares**

Benjamin & Potts
Bissett & Co., J. P.
Clark & Co., E. G.
Cumming, K. M.
Dancoor, M. E.
Doodha, Frank N. W.
Hayim, A. J.
Hillaly & David
Ho, Charles K.
Ho Tung, E. S. K.
Levy & Co., S. E.
Lien Ho Stock Hong
Rosenfeld & Son, A. B.
Rutherford, N. H.
Sin Hua
Soo Pei Shao
Sukda & Co., S.
Sun Lee & Co.
Swan, Culbertson & Fritz
Toeg, S. E.
Tong P. O.
White, White & Co.
Yates, Thomas Moore

牙刷

Brushes, Tooth

Leung Sang Kee Bros. Tooth Brush Mfg. Co.

營造工程

Building Contractors

(See under "Contractors, Building")

建築材料

Building Material Merchants

Beniya Co.
Cathay Ceramics Co.
Chiu Yuen & Co.
China Associates Corp., Ltd.
China Cosmopolitan Co.
China United Eng. Corp.
Chung Nan Building Supplies Co.
Dah Tung Yun Kee Metal Co.
Deutsche Gold-und Silber Scheideanstalt
Fagan & Co., Ltd.
Hwa Tuh Trading Co.
Jacks & Co., William
Nichibei Shoji Kaisha, Ltd., Shanghai Branch
Nippon Products Co., Inc., Ltd.
Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.
Shanghai Portland Cement Works, Ltd.
Sing Chong Trading Co.
Sing Hwa Metal Co.
Tankai & Co.
Teetos Co.
Yue Kong Metal Co.

警鈴

Burglar Alarms

Hilsberg, Wm.,
Shanghai Telephone Co.

**公共汽車公司
Bus Companies**

China General Omnibus Co., Ltd.

牛羊肉莊

Butchers

Asia Butchery Co.
Broadway Butchery
Continental Butchery Co.
Dombey & Son
Elite Butchery Co. & German Restaurant
Futterer, W.
Godfrey & Co., Z.
Great Shanghai Butchery Co.
Joffre Market
Nanyang Butchery
New State Market
Paris Eatables Co.
Sanitary Provision Co., Ltd.
Victoria Butchery
Vienna Butchery & Restaurant
Western Market
Yu Yuen Provision Co.

牛奶油進口及發售

Butter Importers and Merchants

China Bird Co.
Nippon Products Co., Inc., Ltd.
Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ltd.

鈕扣

Buttons

C. S. C. Button Manufacturers
China Button Factory
Dah Chung Factory & Co., Ltd.
Mow Lee & Co.
Victory Industrial Institute

C

酒吧

Cabarets

(See "Cafes" also "Restaurants")

Palais Cafe

電報局

Cable Companies

(See also "Telegraph Companies")

Commercial Pacific Cable Co.
Eastern Extension, Australasia & China
Telegraph Co., Ltd.
Great Northern Telegraph Co., Ltd.
RCA Communications, Inc.

咖啡館

Cafes

Astoria Confectionery & Restaurant
Bakerite Co.
Bianchi
Cafe Federal
Casanova
Dah Kwang & Co.
Delcote Cafe & Confectionery
Dinty Moore's Cafe
Embassy Cafe
Europe Cafe & Restaurant
Majestic Cafe
New Kiessling Cafe
Renaissance Cafe
Rose Marie Cafe
Sevilla Restaurant
Tsing Loong Restaurant
Viennese Cafe & Restaurant "Fiaker"

炭化鈣

Calcium Carbide

Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.

計算機

Calculating Machines

(See also "Adding & Calculating Machines")
International Business Machines Corp.
Weder, August

印染業

Calico Printers and Dyers

Calico Printers' Association, Ltd.
China Printing & Finishing Co. Ltd.
Chong Hsin S. W., P. & D. Co.
Sing Foo Printing & Dyeing Works, Ltd.
Sing Poong Silk Co.
Tien Yih Textile Mfg. Co.
Welfare Weaving, Printing & Dyeing Co., Ltd.

照相機

Cameras

(See "Photographic Supplies")

洋燭製造

Candle Manufacturers

Nanyang Soap & Candle Factory

洋燭批發

Candles, Wholesale

Asiatic Petroleum Co. (N.C.), Ltd.
Price's (China), Ltd.

罐頭食品進口

Canned Goods Importers

Chun Lee
Gallop & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.
Gillespie Co., A. T.
Nestle's Milk Products (China), Ltd.
Quaker Oate Co.
San Francisco Vegetable Store
Sing Tai Canned Goods Co.

罐頭食品製造

Canned Goods Manufacturers

Jui Shen Canned Goods Factory
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
San-Loh Farm Products Co.
Tai Kong Canned Goods Co., Ltd.

帆布製造

Canvas Manufacturers

Dah Loh Cotton & Woollen W. Pty.
Koh Min Canvas & Co., Ltd.
Serman Canvas Works, Ltd.
Sun Sun Canvas Dyeing & Weaving Factory

碳寫紙

Carbon Paper

China Midland Factory
Standard Appliances Co.

炭酸氣

Carbonic Acid Gas

Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.
Far Eastern Import & Export Co.

鋼絲布

Steel Cloth

Far East Card Mfg. Co.
Far East Ringtraveller Mfg. Co.

紙板

Cardboard

Ming Fong Paper Mfg. Co., Ltd.

社業工學化利元
YUEN LEE CHEMICAL WORKS

◁ 家造製品學化屬金土稀國中 ▷

六七三一二：話電

橋家康路而非司極海上：址地

紙匣廠

Cardboard Box Makers

(See "Box Makers")

地毯

Carpets

Caravan Studio, Inc.
Cathay Handicrafts
China Rug Co.
Chinese Art Rug Co.
Chu, Philip
Golden Star Rug Co.
Great Eastern Rug Co.
Great Northern Rug Co.
Hoggard-Sigler
Hung Fong Yong Rug Co.
Lindsay, Jean
Peh Yang Rug Factory
Peking Rug Co.
Tah Yiu Art Rug Shop
Yee Chong Hung Rug Co.

草地毯

Carpets, Grass

China Straw Rug Mfg. Co.
Dun Poo Kee Straw Goods Mfg. Co.
Sun Ling & Co.

地毯清潔

Carpet Cleaners

Anasia Sanitary Co.
Esso Company
Jackson Vacuum Cleaning & Storage Co.
Shanghai Cleaners Agency
Shanghai Sanitary Cleaning Co.
Shanghai Vacuum Cleaning & Storage Co., Ltd.

地毯出口

Carpet Exporters

Esso Company
Golden Dragon Rug Co.
Golden Star Rug Co.
Great Eastern Rug Co.
Great Northern Rug Co.
Hung Fong Yong Rug Co.
Jacobson, Axel
Kung I. Cheng Carpet Manufacturers
Lindsay, Jean
Patten, Mackenzie & Co.
Peh Yang Rug Factory
Peking Rug Co. T'oomal & Assudamal
Wanamaker, John
Yee Chong Hung Rug Co.
Yuen Ping Wah & Co.

地毯進口

Carpet Importers

Arts & Crafts, Ltd.
Peh Yang Rug Factory

地毯製造

Carpet Manufacturers

Chinese Art Rug Co.
Esso Company
Goldop Dragon Rug Co.
Golden Star Rug Co.
Great Eastern Rug Co.
Great Northern Rug Co.
Hung Fong Yong Rug Co.

Jen Li Co.
Kung I. Cheng Carpet Manufacturers
North China Industries
Peh Yang Rug Factory
Tah Yiu Art Rug Shop
Yee Chong Hung Rug Co.

地毯棧

Carpet Stores

Great Northern Rug Co.
Shanghai Vacuum Cleaning & Storage Co., Ltd.

雕刻木器

Carved Furniture

Golden Dragon & Co.
Tai Loong & Co.
Wong Chan Kee
Yue Tai Co.
Zing Hsiang Shing & Co.

收銀機

Cash Registers

National Cash Register Co.
Office Appliance Co., Ltd.

獸腸(出口)

Casings (Exporters)

Benno Gang Casing-Export
China Casing Co.
Fomil & Sons, E.
Foo Kong Co.
Green & Wilde
Hwa Yee Trading Co., Ltd.
Memlsdorf, Adolph
Oppenheimer Casing Co.
Pacific Merchandise Co., Inc.
Sauvayre, J.
Sin Hwa Trading Co.

棺柩

Caskets

International Funeral Directors

伙食購辦

Caterers

Broadway Butchery
Great Shanghai Butchery Co.
Shepherd's, Ltd.
Vienna Butchery & Restaurant
Yu Yuen Provision Co.

燒碱

Caustic Soda

Chiu Ta Salt Refining Co. & Yungli Chemical Industries, Ltd.
Tien Yuan Electro-Chemical Works, Ltd.
Yung Li Chemical Industries, Ltd.

賽璐珞製品

Celluloid Goods

Shanghai Great China Celluloid Goods Mfg. Co., Ltd.

洋灰機器

Cement Machinery

"Miao" Muehlenbau und Industries, A.-G.
Sulzbach & Co., F. L. (A. S.)

洋灰製造

Cement Manufacturers

Chee Hsin Cement Co., Ltd.
China Portland Cement Co., Ltd.
Shanghai Portland Cement Works, Ltd.

洋灰商

Cement Merchants

C. C. K. Cement Joint Sales Office
Chee Hsin Cement Co., Ltd.
China Portland Cement Co., Ltd.
Mitsubishi Shoji-Kaisha, Ltd.
Shanghai Portland Cement Works, Ltd.
Tai Chong Brick, Tile & Cement Hong

磁磚瓦製造

Cement Tile Manufacturers

(See also "Tile & Brick Mfrs.")

Chee Hsin Cement Co., Ltd.

公墓

Cemeteries

International Funeral Directors
Parsee Cemetery Trust Fund

鏈條

Chains (Inverted Tooth, Block and Brush Roller)

Rieley, Simmons & Milne

會計師

Chartered Accountants

(See "Accountants & Auditors")

化學工業廠

Chemical Product Manufacturers

Allen Chemical Works, Ltd.
Asia Industrial Co.
Association for Domestic Industry
China Chemical Products Co., Ltd.
China Chemical Works, Ltd.
Corn Products Refining Co.
Kiu Ta Salt Refining Co. & Yungli Chemical Industries, Ltd.
Lephone Hong
Reliance Trading Co.
Shanghai Chemical Co.
Sing Kong Chemical Works
United Chemical Industries, Fed. Inc., U.S.A.
Yuen Lee Chemical Works
Yung Li Chemical Industries, Ltd.
Yung Woo Industrial Co. Ltd.

化學顧問

供獻製造方法 指導生產技術
合組化學工程事務所
 成本減輕·品質改良·原料配製·廢物利用

上海沁園新邨15路號
 電話三八七二

化學藥品進口

Chemicals, Importers of

A. C. K. Co.
 Anglo-Swiss Trading Co.
 Arcus, S. G.
 Associated Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Bai Fong Trading Co.
 Burroughs Wellcome & Co.
 Central Pharmacy
 Charlot & Co., Ltd.
 Chemical Exchange Co.
 Chemisch-Technisches Bureau
 China Trading Co., Ltd.
 Compagnie Commerciale Chemizine
 Corn Products Refining Co.
 Dah Fong Industrial Supply Co., Ltd.
 Dah Lee Co.
 Daido Yoshiten, Ltd.
 Deutsche Farben-Handelsgesellschaft,
 Waibel & Co.
 Deutsche Stickstoff H.-G., Krauch & Co.
 Dixon & Son, Ltd., H. C.
 Du Pont de Nemours & Co., Inc., E. I.
 Gibb, Jno McGregor, Jr.
 Glogowski, Hermann
 Glanzmann, Fco.
 Grenard & Co., L.
 Hodges, H. M.
 Imperial Chem. Industries (China), Ltd.
 International Dispensary Co., Ltd.
 Klink, Ltd., P. J.
 Kofa, American Drug Co. (Fed. Inc., U.S.A.)
 Lee Chung & Co.
 Li & Co., Ltd., T. K.
 Lion Co., M.
 Llewellyn & Co., J.
 May-Kee (China), Ltd.
 Miki & Co., S'hai Branch
 Monsanto Chemical Co.
 National Chemical Supply Co.
 Paelz China Co.
 Scherings, Ltd.
 Schloten, H.
 Schmidt & Co.
 Siemens & Co.
 Sing Lee Co.
 Sing Yue & Co.
 Union Trading Co.
 Lukel, H. J.
 Watson & Co., A. S.
 Western Drug Trading Co.
 Yangtze Import Co.
 You Shing Kung Ind. Chem. Supply Co.
 Yuhlin & Co.
 Yang Fong Industrial Material & Co.
 Zung Kee & Co.

化學藥品廠

Chemicals, Manufacturers of

Allen Chemical Works, Ltd.
 Bayer Pharma Co.
 Befe Chemical Works
 Berlin Chemical Works
 China Health Pharmaceutical Works, Ltd.
 Gantier Chemical Works
 Kuang Ming Chemical & Pharmaceutical
 Works, Ltd.
 Merck Chemical Co., Ltd., E.
 Ming Sen Chemical Works, Ltd.
 Monsanto Chemical Co.

National Chem. Mfr. Co., Ltd.
 National Electro-Chemical Works, Ltd.
 New Asiatic Chemical Works, Ltd.
 Rock & Sons Drug House
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Societe des Usines Chimiques Rhone Poulenc,
 Paris
 Tien Hsin Chem. Works.
 Tien Lee Synthetic Nitrogen Products Co.,
 Ltd.
 Tien Yuan Electro-Chemical Works, Ltd.
 Wamper & Co., Inc., William R.

攝影藥品

Chemicals, Photographic

Azfa, China Co., Otto & Co.
 Chiyo Yoko
 Droguerie Patain
 Mactavish Photoshop
 Scherings, Ltd.

化學分析專家

Chemists, Analytical

(See also "Analysts")

Chemisch-Technisches Bureau
 Scientific Research Services Bureau
 Shanghai Chemical Laboratory
 Yang's Chemo-Therapeutic Institute

化學顧問

Chemists (Consulting)

Chemisch-Technisches Bureau
 Peacock Chemical Works
 Shanghai Chemical Laboratory

西藥及製藥師

Chemists and Druggists

A.B.C. Pharmacy
 A-Wha Dispensary
 American Dispensary, Fed. Inc., U.S.A.
 Anglo-Chinese Dispensary Co., Ltd.
 Associated Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Avenue Edward Drug Co.
 Bonny Dispensary
 Cathay Pharmacy
 Central Pharmacy
 Chang & Co., Ltd., J. D.
 Cheng Kong Co.
 Cheng Wei Dispensary
 Chili Wah Dong Dispensary
 Eagle Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Foch Pharmacy
 German Pharmacy, Deutsche Apotheke
 Shanghai
 Great China Dispensary, Ltd.
 Great Eastern Dispensary, Ltd.
 Grenard & Co., L.
 Hayes & Co., H. Y.
 International Dispensary Co., Ltd.
 Kasamatsu Dispensary
 Kofa, American Drug Co. (Fed. Inc., U.S.A.)
 Kofa Bubbling Well Pharmacy
 Lee's Medicine Hong, Y. C.
 Llewellyn & Co., J.
 Mactavish, Twigg & Co.
 Mercury Pharmacy

Nanking Pharmacy
 Nanyang Pharmacy
 Nemirovsky, L. L.
 New Asiatic Chemical Works, Ltd.
 New Star Drug Co.
 Oriental Dispensary
 Overseas Pharmacy
 Pacific Pharmacy & Co., Ltd.
 Pao Hwa Dispensary
 Park Pharmacy
 Pharmacie Generale
 Pharmacie Moderne
 Regal Pharmacy
 Rock & Sons Drug House
 Sai Sei Do Pharmacy
 Shanghai Dispensary (Chung Kee)
 Shohor's Pharmacy
 Sincere Pharmacy
 Sine Pharmacy
 Sino Pharmacy
 St. George's Pharmacy
 Standard Dispensary
 Tai Woo Dispensary
 Talow Dispensary
 Town's Dispensary
 Union Pharmacy
 Universal Dispensary Co., Ltd.
 Vita Pharmacy
 Watson & Co., A. S.
 Welcome Pharmacy
 Western Pharmacy
 Wu Ting Drug & Book Co.
 Yugo-Slavian Pharmacy

藥品製造

Chemists, Manufacturing

A. C. K. Co.
 Abbott Laboratories
 Allen & Barbarys, Ltd.
 Burroughs Wellcome & Co.
 De Witt & Co., Ltd., E. C.
 Evans Sons, Lescher & Webb, Ltd.
 Foch Pharmacy
 Foster-McClellan Co.
 German Pharmacy, Deutsche Apotheke
 Shanghai
 Great China Chemical Works, Ltd.
 International Dispensary Co., Ltd.
 Kiu Foo Chemical Mfr. Co., Ltd.
 Kofa, American Drug Co. (Fed. Inc., U.S.A.)
 Lilly & Co., Eli
 Merck Chemical Co., Ltd., E.
 Mulford Co., H. K.
 New Asiatic Chemical Works, Ltd.
 Parke, Davis & Co.
 Sean Yee Zoo & Co., Ltd.
 Watson & Co., A. S.

孩童車輛

Children's Vehicles

Dong Chong Cycle & Motor Co.

陶瓷器

China and Earthenware

Chee Hsin Pottery
 China Porcelain Co.
 Toyo Murakami
 Zing Hsiang Shing & Co.

工業藥品

經理名廠出品 開價比眾克己
合組化學工程事務所
 舉凡輕重工業所需各種原料藥品均可供應

上海沁園新邨15路號
 電話三八七二

上海新亞化學製藥股份有限公司

廠址……上海新開路一〇九五號 電話三九九九九轉接各線
 總公司……上海新開路一〇三二至四四號 電話三九八〇〇轉接各線

陶瓷器出口 Chinaware Exporters

China Porcelain Co.
 Grill, Max
 Henry Trading Co., W.
 Hongkong Clays & Kaolin Co., Ltd.
 Lu Kee China Art Shop
 Sing Hsiang Shing & Co.

中國雕刻木器 Chinese Carved Furniture

George Prop., J. L.
 Little Pagoda
 Lu Kee China Art Shop
 Tai Loong & Co.
 Wong Chan Kee
 Yue Tai Co.
 Sing Hsiang Shing & Co.

手術醫生 Chiropractors

Kawazuchi, Dr. P. S.
 Nature Cure Institute

巧格力糖進口 Chocolate, Importers of

Bakerite Co.
 Nestle's Milk Products (China), Ltd.
 Shanghai General Stores

巧格力糖製造 Chocolate Manufacturers

Jianch C.
 Chocolate Shop
 D. D's Chocolate Fty. & Bakery
 Neil & Co., James
 Nestle's Milk Products (China), Ltd.

鉻鍍師 Chromium Platers

Duncan Metal Works

雪茄煙廠 Cigar Factories

El Oriente Fabrica de Tabacos, Inc.
 (Manila, P. I.)
 Jeu Woo Cigar Mfg. Co., Ltd.
 "La Insular" Cigar & Cigarette Factories, Inc.
 Philippine Chinese Tob. Co., Inc.

雪茄煙進口及發售 Cigar Importers & Merchants

El Oriente Fabrica de Tabacos, Inc.
 (Manila, P. I.)
 Hirsbrunner & Co.
 Ingenohl's Cigar Store
 Nicot Products Co.
 Oriental Cigar Store
 Tabagueria Filipina, Ltd.
 Teh Hsin & Co.

香煙廠 Cigarette Factories

Hwa Ching Tobacco Co., Ltd.
 "La Insular" Cigar & Cigarette Factories, Inc.
 Nanyang Bors. Tobacco Co., Ltd.
 Philippine Chinese Tob. Co., Inc.
 Wha Mei Tobacco Co.
 Yee Tsong Tobacco Co., Ltd.

香煙進口 Cigarette Importers

Char, Zee & Co.
 Enterprise Tobacco Co., Ltd.
 Palace Tobacco Store, Ltd.
 Tabagueria Filipina, Ltd.
 Tobacco Emporium
 Westminster Tobacco Co., Ltd.

香煙紙 Cigarette Paper

Oriental purchasing Co.
 Shanghai Paper Industry Co., Ltd.
 Steiner Import Co.

影戲院 Cinemas

(See "Cinematograph Theatres")

影片商 Cinematograph Film Distributors

Cinema Arts Corp.
 Columbia Films of China, Ltd.
 Filmos Co., Ltd.
 Lauro Films
 Masalco, Fed. Inc., U.S.A.
 Metro-Goldwyn-Mayer of China
 Metropolitan Film Distributing Co., Ltd.
 Paramount Films of China, Inc.
 Shanghai United Amusements, Fed. Inc., U.S.A.
 Twentieth Century Fox, Fed. Inc., U.S.A.
 United Theatres, Inc.
 Warner Bros., First National Pictures, Inc.
 Wha Wei Trading Co., Ltd.

影戲機及片 Cinematograph Machines & Films

Agfa China Co., Otto & Co.
 Chiyo Yoko
 Eastman Kodak Co.
 Electric & Musical Industries (China) Ltd.
 Ilford Selling Corp.
 Jang Hwa Ho Kee Co.
 Scientific Service Co.
 Western Electric Co. of Asia
 Wha Wei Trading Co., Ltd.

影戲院 Cinematograph Theatres

(See also "Theatres")

Astor Theatre
 Capital Theatre
 Carlton Theatre
 Cathay Theatre
 Chekiang Cinema

Grand Theatre
 Kwong Wah Theatre
 Lafayette Cinema
 Lyceum Theatre
 Lyric Theatre
 Metropol Theatre
 Nanking Theatre
 Palace Theatre
 Paris Theatre
 Riado Theatre
 Ritz Theatre
 Western Theatre
 Willie's Theatre

房屋清潔 Cleaners (House)

British-American Sanitary Co.
 British General Service Co.
 Building & Office Sanitary Cleaners Agency (Bosca)
 E.Z. Sanitary Cleaning & Disinfecting Co.
 Eastern Evershine Agency
 Eastern Sanitary Cleaning Office
 Far Eastern Sanitary Co.
 Health Service Corp. of China
 Hygienic Cleaning Co.
 International Sanitary Service Co.
 O. K. House Cleaning Co.
 Parkes & Co., G. H.
 Shanghai Cleaners Agency
 Shanghai Sanitary Cleaning Co.
 Union Sanitary Cleaning Office.

鐘 Clocks

Hattori Trading Co.
 King Son Clock Works
 May War Lee & Co.
 Mondenach, K.
 Pacific Watch & Clock Co.
 Shanghai Clock Manufactory

布進口 Cloth Importers

Petroff & Co., N. S.

煤球商 Coal Briquette Merchants

Nanyang Coal Briquettes Co., Ltd.
 Xee Tai Shing & Co., Ltd.

煤礦機械 Coal Handling Plants

Simon, Ltd., Henry

煤商 Coal Merchants

Bourne, Z. S.
 Capitol Industries Syndicate
 Cathay Coal Service
 Chung Hsing Coal Mining Co., Ltd.
 Dah Zung Coal Co.
 Daio Kaiun Kabushiki Kaisha
 East China Coal Mining Co., Ltd.
 Golding & Golding
 Iian Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.
 Hongay Sales, Ltd.
 Hung Hing & Co.
 Kailan Sales & Wharf Agencies
 Kaminsky Brothers Coal Corp.
 Kiyohara & Co.
 Lieu Ong Kee
 Lingo Trading Co.

(Continued)

Coal Merchants—(Cont'd.)

Mataichi Yoko
Ming Sung Coal Co.
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.
Mouroe & Co., F. C.
Nee Tai Shing & Co., Ltd.
North China Coal Corp.
Pin Shing Coal Corp.
Read, Cooper & Co.
Richards, J. H.
Say Dah Coal Co.
Serokosoff, N.N.
Shanghai Exploration & Development Co., Ltd.
Shanghai Lumber & Coal Co.
Sing Wah Coal Co.
Societe Francaise Des Charbonnages Du Tonkin (Hongay Coal)
Ta Chang Kung Sze Takaiwa & Co.
Tung Cheng Co., Ltd.
U.S. Oriental Shipping Co.
Wallem & Co.
Wheclock & Co., Ltd.
Win On Coal Co.
Wing Mow Coal Co.
Yuen Tai Coal Co.

煤礦公司**Coal Mining Companies**

(See also "Mining Companies, Coal")
Chung Hsing Coal Mining Co., Ltd.
East China Coal Mining Co., Ltd.
Kailan Mining Administration
Luta Mining Co., Ltd.
Read, Cooper & Co.
Shanghai Exploration & Development Co., Ltd.
Societe Francaise Des Charbonnages Du Tonkin (Hongay Coal)
Yamashita Kogyo Kaisha

**可可
Cocoa**

(See also "Grocers, Wholesale")

Emperez Brasileira de Cafe
Nestles Milk Products (China), Ltd.
Santos Coffee Store

**電碼書
Codes**

Acme Code Co.

**咖啡
Coffee**

(See also "Grocers, Wholesales")

A. B. C. Coffee Co., Ltd.
China Import Co.
Empreza Brasileira de Cafe
Hadjiry's Tobacco Co.
Lane, Crawford & Co., Ltd.
Santos Coffee Store
Shanghai General Stores

熟煤**Coke Dealers**

Bourne, Z. S.
Kailan Sales & Wharf Agencies
Shanghai Coke Co.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Ta Chang Kung Sze

冷藏及冰廠**Cold Storage and Ice Plants**

Cathay Cold Storage Co., Ltd.
China Egg Produce Co., Ltd.
Dombery & Son
Ewo Cold Storage Co.
Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.
Hemmings Produce Co., Fed. Inc., U.S.A.
Sanitary Provision Co., Ltd.
Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ltd.
Shanghai Warehousing & Trust Co., Ltd.
Yah Moo Ice & Cold Storage Co., Ltd.

領**Collars**

Peacock Neektie Mfg. Co.

商業學校**Commercial Schools**

International Correspondence School

代理商**Commission Agents**

Abdoolally, Ebrahim & Co.
Abraham, D. E. J.
Abraham Katz & Co.
Afshar & Co. A. R.
Agence Roliz
Akron Merchantile Transportation Co.
Alexandria, James & Co.
Allanson Bros.
Asiatic Trading Co.
Barbush & Co., B. S.
Beralha, D. S. Stetten (S.A.R.L.)
Brook & Co.
Burkill & Sons, Ltd., A. R.
Cheng Kong Co.
China Cotton Trading Co.
China Express Service
China Merchants Export Co.
China-Palestine Trading Co.
China Sales & Service Co.
China Standard Trading Co.
China United Trading Co., Ltd.
Coates & Son, Thomas
Commercial Trading Co., Ltd.
Coroloeff, P. F.
Dagal & Co.
Daido Yoshiten, Ltd.
Dayton, Price, & Co., Ltd.
Doodha, Frank N. W.
East Asia Trading Co.
Eily & Evens
Enterprise Co.
Equitable Trading Co.
European Traders Co.
Ezra & Co., Edward
Framjee & Co., S.
Furuichi Shoten, Y.
Good Earth Trading Co.
Gray & Co., Jas. A.
Grilk, G. J.
Hargen & Co., C.
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Harvie, Cooke & Co., Ltd.
Heath (1927) Ltd.
Hinds & Barr
Horbaez, J. B.
Ilbert & Co. (1931), Ltd.
International Trading Co., Ltd.
Jim Tak Trading Co.
Joseph, R. M.
Kahan & Co., I.
Keijola, Hannes
Kernani & Co. R.S.
Lacey & Cannan, Ltd.
Liengyi Mercantile Co.
Lin Fu & Co.
Masukow Co., Ltd.
McBain, Imports, Ltd.
Meyerink & Co., Wm.
Mouroe & Co., F. C.
Moore & Co., Ltd. L.
Nam Chow Co.
National General Trading Co.
Nemazee & Co., H.M.H.
Noble & Son, J.
Noel, Murray & Co., Ltd.
Norway Trading Co.
Okoune, Aleone & Co.
Oriental Commission Agency
Ouskouli M.H.A.
Oversea-Chinese Trading Co.,
Pacific Trading Co.
Pao Lai Trading Co.
Pasquier, J. P.
Patten, Mackenzie & Co.
Perry & Co., S. M.
Pestonjee & Co., Ltd., M.
Poggensee, Christian
Razi, & Co., R. H.
Rahf, Christian
Rayden, F.
Richardson & Co., A. J.
Ross & Co. (China), Ltd., Alex.
Ruetner, Brockelmann & Co.
Safeo, Fed. Inc., U.S.A.
San Ifo & Co.
Saou Kee
Sator, A.
Saxul & Co., Abdul Aziz
Savul & Co., H. A. I.
Scott, Harding & Co., Ltd.
Shen & Sons, S. C.
Shing Kee & Co.
Shroff & Co., R. F.
Shroff, P. B. (Vasunia & Co.)

Sincere Trading Co.
Sino-American Syndicate
Sino-Aryan Trading Co.
Sino-Foreign Trust Co.
So Brothers
Spunt & Co., J.
Standard Mercantile Co.
Strong & Co.
Teh Hsin & Co.
Toeg, S. E.
United Silk Trading Co.
Vasunia & Co.
Vicence & Co., Ltd., F.
Waelchli & Co., Liebermann
Wattie & Co., Ltd., J. A.
White & Co., Ltd., W. A.
Ya Chan (Shanghai) Co.
Yuek & Co., T. C.

煉乳**Condensed Milk**

Wei Min Powermilk Co., Ltd.
West Lake Condensed Milk Co., Ltd.

糖果商**Confectioners**

Astoria Confectionery & Restaurant
Bakerite Co.
Bianchi
Cafe Federal
Chocolate Shop
Chun Lee
Delconte Cafe & Confectionery
Harbin Bakery
Hemmings Produce Co., Fed. Inc., U.S.A.
Hwa Euzh Candy Manufactory
Jessfield Chocolate Shop
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Linson & Co.
Meiji Seika Kaisha, Ltd.
Neil & Co., James
Neil's Scotch Bakery
New Sweetest Castle
Passikides, F.
San & Co., Ltd., M. P.
San-Loh Farm Products Co.
Staß Modern Kasher Bakery
Tai Kong Canned Goods Co., Ltd.
Tchakalian Bros., French Bakery
Tchakalian et Cie.

建築工程**Contractors, Building**

Ah Foh & Co.
Ah Hong & Co.
American Mercantile Co., Fed. Inc. U.S.A.
An-Chee Construction Co.
An Lee
Anderson, Meyer & Co., Ltd.
Bonchier & Cie., A.
Cathay Construction Co.
Chang Sing & Co., General Contractors
Chang Sung Construction Co.
Cheng & Co.
Cheng Kuan Kee Piling Co.
Cheng Sun Kee
Chu Fuku Koshi
Corrill, A.
Dao Kwei Kee & Co.
E-Chong Tai Construction Co.
East Asia Industrial Co., Ltd.
Far Eastern Construction & Trading Co.
Fong Shing Kee Building Contractors
Hsin Heng & Co.
Kelly Construction Co.
Koo Ian Kee
Krivoss Realty Co.
Kung Hsu Hsing Building Contractors
New Shanghai Construction Co.
Oriental Construction Co.
Oriental Trans-Pacific Syndicate
Poon Young Foo & Co.
Royer, A. A.
Shi Jin Kee & Co. (Ying Hao)
Sing King Kee (Kong Hao)
Tai Chong & Co.
Tanikai & Co.
Voh Kee Construction Co.
Wong King Kee
Woo Shing Construction Co.
Yao Sing Kee
Z. Kow Tai
Zee Shun Shing & Sons

電氣包辦
Contractors, Electrical

ABG China Electric Co.
CHINA ELECTRIC Co., Ltd.,
239 Medhurst Rd.
Compagnie Francaise d'Installation Electriques
General Electric Co. of China, Ltd.
Tonke Water Works & Electrical Supply Co.
Great China Electric Co.
International Eng. Co.
Jardine Engineering Corp., Ltd.
Larsen & Trock
Linnestad, R. E.
Porter & Co., Ltd.
Rozny
Scott, Harding & Co., Ltd.
Shanghai Electrical Supply Co.
Shanghai Sanitary & Electric Co.
Shing Tai Electric Co.
Wah Mei Electric Co.
Wei Tong Electric Co.
Yee Woo Plumbing Eng. Co.
Yuen Tai Electrical Co.

機械工程包辦
Contractors, Engineering

Bansen Engineering & Building Services
Chien Hsin Eng. Co., G.M.B.H., Ltd.
China United Engineering Corp.
Jensen, G. S.
King Chong & Co.
Melnikoff & Co., V. S.
Ruthowski, B.
Sin Chung Engineering Co., Ltd.
Sutah Mill-Furnishing Co.
Ward, Thos. W. Ltd. (Sheffield)

包辦工程
Contractors, General

Ah Foh & Co.
Au Lee
Arnhold & Co., Ltd.
Brown & Co., Robert
Camporelli & Co., A.
Carlowitz & Co.
Chang Sing & Co., General Contractors
China Brothers Co.
Continental Corporation of China
Dorman, Long & Co., Ltd.
East Asia Industrial Co., Ltd.
General Discount Co.
Harkoff & Co., N. P.
Hsin Heng & Co.
Kunst & Albers
New Shanghai Construction Co.
Poan Young Poo & Co.
Sargeant Engineering Co.
Sin Jin Kee & Co. (Ying Hao)
Sutah Mill Furnishing Co.
Sung Poo Kee
Union Construction Co.
Universal Engineering Co.
Yoh Kee Construction Co.
West China Development Corp.
Whangpoo Engineering Works
Zelikovsky & Co., B.

紫銅
Copper

American Metal Co., Ltd.
Furukawa Electric Co., Ltd.
Yah Woo Trading Co.

紫銅及黃銅
Copper and Brass

Furukawa Electric Co., Ltd.
Yah Woo Trading Co.

紫銅電線
Copper Wires and Cables

British Insulated Cables, Ltd.
CHINA ELECTRIC Co., Ltd.,
239 Medhurst Rd.
Furukawa Electric Co., Ltd.
Hensley Telegraph Works Co., Ltd., W. T.
Phillips, China Co.

軟木板進口
Cork Boards Importers

Oriental Cork Factory
Wico Sales Co.

軟木廠
Cork Factories

Oriental Cork Factory

函授學校

Correspondence Schools

Bennett College
British School of Accountancy
INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS
238 Nanking Rd.

婦女緊身衣
Corsets

American Corset Co.
Artistic Corset Co.
Lindsay, Jean
Chen Foong Art Embroidery Co., Ltd.

棉花經紀人
Cotton Brokers

(See "Brokers, Cotton")

棉花公證人
Cotton Controllers

Golding, F. W.
Robertson & Son, Edward T.

藥棉
Cotton, Medical

Barco Canze & Cotton Co.

棉花商
Cotton Merchants

Anderson, Clayton & Co.
Barco Gauze & Cotton Co.
Central Agency, Ltd.
China Cotton Trading Co.
Foo Sen Co.
Futehally & Sons, S.
Gosho Kabushiki Kaisha
Kung Dah Cotton Mill
Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha
Nissei Trading Co., Inc.
Nixon & Co., Jas. E.
Ralli Bros., Ltd.
Raw Cotton Traders, Ltd.
"Sapt" Ltd.
Simmons & Co., M.
Spunt & Co., J.
Stewart, Thomson & Co., Ltd.
Standard Cotton Waste Co.
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Tung Cheng Co., Ltd.
Umrigar & Co.
Van Sun Trading Co.
Volkart Brothers
Yih Dah Co.
Yung Kee Tuck Cotton Co.

紗廠

Cotton Mills

(See "Mills, Cotton")

棉線

Cotton Thread

Behrens & Sons, Sir Jacob
Central Agency, Ltd.
Dah Chung Cotton Thread Factory
Hung Lee Quang Kee
Itoh & Co., Ltd., C.
Mien Wha Thread Co., Ltd.

紗頭
Cotton Waste

China Cotton Waste & Cotton Ends Co.
China Textiles & Produce Co., S.A.R.L.
Chryst & Co., P.
Gibb, Jno. McGregor, Jr.
Nissei Trading Co., Inc.
Nixon & Co., Jas. E.
"Sapt" Ltd.
Shanghai Cotton Waste Co.
Shanghai Cotton Waste & Linter Co.
Standard Cotton Waste Co.

紗頭出口

Cotton Waste Exporters

Jacobsen, Axel

棉織廠

Cotton Weaving Factories

American Weaving Co. (China), Inc., U.S.A.
China Spinners, Ltd.
Chong Hsing S., W., P. & D. Co.
Dah Cheng Cotton Spin., Wv. & Dyeing Co.
Dah Chong Industrial Co.
Dah Loh Cotton & Woollen Weaving Factory
Dah Loh Weaving & Dyeing Works
Dah Sing Tsong Dyeing Works, Ltd.
Hong Fung Weaving Co., Inc., U.S.A.
Hong Sin Dyeing & Weaving Co., Ltd.
Hong Sing Dyeing & Weaving Factory
Kung Jeng Industrial Co.
Kuo Hwa Weaving Factory
Lee Hsing S., W. & F. Co.
Lih Tea Weaving & Dyeing Factory
Mei Heng Textile Mfg. Co., Ltd.
Mutual Textile Co.
On Dah & Co.
San Sing Cotton & Iron Pty. Co., Ltd.
Sean Yoo Zoo & Co., Ltd.
Sheng Te Weaving Factory
Sing Hwa Textile Co.
Tien Yih Textile Manufacturing Co.
Ting Sing D. & W. Co., Ltd.
Union Syndicate, Fed., Inc., U.S.A.
Wei Luen Dyeing & Weaving Factory
Welfare Weaving, Printing & Dyeing Co., Ltd.
Woo Ho Weaving Factory
Young China Weaving Factory
Yuan Yuan Cotton Weaving Co., Ltd.
Yung Foong Cotton Mill, Ltd.
Zung Wo Knitting Factory

棉紗

Cotton Yarn

(See also "Yarn Merchants")

Britannic Textiles (M.Cr.), Ltd (Manchester)
China Cotton Mills, Ltd.
China Cotton Trading Co.
Foo Sen Co.
Gosho Kabushiki Kaisha
Itoh & Co., Ltd., C.
Kung Dah Cotton Mill
Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha
Nissei Trading Co., Inc.
Shanghai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Shepherd, G. C.
Stewart, Thomson & Co., Ltd.
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Tung Cheng Co., Ltd.
Williams, Y. F.
Yih Dah Cotton Yarn Merchants
Zi Sing Sheng

牛皮

Cow Hides

(See "Hides and Skins")

起重機進口

Crane and Hoist Importers

Babcock & Wilcox, Ltd.
Titan A/S Eng. Works

難困輸運切一 貨無輪有 輪無貨有 決解

成 洽

七六九六八話電 • 號二十路馬大法

徵信所

Credit Information Bureau
BANKERS' CO-OPERATIVE
CREDIT SERVICE, Ltd.,
133 Yuen Ming Yuen Rd.

China Credit Information Bureau
Clarks Agency
Commercial Credit Bureau
Economic News Agency
Mercantile Service Bureau
Shanghai Koshinsho

陶器商

Crocery Merchants

(See "China and Earthenware")

古玩發售及出口

Curio Dealers and Exporters

Ceylon Gems
Chu, Philip
Hogard-Sigler
Hou Chang House
Jade Store
Juen Chi Jade Trees Co.
Kornigsberger, L.
Komor & Komor
Kosloff, L.
Lindsay, Jean
Little Pagoda
Oriental Purchasing Co.
Peking Jewelry Co.
Pohoonull Bros. (India)
Sea Captains Shop
Strehlneck's Gallery of Chinese Art
Toyo Murakami
Wanamaker, John
Zing Hsiang Shing & Co.
Zung Chang Ziang Co.

報關行

Customs Brokers

Ah Foh & Co.
Akron Mercantile Transportation Co.
Benjamin & Sons, D. H.
China Express Co., Ltd.
China Express Service
Commercial Express & Storage, Fed. Inc., U.S.A.
Cook & Son, Ltd., Thos.
Dong Yu Kung Shipping Co.
Economic Transport & Lighter Co., Ltd.
Hansa Transport
Higuchi & Co.
Hwa Foo Transportation Co.
Imamura, Kaisoten
International Forwarding Corp.
Kokusai Unyu Kaisha
Kong & Co., C. K.
Magill & Co., Ltd., James
Majestic Forwarding Co.
Marden & Co., Ltd., G. E.
Millers Co.
Nakano & Co., K.
Nau Tung King Co.
National Express Co.
Nippon Kairiku Transport Co.
Orient Transport & Storage Co.
Pie Hang Mow Shipping Co.
Shanghai Commercial Co.
Shanghai Express Co.
Shanghai Haulage Co.
Shanghai Stevedoring Co., Fed. Inc., U.S.A.
Tai Ku Chong
Thams, B.
Tien Loong Co.
Tong & Sons, W. S.

Tung Hing Yuen
Tung Hsing Ching & Co.
Tung Shun Chang Shipping Co.
Yah Kee Shing & Co.
Yuan Wo Kung Co.
Yuen Fong & Co.
Yung Sheng Hsing Shipping Co.
Yung Tai Fung Co.
Ziang Foong & Co.

利器進口

Cultery, Importers of

(See also "Department Stores")

Alexander Clark Co. (Shanghai), Ltd.
Tsepin, V. S.

D

牛奶棚設備

Dairy Farm Equipment

Shanghai Dairy Equipment Co.

牛奶棚用機械

Dairy Farm Machinery

Shanghai Dairy Equipment Co.

牛奶棚

Dairy Farms

Blue Ribbon Milk Products
Columbia Dairy
Culty Dairy Co., Ltd.
Ivy Dairy
Laiterie Delicate
Li-Ta Farm
Liberty Dairy Farm
Liyuen Dairy Farm, Ltd.
Lucerne Dairy Farms
Ming Sun Farms
Model Dairy Farm
Shanghai Dairy Farms
Shanghai Milk Supply Co., Ltd.
Standard Milk Co., Ltd.
Steys Dairy Farm
Sunshine Dairy

牛乳製品商

Diary Produce Dealers

China Bird Co.
Culty Dairy Co., Ltd.
Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.
Henningsen Produce Co., Fed. Inc., U.S.A.
Ivy Dairy
Model Dairy Farm

跳舞學校

Dancing Studios

Ann Summers Dance Studio

房屋裝飾商

Decorators (Interior or Exterior)

Arts & Crafts, Ltd.
Campbell, H. B.
Caravan Studio, Inc.
Chesterfield Arts Furniture Co.
China Decorating Co.

Chun Tai & Co., Ltd.
Felgate & Co., R. H.
Guarantee Painting & Decorating Co.
House Furnishing Co.
Kleine Construction Co.
Leonard, A., P. Veysseyre
Mou Sing Tai Furnishing Co.
Shanghai Commercial Art Studio
Shanghai Painting & Decorating Co.
Shanghai Stucco Co.
Shanghai Victory Co.
Sing Tai Furnishing Co.
Studio Seagull
Sun Dah Furnisher & Decorator
Sun Tai Furniture Co.
Sung Furniture Co.
Tai Chong & Co., Ltd.
Tai Loong & Co.
Tiny & Co., Ltd.
Wagstaff, W. W.
Wing Kong & Co.
Yuen Feng Corp.

牙科材料進口

Dental Material Importers

China Dental Supply House
Japan Dental Manufacturing Co.
Shanghai Dental Mfg. Co.

牙科用品

Dental Supplies

Cathay Dental Corp.
China Dental Supply House
Nemirovsky, L. L.
Shanghai Dental Mfg. Co.

牙醫

Dentists

Beauchair, Dr. Carl de
Burstein, Dr. D. G.
Chu, Dr. S. D., Dentist
Dalbey, Dr. & Mrs. W. C.
Dunn, Ralph
Evan-Jones, Dr. E.
Gede, Dr. E. N.
Gleou, Dr. H.
Gringut, Dr. B. P.
Hunter, Dr. Ivor E. G.
Jackson, Dr. C.
Jitts Bros.
Khtchko, Dr. M.
Kopitoff, Dr. Mrs. A. A.
Kornilitsina, Dr. L. K.
Lam, Dr. J. W.
Manjak, Dr. S. K.
Nasonoff, E. A.
Nauman, Dr. V. F.
Reddel, Dr. J. D.
Robinson, Dr. F. A.
Shao, Dr. W. Z.
Solomonoff, Dr. V. M.
Wang, Dr. Tomson S.
Waut, Ning
Windisch, Dr. F.
Wong, Dr. Benjamin K.
Yen, Dr. D. C.

百貨商店

Department Stores

Aily Co.
China A.B.C. Underwear Weaving & Dyeing Mill, Ltd.
China Native Products Co., Ltd.
China Products (Export) Co.
Chung Wah Co., Ltd.

(Continued)

Department Stores—(Cont'd)

Dragon Co.
Fashion Co., Ltd.
Fo On Co., Ltd.
Hall & Holtz, Ltd.
Hwa An Department Store
Lai Wah Co., Ltd.
Nippon Commercial Union, Ltd.
Sincere Co., Ltd.
Sun Co. (Shanghai), Ltd.
Sun Sun Co., Ltd.
Tien Lun & Co.
Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.
Wing On Co., Federal Inc., U.S.A.

偵探保護所

Detective Agencies

Clarks Agency

診察用濾清器

Diagnostic Filters

Hanover Quartz Lamp Co.

鑽石商

Diamond Merchants

Hung Chong Tsiang Pearl House
Pink-Gem Jeweller
Sennet Freres
Tien Yuen Ziang Jewellery Store

鑲鑽表

Diamond Set Watches

Hitovitch, I.
Mondenach, K.

鑽石鑲配及發售

Diamond Setters and Dealers

Boyes Bassett, Ltd.
Hope Brothers & Co.
Hung Chong Tsiang Pearl House

柴油引擎

Diesel Engines

(See "Engines, Diesel")

柴油機

Diesel Machines

Maschinenfabrik Augsburgnurnberg
Sin Chung Engineering Co., Ltd.

行名錄

Directories

CREDIT MEN'S BUSINESS
DIRECTORY OF SHANGHAI
(Published by Banker's Co-
operative Credit Service, Ltd.)

133 Yuen Ming Yuen Rd.
Shanghai Telephone Co. (Subscribers' List)

消毒藥品

Disinfectants

China Industrial Laboratory
Far Eastern Sanitary Co.
Frost, Bland & Co.
O. K. House Cleaning Co.
Parkes & Co., G. H.
Schloss, George S.
Shanghai Cleaners Agency
Shanghai Sanitary Service
Swiss China Trading & Mfg. Co.
West Disinfecting Co.

蒸溜水廠

Distilleries

(See also "Breweries")

Aquarius Co.
Asia Trading Co.
Far Eastern Import & Export Co.
Lazaridis's Vodka Distillery, A. N.
"Mercury" Vodka, Liquor & Mineral Water
Factory
Oriental Distilling Co.

造船廠

Dock Companies

Cosmopolitan Dock
Harvey's Shipbuilding Works Ltd.
Lunghua Dock & Engineering Works, Ltd.
New Engineering & Shipbuilding Works
Old Dock
Pootung Engine Works & Shipyard
San Peh Eng. & Shipbuilding Works
Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
Shanghai Dockyards, Ltd.
Shanghai Eng. & Shipbuilding Works
Societe Franco-Chinoise de Constructions
Metalliques et Mecaniques (Kiousin Dock)
Tungkadoo Dock

文件代辦

Documents Service

Carstens Margarete
General Secretariat
Wang I-Ting Translation & Interpreting
Service

狗醫院

Dog Hospitals

Blue Cross Dog Hospital
Philipp, Dr. F. G.

鋼門

Doors, Steel

(See under "Windows & Doors, Steel")

布帛商

Drapers

Dah Sing & Co.
Dookin & Co., V.
Fein, Solomon
Freedom Co.
Freeman Co.
Hall & Holtz, Ltd.
Ideal Haberdashery Store
Laou Kai Fook Silk Co.
Shiro Bros. (China) Fed. Inc., U.S.A.
Silberman & Co.
Tamaya & Co.
Tung Yu Brothers
Wai Sing & Co.
Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.

繪圖材料

Drawing Materials

China Electric Photo Printing Co.

抽綉業

Drawn-Thread Work

China Hand Work Co.
Elegant Shop
Hip Seng Co.
Shanghai Lace Trading Co.

撈泥機

Dredging Machinery

(See "Machinery, Dredging")

婦女服裝

Dressmakers

(See "Milliners" also "Drapers")

Ally Co.
American Corset Co.
Au Bebe Chic
Blanche
Cohen, Henry H., Ltd.
Garnett, Mme. F.
Greenhouse, Madame
Hong Ya & Co.
Hong Zang Co., Ltd.
Ka Wo & Co.
Kiddy-Tailor, L.
La Femme De Demain
Maison Lucile
Maison Mme. Polonsky
Maximoff, Mrs. A. F.
Monique
Razon's
Salon Du Nord
Shanghai Arts Co., Ltd.
Up To Date
Welcome Silk Co.

藥材出口

Drug Exporters

Blickle, Ross Co., Inc.

藥房

Druggists

(See "Chemists and Druggists")

藥品供給

Druggists' Supplies

A.C.K. Co.
Allen & Hanburys, Ltd.
Kasamatsu Dispensary
Leubbert's American Pharmacy
New Asiatic Chemical Works, Ltd.
Oriental Dispensary
Schloten, H.
Schmidt & Co.
Siemssen & Co.
Universal Dispensary Co., Ltd.
Unkel, H. J.
Vajda & Co., G.
Warner & Co., Inc., William R.
Western Drug Trading Co.

織品

Dry Goods

(See also "Department Stores")

Fein, Aron
Sulemani, S. A.

複寫機

Duplicating Machines

Gestetner (Eastern) Ltd., D.
Scharpf, Guenter & Co.

顏料

Dyeing Materials

China Pigment Works
Ciba (China), Ltd.
Dong Yuen Sung Dyes Co.
Du Pont de Nemours & Co., Inc., E. I.
Hsia Ho Hong
Kung Hu Lai Co., Ltd.
Magnani, A.
Miki & Co., Ltd., Shanghai Branch
National Aniline & Chemical Co., U.S.A.
Say Zung Indigo & Dyes Co.
Sho Kwa Dyestuffs Co.
Sing Chong Ziang Dye Co.
Tai Lai Dyes Co.
Tung Hung Mow Dyes Co.
Yue Kong Co.
Zung Kee & Co.

護身 護膝



牌字美

廠帶緊寬綸美

MEI LUN FACTORY

號三村來紫路波甯界租法海上 所行發

四三七三八話電

號四十里益均路坡加新海上 址 廠

各式寬緊帶



美金鹿牌

洗染店
Dyers and Cleaners

Central Dyeing & Dry Cleaning Co.
Clean Craits
E-Z Dry Cleaning Co.
Hamilton Co., Ltd.
Lao Chin Woo Dyeing Co.
Majestic Dry Cleaning & Dyeing Co.
O. K. Cleaners
Piccadilly Dry Cleaning Co.
Pride Dry Cleaning Co., Inc.
Rapid Dry Cleaners, Ltd.
St. George's Co.
Valet Service Co.
Verdun Service Co.
Western State & Co.
Wilson Dry Cleaning & Dyeing Co.
Yen Hwa Chemical Cleaning & Dye. Co., Ltd.

染色整理
Dyers and Finishers

Central Chiu Kee Weaving, Printing & Finishing Co., Ltd.
China A.B.C. Underwear Weaving & Dyeing Mill, Ltd.
China Cotton Mills Ltd.
China Dyeing Works, Ltd.
Chong Hsing S., W., P. & D. Co.
China Printing & Finishing Co., Ltd.
Dah Cheng Cotton S., W. & D. Co., Ltd.
Dah Loh Weaving & Dyeing Works
Dah Sing Tseng Dyeing Works, Ltd.
Heng Fung Weaving Co., Inc., U.S.A.
Hong Sin D. & W. Co., Ltd.
Hong Sing Dyeing & Weaving Factory
Lee Hsing Cotton Spinning, Weaving & Dyeing Co., Ltd.
Lee Yuen Dyeing & Knitting Factory
Lih Tea Weaving & Dyeing Factory
Mow Yung Dyeing & Weaving Factory
Shanghai Dyeing & Finishing Co., Ltd.
Sing Foo Printing & Dyeing Works, Ltd.
Ting Sing D. & W. Co., Ltd.
Tsung Shing Spin. & Weav. Factory
Ward Dyeing & Weaving Works
Wei Luen Dye. & Weaving Factory
Welfare Weaving, Printing & Dyeing Co., Ltd.
Wha Foong Dyeing & Weaving Factory
Young China Weaving Factory
Yuen Tung Weaving & Dyeing Factory
Yung Fong Dyeing & Weaving Factory
Zung Foong Weaving & Dyeing Works

E

耳科專家
Ear Disease Specialists

Berger, M. A.
Lewin, Dr. Med. Erich
Lin, Dr. Shih-hsi
Wong, Dr. A. S.

教育用品
Educational Supplies

China Educational Supply Assoc., Ltd.
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Commercial Press, Ltd.
Erasus Book Co., Ltd.
Hap Kee Educational Supply Co.
Hop Chung Educational Supply Co.
Kimura & Co., N.
Shanghai Educational Supply Co.
Tin Shin Educational Supply Co.
World Book Co., Ltd.
Yih Shin Educational Supply Co.

蛋出口
Egg Exporters

Behr (S) & Mathew, Ltd.
China Egg Produce Co., Ltd.
Ewo Cold Storage Co.
Rakusen "Eggsell" Co.

蛋製品出口
Egg Products Exporters

Behr (S) & Mathew, Ltd.
Borden Co.
British Egg Packing & Cold Storage Co., Ltd.
Cathay Cold Storage Co., Ltd.
China Bird Co.
China Egg Produce Co., Ltd.
Ewo Cold Storage Co.
Forster & Co., Ltd., G. P.
Henningsen Produce Co., Fed. Inc., U.S.A.
Lee Dzan Chee
Moss & Co., Inc. (China), David L.
Sauvayre, J.
Shinohara & Co., T.

蛋品製造
Egg Products Manufacturers

China Egg Produce Co., Ltd.

寬緊帶廠
Elastic Goods, Manufacturers

Mai Lun Elastic Weaving Factory

電鐘
Electric Clocks

Inniss & Riddle (China), Ltd.

電風扇
Electric Fans

China General Edison Co., Inc.
Wabson Electric Mfg. Co., Ltd.

電燈泡製造
Electric Lamp Manufacturers

China General Edison Co., Inc.
China United Lamp Co., Fed. Inc., U.S.A.
Oppel Electric Manufacturing Co., Ltd.
Wang, Ching & Co.
Wha Teh Electric Mfg. Co.

電力公司
Electric Light Companies

(See "Electricity Supply Companies")

電燈包辦
Electric Light Contractors

Compagnie Francaise D'Installation Electriques
Porter & Co., Ltd.

電燈裝置
Electric Light Fixtures

Compagnie Francaise D'Installation Electriques
Wei Tong Electric Co.

電光招牌
Electric Signs

Claude Neon Lights, Fed. Inc., U.S.A.
Eastern Neon Light Co.
Kwang Ming Neon Light Co.
Vio Neon Light Co.

電焊
Electric Welding

(See "Welding")

電線
Electric Wire

Furukawa Electric Co., Ltd.

電氣用具
Electrical Appliances

ABG China Electric Co.
Chang Mfg. Co., T. K.
CHINA ELECTRIC Co., Ltd.
230 Madhurst Rd.

China General Edison Co., Inc.
China Radio Corp.
China Radio Service Corp.
China Scientific Instrument Co.
Comfort Co.
Dah Chung, Inc.
General Electric Co. of China, Ltd.
German Machine Co.
Henry Trading Co., W.
Leede Engineering Corp.
Oidar Engineering Corp.
Oppel Electric Manufacturing Co., Ltd.
Porter & Co., Ltd.
Progressive Electric Co.
Raytone Electrical Appliances
Russian Electric Co.
Shanghai Electrical Supply Co.
Shanghai Power Co.
Shimada Yoko
Shinsho Yoko
Soh Hwa Trading Co.
Voh Zang Electrical & Eng. Works
Wah Mei Electric Co.
Wabson Electric Mfg. Co., Ltd.
Wei Tong Electrical Co.
Westinghouse Electric International Co.

電氣包辦
Electrical Contractors

(See "Contractors, Electrical")

電氣機械
Electrical Machinery

(See "Machinery, Electrical")

電料
Electrical Supplies

Asiatic Engineering Co.
Automatic Electric Sales Co., Ltd.
Automatic Telephones of China, Fed. Inc. U.S.A.
British Insulated Cables, Ltd.
Comfort Company
Compagnie Francaise d'Installation Electriques
Eastern China Trading Co.
General Electric Co. of China, Ltd.
Great China Electrical Co.
(Continued)

**化工
學程**

規模不拘大小 均能切合需要
合組化學工程事務所
無論設計建造裝修擴大悉由專家獨出心裁

上沁
海園
新邨
開15
路號
▲三
電三
八七
話七
▼二

Electrical Supplies—(Cont'd.)

Hardivilliers, Francois d'
Hunz Ming Electric & Co.
Hwa Cheng Electric & Mfg. Co., Ltd.
Hwa Nan Electric Factory
Inniss & Riddle (China), Ltd.
International Products Co., Ltd.
Lee Hung Sing Electrical Co.
Leede Engineering Corp.
National Electric Co.
New Electric Co., Ltd.
Oppel Electric Manufacturing Co., Ltd.
Oriental Electric Service
Porter & Co., Ltd.
Shanghai Electrical Supply Co.
Shing Tai Electric Co.
Shinsho Yoko
Sing Hwa Metal Co.
Soc. Francaise des Tels. Interurbains
Thunder Electric Works
Voh Zung Electrical & Eng. Works
Wah Mei Chuan Kee Electric Co.
Wah Mei Electric Co.
Watson Electric Mfg. Co., Ltd.
Wei Tonz Electric Co.
Wico Sales Co.

電氣零件

Electrical Tools

Voh Zung Electrical & Eng. Works

電氣師

Electricians

(See "Engineers, Electrical")

電氣供給公司

Electricity Supply Companies

Compagnie Francaise de Tramways et
d'Éclairage Electriques de Shanghai
Hanchow Electricity Co., Ltd., Adm. Office
for
Shanghai Power Co.
Western District Power Co. of Shanghai,
Fed. Inc., U.S.A.

升降機

Elevators

(See "Lifts & Elevators")

刺繡商

Embroidery Dealers

Art Star
"Baroukh's"
Boutross Bros.
Cathay Arts Co.
Chan Foong Art Embroider Co., Ltd.
Chen Foong Art Embroidery Co., Ltd.
Chi Chang Co.
Chin Tsiang & Co., W.
China Embroidery & Lace Co.
China Hand Work Co.
China Lace Factory
China Products Co.
Ching Chao Co.
Cleo Crochet Co.
Codsí, A.
Elegant Shop
Fook Weng & Co.
Gift Shop
Gray's Yellow Lantern Shops
Hedaya Importing Co.

HING WING Co.

45 Museum Rd.

Hongkong & Shanghai Lace Co.
How Sang Co.
Hsin Feng Co.
Jabara & Bros., F. M.
Jorhing Trading Co.
Katen & Katen
Kay Kay Co.
Kong Kee
Korean Store
Mabarak Brothers
One Price Art
One Price Lace Co.
Oriental Arts Co.
Pohoomull Brothers (India)
Reliance Co.
Saydah & Saydah
Seng Chun & Co.
Shalom & Co.
Shanghai Kerchief Store
Sheng Te Weaving Factory
Tai & Son, C. T.
Yung Ho Trading Co.

刺繡出口

Embroidery Exporters

Chao Co., T. K.
Gray Trading Co.
Henderson & Co., Alex.
Hing Wing Co.
Industrial Arts
Li-Hsin & Co.
Lutty Co., F. J.
Needle Art Agencies
Oriental Handiworks Co.
Oriental Import & Export Corp.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.

刺繡用線

Embroidery Threads

Central Agency, Ltd.
Wei Chiang

魚肝油

Emulsion

Scott & Bowne, Ltd. (London)

搪瓷器皿

Enamel Ware

China Enamelling Tung Kee Co., Ltd.
Chung Hwa Enamel Co., Ltd.
Hwa Feng Enamelling Co., Ltd.
I Feng Enamelling Co., Ltd.
Kiu Sing Enamelling Works
Tsepkin, V. S.
United Trading Co.
Yue Sun Hong

搪瓷廠

Enamel Ware Manufacturers

China Enamelling Tung Kee Co., Ltd.

搪瓷

Enamels

Chen Hwa Paint Mfg. Co., Ltd.
McGregor & Co., J. H.
Naniwa Trading Co., Ltd.
Nu-Enamel
Tuckward Co.

航空工程

Engineers, Aeronautical

Reconstruction Trading Corp.

**化學工程
Engineers, Chemical**

Chemical Construction Corp.
Chemical Industries Engineering Co.
Chemisch-Technisches Bureau

**土木工程
Engineers, Civil**

Atkinson & Dallas, Ltd.
Associated Architects
Berents, Hans
Chelazzi, Paul G.
Continental Corporation of China
Corrit, A.
Davies, Brooke & Gran
Doon, Chang & Partners
Hall & Hall
Hwa Chi Consulting Engineers
Hwa Kai Architects & Civil Eng. Co.
Kun Lee Engineering Co.
Kwan, Chu & Yang
Lee, Poy G.
Leonard, A., P. Veyesseyre
Lester, Johnson & Morriss
Luthy & Co., C. (S.A.)
Luthy, E.
Miao Kay-Pah
Minutti & Cie.
Muller, E. J.
National Lands Co.
Nee Pinshau Architects & Engineers Office
Palmer & Turner
Powell, Sidney J.
Republic Land Investment Co.
Smith-Mitchell & Huang
Speuce, Robinson & Partners
Suhr, K. H.
Toporealty (Viborel & Co.)
Unterberger, P. F.
Wah Sing Architects
Yao Sun & Co.
Zelikovsky & Co., B.

**商業工程
Engineers, Commercial**

Rielly, Simmons & Milne
Siemssen & Co.

**工程顧問
Engineers, Consulting**

Berents, Hans
Calatroni, Hsieh & Co.
China United Eng. Corp.
Chu & Shen Consulting Engineers
Corrit, A.
Davies, Eric
Doon, Chang & Partners
Prost, J.
Gray, John
Huddleston & Co., H.
Hudson & Co.
Hwa Chi Consulting Engineers
Kable Industrial Eng. Co.
Luthy & Co., C. (S. A.)
Luthy, E.
McGregor & Co., J. H.
Melnikoff & Co., V. S.
Miao Kay-Pah
Muller, E. J.
Nielsen & Malcolm
Parker, Rielly & Co.
Rielly, Simmons & Milne
Scurr Shen, P. C.
Universal Engineering Co.
Unterberger, P. F.

**工程承包
Engineers, Contracting**

American Eng. Corp. (China) Inc., in Del., U.S.A.
Arnold, Inc., Hollis H.
Brown & Co., Robert
Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.
Continental Corp. of China
Corrit, A.
Dah Sing Engineering Works
Gutehoffnungshutte Oberhausen Aktien Gesellschaft
National Engineering Co.
New Shanghai Construction Co.

**電氣工程
Engineers, Electrical**

A.C.E.C.
AEG China Electric Co.
China Electric Co., Ltd.
China Eng. Co.
China Engineers, Ltd.
China Radio Corporation
Comfort Co.
Compagnie Francaise d'Installation Electriques
Continental Radio & Eng. Co.
Enslele Auto-Electric-Service, K.
Frost, J.
General Electric Co. of China, Ltd.
Gray, John
Hyndman & Co., H. G.
International Engineering Co.
Larsen & Trock
Leede Engineering Corp.
Linnestad, R. E.
Lonkomay
Mather & Platt, Ltd.
Mayee & Co.
Melchers Eng. Corp.
Milnikoff & Co., V. S.
Moysey & Co., Ltd., H. J.
New Electric Co., Ltd.
Porter & Co., Ltd.
Refrigerator Service Co.
Rin Fun E. & M. Mig. Works
Scott, Harding & Co., Ltd.
Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd.
Shanghai Electric Construction Co., Ltd.
Shanghai Electrical Supply Co.
Shanghai Sanitary & Electric Co.
Shing Tai Electric Co.
Siemens China Co.
Sing Hwa Metal Co.
Sinton Overseas Trading Co., Ltd.
Soc. Francaise des Tels. Interurbains
St. Louis Engineering, A. R.
Tai Hang Yuen
Thunder Electric Works
Valter Electric & Waterworks Co., K.
Wah Mei Electric Co.
Wei Tong Electric Co.
Westinghouse Electric International Co.
Wha Tung Electric & Gen. Eng. Works
Yuen Tai Electrical Co.
Zung Chong Electric & Sanitary Co.

**普通工程
Engineers, General**

Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Arcwelding & Die Casting Works, Ltd.
Asia Commercial Co.
Behn Meyer China Co., Ltd.
Carlowitz & Co.
China Engineers, Ltd.
Chining Development Co.
Chu & Shen Consulting Engineers
General Engineering Co.
General Machine Works (Of S'hai), Ltd.
Glathe & Witt
Hohn China Co.
Hudson & Co.
Jardine Engineering Corp., Ltd.
Jensen, G. S.
Kunst & Albers
Li & Co., Ltd., T. K.
Malcolm & Co., Ltd.
Mather & Platt, Ltd.
Michael Engineering Co.
Pullen, Albert
Shotter, Madar & Co.
Sintah Mill-Furnishing Co.
Telge & Schroeter
United China Syndicate, Ltd.
West China Development Corp.

**熱氣工程
Engineers, Heating**

American Eng. Corp. (China), Inc. in Del., U.S.A.
Arnold, Inc., Hollis H.
Asia Engineering & Iron Works
Babcock & Wilcox, Ltd.
Bauman, Carl A.
China Plumbing & Heating Co.
Doughty & Co., C. J.
General Engineering Co.
Gordon & Co., Ltd.
Hsieh Yuen Engineering Co.
Hwa Cheng Electric & Mfg. Co., Ltd.
Mayee & Co.
National Engineering Co.
New Light & Sanitary Co.
New Shanghai Heating & Plumbing Co.
Rutkowski, B.
Serokusoff, N.N.
Shanghai Sanitary & Electric Co.
Shanghai Waterworks Fittings Co., Ltd.
Universal Engineering Co.
Yee Woo Plumbing Eng. Co.
Ziang Tai Eng. Co.
Zung Chong Electric & Sanitary Co.

**水力工程
Engineers, Hydraulic**

Arnold, Inc., Hollis H.
Mather & Platt, Ltd.

**船舶工程
Engineers, Marine**

Babcock & Wilcox, Ltd.
Carmichael, Lennox & Gray
Gray, John
New Eng. & Shipbuilding Works, Ltd.
Parsons & Co.

**機械工程
Engineers, Mechanical**

Bauman, Carl A.
Comfort Co.
General Machine Works (of S'hai), Ltd.
Gray, John
Hohn China Co.
Hwa An Printing & Cardboard Box Works
Kable Industrial Eng. Co.
McGragor Iron Works
Moysey & Co., Ltd., H. J.
Rybickyka, Cha. G.
Sing Chong Trading Co.
Skodaworks, Ltd.
Sulzer Brothers
Tse Yar Machine Works
United Eng. & Construction Co.

**鉛管工程
Engineers, Plumbing**

Hsieh Yuen Engineering Co.
National Engineering Co.
New Light & Sanitary Co.
Universal Engineering Co.,
Yee Woo Plumbing Eng. Co.
Ziang Tai Eng. Co.

**印刷機工程
Engineers, Printing**

Lino-type & Machinery, Ltd.

**衛生工程
Engineers, Sanitary**

Aurora Co.
China Engineering Co., Ltd.
China Plumbing & Heating Co.
Doughty & Co., C. J.
General Engineering Co.
Gordon & Co., Ltd.
Hsieh Yuen Engineering Co.
Mayee & Co.
New Light & Sanitary Co.
New Shanghai Heating & Plumbing Co.
Rutkowski, B.

Shanghai Sanitary & Electric Co.
Shanghai Waterworks Fittings Co., Ltd.
Shing Tai Electric Co.
Universal Engineering Co.,
Valter Electric & Waterworks Co., K.
Ziang Tai Eng. Co.
Zung Chong Electric & Sanitary Co.

**造船工程
Engineers, Shipbuilding**

General Machine Works (of S'hai), Ltd.
Harvey's Shipbuilding Works, Ltd.
Lunghua Dock & Eng. Works, Ltd.
San Peh Eng. & Shipbuilding Works
Shanghai Eng. & Shipbuilding Works
Shin Chong Eng. Works
Yah Hai Engineers (China), Ltd.

**工程用品
Engineers' Supplies**

Enslele Auto-Electric-Service, K.
Oliveira & Son, H.
Societe Belge de Chemins de Fer Et Chine
Stone & Co., Ltd. J.

**測量工程
Engineers, Surveying**

British Corp, Register of Shipping & Aircraft
Carmichael, Lennox & Gray
Chu & Shen Consulting Engineers
Corrit A.
Hall & Hall
Huddleston & Co., H.
Leonard, A., P. Vaysseyre
Lloyd's Register of Shipping
Luthy & Co., C. (S.A.)
Paulsen & Bayes-Davy

**電話工程
Engineers, Telephone**

AEG China Electric Co.
Automatic Electric Co.
CHINA ELECTRIC Co., Ltd.,
230 Medhurst Rd.
Soc. Francaise des Tels. Interurbains

**引擎及鍋爐
Engines and Boilers**

Babcock & Wilcox, Ltd.
Kingsu Eng. Iron Works
Rheinmetall-Borsig Engineering Office
Sulzer Brothers
Tien Chien Eng. Co.

**柴油引擎
Engines, Diesel**

Burmeister & Wain, Ltd.
Chung Hwa Machine Works, Ltd.
May-Kee (China), Ltd.

**救火機
Engines, Fire
(See "Fire Engines")**

**煤油引擎
Engines, Oil
(See "Oil Engines")**

**蒸汽引擎
Engines, Steam**

Lonkomay

製版
Engravers

(See also "Printers")

European Printing & Engraving Co.
Mercury Press
Merkurieff, A.
Science Photo Engraving Co., Ltd.
Shanghai Photo Engraving Co.
Star Photo Engraving Co.
Ziang Kee Book Co., Ltd., F.

娛樂供應
Entertainers

Hamilton-Mills

信封
Envelopes

Sun Dah Envelope Mfg. Co.

香料
Essences

Chafock & Co.
Dah Foong Industrial Supply Co., Ltd.
Marthoud & Cie.
Union Trading Co.

精油
Essential Oils

(See also "Oils, Essential")

Olivier-Chine (S.A.)

地產經理
Estate Agents

(See also "House, Land & Estate Agents")

Benjamin & Sons
Cathay Land Co., Ltd.
Chee Ling Co.
Ching Yun Co.
Darre, Cabinet Mareel
Nissim, N. Fred
Powell, Sidney J.
Premet, Paul

開鑿機
Excavators

Orcustein & Koppel, A. G., Berlin

匯兌經紀人
Exchange, Brokers

(See "Brokers, Exchange")

交易所
Exchanges

(See Alphabetical Section)

出口商
Exporters, General

Abdoollaly Ebrahim & Co.
Abicchi Yoko, Ltd.
Abraham, D. E. J.
Abraham, Katz & Co.
Alshar & Co., A. R.
Alexandra, James & Co.
All-China Trading Co.
American Agents
American Far East Trading Co.
American Food Co.
American Oriental Sales Co.
American Trading Co., Inc.
Andorra & Co., A. L.
Anglo-Chinese Indenting Co.
Anglo-Philippine Trading Co.
Arai & Co.
Arnhold Trading Co., Ltd.
Asia Commercial Co.
Asia Trading Co.
Asia Trading Corp.
Asiatic Mercantile Co.

Associated Importers & Exporters
Associated Merchandising Corp.
Azadian Fils, J.
Baer & Co., A.
Bai Foong Trading Co.
Bakers Ltd.
Ballandras, Ch.
Baltic Trading Co.
Bandmann, Albert
Barbush & Co., B. S.
Behr (S.) Mathew, Ltd.
Belly & Co.
Bentai Trading Co.
Beraha, D. & Stetten (S.A.R.L.)
Berlineoni & Co., V.
Block Brothers Trading Co.
Bordes & Fuynel (S.A.R.L.)
Bork & Co., A.
Boudard & Co., Ltd.
Boyd & Co., C. J.
Breen & Co., C. J.
British-American Trading Co.
Burkill & Sons, Ltd., A. R.
Cameron & Co. (China) Ltd., A.
Camporelli & Co., A.
Canadian & Oriental Exporters
Canadian Products Co.
Capelluto & Ashkenazi
Capitol Industries Syndicate
Carasse, L. S.
Carlowitz & Co.
Cathay Co.
Cathay Import & Export Co.
Central Trading Co.
Chang Yuen Hong
Chapeaux & Co., Ltd., M.
Chekiang Trading Corp.
Chen Te Hsing
Cheng Kong Co.
Cheong Hing Hang
China Consolidated Corp.
China Export-Import & Bank Co., Ltd.
China Foreign Trading Co.
China Merchants Export Co., Ltd.
China Merchants Pongee Assn.
China Native Products Exporters Co.
China-Palestine Trading Co.
China Sales Corp.
China & South Sea Traders
China & South Sea Trading Co.
China Textiles & Produce Co., S.A.R.L.
China Trading Co.
China Trading Co., Ltd.
China Trading Corp.
China United Trading Co., Ltd.
China & Co., J. C.
Christian Poggensee (Hamburg) S'hai Branch
Chryss & Co., P.
Chu & Co., Vico
Chu Fuku Koshi
Chui Tak Tai & Co.
Chung Yuen Co., Ltd. of Tientsin (S'hai Office)
Clerici, Bedoni & Co., S. A.
Cohen, Henry H., Ltd.
Colomer & Co., J.
Commercial Trading Co., Ltd.
Commonwealth Sales Co.
Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Compagnie d'Exportation de Produits Asiati-
ques
Compagnie Universella
Connell Bros. Co., Ltd.
Conrad & Co., M. L.
Consolidated Industries Co.
Coroloff, P. P.
Dah Chung, Inc.
Dah Hwa Trading Co.
Davis & Co., Albert C.
Dayton, Price & Co., Ltd.
Delburgo & Co., D. H.
Dibrell Bros., Inc.
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Dye & Co., H. H.
East Asia Trading Co.
East Asiatic Co., Ltd.
East Oriental Corp.
Eastern Asia Trading Co.
Eastern Trading Co. Ltd.
Eitta & Co.
Ekki Yoko
Elliston & Co.
Emens & Co.
Erson Brothers & Co.
Far East Export Co.
Far Eastern Construction & Trading Co., Ltd.
Far Eastern Export Co.
Far Eastern Import & Export Co.
Far Eastern Products Co., Ltd.
Foh Chong Co.
Follet & Cie., H.
Foo Kong Co.
Fook Hwa Trading Co.
Foong Sheng Industrial & Commercial
Development Corp.
Forster & Co., Ltd., G. P.

Friesland-China Trading Co. (Holland)
Fu Geling Co.
Fuhrmeister & Co.
Furuichi Shoten, Y.
Gabbott & Co., F. R.
Gallop & Co., Fed. Inc., U.S.A.
General China Products Co.
General Commercial Co.
General Import & Export Co.
German Import & Export Co.
German Trading Co.
Gewitsch, Leo
Gibb, Jno. McGregor, Jr.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Gibson & Co., Ltd. H. I.
Glathe & Witt
Goltzman, M.
Good Earth Trading Co.
Great Eastern Trading Co.
Grilk, G. J.
Haeusing, W.
Hai Nan & Co.
Hamilton, Ltd., James
Hargen & Co., C.
Harking Importers & Exporters, Fed.
Inc., U.S.A.
Harris, H. E.
Harvie, Cooke & Co., Ltd.
Hausmann & Wessendorf
Heath (1927), Ltd.
Heng Tai & Co.
Henkel, Louis
Henry Trading Co., W.
Hilden & Co.
Hochang & Co.
Hoehnke, Frithjof
Hoeng & Co.
Hofong Trading Co.
Holland China Trading Co. (S'hai), Ltd.
Holly Co.
Hong Sung Co.
Horn Trading Co.
Hsin Cheng Trading Co.
Hun Sin Trading Corp.
Hupeden Export Co.
Hwa Chang Co., Ltd.
Hwa Tuh Trading Co.
Hwafu Trading Co.
Hyndman & Co., H. G.
Ibert & Co. (1931), Ltd.
Independent Trading Co.
Indra Trading Co.
International Export Co., Ltd.
International Import & Export Co.
International Industrial Corp.
International Trading Co., Ltd.
Iran & China Trading Corp.
Iwai & Co., Ltd.
Jan Kee Co.
Jang Hwa Ho Kee Co.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
Jaya China Trading Co., Ltd.
Jensen & Co.
Jen Li Co.
Joint Merchandise Co.
Joseph, R. M.
Kay Kay Co.
Keijola, Hannes
Kelambi & Co.
Kermani & Co., R. S.
Kin Fat Hong
Kingsford & Co.
Kinhai Trading Co., Ltd.
Kiu Cheng Loung Export & Import Co.
Kiu Pao & Co.
Knipschilt & Eskehund, Ltd.
Kobayashi Yoko
Koeuigsberger, L.
Komaroff, G. D.
Komor, Paul
Kong On Co.
Kuan Ta Co.
Lauro Import & Export
Lee Chung & Co.
Lee Dzuu Chee
Libby & Co., S.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Lien Chong Co.
Liengyi Mercantile Co.
Liu Nan Co., Ltd.
Ling, C. A.
Madsen & Co., F.
Mar-Kao, Ltd.
Marthoud & Cie.
Marusan Shoko Kaisha, Ltd.
Master & Co., M. J.
Masukow Co., Ltd.
Mathieu, Maison F. (S.A.)
McBain, George
Mee-Yah Handel's Compagnie
Mehta & Co.
Melchers & Co.
Mercury Trading Corp., Ltd.
Merecki, H.

(Continued)

"YIHDAH" 號掛報電 司公易貿大益 ○七三八八 話電

YIH DAH TRADING CO.

商 口 出 貨 國
 ◀ 品出廠工貨國名著理經 ▶ ▶ 貨國辦採商僑外海理代 ▶
 號三村來紫路波雷界租法海上 址地

Exporters, General—(Cont'd.)

Meyerink & Co., Wm.
 Middle China Trading Co., Ltd.
 Mikawa Kogyo Co., Ltd.
 Ming Chong Trading Co.
 Misugi & Co.
 Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.
 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
 Monroe & Co., F. C.
 Moss & Co., Inc. (China), David L.
 Mow Lee & Co.
 Mutual Trading Co., Ltd.
 Nam Chow Co.
 Nam Hwa Co.
 Naorosji & Co., P.
 National Commercial Co.
 National General Trading Co.
 National Trading Co.
 Nee Kee Trading Co.
 Nemaze & Co., H. M. H.
 New Asia Trading Co.
 Nichiwa Shokai, Ltd.
 North China Trading Co.
 Norway Trading Co.
 Novelties Trading Co.
 Okoune Alone & Co.
 Okura & Co. (Trading), Ltd.
 Olivier-Chine (S.A.)
 Omnipol Trading Co. Ltd.
 Oppenheim Bros., A. & S.
 Oriental Co.
 Oriental Exporters
 Oriental Mercantile Co.
 Oriental Merchandising Co.
 Oriental Trans-Pacific Syndicate
 Oriental Oversea Trading Co.
 Oriental Purchasing Co.
 Oriental Trading Agency, Ltd.
 Oriental Trading Co., Ltd.
 Ouskouli, M. H. A.
 Oversea-Chinese Ind. Development Corp, Ltd.
 Oversea-Chinese Trading Co.
 Pacific-American Trading Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Pacific Merchandise Co., Inc.
 Pacific Trading Co.
 Paelz China Co.
 Bao Lai Trading Co.
 Patten, Mackenzie & Co.
 Paulson & Co.
 Penn Bros., E.
 Permanence Trading Co.
 Pestonjee & Co., Ltd., M.
 Peters & Co., K. H.
 Picking Import & Export Co.
 Pohoomull Brothers (India)
 Prosperity Trading Co., Ltd.
 Provision Trading Co.
 Rakusen (China) Co.
 Raw Cotton Traders, Ltd.
 Reiber, Fr.
 Reichfeld, Richard
 Reiss, Bisdley & Co., Ltd.
 Remington Co., W.
 Reuter, Brockelmann & Co.
 Riggio & Co., L. (S.A.)
 Righini, G. F.
 Ringler & Co., Ltd.
 Robinson Co., Inc., George
 Rodkin, A. K.
 Rondon & Co., Ltd., L.
 Safeo, Fed. Inc., U.S.A.
 Sam Ho & Co.
 Sam Hwa Export Co.
 Sassoon, Abraham
 Sanryu Yoko
 Sassoon & Co., Ltd., David
 Sator, A.
 Sauvayre, J.
 Savul & Co., H. A. I.
 Sbath & Co., N. J.
 Schnabel, Gaumer & Co.
 Schneider & Co., Th.
 Schoffenburg & Co.
 Shanghai Commercial Co.
 Shanghai Factory
 Shanghai Products Co.
 Shanghai Traders
 Shanghai Trading Co.
 Shen & Sons, S. C.

Shewan, Tomes & Co.
 Shing Kee & Co.
 Showayrn Boyiki Co., Ltd.
 Shroff & Co., R. F.
 Shroff, P. B. (Vasunia & Co.)
 Siber Hegner & Co., Ltd.
 Siemssen & Co.
 Siemansen & Krohn
 Sin Hwa Trading Co.
 Sincere Trading Co.
 Sing Yi & Co.
 Sino-American Syndicate
 Sino-Aryan Trading Co.
 Sino-Chemica
 Sino-Continental Co.
 Slovozt & Co.
 Slowe & Co., Ltd.
 So Bros.
 Spizzica & Co., G.
 Spunt & Co., J.
 Stamatelatos & Co., G.
 Standard Imp. & Exp. Co. of China
 Strong & Co.
 Sunflower Mercantile Co.
 T. & F. Partners
 Ta Chong Sin Hong
 Tai Kai Co.
 Tak On Co.
 Takaiwa & Co.
 Takara Yoko
 Tannery & Industrial Supply Co.
 Tata & Co., Ltd., B. D.
 Teakey China Trading Co.
 Textiles Co.
 Tea Co., Ltd., Shanghai
 Tobber, Emil A.
 Tofuku Sangyo Kaisha
 Tong Tai Foong Trading Co.
 Tung On & Co.
 Tung Tai Trading Co.
 Tung Yee Trading Co.
 U.S. Oriental Shipping Co.
 Unrigar & Co.
 Union Commercial Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Union Import & Export Syndicate, Ltd.
 Union Trading Co.
 United (China) Syndicate, Ltd.
 United Mfrs. Electric Co.
 United Mercantile Co.
 Universal Import & Export Co., Ltd.
 USSR all Association "Exportileb"
 (Shanghai Branch)
 Vajda & Co., G.
 Vanley & Co.
 Vasunia & Co.
 Viloudaki & Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Waechli & Co., Liebermann
 Wanamaker, John
 Wang, Ching & Co.
 Wang, Paul K. P.
 Watanmal, Boelchband
 Wearing Export Trading Co.
 Wei Foong Co.
 Wing On Cheung & Co.
 Sing On Industrial Co., Ltd.
 Wisner & Co.
 Woo Sing Co.
 Woo Tung Co.
 Ya Chan (Shanghai) Co.
 Yah Foong Trading Co.
 Yamoulatos & Co., E. P.
 Yek Hua Trading Corp.
 Yih Dah Trading Co.
 Yinly Trading Co.
 Yokoyama & Co.
 Young Men's Trading Co.
 Yung & Co., Bartlett
 Zelikovsky, Bros. Co., Inc.

眼科專家
 Eye Disease Specialists

Berger, M. A.
 Li, Dr. T. M. & Dr. F. K. Tsao
 Lin, Dr. Shih-hsi
 Meyerback, Dr. Fritz
 Rosenberg, Dr. J.

Schwarzenburg, Dr. C.
 Solareff, Dr. N.
 Tsang, Dr. F. S.
 Tsao, Dr. P. K.

F

新奇裝飾雜物進口
 Fancy Goods, Importers

Hall & Holtz, Ltd.
 Korean Store
 San San Magic Paper Co.
 Toyo Murakami

紙扇

Fans, Paper

Sun Sun Art Printing Co.

羽毛出口及貿易商

Feather Exporters and Dealers

Fuhrmeister & Co.
 Gibb, Jno. McGregor, Jr.
 Hochang & Co.
 Koch, Hans
 Lee Dzau Chee
 Moss & Co., Inc. (China), David L.
 Northern Feather Works, Ltd.
 Reiber, Fr.
 Sauvayre, J.
 Viloudaki & Co., Fed. Inc., U.S.A.

氈呢進口

Felt Importers

Synnerberg, G. V.

渡輪公司

Ferry Companies

Whangpoo Ferry Service

肥料

Fertilizers

Ching Fung & Co.
 Deutsche Stickstoff H.-G., Krauch & Co.
 Imperial Chemical Industries (China) Ltd.
 Kian Gwan Co. (India), Ltd., Shanghai
 Overzeesche Kali Export Mij., N. V.
 Amsterdam Naveo
 Sing Lee Co.

麻紙板

Fibre

China Fibre Container Co.

影片商

Film Distributors

See "Cinematograph Films & Machines"

理財家

Financiers

Anglo-China Finance, Ltd.
 Auslander's Finance & Import Office
 Bank of China
 Bank of Communications
 British & Chinese Corp., Ltd.

(Continued)

Financiers—(Cont'd.)

Central Bank of China
China Development Finance Corp.
China Finance Corp., Fed. Inc., U.S.A.
China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
Chinese Central Railways, Ltd.
Commercial Credit Co.
Compagnie Financière Belgo-Chinoise, S.A.
Compagnie Generale de Chemins de Fer et
de Tramways en Chine
East Asia Industrial Co., Ltd.
Far Eastern Investment Co., Ltd.
Finance Banking Corporation, Ltd.
Hamilton Trust Co., Ltd.
Hunt & Co., William
International Industrial Corp.
Joseph Bros.
Karlourie & Sons, Sir Elly
Kien Hwa Investment Co., Ltd.
King Finance Co., R. S.
Midland Investment Co., Ltd.
Russo-Chinese Credit Co-operative Society
Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd.
Shanghai Estates & Finance Co., Ltd.
Shanghai Finance Co., Ltd.
Shai Finance & Real Estate Co., Ltd.
Shanghai Properties, Ltd.
Shanghai Shintaku Kaisha, Ltd.
Societe Belge d'Enterprises en Chine, S.A.
Union Mobiliere
United Trust Society
Universal Investment Co., Ltd.
Wattie & Co., Ltd., J. A.
Yangtze Finance Co., Ltd.

**救火機
Fire Engines**

Asia Industrial Co.
Aurora Co.
Han Dah Fire Pump Mfry.
Safety Industrial Works

**滅火器
Fire Extinguishers**

Asia Industrial Works
Aurora Co.
Chung Hwa Industrial Co.
Mather & Platt, Ltd.
Safety Industrial Works
Sin Kwang Chemical Works

**旗幟及旗杆
Flags and Flag Poles**

Hop Chong Co.
Lee Hang Chang
Sam & Co., L. A.

**手電燈
Flashlights**

China Electric Co., Ltd.
National Carbon Co., Fed. Inc., U.S.A.
Yao Hwa Electrical Factory

**地板上蠟
Floor Waxing**

O.K. House Cleaning Co.
Shanghai Cleaners Agency

**地板料進口
Flooring Material Importers**

Evershine Manufacturing Co.
Maatschappij Tot Mijn Boschen Landbouw-
Exploitatie in Langkat
Woodcraft Works, Ltd.

**鮮花商
Florists**

Avenue Joffre Flower Shop
British Flower Shop
Dubail Florist
Roma Florist
Yokohama Nursery Co., Ltd.

**麵粉商
Flour Merchants**

Hwa Tuh Trading Co.
Quaker Oats Co.
Sing Yuen Chong Flour & Paper Co.
Union Import & Export Syndicate, Ltd.

**麵粉機
Flour Mill Machinery**
(See "Machinery, Flour Mill")

**麵粉廠
Flour Mills**

Foh Sing Flour Mills
Fou Fong Flour Mill Co., Ltd.
Mow Sing, Foh Sin & Sung Sing General
Office
Oriental Flour Millers
Tai Lai Yuen Kee Flour Mills, S'hai Office
Tofuku Sangyo Kaista

**轉運代理
Forwarding Agents**

Ah Foh & Co.
Akron Mercantile & Transportation Co.
American Express Co., Inc.
Benjamin & Sons, D. H.
C. C. K. Transportation Co.
China Express Co., Ltd.
China Express Service
China Travel Service
China United Transportation Co., Ltd.
Commercial Express & Storage, Fed. Inc.,
U.S.A.
Cook & Son, Ltd., Thos.
Dah Loh Industrial Co., Ltd.
Eastern Transport Co.
Economic Transport & Lighter Co., Ltd.
Harkoff & Co., N. P.
Higuchi & Co.
Hwa Poo Transportation Co.
Indo-China China Transit
International Enterprises, Ltd.
International Forwarding Corp.
Kokusai Nanyu Kaisha
Magill & Co., Ltd., James
Majestic Forwarding Co.
Marden & Co., Ltd., G. E.
Mikawa Kogyo Co., Ltd.
Oriental Express Co.
Shanghai Express Co.
Shanghai Haulage Co.
Showa Shipping Co., Ltd.
Tien Loong Co.
Union Steamship Agency
Yuan Wo Kung Co.

**翻砂
Foundries**

(See "Iron Founders")

**自來墨水筆
Fountain Pens**

China United Fountain Pen Co.
Doctor Pen Co.
Hap Kee Educational Supply Co.
Lee Tah Industrial Works
Rockman, Inc., Wm. K.
Venus Fountain Pen Mfg. Co., Ltd.

**運輸代理
Freight Agents**
(See "Brokers, Freight")

**冰魚
Frozen Fish**

China Bird Co.
Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ltd.

**鮮菓進口
Fruits Importers (Fresh)**

Slove & Co., Ltd.
Union Trading Co.

**蜜餞
Fruits Preserved**

Kwan Sun Yuen Co., Ltd.

**燥蒸消毒公司
Fumigating Companies**

British-American Sanitary Co.
British Chimney Sweeping & Sanitary
Cleaning Co.
British General Service Co.
E-Z Sanitary Cleaning & Disinfecting Co.
Eastern Evershine Agency
Eastern Sanitary Cleaning Office
Far Eastern Sanitary Co.
Health Service Corp. of China
International Sanitary Service Co.
O.K. House Cleaning Co.
Parkes & Co., G. H.
Shanghai Cleaners Agency
Shanghai Sanitary Cleaning Co.
Union Sanitary Cleaning Office

**殯儀館
Funeral Directors**

(See also "Undertakers")

China Funeral Home
General Undertakers, Ltd.
International Funeral Directors
Macdonald & Co., Thos.
S'hai Funeral Directors & Embalmers
World Funeral Parlours, Ltd.

**皮大衣店
Fur Coat Makers**

Chan Kee Fur Co.
Hong Zang Co., Ltd.
Hung Chong Bros. Fur Co.
Siberian Furriers Co. (1st)
Siberian Fur Store
Suhanoff, L. A.

**皮貨店
Fur Stomers**

Dah Gi Chen & Co.
Siberian Fur Store
Siberian Furriers Co. (1st)


**木器製造廠及進口
Furniture Importers and
Manufacturers**

Caravan Studio, Inc.
Chesterfield Arts Furniture Co.
Chun Tai & Co., Ltd.
George Prop., J. L.
Golden Dragon & Co.
House Furnishing Co.
Mou Sing Tai Furnishing Co.
Shanghai Victory Co.
Simmons Co., (Chicago)
Sing Tai Furnishing Co.
Studio Seagull
Sun Dah Furnisher & Decorator
Sun Tai Furniture Co.
Sung Furniture Co.
Sung Tai Chong Furniture & Co.
Tai Chong & Co., Ltd.
Tai Loong & Co.
Thin & Co., Ltd.
Wal Shion & Co.
Whiteway, Laidlaw & Co., Ltd.
Wing Kong & Co.
Wong Chan Kee
World Furnishing Co.
Yue Tai Co.

牌五三


555

牌風順




單

牌星明




紗

牌角三



廠

牌元三



美 綸 紗 罩 廠

MEI LUN FACTORY

號三村來紫路波甫界租法海上

四三七三八話電

鋼鐵傢具
Furniture, Steel

(See also "Office Equipment")

Charles Chang Steel Furniture Factory
Diaward Steel Furniture Co., Ltd.
Kung Ping Steel & Iron Works, Ltd.
Manworld Steel Equipment Co., Ltd.
Office Appliance Co., Ltd.
Simmons Co., (Chicago)
Talow & Co., Ltd.
United Sales Corp.
Warrantfair Co.

皮貨
Furs

Bent Bros. & Co.
Blickle, Ross Co., Inc.
Brenner Bros.
Chan Kee Fur Co.
China Fur Trading Co., Ltd.
Dah Qi Chen & Co.
Gutbezahel Trading Corp., Fed Inc., U.S.A.
Alexander
Habibullah Co., H. M.
Harris, H. E.
Hung Chong Bros. Fur Co.
Marderfeld, M.
Modlin, Robert
Moss & Co., Inc., (China), David L.
Old Ching Fah Yuen & Co.
Shiro Bros. (China) Fed. Inc., U.S.A.
Siberian Fur Store
Siberian Furriers Co. (1st)

皮貨出口
Furs and Skins Exports

Andersen & Co., J. C.
Atmasingh, B. D.
Brenner Bros.
Cherniavsky, Inc., Joseph
Far East Fur Co., Inc.
Gutfur, Inc.
Haider & Co., G.
Hong Sung Co.
Hong Sung Co.
Lebenhart, Eugen
Marderfeld, M.
Modlin, Robert
Oriental Fur & Hides Export Co., Ltd.
Pacific Merchandise Co., Inc.
Polish Asiatic Commercial Co., Ltd.
Razaq & Co., Abdul
Savul & Co., Abdul Aziz
Savul & Co., H. A. I.
Segerman, S.
Universal Peltry Traders, Inc.
Yienkong Co.
Zee & Co., D. C.

G

汽車及修理
Garages and Repair Shops

(See "Motor Car Garages & Repair Shops")

花園匠
Gardeners

(See also under "Florist.")

Koo Ah Dong & Brothers

煤氣公司
Gas Companies

Shanghai Gas Co., Ltd.

煤氣燈用品
Gas Light Supplies

Mai Lun Gas Mantle Factory
Shanghai Gas Co., Ltd.

汽油
Gasoline

Asiatic Petroleum Co. (N.C.), Ltd.
Idemitsu & Co.
Kwang Wha Petroleum Co., Ltd.
Standard Vacuum Oil Co.
Texas Co. (China), Ltd.

雲紗
Gauze

Barco Gauze & Cotton Co.
Kwang Tuck Loong

禮品店
Gift Shops

Gift Shop
Hoggard-Sigler
Swetco (The Swedish Trading Co.)

參燕
Ginseng

I Yuan Ginseng Co.
Pei Yang Co.
Szechuen Trading Co.
Wen Chong Co.
Yang Chen Ginseng Hong

玻璃製造
Glass Manufacturers

Asia Glass Co.
Ching Ming Glass Works
Kailan Mining Administration
Kailan Sales & Wharf Agencies
Safety Glass Co.

玻璃商
Glass Merchants

Asia Glass Co.
Kailan Sales & Wharf Agencies
Pilkington Bros., Ltd.
Sunsuntay Co.
Tsai Zung Mow Co.
Yuen Chong Tai

版玻璃及鏡子
Glass (Plate) and Mirrors

Asia Glass Co.
Pilkington Bros., Ltd.

窗用玻璃進口商
Glass (Window) Importers

Asia Glass Co.
Pilkington Bros., Ltd.
Tsai Zung Mow Co.

玻璃器皿進口
Glassware Importers

Char Nee Woo Co.
Kitafuku Yoko
Marui & Co.
Shimada Yoko
Swetco (The Swedish Trading Co.)

玻璃器皿製造
Glassware Manufacturers

Central China Glass Works
Ching Ming Glass Works
Hsin Hua Glass Co., Ltd.
Kitafuku Yoko
Ming Sen Chemical Works, Ltd.
New Asiatic Chemical Works Ltd.
Solar Electrical & Mfg. Co., Ltd.
Tsing Hwa Glass Co., Ltd.

檯用玻璃器皿
Glassware (Table)

Tsepkin, V. S.

手套
Gloves

Far Eastern Straw Hat Mfg. Co.
Hung Lee Quan Kee
Regenerated China Trading Co.
Star Industrial Co.
Vernon Glove Mfg. Co., Ltd.
Wha Tung Co., Ltd.

甘油
Glycerine

China Soap Co., Ltd.
Crosfield, & Sons (China), Ltd., Joseph
Dah Sing Chem. Mfg. Co., Ltd.
Gossage & Sons, (China), Ltd., Wm.
Great Eastern Fat & Oil Products Co., Ltd.
Lever Bros. (China), Ltd.

堆棧公司
Godown Companies

(See also "Warehousemen")

Butterfield & Swire
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.
Shanghai Mitsubishi Soko Kabushiki Kaisha
Shanghai Wharf & Warehouse Co., Fed.
Inc., U.S.A.
Sin Hua Warehouse

堆棧
Godowns

American Securities Corp., Fed. Inc., U.S.A.
Dairen Kisen Kaisha
National Commercial Bank
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.
Shanghai Warehousing & Trust Co., Ltd.
Sin Hua Warehouse

標金經紀人
Gold Bar Brokers

(See Brokers under Shanghai)
Gold Stock Exchange

金匠
Goldsmiths

Boyes, Bassett, Ltd.
Nose Dragon & Co.
Tuck Chong & Co.
Zee Wo & Co.



漢陽工業廠 精製各式男女麻紗手帕上等檯毯
 式樣新穎 色彩鮮豔 自設染絨廠
 專工精製 大量生產 準期交貨
 總廠 上海貝勒路三五〇弄一六號
 電話八〇六九七
 分廠 上海徐家匯徐鎮路二六一弄
 一五至一六號

HAN YANG
INDUSTRIAL WORKS
Handkerchief & Table Cloth Mfrs.
 Factory:
 Pass. 350, No. 16 Rue Amiral Bayle,
 Shanghai, Tel. 80697.
 Branch Factory:
 Lane 261, No. 15-16 Zi Tsen Loo, Zikawei.

調味粉製造

Gourmet Powder Manufacturers

China & South Sea Ve-In Manufacturing Co., Ltd.
 Natural Food Products Co.
 Standard Food Essence Mfg. Co.
 Suzuki & Co., Ltd., S.
 Tai Yih Factory
 Tien Chu Ve-Tsin Mfg. Co., Ltd.
 Tien Hu Ve Mo Co., Ltd.

五穀磨運機

"Grain Handling" Pneumatic Grain Handling Plants

Simon, Ltd., Henry

雜糧商

Grain Merchants

Bunge & Co., Ltd.

留聲機及唱片

Gramophones and Records

(See also "Photographs & Records")

Alhambra Music Co.
 Electric & Musical Industries (China), Ltd.
 Moutrie & Co., Ltd., S.
 Robinson Piano Co., Ltd.
 Victor Talking Machine Co. of China, Ltd.

牛油

Grease

Southern California Oil Co.
 Sterns Ltd., China Agency
 Sung Yuen Oil Co.
 Wakefield & Co., Ltd. C. C.

賽狗場

Greyhound Racing

Champ de Courses Francais, Le (Camifrome)

雜貨零售

Grocers, Retail

(See also "Provision Importers")

Continental Butchery Co.
 Dombey & Son
 Joffre Market
 New State Market
 Pacific Co-operative Co.
 Paris Bataables Co.
 Sam Shing & Co.
 Sanitary Provision Co., Ltd.
 Shanghai General Stores
 Tamaya & Co.

Tom Shing & Co.
 Tung Yuen Grocery
 Van Shing & Co.
 Vassos & Co.
 Western Market
 Western Store
 Ze Shing Chong

雜貨批發

Grocers, Wholesale

(See "Provision Importers")

擔保公司

Guarantee Companies

(See "Surety Companies")

麻袋

Gunny Bags (Hessian Cloth)

Toa Seima Kaisha, Ltd.

H

回力球

Hai Alai

Parc Des Sports (Auditorium)

潤髮膏

Hair Cream

Peacock Chemical Works

頭髮出口

Hair Exporters

Emens & Co.
 Gibb, Jno. McGregor, Jr.

髮網

Hair Nets

Chefoo Hair Net Co., Ltd.
 Esso Company
 Union Bros. Co.
 Walter, David Lane & Co.

理髮館

Hairdressers

Nanking Barber Shop Co.
 Record Beauty Parlours
 Tania's Beauty Parlour

手帕製造

Handkerchief Manufacturers

Cathay Arts Co.
 Chao Co., T. K.
 China Handkerchief & Hemming Co., Ltd.
 China Kerchief Store

HAN YANG INDUSTRIAL WORKS

Pass. 350, 16 Route Amiral Bayle

Hing Wing Co.
 Hip Seng Co.
 How Seng Co.
 I Chang Fu Knitting Fty.
 Peacock Necktie Mfg. Co.
 Shanghai Handkerchiefs & Making Up Co.
 Tai & Son, C. T.

手帕

Handkerchiefs

Art Star
 Boutross Brothers
 China Handkerchief & Hemming Co., Ltd.
 China Lace Factory
 Elegant Shop
 Han Yang Industrial Works

HING WING Co.

45 Museum Rd.

Hoo Sang Co.
 Hsin Feng Co.
 Jabara & Bros., F. M.
 Lian Brothers
 Lutfy Co., F. J.
 Peacock Necktie Mfg. Co.
 Shanghai Handkerchiefs & Making Up Co.
 Shanghai Kerchief Store
 Tung Mow & Co.

五金物件進口

Hardware Importers

American Metal Co., Ltd.
 Cathay Eng. Co.
 Cathay Sales Corp.
 China Metal & Hardware Co. (1939), Ltd.
 Ching Chong & Co.
 Compagnie Commerciale Chimquine
 Continho, Caro & Co.
 Fagan & Co., Ltd.
 Fischer & Co., Kurt H.
 Guest, Keen & Nettiefolds, Ltd.
 Hinkel, W. Carl
 Hop Chong Co.
 Hwa Yee Trading Co., Ltd.
 Jacks & Co., William
 Kingsford & Co.
 Klingelberg & Wieda
 Maier & Co., Wilhelm
 McBain, Imports, Ltd.
 Oriental Import & Export Corp.
 Sing Hwa Metal Co.
 Standard Mercantile Co.
 Toryu Yoko
 Tun Li Co.
 Union Trading Co., S. W.
 Wah Fong & Co.
 Za Foong Shun & Co.
 Za Hsin Shun & Co., Ltd.

營業種類

銅電汽繩
 珠氣車索
 軸工用油
 領程件漆

新華五金號

SING HWA METAL CO.

578 HONAN ROAD, SHANGHAI. TEL. 13795

REGISTERED TELEGRAPHIC ADDRESS 2786

上海河南路五七八號 · 電話一三七九五

電報掛號 · 二七八六號

營業種類

路機建歐
 礦器築美
 船用材五
 船具料金

五金物件
Hardware Merchants

A Sing, Ltd.
British Ship Chandlers & Hardware Co.
Cathay Eng. Co.
Chang Dah Yuen & Co.
China Metal & Hardware Co., (1939), Ltd.
Ching Chong & Co.
Chung Lee Metal Co.
Dah Tung Yun Kee Metal Co.
Doug Nee Wo & Co.
Eastern China Trading Co.
Great China Hardware Co.
Harvey, Main & Co., Ltd.
Heng Dah Chong & Co.
Hong Lee & Co.
Hop Chong Co.
Hsing Dah Chong Hardware & Co.
Hung Dah Ziang
Hung Lee Iron Metal Merchants & Co.
Kiu Tai & Co.
Kok Tse Kee & Co.
Kong Shing Chong & Co.
Maes, R.
Mar Yuen Zung Hardware Co.
Naniwa Trading Co., Ltd.
Shung Chong Tai
Sing Hwa Metal Co.
Simsuntay Co.
Toryu Yoko
Tse Chong & Co.
Wah Fong & Co.
Wing Chong & Co.
Yah Shing Yung & Co.
Yah Yuen Metals Co.
Yuen Chong & Co.
Yuen Fong Trading Co.
Yuen Kee & Co.
Yuen Tai Co.
Yung Fong Hardware & Co.
Za Chong Tai & Co.
Za Hsin Shun & Co., Ltd.
Zao Zung Tai Rubber & Co.

帽子出口
Hats, Exporters of

Emens & Co.
Erson Bros. & Co.
Fu Geling Co.
Fuhrmeister & Co.
Koh Wei Chi & Co.
Way Tai & Co.
Wearing Export Trading Co.
Wong Kiu Shang & Co.
Yuen Ho Hat Export Co.

帽子進口
Hats, Importers of

(See also "Department Stores")

American Millinery Mfg. Co.
Clerici, Bedoni & Co., S.A.
Greenhouse, Madame
"La Espana" Manila Hat Store
Polish Imp. & Exp. Co., Ltd.
Way Tai & Co.

婦女帽子
Hats, Ladies

(See "Milliners")

帽子製造
Hat Manufacturers

American Millinery Mfg. Co.
Koh Wei Chi & Co.
Lacks & Co., Inc., Geoger W.
Modernhood Hat Co.
Shanghai Hat & Cap Mfg. Co.
Sunflower Mercantile Co.
Yuen Yuen Hat Manufacturers

帽子翻新
Hats Renovating

"La Espana" Manila Hat Store.
La Union Hat Co.

拖運包辦
Haulage Contractors

Marden & Co., Ltd., G.E.
Shanghai Haulage Co.
Shanghai Household Removing Co.

熱氣工程
Heating Installations

(See also "Engineers, Heating")

Asia Union Engineering Corporation
China Engineering Co., Ltd.
Doughty & Co., C. J.
General Engineering Co.
Gordon & Co., Ltd.
Mayee & Co.
National Engineering Co.
New Shanghai Heating & Plumbing Co.
Shanghai Sanitary & Electric Co.

蔴袋布
Hessian Cloth

Toa Seima Kaisha, Ltd.

獸皮出口
Hide and Skin Exporters

Blickle, Ross Co., Inc.
China Chemical Supplies Co.
China Fur Trading Co., Ltd.
Eastern Trading Co. (Japan), Ltd.
Fuhrmeister & Co.
Gutbezahl Trading Corp., Fed. Inc., U.S.A.
Alexander
Oriental Purchasing Co.
Pacific Merchandise Co., Inc.
Ralli Bros., Ltd.
Siao Sou Kee
Zee & Co., D. C.

汽車出租
Hire Service (Motor Cars)

(See "Motor Car Hire Service")

蜜
Honey

Ching Ching Apiary & Co.
Shanghai Honey Co.

襪子進口
Hosiery Importers

(See "Department Stores")

襪製造
Hosiery Manufacturers

Ching Cheng Stocking Factory
Ching Lum Knitting Co., Ltd.
Fuh Wah Hosiery Co., Ltd.
Happing Factory
Hung Nee Sung Kee
I Chang Fu Knitting Factory,
Nanyang Sock Factory
Pioneer Knitting Mill
Wah Yung Hosiery Co.
Yue Luen Knitting Works
Zung Yue Hosiery Mill

醫院設備及用品
Hospital Equipment and Supplies

Associated Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
Beiersdorf & Co., A.-G., F.
Far Eastern Hotel Supply Co.
Great China Dispensary, Ltd.
Great Eastern Dispensary, Ltd.
Hayes & Co., H. Y.
Kofa American Drug Co. (Fed. Inc., U.S.A.)
Maier & Co., Wilhelm

Medicon, Ltd., S. A.
Morry Hospital Supply Co.
Shanghai Medical Supply Co.
Universal Supply Co.
Yalow & Co., Ltd.
Yangtze Import Co.

醫院器具
Hospital Furniture

Diaward Steel Furniture Co., Ltd.
Simmons Co. (Chicago)

醫院用品
Hospital Supplies

(See "Hospital Equipment & Supplies")

旅館
Hotels

Astor House Hotel
Banzaikwan Hotel
Beverly House
Broadway Mansions
Burlington Hotel
Cathay Hotel
Cathay Mansions
Central Yah Kee Hotel
Chai Loh Hotel
Clement's Apartments
Far Eastern Hotel
Grand Hotel Co., Ltd.
Grand Shanghai Hotel
Great China Hotel
Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.
Metropole Hotel
New Royal Hotel
Oriental Hotel
Palace Hotel
Palais Cafe
Paramount Hotel
Park Hotel
Sun Sun Hotel
Weida Hotel and Apartments
Woo Koong Hotel
Yangtze Hotel, Ltd.

房屋清潔
House Cleaners

(See also "Cleaners, House")

Amasia Sanitary Co.
British Chimney Sweeping & Sanitary
Cleaning Co.
Shanghai Cleaners Agency

房地產經理
House, Land and Estate Agents

Algar & Co., Ltd.
An Fu Realty Co.
Andorra & Co., A. L.
Anglo-China Finance, Ltd.
Asia Realty Co. (Federal Inc., U.S.A.)
Associated American Industries, Inc.
Benjamin & Sons
Bissor & Co., J. P.
Brandt & Rodgers, Ltd.
Calatroni, Hsieh & Co.
Cathay Land Co., Ltd.
Central Properties, Ltd.
Chelazzi, Paul C.
China Finance Corp., Fed. Inc., U.S.A.
China Land & Investment Co., Ltd.
China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
Compagnie Generale de Chemins de Fer et
de Tramways en Chine
Continental Corporation of China
Credit Foncier d'Extreme-Orient
Crone, Erik
Cumine & Co., Ltd.
Darre, Cabinet Marcel
Davies, Brooke & Grau
Ezra & Co., Edward
Fonciere et Immobiliere de Chine
Fong Sheng Industrial & Commercial
Development Corporation
Gray & Co., Jas. A.
Great Western Realty Co.
Hall & Hall
Hardoon & Co., S. A.

(Continued)

House, Land & Estate Agents—(Cont'd)

Hubertus Properties, Fed. Inc., U.S.A.
 Hung Chong
 International Investment Trust Co. of China, Ltd.
 Kien Hwa Investment Co., Ltd.
 Koo Lan Kee
 Krivoss Realty Co.
 Kwauk, J. S.
 Leonard, A., P. Veysseyre
 Lester, Johnson & Morriss
 Liengri Mercantile Co.
 Lieu Ong Kee
 Loi Wen Tsong & Sons
 McMichael's Agency
 Maio Kay-Pah
 Metropolitan Land Co., Ltd.
 Mutual Investment Co., Ltd.
 National Investment Co.
 National Investment Corp.
 National Lands Co.
 Nissim, N. Fred.
 Noble & Son, J.
 Palmer & Turner Property Office
 Powell, Sidney J.
 Real Estate Agencies
 Realty Investment Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Republic Land Investment Co.
 Rabinson, A. B.
 Shanghai Estates & Finance Co., Ltd.
 Shanghai Finance Co., Ltd.
 Shanghai Finance & Real Estate Co., Ltd.
 Shanghai Land Investment Co., Ltd.
 Shanghai Loan & Investment Co., Ltd.
 Shanghai Properites, Ltd.
 Shanghai Trust Co., Ltd.
 Sin Jin Kee & Co. (Ying Hao)
 Smith & Co., Ltd., F.R.
 Sopher & Co., Theodore
 Spence, Robinson & Partners
 Sulr, K. H.
 Thompson & Co., J. A.
 Topercalty (Viborel & Co.)
 Town Syndicate
 Town Yik Co.
 Union Mobilere
 Wade & Co., H. T. W.
 Wang Tsze Kong & Co.
 West End Estates, Ltd.
 White & Co., Ltd., W. A.
 Wing On Industrial Co., Ltd.
 Yuen Hang Development Co.
 Yung Kong Realty Co.

家用細麻布製造

Household Linen Manufacturers

Elbaroideries

搬場公司

Household Removers

China Household Removing Co., Ltd.
 Dah Loong Garage
 Ningpo Household Rem. & Co., Ltd.
 Shanghai Household Removing Co.

機器打包廠

Hydraulic Press Packers

(See "Press Packing Companies")

I

冰淇淋製造

Ice Cream Manufacturers

Henningsen Produce Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Newmilks (1936) Ltd.

飲冰室

Ice Cream Parlours

Chocolate Shop

製冰機

Ice Machinery

(See "Machinery, Ice Making")

冰廠

Ice Manufacturers

Sanitary Provision Co., Ltd.
 Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ltd.
 Watson's Mineral Water Co., Inc.
 Yah Moo Ice & Cold Storage Co., Ltd.

進口商

Importers, General

Abdoolally, Ebrahim & Co.
 Abeichi Yoko, Ltd.
 Abraham, D. E. J.
 Abraham, Katz & Co.
 Adams & Co., W. A.
 Afshar & Co., A. R.
 Alexandra, James & Co.
 All-China Trading Co.
 American Agents
 American Far East Trading Co.
 American Food Co.
 American Industrial Corp.
 American Oriental Sales Co.
 American Trading Co., Inc.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Andorra & Co., A. L.
 Anglo-Chinese Indenting Co.
 Anglo-Philippine Trading Co.
 Arai & Co.
 Arrah & Co., Ltd.
 Asia Commercial Co.
 Asia Trading Co.
 Asia Trading Corp.
 Asiatic Mercantile Co.
 Associated Importers & Exporters
 Atlantic Co.
 Atmasingh, B. D.
 Auslander's Finance & Import Office
 Baltic Trading Co.
 Haer & Co., A.
 Bai Poong Trading Co.
 Bakers Ltd.
 Ballandras, Ch.
 Bandmann, Albert
 Barbash & Co., B. S.
 Baumveiger, I.
 Behm, Meyer China Co., Ltd.
 Behr (S.) & Mathew, Ltd.
 Belly & Co.
 Beraha, D. & Stetten (S.A.R.L.)
 Berhom & Thowson
 Berlincioni & Co., V.
 Block Brothers Trading Co.
 Bordes & Fuynel (S.A.R.L.)
 Bork & Co., A.
 Boudard & Co., Ltd.
 Boyd & Co.
 Breen & Co., C. J.
 Burkil & Sons, Ltd., A. R.
 Calder Marshall & Co., Ltd.
 Cambefort & Co., F.
 Cameron & Co. (China), Ltd., A.
 Camporelli & Co., A.
 Canadian & Oriental Exporters
 Canadian Products Co.
 Capellus & Ashkenazi
 Capitol Industries Syndicate
 Carasso, L. S.
 Carlowitz & Co.
 Cathay Co.
 Cathay Import & Export Co.
 Central Agency, Ltd.
 Central Trading Co.
 Chang Yuen Hong
 Chapeaux & Co., Ltd., M.
 Chekiang Trading Corp.
 Cheng Kong Co.
 Cheong Hing Hang
 Chien Hsin Eng. Co., Ltd.
 China Chemical Supplies Co.
 China Consolidated Corp.
 China Export-Import & Bank Co., Ltd.
 China Foreign Trading Co.
 China Impex Co., Ltd.
 China Import Co.
 China Import Trading Co.
 China Palestine Trading Co.
 China Sales Corp.
 China & South Sea Trading Co.
 China Standard Trading Co.
 China Trading Co.
 China Trading Co., Ltd.
 China Trading Corp.
 China United Metal Import Co.
 China United Trading Co., Ltd.
 Christian Poggensee (Hamburg) S'hai Branch
 Chu Fuku Koshi
 Chui Tak Tai & Co.
 Chung Yuen Co., Ltd. of Tientsin (S'hai Office)

Clerici Bedoni & Co., S. A.
 Coanrad & Co., M. L.
 Colomer & Co., J.
 Commercial Trading Co., Ltd.
 Commonwealth Sales Co.
 Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
 Compagnie Optorz
 Compagnie Universelle
 Connell Brothers Company, Ltd.
 Corolief, P.F.
 Dah Chung, Inc.
 Dah Hwa Trading Co.
 Davis & Co., Albert C.
 Deutsche Stickstoff H.-G., Krauch & Co.
 Dixon & Son, Ltd., H. C.
 Dodwell & Co., Ltd.
 Duca & Co., M. P.
 East Asia Trading Co.
 East Asiatic Co., Ltd.
 East Orient Corp.
 Eastern Trading Co., Ltd.
 Bitta & Co.
 Ekki Yoko
 Ekman Foreign Agencies Ltd.
 Elbrook, Incorporated
 Elliston & Co.
 Emens & Co.
 Equitable Trading Co.
 Erdmann & Siecken (Java)
 Evans & Co., Ltd., J. J.
 Far Eastern Construction & Trading Co.
 Far Eastern Import & Export Co.
 Far Eastern Products Co., Ltd.
 Poh Chong Co.
 Folger, Arthur
 Follet & Cie., H.
 Fook Hwa Trading Co.
 Foong Shng Industrial & Commercial Development Corp.
 Forster & Co., Ltd., G.P.
 Friesland-China Trading Co. Ltd.
 Furiuchi Shoten, Y.
 General China Products Co.
 General Commercial Co.
 General Import & Export Co.
 General Industrial Co.
 German Import & Export Co.
 German Trading Co.
 Getz Bros. & Co.
 Gewitsch, Leo
 Gibb, Livingston & Co., Ltd.
 Gibson & Co., Ltd., H. L.
 Glathe & Witt
 Goltzman, M.
 Good Earth Trading Co.
 Goshu Kabushiki Kaisha
 Gray & Co., Jas. A.
 Great Eastern Trading Co., Ltd.
 Grillk, G. J.
 Hai Nan & Co.
 Hamilton, Ltd., James
 Hargen & Co., C.
 Harking Importers & Exporters, Fed. Inc., U.S.A.
 Harris, H. E.
 Harvey, Main & Co., Ltd.
 Harvie, Cooke & Co., Ltd.
 Heath (1927), Ltd.
 Heng Tai & Co.
 Henkel, Louis
 Henry Trading Co., W.
 Hesse, Albert
 Hoelke, Frithjof
 Hoeng & Co.
 Hifoong Trading Co.
 Holland China Trading Co. (S'hai) Ltd.
 Holly Co.
 Horn Trading Co.
 Hosken Trading Co., Inc.
 Hsin Cheng Trading Co.
 Hum Sin Trading Corp.
 Hwa Cheng Co., Ltd.
 Hwa Tuh Trading Co.
 Hwafu Trading Co.
 Hyndman & Co., H. G.
 Ibert & Co. (1931), Ltd.
 Independent Trading Co.
 Immiss & Riddle (China), Ltd.
 International Import & Export Co.
 International Trading Co., Ltd.
 Iran & China Trading Corp.
 Iwai & Co., Ltd. Co., Ltd.
 Jan Kee Co.
 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
 Java China Trading Co., Ltd.
 Java Sugar Import Co.
 Jehsen & Co.
 Joint Merchandise Co.
 Joseph, R. M.
 Kai Kee
 Kelambi & Co.
 Kermani & Co., R. S.
 Kian Gwan Co., (India) Ltd., S'hai
 Kimatral & Co., J.

(Continued)

Importers, General—(Cont'd.)

Kiu Fat Hong
 Kinhai Trading Co., Ltd.
 Kitafuku Yoko
 Kiu Cheng Loung Exp. & Imp. Co.
 Kiu Foo & Co.
 Knipschildt & Fskelund. Ltd.
 Kobayashi Yoko
 Koenigsberger. L.
 Komaroff, C. D.
 Kong On Co.
 Kosloff, L.
 Kuan Ta Co.
 Kunst & Albers
 Lauro Import & Export
 Lee Chung & Co.
 Libby & Co., S.
 Lien Chong Co.
 Liengyi Mercantile Co.
 Lin Nan Co., Ltd.
 Ling, C. A.
 Madsen & Co., F.
 Maitland & Co., Ltd.
 Maiwo, Yang & Co.
 Malcolm & Co., Ltd.
 Mar-Kao Ltd.
 Marthoud & Cie.
 Marusan Shoko Kaisha, Ltd.
 Masukow Co., Ltd.
 Mathieu, Maison F. (S.A.)
 McBain, George
 McGregor & Co., J. H.
 Mec Yeh Handels Cie.
 Mehta & Co.
 Melchers & Co.
 Mercury Trading Corporation, Ltd.
 Merecki, H.
 Meyerink & Co., Wm.
 Middle China Trading Co., Inc.
 Mikawa Kogyo Co., Ltd.
 Ming Chong Trading Co.
 Misugi & Co.
 Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.
 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
 Monroe & Co., F. C.
 Mow Lee & Co.
 Murakami Toyo
 Mutual Trading Co., Ltd.
 Nam Chow Co.
 National Commercial Company
 National General Trading Co.
 National Trading Co.
 Nee Kee Trading Co.
 New Asia Trading Co.
 Nichiwa Shokia, Ltd.
 Noble & Son, J.
 North China Trading Co.
 Norway Trading Co.
 Novelties Trading Co.
 Okonne Alcone & Co.
 Kkura & Co. (Trading), Ltd.
 Olivier-Chine (S.A.)
 Olleressen, A. F.
 Omnipol Trading Co., Ltd.
 Oppenheim Bros., A. & S.
 Oriental Co.
 Oriental Exporters
 Oriental Mercantile Co.
 Oriental Merchandising Co.
 Oriental Overseas Corp.
 Oriental Oversea Trading Co.
 Oriental Trading Agency, Ltd.
 Oriental Trading Co., Ltd.
 Oriental Trans-Pacific Syndicate
 Ouskouli, M. H. A.
 Ovanesian Goldberg & Co.
 Oversea-Chinese Industrial Development Corp.
 Oversea-Chinese Trading Co.
 Oversea Trading Co., Ltd.
 Pacific-American Trading Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Pacific Trading Co.
 Pao Hwa Import Co.
 Pao Lai Trading Co.
 Pasquier, J. P.
 Paulson & Co.
 Peim Brothers, E.
 Permanence Trading Co.
 Picking Import & Export Co.
 Prosperity Trading Co., Ltd.
 Rakusen (China) Co.
 Raw Cotton Traders, Ltd.
 Reichfeld, Richard
 Reiss, Bradley & Co., Ltd.
 Romington Co., W.
 Reuter, Brockelmann & Co.
 Richards, J. H.
 Riggio & Co., L. (S. A.)
 Righini, G. F.
 Ringler & Co., Ltd.
 Robinson Co., Inc., George
 Rondon & Co., Ltd. L.
 Saeco, Fed. Inc., U.S.A.
 San Ho & Co.
 Sanryu Yoko

Sassoon, Abraham
 Fassoon & Co., Ltd. David
 Sator, A.
 Savul & Co., Abdul Aziz
 Savul & Co., H. A. I.
 Schneider & Co., Th.
 Schoffenburg & Co.
 Shanghai Commercial Co.
 Shanghai Factory
 Shanghai Products Co.
 Shanghai Traders
 Shanghai Trading Co.
 Shen & Sons, S. C.
 Shewan, Tomes & Co.
 Shing Kee & Co.
 Showaryu Boyeki Co., Ltd.
 Shroff & Co., R. F.
 Shroff, P. B. (Vasunia & Co.)
 Siber Hegner & Co., Ltd.
 Siemssen & Co.
 Sin Hwa Trading Co.
 Sincere Trading Co.
 Sing Yi & Co.
 Sino-American Syndicate
 Sino-Chemica
 Sino-Continental Co.
 Sintah Mill-Furnishing Co.
 Sintoon Overseas Trading Co., Ltd.
 Slevogt & Co.
 Slowe & Co., Ltd.
 So Brothers
 South American Trading Co.
 Spizica & Co., G.
 Spunt & Co., J.
 Stamatelatos & Co., G.
 Standard Imp. & Exp. Co. of China
 Standard Mercantile Co.
 Sumitomo Honsha, Shanghai Office
 Sunflower Mercantile Co.
 T. & P. Partners
 Ta Chong Sin Hong
 Tai Kai Co.
 Takaiwa & Co.
 Takara Yoko
 Tannery & Industrial Supply Co.
 Tata & Co., Ltd., B. D.
 Teakay China Trading Co.
 Textiles Co.
 Toa Co., Ltd. Shanghai
 Tobler, Emil A.
 Tofuku Sangyo Kaisha
 Tong Tai Foong Trading Co.
 Trachsler, Ltd., J. H.
 Tung On & Co.
 Tung Tai Trading Co.
 Tung Yee Trading Co.
 Umrigar & Co.
 Union Commercial Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Union Trading Co.
 United China Syndicate, Ltd.
 United Laboratories of Shanghai
 United Mfrs. Electric Co.
 United Mercantile Co.
 Universal Import & Export Co., Ltd.
 Universal Trading Co.
 USSR All Assn. "Exporthleb" (S'hai Branch)
 Vajda & Co., G.
 Vanley & Co.
 Vasunia & Co.
 Victory Bros. Co.
 Viloudaki & Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Volkart Prothers
 Wacelhi & Co., Liebermann
 Walworth International Co.
 Wang, Ching & Co.
 Wei Foong Co.
 Western Drug Trading Co. *
 Whitestone Co.
 Wing On Cheung Co.
 Wing On Industrial Co., Ltd.
 Wisner & Co.
 Woo Sing Co.
 Woo Tung Co.
 Ya Chan (Shanghai) Co.
 Yah Foong Trading Co.
 Yeh Hua Trading Co.
 Ying Fah Co.
 Yinly Trading Co.
 Yokoyama & Co.
 Young Men's Trading Co.
 Y-ek & Co., T. C.
 Yuen Dah & Co.
 Yuen Tai Electrical Co.
 Yuen Tai Hung Sugar Co.
 Yung & Co., Bartlett
 Zelikovsky, Bros. Co., Inc.

**靛青染料
 Indigo Dyes**

Chung Ho Dyes & Co.
 Ciba (China), Ltd.
 Deutsche Farben-Handelsgesellschaft, Waibel & Co.

Deutsche Stickstoff H.-G. Krauch & Co.
 Du Pont de Nemours & Co., Inc., E. I.
 Hsia Ho Hong
 Imperial Chemical Industries (China), Ltd.
 Kung Hu Lai Co., Ltd.
 Kung Yih Tsiang Dyes & Sundries Co.
 National Aniline & Chemical Co., U.S.A.
 Say Zung Indigo & Dyes Co.
 Sho Kwa Dyestuffs Co.
 Tai Lai Dyes Co.
 Tung Hung Mow Dyes Co.
 Yue Kong Co.

**靛青漿
 Indigo Paste**

Du Pont de Nemours & Co., Inc., E. I.

**工業原料
 Industrial Materials**

China Chemical Supplies Co.
 Ching Fung & Co.
 Dah Chung Factory & Co., Ltd.
 Dah Foong Industrial Supply Co., Ltd.
 Dah Sing Chem. Supply Co.
 Forrell & Co.
 Gendle & Co.
 Hsia Ho Hong
 Hwa Foong Industrial Supply Co., Ltd.
 I Chung Lead & Zinc Oxides Mfg. Co., Ltd.
 Lephone Hong
 Ling, C. A.
 National Chemical Supply Co.
 Native Industrial Co. Of China
 Schloten, H.
 Sing Yue & Co.
 Tien Hsin Chemical Works
 Tseung Yue Industrial Material & Co.
 Union Trading Co.
 You Shing Kung Ind. Chem. Supply Co.
 Yuen Ping Wah & Co.
 Yung Fong Industrial Material & Co.
 Zung Kee & Co.

**嬰孩及虛弱食品
 Infants' and Invalids' Food**

Allen & Hanburys, Ltd.
 St. George's Pharmacy
 Vigorwheat, Ltd.
 Wei Min Powdermilk Co., Ltd.
 Wulling & Co., N-V A.
 Yang Chen Ginseng Hong

徵信所

Information Bureaus

**BANKERS' CO-OPERATIVE
 CREDIT SERVICE, Ltd.,**
 133 Yuen Ming Yuen Rd.

China Credit Information Bureau
 Clarke Agency
 Commercial Credit Bureau
 Economic News Agency
 Mercantile Service Bureau
 Shanghai Koshinso

印刷油墨

Inks, Printing

(See also "Printer's Supplies & Finishers")

Ault & Wiborg Co. (Far East)
 Bunshin Paper Co., Ltd.
 California Ink Co., Inc.
 China Merchants Trading Co., Ltd.
 China Printing Supply Co.
 Dah Bang Printing Ink Mfg. Co.
 Dah Nippon Printing Ink Mfg. Co., Ltd.
 Dainippon Printing Ink Mfg. Co., Ltd.
 Kong Dat Co.
 Kung Zung Printers' Supply Co.
 Ling Sang Printing Ink Co., Ltd.
 Right Paper Co.
 Sakai Trading Co., Ltd.
 San Shing & Co.
 Ta Lai Printing Ink Supply Co.
 Tiphon Trading Co.
 Tokyo Ink Mfg. Co., Ltd.
 Toyo Ink Mfg. Co., Ltd.
 Universal Printing Material Supplies Co.
 Yah Chen & Co.

**墨水
Inks, Writing**

China Midland Factory

絕緣線

Insulated Wires & Cables

British-Insulated Cables, Ltd.

CHINA ELECTRIC Co., Ltd.
290 Medhurst Rd.

電氣絕緣物

Insulation Specialists

Fagan & Co., Ltd.
Furukawa Electric Co. Ltd.

**保險經理
Insurance Agents**

Adams & Co., W. A.
Agence Roliz
Algar & Co., Ltd.
American Asiatic Underwriters, Fed. Inc., U.S.A.
American Foreign Insurance Assn.
Amsterdam-London Insurance Co., Ltd.
Arnhold & Co., Ltd.
Assurance Franco-Asiatique
Batavia Sea & Fire Ins. Co., Ltd.
Bisset & Co., J. P.
Blom & Van Der Aa
Breen & Co., C. J.
British Traders' Insurance Co., Ltd.
Brook & Co.
Butler & Co., Ltd.
Cathay American Co.
Central Ins. Co., Ltd.
Central Trust of China, Shanghai Office
Char, S. F.
China Express Co., Ltd.
China Express Service
China Finance Corp., Fed. Inc., U.S.A.
China Insurance Co. Ltd.
China National Ins. Co., Ltd.
China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
China Securities Co.
China Underwriters, Ltd.
Chuyang Insurance Office
Clouth & Co., Ins. Office
Columbia Casualty Co. of New York
Commercial Express & Storage, Fed. Inc., U.S.A.
Commercial Union Assurance Co., Ltd.
Compagnie Franco-Amer. D'Assurances
Cook & Son, Ltd., Thos.
Cornhill Insurance Co., Ltd.
Credit Foncier d'Extreme-Orient
Darre, Cabinet Marcel
Dean & Dawson, Ltd.
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Dodwell & Co., Ltd.
East Asia Insurance Office
Eastern Trading Co., Ltd.
Eastern United Assurance Corp., Ltd.
Economic Insurance Co., Ltd.
Elliston & Co.
Employer's Liability Assur. Corp., Ltd.
English Insurance Co., Ltd.
Everett Steamship Corp.
First Fidelity Insurance Co., Ltd.
First Trust Co. of China, Ltd.
Foong Sheng Industrial & Commercial Development Corp.
Fuhrmeister & Co.
Fuso Marine & Fire Insurance Co.
General Discount Co.
General Insurance Co., Ltd. of Trieste & Venice
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Glaser, Rudolf R.
Great Asia Insurance Underwriters
Halifax Insurance Co.
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Harvie, Cooke & Co., Ltd.
Hill Insurance Agency, K. B.
Holland China Trad. Co. (S'hai), Ltd.
Hwa Cheng Insurance Co., Ltd.
Ibert & Co. (1951), Ltd.
Indra Trading Co.
Insurance Co. of North America
International Enterprises, Ltd.
International Forwarding Corp.
Jack Insurance Office, G. D.
Jan Kee Co.

Jardine, Matheson & Co., Ltd.
Jobson & Co.
Kreulen, R. A.
La Marine Marchande Ins. Co.
Lacey & Gannan, Ltd.
Lee Cheng Co., Ltd. S'hai Branch
Liddle Bros. & Co., Ltd.
Loomis & Co., A.
Maritime Marchande Ins. Co., Ltd.
Maritime Insurance Co., Ltd.
Matsuiichi Yoko
Melchers & Co.
Mercantile Fire Marine Underwriters
Meyerink & Co., Wm.
Middleton & Co. (Ins.) Ltd., Hugh
Ming Sung Industrial Co. Ltd.
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
National Commercial Bank
National Underwriters
National Union Underwriters
North British & Mercantile Ins. Co., Ltd.
North China Ins. Co., Ltd.
Okura & Co. (Trading), Ltd.
Orient Lloyd, Ltd.
Prudential Underwriters
Royal Insurance Co., Ltd.
Sassoon & Co., Ltd., David
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Schneider, Otto
Scott, Harding & Co. Ltd.
Shanghai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
Shanghai Insurance Office
Shanghai Trust Co., Ltd.
Shewan, Tomes & Co.
Showa Shipping Co., Ltd.
Siemssen & Co.
Sparke, Ins. Office, C. E.
Sun Lee & Co.
Tippie, Alan
Travel Advisers
Tung Cheng Co., Ltd.
Underwood, John H.
United Insurance Co., of China, Ltd.
Wang Tsze Kong & Co.
Yah Kee Shing & Co.
Yangtze Insurance Association, Ltd.
Yorkshire Insurance Co., Ltd. (China Branch)
Yuan Wo Kung Co.
Yuen Hang Development Co.

**保險經紀人
Insurance Brokers**

Bolton, Marshall & Co.
Sparke Insurance Office, C. E.

**保險公司
Insurance Companies**

(Together with the Firms and/or Persons representing them)

**意外險
Accident**

American Asiatic Underwriters, Fed. Inc., U.S.A.
American Foreign Insurance Association
An Ping Insurance Co., Ltd.
Caledonian Insurance Co.
China Assurance Corp., Ltd.
China Insurance Co., Ltd.
China National Insurance Co., Ltd.
China Underwriters, Ltd.
Columbia Casualty Co. of New York
Compagnie Franco-Americaine d'Assurances
Fine Art & General Insurance Co., Ltd.
Foong Sheng Insurance Co., Ltd.
General Accident, Fire & Life Assurance Corp.
General Insurance Co., Ltd. of Trieste & Venice
Home Insurance Co. of N.Y. (China Branch)
Insurance Office of Australia, Ltd.
Liverpool & London & Globe Insurance Co.
London Guarantee & Accident Co., Ltd.
New Zealand Insurance Co., Ltd.
Nippon Marine Ins. Co., Ltd., Shanghai Branch
Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.
Palatine Insurance Co., Ltd. of London
Phoenix Assurance Co., Ltd.
Royal Insurance Co., Ltd.
Scottish Union & National Ins. Co.
Shanghai Insurance Office
Shing Hwa Ins. Co. Ltd.
Sun Insurance Office, Ltd.
Tai Ping Ins. Co., Ltd.

Tai Shan Insurance Co., Ltd.
Tokio Marine & Fire Insurance Co., Ltd.
Union Fire, Accident & General Ins. Co., Ltd. of Paris
United Ins. Office
Yorkshire Insurance Co., Ltd. (China Branch)

**災禍險
Casualty**

(Including Plate Glass, Burglary, Baggage, Household, Golfers, War, Pong & Transit.)

Caledonian Ins. Co.
Canton Insurance Office Ltd.
Chao Tai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
China National Ins. Co., Ltd.
China Underwriters, Ltd.
Clouth & Co., Insurance Office
Columbia Casualty Co. of New York
Cornhill Insurance Co., Ltd.
Employers Liability Assur. Corp., Ltd.
English Ins. Co., Ltd.
Foong Sheng Insurance Co., Ltd.
General Insurance Co., Ltd. of Trieste & Venice
Home Ins. Co. of N. Y. (China Branch)
Indemnity Ins. Co. of North America
Liverpool & London & Globe Insurance Co.
New Zealand Insurance Co., Ltd.
Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.
Palatine Insurance Co., Ltd. of London
Railway Passengers Assurance Co.
Road Transport & General Ins. Co., Ltd.
Royal Insurance Co., Ltd.
Scottish Union & National Ins. Co.
Shanghai Insurance Office
South British Insurance Co., Ltd.
Sun Insurance Office, Ltd.
Tai Ping Insurance Co., Ltd.
Tai Shan Insurance Co., Ltd.
Tokio Marine & Fire Ins. Co., Ltd.
Union Ins. Society of Canton, Ltd.
Yangtze Insurance Association Ltd.
Yorkshire Ins. Co., Ltd. (China Branch)

**火險
Fire**

Alliance Insurance Co. of Philadelphia
American Asiatic Underwriters, Fed. Inc., U.S.A.
American Foreign Insurance Association
An Ping Ins. Co., Ltd.
"Arjoeno," Ltd., Insurance Co.
"Assicurazioni Generali 1831" (The General Ins. Co., Ltd. of Trieste & Venice)
Assurance Franco-Asiatique
Baloise Fire Insurance Co., Ltd.
Batavia Sea & Fire Ins. Co., Ltd.
British Traders' Insurance Co., Ltd.
Butler & Co., Ltd.
Caledonian Ins. Co.
Canton Ins. Office, Ltd.
Chao Tai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
China Assurance Corp., Ltd.
China General Ins. Co., Ltd.
China Insurance Co., Ltd.
China National Insurance Co., Ltd.
China Underwriters, Ltd.
Clouth & Co., Ins. Office
Compagnie D'Assurance Generales Incendie
Compagnie Franco-Americaine d'Assurances
Cornhill Insurance Co., Ltd.
Employers Liability Assur. Corp., Ltd.
First Fidelity, Ins. Co., Ltd.
Foong Sheng Ins. Co., Ltd.
Fuso Marine & Fire Insurance Co.
General Accident, Fire & Life Assur. Corp., Ltd.
General Insurance Co., Ltd. of Trieste & Venice
Hanover Fire Ins. Co., New York
Home Ins. Co. of N. Y. (China Branch)
Insurance Co. of North America
Insurance Office of Australia, Ltd.
International Assurance Co., Ltd.
Java Sea & Fire Ins. Co., Ltd.
Jenkins, Bruce
Kobe Marine & Fire Ins. Co., Ltd.
L'Abelle Fire Ins. Co., Ltd. of Paris
La National Fire Ins. Co., Ltd. of Paris
Legal & General Assurance Society, Ltd.
Liverpool & London & Globe Ins. Co., Ltd.
London Guarantee & Accident Co., Ltd.
Middleton & Co. (Ins.), Ltd., Hugh
National General Ins. Office
National Union Fire Ins. Co. (Pittsburgh)

(Continued)

Ins. Cos., Fire—(Cont'd.)

National Union Underwriters
 New Zealand Insurance Co., Ltd.
 Ning Shao F. & M. Ins. Co., Ltd.
 Ningpo Insurance Co., Ltd.
 Nippon Kyoritsu Fire Ins. Co., Ltd.
 Nippon Marine Insurance Co., Ltd.,
 Shanghai Branch
 North British & Mercantile Insurance Co.,
 Ltd.
 North China Insurance Co., Ltd.
 Northern Assurance Co., Ltd.
 Norwich Union Fire Ins. Society, Ltd.
 Palatine Insurance Co., Ltd. of London
 Philadelphia Fire & Marine Ins. Co.
 Phoenix Assurance Co., Ltd.
 Prudential Assurance Co., Ltd.
 Queen Insurance Co.
 Royal Insurance Co., Ltd.
 Scottish Ins. Corp., Ltd.
 Scottish Union & National Ins. Co.
 Shanghai F. & M. Ins. Co., Ltd.
 Shanghai Insurance Office
 Sincere Ins. & Investment Co., Ltd.
 South British Ins. Co.
 Standard Ins. Co., Ltd., Amsterdam
 Sun Insurance Office, Ltd.
 Switzerland General Insurance Co., Ltd.
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Tai Shan Insurance Co., Ltd.
 Tokio Marine & Fire Insurance Co., Ltd.
 Union Assurance Society, Ltd.
 Union Fire, Accident & General Ins.
 Co., Ltd. of Paris
 Union F. & M. Insurance Co., Ltd.
 Union Insurance Society of Canton, Ltd.
 United Ins. Co. of China, Ltd.
 United Ins. Office
 "Veritas" Insurance Co., Ltd.
 Wah An Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 Wing On Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 World Auxiliary Insurance Corp., Ltd.
 Yangtze Ins. Assoc., Ltd.
 Yorkshire Ins. Co., Ltd., (China Branch)

擔保險
Guarantee

China General Ins. Co., Ltd.
 Columbia Casualty Co. of New York
 First Fidelity Insurance Co., Ltd.
 Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.

康健險
Health

Jenkins, Bruce

船殼險
Hull Underwriters

Canton Insurance Office Ltd.
 Shing Hwa Ins. Co., Ltd.

人壽險
Life

American Asiatic Underwriters, Fed. Inc.,
 U.S.A.
 American Foreign Insurance Assoc.
 Anderson & Co., P.M.
 Asia Life Insurance Co.
 Associated Life Underwriters
 China Insurance Co., Ltd.
 China National Insurance Co., Ltd.
 China Underwriters, Ltd.
 China United Assurance Society, Ltd.
 Clouth & Co., Ins. Office
 Confederation Life Association
 Crown China, Co., Inc.
 Gen. Accident Fire & Life Ass. Corp., Ltd.
 International Assurance Co., Ltd.
 Jenkins, Bruce
 Manufacturers Life Insurance Co.
 Ning-Shao Life Ins. Co., Ltd.
 Occidental Life Insurance Co.
 Phoenix Assurance Co., Ltd.
 Sincere Life Assurance Co., Ltd.
 Standard Life Assurance Co.
 Sun Life Assurance Co. of Canada
 Tai Ping Life Ins. Co., Ltd.
 Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 Underwood, John H.
 United States Life Ins. Co.
 West Coast Life Insurance Co.
 Wing On Life Assurance Co., Ltd.

水險
Marine

Alliance Insurance Co. of Philadelphia
 American Asiatic Underwriters, Fed. Inc.,
 U.S.A.
 American Foreign Insurance Association
 Amsterdam-London Insurance Co., Ltd.
 "Ardjoen" Ltd., Ins. Co.
 "Assicurazioni Generali 1831" (The General
 Ins. Co., Ltd. of Trieste & Venice)
 Assurance Franco-Asiatique
 Batavia Sea & Fire Insurance Co., Ltd.
 British Traders' Insurance Co., Ltd.
 Butler & Co., Ltd.
 Caledonian Ins. Co.
 Canton Ins. Office, Ltd.
 Chao Tai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 China Assurance Corp., Ltd.
 (China Ins. Co., Ltd.)
 China National Insurance Co., Ltd.
 China Underwriters, Ltd.
 Clouth & Co., Ins. Office
 Compagnie D'Assurances Generales
 Compagnie Franco Americaine d'Assurances
 Cornhill Insurance Co., Ltd.
 Economic Ins. Co., Ltd.
 Foong Sheng Ins. Co., Ltd.
 Fuso Marine & Fire Ins. Co.
 General Insurance Co., Ltd. of Trieste &
 Venice
 Home Ins. Co. of N. Y. (China Branch)
 Insurance Co. of North America
 International Assurance Co., Ltd.
 Java Sea & Fire Ins. Co., Ltd.
 Jenkins, Bruce S.
 Kobe Marine & Fire Ins. Co., Ltd.
 Liverpool & London & Globe Ins. Co., Ltd.
 London Guarantee & Accident Co., Ltd.
 Marine Ins. Co., Ltd.
 Maritime Ins. Co., Ltd.
 Merchants' Marine Ins. Co., Ltd.
 Middleton & Co. (Ins.) Ltd., Hugh
 National General Ins. Office
 Ning Shao F. & M. Ins. Co., Ltd.
 Ningpo Ins. Co., Ltd.
 Nippon Marine Insurance Co., Ltd.,
 Shanghai Branch
 North British & Mercantile Ins. Co., Ltd.
 North China Ins. Co., Ltd.
 Norwich Union Fire Ins. Soc., Ltd.
 Ocean Marine Ins. Co., Ltd.
 Palatine Insurance Co., Ltd. of London
 Philadelphia Fire & Marine Ins. Co.
 Phoenix Assurance Co., Ltd.
 Royal Ins. Co., Ltd.
 Scottish Union & National Ins. Co.
 Shanghai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 Shanghai Insurance Office
 Shing Hwa Ins. Co., Ltd.
 Sincere Ins. & Investment Co., Ltd.
 South British Ins. Co., Ltd.
 Standard Ins. Co., Ltd., Amsterdam
 Sun Insurance Office, Ltd.
 Switzerland General Ins. Co., Ltd.
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Tai Shan Insurance Co., Ltd.
 Tokio Marine & Fire Ins. Co., Ltd.
 Union Assurance Soc., Ltd.
 Union Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 Union Insurance Society of Canton, Ltd.
 Union Marine & General Insurance Co.,
 Ltd. of Liverpool
 United Ins. Office
 "Veritas" Insurance Co., Ltd.
 Wah An Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 Wing On Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 Yangtze Insurance Association, Ltd.
 Yorkshire Ins. Co., Ltd. (China Branch)

汽車險
Motorcar

Alliance Ins. Co. of Philadelphia
 American-Asiatic Underwriters, Fed. Inc.,
 U.S.A.
 American Foreign Insurance Association
 Assurance Franco-Asiatique
 Automobile Insurance Co. of Hartford, Conn.
 Butler & Co., Ltd.
 Caledonian Ins. Co.
 Chao Tai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 China General Ins. Co., Ltd.
 China Insurance Co., Ltd.
 China National Ins. Co., Ltd.
 China Underwriters, Ltd.
 Clouth & Co., Ins. Office
 Columbia Casualty Co. of New York
 Compagnie d'Assurances Generales
 Compagnie Franco Americaine d'Assurances
 Cornhill Insurance Co., Ltd.
 Employers' Liability Assur. Corp., Ltd.

Foong Sheng Insurance Co., Ltd.
 General Insurance Co., Ltd. of Trieste &
 Venice
 Home Ins. Co. of N.Y. (China Branch)
 Hwa Cheng Ins. Co., Ltd., Motor Car Ins. Dept.
 International Assurance Co., Ltd.
 Java Sea & Fire Insurance Co., Ltd.
 Jenkins, Bruce S.
 Liverpool & London & Globe Insurance Co.,
 Ltd.
 National General Ins. Office
 New Zealand Insurance Co., Ltd.
 Ningpo Ins. Co., Ltd.
 Nippon Marine Ins. Co., Ltd., Shanghai
 North British & Mercantile Ins. Co., Ltd.
 North China Insurance Co., Ltd.
 Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.
 Palatine Insurance Co., Ltd., of London
 Phoenix Assur. Co., Ltd.
 Railway Passengers Assurance Co.
 Royal Ins. Co., Ltd.
 Scottish Union & National Ins. Co.
 Shanghai Fire & Marine Ins. Co., Ltd.
 Shanghai Ins. Office
 Shing Hwa Ins. Co., Ltd.
 South British Ins. Co., Ltd.
 Sun Insurance Office, Ltd.
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Tai Shan Insurance Co., Ltd.
 Tokio Marine & Fire Ins. Co., Ltd.
 Union Ins. Society of Canton, Ltd.
 United Ins. Office
 Yangtze Ins. Association, Ltd.
 Yorkshire Ins. Co., Ltd. (China Branch)

玻璃險
Plates Glass
(See "Casualty")

騷動及內亂險
Riot and Civil Commotion

Cornhill Ins. Co., Ltd.
 General Insurance Co., Ltd. of Trieste &
 Venice
 Home Ins. Co. of N.Y. (China Branch)
 International Assurance Co., Ltd.
 South British Ins. Co., Ltd.

保險代理人
Underwriters

China Underwriters, Ltd.
 Federal Insurance Co. of Zurich
 Firemen's Ins. Co. of Newark, New Jersey
 National General Ins. Office
 New Zealand Insurance Co., Ltd.
 Phoenix Assurance Co., Ltd.
 Tai Loong Underwriters
 Yangtze Insurance Association, Ltd.

虛弱食品
Invalid's Food
(See "Infant's & Invalid's Food")

投資銀行
Investment Bankers

China Development Finance Corp.
 National City Bank of New York
 Swan, Culbertson & Fritz
 Union Mobilere

投資公司
Investment Companies

Chen Fu Trust Co., Ltd.
 China Bond & Share Co., Fed. Inc., U.S.A.
 China Land & Investment Co., Ltd.
 Compagnie Generale de Chemins de Fer et
 de Tramways en Chine
 Dunbar & Co., Lambert
 Ezra & Co., Edward
 Far Eastern Investment Co., Ltd.
 Foong Sheng Industrial & Commercial
 Development Corporation

(Continued)

電話
一三一
一七三
一五三
一八七

CHINA PRODUCTS CO.

761 BUBBLING WELL ROAD - - - TELEPHONE 31737

Manufacturers and Exporters of Art Linen Embroidered Handkerchiefs and Lingerie

WHOLESALE OFFICE

103 CENTRAL ARCADE

TELEPHONE 11858

南方公司

Investment Cos.—(Cont'd.)

International Investment Trust Co. of China Ltd.
International Trust Co.
Kien Hwa Investment Co., Ltd.
Levy & Co., S. E.
Midland Investment Co., Ltd.
National Investment Corp.
Rosenfeld & Son, A. B.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Shanghai Estates & Finance Co., Ltd.
Shanghai Finance Co., Ltd.
Shanghai Land Investment Co., Ltd.
Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.
Yangtze Finance Co., Ltd.

鐵條及鐵板

Iron Bars and Plates.

Ching Chong & Co.
Ching Chong, Y.
Ferrostaal, A. G. Essen, S'hai Branch
Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.

鐵商及進口

Iron Dealers and Importers

Ching Chong, Y.
Ching Wo & Co.
Glagowski, Hermann
Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.
Heng Chong Shun & Co.
Hung Lee Iron Metal Merchants & Co.
Sin Shun Tai & Co.
Sing Dah Iron Co.
Union Commerciale Belge de Metallurgie, S.A. Ucometal
Wolff, Koeln, Far Eastern Branch, Otto
Yuan Chong Hung & Co.
Yuen Hang Metal Merchants
Yuen Lee Iron Co.
Yuen Yih Metal Merchants
Yung Dah Yah Kee Iron Co.
Za Chong Shing

翻砂鐵工

Iron Founders and Works

Aeme Engineering Works
Asia Engineering & Iron Works
Asia Steel Works
Bai Chong Iron Works
Central Iron Works
China Metal Works
Chung Hwa Machine Works, Ltd.
Dah Sing Engineering Works
Dai Sun Iron Works Co., Ltd.
Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.
Iron & Steel Industry
Kiangsu Eng. & Iron Works
Kien Nieh Machine Mfg. Co., Ltd.
Kiu Fung Engineering Works
Kung Chin Iron Works Co., Ltd.
Mar Yuen Zung Hardware Co.
McGregor Iron Works
Ming Sung Industrial Co., Ltd.
Sameo Engineering Works
San Sing Cotton & Iron Factory Co., Ltd.
Senior Engineering
Shanghai Foundry & Engineering Works
Sin Wo Shing Iron & Steel Works Co., Ltd.
Sing Hong Tai Iron Works
Soy Chong
Tse Yar Machine Works
Tsu King Kee Iron Works
Union Iron & Foundry Works
Union Syndicate, Fed. Inc. U.S.A.
Universal Iron Works, Ltd.
Wolff, Koeln, Far Eastern Branch, Otto
Zung Chong Foundry & Iron Works

鐵管及裝具

Iron Pipes and Fittings

Aiton, R. L.
Ching Chong, Y.
Shanghai Foundry & Eng. Works
Stewards & Lloyds, Ltd.
Way Chong & Co.

J

寶石
Jade

Ceylon Gems
Juen Chi Jade Treas Co.
Mohideen Bros.
Mohideen & Co., P.
Pink-Gem Jeweller
Zee Woo & Co.
Zung Chang Ziang Co.

斜紋布

Jean

Wing On Textile Mfg. Co., Ltd.

珠寶零沽商

Jewellers, Retail

Alexander Clark Co. (Shanghai), Ltd.
Armbruster, Alb. C.
Bijoux Beraha
Boyes, Bassett, Ltd.
Cathay Jewellery
Ceylon Gems
China Jewellery Co.
Colombo Jewellers
Gift Shop
Gray's Yellow Lantern Shops
Hirsbrunner & Co.
Hoggard-Sigler
Hung Chong & Co.
Hung Chong Tsiang Pearl Hong
Iltovitch, I.
Jade Store
Krenn, H.
Laroche & Cie., P.
Lindsay, Jean
Mercurieff, A.
Mohideen & Co., P.
Mondenach, K.
Nanking Jewellery Store
Nose Dragon & Co.
Peking Jewellery Co.
Pink-Gem Jeweller
Sennet Freres
Tieu Yuen Ziang Jewellery Store
Tuck Chong & Co.
Yuen Chwang Jeweller & Co.
Zaushin, A. S.
Zee Sung Co.
Zee Wo & Co.

珠寶批發及鑲配商

Jewellers, Wholesale and Manufacturing

China Jewellery Co.
Colombo Jewellers
Hung Chong Tsiang Pearl Hong
Iltovitch, I.
Ismer & Co., C.
Laroche & Cie., P.
Sennet Freres

黃麻

Jute

Toa Seima Kaisha, Ltd.

K

火油

Kerosene

(See "Oil Kerosene")

吳服

Kimonos

Mukai, K.
Oriental Star Underwear Co.

針織機

Knitting Machines

(See "Also "Machinery, Knitting")

Johnson Manufacturing Co.

針織線紗

Knitting Yarn

Patons & Baldwins, Ltd.

柯魯梅亞燈

Kromayer Lamps

Hanover Quartz Lamp Co.

L

化驗室

Laboratories, Chemical

Chemisch-Technisches Bureau
Clinical Diagnosis Institute
Institut Pasteur De S'hai
Medical Analysis Laboratory
New Asiatic Chemical Works, Ltd.
Scientific Research Services Bureau
Shanghai Chemical Laboratory
Sine Laboratory Co., Ltd.
Yang's Chemo-Therapeutic Institute

化驗室用品

Laboratory Supplies

China Educational Supply Association, Ltd.
Commercial Press, Ltd.
Kofa, American Drug Co. (Fed. Inc., U.S.A.)
Merck Chemical Co., Ltd. E.
Schmidt & Co.
Shanghai Medical Supply Co.

花邊及刺繡品

Laces and Embroideries

(See also "Embroideries")

Art Star
"Baroukhs"
Berger, Walter, G.
Boutross Brothers
Cathay Arts Co.
Chefoo Hair Net Co., Ltd., S'hai Branch
Chi Chang Co.
China Arts & Products Trading Co.
China Embroidery & Lace Co.
China Hand Work Co.
China Lace Factory
China Lingerie Lace Mfg. Co., Ltd.
China Products Co.
Ching Chao Co.
Elegant Shop

(Continued)

Laces & Embroideries—(Cont'd.)

Fook Weng & Co.
Gray Trading Co.
Hedaya Importing Co.
HING WING Co.
45 Museum Rd.

Hip Seng Co.
Hongkong & Shanghai Lace Co.
How Sang Co.
Hsin Feng Co.
Jabara & Bros., F. M.
Ka Wo & Co.
Katen & Katen
Korean Store
Loo Brothers
Mabarak Bros.
One Price Art
One Price Lace Co.
Oriental Arts Co.
Patten, Mackenzie & Co.
Saydah & Saydah
Seng-Hong Co.
Shalom & Co.
Shanghai Kerchief Store
Wanamaker, John
Wang's Lace & Embroidery Shop
Yueh Ming Lace Co.

花邊及刺繡品出口

Laces and Embroidery Exporters

Art Linen Co.
Btsh, Edward
Berger, Walter G.
Boutross Brothers
Cathay Handicrafts
Chao Co., T. K.
Chen Foong Art Embroidery Co., Ltd.
China Handicrafts Co.
China Products (Exports) Co.
Chinex
Ching Chao Co.
Dah Loung & Co.
Fuleihan, D. A.
Gray Trading Co.
Hedaya Importing Co.
Hing Wing Co.
Hongkong & Shanghai Lace Co.
Hsin Feng Co.
Hung Lee Quan Kee
Industrial Arts
Katen & Katen
Kay Kay Co.
Lace & Linen Syndicate
Liau Brothers
Mabarak Bros.
Mamiye & Hiday
Matouk, Ch.
Needle Art Agencies
One Price Lace Co.
Reliance Co.
Sardo Lace Co.
Saydah & Saydah
Shath & Co. N. J.
Shalom & Co.
Shanghai Lace Trading Co.
Tai & Son, C. T.
Tung Mow & Co.
Union Brothers Co.
Walter, David Lane & Co.
Wanamaker, John
Yueh Ming Lace Co.
Yuen Ping Wah & Co.
Yung Ho Trading Co.

漆器

Lacquerware

George & Co., J. L.

女式衣匠

Ladies Tailors

(See "Dressmakers")

燈泡廠

Lamp Manufacturers

China General Edison Co., Inc.
China United Lamp Co., Federal Inc., U.S.A.
Fu An Electric Lamps Mfg. Corp.
Kiney Mercantile Co.
Pan An Tu Sze Lamp Factory
Philips, China Co.
Solar Electrical Mfg. Co., Ltd.

熱白燈

Lamps, Incandescent

China General Edison Co., Inc.

油燈

Lamps, Oil

Standard Vacuum Oil Co.

地產經理

Land Agents

(See also "House, Land & Estate Agents")

Mgar & Co., Ltd.
Asia Realty Co., Federal Inc., U.S.A.
Benjamin & Sons
Cathay Land Co., Ltd.
China Realty Co., Fed. Inc., U.S.A.
Crone, Erik
Hansons
Kai Kee
Kiang, Eugene Y. B., Law Firm
Krivoss Realty Co.
Mutual Investment Co.
Nazer, A. P.
Palmer & Turner, Property Office
Premet, Paul
Republic Land Investment Co.
Shanghai Land Investment Co., Ltd.

洗衣作

Laundries

Cathay Laundry, Ltd.
Central Dyeing & Dry Cleaning Co.
Clean Crafts
E-Z Dry Cleaning Co.
Hamilton Co., Ltd.
Majestic Dry Cleaning & Dyeing Co.
O. K. Cleaners
Piccadilly Dry Cleaning Co.
Pride Dry Cleaning Co., Inc.
Rapid Dry Cleaners, Ltd.
St. George's Co.
Valet Service Co.
Verdun Service Co.
Western State & Co.
Wilson Dry Cleaning & Dyeing Co.
Yen Hwa Chem. Cleaning & Dye. Co., Ltd.

律師

Lawyers

(See "Legal Practitioners")

鉛

Lead

American Metal Co., Ltd.
Cameron & Co. (China), Ltd., A.
Yah Woo Trading Co.

皮大衣

Leather Coats

British Manufacturing Co.

皮革商

Leather Dealers

Chung Yuen Sheng Leather Co.
Ting Tsui Kee
Tuck Dah Leather Co.

皮革品

Leather Goods

Asia Leather Products Factory
Belting & Leather Products Assoc. Inc.
Chun Wo & Co.
Lee Lee Co.
Shanghai Leather Products Co.
United Leather Goods Co.

仿造皮

Leather, Imitation

Bird & Co., G. E.
China Auto Accessories Co.

皮革進口

Leather Importers

Bai Foong Trading Co.
Belting & Leather Products Assoc. Inc.
Cathay Sales Co.
Chun Wo & Co.
Hwa Tuh Trading Co.
Viloudaki & Co., Fed. Inc., U.S.A.

律師

Legal Practitioners (Lawyers)

Allman, Davies & Kops
Barrard, J. (Etude)
Bong, S. S., Law Office
Chai, Etude Willer
Chang, H. W., Law Office
Chang, K. T.
Chang, Y. K.
Chang, Dr. Yuanmei
Chen, Lindoln
Cheug, Joseph C. F.
Chiu, Franklin
Chow, Y., Law Office
Du Pac de Marsoulies
Dun Kya-ping
Ellis & Hays
Epstein, Adolph L.
Feng Mei Hsueh
Feng Shu Hwa
Fessenden & Holcomb
Franklin & Harrington
Fuchs, Dr. Walter
Ginsbourg, Alexander B.
Grossmann, Dr. A.
Hansons
Hara, R., Law Office
Hsi, Afman
Hsia Chua San, Law Office
Hsieh Tu Pi
Hsu Sze-Hao
Huang, V. T.
Hung, Williams S. H.
Kiang Van Ping & Co.
Ivanow, N. A., Law Office
Kentwell, Chen & Tomu
Kiang, Eugene Y. B., Law Firm
Kiang Van Ping & Co.
Krisel & Krisel
Ku's (T. S. Johnson) Law Office
Law, Andrew C. Y.
Lee, Herbert C. T.
Lee Tsou Yu
Li Hsing Law Office
Liung Tsing Sze Law Office
Linn Yun Chün
Liu & Co., S. Francis
Loh, T. T.
Lorentz, Dr. H.A.
Ma, Dr. C. S., Law Office
McDonald, Ranald George
Mih Sih-Thoong, Law Firm
Morosow, M. E.
Murakami & Co.
Musso, Fischer & Wilhelm
Ou & Co., Sarkon K.
Pao Chai Law Office
Pengkotsi, V. & K. Westholm, Law Office
Pien, Charles
Platt, White-Cooper & Co.
Premet, Paul
Priestwood, Victor
Radomishelsky, B. L.
Rangel, T.
Richardson, George F.
Rodger & Co.
Rosenberg, Mne. Flora
Schuhl & Lartou
Sellett & Nelson
Shen, Y. S., Law Office
Shen Yung, Law Office
Shendrikoff, B. N.
Shoolingih, N. M.
Soong, Dr. Y. W.
Sun, David H. C.
Sze, Nasiu F.
Ta-Doon Law & Accounting Office
Teedsdale, Newman & Co.
Tong Tse
Tsai Ju-Tung Law Office
Tsang Ming Gee
Tsar Ruehlin T. Y.
Tsiang, Chas. Z. B.
Tsiang & Co.
Tson, Y.
Tuck Joseph, Law Office
Tung, Yuwen R.
Van (Y. T.) Law Firm
Waut Kang Hou
Wong, Y. Y.

(Continued)

STATUS REPORTS on firms and individuals in and outside of this Directory are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

Legal Practitioners (Lawyers)—(Cont'd.)

Wong, Dr. Yu-Ping, Y. K.
Woo, C. L., Law Firm.
Woo, Y.
Woo, T. S., Law Office
Wu, Eric P. Y.
Yang, H. Chen
Yang, L. C.
Yano Law Office, N.
Yao Yung Li, Law Office
Yeh, S. Y.
Yuan, Kingston T.
Yui, Stephen Z.
Zao, Zurtin

鑄字機

Letter Press

Linotype & Machinery, Ltd.

圖書館

Libraries

China Circulating Library
New Asiatic Library
Readmore Library

圖書館供給
Library Supplies

Library Service of China

升降機

Lifts and Elevators

Ernst, Bland & Co.
Otis Elevator Co.
Sinton Overseas Trading Co., Ltd.

駁運

Lighterage

Ah Foh & Co.
China Express Service
Commercial Express & Storage, Fed. Inc., U.S.A.
Hwa Poo Transportation Co.
Kokusai Unyu Kaisha
Kong & Co., C. K.
Marden & Co., Ltd., G. E.
National Express Co.
Shanghai Tug & Lighter Co., Ltd.
Thoresen Transportation Co.
Whampoo Ferry Service
Whampoo Tug & Lighter Co., Ltd.
Wharlock & Co., Ltd.

燈塔設備

Lighthouse Equipment

Stonewall, Holdo

燈光設計

Lighting Systems

Chinese National Electric & Pottery Co., Ltd.

石灰

Lime

(See "Cement Merchants")

麻紗布

Linens

Art Linen Co.
Cathay Arts Co.
China Lace Factory
Codsí, A.
Dah Loong & Co.
Henderson & Co., Alex.
Hing Wing Co.
Lacy & Linen Syndicate
Lian Brothers
Marniye Hiday
Matouk, Ch.
Needle Art Agencies
Tung Mow & Co.
Utoomal & Assudamal
Walter, David Lane & Co.
Wei Kin Heng Needle Art Co.

麻紗布刺繡品

Linens, Embroidered

Art Linen Co.
"Baroukh's"
Btsh, Edward
China Hand Work Co.
China Handicrafts Co.
China Lace Factory
China Lingerie & Lace Co., Ltd.
Ching Chao Co.
Gray Trading Co.
Gray's Yellow Lantern Shops
Hedaya Importing Co.
HING WING Co.,
45 Museum Rd.
Hip Seng Co.
How Sang Co.
Jorhing Trading Co.
One Price Lace Co.
Oriental Arts Co.
Saydah & Saydah
Seng Chun & Co.
Shalom & Co.
Tai Hwa & Co.
Wang's Lace & Embroidery Shop
Wei Kin Heng Needle Art Co.

麻紗布製品

Lingerie

Art Linen Co.
Art Star
"Baroukh's"
China Arts & Products Trading Co.
China Hand Work Co.
China Handicrafts Co.
China Lingerie & Lace Mfg. Co., Ltd.
Dah Loong & Co.
Gray Trading Co.
Gray's Yellow Lantern Shops
Henderson & Co., Alex.
HING WING Co.,
45 Museum Rd.
Hip Seng Co.
Hsin Feng Co.
Jorhing Trading Co.
Ka Wo & Co.
Kay Kay Co.
Kong Kee
Lufty Co., F. J.
Reliance Co.
Sea Captains Shop.
Shanghai Underwear Co.
Tai Hwa & Co.
Tung Mow & Co.
Union Brothers Co.
Utoomal & Assudamal

石印

Lithographers

A. B. C. Press SA
Capital Lithographers, Ltd.

Francis, R. E.
Mercantile Printing Co. (1925), Ltd.
National Press, Ltd.
Norbury Printers, Ltd.
Shanghai Press, Ltd.
Shanghai Times
Sun Hing Printing Co.

放款

Loans

China Finance Corp., Fed. Inc., U.S.A.
Shanghai Finance Co., Ltd.
Shanghai Industrial Syndicate
Shanghai Loan & Investment Co., Ltd.
Yuen Hing Development Co.

鎖

Locks

(See "Hardware Importers")

木材商

Lumber Merchants

Ballingall & Co.
Bell Lumber Co., Fed. Inc., U.S.A.
Canadian Trading Co. (China), Ltd.
Chen Chee Lumber Co.
China Import & Export Lumber Co., Ltd.
Ching Chong Lumber Co.
Chun Hsin Saw Mill
Chun Wo & Co.
Dollar Co., The Robert
Elizabe & Co., Inc.
Kow Kee Timber Co., Ltd.
Namiwa Trading Co., Ltd.
Normura Lumber Co., Ltd.
Shanghai Lumber & Coal Co.
Shanghai Mfg. & Lumber Co., Ltd.
Sheng Hsing Plank Co.
Tsen Sun (Yee Kee) Lumber Co.
Yu Tai Lumber Co.

M

製粉廠

Macaroni Manufacturers

Hing Hua Machine Paste Co., Ltd.

機器零件

Machine Tools

Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.
Dong Zung Co.
Ealge & Globe Steel Co., Ltd.
German Machine Co.
Garski & Co., K.
Hargen & Co., C.
Hironaka Shokai
Jacks & Co., William
Kin Tai & Co.
Klingenberg & Wieda
Kranse & Co., A.-G., Ernst (Berlin)
Langdon & Co., E. W.
Oliveira & Son, H.
"Record" Machine Tools Mfg. Co.
Rin Fun E. & M. Mfg. Works
Sin Hwa Eng. Co., Ltd.
Sin Hwa Trading Co.
Sing Hwa Metal Co.
Toryu Yoko
Tung Hsin Cotton Ginning Machinery Fty.
Tun Li Co.
Universal Iron Works, Ltd.
Wah Fong & Co.
Ward, Ltd., Thos. W. (Sheffield)
Wing Chong & Co.
Yung Tai & Co.

**化機
學器**

代客設計製造 兼辦歐美機器
合組化學工程事務所
構造堅巧·選料謹慎·效率超眾·裝修迅速

上海
沁園
新邨
15
路號

▲三
電
八
七
話
二

農業機

Machinery, Agricultural

Cheng Hwa Machine Works, Ltd.
Oliveira & Sou, H.

化學機

Machinery, Chemical

Chemisch-Technisches Bureau

凝結機

Machinery, Condensing

Metropolitan-Vickers Electric Exp. Co., Ltd.

撈泥機

Machinery, Dredging

Orenstein & Koppel, A. G., Berlin

電氣機

Machinery, Electrical

AEG China Electric Co.
China Electric Co., Ltd.
China Eng. Co.
China Engineers, Ltd.
China Radio Corp.
Chinese National Electric & Pottery Co., Ltd.
German Machine Co.
Hardivilliers, Francois d'
Larsen & Trock
Lonkomay
Melchers Eng. Corp.
Metropolitan-Vickers Electric Export Co., Ltd.
Rin Fun E. & M. Mfg. Works
Scott, Harding & Co., Ltd.
Siemens China Co.
Sintoon Overseas Trading Co., Ltd.
Skodaworks, Ltd.
Titan A.S. Eng. Works
Westinghouse Electric International Co.
Wha Tung Electric & General Eng. Works
Wico Sales Co.

麵粉廠機械

Machinery, Flour Mill

"Miang" Muehlenbau & Industrie, A. G.
Moysey & Company, Ltd., H. J.
Simon, Ltd., Henry

機器

Machinery, General

American Machine & Foundry Co.
American Trading Co., Inc.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Arnhold & Co., Ltd.
Asia Eng. & Iron Works
Atlas, Ltd., Eng. Works
Behn, Meyer China Co., Ltd.
Caldar Marshall & Co., Ltd.
Cathay Eng. Co.
Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.
China Engineers, Ltd.
China General Machinery Corp.
Demag Aktiengesellschaft Duisburg
Dodwell & Co., Ltd.
German Machine Co.
Hargen & Co., C.
Hinkel, W. Carl
Hun Sin Trading Corp.
Hygiene Mfg. Co.
Inniss & Riddle (China), Ltd.
Jardine Engineering Corp., Ltd.

Jensen & Co.
Kingsford & Co.
King Chin Iron Works Co., Ltd.
Langdon & Co., E. W.
Li & Co., Ltd., T. K.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Lingo Trading Co.
M.A.N. Works
Materiel Technique
Melchers Eng. Corp.
Niehbei Shoji Kaisha Ltd., S'hai Branch
Nycholm, S. H.
Oliveira & Sou, H.
Oversea Trading Co., Ltd.
Rayden, F.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Rio Chu Yoko
Senior Engineering
Sin Hwa Eng. Co., Ltd.
Sintoon Overseas Trading Co., Ltd.
Skodaworks, Ltd.
Salzer Brothers
Telge & Schroeter
United Mechanical Industries
Ward, Ltd., Thos. W., (Sheffield)
Wico Sales Co.
Yeh Hai Engineers (China), Ltd.

製冰機

Machinery, Ice Making

American Engineering Corporation (China)
Inc. 4th Del., U.S.A.
United Refrigerating Machinery Co.
York Shipley Co., Fed. Inc., U.S.A.

針織機

Machinery, Knitting

(See also "Knitting Machines")

China Reed Factory
Universal Iron Works, Ltd.

開礦機

Machinery, Mining

Lonkomay

油廠機

Machinery, Oil Mill

"Miang" Muehlenbau & Industrie, A. G.

印刷機

Machinery, Printing

Ault & Wiborg Co. (Far East)
Dah Poo & Co.
German Trading Co.
Gurski & Co., K.
Kien Nieh Machine Mfg. Co., Ltd.
Linotype & Machinery, Ltd.
Monotype Corp., Ltd.
Right Paper Co.
Tokyo Ink Mfg. Co., Ltd.
Tong Tai Foong Trading Co.

抽水機

Machinery, Pumping

Sin Chung Engineering Co., Ltd.

冷氣機

Machinery, Refrigerating

American Engineering Corp. (China) Inc. in
Del., U.S.A.
York Shipley Co., Fed. Inc., U.S.A.

碾米機

Machinery, Rice Mill

"Miang" Muehlenbau & Industrie, A. G.

築路機

Machinery, Road Building

Calco China Agency
Orenstein & Koppel, A. G., Berlin

舊機械

Machinery, Secondhand

Ward, Ltd., Thos. W. (Sheffield)

絲廠機

Machinery, Silk Mills

Tse Yar Machine Works

織物機

Machinery, Textile

Arat & Co.
B.M.A. (China), Ltd.
Caldar Marshall & Co., Ltd.
China Engineers, Ltd.
China Reed Factory
Dong Zung Co.
Gurski & Co., K.
Mather & Platt, Ltd.
Moysey & Co., Ltd., H. J.
Panow & Co.
Sandai & Co.
Siber Hegner & Co., Ltd.
Textile Machinery Agencies of Arnhold &
Co., Ltd., & The Jardine Eng. Corp., Ltd.
Tong Tai Foong Trading Co.
Tse Yar Machine Works
United China Syndicate, Ltd.
Universal Iron Works, Ltd.
Y. C. Bro's. Eng. Works
Yeh Chong Shing & Co.

**廠家經理及代理
Manufacturers' Agents
& Representatives**

Allanson Bros.
American Fabrics Co.
American Far East Trading Co.
American Food Co.
American Industrial Corp.
American Mercantile Co., Fed. Inc., U.S.A.
American Oriental Trading Co.
American Trading Co., Inc.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Arcus, S. G.
Asia Agencies
Atlantic Co.
Baucharach, Henry C.
Atmasingh, B. D.
Bandmann, Albert
Behrens & Sons, Sir Jacob
Beswick, L.
Bird & Co., G. E.
Bowler, G. W.
Bram, C.
Brick & Co., Jack
Britannic Textiles (Mer.), Ltd. (Manchester)
Browne, Hill & Co.
Chemical Exchange Co.
China Consolidated Corp.
China Import Co.
China United Metal Import Co.

(Continued)

Manufacturers' Agents & Representatives—(Cont'd.)

China United Trading Co., Ltd.
Chudzynski, J. G.
Coates & Son, Thomas
Consolidated Industries Co.
Dahl, C.
Davis, A. C.
Davis & Co., Albert C.
Dodd, Anthony
Dodge & Seymour (China), Ltd.
Dunn, Edward
Elbrook, Inc.
Ellis, J. J.
Enterprise Co.
Evans, Joseph J.
Evans, T. G.
Evans, T. J.
Far Eastern Textile Corp.
Fook Hwa Trading Co.
Frost, Bland & Co.
Gallop, Herbert B.
Getz Bros. & Co.
Gillespie Co., A. T.
Grabig, Werner
Guest, Keen & Nettledolds, Ltd.
Haeusing, W.
Hardivilliers, Francois d'
Harvey, Main & Co., Ltd.
Hertzka, A. R.
Hesse, Albert
Hilsberg, Wm.
Hudges, H. M.
Horn, J. G. S.
Hupeden & Co.
Hun Sin Trading Corp.
Hingworth, L. R.
Huniss & Riddle (China), Ltd.
International Import & Export Co.
International Trading Co., Ltd.
Ireland, J. K.
Italiener, Bruno
Jardine Engineering Corp., Ltd.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
Java China Trading Co., Ltd.
Kahan & Co., I.
Kefola Hannes
Kinhai Trading Co., Ltd.
Klink, Ltd., P. J.
Komor, Paul
Lee & Co., James
Li & Co., Ltd., T. K.
Lilling & Co.
Maes, R.
Magnani, A.
Marchand, G. (Groupe-China)
Morzenstem, O.
Muller & Phipps (China), Ltd.
Mutual Trading Co., Ltd.
Nair & Co., K. G.
Nederlandische Verkoop Organisatie, N. V.
Novelties Trading Co.
Omnipol Trading Co., Ltd.
Oriental Exporters
Oriental Trading Agency, Ltd.
Oversea Trading Co., Ltd.
Pasquir, J. P.
Peltz, W. K.
Permanence Trading Co.
Pila & Cie, S. A.
Pogrensee, Christian
Rabf, Christian
Raihel, N.
Rakuson (China) Co.
Richards, J. H.
Rodkin, A. Z.
Sammann & Co., Fed. Inc., U.S.A., Paul E.
Sandor, T.
Schmitt, Jacques
Schlusten, Ernst
Shanghai Import Co.
Sino-Chemica
Sparks, D. B.
Stein, A.
Steiner Import Co.
Teakey China Trading Co.
Tanz, Allen S. C.
Ting Tai Trading Co.
United Mechanical Industries
United Manufacturers Electric Co.
Vorner, J. A.
Vries, Jan de
Walker, Turner & Co., Ltd.
Wei Foong Co.
West-East Trading Co.
Western Drug Trading Co.
Western Drug Trading Co.
Whitstone Co.
Williams, Y. F.
Woo, Young C.
Yangtze Import Co.
Yamoto & Co.
Yih Dah Trading Co.
Zimmerman Co., W. I.
Zyngol & Co., K.

**大理石進口
Marble Importers**

Bigazzi, Raoul
China Stone Co., Ltd.
Finochiaro & Co., G.
Terrazzo Marble & Tile Co.

**大理石作
Marble Works**

Finochiaro & Co., G.

**人造奶油
Margarine**

Edible Products, Ltd.
Swiss China Trading & Mfg. Co.

**船舶及普通檢驗師
Marine and General Surveyors**

Carmichael, Lennox & Gray
Tesdaorf, Hannig & Co.

**船舶引擎
Marine Engineer**

American Engineering Corporation (China)
Inc. in Del., U.S.A.
China Ship-Breakers, Ltd.

**輪船馬達
Marine Motors**

(See "Motors, Marine")

**水產
Marine Products**

Shun Yue
Tong Foh Ho

**打撈工程
Marine Salvage**

(See "Salvage, Marine")

**石碑匠
Masons, Monumental**

Macdonald & Co., Thos.

**推拿專家
Masseurs**

Murray, Patrick R.

**火柴
Match**

American Far Eastern Match Co., Fed. Inc.,
U.S.A.
China Match Co., Ltd.
Swedish Match Co., Ltd.
Tseng Dah Match Factory, Ningpo
Yue Sun Hong

**火柴製造
Match Manufacturers**

China Match Co., Ltd.
Grand Match Co., Ltd.
River Trading Co., Fed. Inc., U.S.A.

火柴原料

Match Manufacturers' Materials

American Far Eastern Match Co., Fed. Inc.,
U.S.A.
China Match Co., Ltd.
Kow Kee Timber Co., Ltd.
Ya Lung & Co.
Yah Loong Match Material Co., Ltd.
Yih Chong Yung Co.

席及墊子

Mats and Mattings

Amice & Co., Ltd.
Broadway Reed Shop
Hun Poo Kee Straw Goods Mfg. Co.
Marui & Co.
Tuck Dah Mats Store
Victory Mattress Co.

**公共度量員
Measurers, Official**

(See "Official Measurers")

**病理化驗
Medical Analysts**

China Pathological Laboratory
Clinical Diagnosis Institute
United Laboratories of Shanghai

**醫學用具
Medical Apparatus**

Char Xee Woo Co.
Health-Pay, Ltd.

**醫藥顧問
Medical Practitioners**

(See "Physicians, Medical")

**國藥
Medicines (Chinese)**

Bow Woo Tong Chinese Dispensary
Lai Yung Shang Co.
Sean You Zoo & Co., Ltd.
Zee Zong Dao Drug Co.

**註冊藥品
Medicines, Patent**

Arcus, S. G.
Foster-McClellan Co.
Great China Dispensary, Ltd.
Great Eastern Dispensary, Ltd.
Olivier-Chine (S.A.)
Radium Corp.
Raihel, N.
Ravo & Cie, (S. A.)
Tai Sing Hong
Yangtze Import Co.

**藥品商
Medicines, Proprietary**

Allen & Hanburys, Ltd.
Burrroughs Wellcome & Co., Ltd.
China Export-Import & Bank Co., Ltd.
De Witt & Co., Ltd., E. C.
Foch Pharmacy
Foster-McClellan Co.
Fullford Co., Ltd., G. T.
German Pharmacy, Deutsche Apotheke S'hai
Hamilton, Ltd., James
Hoffmann-La Roche, Ltd.
International Dispensary Co., Ltd.
Johnson & Johnson (Gt. Britain), Ltd.
Kasamatsu Dispensary
Lilly & Co., Eh
Medicon Ltd., S. A.
Mothi Doos Co.

(Continued)

電報 二七六八	電話 一三七九五	地址 五七八號路	徑 金員新華五	捷 金公會	金 上海市五	五 客購貨物	購 部專設電信	採 不為劣貨所混	探 市價之高低	採 優劣何國出	採 注意於貨物之	採 頗獲倍之利	採 值物一相差	採 高與運	採 格因各方	採 金之供應	採 輸困之	採 此世之	採 類進價	採 夫經商
------------	-------------	-------------	------------	----------	-----------	-----------	------------	-------------	------------	------------	-------------	------------	------------	----------	-----------	-----------	----------	----------	----------	----------

Medicines, Proprietary—(Cont'd.)

Parke, Davis & Co.
Pharmacie Generale
Pharmacie Moderne
Ravo & Cie. (S. A.)
Sai Sei Do Pharmacy
Seherings, Ltd.
Sean You Zoo & Co., Ltd.
Sine Laboratory, Ltd.
Talow Dispensary
Union Pharmacy
Warner & Co., Inc., William R.
Williams Medicine Co., Dr.
Wu & Co., T. W.

商業服務

Merchandising Service

Shanghai Commercial Agency
Steinberg & Co., J. G.
Union Advertising Co., Ltd.

貿易商行

Merchants, General

(See also "Importers, General")

Abdoollally, Ebrahim & Co.
Abraham, D. E. J.
All-China Trading Co.
Allanson Bros.
American Industrial Corp.
Anglo-Chinese Indenting Co.
Ariehold & Co., Ltd.
Associated American Industries, Inc.
Burkhill & Sons, Ltd., A. R.
Carlowitz & Co.
China Commercial Syndicate
China Sales & Service Co.
China & South Sea Trading Co.
Chun Lee
Coates & Son, Thomas
Comfort Co.
Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Dah Loh Industrial Co., Ltd.
Dodge & Seymour (China), Ltd.
East Asiatic Co., Ltd.
Eastern Asia Trading Co.
Eastern Trading Co., Ltd.
Elly & Evens
Emens & Co.
European Traders Co.
Ezra & Co., Edward
Framjee & Co., S.
Frost, Bland & Co.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Glauzmann Fco.
Golding & Golding
Great Eastern Trading Co.
Hamilton, Ltd., James
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Harvie, Cooke & Co., Ltd.
Holland China Trading Co. (S'hai), Ltd.
Hwa Chang Co., Ltd.
Ibert & Co. (1931), Ltd.
Iran & China Trading Corp.
Irwin-Harrisons-Whitney, Inc.
Jacks & Co., Wm.
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
Java Sugar Import Co.
Jensen, G. S.
Joseph, Bros.

Kinhai Trading Co., Ltd.
Kong On Co.
Ku Purchasing Agency, L. K.
Lauro Import & Export
Lebel (China)
Lee & Co., James
Levoff Bros.
Lin Pu & Co.
Loh Wen Tsong & Sons
Macgregors, Ltd.
Mackenzie & Co., Ltd.
Mackinnon Mackenzie & Co.
Maitland & Co., Ltd.
Mayty Trading Co.
McBain, George
McBain, Imports, Ltd.
Mee Yeh Handels Compagnie
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
National Commercial Co.
Nederlandsche Verkoop Organisatie, N. V.
Nee Shing Trading Co.
Nemazee & Co., H. M. H.
Oriental Construction & Trading Co.
Perry & Co., S. M.
Razi & Co., R. H.
Reichfeld, Richard
Rohde & Co.
Ross & Co. (China), Ltd., Alex.
Sassoon & Co., Ltd., David
Shanghai Trading Co.
Shaw Tomes & Co.
Shing Yuen Trading Co.
Shutter, Madar & Co.
Sintah Mill-Furnishing Co.
Sophie & Co., Theodore
Stamatelatos & Co., G.
Telge & Schroeter
Thoresen & Co., O.
Tsang & Co., Z. T.
Tsin Kee Trading Co.
U. S. Oriental Shipping Co.
Union Import & Export Syndicate, Ltd.
Vanley & Co.
Vicejee & Co., Ltd., F.
West Coast Mercantile & Transportation Co.
White & Co., Ltd., W. A.
Wisner & Co.
Yih Dah Trading Co.
Yoshida & Co.

五金經紀人
Metal Brokers

Richardson & Co., A. J.

金屬噴鍍
Metal Coating

Metallisor Co. (China), Ltd.

五金商
Metal Merchants

A Sing, Ltd.
American Metal Co., Ltd.
Behm, Meyer China Co., Ltd.
Bethlehem Steel Export Corp.
Calder Marshall & Co., Ltd.

Cathay Eng. Co.
Chang Dah Yuen & Co.
Char, S. F.
Chin Yuen & Co.
China Metal & Hardware Co. (1939), Ltd.
China Metal Products Co.
China Traders
Ching Chong & Co.
Ching Wo & Co.
Chung Lee Metal Co.
Dah Tung Yun Kee Metal Co.
Dong Nee Wo & Co.
Hardyville, Francois d'
Heng Dah Chong & Co.
Heng Kee
Heng Lee & Co.
Hung Dah Ziang
Hung Tai Chang Iron Co.
Jai Ta Chang & Co.
Kiu Chong & Co.
Kiu Tai & Co.
Maes, R.
Sze Chang & Co.
Nee Chong Metal Co.
Peterson, Heinrich
Shun Tai Hardware Co.
Sin Shun Tai & Co.
Sing Chen Chong
Sing Dah Iron Co.
Sing Hwa Metal Co.
Sing Tai Metal Co.
Sing Woo & Co.
Soy Chong
Tse Chong & Co.
Van Chong & Co.
Van Nee & Co.
Wah Fong & Co.
Wai Tai Ziang & Co.
Way Chong & Co.
Wing Zung & Co.
Woo Chong & Co.
Yah Shing Yung & Co.
Yah Yuen Metals Co.
Yue Chong Metal Co.
Yue Foong Sin Metal Co.
Yue Kong Metal Co.
Yue Tai Queen Kee & Co.
Yuen Chong Tai
Yuen Chong Co.
Yuen Foong Trading Co.
Yuen Hang Metal Merchants
Yuen Kee & Co.
Yuen Tai Co.
Yuen Yih Metal Merchants
Yuen Ziang Pin Kee Metal Co.
Yung Dah Yeh Kee Iron Co.
Yung Foong & Co.
Za Chong Shing
Za Foong Shun & Co.
Za Hsin Shun & Co., Ltd.
Za Shing Chong

五金廠
Metal Workers

Chang Manufacturing Co., T. K.
China Can Co., Ltd.
China Metal Container Co., Ltd.
China Metal Products Co.
China Metal Refining Co., Ltd.
China Metal Works
China State Metal Works, Ltd.
Wagstaff, W. W.

Cable Address:
"YIHDAH"

益大貿易公司
YIH DAH TRADING CO.

Telephone 88370

EXPORTERS & MANUFACTURERS' REPRESENTATIVES

RUE DE NINGPO, No. 3 TSU LAI TS'UN, SHANGHAI

電表

Meters, Electrical

China Electric Co., Ltd.

顯微鏡

Microscopes

Medicon, Ltd., S. A.

牛乳瓶紙罩

Milk Bottle Hoods

China Paper Cup Factory

牛乳製品

Milk Products

Blue Ribbon Milk Products
Culty Dairy Co., Ltd.
Liberty Dairy Farm
Lucerne Dairy Farms
Meiji Seika Kaisha, Ltd.
Model Dairy Farm
Nestle's Milk Products (China) Ltd.
Newmilks, Ltd.
Scotch Dairies, Ltd.
Sunshine Dairy
Viega Dairy
Wei Min Powdermilk Co., Ltd.
West Lake Condensed Milk Co., Ltd.

牛乳供給

Milk Supplies

(See "Dairy Farms")

紗廠用品

Mill Supplies

Arni & Co.
Ching Wo & Co.
Golding & Golding
Heng Dah Chong & Co.
Jardine Engineering Corp., Ltd.
Oliveira & Son, H.
Societe Belge de Chemins de Fer en Chine

女帽店

Milliners

(See also "Department Stores")

American Millinery Manufacturing Co.
Annett, Mme.
Baranovsky, L.
Blanche
Dah Sing & Co.
Dookin & Co., V.
Freedom Co.
Garnett, Mme. E.
Greenhouse, Madame
Hong Zang Co., Ltd.
Ideal Haberdashery Store
Maison Mme. Polonsky
Monique
Salon Du Nord
Tung Yu Bros.

紗廠

Mills, Cotton

China Cotton Mills Ltd.
China Spinners, Ltd.
Dong Shing S. & W. Co., Ltd.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Hong Chang Cotton Spin. Weav. & Dyeing Co., Ltd.
Japan-China S. & W. Co., Ltd.
Jing Poong Spin. & Weaving Mill
Kunz Dah Cotton Mill
Kunz Yik Mill
Mow Sing, Foh Sing & Sung
Sing General Office
Naizai Wata Kaisha, Ltd.
New China Textile
New China Textile Co., Ltd.
Shanghai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Sung Sing Cotton Sp. & Wv. Co.

Tokwa Boseki Kaisha, Ltd.
Toyoda Cotton S. & W. Co., Ltd.
Tuck Poong, Fed. Inc., U.S.A.
Tung Yih S. & W. Co., Ltd.
Union Syndicate, Fed. Inc., U.S.A.
Wei Tung Hop Kee Cotton S. & W. Co., Ltd.
Wing On Textile Manufacturing Co., Ltd.
Yu Fong Cotton Spinning Co.
Zoong Sing Cotton Mills, Ltd.

麵粉廠

Mills, Flour

(See "Flour Mills")

針織廠

Mills, Knitting

Fuh Wah Knitting Co., Ltd.
Golden Star Co.,
I Chang Fu Knitting Pty.
Je-Ko Knitting Factory
Jeu Tze Knitting Mill
Ming Hwa Factory
Vienna Knitting Factory
"Modelia"
Pioneer Knitting Mill
Warrior Knitting Factory

造紙廠

Mills, Paper

(See "Paper Mills")

鋸木廠

Mills, Saw

(See "Saw Mills")

絲廠

Mills, Silk

(See "Silk Filatures and Mills")

採礦用具

Miners' Supplies

Chien Hsin Eng., Co., G.m.b.H., Ltd.
Heng Chong Shun & Co.
Yuan Chong Hung Co.

礦務公司

Mining Companies

Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.
Indo-China Mining Development Co.
Yu Fang Iron Mining Co., Ltd.

煤礦公司

Mining Companies, Coal

Chung Hsing Coal Mining Co., Ltd.
East China Coal Mining Co., Ltd.
Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.
Kailan Mining Administration

金屬礦公司

Mining Companies, Metal

Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.
Yu Fang Iron Mining Co., Ltd.

石碑

Monuments

Bizazzi, Raoul
Finocchiaro & Co., G.
International Funeral Directors
Macdonald & Co., Thomas

抵押

Mortgages

Aisa Realty Co., Federal Inc., U.S.A.
China Finance Corp., Fed. Inc., U.S.A.
China Securities Co.
Credit Foncier d'Extreme-Orient
Ponciere et Immobiliere de Chine
Metropolitan Land Co., Ltd.
Realty Investment Co., Fed. Inc., U.S.A.
Republic Land Investment Co.
Robinson, A.R.
Shanghai Loan & Investment Co., Ltd.
Town Syndicate
Yung Kong Realty Co.

影戲片

Motion Pictures

(See also "Cinematographs")

Asia Theatres, Inc.
Cathay-Grand Corp.
Cinema Arts Corporation
Lauro Films
Metro-Goldwyn-Mayer of China
Paramount Films of China, Inc.
Twentieth Century Fox, Fed. Inc., U.S.A.
United Artists Corp.
Universal Pictures Corp. of China
Warner Bros., First National Pictures, Inc.
Wha Wei Trading Co., Ltd.

影片經銷

Motion Picture Distributors

Asia Theatres, Inc.
Cathay-Grand Corp.
Holo-dovich, N. V.
Lauro Films
Metro-Goldwyn-Mayer of China
Paramount Films of China, Inc.
RKO-Radio Pictures of China, Inc.
Twentieth Century Fox, Fed. Inc., U.S.A.
United Artists Corp.
Universal Pictures Corp. of China
Warner Bros., First National Pictures, Inc.

影片廠

Motion Picture Producers

Yi Hwa Motion Picture Co., Ltd.

馬達附件

Motor Accessories

Asia Automotive & Electrical Equipment Co.
Auto Hall
Bills Motor, Fed. Inc., U.S.A.
Charles Motor Cycle Co.
China Auto Accessories Co.
China Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Chung Kuo Auto Supply Co.
Dong Chong Cycle & Motor Co.
Essle Auto-Electric-Service, K.
Grand Garage Francais
Grand Motor Service
Great China Hardware Co.
Langdon & Co., E. W.
Moody, Mark L.
Shanghai Horse Bazaar & Motor Co., Ltd.
Teh Lee Cycle & Motor Co.
Wei Hai Auto Supply Co.
Wico Sales Co.
Yung & Co., Bartlett

For **REPORTS** on the credit and financial standing of firms or individuals in Shanghai or abroad, apply **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming Yuen Road. Tel. 14441.

汽車附件

Motor Car Accessories

Auto Tyre & Rubber Equipment
Automobile Electric Service
Beniya Co.
Bosch-Service Station, K. Eussle
China Auto Accessories Co.
Chunwoo Auto Supply Mfg. Co.
Dah Cheng Tyre & Auto Accessories Co.
Michelin & Cie., M.
Nanyang Chong Kee Auto Supply Co.
National Auto Supply Co.
Peterson Tyre Service Co.
Reo Auto Supply Co.
Triangle Motors, Fed., Inc., U.S.A.
Wong's Storage Battery Co.
Yung Foo Service & Auto Supply Co.

汽車商及經理

Motor Car Dealers and Distributors

Albert Motors
American Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Auto Palace Co., Ltd.
Auto Trading Co.
Bills Motors, Fed. Inc., U.S.A.
China De Soto Co.
China Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Continental Motors
Ford Motor Co., Exports, Inc.
Fraser Motors, Ltd.
General Motors, (China) Ltd.
Grand Garage Francais
Hartzenbusch Motors
Hudford Motors
Jenny's Motors
Majestic Motors
Metropolitan Motors, Ltd.
Moody, Nissan Motors, Ltd.
Reliance Motors, Federal Inc., U.S.A.
Richards Auto Works
Sandai & Co.
Shanghai Horse Bazaar & Motor Co., Ltd.
Triangle Motors, Fed. Inc., U.S.A.
United Motor Co.
Universal Motors

汽車修理

Motor Car Garages and Repair Shops

Auto Hall
Auto Palace Co., Ltd.
Bills Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Central Garage (The Auto Palace Co., Ltd.)
China Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Chun Chong Motor Service
Continental Motors
Ford Hire Service, Fed. Inc., U.S.A.

Fraser Motors, Ltd.
Grand Garage Francais
Grand Motor Service
Hartzenbusch Motors
Jenny's Motors
Moody, Mark L.
Richards Auto Works
Shanghai Horse Bazaar & Motor Co., Ltd.
Triangle Motors, Fed. Inc., U.S.A.
United Motor Co.
Universal Motors
Yu Pook, & Co.
Yung & Co., Baillett
Yung Foo Service & Auto Supply Co.

汽車出租

Motor Car Hire Service

Dollar's Garage
Ford Hire Service, Fed. Inc., U.S.A.
Johnson Garage, Ltd.
Nan Fong Garage Co., Ltd.
Silver Taxi Service
Taylor Garage, Ltd.

舊汽車

Motor Cars, Used

Grand Motor Service
Reo Auto Supply Co.

機器脚踏車發售及經理

Motor Cycle Dealers and Distributors

Billy Cycle & Motor Co., Z.
Charles Motor Cycle Co.
Continental Motors
Dong Chong Cycle & Motor Co.
Teh Lee Cycle & Motor Co.
Yue Chong Rubber & Cycle Co.

馬達船

Motor Launches

Whangpoo Ferry Service

運貨汽車出租

Motor Truck Service

Commercial Express & Storage, Fed. Inc., U.S.A.
Shanghai Household Removing Co.

運貨汽車

Motor Trucks and Vehicles

Albert Motors
American Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Auto Palace Co., Ltd.
China De Soto Company
China Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Ford Motor Co., Exports, Inc.
General Motors, (China), Ltd.
Grand Garage Francais
Henschel China Truck Sales Organization
Moody, Mark L.
Reliance Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Sandai & Co.
Thornycroft & Co., Ltd., John I.
Triangle Motors, Fed. Inc., U.S.A.

馬達

Motors

Ford Motor Co., Exports, Inc.
General Motors (China), Ltd.
Hun Sui Trading Corp.
Rin Fun E. & M. Mfg. Works
Star Hardware Co.
Thornycroft & Co., Ltd., John I.
Westinghouse Electric International Co.

輪船馬達

Motors, Marine

American Engineering Corp. (China) Inc. in Del., U.S.A.

音樂器具

Music and Musical Instruments

Allanbra Music Co.
Apollo Piano Co.
Bubbling Well Conservatory of Music
China Modern Musical Instr. Mfg. Co., Ltd.
Dairiku Co.
Electric & Musical Industries (China), Ltd.
Jeansin Piano Co.
Lazaro Bros., Sam
Lyra Music House
Moutrie & Co., Ltd., S.
Robinson Paino Co., Ltd.
Sakae Shokai
Shanghai Paino Co., Ltd.
Ye Record Shoppe

麝香出口

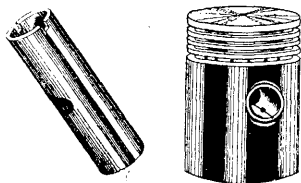
Musk Exporters

Mess & Co., Inc. (China), David L. Sauvayre, J.

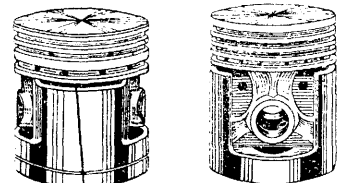
廠造製料材車汽和中

CHUNWOO AUTO SUPPLY MANUFACTURING COMPANY

軸塞活塞活



牌輪電 品製創貨國



二八五七七 話電 • 號四四七路德斐辣界租法海上 址地



上海製釘廠股份有限公司出品

SHANGHAI NAIL FACTORY & CO., LTD.

HOUSE No. 80 LANE No. 849
SEYMOUR ROAD, SHANGHAI

TEL. 31057

T. A. "SHANAILCO" 牌釘及類

特製
鞋釘
各種
元以
風種
順各
順各
順各

N

釘製造
Nail Manufacturers

Central Nail Factory
Chang Chen Nail Factory
China Wire Products Co., Ltd.
Dah Sing Wire & Nail Manufactory
East China Wire Nail Fty.
Kung Chin Iron Works Co., Ltd.
Shanghai Nail Factory & Co., Ltd.

船舶打樣

Naval Architects

(See "Architects, Naval")

船舶伙食包辦
Naval Contractors

Asia Butchery Co.

領帶製造

Necktie Manufacturers

Peacock Necktie Manufacturing Co.
Union Impex Trading Co.

針製造

Needle Manufacturers

Chinese Needle Factory
Tien King Needle Factory

霓虹燈

Neon Lights

Claude Neon Lights, Fed. Inc., U.S.A.
Eastern Neon Light Co.
Kwang Ming Neon Light Co.
Vio Neon Light Co.
Wah Teh Electric Mfg. Co.

新聞通訊社

News Agencies

Agence Havas
Associated Press of America
Bentley's, Ltd.
China News Service
Commercial News Agency
Davis, Albert C.
Deutsches Nachrichten Bureau
Domei News Agency
Economic Intelligence Service, Inc.
Economic News Agency
Fleet News Agency
International Booksellers, Ltd.
Kelly & Walsh, Ltd.
Nihon Denpo Tanshin-Sha
Reuters, Ltd.
Shanghai News Co.
Sing Sen News Agency
Tass News Agency
Transocean News Service
Union Book Store
United Press Assns. of America

日報及出版物

Newspapers and Publications

Asahi Shimbun
Asia News Co.
Catholic Review
Chicago Tribune

China Architects & Builders Compendium
China Baptist Publication Society, Fed. Inc., U.S.A.

China Book Co.
China Coasters' Tide Book
China Critic Publishing Co.
China Digest
China Evening News
China Exporter
China Finance Year Book Publishing Co.
China Press, Inc.
China Weekly Review
Chinese American Daily News
Chinese Recorder
Chinese Economic & Statistical Review

CREDIT MEN'S BUSINESS
DIRECTORY OF SHANGHAI
Bankers Co-operative Credit
Service, Ltd. (Publishers)
133 Yuen Ming Yuen Rd.

CREDIT MEN'S ECONOMIC
BULLETIN (DAILY)
Bankers Co-operative Credit
Service, Ltd. (Publishers)
133 Yuen Ming Yuen Rd.

Economic News Agency
Far East Magazine
Far Eastern Engineer
Far Eastern Review
Finance & Commerce
Hallow's Chinese Almanac
Hwa Mei Wan Pao, Fed. Inc. U.S.A.
Independent Publishing Co., Ltd.
International News, Ltd.
Israel's Messenger
Journal of Shanghai, Le
National Medical Journal of China
New York Herald Tribune
North-China Daily News & Herald, Ltd.
"Oriental Affairs"
Ostasiatischer Lloyd
Popular Science Illustrated
Post-Mercury Co., Fed., Inc., U.S.A.
Revue Nationale Chinoise
Russian Daily News
Shanghai Evening Post & Mercury
Shanghai Mainichi Shimbun, Ltd.
Shanghai Police Gazette
Shanghai Times
Shanghai Zaria
Shipping Review and Shipping & Engineering
Shopping News Press
Shun Pao
Sin Wan Pao
Sunday Mercury
Ta Mei Wan Pao
True Light Review
Vivas Publicity

液氮製品

Natrogen Products

Tien Lee Synthetic Nitrogen Products Co., Ltd.

鼻科專家

Nose Disease Specialists

Berger, M. A.
Lewin, Dr. Med. Erich
Lin, Dr. Shih-hsi
Wong, Dr. A. S.

時新美術品

Novelties

Baranovsky, L.
Cathay Handicrafts
Oriental Handicrafts Co.
"Prestige"
Textile Novelties

花樹園

Nurseries

(See also "Florists")

Avenue Joffre Flower Shop
British Flower Shop
Yokohama Nursery Co., Ltd.

滋補食品

Nutrimet

Newshire & Co.
Szechuen Trading Co.

O

眼科專家

Oculists

(See "Opticians")

辦事室設備

Office Equipment

Business Appliances Co.
Business Equipment Corp.
Business Machine Co.
Charles Chang Steel Furniture Factory
Commercial Trading Co.
Dah Poo & Co.
Diaward Steel Furniture Co., Ltd.
Dordwell & Co., Ltd.
Gallop & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Koreska, W.
Manworld Steel Equipment Co., Ltd.
Office Appliance Co., Ltd.
Talow & Co., Ltd.

辦事室器具

Office Furniture

Commercial Equipment Co.
Diaward Steel Furniture Co., Ltd.
Office Appliance Co., Ltd.
Steel Appliance Co.
Sung Furniture Co.
Warrant Fair Co.

辦事室用機

Office Machines

International Business Machines Corp.

辦事室用品供給

Office Supplies

Koreska, W.
National Business Supply Co., Ltd.
National Stationery Society
Office Appliance Co., Ltd.
Scharpf, Guenter & Co.
Standard Appliances Co.
United Sales Corp.

公共度量員

Official Measurers

American Bureau of Shipping
Riggs, S.C.

荳油

Oil, Bean

China Daw Der Oil Mill

油及顏色商
Oil and Colour Merchants
(See also "Paints & Oils")

Campbell, H. B.
Orient Paint Colour & Varnish Co., Ltd.

煤油引擎
Oil Engines

Sin Chung Engineering Co., Ltd.
Stromwall, Holdo

煤油
Oil, Kerosene

(See "Petroleum & Bye-Products")

機器油
Oil, Lubricating

Asiatic Petroleum Co. (N.C.), Ltd.
K.J. Petroleum Co. of China
Kwang Wha Petroleum Co., Ltd.
Southern California Oil Co.
Standard Vacuum Oil Co.
Sterns Ltd., China Agency
Sun Oil Co. of Philadelphia
Sung Yuen Oil Co.
Texas Co. (China), Ltd.
Wakefield & Co., Ltd., C.C.
Zee Fong Kee Oil Co.

油廠機
Oil Mill Machinery
(See "Machinery, Oil Mill")

油廠
Oil Mills

China Law Der Oil Mill
Nikka Seiyu Kaisha
Shun Yue Oil Pressing Co.
Ta Yu Yue Oil Mill Co., Ltd.

馬達油
Oil, Motor

Kwang Wha Petroleum Co., Ltd.

橄欖油
Oil Salad

Anglo-Chinese Eastern Trading Co. Ltd.

桐油
Oil, Wood

Sun Yuen Lai Hong

精油
Oils, Essential

Chafock & Co.
Dah Lee Co.
Olivier-Chine (S.A.)
Union Trading Co.

公共汽車公司
Omnibus Companies
(See "Bus Companies")

眼科用品
Optical Supplies

American Optical Co., China Agency
China Optical Co.
Chinese Optical Co.

Chung Mei Watch & Optical Co.
Cony Co.
Hodges, H. M.
Ismer & Co., C.
Lazarus-Opticians
Mow Chong Optical Co.
National Optical Co.
Oculists' Institute Co., Ltd.
Oriental Optical Co.
Yung Wah Ziang Watch & Optical Co.

眼鏡驗光師
Opticians

Barl & Co.
Cathay Optical Corp., Ltd.
China Optical Co.
Chinese Optical Co.
Goddard, Dr. John
Ismer & Co., C.
Lazarus-Opticians
National Optical Co.
New China Optical Co.
Oculists' Institute Co., Ltd.
Oriental Optical Co.
Rakusen, Dr. C. P.
Yeu, Dr. Wm. K. H.

礦苗精鍊
Ore Refiners

High Speed Steel Alloys, Ltd. of Widnes, England

礦苗
Ores

High Speed Steel Alloys, Ltd. of Widnes, England

行裝用品
Outfitters, General

(See also "Department Stores" & "Tailors")

At Chi Co.
Bent Bros. & Co.
British Manufacturing Co.
Chang Seng & Co.
Fashion Co., Ltd.
Fein, Aron
Fein, Solomon
Garland, L. A.
Gray & Co., Ltd., C. N.
Hall & Holtz, Ltd.
Ka Wo & Co.
Macheth, Gray & Co.
Maison Lucile
Miyakoya
Silberman & Co.
Suhamoff, L. A.
Wai Sing & Co.
Way Foong & Co.
Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.
Wong Shing Chong Co.
Wong Yung Kong
Wong Zung Chong
Wong Zung Tai Woolen & Tailor Co.
Ya Chong Co., A.

男子行裝
Outfitters, Gentlemen's
(See also "Department Stores")

Baranovsky, J.
Baromon, H. The Tailors
Beck Bros.
Bent, Arkady
Fashion Co., Ltd.
Garland, L. A.
Gray & Co., Ltd., C. N.
Grigorieff & Co., Ltd.
Hong Kong My Tailor
Henry, The Tailor
Konell, A. V.
Macheth, Gray & Co.
Majestic Tailor
Percy
Sherman & Co., M.D.
Silberman & Co.
Union The Tailor Co.
Wong Yung Kong
Yu Tai & Co.
Yu, William

婦孺行裝
Outfitters, Ladies' and Children's
(See also "Department Stores")

Baranovsky, L.
Beck Bros.
Fashion Co., Ltd.
Fein, Solomon
Grigorieff & Co., Ltd.
Hong Ya & Co.
Hong Zang Co., Ltd.
Ka Wo & Co.
Kiddy-Tailors, L.
Shanghai Arts, Co., Ltd.
Silberman & Co.
Sunny Boy
Wai Sing & Co.

電焊

Oxy-Acetylene Welding

Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.
Wha Hsing Electric Welding Co., Ltd.

養氣
Oxygen Gas

Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.

P

打包
Packers

Benjamin & Sons, D. H.
Borden Co.
Ewo Press Packing Co.
Garlock Packing Co., Palmyra, New York, U.S.A.
International Enterprises, Ltd.
International Forwarding Corp.
Magill & Co., Ltd., James Millers Co.
Shanghai Household Revmoing Co.
Shanghai Packing Co.

傢具打包
Packers (Furniture, etc.)

Shanghai Packing Co.

油漆及裝璜專家
Painters and Decorators

Acme Painting & Decorating Co.
Campbell, H. B.
Far Eastern Sanitary Co.
Felgate & Co., R. H.
Guarantee Painting & Decorating Co.
Kleine Construction Co.
Shanghai Painting & Decorating Co.

房屋及招牌油漆匠
Painters, House and Sign

Amasia Sanitary Co.
China Brothers Co.
Felgate & Co., R. H.
Hygienic Cleaning Co.

油漆
Paints and Oils

Ahwerst, C.
Bird & Co., G. E.
Cameron & Co. (China), Ltd., A.
Campbell, H. B.
Chen Hua Paint Mfg. Co., Ltd.
China Auto Accessories Co.
China Industrial Laboratory
Durvar Varnish Works Co., Ltd.
Elizalde & Co., Inc.
Fraser & Chalmers Eng. Works
International Paint & Compositions Co., Ltd., (London)
Nu-Enamel
Olma Chemicals, Ltd.
Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.
Red Hand Compositions Co.
Shanghai Paint Co.
Tuckward Paint Works
United Trading Co.
Yuen Feng Corp.
Yung Koo Paint & Varnish Mfg. Co., Ltd.

紙張經理
Paper Agents

Gallop & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Ganter, H.
Hausing, W.
Hertzka, A. R.
Schuster, Ernst
Steiner Import Co.

紙袋
Paper Bags

Union Paper Bag Co.

紙張進口及發售
Paper Importers and Merchants

A. B. C. Press, S.A.
American Paper Exports, Inc.
Ault & Wiborg Co. (Far East)
Behm, Meyer China Co., Ltd.
Borresgaard A/S
British-American Trading Co.
Bunshin Paper Co., Ltd.
Clay, S. F.
Cheng Tai Foong (Queen-Kee) Paper Co.
China Impex Co., Ltd.
China Merchants Trading Co., Ltd.
China Paper Co., Fed. Inc., U.S.A.
China Printing Supply Co.
Ching Zai Fu & Co.
Clive & Co., Ltd.
Dah Foong Chinese Paper Co.
Daido Yoshiten, Ltd.
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Dodge & Seymour (China), Ltd.
Dunn & Co., Walter
Ekman Foreign Agencies, Ltd.
Gallop, Herbert B.
Hap Kee Educational Supply Co.
Hertzka, A. R.
Hoehnke, Frithjof
Hwa An Trading Co., Ltd.
Kin Kee Paper Co.
Kin Kung (Chic Kee) Paper Co.
Kung Yue & Co.
May Sin Card Co.
May Sun & Co.
Mohar & Greiner
Moukiang & Co., W.
Ollerlessen, A. F.
Ouskoulli, M. H. A.
Ozaki Yoshiten, Ltd.
Paper Co., Van Beekum (Shanghai), Ltd.
Paper Products, Ltd.
Petersen, Heinrich
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Right Paper Co.
Schuster, Ernst
Shanghai Paper Box Factory
Shanghai Paper Industry Co., Ltd.
Sing Yuen Chong Flour & Paper Co.
Standard Mercantile Co.
Stromwall, Holdo
Suleimani, S. A.
Sun Dah Paper Co.
Sun Hing Printing Co.
Synnerberg, G. V.
Teh Foong Trading Co.
Thoresen & Co., O.
United Paper Co.
Vicejee & Co., Ltd., F.
Wah Fat & Co.
Wu Weng Kee Paper Co.
Yah Chen & Co.
Yah Loong Paper Co.
Yah Shing Paper Co.
Yih Chong Ziang Paper Co.
Yih Kee Trading Co.
Yih Lung Co., Ltd.
Yu Hsing Chong Paper Co.
Yue Tah Co.
Yuen Foong Trading Co.
Yui Co., T. T.
Zung Kee & Co.

紙廠
Paper Mills

Gin Yih Paper Mfg. Co., Ltd.
Kiang Nan Paper Mill, Ltd.
King Chen Paper Mill, Ltd.
Ming Foong Paper Mfg. Co., Ltd.
Wen Paper Mills, Ltd.

註冊藥品
Patent Medicines

(See under "Medicines, Patent")

商標註冊
Patent and Trade Mark
Registration

McDonald, Ranald George

花生油
Peanut Oil

(See "Oil, Peanut")

珍珠
Pearls

(See "Jewellers")

鉛筆
Pencils

Great Wall Pencil Mfg. Co., Ltd.

薄荷錠製造
Peppermint Manufacturers

National Chemical Mfg. Co., Ltd.
Yao Hwa Peppermint Factory, Ltd.
Yung Zeng Peppermint Co., Ltd.

香水
Perfumes

(See also "Toilet Articles")

China Chemical Works, Ltd.
China Import Trading Co.
May Lee Co.
Nemirovsky, L. L.
Oriental Chemical Works
Ovansian Goldberg & Co.
Peacock Chemical Works
Yung Woo Industrial Co., Ltd.

魚鳥行
Pet Store

Shanghai Aquarium

煤油及附產品
Petroleum and Bye-Products

Asiatic Petroleum Co. (N. C.) Ltd.
Cathay Oil Co.
Hsing Cheng Trading Co.
Idemitsu & Co.
K. P. Petroleum Co. of China
Kwang Wua Petroleum Co., Ltd.
Pao Hwa Co.
Standard Vacuum Oil Co.
Sun Oil Co. of Philadelphia
Texas Co. (China), Ltd.
Union Co.

藥劑品

Pharmaceutical Products

A. C. K. Co.
Baboud, Mary & Cie.
Bayer Pharma Co.
China Export-Import & Bank Co., Ltd.
De Witt & Co., Ltd., E. C.
Eagle Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
Foster-McClellan Co.
German Pharmacy, Deutsche Apotheke, S'hai
Gianter Chemical Works
Grenard & Co., L.
International Science Corp.
Li Kee Co.
Lilly & Co., Eli
Lion Co., M.
Luebbert's American Pharmacy
Merck Chemical Co., Ltd., E.
Mulford Co., H. K.
Muller, Hans II.
National Chemical Mfg. Co., Ltd.
New Asiatic Chemical Works, Ltd.

Paelz China Co.
Parke, Davis & Co.
Raihel, N.
Sharp & Dohme-Mulford Biological Laboratories
Sine Laboratory Co., Ltd.
Societe des Usines Chimiques Rhone-Poulenc, Paris
Upjohn Co.
Universal Dispensary Co., Ltd.
Vaida & Co., G.
Victor Bros. Co.
Warner & Co., Inc., William, R.
Warner-Indnut Co., Fed. Inc., U.S.A.
Wulffing & Co. N-V A.

藥房
Pharmacies

(See also "Chemists & Druggists")

American Dispensary, Fed. Inc., U.S.A.
Anglo-Chinese Dispensary Co., Ltd.
Bonny Dispensary
Cathay Pharmacy
Central Pharmacy
Chang & Co., Ltd., J. D.
Cheng Wei Dispensary
Chih Wah Dong Dispensary
Eagle Drug Co., Fed. Inc., U.S.A.
Foch Pharmacy
German Pharmacy, Deutsche Apotheke, S'hai
Great China Dispensary, Ltd.
Great Eastern Dispensary, Ltd.
Grenard & Co., L.
International Dispensary Co., Ltd.
Kasamatsu Dispensary
Llewellyn & Co., J.
Luebbert's American Pharmacy
Mactavish, Twigg & Co.
Nanking Pharmacy
Nanyang Dispensary
National Pharmacy
New Star Drug Co.
Nishodo Dispensary
Oriental Dispensary
Overseas Pharmacy
Pacific Pharmacy & Co., Ltd.
Pao Hwa Dispensary
Park Pharmacy
Pharmacie Generale
Pharmacie Moderne
Regal Pharmacy
Sai Sei Do Pharmacy
Shanghai Dispensary (Chung Kee)
Shohor's Pharmacy
Sincere Pharmacy
Sine Pharmacy
Sino Pharmacy
St. George's Pharmacy
Standard Dispensary
Star Pharmacy
Tai Woo Dispensary
Talow Dispensary
Town's Dispensary
Union Pharmacy
Universal Dispensary Co., Ltd.
Vita Pharmacy
Watson & Co., A. S.
Welcome Pharmacy
Western Pharmacy
Yugo-Slavian Pharmacy

留聲機及唱片

Photographs and Records

(See also "Gramophones")

Apollo Piano Co.
Brunswick Show Room
Electric & Musical Industries (China), Ltd
Jeansin Piano Co.
Lazaro Brothers, Sam
Lyra Music House
Moutrie & Co., Ltd., S.
Odeon China Co., Ltd.
Pao Fang
Robinson Piano Co., Ltd.
Sakae Shokal
Victor Talking Machine Co. of China, Ltd.
Ye Record Shoppe

照相製版

Photo Engravers

Sin Wan Pao
Science Photo Engraving Co., Ltd.
Shanghai Photo Engraving Co.
Slovo Printing & Publishing Co.
Star Photo Engraving Co.
Union Photo Engraving Co.

照相館
Photographers

Acme Photocopy Service
Ah Fong Photo Studio
Ato Photographic Association
Bann's Studio
Basch & Bueschel
Cathay Studio
China Studio.
Dah Mai Photo Studio
Grand Studio
Joseph Photo Studios
Krainkov, Geo. T.
May Hwa Photo Studio
Modern Studio
"Nufoto"
Pan Kuo-Kwan
Porter Studio
Shanghai Commercial Art Studio
Svirsky Photo Studio L. V.
Venus Photo Studio & Supplies
William's Studio
Wong Photo Studio, C. H.
World News Photos
Wou Kong Photo Studio
Young Photo Co.

照相用品
Photographic Supplies

Agfa China Co., Otto & Co.
Bann's Studio
China Electric Co. Ltd.,
Chiro Yoko
Deutsche Farbenhandels-gesellschaft, Waibel & Co.
Eastman Kodak Co.
Electric & Musical Industries (China), Ltd.
Hun Kee Photo & Cinema Supplies
Hwa Chong Photo Supplies
Hford, Ltd.
Hford Selling Corp.
Klink, Ltd., P. J.
Maetavish Photoshop
Photo Sales Co.
Scherings, Ltd.
Sing Chong Hto Kee Photo Supply Co.
Standard Photo Supply Co.
Venus Photo Studio & Supplies
Watson & Co., A. S.
Yih Chong Photo Supplies
Young Photo Co.

醫生
Physicians (Medical)

Anderson, K. V. I.
Antonoff, Dr. N. M.
Balban, Dr. W. W.
Berg, Dr. F.
Birt, Dr. Ed.
Blumenfeld, Dr. S. M. & M. M.
Branch, Dr. J. R. B.
Braun, Dr. Manfred
Braun, Dr. Walter
Breitkreuz, Dr. Heinz
Burton, Dr. T. M.
Chen, Dr. H. T.
Chen, Dr. P. T.
Chen, Thomas T. M.
Chien Chien-chu, Dr.
Chow, Dr. A. C. Y.
Christenko, Dr. N. I.
Cohen, Dr. A. J.
Dahl, Dr. Max
Daust, Dr. W. E. O.
Dunn, Thomas, B.
Elster, Dr. K.
Fellows, Dr. MacClellan C.
Freund, Dr. Julius
Gardiner, Dr. W. H.
Gauntlett, E. G.
Glass, Dr. George
Goldberg, Dr. E.
Gordon, Dr. L.
Heldt, Dr. W.
Helfenstein, Dr. S.
Hilbert, Dr. E. P. H.
Jackson, Dunn & Partners, Drs.
Joffick, Dr. S. D.
Kam, Dr. Edwin T.
Kao, Miss T.
Kasakoff, Dr. D. J.
Kassoff, Dr. J.
Kneucker, Dr. A. W.
Kauteh, Dr. A.
Koo, C. K.

Koo, Dr. Y. S.
Korec, Dr. W.
Kotz-Zelikovsky, Dr. P.
Ku Yoe Chi, Dr.
Kundi, Dr. T.
Kwilecki, Dr. D.
Lange, Dr. H.
Lee, Dr. Joseph P.
Lewin, Dr. Med. Erich
Li, Dr. T. L.
Lusztig, Dr. A. P.
Marshad-Marsh, Dr. V. A.
Mayer, Dr. Hanns
McCracken, Dr. J. C.
Metzler, Dr. L.
Miheev, Dr. A. A.
Mindlin, Dr. G. Y.
Morini, Dr. A. Von
Morris, Dr. H. H.
Mosse, Dr. Carl E.
Murray, Patrick R.
Muto-Nardone, Dr. P.
Nance, Dr. Dana W.
Nance, Dr. Francis D.
Neumann, Dr. Leo
Nyl, Dr. P. C.
Nyl, Dr. V. S.
Pan, Dr. H. C.
Pao, Dr. G. N.
Parsons, Dr. W. S.
Patrick, Dr. H. Couper
Peisahoff, Dr. A. M.
Petrick & Aylward, Drs.
Porvatov, Dr. V. M.
Preuss, Dr. Joseph
Raischmann, Dr. Max
Rall, Dr. A.
Rankin, Dr. Hattie Lova
Ranson, Dr. P. T.
Reiss, Dr. Frederick
Reimer, Dr. A.
Rosenberg, Dr. Bernhard
Rosenberg, Dr. Wm.
Rosenzweig & Partners, Drs.
Rosenzweig, I.
Santelli, Dr. R.
Schoenfeld, Dr. A.
Schwarzenburg, Dr. C.
Shpilberg, Dr. S. S.
Silbermann, Dr. Gustav
Steinmann, Dr. I. M.
Stolar, Dr. Ernest
Stuessbach, Dr. H. E.
Sung Clinic
Sundsbaek, Dr. Reidar
Tarle, Dr. A.
Tso, Dr. Ernest
Tsu, Dr. Arthur P. L.
Tyau, E. S.
Velliot, Dr. G. A. & Partners
Virnich, Dr. A.
Vitenson, Dr. J.
Wall, A. D.
Wang, Dr. I. K.
Wantoch, H. G.
Wilkinson, Louis L.
Yieh, Dr. James
Yue Sing Yien, Dr.
Zau, Dr. Z. D.
Zee, Dr. Harvey N.
Zelikovsky, M. A.
Zierle, Dr. K.
Zing, Dr. S. G.

鋼琴及風琴製造
Piano and Organ Manufacturers

Apollo Piano Co.
Dairiku Co.
Shanghai Piano Co., Ltd.

鋼琴調音及修理
Piano Tuners and Repairers

Apollo Piano Co.
Jeansin Piano Co.
Leiserowitz, Herbert
Lyra Music House
Moutrie & Co., Ltd., S.
Robinson Piano Co., Ltd.
Shanghai Piano Co., Ltd.

鏡架
Picture Frames

Tai Loong & Co.
Yue Tai Co.

疋頭拍賣
Piece Goods Auctioneers

Moore & Co., Ltd., L.
Noel, Murray & Co., Ltd.
Richardson & Co., A. J.

棉布
Piece Goods, Cotton

China Cotton Mills, Ltd.
Dunlop Ltd., W. & C.
Foo Sen Co.
Hardy & Co., L. N.
Hong Zing Textile Mfr. Co.
Joffe & Sons, Ltd.
Pao Dah Ziang
Sean You Zoo & Co., Ltd.
Shinwa Yoko
Sing Fong & Co.
Sui Foong Cotton Piece Goods Co.
Tung Fung Piece Goods Co.
Van Chong Piece Goods Co.
Van Sun Trading Co.
Wai Sing & Co.
Yoh Kong Cotton Piece Goods Merchants
Yung Foong Cotton Mill, Ltd.
Yung Tai Chong
Zi Sing Sheng

疋頭商
Piece Goods Dealers

Mutual Textile Co.
Ralli Bros., Ltd.
Shanghai Traders
Shanghai Handkerchief & Making Up Co.
Williams, Y. F.
Yah Dah Ziang
Yah Tai Chong
Yoeng Nam Hien Co., Ltd.
Yuen Dah & Co.

疋頭進口
Piece Goods Importers

Abeichi Yoko, Ltd.
At Chi Co.
Baranovsky, L.
Behrens & Sons, Sir Jacob
Britannic Textiles (M-cr.), Ltd.
(Manchester)
British-American Trading Co.
Ching Zai Fu & Co.
Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
Eastern Trading Co., Ltd.
Ekil Yoko
Far Eastern Textile Corp.
Fein, Aron
Fein, Solomon
Fujiyasu & Co.
Getz Bros. & Co.
Glanzmann, Fco
Gosho Kabushiki Kaisha
Grigorieff & Co., Ltd.
Haeusing, W.
Hupeden & Co.
Itoh & Co., Ltd., C.
Iwai & Co., Ltd.
Jaffe & Sons, Ltd.
Kunst & Albers
Lebel (China)
Lebenhart, Eugen
Maitland & Co., Ltd.
McBain, Imports, Ltd.
Mehta & Co.
Morgenstern, O.
Nissim & Co., Ltd., Edward
Polish Import & Export Co., Ltd.
Reiss, Bradley Co., & Ltd.
Shanghai Import Co.
Shanghai Traders
Shepherd, G. C.
Shiozaki & Co.
Shriro Bros. (China), Fed. Inc., U.S.A.
Stewart, W.
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Tung Yu Bros.
Ultramar Import Co.
Union Trading Co., S. W.
Walker, Turner & Co.
Wilson, A. W.
Yienkong Co.
Yuen Ping Wah & Co.
Zimmerman Co., W. I.
Zung, Z. D.

**足頭廠代理
Piecc Goods Manufacturers'
Representatives**

Ellis, J. J.
Haeusing, W.
Hupeden & Co.
Italicner, Bruno
Shepherd, G. C.
Wilson, A. W.
Zanz, Z. D.

**領港
Pilots**

Pilotage Board At Shanghai
Pilotage Office, Woosung-Hankow District
Pilots' Association, Japanese Yangtze
Pilots' Association, Shanghai Licensed
Pilots' Association, Woosung-Hankow, Ltd.
Shanghai Pilot Boat Co. (1928), Ltd.

**裝璜用石膏粉
Plasters (Ornamental)**

Arts & Crafts, Ltd.
Johnson & Johnson (Gt. Britain), Ltd.
Wagstaff, W. W.

**水管及煤氣管裝置
Plumbers and Gasfitters**

Aurora Co.
China Engineering Co., Ltd.
China Plumbing & Heating Co.
Doughty & Co., C. J.
Shanghai Sanitary & Electric Co.

**水管裝置用品
Plumbers' Supplies**

Asia Union Engineering Corporation
Hope, Bert

**膠合板製造
Plywood and Veneer
Manufacturers**

China Imp. & Exp. Lumber Co., Ltd.
Northern Trading Corp.
Shanghai Lumber & Coal Co.
Walker & Co. A.

**光蠟
Polishing Wax**

Maxam Produce Co.
Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.
Shanghai Floor-Wax Mfg. Co., Ltd.
United Commercial Co.

**府綢
Pongees**

Azadian, Leon
China Merchants' Pongee Association
Cotsi, A.
Dah Luen Silk Co.
Kin Cheng Nan Co.
Kin Cheng Pongee Co.
Kin Cheng Pongee Silk Co.
Naorosji & Co., P.
Pila & Cie., S. A.
Shanghai Silk Co.
Weber & Co., C. A.

**瓷質絕緣物
Porcelain Insulators**

Chinese National Electric & Pottery Co., Ltd.

瓷器

Porcelain Ware

Chee Hsin Pottery
China Porcelain Co.
China Trading Co., Ltd.
Chinese National Electric & Pottery Co.
Grill, Max
Green Dragon

Kain Hwa Porcelain Co., Ltd.
Lee Hwa Porcelain Co., Ltd.
Marui & Co.
Pearlstone Porcelain Co.
Rac, William
Tsepkin, V. S.
Zing Hsiang Shing & Co.

舊郵票

Postage Stamps
(See "Stamps Dealers, Postage")

**機器打包公司
Press Packing Companies**
(See also "Packers")

Ewo Press Packing Co.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Mackenzie & Co., Ltd.
Shanghai Press Packing Co., Ltd.

**印刷所
Printers**

A. B. C. News Co.
A. B. C. Press S.A.
American Press
Anderson Brothers
Ashizawa Printing Co.
Brewer, J.
Bumpo Yoko
Capital Lithographers, Ltd.
China Baptist Publication Society, Fed.
Inc., U.S.A.
China Book Co.
China Com. Advertising Agency
China News Company
China Press, Inc.
China Science Corporation
Christian Book Room
Chuen Yet & Le Kuo United Press Co.
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Commercial Press, Ltd.
Commercial Printing Co.
Consolidated National Advertising Co.
Cosmopolitan Press
De La Rue & Co., Thomas
Dollar Press Co.
E-Shing & Co., (Kau Kee)
E. Shing Printing Co., (Yeh-Kee), Ltd.
Efficiency Press
Enterprise Press
European Printing & Engineering Co.
Far Eastern Book Co.
Far Eastern Press
Francis, R. E.
Good Morning Press
Graphic Art Printing Co.
Great China Printing Co., Ltd.
Han Wen "Orthotype" Press, Ltd.
Hwa An Printing & Cardboard Box Works
K & K Printing Co., Ltd.
Kelly & Walsh, Ltd.
Kong Dat Co.
Kwang Hsueh Publishing House
Kwang Hwa Press, Ltd.
Lai Mun Printing Co.
Lee Hing Printing Co.
Lee Tai Press
Liang You (Fook Shing) Publishing & Printing Co., Ltd.
Lloyd's (China), Publishing Co.
May Sun & Co.
Mercantile Printing Co. (1925) Ltd.
Mercury Press
Modern Book Co.
Modern Printing Co.
National Press, Ltd.
Nee Shing Printing Co.
North China Daily News & Herald, Ltd.
Pai Sang Type Founding & Printing Co.
Reader's Service Corp.
Shanghai Modern Publishing House
Shanghai Paper Box Factory
Shanghai Press, Ltd.
Shanghai Times
Shanghai Zaria
Sin Wan Dao
Sincere Press (Shanghai), Ltd.
Slovo Printing & Publishing Co.
Summer Press
Sun Hing Printing Co.
Sun Sun Art Printing Co.
Tsung Shing Printing Co.
Union Advertising Co., Ltd.
Union Printing Co.
Union Publishers & Printers
Universal Printing & Sales Agency

Universal Printing & Sales Agency
Yee Loo Advertising Co.
Wah Foong Printing Supply Factory
WILLOW PATTERN PRESS

117 Hongkong Rd.
World Book Co., Ltd.
Young Man Press
Yuen Lee Printing Office
Yung Fong Printing & Box-Making Co.
Yung Wha Me Kee Press
Yung Ziang Press
Ziang Kee Book Co., Ltd., F.
Zih Zang Press
Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Press

**印刷工程師
Printer's Engineers**

Linotype & Machinery, Ltd.

**印刷設備
Printer's Furnishers**

Ault & Wiborg Co. (Far East)

**印刷用油
Printers' Oil**

Ling Sang Printing Ink Co., Ltd.

**印刷用品
Printers' Supplies**

Ault & Wiborg Co. (Far East)
California Ink Co., Inc.
China Merchants Trading Co., Ltd.
China Printing Supply Co.
Daido Yoshiten, Ltd.
Dainippon Printing Ink Mfg. Co., Ltd.
Gallo, Herbert B.
Kung Zung Printers' Supply Co.
May Sin Card Co.
Molnar & Greiner
Ollerdessen, A. F.
Right Paper Co.
Sakai Trading Co., Ltd.
San Shing & Co.
Tiphon Trading Co.
Tokyo Ink Mfg. Co., Ltd.
Universal Printing Material Supplies Co.
Wah Foong Printing Supply Factory
Yah Chen & Co.

**印刷油墨
Printing Inks**

(See "Inks, Printing")

**糧食進口
Provision Importers**

(See also "Department Stores")

Asia Butchery Co.
Au Bon Marche
Bahoud, Mary & Cie.
Bombay Provision Store
Bon Appetit
Bracco & Co., C.
Chang Nee Heng
Chun Lee
Dombey & Son
Favorit Products Distributors
Geddes Trading & Daily Farm Co., Ltd.
Getz Bros. & Co.
Gillespie Co., A. T.
Harlin Provision Co.
Luen How & Co.
Minarolo & Co., G.
Murakami Toru
Nectar & Co., K.
New Sikh Store
Nippon Products Co., Inc., Ltd.
Oversea Co.
Pacific Co-operative Co.
Provision Trading Co.
Quaker Oats Co.
Russian Mutual Credit Corp. Ltd.
San Francisco Vegetable Store
Sun Yuen Lai Hong
Sanitary Provision Co., Ltd.
Shanghai Co-operative Society
Shanghai General Stores
Shanghai General Supply Co.

(Continued)

Provision Importers—(Cont'd.)

Sikh Store
Standard Mercantile Co.
Ten Mow Co.
Tom Shing & Co.
Tung Cheng Co., Ltd.
Tung Tai & Co.
Tung Yuen Grocery
Union Import & Export Syndicate, Ltd.
Yau Shing & Co.
Yassos & Co.
Venturi, F.
Viccaje & Co., Ltd., F.
Western Supply Co.
Yung Loong & Co.
Zimmerman Co., W. I.
Zung Lee & Co.

出版

Publications

(See "Newspapers and Publications")

書籍發行

Publishers

American Press
Anderson Brothers
Authors' Co-operation
**BANKERS' CO-OPERATIVE
CREDIT SERVICE, Ltd.**
Publishers of
**Credits Men's Business
Directory of Shanghai
Credit Men's Economic
Bulletin (Daily)**
133 Yuen Ming Yuen Rd.

Bankers Weekly
Brewer, J.
Buddhist Book Store
Catholic Review
China Baptist Publication Society, Fed. Inc.
U.S.A.
China Book Service
China Critic Publishing Co.
China Evening News
China Finance Year Book Publishing Co.
China Journal Publishing Co., Ltd.
China Press, Inc.
China Science Corp.
China Weekly Review
Chinese American Daily News
Chinese American Publishing Co. Inc.
Christian Book Room
Christian Literature Society for China
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Commercial Press, Ltd.
Dah Tung Book Co., Ltd.
Davis Albert C.
Evans Book Co., Ltd.
Evans, Joseph J.
Far East Magazine
Far Eastern Book Co.
Far Eastern Engineer
Far Eastern Review
Finance & Commerce
Hallock's Chinese Almanac
Han Wen "Orthotype" Press, Ltd.
Home of Books
Il Dragone
Independent Publishing Co., Ltd.
International Book Co.
Israel's Messenger
Journal de Shanghai, Le
K. & K. Printing Co., Ltd.
Kaiming Book Co., Ltd.
Kelly & Walsh, Ltd.
Koller, E. P.
Kwang Hsueh Publishing House
Lee Ming Book Co., Ltd.
Liang Yon (Fook Shing) Publishing & Printing
Co., Ltd.
Lloyd's (China) Publishing Co.
Mercury Press

MILLINGTON, Ltd.,
117 Hongkong Rd.

National Medical Journal of China
Nessler & Co., Max. G.m.b.H.
North-China Daily News & Herald, Ltd.
Ostasiatischer Lloyd
Photo Sales Co.
Popular Science Illustrated
Revue Nationale Chinoise
Russian Daily News
Sun Ho & Co.
Science Society of China
Shanghai Evening Post & Mercury

Shanghai Mainichi Shimbun, Ltd.
Shanghai Times
Shanghai Zaria
Shipping Review & Shipping & Eng.
Shopping News Press
Shun Pao
Sin Wan Pao
Sing Sen News Agency
Slovo Printing & Publishing Co.
Union Publishers & Printers
World Book Co., Ltd.
Yankee Clipper
Zi-ka-wei T'ou-se-we Press

造紙用漿

Pulp For Paper Mills

China Impex Co.
China Merchants Trading Co., Ltd.
Dahlin, E. A.
Molnar & Greiner
Paper Co., Van Beekum (Shanghai), Ltd.
Synnerberg, G. V.
Teh Foong Trading Co.

手搖及電力幫浦

Pumps (Hands and Powers)

Rheinmetall-Borsig Eng. Office
Sin Chung Engineering Co., Ltd.
Sulzer Brothers

睡衣褲

Pyjamas

Miyakoya
Oriental Star Underwear Co.
Razon's
Sea Captains Shop

Q

人工太陽燈
Quartz Lamps

Hanover Quartz Lamp Co.

金雞納霜

Quinine

Slowe & Co., Ltd.

R

無線電話機及用品

Radios and Accessories

Amateurs Home, Ltd.
American Radio Equipment Co.
American Radio Repair Service
Brunswick Show Room
China Radio Corporation
China Radio Service Corp.
China Scientific Instrument Co.
Chinese National Wireless Telegraph Co.
Continental Radio & Eng. Co.
Dah Chung, Inc.
Dah Mei Radio Supply Co.
Eastern China Trading Co.
Gallop & Co., Fed. Inc., U.S.A.
International Products Co., Ltd.
Johnson Radio Service
L.M.R. Trading Corp., Ltd.
Langdon & Co., E. W.
Leede Engineering Corp.
Lyra Music House
Mercury Radio Supply
Metro-China Radio Co.
My Song Radio Supply Co.
Nair & Co., K. G.
National Electric Co.
Oslar Engineering Corp.
Philips, China Co.
Porter & Co., Ltd.
Radio Corp. of Asia
Radio Doctor Service
Radio Engineering Service
Radio Equipment Co.
Radio Sales Corp.
Raytone Electrical Appliances
Robinson Piano Co., Ltd.
sakae shokai

Scientific Service Co.
Shanghai Electrical Supply Co.
Shinsho Yoko
Silvertone Radio Service
Siemens China Co.
Standard Radio Corp.
Telefunken (East Asiatic Wireless Tel. Co.)
United Laboratories of S'hai
Victor Talking Machine Co. of China, Ltd.
Wah Mei Electric Co.
Westinghouse Electric International Co.
Williams Radio Engineering Co.
Ye Record Shoppe
Yienkong Co.

廣播電台

Radio Broadcasting Stations

Radio Station XHHA
Radio Station "XMHR"

無線電話修理

Radio Repairers

Amateurs Home, Ltd.
American Radio Equipment Co.
American Radio Repair Service
Johnson Radio Service
Leede Engineering Corp.
Oslar Engineering Corp.
Progressive Electric Co.
Radio Doctor Service
Radio Engineering Service
Radio Equipment Co.
Shanghai Operators Service
Silvertone Radio Service
Standard Radio Corp.
Williams Radio Engineering Co.

無線電信局

Radio Traffic Service

Mackay Radio & Telegraph Co., Inc.
R.C.A. Communications, Inc.
Radio Corp. of America
Shanghai Coast Radio Station

雷鏡藥品

Radium Products

Radium Corporation

鐵路建築材料

Railway Building Material

Calco China Agency
China Associates Corp., Ltd.
Ferrostaal A. G. Essen, Shanghai Branch
Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd.
Jardine Engineering Corp., Ltd.
Materiel Technique
Ornstein & Koppel, A. G., Berlin
Siemssen & Co.
Societe Belge de Chemins de Fer en Chine
Ward, Ltd., Thos. W. (Sheffield)

火車及貨車

Railway Cars and Trucks

China Car & Foundry Co., Ltd.
Ferrostaal A. G. Essen, Shanghai Branch

鐵路局

Railway Companies

Canadian Pacific Steamships, Ltd.
Canadian Pacific Railway Co.
Canadian Pacific Express Co.
Japanese Government Railways
South Manchuria Railway Co.

鐵路設備

Railway Equipment

Acme Engineering Works
Materiel Technique
May-Kee (China), Ltd.
Societe Belge de Chemins de Fer en Chine
Takajwa & Co.
Wing Chong & Co.

火車頭
Railway Locomotives

Ferrestaal A.G. Essen, Shanghai Branch
Orustein & Koppel, A. G., Berlin

鐵路用品供給
Railway Supplies

Sing Hwa Metal Co.
United Steel Companies, Ltd.

雨衣
Rain Coats

British Manufacturing Co.

葡萄乾進口
Raisin Importers

Moi Lee Seedless Raisin Co.
Standard Sales Assn., Inc.

藤柳器具
Rattan Goods

Broadway Reed Shop
Hun Poo Kee Straw Goods Mfg. Co.
Sun Ling & Co.

生絲
Raw Silk

(See "Silk, Raw")

地產
Real Estate

(See also "House, Land and Estate Agents"
or "Land Agents")

American Mercantile Co., Fed. Inc., U.S.A.
An Fu Realty Co.
Bell & Co., J. G.
Cheng & Co.
China Land & Investment Co., Ltd.
China Securities Co.
Eastern Realty Co., Ltd.
Hung Chong
Kwangsui Realty Co.
Loois & Co., A.
New Central Trading Co.
Nissim, N. Fred
Perry & Co., S. M.
Premier Land & Investment Co., Ltd.
Sandor, Hugo
Somack & Co., B. A.

記錄機

Recording Instruments

CHINA ELECTRIC Co., Ltd.,
270 Medhurst Rd.

唱片

Records

(See "Phonographs & Records")

冷氣機

Refrigerating Machinery

(See "Machinery, Refrigerating")

電冷氣

Refrigeration, Electrical

American Engineering Corp. (China) Inc.
In Del., U.S.A.
Frigidaire
York Shipley Co., Fed., Inc. U.S.A.

電氣冷藏器
Refrigerators

American Engineering Corporation (China)
Inc. In Del., U.S.A.
Asiatic Manufacturing Co., Ltd.
Atlas, Ltd., Eng. Works
Kelvinator-China
New Asia Refrigerator Co.
Norge Refrigeration
Raytone Electrical Appliance
Refrigerator Service Co.
Voh Zung Electrical & Eng. Works
United Refrigerating Machinery Co.

鋼鐵骨三和土
Reinforced Concrete

Bunsen Eng. & Building Service
Minutti & Cie.

搬場公司

Removal Companies

(See also "Household Removers")

Marden & Co., Ltd., G. E.
Safety Household Removing Co.
Shanghai Household Removing Co.

酒菜館
Restaurants

Arcadia
Bakerite Co.
Bianchi
Cafe Federal
Calco Buffet & Restaurant
Chez Bovere
Chocolate Shop
Dah Kwang & Co.
Dinty Moore's Cafe
Elite Butchery Co. & German Restaurant
Embassy Cafe
Europe Cafe & Restaurant
Futterer, W.
Germania Restaurant
Hang Far Lou Restaurant
House & Hound Tavern
Jackie's Fish & Chip Shop
Merryland
New Kiessing Cafe
New Manhattan Bar
New Ritz Bar
New Royal Hotel
New Sweetmeat Castle
Rainbow Restaurant
Renaissance Cafe
Sevilla Restaurant
Shepherd's, Ltd.
Sun Sun Restaurant
Sun Sun Sky Terrace
Sun Ya Restaurants, Ltd.
Tsing Loong Restaurant
Vallon Restaurant
Vee Yar Restaurant
Viennese Cafe & Restaurant "Fiaker"
Yangtze Hotel, Ltd.

米進口

Rice Importers

Dreyfus & Co., Louis
Java Sugar Import Co.
Pattison & Co., A. P.
Volkart Brothers

米商

Rice Merchants

Kong Dah Co.
Shanghai Co-operative Society
Shun Yue
Ven Fong & Co.

人力車製造

Rickshaw Manufacturers

Dong Chong Cycle & Motor Co.

騎馬學校
Riding Schools

Ascot Ridding School, Ltd.
Columbia & Great
Western Riding Academy
Lincoln Riding Academy

船用索具
Riggers

Ja Chong & Co.
Lee Hang Chang
Sam & Co., L. A.

築路材料
Road Building Materials

Calco China Agency

屋頂材料進口
Roofing Material Importers

Fagan & Co., Ltd.
Jacks & Co., William

繩索進口
Rope and Twine Importers

Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
Elizalde & Co., Inc.
Toa Seima Kaisha, Ltd.

橡皮帶
Rubber Belting

Goodrich Rubber Co., B. F.

橡皮衣服
Rubber Clothing

Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.
Foh Chang Rubbr Cloth Mfg. Co.

醫用橡皮雜物
Rubber Druggists' Sundries


Goodrich Rubber Co., B. F.

橡皮生產
Rubber Estates

Ayer Tawah Rubber Plantation Co., Ltd.
Cheng Rubber Estates, Ltd.
Padang Rubber Co., Ltd.
Permata Rubber Estate, Ltd.
Repah Rubber & Tapioca Estates, Ltd.
Rubber Trust, Ltd.
Samagaza Rubber Co., Ltd.
Semambu Rubber Estates, Ltd.
Senawang Rubber Estates Co. (1921) Ltd.
Shanghai Kedah Plantations, Ltd.
Shanghai Kelantan Rubber Estates (1925), Ltd.
Shanghai Klebang Rubber Estates, Ltd.
Shanghai-Malay Rubber Estates, Ltd.
Shanghai Pahang Rubber Estate, Ltd.
Shanghai Seremban Rubber Estates, Ltd.
Shanghai Sumatra Rubber Estates, Ltd.
Sua Manggis Rubber Co., Ltd.
Wattie & Co., Ltd., J. A.


橡皮鞋
Rubber (Footwear)

Bata Shoe Co., Ltd.
Ming Sun Rubber Factory
Nee Sung Rubber Goods Mfg. Factory
Ta Chung Hua Rubber Industrial Co., Ltd.
Universal Industrial Corporation
Yung Woo Industrial Co., Ltd.




橡膠廠 義生

牌老 固聖



美觀 註冊商標 舒適 輕便



球鞋 套鞋

銷分有均店 商貨百大各

橡皮物品
Rubber Goods

Bata Shoe Co., Ltd.
Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.
Gentle & Co.
Goodyear Tire & Rubber Export Co.
Hamilton, Ltd., James
International Rubber & Eng. Works
Luebbert's American Pharmacy
Nanyang Rubber Goods Mfg. Co., Ltd.
Nee Sung Rubber Goods Mfg. Factory
Ryuka Yoko
Singapore Rubber Works, Ltd.
Ta Chung Hua Rubber Industrial Co., Ltd.
Tsen Tai Siu Kee Rubber Pty.
Universal Sales (China), Inc.
Yamato Rubber Manufacturing Co.
Yue Sun Hong

橡皮物品製造
Rubber Goods Manufacturers

Continental Rubber Mfg. Co., Ltd.
Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.
Nee Sung Rubber Goods Mfg. Factory
International Rubber & Eng. Works
Ta Chung Hua Rubber Industrial Co., Ltd.

機用橡皮物品
Rubber Goods, Mechanical

Continental Rubber Mfg. Co., Ltd.
Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.
Singapore Rubber Works, Ltd.

橡皮管子
Rubber Hose

Goodrich Rubber Co., B. C.

橡皮滾筒
Rubber Rollers

Continental Rubber Mfg. Co., Ltd.
International Rubber & Engineering Works

橡皮圖章製造
Rubber Stamp Manufacturers
(See "Printers")

橡皮車胎
Rubber Tyre

Asiatic Retreading Co.
Auto Tyre & Rubber Equipment
Bata Shoe Co., Ltd.
China Motors, Fed. Inc., U.S.A.
Dah Cheng Tyre & Auto Accessories Co.
Dah Lee & Co., Ltd.
Dodge & Seymour (China), Ltd.
Dunlop Rubber Co. (China), Ltd.
Goodrich Rubber Co., B.P.
Goodyear Tire & Rubber Export Co.
Ka Poong Hong
Michelin & Cie., M.
Oriental Trading Agency, Ltd.
Oriental Vulcanizing Co.
Peterson Tyre Service Co.
Sander Tyre & Rubber Co.
Shanghai Horse Bazaar & Motor Co. Ltd.
Ta Chung Hua Rubber Industrial Co., Ltd.
Teh Lee Cycle & Motor Co.
Universal Industrial Corp.
Universal Sales (China), Inc.
Van Tai Rubber Tyres Co.
Wei Hai Auto Supply Co.
Yue Chong Rubber & Cycle Co.
Zao Zung Tai Rubber & Co.

地毯
Rugs

(See Carpets)

S

保險箱進口
Safe Importers

Sintoon Overseas Trading Co., Ltd.

保險箱
Safes

Charles Chan Steel Furniture Factory
Hilsberg, Wm.

篷帆製造
Sailmakers

Hop Chong Co.
Ja Chong & Co.
Lee Hang Chang
San & Co., L. A.

精鹽
Salt Refining Companies

Chiui Ta Salt Refining Co. & Yungli Chemical Industries, Ltd.

打撈工程
Salvage, Marine

Shanghai Tug & Lighter Co., Ltd.
Teschorp, Hamig & Co.
Whangpoo Engineering Works

衛生工程

Sanitary Engineers
(See "Engineers, Sanitary")

衛生用品進口

Sanitary Goods Importers

Gordon & Co., Ltd.
Klingelberg & Wieda
Shai Waterworks Fittings Co., Ltd.
Shing Tai Electric Co.
West Disinfecting Company

臘腸廠

Sausage Manufacturers

Elite Butchery Co. & German Restaurant
Viener Sausage Factory

儲蓄會

Savings Societies

(See also "Bonding & Surety Companies")
Central Savings Society
International Savings Society
Joint Savings Society of the Yienyieh, Kinchong, Continental, China & South Sea Banks
Shanghai Shintaku Kaisha, Ltd.

鋸木廠
Saw Mills

Bell Lumber Co., Fed. Inc., U.S.A.
China Imp. & Exp. Lumber Co., Ltd.
Chun Hsin Saw Mill
Kow Kee Timber Co., Ltd.

磅秤
Scales

Medicon Ltd., S. A.

商業學校
Schools, Commercial
(See "Commercial Schools")

科學儀器
Scientific Instruments

Astronomical Instrument Manufacturing Co.
China Educational Supply Assn., Ltd.
China Science Corp.
China Scientific Co.
China Scientific Instrument Co.
Hannam & Co., B.
Harvey, Main & Co., Ltd.
Maier & Co., Wilhelm
Schmidt & Co.
Scientific Products Works
Scientific Service Co.
Shih Shioh Tung Nee Kuan
Tiny Industry Co.

螺釘及材料
Screws and Material

Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd.
Republic Screw Mfg. Co., Ltd.

雕刻家
Sculptors

Finochiaro & Co., G.
Tomashkevsky, N.
Wagstaff, W. W.

舊貨店
Secondhand Stores

Shanghai Secondhand Store

各種種子及胡麻子等
Seeds, Sesamum, etc.

Kiam Gwan Co. (India), Ltd., Shai

縫紉機
Sewing Machines

Gurski & Co., K.
Oriental Trading Agency, Ltd.
Sakai Shokai
Shun Chong Sewing Machine Co.
Singer Sewing Machine Co.

股票經紀人
Share Brokers

(See "Brokers, Stock & Share")

**披肩
Shawls**

Fook Weng & Co.

**船舶經紀人
Ship Brokers**

(See "Brokers, Ship")

**造船廠
Shipbuilders**

(See also "Dock Companies")

Berneister & Wain, Ltd.
Chung Hwa Shipbldg. & Eng. Co., Ltd.
Ming Sung Industrial Co., Ltd.
New Eng. & Shipbuilding Wks., Ltd.
Old Dock
Pootung Engine Works & Shipyards
Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
Shanghai Dockyards, Ltd.
Societe Franco-Chinoise de Const. Metal-
liques et Mecaniques (Kioussin Dock)
Thornycroft & Co., Ltd., John I.

**造船材料
Shipbuilding Materials**

Shanghai Dock & Eng. Co., Ltd.
Shanghai Dockyards, Ltd.
Thornycroft & Co., Ltd., John I.

**船貨商
Ship Chandlers**

A Shing, Ltd.
Asia Butchery Co.
Herborn & Thowson
British Ship-chandler & Hardware Co.
Broadway Butchery
Ching Chong & Co.
Ching Chong, Y.
Ching Wo & Co.
Dombey & Son
Dunn & Co., Walter
Far Eastern Sailors' Home
Futterer, W.
Heng Chong Shun & Co.
Hong Lee & Co.
Heng Kee
Hop Chong Co.
Hung Dah Ziang
Hung Hsing Chong & Co.
King Kee & Co.
Kiu Tai & Co.
Krijgsman & Co., J.
Shanghai General Stores
Siu Shun Tai & Co.
Sing Hwa Metal Co.
Ten Mow Co.
Tien Lee Steamship Co., Ltd.
Victoria Butchery
Wing Zung & Co.
Woo Sing Co.
Yuen Chong Hung & Co.
Yung Fong Hardware & Co.
Za Chong Shing

**船主
Shipowners**

Anglo-Danish Shipping Co.
Blue Star Line, Ltd.
Butterfield & Swire
China Trading Corp.
Compagnia Italiana di Navigazione, S.A.I.
Compagnie des Messageries Maritimes
Dairen Kisen Kaisha
Dollar Co., The Robert
East Asiatic Co., Ltd.
Elzalde & Co., Inc.
Hamburg-Amerika Linie
Indo-China S. N. Co., Ltd.
Java China Japan Lijn Agentschap Shanghai
N.V.
Lloyd Triestino
Mei Shun S.S. Co.
Nippon-Shaohsing S. N. Co., Ltd.
Nippon Yusen Kaisha

Nisshin Kisen Kaisha
P. & O. S. N. Co.,
Pacific Greyhound Lines
San Peh S. N. Co., Ltd.
Swedish East-Asiatic Co., Ltd.
Wah Shang S. S. Co., Ltd.
Yamashita Kisen Kaisha
Yannoulatos & Co., E. P.

**輪船經理
Shipping Agents**

Agence Roliz
American Express Co., Inc.
Anglo-Danish Shipping Co.
Blue Star Line, Ltd.
Butterfield & Swire
C. C. K. Transportation Co.
Canadian & Oriental Exporters
Canadian Pacific Steamships, Ltd.
Canadian Pacific Railway Co.
Canadian Pacific Express Co.
Canadian Trading Co. (China), Ltd.
Capitol Industries Syndicate
Chieri, V.
China Express Co., Ltd.
China Hellenic Lines, Ltd.
China Trading Corp.
China Travel Service
Ching Kee S. N. Co., Ltd.
Cook & Son, Ltd., Thos.
Daido Kaiun Kabushiki Kaisha
Dairen Kisen Kaisha
Dodwell & Co., Ltd.
Dollar Co., The Robert
Ekman Foreign Agencies, Ltd.
Everett Steamship Corporation
Godfrey & Co., F. S.
Hamburg-Amerika Linie
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
Java China Japan Lijn Agentschap Shanghai
N.V.
Jepsen & Co.
Kokusai Unyu Kaisha
Kong & Co., C. K.
Lacey & Cannon, Ltd.
Lee & Co., James
Lloyd Triestino
Mackinnon, Mackenzie & Co.
Magill & Co., Ltd., James
Mataichi Yoko
Mei Shun S.S. Co.
Melchers & Co.
Millers Co.
Ming Sung Industrial Co., Ltd.
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
Mollers' Ltd.
Monroe & Co., F. C.
Nisshin Kisen Kaisha
Orient Lloyd, Ltd.
Osaka Syosen Kaisha
Rickmers Linie
Shanghai Commercial Co.
Shanghai Express Co.
Shanghai Steam Navigation Co.
Shaw, Geo. L., Shanghai Branch
Showa Shipping Co., Ltd.
Stamatelatos & Co., G.
Thoresen & Co., O.
Union Steamship Agency
Veritas Co. (Far East), Ltd.
Wah Shang S. S. Co., Ltd.
Wallen & Co.
Wheeler & Co., Ltd.
Yamashita Kisen Kaisha
Yuan Wo Kung Co.

**襯衫製造
Shirt Makers**

China A. B. C. Underwear Weaving & Dyeing
Mill, Ltd.
Choya Yoko, Ltd.
Dookin & Co., V.
Bagleson Shirt-Maker
Happin Factory
Koneff, A. V.
Korean Store
Miyakoya
Murakami, Toyo
Peacock Necktie Mfg. Co.
Petroff & Co., N. S.
Razon's
Woo Ho Weaving Factory
Ya Chong & Son, N.

**鞋帶製造
Shoe Lace Manufacturers**

Ming Sun Shoe Lace Factory

**鞋店
Shoemakers**

(See "Boot & Shoe Dealers")

**人造絲
Silk, Artificial**

Abeichi Yoko, Ltd.
Deutsche Farben-Handelsgesellschaft, Waibel
& Co.
Glanzmann, Feo.
Hung Yuen Ziang Woollen Yarn Artificial
Silk Yarn Co.
Italraion, S. A., Consorzio Produttori Italiani
Yung Tai Chong Co.

**絲出口
Silk Exporters**

(See also "Silk Merchants")

Chellaram, D.
Fumagalli, C. & Gironi
Hassaram & Co., K.
Kimatrai & Co., J.
Kin Cheng Pongce Co.
Madier, Ribet & Cie.
Naorosii & Co., P.
Nemazee & Co., H. M. H.
Pohoomull Bros. (India)
Qayum & Bros., Abdul
Razaq & Co., Abdul
Rudolph & Co., Charles
Shinmo Yoko
Sino-Aryan Trading Co.
Taiko Yoko
Vico Chu & Co.
Watanmal, Boolehand
Woo Fong Silk Co.
Zung Chong Trading Co.

絲廠

Silk Filatures and Mills

China Silk Mills
Mayar Silk Mills, Ltd.
Tuck Woo Silk Filature
Union Syndicate, Fed. Inc., U.S.A.

絲零售

Silk Merchants, Retail

Chellaram, D.
Kosloff, L.
La Donna
Laou Kai Fook Silk Co.
Laou Kiu Luen & Co.
Mayar Silk Mills, Ltd.
Petroff & Co., N. S.
Tung Yu Bros.
Welcome Silk Co.

絲批發

Silk Merchants, Wholesale

Baumveiger, I.
Chellaram, D.
Chung Ho & Co.
Kosloff, L.
Laou Kai Fook Silk Co.
Laou Kiu Luen & Co.
Madier, Ribet & Cie.
Master & Co., M. J.
Mayar Silk Mills, Ltd.
Patten, Mackenzie & Co.
Pohoomull Bros. (India)
Shroff, & Co., R. F.
Teh Fong Silk Co.
Wang Ngai Kee Silk Co.
Watanmal, Boolehand
Welcome Silk Co.
Woo Fong Silk Co.

綢緞發售

Silk Piece Goods Dealers

Dah Chong Ziang Silk Co.
Dah Luen Silk Co.
Kin Cheng Nan Co.
Klis Silk Co., Ltd.
La Donna
Tai Wah Co., Ltd.
Laou Kai Fook Silk Co.

(Continued)

Silk Piece Goods Dealers—(Cont'd.)

Laou Kai Luen Silk Goods & Co.
 Laou Kiu Chwang Silk Co.
 Laou Kiu Luen & Co.
 Laou Kiu Woo Silk Co.
 Lih Shing Ziang Silk Co.
 Lu Siang Kee
 Mukai, K.
 Naorosji & Co., P.
 Pai Woo Moo Chiang Kee Silk Co.
 Pao Dah Ziang
 Puthod, A.
 Shanghai Silk Co.
 Shroff & Co., R. F.
 Sing Foong Silk Co.
 Tien Luen & Co.
 Tseng Tai Silk Mill
 Tsin Ar Weaving Co.
 Welcome Silk Co.

綢緞出口

Silk Piece Goods Exporters

Chine Silk Mills
 Master & Co., M. J.
 United Silk Trading Co.
 Weber & Co., C. A.

綢緞進口

Silk Piece Goods Importers

Bent, Arkady
 Shinno Yoko
 Union Impex Trading Co.
 United Silk Trading Co.

生絲

Silk, Raw

Azadain Fils, J.
 Azadian, Leon
 China & Co., J. C.
 Clerici, Bedoni & Co., S. A.
 Codsi, A.
 Compagnia Italiana d'Estremo Oriente
 Fumagalli, C. & Gironi
 Kiu Cheng Fongce Co.
 Madier, Ribet & Cie.
 Naorosji & Co., P.
 Pila & Cie., S. A.
 Rudolph & Co., Charles
 Spath & Co., N. J.
 Weber & Co., C. A.
 Zung Chong Trading Co.

繭絲

Silk Spun

China & Co., J. C.
 Kung Dah Cotton Mill
 Pila & Cie., S. A.

絲內衣

Silk Underwear

Gray's Yellow Lantern Shops
 One Price Lace Co.
 Oriental Star Underwear Co.
 Reliance Co.
 Salamy Bros.
 Shanghai Underwear Co.

絲頭

Silk, Waste

China & Co., J. C.
 Foo Kong Co.
 Fumagalli, C. & Gironi
 Madier, Ribet & Cie.
 Pila & Cie., S. A.
 Rudolph & Co., Charles
 Shinno Yoko
 Taiko Yoko
 Watanal, Boolehand
 Weber & Co., C. A.
 Zung Chong Trading Co.

絲織廠

Silk Weaving Factories

Mei Foong Silk Mills
 Mei Heng Textile Mfg. Co., Ltd.
 Mei Wen Silk Mill

Mutual Silk Manufacturing Co.
 New Asia Silk Weaving Factory
 Sheng Te Weaving Factory
 Tsin Ar Weaving Co.
 Tsung Shing Sp. & Wv. Factory
 Tu Chen Sheng Silk Weaving Factory

繅絲出口

Silk Yarn Exporters

DAH HWA TRADING Co.
 16 Rue Chusan

銀匠

Silversmiths

Alexander Clark Co. (Shanghai), Ltd.
 Boyes, Bassett, Ltd.
 China Jewellery Co.
 Ching Yun Silversmith
 Chur Tien Pao
 Hope Brothers & Co.
 Hung Chong & Co.
 Laou Voong Ziang
 Nose Dragon & Co.
 Tuck Chong & Co.
 Yuen Chwang Jeweller & Co.
 Zauslin, A. S.
 Zee Woo & Co.

銀器

Silverware

Nose Dragon & Co.
 Old Capital
 Swetco (The Swedish Trading Co.)

皮革

Skins

(See "Hides and Skins")

拉鍊

Slide Fastener

"Express" Slide Fastener Mfg. Co.

吸煙用雜貨進口

Smokers' Sundries Importers

Dodd, Anthony
 Frankau & Co. (1927), Ltd., Adolph (London)
 Tabaqueria Filipina, Ltd.

肥皂進口

Soap Importers

China Export-Import & Bank Co., Ltd.
 China Soap Co., Ltd.
 Colgate-Palmolive-Peet Co.
 Lever Brothers (China), Ltd.

肥皂製造

Soap Manufacturers

Capital Chemical Works, Ltd.
 Central Soap Works
 China Chemical Works, Ltd.
 China Soap Co., Ltd.
 Colgate-Palmolive-Peet Co.
 Crosfield & Sons (China), Ltd., Joseph
 Dah Sing Chem. Mfg. Co., Ltd.
 Foong Yue Soap Works
 Gossage & Sons (China), Ltd., Wm.
 International Soap Works
 Lever Brothers (China), Ltd.
 Nanyang Soap & Candle Factory
 Price's Soap Co. (China), Ltd.
 Sing Chong Soap Works
 Swiss China Trading & Mfg. Co.

肥皂原料

Soap Manufacturers' Materials

China Soap Co., Ltd.
 Imperial Chemical Industries (China), Ltd.

律師

Solicitors

(See "Legal Practitioners")

有聲影片設備

Sound Picture Equipments

Scientific Service Co.
 Utter & Co., D. H.
 Victor Talking Machine Co. of China, Ltd.
 Western Electric Co. of Asia

運動用品

Sports Goods

British Manufacturing Co.
 Commercial Press, Ltd.
 East China Sporting Goods Co., Ltd.
 Koga Sporting Goods Co.
 Lee & Co., Ltd., H.
 Mackenzie Sports Co.
 San Ho & Co.
 Sanford Co.
 Shih & Co., C. L.
 Squires Bingham, Ltd.
 Standard Sports Goods Co.
 Wong Yung Kong
 Zang Kee Rackets Co., L.

噴漆

Spraying Lacquer

Metallisator Co. (China), Ltd.
 Tuckward Co.

舊郵票商

Stamp Dealers, Postage

Alhwerst, C.
 Chen Kee Stamp Service
 China Stamp Co.

FAR EASTERN STAMP Co.,

"Festaco"

59 Nanking Rd.

INTERNATIONAL STAMP Co.

681 Bubbling Well Rd.

Katloff Stamp Shop, A. A.

Kwang Wah Stamp Co.

MERCURY STAMP Co.

1237 Avenue Rd.

Phila Stamp Co.

ROMAN STAMP Co.

97B Rte. Vallou

RUSSIAN STAMP Co.

97C Route Vallou

Steiner Stamp Co.

STEPHENS STAMP Co.

Medhurst Apts. Flat A-1,
 934 Bubbling Well Rd.

Taylor & Son, W. J.
 Wha Yang Stamp Co.

郵票雜誌

Stamp Publication

Asia Stamp Journal

澱粉廠

Starch Manufacturers

Shanghai Farm Products Co.

文具商

Stationers

A. B. C. News Co.
 Anderson Brothers
 Bumpo Yoko
 China Dragon Co.
 China Educational Supply Assoc. Ltd.
 China Midland Factory
 China News Co.
 China Paper Co., Fed. Inc., U.S.A.
 Chinese-American Publishing Co., Inc.
 Chung Hwa Book Co., Ltd.
 Commercial Press, Ltd.

(Continued)

七六九六八話電

司公船輪成洽

號二十路馬大法

願主迎歡己克脚水洋北南往開輪有期星每

Stationers—(Cont'd.)

Commercial Printing Co.
Dah Tung Book Co., Ltd.
E. Shing & Co. (Kai Kee)
E. Shing Printing Co. (Yeh-kee), Ltd.
Good Morning Press
Hap Kee Educational Supply Co.
Harvey, Main & Co., Ltd.
Hop Chung Educational Supply Co.
International Booksellers, Ltd.
Kaiming Book Co., Ltd.
Kimura & Co., N.
King Chen Manufacturing Co.
Kong Dat Co.
Koreska, W.
Lee Hing Printing Co.
May Sun & Co.
Mercantile Printing Co. (1925), Ltd.
National Stationery Society
Nee Shing Printing Co.
See Iang Arts Supplies Co.
Shanghai Educational Supply Co.
Shanghai Times
Shanghai Writing Red Co.
Shih Shioh Tong Nee Kuan
Summer Press
Sun Hing Printing Co.
Taisho Co.
Tin Shin Educational Supply Co.
Tsung Shing Printing Co.
Union Printing Co.
United Book & Stationery Co.
United Sales Corp.
Universal Printing & Sales Agency
Wah Fat & Co.
Woo Kai Wen
World Book Co., Ltd.
Yih Shin Educational Supply Co.
Young Man Press
Yue Tah Co.
Yung Liang Co., Staples Dept.
Zhang Kee Book Co., Ltd., E.
Zimmerman Co., W. I.

文具進口

Stationery Importers

China Merchants Trading Co., Ltd.
Chinese American Publishing Co., Inc.
Evans & Co. Ltd., J. J.
Evans Book Co., Ltd.
Hap Kee Educational Supply Co.
"Imperial" Stationery Co.
Koreska, W.
Ollendorsson, A. F.
Schuster, Ernst
Standard Mercantile Co.
United Book & Stationery Co.

輪船公司

Steamship Companies

American President Lines, Ltd.
Blue Star Line, Ltd.
British India S.N. Co.
Butterfield & Swire

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS, Ltd.
CANADIAN PACIFIC
RAILWAY, Co., CANADIAN
PACIFIC EXPRESS Co.,
cr. of The Bund & Peking Rd.

China Hellenic Lines, Ltd.
China Imp. & Exp. Lumber Co., Ltd.
Ching Kee S. N. Co., Ltd.
Compagnia Italiana di Navigazione, S.A.I.
Compagnie des Messageries Maritimes
Comard White Star, Ltd.
Dairen Kisen Kaisha
Dollar Co., The Robert
East Asiatic Co., Ltd.
Eastern & Australian S. S. Co., Ltd.
Ekman Foreign Agencies, Ltd.

Everett Steamship Corp.
Hamburg-Amerika Linie
Indo-China S.N. Co., Ltd.
Isthmian Steamship Co.
Italo-Chinese River Navigation Co.
Kailan Mining Administration
Lloyd Triestino
Mei Shun S. S. Co.
Mollers' Ltd.
Ningpo-Shaohsing S. N. Co., Ltd.
Nippon Yusen Kaisha
Nisshin Kisen Kaisha
Norddeutscher Lloyd, Bremen
Rickmers Linie
San Peh S. N. Co., Ltd.
Shanghai Steam Navigation Co.
Swedish East-Asiatic Co., Ltd.
Tien Lee Steamship Co., Ltd.
Toa Kaiun Kaisha
Union Steamship Agency
Wah Shang S. S. Co., Ltd.
Ya Chan Steamship Corp.
Yamashita Kisen Kaisha

汽渦輪

Steam Turbines

Fraser & Chalmers Engineering Works
General Electric Co. of China Ltd.
Stewarts & Lloyds, Ltd.

鋼門

Steel Doors

Hope Crittall (China), Ltd.
Victory Mfg. Co.

鋼廠

Steel Founders and Manufacturers

Balfour & Co., Ltd., Arthur
Bethlehem Steel Export Corp.
Bohler Bros. & Co., Ltd.
Chung Hwa Shipbldg. & Eng. Co., Ltd.
Demag Aktiengesellschaft Duisburg
Dorman, Long & Co., Ltd.
Eagle & Globe Steel Co., Ltd.
Fraser & Chalmers Eng. Works
Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.
Iron & Steel Industry
Kung Ping Steel & Iron Works, Ltd.
Osborn & Co., Ltd., Samuel
Poldi Steel Works
Schoeller-Bleckmann Steel Works, Ltd.
Senior Engineering
Sin Woorshing Iron & Steel Wks. Co., Ltd.
Skodawo ks, Ltd.
Stewarts & Lloyds, Ltd.
United Steel Companies, Ltd.
United States Steel Products Co.
Vltkvice Mines Steel & Iron Works

鋼製家具

Steel Furniture

(See "Furniture, Steel")

鋼鐵

Steel and Iron

Gutehoffnungsmuette Oberhausen Aktien
Gesellschaft
Iron & Steel Industry

鋼商

Steel Merchants

China United Eng. Corp.
Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
Coutinho, Caro & Co.

Eagle and Globe Steel Co., Ltd.
Ferrostaal A. G. Essen, S'hai Branch
Fischer & Co., Kurt H.
Jonas & Colver, Ltd.
Mannesmannroehren-Werke A.G., Komotau,
China Branch
Metal Industries of China, Ltd.
Peltz, W. K.
Union Commerciale Belge de Metallurgie,
S/A, Ucometal
United States Steel Products Co.
Wolff, Koeh. Far Eastern Branch, Otto

鋼條鋼板等

Steel Plates, Bars, etc.

Asia Steel Works
Baldwins Ltd.
Balfour & Co., Ltd., Arthur
Briton Ferry Steel & Tinplate Agency, Ltd.
Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.
Poldi Steel Works
Sing Hwa Metal Co.
Stewarts & Lloyds, Ltd.
Tsai Zung Mow Co.
United States Steel Products Co.

鋼製品

Steel Products

Bethlehem Steel Export Corp.
Calco China Agency
China Metal Works
China United Engineering Corp.
Dah Tung Steel Conduit Factory
Deutsche Gold- und Silber Scheideanstalt
Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd.
Jonas & Colver, Ltd.
Mannesmannroehren-Werke A. G., Komotau,
China Branch
Maschinenfabrik Augsburgmuernberg
Niehobei Shoji Kaisha, Ltd., S'hai Branch
Poldi Steel Works
Roehlingsahl China G.m.b.H.
United States Steel Products Co.

鋼片

Steel Sheets

United States Steel Products Co.

鋼製零件

Steel Tools

Eagle & Globe Steel Co., Ltd.
German Machine Co.
Jonas & Colver, Ltd.
Klingenberg & Wieda
Osborn & Co., Ltd., Samuel
Poldi Steel Works
Rheinmetall-Borsig Eng. Office
Schoeller-Bleckmann Steel Works, L. I.

鋼窗

Steel Windows

Duncan Steel Window Co.
Shanghai Steel Window Co.
Victory Manufacturing Co.

船貨裝卸

Stevedores

A Sing, Ltd.
Ah Poh & Co.
An Lee
British Transportation Co.
Chop Dollar Stevedores & Co.
Whangpoo Ferry Service

證券物品交易所
Stock and Produce Exchanges
(See "Exchanges")

石粉廠
Stone Pulverizing

Shun Chang & Co., Ltd., Stone Pulverizing Works
Soey Tai Stone Powder Works
Tseng Sing Stone Powder Co.

堆棧公司
Storage Companies

Ewo Cold Storage Co.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Shanghai Vacuum Cleaning & Storage Co.

堆棧
Storage General

Benjamin & Sons, D. H.
International Storage Co.
Mackenzie & Co., Ltd.
Shanghai Stevedoring Co., Fed. Inc., U.S.A.
West Coast Mercantile & Trans. Co.

草帽辨
Strawbraids

Fu Geling Co.
Marthoud & Cie.
Regenerated China Trading Co.
Yuen Ho Hat Export Co.

草帽出口
Straw Hat Exporters

China Straw Hood Co.
Chow, S. D.
Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
Far Eastern Straw Hat Mfg. Co.
Foh Yuen Hat Co.
Fu Geling Co.
Lun Chong Straw Goods Products Co.
Ningpo Straw Hat Products Co.
Regenerated China Trading Co.
Sunflower Mercantile Co.
Tuck Tai Straw-Hat Exporters
Tung Mow & Co.
Ven Lien & Co.
Wang, Paul K. P.
Way Tai & Co.
Wearing Export Trading Co.
Wong Kiu Shang & Co.
Yuen Ho Hat Export Co.
Yuen Ping Wah & Co.

建築鋼料商
Structural Steel Merchants

Cameron & Co. (China), Ltd., A.
Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.

糖廠
Sugar Factories

Hwa Eugh Candy Manufactory

糖商
Sugar Merchants

Cheong Hing Hang
Dah Shing Co., Ltd.
Elizalde & Co., Inc.
Erdmann & Sieleken (Java)
Java Sugar Import Co.
Kian Gwan Co. (India), Ltd., Shanghai
MacLaine Sugar Co., Ltd.
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.
Pattison & Co., A. P.
Shing Hwa Hang
Shun Yue
Sing Yi & Co.
Thio Sing Liong, N. V. Handel Mij.
Volkart Brothers
Yee Ho Sugar Hong
Yuen Tai Hung Sugar Co.

煉白糖
Sugar, Refined

Erdmann & Sieleken (Java)

硫酸
Sulphuric Acid

Yung Li Chemical Industries, Ltd.

華洋雜貨
Sundries Dealers

Dah Shing Co., Ltd.
Hung Nee Sung Kee
Hung Shing Sundries Co.
Mutual Trading Hong
Nee Yue Shing Co.
Pennywise, Ltd.
Sing Tai Chong
Yee Yuen (Fou Kee)
Yoeng Nam Hien Co., Ltd.
Yung Tai Chong

雜貨進口
Sundries Importers

Baboud, Mary & Cie.
Cambefort & Co., E.
Cathay Sales Corp.
Chow, S. D.
Clive & Co., Ltd.
Fischer & Co., Kurt H.
Fujiyasu & Co.
Getz Bros. & Co.
Henry Trading Co., W.
Hupeden & Co.
Kinlai Trading Co., Ltd.
McBain, Imports, Ltd.
Tak On Co.
Union Trading Co.
Union Trading Co., S. W.
Williams, Y. F.

保證公司
Surety Companies

(See also "Bonding Companies")
International Savings Society

外科醫生
Surgeons

(See "Physicians, Medical")

外科醫具
Surgical Instruments

Allen & Hanburys, Ltd.
China Educational Supply Assoc., Ltd.
Johnson & Johnson (Gt. Britain), Ltd.
Mactavish, Twigg & Co.
Ming Sen Chemical Works, Ltd.
Schmidt & Co.
Universal Dispensary Co., Ltd.

測量儀器
Surveying Instruments

Dunn & Co., Walter
Schmidt & Co.
Toporealty (Viborel & Co.)

測量家
Surveyors

Algar & Co., Ltd.
Atkinson & Dallas, Ltd.
Brown & Co.
Bureau Veritas (Paris)
Chelazzi, Paul C.
China Associated Assessors & Adjusters
Corrit, A.
Cumine & Co., Ltd.
Davies, Brooke & Son
Davies, Eric
Hall & Hall
Hohu China Co.
Hudson & Co.
Kun Lee Engineering Co.
Lester, Johnson & Morriss

Milne, F. E.
Netherlands Harbour Works Co.
Nielsen & MacLain
Palmer & Turner
Paulsen & Bayes-Davy
Scurr & Co.
Shen, P. C.
Tilley, Percy
Toporealty (Viborel & Co.)

輪貨檢驗
Surveyors, Cargo

American Bureau of Shipping
Angus & Co.
Carmichael, Lennox & Gray
Paulsen & Bayes-Davy
Scurr & Co.
Tesdorpf, Hammig & Co.
Toplis & Harding (Est. In London 1799)

土地測量家
Surveyors, Land

Atkinson & Dallas, Ltd.
China Land Survey Co.
Lester, Johnson & Morriss
Milne, F. E.
Palmer & Turner
Powell, Sidney J.
Spence, Robinson & Partners

船舶檢驗
Surveyors, Marine

American Bureau of Shipping
Angus & Co.
British Corp. Register of Shipping and Aircraft
Carmichael, Lennox & Gray
Gray, John
Lloyd's Register of Shipping
Parsons & Co.
Paulsen & Bayes-Davy
Scurr & Co.
Tesdorpf, Hammig & Co.
Toplis & Harding (Est. in London 1799)

電氣開關
Switchgear, Electrical

British Insulated Cables, Ltd.
Metropolitan-Vickers Elec. Exp. Co., Ltd.

公正度量員
Sworn Measurers

(See "Official Measurers")

T
裁縫
Tailors

At Chi Co.
Baronon, H. The Tailor
British Manufacturing Co.
Case, J.
Chang Seng & Co.
Chin Tai Co.
China A. B. C. Underwear Weaving & Dyeing Mill, Ltd.
Cohen, Henry H., Ltd.
Garland, L. A.
Gray & Co., Ltd., C. N.
Henry, The Tailor
Hong Ya & Co.
Hong Zang Co., Ltd.
Klis Silk Co., Ltd.
Litvak, M.
Lao Hai Shing Co.
Loa Hai Shing, H. K.
Meabeth, Gray & Co.
Majestic Tailor
Pennywise, Ltd.
Percy
Petroff & Co., N. S.
Sherman & Co., M. D.
Sing Fong & Co.
Ting Fong V.
Turehin, S. M.
Union The Tailor Co.

(Continued)



三
一
〇
三
七
▲
電
話
▽

胆 瓶 爆 不 且 華 實 業 廠 爆 不 胆 瓶
瓶 水 熱 牌 魚 雙

Tailors—(Cont'd.)

Wa Lee Tailoring Co.
Way Foong & Co.
Wearbest The Tailor
Wellington Tailor & Woollen Merchant
Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd.
Win's Tailor
Wong, P. D.
Wong Shing Chong Co.
Wong Yung Kong
Wong Zung Chong
Wong Zung Tai Woollen & Tailor Co.
Woo Chong
Ya Chong & Son, N.
Ya Chong Co., A.
Yi Sun Ziang Co.
Yu Tai & Co.
Yu, William
Yuen Sun Chong

傳 聲 設 備

Talkie Equipment

Philips China, Co.

留 聲 機

Talking Machines

(See "Gramophones")

皮 廠

Tanneries

Great Shanghai Leather Factory
Shanghai Leather Co., Fed. Inc., U.S.A.
Tannery & Industrial Supply Co.
Yuh Shing Tannery

汽 車 出 租

Taxicab Service

(See "Motor Car Hire Service")

茶 葉 箱 製 造

Tea-Chest Makers

(See also "Box Makers")

China Box & Plywood Co.
China Import & Export Lumber Co., Ltd.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Woodcraft Works, Ltd.

茶 葉 商

Tea Dealers

Asia Trading Co.
China Merchants Export Co.
China Tea Co., Ltd.
Chuen Tai & Sons
Compagnie Franco Africaine (S'hai), Ltd.
Gilsen, E. H.
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Heath (1927), Ltd.
Theodor & Rawlins
Tong Sun Wo Tea Merchant
Wang Yue Tai Tea Co.
Zung Chong Tea Store

茶 葉 出 口 及 貿 易

Tea Exporters and Merchants

Aishar & Co., A. R.
Anderson & Co., Robert
Atmasingh, B. D.
Azadun, Loom
Campbell & Co., Ltd., Alex.
Caravan Tea Trading House
China Commercial Syndicate

China National Tea Corp.
China Produce Co.
China Purchasing Agency
China Tea Co., Ltd.
Chuen Tai & Sons
Chung Wha Tea Co.
Compagnie Franco Africaine (S'hai), Ltd.
Dodwell & Co., Ltd.
Erson Bros. & Co.
Geddes Trading & Dairy Farm Co., Ltd.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Gilsen, E. H.
Habibullah Co., H. M.
Harrisons, King & Irwin, Ltd.
Hautmann & Wessendorf
Nemazee & Co., H. M. H.
Ouskouli, M. H. A.
Puthod, A.
Qayum & Bros., Abdul
Razag & Co., Abdul
Reinneh's Nephew & Co., Ltd.
Savul & Co., Abdul Aziz
Savul & Co., H. A. I.
Siemssen & Krohn
Sino-Aryan Trading Co.
Societe d'Exportation du The de Chine
Theodor & Rawlins
Tong Sun Wo Tea Merchant
Wang Yue Tai Tea Co.
Ying Fah Co.
Yu Chung Co.

專 技 用 具

Technical Goods

Hohn China Co.
Hupeden & Co.

電 報 公 司

Telegraph Companies

(See also "Cable Companies")

Commercial Pacific Cable Co.
Eastern Extension Australasia & China
Telegraph Co., Ltd.
Great Northern Telegraph Co., Ltd.
Imperial Japanese Telegraph Office
RCA Communications, Inc.

電 報 用 品

Telegraph Supplies

Automatic Telephones of China, Fed. Inc.,
U.S.A.
CHINA ELECTRIC Co., Ltd.,
230 Medhurst Rd.
Great Northern Telegraph Co., Ltd.
Henley's Telegraph Works Co., Ltd., T.W.

電 話 公 司

Telephone Companies

Shanghai Telephone Co.

電 話 裝 置

Telephone Installations

Automatic Electric Sales Co., Ltd.
Automatic Telephones of China, Fed. Inc.,
U.S.A.
China Electric Co., Ltd.
Telefunken (East Asiatic Wireless Telegraph
Co.)

電 話 機 及 附 件

Telephones and Accessories

AEG China Electric Co.
Automatic Electric Sales Co., Ltd.

Automatic Telephones of China, Fed. Inc.,
U.S.A.

CHINA ELECTRIC Co., Ltd.,
230 Medhurst Rd.

International Products Co., Ltd.
Siemens China Co.
Societe Francaise des Telephones Interurbains
Telefunken (East Asiatic Wireless Telegraph
Co.)

紡 織 機

Textile Machinery

(See "Machinery, Textile")

戲 院

Theatres

Astor Theatre
Capitol Theatre
Carlton Theatre
Cathay Theatre
Chekiang Cinema
Grand Theatre
Green Spot Theatre
Kwong Wah Theatre
Lafayette Theatre
Lyceum Theatre
Lyric Theatre
Metropol Theatre
Nanking Theatre
Palace Theatre
Paris Theatre
Rialto Theatre
Ritz Theatre
Western Theatre
Willie's Theatre

戲 票 代 售

Theatrical Ticket Booking Agents

Moutrie & Co., Ltd., S.
Robinson Piano Co., Ltd.

寒 暑 表

Thermometer

Astronomical Instrument Mfr. Co.
Scientific Products Works
Tiny Industry Co.

熱 水 瓶

Thermos Bottles

China Senior Vacuum Flask Co., Ltd.
Gold Coin Brand Vacuum Bottle Co., L.
Lih Shing Vacuum Flask Factory
Solar Electrical & Mfr. Co., Ltd.
Tan Hwa Industrial Works

喉 科 專 家

Throat Disease Specialists

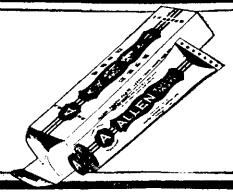
Berger, M. A.
Lewin, Dr. Med. Erich
Lin, Dr. Shih-hsi
Wong, Dr. A. S.

磚 瓦 製 造

Tile and Brick Manufacturers

Credit Foncier d'Extreme-Orient
Dah Chung Brick & Tiles Co., Ltd.
Kailan Mining Administration
Manufacture Ceramique de Shanghai
National Tile Co., Ltd.
Shantung Ceramic Works, Ltd.
Tai Shan Brick & Tile Co., Ltd.

如呵可潔 蘭氣可愛 膏牙蘭愛



磁磚元

Tiles, Floor and Wall

Cathay Ceramics Co.
Chee Hsin Cement Co., Ltd.
Chee Hsin Pottery
Chinese National Electric & Pottery Co.
Dah Chung Brick & Tiles Co., Ltd.
National Tile Co., Ltd.
Tai Shan Brick & Tile Co., Ltd.
Terrazzo Marble & Tile Co.
Tia Chong Brick, Tile & Cement Hong

木料商

Timber Merchants

(See also "Lumber Merchants")

Bell Lumber Co., Fed. Inc., U.S.A.
Canadian Trading Co., (China), Ltd.
China Import & Export Lumber Co., Ltd.
Ching Chong Lumber Co.
Dollar Co., The Robert
Kow Kee Timber Co., Ltd.
Shanghai Miz. & Lumber Co., Ltd.
Shen Hsing Plank Co.
Tai Mow Timber Co.
Tseu Sun (Yue Kee) Lumber Co.
Woodcraft Works, Ltd.
Yu Tai Lumber Co.

鐵罐廠

Tin Can Manufacturers

Cathay Metal Pressworks, Ltd.
China Can Co., Ltd.
Metal Box Co., Ltd.
Wah Chen Tin-Plate Printing Fty.
Yuen Fah Can Factory

錫紙

Tinfoil

China Packers Supply Co., Ltd.

馬口鐵

Tinplates

Briton Ferry Steel & Tinplate Agency Ltd.
Cameron & Co. (China), Ltd., A.

煙草出口

Tobacco Exporters

China American Tobacco Co., Fed. Inc., U.S.A.
Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd.

煙葉出口

Tobacco Leaf Exporters

China American Tobacco Co., Fed. Inc., U.S.A.
Eastern Asia Trading Co.
International Tobacco Co.
Keystone Tobacco Co., Ltd.
Lewis & Sons, Inc., W. B.
Monk & Co., Inc., A. C.
Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd.
Pemberton & Penn, Fed. Inc., U. S. A.
Tobacco Trading Corporation
Toyo Tobacco Leaf Co., Ltd.
Universal Leaf Tob. Co. of China, Fed. Inc., U.S.A.

煙葉進口

Tobacco Leaf Importers

Carolina Leaf Tobacco Co.
Dibrell Bros., Inc.
International Tobacco Co.
Jenkins Tobacco Co., L. B.
Keystone Tobacco Co., Ltd.
Lewis & Sons, Inc., W. B.
Monk & Co., Inc., A. C.
Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd.
Pacific Leaf Tobacco Co.
Pattison & Co., A. P.
Pemberton & Penn, Fed. Inc., U.S.A.
Tobacco Trading Corp.
Toyo Tobacco Leaf Co., Ltd.
Universal Leaf Tobacco Co. of China, Fed. Inc., U.S.A.

煙商及進口

Tobacco Merchants & Importers

Alliance Tobacco Co. of China, Ltd.
China Fook Sing Tobacco Co.
Dodd, Anthony
Enterprise Tobacco Co., Ltd.
Hadjiry's Tobacco Co., Ltd.
Hwa Ching Tobacco Co., Ltd.
Keystone Tobacco Co., Ltd.
"La Insular" Cigar & Cigarette Factories, Inc.
Liggett & Myers Tobacco Co. (China), Ltd.
Murai Brothers Co., Ltd.
Nanyang Brothers Tobacco Co., Ltd.
Nicot Products Co.
Oriental Cigar Store
Place Tobacco Store, Ltd.
Tabaqueria Filipina, Ltd.
Tobacco Development Co., Ltd.

煙商

Tobaccoists

California Fruit & Provision Store
Carolina Leaf Tob. Co.
Hadjiry's Tobacco Co.
Kingshill Trading Co.
Koenigsberger, L.
"La Insular" Cigar & Cigarette Factories, Inc.
Luen How & Co.
Palace Tobacco Store Ltd.
Smoke Shop
Tabaqueria Filipina, Ltd.
Teh Hsin & Co.
Westminster Tobacco Co., Ltd.
Wha Mei Tob. Co.
Wing Tai Vo Tobacco Corp.
Yee Tsoong Tobacco Distributors, Ltd.

化妝品零售

Toilet Articles, Retail

Association for Domestic Industry
Chafcock & Co.
China Chemical Works, Ltd.
Colgate-Palmolive-Peet Co.
Dah Lee Co.
Foch Pharmacy
Gallop & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Great China Dispensary, Ltd.
Great Eastern Dispensary, Ltd.
H. A. Manufacturing Co., Ltd.
Hudnut, Richard
Kofa Bubbling Well Pharmacy
Kwong Sang Hong
Lai Wah Co., Ltd.
Luebbert's American Pharmacy
Oriental Chemical Works
Peacock Chemical Works
Pharmacie Generale
Pharmacie Moderne
Sincere Co. (Perfumery Mfrs.), Ltd.
Union Trading Co.
Yuhlin & Co.
Yung Woo Industrial Co. Ltd.

化妝品批發

Toilet Articles, Wholesale

American Oriental Sales Co.
Association for Domestic Industry
Capital Chemical Works, Ltd.
Central Soap Works
China Chemical Works, Ltd.
Colgate-Palmolive-Peet Co.
Droguerie Petain
H. A. Manufacturing Co., Ltd.
Hudnut, Richard
Kwong Sang Hong
May Lee Co.
Peacock Chemical Works
Pharmacie Generale
Reliance Trading Co.
Sincere Co. (Perfumery Mfrs.), Ltd.
Warner & Co., Inc., William R.
Zimmerman Co., W. I.

鋼製零件

Tools, Steel

(See "Steel Tools")

牙膏

Toothpaste

ALLEN CHEMICAL WORKS, LTD.

501 Rue Ratard
Chiu Ta Salt Refining Co. & Yuong Chemical Industries, Ltd.
Pepsodent Co.
Reliance Trading Co.

牙籤

Tooth-Picks

Chinese Tooth-Pick Factory

旅行代理

Tourists' Agents

Agence Roliz
American Express Co., Inc.
Australian National Travel Association
Canadian Pacific Steamships, Ltd.
Canadian Pacific Railway Co.
Canadian Pacific Express Co.
Central Booking Office
Central Express Co.
China Travel Service
Cook & Son, Ltd., Thos.
Dean & Dawson, Ltd.
German State Railways Travel Office
International Wagons Lits Co.
Italian Government Tourist Bureau, E.N.I.T.
Japan Tourist Bureau
Nippon China Travel Service
Orient Lloyd, Ltd.
Travel Advisers

拖駁

Towage

Shanghai Tug & Lighter Co., Ltd
Whangpoo Ferry Service

毛巾廠

Towel Factories

Sean You Zoo & Co., Ltd.

玩具進口及製造
Toys Importers & Manufacturers
(See also "Department Stores")

Bacharach, Henry C.
China Can Co., Ltd.
Home of Toys, Ltd.
Seiwa Yoko
Squires Bingham, Ltd.

商標註冊代理
Trade Mark Registration Agents

Pau Shu-Lam & Co.
Wang Tsze Kong & Co.

電車公司
Tramway Companies

Compagnie Francaise de Tramways et
d'Éclairage Électriques de Shanghai
Shanghai Electric Construction Co., Ltd.

翻譯家
Translators

Carastens Margarete
General Secretariat
Tanaka Interpreter Negotiator Service
Translation Bureau

轉運公司
Transportation Companies

Ah Foh & Co.
Air Transportation Service
Associated Storage & Transport
British Transportation Co.
C. C. K. Transportation Co.
China Airways, Fed. Inc., U.S.A.
China Assoc. Transportation Service, Ltd.
China Express Co., Ltd.
China Express Service
China Household Removing Co., Ltd.

CHINA UNITED
TRANSPORTATION Co., Ltd.

119 Ave. Edward VII
Chun Ho Transportation Co.
Commercial Express & Storage, Fed. Inc.,
U.S.A.

Eastern Transport Co.
Economic Transport & Lighter Co., Ltd.
Franco-Chinoise Express
Hansa Transport

Hwa Foo Transportation Co.
Indo-China China Transit
International Forwarding Corp.
Kokusai Unyu Kaisha
Lee Chang Co., Ltd., Shanghai Branch
Magill & Co., Ltd., James
Marden & Co., Ltd., G. E.
Millers Co.

National Express Co.
Nippon Kairiku Transport Co.
Orient Transport & Storage Co.
Oriental Express Co.
Oriental Trans-Pacific Syndicate
Shanghai Express Co.
Shanghai Stevedoring Co., Fed. Inc., U.S.A.
Shanghai Transportation Co., Ltd.
Shanghai Tug & Lighter Co., Ltd.
Shanghai Warehousing & Trust Co., Ltd.
Shai Ku Chong
Thoresen Transportation Co.
Union Express Co.
West Coast Mercantile & Trans. Co.
Yah Kee Shing & Co.

旅行衣箱製造
Trunk Manufacturers

Yokohama Trunk Co.

信託公司
Trust Companies

Anglo-China Finance, Ltd.

CENTRAL TRUST OF CHINA,

Shanghai Office
139 Ave. du Roi Albert

Chen Fu Trust Co., Ltd.
China Development Finance Corp.
China Trust Co., Ltd.
Chiu An Trust Co., Ltd.
Continental Bank Trust & Savings Dept.,
Shanghai

FIRST TRUST Co. OF CHINA,
Ltd.

270 Peking Rd.
International Investment Trust Co. of China
International Trust Co.

JOINT TRUST OF YIENYIEH-
KINCHENG-CONTINENTAL-
CHINA & SOUTH SEA
BANKS, Shanghai Branch,
261 Szechuen Rd.

Kohau Trust Bank, Ltd.
Lee Chang Co., Ltd., S'hai Branch

Lester Trust
Midland Investment Co., Ltd.
National Commercial Bank
Shanghai Industrial Syndicate
Shanghai Shintaku, Kaisha, Ltd.
Shanghai Trust Co., Ltd.

SIN-HUA TRUST & SAVINGS
BANK, Ltd.

361 Kiangse Rd.
Sino-Foreign Trust Co.
South Eastern Trust Co., Ltd.
Tung Wei Trust Co., Ltd.
Tung Yih Trust Co.
Union Mobilier

管子製造
Tube Manufacturers

China Tube Co., Ltd.
Shanghai Tube Mfg. Co.

渦輪
Turbines

Maschinenfabrik Augsburgmuernberg
Metropolitan-Vickers Elec. Export Co.
Stewarts & Lloyds, Ltd.

鉛字鑄造及進口
Type Founders and Importers

Han Wen "Orthotype" Press, Ltd.
Pai Sung Type Founding & Printing Co.
Shanghai Hard Type Works
Wah Foong Printing Supply Factory

排字機
Typesetting Machines

Linotype & Machinery, Ltd.

打字機
Typewriters

Business Machine Co.
Gallop & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Grand Typewriter Co.
Imperial Typewriter Co., Ltd.
National Business Supply Co., Ltd.
Warrant Fair Co.
Weder, August
Zung Tai Typewriter Co.

華文打字機
Typewriters, Chinese

Dah Poo & Co.
Ming Sun Chinese Typewriter Factory
Yu's Chinese Typewriter Mfg. Co.

打字機及用品

Typewriter Dealers and Supplies

Business Equipment Corp.
Commercial Equipment Co.
Gallop & Co., Fed. Inc., U.S.A.
Grand Typewriter Co.
Koreska, W.
Ming Kee Typewriter Co.
Scharpf, Guenter & Co.
Standard Typewriter Service Co.
Yung & Co., Bartlett

打字機修理

Typewriter Repairers

Business Equipment Corp.
Standard Typewriter Service Co.
Steel Appliance Co.
Zung Tai Typewriter Co.

打字學校

Typewriting Schools

Remington Typewriter School

橡皮車胎

Tyres, Rubber

(See "Rubber Tyres")

U

紫光燈

Ultra-Violet Equipment

Hanover Quartz Lamp Co.

女子內衣

Underclothing, Ladies

(See also "Department Stores")

Fook Weng & Co.
Hing Wing Co.

殯儀館

Undertakers

(See also "Funeral Directors")

General Undertakes, Ltd.
International Funeral Directors
Macdonald & Co., Thos.
Shanghai Funeral Directors & Embalmers
World Funeral Parlours, Ltd.

內衣

Underwear

American Corset Co.
Artistic Corset Co.
Cathay Underwear Co.
Chen Foong Art Embroidery Co., Ltd.
China A. B. C. Underwear Weaving & Dyeing
Mill, Ltd.
China Products (Export) Co.
Ching Lam Knitting Co., Ltd.
Elegant Shop
Fook Weng & Co.
Freeman Co.
Happin Factory
Knitkraft
Kong Kee
Leo Brothers
Miyakoya
Oriental Arts Co.
Oriental Star Underwear Co.
Song Chun & Co.
Shanghai Arts Co., Ltd.
Shanghai Underwear Co.
Wei Fook Knitting Mill
Woo Ho Weaving Factory
Yue Sun Hong

OMEGA

WATCHES
EXACT TIME FOR LIFE

內衣製造
Underwear Manufacturers

Chen Foong Art Embroidery Co., Ltd.
China A. B. C. Underwear Weaving & Dyeing Mill, Ltd.
China Products (Export) Co.
Liu-Shen Weaving Factory
Miyakoya
Oriental Star Underwear Co.
Owen Bros.
Petroff & Co., N. S.
Seng Chun & Co.

廚房用具
Utensils

Tsepkin, V. S.

V

清潔公司
Vacuum Cleaners

Amasia Sanitary Co.
British American Sanitary Co.
Jackson Vacuum Cleaning & Storage Co.
Parkes & Co., G. H.
Shanghai Cleaners Agency
Shanghai Vacuum Cleaning & Storage Co., Ltd.
Union Sanitary Cleaning Office

估價員
Valuers

(See also "Auctioneers")

Chinese Auctioneering Co., Ltd.
Richardson & Co., A. J.
Thompson & Co., J. A.
Wade & Co., H. T. W.

油漆
Varnishes

Bird, & Co., G. E.
Campbell, H. B.
Chen Hua Paint Manufacturing Co., Ltd.
China Industrial Laboratory
Dainippon Printing Ink Mfg. Co., Ltd.
Durvar Varnish Works Co., Ltd.
Far Eastern Paints & Co.
Olma Chemicals, Ltd.
Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.
Tuckward Co.
United Trading Co.
Yung Koo Paint & Varnish Mfg. Co., Ltd.

膠合板
Veneer Wood

Maatschappij Tot Mijn Boschen Landbouw-Exploitatie in Langkat
Northern Trading Corp.
Shanghai Lumber & Coal Co.
Woodcraft Works, Ltd.

膠合板製造
Veneer Wood Manufacturers
(See "Plywood and Veneer Mfrs.")

通氣設置
Ventilation Installations

Asia Union Engineering Corp.
Babeock & Wilcox, Ltd.
Gordon & Co., Ltd.
Mayce & Company
National Engineering Co.
New Shanghai Heating & Plumbing Co.
Shanghai Waterworks Fittings Co., Ltd.
Ziang Tai Eng. Co.

獸醫

Veterinary Surgeons

Blue Cross Dog Hospital
Hyodo's Veterinary Hospital
Keylock & Pratt
Philipp, Dr. F. G.
Taniguchi's Veterinary Hospital

W

糊牆花紙
Wall Papers

Felgate & Co., R. H.
Frost, Bland & Co.
Paris Wall Paper Co.

貨棧
Warehouses

Akron Mercantile Transp. Co.
British Transportation Co.
Shanghai Mitsubishi Soko Kabushiki Kaisha
Shanghai Warehousing & Trust Co., Ltd.
Shanghai Wharf & Warehouse Co., Fed. Inc., U.S.A.
Sin Hua Warehouse

貨棧管理
Warehousemen

American Securities Corporation, Fed. Inc., U.S.A.
Marden & Co., Ltd., G. E.
Okura & Co. (Trading), Ltd.
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.
Shanghai Vacuum Cleaning & Storage Co.
Shanghai Warehousing & Trust Co., Ltd.

鐘錶

Watches and Clocks

Alexander Clark Co. (Shanghai), Ltd.
China Jewellery Co.
Chung Mei Watch & Optical Co.
Cony Co.

CROBEST, LTD.

320 Kiangse Rd.
Hattori Trading Co.
Hesse, Albert
Hillsberg, Wm.
Hirsbrunner & Co.
Hope Bros. & Co.
Hung Tuck Lee Time Co., Ltd.
Hitovitch, I.
Ismer & Co., C.
Laroche & Cie., P.
Maier & Co., Wilhelm
May War Lee & Co.
Mondenach, K.
Nee Cheng (Ye-Kee) Watch & Clock Supply Co.

Nee Tai Ziang
New China Optical Co.
New Light Watch Accessory Co.
Pacific Watch & Clock Co.
Sennet Freres
Swiss Watch Importing Co.
Tobler, Emil A.
U. S. A. Watch Co.
Wah Sing Lee Watch & Clock Co.
Wah Tuh & Co.
Yangtze Watch Co., Ltd.
Yung Wah Ziang Watch & Optical Co.
Zanshin, A. S.
Zung Chong Watch & Clock Co.

錶製造
Watchmakers

Alexander Clark Co. (Shanghai), Ltd.
Boyes, Bassett, Ltd.
China Jewellery Co.
Hirsbrunner & Co.
Hope Bros. & Co.
Hitovitch, I.
Ismer & Co., C.
Krenn, H.
Mondenach, K.
Nemishkis, S.
Nose Dragon Co.
Sennet Freres
Tuck Chong & Co.

水船
Water Boats

Shanghai Waterworks Co., Ltd.

水管裝置
Water Pipe Fittings

Genke Water Works & Electrical Supply Co.
Tai Hang Yuen
Wu, Stanley L. C.
Ziang Tai Eng. Co.

不透水材料
Waterproofing Material

Yali Chemical Works
Yamato & Co.

自來水廠
Waterworks

Compagnie Francaise de Tramways et d'Éclairage Électriques de Shanghai
Shanghai Waterworks Co., Ltd.

自來水廠用具
Waterworks Appliances

Shanghai Waterworks Fittings Co., Ltd.

地板蠟
Wax (Flooring)

Elizalde & Co., Inc.
Evershine Manufacturing Co., Ltd.
Maxum Produce Co.
Shanghai Floor Wax Mfg. Co., Ltd.
Shanghai Products Co.
United Commercial Co.

石蠟進口

Wax (Paraffin) Importers

Asiatic Petroleum Co. (N.C.), Ltd.

小高而夫球場

Wee Golf

Parc des Sports (Auditorium)

電焊

Welding (Autogenous and Electric)

Arwelding & Die Casting Works, Ltd.
Societe Franco-Chinoise de Constructions
Metalliques et Mecaniques (Kiousin Dock)
Wha Hsing Electric Welding Co., Ltd.

修焊原料

Welding Materials

Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.
Hsing Dah Chong Hardware & Co.

碼頭

Wharves

American Securities Corp., Fed. Inc. U.S.A.
Butterfield & Swire
Dairen Kisen Kaisha
Haji's Wharf
Mackenzie & Co., Ltd.
Nippon Yusen Kaisha
Okura & Co. (Trading) Ltd.
San Peh S. N. Co., Ltd.
Shanghai & Hongkew Wharf Co., Ltd.
(Pootung Wharf)
Shanghai Wharf & Warehouse Co., Fed.
Inc., U.S.A.
Tou Kaiun Kaisya

窗進口

Window Importers

Pilkington Bros., Ltd.

銅窗及銅窗廠

Window, Steel and Bronze Works

China Metal Works
Diaward Steel Furniture Co., Ltd.
Hope Crittall (China), Ltd.
Shanghai Steel Window Co.
Wha Hsing Electric Welding Co., Ltd.

洋酒及酒精進口

Wines and Spirits Importers

Asiatic Trading Co.
Bracco & Co., C.
Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.
Far Eastern Import & Export Co.
Franchise Trading Co.
Gande, Price, Ltd.
Gillespie's Ltd.
Hirschmanner & Co.
Hope Chong & Co.
Macgregor, Pringle & Co.
Minarolo & Co., G.
Pacific Trading Co.
Roudon & Co., Ltd., L.
Sam Shing & Co.
South American Trading Co.
Tsuchihashi & Co.
Union Import & Export Syndicate, Ltd.
Vassos & Co.
Venturi, F.
Viceajce & Co., Ltd., F.

洋酒及酒精零售

Wines and Spirits, Retail

An Bon Marche
Bracco & Co.,
Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.
California Fruit & Provision Store
Clerici, Bedoni & Co., S. A.
Fook How Kung & Co.
Franchise Trading Co.
Gande, Price, Ltd.
Gillespie's Ltd.
Hope Chong & Co.
Lane, Crawford & Co., Ltd.
Luen How & Co.
Minarolo & Co., G.
Sam Shing & Co.
Shanghai General Supply Co.
Shun Jai & Co.
Telakalian et Cie.
Tsuchihashi & Co.
Tung Tai & Co.
Tung Yuen Grocery
Uno & Co.
Van Shing & Co.
Vassos & Co.
Venturi, F.
Western Store
Western Supply Co.
Yung Loong & Co.
Zung Lee & Co.

洋酒及酒精批發

Wines and Spirits, Wholesale

Bracco & Co., C.
Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.
Chang Yu Pioneer Wine Co.
Fook How Kung & Co.
Gande, Price, Ltd.
Gillespie's Ltd.
Hope Chong & Co.
Kong Cheng Wine Factory
Lane, Crawford & Co., Ltd.
Minarolo & Co., G.
Oriental Distilling Co.
Sam Shing & Co.
Tsuchihashi & Co.
Van Shing & Co.
Vassos & Co.
Western Supply Co.
Yung Loong & Co.

洋釘

Wire Nails

(See also "Nails Manufacturers")

China Wire Products Co., Ltd.
Dah Sing Wire & Nail Manufactory
East China Wire Nail Factory
Kung Chin Iron Works Co., Ltd.
Shanghai Nail Factory & Co., Ltd.

無線電用品

Wireless Apparatus

CHINA ELECTRIC Co., Ltd.,

230 Melhurst Rd.

Chinese National Wireless Tele. Co.
Press Wireless, Inc.
Societe Francaise des Tel. Interurbains
Telefunken (East Asiatic Wireless Telegraph Co.)

無線電報用具

Wireless Telegraph Apparatus

China Electric Co., Ltd.
Chinese National Wireless Telegraph Co.
Siemens China Co.
Telefunken (East Asiatic Wireless Telegraph Co.)
Victor Talking Machine Co. of China, Ltd.

無線電報局

Wireless Telegraph Companies

Globe Wireless, Ltd.
Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.

無線電報用品供給

Wireless Telegraph Supplies

Chinese National Wireless Telegraph Co.
Telefunken (East Asiatic Wireless Telegraph Co.)

羊毛出口

Wool Exporters

Peters & Co., H. K.
Spath & Co., N. J.

呢絨物品

Woollen Goods

Abeichi Yoko, Ltd.
Behrens & Sons, Sir Jacob
Britannic Textiles (M/cr.) Ltd. (Manchester)
China Wool Mfg. Co., Ltd.
Ching Zai Fu & Co.
Chong Tai Trading Co.
Dunlop, Ltd., W. & C. (Manchester & Bradford)
Eski Yoko
Fain, Aron
Glanzmann, Feo.
Grigorieff & Co., Ltd.
Hardy & Co., L. N.
Henderson & Co., Alex.
Iwai & Co., Ltd.
Jaffe & Sons, Ltd.
Kahan & Co., I.
Kosloff, L.
La Donna
Lee Shing Co.
Loa Hai Shing Co.
Maiwo, Yang & Co.
Moses, L.
Shanghai Import Co.
Shepherd, G. C.
Stewart, Thomson & Co., Ltd.
Stewart, W.
Tamaya & Co.
Ultramar Import Co.
Union Trading Co., S. W.
Verder & Co.
Wah Foo Tai Tuck Kee & Co.
Wah Kong & Co.
Walker, Turner & Co., Ltd.
Wong Shing Chong Co.
Wong Zung Tai Woollen & Tailor Co.
Yienkong Co.

呢絨紡織廠

Woollen Manufacturers

China Wool Manufacturing Co., Ltd.
Dah Loong Fah Kee Wool Mfg. Co., Ltd.
Elbrook, Inc.
Hong Zing Textile Mfg. Co.
Jen Li Co.
Oriental Wool Mfrs., Ltd., S'hai Office
Shanghai Worsted Mill, Ltd.
Sing Chang Worsted Mill
Tien Ziang Weaving Works, Ltd.
Tsung Shing Spinning & Weaving Fty.
Tung Ziang Weaving Works, Ltd.
Vee Yih Yoh Kee Woollen Factory of China
Vee Yih Yoh Kee Woollen Worsted Factory
Yin Foong Worsted Mfg. Co., Ltd.

呢絨商

Woollen Merchants

Baumzveiger, I.
Behrens & Sons, Sir Jacob
Bent, Arkady
Bent Bros. & Co.
Chang Seng & Co.
Ching Zai Fu & Co.
Chong Tai Trading Co.
Elbrook, Inc.
Kahan & Co., I.
Laou Kiu Woo Silk Co.
Lee Shing Co.
Polish Import & Export Co., Ltd.
Saou Kee
Shanghai Import Co.
Sing Fong & Co.
Stewart, Thomson & Co., Ltd.
Stewart, W.
Suhauoff, L. A.
Tung Yu Bros.

(Continued)

Woolen Merchants—(Cont'd.)

Way Foong & Co.
Wellington Tailor & Woolen Merchant
Win's Tailor
Wong, P. D.
Wong Zung Chong
Woo Chong
Ya Chong Co., A.
Yi Sun Ziang Co.
Yin Foong Worsted Mfg. Co., Ltd.
Yuen Sun Chong

絨線

Woolen Yarn

Behrens & Sons, Sir Jacob
Britannic Textiles (Mfrs.), Ltd. (Manchester)
Dah Loong Fah Kee Wool Mfr. Co., Ltd.
Dah Shen Chong
Dah Sing & Co.
Elbrook, Inc.
Freeman Co.
Henderson & Co., Alex.
Hung Yuen Ziang Woolen Yarn Artificial
Silk Yarn Co.
Loong Shing Chong & Co.
Nee Sun Chin Worsted Yarn Co.
Nee Sung Chung
Nee Sung Hung
Nee Yuen Zung
Patons & Baldwins, Ltd.
Shanghai Worsted Mill, Ltd.
Shai Yue Ming Woolen Spinning Co., Ltd.
Shepherd, G. C.
Shing Sung Tai
Stewart, W.
Walker, Turner & Co., Ltd.
Wilson, A. W.
Yue Ming Woolen Yarn Co.
Yue Tai Foong

X

愛克司光用具
X-Ray Apparatus

China Scientific Instrument Co.
China X-Ray Co.
Eastman Kodak Co.

愛克司光照片
X-Ray Films

Alfa China Co., Otto & Co.
China X-Ray Co.
Hford, Ltd.

愛克司光機
X-Ray Machines

China Scientific Instrument Co.
China X-Ray Co.

Y

棉紗

Yarn, Cotton

(See "Cotton Yarn")

紗商

Yarn Merchants

China Cotton Trading Co.
Hoh & Co., Ltd., C.
Jaffe & Sons, Ltd.
Stewart, W.
Wilson, A. W.

酵母製造

Yeast Manufacturers

Asiatic Yeast Works, Ltd.
Wakamoto, Ltd.

乾蛋黃

Yolk, Egg (Dried)

(See "Egg Products")

Z

錫

Zinc

American Metal Co., Ltd.
Cameron & Co. (China), Ltd. A.
Yah Woo Trading Co.

中國徵信所

▲簡章入會書承索即寄▼

地址上海圓明園路一三三號
電話一四四四一號

閣下之財產，需要保險。
閣下之營業，何獨不然？
加入中國徵信所為會員，即
可得營業上甚大之保障。所
費無多，以營業額比例計算
真不啻些小之保險費。



中 一 信 託 公 司

實收資本 國幣三百萬元
積存公積 國幣四拾五萬元

信託部 管理財產執行遺囑經理房產辦理信託投資及一切特約信託業務

銀行部 辦理各種存款放款貼現匯兌及一切商業銀行業務

儲蓄部 辦理活期定期零存整取整存零取存本取息訂期活存禮券儲金等一切儲蓄業務

保險部 辦理水險火險業務

證券部 代客買賣各種公債庫券股票

保管庫 出租保管箱並辦理露封彌封保管

倉庫 招堆客貨地址北蘇州路九八八號

總公司 上海北京路二七〇號

虹口辦事處 暫在總公司

西門辦事處 暫在總公司

西區辦事處 靜安寺路一一七〇號

漢口分公司 漢口湖北街

餘姚分公司 餘姚新建路

振興紡織廠

TSUNG SHING SPINNING & WEAVING FACTORY

地址：徐家匯路 491 號

電話：72696, 73870, 70775

電報掛號：T. A. "TSUNSHINCO" or "5027"

491 ROUTE ZIKAWAI, SHANGHAI.

CODE: { BENTLEY COMPLETE
BENTLEY 2ND PHRASE.
ACME
A B C 6TH EDITION.

雪華
取取
軟絲
呢呢
呢呢

標商冊註



航空牌

樹春制軍
皮秋服衣
布裁呢呢

標商冊註



雙龍牌

各色
各色
各色
織緞
呢絲
紗紗

出
品

行源長海上

CHANG YUEN HONG

**IMPORTERS-EXPORTERS
AND
COMMISSION AGENTS**

IMPORTERS OF:

MARINE PRODUCTS, MEDICINAL SUB-
STANCES, FLOUR, BIRDSNESTS, SANDAL
WOOD, LAKA WOOD, GAROO WOOD.

EXPORTERS OF:

SILK YARN, BEANS AND MELON SEEDS.

Tel. 85525 - 121-123 Rue du Whampoo

Teleg. Address: "CHANYENHON"

CREDIT REPORTS

regarding firms and individuals
in Shanghai and foreign countries
essential to the safe and better
conduct of your business are
obtainable from

**THE
BANKERS' CO-OPERATIVE
CREDIT SERVICE, LTD.**

133 YUEN MING YUEN ROAD

largest credit and commercial
information bureau in China with
correspondents in the principal
cities in the world.

TERMS SUPPLIED ON APPLICATION

行 家 人 名 錄

HONGS WHO'S WHO

A

- Aall, C. N. B.
Borregaard A/S
- Abbass, H.
North-China Daily News
- Abbass, J.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Abbott, A. C. P.
Police Force, S.M.C.
- Abbott, C. N.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
- Abbott, H.
Customs, Revenue Dept.
- Abbott, W. E.
Public Works Dept., S.M.C.
- Abderhalden, E.
Scherings, Ltd.
- Abe, H.
Naijgai Wata Kaisha, Ltd.
- Abe, T. 阿部辰雄
Bunshin Paper Co., Ltd.
- Abe, T. 安部忠男
Nippon Yusen Kaisha
- Abe, U. 阿邊勇隆
Shanghai Koshinsho
- Abel, K.
Deutsch-Asiatische Bank
- Abercrombie, Miss E.
Door of Hope
- Abery, R. T.
Butterfield & Swire
- Abigail, E. W.
Shanghai Power Co.
- Abolnik, S.
China Traders
- Abraham, D. E. J.
Abraham, D. E. J.
Abraham, E.
Abraham, D. E. J.
Abraham, J. H.
Benjamin & Potts
- Abraham, M. H.
Abraham, D. E. J.
Abraham, R. D.
Abraham, D. E. J.
- Abramoff, A.
Auto Palace Co., Ltd.
- Abramoff, A. A.
Central Garage
- Abramovitch, G. D.
Omnipol Trading Co., Ltd.
- Abramovitch, I. J.
Russian Daily News
- Abro, I. J.
Russian Daily News
- Abromovitch, I.
Eddie Aerated Water Co.
- Ackerman, E. B.
Shanghai Power Co.
- Ackermann, J. E.
Siemens China Co.
- Aquadro, J.
Compagnia Italiana di Nav.
- Adachi, H. 足立秀雄
Nikka Seiyu Kaisha
- Adachi, M.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
- Adam, Mrs. E. R.
Shanghai Telephone Co.
- Adam, Miss J.
Mollers' Limited
- Adams, A. D.
S'hai & H'kew Wharf Co.
- Adams, B. L.
United States Navy Purch.
- Adams, E. H.
Algar & Co., Ltd.
- Adams, F. B.
Adams & Co., W. A.
- Adams, Geo. E.
Amer. Foreign Ins. Assn.
Halifax Insurance Co.
Home Ins. Co. of N. Y.
- Adams, J. D.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Adams, S. G.
Arcadia
- Adams, T. D.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
- Adams, T. G.
Police Force, S.M.C.
- Adams, Lt. W. A.
Adams & Co., W. A.
China Realty Co., Fed. Inc.
China Science Corporation
Shun Pao
Volunteer Corps, Shanghai
- Adamson, A. S.
H. & S. Banking Corp.
- Adix, Mrs. S.
Knipschildt & Eskelund Ltd.
- Adlam, Miss E. M.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
- Adler, H. H.
Black, Adler & Co.
- Adlington, A. V.
Customs, Revenue Dept.
- Adon, Fr.
Ecole Muni. Franco-Chi.
- Adrianoff, N. W.
Public Health Dept., S.M.C.
- Adrianoff, V. N.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
- Aeschbach, A.
Luthy & Co., C. (S.A.)
- Agafuroff, M. S.
Jardine, Matheson & Co.
- Azapoff, P.
King Chong & Co.
- Agnel, A.
Municipalite Francaise
- Agnel, E.
Municipalite Francaise
- Agnel, Léon
Municipalite Francaise
- Agnel, Louis
Municipalite Francaise
- Agouroff, V. N.
Metropolitan Land Co.
- Aguinagualde, Bro. J.
Zi-Ka-Wei Observatory
- Ah Foh, Jr. 賈伯馨
Ah Foh & Co.
- Ahlers, John
S'hai Eve. Post & Mercury
- Ahmad, H. G.
Nemazee & Co., H. M. H.
- Ahmed, A. S.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
- Ahmed, Miss D. M.
La Donna
- Ahwerst, C.
Ahwerst, C.
- Ah-yuen
Yuen Lee Printing Office
- Ai, Henry, K. F.
Swiss Consulate-General
- Aiers, H. E.
Civil Staff, S.M.C.
- Aiers, T. A.
Finance Office, S.M.C.
- Aiers, Capt. T. A.
Volunteer Corps, Shanghai
- Aihara, M.
Customs, Revenue Dept.
- Aihara, T. 相原豊明
Imp. Jap. Teleg. Off.
- Aikawa, M. 相川守正
Banzaikwan Hotel
- Aikawa, T. 相川苔太郎
Banzaikwan Hotel
- Aikin, R. P.
China Bond & Share Co.
Swan, Culbertson & Fritz
- Aitchison, G. L.
Nieh Chih Kuei Pub. Sch.
- Aitchison, J. L.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
- Aitchison, Mrs. W.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
- Aitken, Group Capt. R. S.
British Air Attache
British Embassy
- Aitken-Quack, R. E.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Aitkenhead, R. C.
S'hai Ice & Cold Stor. Co.
- Aiton, R. L.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Stewarts & Lloyds, Ltd.
- Aizawa, K.
Police Force, S.M.C.
- Aizawa, S.
Fagan & Co., Ltd.
- Akabane, O. 赤羽乙哉
Nippon Yusen Kaisha
- Akaboshi, J.
Japan Tourist Bureau
- Akagi, C.
Police Force, S.M.C.
- Akamatsu, T.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
- Akasaki, T.
Wakamoto, Ltd.
- Akatani, Y.
Customs, Revenue Dept.
- Akazawa, E.
Police Force, S.M.C.
- Akerman, G. H.
Simon, Ltd., Henry
- Akiguti, K. 秋口
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
- Akita, K. 秋田康世
S'hai Fin. & Real Estate Co.
- Akita, Y.
Customs, Revenue Dept.
- Akitsuki, S.
Police Force, S.M.C.
- Aksakoff, S. S.
Shanghai Zaria
- Aksenoff, J. T.
Police Force, S.M.C.
- Akst, B. E.
East Asia Trading Co.
- Alarcoun, J. P.
Sammann & Co.
- Alary, B.
Municipalite Francaise
- Albeck, Johs
Columbia Films Ltd.
- Abers, Dr. A.
Kunst & Albers
- Albert, Fr.
Carlowitz & Co.
- Alberto, Stanley
Henningsen Produce Co.
- Albini, Dr. A.
Musso, Fischer & Wilhelm
- Albon, J. L.
Police Force, S.M.C.
- Albrecht, A.
Deut. Farben-Handels.
- Alcone, S. M.
Okoune, Alcone & Co.
- Alcott, C. D.
China Press, Inc.
- Aldegner, Miss J.
Far East Oxy. & Acet. Co.
- Aldegner, J. J.
Reuters, Ltd.
- Aldegner, T. J.
Reuters, Ltd.
- Alexander, Miss A.
Butterfield & Swire
- Alexander, Miss A. S. M.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
- Alexander, Bruno
Far East Fur Co.
- Alexander, Miss Mary
China Baptist Pub. Soc.
Southern Baptist Mission
- Alexander, W. T.
Colgate-Palmolive-Peet Co.
- Alexandroff, Miss
Cafe Federal
- Alexandroff, B. S.
Shanghai Power Co.
- Alexandroff, N. A.
Police Force, S.M.C.
- Alexeyeff, G.
Municipalite Francaise
- Alexiades, P. G.
Veritas Co. (Far East) Ltd.
- Alferieff, E.
Municipalite Francaise
- Alfes, G.
Deutsche Stickstoff H.-G.
- Alford, C. R. W.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
- Algazin, A. S.
Police Force, S.M.C.
- Algazin, K. S.
Police Force, S.M.C.
- Alheritière, H.
Municipalite Francaise
- Alkow, J. M.
Inter. Forwarding Corp.
- Allan, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Allan, B. C.
H. & S. Banking Corp.
- Allan, Miss C. P.
Volunteer Corps, Shanghai
- Allan, Rev. C. W.
Christian Literature Soc.
Union Church
- Allan, E. C.
Shanghai Stock Exchange
- Allan, J. W.
Secretariat, S.M.C.
- Allan, T. J.
Assurance Franco-Asiatique
- Allan, W. C.
Police Force, S.M.C.
- Allan, W. J.
China Assurance Corp.
- Allanson, A. J.
Allanson Brothers
- Allanson, K. C. J.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
- Allara, B.
Chi. Aluminium Roll. Mills
- Allemao, A.
Comp. Fran. de Tram.
- Allemao, A. M.
Culty Dairy Co., Ltd.
- Allemao, Mrs. H.
Compagnia Italiana di Nav.
- Allemao, Miss L.
Compagnia Italiana di Nav.
- Allen, Mrs. J.
China Print. & Finish. Co.
- Allen, J. T.
Police Force, S.M.C.
- Allen, Mrs. M. C.
Franklin & Harrington
- Allen, W. D.
British Embassy
- Allen, W. F.
China Print. & Finish. Co.
- Allen, W. J.
Butterfield & Swire
- Alléon, M.
Municipalite Francaise
- Allington, V. M.
Kelly & Walsh, Ltd.
- Allison, J. H.
Radio Station XMHA
- Allman, N. F.
Allman, Davies & Kops
Amer. Mercantile Co.
Asia Life Insurance Co.
Asia Theatres Inc.
China Press, Inc.
Hubertus Properties
Mexican Consulate-General
S'hai United Amusements
Shun Pao
Tuck Foong Fed. Inc.,
Union Apartments
Union Syndicate
United Chemical Industries
Volunteer Corps, Shanghai
Y.M.C.A., Navy

VACUUM BOTTLES

Well known
"Twin Fish" Brand
Exported to all
countries.



TAN HWA
Industrial Works
Telephone 31037

- Almeida, Miss A. Ellis & Hays
Almeida, A. d' S'hai Waterworks Co.
Almeida, E. d' Sun Life Assurance Co.
Almeida, G. M. d' Le Champ de Course Fr.
Almeida, Miss M. J. d' S'hai Waterworks Co.
Almeida, Miss N. C. de S'hai Waterworks Co.
Almeida, Miss T. d' Le Champ de Course Fr.
Alobog, V. D. La Union Hat Co.
Alonco, P. A. Ford Motor Co., Exports
Altadukoff, Mrs. H. A. Slovo Print. & Publish. Co.
Altadukoff, I. M. Amer. Asia. Underwriters Slovo Print. & Publish. Co.
Altenburg, Dr. F. German Embassy
Altendorf, Rev. Fr. L. Steyl Missions
Alter, B. Municipalite Francaise
Altshuler, A. L. South British Insur. Co.
Alvarado, Rev. F. Augustinian Procurator
Alvares, F. A. Ross & Co., Ltd. Alex.
Alvares, Miss T. E. Lot. de Bien. Pour L. Ref.
Alvarez, A. B. Kelly & Walsh, Ltd.
Alvarez, Mrs. M. Textile Machinery Agencies
Alves, J. J. H. & S. Banking Corp.
Alves, N. H. Kelly & Walsh, Ltd.
Alymoff, M. P. International Wagons Lits
Amaki, S. Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Amano, G. South Manchuria Rly. Co.
Amano, K. 天野健藏
Nippon Yusen Kaisha
Amarin, Dr. S. D. Ascot Riding School
Ambrose, F. Police Force, S.M.C.
Amettler, P. Comp. Fran. de Tram.
Amino, I. 網野一二
Showa Shipping Co.
Ammann, H. K. D. Petroleum Co.
Amour, J. Municipalite Francaise
Amour, J. C. S'hai Dockyards Ltd.
Amphoux, A. Municipalite Francaise
Amtage, W. Siemens China Co.
An. S. Y. 安紹芸
Tah Cheng Co.
Ananyin, E. N. Police Force, S.M.C.
Ancl, S. A. Caldbeck, Macgregor & Co.
Anders, Hedi Carstens, Margarete
Andersen, C. S. Great Northern Teleg. Co.
Andersen, E. Corrit, A.
Andersen, K. V. I. Andersen, K. V. I. United Chemical Industries
Andersen, P. M. Lowe, Bing, & Matt.
Anderson, A. J. E-Z Dry Cleaning Co.
Anderson, A. S. Police Force, S.M.C.
Anderson, C. K. Ewo Brewery Co.
Anderson, Mrs. C. M. Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
Anderson, D. J. Anderson Brothers
Anderson, Lt. I. G. Volunteer Corps, Shanghai
Anderson, J. A. S'hai Tug & Lighter Co.
Anderson, J. H. Anderson Brothers
Anderson, Miss J. R. China Inland Mission
Anderson, Miss K. Watson & Co., A. S.
Anderson, Mrs. M. M. Anderson Brothers
Anderson, N. Caldbeck, Macgregor & Co.
Anderson, N. L. Shanghai Power Co.
Anderson, P. M. Anderson & Co., P. M. Occidental Life Ins. Co. Y.M.C.A., Navy
Anderson, S. Ewo Cotton Mills, Ltd.
Anderson, Rev. S. R. Method. Epis. Church, South
Anderson, Mrs. T. Comp. Fr.-Am. D'Assur.
Anderson, V. H. Anderson Brothers
Anderson, W. E. 7th Day Adventist Mssn. Home Study Institute
Ando, R. Naigai Wata Kaisha, Ltd. Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
Ando, S. Police Force, S.M.C.
Ando, T. 安藤敏郎
S'hai Ware, & Trust Co.
Andreadi, C. J. Union Brewery, Ltd.
Andreenko, G. Far East. Imp. & Exp. Co.
Andrew, C. A. Mohideen Bros.
Andrew, Miss F. Kailan Mining Adm.
Andrew, F. J. Police Force, S.M.C.
Andrew, G. Findlay Butterfield & Swire
Andrew, K. Shanghai Cleaners Agency S'hai Floor-Wax Mfg. Co.
Andrews, Miss G. M. Cook & Son, Ltd., Thos.
Andrews, H. T. Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Andrews, J. C. Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Andrews, L. R. Moody, Mark L. Wentworth & Andrews
Andrews, Maj. L. R. Volunteer Corps, Shanghai
Andrews, P. E. Far Eastern Sanitary Co. Felix Apartments
Andreyeff, G. Orchestra & Band, S.M.C.
Andrieff, Mrs. A. J. Public Health Dept., S.M.C.
Andurand, F. Municipalite Francaise
Ange, Fr. Ecole Muni. Franco-Chi.
Angelosanti, N. Soc. Fr. Chi. de Const. Metal, et Mecan.
Angermann, Miss M. Paulun Hospital
Anikin, Mrs. H. Fonciere et Immobiliere
Ankerson, W. A. Metro.-Vick. Elec. Exp. Co.
Anraku, K. 安樂雄燕
Nippon Yusen Kaisha
Anstice, E. H. West. Dist. Sch., S.M.C.
Anthoine-Milhomme, P. Banque de L'Indochine
Antonin, Bro. St. Fr. Xavier's College
Antonio, T. Shanghai Telephone Co.
Antonoff, Dr. N. M. Antonoff, Dr. N. M., M.D.
Antonoff, P. J. Russo-Chi. Cr. Co-op. Soc.
Antonoff, P. L. Shanghai Telephone Co.
Antosheen, C. T. Olivier-Chine (S.A.)
Aoe, S. 青江四郎
Trade Service Bureau
Aoki, M. 青木節
Japanese Cham. of Com.
Aoki, S. Kung Dah Cotton Mill
Aoyama, K. Kung Dah Cotton Mill
Aoyama, M. Sumitomo Bank, Ltd.
Aoyama, T. Domei News Agency
Aplin, J. W. Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.
Appel, Erwin Up To Date
Appelboom, C. Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Apreleff, B. Municipalite Francaise
Apreleff, G. Municipalite Francaise
Aprelkoff, N. Unterberger, P. F.
Aquino, A. M. H. & S. Banking Corp.
Aquino, C. S. Chartered Bank
Aquino, H. H. & S. Banking Corp.
Aquino, J. d' Maitland & Co., Ltd.
Aquino, J. C. d' Italraio, S. A. Con. Produ. t.
Arab, Harold Crownchina Co., Inc.
Arai, S. Police Force, S.M.C.
Arai, T. Arai & Co. South Manchuria Rly. Co.
Arakawa, T. Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Arakawa, Y. Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Araki, H. Police Force, S.M.C.
Arakida, K. 荒木田啓三郎
S'hai Fin. & Real Estate Co.
Arayama, J. Police Force, S.M.C.
Arbogast, G. A. Amer. Mach. & Found. Co. Universal Leaf Tobacco Co.
Archangelsky, N. Slovo Print. & Publish. Co.
Archer, R. Paramount Films of China
Archer, W. Babcock & Wilcox, Ltd.
Archipoff, P. P. Public Works Dept., S.M.C.
Arcus, M. Cathay Jewellery
Arcus, M. J. American Dispensary
Arcus, S. G. Arcus, S. G.
Ardain, L. Shanghai Telephone Co.
Argent, W. A. Mackenzie & Co., Ltd.
Arguello, Miss E. Amer. Consulate-General
Arikawa, S. 有川七之助
Imp. Jap. Teleg. Off.
Aris, H. C. F. Imp. Chem. Indus., Ltd.
Aristoff, P. Shanghai Telephone Co.
Arita, K. Customs, Revenue Dept. Police Force, S.M.C.
Arita, S. Kung Dah Cotton Mill
Armbruster, A. Siemens China Co.
Armbruster, H. Armbruster, Alb. C.
Armes, Mrs. N. Shanghai Telephone Co.
Armitage, A. Ewo Cotton Mills, Ltd.
Armstrong, Jean Catholic Review
Arnhold, C. H. Arnhold Trading Co., Ltd. British Cham. of Com.
Arnhold, G. E. Reyer, A. A.
Arnhold, Gottfried E. Ascot Riding School
Arnhold, H. E. Arnhold Trading Co., Ltd. Central Properties, Ltd. Chi. Imp. & Exp. Lum. Co. International Assur. Co. Int'l. Invest. Trust Co. Marden & Co., Ltd. S'hai Household Remov. Co. S'hai Land Invest. Co., Ltd. Whangpoo Ferry Service Wheelock & Co., Ltd. Yangtze Finance Co., Ltd.
Arnhold, V. Municipalite Francaise
Arnold, A. E. Butterfield & Swire
Arnold, 2/Lt. A. E. Volunteer Corps, Shanghai
Arnold, E. Lester Columbia Casualty Co. Com. Union Assurance Co. Culty Dairy Co., Ltd. Hilbert & Co. (1931), Ltd. Ocean Accident & Guarantee Corp.
Palatine Insurance Co. Scotch Dairies, Ltd. S'hai Worsted Mill, Ltd. Union Assur. Society, Ltd.

Arnold, F.
North-China Daily News
Arnold, H.
Ford Motor Co., Exports
Arnold, Hollis H.
Arnold, Inc., Hollis H.
Y.M.C.A., Foreign
Arnold Jones, V.
China Gen. Omnibus Co.
Arnold, R. D.
Y.M.C.A.'S of China
Arnoldov, L. V.
Shanghai Zaria
Y.M.C.A., Foreign
Arnoult, P.
Municipalite Francaise
Arnsberg, Miss R.
Shanghai Telephone Co.
Aronovsky, G. M.
Orient Trans. & Storage Co.
Arregger, E.
Metropole Hotel
Artement, L. V.
Olma Chemicals, Ltd.
Arthur, Rev. J. Hillcoat
Associated Mission Treas.
Artindale, F. H.
Geddes Trdg. & Dairy Farm
Artindale, R. S.
Geddes Trdg. & Dairy Farm
Artisheff, Mrs.
Viega Dairy
Artsibasheff, Mrs. E. S.
Premet, Paul
Asaba, H.
Police Force, S.M.C.
Asada, T.
Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
Asahara, T. 朝原辰男
S'hai Shintaku Kaisha, Ltd.
Asai, Y. 浅井嘉徳
S'hai Fin. & Real Estate Co.
Asakura, M. 朝倉豊
Sandai & Co.
Asakura, Y.
Domei News Agency
Asami, K.
Police Force, S.M.C.
Asano, S.
Japanese Com. Atta. Office
Asdrubal, L.
Municipalite Francaise
Ash, S. H.
H. & S. Banking Corp
Ashcroft, Miss E. M.
American Church Mission
Ashe, F. P. C.
Maritime Insurance Co.
Scottish Un. & Nat. Insur.
Co.
Ashelm, U.
Behn, Meyer China Co., Ltd.
Ashimoto, G. J.
Nomura Lumber Co., Ltd.
Ashizawa, C.
Police Force, S.M.C.
Ashizawa, T.
Ashizawa Printing Co.
Ashizuka, A.
Arai & Co.
Ashkenazi, D.
Capelluto & Ashkenazi
Ashkenazi, J.
Capelluto & Ashkenazi
Ashley, Miss M.
Standard-Vacuum Oil Co.
Ashley, M. E.
Shanghai Telephone Co.
Ashworth, C.
China Print. & Finish. Co.
Ashworth, H. A.
Kiangsu Chemical Works
Asino, S.
Police Force, S.M.C.
Asou, Y.
Police Force, S.M.C.
Asp, O.
Dodge & Seymour
Asquith, J. T.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Assadourian, Haig
Metropolitan Film Dist. Co.
Parc Des Sports
Assanoff, A.
Robinson Co., Inc., George
Asseier, A. G.
Chase Bank

Assey, A.
Henningsen Produce Co.
Assis, A. A. d'
H. & S. Banking Corp.
Astafieff, S. S.
Astafieff's Art Display
Aster, J. Von
Reiber, Fr.
Atkinson, C. E.
Public Works Dept., S.M.C.
Atkinson, F. A.
China Print. & Finish. Co.
Atkinson, P.
Texas Co. (China), Ltd.
Atkinson, Miss R.
Chartered Bank
Atkinson-Smith, C. S.
Inter. Enterprises, Ltd.
Au, D. W. K.
Butterfield & Swire
Au, David W. K. 歐偉國
Y.M.C.A.'S of China
Y.M.C.A. of Shanghai
Au, F. K. 歐富強
Ling Sang Ink Co.
Au, M. P. 阮冕甫
Yuen Chwang Jeweller Co.
Au, Y. T.
Warner Bros.
Aubert, L.
Comp. Fran. de Tram.
Aucott, I. F.
Jardine, Matheson & Co.
Audouard, Rolf
Cathay Engineering Co.
Auerbach, Dr.
Droguerie Petain
Aufwerber, H.
Levy & Co., S. E.
Shanghai Stock Exchange
Augard, J.
Municipalite Francaise
Auge, P.
French Consulate-General
Auradé, M.
Comp. Fran. de Tram.
Aurell, J. E.
National City Bank of N.Y.
Auslander, H.
Auslander's Fin. & Imp. Off.
Auslander, Mrs. H.
Auslander's Fin. & Imp. Off.
Aust, E. A.
S'hai Elec. Construc. Co.
Austin, C.
Phoenix Assurance Co., Ltd.
Austin, Sgt. H. S.
Legal Dept., S.M.C.
Police Force, S.M.C.
Austin, P. J.
Customs, Revenue Dept.
Austria, C. B.
Henningsen Produce Co.
Auzias, F.
Municipalite Francaise
Avdeenko, A. A.
Proff, & Co., N. S.
Avent, J. M.
Standard-Vacuum Oil Co.
Averkin, G. A.
Shanghai Zaria
Avery, J. S.
Standard-Vacuum Oil Co.
Avery, Lt. S. E.
China Gen. Omnibus Co.
Volunteer Corps, Shanghai
Avery, T. C.
Statistical Dept., Customs
Avice, Rev. A. M.
St. Joseph's Church
Avit, Fr. J.
Ecole Muni. Franco-Chi.
Avramow, A. J.
De La Rue & Co., Thomas
Avshalomoff, A.
Public Library, S.M.C.
Awad, Arthur
Awad & Son, Nicola
Awad, Lt. W. M.
Volunteer Corps, Shanghai
Awata, T.
South Manchuria Rly. Co.
Aydon, H. G.
Customs, Revenue Dept.
Aynié, A.
Municipalite Francaise
Azadian, C.
National Brewery

Azadian, Miss C.
Azadian Fils, J.
Azadian, L.
Azadian Fils. J.
Azadian, Leon
Azadian, Leon
Azar, M. A.
Lian Brothers
Azevedo, A.
Amer. For. Insur. Asso.
Azevedo, J. E.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Azinheira, J.
National City Bank of N.Y.
Azuchi, M.
Kung Dah Cotton Mill

B

Baba, H.
Yokohama Specie Bank
Baba, T.
Customs, Revenue Dept.
Babaizantz, A.
Far East Card Mfg. Co.
Babbit, G. M.
S'hai Ice & Cold Stor. Co.
Volunteer Corps, Shanghai
Baboud, C.
Baboud, Mary & Cie
Baboud, Ch.
Parc Des Sports
Bach, G.
Macdonald & Co., Thos.
Bacharach, Henry C.
Bacharach, Henry C.
Badelev, Capt. J. E.
Volunteer Corps, Shanghai
Badeley, J. E.
Hansons
Bader, F. W.
Police Force, S.M.C.
Badet, H.
Municipalite Francaise
Badian, M.
Park Pharmacy
Baer, A.
Baer & Co., A.
Baer, L. S.
Baer & Co., A.
Baert, P.
Belgian Consulate-General
Belgian Embassy
Bagaman, H.
United Leather Goods Co.
Bagg, A. M.
S'hai Stevedoring Co.
Bagger, H.
Great Northern Telegr. Co.
Bagnon, H.
Municipalite Francaise
Bahlmann, R.
Deut. Farben-Handels.
Bahon, F. P.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Bai, S. L.
United Silk Trading Co.
Bailey, J. H.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Bailey, Miss L.
Shanghai Telephone Co.
Bailey, W. A.
S'hai Elec. Construc. Co.
Baillie, P.
Municipalite Francaise
Baillie, T. G.
Polytechnic Pub. School
Bain, Miss J. M.
Associated Mission Treas.
Baptist Miss. Society
S'hai Missionary Assn.
Bain, J. R.
Police Force, S.M.C.
Bain, Y. Y. 下英毓
Wha Wei Trading Co., Ltd.
Bajenoff, A. I.
Safety Glass Co., B.A.Y.N.
Bajenoff, N. P.
Public Works Dept., S.M.C.
Baker, Charles J.
Bakers Ltd.
Baker, E. C.
Police Force, S.M.C.
Baker, H. F.
British Cham. of Com.
Baker, J. C.
Shanghai Power Co.

Baker, John E.
China Press, Inc.
Baker, Mrs. J. U.
Chase Bank
Baker, Miss M.
China Soap Co., Ltd.
Baker, Miss N. J.
Press Wireless
Baker, R. O.
S'hai Waterworks Co.
Baker, T. E.
Reuters, Ltd.
Bakhs, R.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Bakker, O. G.
Nether. Cham. of Com.
Netherlands Trading Soc.
Balabanenko, Miss A.
Watson & Co., A. S.
Balandenko, S. M.
Police Force, S.M.C.
Balani, K. H.
Chellaram, D.
Balanovsky, Lt. S. P.
Volunteer Corps, Shanghai
Balback, E.
Dodge & Seymour
Balban, Dr. W. W.
Balban, Dr. W. W.
Baldensperger, J.
Banque de L'Indochine
Baldock, W. H.
Police Force, S.M.C.
Baldwin, G.
Sun Life Assurance Co.
Baldwin, R.
Atkinson & Dallas, Ltd.
Ball, J.
Police Force, S.M.C.
Ball, R. H.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Ball, W. C.
Standard-Vacuum Oil Co.
Ballandras, Ch.
Ballandras, Ch.
Parc Des Sports
Ballard, J.
China Print. & Finish. Co.
Ballerand, F.
Municipalite Francaise
Ballet, P.
Base Navale F'caise de S'hai
Ballingall, R. M.
Ballingall & Co.
Balthaser, W.
Deutsche Stickstoff H.-G.
Baltin, V. M.
Shanghai Telephone Co.
Bance, R.
Municipalite Francaise
Bandmann, Albert
Bandmann, Albert
Bando, K.
Police Force, S.M.C.
Bang, D. C. 彭杜卿
Swiss Watch Importing Co.
Bang, S. D. 彭翅度
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Bang, T. W.
Interna. Industrial Corp.
Bang, V. T. 彭望芬
China Critic Publishing Co.
Bang, W. T. 彭望棟
Li Hsin Law Office
Bang, Y. B. 龐亦鵬
China Com. Advg. Agency
Banham, H. G.
Chartered Bank
Banks, Mrs. O. C.
Universal Supply Co.
Bannister, E. W.
Anderson & Co., P. M.
Banno, H.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Bansho, H. 番匠八郎
Trade Service Bureau
Banzai, S.
South Manchuria Rly. Co.
Bao Ching-ling 鮑慶林
Commercial Press, Ltd.
Bao, E. F.
Shanghai Telephone Co.
Bao, K. C. 鮑國昌
Sine Laboratory Co., Ltd.
Han Wen "Orthotype" Press
Bao, K. L.
"Sapt" Ltd.

Bao Soong-nien 鮑松研
Kwang Hwa Press, Ltd.
Bao, T. S. 鮑志新
Millington, Ltd.
Baptista, A. M.
National City Bank of N.Y.
Baptista, Miss E.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Baptista, E. M.
Neder. Indische Handels.
Baptista, Miss E. M.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Baptista, F. X.
S'hai Wharf & Ware. Co.
Baptista, T.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Baptiste, H. F.
Patons & Baldwins, Ltd.
Bar, H.
Banque Franco-Chinoise
French Cham. of Com.
Municipalite Francaise
Baramedze, G.
Radio Station XMHA
Baranoff, V.
Comp. Fran. de Tram.
Baranoff, Miss V.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Baranova, Mrs. M. K.
Medical Analysis Labor.
Baranovsky, E.
Baranovsky, L.
Baranovsky, L.
Baranovsky, L.
Barbash, B. S.
Barbash & Co. B. S.
Barco Gauze & Cotton Co.
Barberot, A.
Municipalite Francaise
Barbey, G. C.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Barbey, Miss N.
Deutsch-Asiatische Bank
Barbi, P.
Compagnia Italiana di Nav.
Barbier, R.
Banque de L'Indochine
Barclay, R.
Universal Imp. & Exp. Co.
Bard, L.
Bard & Co.
Bardin, S. A.
Siemens China Co.
Bargmann, F.
Siemssen & Co.
Barjeron
Institut Pasteur de S'hai
Barker, Lt. G. E.
Public Works Dept., S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Barker, H. N.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Barker-Smith, E. R.
Police Force, S.M.C.
Barnaby, Miss C. C.
American Church Mission
Barnard, L. T.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Barnes-Cooke, T. B.
Police Force, S.M.C.
Barnes, Miss Elizabeth
Amer. Consulate-General
Barnes, J. E.
Inness & Riddle, Ltd.
Barnes, R. G.
Harvie, Cooke & Co., Ltd.
Barnett, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Barnett, E. E.
Y.M.C.A.'S of China
Baromon, H.
Baromon, H., The Tailor
Baroukh, D. F.
"Baroukh's"
Barr, A.
Ins. General of Customs
Barr, A. M.
Pattison & Co., A. P.
Barr, John S.
Chinese Recorder
Community Church
East China Chr. Edu. Asso.
London Missionary Society
Medhurst College
Barr, Miss S. A.
Municipal Isolation Hosp.
Public Health Dept., S.M.C.

Barraclogh, Maj. E. S.
Volunteer Corps, Shanghai
Barraclogh, E. S.
Cathay Land Co., Ltd.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Barradas, Miss
Nemazee & Co., H. M. H.
Barradas, C. M.
Maitland & Co., Ltd.
Barradas, E. A.
White, White & Co.
Barradas, E. M.
S'hai Waterworks Co.
Barradas, F. A.
H. & S. Banking Corp.
Barradas, Miss G.
Mollers' Limited
Barradas, Miss L.
Mollers' Limited
Barradas, P. S.
Joseph, R. M.
Barraud, J.
Barraud, J. (Etude)
Barrepechea, J.
Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Or.
Barrera, Mrs.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
Barrera, Miss A.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Barrera, A. L.
Lester, Johnson & Morris
Barrera, P. J.
Calatroni, Hsieh & Co.
Barrera, P. M.
H. & S. Banking Corp.
Barret, R.
China Hellenic Lines, Ltd.
Barrett, A. L.
Singer Sewing Machine Co.
Barrett, F. R.
Evans Sons, L. & W., Ltd.
Barrett, J.
Police Force Specials, S.M.C.
Barretto, Miss M.
Shanghai Telephone Co.
Barrie, Mrs. H.
Door of Hope
Barrie, R.
S'hai Waterworks Co.
Barrington, Lt. W. O.
Public Works Dept., S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Barros, V.
Eastern Ext. Teleg. Co.
Barrs, L. V.
Shanghai Power Co.
Barry, F. C.
H. & S. Hotels, Ltd.
Barry, F. R.
Caledonian Insur. Co.
Employers' Liability Assur.
Merchants' Marine Insur.
Barry, J.
Police Force, S.M.C.
Barry, Stewart
Jacks & Co., Ltd., Wm.
Barry, T. A.
Automatic Tel. of China
Barson, G. C.
China Gen. Omnibus Co.
Barsukoff, N. A.
Slovo Print. & Publish. Co.
Bartels, W.
Far East Magazine
Far Eastern Export Co.
Barten, M.
Shanghai Times
Barter, J. R. G.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Barthélemy, H.
Municipalite Francaise
Barthélemy, M.
Municipalite Francaise
Bartley, Maj. H. S.
Volunteer Corps, Shanghai
Bartoli, Mrs. S.
Banque Franco-Chinoise
Bartolini, D.
Camporelli & Co., A.
Barton, A. C.
Police Force, S.M.C.
Barton, H. G.
Police Force, S.M.C.
Barton, L. H.
Public Health Dept., S.M.C.

Barton, Capt. P. H.
Jacks & Co., Ltd., Wm.
Volunteer Corps, Shanghai
Barton, Mrs. W.
Paper Co., Van Reekum
Bartton, H. D. M.
Jardine, Matheson & Co.
Baruch, B.
Chinex
Baruksen, E.
Comp. Fran. de Tram.
Baruksen, Mrs. E.
Cathay Pharmacy
Baruksen, H.
Cathay Pharmacy
Barz, R.
Victor Talking Machine Co.
Basalaeff, V.
Hubertus Properties
Basargin, C. L.
Customs, Revenue Dept.
Basch, H. A.
Basch & Bueschel
Basch, F. A.
Basch & Bueschel
Bashkiroff, A.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Basil, H. V.
Eastern Agencies, Inc.
Basili, C.
Compagnia Italiana di Nav.
Baskett, A. S.
S'hai Waterworks Co.
Bassett, Maj. A.
Country Hospital
Keystone Tobacco Co., Ltd.
Provident Trustees Ltd.
Union Mobilere
Y.M.C.A., Navy
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Bassett, R.
Associated Amer. Ind. Inc.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Bastian, G. C.
Bunge & Co., Ltd.
Bateman, E. F.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Macgregors, Ltd.
Bateman, G. M.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Bates, J. N.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Bates, M. M.
National City Bank of N.Y.
Batricks, Richard P.
Amer. Consulate-General
Batty, A. E.
Reinach's Nephew & Co.
Batty, R.
Patons & Baldwins, Ltd.
Batufieff, Mrs. N.
Mollers' Limited
Bau, C. 鮑正瑞
Akron Mer. & Trans. Co.
China Express Service
Bau, C. D. 鮑忠鐸
National Auto Supply Co.
Bau, C. P. 鮑振彪
National Auto Supply Co.
Bau, K. T. 鮑光照
Far Eastern Sanitary Co.
Bau, Nason 鮑松千
National Auto Supply Co.
Bau, Richard Y.
China Travel Service
Bau, T. T.
Nee Shing Printing Co.
Bau Yung Tse 鮑容之
Teh Hsin & Co.
Baudez, M.
French Consulate-General
Municipalite Francaise
Baudin, R.
Police Force, S.M.C.
Baudoin, F.
Comp. Fran. de Tram.
Bauer, G.
West-East Trading Co.
Bauermann, A.
China Exp.-Imp. & Bk. Co.
Baukham, G.
Patons & Baldwins, Ltd.

Baukham, G. E.
Customs, Revenue Dept.
Bauld, J. C.
Fire Brigade, S.M.C.
Bauman, C. A.
Asia Eng. & Iron Works
Bauman, P.
Campbell, H. B.
Baumgartner, H.
Koreska, W.
Baumzveiger, I.
Baumzveiger, I.
Baur, Miss A.
Far Eastern Sanitary Co.
Baus, K. H.
Schnabel, Gaumer & Co.
Baviau, G.
Amer. President Lines, Ltd.
Baviau, Miss J.
Amer. President Lines, Ltd.
Baxter, Miss A.
China Inland Mission
Baxter, Rev. Alexander
London Missionary Society
Missions Building
Baxter, Mrs. I. M.
Jenkins, Bruce S.
Baxter, R.
Public Health Dept., S.M.C.
Bay, T. Y. 裴德堯
Poo Tung Com. & Sav. Bk.
Bay, Y. T. 裴元鼎
China Standard Trdg. Co.
Bayes-Davy, S.
Paulsen & Bayes-Davy
Bayford, J. K.
S'hai Tug & Lighter Co.
Baylis, H. E.
Public Health Dept., S.M.C.
Bazaki, T.
Far Eastern Products Co.
Bazar, Mrs. A.
Perry & Co., S. M.
Bazil, R.
Comp. Fran. de Tram.
Bazin, A.
Municipalite Francaise
Beadle, N. G.
Police Force, S.M.C.
Beale, Miss L.
Chase Bank
Beale, N. G.
British Cham. of Com.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Beard, A. C.
United Steel Companies
Beath, Sterling S.
Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
Community Church
School of Commerce
Beattie, H. G.
Shanghai Power Co.
Beattie, L.
S'hai Dockyards Ltd.
Beattie, L. D. M.
Lacey & Cannan, Ltd.
Beatty, W.
Police Force Specials, S.M.C.
Beauclair, W. de
Melchers & Co.
Beaulieux, Amedee
French Embassy
Beaumont, A. G.
Palace Hotel
Becht, B.
Deut. Farben-Handel.
Bechtle, W.
Bayer Pharma Co.
Beck, H.
Siemssen & Co.
Beck, K.
Beck Bros.
Beck, W.
Beck Bros.
Becke, Mrs. N. J.
Central Agency, Ltd.
Becker, A.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Becker, H. E.
Merck Chemical Co., Ltd.
Beckermen, G.
North-China Daily News
Bedon, D.
Compagnia Italiana di Nav.
Bedoni, C.
Clerici, Bedoni & Co., S. A.
Riggio & Co., L. (S.A.)

Beloni, Chev. Uff. C.
 Italian Cham. of Com.
 Beeching, E.
 Finance Office, S.M.C.
 Beek, Dr. P. E.
 German Cham. of Com.
 Beeman, Miss M.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Beaman, N. C.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Beaman, Mrs. S.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Beer, H. J.
 Police Force, S.M.C.
 Beerli, H.
 Volkart Brothers
 Beesley, B.
 Shanghai Telephone Co.
 Beesley, T.
 Secretariat, S.M.C.
 Begg, T. A. T.
 Begg, T. A. T.
 Beglariants, Gareu
 Alexander & Gareu
 Begley, Mrs.
 Salvation Army
 Begley, Major C. K.
 Employment Bureau
 Salvation Army
 Behncke, C.
 Rheinmetall-Borsig Eng. Off.
 Behrens, I.
 Blue Ribbon Milk Products
 Great Northern Teleg. Co.
 S'hai Milk Supply Co., Ltd.
 Reichmann, U. F.
 Muller, E. J.
 Beijer, S.
 Amer.-Far East. Match Co.
 Beim, A. J.
 Amer. Millinery Mfg. Co.
 Beim, Mrs. A. J.
 Amer. Millinery Mfg. Co.
 Beim, Mrs. J. M.
 Amer. Millinery Mfg. Co.
 Belcher, G. W. T.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Beliaeff, G.
 China Import Trading Co.
 Bell, A. J.
 Atkinson & Dallas, Ltd.
 Bell, Mrs. B. M.
 Kailan Mining Adm.
 Bell, E. J.
 Bell & Co., J. G.
 Bell, G.
 Bell Lumber Co., Fed. Inc.
 Bell, H. M.
 American Corset Co.
 Bell, Mrs. H. M.
 American Corset Co.
 Bell, H. S.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Bell, Mrs. I. H.
 Allman, Davies & Kops
 Bell, J. G.
 Bell & Co., J. G.
 Bell, J. V.
 Bell & Co., J. G.
 Bell, L.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Bell, M. A.
 American Corset Co.
 Bell, N.
 Police Force, S.M.C.
 Bell, R. A.
 Lowe, Bing, & Matt.
 Bell, R. D.
 Harvie, Cooke & Co., Ltd.
 Bell, W.
 Butterfield & Swire
 Bellaire, R. T.
 United Press Assoc. of Am.
 Bellamy, J. W.
 Police Force, S.M.C.
 Bellande, Mme. G.
 Municipalite Francaise
 Bellande, P.
 Comp. Fran. de Tram.
 Bellini, U.
 Bub, Well Con. of Music
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Bellou, A.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Belokopitoff, G.
 Orient. Trans-Pacific Synd.

Beloroukoff, A.
 Ascot Riding School
 Beloshenko, A.
 Police Force, S.M.C.
 Belotzerkovsky, N.
 Lot. de Bien. Pour L. Ref.
 Belson, C. R. J.
 Gao Staff, S.M.C.
 Benavitch, J.
 Benavitch, J.
 Benavitch, J.
 Benavitch, J.
 Bendersky, Col. A. P.
 Col. & Gt. West. Rid. Acad.
 Benhait
 Shanghai Leather Co.
 Benjamin, David
 Standard Appliances Co.
 Benjamin, Miss E.
 Benjamin & Sons (D.H.)
 Storage, Ltd.
 Benjamin, I.
 Benjamin & Sons, D. H.
 Benjamin & Sons (D.H.)
 Storage, Ltd.
 Benjamin, S. H.
 Benjamin & Sons, D. H.
 Benjamin & Sons (D.H.)
 Storage, Ltd.
 Benjamin, S. J.
 Shanghai Stock Exchange
 Benkiser, A.
 Melchers & Co.
 Bennett, E. G.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Bennett, E. L.
 Alliance Tob. Co. of China
 China Packers Sup. Co., Ltd.
 Enterprise Tobacco Co.
 Keystone Tobacco Co., Ltd.
 Midland Investment Co.
 Murai Brothers Co., Ltd.
 Provident Trustees Ltd.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Bennett, G. E.
 E-Z Dry Cleaning Co.
 Bennett, G. J.
 Police Force, S.M.C.
 Bennett, P. W.
 West. Dist. Sch., S.M.C.
 Benney, T. W.
 Chase Bank
 Bennison, H. B.
 Police Force, S.M.C.
 Benoist, Ch.
 College Muni. Francaise
 Benson, C. F.
 Shanghai Telephone Co.
 Benson, D. J.
 Lowe, Bing, & Matt.
 Bent, A. M.
 Bent, Arkady
 Bent, J. M.
 Bent Bros. & Co.
 Bent, Mrs. M. I.
 Bent, Arkady
 Bent, W. J.
 Bent Bros. & Co.
 Benthen, P. P.
 Shanghai Zaria
 Bentivoglio, T. V.
 Italian Forces
 Bentley, B. D.
 United States Navy Purch.
 Benton, M.
 China Print. & Finish. Co.
 Police Force Specials, S.M.C.
 Bentsianoff, Mrs. T.
 Whiteaway, Laidlaw & Co.
 Bentsianoff, M. A.
 Olma Chemicals, Ltd.
 Benz, D.
 Agence Havas
 Beppu, T.
 S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
 Beraha, A.
 Beraha, D. & Stetten
 Crobest, Ltd.
 Filmos Co., Ltd.
 Beraha, Mrs. A.
 Bijoux Beraha
 Beraha, D.
 Crobest, Ltd.
 Filmos Co., Ltd.
 Berard, H. V.
 Assoc. Storage & Transp. Co.
 Berckman, Rev. J. H. H.
 Method, Epis. Church, South
 Young Allen Court

Beregovsky, U. J.
 Oriental Com. Agency
 Oriental Express
 Berents, E. K.
 Reuters, Ltd.
 Berents, H.
 Berents, Hans
 Lot. de Bien. Pour L. Ref.
 Berents, Maj. H.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Berents, H. P.
 Berents, Hans
 Berents, J.
 Getz Bros. & Co.
 Berenstein, I. J.
 D D'S Night Club & Cafe
 Beresford, R.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Beresovsky, J.
 Police Force, S.M.C.
 Berg, A.
 Telge & Schroeter
 Berg, B.
 Revenue Office, S.M.C.
 Berg, Dr. F.
 Berg, Dr. F., M.D.
 Berg, Miss I.
 Deut. Farben-Handels.
 Berg, Miss U.
 Agfa China Co., Otto & Co.
 Berg, Rud
 Telge & Schroeter
 Berge, Mrs. E.
 China Decorating Co.
 Berge, F.
 Muller, E. J.
 Berge, F. O.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Bergheim, H. A.
 Fein, Aron
 Berglof, J. L.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Berglof, R.
 Civil Staff, S.M.C.
 Berglof, S.
 Shanghai Times
 Bergman, Miss Minnie
 Women's Union Mssny. Soc.
 Bergmann, Miss E. M.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Bergstam, J.
 Photo Sales Co.
 World News Photos
 Bergsyaun, E.
 Eastern Agencies, Inc.
 Berinoff, D. A.
 Isthmian Steamship Co.
 United States Steel Prod.
 Berkovitch, M.
 Com. Express & Storage
 Bermann, F.
 Friesland-China Trdg. Co.
 Bernard, H. V.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Bernard, J.
 Henningsen Produce Co.
 Bernard, Fr. J.
 Ecole Muni. Franco-Chi.
 Bernard, Miss L.
 Sun Life Assurance Co.
 Bernard, M.
 Elec. & Musical Ind., Ltd.
 Bernard, Mrs. O.
 Darre, Cabinet Marcel
 Bernard, P.
 Municipalite Francaise
 Berndt, Francis
 National Lands Co.
 Bernoff, A. M.
 Tass News Agency
 Bernstam, S. M.
 Duncan Metal Works
 Duncan Steel Window Co.
 Bernstein, A.
 Okoune, Alcone & Co.
 Bernzweig, Miss H.
 American Corset Co.
 Berry, Mrs. E.
 La Donna
 Berry, Mitchell
 La Donna
 Berry, Mitchell, A. C. S.
 Arts & Crafts Ltd.
 S'hai Vac. Clean. & Stor. Co.
 Bertenshaw, W. T.
 Shanghai Power Co.

Berthel, E. P.
 Police Force, S.M.C.
 Berthet, E.
 Municipalite Francaise
 Berthelot, V.
 Municipalite Francaise
 Berthelot, P.
 Le Champ de Course Fr.
 Berthet, Lt. E. A.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Berthet, J.
 International Savings Soc.
 Berthet, P.
 International Savings Soc.
 Berthet, R. A.
 Shanghai Gas Co., Ltd.
 Berthier, R.
 Municipalite Francaise
 Bertschin, Miss Alma
 Bible Seminary
 Bespalov, A. F.
 Civil Staff, S.M.C.
 Bessho, F.
 South Manchuria Rly. Co.
 Bessho, T.
 Great Eastern Trdg. Co.
 Beswick, L.
 Beswick, L.
 Betines, Miss E.
 Kofa Bub. Well Pharmacy
 Betines, S. J.
 Kofa Bub. Well Pharmacy
 Betts, Miss P.
 Door of Hope
 Beudin, J.
 Assurance Franco-Asiatique
 International Savings Soc.
 Bevan, J. H.
 Police Force, S.M.C.
 Beveridge, W.
 H. & S. Banking Corp.
 Beynon, O. G. R.
 London Missionary Society
 Bezrukoff, N.
 Slovo Print. & Publish. Co.
 Bharvani, G. L.
 Utoomal & Assudamal
 Bhedwar, P. B.
 Tata & Co., Ltd., B. D.
 Tung Yih Spin. & Weav. Co.
 Zoong Sing Cot. Mills, Ltd.
 Bianchini, G.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Richard, G. F. H.
 Benjamin & Potts
 Shanghai Stock Exchange
 Bidmead, L. G.
 Shanghai Power Co.
 Biedermann, H.
 China Exp.-Imp. & Bk. Co.
 Biehayn, P.
 Slevogt & Co.
 Bien Din-son
 Ins. General of Customs
 Bien, F. N. 下風年
 Tah Cheng Co.
 Bien, Z. S. 卡壽孫
 Chung Foo Union Bank
 Bierwirth, S. G.
 Kunst & Albers
 Bigazzi, Raoul
 Bigazzi, Raoul
 Bigel, E.
 Municipalite Francaise
 Bigel, Miss J.
 Tibert & Co. (1931), Ltd.
 Bigel, R.
 Municipalite Francaise
 Biggin, C. T.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Biggs, A. L.
 Shanghai Power Co.
 Biggs, H. G.
 Police Force, S.M.C.
 Biggs, W. H.
 Police Force, S.M.C.
 Bikoff, S. A.
 Shanghai Zaria
 Bikuloff, T. A.
 Oppenheimer Casing Co.
 Bilfinger, Dr. F. W.
 Chi. Aluminium Roll. Mills
 Billmorria, M. J.
 Tung Yih Spin. & Weav. Co.
 Billion, V. A.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.

Billot, J.
 Zi-Ka-Wei St. Ignatius Col.
 Bills, F. P.
 Bills Motors, Fed. Inc.
 Binks, J.
 Police Force, S.M.C.
 Bird, G. E.
 Bird & Co., G. E.
 Bird, Mrs. K. L.
 Canadian Govt. Trade Com.
 Birulin, P.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Birt, Prof. Dr. E.
 Birt, Dr. Ed.
 Country Hospital
 German Embassy
 Lucerne Dairy Farms
 Paulun Hospital
 Bishop, 2/Lt. A. H.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Bishop, J.
 Mercantile Service Bureau
 Bishop, J. F.
 Amer. Weaving Co.
 Crownchina Co., Inc.
 Bishoprick, S.
 Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
 Bishoprick, Mrs. S.
 Community Church
 Bisset, Mrs. G. B.
 Country Hospital
 Bisson, H. 哈弼昇
 Bills Motors, Fed. Inc.
 Bitker, J.
 North China Trading Co.
 Union Commercial Co.
 Bitker, Lt. R. B.
 American Agents
 Amer. Press
 Volunteer Corps, Shanghai
 Blabon, W. C.
 Police Force, S.M.C.
 Black, Adam.
 Associated Mission Treas.
 Baptist Miss. Society
 London Missionary Society
 S'hai Missionary Assn.
 Union Church
 Black, Adam, C. A.
 London Missionary Society
 Black, F. C. B.
 H. & S. Banking Corp.
 Black, H. H.
 Black, Adler & Co.
 Black, J.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Black, R. A.
 China Soap Co., Ltd.
 Black, R. J. M. C.
 Police Force, S.M.C.
 Blackburn, Sir Arthur
 British Embassy
 Blackford, Miss Mary
 Method. Epis. Church, South
 Blackley, G. B.
 Police Force, S.M.C.
 Blackwood, E. S.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Blackwood, J. A.
 Butterfield & Swire
 Blackwood, J. D.
 China Print. & Finish. Co.
 Blackwood, W. H.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Bladon, R. J.
 Campbell & Co., Ltd.
 Blaikie, Capt. C. B.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Blaikie, J. R.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Blaiman, H.
 Inter. Forwarding Corp.
 Blaiman, R.
 Inter. Forwarding Corp.
 Blair, A. B.
 Mackenzie & Co., Ltd.
 Blair, Mrs. D. I.
 Reuters, Ltd.
 Blair, Miss I.
 British Cham. of Com.
 Blaise, Mme. Elol
 Au Bebe Chic

Blake, Miss
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Blake, H. M.
 Amer. Asia. Udr.-Wrts.
 Blake, W. F.
 China Engineers, Ltd.
 Blakelock, J. H.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Blanchet, Mme. G.
 College Muni. Francais
 Blanchet, Lt. P.
 Municipalite Francaise
 Blanco, Rev. E.
 Amer. Securities Corp.
 Augustinian Procurator
 Bland, L.
 Frost, Bland & Co., Ltd.
 Blandy, E. H.
 Provident Trustees Ltd.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Blanks, L. C.
 Merchantile Bank of India
 Blasina, M.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Blatchford, G. H.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Blecher W. Erich
 Amer. Fabrics Co.
 Bleiden, A. V.
 Trachsler, Ltd., J. H.
 Blenk, W.
 Rohde & Co.
 Blenkinsop, Mrs. A. M.
 Cohen, Henry H., Ltd.
 Blenkinsop, J. E. P.
 Police Force, S.M.C.
 Bleyer, P. F.
 Arcwelding & Diecast. Wks.
 Molnar & Greiner
 Vajda & Co., G.
 Blickle, K.
 Bickle, Ross Co.
 Block, H. L.
 Reiss, Bradley & Co., Ltd.
 Bloechlinger, H.
 Waelchli & Co., Liebermann
 Blom, S.
 Amer.-Far East. Match Co.
 Blomer, A.
 Reuter, Brockelmann & Co.
 Bloom, G. C.
 Reuters, Ltd.
 Bloomberg, B. W.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Bloomfield, Miss E. A.
 Shanghai Telephone Co.
 Bloomfield, F. A.
 S'hai Waterworks Co.
 Bloor, R. L.
 Police Force, S.M.C.
 Blown, G. W.
 Finance Office, S.M.C.
 Blown, Miss O.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Blown, P.
 Shanghai Telephone Co.
 Blown, Mrs. P.
 Atkinson & Dallas, Ltd.
 Blown, Mrs. W. G.
 Lester School
 Bluck, T. E.
 Whiteaway, Laidlaw & Co.
 Blum, J. H.
 Central Pharmacy
 Blumberg, A. V.
 Customs, Revenue Dept.
 Blumenfeld, Dr. M. M.
 Blumenfeld & Martin, Drs.
 Blumenfeld, Dr. S. M.
 Blumenfeld & Martin, Drs.
 Blyth, W.
 Civil Staff, S.M.C.
 Boa, K. L. 鮑國樑
 Rinfun Elec. & Mech.
 Mfg. Wks.
 Boaler, H. L.
 Campbell, H. B.
 Boanas, W.
 Gande, Price, Ltd.
 Boardman, T.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Kung Yik Mill
 Rocevitich, A.
 Crone, Erik
 Bocevitich, V.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.

Bochantzoff, M.
 Whiteaway, Laidlaw & Co.
 Boehler, J. E.
 Mollers' Limited
 Bochow, Miss M.
 Siemens China Co.
 Bochow, O.
 Melchers & Co.
 Boddy, B. B.
 Police Force, S.M.C.
 Bodson, R.
 Banque Belge Pour L'Etra.
 Belgian Cham. of Com.
 Boegh-Andersen, A.
 Danish Consulate-General
 Danish Legation
 Boehling, Dr. H.
 German Embassy
 Boehlke, R.
 Bayer Pharma Co.
 Boehme, Fritz
 Textile Novelties
 Boehme, Thekla
 Textile Novelties
 Boehnert, Th.
 Corrit, A.
 Boerstling, R.
 Behr (S.) & Mathew, Ltd.
 Bogacheff, N. S.
 Union Impex Trading Co.
 Bogdanchikoff, Miss N.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Bogomoloff, C. N.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Bogorodsky, K. D.
 Aquarius Co.
 Bohanova, Miss S.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Bohlmann, H.
 Melchers & Co.
 Bohomolec, Andrzej
 Polish Legation
 Boisante, H.
 Municipalite Francaise
 Boissevain, G. W.
 Netherlands Consulate-Gen.
 Shanghai General Hospital
 Boissezon, Ch. de
 International Savings Soc.
 Le Champ de Course Fr.
 Boissezon, X. de
 Le Champ de Course Fr.
 Bojesen, C. C.
 Industrial Section, S.M.C.
 Bojesen, E.
 China Digest
 Bojesen, Eric O.
 Spotlite
 Bojesen, H. E.
 Y.M.C.A., Foreign
 Bojesen, Miss M.
 Elliston & Co.
 Bojesen, P. A.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Bojesen, S. L.
 North. Feather Wks., Ltd.
 Bojko, L.
 Police Force, S.M.C.
 Bojko, P. F.
 Police Force, S.M.C.
 Boland, B.
 Pilots' Assn., S'hai Licen.
 S'hai Pilot Boat Co., Ltd.
 Union Mobiliere
 Boldero, J. C.
 S'hai Waterworks Co.
 Bolliger, W.
 Trachsler, Ltd., J. H.
 Bolloni, H.
 Carlowitz & Co.
 Scherings, Ltd.
 Bologoff, G. C.
 Russian Mut. Credit Corp.
 Bologoff, G. K.
 Jardine, Matheson & Co.
 Bolotinsky, I. M.
 Union Impex Trading Co.
 Bolotoff, A. A.
 Dookin & Co., V.
 Bolt, J. C.
 Shanghai Power Co.
 Bolt, N. A.
 Kunst & Albers
 Bolton, Mrs. B.
 Ins. General of Customs
 Bolton, F.
 Patons & Baldwins, Ltd.

Bolton, Marshall
 Bolton Marshall & Co.
 Bolton, W. E.
 Bolton Bristle Co.
 Bom, J. F.
 Waelchli & Co., Liebermann
 Bombach, H.
 Fuhrmeister & Co.
 Bonardel, F. Cason
 French Book Shop
 Bond, A.
 Patons & Baldwins, Ltd.
 Bond, F. J.
 H. & S. Banking Corp.
 Bond, Maj. W. C.
 Butterfield & Swire
 China Assurance Corp.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Bond, W. L.
 China Airways
 Pan Amer. Airways Co.
 Bone, T. W.
 Gibb, Livingston & Co., Ltd.
 Mackinnon Mackenzie
 Bonetsky, L.
 Asia Realty Co., Fed. Inc.
 Bonetta, Cav. Uff. A.
 Lloyd Triestino
 Bonetta, Chev. Uff. A.
 Italian Cham. of Com.
 Bong, S. S.
 Bong, S. S. Law Office
 Bong Tsur Ching
 Kiu Cheng Pongee Co.
 Bonhoff, H. E.
 West Coast Life Ins. Co.
 Boniface, M.
 Mackenzie & Co., Ltd.
 Bonnawal, R.
 Comp. Fran. de Tram.
 Bonner, K. R.
 Police Force, S.M.C.
 Bonneville, J.
 Municipalite Francaise
 Bonnyman, J. A.
 S'hai Dockyards Ltd.
 Boolsen, G.
 General Chamber of Com.
 German Cham. of Com.
 Hamburg-Amerika Linie
 Boone, G. L. 龐季良
 Zung Chong Elec. & Sani.
 Boone, Miss S.
 Fionciere et Immobiliere
 Boone, Rev. W. D.
 Amer. Presbyterian Mission
 Nantao Christian Institute
 Booriakin, A.
 Universal Leaf Tobacco Co.
 Boorman, F.
 Police Force, S.M.C.
 Booth, E. S.
 Eastern Ext. Teleg. Co.
 Booth, H.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Booth, R.
 China Print. & Finish. Co.
 Boothroyd, R. A.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Boquet, Y.
 Municipalite Francaise
 Borchardt, F.
 Deut. Farben-Handels.
 Bordwell, P. H.
 Amer. Cham. of Com.
 Amer. President Lines, Ltd.
 General Chamber of Com.
 Meta! Industries of China
 S'hai Tug & Lighter Co.
 S'hai Wharf & Ware. Co.
 Whangpoo Conserv. Board
 Wheelock & Co., Ltd.
 Y.M.C.A., Foreign
 Y.M.C.A., Navy
 Borea-Regoli, G.
 Italian Consulate-General
 Borgeest, A. A.
 China Print. & Finish. Co.
 Borgeest, J. G.
 Revenue Office, S.M.C.
 Borissovitch, G.
 Chi. American Pub. Co.
 Bork, A.
 Bork & Co., A.
 Borneleit, G.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.

Bornholz, F. J.
Shanghai Power Co.

Borodaeuwsky, B. de,
Comp. Fr.-Am. D'Assur.

Borodin, I. M.
Civil Staff, S.M.C.

Borodin, M. A.
Indo-China Min. Deve. Co.

Borodin, V. A.
Olma Chemicals, Ltd.

Borov, K. D.
Kooklin, A. V.

Borovsky, Mrs. M. A.
Gaol Staff, S.M.C.

Borsberry, J. R.
S'hai Waterworks Co.

Bortkevich, Miss N.
Shanghai Zaria

Borzenko, V.
Public Works Dept., S.M.C.

Bos, Miss Emmy
Italian Consulate-General

Bosack, S. B.
China Exporter

Bosio Mrs. G.
Chai, Etude Willer

Bossu, G.
Municipalite Francaise

Bossuet, J.
Municipalite Francaise

Bossuet, R.
Municipalite Francaise

Bosustow, J. C.
Clarke & Co., E. G.

Bot, J.
Municipalite Francaise

Botelho, Miss C.
China United Lamp. Co.

Botelho, G. R.
Bolton Marshall & Co.

Botelho, Miss L.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.

Bottke, E.
AEG China Electric Co.

Bouchacourt, C.
Municipalite Francaise

Bouche, J.
Municipalite Francaise

Boucher, R.
Ecole Muni. Francais

Bouchier, A.
Bouchier & Cie., A.

Boudard, V. J.
Boudard & Co., Ltd.

Bouffandeau, H.
Municipalite Francaise

Bougon, A.
Municipalite Francaise

Bouianovsky, N. N.
General Motors China Ltd.

Boulet, M.
Municipalite Francaise

Boulinisky, C.
Vigorwheat, Ltd.

Boundy, J. O.
Statistical Dept., Customs

Bourke, H. P.
Reuters, Ltd.

Bourke, J.
Burlington Hotel

Bourlakoff, M.
Dodge & Seymour

Bourmakin, J. V.
Gaol Staff, S.M.C.

Bourne, A. M.
Fine Art & Gen. Ins. Co.
N. British & Mer. Ins. Co.
Ocean Marine Ins. Co.
Railway Passengers Co.

Bourne, G.
Bills Motors, Fed. Inc.

Bourne, H. L.
Bible Union of China

Bourne, Major K. M.
Police Force, S.M.C.

Bourne, Miss P. M.
Public Sch. for Girls, S.M.C.

Bourne, Z. S.
Bourne, Z. S. 鹿潤生

Bourne, Z. S.
Shanghai Coke Co.

Bournes, N. J.
Jardine, Matheson & Co.

Boushokoff, Mme. E.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.

Boutillier, F. le
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Boutskey, Miss G.
Shanghai Power Co.

Bouvier, F.
Fonciere et Immobiliere
French Cham. of Com.
Le Champ de Course Fr.
Parc Des Sports
Union Mobilere

Bow, H. M.
Chi. American Pub. Co.

Bow, S. K. 步士江
Valet Service Co.

Bowden, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Bowden, V. G.
Australian Gov. Trade Com.
Australian Nat. Trav. Assn.

Bowden, W.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.

Bowen, Dr. J. E.
Country Hospital

Bowern, C. A.
Andersen Meyer & Co., Ltd.
China Car & Foundry Co.

Bowers, T. H.
Police Force, S.M.C.

Bowie, J.
S'hai Elec. Construc. Co.

Bowitz, Miss H.
Deut. Farben-Handels.

Bowitz, Miss G.
Deut. Farben-Handels.

Bowker, J. L.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Bowler, A. B.
Sassoon & Co., Ltd., David

Bowler, G. W.
Bowler, G. W.

Bowley, W. R. L.
Thomson & Co.

Bown, A. H.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.

Bown, W. G.
Customs, Revenue Dept.

Bowrey, F. H.
Union Church

Box, A. D.
Fulford Co., Ltd., G. T.
Williams Medicine Co., Dr.

Box, R. H.
Jardine Eng. Corp., Ltd.

Boyaack, Miss C.
Eastman Kodak Co.

Boyaner, D. M.
Oversea Trading Co., Ltd.

Boyd, D. J.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.

Boyd, Miss Edyth
Southern Baptist Mission

Boyd, L. C.
Sun Insurance Office, Ltd.

Boyd, R. G.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Boyes, G. M.
Boyes, Bassett, Ltd.

Boynton, Rev. C. L.
Community Church
Missions Building
National Christian Council

Boynton, Mrs. C. L.
Community Church

Boysen, H.
Overzeesche Kali Export

Braace, L.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Braace, L. W.
Police Force, S.M.C.

Bradbeer, Mrs. W.
Shanghai Telephone Co.

Bradford, G. G.
General Motors China Ltd.

Bradford, I. H.
H. & S. Banking Corp.

Bradley, J.
Police Force, S.M.C.

Brady, Miss G. W.
American Church Mission

Braga, A. S.
Portuguese Consulate-Gen.

Brahn, C.
Brahn, C.
Deutsche Gold- und-Silber

Braikovsky, Miss J.
Italaion, S. A. Con. Produ.

Brale, S.
International Savings Soc.

Braley, Mrs. S.
Fonciere et Immobiliere

Brambleby, E. W.
Shanghai Telephone Co.

Brammer, E.
Siemssen & Co.

Branch, Dr. J. R. B.
Chi. Red Cross First Hosp.
Country Hospital

Brand, Miss A.
Bayer Pharma Co.

Brand, E.
Deutsche Stickstoff H.-G.

Brand, F. J.
Connell Bros. Co., Ltd.

Brand, J. K.
Burkill & Sons, Ltd., A. R.
S'hai Waterworks Co.
S'hai Waterworks Fit. Co.

Brand, W.
Police Force, S.M.C.

Brandeler, Jhr. D. van der
Java China Japan Lijn

Brandt, A. L.
Brandt & Rodgers, Ltd.

Brandt, Miss F.
Levy & Co., S. E.

Brandt, F. W.
Brandt & Rodgers, Ltd.

Brandt, R. J. S.
Jardine, Matheson & Co.

Brandt, Wm.
Brandt & Rodgers, Ltd.

Brankin, W.
China Print. & Finish. Co.

Branson, S. E. M.
Jardine Eng. Corp., Ltd.

Branson, W. H.
7th Day Adventist Mssn.

Brasch, F.
Deut. Farben-Handels.

Braud, M. C.
O. K. House Cleaning Co.

Braude, Mrs. F.
Pride Dry Cleaning Co.

Braun, Dr. Manfred
Braun, Dr. Manfred

Braun Dr. Walter
Braun, Dr. Walter, M.D.

Brauns, D. G.
Gaol Staff, S.M.C.

Brauns, Miss T.
Omnipol Trading Co., Ltd.

Brauns, Miss V.
Unterberger, P. F.

Brauweiler, F.
German Embassy

Brayner, E.
Kortus & Son, F.

Breakspear, O. T.
Finance & Commerce

Breal, Michel
Agence Havas

Brediam, J.
Municipalite Francaise

Bredoff, R.
Comp. Fran. de Tram.

Breen, C. J.
Breen & Co., C. J.
S'hai Lumber & Coal Co.

Breen, J.
Assurance Franco-Asiatique
Cie. D'Assur. Gen. Accid.

Breen, Miss M.
Fonciere et Immobiliere

Breit, R.
Chi. Aluminium Roll. Mills

Breitkreuz, Dr. Heinz
Breitkreuz, Dr. Heinz

Brendmoe, J.
Amer.-Far East. Match Co.

Brennan, T.
Jardine, Matheson & Co.

Brennecke, Miss Margaret
Y.W.C.A. of China

Brenneman, J. J.
Associated Amer. Ind. Inc.

Brenneman, Capt. J. S.
Associated Amer. Ind. Inc.
Volunteer Corps, Shanghai

Bresgin, S.
Campbell, H. B.

Bretherton, H.
Police Force, S.M.C.

Bretschneider, F.
Deutsch-Asiatische Bank

Brener, H. W.
Melchers & Co.

Breuer, Miss I.
Deut. Farben-Handels.

Breva, P.
Orchestra & Band, S.M.C.

Breuer, A.
Festa Paper Mfg. Co.

Breuer, Mrs. C.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Breuer, H. V. H.
Thomson & Co.

Breuer, J.
Breuer, J.

Breuer, Miss M. L. V.
Public Health Dept., S.M.C.

Breuer, N. P.
East China Union Mission

Breuer, Miss P.
Thomson & Co.

Breuer, Pastor N. F.
7th Day Adventist Mssn.

Breuer, R. W.
Ford Hire Service

Brick, H.
Brick & Co., Jack

Brick, Jack
Brick & Co., Jack

Bricker, L. G.
Jardine Eng. Corp., Ltd.

Bridger, H. L.
Foster-McClellan Co.

Bridges, F. S.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Brierley, J. W.
Harvey's Shipbuilding Wks.

Briest, E.
German Embassy

Briggs, W. G.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Bright, Capt. L. F.
Volunteer Corps, Shanghai
Y.M.C.A., Foreign

Brightel, J.
Esso Co.

Brims, C. J.
China Electric Co., Ltd.

Brinckman, A. E.
Eastern Transport Co.

Bringert, R.
Ekman For. Agencies Ltd.
General Chamber of Com.

Brinkman, F. L.
Amsterdam-Ldn. Insur. Co.
"Ardjoeno" Ltd., Insur. Co.
Batavia Sea & F. Insur. Co.
Blom & Van Der AA
Java Sea & Fire Ins. Co.
Standaard Insur. Co.

Brionval, H.
Municipalite Francaise

Brisel, Miss L.
Lindsay, Jean

Brisk, H. H.
Calder Marshall & Co., Ltd.

Brisk, S. C.
Canadian Pacific Ss., Ltd.

Bristow, J. A.
Standard-Vacuum Oil Co.

Britt, B.
Baer & Co., A.

Brittain, Rev. M. C.
Southern Baptist Mission

Brittain, Miss Ruth M.
Bible Seminary

Britto, A. M.
Merchantile Bank of India

Britto, C. A.
Shanghai Telephone Co.

Britto, J. C.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Britto, J. M. M.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Britto, Mrs. M. C.
Texas Co. (China), Ltd.

Broad, Miss E. A.
Country Hospital

Broadley, R. J.
Civil Staff, S.M.C.

Broadmead, P. M.
British Embassy

Brockett, G. E.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Brockett, Mrs. G. E.
Union Brewery, Ltd.

Brockett, J. A.
Cathay Gold Storage Co.

Brodd, E. B.
Getz Bros. & Co.

Brodd, Mrs. M.
Melchers & Co.

<p>Brondal, A. Danish Cham. of Com. East Asiatic Co., Ltd. General Chamber of Com. Bronson, Dr. Oliver Hart International Institute Brook, C. V. W. Shanghai Gas Co., Ltd. Brook, Mrs. D. Secretariat, S.M.C. Brook, E. Brook & Co. Economic Trans. & Light Co. Brook, Mrs. L. Sassoon & Co., Ltd., E. D. Brooke, H. W. Amer. Food Co. Brooke, J. T. W. China Architects Builders Compendium Brooke, J. T. W. B. Davies, Brooke & Gran Brooks, J. J. Shanghai Power Co. Broom, W. Shanghai Power Co. Broomhall, B. H. M. Gibb, Livingston & Co., Ltd. Broque, S. M. Gray & Co., Jas. A. Broun, Miss C. M. Standard-Vacuum Oil Co. Brown, A. Native Industrial Co. Brown, A. E. V. Lowe, Bing, & Matt. Brown, A. K. Sassoon (E.D.) Bank. Co Brown, Miss A. Venn. H. & S. Banking Corp. Brown, C. D. Texas Co., (China), Ltd. Brown, C. N. Public Health Dept., S.M.C. Brown, H. Amer. Mercantile Co. Brown, Miss H. A. Standard-Vacuum Oil Co. Brown, 2/Lt. H. W. Palmer & Turner Volunteer Corps, Shanghai Brown, Irving S. Community Church Brown, J. China Handkerchief Co. China Print. & Finish. Co. Lebel (China) Brown, Miss J. Sassoon (E.D.) Bank. Co. Brown, L. K. Brown & Co. Brown, Miss M. Sassoon & Co., Ltd., E. D. Brown, Rev. M. Volunteer Corps, Shanghai Brown, Miss Margaret H. Christian Literature Soc. United Church of Canada Brown, N. D. Dollar Co., The Robert Globe Wireless. Ltd. Brown, Miss P. W. R.C.A. Communications Brown, T. B. Jr. Alliance Ins. Co. of Phila. Automobile Insurance Co. Insurance Co. of N. Amer. Philadelphia F. & M. Ins. Co. Switzerland Gen. Ins. Co. World Auxiliary Insur. Co. Brown, T. D. W. Police Force, S.M.C. Brown, W. D. Moore & Co., Ltd., L. Brown, W. G. G. Chartered Bank Brown, Capt. W. J. Shanghai Gas Co., Ltd. Volunteer Corps, Shanghai Brown, A. C. Asiatic Petroleum Co., Ltd. Brown, E. H. Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd. Brown, G. A. P. China Print. & Finish. Co. Brown, H. E. Heng Fung Weaving Co.</p>	<p>Brown, J. R. China Bond & Share Co. Swan, Culbertson & Fritz Brown, Miss M. M. Public Health Dept., S.M.C. Brownlow, H. Yee Tsoung Tob. Co., Ltd. Brownrigg, H. Police Force, S.M.C. Bruce, C. North-China Daily News Bruce, George C. Amer. Asiatic Under. Eastern Advertisers Mercury Press Post-Mercury Co. S'hai Eve. Post & Mercury Sunday Mercury Bruce, I. D. Jardine, Matheson & Co. Bruckner, O. Texas Co. (China), Ltd. Brull, F. Razon's Brundin, Lt. E. Ekman For. Agencies Ltd. Volunteer Corps, Shanghai Brunemeier, Christine Margaret Williamson Hosp. Brunet Lavigne, L. Municipalite Francaise Brunner, M. A. Yah Foong Trading Co. Bruns, F. C. Dollar Co., The Robert Bruyn, W. N. de Netherlands Trading Soc. Bryan, R. T. Legal Dept., S.M.C. Bryden, E. M. H'kong Clays & Kaolin Co. Malcolm & Co., Ltd. Bryson, R. Jardine Matheson Btsh, Edward Btsh, Edward Btsh, Edward Buchan, R. Le Champ de Course Fr. Levy & Co., S. E. Shanghai Stock Exchange Buchanan, A. M. S'hai & H'kew Wharf Co. Buchanan, J. G. Jacks & Co., Ltd., Wm. Buchanan, T. F. Phoenix Assurance Co., Ltd. Union Mar. & Gen. Ins. Co. Buchanan, W. G. Jacks & Co., Ltd., Wm. Buchloh, Miss L. Deut. Farben-Handels. Buck, A. W. S'hai Land Invest. Co., Ltd. Bucki, B. Carlowitz & Co. Buckland, T. H. China Print. & Finish. Co. Buckley, Mrs. A. H. Shanghai Telephone Co. Buckley, Mrs. C. M. Butterfield & Swire Buckley, E. R. S'hai Elec. Construc. Co. Buckley, J. W. China Print. & Finish. Co. Buckley, Miss M. M. Country Hospital Buckley, T. A. Moore & Co., Ltd., L. Police Force Specials, S.M.C. Budzynsky, E. V. S. Customs, Revenue Dept. Buelow, H. Melchers & Co. Bueren, Miss B. von Carlowitz & Co. Buergin, N. Moody, Mark L. Buergin, Paul R. General Motors China Ltd. Bueschel, J. B. Basch & Bueschel Bugaeff, Miss H. Insurance Co. of N. Amer. Bugbee, Miss Ruth H. Amer. Bapt. For. Mis. Soc.</p>	<p>Buianover, E. M. Jenny's Motors Buloff, N. A. Slovo Print. & Publish. Co. Bulgakoff, S. M. Customs, Revenue Dept. Bull, C. J. Police Force, S.M.C. Bulldearth, R. G. T. Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd. Bullen, W. A. E. Gaol Staff, S.M.C. Bulpin, R. J. Police Force, S.M.C. Bumphrey, B. W. Standard-Vacuum Oil Co. Burdikoff, Dr. N. V. Medical Analysis Labor. Bunger, H. W. Reiss, Bradley & Co., Ltd. Bunger, K. G. Reiss, Bradley & Co., Ltd. Bunge, A. P. Keystone Tobacco Co., Ltd. Bunge, W. S. Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd. Bunn, Fred Carolina Leaf Tobacco Co. Burak, S. A. A.B.C. Press, S.A. Burch, F. R. H. & S. Banking Corp. Burchard-Motz, R. Mec-Yeh Handels Cie. Burgaud, Father M. Zi-Ka-Wei Observatory Burgess, J. C. Confederation Life Assn. Shanghai General Hospital Burgess, N. O. Shanghai Power Co. Burgoyne, Miss D. A. Dorman, Long & Co., Ltd. Burgoyne, Miss E. N. Gibb, Livingston & Co., Ltd. Burgoyne, E. V. British Comm. Counsellor British Embassy Burigotto, G. Burigotto, G. Burke, Mrs. A. F. Shanghai Telephone Co. Burkhardt, S. Gray Trading Co. Burkill, A. W. Burkill & Sons, Ltd., A. R. Burkill, C. R. Burkill & Sons, Ltd., A. R. Burmeister, E. Asiatic Yeast Works, Ltd. Burn, S. J. Patten, Mackenzie & Co. Burnes, Raymond E. Shanghai American School Burnett, L. H. Pemberton & Penn Burns, N. Shanghai Power Co. Burns, W. S. S'hai Dock & Eng. Co., Ltd. Burnstein, Dr. L. R. Wakamoto, Ltd. Buroh, Chr. Kofa, American Drug Co. Burstfn, Dr. D. G. Burstfn, Dr. D. G. Burt, S. E. Police Force, S.M.C. Burton, Mrs. Moody, Mark L. Burton, Mrs. B. Fulford Co., Ltd., G. T. Williams Medicine Co., Dr. Burton, E. Police Force, S.M.C. Burton, Frank S'hai Eve. Post & Mercury Burton, Dr. T. M. Burton, Dr. T. M. Bush, B. A. Henningesen Produce Co. Busch, E. Busch, E. Bushitz, M. Asia Eng. & Iron Works Bauman, Carl A., B.S.C. Busser, Miss L. A. Country Hospital</p>	<p>Butler, Mrs. C. Lindsay, Jean Butler, C. A. Gaol Staff, S.M.C. Butler, C. H. Butler & Co., Ltd. Butler, E. O. Indo-China S. N. Co. Butler, R. K. Asia Theatres Inc. Cathay-Grand Corporation Taylor Garage, Ltd. Butt, D. M. Scott, Harding & Co., Ltd. Butt, Miss R. Mollers' Limited Butt, Miss V. Columbia Casualty Co. Com. Union Assurance Co. Ocean Accident & Guarantee Corp. Palatine Insurance Co. Union Assur. Society, Ltd. West of Scotland Ins. Office Butte, W. K. Continental Motors Butterworth, W. Ewo Cotton Mills, Ltd. Buttridge, G. P. Sassoon & Co., Ltd., E. D. Butts, V. R. Imp. Chem. Indus., Ltd. Buxton, A. J. Police Force, S.M.C. Buyanoff, P. V. Shanghai Paint Co. Buyanow, A. S. Babeock & Wilcox, Ltd. Buyers, G. A. Thomson & Co. Byrd, Miss Juanita Southern Baptist Mission Byrd, Miss Mayelle Amer. Consulate-General Byrnes, F. J. Customs, Revenue Dept.</p>
---	--	---	--

C

<p>Ca Hok Gi Customs, Revenue Dept. Cabanis, J. Municipalite Francaise Cabiro, Ch. Municipalite Francaise Cadd, H. S'hai Waterworks Co. Caddiek, A. V. Union Insurance Society Cady, G. L. J. Police Force, S.M.C. Cahusac, E. B. Sun Life Assurance Co. Calcina, 2/Lt. P. G. Calcina, & Co., P. G. Volunteer Corps, Shanghai Calcraft, L. A. Butterfield & Swire Caldas, Miss Maitland & Co., Ltd. Calder, A. B. S'hai Elec. Construc. Co. Calder, Miss Fay. H. Chi. Central Railways, Ltd. Calder, J. R. L. Calder, J. R. L. Calder-Marshall, Sir Robert British Cham. of Com. Calder Marshall & Co., Ltd. Cathedral, Holy Trinity International Insur. Co. Metropolitan Land Co. Calder, W. G. Gen. Elec. Co. of China, Ltd. Calibo, F. M. Orchestra & Band, S.M.C. Calibo, P. Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd. Callant, A. Banque Belge Pour L'Etra. Callie, J. L. Bunge & Co., Ltd. Calloch, M. Compagnie Com. Chingvine Cameron, Miss B. Country Hospital</p>
--

Cameron, G. M.
Moore & Co., Ltd., L.
Toplis & Harding
Cameron, H. H.
Borden Company
Cameron, Miss M. T.
China Inland Mission
Caminada, Mrs. Cl.
Venturi, F.
Cammiade, H.
Shanghai Haulage Co.
Campbell, A. R.
Gaol Staff, S.M.C.
Campbell, A. S.
Ins. General of Customs
Campbell, Miss B.
China Electric Co., Ltd.
Campbell, Colin
China Motors, Fed. Inc.
Campbell, D.
Chartered Bank
Campbell, Miss D.
H. & S. Banking Corp.
Campbell, D. A.
H. & S. Banking Corp.
Campbell, Mrs. Doris Dale
United States Court for Chi.
Campbell, D. I.
Jardine, Matheson & Co.
Campbell, G. K.
Lowe, Bing, & Matt.
Campbell, Gordon
United States Court for Chi.
Campbell, H. B.
Campbell, H. B.
Campbell, I. G.
Police Force, S.M.C.
Campbell, J.
Gaol Staff, S.M.C.
Campbell, J. D.
Shanghai Telephone Co.
Campbell, K. W.
Hudson & Co.
Campbell, R. W.
Campbell, H. B.
Campbell, T.
Shanghai Telephone Co.
Campbell, T. H.
Weber & Co., C. A.
Campione, R.
Compagnia Italiana di Nav.
Camporelli, A.
Camporelli & Co., A.
Commercial Credit Co.
Campos, Miss Eva
Fleet News Agency
Campos, Miss G. M. de
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Campos, Mrs. H. M.
Swan, Culbertson & Fritz
Campos, L. M. P. de
Volunteer Corps, Shanghai
Campos, M. P.
Swan, Culbertson & Fritz
Canavaro, A.
Efficiency Press
Canavaro, J.
Comp. Fran. de Tram.
Canavaro, L. P. P.
National City Bank of N.Y.
Canavaro, Mrs. M. A.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Cannan, A. M.
Levy & Co., S. E.
Shanghai Stock Exchange
Canning, L. E.
Comp. Franco-Africaine
Oculists' Institute Co., Ltd.
Canning, S. T. 張紹棟
Palace Tobacco Store, Ltd.
Tabaqueria Filipina, Ltd.
Cantopher, P. G. A.
H. & S. Banking Corp.
Capell, C. A.
Standard-Vacuum Oil Co.
Capelluto, H.
Capelluto & Ashkenazi
Caplan, A. L.
Warner Bros.
Capponi, L.
Municipalite Francaise
Cardi, P.
Municipalite Francaise
Cardwell, M. W.
Haskins & Sells
Carey, A. J. H.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Carey, F. R. L.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Carey, Mrs. F. W.
North-China Daily News
Carey, P. T.
China Electric Co., Ltd.
Cargino, E.
Italian Bank for China
Carine, Miss J.
Neder. Indische Handels.
Carion, Mrs.
Palace Hotel
Carion, A. A.
H. & S. Banking Corp.
Carion, A. M.
H. & S. Banking Corp.
Carion, Miss E.
China Engineers, Ltd.
Carion, M.
H. & S. Banking Corp.
Carion, O. A.
H. & S. Banking Corp.
Cariso, P.
Municipalite Francaise
Cark, A. J.
Volunteer Corps, Shanghai
Carlisle, S. M.
Ins. General of Customs
Carlsen, A. E.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Carlsen, N. P. V.
Great Northern Teleg. Co.
Carlson, Miss H.
Eastern Advertisers
Carnaghan, Miss J.
Shanghai Telephone Co.
Carneiro, Miss A.
China United Lamp. Co.
Carneiro, A. dos S.
H. & S. Banking Corp.
Carneiro, F. E.
Amer. Express Co., Inc.
Carneiro, Heitor da Silveira
Brazilian Consulate-Gen.
Carneiro, Miss M.
Amer. Trading Co., Inc.
Carnell, A. G. B.
Fire Brigade, S.M.C.
Carney, J. W.
Shanghai General Hospital
Shanghai Municipal Council
Standard-Vacuum Oil Co.
Caro, E. N.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Carola, B.
Compagnia Italiana di Nav.
Carpenter, D. N.
Otis Elevator Co.
Carr, C. A. E.
Public Health Dept., S.M.C.
Carr, J.
York Shipley Co.
Carr, S. Y. 葛守衍
Chun Tai & Co., Ltd.
Carr, W. H. A.
Police Force, S.M.C.
Carrel, Capt. L. R.
Pilotage Board at Shanghai
Carriere, J. D.
General Chamber of Com.
Java China Japan Lijn
Carroll, W. G.
Canadian Products Co.
Kelvinator-China
Carson, L. M.
Texas Co. (China), Ltd.
Carstens, Mrs. Margarete
Carstens, Margarete
Carter, A. J.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Carter, D. D.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Carter, F. C.
Police Force, S.M.C.
Carter, H. W.
Sh'hai Waterworks Co.
Carter, Miss J.
Country Hospital
Carter, J. W.
China Print. & Finish. Co.
Carter, R. G.
British Embassy
Carter, W. J. B.
Butterfield & Swire
Carvalho, J. H. de
National City Bank of N.Y.
Carvalho, L.
Sunland Sales Association

Carvalho, V. de
Columbia Casualty Co.
Com. Union Assurance Co.
Ocean Accident & Guarantee Corp.
Palatine Insurance Co.
Union Assur. Society, Ltd.
West of Scotland Ins. Office
Carver, George A.
Southern Baptist Mission
Case, J.
Case, J.
Case, Mrs. Norah
Amer. Presbyterian Mission
China Council Presby. Ch.
Casse's, W. C.
H. & S. Banking Corp.
Y.M.C.A., Foreign
Castilho, Miss M. F.
Powell, Sidney J.
Castro, Miss E.
China Print. & Finish. Co.
Cater, Dr. D. B.
London Missionary Society
Cattand, G.
French Consulate-General
Cattell, N. V.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
Cattell, A. Y.
Radio Station XMHA
Caughey, Rev. John Lyon
Community Church
Y.M.C.A., Navy
Caulton, B. E.
Kailan Mining Adm.
Causey, B. D.
American Church Mission
Cavalli, Avv. C.
Italian Cham. of Com.
Cavender, Miss Fern
Amer. Consulate-General
Cavouris, Ch.
Municipalite Francaise
Caynes, C. C.
Fire Brigade, S.M.C.
Cazaux, R.
Municipalite Francaise
Cecan, Gh.
Duca & Co., M. P.
Cecan, M. J.
Municipalite Francaise
Celis, Lt. A. Y.
Volunteer Corps, Shanghai
Cénin
Hospital St. Marie
Cerezal, P.
Amer. Securities Corp.
Yah Foong Trading Co.
Cerutti, J.
New Royal Hotel
Cervoni, Ch.
Municipalite Francaise
Cieh, Y. J.
Public Health Dept., S.M.C.
Civet, H.
Institut Technique Fr.-Chi.
Ch'a Jen-wei 查人偉
Pao Chau Law Office
Cha Liang-chien
District Court 1st S. Area
Cha, P. C. 查培章
Ravo & Cie. (S.A.)
Cha, S.
South Manchuria Rly. Co.
Chabond, L.
Journal de Shanghai
Chadderton, J.
Public Health Dept., S.M.C.
Chadderton, N.
Gaol Staff, S.M.C.
Chadoff, P.
Soc. Fr. Chi. de Const.
Metal, et Mecan.
Chadwick, W. V. K.
China Print. & Finish. Co.
Chagin, J.
North-China Daily News
Ch'ai Chih Zien 柴紫泉
Yue Sun Hong
Chai, L. T. 蔡銘之
Continental Bank
Chaicek, Max
United Press Assoc. of Am.
Chaiditsky, V.
Municipalite Francaise

Chaikin, Mrs. B.
Arts & Crafts Ltd.
Sh'hai Vac. Clean. & Stor. Co.
Chaikin, M. B.
Bentai Trading Co.
Chaillan, R.
Municipalite Francaise
Chaillet, A. A.
Read, Cooper & Co.
Chaillou, R.
Municipalite Francaise
Chain, M. S. 陳銘珊
Universal Dispensary
Chaîne, A.
Municipalite Francaise
Chak, Dr. S. K.
Husi Nursing Home
Challinor, R. H.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Chalmers, A.
H. & S. Banking Corp.
Chalmers, A. A.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
Chalmers, Miss A. L.
Bombay Provision Store
Chalmers, John A.
Nixon & Co., Jas. E.
Chalmers, W. M.
Cameron & Co., Ltd., A.
Chaloner, R. M.
Butterfield & Swire
Chamberlain, A. H.
Police Force, S.M.C.
Chambers, A. H.
Jardine, Matheson & Co.
Chambers, Mrs. C. C.
Southern Baptist Mission
Chambers, E. A. C.
Sh'hai & H'kew Wharf Co.
Champaux, S. de
Banque de L'Indochine
Champney, H.
Sh'hai & H'kew Wharf Co.
Chan, Miss B. 陳秀英
China Com. Advg. Agency
Chan, C.
Union Brewery, Ltd.
Chan, C. S. 陳知新
Wah Mei Electric Co.
Chan Chien Hou 張珍侯
Algar & Co., Ltd.
Chan, Clarence K. 陳伯權
Asia Commercial Co.
General Engineering Co.
Chan, F. H.
Hwa Chong Photo
Chan, G. L.
Shanghai Telephone Co.
Chan, K. C. 鄭錦錫
Chesterfield Arts Furn. Co.
Chan, K. W. 陳國華
Yuen Cheong Co.
Chan Kim Hung
Customs, Revenue Dept.
Chan, Miss N.
Sh'hai & H'kew Wharf Co.
Chan, P. L. 詹沛霖
Yih Kee Trading Co.
Chan, Dr. Q. H. 陳達明
Sincere Life Assur. Co.
Wing On Life Assur. Co.
Chan Shou Ng
Customs, Revenue Dept.
Chan Siong Him
Customs, Revenue Dept.
Chan Ta Chen 詹大成
Dah Sing Tseng Dye, Wks.
Cuan Tai-lai 詹泰來
Tai Ku Chong
Chan, W. Y.
Shanghai Power Co.
Chan Wing
Assoc. Merchandising Corp.
Chan, Y. Y.
Shanghai Power Co.
Chand, C. N.
Butterfield & Swire
Chandler, D. J.
China Gen. Omnibus Co.
Chandler, T. W.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Chanel, Fr.
Ecole Muni. Franco-Chi.
Chang, A.
Amer. Asiatic Under.

Chang, A. C. 張興昌	Chang Chin-fu 張澄夫	Chang, H. T. 張杏春	Chang, K. S. 張國勳
Wong Zung Chong	Zung Chong Native Bank	Fa., Robert	China Press, Inc.
Chang, A. K. 張安康	Chang Chin Hou 張珍侯	Chang, H. T. Police Force	Chang, K. S. Majestic Motors
Wah An F. & M. Insur. Co.	Kwan Sun Yuen Co., Ltd.	Chang, H. T. S'hai Worsted Mill, Ltd.	Chang, K. S. 張鏡生
Chang, A. K. Jimmy	Chang Chin-loh 張枕綠	Chang, H. T. Sing Sen News Agency	Chang, K. T. 張光宗
Whangpoo Eng. Works	Good Morning Press	Chang, H. W. 張紅薇	Chang, K. T., Attor.-at-Law
Chang, Aubrey 張極新	Chang Ching-chiu 章警秋	Chang, H. W., Law Office	Chang, K. T. 張開泰
Solar Elec. & Mfg. Co.	Nanking Com. & Sav. Bank	Chang, H. Y. 張洪雲	Chung Hwa Steel Prod. Co.
Chang, B. S. 張磐石	Chang Ching-fah 張慶發	Sin Hwa Trading Co.	Chang, K. W. Leede Engineering Corp.
Yah Chen & Co.	China Senior Vacuum Flask Co.	Chang Han-chee	Chang, K. W. E. Shing Printing Co.
Chang, Bally 張潤珊	Chang Ching-lih 張景烈	Morosow, M. E.	Shriro Bros.
National Express Co.	Gin Yih Paper Mfty. Co.	Chang He-ming 張鶴鳴	Tuckward Company
Chang, Miss Beulah 張容珍	Chang Chiu-shan 張久香	Chang, Herry 張海蘭	Chang, K. Y. 張光裕
Mary Farnham School	Mutual Textile Co.	General Undertakers, Ltd.	Poo Tung Com. & Sav. Bk.
Chang, C. Whiteaway, Laidlaw & Co.	Chang Chiu-pei 張啟培	Chang, Howard S. 張錫三	Chang, K. Y. 張光鏞
Chang, C. C. 張昌敬	Sing Chong Soap Works	Central Savings Society	Standard Dispensary
Oriental Dispensary	Chang Chun Nien 張椿年	Chang Hung Tsun 張賢駿	Chang, K. Y. 張季言
Chang, C. C. Shaw, Geo. L.	Shih Shioh Tong Nee Kuan	Hsu Yung Tsu & Co.	Tiny Industry Co.
Chang, C. C. 張兆璋	Chang Chung Liang 張仲良	Chang I-chen 張一塵	Chang, K. Y. 張明愚
Western Drug Trading Co.	Kiu Sing Enamelling Wks.	Wei Foong Bank	Valter Elec. & Waterworks
Chang, C. C. 張奇清	Chang Chung Wei	Chang I-ching 張怡慶	Chang, K. Z. 張懼臣
Y.M.C.A. of Shanghai	Customs, Revenue Dept.	I Yuan Ginseng Co.	Chung Foo Union Bank
Chang, C. C. 張兆昌	Chang, D. C. United Refrigrer. Mach. Co.	Chang, J. Chiming Development Co.	Chang, Ki-liang
Yung Liang Blue Prints	Chang, D. H. 張大恆	Chang, J. C. S'hai Mitsubishi Soko Kabu.	C.C.K. Cement Joint Sales
Chang, C. F. 張仁甫	AEG China Electric Co.	Chang, J. E. Pengkotsi, V. & K. W., Law Office	Chang Kia Ngau 張公權
Commercial Equipment Co.	Chang, D. L. 張定龍	Chang, J. K. 張才冠	Agricultural & Ind. Bank
Chang, C. F. 張宗帆	Wei Hai Auto Service	Central Iron Works	S'hai Trust Co., Ltd.
New Asiatic Library	Chang, D. S. 張棟生	Central Nail Factory	Chang King Foo 章景福
Chang, C. F. Ning Shao F. & M. Ins. Co.	Lieu Ong Kee	Chang, J. K. S'hai Worsted Mill, Ltd.	Wah Chen Tin-Plate Print.
Chang, C. G. 張昌祺	Chang, D. W. 張大煒	Chang, J. S. 張汝傳	Chang Kuo-hwa 張國華
Watson Electric Mfg. Co.	Yuen Chong Advt. Co.	N'yang Soap & Candle Fty.	E. Shing Printing Co.
Chang, C. J. 張仲傑	Chang, D. Y. 張定遠	Chang, J. S. Shanghai Leather Co.	Chang Kwei Sung 章桂生
Safety Industrial Works	Mayflower Beverage Sup.	Chang, J. T. 張傳璋	Sing Hwa Metal Co.
Chang, C. K. 張秋江	Chang, E. D. Chiming Development Co.	Johnson Garage Ltd.	Chang, L. C. 張律均
Hop Chong Co.	Chang, E. D. 張遠東	Chang, J. W. 張傳忠	Kincheng Banking Corp.
Chang, C. K. 張志杰	Reconstruction Trad. Corp.	Hsieh Yuen Eng. Co.	Chang, L. F. 張遠方
San & Co., Ltd., M. P.	Chang, E. K. H. 張開勳	Chang, J. W. 章人偉	King Chong & Co.
White, White & Co.	Johnson Garage Ltd.	Wei Foong Bank	Chang, L. F. 張遠芳
Chang, C. L. 張敬禮	Chang, E. W. 張恩鏗	Oriental Overocean Corp.	Chi. United Metal Imp. Co.
China Rug Co.	Dah Loh Ind. Co., Ltd.	Chang Jen Nee 張近義	Hung Dah Ziang
Chang, C. L. 張景呂	Chang, F. K. 張富康	Chi. Ling. & Laces Mfg. Co.	Chang, L. K. 張良清
China State Bank, Ltd.	Tung Tai & Co.	Chang, Jimmy Canadian & Oriental Exp.	China & South Sea Traders
Chang, C. M. 張志明	Lee & Co., Ltd., H.	Chang, Johnson 張祥生	Chang, L. K. 張聯毅
China Radio Service Corp.	Chang, F. L. 張福麟	Hwa Tuh Trading Co.	New Electric Co., Ltd.
Chang, C. M. 張啓明	National Press, Ltd.	Berlinconi & Co., V.	Chang, L. K. 張蘭格
Moysey & Co., Ltd., H. J.	Zing Hsiang Shing & Co.	Chang, K. C. 張光圻	Tung Cheng Co., Ltd.
Chang, C. M. 張季明	Chang, F. S. S'hai Vac. Clean. & Stor. Co.	China Com. Advgr. Agency	Chang, L. M. 張廉模
Wei Hai Auto Service	Chang, Dr. F. T. 張輔忠	Chang, K. C. 張家昌	Hop Chong Co.
Chung Hsing Coal Mining Co.	International Dispen. Co.	China State Metal Wks., Ltd.	Chang, L. S. 張良清
Chang, C. S. 張鈞石	Chang, F. Y. 張法光	Doon, Chang & Partn'rs	Japanese Com. Counsellor
Photo Sales Co.	Chung Wai Bank, Ltd.	Chang, K. C. 章克穆	Chang, L. Y. 張麗雲
World News Photos	Commercial Bank of China	Chang, K. C. 張根泉	China Paper Co., Fed. Inc.
Chang, C. S. Secretariat, S.M.C.	Chang Fu Chuan 張福全	Chang, K. D. 張貫道	Yah Chen & Co.
Chang, C. S. 張家壽	Lee Sung Chong Co.	Chang, K. F. 張可毅	Chang, L. Z. 張聯才
Sincere Trading Co.	Chang, G. S. 張競翹	Kailan Mining Adm.	Maxam Produce Co.
Chang, C. T. Chase Bank	Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.	Chang, K. F. 張嘉芳	Chang Li-sen 張履生
Chang, C. W. 張慶和	Chang, G. S. 張其辛	Ming Foong Paper Mfg. Co.	Wei Chiang
Li-ta Farm	Mei Foong Silk Mills	Chang, K. F. 張嘉甫	Chang Lun Ching 張倫卿
Chang, C. Y. 張竹嶼	Chang, H. C. 張鴻基	Chang, K. H. 張光衡	Ta Yu Yue Oil Mill Co., Ltd.
Manufacturers Bk. of China	Bank of Communications	Chekiang Ind. Bank, Ltd.	Chang, Luther, Capt. 張遠北
Ningpo Insurance Co., Ltd.	Chang, H. C. 章宏玖	Chang, K. L. 張慶麟	Reconstruction Trad. Corp.
Chang, C. Y. 張振榮	Tai Yih Factory	Hsi & Co., Yulin	Chang, M. C. 張敏彰
Oriental Imp. & Exp. Co.	Chang, H. D. Liyuen Dairy Farm, Ltd.	Cathay Engineering Co.	Amer. Engineering Corp.
Chang, C. Y. 章照堯	Chang, H. D. 張孝庭	Chang, K. N. 張可毅	Chang, M. C. 張取琳
Ta-Doon Law & Acct. Office	Palmer & Turner	Chang, K. N. 張可毅	Hope Chong & Co.
Chang Chao-tang 張劭棠	Chang, H. F. 張雄飛	Chang, K. P. 張克誠	Komor & Komor 章梅卿
Nanyang Sock Factory	West Lake Cond. Milk Co.	Chang, K. S. 張一霖	Chang, M. C. 張夢周
Chang, Charles 張取誠	Chang, H. K. 張海根	China Elec. Eng. Enter.	Sin Hua Warehouse
Charles Chang Steel Fur. Factory	E-Shing & Co.	Thunder Electric Works	Chang, M. C. 張敏成
Chang Chen-hsi 張承德	Chang, H. K. Rosenfeld & Son, A. B.		Western Electric Co. of Asia
Fu An Elec. Lamps Mfg.	Chang, H. M. 張緒銘		Chang, M. F. 張福方
Yao Hwa Electrical Fty.	China Egg Produce Co., Ltd.		Tuck Tai Straw-Hat Exp.
Chang Chen Lung	Chang, H. M. Public Health Dept., S.M.C.		Chang, M. L. 張慕蓮
Customs, Revenue Dept.	Chang, H. M. William's Studio		National Press, Ltd.
Chang Chen-t sien 張振千	Chang, H. S. 張錫三		Chang, M. S. Shanghai Telephone Co.
Gin Yih Paper Mfty. Co.	China News Co.		Chang, M. W. Oriental Overocean Corp.
Chang Cheng An 章震安	Chang, H. S. 張秀三		Chang, M. Y. 張家震
Wei Foong Bank	Golden Star Rug Co.		Yuen Chong Advt. Co.
Chang Chia Pao	Chang, H. S. 張洪照		
Customs, Revenue Dept.	Wah Fong & Co.		

Chang Meng-chew 張夢周
 Woo Foong An Kee Nat. Bk. 張明昕
 Chang Min-hsin 張明昕
 Postal Remit. & Sav. Banks 張敬凱
 Chang Ming Kai 張敬凱
 East Orient Corp.
 Chang Ming-kao
 Customs, Revenue Dept.
 Chang Moo-ping 張慕萍
 Mih Sih-Thoong, Law Firm
 Chang Nai-ziang
 Mollers' Limited
 Chang, P. B. 張白萍
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Chang, P. C. C. 張浦洲
 Bills Motors, Fed. Inc.
 Chang, P. F.
 Shanghai Power Co.
 Chang, P. K. 張若星
 Chiu Ta Salt Refining Co.
 Chang, P. K. 張炳桂
 Yung Li Chemical Ind., Ltd.
 Chang, P. L.
 McBain, Imports, Ltd.
 Chang, P. S. 張椿聲
 Commercial Equipment Co.
 Chang, P. T. 張邦輝
 China State Bank, Ltd.
 Chang, P. T. Y.
 Shanghai Printing Co.
 Chang, P. Y. 張伯岸
 Dah Foong Ind. Sup. Co.
 Chang, P. Y. 張松山
 Pamow & Co.
 Chang Pai Yung 張伯榮
 Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
 Chang Pao-fang 張寶芳
 Yue Foong Sin Metal Co.
 Chang, Paul P. 張平
 Hip Seng Co.
 Chang, Peiping 張北平
 Airland Cycle Engineers
 Chang, Peter
 Amer. Motors
 Chang Ping Yee
 Kooklin, A. V.
 Chang, Pohan 張波罕
 Ching Chao Co.
 Chang, R. H. 章貞百
 Chung Foo Union Bank
 Chang, R. K.
 Domei News Agency
 Chang, Ralph Muh Hsin
 Customs, Revenue Dept.
 Chang, Richard 張立琴
 Sung Yuen Oil Co.
 Chang-Rohde, Mrs. L.
 Bayer Pharma Co.
 Chang, S. A. 張松亭
 King Chen Paper Mill
 Chang, S. C. 張式炯
 Dong Yu Kung Ship. Co.
 Chang, S. C.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Chang, S. C. 張頌蓮
 Ming Foo Bank
 Chang, S. C. 張石川
 Wha Wei Trading Co., Ltd.
 Chang, S. C. 張仕章
 Y.M.C.A.'S of China
 Chang, S. C. 張世強
 Za Hsin Shun & Co., Ltd.
 Chang, S. D. 張世濤
 Inness & Riddle, Ltd.
 Chang, S. D. 章顯達
 S'hai Dispensary
 Chang, S. D. 張星濤
 Za Hsin Shun & Co., Ltd.
 Chang, S. F. 張雪父
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Chang, S. H.
 Asia Life Insurance Co.
 Chang, S. H. 張汝鴻
 Far Eastern Sanitary Co.
 Chang, S. H.
 Post-Mercury Co.
 Chang, S. H. 張興漢
 United Mftrs. Elec. Co.
 Chang, S. H. 張世豪
 Yuen Foong Trading Co.

Chang, S. K. 張如貴
 Caldbeck, Macgregor & Co.
 Chang, S. K. 張錫鈞
 Cheng Wei Dispensary
 Chang, S. K. 張錫光
 China Optical Co.
 Chang, S. K. 陳世競
 Dah Gi Chen & Co.
 Old Ching Fah Yuen & Co.
 Chang, S. K. 張兆全
 Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.
 Chang, S. L. 張希齡
 Amer. Engineering Corp.
 Chang, S. L. 張瑞鑾
 China Paper Co., Fed. Inc.
 Chang, S. L. 張軒朗
 Kun Lee Engineering Co.
 Chang, S. L. 張少蘭
 McBain, George
 Chang, S. L. 張樹年
 S'hai Milk Supply Co., Ltd.
 Chang, S. M.
 Domei News Agency
 Chang, S. N. 張樹年
 Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
 Chang, S. P. 張錫鵬
 Chun-Ho Trans. Co., Ltd.
 Chang, S. P. 張瑞伯
 Hfoong Trading Co.
 Chang, S. P. 張樹屏
 Paulson & Co.
 Sheng Hsing Plank Co.
 Victory Ind. Institute
 Chang, S. P. 張錫標
 Yung & Co., Bartlett
 Chang, Dr. S. T. 張士德
 Chinese Optical Co.
 Chang, S. T.
 Commercial Credit Bureau
 Chang, S. T. 章森泉
 Woo Foong Silk Co.
 Chang, S. W. 張啓文
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Chang, S. W. 陳少雲
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Chang, S. W. 章瑞華
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Chang, S. W. 張禕蔚
 Wei Foong Co.
 Chang, S. Y. 張孝行
 Amice Co., Ltd.
 Chang, S. Y. 章顯榮
 Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
 Chang, S. Y. 張壽鏞
 Kwang Hua University
 Chang, S. Y. 張篤生
 National Commercial Bank
 Chang, S. Y.
 Wenchi Paper Mills, Ltd.
 Chang, S. Y.
 West China Develop. Corp.
 Chang, S. Y.
 Yu Fang Iron Mining Co.
 Chang, Sammy H.
 Pride Dry Cleaning Co.
 Chang, Samuel 張培元
 Union Brothers Co.
 Chang San Sheng 張善生
 Kung Yue & Co.
 Chang, Sanfoo
 Saydah & Saydah
 Chang Shan 張相
 Chang Chen Nail Factory
 Chang Shi Pai 張希白
 Mai Lun Gas Mantle Fty.
 Yih Dah Trading Co.
 Chang Shih Hsiung
 Ins. General of Customs
 Chang Show Mu 張守墨
 Yuen Lee Chemical Works
 Chang Shu I., Miss 張淑英
 Y.W.C.A. of China
 Chang Shu-tang 張樹棠
 Bank of China
 Chang Shue 張趾麟
 Lingo Trading Co.

Chang Shue 張書
 Luta Mining Co., Ltd.
 Chang Si-chén 章錫琛
 Kaiming Book Co., Ltd.
 Chang Si-san 章錫珊
 Kaiming Book Co., Ltd.
 Chang Siau Ling 張蕭林
 Municipalite Francaise
 Chang Sih Nien 姜錫年
 Chang Sung Const. Co.
 Chang Soong San 張松山
 Lephone Hong
 Chang Sze Loong
 North-China Daily News
 Chang, T.
 Senior Engineering
 Chang, T. 張梯
 Yuen Chong Advt. Co.
 Chang, T. B. 張天培
 Sander Tyre & Rubber Co.
 Sanford Co.
 Chang, T. B. 張竹平
 Wei Min Powdermilk Co.
 Chang, T. B. 張竹屏
 Zung Chong Trading Co.
 Chang, T. C. 張德乾
 Henningsen Produce Co.
 Chang, T. C. 張德成
 Sing Tai Bank
 Chang, T. H. 張子衡
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Chang, T. H. 張佐漢
 Sincere Trading Co.
 Chang, Miss T. H. 張志學
 Y.W.C.A. of Shanghai
 Chang, T. K. 張仲期
 Cathay Arts Co.
 Chang, T. K. 章天凱
 Chang Mfg. Co., T.K.
 Teakey China Trading Co.
 Chang, T. K. 張書卿
 Tung Shun Chang Ship. Co.
 Chang, T. L. 張大標
 Chung Foo Union Bank
 Chang, T. L. 張益盛
 Ning-Shao Life Ins. Co.
 Chang, T. L. 張子龍
 Science Photo Engraving Co.
 Chang, T. L. 張子良
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Chang, T. M. 張東謀
 Cathay Arts Co.
 China Products Co.
 Chang, T. M.
 Grace School for Girls
 Chang, T. P. 張祖培
 Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.
 Chang, T. P.
 Kung Jeng Industrial Co.
 Chang, T. P.
 S'hai Handkerchief & Making Up Co.
 Chang, T. Q.
 Levy & Co., S. E.
 Chang, T. S. 張子岸
 Mai Lun Elastic Weav. Fty.
 Chang, T. S. 張達三
 Oriental Arts Co.
 Chang, T. T. 張丹子
 China United Assur. Soc.
 Chang, T. T. 張天祚
 Jang Hwa Ho Kee Co.
 Chang, T. T. 張天寵
 Y.M.C.A.'S of China
 Chang, T. T. 張鎮東
 Yung Ho Trading Co.
 Chang, T. W.
 China Radio Service Corp.
 Chang, T. W. 張子威
 China Wool Mfg. Co., Ltd.
 Chang, T. W. 張德華
 Kien Hwa Inv. Co., Ltd.
 Chang, T. W. 張宗渭
 Way Tai & Co.
 Chang, T. Y. 張宗儀
 Henningsen Produce Co.
 Chang, T. Y. 張進賢
 Hwa Tuh Trading Co.

Chang, T. Y. Legal Dept., S.M.C.
 Chang, T. Y. Police Force Specials, S.M.C.
 Chang, T. Y. S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Chang, T. Y. Swan, Culbertson & Fritz
 Chang, T. Y. 張增元
 Tai Shan Brick & Tile Co.
 Chang, T. Y. 張德賢
 Wah Sing Architects
 Chang, T. Y. 張志行
 Yue Tai Queen Kee & Co.
 Chang, T. Y. 張春友
 Yuen Tai Electrical Co.
 Chang Te Pao 張德保
 Shen & Co.
 Chang Teh-cheng 張德初
 Mih Sih-Thoong, Law Firm
 Chang Tsing-chiang 張靜江
 Nanking Com. & Sav. Bank
 Chang, T. Y. 張維根
 Tuckward Company
 Chang, V. W. 張文煥
 China Investment Bank
 Chang, Ven Quan 張文魁
 Chung Yuen Shen Leather Co.
 Gin Yih Paper Mfty. Co.
 Hung Lee Quong Kee
 Hung Nee Sung Kee
 Ming Sun Shoe Lace Fty.
 Chang, Victor W. T. 張惟濤
 S'hai Fun. Dir. & Embalm.
 Chang, W. C. 張維進
 Eastern Realty Co., Ltd.
 Oversea-Chi. Bank Corp.
 Chang, W. C. Ta-Doon Law & Acct. Office
 Chang, W. S. 張偉勛
 Summer Press
 Chang, W. T. 張滬亭
 Shroff, P. B.
 Vasunia & Co.
 Chao, W. Y.
 Joint Merchandise Co.
 Chang, W. Y.
 Merck Chemical Co., Ltd.
 Chang, W. Y. 張午雲
 Yali Chemical Works
 Chang, W. Z. 張慰如
 Hwa Foong Ind. Sup. Co.
 Chang, Waken 張惠康
 Asiatic Mfg. Co.
 Eastern Neon Light Co.
 Chang Wei Liang
 Customs, Revenue Dept.
 Chang Woo-shun 張和順
 Yee Yuen (Ton Kee)
 Chang, Y. C. 張禹洲
 Amer. Oriental Trdg. Co.
 Chang, Y. C.
 China Pigment Works
 Chang, Y. C.
 Hudson & Co.
 Chang, Y. C.
 Iron & China Trad. Corp.
 Chang, Y. C. 張慈誠
 National Commercial Bank
 Chang, Y. C. 張瀛泉
 Ning Shao F. & M. Ins. Co.
 Chang, Y. D. 張源庭
 Tuckward Company
 Chang, Y. D.
 Underwriters Bank
 Chang, Y. F. Police Force Specials, S.M.C.
 Chang, Y. F. 張治甫
 United Insur. Co. of China
 Chang, Y. H. 張應禧
 Mei Feng Bank of Szechuen
 Chang, Y. J. 張子權
 S'hai Fun. Dir. & Embalm.
 Chang, Y. K. 張永康
 Central Iron Works
 Central Nail Factory
 Chang, Y. K. 張煜基
 Chang, Y. K.

Chang, Y. K. Kailan Mining Adm.
 Chang, Y. L. 張悅聯
 East China Sport. Goods Co.
 Chang, Y. L. 張裕良
 Sing Sen News Agency
 Chang, Y. L. 張延齡
 Standard Cotton Waste Co.
 Chang, Y. M. 張佑民
 Ming Sun Rubber Fty.
 Chang, Y. M. 張一鳴
 Standard Dispensary
 Chang, Y. N. 張壽鏞
 Hwa Foong Ind. Sup..Co.
 Chang, Y. P. Chiming Development Co.
 Chang, Y. S. 張永生
 Chi. United Metal Imp. Co.
 Chang, Y. S. 張運生
 Wei Kin Heng Needle Art
 Yueh Ming Lace Co.
 Chang, Y. T. McDonald, Ranaid George
 Chang, Y. T. Old Capital
 Chang, Y. T. 張益齊
 Oriental Imp. & Exp. Co.
 Chang, Y. T. 張永泉
 Western Drug Trading Co.
 Chang, Y. T. 蔣煜庭
 Yuen Chwang Jeweller Co.
 Chang, Y. V. Harvey, Main & Co., Ltd.
 Chang, Y. W. 張翊惠
 Shanghai Times
 Chang, Y. W. 張益和
 Shun Pao
 Chang, Y. Y. China Casing Co.
 Chang, Y. Y. Republic Land Invest. Co.
 Chang, Y. Y. 張裕源
 Summer Press
 Chang, Y. Y. 張元賢
 Yuen Chong Advt. Co.
 Chang Yih Tah Okoune, Alcone & Co.
 Chang, Dr. Yuanmei 張元枚
 Chang, Dr. Yuanmei
 Chang Yuen-heng 張源恆
 Liang You Pub. & Print.
 Chang, Yuhan T. Hochang & Co.
 Chang Yung Chao 章榮初
 Yung Foong Cot. Mill, Ltd.
 Chang Yung-mi 張謙堂
 Wai Chung Com. & Sav. Bk.
 Chang Yung-lien 張榮廉
 Shen & Co. 張仁福
 Chang, Z. F. Shing Tai Electric Co.
 Chang, Z. F. Union Imp. & Exp. Svnd.
 Chang, Z. K. 張壽康
 Mai Lun Elastic Weav. Fty.
 Chang, Z. L. 張石麟
 Lowrie Institute
 Chang, Z. L. Nippon China Travel Serv.
 Chang, Z. N. 張靜樂
 Tiny Industry Co.
 Chang, Z. Q. 張善琨
 Ka Ting Commercial Bank
 Chang, Z. S. 張仲湘
 Laou Kiu Chwang Silk Co.
 Chang, Z. S. 張順生
 Silberman & Co.
 Chang, Z. T. Leede Engineering Corp.
 Chang, Z. W. Whangpoo Conserv. Board
 Chang, Zie Fire Brigade, S.M.C.
 Chang Zone Suen 張仲善
 Anderson & Co., P. M.
 Chang Zong Chow 張頌周
 Chase Bank
 Chang, Zung 張忍
 East Orient Corp.

Chant, D. K. 張廷桂
 Swan, Culbertson & Fritz
 Volunteer Corps. Shanghai
 Chanturali, V. Robinson Co., Inc., George
 Chao, B. N. 趙炳南
 Li Ding Chartered Acct.
 Chao, C. A. Chun Hsin Saw Mill
 Chao, C. C. Rosenfeld & Son, A. B.
 Chao, C. F. 趙季龍
 Kuan Ta Co. 趙驥翔
 Chao, C. H. 趙振龍
 Wha Shun Trading Co.
 Chao, C. L. 趙振龍
 Tah Cheng Co. 趙章麟
 Chao, C. L. 趙章麟
 Wha Shun Trading Co. 趙晉明
 Chao, C. M. 趙晉明
 Hung Fong Yong Rug Co.
 Chao, C. P. 趙建鏡
 Reliance Trading Co.
 Chao, C. Y. 趙慶元
 Wha Shun Trading Co.
 Chaou Che-yen 趙志嚴
 Sun Dah Furnisher & Dec.
 Chao Chia-pi 趙家璧
 Liang You Pub. & Print.
 Chao Ching-san 趙敬三
 Teh Foong Silk Co.
 Tuck Woo Silk Filature
 Chao Chu Ching 曹鉅卿
 Wah Chen Tin-Plate Print.
 Chao, D. L. 葉德臨
 Zing Hsiang Shing & Co.
 Chao, D. Y. 趙殿元
 Wha Shun Trading Co.
 Chao, F. K. 趙磐石
 China Weekly Review
 Dah Sing Wire & Nail Mfty.
 Chao-Fu, T. M. 邵傳占梅
 Great China Dispensary
 Chao, H. C. 趙喜鈞
 China Book Service
 Chao, H. C. 趙興昌
 Han Yeh Ping Iron & Coal Co.
 Chao, H. F. Chu Hsin Chen Bank, Ltd.
 Chao, H. P. 趙馨園
 Peh Yang Rug Factory
 Chao Heyn 趙漢穎
 Sun Dah Furnisher & Dec.
 Chao, Mrs. K. Henningsen Produce Co.
 Chao, K. L. 趙煥良
 Wong Chan Kee
 Chao, K. S. 祝正祥
 Sing Kong Chemical Wks.
 Chao Kuan Dau 趙觀濤
 Han Wen "Orthotype" Press
 Chao, L. S. Otis Elevator Co.
 Chao, L. S. Yue Tah Co.
 Chao, L. Y. 趙霖雨
 Peking Jewelry Co.
 Chao, M. S. 趙傑士
 China Weekly Review
 Chao, M. Y. Whangpoo Eng. Works
 Chao, Micheal Customs, Revenue Dept.
 Chao Mow Chang 車懋章
 Yuen Tai Co. 趙璧
 Shing-Yieh Architects
 Chao, P. H. 趙炳華
 China Auto Accessories Co.
 Chao, P. S. Great Shanghai Butchery
 Chao Pah Yu 趙伯友
 Italian Bank for China
 Chao, Paul C. Whangpoo Eng. Works
 Chao Poh Nien 趙伯年
 Yokohama Trunk Co.

Chao, S. A. 趙叔安
 Hwa An Print. & Card. Box
 Chao, S. B. 趙世平
 Yao Sun & Co.
 Chao, S. F. 趙斯夫
 Triangle Motors
 Chao, S. H. 趙修鴻
 St. John's University
 Chao, S. T. 趙獻庭
 Ya Chen Steamship Corp.
 Chao, S. Y. 趙松淵
 International Dispen. Co.
 Chao, S. Y. 趙士瀛
 Y.M.C.A of Shanghai
 Chao Shih Ching Customs, Revenue Dept.
 Chao Shui-sheng 邵瑞生
 Yih Dah Cotton Yarn
 Chao, T. C. 趙培榮
 Amer. Engineering Corp.
 Chao, T. C. 趙熾昌
 Yeong Dah Bank, Ltd.
 Chao, T. H. Peter 趙資惠
 Hip Seng Co. 趙資光
 Chao, T. K. 趙壽章
 S'hai Underwear Co.
 Chao, T. Y. China Digest
 Chao, T. Y. S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Chao, T. Y. 曹志賢
 Wei Foong Co. 趙文進
 Chao, V. C. Guarantee Paint. & Dec. Co.
 Chao Voh-chu 趙復初
 Gin Yih Paper Mfty. Co.
 Woo Foong An Kee Nat. Bk.
 Chao, W. C. 趙元昌
 Wen Chong Co. 趙榮剛
 Chao, W. H. Orient Trans. & Storage Co.
 Chao, W. H. 趙文華
 Peh Yang Rug Factory
 Chao, W. K. 趙榮剛
 Wing Kong & Co. 趙文元
 Chao, W. Y. Sino-Continental Co.
 Chao, Y. F. 邵達琴
 Laou Kiu Luen & Co. 趙仲俠
 Chao, Y. T. Spotlite 邵年樂
 Chao, Y. Y. A B C News Co. 趙永祥
 Chao, Y. Z. Triangle Motors 趙仰俠
 Zing Hsiang Shing & Co. 趙永傳
 Chao Yung Zay Lloyd Triestino
 Chapeaux, M. Chapeaux & Co., Ltd. M.
 Chapelain, A. M. Post Office, Chinese
 Chaplin, V. S. Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Chapman, A. G. Customs, Revenue Dept.
 Chapman, Miss B. E. Thom. Han. Sch., Boy, S.M.C.
 Chapman, J. W. China Print. & Finish. Co.
 Char, D. F. 蔡誠孚
 Char, Zee & Co. Hwafu Trading Co.
 Char, D. S. 蔡同慶
 Teng-Hsu Com. & Sav. Bk.
 Char, D. Y. Woodcraft Works, Ltd.
 Char, K. J. Union Imp. & Exp. Svnd.
 Char Ling-ching 蔡麟卿
 Teesdale, Newman & Co., Ltd.
 Char, M. S. 蔡福榮
 Amer. Mercantile Co. Fessenden & Holcomb
 Char, Mathis 蔡筠
 Dombey & Son

Char Ming Kiang 蔡岷江
 Char Nee Woo Co. Char, P. S. Iibert & Co. (1931), Ltd.
 Char, S. C. 蔡雙昌
 Tai Ping Life Insurance Co.
 Char, S. F. 蔡松甫
 Teng-Hsu Com. & Sav. Bk.
 Char, S. Z. Ziang Foong & Co.
 Char, T. S. 蔡體仁
 Teng-Hsu Com. & Sav. Bk.
 Char, T. Y. Malcolm & Co., Ltd.
 Char Woo-ching Teesdale, Newman & Co.
 Charles, K. C. 蔡國璋
 Charles Billiard Table Mfr., K. C.
 Charleux, R. Municipality Francaise
 Charna, M. C. Master & Co., M. J.
 Charna, S. M. Master & Co., M. J.
 Charoff, V. Municipality Francaise
 Charrray, R. Municipality Francaise
 Charters, W. Fire Brigade, S.M.C.
 Chassels, T. R. Butterfield & Swire
 Chatel, H. Grenard & Co., L.
 Chaung, H. C. 莊農仲
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Chaung, T. S. West Coast Life Ins. Co.
 Chaus, M. Bauman, Carl A., Basc.
 Chaw, H. Y. 周亨雲
 Yuen Tai Hung Sugar Co.
 Chaw, Z. C. 周瑞生
 Yuen Tai Hung Sugar Co.
 Chay, B. Y. 蔡培元
 Yuek & Co., T. C.
 Chay, J. 崔在童
 S'hai Farm Products Co.
 Chay, Jack K. C. Ajax Blue Print Co.
 Chay, S. Y. 蔡錫榮
 Yuek & Co., T. C.
 Che, J. S. 卓植軒
 Lai Mun Printing Co.
 Chespe, G. R. Butterfield & Swire
 Chee, Y. O. 徐玉堂
 Eastern Neon Light Co.
 Cheeseman, J. A. Police Force Special. S.M.C.
 Union Brewery, Ltd.
 Cheeseman, Mrs. J. A. International Insur. Co.
 Cheetham, A. Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Cheetham, B. L. Mfrs. Life Insur. Co.
 Chelazzi, Paul C. Chelazzi, Paul C.
 Chelms, Miss A. Amer. President Lines, Ltd.
 Chelms, Miss A. D. Amer. President Lines, Ltd.
 Chelms, G. D. United Trust Society
 Vigorwheat, Ltd.
 Chelms, N. D. Shopping News Press
 Chemis, D. Central Mansions
 Chen, A. M. Inter. Busi. Machines Co.
 Chen, Adj. F. J. Salvation Army
 Chen An-chen 陳安鎮
 Yung Ziang Press
 Chen An-ching 陳安慶
 Great China Book Co., Ltd.
 Chen, B. F. 陳佩芳
 Lee, Poy G.

Chen, Berlin 陳伯麟
 C.S.C. Button Mfrs.
 Chen, Brown 陳義楷
 China Studio
 Chen, C.
 Amer. Asiatic Under.
 Chen, C. 陳卓人
 Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
 Chen, C. B.
 University of Shanghai
 Chen, C. C.
 Chi. Econ. & Statis. Review
 Chen, C. C. 陳積慶
 Chung Wai Bank, Ltd.
 Chen, C. C. 陳舜貞
 Great China Dispensary
 Chen, C. C. 陳其昌
 Hwa Tuh Trading Co.
 Chen, C. C. 陳器成
 Kuang Ming Chemical
 Chen, C. C. 陳朝俊
 Li Hsin Law Office
 Chen, Mrs. C. C.
 University of Shanghai
 Chen, C. C.
 White, White & Co.
 Chen, Mrs. C. C. 鄭章成夫人
 Y.W.C.A. of China
 Chen, C. D. 陳治定
 Van Nee & Co.
 Chen, C. G. 鄭慶圻
 Dollar's Garage
 Chen, C. J. 陳志強
 E. Shing Printing Co.
 Chen, C. K. 陳之造
 China Trust Co., Ltd.
 Chen, C. K.
 Medhurst College
 Chen, C. L. 陳中履
 Shanghai Telephone Co.
 Chen, C. S. 陳宗儒
 Kincheng Banking Corp.
 Chen, C. S.
 Levy & Co., S. E.
 Chen, C. S.
 S'hai Eve. Post & Mercury
 Chen, C. S. 陳俊孫
 Tung Tai Trading Co.
 Chen, C. S. 陳鐘聲
 Y.M.C.A. of Shanghai
 Chen, C. T. 陳承宗
 China Development Bank
 Chen, C. W.
 Vries, Jan de
 Chen, C. Y. 陳春零
 Chi. United Com. & Sav. Bk.
 Chen, C. Y. 陳紹雲
 Dah Loy Ind.Co., Ltd.
 Chen, C. Y. 陳景顏
 Francis, R. E., Ltd.
 Chen, C. Y. 陳承葵
 Great Eastern Dispensary
 Chen, C. Y. 陳景虞
 Kincheng Banking Corp.
 Chen, C. Y. 陳家驥
 Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
 Chen, C. Y.
 United Artists Corporation
 Chen, C. Y. 陳啓學
 Yao Sun & Co.
 Chen, C. Z. 陳子鯉
 Bankers' Co-op. Cred. Serv.
 Chen Chang-keng 陳長庚
 Ming Sun Chi, Type. Fty.
 Chen Chang-quan 陳長坤
 China Senior Vacuum
 Flask Co.
 Chen Chao Hsuan
 Customs, Revenue Dept.
 Chen Chao-lun 陳超崙
 Hsi & Co., Yulin
 Chen, Charles Y. C.
 Richardson & Co., A. J.
 Chen, Charlie Chi-
 chung 陳建中
 I Chung Lead & Zinc Oxides
 Silvertone Radio Service

Chen Che Fu 陳哲夫
 Ta Chung Hua Book Co.
 Chen Che-nan 程慈南
 Chang Nee Heng
 Chen Chen-kuang
 Customs, Revenue Dept.
 Chen Chên-pao 鄭琛寶
 Modern Printing Co.
 Chen Chi-ling 陳溪林
 Wah Tuh & Co.
 Chen Ching-chao 陳慶兆
 Vee Yih Voh Kee Wool. Fty.
 Chen Ching Jen 陳近仁
 Han Wen "Orthotype" Press
 Chen Ching-yuan 陳正元
 Great China Book Co., Ltd.
 Chen, Miss Christine 陳慶馨
 Y.W.C.A. of China
 Chen Chun Sing 陳鈞新
 Yu's Chinese Typew. Mfg.
 Chen Chun Sung
 Macdonald & Co., Thos.
 Chen Chung-shen 陳鍾聲
 Y.M.C.A.'S of China
 Chen, Conway 陳根偉
 Ajax Blue Print Co.
 Chen, D. C. 陳達哉
 Ka Ting Commercial Bank
 Chen, D. F. 陳庭芳
 Yuen Tai Hung Sugar Co.
 Chen, D. K. 陳峻德
 St. Luke's Hospital
 Chen, D. S. 陳棟如
 Joint Reserve Board
 Chen, D. Y.
 Segel, A.
 Chen, Daniel
 Standard Radio Corp.
 Chen Ding Pong
 Customs, Revenue Dept.
 Chen, Donan C. 陳肇彰
 Kincheng Banking Corp.
 Chen, Emily 陳玉珥
 Economic Intelligence Serv.
 Chen En-hao 陳恩豪
 International Institute
 Chen, F. A. 程廢厂
 Union Advertising Co., Ltd.
 Chen, F. C. 陳方千
 Vee Loo Advertising Co.
 Chen, F. D. 陳毓素
 Chung Wai Bank, Ltd.
 Chen, F. F. 陳秋田
 Com. Express & Storage
 Chen, F. H. 陳豐鎬
 Great Eastern Dispensary
 Chen, F. K. 張鳳剛
 Hwa Kai Arch. & Civil Eng.
 Chen, F. T.
 Elec. & Musical Ind., Ltd.
 Chen, F. T. 陳鳳堂
 Peh Yang Rug Factory
 Chen, F. T. 陳富章
 Y.M.C.A. of Shanghai
 Chen, G. C. 陳鶴卿
 China Match Co., Ltd.
 Chen, G. D.
 Medhurst College
 Chen, G. E.
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Chen, Gea L. 陳華子
 Bankers' Co-op. Cred. Serv.
 Chen, George 陳兆琦
 Chan Kee Fur Co.
 Chen, George S. 陳仲慈
 Foong Sheng Ind. & Com.
 Chen, H. 鄭廷榮
 Sing Kong Chemical Wks.
 Chen, H.
 Smith-Mitchell & Huang
 Chen, H. C. 陳海忠
 China Stamp Co.
 Chen, H. C. 陳鶴琴
 East China Chr. Edu. Asso.
 Y.M.C.A. of Shanghai
 Chen, H. C.
 Education Dept., S.M.C.

Chen, H. C. 陳鴻翔
 Oriental Star Underw. Co.
 Chen, H. C.
 S'hai Eve. Post & Mercury
 Chen, H. C. 陳曉鐘
 Shing Hwa Insurance Co.
 Chen, H. C.
 Universal Trading Co.
 Chen, H. C. 陳滿如
 Yuan Wo Kung Co.
 Chen, H. D.
 Chiming Development Co.
 Chen, H. F.
 China Radio Corp.
 Chen, Rev. H. H. 陳和相
 St. Peter's Church
 Chen, H. J.
 Whangpoo Eng. Works
 Chen, H. L. 陳曉龍
 Cheng Ming C. & S. Bank
 Chen, H. P. 陳喜伯
 Oversea-Chinese Trdg. Co.
 Chen, H. S.
 Chen & Co., H. S.
 Chen, H. S.
 Education Dept., S.M.C.
 Chen, Dr. H. T. 陳鶴達
 Chen, Dr. H. T., M.D.
 Chen, H. T. 錢和庭
 International Dispens. Co.
 Chen, H. Y. 陳鴻儀
 Kinhai Trading Co., Ltd.
 Chen, H. Z.
 William's Studio
 Chen, Miss I.
 S'hai & H'kew Wharf Co.
 Chen, Jackson
 Ringler & Co., Ltd.
 Chen, Jacques 陳文豪
 Nicole, M.
 Chen, J. E. 陳順益
 Union The Tailor Co.
 Chen, J. L.
 European Traders Co.
 Chen, J. S. 陳鑑心
 International Dispens. Co.
 Chen, Jain H. 陳行
 Central Savings Society
 Chen, James S. C. 陳壽昌
 National Express Co.
 Chen Jih-quan 陳述昆
 Dah Loh Wv. & Dye. Wks.
 Chen, Joe E. 程祖賢
 Oriental Chemical Wks
 Chen, John L. 陳兆麟
 Chan Kee Fur Co.
 Siberian Furriers Co. (1st)
 Chen, Johnson 陳強生
 Farmers Bank of China
 Chen, Johnson 陳宗齊
 Hsi & Co., Yulin
 Chen, Jones K. C. 陳國忠
 C.S.C. Button Mfrs.
 Chen, Joseph N. T. 陳悟德
 Dah Lee & Co., Ltd.
 Chen, Joshua H.
 Dah Loong & Co.
 Chen, K.
 Shanghai Telephone Co.
 Chen, K. B.
 Malcol'm & Co., Ltd.
 Chen, K. C.
 Finance Office, S.M.C.
 Chen, K. C.
 Moody, Mark L.
 Chen, K. F. 陳恭藩
 National Commercial Bank
 Chen, K. K. 陳九泉
 Commercial Bank of China
 Chen, K. K. 程金貴
 Dah Bang Print. Ink Mfg.
 Chen, K. L.
 Oriental Purchasing Co.
 Chen, K. L.
 Oversea Trading Co., Ltd.
 Chen, K. L.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Chen, K. P. 陳光甫
 China Assurance Corp.
 China Bond & Share Co.

Central Savings Society
 First Fidelity Ins. Co., Ltd.
 S'hai Trust Co., Ltd.
 Chen, K. P.
 Great Western Realty Co.
 Chen, K. P. 陳公保
 International Dispens. Co.
 Chen, K. P.
 Int'l. Invest. Trust Co.
 Chen, K. P.
 Shanghai Power Co.
 Chen, K. P.
 Yangtze Finance Co., Ltd.
 Chen, K. S. 陳光熙
 Kwang Hua Com. Bank
 Chen, K. S. 陳關宜
 Union Steamship Agency
 Chen, K. S. 陳廣順
 Yung Koo Paint & Varnish
 Chen, K. W.
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Chen, K. Y.
 Shanghai Power Co.
 Chen Kan Heo
 Customs, Revenue Dept.
 Chen, Karl S. 陳鈞憲
 Waehlhi & Co., Liebermann
 Chen Kiung Kwan
 Ins. General of Customs
 Chen Kuan-hsiang
 Postal Supply Dept.
 Chen Kuang Hsu 陳光旭
 Tsai Ju-Tung Law Office
 Chen Kuei-sheng 陳貴生
 Hung Lee Iron Metal Co.
 Chen Kwang-hwa 陳光華
 National Com. Advert. Co.
 Chen, L. 陳景赫
 Chung Hsing Coal Mining
 Co.
 Chen, L.
 Eastern Agencies, Inc.
 Chen, L. C. 陳理卿
 National Commercial Bank
 Chen, L. C. 陳勵青
 Oriental Mercantile Co.
 Chen, L. F. 陳良輔
 Asia Mfg. Co., Ltd.
 Eastern Neon Light Co.
 Chen, L. F. 陳聯芳
 Yuan Wo Kung Co.
 Chen, L. K. 陳立剛
 Tuckward Company
 Chen, L. P. 陳周岐
 Ah Foh & Co.
 Chen, L. P.
 Nanyang Dispensary
 Chen, L. S. 陳霖珊
 C.C.K. Transportation Co.
 Chen, L. S.
 Ilbert & Co. (1931), Ltd.
 Chen, L. S. 陳笠珊
 Joint Res. Board of S'hai
 Chen, L. T. 陳立廷
 China Critic Publishing Co.
 Chen, L. T. 陳龍田
 Kiang Van Bing & Co.
 Chen, L. W. 陳良槐
 Tung Tai & Co.
 Tung Tai Trading Co.
 Chen, Lanson 程蘭生
 White & Co., Ltd., W. A.
 Chen, Lawrence
 Reuters, Ltd.
 Chen Lien-fu 陳連甫
 Yah Moo Ice & Cold Storage
 Chen Lin-chon 陳令莊
 Hangchow Electricity Co.
 National Elec.-Chem. Wks.
 Chen, Lindon 鄭麟同
 Chen, Lindon
 Chen, Linson
 China Press, Inc.
 Chen Loong 陳龍
 Chun Chong Motor Service
 Chen, M. J. 陳民杰
 Lee & Co., James
 Chen, M. L. 陳明燭
 Great East. Asbestos
 Mfg. Co.

Chen, M. L. 陳明康 May Sin Card Co.	Chen, M. P. 陳鳴一 Tah Cheng Co. Chen, M. S. 陳慕帆 Community Church Chen, M. T. 陳慕帆 Bank of Communications Chen, M. T. 陳慕帆 Clear. Hse. of the S'hai Bks. Chen, M. V. 陳慕帆 Great Asia Insur. Under. Chen, Maj. Z. Y. 陳年彭 Volunteer Corps, Shanghai Chen, N. B. 陳年彭 China Wool Mfg. Co., Ltd. Chung Hwa Com. & Sav. Bk. Eitta & Co. Sing Hwa Textile Co. Chen, N. C. 陳穎川 Joseph, R. M. Chen, Neeling 陳藝林 Lace & Linen Syndicate Chen Nequen 陳寶琪 Philips, China Co. Chen, P. C. 陳寶琪 Lieu Ong Kee Chen, P. C. 陳聘承 National Commercial Bank Chen, P. C. 陳秉權 Soc. Fran. des Telep. In. Chen, P. C. 陳聘丞 Tien Chu Ve-Tsin Mfg. Co. Chen, P. F. 陳伯藩 China Match Co., Ltd. Chen, P. H. 陳保敏 Shanghai Telephone Co. Chen, P. K. 陳伯江 China, Gen. Insur. Co. Chen, P. K. 陳伯江 United China Syndicate Chen, P. N. 陳彭年 Chung Nan Bldg. Sup. Co. Chen, P. S. 陳博成 C.S.C. Button Mfrs. Chen, P. S. 陳培生 Chi. Industrial Bank, Ltd. Chen, P. S. 陳寶書 Dunn & Co., Walter Chen, P. S. 陳保身 Laou Kiu Luen & Co. Chen, Dr. P. T. 陳邦典 Chen, Dr. P. T. 陳邦典 Chen, P. T. 陳本泉 Frost, Bland & Co., Ltd. Chen, P. Y. 陳伯琴 Bork & Co., A. Chen, P. Y. 陳炳才 Little Pagoda Chen, Payuene 陳伯源 China Insurance Co., Ltd. Chen Pei-yin 陳邦楨 Customs, Revenue Dept. Chen Pen Ching 陳邦楨 China Weekly Review Chen, Perkin Z. 陳伯琴 National Commercial Bank Chen, Peter 陳炳才 Lu Kee China Art Shop Chen Ping-hsieh 陳冰俠 Leung Sung Kee Bros. Co. Chen, Powell H. W. 程力鎮 Chen & Co., H. S. Chen, R. 陳達甫 Kentwell, Chen & Tomm Chen, Richard 程力鎮 Belly & Co. Chen, S. 陳德馨 Native Industrial Co. Chen, Miss S. 陳德先 New Royal Hotel Chen, S. C. 陳信昌 Bank of Canton, Ltd. Chen, S. C. 陳德彰 Chu Hsin Chen Bank, Ltd. Chen, S. C. 陳世振 Hangchow Christian Co leee Chen, S. C. 陳淑君 Nippon Marine Ins. Co.	Chen, S. C. 陳少翔 Shanghai Police Gazette Chen, S. H. 陳少翔 Shanghai Power Co. Chen, S. K. 程如楷 Chong Hsing S.W.P.&D.Co. Chen, S. K. 陳少翔 Shanghai Power Co. Chen, S. L. 陳壽如 Reuters, Ltd. Chen, S. P. 陳壽如 Stand. Imp. & Exp. Co. Chen, S. S. 陳壽如 Ilford Selling Corp. Chen, S. S. 陳已生 Y.M.C.A. of Shanghai Chen, S. S. 陳蜀生 Yung Kong Realty Co. Chen, S. T. 陳三才 Amer. Engineering Corp. Chen, S. T. 陳壽如 Chekiang Ind. Bank, Ltd. Chen, S. T. 陳思度 China United Assur. Soc. Tai Ping Life Insurance Co. Chen, S. T. 陳仁復 Ningpo Shaoshing S.N. Co. Chen, S. T. 陳世德 N'yang Soap & Candle Fty. Chen, S. T. 陳順滋 Wah Sing Architects Chen, S. Y. 陳兆瑛 Koh Wei Chi & Co. Wearing Export Trdg. Co. Chen, S. Y. 陳少華 Lun Chong Straw Gds. Co. Chen, S. Y. 陳西園 Nanyang Dispensary Chen Shan-yi 陳世珍 Customs, Revenue Dept. Chen Shih Chen 陳世珍 Universal Iron Wks., Ltd. Chen Shou Chang 陳壽昌 Eastern Asia Trading Co. Chen Shu-wu 陳錫武 Wai Chung Com. & Sav. Bk. Chen Shuan-ching 陳善慶 National Com. Advert. Co. Chen Si-yuen 陳西園 China Senior Vacuum Flask Co. Chen, Siaotsun K. 陳松義 Hamilton, Ltd., James Chen Soo Nee 陳松義 China Cotton Waste & Cotton Ends Co. Chen Soong-ling 陳松齡 An Chee Construction Co. Chen See Wai 陳儒懷 Kien Nieh Machine Mftg. Chen, T. B. 程子佩 Warrior Knitting Fty. Chen, T. C. James 陳達甫 Art Linen Co. Chen, T. F. 陳達甫 International Dispen. Co. Chen, T. H. 陳德馨 China Com. Adv. Agency Chen, T. H. 陳子馨 Poo Tung Com. & Sav. Bk. Chen, T. H. O. 陳道希 Bankers Acceptance House Clear. Hse. of the S'hai Bks. Joint Reserve Board Chen, T. K. 陳達甫 Sparks, D. B. Chen, T. L. 陳德馨 Cohen, Henry H., Ltd. Chen, T. M. 陳子密 Bankers' Weekly Chen, T. P. 陳志斌 Akron Mer. & Trans. Co. Chen, T. S. 陳德先 Chekiang Ind. Bank, Ltd. Chen, T. S. 陳德彰 Economic Trans.&Light.Co. Chen, T. S. 陳菊生 Hwa Eugh Candy Mfty. Chen, T. S. 陳菊生 Ilbert & Co. (1931), Ltd.	Chen, T. S. 陳祖洵 Schoffenburg & Co. Chen, T. S. 陳子受 Universal Iron Wks., Ltd. Chen, T. T. 陳天駿 Eagle & Globe Steel Co. Chen, T. T. 陳子楚 Hung Dah Ziang Chen, T. T. 陳子楚 Levy & Co., S. E. Chen, T. V. 陳子雲 Capitol Ind. Syndicate Chen, T. W. 陳華何 Dah Sing Engineering Wks. Chen, T. W. 陳俊武 Eastern Neon Light Co. Chen, T. Y. 陳誠一 Talow & Co., Ltd. Chen, T. Y. 陳森生 Yienyieh Commercial Bank Chen Teh 鄭德 Amér. Auctioneering Co. Chen Teh-sin 陳德新 Pao Chau Law Office Chen, Thomas T. M. 程大明 Chen, Thomas T. M. Chen Ti Tsen 程大明 Ins. General of Customs Chen To-ming 陳鐸氏 Wah Tuh & Co. Chen Tse-kao 陳志榮 Pao Chau Law Office Chen Tze Kung 陳志根 Dah Shing Bicycle Co. Chen Tse Min 陳澤民 Hing Hua Mach. Paste Co. Chen Tse-shin 陳子馨 China United Assur. Soc. Chen Tsen Foo 陳正甫 Chang Chen Nail Factory Chen Tsepin 陳志斌 China Express Service Chen Tsoh Ying 陳子彝 Russian Mut. Credit Corp. Chen Tze-nee 陳子彝 Chang Nee Heng Chen Tzu-wen 陳子文 Shun Yue Chen, V. C. 陳文平 C.C.K. Transportation Co. Chen, V. L. 陳文龍 Lee Hing Printing Co. Chen, V. Y. 陳萬運 Sean You Zoo & Co., Ltd. Chen, V. Z. 陳鳳翔 Claude Neon Lgts., Fed. Inc. Chen, Victor K. S. 陳國瑞 C.S.C. Button Mfrs. Chen, Vincent 陳文龍 Grand Garage Francais Chen, W. C. 陳文龍 Cohen, Henry H., Ltd. Chen, W. C. 陳璋 Jardine Eng. Corp., Ltd. Chen, W. C. 陳慧僧 Yuan Yuan Cot. Weav. Co. Chen, W. H. 陳文浩 Commercial Printing Co. Chen, W. H. 陳維翰 S'hai Trust Co., Ltd. Chen, W. L. 陳文麟 Lih Hsin Accounting School Pan Shu Lun & Co. Chen, W. N. 陳文楠 Dunn & Co., Walter Chen, W. P. 陳華楠 Bank of Agriculture & Com. Chen, W. S. 陳偉如 China Egg Produce Co. Chen, W. S. 陳維新 Republic Screw Mfg. Co. Chen, W. S. 陳維勛 Ta-Doon Law & Acct. Office Chen, W. S. 陳慰慈 Tai Shan Brick & Tile Co. Chen, W. T. 陳輝千 Far East Card Mfg. Co.	Chen, W. T. 陳文燦 Vajda & Co., G. Chen, Dr. W. Y. 陳文淵 Missions Building National Christian Council Y.M.C.A. of Shanghai Chen, W. Z. 陳劍涵 China & South Sea Bk., Ltd. Chen, Walter 陳維屏 Reuters, Ltd. Ch'en Wei-ping 陳維屏 Post Office, Chinese Chen, William 陳維良 Pacific Pharmacy & Co. Chen, Wm. C. E. 陳哲思 Otis Elevator Co. Chen, Y. B. 鄭若賓 Asia Union Eng. Corp. Chen, Y. B. 陳華波 Brandt & Rodgers, Ltd. Chen, Y. C. 陳裕祺 Continental Bank Chen, Y. C. 陳元璋 Lieu Ong Kee Chen, Y. C. 陳永青 National Commercial Bank Chen, Y. C. 陳裕仁 Yuen Tai Hung Sugar Co. Chen, Y. E. 陳學喬 Chen Foong Art Emb. Co. Chen, Y. F. 陳裕光 Fein, Solomon Chen, Y. F. 陳裕光 Tai Woo Dispensary Chen, Y. G. 陳裕光 Y.M.C.A.'S of China Chen, Y. H. 陳用發 Cathay Construction Co. Chen, Y. J. 陳用發 Paramount Hotel Chen, Y. K. 陳高幼 Hung Chong Chen, Y. K. 陳高幼 Industrial Arts Chen, Y. K. 陳延林 Shanghai Power Co. Chen, Y. L. 陳延林 Commercial Printing Co. Chen, Y. L. 陳逸登 Silver Taxi Service Chen, Y. M. 鄭逸民 Lun Chong Straw Gds. Co. Chen, Y. M. 陳友權 World Furnishing Co. Chen, Y. N. 陳友權 S'hai Worsted Mill, Ltd. Chen, Y. P. 陳容百 Chekiang Ind. Bank, Ltd. Chen, Y. S. 鄭元森 Asia Life Insurance Co. Chen, Y. S. 陳友三 Chiu, Franklin 鄭榮生 Chen, Y. S. 鄭榮生 Dollar's Garage Chen, Y. S. 陳樹慶 Ma Ling Canned Goods Co. Chen, Y. S. 陳樹慶 Orchestra & Band, S.M.C. Chen, Y. T. 陳瑞海 Tai Loong Underwriters Chen, Y. W. 陳揚威 China Christian Endeav. Uni. Chen, Y. W. 陳協文 Tuckward Company Chen, Y. Y. 陳協文 Gray & Co., Jas. A. Chen Yah Kong 陳協廣 Kong Kee Chen Yau Kuang 陳宇深 Customs, Revenue Dept. Chen Yei Za 陳宇深 Standard Sports Goods Co. Chen Yih 陳逸 Mfrs. Life Insur. Co. Chen Yona Kang 陳由昌 Hospital St. Marie Chen You Chong 陳由昌 National Business Sup. Co.
-------------------------------------	--	--	---	--

Chen You-au 陳友歐
 Ya Chan (Shanghai) Co.
 Ya Chan Steamship Corp.
 Chen Yue-ling 陳興廷
 Kung Zung Printers' Co.
 Chen Yung Fan
 Customs, Revenue Dept.
 Chen, Z. K. 陳子英
 Ning Shao F. & M. Ins. Co.
 Chen, Z. S. 陳潤水
 Chi. United Com. & Sav. Bk.
 Chen, Z. S.
 O. K. Cleaners
 Chen, Z. T.
 Kung Jeng Industrial Co.
 Chen, Z. T.
 S'hai Handkerchief & Making Up Co.
 Chen, Z. U. 陳承恩
 Great Asia Insur. Under.
 Chen, Z. W. 陳俊秀
 Tung Tai & Co.
 Chen Ziang Yuen 陳翔苑
 Wang Tsze Kong & Co.
 Cheng, B. K. 陳培莖
 Dodd, Anthony
 Cheng, Banton 程本同
 Joint Reserve Board
 Cheng, C. C.
 Shanghai Power Co.
 Cheng, C. E. 陳慶恩
 Chekiang Provincial Bank
 Cheng, C. H.
 Yu Fang Iron Mining Co.
 Cheng, C. K. 陳振九
 Dah Kong Bank Ltd.
 Cheng, C. L. 陳如良
 Sing Yi & Co.
 Cheng, C. L. 鄭崇蘭
 Venus Photo Studio & Sup.
 Cheng, C. M. 陳作氏
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Cheng, C. N. 陳君毅
 China Dental Supply House
 Cheng, C. P. 鄭昭斌
 Sincere Co., Ltd.
 Cheng, C. S. 鄭祥辰
 Interna. Rub. & Eng. Wks.
 Cheng C. Wei
 Customs, Revenue Dept.
 Cheng, C. Y. 鄭裕芬
 Cheng & Co.
 Cheng, C. Y. 陳欽堯
 China Com. Adv. Agency
 Cheng, C. Z. 陳鑑仁
 Sin Hwa Trading Co.
 Cheng, Charles 鄭勉之
 True Light Review
 Cheng Chen-yau 程振淵
 Interna. Labour Off.
 Cheng Chi-ting 鄭淇亭
 Pao Lai Trading Co.
 Cheng Ching Ho
 Customs, Revenue Dept.
 Cheung Chu Fun
 Customs, Revenue Dept.
 Cheng Chu Hwa 鄭祝華
 Cheng & Co.
 Cheng, Ellan 程翼麟
 Clean Crafts
 Radio Station "XHHR"
 Raytone Elec. Appliances
 Cheng, E. K. 鄭學楮
 China Assoc. Transp. Serv.
 Cheng, F. 陳風
 Sino-Foreign Trust Co.
 Cheng, F. K. 鄭方正
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Cheng, G. C.
 Twentieth Century-Fox
 Cheng, H. D. 陳海榮
 Zung Chong Elec. & Sani
 Cheng, H. H. 鄭翰西
 Hwa Chi Consulting Eng.
 Cheng, H. S. 陳鴻聲
 Union Trading Co.

Cheng Hai-fong 程海峯
 Interna. Labour Off.
 Cheng, Hanson 鄭杏生
 Yali Chemical Works
 Cheng, Harry H. 鄭漢
 Y.M.C.A.'S of China
 Cheng, Heng 鄭亨
 Tai Hwa & Co.
 Cheng Heng Sung 陳行孫
 Chuen Yet & Le Kuo
 United Press Co.
 Cheng, Henry
 Shanghai Leather Co.
 Cheng Hsuen-chun 鄭學俊
 China Egg Produce Co.
 Cheng Hsun Tien
 Customs, Revenue Dept.
 Cheng Huan-chang 陳煥章
 Wai Chung Com. & Sav. Bk.
 Cheng, J. Y. 鄭汝翼
 Yali Chemical Works
 Cheng, Jensen
 Shanghai Leather Co.
 Cheng, John T. Y. 鄭際鏞
 Hung Chong
 Cheng, John T. Y.
 Lester, Johnson & Morriss
 Cheng, John T. Y.
 Shanghai Stock Exchange
 Cheng, Johnson H. F. 鄭依飛
 Claude Neon Lgts., Fet. Inc.
 Cheng Jun-sen 程潤生
 Foo Kong Co.
 Cheng, K. C. 鄭國楨
 Kinhai Trading Co., Ltd.
 Cheng, K. F. 鄭景甫
 Zung Wo Knitting Factory
 Cheng, K. K. 陳國綱
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Cheng, K. L. 陳貴立
 Dah Lee & Co., Ltd.
 Cheng, K. T.
 China Lace Factory
 Cheng, K. Y.
 N'yang Rub. Gds. Mfg. Co.
 Cheng, K. Y. 鄭國英
 Scientific Service Co.
 Cheng, K. Y. 鄭鑑源
 Soc. d'Exportation du Thé
 Cheng Kuan Yung
 Cheng Kuan Kee Piling Co.
 Cheng, L. Fu 鄭良輔
 Yah Yuen Metals Co.
 Cheng, L. S. 鄭麟詩
 China Egg Produce Co. L.d.
 Cheng, L. Z. 陳利仁
 Sin Hwa Engineering Co.
 Cheng Le Tong 陳蓮塘
 East Orient Corp.
 Cheng Lin Shu
 Customs, Revenue Dept.
 Cheng, M. C. 陳銘章
 Iford Selling Corp.
 Cheng, M. Y.
 Moscow Narodny Bank
 Cheng Moo-hau 程慕瀾
 Bank of China
 Bankers Acceptance House
 Clear. Hse. of the S'hai Bks.
 Cheng, P. C.
 Nixon & Co., Jas. E.
 Cheng, P. C. 程鵬舉
 Ravo & Cie. (S.A.)
 Cheng, P. C.
 Yung Foong Hardware Co.
 Cheng, P. H. 鄭寶珣
 Wing On Fire & Mar. Ins.
 Cheng, P. H.
 Zung Chong Tea Store
 Cheng, P. P.
 Warner Bros.
 Cheng, P. S. 陳品三
 Sung Sing Cotton Sp. & Wv. Co.
 Cheng, P. T.
 Merck Chemical Co., Ltd.
 Cheng Pe-jen 鄭伯壬
 Saey Chong Native Bank
 RKO-Radio Pict. of China

Cheng Ping-hung 陳炳洪
 Liang You Pub. & Print.
 Cheng, Pinzen
 Wenchu Paper Mills, Ltd.
 Cheng, Q. H. 鄭坤輝
 Far Eastern Sanitary Co.
 Cheng, S. C. 陳錫琪
 Bohler Bros. & Co., Ltd.
 Cheng, S. D. 程叔度
 N'yang Bros. Tob. Co. Ltd.
 Cheng, S. H. 鄭介泰
 Great Wall Pencil Mfg. Co.
 Cheng, S. H. 鄭世輝
 Wha Wei Trading Co., Ltd.
 Cheng, S. K. 鄭秀坤
 China Button Factory
 Cheng, S. K. 鄭世綱
 China Scientific Co.
 China State Metal Wk., Ltd.
 Cheng, S. L. 鄭錫聯
 Bank of Canton, Ltd.
 Cheng, S. S. K.
 Shanghai Power Co.
 Cheng, S. W.
 Yung Foong Hardware Co.
 Cheng, S. Y. 鄭星炎
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Cheng Sze Yien 鄭世賢
 Great Northern Telgr. Co.
 Cheng, Miss T. L. 鄭珠蘭
 Y.W.C.A. of Shanghai
 Cheng, T. M. 陳贊民
 China State Bank, Ltd.
 Cheng, T. N. 陳定南
 Schoffenburg & Co.
 Cheng, T. S. 鄭際宣
 Hung Chong
 Cheng, Tony T. K. 鄭際科
 Hung Chong
 Cheng Tze Ming
 Customs, Revenue Dept.
 Cheng, V. H.
 Rosenfeld & Son, A. B.
 Cheng, W. H. 鄭文漢
 S'hai Vocational Guidance Bureau
 Cheng, W. Y.
 RKO-Radio Pict. of China
 Cheng, Wilson B. S.
 Wilson Dry Clean. & D. Co.
 Cheng Wu chong 鄭午昌
 Han Wen "Orthotype" Press
 Cheng, Y. C. 程儀球
 Clean Crafts
 Cheng, Y. C. 陳玉璋
 Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.
 Cheng, Y. C. 鄭於甲
 Kiangsu Bank, S'hai Branch
 Cheng, Y. H. 鄭雲翔
 Dah Chong Industrial Co.
 Pao Hwa Co.
 Cheng, Y. L.
 Tsin Kee Trading Co.
 Cheng, Y. N. 鄭耀方
 Hong Chang Cot. Spin. Co.
 Cheng, Y. P.
 National Pharmacy
 Cheng, Y. S. 鄭源興
 China Egg Produce Co. Ltd.
 Cheng, Y. S. 鄭裕欣
 Dah Sing Tseng Dye. Co.
 Cheng, Y. T. 鄭翼齊
 Chung Woo Bank
 Cheng, Y. Z. 陳詠仁
 Bohler Bros. & Co., Ltd.
 Sin Hwa Engineering Co.
 Sin Hwa Trading Co.
 Cheng, Z. P.
 Dah Zung Coal Co.
 Cheng, Z. P. 陳瑞寶
 Ma Ling Canned Goods Co.
 Cheng Zao-yuen 陳肇援
 China Modern Musical Instrument Mfg. Co.
 Chenoir, S.
 National City Bank of N.Y.
 Cheo, C. K.
 Cheperon, Mille A.
 French Commercial Attache

Cherbakoff, M.
 Municipalite Francaise
 Cherdyntseff, D. V.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Cherepanoff, F. F.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Cherneff, V. S.
 Russo-Chi. Cr. Co-op. Soc.
 Cherna, E. S.
 Petroff, & Co., N. S.
 Chernoff, Miss G.
 China Print. & Finish. Co.
 Chernovitoff
 S'hai Credit Corporation
 Chernovitoff, Lt. R. A.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Chernysh, A.
 Shanghai Telephone Co.
 Cheslavsky, C. J.
 Russian Mut. Credit Corp.
 Chess, A.
 S'hai Com. Art Studio
 Chetverikoff, D. S.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Chetverikoff, S. A.
 Shanghai Power Co.
 Chetvernina, J. F.
 Woodcraft Works, Ltd.
 Cheu, Baihan 邱佩初
 Sun Life Assurance Co.
 Cheu, The Rev. Li 邱勵
 St. John's University
 Cheung, Jackson 張鏡臣
 Kiang Nan Paper Mill, Ltd.
 Cheung Hing-fong
 Ins. General of Customs
 Cheung, W. P. 張榮溥
 Bank of Canton, Ltd.
 Chevalerie, Guy D. de la
 Inter. Busi. Machines Co.
 Chevretton, L.
 Banque de L'Indochine
 Chew, G. K.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Chew, Y. B. 周劭墨
 China Banking Corp
 Chi, C. Y. 李宗堯
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Chi, Miss Chih-ting
 Child Protection Sec., S.M.C.
 Chi Chio-mi 姬覺彌
 Foong Sheng Ind. & Com.
 Hardoon & Co., S. A.
 Chi Chung-tsiu 成仲樞
 Wai Chung Com. & Sav. Bk.
 Chi, H. Y. 嵇會雲
 Joint Reserve Board
 Chi, J. N. 計健南
 Sean You Zoo & Co., Ltd.
 Chi, T. H. 李載華
 Radio Corporation of Asia
 Chi Tse-chien 成于泉
 Wai Chung Com. & Sav. Bk.
 Zung Chong Native Bank
 Chi Tso-ching 計竹卿
 Shanghai Times
 Chi, Z. T. 戚盛荃
 Wing Zung & Co.
 Chia, H. Y.
 North-China Daily News
 Chia, J. S. 賈瑞生
 Amer. Oriental Trdg. Co.
 Chia, K. S. 賈根松
 Thoresen Trans. Co.
 Chia, L. S. 賈江
 Joint Savings Society
 Joint Trust
 Chia, S. C. 賈若川
 First Trust Co. of China
 Chiah Cha Kan 蔣早廉
 S'hai Hard Type Works
 Chiang, C. M. 蔣泉茂
 S'hai Coal Merchants Bk.
 Chiang, C. Y.
 China Spinners, Ltd.
 Chiang, D. N. 蔣庭毅
 Ravo & Cie. (S.A.)
 Chiang, David P. Y.
 Ingenohl's Cigar Stores
 Chiang Fu-ting 江輔廷
 Chiu An Trust Co.
 Chiang, G. 鄭志敏
 Oriental Trad. Agency, Ltd.

Ch'ang, H. C. 姜荷君
 Tai Ku Chong
 Chiang, H. L. 強錫麟
 Wha Foong D. & W. Fty.
 Chiang, H. S.
 China Bible House
 Chiang, H. T. 強旭初
 St. John's Y.M.C.A. School
 Chiang, K. C. 蔣克勤
 New Asiatic Library
 Chiang, K. Y.
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Chiang Ke-nee 姜克尼
 National Com. Advert. Co.
 Chiang Liu-sen 江柳聲
 Hwa Mei Wan Pao
 Chiang, M. L. 蔣慕蘭
 Pay Kee & Co.
 Chiang N. Q. 蔣頤冠
 Mei Foong Silk Mills
 Chiang, Nelson Y. 江元仁
 Hwa Chi Consulting Eng.
 Chiang, S. N. 蔡息岑
 Dah Tung Book Co., Ltd.
 Chiang, S. Y. 蔣信賢
 Sing Tai Furnishing Co.
 Chiang, Shirley 姜先禮
 Ming Sung Coal Co.
 Chiang, T. D. 張汝堂
 Old Ching Fah Yuen & Co.
 Chiang, T. Y.
 Moody, Mark L.
 Chiang, T. Y. 姜子賢
 World Book Co., Ltd.
 Chiang Tsung-heng
 Customs, Revenue Dept.
 Chiang, V. C. 蔣文杰
 Kun Lee Engineering Co.
 Chiang Wen-yu 江潤漁
 Chung Hwa Machine Wks.
 Chiang, Y. S. 蔣育盛
 Radio Corporation of Asia
 Chiang, Y. S. 蔣學忻
 Union Advertising Co., Ltd.
 Chiang Yu 蔣宇
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Chiang, Z. F. 姜曙微
 China Rug Co.
 Chiang, Z. K. 蔣仲高
 Yah Woo Trading Co.
 Chiao, C. 曹節
 Hong Ya & Co.
 Chiao, Charles K. 蕭家幹
 West Lake Cond. Milk Co.
 Chiao, H. T.
 Elec. & Musical Ind., Ltd.
 Chiao Ju Yung
 Customs, Revenue Dept.
 Chiao Tsin An 喬進安
 Dah Foong Chi Paper Co.
 Chiao Tung Chin
 Customs, Revenue Dept.
 Chiao, V. H. 趙文煥
 S'hai Coal Merchants Bk.
 Chie, M. W.
 Oriental Handworks Co.
 Chien, C. P. 簡金培
 Bank of Agriculture & Com.
 Chien, C. S. 錢策傳
 Eastern Neon Light Co.
 Chien, C. Y. 錢楚玉
 Yue Chong Rub. & Cycle Co.
 Chien Chee Hwa 錢維華
 Ju Shen Canned Goods Fly.
 Ch'ien Chien-chu, Dr. 錢建初
 Ch'ien Chien-chu, Dr.
 National Medical Journal
 Chien Chung Chi
 Ins. General of Customs
 Chien, D. K. 錢廷康
 International Dispen. Co.
 Chien, David C. 錢瑞祥
 Union Advertising Co., Ltd.
 Chien, Edward
 Sammann & Co.
 Chien Erh Kong 錢爾康
 Regenerated Chi. Trdg. Co.

Chien, F. L. 錢福麟
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Chien, H. V. 錢鴻苑
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Chien, H. Y. 錢鴻元
 Continental Bank
 Chien Hong-yeh
 District Court 1st S. Area
 Chien, K. S. 錢家驥
 China Mer. Trdg. Co., Ltd.
 Chien, L. C. 錢良栋
 Mercury Pharmacy
 Chien, L. Z. 錢祥祥
 Universal Dispensary
 Chien, Dr. M. H. 錢慕荊
 Chi. Red Cross First Hosp.
 Chien, M. L.
 Elly & Evens
 Chien, M. T. 錢明德
 An Chee Construction Co.
 Chien, N. C. 錢適澈
 Pan Shu Lun & Co.
 Chien, P. W.
 National Gen. Ins. Office
 Chien, Richard 錢匡一
 Overseas Pharmacy
 Chien, S. B.
 Levy & Co., S. E.
 Chien Shu-mu 錢樹模
 Sing Hwa Textile Co.
 Chien, T. C. 錢濟川
 China Advertising Agency
 Chien, T. C. 錢子超
 China Dyeing Works, Ltd.
 Chien, T. K. 錢序科
 Chong Tai Trading Co.
 Chien, T. L. 錢正良
 Chekiang Provincial Bank
 Chien, T. P.
 Leede Engineering Corp.
 Chien, T. T. 錢致德
 China Advertising Agency
 Chien, T. Y. 錢鼎英
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Chien, T. Y. 錢祖荃
 S'hai Mercantile Bank, Ltd.
 Chien Tien-neo 錢天鵬
 Mutual Textile Co.
 Chien Tse Tsin
 Ins. General of Customs
 Chien Tsung-kien 錢宗建
 Kiu Sing Enamelling Wks.
 Chien, W. H. 錢會泓
 Union Advertising Co., Ltd.
 Chien, Y. C. 錢雲青
 China Advertising Agency
 Chien, Y. M. 錢新之
 Bankers Acceptance House
 Central Savings Society
 China Express Co.
 China Nat. Insur. Co., Ltd.
 Chung Hsing Coal Mining Co.
 Chung Wai Bank, Ltd.
 Clear. Hse. of the S'hai Bks.
 Joint Reserve Board
 Municipalite Francaise
 National Chemical Mfr. Co.
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Tai Shan Brick & Tile Co.
 Chien, Y. T. 錢雲濤
 Chung Hwa Com. & Sav. Bk.
 Chien Yao-tien
 Customs, Revenue Dept.
 Chien, Dr. Yill C.
 Far East Magazine
 Chien Ying Kwan 簡柏毅
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Chien Yung-ming
 Wenchi Paper Mills, Ltd.
 Chieng, S. 錢湘
 Chieri, V.
 Chieri, Pericle A. G.
 AEG China Electric Co.
 Chieri, V.
 Chieri, Pericle A. G.
 Chih, C. C. 戚正成
 Ning-Shao Life Ins. Co.
 Chih, C. S. 文兆時
 Sumitomo Honsha

Chih, M. H. 戚鳴鶴
 National Tile Co., Ltd.
 Chih, T. D.
 Rosenfeld & Son, A. B.
 Chih, W. H. 支偉洪
 China Metal Container Co.
 Chih, W. T. 戚鶴章
 Verdun Service Co.
 Chioff, A.
 International Savings Soc.
 Chijov, Miss S.
 Kelly & Walsh, Ltd.
 Chikin, C.
 Cathay Gold Storage Co.
 Child, Mrs. C.
 Shanghai Telephone Co.
 Childs, A. H.
 S'hai Waterworks Co.
 Chiliaeff, D.
 Municipalite Francaise
 Chilikin, A. I.
 Russian Daily News
 Chilikin, V. A.
 Russian Daily News
 Chilikine, Mrs. M.
 French Book Shop
 Chimoto, H.
 Police Force, S.M.C.
 Chin Chung-tze 金振之
 Horg Sing Dye. & Wea. Co.
 Chin, J. C. 金瑞麒
 China Nat. Insur. Co., Ltd.
 Ka Ting Commercial Bank
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Chin, S. B. 泰師賓
 China Cosmopolitan Co.
 Chin Shih-yung
 Police Force, S.M.C.
 Chin, Y. S. 金亞聲
 St. John's University
 Ching, C. A.
 China Realty Co., Fed. Inc.
 Ching, C. F. 陳家法
 Heng Chong Shun & Co.
 Ching, C. L. 姜鍾麟
 Cheng Ming C. & S. Bank
 Ching, C. Z.
 Dodwell & Co., Ltd.
 Ching Che-ming 金啓明
 Dah Loh Wv. & Dye. Wks.
 Ching, D. C. 程同昌
 Tin Shin Educa. Sup. Co.
 Ching, D. Y. 鄭廷榮
 Chafock & Co.
 Ching, F.
 Geddes Trdg. & Dairy Farm
 Ching, Frank
 Geddes Trdg. & Dairy Farm
 Ching, H.
 Shanghai Telephone Co.
 Ching, H. S. 程漢星
 Fuh Wah Knitting Co., Ltd.
 Ching, H. W.
 Sam Shing & Co.
 Ching, K. F. 陳宮輔
 Dah Kong Bank, Ltd.
 Ching, K. Y.
 Republic Land Invest. Co.
 Ching Kai Yung 程家榮
 Wang, Ching & Co.
 Ching Loong-zie
 Fire Brigade, S.M.C.
 Ching, M. L. 陳夢麟
 Hargen & Co., C.
 Ching, P. F. 程炳輝
 Fuh Wah Knitting Co., Ltd.
 Ching, P. M. 泰伯銘
 Ming Kee Typewriter Co.
 Ching Ping-chuen 金秉銓
 Yuh Shing Tannery
 Ching Ping-heng 金秉衡
 Yuh Shing Tannery
 Ching, S. W. 陳星五
 Gianter Chemical Works
 Ching Sai Tong 陳瑞棠
 Dixon & Son, Ltd., H. C.
 Maitland & Co., Ltd.
 Ching Sin Dah
 Yah Tai Chong

Ching, T. Y.
 Palace Tobacco Store, Ltd.
 Ching Ts-chih 泰志潔
 Lieu Ong Kee
 Ching Tse-sian 金芝蘭
 Kwang Hwa Press, Ltd.
 Ching, Tsu Ying 鄭祖莖
 Hargen & Co., C.
 Ching Yee-chin 金賢賢
 Nee Yue Shing Co.
 Ching Yue Chee
 Republic Land Invest. Co.
 Ching Yue Chu 程漁舟
 Wang, Ching & Co.
 Ching Yung-mei 京詠眉
 Tsze Zieng Native Bank
 Ching, Z. F. 歐瑞甫
 Ching Zai Fu & Co.
 Ching Zai Fu
 Yinly Trading Co.
 Chinn, H. C.
 Swan, Culbertson & Fritz
 Chiotti, F.
 Chi. Aluminium Roll Mills
 Chirkoff, V.
 Auto Trading Co.
 Chisholm, J. S.
 Watson & Co., A. S.
 Chisholm, W. R.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Chisolm, Don
 Shopping News Press
 Chittick, R. T.
 Police Force, S.M.C.
 Chiu, Miss C. F. 裴琴芳
 Y.W.C.A. of Shanghai
 Chiu Chieh Fang 邱志芳
 Chen Tai Bank
 Chiu, Franklin 裴汾齡
 Chiu, Franklin
 Chiu, H. W.
 Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
 Chiu, Henry
 Chiu, Franklin
 Chiu, K. P. 邱貴錄
 Ravo & Cie. (S.A.)
 Chiu, Miss L. Y. 邱麗英
 Y.W.C.A. of Shanghai
 Chiu, M. F. 邱勉夫
 Java Sugar Import Co.
 Chiu, P. M.
 Shanghai Stock Exchange
 Chiu, Peter 邱培德
 Kofa Bub. Well Pharmacy
 Chiu, S. C.
 Ewo Brewery Co.
 Chiu, S. L.
 Chu Hsin Chen Bank, Ltd.
 Chiu Sih Chong 裴式昌
 Shung Chong Tai
 Chiu Tse-yun 邱子雲
 Joint Res. Board of S'hai
 Chiu Tso Chi
 Ins. General of Customs
 Chiu, V. K. 邱維禎
 Oversea-Chi. Ind. Dev. Corp.
 Chiu, W. D. 裴瑛庭
 Wing Chong & Co.
 Chiu, Y. C. 裴友竹
 Nat. Union Underwriters
 Chizawa, T.
 Arai & Co.
 Chkapsky, A.
 Municipalite Francaise
 Cho Ah Toun 竺泉通
 Sin Jin Kee & Co.
 Cho Chun Poo
 Comp. Franco-Africaine
 Cho Chia-pi 趙家璧
 Hong Sing Dye. & W. n. Co.
 Cho, Lewis 祝生初
 Paulson & Co.
 Cho, Morley 卓牟來
 Tai Ping Life Insurance Co.
 Cho, T. L. 卓東來
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Cho, T. S. 竺芝珊
 Farmers Bank of China
 Cho, T. Y. 曹志賢
 Far East Straw Hat Mfg.
 Cho Zee Pai 卓希白
 Chung Wha Tea Co.

Choe, C. C. 查衛之
 Continental Bank
 Choi, Y. W. 蔡白榮
 Kinhai Trading Co., Ltd.
 Chollot, J. J. 菲尼耶
 Fonciere et Immobiliere
 Chollot, L. A. 奧利弗-中國 (S.A.)
 Olivier-Chine (S.A.)
 Chollot, P. 菲尼耶
 Fonciere et Immobiliere
 Chong, C. Y. 馬登士 & Co., F.
 Madsen & Co., F.
 Chong, G. S. 郭瑞祥
 United Insur. Co. of China
 Chong, P. C. 郭聲如
 Welfare W., P. & D. Co.
 Choohlantzeff, C. S. 高爾士塔夫, S.M.C.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Choolaram, H. 切拉蘭, D.
 Choplin, G. 邦庫法
 Banque Franco-Chinoise
 Chou, Mrs. Anna 邱韻夫
 Kam, Dr. Edwin T.
 Chou, C. F. 邱韻夫
 Amer. Asiatic Under.
 Chou, Dr. C. H. 周誠錫
 Chi. Red Cross First Hosp.
 Chou, C. H. 周志宏
 China Wire Products Co.
 Chou Chu-chin 周楚琴
 Chun Chong Native Bank
 Chou, E. S. 周爾頌
 Continental Bank
 Chou, H. T. Y. 周益和
 Jacks & Co., Ltd., Wm.
 Chou, L. F. 周倫元
 Public Health Dept., S.M.C.
 Chou, L. Y. 周倫元
 Sulzer Brothers
 Chou, M. 周美
 Domei News Agency
 Chou, P. S. 周平
 Domei News Agency
 Chou, S. L. 竺世標
 Yuen Sun Chong
 Chou, S. S. 曹潔
 Saou Kee
 Chou Shu-tang 周叔唐
 Hung Kiu Native Bank
 Chou, T. H. 周泰輝
 Shanghai Power Co.
 Chou, T. K. 周泰輝
 Police Force Specials, S.M.C.
 Chou, Dr. T. P. 周自培
 Chi. Red Cross First Hosp.
 Chou, T. W. 周廷偉
 Vanley & Co.
 Chou, Y. H. 周永年
 S'hai Milk Supply Co., Ltd.
 Chou, Y. N. 周永年
 Lee, Poy G.
 Choung, L. C. 周永年
 Police Force Specials, S.M.C.
 Chow, Alfred T. Y. 周志為
 China Christian Endeav. Uni.
 Inter. Bib'e Reading Asso.
 Chow, B. Q. 周平奎
 Chung Wai Bank, Ltd.
 Chow, B. Q. 周培坤
 Union Trading Co., S. W.
 Chow, C. 周冲
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Chow, C. C. 周正祥
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Chow, C. C. 周承恩
 National Pharmacy
 Chow, C. C. 周經
 New China Textile Co., Ltd.
 Chow, C. C. 周經
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Chow, C. C. 周智卿
 Wah Fong & Co.
 Chow, C. D. 周錦堂
 Ya Chong Co., A.
 Chow, C. E. 周慶恩
 Ching Fung & Co.
 Chow, L. C. E. 周慶恩
 Volunteer Corps, Shanghai
 Chow, C. F. 周蘭生
 Nanyang Dispensary

Chow, C. H. 周見三
 Texas Co. (China), Ltd.
 Chow, C. K. 周季暉
 Interna. Industrial Corp.
 Chow, C. M. 周寶華
 Golden Dragon & Co.
 Chow, C. P. 周寶華
 Hwa Cheng Elec. & Mfg.
 Chow, C. P. 周寶華
 Union Steamship Agency
 Chow, C. Y. 周啓榮
 Bank of Communications
 Chow, C. Y. 周繼雲
 Cheng Ming C. & S. Bank
 China Nat. Insur. Co., Ltd.
 China & South Sea Bk., Ltd.
 Chow, C. Y. 周仲英
 Great China Dispensary
 Chow, C. Y. 周香初
 Ning-Shao Life Ins. Co.
 Chow Chapman 周啓明
 Sunstanty Co.
 Chow, Cheming 周啓明
 Ming Sung Coal Co.
 Chow Ching-ting 周荆庭
 Chi. United Fount. Pen Co.
 Chow Chung-liang 周宗良
 Hangchow Electricity Co.
 National Elec.-Chem. Wks.
 Chow, Dealey 周大齊
 Asia Life Insurance Co.
 Chow Dih, T. Y. 周翟大裕
 Chekiang Ind. Bank, Ltd.
 Chow, E. P. 周益和
 White & Co., Ltd., W. A.
 Chow, F. C. 周富慶
 Foh Yuen Hat Co.
 Chow, F. H. 周福壽
 Johnson Manufacturing Co.
 Chow, F. J. 周方勤
 Refrigerator Service Co.
 Chow, F. Y. 周文若
 Shanghai Times
 Chow Fu Kwei 周琦
 Greek Consulate-General
 Chow, G. G. 周琦
 Chi. Nat. Elec. & Pot. Co.
 Chow, Dr. H. K. 周壽高
 China Can Co., Ltd.
 Chow, H. L. 周永德
 RKO-Radio Pict. of China
 Chow, H. S. 周永德
 Kelly Construction Co.
 Chow, H. Z. 周永德
 Public Health Dept., S.M.C.
 Chow, Hanpin Y. 周漢屏
 White & Co., Ltd., W. A.
 Chow, Harry 周永德
 Amer. Asia. Udr.-Wrts.
 Chow, I. T. 周永德
 Ning-Shao Life Ins. Co.
 Chow, J. B. E. 周潤軒
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Chow, J. H. 周潤軒
 Dah Kong Bank, Ltd.
 Chow, J. Y. 周其鏞
 Nat. Indus. Bank of China
 Chow, James L. 周其鏞
 Brit. & Foreign Bible Soc.
 China Bible House
 Chow, Jorce 周錦英
 Shanghai Police Gazette
 Chow, Joseph C. E. 周承恩
 S'chow Univ. Law School
 Chow, K. 周經
 Li Hsin Law Office
 Chow, Miss K. 鄒權
 Y. W.C.A. of Shanghai
 Chow, K. C. 周冠春
 Cathay Construction Co.
 Chow, K. C. 周冠春
 China Rug Co.
 Chow, K. G. 周冠春
 Interna. Industrial Corp.
 Chow, K. S. 周蘭生
 S'hai Floor-Wax Mfg. Co.

Chow, K. S. 周見三
 Shing Hwa Insurance Co.
 Chow, K. W. 周季暉
 Shing Hwa Insurance Co.
 Chow, K. Y. 周劍雲
 Wha Wei Trading Co., Ltd.
 Chow Kai-sung 周家聲
 Vio Neon Light Co.
 Chow, Kinting D. 周荆庭
 China Educ. Sup. Assn.
 Chow Kung-sung 周慶堃
 Oriental Constr. & Trdg. Co.
 Chow Kuo-hsuan 周良臣
 Pattison & Co., A. P.
 Chow, L. C. 周良臣
 Poan Young Foo & Co.
 Chow, L. C. 周良臣
 Yorkshire Ins. Co., Ltd.
 Chow, L. F. 周邦煒
 Saou Kee
 Chow, L. S. 周邦煒
 Chung Foo Union Bank
 Chow, L. S. 周良重
 Great China Electrical Co.
 Chow, Lundee 周定一
 Shanghai Stock Exchange
 Chow, M. 周定一
 Leede Engineering Corp.
 Chow, M. B. 周夢白
 Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.
 Great Eastern Dispensary
 Chow, M. G. 周鴻岐
 Kiu Feng Eng. Works
 Chow, M. P. 周明標
 Hargen & Co., C.
 Chow, M. S. 周氏雄
 Sincere Trading Co.
 Chow, M. T. 周明標
 New China Textile Co., Ltd.
 Chow, M. T. 周明標
 S'hai & H'kew Wharf Co.
 Chow, M. Y. 周夢賢
 China De Soto Co.
 Chow Ming Yue 周民雨
 Capitol Ind. Syndicate
 Chow, M. Z. 周沛澤
 Anglo-Chi. East. Trdg. Co.
 Chow, Nelson 周沛澤
 Reconstruction Trad. Corp.
 Chow, Oram 周佩欽
 Standard Mercantile Co.
 Chow, P. T. 周楠
 West China Develop. Corp.
 Chow, P. T. 周楠
 China State Bank, Ltd.
 Chow, P. T. 周邦俊
 Great China Dispensary
 Chow, P. Y. 周邦彦
 Amer. Food Co.
 Chow, P. Y. 周邦彦
 Shing Hwa Insurance Co.
 Chow Pah Sein 周百先
 Regenerated Chi. Trdg. Co.
 Chow, Peter 周志德
 Wong Chan Kee
 Chow Pin Sen 查炳生
 Union Book Store
 Chow Ping-ling 周汝傑
 Reuter, Brockelmann & Co.
 Chow, Rich 周汝傑
 General Secretariat
 New Asiatic Library
 Chow, S. A. 周筱川
 Victor Bros. Co.
 Chow, S. C. 周筱川
 China Chemical Works, Ltd.
 Chi. Health Pharmac. Wks.
 Ching Ming Glass Works
 Chow, S. C. 周思鈞
 Chow, S. D. 周錫慶
 Kiu Feng Eng. Works
 Chow, S. C. 周錫慶
 Maitland & Co., Ltd.
 Chow, S. C. 周錫慶
 United Chemical Industries
 Chow, S. D. 周孝道
 Chow, S. D. 周孝道
 Chow, S. F. 周錫慶
 Nanyang Dispensary

Chow, S. H. 周錫善
 Ningpo Com. & Sav. Bank
 Chow, S. L. 周世盈
 Bank of Communications
 Chow, S. L. 周世盈
 Ming Sen Chem. Wks., Ltd.
 Chow, S. L. 周世盈
 Shanghai Silk Ind. Bank
 Chow, S. P. 周三元
 Yagnoulatos & Co., E. P.
 Chow, S. T. 周三元
 China Travel Service
 Chow, S. T. 周三元
 Textile Machinery Agencies
 Chow, S. T. 周三元
 Wakamoto, Ltd.
 Chow, S. U. 周錫恩
 Y.M.C.A.'S of China
 Chow, S. Y. 周世盈
 Ballingall & Co.
 Chow, S. Y. 周三元
 Johnson Garage Ltd.
 Chow, S. Z. 周松如
 S'hai Farm Products Co.
 Chow Shen-joh 周申祿
 Dah Loh Wv. & Dye. Wks.
 Chow, Sherwood D. 周定一
 Stand. Food Essence Mfg. Co.
 Chow, Sir Shou-son 周垂齊
 International Insur. Co.
 Chow Shui-tsar 周垂齊
 I Yuan Ginseng Co.
 Chow, S. Z. 周曉人
 S'hai Modern Pub. House
 Chow So-ming 周叔明
 Sing Hwa Textile Co.
 Chow, T. F. 周叔明
 Utter & Co., D. H.
 Chow, T. G. 周志廉
 Star Photo Engraving Co.
 Chow, T. H. 周振祥
 Millington, Ltd.
 Chow, T. K. 周志廉
 Stein, A.
 Chow, T. L. 周志廉
 Skodaworks, Ltd.
 Chow, T. M. 周宗模
 Danish Consulate-General
 Chow, T. M. 周作民
 An Ping Insur. Co., Ltd.
 China Nat. Insur. Co., Ltd.
 Foong Sheng Ins. Co., Ltd.
 Kincheng Banking Corp.
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Tai Ping Life Insurance Co.
 Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 Tung Cheng Co., Ltd.
 United Insur. Co. of China
 Chow, T. S. 周德孫
 Amer. Press
 Clear. Hse. of the S'hai Bks.
 Chow, T. S. 周志醒
 Nee Chang & Co.
 Chow, T. S. 周子星
 S'hai Trust Co., Ltd.
 Chow, T. S. 周乃偉
 Joint Savings Society
 Joint Trust
 Chow, T. Y. 周定一
 China Chemical Prod. Co.
 Chow, T. Y. 周定一
 Nanyang Dispensary
 Chow, Taft 周楚善
 Regenerated Chi. Trdg. Co.
 Chow Tai Quai 周楚善
 Customs, Revenue Dept.
 Chow, Thomson C. 周東綏
 Standard Photo Supply Co.
 Chow Tin-yi 周鼎彝
 Yung Ziang Press
 Chow Tse San 周芝山
 White & Co., Ltd., W. A.
 Chow Tsun Kao 周峻高
 Tu Chen Sheng Silk W. Pty.
 Chow, V. J. 周文瑞
 New S'hai Construction Co.
 Chow, V. S. 周文瑞
 Chung Wai Bank, Ltd.
 Chow, V. S. 周維新
 Yali Chemical Works

Chow, V. T.
Embassy Cafe
Chow, W. C. 周為萃
Li-ta Farm
Chow, W. H. 周公榮
Kwang Wha Petroleum Co.
Chow, W. K. 周惠卿
Johnson Manufacturing Co.
Chow, W. S.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Chow, W. T. 周惠初
Cheng Ming C. & S. Bank
Chow, W. T. 周輝之
Kwang Wha Petroleum Co.
Chow, W. T. 周惠卿
National Underwriters
Chow, W. T. 鄒惠忠
Tiny & Co., Ltd.
Chow, W. P.
United Refriger. Mach. Co.
Chow Wei-chuen 周渭川
Yao Hwa Electrical Fty.
Chow Wen-sen 周文森
Loong Shing Chong & Co.
Chow, Y. 周榮
Chow, Y., Law Office
Liu & Co., S. Francis
Chow, Y. C. 周隱岐
Tien Ih Ve Mo Co., Ltd.
Chow, Y. C. 周寅初
Ya Chan Steamship Corp.
Chow, Y. H.
Carlton Theatre
Chow, Y. L. 周友良
China Rug Co.
Chow, Y. L. 周玉麟
Chang & Co., Ltd., J. D.
Chow, Y. L. 周毓麟
Yuhlin & Co.
Chow, Y. P. 周亞伯
Bank of Communications
Chow, Y. S. 周榕仙
China Scientific Co.
Chow, Y. S.
Kung Jeng Industrial Co.
Chow, Y. S.
S'hai Handkerchief &
Making Up Co.
Chow, Y. T. Julian 周閔葵
General Industrial Co.
Chow, Y. Y.
Dodwell & Co., Ltd.
Chow, Y. Y.
Hamilton Co., Ltd.
Chow Young
Pengkotsi, V. & K. W.,
Law Office
Chow Yueh-chien 周悅漢
China Porcelain Co.
Chow Yueh-tang 周鈺堂
Ya Chong & Son, N.
Chow, Z. C. 周善長
Hargen & Co., C.
Chow, Z. C. 周承昌
Ziang Kee Book Co., Ltd., F.
Chow, Z. E.
Nanyang Dispensary
Chow, Z. K. 周紹慶
Universal Print. Material
Chow, Z. P. 周尚白
Consol. Nat. Adv. Co.
Chow, Z. S.
Elias, R. J. R.
Chow, Z. W. 邱在渭
Grand Typewriter Co.
Choy Cheung 蔡聰
Sun Co. (Shanghai), Ltd.
Choy Chong 蔡昌
Sun Co. (Shanghai), Ltd.
Choy Hing 蔡興
Sincere Co., Ltd.
Choy, J. K. 蔡增基
Y.M.C.A.'S of China
Choy Nai Shing 蔡乃誠
Sun Co. (Shanghai), Ltd.
Choye, James Y.
Choye James Y.
Chrétienne, L. A.
Customs, Revenue Dept.

Christ, H.
Schmidt & Co., Ltd.
Christenko, Dr. N. I.
Christenko, Dr. N. I.
Christensen, H.
Five Brigade, S.M.C.
Christensen, H. J.
Revenue Office, S.M.C.
Christensen, P. H. L.
Great Northern Teleg. Co.
Christian, W. B.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Christie, A. N.
Civil Staff, S.M.C.
Christoph, J.
Deut. Farben-Handels.
Chrissy, P.
Chrissy & Co., P.
Chryssanthopoulos, P.
China Textiles & Prc. Co.
Chryssanthopoulos, P., Jr.
Chrissy & Co., P.
Chu, Adams P. C.
Jim Tak Trading Co.
Standard Radio Corp.
Chu, B. Y. 朱楊元
Kinching Banking Corp.
Chu, Baen 諸培恩
Y.M.C.A. of Shanghai
Chu, Basun 居培孫
Lee, Poy G.
Chu, C. C. 朱晉椒
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Chu, C. C. 朱文傑
Inniss & Riddle, Ltd.
Chu, C. C. 朱楚清
Linson & Co.
Chu, C. C.
Occidental Life Ins. Co.
Chu, C. C.
Texas Co. (China), Ltd.
Chu, C. C. 朱傳釗
Union Advertising Co., Ltd.
Chu, C. D. 朱繼棠
Henningsen Produce Co.
Chu, C. D. 朱繼棠
S'hai Forwarding Co.
Chu, C. D.
S'hai Milk Supply Co., Ltd.
Chu, C. F. 徐彰敬
Sine Laboratory Co., Ltd.
Chu, C. H. 朱全鴻
Shanghai Sailors Agency
Chu, C. L. 朱祥麟
E-Z Dry Cleaning Co.
Chu, C. P. 朱勤甫
Cheng Ming C. & S. Bank
Chu, C. S. 朱啓辛
Mow Foong Exchange Bank
Chu, C. T. 朱竹庭
Dah Sing Wire & Nail Mfty.
Chu, C. T. 徐振東
Li Kee Co.
Chu, C. V. 朱仲蕃
Sine Laboratory Co., Ltd.
Chu, C. Y. 朱志揚
China State Bank, Ltd.
Chu, C. Y.
Shanghai Power Co.
Chu, Chance, F. K.
Rakusen "Eggshell" Co.
Chu Chi Hsing
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Chu Chi-yun 朱起雲
St. John's University
Chu Chia Jui
Central Express Co.
Chu Chin Chi 朱景祺
Mow Yung D. & W. Fty.
Chu Chin Tsai 朱俊卿
Dah Chong Ziang Silk Co.
Chu Chu Rung
Ins. General of Customs
Chu Chuan-ling 朱傳霖
Agricultural & Ind. Bank
Chu, D. C. 諸同生
Dong Chong Cycle Co.
Chu, D. C. 諸炳森
Dong Chong Cycle Co.
Chu, D. C. 朱道昌
Sine Laboratory Co., Ltd.

Chu, Disan 朱叔培
Chuyaug Insurance Office
Chu, E. Gillian 朱紀陽
China Elec. Eng. Enter.
Chu, E. T. 朱以恬
Union Advertising Co., Ltd.
Chu, Ernest P. C.
Jim Tak Trading Co.
Standard Radio Corp.
Chu, F. M.
Texas Co. (China), Ltd.
Chu, F. S. 朱福生
Consol. Nat. Adv. Co.
Chu, F. Y. 朱汾陽
Hwa Feng Enamelling Co.
Chu, H. B.
Hwa Mei Wan Pao
Chu, H. C. 朱惠圻
Continental Bank
Chu, H. C. 朱鴻圻
Dah Chung Brick & Tile Co.
Tia Chong Brick Hong
Chu, H. C. 朱海初
Shanghai Silk Ind. Bank
Chu, H. C.
Towers, The
Chu, H. F.
Levy & Co., S. E.
Chu, H. W. 朱煥文
Commercial Bank of China
Chu, H. Y. 朱宏源
Chang & Co., Ltd., J. D.
Chu, H. Z.
Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
Chu, Hanson
Coroloeff, P. F.
Chu, Harry 朱浩然
Cathay
Chu I-ju 朱怡如
Sui Foong Cotton Pgds. Co.
Chu, J.
Willow Pattern Press
Chu, J. J. 朱人傑
Ta-Doon Law & Acct. Office
Chu, J. T. 朱如堂
China Assurance Corp.
First Fidelity Ins. Co., Ltd.
Great Western Realty Co.
S'hai Com. & Sav. Bk.
Chu, Jackson
Central Express Co.
Chu, James 朱賢生
China Press, Inc.
Chu, Jarmine 朱汝翔
National Express Co.
Chu, Joseph
Swan, Culbertson & Fritz
Chu, K. C. 周開甲
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Chu, K. C. 朱公謹
Kwang Hua University
Chu, K. C.
Majestic Motors
Chu, K. C.
Sino-American Syndicate
Chu, K. E. 朱國翰
Com. Express & Storage
Chu, K. F. 朱季芳
Allen Chemical Wks., Ltd.
Chu, K. F. 朱季方
Chekiang Provincial Bank
Chu, K. H. 朱耕莘
Sing Yi & Co.
Chu, K. H. 朱慶華
Yah Loong Paper Co.
Chu, K. I.
Kelly Construction Co.
Chu, K. L. 朱圭林
Sing Sen News Agency
Chu, K. L.
Yangtzepoo Hospital
Chu, K. M. 朱繼楣
Schoffenburg & Co.
Chu, K. N. 朱康年
Union Advertising Co., Ltd.
Chu, K. S.
Renner, Dr. Med. A.
Chu, K. Y.
Jim Tak Trading Co.
Chu, K. Y.
Union Advertising Co., Ltd.

Chu Kan Kuan 朱開觀
Nanking Com. & Sav. Bank
Chu, Keats S. 朱繼聖
Jen Li Co.
Chu Ken Yun 邱錦雲
Pah An Tu Sze Lamp Fty.
Chu Ko-ching 朱可凌
Kung Yue & Co.
Chu Ku Yin 朱克英
Za Foong Shun & Co.
Chu, Dr. L. C. 朱履中
Chi. Red Cross First Hosp.
Chu, L. P. 朱聯保
World Book Co., Ltd.
Chu Lien-cheng 朱聯英
Yih Dah Cotton Yarn
Chu, Miss Lucy W. D. 朱文鈞
Radio Corporation of Asia
Chu, M. A. 朱慕安
Chiu Ta Salt Refining Co.
Yung Li Chemical Ind., Ltd.
Chu, M. B. 朱夢弼
Chun Chong Motor Service
Chu, M. D. 朱美田
Commercial Bank of China
Chu, M. J. 朱懋仁
Tai Ping Insurance Co., Ltd.
Chu, M. N. 褚民詮
Great China Dispensary
Chu, Miss M. S. 朱梅先
Y.W.C.A. of Shanghai
Chu, M. T.
William's Studio
Chu, Miss M. Y.
Central Express Co.
Chu Min I 褚民諒
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Chu Ming Hsin 朱明信
Inter. Forwarding Corp.
Chu, N. K. 朱吟江
Chung Hwa Machine Wks.
Kow Kee Timber Co., Ltd.
S'hai Coal Merchants Bk.
Chu Ngou-yuan 朱翁源
Nee Tai Ziang
Chu, P. 朱彬
Kwan, Chu & Yang
Chu, P.
Little Pagoda
Chu, P. C. 朱聘之
Bank of Greater Asia, Ltd.
Chu, P. C. 褚蔭忠
Zoong Sing Cot. Mills, Ltd.
Chu, P. C. Y.
Shanghai Power Co.
Chu, P. K. 朱少屏
China Critic Publishing Co.
Chinese Mission to Lepers
Chu, P. K.
Textile Machinery Agencies
Chu, P. S. 朱寶琛
Triangle Motors
Chu, P. T. 祝炳泰
Chung Foo Union Bank
Chu, P. W. 朱秉文
Yao Sun & Co.
Chu Pah An 邱伯安
Pah An Tu Sze Lamp Fty.
Chu Pang-nien 邱彭年
Wai Chung Com. & Sav. Bk.
Chu Pao Yung
Young China Academy
Chu Pao-ziang 朱寶祥
Yuen Lee Iron Co.
Chu Pei-kong 朱伯康
Tu Chen Sheng Silk W. Fty.
Chu, Percy 朱博來
Asia Theatres Inc.
Bankers Acceptance House
Cathay-Grand Corporation
Clear. Hse. of the S'hai Bks.
Joint Reserve Board
National Commercial Bank
School of Commerce
S'hai Coal Merchants Bk.
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
University of Shanghai
Chu, Philip
Chu, Philip
Chu Pin Ken, 朱品根
Yuen Ziang Metal Co.

Chü Pinchang 瞿冰彰
Natural Food Products Co.
Chu Ping-loh 朱秉祿
Yang Chen Ginseng Store
Chu, Q. Y. 朱奎友
National Express Co.
Chu, Rensen T. 朱閔生
Farmers Bank of China
Chu, S. A. 朱遜安
Tah Chung Bank Ltd.
Chu, S. C.
Little Pagoda
Chu, Dr. S. D. 謝登堂
Chu, Dr. S. D., Dentist
Chu, S. D. 朱志狀
Zung Chong Foundry Wks.
Chu, S. F. 徐新甫
Ka Ting Commercial Bank
Chu, S. F. 朱世範
Tung Tai Trading Co.
Chu, S. J. Youton
Goodrich Rubber Co.
Chu, S. K. 朱錫坤
Yuen Hang Metal Co.
Chu, S. P. 朱頌璽
Hwa Feng Enamelling Co.
Chu, S. S. 朱中生
Petroff, & Co., N. S.
Chu, S. S. 朱純伯
Tung Cheng Co., Ltd.
Chu, S. W. 朱斯煌
First Trust Co. of China
Chu Seu Tse
Orient, Trans-Pacific Synd.
Chu Shao Ni 朱少沂
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Chu Sin-men 朱星門
Chi. United Trans. Co., Ltd.
Chu Soh Yue 朱叔儀
Chao Tai F. & M. Ins. Co.
Chu, Sunyu 朱聲遠
Sopher & Co., Theodore
Chu, T. C. 朱執中
China Dyeing Works, Ltd.
Chu, T. C. 朱子謙
China Match Co., Ltd.
Chung Hwa Com. & Sav. Bk.
Chu, T. C. 朱全采
Hwafu Trading Co.
Chu, T. C.
Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
Chu, T. H. 朱志恆
China Silk Mills
Chu, T. K. 朱子奎
Chung Hwa Com. & Sav. Bk.
Commercial Bank of China
Chu, T. L.
Shanghai Telephone Co.
Chu, T. N. 徐兆年
Great China Dispensary
Chu, T. N. 朱德霖
Wah Sing Architects
Chu, T. P. 朱兆誠
Chung Foo Union Bank
Chu, T. S.
Rosenfeld & Son, A. B.
Chu, T. T. 朱作同
Hwa Mei Wan Pao
Chu, T. W. 瞿季剛
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Chu, T. Y. 朱志英
Bank of Greater Asia, Ltd.
Chu, T. Y.
Coroloeff, P. F.
Chu, Thomas G. 朱朝俊
Yessant Aerated Water Co.
Chu Tsen-yu 祝尊譽
Hwa Mei Wan Pao
Chu, V. P. 朱文彬
Yuen Chong Advt. Co.
Chu, V. S. 朱惟禧
Poo Tung Com. & Sav. Bk.
Chu, V. T. 朱文德
Commercial Bank of China
Chu, Vico 朱維毅
Viocho & Co.
Chu Yoon Gi 朱鳳驥
Wang Tsze Kong & Co.

Chu, W. G. 諸文綺
Hwa Foong Ind. Sup. Co.
Chu, W. P. 朱文彬
Y.M.C.A.'S of China
Chu, Miss W. S. 徐婉珊
Chi Sue School
Chu, W. S. 朱惠生
Yung Hung Bank, Corp.
Chu, Washing 朱文馨
Kuang Ming Chemical
Wu Ting Drug & Book Co.
Chu Wei Tso 朱渭初
CentralChiuKeeW.P.&F.Co.
Chu Wen-tso
Customs, Revenue Dept.
Chu Wen-Ziang 朱文翔
Dah Tung Book Co., Ltd.
Chu, Miss Y. C. 朱燕春
Far Eastern Book Co.
Chu, Y. F.
Cosmopolitan Press
Chu, Y. P. 朱言斌
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Mercantile F. & Mar. Under.
Chu, Y. P. 祝雲實
E-Shing & Co.
Chu, Y. S. 朱元祺
All-China Trading Co.
Chu, Y. S.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Chu, Y. T. 朱雨陶
Sing Sen News Agency
Chu, Y. Y. 朱鎮源
China Dyeing Works, Ltd.
Chu, Y. Y. 朱永源
Ta-Doon Law & Acct. Office
Chu, Y. Z. 朱寬
York Shipley Co.
Chu Yu Mei 朱汝梅
Western Dist. Power Co.
Chu Yu-wen 諸幼文
E. Shing Printing Co.
Chu Yueh 瞿 鐵
China United Assur. Soc.
Chu Yueh-kwei 朱毓駱
Chang Yu Pioneer Wine Co.
Chu Yuen Ming 諸究明
Hing Hua Mach. Paste Co.
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Chu Yuen-sheng 諸永生
Lee Yuen Dyeing & Knit.
Chu, Z. C. 朱頌周
Elbrook, Inc.
Chu, Z. L. 朱傳標
Sing Yi & Co.
Chu, Z. T. 朱瑞節
Chu & Shen Consult. Engrs.
Chu, Z. V.
China Engineers, Ltd.
Chu, Z. Z. 邱壽祥
Mow Lee & Co.
Chu Zi-ching 周人俊
Sun Yuen Lai Hong
Chuan, T. K. 全增耀
China Critic Publishing Co.
Chuang Cheng-cheng 莊丞正
Wei Chung Bank
Chuang, Jimmy 莊起濤
Chee Ling Co.
Chuang, K. Y.
Union Steamship Agency
Chuang, P. C.
Shanghai Telephone Co.
Chuang, S. H. 章彙華
China De Soto Co.
Chuang Saey-wu 莊瑞五
Nanking Com. & Sav. Bank
Chuang, T. 莊 俊
Chuang, T. 莊春榮
China Development Bank
Chuang, T. T. 莊得之
First Fidelity Ins. Co., Ltd.
Chuang, T. W.
Chang Mfg. Co., T.K.

Chuang, T. Y.
Harvey's Shipbuilding Wks.
Chuang Tsen Neo 莊尊嚴
Ching Yun Co.
Chuang, Y. Z. 莊致才
Great China Dispensary
Chuck, D. Y. 卓鐸業
Chuen Tai & Sons
Chuck Men Tu 卓文杜
White & Co., Ltd., W. A.
Chudzinski, M.
Carlowitz & Co.
Chudzynski, J. G.
Chudzynski, J. G.
Chue, Miss A.
Mftrs. Life Insur. Co.
Chue, C. D. 卓植亭
Sing Tai Bank
Chue, Gillian 朱紀陽
Thunder Electric Works
Chue, Miss L.
Dodwell & Co., Ltd.
Chue, S. D.
China Foreign Trading Co.
Chue, S. T.
Gonda, C. H.
Chue, Y. L. 朱榮林
Gen. Machine Works
Chuen, Billy 崔濟舟
Tsung Shing Printing Co.
Chuen, Y. C. 詹永呈
Lun Chong Straw Gds. Co.
Chuen, Y. C. 崔幼卿
Tsung Shing Printing Co.
Chui, A. G. 崔志榮
Prosperity Trading Co.
Chulcough, A. A.
Office Appliance Co., Ltd.
Chulkoff, N. L.
Shanghai Telephone Co.
Chün, C. P. 陳次平
Yung Koo Paint & Varnish
Chun, C. Y.
United Eng. & Const. Co.
Chun, K. 陳 達
Universal Investment Co.
Chun, K. B.
S'hai F. & Mar. Insur. Co.
Chun, K. C. 陳諸躬
Yung Koo Paint & Varnish
Chun, K. W.
Commercial Trading Co.
Chun, Kay C.
Burkill & Sons, Ltd., A. R.
Chun Kee Ho
China American Tob. Co.
Chun, Kim
N'yang Bros. Tob. Co., Ltd.
Chun, S. L. 陳紹麟
McBain, George
Chun, V.
S'hai Vac. Clean. & Stor. Co.
Chung, Sgt.
Salvation Army
Chung, C. L.
New S'hai Heat. & Plumb.
Chung, C. T. 鍾志清
Park Pharmacy
Chung Chi 鍾 起
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Chung Chi-tuan 鍾奇瑞
Yoeng Nam Hien Co., Ltd.
Chung Hon-fong 鄭香芳
Western Pharmacy
Chung, K. C. 鍾可成
Foong Sheng Ind. & Com.
Chung, K. W. 鍾嘉禾
Ka Wo & Co.
Chung, L. 仲 龍
Kiang Van Bing & Co.
Chung, Mrs. M.
Ins. General of Customs
Chung Mow Ter 龔懋德
Hsi & Co., Yulin
Chung, N. T. 龔農瞻
Shing Hwa Insurance Co.
Chung, P. M.
Police Force Specials, S.M.C.
Chung, P. S. 鍾寶璇
Columbia Films Ltd.

Chung, S. Z. 鍾信仁
Cheng Wei Dispensary
Chung, S. Z.
Rock & Sons Drug House
Chung Sui Yim 鍾瑞琳
Bank of East Asia, Ltd.
Chung, T.
Rock & Sons Drug House
Chung, T. C. 龔鐵忱
Pacific Leaf Tobacco Co.
Chung, T. L.
Frost, Bland & Co., Ltd.
Chung, T. L. 鍾德森
St. Louis Engineering, A. R.
Chung, V. Y. 陳文元
Yuen Tai Coal Co.
Chung, W. H. 鍾惠勳
Hwa Tuh Trading Co.
Chung, W. P. 陳渭濱
Yuen Tai Coal Co.
Chung, W. Y. 宗惟允
N'yang Bros. Tob. Co., Ltd.
Chung, Y. C. 鍾玉川
Trade Service Bureau
Chung, Y. J. 鍾友琴
Jing Foong S. & W. Mill
Chung, Y. L. 鍾苑蘭
China Critic Publishing Co.
Churchill, G. A.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Churchill, N.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Chuy, M. K. 蔡民光
Henningsen Produce Co.
Chwan, K. W. 莊景武
Continental Bank
Chwang, C. T.
Shanghai Power Co.
Chwang, C. T.
Whangpoo Eng. Works
Chwang Ding Kwei 莊廷貴
Sing Heng Tai Iron Wks.
Chwang Ding Piao 莊廷標
Sing Heng Tai Iron Wks.
Chwang, H. K. 莊鴻來
Cathay Optical Corp., Ltd.
Chwang, H. T. 莊頌之
Dombey & Son
Chwang, J. C. 章汝舟
Tuckward Company
Chwang, J. T.
Leede Engineering Corp.
Chwang, K. P. 莊錫標
Ching Wo & Co.
Chwang King Pawn 章旋榜
Chuyang Insurance Office
Chwang, M. C.
National Gen. Ins. Office
Chwang, Miss S. 章 中
Y.W.C.A. of Shanghai
Chwang Tseh Tsong
Customs, Revenue Dept.
Chwang, W. M. 章惠氏
Tuckward Company
Chwang, Z. S. 莊潤森
Chun Chong Motor Service
Chye, J.
S'hai Eve. Post & Mercury
Cieh, Dr. Y. J. 謝應瑞
Muni. Police Hosp. S.M.C.
Gifka, Mrs. A.
Kelly & Walsh, Ltd.
Cio, L. D.
Christian Literature Soc.
Cio, L. D. 朱立德
Missions Building
Clark, A. F.
Calcina, & Co., P. G.
Clark, A. J.
Nippon Yusen Kaisha
Clark, E. J.
Customs, Revenue Dept.
Clark, Mrs. G.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Clark, H.
Sino-Foreign Trust Co.
Clark, H. I.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Clark, J. D.
Office of Works, H.M.

Clark, J. G.
Gao Staff, S.M.C.

Clark, J. M. H.
Reuters, Ltd.

Clark, J. S.
Warner-Hudnut Co.

Clark, Miss K. B.
H. & S. Banking Corp.

Clark, S. E.
Shanghai Power Co.

Clark, T.
Ewo Cotton Mills, Ltd.

Clark, T. B.
Amer. Consulate-General

Clark, Seth W.
Dean & Dawson, Ltd.

Clark, Stephen J.
Hudnut, Richard
Warner & Co., William R.

Clark, W. K.
Police Force, S.M.C.
Shanghai Stock Exchange

Clarke, Eric G.
Clarke & Co., E. G.

Clarke, G. E.
Gao Staff, S.M.C.

Clarke, Mrs. G. E.
Shanghai Telephone Co.

Clarke, Gerald G.
Clarke & Co., E. G.

Clarke, N. W. B.
Public Works Dept., S.M.C.
Ricsha Man, S'hai Mssn.

Clarke, W. G.
Clarkes Agency

Claudius, Fr.
Ecole Muni. Franco-Chi.

Clavering J. Cecil
Office of Works, H.M.

Claxton, E. W.
Patons & Baldwins, Ltd.

Clayton, G. A.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.

Cledic, J.
Municipalite Francaise

Cleland, H. R.
Lowe, Bing. & Matt.
Smith & Co., Ltd., F. R.

Clement, A.
Clement's Apartments

Clements, C. R.
Shanghai Power Co.

Clements, E. W.
Texas Co. (China), Ltd.

Clements, E. W. A.
H. & S. Banking Corp.

Clerissi, J.
Municipalite Francaise

Clifford, W. C. G.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.

Clifton, F. W.
Cathay Ceramics Co.

Cline, Rev. Jno. W.
Method. Epis. Church, South

Clissold, J. B.
Police Force, S.M.C.

Cloarec, Y. H. J.
Ins. General of Customs

Clouth, W. R.
Clouth & Co., Insur. Off.

Cobb, P. H.
China Soap Co., Ltd.
Edible Products Ltd.

Cobbett, A. M.
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Maitland & Co., Ltd.
S'hai Waterworks Fit. Co.

Cobbett, Miss P.
Lester School

Cochat, E. R.
Municipalite Francaise

Cochat, J.
Journal de Shanghai

Cochet, J.
Comp. des. Messag. Mar.
French Cham. of Com.
General Chamber of Com.
Municipalite Francaise
Soc. Fr. Chi. de Const.
Whangpoo Conserv. Board

Cochrane, F. W.
S'hai Handkerchief &
Making Up Co.

Cock, F.
S'hai Waterworks Co.

Cock, Miss M.
Remington Typew. School
Shanghai Business College

Cock, Thos.
Geddes Trdg. & Dairy Farm

Cockayne, Miss I. F.
China Inland Mission

Cockburn, Miss E. R.
Butterfield & Swire

Cockburn, L. A.
Police Force, S.M.C.

Cockin, J.
China Trading Corp.

Codsi, A.
Codsi, A.

Codsi, M.
Codsi, A.

Cody, F. W.
Getz Bros. & Co.

Cody, Rev. N.
St. Columban's Missions

Coelho, A. M.
Neder. Indische Handels.

Coghill, A.
Butterfield & Swire

Cohen, Miss H.
China Print. & Finish. Co.

Cohen, Lt. H. H.
Cohen, Henry H.; Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai

Cohen, I. M.
English Insurance Co., Ltd.
Gen. Acc. F. & L. Assur.
Road Trans. & Gen. Ins. Co.

Cohen, J.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.

Cohen, J. E.
Master & Co., M. J.

Cohen, Miss M.
Benjamin & Potts

Cohen, Mrs. M. J.
Cohen, Henry H., Ltd.

Cohen, M. M.
Abraham, D. E. J.

Cohen, Miss R.
Benjamin & Potts

De Witt & Co., Ltd., E. C.
Hamilton Mills

Cohen, Miss S.
China Print. & Finish. Co.

Cohen, W.
Advertising Service

Cohen, Wm.
Spunt & Co., J.

Cohn, A.
Du Pont De Nemours & Co.

Cohn, Dr. A. J.
Cohn, Dr. A. J.
Kong On Co.

Cohn, Bernhard
Shanghai Factory

Cohn, Frieda
Shanghai Factory

Cohn, W.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.

Cole, A. S.
Police Force, S.M.C.

Cole, W. J.
Mortimer Reid & S'be
Thomson & Co.

Colcl'a, F.
Comp. Fran. de Tram.

Coleman, G. I.
Elbrook, Inc.

Coleman, J. W.
Police Force, S.M.C.

Coleman, P. A. J.
Police Force, S.M.C.

Collaco, A. C.
S'hai Waterworks Co.

Collaco, A. G.
S'hai Waterworks Co.

Collaco, A. M.
Agence Roliz

Collaco, Miss C.
Thornycroft & Co., Ltd.

Collaco, Miss E.
Elec. & Musical Ind., Ltd.

Collaco, Miss E. M., Jr.
Texas Co. (China), Ltd.

Collaco, Miss E. M., Sr.
Texas Co. (China), Ltd.

Collaco, F. A.
Chase Bank

Collaco, F. O.
H. & S. Banking Corp.

Collaco, G. A.
H. & S. Banking Corp.

Collaco, G. B. A.
S'hai Waterworks Co.

Collaco, G. M.
H. & S. Banking Corp.

Collaco, H. C.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Cockayne, Miss I. F.
China Inland Mission

Collaco, J. A. M.
H. & S. Banking Corp.

Collaco, Lt. J. R.
Volunteer Corps, Shanghai

Collaco, J. R. F.
H. & S. Banking Corp.

Collaco, Mrs. M.
Reuters, Ltd.

Collaco, M. A.
S'hai Waterworks Co.

Collaco, M. J. E.
Lester, Johnson & Morris

Collaco, R. B.
H. & S. Banking Corp.

Collaco, S. A.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Collaco, T. M.
S'hai Waterworks Co.

Collar, H. J.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Collet, G.
Municipalite Francaise

Collin, E. T.
Customs, Revenue Dept.

Collingwood, J. E.
Chi. Nat. Wireless Tel. Co.

Collins, A. E.
Burkill & Sons, Ltd., A. R.

Collins, Miss B. J.
Thom. Han. Sch., Boy. S.M.C.

Collins, E. J.
Amer. Asiatic Under.

Collins, Mrs. Emma Jane
United States Court for Chi.

Collins, Mrs. H.
Siemssen & Co.

Collins, J. A.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.

Collins, J. A., Jr.
Amer. Consulate-General

Collins, J. S.
Ewo Cotton Mills, Ltd.

Collins, Miss K.
Thom. Han. Sch., Boy, S.M.C.

Collins, W. I.
Associated Amer. Ind. Inc.

Collins, William T.
United States Court for Chi.

Collison, F. V.
Police Force, S.M.C.

Collo, L.
Municipalite Francaise

Col'man, P.
Jardine, Matheson & Co.

Colombo, E. A.
Ewo Cotton Mills, Ltd.

Colomer, J.
Colomer & Co., J.

Colquhoun, J.
S'hai Waterworks Co.

Colter, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Colterjohn, A. E.
Shanghai Power Co.

Comas, E.
Liddell Bros. & Co., Ltd.

Comery, Mrs. E. M. J.
West. Dist. Sch., S.M.C.

Comery, P.
Revenue Office, S.M.C.

Commissariat, D. E.
Chinai & Co., J. C.

Commissariat, E. J.
Chinai & Co., J. C.

Compton, Mrs. B.
Shanghai Telephone Co.

Compton, C.
Comp. Fran. de Tram.

Compton, C. E.
Police Force Specials, S.M.C.

Conant, H. A. R.
Standard-Vacuum Oil Co.

Conceicao, C. C.
Pearlstone Porcelain Co.

Concoff, N. M.
Levy & Co., S. E.

Condit, Mrs. Grace
Community Church

Conduit, R.
Police Force, S.M.C.

Connaughton, H.
Customs, Revenue Dept.

Connelly, H.
China Print. & Finish. Co.

Conrad, M. L.
Conrad & Co., M. L.

Conrady, C. L.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.

Consalves, F. M.
Union Insurance Society

Constantinou, A.
Stamos & Co.

Contreras, A.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.

Cook, C. B.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Cook, Donald, A.
Levy & Co., S. E.

Cook, Miss E. J.
Country Hospital

Cook, F. W.
Public Works Dept., S.M.C.

Cook, H. J. M.
Chartered Bank

Cook, R.
China Motors, Fed. Inc.

Cook, Miss R.
S'hai & H'kew Wharf Co.

Cook, W. G.
Statistical Dept., Customs

Cooke, Albert J.
British-Amer. Trdg. Co.

Cooke, C. E. A.
Police Force, S.M.C.

Cooke, E. A.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Cooke, V.
White & Co.

Cooper, A. C.
Revenue Office, S.M.C.

Cooper, A. J.
S'hai Waterworks Co.

Cooper, Miss B. I. E. R.
H. & S. Banking Corp.

Cooper, B. L.
Campbell, H. B.

Cooper, C. A.
Amer. Consulate-General

Cooper, Miss G. L.
American Church Mission

Cooper, H. J.
Gray & Co., Ltd., C. N.

Cooper, H. R.
Police Force Specials, S.M.C.

Cooper, H. R.
Police Force, S.M.C.

Cooper, R. B.
Parsee Ceme. Trust Fund
Tung Yih Spin. & Weav. Co.

Cooper, T. A.
British Com. Counsellor
British Embassy

Coppin, A. W.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.

Coquet, G.
Compagnie Com. Chimguine

Corbett, P. A.
Thom. Han. Sch., Boy, S.M.C.

Corbett, R.
Indo-China S. N. Co.

Corbin, A. J.
Caldbeck, Maerregor & Co.

Corbin, Maj. C. J.
Volunteer Corps, Shanghai

Cordt, F.
German Embassy

Cordy, K.
Mollers' Limited

Corish, F. J.
Gao Staff, S.M.C.

Cormack, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Cormack, Mrs. C.
Mollers' Limited

Cormack, G.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.

Cormack, J. B. B.
Mollers' Limited

Cormie, D.
Police Force, S.M.C.

Cormier, J. M.
Municipalite Francaise

Cornecck, W.
Indo-China S. N. Co.

Corner, L.
Public Works Dept., S.M.C.

Cornfield, J.
Country Hospital

Cornish, A. C.
Standard-Vacuum Oil Co.

Cornwell, A. E.
Police Force, S.M.C.

Corolieff, P. F.
 Corolieff, P. F.
 Corrit, Aage
 Corrit, A.
 Corte-Real, C.
 Kelly & Walsh, Ltd.
 Corte-Real, H. d'A.
 S'hai Waterworks Co.
 Cortum, A.
 Mec-Yeh Handels Cie.
 Cortum, C.
 German Cham. of Com.
 Corveth, A. H.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Coscianciech, G.
 Compagnia Italiana di Nav.
 Cosme, H. E. Henry
 French Embassy
 Cossin, V.
 Associated Amar. I-d. Inc.
 Costa, A. A. da
 H. & S. Banking Corp.
 Mien Wha Thread Co.
 Costa, A. F. da
 Fonciere et Immobiliere
 Costa, A. G. da
 Chase Bank
 Costa, A. S.
 Sassoon (E.D.) Bank. Co
 Costa, Miss B.
 Greek Consulate-General
 Yannoulatos & Co., E. P.
 Costa, Mrs. B.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Costa, C. A.
 Sun Life Assurance Co.
 Costa, Miss E.
 Gen. Elec. Co. of China, Ltd
 Costa, Miss E.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Costa, E. A.
 Universal Leaf Tobacco Co.
 Costa, E. J.
 Shanghai Telephone Co.
 Costa, F. A. da
 Neder. Indische Handels.
 Costa, F. X. da
 H. & S. Banking Corp.
 Costa, G. da
 H. & S. Banking Corp.
 Costa, H. A. da
 Chartred Bank
 Costa, Mrs. J.
 Mollers' Limited
 Costa, J. C. da
 Chase Bank
 Costa, J. G.
 China Finance Corporation
 Costa, John
 S'hai Eve. Post & Mercury
 Costa, L. D.
 H. & S. Banking Corp.
 Costa, L. F. da
 A. C. Trading Co.
 Costa, L. M. da
 Merchante Bank of India
 Costa, Miss M.
 Mollers' Limited
 Costa, M. F. M. da
 H. & S. Banking Corp.
 Costa, O. G.
 H. & S. Banking Corp.
 Costa, Capt. P. A. da
 H. & S. Banking Corp.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Costenoble, F.
 Hansa Transport
 Tesdorpf, Hannig & Co.
 Couch, D. H.
 Shanghai Power Co.
 Coulcher, L. J.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Couliou, C.
 Cie. d'Export. de Pro. Asiat.
 Coupé, X.
 Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Or.
 Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Pr.
 Courdier, H.
 Municipalite Francaise
 Courseulles, F. de
 French Cham. of Com.
 Municipalite Francaise
 Courtney, A. J.
 Counry Hospital
 Courtney, Miss M.
 Eastern Ext. Teleg. Co.
 Cousins, L. G.
 Alliance Tob. Co. of China
 China Packers Sup. Co., Ltd.

Enterprise Tobacco Co.
 Keystone Tobacco Co., Ltd.
 Murai Brothers Co., Ltd.
 Provident Trustees Ltd.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Cousyn, P.
 Municipalite Francaise
 Couturier, J.
 Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Or.
 Coveney, A. H.
 Maetavish, Twigg & Co.
 Covington, J. E.
 Universal Leaf Tobacco Co.
 Covitt, I.
 Swan, Culbertson & Fritz
 Cowan, R.
 China Handkerchief Co.
 China Print. & Finish. Co.
 Coward, H. A.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Cowburn, Miss M.
 Siemens China Co.
 Cowe, G. M.
 N. British & Mer. Ins. Co.
 Ocean Marine Ins. Co.
 Cowherd, F.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Cox, A.
 Police Force, S.M.C.
 Cox, A. B.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Cox, A. T.
 British Embassy
 Coyle, Miss B. G.
 Office Appliance Co., Ltd.
 Craig, Miss E.
 Craig, E.
 Craig, H.
 Jardine, Matheson & Co.
 Craig, Miss Jean
 Method. Epis. Church, South
 Craig, S.
 Police Force, S.M.C.
 Craik, G. H.
 Police Force, S.M.C.
 Crame, C. A.
 Police Force, S.M.C.
 Crandall, Dr. Grace I.
 7th Day Baptist Mission
 Cranfield, H. F.
 China Soap Co., Ltd.
 Crank, A. H.
 Shanghai Gas Co., Ltd.
 Crank, A. L.
 Police Force, S.M.C.
 Crank, D. E.
 Police Force, S.M.C.
 Crank, Mrs. J.
 Shanghai Telephone Co.
 Crank, R.
 China Print. & Finish. Co.
 Crank, S. G.
 British Shipchanders &
 Hardware Co.
 Crank, Mrs. S. G.
 British Shipchanders &
 Hardware Co.
 Crank, T. Reg.
 Tien Lee Steamship Co.
 Crapin, B. M.
 Shanghai Telephone Co.
 Crawford, D.
 Police Force, S.M.C.
 Crawford, G.
 Police Force, S.M.C.
 Crawford, Capt. G. F. L.
 Angus & Co.
 Crawford, H. C.
 Cathay Theatre
 Creasy, E. B. S.
 Patons & Baldwins, Ltd.
 Creighton, G. W.
 British Consulate-General
 Crespi, P.
 Italian Bank for China
 Cressy, Rev. E. H.
 Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
 China Christ. Edu. Assn.
 Creston, E.
 Municipalite Francaise
 Crichton, A.
 Fwo Cold Storage Co.
 Crielker, H. A.
 Fire Brigade, S.M.C.
 Crichton, E. A.
 Millington, Ltd.

Crighton, J. G.
 Police Force, S.M.C.
 Crisler, Mrs. C. C.
 7th Day Adventist Mssn.
 Crispin, C. A.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Croft, E. R.
 Patons & Baldwins, Ltd.
 Crofton, M. G.
 British Embassy
 Crokam, W. G.
 Caldbeck, Macgregor & Co.
 Fraser Motors, Ltd.
 Macgregors, Ltd.
 Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
 Cromby, W. T.
 Nielsen & Malcolm
 Crompton, 2/Lt. L. J.
 Shanghai Stock Exchange
 Volunteer Corps, Shanghai
 Crone, Erik
 Crone, Erik
 Crone, Mrs. Evelyn V.
 Amer. Consulate-General
 Crone, R. Von der
 Volkart Brothers
 Crook, T. H.
 Police Force, S.M.C.
 Cros, P.
 Municipalite Francaise
 Crosset, M.
 Crobest, Ltd.
 Crossley, C. W.
 Police Force, S.M.C.
 Crosthwaite, T.
 Rosenfeld & Son, A. B.
 Shanghai Stock Exchange
 Crouch, C. P.
 Police Force, S.M.C.
 Crouch, N. H.
 Police Force, S.M.C.
 Crouch, R. J. W.
 Police Force, S.M.C.
 Croucher, Miss V.
 Carlowitz & Co.
 Crow, Carl
 Carl Crow, Inc.
 Crow, G. L.
 Amer. President Lines, Ltd.
 Crow, P.
 Thom. Han. Sch., Boy, S.M.C.
 Crowe, C. T.
 British Com. Counsellor
 British Embassy
 Crowe, J. V.
 Ford Motor Co., Exports
 Y.M.C.A., Foreign
 Crowley, B.
 Butterfield & Swire
 Crowther, Miss E. M.
 Imp. Chem. Indus., Ltd.
 Crowther, M. L.
 Police Force, S.M.C.
 Crowther, Mrs. M. L.
 Gibb, Livingston & Co., Ltd.
 Cruz, Mrs.
 Yannoulatos & Co., E. P.
 Cruz, A.
 British Shipchanders &
 Hardware Co.
 Cruz, A. P.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Cruz, Miss C.
 S'hai Eve. Post & Mercury
 Cruz, C. A.
 Ewo Brewerv Co.
 Cruz, Miss D. A. da
 West Coast Life Ins. Co.
 Cruz, Mrs. E.
 Shanghai Gas Co., Ltd.
 Cruz, G. H.
 Spizzica & Co., G.
 Cruz, H. J.
 S'hai & H'kew Wharf Co.
 Cruz, J. de la
 Holland China Trading Co
 Cruz, J. L.
 Neder. Indische Handels.
 Cruz, J. M.
 Linofvne & Machinery, Ltd.
 Cruz, Miss N.
 Norwich Union F. Insur.
 Yorkshire Ins. Co., Ltd.
 Cruz, R. L.
 Merchantile Bank of India
 Cuffe, Seret, W. J.
 British Embassy
 Culbertson, C. D.
 Bolton Bristle Co.

Cathay-Grand Corporation
 China Bond & Share Co.
 Shanghai Stock Exchange
 Swan, Culbertson & Fritz
 Cullen, R.
 China Print. & Finish. Co.
 Cullinan, G. E.
 National Carbon Co.
 Cumberbatch, L. H.
 Sun Insurance Office, Ltd.
 Cumine, Miss B.
 British Consulate-General
 Cumine, E. B.
 Cumine & Co., Ltd.
 Cumine, H. M.
 Cumine & Co., Ltd.
 Cummine, Mrs. G. W.
 Priestwood, Victor, B. A.
 Cumming, A. C. M.
 Merchantile Bank of India
 Cumming, C. O.
 Shanghai Stock Exchange
 Swan, Culbertson & Fritz
 Cumming, D. A.
 Police Force, S.M.C.
 Cumming, K. M.
 Cumming, K. M.
 Shanghai Stock Exchange
 Cunha, J.
 Aquarius Co.
 Cunha, Miss B.
 Gray Trading Co.
 Cunietti, M.
 Magnani, A.
 Cunio, E. C.
 Lowe, Bing. & Matt.
 Cunio, Leon
 Stafis Modern Kasher
 Bakery
 Cunio, R. H.
 Lowe, Bing. & Matt.
 Cunningham, B. T.
 Inniss & Riddle, Ltd.
 Cunningham, C. W.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Kung Yik Mill
 Cunningham, Miss V.
 National City Bank of N.Y.
 Curran, E. J.
 Sassoon & Co., Ltd., E. D.
 Currie, J. W.
 Fire Brigade, S.M.C.
 Currie, R. G.
 China Gen. Omnibus Co.
 Currie, R. M.
 Police Force Specials, S.M.C.
 S'hai Waterworks Co.
 Curtin, H.
 Police Force, S.M.C.
 Curtis, Rt. Rev.
 National Christian Council
 Curtis, W. B.
 Police Force, S.M.C.
 Curtiss, A. A.
 Chi. Aluminium Roll. Mills
 Cutack, S. P.
 T. & F. Partner
 Cutbush, C. A. T.
 Police Force, S.M.C.
 Cutbush, Mrs. I.
 Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
 Cuthbert, J. M.
 Shanghai Telephone Co.
 Cutierrez, Miss A. A. M.
 Customs. Revenue Dept.
 Cutting, E. R.
 National City Bank of N.Y
 Czako, Geo.
 Mftrs. Life Insur. Co.

D

d'Aguiar, A. L. C.
 S'hai Elec. Construc. Co
 d'Almeida, Miss B.
 Larsen & Trock
 d'Almeida, J. J.
 Comp. Fran. de Tram.
 d'Aquino, L. O.
 De Vault & Co., Henry S
 d'Aquino, Mrs. L. O. M.
 East Asiatic Co., Ltd.
 d'Assis, A. A.
 Chase Bank
 d'Azevedo, A. C.
 Andersen, Meyer & Co., I
 da Silva, A.
 China Realty Co., Fed. In

Dacanay, F. P.
Texas Co. (China), Ltd.
Dadiany, L.
China Traders
Dagal, J. E.
Dagal & Co.
Dah, K. V.
Moody, Mark L.
Dahl, C.
Dahl, C.
Dahlin, E. A.
Dahlin, E. A.
Dahlin, H.
Amer.-Far East. Match Co.
Dahlmann, Fr.
A. C. E. C.
Dai, Miss A.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Dai, C. T. 戴楚材
National Engineering Co.
Dai, R. L.
Public Health Dept., S.M.C.
Dai, Y. L.
China Christ. Edu. Assn.
Daiko, P. K.
Mfrs. Life Insur. Co.
Dainton, G. W. B.
Public Works Dept., S.M.C.
Daintrey, R.
Police Force, S.M.C.
Dalbey, Dr. & Mrs. W. C.
Dalbey, Dr. & Mrs. W. C.
Dale, Dr. C. L.
S'hai Sanitarium & Hosp.
Dale, Mrs. R.
Ekman For. Agencies Ltd.
Dalez, F.
Municipalite Francaise
Dallas, E. R.
Gaol Staff, S.M.C.
Dalle Vacche, C.
Orchestra & Band, S.M.C.
Dalton, C. V.
Shanghai Leather Co.
Dalton, Lt. J.
S'hai Chemical Laboratory
Volunteer Corps, Shanghai
Daly, Miss B. M.
Municipal Isolation Hosp.
Daly, Miss M. B.
Public Health Dept., S.M.C.
Dalziel, A. L.
Police Force, S.M.C.
Damitrieff, V. S.
Shanghai Telephone Co.
Dammers, C. D.
Union Brewery, Ltd.
Dammers, G. D.
Amsterdam-Ldn. Insur. Co.
Batavia Sea & F. Insur. Co.
Java Sea & Fire Ins. Co.
Standard Insur. Co.
Damri, E. D.
Lalcaea & Co.
Damsgaard, A.
Great Northern Tel'gr. Co.
Dan, S. 檀宗三郎
Tokwa Boseki Kaisha, Ltd.
Danemanis, D. D.
Police Force, S.M.C.
Dannenber, A.
Reuters, Ltd.
Dannenber, Mrs. A.
Shanghai Telephone Co.
Dannenber, F. E.
Forster & Co., Ltd., G. P.
Dannenber, Miss L.
Texas Co. (China), Ltd.
Dannenber, Miss M.
International Insur. Co.
Dang Ch-woo 唐整吾
Lee Tah Industrial Works
S'hai Writing Pad Co.
Dangoor, M. E.
Dangoor, M. E.
Shanghai Stock Exchange
Danieck, H.
Comp. Fran. de Tram.
Daniel, Fr. M.
Ecole Muni. Franco-Chi.
Daniels, A. J.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Danielsen, W.
Mfrs. Life Insur. Co.
Danilenko, V.
Municipalite Francaise
Danilevsky, C. P.
Claude Neon Lgts., Fed. Inc.

Daniloff, Capt. N. D.
Col. & Gt. West. Rid. Acad.
Danjo, M.
Japanese Consulate-Gen.
Dannenber, C. A.
Chartered Bank
Danson, Miss E.
Ins. General of Customs
Danson, Capt. G.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Danzy, G. L.
Amer. President Lines, Ltd.
Dao, C. P. 陶春培
King Chong & Co.
Dao, C. Y. 陶耀洲
Ka Ting Commercial Bank
Dao, Dr. Chin
St. Luke's Hospital
Dao, I. K. 陶應剛
Reader's Service Corp.
Dao, K. S. 陶桂松
Dao Kwei Kee & Co.
Dao Kung Zung 陶拱宸
Post Office, Chinese
Dao Queer-ling 陶桂林
Voh Kee Construction Co.
Darling, Miss Grace
Amer. Presbyterian Mission
Darrieulat, G.
Municipalite Francaise
Darroch, Miss J. R.
West. Dist. Sch., S.M.C.
Darroch, Miss M. G.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
Darters, G. E.
Police Force, S.M.C.
Darvill, T. H.
Police Force, S.M.C.
Das, D. P.
S'hai Elec. Construc. Co.
Das, Dr. S. C.
Homoeopathic Medical Hall
Dattan, G. von
Sun Oil Co. of Philadelphia
Dau, T. Y. 陶鼎彝
Jing Foong S. & W. Mill
Dau, Z. S.
Astor Theatre
Daumas, P.
Soc. Fr. Chi. de Const.
Metal, et Mecan.
Daust, Dr. W. E. O.
Daust, Dr. W. E. O.
Paulin Hospital
Davey, Miss D.
Auto-Hall
Davey, D. L.
Nourwich Un. Fire Ins. Soc.
Yorkshire Ins. Co., Ltd.
Davey, F. R.
Arnhold & Co., Ltd.
Auto Palace Co., Ltd.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Cathay Land Co., Ltd.
Central Properties, Ltd.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
Int'l. Invest. Trust Co.
Marden & Co., Ltd.
Meta! Industries of China
S'hai Household Remov. Co.
S'hai Tug & Lighter Co.
Union Brewery, Ltd.
Whangpoo Ferry Service
Yangtze Finance Co., Ltd.
David, E. H.
De Vault & Co., Henry S.
David, E. P.
China Engineers, Ltd.
David, Miss K.
Universal Print. & Sales
David, S.
Hillay & David
Shanghai Stock Exchange
David, S. E.
Steinberg & Co., J. G.
David, S. Y.
China Print. & Finish. Co.
Devidian, S.
Geddes Trdg. & Dairy Farm
Davidson, Alec L.
British & Chinese Corp.
Chi. Central Railways, Ltd.
Davidson, D. H.
Shanghai Gas Co., Ltd.

Davidson, F. L.
Du Pont De Nemours & Co.
Davidson, J.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
Davidson, Mrs. J.
Gibba Witless, Ltd.
Davie, Lt. R.
Cook & Son, Ltd., Thos.
Volunteer Corps, Shanghai
Davies, A. G.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Davies, B.
Police Force, S.M.C.
Davies, Mrs. C. O.
Indo-China S. N. Co.
Davies, E. J.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Davies, Eric
British Corp. Reg. of Ship.
Davies, Eric
Davies, H. N.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Davies, H. W.
Volunteer Corps, S.M.C.
Davies, J.
Mercantile Service Bureau
Davies, J. B.
Allman, Davies & Kops
Amer. Mercantile Co.
Amer. Weaving Co.
China Land & Invest. Co.
Triangle Motors
Tuck Foong Fed. Inc.,
Union Iron & Foundry Wks.
Davies, J. D.
Public Works Dept., S.M.C.
Davies, J. J.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Davies, J. P.
Moutrie & Co., Ltd., S.
Davies, L.
Gaol Staff, S.M.C.
Davies, L. J.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Davies, R. J. S.
Chartered Bank
Davies, Miss S.
Door of Hope
Davies, W. R.
Shanghai Power Co.
Davis, A. C.
Davis, A. C.
Davis, Albert C.
Davis, Albert C.
Davis & Co., Albert Co.
Health-Rays, Ltd.
Davis, C. R.
North-China Daily News
Davis, E. G.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Community Church
Davis, E. G.
National City Bank of N.Y.
Davis, F. W.
Utter & Co., D. H.
Davis, G. W.
Customs, Revenue Dept.
Davis, Rev. H. E.
7th Day Baptist Mission
Davis, J. C.
Texas Co. (China), Ltd.
Davis, Mrs. J. V. C.
Studio Seagull
Davis, John A.
Health-Rays, Ltd.
Davis, R.
Drakeford, Davis & Wilson
Davis, R. W.
China Architects Bldrs.
Comp.
North-China Daily News
Riesha Man, S'hai Mssn.
Davison, Mrs. M. A.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
Davison, R.
De Vault & Co., Henry S.
Davison, S. R.
Customs, Revenue Dept.
Davison, W. R.
Ins. General of Customs
Davy, T. D.
North-China Daily News
Davydzik, Lt. A. I.
Volunteer Corps, Shanghai
Daw, Evans
Union Steamship Agency

Dawson, Mrs. I.
Jardine, Matheson & Co.
Dawson, Dr. Miles M.
International Institute
Dawson, N.
Pearce Apartments
Dawson, Owen L.
United States Dept. of Agr.
Day, D. S.
Levy & Co., S. E.
Day, G. A.
Police Force, S.M.C.
Day, G. J.
Shanghai Power Co.
Day, J.
China Print. & Finish. Co.
Day, Lt. L. G.
Shanghai Power Co.
Volunteer Corps, Shanghai
d'Eca, A. M.
Kiangsu Realty Co.
D'Eca, G. F.
Union Steamship Agency
De Beaumont, P.
Municipalite Francaise
De Berry, J. P.
Singer Sewing Machine Co.
De Blecker, R.
Municipalite Francaise
de Cosier, Miss D. T.
Shanghai Power Co.
de Courseules, F.
International Savings Soc.
De Guyadet, Mille C.
College Muni. Francais
De Hénaut, P.
Municipalite Francaise
de Kehrig, J.
Comp. Fran. de Tram.
de la Forté-Seneclère
French Embassy
de Laberbis, C.
Agence Havas
De Laberbis, Mlle.
Municipalite Francaise
de Luca, Comm. L.
Italian Cham. of Com.
De Martino
Compagnia Italiana di Nav.
De Remmert, V.
Municipalite Francaise
De Ryck, Rev. C.
Belgian Missions of Scheut
De Sayve, O.
Municipalite Francaise
de Souza, Miss V.
General Motors China Ltd.
De St. Hubert, G.
Commission Sino-Belge
De Vault, Mrs. H. S.
De Vault & Co., Henry S.
DeVault, Mrs. Anne
Harking Imp. & Exp.
De Vleeschouwer, E.
Soc. Belge de Chem. de Fer
De Vos, Robert
Nether. Harbour Wks. Co.
De Voyod, J.
Municipalite Francaise
Dean, A. V. T.
Butterfield & Swire
China Assurance Corp.
General Chamber of Com.
Dean, C.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Dean, C. F.
Universal Pictures Corp.
Dear, Miss D.
Christian Book Room
Dearn, E. A.
MacDonald & Co., Thos.
Dearn, J. W.
Shanghai Telephone Co.
Dearn, T. E.
Police Force, S.M.C.
Deatsch, Mrs. N.
Gabbott & Co., F. R.
Deaville, J.
Police Force, S.M.C.
Deberly, J.
Comp. des Messag. Mar.
Declty, Mme. S.
French Commercial Attache
Dedun, I.
Municipalite Francaise
Deeks, H. A.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Deer, A. F.
Hodges, H. M.

Defris, K.
Larsen & Troeck
Degoy, R.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
Dehan, Mrs.
Journal de Shanghai
Deitch, Miss M.
Union Imp. & Exp. Synd.
Deitch, R.
British Manufacturing Co.
Deitz, G. G.
Union Insurance Society
Deitz, W. L.
Anglo-Philippine Trad. Co.
National Commercial Co.
Delaquaize, M.
Compagnie Com. Chinguine
Delga, J.
Municipalite Francaise
Delga, Mme. J.
College Muni. Francais
Delimarsky, M.
Municipalite Francaise
Deljannis, P. Ch.
Vassos & Co.
Dellingshausen, A. V.
Siemens China Co.
Dellingshausen, N. Baron von
Hüpeden & Co.
Delmotte, E.
Municipalite Francaise
Delorme, H.
Municipalite Francaise
Demetriades, Christoph
Hellenic Cham. of Com.
Demulier, R.
Municipalite Francaise
Deng, Miss Cora 鄧裕志
Y.W.C.A. of China
Deng, G. K. 鄧奇珉
Chung Wai Bank, Ltd.
Deng, Dr. R. F. Y. 鄧發言
St. Luke's Hospital
Deng, S. J.
Serman Canvas Works, Ltd.
Denham, L.
Patons & Baldwins, Ltd.
Deniakin, Miss N.
Mollers' Limited
Denison, N.
Scott, Harding & Co., Ltd.
Denison, S.
Patons & Baldwins, Ltd.
Denisona, N.
United Artists Corporation
Denkhaus, Miss Ch.
Deut. Farben-Handels.
Dennis, Miss M.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
Dent, R. V.
Community Church
Dent, S. H. 鄧頌勳
E-Shing & Co.
Dentici, Mrs. B.
Pension Dentici
Denton, A. D.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Denton, Mrs. L.
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Denton, R. A. E.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Dentskevich, V.
Corrit, A.
DePaoli, S.
Italian Bank for China
Derbinsky, V. S.
Central Iron Works
Derby, Paul E.
California Ink Co., Inc.
Derevoz, G.
Credit Foncier d'Ext.-Orit.
Manufacture Ceramique
Des Courtis, L.
Municipalite Francaise
Desborough, V.
National Carbon Co.
Descos, A.
Municipalite Francaise
Desjardin, A.
Municipalite Francaise
Desjardins, R.
Municipalite Francaise
Desjardins, Y.
Municipalite Francaise
DeSmither, M. A.
United States Navy Purch.

Dessart, J.
Comp. Fran. de Tram.
Dethleffsen, P.
Reuter, Brockelmann & Co.
Deumling, A.
Siemens China Co.
Deutsch, B. A.
Com. Express & Storage
Deutsch, Dr. F.
Deutsch, Dr. F.
Deutsch, Miss Helen
Oriental Missionary Society
Devoulin, K. S.
Shanghai Power Co.
Dewar, Arnold
West Coast Life Ins. Co.
Dewing, A. G. P.
Finance Office, S.M.C.
Dey, Miss E. M.
London Missionary Society
D'Hooghe, E.
Municipalite Francaise
Diack, J. R.
Merchantile Bank of India
Diamant, M.
China Finance Corporation
Crown Aerated Water Co.
Diau, P. Y.
United Refriger. Mach. Co.
Dick, G.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Dick, N. R.
Butterfield & Swire
Dickinson, R.
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Dickson, G. H.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Dickson, J. C.
Police Force, S.M.C.
Dickson, W. N.
Chartered Bank
Diebold, F. R.
Eastman Kodak Co.
Dieckmann, H.
Melchers & Co.
Diedold, Miss O. K.
Shanghai Zaria
Diemer, Miss C.
China Press, Inc.
Dien Ju-juen 田樹人
Nanking Com. & Sav. Bank
Dien, M. K.
Hayes & Co., H. Y.
Dien, N. F. 田琴芳
North China Coal Corp.
Dien, N. S. 田我醒
First Trust Co. of China
Dien Tu Liang 田德良
Porter Studio
Diercks, G.
China Bird Co.
Diercks, H.
China Bird Co.
Dierks, A. W.
Shanghai Times
Dieterle, Miss E.
Door of Hope
Dietsch, H.
Deutsch-Asiatische Bank
Dietz, F.
Schmidt & Co., Ltd.
Dietz, P.
Carlowitz & Co.
Goodrich Rubber Co.
Digaut, Mrs. M.
Chi. American Pub. Co.
Digaut, V. N.
Y.M.C.A., Foreign
Digmanese, C. E.
S'hai Elec. Construc. Co.
Dih Pao Zu 狄寶善
Poan Young Foo & Co.
Dik, K. E.
Java China Japan Lijn
Dillon, B. P.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Dillon, Mrs. C. N.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Dillon, J. M.
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Dimitriades, Miss A.
Kelly & Walsh, Ltd.
Dimitriades, Kyr.
Astoria Confect. & Rest.

Dimitrieff, Mrs. H. N.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Dimitrook, V.
Comp. Fran. de Tram.
Dimmock, Mrs., S. H.
Country Hospital
Ding Ciong
Customs, Revenue Dept.
Ding Dieu Ciu
Customs, Revenue Dept.
Ding, K. C.
Yuen Lee Printing Office
Ding Malu Ang
Customs, Revenue Dept.
Dingomal, N.
Watanmal, Boolchand
Dingstad, A. T.
Gao Staff, S.M.C.
Diniz, F. X.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Diniz, Miss I.
Swan, Culbertson & Fritz
Diniz, J. M.
H. & S. Banking Corp.
Diniz, Miss M.
Auto Palace Co., Ltd.
Diniz, Miss M. B.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Dinsbier, Ralph
7th Day Adventist Mssn.
Dios, I. de
Twentieth Century-Fox
Diprose, H.
Police Force, S.M.C.
Disosway, Miss L. M.
American Church Mission
St. Elizabeth's Hospital
Dissmeyer, John A.
China Sales & Service Co.
Disterlo, B. V.
Elliston & Co.
Disterlo, Mrs. T. V.
Slovo Print. & Publish. Co.
Dittberner, Miss Ch.
German Consulate-General
Dittman, Mrs. A.
Waelchli & Co., Liebermann
Diveley, Mrs. H.
North-China Daily News
Divers, R.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Dixon, A. M.
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Maitland & Co., Ltd.
Dixon, L. R.
Patons & Baldwins, Ltd.
Dixon, T. H.
Fire Brigade, S.M.C.
Dixon, V. C.
Metro.-Vick. Elec. Exp. Co.
Djalani, C.
Levy & Co., S. E.
Djang, I. H.
Asia Realty Co., Fed. Inc.
Djao, C. C. 趙傳家
China Christ. Edu. Assn.
East China Chr. Edu. Asso.
Djao Chwang Fah
Customs, Revenue Dept.
Djao, S. M.
Shanghai Stock Exchange
Djieu Vung-shung
Reuter, Brockelmann & Co.
Djie Kian In 俞建琴
Kuan Ta Co.
Djou, G. G.
Davies, Brooke & Gran
Dju, Joseph M. 朱維馨
Crone, Erik
Dju, Miss Yu Bao
Industrial Section, S.M.C.
Dloujnevsky, B. Ph.
Col. & Gt. West. Rid. Acad.
Dmitrieff, J. T.
Krivoss Realty Co.
Dmitrieff, N.
Universal Leaf Tobacco Co.
Dmitrieff, N. G.
Civil Staff, S.M.C.
Dmitrieff, N. I.
Shanghai Power Co.
Doa, S. C.
Cohen, Henry H., Ltd.
Dobbie, A. C.
Public Works Dept., S.M.C.
Dobbie, J. A.
Paper Products, Ltd.

Dobrenky, Miss N.
Amer. Express Co., Inc.
Dobrijansky, S. P.
Russian Daily News
Dobrohotoff, V. A.
Camporelli & Co., A.
Commercial Credit Co.
Dobroliuboff, V. J.
Amer. For. Insur. Asso.
Halifax Insurance Co.
Home Ins. Co. of N. Y.
Dobroshansky, Miss Lucy
Radio Corporation of Asia
Dobrovodoff, A.
Far East, Imp. & Exp. Co.
Dobrovolkskaja, Miss V. S.
Millington, Ltd.
Dobrovolsky, S.
China United Lamp. Co.
Dobrovolsky, V.
Orchestra & Band, S.M.C.
Dobson, H. R.
Public Health Dept., S.M.C.
Dockrill, M. E.
Canadian Trading Co., Ltd.
Dockrill, W. R.
Canadian Trading Co., Ltd.
Dodd, A.
Dodd, Anthony
Frankau & Co., Ltd., A.
Dodd, R. A.
Patons & Baldwins, Ltd.
Dodd, Miss V.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Doddridge, W. J.
Shanghai Telephone Co.
Doerner, W.
Deut. Farben-Handels.
Doff, J.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
Doherty, T. H.
Texas Co. (China), Ltd.
Dohse, L.
Deut. Farben-Handels.
Dold, Mrs. R.
Deut. Farben-Handels.
Dolgroff, J. N.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Dohivet, J.
Comp. Fran. de Tram.
d'Oliveira, A. M.
Dodwell & Co., Ltd.
Domansky, Lt. N. J.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Domarsky, S. V.
Lazaridy's Vodka Dist., A.N.
Domnina, Miss E.
Hartzenbusch Motors
Domojiroff, A. G.
Police Force, S.M.C.
Domoratsky, Miss Ganina
Siberian Furriers Co. (1st)
Don, S. P. 董莘伯
Mayar Silk Mills, Ltd.
Don, Y. Z. 唐有財
Zung Chong Elec. & Sani.
Donald, W. H.
China Press, Inc.
Donaldson, F.
Berger, Walter G.
Dong, C. H. 董炳煥
Komor & Komor
Dong, C. Y.
Moody, Mark L.
Dong, D. F.
Tung Yee Trading Co.
Dong, H. H. 唐木齋
Patons & Baldwins, Ltd.
Dong, K. C. 唐觀成
Manworld Steel Equip. Co.
Dong, K. J. 滕克勤
China Mer. Trdg. Co., Ltd.
Dong, P. W. 董濟渭
E-Chong Tai Construction
Co.
Dong Ping He 唐秉熙
Ying Fah Co.
Dong, S. H. 董世享
China Enam. Tung Kee Co.
Dong, S. L.
Shanghai Power Co.
Dong, T. C. 唐鼎臣
China Egg Produce Co.

Dong, T. C.
Moss & Co., David L.
Dong, T. Z. 唐子才
Thoresen Trans. Co.
Dong, Y. K. 唐永夔
Z. Kow Tai
Dong, Y. Y. 董德英
Tsiang & Co.
U.S.A.
Dong, Z. N. 唐頌玉
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Donné, J.
Darre, Cabinet Marcel
Lot. de Bien. Pour L. Ref.
Municipalite Francaise
Donnelly, Miss G. J.
Imp. Chem. Indus., Ltd
Doo, C. S. 杜文學
Portuguese Consulate-Gen.
Doo, Frank Y. 屠用霖
Canadian Products Co.
Kelvinator-China
Doo, J. N. 屠開微
Chang & Co., Ltd., J. D
Doo, K. P. 屠開沛
Pay Kee & Co.
Doo, K. T. 屠開泰
Ma Ling Canned Goods Co.
Pay Kee & Co.
Doo, M. Y. 屠孟榮
Hyndman & Co., H. G.
Doo, S. C.
Universal Leaf Tobacco Co.
Doo, S. L. 屠尚立
Ku Purchasing Agency, L. K.
Doo, S. N.
Rosenfeld & Son, A. B.
Doo, S. T. 杜綬臣
Hwa Feng Enamelling Co.
Doo Yuet Seng 杜月笙
Central Savings Society
Chung Wai Bank, Ltd.
Commercial Bank of China
Hsin Hua Glass Co., Ltd.
Hwa Foong Ind. Sup. Co.
Poo Tung Com. & Sav. Bk.
Doo, Y. H. 屠詩勝
China Book Co.
China Circulating Library
Summer Press
Doo, Z. K.
National Gen. Ins. Office
Doo Zun-tsai 屠潤材
Zung Dah Cycle Co.
Doodha, F. N. W.
Doodha, Frank N. W.
Doon, Dayu 董大酉
Doon, Chang & Partn rs
Doong, C. Y. 董雨農
Glathe & Witt
Doong, J. J.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Doong, M. F. 董夢虎
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Doong, T. S. 董芝蓀
McBain, George
Doong, V. T. 董文正
Oriental Electric Service
Doong, Z. M.
Henningsen Produce Co.
Dopson, Mrs. G. B.
Butterfield & Swire
Dopson, L. H.
Cook & Son, Ltd., Thos.
Doreida, O.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Dorget, G.
French Consulate-General
Doron, J.
Amer. Securities Corp.
Dorothee, Fr.
Ecole Muni. Franco-Chi.
Dorrnsoro
Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Gr.
Dorrnsoro, J.
Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Pr.
Dorset, Miss A. M.
Public Health Dept., S.M.C.
Dotiwala, D. H.
Zoong Sing Cot. Mills, Ltd.
Doubiansky, W. F.
Palace Hotel

Dough, J. K.
United States Steel Prod.
Doughty, Capt. C. J.
Doughty & Co., C. J.
Volunteer Corps, Shanghai
Douglas, H. C.
Safety Household Rem. Co.
Douglas, J.
Police Force, S.M.C.
Douglas, N.
Police Force, S.M.C.
Doulatram, P.
Watanmal, Boolchand
Doumazane, P.
Municipalite Francaise
Doung, Y. F. 后雄飛
Overseas Pharmacy
Doutoff, M. V.
Shanghai Power Co.
Doven, A. J. 周仕文
Paramount Films of China
Dovey, G. S.
Dedwell & Co., Ltd.
Dow, T.
Police Force, S.M.C.
Dow Ling Yao 陶履耀
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Dow, W.
Police Force, S.M.C.
Dow, Y. K. 陶月階
Hung Chong Bros. Fur Co.
Dowdall, Miss
McBain, George
Dowdall, R. P. G.
Jardine, Matheson & Co.
Down, R. T.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Johnson & Johnson Ltd.
Down, Miss S. E.
Country Hospital
Downtown, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Downton, E. J.
Reuters, Ltd.
Duckitt, E. R.
Harvie, Cooke & Co., Ltd.
Ducoudray, E.
Municipalite Francaise
Ducret, M.
Comp. Fran. de Tram.
Dudley, Miss A.
Victor Talking Machine Co.
Dudley, Miss E. M.
Gabbott & Co., F. R.
Dudley, P. E.
Police Force, S.M.C.
Dudley, J. R.
Police Force, S.M.C.
Dudley, Miss Marion
Y.W.C.A. of China
Duebgen, A.
Carlowitz & Co.
Duff, Miss
Hospital St. Marie
Duff, C. H.
Public Works Dept., S.M.C.
Duff, J. A.
Reliance Motors
Duff, W. A. H.
Underwriters Bank
Duffy, J. T.
Police Force, S.M.C.
Duffy, P. B.
Police Force, S.M.C.
Dufour, Pierre
Agence Havas
Duguid, Mrs. M. I.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
Duhson, B.
Home of Toys, Ltd.
Duinker, J.
Neder. Indische Handels.
Dukesz, W.
Harris, H. E.
Dumas, Father L.
Zi-Ka-Wei Observatory
Dumas, Mildred
7th Day Adventist Mssn.
Dumbarton, G. F.
Columbia Casualty Co.
Com. Union Assurance Co.
Ocean Accident & Guarantee Corp.
Palatine Insurance Co.
Union Assur. Society, Ltd.
West of Scotland Ins. Office

Dun Kya-ping 鄧嘉炳
Dun Kya-Ping, Attorney
Dun, S. F.
Dun Poo Kee Straw Goods
Dun, T. M. 鄧東明
United Insur. Co. of China
Dun Yih Yuen 鄧易園
Central Savings Society
Dunbar, P. H.
Borden Company
Duncan, G.
Police Force, S.M.C.
Duncan, Miss M.
Hunter, Dr. Ivor E. G.
Duncan, W.
Police Force, S.M.C.
Lung, Y. 鄧賢
Shing Hwa Insurance Co.
Dunstan, Rev. I. M.
Amer. Presbyterian Mission
d'Ungern, R.
Comp. des. Messag. Mar.
Dunkley, G. S.
H. & S. Banking Corp.
Dunlap, Dr. A. M.
Akron Mer. & Trans. Co.
Dunlop, J.
S'hai Elec. Construc. Co.
Dunn, Edward
Dunn, Edward
Dunn, H. S.
Warner Bros.
Dunn, Miss M.
Haskins & Sells
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Dunn, Miss N.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Dunn, P. S.
Pasquier, J. P.
Dunn, Ralph
Dunn, Ralph
Dunn, S. S. 鄧少禧
Far East. Straw Hat Mfr.
Dunn, Dr. T. B.
Shanghai General Hospital
Yangtzepoo Hospital
Dunn, Dr. Thomas B.
Dunn, Thomas B.
Jackson, Dunn & Part. Drs.
Dunn, W. A.
Revenue Office, S.M.C.
Dunne, James
Btsh. Edward
Dunne, Mayer
Btsh. Edward
Dunne, Skene 鄧士景
Anglo-Chi. Indenting Co.
Dunne, Slian 鄧士良
Anglo-Chi. Indenting Co.
Bethlehem Steel Exp. Corp.
Dunne, T. E.
North-China Daily News
Dunnfan, H. Y. 鄧蕩
Lai Mun Printing Co.
Dunstan, Miss M. C.
Shanghai Telephone Co.
Dupuy, D.
Hongay Sales, Ltd.
Dupuy, H.
Municipalite Francaise
Dupuy, P.
French Cham. of Com.
Municipalite Francaise
Soc. Fr. des Charbonnages
Duquesnel, M.
Comp. Fran. de Tram.
Durocher, Ch.
Municipalite Francaise
Durocher, R.
Municipalite Francaise
Pila & Cie, S. A.
Duss, K.
Ciba (China) Ltd.
Duval, M.
French Consulate-General
Duxbury, K.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Duzeff, S.
Siberian Furriers Co. (1st)
Dvorjetz, D.
D. D's Chocolate Factory
Dwyer, R. T.
Com. Pacific Cable Co.
Dye, H. H.
Dye & Co., H. H.

Dyer, W. C.
d'Hardivilliers, Francois
Dzang, George 盛宇清
China Chemical Works, Ltd.
Dzeboeff, Mrs. V. V.
Foch Pharmacy
Dzen, I. D.
Lewis & Sons, Inc., W. B.
Dzen, V. L.
Rosenfeld & Son, A. B.
Dzien, M. C.
White, White & Co.
Dzing, N. S. 泰仰山
International Dispens. Co.
Dzing, S. C. 諒榮昌
First Trust Co. of China
Dzing, S. H. Hamilton 諒瑞浩
China Impex Co., Ltd.
Dzing, Z. T. 諒子純
First Trust Co. of China
Dzirne, P.
Kunst & Albers
Dzu, D. L.
China Nat. Tea Corp.
Stand. Imp. & Exp. Co.
Dzuzava, Miss A.
Vries, Jan de
Dzung, K. L. 諒啓良
St. John's University
Dzung, K. Z.
China Sunday School Union
Dzung, P. L. 諒津霖
Chung Hwa Steel Prod. Co.
Doyle, J. M.
United China Syndicate
Dozo nzevig, D.
Davies, Brooke & Grant
Drager, J. C.
Texas, Co. (China), Ltd.
Drake, D. M.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Drake, N. J.
Shanghai Telephone Co.
Drakeford, F. J.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Drakeford, T. G.
Drakeford, Davis & Wilson
Drazdil, H. K.
Olivier-Chine (S.A.)
Dreggs, C. O.
Customs, Revenue Dept.
Dreitzer, I. N.
Vienna Shoe Co.
Dreuen, Miss M.
Lorentz, Dr. H. A.
Drewett, Miss J.
Butterfield & Swire
Dribeni, Miss S.
Riggio & Co., L. (S.A.)
Dribensky, G. E.
Radio Engineering Service
Dribensky, Miss S.
Clerici, Bedoni & Co., S. A.
Drobkoff, Z. I.
Russian Mut. Credit Corp.
Droesse, W.
Carlowitz & Co.
Dronnikoff, N. G.
Shanghai Telephone Co.
Dronnikoff, S. N.
Shanghai Power Co.
Dronnikoff, V. N.
Palmer & Turner
Drosdoff, A.
Police Force, S.M.C.
Drosdoff, V. V.
Russian Daily News
Drossel, Paul
Bolton Bristle Co.
Drozdova, Miss L.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Drozdovsky, K.
Rodkin, A. Z.
Drozdovsky, Miss L.
Mollers' Limited
Druker, H. J.
Union Brewery, Ltd.
Drummond, G.
China Soap Co., Ltd.
Drummond, Mrs. W.
Standard-Vacuum Oil Co.
Drury, Mrs. E. J.
Swan, Culbertson & Fritz
Drury, S. T. A. J.
Police Force, S.M.C.

Druzina, A. K.
 Holodovich, N. V.
 Drydale, J. O.
 Shanghai Power Co.
 Drysdale, I. F.
 Vigorwheat, Ltd.
 Drysdale, T. D.
 Sassoon (E.D.) Bank Co.
 Dsang, K. M. 張蔚民
 Golden Dragon Rug Co.
 Dsiang, Y. D.
 German Consulate-General
 Du, Jenking D. C. 杜忠臣
 Chefoo Hair Net Co., Ltd.
 Du Rivau, J.
 Hongay Sales, Ltd.
 Dubgen, Miss G.
 Merck Chemical Co., Ltd.
 Dublino, V.
 Compagnia Italiana di Nav.
 Dubrey, Miss H.
 Phoenix Assurance Co., Ltd.
 Union Mar. & Gen. Ins. Co.
 Dubrovin, M. I.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Duca, M. P.
 Viener Sausage Factory
 Ducimetière, L.
 Lot. de Bien. Pour L. Ref.
 Duck, E. F.
 Public Health Dept., S.M.C.

E

Eabry, Ernest J.
 China Pigment Works
 Smith & Co., Ernest
 Eagleson, K. T.
 Eagleson Shirt-Makers
 Eardley, Miss D. H.
 Butterfield & Swire
 Eardley, Lt. P. F. J.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Earle, H. G.
 Henry Lester Institute of
 Medical Research
 Early, Miss M.
 Country Hospital
 Easley, E. S.
 Muller & Phipps (China),
 Ltd.
 Eaton, L.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Eaton, W. G.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Eatson, J. W.
 Shanghai Gas Co., Ltd.
 Eberhardt, M.
 Trachsler, Ltd., J. H.
 Ebinhara, S.
 S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
 Ebra, T.
 Arai & Co.
 Ebner W.
 Siemens China Co.
 Ebrahim, A.
 Vasunia & Co.
 Ebrahim, Faiz C.
 Abdoolally, Ebrahim & Co.
 Ebrahim, N. Abdeally
 Abdoolally, Ebrahim & Co.
 Ebrahim, S. C.
 Abdoolally, Ebrahim & Co.
 Ebstein, Victor
 Hygiene Mfg. Co.
 Eckford, C. V.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Eckhardt, C.
 Carlowitz & Co.
 Edamatsu, S.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Ede, C.
 Leede Engineering Corp.
 Ede, F. C.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Ede, F. G. 吳福泉
 Kun Lee Engineering Co.
 Edelmann, H. A.
 Chi. Aluminium Roll Mills
 Edelsen, R. M.
 Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
 Edgar, H.
 Police Force, S.M.C.
 Edgar, J.
 Keylock & Pratt
 Edgar, Dr. J.
 Auto Palace Co., Ltd.
 Culty Dairy Co., Ltd.
 Scotch Dairies, Ltd.

Edger, A. J.
 Shanghai Stock Exchange
 Edgren, Miss S.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Edkins, S. H.
 Butterfield & Swire
 Orient Paint, Colour &
 Varnish Co., Ltd.
 Edmonds, H. R. O.
 Mien Wha Thread Co.
 Edmunds, D. S.
 Whiteaway, Laidlaw & Co.
 Edmunds, H. C.
 Acme Advertising Agency
 Acme Painting Co.
 Edney, F. R.
 Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
 Edwards, A.
 National City Bank of N.Y.
 Edwards, D. W.
 Y.M.C.A.'S of China
 Community Church
 Edwards, E.
 Swedish Cham. of Comm.
 Edwards, O. P.
 H. & S. Banking Corp.
 Edwards, S. M.
 Edwards, S. M.
 Edwards, T.
 Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
 Egal, Mme. M.
 College Muni. Francais
 Egal, R.
 French Cham. of Com.
 Egeberg, J. O.
 Police Force, S.M.C.
 Egger, V.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Eggers, A.
 Hamburg-Amerika Linie
 Eggo, J. A.
 British Naval Offices
 Egikoff, K.
 Municipalite Francaise
 Egle, Ed.
 Municipalite Francaise
 Siber Hegner & Co., Ltd.
 Ehrental, Mrs. B.
 Vienna Butchery & Rest.
 Ehrental, L.
 Vienna Butchery & Rest.
 Eichler, J.
 Ma Ling Canned Goods Co.
 Eickhoff, F. G.
 Clive & Co., Ltd.
 Eiffler, W.
 Chi. Aluminium Roll Mills
 Eills, Mrs. E.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Eisenhut, A. R.
 Arnold Trading Co., Ltd.
 Eiswaldt, R.
 Mee-Yeh Handels Cie.
 Eitter, Miss I.
 Jepsen & Co.
 Eix, Miss G.
 Telefonken
 Ejima, Y. 江島良雄
 Dong Shing S. & W. Co.
 Ekeland, H.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Ekin, R. H.
 Police Force, S.M.C.
 Ekman, B.
 Mollers' Limited
 Elard, J.
 Municipalite Francaise
 Elbrechtz, H.
 Agfa China Co., Otto & Co.
 Elder, Mrs. B. B.
 Lindsay, Jean
 Elders, T.
 Police Force, S.M.C.
 Eldridge, C. D.
 Reinach's Nephew & Co.
 Elenberg, J. M.
 European Print &
 Engraving Co.
 Elensky, E. S.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Elguther, E.
 Chi. Aluminium Roll Mills
 Elguther, H. G.
 Sennet Frères
 Elias, E. L.
 Shanghai Stock Exchange
 Elias, F. S.
 Shanghai Stock Exchange

Elkinson, V. B.
 Campbell, H. B.
 Ellery, J. M.
 Revenue Office, S.M.C.
 Elles, R. J.
 Central Agency, Ltd.
 Mien Wha Thread Co.
 Elias, F. S.
 Dunbar & Co., Lambert
 Elias, H.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Elliott, G. B.
 Shanghai Power Co.
 Elliott, W. J.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Ellis, A. S.
 Shanghai Stock Exchange
 Ellis, G. E.
 Statistical Dept., Customs
 Ellis, H.
 Linotype & Machinery, Ltd.
 Ellis, J. J.
 Ellis, J. J.
 Ellis, L. J.
 Police Force, S.M.C.
 Elliston, E. S.
 China Cotton Mills Ltd.
 China Engineers, Ltd.
 China Spinners, Ltd.
 Elliston & Co.
 Serman Canvas Works, Ltd.
 Shewan Tomes & Co.
 Elmgreen, W.
 Great Northern Teleg. Co.
 Elsner, E.
 Municipalite Francaise
 Elson, Mrs. N. M.
 Butterfield & Swire
 Elster, Mrs. A. P.
 Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
 Elster, J. P. V. W. W.
 Great Northern Teleg. Co.
 Elster, Dr. K.
 Elly & Evens
 Rosenzweig & Partners, Drs.
 Ely, H. M.
 Police Force, S.M.C.
 Ely, J. A.
 American Church Mission
 St. John's University
 Eltz, Rev. Mother M. I.
 Shanghai General Hospital
 Ema, E.
 South Manchuria Rly. Co.
 Emamooden, C. 伊慕鈞
 Wing On Life Assur. Co.
 Emamooden, Miss L. M.
 Gen. Elec. Co. of China, Ltd
 Emamooden, Miss M.
 Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
 Emamooden, S.
 Shanghai Gas Co., Ltd.
 Emamooden, T.
 Police Force Specials, S.M.C.
 Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
 Emanoff, Mrs. K. A.
 Cathay Handicrafts
 Emanoff, N. N.
 Associated Architects
 Cathay Construction Co.
 Embery, W. J.
 China Inland Mission
 Emens, J. Scott
 Emens & Co.
 Emery, P. A.
 Shanghai Power Co.
 Emile-André, Fr.
 Ecole Muni. Franco-Chi.
 Emilianoff, G.
 Municipalite Francaise
 Emmel, W.
 Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
 Emmerich, W.
 Shanghai Power Co.
 Emms, Mrs. D. M.
 Rheinmetall-Borsig Eng. Off.
 Emodi, A.
 Emodi, A.
 Emura, T.
 Mitsubishi Bank, Ltd.
 Enami, J. 榎並三郎治
 Ohashi Trading Co.
 Encarnacao, H. J.
 Algar & Co., Ltd.
 Encarnacao, J. M.
 King Alberts' Apartments
 Enckevoort, V. von
 Java China Trading Co.

Endaya, A. M.
 Neder. Indische Handels.
 Endaya, B. J.
 H. & S. Banking Corp.
 Endaya, Bernardo, A.
 Spotlite
 Endaya, Miss E.
 China Digest
 Endaya, Ethel J.
 Spotlite
 Endaya, F.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Endaya, P.
 Berents, Hans
 Eng Ki Chian 翁維昌
 Seng Chun & Co.
 Engberg, Mrs. H.
 Union Steamship Agency
 Engberg, H. V.
 Revenue Office, S.M.C.
 Engdahl, F. R.
 Amer. Consulate-General
 Engel, E.
 Sino-Chemica
 Engel, M.
 Moody, Mark L.
 Engel, Miss M.
 Tesdorpf, Hannig & Co.
 Engelhardt, B.
 China United Lamp. Co.
 Engels, H. A.
 Neder. Indische Handels.
 Enger, B. W.
 Berbon & Thowsen
 Dodwell & Co., Ltd.
 Enger, S. A.
 Norwegian Cham. of Com.
 England, A.
 Rondon & Co., Ltd., L.
 England, Mrs. E.
 Malcolm & Co., Ltd.
 England, Miss M. C.
 Ellis & Hays
 Englund, E.
 Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
 Englund, Mrs. E.
 Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
 Enjoji, T.
 S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
 Ennock, A.
 A.B.C. Press, S.A.
 Ennock, Miss E.
 Foster-McClellan Co.
 Eno, Eula
 Margaret Williamson Hosp.
 Enomoto, M.
 Yokoyama & Co.
 Enriques, Rev. F.
 Church of Our Lady
 Enssle, Karl
 Bosch-Service Station
 Enssle Auto-Elec.-Serv., K.
 Ephgrave, Miss G. M.
 Shath & Co., N. J.
 Epimahoff, G.
 S'hai Com. Art Studio
 Epstein, Adolph.
 Epstein, Adolph.
 Erakoff, S. N.
 Haskins & Sells
 Erakova, Mrs. N.
 National City Bank of N.Y.
 Erich, H. H.
 Carlowitz & Co.
 Ericksen, R.
 Union Brewery, Ltd.
 Erlick, H.
 Siberian Fur Store
 Ermolaev, B.
 Ahwerst, C.
 Erne, Mrs. G.
 AEG China Electric Co.
 Escher, G.
 Carlowitz & Co.
 Goodrich Rubber Co.
 Eskelund, A. H.
 Knipschildt & Eskelund Ltd.
 Essen, H. von
 Deutsch-Asiatische Bank
 Essig, E.
 Swan, Culbertson & Fritze
 Essoyan, Roy
 China Digest
 Spotlite
 Estrada, J.
 Shanghai Times
 Estubier, Mrs. J.
 Pharmacie Moderne

Estublier, L.
Pharmacie Moderne
Etherington, J. B.
Central Properties, Ltd.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Ettish, F. I.
Amer. Far East Trdg. Co.
Eulitz, H. H.
Builders' Supply Co.
Eurén, S. Y.
Amer.-Far East. Match Co.
River Trading Co.
Swedish Match Co., Ltd.
Y.M.C.A., Foreign
Eustaff, L. J.
Union Commerciale Belge
Eustaff, P. B.
North-China Daily News
Eustate, Bro.
St. Fr. Xavier's College
Evan-Jones, Dr. E.
Evan-Jones, Dr. E.
Evangelista, Capt. H. C.
Volunteer Corps, Shanghai
Evans, A.
S'hai Waterworks Co.
Evans, Miss A. C.
Butterfield & Swire
Evans, A. J.
British Consulate-General
Evans, A. T.
Gaul Staff, S.M.C.
Evans, C. F.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Evans, Miss D. M.
London Missionary Society
Evans, Joseph J.
Evans, Joseph J.
Evans & Co., Ltd., J. J.
Evans, N. L.
Butterfield & Swire
Orient Paint, Colour &
Varnish Co., Ltd.
Evans, R. L.
Shanghai Power Co.
Evans, T. J.
Evans, T. J.
Evans, Mrs. T. J.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Evdokimoff, S.
Municipalite Francaise
Eveleigh, A.
Dreyfus & Cie. Louis
Evelie, H.
Banque de L'Indochine
Evens, P.
Elly & Evens
Everest, B. B.
Police Force, S.M.C.
Everest, Mrs. G. M.
North-China Daily News
Evseyeff, A.
Comp. Fran. de Tram.
Ewing, A. A.
S'hai Elec. Construc. Co.
Union Church
Ewing, J. K.
Atkinson & Dallas, Ltd.
Ewins, F. A.
Police Force, S.M.C.
Eynstone, R.
Police Force, S.M.C.
Eyes, E.
Gaul Staff, S.M.C.
Eysoldt, C.
Siemens China Co.
Ezaki, H.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Ezekiel, E.
China Embroid. & Lace Co.
Ezekiel, Mrs. M.
China Embroid. & Lace Co.
Ezra, Miss C.
China-Palestine Trading Co.
Israel's Messenger
Ezra, Denzil
Ezra & Co., Edward
Ezra, Miss F.
Israel's Messenger
Ezra, Mrs. K.
China-Palestine Trading Co.
Ezra, Mrs. K.
Israel's Messenger
Ezra Moise
Shanghai Stock Exchange

F

Faber, J. Gerhard
Friesland-China Trdg. Co.
Fabian, Mrs. A.
Kay Kay Co.
Fabian, H. G.
Mackenzie & Co., Ltd.
Fabian, J. S.
Kay Kay Co.
Fabre, Cdt. L.
Municipalite Francaise
Faddeff, G. A.
Police Force, S.M.C.
Faers, H. J.
Shanghai Stock Exchange
Fassler, W.
Deutsche Stickstoff H.-G.
Fahying, Y.
Oriental Vulcanizing Co.
Fair, Miss M. A.
Asia Life Insurance Co.
Fairbairn, J. E.
Civil Staff, S.M.C.
Fairbairn, W. E.
Police Force, S.M.C.
Fairley, Miss E. B.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Fairway, David A. 范一肇
Foong Sheng Ind. & Com.
Faison, P. F.
West Coast Mercantile Co.
Fajardo, I.
Palace Hotel
Falck, Miss E. H.
American Church Mission
St. Luke's Hospital
Falkine, Miss S.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Falkner, L. A.
Oriental Wares (Pty.), Ltd.
Familiant, G. D.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Fan, C. C. 方济川
Chekiang Provincial Bank
Fan, C. K.
S'hai Com. & Sav. Bk.
Fan, C. S.
Crobset, Ltd.
Fan, F. B.
Inst. for the Chinese Blind
Fan, Miss F. C. 范復典
China Weekly Review
Fan, F. K.
Levy & Co., S. E.
Fan, F. Y. 范鳳源
Sine Laboratory Co., Ltd.
Fan, H. F. 范浩峯
Shanghai Commercial Co.
Fan, H. L. 范希齡
China Print. Supply Co.
Yui Co., T. T.
Fan, H. T. 范希綏
Yui Co., T. T.
Fan, H. W. 樊煥文
Cheng Ming C. & S. Bank
Fan Hao
Ins. General of Customs
Fan Hsi-jen 范沈人
Kaiming Book Co., Ltd.
Fan Lien-chin 范廉卿
Tien Ziang Weav. Works
Fan, Robert 范文照
Fan, Robert
Fan, S. T.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
Fan, T. B.
Atkinson & Dallas, Ltd.
Fan, Y. S. 范玉生
Tsze Ziang Native Bank
Fanasovic, M.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
Fandry, H. A.
Willow Pattern Press
Fang, C. K. 方劍閣
Chung Hwa Enamel Co.
Fang, C. L. 房權龍
Zung Yue Hosiery Mill
Fang, C. T. 范錦堂
Pacific Merchandise Co.
Fang Chia-chu
Ins. General of Customs

Fang Chun Shih 方君賢
Hing Hua Mach. Paste Co.
Fang, E.
Levy & Co., S. E.
Fang Nen-chen 万能任
Yu Yuen Provision Co.
Yuen Hang Develop. Co.
Fang, P. 房爾清
Pin Shing Coal Corp.
Fang, P. C.
Chu Hsin Chen Bank, Ltd.
Fang, S. W. 方如槐
China Express Co.
Fang Seng-bing 万昇平
Du Pac De Marsoulies
Fang, T. C.
Chu Hsin Chen Bank, Ltd.
Fang, T. S.
Union Steamship Agency
Fang Tu
Ins. General of Customs
Fang, Y. Y.
Clarke & Co., E. G.
Fang, Y. Y. 万瀛逸
Sing Woo & Co.
Fang, Z. N. 万竹義
Sing Yi & Co.
Fano, F.
Assurance Franco-Asiatique
International Savings Soc.
Fantechi, G.
Italian Bank for China
Fanthorpe, A.
Public Health Dept., S.M.C.
Farinacci, F.
Italian Consulate-General
Farker, Miss G. D. S.
London Missionary Society
Farmbrough, L. J.
Public Works Dept., S.M.C.
Farmer, A. V.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Farmer, H.
Canadian Pacific Ss., Ltd.
Farmer, Mrs. Hugh
Farmer's Com. College
Farnan, F. A.
Phoenix Assurance Co., Ltd.
Union Mar. & Gen. Ins. Co.
Farnham, Capt. W. C.
Sun Oil Co. of Philadelphia
Volunteer Corps, Shanghai
Farnsworth, L. L.
Eastman Kodak Co.
Farquharson, Donald
London Missionary Society
Farre-Jorgensen, Miss I.
S'hai Waterworks Co.
Farrell, A. E.
Butterfield & Swire
Farrell, F. P., Jr.
Dibrell Bros., Inc.
Fasciato, V. V.
Eagle & Globe Steel Co.
Fasel, E.
Bayer Pharma Co.
Fass, J.
Trachslor, Ltd., J. H.
Fasting, E. F.
Shanghai Power Co.
Faucher, L.
Municipalite Francaise
Faulder, Mrs. A. M.
British Consulate-General
Faulder, H. C.
Thom. Han. Sch., Boy, S.M.C.
Faulkner, J. H. R.
Hall & Holtz, Ltd.
Faug, Geo. C. T. 方乃一
Reliance Co.
Faug, Dr. K. W. 方景和
Ning-Shao Life Ins. Co.
Faure, P.
Municipalite Francaise
Favacho, C.
Comp. Ital. d'Est. Oriente
Compagnia Italiana di Nav.
Favacho, G. R.
Fulford Co., Ltd., G. T.
Williams Medicine Co., Dr.
Favacho, H. L.
Credit Foncier d'Ext.-Ort.
Favacho, Mrs. P.
National City Bank of N.Y.
Favret, J.
Comp. Fran. de Tram.

Favret, J. A.
French Cham. of Com.
Fay, G.
Municipalite Francaise
Fears, H. J.
Dunbar & Co., Lambert
Feasey, S. E.
Dunlop Rubber Co.
Federoff, L. N.
Customs, Revenue Dept.
Federoff, M. K.
Police Force, S.M.C.
Fedoolenko, Mrs. C.
Foch Pharmacy
Fedoolenko, V. V.
Foch Pharmacy
Fedorinchick, I. A.
Shanghai Power Co.
Fedoroff, K.
Carlowitz & Co.
Fedoroff, Miss N.
Fonciere et Immobiliere
Fedoroff, P.
Municipalite Francaise
Fedoroff, V.
Municipalite Francaise
Fedoroff, W. A.
National Lands Co.
Fedoseeff
Tectos Co.
Fedoolenko, V. V.
Russian Mut. Credit Corp.
Fee, C. J. 費祥傳
Laou Kiu Chwang Silk Co.
Fee, C. S. 費渣浮
Dah Kong Bank, Ltd.
Fee, K. M. 費克明
Kuming English School
Fee, K. M.
Tsai Kee Trading Co.
Feeeny, M. H.
Jardine, Matheson & Co.
Fehl, Simon
Phila Stamp Co.
Fei Chia Kwan
Customs, Revenue Dept.
Fei, M. S. 費敏士
Han Yeh Ping Iron & Coal
Co.
Fei, S. C. 費祖善
Han Yeh Ping Iron & Coal
Co.
Fei, T. P. 費爭波
Lieu Ong Kee
Fei, T. S. 費祖壽
Laou Voong Ziang
Fei Yih Hsiang 范益香
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Feibusch, Albert
Hilden & Co.
Feigelman, L.
Union Steamship Agency
Fein Aron
Fein, Aron
Fein, D. A.
Fein, Aron
Fein, S. A.
Fein, Aron
Fein, Solomon
Fein, Solomon
Feingold, L. S.
Yah Foong Trading Co.
Feissolle
Institut Pasteur de S'hai
Feldman, L.
S'hai Com. Art Studio
Feldman, M. M.
Universal Investment Co.
Feldman, S.
Texas Co. (China), Ltd.
Feldmann, C.
Deut. Farben-Handels.
Feldstein, J.
Bunge & Co., Ltd.
Felgate, R. H.
Felgate & Co., R. H.
Félicité, Fr. G.
Ecole Muni. Franco-Chi.
Fellows, Dr. Macclellan C.
Fellows, Dr. Macclellan C.
Felsing, E.
Asiatic Yeast Works, Ltd.
Felsing, N.
Shanghai Telephone Co.
Felstein, Miss T.
Mathieu, Maison F. (S.A.)

- Felton, R.
Municipalite Francaise
- Feltz, C.S.M. F. C.
Volunteer Corps, Shanghai
- Feng, Adjt. S. K.
Salvation Army
- Feng, C. 馮健
Amice Co., Ltd.
- Feng, C. F. 馮啓甫
Associated Imp. & Exp.
- Feng, C. M. 馮拙氏
Gen. Machine Works
- Feng, C. T. 馮振鐸
Silver Taxi Service
- Feng Ching-chen 馮敬成
Nanking Com. & Sav. Bank
- Feng, Chung-ching 馮仲卿
Bank of China
- Feng Han-ye
Customs, Revenue Dept.
- Feng, K. T. 馮光斗
St. John's University
- Feng, K. Z. 馮錦呈
Asia Industrial Co.
- Feng, L. S. 馮蓮生
Shanghai Power Co.
- Feng Lien Sheng 馮蓮生
Nee Sung Chong
- Feng Ming-ching 馮明政
Great China Chem. Wks.
- Feng, Paul
China Press, Inc.
- Feng, S. 馮山
Woo Shing Const. Co.
- Feng, S. C.
Shing Yuen Trading Co.
- Feng, S. P. 馮仲博
Tai Ping Insurance Co., Ltd.
- Feng, S. T. 馮欣亭
Yee Chong Hung Rug Co.
- Feng Shu Hwa 馮樹華
Young China Academy
- Feng, T. C.
Harvey's Shipbuilding Wks.
- Feng, T. H. 馮廷輝
Olma Chemicals, Ltd.
- Feng, T. P. 馮祖培
Cathay Import & Export Co.
- Feng, T. Y. 馮振玉
Bank of Communications
- Feng, W. C. 馮文煥
Hwa Foo Transportation
- Feng, Y. B. 馮榮培
Chung Kuo Auto Supply Co.
- Feng, Y. M.
Shin Chong Eng. Wks.
- Feng Yen
Customs, Revenue Dept.
- Feng Yuen Tao 馮源濤
Yee Chong Hung Rug Co.
- Fennang, M. N.
Brit.-Amer. Sanitary Co.
- Fensham, J. E.
Public Health Dept., S.M.C.
- Fenster, H.
Orchestra & Band, S.M.C.
- Fenton, A. E.
Hansons
- Fenton, F. C.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Fenton, Miss K.
H. & S. Banking Corp.
- Foodseiff, A. M.
Far East. Imp. & Exp. Co.
- Feragen, A.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
- Feraudet, Rev. L.
Aurora University
- Ferguson, A.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Ferguson, A. H.
Associated Amer. Ind. Inc.
- Ferguson, C. J.
Shanghai Power Co.
- Ferguson, F.
Neil & Co., James
- Ferguson, Miss F.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
- Ferguson, Mrs. F. C.
Community Church
- Ferguson, Dr. John C.
International Institute
- Ferguson, Wallace M.
Macdonald & Co., Thos.
- Fermigier, G. P.
Franchise Trading Co.
- Fernandes, A.
H. & S. Banking Corp.
- Fernandes, C. A.
S'hai Waterworks Co.
- Fernandes, H. R.
S'hai Waterworks Co.
- Fernandez, R. I.
Police Force, S.M.C.
- Fernando, D.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Ferng, J. B. 馮仰彬
Oriental Chemical Wks.
- Ferrari, Mrs. V.
Bianchi
- Ferras, Lt. M. A.
Volunteer Corps, Shanghai
- Ferras, Manuel A.
S'hai Waterworks Co.
- Ferras, Marcus A.
China Print. & Finish. Co.
- Ferras, Mario A.
S'hai Waterworks Co.
- Ferras, Miguel A.
S'hai Waterworks Co.
- Ferrazzano, E.
Compagnin Italiana di Nav.
- Ferreira, Mrs. C.
Oriental Purchasing Co.
- Ferreira, M.
Merchandise Bank of India
- Ferring, F.
German Consulate-General
- Fessenden, S.
Amer. Mercantile Co.
- Fessenko, A. P.
Civil Staff, S.M.C.
- Fetherstonhaugh, W. R.
Nielsen & Malcolm
- Fetterly, K. M.
Canadian Pacific Ss., Ltd.
- Fetherstonhaugh, W. R.
General Chamber of Com.
- Fettkoeter, W.
S'hai Tug & Lighter Co.
- Demag Aktiengesellschaft
Siemssen & Co.
- Feulou
Base Navale F'caise de S'hai
- Fichera, G.
Police Force, S.M.C.
- Fiedler, Mrs.
Cafe Federal
- Fiedler, C.
Cafe Federal
- Fiedler, Curt
Cafe Federal
- Field, C. H. Joseph 費少庭
General Industrial Co.
- Fielding Miss E. M.
Shanghai Power Co.
- Fielding, H. R.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
- Figueiredo, Miss E.
China Finance Corporation
- Figueiredo, G. J.
National City Bank of N.Y.
- Figueireido, F.
Oliveira & Son, H.
- Figuereido, J.
Colomer & Co., J.
- Fikerment, F. J.
Sassoon & Co., Ltd., E. D
- Filadelfova, Mrs. S. Y.
Shanghai Zaria
- Filimonoff, I. J.
Gutfur, Inc.
- Filimonov, B. B.
Kunst & Albers
- Filippetti, L.
Municipalite Francaise
- Filtzer, A. L.
American Dispensary
- Finat Duclos, L.
Municipalite Francaise
- Finch, A. P.
North-China Daily News
- Finch, H.
Union Brewery, Ltd.
- Findlater, J.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Findley, Mrs. N.
Canadian Pacific Ss., Ltd.
- Findley, W. T.
Goddard, Dr. John
- Findorff, E.
Kunst & Albers
- Fineland, S. L.
Magill & Co., Ltd., James
- Fingerut, B. M.
Shanghai Power Co.
- Finkelstein, Miss A. H.
Asia Life Insurance Co.
- Finn, J. Scott
Osborn & Co., Ltd., Samuel
- Finnigan, H.
S'hai Elec. Construc. Co.
- Fionin, J.
Com. Express & Storage
- Firsoff, V.
International Savings Soc.
- Firth, P.
Police Force, S.M.C.
- Fischer, Alb.
Comp. Fran. de Tram.
- Fischer, C. L.
Thoresen Trans. Co.
- Fischer, K.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
- Fischer, Kurt H.
Fischer & Co., Kurt H.
- Fischer, M.
German Consulate-General
- Fischer, Dr. O.
Musso, Fischer & Wilhelm
- Fischer, O. L.
Gaul Staff, S.M.C.
- Fischer, W.
Cosmopolitan Press
- Fish, J. E.
S'hai Pilot Boat Co., Ltd.
- Fishbin, M.
Impex Trading Co.
- Fisher, A. O.
Hunt & Co., William
- Fisher, C. E.
Hunt Engineering Corp.
- Fisher, M.
Hunt Steamship Corp.
- Fisher, L. E.
S'hai Pilot Boat Co., Ltd.
- Fisher, L. E.
Kiangsu Chemical Works
- Fisher, O.
Yah Foong Trading Co.
- Fisher, P.
Shanghai Power Co.
- Fisk, J. I.
Ross & Co., Ltd. Alex.
- Fisk, T.
Ford Motor Co., Exports
- Fistere, J.
National Aniline & Chem. Co.
- Fistere, J., Jr.
Y.M.C.A., Navy
- Fitting, H.
Deut. Farben-Handels.
- Fix, Miss Marg.
Siemens China Co.
- Flamme, K.
Deut. Farben-Handels.
- Flannery, J. L.
Andersen Meyer & Co., Ltd.
- Flashman, F. J.
Public Works Dept., S.M.C.
- Flatt, G. H.
Public Health Dept., S.M.C.
- Fleck, J.
Butterfield & Swire
- Fleet, B. Hayton
China Evening News
- Fleet News Agency
Independent Publishing Co.
- Fleet's Book Store
- Fleischer, C. B.
Ascot Riding School
- Fleisher, I.
Bijoux Beraha
- Fleming Mrs. A. J.
Lloyd Triestino
- Fleming, J. C.
Butterfield & Swire
- Fleming, John
H'kong Clays & Kaolin Co.
- Flemons, S.
Shanghai Telephone Co.
- Fletcher, A. E.
Public Health Dept., S.M.C.
- Fletcher, D. J. A.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
- Fletcher, J. L.
China Soap Co., Ltd.
- Fletcher, Karl P.
Metro-China Radio Co.
- Fletcher, Mrs. N.
Maison Lucile
- Floeter, Miss J.
Melchers & Co.
- Floeter, Miss L.
Deut. Farben-Handels.
- Flood, J. S.
S'hai Tug & Lighter Co.
- Flook, Clifford G.
Bentley's, Ltd.
- Flook, Mrs. Stella
Bub. Well Con. of Music
- Flory, S. E.
S'hai Waterworks Co.
- Flynn, G. A.
Texas Co. (China), Ltd.
- Foa, Prof. A.
Orchestra & Band, S.M.C.
- Fock, P. W. 霍伯華
Tanpon Storage Battery Co.
- Fock, S. W. 霍守華
Yu Fang Iron Mining Co.
- Focken, Paul F. H. W.
E-Z Dry Cleaning Co.
- Focken, Capt. F. J. W.
Volunteer Corps, Shanghai
- Focken, P.
Chi. Aluminium Roll. Mills
- Fockler, R. B.
Bub. Well Con. of Music
- Foegal, Edwin Wm.
Embassy Cafe
- Foegal, Osborne W.
Nixon & Co., Jas. E.
- Foelster, F.
Mar-Kao, Ltd.
- Fok, K. K. 霍繼光
China Com. Adv. Agency
- Fok Sheh How 霍雪倭
Hung Chong & Co.
- Fok, W. K. 霍永樞
Sincere Life Assur. Co.
- Folger, Arthur
Folger, Arthur
- Follet, H.
Follet & Cie., H.
- Follérou, L.
Municipalite Francaise
- Folts, D. G.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Fomil, A.
Fomil & Sons, E.
- Fomil, E.
Fomil & Sons, E.
- Fomin, B. P.
Far East. Imp. & Exp. Co.
- Fomin, N. G.
Shanghai Power Co.
- Fomiskin, A.
Victor Talking Machine Co.
- Fon, W. P. 方偉平
Welfare W., P. & D. Co.
- Fong, A. F. 方安甫
Caldbeck, Macgregor & Co.
- Fong, A. K. 方安欽
Caldbeck, Macgregor & Co.
- Fong, C. C. 方巨川
China Nat. Insur. Co., Ltd.
- Fong, C. C. 方善濟
Kincheng Banking Corp.
- Fong, C. K. 方傳沆
Tokwa Boseki Kaisha, Ltd.
- Fong, C. P. 方若璧
Great China Dispensary
- Fong Che-ping 方澤斌
Nanking Com. & Sav. Bank
- Fong, C. Y. 方慶成
International Dispen. Co.
- Fong, C. Y. 方覺虞
Sung Tai Chong Furn. & Co.
- Fong, D. J. 方獨勤
Grand Studio
- Fong, F. C. 方輔成
Kiang Nan Paper Mill, Ltd.
- Fong, F. C.
Ning Shao F. & M. Ins. Co.
- Fong, Francois V. T.
Scientific Resear. Ser. Bur.

Fong, Hanson
Shanghai Telephone Co.
Fong Hao Yang 方晴陽
Fong Shing Kee Bldg. Contr
Fong, Johnson
Moody, Mark L.
Fong, K. M. 方錫章
Sing Tai Furnishing Co.
Fong Kung-sung 方根生
Postal Remit. & Sav. Banks
Fong Kuo Cheng 方國正
Tsai Ju-Tung Law Office
Fong, L. V. 方立範
S'hai Mercantile Bank, Ltd.
Fong Ming Yah 方明霞
Yu's Chinese Typew. Mfg.
Fong, P. C.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Fong Paul-jeng, Miss 方寶琴
Ziang Kee Book Co., Ltd., F.
Fong Peng-jen 方本仁
Agricultural & Ind. Bank
Fong, Q. S.
Far East. Sailors' Home
Fong, Q. S. 方君寶
Oriental Trad. Agency, Ltd.
Fong, R. L. 方觀樂
Goodyear Tire & Rubber
Exp. Co.
Universal Sales (China)
Fong, S. C. 方汝美
Ningpo Com. & Sav. Bank
Fong, S. M. 馮世美
Esso Co.
Fong, S. Y.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Fong, T. V. 方子藩
Dah Foong Ind. Sup. Co.
Fong, Geo. T. V. 方子衡
China Radio Eng. College
Fong Tsai Liang 方才良
A.B.C. Pharmacy
Fong, V. P.
Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
Fong, V. Y.
Star Book Co.
Fong Ven Liang 方文良
Ziang Kee Book Co., Ltd., F.
Fong, Y. H. 方榮華
S'hai Sanitary & Elec. Co.
Fong, Y. S. 方汝仙
Chi. Health Pharmac. Wks.
China Assoc. Transp. Serv.
China Chemical Works, Ltd.
China Native Pro. Co., Ltd.
Hwa Foong Ind. Sup. Co.
United Chemical Industries
Fong, Y. T.
C.C.K. Cement Joint Sales.
Fong, Z. C. 方瑞昌
Linson & Co.
Fonseca, A. M.
Gaul Staff, S.M.C.
Fontana, Rev. Ernest
Don Bosco Salesian Institute
Fontanel, E.
Swiss Consulate-General
Foo, Kya S. 傅家聲
Ah Foh & Co.
Thoresen Trans. Co.
Foo Long Zeai 傅隆才
Yue Kong Metal Co.
Foo, P. L.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Foo, S. Y. 傅森榮
Shun Jei & Co.
Foo, Y. C.
China United Lamp. Co.
Foo, Y. L. 傅汝霖
Union F. & M. Ins. Co.
Foo, Y. T. 傅賢德
Powell, Sidney J.
Fooks, S. S.
Oriental Express Co.
Foong, J. Z. U.
Public Health Dept., S.M.C.
Foong, T. S. 封振聲
Woo Soon-ling, Char. Acct.
Forbes, J.
S'hai Elec. Construc. Co.

Forbes, Capt. J. G.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Ford, H. T.
China Inland Mission
Ford, Miss J. B.
Paper Co., Van Reekum
Ford, J. F.
British Consulate-General
Ford, Miss Lend
Hallock's Chinese Almanac
Ford, M. C.
S'hai Eve. Post & Mercury
Forestier, G. G.
Shanghai Telephone Co.
Formé-Bécherat, J.
French Commercial Attache
Formicheff, N. P.
Corrit, A.
Forrest, F. J.
Revenue Office, S.M.C.
Forshaw, G. F.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Forshaw, Miss P. M.
Butterfield & Swire
Forster, F. D.
Police Force, S.M.C.
Forstner, Mrs. M.
Victor Bros. Co.
Forsyth, A. R.
Butterfield & Swire
Fortina, A.
Orchestra & Band, S.M.C.
Foss, Carl
China X-Ray Co.
Fossey, Pastor A.
7th Day Adventist Mssn.
Foster, Miss D. G.
Statistical Dept., Customs
Foster, F. W.
British Cham. of Com.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Mackinnon Mackenzie
S'hai Dock & Eng. Co., Ltd.
Whangpoo Conserv. Board
Foster, Miss L. E.
Kelly & Walsh, Ltd.
Foucart, E.
Municipalite Francaise
Fouliard, E.
Marchand, G.
Fournier, Dr.
Institut Pasteur de S'hai
Foutch, Comdr. O. D.
United States Navy Purch.
Fowler, G. W.
Police Force, S.M.C.
Fowler, J. E.
Inter. Correspondence Schl.
Fowler, R.
Public Health Dept., S.M.C.
Fowler, W. C.
Police Force, S.M.C.
Fowles, J.
Revenue Office, S.M.C.
Fox, A. U.
Shanghai Stock Exchange
Swan, Culbertson & Fritz
Fox, J. T.
Shanghai Times
Foyn, D.
Neder. Indische Handels.
Foyn, F.
Texas Co. (China), Ltd.
Foyn, Miss L.
China Gen. Omnibus Co.
Foyn, M.
Business Equipment Corp.
Foyn, Miss R.
Asia Realty Co., Fed. Inc.
Frachet, H.
Municipalite Francaise
Fraenkel, Miss I. M. G.
Great Northern Teleg. Co.
Fraenkel, W.
Orchestra & Band, S.M.C.
Frame, Miss Margaret A.
Amer. Presbyterian Mission
China Council Presby. Ch.
Missions Building
Frame, J. McD.
Central Agency, Ltd.
Mien Wha Thread Co.
Franchi, C.
Municipalite Francaise
Franchich, O. I.
Yugo-Slavian Pharmacy

Franchich, Y. M.
Yugo-Slavian Pharmacy
Francis, Miss Lyda Mae
Amer. Consulate-General
Francis, R.
Police Force, S.M.C.
Francis, R. E.
Francis, R. E., Ltd.
Francis, W. G.
Gaul Staff, S.M.C.
Frank, Miss B.
S'hai Stevedoring Co.
Frankish, C.
Police Force, S.M.C.
Frankl, H.
Hertzka, A. R.
Franklin, Capt. C. S.
American Dispensary
Asia Theatres Inc.
Cathay-Grand Corporation
China Bond & Share Co.
Franklin & Harrington
General Chamber of Com.
Kofa, American Drug Co.
Shanghai Municipal Council
Volunteer Corps, Shanghai
Franklin, W. O.
Orient Paint, Colour &
Varnish Co., Ltd.
Franz, O.
Deut. Farben-Handels.
Franz, R.
Deutsch-Asiatische Bank
Fraser, A.
Indo-China S. N. Co.
Fraser, A. D. McR.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Fraser, A. E.
Revenue Office, S.M.C.
Fraser, Lt. D. S. M.
Fraser Motors, Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Fraser, J. W.
Secretariat, S.M.C.
Fraser, R. W.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Frauenrath
German Consulate-General
Fredericks, J. A.
Shanghai Stock Exchange
Fredericks, Miss J. R.
Butterfield & Swire
Fredericks, Miss S.M.D.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
Fredet, J.
French Cham. of Com.
International Savings Soc.
Freel, Miss P. M.
Public Health Dept., S.M.C.
Freeman, H. G., Jr.
Tobacco Trdg. Corporation
Freeman, Mansfield
Asia Life Insurance Co.
Community Church
International Institute
Post-Mercury Co.
United States Life Ins. Co.
Freeman-Thomas, R. B.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Freeth, L. G.
China Electric Co., Ltd.
Freise, Mrs. C.
Yee Tsongto Tob. Co., Ltd.
Freise, I.
Folger, Arthur
Freistadt, Mrs. A.
Loonis & Co., A.
French, Miss Maude I.
Christian Literature Soc.
United Church of Canada
Frensdorff, H.
Tien Ih Ve Mo Co., Ltd.
Fresse, A.
Deutsch-Asiatische Bank
Fresson, M.
Materiel Technique
Freund, Dr. Julius
Freund, Dr. Julius
Frewen, R. S. L.
China Print. & Finish. Co.
Freyn, H. J.
Chi. Journal Publishing Co.
Fried, M. I.
Country Hospital
Friede, F. L.
German Pharmacy
Friedlander, Dr. E.
Medical Analysis Labor.

Friedman, Leon
China Motors, Fed. Inc.
Friedman, Max
China Motors, Fed. Inc.
Frischen, C.
Compagnia Italiana di Nav.
Frisk, F. A.
Hunt & Co., William
Frisovsky, V.
Public Works Dept., S.M.C.
Fritz, Chester
China Bond & Share Co.
Shanghai Stock Exchange
Swan, Culbertson & Fritz
Fromel, G. I.
Lowe, Bing. & Matt.
Froessl, O.
Deut. Farben-Handels.
Froland, Sv.
Wallem & Co.
Fromm, C. A.
S'hai Eng. & Shipbldg. Wks.
Frondorf, U. G.
Ault & Wiborg Co.
Froquais, H.
Municipalite Francaise
Frost, J.
Frost, Bland & Co., Ltd.
Frost, J.
Porter & Co., Ltd.
Frost, Pastor S. L.
7th Day Adventist Mssn.
Frost, R.
Indo-China S. N. Co.
Froumson, D.
Orchestra & Band, S.M.C.
Frudenberg, H.
New Central Trading Co.
Nee Sung Rub. Goods Mfg.
Fruhauf, W. W.
Materiel Technique
Soc. Fran. des Telep. In.
Fruin, H. J.
Bakers Ltd.
Fryer, Geo. B.
Institution for the Chinese
Deaf
Inst. for the Chinese Blind
Fryer, Miss I. P.
Comp. Franco-Africaine
Fryer, Miss R. A.
Institution for the Chinese
Deaf
Inst. for the Chinese Blind
Fu Chang Hui 符昌惠
Chang Yuen Hong
Fu Chien
Customs, Revenue Dept.
Fu, Daniel C. 傅若愚
Liyuen Dairy Farm, Ltd.
Y.M.C.A.'S of China
Fu, F. K. 傅方士
Majestic Cafe
Fu, Geling 傅其霖
Fu Geling Co.
United Insur. Co. of China
Wah An F. & M. Insur. Co.
Yuen Ho Hat Export Co.
Fu Hsiao-an 傅宗耀
Han Yeh Ping Iron & Coal
Co.
Fu, Huaichen 傅懷琛
International Soap Works
Fu, J. P. 傅品圭
Chung Wai Bank, Ltd.
Hsin Hua Glass Co., Ltd.
Fu, J. Pinkuet 傅鑫場
Chang Dah Yuen & Co.
Fu, K. D. 傅桂堂
China Cosmopolitan Co.
Fu, K. L. 傅耀良
Vanley & Co.
Fu Ko Ming 符可銘
Asia Leather P'ducts F'tory
Fu, M. C. 傅瑞麟
United Insur. Co. of China
Fu Pao Yuen 傅寶源
Fu Geling Co.
Fu, S. H.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
Fu, S. M. 傅松茂
Ling, C. A.
Fu, S. P. 傅守環
Chung Hwa Machine Wks.

Fu Shao Yuen 傅兆源
Fu Geling Co.
Yuen Ho Hat Export Co.
Fu Sun-kuai 傅生貴
Sing Yue An-Kee Native Bk.
Fu Ting-su 傅廷緒
Sing Yue An-Kee Native Bk.
Fu Tso Heng 傅佐衡
Chung Hwa Machine Wks.
Fu Tsung-sian 傅增湘
Chung Foo Union Bank
Fu, Y. M. 傅逸敏
Grand Typewriter Co.
Fuchs, F.
Davies, Brooke & Gran
Fuchs, Dr. Walter
Fuchs, Dr. Walter
Fudoh, M. 不動正也
Right Paper Co.
Fudoh, Miss T. 不動種子
Right Paper Co.
Fuh Tsun-yuen 富震遠
Ross & Co., Ltd. Alex.
Fuhrmeister, U.
Fuhrmeister & Co.
Fujihara, K. 藤原全市
Imp. Jap. Teleg. Off.
Fujii, Y.
Police Force, S.M.C.
Fujikado, Miss S. 藤門鈴子
Nippon Yusen Kaisha
Fujiki, H.
Kung Dah Cotton Mill
Fujisawa, K.
Police Force, S.M.C.
Fujisawa, S.
Police Force, S.M.C.
Fujishima, K. 藤島壽時
Nichibei Shoji Kaisha Ltd.
Fujishiro, K.
Police Force, S.M.C.
Fujita, K.
Public Works Dept., S.M.C.
Fujita, M.
Police Force, S.M.C.
Fujita, N.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Fujita, T. 藤田次孫
Ekki Yoko
Fujiwara, K.
Japan Tourist Bureau
Fujiyama, M.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Fujiyasu Chuzo 藤安伴三
Fujiyasu & Co.
Fukamachi, S. 深町作次
S'hai Maimichi Shimbun, Ltd.
Fukazawa, T. 深澤竹吉
S'hai Maimichi Shimbun, Ltd.
Fukazawa, T.
Wakamoto, Ltd.
Fuke, Y. 福家豊
Post Office, Chinese
Fukuba, T. 福廷孝
U.S. Oriental Shipping Co.
Fukuchi, K. 福地正成
Nippon China Travel Serv.
Fukuda, S.
Police Force, S.M.C.
Fukuda, Tonan
Industrial Section, S.M.C.
Revenue Office, S.M.C.
Fukuda, Y.
South Manchuria Rly. Co.
Fukuda, Yutaku 福田豊
China Impex Co.
Fukui, A.
Sakai Trading Co., Ltd.
Fukui, S.
Police Force, S.M.C.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Fukuma, C.
Sumitomo Bank, Ltd.
Fukuma, I.
Japanese Consulate-Gen.
Fukumoto, E.
Far Eastern Products Co.
Fukumaga, Miss Y.
Public Health Dept., S.M.C.
Fukuoka, S.
Shanghai Science Institute

Fukutomi, S.
Customs, Revenue Dept.
Fukuyama, S.
Far East. Constr. & Trdg.
Orient. Trans-Pacific Synd.
Fuleihau, D. A.
Fuleihau, D. A.
Jabara & Bros., F. M.
Katen & Katen
Fuller, G.
Method. Epis. Church Mssn.
Fuller, Lt-Comdr. G. R.
British Naval Offices
Fuller, Glenn V.
Associated Mission Treas.
Community Church
Missions Building
S'hai Missionary Assn.
Fuller, R. G.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Fullerton, Miss E. C.
American Church Mission
St. Elizabeth's Hospital
Fullgraf, Mrs. E.
German Embassy
Fullstow, Lt. W. T.
Public Works Dept., S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Fumagalli, C.
Fumagalli, C. & Gironi
Fumagalli, Chev. Uff. C.
Italian Cham. of Com.
Fumoto, H.
Police Force, S.M.C.
Fun, J. M. 馮若樟
Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
Funabiki, M.
Wakamoto, Ltd.
Funahashi, T.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Fung Cho Chi 馮佐芝
S'hai F. & Mar. Insur. Co.
United Insur. Co. of China
Fung, L. K.
Kong On Co.
Fung Lok Chi 馮樂之
Bank of East Asia, Ltd.
Fung, Miss M.
Lindsay, Jean
Fung, S. E. 馮叔淵
Associated C'ton Invest. Off.
Furkawa, T.
Police Force, S.M.C.
Furness, J.
Police Force, S.M.C.
Furuichi, T.
Customs, Revenue Dept.
Furuichi, Y. 古市良邦
Furuichi Shoten, Y.
Furukawa, I.
Pilots' Assn., Jap. Y'tsue
Furukawa, M.
Sumitomo Bank, Ltd.
Furukawa, T.
Police Force, S.M.C.
Furuya, K. 古屋邦夫
Nippon Yusen Kaisha
Furuyama, H. 古山治子
Nippon Marine Ins. Co.
Fust, G.
Bayer Pharma Co.
Fyfe, R.
S'hai Elec. Construc. Co.
Fynland, M. L.
National Stationery Society

G

Gaan, A. B.
Merchantile Bank of India
Gaan, A. R.
Merchantile Bank of India
Gaan, E. R.
Neder. Indische Handels.
Gabb, T. H.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Gabbott, C. P.
Gabbott & Co., F. R.
Gabbott, F. R.
Gabbott & Co., F. R.
Gabbott, R. P.
China Soap Co., Ltd.
Gaberman, Lt. A.
China Gen. Omnibus Co.
Volunteer Corps, Shanghai

Gaberman, M.
China Gen. Omnibus Co.
Gabriel, H.
Amer. Press
Gadow, C. G.
Deut. Farben-Handels.
German Cham. of Com.
Gaffenesch, L.
Municipalite Francaise
Gaffney, J. J.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Gaggino, J.
Municipalite Francaise
Gagliardini, E.
Municipalite Francaise
Gah, A. T. 葛露士
Hwa Foo Transportation
Gain, Peter D. G.
Allen & Hanburys, Ltd.
Slowe & Co., Ltd.
Galbraith, Miss Winifred
Y.W.C.A. of China
Galiakberoff, S.
Deut. Farben-Handels.
Galitsky, N. V.
S'hai Waterworks Fit. Co.
Gallop, E. M.
China Paper Co., Fed. Inc.
Gallop & Co., Fed., Inc.
Gallop Herbert B.
Amer. Paper Exports, Inc.
China Paper Co., Fed. Inc.
Gallop & Co., Fed., Inc.
Gallop Herbert B.
Galston, J.
S'hai Elec. Construc. Co.
Gambing, Capt. G. T.
Parker, Rielley & Co.
Rielley, Simmons & Milne
Volunteer Corps, Shanghai
Gamkrelidze, Mrs. S.
Schloten, H.
Gamkrlidze, G.
Shanghai Power Co.
Gammie, A.
Police Force, S.M.C.
Gammon, J. C.
Jacks & Co., Ltd., Wm.
Gamo, Y.
S'hai Mitsubishi Soko Kabu.
Gamon, E.
Municipalite Francaise
Gande, W. J.
Gande, Price, Ltd.
Police Force Specials, S.M.C.
Gande, W. M.
Gande, Price, Ltd.
Gange, F. B.
Gordon & Co., Ltd.
Ganiere, J.
Municipalite Francaise
Ganter, H.
Ganter, H.
Gantimuroff, V. I.
AEG China Electric Co.
Gao Ren Yin, Miss 高仁英
Y.W.C.A. of China
Gao, W. P.
Fomil & Sons, E.
Gapanovich, Lt. P. I.
Volunteer Corps, Shanghai
Garau, A. R.
China Impex Co.
Garbe
Deut. Farben-Handels.
Garbe, Miss A.
S'hai Eve. Post & Mercury
Garcia, E. A.
China Engineers, Ltd.
Garcia, E. A. de
Elliston & Co.
Garcia, Miss E. A. de
Chase Bank
Garcia, Miss M.
Waelchli & Co., Liebermann
Garcia, R. F.
Waelchli & Co., Liebermann
Gardener, H. F. B.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Gardiner Miss G.
Bakerite Company
Gardiner, G. R.
Texas Co. (China), Ltd.
Gardiner, Dr. W. H.
Gardiner, Dr. W. H.
Garland, L. A.
Garland, L. A.

Garner, H.
China Print. & Finish. Co.
Garnett, Mme. E.
Garnett, Mme. E.
Garnier, A. J.
International Institute
Garnier, L.
Municipalite Francaise
Garnown, C. 程嘉慶
Calee Buffet & Restaurant
Gartner, F.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Garzey, Miss A. S.
Chi. Journal Publishing Co.
Gash, S. V.
Police Force, S.M.C.
Gassoun, G. H.
Needle Art Agencies
Gasten, H. R.
China Engineers, Ltd.
Gastone Giacono Pardo
Compagnia Italiana di Nav.
Gatehouse, Capt., G. O.
Mollers' Limited
Gates, Miss B.
Cunard White Star, Ltd.
Gates, F.
Auto Palace Co., Ltd.
Gatz, A.
Eastern Transport Co.
Gaug, B.
Benno Gaug Casing-Export
Gaultier, Rev. A.
Aurora University
Gauntlett, Dr. E. G.
Country Hospital
Gauntlett, E. G.
Gauntlett, E. G.
Gauntlett, Maj. E. G.
Volunteer Corps, Shanghai
Gauss, C. E.
Amer. Consulate-General
Gaussuron, J.
Municipalite Francaise
Gavan, J. J.
Police Force, S.M.C.
Gavin, F. S.
Employers' Liability Assur.
Gavrel, A. F.
Community Church
Union Express Co.
Gavriloff, A. J.
Public Health Dept., S.M.C.
Gayson, Dr. A. W. 吳紀齋
Wing On Life Assur. Co.
Gazeley, S. J.
Police Force, S.M.C.
Gearey, F. H.
Dodwell & Co., Ltd.
Police Force Specials, S.M.C.
Gearhart
Domei News Agency
Gede, Dr. E. N.
Gede, Dr. E. N.
Gee, James W. 祁錦華
National Gen. Ins. Office
National Gen. Trad. Co.
Gee, Kennson
Eastern Agencies, Inc.
Gee, T. Y.
National Gen. Ins. Office
Geere, E. P.
S'hai Waterworks Co.
Geiger, H.
Deutsch-Asiatische Bank
Gejo, C.
Toa Kaiun Kaisya
Geldart, F. S.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Gelvorsky, A.
German Embassy
Gelfandt, M.
Petroff, & Co., N. S.
Gelin, P.
Municipalite Francaise
Gellion, F. J.
Metallisor Co. (China)
Gelter, P. V.
Andersen Meyer & Co., Ltd.
Gembička, Janina
Polish Legation
Gemmill, Miss Nina E.
Bible Seminary
Genève, Mme. E.
French Commercial Attache
Genocchi, A.
Orchestra & Band, S.M.C.

Gensburger, E.
 Levy & Co., S. E.
 Gensburger, E. E.
 Shanghai Stock Exchange
 Gensburger, V.
 Comp. Fr.-Am. D'Assur.
 Gensburger, V. D.
 Levy & Co., S. E.
 Shanghai Stock Exchange
 Gent, W. F.
 Shanghai Telephone Co.
 Gény, M.
 Comp. Fran. de Tram.
 Geoghegan, Pay Clerk
 United States Navy Purch.
 George, A. H.
 British Com. Counsellor
 British Embassy
 George, J. L.
 George Prop., J. L.
 Georges-Picot, Willie
 French Embassy
 Georgotos, Capt. D.
 Stamatelatos & Co., G.
 Geoson, Y. D.
 Cathay Coal Service
 Gerard, E. A. R.
 Revenue Office, S.M.C.
 Gerbasova, Miss G. M.
 Victor Talking Machine Co.
 Gerber, R. H.
 Universal Leaf Tobacco Co.
 Gerdau, Miss M.
 Country Hospital
 Gerey, Rev. J. B.
 Procure des Mssn. Etrang.
 Gerlach, Miss Talitha
 Y.W.C.A. of China
 Germain, Rev. G.
 Aurora University
 German, P. A.
 Col. & Gt. West. Rid. Acad.
 Geronimo, P.
 Thomson & Co.
 Gerrard, A. M.
 Shanghai Power Co.
 Gerspach, A.
 Municipalite Francaise
 Gertig, C.
 Deutsch-Asiatische Bank
 Gertsenstein, U.
 Colomer & Co., J.
 Gerzovsky, R.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Gesner van der Voort, C.
 Holland China Trading Co.
 Getz, K. M.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Geurtz, A. J. A.
 Netherlands Trading Soc.
 Gewitch, A.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Geyer, Mrs. F. G.
 Butterfield & Swire
 Geyshter, V.
 Oppenheimer Casing Co.
 Ghadoiwalla, A. D.
 Browne, Hill & Co.
 Gherardi, Miss J. B. de
 St. Tichon's Orphanage
 Gherzi, Father E.
 Zi-Ka-Wei Observatory
 Gholson, L. D.
 International Insur. Co.
 Giang, T. C. 江德春
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Giao, F. Y. 喬夫元
 Hospital St. Marie
 Gibb, Paymaster Capt. C. A.
 British Embassy
 Gibb, G. W.
 China Inland Mission
 Gibbings, F. S.
 Dunlop Rubber Co.
 Gibbons, J. H.
 Customs, Revenue Dept.
 Gibbons, P. S.
 Great Northern Teleg. Co.
 Gibson, D.
 Culty Dairy Co., Ltd.
 Gibson, E. L.
 Police Force, S.M.C.
 Gibson, H. E.
 Amer. President Lines. Ltd.
 S'hai Wharf & Ware. Co.
 Gibson, H. L.
 Gibson & Co., Ltd., H. L.

Gibson, J.
 Police Force, S.M.C.
 Giermann, W. K. H.
 Paper Co., Van Reekum
 Giesch, H. E.
 Oriental Purchasing Co.
 Oversea Trading Co., Ltd.
 Giese, Dr. O.
 Bayer Pharma Co.
 Gigarson, E.
 Police Force, S.M.C.
 Gilbert, F.
 Mfrs. Life Insur. Co.
 Gilbert, G. E.
 Ins. General of Customs
 Gilbert, G. W.
 Police Force, S.M.C.
 Gilbert, S. S.
 National City Bank of N.Y.
 Gileff, A. L.
 Russo-Chi. Cr. Co-op. Soc.
 Giles, A. M.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Giles, J.
 Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
 Gilberto, G.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Gill, H. F.
 Police Force, S.M.C.
 Gilleland, R. E.,
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 China Press, Inc.
 Gillespie, A. T.
 Gillespie Co., A. T.
 Gillespie, R. D.
 Imp. Chem. Indus., Ltd.
 Gillett, T. H.
 Fou Foong Flour Mill Co.
 Gillies, A.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Gillon, W.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Gilman, Mrs. H. L.
 Caravan Studio, Inc.
 Gilman, P. S.
 Amer. Trading Co., Inc.
 Gilmore, P. C.
 American Church Mission
 Gilmour, Mrs. A.
 Thom. Han. Sch., Boy, S.M.C.
 Gilmour, Miss E. M.
 Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
 Gilmour, Miss H. H.
 Jardine, Matheson & Co.
 Gimson, A. F.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Ginburg, S. A.
 Willow Pattern Press
 Gindper, E.
 Algar & Co., Ltd.
 Gindper, E. L.
 Associated Architects
 Ging, V. P. 陳文彬
 Sintah Mill-Furnishing Co.
 Ging, V. P.
 South Amer. Trdg. Co.
 Ging, Woodrow. 金武周
 University of Shanghai
 Yangtzepoo Social Center
 Ginman, A. H.
 Chi. Nat. Wireless Tel. Co.
 Ginsboug, Mrs. S.
 Horn, J. G. S.
 Ginsbourg, Alexander B.
 Ginsbourg, Alexander B.
 Ginsbourg, Mrs. D.
 Horn Trdg. Co.
 Ginsbourg, Mark J.
 China Press, Inc.
 Ginsbourg, S.
 Malco'm & Co., Ltd.
 Terrazzo Marble & Tile Co.
 Ginsbourer, U. M.
 Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
 Ginsburgs, L.
 Asiatic Trading Co.
 Ginter, Miss I.
 Finance Office, S.M.C.
 Ginther, S. A.
 Shanghai Power Co.
 Ginzburg, A.
 Acme Engineering Works
 Ginzburg, S.
 Acme Engineering Works
 Gioulis, J.
 Municipalite Francaise

Gioulis, G.
 Municipalite Francaise
 Gipperich, H.
 German Embassy
 Girard, E. R.
 Automatic Elec. Sales
 Automatic Tel. of China
 Girardello, E.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Girardello, G.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Girault, A.
 Municipalite Francaise
 Gironi, V.
 Fumagalli, C. & Gironi
 Gitoff, G. A.
 Far East. Imp. & Exp. Co.
 Gladchenko, Miss T.
 Russian Daily News
 Glaessel, H.
 Deut. Farben-Handels.
 Glagowski, Hermann
 Glagowski, Hermann
 Glanville, J. J.
 Police Force, S.M.C.
 Glanville, S.
 China Inland Mission
 Glaser, Rudolph R.
 Glaser, Rudolph R.
 Glass, A. E. C.
 S'hai Waterworks Co.
 Glass, C. Frank
 China Weekly Review
 Glass, D. R.
 Lowe, Bing. & Matt.
 S'hai Dock & Eng. Co., Ltd.
 Glass, Dr. George
 Glass, Dr. George
 Glathe, A.
 Glathe & Witt
 Glatzel, A.
 Deut. Farben-Handels.
 Gleboff, V. J.
 Cathay Ceramics Co.
 Gleed, P. S.
 Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
 Glimpf, F. H.
 Deutsches Nachrichten
 Buero
 Glivo, T.
 Rutkowski, B.
 Glogau, Dr. H.
 Glogau, Dr. H.
 Glover, H. C.
 Police Force, S.M.C.
 Glover, A. E.
 Kelly & Walsh, Ltd.
 Gluhoff, V.
 Viener Sausage Factory
 Gubernik, Miss R.
 Artistic Corset Co.
 Gock Gew, Miss G.
 Lindsay, Jean
 Gock Sui Chong 郭瑞銘
 Wing On Fire & Mar. Ins.
 Gockson, Wm. 郭順
 Central Savings Society
 Shanghai Municipal Council
 Wei Tung Hop Kee Cot. Co.
 Wing On Co.
 Wing On Textile Mfg. Co.
 Godal, P.
 Municipalite Francaise
 Godfrey, F. S.
 Godfrey & Co., F. S.
 Godfrey, Z.
 Godfrey & Co., Z.
 Godkin, J. D.
 Okoune, Alcone & Co.
 Godkin, Lt. S.
 China Soap Co., Ltd.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Godlevsky, V. C.
 Ascot Riding School
 Godley, J. W.
 Municipalite Francaise
 Goenaga, A.
 Agence Havas
 Goff, H.
 Native Industrial Co.
 Goffe, P. T.
 Police Force, S.M.C.
 Goffman, T.
 Asiatic Trading Co.
 Gog, Pat Ming, N. J. 郭八祥
 Wing On Life Assur. Co.

Goh, Fuh-wen 過福雲
 China Insurance Co.
 Gohda, K.
 Police Force, S.M.C.
 Gohstand, J. S.
 St. George's Pharmacy
 Gokson, A. 郭植芳
 Wing On Textile Mfg. Co.
 Gokson, R. 郭蘭芳
 Wing On Co.
 Gold, Martin
 Dunbar & Co., Lambert
 Goldberg, A. A.
 Shanghai Times
 World News Photos
 Goldberg, Dr. E.
 Goldberg, Dr. E.
 Rosenzweig & Partners, Drs.
 Goldberg, J.
 Comp. Fr.-Am. D'Assur.
 Goldberg, M. H.
 S'hai Credit Corporation
 Goldberg, M. M.
 Ovanesian Goldberg & Co.
 Goldberg, O. S.
 Yangtze Import Co.
 Goldberg, R.
 Brenner Bros.
 Goldberg, Miss R.
 Rae, William
 Goldberg, R. S.
 Gutbezah Trdg. Corp.
 Goldenberg, Mrs. I.
 Du Pont De Nemours & Co.
 Goldenberg, J.
 Sassoon & Co., Ltd., E. D.
 Goldenberg, Lt. W.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Golder, E. M.
 Police Force, S.M.C.
 Goldfield, I. N.
 Josepho Photo Studios
 Golding, A. E.
 Golding & Golding
 Golding, C. B. V.
 Magill & Co., Ltd., James
 Whangpoo Tug & Lighter
 Golding, F. W.
 Golding, F. W.
 Whangpoo Conserv. Board
 Golding Wm.
 Com. Express & Storage
 Police Force Specials, S.M.C.
 Goldman, J.
 Fire Brigade, S.M.C.
 Goldman, Miss J.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Goldmawn, A. G.
 Tung Tai Trdg. Co.
 Goldsack, G. M.
 Dodwell & Co., Ltd.
 Goldschmidt, R.
 Bunge & Co., Ltd.
 Goldschmidt, Otto
 Cathay Dental Corp.
 Goldstaub, Eric
 Komor, Paul
 Goldstein, S.
 Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
 Goloobkoff, I. V.
 Police Force, S.M.C.
 Goloobkoff, J. J.
 Far East. Imp. & Exp. Co.
 Goloubeff, G. A.
 Municipalite Francaise
 Golovin, A. I.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Golovin, L. A.
 Amer. Engineering Corp.
 Goltzman, M.
 Goltzman, M.
 Golubitsky, Miss E.
 Pacific-Amer. Trdg. Co.
 Golubkoff, G. V.
 Russian Mut. Credit Corp.
 Golubaynikoff, V. F.
 S'hai Waterworks Co.
 Gomas, A.
 Comp. Fran. de Tram.
 Gomersall, W. C.
 Cathay Gold Storage Co.
 China Cotton Mills Ltd.
 China Engineers, Ltd.

Gomersall, W. C.
China Spinners, Ltd.
New China Textile Co., Ltd.
Serman Canvas Works, Ltd.
S'hai Worsted Mill, Ltd.

Gomes, A. F.
Chartered Bank

Gomes, A. T.
National City Bank of N.Y.

Gomes, G.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.

Gomes, Mrs. G.
Henningsen Produce Co.

Gonda, C. H.
Gonda, C. H.

Gonda, H.
Police Force, S.M.C.

Gondo, M.
Police Force, S.M.C.

Gong, Y. D. 龔榮棟
Yeong Dah Bank, Ltd.

Gonno, K.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.

Gonsalves, A.
H. & S. Banking Corp.

Gonsalves, A. M.
British Egg Packing Co.

Gonsalves, C. A.
Union Insurance Society

Gonsalves, C. M.
H. & S. Banking Corp.

Gonsalves, Mrs. C. M.
Shanghai Telephone Co.

Gonsalves, J. M.
Neder. Indische Handels.

Gonsalves, L. M.
H. & S. Banking Corp.

Gonsalves, V. P.
H. & S. Banking Corp.

Gontier, E.
Comp. Fran. de Tram.

Good, G. Y. 顧君長
Tai Ping Insurance Co., Ltd.

Goodall, F. S.
China Cotton Mills Ltd.

Goodman, D.
Twentieth Century-Fox

Goodman, T. J.
S'hai Waterworks Fit. Co.

Goodochkin, J. V.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.

Goodwin, R. H.
West. Dist. Sch., S.M.C.

Goosseft, P.
Russian Electric Co.

Goerdeiff, A. J.
Civil Staff, S.M.C.

Gordon, Miss A. F.
Country Hospital

Gordon, Miss B.
Jardine, Matheson & Co.

Gordon, C. W.
Herlofson, Gordon & Reeves

Gordon, Dr. L.
Gordon, Dr. L.

Gordon, R.
Jardine, Matheson & Co.

Gorenko, Miss N.
Schmidt & Co., Ltd.

Gorenko, V.
Neil & Co., James

Gorge, L.
"Record" Machine Tools
Mfg. Co.

Gorsky, I.
Auto Palace Co., Ltd.

Gostinopolsky, A.
Auto Palace Co., Ltd.

Gotch, R. B.
H. & S. Banking Corp.

Gottfried, A.
Red Hand Compositions Co.

Gottfried, M.
Red Hand Compositions Co.

Goth, C. D. L. de
Du Pac De Marsoulies

Gotthilf, Felix
China Consolidated Corp.

Gottlieb, Waldemar
Willie's Theatre

Gouch, Miss Helen
University of Shanghai

Gouda, A. H.
Columbia Casualty Co.
Com. Union Assurance Co.
Ocean Accident & Guarantee
Corp.
Palatine Insurance Co.

Union Assur. Society, Ltd.
West of Scotland Ins. Office

Goudasheff, N. A.
Customs, Revenue Dept.

Goudie, Miss M. M.
Country Hospital

Gouerec, G.
Municipalite Francaise

Goulaevsky, Mrs. A.
Comp. Gen. de Chemins
Soc. Belge de Chem. de Fer

Goulaevsky, A. V.
Shanghai Power Co.

Goularte, O. H.
H. & S. Banking Corp.

Goubourn, W.
Darre, Cabinet Marcel

Goubourn, W. H.
Willie's Theatre

Gould, Mrs. Helen
United States Court for Chi.

Gould, Randall
S'hai Eve. Post & Mercury

Goulmy, J. A. C. M.
Schloss, George S.

Goulmy, J. A. L. M.
West Disinfecting Co.

Goumsky, N.
Lazaro Brothers, Sam

Gourchenko, A.
Compagnie Com. Chimguine

Gourlay, D. W.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Gourvitch, Capt. A. A.
Col. & Gt. West. Rid. Acad.

Goustoff, L. D.
Shanghai Power Co.

Gow, Miss D.
Paulsen & Bayes-Davy

Gowan, A. A.
Shanghai Gas Co., Ltd.

Gowland, J.
Le Champ de Course Fr.

Grabiz, W.
Grabiz, Werner

Graca, Miss E.
Beraha, D. & Stetten

Crobest, Ltd.

Graham, A.
Shanghai Gas Co., Ltd.

Graham, Lt. H.
Shanghai Telephone Co.

Volunteer Corps, Shanghai

Graham, K. E.
Standard-Vacuum Oil Co.

Graham, Miss M. L.
Ins. General of Customs

Graham, T. C.
Standard-Vacuum Oil Co.

Graham, Maj. W. M.
Volunteer Corps, Shanghai

Graham, W. W.
Police Force, S.M.C.

Graham-Barrow, C. R.
Reuters, Ltd.

Grainier, Mrs. B. C.
Shanghai Telephone Co.

Gramtine, S.
Municipalite Francaise

Gran, E. M.
Centre Technique Superieur

Davies, Brooke & Gran

Granat, M. I.
China Fur Trading Co., Ltd.

Granbery, P. P.
National City Bank of N.Y.

Grand-Clément, C.
Municipalite Francaise

Grandi, F.
Eastman Kodak Co.

Granger, L.
Municipalite Francaise

Grant, A. J.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Grant, F. A.
Hamilton Co., Ltd.

Grant, G. D.
S'hai & H'kew Wharf Co.

Grant, I. J. O.
China Print. & Finish. Co.

Grant, Rev. J. Lawrence
Asbury Academy

Grant, Mrs. L. G.
H. & S. Banking Corp.

Grant, P. S.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.

Grant, W. C.
Gao Staff, S.M.C.

Grantch, E.
Lloyd Triestino

Gravaud, O.
Municipalite Francaise

Graves, Rt. Rev. F. R.
American Church Mission

Graves, Miss L. J.
American Church Mission

Gray, A. F.
Carolina Leaf Tobacco Co.

Gray & Co., Jas. A.

Gray, A. T.
Revenue Office, S.M.C.

Gray, Miss B.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Gray, C. J. A.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.

Gray, C. N.
Gray & Co., Ltd., C. N.

Gray, F. C.
Gray Trading Co.

Gray, Dr. J.
Sun Life Assurance Co.

Gray, Dr. John
Jackson, Dunn & Part. Drs.
Patrick & Aylward, Drs.

Gray, John
Carmichael, Lennox & Gray
Fraser Motors, Ltd.

Gray, John
Gray, J. E.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.

Gray, J. R.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Gray, Jas. A.
Gray & Co., Jas. A.

Gray, L. B.
Far East Fur Co.

Gray, N. H.
Shanghai Power Co.

Gray, N. W. H.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.

Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.

Gray, Miss T. D.
Mackenzie & Co., Ltd.

Gray, W. N. III
Gray Trading Co.

Gray, Wm. N. Jr.
Gray Trading Co.

Graybrook, D. J.
Asia Trading Corporation

Harking Imp. & Exp.
King Finance Co., R. S.

Graziani, F.
Municipalite Francaise

Great, Rev. J. Lawrence
Faith Fellowship

Grebenschikoff, Mrs. A.
Greenhouse, Madame

Grebenschikoff, B.
Municipalite Francaise

Greber, M.
Municipalite Francaise

Green, A.
Eagle & Globe Steel Co.

Green, F. W.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.

Green, G. G.
Kailan Mining Adm.

Green, J. H.
Cook & Son, Ltd., Thos.

Green, Miss L.
China Soap Co., Ltd.

Door of Hope

Green, Mrs. L.
Haskins & Sells

Green, M.
Arnhold & Co., Ltd.

Green, R.
British Embassy

Greenberg, D.
Monroe & Co., F. C.

Greenberg, Mrs. D.
Amer. Express Co., Inc.

Greenberg, L.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.

Greenberg, M.
Levy & Co., S. E.

Greenberg, Mrs. M.
Y.M.C.A., Foreign

Greenberg, S. M.
Gao Staff, S.M.C.

Greene, Mr. E. C.
Public Health Dept., S.M.C.

Greenfield, H. E.
Police Force, S.M.C.

Greenfield, J. A.
Postal Supply Dept.

Greenfield, J. N.
Post Office, Chinese

Greenhalgh, L. A.
S'hai Waterworks Co.

Greenhalgh, W. R.
Butterfield & Swire

Greenhouse, Mme. E.
Greenhouse, Madame

Gregg, R.
Standard-Vacuum Oil Co.

Gregg, R. W.
Asia Glass Co.

Grégoire, P.
Darre, Cabinet Marcel

Gregor, J. S.
Confederation Life Assn.

Gregory, F. O.
S'hai Stevedoring Co.

Gregory, S. O.
Kelly & Walsh, Ltd.

Greig, Lt. J. C.
Secretariat, S.M.C.

Volunteer Corps, Shanghai

Greiner, J.
China Soap Co., Ltd.

Greiner, Lt. K. W.
Thomson & Co.

Volunteer Corps, Shanghai

Greiss, Miss F.
Potter & Co., Cameron

Grelet, R.
Municipalite Francaise

Grell, A.
Municipalite Francaise

Grenz, C.
Deut. Farben-Handels.

Grew, F. J.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.

Grew, S. A.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.

Grey, Pay Clerk, J. E.
United States Navy Purch.

Gribanovsky, P.
Municipalite Francaise

Gridneff, G.
Auto Trading Co.

Grieve, W. E.
Mackinnon Mackenzie

Griffin, Rev. H. M.
China Inland Mission

Shanghai Hebrew Mission

Griffin, R. F.
Hansons

Griffin, W. S.
Shanghai Power Co.

Griffis, J. F.
Texas Co. (China), Ltd.

Griffith, A. J.
Revenue Office, S.M.C.

Griffiths, Mrs.
Kwang Hsueh Pub. House

Grigoroeff, P. S.
Grigoroeff & Co., Ltd.

Grigoroeff, S. S.
Russo-Chi. Cr. Co-op. Soc.

Grigoroeff, W.
Conrad & Co., M. L.

Grigorieva, Miss A.
Russian Daily News

Grilk, G. J.
Krijgsman & Co., J.

Grilk, G. J., Jr.
Shanghai Insurance Office

Grilk, G. L.
Grilk, G. L.

Grill, Miss K.
Bayer Pharma Co.

Grillon, C.
Municipalite Francaise

Grimes, B. J. W.
S'hai Waterworks Co.

Grimes, L. B.
Du Pont De Nemours & Co.

Grimmo, A. E. P.
Public Health Dept., S.M.C.

Grineff, B. I.
Slovo Print. & Publish. Co.

Gringut, Dr. B. P.
Gringut, Dr. B. P.

Grischenko, S. F.
"Mercury" Vodka

Grishina, Mrs. A. L.
Siberian Furriers Co. (1st)

Gritzenko, F. M.
Lincoln Riding Academy

Grosser, H.
Kohler, Grosser & Rogge

Groezinger, H.
Jebsen & Co.

Groff, Miss A. M.
American Church Mission
St. Luke's Hospital

Groh, E.
Triangle Motors

Grohovsky, S. L.
Amer. Motors

Groisman, J.
Marden & Co., Ltd.

Groll, C. H.
Volkart Brothers

Gron Dahl, A. K.
Customs, Revenue Dept.

Grönvold, H.
Customs, Revenue Dept.

Goodin, I. S.
Scientific Resear. Ser. Bur.

Gros, F.
Municipalite Francaise

Grosbois, Ch.
Centre Technique Superieur
Municipalite Francaise

Gross, R. D.
United States Navy Purch.

Grossmann, Dr. A.
Grossmann, Dr. A.

Groat, Mrs. C.
Musso, Fischer & Wilhelm

Groves, J. M.
British Consulate-General

Groves, Miss R.
Independent Workers

Grozin, N. N.
Vivas Publicity

Grozman, A.
Shanghai Gas Co., Ltd.

Grubb, H. R.
Police Force, S.M.C.

Grubb, J. A.
Gao Staff, S.M.C.

Grubb, Mrs. M. M.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.

Grubb, R. H. A.
Police Force, S.M.C.

Gruen, W. H.
American Motors

Gruenberg, S.
China Weekly Review

Gruetzmacher, H. J.
Siemens China Co.

Gruget, E.
Comp. Fran. de Tram.

Grundt, E.
Rosenfeld & Son, A. B.

Grune, L.
China Import Trading Co.

Gu, N. J. 顧毅近
Jing Foong S. & W. Mill

Gubb, T. W.
Secretariat, S.M.C.

Gubbay, S. M. S.
Shanghai Stock Exchange

Gudzenko, Miss V.
Mollers' Limited

Guedes, F. M.
Jardine, Matheson & Co.

Guensberger, A.
United Silk Trading Co.

Guenther, E.
Scharpf, Guenther & Co.

Guenther, Mrs. G.
Swiss Consulate-General

Guéraul, Rev. J.
Aurora University

Guess, F. O.
Police Force, S.M.C.

Guess de Calve, Miss A. A.
Monique

Guest, P. V.
May-Ke (China), Ltd.

Gugel, W.
Kaiser-Wilhelm-Schule

Guhur, P.
Municipalite Francaise

Gui, G.
Municipalite Francaise

Guignard, R. C. P.
General Motors China Ltd.

Guileff, V. S.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.

Guillabert, A.
Municipalite Francaise

Guillabert, Mlle. M.
Municipalite Francaise

Guillaume, Baron J.
Belgian Embassy

Guillaume, E.
Municipalite Francaise

Guillemin, Ch.
Olivier-Chine (S.A.)

Guillemont, P.
College Muni. Francais

Guillemont, P. G.
Centre Technique Superieur

Guillet, Miss E.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Guilly, M.
Premet, Paul

Guinebert, T.
Municipalite Francaise

Guinet, G.
Municipalite Francaise

Gulab, A. D.
Chellaram, D.

Gulamali, K.
Aquarius Co.

Gulston, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Gulston, Lt. H. V.
China Gen. Omnibus Co.
Volunteer Corps, Shanghai

Gulston, Mrs. H. V.
Public Health Dept., S.M.C.

Gung, W. Y. 龔渭源
Ning-Shao Life Ins. Co.

Gunn, J. A.
Whiteaway, Laidlaw & Co.

Gunther, H.
Ringier & Co., Ltd.

Gunther, Miss I.
Arnhold & Co., Ltd.

Gunther, V. A. H.
Public Works Dept., S.M.C.

Gurevich, L.
D. D's Chocolate Factory

Gurevitch, J. J.
Watson & Co., A. S.

Gurevitch, Mrs. L.
D D'S Night Club & Cafe

Gurfinkel, R. B.
Pengkotsi, V. & K. W.
Law Office

Gurski, K.
Gurski & Co., K.

Guss, Maynard C.
Community Church
Standard-Vacuum Oil Co.

Gustafsen, Ed.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.

Gut, Mrs. A.
Roman Stamp Co.

Guterres, Mrs. A.
Fonciere et Immobiliere

Guterres, A. V.
H. & S. Banking Corp.

Guterres, E. M.
Police Force Specials, S.M.C.

Guterres, F. M., Jr.
Sumitomo Bank, Ltd.

Guterres, J. M.
Ekman For. Agencies Ltd.

Gutierrez, A. M.
Jardine, Matheson & Co.

Gutierrez, C. A.
Neder. Indische Handels.

Gutierrez, Mrs. D.
British Flower Shop

Gutierrez, F. M.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.

Gutierrez, Lt. F. M. F.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Gutierrez, Voluntee Corp., Shanghai

Gutierrez, F. X.
Auto Palace Co., Ltd.

Gutierrez, J. M.
H. & S. Banking Corp.

Gutierrez, J. M. B.
Standard-Vacuum Oil Co.

Gutierrez, L. F.
Neder. Indische Handels.

Gutierrez, Mrs. M. B.
Chase Bank

Gutierrez, Mrs. R.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.

Gutierrez, Miss S.
Mollers' Limited

Gutman, I.
"Express" Slide Fast. Mfg.
"Record" Machine Tools
Mfg. Co.

Gutman, M.
Cathay Jewellery

Guttentaht, M.
City Express

Gutter, E.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.

Gutter, J. L.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.

Gutteres, A. M.
Dodwell & Co., Ltd.

Gutteres, E. M.
Dodwell & Co., Ltd.

Gutteres, J. M.
North-China Daily News

Gutteres, D. M.
Darre, Cabinet Marcel

Gutteres, Capt. D. M. P.
Volunteer Corps, Shanghai

Gutteres, Dr. D. M. P.
Municipalite Francaise

Gutteres, E. A.
H. & S. Banking Corp.

Gutteres, F. de P.
H. & S. Banking Corp.

Gutteres, F. X.
H. & S. Banking Corp.

Gutteres, Miss L.
Sparks, D. B.

Gutteres, Miss M.
China Finance Corporation

Gutteres, M. H. da S.
H. & S. Banking Corp.

Gutteres, Miss T.
Sparks, D. B.

Gutierrez, A. E.
Netherlands Trading Soc.

Guttman, K. D.
Fein, Aron

Gutzeit, Miss H.
German Embassy

Guyot, M.
Olivier-Chine (S.A.)

Gwynne, T. H.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.

H

Ha, Hsiungwen 哈雄文
Deon, Chang & Partners

Haan, W. M. de
Java China Japan Lijn

Haas, Karl
Vitkovice Mines Steel & Iron

Haass, Miss Lily K.
Y.W.C.A. of China

Habecost, Miss E.
Lester School

Habibullah, H. M.
Habibullah Co., H. M.

Hadden, M. A.
Public Health Dept., S.M.C.

Hadden, N.
Shai Waterworks Co.

Hader, B. K.
Industrial Section, S.M.C.

Haefke, G. W.
Shai Eve. Post & Mercury

Haerting, Dr. H.
Agfa China Co., Otto & Co.

Haelsing, W.
Haelsing, W.

Haga, K. 芳賀
Toyo Menka Kaisha, Ltd.

Hager, A. R.
Asia Theatres Inc.
Business Equipment Corp.
Cathay-Grand Corporation

Hager, R.
Deut. Farben-Handels.

Hager-Xavier, F.
Du Pont De Nemours & Co.

Haider, G.
Haider & Co., G.

Haigh, J. G.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Haim, I.
Shanghai Leather Co.

Haim, J.
Shanghai Leather Co.

Haimovitch, Miss M.
Standard-Vacuum Oil Co.

Haimovitch, V. A.
Provision Trading Co.

Haindroff, L.
Municipalite Francaise

Hajek, H. J.
Hajek, H. J.

Halas, A.
Far East Ring. Mfg. Co.

Halas, S.
AEG China Electric Co.

Halberg, G.
East Asiatic Co., Ltd.

Hale, E. A.
Police Force, S.M.C.

Hale, F. C.
Shanghai Power Co.

Hale, W. A.
Asia Life Insurance Co.
International Insur. Co.
Post-Mercury Co.
Smith & Co., Ltd., F. R.
Underwriters Bank

Hales, H. R.
Shanghai Gas Co., Ltd.

Haley, G. A.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Shanghai General Hospital
Shanghai Municipal Council

Halfter, N. A.
Customs, Revenue Dept.

Hall, A. C.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Hall, A. J.
Jardine, Matheson & Co.

Hall, G. S. R.
Gao Staff, S.M.C.

Hall, J.
H. & S. Banking Corp.

Hall, Monroe
Amer. Consulate-General

Hall, O. A.
7th Day Adventist Mssn.
East China Union Mission

Hall, P.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.

Hall, R. C.
Police Force, S.M.C.

Hall, R. S.
Y.M.C.A.'s of China 何善慶
Marden & Co., Ltd.

Hall, W. H. 何永亨
Hall & Hall

Hall, W. K. 何永乾
Hall & Hall

Hall, Wm. D.
Oriental Construction Co.

Halle, P.
Ismer & Co., C.

Halleland, E. L.
Standard-Vacuum Oil Co.

Halley, A. M.
Theodor & Rawlins

Hallford, E. L.
Customs, Revenue Dept.

Halliwell, S.
Ins. General of Customs

Halloek Rev. H.
Halloek's Chinese Almanac

Halloek, Rev. H. G. C.
National Tract Society

Hallums, M. W.
Customs, Revenue Dept.

Hallworth, A. T.
Dombey & Son

Ham, J. van der
Nether. Harbour Wks. Co.

Ham, Comdr. (E) J. D. N.
British Naval Offices

Hama, M.
South Manchuria Rly. Co.

Hamada, S.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.

Hamamdjian, Edouard
Metropolitan Film Dist. Co.

Hamann, B.
Hamann & Co., B.

Hamano, J. M.
Shai Waterworks Co.

Hamel, G.
Police Force, S.M.C.

Hamelinck, C. A.
Moody, Mark L.

Hameury, F.
Municipalite Francaise

Hameury, Mme. L.
College Muni. Francais

Hamilton, C. P.
Ins. General of Customs

Hamilton, E.
Azadian Fils, J.

Hamilton, F.
Mollers' Limited

Hamilton, R. T.
Hamilton Mills

Hamilton, W.
Shai Waterworks Co.

Hamlyn, W. W. L.
Police Force, S.M.C.

Hammerstein, Leo
 Favorit Products Distr.
 United Silk Trading Co.
 Hammerstein, Mrs. V.
 United Silk Trading Co.
 Hammond, Miss
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Hamond, Miss J. E.
 Automatic Tel. of China
 Hamowy, Elias
 Shalom & Co.
 Hamp, Mrs. G. G.
 7th Day Adventist Mssn.
 Home Study Institute
 Han, C. Y. 韓宗芸
 China Egg Produce Co.
 Han Chao Lien
 Customs, Revenue Dept.
 Han Diao-ching 韓調卿
 Bank of China
 Han, F. C. 韓振鳳
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Han, F. S.
 Ibert & Co. (1931), Ltd.
 Han, G. A.
 Fook Hwa Trdg. Co.
 Han, John 韓覺
 Wah Yang Hosiery Co.
 Han, K. S. 韓志山
 Ollerdesen, A. F.
 Han, N. C.
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Han, S. F. 韓秀峯
 Juen Chi Jade Trees Co.
 Han, T. C. 韓德卿
 Shanghai Telephone Co.
 Han, T. Y. 韓德言
 Columbia Films Ltd.
 Han, T. Y. 韓德聰
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Han Tsung-kyu
 Public Works Dept., S.M.C.
 Han, Y. C.
 China Electric Co., Ltd.
 Han Yü Lin
 Customs, Revenue Dept.
 Hanari, S. 羽成四郎
 Nippon Yusen Kaisha
 Hanawa, K.
 Police Force, S.M.C.
 Hanawa, Y. 堀雄太郎
 General Chamber of Com.
 Japanese Cham. of Com.
 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
 Shanghai Municipal Council
 Hancock, Mrs. A.
 Luebbert's Am. Pharmacy
 Hancock, B.
 Ewo Brewery Co.
 Hand, T. G.
 Malcolm & Co., Ltd.
 Handa, T.
 Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 Handley-Derry, L.
 Kailan Mining Adm.
 Hang, C. 韓清
 Triangle Motors
 Hang Chun-dao 韓君濤
 National Commercial Bank
 Hang, K. P. 項甘伯
 Golden Star Co.
 Hangashihari.
 Sow 東原錚之助
 Beniya Co.
 Hanggi, Ed.
 A.B.C. Press, S.A.
 Hanggi, Miss M.
 A.B.C. Press, S.A.
 Hangiya, T.
 Police Force, S.M.C.
 Hanin, L. B.
 Shriro Bros.
 Hanke, Miss Ch.
 Deut. Farben-Handels.
 Hannach, L. H.
 Deutsche Gold- und-Silber
 Hannig, Th.
 Hansa Transport
 Tesdorpf, Hannig & Co.
 Hannon, A.
 Municipalite Francaise
 Hanrio, Rev. J. B.
 St. Joseph's Church

Hansen, A. M.
 Imp. Chem. Indus., Ltd.
 Hansen, C. T.
 Great Northern Teleg. Co.
 Hansen, H. L. M.
 Fire Brigade, S.M.C.
 Hansen, L. L. R.
 Great Northern Teleg. Co.
 Hansen, R.
 Great Northern Teleg. Co.
 Hansen, S.
 Great Northern Teleg. Co.
 Hanson, C. K.
 Hanson Billiard Table
 Hanson, J. K.
 S'hai Waterworks Co.
 Hanson, V.
 Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
 Mftrs.
 Hanzawa, T. 榛澤敏雄
 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
 Hao, J. D. 夏習時
 Great China Dispensary
 Hao, Watson 夏夢生
 Tong, P. O.
 Haouisée Right Rev. A.
 St. Joseph's Church
 Happer, G. D.
 Dibrell Bros., Inc.
 Harap, I. 原勇
 S'hai Mainichi Shimbun, Ltd.
 Hara, K.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Police Force, S.M.C.
 Hara, R. 原利一
 Hara, R., Law Office
 Hara, T.
 Police Force, S.M.C.
 Harada, M. 原四光朗
 Ekki Yoko
 Harada, R.
 Idemitsu & Co.
 Harada, T.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Haraguchi, H.
 Nippon China Travel Serv.
 Haraguchi, S.
 Police Force, S.M.C.
 Haraguchi, T.
 Shanghai Power Co.
 Harasim, C.
 Kofa, American Drug Co.
 Harbottle, D. E.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Harcks, F.
 Hamburg-Amerika Linie
 Hardie, Rev. J. M.
 London Missionary Society
 Harding, A.
 China Print. & Finish. Co.
 Harding, Miss G. H.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Harding, Mrs. K. M.
 Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
 Hardivilliers, Francois d'
 Bureau Veritas
 Hardivilliers, Francois d'
 Hardman, E. F.
 Lowe, Bing. & Matt.
 Hardman, S.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Hardt, Miss L.
 Paulin Hospital
 Hargraves, R. G.
 Police Force, S.M.C.
 Hargreaves, W.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Harigai, M.
 Japanese Consulate-Gen.
 Harigaya, Y. 斜谷保世
 Foh Chang Rub. Cloth Mfg.
 Harisingh
 New Sikh Store
 Harkoff, N. P.
 Harkoff & Co., N. P.
 Harkson, U. S.
 Henningsen Produce Co.
 Y.M.C.A., Foreign
 Y.M.C.A., Navy
 Harlamoff, Miss A. D.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Harley, D. S.
 Union Insurance Society
 Harling H. R.
 Cameron & Co., Ltd., A.

Harling, J. R.
 Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
 Harloe, N. M.
 Secretariat, S.M.C.
 Harman, A.
 Shanghai Power Co.
 Harmer, E. R.
 Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
 Harmon, Miss D. K.
 Country Hospital
 Harms, Dr. H.
 Merck Chemical Co., Ltd.
 Harnamsingh
 New Sikh Store
 Harnos, A. F.
 Radio Engineering Service
 Harper, E. J.
 Police Force, S.M.C.
 Harper, G. G. C.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Harper, Wm.
 China Soap Co., Ltd.
 Edible Products Ltd.
 Gossage & Sons, Wm.
 Joseph Crosfield & Sons Ltd.
 Lever Brothers, Ltd.
 Price's Soap Co., Ltd.
 Harpham, Miss L.
 Monotype Corporation, Ltd.
 Harran, C. R.
 Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
 Harap, L. A.
 Millington, Ltd.
 Willow Pattern Press
 Harrigan, J. J.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Harrington, H. A.
 Hamilton Co., Ltd.
 Harris, Mrs. E.
 Shanghai Telephone Co.
 Harris, E. F.
 Millington, Ltd.
 Sun Life Assurance Co.
 Harris, F. D.
 Revenue Office, S.M.C.
 Harris, Miss F. I.
 Public Sch. for Girls, S.M.C.
 Harris, H. E.
 Harris, H. E.
 Harris, J. F. G.
 Shanghai Power Co.
 Harris, M. J.
 Associated Press of America
 Harris, Maj. M. Reader
 British Cham. of Com.
 Campbell & Co., Ltd.
 Metropolitan Land Co.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Harris, N. M. W.
 S'hai Waterworks Co.
 Harris, R. C. J.
 Harris, H. E.
 Harris, R. L.
 British Embassy
 Harris, Raymond
 Cleo Crochet Co.
 Harris, S. W.
 Harrisons, King & Irwin
 Harrison, E. E.
 Police Force, S.M.C.
 Harrison, F. G.
 Benjamin & Potts
 Comp. Franco-Africaine
 Shanghai Stock Exchange
 Harrison, G.
 S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Harrison, Miss H.
 British Comm. Counsellor
 Harrison, H. E.
 Police Force, S.M.C.
 Harrison, Miss P.
 British Embassy
 Harriz, M.
 Boutross Brothers
 Harrop, Miss B.
 Wakefield & Co., Ltd., C. C.
 Harrop, F. T.
 Finance Office, S.M.C.
 Union Church
 Harrop, Mrs. F. T.
 British Consulate-General
 Harrop, G.
 Jardine, Matheson & Co.
 Harrop, Miss M. K.
 London Missionary Society
 Harrs, E. A.
 Texas Co. (China), Ltd.

Harris, H. A.
 Comp. des. Messag. Mar.
 Hart, J.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Hart-Baker, H. W.
 Hart Engineering Co.
 Hart-Baker, N.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Hartley, A.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Hartley, P.
 Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
 Hartman, B. O.
 Connell Bros. Co., Ltd.
 Hartmann, K.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Hartmann, W.
 Ferrostaal A. G., Essen
 Hartmann-Balazs, S.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Hartnett, E. F.
 Shanghai Telephone Co.
 Hartopp, E. L.
 Teesdale, Newman & Co.
 Hartung, J.
 Municipalite Francaise
 Hartvig, B. V.
 Friesland-China Trdg. Co.
 Hartwell, Pastor R. H.
 7th Day Adventist Mssn.
 Hartzelt, E. E.
 Am. Bureau of Shipping
 Hartzenbusch, J. H.
 Hartzenbusch Motor
 Harvey, A.
 Cathay Metal Press Wks.
 Cook & Son, Ltd., Thos.
 Harvey, Main & Co., Ltd.
 Harvey, A. E.
 Patons & Baldwins, Ltd.
 Harvey, A. H.
 China Metal & Hard. Co.
 Inniss & Riddle, Ltd.
 Harvey, E. H. V.
 Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
 Harvey, E. J.
 Liddell Bros. & Co., Ltd.
 Harvey, H.
 Amer. President Lines, Ltd.
 Harvey, Miss Hazel
 Shanghai American School
 Harvey, Miss J.
 Assoc. Merchandising Corp.
 Harvey, Mrs. J.
 Public Sch. for Girls, S.M.C.
 Harvey, J. E.
 Davies, Eric
 Harvey's Shipbuilding Wks.
 Harvey, Miss J. M.
 Butterfield & Swire
 Harvey, Miss R.
 China Electric Co., Ltd.
 Harvey, S. F.
 Liddell Bros. & Co., Ltd.
 Harvey, W.
 China Print. & Finish. Co.
 Hasanove, N.
 Harvie, Cooke & Co., Ltd.
 Hascher, F.
 Union Brewery, Ltd.
 Hasebe, T.
 South Manchuria Rly. Co.
 Hasegawa, K. 長谷川金少
 Dairen Kisen Kaisha
 Hasegawa, K. 長谷川佳平
 S'hai Fin. & Real Estate Co.
 Hasegawa, M. 長谷川雅美
 Japanese Cham. of Com.
 Hasegawa, T.
 South Manchuria Rly. Co.
 Hashimoto, K.
 Kung Dah Cotton Mill
 Hashimoto, T.
 Asahi Shimbun
 Sumitomo Bank, Ltd.
 Hashitomi, K.
 Customs, Revenue Dept.
 Hashizume, M.
 Japanese Consulate-Gen.
 Hasick, R.
 Moody, Mark L.
 Hasick, W.
 Sbat & Co., N. J.
 Haslam, A.
 North-China Daily News
 Hassan, G.
 "Sapt" Ltd.

- Hasselmann, A. H.
Netherlands Consulate-Gen.
Hasselmann, C. H.
Robertson & Son, Ed. T.
Hastings, P. D.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Hatae, M.
Fook Hwa Trdg. Co.
Hatanaka, K.
Sakai Trading Co., Ltd.
Hatano, K. 波多野邦治
Dairen Kisen Kaisha
Hatten, W. H. S.
Police Force Specials, S.M.C.
Hatton, W. J.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Hattori, Hisaji 服部比佐治
Japanese Embassy
Hattori, T.
Japanese Consulate-Gen.
Hau, O. W. 侯安華
N'yang Bros. Tob. Co., Ltd.
Hauer, O.
Deut. Farben-Handels.
Hauffe, Mrs. A.
Reuter, Brockelmann & Co.
Hauffe, L. N.
Texas Co. (China), Ltd.
Haun, Julian L. 洪翼予
Akron Mer. & Trans. Co.
China Express Service
Pao Hwa Co.
Hause, C. D.
S'hai Stevedoring Co.
Häusing-Coellen, Mrs. M.
Deut. Farben-Handels.
Hausing, W.
German Cham. of Com.
Hausmann, Otto
Hausmann & Wessendorf
Havtorn, J.
Reuters, Ltd.
Hawes, J. P.
Standard-Vacuum Oil Co.
Hawk, Miss M. E.
Method. Epis. Church, South
Hawke, S. R.
Theodor & Rawlins
Hawkesworth, J. A.
Benjamin & Sons, D.H.
Hawkings, W. J.
Marden & Co., Ltd.
S'hai Household Remov. Co.
Whangpoo Ferry Service
Whangpoo Tug & Lighter
Hawkins, W. J.
Lane, Crawford & Co., Ltd.
Hawley, H. V.
Hamilton, Ltd., James
Hay, Miss E.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Hay, J.
Shanghai Power Co.
Hay, J. S.
Watson & Co., A. S.
Hay, W.
Le Champ de Course Fr.
Hay-Edie, A. W.
Mackinnon Mackenzie
Hayakawa, G. 早川權治
Nippon Yusen Kaisha
Hayano, K.
Nisshin Kisen Kaisha
Hayasaka, T.
Police Force, S.M.C.
Hayasaki, H. 早崎廣種
Daido Yoshiten, Ltd.
Hayashi, K. 林慶二
Chu Fuku Koshi
Hayashi, K.
Japanese Consulate-Gen.
Nippon China Travel Serv.
Hayashi, M.
Asahi Shimbun
Customs, Revenue Dept.
Hayashi, M. 林復一
Mataichi Yoko
Hayashi, S.
Nippon Kairiku Transp. Co.
Hayashi, T. 林武
Lee Chung & Co.
Hayashi, T. 林悌助
Mitsui Bank, Ltd.
- Hayashi, Y. 林雄吉
S'hai Shintaku Kaisha, Ltd.
Hayashida, E. 林田英次
Dairen Kisen Kaisha
Hayashida, K.
South Manchuria Rly. Co.
Hayashida, S. 林田誠夫
Shanghai Koshinso
Hayes, Lt. E. M.
Volunteer Corps, Shanghai
Hayim, A. J.
Hayim, A. J.
Shanghai Stock Exchange
Hayim, E.
Auto Palace Co., Ltd.
Country Hospital
Hayim, Ellis
Benjamin & Potts
Cathay Land Co., Ltd.
Meta! Industries of China
Shanghai Stock Exchange
Wheelock & Co., Ltd.
Hayler, F. J.
Public Works Dept., S.M.C.
Hayman, A.
China Inland Mission
Haynes, G.
National Cash Register Co.
Haynes, Mrs. J.
Kay Kay Co.
Hayter, W. G.
British Embassy
South British Insur. Co.
Hayward, A. E.
Asia Agencies
Hayward, E.
Le Champ de Course Fr.
Hayward, H. L.
Shanghai Telephone Co.
Hazzard, Elliott
Hazzard, Elliott
Headerson, Mrs. J.
English Insurance Co., Ltd.
Heading, Mrs. P.
Associated Amer. Ind. Inc.
Headington, A. J.
China Print. & Finish. Co.
Police Force Specials, S.M.C.
Healey, E. L.
Radio Station XMHA
Healey, L. C.
Education Dept., S.M.C.
Y.M.C.A., Foreign
Heane, A. J. 韓海納
Prosperity Trading Co.
Heaney, R. S.
British Consulate-General
Heap, L.
Fire Brigade, S.M.C.
Heath, F. M.
Heath (1927), Ltd.
Heath, P.
Heath (1927), Ltd.
Heathcote, H.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Heaton, W.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Hebel, Walter E.
West Coast Life Ins. Co.
Heckel, W.
Carlowitz & Co.
Heckelt, Miss H.
German Embassy
Hedays, I.
Heday Importing Co.
Heenan, E.
Central Insurance Co., Ltd.
Liverpool Ins. Co., Ltd.
Royal Insurance Co., Ltd.
Hegarty, J. T.
Red Hand Compositions Co.
Heiberg, Miss F.
Shanghai Telephone Co.
Heiberg, S.
East Asiatic Co., Ltd.
Heidler, Mrs. M.
Borden Company
Heimberger, Miss
Cafe Federal
Heimendinger, Julien
Universal-Motors
Heimendinger, M.
Sennet Frères
Heintz, J. H.
Comp. Fran. de Tram.
Heinzerling, H. E.
Chase Bank
- Heise, D. M.
Police Force, S.M.C.
Hekking, L. A.
Amer. Asia. Udr.-Wrts.
Helde, G. G.
Y.M.C.A.'S of China
Heldt, Dr. W.
Heldt, W.
Heley, S. V.
Ins. General of Customs
Helfenstein, Dr. S.
Helfenstein, S.
Heller, C.
Deut. Farben-Handels.
Helmuth, O. C.
Sterns Ltd., China Agency
Helm, Lt. W. H.
Public Works Dept., S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Helmick, Milton J.
United States Court for Chi.
Helsing, Dr. O.
Philipp, Dr. F. G.
Helslev, R. A.
Great Northern Teleg. Co.
Helwing, Emma
Textile Novelties
Helwing, Lazar
Textile Novelties
Helwing, Dr. Siegmund
Textile Novelties
Hemingway, B.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Hemmelman, A. A. von
Texas Co. (China), Ltd.
Hemon, H.
Municipalite Francaise
Hemsworth, C. J.
Com. Pacific Cable Co.
Henchman, A. S.
British Cham. of Com.
General Chamber of Com.
H. & S. Banking Corp.
Henchman, D. B. D.
Police Force, S.M.C.
Henderson, A.
Henderson & Co.
Henderson, G.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Henderson, J.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Henderson, Mrs. J.
Gen. Acc. F. & L. Assur.
Road Trans. & Gen. Ins. Co.
Henderson, J. C. R. Wells
Shanghai Telephone Co.
Hendriksen, G. J. H.
Union Publishers & Printers
Hendry, W.
Central Agency, Ltd.
Hengel, Mrs. Van
Y.W.C.A., Inter. Branch
Henke, F.
Texas Co. (China), Ltd.
Henkel, L.
Acme Photocopy Service
Henkel, Louis
Henkin, Will
Sweetco
Henley, H.
China Electric Co., Ltd.
Henmi, A.
South Manchuria Rly. Co.
Hennemann, J.
Dean & Dawson, Ltd.
Travel Advisers
Hennig, R. A.
National Cash Register Co.
Henningsen, A. P.
Henningsen Produce Co.
Henningsen, R. A.
Henningsen Produce Co.
Henri, L.
Municipalite Francaise
Henry, C.
Dunn & Co., Walter
Henry, J.
Auto Palace Co., Ltd.
N. British & Mer. Ins. Co.
Ocean Marine Ins. Co.
Henry, M.
Ins. General of Customs
Henry, Rev. P. Y.
St. Joseph's Church
Henry, Sr.
Maison Centrale
Henry, W. C.
Shanghai Gas Co., Ltd.
- Henry, Miss W. C.
Public Health Dept., S.M.C.
Hepburn, Mrs. K. D.
West. Dist. Sch., S.M.C.
Hepburn, W. R.
Moutrie & Co., Ltd., S.
Herbert, Miss Anne
Method. Epis. Church, South
Herbert, Anne E.
Margaret Williamson Hosp.
Herman, H.
Universal Supply Co.
Hermann, M. V. -
Police Force, S.M.C.
Hernandez, Mrs. O.
Waelchli & Co., Liebermann
Herrett, S. J.
British Consulate-General
Herrgesell, W.
Chi. Aluminium Roll. Mills
Herrmann, R. L.
Texas Co. (China), Ltd.
Herrmann, Dr. W.
Paulun Hospital
Hers, J.
Commission Sino-Belge
Comp. Fin. Belgo-Chinoise
Lot. de Bien. Pour L. Ref.
Soc. Belge d'Entreprises
Hersee, A. S.
Broadway Mansions Hotel
Hertzka, A. R.
Hertzka, A. R.
Hertzka, S.
Hertzka, A. R.
Herz, Dr. E.
Shanghai General Hospital
Herzberg, Capt. A.
Hamburg-Amerika Linie
Volunteer Corps, Shanghai
Herzel, G.
Park Hotel
Hesse, A.
Hesse, Albert
Hesse, F.
Deut. Farben-Handels.
Hessel, H.
Siemens China Co.
Hetherington, J. C. E.
Shanghai Power Co.
Hetherington, W.
Lowe, Bing, & Matt.
Heudekoff, H.
Municipalite Francaise
Heuser, E. O.
Levy & Co., S. E.
Hewlett-Smith, A.
General Motors China Ltd.
Police Force Specials, S.M.C.
Heyking, G. von
Glathe & Witt
Heyking, Miss N. von
Glathe & Witt
Heyking, Mrs. V.
Cohen, Henry H., Ltd.
Heym, R.
German Cham. of Com.
Heyman, J.
Millington, Ltd.
Heymann, E. I.
China Box & Plywood Co.
Heyn, R.
Reuter, Brockelmann & Co.
Strong & Co.
Heysen, H. G.
Chien Hsin Eng. Co.
Heyworth, Roger H.
China Soap Co., Ltd.
Edible Products Ltd.
Gossage & Sons, Wm.
Lever Brothers, Ltd.
Price's Soap Co., Ltd.
Hiatt, Paris
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Hibbard, Miss Olive
United States Court for Chi.
Hibert, E.
Sino-Foreign Clinic
Hibi, S.
Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
Hickey, A. W.
North-China Daily News
Hickmolt, A. J.
S'hai Land Invest. Co., Ltd.
Hicks, Mrs. E. M.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Hicks, S. J.
Arts & Crafts Ltd.
S'hai Vac. Clean. & Stor. Co.

Hida, S.
S'hai Waterworks Co.
Hidary, M.
Mamiye & Hidary
Hide, L. W.
Police Force, S.M.C.
Higashi, S. 東周二
Kimura & Co., N.
Higashi, T.
Showaryu Boyeki Co.
Higgins, Mrs. Dorothy E.
Amer. Consulate-General
Higgins, G.
British Consulate-General
Higgs, A.
Ewo Brewery Co.
Higgs, E. P.
Shanghai Power Co.
Higuchi, T.
Customs, Revenue Dept.
Hilaluddin, Haji
Mohammedan Mosque
Hilborne, G.
Chase Bank
Hilbricht, W.
Deut. Farben-Handels.
Hildebrandt, J.
Deut. Farben-Handels.
Hilden, L. J.
Shanghai Power Co.
Hill, A.
Alexander Clark Co.
Hill, A. S.
Hodges, H. M.
Monsanto Chemical Co.
Pepsodent Co.
Hill, C. A. S.
Police Force, S.M.C.
Hill, Lt. C. L.
Volunteer Corps, Shanghai
Hill, H.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Hill, H. L.
De Witt & Co., Ltd., E. C.
Hill, J.
Police Force, S.M.C.
Hill, K. B.
Hill Insur. Agency, K. B.
West Coast Life Ins. Co.
Hill, S. S.
Customs, Revenue Dept.
Hill, T.
Police Force, S.M.C.
Hill, W.
Arnhold Trading Co., Ltd.
Hillaly, A.
Hillaly & David
Shanghai Stock Exchange
Hille, Miss B. M.
Nantao Christian Institute
Hille, Miss Bessie
Amer. Presbyterian Mission
Hille, F.
Chien Hsin Eng. Co.
Hillel, E. A.
Shanghai Stock Exchange
Hillhouse, J. Y.
Police Force, S.M.C.
Hillion, C.
Municipalite Francaise
Hillman, R. C.
Public Health Dept., S.M.C.
Hillman, Lt. S. E. G.
Volunteer Corps, Shanghai
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Hilsberg, Wm.
Hilsberg, Wm.
Hinrod, F. H.
West Coast Mercantile Co.
Hinckley, Miss D. M.
China Inland Mission
Hinckley, Dr. Frank E.
London Guarantee & Co.
Hind, H. M.
Phoenix Assurance Co., Ltd.
Union Mar. & Gen. Ins. Co.
Hinder, Miss E. M.
Industrial Section, S.M.C.
Hinds, F.
Hinds & Barr
Hine, E. S.
New China Textile Co., Ltd.
S'hai Worsted Mill, Ltd.

Hines, W. E.
Y.M.C.A., Foreign
Hinkel, W.
Hinkel, W. Carl
Hinkley, Miss Lelia
Y.W.C.A. of China
Hippus, Dr. J. B.
Southern Baptist Mission
Hirabayashi, T.
Police Force, S.M.C.
Hirai, I.
Customs, Revenue Dept.
Hirai, R.
Police Force, S.M.C.
Hirano, J.
Wakamoto, Ltd.
Hirano, K.
Arai & Co.
Hirano, O.
Public Health Dept., S.M.C.
Hirata, C.
Phoenix Assurance Co., Ltd.
Union Mar. & Gen. Ins. Co.
Hirata, M. 平田
Fuso Marine & Fire Ins. Co.
Hirata, T. 平田積助
Nose Dragon & Co.
Hirayama, I. 平山勇
Kiyohara & Co.
Hirayama, I.
Public Works Dept., S.M.C.
Hirayama, K. 平山國廣
Dairen Kisen Kaisha
Hirokawa, Y.
Hironaka Shokai
Hirsch & Gassenheimer
Efficiency Press
Hirschberg, R.
Kung Jeng Industrial Co.
S'hai Handkerchief &
Making Up Co.
Hirsh, C. S.
North-China Daily News
Hisa, S.
Public Health Dept., S.M.C.
Hisa, T.
Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
Hishida, I. 菱田逸次
Yu Fong Cotton Spin. Co.
Ho, Miss B.
Utter & Co., D. H.
Ho, C. C. 何千里
Tung Cheng Co., Ltd.
Ho, C. C. 何啓章
Tung Tai Trading Co.
Ho, C. H. 何承惠
Shing Hwa Insurance Co.
Ho, C. S. 何慶生
Chung Wai Bank, Ltd.
Ho, C. S. 何劍夏
Ningpo Com. & Sav. Bank
Ho, C. S. 賀春生
Shanghai Piano Co., Ltd.
Ho, C. T. 何兆棟
Yung & Co., Bartlett
Ho Chan Hua
Customs, Revenue Dept.
Ho, Charles K.
Shanghai Stock Exchange
Ho Chi Kong 何繼綱
Szechuen-Sikong Com. Bk.
Ho Chun-min
Customs, Revenue Dept.
Ho Chung Sing 何仲新
Chung Lee Metal Co.
Ho, Dinzent 何廷植
Interna. Labour Off.
Ho, Ernest S. 何展鴻
Indo-China China Transit
Ho, F. K.
Levy & Co., S. E.
Ho, F. T. 何梧岡
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Ho, H. C.
Public Health Dept., S.M.C.
Tung Yih Trust Co.
Ho, Miss H. C. 賀旭初
Y.W.C.A. of Shanghai
Ho, H. H. 何和叶
Oriental Chemical Wks.

Ho, Mrs. H. O.
Bakerite Company
Ho Hing Too
Statistical Dept., Customs
Ho Hung-chan 何鴻展
Franco-Chinoise Express
Ho, J. F. 何祖芳
Heng Tai & Co.
Ho, Jas. A.
Texas Co. (China), Ltd.
Ho, K. S. 何廣生
Wing On Co.
Ho, K. Y.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Ho Kwok Wai
Customs, Revenue Dept.
Ho Kwong 何世光
Indo-China China Transit
Ho Lien Ti 何聯第
Land Bank of China, Ltd.
Ho, Lincoln
Hüpeden & Co.
Ho, M. S.
Mikawa Kogyo Co., Ltd.
Ho May Sun
Petroff & Co., N. S.
Ho, Mo'in
Hochang & Co.
Ho, P. H. 何平化
China Egg Produce Co.
Ho, P. H. 何北衡
Shing Hwa Insurance Co.
Ho, Paichien C. 何百謙
Musso, Fischer & Wilhelm
Ho, Percy C. 賀伯琪
Percy
Ho, Phillip 何麟
Swan, Culbertson & Fritz
Ho, S. C. 何生祥
Prosperity Trading Co.
Ho Shiu-lun
Customs, Revenue Dept.
Ho Shiu Ngam 何少巖
Bank of East Asia, Ltd.
Ho Shu Foh 賀聚福
Pacific Watch & Clock Co.
Ho Sze-kwang 何世光
Franco-Chinoise Express
Ho, T.
Well Cultural Eng. Institute
Ho, T. C.
Inst. for the Chinese Blind
Ho, T. K.
Secretariat, S.M.C.
Ho, T. K. 何守康
Sine Laboratory Co., Ltd.
Ho, T. T.
Public Health Dept., S.M.C.
Ho, T. T. 何子湯
Sine Laboratory Co., Ltd.
Ho, Thomas H. 何大宏
Hsin Feng Co., Ltd.
Ho, W. T. 何惟聰
Hangchow Christian College
Ho Wing Kin 何永乾
Lee & Co., Ltd., H.
Ho, Y. F. 賀友梅
Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
Ho, Y. S. 何玉行
An Chee Construction Co.
Ho, Y. S.
Eastern Evershing Agency
Ho Yin Cheh,
Interna. Industrial Corp.
Ho You Nung 賀友能
Poan Young Foo & Co.
Ho, Youngwell 何永慰
Kiney Mercantile Co.
Ho Yu Ching
Customs, Revenue Dept.
Ho, Z. L. 何仁龍
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Ho-Tung, E. S. K.
Int'l. Invest. Trust Co.
Yangtze Finance Co., Ltd.
Zong Sing Cot. Mills, Ltd.
Hoa, Jack C. S. 夏杰
Union Sanit. Clean. Office
Hoang Din Wei 黃定慧

Hobden, H.
Guest, Keen & Nettlefolds
Hocking, L. R.
Police Force, S.M.C.
Hodayer, E.
Comp. Fran. de Tram.
Hodge, W.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Hodgkin, Dr. Herbert M.
Friends Centre
Hodgman, C. H.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Hodgman, H.
Le Champ de Course Fr.
Hodgman, Miss J.
Jardine, Matheson & Co.
Hodgman, L.
Le Champ de Course Fr.
Hodgson, Miss D.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
Hoe, S. H.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Hoehmann, O.
Kofa, American Drug Co.
Hoehmann, Mrs. O.
Deut. Farben-Handels.
Hoehnke, Frithjof
Hoehnke, Frithjof
General Chamber of Com.
Norwegian Cham. of Com.
Union Brewery, Ltd.
Hoene, Dr. H.
Agfa China Co., Otto & Co.
Hoeng, M.
West-East Trading Co.
Hoerter, J. J.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Hoffman, E. F.
Maes, R.
Hoffman, Miss J.
China Gen. Omnibus Co.
Hoffman, Mrs. M.
Compagnie Universelle
Hoffman, M. B.
Customs, Revenue Dept.
Hoffmann, C.
Book Mart
Hoffmann, Wm. J.
Ault & Wiborg Co.
Hogarh, W. A.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Hogg, A. B.
Gaol Staff, S.M.C.
Hoggard, C. D.
Hoggard-Sigler
Hoggarth, T.
Burroughs Wellcome & Co.
Hoh Chih-hsiang 郝志翔
China Weekly Review
Hoh, George P. Y. 郝伯陽
Y.M.C.A.'S of China
Hohn, Theodor
Hohn China Co.
Holbrook, J. L.
Bakerite Company
Holcomb, C. P.
Fessenden & Holcomb
Holland, A. F. T.
Ellis Kadoorie Sch. for Chi.
Holland, Miss H.
British Embassy
Holland, H. W.
Kofa, American Drug Co.
Holland, Capt. V. J. B.
China Motors, Fed. Inc.
Volunteer Corps, Shanghai
Holland, Lt. W. E.
China Motors, Fed. Inc.
Volunteer Corps, Shanghai
Hollingsworth, Lee
National Carbon Co.
Hollows, Miss Bessie A.
Method. Epis. Church Mssn.
Women's Foreign Mssn. Soc.
Hollzer, J.
Levy & Co., S. E.
Holmes, Miss E.
General Motors China Ltd.
Holmes, G. B.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Holmes, O. R.
Patons & Baldwins, Ltd.
Holodovich, N. V.
Holodovich, N. V.
Holper, L.
Impex Trading Co.
Holper, R.
Impex Trading Co.

Holste, W.
Deut. Farben-Handels.
Holt, C. B.
Public Works Dept., S.M.C.
Holt, Mrs. E. M.
Cohen, Henry H., Ltd.
Holt, T. J. 何挺然
Asia Theatres Inc.
China Press, Inc.
S'hai United Amusements
Holtam, S. H.
Police Force, S.M.C.
Holwill, Miss M. S.
Ins. General of Customs
Holzaepfel, W.
Schloten, H.
Homburg, Dr. W.
Roehlingstahl Chi. G.m.b.H.
Homliansky, Miss M.
American Corset Co.
Hon, N. T. 洪念祖
Ta Chung Hua Rub. Ind. Co.
Honda, A. 本多明雄
Public Health Dept., S.M.C.
S'hai Mainichi Shimbun, Ltd.
Honda, S.
Police Force, S.M.C.
South Manchuria Rly. Co.
Hong, Albert 洪永年
Auto Tyre & Rub. Equip.
Nicole, M.
Parc Des Sports
Hong, Miss J.
Texas Co. (China), Ltd.
Hong, Joseph 洪湘東
Boutross Brothers
Hong, K. S. 項吉士
Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
Hong Kia-sieu 項家秀
Bank of China
Hong, L. H. 項繩武
International Dispen. Co.
Hong, L. S. 項蓮孫
Hop Chong Co.
Hong Ming Tsin 洪明進
Grand Match Co., Ltd.
Hong, P. L. 洪聘良
Ningpo Com. & Sav. Bank
Hong, P. H. 項本藪
Mow Lee & Co.
Shanghai Haulage Co.
Hong, S. C. 項守澤
Hop Chong Co.
Hong Yee Yuen
T. & F. Partner
Hong Young-far 項榮發
Ze Shing Chong
Hong, Z. W. 項繩武
Dah Foong Ind. Sup. Co.
Honigstock, F.
Inter. Forwarding Corp.
Hoo, C. P. 夏章斌
Tuckward Company
Hoo Hong Fang 何鴻舫
Hou Chang House
Hoo Sing-hour 何星厚
Hou Chang House
Hoo Zue-chong 賀聚昌
New State Market
Hoo Zue-dow 賀聚道
Joffre Market
New State Market
Hookham, F. J.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Hooley, J. R.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Hoong, L. H. 項隆勳
N'yang Soap & Candle Fty.
Hoong, T. M. 洪達銘
Economic Intelligence Serv.
Hooper, E. T.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Hoorin, A.
Agence Havas
Hoover, Lyman.
Y.M.C.A.'S of China
Y.M.C.A. of Shanghai
Hope, Bert
Hope, Bert
Hope, R. I.
Shanghai Times

Hopkins, Capt. C. H.
Public Works Dept., S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Hopkins, H. C.
British Cham. of Com.
Chartered Bank
Hopkins, P. S.
Shanghai Power Co.
Hopstock, S.
Statistical Dept., Customs
Horback, J. B.
Horback, J. B.
Horenstein, Mrs. M.
Universal Leaf Tobacco Co.
Horetz, J. G.
Grand Motor Service
Hori, K.
Japanese Com. Atta. Office
Hori, Y.
South Manchuria Rly. Co.
Horiba, T.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Horie, S.
Yokohama Specie Bank
Horiguchi, Y.
Domei News Agency
Horn, F. W.
Horn Trdg. Co.
Horn, J. G. S.
Horn, J. G. S.
Horn Trdg. Co.
Hornby, Col. J. W.
Volunteer Corps, Shanghai
Horne, W. R.
Police Force, S.M.C.
Horosh, A. M.
China Box & Plywood Co.
Horrwitz, J.
Vienna Knitting Factory
Horrwitz, O.
Vienna Knitting Factory
Horsky, Miss L. J.
Secretariat, S.M.C.
Horst, Mrs. D.
Shanghai Telephone Co.
Horstmann, O.
Henschel China Truck
Horton, A. W.
Interna. Funeral Directors
Horton, Mrs. A. W.
Interna. Funeral Directors
Hoshino, F.
Customs, Revenue Dept.
Hosken, W. M.
Hosken Trading Co.
Hosking, H. W.
Ins. General of Customs
Hosoi, I.
Police Force, S.M.C.
Hosokawa, K.
Customs, Revenue Dept.
Hosokawa, M.
Wakamoto, Ltd.
Hosoki, N.
Customs, Revenue Dept.
Hostotani, S.
Customs, Revenue Dept.
Hoste, J. M. D.
North-China Daily News
Hotchkiss, H.
Revenue Office, S.M.C.
Hoter, G. A.
Continental Motors
Hou, H. L. 侯祥鑾
One Price Lace Co.
Hou, H. Z.
Schmabel, Gaumer & Co.
Hou, W. Y. 胡文耀
Aurora University
Hou, W. Y. 侯文元
S'hai Nail Fty. & Co., Ltd.
Houa, P.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
Houben, C. A.
Agence Roliz
Houghton, 2/Lt. J. M.
Chartered Bank
Volunteer Corps, Shanghai
Houlston, F.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Hourihan, J. V.
Fire Brigade, S.M.C.
Houseman, E. J.
New Ritz Bar

How, Ban 夏鵬
China Assurance Corp.
Commercial Press, Ltd.
Great Western Realty Co.
S'hai Trust Co., Ltd.
Howard, C. A.
Shanghai Stock Exchange
Howard, Miss D. E.
Country Hospital
Howard, J. H.
Eastern Advertisers
Shanghai Police Gazette
Howe, E. B.
Metropol Theatre
Howe, E. C.
Gao Staff, S.M.C.
Howe, S.
Bunge & Co., Ltd.
Howe, V. P. 夏文標
Silver Taxi Service
Howe, 2/Lt. W. G. T.
Crownchina Co., Inc.
Volunteer Corps, Shanghai
Howe, William
Business Appliance Co.
Evershine Mfg. Co.
Howe, Y. M.
Public Health Dept., S.M.C.
Howe, Z. F. 夏毓孫
China Advertising Agency
Howell, I. H.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Howells, Mrs. M.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Howes, Mrs. A. B.
Chi. American Pub. Co.
Howes, James M.
Amer. Cham. of Com.
Howes, R. W.
China Inland Mission
Howie, J. M.
S'hai Elec. Construc. Co.
Houkins, A. E.
Shanghai Power Co.
Hramchenko, M.
Cathay Pharmacy
Hroutsky, A.
Underwriters Bank
Hrushchhoff, A. M.
Police Force, S.M.C.
Hsao, T. H. 蕭鼎華
Shing-Yieh Architects
Hsi, David C. G. 吳景高
Kingsford & Co.
Samco Engineering Works
Hsi, S. B. 席叔平
Talow & Co., Ltd.
Hsi, W. 惠康庚
Soc. Fran. des Telep. In.
Hsi, Yulin 奚玉書
Hsi & Co., Yulin
Shanghai Municipal Council
Hsia, A. S.
General Engineering Co.
Hsia, C. C. 夏章齊
Bank of Canton, Ltd.
Hsia, C. L. 夏晉麟
Y.M.C.A. of Shanghai
Hsia, C. T.
Levy & Co., S. E.
Hsia, C. V. 夏昌藩
Dah Sing Tseng Dye. Wks.
Hsia, C. V. 夏永麟
Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
Hsia, C. Y. 夏宗禹
New Asiatic Library
Hsia, C. Y.
White, White & Co.
Hsia Chua San 謝居三
Hsia Chua San, Law Office
Hsia, F. S., Jr. 謝富宋
Sumitomo Honsha
Hsia, F. S., Sr. 謝富宋
Sumitomo Honsha
Hsia, J.
Tannery & Ind. Supply Co.
Hsia, J. C. 夏少平
Aluminium Union Ltd.
Hsia, Joneshu
Independent Trading Co.
Hsia, K. Y. 夏綠天
Far Eastern Book Co.

Hsia, K. Z. 夏高翔
China Development Bank
Hsia, L. F. 謝森甫
Kwang Hua University
Hsia, L. S. 夏良士
S'hai Coal Merchants Bk.
Hsia, L. T.
Public Health Dept., S.M.C.
Hsia Mien-tsun 夏丕尊
Lee Chang Co., Ltd.
Hsia Nai-hsiun 夏乃訓
Joint Res. Board of S'hai
Hsia, P. D.
United Refriger. Mach. Co.
Hsia, P. S. 謝品三
Tak On Co.
Hsia, P. T. 謝培之
Ma, Dr. C. S., Law Office
Hsia Peh-fu 謝伯甫
Joint Res. Board of S'hai
Hsia, S. K.
Oriental Optical Co.
Hsia, T. C. 謝知勤
Ma, Dr. C. S., Law Office
Hsia, T. S. 夏仲實
Kaiming Book Co., Ltd.
Hsia Ting Yao
Customs, Revenue Dept.
Hsia Tsin-ching 謝晉卿
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Hsia Tuck Liang 謝德良
Dah Shing Co., Ltd.
Hsia, W. S. 夏偉生
International Eng. Co.
Interna. Sanit. Serv. Co.
Hsia, W. T. 謝榮佐
Majestic Cafe
Hsiang Che-chun
District Court 1st S. Area
Hsiao, C. C. 蕭崇慶
Kow Kee Timber Co., Ltd.
Hsiao, F. C.
China Radio Corp.
Hsiao Ren Shan
Customs, Revenue Dept.
Hsiao, Y. H. 蕭彥和
Yienyieh Commercial Bank
Hsieh, B. C.
Calatroni, Hsieh & Co.
Hsieh Chun Poo 謝春溥
Wang Tsze Kong & Co.
Hsieh, Dr. E. S.
Calatroni, Hsieh & Co.
Hsieh, F. S. 薛逢申
Paper Products, Ltd.
Hsieh, H. Y. 謝成耀
Kinchen Banking Corp.
Hsieh, M. T. 謝樹郵
Kiang Nan Paper Mill, Ltd.
Hsieh, P. C. 謝伯愷
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Hsieh, S. S.
Andorr & Co., A. L.
Hsieh, Tu Pi 薛篤弼
Hsieh Tu Pi, Law Office
Hsieh, W. Y. 謝公威
AEG China Electric Co.
Hsien, H. T.
Twentieth Century-Fox
Hsien Kuan Sheng 洪冠生
Hing Hua Mach. Paste Co.
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Hsieh, C. K.
Nanyang Dispensary
Hsing, H. C. 邢浩真
Dah Chung Cotton Thr. Fty.
Hsiu, S. T.
Public Health Dept., S.M.C.
Hsiung, D. C. 熊大純
Bank of China
Hsiung, P. S. 熊寶祿
Farmers Bank of China
Hsu, C. C.
Finance Office, S.M.C.
Hsu, C. E. 徐舒安
China Match Co., Ltd.
Hsu, C. F. 許兆豐
Akron Mer. & Trans. Co.

Hsu, C. F. 許黎
China Express Service
Hsu, C. L.
Interna. Industrial Corp.
Hsu, C. M. 徐君猛
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Hsu, C. P.
Wha Tung Co., Ltd.
Hsu, C. Y. 徐介嚴
Felgate & Co., R. H.
Hsu, Chevan, S. 徐賢煥
Western Dist. Power Co.
Hsu Cni-chuang 徐繼莊
Postal Remit. & Sav. Banks
Hsu Chi-lien 許繼廉
Postal Remit. & Sav. Banks
Hsu, Douglas
Rosenfeld & Son, A. B.
Hsu, E. K.
S'hai Com. & Sav. Bk.
Hsu, F. B. 許漢卿
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Continental Bank
Tai Ping Insurance Co., Ltd.
Tai Ping Life Insurance Co.
Hsu, F. S. 許曉初
Great Eastern Dispensary
Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.
Hsu, H. C. 徐厚植
Yienkong Co.
Hsu, H. C. 許昌學
Tse Yar Machine Works
Hsu, H. Y. 許學鈺
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Hsu Han Ching 徐漢清
Hsu Yung Tsu & Co.
Hsu Hsueh-chen 徐雪塵
Hsin Cheng Trading Co.
Hsu Huan-chen 徐煥臣
Chur Tien Pao
Hsu, Dr. Imin
Asia Theatres Inc.
Hsu, J. H. 徐日宣
Tung Lai Bank, Ltd.
Hsu, J. T. 徐榮棠
Hwa Tuh Trading Co.
Hsu, J. Y. 許筠元
Golden Star Rug Co.
Hsu, Jabin 許建屏
China Press, Inc.
Hsu, K. C. 許冠春
New Asiatic Chem. Wks.
New Asiatic Library
Hsu, K. F. 許幹萬
Pin Shing Coal Corp.
Hsu, K. F. 許敬甫
Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.
Hsu, K. K. 徐躬耕
United China Syndicate
Hsu, Dr. K. P.
Radium Institute
Hsu, K. S.
Foo Kong Co.
Yu Chung Co.
Hsu, K. S. 許仁卿
Netherlands Consulate-Gen.
Hsu Kai
Wenchi Paper Mills, Ltd.
Hsu K'ung Liang
Customs, Revenue Dept.
Hsu Kwang-tsi 徐光濟
Ya Lung & Co.
Hsu, L. H.
Kentwell, Chen & Tomm
Hsu, L. S. 許建笙
New Asia Silk Weav. Fty.
Hsu, M. C. 許夢琴
National Engineering Co.
Hsu, M. H. 許慕宏
Wha Shun Trading Co.
Hsu, M. S. 徐梅德
Gianter Chemical Works
Hsu, Milton, S. C. 舒蔚城
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Hsu, N. T.
Travel Advisers
Hsu, P. K.
Rakusen China Co.

Hsu Pao-chiue 許寶珪
Wei Chung Bank
Hsu, S. 許瑞芳
Kien Hwa Inv. Co., Ltd.
Hsu, S. C. 許武己
Nat. Indus. Bank of China
Hsu, S. F. 徐欣夫
Wha Wei Trading Co., Ltd.
Hsu, S. H. 許曉霞
New Asiatic Library
Hsu, S. K.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Hsu, S. M. 許羅民
International Dispen. Co.
Hsu, S. S. 徐樹登
Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
Hsu Shan-chen, 徐傳盛
Cen. Dy. & Dry Clean. Co.
Hsu Shang-wen 許尚文
Wah Foong Print. Sup. Fty.
Hsu Shih Ying 許善仁
Kwang Wha Petroleum Co.
Hsu Shou-chong 徐壽昌
Nee Chong Native Bank
Hsu Su-u 徐守愚
Kien Nieh Machine Mfg.
Hsu Sze-hao 徐士浩
Hsu Sze Hao Law Office
Hsu, T. 徐鼎
Tah Cheng Co.
Hsu, T. C. 許澄清
Interna. Rub. & Eng. Wks.
Hsu, T. K. 徐萬泰
Hun Kee Photo & Cin. Sup.
Hsu, T. M. 徐志銘
Wei Tong Electric Co.
Hsu, T. S. 徐鐵珊
Amer. Industrial Corp.
N'yang Bros. Tob. Co., Ltd.
Hsu, T. T. 徐大統
Borregaard A/S
Hsu, T. Y. 許典彝
Comfort Co.
Hsu, T. Y. 許同英
Dong Chong Cycle Co.
Hsu, Taan 徐承邦
Nat. Indus. Bank of China
Hsu, Tennyson
Inter. Busi. Machines Co.
Hsu Tse-i 徐致一
East China Coal Mining Co.
Hsu Tse-siang 徐志祥
China Daw Der Oil Mill
Hsu, Tukung 徐莫成
National Commercial Bank
Hsu, V. C. 徐文熙
Ching Lun Knitting Co.
Hsu, W. Y. 徐文印
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Hsu, W. Y. 許忠源
China Assurance Corp.
Hsu Wei-sun 徐莖生
Tseng Dah Match Fty.
Hsu Woo-ching 徐和卿
Pao Dah Ziang
Hsu, Y. H.
Huddleston & Co., H.
Hsu, Y. L.
Amer. Press
Hsu Yeh-cheng 徐軼塵
Bank of China
Hsu Ying-tsing 徐瑛清
Young Men's Trading Co.
Hsu Yu
Customs, Revenue Dept.
Hsu Yü Yuan 徐毓源
Lee Ming Book Co., Ltd.
Hsu Yueh-shu 徐玉書
Dah Loh Wv. & Dye. Wks.
Hsu Yun Ling 許雲霖
National Express Co.
Hsu Yung Tsu 徐永祚
Hsu Yung Tsu & Co.
Hsu, Yusun 徐雨孫
Ching Lun Knitting Co.

Hsu Zu Pu
Customs, Revenue Dept.
Hsue, Henry Y. 徐遜賢
International Science Corp.
Hsue, W. 徐槐影
Belly & Co.
Hsueh, C. P.
Whangpoo Conserv. Board
Hsueh, M. S. 薛銘三
Dragon Co.
Red Leaf Footwear Ind.
Hsueh, Mrs. S. Y. 薛莘培佩
Y. W.C.A. of China
Hsueh, W. F. 薛維藩
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Hu, C. S. 胡競星
China A.B.C. Underwear
Hu, C. Y.
Chiming Development Co.
Hu, Charles 吳海珊
Van Shing & Co.
Hu, Chas. M. 胡振名
Joint Savings Society
Joint Trust
Hu Che-mu
Chinese Studies, S.M.C.
Hu Chi-liang 胡季良
Chang Nee Heng
Hu Fu-sen
Ins. General of Customs
Hu Hsu Jen
Customs, Revenue Dept.
Hu I 胡逸
Pao Chau Law Office
Hu, J. Moses 胡若謨
Shanghai Lace Trading Co.
Hu Jen-chuen 何潤泉
Yuen Ziang Metal Co.
Hu Jen-fu 武仁甫
Yee Woo Plumb. Eng. Co.
Hu, K. C.
China Radio Corp.
Hu, K. C.
West China Develop. Corp.
Hu, K. B. George 胡廣文
Shanghai Lace Trading Co.
Hu, K. M.
Shanghai Telephone Co.
Hu, K. P.
China Radio Corp.
Hu, K. Y. 胡可型
Bank of Communications
Hu, Miss K. Y.
Brit.-Amer. Sanitary Co.
Hu Kuo-chu 胡國柱
Nee Tai Shing & Co., Ltd.
Hu, L. Y. 胡宗慎
National Stationery Society
Hu, M. A. 胡梅庵
Clear. Hse. of the S'hai Bks.
Commercial Bank of China
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Hu, M. C.
Compagnie Com. Chimguine
Hu, M. S. 胡銘石
Chiu Ta Salt Refining Co.
Hu Mou-teh 武恩德
Yee Woo Plumb. Eng. Co.
Hu, P. C. 胡篤志
Chiu Ta Salt Refining Co.
Hu, P. C. 胡百泉
Western Store
Hu, P. L. 胡本蓮
Venus Photo Studio & Sup.
Hu, Robert 胡久慶
Ma, Dr. C. S., Law Office
Hu, S. A. 胡錫安
Ningpo Com. & Sav. Bank
Hu, S. K. 胡宸圭
Commercial Bank of China
Hu, S. S.
Hüpeden & Co.
Hu, T. C. 胡濟川
Chang Chen Nail Factory
Hu, T. C. 胡篤志
Yung Li Chemical Ind., Ltd.
Hu Tse Chow 胡次橋
Yuen Tai Co.

Hu Tse-yun 何紫雲
Yung Tai & Co.
Hu, W. P. 胡慕瑛
China & South Sea Bk., Ltd.
Hu, Y. C. 胡詠琳
Ning-Shao Life Ins. Co.
Y.M.C.A.'s of China
Y.M.C.A. of Shanghai
Hu, Y. M.
China Gen. Omnibus Co.
Hu, Y. S. 胡遠聲
Commercial Bank of China
Hu Zing Shung 胡純蕪
Yee Dah Native Bank
Hua, G. 華漢潔
National Commercial Bank
Hua Wei-yuan 華惟淵
Hangchow Electricity Co.
National Elec.-Chem. Wks.
Huang, B. H. 黃步香
Authors' Co-operation
Huang, C. B. 黃家如
Elly & Evens
Huang, C. B.
Smith-Mitchell & Huang
Huang, Dr. C. S. 黃錦濤
Chi. Red Cross First Hosp.
Huang, C. T. 黃鈞庭
Han Yeh Ping Iron & Coal
Huang, C. T. 黃鈞庭
Zung Yue Hosiery Mill
Huang Chao-tang 黃召棠
I Yuan Ginseng Co.
Huang Chun-hwa 黃春華
Sing Hwa Textile Co.
Huang, Dick
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Huang, H. D. 黃宏道
Y.M.C.A. of Shanghai
Huang, H. L. 黃漢樑
China Assurance Corp.
Huang, H. T. 黃泉鶴
Lieu Ong Kee
Huang, H. T.
Ta-Doon Law & Acct. Office
Huang Jen-ta 黃人達
Tsai Ju-Tung Law Office
Huang, Joseph Kuochieh
Customs, Revenue Dept.
Huang, Joseph Yu Shih
Customs, Revenue Dept.
Huang K. P. 黃繼培
Oil & Fat Products Co.
Huang, Miss K. R.
Medhurst College
Huang, L. T. 黃龍初
Lao Chin Woo Dyeing Co.
Huang, M. S. 黃竹銘
Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
Huang Ming-teh
Customs, Revenue Dept.
Huang Nai Chang
Ins. General of Customs
Huang, P. W. 黃培五
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Huang P'u Chi 黃樸奇
Chung Hwa Machine Wks.
Huang Shu Hsun
Customs, Revenue Dept.
Huang, T. C. 黃德才
Henningsen Produce Co.
Huang, T. Y. 黃天郵
Bank of Greater Asia, Ltd.
Huang Teh-kwang 黃德光
Kwang Wah Stamp Co.
Huang Tse-fang, 黃子方
Chi. Nat. Elec. & Pot. Co.
Huang Tso Wen 黃佐文
Continental Rub. Mfg. Co.
Huang, Y. K. 黃裕寬
China Trust Co., Ltd., Co.
Nat. Indus. Bank of China
United Insur. Co. of China
Huang, Y. T.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Huang, Y. Y. 黃幼顏
Kinchen Banking Corp.
Huang Yen Tê
Ins. General of Customs

Hubbard, R. H., Jr.
Anderson, Clayton & Co.
Hubert, R. S. R.
Canadian Pacific Ss., Ltd.
Hubinski, A.
Polish Cham. of Com.
Huckstep, H. G.
Education Dept., S.M.C.
Huddleston, H. H.
Huddleston & Co., H.
Hudec, L. E.
Hubertus Properties
Hudec, L. E.
Masalco, Fed. Inc., U.S.A.
Union Apartments
Hudson, A. S.
Public Works Dept., S.M.C.
Hudspeth, Rev. W. H.
Amer. Bible Soc., Chi. Ag.
Brit. & Foreign Bible Soc.
China Bible House
Missions Building
Huebener, E. C.
Amer. Presbyterian Mission
Associated Mission Treas.
Community Church
Huegi, M.
Palace Hotel
Huelsenmann, R.
Overzeesche Kali Export
Huene, R. W. B. B. H.
Customs, Revenue Dept.
Huesden, W. van
Java China Japan Lijn
Huet, P.
Olivier-Chine (S.A.)
Huggett, W. H. C.
Shanghai Power Co.
Hughes, A. J.
Metalisator Co. (China)
Hughes, L. J.
Public Works Dept., S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Huh Sun Pao 胡松苞
Yu's Chinese Typew. Mfg.
Huizenga, Lee S.
Leper Quarterly
Hules, Eryk
Europe Cafe & Restaurant
Hultman, T. A.
Amer.-Far East. Match Co.
Humblot, Mme Y.
College Muni. Francais
Hummel, Alfred
Fuhrmeister & Co.
Hummel, G. M. W.
Shanghai Stock Exchange
Hunblot, P.
Municipalite Francaise
Hundley, Miss Lillie M.
Southern Baptist Mission
Hung, F. M. 洪福福
Tsen Tai Sin Kee Rub. Fty.
Hung, F. T.
Du Pont De Nemours & Co.
Hung, F. Y. 洪福榮
Tsen Tai Sin Kee Rub. Fty.
Hung, Henry H. 洪勤
Radio Corporation of Asia
Hung Nieh Ching 洪砚卿
Lee Dzau Chee
Hung, S. Y. 洪紹諭
Chi. Health Pharmac. Wks.
China Chemical Works, Ltd.
United Chemical Industries
Hung, T. H.
United Refriger. Mach. Co.
Hung, Rev. T. Y. 洪德應
St. Peter's Church
Hung Tung-ming 洪東明
Chemisch-Technisches Bur.
Hung, Dr. Wm. S. H. 洪士豪
Hung, William S. H.
Hung Yung-tuck
Sing Tai Metal Co.
Hunnex, C. E.
Church of God Mission
Hunt, H. J.
S'hai Elec. Construc. Co.
Hunt, Mrs. Mabel
Connell Bros. Co., Ltd.
Hunt, W.
Police Force, S.M.C.

Hunt, William P.
Hunt Engineering Corp.
Hunt Steamship Corp.
Hunt & Co., William
Hunter, Geo.
Geddes Trdg. & Dairy Farm
Hunter, J.
Gao Staff, S.M.C.
Hunter, J. E. L.
Hunter & Lovatt
Hunter, Mrs. M.
Beverly House
Hunter, T.
Geddes Trdg. & Dairy Farm
Hunter, W.
Public Health Dept., S.M.C.
Shanghai Power Co.
Hunton, Miss W.
Country Hospital
Huo, C. T. 洪欽曾
Wah An F. & M. Insur. Co.
Huong
Municipalite Francaise
Huong, T. H. 洪增焘
Sine Laboratory Co., Ltd.
Huppman, J. M.
Ford Motor Co., Exports
Hurry, A.
Gao Staff, S.M.C.
Hurst, H. J.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Hurst, Miss M. F.
American Church Mission
Hurst, Miss Marion
St. Luke's Hospital
Hutchison, E.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Hutchinson, F. A.
Doughty & Co., C. J.
Hutchinson, T. H.
Guest, Keen & Nettlefolds
Hutchinson, Lt. W.
Connell Bros. Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Hutchison, I. M.
Jardine, Matheson & Co.
Hutchison, J. D. A.
Finance Office, S.M.C.
Hutchison, T.
Babcock & Wilcox, Ltd.
Hutton, L. W.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Hutton, V. E. C.
Shanghai Power Co.
Hutton, W.
Police Force, S.M.C.
Huxley, A.
China Gen. Omnibus Co.
Huxley, J.
Fire Brigade, S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Huxley, Miss J.
Butterfield & Swire
Huxter, J. R.
Merchantile Bank of India
Hwa, C. L.
Victor Bros. Co.
Hwa, David Z. V.
China Travel Service
Hwa, E. K. 華爾康
China Wool Mfg. Co., Ltd.
Hwa Foo-show 華福呀
Kuang Ming Chemical
Hwa, H. T. 華洪濤
S'hai Foundry & Eng. Wks.
Hwa, K. C. 華錦章
Hwa Tuh Trading Co.
Hwa, K. Y. 華光耀
Synnerberg, G. V.
Hwa, S. I.
Shanghai Telephone Co.
Hwa Shih-han 華士翰
China State Bank, Ltd.
Hwa, T. S. 華楚書
Hwa Chang Co., Ltd.
Sung Yuen Oil Co.
Hwa, Y. F. 華發芳
Hwa Tuh Trading Co.
Hwa, Y. S.
Nee Shing Trading Co.
Hwa Yun-chuan 華潤泉
East China Coal Mining Co.
Hwan, K. F. 黃介輔
Kung Chin Iron Works Co.

Hwang, B. S.
Kelly & Walsh, Ltd.
Hwang, C. K. 黃仲康
World Book Co., Ltd.
Hwang, Charles F.
Majestic Motors
Hwang Chung-su
Nieh Chih Kuei Pub. Sch.
Hwang, David 黃大衛
East China Union Mission
Hwang, G. T. 黃錦濤
Hosken Trading Co.
Hwang, J. K. 黃勤康
Manworld Steel Equip. Co.
Hwang Jen-chih 黃任之
Chung Hwa Machine Wks.
Hwang, K. Y.
Public Health Dept., S.M.C.
Hwang, K. Y. 黃冠英
Yah Yuen Metals Co.
Hwang, T. T. 汪忠德
Yuan Wo Kung Co.
Hwang, T. Y.
N'yang Bros. Tob. Co., Ltd.
Hwang, William C. T. 黃振東
China Trading Corp.
Hwang, Y. C.
Orchestra & Band, S.M.C.
Hwang, Y. C. 黃宇澄
Sine Laboratory Co., Ltd.
Hwang, Y. S. 黃蘊深
Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
Hwang, Z. F.
China Trading Corp.
Hwang, H. C. 黃鶴泉
Ta-Doon Law & Acct. Office
Hwang Ta-ch'ing
Customs, Revenue Dept.
Hyatt, H. C.
Customs, Revenue Dept.
Hybert, Rev. L. C.
Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
Hykes, Miss D.
Thomson & Co.
Hykes, John M.
Aluminium Union Ltd.
Hylbert, Dr. L. C.
Missions Building
S'hai Missionary Assn.
Hylbert, Mrs. L. C.
Community Church
Hyndman, E. V.
Independent Publishing Co.
Hyndman, H. G.
Hyndman & Co., H. G.
Hyodo, Dr. Sagoro
Hyodo's Veterinary Hosp.
Hyodo, Miss Y.
Sumitomo Bank, Ltd.

I

Ibusuki, Lt. H.
Secretariat, S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Ichihara, Y.
Police Force, S.M.C.
Ichikawa, K.
Police Force, S.M.C.
Ichikawa, M. 市川正治
Nippon Yusen Kaisha
South Manchuria Rly. Co.
Ida, K.
S'hai Mitsubishi Soko Kabu.
Ida, T. 出
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Ide, K. 井出清
Dai Nip. Print. Ink & Co.
Ide, T.
Police Force, S.M.C.
Iden, F.
Bayer Pharma Co.
Ido, S.
Japan Tourist Bureau
Ievleva, Mrs. B. N.
Shanghai Zaria
Ifland, S.
Orient Lloyd, Ltd.
Iffiand, D.
Comp. Fran. de Tram.
Igarashi, T. 五十嵐富三郎
S'hai Ware. & Trust Co.

Ignatoff, C.
Credit Foncier d'Ext.-Orit.
Iguchi, M.
Sumitomo Bank, Ltd.
Ihata, Y. 井畑由五郎
Murakami, Toyo
Iida, C. 飯田千代之助
China Impex Co.
Iida, F. 飯田二三男
Toa Seima Kaisha, Ltd.
Iida, K.
Kung Dah Cotton Mill
Iida, M. 飯田正男
Japanese Com. Counsellor
Iida, S.
Arai & Co.
Iijima, S.
Police Force, S.M.C.
Iijima, T. 武館島三
Japanese Cham. of Com.
Iina, K.
Police Force, S.M.C.
Iio, I. 飯尾一
Dong Shing S. & W. Co.
Ijichi, S.
South Manchuria Rly. Co.
Ikawa, K. 伊香輪公夫
Takaiwa & Co.
Ikawa, T. 杉川武司
Murakami, Toyo
Ikazaki, Y. 五十崎義鶴
S'hai Co-operative-Society
Ikeda, Y.
Yoshimasu & Ikeda
Ikebe, M. 池邊正雄
Okura & Co. (Trad.), Ltd.
Ikeda, Miss A.
Texas Co. (China), Ltd.
Ikeda, H. 池田弘人
Naniwa Trading Co., Ltd.
Ikeda, H. 池田
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Ikeda, K.
Secretariat, S.M.C.
Ikeda, S.
Nomura Lumber Co., Ltd.
South Manchuria Rly. Co.
Ikeda, T. 池田忠雄
Nippon Marine Ins. Co.
Ikegami, I. 池上到
Nikka Seiyu Kaisha
Ikegami, K.
Police Force, S.M.C.
Ikegami, M.
Domei News Agency
Ikeh, K.
Rio Chu Yoko
Ikehata, K.
Police Force, S.M.C.
Ikejiri, H.
Kung Dah Cotton Mill
Ikemi, H.
Police Force, S.M.C.
Ikeya, I.
Police Force, S.M.C.
Ikin, F.
Drakeford, Davis & Wilson
Ikuta, T.
Kung Dah Cotton Mill
Iitovitch, I.
Iitovitch, I.
Illashevitch, S. E.
Municipalite Francaise
Illine, A.
Municipalite Francaise
Illingworth, L. C.
Illingworth, L. E.
Illinsky, T. I.
Palace Hotel
Ilvov, S. J.
Shanghai Power Co.
Ilyina, Miss N.
Shanghai Zaria
Ilynikh, N. N.
National City Bank of N.Y.
Imada, K. 今田
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Imai, C.
South Manchuria Rly. Co.
Imai, S.
Asahi Shimbun
Imai, T. 今井
Toyo Menka Kaisha, Ltd.

Imaizumi, H.
Customs, Revenue Dept.
Imamura, H.
Police Force, S.M.C.
Imamura, I. 今村逸郎
Imp. Jap. Teleg. Off.
Imamura, K.
Kung Dah Cotton Mill
Imamura, K. 今村勝三
S'hai Maimichi Shimbun, Ltd.
Imamura, S.
Police Force, S.M.C.
Imamura, T.
Customs, Revenue Dept.
Imanishi, Y.
Police Force, S.M.C.
Imataka, I.
Public Works Dept., S.M.C.
Imatake, H.
Police Force, S.M.C.
Imbert, E.
Municipalite Francaise
Imshenetzky, Sgt. V. B.
Volunteer Corps, S.M.C.
Imura, A.
Police Force, S.M.C.
In, T. H. 應天和
Y.M.C.A of Shanghai
Inaba, S.
Texas Co. (China), Ltd.
Indrikson, E. F.
Shanghai Zaria
Ing, N. T. 殷宜之
Yin Fong Bank
Ing, S. C. 殷世爵
Ta Chung Hua Book Co.
Ing, S. K. 殷書貴
China News Co.
Chinese Mission to Lepers
Missions Building
National Christian Council
Y.M.C.A of Shanghai
Ing, S. L. 應蘇齡
China Chemical Works, Ltd.
Inglis, F. A.
Phoenix Assurance Co., Ltd.
Union Mar. & Gen. Ins. Co.
Ingmer, Capt. P. W.
Volunteer Corps, Shanghai
Injey, R.
Municipalite Francaise
Inng Fok Dien
Customs, Revenue Dept.
Inomata, I.
Customs, Revenue Dept.
Inomata, S.
Police Force, S.M.C.
Inoue, C. 井上長次郎
Imp. Jap. Teleg. Off.
Inoue, H.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Inoue, K. 井上數一
Chu Fuku Koshi
Police Force, S.M.C.
Inoue, S.
Choya Yoko, Ltd.
Inoue, T.
South Manchuria Rly. Co.
Inouye, J.
Chi. Aluminium Roll. Mills
Inouye, K. 井上貫一
East Asia Industrial Co.
Inouye, K. 井上幹吾
Ekki Yoko
Inouye, N.
Fire Brigade, S.M.C.
Inouye, T.
Marui & Co.
Inouye, T.
Police Force, S.M.C.
Inouye, Y.
Marui & Co.
Ip, Arthur 葉棟欣
Radio Station "XHHR"
Raytone Elec. Appliances
Ip, F. P.
Asia Realty Co., Fed. Inc.
Iredale, W.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Ireland, John K.
Kay Kay Co.
Ireland, Mrs. R.
Kay Kay Co.

Irimaziri, M.
Nichiwa Shokai, Ltd.
Irle, K. W.
Swan, Culbertson & Fritz
Ishenko, A. A.
Texas Co. (China), Ltd.
Isa, U.
Customs, Revenue Dept.
Isaacs, A.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Isaacs, J. A.
Police Force, S.M.C.
Isaacs, N. H. S.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Isenman, W. J.
Moutrie & Co., Ltd., S.
Iseri, K. 井芹龜八
Sumitomo Honsha
Isherwood, S.
China Print. & Finish. Co.
Ishibashi, M.
Police Force, S.M.C.
Ishibashi, T.
Police Force, S.M.C.
Ishida, H. 石田秀二
Tokwa Boseki Kaisha, Ltd.
Ishida, M.
Police Force, S.M.C.
Ishida, T.
Domei News Agency
Ishigaki, R. 石垣麗
Columbia Dairy
Daido Kaiun Kabu. Kaisha
Ishiguro, K.
S'hai Mitsubishi Soko Kabu.
Ishiguro, S.
Japanese Consulate-Gen.
Ishiguro, Shiro 石黒四郎
Japanese Embassy
Ishihara, E.
Yokohama Specie Bank
Ishii, G.
Japan Airways Co., Ltd.
Ishii, K.
Fire Brigade, S.M.C.
Ishii, M. 石井正一
Nippon Yusen Kaisha
Ishikawa, S.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Ishikawa, T.
Nippon China Travel Serv.
Ishimura, T.
Police Force, S.M.C.
Ishkanian, A.
China Import Trading Co.
Isida, S. 石田
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Isii, T. 井石武
Trade Service Bureau
Isobayashi, T.
Customs, Revenue Dept.
Isobe, K.
Police Force, S.M.C.
Isobe, S.
Arai & Co.
Isobe, S. 磯部
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Isoda, K.
Domei News Agency
Isono, Yuzo 磯野勇三
Japanese Consulate-Gen.
Japanese Embassy
Istl, F.
Mec-Yeh Handels Cie.
Itagaki, J.
Domei News Agency
Italiener, Bruno
Italiener, Bruno
Ito, F.
Police Force, S.M.C.
Ito, K. 伊藤行二
Ekki Yoko
Ito, M. 伊藤益二
Ekki Yoko
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Ito, T.
Police Force, S.M.C.
Itoh, K. 伊藤權
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
Itoh, M.
Osaka Syosen Kaisya
Itoh, T.
South Manchuria Rly. Co.

Ivanoff, A. V.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Ivanoff, E.
Municipalite Francaise
Ivanoff, G.
Henningsen Produce Co.
Ivanoff, I.
Henningsen Produce Co.
Ivanoff, N. P.
Shanghai Power Co.
Ivanoff, N. S.
Customs, Revenue Dept.
Ivanoff, O.
Le Champ de Course Fr.
Ivanoff, O. L.
Municipalite Francaise
Ivanoff, Maj. S. D.
Volunteer Corps, Shanghai
Ivanoff, T.
Customs, Revenue Dept.
Ivanoff, V. S.
Russian Daily News
Ivanow, B.
Zelikovsky & Co., B.
Ivanow, N. A.
Ivanow, N. A., Law Office
Iveleff, B. V.
Grand Theatre
Ivery, Claud
MacDonald & Co., Thos.
Iwai, E.
Japanese Consulate-Gen.
Iwai, Miss H. K.
Public Health Dept., S.M.C.
Iwai, K.
Sumitomo Bank, Ltd.
Iwai, T. 岩井
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Iwamoto, J.
Barco Gauze & Cotton Co.
Iwamoto, M.
S'hai Mitsubishi Soko Kabu.
Iwanoff, N. J.
Police Force, S.M.C.
Iwasaka, D.
Domei News Agency
Iwasaki, G.
Arai & Co.
Iwasaki, H. 岩崎英夫
Nippon Yusen Kaisha
Toa Kaiun Kaisya
Iwasaki, M.
Kung Dah Cotton Mill
Iwashita, S.
Police Force, S.M.C.
Iwata, S.
Nippon Com. Union, Ltd.
Iwaya, M. 岩屋三男
Yamashita Kogyo Kaisha
Iwazaki, I. 岩崎巖
Okura & Co. (Trad.), Ltd.
Iyori, S. 井寄巖雄
Dairen Kisen Kaisha
Izaki, R.
Public Health Dept., S.M.C.
Izeki, M.
Domei News Agency
Izuchi, H. 井士宏
Nikka Seiyu Kaisha
Izumi, M.
Police Force, S.M.C.

J

Jabloner, Hans
Viennese Cafe & Restaurant
Jack, A. F.
Police Force, S.M.C.
Jack, C. G.
Confederation Life Assn.
Jack, Miss G. C.
Shanghai Telephone Co.
Jack, G. D.
Central Insurance Co., Ltd.
Confederation Life Assn.
Jack Insurance Office, G. D.
Jack, Mrs. G. D.
British Consulate-General
Jack, G. F. R.
Fire Brigade, S.M.C.
Jack, Z. L.
Far Eastern Sanitary Co.
Jackson, C. T.
Universal Leaf Tobacco Co.
Jackson, F.
China Print. & Finish. Co.
Jackson, F. Jr.
China Print. & Finish. Co.
Jackson, G. F. R.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Jackson, H.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Jackson, J.
Police Force Specials, S.M.C.
Jackson, J. Jr.
China Print. & Finish. Co.
Jackson, R.
China Print. & Finish. Co.
Jackson, T.
China Print. & Finish. Co.
Jackson, W. H.
Merchandise Bank of India
Jacob, A.
Lowe, Bing. & Matt.
Jacob, E.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Jacob, E. S.
Lowe, Bing. & Matt.
Jacob, J. E.
Shanghai Times
Jacob, J. R.
United Mercantile Co.
Jacob, M.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Jacob, S. I.
Sassoon & Co., Ltd., David
Jacobi, J. P.
S'hai Elec. Construc. Co.
Jacobs, E.
Shanghai Power Co.
Jacobs, N. A.
Com. Express & Storage
Jacobs, Capt. N. S.
Volunteer Corps, Shanghai
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Jacobsen, A.
Amer. President Lines, Ltd.
Jacobsen, Axel
Jacobsen, Axel
Jacobsen, M.
East Asiatic Co., Ltd.
Jacobson, Rev. G. A.
Christ. & Mssny. Alliance
Shanghai Hebrew Mission
Jacobson, H. B.
Hygiene Mfg. Co.
Jacquet, H.
Municipalite Francaise
Jacquinot, Rev. Father R.
Shanghai General Hospital
Volunteer Corps, Shanghai
Jadvojn, N. L.
Municipalite Francaise
Jaekel, A.
Melchers & Co.
Jaffray, Rev. R. A.
Alliance Press
Jager, A. G.
Phillips, China Co.
Jagodka, L. V.
Municipalite Francaise
Jakovleff, Miss E. M.
Russo-Chi. Cr. Co-op. Soc.
Jallard, A.
Comp. Fran. de Tram.
James, Floyd R., Jr.
R.C.A. Communications
Radio Corp. of America
James, I.
Police Force, S.M.C.
James, Capt. P. H. G.
British Embassy
Jameson, Miss A. S.
Campbell & Co., Ltd.
Jameson, J. A.
Getz Bros. & Co.
Jameson, Miss M. C.
Paper Co., Van Reekum
Jameson Wm. 丁維廉
Raytone Elec. Appliances
Jameson, J.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Jan, Y. Z. 強英才
Franchise Trading Co.
Jane, Sister Mary
Loretto School
Jansen, E. F.
Scott, Harding & Co., Ltd.
Janssen, R.
German Embassy
Janszen, J. T.
West Coast Life Ins. Co.

Jaouen, F.
Municipalite Francaise
Jappe, Mrs. A. V.
Shanghai Power Co.
Jarikova, Miss L. S.
Shanghai Zaria
Jarno, R.
Pare Des Sports
Jarvis, C.
Shanghai Power Co.
Jaspar, A.
Ecole Primaire de Lagrene
Jaspar, A. S.
Lot. de Bien. Pour L. Ref.
Jauregui, Teodoro
Pare Des Sports
Javolev, M.
Radio Station XMHA
Jayne, A. J.
Lion Co., Young
Jean, S. S. Young 戎守信
Ravo & Cie. (S.A.) 姜維良
Jean, Wm. V. L.
Dah Chung, Inc.
S'hai Dairy Equipment Co.
Jeavons, W. F.
British Naval Offices
Jebson, M.
Jebson & Co.
Jedeikin, S.
"Express" Slide Fast. Mfg.
Duncan Metal Works
Duncan Steel Window Co.
Je-ko Knitting Factory
"Record" Machine Tools
Mfg. Co.
Jee, Luther
Asia Theatres Inc.
Jee, Luther M.
S'hai United Amusements
Utter & Co., D. H.
Jee, S. Henshaw 朱學衆
Eagle Drug Co., Fed., Inc.
Jeffery, E. W.
British Consulate-General
Jeffries, E. L.
Oriental Missionary Society
Jehl, P. A.
Banque Franco-Chinoise
Jelvakoff, J.
Orchestra & Band, S.M.C.
Jemhoojin, B. V.
Shanghai Power Co.
Jen, C.
China & South Sea Bk., Ltd.
Jen, C. W.
Lee, Poy G.
Jen, C. W.
Reliance Trading Co.
Jen, Franklin G. K. 陳富麟
I Chung Lead & Zinc Oxides
Mfg. Co.
Jen, S. K.
Eastern Neon Light Co.
Jen, S. P.
Hwa Feng Enamelling Co.
Jen, T. C.
Western Theatre
Jen, W. N.
Shing Hwa Insurance Co.
Jen, Y. A.
Cheng Ming C. & S. Bank
Tung Lai Bank, Ltd.
Jenkins, Bruce S.
Jenkins, Bruce S.
Jenkins, J. C.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Jenkins, L. B.
Jenkins Tobacco Co., L. B.
Jennings, Mrs. M. I. G.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Jensen, A. T. S.
Great Northern Teleg. Co.
Jensen, G. S.
Jensen, G. S. & Co.
China Metal Products Co.
Norway Trading Co.
Jensen, G. V.
Reuters, Ltd.
Jensen, G. W.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Jensen, J. A. S.
Great Northern Teleg. Co.
Jensen, K.
Great Northern Teleg. Co.

Jensen, Lieut. M. C.
Public Works Dept., S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Jensen, Niels
Smith & Co., F. L., (A/S)
Jensen, O. V.
Great Northern Teleg. Co.
Jensen, P. N.
Inniss & Riddle, Ltd.
Jensen, P. N. A.
S'hai Milk Supply Co., Ltd.
Jensen, R. M.
Great Northern Teleg. Co.
Jenssen, A. M.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Jenssen, O.
Hamilton House
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Jeppesen, E. K.
Great Northern Teleg. Co.
Jernings, P. J.
Texas Co. (China), Ltd.
Jesu, A.
Lauro Import & Export
Jesu, A. W.
Lauro Films
Jesus, A. M.
Henningsen Produce Co.
Jeu, J. K. 翟九鼎
Ka Ting Commercial Bank
Jeu, P. C.
Berlincioni & Co., V.
Jeu, T. L.
Shanghai Power Co.
Jeupe, F. H.
S'hai Pilot Boat Co., Ltd.
Jevchenko, I.
Municipalite Francaise
Jevchenko, Mrs. N.
Banque Franco-Chinoise
Jew, D. C.
Universal Leaf Tobacco Co.
Jewell, Miss M. W.
Door of Hope
Jhin, M. K.
Mikawa Kogyo Co., Ltd.
Jim, Miss Lilian
Carl Crow, Inc.
Jito, K.
Police Force, S.M.C.
Jiu Pa Ngo 梁配歡
Han Wen "Orthotype" Press
Jiwatram, B.
Hassaram & Co., K.
Jjutin, K. C. 梁善定
Talow Dispensary
Jobez, R.
Municipalite Francaise
Jocobsen, Miss E.
Drakeford, Davis & Wilson
Joe, C. C.
Ajax Blue Print Co.
Joegbes, W.
Siemens China Co.
Telefunken
Joelson, J.
Agence Havas
Joerger, F. J.
M. A. N. Works
Maschinenfabrik Augsburg.
Joffe, J.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Joffick, S. D.
Clinical Diagnosis Inst.
Johann, Bishop
Russian Orthodox Mssn. Ch.
Johansen, H. W. R.
Great Northern Teleg. Co.
Johansen, R.
Jebson & Co.
Johansson, Mrs. E.
Dairen Kisen Kaisha
Johansson, G. A.
Mercury Press
S'hai Eve. Post & Mercury
Sunday Mercury
Johns, H.
British-Amer. Trdg. Co.
Johns, J. H.
Central Booking Office
Thomson & Co.
Johns, J. T.
Reuters, Ltd.
Johns, Miss L.
Shanghai Telephone Co.
Johns, W. T.
Health Service Corporation

Johnsen, Capt. J. H.
Angus & Co.
Johnson, C. J.
Bills Motors, Fed. Inc.
Johnson, C. W.
Babcock & Wilcox, Ltd.
Johnson, Edw.
Campbell, H. B.
Johnson, H. H.
Police Force Specials, S.M.C.
Johnson, L.
International Tobacco Co.
Johnson, L. G.
Eastern United Assur. Corp.
South British Insur. Co.
Johnson, L. N.
National City Bank of N.Y.
Johnson, Miss Lydia
Y.W.C.A. of China
Johnson, Miss Pearle
Southern Baptist Mission
Johnson, W. 王祥生
Johnson Radio Service
Johnson, W. H.
Police Force, S.M.C.
Johnston, Miss E.
Door of Hope
Johnston, G. A.
Chartered Bank
Johnston, G. N.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Johnston, M.
Lowe, Bing, & Matt.
Johnston, Miss M. G.
Cook & Son, Ltd., Thos.
Johnston, W. R.
Public Health Dept., S.M.C.
Johnstone, K. W.
Shanghai Telephone Co.
Johnstone, Miss M.
Public Health Dept., S.M.C.
Jolley, Pay-Comdr. E. A.
British Naval Offices
Jolly, J. K.
Butterfield & Swire
Jolly, T.
Luen How & Co.
Jone, P. Y. 仲光俊
Joint Reserve Board
Jone, Y. Z. 鍾耀祥
Henningsen Produce Co.
Jones, A.
Texas Co. (China), Ltd.
Jones, C. R.
Police Force, S.M.C.
Jones, D. G.
Police Force, S.M.C.
Jones, F. J.
Fire Brigade, S.M.C.
Jones, Dr. F. P.
Nanking Theolog. Seminary
Jones, Fredk. G.
Victor Talking Machine Co.
Jones, G. F.
Public Health Dept., S.M.C.
Jones, H. D.
Bakerite Company
Jones, H. V. 龔洪文
China State Bank, Ltd.
Jones, J. D.
Customs, Revenue Dept.
Jones, J. G.
Holt's Wharf
Jones, J. R.
Ellis & Hays
New China Textile Co., Ltd.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Universal Investment Co.
Jones, Capt. J. W.
Mollers' Limited
Jones, L. H. W.
Carolina Leaf Tobacco Co.
Jones, Miss M.
Door of Hope
Jones, R. A.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Jones, Thomas H.
Gen. China Products Co.
Jong, E. de
Neder. Indische Handels.
Jönsson, A.
Customs, Revenue Dept.
Joong, S. V. 仲叔文
S'hai Coal Merchants Bk.
Jordan, E. G.
Bakerite Company

Jordan, F.
Bayer Pharma Co.
Jordan, J. H.
Public Health Dept., S.M.C.
Jordan, P.
Municipalite Francaise
Jordan, R. M.
Gaol Staff, S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Jorge, Mrs. Mercedes
China X-Ray Co.
Jorge, P.
Lazarus-Opticians
Jorgensen, B.
Standard-Vacuum Oil Co.
Jorgensen, B. E.
Great Northern Teleg. Co.
Jorgensen, P. E. V.
Great Northern Teleg. Co.
Joscelyne, R. A.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Josefsen, C. A.
S'hai Tug & Lighter Co.
Joseph, E.
Shanghai Stock Exchange
Joseph, Ellis
Joseph Bros.
Joseph, K. G.
West Coast Life Ins. Co.
Joseph, R. M.
Joseph, R. M.
S'hai Fin. & Real Estate Co.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Joseph, Roman
Grand Studio
Joseph, S. M.
Shanghai Stock Exchange
Joseph, T. D.
Municipalite Francaise
Joseph-Vincent, Fr.
Ecole Municipale Fr.-Chi.
Joseph-Shick, B.
Joseph Photo Studios
Jost, H.
Rudolph & Co., Charles
Joukoff, A. A.
Malcolm & Co., Ltd.
Joukovitch, V. A.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Jouon, Rev. R.
St. Joseph's Church
Jourdan, E.
Municipalite Francaise
Jourdan, R.
Municipalite Francaise
Jourdin, W. W.
Shanghai Power Co.
Jourovich, Mrs. I.
Atlas, Ltd., Eng. Wks.
Burmeister & Wain, Ltd.
Titan A/S Eng. Works
Ju Chu Sing 仇樹新
National Business Sup. Co.
Ju, T. L. 梁宗琳
Ta-Doon Law & Acct. Office
Ju Tsing-zu 梁慈然
Zung Kong Native Bank
Judah, D. B.
Shanghai Stock Exchange
Judah, E.
Triangle Motors
Judah, S. A.
Shanghai Stock Exchange
Swan, Culbertson & Fritz
Judd, A. F.
H. & S. Banking Corp.
Judd, Wilber
Missions Building
Judd, Mrs. Wilber
Community Church
Juergens, E.
Carlowitz & Co.
Juhl, A.
East Asiatic Co., Ltd.
Jui, C. H.
Kong Dah Co.
Jui, D. C. 翟同慶
St. John's Y.M.C.A. School
Jui, P. V. 翟寶文
Li & Co., Ltd., T. K.
Jules-Raphael, Bro.
St. Joan of Arc's College
Julian, R.
Shanghai Stock Exchange
Jump, F. S.
Customs, Revenue Dept.

Jun, Z. Nyounng 戒善聖
 Befe Chemical Works
 Jung, Mrs. I.
 Deut. Farben-Handels.
 Jung, J. C. T.
 Rayden, F.
 Jung, K.
 Schmidt & Co., Ltd.
 Junge, E.
 "Miag" Muehlenbau
 Juorovick, W.
 City Express
 Jurany, O.
 Mee-Yeh Handels Cie.
 Jurgens, A.
 Municipalite Francaise
 Justafre, J.
 Municipalite Francaise
 Juvenaly, Bishop
 Russian Orthodox Mssn. Ch.
 Juvet, Mrs. A.
 Hirsbrunner & Co.
 Juvet, J.
 Hirsbrunner & Co.

K

Kabelitz, Miss M.
 Amer. Express Co., Inc.
 Kable, D. M.
 Kable Indus. Eng. Co.
 Kadish, Miss A.
 Haskins & Sells
 Kadono, T. 廉野正
 Daïdo Kaiun Kabu. Kaisha
 Kadoorie, Sir E. S.
 Kadoorie & Sons, Sir Elly
 Kadoorie, H.
 Shanghai Gas Co., Ltd.
 Kadoorie, Horace
 Kadoorie & Sons, Sir Elly
 Kadoorie, Lawrence
 Kadoorie & Sons, Sir Elly
 Kadoorie, R. E.
 Shanghai Stock Exchange
 Kadoshnikoff, D. G.
 Slovo Print. & Publish. Co.
 Kaempf, A.
 Siemens & Co.
 Kaemshin, Mrs. H.
 Siemens China Co.
 Kagansky, E.
 Liddell Bros. & Co., Ltd.
 Kagansky, Mrs. S.
 Shanghai Telephone Co.
 Kagawa, E. 香川
 Toyo Menka Kaisha, Ltd.
 Kageyama, S.
 Yokohama Specie Bank
 Kageyama, T.
 S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
 Kah, S. K. 葛益根
 Henningsen Produce Co.
 Kahan, I.
 Vienna Knitting Factory
 Kahan, I. K.
 Kahan & Co.
 Kahlenberg, E. E.
 Eastern Agencies, Inc.
 Kahmann, C. P.
 Shanghai Power Co.
 Kaim, Miss U.
 Deut. Farben-Handels.
 Kajiwara, C. 梶原長二郎
 Dairen Kisen Kaisha
 Kajiwara, Lt. D. K.
 South Manchuria Rly. Co.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Kajiwara, K.
 Domei News Agency
 Kajiwara, S. 梶原重義
 Itoh & Co., Ltd., C.
 Kajiwara, Y.
 Police Force, S.M.C.
 Kajiyama, K. 梶山幹六
 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
 Kakegawa, I.
 Police Force, S.M.C.
 Kakehi, S.
 Shanghai Science Institute
 Kakei, K.
 Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 Kakuda, A. 角田相太郎
 Yokohama Nursery Co.

Kakuta, T.
 Japan Tourist Bureau
 Kal, Miss I.
 Amer. Asia. Udr.-Wrts.
 Kalashnikoff, E. A.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Kale, Miss
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Kale, E.
 Peters & Co., H. K.
 Kale, J. R.
 Lowe, Bing. & Matt.
 St. Tichon's Orphanage
 Kalinkin, B.
 Tai Kai Co.
 Kallai, S.
 Triangle Motors
 Kalloway, Miss V. M.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Kallschuerer, K.
 Shanghai Leather Co.
 Kalmykoff, G. S.
 Central Pharmacy
 Kalougenine, G.
 Comp. Fran. de Tram.
 Kalousek, J.
 Marden & Co., Ltd.
 Kalugina, Miss N.
 Veritas Co. (Far East) Ltd.
 Kamachi, Y.
 Kokusai Unyu Kaisha
 Kaman, H. J.
 Gande, Price, Ltd.
 Kamashita, N.
 Police Force, S.M.C.
 Kamei, E.
 Siemssen & Co.
 Kamei, J.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Kamei, T.
 Tai Kai Co.
 Kamenskih
 Tectos Co.
 Kaminsky, S. B.
 Kaminsky Bro. Coal Corp.
 Kamuf, F.
 Kofa, American Drug Co.
 Kan, Hanwe 甘翰輝
 Rockman Inc., Wm. K.
 Kan Hsien Yin
 Customs, Revenue Dept.
 Kan, S. 寒繁雄
 Furuichi Shoten, Y.
 Kan, T. N. 甘斗南
 Lih Shing Vacuum Flask
 Kan, T. Y. 甘助予
 Tung Cheng Co., Ltd.
 Kan, Y. Z. 甘允壽
 Lih Hsin Accounting School
 Kan Yu Tze
 Customs, Revenue Dept.
 Kanai, K. 金井貫三郎
 Meiji Seika Kaisha, Ltd.
 Kanamaru, K.
 Police Force, S.M.C.
 Kanamoto, S.
 Domei News Agency
 Kanamoto, Miss S.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Kanaya, K.
 Arai & Co.
 Kanaya, M.
 Police Force, S.M.C.
 Kanaya, T.
 Arai & Co.
 Kanazashi, P. K. 金指謹一郎
 Post Office, Chinese
 Kane, A. J.
 Lowe, Bing. & Matt.
 Kaneda, T.
 Imp. Chem. Indus., Ltd.
 Kaneko, G. 金子五郎
 Nippon Yusen Kaisha
 Kaneko, K. 金子慶司
 Okura & Co. (Trad.), Ltd.
 Kaneko, S. 金子伸次郎
 Ekki Yoko
 Wakamoto, Ltd.
 Kaneko, T.
 Police Force, S.M.C.
 Kanemura, Y.
 Domei News Agency
 Kanetaka, E.
 Far East. Constr. & Trdg.

Kaneyasu, T.
 Police Force, S.M.C.
 Kang, T.
 Shanghai Power Co.
 Kang, T. 耿震
 Tien Chien Deep Wall Drill.
 Kanisoff, N. J.
 China Ind. Laboratory
 Kann, E.
 Kann, E.
 Kann, L. Wingsan
 Commercial Trading Co.
 Kanno, D.
 South Manchuria Rly. Co.
 Kano, T. 加納知行
 Murakami, Toyo
 Kantzler, M. J.
 Far East. Imp. & Exp. Co.
 Kao, A. C. 高恩爵
 Bank of Communications
 Kao, B. L. 高培良
 A-Wha Dispensary
 Wai Chung Com. & Sav. Bk.
 Kao, C. C. 高子久
 Bankers' Co-op. Cred. Serv.
 Kao, C. H. 高菊馨
 Sun Ling & Co.
 Kao, C. Y.
 Rosenfeld & Son, A. B.
 Van (Y.T.) Law Firm
 Kao, C. Y. 高夢飛
 West Lake Cond. Milk Co.
 Kao Chang Chin
 Ins. General of Customs
 Kao Che-chien 高哲欽
 Chemisch-Technisches Bur.
 Kao Chih Ch'eng 高志誠
 Post Office, Chinese
 Kao, H. P.
 Kung Jeng Industrial Co.
 S'hai Handkerchief &
 Making Up Co.
 Kao, H. Z. 高祥潤
 Diaward Steel Furniture Co.
 Kao, K. F.
 Business Machine Co.
 Kao, N. S.
 National Gen. Ins. Office
 Kao, P. Z. 高祥仁
 Shanghai Piano Co., Ltd.
 Kao, S. H. 高事恆
 Klis Silk Co., Ltd.
 Mayar Silk Mills, Ltd.
 Kao, S. T. 高雪汀
 Commercial News Agency
 Economic News Agency
 Kao Siao-ting 高筱庭
 Chemisch-Technisches Bur.
 Kao, T. Z. Foch 高子受
 Clerici, Bedoni & Co., S. A.
 Kao, Taylor 高天佑
 Yao Sun & Co.
 Kao Tsung-hu
 Ins. General of Customs
 Kao Wei-chi 高偉基
 Economic Intelligence Serv.
 Kao, Y. 高元
 Paramount Films of China
 Kao, Y. K. 高永康
 Chung Hwa Ind. Works
 Kao Yu Hsing, Miss 高毓馨
 Y.W.C.A. of China
 Kao, Dr. Z. M. 高日枚
 Chi. Red Cross First Hosp.
 Kapoustin, T.
 Mollers' Limited
 Kappel, Miss H.
 Amer. Consulate-General
 Kappner, L.
 Bayer Pharma Co.
 Kaptzan, M. E.
 China Fur Trading Co., Ltd.
 Kar, P. S. 賈柏馨
 Thoresen Trans. Co.
 Karagrigroris, B. S.
 Vassos & Co.
 Karallashvilli, Pastor K. D.
 7th Day Adventist Mssn.
 Karanjia, H. P.
 Zoong Sing Cot. Mills, Ltd.
 Karanjia, N. B.
 Lalcaea & Co.

Karanjia, N. J.
 Master & Co., M. J.
 Karanjia, P. N.
 Naoroshi & Co., P.
 Karanjia, S. P.
 Shanghai Telephone Co.
 Karas, N. C.
 Universal Leaf Tobacco Co.
 Karavaeff, K.
 S'hai Mfg. & Lumber Co.
 Kardonsky, I.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Karelin, Miss N.
 Klingelberg & Wieda
 Karr, A. K.
 Chase Bank
 Karger, J.
 Chien Hsin Eng. Co.
 Karmiloff, A. V.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Karmiloff, M.
 Ecole Muni. Francais
 Karmiloff, V. V.
 Centre Technique Superieur
 Karolitch, M.
 Amer. Express Co., Inc.
 Karpoushkin, J. S.
 Shanghai Telephone Co.
 Karst, Miss M. T.
 Shanghai Power Co.
 Karter, Miss V.
 Lazarus-Opticians
 Karukes, Mrs. N. N.
 Fleet's Book Store
 Kasai, S.
 Police Force, S.M.C.
 Kasakoff, Dr. D. J.
 Russian Orthodox Hospital
 Kasamatsu, T. 重松為治
 Kasamatsu Dispensary
 Kasatkina, Miss N.
 Travel Advertis
 Kaser, Miss S.
 American Church Mission
 Kashima, M.
 Police Force, S.M.C.
 Kashpureff, N.
 Soc. Fr. Chi. de Const.
 Metal. et Mecan.
 Kasimoff, A.
 Bills Motors, Fed. Inc.
 Kask, E.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Kassatkine
 College Muni. Francais
 Kassianoff, I. A.
 Tectos Co.
 Kassianoff, Miss L.
 Deut. Farben-Handels.
 Kastenmueller, G.
 "Miag" Muehlenbau
 Kastler, C.
 Municipalite Francaise
 Kasuga, J. 春日二郎
 Nippon Yusen Kaisha
 Kasugaoka, T. 春日岡利夫
 Nippon Yusen Kaisha
 Kasukawa, M.
 Police Force, S.M.C.
 Kataoka, G.
 Police Force, S.M.C.
 Kataoka, M.
 Japanese Consulate-Gen.
 Katayama, G.
 Police Force, S.M.C.
 Katayama, S.
 Police Force, S.M.C.
 Katcharovsky, V.
 Municipalite Francaise
 Katem, N.
 Shanghai General Stores
 Katemopoulos, Miss S.
 Central Agency, Ltd.
 Katen, Badie
 Katen & Katen
 Katen, Bahig
 Katen & Katen
 Katiaeff, D. G.
 Tectos Co.
 Kato, K. 加藤弘道
 Misugi & Co.
 Kato, M.
 Police Force, S.M.C.
 Kato, S.
 Japanese Consulate-Gen.

Katoh, K.
South Manchuria Rly. Co.
Katoh, N.
Shanghai Science Institute
Katoh, O. 加藤修
Nippon Yusen Kaisha
Katoh, T.
Columbia Dairy
Katsuda, S.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Katsuki, K. 香月清
Toa Seima Kaisha, Ltd.
Katz, A.
Cathay Gold Storage Co.
Katz, M. J.
Com. Express & Storage
Katz, Martin
Abraham, Katz & Co.
Katz, S.
S'hai Mfg. & Lumber Co.
Katz, W.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Kau, Carlos L. 高亮順
Capital Chemical Wks., Ltd.
Kau, V. D. 高翰輝
International Dispen. Co.
Kauffmann, F.
Reuter, Brockelmann & Co.
Kaufman, E. S.
Shanghai Zaria
Kaufman, H.
French Consulate-General
Kaung, Z. T. 江長川
China Sunday School Union
Y.M.C.A. of Shanghai
Kaunoff, U. V.
S'hai Waterworks Fit. Co.
Kausch, A.
Krause & Co., A.-G., Ernst
Kawabata, F.
Domei News Agency
Kawabata, M. 川端道弘
Nippon Yusen Kaisha
Kawabuchi, T. 河淵富助
Dong Shing S. & W. Co.
Kawaguchi, H.
Arai & Co.
Police Force, S.M.C.
Kawaguchi, K.
Sumitomo Bank, Ltd.
Kawaguchi, Dr. P. S.
Kawaguchi, Dr. P. S.
Kawaguchi, S.
Police Force, S.M.C.
Kawahito, U.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Kawakami, G.
Tien Lee Steamship Co.
Kawakami, H.
Mitsubishi Bank, Ltd.
Kawakami, K.
Tien Lee Steamship Co.
Kawakami, S.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Public Works Dept., S.M.C.
South Manchuria Rly. Co.
Kawakatsu, R.
Far East. Constr. & Trdg.
Kawamura, Y. 川森幸雄
Nikka Seiyu Kaisha
Kawanishi, A.
Kung Dah Cotton Mill
Kawano, K.
Mitsubishi Shoji Kaisha
Kawano, T.
Police Force, S.M.C.
Kawase, E.
Kung Dah Cotton Mill
Kawase, S.
South Manchuria Rly. Co.
Kawashima, K.
Public Health Dept., S.M.C.
Kawashima, T.
Civil Staff, S.M.C.
Kawasoy, K. 川添
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Kay, A.
Police Force, S.M.C.
Kay, A. D.
Jardine, Matheson & Co.
Kay, Miss E.
Cook & Son, Ltd., Thos.
Kay, H. F.
Amer. President Lines, Ltd.

Kay, J. I.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Kay, Mrs. J. K.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
Kay, R.
Ellis Kadoorie Sch. for Chi.
Kaya, S.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Kayano, T. 茅野拓也
Sumitomo Honsha
Kaye, Miss D. M.
Shanghai Telephone Co.
Kaye, Miss S.
S'hai Ice & Cold Stor. Co.
Kaysler, E.
Far East Card Mfg. Co.
Kazak, E. D.
Shanghai Telephone Co.
Kazeroni, S. A. R.
China Pigment Works
Iron & China Trad. Corp.
Kazimiroff, A. M.
Chase Bank
Kazimiroff, M. M.
Central China Glass Works
Hargen & Co., C.
Kazumura, K.
South Manchuria Rly. Co.
K'Delant, A.
Com. Fran. de Tram.
Ke, F. T.
Public Health Dept., S.M.C.
Ke Sen-ju 葛勝如
Jeu Tze Knitting Mill
Keane, H. A.
Customs, Revenue Dept.
Keane, M.
Customs, Revenue Dept.
Kearns, J.
Aquarius Co.
Kearton, W. A.
Patons & Baldwins, Ltd.
Keating, D.
National City Bank of N.Y.
Kee, Y. T.
China Native Pro. Exp. Co.
Keeble, F. E.
Bible Union of China
China Inland Mission
S'hai Free Christian Church
Keeffe, Mrs. R. K.
Standard-Vacuum Oil Co.
Keen, Victor
New York Herald Tribune
Keh, C. S.
Leede Engineering Corp.
Shanghai Stock Exchange
Keh, C. W.
West China Develop. Corp.
Keh, C. Y. 葛紀元
Gold Coin Brand
Vacuum Bottle Fty.
I Feng Enamelling Co., Ltd.
Keh, T. F. 葛聘夫
Yu Tai Lumber Co.
Keh, Y. S. 葛鑄聲
Great Eastern Dispensary
Kelambi, D. W. S.
Buddhist China
International News, Ltd.
Kelambi & Co.
Kelen, A.
Arcwelding & Diecast. Wks.
Molnar & Greiner
Kelen, E.
Molnar & Greiner
Kelhofer, Rev. E.
Amer. Bap. For. Mis. Soc.
University of Shanghai
Kellner, F. F.
Palmer & Turner, Prop. Off.
Kellner, H.
Jardine, Matheson & Co.
Kelly, Mrs. C. H.
Shanghai Telephone Co.
Kelly, Miss F. E.
H. & S. Banking Corp.
Kelly, J.
College Muni. Francais
Kelly, Miss N.
Indo-China S. N. Co.
Kelly, T. C.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Kelly, U. J.
Caldbeck, Macgregor & Co.

Kelly, W. J.
Muller & Phipps (China),
Ltd.
Kelly, Miss Willie
Southern Baptist Mission
Kemp, A. T.
Volunteer Corps, Shanghai
Kemp, C. I.
Police Force, S.M.C.
Kemp, C. S.
S'hai Waterworks Co.
Kemp, Miss E. M.
Reuters, Ltd.
Kemp, Miss E. V.
Reuters, Ltd.
Kemp, G. A.
Lowe, Bing. & Matt.
Kemp, W. H.
Jardine, Matheson & Co.
Kemper, A.
Reuter, Brockelmann & Co.
Kempton, D.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Kempton, R. M.
Texas Co. (China), Ltd.
Kench, O. C.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Kendall, F. G. I.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Kendall, I. H.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Kendall, Mrs. P. C.
Jardine, Matheson & Co.
Kendall, R. G.
Everett Steamship Corp.
Keng Lien-ti
Postal Supply Dept.
Kengelbacher, Ch.
Trachsler, Ltd., J. H.
Kennedy, A. M.
H. & S. Banking Corp.
Kennedy, A. P. D.
Lowe, Bing. & Matt.
Kennedy, J.
Customs, Revenue Dept.
Kennedy, J. A.
Police Force, S.M.C.
Kent, N. E.
Algar & Co., Ltd.
Kentwell, L. K.
Chi. Commercial Syndicate
Interna. Industrial Corp.
Kentwell, Chen & Tomm
Kenyon, Lt. J. S.
Patons & Baldwins, Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Keo, Y. F. 葛賢富
Kleine Construction Co.
Keogh, P. G.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Ker, T. C. 葛志順
Valet Service Co.
Kerby, J. M.
Victor Talking Machine Co.
Kerly, Miss E.
China Inland Mission
Kermani, H. R.
Kermani & Co., R. S.
Kermani, P. R.
Kermani & Co., R. S.
Kermani, R. S.
Kermani & Co., R. S.
Kern, C.
Municipalite Francaise
Kerneck, A. F.
Asia Stamp Journal
Kerr, Sir Archibald C.
British Embassy
Kerr, W. J.
Public Works Dept., S.M.C.
Kershaw, J.
Arts & Crafts Ltd.
Kerske, A. F.
RKO-Radio Pict. of China
Kerslake, Miss A. F.
Public Health Dept., S.M.C.
Kestraneck, A. A.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Keswick, J. H.
Jardine, Matheson & Co.
Keswick, W. J.
British Cham. of Com.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Jardine, Matheson & Co.
Shanghai Municipal Council
Y.M.C.A., Foreign
Kettlewell, J.
China Soap Co., Ltd.

Kew, A. C.
Mortimer Reid & S'lee
Thomson & Co.
Kew, E. C.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Kew, Mrs. F. E. C.
British Flower Shop
Kew, L. C.
Lowe, Bing. & Matt.
Keys, P. H.
Keys & Sons
Khambata, B. S.
Gaul Staff, S.M.C.
Khan, M. A.
Haider & Co., G.
Khemchand, G. D.
Chellaram, D.
Khoury, M. G.
Needle Art Agencies
Ki Chun 陳其均
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Kia Voong Chee
Kung Hu Lai D. & I. Co.
Kiang, B. B. 江百平
Kiang Van Bing & Co.
Kiang Bing Van 姜屏藩
Tsiang & Co.
Kiang, C. B. 江兆平
Kiang Van Bing & Co.
Kiang, C. F.
China Radio Corp.
Kiang, C. L. 江鐘麟
Chang & Co., Ltd., J. D.
Kiang, C. N. 江祥能
China Egg Produce Co.
Kiang, Eugene Y. B. 江一平
Kiang, Eugene Y. B.
Shanghai Municipal Council
Kiang, F. C. 江輔臣
Woo Chong
Kiang Fo-hahn 江輔漢
Bohler Bros. & Co., Ltd.
Sin Hwa Trading Co.
Kiang, Hawthorn 江鶴山
Equitable Trading Co.
Kiang, J. L. 江人龍
Shanghai Telephone Co.
Kiang, L. S. 江叔仁
Sinton Overseas Trdg. Co.
Kiang, L. V. 江樂園
Sine Laboratory Co., Ltd.
Kiang, S. T.
Union Trading Co., S. W.
Kiang Shun Sung
Ins. General of Customs
Kiang, T. Y. 江紫垣
Chung Wai Bank, Ltd.
Kiang, T. Y.
Hunt Steamship Corp.
Kiang, V. B. 江萬平
Kiang Van Bing & Co.
Kiang, W. H. 江文漢
Y.M.C.A.'s of China
Kiang, Y. S. 江鴻恩
Remington Typew. School
Shanghai Business College
Kiang, Z. S.
S'hai Com. & Sav. Bk.
Texas Co. (China), Ltd.
Kibardini, V. V.
Morosow, M. F.
Kichie, N. L.
Texas Co. (China), Ltd.
Kida, E. 貴田榮二
Tamaya & Co.
Kido, T.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Kieffer, F.
Olivier-Chine (S.A.)
Kiehn, A. M.
Henningsen Produce Co.
Keenan Incorporated
Kiehn Inc., A.
Kienhuize, J. J.
Klink, Ltd., P. J.
Soc. des Usines Chimiques
Kihara, M.
Police Force, S.M.C.
Kihara, S.
Customs, Revenue Dept.
Kihara, Dr. S.
Kihara Hospital

Kijima, T.
Police Force, S.M.C.
Kikuchi, K.
Domei News Agency
Kikuchi, S. 菊池完尾
Nippon Yusen Kaisha
Kikukawa, K.
Sumitomo Bank, Ltd.
Kikumoto, S.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Kilbourne, Rev. E. L.
Oriental Missionary Society
Kildal, Otto
Norwegian Consulate-Gen.
Killery, V. St. J.
British Cham. of Com.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Killian, G.
Swan, Culbertson & Fritz
Killingbeck, J. D.
Police Force, S.M.C.
Kim, H. S.
Civil Staff, S.M.C.
Kim, J.
Krivoss Realty Co.
Kima, J.
Pohoomull Bros. (India)
Kimball, A. F.
Confederation Life Assn.
Kimber, C. S.
Burroughs Adding Mach. Co.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Kimber, Chas. E.
Imp. Typewriter Co. Ltd.
Kimber, Chas. S.
Gestetner (Eastern), Ltd.
Kimber, Mrs. E.
Swan, Culbertson & Fritz
Kimoto, T.
Wakamoto, Ltd.
Kimura, J.
Police Force, S.M.C.
Kimura, K.
Japanese Consulate-Gen.
South Manchuria Rly. Co.
Kimura, N. 木村信治
Kimura & Co., N.
Kimura, S. 木村允近
Gosho Kabushiki Kaisha
Wico Sales Co.
Kimura, S.
Police Force, S.M.C.
South Manchuria Rly. Co.
Kimura, Y. 木村良夫
Kimura & Co., N.
Kimura, Y.
Japanese Consulate-Gen.
Yokoyama & Co.
Kindness, J.
H. & S. Banking Corp.
St. Tichon's Orphanage
King, Mrs.
Door of Hope
King, A. C. 金安序
Ming Foong P'per Mftg. Co.
King, B. T. 金培駿
Yuen Dah & Co.
King, Benjamin 金伯銘
National Commercial Bank
King, C. A.
Dollar Co., The Robert
King, C. C.
Harrisons, King & Irwin
King, C. D. 金增濟
S'hai Sanitary & Elec. Co.
King, C. F.
Chartered Bank
King, C. H. 金劍輝
Ningpo Insurance Co., Ltd.
King, C. K. 金乾堃
China United Assur. Soc.
King, C. K. 金周根
Refrigerator Service Co.
King, C. L. 金鍾雲
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
King, C. S.
Jardine, Matheson & Co.
King, C. S. 金絨三
Sine Laboratory Co., Ltd.
King, C. T. 金子菴
Chung Hwa Book Co., Ltd.
King, C. W.
China Lace Factory

King, C. Y. 金增源
Asiatic Engineering Co.
King, C. Y. 金租發
Summer Press
King Chien Kun 金乾堃
Kiu Sing Enamelling Wks.
Kwang Wha Petroleum Co.
King Ching-yu 金敬予
Tsze Ziang Native Bank
King, Miss D.
Shanghai Gas Co., Ltd.
King, D. H.
Police Force Specials, S.M.C.
King Dong Sung 金同生
Yu's Chinese Typew. Mfr.
King, E. H.
American Church Mission
King, Miss E. M.
Shanghai Times
King Ewen-sung 金韻笙
Dreyfus & Cie, Louis
King, Dr. F. G. 金慶章
Dah Hwa Hospital
King, Frank
International Storage Co.
King, Han
Wenchu Paper Mills, Ltd.
King Hong-zang 金鴻翔
Hong Zang Co., Ltd.
King, I. C. 金效周
National Optical Co.
King, I. H. 金一華
China De Soto Co.
King, I. H. 金有成
K. & K. Printing Co., Ltd.
King, J.
Neder. Indische Handels.
King, J. F.
Levy & Co., S. E.
King, J. L.
Nestle's Milk Products, Ltd.
King, J. S.
China Gen. Edison Co.
King, Joannes
Well Cultural Eng. Institute
King, K. S. 金言笙
Chung Foo Union Bank
King, K. T. 金桂初
Assurance Franco-Asiatique
King, K. Y. 金嘉元
Kwang Hua Com. Bank
King Ke-ching 金克卿
Woo Koong Hotel
King, L. T. 金履端
Chung Nan Bldg. Sup. Co.
King, M.
Police Force, S.M.C.
King, Mrs. M. E.
British Gen. Service Co.
King, N. C.
China Lace Factory
King, N. H.
China Lace Factory
King, N. S.
Huddleston & Co., H.
King Nee-zang 金儀翔
Hong Zang Co., Ltd.
King, P. C. 金伯琴
Ka Ting Commercial Bank
King, P. H.
Lloyd's (China) Pub. Co.
Ship. Review & Ship. & Eng.
King, P. K.
Amer. Oriental Trdg. Co.
King, P. K. 金保坤
Chang & Co., Ltd., J. D.
King, P. S. 金百臣
Hangchow Electricity Co.
King, Patrick B. Y. 金培元
Yuen Dah & Co.
King Pei-yuan 景培元
Aurora University
King, Philip
S'hai Eve. Post & Mercury
King, Raymond S. 金古樸
Asia Trading Corporation
Harking Imp. & Exp.
King Finance Co., R. S.

King, S. C. 金潤序
Ming Foong P'per Mftg. Co.
King, S. D. 金書廷
Equitable Trading Co.
King, S. N. 金紹南
China Egg Produce Co., Ltd.
King, S. S.
Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
King, S. T. 金淑清
S'hai Hard Type Works
King, S. T.
Shanghai Power Co.
King, S. W.
Levy & Co., S. E.
King, S. Z. 金森人
Asia Industrial Co.
King-Salmon, Dr. Frances
Women's Union Mssny. Soc.
King Shun-shih 金潤石
Bank of China
Economic Trans. & Light. Co.
King, Stanislas
Great Shanghai Butchery
King, T. K. 曾廣頃
Hosken Trading Co.
Mei Shun S.S. Co.
King, T. P.
Duca & Co., M. P.
King, T. Z. 金宗城
China United Assur. Soc.
First Fidelity Ins. Co., Ltd.
Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.
Kung Chin Iron Works Co.
S'hai Com. & Sav. Bk.
King Tsai-ting 金載庭
Woo Foong An Kee Nat. Bk.
King, W. L. 經文龍
Lee & Co., Ltd., H.
King, W. T.
International Storage Co.
King, W. T. 金維章
National Commercial Co.
King, W. W. 金為偉
Grand Studio
King, Wenjer 金問渠
Yu Ping Chi Chi. Type. Sch.
King, Y. C. 金亦堅
Wico Sales Co.
King, Y. K. 金永藩
China Com. Adv. Agency
King, Y. K. 金亦耕
Wico Sales Co.
King, Y. M. 景遠民
China & South Sea Bk., Ltd.
Tuck Foong Fed. Inc.,
U.S.A.
King, Y. S. 金雲聲
Hwa Foo Transportation
King, Y. S.
Marden & Co., Ltd.
Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
King, Y. T. 金佑之
China Enam. Tung Kee Co.
King Yu-chou 金郁周
Woo Kai Wen
King, Z. S. 金才星
Chung Hwa Ind. Works
King, Z. T. 金頌唐
Chung Hwa Enamel Co.
Kingman, P. 徐少明
China Dental Supply House
Kingman, S. P.
Oil & Fat Products Co.
Kinloch, W. L.
Police Force, S.M.C.
Kino, M. 木野正雄
Beniya Co.
Kinosita, S. 木下
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Kinzel, O.
Deut. Farben-Handels.
Shanghai Chemical Co.
Kion, Miss
Hospital St. Marie
Kiong, Joseph 龔洪元
Shinsho Yoko
Kiprine, Miss A.
Kofa Bub. Well Pharmacy

Kirby, T.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Kirby, T. C.
Shanghai Power Co.
Kirichenko, Miss G. A.
Calcina, & Co., P. G.
Kirilloff, B. E.
Shanghai Zaria
Kirk, E. A.
Canadian & Oriental Exp.
Kirk, Wm. A.
Canadian & Oriental Exp.
Oriental Exporters
Kirkor, E. A.
Union Brewery, Ltd.
Kirsanoff, A. N.
Public Works Dept., S.M.C.
Kirsanoff, A. O.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Kishikawa, T.
South Manchuria Rly. Co.
Kishimoto, H.
Ins. General of Customs
Kishimoto, S.
South Manchuria Rly. Co.
Kishinami, G.
Yokohama Specie Bank
Kishkin, L.
Glathe & Witt
Kisida, N. 岸田永年
Imp. Jap. Teleg. Off.
Kislaeff, M.
Ostasiaticher Lloyd
Kisseleff, N.
Comp. Fran. de Tram.
Kisselova, Miss N.
Mollers' Limited
Kissloff, N. A.
Jenny's Motors
Kita, M.
Arai & Co.
Kitadani, Y.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Kिताeff, Geo.
Blue Ribbon Milk Products
S'hai Milk Supply Co., Ltd.
Kitagawa, W. 北川夫
Dairen Kisen Kaisha
Kitahama, Fumio
Shiozaki & Co.
Kitajima, M. 北島恆桓
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
Kitamura, E. 北村英
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Kitamura, K. 北村邦雄
Chu Fuku Koshi
Kitamura, K. 北村憲
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Kitamura, M. 北村正勝
Nippon Yusen Kaisha
Kitchigin, Miss J.
China Print. & Finish. Co.
Kitnovsky, Mrs. R.
World News Photos
Kitson, G. V.
British Consulate-General
Kiuchi, K. 木内憲三
Sandai & Co.
Kiun, V. K.
Levy & Co., S. E.
King, Y. C.
Police Force Specials, S.M.C.
Kiviking, P. M.
Viener Sausage Factory
Kiyohara, H. 清原八夫
Kiyohara & Co.
Kiyota, T.
South Manchuria Rly. Co.
Kiyoyama, T. 清山十洋年
Misugi & Co.
Kizin, N. E.
Reuters, Ltd.
Klamer, L.
Shanghai Insurance Office
Klausner, L.
Vajda & Co., G.
Klebanoff, H.
Siberian Fur Store
Klebanoff, N.
Shanghai Import Co.
Kleemann, O.
Deut. Farben-Handels.
Kleffel, E. R.
Safco, Fed. Inc., U.S.A.
Klein, L. J. K. A.
Shanghai Insurance Office

Klein, E.
Associated Amer. Ind. Inc.
Klein, F.
Soc. Fr. Chi. de Const.
Metal, et Mecan.
Klein, W.
Amer. Trading Co., Inc.
Kleiman, Miss J.
Kadoorie & Sons, Sir Elly
Klephoff, B. N.
Moody, Mark L.
Kliene, A.
Public Works Dept., S.M.C.
Kliene, A. A.
Lowe, Bing. & Matt.
Kliene, Chas.
Chinese Studies, S.M.C.
Kliene, G.
Revenue Office, S.M.C.
Kliene, Miss J.
National City Bank of N.Y.
Klimenko, G.
Municipalite Francaise
Klimoff, Miss G.
Tsepin, V. S.
Klingenberg, R.
Victor Talking Machine Co.
Klingsberg, W.
Vivas Publicity
Klink, O.
Amer. Express Co., Inc.
Klobertanz, Th.
Glathe & Witt
Klock, G. I.
Police Force, S.M.C.
Klotz, S.
Swan, Culbertson & Fritz
Klotzman, A. J.
Far East. Imp. & Exp. Co.
Klovekorn, H. W.
Shanghai Telephone Co.
Kluge, C.
Comp. Fran. de Tram.
Municipalite Francaise
Klukin, Miss H. A.
Civil Staff, S.M.C.
Klushkin, A. T.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Klussmann, M.
Deutsch-Asiatische Bank
Klyhn, Mrs. D. M.
China Christ. Edu. Assn.
Klyhn, L.
Ewo Brewery Co.
Klyhn, P.
Standard-Vacuum Oil Co.
Knabe, Miss Elizabeth
Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
Knabe, Frau E.
German Consulate-General
Kneucker, Dr. A. W.
Kneucker, Dr. A. W.
Rosenzeiff & Partners, Drs.
Kniazeff, Capt. V. V.
Lincoln Riding Academy
Knien, Y. S.
巖額登
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Knifton, E.
Police Force, S.M.C.
Knight, B. F.
East China Union Mission
Knight, C. E.
Public Works Dept., S.M.C.
Knight, E. E.
Gaoi Staff, S.M.C.
Knight, K.
Police Force, S.M.C.
Knight, T. G. C.
Butterfield & Swire
Knighly, F. J.
H. & S. Banking Corp.
Knipper, P. K.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Knipschildt, C. J.
Danish Cham. of Com.
Knipschildt & Eskelund Ltd.
Knoch, Miss H.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Knodel, O.
Mannesmannroehrenwerke
Knowles, S. S.
Police Force, S.M.C.
Knowles, W. C. G.
Butterfield & Swire
Knox, C. C.
Shanghai Power Co.
Knox, C. F.
Police Force, S.M.C.

Knox, Miss Emma E.
Method. Epis. Church Mssn.
Knox, Miss E. M.
Women's Foreign Mssn. Soc.
Knox, G. J. A.
Texas Co. (China), Ltd.
Knox, H. C.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Knox, Miss M. M.
Butterfield & Swire
Knudsen, Miss M.
Country Hospital
Knudtzon, T.
Norwegian Consulate-Gen.
Norwegian Legation
Knuth, G.
Siemssen & Co.
Ko, I. C.
葛益焜
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Ko King, Dr.
Olivier-Chine (S.A.)
Ko Loi Piu
Customs, Revenue Dept.
Ko Ping Chang
Customs, Revenue Dept.
Ko, T. C.
柯菊初
Kwang Wha Petroleum Co.
Ko, T. S.
葛于簪
Ningpo Com. & Sav. Bank
Ko, V. Z.
葛達時
Ningpo Com. & Sav. Bank
Kobashi, Y.
Asahi Shimbun
Kobayashi, E.
小林
S'hai Photo Engraving Co.
Kobayashi, J.
Japan Tourist Bureau
Kobayashi, K.
Naiyai Wata Kaisha, Ltd.
Police Force, S.M.C.
Kobayashi, M.
Police Force, S.M.C.
Kobayashi, S.
Customs, Revenue Dept.
Kobayashi, T.
Showaryu Boyeki Co.
Kobayashi, Y.
S'hai Mitsubishi Soko Kabu.
Kobayashi, Y. K.
Mikawa Kogyo Co., Ltd.
Kobelt, A.
Rudolph & Co., Charles
Koch, Miss Ch.
Deutsche Stickstoff H.-G.
Koch, Hans
Koch, Hans
Koch, Lt. J. L.
Siemssen & Krohn
Volunteer Corps, Shanghai
Koch, K.
Carlowitz & Co.
Koeherginsky, M.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Kochetoff, V. T.
Police Force, S.M.C.
Kochubev, M.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
Kodaira, H.
小平元
Shanghai Press, Ltd.
Kodama, C.
Yoshida & Co.
Kodama, E.
兄五鏡之助
Murakami, Toyo
Kodama, T.
Customs, Revenue Dept.
Kodinsky, M.
City Express
Koehler, E.
Kunst & Albers
Koehler, Miss Elise
Paulun Hospital
Koehler, Miss H.
Deut. Farben-Handels.
Koehler, J. P.
Associated Amer. Ind. Inc.
Koehler, W.
Siemens China Co.
Koellner, Mrs. M.
Elite Butchery Co.
Koellner, W.
Elite Butchery Co.
Koening, Miss E.
Bayer Pharma Co.
Koening, F.
Ewo Brewery Co.

Koenigsberger, L.
Kingshill Trading Co.
Koga, Hiroji
古賀弘二
Koga Sporting Goods Co.
Koga, M.
Kung Dah Cotton Mill
Koga, T.
古我辰吉
Abeichi Yokoi, Ltd.
Kogan, A.
Cathay Gold Storage Co.
Kogan, V. P.
Oriental Express Co.
Kogure, B.
Police Force, S.M.C.
Koh, C. C.
郭企奇
Tung Cheng Co., Ltd.
Koh, C. K.
Kung Jeng Industrial Co.
S'hai Handkerchief & Making Up Co.
Koh Chien Yuen
郭劍雲
Wang Tsze Kong & Co.
Koh Hung Chun
郭衛鈞
Wang Tsze Kong & Co.
Koh, H. F.
郭荷方
Modern Book Co.
Wang Tsze Kong & Co.
Koh, K.
高氣一
Okura & Co. (Trad.), Ltd.
Koh, S.
South Manchuria Rly. Co.
Koh, S. K.
Kung Jeng Industrial Co.
S'hai Handkerchief & Making Up Co.
Koh, Y. K.
郭永康
Chi. Health Pharmac. Wks.
Koh, Y. S.
葛學瑾
York Shipley Co.
Kohda, H.
Police Force, S.M.C.
Kohler, A.
Kohler, Groesser & Rogge
Kohler, Miss E.
Palace Hotel
Kohlhauser, Mrs. H.
Carlowitz & Co.
Kohnke, Dr. O.
Overzeesche Kali Export
Kohn, K.
河野清
Takaiwa & Co.
Kohntenko, J. G.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Koizumi, S.
Shanghai Power Co.
Koike, S.
Japanese Consulate-Gen.
Koizumi, M.
小泉光太郎
Murakami, Toyo
Koizumi, M.
小泉茂一
S'hai Ware & Trust Co.
Koizumi, Lt. M.
Volunteer Corps, Shanghai
Kojima, H.
小島廣一
Assicurazioni-Gen.-1831
Cornhill Insurance Co.
Gen. Insur. Co., Ltd.
Tokio Marine & Fire Ins. Co.
Kojima, K.
小島和男
Okura & Co. (Trad.), Ltd.
Kojima, K.
South Manchuria Rly. Co.
Kojima, M.
小島誠
Okura & Co. (Trad.), Ltd.
Kojima, T.
South Manchuria Rly. Co.
Kokubo, T.
Domei News Agency
Kokubu, T.
國分武彦
Okura & Co. (Trad.), Ltd.
Kolber, J.
Je-ko Knitting Factory
Kolcheff, V. N.
Shanghai Power Co.
Kolesnick, A. S.
Shanghai Telephone Co.
Kolesnik, Miss O.
IKO-Radio Piet. of China
Kolesnikoff, E. A.
Wakamoto, Ltd.
Kolle, V.
Robinson Piano Co.

Koller, Erich P.
Koller, E. P.
Koller, Roma
Koller, E. P.
Kollmann, E.
West Coast Life Ins. Co.
Kolott, Miss A.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Koltzoff-Mossalsky
Municipalite Francaise
Komaroff, Miss A. J.
Sun Life Assurance Co.
Komaroff, C. C.
Eastern Trading Co., Ltd.
Komaroff, C. D.
Komaroff, C. D.
Komarowski, K.
Chudzynski, J. G.
Komatsu, M.
Police Force, S.M.C.
Komiyama, I.
小見山功
Ekki Yokoi
Kommissaroff, H.
Shanghai Import Co.
Komor, Adele
Komor & Komor
Komor, Paul
Komor, Paul
Konashenko, V. F.
Reuters, Ltd.
Kondakoff, I. M.
Asiatic Retreading Co.
Kondo, S.
Ryuka Yokoi
Kondo, T.
Kung Dah Cotton Mill
Koneff, A. V.
Koneff, A. V.
Koneff, R. A.
Koneff, A. V.
Kong, C. K.
康鎮奎
Kong & Co., C. K.
S'hai Steam Navigation Co.
Kong, L. M.
康來敏
Kun Lee Engineering Co.
Kong, P. L.
康佩琳
Hsin Hua Glass Co., Ltd.
Kong Paò Dzen,
孔寶誠
Bankers Acceptance House
Clear. Hse. of the S'hai Bks.
Joint Reserve Board
Kong, Q. S.
Soc. Fran. des Telep. In.
Metal, et Mecan.
Kong, S. D.
康錫濟
Kuo Hwa Weaving Pty.
Yung Tai Chong Co.
Kong, S. S.
康心如
Shing Hwa Insurance Co.
Kong, S. Z.
康星輝
National Tile Co., Ltd.
Kong Shih Dao
Righini, G. F.
Kong, T. W.
Union Photo Engraving Co.
Kong, T. Woo
Union Photo Engraving Co.
Kong, Miss W. Y.
康惠英
Sino-Foreign Trust Co.
Kong, Y.
United Refriger. Mach. Co.
Kong, Y. C.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Kong, Y. S.
江鴻恩
Potter & Co., Cameion
Kong, Y. Z.
康雁臣
National Auto Supply Co.
Kong Yung-kwei
North-China Daily News
Konichek, Miss L.
Skodaworks, Ltd.
Konig, T.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Konno, S.
Police Force, S.M.C.
Kono, T.
河野武彦
Sumitomo Honsha
Konopleff, M. J.
Barco Gauze & Cotton Co.
Konovaloff, K.
Comp. Fran. de Tram.
Konovaloff, N. A.
Far East. Imp. & Exp. Co.

Konovloff, P. T.
Police Force, S.M.C.
Koo, C. H. 顧家照
Chun-Ho Trans. Co., Ltd.
Koo, C. L. 顧昌麟
Claude Neon Lgts., Fed. Inc.
Koo, C. T.
Iford, Ltd.
Koo, C. Y. 顧慶堯
Ab Foh & Co
Koo Chih-lien 顧志廉
Kiu Sing Enamelling Wks.
Koo, Wm. C. L.
Paelz China Co.
Koo, D. N.
Leede Engineering Corp.
Koo Dah Sung
K. D. Petroleum Co.
Koo, Denny
Koo Star Trading Co.
Koo Ding 柯亭
Shanghai Times
Koo Ding Chong 顧廷章
Kung Yue & Co.
Koo Dong Sang 顧唐生
Chi. Ling. & Laces Mfg. Co.
Koo, F. D. 顧靚棠
China Press, Inc.
Koo, Francis 顧善昌
Bank of China
China Press, Inc.
Koo, G. Y. 顧瑾瑜
International Dispen. Co.
Koo, H. D. 顧厚道
Chun Tai & Co., Ltd.
Koo, H. P.
Maetavish Photoshop
Koo, H. J. 顧浩然
Chun-Ho Trans. Co., Ltd.
Koo Hai 顧海
General Industrial Co.
Spence, Robinson & Partn.
Koo Hao Ju 顧浩如
Oversea-Chi. Ind. Dev. Corp.
Koo Hoong-bai 顧鴻培
Laou Kai Luen Silk Gds. Co.
Koo, J. L. 顧乾麟
Ewo Press Packing Co.
Koo, J. L.
Police Force Specials, S.M.C.
Koo, J. T. 顧體仁
United Motor Co.
Koo, J. W. Y.
Paelz China Co.
Koo, Johnson N. S.
Loonis & Co., A.
Koo, K. C. 顧金祥
Mfrs. Life Insur. Co.
Koo, K. F.
Ajax Blue Print Co.
Koo, Miss K. M. 顧景明
Y. W.C.A. of Shanghai
Koo, K. S. 顧桂生
China Press, Inc.
Koo Kwei Woh 顧桂華
Koo An Dong & Brothers
Koo, L. W. 柯聯輝
Art & Drawing Studio
Koo Loong-sen 顧隆生
Kiu Sing Enamelling Wks.
Koo, N. L. 顧鶴齋
Hung Hing & Co.
Koo Nan Chun 顧南羣
Nanyang Hospital
Koo Ni Sing 顧義新
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Koo, M. T.
Shanghai Printing Co.
Koo, P. C. 顧彬章
Allen Chemical Wks., Ltd.
Great Asia Insur. Under.
Koo, P. W. 顧伯威
China Wire Products Co.
Koo Lan Kee
Koo, Page 顧丕善
Zung Chong Foundry Wks.
Koo Ping Yuen
Industrial Section, S.M.C.

Koo, R. T. T.
Crownchina Co., Inc.
Koo, S. 顧詢
Pan Shu Lun & Co.
Koo, S. K. 顧森康
Paramount Hotel
Koo, S. L. 顧松齡
Zung Chong Foundry Wks.
Koo, S. S.
Chu Hsin Chen Bank, Ltd.
Koo, S. W.
Apollo Piano Co.
Koo, S. W. 顧叔威
Koo Lan Kee
China Wire Products Co.
Koo, S. Y. 顧樹培
Farmers Bank of China
Koo, S. Z. 顧士奇
Ma Ling Canned Goods Co.
Koo Shih-nyoen 顧錫元
Tsung Shing S. & W. Fty.
Koo, Star
Koo Star Trading Co.
Koo, Miss T. 顧震
Koo, Miss T.
Koo, T. C.
Police Force Specials, S.M.C.
Koo, T. H.
China Securities Co.
Koo, T. L. 顧曾諒
Jing Foong S. & W. Mill
Koo, T. N. 顧頌奇
National Engineering Co.
Koo, T. Y. 顧嘉玉
United China Syndicate
Koo Teh Tsing 顧德俊
Koo An Dong & Brothers
Koo, Dr. U. K. 古思康
St. Luke's Hospital
Koo, V. K. 顧文嘉
Tien Loong Co.
Koo Vong-fee 顧鳳飛
Mfrs. Life Insur. Co.
Koo, W. S. 顧文生
China United Trading Co.
Koo, W. S.
Cathay Handicrafts
Koo, W. Y. 顧維容
Ningpo Com. & Sav. Bank
Koo, W. Z. 顧惠善
Zung Chong Foundry Wks.
Koo Wei Chen
Sheng Te Weaving Factory
Koo, Y. A. 顧行安
S'hai Trust Co., Ltd.
Koo, Y. C. 顧耀卿
Asia Life Insurance Co.
Koo, Y. C.
Connell Bros. Co., Ltd.
Pride Dry Cleaning Co.
Koo, Y. K. 顧仲權
Fou Foong Flour Mill Co.
Koo, Y. T.
Koo Star Trading Co.
Koo, Y. Z. 顧永泉
Liu & Co., S. Francis
Koo, Y. Z. 顧育仁
Union Advertising Co., Ltd.
Koo Yuh 顧彥
Tsai Ju-Tung Law Office
Koo, Z. C. 顧仲權
Chung Foo Union Bank
Koo, Z. C.
Police Force Specials, S.M.C.
Koo, Z. F.
Oidar Engineering Corp.
Koo Z. Liang 顧士良
Law, Andrew C. Y.
Koo, Z. T. 顧十清
New Electric Co., Ltd.
Koo, Z. W. 顧仲威
Koo Lan Kee
Koo Zung Paw
Crownchina Co., Inc.
Kooklin, A. V.
Kooklin, A. V.
Koolesh, N. I.
Public Works Dept., S.M.C.
Kooritzin, V. I.
Scientific Resear. Ser. Bur.

Koozmenko, P. N.
Shanghai Telephone Co.
Koozmin, Lt. V. L.
Volunteer Corps, Shanghai
Kooznetsoff, A. A.
Civil Staff, S.M.C.
Kooznetsov, A.
Reuters, Ltd.
Kopalman, R.
Shanghai Stock Exchange
Kopcke, W.
Christian Poggensee
Poggensee, Christian
Kopelevich, A.
Union Steamship Agency
Kopelman, J. M.
Henningsen Produce Co.
Kopelman, R.
Levy & Co., S. E.
Koppe, V. E.
Ho'odovich, N. V.
Koppus, Mrs. V.
D D'S Night Club & Cafe
Kops, Paul F.
Allman, Davies & Kops
Amer. Mercantile Co.
China Ind. Laboratory
Hubertus Properties
Tuck Foong Fed. Inc.,
U.S.A.
Union Apartments
Union Syndicate
United Chemical Industries
Korff, Dr. Ad.
German Cham. of Com.
Melchers & Co.
Korman, E.
Municipalite Francaise
Kornloff, Miss E.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Koroboff, N. S.
Shanghai Zaria
Korowitz, W.
Baltic Trading Co.
Delboug & Co., D. H.
Robinson Co., Inc., George
Kortus, F.
Kortus & Son, F.
Kortus, V.
Kortus & Son, F.
Korviakoff, P. F.
Radio Doctor Service
Korviakoff, V.
China Engineers, Ltd.
Korzin, N. B.
Shanghai Power Co.
Kositzin, N. N.
Provision Trading Co.
Kosloff, E.
Municipalite Francaise
Kosloff, N.
Thomson & Co.
Kosloff, S. N.
Burkill & Sons, Ltd., A. R.
Koslowski, K.
Gaul Staff, S.M.C.
Kosman, A. V.
French Commercial Attache
Kosovsky, S. I.
Bird & Co., G. E.
China Finance Corp.
Eddie Aerated Water Co.
Kossoff, G. S.
Corrit, A.
Kosterin, V. J.
St. Tichon's Orphanage
Kostewitch, D.
Chi. Aluminium Roll. Mills
Kostin, A.
S'hai Milk Supply Co., Ltd.
Kostiuchik, Miss N.
Vivas Publicity
Kostrometinoff, S. J.
Shanghai Power Co.
Kosuge, K. 小菅清
Nippon Yusen Kaisha
Kota, S. 加藤精
Nippon Yusen Kaisha
Kotake, T. 小竹次雄
Dairen Kisen Kaisha
Kotani, J. 小谷吉次郎
S'hai Ware. & Trust Co.
Koteloff, A.
Municipalite Francaise
Kothe, W.
Siemens China Co.
Telefunken

Kotz, Miss A.
Country Hospital
Kou Tsung-yuen 郭素源
Hong Zang Co., Ltd.
Kou, Y. C. 顧雲翔
Dah Sing Engineering Wks.
Kouksova, Miss V.
Public Health Dept., S.M.C.
Koulitskoff, G. E.
Nasonoff, Dr. E. A.
Koumi, C.
Domei News Agency
Koung, J. C. 孔嘉清
Northern Trading Corp.
Kourjansky, B. I.
Police Force, S.M.C.
Kousnetzowa, Miss I.
Deut. Farben-Handels.
Koussis, Miss S.
Millington, Ltd.
Kouznetsoff, A. I.
Public Health Dept., S.M.C.
Kouznetsoff, P.
Municipalite Francaise
Kovalchik, S.
Y.M.C.A., Foreign
Kovalenko, A.
Volkart Brothers
Kovalsky, A. A.
China Box & Plywood Co.
Kovalsky, Miss J.
D D'S Night Club & Cafe
Kovner, G. E.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Kovrigin, M.
International Savings Soc.
Kówe, Scott 顧志剛
China Standard Trdg. Co.
Kowles, Miss A. A.
China Bible House
Kowtozashvily
Shanghai Leather Co.
Koyama, M.
Mitsubishi Bank, Ltd.
Koyama, S. 小山真一
Kobayashi Yoko
Koyama, S.
Police Force, S.M.C.
Kozloff, P. P.
Customs, Revenue Dept.
Kozloff, S. N.
Shanghai Power Co.
Kozoolin, P. J.
Chinese Studies, S.M.C.
Kozoolin, Mrs. P. J.
St. Tichon's Orphanage
Kracheninikoff, S.
Municipalite Francaise
Krader, C. W.
Police Force, S.M.C.
Krahmalleff, Miss A.
Mollers' Limited
Krahmalleff, Miss E.
Mollers' Limited
Kraikovtzev, W. M.
National City Bank of N.Y.
Kramarenko, Mrs.
Universal-Motors
Kramarenko, D.
Municipalite Francaise
Kramer, N.
Police Force, S.M.C.
Kraslavsky, L.
Dreyfus & Cie, Louis
Krasnousoff, Lt. E. M.
Volunteer Corps, Shanghai
Kress, V.
Harrisons, King & Irwin
Kratchovil, Kenneth
Henningsen Produce Co.
Kraukle, Miss I.
Mollers' Limited
Kraus, K.
Otis Elevator Co.
Krause, W.
Claude Neon Lgts., Fed. Inc.
Krause, W. O.
Texas Co. (China), Ltd.
Krauss, U.
China Exp.-Imp. & Bk. Co.
Kravchenko, R. H.
Shanghai Telephone Co.
Krems, Miss L.
Clinical Diagnosis Inst.
Krenn, H.
Krenn, H.
Police Force Specials, S.M.C.

Krenov, B.
Lucerne Dairy Farms
Kreulen, R. A.
Alliance Ins. Co. of Phila.
Automobile Insurance Co.
Insurance Co. of N. Amer.
Philadelphia F. & M. Ins. Co.
Switzerland Gen. Ins. Co.
World Auxiliary Insur. Co.
Kreutzer, A. P.
Great Northern Teleg. Co.
Krichevzoff, G. P.
Corrit, A.
Kriebel, W.
Rheinmetall-Borsig Eng. Off.
Krieg, J.
Siemssen & Co.
Krikorianz, N. I.
Col. & Gt. West. Rid. Acad.
Shanghai Power Co.
Krill, Miss E. C.
De Witt & Co., Ltd., E. C.
Kriloff, M.
"Record" Machine Tools
Mfg. Co.
Kring, C.
S'hai Milk Supply Co., Ltd.
Kriorochohko, Capt. G. M.
Volunteer Corps, Shanghai
Krisel, A.
Krisel & Krisel
Krivoroohko, Miss D.
Chinese Studies, S.M.C.
Krivoroohko, V.
Bills Motors, Fed. Inc.
Krivoss, B.
Krivoss Realty Co.
Kroeger, A.
Deut. Farben-Handels.
Krogh, H. P.
Great Northern Teleg. Co.
Krogmann, H.
Paulun Hospital
Kroier, K.
China Exp.-Imp. & Bk. Co.
Kroker, Bruno
Chi. Journal Publishing Co.
Far Eastern Engineer
Kronvall, Erik
Shanghai General Hospital
Kronvall, K. E. A.
Swedish Consulate-General
Swedish, Legation
Kropanin, B. V.
North-China Daily News
Kropp, Frl. B.
German Consulate-General
Krotkoff, Lt. D. K.
Volunteer Corps, Shanghai
Krougloff, J. A.
Lazaridys' Vodka Dist., A. N.
Krouk, E.
Shriro Bros.
Kroupenina, Miss T.
Vivas Publicity
Kroupine, T.
Municipalite Francaise
Krousenstern, M.
Russian Daily News
Kruieger, H. J.
Isthmian Steamship Co.
United States Steel Prod.
Kruerer, C.
National Brewery
Kruillis, Charles
Amasia Sanitary Co.
Kruimel Th. Th.
Paper Co., Van Reekum
Kruse, M.
Deut. Farben-Handels.
Krutsky, N. L.
Tania's Beauty Parlour
Krutsky, Mrs. T. R.
Tania's Beauty Parlour
Kruyt, T. C.
Java China Japan Lijn
Kryloff, A. A.
Customs. Revenue Dept.
Krzyzanowski, M.
Comp. Fran. de Tram.
Ku, Bunsen, C. E. 顧鵬程
Bunsen Eng. & Bldg. Serv.
Ku, C. S. 顧錫誠
Sin Hwa Engineering Co.
Ku Foh-tsang 顧福昌
Shanghai Times

Ku Kung-mu 顧公模
Hong Sing Dye. & Wea. Co.
Ku, L. K. 顧麗江
East China Coal Mining Co.
Ku Purchasing Agy., L. K.
Ku, L. S. 顧蘭生
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Ku Pei-wei 顧伯威
China United Assur. Soc.
Ku, T. C. 顧鼎吉
Union Syndicate
Ku, T. M. 顧鼎梅
Dah Foong Ind. Sup. Co.
Ku, T. S. Johnson 顧蒼生
Eitta & Co.
Ku Purchasing Agy., L. K.
Ku's (T. S. Johnson) Law
Ku, Tryphon, V. 顧廷鳳
China Weekly Review
Ku, W. C. 顧文卿
Wing Kong & Co.
Ku, Dr. Y. C. 顧毓琦
Dung Dai Academiae Medi.
Ku Yin Ting 顧蔭亭
Chung Hwa Machine Wks.
Kua, D. M.
Switzerland Shoe Store
Kua, H. K. 郭先桂
Pacific Pharmacy & Co.
Kuan, K. C. 關幹中
Y.M.C.A. of Shanghai
Kuan Kuang Yan
Customs, Revenue Dept.
Kuan Lan-hsiieh
Customs, Revenue Dept.
Kuan Sun-ya 管醒亞
Shen & Co.
Kuan, Miss T. C.
National Christian Council
Kuan, T. L. 關瑞麟
Tung Yik Co.
Kuan, W. C. 關惠卿
Chui Tak Tai & Co.
Kubo, H. 久保甫
Dairen Kisen Kaisha
Kubota, K. 久保田圭三郎
Right Paper Co.
Kubota, K.
Tokyo Ink Mfg. Co., Ltd.
Kubota, Lt. K.
Volunteer Corps, Shanghai
Kubota, S.
Japanese Consulate-Gen.
Kubouchi, Miss K.
Tien Lee Steamship Co.
Kucej, L.
Shanghai Power Co.
Kuchmar, D. E.
Oriental Express Co.
Kuchmar, Miss S.
Oriental Express Co.
Kuchmar, Miss S. E.
Oriental Com. Agency
Kuck, Miss H.
Hamburg-Amerika Linie
Kudo, K. 工藤幸劍
Japanese Com. Counsellor
Japanese Consulate-Gen.
Kudrin, N. I.
Russian Mut. Credit Corp.
Kuegelgen, V. P.
Klink, Ltd., P. J.
Kuehn, K.
Deut. Farben-Handels,
Shanghai Chemical Co.
Kuehne, H. C. A.
Java China Trading Co.
Kuehne, Mrs. L.
Stemssen & Co.
Kuelps, G.
Stemssen & Co.
Kuether, K.
Bayer Pharma Co.
Kuh, C. I. 葛壁英
Dong Zung Co.
Kuh Pon-zen 葛邦任
Kiang, Eugene Y. B.
Kuh Tsou-tsung 葛傑臣
Chinese Auctioneering Co.
Kuh Zong Shing
Customs, Revenue Dept.

Kukul-Kraevsky, Mrs. M. E.
Amer. Bap. For. Mis. Soc.
Kullmann, G.
Ferrostaal A. G., Essen
Kulun, C.
Hamilton Co., Ltd.
Kum, King S.
Legal Dept., S.M.C.
Kumada, K.
Shanghai Science Institute
Kumagai, N.
Police Force, S.M.C.
Kumagai, Y.
South Manchuria Rly. Co.
Kumamoto, H.
Yokoyama & Co.
Kumazawa, T.
Domei News Agency
Kumazawa, Y.
South Manchuria Rly. Co.
Kume, H.
Police Force, S.M.C.
Kunfi, Dr. T.
Kunfi, Dr. T.
Rosenzweig & Partners, Drs.
Kung, C. C. 孔昭萍
Rodger & Co.
Kung, C. M. 孔濟民
China Match Co., Ltd.
Kung, C. N. 孔慶甯
Ming Foo Bank
Kung, C. T. 孔慶德
Shanghai Clock Mfty.
Kung, H. H. 孔祥照
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Kung Hsin Chan 龔心湛
Chung Foo Union Bank
Kung, K. W. 龔良輝
Mayar Silk Mills, Ltd
Kung Ngho Soong 龔松松
Kung Hsu Hsing Bldg Cont.
Kung, Mrs. O.
Henningsen Produce Co.
Kung, P. C.
China Lace Factory
Kung, Pu Sheng Miss 龔普生
Y.W.C.A. of China
Kung, S. F.
Bethlehem Steel Exp. Corp.
Kung, S. F. 孔憲荼
China Wire Products Co.
Kung, S. H. 孔綬衡
Bankers' Co-op. Cred. Serv.
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Kung, S. H. 孔頌馨
Kincheng Banking Corp.
Kung, S. W. 孔士諤
Hwa Yee Trdg. Co., Ltd.
Kung, S. Y.
China Lace Factory
Kung Shih-yu 龔若愚
Kiu Sing Enamelling Wks.
Kung, T. A. 孔紹安
Zung Wo Knitting Factory
Kung, T. D. 孔紹同
Zung Wo Knitting Factory
Kung, T. H. 龔祖興
China Insurance Co., Ltd.
Kung Ti-van 龔滌凡
Tuck Foong Fed. Inc.,
U.S.A.
Kung, V. Z.
Van (Y.T.) Law Firm
Kung, W.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Kung, W. M. 龔惠明
Union Advertising Co., Ltd.
Kung Wai-pah 龔匯百
China United Assur. Soc.
Kiu Sing Enamelling Wks.
Kung, Y. L. 孔乎野
Wei Min Powdermilk Co.
Kung, Z. H. 孔綬齋
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Kunii, T.
Domei News Agency
Kunis, I. S.
Shanghai Zaria
Kunisch
German Consulate-General
Kunkle, Miss Edna
Oriental Missionary Society

Kunstein, F. B.
Iron & Steel Industry
Senior Engineering
Kunstein-Tsien, L.
Iron & Steel Industry
Senior Engineering
Kunz, R.
"Sapt" Ltd.
Kuo, C. C. 顧紀青
Diaward Steel Furniture Co.
Kuo, C. M. 郭志明
Great Wall Pencil Mfr. Co.
Kuo, C. S. 郭錦珊
Hwa Tuh Trading Co.
Kuo, C. W. 郭昌文
Cheong Hing Hang
Kuo, H. F. 郭鴻蜚
Dah Tung Book Co., Ltd.
Kuo, J. T.
Public Health Dept., S.M.C.
Kuo, K. F. 郭幹甫
Union Trading Co.
Kuo, K. H.
RKO-Radio Pict. of China
Kuo, K. K. 郭錦坤
Dah Loh Ind.Co., Ltd.
Kuo, M. T. 郭敏齋
Koh Wei Chi & Co.
Kuo, P. W. 郭秉文
Central Savings Society
S'hai Trust Co., Ltd.
Kuo, S. J. 郭松如
Sheng Hsing Plank Co.
Kuo, Sanjiang 郭三競
Wearing Export Trdg. Co.
Kuo, Sungju 郭松如
Paulson & Co.
Kuo, Y. 郭虞棠
Tung Yih Trust Co.
Kuo, Y. C. 谷羽香
Sine Laboratory Co., Ltd.
Kuo, Y. S. 郭豫森
Hong Chang Cot. Spin. Co.
Kuo Yun-kuan
District Court 1st S. Area
Kuo, Z. M. 郭輔梅
Olma Chemicals, Ltd.
Kupfer, Dr. F.
Kofa, American Drug Co.
Kurama, S. 鞍馬栄一
Nikka Seiyu Kaisha
Kurata, T.
Police Force, S.M.C.
Kurganoff, N. M.
Blue Ribbon Milk Products
S'hai Milk Supply Co., Ltd.
Kurlandsky, E.
Police Force, S.M.C.
Kuroda, K.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Kuroda, S. 黒田宗司
Naniwa Trading Co., Ltd.
Kuroda, T.
Customs, Revenue Dept.
Kuroe, S.
Public Works Dept., S.M.C.
Kurokawa, U. 黒川豊
Sandai & Co.
Kurokawa, K.
Nippon Com. Union, Ltd.
Kuroki, T. 黒木俊正
Sumitomo Honsha
Kurihara, M.
Police Force, S.M.C.
Kurz, M.
Eastern Agencies, Inc.
Kusaka, S.
Police Force, S.M.C.
Kusano, H.
Police Force, S.M.C.
Kusano, I.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Kusnetzov, Maj. N.
Volunteer Corps, Shanghai
Kusomoto, C.
Police Force, S.M.C.
Kussel, Theodor
Up To Date
Kusumoto, K. 楠本一夫
Sumitomo Honsha
Kusunoki, K.
Sakai Trading Co., Ltd.

Kutt, P.
China Exp.-Imp. & Bk. Co.
Kutzschbach, A. H.
Andresen & Co., Inc., J.C.
Kuwada, M. 桑田正止
Sumitomo Honsha
Kuwahara, E. 桑原作
Kung Dah Cotton Mill
Kuwahara, Y.
South Manchuria Rly. Co.
Kuyama, J.
Kung Dah Cotton Mill
Kuzminsky, V. P.
City Express
Kuzuoka, T.
Domei News Agency
Kwan, I. K. 關耀基
Doughty & Co., C. J.
Kwan, K. I. 關慶逸
China Engineering Co.
Golden Dragon Rug Co.
Kwan, K. M.
Foh Chong Co.
Kwan, Rockman 關勒銘
Rockman Inc., Wm. K.
Kwan, S. K. 關頌堅
Kwan, Chu & Yang
Kwan, S. K.
Oriental Purchasing Co.
Kwan, S. S. 關頌聲
Kwan, Chu & Yang
Kwan, T. K.
Wakamoto, Ltd.
Kwan, Wm. 關偉林
Rockman Inc., Wm. K.
Kwan, Y. M.
Foh Chong Co.
Kwang, A. 郭光
Alexandra, James & Co.
Kwang Tsao Ngoo
Margaret Williamson Hosp.
Kwang, Miss Wen-yin 郭文英
Bank of China
Kwauk, J. S. 郭健霄
Kwauk, J. S.
Kwee, A. T.
United Book & Stationery
Kwee, Armand T. 郭國棟
Oversea-Chi. Ind. Dev. Corp.
Kwei Chung-shu, 桂中樞
China Critic Publishing Co.
Liu & Co., S. Francis
Kwei, D. C.
Geddes Trdg. & Dairy Farm
Kwei Sin Yu 桂信佑
Nectar & Co., K.
Oriental Distilling Co.
Kwei Yen Fong 費廷芳
China Express Co.
National Commercial Bank
Sintoon Overseas Trdg. Co.
Union Commerciale Belge
Kwiatkowski, Miss Hse
Paulun Hospital
Kwo, Arthur T. C.
Dah Loung & Co.
Kwoh, C. T.
Ta-Doon Law & Acct. Office
Kwoh, T. Z. 郭繩祖
Hansa Transport
Kwok, A. Y. 郭銳
Wing On Co.
Kwok, Bayard 郭啓啓
Pacific Pharmacy & Co.
Kwok, C. K.
China Electric Co., Ltd.
Kwok, Miss C. Y. 郭荆儀
Y.W.C.A. of Shanghai
Kwok, David 郭棟活
Wing On Textile Mfg. Co.
Kwok, George 郭建勛
Wing On Co.
Kwok, H. F.
Levy & Co., S. E.
Kwok, J. 郭就
Wing On Co.
Kwok, L. F. 郭亮甫
Hong Chang Cot. Spin. Co.
Kwok, Miss L. L.
Hudnut, Richard
Warner-Hudnut Co.
Warner & Co., William R.

Kwok, L. O. 郭禮安
Oriental Trading Co., Ltd.
Wing On Co.
Kwok, L. S. 郭聯爽
Wing On Co.
Kwok, L. T. 郭琳天
Wing On Life Assur. Co.
Kwok, P. 郭彪
Crowchina Co., Inc.
Yuen Chong Advt. Co.
Kwok, Percy 郭寶樹
Kwok, Percy 郭慧德
Kwok, Percy 郭行剛
Ziang Kee Book Co., Ltd., F.
Kwok, Y. M. 郭悅文
Wing On Co.
Kwok, Y. W. 郭彥文
Shanghai Telephone Co.
Kwok, Z. L.
RKO-Radio Pict. of China
Kwong, C. C.
N'yang Bros. Tob. Co., Ltd.
Kwong, Ed. Y. K. 鄺耀坤
China Critic Publishing Co.
Kwong, F. K.
General Engineering Co.
Kwong In-nün
Customs, Revenue Dept.
Kwong, P. B.
Asia Life Insurance Co.
Kvachadze, Miss T.
Musso, Fischer & Wilhelm
Kviatkovsky, P. P.
Col. & Gt. West. Rid. Acad.
Kyang, P. N. 姜斌義
Chung Foo Union Bank
Kying, T. S. 金尚祁
Ningpo Com. & Sav. Bank
Kyte, A. E.
Police Force, S.M.C.

L

La Fay, Rev. T.
Procure des Mssn. Etrang.
La Paine, A. J.
Holland China Trading Co.
Labart, M.
Comp. Fran. de Tram.
Labasta, J.
Grill, Max
Labeille, E. J.
Municipalite Francaise
Labeille, L.
Municipalite Francaise
Laborne, M.
Banque Franco-Chinoise
Lacey, N. H.
Lacey & Cannan, Ltd.
Lachamp, Mme. Emily
Municipalite Francaise
Lachavane, M.
Book Mart
Lachinoff, B.
Municipalite Francaise
Lachinoff, Mrs. B.
Darre, Cabinet Marcel
Lachinoff, D.
S'hai Ice & Cold Stor. Co.
Lachiram, C.
Kimatrai & Co., J.
Lachman, D. K.
Pohooumll Bros. (India)
Lacks, Geo. W.
Lacks & Co., Inc., G. W.
Lacson, Grace C.
British-Amer. Trdg. Co.
Lacson, M. O.
Palace Hotel
Lacy, Rev. Carleton
Amer. Bible Soc., Chi. Ag.
Brit. & Foreign Bible Soc.
China Bible House
Method. Epis. Church Mssn.
Lacy, Mrs. Harriet B.
International Institute
Ladar, A.
S'hai Eve. Post & Mercury
Ladar, I.
S'hai Eve. Post & Mercury

Ladd, J. H. F.
Shanghai Telephone Co.
Ladroitte, L.
Comp. Fran. de Tram.
Laessoe, Miss M. E.
Butterfield & Swire
Lacuen, K.
Scherings, Ltd.
Lafarge, H.
Kofa, American Drug Co.
Laffond, H.
French Cham. of Com.
Municipalite Francaise
Lafont, L.
Municipalite Francaise
Lafontaine J.
Commission Sino-Belge
Municipalite Francaise
Lagoon, N. A.
Banque Belge Pour L'Etra.
Lagunoff, V.
Municipalite Francaise
Lahana, D.
Municipalite Francaise
Lahrman, S.
German State Railway
Trave Off.
Leipzig, Fair 雷顯之
Lai Hsien-chih
Lai Yung Shang Co.
Lai Ping Wa
Customs, Revenue Dept.
Lai Shu-fong
S'hai F. & Mar. Insur. Co.
Lai, Wm. K. P. 賴光甫
Shanghai Police Gazette
Laidlaw, A. H.
Amer. President Lines, Ltd.
Laing, G. F.
Public Health Dept., S.M.C.
Laing, J. C.
S'hai Pilot Boat Co., Ltd.
Laker, Miss L.
China Soap Co., Ltd.
Laker, R. E.
Standard-Vacuum Oil Co.
Laleaca, B. P.
Laleaca & Co.
Lallemand, R.
Municipalite Francaise
Lam, C. L.
Comp. Franco-Africaine
Lam Chi-woon 林紫垣
Chung Yuen Co. of T'nsin
(S'hai Office)
Lam Kwok To
Customs, Revenue Dept.
Lam Lok Ming
Customs, Revenue Dept.
Lam, M. W. 林文煥
Wing On Fire & Mar. Ins.
Lam, S. N. 林壽南
Lee, Poy G.
Lam Sau-tin 林壽田
Chung Yuen Co. of T'nsin
(S'hai Office)
Lamars, F.
Eastman Kodak Co.
Lamb, E.
Kofa, American Drug Co.
Lambalot, E.
Municipalite Francaise
Lambe, W. P.
S'hai Waterworks Co.
Wisner & Co.
Lamberton, Anne
St. John's University
Lamberton, Miss Anne
American Church Mission
St. Luke's Hospital
Lamberton, Mlle B.
College Muni. Francais
Lamberton, Miss M.
American Church Mission
Lamerctx, J.
Municipalite Francaise
Lamneck, W. J.
Chase Bank
LaMont, Geo. D.
Amer. Consulate-General
Lampo, A.
Banque Belge Pour L'Etra.
Lamzon, M.
Haskins & Sells
Lan, Y. C. 藍堯衡
Lee Chang Co., Ltd.

Landis, R. B.
Ford Motor Co., Exports
Landrum, Miss Reachel
7th Day Adventist Mssn.
Lane, C. C.
Broadway Butchery
Lane, E. S. 藍以福
China Paper Cup Factory
Lane, E. S. 藍以襄
New Asia Silk Weav. Fty.
Lane, Mrs. R. E.
Education Dept., S.M.C.
Lane, Walter 樂耀庭
Walter, David Lane & Co.
Laney, B. J.
Ford Motor Co., Exports
Lang, A. B.
Secretariat, S.M.C.
Lang, A. D.
Viener Sausage Factory
Lang, Capt. A. G.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Lang, Albert P. C. 梁伯枝
Solar Elec. & Mfg. Co.
Lang Hou Quen 藍厚坤
Tsiang & Co.
Lang, J. A.
Dreyfus & Cie, Louis
French Cham. of Com.
Lang, W. J.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
Langdon, E. W.
Langdon & Co., E. W.
Lange, Miss B.
Country Hospital
Lange, Mrs. G.
Deutsche Gold- und-Silber
Lange, W.
Sun Life Assurance Co.
Langelaetjie, G. H.
Otis Elevator Co.
Langenbeck, K.
Rheinmetall-Borsig Eng.Off.
Langer, K. F.
Omnipol Trading Co., Ltd.
Langlais, F.
Municipalite Francaise
Langley, 2/Lt. C. J.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Lanneau, Miss Sophie
Southern Baptist Mission
Lanponneur, H.
Base Navale F'caise de S'hai
Lanson, J. C.
Noel, Murray & Co., Ltd.
Lanzuel, L.
Municipalite Francaise
Lapeyre, M.
Comp. Fran. de Tram.
Lapin, Michael A.
Purity Water Distilling
Corp.
Lapin, S.
Municipalite Francaise
Lapin, V. M.
Tectos Co.
Larby, K. J.
Police Force, S.M.C.
Larcina, Mrs. L.
Radio Station XMHA
Lardy, R.
Municipalite Francaise
Large, G. C.
Nestle's Milk Products, Ltd.
Largilliere, Miss M.
Marchand, G.
Larin, G.
Henningsen Produce Co.
Larin, G. P.
Russian Mut. Credit Corp.
Larin, V.
Nippon China Travel Serv.
Larloff, S. V.
Phillip, Dr. F. G.
Larking, E. F. B.
Police Force, S.M.C.
Laroche, Mrs. P. C.
Secretariat, S.M.C.
Laroche, P. A.
Laroche & Cie., P.
Larsen, B.
Great Northern Teleg. Co.
Larsen, Mrs. E.
Reiss, Dr. Frederick
Roma Florist

Larsen, E. A.
Eastern Ext. Teleg. Co.
Great Northern Teleg. Co.
Larsen, J. E. M.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Larsen, L.
Larsen & Trock
Larsen, L. V.
Henningsen Produce Co.
Larsen, S. R.
Great Northern Teleg. Co.
Laskoff, C. A.
"Mercury" Vodka
Laskoff, P. A.
"Mercury" Vodka
Latham, H.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Kung Yik Mill
Latimer, Miss D.
North-China Daily News
Latrille, W.
China United Lamp. Co.
Lau Chow Tin 劉秋田
Woo Tung Co.
Lau, H. F. 劉協勛
Wing On Co.
Lau Han Ting 劉翰庭
Wing On Life Assur. Co.
Lau Hon 劉江
Woo Tung Co.
Lau Long
Kailan Mining Adm.
Lau Pui-tong
Customs, Revenue Dept.
Lau, S. C. 劉生初
Wing On Co.
Lau, S. K. 劉錫祺
Chi. Nat. Elec. & Pot. Co.
Lau Wah Hee 劉華熙
Woo Tung Co.
Lau, Y. C. 劉亦焯
S'hai Trust Co., Ltd.
Lau, Y. F. 劉榮芳
Sing Yi & Co.
Lau, Y. P. 劉汝樞
Thio Sing Liong
Laudignon, M.
Municipalite Francaise
Laudjil, J.
Orchestra & Band, S.M.C.
Lauphit, T. 陸贊叔辰
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Laur, P.
Agfa China Co., Otto & Co.
Laurain, H.
Materiel Technique
Laurell, Prof. Y.
Scientific Resear. Ser. Bur.
Laurence, H.
Eastern Evershine Agency
Laurens, R.
Municipalite Francaise
Lautenachlager, Dr. H.
German Embassy
Lavabre, M.
Municipalite Francaise
Laval C. J.
Far Eastern Review
Lavarello, F.
Compagnia Italiana di Nav.
Laverentz, K.
Deutsches Nachrichten
Buero
Lavington, A. T.
Burrroughs Wellcome & Co.
Lavington, Miss M. J.
Canadian Govt. Trade Com.
Lavrish, Miss F.
Crownchina Co., Inc.
Lavroff, A. V.
Slovo Print. & Publish. Co.
Lavrooshka, V.
Public Health Dept., S.M.C.
Lavrov, Mrs. T.
Warner Bros.
Law, Lt. J. A. C.
Public Works Dept., S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Lawford, L. H.
Customs, Revenue Dept.
Whangpoo Conserv. Board
Lawler, F. H.
Ford Motor Co., Exports
Lawler, J. W.
Revenue Office, S.M.C.

Lawler, Mrs. L.
Shanghai Telephone Co.
Lawman, M.
Police Force, S.M.C.
Lawney, Dr. Josephine
Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
Lawney, Josephine C.
Margaret Williamson Hosp.
Lawrance, L. T.
Shanghai Telephone Co.
Lawrence, A. E.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Lawrence, C. O.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Lawrence, G. H.
Patons & Baldwins, Ltd.
Lawrence, H. H.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Lawson, Capt. G. I.
Jardine, Matheson & Co.
Lay, A. C. H.
Customs, Revenue Dept.
Lay, C. H.
Mien Wha Thread Co.
Lay, Reed C.
Union Publishers & Printers
Lay, S. F. 雷筱薇
Shanghai Police Gazette
Lay Ung Chih
Customs, Revenue Dept.
Laycock, C.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Laycock, E. W.
China Soap Co., Ltd.
Layne, Miss M. D.
S'hai Waterworks Co.
Lazareff, M.
Asia Eng. & Iron Works
Bauman, Carl A., B.S.C
Lazaridy, A. N.
Lazaridy's Vodka Dist., A.N.
Lazaro, B. de S.
Lazaro Brothers, Sam
Lazaro, J. de S.
Lazaro Brothers, Sam
Lazarus, E.
Rohde & Co.
Le Berre, Y.
Municipalite Francaise
Le Bunetel, Mme.
Soc. Fr. Chi. de Const.
Metal. et Mecan.
Le Cuziat, E.
Municipalite Francaise
Le Fevre, P. F.
Texas Co. (China), Ltd.
Le Goacr, Dr. Ch.
Municipalite Francaise
Le Goff, L.
Municipalite Francaise
Le Palud, A. M.
Municipalite Francaise
Le Roch, L.
French Consulate-General
Le Roux, J.
Municipalite Francaise
Le Rouzic, J.
Municipalite Francaise
Le, Tszedong 李樹宗
United Insur. Co. of China
Lea, Miss Ola V.
Southern Baptist Mission
Lea, Thomas S.
Legal Dept., S.M.C.
Leach, Maj. D. W.
S'hai Waterworks Co.
Volunteer Corps, Shanghai
Leang Mun Sing
Customs, Revenue Dept.
Lebedeff, P. M.
Caravan Tea Trading House
Lebenhart, Eugen
Lebenhart, Eugen
Leblanc, P.
Municipalite Francaise
Lebreton, Rev. F.
Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Or.
Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Pr.
LeBrun, W.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Leckebusch, A.
Bayer Pharma. Co.
Leduc, P. A.
Maes, R.
Ledwidge, Dr. J. G.
Acme Advertising Agency
Acme Painting Co.

Lee, Miss
Shanghai Telephone Co.
Lee, A. C. 李個夫
Chiu Ta Salt Refining Co.
Yung Li Chemical Ind., Ltd.
Lee, A. K. 李安卿
S'hai Sanitary & Elec. Co.
Lee, A. S. 李士衡
Commonwealth Sales Co.
Lee, A. V.
Volunteer Corps, Shanghai
Lee, R.Q.M.S. A. V.
Volunteer Corps, S.M.C.
Lee, Alfred S. 李士衡
Amer. Industrial Corp.
Carolina Leaf Tobacco Co.
Lee, B. K. 拔李可
Hwa Feng Enamelling Co.
Lee, Baen E. 李培恩
Hengchow Christian College
Lee, C.
Warner Bros.
Lee, C. A. 李治安
Grand Studio
Lee, C. D. 李潤田
Great S'hai Leather Fty.
Union Trading Co.
Lee, C. F. 李春芳
China Chemical Supplies Co.
Foong Yue Soap Wks.
Lee, C. F. 李志方
China Match Co., Ltd.
Lee, C. F. 李承輝
Good Earth Trading Co.
Lee, C. H. 李景韓
Brandt & Rodgers, Ltd.
Lee, C. H. 李在鑫
Tien Ih Ve Mo Co., Ltd.
Lee, C. K. 李聚康
New Electric Co., Ltd.
Lee, C. K.
Sun Insurance Office, Ltd.
Lee, C. L. 李乾錄
Western Electric Co. of Asia
Lee, C. M.
Old Capital
Lee, C. M. 李旌門
Shanghai Silk Ind. Bank
Lee, C. P. 李植本
Great Eastern Rug Co.
Lee, C. S. 李昌聲
China Book Service
Lee, C. S. 呂春山
Guarantee Paint. & Dec. Co.
Lee, C. S.
Nanyang Dispensary
Lee, C. S. 李澤祥
One Price Art
Lee, C. S. 李昌聲
Ting Sing Co.
Lee, C. S. 李啓聲
United Sales Corporation
Lee, C. T. 李祖起
Foong Sheng Ins. Co., Ltd.
Lee, C. Y.
Public Library, S.M.C.
Lee, Chemo
S'hai Com. & Sav. Bk.
Lee Chi
Customs, Revenue Dept.
Lee Chia-son 李嘉森
Cheng Tai Foong Paper Co.
Lee Chu Ne 李祖燮
Han Wen "Orthotype" Press
Lee, D. D. 李道彤
Victory Surgical Supp. Co.
Lee, D. K. 李調甘
Paper Products, Ltd.
Lee, D. T. 李道彤
Victory Surgical Supp. Co.
Lee, D. Y. 李道耀
Western Supply Co.
Lee, Dan 李進
China Trust Co., Ltd.
Lee, Dan
Liyuen Dairy Farm, Ltd.
Lee, Dragon 李樂田
Union Brothers Co.

Lee Dzau Chee 李朝銓
Lee Dzau Chee
Lee, Elizabeth
Green Dragon
Lee, F. W. 李鳳梧
Tah Chung Bank Ltd.
Lee, F. Y. 李發元
National Tile Co., Ltd.
Lee, F. Z. 李福全
Lee, Poy G.
Lee, G.
De Vault & Co., Henry S.
Lee, G. M.
Oppenheimer Casing Co.
Lee, George Z. C. 李人鏡
Melnikoff & Co., V. S.
Lee, Miss Gladys
Amer. Consulate-General
Lee, H. 李鴻儒
Lee & Co., Ltd., H.
Lee, H. C. 李直士
Hwa Feng Enamelling Co.
Lee, H. C.
Reuters, Ltd.
Lee, H. I. 李漢一
Kofa, American Drug Co.
Lee, H. K. 李鴻球
S'hai Trust Co., Ltd.
Lee, H. M.
Jade Store
Lee, Mrs. H. M.
Allman, Davies & Kops
Lee, H. P. 李鑫伯
Union Trading Co.
Lee, H. S. 李鴻壽
Pan Shu Lun & Co.
Lee, H. S.
University of Shanghai
Lee, H. Y. 李鴻源
Majestic Cafe
Lee Han-tso 李漢初
Yuen Hang Develop. Co.
Lee, Harry A.
El Oriente Fab. De Tabacos
Lee, Herbert C. T.
Community Church
Lee Hong-sung 連宏生
Zang Kee Rackets Co., L.
Lee, Howard C. 李漢章
Modern Book Co.
Lee Hsun-fu 李勳甫
Szechuen Trading Co.
Lee Hung-sai 李洪才
Lee Hwa Porcelain Co.
Lee I Yao 李賢堯
China Cosmopolitan Co.
China Metal Works
Lee, J. M. 李澤民
Allman, Davies & Kops
Lee, Jack 李澤
Sun Sun Co., Ltd.
Lee, James H. 厲樹雄
China Engineers, Ltd.
Foong Sheng Ind. & Com.
Han Yeh Ping Iron & Coal
Co.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Lee, James L. 李相棟
Lee & Co., James
Lee, James T.
Lloyd & Co., E. J.
Lee, Johnson
Shanghai Telephone Co.
Lee, K.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Lee, K. 李文翔
United Mfrs. Elec. Co.
Lee, K. C. 李廣釗
Nether. Harbour Wks. Co.
Lee, K. C. 李吉祥
Brandt & Rodgers, Ltd.
Lee, K. H. 李乾亨
Bow Woo Tong Chi. Disp.
Lee, K. H.
Chiming Development Co.
Lee, K. L. 李景良
Hsieh Yuen Eng. Co.
Lee, K. L. 李麟良
Lee & Co., James

HONGS WHO'S WHO

Lee, K. L. 李蘭生
 Hung Mow Exchange Bank
 Lee, K. M. 李奎明
 Mei Feng Bank of Szechuen
 Lee, K. N. 李康年
 China Native Pro. Co., Ltd.
 Lee, K. S. 李獻瑞
 Peking Rur. Co.
 Lee, K. T. 李祖範
 China Chemical Works, Ltd.
 Chi. Health Pharm. Wks.
 Continental Corp. of China
 Lee, K. T. 李公揚
 Mei Feng Bank of Szechuen
 Lee, K. T. 李光燕
 Tien Ih Ve Mo Co., Ltd.
 Lee, K. T. 李光燕
 United Chemical Industries
 Lee, K. W. 李泉宇
 Y.M.C.A., Foreign
 Lee, K. Y. 李泉宇
 China Match Co., Ltd.
 Lee, K. Y. 李昭灃
 Lester, Johnson & Morriss
 Lee, Kain E. 李光詒
 Bank of East Asia, Ltd.
 Lee Kan 李翰
 China Critic Publishing Co.
 Lee, Kar 李庵
 China Trust Co., Ltd.
 Lee Keh Kuan 李光權
 Customs, Revenue Dept.
 Lee Ken-chang 李庚祥
 Kiang, Eugene Y. B.
 Lee Kwang-yeh
 Customs, Revenue Dept.
 Lee Kwang-yung 李光榮
 Sin Shun Tai & Co.
 Lee, L. A. 李舜安
 Steys Dairy Farm
 Lee, L. S. 李長安
 Golding, F. W.
 Lee, L. Y. 李長安
 Shanghai Power Co.
 Lee, Landa 李超明
 Lee & Co., James
 Lee Liang-sai 李量才
 Lee Hwa Porcelain Co.
 Lee, Lillie 李黎麗
 One Price Art
 Lee Ling Kung
 Customs, Revenue Dept.
 Lee, Miss Lois
 Wu, Eric P. Y.
 Lee, Louise 李麗華
 Hwa Kai Arch. & Civil Eng.
 Lee, M. J. 李夢吉
 Jing Foong S. & W. Mill
 Lee, M. K. G. 李其楨
 Commonwealth Sales Co.
 Lee, M. N. 呂鈺銘
 North China Coal Corp.
 Lee, M. S. 李民聲
 Cheng Wei Dispensary
 Lee, M. W. 李民侯
 Hung Hing & Co.
 Lee, Matthew 李希之
 One Price Art
 Lee, Maurice 李啓宇
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Lee Ming Yien 李銘賢
 White & Co., Ltd., W. A.
 Lee, N. Z. 李寧生
 Union Photo Engraving Co.
 Lee, O. K. 李國光
 Universal Leaf Tobacco Co.
 Lee, Oliver 李靜波
 Il Dragon
 Lee, Oliver 李靜波
 Perme, Bruno
 Lee, P. C. 李百之
 Jan Kee Co.
 Lee, P. C. 李永堂
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Lee, P. C. 李炳占
 Juen Chi Jade Trees Co.
 Lee, P. C. 李柏堅
 Kincheng Banking Corp.

Lee, P. C. 李伯祥
 Scottish Un. & Nat. Insur.
 Co.
 Lee, P. F. 李伯祥
 Towers, The
 Lee, P. H. 李文軒
 China Com. Advg. Agency
 Lee, P. H. 李邦賢
 China Merchants Exp. Co.
 Lee, P. H. 李拔可
 Savul & Co., Abdul Aziz
 Lee, P. L. 李拔可
 China Purchasing Agency
 Lee, P. N. 李錦沛
 Shanghai Power Co.
 Lee, P. S. 李祥生
 Nee Sung Rub. Goods Mfr.
 Sun Sun Canvas Dyeing Fty.
 Lee, P. T. 李寶載
 Lee Hung Sing Elect. Co.
 Lee, P. Y. 呂祿元
 Laou Kiu Luen & Co.
 Lee Pa-ke 李拔可
 East China Coal Mining Co.
 Lee Pei Chih 李北海
 Western Dist. Power Co.
 Lee Pei-hai 李北海
 Chinese Needle Fty.
 Lee, Percy 李仁榮
 Amer. For. Insur. Asso.
 Lee, Percy 李仁炯
 Geddes Trdg. & Dairy Farm
 Lee, Philip 李錦沛
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Lee, Poy G. 李錦沛
 Lee, Poy G. 李錦沛
 Lee Quan-chuan 李坤泉
 Kiu Kong (Chie Kee)
 Lee, Miss R. 李逸卿
 China Com. Advg. Agency
 Lee, Richard L. B. 李茂華
 Nantao Christian Institute
 Lee, Robert 李亦驥
 Asia Realty Co., Fed. Inc.
 Lee, Robert Y. S. 李亦驥
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Lee, S. C. 李選卿
 Acme Advertising Agency
 Lee, S. C. 李選卿
 Continental Radio & Eng.
 Lee, S. C. 李錫釗
 Shanghai Power Co.
 Lee, S. C. 李錫釗
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Lee, S. C. 李錫釗
 Wing On Textile Mfg. Co.
 Lee, S. E. 李先賢
 Permanence Trading Co.
 Lee, S. F. 李思浩
 Elly & Evens
 Lee, S. H. 李思浩
 Tah Chung Bank Ltd.
 Lee, S. J. 李榮甲
 United Sales Corporation
 Lee, S. K. 李桂根
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Lee, S. K. 李桂根
 San Franc. Vegetable Store
 Lee, S. L. 李樹榮
 New Royal Hotel.
 Lee, S. M. 李樹榮
 Leede Engineering Corp.
 Lee, S. S. 李壽山
 Triangle Motors
 Lee, S. T. 李行信
 China Engineers, Ltd.
 Lee, S. T. 李行信
 German Imp. & Exp. Co.
 Lee, S. T. 李行信
 Nemazee & Co., H. M. H.
 Lee, S. T. 李行信
 Universal Print. & Sales
 Lee, S. T. 李行信
 Yah Yuen Metals Co.
 Lee, S. Y. 李岫雲
 Asia Life Insurance Co.
 Lee, S. Y. 李康年
 Chi. Health Pharm. Wks.
 Lee, S. Y. 李樹榮
 Hing Wing Co.
 Lee, Sherman 李樹榮
 Shanghai Telephone Co.

Lee Shou-chong 李鏡昌
 Oriental Dispensary
 Lee Shung Chiu 李崇詔
 Wing On Life Assur. Co.
 Lee Sin Ru 李星如
 True Light Review
 Lee So Hung 李星如
 Customs, Revenue Dept.
 Lee, Sojourn 李宜楨
 Kow Kee Timber Co., Ltd.
 Lee, T. C. 李濤
 National Medical Journal
 Lee, T. C. 李讚卿
 Golden Star Rug Co.
 Lee, T. C. 李祖超
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Lee, T. C. 李廷貴
 Valet Service Co.
 Lee, T. D. 李樹棠
 Wah An F. & M. Insur. Co.
 Lee, T. F. 李祖法
 Anderson & Co., P. M.
 Lee, T. F. 李祖法
 Continental Corp. of China
 Lee, T. F. 李祖法
 Occidental Life Ins. Co.
 Lee, T. F. 李廷芳
 Wing On Fire & Mar. Ins.
 Lee, T. H. 李祖賢
 Continental Corp. of China
 Lee, T. H. 李德恆
 Hung Fong Yong Rug Co.
 Lee, T. H. 李德恆
 Swan, Culbertson & Fritz
 Lee, T. H. 李椿華
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Lee, T. H. 李祖薰
 Tien Chu Ve-Tsin Mfg. Co.
 Lee, Dr. T. H. 李登輝
 Fuh Tan University
 International Institute
 Lee, T. I. 李登輝
 Compagnia Italiana di Nav.
 Lee, T. I. 李志一
 Union Syndicate
 Lee, T. K. 李祖基
 Commercial Bank of China
 Lee, T. K. 李大鈞
 Tah Chung Bank Ltd.
 Lee, T. L. 李志文
 Fook How Kung & Co.
 Lee, T. L. 李祖齡
 Hung Hing & Co.
 Lee, T. L. 李志鏞
 Western Supply Co.
 Lee, T. M. 李德明
 Fu Geling Co.
 Lee, T. M. 李祖樸
 Ka Ting Commercial Bank
 Lee, T. M. 李榮明
 Woo Foong Silk Co.
 Lee, T. S. 李震聲
 Chung Foo Union Bank
 Lee, T. S. 李芝湖
 Great Asia Insur. Under.
 Lee, T. T. 李桐彰
 Doughty & Co., C. J.
 Lee, T. U. 李駿恩
 Asia Realty Co., Fed. Inc.
 Lee, T. W. 李德恩
 China Lace Factory
 Lee, T. Y. 李祖虞
 China United Assur. Soc.
 Lee, T. Y. 李祖虞
 Senior Engineering
 Lee Ta-tso 李達初
 Yu Yuen Provision Co.
 Lee, Taen 李德恩
 Law, Andrew C. Y.
 Lee, Thomas 李子培
 Lee & Co., Ltd., H.
 Lee, Thos. A. 李德恩
 Bakerite Company
 Lee Ting-tso 李廷初
 Yuen Hang Develop. Co.
 Lee Tso-Ju 李助如
 Central Soap Wks.

Lee Tsu Han 李祖漢
 Han Wen "Orthotype" Press
 Lee Tsung Zien 李維廉
 Teh Foong Trading Co.
 Lee Tsz Tsou 李士超
 Chao Tai F. & M. Ins. Co.
 Lee Tsze-yun 李志雲
 China Modern Musical
 Instrument Mfg. Co.
 Lee Tza Rang 李再倫
 National Business Sup. Co.
 Lee, V. C. 李味齋
 Nee Cheng Watch & Clock
 Supply Co.
 Shanghai Clock Mfty.
 Lee, V. Z. 李再倫
 Venturi, F.
 Lee Va-ku 李文柱
 Sun Yuen Lai Hong
 Lee, W. 李再倫
 Travel Advisers
 Lee, W. B. G. 李再倫
 Shanghai Power Co.
 Lee, W. D. 李樹堂
 North China Coal Corp.
 Lee, W. H. R. 李樹堂
 Texas Co. (China), Ltd.
 Lee, W. J. 李文杰
 Li Hsin Law Office
 Pan Shu Lun & Co.
 Lee, W. L. 李渭林
 Cameron & Co., Ltd., A.
 Lee, W. Y. 李文元
 China & South Sea Trdg. Co.
 Lee, Wellington Y. C. 李詒卿
 Kwang W'ha Petroleum Co.
 Lee Wen-chi 李文啓
 Hung Ming Electric & Co.
 Lee, William 李錫濤
 Lee Dzau Chee 李錫濤
 Lee, William D. 李德寬
 Chi. American Daily News
 Lee, Wingor 李化民
 Union Imp. & Exp. Synd.
 Lee, Wm. 李化民
 Asia Realty Co.
 Lee, Wm. D. 李化民
 Mayee & Co.
 Lee Wu 李武
 China Products Co.
 Lee, Y. C. 李永昌
 China Merchants Exp. Co.
 Lee, Y. C. 李英東
 Jan Kee Co.
 Lee, Y. C. 李治卿
 Lee's Medicine Hong, Y. C.
 Lee, Y. D. 李治卿
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Lee, Y. H. 李治卿
 China Purchasing Agency
 Lee, Y. H. 李治卿
 S'hai Com. & Sav. Bk.
 Lee, Y. K. 李雲康
 China Metal Container Co.
 Lee, Y. L. 李雲康
 Ning Shao F. & M. Ins. Co.
 Lee, Y. L. 李雲康
 Shanghai Telephone Co.
 Lee, Y. M. 李永懋
 Union Advertising Co., Ltd.
 Lee, Y. N. 李翰南
 Bow Woo Tong Chi. Disp.
 Lee, Y. P. 李永懋
 Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
 Lee, Y. S. 李藏生
 Chung Wai Bank, Ltd.
 Lee, Y. T. 李永懋
 Office Appliance Co., Ltd.
 Lee, Y. T. 李永懋
 Wing On Co.
 Lee, Y. T. 李運通
 Prosperity Trading Co.
 Lee, Y. Y. 李石曾
 World Book Co., Ltd.
 Lee Yan-soo 李仰蘇
 Liang Yu Pub. & Print.
 Lee Yao Sung 李煜生
 Zee Sung Co.

- Lee Yuen Dong 李遠堂
China Impex Co., Ltd.
Lee Yung Dong 李榮堂
Yah Moo Ice & Cold Storage
Lee Yung-foo
Moody, Mark L.
Lee, Z. M. 李重民
Oversea-Chi. Bank. Corp.
Lee, Z. S. 李潤生
Nee Sun Chiu Worsted
Yarn Co.
S'hai Yue Ming Woollen
Spin. Co.
Lee, Z. Z.
China Lace Factory
Lee Zao-van
Public Works Dept., S.M.C.
Lee Zuong-fong 李仲芳
Yuen Tai Electrical Co.
Lee Zur Loo 李受祿
Foh Chong Co.
Leeffe, Miss V. M.
Public Health Dept., S.M.C.
Leeming, J. M.
Police Force, S.M.C.
Lees, E. J.
Police Force, S.M.C.
Lees, Mrs. E. J.
Bakerite Company
Legaspi, B.
Culty Dairy Co., Ltd.
Legaspi, P. W.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Lehman, Miss Ruth
7th Day Adventist Mssn.
Lehmann, Miss E.
Deutsch-Asiatische Bank
Lehsing, Z. T. 呂潤昌
Ekman For. Agencies Ltd.
Lei, W. P. 李忠伯
Shing-Yieh Architects
Lei, Y. S. 李苑生
Shing Hwa Insurance Co.
Leib, Karl
Sunny Boy
Leibovitch, I.
Frost, Bland & Co., Ltd.
Leibovitch, N.
Frost, Bland & Co., Ltd.
St. Louis Engineering, A. R.
Leibovitch, S.
Frost, Bland & Co., Ltd.
Leigh, H. C.
Elias, R. J. R.
Leigh, Paul
International Storage Co.
National Commercial Co.
West Coast Mercantile Co.
Leigh, S. N. 李松年
Northern Trading Corp.
Leigh, T. Y.
China Land Survey Co.
Leinss, J.
Comp. Fran. de Tram.
Leinung, Miss A.
Carlowitz & Co.
Leistner, F. E.
Reuter, Brockelmann & Co.
Leitao, A. A.
S'hai Elec. Construc. Co.
Standard-Vacuum Oil Co.
Leitao, Mrs. A. R.
Y.W.C.A., Inter. Branch
Leitao, F. A.
Standard-Vacuum Oil Co.
Leitao, Maj. F. A. R.
Volunteer Corps, Shanghai
Leitao, L.
Dodwell & Co., Ltd.
Leitao, Mrs. I. G. R.
Davies, Eric
Leitao, Maj. M. F. R.
Evans & Co., Ltd., J. J.
Volunteer Corps, Shanghai
Leith, A. C.
H. & S. Banking Corp.
Leithold, Miss G.
Deut. Farben-Handels.
Lekhrail, L.
Watanmal, Boolchand
Lelievre, M.
Municipalite Francaise
Lem Mo Chu 林慕周
Happing Factory
Lem Pen-tack 林秉德
Happing Factory
Leman, I. F.
Slovo Print. & Publish. Co.
Lembich, Mrs. O. V.
Shanghai Zaria
Lembke, W.
Deut. Farben-Handels.
Lemen, M. T. 李名正
China Chemical Works, Ltd.
Lemp, Kathryn
Y.M.C.A., Foreign
Lempert, Dr. A. A.
Medical Analysis Labor.
Lender, G.
Municipalite Francaise
Leng, Y. C. 冷榮泉
Yung Tai Exchange Bank
Lennon, Rev. John A.
Gonzaga College
Lennox, H. H.
Jardine, Matheson & Co.
Lent, Miss E.
Levy & Co., S. E.
Lent, Mrs. M.
Chartered Bank
Lent, R. C.
Public Health Dept., S.M.C.
Lentz, Miss L.
Siemens China Co.
Lentzner, Miss G.
Hartzenbusch Motors
Lenz, H.
Siemssen & Co.
Lenzlinger, E.
Luthy & Co., C. (S.A.)
Leon, Mrs.
Carlowitz & Co.
Léon, D.
Journal de Shanghai
Leon, J. A.
S'hai Waterworks Co.
Leon, J. H.
Ye Record Shoppe
Leon, Miss M. de
Shanghai Telephone Co.
Leon, P. W.
Shanghai Telephone Co.
Leonard, A.
Leonard, A., P. Veyseyre
Leonetti, A.
Municipalite Francaise
Leong, C. H.
Levy & Co., S. E.
Leong, Dr. E. 梁福蓮
Chi. Red Cross First Hosp.
Leong, K. G.
China Motors, Fed. Inc.
Leong, K. T. 梁祺添
Oriental Wares (Pty.), Ltd.
Leung Kam Lan 梁錦倫
Sun Sun Co., Ltd.
Leonhard, C.
Deut. Farben-Handels.
Léoni, R.
Municipalite Francaise
Léoni, Y.
Municipalite Francaise
Leonof, George
China Press, Inc.
Leopold, E.
Customs, Revenue Dept.
Lepart, M.
Municipalite Francaise
Lépéchinsky, D.
Municipalite Francaise
Lepreux, Mme. S.
Municipalite Francaise
Lérat, G.
Municipalite Francaise
Lerolle, G.
Municipalite Francaise
Lerosey, F.
Comp. Fran. de Tram.
Leshneff, G.
Soc. Fr. Chi. de Const.
Metal, et Mecan.
Leslie, A. H.
Brown & Co.
Chee Ling Co.
Leslie, Mrs. B.
British Embassy
Leslie, J.
Police Force, S.M.C.
Leslie, Miss P.
British Embassy
Lespinasse, E.
Municipalite Francaise
Lespinasse, Miss M.
Union Commerciale Belge
Lespinasse, Miss Madeleine
Calatroni, Hsieh & Co.
Lessner, Miss A.
Du Pont De Nemours & Co.
Lester, Mrs. K. V.
Shanghai Zaria
Letchford, Miss A.
Linotype & Machinery, Ltd.
Letchford, A. L.
S'hai Waterworks Co.
Leto, Dr. D.
Camporelli & Co., A.
Commercial Credit Co.
Leuhr, T. T. 劉峻泰
Oriental Oversea Trad. Co.
Leung, C. P. 梁正培
Fashion Co., Ltd.
Leung, Charles
Customs, Revenue Dept.
Leung Cheuk Hing 梁周灼
Kwong Sang Hong
Leung Min Chack
K. D. Petroleum Co.
Leung, Pak
Kadoorie & Sons, Sir Elly
Leung, S. C.
Missions Building
Leung, S. C. 梁小初
Y.M.C.A.'S of China
Leung, S. O. 梁兆安
Y.M.C.A. of Shanghai
Leung, T. P. 梁天保
China Arts & Co.
Leung Wa Kit
Customs, Revenue Dept.
Leutsch, W.
Mec-Yeh Handels Cie.
Leva, A.
Compañia Italiana di Nav.
Levaco, B. M.
Oppenheimer Casing Co.
Levald, V.
Great Northern Teleg. Co.
Levis, Miss C.
Swan, Culbertson & Fritz
Levis, Miss E.
China United Lamp. Co.
National City Bank of N.Y.
Levis, I. A.
Sassoon & Co., Ltd., David
Levis, Mrs. J. H.
Public Library, S.M.C.
Levitin, B.
Municipalite Francaise
Levitsky, E. V.
Police Force, S.M.C.
Levitsky, M. G.
Indo-China Min. Deve. Co.
Levoff, Z. O.
Levoff, Brothers
Levonovitch, P. N. V.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Levy, D. E.
Wattie & Co., Ltd., J. A.
Levy, I.
Berrer, Walter G.
Levy, J.
Sennet Frères
Levy, P. C.
Union Insurance Society
Levy, S. A.
Nissim & Co., Ltd., Edward
Levy, S. E.
Shanghai Stock Exchange
Levy, S. J.
Shanghai Stock Exchange
Lew, Charles
China Jewellery Co.
Lew, Dr. Don G.
Sun Life Assurance Co.
Lew, Mrs. L.
Community Church
Lew, S. F. 劉樹蕃
Chung Wai Bank, Ltd.
Lew, Dr. T. T.
National Christian Council
Lewis, A. N.
Patons & Baldwins, Ltd.
Lewis, E.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Lewis, E. H. W.
Shanghai Power Co.
Lewis, H. F.
Public Works Dept., S.M.C.
Lewis, J. G. W.
Public Health Dept., S.M.C.
Lewis, W. M.
Lewis & Sons, Inc., W. B.
Lewisohn, W.
North-China Daily News
Lewy, T. H.
Advertising Service
Ley, Dr. H.
Ostasiatischer Lloyd
Leydon, R.
Comp. Fran. de Tram.
Leyh, H.
Hüpeden & Co.,
Leyh, H. W.
Hupeden Export Co.
Leymansheim, M.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Leynaud, H. R.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
Leynaud, P. H.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
Le Champ de Course Fr.
Shanghai Stock Exchange
Li Bing Chi
Cathay Sales Corp.
Li Boh-koh 李拔可
Commercial Press, Ltd.
Li Bor-jia 李伯嘉
Commercial Press, Ltd.
Li, C.
Shanghai Science Institute
Li, C. C. 李家驥
Eastern Neon Light Co.
Li, C. S. 李權時
Bankers' Weekly
Li, C. Y. 李振元
Carasso, L. S.
Li Ch'ang-chö
Customs, Revenue Dept.
Li, Charles V. Z. 李壽壽
Radio Corporation of Asia
Li, Charles Y. 李英年
National Commercial Bank
Li Chuan
Atmasingh, B. D.
Li, Chuch S. 李竹仙
Foong Sheng Ind. & Com.
Li Chung Tang 周李榮
Hing Hua Mach. Paste Co.
Li Chung Chiang
Customs, Revenue Dept.
Li, D. C. 李道中
Sine Laboratory Co., Ltd.
Li, D. H.
Chefoo Hair Net Co., Ltd.
Li, D. T. 李廷初
Dah Kong Bank, Ltd.
Li, Ding Y. C. 李鼎
Li Ding Chartered Acct.
Li, Miss Djoh-i
Child Protection Sec., S.M.C.
Li, F. H. 李鳳梧
Commonwealth Sales Co.
Li Fong Sung
Customs, Revenue Dept.
Li, G. G. 李善之
China Land Survey Co.
Li Ging Biao 李錦標
Franklin & Harrington
Li, H. C. 李慶祥
Wha Teh Elec. Mfg. Co.
Li, H. J.
Shanghai Power Co.
Li, H. Y.
Public Health Dept., S.M.C.
Li Hu
District Court 1st S. Avea
Li Huei
Postal Supply Dept.
Li, I. S.
Ilbert & Co. (1931), Ltd.
Li, K. C. 李恭椿
Bank of Communications
Bankers Acceptance House
Li, K. H.
China Engineers, Ltd.
Li, K. L.
Canadian Pacific Ss., Ltd.
Li, K. Y. 李開堯
International Dispen. Co.

Li Keng, Miss 李 鏗
Y.W.C.A. of China
Li Ko Yen
Customs, Revenue Dept.
Li Lin-tung 李 令通
Hung, William S. H.
Li, Lt. N. S.
Volunteer Corps, Shanghai
Li Ming 李 毅孫
Bankers Acceptance House
Bolton Bristle Co.
Central Properties, Ltd.
Central Savings Society
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
China Bond & Share Co.
China Print. & Finish. Co.
Clear. Hse. of the S'hai Bks.
Hangchow Electricity Co.
Int'l. Invest. Trust Co.
Joint Reserve Board
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Yantsze Finance Co., Ltd.
Li, Monan 李 夢南
International Soap Works
Li, O. Z. 李 翰綬
St. John's University
Li, P. T. 黎 寶駿
East China Sport. Goods Co.
Li, Robert
S'hai Stevedoring Co.
Li, Ruth 李 宗瑞
Penn Bros., E.
Li, S. D. 李 少棠
Scurr & Co.
Li, S. F. 李 小峯
Pei Sin Book Co.
Li, S. S.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Li, S. S. 李 蘇石
Tai Ping Insurance Co., Ltd.
Li, S. Z. 李 瑞祥
Za Chong Tai & Co.
Li Shuh-cho 李 述初
Tung Yik Co.
Li, Sumin 李 叔明
Central Savings Society
Fonciere et Immobiliere
Hangchow Electricity Co.
Li, T.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Li, T. C. Frank 呂 鼎智
Bank of Communications
Li, Dr. T. H. 李 祖堯
Chafock & Co.
Chi. Health Pharmac. Wks.
Kofa, American Drug Co.
Siber Hegner & Co., Ltd.
Tien Hsin Chemical Works
Li, T. H. 李 祖恆
Ningpo Com. & Sav. Bank
Li, T. T. 李 柯彬
China Engineering Co.
Li, T. Y. 李 雲志
Pei Sin Book Co.
Li Tso-yuen 李 楚源
Zung Kong Native Bank
Li, W. P. 李 文彬
Ching Zai Fu & Co.
Li, Miss Y. C.
Iberty & Co. (1931), Ltd.
Li, Y. H. 李 悅康
Oriental Trading Co., Ltd.
Li, Y. T. 李 永昌
International Dispen. Co.
Li Yin Ssi 李 晒西
Chang Chen Nail Factory
Li Yu-ying 李 煜瀛
Agricultural & Ind. Bank
Li Yuing Seng 李 允升
East Orient Corp.
Liang Bin Chin 梁 秉堅
Sun Co. (Shanghai), Ltd.
Liang, C. C. 梁 傳琴
Y.M.C.A.'S of China
Liang, C. L. 梁 志林
East Asia Insurance Office
Liang, C. M. 梁 暢民
Shanghai Stock Exchange
Liang, C. Y. 梁 仲賢
A B C News Co.

Liang, C. Y. 梁 建業
Amer. Industrial Corp.
N'yang Bros. Tob. Co., Ltd.
Liang, C. Z. S. 梁 潤蘇
Palmer & Turner, Prop. Off.
Liang, F. C. H. 梁 啓華
Paramount Films of China
Liang, H. C. 梁 學才
Bank of Canton, Ltd.
Liang, H. C. 梁 海壽
Lai Wah Co., Ltd.
Liang, J. C.
Textile Machinery Agencies
Liang, James 梁 氏一
China Sales & Service Co.
Liang, Jordan D.
Asia Theatres Inc.
S'hai United Amusements
Liang, K. L. 梁 官榴
Bank of Canton, Ltd.
Liang, K. T. 梁 光祖
Bank of Greater Asia, Ltd.
Liang, K. W. 梁 國華
Sincere Co.
Liang, M.
S'hai Elec. Construc. Co.
Liang, M. C.
Secretariat, S.M.C.
Liang, P. C.
Textile Machinery Agencies
Liang, P. L.
Finance Office, S.M.C.
Public Health Dept., S.M.C.
Liang Ping-chun
Police Force, S.M.C.
Liang, Robert
Colombo Jewellers
Liang, S. K. 梁 紹坤
Dah Sing Chemical Sup. Co.
Tien Hsin Chemical Works
Liang Siao-hsien 梁 少軒
Chun Lee
Liang, Y. 梁 衍
Kwan, Chu & Yang
Liang, Y. C. 梁 芸菁
Union Saint. Clean. Office
Liang, Y. Y. 梁 逸雲
Krause & Co., A.-G., Ernst
Liang Yuen-li 梁 琴立
China Critic Publishing Co.
Liao, S. C. 廖 承世
East China Chr. Edu. Asso.
Liaschenko, Mme. E. B.
Monique
Libby, S.
Libby & Co., S.
Lichtenstein, L.
Geddes Trdg. & Dairy Farm
Lichtfuss, F.
Clouth & Co., Insur. Off.
Lico, A. A.
Portuguese Consulate-Gen.
Lidde!, J. H.
Lidde! Bros. & Co., Ltd.
Lidde!, M. O.
Lidde! Bros. & Co., Ltd.
Lidde!, P. W. O.
Lidde! Bros. & Co., Ltd.
Lidsky, M. I.
Barco Gauze & Cotton Co.
Liebes, Heniez
Gen. China Products Co.
Lien, Y. P. 廉 耀邦
International Insur. Co.
Lienard, Louis
Levy & Co., S. E.
Noel. Murray & Co., Ltd.
Ieou, Dr. Y. Ch. 劉 永純
Institut Pasteur de S'hai
Liepins, R.
Tai Kai Co.
Liesecke, Mrs.
Gibson & Co., Ltd., H. L.
Liesecke, O.
Hamburg-Amerika Linie
Lieu, B. 柳 克宗
Hwa Feng Enamelling Co.
Lieu, D. K.
Chi. Econ. & Statis. Review
Lieu, D. K. 劉 大鈞
China Critic Publishing Co.
Tah Cheng Co.

Lieu, Franklin N. Z. 劉 念仁
Lieu Ong Kee
Ta-Doon Law & Acct. Office
Lieu, H. Y.
Chi. Econ. & Statis. Review
Lieu, Jerome T. 劉 聰強
China Assurance Corp.
Lieu, K. H. 劉 國華
Wei Kin Heng Needle Art
Yueh Ming Lace Co.
Lieu, K. S. 劉 吉生
China Match Co., Ltd.
Lieu Ong Kee
S'hai Coal Merchants Bk.
Lieu, K. W. J.
Public Health Dept., S.M.C.
Lieu Ke T'shang 柳 克昌
Hwa Feng Enamelling Co.
Lieu, M. T.
Stamatelatos & Co., G.
Lieu, N. S.
Kailan Mining Adm.
Lieu, N. T. 劉 念智
Lieu Ong Kee
Yuen Tai Coal Co.
Lieu, O. S. 劉 鴻生
China Match Co., Ltd.
China Wool Mfg. Co., Ltd.
East China Coal Mining Co.
Lieu Ong Kee
S'hai Portland Cement Wks.
Lieu, P. C. 劉 秉卿
Wei Kin Heng Needle Art
Yueh Ming Lace Co.
Lieu, S. J.
Shanghai Telephone Co.
Lieu, T. F. 劉 祖法
Union F. & M. Ins. Co.
Lieu, T. S. 劉 祝三
Ming Foo Bank
Lieu, W. D. P.
Public Health Dept., S.M.C.
Lieu, Y. C.
Confederation Life Assn.
Lieu Ying Sung 劉 因生
Italian Bank for China
Lifchitz, M.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Liley, J. G.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Lilling, H.
Reuter, Brockelmann & Co.
Lilling, Leo.
Lilling & Co.
Lim, C. Q. 林 志寬
Chi. Nat. Elec. & Pot. Co.
Lim Gar-beng 林 耀明
Oversea-Chi. Bank. Corp.
Lim King Hok 林 崇福
Oversea-Chi. Ind. Dev. Corp.
Lim, Passent 林 禮
Alexandra, James & Co.
Lim, S. U. 林 承業
Korean Store
Lim, T. P. 林 朝聘
Philippine Chinese Tob. Co.
Limann, K.
Deut. Farben-Handels.
Limbach, W.
Poldi Steel Works
Siemssen & Co.
Limbach, W. A.
Carlowitz & Co.
Lin, C. C. 凌 其峻
Jen Li Co.
Lin, C. F.
Gen. Advert. Contr., Ltd.
Lin, C. Y. 林 振耀
Dah Loh Ind. Co., Ltd.
Lin Chi Heng 林 紀衡
Yih Lung Co., Ltd.
Lin Chium
Customs, Revenue Dept.
Lin, Daniel 林 但理
Wild Shoe Co.
Lin, F. C. 林 景帆
United China Syndicate
Lin, F. K. 林 彬
Wild Shoe Co.
Lin, H. K. 林 行規
Kincheng Banking Corp.

Lin, H. L. 林 翰樞
Li Ding Chartered Acct.
Lin, H. S. 林 惠生
Kuan Ta Co.
Lin Hin Shou 林 興蜀
Dah Hwa Trading Co.
Lin I-chuan
Customs, Revenue Dept.
Lin Mon-chou 林 夢興
Kwang Hwa Press, Ltd.
Lin, Rev. P. C. 林 步基
St. Peter's Church
Lin Tih-an 林 添嘉
China & S. Sea Ve-in Mftg.
Lin, W. F. 林 我鋒
Y.M.C.A.'S of China
Lin Yeon 林 永
Seng Chun & Co.
Lin Yi Deh
Customs, Revenue Dept.
Lin Ying Yi, Miss 林 英儀
Y.W.C.A. of China
Lin, Mrs. Yu 林 靜韻瑤
Yek Hua Trading Corp.
Lin Yutang 林 語堂
China Critic Publishing Co.
Lind, J. C. 程 聯
S'hai Trust Co., Ltd.
Linde, Mrs. L. M. de
Remington Typew. School
Lindemann, F.
Deutsche Stickstoff H.-G.
Lindner, J.
Carlowitz & Co.
Lindsay, Jean
Lindsay, Jean
Lindsay, T. J.
Butterfield & Swire
Lindskog, Bengt
Corrit, A.
Linford, J.
S'hai Ice & Cold Stor. Co.
Ling, B. F. 林 鵬飛
Van Nee & Co.
Ling, B. K. 林 洋芹
Yuen Foong Weaving Fty.
Ling, C. A. 林 濟安
Ling, C. A.
Ling, C. A.
Ling, Dr. C. C. 林 兆耆
Chi. Red Cross First Hosp.
Ling, C. C. 林 致元
H. K. & S'hai Lace Co.
Ling, C. D. 林 照亭
Cheng Ming C. & S. Bank
Ling, C. F. 林 慶甫
Lee Tai Press
Ling, C. H. 林 振商
China Com. Advg. Agency
Ling, C. H. 林 楚香
China De Soto Co.
Ling, C. J.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Ling, C. K. 林 世謹
Sine Laboratory Co., Ltd.
Ling, C. P. 林 振彬
China Com. Advg. Agency
Ling, C. T. 凌 振林
China Com. Advg. Agency
Ling, C. W. 凌 長華
Klingelberg & Wieda
Ling Chi-ming 林 啓明
Yoeng Nam Hien Co., Ltd.
Ling Chih Huan
Customs, Revenue Dept.
Ling Ching Ziang 凌 慶祥
Chapeaux & Co., Ltd. M.
Ling, Cody 凌 千里
Lun Chong Straw Gds. Co.
Ling, D. A. 林 添庵
Dah Foong Ind. Sup. Co.
Hwa Foong Ind. Sup. Co.
Ling, Chf. Insp. E. J.
Legal Dept., S.M.C.
Ling, E. J.
Police Force, S.M.C.
Ling, E. S. 林 勃誠
Lin Fu & Co.
Ling, Edward 林 良五
China Com. Advg. Agency

Ling, Elmer C. 林兆崇
Postal Remit. & Sav. Banks
Ling, F. 林鶴青
Mayee & Co.
Ling, F. 林福昌
Shanghai Telephone Co.
Ling, F. C. 林福昌
Dombey & Son
Ling, F. C. 林福昌
Union Imp. & Exp. Synd.
Ling, G. Y. 林鑑英
International Dispen. Co.
Ling, H. A.C.K. Co.
Ling, H. C. Mayee & Co.
Ling, H. D. 凌希陶
Y.M.C.A. of Shanghai
Ling, H. H. 凌潤超
Shanghai Power Co.
Ling, H. S. 凌潤超
Neder. Indische Handels.
Ling, H. Y. 林向榮
Bank of Communications
Ling, H. Y. 林雪影
One Price Art
Ling Hau-ching 林厚卿
Tseng Yue Ind. Material Co.
Ling, Helen D. Green Dragon
Ling, Henry 林樹德
Asia Trading Corp.
King Finance Co., R. S.
Ling, Herbert Canadian Govt. Trade Com.
Ling Ho Ching 林鶴欽
Graphic Art Printing Co.
Ling, Hoong-tu 凌潤超
Ins. General of Customs
Ling Hsi-sheng 林熙生
Wai Chung Com. & Sav. Bk.
Ling Im-mou 林莖茂
Seng Chun & Co.
Ling, James 林春和
Oriental Star Underw. Co.
Ling, James 林文卿
Western Supply Co.
Ling, Jaming 林文卿
Union Brewery, Ltd.
Ling, K. C. Thomson & Co.
Ling, K. F. 林錦李
Foh Yuen Hat Co.
Ling, K. H. 林康侯
Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.
Hwa Foong Ind. Sup. Co.
Ling, K. L. 林國樑
Oriental Wares (Pty.), Ltd.
Ling, K. L. 林國樑
Picking Imp. & Exp. Co.
Ling, K. P. 林根寶
Chekiang Trading Corp.
Eastern Trading Co., Ltd.
Ling, L. K. 林蘭園
Yung Foong Hardware Co.
Ling, L. P. 林蘭園
Cheng Ming C. & S. Bank
Ling, L. S. 林樂生
Henningsen Produce Co.
Ling, L. S. 林樂生
Yung Foong Hardware Co.
Ling Man Lai 凌文禮
Bank of East Asia, Ltd.
Ling, Mappin 林梅賓
Linson & Co.
Ling, Martin 林曼卿
National Commercial Bank
Ling Pao Heng 林葆恆
Chung Foo Union Bank
Ling Pih-ying 林碧英
Chemisch-Technisches Bur.
Ling Ping Sung 林聘孫
Oriental Wares (Pty.), Ltd.
Ling, Miss R. 凌廉榮
AEG China Electric Co.
Ling, Richard 林祥旺
Ling, C. A.
Ling, Richard
Yung Foong Hardware Co.

Ling, S. F. 林志鵬
Land Bank of China, Ltd.
Ling, S. H. 林澤華
Yung Foong Hardware Co.
Ling, S. H. Samuel 林澤華
Oriental Star Underw. Co.
Ling, S. N. 林兆年
Linson & Co.
Ling, S. T. 林信德
National Auto Supply Co.
Ling, S. V. 林信德
Heng Kee
Ling, Miss S. Y. 梁恩懿
Y.W.C.A. of Shanghai
Ling, Sincola K. 林錫堃
Chi Chang Co.
Ling, T. A. 林滌庵
N'yang Soap & Candle Fty.
Ling, T. C. 林滌庵
Whangpoo Eng. Works
Ling, T. H. 作林
How Sang Co.
Ling, T. L. 作林
University of Shanghai
Ling, T. N. 作林
How Sang Co.
Ling, T. S. 林澤生
Lin Nan Co., Ltd.
Ling, T. T. 林子振
China De Soto Co.
Ling, T. T. 林澤芬
San Ho & Co.
Ling Tsing Sze 林清池
Ling Tsing Sze Law Office
Ling Tso-chun 林佐君
Kwang Hua Com. Bank
Ling, V. K. 林萬煊
White, White & Co.
Ling, V. L. 林萬煊
Tung Cheng Co., Ltd.
Ling, V. Y. 林萬煊
Paris Eatables Co.
Ling, W. C. 凌永祥
Tai Loong & Co.
Ling, Dr. W. K. 林衛光
Asia Life Insurance Co.
Ling, W. L. 林惠良
Linson & Co.
Ling, W. Z. 凌維祥
Tai Loong & Co.
Ling Wei-nan 林煒南
Sun Ya Restaurant, Ltd.
Ling, Y. C. 林元卿
Yah Chong Shing & Co.
Ling, Y. H. 林裕華
San San Magic Paper Co.
Ling, Y. K. 凌雲江
Wild Shoe Co.
Ling, Y. L. 林榮樂
King Chong & Co.
Ling, Y. M. 林英楨
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Ling, Y. M. 林永明
Sing Tai Bank
Ling Yung Pao 林永寶
Yung & Co., Bartlett
Ling Yung-tuck 凌庸德
Wei Chung Bank
Ling, Z. S. 林子和
C.C.K. Cement Joint Sales
Ling, Z. T. 林子和
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Linsard, A. 林和
Shanghai Power Co.
Liniewska, C. 林和
International Savings Soc.
Link, E. 林和
Deutsch-Asiatische Bank
Linnestad, R. E. 林和
Linnestad, R. E. 林和
Linning, T. 林和
Home Ins. Co. of N. Y. 林和
Linter, G. 林和
Butterfield & Swire
Holt's Wharf
Lintilhac, C. E. 林和
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Lintilhac, F. E. 林和
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Liosnoff, A. G. 劉瑟
Union Pharmacy
Liou-Louen 劉瑟
Union Mobiliere
Liu, M. 劉瑟
International Savings Soc.
Liou Zeng-ling 劉城麟
Du Pac De Marsoulies
Lipkovsky, B. 劉瑟
Cathay Jewellery
Lipkovsky, M. 劉瑟
Cathay Jewellery
Lipski, J. 劉瑟
Magill & Co., Ltd., James
Whangpoo Tug & Lighter
Lipzer, Miss F. 劉瑟
Customs, Revenue Dept.
Lissina, Miss V. N. 劉瑟
Shanghai Zaria
Lissner, Dr. P. 劉瑟
AEG China Electric Co.
Litar, Y. 劉瑟
Municipalite Francaise
Litchfield, G. D. 劉瑟
Asia Life Insurance Co.
Litscher, H. 劉瑟
Nestle's Milk Products, Ltd.
Litterst, Th. 劉瑟
Deut. Farben-Handels.
Little E. S., Jr. 劉瑟
Nu-Enamel
Little, H. M. 劉瑟
S'hai Waterworks Co.
S'hai Waterworks Fit. Co.
Litvinoff, M. N. 劉瑟
European Traders Co.
Litvintseff, M. M. 劉瑟
International Wagons Lits
Litz, N. 劉瑟
Eddie Aerated Water Co.
Liu, A. C. 劉瑟
Dean & Dawson, Ltd.
Liu, C. E. 柳紹祥
Wha Tung Elec. & Gen.
Eng.
Liu, C. F. 劉經甫
Tai Ping Insurance Co., Ltd.
Liu, C. H. 劉瑟
Chen & Co., H. S. 劉瑟
Liu, C. H. 劉瑟
Durvar Varnish Wks. Co.
Liu, C. L. 劉成烈
Kaminsky Bro.Coal Corp.
Liu, C. S. 劉瑟
China Radio Corp. 劉瑟
Liu, C. S. 劉瑟
China Electric Co., Ltd. 劉瑟
Liu, C. S. 劉瑟
Hung Mow Exchange Bank
Liu Chen 劉瑟
Pengkotsi, V. & K. W.,
Law Office
Liu Chen Lu 劉瑟
Customs, Revenue Dept.
Liu Chien-hua 劉建華
Postal Remit. & Sav. Banks
Liu Chih He 劉瑟
Customs, Revenue Dept.
Liu Ching Hwa 柳春華
Sun Tai Furniture Co.
Liu Ching Po 劉瑟
Customs, Revenue Dept.
Liu Chio Shang 劉兆驤
Chi. Ling. & Laces Mfg. Co.
Liu Chung-chang 劉志昌
China Tube Co., Ltd.
Liu, D. K. 劉瑟
Levy & Co., S. E. 劉瑟
Liu, D. T. 劉同德
Kiu Chong & Co. 劉瑟
Liu, D. Y. 劉瑟
Levy & Co., S. E. 劉瑟
Liu, Er. T. H. 劉恆峻
Erson Bros. & Co. 劉瑟
Liu, Geo. 劉瑟
Whangpoo Conserv. Board
Liu, Miss Grace 劉瑟
Henningsen Produce Co. 劉瑟
Liu, H. 劉華
Bank of Communications
Liu, H. F. 劉瑟
Chu Hsin Chen Bank, Ltd.
Liu, H. J. 劉華瑞
Sino-Foreign Trust Co.

Liu, H. N. 劉瑟
S'hai Eve. Post & Mercury
Liu, H. S. 劉化善
Hung Fong Yong Rug Co.
Liu, H. T. 劉瑟
China Radio Corp. 劉瑟
Liu, H. T. 劉瑟
West China Develop. Corp.
Liu, H. W. 劉劭武
Shanghai Silk Ind. Bank
Liu, Hansen 劉瑟
Reuter, Brockelmann & Co.
Liu, J. C. 劉仁政
Chen Te Hsing
Liu, J. K. 劉瑟
China Consolidated Corp. 劉瑟
Liu, J. W. 柳著文
Far Eastern Sanitary Co.
Liu, K. C. 劉國鈞
Dah Cheng Cotton Spin. Co.
Liu, K. H. 劉國祥
China Express Service
Liu, K. H. 劉光漢
Siberian Furriers Co. (1st)
Liu, K. Y. 劉金友
Pemberton & Penn
Liu, Karl 劉龍光
Graphic Art Printing Co.
Liu Kung Ying, Miss 劉宮鸞
Y.W.C.A. of China
Liu Kyi Kaung 劉季康
World Book Co., Ltd.
Liu, L. M. 劉良模
Y.M.C.A.'S of China
Liu Liang-tsai 柳良材
Shun Tai Hardware Co.
Liu, Miss M. 劉美麗
Christian Literature Soc.
Liu, M. C. 劉敏齋
Yah Chong Trading Co.
Yu Hsing Chong Paper Co.
Liu, M. S. 劉明孫
Sine Laboratory Co., Ltd.
Liu Meng-chou 劉明孫
Ins. General of Customs
Liu Min-chang 劉明孫
Customs, Revenue Dept.
Liu, N. C. 劉明孫
Amer. Motors
Liu, N. S. 劉明孫
L. M. R. Trad. Corp., Ltd.
Liu, P. C. 劉百川
Charles Chang Steel Fur.
Factory
Liu, P. S. 劉勝三
Chi. Industrial Bank, Ltd.
Liu, P. T. 劉樸齋
Dah Chung Fty. & Co., Ltd.
Liu, P. Y. 劉培餘
National Commercial Bank
Liu Ping I. 劉瑟
Customs, Revenue Dept.
Liu, S. C. 劉瑟
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Liu, S. C. 劉雙柳
Vee Loo Advertising Co.
Liu, S. D. 劉顯棠
Yah Chong Trading Co.
Liu, S. F. 劉隨藩
Shanghai Telephone Co.
Liu, S. Francis 劉世芳
Liu & Co., S. Francis
Liu, S. K. 劉瑟
International Storage Co.
Liu, S. K. 劉復原
National Commercial Co.
Liu, S. N. 劉士毅
Chung Foo Union Bank
Liu, S. P. 劉瑟
S'hai Com. & Sav. Bk.
Liu, S. S. 劉少山
Tung Lai Bank, Ltd.
Liu, S. T. 劉慎德
Chen Te Hsing
Liu, S. Y. 劉政芸
Postal Remit. & Sav. Banks
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Liu, Shamsuddin 劉瑟
Mohammedan Mosque
Liu Shing-hong 劉瑟
Associated Imp. & Exp.

Liu Siang Tao 劉湘濤
 Ching Zung Native Bank
 Liu Sh Chen 劉錫臣
 Chen Tai Bank
 Liu, T. C.
 Sino-Foreign Trust Co.
 Liu, T. K. 劉同嘉
 Monk & Co., Inc., A. C.
 Liu, T. P. 劉梓培
 Hwa An Department Store
 Liu, T. S. 劉子樹
 Chee Hsin Cement Co., Ltd.
 Liu, T. S. 劉桐生
 Nixon & Co., Jas. E.
 Liu, T. T. 劉震東
 Steiner Import Co.
 Liu, T. Y. 劉定榮
 China Metal Container Co.
 Liu, T. Y.
 Siemens China Co.
 Liu, T. Y.
 Yu Tai Lumber Co.
 Liu Tsay Yue 劉榮余
 White & Co., Ltd., W. A.
 Liu Tsao-ching
 Public Works Dept., S.M.C.
 Liu, W. C. 劉偉軍
 Hwa Foong Ind. Sup. Co.
 Liu, W. L.
 C.C.K. Cement Joint Sales
 Liu, W. T.
 Swan, Culbertson & Fritz
 Liu, William H. 劉文海
 Walter, David Lane & Co.
 Liu, Y. C. 劉有樟
 Chun Chong Motor Service
 Liu, Y. E.
 Steinberg & Co., J. G.
 Liu, Y. F. 劉森夫
 Cheng Ming C. & S. Bank
 Liu, Y. H. 劉玉海
 Juen Chi Jade Trees Co.
 Liu, Y. M. 劉有梅
 Shanghai News Co.
 Liu, Y. P.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Liu, Y. S.
 Police Force Specials, S.M.C.
 Liu, Y. S.
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Liu, Y. T. 劉雨亭
 Dah Chung Fty. & Co., Ltd.
 Liu, Y. Y. 劉雲頤
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Liu Yu Hsia, Miss 劉玉霞
 Y.W.C.A. of China
 Liu Yu-yung
 Asia News Co.
 Liu, Yuan 劉厚生
 Sinton Overseas Trdg. Co.
 Liu Yung-kuei
 Police Force, S.M.C.
 Liu Z. Dong 劉樹棠
 Oriental Mercantile Co.
 Liu, Z. K. 劉靖基
 Dah Cheng Cotton Spin. Co.
 Liven, A. G.
 Shanghai Power Co.
 Livesey, E.
 Shanghai Times
 Livshitz, M.
 Amer. Press
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Liado, S.
 S'hai Stucco Co.
 Lloyd, E. J.
 Lloyd & Co., E. J.
 Municipalite Francaise
 Lloyd, Geo. T.
 Lloyd's (China) Pub. Co.
 Ship. Review & Ship. & Eng.
 Lo, C. F. 羅慶蔭
 Woo Ho Weaving Fty.
 Zung Yue Hosiery Mill
 Lo, C. P. 羅成佩
 Chung Hua Ship. & Eng. Co.
 Lo, C. Z. 羅鐘瑞
 Y.M.C.A. of Shanghai
 Lo Chia Chih 羅嘉治
 Sing Hwa Metal Co.

Lo Ching Hua 羅清華
 Shanghai Silk Ind. Bank
 Lo E-tsiiao 羅以釗
 Yuen Tai Electrical Co.
 Lo, H. C.
 Shanghai Telephone Co.
 Lo, H. P. 羅孝斌
 Union Construction Co.
 Lo Hung Nien 羅雁峯
 De La Rue & Co., Thomas
 Lo, L. H. 陸社仁
 Ka Ting Commercial Bank
 Lo Lung Chih
 Ming Sung Industrial Co.
 Lo, M. C. 羅明錕
 China Press, Inc.
 Lo, M. S. 羅明善
 Sumitomo Honsha
 Lo Man-chung
 Customs, Revenue Dept.
 Lo Mang To 盧孟叢
 Bank of Canton, Ltd.
 Lo Pak Hung
 Ins. General of Customs
 Lo Shiu-kin
 Customs, Revenue Dept.
 Lo Tai-jai 羅泰贊
 Agricultural & Ind. Bank
 Lo, Z. C. 羅震川
 Shing Hwa Insurance Co.
 Loader, Frank
 Yung & Co., Bartlett
 Lobacheff, C. A.
 Shanghai Zaria
 Lobanoff, Capt. I. S.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Lobb, Capt. H. B.
 Pub. Sch. for Chi., S.M.C.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Lobo, L. M.
 Palmer & Truner, Prop. Off.
 Lobo, P. M.
 H. & S. Banking Corp.
 Loch, S. Y.
 Police Force Specials, S.M.C.
 Lock, H. P.
 China Engineers, Ltd.
 Lock, J. G. 郭樂
 Wing On Co.
 Wing On Fire & Mar. Ins.
 Wing On Life Assur. Co.
 Wing On Textile Mfg. Co.
 Lock, K.
 Post-Mercury Co.
 Lock, K. B. 駱乾伯
 Wing On Textile Mfg. Co.
 Lock, Kenneth
 Richardson, George F.
 Lock, R.
 S'hai Waterworks Co.
 S'hai Waterworks Fit. Co.
 Locke, J. C.
 American Dispensary
 Lockhart, Mrs. A. M.
 Union Insurance Society
 Lockwood, F. D.
 Secretariat, S.M.C.
 Loeffler, Dr. K.
 A. C. E. C.
 Lofee Pahong 陸費伯鴻
 Chung Hwa Book Co., Ltd.
 Logan, Miss Elsa
 Amer. Presbyterian Mission
 Logan, H. A.
 Elec. & Musical Ind., Ltd.
 Logan, Mrs. Marie
 Cathay Mansions
 Logan, W.
 Police Force, S.M.C.
 Loguinoff, E. K.
 D'S Night Club & Cafe
 Logvinoff, T.
 Customs, Revenue Dept.
 Lo H-a-loong 樂露隆
 China Cotton Waste &
 Cotton Ends Co.
 Lo, B. C.
 Town's Dispensary
 Lo, Mrs. Betty 陸曾佩德
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Lo, H. C.
 National Cash Register Co.
 Lo, C. C. 陸驥程
 Farmers Bank of China

Loh, C. C.
 Sincere Press
 Loh, C. C. 陸俊臣
 Sing Yi & Co.
 Loh, C. K.
 Jack Insurance Office, G. D.
 Loh, C. P. 樂振祿
 China Match Co., Ltd.
 Chen Hua Paint Mfg. Co.
 Tai Chong & Co.
 Tai Chong & Co., Ltd.
 Sean You Zoo & Co., Ltd.
 S'hai Coal Merchants Bk.
 Loh, C. P. 樂俊寶
 Anglo-Chi. Indenting Co.
 Loh, C. S. 樂春山
 Union Advertising Co., Ltd.
 Loh, C. Y. 陸樸臣
 Evans, T. J.
 Loh, C. Y.
 T. & F. Partner
 Loh Char Tsing 陸家駿
 Central Yah-Ke Hotel
 Loh Chi-wah
 Asiatic Mercantile Co.
 Loh Chien-ju 陸健如
 I Chang Fu Knitting Fty.
 Cotton Ends Co.
 Loh, F. C. 樂輔成
 Tai Kong Canned Gds. Co.
 Loh, F. K. 陸鳳九
 Commercial Bank of China
 Loh, Finch
 Texas Co. (China), Ltd.
 Loh, H. C. 陸憲章
 United Sales Corporation
 Loh, H. L.
 Grand Garage Francais
 Loh, H. Y. 陸漢英
 Shanghai Commercial Co.
 Loh, I. T. 陸以駿
 Duncan Metal Works
 Duncan Steel Window Co.
 Loh, J. 陸家孚
 Mfrs. Life Insur. Co.
 Loh, J. C. 陸徵初
 National Express Co.
 Loh, J. S. 陸健生
 Chekiang Ind. Bank, Ltd.
 Loh, K. H. 樂錫宏
 Warrant Fair Co.
 Loh, K. H. 陸厚坤
 Economic Trans. & Light. Co.
 Loh, K. I. 陸高誼
 World Book Co., Ltd.
 Y.M.C.A. of Shanghai
 Loh, K. S. 陸慶孫
 China Auto Accessories Co.
 Loh, K. S. 陸敬修
 Wou Kong Photo Studio
 Loh, K. Y. 陸嘉言
 Great China Dispensary
 Loh, K. Z. 陸幹臣
 Y.M.C.A. of Shanghai
 Loh Kiu Kao 陸九來
 White & Co., Ltd., W. A.
 Loh, Kuchong 陸克昌
 Cheng, Joseph C. F.
 Loh Kwei Lu 羅季呂
 Wing On Fire & Mar. Ins.
 Loh, Leo
 Customs, Revenue Dept.
 Loh, M. K. 陸銘敬
 International Insur. Co.
 Loh, Mrs. Mason 陸梅偕夫人
 Y.W.C.A. of China
 Loh Mon-liu 陸夢榴
 Yuen Chong Tai
 Loh, N. N.
 New S'hai Construction Co.
 Loh, N. S. 陸南熙
 New S'hai Heat. & Plumb.
 Loh, N. S.
 New S'hai Construction Co.
 Loh, N. T.
 New S'hai Construction Co.
 Loh, P. C. 樂彬岸
 Bai Foong Trading Co.

Loh, P. C. 陸寶麟
 Mow Foong Exchange Bank
 Loh, P. C.
 New S'hai Construction Co.
 Loh, P. C. 樂寶成
 Tai Kong Canned Gds. Co.
 Loh, P. H.
 Cathay Handicrafts
 Loh, P. K.
 China Exporter
 Loh, Dr. P. K.
 St. Luke's Hospital
 Loh, P. S. 陸椿潤
 Silberman & Co.
 Loh, P. Y.
 Tai Chong & Co.
 Loh Ping 樂斌
 Victory Manufacturing Co.
 Loh, R.
 Shanghai Telephone Co.
 Loh, R. T. C. 陸鼎傳
 Peacock Chemical Works
 Loh, S. C.
 Caldbeck, Macgregor & Co.
 Loh, S. C. 樂甫康
 Komor & Komor
 Loh, S. D. 陸生田
 Hong Sung Co.
 Loh, S. D. 陸思誠
 Inter. Bible Reading Assn.
 Loh, S. D. 陸新濤
 Kiddy-Tailor, L.
 Loh, S. H. 陸仁和
 China Scientific Instru. Co.
 Loh, S. L. 陸少蓮
 Commercial Bank of China
 Loh, S. L. 陸守倫
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Union Advertising Co., Ltd.
 Loh, S. T.
 Nanyang Dispensary
 Loh, S. Y. 樂秀毓
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Loh, S. Y. 陸欣榮
 Kwang Ming Neon Light Co.
 Loh, S. Y. 陸希賢
 Liengyi Mercantile Co.
 Loh, S. Y.
 Loh Wen Tsong & Sons
 Loh, S. Y.
 Macgregor, Pringle & Co.
 Loh, S. Y. 陸士輝
 Ning-Shao Life Ins. Co.
 Loh Shan Shih 陸善偉
 Hsu Yung Tsu & Co.
 Loh Shu-chen 陸書臣
 Joint Res. Board of S'hai
 Loh, Sidney T. 陸奕澹
 Cheng Wei Dispensary
 Loh Siu Chang 樂秀章
 China Cotton Waste &
 Loh Siu Chong 樂秀昌
 China Cotton Waste &
 Cotton Ends Co.
 Loh Siu Hwa 樂秀華
 China Cotton Waste &
 Cotton Ends Co.
 Loh, Stone 陸于冬
 East China Coal Mining Co.
 Shanghai Silk Ind. Bank
 Loh Sze-zung 陸書臣
 Zung Kong Native Bank
 Loh, T. C. 陸贊君
 China Nat. Insur. Co., Ltd.
 Loh, T. K. 陸于嘉
 Ning-Shao Life Ins. Co.
 Loh, T. M. 陸殿枚
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Loh, T. P. 陸于斌
 Nicole, M.
 Loh, T. T. 陸梓樵
 China Wool Mfg. Co., Ltd.
 Loh, T. T. 陸聰祖
 Musso, Fischer & Wilhelm
 Loh, T. Z. 陸德澤
 Bohler Bros. & Co., Ltd.
 Loh, T. Z. 陸增祥
 Western Electric Co. of Asia
 Loh, T. Z. 樂嘉祥
 S'hai Mercantile Bank, Ltd.

- Loh, Theobald T. Y. 陸鼎雄
Grossmann, Dr. A.
Loh Tse-tsiao 陸梓樵
Sing Hwa Textile Co.
Loh Tsun-lai 樂全蘭
Han Dah Fire Pump Mfty.
Loh, V. S. 陸復生
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Loh, Dr. V. T. 樂文照
Chi. Red Cross First Hosp.
Loh Ven-zau 陸文韶
China United Assur. Soc.
Loh, W. T. 陸文中
Liengyi Mercantile Co.
Loh, W. T.
Loh Wen Tsong & Sons
Loh, Wellington
British Shiphandlers &
Hardware Co.
S'hai Eng. & Shipbldr. Wks.
Loh, Y. 陸秋聲
National Stationery Society
Loh, Y. L.
China Electric Co., Ltd.
Loh, Y. M. 陸躍門
Sing Yi & Co.
Loh, Y. S. 陸允升
China State Bank, Ltd.
Loh Yen Sung
World Fun. Parlours, Ltd.
Loh Yin-fu 陸蔭孚
East China Coal Mining Co.
Loh Yue Chong 陸雨莊
Chin Yuen & Co.
Loh Yung-dong 陸榮堂
Hung Lee Iron Metal Co.
Loh Yung-hsi 陸韻軒
On Dah & Co.
Loh, Z. C. 陸若初
International Dispen. Co.
Loh, Z. C. 樂汝成
Tai Kong Canned Gds. Co.
Loh, Z. T. 陸道平
Henderson, A.
Loh Ze Mei 陸士政
Premet, Paul
Lohmueller, H.
Melchers & Co.
Lohrer, F.
Siemens China Co.
Lok Fung Fee
Butterfield & Swire
Lokoomal, U.
Watanmal, Boolchand
Lollichon, I.
Municipalite Francaise
Lombard, Dr. H. B.
Bayer Pharma Co.
Lomborg, Mrs. A. M.
Texas Co. (China), Ltd.
Lomborg, Miss O.
Geddes Trdg. & Dairy Farm
Long, E. G.
Butterfield & Swire
Long, K. S. 鄧彥昇
White & Co., Ltd., W. A.
Long, K. T.
Interna. Products Co.
Long Kuen Sung 鄧坤生
Charles Motor Cycle Co.
Longden, P. E.
Public Works Dept., S.M.C.
Longhurst, C. D.
Shanghai Telephone Co.
Longmire, K. de C.
Indo-China S. N. Co.
Longway, Pastor E. L.
7th Day Adventist Mssn.
Loo, B. C.
China Book Co.
Loo, B. C.
China Circulating Library
Loo, B. C. 陸步洲
Summer Press
Loo, B. T.
Victor Bros. Co.
Loo, C. H.
China Radio Corp.
Loo, C. H. 陸建雄
Loo Bros.
Loo, C. V. 羅慶恭
Eastern Neon Light Co.
Loo, C. Y. 羅振英
Ning Shao F. & M. Ins. Co.
Loo Chai Ding 魯佐庭
A.B.C. Pharmacy
Loo, Chung K. 盧頌慶
Cantonese Guild Pub. School
Loo Dat-che 盧遠池
Kong Dat Press
Loo, H. C. 陸翰青
Chi. United Com. & Sav. Bk.
Loo, H. M. 盧漢民
Standard Typew. Serv. Co.
Loo, H. P. 羅孝斌
China United Eng. Corp.
Loo, H. S. 毛頌堯
Wong Photo Studio, C. H.
Loo, H. Y. 盧興原
Hansons
Loo, Jason 盧靜山
Loo Bros.
Loo John 盧章
Sam & Co., L. A.
Loo, K. T.
Canadian Pacific Ss., Ltd.
Loo, K. Z. 盧根祥
May Lee Co.
Loo Kit Wing
Ins. General of Customs
Loo, L. M. 盧樂明
Sam & Co., L. A.
Loo Mia Shee 陸梅軒
Grand Match Co., Ltd.
Loo, N. P. 盧乃樛
Genke Water Wks. & Elec.
Loo, P. K. 羅伯康
Chung Hwa Com. & Sav. Bk.
Loo, P. Y. 盧炳玉
China Engineering Co.
Doughty & Co., C. J.
Loo, P. Y. 盧佩璵
Oil & Fat Products Co.
Loo Pah Yin 羅伯襄
China Native Pro. Co., Ltd.
Loo Ping-sian 羅炳鏞
Yee Dah Native Bank
Loo, S. Y. 羅松雲
Zing Hsiang Shing & Co.
Loo Shi San 路錫三
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Loo Shih-ta 路式導
Pao Chau Law Office
Loo, Su-cheng 羅素誠
Tah Chung Bank Ltd.
Loo, T. H.
Thams, B.
Loo, T. M. 盧德明
Sam & Co., L. A.
Loo, T. S.
Avenue Edward Drug Co.
Loo, T. T.
Avenue Edward Drug Co.
Loo, Tinsam W. 魯蔚
St. John's University
Loo, Miss W.
Elly & Evens
Loo, W. B. 路懷白
Dah Foong Ind. Sup. Co.
Loo, W. Y.
Crownchina Co., Inc.
Loo, Y. K. 盧楚寶
Good Earth Trading Co.
Loo, Y. M. A. Sing, Ltd.
Loo, Y. M. 盧思明
Sam & Co., L. A.
Loo, Y. T. 羅永正
Young China Weav. Fty.
Loo Yeh-yung 盧逸雲
Corrit, A.
Loo Yuen Chen 盧龍之
Shanghai Silk Ind. Bank
Loo, Z. L. 盧壽聯
Silver Taxi Service
Loo, Z. Z.
United Insurance Office
Looneff, N. E.
Fonciere et Immobiliere
Loonis, A.
British Cham. of Com.
Loonis & Co., A.
Lopatin, V. N.
Petroff, & Co., N. S.
Lopato, T. E.
Twentieth Century-Fox
Lopes, A. A.
Phoenix Assurance Co., Ltd.
Union Mar. & Gen. Ins. Co.
Lopes, Mrs. A. G.
Swan, Culbertson & Fritz
Lopes, A. L.
Hudson & Co.
Lopes, C. A. M.
Merchantile Bank of India
Lopes, C. C.
China X-Ray Co.
Lopes, Miss E.
China Finance Corporation
Lopes, F. J.
Comp. Fran. de Tram.
Lopes, F. X.
Sun Insurance Office, Ltd.
Lopes, Mrs. F. X.
China Engineers, Ltd.
Lopes, J. M.
Neder. Indische Handels.
Metal, et Mecan
Lopes, J. M. de J.
H. & S. Banking Corp.
Lopes, J. M. E.
Soc. Fr. Chi. de Const.
Metal, et Mecan.
Lopes, L. F.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Lopes, L. G.
H. & S. Banking Corp.
Lopes, Mme. N.
Soc. Fr. Chi. de Const.
Lopes, T. M.
Chase Bank
Lorando, Rev. P. I.
St. Joseph's Church
Lord, S. Y. Joseph 樂秀永
Kun Lee Engineering Co.
Loreau, G.
Municipalite Francaise
Lorentz, Dr. H. A.
German Cham. of Com.
Lorentz, Dr. H. A.
Lorenzen, J. D.
Amer. Asia. Udr.-Wrts.
Lorenzi, J.
Comp. Fran. de Tram.
Lou, C.
Sino-Foreign Clinic
Lou, C. A.
Sino-Foreign Clinic
Lou, C. P. 劉勁伯
China Advertising Agency
Lou, C. Y. 婁卿雲
Chung Wai Bank, Ltd.
Lou, F. S. 婁鳳韶
Tsin Ar Silk Weaving Co.
Lou Fou-lai
Great Western Realty Co.
Lou Kwai-ching 樓懷珍
Wai Chung Com. & Sav. Bk.
Lou, S. K. 盧星階
Kong Cheng Wine Fty.
Lou, V. Z. 樓文治
China Egg Produce Co., Ltd.
Lou, Y. C. 樓威昌
A-Wha Dispensary
Louarn, L.
Municipalite Francaise
Louche, R.
Olivier-Chine (S.A.)
Louis, B. L. 雷炳林
Wing On Textile Mfg. Co.
Loukianoff, A. P.
Foster-McClellan Co.
Louknitsky, L.
Municipalite Francaise
Lour, V.
Ibert & Co. (1931), Ltd.
Loureiro, V. H.
Assurance Franco-Asiatique
Loutit, J. P. R.
Asia Life Insurance Co.
United States Life Ins. Co.
Loutitt, M. M.
Fire Brigade, S.M.C.
Louzier, L.
Municipalite Francaise
Lovatt, W. H.
Hunter & Lovatt
Loveless, E. W.
Butterfield & Swire
Orient Paint, Colour &
Varnish Co., Ltd.
Lovell, J. F.
Civil Staff, S.M.C.
Loven, H.
Municipalite Francaise
Loven, Mrs. L.
Chinex
Lovik, J. G.
Marden & Co., Ltd.
Lovy, Mrs. L.
Assoc. Merchandising Corp.
Low, Dr. C. W. 陸鐸文
China United Assur. Soc.
Tai Ping Life Insurance Co.
Low, F. Y. M.
Monroe & Co., F. C.
Low, J. S. Y.
Monroe & Co., F. C.
Low, T. I. 陸仲義
Asia Life Insurance Co.
Low Yohmin 羅郁銘
National Commercial Bank
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Lowe, C. 羅正
Majestic D. Clea. & Dye. Co.
Lowe, C. E.
Platt, White-Copper & Co.
Lowe, C. F. D.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
Lowe, Mrs. C. J.
Door of Hope
Lowe, Rev. C. J.
Southern Baptist Mission
Lowe, C. M.
China Travel Service
Lowe, C. W. 陸啓華
Hyndman & Co., H. G.
Lowe Chuan-hua 路傳華
China Critic Publishing Co.
Lowe, F. T. 陸福霞
Chung Foo Union Bank
Lowe, Miss Florence
Yankee Clipper
Lowe, G.
Hayes & Co., H. Y.
Lowe, Miss G. M. 盧淑涓
Amer. Engineering Corp.
Lowe, Henry C. Y. 陸海濂
Leper Quarterly
Lowe, Kingway H. K.
China Consolidated Corp.
Lowe, P. C. 盧少軒
Screen Advertising Service
Lowe, T. S.
Christian Literature Soc.
Lowe, T. S. 盧天生
Christian Liter. Soc. Book
Store
Lowe, T. Z. 陸章蔭
Hyndman & Co., H. G.
Lowe, W.
Ciba (China) Ltd.
Lowig, K.
Palace Hotel
Lowry, W.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Loy, C.
Sino-Foreign Clinic
Loy, Thander
Sun Life Assurance Co.
Loyal, T. D.
Town's Dispensary
Loynes, W. C.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Lu, B. C.
Public Health Dept., S.M.C.
Lu, B. Z. 盧培仁
S'hai Trust Co., Ltd.
Lu Bac Ti, Miss
Ins. General of Customs
Lu, C. C. 魯宸照
Consol. Nat. Adv. Co.
Lu, C. C. 陸志學
International Dispen. Co.
Lu Chong Gun 盧忠幹
Post Office, Chinese
Lu, Dragon 陸蔭龍
Shanghai Paper Box Fty.

Lu Dung Ing
Customs, Revenue Dept.

Lu, H. L.
Textile Machinery Agencies
Co. 盧鴻典

Lu, Dr. H. T.
Asia Life Insurance Co. 陸鴻典

Lu, Hsiang-ding
Bank of China 陸象霆

Lu Hsueh-pu 盧學溥
Dah Loh Ind. Co., Ltd.

Lu Hwa Ching
Ins. General of Customs

Lu, Dr. I. H.
S'hai Kinder Sanatorium 盧冀熾

Lu, K. C.
Shanghai Silk Ind. Bank 呂桂業

Lu, N. C.
Great Northern Rug Co. 呂能振

Lu, N. F.
Dai Sun Iron Wks. Co., Ltd. 陸元芳

Sun Sun Canvas Dyeing Fty.
Lu, P. S.
Tsiang & Co. 陸保順

Lu, S. Y.
N'yang Bros. Tob. Co., Ltd. 呂存翠

Lu Siang-san 盧象三
Lu Siang Kee

Lu, T. C.
Bank of Communications 陸廷撰

Lu, T. F.
Shing Hwa Insurance Co. 盧作孚

Lu, T. H.
Dah Foong Ind. Sup. Co. 盧志學

Lu, T. Z.
Chekiang Ind. Bank, Ltd. 陸德蔭

Lu Tai-yu 盧太育
Post Office, Chinese

Lu Tien-ming 呂天氏
China United Assur. Soc.

Tu Tuck-ming 呂德明
Chung Yuen Shen Leather Co.

Lu, V. Y.
First Trust Co. of China 魯堂榮

Lu Vei-bing 呂維屏
China United Assur. Soc.

Lu, Y. C.
Shanghai Power Co.

Lu, Y. P.
N'yang Bros. Tob. Co., Ltd. 呂聰訓

Lu, Y. Y.
Ningpo Shaoshing S.N. Co. 盧于賜

Lu Yoh-chuen 呂岳泉
China United Assur. Soc.

Kiu Sing Enamelling Wks.
Lubeck, C. G.
Comp. Fran. de Tram.

Lubeck, Miss E.
Dodge & Seymour

Lubeck, H. J.
Soc. Fr. Chi. de Const.

Lubeck, Miss I.
Palace Hotel

Lubeck, Miss M.
Kelly & Walsh, Ltd.
Metal, et Mecan.

Lubeck, Miss R.
Merck Chemical Co., Ltd.

Luca, G.
Municipalite Francaise

Lucas, R. J.
S'hai & H'kew Wharf Co.

Luchangco, Lt. G. E.
Texas Co. (China), Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai

Luchangco, Mrs. K.
Arts & Crafts Ltd.

S'hai Vac. Clean. & Stor. Co.
Luehich, K. W.
Russian Mut. Credit Corp.

Lücke, H. H.
Public Health Dept., S.M.C.

Ludomer, G.
Boyes, Bassett, Ltd.

Ludwig, K.
Mee-Yeh Handels Cie.

Lue Ching-wah 劉春華
Heng Dah Chong & Co.

Luehcke, P.
Carlowitz & Co.

Luehtje, Miss H.
Deut. Farben-Handels.
Lugovkin, N. P.
Far East. Imp. & Exp. Co.

Luke, C. Y. 陸占元
China Engineering Co.

Lum, H. C. 林海等
Wing On Co.

Lum, Dr. J. W. 林藻垣
Lum, Dr. J. W.
Lumsdaine, C.
H. K. & S'hai Lace Co.

Lumsden, Capt. W.
Butterfield & Swire
Lund, E.
German Cham. of Com.
Stemssen & Co.

Lundberg, E. M.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.

Lundh, G.
Swedish Cham. of Comm.

Lundh, G. H.
Swedish Consulate-General
Swedish, Legation
Lunenburg, R.
German Embassy

Lung, C. T. 龍起大
Tab Cheng Co.

Lunt, Carroll
China Digest
Lunt, Carroll P.
Spotlite

Lupton, Mrs. A. K.
Towers, The

Lupton, T. A.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Lupulescu, W. F.
Ismer & Co., C.

Lur Ning-chuen 樓銀川
Ningpo Household & Rem.
Co.

Lurton, N. E.
Amer. Industrial Corp.
Akron Mer. & Trans. Co.
Crowchina Co., Inc.
Schuhl & Lurton
Triangle Motors
Union Commercial Co.
United States Court for Chi.
Y.M.C.A. Navy

Lusey, A. R.
Press Wireless

Lutcy, Kent
Henningsen Produce Co.

Lutfy, F. J.
Lutfy Co., F. J.
Mabarak Bros.

Lutowicz, Mme. V.
Monique

Luttermann, Miss K.
Deut. Farben-Handels.

Luttermann, Miss V.
Deut. Farben-Handels.

Luz, F. R.
H. & S. Banking Corp.

Lvoff, E.
Regal Pharmacy

Lvoff, Dr. R.
Regal Pharmacy

Lwata, Y. 岩一田由
Daido Yoshiten, Ltd.

Ly Hong Foo 李鴻甫
George Prop., J. L.

Ly, Dr. J. Usang 黎照燮
International Institute
Y.M.C.A.'S of China
Y.M.C.A. of Shanghai

Ly, T. F. 李長芳
Aurora University

Lydia, Miss K.
William's Studio

Lyle, Wm.
British Corp. Reg. of Ship.

Lymbery, M.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Lynch, W. R.
Amer. Consulate-General

Lynn, Miss E. I.
Public Health Dept., S.M.C.

Lynn, Sam 林聲
Screen Advertising Service

Lynn, T. T.
Alhambra Music Co.

Lynn, T. Y.
Alhambra Music Co.

Lynn, Thunli
Burmeister & Wain, Ltd.

Lynott, G. H.
Amer. Bank Note Co.

Lyon, Y. H. 李英灝
China Eng. Co.

Lyons, F.
Ewo Cotton Mills, Ltd.

Lyons, W.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.

Lysick, Mrs. T. S.
Acme Advertising Agency
Acme Painting Co.

Lysse, H.
Dodwell & Co., Ltd.

M

Ma, A. H. 馬安華
Wing On Co.

Ma, A. T. 馬安國
Scientific Service Co.

Ma, C. Y. 馬嘉鏞
Bai Chong Iron Works

Ma Cheng-chao 馬承超
Pao Hwa Dispensary

Ma Cho-yun 馬傳雲
Modernhood Hat Co.

Ma, Edmund S. C.
L. M. R. Trad. Corp., Ltd.

Ma Gee Shien
Customs, Revenue Dept.

Ma, George T. C.
Colombo Jewellers

Ma, H. C.
Rosenfeld & Son, A. B.

Ma, H. L. 馬懷禮
Kinching Banking Corp.

Ma Hang Ching
Customs, Revenue Dept.

Ma Hsiung Kuan 馬雄冠
Shun Chang & Co., Ltd.

Ma, J.
French Commercial Attache

Ma, J. C.
Rosenfeld & Son, A. B.

Ma, K. C. 馬啓錫
Oil & Fat Products Co.

Ma, K. H.
China Christ. Edu. Assn.

Ma, K. H. 馬谷樓
Jiang Tai Exchange Bank

Ma, K. L. 馬國樑
Jiang Tai Exchange Bank

Ma, L. F. 馬若望
Overseas Pharmacy

Ma, R. C. S.
China Print. & Finish. Co.

Ma Ren Chuen 馬任全
Shun Chang & Co., Ltd.

Ma, S. C. 馬錫珍
Chinese Art Rug Co.

Ma, S. F. 馬世福
China Sales & Service Co.

Ma, S. M.
Victoria House

Ma, S. Y. 馬樹榮
Ching Chong Lumber Co.

Ma, T. H. 馬通海
China Press, Inc.

Ma Tse-yao
East Asia Trading Co.

Ma Ven Dao 馬文濤
Shen & Co.

Ma, Dr. W. Y.
China X-Ray Co.

Ma, William C. S. 馬君碩
Ma, Dr. C. S., Law Office

Ma, Wm. W. L. 馬惠林
Sincere Co., Ltd.

Ma, Y. D.
Shanghai Telephone Co.

Ma, Y. L.
Wenchi Paper Mills, Ltd.

Ma, Dr. Y. L. 馬蔭良
Shun Pao

Ma Zung Sung 馬潤生
Shun Chang & Co., Ltd.

Ma Zung Yee
Orient Paint. Colour &
Varnish Co., Ltd.

Maas, N.
Whangpoo Conserv. Board

Maaz, R.
Horn, J. G. S.

Mabb, A.
Com. Union Assurance Co.
Columbia Casualty Co.
Ocean Accident & Guarantee
Corp.

Palatine Insurance Co.
Union Assur. Society, Ltd.
West of Scotland Ins. Office

Mabuchi, T.
Customs, Revenue Dept.

Mac, S. H. 麥壽軒
Johnson Garage Ltd.

MacAdie, R. W.
Police Force, S.M.C.

Macain, C. F.
S'hai Waterworks Fit. Co.

Macain, E. J.
Caldbeck, Macgregor & Co.

Macaulay, A. M.
Butterfield & Swire

MacAulay, J.
Police Force, S.M.C.

Macbeth, James
MacDonald & Co., Thos.
Union Church

Macdermott, J. P.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.

MacDermott, W. J.
Police Force, S.M.C.

Macdonald, J. H.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.

MacDonald, J. R.
Chase Bank

MacDonald, J. S.
Shanghai Power Co.

MacDonald, R. G.
Dodwell & Co., Ltd.

Harvie, Cooke & Co., Ltd.
Lester Trust, The
Police Force Specials, S.M.C.

Shanghai Municipal Council
S'hai Waterworks Co.
S'hai Waterworks Fit. Co.

MacDonald, W. G.
Amer. President Lines, Ltd.

MacDougall, I.
Police Force, S.M.C.

Mace, G.
Soc. Fran. des Telep. In.

MacEwen, D. W.
Mackinnon Mackenzie

MacFarlane, D. A.
Lloyd's Register of Ship.

Macfarlane, Capt. J. N.
Butterfield & Swire
Holt's Wharf

MacGregor, A. M.
Police Force, S.M.C.

MacGregor, Miss F.
Public Sch. for Girls, S.M.C.

Macgregor, J. F.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Macgregors, Ltd.
Union Brewery, Ltd.

Macgregor, J. K. R.
Caldbeck, Macgregor & Co.

MacGregor, Miss M. H.
Public Sch. for Girls, S.M.C.

Macgregor, N. C.
Caldbeck, Macgregor & Co.

Fraser Motors, Ltd.
Macgregors, Ltd.
Union Brewery, Ltd.

Machado, C. J.
Holland China Trading Co.

Machado, E. A.
S'hai Elec. Construc. Co.

Machado, F.
Textile Machinery Agencies

Machado, L.
British Egg Packing Co.

Machado, Mrs. M.
Paulsen & Bayes-Davy

Machado, Miss N.
Mollers' Limited

Machida, T. 町田武磨
Japanese Cham. of Com.

Mack, Arthur C.
Chi. Commercial Syndicate
Interna. Industrial Corp.

Mack, Jordon 麥少鴻
Indo-China China Transit
Mack, Miss M.
Chi. Commercial Syndicate

Mack, P. A.
 Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
 Mack, R. G.
 S'hai Waterworks Co.
 Mack, Z. H.
 Shanghai Telephone Co.
 MacKay, R. J. N.
 Police Force, S.M.C.
 Mackeith, Miss A. V.
 London Missionary Society
 MacKellar, P. J.
 Amer. Express Co., Inc.
 MacKenzie, A.
 Catholic Review
 Mackenzie, D.
 Patten, Mackenzie & Co.
 Mackenzie, D. R.
 Jardine, Matheson & Co.
 Mackenzie, Miss E. M.
 Crownchina Co., Inc.
 Mackenzie, Miss I.
 Doodha, Frank N. W.
 MacKenzie, Miss J.
 S'hai Eve. Post & Mercury
 Mackenzie, K. S.
 English Insurance Co., Ltd.
 Gen. Acc. F. & L. Assur.
 Road Trans. & Gen. Ins. Co.
 Mackenzie, W. A.
 Customs, Revenue Dept.
 Mackinnon, A.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Mackinnon, Miss F.
 American Church Mission
 MacKinnon, Miss F. D.
 St. Mary's Hall
 MacKinnon, J. A.
 Shanghai Power Co.
 Mackintosh, N.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Maclean, C.
 Union Insurance Society
 MacLeod, A.
 Police Force, S.M.C.
 MacNab, E.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Macnaghten, Brig. Gen. E.
 Keystone Tobacco Co., Ltd.
 Provident Trustees Ltd.
 Macnaghten Brig. Gen. E. B.
 Alliance Tob. Co. of China
 China Packers Sup. Co., Ltd.
 Enterprize Tobacco Co.
 Murai Brothers Co., Ltd.
 Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
 Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
 MacNeil, R.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Macon, G. W., Jr.
 Universal Leaf Tobacco Co.
 Macphail, H.
 Jardine, Matheson & Co.
 Macpherson, A. K.
 China Inland Mission
 MacRae, Miss Margaret D.
 American Church Mission
 MacTavish, Miss J.
 Dunlop Rubber Co.
 Madar, A. R.
 Burkill & Sons, Ltd., A. R.
 Madar, Miss E.
 Pacific-Amer. Trdg. Co.
 Madar, F. O.
 Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
 Madar, G.
 Ross & Co., Ltd. Alex.
 Madar, H. P.
 Arnold & Co., Ltd.
 Madar, Mrs. M. I.
 British Flower Shop
 Madar, P.
 Shotter, Madar & Co.
 Madeira, A. L.
 Imp. Chem. Indus., Ltd.
 Madeira, F. R.
 Gray & Co., Jas. A.
 Madeira, J.
 Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
 Madier, H.
 Assurance Franco-Asiatique
 French Cham. of Com.
 Madier, J.
 International Savings Soc.
 Madier, Ribet & Cie.
 Madon, A. B.
 Sino-Aryan Trading Co.
 Madsen, F.
 Madsen & Co., F.

Madsen, Miss K.
 Country Hospital
 Maeda, K.
 Domei News Agency
 Maeda, M.
 Police Force, S.M.C.
 Maeda, S. 前田島三郎
 Imp. Jap. Teleg. Off.
 Maeda, T.
 Tien Lee Steamship Co.
 Maeda, Y.
 S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
 Maeger, C. J.
 Sassoon (E.D.) Bank Co.
 Maejima, I.
 Japanese Consulate-Gen.
 Maejima, M.
 South Manchuria Rly. Co.
 Maekawa, H.
 Yokohama Specie Bank
 Maekawa, J. 前川順一
 Imp. Jap. Teleg. Off.
 Maetomi, T.
 Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
 Maffre, R.
 Municipalite Francaise
 Magalan, J.
 Municipalite Francaise
 Magill, M. M.
 Chi. American Pub. Co.
 Magliozzi, L.
 Compagnia Italiana di Nav.
 Magnani, A.
 Magnani, A.
 Magyar, G. J.
 Union Brewery, Ltd.
 Mah, F. C. 馬復初
 Zung Chang Ziang Co.
 Mah, Fabian 馬叔白
 Block Brothers Trading Co.
 Mah, K. F. 馬功甫
 Zung Chang Ziang Co.
 Mah, S. P. 馬白叔
 Chekiang Trading Corp.
 Mah, T. K. 馬廷凱
 Zung Chang Ziang Co.
 Mah Tsong Hai 馬宗海
 Chao Tai F. & M. Ins. Co.
 Maher, Miss
 Frost, Bland & Co., Ltd.
 Maher, A.
 Chartered Bank
 Maher, E.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Maher, Miss F.
 Netherlands Trading Soc.
 Meher, F. A.
 H. & S. Banking Corp.
 Maher, F. G.
 H. & S. Banking Corp.
 Maher, F. V.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Maher, J.
 Comp. Fran. de Tram.
 Maher, Miss J.
 Shanghai Insurance Office
 Maher, Miss J.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Maher, L.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Maher, M.
 Comp. Fran. de Tram.
 Maher, M. F.
 National City Bank of N.Y.
 Maher, M. P.
 S'hai Waterworks Co.
 Maher, P.
 Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
 Maher, Miss P.
 Travel Advisers
 Mahler, A. H. P.
 Sassoon (E.D.) Bank Co.
 Mahon, C. H.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Mai, K. H. 梅國華
 National Stationery Society
 Mai, T. H. 麥佐衡
 China Trust Co., Ltd.
 Mai, Y. D. 梅鶴亭
 Dah Mei Radio Supply Co.
 Eastern China Trdg. Co.
 Maier, A.
 Arnold Trading Co., Ltd.
 Maier, O.
 Maier & Co., Wilhelm

Maier, W.
 Maier & Co., Wilhelm
 Siemens China Co.
 Main, Mrs. Idabelle Lewis
 China Christian Advocate
 Main, J. R.
 Imp. Chem. Indus., Ltd.
 Main, W. A.
 China Christian Advocate
 Maingon, A.
 Municipalite Francaise
 Maiocchi, Marie
 Sevilla Restaurant
 Maiocco, Francesco
 Sevilla Restaurant
 Maistre, L.
 Municipalite Francaise
 Maitland, A. J.
 Dunlop Rubber Co.
 Maitland, Mrs. G.
 Mollers' Limited
 Maitland, Capt. H.
 Maitland & Shaw
 Volunteer Corps, Shanghai
 Majima, R.
 Police Force, S.M.C.
 Major, J. M.
 Amer. President Lines, Ltd.
 S'hai Wharf & Ware Co.
 Mak, P. Y.
 Shanghai Telephone Co.
 Mak, T. L. 麥桐樑
 Inniss & Riddle, Ltd.
 Mak, Y. F. 麥穗岐
 Christian Liter. Soc. Book
 Store
 Makaroff, A. V.
 Barco Gauze & Cotton Co.
 Makarov, Mrs. T.
 Amer.-Far East. Match Co.
 Makimura, K.
 Japanese Consulate-Gen.
 Makino, M. 牧野守太郎
 Nippon Yusen Kaisha
 Makino, T.
 South Manchuria Rly. Co.
 Makise, S. 牧瀬千太郎
 Tamaya & Co.
 Makizuka, T.
 Police Force, S.M.C.
 Maklaevsky, B.
 Police Force, S.M.C.
 Maklaevsky, G. S.
 Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
 Malceff, P.
 Culty Dairy Co., Ltd.
 Malcolm, A.
 Malcolm & Co., Ltd.
 Malcolm, Miss M.
 Butterfield & Swire
 Malenovsky, N. N.
 China Hellenic Lines, Ltd.
 Malinovsky, Miss M.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Malinovsky, N.
 Yannoulatos & Co., E. P.
 Malinovsky, P.
 Municipalite Francaise
 Malisheva, Miss R.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Malkoff, A. E.
 Civil Staff, S.M.C.
 Malleck, Mrs. A.
 Y.M.C.A., Foreign
 Mallek, M. A.
 Utter & Co., D. H.
 Mallet, Jack
 General Undertakers, Ltd.
 Mallett, F. C.
 S'hai Waterworks Co.
 Malley, J. S.
 Police Force, S.M.C.
 Malone, Miss
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Malone, G. T. S.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Malone, J. F. Jr.
 Universal Leaf Tobacco Co.
 Maloney, Pastor V. J.
 7th Day Adventist Mssn.
 Maltseff, A.
 Mollers' Limited
 Maltseva, Miss V.
 Italraon, S. A. Con. Product.
 Malval
 Hospital St. Marie

Mamleeff, J.
 Volkart Brothers
 Manabe, T.
 South Manchuria Rly. Co.
 Manaresi, J.
 Comp. Fran. de Tram.
 Manasseh, Miss E.
 Cook & Son, Ltd., Theat.
 Manasseh, Miss S.
 Amer.-Far East. Match Co.
 Manasseyn, Miss I.
 Mollers' Limited
 Mandalidis, C. A.
 Stamos & Co.
 Mandalidis, S. A.
 Stamos & Co.
 Mandelert, E.
 Nestle's Milk Products, Ltd.
 Mangal, V.
 International Savings Soc.
 Manget, Miss Louise
 Method. Epis. Church, South
 Manivel, G.
 Municipalite Francaise
 Manlan, N. 嚴逸倫
 Lun Chong Straw Gds. Co.
 Manley, Mrs. F. B.
 Auto Palace Co., Ltd.
 Manley, G. N.
 Imp. Chem. Indus., Ltd.
 Manley, J. B.
 General Undertakers, Ltd.
 Manley, John G.
 Office of Works, H.M.
 Manley, R. E.
 Knipschildt & Eskelund Ltd.
 Manly-Allart, R.
 Marden & Co., Ltd.
 S'hai Household Remov. Co.
 Zung Chang Ziang Co.
 Mann, Mrs. E. M.
 Paramount Films of China
 Mann, G. H.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Mann, Maj. G. H.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Mann, H. M.
 Arnhold & Co., Ltd.
 Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
 Mann, Miss L. A. E.
 Shanghai Telephone Co.
 Mann, R. P. M.
 Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
 Mann, R. W.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Mann, Miss V. M.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Manneville, F.
 Municipalite Francaise
 Manney, C. V.
 Bills Motors, Fed. Inc.
 Manning, Miss A.
 Public Sch. for Girls, S.M.C.
 Manning, G. J.
 Elec. & Musical Ind., Ltd.
 Manor, L. M.
 Amer. President Lines, Ltd.
 Mansell, F. M.
 Eastern Ext. Teleg. Co.
 Mant, G. F.
 Police Force, S.M.C.
 Manton, W. J. W.
 Shanghai Power Co.
 Manzitti, Dott. C.
 Lloyd Triestino
 Mao, C. E.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Mao Feng-tsu 毛逢知
 Dah Gi Chen & Co.
 Mao, P. C. 毛沛然
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Mao, S. C. 茅致中
 Ting Sing Co.
 Mao, S. I.
 Chiming Development Co.
 Parker, Rielley & Co.
 Mao, T. C. 毛子鈞
 Chung Hwa Steel Prod. Co.
 S'hai Com. & Sav. Bk.
 Mao, T. Y. 毛宗輝
 Amer. Engineering Corp.
 Mao, T. Y. 毛子義
 Chung Hwa Steel Prod. Co.
 Mao, T. Y. 毛宗英
 Sine Laboratory Co., Ltd.

- Mao Ting-yung 毛廷鏞
Wei Chung Bank
- Mao Tso-bin 毛作屏
Nanking Com. & Sav. Bank
- Mao Tsu-an 毛祖荪
Woo Foong An Kee Nat. Bk.
- Mao V. Y. 毛文榮
Hope Brothers & Co., Ltd.
- Mao, V. Z.
Shanghai Telephone Co.
- Mao, Z. K. 馬才康
Schoffenburg & Co.
- Mar, K. C. 馬關全
Mar Yuen Zung Hard. Co.
- Mar, S. Y. 馬心源
Mar Yuen Zung Hard. Co.
- Marachek, S.
Orchestra & Band, S.M.C.
- Marantz, I. J.
Pacific-Amer. Trdg. Co.
- Marbach, Erwin
Phila Stamp Co.
- Marcal, G. F.
Dodwell & Co., Ltd.
- Marcal, L. A.
Benjamin & Potts
- Marcal, R.
China Print. & Finish. Co.
- March, Lt. J. E.
Spence, Robinson & Partn.
Volunteer Corps, Shanghai
- Marchand, G.
Marchand, G.
Marchand, M.
International Savings Soc.
- Marchand P.
Hirsbrunner & Co.
- Marchand, R.
International Savings Soc.
- Marchetti, E.
Olivier-Chine (S.A.)
- Marchina, A.
Comp. Fran. de Tram.
- Marco, S. V.
Bentley's, Ltd.
- Marcus, M.
Metro-Goldwyn-Mayer
- Marden, G. E.
Auto Palace Co., Ltd.
International Assur. Co.
Int'l. Invest. Trust Co.
Lane, Crawford & Co., Ltd.
Marden & Co., Ltd.
Meta'l Industries of China
Metropolitan Land Co.
S'hai Household Remov. Co.
S'hai Tug & Lighter Co.
Whangpoo Ferry Service
Wheelock & Co., Ltd.
Yangtze Finance Co., Ltd.
- Marderfeld, M.
Marderfeld, M.
- Marengo, E.
Municipalite Francaise
- Margison, F.
Gaol Staff, S.M.C.
- Margulies, B. S.
Hygiene Mfg. Co.
- Margulies, George
Hygiene Mfg. Co.
- Marin, Dr. Juan
Chilean Legation
- Marinacci, V.
Comp. Fran. de Tram.
- Marinf, Dr. Juan
Chilean Consulate-General
- Maringer, Emma
Novelties Trading Co.
- Maringer, Karl
Novelties Trading Co.
- Marinitch, B. J.
White & Co., Ltd., W. A.
- Marinitch, B. L.
Olma Chemicals, Ltd.
- Mariotti, J.
Comp. Fran. de Tram.
- Mark, P. S.
Shanghai Power Co.
- Marker, A. E.
Arnhold Trading Co., Ltd.
- Markert, P. M.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
- Markham, E.
Hope, Bert
- Markitant, B.
Mollers' Limited
Orchestra & Band, S.M.C.
- Markland, E.
Gaol Staff, S.M.C.
- Markoff, V. A.
Municipalite Francaise
- Marks, T. J.
S'hai Waterworks Co.
- Markus, F.
Assoc. Storage & Transp. Co.
- Marmorat, A. G.
Auto-Hall
- Marmorat, M. L.
Auto-Hall
- Maron, P.
Municipalite Francaise
- Marpol, J. T.
Brit.-Amer. Sanitary Co.
- Marques, A. J.
H. & S. Banking Corp.
- Marques, 2/Lt. A. M.
Maekenzie & Co., Ltd.
Police Force, S.M.C.
- Volunteer Corps, Shanghai
- Marques, B. P. F.
Neder. Indische Handels.
- Marques, Mrs. B. P. F.
Neder. Indische Handels.
- Marques, E.
H. & S. Banking Corp.
- Marques, E. A.
Indo-China S. N. Co.
- Marques, G. E.
Swan, Culbertson & Fritz
- Marr, N. J.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Marsay, W.
Thomson & Co.
- Marsden, G.
Police Force, S.M.C.
- Marsh, Miss Ethel K.
Alliance Press
Christ. & Mssny. Alliance
- Marsh, Dr. E. L.
Scotch Dairies, Ltd.
- Marsh, J. W. P.
Auto Palace Co., Ltd.
Central Garage
Hudford Motors
S'hai Horse Bazaar & Co.
- Marsh, Miss M.
British Consulate-General
- Marshad-Marsh, Capt. A. V.
Volunteer Corps, Shanghai
- Marshad-Marsh, Dr. V. A.
104 Bub. Well Rd., Apt. 308
- Marshall, A.
Butterfield & Swire
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
- Marshall, F.
Forster & Co., Ltd., G. P.
- Marshall, F. E. T.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
- Marshall, G. E.
Lowe, Bing. & Matt.
- Marshall, G. L.
Jardine, Matheson & Co.
- Marshall, H. F.
Shanghai Power Co.
- Marshall, J. S.
Texas Co. (China), Ltd.
- Marshall, M.
H. & S. Banking Corp.
- Marshall, M. D.
Shanghai Power Co.
- Marsilly, D. P.
Gray & Co., Jas. A.
- Marsoff, N. P.
Kelly & Walsh, Ltd.
- Marthoud, L.
Marthoud & Cie.
- Marthoud, P.
Marthoud & Cie.
- Martin, A. H.
S'hai Waterworks Co.
- Martin, Mrs. C.
H. & S. Banking Corp.
- Martin, C. L.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Martin, F.
Municipalite Francaise
- Martin, Grace K.
Margaret Williamson Hosp.
- Martin, H.
Le Champ de Course Fr.
- Martin, H. A.
Moody, Mark L.
- Martin, Hugh
Noel, Murray & Co., Ltd.
Shanghai Stock Exchange
- Martin, J. B.
H. & S. Banking Corp.
- Martin, J. J.
S'hai Waterworks Co.
- Martin, L. J.
Police Force, S.M.C.
- Martin, Dr. M. Et.
Blumenfeld & Martin, Drs.
- Martin, R. C.
Police Force, S.M.C.
- Martin, S.
Jardine, Matheson & Co.
- Martin, Miss W.
Country Hospital
- Martinet, D.
Municipalite Francaise
- Martinoff, N.
China Electric Co., Ltd.
- Martinoli, D.
Soc. Fr. Chi. de Const.
Metal, et Mecan.
- Marulli de Barletta
Municipalite Francaise
- Marumoto, N.
Police Force, S.M.C.
- Maruoka, T.
Far Eastern Products Co.
- Maruyama, E.
Toa Kaiun Kaisya
- Maruyama, Miss H. 丸山江初
Japanese Com. Counsellor
- Maruyama, T. 丸山辰己
Dairen Kisen Kaisha
- Maruyama, Y. 丸山幸雄
Murakami, Toyo
- Marx, Rev. Edward
United Christ. Mssny. Soc.
- Mary, G.
Baboud, Mary & Cie.
Lot. de Bien. Pour L. Ref.
- Masaki, M.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
- Mascarello, H.
Municipalite Francaise
- Mascarello, J.
Municipalite Francaise
- Mascarenhas, H. R.
Victor Talking Machine Co.
- Mashin, E.
Smith-Mitchell & Huang
- Mashin, Mrs. N.
Melchers & Co.
- Masloff, A. A.
Petroff, & Co., N. S.
- Masloff, A. I.
Customs, Revenue Dept.
- Mason, C. A.
Police Force, S.M.C.
- Mason, J.
Police Force, S.M.C.
- Mason, K. A.
Jardine, Matheson & Co.
- Mason, M. J. 梅玉華
Claude Neon Lgts., Fed. Inc.
- Mason, Miss R. I.
Australian Gov. Trade Com.
- Mason, Miss Theo. C. 梅愛神
Claude Neon Lgts., Fed. Inc.
- Mason, V. E.
Police Force, S.M.C.
- Mason, Y. Lewis 陸梅偕
Consol. Nat. Adv. Co.
Y.M.C.A. of Shanghai
- Massey, P. W.
Int'l. Invest. Trust Co.
Millington, Ltd.
Universal Investment Co.
Yangtze Finance Co., Ltd.
- Masson, F. A. D. R.
Lowe, Bing. & Matt.
- Master, R. F. C.
International Assur. Co.
Lester Trust, The
Platt, White-Copper & Co.
Scotch Dairies, Ltd.
- Masuda, K. 増田和雄
Toa Co., Ltd.
- Masuda, S.
Japan Tourist Bureau
- Masuda, T.
Police Force, S.M.C.
- Masuda, Miss T. 益田ツル工
Nippon Yusen Kaisha
- Masuda, Y.
Tien Lee Steamship Co.
- Masui, S.
Police Force, S.M.C.
- Masunaga, Y.
South Manchuria Rly. Co.
- Mather, W. G.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
- Matheson, R.
S'hai Elec. Construc. Co.
- Mather, C. L.
Ewo Cold Storage Co.
- Mathews, Miss F.
Country Hospital
- Mathews, R. H.
China Inland Mission
- Mathieu, E.
Municipalite Francaise
- Matkovsky, Anatole A.
International Trust Co.
- Matlin, H.
Amer. Weaving Co.
- Matoba, N.
Yamato & Co.
- Matoba, Y.
South Manchuria Rly. Co.
- Matrai, B. L.
Hudec, L. E.
- Matsui, R.
Police Force, S.M.C.
- Matsukata, S.
Domei News Agency
- Matsukava
Petroff, & Co., N. S.
- Matsumiya, Y. 松宮雄七郎
Nippon Yusen Kaisha
- Matsumoto, I. 松本一郎
Daido Kaiun Kabu. Kaisha
- Matsumoto, K. 松本一三
Chu Fuku Koshi
- Matsumoto, K.
Kung Dah Cotton Mill
- Matsumoto, S.
Police Force, S.M.C.
- Matsumoto, T. 松本亭一
S'hai Mainichi Shimbun, Ltd.
- Matsumoto, Y. 松本厚生
Matsumoto & Co., Y.
- Matsumura, H.
Arai & Co.
Japanese Consulate-Gen.
- Matsumura, M.
Kung Dah Cotton Mill
Police Force, S.M.C.
- Matsumura, T.
Japanese Consulate-Gen.
- Matsumura, W.
Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
- Matsumura, Y.
Japanese Consulate-Gen.
- Matsunaga, I.
Customs, Revenue Dept.
- Matsuno, S.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
- Matsuo, S. 松尾進
Japanese Com. Counsellor
- Matsuoka, F. 松岡房雄
S'hai Shintaku Kaisha, Ltd.
- Matsushima, T. 島富治松
Taisho Co.
- Matsushita, M.
Tien Lee Steamship Co.
- Matsushita, S.
Police Force, S.M.C.
- Matsushita, T.
Customs, Revenue Dept.
- Matsushita, Y.
Customs, Revenue Dept.
- Matsushita, Y. 松下彌三郎
Middle China Trading Co.
- Matsuta, S.
Police Force, S.M.C.
- Mattei, H.
Municipalite Francaise
- Mattei, Mme. J. M.
Municipalite Francaise
- Matthews, A. H.
H. & S. Banking Corp.
- Matthews, F. N.
Lowe, Bing. & Matt.
- Matthews, G. E.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
- Matthews, M.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.

Matthews, Rev. P. C.
Cathedral, Holy Trinity
Cath. School for Boys
Y.M.C.A., Foreign

Matti, A.
H. & S. Hotels, Ltd.
Palace Hotel

Matumoto, T. 松本鐵男
Japanese Gov't. Railways

Matuo, I. 松尾
Toyo Menka Kaisha, Ltd.

Matusima, Y. 松島義英
Imp. Jap. Teleg. Off.

Matveyev, V. I.
Gutfur, Inc.

Mau, T. T. 茅震初
Shanghai Silk Ind. Bank

Maughan, J. R.
Lester, Johnson & Morriss

Maughan, S. L.
Thomson & Co.

Maughan, Miss W. B.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Maula, H.
S'hai Waterworks Co.

Maumus, Rev. Fr. F.
Zi-Ka-Wei Seminaries

Maussier, Rev. F.
St. Joseph's Church

Mawatari, I.
Police Force, S.M.C.

Maximoff, Mrs. A. F.
Maximoff, Mrs. A. F.

Maxted, H. W.
Butterfield & Swire
Orient Paint, Colour &
Varnish Co., Ltd.
Red Hand Compositions Co.

May, E. A. G.
Wheelock & Co., Ltd.

May, Honon 梅花農
Lion Co., M.

May, L.
Credit Foncier d'Ext.-Ost.

May, T. Y. 張友梅
Jen Woo Cigar Mfg. Co.

May, W. C.
Gao Staff, S.M.C.

Mayeda, Y. 前田芳松
Miyakoya

Mayer, E.
Laroche & Cie., P.

Mayer, Dr. Hanns
Mayer, Dr. Hanns

Mayer, S. J.
S'hai Eve. Post & Mercury

Mayer, W.
Melchers & Co.

Mayes, C. M.
Eastern Trdg. Co., Ltd.

Mayes, C. T.
Eastern Trdg. Co., Ltd.

Mayes, J. S.
Public Health Dept., S.M.C.

Mayer, Wm.
Texas Co. (China), Ltd.

Mayne, G. E. O.
Ewo Press Packing Co.
Jardine, Matheson & Co.

Mayne, G. S. O.
Algar & Co., Ltd.

Mayne, R. A. O.
Jardine, Matheson & Co.

Mayson, W. 王梅生
Johnson Radio Service

Maytin, Mlle.
Journal de Shanghai

Maytin, Miss O.
Country Hospital

Mazé, J.
Municipalite Francaise

Maze, Sir Frederick
Ins. General of Customs

Mazé, V.
Municipalite Francaise

McAllan, W. P.
S'hai & H'kew Wharf Co.

McAllister, D. T.
Amer. Consulate-General

McAllister, E. L.
Public Health Dept., S.M.C.

McAloon, P. P.
Police Force, S.M.C.

McAulay, F.
Police Force, S.M.C.

McBain, E. B.
McBain, George
McBain, Imports, Ltd.

McBain, Capt. W. R.
Auto Palace Co., Ltd.
Cohen, Henry H., Ltd.
Int'l. Invest. Trust Co.

McBain, George
Volunteer Corps, Shanghai
Yangtze Finance Co., Ltd.

McBain, W. R. B.
McBain, Imports, Ltd.

McCahey, C. J.
Police Force, S.M.C.

McCahey, J. A.
Police Force, S.M.C.

McCaig, J.
Jardine, Matheson & Co.

McCann, E. G. F.
Shanghai Telephone Co.

McCarthy, Geo. J.
Amer. President Lines, Ltd.

McCarthy, J. J.
Mollers' Limited

McCarthy, Rev. Thomas
St. Columban's Missions

McCaughan, G. H.
Texas Co. (China), Ltd.

McClellan, C. T.
Mackay Radio & Teleg. Co.

McConnell, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

McCorkindale, A. L.
Thom. Han. Sch., Boy, S.M.C.

McCorkindale, J. W.
Revenue Office, S.M.C.

McCracken
Butterfield & Swire

McCracken, J. C.
American Church Mission
St. John's University
Y.M.C.A., Foreign

McCracken, Dr. J. C.
St. Luke's Hospital

McCracken, W. R.
Orient Paint, Colour &
Varnish Co., Ltd.

McCrea, T. F.
Asia Realty Co., Fed. Inc.

McCullough, Miss Helen
Southern Baptist Mission

McCutcheon, W. R.
H. & S. Banking Corp.

McDermott, D.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.

McDonald, Capt. J. R.
Mollers' Limited

McDonald, P.
Gao Staff, S.M.C.

McDonald, Hon. Capt. R. G.
Volunteer Corps, Shanghai

McDonald, Ranald G.
McDonald, Ranald George

McDonald, T.
British Embassy

McDonald, W. A.
Paulsen & Bayes-Davy

McDonnell, R. T.
Hunt & Co., William
Hunt Engineering Corp.
Hunt Steamship Corp.
Realty Investment Co.

McDowall, J.
Public Health Dept., S.M.C.

McDowall, Wm.
Salvation Army

McElwain, Miss C. L.
American Church Mission
St. Elizabeth's Hospital

McEuen, Mrs. R.
Nippon Yusen Kaisha

McFarlane, J.
Police Force, S.M.C.

McFarlane, J. A.
Police Force, S.M.C.

McFayden, A. A.
Amer. Consulate-General

McGavin, David
National Bible Society
Union Church

McGeachie, Miss J. M.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.

McGeary, S. A.
Amer. Consulate-General

McGee, J. A.
Siemssen & Co.
Whangpoo Ferry Service

McGilchrist, I. E.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

McGill, G. S.
S'hai Waterworks Co.

McGinnis, G. R.
Texas Co. (China), Ltd.

McGolrick, Capt. L.
Jackson, Dunn & Part. Drs.
McGolrick, Dr. L.
Volunteer Corps, Shanghai

McGoldrick, Very Rev. Wm.
St. Columban's Missions

McGougan, Miss F. M.
Municipal Isolation Hosp.
Public Health Dept., S.M.C.

McGowan, Lord
Imp. Chem. Indus., Ltd.

McGregor, A.
Shanghai Telephone Co.

McGregor, Mrs. F.
McGregor Iron Works
McGregor & Co., J. H.

McGregor, J. H.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
McGregor Iron Works

McGuire, J. J.
Ewo Brewery Co.

McIlvenny, Adit. R. D.
Salvation Army

McIlvrade, Miss F. M.
Country Hospital

McIntosh, M. E.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.

McIntyre, E.
Public Works Dept., S.M.C.

McKay, Miss K.
Lester School

McKelvie, K.
Alliance Tob. Co. of China
China Packers Sup. Co., Ltd.
Enterprise Tobacco Co.
Keystone Tobacco Co., Ltd.
Murai Brothers Co., Ltd.
Provident Trustees Ltd.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.

McKenzie, W. W.
Ross & Co., Ltd. Alex.

McKeown, F. T.
Police Force, S.M.C.

McKeown, Mrs. F. T.
Singer Sewing Machine Co.

McKinney, J. A.
Shanghai Power Co.

McLachlan, J. J.
Texas Co. (China), Ltd.

McLaren, E.
Butterfield & Swire

McLaren, L. W. R.
H. & S. Banking Corp

McLaren, Miss M. J. R.
Butterfield & Swire
Orient Paint, Colour &
Varnish Co., Ltd.

McLaughlin, R.
Shanghai Power Co.

McLaughlin, W. J.
British Consulate-General

McLay, F. S.
Shanghai Power Co.

McLean, A.
S'hai Elec. Construc. Co.

McLean, H. B.
S'hai Elec. Construc. Co.

McLellan, C. A.
Public Works Dept., S.M.C.

McLennan, Mrs. J. E.
Moutrie & Co., Ltd., S.

McLennan, D. M.
Police Force, S.M.C.

McLennan, F.
Shanghai Power Co.

McLennan, W. M.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Union Church

McLeod, J. D.
Interna. Paint & Com. Co.
Jardine Eng. Corp., Ltd.

McLorn, D.
Postal Remit. & Sav. Banks

McLorn, Mrs. F.
British Consulate-General

McLorn, G. F. C.
Civil Staff, S.M.C.

McMahon, H.
S'hai Waterworks Co.

McMichael, Lt. Col. E. H.
McMichael's Agency
Volunteer Corps, Shanghai

McMullan, D. F. R.
Gibson & Co., Ltd., H. L.

McMullen, R. J.
Hangchow Christian College

McMunn, J. F.
Standard-Vacuum Oil Co.

McNab, Miss B. N. H.
Country Hospital

McNair, R. P.
Fulford Co., Ltd., G. T.
S'hai Shintaku Kaisha, Ltd.

McNary, H. G.
Amer. Bank Note Co.
Crownchina Co., Inc.

McNeely, Miss M.
China Sunday School Union

McNeely, Miss M. V.
Kwang Hsueh Pub. House

McNeil, J.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

McNicoll, L. D.
China Soap Co., Ltd.
Edible Products Ltd.
Gossage & Sons, Wm.
Joseph Crosfield & Sons Ltd.
Lever Brothers, Ltd.
Price's Soap Co., Ltd.

McOwan, A. I.
Universal Leaf Tobacco Co.

McPherson, F. C.
Customs, Revenue Dept.

McPherson, Comdr. J. G.
United States Navy Purch.

McQueen, F. A.
Confederation Life Assn.

McRae, Rev. C. F.
All Saints' Church
American Church Mission
St. Luke's Hospital

McTier, Miss D. E.
Public Health Dept., S.M.C.

McVicar, M.
S'hai Waterworks Co.

McWhirter, Dr. D. L.
Keylock & Pratt
Scotch Dairies, Ltd.

Me Jung Sung
Hou Chang House

Meadmore, R.
Municipalite Francaise

Meager, C. J.
Arnhold & Co., Ltd.
Cathay Land Co., Ltd.
Central Properties, Ltd.
Chi, Imp. & Exp. Lum. Co.
Int'l. Invest. Trust Co.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
Union Brewery, Ltd.
Yangtze Finance Co., Ltd.

Meaks, W. B.
New Ritz Bar

Mearles, W.
Office of Works, H.M.

Meathrel, Miss D.
H. & S. Banking Corp.

Meathrel, W. R.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Mebus, Miss Hertha
Paulun Hospital

Mecke, Miss E.
Siemssen & Krohn

Medavoy, Mike
Hartzenbusch Motors

Medem, A. P.
Russian Mut. Credit Corp.
Shanghai Power Co.

Medi, N. P.
Russian Daily News

Medina, J. E.
China Realty Co., Fed. Inc.

Medley, H. E. J.
Police Force, S.M.C.

Medvedeff, N. P.
Police Force, S.M.C.

Medvedsky, B. A.
Russo-Chi. Cr. Co-op. Soc.
Shanghai Telephone Co.

Mee, James Philip
Brazilian Consulate-Gen.

Mee, S. R. 米星如
Wei Min Powdermilk Co.
康登翰

Mee, Y. T.
Eastern Transport Co.

Meerovitch, E.
Union Steamship Agency

Meus, M.
 Union Commerciale Belge
 Meguro, A.
 South Manchuria Rly. Co.
 Meguro, T.
 Fire Brigade, S.M.C.
 Mehta, B. P.
 Tata & Co., Ltd., B. D.
 Tung Yih Spin. & Weav. Co.
 Mehta, J. M.
 Sassoon & Co., Ltd., E. D.
 Mehta, J. N.
 Drakeford, Davis & Wilson
 Mehta & Co.
 Mehta, J. P.
 Zoong Sing Cot. Mills, Ltd.
 Mehta, N. N.
 Zoong Sing Cot. Mills, Ltd.
 Mei, H. C. 梅華登
 Y.M.C.A.'S of China
 Mei Liang-tsuau 梅輔川
 Merryland
 Mei, S. K. 梅修費
 Valet Service Co.
 Meira Da Costa, T. A.
 Auslander's Fin. & Imp. Off.
 Meise, A. G.
 Sun Life Assurance Co.
 Meising, V. F.
 North-China Daily News
 Mekuro, Y.
 Rio Chu Yoko
 Melashich, M.
 Dodge & Seymour
 Melbardt, T.
 Medicin Ltd., S. A.
 Melchers, Lt. C.
 S'hai Waterworks Co.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Melchers, C. G.
 Melchers & Co.
 Melchers, Hans H. P.
 Transocean News Service
 Meleshko, V.
 International Savings Soc.
 Meller, W.
 Burkill & Sons, Ltd., A. R.
 Melchers & Co.
 Mellor, C. H.
 Shanghai Power Co.
 Melnichenka, Miss L.
 Cohen, Henry H., Ltd.
 Melnikoff, B.
 Arts & Crafts Ltd.
 Melnikoff, E. G.
 Amer. Engineering Corp.
 Melnikoff, M.
 Skvirsky Photo Studio, L. V.
 Melnikoff, V. S.
 Melnikoff & Co., V. S.
 Memelsdorff, A.
 Memelsdorff, Adolph
 Ménager, F.
 Comp. Fran. de Tram.
 Mende, Miss M.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Mende, Mrs. N.
 Leonard, A., P. Veyssyre
 Mendelson, Ph.
 D D'S Night Club & Cafe
 Mendoza, J.
 Calder Marshall & Co., Ltd.
 Mendoza, S.
 Calder Marshall & Co., Ltd.
 Mendoza, Miss S.
 Calder Marshall & Co., Ltd.
 Meng, C. F.
 Hart Engineering Co.
 Meng, C. Y. W. 孟長泳
 China Weekly Review
 Meng, K. M. 孟廣明
 Kumfort Shoe Co.
 Meng Shu Ming 孟樹銘
 Hsu Yung Tsu & Co.
 Meng, W. T. 孟望渠
 South Eastern Trust Co.
 Mennie, D.
 Watson & Co., A. S.
 Méuse, C. T.
 Civil Staff, S.M.C.
 Mère de l'Ascension
 Zi-Ka-Wei S. M. Ieu Conv.
 Mère St. Agostino
 Zi-Ka-Wei S. M. Ieu Conv.
 Mère Ste. Aidan
 Zi-Ka-Wei S. M. Ieu Conv.

Mère Ste. Aurélie
 Zi-Ka-Wei S. M. Ieu Conv.
 Mère St. Barnabé
 Zi-Ka-Wei S. M. Ieu Conv.
 Mère St. Joachim
 Zi-Ka-Wei S. M. Ieu Conv.
 Mereço, H.
 Mereço, H.
 Mereço, J.
 Mereço, H.
 Meredith, W. D.
 Shanghai Power Co.
 Merrilles, A. H.
 Jardine, Matheson & Co.
 Merrill, H. F.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Merritt, C. J.
 Police Force Specials, S.M.C.
 Mertens, Dr. H.
 Paulun Hospital
 Mertsy, Miss Jeannette
 Amer. Consulate-General
 Mescheriakoff, L. M.
 Larsen & Trock
 Meschersky, Leo
 United Laboratories of S'hai
 Meske, K.
 Deut. Farben-Handels.
 Mess, A. Z.
 Bills Motors, Fed. Inc.
 Messerli, E.
 Landis & Gyr, A.-G.
 Siber Hegner & Co., Ltd.
 Métais, L.
 Municipalite Francaise
 Metallidos, P.
 Astoria Confect. & Rest.
 Metcalfe, Miss G. E.
 Door of Hope
 Metzler, Ch.
 Underwriters Adjust. Co
 Metzler, Ch. E.
 Amer. Asia. Udr.-Wrts.
 Comp. Fr.-Am. D'Assur.
 Meunier, M.
 Banque Franco-Chinoise
 Mey, C.
 Rondon & Co., Ltd., L.
 Meyer, A. F.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Meyer, A. L.
 Sunday Mercury
 Meyer, B. L.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Meyer-Buete, G.
 Deutsch-Asiatische Bank
 Meyer, H.
 Melchers & Co.
 Meyer, J. A.
 Pao Hwa Import Co., Ltd.
 Meyer, K.
 Edible Products Ltd.
 Meyer, M. E.
 Police Force, S.M.C.
 Meyer, P.
 Arnhold Trading Co., Ltd.
 Municipalite Francaise
 Meyer, P. R.
 Moody, Mark L.
 Meyer, P. W.
 German Consulate-General
 Meyer, R. V.
 Lazarus-Opticians
 Meyerink, E. A.
 Fagan & Co., Ltd.
 Meyers, N. F.
 Harrisons, King & Irwin
 Irwin-Harrisons-Whitney
 Meyrier, M.
 Municipalite Francaise
 Mezergues, M.
 Municipalite Francaise
 Mi Tsing An 糜靜安
 Wai Chung Com. & Sav. Bk.
 Mi Wen-ching 糜文鶯
 Hong Sing Dye. & Wea. Co.
 Miagkova, L.
 International Savings Soc.
 Miao, C. S. 繆秋登
 China Christ. Edu. Assn.
 National Christian Council
 Miao Chong Fah
 Customs, Revenue Dept.
 Miao, D. 繆德維
 Sine Laboratory Co., Ltd.

Miao, S. K. 繆信康
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Miao, T. C. 繆德成
 Capital Chemical Wks., Ltd.
 Miao, T. C. 繆宗之
 Li-Hsin & Co.
 Miao, T. K. 繆裁康
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Miao, Y. L. 繆鏞樓
 Bankers' Co-op. Cred. Serv.
 China State Bank, Ltd.
 Miao, W. K.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Michael, H.
 Michael Engineering Co.
 Michael, S. J.
 British Transport. Co.
 Thompson & Co., J. A.
 Michaux, M.
 British Cham. of Com.
 Union Commerciale Belge
 Michelet, Mme.
 Municipalite Francaise
 Michelet, J.
 Municipalite Francaise
 Michielsens, Rev. R.
 Belgian Missions of Scheut
 Michkine, N.
 Municipalite Francaise
 Middleton, H.
 Police Force Specials, S.M.C.
 Middleton, H. E.
 Finance Office, S.M.C.
 Middleton, Miss J.
 Civil Staff, S.M.C.
 Middleton, R.
 Revenue Office, S.M.C.
 Midler, V. C.
 Sherman & Co., M. D.
 Mielck, B.
 Jebens & Co.
 Migaunoff, J. A.
 Mercury Stamp Co.
 Mih, K. W. 安國偉
 Asia Realty Co., Fed. Inc.
 Mih Sih-thoong 安錫通
 Mih Sih-Thoong, Law Firm
 Mihara, M.
 Mitsubishi Shoji Kaisha
 Mikawa, Y.
 Rio Chu Yoko
 Miki, H.
 Japanese Consulate-Gen.
 Miki, J.
 Mitsubishi Bank, Ltd.
 Miki, S. 三木
 Toyo Menka Kaisha, Ltd.
 Milch, J.
 China Fibre Container Co.
 Miles, E. A.
 Eastern Ext. Teleg. Co.
 Miles, Miss E. M.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Miles, R. H.
 Fire Brigade, S.M.C.
 Miles, Capt. W.
 Shanghai Telephone Co.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Millar, Miss A. J.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Millar, J. F.
 Customs, Revenue Dept.
 Miller
 Domei News Agency
 Miller, Mrs. B.
 7th Day Adventist Mssn.
 East China Union Mission
 Miller, H. H.
 Fire Brigade, S.M.C.
 Miller, I. L.
 Vivas Publicity
 Miller, J.
 China Print. & Finish. Co.
 Miller, L. S.
 Millers Co.
 Miller, M. S.
 Millers Co.
 Miller, N. P.
 Millers Co.
 Miller, Miss S.
 Shopping News Press
 Miller, Mrs. S.
 Idemitsu & Co.
 Miller, S. P.
 Millers Co.

Miller, T. T.
 Police Force, S.M.C.
 Miller, W. L. E.
 Chi. Nat. Wireless Tel. Co.
 Millet, Pierre
 French Embassy
 Millican, Rev. F. R.
 Amer. Presbyterian Mission
 Christian Literature Soc.
 International Institute
 Milligan, Miss J. S.
 Butterfield & Swire
 Millington, F. C.
 Millington, Ltd.
 Mills, F. T.
 Hamilton Mills
 Mills, H. P.
 Hwa Mei Wan Pao
 Mills, J.
 Police Force, S.M.C.
 Mills, S. G.
 Ciba (China) Ltd.
 Millward, W. H.
 National Bible Society
 Milne, Miss M. F.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Milne, W. J.
 Parker, Rielley & Co.
 Rielley, Simmons & Milne
 Milutin, G. N.
 Civil Staff, S.M.C.
 Milward, Walter
 Textile Machinery Agencies
 Mimura, H.
 Customs, Revenue Dept.
 Mimura, S.
 Nippon Com. Union, Ltd.
 Mimuro, K.
 Ryuki Yoko
 Minami, J.
 Tankai & Co.
 Minami, Y.
 Japanese Consulate-Gen.
 Minarolo, Cav. G.
 Italian Cham. of Com.
 Minarolo, G.
 Bracco & Co., C.
 Finochiaro & Co., G.
 Minarolo & Co., G.
 Oriental Cork Factory
 Mine, H. 峯秀樹
 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
 Mine, T.
 Japanese Com. Atta. Office
 Miners, Capt. F.
 Holt's Wharf
 Ming Ziang Ling 閔祥麟
 Yah Dah Ziang
 Mingozzi, D. F. A.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Minutti, R.
 Minutti & Cie.
 Mirams, D. G.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Mironoff, G.
 Municipalite Francaise
 Mironoff, I. C.
 S'hai Credit Corporation
 Mironoff, O.
 Cathay Jewellery
 Mirskoff, V.
 North-China Daily News
 Misawa, T. 三澤彌祥
 Itoh & Co., Ltd., C.
 Mischenko, V.
 Police Force, S.M.C.
 Mishin, I. A.
 Fagan & Co., Ltd.
 Mishoorine, V. T.
 Municipalite Francaise
 Misitis, Mrs. F. J.
 Oversea Trading Co., Ltd.
 Miskin, S. C.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Miss, Dr. K.
 Deut. Farben-Handels.
 Missu, E.
 Credit Foncier d'Ext.-Ort.
 Mistry, D. K.
 Lalcaca & Co.
 Mitani, R. 三谷
 Toyo Menka Kaisha, Ltd.
 Mitarevsky, V. A.
 Police Force, S.M.C.
 Mitchell, C.
 Shanghai Power Co.

- Mitchell, D. M.
Comp. Franco-Africaine
Moore & Co., Ltd., L.
Mitchell, Mrs. E. E.
Moody, Mark L.
Mitchell, G. E.
British Cham. of Com.
Butterfield & Swire
China Assurance Corp.
Country Hospital
Shanghai Municipal Council
Mitchell, J. R.
China Print. & Finish. Co.
Mitchell, M. A.
Standard-Vacuum Oil Co.
Mitchell, R. H.
Shanghai Power Co.
Mitome, K.
Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
Mitsuda, T. 滿田忠夫
Meiji Seika Kaisha, Ltd.
Mitsunobu, Comr. 光延東洋
Japanese Embassy
Mitsushima, S.
Police Force, S.M.C.
Miu, H. C. 繆海清
Shanghai Police Gazette
Miura, K. 三浦熊次郎
Dairen Kisen Kaisha
Miura, K. 三浦耕一
Middle China Trading Co.
Miura, T.
Mitsubishi Bank, Ltd.
Miura, Y.
Japanese Consulate-Gen.
Miwa, T.
South Manchuria Rly. Co.
Miwura, N. 三浦信保
Kimura & Co., N.
Miyahara, S. T.
Ozaki Yoshiten, Ltd.
Miyaji, Y. 宮地美龜
Nippon Yusen Kaisha
South Manchuria Rly. Co.
Miyake, H.
Arai & Co.
Miyake, J. M.
S'hai Waterworks Co.
Miyake, R.
Police Force, S.M.C.
Miyake, S.
Customs, Revenue Dept.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Miyake, Y.
China News Service
Miyakoshi, K.
Japan Tourist Bureau
Miyamoto, K. 宮本
Middle China Trading Co.
Miyamoto, K. 宮本幹吾
Williams & Sons, I. B.
Miyamoto, N. 宮本長芳
Dairen Kisen Kaisha
Miyamoto, S.
Takara Yoko
Miyamoto, T. 宮本孝
Nippon Yusen Kaisha
Miyamoto, T. 宮本辰雄
Nissan Motors, Ltd.
Miyatiyo, Y. 宮子代
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Miyato, T.
Police Force, S.M.C.
Miyazaki, E.
Asahi Shimbun
Miyazaki, H.
Nissei Trading Co.
Miyazaki, N. 宮崎直
Nippon Yusen Kaisha
Miyazawa, H. 宮澤壽
Chu Fuku Koshi
Miyazawa, T.
Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
Miyoshi, S.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
S'hai Mitsubishi Soko Kabu.
Mizisch, S. M.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Mizobuchi, M. 溝淵三枝
Sumitomo Honsha
Mizoguchi, E.
Police Force, S.M.C.
Mizoguchi, H. 溝口初丸
Middle China Trading Co.
- Mizuno, J.
Arai & Co.
Mizuta, S. 水田進
S'hai Fin. & Real Estate Co.
Mizutani, O.
Police Force, S.M.C.
Mo, H. Y. 毛和源
Foong Sheng Ind. & Com.
Lion Co., M.
National Chemical Mfg. Co.
Mo, M. K. 馬鳴琴
China Assurance Corp.
Mo, Maurice 馬仲達
Block Brothers Trading Co.
Chekiang Trading Corp.
Mo, S. D. 毛松亭
Lion Co., M.
Mo, V. M.
Leede Engineering Corp.
Mo, Z. K.
Public Health Dept., S.M.C.
Moa, N. M. 毛義民
China De Soto Co.
Moalem, Miss M.
Moalem's School, Miss
Mockett, W. J.
North-China Daily News
Modde, F.
Siemssen & Co.
Modestov, N.
S'hai Waterworks Fit. Co.
Modlin, Robert
Modlin, Robert
Modra, K.
Deut. Farben-Handels.
Moe, P. A.
Union Brewery, Ltd.
Moebius, W. O.
Oriental Purchasing Co.
Oversea Trading Co., Ltd.
Moehr, K.
Bayer Pharma Co.
Moeller, Miss H.
Carlowitz & Co.
Moeller, W. J.
Ford Motor Co., Exports
Moffat, H. A.
Police Force, S.M.C.
Moffat, J.
Pub. Sch. for Chi., S.M.C.
Moffat, Mrs. J. A.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
Moffst, Capt. J.
Volunteer Corps, Shanghai
Mogilkin, P. T.
Jenny's Motors
Moh, C. D. 毛崇宗
Underwriters Adjust. Co.
Moh, C. L. 莫仲良
Sin Kwang Chemical Wks.
Moh, H. C.
S'hai Eve. Post & Mercury
Moh, H. T. 穆竊初
Chi. Industrial Bank, Ltd.
Moh, L. P. 莫聯芳
Lee & Co., James
Moh, L. G. 莫立羣
Sin Kwang Chemical Wks.
Moh, P. H. 馬炳勛
Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.
Great Eastern Dispensary
Moh, S. H. 馬世輝
Vajda & Co., G.
Moh Min Saz 穆銘三
Koh Min Canvas & Co.
Moh, T. T. 莫梓德
International Dispen. Co.
Moh, Wm. A. 馬鬱文
Shanghai Times
Moh, Z. J. 莫若權
Sin Kwang Chemical Wks.
Moh, Z. N. 莫若能
Sin Kwang Chemical Wks.
Mohideen, A. P.
Mohideen & Co., P.
Mothi Doos Co.
Mohideen, Haj. U.
Mohideen & Co., P.
Mohideen, M. U.
Mohideen Bros.
Mothi Doos Co.
Mohr, W.
Bosch-Service Station
- Mohr, W.
Enssle Auto-Elec.-Serv., K.
Kunst & Albers
Maschinenfabrik Augs.
Mohrhaener, H.
Melchers & Co.
Mohrstedt, A.
Far East Card Mfg. Co.
Mohrstedt, Frl. U.
German Consulate-General
Moir, R. M.
Police Force, S.M.C.
Moiseff, Miss A.
Shanghai Power Co.
Mok, A.
Amer. Asia, Udr.-Wrts.
Mok, Miss Mabel
Chinese Recorder
Mok, Y. M.
Oriental Purchasing Co.
Mokrejs, Lt. J. J.
China Gen. Edison Co.
Volunteer Corps, Shanghai
Molines, E.
Credit Foncier d'Ext.-Ort.
Molineux, E. C.
Fire Brigade, S.M.C.
Moller, C. B.
Mollers' Limited
Moller, E. B.
Mollers' Limited
Moller, Eric
Mollers' Limited
Moller, L. B.
Mollers' Limited
Moller, R. B.
Mollers' Limited
Mollitz, F. N.
Getz Bros. & Co.
Molloy, H. P. M.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Molostvoff, S. V.
International Wagons Lits
Molostvoff, V. A.
Shanghai Telephone Co.
Moltchanoff, Dr. N.
Municipalite Francaise
Momber, C. A.
Mortimer Reid & Slee
Thomson & Co.
Monceu, A.
Comp. Fran. de Tram.
Monchâtre, J.
Municipalite Francaise
Moncrieff, Miss Agnes
Y.W.C.A. of China
Money, Mrs. L.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Monk, Geo. V.
Monk & Co., Inc., A. C.
Monk, W.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Monk, W. J.
Slowe & Co., Ltd.
Monk, W. W.
Dixwell Apartments
North End Court Apart.
Monneraud, R.
College Muni. Francais
Monnot, P.
Municipalite Francaise
Monnot, Mme. P.
Municipalite Francaise
Montanari, G.
Il Dragone
Montgomery, A.
N. British & Mer. Ins. Co.
Ocean Marine Ins. Co.
Monypenny, B. C. G.
Edible Products Ltd.
Moo, C. F.
Pengkotsi, V. & K. W.
Law Office
Moo, S. F. 莫實甫
S'hai Industrial Syndicate
Moo, V. Z. 陸文祥
Poo Tung Com. & Sav. Bk.
Moo, Y. Y. 馬學鎢
Henderson & Co.
Moody, M. L.
Y.M.C.A., Navy
Moody, Mark L.
Moody, Mark L.
Moon, W.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Mooney, Miss G. I.
Employment Bureau
Salvation Army
- Mooney, Miss W.
West Coast Life Ins. Co.
Moore, C. C. 馬起駁
Ma, Dr. C. S., Law Office
Moor, J. C.
Neder. Verkoop Organisatie
Moore, A. C.
Neil & Co., James
Moore, Rev. A. J.
Method. Epis. Church, South
Moore, D. Z.
International Storage Co.
Moore, D. Z. 馬廷潤
National Commercial Co.
Moore, G. N.
Police Force, S.M.C.
Moore, H.
Midland Investment Co.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Moore, L. R.
Du Pont De Nemours & Co.
Moore, Mrs. V. M.
Shanghai Telephone Co.
Moore, W.
S'hai Waterworks Co.
Moore, W. C.
Police Force, S.M.C.
Moore, W. J.
Butterfield & Swire
Holt's Wharf
Moorea, A. R.
Ivy Dairy
Moorea, Mrs. R.
Ivy Dairy
Moosa, Miss C.
Behrens & Sons, Sir Jacob
Morang, J. J.
S'hai Eve. Post & Mercury
Morante, G.
Spizzica & Co., G.
Morante, T. V.
Italian Forces
Morchner, J. W.
Finance Office, S.M.C.
Mordecai, Miss
Dodwell & Co., Ltd.
Mordecai, Miss A.
Shanghai Telephone Co.
Mordecai, E. J.
Pride Dry Cleaning Co.
Mordecai, J.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
More, Y. H. 莫翰斯
Western Electric Co. of Asia
Moreau, J.
Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Or.
Moreau, M.
Municipalite Francaise
Moreland, P. L.
Customs, Revenue Dept.
Moesthe, G. S.
Journal de Shanghai
Moret, A.
Municipalite Francaise
Morgado, A. J.
H. & S. Banking Corp.
Morgan, Miss E.
Reddel, J. D.
Morgan, G. J. W.
Shanghai Stock Exchange
Morgan, H.
Lowe, Bing. & Matt.
White & Co.
Morgenstern, Hans
Reichfeld, Richard
Morgenstern, O.
Jaffe & Sons, Ltd.
Morgenstern, O.
Mori, F.
Nippon Menkwa Kabushiki
Kaisha
Mori, K.
Ato Photographic Assn.
Police Force, S.M.C.
Mori, Miss K.
Sumitomo Bank, Ltd.
Mori, S.
Police Force, S.M.C.
Mori, T.
Shanghai Science Institute
Moringa, Miss C.
Arai & Co.
Morioka, A. 森岡凌吉
Nippon Kairiku Transp. Co.
Morioka, M.
Police Force, S.M.C.

Morishima, Morito 森島守人
Japanese Embassy
Morishita, K. 森下喜久一
S'hai Mainichi Shimbun, Ltd.
Morison, D.
Dodwell & Co., Ltd.
S'hai Dock & Eng. Co., Ltd.
Morita, S. 森田孫三
Imp. Jap. Teleg. Off.
Morita, S.
Taiko Yoko
Morite, Y.
Police Force, S.M.C.
Moriyama, M.
Police Force, S.M.C.
Moriyama, T. 森山唯吉
Middle China Trading Co.
Morley, Alfred
Shanghai Times
Moro, A.
Municipalite Francaise
Morosow, T. I.
Morosow, M. E.
Moroukian, H.
Caravan Studio, Inc.
Morrell, C. T.
Police Force, S.M.C.
Morris, Brig. B.
Employment Bureau
Salvation Army
Morris, Pastor C. C.
7th Day Adventist Mssn.
Morris, Mrs. Carolyn R.
Shanghai American School
Morris, Miss E. M.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
Morris, G. A.
Shanghai Times
Morris, G. H. A.
Public Health Dept., S.M.C.
Morris, G. W.
Public Works Dept., S.M.C.
Morris, H. H.
American Church Mission
Morris, Dr. H. H.
Morris, Dr. H. H.
St. Luke's Hospital
Morris, Mrs. I.
Burkill & Sons, Ltd., A. R.
Morris, J. D.
Public Health Dept., S.M.C.
Morris, John R.
United Press Assoc. of Am.
Morris, Levenspiel
Bills Motors, Fed. Inc.
Morrison, C. B.
York Shipley Co.
Morrison, D. W.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Morrison, F. L.
Yee Tsongto Tob. Dist., Ltd.
Morrison, M.
Police Force, S.M.C.
Morrison, R. G.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Morriss, Gordon
Lester Trust, The
Lester, Johnson & Morriss
North-China Daily News
Morriss, H. Ernest
Morriss, H. Ernest
North-China Daily News
Morse, H. H.
7th Day Adventist Mssn.
Home Study Institute
Mortimer, F. D.
Chi. American Pub. Co.
United Book & Stationery
Mortimer, J. F.
De Witt & Co., Ltd., E. C.
Llewellyn & Co., J.
Mortimer, Mrs. W. H.
Isthmian Steamship Co.
United States Steel Prod.
Victor Talking Machine Co.
Mortlock, D. W.
H. & S. Banking Corp.
Morton, E.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Morton, J.
Customs, Revenue Dept.
Morton, Mrs. M. M.
Chartered Bank
Morz, Piotr
Polish Legation
Moscvin, V.
Radio Corporation of Asia

Moses, A. E.
Shanghai Stock Exchange
Moses, C. D.
English Insurance Co., Ltd.
Gen. Acc. F. & L. Assur.
Road Trans. & Gen. Ins. Co.
Moses, L.
Moses, L.
Mosher, J.
Neil & Co., James
Moshevich, L.
Vita Pharmacy
Moshinsky, A. S.
S'hai Cardboard Box Fty.
Moshinsky, S. S.
S'hai Cardboard Box Fty.
Moss, A.
Marden & Co., Ltd.
Moss, A. W.
Civil Staff, S.M.C.
Moss, F. H.
Shanghai Telephone Co.
Mosse, Dr. Carl E.
Mosse, Dr. Carl E.
Mostovenko, A.
Municipalite Francaise
Moszkowski, G.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
Motegi, R.
Police Force, S.M.C.
Mothersill, J. R.
Jardine, Matheson & Co.
Mott, Capt. G. E.
MacLaine Sugar Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Mottu, Miss I. L.
Union Insurance Society
Mottu, L. A.
Foster-McClellan Co.
Motwani, M. K.
Kimatrai & Co., J.
Mou, H. Y. 毛恆友
Ling, C. A. 毛信永
Mou, S. Y. 毛信永
Mou Sing Tai Furnishing
Moudrovkin, A. S.
Moscow Narodny Bank
Moullis, Rev. E.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
Foncieri et Immobiliere
Procure des Lazaristes
Moullis, Rév. Père E.
Municipalite Francaise
Mount, Miss Bessie
7th Day Adventist Mssn.
Mountford, Miss Eleanor
Women's Union Mssn. Soc.
Mouravieff, L. P.
Arnhold & Co., Ltd.
Mourer, Dr. H. A.
S'hai Sanitarium & Hosp.
Mouret, E.
Municipalite Francaise
Mousley, H.
British Embassy
Mouton, E.
Municipalite Francaise
Moutovkine, G.
Municipalite Francaise
Mow Kiu Yung 沐久榮
Kiu Tai & Co.
Moy, K. Y. 穆仰信
National Commercial Co.
Moysey, G. K.
Moysey & Co., Ltd., H. J.
Moysey, H. J.
Moysey & Co., Ltd., H. J.
Mrantz, L. J.
Mercury Press
Mrosek, Bro. R.
Steyl Missions
Mu, Dr. J. F. 穆瑞芬
Chi. Red Cross First Hosp.
Muck, E.
Bohler Bros. & Co., Ltd.
Muckle, J.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Mudford, J. S.
S'hai Waterworks Co.
Mueller, Dr. C.
Deut. Farben-Handels.
Mueller, Mrs. H.
Melchers & Co.
Mueller Hans
Park Pharmacy
Muir, E. J.
S'hai Elec. Construc. Co.

Muir, G.
Mien Wha Thread Co.
Muir, H.
Police Force, S.M.C.
Muir, H. N.
S'hai Elec. Construc. Co.
Mukai, K. 向井小文郎
Mukai, K.
Mukai, M.
Customs, Revenue Dept.
Mukai, R.
Tien Lee Steamship Co.
Mukai, T.
Tien Lee Steamship Co.
Mulder, K. F.
Java China Trading Co.
Muling, V.
Ins. General of Customs
Mullahey, T. F.
Com. Pacific Cable Co.
Muller, B. S.
Theodor & Rawlins
Muller, E. J.
Muller, E. J.
Muller, G.
S'hai Waterworks Co.
Muller, G. R.
Comp. Fran. de Tram.
Muller, H.
Comp. Fran. de Tram.
Muller, Hans H.
Muller, Hans H.
Muller, P.
Municipalite Francaise
Muller, W.
Volkart Brothers
Mulley, G. H.
Fire Brigade, S.M.C.
Mulliner, L. D.
Amer. Express Co., Inc.
Multone, M. G.
Municipalite Francaise
Mulvey, E.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Mun, Y. L. 文彦良
National Express Co.
Munday, Miss M. C.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
Mung, H. C.
Benjamin & Sons (D.H.)
Storage, Ltd.
Munn, F. C.
Otis Elevator Co.
Munnings, W. A.
Police Force, S.M.C.
Munro, D. S.
Police Force, S.M.C.
Munro, E. J.
Eastern Ext. Teleg. Co.
Munro-Faure, P. H.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Munro, James
Eastern Trading Co., Ltd.
Munro-Smith, Mrs. E.S.T.
Evans Book Co., Ltd.
Munson, Mrs. E. H.
Community Church
Y.M.C.A.'s of China
Y.M.C.A., Foreign
Y.M.C.A., Navy
Munz, C. H.
Deutsch-Asiatische Bank
Murachi, M.
China News Service
Murai, S. 村井茂
Murakami, Toyo
Murakami, H. 村上弘
Murakami, Toyo
Murakami, T.
Domei News Agency
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Murakami, Teru 村上輝次
Murakami, Toyo
Murakami, Tora 村上虎太郎
Murakami, Toyo
Murakami, Toyo 村上豊彦
Murakami, Toyo
Murakawa, K. 村一川幸
Okura & Co. (Trad.), Ltd.
Murakawa, Y. 村川善美
Asia Steel Works
Murakawa, Y.
Kiu Foo & Co.
Murao, T. 村尾武雄
Imp. Jap. Teleg. Off.

Muraoka, N.
S'hai Mitsubishi Soko Kabu.
Murata, H.
Japanese Consulate-Gen.
Murata, R.
Iwai & Co., Ltd.
Murata, S.
Police Force, S.M.C.
Murata, T. 村田泰一
Sumitomo Honsha
Murayama, M. 村山萬佐男
Daido Kaiun Kabu. Kaisha
Muro, H.
Police Force, S.M.C.
Murphy, Mrs. A.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
Murphy, A. D.
Standard-Vacuum Oil Co.
Murphy, D.
Revenue Office, S.M.C.
Murphy, Miss M. T.
H. & S. Banking Corp.
Murphy, T.
Nielsen & Malcolm
Murray, Miss E. H. S.
London Missionary Society
Murray, J.
Gao Staff, S.M.C.
Murray, J. M.
Columbia Casualty Co.
Com. Union Assurance Co.
Ocean Accident & Guarantee
Corp.
Union Assur. Society, Ltd.
West of Scotland Ins. Office
Murray Kidd, L. G.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Murray, Patrick R.
Murray, Patrick, R.
Murray, R. C.
Shanghai Telephone Co.
Murray, T. W.
S'hai Elec. Construc. Co.
Murray-Wilson, Mrs. L.
Swan, Culbertson & Fritz
Mussen, Mrs. Z. R.
China Bible House
Musslick, Ch.
German Consulate-General
Musso, F. P.
Calatroni, Hsieh & Co.
Musteliery Galan, Gustavo E.
Cuban Legation
Muta, T.
South Manchuria Rly. Co.
Muto, Y.
Mitsubishi Shoji Kaisha
Muto-Nardone, Dr. P.
Muto-Nardone, Dr. P.
Muto Nardone, Lt. T. P.
Volunteer Corps, Shanghai
Mutoh, G.
South Manchuria Rly. Co.
Myers, Rev. C. M.
Amer. Presbyterian Mission
Associated Mission Treas.
Missions Building
Y.M.C.A., Navy
Myers, M.
Shanghai Stock Exchange
Myerscough, L.
Police Force, S.M.C.
Mylius, P.
Ostasiatischer Lloyd
Myojin, S.
S'hai Mitsubishi Soko Kabu.

N

Nadeyeff, S. G.
Police Force, S.M.C.
Naether, A.
Siemssen & Co.
Poldi Steel Works
Nagae, B.
Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
Nagae, K. 永江紀一
Imp. Jap. Teleg. Off.
Nagai, A.
Police Force, S.M.C.
Nagai, I.
Public Health Dept., S.M.C.
Nagai, Y.
Revenue Office, S.M.C.
Nagamatsu, M.
Domei News Agency

Nagamune, K.
Police Force, S.M.C.
Nagao, S.
Police Force, S.M.C.
Nagaoka, S.
Customs, Revenue Dept.
Nagasawa, T.
South Manchuria Rly. Co.
Nagashima, M. 長島光男
Dairen Kisen Kaisha
Nagata, H. 永田久子
Hara, R., Law Office
Nagatomo, I.
Toa Kaiun Kaisya
Nahemsen, I. D.
Anglo-Chi. East. Trdg Co.
Naito, H. 内藤英成
Nikka Seiyu Kaisha
Naito, I.
Police Force, S.M.C.
Najera, Col. Sal. G.
Guatemalan Consulate-Gen.
Naka, T.
Police Force, S.M.C.
Nakada, 中田豊千代
Toyochiyo
Japanese Embassy
Nakada, T.
Japanese Consulate-Gen.
Nakagawa, K.
South Manchuria Rly. Co.
Nakagawa, N.
Siemssen & Co.
Nakagawa, T. 中川敦章
Dai Nip. Print. Ink & Co.
Nakagawa, Y. 中川安太郎
Japanese Cham. of Com.
Nakahara, M.
Police Force, S.M.C.
Nakahara, N.
Asahi Shimbun
Nakai, H.
Nakai, H.
Nakajima, I. 中島
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Nakajima, S.
Sakai Trading Co., Ltd.
Nakamura, H.
Arai & Co.
Domei News Agency
Kung Dah Cotton Mill
Rio Chu Yoku
Tien Lee Steamship Co.
Nakamura, J.
Hironaka Shokai
Nakamura, Lt. K.
Volunteer Corps, Shanghai
Nakamura, M.
Arai & Co.
Nakamura, N.
Police Force, S.M.C.
Wakamoto, Ltd.
Nakamura, S.
Nippon Com. Union, Ltd.
Nakamura, T. 中村鐵一
Chu Fuku Koshi
Police Force, S.M.C.
Nakamura, Y.
Police Force, S.M.C.
Nakane, M.
Japan Tourist Bureau
Nakanishi, H. 中西弘
Shimada Yoku
Nakanishi, I.
South Manchuria Rly. Co.
Nakanishi, M.
South Manchuria Rly. Co.
Nakanishi, T. 中西時藏
Yokohama Nursery Co.
Nakano, A.
Customs, Revenue Dept.
Police Force, S.M.C.
Nakano, E.
Japanese Consulate-Gen.
Nakano, K. 中野啓作
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Nakano & Co., K.
Nakano, M.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Police Force, S.M.C.
Nakano, S.
Hironaka Shokai
Nakaonii, M.
South Manchuria Rly. Co.

Nakaya, I.
Kung Dah Cotton Mill
Nakayama, J.
Japanese Consulate-Gen.
Nakayama, M. 中山
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Nakayama, T.
Customs, Revenue Dept.
Nakazono, S.
Police Force, S.M.C.
Namerikawa, K. 滑川
Toryu Yoku
Yokoyama & Co.
Nampe, I.
South Manchuria Rly. Co.
Nanafuji, K.
Police Force, S.M.C.
Nanba, S.
Domei News Agency
Nancarrow, S.
Police Force, S.M.C.
Nance, Dr. Dana W.
Jackson, Dunn & Part. Drs.
Nance, Dana W.
Yangtzepoo Hospital
Nance, Dr. Francis D.
Jackson, Dunn & Part. Drs.
Nance, Francis D.
Nance, W. B.
East China Chr. Edu. Asso.
Nankow, K. 南口吉松
Nikka Seiyu Kaisha
Nanry, Y.
Showaryu Boyeki Co.
Narewsky, T. S.
China Box & Plywood Co.
Narikawa, C. 成川重夫
Kimura & Co., N.
Nash, A. C. R.
Public Works Dept., S.M.C.
Nash, E. T.
Secretariat, S.M.C.
Nash, R. M.
Ewo Cold Storage Co.
Nash, W. H.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Nasonoff, Dr. N. J.
Nasonoff, Dr. E. A.
Nastavin, A.
Municipalite Francaise
Nasu, M.
Police Force, S.M.C.
Nathan, Henry B.
Amer. Motors
Nathan, M. J.
Shanghai Stock Exchange
Nathan, S. H.
Lowe, Bing, & Matt.
Nation, W.
Lester Trust, The
Slowe & Co., Ltd.
Natsievskya, T.
East Asia Trading Co.
Naughton, W.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
Nauman, Dr. V. F.
Nauman, V. F.
Naumann, Dr.
Deutsche Evangel. Kirche
Naumoff, N.
S'hai Tug & Lighter Co.
Navasques, A.
Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Or.
Naylor, Miss R. E.
Amer. Consulate-General
Nazario, L. E.
Henningsen Produce Co.
Nazaroff, N.
Soc. Fr. Chi. de Const.
Metal, et Mecan.
Nazer, A. P.
Millington, Ltd.
Nazer, A. P.
Noel, Murray & Co., Ltd.
Neal, Maj. G. M.
Com. Express & Storage
Volunteer Corps, Shanghai
Neane, S. M. 倪鮮民
Commercial Printing Co.
Nechaeff, Mrs. V.
Dookin & Co., V.
Nechkin, N. P.
Dollar Press Co.
Nee Ah-chin
Lloyd's (China) Pub. Co.

Nee An-ching
Ship, Review & Ship. & Eng.
Nee, C. F. 嚴河夫
Nixon & Co., Jas. E.
Union Advertising Co., Ltd.
Nee, C. H. 倪振漢
Wah An F. & M. Insur. Co.
Nee Ching Chwang
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Nee, D. N. 嚴獨鶴
Union Advertising Co., Ltd.
Nee, F. K. 嚴福慶
Li Kee Co.
Nee Heng-san 倪行三
King Son Clock Wks.
Nee, K. H. 倪國華
Hung Mow Exchange Bank
Nee, K. K. 倪觀格
Canadian Trading Co., Ltd.
Tsen Sun Lumber Co.
Nee, K. K.
Chun Hsin Saw Mill
Nee, K. S. 嚴金松
Chi. Household Remov. Co.
Nee, P. S. 倪品山
Hwa Kai Arch. & Civil Eng.
Nee, S. H.
Tai Chong & Co., Ltd.
Nee, T. M. 嚴德明
Magill & Co., Ltd., James
Whangpoo Tug & Lighter
Nee, T. Y. 倪天懷
Chung Kuo Auto Supply Co.
Nee, T. Z. 倪臻祥
Sunflower Mercantile Co.
Nee, V. S. 嚴維新
Talow & Co., Ltd.
Nee, V. Y. 倪文元
Asia Industrial Co.
Nee, Y. S. 嚴友三
Hansa Transport
Nee, Y. S. 倪詠棠
Talow & Co., Ltd.
Neergaard, Miss E. C.
Halifax Insurance Co.
Nefedoff, Miss T.
Inniss & Riddle, Ltd.
Negishi, J.
Police Force, S.M.C.
Negishi, K.
Asahi Shimbun
Ins. General of Customs
Negishi, S.
Mitsubishi Bank, Ltd.
Negoro, S.
Domei News Agency
Negre, André
French Embassy
Nehoroshkoff, A.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Neil, W. D. M.
Neil & Co., James
Neiman, J. K.
Shanghai Power Co.
Nelson, Miss C. A.
Door of Hope
Nelson, E. A.
Benjamin & Sons, D.H.
Nelson, Harris G.
Sellett & Nelson
Nelson, R.
Ewo Cold Storage Co.
Nemchinovich, A.
Viloudaki & Co.
Nemirovsky, L. L.
Nemirovsky, L. L.
Watson & Co., A. S.
Nemirovsky, Mrs. L. M.
Nemirovsky, L. L.
Nemoto, M. 根本
Sho Kwa Dyestuffs Co.
Nemtschenko, Th.
Compagnie Universelle
Nenchew, Mike
North-China Daily News
Neoler, Miss G.
Harvie, Cooke & Co., Ltd.
Neprud, C.
Ins. General of Customs
Nergaard, Miss E. C.
Amer. For. Insur. Asso.
Nergaard, Miss R.
Secretariat, S.M.C.

Nery, P. B.
H. & S. Banking Corp.
Nesteroff, G. M.
Ascot Riding School
Nestler, F.
Kunst & Albers
Nesvadba, Miss L.
Wattie & Co., Ltd., J. A.
Nesvadba, V.
Customs, Revenue Dept.
Neu, Mrs. C. C. 嚴景屏
Union Trading Co.
Neubourg, Miss A.
Palmer & Turner
Neubourg, D. C. L.
Public Works Dept., S.M.C.
Neubourg, K. A.
Confederation Life Assn.
Neubourg, P. H.
Asia Trading Corp.
King Finance Co., R. S.
Neubourg, P. W.
Corrit, A.
Neugebauer, G.
Jebson & Co.
Neuhaus, D. J. B.
Great Northern Teleg. Co.
Neukom, U.
United Insur. Co. of China
Neumann, Mrs. C.
Deutsche Stickstoff H.-G.
Neumann, Frl. G.
German Consulate-General
Neumann, J.
AEG China Electric Co.
Neumann, Dr. Leo
Neumann, Leo
Neumann, M.
"Sapt" Ltd.
Neumann, S.
Mackenzie Sports Co.
Neumann, V.
China Exp.-Imp. & Bk. Co.
Neves, O. A.
Shanghai Power Co.
Neville, Dwyer A.
World News Photos
Neville, Maj. R. A. R.
British Naval Offices
New, Johnnie 虞傳彦
St. George's Co.
New, Z. Z. 虞傳才
St. George's Co.
Newell, H.
Police Force, S.M.C.
Newman, B. I.
Far Eastern Sanitary Co.
Newman, E. L.
Asia Life Insurance Co.
United States Life Ins. Co.
Newman, K. E.
Cohen, Henry H., Ltd.
Geddes Trdg. & Dairy Farm
Moutrie & Co., Ltd., S.
Teesdale, Newman & Co.
Newson, C. C.
Alliance Tob. Co. of China
China Packers Sup. Co., Ltd.
Enterprise Tobacco Co.
Keystone Tobacco Co., Ltd.
Midland Investment Co.
Murai Brothers Co., Ltd.
Provident Trustees Ltd.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Newton, H. F.
Mackenzie & Co., Ltd.
Neyrone, Comm. L.
Italian Consulate-General
Neze, Charles
Pearlstone Porcelain Co.
Ng, H. F. 吳海富
Alexandra, James & Co.
Ng Ka Wing 吳家榮
Bank of East Asia, Ltd.
Ng, S. K. 吳兆坤
Chop Dollars Stevedores & Co.
Ng Yelim, X.
Comp. Fran. de Tram.
Ngai, S. K.
Sino-Foreign Clinic
Ngai Tchen Ling, J. 艾振麟
Premet, Paul
Nian Chen Tuck 嚴承德
Yung Fong Dyeing Factory

Nian, S. F. 嚴壽峯
Kwang Hua Com. Bank
Nian, S. H. 嚴水鑫
Kwang Hua Com. Bank
Nicholl, Lt. G. D.
Mftrs. Life Insur. Co.
Volunteer Corps. Shanghai
Nicholls, W. G.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Nichols, James
Amer. For. Insur. Asso.
Halifax Insurance Co.
Home Ins. Co. of N. Y.
Nichols, R. B.
Sun Life Assurance Co.
Nicholson, P.
Anderson & Co., P. M.
S'hai Mfg. & Lumber Co.
Nickells, S.
Associated Life Under.
Nicolachis, A. C.
Fagan & Co., Ltd.
Nicolaeff, Miss A.
Tsepkin, V. S.
Nicolaeff, N. N.
Shanghai Zaria
Nicolaeff, W.
Municipalite Francaise
Nicolai, M.
Grand Garage Francais
Nicolaidis, A.
Hellenic Cham. of Com.
Nicole, M.
Auto Tyre & Rub. Equip.
Nicole, M.
Pare Des Sports
Union Mobiliere
Nicolet of Cholet, H.
Ecole Muni. Francais
Nicol, W. A.
Police Force, S.M.C.
Nicolisky, H. A.
Civil Staff, S.M.C.
Nicolisky, N. P.
Asiatic Retreading Co.
Nicolisky, N. V.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Nicolson, N.
Customs, Revenue Dept.
Nie, S. Y. 嚴少雲
Zing Hsiang Shing & Co.
Nie, Siling 倪錫麟
Jackson Vacuum Clean. Co.
Nieda, S. 費田榮
Beniya Co.
Nieh, John K. 聶國英
China Scientific Instru. Co.
Nieh, K. D. 聶光域
Kincheng Banking Corp.
Nieh, K. T. 聶光地
China Assoc. Transp. Serv.
Nieh, T. S. 聶宗義
Nat. Indus. Bank of China
Nieh, V. L.
Ven Lien & Co.
Nielsen, A. E. V.
Customs, Revenue Dept.
Nielsen, C.
Dodwell & Co., Ltd.
Nielsen, E.
Great Northern Teleg. Co.
Nielsen, Mrs. M.
National City Bank of N.Y.
Nielsen, O.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Niem, H. C. 嚴季林
Reliance Trading Co.
Niem, J. C. 嚴仲林
Reliance Trading Co.
Niem, P. L. 嚴柏林
Reliance Trading Co.
Nien, F. D. 嚴福堂
First Trust Co. of China
Nien, P. Z.
Shanghai Power Co.
Nien, T. H. 嚴于衡
China Products (Exp.) Co.
Nien, T. T.
Smith-Mitchell & Huang
Nien, Y. F. 嚴益豐
Wah Kong & Co.

Niino, T.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Niki, F.
Koreska, W.
Nikiforoff, M. J.
Shanghai Power Co.
Nikitin, Mrs. N. I.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
Nikitin, S. V.
Russian Mut. Credit Corp.
Nikitin, V. A.
Amer. Asiatic Under.
Asia Life Insurance Co.
Nikitsky, E. V.
China Engineers, Ltd.
Niles, H. B.
Tannery & Ind. Supply Co.
Nilus, A. E.
Public Works Dept., S.M.C.
Nind, Miss M. F.
Neder. Indische Handels.
Ninet, P.
Comp. Fran. de Tram.
Ning, N. 任士剛
China Assoc. Transp. Serv.
Woo Ho Weaving Fty.
Ning, S. Y.
Fuchs, Dr. Walter
Ning, T. C. 任德成
China Radio Corp.
Vee Loo Advertising Co.
West China Develop. Corp.
Ning, T. T. 甯芷邨
Lee Chang Co., Ltd.
Shing Hwa Insurance Co.
Ning, Y. P. 任永保
Hygienic Cleaning Co.
Ning Yu-san 任友三
Tong Tai Foong Trdg. Co.
Ninomiya, M.
Police Force, S.M.C.
Nio, T. A.
General Motors China Ltd.
Nishi, Y.
South Manchuria Rly. Co.
Nishibe, R.
Revenue Office, S.M.C.
Nishibayashi, K.
Kung Dah Cotton Mill
Nishida, H. 西田秀雄
Dairen Kisen Kaisha
Nishida, K.
Japan Tourist Bureau
Nishii, S. 西井正藏
Ohashi Trading Co.
Nishijima, I.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Nishijima, M.
Showaryu Boyeki Co.
Nishikawa, A. 西川次秋
Toyoda Cotton S. & W. Co.
Nishikubo, M. 西久保政輝
Police Force Specials, S.M.C.
Takaiwa & Co.
Nishimoto, G. 西本義祐
Dairen Kisen Kaisha
Nishimura, G. 西村吟一
Nikka Seiyu Kaisha
Nishimura, R.
Toa Kaiun Kaisya
Nishimura, S. 西村貞雄
Ohashi Trading Co.
Shanghai Science Institute
Nishimura, T.
Police Force, S.M.C.
Nishimura, Y. 西村彌太郎
S'hai Ware. & Trust Co.
Nishino, Y.
Nissei Trading Co.
Nishio, C.
South Manchuria Rly. Co.
Nishio, Miss M.
Shanghai Telephone Co.
Nishioka, Miss Y.
Japan Tourist Bureau
Nishisaka, H. 西阪廣之助
Daido Kaiun Kabu. Kaisha
Nishiyama, I. 西山雄
Yokohama Trunk Co.
Nishizaki, K. 西崎喜市
Okura & Co. (Trad.), Ltd.

Nisi, S.
Taiko Yoko
Nisimura, G.
Taiko Yoko
Nissim, E.
Nissim & Co., Ltd., Edward
Zoong Sing Cot. Mills, Ltd.
Nissim, N. Fred
Nissim, N. Fred.
Nissim, N. M.
Nissim, N. Fred.
Nissinbaum, G.
Far East. Imp. & Exp. Co.
Nitta, A.
South Manchuria Rly. Co.
Nitta, S.
South Manchuria Rly. Co.
Niu, L. C. 鈕立卿
International Dispen. Co.
Nixon, Jas. E.
Nixon & Co., Jas. E.
Nizier, Bro.
St. Fr. Xavier's College
Nobbins, A. E.
Asia Agencies
Noble, H. E.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
Noble, J.
Blue Cross Dog Hospital
Noble & Son, J.
Noble, Walter E.
China Insurance Co., Ltd.
Nocera, G. R.
Police Force, S.M.C.
Noda, K. 野田一藏
Nippon Yusen Kaisha
Noda, T. 野田藤四郎
Abeichi Yoko, Ltd.
Noda, Y.
Country Hospital
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Noether, H.
Mathieu, Maison F. (S.A.)
Nogami, H.
Tofuku Sangyo Kaisha
Noguchi, K.
Secretariat, S.M.C.
Tien Lee Steamship Co.
Noguchi, M.
Customs, Revenue Dept.
Noguchi, S. 野口三郎
Furukawa Electric Co., Ltd.
Nogue, P.
Municipalite Francaise
Nolting, A. H.
Koreska, W.
Nolting, Miss E.
Schmidt & Co., Ltd.
Noma, F.
South Manchuria Rly. Co.
Nomura, V.-Admiral N. 野村直邦
Japanese Embassy
Nomura, G. 野村軍治
Tsuchihashi & Co.
Nomura, I.
Nomura Lumber Co., Ltd.
Nomura, T. 野村六三郎
S'hai Shintaku Kaisha, Ltd.
Nomura, Y. 野村
Nomura, Y.
Nong Jou-houei 農汝惠
Institut Technique Fr.-Chi.
Nong Zie Tchang
Pharmacie Generale
Nonoyama, E. 野夕山永次
East Asia Industrial Co.
Noodt, A.
Neder. Indische Handels.
Noodt, F.
Ellis & Hays
Noodt, J. E. H.
Police Force Specials, S.M.C.
Noon, W.
Public Health Dept., S.M.C.
Nordling, V. O.
Public Health Dept., S.M.C.
Norman, G.
Le Champ de Course Fr.
Norris, B. A. F.
Gaul Staff, S.M.C.

North, J.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Norton, F. A.
Jardine, Matheson & Co.
Norton, J. Randall
American Church Mission
St. John's University
Norwood, Rev. E. W.
Independent Workers
Noss, J.
Customs, Revenue Dept.
Nossou, Mrs. E. S.
Borden Company
Noto, K.
Cohen, Henry H., Ltd.
Notomi, K.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Notrica, J. I.
Shanghai Leather Co.
Nottingham, E. A.
Shanghai Times
Noud, Mrs. E.
Thos. Han. Sch.Girls,S.M.C.
Nourry, C.
Conv. of The Sacred Heart
Novak, L.
Bata Shoe Co., Ltd.
Novak, Mrs. N.
Underwriters Bank
Novikoff, N. V.
Shanghai Zaria
Novitsky, A. J.
Hongay Sales, Ltd.
Novotna, Miss L.
Ellis & Hays
Nowolecki, Witold
Polish Legation
Nozaki, F. 野崎文雄
Kiyohara & Co.
Nozaki, M. 野崎正美
Mitsubishi Bank, Ltd.
Nozaki, T. 野崎鐵夫
Meiji Seika Kaisha, Ltd.
Nozaki, Y. 野崎讓
Masukow Co., Ltd.
Nozawa, J. 野澤治作
Nippon Yusen Kaisha
Nuffer, W.
Ciba (China) Ltd.
Numa, S.
Ins. General of Customs
Numano, K.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Numata, K.
Sumitomo Bank, Ltd.
Numata, T. 沼田淳
Imp. Jap. Teleg. Off.
Nutkin, L. J.
China Realty Co., Fed. Inc.
Nutter, Mrs. F.
Assoc. Merchandising Corp.
Nye, T. S. 嚴熾新
Shanghai Silk Co.
Nye, N. S. 嚴仰山
Say Dah Coal Co.
Nyholm, S. H.
Atlas, Ltd., Eng. Wks.
Burmeister & Wain, Ltd.
Nyholm, S. H.
Titan A/S Eng. Works
Nyi Chuan 倪綱
Wang Tsze Kong & Co.
Nyi, D. T. 倪廷椿
St. John's University
Nyi, Mrs. F. A.
Eastman Kodak Co.
Nyi, Dr. P. C. 倪蔭春
Nyi, P. C.
St. Luke's Hospital
Nyi, Dr. V. S. 倪逢生
Nyi, V. S.
Nyi, Z. Z.
Public Health Dept., S.M.C.
Nyien, O. K. 嚴鴻鏡
First Fidelity Ins. Co., Ltd.
Nyien, Miss S. W. 嚴叔和
S'hai Trust Co., Ltd.
Woman's Comm. & Sav. Bk.
Nyien Tsoo Shing 嚴祖忻
Yih Dah Trading Co.
Nyien Tsung Dong 嚴春堂
Yi Hwa Motion Picture

O

- O'Bolger, R. E.
Eastman Kodak Co.
- O'Brien, Charles F.
Nippon Yusen Kaisha
- O'Connell, C. C.
Secretariat, S.M.C.
- O'Dwyer, T.
Gael Staff, S.M.C.
- O'Halloran, M.
Customs, Revenue Dept.
- O'Hanlon, Mrs. E.
Amer. Asia, Udr.-Wrts.
- O'Hara, F. J.
American Church Mission
- O'Hara, Dr. F. J.
St. Luke's Hospital
- O'Hara, Maj. W. E.
Volunteer Corps, Shanghai
- O'Kane, J. C.
Shanghai Power Co.
- O'Kane, Miss P.
British Comm. Counsellor
British Embassy
- O'Leary, C. P.
National City Bank of N.Y.
- O'Neill, Miss M.
Country Hospital
- O'Neill, P. T.
Union Brewery, Ltd.
- O Wing Dong 沃談棠
Cathay Bakelite Mould. Fty.
- Oakley, H. J.
Police Force, S.M.C.
- Oates, R. T.
Patons & Baldwins, Ltd.
- Obenaus, E.
Noessler & Co., Max
- Obermaier, H.
Union Brewery, Ltd.
- Obernesser, E.
Municipalite Francaise
- Obolsky, N. V.
Carlowitz & Co.
- Ochiai, K.
South Manchuria Rly. Co.
- Oda, P.
Police Force, S.M.C.
- Oda, K. 小 田
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
- Oda Miss S. 小田シツ子
Dairen Kisen Kaisha
- Odagaki, J. 小田垣十三
Trade Service Bureau
- Oehm, W.
Deut. Farben-Handels.
- Oei Thien Earn 黄天恩
Cheong Hing Hang
China & South Sea Bk., Ltd.
Chi. Nat. Elec. & Pot. Co.
- Oei Tjoe 黄奔住
Chi. Nat. Elec. & Pot. Co.
China & South Sea Bk., Ltd.
Tai Ping Insurance Co., Ltd.
- Oei Yok Kie 黄浴沂
China & South Sea Bk., Ltd.
Chi. Nat. Elec. & Pot. Co.
Tai Ping Life Insurance Co.
Tuck Foong Fed. Inc.,
- Oettel, Dr. H.
Paulun Hospital
- Ogata, T.
Police Force, S.M.C.
- Ogawa, K. 小川全作
Ekki Yoko
Japanese Consulate-Gen.
- Ogawa, R.
Texas Co. (China), Ltd.
- Ogawa, S.
South Manchuria Rly. Co.
- Ogilvie, C. B.,
S'hai Waterworks Co.
- Ogilvie, V.
Inter. Busi. Machines Co.
- Ogino, T.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
- Ogle, Miss Mary
7th Day Adventist Mssn.
- Ogolin, A. Y.
Public Works Dept., S.M.C.
- Ogura, M.
Japanese Consulate-Gen.
- Ogura, O.
South Manchuria Rly. Co.
- Ogura, Miss S. 小倉サク
Misugi & Co.
- Oguro, J.
Arai & Co.
- Ohara, C. 小原忠
Kimura & Co., N.
- Ohara, S. 大原昌之助
Japanese Cham. of Com.
- Ohashi, G. 大橋源吉
Imp. Jap. Teleg. Off.
- Ohashi, S.
Volkart Brothers
- Ohata, J.
Police Force, S.M.C.
- Ohba, Y.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
- Ohbata, A. 大橋愛三郎
Tokwa Boseki Kaisha, Ltd.
- Ohhashi, T. 大橋俊雄
Dairen Kisen Kaisha
- Ohkata, K.
South Manchuria Rly. Co.
- Ohkuma, K.
Police Force, S.M.C.
- Ohland, G.
Deutsche Stickstoff H.-G.
- Ohlmert, A.
Greenhouse, Madame
United Paper Co.
- Ohlsson, E.
Amer.-Far East. Match Co.
- Ohmoto, K. 大本吉治郎
Murakami, Toyo
- Ohnishi, A.
Customs, Revenue Dept.
- Ohnishi, K.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
- Ohrnberger, Miss I.
Sbath & Co., N. J.
- Ohta, M. 太田實
Misugi & Co.
- Ohta, S. 太田俊三
Tsuchihashi & Co.
- Ohta, T. 太田利隆
Hattori Trading Co.
Tankai & Co.
- Ohta, Y. 太田芳郎
Tsuchihashi & Co.
- Ohtani, N.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
- Ohtsuka, R.
South Manchuria Rly. Co.
- Ohtsuka, T. 大塚武夫
Tokwa Boseki Kaisha, Ltd.
U.S.A.
- Ohyama, K. 大山勉男
Itoh & Co., Ltd., C.
- Ohyoshi, I.
Police Force, S.M.C.
- Oikawa, M.
Police Force, S.M.C.
- Oinuma, M. 生沼正義
Nippon Yusen Kaisha
- Okabe, C.
Police Force, S.M.C.
- Okada, G.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
- Okada, J. 岡田務
Japanese Cham. of Com.
- Okada, K.
Kung Dah Cotton Mill
- Okajima, M.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
- Okamoto, D.
Customs, Revenue Dept.
- Okamoto, H. 岡本雄久
Imp. Jap. Teleg. Off.
- Okamoto, K.
Police Force, S.M.C.
- Okamoto, M.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
- Okamoto, O.
Metropolitan Land Co.
- Okamoto, O. 岡 本
Murakami & Co.
- Okamoto, O.
Shanghai Municipal Council
- Okamoto, O. 岡本乙一
S'hai Fin. & Real Estate Co.
- Okamoto, S.
Customs, Revenue Dept.
- Okamoto, T.
Texas Co. (China), Ltd.
- Okamoto, Y.,
Bank of Taiwan
- Okamura, K. 岡村小太郎
Asia Steel Works
- Okamura, K.
Kiu Foo & Co.
- Okamura, R.
Police Force, S.M.C.
- Okano, R. 岡六野郎
Nissei Trading Co.
- Okasawa, Y.
Customs, Revenue Dept.
- Okawa, R.
Police Force, S.M.C.
- Okawauchi, R.
Yokoyama & Co.
- Okazaki, G.
Osaka Syosen Kaisya
- Okazaki, I.
Police Force, S.M.C.
- Oki, N.
Japanese Consulate-Gen.
- Okimoto, K. 沖本克己
Tokio Marine & Fire Ins. Co.
- Okimoto, S.
Columbia Dairy
- Okonogi, Y.
Police Force, S.M.C.
- Okoune, T.
Okoune, Alcone & Co.
- Okouneff, Mrs. B. I.
Barco Gauze & Cotton Co.
- Oksakovsky, A. L.
Mollers' Limited
- Okuda, I. 勳奥田
Right Paper Co.
- Okuda, N.
Customs, Revenue Dept.
- Okuda, T.
Customs, Revenue Dept.
- Okuzawa, U.
Higuchi & Co.
- Okuma, K.
Orient. Trans-Pacific Synd
- Okuma, M.
Police Force, S.M.C.
- Okumura, I.
Domei News Agency
S'hai Mitsubishi Soko Kabu.
- Okumura, N.
Police Force, S.M.C.
- Okuno, K.
Shanghai Science Institute
- Okunomiya, M.
Domei News Agency
- Okura, S.
Police Force, S.M.C.
- Okusa, S.
Bank of Chosen
- Okutani, A.
Police Force, S.M.C.
- Olausen, M.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
- Olausen, O.
Canadian Pacific Ss., Ltd.
- Olesen, O. F.
Great Northern Teleg. Co.
- Oliner, Saul
Esso Co.
- Oliphant, C. L.
Jardine, Matheson & Co.
- Oliphant, T.
Shanghai Power Co.
- Olive, V. C.
Lacey & Cannan, Ltd.
- Oliveira, Mrs. C. F. d'
S'hai Eve. Post & Mercury
- Oliveira, E. M.
Oliveira & Son, H.
- Oliveira, Mrs. I.
Oliveira & Son, H.
- Oliveira, Miss I. M.
Rudolph & Co., Charles
- Oliveira, Miss J. d'
Dodwell & Co., Ltd.
- Oliveira, J. M. S.
H. & S. Banking Corp.
- Oliveira, L.
Oliveira & Son, H.
- Oliveira, Miss L.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
- Oliveira, O. G. d'
H. & S. Banking Corp.
- Oliveira, P. S.
Union Insurance Society
- Oliveira, T. d'
H. & S. Banking Corp
- Oliveira, 2/Lt. T. de
Volunteer Corps, Shanghai
- Oliveira, Miss V.
Scurr & Co.
- Oliver, A.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Oliver, E. P.
Finance Office, S.M.C.
- Oliver, J. C.
Y.M.C.A.'s of China
Y.M.C.A. of Shanghai
- Oliver, J. S. K.
Shanghai Gas Co., Ltd.
- Olieros, R.
Shanghai Leather Co.
- Ollerdessen, A. F.
Ollerdessen, A. F.
Union Iron & Foundry Wks.
Union Publishers & Printers
- Ollerdessen, 2/Lt. C. E.
Ollerdessen, A. F.
Union Publishers & Printers
Volunteer Corps, Shanghai
- Ollivier, P.
Municipalite Francaise
- Olsen, H. E.
Customs, Revenue Dept.
- Olson, C. W.
Reuters, Ltd.
- Olters, H.
Telge & Schroeter
- Omatsuzawa, C.
Police Force, S.M.C.
- Ometoff, G. P.
Shanghai Zaria
- Omoto, T.
Customs, Revenue Dept.
- Omura, Y. 大村謙
S'hai Paper Industry Co.
- On, Z. 翁 謙安
Hangchow Electricity Co.
National Elec.-Chem. Wks.
- Onehi, M. 恩地透明
Nippon Marine Ins. Co.
- Onda, K.
Police Force, S.M.C.
- Ong, K. T. 翁 光天
Ning Shao F. & M. Ins. Co.
- Ong Ming Yu 翁氏禧
National Commercial Bank
- Ong, Pierre
Grand Garage Francais
- Ong Say Yuen 翁瑞園
White & Co., Ltd., W. A.
- Ong, W. F. 翁 經琳
Dong Nee Wo & Co.
Customs, Revenue Dept.
- Ong Yah Foo
Camporelli & Co., A.
- Onischuck, V. K.
Amer. Express Co., Inc.
- Onishi, K.
South Manchuria Rly. Co.
- Ono, K.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
- Ono, T.
Kung Dah Cotton Mill
Yokohama Specie Bank
- Onodera, S.
Japan Tourist Bureau
- Oost-Lieveens, J. G.
Netherlands Trading Soc.
- Opachy, V.
Municipalite Francaise
- Opalinsky, H.
Brunswick Show Room
- Oparin, J.
Fomil & Sons, E.
- Oparina, Miss N.
China Print. & Finish. Co.
- Oparina, Miss V. P.
Shanghai Zaria
- Openshaw, A. D.
Aquarius Co.
- Openshaw, H. S.
Sun Life Assurance Co.
- Oppenheim, Alfred
Oppenheim Bros., A. & S.
- Oppenheim, Solomon
Oppenheim Bros., A. & S.
- Orloff, Miss O.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
- Orlov, V. L.
Oriental Exporters

Orlow, Wlad. W.
Jenny's Motors
Orme, D. J.
Police Force, S.M.C.
Orr, H. E.
Union Insurance Society
Orthmann, W.
China Exp.-Imp. & Bk. Co.
Orvin, F.
Norwegian Consulate-Gen.
Osano, S.
Police Force, S.M.C.
Osborne, J. M. H.
Statistical Dept., Customs
Oseroff, N.
Shanghai Telephone Co.
Oshima, A.
Japanese Consulate-Gen.
Oshima, Aya 大島斌
Japanese Embassy
Oshima, S.
South Manchuria Rly. Co.
Oshima, 2/Lt. T.
Volunteer Corps, Shanghai
Osial, Miss C.
Amer. President Lines, Ltd.
Osima, M. 大島
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Osipoff, N. N.
D D'S Night Club & Cafe
Osipova, Miss T.
Palace Hotel
Oskolkoff, A. M.
Bethlehem Steel Exp. Corp.
Oss, John
Jardine Eng. Corp., Ltd.
7th Day Adventist Mssn.
Signs of the Times
Ossipoff, M.
A.B.C. Press, S.A.
Ossipoff, M. V.
Commercial Credit Co.
Osterberger, M.
Grand Garage Francais
Ostrotzki, F.
Barco Gauze & Cotton Co.
Ota, R. 大田梨一郎
East Asia Industrial Co.
Ota, W.
Fook Hwa Trdg. Co.
Ota, Y. 大田義彦
Japanese Gov't. Railways
Otorii, Maj. T.
Volunteer Corps, Shanghai
Otsuka, M.
"Assicurazioni-Gen.-1831"
Cornhill Insurance Co.
Gen. Insur. Co., Ltd.
Otsuka, M. 大塚昌一
Tokio Marine & Fire Ins. Co.
Ottewell, Rev. E. J.
Associated Mission Treas.
Cathedral, Holy Trinity
Church Mission Society
Otto, E.
National Carbon Co.
Otsen, H. H.
East Asiatic Co., Ltd.
Ou, C. L. 區仲良
Underwriters Adjust. Co.
Ou, K. T. 烏家楨
China Wool Mfg. Co., Ltd.
Ou, Sarkon K.
Ou Sarkon K., Law Office
Ou, T. C. 沃志清
Sine Laboratory Co., Ltd.
Ouan, Andre 王貫子
Agence Havas
Ouan, B. I. C.
Banque de L'Indochine
Ouann, P. Herve 王海帆
China Assoc. Ass. & Adj.
Ouann, P., Herve
Ouchi, S. 大内末治
Nippon Yusen Kaisha
Oun, P. T. 蔣鵬振
Wong, Tan & Co.
Oun, T. W.
Shanghai Telephone Co.
Oung, S. F.
Ringler & Co., Ltd.
Ouskoff, A. V.
Materiel Technique
Soc. Fran. des Telep. In.

Ouskouli, M. H. A.
Ouskouli, M. H. A.
Oussakovsky, A.
Municipalite Francaise
Outhwaite, G. H.
China Print. & Finish. Co.
Outomsky, J.
Municipalite Francaise
Ovadia, L.
Arnhold & Co., Ltd.
Union Brewery, Ltd.
Ovadia, L. I.
Cathay Land Co., Ltd.
Central Properties, Ltd.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Sassoon (E. D.) Bank. Co.
Ovchinnikoff, E. N.
S'hai Mfg. & Lumber Co.
Ovsiannikoff, V. I.
Police Force, S.M.C.
Owe, H. L. 夏選麟
Chung Woo Bank
Owen, Alfred 翁思恭
China Cosmopolitan Co.
Owen, Euphon 鄭友方
Peterson & Co., H. K.
Owen, E. I.
International Insur. Co.
Owen, Sir Hugo Cunliffe Bart
Enterprise Tobacco Co.
Owen, Miss Mildred
Y.W.C.A. of China
Owen, S. R.
Burkill & Sons, Ltd., A. R.
Oweng, H. S. 孫杏翁
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Owens, R. W.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Parke, Davis & Co.
Owens, W. H.
China American Tob. Co.
Own, T. K.
English Insurance Co., Ltd.
Gen. Acc. F. & L. Assur.
Road Trans. & Gen. Trs. Co.
Own, Z. L. 翁瑞倫
Lien Chong Co.
Owng, T. T. 翁召棠
China Assoc. Transp. Serv.
Owng, K. T. 翁國棟
Warrant Fair Co.
Oya, K.
Domei News Agency
Oyake, S. 小習宅吉
Japanese Gov't. Railways
Oyama, K. 尾山孝太郎
Nissan Motors, Ltd.
Oyamada, K.
Customs, Revenue Dept.
Oystragh, S.
Bon Appetit
Oxholm, Oscar de
Danish Legation
Ozawa, H. 小澤廣春
Imp. Jap. Teleg. O'f.
Ozerskaya, A. A.
Foch Pharmacy
Ozono, H.
Arai & Co.
Ozono, Miss M.
Arai & Co.
Ozorio, A.
Fire Brigade, S.M.C.
Ozorio, A. H.
H. & S. Banking Corp.
Ozorio, C. F.
Chartered Bank
Ozorio, C. M.
Oliveira & Son, H.
Ozorio, E. M.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Ozorio, G.
Fire Brigade, S.M.C.
Ozorio, H. A.
Parker, Rielley & Co.
Rielley, Simmons & Milne
Ozorio, L. A. M.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Ozorio, M. T.
Commercial Credit Bureau
Ozorio, R. B.
Arnhold Trading Co., Ltd.
Ozorio, T. B.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Ozorio, V. M.
Chase Bank
Ozouville, A. M. H. d'
Customs, Revenue Dept.
P
Pa Ling Yun 巴凌雲
Yung Tai Chong
Paci, Maestro Cav. M.
Orchestra & Band, S.M.C.
Pack, Miss A.
China Lace Factory
Packard, Miss Ruth
Y.W.C.A. of China
Paderevsky, V. F.
Petroff, & Co., N. S.
Padovani, F.
Municipalite Francaise
Paech, P. P.
Hamburg-Amerika Linie
Paelz, P.
Paelz China Co.
Page, H. E.
China Gen. Edison Co.
Page, J. S.
China Print. & Finish. Co.
Page, Miss L.
Door of Hope
Page, P. S.
Public Health Dept., S.M.C.
Page, R. B.
S'hai Ice & Cold Stor. Co.
Pagès, A.
Municipalite Francaise
Pagliano, E.
Compagnia Italiana di Nav.
Pags, S. W.
Police Force, S.M.C.
Pahn, Peter C.
Missions Building
Pai, Adjt. K. F.
Salvation Army
Pai Tso-Lien 潘佐連
Pai Woo Moo Silk Co.
Pai Ziang-sen 潘祥生
Pai Woo Moo Silk Co.
Pailliez, H. A.
Municipalite Francaise
Pakidoff, I. S.
Atkinson & Dallas, Ltd.
Palamountain, P.
Shanghai Times
Palashoff, M. J.
Shanghai Power Co.
Paley, L. A.
Albert Motors
PalFREEMAN, 2/Lt. D. C.
Behrens & Sons, Sir Jacob
Volunteer Corps, Shanghai
PalFREEMAN, Mrs. M. E.
Jardine, Matherson & Co.
Palkin, P. M.
Zimmerman, Co., W. I.
Palma, H. A.
Eastern Ext. Teleg. Co.
Palma, Miss M.
Lazaro Brothers, Sam
Palmborg, Dr. Rosa
7th Day Baptist Mission
Palmer, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Palmer, 2/Lt. A. B.
Volunteer Corps, Shanghai
Palmer, B.
Police Force, S.M.C.
Palmer, C. F.
Public Works Dept., S.M.C.
Palmer, E. J.
Lowe, Bing, & Matt.
Palmer, F. R.
Akron Mer. & Trans. Co.
International Storage Co.
National Commercial Co.
West Coast Mercantile Co.
Palmer, J.
Jardine, Matheson & Co.
Palmer, M.
Arts & Crafts Ltd.
Palmer, W.
Standard-Vacuum Oil Co.
Palmer, W. A.
Customs, Revenue Dept.
Palmer, W. A. L.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Palmertz, B. W.
Universal Pictures Corp.
Palud, Dr. Y.
Municipalite Francaise
Pamfiloff, N.
Dookin & Co., V.
Pan, B. D.
Public Health Dept., S.M.C.
Pan, C. C.
Police Force Specials, S.M.C.
Pan, C. C. 潘啓章
Bank of Communications
Pan, C. C. 潘志傑
Pan & Co., C. C.
Pan, C. C. 潘忠全
Ten Mow Co.
Pan, C. R. 潘仲康
Wico Sales Co.
Pan, C. Y. 潘昌猷
Shing Hwa Insurance Co.
Pan, E. L.
China Travel Service
Pan, E. S. 潘以三
North China Coal Corp.
Pan, F. K.
Asia Realty Co., Fed. Inc.
Pan, Francis K. 潘光迦
China Critic Publishing Co.
Pan H. A. 潘學安
China Gen. Insur. Co.
First Fidelity Ins. Co., Ltd.
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Pan, H. C. 潘恆勤
Bank of Communications
Pan, H. C. 潘鴻章
Henningsen Produce Co.
Pan, Dr. H. C. 潘杏初
Pan, H. C.
Pan, H. S.
Elly & Evens
Pan, H. S.
Shanghai Power Co.
Pan, H. T. 潘鴻鼎
China United Trading Co.
Pan, I. W. 潘用和
National Commercial Bank
Pan, J. Y. 潘人英
Hwa Feng Enamelling Co.
Pan, J. Y. 潘九與
Yeong Dah Bank, Ltd.
Pan Jen-yue 潘仁裕
May Wha Photo Studio
Pan, K. 潘京
May Wha Photo Studio
Pan, Miss K. D. 潘家同
Union Trading Co.
Pan, K. Y.
United Artists Corporation
Pan Kiu-feng 潘久芬
Bank of China
Pan Kuo-kwan 潘國光
China Electric Co., Ltd.
Pan-Kuo-kwan
Pan, L. Y.
Elly & Evens
Pan, L. Y. 潘凌雨
Raytone Elec. Appliances
Pan Lien Fu
Shanghai Power Co.
Pan Loh Fung
Shanghai Power Co.
Pan, Miss M.
Confederation Life Assn.
Pan Ming-san 潘明三
Dah Loh Wv. & Dye. Wks.
Pan Ngo-sen 潘五生
Dah Loh Wv. & Dye. Wks.
Pan, P. Z. 潘生潮
Yuan Chong Hung & Co.
Pan, Quentin 潘光旦
China Critic Publishing Co.
Pan, S.
New S'hai Heat. & Plumb.
Pan, S. L. 潘序倫
Lih Hsin Accounting School
Pan Shu Lun & Co.
Pan, Miss S. T.
Elly & Evens
Pan Shih-hao 潘士浩
Dah Loh Wv. & Dye. Wks.

Pan, Rev. T. F.
China Sunday School Union
Pan, T. T. 潘恩元
Kinchen Banking Corp.
Pan, T. Y.
Public Health Dept., S.M.C.
Pan, T. Z. 潘之順
International Dispen. Co.
Bureau
Pan Tchao Pang 潘魯巖
Tung Yih Trust Co.
Pan Tien Shi, Miss
Ins. General of Customs
Pan Tse-chuen 潘志銓
China Press, Inc.
Pan Tse Chuen
Jardine, Matheson & Co.
Pan Tse-wen 潘志文
China United Assur. Soc.
Pan, V. T. 潘文藻
Vee Loo Advertising Co.
Pan, W. A. 潘仰光
Bankers' Co-op. Cred. Serv.
Chung Hwa Enamel Co.
Chung Hwa Machine Wks.
New Asiatic Library
S'hai Vocational Guidance
Pan, W. C.
Mei Lee Seedless Raisin Co.
Pan, W. H.
Shanghai Telephone Co.
Pan, Y. C.
Amer. Asia. Udr.-Wrts.
Pan, Y. C. 潘春水
Underwriters Adjust. Co
Pan, Y. F. 潘舜芬
First Trust Co. of China
Pan, Y. Z. 潘裕祥
Yue Tai Co.
Pan, Z. C. 潘澄卿
North China Coal Corp.
Pan, Z. D. 潘瑞堂
Sine Laboratory Co., Ltd.
Pan, Z. F.
Far Eastern Products Co.
Pan, Z. P. 潘頌彪
Henningsen Produce Co.
Panaioti, A. P.
Russian Mut. Credit Corp.
Panchenko, A. G.
Shanghai Zaria
Pang, C. L. 彭昌倫
China Com. Advg. Agency
Pang Huan Kao 潘桓高
Ying Fah Co.
Pang, K. J. 彭玉麟
Far Eastern Press
Pang, S. H. 彭紹賢
Y.M.C.A.'S of China
Pang, S. M. 彭三美
Y.M.C.A. of Shanghai
Pang, T. George
China Handicrafts Co.
Pang, T. K.
Paulun Hospital
Pankoff, I.
Municipalite Francaise
Pann Chin-sing 潘金聲
China Modern Musical
Instrument Mfg. Co.
Pao, C. C.
Sam Shing & Co.
Pao, C. P. 包成彪
Sing Kong Chemical Wks.
Pao, C. S. 鮑昌勤
Li Hsin Law Office
Pao, C. T. 鮑廷齡
Ningpo Insurance Co., Ltd.
Pao, C. T. 包純第
Ning-Shao Life Ins. Co.
Pao Chen-teh 包誠德
Mercantile Union Bank
Pao, H. N.
China Radio Corp.
Pao, H. Y.
Chiming Development Co.
Pao, I. K. 鮑亦孔
R.C.A. Communications
Pao, K. C. 包貴卿
Western Drug Trading Co.

Pao, K. W.
Kung Jeng Industrial Co.
Pao, K. W.
S'hai Handkerchief &
Making Up Co.
Pao, K. Y. 包光鏞
Chung Foo Union Bank
Pao, K. Z.
Orient Trans. & Storage Co.
Pao Kwai Woo 鮑貴和
Yue Kong Metal Co.
Pao, S. O. 鮑少燾
Right Paper Co.
Pao, S. W. 鮑兆驊
Coates & Son, Thomas
Pao, T. V. 包俊文
China Wire Products Co.
Pao, T. Y.
Theodor & Rawlins
Pao Tung-ming
Customs, Revenue Dept.
Pao, William W. C.
Colombo Jewellers
Pao, Y. A. 包一鵬
Zung Chong Watch & Clock
Pao, Y. C.
Union Imp. & Exp. Synd.
Pao, Z. L.
Leede Engineering Corp.
Papanoff, S. S.
Shanghai Power Co.
Pape, H. J.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Papp, E.
Police Force, S.M.C.
Pappadopulo, Mrs. L.
Stephens Stamp Co.
Pappadopulo, S.
Hellenic Cham. of Com.
Pappadopulo, S. A.
Stephens Stamp Co.
Paradissis, G.
Hellenic Cham. of Com.
Pardoe, W. A. L.
Public Works Dept., S.M.C.
Park, Miss A.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Park, A. B.
Amer. Asia. Udr.-Wrts.
Park, G. R.
Police Force, S.M.C.
Park, T. K.
Far Eastern Products Co.
Parker, A. H.
Macgregors, Ltd.
Parker, A. M.
Canadian Pacific Ss., Ltd.
Parker, E. C.
Moody, Mark L.
Parker, L. W.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Parker, Miss M.
Columbia Casualty Co.
Com. Union Assurance Co.
Ocean Accident & Guarantee
Corp.
Palatine Insurance Co.
Union Assur. Society, Ltd.
West of Scotland Ins. Office
Parker, R. H.
China Finance Corporation
Crown Aerated Water Co.
Finance Bank, Corp., Ltd.
Parker, R. S.
Garlock Packing Co.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Parker, W. R.
Police Force, S.M.C.
Parkes, G. H.
Parkes & Co., G. H.
Parkhill, A.
Canadian Pacific Ss., Ltd.
Parkin, R. D.
Sparke Insur. Office, C. E.
Parks, H. F.
Cathay American Co.
Mfrs. Life Insur. Co.
Parks, S. T.
Cathay American Co.
Parlett, L. M. M.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Parmenter, Miss Mary F.
Bible Seminary
Parr, A.
Shanghai Power Co.
Parr, R. R.
Mfrs. Life Insur. Co.

Parr, W.
Shanghai Power Co.
Parrott, Mrs. D. H.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
Parrott, E. H.
Parrott, E. H.
Shanghai Stock Exchange
Parrott, W. R.
Shanghai Telephone Co.
Parry, F. E.
China Inland Mission
Parry, Rev. F. E.
Shanghai Hebrew Mission
Parry, T. S.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Parsons, Miss A. S.
Standard-Vacuum Oil Co.
Parsons, E. E.
British Egg Packing Co.
Lester Trust, The
Parsons, H. M.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Parsons, J.
Parsons & Co.
Parsons, Mrs. M.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
Parsons, R. J.
Imp. Chem. Indus. Ltd.
Parsons, W. S.
Customs, Revenue Dept.
Jackson, Dunn & Part. Drs.
Parsons, Maj. W. S.
Volunteer Corps, Shanghai
Parsons, Dr. W. S.
Parsons, W. S.
Shanghai General Hospital
Pascoe, W.
Police Force, S.M.C.
Pasquier, J. P.
Pasquier, J. P.
Passikides, F.
Jessfield Chocolate Shop
Passikides, F.
Passikides, F.
Passos, C. L.
Standard-Vacuum Oil Co.
Paster, E. M.
Harbin Provision Co.
Pastoohoff, V. S.
Kelly & Walsh, Ltd.
Pastor, Bro.
St. Fr. Xavier's College
Pastuhoff, M. P.
Kunst & Albers
Patch, Miss V. E.
China Inland Mission
Pate, K.
Mollers' Limited
Pate, K. M.
Police Force Specials, S.M.C.
Patent, J.
Victor Talking Machine Co.
Patent, Mrs. M.
Gray Trading Co.
Paterson, J.
Paulsen & Bayes-Davy
Paterson, J. L.
Palmer & Turner
Paterson, Dr. J. L. H.
London Missionary Society
Paterson, J. Lee H.
Lester Chinese Hospital
Pating, A.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Patkeeff, G.
Orchestra & Band, S.M.C.
Patrick, Miss E. G. C.
Employers' Liability Assur.
Patrick, Dr. H. C.
Sun Life Assurance Co.
Patrick, Dr. H. Couper
Patrick, Dr. H. Couper
Shanghai General Hospital
Patrick, J. W.
National City Bank of N.Y.
Patterson, G. G.
Ewo Cold Storage Co.
Patterson, Miss M.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Patterson, R.
Customs, Revenue Dept.
Patterson, W.
Texas Co. (China), Ltd.
Pattison, A. P.
Pattison & Co., A. P.
Patton, R.
Union Brewery, Ltd.

Patrick, Maj. H. C.
Volunteer Corps, Shanghai
Pau Kai Tong 龐耀棠
Wing On Fire & Mar. Ins.
Pau, T. L. 包泰來
O. K. House Cleaning Co.
Paul, A.
Melchers & Co.
Paul Auguste, Bro.
St. Joan of Arc's College
Paul, Miss C. F. 包可芬
Permanence Trading Co.
Paul, Miss C. I. 包可英
Permanence Trading Co.
Paul, C. Z. 包可成
Permanence Trading Co.
Paul, L.
Municipalite Francaise
Paul, R. W.
S'hai Sanitarium & Hosp.
Paul, Z. K. 潘壽培
Tai Mow Timber Co.
Paulick, E.
Schnabel, Gaumer & Co.
Paus, Capt. O.
Compagnia Italiana di Nav.
Pauzanoff, V. G.
S'hai Tug & Lighter Co.
Pavchinsky, P. M.
Police Force, S.M.C.
Pavich, Miss A.
Felgate & Co., R. H.
Pavlo, B. B.
Renaissance Cafe
Pavlo, P.
Oriental Optical Co.
Pavlo, V. B.
Renaissance Cafe
Pavloff, N. A.
Police Force, S.M.C.
Pavloff, N. K.
Siemens China Co.
Pavlov, A. V.
Shanghai Power Co.
Pavlovsky, A. D.
Public Works Dept., S.M.C.
Pavlovsky, M. N.
Materiel Technique
Soc. Fran. des Telep. In.
Pawlowski, J.
Comp. Fran. de Tram.
Paxton, J. Hall
Amer. Consulate-General
Paylov, M. V.
Gordon & Co., Ltd.
Payne, H. F.
Amer. Bank Note Co.
Amer. Securities Corp.
China Finance Corporation
Crown Aerated Water Co.
Payne, Lieut, L. F.
Volunteer Corps, Shanghai
Payne, Y. Y. 潘柏華
N'yang Bros. Tob. Co., Ltd.
Paynter, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Peace, C. G.
Universal Leaf Tobacco Co.
Peach, Miss G. M.
S'hai Waterworks Co.
Peach, J. A. L.
"Assicurazioni-Gen.-1831"
Gen. Insur. Co., Ltd.
Tokio Marine & Fire Ins. Co.
Peach, W. B.
Indo-China S. N. Co.
Peacock, C. E.
Arnhold Trading Co., Ltd.
Peacock, C. S.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Peacock, S. C.
Provident Trustees Ltd.
Peake, A. W.
Ewo Brewery Co.
Peake, H. S.
White, White & Co.
Zoong Sing Cot. Mills, Ltd.
Pearce, Mrs. G.
Lindsay, Jean
Pearce, M.
British Gen. Service Co.
Pearse, A. T. M.
Maritime Insurance Co.
Pearse, E. A.
Mollers' Limited

Pearson, G.
Cook & Son, Ltd., Thos.
Pearson, T. C. G.
Ewo Brewery Co.
Pearson, W. A.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Pearson, 2/Lt. W. D.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Volunteer Corps, Shanghai
Pease, H. D.
Amer. Consulate-General
Peasgood, F.
Police Force, S.M.C.
Pecaric, Mrs. E. M. M.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
Pecarie, P.
Public Works Dept., S.M.C.
Pecheniuk, A.
Orchestra & Band, S.M.C.
Pecheniuk, E. A.
Police Force, S.M.C.
Peck, Col. de Witt
Amer. Forces 4th Marines
Peck, Miss E.
Door of Hope
Peck, Pia-jim 白丙士
Oversea-Chi. Bank. Corp.
Peckham, Miss M.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Peckery, R.
Municipalite Francaise
Pedarevsky, M. N.
European Traders Co.
Pedder, N.
Customs, Revenue Dept.
Pedersen, A. C.
Great Northern Teleg. Co.
Pedersen, A. J.
Great Northern Teleg. Co.
Pedersen, E. V.
Great Northern Teleg. Co.
Pedersen, E. W.
Mftrs. Life Insur. Co.
Pedersen, H.
Public Health Dept., S.M.C.
Pedersen, Mrs. H. C. W.
Finance Office, S.M.C.
Pedersen, R. E.
Great Northern Teleg. Co.
Pedersen, T. M. T.
Great Northern Teleg. Co.
Pedrickson, Mrs. V. I.
Watson & Co., A. S.
Peebles, Miss A.
Finocchio & Co., G.
Pei, C. Y.
Poo Tung Com. & Sav. Bk.
Pei, I. F. 貝一峯
Kofa, American Drug Co.
Pei, P. Y. 貝祖翼
Ningpo Insurance Co., Ltd.
Pei, Tsuyee. 貝淑蓀
Asia Life Insurance Co.
Bank of China
Bankers Acceptance House
Central Properties, Ltd.
China Bond & Share Co.
Clear. Hse. of the S'hai Bks.
Hsi & Co., Yulin
Joint Reserve Board
Yangtze Finance Co., Ltd.
Pei, Tsuyi
Pei, Tsuyi
Pei, W. L. 白文理
China Auto Accessories Co.
Pei, W. S. 白文新
Chung Kuo Auto Supply Co.
Pei, Y. C. 裴雲喲
Joint Res. Board of S'hai
Poo Tung Com. & Sav. Bk.
Tung Zung Native Bank
Pei, Z. S. 邊瑞馨
Zoong Sing Cot. Mills, Ltd.
Peisahoff, Dr. A. M.
Peisahoff, A. M.
Pell, J. B.
Fagan & Co., Ltd.
Pell, Miss V.
Carolina Leaf Tobacco Co.
Pelling, H. C.
China Soap Co., Ltd.
Pelstroff, L.
Asiatic Mercantile Co.

Peltner, H.
Poldi Steel Works
Siemssen & Co.
Peltner, Mrs. H.
Chi. American Pub. Co.
Peltz, W. K.
Jardine, Matheson & Co.
Polish Cham. of Com.
Pemberton, I. C. M.
Chartered Bank
Pemberton, S. C.
Fire Brigade, S.M.C.
Pena, Rev. C.
Recoletos Mission
Penfold, F. G.
Calder Marshall & Co., Ltd.
Penfold, R. G.
Calder Marshall & Co., Ltd.
Péng Tè Ming
Customs, Revenue Dept.
Peng Tsing Kai
Ins. General of Customs
Pengkotsi V. I.
Pengkotsi, V. & K. W.,
Law Office
Péniguel, F.
Municipalite Francaise
Péniguel, Mlle, M.
College Muni. Francais
Péniguel, M. L.
Municipalite Francaise
Penn, T. 潘有源
Penn Bros., E.
Pennecard, A. T.
Mackenzie & Co., Ltd.
Pennell, B.
Yee Tsongto Tob. Dist., Ltd.
Penning, A. L.
Boyes, Bassett, Ltd.
Per, W. C.
United Artists Corporation
Perceval, J. de
Banque de L'Indochine
Percival, A. J.
China Metal & Hard. Co.
Inniss & Riddle, Ltd.
Pereira, A. G.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Pereira, C. A.
Emprezza Brasileira de Cafe
Pereira, Ed.
Hospital St. Marie
Pereira, E. M.
Netherlands Trading Soc.
Pereira, Miss F.
Ekman For Agencies Ltd.
Pereira, F. F.
China Print. & Finish. Co.
Pereira, Mrs. F. T.
Stephens Stamp Co.
Pereira, H. F.
Chase Bank
Pereira, J.
Volkart Brothers
Pereira, M. A.
H. & S. Banking Corp.
Pereira, P. P.
H. & S. Banking Corp.
Pereira, R. F. G. R.
Fire Brigade, S.M.C.
Pereira, Miss W.
Lloyd Triestino
Périé, J.
Municipalite Francaise
Perino, P.
Customs, Revenue Dept.
Perkins, J. E.
Paramount Films of China
Perkins, L.
Linotype & Machinery, Ltd.
Perkins, O. B.
Police Force, S.M.C.
Perkins, T. L.
Amer. Consulate-General
Per Strauss, E. A.
Gray Trading Co.
Perly, W.
Police Force, S.M.C.
Perme, A.
Public Health Dept., S.M.C.
Perme, Bruno
Il Dragone
Perme, Bruno
Perpetuo, E.
Revenue Office, S.M.C.
Perpetuo, J.
Comp. Fran. de Tram.

Perriam, C. B.
Shanghai Power Co.
Perrie, P.
Police Force, S.M.C.
Perrier, G.
Comp. Fran. de Tram.
Perrin, C. M.
Shanghai Power Co.
Perrin, M.
Municipalite Francaise
Perrot, L.
Municipalite Francaise
Perry, A. C.
Fire Brigade, S.M.C.
Perry, C. E.
American Church Mission
Perry, G. B.
Com. Pacific Cable Co.
Perry, Harold G. B.
Perry, Harold G. B.
Standard-Vacuum Oil Co.
Perry, J. H. P.
Ins. General of Customs
Perry, Mrs. K.
Insurance Co. of N. Amer.
Perry, Mrs. L.
Chase Bank
Perry, L. C.
Standard-Vacuum Oil Co.
Perry, L. J. G.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Perry, S. M.
Model Dairy Farm
Perry & Co., S. M.
Perske, M. 潘思基
Cathay Import & Export Co.
Persen, K. A.
Associated Life Under.
Person, J.
Municipalite Francaise
Peschek, H.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Pestovsky, D. K.
Gabbott & Co., F. R.
Peteretz, N. V.
Russian Daily News
Peteretz, S. I.
Renaissance Cafe
Peteretz, V. I.
Russian Daily News
Peterhans, J. H.
China Engineers, Ltd.
Peters, C.
Viloudaki & Co.
Peters, H. K.
Forster & Co., Ltd., G. P.
Peters & Co., H. K.
Petersen, E. A. G.
Chase Bank
Petersen, Heinrich
Petersen, Heinrich
Petersen, K. E.
Blue Ribbon Milk Products
S'hai Milk Supply Co., Ltd.
Petersen, K. Helm
Great Northern Teleg. Co.
Petersen, K. V.
Great Northern Teleg. Co.
Petersen, N. P.
Great Northern Teleg. Co.
Petersen, Miss O.
Java China Trading Co.
Peterson, Arthur
United States Court for Chi.
Pether, H. E.
Wakefield & Co., Ltd., C. C.
Petigura, Mme. H.
College Muni. Francais
Petigura, J.
Leonard, A., P. Veyssere
Petigura, Miss M.
Asia Realty Co., Fed. Inc.
Petigura, Miss S.
S'hai Eve. Post & Mercury
Pettit, A.
Comp. Fran. de Tram.
Pettit, M.
Municipalite Francaise
Pettit, O.
Italian Bank for China
Pettitimbert, A.
Municipalite Francaise
Petrenko, Miss V.
Victor Talking Machine Co.
Petroff, Mrs. A.
Whiteaway, Laidlaw & Co.

Petroff, A. V.
Shanghai Zaria
Petroff, B. N.
Gaoi Staff, S.M.C.
Petroff, N. S.
Petroff & Co., N. S.
Petroff, V. V.
Slovo Print. & Publish. Co.
Petropolis, S. K.
Shanghai Leather Co.
Petrow, V. V.
Shanghai Telephone Co.
Petry, H.
Kunst & Albers
Pettersson, F.
China Realty Co., Fed. Inc.
Pettersson, Miss A.
Mollers' Limited
Pettersson, J.
Standard-Vacuum Oil Co.
Pettersson, W.
Amer.-Far East. Match Co.
Pettit, A. W.
S'hai Waterworks Co.
Pettitt, A. V.
Yee Tsongto Tob. Dist., Ltd.
Pettitt, L. W.
Employers' Liability Assur.
Peyton-Griffin, R. T.
North-China Daily News
Pezzini, G.
Compagnia Italiana di Nav.
Pfanner, P.
Rudolph & Co., Charles
Pfeifer, A. R.
Frost, Brand & Co., Ltd.
Pfeiffer, V.
Skodaworks, Ltd.
Pflueger, Miss L. E.
China Inland Mission
Pflug, H. W.
American Dispensary
Kofa, American Drug Co.
Pflug, Miss M.
Bayer Pharma Co.
Pfordten, F. B.
Eastern Ext. Teleg. Co.
Pharazy, N. C.
Police Force, S.M.C.
Pharis, L. H.
Shanghai Power Co.
Pharis, L. M.
Shanghai Power Co.
Y.M.C.A., Navy
Philadelphoff, A.
King Chong & Co.
Philadelphoff, Dr. S. N.
Col. & Gt. West. Rid. Acad.
Phillip, J.
Comp. des. Messag. Mar.
Philipp, Dr. F. G.
Philipp, Dr. F. G.
Philippoff, A. N.
Public Health Dept., S.M.C.
Philippoff, G.
Credit Foncier d'Ext.-Ost.
Philippoff, G. N.
Public Works Dept., S.M.C.
Philippov, C. A.
National City Bank of N.Y.
Philippus, W. F.
United States Navy Purch.
Phillips, A. A.
Police Force, S.M.C.
Phillips, D.
Statistical Dept., Customs
Phillips, G. E.
Police Force, S.M.C.
Phillips, G. G.
Secretariat, S.M.C.
Phillips, Sir Herbert
British Cham. of Com.
British Consulate-General
Phiipps, R. C.
Globe Wireless, Ltd.
Phillips, Rev. Thos.
Gonzaga College
Phillipsborn, W.
Amer. Millinery Mfg. Co.
Philmore, A. W. T.
Police Force, S.M.C.
Phinn, R.
Police Force, S.M.C.
Pi, A.
Municipalite Francaise
Piar, R.
Municipalite Francaise

- Piasetsky, R.
 Bard & Co.
 Pickering, G.
 Lloyd's Register of Ship.
 Picozzi, Mrs. H.
 Shanghai Telephone Co.
 Picozzi, R.
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Pien, Charles 邊嘉祿
 Pien, Charles
 Pien, S. C. 卞韶承
 Dragon Co.
 Pien, W. C.
 S'hai Com. & Sav. Bk.
 Piendivalla, L.
 Municipalite Francaise
 Pienli, J.
 Municipalite Francaise
 Piercy, A.
 Jardine, Matheson & Co.
 Pierre, G.
 Municipalite Francaise
 Piffaretti, J.
 Swiss Consulate-General
 Piggin, J. A.
 Le Champ de Course Fr.
 Pike, W. H.
 Police Force; S.M.C.
 Pike, Insp. W. H.
 Legal Dept., S.M.C.
 Pila, R.
 French Cham. of Com.
 Pilbeam, F. W.
 Shanghai Telephone Co.
 Pilipenko, Miss O.
 Photo Sales Co.
 World News Photos
 Pinson, A.
 Assurance Franco-Asiatique
 International Savings Soc.
 Pintos, B.
 S'hai Waterworks Co.
 Pintos, Miss C.
 Whiteaway, Laidlaw & Co.
 Pintos, S. A.
 H. & S. Banking Corp.
 Pin Ya-huai 平亞兩
 Dah Luh Wv. & Dye. Wks.
 Pipe, Lt. J. E.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Piper, A. L.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Piper, E. A. H.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Pippides, N. G.
 Lazaridis's Vodka Dist., A.N.
 Piquet, Mrs. A. M.
 Shanghai Power Co.
 Pirard, R. F.
 Sterns Ltd., China Agency
 Pirie, W. G.
 Shanghai Stock Exchange
 Piry, J.
 Harvie, Cooke & Co., Ltd.
 Piry, Mrs. J.
 Davies, Brooke & Gran
 Pisarevsky, A. G.
 Skodaworks, Ltd.
 Pitman, J. H. G.
 Police Force, S.M.C.
 Pitts, F. A.
 Police Force, S.M.C.
 Plattner, R.
 Jardine, Matheson & Co.
 Platton, I.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Pleace, C. J.
 Shanghai Power Co.
 Pleschkoff, P. J.
 Burkill & Sons, Ltd., A. R.
 Pleshakov, N. N.
 Shanghai Power Co.
 Pleschkoff, O. P.
 S'hai Waterworks Co.
 Plesner, A.
 Great Northern Teleg. Co.
 Plessis, A.
 Municipalite Francaise
 Pletkin, M. N.
 Elec. & Musical Ind., Ltd.
 Norge Refrigeration
 Plett, Hans
 Glagowski, Hermann
 Plewes, K. A.
 Police Force, S.M.C.
 Plopper, Dr. C. H.
 Nanking Theolog. Seminary
- Plopper, Rev. Clifford H.
 United Christ. Mssny. Soc.
 Plotnikoff, N. A.
 Arcadia
 Plowright, K. R.
 Gordon & Co., Ltd.
 Plusch, S. A.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Poan Chao Ming 潘昭明
 Poan Young Foo & Co.
 Poan Ping-kwai 潘炳桂
 Chapeaux & Co., Ltd. M.
 Poan Young Foo 潘榮福
 Poan Young Foo & Co.
 Poate, F. W.
 Mackenzie & Co., Ltd.
 Podiapsky, E. V.
 National City Bank of N.Y.
 Podliashuk, P.
 Oriental Fur & Co., Ltd
 Podpakh, Leonti P.
 Orient. Ship. & Gen. Brokers
 Podpakh, V. B.
 Vajda & Co., G.
 Podushka, J.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Podyacheva, Miss X.
 Far East Fur Co.
 Poggensee, Mrs.
 Pogygy
 Poggensee, K. H. W.
 Pogygy
 Studio Seagull
 Poggensee, Mrs. K. H. W.
 Studio Seagull
 Poh, T. S. 蒲春寅
 Alexander Clark Co.
 Pohitonoff, K. V.
 Skodaworks, Ltd.
 Pohl, H.
 Deutsch-Asiatische Bank
 Pohlandt, D.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Pokrovsky, M. N.
 Municipalite Francaise
 Pokrovsky, Miss E. I.
 Russian Daily News
 Pokrovsky, N. A.
 Civil Staff, S.M.C.
 Polejaeff, Miss I.
 Danish Consulate-General
 Poletti, B.
 Customs, Revenue Dept.
 Poliak, A. D.
 Shanghai Telephone Co.
 Poliak, D. S.
 Wakamoto, Ltd.
 Poliak, Mrs. E.
 Com. Express & Storage
 Orient Lloyd, Ltd.
 Poliak, E. W.
 Greenhouse, Madame
 Poliak, G.
 Liddell Bros. & Co., Ltd.
 Poliak, Mrs. J.
 Readmore Library
 Poliak, J. R.
 Butterfield & Swire
 Poliak, S.
 S'hai & H'kew Wharf Co.
 Poliakoff, A. I.
 City Express
 Poliakoff, D. V.
 Shanghai Power Co.
 Poliakoff, Mrs. M. I.
 City Express
 Polidoroff, C.
 Comp. Gen. de Chemins
 Soc. Belge de Chem. de Fer
 Polin, M. S.
 Cathay Oil Co., Ltd.
 Pollak, F.
 Asia Life Insurance Co.
 Pollak, M.
 Bldg. & Off. San. Cl. Agcy.
 Pollard, T.
 China Print. & Finish. Co.
 Polliz, I.
 Amsterdam-Ldn. Insur. Co.
 "Ardjoeno" Ltd., Insur. Co.
 Batavia Sea & F. Insur. Co.
 Java Sea & Fire Ins. Co.
 Standaard Insur. Co.
 Polliz, L.
 Blom & Van Der AA
 Pollock, Miss
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Pollock, A.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Pollock, Miss Elizabeth
 Margaret Williamson Hosp.
 Women's Union Mssny. Soc.
 Pollock, F. A.
 General Chamber of Com.
 Jardine, Matheson & Co.
 S'hai Dock & Eng. Co., Ltd.
 Pollock, G.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Pollock, Miss Pearl
 Y.W.C.A. of China
 Pollon, J.
 Amer. Motors
 Polonsky, Mme.
 Maison Mmie. Polonsky
 Polonsky, Miss B.
 Y.M.C.A., Foreign
 Polotsky, E. I.
 China Import Co.
 Poltere, I.
 Borden Company
 Polverino, E.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Polykarpoff, S. J.
 Imp. Chem. Indus., Ltd.
 Pomus, Mrs. L. I.
 Hill Insur. Agency, K. B.
 Pomuss, R.
 Mercury Trdg. Corp.
 North China Trading Co.
 Union Commercial Co.
 Pond, S. Y.
 Shanghai Power Co.
 Pond, T. H.
 Borden Company
 Pong, P. F.
 Inter. Busi. Machines Co.
 Ponomareff, A. F.
 Dubai Apartments
 Ponomareva, Miss M. N.
 Monique
 Pontet, R.
 Municipalite Francaise
 Pontius, A. H.
 Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
 Poo, Henry 浦海
 Doon, Chang & Partners
 Poo Wen-wei 浦文蔚
 Yung Dah Yah Kee Iron Co.
 Poole, F. C.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Poole, W. F.
 Butterfield & Swire
 Holt's Wharf
 Poorin, A. A.
 Russian Mut. Credit Corp.
 Pope, F. D.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Ponoff, A.
 Brunswick Show Room
 Comp. Fran. de Tram.
 Popoff, B.
 Municipalite Francaise
 Popoff, D. G.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Popoff, L. A.
 Malcolm & Co., Ltd.
 Popoff, Miss V.
 Sine Pharmacy
 Popov, C. A.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Popov, E. M.
 Customs, Revenue Dept.
 Popovitch, A.
 Comp. Fran. de Tram.
 Popple, F.
 China Packers Sup. Co., Ltd.
 Popple, G. M.
 China Packers Sup. Co., Ltd.
 Por, F.
 Molnar & Greiner
 Pordes, F.
 Imp. Chem. Indus., Ltd.
 Poronnik, Capt. P. K.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Portaria, A.
 Swan, Culbertson & Fritz
 Portaria, J. M.
 Phoenix Assurance Co., Ltd.
 Union Mar. & Gen. Ins. Co.
 Porte, L.
 Municipalite Francaise
 Portella, C.
 Liddell Bros. & Co., Ltd.
 Porter, A. R.
 Confederation Life Assn.
- Porter, C. W.
 Shanghai Telephone Co.
 Porter, J. C.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Porter, J. V.
 Customs, Revenue Dept.
 Porter, Miss P. M. C.
 Butterfield & Swire
 Portifu, V.
 Native Industrial Co.
 Porthos, S.
 Bldg. & Off. San. Cl. Agcy.
 Portruide, Lieut. W. M.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Porvatov, Dr. V. M.
 Porvatov, V. M.
 Poshnine, M. I.
 Aquarius Co.
 Posnykoff, A. P.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Post, M. J.
 Shanghai Times
 Poston, D. G.
 American Church Mission
 Potapenko, E.
 Shanghai Chemical Co.
 Potapoff, Mrs. E.
 Culty Dairy Co., Ltd.
 Potapoff, P.
 Luebbert's Am. Pharmacy
 Poteat, J. K.
 Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
 Pote-Hunt, J. O.
 Shanghai Stock Exchange
 Pote-Hunt, J. W.
 Finance Office, S.M.C.
 Pot'et, R.
 Municipalite Francaise
 Potolitzin, N. N.
 International Wagons Lits
 Pott, Rev. F. L. Hawks
 American Church Mission
 St. John's University
 Pott, J. H.
 American Church Mission
 St. John's University
 Pott, W. H.
 American Church Mission
 Pott, Walter H.
 St. Elizabeth's Hospital
 Potter, A. H.
 Shanghai Power Co.
 Statistical Dept., Customs
 Potter, J. S.
 China Exporter
 China Realty Co., Fed. Inc.
 Potter, S. C.
 Potter & Co., Cameron
 Remington Typew. School
 Shanghai Business College
 Pottinger, Miss E. L.
 China Inland Mission
 Pottinger, T. P.
 Economic Insurance Co.
 Sun Insurance Office, Ltd.
 Pou, K. J.
 Domei News Agency
 Pouchtorskoy, E.
 Shanghai Power Co.
 Pouet, F.
 Municipalite Francaise
 Poulin, J. G.
 Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
 Poulsen, C. M.
 Great Northern Teleg. Co.
 Poulsen, H. S.
 Danish Cham. of Com.
 Great Northern Teleg. Co.
 Poulsen, N.
 Sassoon & Co., Ltd., E. D.
 Pouncey, C. A.
 Ins. General of Customs
 Povarov, V.
 Municipalite Francaise
 Pow, C. F.
 Merchantile Bank of India
 Pow, C. H. 包賢訓
 Oriental Cigar Store
 Pow, S.
 O. K. House Cleaning Co.
 Powell, C. E.
 Powell, Sidney J.
 Powell, C. W.
 Ins. General of Customs
 Powell, Lt. E.
 Baldwins Ltd.
 Briton Ferry Steel Ltd.

Powell, Lt. E.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Metal Box Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai

Powell, F.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Stone & Co., Ltd., J.

Powell, H. R.
Fire Brigade, S.M.C.

Powell, J.
S'hai Paint. & Decorat. Co.

Powell, J. B.
China Press, Inc.
China Weekly Review

Powell, S. J.
Powell, Sidney J.

Powell, T. S.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
British Cham. of Com.
Shanghai Municipal Council

Powell, W. A.
Shanghai Power Co.

Pratt, A.
Revenue Office, S.M.C.

Pratt, C. A.
Arts & Crafts Ltd.

Pratt, D.
Shanghai Power Co.

Pratt, G. S.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Pratt, Mrs. G. S.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Pravikoff, V. V.
Customs, Revenue Dept.

Préfol, P.
Municipalite Francaise

Preiss, J.
Public Works Dept., S.M.C.

Premet, Miss J.
Premet, Paul
Premet, Paul
Premet, Paul

Prentice, J.
Lacey & Cannan, Ltd.

Pressler, A.
Fuhrmeister & Co.

Preterdill, M.
Cafe Federal

Preuss, Dr. Joseph
Preuss, Joseph

Prevot, P. H.
Shanghai Stock Exchange

Priamo, R.
Compagnia Italiana di Nav.

Price, H. W.
China Print. & Finish. Co.

Price, Mrs. L. D.
Shanghai Telephone Co.

Price, Miss M. A.
China Inland Mission

Price, R. J. E.
Alliance Tob. Co. of China
British Cham. of Com.
China Packers Sup. Co., Ltd.
Enterprise Tobacco Co.
Keystone Tobacco Co., Ltd.
Midland Investment Co.
Murai Brothers Co., Ltd.
Provident Trustees Ltd.
Riesha Man, S'hai Mssn.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Price, W. E.
Butterfield & Swire

Priestwood Victor
Priestwood, Victor, B. A.

Prieux, J.
Municipalite Francaise

Prince, H.
Police Force, S.M.C.

Principini, L. Col.
Italian Forces

Pringle, 2/Lt. H. F.
Shanghai Telephone Co.
Volunteer Corps, Shanghai

Pringle, Lady
Macgregor, Pringle & Co.

Prinold, J. H.
Cathay Laundry, Ltd.

Pritchard, Miss M.
Lowe, Bing, & Matt.

Pritchard, W. H.
S'hai Tug & Lighter Co.

Probst, Dr. G.
German Cham. of Com.
Siemens China Co.

Probst, N.
Hygiene Mfg. Co.
Prokofieff, A. F.
Police Force, S.M.C.

Prokofiev, A.
Police Force, S.M.C.

Proske, C. F.
Shanghai Power Co.

Prost, M.
Municipalite Francaise

Protasowska, Miss J.
American Dispensary

Protassoff, S. D.
Russian Mut. Credit Corp.

Proutkovsky, M.
Municipalite Francaise

Proyelagis, J. G.
Ralli Bros., Ltd.

Prud'hon, Mme. J.
College Muni. Francais

Pryde, G. J. B.
Police Force, S.M.C.

Prytherch, H. F.
S'hai Waterworks Co.

Ptchelkin, M. G.
USSR All Union Assoc.

Pu Chih-chien 卜志堅
Kiu Sing Enamelling Wks.

Pu Ping-hui 濮炳輝
National Com. Advert. Co.

Puckle, B. H.
Jardine Eng. Corp., Ltd.

Puddle, H. G.
Provident Trustees Ltd.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Puen, K. L. 潘季良
China Dyeing Works, Ltd.

Pugh, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Pugh, K. T. James
Republic Land Invest. Co.

Puh Han-pu 卜瀚波
Yah Kee Shing & Co.

Puh Shao-ju 卜少如
Yah Kee Shing & Co.

Pukow, A. N.
Kofa Bub. Well Pharmacy

Pullen, Albert
Beck & Swann
Pullen, Albert
Pulvermacher, Erhard
Up To Date

Pun, Tsze E. 潘梓彝
Monk & Co., Inc., A. C.

Pun, Y. C.
N'yang Bros. Tob. Co., Ltd.

Puncheon, G.
Indo-China S. N. Co.

Pur Ping-cheng 潘炳臣
Him Tai Exchange Bank
Lien Ho Stock Hong

Purell, R. H.
Liddell Bros. & Co., Ltd.

Purchase, Miss S. M.
Associated Mission Treas.
Church Mission Society

Pure, Miss M.
Harvey, Main & Co., Ltd.

Putaturo, Sig. F.
Italian Cham. of Com.

Puthod, A.
Puthod, A.
Puthod, L.
Assurance Franco-Asiatique

Putnam, W. H.
Shanghai Power Co.

Puttfarcken, C.
Siemssen & Co.

Puvogel, F.
Greten & Wilde

Pyle, J. H.
West. Dist. Sch., S.M.C.

Pyle, K. N.
Shanghai Power Co.

Q

Quayle, Mrs. E.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.

Quelch, C. W.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Quick, K. R.
Imp. Chem. Indus. Ltd.

Quigley, E. J.
Police Force, S.M.C.

Quin, S. C. 舒殿坤
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.

Quincey, L. P.
Swan, Culbertson & Fritz
Quincey, Miss N.
Mollers' Limited

Quinn, J. R.
Haskins & Sells

Quinones, A. M.
Liddell Bros. & Co., Ltd.

Quo Ci Jin
Texas Co. (China), Ltd.

Quoika, H.
Unkel, H. J.

R

Rabben, K.
Hamburg-Amerika Linie

Rabben, Miss S.
Deut. Farben-Handels.

Rabben, Miss U.
Deut. Farben-Handels.

Rabinovitch, D. B.
Dodwell & Co., Ltd.

Rachkoff, A.
Mollers' Limited

Rachkoff, N. G.
Russian Mut. Credit Corp.

Rachkovsky, N. N.
Skodaworks, Ltd.

Rachvsky, J.
Scientific Resear. Ser. Bur.

Rader, J. W.
Police Force, S.M.C.

Radford, S. C.
Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.

Radom, A. L.
Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.

Radomishelsky, B. L.
Radomishelsky, B. L.
Rodger & Co.

Radomski, Miss E.
Deut. Farben-Handels.

Rae, John
Rae, William

Rae-Smith, W. B.
Butterfield & Swire

Raeburn, G. D.
Jardine, Matheson & Co.

Raff, A. E.
O. K. House Cleaning Co.

Ragi, R. H.
Ragi & Co., R. H.

Rago, A. S. de
Standard-Vacuum Oil Co.

Ragonneau, C.
Pattison & Co., A. P.

Rahf, C.
Rahf, Christian

Rahf, Miss R.
Carlowitz & Co.

Raihel, N.
Raihel, N.
Yangtze Import Co.

Rainals, Capt. J. E.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai

Rainteau, A.
Municipalite Francaise

Rajeff, J. A.
Bouchier & Cie., A.

Rajpal, G. S.
Atmasingh, B. D.

Rajpal, I. S.
Atmasingh, B. D.

Rakenius, H.
Melchers & Co.

Rakkin, A. S.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.

Rakusen, Dr. C. P.
Oculists' Institute Co., Ltd.
Rakusen China Co.
Rakusen "Eggshell" Co.
Rakusen, Dr. C. P.

Ralfe, R. D.
Mftrs. Life Insur. Co.

Rall, Dr. A.
Paulun Hospital

Rall, A.
Rall, A. H.
Customs, Revenue Dept.

Ramon, R.
Municipalite Francaise

Ramplin, Miss D. E.
Jardine, Matheson & Co.

Ramplin, D. S.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Ramplin, F. S.
Shanghai Leather Co.

Ramplin, Miss P. S.
Jardine, Matheson & Co.

Ramsay, N. B.
Ewo Brewery Co.

Ramsden, K. C.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Rand, Miss G.
Shanghai Telephone Co.

Rand, Miss Olive
United States Navy Purch.

Randow, E. v.
German Consulate-General

Rangel, Miss M. C.
Amer. President Lines, Ltd.

Rangel, T.
Rangel, T.

Rankin, Dr. Hattie Love
Rankin, Dr. Hattie Love

Rankin, Dr. M. T.
Southern Baptist Mission

Rankin, W. F.
S'hai Elec. Construc. Co.

Ranson, Dr. F. T.
Jackson, Dunn & Part. Drs.
Ranson, F. T.

Rapakanis, A. G.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.

Rapex, R.
Italian Consulate-General

Raphael, D.
Shanghai Stock Exchange

Rasomofsky, M.
Radio Station XMHA

Raschle, Rud. E.
Union Brewery, Ltd.

Rashin, N.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.

Rasjevin, V. I.
Shanghai Power Co.

Raskin, A. M.
China Print. & Finish. Co.

Rasmussen, A.
Shanghai Power Co.

Rasmussen, J.
Y.M.C.A.'S of China

Rasmussen, O. A.
Union Brewery, Ltd.

Ratcliff, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Ratcliff, W. F.
Shanghai Power Co.

Ratti, E. F.
Indo-China S. N. Co.

Rauch, E. F.
Chase Bank

Rauchholz, A.
Telge & Schroeter

Raufast, L.
Municipalite Francaise

Rauschmann, Dr. Max
Rauschmann, Max

Raveau, F.
Banque Franco-Chinoise

Raven, Mrs. M.
Imp. Chem. Indus., Ltd.

Raven, R. R.
North-China Daily News

Ravve, G. A.
Woodcraft Works, Ltd.

Rawlinson, R. W.
Kelly & Walsh, Ltd.

Raworth, A. B.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.

Rawsthorne, T. L.
Secretariat, S.M.C.
Y.M.C.A., Foreign

Ray, F. R.
Shanghai Telephone Co.

Rayden, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.

Rayden, Mrs. C. W.
Mercantile Printing Co.

Rayden, F.
Rayden, F.

Rayment, Mrs. E.
Shanghai Telephone Co.

Rayment, P.
Shanghai Telephone Co.

Raymond, G.
Shanghai Stock Exchange

Raymond, W. D. R.
Lowe, Bing, & Matt.

- Raynal, Dr. Jean
Institut Pasteur de S'hai
- Razak, A.
Qayum & Bros., Abdul
Razaq & Co., Abdul
Razlag, E.
Siemens China Co.
- Read, A.
Police Force, S.M.C.
- Read, Dr. Bernard E.
Union Church
- Read, E. C.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Read, G. J.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Thomson & Co.
- Read, G. T.
Metropolitan Land Co.
- Read, H. H.
Shanghai Stock Exchange
- Read, J. T.
Read, Cooper & Co.
- Read, R. J.
Smith & Co., Ltd., F. R.
- Read, R. L.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
Lowe, Bing. & Matt.
- Read, W.
Gaul Staff, S.M.C.
- Real, T.
Bldg. & Off. San. Cl. Agcy.
- Rebok, Pastor D. E.
7th Day Adventist Mssn.
- Recek, A. B.
Skodaworks, Ltd.
- Record, A. H.
S'hai & H'kew Wharf Co.
- Reddel, Dr. J. D.
Reddel, J. D.
- Reece, E. A. T.
Police Force, S.M.C.
- Reed, Miss E. R.
Country Hospital
- Reed, G. P.
Secretariat, S.M.C.
- Reed, Capt. H. G.
Fire Brigade, S.M.C.
- Reed, J. R.
Automatic Tel. of China
Volunteer Corps, Shanghai
- Reed, J. T. S.
National City Bank of N.Y.
- Reed, R.
West Coast Mercantile Co.
- Reeks, H. A.
Ellis & Hays
- Rees, Rev. R. D.
National Christian Council
- Rees-Lec, J. E.
Henningsen Produce Co.
- Reeves, Mrs. M. S.
Lacey & Cannan, Ltd.
- Reeves, W. M.
Herlofson, Gordon & Reeves
- Regaert, Rev. P.
Belgian Missions of Sehent
Commission Sino-Belge
- Reib, D. C.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Reich, C. D.
Assoc. Merchandising Corp.
- Reichenheim, Erich
China Consolidated Corp.
- Reichfeld, Liselotte
Reichfeld, Richard
Reichfeld, Richard
Reichfeld, Richard
- Reid, A.
Jardine, Matheson & Co.
- Reid, Miss A.
Public Health Dept., S.M.C.
- Reid, Miss A. M.
General Motors China Ltd.
- Reid, M. C.
Eastman Kodak Co.
- Reid, Dr. John Gilbert
International Institute
- Reierstad, L.
Chi. Aluminium Roll. Mills
- Reihardt, V. A.
Lazaridy's Vodka Dist., A.N.
- Reilly, F. V.
Shanghai Stock Exchange
- Reinberg, B. V.
Gaul Staff, S.M.C.
- Reine, T.
Municipalite Francaise
- Reinhardt, V. J.
Texas Co. (China), Ltd.
- Reiniger, E. A.
Ford Motor Co., Exports
- Reisenthel, Sr. S.
Maison Centrale
- Reiss, A.
Deutsch-Asiatische Bank
German Cham. of Com.
- Reiss, Dr. Frederick
Chi. Red Cross First Hosp.
- Reiss, Dr. Frederick
Remedios, Miss A.
Cameron & Co., Ltd., A.
- Remedios, A. A.
S'hai Elec. Construc. Co.
Shanghai Telephone Co.
- Remedios, A. A. dos
Customs, Revenue Dept.
Oliveira & Son, H.
- Remedios, A. C.
Ilbert & Co. (1931), Ltd.
Moutrie & Co., Ltd., S.
- Remedios, A. F.
Dodwell & Co., Ltd.
- Remedios, A. H.
National City Bank of N.Y.
- Remedios, Miss A. L.
Shanghai Insurance Office
- Remedios, A. S.
H. & S. Banking Corp.
Union Insurance Society
- Remedios, B. C.
S'hai Elec. Construc. Co.
- Remedios, C. A. dos
H. & S. Banking Corp.
- Remedios, C. J. Dos
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
- Remedios, Miss E.
Rudolph & Co., Charles
Standard-Vacuum Oil Co.
- Remedios, E. J.
Atkinson & Dallas, Ltd.
- Remedios, Miss F.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
- Remedios, F. A.
S'hai Mainichi Shimbun, Ltd.
- Remedios, F. A. dos
H. & S. Banking Corp.
- Remedios, F. M. dos
National City Bank of N.Y.
- Remedios, F. M. R.
Fulford Co., Ltd., G. T.
Williams Medicine Co., Dr.
- Remedios, F. V.
Texas Co. (China), Ltd.
- Remedios, G. A. dos
H. & S. Banking Corp.
- Remedios, Miss H.
World News Photos
- Remedios, H. J.
Elliston & Co.
- Remedios, H. J. dos
H. & S. Banking Corp.
- Remedios, H. S.
China Realty Co., Fed. Inc.
- Remedios, Miss I.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
- Remedios, I. G.
De Vault & Co., Henry S.
- Remedios, I. M.
H. & S. Banking Corp.
- Remedios, J.
China Engineers, Ltd.
- Remedios, Miss J.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
- Remedios, J. A. dos
Union Insurance Society
- Remedios, J. J. M.
Shanghai Telephone Co.
- Remedios, Miss L.
Canadian Pacific Ss., Ltd.
- Remedios, Mrs. M. A. dos
Chase Bank
- Remedios, Miss M. L.
Nippon Yusen Kaisha
- Remedios, Miss M. S.
Texas Co. (China), Ltd.
- Remedios, R. dos
Comp. Fran. de Tram.
- Remedios, S. A.
Dodwell & Co., Ltd.
- Remedios, V. O.
China Finance Corporation
Crown Aerated Water Co.
Finance Bank, Corp., Ltd.
- Rémond, M.
Municipalite Francaise
- Rémuzat, Ch.
Municipalite Francaise
- Ren Da Ling 任大略
True Light Review
- Reiss, A.
Tien Lee Steamship Co
- Renacra, B. J.
Fire Brigade, S.M.C.
- Renacra, Mrs. P.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Renard, M.
Banque Belge Pour L'Etra.
Commission Sino-Belge
Comp. Gen. de Chemins
Soc. Belge de Chem. de Fer
- Rendall, C. W.
Butterfield & Swire
- René-Gilbert, Fr.
Ecole Muni. Franco-Chi.
- Renner, Dr. Med. A.
Renner, Dr. Med. A.
- Renner, F.
Fagan & Co., Ltd.
- Renner, K.
Ewo Brewery Co.
- Renwick, Mrs. J.
Marchand, G.
- Repas, A. W.
Police Force, S.M.C.
- Repine, V.
Municipalite Francaise
- Resnik, M.
S'hai Com. Art Studio
- Rettberg, Mrs. G.
Paulun Hospital
- Reuter, Miss L.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
- Resting, Miss T.
D D'S Night Club & Cafe
- Reyer, A. A.
Reyer, A. A.
- Reyer, V.
Crownchina Co., Inc.
- Reyer, V. A.
General Discount Co.
- Reyes, J.
Chase Bank
- Reynaud, A.
Comp. Fran. de Tram.
- Reynell, Harold
Reynell, Harold
- Reynolds, A. G.
Civil Staff, S.M.C.
- Reynolds, G. H.
Police Force, S.M.C.
- Reynolds, R. U.
Jardine, Matheson & Co.
- Rezach, S. K.
Omnipol Trading Co., Ltd.
- Rhame, J. F.
China Electric Co., Ltd.
- Rheinfeld, E.
Deut. Farben-Handels.
- Rheinfeld, A. K.
Kofa, American Drug Co.
- Rhodes, G. F.
Police Force, S.M.C.
- Rhodes, G. W.
Behrens & Sons, Sir Jacob
- Rial, W. P.
S'hai Waterworks Co.
- Riazanoff, S. P.
Far East, Imp. & Exp. Co.
- Ribbons, Mrs. M.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
- Ribbons, V. W.
Public Health Dept., S.M.C.
- Ribeiro, Miss A. M.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
- Ribeiro, F. C. V.
National City Bank of N.Y.
- Ribeiro, H. N.
H. & S. Banking Corp.
- Ribeiro, J. N.
H. & S. Banking Corp.
- Ribeiro, L. V.
H. & S. Banking Corp.
- Ribeiro de Melo, J. A.
Portuguese Consulate-Gen.
- Ribet, A.
Madier, Ribet & Cie.
- Ribiero, C. F.
Ewo Brewery Co.
- Ricard, M.
Municipalite Francaise
- Ricard, R.
Municipalite Francaise
- Ricardo, Fr.
Ecole Muni. Franco-Chi.
- Rice, Miss Byrd
Amer. Presbyterian Mission
China Council Presby. Ch.
- Rice, Della L.
7th Day Adventist Mssn.
- Rice, Miss L. Byrd.
Community Church
- Rich, Lt. M.
British Embassy
Volunteer Corps, Shanghai
- Richard, G.
Municipalite Francaise
- Richards, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Richards, A.
S'hai Eve. Post & Mercury
- Richards, A. G. L.
Civil Staff, S.M.C.
- Richards, A. R.
Iltingworth, L. E.
- Richards, J. H.
Liddell Bros. & Co., Ltd.
- Richards, J. H.
Richards, R. K. L.
Police Force, S.M.C.
- Richards, R. N.
Richards Auto Works
- Richards, W. J.
Chi. Nat. Wireless Tel. Co.
Marconi's Wire. Teleg. Co.
- Richardson, A. J.
Richardson & Co., A. J.
- Richardson, Mrs. D.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
- Richardson, E. A.
S'hai Waterworks Co.
- Richardson, George F.
Richardson, George F.
United States Life Ins. Co.
- Richardson, W. H.
Police Force, S.M.C.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
- Richt, Rev. I.
Aurora University
- Richmond, W. J.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
- Richter, Miss K.
Country Hospital
- Richter, Mrs. M.
North-China Daily News
- Rickman, J.
Calder Marshall & Co., Ltd.
- Rickmers, B.
Rickmers-Linie m.b.H.
- Ricks, H. L.
Bills Motors, Fed. Inc.
- Ridgway, C. H.
Revenue Office, S.M.C.
- Ridley, J. W.
S'hai Waterworks Fit. Co.
- Riechers, Miss Bertha L.
Bible Seminary
- Riedler, V.
Carlowitz & Co.
- Riege, Miss R.
Clouth & Co., Insur. Off.
- Riege, W.
Henschel China Truck
- Riegert, M.
Municipalite Francaise
- Rielley, Simmons & Milne
British Consulate-General
- Riem, C. G.
Neder. Indische Handels.
- Riemenschneider, H.
Shanghai Power Co.
- Riemer, E. B. C.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
- Rizden, W. B.
Jardine, Matheson & Co.
- Rigg, W. H. B.
H. & S. Banking Corp.
- Riggio, Sir, L.
Clerici, Bedoni & Co., S. A.
Italian Cham. of Com.
- Rigga, S. A. Con. Product.
La Donna
- Riggio & Co., L. (S.A.)
- Riggs, D. S.
Amer. Express Co., Inc.
- Riggs, S. C.
Riggs, S. C.
- Righini, Cav. G. F.
Italo-Chinese River Nav. Co.

- Righini, Cav. G. F.
Kuo Hwa Weaving Fty.
Righini, G. F.
Righini, Miss M. P.
Italo-Chinese River Nav. Co.
Righini, Miss P.
Righini, G. F.
Rignall, J. A.
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Rignot, J.
Municipalite Francaise
Rigod, Mrs.
Olivier-Chine (S.A.)
Riley, E. T.
D'S Night Club & Cafe
Riley, V. O.
British Cham. of Com.
Rimmer, R.
Police Force, S.M.C.
Rindbacher, J.
Chi. Aluminium Roll. Mills
Ring, J.
Police Force, S.M.C.
Riskin, M.
Orchestra & Band, S.M.C.
Ritchie, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Ritchie, A.
H'kong Clays & Kaolin Co.
Ritter, Mrs. L.
Swan, Culbertson & Fritz
Rittmueller, F.
Deutsch-Asiatische Bank
Riverdale, The Rt. Hon.
Balfour & Co., Ltd., Arthur
Rivero, Mrs. A.
Harvie, Cooke & Co., Ltd.
Rivero, Mrs. J.
Java Sea & Fire Ins. Co.
Rivero, J. A.
Dodwell & Co., Ltd.
Rivero, Mrs. J. Del
Amsterdam-Ldn. Insur. Co.
Batavia Sea & F. Insur. Co.
Standard Insur. Co.
Rivero, S. del
Rondon & Co., Ltd., L.
Rizzi, Cav. B. M.
Lloyd Triestino
Roach, A. H.
Olivier-Chine (S.A.)
Roach, Capt. R. B.
Shanghai Power Co.
Volunteer Corps, Shanghai
Roban, L. G.
Kofa, American Drug Co.
Robarts, C. A.
Fulford Co., Ltd., G. T.
Williams Medicine Co., Dr.
Robb, D.
Police Force, S.M.C.
Robb, G. A. L.
S'hai Elec. Construc. Co.
Robb, J. W.
Revenue Office, S.M.C.
Robbins, E. D.
Public Health Dept., S.M.C.
Robert, A.
Banque Belge Pour L'Etra.
Roberts, Miss A. B.
West. Dist. Sch., S.M.C.
Roberts, A. L.
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Roberts, Donald
American Church Mission
Roberts, Rev. Duncan
Oriental Missionary Society
Roberts, E. A.
Gaol Staff, S.M.C.
Roberts, F. C.
Vigowheat, Ltd.
Roberts, Mrs. I.
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Roberts, I. E.
Mortimer Reid & S'lee
Thomson & Co.
Roberts, L. T.
Police Force, S.M.C.
Roberts, Mrs. N.
Gaol Staff, S.M.C.
Roberts, Rt. Rev. W. P.
American Church Mission
St. John's University
Robertson, Chas. A.
Amer. Consulate-General
Robertson, Miss E.
Shanghai Power Co.
Robertson, G.
Majestic D. Clea. & Dye. Co.
Robertson, H. D. M.
Police Force, S.M.C.
Robertson, 2/Lt. J.
Chartered Bank
Volunteer Corps, Shanghai
Robertson, R. H.
Keylock & Pratt
Robertson, T.
Police Force, S.M.C.
Robin, E.
Auto Palace Co., Ltd.
Robin, Miss T.
Shanghai Telephone Co.
Robinson, A.
Amer. President Lines, Ltd.
Robinson, Miss A. M.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Robinson, A. R.
Robinson, A. R.
Robinson, B. S.
Burroughs Adding Mach. Co.
Robinson, E. C.
Mftrs. Life Insur. Co.
Robinson, F.
Chase Bank
Robinson, Dr. F. A.
Robinson, F. A.
Robinson, George
Robinson Co., Inc., George
Robinson, H. G. F.
Spence, Robinson & Partn.
Robinson, J.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Capelluto & Ashkenazi
Far East. Textile Corp.
Police Force, S.M.C.
Robinson, Mrs. L. V.
Aluminium Union Ltd.
Robinson, Miss Louise
Method. Epis. Church, South
Robinson, Miss M.
Public Health Dept., S.M.C.
Robinson, Miss M.
Texas Co. (China), Ltd.
Robinson, W.
Gaol Staff, S.M.C.
Robitchek, A.
China Print. & Finish. Co.
Roboustoff, V.
Municipalite Francaise
Robson, A. W.
Jardine, Matheson & Co.
Roby, A.
Municipalite Francaise
Rocco, Mrs. A.
Kosloff, L.
Rocha, C. A. da
Neder. Indische Handels.
Rocha, F. X. da
Warner Bros.
Rocha, J. A.
Henningsen Produce Co.
Rocha, A. A.
Inniss & Riddle, Ltd.
Roche, A. N.
Texas Co. (China), Ltd.
Roche, E. A.
Public Health Dept., S.M.C.
Roche, E. V.
S'hai Waterworks Co.
Roche, H. G.
United Artists Corporation
Roche, Miss N.
Inniss & Riddle, Ltd.
Roche, R. W.
Standard-Vacuum Oil Co.
Roche, T. J.
Columbia Dairy
Rochlin, L.
Sine Pharmacy
Rochlin, T.
Sine Pharmacy
Roda, H. W.
Shanghai Power Co.
Rodda, I.
Shanghai Power Co.
Rodda, Mrs. M. C.
Herlofson, Gordon & Reeves
Rodde, G. A.
Java China Japan Lijn
Rodenfuser, R.
Comp. des. Messag. Mar.
Rodfeld, B.
Swetco
Rodger, Maj. H. D.
Rodger & Co.
Volunteer Corps, Shanghai
Yah Foong Trading Co.
Rodger, J.
Central Agency, Ltd.
Rodger, R. E.
Standard-Vacuum Oil Co.
Rodgers, E. R.
Shanghai Power Co.
Rodgers, I. W.
Ezra & Co., Edward
Rodin, Miss P.
China Import Trading Co.
Rodkin, A. Z.
Rodkin, A. Z.
Rodkin, Mrs. N.
Teesdale, Newman & Co.
Rodrigues, Miss A.
Swan, Culbertson & Fritz
Rodrigues, A. A.
Neder. Indische Handels.
Rodrigues, F. X.
H. & S. Banking Corp.
Rodrigues, J. A.
Sun Insurance Office, Ltd.
Rodseth, F.
Standard-Vacuum Oil Co.
Roe, H. B.
Union Brewery, Ltd.
Roehreke, G.
Carlowitz & Co.
German Cham. of Com.
Roepfer, J.
Behn, Meyer China Co., Ltd.
Roesler, E.
China United Lamp. Co.
Roessler, W.
Asiatic Yeast Works, Ltd.
Roff, M. M.
Provision Trading Co.
Rogalsky, J.
China Import Co.
Rogers, Miss D. D.
Butterfield & Swire
Rogers, H.
Rosenfeld & Son, A. B.
Shanghai Stock Exchange
Rogers, Lt. J. T.
Shanghai Telephone Co.
Volunteer Corps, Shanghai
Rogerson, Mrs. D.
College Muni. Francais
Rogerson, H.
West. Dist. Sch., S.M.C.
Rogge, C. H.
Kohler, Groesser & Rogge
Roggers, A. T.
Civil Staff, S.M.C.
Rogovenko, W. J.
Police Force, S.M.C.
Rohde, O. C.
Claude Neon Lgts., Fed. Inc.
Rojdstvensky, B. N.
General Motors China Ltd.
Roidstvisky, Miss
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Rolbant, Miss N.
Universal Leaf Tobacco Co.
Roliz, A.
Henningsen Produce Co.
Roliz, Miss A.
Agence Roliz
Roliz, A. P.
Agence Roliz
Roliz, G. E.
Gaol Staff, S.M.C.
Roliz, J.
Agence Roliz
Rolls, G. A.
Patons & Baldwins, Ltd.
Romain, G.
British Cham. of Com.
Mathieu, Maison F. (S.A.)
Roman, E.
Com. Express & Storage
Poman, E.
Roman Stamp Co.
Romanenko, A. I.
National City Bank of N.Y.
Romani, B. A.
China Gen. Omnibus Co.
Romanoff, D. G.
West Coast Life Ins. Co.
Romanoff, L.
Municipalite Francaise
Romanoff, T.
Municipalite Francaise
Romensky, K. L.
Foch Pharmacy
Romero, Francisco Bonachea
Cuban Legation
Roncoroni, L.
Bianchi
Röndon, L.
Rondon & Co., Ltd., L.
Rood, L. F.
Thom. Han. Sch., Boy, S.M.C.
Rooke, Miss J.
Hodges, H. M.
Roope, R. L.
Dunbar & Co., Lambert
Roose, G. M.
Hunt & Co., William
Rooser, P. M.
Butterfield & Swire
Root, Miss Annie E.
Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
University of Shanghai
Roper, E. J.
Gaol Staff, S.M.C.
Röper, Frau R.
German Consulate-General
Rosanoff, A. N.
Police Force, S.M.C.
Rosanoff, P. E.
Russo-Chi. Cr. Co-op. Soc.
Rosario, A.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Rosario, A. do
Comp. Fran. de Tram.
Roscoe, E.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Rose, A. A. M.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Rose, E. N.
Du Pont De Nemours & Co.
Rose, G. E. L.
Moore & Co., Ltd., L.
Rose, H.
Public Works Dept., S.M.C.
Rose, V.
Arnhold & Co., Ltd.
Rosemary, Rev. L.
St. Joseph's Church
Rosemberg, Mme. Flora
Rosemberg, Flora
Rosen, G.
Jacks & Co., Ltd., Wm.
Rosenbaum, H.
Levy & Co., S. E.
Rosenbaum, Miss H.
Carstens, Margarete
Rosenbaum, Robert
Festa Paper Mfg. Co.
"Imperial" Stationery Co.
Rosenberg, Mrs. B.
Hongay Sales, Ltd.
Rosenberg, Dr. Bernhard
Rosenberg, Bernhard
Rosenberg, Dr. J.
Rosenberg, J.
Rosenzweig & Partners, Drs.
Rosenberg, Karl
Textiles Co.
Rosenberg, W.
Reuters, Ltd.
Rosenberg, Dr. Wm.
Rosenberg, Wm.
Rosenblum, O.
Auto Trading Co.
Rosenfield, P. Z.
Brit.-Amer. Sanitary Co.
Rosenstein, F.
Segerman, S.
Rosenstein, N.
Oppenheimer Casing Co.
Rosenzweig, Dr. I.
Rosenzweig, I.
Rosenzweig & Partners, Drs.
Ross, A. R.
Macgregors, Ltd.
Ross, C. E.
Canadian Pacific Ss., Ltd.
Ross, D. A.
Ross & Co., Ltd. Alex.
Ross, D. B.
Police Force, S.M.C.
Ross, E. G.
West China Develop. Corp.
Ross, Miss F. H.
Jardine, Matheson & Co.
Ross, Miss G. M.
American Church Mission
St. Elizabeth's Hospital
Ross, Miss G.
S'hai Elec. Construc. Co.
Ross, J. J.
Police Force, S.M.C.
Ross, Mrs. R. S.
Ins. General of Customs

Rosse, G. M.
Hunt Engineering Corp.
Hunt Steamship Corp.
Rossi, V.
Municipalite Francaise
Rossington, T.
Police Force, S.M.C.
Rosskamm, Fritz
Hilden & Co.
Rossum, R. van
Nether. Harbour Wks. Co.
Rosted, P.
Great Northern Teleg. Co.
Roth, V.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Rothe, K.
Shanghai Telephone Co.
Rothenfuss, R.
Municipalite Francaise
Rothwell, J.
China Print. & Finish. Co.
Roudakoff, G.
Oil & Fat Products Co.
Roudin, Mrs. T. D.
International Insur. Co.
Roue, E.
Base Navale F'caise de S'hai
Rough, Miss S. P.
China Inland Mission
Roukavishnikoff, Miss A. S.
Central Pharmacy
Roukavishnikoff, N.
International Savings Soc.
Rounds, K. K.
-National City Bank of N. Y.
Rouse, Miss Marguerite L.
Nanking Theolog. Seminary
Rouse, R. C. P.
Ins. General of Customs
Rouse, R. R.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Roussel, I.
Comp. Fran. de Tram.
Rovere, Louis
Chez Rovere
Rowe, Mrs. J. L.
China Inland Mission
Rowe, O. S. B.
Shanghai Stock Exchange
Rowland, G. V.
Oriental Construction Co.
Rowoldt, B.
Texas Co. (China), Ltd.
Rorsell, H. B.
Arnhold & Co., Ltd
Roxburgh, R. R.
Thornycroft & Co., Ltd.
Roy, M.
Journal de Shanghai
Roy, W. M.
China Engineers, Ltd.
Royer, P.
Municipalite Francaise
Royère, A.
Municipalite Francaise
Royère L. H.
Municipalite Francaise
Roza, A. dos P.
H. & S. Banking Corp.
Roza, A. J.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Roza, E. A.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Union Steamship Agency
Roza, G. A.
S'hai Eve. Post & Mercury
Roza, Miss L.
China Decorating Co.
Roza, L. J.
H. & S. Banking Corp.
Roza, Miss M.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Roza, Miss M.
S'hai Vac. Clean. & Stor. Co.
Roza, P. O. da
Waelchli & Co., Liebermann
Rozario, A. J.
Eastern Ext. Teleg. Co.
Rozario, A. M.
Henningsen Produce Co.
Rozario, Miss C.
Palace Hotel
Rozario, D. A.
Eastern Ext. Teleg. Co.
Rozario, Miss E.
Mollers' Limited
Rozario, E. C.
Henningsen Produce Co.

Rozario, F. M.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Rozario, G. V. do
Henningsen Produce Co.
Rozario, I.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Rozario, I. J.
Police ForceSpecials, S.M.C.
Rozario, J.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Rozario, Miss J.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Rozario, J. M.
H. & S. Banking Corp.
Rozario, Miss J. M.
Shanghai Telephone Co.
Rozario, J. M. da
H. & S. Banking Corp.
Rozario, J. M. P.
H. & S. Banking Corp.
Rozario, Miss L.
Isthmian Steamship Co.
United States Steel Prod.
Rozario, L. A.
H. & S. Banking Corp.
Rozario, Miss M.
Amer. President Lines, Ltd.
Rozario, Miss M.
Burroughs Adding Mach. Co.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Rozario, R.
Eddie Aerated Water Co.
Rozenbaum, B.
Millington, Ltd.
Rozmahoff, M. P.
Universal Leaf Tobacco Co.
Ru, Paul P. Y.
Legal Dept., S.M.C.
Rubensolm, W.
Telefunken
Ruber, J.
Soc. Fr. Chi. de Const.
Metal, et Mecan.
Rubernsohn, W.
Siemens China Co.
Rubin, M.
Sine Pharmacy
Rubinraut, G.
Ecole Muni. Francaise
Rudge, Miss D. A.
Country Hospital
Rudland, H. J.
Bakers Ltd.
Rudland, R.
Lowe, Bing. & Matt.
Rudland, T.
Lowe, Bing. & Matt.
Rudloff, F.
Melchers & Co.
Rudnitsky, M. V.
Ins. General of Customs
Ruebain, B. M.
North-China Daily News
Ruediger, H.
Deut. Farben-Handels.
Ruedorff, B.
Carlowitz & Co.
Ruf, A.
Eastman Kodak Co.
Ruffié, J.
Municipalite Francaise
Ruffio, R.
Municipalite Francaise
Ruffio, S.
Municipalite Francaise
Rumarchuk, J.
Foncieri et Immobiliere
Rumkin, C. J.
Blue Ribbon Milk Products
S'hai Milk Supply Co., Ltd.
Rummel, J. K.
Shanghai Power Co.
Rush, G. C.
Sun Insurance Office, Ltd.
Russ, E.
Municipalite Francaise
Russakoff, V. B.
Texas Co. (China), Ltd.
Russell, Miss Maud
Y.W.C.A. of China
Russell, R. R.
Shanghai Power Co.
Russell, W.
Arnhold Trading Co., Ltd.
Russell, W. J.
Shanghai Power Co.
Russell, W. N.
United States Navy Purch.

Russo, G.
Chi. Aluminium Roll. Mills
Rustomji, A.
Umrigar & Co.
Ruth, Miss G.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Rutherford, A. G.
S'hai Dockyards Ltd.
Rutherford, F. C.
Shanghai Power Co.
Rutherford, N. H.
Rutherford, N. H.
Shanghai Stock Exchange
Rutkowski, A.
Rutkowski, B.
Rutkowski, B.
Rutkowski, B.
Ryan, G.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Ryan, W. C.
Chase Bank
Ryaudin, A.
S'hai Cardboard Box Fty.
Rybakoff, V.
Cathay Jewellery
Rybaltofsky, Mrs. G. E.
La Donna
Rybiezka, Chas. G.
Rybiezka, Chas. G.
Ryde, R. L. B.
Pilotage Office
Rynberk, W. L.
Neder. Verkoop Organisate
Ryoke, T.
South Manchuria Rly. Co.
Ryu, K. C. 劉國珍
Middle China Trading Co.

S

Sa, L. F. de
H. & S. Banking Corp.
Sabelstrom, B.
Swedish Cham. of Comm.
Sachau, M.
Chien Hsin Eng. Co.
Sacher, J.
Neil & Co., James
Sadachi, S. 佐立文江
Japanese Cham. of Com.
Sadana, N.
Police Force, S.M.C.
Sadler, F. H.
Police Force, S.M.C.
Sadler, G.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Sadoc, A.
French Cham. of Com.
Olivier-Chine (S.A.)
Saegert, H.
Medicon Ltd., S. A.
Saeki, S.
Police Force, S.M.C.
Saeki, T. 佐伯武雄
Suzuki & Co., Ltd., S.
Saga, B. 嵯峨文一郎
Okura & Co. (Trad.), Ltd.
Sagawa, Y.
Police Force, S.M.C.
Sah Pen-tsun
Customs, Revenue Dept.
Sah Veng Yao 石文耀
Golden Dragon & Co.
Sah, Y. P.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Saharoff, N.
Municipalite Francaise
Saiga, T. 雜賀留夫
Furuichi Shoten, Y.
Saigo, K.
Police Force, S.M.C.
Saillens, J.
French Cham. of Com.
French Commercial Attache
Saillens, Jean
French Embassy
Saint-Lebe, J.
Municipalite Francaise
Saint-Oyant, R.
Municipalite Francaise
Saint-Pol, G.
Municipalite Francaise
Saita, K.
Ryuki Yoko
Saita, R.
Ryuki Yoko

Saito, J. 齋藤二郎
Japanese Gov't. Railways
Saito, J.
Police Force, S.M.C.
Saito, M.
Rio Chu Yoko
Saito, R. 齋藤禮造
Murakami, Toyo
Saito, S.
Police Force, S.M.C.
Saito, T.
Japanese Consulate-Gen.
Saito, Y.
Police Force, S.M.C.
Saito, Y.
South Manchuria Rly. Co.
Saji, S.
Showaryu Boyeki Co.
Sakai, I.
Police Force, S.M.C.
Sakai, N.
Police Force, S.M.C.
Sakai, T.
Kung Dah Cotton Mill
Sakamoto, Lt. K.
Police Force, S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Sakamoto, S.
Domei News Agency
Sakata, J.
Domei News Agency
Sakata, S. 坂田進
Ekki Yoko
Sakata, S. 坂田俊次
Sumitomo Honsha
Sakayori, H. 酒寄發五郎
Masukow Co., Ltd.
Saker, R. M.
Atkinson & Dallas, Ltd.
Sakin, A.
British Egg Packing Co.
Sakka, S. 雜花正年
Meiji Seika Kaisha, Ltd.
Sakoh, S.
South Manchuria Rly. Co.
Sakurai, T. 櫻井貞三
Meiji Seika Kaisha, Ltd.
Sakurai, T. 櫻井武夫
Mitsui Bank, Ltd.
Sakuta, J. 作田潤
Daido Kaiun Kabu. Kaisha
Salamy, S.
Salamy Bros.
Salaun-Penquer, E.
Municipalite Francaise
Salembier, E.
Comp. Fran. de Tram.
Salisbury, J.
Police Force, S.M.C.
Salita, V. P.
Shanghai Telephone Co.
Salle, George
Hoffmann-La Roche, Ltd.
Sallis, A. W. D.
Vigorwheat, Ltd.
Salmon, R. J.
American Church Mission
Salova, Miss L.
Shanghai Zaria
Salt, A.
Police Force, S.M.C.
Salvesen, A. E.
Siemens China Co.
Telefunken
Salvini, Rev. L.
St. Joseph's Church
Sam, Inan 沈貽南
General Secretariat
Samad, A.
Qayam & Bros., Abdul
Samad, K. A.
Savul & Co., Abdul Aziz
Sameshima, T.
Police Force, S.M.C.
Sammann, Paul E.
Sammann & Co.
Sampor
Shanghai Leather Co.
Sampson, Lt. F. A.
S'hai Eve. Post & Mercury
Volunteer Corps, Shanghai
Sampson, R. T.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Samson, A. H.
Police Force, S.M.C.

Samsonovitch
Shanghai Leather Co.
San, H. M. 馬漢文
San & Co., Ltd., M. P.
San Han Fai 馬漢輝
San & Co., Ltd., M. P.
San, M. P. 馬寶山
San & Co., Ltd., M. P.
Sanbrook, J. W.
Police Force, S.M.C.
Sander, L. M.
International Storage Co.
Sandor, Hugo
Sandor, Hugo
Sandor, T.
May-Kee (China), Ltd.
Sandor, T.
Westinghouse Elec. Int'l.
Co.
Sandrini, M.
Orchestra & Band, S.M.C.
Sandt, P.
Reuter, Brockelmann & Co.
Sandt, W.
Reuter, Brockelmann & Co.
Ringley & Co., Ltd.
Sancti, Y. 實井義治
Murakami, Toyo
Sanekata, S.
Police Force, S.M.C.
Sanft, J.
Gande, Price, Ltd.
Sang Lien Sung 沈勵聲
Great Northern Tele. Co.
Sangaland, V.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Sannajust, M.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
Sansome, R. J.
Texas Co. (China), Ltd.
Sante, J.
Arts & Crafts Ltd.
Santelli, Dr.
Hospital St. Marie
Santelli, Dr. R.
Santelli, R.
Santerre, A. G. de
Fonciere et Immobiliere
Santerre, P.
Far East Oxy. & Acet. Co.
Santos, O.
S'hai Vac. Clean. & Stor. Co.
Santos, R. J.
Chase Bank
Sapojnikoff, G.
North-China Daily News
Sapojnikoff, N.
S'hai Com. Art Studio
Sardeman, H.
Neder. Indische Handels.
Sargeant, Mrs. L.
Bakerite Company
Sartiche, V.
Orchestra & Band, S.M.C.
Sarkari, K. C.
Standard-Vacuum Oil Co.
Sarly, R.
Municipalite Francaise
Sasa, N.
Japanese Consulate-Gen.
Sasaki, K.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Sasaki, M.
Police Force, S.M.C.
Sasaki, S.
Police Force, S.M.C.
Sasaki, T.
Japanese Com. Atta. Office
Sasaki, T. 佐佐木
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Sasakura, T.
Kitafuku Yoko
Sasaoka, K. 笹岡
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Sasau, Y. 笹生次郎
Nippon Products Co.
Sassoon, Abraham
Sassoon, Abraham
Sassoon, H. S. 沙厚信
Tung Yih Trust Co.
Sassoon, Joseph
Sassoon, Abraham
Sassoon, Sir Victor
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Satha, M. N.
Tung Yih Spin. & Weav. Co.

Sato, Jitsuo
Shiozaki & Co.
Sato, K. 佐藤高二
Imp. Jap. Telegr. Off.
Sato, K.
Police Force, S.M.C.
Sato, M. 佐藤正己
Nissei Trading Co.
Sato, M.
Customs, Revenue Dept.
Sato, R. 佐藤利一
Imp. Jap. Telegr. Off.
Sato, S.
Japanese Consulate-Gen.
Sato, S.
Police Force, S.M.C.
Sato, Shintaro 佐藤信太郎
Japanese Embassy
Sato, T.
Japanese Consulate-Gen.
Sato, H. 佐藤弘
Japanese Cham. of Com.
Sato, Miss J. E.
Assoc. Merchandising Corp.
Sato, T.
South Manchuria Rly. Co.
Sato, Y. 佐藤義男
S'hai Shintaku Kaisha, Ltd.
Sator, A.
Sator, G.
Sator, A.
Saul, E. G.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Saunders, E. L.
Fire Brigade, S.M.C.
Saunders, R. A.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Saunderson, M.
Stone & Co., Ltd., J.
Saunier, J. V.
Swiss China Trading Co.
Sauvage, L.
Municipalite Francaise
Sauvayre, J.
Le Champ de Course Fr.
Lot. de Bien. Pour L. Ref.
Municipalite Francaise
Parc Des Sports
Sauvayre, J.
Union Mobiliere
Savage, E. S.
China Packers Sup. Co., Ltd.
Enterprise Tobacco Co.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Savage, F. J. T.
Butterfield & Swire
Savloff, Capt. C. P.
Revenue Office, S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Savitchi, L. A.
European Traders Co.
Savitsky, B. A.
Lot. de Bien. Pour L. Ref.
Savitsky, G.
Municipalite Francaise
Savitsky, V.
Henningsen Produce Co.
Savitzky, M.
Olivier-Chine (S.A.)
Savul, A. A.
Savul & Co., Abdul Aziz
Savul, H. A. R.
Savul & Co., H. A. I.
Sawada, S.
Japanese Consulate-Gen.
Sawada, T.
Arai & Co.
Sawai, A.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Sawano, T.
Police Force, S.M.C.
Sawatari, E.
Police Force, S.M.C.
Sawyer, J. B.
Amer. Consulate-General
Sax-Darnous, G.
Revue Nationale Chinoise
Say, C. W. 水啓璜
China Chemical Works, Ltd.
Tien Ih Ve Mo Co., Ltd.
Say, Y. Z. 水禹臣
Chekiang Provincial Bank

Sayce, Miss F.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Saydah, E.
Saydah & Saydah
Sayer, Miss B. E.
Butterfield & Swire
Sayer, S. A.
Republic Land Invest. Co.
Sayer, W. W.
Orchestra & Band, S.M.C.
Police Force Specials, S.M.C.
Sayle, Mrs. H.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Sayle, Miss I. P.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Sayle, R. G.
Jardine, Matheson & Co.
Sbath, J. N.
Sbath & Co., N. J.
Sbath, N. J.
Sbath & Co., N. J.
Scammell, F. B.
Fire Brigade, S.M.C.
Scanlon, T. R.
Sunland Sales Association
Searf, Capt. F.
Italian Consulate-General
Schaap, C. J.
Nether. Cham. of Com.
Netherlands Trading Soc.
Schaberg, J. G.
Secretariat, S.M.C.
Schade, Miss M.
Deutsche Stickstoff H.-G.
Schadel, M.
Clinical Diagnosis Inst.
Schaichik, M.
Fein, Aron
Schaie, G. I.
Police Force, S.M.C.
Schall, H.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Singapore Rubber Wks.
Schanz, W.
Merck Chemical Co., Ltd.
Schaper, Miss L.
Country Hospital
Scharff, Mrs. A.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Scharffenberg, W. A.
Home Study Institute
7th Day Adventist Mssn.
Scharnitzki, Alfred
International Stamp Co.
Scharpf, O.
Scharpf, Guenter & Co.
Schaub, W. A. L.
Behn, Meyer China Co., Ltd.
Schaul, Mrs. Edith
Far East Magazine
Far Eastern Export Co.
Schedrovitch, S. D.
Universal Engineering Co.
Scheel, A.
Revenue Office, S.M.C.
Scheel, Poul
Danish Consulate-General
Danish Legation
Schegloff, A. S.
Boyes, Bassett, Ltd.
Schein, H.
International Savings Soc.
Schein, Miss O. H.
Grand Studio
Schekin, A.
Shanghai Times
Schelkunoff, Miss T.
Fonciere et Immobiliere
Scher, S.
Shriro Bros.
Scherer, W.
Siemssen & Co.
Schetelig, W.
Waelchli & Co., Liebermann
Schetinina, Mrs. N.
Chi. American Pub. Co.
Schetz, E.
Bohler Bros. & Co., Ltd.
Scheunemann, E. F.
German Machine Co.
Scheyven, L.
Belgian Consulate-General
Belgian Embassy
Schierhorst, A. J.
Civil Staff, S.M.C.

Schild, E.
Beiersdorf & Co., A.-G., P.
Schilk, F.
Deut. Farben-Handels.
Schiller, A. F.
Rondon & Co., Ltd., L.
Schiller, J.
Orchestra & Band, S.M.C.
Schiller, Mrs. R.
American Dispensary
Schiller, W. A.
Universal Engineering Co.
Schiller, W. N.
Shanghai Telephone Co.
Schilling, R. A.
Standard-Vacuum Oil Co.
Schilling, Dr. W.
Swiss Consulate-General
Schinazi, L. R.
Elizalde & Co., Inc.
"La Insular" Cigars Fty.
Lot. de Bien. Pour L. Ref.
Schinckel, K.
Schnabel, Gaumer & Co.
Schindler, K.
Koreska, W.
Schink, Georg
Klink, Ltd., P. J.
Kofa, American Drug Co.
Oriental Purchasing Co.
Schink, Georg
Schir, M. Y.
Astafieff's Art Display
Schlager, K. H.
Ford Motor Co., Exports
Schlee, Robert
Anderson & Co., P. M.
Oversea Trading Co., Ltd.
S'hai Mfg. & Lumber Co.
Schlepianoff, Mme. H.
College Muni. Francaise
Schlobohn, Lt.-Qmstr. F. W.
Volunteer Corps, Shanghai
Schlosman, Miss Diana
Fleet's Book Store
Schloss, F.
Lloyd Triestino
Schloss, George S.
Schloss, George S.
West Disinfecting Co.
Schloten, H.
Schloten, H.
Schluper, P. J.
Revenue Office, S.M.C.
Schmadtke, W.
"Miag" Muehlenbau
Schmid, H.
Klingenberg & Wieda
Schmid, J.
Comp. Fran. de Tram.
Schmid, T. O.
Anderson, Clayton & Co.
Schmidt, E.
Intern. Imp. & Exp. Co.
Schmidt, E. J.
Chase Bank
Schmidt, J.
Carlowitz & Co.
Schmid, O. G.
Customs, Revenue Dept.
Schmitt, Jacques
Municipalite Francaise
Schmitt, Jacques
Schmitt, V. D.
Schmitt, Jacques
Schmitz-Mancy, G.
Deutsche Stickstoff H.-G.
Schmolch, F.
Siemens China Co.
Schmollinger, O.
Deutsch-Asiatische Bank
Schmueser, Mrs. M.
China Exp.-Imp. & Bk. Co.
Schmuki, C. J.
Ciba (China) Ltd.
Schnapper, Miss J.
Amer. Asia. Udr.-Wrts.
Schneider, A.
Asiatic Yeast Works, Ltd.
Schneider, J.
Municipalite Francaise
Schneider, L.
German Pharmacy
Schneider, O.
Melchers & Co.
Schneider, Otto
Schneider, Otto
Schneider, Th.
Schneider & Co., Th.

- Schneierson, Vic.
China Press, Inc.
- Schoemann, P.
Texas Co. (China), Ltd.
- Schoenauer, O. M.
Public Works Dept., S.M.C.
- Schoenfeld, Dr. A.
Schoenfeld, A.
- Schoenfeld, Max
Textiles Co.
- Schoenfelder, Dr. H.
Deut. Farben-Handels.
- Schoenwald, G.
S'hai & H'kew Wharf Co.
- Schoepfner, E.
Mee-Yeh Handels Cie.
- Schoeppe, Miss E.
Deut. Farben-Handels.
- Schondorf, H. D.
Hamburg-Amerika Linie
- Schou, Mrs. E.
Great Northern Teleg. Co.
- Schrag, L. P.
Moss & Co., David L.
- Schrage, C.
Carlowitz & Co.
- Schramm, V.
Larsen & Trock
- Schroeder, Mrs. E.
Melchers & Co.
- Schroeder, F. G. W.
Public Health Dept., S.M.C.
- Schroeder-Weinland, Mrs. E.
Deutsche Stickstoff H.-G.
- Schroeders, N. N.
Marthoud & Cie.
- Schroemo, V.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
- Schubert, P.
Deutsche Stickstoff H.-G.
- Schumacher, A. E.
Amer. Cham. of Com.
Chase Bank
- Schuhl, F. J.
Crownchina Co., Inc.
- Schuhl & Lurton
- Schuker, S.
Eastern Agencies, Inc.
- Schult, E.
Mee-Yeh Handels Cie.
- Schultz, H. E.
Jackie's Fish & Chip Shop
- Schultz, J.
Amer.-Far East. Match Co.
- Schultz, L.
Continental Motors
- Schulz, G.
Chee Hsin Pottery
N'yang Rub. Gds. Mfg. Co.
- Schulz, M. H.
Klingelberg & Wieda
- Schulz, Rev. Fr. P.
Steyl Missions
- Schulze, Walter
Schmidt & Co., Ltd.
- Schumann, Alexander
Mercury Stamp Co.
- Schumann, Mrs. L. A.
Mercury Stamp Co.
- Schuster, Ernst
Schuster, Ernst
- Schwartz, E.
Deut. Farben-Handels.
- Schwartzberg, W. A.
Levy & Co., S. E.
- Schwarz, A. K.
Shanghai Traders
- Schwarz, C.
Cathay Jewellery
- Schwarz, J.
Ewo Brewery Co.
Schwarzenburg, C.
- Schwarz, T.
Burrroughs Adding Mach. Co.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
- Schwarzenburg, Dr. Ch.
Paulun Hospital
- Schwarzl, M. G.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
- Schweigert, E. W. G.
Otis Elevator Co.
- Schweitzer, Mrs. N.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
- Schwender, C.
Deut. Farben-Handels.
- Schweyer, Miss I.
Lloyd Triestino
- Schwiede, W.
Hamburg-Amerika Linie
- Schwind, A.
Carlowitz & Co.
Goodrich Rubber Co.
- Sciama, A.
Compagnie Universelle
- Scobie, J. K.
Shanghai Power Co.
- Scott, E. K.
Dorman, Long & Co., Ltd.
- Scott, Miss I. B.
Municipal Isolation Hosp.
Public Health Dept., S.M.C.
- Scott, I. J. V.
Ilford, Ltd.
- Scott, J.
Police Force, S.M.C.
- Scott, L. C.
Victor Talking Machine Co.
- Scott, Miss M. G. W.
Muni. Police Hosp. S.M.C.
Public Health Dept., S.M.C.
- Scott, Lt. R. F.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
- Scott, R. H.
British Com. Counsellor
- Scott, R. O.
Interna. Funeral Directors
- Scott, Mrs. R. O.
Interna. Funeral Directors
- Scott, W. C.
British Consulate-General
- Scroll, T. N.
Kooklin, A. V.
- Scrimgeour, D. B.
Shanghai Power Co.
- Scurr, Capt. F.
Scurr & Co.
- Seaborn, A.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
- Seaborn, Mrs. H.
First Ch. of Christ Scientist
- Seaby, J.
Police Force, S.M.C.
- Seaglove, Mrs. H.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
- Searle, J. H.
Kelly & Walsh, Ltd.
- Seater, C. J.
S'hai Waterworks Co.
- Sebe, I.
瀬部伊三郎
- Iwai & Co., Ltd.
- Seddon, A. E.
Platt, White-Copper & Co.
- Segal, I. E.
Shanghai Gas Co., Ltd.
- Segal, George L.
De La Rue & Co., Thomas
- Segall, A.
China Import Trading Co.
- Segawa, S.
Police Force, S.M.C.
- Segel, A.
Cinema Arts Corporation
- Segerman, S.
Segerman, S.
- Seh, M. F.
Shanghai Power Co.
- Seidel, A. E.
Merck Chemical Co., Ltd.
- Seipel, Miss E. A.
China Inland Mission
- Seireiji, H.
South Manchuria Rly. Co.
- Seitz, Mrs. Resi
Germania Restaurant
- Seki, A.
朝淺治
- Okura & Co. (Trad.), Ltd.
- Sekiguchi, K.
Customs, Revenue Dept.
- Sekiguchi, K.
Police Force, S.M.C.
- Sekine, Y.
Shanghai Power Co.
- Sekita, S.
Customs, Revenue Dept.
- Selby-Walker, K.
Reuters, Ltd.
- Self, A. E.
Police Force, S.M.C.
- Self, L. J.
Public Health Dept., S.M.C.
- Selihmet, Miss A.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
- Sell, H. C.
Police Force, S.M.C.
- Sellett, George
Asia Theatres Inc.
Sellett & Nelson
- Sellett, Dr. George
Cathay-Grand Corporation
- Sellmeyer, Dr. F.
Transocean News Service
- Selvey, W. W.
Police Force, S.M.C.
- Semenoff, A.
Moody, Mark L.
- Semenoff, N. I.
Customs, Revenue Dept.
- Semin, N. G.
Viener Sausage Factory
- Semion, P.
Haskins & Sells
- Smple, P.
Le Champ de Course Fr.
- Sen, Henri Tsen 沈 鎮
Ying Fah Co.
- Sen, R.
洗耀榮
- Ollerdessen, A. F.
- Sen. St. 沈 達
Zi-Ka-Wei St. Ignatius Col.
- Senden, J. van
Netherlands Trading Soc.
- Senderoff, Miss N.
Swetco
- Seng, Julien 沈桂芳
S'hai Fun. Dir. & Embalm.
- Seng, L. J.
忻禮泉
- Standard Photo Supply Co.
- Seng, Lt. M. B.
Customs, Revenue Dept.
Volunteer Corps, Shanghai
- Sengmueller, E.
Union Brewery, Ltd.
- Senichenko, E.
International Savings Soc.
- Senichenko, V.
Reuters, Ltd.
- Senichenko, V. T.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Senna, B. V. de
Public Health Dept., S.M.C.
- Senna, Mrs. G. de
Texas Co. (China), Ltd.
- Senna, Miss L. M.
Harrisons, King & Irwin
- Senna, L. M. de
H. & S. Banking Corp.
- Sennitt, A. V.
Shanghai Power Co.
- Sepe, A.
Klink, Ltd., P. J.
- Sequeira, A. A.
White & Co., Ltd., W. A.
- Sequeira, A. C.
Shanghai Gas Co., Ltd.
- Sequeira, Mrs. A. C.
Sun Life Assurance Co.
- Sequeira, Miss B.
Assurance Franco-Asiatique
- Sequeira, C. M.
Arnhold Trading Co., Ltd.
Ralli Bros., Ltd.
- Sequeira, D. B.
Auto Tyre & Rub. Equip.
- Sequeira, F. X. C. N.
Joseph Bros.
- Sequeira, J. M. O.
Arnhold Trading Co., Ltd.
Willie's Theatre
- Sequeira, J. R.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
- Sequeira, M. A.
Underwriters Adjust. Co.
- Sequeira, M. A.
Amer. Asia. Udr.-Wrts.
- Sequeria, A. M.
Harrisons, King & Irwin
- Serebrennikoff, I. V.
Gal Staff, S.M.C.
- Seregin, V.
Viener Sausage Factory
- Serge, Temir
T. & F. Partner
- Sergievsky, L. N.
Civil Staff, S.M.C.
- Serokusoff, N. N.
Indo-China Min. Deve. Co.
- Serokusoff, N. N.
Municipalite Francaise
- Service, John S.
Amer. Consulate-General
- Sevald, G.
Wallem & Co.
- Sevaldson, G.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Sevenoaks, H. A.
Police Force, S.M.C.
- Seybold, J. E. 任碩寶
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
- Seymour, A.
Theodor & Rawlins
- Seymour, E. F.
Theodor & Rawlins
- Seymour, F. L.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
- Sha, S. S. 沙酒生
Fu Geling Co.
Yuen Ho Hat Export Co.
- Sha, S. Y.
Reuters, Ltd.
- Shackleton, Miss M. A.
China Inland Mission
- Shafir, Mrs.
Credit Foncier d'Ext.-Ort.
- Shafir, G.
China Traders
- Shaffermann, L.
Fein, Solomon
- Shah, Kaifu 夏符復
Han Yeh Ping Iron & Coal
Co.
- Shah, P. F. 夏良士
Eiita & Co.
- Shah, Y. J.
Parker, Rielley & Co.
- Shahmatoff, Mrs. M. A.
St. Tichon's Orphanage
- Shahmoon, Ezra
Shahmoon, Ezra
- Shai, C. Y.
Drakeford, Davis & Wilson
- Shyi Chin Chin 謝晉琦
Hing Hua Mach. Paste Co.
- Shaifer, C. H.
Andresen & Co., Inc., J.C.
- Shalabanoff, N. A.
Gabbott & Co., F. R.
- Shalamoff, Y. P.
S'hai Cardboard Box Fty.
- Shalit, Miss N. A.
Public Health Dept., S.M.C.
- Shan, C. H. 山靖湖
Kun Lee Engineering Co.
- Shan, C. P. 山靖甫
Kun Lee Engineering Co.
- Shanahan, W. J.
Harrisons, King & Irwin
- Irwin-Harrisons-Whitney
- Shang, K. Y. 項康原
China Can Co., Ltd.
Hing Hua Mach. Paste Co.
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
- Shang, V. G.
Orient Lloyd, Ltd.
- Shang, Y. M. 向俠民
Eastern Neon Light Co.
- Shang, Z. Y. 向澤園
Chi. Industrial Bank, Ltd.
- Shaniavsky, Miss I.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
- Shanyavsky, G. A.
Lincoln Riding Academy
- Shao, J. S.
Okoune, Alcone & Co.
- Shao, K. D. 邵錦宗
Lih Tea Weaving Factory
- Shao, S. C. 邵秀娟
S'hai Industrial Syndicate
- Shao, T. W.
China Trading Co., Ltd.
- Shao Von Sin 曹鳳聲
Dah Chong Ziang Silk Co.
- Shao, Dr. W. Z. 邵渭臣
Shao, Dr. W. Z.
- Shao Yuan-chao 邵元釗
Tse Chong & Co.
- Shapiro, E. S.
Lyra Music House
- Shapiro, S.
Petroff, & Co., N. S.
- Shapitric, L. M.
Universal Supply Co.

Shaposhnikoff, N.
Eddie Aerated Water Co.
Shaposhnikov, P. K.
Shanghai Telephone Co.
Shaposhnikoff, P. C.
Russo-Chi. Cr. Co-op. Soc.
Sharapoff, Mrs. P. S.
Country Hospital
Sharavieff, D. I.
Customs, Revenue Dept.
Share, Lt. J. F.
Volunteer Corps, Shanghai
Whangpoo Eng. Works
Sharman, V.
Police Force, S.M.C.
Sharnhorst, E. G.
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Sharp, A.
Harvey's Shipbuilding Wks.
Sharp, H. R. C.
Police Force, S.M.C.
Sharp, Miss K. B. C.
Jardine, Matheson & Co.
Sharp, R. H.
Keystone Tobacco Co., Ltd.
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Sharp, Miss S.
Texas Co. (China), Ltd.
Sharp, Seward 向錫橫
National Commercial Bank
Sharples, J.
China Print. & Finish. Co.
Sharrock, S.
Police Force, S.M.C.
Shastin, M.
Franchise Trading Co.
Shatohin, V. G.
Gao! Staff, S.M.C.
Shatzoff, L. M.
Cherniavsky, Inc., Joseph
Shaw, B. A.
Willow Pattern Press
Shaw, Dr.
China Nat. Tea Corp.
Shaw, C. R.
Maitland & Shaw
Shaw, C. T. 蕭宗俊
Sun Sun Co., Ltd.
Shaw, G. C.
International Tobacco Co.
Shaw, H. A.
Henningsen Produce Co.
Shaw, K.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Shaw, K. W. 壽毅成
Y.M.C.A.'s of China
Shaw, Miss Miriam
7th Day Baptist Mission
Shaw, P. H.
Customs, Revenue Dept.
Shaw, R.
North-China Daily News
Shaw, S. G.
Shaw, Geo. L.
Shaw, S. W. 邵繩武
Lien Chong Co.
Shaw, T. A. 夏泰德
East China Union Mission
7th Day Adventist Mssn.
She, C. K. 余仲喬
Zee Wo & Co.
She, Miss Hui Ching
Child Protection Sec., S.M.C.
Shea-Lawlor, B. L.
Shanghai Power Co.
Shean, R.
Amer. Motors
Shean, Robert E.
Amer. Asia. Udr.-Wrts.
Eastern Agencies, Inc.
Harking Imp. & Exp.
Sheh, Y. S. 余玉樞
Nat. Indus. Bank of China
Sheifan, S. I.
Amer. Express Co., Inc.
Shek, K. 石祺祥
Shanghai Telephone Co.
Shekury, C.
Auto Palace Co., Ltd.
Shekury, Mrs. C. R.
China American Tob. Co.
Shekury, E.
International Savings Soc.

Shekury, E. H.
Dodwell & Co., Ltd.
Shekury, Miss K. V.
Standard-Vacuum Oil Co.
Shelley, C. E.
Office of Works, H.M.
Shelley, Kassian
Grand Studio
Shellswell, R.
Police Force, S.M.C.
Shelton, C.
Palace Tobacco Store. Ltd.
Shen, A. S. 盛安孫
S'hai Coal Merchants Bk.
Shen, B. L. 沈伯龍
Manufacturers Bk. of China
Shen, B. S.
Great China Hardware Co.
Shen, C. 沈洪
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Shen, C. C.
Industrial Section, S.M.C.
Shen, C. H. 沈慈護
Kwang Wha Petroleum Co.
Shen, C. P.
Little Pagoda
Shen Cheng Shih
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Shen Cheng Shun
Kung Hu Lai D. & I. Co.
Shen, Chiensheng 沈健生
Scientific Products Works
Shen Chih Hsieh 沈芝軒
Kiu Sing Enamelling Wks.
Shen Ching-liang 沈景樑
Pao Foong (An-Kee)
Shen Chon-cho 沈昌照
Hung Tai Chang Iron Co.
Shen Chow Sin 沈秋生
Nee Chong Native Bank
Shen, F. T. 沈孚哲
Sino-Foreign Trust Co.
Shen Fo 沈復
Hung Chong
Shen Foon Suing 沈鳳祥
Shen Yung, Law Office
Shen, H. C. 沈懷青
Sing Foong Silk Co.
Shen, H. S. 沈乃浩
Bank of Communications
Shen, I. C.
Far Eastern Export Co.
New S'hai Construction Co.
Shen, J. C.
China Bible House
Shen, John 沈仰高
Dombey & Son
Shen, John C.
Yangtzepoo Hospital
Shen, Joseph 沈亞樵
Metro-China Radio Co.
Shen, K. 沈偉之
Oriental Dispensary
Shen, K. C. 沈家樞
Aurora Co.
Shen, K. F. 沈寬夫
Kiangsu Bank, S'hai Branch
Shen, K. L. 沈光烈
S'hai Vocational Guidance
Bureau
Shen, K. S. 沈京似
Chung Foo Union Bank
Shen Ka-nien 沈克念
Shen & Co.
Shen Kan-ting 沈幹庭
Tien Kung Needle Fty.
Shen, L. C. 沈榴郵
Dah Loh Wv. & Dye. Wks.
Sing Foong Silk Co.
Shen, L. T. 沈雷泰
Chi. Finance Year Book
Publishing Co.
Shen, L. Y. 沈麟五
China Critic Publishing Co.
Shen Li-ren 沈立人
Shen & Co.
Shen Lien Fang 沈蓮芳
World Book Co., Ltd.

Shen Lu Yu 沈魯五
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Shen, M. L.
Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
Shen, Mathieu 沈佩仁
Tung Mow & Co.
Shen, O. R.
Customs, Revenue Dept.
Shen, P. C. 沈祿昌
Kingsford & Co.
Samco Engineering Works
Shen, P. C.
Shen, P. H. 沈彬翰
Buddhist Book Store
Shen, P. L. 沈寶倫
National Commercial Co.
Shen, P. L. 沈炳麟
Shanghai Telephone Co.
Shen, Capt. P. S.
Salvation Army
Shen, Pao G. 沈禧琦
Tobacco Trdg. Corporation
Shen, Queenyard F. 沈鈞
Kiang Van Bing & Co.
Shen, S. C. 沈世謙
Diaward Steel Furniture Co.
Shen, S. C. 沈肇基
S'hai Tube Mfg. Co.
Shen & Sons, S. C.
Shen, S. C. 沈思期
World Book Co., Ltd.
Shen, S. K. 沈萃耕
Sing Foong Silk Co.
Shen, S. K. 沈叔玉
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Shen, S. P. 沈新榮
China State Bank, Ltd.
Shen, S. T. 沈三多
Chu & Shen Consult. Engrs.
Shen, S. W. 沈省吾
S'hai Industrial Syndicate
Shen, S. Z. 沈叔瑜
National Commercial Bank
Shen Shi Ying
Margaret Williamson Hospn.
Shen Shu-ming 沈湖明
Longmans Book Inc.
Shen, T. C. 沈德均
China Elec. Eng. Enter.
Thunder Electric Works
Shen, T. H. 沈德華
N'yang Soap & Candle Fty.
Shen, T. H. 沈慈輝
Yung Koo Paint & Varnish
Shen, T. L. 孫德良
Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.
Shen, T. T. 沈祖泰
China Development Bank
Shen, T. Y. 沈宗霖
Lorentz, Dr. H. A.
Shen Ta-chang 沈達昌
Nan Tung Kung Co.
Shen Te-yun 沈德榮
Shen & Co.
Shen Tien
Yangtzepoo Hospital
Shen Tien Hai 沈天海
Poan Young Foo & Co.
Shen Tse-liang 沈志良
Nee Tai Shing & Co., Ltd.
Shen, V. E. 沈梵舍
Yung Koo Paint & Varnish
Shen, Walter Y. W.
Benjamin & Potts
Shen Whai Chee 申懷琪
Shen, Y. S., Law Office
Shen Woo-liang 沈和良
Yu Yuen Provision Co.
Shen, Y. 沈鑄
Giant Chemical Works
Shen, Y. C. 沈明翊
Foong Sheng Ind. & Com.
Shen, Y. F.
Banque de L'Indochine
Shen, Y. L. 沈賢林
Central Iron Works
Economic Trans.&Light.Co.
White, White & Co.

Shen, Y. M. 沈燕謀
Sintoon Overseas Trdg. Co.
Shen, Y. S. 申應斌
Shen, Y. S., Law Office
Shen, Y. T. 沈鏡清
Continental Bank
Union Apartments
Shen, Y. V. 沈學文
International Trading Co.
Shen Yi-dun 沈一堯
Shen & Co.
Shen, Young N. 沈永年
Great S'hai Leather Fty.
Union Trading Co.
Shen Yu-jen 沈玉潤
Shun Chong Sew, Machine
Co.
Shen Yun Ban 沈雲鵬
CentralChiuKeeW.P.&F.Co.
Shen Yun Sun
Customs, Revenue Dept.
Shen Yung 沈 鑄
Shen Yung, Law Office
Shen, Z. K. 沈純康
Diaward Steel Furniture Co.
Shen, Z. Y. 沈才雄
Lee Lee Co.
Shen Ziang-yao 沈祥耀
S'hai Yue Ming Woolen
Spin. Co.
Shendrikoff, E. N.
Shendrikoff, E. N.
Shendrikoff, L. E.
Shendrikoff, E. N.
Sheng, C. F. 盛澤輝
Kin Fat Hong
Sheng, C. Y. 盛承祺
Kinchong Banking Corp.
Sheng, E. Y. Edward 盛恩頤
Han Yeh Ping Iron & Coa!
Co.
Sheng, Edward Y. E. 盛澤承
Foong Sheng Ind. & Com.
Shing, George T.
Shing Kee & Co.
Sheng, H. Y. 沈華賢
West Lake Cond. Milk Co.
Sheng, Henry 盛毓常
Han Yeh Ping Iron & Coa!
Co.
Sheng, K. 盛京
Wah Sing Architects
Sheng Kiu-cheng 沈久成
Sunshine Dairy
Sheng Lai-chow 沈萊舟
Hung Yuen Zian Woolen
Sheng, P. C.
China Land & Invest. Co.
Sheng, Robert C. W. 盛振為
S'chow Univ. Law School
Sheng, S. Y. 盛昇頤
Han Yeh Ping Iron & Coa!
Co.
Sheng Yu Chi 沈育奇
Luta Mining Co., Ltd.
Shepherd, G. C.
Hardy & Co., L. N.
Shepherd, G. C.
Sheppard, R. J.
Imp. Chem. Indus. Ltd.
Sheridan, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Sheridan, Mrs. A.
Lane, Crawford & Co., Ltd.
Sheridan, Miss F.
Shanghai Telephone Co.
Sheridan, H. J.
Municipalite Francaise
Standard-Vacuum Oil Co.
Sherman, M. D.
Sherman & Co., M. D.
Sherriff, A. W.
North-China Daily News
Union Church
Sherwood, E. R.
Butterfield & Swire
Shestakoff, G. W.
China Ind. Laboratory
Shestakoff, M.
Orient. Trans-Pacific Synd.

Shestopaloff, F.
Siemens China Co.
Shetekoff, N. A.
Shanghai Power Co.
Shevchenko, V.
Gaul Staff, S.M.C.
Shevchook, Z.
Orchestra & Band, S.M.C.
Sheveleff, K. B.
Shanghai Telephone Co.
Sheveloff, O. V.
Public Health Dept., S.M.C.
Shevtzoff, F.
Orchestra & Band, S.M.C.
Shia, C. S.
Za Chong Shing
Shia, S. K.
Cathay Optical Corp., Ltd.
Shiah, L. S.
Joint Reserve Board
Shiao, A. W.
E-Shing & Co.
Shiba, K.
Police Force, S.M.C.
Shibasaki, K., Jr.
Shinsho Yoko
Shibashaki, K.
Shinsho Yoko
Shibata, K.
Police Force, S.M.C.
Shibata, Y.
Domei News Agency
Tien Lee Steamship Co.
Shibbeth, M.
White & Co.
Shibuki, M.
Mitsubishi Bank, Ltd.
Shibutani
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Shibuya, K.
Police Force, S.M.C.
Shibuya, S.
Chu Fuku Koshi
Shibuye, U.
Police Force, S.M.C.
Shichi, S.
Kobe Marine & Fire Ins. Co.
United Insurance Office
Shick, G. B.
Public Works Dept., S.M.C.
Shick, Mrs. V.
Joseph Photo Studios
Shick, V. V.
Public Health Dept., S.M.C.
Shields, J. T.
Police Force, S.M.C.
Shields, Leighton
United States Court for Chi.
Shien Hsi-kwang
Chun Wo & Co.
Shieng, T. H.
Otis Elevator Co.
Shigeno, T.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Shigeno, Y.
Japanese Cham. of Com.
Shigetomi, Y.
Dairen Kisen Kaisa
Shigihara, S.
Japanese Consulate-Gen.
Shih, C. L.
Shih & Co., C. L.
Shih, C. S.
Nat. Union Underwriters
Shih, C. S.
Tseng Tai Silk Mill
Shih, C. T.
Hwa Mei Wan Pao
Shih Ching
Customs, Revenue Dept.
Shih, D. C.
Cheng Wei Dispensary
Shih, H. C.
Public Health Dept., S.M.C.
Shih, Jack
Carl Crow, Inc.
Shih, K. S.
Nat. Union Underwriters
Shih, K. S.
Yee Chong Hung Rug Co.
Shih, K. Y.

Shih Lee Dor
Shung Chong Tai
Shih, M. S.
China Chemical Prod. Co.
Shih, Oppel
Wha Yang Stamp Co.
Shih, P. Y.
New Asia Trading Co.
Shih Pao Chen, Miss
Y.W.C.A. of China
Shih Soong Ling
Dah Kwang & Co.
Rose Marie Cafe
Shih Sung Sheng
Customs, Revenue Dept.
Shih, Y. S.
Claude Neon Lgts., Fed. Inc.
Shih, Y. T.
E-Z Sanitary C. & D. Co.
United Commercial Co.
Shih Zen Fou
Chi. Linz. & Laces Mfg. Co.
Shihoff, G.
Chee Hsin Pottery
Shihoff, Miss H.
Robinson Co., Inc., George
Shiibashi, T.
East Asia Industrial Co.
Shikalov, N. I.
Petroff, & Co., N. S.
Shikis, M.
Premet, Paul
Shikuma, K.
Kung Dah Cotton Mill
Shiloff, Miss V.
Public Health Dept., S.M.C.
Shiloff, V. N.
European Traders Co.
Shima, T.
Mitsubishi Bank, Ltd.
Shimada, S.
Japanese Consulate-Gen.
Shimada, S.
Japanese Com. Counsellor
Japanese Embassy
Shimao, T.
Nippon Yusen Kaisa
Shimaya, H.
Police Force, S.M.C.
Shimazaki, H.
Customs, Revenue Dept.
Shimeo, T.
Japanese Cham. of Com.
Shimidzu, M.
Police Force, S.M.C.
Shimidzu, T.
Customs, Revenue Dept.
Shimizu, G.
Police Force, S.M.C.
Shimizu, Tozo
Japanese Embassy
Shimizu, Y.
Police Force, S.M.C.
Shimoda, S.
S'hai Shintaku Kaisha, Ltd.
Shimoimabepu, A.
Police Force, S.M.C.
Shimolin, N. A.
Caravan Tea Trading House
Shimomura, K.
Far Eastern Products Co.
Shimordoff, Capt.-Qr. A. A.
Volunteer Corps, Shanghai
Shimosato, Y.
Chiyo Yoko
Shindo, K. S.
Far East. Constr. & Trdg.
Orient. Trans-Pacific Synd.
Shines, W.
Wha Wei Trading Co., Ltd.
Shing, C. C.
Talow Dispensary
Shing, H. C.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Shing, Jimmy
Sam Shing & Co.
Shing John K.
Foong Sheng Ins. Co., Ltd.
Shing, K. C.
Sine Laboratory Co., Ltd.
Shing, L. F.
Andresen & Co., Inc., J.C.

Shing Tso Ding
Kow Kee Timber Co., Ltd.
Shing, Y. J.
S'hai Coal Merchants Bk.
Shing Yah-ching
Shanghai Times
Shinohara, T.
Shinohara & Co.
Shinokawa, S.
Police Force, S.M.C.
Shio, P. Z.
Gold Coin Brand
Vacuum Bottle Fty.
Shiomi, K.
Customs, Revenue Dept.
Shiota, R.
Japanese Cham. of Com.
Shiotani, Y.
South Manchuria Rly. Co.
Shiozaki, Mitsuhiro
Shiozaki & Co.
Shipoff, C. N.
Palace Hotel
Shirahama, R.
S'hai Mainichi Shimbun, Ltd.
Shirai, A.
Chu Fuku Koshi
Shiraishi, H.
Nippon China Travel Serv.
Shiraishi, T.
Kung Dah Cotton Mill
Yokoyama & Co.
Shirakami, E.
Japanese Consulate-Gen.
Shirakawa, C.
South Manchuria Rly. Co.
Shirakawa, T.
Asahi Shimbun
Shirakura, S.
Japanese Consulate-Gen.
Shirasaka, M.
Domei News Agency
Shirasaka, M.
Nihon Dempo Tsushin-Sha
Shirazee, B. A.
Standard-Vacuum Oil Co.
Shirazee, Mrs. D. M.
Union Brewery, Ltd.
Shirazee, F.
Henningsen Produce Co.
Shirazee, N.
De La Rue & Co., Thomas
Shirazee, Miss S. V.
Public Health Dept., S.M.C.
Shiro, K. M.
Morosow, M. E.
Shiroki, S.
Yamashita Kisen Kaisha
Shishkin, P.
Elite Butchery Co.
Shishkin, V. N.
Universal Engineering Co.
Shishlo, Mrs. N. I.
Slovo Print. & Publish. Co.
Shiu, C. W.
Ta-Doon Law & Acct. Office
Shiu, S. S.
Ta-Doon Law & Acct. Office
Shode, A.
Shanghai Telephone Co.
Shohor, H. I.
Shohor's Pharmacy
Sholler, C.
Burroughs Adding Mach. Co.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Sholler, H.
Asiatic Trading Co.
Shonkoff, V.
Corrit, A.
Shoolepova, Miss N.
Hudnut, Richard
Warner & Co., William R.
Warner-Hudnut Co.
Shoolingin, N.
Far East Magazine
Shoolingin, N. M.
Far East Magazine
Shoolingin, N. M.
Shoppee, C. L.
Wisner & Co.
Shotter, G. B.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Shotter, J. D. E.
China Gen. Omnibus Co.
Shotter, J. G. F.
Shotter, Madar & Co.

Shotter, Capt. J. D. E.
Volunteer Corps, Shanghai
Shou, K.
Rinfun Elec. & Mech.
Mfg. Wks.
Shouin, Miss L.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Shoupin
AEG China Electric Co.
Show, V. C.
Peacock Chemical Works
Shpilberg, Dr. S. S.
Shpilberg, Dr. S. S.
Shpiro, Isaac
Polish Imp. & Exp. Co.
Shpiro, Jacob
Polish Imp. & Exp. Co.
Shrap, R. H.
Sun Life Assurance Co.
Shriro, A.
Shriro Bros.
Shriro, J. A.
Shriro Bros.
Shriro, V. W.
Shriro Bros.
Shroff, K. H.
Shroff, P. B.
Vasunia & Co.
Shroff, P. B.
Vasunia & Co.
Shroff, R. F.
Shroff & Co., R. F.
Shroff, S. F.
Framjee & Co., S.
Shroff, S. J.
Framjee & Co., S.
Shroff & Co., R. F.
Shrough, T. W.
Far East Card Mfg. Co.
Shtehr, V. N.
Real Estate Agencies
Shtiefelman, V. N.
Atkinson & Dallas, Ltd.
Shu, C. M.
Bankers Acceptance House
Clear. Hse. of the S'hai Bks.
Joint Reserve Board
National Commercial Bank
S'hai Trust Co., Ltd.
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Shu Chen Sou
Boonly Book Store
Shu, Mrs. Clarence
Community Church
Shu, F. H.
Olma Chemicals, Ltd.
Shu Han Chen
Hung Shing Sundries Co.
Shu Hsing Tso
China Press, Inc.
Shu, K. N.
Tung Tai Trading Co.
Shu, K. Y.
Yu Fang Iron Mining Co.
Shu, L. T.
Yung & Co., Bartlett
Shu, Shupej
Public Health Dept., S.M.C.
Shu, T. Y.
Yu Tai Lumber Co.
Shu, Telly
Tun Li Co.
Shu Tse-hsien
Han Yang Ind. Works
Shu, Y. Y.
Wal Shion & Co.
Shu, Y. F.
Sung Foo Kee
Shu, Z. P.
Zung Chong Foundry Wks.
Shue, C. C.
Wing On Fire & Mar. Ins.
Shuisky, P. A.
Hongy Sales, Ltd.
Shuker, J.
S'hai Eve. Post & Mercury
Shuker, S.
S'hai Eve. Post & Mercury
Shull, H. L.
7th Day Adventist Mssn.
Signs of the Times
Shultz, N. V.
Corrit, A.

Shum, C. P. 沈澄波
Morry Hospital Supply Co.
Shumsky, L. M.
Police Force, S.M.C.
Shun, C. F.
Union Publishers & Printers
Shun, C. S. 沈駿聲
Dah Tung Book Co., Ltd.
Shun, K. C. 沈敬之
Dah Sing Wire & Nail Mftry.
Shun, L. Y.
Union Publishers & Printers
Shumaman, Fred.
S'hai Operators Service
Shun, S. Y. 孫紹源
Star Hardware Co.
Shunn, Y. L. 沈義麟
Columbia Films Ltd.
Shute, J.
Gaul Staff, S.M.C.
Shute, Mrs. P.
Chi. Aluminium Roll. Mills
Shuter, R. G. L.
White, White & Co.
Shuter, Mrs. V.
Dodwell & Co., Ltd.
Shutoff, M. B.
Asia Eng. & Iron Works
Bauman, Carl A., B.Sc.
Sia Siao Choo 謝筱初
China & S. Sea Ve-in Mftg.
Sia, W. V. 謝渭清
Pioneer Knitting Mill
Sia, Z. T. 謝冰如
Pioneer Knitting Mill
Sia, Z. V.
Shanghai Power Co.
Siao, C. L.
Rosenfeld & Son, A. B.
Siao, C. P. 蕭鎮斌
E-Shing & Co.
Siao, C. Z. 蕭清如
West Lake Cond. Milk Co.
Siao, M. T.
Foh Chong Co.
Siao Mien Tsai 蕭勉哉
Siao Sou Kee
Siao, Dr. Nelson
Hunt Engineering Corp.
Siao Shou-ching 蕭壽卿
Dong Yuen Sung Dyes Co.
Siao, Mrs. T. K. M.
蕭智吉夫人
Chinese Mission to Lepers
Siao, T. Y.
Levy & Co., S. E.
Siastio, F.
Spizzica & Co., G.
Sieard, A.
Municipalite Francaise
Sidamonidze, C.
Shanghai Telephone Co.
Sidebotham, O.
China Print. & Finish. Co.
Sidoroff, A.
Comp. Fran. de Tram.
Sieber, B.
German Imp. & Exp. Co.
Sieh Shou Ling 薛壽齡
Hing Hua Mach. Paste Co.
Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
Sieh Sze-liang 謝世樑
Anglo-Swiss Trading Co.
Sieh Ziang Ming 謝翔鳴
Pink-Gem Jeweller
Siemssen, Miss A.
Country Hospital
Siemssen, A.
Siemssen & Krohn
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Siemssen, F. W.
Siemssen & Krohn
Siemssen, G. T.
Siemssen & Krohn
Sienkevitch, Miss K.
China Soap Co., Ltd.
Sienkiewicz, B. C.
Polish Cham. of Com.
Sienkiewitch, Alexander
Alexander & Garen
Sierra, Rev. L.
Recoletos Mission

Sifton, Lt. J. E.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
Sigaut, E.
Assurance Franco-Asiatique
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
Foncieri et Immobiliere
French Cham. of Com.
International Insur. Co.
International Savings Soc.
Le Champ de Course Fr.
Metropolitan Land Co.
Smith & Co., Ltd., F. R.
Union Mobilere
Sieglar, W. Warren
Hoggard-Sieglar
Sih, C. M. 薛覺民
World Book Co., Ltd.
Sih, C. T. 薛承宗
Shanghai Telephone Co.
Sih Chao-siang 薛兆祥
Tuck Dai Leather Co.
U.S.A.
Sih Chin-ziang 薛祥震
Aurora Co.
Sih Ching Ziang 薛慶祥
Pasquier, J. P.
Sih, D. F. 薛達夫
Ta Chong Sin Hong
Sih, Grover C.
Andorr & Co., A. L.
Sih Kee An 薛季安
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Sih Polo
Customs, Revenue Dept.
Sih Tuh-bih 薛篤弼
China United Assur. Soc.
Sih, Miss Tsung
McTyeire School
Sih, V. A. 薛文浩
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Sih, Y. L. 薛雲卿
Aurora Co.
Sih, Y. T. 薛仰清
Ta Chung Hua Rub. Ind. Co.
Sih, Z. S. 薛竹孫
South Eastern Trust Co.
Siki, M.
Police Force, S.M.C.
Silber, H. J.
Police Force, S.M.C.
Silbermann Dr. Gustav
Silbermann, Gustav
Silby, R. D. K.
Atkinson & Dallas, Ltd.
Silcock, Harry T.
Friends Centre
Silgalw, E. A.
Customs, Revenue Dept.
Silva, Mrs. A.
Mollers' Limited
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Silva, A. A. G. da
H. & S. Banking Corp.
Silva, A. B. de
H. & S. Banking Corp.
Silva, A. C.
Oliveira & Son, H.
Silva, A. M.
White, White & Co.
Silva, A. T.
H. & S. Banking Corp.
Silva, A. T. da
H. & S. Banking Corp.
Silva, C. A. B.
H. & S. Banking Corp.
Silva, C. J. da,
Civil Staff, S.M.C.
Portuguese Consulate-Gen.
Silva, C. M. Basto da
Shanghai Telephone Co.
Silva, Mrs. Clara de
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Silva, D. C.
H. & S. Banking Corp.
Silva, Miss da
Siemens China Co.
Silva, E. G. da
H. & S. Banking Corp.
Silva, G. M.
Union Insurance Society
Silva, J.
Colomer & Co., J.

Silva, J. B. da
Chase Bank
Silva, J. J.
Portugal Consulate-Gen.
Silva, J. M. da
H. & S. Banking Corp.
Silva, I. M.
H. & S. Banking Corp.
Silva, L. G.
China Finance Corporation
Silva, L. M.
H. & S. Banking Corp.
Silva, Miss M.
Eastman Kodak Co.
Silva, Miss M. A.
White, White & Co.
Silva, Mrs. V. D. da
Cameron & Co., Ltd., A.
Silva, V. R. da
S'hai Waterworks Co.
Silvestri, A.
S'hai Waterworks Fit. Co.
Silvestri, Mrs. R.
National City Bank of N.Y.
Silvey, W. J.
Public Health Dept., S.M.C.
Atkinson & Dallas, Ltd.
Sim, W. B.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Simada, H. 島田
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Simada, N. 島田直樹
Imp. Jap. Teleg. Off.
Simko, A. A.
Far East. Imp. & Exp. Co.
Simmons, A. Edwin
S'hai & H'kew Wharf Co.
Simmons, Miss D.
Simmons & Co., M.
Simmons, Maj.-Gen. F. Keith
British Forces
Simmons, M.
Simmons & Co., M.
Ewo Brewery Co.
Simms, Miss S.
Shanghai Telephone Co.
Simnitsky, A.
North-China Daily News
Simoes, A. P.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Simoes, C. P.
Textile Machinery Agencies
Simoes, J. P.
China Metal & Hard. Co.
Inniss & Riddle, Ltd.
Simomura, Y. 村下
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Simon, C.
Deut. Farben-Handels.
Simon, F. A.
Far Eastern Review
Simon, J.
Municipalite Francaise
Simonet, Mille J. A.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
Simpson, J. K.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Simpson, Miss M. I.
China Inland Mission
Simpson, P. V.
Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoong Tob. Dist., Ltd.
Simpson, R.
Gaul Staff, S.M.C.
Sims, L. R.
Police Force, S.M.C.
Sinclair, A. C.
Shanghai Telephone Co.
Sinclair, D. J.
Calico Printers' Assn., Ltd.
China Handkerchief Co.
China Print. & Finish. Co.
Lebel (China)
Sinclair, G.
Public Works Dept., S.M.C.
Sinclair, H. P.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Sinclair, I. G.
H. & S. Banking Corp.
Sinclair, Lt. G.
Volunteer Corps, Shanghai
Sinclair, Miss M. T.
Arts & Crafts Ltd.
Sinclair, Mrs. N.
S'hai Ice & Cold Stor. Co.
Sinelnikoff, B. N.
China Finance Corporation

Sinelnikoff, B.
S'hai Forwarding Co.
Sing, B. W.
A. Sing, Ltd.
Sing, K. C. 沈錦洲
Nee Tai Shing & Co., Ltd.
S'hai Coal Merchants Bk.
Sing, L. T. 沈良卿
Nee Tai Shing & Co., Ltd.
Sing, T. S. 沈德壽
Majestic Tailor
Sing, Y. C. A.
A Sing, Ltd.
Sing, Z. D. 忻瑞棠
King Chong & Co.
Singer, O.
Glanzmann, Fco.
Singer, S.
Ewo Brewery Co.
Singer, V.
Siemssen & Co.
Singer, Miss W.M. E.
Public Health Dept., S.M.C.
Singh, Hazara
Sikh Store
Singh, Sohan
Sikh Store
Sinton, J. R.
China Inland Mission
Sirneff, S. J.
Russian Stamp Co.
Sisikura, S. 宍倉周次
Imp. Jap. Teleg. Off.
Situ, S. W. 司徒森
Y.M.C.A of Shanghai
Siu, C. K.
Phillips, China Co.
Sixt, O. A.
Henschel China Truck
Mischels Engineering Corp.
Skalkovsky, S.
Municipalite Francaise
Skall, E.
Larsen & Trock
Skaredoff, O. N.
Public Works Dept., S.M.C.
Skenazi, J.
Lafayette Cinema
Masalco, Fed. Inc., U.S.A.
Skenazi, S.
Filmos Co., Ltd.
Lafayette Cinema
Masalco, Fed. Inc., U.S.A.
Skibin, G. V.
Police Force, S.M.C.
Skinazi, Miss G.
Hoffmann-La Roche, Ltd.
Skinner, J.
National Cash Register Co.
Skinner, Pay-Lt. Comdr. R.M.P.
British Naval Offices
Skinner, Theodore
Henningsen Produce Co.
Skarsky, Abent
Shanghai Sanitary Service
Skarsky, Mrs. Janny
Shanghai Sanitary Service
Skoberg, A.
Kung Jeng Industrial Co.
S'hai Handkerchief &
Making Up Co.
Skoblin, L. S.
Victor Talking Machine Co.
Skobyaeff, P.
Shanghai Insurance Office
Skonberg, M.
Chi. Journal Publishing Co.
Far Eastern Engineer
Skopichenko, G.
Viega Dairy
Skov, F. T.
Standard-Vacuum Oil Co.
Skreitul, E.
Gaul Staff, S.M.C.
Skvirsky, L.
Skvirsky Photo Studio, L. V.
Skvorzov, Mrs. A. V.
Knitkraft
Skyrme, Comdr. F. H. E.
Indo-China S. N. Co.
Slack, A. L.
Mather & Platt, Ltd.
Slack, J. W.
Public Works Dept., S.M.C.

- Slade, G. T.
China Inland Mission
- Slee, S.
Yannoulatos & Co., E. P.
- Slesarenko, M. P.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
- Slight, R. W.
Revenue Office, S.M.C.
- Slobodchikoff, A. J.
Pengkotsi, V. & K. W.,
Law Office
- Slobodchikoff, L.
Municipalite Francaise
- Slobodchikoff, N.
Municipalite Francaise
- Slobodchikoff, W.
Municipalite Francaise
- Slossman, 2/Lt. B. A.
S'hai Paper Industry Co.
Volunteer Corps, Shanghai
- Slotin, N. A.
Russian Mut. Credit Corp.
- Sluis, E. J.
Public Health Dept., S.M.C.
- Slusser, Miss E. A.
American Church Mission
- Small, Rev. A. E.
London Missionary Society
- Smart, C.
S'hai & H'kew Wharf Co.
- Smart, J. St. C.
Butterfield & Swire
- Smart, J. H.
Great Northern Teleg. Co.
- Smeloff, A.
International Savings Soc.
- Smiliansky, I. N.
Albert Motors
- Smiliansky, M. N.
Albert Motors
- Smirnoff, A. N.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
- Smirnoff, D. N.
Customs, Revenue Dept.
- Smirnoff, G. N.
International Wagons Lits
- Smirnoff, I.
Fein, Aron
- Smith, Miss A. G. S.
London Missionary Society
- Smith, A. J.
Customs, Revenue Dept.
- Smith, A. S.
Customs, Revenue Dept.
- Smith, Miss A. Viola
Chi. Trade Act. Reg., U.S.A.
Registrar of The Chi. Trade
- Smith, A. W.
Police Force, S.M.C.
- Smith, Miss B. E.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
- Smith, B. H.
Lowe, Bing. & Matt.
- Smith, B. M.
Amer. Cham. of Com.
- Smith, Miss Beulah N.
Shanghai American School
- Smith, Bruce M.
Moody, Mark L.
- Smith, C.
U.S. Oriental Shipping Co.
- Smith, C. J.
Burkhill & Sons, Ltd., A. R.
- Smith, C. K. S.
Police Force, S.M.C.
- Smith, Dr. C. Stanley
Nanking Theolog. Seminary
- Smith, C. W.
Shanghai Power Co.
- Smith, Mrs. D.
Cathay Sales Corp.
- Smith, Miss D. G. Holte
Country Hospital
- Smith, E. C.
Thom. Han. Sch., Boy, S.M.C.
- Smith, E. G.
Public Health Dept., S.M.C.
- Smith, F. B.
Butterfield & Swire
- Smith, Mrs. F. C.
Shanghai Telephone Co.
- Smith, F. E.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
- Smith, Mrs. F. E.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
- Smith, F. H.
Butterfield & Swire
- Smith, Francis R.
China Engineers, Ltd.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
International Insur. Co.
Metropolitan Land Co.
New China Textile Co., Ltd.
Smith & Co., Ltd., F. R.
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
- Smith, Mrs. G.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
- Smith, Miss H.
Public Health Dept., S.M.C.
- Smith, H. David
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Evans Sons, L. & W., Ltd.
- Smith, Horace H.
Amer. Consulate-General
Y.M.C.A., Navy
- Smith, H. J. P.
Yee Tsongob Tob. Dist., Ltd.
- Smith, Dr. H. Maxcy
Associated Mission Treas.
- Smith, Rev. H. Maxcy
Amer. Presbyterian Mission
- Smith, H. Maxcy Jr.
Shanghai Telephone Co.
- Smith, H. T.
Butterfield & Swire
- Smith, Mrs. I. F. R.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
- Smith, J.
Police Force, S.M.C.
- Smith, J. A.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
S'hai Elec. Construc. Co.
- Smith, J. B.
Police Force, S.M.C.
- Smith, J. C.
China Print. & Finish. Co.
- Smith, J. S.
Aquarius Co.
- Smith, Miss L.
United Sales Corporation
- Smith, L. A.
London Guarantee & Co.
Phoenix Assurance Co., Ltd.
Union Mar. & Gen. Ins. Co.
- Smith, Lt. L. C.
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai
- Smith, Miss Lucy, E.
Southern Baptist Mission
- Smith, Mrs. M. H.
Shanghai Telephone Co.
- Smith-Mitchell, K.
Smith-Mitchell & Huang
- Smith, Miss N. Walton
Butterfield & Swire
- Smith, P.
Police Force, S.M.C.
- Smith, P. E.
Dodwell & Co., Ltd.
- Smith, Miss R.
Country Hospital
- Smith, Capt. R. E.
Jardine, Matheson & Co.
- Smith, R. M.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Smith, R. R.
Yee Tsongob Tob. Dist., Ltd.
- Smith, S. C.
Paulsen & Bayes-Davy
- Smith, S. T.
Smith & Co., Ernest
- Smith, T. J.
Ewo Brewery Co.
- Smith, W.
Ewo Cotton Mills, Ltd.
Kung Yik Mill
Whangpoo Conserv. Board
- Smith, W. E. D.
Jardine, Matheson & Co.
- Smith, W. G.
Police Force, S.M.C.
- Smith, W. J. H.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Smith-Wright, E. C.
Int'l. Invest. Trust Co.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
- Smoleff, Miss E.
Mollers' Limited
- Smolett, Miss V.
Inniss & Riddle, Ltd.
- Smoliansky, L.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
- Smortchevsky, J. O.
Malcolm & Co., Ltd.
- Smyth, Capt. H. M.
Police Force, S.M.C.
- Smythe, H. A.
Commercial Credit Bureau
- Snaith, P.
Jardine, Matheson & Co.
- Snellman, T. E.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Snow, H. M.
Gibb, Livingstone & Co., Ltd.
- Snow, H. W.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Snuggs, G. E.
Police Force, S.M.C.
- So Chap-wong 蘇習堂
So Brothers
So Chiu-pan 蘇彬照
So Brothers
So Nim Ko
Customs, Revenue Dept.
- Soar, Y.
Eastern Sanitary Clean. Off
S'hai Sanitary Cleaning Co.
- Soares, Miss B. M.
Watson & Co., A. S.
- Sobel, Val
Paris Theatre
- Socoloff, Miss M.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
- Socolov, G. M.
Millington, Ltd.
- Soejima, H.
Public Health Dept., S.M.C.
- Soenksen, O.
Jepsen & Co.
- Sofonoff, Mrs. O.
Reuters, Ltd.
- Sofoulis, T. D.
Metropolitan Film Dist. Co.
Parc Des Sports
- Sogaard, J. P.
Blue Ribbon Milk Products
S'hai Milk Supply Co., Ltd.
- Sogrini, N. M.
Ascot Riding School
- Soina, Miss A.
Cook & Son, Ltd., Thos.
- Sokieff, P.
Fonciere et Immobiliere
- Sokoloff, A. A.
Fagan & Co., Ltd.
- Sokoloff, E. N.
Col. & Gt. West. Rid. Acad.
- Sokoloff, J. A.
Public Works Dept., S.M.C.
- Sokoloff, Capt. M. M.
Volunteer Corps, Shanghai
- Sokoloff, Lt. V. A.
Shanghai Telephone Co.
- Sokoloff, V. S.
Volunteer Corps, Shanghai
- Sokoloff, V. S.
Jenny's Motors
- Sokolsky, P. A.
Kong On Co.
- Solareff, Dr. N.
Solareff, Dr. N.
- Solina, R. V.
Vicejaice & Co., Ltd., F.
- Solntseff, N. P.
Police Force, S.M.C.
- Solodoff, Mrs. T.
China United Lamp. Co.
- Solomon, Miss F.
Joseph Bros.
- Solomon, Miss J.
Arnhold & Co., Ltd.
- Solomon, Miss M.
Shanghai Jewish School
- Solomonoff, Dr. V. M.
Solomonoff, Dr. V. M.
- Solvioeff, A. A.
Police Force Specials, S.M.C.
Union Brewery, Ltd.
- Solvioeff, I. T.
Slovo Print. & Publish. Co.
- Solvioeff, Miss V.
Carlowitz & Co.
- Soluman, Y.
Brit.-Amer. Sanitary Co.
- Someck, A.
Someck & Co., B. A.
- Someck, G.
Someck & Co., B. A.
- Somers, R. S.
Fire Brigade, S.M.C.
- Sommer, Ludwig
Chai, Etude Willer
- Sone, Prof. H. L.
Nanking Theolog. Seminary
- Song, C. S.
Yung Foong Hardware Co.
- Song, George 宋榮康
Reader's Service Corp.
- Song, Rev. J.
St. Joseph's Church
- Song, J. C.
Cohen, Henry H., Ltd.
- Song, K. M. 桑育元
Yuen Chong & Co.
- Song, K. T. 桑堅章
Dah Loh Cot. & Wl. Wv.Fty.
- Song, T. S. 孫鐵生
O. K. House Cleaning Co.
- Song, V. J. 宋文傑
Marden & Co., Ltd.
S'hai Household Remov. Co.
Whangpoo Ferry Service
- Song, V. K.
Meta! Industries of China
- Song, V. K. 宋文魁
Marden & Co., Ltd.
S'hai Household Remov. Co.
Whangpoo Ferry Service
- Song, Y. K. 商韻慶
Central Iron Works
Central Nail Factory
- Song, Y. T. 桑杏垣
Tung Tai Trading Co.
- Songaillo, V.
Public Health Dept., S.M.C.
- Sonnleitner, H.
Schoeller-Bleckmann
Steel Wks.
- Sonoda, H. 園田日吉
S'hai Mainichi Shinbun, Ltd.
- Soo Bai-san 蘇佩珊
Chi. Red Cross First Hosp.
- Soo Lien 蘇聯
Wang Tsze Kong & Co.
- Soo Pei Shao 蘇佩昭
Shanghai Stock Exchange
- Soo Pei Shao
Soo Pin Hung
Saydah & Saydah
- Soo, S. C.
Interna. Industrial Corp.
- Soo, Dr. Y. C. 蘇吉真
Yih Chong Ziang Paper Co.
- Soo Ying
Eastern Sanitary Clean. Off
- Soong, C. J.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
- Soong C. W. 宋振楮
Commercial Equipment Co.
- Soong, F. W. 宋福華
Y.M.C.A. of Shanghai
- Soong, J. S.
Tung Yee Trading Co.
- Soong, K. P. 宋國賓
Great China Dispensary
- Soong, K. S. 宋蘭濤
Ling, C. A.
- Soong, K. W. 宋國華
Porter & Co., Ltd.
- Soong Kuo-ching 宋國慶
National Com. Advert. Co.
- Soong, L. F.
China Gen. Omnibus Co.
- Soong, Miss N. H.
Yangtzepoo Hospital
- Soong, P. C. 宋帝起
Wing On Co.
- Soong, S. L. 宋樹玉
Nat. Indus. Bank of China
- Soong, S. L. 宋樹林
Vee Loo Advertising Co.
- Soong Sze Chung
Texas Co. (China), Ltd.
- Soonz, T. F. 宋德孚
National Express Co.
- Soong, T. H.
Sine Pharmacy
- Soong, T. L. 宋子良
China United Assur. Soc.

Soong, T. L.
Whangpoo Conserv. Board
Soong, T. N. 宋作楠
Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
Soong, T. W.
Sine Pharmacy
Soong, Y. K.
Wheelock & Co., Ltd.
Soong, Y.
Police Force Specials, S.M.C.
Soong, Y. C. 宋源清
Chi. United Com. & Sav. Bk.
Soong, Y. F. 宋汝甫
China Match Co., Ltd.
Soong, Y. M. 宋友梅
China Com. Adv. Agency
Soong, Dr. Y. W. 宋允忠
Soong, Dr. Y. W.
Soong, Dr. L. Y.
S'hai Mitsubishi Soko Kabu.
Soorin, E. J.
Russo-Chi. Cr. Co-op. Soc.
Soorin, V. N.
Universal Leaf Tobacco Co.
Sopher, A. M.
Joseph Bros.
Shanghai Stock Exchange
Sopher, Arthur
Sopher & Co., Theodore
Sopher, M. E. P.
Lowe, Bing, & Matt.
Sopher, Theodore
Sopher & Co., Theodore
Sorensen, S. J.
Great Northern Teleg. Co.
Soriano, J.
Gen. Impt. & Expt. Co.
Sorokin, Mrs. A.
Mollers' Limited
Sorrie, J. D.
Police Force, S.M.C.
Soskin, N.
Amer. Press
Sossier, S. N.
Municipalite Francaise
Sötensen, J. P.
Ins. General of Customs
Soulevich, Morris I., Jr.
Union Steamship Agency
Soulevich, Olna
Union Steamship Agency
Sourine, Miss V. V.
Credit Foncier d'Ext.-Ost.
Sournine, Miss H.
Texas Co. (China), Ltd.
Sourochnikoff, A.
Municipalite Francaise
Souroshnikoff, O.
International Savings Soc.
Sousa, Mrs. E. A.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Sousa, E. A. S. C. de
Arnhold Trading Co., Ltd.
Sousa, H. A. S. de
H. & S. Banking Corp.
Sousa, Miss S. de
Oversea Trading Co., Ltd.
Sousa, V. A. S. C. de
Inniss & Riddle, Ltd.
Souter, Mrs. L. S.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
Souter, W. D.
Shanghai Telephone Co.
Souter, W. E.
Y.M.C.A., Foreign
Southerton, Miss M.
Confederation Life Assn.
Southerton, R. G.
Polytechnic Pub. School
Southin, C. F.
Shanghai Power Co.
Souza, A. A. S. de
H. & S. Banking Corp.
Souza, A. C. de
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Souza, A. J. R.
S'hai Elec. Construc. Co.
Souza, A. M.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Souza, E. A. de
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Souza, E. C.
H. & S. Banking Corp.
Souza, F. M.
Reynell, Harold
Souza, J. J. de
National City Bank of N.Y.

Souza, L. C.
S'hai Elec. Construc. Co.
Souza, M. A. S. de
H. & S. Banking Corp.
Souza, M. de
Neder. Indische Handels.
Souza, P. C. de
Eddie Aerated Water Co.
Sovaun, D. G.
Brit.-Amer. Sanitary Co.
Sowerby, A. de C.
Chi. Journal Publishing Co.
Soyka, L.
Shanghai Stock Exchange
Spalke, W.
Carlowitz & Co.
Spalter, J.
Hygiene Mfg. Co.
Spärke, C. E.
Spärke Insur. Office, C. E.
Spärke, John L.
Benjamin & Potts
Shanghai Stock Exchange
Sparks, D. B.
Sparks, D. B.
Spaulton, J.
Gaul Staff, S.M.C.
Spear, Lt.-Col. C. R.
British Embassy
Speck, K.
Chi. Aluminium Roll. Mills
Spedding, T. A.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Speelman, M.
Assurance Franco-Asiatique
Central Properties, Ltd.
China Finance Corporation
Fonciere et Immobiliere
Int'l. Invest. Trust Co.
International Savings Soc.
Le Champ de Course Fr.
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Yangtze Finance Co., Ltd.
Spence, H. M.
Spence, Robinson & Partn.
Spence, Capt. N. M.
Volunteer Corps, Shanghai
Spencer, J. D.
Customs, Revenue Dept.
Spencer, Miss M. S.
Neder. Indische Handels.
Spengler, H.
German Embassy
Spenle, Chas. D.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Speransky, A.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Speroni, G.
Orchestra & Band, S.M.C.
Speyer, C. S.
Lyceum Theatre
Spiegler, B.
S'hai Waterworks Co.
Spiegler, E. A.
Real Estate Agencies
Spiegler, M.
Brown & Co., Robert
Spiegler, M.
United Eng. & Const. Co.
Spielman, Miss M.
Shanghai Telephone Co.
Spikins, T.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Spiridoff, I. A.
Foster-McClellan Co.
Spittel, H.
Orchestra & Band, S.M.C.
Spivey, Mrs. H.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
Spivey, R.
West. Dist. Sch., S.M.C.
Spizzica, Sig. G.
Italian Cham. of Com.
Spizzica & Co., G.
Spizzica, P.
Spizzica & Co., G.
Spokoiny, Edw.
Amer. Express Co., Inc.
Spoorgot, M. C.
Shanghai Zaria
Spraggett, C. J. H.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Sprenger, Mrs. E.
Vajda & Co., G.
Sprenger, H.
Sandor, T.
Sprenger, Miss M.
Deut. Farben-Handels.

Springer, Miss H.
Siemssen & Co.
Spurling, Miss Edith
Door of Hope
Missionary Home
Squires, C. C.
Squires Bingham, Ltd.
Squires, R. W.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
Squires, Lt. S. K.
Squires, S. K.
Volunteer Corps, Shanghai
Srinivassan, C. R.
Futehally & Sons, N.
St. Louis, Capt. A. R.
Frost, Bland & Co., Ltd.
St. Louis Engineering, A. R.
St. Louis, B.
Jardine, Matheson & Co.
St. Louis, L. B.
Ewo Brewery Co.
St. Marcién, Rev. M. M. de
Institution of the Holy
Stabb, N. J.
H. & S. Banking Corp.
Stableford, C. H.
Public Works Dept., S.M.C.
Stacey, Mrs. F.
Shanghai Telephone Co.
Stacey, G. H.
H. & S. Banking Corp.
Stachko, G.
Municipalite Francaise
Stafeichuk, G.
Gaul Staff, S.M.C.
Staley, S. James
Bub. Well Con. of Music
Stalker, J. P.
Standard-Vacuum Oil Co.
Stamatelatos, D.
Stamatelatos & Co., G.
Stamatelatos, G. M.
Stamatelatos & Co., G.
Standring, H.
West. Dist. Sch., S.M.C.
Stang-Lund, Mrs. M.
Smidth & Co., F. L., (A/S)
Stangaard, H. K.
Police Force, S.M.C.
Stange, H.
Deut. Farben-Handels.
Staniak, Mrs. N. A.
Russo-Chi. Cr. Co-op. Soc.
Staniek, E.
Festa Paper Mfg. Co.
Staniek, F. E.
Festa Paper Mfg. Co.
Stanley, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Stanley-Smith, Mrs. L.
McMichael's Agency
Stansfield, B. J.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
Stansfield, Mrs. V. C.
Standard-Vacuum Oil Co.
Stanton, E. F.
Amer. Consulate-General
Stapleton-Cotton, R. V.
Butterfield & Swire
Star, W. J.
Neder. Verkoop Organisatie
Stark, Miss M.
Deut. Farben-Handels.
Stark, P.
German Consulate-General
Starkoff, G. I.
Russian Daily News
Starkovsky, S.
Reuters, Ltd.
Starling, Miss A.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Starling, S. B.
Butterfield & Swire
Starogradsky, M. J.
Slovo Print. & Publish. Co.
Starr, C. V.
Amer. Asia. Udr.-Wrts.
Asia Life Insurance Co.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
International Insur. Co.
Post-Mercury Co.
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Starr, Miss N. Vander
Asia Life Insurance Co.
Stauder, 2/Lt. E. P.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Volunteer Corps, Shanghai

Staudt, E.
Sulzer Brothers
Stavrovsky, B.
Municipalite Francaise
Stehetinin, G.
Comp. Fran. de Tram.
Stead, Miss B.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Stead, Miss I.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Stead, Miss N.
British Cham. of Com.
Stead, Miss R.
China Gen. Omnibus Co.
Stearns, Dr. Thornton
St. Luke's Hospital
Steed, G. F.
China Electric Co., Ltd.
Steele, G.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Steen, O. G.
Amer. President Lines, Ltd.
S'hai Wharf & Ware. Co.
Steffensen, A. H.
Great Northern Teleg. Co.
Steffens, H.
Far East Card Mfg. Co.
Stegmaier, E. R.
Cambefort & Co., E.
Ultramar Import Co.
Stein, Alfred
"Imperial" Stationery Co.
Stein, A.
Stein, C.
Fein, Aron
Stein, H.
Ostasiatischer Lloyd
Stein, M.
Stein, A.
Stein, N.
Oriental Flour Millers
Stein, R.
Oriental Flour Millers
Steinberg, Miss H.
Waelchli & Co., Liebermann
Steinberg, H. L.
Nissan Motors, Ltd.
Steinberg, J. G.
Steinberg & Co., J. G.
Steinberg, Jack, G.
Asiatic Retreading Co.
Steinberg, Miss T.
Watson & Co., A. S.
Steindorff, E.
Bayer Pharma Co.
Steinermann, A.
Pacific Merchandise Co.
Steiner, A.
Orchestra & Band, S.M.C.
Steiner, C. T.
Steiner Import Co.
Steiner, Dr. Jacob
Duncan Metal Works
Steiner, Julius
Duncan Metal Works
Steiner, K. M.
North-China Daily News
Steiner, M. R.
Steiner Import Co.
Steiner-Murányi, J. R.
Steiner Stamp Co.
Steiner, Seb.
Charles Chang Steel Fur.
Factory
Steinger, F. F.
Renaissance Cafe
Steingraber, M.
Getz Bros. & Co.
Steinle Fr.
Pao Hwa Import Co., Ltd.
Steinmann, Dr. I. M.
Steinmann, Dr. I. M.
Steinsberg, E.
Police Force, S.M.C.
Stellingwerf, H. M.
Amer. Securities Corp.
Stellingwerf, J. L.
Far Eastern Products Co.
Stellingwerf, P. C.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Stenning, T. E.
Fire Brigade, S.M.C.
Stepan, J.
Shanghai Paint Co.
Stepan, Miss N.
St. George's Pharmacy
Stepanoff, B. J.
Texas Co. (China), Ltd.

Stepanischeff, Maj. N. M.
Volunteer Corps, Shanghai
Stephan, E.
International Savings Soc.
Stephan, J.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Stephan, R.
Texas Co. (China), Ltd.
Stephanoff, Miss N.
Reuter, Brockelmann & Co.
Stephensen, K. G.
China Spinners, Ltd.
Moutrie & Co., Ltd., S.
Stephenson, E.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Stephenson, K. G.
China Cotton Mills Ltd.
Ibhart & Co. (1931), Ltd.
Millington, Ltd.
Stericker, J. A.
Yee Tsongng Tob. Co., Ltd.
Stern, Fred.
Europe Cafe & Restaurant
Sternberg, M.
Fagan & Co., Ltd.
Stetten, M. D. R. F.
Crobert, Ltd.
Stevens, Sub-Insp. A. V.
Legal Dept., S.M.C.
Police Force, S.M.C.
Stevens, W. G.
Police Force, S.M.C.
Stevens, W. R. M.
Stevens, W. R. M.
Stevenson, G.
Shanghai Power Co.
Steventon, Mrs. A. G.
Algar & Co., Ltd.
Steventon, Miss J.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Steventon, L.
Civil Staff, S.M.C.
Stewart, A. C. G.
Customs, Revenue Dept.
Stewart, Mrs. Carole M.
Amer. Radio Equipment Co.
Gregg School of Business
Stewart, D. J. C.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Stewart, Mrs. E. F.
Standard-Vacuum Oil Co.
Stewart, H. A.
Dixon & Son, Ltd., H. C.
Stewart, H. J.
United States Navy Purch.
Stewart, J. B.
Merchantile Bank of India
Stewart, M. T.
Canadian Govt. Trade Com.
Stewart, Robert L.
Amer. Radio Equipment Co.
Stewart, W.
Britannic Textiles
Stewart, W.
H. & S. Banking Corp.
Stiechman, B.
"Express" Slide Fast. Mfg.
Stickels, A. M.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Stielow, W.
Shanghai Power Co.
Stiles, W. A.
Texas Co. (China), Ltd.
Stiner, S.
Swiss Consulate-General
Stirling, D. P. L.
S'hai Waterworks Co.
Stirling, E. M. E.
Public Health Dept., S.M.C.
Stisson, M.
Universal Peltry Traders
Police Force, S.M.C.
Stock, G.
New Manhattan Bar
Stock, H.
Schmidt & Co., Ltd.
Stock, Miss L.
Yee Tsongng Tob. Dist., Ltd.
Stockar, C. F.
Jardine, Matheson & Co.
Stocker, E. C.
Texas Co. (China), Ltd.
Stocks, H. J.
Police Force, S.M.C.
Stoddart, J. A.
Public Health Dept., S.M.C.

Stoessel, G.
Schmidt & Co., Ltd.
Stokely, H. V.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Parke, Davis & Co.
Stokes, L. F.
Finance Office, S.M.C.
Stoler, Dr. Ernest
Stoler, Dr. Ernest
Stolianoff, N. V.
Vienna Shoe Co.
Stoltza, G.
Municipalite Francaise
Stolle, O.
Bohler Bros. & Co., Ltd.
Stoltenberg, H.
Roehlingstahl Chi. G.m.b.H.
Stone, B.
Public Health Dept., S.M.C.
Stone, W. G.
Revenue Office, S.M.C.
Stonham, L. E.
Savul & Co., H. A. I.
Storey, B.
Eastern Ext. Teleg. Co.
Storjoff, I. A.
Malco'm & Co., Ltd.
Stolt, H.
China Print. & Finish. Co.
Family
Stott, V. G.
Burroughs Wellcome & Co.
Stoyunin, G. J.
Fonciere et Immobiliere
Stranack, Morriss W.
Jardine, Matheson & Co.
Mulford Co., H. K.
Sharp & Dohme-Mulford
Strangwick, Mrs. H.
Dodwell & Co., Ltd.
Strasser, Frederick
Bub. Well Con. of Music
Straus, Miss A.
Reuter, Brockelmann & Co.
Strehlen, Fritz
Viennese Cafe & Restaurant
Strehlneek, E. A.
Strehlneek's Gallery of
Chi. Art
Streib, U.
Rohde & Co.
Streit, P. M.
Shanghai Telephone Co.
Strickland, Pastor W. E.
7th Day Adventist Mssn.
Striker, A. V.
Moody, Mark L.
Strobel, R.
Municipalite Francaise
Strohmgenger, E. C.
China Gen. Omnibus Co.
Stromwall, H.
Stromwall, Holdo
Stronin, Nick N.
Jenny's Motors
Stryer, Norbet
Stryer, Norbet
Stuart, J. V.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Stuart, R. C.
Police Force, S.M.C.
Stuart-Murray, Miss A.
General Motors China Ltd.
Stubbings, F. C.
Police Force, S.M.C.
Stubbs, A. T.
Dodwell & Co., Ltd.
Stucken, S.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Stuckgold, Harry M.
Associated Drug Co.
Chi. American Daily News
Studer, J.
Municipalite Francaise
Stuercken, M.
Melchers & Co.
Stumpf, L.
Mee-Yeh Handels Cie.
Stupel, J.
Orchestra & Band, S.M.C.
Sturenburg, W.
Melchers & Co.
Sturrock, W. H.
Anglo-China Finance, Ltd.
Turner, Sturrock & Brown
Su Ching-fu 徐慶甫
Sing Chong Ziang Dye Co.

Su, G. C. Y.
Universal Leaf Tobacco Co.
Su, George 蘇祖國
Amateurs Home, Ltd.
Su, Gin 徐敬直
Shing-Yieh Architects
Su, Ginger
Van (Y.T.) Law Firm
Su, Henry T. S. 蘇祖修
Amateurs Home, Ltd.
Su, S. C. 徐執凡
China Com. Adv. Agency
Su, S. T. 徐世俊
Ta Chung Hua Book Co.
Su, T. Y. 蘇祖堯
Amateurs Home, Ltd.
Su Tsu-qua 蘇祖士
Amateurs Home, Ltd.
Su, Y. S. 徐永錫
Sin Hua Warehouse
Su, Y. W. 徐堯文
Hwa Feng Enamelling Co.
Su Yang-nan 胥仰南
Hong Sing Dye. & Wea. Co.
Su You-fow 徐友甫
Tu Chen Sheng Silk W. Fty.
Su Yun-nan 胥翹南
Hong Sing Dye. & Wea. Co.
Suchanek, O.
Imp. Chem. Indus. Ltd.
Suckling, P. H.
H. & S. Hotels, Ltd.
Suda, S. 須田賤夫
Murakami, Toyo
Sudka, Miss K.
Getz Bros. & Co.
Sudka, S.
Shanghai Stock Exchange
Sudka, & Co., S.
Suen Bor-herng, 孫伯恆
Commercial Press, Ltd.
Suenaga, H.
China News Service
Suenson, Miss I.
Danish Consulate-General
Suessbach, M.
Rheinmetall-Borsing Eng. Off.
Suessbach, Dr. H. E.
Suessbach, Dr. H. E.
Sueyasu, G.
Sumitomo Bank, Ltd.
Sueyoshi, M.
Customs, Revenue Dept.
Suffert, T.
Associated Amer. Ind. Inc.
Suffert, Thos. H.
Central Trdg. Co.
U.S. Oriental Shipping Co.
Suga, K.
Police Force, S.M.C.
Sugai, K.
Police Force, S.M.C.
Sugano, G.
Police Force, S.M.C.
Sugihara, T. 杉原德五郎
Nissei Trading Co.
Sugimoto, K.
Police Force, S.M.C.
Sugimura, K. 杉村廣藏
Japanese Cham. of Com.
Sugisaki, T.
Police Force, S.M.C.
Sugita, N. 杉田信一
Naniwa Trading Co., Ltd.
Sugiura, T.
Takara Yoko
Sugivama, T.
Police Force, S.M.C.
Sugiyama, S.
Police Force, S.M.C.
Suriyama, Y.
Whangpoo Conserv. Board
Suh, Dr. T. H.
Chi. Red Cross First Hosp.
Suhanoft, L. A.
Suhanoft, L. A.
Suhareff, Miss M.
Ciba (China) Ltd.
Suhoff, D. P.
Police Force, S.M.C.
Suhr, K. H.
Suhr, K. H.

Suhren, W. J.
Merck Chemical Co., Ltd.
Sui, J. U.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Sui, Y. M. 水明昌
House Furnishing Co.
Sukegawa, S. 助川四郎
Nippon Marine Ins. Co.
Sukbramas, G.
Hassaram & Co., K.
Sukor, F.
New Sweetmeat Castle
Suleimani, S. A.
Suleimani, S. A.
Sullivan, A. S.
Revenue Office, S.M.C.
Sullivan, Miss E.
Shanghai Power Co.
Sullivan, Miss E. H.
China Inland Mission
Sullivan, F. F.
Dunlop Rubber Co.
Sullivan, P. B.
American Church Mission
Sullivan, W. T.
Amer. Asia. Udr.-Wrts.
Asia Life Insurance Co.
Sullivan, Lt. W. T.
Eastern Agencies, Inc.
Volunteer Corps, Shanghai
Sun, T. A. 孫錫山
Jen Li Co.
Summers, Ann
Ann Summers Dance Studio
Nature Cure Institute
Sun, C. F. 孫啓方
Chung Foo Union Bank
Sun, C. M. 孫如佳
Art Star
China Hand Work Co.
Sun, C. Z.
Levy & Co., S. E.
Sun Chi Fu 孫吉甫
Hsu Yung Tsu & Co.
Sun Chin Chen 孫益臣
Tah Yiu Art Rug Co.
Sun Chuan Hao
Customs, Revenue Dept.
Sun, Coming
Far East. Imp. & Exp. Co.
Sun, D. C. 孫同鈞
Eastern Neon Light Co.
Sun, David H. C. 沈世儀
Sun, David H. C.
Sun, Geo. 孫琪
Majestic D. Clea. & Dye. Co.
Sun, H. C. 孫洪成
Mutual Silk Mfg., Co.
Sun, H. C. 孫浩石
Yuan Wo Kung Co.
Sun, H. L. 孫鴻猷
Tah Chung Bank Ltd.
Sun, H. W. 孫顯志
International Dispen. Co.
Sun Hsieh Tseng
Customs, Revenue Dept.
Sun, I. C. 孫執千
Li-ta Farm
Sun, J. C. 孫人鏡
National Commercial Bank
Sun, J. H. 孫瑞璋
Bankers' Co-op. Cred. Serv.
Sin Hua
Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
Tah Cheng Co.
Sun, Mrs. J. H. 孫王國秀
Y.W.C.A. of China
Sun, Jas H. 沈懷仁
Ah Hong & Co.
Sun, K. F. 孫觀方
Chung Foo Union Bank
Sun, K. F. 孫仲華
Fou Foong Flour Mill Co.
Sun, K. J. 孫廣志
China Insurance Co., Ltd.
Sun, K. P. 孫家斌
United Mfrs. Elec. Co.
Sun, K. Y.
Swan, Culbertson & Fritz
Sun Kan
Com. Express & Storage

Sun Kuang Ting 孫光庭	Sung, C. F. 沈春芳	Sung Koh Chen 孫毅臣	Sung, T. L. 孫大倫
Yah Dah Ziang	Dollar's Garage	Hansons	Venus Photo Studio & Sup.
Sun Kwan Sun 孫桂生	Sung, C. F. 孫兆福	Sung Kwang Ti 孫光第	Sung, T. M. 沈志明
S'hai Yue Ming Woollen Spin. Co.	Sung Foo Kee	Sun Sun Art Printing Co.	World Book Co., Ltd.
Sun, L. C. 孫立己	Sung, C. F. 孫仁福	Sung Kwang-yuen 孫光遠	Sung, T. S. 孫德水
Joint Trust	S'hai Medical Supply Co.	Yee Dah Native Bank	Sung Foo Kee
Sun, L. D. 孫評棟	Sung, C. H. 沈慶鴻	Sung, L. C. 沈榮舟	Sung, Dr. T. Y. 宋大仁
Majestic D. Clea. & Dye. Co.	Chekiang Ind. Bank, Ltd.	Henderson & Co.	Sung Clinic
Sun Min-hur 孫敏候	Sung, C. H. 孫經翰	S'hai Yue Ming Woollen Spin. Co.	Sung, T. Z. 沈德才
Hung, William S. H.	Schmitt, Jacques	Sung, L. C. 孫良驥	Great Asia Insur. Under.
Sun Ming Shiu 孫明胥	Sung, C. P. 孫崇翰	Whiteaway, Laidlaw & Co.	Sung Tien-young 沈祖蔭
Tu Chen Sheng Silk W. Fty.	Tai Chong & Co.	Sung, L. F. 沈亮夫	Sun Yuen Lai Hong
Sun, Nation 孫斯馨	Sung, C. V. 孫兆藩	Land Bank of China, Ltd.	Sung Tse Ziang
Norwegian Consulate-Gen.	Chi. United Metal Imp. Co.	Sung, L. T. 沈藍田	Texas Co. (China), Ltd.
Sun Nei Zun 孫念純	Hung Dah Ziang	Pin Shing Coal Corp.	Sung Tse-zur
Shen & Co.	Sung Chah	Sung, M. Y.	Yu Chung Co.
Sun, O. K. Y.	Young China Academy	Cheng Sun Kee	Sung Tsun-hsiang 宋俊祥
Hudson & Co.	Sung, D. K. 孫同鈞	Sung, Madoc M. D. 孫梅堂	Western Dist. Power Co.
Sun, Miss P.	Chi. Industrial Bank, Ltd.	May War Lee & Co.	Sung Tzu-kwei 孫子奎
Smith-Mitchell & Huang	Sung, D. L. 沈蔭賢	Sung Mei-yang 宋美揚	Yung Kee Tuck Cotton Co.
Sun, P. C.	Bank of Communications	Bank of China	Sung, V. H. 孫文豪
China Native Pro. Exp. Co.	Sung, D. L. 沈庭樑	Sung, N. K. 孫鶴象	China Metal Container Co.
Sun, P. F.	Yui, Stephen Z.	Ningpo Insurance Co., Ltd.	Sung, V. K. 沈經維
Shanghai Power Co.	Sung, D. Y. 孫定芝	Sung, P. A.	Hsi & Co., Yulin
Sun, P. N. 沈保衡	Ming Foong P'per Mftg. Co.	China Travel Service	Sung, W. K. 孫文江
National Commercial Co.	Sung, D. Y.	Calatroni, Hsieh & Co.	Tien Chien Eng. Co.
Sun, P. S. 孫秉琛	Public Health Dept., S.M.C.	Sung, P. G. 孫佩琦	Sung, Dr. W. S.
Yuan Wo Kung Co.	Sung, David H. 沈震和	China Eng. Co.	Radium Institute
Sun Pao Tsoo 孫葆初	Hyndman & Co., H. G.	Sung, P. J. 沈寶仁	Sung, W. T.
Corrit, A.	Sung, David Z. 孫守一	Commercial Equipment Co.	Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Sun, Pershing C. C. 孫伯勳	Sung Furniture Co.	Sung, P. L. 沈丹樑	Sung, Wm. Z. L. 沈嗣良
Shanghai Coke Co.	Sung, F. K. 孫甫康	Chi. United Trans. Co., Ltd.	St. John's University
Sun, Raymond 孫冷銜	Consol. Nat. Adv. Co.	Sung, P. L. 沈炳龍	Y.M.C.A. of Shanghai
Art Star	Sung Foo King 沈福根	Dollar's Garage	Sung, Y.
Sun, Russell 孫豫方	Kingsford & Co.	Sung, P. Y.	Yangtzepoo Hospital
Chung Foo Union Bank	Samco Engineering Works	Amer. Asia. Udr.-Wrts.	Sung, Y. C. 沈學稼
Sun, Russell 孫仲立	Sung, G. S.	Chen Hua Paint Mfg. Co.	Far Eastern Book Co.
Imp. Chem. Indus., Ltd.	Levy & Co., S. E.	Sung Pao Chang	Sung, Y. C. 沈兆卿
Sun, Russell Y.	Sung, G. Y.	Customs, Revenue Dept.	Farmers Bank of China
Fou Fong Flour Mill Co.	Levy & Co., S. E.	Sung Pao-chang	Sung, Y. L.
Tai Shan Ins. Co., Ltd.	Sung, H. D. 沈漢廷	Public Works Dept., S.M.C.	Teedsale, Newman & Co.
Sun, S. W. 孫帥方	International Eng. Co.	Sung Pao Foh 孫寶福	Sung, Y. K. 沈雲觀
Chung Foo Union Bank	Sung, H. P. 孫寒冰	Sin Jin Kee & Co.	Sung, Y. M.
Sun, Shelley S. L. 孫曉樓	Lee Ming Book Co., Ltd.	Sung, Paul	C.C.K. Cement Joint Sales
S'chow Univ. Law School	Sung, H. Y. 宋以忠	Columbia Films Ltd.	Sung, Y. N. 孫道年
Sun Si Yung	Tah Cheng Co.	Sung Pe-nien 沈伯年	Hung Hsing Chong & Co.
Ins. General of Customs	Sung Han-chang 宋漢章	Chi. United Fount. Pen Co.	Sung, Y. S. 沈永生
Sun, T.	China Insurance Co., Ltd.	Sung Ping Teh 沈秉德	Caldbeck, Macgregor & Co.
Shanghai Power Co.	Central Savings Society	Sing Tai Native Bank	Sung, Y. W. 沈玉華
Sun, T. 孫鼎	Sung, Harry	Sung, S. C.	New Kiessling Cafe
Wha Tung Elec. & Gen. Eng.	Evans Book Co., Ltd.	German Imp. & Exp. Co.	Sung Yuen Ding 沈元鼎
Sun, T. Clarence 孫多鈺	Far East Magazine	Sung, S. D. 沈彬如	White & Co., Ltd., W. A.
Chung Foo Union Bank	Elec. & Musical Ind., Ltd.	Shanghai Commercial Co.	Sung, Z. H. 沈瑞恩
Sun, T. H.	Sung I-chung 宋以忠	Sung, S. F.	Sine Laboratory Co., Ltd.
Secretariat, S.M.C.	China Critic Publishing Co.	Dodwell & Co., Ltd.	Sung, Z. K. 沈士慶
Sun, T. H. 孫鐵海	Sung, J. 沈巨軒	Sung, S. F.	Parc Des Sports
Wha Shun Trading Co.	Continental Butchery Co.	Yung Foong Hardware Co.	Sung, Z. L.
Sun, T. H. 孫多謙	Sung, J. 沈巨軒	Sung, S. L.	China Lace Factory
Chung Foo Union Bank	Butterfield & Swire	Ilbert & Co. (1931), Ltd.	Sung, Z. Y. 沈肇淵
Sun, T. O. 孫維嘉	Sung, J. N. 沈倫常	Sung, S. M.	Inniss & Riddle, Ltd.
Chang Chen Nail Factory	St. Louis Engineering, A. R.	National Gen. Ins. Office	Sunn, S. L. 沈錫龍
Sun, T. Y. 孫德祐	Sung, J. O. 孫及洪	China Com. Advg. Agency	Jardine Eng. Corp., Ltd.
Lien Chong Co.	Hwa Mei Wan Pao	Yung Hung Bank Corp.	Sun, Wilkin
Sun, T. Y. 孫鏡堯	Sung, J. S. 孫志翔	Sung, S. Y.	S'hai Com. & Sav. Bk.
Kien Hwa Inv. Co., Ltd.	Jackson Vacuum Clean. Co.	Crownchina Co., Inc.	Sunshine, I. S.
Sun Tsu-ieh	Sung, Johnson 沈仲豪	Sung Say-chow 沈瑞洲	Iford, Ltd.
Chinese Studies, S.M.C.	China Investment Bank	Sun Yuen Lai Hong	Surel, J. J.
Sun, V. T. 沈惟楚	Sung Ju-mai 孫汝梅	Sung Sih-ne 孫雪泥	Public Health Dept., S.M.C.
Jardine Eng. Corp., Ltd.	Liang Yu Pub. & Print.	Kwan Sun Yuen Co., Ltd.	Suri, R.
Sun, W. F. 孫華舫	Sung, K. C. 沈觀成	Sun Sun Art Printing Co.	Universal Leaf Tobacco Co.
Yung Ho Trading Co.	Tai Ping Insurance Co., Ltd.	Sung, T. B.	Sutcliffe, G. H.
Sun, Y. P. 孫伯琴	Sung, K. G. 沈昆泉	Cohen, Henry H., Ltd.	Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Fou Foong Flour Mill Co.	Dah Cheng Tyre & Auto Co.	Sung, T. C.	Sutcliffe, J.
Sun, Y. T. 孫允中	Sung, K. L. 孫光鶴	Kwang Hua Com. Bank	Yee Tsoong Tob. Co., Ltd.
Union Trading Co., S. W.	Shanghai Telephone Co.	Sung, T. C. 孫德征	Sutherland, A. P.
Sun, Yuen-fong R. 孫元方	Sung, K. N. 孫光鶴	Tsiang & Co.	Finance Office, S.M.C.
Chung Foo Union Bank	Customs, Revenue Dept.	World Book Co., Ltd.	Sutherland, C. E.
Sun Yun-tao 孫雲叢	Sung, K. S. 孫嘉盛	Sung, T. F. 沈孫知	Universal Leaf Tobacco Co.
Kuang Ming Chemical	Great East. Asbestos Mfg. Co.	World Book Co., Ltd.	Sutherland, J.
Sundsak, Dr. Reidar	Sung, K. T. 沈康泰	Sung, T. H. 沈靜輝	Police Force, S.M.C.
Sundsak, Dr. Reidar	Yui, Stephen Z.	Klis Silk Co., Ltd.	Sutherland, Miss M.
Sung, Mrs. Agnes	Sung, K. Y. 沈廣宇	Underwriters Adjust. Co.	Public Sch. for Girls, S.M.C.
Far Eastern Export Co.	Great Asia Insur. Under.	Sung, T. H. 沈竹繁	Suzuki, G.
Sung, B. C. 沈佩萱	Republic Land Invest. Co.	Sung, T. L. 沈祥爵	Tankai & Co.
Union Advertising Co., Ltd.	Sung Ko Cheng	Gentle & Co.	Suzuki, K.
	Customs, Revenue Dept.		Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
			Suzuki, K.
			鈴木邦三
			Murakami, Toyo

Suzuki, K. 鈴木勝一
Okura & Co. (Trad.), Ltd.
Suzuki, K. 鈴木三平
Police Force, S.M.C.
Suzuki, M. 鈴木三千代
S'hai Fin. & Real Estate Co.
Suzuki, N. 鈴木鳴海
Kimura & Co., N.
Suzuki, S. 鈴木三郎助
Police Force, S.M.C.
Suzuki, S. 鈴木三郎助
S'hai Fin. & Real Estate Co.
Suzuki, T. 鈴木武男
Kung Dah Cotton Mill
Suzuki, T. 鈴木俊明
Mitsubishi Bank, Ltd.
Suzuki, T. 鈴木俊明
Nippon Yusen Kaisha
Suzuki, Takeshi 鈴木俊明
Police Force, S.M.C.
Suzuki, Tosuke 鈴木俊明
Police Force, S.M.C.
Suzuki, U. 鈴木俊明
Customs, Revenue Dept.
Sverjensky, B. B. 鈴木俊明
China Fur Trading Co., Ltd.
Svetloff, N. F. 鈴木俊明
Russian Daily News
Sviridoff, M. 鈴木俊明
Com. Express & Storage
Swan, G. 鈴木俊明
Fire Brigade, S.M.C.
Swann, H. M. 鈴木俊明
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Swann, R. N. 鈴木俊明
Beck & Swann
Swartzell, K. L. 鈴木俊明
Shanghai Power Co.
Swayn, J. 鈴木俊明
Police Force, S.M.C.
Swemmelar, A. 鈴木俊明
S'hai Com. Art Studio
Swemmelar, L. 鈴木俊明
Grill, Max 鈴木俊明
S'hai Com. Art Studio
Sven, K. Y. 孫康越
Siberian Furriers Co. (1st)
Switchevsky, H. H. 孫康越
Public Works Dept., S.M.C.
Swoboda, W. F. 孫康越
Builders' Supply Co.
Swoold, Y. H. 孫康越
Brit.-Amer. Sanitary Co.
S'hai Sanitary Cleaning Co.
Syberg, L. 孫芬士
Shanghai Power Co.
Scyp, Alfonso Z. 孫芬士
Yek Hua Trading Corp.
Sykes, N. 孫芬士
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Sykes, W. 孫芬士
Patons & Baldwins, Ltd.
Sylvia, Miss M. 孫芬士
Yannoulatos & Co., E. P.
Symons, A. 孫芬士
Brandt & Rodgers, Ltd.
Shanghai Telephone Co.
Symons, Mrs. L. 孫芬士
Shanghai Telephone Co.
Symons, P. 孫芬士
Union Brewery, Ltd.
Syms, C. V. 孫芬士
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
Synnerberg, Mrs. G. G. 孫芬士
St. Tichon's Orphanage
Synnerberg, G. V. 孫芬士
Synnerberg, G. V. 孫芬士
Szalay, O. L. 孫芬士
Police Force Specials, S.M.C.
Steiner Import Co.
Szamatolski, K. 孫芬士
Far Eastern Stamp Co.
Szanto, E. H. 孫芬士
West-East Trading Co.
Szczipansky, W. Z. 孫芬士
European Traders Co.
Sze, C. L. 史志禮
Universal Dispensary
Sze, C. S. 史祖紹
National Commercial Bank
Sze, C. T. 史久章
British Chimney Sweeping

Sze, C. Y. 施照容
Weyler & Wang
Sze Chang Ken 施長庚
Bowler, G. W.
Sze Choon Nien 施春人
Mayty Trading Co.
Sze Chung Yuan 施中原
Wang Tsze Kong & Co.
Sze, E. J. 施恩湛
Gen. Machine Works
Yeh Hai Engineers, Ltd.
Sze, Fred. C. 施濟元
Bankers' Co-op. Cred. Serv.
Joint Savings Society
Sze, Jacques 舒昭賢
Sing Foo Print. & Dye. Wks.
Sze, James 施濟元
Revenue Office, S.M.C.
Sze Jean 施濟元
Far East Oxy. & Acet. Co.
Sze, K. M. 史久茂
Dah Sing Tseng Dye. Wks.
Sze, K. T. 施家清
Union Mobilere
Sze, K. Y. 施家清
Shanghai Power Co.
Sze Keng Yue 施廣瑜
Sze Keng Yue 施廣瑜
Sze Kiu-ngau 史久熬
Bank of China
Sze, L. H. 施禮宏
Kung Chin Iron Works Co.
Sze Lee Kong 施禮宏
Eastern Ext. Teleg. Co.
Sze Liu-fong 史流芳
Ah Fong Photo Studio
Sze, Maiwo 史美和
Maiwo, Yang & Co.
Sze, N. S. 史美和
C.C.K. Cement Joint Sales
Sze, Nasiu F. 史乃修
China Portland Cement Co.
Sze, Nasiu F. 史乃修
Sze, P. C. 施芊舟
Ning-Shao Life Ins. Co.
Sze, Paulum 施芊舟
Levy & Co., S. E.
Sze, S. C. 史法樞
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Sze Si Ling 施錫林
Cheng, Joseph C. F.
Sze Siang-lin 施錫林
Hung Chong Tsiang Pearl
Sze, T. K. 施子濤
Sintoon Overseas Trdg. Co.
Sze, T. Y. 史致禹
Western State & Co.
Sze, T. Y. 施同善
Wong, Tan & Co.
Sze, T. Y. 施同仁
Wong, Tan & Co.
Sze, T. Y. 施清京
Yu Tai & Co.
Sze, Tibbett 施再興
Astor Theatre
Sze Tsay Shing 施再興
Wang Tsze Kong & Co.
Sze, V. T. 施彭年
Chung Foo Union Bank
Sze Voon Kao 施鳳高
Wang Tsze Kong & Co.
Sze, W. S. E. James 施恩
Yu Tai & Co.
Sze, William 施星黎
Gillespie Co., A. T.
Sze, Y. C. 施榆村
Yuen Tai Hung Sugar Co.
Sze Yiu Fong, 史易風
Ciba (China) Ltd.
Sze, Y. C. 史友笙
China Native Pro. Co., Ltd.
Sze Yung-ken 施而慶
Star Industrial Co.
Sze, Z. K. 施肇康
St. John's University

Szegedi, E. P. 戴志華
Public Works Dept., S.M.C.
Szetu Shing 戴志華
Ins. General of Customs
Szipro, J. 戴志華
Polish Cham. of Com.
T
Ta, Adj. P. F. 戴志華
Salvation Army
Tabata, M. 戴志華
Police Force, S.M.C.
Tabata, S. 戴志華
Domei News Agency
Tabensky, C. T. 戴志華
Police Force, S.M.C.
Tabrum, R. F. 戴志華
Police Force, S.M.C.
Tabu, Y. 戴志華
Police Force, S.M.C.
Tachi, Miss M. T. 戴志華
Wakamoto, Ltd.
Tachikawa, D. 文川園三
Dong Shing S. & W. Co.
Tachikawa, S. 文川園三
Shanghai Power Co.
Tadokoro, T. 戴志華
Arai & Co.
Tafanos, Mrs. R. 戴志華
Orchestra & Band, S.M.C.
Tagami, K. 戴志華
Police Force, S.M.C.
Taggart, J. H. 戴志華
H. & S. Hotels, Ltd.
Taguchi, H. 戴志華
Tien Lee Steamship Co.
Tahourdin, J. G. 戴志華
British Embassy
Tai, C. H. 戴志華
Siberian Furriers Co. (1st)
Tai, C. L. 戴志華
Police Force Specials, S.M.C.
Tai, C. Y. 戴志華
Erdmann & Sielcken
Tai Chung-hung 戴中閔
Lien Ho Stock Hong
Tai, D. 戴中閔
Bentai Trading Co.
Tai, D. C. 戴中閔
Consol. Nat. Adv. Co.
Tai, G. C. 戴雙瑞
Glathe & Witt
Tai, H. H. 戴行驛
Ningpo Com. & Sav. Bank
Tai Han-tsai 戴翰才
Yung Tai Chong Co.
Tai, K. S. 戴耕辛
Yu Fook & Co.
Tai King Yu 戴景虞
Star Industrial Co.
Tai Ling Shu 戴麟書
East China Coal Mining Co.
Tai, N. N. 戴鶴年
International Dispens. Co.
Tai, P. T. 戴炳鐵
Ching Ching Apiary & Co.
Tai, Paterson 戴炳鐵
Metropolitan Film Dist. Co.
Tai, Percy 戴炳鐵
Benjamin & Potts
Tai, S. 戴炳鐵
Tai & Son, C. T.
Tai, S. L. 戴炳鐵
Western Market
Tai Sing Tsu 戴炳鐵
Texas Co. (China), Ltd.
Tai, T. F. 戴敦鳳
British Chimney Sweeping
Tai, T. Y. 戴兆五
Lepor Quarterly
Tai, Miss Ting-ting 戴兆五
Child Protection Sec., S.M.C.
Tai, Y. C. 戴兆五
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Tai, Y. C. 戴友山
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Tai, Y. S. 戴友山
Union Advertising Co., Ltd.
Tai, Y. S. 戴友山
Yu Fook & Co.

Taira, M. 戴友山
Police Force, S.M.C.
Tait, A. Y. 戴友山
S'hai Elec. Construc. Co.
Tait, E. G. 戴友山
Shanghai Stock Exchange
Tajer, F. 戴友山
Italian Consulate-General
Tajima, M. I. 戴友山
Shanghai Gas Co., Ltd.
Tajima, S. 戴友山
Police Force, S.M.C.
Tajiri, S. 戴友山
Japan Tourist Bureau
Takada, K. 高由敬造
Dairen Kisen Kaisha
Takagaki, K. 高由敬造
Mitsubishi Shoji Kaisha
Takagi, H. 高由敬造
Sakae Shokai
Takagi, K. 高由敬造
Sakae Shokai
Takagi, T. 高由敬造
Arai & Co. 高由敬造
Takagi, T. 高由敬造
Meiji Seika Kaisha, Ltd.
Takagi, T. 高由敬造
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Takahashi, E. 高橋榮藏
Naniwa Trading Co., Ltd.
Takahashi, N. 高橋新一
Dong Shing S. & W. Co.
Takahashi, R. 高橋新一
Police Force, S.M.C.
Takahashi, R. 高橋新一
South Manchuria Rly. Co.
Takahashi, S. 高橋新一
Nippon Yusen Kaisha
Takahashi, S. 高橋新一
Police Force, S.M.C.
Takahashi, T. 高橋龍雄
Nippon Yusen Kaisha
Takahashi, T. 高橋龍雄
Yokohama Specie Bank
Takahashi, Y. 高橋龍雄
Japan Dental Mfg. Co.
Takahashi, Y. 高橋龍雄
Sumitomo Bank, Ltd.
Takaki, T. 高橋龍雄
Orchestra & Band, S.M.C.
Takamatsu, K. 高橋龍雄
Japanese Com. Atta. Office
Takami, T. 高橋龍雄
Domei News Agency
Takano, S. 高橋龍雄
Kung Dah Cotton Mill
Takaoka, M. 高岡光男
Iwai & Co., Ltd.
Takaoka, S. 高岡光男
South Manchuria Rly. Co.
Takasaki, O. 高岡光男
Domei News Agency
Takata, C. 高岡光男
Tien Lee Steamship Co.
Takata, H. 高岡光男
Murakami & Co.
Takata, I. 高岡光男
Police Force Specials, S.M.C.
Takayama, S. 高岡光男
Police Force, S.M.C.
Takazawa, T. 高岡光男
Eastern Trdg. Co., Ltd.
Takeda, A. 高岡光男
Domei News Agency
Takeda Shin-ichi 武田信一
Nippon Kyoritsu Fire Ins. Co.
Takeda, Y. 武田信一
Mitsubishi Shoji Kaisha
Takei, T. 竹井毅
Nippon Yusen Kaisha
Takeishi, T. 武石胤哉
Nippon Yusen Kaisha
Takekawa, S. 武川四郎
Woo Sing Co. 武川四郎
Takekawa, T. 武川胤哉
S'hai Fin. & Real Estate Co.
Takematsu, T. 竹松貞一
Nippon Products Co.
Takemi, T. 竹味武雄
Yamato Rubber Mfg. Co.
Takemoto, O. 竹本治
Murakami, Toyo

Takemura, T. 竹村男止
 Ekki Yoko
 Takeshima, T.
 Ato Photographic Assn.
 Taketomi, B.
 Customs, Revenue Dept.
 Takeuchi, S. 竹内仙太郎
 Interna. Rub. & Eng. Wks.
 Takeuchi, T. 竹内俊雄
 Dong Shing S. & W. Co.
 Takeuchi, T.
 Nishin Kisen Kaisha
 Takigawa, H. 瀧川春喜代
 Murakami, Toyo
 Takino, H.
 Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 Takisawa, E.
 Furukawa Elec. Co., Ltd.
 Talati, S. M.
 Parsee Ceme. Trust Fund
 Talati, S. M.
 Pestonjee & Co., Ltd., M.
 Talbot, B. W.
 Chartered Bank
 Talbot, R. M.
 Ins. General of Customs
 Tam, C. F. 譚岳石
 Wha Shun Trading Co.
 Tam Ip Po
 Customs, Revenue Dept.
 Tam, S. D. 談松濤
 Great China Electrical Co.
 Tam, T. W. 譚達文
 Oriental Trad. Agency, Ltd.
 Tam, Miss Winnie
 William's Studio
 Tam Yung-poo 譚蓉圃
 Lester, Johnson & Morriss
 Tamaki, E.
 Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 Tamaki, H. 玉置晴雄
 Nissan Motors, Ltd.
 Tamiya, Z.
 Kokusai Unyu Kaisha
 Tamlyn, Mrs. D.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Tamlyn, H. W.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Tamura, G.
 Domei News Agency
 Tamura, K.
 Police Force, S.M.C.
 Tamura, T.
 Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 Tamura, Y.
 Bumpo Yoko
 Tan Chwee Lee 陳水鏗
 Eastern Realty Co., Ltd.
 Oversea-Chi. Bank. Corp.
 Tan, J. M. 陳乙明
 Wong, Tan & Co.
 Tan, K. S. 譚耀成
 Monk & Co., Inc., A. C.
 Tan, K. T. 譚錦庭
 Tanpon Storage Battery Co.
 Tan, P. 譚洋
 Tanpon Storage Battery Co.
 Tan Peng Kong
 Customs, Revenue Dept.
 Tan, S. C. 譚尚志
 Tanpon Storage Battery Co.
 Tan, S. C.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Tan, S. T. 談松濤
 Dah Tung Book Co., Ltd.
 Tan Shao-liang
 Police Force, S.M.C.
 Tan Siong Kun 陳松根
 Nan Hwa Co.
 Tan, T. L. 譚天凱
 Hangchow Christian College
 Tan, W. H. 譚偉學
 China Electric Co., Ltd.
 Shanghai Telephone Co.
 Y.M.C.A.'S of China
 Tanabe, T. 田邊輝雄
 Japan China S. & W. Co.
 Tanaka, C.
 Police Force, S.M.C.
 Tanaka, Chihei
 Keystone Tobacco Co., Ltd.
 Tanaka, H. 田中初由
 Sandai & Co.

Tanaka, I.
 S'hai Mitsubishi Soko Kabu.
 Tanaka, K. 田中清
 Sandai & Co.
 Tanaka, M.
 Customs, Revenue Dept.
 Tanaka, R. 田中良作
 Daido Yoshiten, Ltd.
 Tanaka, T. 田中
 Fuso Marine & Fire Ins. Co.
 Tanaka, T. 田中豐三
 Kimura & Co., N.
 Tanaka, T.
 Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 Tanaka, T.
 Police Force, S.M.C.
 Tanaka, T.
 South Manchuria Rly. Co.
 Tanaka, T. 田中常作
 Sandai & Co.
 Tanaka, Y. 田中有藏
 Showa Shipping Co.
 Tang, C. H. 唐瓊相
 China A.B.C. Underwear
 Tang, C. H. 鄧少禧
 Wei Foong Co.
 Tang, C. P. 湯秋萍
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Tang, Mrs. C. Y. 唐俞慶棠
 Y.W.C.A. of China
 Tang Chen-shien 湯振先
 Chekiang Ind. Bank, Ltd.
 Tang, E. K.
 Burroughs Adding Mach. Co.
 Reiss, Bradley & Co., Ltd.
 Tang, H. K. 唐熊源
 S'hai Com. & Sav. Bk.
 Tang, H. Y.
 Sing Chang Worsted Mill
 Union Syndicate
 Tang Hsi Jen
 Customs, Revenue Dept.
 Tang Ming-shih 唐鳴時
 Pao Chau Law Office
 Tang, P. A. 唐斌安
 Lee Hsing Spinning Co.
 Tang, Dr. S. D. 唐淑之
 Chi. Red Cross First Hosp.
 Tang, S. N. 唐松年
 Kiu Feng Eng. Works
 Tang, S. Y. 唐度源
 Chong Hsing S.W.P.&D.Co.
 Tang, S. Z. 唐靜喬
 Chong Hsing S.W.P.&D.Co.
 Tang Sze Chan
 Customs, Revenue Dept.
 Tang, T. Y. 唐增源
 Chong Hsing S.W.P.&D.Co.
 Tang, T. Y. 唐君遠
 Sing Chang Worsted Mill
 Tang, T. Y.
 Spotlight
 Tang Tsang Tzau 唐昌祖
 A.B.C. Pharmacy
 Tang, V. H. 唐嘉鴻
 Claude Neon Lgts., Fed. Inc.
 Tang, W. J. 唐文瑞
 Pan Shu Lun & Co.
 Tang, W. T.
 Liyuen Dairy Farm, Ltd.
 Tang, W. T. 唐文進
 Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
 Tang, Y. 唐源
 Kun Lee Engineering Co.
 Tang, Y. C. 唐增輝
 Bank of Communications
 Tang, Y. C.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Tang, Dr. Y. H.
 Radium Institute
 Tani, T. G. Mazal
 Enterprise Co.
 Tanigawa, K.
 Marusan Shoko Kaisha, Ltd.
 Taniguchi, Dr. K.
 Taniguchi's Veter. Hospital
 Tanikawa, T.
 Nippon China Travel Serv.
 Taniyama, M.
 Police Force, S.M.C.

Tanizawa, K.
 S'hai Mitsubishi Soko Kabu.
 Tanner, H.
 Finnish Consulate-General
 Finnish Legation
 Tanokashira, M.
 Police Force, S.M.C.
 Tanouye, K. 田上二雄
 S'hai Paper Industry Co.
 Tanya: T. 旦谷千秋
 Nippon Yusen Kaisha
 Tao, C. C.
 Police Force Specials, S.M.C.
 Tao, C. S.
 Majestic Motors
 Tao, C. S.
 Sino-American Syndicate
 Tao Chi 迺知
 Oil & Fat Products Co.
 Tao, George S. C.
 Levy & Co., S. E.
 Tao, H. T. 陶孝通
 Manufacturers Bk. of China
 Tao Loo Chuen
 Customs, Revenue Dept.
 Tao, M. C. 陶恭菊
 Cheng Wei Dispensary
 Tao, P. C. 陶樸齋
 Luen How & Co.
 Tao, S. H. 陶聲漢
 China Insurance Co., Ltd.
 Tao, S. I. 陶緒吟
 Modern Studio
 Tao, S. K. 陶善慶
 China Reed Factory
 Tao Shun Foh 陶順福
 Shanghai Paper Box Fty.
 Tao Soong-han 陶松漢
 Tien Luen & Co.
 Tao, T. L. 陶載良
 Li-ta Farm
 Tao, T. M. 陶伯遜
 Kwong Wah Theatre
 Tao, T. S. 陶子石
 Bank of Communications
 Tao, T. S. 陶聰軒
 Foong-Sheng Ins. Co., Ltd.
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 United Insur. Co. of China
 Tao, Y. W. 陶養吾
 China Funeral Home
 Tapia, Miss L.
 Shanghai Telephone Co.
 Tarasoff, A. J.
 Far East. Imp. & Exp. Co.
 Tarasoff, N.
 Gutfur, Inc.
 Tarasoff, S.
 Far East. Imp. & Exp. Co.
 Tarby, H.
 Butterfield & Swire
 Tarhoff, B.
 China Soap Co., Ltd.
 Tarle, Dr. A.
 Tarle, Dr. A.
 Tarnopolsky, V.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Tassel, E.
 Olivier-Chine (S.A.)
 Tata, B. D.
 Parsee Ceme. Trust Fund
 Tata & Co., Ltd., B. D.
 Tung Yih Spin. & Weav. Co.
 Zoong Sing Cot. Mills, Ltd.
 Tata, J. B.
 Tung Yih Spin. & Weav. Co.
 Tata, P. B.
 Tata & Co., Ltd., B. D.
 Tata, S. B.
 Tata & Co., Ltd., B. D.
 Tatarinoff, S.
 Municipalite Francaise
 Tatarinoff, V. P.
 Civil Staff, S.M.C.
 Tate, G.
 Shanghai Power Co.
 Tate, Mrs. H.
 China United Lamp. Co.
 Tate, Miss J. M.
 S'hai Waterworks Co.
 Tate, Mrs. N. M.
 China Electric Co., Ltd.

Tatekawa, W.
 Yamato & Co.
 Tateishi, T.
 Customs, Revenue Dept.
 Tatibouet, P.
 Municipalite Francaise
 Tatlock, C.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Tatlock, Mrs. C. A.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Tattum, J. O.
 Dombey & Son
 Tatum, Mrs. E. E.
 Independent Workers
 Tauber, K.
 Kofa, American Drug Co.
 Tauchi, Y.
 Shanghai Telephone Co.
 Taunton, E. O.
 Ilbert & Co. (1931), Ltd.
 Taur, A. G. 陶魯辨
 Tah Chung Bank Ltd.
 Tavares, A. M.
 Rondon & Co., Ltd., L.
 Tavares, Miss C.
 Dollar Co., The Robert
 Tavares, J. M.
 Finance Bank. Corp., Ltd.
 Tavella, Comm. Dr. U. M.
 General Chamber of Com.
 Italian Bank for China
 Italian Cham. of Com.
 Tavernier, J.
 College Muni. Francais
 Tay, P. B.
 H. & S. Banking Corp.
 Tay, S. Y.
 National Pharmacy
 Taylor, A. E.
 Police Force, S.M.C.
 Taylor, Barbara M.
 Amer. Cham. of Com.
 Taylor, C. F.
 S'hai Elec. Construc. Co.
 Taylor, E. A.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Taylor, Miss E. D.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Shanghai General Hospital
 Taylor, Miss E. G.
 London Missionary Society
 Taylor, F.
 Shanghai Power Co.
 Taylor, H.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Taylor, Miss H.
 Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
 Taylor, Hazel G.
 Margaret Williamson Hosp.
 Taylor, Miss J. D.
 Orient Paint, Colour &
 Varnish Co., Ltd.
 Taylor, Miss J. R.
 Butterfield & Swire
 Taylor, Miss K.
 Lester Trust, The
 Taylor, P.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Taylor, R.
 Shanghai Power Co.
 Taylor, Mrs. R.
 Kelly & Walsh, Ltd.
 Taylor, T. F.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Taylor. Qmstr.-Sgt. T. W.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Taylor, W.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Taylor, W. C. D.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Taylor, W. F.
 Police Force, S.M.C.
 Taylor, W. H.
 American Church Mission
 Taylor, Rev. W. R.
 Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
 Associated Mission Treas.
 China Baptist Pub. Soc.
 Taylor-Gill, A. P.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Tchakalian, Franz
 Tchakalian Bros. Fr. Bakery
 Tchakalian, G.
 Municipalite Francaise
 Tchakalian, Joseph
 Tchakalian Bros. Fr. Bakery

- Tchakalian, Pierre
Tchakalian et Cie.
- Tchang, Y. Tchou 張翼樞
Agence Havas
Municipalite Francaise
- Tchang, Z. Y. 姜仁源
China Advertising Agency
- Tchao Mien, A.
Minutti & Cie.
- Tchao Ou
Overzeesche Kali Export
- Tchen Peng Nien 陳彭年
Kiang Nan Paper Mill, Ltd.
- Tchentzoff, Ph.
Municipalite Francaise
- Tcheremshansky, G. A.
Police Force, S.M.C.
- Tchou Sin Lan
Banque Franco-Chinoise
Municipalite Francaise
- Tchou, Dr. T. T. 朱莘鑑
Ravo & Cie. (S.A.)
- Tebbutt, Miss C.
Eastman Kodak Co.
- Tebbutt, C. L.
White & Co., Ltd., W. A.
- Tebbutt, C. W.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
- Tebbutt, Miss E.
Muller & Phipps (China), Ltd.
- Tebbutt, Miss Maud
Shanghai Telephone Co.
- Techkoff, A. S.
"Mercury" Vodka
- Teh Yung-ching 戴榮欽
China Sales & Service Co.
- Teixeira, J. F.
Continental Bank
- Tejima, M.
South Manchuria Rly. Co.
- Telfer, A.
Police Force, S.M.C.
- Teller, E.
Shanghai Gas Co., Ltd.
- Templo, Lt. J. W.
Chi. American Pub. Co.
Volunteer Corps, Shanghai
- Ten Mou-chang
Russian Daily News
- Ten Ven-ken 戴汶根
Nanyang Chong Kee Auto Supply Co.
- Teng, P. C.
China Travel Service
- Tenisson, P.
Mollers' Limited
- Tenney, E. Paul
Amer. Consulate-General
- Tepliakoff, Miss T. V.
Vivas Publicity
- Teplitzky, C.
Zelikovsky & Co., B.
- Terada, K. 寺田華三
Ohashi Trading Co.
- Terada, M.
Tien Lee Steamship Co.
- Terasaka, T.
Police Force, S.M.C.
- Terasaki, H.
Japanese Consulate-Gen.
- Terasaki, Hidenari 寺崎英成
Japanese Embassy
- Terekhin, A. D.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
- Terekhin, Vera
Lilling & Co.
- Terenine, M. M.
Loonis & Co., A.
- Terk, M. B.
Albert Motors
- Terrace, T. S. M.
Office of Works, H.M.
- Terrell, O. D.
Liggett & Myers Tob. Co.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
- Terrett, W.
British Chimney Sweeping
- Terry, Rev. Myron E.
Amer. Presbyterian Mission
Christian Literature Soc.
- Terui, S.
Auto Trading Co.
- Terzi, J.
Municipalite Francaise
- Teske, E.
Public Works Dept., S.M.C.
- Tessier, R.
Municipalite Francaise
- Tetereff, I. S.
"Mercury" Vodka
- Tetstall, F.
Police Force, S.M.C.
- Tevezadze, G.
Municipalite Francaise
- Tewksbury, Rev. E. G.
China Sunday School Union
Phonetic Promotion Com.
- Teyssier, J. W.
Intern. Rub. & Eng. Wks.
- Thaeter, Miss S.
Melchers & Co.
- Thalberg, H.
Behr (S.) & Mathew, Ltd.
- Thalberg, H. A.
Customs, Revenue Dept.
- Thamas, B.
Thams, B.
- Thatcher, F. W.
Police Force, S.M.C.
- Theiler, Otto
Jardine Eng. Corp., Ltd.
- Thellefsen, E. S.
Blue Ribbon Milk Products
Great Northern Teleg. Co.
- Thellier, T.
Municipalite Francaise
- Theobald, C. H.
Shanghai Gas Co., Ltd.
- Ther, C. G. 華宗祺
Kiu Feng Eng. Works
- Thesmar, M.
Municipalite Francaise
- Thibou, A.
Comp. Fran. de Tram.
- Thiebaut, R.
Municipalite Francaise
- Thiel, E. H.
American Dispensary
Kofa, American Drug Co.
- Thiemann, Miss A.
Deut. Farben-Handels.
- Thieme, Mrs. A. I.
La Femme de Demain
- Thien, Maurice
Auto-Hall
- Thoemmes, R. J.
Police Force, S.M.C.
- Thomas, C. F.
National City Bank of N.Y.
- Thomas, H. H.
British Consulate-General
- Thomas, J. A. T.
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
- Thomas, Mrs. L. O.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
- Thomas, R. A.
Public Works Dept., S.M.C.
- Thomas, R. V.
Merchantile Bank of India
- Thomashevsky, I. P.
Palmer & Turner
- Thompson, Miss A. M.
Clarke & Co., E. G.
- Thompson, C.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Thompson, E. A.
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
- Thompson, J. A.
Thompson, & Co., J. A.
- Thompson, Mrs. M. E.
Franklin & Harrington
- Thompson, O.
S'hai Elec. Construc. Co.
- Thompson, R.
Police Force, S.M.C.
- Thompson, V.
Haskins & Sells
- Thompson, V. C.
Texas Co. (China), Ltd.
- Thomson, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Thomson, Miss A.
College Muni. Francais
- Thomson, A. D.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Thomson, C. B.
Texas Co. (China), Ltd.
- Thomson, C. E. M.
Confederation Life Assn.
- Thomson, R. W. L.
Police Force, S.M.C.
- Thomson, Robert
Henningsen Produce Co.
- Thomson, S. T.
Hamilton Co., Ltd.
- Thomson, V. S.
Police Force, S.M.C.
- Thomson, Y. U.
Hamilton Co., Ltd.
- Thong, T. S. 商錫三
Ching Cheng Stocking Fty.
- Thorburn, M. Hay
Moore & Co., Ltd., L.
- Thoresen, A.
Whangpoo Conserv. Board
Thoresen Trans. Co.
Thoresen & Co., O.
- Thorley, 2/Lt. S. O.
Shanghai Telephone Co.
Volunteer Corps, Shanghai
- Thorngate, Dr. George
7th Day Baptist Mission
- Thornley, S. M.
Jardine, Matheson & Co.
- Thornton, A. E.
Lester School
- Thorpe, H. O.
Kelly & Walsh, Ltd.
- Thou, L.
Comp. Fran. de Tram.
- Thowson, T.
Berbom & Thowson
- Throop, Rev. M. H.
American Church Mission
St. John's University
- Thu Sin-chu 盛錫祺
Sun Yuen Lai Hong
- Thunig, H.
Ismer & Co., C.
- Thurnher, F.
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
- Tiao Pao Li 刁寶麗
Ahwerst, C.
- Tibble, J. A.
Revenue Office, S.M.C.
- Tice, W. C.
British Consulate-General
- Tiedemann, Miss M.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
- Tiefenbacher, H.
Meyerink & Co., Wm.
Tiefenbacher, H. M. H.
Meyerink & Co., Wm.
- Tiefenbacher, M.
Bayer Pharma Co.
- Tien Cheou-tcheng 田守成
Institut Technique Fr.-Chi.
- Tien, H. T.
West China Develop. Corp.
- Tien Loo Sung 田露生
Chao Tai F. & M. Ins. Co.
- Tien, P. S. 田百祥
Boyd & Co.
Hoeng & Co.
- Tien, S. K. 田信耕
Y.M.C.A. of Shanghai
- Tiencken, H. V.
Alliance Tob. Co. of China
China Packers Sup. Co., Ltd.
Enterprise Tobacco Co.
Keystone Tobacco Co., Ltd.
Provident Trustees Ltd.
Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
- Tih, C. C.
N'yang Rub. Gds. Mfg. Co.
- Tikhomirof, J. B.
Great Northern Teleg. Co.
- Tilburn, C. L.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
- Tiles, S.
Arts & Crafts Ltd.
- Tilford, Miss Lorene
Southern Baptist Mission
- Till, A. C.
Police Force, S.M.C.
- Till, Mrs. A. C.
Beck & Swann
- Tillard, R.
Comp. Fran. de Tram.
- Tilley, Capt. P.
Tilley, Percy
Volunteer Corps, Shanghai
- Tilton, A. G.
Police Force, S.M.C.
- Timms, H. C.
Police Force, S.M.C.
- Tin Chong Wong
Business Machine Co.
- Ting, A. Y. 丁榕
China United Assur. Soc.
- Hansons
- Ting, C. T. 丁心甫
Oriental Wool Mfrs., Ltd.
- Ting, F. N. 丁方葵
Chung Kuo Auto Supply Co.
- Ting Fang-chen 丁方鎮
Pao Dah Ziang
- Ting, H. C. 丁學峰
China FooH Sing Tob. Co.
Kwang Hua Com. Bank
- Ting, H. H.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
- Ting, H. K. 丁劍麟
International Dispens. Co.
- Ting, H. N. 丁雪農
An Ping Insur. Co., Ltd.
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Foong Sing Ins. Co., Ltd.
Tai Ping Insurance Co., Ltd.
Tai Ping Life Insurance Co.
United Insur. Co. of China
- Ting, H. W.
Shanghai Telephone Co.
- Ting, J. S. 丁瑞松
Li Hsin Law Office
- Ting, James M. C. 丁明經
Foong Yue Soap Works
- Ting, Dr. K. 丁果
St. Luke's Hospital
- Ting, K. F. 丁恭甫
Eastern Trading Co., Ltd.
- Ting, K. H. 丁光訓
Y.M.C.A. of Shanghai
- Ting, K. T. 丁貴堂
Y.M.C.A. of Shanghai
- Ting, K. Y.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
- Ting Ka-ying 丁家英
Wai Chung Com. & Sav. Bk.
- Ting Kong Chin 丁康鎮
Darre, Cabinet Marcel
- Ting Kwei Tang
Ins. General of Customs
- Ting Kwei-tang 丁貴堂
Y.M.C.A.'S of China
- Ting, L. T.
Universal Pictures Corp.
- Ting, Nelson
China Straw Hood Co.
- Ting, Nelson 丁少明
Wei Foong Co.
- Ting, P. C. 丁鑾泉
China FooH Sing Tob. Co.
- Ting, P. Y. 丁炳彥
Consol. Nat. Adv. Co.
- Ting Pa Ying 丁伯英
Algar & Co., Ltd.
- Ting, Robert T. 丁佐成
China Scientific Instru. Co.
- Ting, S. C.
S'hai Com. & Sav. Bk.
- Ting, S. K.
Public Health Dept., S.M.C.
- Ting, S. N. 丁舜年
Wahson Electric Mfg. Co.
- Ting, S. S.
United Refriger. Mach. Co.
- Ting, S. T. 丁若汀
Wah Fong & Co.
- Ting, T. C. 丁濟詳
China State Bank, Ltd.
- Ting, T. C. 丁德照
Vee Loo Advertising Co.
- Ting, T. W. 丁滋華
China Chemical Supplies Co.
Foong Yue Soap Works
- Ting Tsu Kee
Ting, Timon
Buddhist China

Ting, Timon A.
International News, Ltd.
Ting Tsen Kyuin 丁正鈞
Franklin & Harrington
Ting, W. C.
Shanghai Telephone Co.
Ting, W. K. 丁忠康
Inness & Riddle, Ltd.
Ting Wen-tao 丁蘭濤
Chekiang Provincial Bank
Ting, Williams
Oriental Optical Co.
Ting, Y. C. 丁裕泉
China Fooh Sing Tob. Co.
Ting, Y. C.
E-Shing & Co.
Ting, Yung Kuei 丁湧奎
Chin Yuen & Co.
Tingle, Mrs. P. E.
Thom. Han. Sch., Boy, S.M.C.
Tingle, W. E.
Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
Tinling, D.
Amer. President Lines, Ltd.
Tio, K. T. 趙桂德
Nam Chow Co.
Tippin, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Tipple, Alan
United Insurance Office
Tipple, A.
Kobe Marine & Fire Ins. Co.
Tipton, Dr. W. H.
China Baptist Pub. Soc.
Southern Baptist Mission
Tirbak, P. I.
Whangpoo Conserv. Board
Tirinnanzi, Dr. D.
Compagnia Italiana di Nav.
Comp. Ital. d'Est. Oriente
Tirinnanzi, Chev. Uff. Dr. D.
Italian Cham. of Com.
Tirthdas, G.
Watanmal, Boolchand
Titus, F. W.
Fuhrmeister & Co.
Tivoniuk, E. J.
Amer. Express Co., Inc.
Tizon, P.
Civil Staff, S.M.C.
Tkachenko, Mrs. E.
Chi. Aluminium Roll. Mills
Tlatow, E. A.
Public Works Dept., S.M.C.
Toba, C. 烏羽智加造
Dong Shing S. & W. Co.
Tobias, H.
Lazarus-Opticians
Tobler, Emil A.
Tobler, Emil A.
Tod, H. H.
Indo-China S. N. Co.
Todd, Maj. C. C.
Benjamin & Potts
Shanghai Stock Exchange
Volunteer Corps, Shanghai
Todnem, L.
Y.M.C.A.'S of China
Toeg, D.
Rivers Court Estates
Toeg, E. F.
Woodcraft Works, Ltd.
Toeg, Edmund
Toeg, Edmund
Toeg, S. E.
Shanghai Stock Exchange
Toeg, S. E.
Togawa, H. 寬川外
Imp. Jap. Teleg. Off.
Togawa, H.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Tohm, K. S. 荻葵軒
Hun Sin Trading Corp.
Tohm, S. H. 荻信禧
Hun Sin Trading Corp.
Tokarzewski, Z. K.
Chudzynski, J. G.
Tokmakoff, Miss A.
Jardine, Matheson & Co.
Tokmakoff, A. C.
Sassoon & Co. Ltd., E. D.
Tokmakoff, N. S.
Chi. Aluminium Roll. Mills

Tokmakoff, V.
Standard-Vacuum Oil Co.
Tokmakoff, W. V.
Shanghai Power Co.
Tokuda, K.
Mitsubishi Bank, Ltd.
Tokumitsu, S.
Sumitomo Bank, Ltd.
Tokunoff, A. A.
Viener Sausage Factory
Tokuoka, T.
South Manchuria Rly. Co.
Tollefsen, T.
Revenue Office, S.M.C.
Tollens, E.
Noessler & Co., Max
Tolmacheff, A. A.
Orient. Trans-Pacific Synd.
Tolmachoff, A.
Sine Pharmacy
Tolmie, G. W.
Chartered Bank
Tolokonsky, G. I.
Bent, Arkady
Tom, Aaron 朱瑞鐸
Western Dist. Power Co.
Toman, Emil B.
Bata Shoe Co., Ltd.
Tomashevski, A. P.
Victor Talking Machine Co.
Tomashevsky, E.
International Savings Soc.
Tombs, C. W.
China Press, Inc.
Tomes, K.
Skodaworks, Ltd.
Tomikawa, A.
Wakamoto, Ltd.
Tomino, T. 富野子
Matsumoto & Co., Y.
Tomioaka, S. 富岡末雄
Sumitomo Honsha
Tomizawa, T.
Customs' Revenue Dept.
Tomlin, F. P.
Great Northern Teleg. Co.
Tomlinson, M. E.
Gaul Staff, S.M.C.
Tomlinson, R. J.
Auto Palace Co., Ltd.
Tomm, Y. S.
Kentwell, Chen & Tomm
Tomonaga, H. 友永弘美
Nippon Yusen Kaisha
Tong, B. K. 董立陞
Grand Typewriter Co.
Tong, C. C. 唐伯文
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Chung Hsing Coal Mining
Tong, C. H. 湯崇賢
China United Eng. Corp.
Union Construction Co.
Tong, C. P. 董春祿
China Dyeing Works, Ltd.
Tong, C. Z. 湯慶祥
Chun-Ho Trans. Co., Ltd.
Tong, D. K. 董承光
Y.M.C.A.'S of China
Tong Foo Bun 唐賦斌
Chung Wha Tea Co.
Tong Foo Lun 唐賦麟
Chung Wha Tea Co.
Tong, G. S.
Oriental Construction Co.
Tong, H. C. 董漢樞
Tong, H. C. 董鴻鈞
Consol. Nat. Adv. Co.
Tong, H. C. 唐和衷
Ming Sun Rubber Fty.
Tong, Hollington K. 董顯光
China Press, Inc.
Y.M.C.A. of Shanghai
Tong, J. P. 董純祿
Kiang Van Bing & Co.
Tong, J. Y. 唐仁育
China State Bank, Ltd.
Tong, James Y. 唐季珊
China Tea Co. Ltd.
Tong, K.
Tong Sun Wo Tea Merch.
Tong, K. C. 湯錦章
Zing Hsiang Shing & Co.

Tong, K. E. 董光意
Peacock Chemical Works
Tong, K. S. 唐國志
National Engineering Co.
Tong, K. S. 唐景嵩
Oversea-Chi. Bank. Corp.
Tong, Miss K. Y.
Far East. Imp. & Exp. Co.
Tong, K. Z.
Nixon & Co., Jas. E.
Tong Kao An 湯國安
East Orient Corp.
Tong, L. C. 湯魯卿
Za Chong Shing
Tong, L. G. 唐禮祺
China Com. Adv. Agency
Tong, L. T. 董烈香
Tong & Sons, W. S.
Tong, L. Y. 董烈勇
Tong & Sons, W. S.
Tong, L. Z. 董烈仁
Tong & Sons, W. S.
Tong Li Sheng
Customs, Revenue Dept.
Tong, Luchi 湯魯吉
Za Chong Shing
Tong M. H.
S'hai & H'kew Wharf Co.
Tong Nai Cheong 唐乃祥
China Produce Co.
Tong, P. C. 董秉鈞
Northern Trading Corp.
Tong, P. O. 唐寶安
Tong, P. O.
Shanghai Stock Exchange
Tong, P. T. 唐寶泰
Soey Tai Stone Powder Wks.
Tong Pao Zah
Foster-McClellan Co.
Tong, S.
Universal Supply Co.
Tong, S. C. 唐章成
Sun Sun Co., Ltd.
Tong, S. F.
China Nat. Tea Corp.
Tong, S. K. 董師泉
Tung Tai Trading Co.
Tong, S. M. 唐壽民
Bankers Acceptance House
Cheng Ming C. & S. Bank
China Assurance Corp.
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Clear. Hse. of the S'hai Bks.
Joint Reserve Board
Tai Ping Insurance Co., Ltd.
Tai Ping Life Insurance Co.
Tong, S. M. 唐紹明
Raytone Elec. Appliances
Tong, S. T. 湯壽珍
Ming Foong P'per Mfg. Co.
Tong Sin-wu 唐星五
Pie Hang Mow Shipping Co.
Tong, Suk Fan 唐叔瑋
China Tea Co. Ltd.
Tong Suintao 董深道
Agricultural & Ind. Bank
Tong, T. 董陶
Chekiang Provincial Bank
Tong, T. C. 唐兆能
Wha Teh Elec. Mfg. Co.
Tong, T. H. 董敬庵
Chekiang Provincial Bank
Tong, T. T. 唐棟之
Lee Chang Co., Ltd.
Tong Tse 董熾
Tong Tse
Tong, W. 唐明東
China Com. Adv. Agency
Tong, W. S. 董惠生
Tong & Sons, W. S.
Tong, Weibin
China Travel Service
Tong, Wei Chi 唐維基
China Produce Co.
Tong Wei Yue 湯渭淵
Koch, Hans
Tong, Y.
Globe Wireless, Ltd.

Tong, Y. D.
China Engineers, Ltd.
Tong, Y. Q. 唐玉堯
China Tea Co. Ltd.
Tong Yu Quin
China Produce Co.
Tong, Z. L. 董順良
Zung Chong Elec. & Sani.
Tongson, N. S.
Yu Fang Iron Mining Co.
Tongu, Dr. Y. 頓官寬
Foo Ming Hospital
Tonkin, C.
Prosperity Trading Co.
Tonkin, Mrs. H.
Indo-China S. N. Co.
Tonn, A. J.
Police Force, S.M.C.
Tonnochy, F. A.
Kelly & Walsh, Ltd.
Tonoki, K.
Domei News Agency
Tochinsky, Miss M.
Kadoorie & Sons, Sir Elly
Tochinsky, Miss Paula
Tectos Co.
Toomiya, Y.
Shanghai Gas Co., Ltd.
Toone, S. J.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Parke, Davis & Co.
Toong, T. C.
Reuter, Brockelmann & Co.
Toong, T. D.
Warner-Hudnut Co.
Toong, T. M.
Liyuen Dairy Farm, Ltd.
Shanghai Power Co.
Toporkoff, J.
Municipalite Francaise
Topornin, E.
Municipalite Francaise
Topshej, S. C.
Great Northern Teleg. Co.
Tordy, J. R.
Boudard & Co., Ltd.
Torisu, K. 鳥巢亨吉
Imp. Jap. Teleg. Off.
Torichu, I. 鳥內一太郎
Dairen Kisen Kaisha
Torjevsky, G. M.
Central Pharmacy
Tormaehlen, H. H.
Reuter, Brockelmann & Co.
Tornovsky, I. M.
Victor Talking Machine Co.
Tornovsky, V.
Corrit, A.
Tornroth, Mrs. W.
Sea Captains Shop
Toropin, F.
AEG China Electric Co.
Torossian, M.
Santos Coffee Store
Torrent, Miss I.
Greenhouse, Madame
Toscani, S.
Customs, Revenue Dept.
Co.
Tou, C. C. 董景周
Oriental Wool Mfrs., Ltd.
Tou Yao Ting 寶耀庭
China Realty Co., Fed. Inc.
Toulouse, J.
Municipalite Francaise
Tourawetz, P.
Larsen & Trock
Touty, H.
Nemazee & Co., H. M. H.
Tow, J. S.
Shanghai Power Co.
Towler, H. K.
Universal Leaf Tobacco Co.
Town, H. L.
Town's Dispensary
Town, Y. S. 唐蘆山
Shanghai Honey Co.
Toyama, K.
Police Force, S.M.C.
Toyama, M.
S'hai Cotton Mfg. Co., Ltd.
Toyama, N.
Police Force, S.M.C.
Toyoda, M.
Kung Dah Cotton Mill
Public Works Dept., S.M.C.

Toyota, R. 豐田利三郎
 Toyoda Cotton S. & W. Co.
 Trachtenberg, J.
 Eastern Agencies, Inc.
 Trachtenberg, Mrs. L.
 Readmore Library
 Train, W. H.
 Yee Tsongng Tob. Co., Ltd.
 Trams, Mrs. L.
 Mee-Yeh Handels Cie.
 Tranchino, C.
 Kuo Hwa Weaving Fty.
 Trauman, Dr. A. W.
 S'hai Sanitarium & Hosp.
 Traut, Dr. H.
 German Consulate-General
 Traynor, E. J.
 Jardine, Matheson & Co.
 Tremlett, S. A.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Treppenhauer, C.
 Ismer & Co., C.
 Tresize, Miss M. F.
 Jardine, Matheson & Co.
 Treta, Rev. R.
 Church of Our Lady
 Trevelyan, Mrs. M. V.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Tribe, G.
 Union Commercial Co.
 Tribe, Geo. I.
 Bills Motors, Fed. Inc.
 Tripp, T. H.
 Macgregor, Pringle & Co.
 Trivett, Very Rev. Dean A.C.S.
 Cathedral, Holy Trinity
 Volunteer Corps, Shanghai
 Trock, E.
 Larsen & Trock
 Trodd, E. G.
 Police Force, S.M.C.
 Troeger, W.
 Carlowitz & Co.
 Troitzky, M.
 Minutti & Cie.
 Trolle, H. C.
 Great Northern Teleg. Co.
 Tronoff, S.
 Viener Sausage Factory
 Troshin, E.
 Far East. Imp. & Exp. Co.
 Troshin, V.
 Far East. Imp. & Exp. Co.
 Trost vom Grafen, G.
 Siemens China Co.
 Troukhina, V. F.
 Pengkotsi, V. & K. W.
 Law Office
 Trouveller, Mrs. A.
 Siemssen & Co.
 Troyan, B.
 Reuter, Brockelmann & Co.
 Trubnikoff, Miss M.
 Comp. Fr.-Am. D'Assur.
 Truchet, M.
 Municipalite Francaise
 True, Miss G.
 Arnhold Trading Co., Ltd.
 Trueman, E. N.
 S'hai Waterworks Co.
 Truhin, I. I.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Trumm, Miss K.
 Shanghai Telephone Co.
 Tsa, C. Y. 蔡企雲
 Tung Lai Bank, Ltd.
 Tshah, Y. N. 蔡駕六
 Republic Screw Mfg. Co.
 Tsai, A.
 Oppenheimer Casing Co.
 Tsai, C. C. 蔡仲章
 Hwa Nan Electric Factory
 Tsai, C. C. 蔡哲傳
 Y.M.C.A. of Shanghai
 Tsai, C. K. 蔡春開
 Li Ding Chartered Acct.
 Tsai, C. M.
 D'S Night Club & Cafe
 Tsai, Miss C. N. 蔡昭宜
 Y.W.C.A. of Shanghai
 Tsai, C. S. 蔡昭修
 Y.M.C.A.'S of China
 T'sai, C. T. 蔡仲定
 New State Market

Tsai, Chinpin T. 蔡競平
 Postal Remit. & Sav. Banks
 Tsai, D. G.
 Shanghai Power Co.
 Tsai, F. C. 崔福祿
 China Dyeing Works, Ltd.
 Tsai, F. L.
 China Casing Co.
 Tsai, H. 蔡聲堂
 Mayar Silk Mills, Ltd.
 Tsai, H. 蔡聲白
 China Assoc. Transp. Serv.
 Tse Yar Machine Works
 Tsai, H. L.
 China Radio Corp.
 Tsai, H. S. 蔡顯裕
 Hwa Chi Consulting Eng.
 Tsai, H. S.
 West China Develop. Corp.
 Tsai Ju-tung 蔡汝棟
 Tsai Ju-Tung Law Office
 Tsai, K. B. 蔡建文
 Pacific Trading Co.
 Tsai, K. C. 蔡康璇
 Wah Sing Architects
 Tsai, K. F. 蔡桂福
 Hung Mow Exchange Bank
 Tsai Kung-chuen 蔡公椿
 Commercial Press, Ltd.
 Tsai Kwei, Miss 蔡葵女士
 Y.W.C.A. of China
 Tsai, L. Y. 蔡諒友
 Mutual Silk Mfg., Co.
 Tsai, M. C.
 Levy & Co., S. E.
 Tsai, M. C. 蔡葵蓉
 Shanghai Stock Exchange
 Tsai, M. S. 蔡葵勛
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Tsai Ming-yung 蔡明勇
 National Com. Advert. Co.
 Tsai Nan-chun 蔡乃鈞
 Thunder Electric Works
 Tsai, P. K. 崔寶根
 New Light Watch
 Accessory Co.
 Tsai, S. H. 蔡叔學
 Gen. Machine Works
 Tsai, S. W. 蔡士偉
 Pacific Trading Co.
 Tsai Shu-how 蔡叔學
 China Elec. Eng. Enter.
 Tsai Sung-pe 蔡聲白
 Mei Heng Textile Mfg. Co.
 Tsai, Thunder 蔡叔學
 Thunder Electric Works
 Tsai Woo-kuei 蔡和圭
 Sing Yue & Co.
 Tsai, Y. C. 蔡榮傳
 Kung Chin Iron Works Co.
 Tsai, Y. C. 蔡廷芝
 S'hai Industrial Syndicate
 Tsai, Y. C. 耀基蔡
 Vee Loo Advertising Co.
 Tsai, Y. S. 蔡友三
 National Elec.-Chem. Wks.
 Tsai You-sheng 蔡茵生
 Foong Sheng Ind. & Com.
 Tsang, A. 張家樹
 Zi-Ka-Wei St. Ignatius Coll.
 Tsang, B. Y.
 Textile Machinery Agencies
 Tsang, C. 章子雲
 Bankers' Co-op. Cred. Serv.
 Tsang, C.
 S'hai Com. & Sav. Bk.
 Tsang, D. Z. 張澹如
 S'hai Trust Co., Ltd.
 Tsang, F. K.
 Smith-Mitchell & Huang
 Tsang, Dr. F. S. 張福星
 St. Luke's Hospital
 Tsang, Dr. F. S.
 Tsang, Frédéric S. T. 張守德
 Hospital St. Marie
 Tsang, Miss G.
 Business Machine Co.
 Tsang, H. D. 張香亭
 Hwa Chi Consulting Eng.

Tsang, H. M.
 Shanghai Telephone Co.
 Tsang, Jensen 張潤身
 Young China Weav. Fty.
 Tsang, K. C.
 Levy & Co., S. E.
 Tsang, Mrs. K. U.
 Pilotage Office
 Tsang, L. T. 張亮之
 Tsang & Co., Z. T.
 Tsang Ming Gee 詹紀鳳
 Tsang Ming Gee
 Tsang, Nelson 張志斌
 Weyler & Wang
 Tsang, Pierre
 Sauvayre, J.
 Tsang, S. C. 張思莖
 Nicole, M.
 Tsang, T. B. 張久香
 Durvar Varnish Wks. Co.
 Tsang, T. B. 張增佩
 Shanghai Stock Exchange
 Tsang, T. T. 張仲良
 Oriental Imp. & Exp. Co.
 Tsang, Tee For
 Cathay American Co.
 Tsang, Thomas 張惟銘
 Parc Des Sports
 Tsang Tseng 莊正
 Radio Corporation of Asia
 Tsang Tsing Ying 張俊英
 Du Pac De Marsoulies
 Tsang Tsze Tsoh
 Legal Dept., S.M.C.
 Tsang, Y. S. 章雲生
 Zung Lee & Co.
 Tsang, Z. T. 張瑞本
 Ming Sun Farms
 Tsang, Z. T. 張瑞芝
 Chun-Ho Trans. Co., Ltd.
 Tsang & Co., Z. T.
 Tsankin, A. C. 張露蒼
 Du Pac De Marsoulies
 Tsao, B. C. 曹伯中
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Tsao, B. Y.
 Levy & Co., S. E.
 Tsao, C. C. 曹達聲
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Tsao, C. L.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Tsao, C. M. 曹竹銘
 Wahson Electric Mfg. Co.
 Tsao, C. P. 曹仲寶
 Vee Loo Advertising Co.
 Tsao, C. S.
 Ringler & Co., Ltd.
 Tsao, Miss C. Y. 曹韻淵
 Besant School for Girls
 Tsao, C. Y. 曹仲淵
 China Radio Service Corp.
 Tsao Chen-chi 趙振溪
 Tung Zung Native Bank
 Tsao E. Tsun
 Customs, Revenue Dept.
 Tsao, Dr. F. K. 曹福康
 Tsao, Dr. F. K.
 Tsao, Hansen 吳漢臣
 Triangle Motors
 Tsao Hong Ping 曹洪彬
 Poan Young Foo & Co.
 Ts'ao Hsin Ming 曹勳銘
 True Light Review
 Tsao, James, Jr. 梁紀梅
 Chinese Mission to Lepers
 Tsao, K. S.
 Finance Office, S.M.C.
 Tsao Kwei-ling 曹觀麟
 Genke Water Wks. & Elec.
 Tsao, L. T.
 Muller, Hans H.
 Tsao, M. T. 曹德德
 Y.M.C.A. of Shanghai
 Tsao, N. S. 邵吟香
 Universal Print. Material
 Tsao Nee-kong 曹義康
 S'hai Yue Ming Woolen

Tsao, P. T. 曹本濤
 Standard Milk Co., Ltd.
 Tsao, S. S.
 Police Force Specials, S.M.C.
 Tsao San-ching 曹善慶
 Bank of China
 Tsao Sin Kong
 Nee Kee Trading Co.
 Tsao Sze-feng 曹思芬
 Nee Sung Hung
 Tsao, T. H. 曹久鴻
 Chekiang Ind. Bank, Ltd.
 Tsao, T. L. 趙叔睿
 Bankers' Co-op. Cred. serv.
 Bank of Communications
 Tsao, Miss T. T. 曹忠貞
 Nantao Christian Institute
 Tsao, T. W. 曹嘉禾
 Poo Tung Com. & Sav. Bk.
 Tsao, Tsiucheng 曹翠珍
 Paulson & Co.
 Tsao Tsun-ping 曹仲斌
 Yue Tai Foong
 Tsao, W. K.
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Tsao, W. S. 曹惠民
 Wei Kin Heng Needle Art
 Tsao Wei-feng 曹未風
 Besant School for Girls
 Tsao, Y. 曹裕
 Hsi & Co., Yulin
 Tsao, Y. C. 曹介臣
 International Wagons Lits
 Tsao, Y. C.
 Nanyang Dispensary
 Tsao, Miss Y. F. 趙宇飛
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Tsao, Y. H. 曹炎申
 Y.M.C.A. of Shanghai
 Tsao, Y. K. 曹予貴
 Wahson Electric Mfg. Co.
 Tsao, Y. M.
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Tsao, Y. T. 曹月清
 Yah Yuen Metals Co.
 Tsar, T. Y. 蔡增裕
 China & South Sea Trdr. Co.
 Tsar, Ruchin T. Y. 蔡六乘
 Tsar, Ruchin T. Y.
 Tsaregorodtseva, Mille. H.
 Municipalite Francaise
 Tsau, T. L.
 Monotype Corporation, Ltd.
 Tsaur, J. W. 曹嘉禾
 Woo Foong Silk Co.
 Tsay, L. C.
 Forrell & Co.
 Tsay, T. A. 蔡祖慶
 Republic Screw Mfg. Co.
 Tse, Mrs.
 Telge & Schroeter
 Tse, Andre H. Z. 朱海如
 Hospital St. Marie
 Tse, André H. Z. 禱國寶
 Hospital St. Marie
 Tse, K. C.
 Amer. Asia. Udr.-Wrts.
 Tse, K. K.
 Underwriters Bank
 Tse, K. Y.
 Dollar Co., The Robert
 Tse, P. K. 朱炳康
 Johnson Radio Service
 Tse, P. Y. 文秉淵
 Sin Chung Engineering Co.
 Tse, W. T.
 Art Linen Co.
 Tse, Y. D. 岑雨亭
 China Mer. Trdg. Co., Ltd.
 Tse, Y. Z. 朱永祥
 Wei Foong Co.
 Tse Yue Zung 朱裕丞
 Pennywise, Ltd.
 Tseang, Y. M. 蔣榮楨
 China Dyeing Works, Ltd.
 Tsei, C. C. 崔竹溪
 World Book Co., Ltd.
 Tsen Bin Kee
 Ins. General of Customs

Tsen, Rt. Rev. Lindel
National Christian Council
Tsong, C. P. 曾之屏
Bankers' Co-op. Cred. Serv.
Tsong, Henry 曾昭憲
Scientific Service Co.
Tsong, Howard E. 曾華耀
Hip Seng Co.
Tsong Hsien-lung
Customs, Revenue Dept.
Tsong, Miss J.
William's Studio
Tsong Kwongfong 曾廣方
National Elec.-Chem. Wks.
Tsong, Dr. Li-chuen 曾立羣
Dung Dai Academiae Medi.
Tsong Mu Tong
Customs, Revenue Dept.
Tsong, T. P. 曾之屏
Chekiang Provincial Bank
Tsong, Y. S.
Shanghai Telephone Co.
Police Force Specials, S.M.C.
Tsong Yan Win 曾仁榮
Bank of East Asia, Ltd.
Tsong Yung Chang 曾永章
Kiney Mercantile Co.
Tseo, Y. Ching 鄒珩青
Portuguese Consulate-Gen.
Tsepkín, Mrs. H.
Tsepkín, V. S.
Tsepkín, V. S.
Russian Mut. Credit Corp.
Tsepkín, V. S.
Tsepoucheloff, A.
Municipalité Francaise
Tsepris, G.
Bent, Arkady
Tseu, D. 周維達
Shanghai Telephone Co.
Tseu, K. T.
Mayee & Co.
Tseu, T. K. 周中堅
Standard Cotton Waste Co.
Tseu, V. L. 周文麟
Akron Mer. & Trans. Co.
China Express Service
Tsha, T. B. 蔡鎮平
S'hai Modern Pub. House
Tshatsung, K. S. 蔡振
S'hai Modern Pub. House
Tshagoleff, N. S.
Russian Daily News
Tsi Tche 齊致
Agricultural & Ind. Bank
Municipalité Francaise
S'hai Trust Co., Ltd.
Tsia, H. L.
China Radio Corp.
West China Develop. Corp.
Tsiang, Albert T. 蔣振銘
Regenerated Chi. Trdg. Co.
Tsiang, Y. T. 蔣抑厄
National Commercial Bank
Tsiang, C. H. 蔣任傘
Dah Loh Ind.Co., Ltd.
Tsiang, C. Y.
Shanghai Telephone Co.
Tsiang, C. Y. 蔣承瑩
Ta Chung Hua Book Co.
Tsiang Chang Ming 蔣俊民
Wang Tsze Kong & Co.
Tsiang, Charles S. T. 蔣曙東
China Press, Inc.
Tsiangr, Chas. Z. B. 蔣持平
Tsong, Chas Z. B.
Tsiang Ching-piao 蔣慶標
Kiu Sing Enamelling Wks.
Wing On Cheung & Co.
Tsiang Chung Ho 蔣仲和
San Sing Cotton & Iron Ptv.
Tsiang Chung Teh 蔣忠德
Hwa An Print. & Card. Box
Tsiang, D. S.
Shanghai Power Co.
Tsiang, H. Y. T. 蔣耀宗
Pao Hwa Import Co., Ltd.
Tsiang, J. Y. 蔣仁源
Chekiang Ind. Bank, Ltd.

Tsiang, Joseph 蔣朝宗
New Asia Silk Weav. Fty.
Tsiang Nyi-woo 蔣彥武
National Commercial Bank
Tsiang Pao Li 蔣偉慶
Foong Sheng Ind. & Com.
Silver Taxi Service
Tsiang & Co.
Tsiang, Paul
Legal Dept., S.M.C.
Tsiang Shao-lu 蔣紹呂
Joint Res. Board of S'hai
Tsiang, T. S. 蔣子山
Lee Hing Printing Co.
Tsiang Tuck-chien 蔣德泉
Yung Fong Ind. Mat. & Co.
Tsiang, V. P. 蔣登平
Shing Hwa Insurance Co.
Tsiang, V. S. 蔣登瑩
China Trading Co.
Tsiang, V. V. T.
Shanghai Telephone Co.
Tsiang, Y. H. 蔣永熙
Dah Lee & Co., Ltd.
Tsiang, Y. L. 蔣學麟
St. John's University
Tsiarictsi, Mrs.
Olivier-Chine (S.A.)
Tsién, J.
Eastern Trading Co., Ltd.
Tsién, S. C.
Van (Y.T.) Law Firm
Tsién Sin Kiu
Legal Dept., S.M.C.
Tsién, Y. H. 錢澤山
Tung Cheng Co., Ltd.
Tsih, Miss P. H.
Butterfield & Swire
T'sin Tso-yeé 泰祖貽
Ming Hwa Factory
Tsin, W. P. 曾萬鋪
Nam Chow Co.
Tsin, Y. K. 泰詠歌
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Tsiing, K. C.
Levy & Co., S. E.
Tsiing, K. W. 錢公偉
Progressive Electric Co.
Tsiing, P. W. 金邦華
Union Advertising Co., Ltd.
Tsiir, P. C. 蔡斌卿
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Tsiirgava, Miss L.
Mollers' Limited
Tsiu, K. S. 朱金水
China Egg Produce Co., Ltd.
Tso, C. K. 左春江
Lee Hing Printing Co.
Tso, Eric
Sun Oil Co. of Philadelphia
Tso, Dr. Ernest 祝煥之
Tso, Dr. Ernest
Tso, Pau! Y. 車炳榮
Dao Kwei Kee & Co.
Tso, Sheldon S. K. 祝世康
Central Savings Society
Tsoa, C. C. 曹繼植
Kwang Ming Neon Light Co.
Tsoh Hur Dau
Fire Brigade, S.M.C.
Tsoh, M. H. 竺梅先
Ming Foong P'per Mfg. Co.
Ningpo Shaoshing S.N. Co.
Tsook, K. Z. 曹吉如
Bankers Acceptance House
Tsook, L. I. 祝隆意
Bankers' Co-op. Cred. Serv.
Tsong, C. F. 莊智寬
Oriental Trad. Agency, Ltd.
Tsong, C. S.
Oversea Trading Co., Ltd.
Tsong, J. G. K. 宗達九
Osborn & Co., Ltd., Samuel
Tsong, J. S. 莊承善
Sing Yi & Co.
Tsong, S. Y. 章叔英
Chekiang Provincial Bank
Tsong, T. L. 莊芝亮
China Press, Inc.

Tsong, Victor
Shanghai Victory Co.
Victory Mattress Co.
Tsong, Vincent L. P.
China Brothers Co.
Kiangsu Eng. & Iron Wks.
Tsong, Z. L. 鍾兆麟
Wahson Electric Mfg. Co.
Tsoo, S. S. 左書生
Daido Kaiun Kabu. Kaisha
Tsoon, Z. L.
Hwa Cheng Elec. & Mfg.
Tsoong, Dr. P. T. 鍾品竹
St. Luke's Hospital
Tsoong, Lt. Y. T.
Volunteer Corps, Shanghai
Tsoor, K. Z. 曹吉如
Clear. Hse. of the S'hai Bks.
Joint Reserve Board
Tsoou, Bunyan P. 趙邦鏞
Cat Hay Co.
Tsoou, Dr. C. 鄧仲
Chi. Red Cross First Hosp.
Tsoou, Clement 左炳祥
Nicole, M.
Tsoou, Y. 鄧鏞
Liu & Co., S. Francis
Tsoou, Y. 鄧鏞
Tsoou, Y. T. 鄧鏞
Chiu Ta Salt Refining Co.
Yung Li Chemical Ind., Ltd.
Tsooung, C. P. 莊兆柏
New China Optical Co.
Tsooung, H. K. 莊鴻榮
Huntley Watch Co.
New China Optical Co.
Tsooung, T. Y. 莊智鶴
Huntley Watch Co.
New Light Watch
Tsow, T. C. 竹德露
National Commercial Bank
Tsow, T. S. 竹森生
Bankers Acceptance House
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Tsoy, Y. S. 竹莖生
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Tsu, Dr. A. P.
St. Luke's Hospital
Tsu, Dr. Arthur P. L. 朱寶麟
Tsu, Dr. Arthur P. L.
Tsu, C. T. 許仲清
S'hai Foundry & Eng. Wks.
Tsu, D. C. 朱廷鈞
China Auto Accessories Co.
Tsu, D. J. 朱廷傑
China Auto Accessories Co.
Tsu, E. T. 朱倚天
China Press, Inc.
Tsu, F. C. 褚漢維
Ming Foong P'per Mfg. Co.
Tsu, F. C. 朱斐君
Vee Loo Advertising Co.
Tsu Foh Pao
Ins. General of Customs
Tsu, Frank D. S. 朱大勛
Triangle Motors
Tsu, H. S.
S'hai Com. & Sav. Bk.
Tsu, I. K. S. 朱繼聲
Kai Kee
Tsu, Ignace K. S.
Comp. Fr.-Am. D'Assur.
Tsu, J.
Lot. de Bien. Pour L. Ref.
Tsu, J. D. 朱瑞臣
Anglo-Chi. Dispensary Co.
Tsu, Joseph
Intern. Imp. & Exp. Co.
Tsu, K. C. 朱善鈞
Commercial Bank of China
Tsu, M. C. 朱孟果
China Auto Accessories Co.
Tsu, P. L.
Nanyang Dispensary
Tsu Pah-chung 朱伯均
Yue Luen Knitting Works
Tsu, S. G.
French Cham. of Com.
Tsu, S. F.
Smith-Mitchell & Huang

Tsu, S. W. 朱新華
China Auto Accessories Co.
Tsu, S. Y. 朱樹怡
Asia Union Eng. Corp.
Tsu Shih-chong 朱士昌
Dah Tung Yun Kee Metal
Tsu, T. W. 朱振華
China Auto Accessories Co.
Tsu, T. Y. 朱祖耀
Far East Fur Co.
Tsu U. Soong 儲友松
Associated Imp. & Exp.
Tsu, V. D.
Community Church
Tsu, V. K. 朱達吉
Hwa Feng Enamelling Co.
Tsu, Y. A. 朱仰安
First Trust Co. of China
Tsu, Y. T. 朱炳文
Sam Hwa Export Co.
Universal Industrial Corp.
Tsu, Y. W. 朱良甫
Sam Hwa Export Co.
Universal Industrial Corp.
Tsu, Dr. Y. Y. 朱友瀛
International Institute
St. John's University
Y.M.C.A.'S of China
Tsu, Mrs. Y. Y. 朱友瀛夫人
Y.W.C.A. of China
Tsu, Y. Z.
Produce Corp. of China
Tsu Yue Sze 朱友世
Tsu King Kee Iron Works
Tsu Yuen Ting
Barco Gauze & Cotton Co.
Tsu, Z. T. 朱燦如
International Dispens. Co.
Tsu, Z. W. 朱祥符
Hwafu Trading Co.
Tsu Zu San 朱如山
Tung Wei Trust Co., Ltd.
Tsu Zu Pang
Customs, Revenue Dept.
Tsu, T. S. 朱占雙
Dah Chung Fty. & Co., Ltd.
Tsubokawa, E.
South Manchuria Rly. Co.
Tsubokawa, H.
Rio Chu Yoko
Tsuchida, H. 土田秀
Middle China Trading Co.
Tsuchihashi, T. 土橋正
Tsuchihashi & Co.
Tsuchiya, K. 屋計土左右
S'hai Fin. & Real Estate Co.
Tsu, G.
Police Force, S.M.C.
Tsu, S.
Police Force, S.M.C.
Tsu, J. S.
Shanghai Power Co.
Tsu, S. M. 朱聲茂
Nanyang Butchery
Tsu, K. C. 崔功起
Welfare W., P. & D. Co.
Tsu, M. C. 崔勉之
Ningpo Insurance Co., Ltd.
Tsu, P. C. 崔培均
Y.M.C.A. of Shanghai
Tsu, P. C. 崔伯強
Chui Tak Tai & Co.
Tsu Tsuan-sin 崔聲泉
Asia Advertising Co.
Tsu Tsun Fu 崔俊夫
Ta Chung Hua Book Co.
Tsu, Y. L. 崔耀林
Beniya Co.
Tsuji, K.
Kung Dah Cotton Mill
Tsuji, K.
Police Force, S.M.C.
Tsukamatsu, Y. 宋松八洲雄
Nissan Motors, Ltd.
Tsukazaki, M.
Police Force, S.M.C.
Tsurumichi, T.
Domei News Agency

Tsumura, K.
Arai & Co.
Tsunemi, S.
Police Force, S.M.C.
Tsung, N. T.
Reuter, Brockelmann & Co.
Tsung, T. M. 曾裁明
Standard Cotton Waste Co.
Tsur, C.
Whangpoo Conserv. Board
Tsur, J. H. 郭祥華
South Eastern Trust Co.
Tsur, Y. T. 周詒春
Chung Foo Union Bank
Tsuru, T.
Police Force, S.M.C.
Tsurukuma, K.
Police Force, S.M.C.
Tsurumi, K.
Japanese Consulate-Gen.
Tsurumi, Ken 鶴見憲
Japanese Embassy
Tsutani, Miss S. 津谷摩子
Daido Kaiun Kabu. Kaisha
Tsutsumi, M.
Customs, Revenue Dept.
Tsutsumi, I.
Wakamoto, Ltd.
Tsutsumi, U. 堤字之資
Sumitomo Honsha
Tsuuzuki. 都築好郎
Daido Kaiun Kabu. Kaisha
Tsz Ngoeh Woo
Customs, Revenue Dept.
Tszze, Jack 朱介人
Hwa Cheng Ins. Co., Ltd.
Tszze, T. Y.
S'hai Worsted Mill. Ltd.
Tu, Adj. P. T.
Salvation Army
Tu Chia Ching 涂家慶
Western Dist. Power Co.
Tu Ping Ching 杜炳卿
Yue Sun Hong
Tu, S. Y. 都叔英
Asia Auto. & Elec. E'ment
Tu, Y. C. 涂羽卿
Y.M.C.A.'S of China
Tu, Mrs. Y. C.
Keenad Incorporated
Kiehn Inc., A.
Tu Yueh-sen 杜月笙
China Press, Inc.
China United Assur. Soc.
Accessory Co.
Wenchi Paper Mills, Ltd.
Tubb, Miss J.
British Embassy
Tubbs, J. F. G.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Tuck, Joseph 筮耀先
Tuck, Joseph, Law Office
Tuck, T. W. C.
Police Force, S.M.C.
Tuck, Y. E.
Caldbeck, Macgregor & Co.
Tucker, A. P.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Tucker, A. W.
American Church Mission
St. Luke's Hospital
Tucker, E. N.
American Church Mission
Factory
Tucker, T. A.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Tucker, W. J.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Tukachinsky, S.
Far East. Textile Corp.
Tukamoto, R. 塚可陸三
Kimura & Co., N.
Tull, Frank
China Inland Mission
S'hai Free Christian Church
Tuller, J.
Millington, Ltd.
Tulloch, H.
Gaol Staff, S.M.C.
Tulloch, J. W. W.
Police Force, S.M.C.
Tung, A. T. 董安泰
Land Bank of China, Ltd.

Tung, Allen S. C. 董守緒
Allen Chemical Wks., Ltd.
Ilford Selling Corp.
Tung, C. C.
Levy & Co., S. E.
Tung, C. H. 董建候
Land Bank of China, Ltd.
Tung, C. L.
Shanghai Stock Exchange
Tung, C. T. 董承道
Bankers Acceptance House
Tung C. T. 董成德
Commercial Printing Co.
Tung, C. Y. 董之英
Gold Coin Brand
Tung Chen Chong 董盛昌
Yung Ziang Press
Tung, H. T.
China Radio Corp.
Tung, H. Y. 董希彦
I Feng Enamelling Co., Ltd.
Tung Hsi Tien
Ta-Doon Law & Acct. Office
Tung, I. S. 董蔭瑞
Chang & Co., Ltd., J. D.
Tung, Hter S. Q. 董守緒
Ilford Selling Corp.
Tung, J. F. 董吉甫
Gold Coin Brand
I Feng Enamelling Co., Ltd.
Tung, K. C. 董宗滄
Ching Chong & Co.
Tung, L. 董廉
Amice Co., Ltd.
Vacuum Bottle Fty.
Tung, L. F. 董聯芳
Za Chong Shing
Tung, N. P. 董南賓
Hwa Foo Transportation
Tung, P. I. 董伯英
Gold Coin Brand
I Feng Enamelling Co., Ltd.
Tung, S. F. 董守法
Ilford Selling Corp.
Tung, S. F. 董水芳
Za Chong Shing
Tung, S. K. 董仁根
Charles Chang Steel Fur.
Tung, S. L. 董師亮
Anglo-Chi. Indenting Co.
Tung, S. L. 董彰鹿
Oriental Electric Service
Tung Sze-shang 董思訓
New Fu Tien Bank
Tung, T. K. 董聚康
Lee & Co., James
Tung, T. S. 董子星
Chung Mei Wat. & Opt. Co.
Crobrest, Ltd.
Shanghai Clock Mfty.
Tung Tse, W.
Art Linen Co.
Tung Tsoo-in 董祖蔭
East Orient Corp.
Tung, Y. F. 董永豐
Oriental Electric Service
Tung, Yuwen R. 董郁文
Tung, Yuwen R.
Turch, Mrs. I.
Y.M.C.A., Foreign
Turchin, S. M.
Turchin, S. M.
Turnbull, E. W.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Turnbull, J. W.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Turnbull, N.
Holt's Wharf
Turnbull, W. A.
McBain, George
Turner, A.
Police Force, S.M.C.
Turner, A. H.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
Turner, A. R.
Police Force, S.M.C.
Turner, A. W.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.

Turner, Mrs. D.
China Print. & Finish! Co.
Turner, E.
Shanghai Power Co.
S'hai Waterworks Co.
Turner, E. A.
Y.M.C.A.'S of China
Turner, J.
Shanghai Power Co.
Standard-Vacuum Oil Co.
Turner, J. A.
Finance Bank, Corp., Ltd.
Le Champ de Course Fr.
Taylor Garage, Ltd.
Turner, Sturrock & Brown
Turner, J. H. L.
Customs, Revenue Dept.
Turner, Miss M.
Fazan & Co., Ltd.
Turner, M. W.
H. & S. Banking Corp.
Turner, W.
Orient Paint. Colour &
Varnish Co., Ltd.
Turner, W. G.
Police Force, S.M.C.
Tuskia, A. D.
Mftrs. Life Insur. Co.
Tuson, A. A. L.
British Embassy
Tuttelman, H. M.
Shanghai Power Co.
Tuttelman, S.
Amer. Express Co., Inc.
Tuttleman, M.
China Realty Co., Fed. Inc.
Tweedie, S.
China Print. & Finish. Co.
Tweedlie, N. M.
Finance Office, S.M.C.
Twogood, F. J.
Standard-Vacuum Oil Co.
Y.M.C.A., Navy
Tya, L. K.
Fomil & Sons, E.
Tyau, E. S. 刁信德
Chinese Mission to Lepers
Tyau, E. S.
Tyler, Mrs. E.
West. Dist. Sch., S.M.C.
Tyler, R. C.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Tyler, W. E.
Haskins & Sells
Tzu, S. Y. 朱向榮
Hsing Cheng Trdg. Co.
Tzue, Z. L. 朱祥麟
Amer. Oriental Sales Co.
Tzvetcoff, A. C.
Municipalite Francaise

U

Ubayashi, N.
Domei News-Agency
Uchida, H.
Marusan Shoko Kaisha, Ltd.
Uchida, S.
Toa Kaiun Kaisha
Uchigasaki, T.
South Manchuria Rly. Co.
Uchiyama, K. 内山完造
Uchiyama Book Store
Udaka, S.
Sakai Trading Co., Ltd.
Ueda, I. 上田巖
S'hai Mainichi Shimbun, Ltd.
Ueda, J. 植田純一
Japanese Gov't. Railways
Ueda, S.
Police Force, S.M.C.
Ueda, Y.
Taiko Yoko
Uehara, K. 上原
Fuso Marine & Fire Ins. Co.
Uehara, T.
Arai & Co.
Uematu, S. 植松
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Uemura, S.
Police Force, S.M.C.
Uene, H.
Japanese Com. Atta. Office

Ueoka, C.
Police Force, S.M.C.
Ufimtzeff, Miss H.
Jardine, Matheson & Co.
Uida, N. 上田
Sandai & Co.
Ukita, T.
Sumitomo Bank, Ltd.
Ulanoff, W. E.
Asia Trading Co.
S'hai Mfg. & Lumber Co.
Ulanowski, S.
International Savings Soc.
Ulbrich, R.
Deut. Farben-Handels.
Ulbricht, W.
Deut. Farben-Handels.
Ullstein, A.
China Digest
Ullstein, Anthony T
Spotlite
Ullstein, J.
Palace Hotel
Ullstein, T.
Orchestra & Band, S.M.C.
Ulrich, Mrs. B. von
Grossmann, Dr. A.
Umansky, S.
Medical Analysis Labor.
Umansky, S. A.
Millers Co.
Umeda, Miss A.
Japan Tourist Bureau
Umeda, K.
Police Force, S.M.C.
Umekawa, A.
Japanese Consulate-Gen.
Umemoto, M.
Police Force, S.M.C.
Umezawa, M.
Mitsubishi Shoji Kaisha
Umrigar, B. C.
Umrigar & Co.
Umrigar, H. C.
Raw Cotton Traders, Ltd.
Umrigar, R. C.
Raw Cotton Traders, Ltd.
Un, W. Y.
Kailan Mining Adm.
Underwood, J. H.
Crownchina Co., Inc.
Unger, F.
Hwa Tuh Trading Co.
Unger, P.
Deutsche Gold- und-Silber
Unite, Miss E. A.
Jardine, Matheson & Co.
Unkel, H. J.
Unkel, H. J.
Unno, T.
Shanghai Science Institute
Uno, R. 宇野良之介
Uno & Co.
Uno, S.
Yokohama Specie Bank
Unterberger, Col. P. F.
Unterberger, P. F.
Unterberger, Miss H.
Bayer Pharma Co.
Ura, H.
Great Northern Teleg. Co.
Urain, J.
Koreska, W.
Urakami, F.
Police Force, S.M.C.
Uraloff, S. A.
Slovo Print. & Publish. Co.
Urbanek, F. F.
Skodaworks, Ltd.
Urenchko, N.
North-China Daily News
Ureshino, T. 越野豊造
Nippon Marine Ins. Co.
Uriarte, P. A.
Kaminsky Bro. Coal Corp.
Uruma, Y.
Police Force, S.M.C.
Usami, M. 宇佐見昌文
Imp. Jap. Teleg. Off.
Ushomirsky, E.
Siemssen & Co.
Usiskin, B. L.
Orchestra & Band, S.M.C.
Usoff, C. J.
Arts & Crafts Ltd.
Usoff, M.
"Record" Machine Tools

Usoof, H. M.
 Mothi Doos Co.
 Mohideen & Co., P.
 Usenko, M.
 Du Pont De Nemours & Co.
 Usui, K.
 Mitsubishi Bank, Ltd.
 Utagawa, H.
 Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
 Utin, B. P.
 S'hai Vac. Clean. & Stor. Co.
 Utsumi, R.
 Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 Utter, D. H.
 Utter & Co., D. H.
 Uvadieff, A. N.
 S'hai Cotton Waste & Linter Co.
 Uyama, A.
 Japanese Consulate-Gen.
 Uydens, L.
 Customs, Revenue Dept.
 Uydens, Miss M.
 Jardine, Matheson & Co.
 Uyeda, Y.
 Showaryu Boyeki Co.
 Uyebara, S.
 Police Force, S.M.C.
 Uyeiki, H.
 Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 Uyeiki, T.
 Police Force, S.M.C.
 Uyeno, H.
 South British Insur. Co.
 Uyeno, M.
 上野正文
 Toa Co., Ltd., Shanghai
 Uyeno, N.
 Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
 Uyeno, T.
 Shanghai Science Institute
 Uytani, K.
 上谷喜三郎
 New Asia Trading Co.

V

Va, Miss Kezia 范仁燮
 Regenerated Chi. Trdg. Co.
 Vachina, G.
 Clerici, Bedoni & Co., S. A.
 Riggio & Co., L. (S.A.)
 Vacheron, Maie L.
 Greenhouse, Madame
 Vahlbruch, Miss E.
 Paulin Hospital
 Vaigreville, M.
 Municipalite Francaise
 Vaillant, Rev. M.
 St. Joseph's Church
 Vajda, G.
 Vajda & Co., G.
 Vale, V. S.
 Slovo Print. & Publish. Co.
 Valensa, A. E.
 China Engineers, Ltd.
 Valentin, P.
 Municipalite Francaise
 Valentine, G.
 Moore & Co., Ltd., L.
 Valles, J. A.
 Prosperity Trading Co.
 Vallis, J. H.
 Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
 Valz, M.
 Finocchiario & Co., G.
 Van Amerongen, A.
 Police Force, S.M.C.
 Van Biema, H.
 Municipalite Francaise
 Van Cutsem, A.
 Shanghai General Hospital
 Van der Stegen, L.
 General Chamber of Com.
 Maes, R.
 Van Eck, H. F.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Van, G. C.
 Ziang Tai Engineering Co.
 van Gelderen, D.
 Edible Products Ltd.
 van Hengel, Mrs. H. J.
 Y. W. C. A. of China
 Van, Henry 范仲豪
 Yung Wah Ziang Watch Co.
 Van, J.
 Shanghai Telephone Co.

Van, J. F.
 Ziang Tai Engineering Co.
 Van, James 范鳳源
 China Radio Eng. College
 Van, L. A.
 Eastern Advertisers
 Van, L. P.
 樊良伯
 Ka Ting Commercial Bank
 Van, Lane 范季美
 China Development Bank
 Van, N. Z.
 Shanghai Telephone Co.
 Van, P. A.
 Swetoo
 Van, S. H.
 范叔荣
 Ka Ting Commercial Bank
 Van, S. T.
 Van (Y. T.) Law Firm
 Van, T. K.
 樊正康
 School of Commerce
 University of Shanghai
 Van, T. T.
 范志涛
 Clean Crafts
 Radio Station "XHHR"
 Raytone Elec. Appliances
 Van, U. L.
 Maitland & Co., Ltd.
 Van Voast, Miss H. T.
 American Church Mission
 Van, Y. C.
 范雲章
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Van, Y. C.
 范蓉春
 Y. C. Bro's. Eng. Wks.
 Van, Y. T.
 Van (Y. T.) Law Firm
 Van, Z. F.
 范仁發
 Asia Trading Corp.
 Van, Z. T.
 范潤齋
 North China Coal Corp.
 Vander Starr, N.
 United States Life Ins. Co.
 Vane, V. W.
 Reuter, Brockelmann & Co.
 Vane Yarrow, Lieut. R. G.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Vang, K. H.
 房國衛
 Koh Wei Chi & Co.
 Vankoff, B. M.
 Police Force, S.M.C.
 Varaschini, G.
 Italaion, S. A. Con. Produt.
 Varland, E.
 Amer.-Far East. Match Co.
 Varndell, M. H. M.
 Police Force, S.M.C.
 Varnum, H. C.
 Chi. Credit Inform. Bureau
 Vassilief, V.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Vaswani, A.
 Utoomal & Assudamal
 Vaswani, P.
 Utoomal & Assudamal
 Vassakian, Mrs. B. E.
 Cathay Pharmacy
 Vassiliadis, Dr. H.
 Radium Institute
 Vassilief, M. K.
 Shanghai Telephone Co.
 Vassilief, Miss O.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Vassilief, T. K.
 Police Force, S.M.C.
 Vassilief, V. A.
 Civil Staff, S.M.C.
 Vassilief, Victor
 Vivas Publicity
 Vassilief, Capt. A. A.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Vasunia, F. P.
 Vasunia & Co.
 Vaughan, F. F.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Vaughan-Neale, C. G.
 Police Force, S.M.C.
 Vauthier, A.
 Municipalite Francaise
 Vaxmoute, B.
 Municipalite Francaise
 Vdovkin, P.
 Peterson Tyre Service Co.
 Vee, C. N.
 费昌年
 Java Sugar Import Co.

Vee, F. C. 费甫清
 Henningsen Produce Co.
 Vee, F. C.
 Union Imp. & Exp. Synd.
 Vee, K. S.
 Union Imp. & Exp. Synd.
 Vee, T. S.
 费德森
 White & Co., Ltd., W. A.
 Vegger, C. F.
 Amer. Oriental Sales Co.
 Vegh, L.
 Arcwelding & Diecast. Wks.
 Molnar & Greiner
 Vajda & Co., G.
 Veigel, K.
 Schnabel, Gaumer & Co.
 Veinerman, M. J.
 British Manufacturing Co.
 Veir, R. C.
 S'hai Waterworks Co.
 Veit, W.
 Siemssen & Co.
 Veitch, A.
 British Consulate-General
 Veitch, T.
 Gray & Co., Jas. A.
 Veith, J.
 Bayer Pharma Co.
 Velicogna, E.
 New Royal Hotel
 Vella, J. F.
 Shanghai Gas Co., Ltd.
 Velliot, Dr.
 Hospital St. Marie
 Velliot, Dr. G. A.
 Customs, Revenue Dept.
 Shanghai General Hospital
 Velliot, Dr. G. A.
 Ven, W. S.
 文和笙
 Lee Chang Co., Ltd.
 Vensan, V. S.
 Radio Doctor Service
 Vera, C. C. de
 Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
 Verbitch, G. M.
 Shanghai Telephone Co.
 Verdier, J.
 St. Joseph's Church
 Vergez, C.
 College Muni. Francais
 Verhovskiy, S. A.
 Police Force, S.M.C.
 Verjba, A. G.
 S'hai Mfg. & Lumber Co.
 Verner, D.
 Palace Hotel
 Vernick, A.
 Orchestra & Band, S.M.C.
 Vernon, F. C.
 Victor Talking Machine Co.
 Verschaer, E. A. G.
 Police Force, S.M.C.
 Vershovskiy Mrs. S.
 Jacks & Co., Ltd., Wm.
 Versteeg, Lt. C. H.
 Mee-Yeh Handels Cie.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Vertiachih, Miss M.
 Shanghai General Stores
 Veshner, Miss E.
 Kawaguchi, Dr. P. S.
 Vesselouhin, V.
 Municipalite Francaise
 Vetchinkin, A.
 Bauman, Carl A., B.S.C.
 Vetchinkin, A. A.
 Asia Eng. & Iron Works
 Vevers, H.
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Veys, L.
 Municipalite Francaise
 Veysseure, P.
 Leonard, A., P. Veysseure
 Vial, P.
 Comp. Fran. de Tram.
 Vialy, D.
 Comp. Fran. de Tram.
 Vianna, H.
 Eastern Ext. Teleg. Co.
 Vianna, M. R.
 Eastern Ext. Teleg. Co.
 Viatkin, G. V.
 S'hai & H'kew Wharf Co.
 Viaud, P.
 French Consulate-General

Vibien, R.
 French Commercial Attache
 French Embassy
 Viborel, L.
 Olivier-Chine (S.A.)
 Viborel, L. A.
 Toporealty (Viborel & Co.)
 Viborel, R.
 Municipalite Francaise
 Viccajee, B. R.
 Viccajee & Co., Ltd., F.
 Viccajee, R.
 Parsee Ceme. Trust Fund
 Viccajee & Co., Ltd., F.
 Vickers, T. H.
 Fire Brigade, S.M.C.
 Vickery, J. E.
 Shanghai Telephone Co.
 Victal, C. A.
 Neder. Indische Handels.
 Victal, E.
 H. & S. Banking Corp.
 Victal, E. M.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Victal, F. A.
 H. & S. Banking Corp.
 Victal, G.
 H. & S. Banking Corp.
 Victal, M.
 Paper Co., Van Reekum
 Vidumsky, J.
 Nanking Theatre
 Vidusoff, V. T.
 Inniss & Riddle, Ltd.
 Viera, Miss L. A.
 Insurance Co. of N. Amer.
 Vieron, Dr.
 French Embassy
 Signalou, C.
 College Muni. Francais
 Vigne, P.
 Municipalite Francaise
 Villafior, L. V.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Villas, J. R.
 S'hai Waterworks Co.
 Villemarqué, Father E.
 Zi-Ka-Wei Observatory
 Villier, V. A.
 Russian Mut. Credit Corp.
 Villiermaux, A.
 Municipalite Francaise
 Villers, A. E.
 Fire Brigade, S.M.C.
 Villers, Mrs. A. E.
 Asia Realty Co., Fed. Inc.
 Viloudaki, N. A.
 S'hai Cotton Waste Co.
 Viloudaki & Co.
 Y.M.C.A., Navy
 Viloudaki, R. G.
 Viloudaki & Co.
 Vincent, Fr.
 Ecole Muni. Franco-Chi.
 Vincent, Mrs. I. F.
 Dunlop Rubber Co.
 Vincent, Mrs. M.
 Shanghai Telephone Co.
 Vinderslev-Jensen, L.
 Great Northern Teleg. Co.
 Vine, C. C.
 Amer. Industrial Corp.
 Vines, C. C.
 Carolina Leaf Tobacco Co.
 Pacific Leaf Tobacco Co.
 Vinogradoff, A. L.
 Far East. Imp. & Exp. Co.
 Vinogradoff, N. S.
 Customs, Revenue Dept.
 Vinogradov, N. A.
 Shanghai Power Co.
 Vinokooroff, L.
 La Femme de Demain
 Vinokuroff, B. I.
 National City Bank of N.Y.
 Vio, E.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Shanghai General Hospital
 Virenus, K.
 International Savings Soc.
 Virnich, Dr. A.
 Paulin Hospital
 Virsky, Miss A.
 Olivier-Chine (S.A.)
 Virsky, G.
 Municipalite Francaise
 Vishnevsky, V.
 Police Force, S.M.C.

Vishniakoff, N. G.
 Russo-Chi. Cr. Co-op. Soc.
 Union Impex Trading Co.
 Visser, H.
 Netherlands Trading Soc.
 Vissering, C. E.
 Reuter, Brockelmann & Co.
 Strong & Co.
 Vitenson, Mrs. A. S.
 Ideal Haberdashery Store
 Vitenson, Dr. J.
 Rosenzweig & Partners, Drs.
 Vitenson, P.
 Ideal Haberdashery Store
 Vitenson, S. A.
 Ideal Haberdashery Store
 Vittally, M. E.
 Associated Drug Co.
 Claude Neon Lgts., Fed. Inc.
 Vittorio, F. E.
 Municipalite Francaise
 Viun, Miss V.
 Siberian Furriers Co. (1st)
 Vizenzinovich, Miss I.
 Caldbeck, Macgregor & Co.
 Vizenzinovich, V.
 Spanish Consulate-General
 Vladimiroff, G.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Vobly, B. I.
 Mollers' Limited
 Vodorozoff, V.
 Viener Sausage Factory
 Voelkova, Mrs. E. D.
 Shanghai Zaria
 Vogel, M.
 Ingenohl's Cigar Stores
 Vogt, R.
 Comp. Fran. de Tram.
 Vogt, V.
 Philips, China Co.
 Voigt, M.
 Sinton Overseas Trdg. Co.
 Voitzman, N.
 Delconte Cafe & Confection.
 Volchhoff, G. V.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Volchhoff, Mrs. L.
 Compagnie Com. Chiminguine
 Volkson, Miss N.
 Watson & Co., A. S.
 Volkart, M.
 Rondon & Co., Ltd., L.
 Volkoff, L. A.
 European Traders Co.
 Volkoff, O.
 Municipalite Francaise
 Volkoff, V.
 Municipalite Francaise
 Volkonsky, M.
 Jardine, Matheson & Co.
 Volodchindo, M.
 Municipalite Francaise
 Volokitin, J. S.
 Municipalite Francaise
 Volotin, R.
 Bosch-Service Station
 Volsky, A. L.
 Union Impex Trading Co.
 Volsky, B.
 Fein, Solomon
 von Dattan, G.
 Kunst & Albers
 Von Lange, C. F.
 Whiteaway, Laidlaw & Co.
 von Meyenburg, Miss C. S.
 Swiss Consulate-General
 von Tagemant, Arthur
 Yugo-Slavian Pharmacy
 von Tergan, E.
 Ostasiatischer Lloyd
 von Platen, E.
 Siemens China Co.
 von Winterfeldt, S. R.
 German Embassy
 Vong, H. K. 馮筱廉
 Ningpo Com. & Sav. Bank
 Vong, P. L.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Vong Pao-chang 馮保常
 Yuen Hang Develop. Co.
 Vong, T. Q. 馮晉坤
 Wei Tong Electric Co.
 Vong, Tzu-ping 房子賓
 Ting Foong, V.
 Voo, K. S. 武維翰
 Bank of Communications

Voo, S. K. Lear 武立傑
 Shanghai Commercial Co.
 Voo, Yutsun 武石歲
 Shanghai Commercial Co.
 Voong, Ease 馮興如
 Wu Ting Drug & Book Co.
 Voong, M. G. 馮勉勤
 North China Coal Corp.
 Voong, M. S.
 China Straw Hood Co.
 Voong, M. S. 馮明笙
 Wei Foong Co.
 Voong, P. M. 馮伯樺
 Far East. Straw Hat Mfg.
 Voong, S. C. 馮雪清
 Cat Hay Co.
 Voong, Z. L. 馮承良
 National Business Sup. Co.
 Vorner, J. A.
 Vorner, J. A. & Co., Liebermann
 Vorner, Mrs. R.
 Shanghai Telephone Co.
 Vorobchuk, A.
 Blue Ribbon Milk Products
 S'hai Milk Supply Co., Ltd.
 Voronoff, N. M.
 Foch Pharmacy
 Voropai, V.
 Comp. Fran. de Tram.
 Vosper, R. J.
 S'hai Waterworks Co.
 Vouich, B. A.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Voyce, A. E.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Vries, Jan de
 Vries, Jan de
 Vyse, Clarke
 Amer. Consulate-General

W

Wa Za-than 惠壽春
 Sun Yuen Lai Hong
 Wachi, S.
 Police Force Specials, S.M.C.
 Wada, S.
 Public Works Dept., S.M.C.
 South Manchuria Rly. Co.
 Wada, Y.
 Police Force, S.M.C.
 Waddell, W. M.
 Thomson & Co.
 Wade, H. T.
 Shanghai Times
 Wade, H. T. W.
 Mutual Investment Co.
 Police Force Specials, S.M.C.
 Wade & Co., H. T. W.
 Wade, John L.
 White & Co., Ltd., W. A.
 Wade, L. H.
 Reiss, Bradley & Co., Ltd.
 Waelti, Miss E. R.
 Patons & Baldwins, Ltd.
 Wagner, W.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Wagstaff, A. W.
 Wagstaff, W. W.
 Wagstaff, D. W.
 Wagstaff, W. W.
 Wagstaff, W. W.
 Wagstaff, W. W.
 Wah, I. V. 華衛中
 Interna. Products Co.
 Wah, T. Z. 華德潤
 Majestic Forwarding Co.
 Wähämäki, K. G.
 May-Kee (China), Ltd.
 Wai, T. Z. 惠曾澤
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Wai, Z. F. 魏善甫
 Tsen Sun Lumber Co.
 Waikovsky, M.
 Cosmopolitan Press
 Wailey, E. V.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Wailey, W.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Wakasa, J.
 Kung Dah Cotton Mill

Wakelin, J. T.
 Patons & Baldwins, Ltd.
 Wakeling, E. C.
 Hope Crittall (China), Ltd.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Wakimoto, T. 脇本伴一
 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
 Wakuda, T.
 Customs, Revenue Dept.
 Waldbauer, Peter
 Fischer & Co., Kurt H.
 Waldhans, L. F.
 Olma Chemicals, Ltd.
 Walford, A. S.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Walker, A.
 Walker & Co., A.
 Walker, C.
 China Print. & Finish. Co.
 Walker, E. H.
 Otis Elevator Co.
 Walker, Miss F. A.
 Public Sch. for Girls, S.M.C.
 Walker, M. P.
 American Church Mission
 St. John's University
 St. Luke's Hospital
 Walker, Sergt. R. A.
 British Air Attache
 British Embassy
 Walker, R. K.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Walker, R. Russell
 Jacks & Co., Ltd., Wm.
 Walker, Miss R. W.
 American Church Mission
 Walker, T. H.
 Revenue Office, S.M.C.
 Walker, T. R.
 Police Force, S.M.C.
 Walker, T. T.
 Shanghai Power Co.
 Walker, W. C.
 Shanghai Power Co.
 Walkinshaw, L. W.
 Nestle's Milk Products, Ltd.
 Wall, B. J.
 Police Force, S.M.C.
 Wall, Mrs. L.
 Shanghai Telephone Co.
 Wallace, Mrs. A. C.
 Amer. President Lines, Ltd.
 Wallace, B. K.
 Ins. General of Customs
 Wallace, C.
 Mien Wha Thread Co.
 Wallace, Chas.
 Central Agency, Ltd.
 Wallace, G.
 Mackenzie & Co., Ltd.
 Wallace, H.
 Shanghai Power Co.
 Wallace, J. J.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Wallace, R. H.
 Amer. President Lines, Ltd.
 South British Insur. Co.
 Wallace, Lt. R. H.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Wallace, S. A.
 Inniss & Riddle, Ltd.
 Wallace, W. H.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Waller, Miss A. C.
 Renner, Dr. Med. A.
 Waller, A. J.
 Kelly & Walsh, Ltd.
 Waller, E. H.
 Shanghai Gas Co., Ltd.
 Waller, G.
 Lester, Johnson & Morriss
 Waller, R.
 St. Louis Engineering, A. R.
 Walline, Rev. Edwin E.
 Amer. Presbyterian Mission
 China Council Presby. Ch.
 Wallingford, Mrs. M. A.
 Bunge & Co., Ltd.
 Wallis, Lt. P. R. M.
 Confederation Life Assoc.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Walliser, O.
 "Sapt" Ltd.
 Wallwork, E. E.
 Monotype Corporation, Ltd.
 Walmsley, T.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.

Walsb, M. St.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Walt, W.
 Minutti & Cie.
 Waltenspul, R.
 Reinach's Nephew & Co.
 Walter, C. R. F.
 Civil Staff, S.M.C.
 Walter, Mrs. M.
 Patons & Baldwins, Ltd.
 Pension Waltershof
 Walter, V.
 Siemens & Co.
 Walther, P.
 Rutkowski, B.
 Waltring, Miss M. K.
 Australian Gov. Trade Com.
 Walton, H.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Walton, Miss M.
 Thos. Han. Sch. Girls, S.M.C.
 Wan, C. C.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Wan, Dr. C. H. 蔣正華
 Chi. Red Cross First Hosp.
 Wan, C. S. 蔣春先
 Yah Yuen Metals Co.
 Wan, L. K.
 Nippon China Travel Serv.
 Wan, L. T. 蔣良泰
 Kwang Ming Neon Light Co.
 Remington Co., W.
 Wan, N. H. 蔣乃鴻
 Great Northern Rug Co.
 Wanamaker, John
 Wanamaker, John
 Wang, Mrs. A.
 Henningsen Produce Co.
 Wang, B. L. 王寶霖
 Tsang & Co., Z. T.
 Wang, B. Z. 王恩鏗
 Kow Kee Timber Co., Ltd.
 Wang, C. C. 王季銘
 Hung Chong
 Wang, C. F. 黃植甫
 Monroe & Co., F. C.
 Wang, C. F.
 Y.M.C.A.'s of China
 Wang, C. F.
 王正麟
 Y.M.C.A. of Shanghai
 Wang, C. H. 汪盛序
 Shanghai Products Co.
 Wang, C. M. 黃鏡明
 Union Sanit. Clean. Office
 Wang, C. P. 王其培
 Hwa Cheng Ins. Co., Ltd.
 Wang, C. T. 王家棟
 Bankers' Co-op. Cred. Serv.
 Wang, C. T. 黃振宗
 Standard Photo Supply Co.
 Wang, C. Y.
 China Trading Co., Ltd.
 Wang, C. Y.
 Institution for the Chinese
 Deaf
 Wang, C. Y. 王介元
 Tai Ping Life Insurance Co.
 Wang, C. Y. 王啓宇
 Tai Shan Ins. Co., Ltd.
 Wang Cheng-yuan 王正源
 Sing Hwa Textile Co.
 Wang Chin Sze 王謹士
 Chung Hwa Book Co., Ltd.
 Wang Cho Min
 Customs, Revenue Dept.
 Wang Chu Shen 黃菊森
 King Chen Mftg. Co.
 Wang Ch'un-tu 黃君度
 Nanking Com. & Sav. Bank
 Wang Chung-mow 王椿茂
 Wei Chung Bank
 Wang, D. 王爾原
 Joint Savings Society
 Joint Trust
 Wang, D. 王自慧
 Parc Des Sports
 Wang, D. C. 王道濟
 Kow Kee Timber Co., Ltd.
 Wang, D. Y.
 Shanghai Stock Exchange
 Wang, Edmund
 Industrial Arts

Wang, F. S. 王福樑
 Dah Bang Print. Ink Mfg.
 Wang, Francis 王森涛
 Y.M.C.A. of Shanghai
 Wang, G. F. 王琪甫
 Joint Reserve Board
 Wang, G. V. 王濟鳳
 Union Sanit. Clean. Office
 Wang, G. Y.
 Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
 Wang, H. 黃幻仙
 Asia Life Insurance Co.
 Wang, H. C. 王宛卿
 Chang Chen Nail Factory
 Wang, H. C. 汪殿春
 Chen Te Hsing
 Wang, H. C. 黃憲中
 Great Eastern Dispensary
 Wang, H. C. 王柱鴻
 Shanghai Telephone Co.
 Wang, H. C. 王鴻初
 Tiphon Trading Co.
 Wang, H. H. 汪揚余
 Wang Yue Tai Tea Co.
 Wang, H. H. 王象威
 Y.M.C.A.'S of China
 Wang, H. H. Henry
 Henry Trading Co., W.
 Wang, H. J. 王享仁
 China Midland Factory
 Wang, H. M. 王鶴鳴
 Chiu Ta Salt Refining Co.
 Wang, H. N. 王化南
 Union Syndicate
 Wang, H. S. 王樹楷
 Dye & Co., H. H.
 Wang, H. S. 王樹楷
 Yung Sheng Hsing Ship. Co.
 Wang, H. T. 王華棟
 Universal Dispensary
 Wang, H. Y. 王宏業
 Chung Wai Bank, Ltd.
 Wang Hai Shan
 Customs, Revenue Dept.
 Wang Han Liang 黃翰良
 Kwan Sun Yuen Co., Ltd.
 Wang, Harper 王海波
 International Trust Co.
 Wang Heh-nian 汪鶴年
 Laou Kiu Woo Silk Co.
 Wang Hsin Char 汪新齊
 Forster & Co., Ltd., G. P.
 Wang Hsiu King, Miss 王秀卿
 Y.W.C.A. of China
 Wang Huan Chin 王宛卿
 Universal Iron Wks., Ltd.
 Wang Huei-chang 王煥章
 U.S.A. Watch Co.
 Wang Hung-ling 王宏林
 Yu Yuen Provision Co.
 Yuen Hang Develop. Co.
 Wang, I. 王逸民
 S'hai Steel Window Co.
 Wang, Dr. I. K. 王以敬
 Wang, Dr. I. K.
 Wang, Ing. 王鶯
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Wang, Dr. J.
 Deutsche Gold- und-Silber
 Wang, J. S. 王錫祺
 Waelchli & Co., Liebermann
 Wang, J. T.
 Levy & Co., S. E.
 Wang, James 王錦城
 China Evening News
 Wang, K. C. 王庚九
 Chen Te Hsing
 Wang, K. C. 王吉尊
 National Commercial Bank
 Wang, K. C.
 Wing On Ind. Co., Ltd.
 Wang, K. J. 汪國璇
 Kohan Trust Bank Ltd.
 Wang, K. K. 汪景佩
 Aurora University
 Wang, K. K. 王鈞康
 China Fook Sing Tob. Co.

Wang, K. K. 王苦甘
 George Prop., J. L.
 Wang, K. M. 王鏡民
 Hyndman & Co., H. G.
 Wang, K. N. 王光煒
 China Sales Corporation
 Wang, K. O. 王公溫
 Chang Chen Nail Factory
 Wang, K. P. 王伯衡
 An Ping Insur. Co., Ltd.
 China Nat. Insur. Co., Ltd.
 Foong Sheng Ins. Co., Ltd.
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Tai Ping Life Insurance Co.
 United Insur. Co. of China
 Wang, K. S. 王九泉
 Wong Kiu Shang & Co.
 Wang, K. T. 王桂堂
 China Com. Advg. Agency
 Wang, K. Y.
 Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
 Wang, K. Y. R.
 Imp. Chem. Indus. Ltd.
 Wang, K. Z. 汪國璿
 Kohan Trust Bank Ltd.
 Wang, Keiz 王佩如
 Leper Quarterly
 Wang King-zei
 Henningsen Produce Co.
 Wang, L. C. 黃良興
 Hwa Tuh Trading Co.
 Wang, L. L.
 Nanyang Dispensary
 Wang, Dr. L. S. 王霖生
 Chi. Red Cross First Hosp.
 Wang, L. S. 王麗孫
 Hung Nee Sung Kee
 Wang, L. S.
 Shanghai Telephone Co.
 Wang, L. S. 王魯新
 Sintoan Overseas Trdg. Co.
 Wang Li Ching 王謙卿
 Fu Geling Co.
 Wang Lian-ti 王良梯
 China United Assur. Soc.
 Wang Lien 王康
 National Commercial Bank
 Wang Lien-hsi 王連禧
 Wai Chung Com. & Sav. Bk.
 Wang Lun-pao
 Wenchi Paper Mills, Ltd.
 Wang, M. 王孟君
 Italian Consulate-General
 Wang, M. C. 王渭芹
 Oppel Electric Mfg. Co.
 Wang, M. S. 黃煥先
 Wang, Paul K. P.
 Wang, M. T. 王名昶
 Hospital St. Marie
 Wang Mang Chun 王孟君
 Wang Tsze Kong & Co.
 Wang Mang Haou 王孟侯
 Wang Tsze Kong & Co.
 Wang, Miss Mary 王瑪珊
 Wang Tsze Kong & Co.
 Wang Nai-ho 王乃和
 San Tai Exchange Co.
 Wang, P. 王修士
 Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Or.
 Wang, P. J.
 Wenchi Paper Mills, Ltd.
 Wang, P. Y. 汪炳炎
 China Straw Rug Mfg. Co.
 Ningpo Straw Hat Co.
 Wang, P. Y.
 Nanyang Dispensary
 Wang Pao-tsen 王寶箴
 I Yuan Ginseng Co.
 Wang, Paul K. P. 黃光普
 Wang, Paul K. P.
 Wang, Paul Z. H. 汪善孝
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Wang Pei Neng 黃培能
 Hing Hua Mach. Paste Co.
 Wang Pen Dien 王佩貞
 Bridgman School
 Wang, Robert 王仁明
 Talow & Co., Ltd.

Wang, S. 王素
 Sintoan Overseas Trdg. Co.
 Wang, S. A. 汪少鶴
 S'hai Lumber & Coal Co.
 Wang, Dr. S. B. 王錫平
 Chi. Red Cross First Hosp.
 Wang, S. C. 王家棟
 China United Eng. Corp.
 Wang, S. C. 王錫蕃
 Henningsen Produce Co.
 Wang, S. C. 王守澄
 Hsia Ho Hong
 Wang, S. C.
 Rosenfeld & Son, A. B.
 Wang, S. C. 黃武金
 Y.M.C.A.'S of China
 Wang, S. C. 王尹耕
 Yung Hung Bank. Corp.
 Wang, S. D. 王仕丹
 Shanghai Stock Exchange
 Wang, S. H. 王紹賢
 China Radio Corp.
 Wang, S. H. 王紹賢
 Yienyieh Commercial Bank
 Wang, S. L. 王湘林
 International Insur. Co.
 Yih Chong Photo Supplies
 Wang, S. L. 黃綏隆
 Wai Chung Com. & Sav. Bk.
 Wang, Dr. S. S. 汪紹詩
 S'hai Kinder Sanatorium
 Wang, S. T. 王經之
 China Travel Service
 Wang, S. T. 王經之
 Ching Ching Apiary & Co.
 Wang, S. W. 王致文
 Shanghai Power Co.
 Wang, S. W. 王致文
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Wang, S. Y. 王蜀源
 Bank of Greater Asia, Ltd.
 Wang, S. Y. 王顯猷
 Foong Sheng Ins. Co., Ltd.
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Wang, S. Y. 王湘永
 Yih Chong Photo Supplies
 Wang, S. Y. 王湘榮
 Yih Chong Photo Supplies
 Wang, S. Y., Joseph 黃松濂
 Imprimerie Commerciale
 Wang, Dr. S. Y. 王碩泉
 National Optical Co.
 Wang, Samuel 王其培
 Ning-Shao Life Ins. Co.
 Wang Shao-kung 汪紹功
 Pao Chau Law Office
 Wang Sheh-yuan 王式園
 Han Wen "Orthotype" Press
 Wang Shen 王慎
 Industrial Arts
 Wang Shih-chan 王士強
 Mutual Textile Co.
 Wang Shou Lien 王孝康
 China Native Pro. Co., Ltd.
 Wang Si-fang 王錫藩
 Yuen Tung Weaving Ftv.
 Wang Sing-mai 王聲楣
 Hong Sing Dye & Wea. Co.
 Wang Su Chang 王遂徵
 Petroff & Co., N. S.
 Wang, Sweding 王遂徵
 Liu & Co., S. Francis
 Wang, T. 汪純
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Wang, T. C. 汪泰經
 Durvar Varnish Wks. Co.
 Wang, T. C. 黃在鈞
 Great Asia Insur. Under.
 Wang, T. C. 王尊個
 S'hai Industrial Syndicate
 Wang, T. C. 王志章
 Tan Hwa Industrial Works
 Wang, T. C. 王志章
 West Coast Life Ins. Co.
 Wang, T. D. 王志濤
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Wang, T. H. 王楚祥
 China Trading Co., Ltd.

Wang, T. H. 王楚祥
 Okura & Co. (Trad.), Ltd.
 Wang, T. H. 王祖鑑
 Yen Hwa Chem. Clean. Co.
 Wang, T. L. 王佐良
 Yen Hwa Chem. Clean. Co.
 Wang, T. M. 王德銀
 Ja Chang & Co.
 Wang, T. O.
 Ward, Ltd., Thos. W.
 Wang, T. P. 王宗培
 Bankers' Co-op. Cred. Serv.
 Wang, T. P. 王德邦
 Musso, Fischer & Wilhelm
 Wang, T. S. 汪清如
 China Electric Co., Ltd.
 Kailan Sales & Wharf Agen.
 Wang, T. S. 汪清如
 Union Trading Co.
 Wang, T. S. 汪鼎笙
 Union Trading Co.
 Wang, T. Shen 王天申
 China Banking Corp
 Wang, T. Y. 汪榮莊
 S'hai Steel Window Co.
 Wang, T. Y. 汪榮莊
 Union Trading Co.
 Wang, T. Y. 王祖殿
 Yen Hwa Chem. Clean. Co.
 Wang, T. Z. 汪紫若
 Breen & Co., C. J.
 Wang, T. Z.
 English Insurance Co., Ltd.
 Gen. Acc. F. & L. Assur.
 Wang Ta-cheng 王大貞
 Agricultural & Ind. Bank
 Wang Ta-chun 王大鈞
 Chemisch-Technisches Bur.
 Wang Teh-shing 王德馨
 Pao Chau Law Office
 Wang, Tom Z. 王一吾
 Weyler & Wang
 Wang, Dr. Tomson S. 王德超
 Wang, Dr. Tomson S.
 Wang Tsai-chun 王采丞
 China United Assur. Soc.
 Wang Tse-ming 王子銘
 China United Assur. Soc.
 Wang Tse-sing 王志莘
 Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
 Wang Tsien-foh 黃增觀
 Nee Yuen Zung
 Wang Tsin-chang 王進璋
 Harbin Bakery
 Wang Tsze Kong 王祥康
 Wang Tsze Kong & Co.
 Wang Tung-fu 王冬園
 New Star Drug Co.
 Wang, V. L. 王文龍
 New Light & Sanitary Co.
 Wang, V. M. 王維民
 Phonetic Promotion Com.
 Wang, V. N. 汪望農
 Ka Ting Commercial Bank
 Wang, V. P.
 Nanyang Dispensary
 Wang, V. S. 黃維聲
 Great Asia Insur. Under.
 Wang, V. Y. 王文彦
 China Com. Advg. Agency
 Wang, V. Y. 王慕榮
 Union Advertising Co., Ltd.
 Wang, Victor 汪復初
 Far Eastern Products Co.
 Wang, Victor K.
 Nee Kee Trading Co.
 Wang Voh Tso 黃復初
 China Native Pro. Co., Ltd.
 Wang, W.
 Fleet News Agency
 Public Health Dept., S.M.C.
 Wang, W. C. 王文琪
 Eitta & Co.
 Wang, W. L. 王懷康
 Joint Res. Board of S'hai
 Wang, W. L. 汪文良
 National Commercial Co.
 Wang, W. S. 王天申
 Domei News Agency

- Wang Wei-cheng 汪惠成
Laou Kiu Woo Silk Co.
- Wang, Wilson
Alliance Press
- Wang, Y.
Shanghai Power Co.
Whangpoo Conserv. Board
- Wang, Y. C. 王雲泉
An Chee Construction Co.
- Wang, Y. C. 王礎卿
Astronomical Instru. Mfg. Co.
- Wang, Y. C. 汪元章
Chesterfield Arts Furn. Co.
- Wang, Y. C.
China Radio Corp.
Public Health Dept., S.M.C.
Textile Machinery Agencies
- Wang, Y. C. 王一舟
Tsiang & Co.
- Wang, Y. C. 王向甫
Wang's Lace & Emb. Shop
- Wang, Y. D. 黃永達
Shanghai Commercial Co.
- Wang, Y. H. 王雍熙
Walter, David Lane & Co.
- Wang, Y. P. 王榮寶
Hospital St. Marie
- Wang, Y. S. 王延松
Shanghai Silk Ind. Bank
- Wang, Y. W. 汪挹敏
China Insurance Co., Ltd.
- Wang, Yancey 汪運瑞
Wang, Ching & Co.
- Wang Yen 黃炎
Sin Chung Engineering Co.
- Wang Yi Fu
Customs, Revenue Dept.
- Wang Yin Sung 王瀛生
Yoh Kong Cot. Piece Goods
- Wang Yu Ching 王禹卿
Yin Foong Worsted Mfg. Co.
- Wang Yu Shou 王雨晴
Chen Tai Bank
- Wang Yuan-kao
Ins. General of Customs
- Wang Yue Tsar 黃雨齋
Wei Chung Bank
- Wang Yun Cheng 王雲程
Yin Foong Worsted Mfg. Co.
- Wang Yun-wu
Wenchi Paper Mills, Ltd.
- Wang Yung Chi 王孟鍾
China & South Sea Bk., Ltd.
- Wang, Z. K.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
- Wang, Z. K. 黃艾伯
Wang Ngai Kee Silk Co.
- Wang, Z. S. 黃善生
Dah Sing Wire & Nail Mfyt.
- Wang, Z. T.
Home of Toys, Ltd.
Levy & Co., S. E.
- Wang Zok Tsung 王淑貞
Margaret Williamson Hosp.
- Wann, T. D.
Olivier-Chine (S.A.)
- Wantoch, H. G. 王陀
Wantoch, H. G.
Warburton, F. C.
Sassoon (E.D.) Bank Co.
- Ward, Capt. A. K.
Shanghai Power Co.
Volunteer Corps, Shanghai
- Ward, Miss E.
Shanghai Hebrew Mission
- Ward, Mrs. E. M.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
- Ward, H. K.
Say Dah Coal Co.
- Ward, J.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
Reuters, Ltd.
- Ward, R. W.
Police Force, S.M.C.
- Ward, S. J.
Jardine, Matheson & Co.
- Ward, S. Y. 華錫榮
Porter & Co., Ltd.
- Ward, W. H.
Gaol Staff, S.M.C.
- Ward, W. J.
Whiteaway, Laidlaw & Co.
- Ward-Smith, W. D.
Foster-McClellan Co.
- Ware, Rev. J. H.
China Baptist Pub. Soc.
Police Force, S.M.C.
Southern Baptist Mission
- Ware, W. T.
Police Force, S.M.C.
- Warman, B. F.
Police Force, S.M.C.
- Warmark, J.
Ekman For. Agencies Ltd.
- Warmoth, Miss G. B.
Public Sch. for Girls, S.M.C.
- Warpula, Miss N.
Dodwell & Co., Ltd.
- Warpula, W.
Dodwell & Co., Ltd.
- Warren, H.
Shanghai Power Co.
- Warren, L.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
- Warren, W. H.
China Inland Mission
- Warrington, F. W.
Jardine, Matheson & Co.
- Wasson, Miss Julia
Method. Epis. Church, South
- Watanabe, A.
South Manchuria Rly. Co.
- Watanabe, K. 渡邊康策
Nippon Yusen Kaisha
- Watanabe, K. 渡邊憲次
S'hai Transportation Co.
- Watanabe, K.
Police Force, S.M.C.
South Manchuria Rly. Co.
Toa Kaiun Kaisya
Whangpoo Conserv. Board
- Watanabe, M. 渡邊造三郎
Dai Nip. Print. Ink & Co.
- Watanabe, M.
Revenue Office, S.M.C.
- Watanabe, M. 渡邊茂太郎
Shinmo Yoko
- Watanabe, N. 渡邊登
Daido Kaiun Kabu. Kaisha
- Watanabe, N.
Ryuki Yoko
- Watanabe, T.
Domei News Agency
Police Force Specials, S.M.C.
- Watanabe, Y.
Secretariat, S.M.C.
- Watanabe, Dr. Y.
Taniguchi's Veter. Hospital
- Watase, S.
South Manchuria Rly. Co.
- Watkins, R. G.
Fire Brigade, S.M.C.
- Watkinson, P. F.
Henderson & Co.
- Watling, D. O.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Watney, Miss W.
Door of Hope
- Watson, B. H.
Fagan & Co., Ltd.
- Watson, D. F.
Police Force, S.M.C.
- Watson, E. C.
Police Force, S.M.C.
- Watson, F. H.
Public Works Dept., S.M.C.
- Watson, Miss I. M.
Texas Co. (China), Ltd.
- Watson, J.
Police Force, S.M.C.
- Watson, J. B.
Public Works Dept., S.M.C.
- Watson, J. E.
Caldbeck, Macgregor & Co.
- Watson, J. M.
Police Force, S.M.C.
- Watson, Miss Lila
China Baptist Pub. Soc.
Southern Baptist Mission
- Watson, R. F. W.
Public Health Dept., S.M.C.
- Watson, T.
Shanghai Gas Co., Ltd.
- Watson, W. H.
Public Works Dept., S.M.C.
- Watt, A.
Shanghai Power Co.
- Watt, E. C. 王逸文
R.C.A. Communications
- Watt, Miss I.
Civil Staff, S.M.C.
- Watt, Capt. J. D.
Public Works Dept., S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
- Watt, T. S.
Porter & Co., Ltd.
- Watton, Mrs. E. N.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Watts, Mrs. D.
Texas Co. (China), Ltd.
- Watts, J. Webster
British School of Accty.
De Vault & Co., Henry S.
Farmer's Com. College
- Watts, J. Webster
Watts, N. F. S.
Butterfield & Swire
Holt's Wharf
- Watts, R. G.
Public Health Dept., S.M.C.
- Waun, H. S. 王希古
China United Eng. Corp.
Union Construction Co.
- Waung, Alice 汪靜宜
Yao Hwa Peppermint Fty.
- Waung, C. M.
Geddes Trdg. & Dairy Farm
- Waung, C. S. 汪振聲
Sine Laboratory Co., Ltd.
- Waung Chien-hsi 汪鑑軒
On Dah & Co.
- Waung, H. M.
New S'hai Heat. & Plumb.
- Waung, H. V. 汪憲文
Ching Cheng Stocking Fty.
- Waung, K. H.
Public Health Dept., S.M.C.
- Waung, S. S. 黃辛生
International Dispen, Co.
- Waung, Sirhun 王守恆
Hsia Ho Hong
- Waung, T. K. 汪智廣
New Asia Refrigerator Co.
- Waung, T. N.
Whangpoo Eng. Works
- Waung, T. O. 汪智弘
New Asia Refrigerator Co.
- Waung, Woodson 汪幹夫
Eitta & Co.
- Waung, Y. K. 黃祐寬
Union F. & M. Ins. Co.
- Waung, Z. K. 黃財畊
International Dispen. Co.
- Waung, Z. P. 汪靜波
Sing Wah Coal Co.
Waxmouth, G.
Municipalite Francaise
- Way, H. C. B.
British Traders' Ins. Co.
Union Insurance Society
Yangtze Ins. Assoc., Ltd.
- Way, Herbert Castle Barton
North China Ins. Co., Ltd.
- Way, W. H.
Jardine Eng. Corp., Ltd.
- Way, Y. F.
Swan, Culbertson & Fritz
Wayshing, A. S.
S'hai Elec. Construc. Co.
- Weatherhead, R. J.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
- Weaver, Rev. F. W.
Cathedral, Holy Trinity
- Weaver, J.
Public Health Dept., S.M.C.
- Webb, A. M.
Chemical Construction Corp.
- Webb, Miss B. J.
Butterfield & Swire
- Webb, C. R.
Shanghai Power Co.
- Webb, D.
S'hai Waterworks Co.
- Webb, Miss Lucy
Y.W.C.A. of China
- Webb, Miss Lucy J.
Method. Epis. Church, South
- Webb, N. C.
Police Force, S.M.C.
- Webber, H. E.
Mackinnon Mackenzie
- Weber, C. A.
Waelchli & Co., Liebermann
Weber & Co., C. A.
- Weber, F. H.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Weber, H. C.
Weber & Co., C. A.
- Webster, Miss N.
Country Hospital
- Wecter, W.
Banque Franco-Chinoise
Weddeppohl, C. H.
Neder. Indische Handels.
- Wedensky, A. J.
European Traders Co.
- Weder, A.
Rheinmetall-Borsig Eng. Off.
Weder, August
Weder, Mrs. A.
Rheinmetall-Borsig Eng. Off.
- Weed, C.
Police Force, S.M.C.
- Weeks, Miss
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
- Weeks, J. H.
Police Force, S.M.C.
- Weeks, J. R.
Dodwell & Co., Ltd.
General Chamber of Com.
- Weerappuli, D. R.
Ceylon Gems
- Wegener, H. O.
Avenue Apartment
Masalco, Fed. Inc., U.S.A.
Union Apartments
- Wegener, R.
Standard-Vacuum Oil Co.
- Wehmeyer, F. C.
China Inland Mission
- Wei, C. C.
Italian Bank for China
- Wei, C. S. 魏晉三
Chung Wai Bank, Ltd.
- Wei, D. K. 魏達剛
Super Storage Batt. Works
- Wei, D. W. 魏廷華
Pemberton & Penn
- Wei Ding Yung
China American Tob. Co.
- Wei, Rev. H. S. 魏希本
All Saints' Church
- Wei Hsiang-lin
Customs, Revenue Dept.
- Wei, M. S. 衛明山
Yali Chemical Works
- Wei, Q. H.
Du Pont De Nemours & Co.
- Wei, S. K. 韋心嘉
China Arts & Co.
- Wei, S. Y. 魏明遠
Great Northern Rug Co.
- Wei, S. Y.
Siemens China Co.
- Wei, T. F.
Kailan Mining Adm.
- Wei Tao-ming 魏道明
Agricultural & Ind. Bank
- Wei Tse-dah, 魏志大
Nee Tai Shing & Co., Ltd.
- Wei Wen Han
Ming Sung Industrial Co.
- Wei, Y. H.
China Arts & Co.
Commercial Trading Co.
- Wei, Y. S. 韋應時
Millington, Ltd.
- Wei Yih-ching 魏乙青
Wai Chung Com. & Sav. Bk.
- Wei, Z. 魏如
Sin Chung Engineering Co.
- Wei, Z. F. 魏善甫
Canadian Trading Co., Ltd.
- Weidler, Y.
Park Pharmacy
- Weidman, E. A.
Lowe, Bing. & Matt.
- Weidmann, J.
Rudolph & Co., Charles
- Weigall, G. S.
S'hai Tug & Lighter Co.

Weigh, L. T. 魏廉敏
 Mutual Trading Co., Ltd.
 Weight, W. A.
 Cook & Son, Ltd., Thos.
 Weinberg, Miss L.
 Dunlop Rubber Co.
 Weindling, J.
 Warner Bros.
 Weingarten, W.
 Eastern Agencies, Inc.
 Weinstein, L. S.
 China Fur Trading Co., Ltd.
 Weiser, H.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Weisgerber, J.
 French Commercial Attache
 Weiss, A. I.
 Russian Daily News
 Weiss, Franz
 Coutinho, Caro & Co.
 Weissmann, G.
 Victor Bros. Co.
 Welch, A. J.
 S'hai Waterworks Co.
 Wattie & Co., Ltd., J. A.
 Welch, F. G.
 Shanghai Telephone Co.
 Welch, James
 Henningsen Produce Co.
 Welch, Paul
 Shanghai Stock Exchange
 Welch, Miss S. E.
 Municipal Isolation Hosp.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Welch, W. A.
 Wattie & Co., Ltd., J. A.
 Wellbelove, E.
 Moutrie & Co., Ltd., S.
 Wellbrock, H.
 Melchers & Co.
 Weller, E.
 China Inland Mission
 Wellings, C.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Wellington
 Wellington Tailor
 Wells, A. L. C.
 Shanghai Telephone Co.
 Wells, F. J.
 Police Force, S.M.C.
 Wells, G. J.
 Alexander Clark Co.
 Wells, Miss L. P.
 American Church Mission
 St. Elizabeth's Hospital
 Wells, Dr. R. C.
 Amer. Presbyterian Mission
 China Council Presby. Ch.
 Missions Building
 Wells-Henderson, W. N.
 Dunbar & Co., Lambert
 Shanghai Stock Exchange
 Wellsted, Mrs. M.
 Shanghai Telephone Co.
 Wen, Miss
 Amer. Asia. Udr.-Wrts.
 Wen Chi-yin 温之英
 Interna. Labour Off.
 Wen, P. G.
 C.C.K. Cement Joint Sales
 Wen Pao Quei
 Customs, Revenue Dept.
 Wen, Tienson 闻天爵
 China Evening News
 Independent Publishing Co.
 Wen Tsu Foong 文子壘
 Hwa An Department Store
 Wen Yuan-ning 温源甯
 China Critic Publishing Co.
 Wenman, S. G. C.
 Mackinnon Mackenzie
 Wenner, H.
 Customs, Revenue Dept.
 Wentworth, C. M.
 Amer. Engineering Corp.
 Y.M.C.A., Foreign
 Wentworth & Andrews
 Wenzel, Dr. K.
 Du Pont De Nemours & Co.
 Wernberg, A.
 Police Force, S.M.C.
 Werra, G. K.
 National Cash Register Co.
 Wesselingh, J. N.
 Nether. Harbour Wks. Co.

Wessendorf, Edgar
 Hausmann & Wessendorf
 West, Miss Anna M.
 7th Day Baptist Mission
 West, E. R.
 Merchantile Bank of India
 West, F. G.
 Police Force, S.M.C.
 West, H. J.
 Pilots' Assn. W'sung-H'kov
 West, Miss Mabel L.
 7th Day Baptist Mission
 West, Mrs. Nettie M.
 7th Day Baptist Mission
 Westbrook, Dr. C. Hart
 East China Chr. Edu. Asso.
 Southern Baptist Mission
 Westbrook, T. C.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Westholm, K. R.
 Pengkotsi, V. & K. W.,
 Law Office
 Westnidge, H.
 Chinese Studies, S.M.C.
 Westnidge, Mrs. H.
 Door of Hope
 Westphalen, F.
 Deut. Farben-Handels.
 Westwood, Mrs. A. B.
 Butterfield & Swire
 Westwood, J. G.
 Thomson & Co.
 Westwood, Norman
 United Artists Corporation
 Westwood, Mrs. S.
 Jardine, Matheson & Co.
 Westwood, V. G.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Westwood, W. D.
 Police Force, S.M.C.
 Wetlesen, J.
 Herlofson, Gordon & Reeves
 Wettengel, F. W.
 German Trdg. Co.
 Wetzell, H. M.
 Carlowitz & Co.
 South Amer. Trdg. Co.
 Weydenthal, Geo. Barthele
 Polish Legation
 Weyler, H. W.
 Weyler & Wang
 Wha, Dr. K. S. 華露森
 International Dispen. Co.
 Wha, Perry C. 華弼丞
 Chung Hwa Book Co., Ltd.
 Whaley, A.
 S'hai Waterworks Co.
 Whaley, W. E.
 Ewo Cold Storage Co.
 Whang, C. S. 黃昭琛
 Diaward Steel Furniture Co.
 Whang, Jenking 汪震清
 South Eastern Trust Co.
 Whang, K. Y.
 Shanghai Power Co.
 Whang, P. C. 黃伯勤
 Ta Chung Hua Rub. Ind. Co.
 Whang, W. T. 黃蔚青
 China Com. Advq. Agency
 Whang, Y. C.
 Shanghai Telephone Co.
 Whang Yang Sze
 Union Steamship Agency
 Whaning, T. C. 黃子芹
 Zing Hsiang Shing & Co.
 Wheeler, Miss D. J.
 East China Union Mission
 Wheeler, D. McL.
 Imp. Chem. Indus., Ltd
 Wheeler, Miss Dorothy
 7th Day Adventist Mssn.
 Wheeler, Mrs. E.
 Dairen Kisen Kaisha
 Wheeler, I. L. G.
 H. & S. Banking Corp.
 Wheldon, R. G.
 Fire Brigade, S.M.C.
 Wheldon, D.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Wheldon, Miss R. S. K.
 H. & S. Banking Corp.
 Wheldon, Miss R. V.
 Confederation Life Assn.
 Whipps, L. A.
 Butterfield & Swire

Whitaker, A. R.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Whitaker, A. S.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Whitaker, F.
 Patons & Baldwins, Ltd.
 Whitaker, G. C. F.
 Kailan Mining Adm.
 Whitaker, T. J.
 Provident Trustees Ltd.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 White, Miss A.
 Amer. Engineering Corp.
 Shanghai Power Co.
 White, A. A.
 Jardine, Matheson & Co.
 White, A. V.
 Shanghai Stock Exchange
 West Coast Life Ins. Co.
 White & Co.
 White, White & Co.
 White, C.
 Police Force, S.M.C.
 White, C. O.
 S'hai Waterworks Co.
 White, E. E.
 National City Bank of N.Y.
 White, G. H.
 Customs, Revenue Dept.
 White, H. A.
 Shanghai Stock Exchange
 White & Co.
 White, White & Co.
 White, H. O.
 White & Co.
 White, White & Co.
 White, M. P. T.
 Thom. Han. Sch., Boy, S.M.C.
 White, N.
 Police Force, S.M.C.
 White, R. J.
 Police Force, S.M.C.
 White, T. F.
 North-China Daily News
 White, W. A.
 Mercantile Printing Co.
 White & Co., Ltd., W. A.
 White, W. F.
 Police Force, S.M.C.
 Whitehead, C. C.
 Scott, Harding & Co., Ltd.
 Whitehead, R. J.
 North-China Daily News
 Whiteside J. W.
 Andersen, Meyer & Co., Ltd.
 Whitfield, Lt. T. S.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Whitgob, E. J.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Whitmore, G. R.
 Auto Palace Co., Ltd.
 Whitmore, R., Jr.
 Jardine, Matheson & Co.
 Whittaker, A. R.
 Kung Yik Mill
 Whittaker, Capt. L. A.
 China Gen. Omnibus Co.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Whitty, R.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Whyte, Mrs. G. B.
 Shanghai Power Co.
 Wiberg, A.
 Shanghai Power Co.
 Wicke, W.
 Agfa China Co., Otto & Co.
 Widdowson, W. H.
 Police Force, S.M.C.
 Widdup, P. S.
 Office Appliance Co., Ltd.
 Widmann, A.
 Melchers & Co.
 Widmer, G.
 Banque de L'Indochine
 Wienberg, H. N.
 Mfrs. Life Insur. Co.
 Wiener, Myron
 Rodger & Co.
 Wiersum, F. K.
 Java China Japan Lijn
 Wieruszowski, P.
 Kelly & Walsh, Ltd.
 Wight, D. D.
 Western Electric Co. of Asia
 Wijtenhorst, J. G. A.
 Oriental Purchasing Co.
 Oversea Trading Co., Ltd.

Wilbur, H. M.
 National City Bank of N.Y.
 Wilcox, W. C.
 Police Force, S.M.C.
 Wild, K.
 S S Shoe Store
 Wildt, R. E.
 Ford Motor Co., Exports
 Wiley, Dr. J. H.
 China Baptist Pub. Soc.
 Southern Baptist Mission
 Wilgelminin, N. A.
 Shanghai Power Co.
 Wilhelm, Miss A.
 Evans & Co., Ltd., J. J.
 Wilhelm, Dr. F.
 Musso, Fischer & Wilhelm
 Wilhoit, H.
 S'hai Eve. Post & Mercury
 Wilhoit, Mrs. H.
 Universal Pictures Corp.
 Wilkens, W.
 Melchers & Co.
 Wilkie, C. A. J.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Wilkie, P. W. A.
 Butterfield & Swire
 Wilkinson, A. B.
 Shanghai Telephone Co.
 Wilkinson, E. S.
 Lester Trust, The
 Police Force, S.M.C.
 Thomson & Co.
 Wilkinson, F.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Kung Yik Mill
 Wilkinson, Mrs. H. J.
 Fonciere et Immobiliere
 Wilkinson, Dr. L. L.
 Sun Life Assurance Co.
 Wilkinson, R.
 Police Force, S.M.C.
 Wilkinson, S. S.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Wilkinson, T. E.
 Police Force, S.M.C.
 Will, Miss E.
 Deut. Farben-Handels.
 Wilder, Mrs. K.
 Bakerite Company
 Willebrant, J. H.
 Holland China Trading Co.
 Willemoes, Miss B.
 Great Northern Teleg. Co.
 Willens, B.
 Sun Life Assurance Co.
 Willensky, C. B. L.
 Far East Fur Co.
 Willers, R.
 Carlowitz & Co.
 Willgoss, H.
 Police Force, S.M.C.
 Williams, A. C.
 Williams Radio Eng. Co.
 Williams, B. C.
 Williams Radio Eng. Co.
 Williams, C.
 Gaol Staff, S.M.C.
 Williams, C. H.
 Amer. Consulate-General
 Williams, C. J.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Williams, Lt. C. L. L.
 S'hai Waterworks Co.
 Volunteer Corps, Shanghai
 Williams, C. M.
 Police Force, S.M.C.
 Williams, E.
 British Embassy
 Williams, E.
 Standard-Vacuum Oil Co.
 Williams, G. A.
 Yee Tsoung Tob. Co., Ltd.
 Williams, I. B.
 Police Force, S.M.C.
 Williams, J. C.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Williams, Dr. J. T.
 China Baptist Pub. Soc.
 Southern Baptist Mission
 Williams, Miss N.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Williams, P. W.
 Hansons
 Williams, S. J.
 Cathedral, Holy Trinity
 Williams, Miss V.
 Door of Hope

Williams, W. H.
British Consulate-General
Williams, Y. F. 施永芳
Williams, Y. F.
Williams-Rowland, Miss G.
Inniss & Riddle, Ltd.
Williamson, Capt. A. R.
Jardine, Matheson & Co.
Williamson, E. E.
Police Force, S.M.C.
Williamson, H. C.
Butterfield & Swire
Willis, A. E.
Linotype & Machinery, Ltd.
Willis, F. J.
Police Force, S.M.C.
Willis, G. C.
Christian Book Room
Willis, G. M.
Yee Tsong Tob. Co., Ltd.
Willis, R. J. R.
Texas Co. (China), Ltd.
Willson, W. P.
Associated Amer. Ind. Inc.
Cathay Sales Corp.
Wilpert, Dr. H.
Bayer Pharma Co.
Wilson, Mrs. A. B.
China Inland Mission
Wilson, A. J.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Wilson, B. G.
Butterfield & Swire
Holt's Wharf
Wilson, C.
Business Appliance Co.
Evershine Mfg. Co.
Wilson, Miss C. M.
Imp. Chem. Indus., Ltd.
Wilson, D. G.
Malcol'm & Co., Ltd.
Wilson, E. E.
Lot. de Bien. Pour L. Ref.
Wilson, Miss F.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Wilson, G.
Police Force, S.M.C.
Wilson, G. L.
Palmer & Turner
Wilson, Miss G. M.
Country Hospital
Wilson, H. L.
Elec. & Musical Ind., Ltd.
Wilson, H. T.
Mien Wha Thread Co.
Wilson, J.
Textile Machinery Agencies
Wilson, J. C.
Pacific-Amer. Trdg. Co.
Wilson, J. G.
Sassoon & Co., Ltd., E. D.
Sassoon (E.D.) Bank. Co.
Wilson, J. Haynes
Shanghai Telephone Co.
Wilson, J. J.
Police Force, S.M.C.
Wilson, J. M.
American Church Mission
St. Luke's Hospital
Wilson, Mrs. K.
China Print. & Finish. Co.
Wilson, L. R.
Drakeford, Davis & Wilson
Wilson, T. H.
Gaul Staff, S.M.C.
Wilson, T. W. R.
Public Works Dept., S.M.C.
Volunteer Corps, Shanghai
Wilson, V. J.
S'hai Waterworks Co.
Wilson, W. J.
Amer. President Lines, Ltd.
Wimsett, R. J.
Police Force, S.M.C.
Winberger, E.
Le Champ de Course Fr.
Winckler, A. E.
Haskins & Sells
Winkelman, J. L.
Java China Trading Co.
Winkler, E.
Orchestra & Band, S.M.C.
Winkler, L.
Auto-Hall
Winkler, R. P.
Connell Bros. Co., Ltd.

Winnery, G. J.
Cook & Son, Ltd., Thos.
Winning, J.
Cunard White Star, Ltd.
Winternitz
Shanghai Leather Co.
Winther, Miss E.
Country Hospital
Wirth, A. L.
Siemssen & Co.
Wise, E. S.
Amer. President Lines, Ltd.
Community Church
Wise, F. H.
Police Force, S.M.C.
Wise, W. K.
Office of Works, H.M.
Withers, J.
Shanghai Power Co.
Witschi, Miss A.
China Soap Co., Ltd.
Witt, E.
Shanghai Chemical Co.
Wittenbecher, Walter
Harvie, Cooke & Co., Ltd.
Klingenberg & Wieda
Witting, Dr. P.
Deutsch-Asiatische Bank
Wittinsky, O. A. K.
Police Force, S.M.C.
Wittsack, F. K.
East Asia Trading Co.
Wittschiebe, C. E.
7th Day Adventist Mssn.
Woelcken, H.
Mee-Yeh Handels Cie.
Woetzel, K. E.
Chemical Exchange Co.
Chemical Ind. Eng. Co.
Woetzel, K. E.
Woitd, Dr. H.
German Cham. of Com.
Wolfe, C. C. 吳耀叔
Carl Crow, Inc.
Wolfe, N. G. H.
Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Wolfe, S. W.
Fulford Co., Ltd., G. T.
Riesha Man, S'hai Mssn.
Williams Medicine Co., Dr.
Wolf, E.
Deutsch-Asiatische Bank
Wolf, W.
New Central Trading Co.
Woll, A.
China Traders
Woll, A. G.
Chi. Commercial Syndicate
Wolley, V.
Police Force, S.M.C.
Wolnizer, B. A. F.
S'hai Waterworks Co.
Wolnizer, J.
Thomson & Co.
Wolnizer, P.
Yee Tsong Tob. Dist., Ltd.
Wolnizer, W.
S'hai Waterworks Co.
Wolnizer, W. C. A.
Public Health Dept., S.M.C.
Wolsiffer, C. F.
China Realty Co., Fed. Inc.
Woltemade, H.
Siemens China Co.
Woltemade, Mrs. K.
Siemens China Co.
Wombwell, G.
Le Champ de Course Fr.
Wonfield 古文輝
East Asia Insurance Office
Wong, Miss
Belgian Consulate-General
Wong, Dr. A. S. 王鶴頌
Wong, Dr. A. S.
Wong, Lt. A. T.
Volunteer Corps, Shanghai
Wong, Dr. Amos
Husi Nursing Home
Wong, Anding W. H. 汪文憲
Nee Shing Printing Co.
Wong, Andre Y. 王瑜
Holly Co.
Wong, Austin S. K. 王汝毅
Godfrey & Co., F. S.
Wong, B. C. 王爵藏
Bank of Communications

Wong, B. J. 王鵬程
Hsia Ho Hong
Yue Kong Co.
Wong, B. L. 王寶霖
Chun-Ho Trans. Co., Ltd.
Wong, B. L. 王彭齡
Poan Young Foo & Co.
Wong, Benjamin K. 黃炳基
Wong, Dr. Benjamin K.
Wong, C. C. 王準臣
Win On Coal Co.
Wong, C. D. 王秋濤
Ah Hong & Co.
Wong, C. F. 王貴夫
Tai Shan Brick & Tile Co.
Wong, C. H.
United Refriger. Mach. Co.
Wong, C. H. 王繼浩
Way Foong & Co.
Wong, C. H. 王開
Wong Photo Studio, C. H.
Wong, C. I.
Van (Y.T.) Law Firm
Wong, C. K. 王家堃
China Cosmopolitan Co.
Wong, C. K. 黃祖庚
Consol. Nat. Adv. Co.
Wong, C. K.
Tesdorpf, Hannig & Co.
Wong, C. L.
Cheng Sun Kee
Wong, C. M.
Independent Trading Co.
United Refriger. Mach. Co.
Wong, C. M. 黃鎮銘
Radio Station "XHHR"
Raytone Elec. Appliances
Wong, C. N. 王盛楠
Wong Chan Kee
Wong, C. P. 黃秋萍
Claude Neon Lgts., Fed. Inc.
Wong, C. P. 王盛彬
Wong Chan Kee
Wong, C. S. 王椒升
First Trust Co. of China
Wong, C. S. 王家棟
Union Construction Co.
Wong, C. S. 王覺深
Vee Loo Advertising Co.
Wong, C. T. 王子純
North China Industries
Wong, C. T.
Public Health Dept., S.M.C.
Wong, C. T. 王仲鈺
Wong's Storage Battery Co.
Wong, C. Y. 王啓宇
China Dyeing Works, Ltd.
Wong, C. Y.
China Cotton Mills Ltd.
China Spinners, Ltd.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Wong, C. Y.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Wong, C. Y. 王正銓
Tai Yih Factory
Wong, C. Y. 王長源
Union Trading Co.
Wong, C. Y. 王繼賢
Vee Loo Advertising Co.
Wong Chao 王超
Yuan Wo Kung Co.
Wong, Chas. 王志正
Reliance Co.
Wong Che Jen 王傑人
Wong King Kee
Wong Chieh Ju 黃潔如
Kiu Sing Enamelling Wks.
Wong Ching-lai 王慶榮
Hop Chung Edu. Sup. Co.
Wong Chu Yao 黃祝堯
Pei Yang Co.
Wong, Coven
Llewellyn & Co., J.
Wong, Miss D. 黃若灼
Asia Realty Co.
Wong, Lt. D. K. 王廷魁
Volunteer Corps, Shanghai
William's Studio

Wong Fu Ching 王輔慶
Wong Zung Tai Wollen Co.
Wong, G.
Majestic Motors
Wong, G.
Shanghai Power Co.
Wong, G.
Sino-American Syndicate
Wong, G. G. 黃志傑
Shanghai Telephone Co.
Wong, H.
Hudsun & Co.
Wong, H.
Shanghai Telephone Co.
Wong, H. B.
Public Health Dept., S.M.C.
Wong, H. C. 黃漢昭
Linotype & Machinery, Ltd.
Wong, H. F. 王原甫
Henderson & Co.
Wong, H. M. 王欣恭
Ka Foong Hong
Wong, H. M. 汪頌敬
S'hai Modern Pub. House
Wong, H. N. 王漢玉
Tai Chong & Co.
Tai Chong & Co., Ltd.
Way Chong & Co.
Wong, H. P.
Sbath & Co., N. J.
Wong, H. S. 黃鴻錫
China A.B.C. Underwear
Wong, H. T.
C.C.K. Cement Joint Sales
Wong, H. V. 王煥文
Union Trading Co.
Wong, Hanshin 王杏興
Automobile Elec. Service
Wong Hung-kiu 王鴻九
Oriental Constr. & Trdg. Co.
Wong, I. K. 黃英魁
E-Shing & Co.
Wong, Dr. I. K. 王以敬
St. Luke's Hospital
Wong, Miss J.
China Print. & Finish. Co.
Wong, J. C. 王仁慶
Lebenhart, Eugen
Wong, J. N.
Akron Mer. & Trans. Co.
Wong, J. P. 王竹屏
S'hai Mercantile Bank, Ltd.
Wong, J. S. 王時新
N'yang Soap & Candle Fty.
Wong, Dr. J. S. 王勇三
China Pathological Lab'tory
Wong, J. W.
Tai Chong & Co.
Wong, J. Z. 黃物人
Campbell, H. B.
Wong, J. Z.
China Lace Factory
Wong, Jockson 黃澤生
Sincere Co.
United Insur. Co. of China
Wong, K. C.
Rickmers-Linie m.b.H.
Wong, K. C. 王寬誠
Verder & Co.
Wong, Dr. K. C.
National Christian Council
Wong, K. D. 王繼陶
Way Foong & Co.
Wong, K. G. 王晉祺
Loa Hai Shing Co.
Wong, K. K. 王振寰
Nixon & Co., Jas. E.
Wong, K. K. 王恭寬
Universal Investment Co.
Wong, K. K. 王振寰
Wong Photo Studio, C. H.
Wong, K. Q.
Secretariat, S.M.C.
Wong, K. S.
China Cotton Mills Ltd.
Wong, K. S. 王榮祥
Dah Foong Ind. Sup. Co.
Wong, K. S. 王幹丞
S'hai Trust Co., Ltd.
Wong, K. S. 王家鑫
Ta Chung Hua Book Co.

Wong, K. S. 王恭瑞
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Wong, K. T. 王國棟
 China Auto Accessories Co.
 Wong, K. T.
 Yangtzeppoo Hospital
 Wong, K. V.
 National Gen. Ins. Office
 Wong, K. W. 王錦華
 Mei Foong Silk Mills
 Wong, K. W. 汪國偉
 Oil & Fat Products Co.
 Wong, K. W. 黃國榮
 Rialto Theatre
 Wong, K. Y. 汪金雲
 Chee Hsin Cement Co., Ltd.
 Wong, K. Y. 王公予
 Hop Chong Co.
 Wong K. Ching 黃吉文
 Mei Wen Silk Mill
 Wong Kam
 Customs, Revenue Dept.
 Wong Kam Tong
 Cathay Sales Corp.
 Wong Keh Ho 黃克厚
 Oversea-Chi. Ind. Dev. Corp.
 Wong King Ching 王鏡清
 Wong King Kee
 Wong King-ching 黃景著
 Yih Chong Ziang Paper Co.
 Wong King Dom 王根棠
 My Song Radio Supply Co.
 Wong King Tseng 黃景著
 Yih Lung Co., Ltd.
 Wong, Kit-zan
 Customs, Revenue Dept.
 Wong Kor Sung
 Reiss, Bradley & Co., Ltd.
 Wong Kung-san 王貢三
 Nanking Com. & Sav. Bank
 Wong, L. F. 王律峯
 Aurora Co.
 Wong, L. F. 王康方
 Chang Seng & Co.
 Shanghai Trading Co.
 Wong, L. H.
 Union Publishers & Printers
 Wong, L. P. 王晉寶
 Kiu Kee Paper Co.
 Wong, L. S. 黃蘭生
 Venus Photo Studio & Sup.
 Wong Lee-dong 王經堂
 Heng Dah Chong & Co.
 Wong Liang-chen 王良誠
 Vee Yih Voh Kee Wool. Fty.
 Vee Yih Yeh Kee Wool. Fty.
 Wong Loo-sing 王魯新
 Union Paper Bag Co.
 Wong Lun-chow 王綸周
 Lih Shing Ziang Silk Co.
 Wong, Miss M.
 China Lace Factory
 Wong, M. C. 黃明章
 Jeansin Piano Co.
 Wong, M. G. 黃夢琴
 Beauty Shoe Co.
 Wong, M. H. 黃夢化
 Beauty Shoe Co.
 Wong, M. H.
 Harvey's Shipbuilding Wks.
 Wong, M. K. 黃輔臣
 Lai Mun Printing Co.
 Ten Mow Co.
 Wong, M. L. 王美良
 Mutual Trading Co., Ltd.
 Wong Mei-wu 王潤午
 China United Assur. Soc.
 Wong Ming Dao 王明濤
 Ming Chong Trading Co.
 Wong Mo Sing 黃務生
 Anderson & Co., P. M.
 Wong, Nayu
 Cohen, Henry H., Ltd.
 Wong, Ning Queen 王甯坤
 Great Northern Teleg. Co.
 Wong, O. T.
 K. D. Petroleum Co.

Wong, P.
 China Lace Factory
 Police Force Specials, S.M.C.
 Wong, P. C. 黃秉章
 Wong, Tan & Co.
 Wong, P. F. 王伯芬
 Ching Kee S.N. Co., Ltd.
 Wong, P. H. 黃伯卿
 Oriental Trad. Agency, Ltd.
 Wong, P. J.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Wong, P. S. 黃秉盛
 Wong, Tan & Co.
 Wong, P. Z. 王本仁
 Union Trading Co.
 Wong, P. Z. 王邦治
 Wah An F. & M. Insur. Co.
 Wong Pah-yuen 王伯元
 Land Bank of China, Ltd.
 Wong Pao Ding 王寶庭
 Wong, P. D.
 Wong, Peter S. 黃麒
 Mulford Co., H. K.
 Wong Po, Mrs.
 Amer. Millinery Mfg. Co.
 Wong, S.
 Vigorwheat, Ltd.
 Wong, S. C. 王旭初
 Kung Ping Steel, Ltd.
 Wong, S. C. 王樹卿
 Otis Elevator Co.
 Wong, S. C. 王舜照
 Wong Photo Studio, C. H.
 Wong, S. C. 王守澄
 Yue Kong Co.
 Wong, S. H.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Wong, S. H. 王祖安
 Zung Chong Foundry Wks.
 Wong, S. I. 王修菴
 Chi. Health Pharm. Wks.
 China Chemical Works, Ltd.
 Wong, S. L.
 United Mercantile Co.
 Wong, S. L. 王仲瀛
 Vee Loo Advertising Co.
 Wong, S. L. 王時霖
 Yah Chen & Co.
 Wong, S. M. 黃首民
 Tai Shan Brick & Tile Co.
 Wong S. M. 王楚銘
 Zung Chong Foundry Wks.
 Wong, S. N. 王叔年
 Chung Wai Bank, Ltd.
 Wong, Miss S. N. 王辛南
 Y. W. C. A. of Shanghai
 Wong, S. S.
 Lacey & Cannan, Ltd.
 Wong, S. T. 王樹楨
 Amer. Oriental Sales Co.
 Wong, S. T.
 C.C.K. Cement Joint Sales
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Wong, S. T. 王如椿
 Yuan Wo Kung Co.
 Wong, S. W. 王聲和
 Coates & Son, Thomas
 Hong Zing Tex. Mfg. Co.
 Wong, S. Y. 王叔炎
 China Match Co., Ltd.
 Wong, S. Y. 王叔齊
 Commercial Bank of China
 Wong, S. Y. 汪新元
 Nee Shing Printing Co.
 Wong, S. Y.
 Ning Shao F. & M. Ins. Co.
 Wong Sen-yuen 黃聲遠
 Yee Ho Sugar Hong
 Wong Shih-chi 王士祺
 Wong Yung Kong
 Wong Siao-lai 王曉翳
 Central Savings Society
 Wong Soh Ling 黃叔麟
 Chartered Bank
 Wong Soh Yen 王叔賢
 King Chen Paper Mill
 Wong Soo Tack 黃樹德
 Fook Weng & Co.

Wong Sor Fong 王少芳
 Wang Tsze Kong & Co.
 Wong Sung Yah 王勝亞
 S'hai Hard Type Works
 Wong Sze King
 Mien Wha Thread Co.
 Wong Sze Lan 黃祥瀾
 Tsai Ju-Tung Law Office
 Wong, T. C. 王志千
 Hwa Chi Consulting Eng.
 Wong, T. C. 王于卿
 Mei Foong Silk Mills
 Wong, T. C. 黃俊璠
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Wong, T. H. 王祖訓
 Hwa Yee Trdg. Co., Ltd.
 Wong, T. H. 王于厚
 Tung Lai Bank, Ltd.
 Wong, T. L. 王梓灝
 Vee Loo Advertising Co.
 Wong, T. S. 王承組
 Bank of Communications
 Wong, T. S.
 China Radio Corp.
 Wong, T. S. 王青山
 Zing Hsiang Shing & Co.
 Wong, T. Y.
 China Cotton Mills Ltd.
 Wong, T. Y. 王泰挑
 Central China Glass Works
 Wong, T. Y. 王達仁
 Chung Hwa Steel Prod. Co.
 Wong, T. Manuel
 Ins. General of Customs
 Wong, Thomas G. 黃鴻鈞
 China A.B.C. Underwear
 Wong Tse Chun 王智君
 Moukiang & Co., W.
 Wong Tse Kien 王志堅
 Wang Tsze Kong & Co.
 Wong Tsin Forn 王振芳
 China Assoc. Transp. Serv.
 Wong Tsong Tsing
 Customs, Revenue Dept.
 Wong Tsong-ping 黃頌平
 Kiu Sing Enamelling Wks.
 Wong Tsze King 王之敬
 Central Agency, Ltd.
 Wong, V. C.
 China Straw Hood Co.
 Wong, V. C. 黃徽莊
 Far East. Straw Hat Mfg.
 Wei Foong Co.
 Wong, V. L. 黃維廉
 St. John's University
 Wong, V. M.
 Van (Y.T.) Law Firm
 Wong, V. N. 汪聖農
 China Nat. Insur. Co., Ltd.
 Wong, V. S. 黃味辛
 Wei Foong Co.
 Wong, V. Y.
 Police Force Specials, S.M.C.
 Wong Vung Dao
 Fire Brigade, S.M.C.
 Wong, W. C.
 China Ind. Laboratory
 Wong, W. S. 王和生
 Chong Tai Trading Co.
 Union Trading Co., S. W.
 Wong, W. S. 王和興
 Wong Shing Chong Co.
 Wong, W. T.
 Victoria Butchery
 Wong, W. T. 王文燦
 Wong Kiu Shang & Co.
 Wong, W. Z. 王無塵
 Union Trading Co.
 Wong Wah Poy 黃華培
 Nanking Barber Shop Co.
 Wong, Walter H. 王文華
 A B C News Co.
 Wong, Wason S.
 Commercial Trading Co.
 Wong Way Sung 王偉生
 Post Office, Chinese
 Wong Wei Yuen 黃渭源
 Mei Lee Seedless Raisin Co.

Wong, Wilfred S. B. 黃宜平
 Amer. Engineering Corp.
 China Gen. Machinery Corp.
 Wong, Y. 王子敏
 Chung Hsing Coal Mining
 Co.
 Wong, Wm. Y.
 Eastern Agencies, Inc.
 Wong, Y. C. 黃勇忠
 Shanghai Paper Box Fty.
 Wong, Y. C.
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Wong, Y. C. 王榮昌
 Wei Tong Electric Co.
 Wong, Y. C. 王餘慶
 Wha Tung Elec. & Gen.
 Eng.
 Wong, Y. F. 王雲甫
 China Merchants Exp. Co.
 Wong, Y. F. 王永福
 General Commercial Co.
 Wong, Y. G. 王懷勤
 Vee Loo Advertising Co.
 Wong, Y. J.
 China Kerchief Store
 Wong, Y. K. 王衍康
 George Prop., J. L.
 Wong, Y. K.
 Occidental Life Ins. Co.
 Wong, Y. K. 王禹功
 Yuan Yuan Cot. Weav. Co.
 Wong, Y. L. 王幼瀛
 Vee Loo Advertising Co.
 Wong, Y. L. 王行龍
 Yangtze Watch Co., Ltd.
 Wong, Y. M. 王逸曼
 Sine Laboratory Co., Ltd.
 Wong, Y. N. 王燕南
 Shanghai Silk Ind. Bank
 Wong, Y. P. 黃水寶
 A B C News Co.
 Wong, Y. P. 王允保
 Yue Tah Co.
 Wong, Y. S. 王程如
 Hwa Feng Enamelling Co.
 Wong, Y. Y. 王永威
 Afshar & Co., A. R.
 Wong, Y. Y. 黃葉雲
 National Lands Co.
 Wong, Y. Y. 黃庚言
 Wong, Y. Y.
 Wong, Y. Y. 黃源銜
 Yuen Cheong Co.
 Wong Yao Ting
 Kong On Co.
 Wong Ye Zou
 Chi. Commercial Syndicate
 Wong Yha Sun 王亥生
 Yuen Lee Chemical Works
 Wong, Yu-ping Y. K. 黃宇平
 Wong, Dr. Yu-ping Y. K.
 Young China Academy
 Wong Yue Zeng 王衣辰
 Chi. Ling. & Laces Mfg. Co.
 Wong Yuen Ding
 Llewellyn & Co., J.
 Wong Yuen-chang 王源章
 Wai Tai Ziang & Co.
 Wong Yun Wu 王雲五
 Commercial Press, Ltd.
 Wong, Z. C. 王壽昌
 Yu Tai Lumber Co.
 Wong, Z. F. 王志賢
 Lee Shing Co.
 Loa Hai Shing Co.
 Wong, Z. P. 王仁泰
 Ching Wo & Co.
 Wong, Z. Y. 王仲允
 Land Bank of China, Ltd.
 Wong Zung Tsao 黃仲昭
 Ying Fah Co.
 Wongling, N. S. 王麟
 National Aniline & Chem.
 Co.

Wonn, Z. Z. 王仁金
China Nat. Insur. Co., Ltd.
United Insur. Co. of China
Woo, B. C. Y.
China Engineers, Ltd.
Woo, B. Y. 胡筠秋
Banque Belge Pour L'Etra.
Woo, Miss Beatrice
Customs, Revenue Dept.
Woo, C. 吳錫
International Science Corp.
Woo, C. C. 吳錫齋
Cheng Ming C. & S. Bank
China Express Co.
Tai Ping Life Insurance Co.
Tien Chu Ve-Tsin Mfg. Co.
World Book Co., Ltd.
Woo, C. C. 吳啓周
Gold Coin Brand
Vacuum Bottle Fty.
Woo, C. C. 吳在章
Kincheng Banking Corp.
Woo, C. C. 胡耀庭
New Light & Sanitary Co.
Woo, C. F.
Radio Station XMHA
Woo, C. H. 胡振華
General Undertakers, Ltd.
Woo, C. H.
Tah Yiu Art Rug Co.
Wing On Ind. Co., Ltd.
Woo, C. H. 吳峻浩
Tung Fung Piece Goods Co.
Woo, C. K. 吳繼軌
Shing-Yieh Architects
Woo, C. L. 吳承藩
Great China Print. Co.
Woo, C. L. 吳楚梁
Woo, C. L., Law Office
Woo, C. L. Wm. 吳紀良
Synnerberg, G. V.
Woo, C. P.
Wing On Ind. Co., Ltd.
Ziang Foong & Co.
Woo, C. S. 吳哲生
Ta Chung Hua Rub. Ind. Co.
Woo, C. S. 吳成柱
Tai Shan Brick & Tile Co.
Woo, C. T. 吳啓鼎
Chung Wai Bank, Ltd.
Ningpo Insurance Co., Ltd.
Woo, C. T. 吳成棟
Tai Shan Brick & Tile Co.
Woo, C. T. 吳承俊
Wico Sales Co.
Woo, C. Y. 吳鏡淵
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Woo, C. Y. 胡金元
Gen. Undertakers, Ltd.
Woo, C. Y.
Levy & Co., S. E.
Woo, C. Z. 胡振祥
Vee Loo Advertising Co.
Woo, Charles Y. K.
Wang Yue Tai Tea Co.
Woo Che Hong
Tung Yih Spin. & Weav. Co.
Woo Chen-hsiang 胡純齋
Sing Foo Native Bank
Woo Cheng-loh
Wenchi Paper Mills, Ltd.
Woo Ching Yung 吳錦榮
Shanghai Telephone Co.
Woo, Chinman 吳俊明
Mutual Trading Hong
Woo, D. J. 鄒精勤
Mow Lee & Co.
Woo, D. J. 胡存仁
Oriental Merchandising Co.
Woo, D. L. 胡大齡
Y.M.C.A.'s of China
Woo, D. S.
Commercial Trading Co.
Woo, D. Z.
Vries, Jan de
Woo, Damian 胡澤明
Vee Loo Advertising Co.
Woo Dih Sung 胡滌生
Sing Foo Native Bank

Woo Dzih Tsung, Miss
Customs, Revenue Dept.
Woo, F. C. 吳馥初
McBain, George
Woo, F. H. 何福海
New Kiessling Cafe
Woo, F. L. 吳福霖
Chinese Recorder
Woo, G. F. 胡其豐
Shanghai Telephone Co.
Woo, Gouin 吳國英
Amer. Oriental Sales Co.
Woo, H. B. 吳鑫培
China Com. Advq. Agency
Woo, H. S. 胡街山
Consol. Nat. Adv. Co.
Woo, H. S. 吳鴻綾
S'hai Industrial Syndicate
Woo Han-kong 吳翰康
Pao Lai Trading Co.
Woo, J. Y.
Public Health Dept., S.M.C.
Woo, Jackson 吳觀蔭
Jackson Vacuum Clean. Co.
Woo, James V. T. 何文昶
Western Book Store
Woo, Jason S.
Yangtzepeoo Hospital
Woo, K. C. 吳紀藍
China Chemical Prod. Co.
Woo, K. C. 胡景慶
North China Coal Corp.
Woo, K. C. 吳錦章
Piccadilly Dry Cleaning Co.
Valet Service Co.
Woo, Miss K. C. 吳景清
Union Trading Co.
Woo, K. F. 吳金發
China Match Co., Ltd.
Woo, K. H. 吳人驥
China Can Co., Ltd.
Woo, K. J.
Public Health Dept., S.M.C.
Woo, K. M. 吳冠氏
International Dispen. Co.
Woo, K. P. 吳建屏
China Studio
Woo, K. S. 吳昆生
Sung Sing Cotton Sp. &
Wv. Co.
Woo, K. S. 胡嘉馨
Tuckward Company
Woo, K. W. 吳家偉
National Underwriters
Woo, Miss K. W.
William's Studio
Woo, K. Z. 武開祥
China Com. Advq. Agency
Woo Keing Bai 胡慶佩
Mow Chong Optical Co.
Woo, Kyatang 吳嘉崇
China Press, Inc.
Woo, L. K.
Victory Mattress Co.
Woo, L. M. 吳禮門
China State Bank, Ltd.
Woo, L. T. 胡康清
North China Coal Corp.
Woo, L. T. 吳麟趾
Wha Wei Trading Co., Ltd.
Woo, L. Z. 吳林泉
Broadway Reed Shop
Woo Loh-sin 吳樂莘
Oriental Dispensary
Woo, M. J. 胡泉明
Vanley & Co.
Woo, Mathias
Great Shanghai Butchery
Woo Meng Hsiung 何夢熊
Sin Jin Kee & Co.
Woo Ming Yu 吳民玉
Wah Mei Chuan Kee Elec.
Co.
Woo, Mintse 吳明之
Asia Industrial Co.
Woo, N. S.
K. D. Petroleum Co.

Woo, N. Y. 吳鶴雲
Hsia Ho Hong
Hun Kee Photo & Cin. Sup.
Woo On-bing 吳安乎
Yuen Tai Electrical Co.
Woo, P. C. 吳邦周
Safety Industrial Works
Woo, P. D. 胡彪同
Bank of Communications
Woo, P. N. 吳德初
Tien Chu Ve-Tsin Mfg. Co.
Tien Lee Syn. Nitroz. Prod.
Tien Yuan Elect.-Chemical
Woo, P. S. 吳伯顯
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Woo, P. T. 吳佩之
Amice Co., Ltd.
Woo, Palliam
Avenue Joffre Flower Shop
Woo, Philip D. L. 吳志良
China Press, Inc.
Woo, R. P. 吳汝柏
Tung Tai Trading Co.
Woo, S. C. 胡銑慶
Genke Water Wks. & Elec.
Woo, S. C. 何士俊
Yah Chen & Co.
Woo, S. H.
Nanyang Dispensary
Woo, S. H. 吳興豪
United Mfrs. Elec. Co.
Woo, S. K. 吳樹功
Bank of Communications
Woo, S. K. 胡壽愷
Consol. Nat. Adv. Co.
Woo, S. K. 吳士奎
S'hai Stucco Co.
Woo, S. L. 吳學禮
Chung Hwa Steel Prod. Co.
Woo, S. L. 吳春泉
Sun Ling & Co.
Woo, S. T. 吳星南
Tuck Chong & Co.
Woo, S. P. 吳中伯
Arnhold Trading Co., Ltd.
Woo, S. P.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Woo, S. T. 吳少亭
Great China Dispensary
Woo, Miss S. T.
Eastern Trading Co., Ltd.
Woo, S. Y. 吳少云
Majestic D. Clea. & Dye. Co.
Woo, S. Y. 胡西園
Oppel Electric Mfg. Co.
Woo Shih Chin 吳仕勤
Him Tai Exchange Bank
Lien Ho Stock Hong
Woo Shih-sen 吳仕森
Lien Ho Stock Hong
Woo Siew-poh
Kahan & Co.
Woo Sing Nan 吳星南
Nanking Jewellery Store
Woo Sing Ziang 何信翔
Sin Jin Kee & Co.
Woo Sui Ung
Fire Brigade, S.M.C.
Woo, T. 吳禎祥
Okura & Co. (Trad.), Ltd.
Woo, T. C. 吳東初
Otis Elevator Co.
Woo, T. C. 吳東初
Rosenfeld & Son. A. B.
Woo, T. H. 胡坤祖
China Egg Produce Co., Ltd.
Woo, T. K. 吳子旻
Cheng Wei Dispensary
Woo, T. K. 吳遵桂
Inniss & Riddle, Ltd.
Woo, T. L. 吳佐良
Wico Sales Co.
Woo, T. P. 胡忠彪
Oriental Merchandising Co.
Woo, T. S. 吳子平
National Trading Co.
Woo, T. S. 吳曾善
Woo, T. S., Law Office

Woo, T. T. 吳廷佐
Sin Hwa Trading Co.
Woo, T. V. 胡浩藩
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Woo, T. V. 何積埜
K. D. Petroleum Co.
Woo, T. V. S'hai Coal Merchants Bk.
Woo, T. Y. 吳怡生
Hwa Tub Trading Co.
Woo, T. Y. Moonhan 吳慕韓
Tung Lai Bank, Ltd.
Woo, T. Z. 何之斌
Ka Ting Commercial Bank
Woo Tai Chung
Customs, Revenue Dept.
Woo, Thomas S. 吳子平
Interna. Booksellers Ltd.
Woo, Thomas T. 吳志清
Sin Jin Kee & Co.
Woo Ting May 胡挺梅
Molnar & Greiner
Woo Tse-fang 吳芝芳
Kwang Hwa Press, Ltd.
Woo Tse-yu 胡子興
S'hai Elec. Construc. Co.
Woo Tse-zai
Russian Daily News
Woo, V. S. 吳鳳如
Poo Tung Com. & Sav. Bk.
Woo, Dr. V. W. 吳文蔚
Akron Mer. & Trans. Co.
Woo Ven-way 吳文蔚
China Express Service
Woo, W. B. 吳蕓珩
Tai Shan Brick & Tile Co.
Woo, W. Z. 吳蔚如
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Tai Ping Life Insurance Co.
Tung Lai Bank, Ltd.
Woo Wei Yung 吳惠榮
Hsu Yung Tsu & Co.
Woo Wha You 吳華載
Yung Ziang Press
Woo, William
Swan, Culbertson & Fritz
Woo William 吳振衡
Trachsler, Ltd., J. H.
Woo, Wm. V. Y.
William's Bookstore
Woo, Y. C. 吳霞清
International Dispen. Co.
Woo, Y. C. 吳蓉卿
Ming Foo Bank
Woo, Y. C.
Eastern Trading Co., Ltd.
Union Imp. & Exp. Synd.
Woo, Y. C. 胡毓芷
Tin Shin Educa. Sup. Co.
Woo, Y. F. 鄒榮甫
Chang Seng & Co.
Woo, Y. F.
Shanghai Telephone Co.
Woo, Y. F. 鄒榮富
Shanghai Trading Co.
Woo, Y. F. 吳筠莠
Tong Tai Foong Trdg. Co.
Woo, Y. K.
Mercury Radio Supply
S'hai Sanitary & Elec. Co.
Woo, Y. M. 胡耀明
China Rabbit & Frog Farms
S'hai Sanitary & Elec. Co.
Woo, Y. M. 吳容安
Monk & Co., Inc., A. C.
Woo, Y. P.
Union Imp. & Exp. Synd.
Woo, Y. S. 胡耀生
China Rabbit & Frog Farms
S'hai Sanitary & Elec. Co.
Woo, Y. S. 吳雲生
Fook Weng & Co.
Woo, Miss Y. S. 吳元淑
Y.W.C.A. of Shanghai
Woo, Y. T. 吳亞青
Hwa Kai Arch. & Civil Eng.
Woo, Y. T. 胡耀曾
S'hai Sanitary & Elec. Co.

Woo, Y. T. 胡佑輝
 Union Advertising Co., Ltd.
 Woo, Y. W. 胡春吾
 Kiangsu Bank, S'hai branch
 Woo, Y. Y. 吳友遠
 Dun Kya-Ping, Attorney
 Woo Yao-tchi
 Ins. General of Customs
 Woo Yao T'ing 胡耀廷
 China & Co., J. C.
 Woo, Young C.
 Amer. Optical Co.
 Woo, Young C. 賀兆成
 Woo, Young C.
 Woo Young Ming
 Revenue Office, S.M.C.
 Woo Yu-lo 吳又魯
 Yih Chong Yung Co.
 Woo Yun-shan 吳雲山
 Wei Luen Dye & Weav. Fty.
 Woo Yung Wah 吳永華
 Red Auto Supply Co.
 Woo, Z. A. 吳仁安
 Hwa Tuh Trading Co.
 Woo, Z. S. 吳潤身
 Kun Lee Engineering Co.
 Woo Zao Ding 何紹庭
 Sin Jin Kee & Co.
 Woo Zui Yuan 吳瑞元
 Tata & Co., Ltd., B. D.
 Tung Yih Spin. & Weav. Co.
 Wooberry, Miss Ora
 Christ. & Mssny. Alliance
 Wood, A.
 Butterfield & Swire
 Holt's Wharf
 Wood Ching Hsiang
 Ins. General of Customs
 Wood, E. A. P.
 Police Force Specials, S.M.C.
 S'hai Waterworks Co.
 Wood, F.
 China Print. & Finish. Co.
 Wood, J. D.
 Nanyang Dispensary
 Wood, L. F.
 Jardine, Matheson & Co.
 Wood, P. J. 胡秉如
 Eptrprise Press
 Wood, P. Y. 吳本昱
 Chekiang Ind. Bank, Ltd.
 Wood, P. Y. 何伯炎
 Leader Ball Bearing Co.
 Wood, S. H. 吳強華
 Modern Book Co.
 Wood, T. C. 何俊昌
 Leader Ball Bearing Co.
 Wood, T. H.
 Shanghai Gas Co., Ltd.
 Wood, T. J.
 Macgregor, Pringle & Co.
 Wood, T. V. 何志托
 Leader Ball Bearing Co.
 Wood, T. Y. 吳廷德
 S'hai Ice & Cold Stor. Co.
 Wood, Wilton
 7th Day Adventist Mssn.
 Wooberry, Miss Ethel
 Christ. & Mssny. Alliance
 Woodhead, H. G. W.
 "Oriental Affairs"
 Woodhead, R. G.
 Shanghai Power Co.
 Woodhouse, Mrs. K.
 Shanghai Power Co.
 Woodhouse, Y.
 International Storage Co.
 National Commercial Co.
 West Coast Mercantile Co.
 Woodley, F. C.
 Police Force, S.M.C.
 Woods, A.
 Shanghai Stock Exchange
 Woods, K. Z. 何國瑞
 Schoeller-Bleckmann
 Steel Wks.
 Wah Fong & Co.
 Woods, S. C. 胡叔卿
 Porter & Co., Ltd.
 Woods, S. K. 何聖根
 Wah Fong & Co.
 Woodward, L. A.
 Alexander Clark Co.

Woodyatt, S. J. A.
 Public Works Dept., S.M.C.
 Woog, Miss
 Belgian Embassy
 Woolen, C. T. 吳徵霞
 Polish Imp. & Exp. Co.
 Woolhouse, C.
 Asiatic Petroleum Co., Ltd.
 Woolley, K. R.
 Civil Staff, S.M.C.
 Woolley, Mrs. M.
 China United Lamp. Co.
 Woong, T. S. 汪志秀
 Tuckward Company
 Woosley, Miss L. M.
 China Inland Mission
 Wootten, Miss M.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Wootten, Mrs. M. L.
 Occidental Life Ins. Co.
 Woolton, A. N.
 Australian Gov. Trade Com.
 Australian Nat. Trav. Assn.
 Worby, G.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Worby, Miss M. K.
 Yee Tsoung Tob. Dist., Ltd.
 Worden, B. R.
 Eastman Kodak Co.
 Worden, W. L.
 Texas Co. (China), Ltd.
 Worley, S.
 Ewo Cotton Mills, Ltd.
 Kung Yik Mill
 Woschikoff, P. A.
 Police Force, S.M.C.
 Woskoff, Miss R.
 Shanghai Telephone Co.
 Wouda, P.
 Netherlands Trading Soc.
 Woung, T. N. 黃鍾沂
 China United Eng. Corp.
 Union Construction Co.
 Woung Yue Sun
 Cambefort & Co., E.
 Ultramar Import Co.
 Wrany, Dr. E.
 Kunst & Albers
 Sun Oil Co. of Philadelphia
 Wray, W. J.
 Le Champ de Course Fr.
 Wright, A.
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Wright, A. J.
 Shanghai Telephone Co.
 Wright, C. W.
 Police Force, S.M.C.
 Wright, G. H.
 Hansons
 Shanghai Gas Co., Ltd.
 Wright, H. E.
 Norwich Union F. Ins. Soc.
 Yorkshire Ins. Co., Ltd.
 Wright, 2/Lt. L.
 Balfour & Co., Ltd., Arthur
 Eagle & Globe Steel Co.
 High Speed Steel Alloys Ltd.
 Volunteer Corps. Shanghai
 Wright, Mrs. R. M.
 Nu-Enamel
 Wright, S. F.
 Ins. General of Customs
 Wu, A. V. 吳維德
 Y.M.C.A.'S of China
 Wu, Miss Annie 烏安卿
 A B C News Co.
 Wu, B.
 Lowe, Bing. & Matt.
 Wu, Bailey
 Tuck Chong & Co.
 Wu, C. C. 吳宗周
 One Price Lace Co.
 Wu, C. J. 吳祝仁
 China Electric Co., Ltd.
 Wu, C. L.
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Wu, C. M. 伍澤民
 Dah Loh Ind.Co., Ltd.
 Wu, C. S. 胡翁孫
 Capital Chemical Wks., Ltd.
 Wu, C. S. 吳啓巽
 Ningpo Com. & Sav. Bank
 Wu, C. Y. 吳慶源
 Chu & Shen Consult. Engrs.

Wu, C. Y.
 Smith & Co., Ernest
 Wu, Casing 吳克順
 Elegant Shop
 Wu Cheng Hsi 吳承德
 National Commercial Bank
 Wu Chih
 Postal Supply Dept.
 Wu Ching-yen 吳慶衍
 Oriental Constr. & Trdg. Co.
 Wu Chün-chi 吳俊季
 Oriental Constr. & Trdg. Co.
 Wu Chun le 吳春雨
 Oversea-Chi. Ind. Dev. Corp.
 Wu, Chungshuen H. 吳中宣
 Scientific Products Works
 Wu, D. L.
 Amer. Asiatic Under.
 Wu, E. T. 吳倚天
 Wah An F. & M. Insur. Co.
 Wu, Eric P. Y. 吳保源
 Wu, Eric P. Y.
 Wu, F. C. H. 吳宗漢
 One Price Lace Co.
 Wu, Miss Faith
 Mackay Radio & Teleg. Co.
 Wu, Francis
 Oriental Exporters
 Wu, Frank 吳發來
 Carolina Leaf Tobacco Co.
 Wu Fu-pao 吳毓蔭
 Soc. Belge de Chem. de Fer
 Wu, Geo. K. T.
 China Christ. Edu. Assn.
 Wu, H. C.
 S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Wu, Miss H. T. 吳惠珍
 Kuming English School
 Wu, Dr. H. Y. 吳興業
 Asia Life Insurance Co.
 Wu Han
 Customs, Revenue Dept.
 Wu Hsi
 Ins. General of Customs
 Wu, I. M. 吳遠民
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Wu, Miss J.
 Chen & Co., H. S.
 Wu, John C. H. 吳經熊
 China Critic Publishing Co.
 S'chow Univ. Law School
 Wu, K. C. 吳錦慶
 Eastern Neon Light Co.
 Wu, K. C. 伍克家
 First Fidelity Ins. Co., Ltd.
 Wu, K. L. 胡經六
 National Commercial Bank
 Wu, K. T. 胡季子
 Dah Foong Ind. Sup. Co.
 Wu, K. T. 吳劍青
 Dah Sing Wire & Nail Mfyt.
 Wu Ka-tsen 烏家楨
 Vee Yih Yah Kee Wool. Fty.
 Wu Keng-yuan
 Police Force, S.M.C.
 Wu Kit Sang
 Customs, Revenue Dept.
 Wu Kong Ching 吳康卿
 Graphic Art Printing Co.
 Wu, L. T. 吳綠澄
 Chun-Ho Trans. Co., Ltd.
 Wu, M. C. 吳茂卿
 King Chen Paper Mill
 Wu Mou Lien 吳慕瀛
 Dah Shen Chong
 Wu Ning, Miss
 Industrial Section, S.M.C.
 Wu, P. C.
 Shanghai Telephone Co.
 Wu, P. K.
 Wu, Eric P. Y.
 Wu, P. N. 吳伴儀
 Hwa Mei Wan Pao
 Wu, P. S.
 Hong Lee & Co.
 Wu, P. Y.
 Chu Hsin Chen Bank, Ltd.
 Wu, R. C. 吳任滄
 Kiangsu Farmers' Bank
 Wu, Richard 鄒烈鈞
 Indo-China China Transit

Wu, S. I.
 Textile Machinery Agencies
 Wu, S. L. 吳世烈
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Wu, S. N. 吳錫栢
 Lee Tai Press
 Wu, S. S.
 Shanghai Power Co.
 Wu Shan-foo 鄒善福
 Yung Tai Chong Co.
 Wu, Simon
 Oversea Co.
 Wu, Sinze 吳性裁
 Hsia Ho Hong
 Hun Kee Photo & Cin. Sup.
 Kung Hu Lai D. & I. Co.
 Paper Products, Ltd.
 Wu, Stanley L. C. 鄒烈卿
 Wu, Stanley L. C.
 Wu, T. C. 鄒志堅
 Chinese Mission to Lepers
 Loper Quarterly
 S'hai Trust Co., Ltd.
 Wu, T. C. 吳知仲
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Wu, T. H. 武鐵華
 Peking Jewelry Co.
 Wu, T. H. 吳傳芳
 S'hai Underwear Co.
 Wu, T. H. 吳晉航
 Shing Hwa Insurance Co
 Wu, T. K.
 Reuters, Ltd.
 Wu, T. M. 吳達模
 United China Syndicate
 Wu, T. S. 吳慶修
 Ningpo Insurance Co., Ltd.
 Wu, T. S. 吳志信
 Steiner Import Co.
 Wu, T. W. 吳志衡
 Wu & Co., T. W.
 Wu Tao Yi
 Ins. General of Customs
 Wu, Thomas 吳杰海
 Oriental Star Underw. Co.
 Wu Tsing 吳清
 Hangchow Electricity Co.
 National Elec.-Chem. Wks.
 Wu Tuck Ming 何德民
 Yih Dah Trading Co.
 Wu Tzu-tung
 Postal Supply Dept.
 Wu, V. C. 胡文欽
 S'hai Vocational Guidance
 Bureau
 Wu, V. G. 吳文麒
 China De Soto Co.
 Wu Ven-cheng 吳文政
 Dah Chung Cotton Thr. Fty.
 Wu Veng King 鄒文敬
 Wu Veng Kee Paper Co.
 Wu, W. I. 吳文英
 International Trust Co.
 Wu, W. J. 吳蔚如
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Wu, Miss W. T.
 Tsin Kee Trading Co.
 Wu, Dr. Y. 吳曜
 Chi. Red Cross First Hosp.
 Wu, Y. C. 烏崖琴
 A B C News Co.
 Ning Shao F. & M. Ins. Co.
 S'hai Coal Merchants Bk.
 United Insur. Co. of China
 Wu, Y. C. 吳熊祥
 China Chemical Works, Ltd.
 Wu, Y. S. 胡英先
 China Midland Factory
 Wu, Y. T. 鄒月亭
 China Midland Factory
 Wu, Y. T. 吳耀宗
 Y.M.C.A.'S of China
 Wu, Y. V.
 Oversea Co.
 Wu, Yants
 Dubail Florist
 Wu, Yates C. 吳翼之
 Scientific Products Works

Wu, Dr. Yi-fang
National Christian Council
Wu You-hsiang 吳有香
Tung Zung Native Bank
Wu Yu Kan 武佛航
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Wu Yui Cheng
Customs, Revenue Dept.
Wu, Yuling L. 吳雨霖
Paulson & Co.
Scientific Products Works
Wu Yun-fong 吳蓉舫
Kiang, Eugene Y. B.
Wu Yung-ping 吳允斌
Pao Chau Law Office
Wu, Z. G. 伍澤洪
Kin Fat Hong
Wu, Z. L. 吳純良
Y.M.C.A of Shanghai
Wu, Z. M. 伍澤如
Kin Fat Hong
Wu Yun Pao 吳仁葆
Chung Ho Dyes & Co.
Wuilleumier, G.
Country Hospital
Wuilleumier, G. A.
H. & S. Banking Corp.
Wunder, Miss Mary von
Bills Motors, Fed. Inc.
Wunder, Miss S. von
Mollers' Limited
Wurm, A.
Revenue Office, S.M.C.
Wurm, G. A.
Revenue Office, S.M.C.
Wurm, M. A.
Shanghai Telephone Co.
Wurster, E.
Siber Hegner & Co., Ltd.
Wuthrich, F. Fr.
Neder, Indische Handels.
Wyatt, S. J.
Magill & Co., Ltd., James
Whangpoo Tug & Lighter
Wyss, Miss E.
Deut. Farben-Handels.

X

Xavier, A. A.
H. & S. Banking Corp.
Xavier, A. J.
H. & S. Banking Corp.
Xavier, A. R.
Portuguese Consulate-Gen.
Xavier, A. W.
Chase Bank
Xavier, C.
China Finance Corporation
Xavier, Miss E. H.
Chi. Journal Publishing Co.
Xavier, F.
Dodwell & Co., Ltd.
Xavier, Lt. F. O. R.
Volunteer Corps, Shanghai
Xavier, J.
Municipalite Francaise
Xavier, J. A.
Yee Tsongto Tob. Dist., Ltd.
Xavier, J. E.
H. & S. Banking Corp.
Xavier, J. M.
Great Northern Teleg. Co.
Xavier, V. H.
H. & S. Banking Corp.

Y

Yabe, M.
Police Force, S.M.C.
Yablonsky, E. V.
Police Force, S.M.C.
Yabumoto, Mrs. F. 藪本富士野
Japanese Com. Counsellor
Yabuoka, K.
Public Works Dept., S.M.C.
Yaeb, E. A.
Shanghai Power Co.
Yajima, S. 矢島
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Yakovobsky, Mrs. T.
Greenhouse, Madame

Yakovleff, N.
Pare Des Sports
Yakovleff, N. M.
Du Pac De Marsoulies
Yakovleva, Mrs. P. L.
Shanghai Zaria
Yakub, E. A.
Russian Mut. Credit Corp.
Yam Kam Cheung
Ins. General of Customs
Yamabe, T.
Sumitomo Bank, Ltd.
Yamada, G. 山田五郎
Toa Seima Kaisha, Ltd.
Yamada, K.
Customs, Revenue Dept.
Yamada, K. 山田久一
Kung Dah Cotton Mill
Yamada, N.
Customs, Revenue Dept.
Yamagami, K.
South Manchuria Rly. Co.
Yamaguchi, H.
Police Force, S.M.C.
Yamaguchi, J.
Arai & Co.
Yamaguchi, K.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Yamaguchi, M.
Police Force, S.M.C.
Yamaguchi, S.
Arai & Co.
Yamaguchi, S.
Police Force, S.M.C.
Yamaguchi, T.
Police Force, S.M.C.
Yamaguchi, T.
Police Force, S.M.C.
Yamaguchi, T.
Toa Kaiun Kaisya
Yamaguti, S. 山口惣四郎
Imp. Jap. Teleg. Off.
Yamahara, K.
Police Force, S.M.C.
Yamakawa, T.
Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Yamakishi, Capt. M. 山岸盛秀
Nippon China Travel Serv.
Yamamoto, F.
Police Force, S.M.C.
Yamamoto, G. 山本源吉
Imp. Jap. Teleg. Off.
Yamamoto, G. 山本權太郎
Toyo Ink Mfg. Co., Ltd.
Yamamoto, H. 山本博
Shanghai Koshinsho
Yamamoto, J.
Police Force, S.M.C.
Yamamoto, K.
Japanese Consulate-Gen.
Yamamoto, K. 山本健三郎
Nippon Yusen Kaisha
Yamamoto, K. 山本喜一郎
Shanghai Koshinsho
Yamamoto, N.
Shanghai Koshinsho
Yamamoto, N. 山本
Toyo Menka Kaisha, Ltd.
Yamamoto, S.
Domei News Agency
Yamamoto, S.
Police Force, S.M.C.
Yamamoto, S. 山本作太郎
Murakami, Toyo
Yamamoto, S. 山本正一
Nippon Yusen Kaisha
Yamamoto, T. 山利昌本
Nippon Yusen Kaisha
Yamamoto, T. 山本保
Shanghai Koshinsho
Yamanaka, K. 山中
Nisshin Kisen Kaisha
Yamanaka, K.
Toa Kaiun Kaisya
Yamanaka, M. 山中美千代
Sumitomo Honsha
Yamaniga, K. 山中吾吾
New Asia Trading Co.
Yamanishi, K. 山西喜市
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
Yamano, K.
Arai & Co.
Yamao, T. 山尾忠治
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

Yamasaki, K.
Osaka Syosen Kaisya
Yamasaki, K. 山崎九市
S'hai Shintaku Kaisha. Ltd.
Yamasaki, K. .
Sun Shoe Co.
Yamasaki, M.
Wakamoto. Ltd.
Yamasaki, S. 崎清山三
Dong Shing S. & W. Co.
Yamasaki, S. 山崎貞吉
Iwai & Co., Ltd.
Yamasaki, T.
Police Force, S.M.C.
Yamashita, T.
Police Force, S.M.C.
Yamashita, T. 山下輝夫
S'hai Shintaku Kaisha, Ltd.
Yamashita, Y.
Japanese Consulate-Gen.
Yamate, N.
Customs, Revenue Dept.
Yamazaki, K.
Police Force, S.M.C.
Yamazaki, K.
Yokohama Specie Bank
Yamazaki, M. 山崎次哉
Dairen Kisen Kaisha
Yamazaki, M. 山崎正子
Nippon Marine Ins. Co.
Yamazaki, T. 山崎達朗
Nippon Yusen Kaisha
Yamazaki, T.
Shanghai Express Co.
Yamazaki, Y.
Mitsubishi Bank, Ltd.
Yanagisawa, T.
Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
Yanaka, T. 谷中敏治
Sumitomo Honsha
Yang, Miss
Nasonoff, Dr. E. A.
Yang, A. D. 楊杏堤
China Dyeing Works, Ltd.
Yang, B. N. 楊浩
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Yang, B. P. 楊伯平
Oriental Trad. Agency, Ltd.
Yang Bin-hin,
Shendrikoff, E. N.
Yang, C. C. 楊介履
Chu Hsin Chen Bank, Ltd.
Clear. Hse. of the S'hai Bks.
First Fidelity Ins. Co., Ltd.
I Yuan Gingseng Co.
S'hai Trust Co., Ltd.
Yang, C. C. 楊季琮
Hwa Foong Ind, Sup. Co.
Yang, C. C. 楊茂治
Library Service of China
Yang, C. C. 楊潤玉
Wah Sing Architects
Yang, C. C. 楊欽章
Whangpoo Tug & Lighter
Yang, C. G. 楊榮榮
New Asiatic Library
Yang, C. H. 楊仲芬
Chi. Nat. Elec. & Pot. Co.
Yang, C. L.
Baer & Co., A.
Yang, C. L.
Shanghai Power Co.
Yang, C. S. 楊振興
Calee Buffet & Restaurant
Yang, C. T. 楊景燧
Eastern Neon Light Co.
Yang, C. T.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Yang, C. V.
Liyuen Dairy Farm, Ltd.
Yang Chao-che 楊肇基
Wei Luen Dye & Weav. Fty.
Yang Chao-nai
Postal Supply Dept.
Yang Che Liang 楊季良
Carasso, L. S.
Waelchl & Co., Liebermann
Weber & Co., C. A.
Yang Chiu-teh 楊久德
Victory Ind. Institute

Yang Chun Chuen 楊仲荃
Han Yang Ind. Works
Yang, D. H. 楊道厚
Wahson Electric Mfg. Co.
Yang, D. H. 楊大華
Zung Chang Ziang Co.
Yang, E. F. 楊一統
An Lee
Yang, F. C.
Dubail Florist
Yang, F. N. 楊煥南
Fuh Wah Knitting Co., Ltd.
Yang, F. T.
S'hai Worsted Mill, Ltd.
Yang, F. Z. 楊富臣
Hwa Foong Ind. Sup. Co.
Yang Foh-bai 楊福培
Ming Sun Shoe Lace Pty.
Yang, George 楊漢騰
Yung Loong & Co.
Yang, Miss Grace
China Print. & Finish. Co.
Yang, H. C. 楊興灼
Tong & Sons, W. S.
Yang, H. C. 楊河清
Tung Cheng Co., Ltd.
Ven Fong & Co.
Yang, H. F. 楊洪福
Tai Ping Insurance Co., Ltd.
Yang, H. J. 楊習仁
Oil & Fat Products Co.
Yang Hou-fu 楊厚甫
An Fu Realty Co.
Yang, J.
Shanghai Power Co.
Yang, Jerry 楊錦麟
Wah Sing Architects
Yang, K. C. 楊濟川
Wahson Electric Mfg. Co.
Yang, K. D. 楊根道
China Scientific Co.
Yang, K. D. 楊公度
Dah Kong Bank, Ltd.
Yang, K. E. 楊奎侯
Neder. Indische Handels.
Yang, K. F. 楊根發
Thoresen Trans. Co.
Yang, K. H. 楊觀海
Pemberton & Penn
Yang, K. J. 楊經才
Mercantile F. & Mar. Under.
Yang, K. L.
Deutsche Gold- und-Silber
Yang, K. L.
Lowe, Bing. & Matt.
Yang, K. M. 楊啓文
Chung Hwa Steel Prod. Co.
Yang, K. P. 楊景炳
Asia Auto. & Elec. E'ment
Yang, K. P. 楊管北
East China Coal Mining Co.
Yang, K. S. 楊乾臣
Sun Sun Co., Ltd.
Yang, K. T. 楊峻德
Modern Book Co.
Yang, K. Y. 楊光宇
China Match Co., Ltd.
Yang, K. Y. 楊奎侯
China Match Co., Ltd.
Yang Keng-kwang 楊耿光
China United Assur. Co.
Yang Koh Yung
Customs, Revenue Dept.
Yang Kwan-lin 楊冠林
Harbin Bakery
Yang, L. H. 楊良華
Nan Fong Garage Co., Ltd.
Yang, L. P. 楊良斌
Joffre Market
Yang, P. C. 楊培昌
Kincheung Banking Corp.
Yang, P. S. 楊邦瑞
Hansa Transport
Yang, Dr. P. S. 楊樹勳
Sine Laboratory Co., Ltd.
Yang's Chemo-Ther. Inst.

Yang, P. Y. 楊培元	Yang, V. S. 楊文韶	Yao, C. S. 姚繼先	Yao, W. F. 姚繼先
Aurora Co.	Sing Yi & Co.	Standard Photo Supply Co.	Chang Mfgt. Co., T.K.
Yang Pah Chin 楊伯清	Yang, V. T. Sammann & Co.	Yao, C. W. 姚君偉	Yao, William Levy & Co., S. E.
Tsai Ju-Tung Law Office	Yang, W. C. Steys Dairy Farm	Consol. Nat. Adv. Co.	Yao, Dr. Y. L. 姚君偉
Yang, Q. H. 楊奎侯	Yang, W. H. S'hai & H'kew Wharf Co.	Yao, C. Y. 姚教詠	Yao Yung-h, Law Office.
Dah Loh Ind.Co., Ltd.	Yang, W. K. Shanghai Power Co.	Hun Kee Photo & Cin. Sup.	Yao, Y. M. 姚君明
Yang, Q. L. 楊寬麟	Yang, W. S. 楊偉倫	Yao, C. Y. 姚承硯	Chen Chee Lumber Co.
Kun Lee Engineering Co.	Gentle & Co.	Wha Tung Elec. & Gen. Eng.	Yao, Y. P. 姚君鵬
Kwan, Chu & Yang	Yang Wei Ping 楊渭濱	Yao Chia-jui Police Force, S.M.C.	Chung Wai Bank, Ltd.
Yang, S. 楊俊生	Butterfield & Swire Holt's Wharf	Yao Chia-ling Police Force, S.M.C.	Hsin Hua Glass Co., Ltd.
Chung Hua Ship. & Eng. Co.	Yang, Y. C. Chang Mfgt. Co., T.K.	Yao Chu-chin 姚楚音	Yao Yu-yuan 姚君元
Yang, S. C. University of Shanghai	Yang, Y. C. 楊永清	Mutual Textile Co.	Foong Sheng Ind. & Com.
Yang, S. F. 楊信芳	S'chow Univ. Law School	Yao Chun-chih 姚俊之	Yao, Z. A. 姚長安
Tai Sing Hong	Y.M.C.A.'S of China	New Star Drug Co.	An Chee Construction Co.
Yang, S. F. 楊信芳	Y.M.C.A. of Shanghai	Yao, F. Y. 姚福園	Yap, Alfred 葉俊良
Yu Tai Lumber Co.	Yang, Dr. Y. C. Dah Deh Hospital	Hsi & Co., Yulin	Com. Express & Storage
Yang, S. H. 楊錫憲	Yang, Y. F. 楊行芳	Yao Foh-sen 姚福生	Yappo, Nick I. Hartzbusch Motors
Sun Hing Printing Co.	Tai Sing Hong	Nanking Com. & Sav. Bank	Yareuchi, K. 魏內國市
Yang, S. H. 楊漱毫	Yang, Y. K. 楊詠榮	Yao Ge Fong Customs, Revenue Dept.	Sandai & Co.
White & Co., Ltd., W. A.	Tung Fung Piece Goods Co.	Yao, H. 姚玄	Yaron, A. A. Cinema Arts Corporation
Yang, S. L. 楊南增	Yang, Y. L. 楊錫純	International Science Corp.	Segel, A.
Texas Co. (China), Ltd.	Eastern Agencies, Inc.	Yao, H. F. 姚華峯	Yaron, G. D. Reuter, Brockelmann & Co.
Yang, S. N. 楊守鶴	Yang, Y. L. 楊元麟	Wei Tong Electric Co.	Yaron, Miss O. A. Fonciere et Immobiliere
Hsin Hua Glass Co., Ltd.	Wah Sing Architects	Yao, H. T. 姚煥庭	Yarrow, R. V. Harrison, King & Irwin
Yang, S. T. 楊叔鼎	Yang, Y. S. 楊漁笙	Yao, H. T. 姚煥庭	Yartseff, Miss H. Mollers' Limited
Yeong Dah Bank, Ltd.	Chung Wai Bank, Ltd.	Yao, H. T. 姚煥庭	Yartseff, M. N. Lot. de Bien. Pour L. Ref.
Yang, S. T. Shanghai Telephone Co.	Yang, Y. W. 楊裕文	Yao, H. T. 姚煥庭	Yasuda, J. Police Force, S.M.C.
Yang, S. Y. 楊錫元	China Plumbing & Heat Co.	Yao, K. C. Chiming Development Co.	Yasuda, M. Japan Airways Co., Ltd.
Sun Hing Printing Co.	Yang, Y. Y. 楊效顏	Yao, K. T. Shopping News Press	Yasui, G. 安井
Yang, S. Y. 楊順源	Yang, Y. Z. 楊熊祥	Yao, K. Y. S'hai Waterworks Co.	Murakami & Co.
Nicole, M.	Han Yeh Ping Iron & Coal Co.	Yao, K. Z. 姚菊人	Yasui, S. Sakai Trading Co., Ltd.
Yang, Samuel 楊謹模	Yang Yao Ling Customs, Revenue Dept.	Teesdale, Newman & Co.	Yasukawa, H. 安川日出男
International Trust Co.	Yang Yew-chih 楊佑之	Yao, Miss Lily 姚文筠	Tokio Marine & Fire Ins. Co.
Yang, Shaw Z. 楊孝述	Chun Wo & Co.	An Chee Construction Co.	Yasukawa, T. Pilots' Assn., Jap. Y'tsze
Popular Science Illustrated	Yang Yin, Siemens China Co.	Yao, M. K. 姚鳴崗	Yasukawa, T. Police Force, S.M.C.
Yang, Shaw Z. 楊允中	Yang Yun-pe 楊雲波	Wha Shun Trading Co.	Yates, Gorden Jardine, Matheson & Co.
Science Society of China	Nee Chong Metal Co.	Yao Mer Sung 姚茂森	Yates, S. S. 葉兆熙
Yang Shen-tung 楊善益	Yang, Yun-shih 楊雲石	General Industrial Co.	Hung Hsing Chong & Co.
Agricultural & Ind. Bank	Kiang, Eugene Y. B.	Yao Mou Lien 姚慕蓮	Yates, S. Y. 葉兆熙
Yang Shu-ping 楊樹柄	Yang, Z. F. Oidar Engineering Corp.	Woman's Comm. & Sav. Bk.	Hung Hsing Chong & Co.
Chun Wo & Co.	Yang, Z. L. 楊冕臣	Yao, N. C. 姚義璋	Yates, T. M. Shanghai Stock Exchange
Yang Sih-zung 楊錫仁	Connell Bros. Co., Ltd.	Ting Sing Dyeing & Weav.	Yates, W. C. Revenue Office, S.M.C.
Elbrook, Inc.	Yang, Z. S. 楊壽山	Yao, N. G. 姚錫泉	Yatsushiro, N. Police Force, S.M.C.
Yang, Stephen Great Western Realty Co.	Yang, Z. T. 楊士珍	China United Eng. Corp.	Yau, S. G. Public Health Dept., S.M.C.
Yang, Dr. Su Lan 楊素蘭	International Assur. Co.	Yao, N. K. 姚乃光	Yazaki, S. Naigai Wata Kaisha, Ltd.
Y.W.C.A. of China	Yang Zoong-chong 楊頌昌	Lee & Co., James	Ye Tche Hao 葉之翹
Yang S'han-ching 楊選青	Wei Luen Dye & Weav. Fty.	Yao, Nelson 姚琦	Wei Foong Bank
Laou Kiu Woo Silk Co.	Yankovsky, F. Radio Corporation of Asia	Yah Chong Shing & Co.	Yearley, F. P. Shanghai Stock Exchange
Yang, T. C. 楊際春	Yankovsky, P. Municipalite Francaise	Yao, S. C. 姚孫謙	Yee Ching Teh 吳敬德
China De Soto Co.	Yannoulatos, Emm. P. China Hellenic Lines, Ltd.	Yao, S. L. 姚崧齡	General Secretariat
Yang, T. C. 楊澹如	China Mer. Pongee Assn. Greek Consulate-General	Tah Cheng Co.	Yee, H. C. 俞翹章
Lee Chang Co., Ltd.	Yannoulatos & Co., E. P.	Yao, S. P. 姚錫平	Chekiang Provincial Bank
Yang, T. D. Shanghai Telephone Co.	Yao, A. 姚登胤	China Com. Adv. Agency	Yee, T. D. Nanyang Dispensary
Yang, T. D. 楊楚亭	Land Bank of China, Ltd.	Yao Shan-fu 姚善孚	Yee, Y. S. 吳玉書
Tuckward Company	Yao, A. M. 姚德甫	Chun Chong Native Bank	Great China Dispensary
Yang, T. F. 楊鶴峯	Wha Tung Elec. & Gen. Eng.	Yao, T. K. S'hai Worsted Mill, Ltd.	Yee, Z. K. 吳潤耕
Shanghai Arts Co., Ltd.	Yao, B. K. 姚培基	Yan, T. L. Union Iron & Foundry Wks.	Say Zung Indigo & Dyes Co.
Yang, T. H. 楊鐵華	Gentle & Co. Warrior Knitting Fty.	Yao, T. S. 姚錫叔	Yeh, Beacon Fire Brigade, S.M.C.
Chekiang Ind. Bank, Ltd.	Yao, C. C. 姚俊之	China Nat. Insur. Co., Ltd.	Yeh, C. H. 葉靜齋
Yang, T. K. Texas Co. (China), Ltd.	Stand. Food Essence Mfg. Co.	Tai Ping Insurance Co., Ltd.	Walworth International Co.
Yang, T. P. 楊廷寶	Yao, C. P. 姚仲拔	Tai Ping Life Insurance Co.	Yeh, C. Yuan 葉純東
Kwan, Chu & Yang	Chiu An Trust Co.	Yao, T. S. 姚德馨	Bankers Acceptance House
Yang, T. S. 楊廷松	Yao, C. P. New China Textile Co., Ltd.	Land Bank of China, Ltd.	Clear. Hse. of the S'hai Bks.
Hai Nan & Co.	Yao, C. S. 姚慶三	Yao, T. T. C.C.K. Cement Joint Sales	Joint Reserve Board
Yang, T. S. 楊天受	Kin Cheng Banking Corp.	Yao, T. Y. China Engineers, Ltd.	Yeh Chen Tse Ins. General of Customs
Kin Cheng Banking Corp.		Wei Tong Electric Co.	
Yang, T. S. 楊祭三		Yao Te-yu 姚德餘	
Shing Hwa Insurance Co.		Sing Yue An-Ke Native Bk.	
United Insur. Co. of China		Yao Tseng-moo	
Yang, T. W. 楊進武		Police Force, S.M.C.	
Wong, Tan & Co.			
Yang, T. Y. 楊志義			
North China Coal Corp.			
Yang Tse Ming Customs, Revenue Dept.			
Yang, V. K. 楊文世			
St. John's University			

Yeh Ching-ding 葉翺廷
 Yung Woo Ind. Co., Ltd. 葉清華
 Yeh Ching Hua 葉清華
 China & S. Sea Ve-in Mfg. Co.
 Yeh Chun-ding 葉鍾廷
 Yung Woo Ind. Co., Ltd. 葉迪新
 Yeh, Dickson 葉迪新
 Davis & Co., Albert Co.
 Health-Rays, Ltd.
 Yeh, Emilie 葉維柱
 Parc Des Sports
 Yeh, H. M. 葉照明
 China Development Bank
 Yeh, K. C. 葉揆初
 National Commercial Bank
 Yeh, K. L. 葉國樞
 Ostasiatischer Lloyd
 Yeh, Luc C. W. 葉振華
 Hospital St. Marie
 Yeh, Marcel Z. G. 葉人傑
 Zung Chong Trading Co.
 Yeh Mo Chun 葉墨君
 China & S. Sea Ve-in Mfg. Co.
 Yeh, P. S. 葉佩瀾
 Sino-Foreign Trust Co.
 Yeh, P. Y. 葉柏松
 China Wire Products Co.
 Yeh, S. H. 葉序聲
 Bai Foong Trading Co.
 Yeh, S. H. 葉壽壽
 Ross & Co., Ltd. Alex.
 Yeh, S. Y. 葉少英
 Police Force Specials, S.M.C.
 Yeh, S. Y. 葉少英
 Yeh, S. Y. 葉少英
 Yeh, T. 葉少英
 Duca & Co., M. P.
 Yeh, T. L. 葉壽壽
 Public Health Dept., S.M.C.
 Yeh, T. S. 葉壽壽
 China Silk Mills
 Yeh Tsai Tsing 葉載青
 Ching Zung Native Bank
 Yeh Tsung Ming
 Banque Franco-Chinoise
 Yeh Yu Chun
 Customs, Revenue Dept.
 Yeh Yuen Chang
 Statistical Dept., Customs
 Yeh Yuh Gie
 Customs, Revenue Dept.
 Yeh Yung
 Customs, Revenue Dept.
 Yeh, Z. L. 葉人龍
 China De Soto Co.
 Yen, C. H. 嚴傳錫
 China Insurance Co., Ltd.
 Yen, C. T. 顏承才
 Acme Advertising Agency
 Yen, C. T. 嚴成德
 Bankers' Co-op. Cr. Ser.
 First Trust Co. of China
 Yen, C. W. 嚴佐華
 Ravo & Cie. (S.A.)
 Yen Ching-yueh
 Gaol Staff, S.M.C.
 Yen, Dr. D. C. 嚴大之
 Yen, Dr. D. C. 顏怡庭
 Yen, E. T. 顏怡庭
 Yienkong Co.
 Yen, Dr. F. C. 顏祿慶
 National Medical College
 Y.M.C.A.'S of China
 Yen, H. K. 嚴漢江
 China Chemical Works, Ltd.
 Yen, H. Y. 嚴志宇
 East China Coal Mining Co.
 Yen, H. Y. 顏賢榮
 Yuen Dah & Co.
 Yen, I. C. 嚴祀謙
 Continental Bank
 Yen, J. 嚴祀謙
 Ta-Doon Law & Acct. Office
 Yen, Dr. Wm. K. H. 嚴康侯
 Yen, Dr. Wm. K. H.
 Yen, L. C. 嚴良初
 Kiangsu Bank, S'hai Branch
 Yen, M. C. 嚴福昌
 Nanyang Dispensary

Yen, Menjen 嚴孟勤
 China United Eng. Corp.
 Union Construction Co.
 Yen Nzo-sen 嚴弼聲
 Sing Sen News Agency
 Yen, O. K. 嚴臨客
 National Commercial Bank
 Yen, P. D. 嚴秉鐸
 Valet Service Co.
 Yen, Miss S. F. 嚴秀芳
 China Com. Advgr. Agency
 Yen, S. N. 顏舜五
 Yienkong Co.
 Yen, S. T. 嚴喜亭
 Chi. Industrial Bank, Ltd.
 Yen Shing-yoh 顏興學
 A.B.C. Coffee Co., Ltd.
 Yen, Sielum 任錫林
 Wah Fat & Co.
 Yen-suan, John
 Whangpoo Eng. Works
 Yen, T. I. 嚴毅易
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Yen, T. K. 嚴志康
 Williams, Y. F.
 Yen, T. T. S'hai Worsted Mill, Ltd.
 Yen, Y. O. 顏仰歐
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Yenaleviev, F.
 New Ritz Bar
 Yeng Kwoi Ming
 Yah Tai Chong
 Yenn Chih Fong 嚴啓芳
 Capitol Ind. Syndicate
 Yenn, Robert 嚴魯璧
 Capitol Ind. Syndicate
 National Lands Co.
 Yenn Shu-foong 嚴兆芳
 National Lands Co.
 Yenne, C. H. 嚴之環
 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 Yeo, C. S. 尤欣春
 Nee Tai Shing & Co., Ltd.
 Yeo Yu-sun 姚愈孫
 Kiu Sing Enamelling Wks.
 Metropolitan Land Co.
 Yeohin, H.
 Shanghai Aquarium
 Ygual, Pedro de
 Spanish Consulate-General
 Yie Wan Peng 吳蕙鵬
 Shanghai Police Gazette
 Yie Wan Peng, Pub. Acct.
 Yie Tse On 吳志昂
 Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
 Yieh, Dr. James
 Jackson, Dunn & Part. Drs.
 Yieh, Dr. James
 Yieh Ping Kwei
 Fire Brigade, S.M.C.
 Yieh, T. T.
 Public Health Dept., S.M.C.
 Yieh Teh Hang 葉德衡
 Tsai Ju-Tung Law Office
 Yih An Shang 葉安香
 Shing Tai Electric Co.
 Yih, B. T. 葉文田
 Bank of Agriculture & Com.
 Yih, C. A. 葉企歐
 Chung Foo Union Bank
 Yih, C. C. 葉朝鈞
 Pan Shu Lun & Co.
 Yih, C. H. 葉春年
 Ringler & Co., Ltd.
 Yih, C. N. 葉春年
 Ollerdessen, A. F.
 Yih, C. T. 葉啓章
 Ningpo Com. & Sav. Bank
 Yih, C. V. 葉起鳳
 China Development Bank
 Yih, C. Y. 葉松麟
 Continental Bank
 Yih E Ding
 Chung Ho & Co.
 Yih Eng Loong 葉英龍
 Fong Shing Kee Bldg. Contr
 Yin, F. C. 嚴福昌
 Union Trading Co.

Yih, F. S. 葉扶霄
 Continental Bank
 Tai Ping Life Insurance Co.
 Yih, F. S. 吳福馨
 Sparke Insur. Office, C. E.
 Yih, Frank F. K. 葉菲康
 La Espana, Manila Hat
 Lacks & Co., Inc., G. W.
 Yih, G. D. 葉友才
 Wahson Electric Mfg. Co.
 Yih, G. L. 葉敬良
 Ka Ting Commercial Bank
 Yih, H. J. 葉皓如
 S'hai Medical Supply Co.
 Yih Hui-ye 葉為怡
 Franco-Chinoise Express
 Yih, Johnson Y. T.
 Ivanow, N. A., Law Office
 Yih Ka-shing 葉家興
 Franco-Chinoise Express
 Yih, L. S. 葉康生
 Zih Zung Press
 Yih, M. T. 葉謙平
 Ching Chong & Co.
 Yih, P. W. 葉謙平
 Tai Chong & Co., Ltd.
 Yih Ping Yung
 Fire Brigade, S.M.C.
 Yih, S. C. 葉錫璋
 McBain, George
 Yih, S. F. 葉心佛
 Consol. Nat. Adv. Co.
 Yih, S. Y. 葉森元
 Shing Tai Electric Co.
 Yih Shih Chen 葉碩臣
 Tung Wei Trust Co., Ltd.
 Yih, T. Y. 葉德駁
 Chiming Development Co.
 Yih Teh-tsin 葉德駁
 Tuck Dah Mats Store
 Yih Tse Chien 葉子漸
 China Native Pro. Co., Ltd.
 Yih Tse Zay 葉子才
 Wang Tsze Kong & Co.
 Yih, V. Z. 葉鳳池
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Yih, Y. H. 葉元和
 Dah Loh Ind. Co., Ltd.
 Yih, Y. K. 葉元和
 Levy & Co., S. E.
 Yih, Y. S. 葉蔭三
 China Mer. Trdg. Co., Ltd.
 Yih, Y. S. 葉蔭三
 International Storage Co.
 Yih, Z. F. 葉傳芳
 Wah Shang S. S. Co., Ltd.
 Yik, V. T. 葉逢春
 Inniss & Riddle, Ltd.
 Yin, C. C. 尹致中
 Dah Chung Fty. & Co., Ltd.
 Yin, C. S. 尹致中
 China Radio Corp.
 Yin, C. Y. 尹致中
 Farmers Bank of China
 Yin Han-yun 殷漢雲
 Kiang, Eugene Y. B.
 Yin, S. F. 殷秀峯
 Manworld Steel Equip. Co.
 Yin, Rev. T. M. 殷志敏
 St. Peter's Church
 Yin, T. P. 殷子白
 Gt. East, Fat & Oil P. Co.
 Yin Yen-shan 應賢三
 Chur Tien Pao
 Ying, C. C. 應佐卿
 China Egg Produce Co., Ltd.
 Ying, C. L. 殷楚湘
 Corrit, A.
 Ying Hsin Tsi
 Ins. General of Customs
 Ying, Jas. T. 應瑞桐
 Foong Sheng Ins. Co., Ltd.
 Tai Ping Insurance Co., Ltd.
 Ying, K. S. 應晉三
 Amice Co., Ltd.
 Ying, K. Z. 應晉三
 Chin Tai Co.
 Ying, L. H. 殷紀甫
 Bankers Acceptance House

Ying Loo Sung 殷魯深
 Doctor Pen Co.
 Ying, N. R. 殷玉如
 Chekiang Ind. Bank, Ltd.
 Ying, Richard C. 殷立城
 A B C News Co.
 Ying, S. F. 應詩恩
 Claude Neon Lgts., Fed. Inc.
 Ying, S. T. 應子白
 Moody, Mark L.
 Ying, T. B. 應子白
 Nat. Indus. Bank of China
 Ying, W. S. 應元道
 Oriental Construction Co.
 Ying, Y. D. 應元道
 Y.M.C.A.'S of China
 Ying, Y. H. 殷廣恆
 Kinchong Banking Corp.
 Ying, Y. Y. 殷廣有
 Amateurs Home, Ltd.
 Ying, Z. Y. 殷廣有
 Shanghai Telephone Co.
 Yip, A. Lonnie
 Abbott Laboratories
 Yip, Evergreen 葉青常
 Indo-China China Transit
 Yoen, J. K. 袁九崇
 St. Louis Engineering, A. R.
 Yoh, J. 鄒德得
 Shanghai Power Co.
 Yoh, P. 鄒德得
 Tien Hsin Chemical Works
 Yoh Ping Chang
 Indra Trading Co.
 Yoh, T. G. 鄒德淇
 Walker, Turner & Co., Ltd.
 Yok Sang
 Dodwell & Co., Ltd.
 Yoki, J.
 Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 Yokosawa, H.
 Police Force, S.M.C.
 Yokoshima, Y.
 Japan Tourist Bureau
 Yokota, M.
 South Manchuria Rly. Co.
 Yokota, R.
 Customs, Revenue Dept.
 Yokotsuka, S. 橫塚信
 Nippon Products Co.
 Yokoyama, K.
 Japanese Consulate-Gen.
 Yokoyama, K.
 Yokoyama & Co.
 Yokoyama, M.
 Mitsubishi Bank, Ltd.
 Yokoyama, M.
 Police Force, S.M.C.
 Yokoyama, S.
 Yokoyama & Co.
 Yoneda, S.
 Sumitomo Bank, Ltd.
 Yoneda, T. 米田豐作
 Imp. Jap. Teleg. Off.
 Yonetomi, Y.
 Police Force, S.M.C.
 Yonezawa, I. 米澤勇
 Trade Service Bureau
 Yonezawa, T.
 Police Force, S.M.C.
 Yong, C. U.
 Impex Trading Co.
 Yoong, F. C. 葉方舟
 Gold Coin Brand
 Vacuum Bottle Fty.
 I Feng Enamelling Co., Ltd.
 Yoonga, Mrs. S.
 Mftrs. Life Insur. Co.
 York, B. K.
 Ziang Foong & Co.
 York, Y. L. 姚應齡
 China State Bank, Ltd.
 Yorke, K. N. 都變成
 Yah Chen & Co.
 Yorke, R. W.
 Police Force, S.M.C.
 Yors, Miss L.
 Babcock & Wilcox, Ltd.
 Yoselevitch, I.
 Eddie Aerated Water Co.
 Yoshida, H.
 Yoshida & Co.

Yoshida, K. 吉田清信
Nichiwa Shokai, Ltd.
Yoshida, S. Police Force, S.M.C.
Yoshida, S. South Manchuria Rly. Co.
Yoshida, T. 吉田太孝
Hara, R., Law Office
Yoshida, Y. 吉田良天
S'hai Paper Industry Co.
Yoshihara, K. Japanese Consulate-Gen.
Yoshikawa, M. 吉川光二郎
Middle China Trading Co.
Yoshikawa, S. 吉川庄市
Nippon Yusen Kaisha
Yoshiki, T. Police Force, S.M.C.
Yoshimasu, H. Yoshimasu & Ikeda
Yoshimitsu, M. Police Force, S.M.C.
Yoshimitsu, S. Police Force, S.M.C.
Yoshimoto, T. 吉本武夫
Shanghai Koshinsho
Yoshimoto, T. Showaryu Boyeki Co.
Yoshimoto, Y. Sakae Shokai
Yoshimura, H. 吉村ハル工
Nippon Marine Ins. Co.
Yoshinaga, H. Police Force, S.M.C.
Yoshinaga, T. Police Force, S.M.C.
Yoshino, S. Police Force, S.M.C.
Yoshioka, M. Police Force, S.M.C.
Yoshioka, S. 吉岡四郎
Asia Steel Works
Yoshioka, T. Police Force, S.M.C.
Yoshisumi, Y. Public Health Dept., S.M.C.
Yoshita, T. Japanese Consulate-Gen.
Yoshiwara, K. Yokohama Specie Bank
You Yu-chong 游汝昌
Sino-Foreign Trust Co.
Yuekawa, Motonosuke 米川元之助
Japanese Embassy
Young, A. D. China Cotton Mills Ltd.
Young, A. H. Shanghai Power Co.
Young, B. J. C. 陳漢文
Metropolitan Motors, Ltd.
Young, C. A. Standard-Vacuum Oil Co.
Young, C. C. Imp. Chem. Indus., Ltd.
Young, C. C. 楊汝驥
Tien Ih Ve Mo Co., Ltd.
Young, C. S. 楊景時
Chi. Nat. Elec. & Pot. Co.
Young, Chung Ling 楊仲齡
Yung Kong Realty Co.
Young, D. S. Gen. Impt. & Expt. Co.
Young, F. C. 楊富臣
Fo On Co., Ltd.
Young, F. M. Shanghai Power Co.
Young, F. S. 楊芳山
Shanghai Aquarium
Young, H. C. Far East Export Co.
Young, H. S. 楊懷信
Y.M.C.A. of Shanghai
Young, I. H. 楊益忠
Y.M.C.A. of Shanghai
Young, J. W. R. Fire Brigade, S.M.C.
Young, Jimmy 楊健梅
Sunsuntay Co.
Young, K. L. 蔡廣亮
China Funeral Home

Young, K. S. 楊乾臣
Fo On Co., Ltd.
Young, L. C. 楊立樹
Tien Ih Ve Mo Co., Ltd.
Young, L. S. 楊琳森
Way Tai & Co.
Young, Lanier S'hai Worsted Mill, Ltd.
Young, Litbot 楊芥舟
All-China Trading Co.
Young, Miss M. Confederation Life Assn.
Young, Mrs. M. Kofa, American Drug Co.
Young, Mrs. M. L. 2ndary Sch. for Chi. Girls
Young, Mrs. M. M. Reuters, Ltd.
Young, M. O. 楊孟昂
China Chemical Works, Ltd.
Young, M. O. United Chemical Industries
Young, M. S. 楊夢松
China Chemical Works, Ltd.
Chi. Health Pharmac. Wks.
Young, P. E. Canadian Pacific Ss., Ltd.
Young, Q. L. 楊寬麟
Hwa Chi Consulting Eng.
Young, S. A. Police Force, S.M.C.
Young, S. H. 楊煥煥
Hill Insur. Agency, K. B.
Young, S. M. 楊紹文
Lai Wah Co., Ltd.
Young, S. W. 楊湖香
Hwa Yee Trdg. Co., Ltd.
Young, Stanley China Evening News
Young, Stanley E. China Press, Inc.
Young, T. N. Heng Kee
Young, T. S. 楊德森
Ningpo Insurance Co., Ltd.
Young, T. S. Joseph 楊德修
Steys Dairy Farm
Young, V. C. North-China Daily News
Young, Mrs. W. Henderson & Co.
Young, W. A. Harvie, Cooke & Co., Ltd.
Young, W. J. Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Young, W. L. 楊文林
Tuck Tai Straw-Hat Exp.
Young, Y. L. 楊言齡
Consol. Nat. Adv. Co.
Youngman, J. L. Kelly & Walsh, Ltd.
Youngson, A. Union Church
Youngson, S. R. Public Works Dept., S.M.C.
Yourieff, A. Municipalite Francaise
Yourieff, A. G. Comp. des. Messag. Mar.
Yow Chi Giee National City Bank of N.Y.
Ypma, J. J. Netherlands Consulate-Gen.
Yu Bung Yun 余鵬雲
Woo Chong & Co.
Yu, C. E. 俞憲彝
Kuming English School
Yu, C. F. China Engineers, Ltd.
Yu, C. H. 俞九恆
Bank of China
Yu, C. H. 余啓勛
Great Wall Pencil Mfg. Co.
Yu, C. Y. S'hai Worsted Mill, Ltd.
Yu, Charles Y. S. 喻友信
S'chow Univ. Law School
Yu Chi Nan Customs, Revenue Dept.

Yu Chien 俞鑑
Hong Sing Dye. & Wea. Co.
Yu Chu-tong 俞樹棠
Wai Chung Com. & Sav. Bk.
Yu Chung-yeh 虞仲言
Wai Chung Com. & Sav. Bk.
Yu, D. John 俞道就
National Commercial Bank
Yu, D. N. Jorhing Trading Co.
Yu, Rev. E. S. 俞恩嗣
St. Peter's Church
Yu, G. V. 俞縉文
Yuek & Co., T. C.
Yu, H. C. Sammann & Co.
Yu, Lt. H. E. Volunteer Corps, Shanghai
Yu, H. T. 俞綉棠
Cheng Wei Dispensary
Yu, H. T. 郁華棟
China Wool Mfg. Co., Ltd.
Yu Heng-chi 余衡之
Shen & Co.
Yu Hu-kwei 虞和貴
Oriental Dispensary
Yu Hwei-jen 于懷仁
Pao Chau Law Office
Yu, J. C. 俞軒棠
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Yu, J. K. 俞季遠
Kiang Van Bing & Co.
Yu, J. S. F. Far East. Straw Hat Mfg.
Yu, K. F. 俞金發
Wong, Tan & Co.
Yu, K. V. 余公洛
Ming Sen Chem. Wks., Ltd.
Yu Kwei Sing 俞官屏
CentralChiuKeeW.P.&F.Co.
Yu, L. B. Textile Machinery Agencies
Yu Lee-ching 余連青
Kiang, Eugene Y. B.
Yu, M. K. 余鳴岡
Bank of Communications
Yu, P. C. Wm. 俞斌祺
S'hai Hard Type Works
Yu Ping Chi Chi. Type. Sch.
Yu's Chinese Typew. Mfg.
Yu, Dr. P. L. 尤彭齡
Chi. Red Cross First Hosp.
Yu, P. W. 俞沛文
Y.M.C.A.'S of China
Yu, P. Y. 虞秉鏞
East China Wire Nail Fty.
Jenkins Tobacco Co., L. B.
Yu Peng Tan Customs, Revenue Dept.
Yu Ping-yao 俞炳耀
Lin-Shen Weaving Fty.
Yü Po-chi Customs, Revenue Dept.
Yu, R. C. 尤爾謙
Eastern Trading Co., Ltd.
Yu, Richard Y. S. 余雲山
Mih Sih-Thoong, Law Firm
Yu, Robert Merchantile Bank of India
Yu, Robin 俞洽成
Hwa Mei Wan Pao
Yu, S. F. 于康侯
China & South Sea Bk., Ltd.
Yu, S. F. Sincere Press
Yu, S. M. Compagnia Italiana di Nav.
Yu, S. T. 于心璋
Chiu Ta Salt Refining Co.
Yu, S. T. 于杏村
Chiu Ta Salt Refining Co.
Yu, S. U. Netherlands Trading Soc.
Yü, S. Y. Sieyes 于詩莠
Science Society of China
Yu Shun-mou 虞順懋
San Peh Eng. & Shipb. Wks.

Yu Sin-tai 俞心泰
Nee Tai Shing & Co., Ltd.
Yu, T. M. 尤志遠
Liberty Dairy Farm
Yu, T. T. 俞佐慶
Amer. Mercantile Co.
Yu Tien-ting 余電青
Kain Hwa Porcelain Co.
Yu Tsang Yung 俞曾榮
Sing Hwa Metal Co.
Yu Tso Ting 俞佐廷
Ningpo Shaoching S.N. Co.
Yu, W. H. S'hai Worsted Mill, Ltd.
Yu, W. L. 余蕙靈
Li Ding Chartered Acct.
Yu, W. T. 俞蕙東
Consol. Nat. Adv. Co.
Yu, W. Y. 俞五雲
Mei Feng Bank of Szechuen
Yu Wen Sin 虞文新
China Native Pro. Co., Ltd.
Yu, William 俞根富
Yu, William 余慶
National Medical Journal
Yu, Y. P. Compagnia Italiana di Nav.
Yu, Y. P. 尤榮伯
Gordon & Co., Ltd.
Yu, Y. P. Textile Machinery Agencies
Yu Ya Ching 虞洽卿
Central Savings Society
Netherlands Trading Soc.
San Peh S. N. Co., Ltd.
Shanghai Municipal Council
Yu, Yin C. 余英傑
Bank of China
Yu, Z. C. Ta-Doon Law & Acct. Office
Yu, Z. W. Star Book Co.
Yu, Z. Y. 虞仲言
Dah Foong Ind. Sup. Co.
Yuan, C. H. 袁振夏
Vicochu & Co.
Yuan, C. Y. 袁鏗
Bank of Communications
Yuan, Charles T. 袁際居
Tah Cheng Co.
Yuan Chung-lan 袁忠雷
Tung Hsin Cotton Ginning
Yuan, F. L. 袁訪青
Y.M.C.A.'S of China
Yuan, G. T. Levy & Co., S. E.
Yuan, G. T. 袁規初
Shanghai Stock Exchange
Yuan, H. P. 袁象保
Kincheng Banking Corp.
Yuan, H. T. 袁恆通
China Egg Produce Co., Ltd.
Yuan Hsueh Ling 阮錫慶
Hsu Yung Tsu & Co.
Yuan, K. T. China Gen. Omnibus Co.
Yuan, K. Y. Levy & Co., S. E.
Yuan, K. Y. 袁光行
China Egg Produce Co., Ltd.
Yuan, L. H. 袁忠人
Continental Bank
Yuan, L. T. 袁履登
Amer. Mercantile Co.
Chinese Mission to Lepers
Shanghai Municipal Council
S'hai Waterworks Co.
Whangpoo Conserv. Board
Yuan, L. Z. 袁倫仁
S'hai Eve. Post & Mercury
Yuan Liang-tsai 阮良材
Loong Shing Chong & Co.
Yuan, M. J. 袁玉琴
Chi. Industrial Bank, Ltd.
Yuan Ngao Soong 袁鶴松
Chih Wah Dong Dispensary

Yuan Niao Ching 袁尧卿
Chih Wah Dong Dispensary
Yuan, P. C. 袁必成
Chen Kee Stamp Service
Yuan, P. L. 袁丕烈
Sinton Overseas Trdg. Co.
Yuan Shih-tsen 袁若千
Victory Ind. Institute
Yuan Shih-yung 袁士永
Dah Loh Wv. & Dye. Wks.
Yuan Shou Hsin
Customs, Revenue Dept.
Yuan Shou-yung
Ins. General of Customs
Yuan, Snow
Sammann & Co.
Yuan, T. C. 袁梓卿
China Eng. Co.
Yuan, T. K.
Levy & Co., S. E.
Yuan, T. Y. 袁宗耀
Wahson Electric Mfg. Co.
Yuan, T. Z. 袁丹棠
Ta Chong Sin Hong
Yuan, Y. C. 袁念佺
Bank of Communications
Yuan, Y. D. 袁永定
S'hai Elec. Supply Co.
Yuan Yan-an 袁仰安
Liang You Pub. & Print.
Yue, C. C. 俞俊鉅
Tung Tai Trading Co.
Yue, C. F. 俞鈞孚
Yue Chuen Kee Ship. Co.
Yue, C. L.
Ilbert & Co. (1931), Ltd.
Yue, C. M.
Public Health Dept., S.M.C.
Yue, C. S. 俞長生
Barnett House
Yue, C. S. 游允莖
Laiterie Delicate
Yue, C. S.
Vigorwheat, Ltd.
Yue, C. Z.
National Gen. Ins. Office
Yue Che Yen 俞季岩
Pao Fang
Yue Chih Ching 俞熾卿
Kiu Sing Enamelling Wks.
Yue Chong Wai 俞劍偉
Shanghai Arts Co., Ltd.
Yue, F. C. 俞葵卿
Sunflower Mercantile Co.
Yue, G. L. 俞其麟
Sunland Sales Association
Yue, Geo, L. T. 俞當卿
Sunflower Mercantile Co.
Yue, H. D.
China Electric Co., Ltd.
Yue Hsien Ming
Customs, Revenue Dept.
Yue, K. H. 俞光漢
Picking Imp. & Exp. Co.
Yue, K. S. 俞添震
South Eastern Trust Co.
Yue, L.
Sunland Sales Association
Yue, L. C. 俞魯川
Thoresen Trans. Co.
Yue, L. P. 俞良苞
Yuen Ho Hat Export Co.
Yue, M. F. 俞茂甫
Yuen Kee & Co.
Yue, P. C.
S'hai Com. & Sav. Bk.
Yue, Richard 余槐生
China Radio Service Corp.
Yue, S. K. 余松奎
Ah Hong & Co.
Yue, S. K.
Public Health Dept., S.M.C.
Yue, S. L. 俞錫麟
Hwa Chang Co., Ltd.
Sung Yuen Oil Co.
Yue, S. P. 余性本
Ta Chung Hua Rub. Ind. Co.
Yue, S. S. 俞珊山
Ballingall & Co.

Yue, S. S. 俞珊三
Tsen Sun Lumber Co.
Yue, S. Y.
United Refriger. Mach. Co.
Yue San Sing
Begg, T. A. T.
Yue Sing Pun 余性本
Bai Foong Trading Co.
Yue, Strok
S'hai Vac. Clean. & Stor. Co.
Yue, T. D. 俞竹亭
Dah Lee Co.
Yue, T. T. 俞佐廷
Foong Sheng Ind. & Com.
Hwa Foong Ind. Sup. Co.
Ningpo Insurance Co., Ltd.
Wai Chung Com. & Sav. Bk.
Yue, W. P. 俞渭賓
Rondon & Co., Ltd., L.
Yue, W. S. 俞愷瑩
Union Trading Co.
Yue, W. Y.
Asia Realty Co., Fed. Inc.
Yue, Walter 俞仲葵
Bank of Communications
Yue, Y. C. 于永清
China & South Sea Trdg. Co.
Yue, Y. L. 俞英龍
Shanghai Insurance Office
Yue, Y. S. 余永森
Dah Sing Tseng Dye. Wks.
Yue, Y. S. 俞友生
S'hai Forwarding Co.
Yue Zai Yuen
Noel, Murray & Co., Ltd.
Yuek, T. C.
Yuek & Co., T. C.
Yuen Chin Koo 袁望古
Wei Foong Bank
Yuen, J. J. 阮濟舟
Reconstruction Trad. Corp.
Yuen, K. C.
Yuen Lee Printing Office
Yuen, K. I. 袁益卿
First Trust Co. of China
Yuen, K. T. 袁光庭
Tong & Sons, W. S.
Yuen, L. T.
Levy & Co., S. E.
Yuen, M. C.
Reiss, Bradley & Co., Ltd.
Yuen Ping Wah 阮寶華
Yuen Ping Wah & Co.
Yuen, S. C.
Chiming Development Co.
Yuen, S. T.
Shanghai Victory Co.
Yuen, T. D. 阮文灝
Gutfur. Inc.
Yuen, T. K. 袁宗基
First Trust Co. of China
Yuen, T. T.
Levy & Co., S. E.
Yuen, T. Y. 阮子榮
Yienkong Co.
Yuen, V. L. 嚴文灝
Marthoud & Cie.
Yuen, Y. C.
Chu Hsin Chen Bank, Ltd.
Yuen, Y. Y. 袁雲翼
China Dragon Co.
Yuen Yung-tsui 阮永萃
Chemisch-Technisches Bur.
Yuguti, K. 湯口寬二
Japanese Gov't. Railways
Yuh Ching Tsze 郁敬之
Tsai Ju-Tung Law Office
Yuhi, S. 由此靜
Kung Dah Cotton Mill
Yui, C. T. 余昌菊
Sinton Overseas Trdg. Co.
Yui, D. T. 于壽棟
Commercial Bank of China
Yui, E. L.
Van (Y.T.) Law Firm
Yui Jeng Chung 俞朝宗
Eastern Asia Trading Co.
Yui, K. L. 俞開齡
Swan, Culbertson & Fritz

Yui, L. G. 俞履基
Chun-Ho Trans. Co., Ltd.
Yui, Mini, S.
Iron & Steel Industry
Yui, Mrs. S. Y.
Far Eastern Sanitary Co.
Yui, Stephen Z. 俞從道
Yui, Stephen Z.
Yui, Stewart 余日宣
Y.M.C.A of Shanghai
Yui, T. T. 俞志青
China Print. Supply Co.
Yui Co., T. T.
Yui, T. Z.
Police Force Specials, S.M.C.
Yui, Z. C. 榮於仁
Oppel Electric Mfg. Co.
Yuintshing, S. 史穎清
White & Co., Ltd., W. A.
Yukita, K. 雪田光幹
Imp. Jap. Teleg. Off.
Yun, C. F.
North. Feather Wks., Ltd.
Yun, H. Y. 榮鴻元
Mow Sing, Foh Sing & Sung
Sing Gen. Office
Yun, S. K. 尹萃耕
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Yung, Bartlett G. 容觀梘
Yung & Co., Bartlett
Yung, C. C. 榮志誠
Chung Hwa Steel Prod. Co.
Yung, C. W.
China Engineers, Ltd.
Yung Chieh Min 容傑民
Continental Rub. Mfg. Co.
Yung, G. H. 容季鴻
Chi. Imp. & Exp. Lum. Co.
Yung, G. Z.
Levy & Co., S. E.
Yung, H. L. 容顯麟
Amer. Asiatic Under.
Yung, H. L.
Eastern Agencies, Inc.
Yung, H. Y. 榮鴻元
China Assurance Corp.
Yung, H. Y. 榮溥仁
Union Syndicate
Yung, L.
North-China Daily News
Yung, L. Z. 榮爾仁
Sung Sing Cotton Sp. & Wv. Co.
Yung, M. Y. 榮鳴元
Sung Sing Cotton Sp. & Wv. Co.
Yung, N. Z. 榮毅仁
Union Syndicate
Yung, P. Y. 榮柏雲
San-Loh Farm Products Co.
Yung, Paul E. 榮一心
Union Syndicate
Yung, S. C. 榮錫九
Dah Tung Steel Conduit Fty.
Hsing Dah Chong H'ware
Yung, S. C. 容愛之
Wing On Fire & Mar. Ins.
Yung, V. S. 楊文壽
Chun Tai & Co., Ltd.
Yung, Y. S. 榮耀馨
United China Syndicate
Yuschenkoff, A.
Comp. Fran. de Tram.
Yussim, M.
Cook & Son, Ltd., Thos.
Yuzawa, K. 湯澤惠三良
Nissan Motors, Ltd.
Yvon, Lt.-Col.
French Embassy

Z

Za, N. L.
Tai Chong & Co., Ltd.
Za, Y. S.
China Foreign Trading Co.
Zabakian, M.
S'hai Com. Art Studio
Zabooga, Miss G. S.
Medical Analysis Labor.

Zacharias, E. G.
Chase Bank
Zadoff, I. N.
Union Brewery, Ltd.
Zadoff, J. N.
Translation Bureau
Zab, Y. L. 石榮標
Dunn & Co., Walter
Zaharoff, S.
Park Pharmacy
Zaharoff, V.
Radio Equipment Co.
Zahnd, Miss F.
Cafe Federal
Zahowsky, D.
Comp. Fran. de Tram.
Zaignatcheff, M.
Comp. Fran. de Tram.
Zaitzeff, P. J.
Russian Mut. Credit Corp.
Zak, A. S. 石杏林
Evans Book Co., Ltd.
Zalevsky, Mrs. G.
Greenhouse, Madame
Zalevsky, Max
Atlantic Co.
Zal'manoff, Miss E.
Compagnie Com. Chimique
Zalmanoff, J. A.
Neil & Co., James
Zammatio, A.
S'hai Waterworks Fit. Co.
Zammatio, E.
S'hai Waterworks Fit. Co.
Zanadoroff, J. A.
Customs, Revenue Dept.
Zander, W.
Hamburg-Amerika Linie
Zane, Frank H. C.
Kelly Construction Co.
Zanetti, G.
Assoc. Merchandising Corp.
Zang, L. D. 盛朗亭
Yu Hsing Chong Paper Co.
Zang, M. S. 尚梅生
Ostasiatischer Lloyd
Zang Tsi Dong 盛隆唐
International Book Co.
Zang, U. J.
Shanghai Telephone Co.
Zangen, I.
Cosgrove Boarding House
Zao, C. M.
Public Health Dept., S.M.C.
Zao Cho San 曹三足
Sing Foo Native Bank
Zao Kee-chung 曹繼成
Sin Shun Tai & Co.
Zao Shu Zi 邵修善
Grand Match Co., Ltd.
Zao, T. K.
Turchin, S. M.
Zao Tuck Ming 曹德明
Zao Zung Tai Rubber & Co.
Zar, P. D. 蔡本信
Amer. Securities Corp.
Zar, P. D. 謝伯棠
Chekiang Ind. Bank, Ltd.
Zar, P. D.
Compagnia Italiana di Nav.
Zar, T. F. 謝志方
China Nat. Insur. Co., Ltd.
Zarianko, P. Th.
Col. & Gt. West. Rid. Acad.
Zats, Miss A.
Amer. Millinery Mfg. Co.
Zau, C. K. 曹振康
Consol. Nat. Adv. Co.
Zau, F. D. 邵華棠
International Dispen. Co.
Zau, F. D.
Public Health Dept., S.M.C.
Zau, R. B. 邵樂平
Foong Sheng Ins. Co., Ltd.
Police Force Specials, S.M.C.
Tai Ping Insurance Co., Ltd.
Zau, S. D. 邵聲濤
Zong Sing Cot. Mills, Ltd.
Zau, S. U. 趙晉卿
Town Syndicate
Y.M.C.A of Shanghai
Zau, Mrs. Z. D. 曹廣濤夫人
Y.W.C.A. of China

Zau, Z. T. 邵長春
Ning-Shao Life Ins. Co.
Zau, Z. Z.
Compagnia Italiana di Nav.
Zau Zang Tshung 邵長春
Bank of East Asia, Ltd.
Zauer, P.
Chi. Aluminium Roll. Mills
Zay Vie-quen
Russian Daily News
Zazersky, A. P.
Eastern Transport Co.
Zborovsky, V. N.
Police Force, S.M.C.
Ze Ching Yu
Far East. Sailors' Home
Zea Zoon-bing 席頌平
Bank of China
Zee, A. Y. 錢月池
Dao Kwei Kee & Co.
Zee, C. C. 徐承緒
Chung Hwa Ind. Works
Zee, C. F.
Shanghai Power Co.
Zee, C. M.
Union Imp. & Exp. Synd.
Zee, C. N. 徐警吾
Union Advertising Co., Ltd.
Zee, C. S. 徐慶生
Kow Kee Timber Co., Ltd.
Zee, C. S. 徐初香
Tong Foh Ho
Zee, C. S. 徐如升
Union Advertising Co., Ltd.
Zee, C. T. 徐澄之
Union Advertising Co., Ltd.
Zee, C. T. 徐錦章
Z. Kow Tai
Zee, C. Z. 徐親仁
Continental Butchery Co.
Zee, Charles C. 徐瑞章
Foong Sheng Ind. & Com.
Zee Ching 徐連
Union Advertising Co., Ltd.
Zee Chung Ying
Chung Ho & Co.
Zee, D. F. 徐桐甫
International Dispen. Co.
Zee Dee Ching
Zee & Co., D. C.
Zee, Frank 徐子麟
Far East. Straw Hat Mfg.
Zee, G. 徐永煥
Shanghai Telephone Co.
Zee, H. C. 籍茅麓
Sin-Hua Trust & Sav. Bk.
Zee, H. C. 徐漢卿
Sine Laboratory Co., Ltd.
Zee, H. S. 徐和生
National Express Co.
Zee Hoong Ching
United Insurance Office
Zee, J. D.
Mercantile Service Bureau
Zee, J. I. W.
Stein, A.
Zee, J. S. 徐翔孫
S'hai Dispensary
Zee, J. Y. 徐志賢
Siberian Furriers Co. (1st)
Zee, J. Z. 徐健人
Y.M.C.A.'S of China
Zee, Johan K. 徐鉅亨
Hsin Heng & Co.
Zee, K. D. 徐柱庭
Chung Hwa Com. & Sav. Bk.
Zee, K. F. 徐官芳
Zee Fong Kee Oil Co.
Zee, K. L. 徐觀湖
A B C News Co.
Zee, K. L. 徐九齡
Sine Laboratory Co., Ltd.
Zee, K. S. 徐李如
China Press, Inc.
Zee, K. S. 徐金聲
Wha Shun Trading Co.
Zee, K. T.
Standard Radio Corp.

Zee, Miss K. Y. 徐厥英
Western Drug Trading Co.
Zee, K. Z.
Levy & Co., S. E.
Zee, K. Z. 徐嘉祥
Tai Shan Ins. Co., Ltd.
Zee Ko Seng 徐可陞
Chao Tai F. & M. Ins. Co.
Zee, L. L. 徐六律
China Press, Inc.
Zee, L. S. 徐霖生
Barnett House
Zee, L. S.
Union Imp. & Exp. Synd.
Zee, L. T.
Kailan Mining Adm.
Zee Lai Nee 徐來儀
Dah Chong Ziang Silk Co.
Zee Lih Zung
Fire Brigade, S.M.C.
Zee, M. C.
Camporelli & Co., A.
Zee, M. C.
Commercial Credit Co.
Zee, M. C. 徐慕堯
Semens Bedsteads Fty.
Zee, M. D. 徐懋棠
Chung Wai Bank, Ltd.
Zee, M. D.
Heng Kee
Zee, Mohan 徐正賢
Union Advertising Co., Ltd.
Zee, N. C. 徐鶴慶
Great Asia Insur. Under.
Zee, N. C. 徐乃清
Kwang Wha Petroleum Co.
Zee, P. C. 徐溥清
S'hai Farm Products Co.
Zee, P. T. 徐品丹
Levy & Co., S. E.
Zee, P. V.
Wallem & Co.
Zee, P. Y. 徐寶裕
Calcina, & Co., P. G.
Zee, P. Y. 徐百益
Consol. Nat. Adv. Co.
Zee Pao Chi 徐寶琪
Bankers Acceptance House
Clear. Hse. of the S'hai Bks.
Joint Reserve Board
Zee, R. C.
Liyuen Dairy Farm, Ltd.
Zee, S. C. 徐潤卿
Okura & Co. (Trad.), Ltd.
Zee, S. C.
Ziang Tai Engineering Co.
Zee, S. Chong 徐世錫
Van Chong German Book
Zee, S. D.
China Metal & Hard. Co.
Zee, S. D. 徐斌才
Great Eastern Dispensary
Gt. East. Fat & Oil Pro. Co.
Zee, S. F.
RKO-Radio Pict. of China
Zee, S. K. 徐世康
Van Chong German Book
Zee, S. L. 徐新晉
Anglo-Chi. Dispensary Co.
Zee, S. M. 徐育民
Nat. Indus. Bank of China
Zee, S. M. 齊庶民
Win's Tailor
Zee, Lt. S. M.
China Metal & Hard. Co.
Volunteer Corps, Shanghai
Zee, S. S. 徐少先
Zung Chang Ziang Co.
Zee, Miss Shirley 徐修
Akron Mer. & Trans. Co.
China Express Service
Zee, Maj. T. A.
China Metal & Hard. Co.
Volunteer Corps, Shanghai
Zee, T. B.
Gibb, Livingston & Co., Ltd.
Zee, T. C.
China Electric Co., Ltd.

Zee, T. C. 徐旦卿
Thoresen Trans. Co.
Zee, T. H. 徐通海
Jardine Eng. Corp., Ltd.
Zee, T. L. 徐兆龍
Char, Zee & Co.
Zee, T. L. 徐子麟
Wei Foong Co.
Zee, T. Y. 徐志會
N'yang Soap & Candle Fcy.
Zee Tsin 徐鐵
Hwa Kai Arch. & Civil Eng.
Zee Tsung Kwei 徐增奎
Chung Hwa Book Co., Ltd.
Zee Tsze-hsuan 徐子瑩
Zee Zong Dao Drug Co.
Zee, Tufford 徐永嘉
Union Printing Co.
Zee, U. S. 徐幼先
Zung Chang Ziang Co.
Zee, V. C.
Zee Shun Shing & Sons
Zee, V. K. 徐維恭
Fulford Co., Ltd., G. T.
Williams Medicine Co., Dr.
Zee, V. M.
Gibson & Co., Ltd., H. L.
Zee, V. T. 徐文俊
Gen. Elec. Co. of China, Ltd.
Zee, V. W.
Sparks, D. B.
Zee, V. Y. 徐淵文
Teh Lee Cycle & Motor Co.
Zee, Miss Virginia 徐仁慧
Trinity School For Girls
Zee, W. L. 徐偉良
Sine Laboratory Co., Ltd.
Zee, W. N. 徐五岳
Amice Co., Ltd.
Zee, W. Y.
Harvey's Shipbuilding Wks.
Zee, W. Y. 徐惠元
Woo, Young C.
Zee, Y. King 徐雲慶
Chi Ling. & Laces Mfg. Co.
Zee, Y. S. 徐益生
Chen Foong Art Emb. Co.
Woo Foong Silk Co.
Zee Yang Ling
United States Court for Chi.
Zee Yue Dong
Jardine, Matheson & Co.
Zee, Z. C. 徐準
Ningpo Insurance Co., Ltd.
Zee, Z. F. 徐瑞甫
Land Bank of China, Ltd.
Zee, Z. G. 徐人奇
Musso, Fischer & Wilhelm
Zee, Z. P.
Levy & Co., S. E.
Zee, Z. P. 徐順寶
Wing Mow Coal Co.
Zee, Z. S. 徐泉生
Krivoss Realty Co.
Zee, Z. S. 徐翔孫
Oriental Dispensary
Zee, Z. S. 徐虎臣
Sine Laboratory Co., Ltd.
Zee, Z. T. 徐繩祖
Mow Foong Exchange Bank
Zee, Z. W.
Tsing Hwa Glass Co., Ltd.
Zee, Z. Y.
Chemical Construction Corp.
Ven Lien & Co.
Zee, Z. Z. 徐善祥
Ilbert & Co. (1931), Ltd.
National Gen. Ins. Office
Zehden, F.
Ostasiatischer Lloyd
Zehner, G. H.
Siemens China Co.
Telefunken
Zei Zung Sun 席潤身
Ching Zung Native Bank
Zeiler, Th.
Rohde & Co.
Zeleniak, B.
North. Feather Wks., Ltd.

Zelensky, F. A.
Orchestra & Band, S.M.C.
Zelikovsky, A.
Zelikovsky, Bros. Co.
Zelikovsky & Co., B.
Zelikovsky, B. A.
Zelikovsky & Co., B.
Zelikovsky, H.
Zelikovsky, Bros. Co.
Zelikovsky, M.
Zelikovsky, Bros. Co.
Zelikovsky, Z.
Zelikovsky & Co., B.
Zelikovsky, Bros. Co.
Zellensky, J.
S'hai Wharf & Ware. Co
Zeltzer, D.
Shriro Bros.
Zen, N. D.
China Lace Factory
Zen Wei-tz 慎徽之
School of Commerce
Zeng, Antoine 陳壽章
Auto Tyre & Rub. Equip.
Zeng Fah Ching
Customs, Revenue Dept.
Zeng, Jacques 陳文棠
Parc Des Sports
Zeng, Louis T. G. 程志義
Hospital St. Marie
Zeng, Weida
Weida Hotel & Apartments
Zeng, Z. Q. 陳焜昆
Kien Hwa Inv. Co., Ltd.
Zenn, S. J.
Tectos Co.
Zentner, D.
Shanghai Times
Zentner, Mrs. J. F.
Amer. Bapt. For. Mis. Soc.
Zenzinoff, B. F.
Andersen, Meyer & Co., Ltd.
Zephyroff, N. S.
Moscow Narodny Bank
West Coast Life Ins. Co.
Zeppelin, H. V.
Western Electric Co. of Asia
Zernin, A. J.
Chien Hsin Eng. Co.
Zerzvadse, V. V.
Commercial Credit Co.
Zharoff, G.
Le Champ de Course Fr.
Zi, Rev. A.
St. Aloysius Catholic Ch.
Zi, Augustin 徐躍鳳
Auto Tyre & Rub. Equip.
Kiu Tai & Co.
Nicole, M.
Zi, Rev. I. 徐依
Zi, Joseph
Gonzaga College
Zi, Mohan
Universal Leaf Tobacco Co.
Zi Pan Ling 徐沛霖
St. Francis Xavier's Ch.
Zi, S. 徐承祖
Asia Life Insurance Co.
Zi, Simon
Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Or.
Zi, T. Y.
Shanghai Telephone Co.
Zia, A. 謝安
Nippon Marine Ins. Co.
Zia Chang-sang 謝秉衡
Chang Sing & Co.
Zia, D. V. 謝章文
St. John's University
Zia, H. C.
Arnhold & Co., Ltd.
Zia, H. F. 謝榮廷
Shanghai Commercial Co.
Zia, Jimmy
New Central Trading Co.
Zia, L. F. 謝亮夫
Australian Gov. Trade Com.
Zia, S. S. 謝少孫
Pin Shing Coal Corp.
Zia Sheng-kung 謝聖功
Zung Tai Typewriter Co.

CREDIT REPORTS essential to the safe and better conduct of your business are obtainable from **The BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.**, 133 Yuen Ming, Yuen Road. Tel. 14441.

- | | | | |
|--|--|---|--|
| Zia, T. C. 謝達周
Fashion Co., Ltd. | Zih, K. S. 席元勳
Bank of Communications | Zu, Y. K. 卓元基
Reiss, Bradley & Co., Ltd. | Zung, S. N. 鍾善南
Public Health Dept., S.M.C. |
| Zia Van-wen 謝範文
Tuck Foong Fed. Inc. | Zimbo, S. 齊寶
Pilots' Assn., Jap. Y'tsze | Zu, Z. C. 卓全善
Yu Tai & Co. | Zung, S. P. 鍾叔斌
Continental Butchery Co. |
| Zia, W. C. 謝文洲
Shanghai Trading Co. | Zimmerman, B. 齊美滿
Home of Toys, Ltd. | Zua, Y. C. 卓亞
Amer. Weaving Co. | Zung Shan Dah 鍾上達
Com. Union Assurance Co. |
| Zia, W. Y. 謝維嵩
Madsen & Co., F. | Zimmerman, D. 齊美滿
Home of Toys, Ltd. | Zubakin, V. J. 卓巴金
Andersen, Meyer & Co., Ltd. | Zung Shiang Ching 鍾善慶
Wai Chung Com. & Sav. Bk. |
| Zia Wei-zoon 謝維嵩
Bank of China | Zimmerman, M. 齊美滿
British Transport Co. | Zubareff, N. P. 卓巴雷夫
Shriro Bros. | Zung, T. C. 鍾楚湘
El Oriente Fab, De Tabacos |
| Zia, Rev. Z. K. 謝頌羔
Christian Literature Soc. | Zimmerman, V. R. 齊美滿
Harrisons, King & Irwin | Zubkoff, G. M. 卓布科夫
Bent, Arkady | Zung, Miss T. F. 程靜芳
Union Trading Co. |
| Zian, T. N. 錢之南
Dah Sing Engineering Wks. | Zimmerman, W. I. 齊美滿
Popular Book Store | Zubler, E. 卓布勒
"Sapt" Ltd. | Zung, T. S. 鍾楚湘
Hwa Ching Tobacco Co. |
| Ziang, S. T. 謝發初
Dah Foong Ind. Sup. Co. | Zimmerman, Co., W. I. 齊美滿
Poldi Steel Works | Zullian, A. 卓利安
New Royal Hotel | Zung, T. T. 鍾楚湘
Public Health Dept., S.M.C. |
| Ziar, C. F. 謝仲復
Hwa Foong Ind. Sup. Co. | Zimmermann, Mrs. E. 齊美滿
Siemssen & Co. | Zumfelde, L. 卓姆費德
Deut. Farben-Handels. | Zung, V. L. 鍾永立
Geddes Trdg. & Dairy Farm |
| Ziar, P. Y. 謝伯寅
Wah An F. & M. Insur. Co. | Zindl, W. A. 齊因德
Arnhold Trading Co., Ltd. | Zun, Z. D. 卓崇陶
Zung, Z. D. 卓崇陶 | Zung, Wilson 鍾時青
Hop Chong Co. |
| Ziar Pah Zu 謝伯安
Kwang Wha Petroleum Co. | Zing, T. Z. 齊之澄
Chen Hua Paint Mfg. Co. | Zung, C. S. 卓榮生
China State Bank, Ltd. | Zung, Y. 鍾榮生
Yih Dah Co. |
| Ziar, S. S. 謝瑞森
Ningpo Insurance Co., Ltd. | Zing, Y. S. 齊錦聲
Zing Hsiang Shing & Co. | Zung, C. Y. 卓榮雲
Union Advertising Co., Ltd. | Zung, Y. L. 鍾永霖
Musso, Fischer & Wilhelm |
| Ziar, S. T. 謝發初
Hwa Foong Ind. Sup. Co. | Zing Yong-sung 齊永興
Public Works Dept., S.M.C. | Zung, D. S. 卓大聲
Kleine Construction Co. | Zung, Y. N. 鍾耀南
Consol. Nat. Adv. Co. |
| Ziar, Williams 謝鵬飛
Jackson Vacuum Clean. Co. | Zing, Z. C. 齊潤卿
Central Savings Society | Zung Dzue Nan 卓澤南
Dah Shing Co., Ltd. | Hwa Foong Ind. Sup. Co.
Zung, Y. T. 鍾勁青 |
| Ziar, Z. T. 謝壽天
China Nat. Insur. Co., Ltd. | Zing, Y. S. 齊潤卿
China Nat. Insur. Co., Ltd. | Zung, Hyau Kiang 卓孝綱
China Press, Inc. | Newshire & Co.
Zung, Y. Z. 鍾永志 |
| Zien, H. T. 錢伯康
Hudson & Co. | Zing, Z. S. 齊潤生
Zing Hsiang Shing & Co. | Zung, Jason 卓志果
Chung Wai Bank, Ltd. | Textile Machinery Agencies
Zung Yeu Tshing 鍾幼青 |
| Zien, P. K. 錢伯康
Browne, Hill & Co. | Zio, D. D. 齊德德
Lowe, Bing. & Matt. | Zung, Joachim 卓玉呢
China Cosmopolitan Co. | General Industrial Co.
Zung Ying Ling 鍾應麟 |
| Zien, P. T. 錢本初
Amer. Bank Note Co. | Zio, T. T. 齊德德
Lowe, Bing. & Matt. | Zung, K. C. 卓克
Universal Supply Co. | Belgian Consulate-General
Belgian Embassy |
| Zien, S. Y. 錢東潮
Phillips, China Co. | Zioni, P. 齊奧尼
Orchestra & Band. S.M.C. | Zung, K. K. 卓克
New S'hai Construction Co. | Zung, Z. F. 鍾淑芬
National Auto Supply Co. |
| Zien, T. C. 錢東潮
National Gen. Ins. Office | Zirianova, Miss K. 齊里安諾
Palace Hotel | Zung, K. S. 卓克
Spunt & Co., J. | Zung, Z. Z. 鍾存仁
Newshire & Co. |
| Zien, T. P. 錢德寶
S'hai Nail Fty. & Co., Ltd. | Zirinsky, J. 齊里斯基
United Paper Co. | Zung, K. Y. 卓克
China Mer. Trdg. Co., Ltd. | Zung Ziang Yung 鍾祥熊
Grand Match Co., Ltd. |
| Zien, V. W. 錢印雲
North China Coal Corp. | Zirinsky, Mrs. J. 齊里斯基
United Paper Co. | Zung, K. Y. 卓克
Shanghai Telephone Co. | Zunn, S. N. 鍾存仁
Watson & Co., A. S. |
| Zien, Z. P. 錢祥標
China Wire Products Co. | Zirolsky, R. 齊里斯基
Shanghai Leather Co. | Zung, L. F. 卓力
Schoffenburg & Co. | Zur, K. T. 卓國璋
Mow Lee & Co. |
| Zierle, Dr. K. 齊爾
Rosenzweig & Partners, Drs. | Znaminsky, Miss N. 齊納明斯基
S'hai Com. Art Studio | Zung, M. 卓姆
Medical Analysis Labor. | Zuzarte, A. P. 卓札特
Jardine Eng. Corp., Ltd. |
| Ziesemann, W. 齊塞曼
Chi. Aluminium Roll. Mills | Zong, C. T. 齊智芬
China Com. Advg. Agency | Zung, N. T. 卓宜亭
China Match Co., Ltd. | Zwanck, O. 卓萬克
Reuter, Brockelmann & Co. |
| Zigal, I. 齊加爾
Triangle Motors | Zoong, V. P. 齊文炳
Kofa, American Drug Co. | Zung, Ong 卓潤弘
Chi. Industrial Bank, Ltd. | Zwiaguine, S. 卓維古因
Soc. Fr. Chi. de Const. |
| Zigal, L. E. 齊加爾
Triangle Motors | Zorn, E. E. 齊尊
Mollers' Limited | Zung, P. Y. 卓培榮
Yun Wha Me Kee Press | Metal, et Mecan.
Zwick, S. 卓維克 |
| Zih, H. C. 席漢章
Tung Lai Bank, Ltd. | Zoubitsky, Vladimir G. 齊祖比茨基
L. M. R. Trad. Corp., Ltd. | Zung, S. C. 卓信實
Auslander's Fin. & Imp. Off. | Cathay Gold Storage Co.
Zyngol & Co., K. |
| Zih, H. Z. 席煥承
China Cotton Trading Co. | Zoufahl, Miss E. 齊蘇法爾
Siemssen & Co. | Zung, S. C. 卓信實
Union Advertising Co., Ltd. | Zyngol & Co., K.
Zysmann, Miss R. |
| | Zschimmer, W. 齊希默
Melchers & Co. | U.S.A. | American Dispensary |

商工信徵致參以然自，意生攬兜，品樣送，單傳發
結締及以，銀定付，賬貨放，而然，妥最為佳名行
。用信之方對查調可信徵國中託再須必，同合易交

信和紗廠股份有限公司
NEW CHINA TEXTILE CO., LTD.

(INCORPORATED UNDER THE COMPANIES' ORDINANCES HONGKONG)

TEXTILE-MANUFACTURER

Cable Address: "NEWTEXCO"

Office: 88 Museum Road
 Mill: 60 Mokanshan Road

Tels. 17840 & 16682
 „ 39653

GOMERSALL, W. C., *Chairman*

CHOW, C. C. 周志俊 *Director*
 JONES, J. R. „ „
 HINE, E. S. „ „

CHOW, M. T. 周志輔 *Director*
 SMITH, F. R. „ „
 YAO, C. P. 姚仲拔 „ „

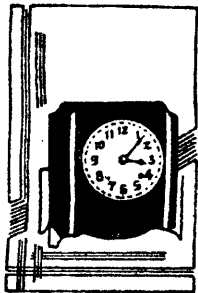
PRODUCTS :

VARIOUS COUNTS OF YARN 各支紗線 SHIRTINGS,
 SERGES AND POPLINS 各類布匹

TRADE MARK :

"FIVE BOYS" (五子登科牌) "PINE DEER" (松鹿牌),
 "NINE FISH" (九魚牌) "TREASURY" (多寶牌).

鐘時牌星福



式樣美觀
 堅固耐用

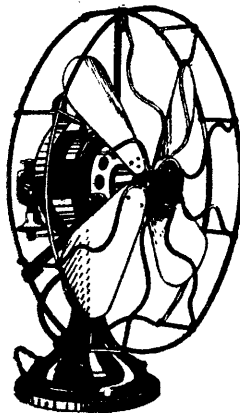
品出廠鐘造海上

號〇五一路蘭德孟界租英海上
 號五七九五三：話電

HWA NAN ELECTRIC FTY.

LANE 229, 23 CHEKIANG ROAD
 TELEPHONE 96410

年十用包
 理修費免



華南電器廠


上海浙江路二九九弄二十三號
 電話：九六四一〇

T I M E S

H A V E C H A N G E D

FOREIGN firms formerly relied solely upon their compradores for information concerning the credit standing of firms or individuals with whom they desired to do business. Times have proved that this is an expensive and no longer an adequate method.

The **Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.**, a centralized credit information bureau organized and supported by leading Chinese banking institutions, fills the gap in your trading with Chinese firms and individuals.



Head Office : SHANGHAI

133 Yuen Ming Yuen Road Tel. 14441

FOREIGN CORRESPONDENTS:

Dun & Bradstreet, Inc.,
New York City, U.S.A.

Indian & Eastern Association,
London, England.

Bradstreet (British) Ltd., England.

Henry Durler & Son, Ltd., England.
Retail Credit Co., U.S.A.

Hermes, Germany.

Schimmelpfeng, Germany.

Van Der Graaf et Cie., Belgium.

Publishers of:

The Credit Men's Economic Bulletin
The Credit Men's Business Directory

Branch Office in Chungking and
Agents & Correspondents in
the principal cities in China

華文行名索引

CHINESE HONG NAME DIRECTORY

檢 字

一 畫

一

二 畫

丁九二人刁卜

三 畫

三上九之久凡千土大
小山川工干

四 畫

公巴毛
內尤比
元孔木
允太月
今天日
仁壬方爻
五友文互
丹升支王
中六引水

五 畫

可氏石
古正矢
卡本白
北必中
加平田
代四生
丙司甘立
且史玉禾

六 畫

印多朱西
列地有色
全在托自
光危安考
先回守老
兆向守米
伊同字百
伍吉如池
交合好江

七 畫

克志汪辛
作希求貝
佛宏步谷
余宋杜良
何孝村狄
佑均杏沙
住吳李沈
伯利扶沃里
亨別成汽那

八 畫

味尚拔東育阿
周彼拈林東阜
協定承松育長
其宓怡杭法金
依孟怕服波邵
來奇忠明泡近
佩坤庚昌泌尚
京固岩昇沛花
亞和屈昆河芬青

九 畫

厚屋昶炳耶韋
南宜昭派美重
冠容施洽紅迦
保威政洪約虹
信姚拱洋紀若
便哈拜柳科范
俞品恆柯盈茂香
侶威思柏玲英首
俄味廷星皇致飛

十 畫

夏振海祝茶
哥柳浦真航
唐悅浙益翁
孫徐桑班紡
原席桂烟紐高
俾師格烏納馬
倍島栢泰索郝
倪家晉特泰記
倫奚時浮神袁

十一 畫

基得曹畢莊郵麻
培強斜現紫郭雀
國張教澍紹連麥
啓婁救淡筮遯雪
商康教清第通陳
兜曼捷梅竟許陪
健崇採梁章荷陶
偉密惟梵祥莘陸
乾寅惇望眾莫野

十二 畫

善彭普湧統跑雲
堅甯景湖筆費雅
博富晶湯童買集
勞堯斯溫稅菲階
勝喊斐港程莘陸
劍單敦森盛萊開黑
凱喀揚朝發菱閱黃
傑喜惠智猶華都馮
傅喬復最渣越進順

十三 畫

愛滄葡賈雷
慎楓聖裕鉅
愷楊義裴鈴
棠極經磨駟
奧業矮虞鄒
塔會瑞萬達
圓新照葛道
匯愚源董逸鼎
勤惹溢葉路電

十四 畫

監聚趙麼
漢綜赫鳳
滄綿誠領
榮維裨銘
旗綸裴銓
實精臺銀
壽粹蒲辣
响祿蓋遮
嘉福肇遠齊

十五 畫

恭湖蓬養
德歐恭頤
徵植蔣震
廣模緯銘
履標綠鄧
增樊蝶鄭黎
劉樂潤輪墨
億摩澄廢魯
儀慶潘資駐

十六 畫

熾銜錫
澳衛錫
橫篤錦
機融錢
椽興銅
曉篠賴龍
震穆豫鮑
獨整謀餘
勳盧諸靜

十七 畫

聯鴻
繆駿
總霞
繁賽
禪謝
環謙
濟蕭
戴薛
懋薛

十八 畫

豐藍
藍魏
舊騎
翼破
禮雙
禮閻
爵鎔
儲醫

十九 畫

關鏞
邊譚
藤藝
臘麗
羅鵬
龐韻

廿 畫

關諷
諷蘇
蘇耀
寶寶
寶寶
嚴寶

廿一 畫

顧露
露露
露露
露露
露露

廿二 畫

鑄鑄
鑄鑄
鑄鑄
鑄鑄
鑄鑄

廿三 畫

讀讀
讀讀
讀讀
讀讀
讀讀

廿四 畫

靈靈
靈靈
靈靈
靈靈
靈靈

一 畫

一 大紙行有限公司 Paper Products, Ltd.
 一 中鉛丹粉製造廠 I Chung Lead & Zinc Oxides Mfg. Co., Ltd.
 一 生祥西裝店 Wearbest The Tail or
 一 生祥呢號 Yi Sun Ziang Co.
 一 價花邊公司 One Price Lace Co.

二 畫

丁 滌記行 Ting Tsu Kee
 九 福製藥股份有限公司 Kiu Foo Chemical Mfg. Co., Ltd.
 二十世紀福斯影片公司 Twentieth Century Fox Inc. U.S.A.
 人 和雪茄烟廠 Jen Woo Cigar Mfg. Co.
 人 和織造廠 Zung Wo Knitting Fty.
 人 和醫院 Concord Women's Hospital
 刁 信德醫師 Tyau, E. S.
 力 士汽車公司 Richards Auto Works
 卜 內門洋碱有限公司 Imperial Chemical Industries (China), Ltd.
 卜 和莫而洋行 Pohoomull Bros. (India)
 卜 魯勉菲利德醫生 Blumenfeld, Dr. S. M.

三 畫

三一印刷公司 K. & K. Printing Co.
 三山奇術紙製造社 San San Magic Paper Co.
 三大胎行 Sandor Tyre & Rubber Co.
 三井洋行 Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
 三井銀行 Mitsui Bank, Ltd.
 三五煙行 Smoke Shop
 三友實業社 Sean You Zuo & Co.
 三木股份有限公司 Miki & Co.
 三北機器造船廠 San Peh Eng. & Shipbuilding Works
 三北輪埠有限公司 San Peh S.N. Co.
 三代洋行 Sandai & Co.
 三杉洋行 Misugi & Co.
 三河興業株式會社 Mikawa Kogyo Co., Ltd.
 三花公司 Hudnut, Richard
 三和公司 San Ho & Co.
 三和機器廠 Samco Eng. Works
 三星公司 Star Book Co.
 三星洋行 Chinai & Co., J. C.
 三皇棉鐵廠股份有限公司 San Sing Cotton & Iron Factory, Co., Ltd.
 三泰銀號 San Tai Exchange Co.
 三能盤 S'hai Seremban Rubber Estates
 三通書局 Sandai & Co.
 三華公司 Sam Hwa Export. Co.
 三菱公司 Mitsubishi Shoji Kaisha
 三菱銀行 Mitsubishi Bank, Ltd.
 三隆洋行 Sanryu Yoko
 三美工程所 Nielsen & Malcolm

三進司 Santos Coffee Store
 三福洋行 Safco, Fed. Inc., U.S.A.
 三德堂 Procure des Missions Etrangeres
 三德堂 Societe Des Missions Etrangeres
 三樂農產社 San-Loh Farm Prod. Co.
 三興油墨材料行 San Sing & Co.
 三興號 Sam Shing & Co.
 三豐行 Sanford Co.

上品鮮蛋公司 Rakusen "Eggscell" Co.
 上海三菱倉庫株式會社 Shanghai Mitsubishi Soko Kabushiki Kaisha
 上海女子商業儲蓄銀行 Woman's Commercial And Savings Bank
 上海大中華賽璐珞製造廠 S'hai Great China Celluloid Goods Mfg. Co.
 上海中華基督教青年會 Y.M.C.A. of Shanghai
 上海友聯建築公司 Union Construction Co.
 上海牛奶公司 S'hai Milk Supply Co.
 上海木材煤料公司 Shanghai Lumber & Coal Co.
 上海牙科材料公司 Shanghai Dental Manufacturing Co.
 上海水泥股份有限公司 Shanghai Portland Cement Works, Ltd.
 上海手巾公司 Shanghai Kerchief Store
 上海水險公會 Shanghai Marine Underwriters' Association
 上海巴斯德研究院 Institute Pasteur De Shanghai
 上海引水管理委員會 Pilotage Board At Shanghai
 上海毛織紡織廠 Shanghai Worsted Mill, Ltd.
 上海化驗室 Shanghai Chemical Laboratory
 上海出口公會 Exporters' Assoc. of Shanghai
 上海市保險業同業公會 Shanghai Insurance Association
 上海市保險業經紀人公會 Shanghai Insurance Brokers' Assn.
 上海市商會 Chamber of Com. of S'hai
 上海市銀行業同業公會 Shanghai Bankers' Association
 上海市輪船業同業公會 Chinese Steamship Owners' Assn. of S'hai
 上海市鐵業同業公會 Shanghai Iron Merchants Assn.
 上海皮革物產公司 Shanghai Leather Products
 上海皮廠 Shanghai Leather Co., Ltd.
 上海合衆化驗室 United Laboratories of Shanghai
 上海企業銀公司 Shanghai Industrial Syndicate
 上海地產銀公司 Shanghai Estates & Finance Co., Ltd.
 上海自來水用具有限公司 Shanghai Waterworks Fittings Co., Ltd.
 上海自來水有限公司 Shanghai Waterworks Co., Ltd.
 上海自然科學研究所 Shanghai Science Institute

上海西藥業公會 Shanghai Foreign Medicine Merchants Assn.
 上海印務局 Shanghai Printing Co.
 上海印刷有限公司 Shanghai Press Ltd.
 上海划船總會 Shanghai Rowing Club
 上海足球會 Shanghai Football Assn.
 上海每日新聞社 Shanghai Mainichi Shimbun, Ltd.
 上海扶輪社 Rotary Club of S'hai
 上海兒科療養院 Shanghai Kinder Sanatorium
 上海房產業主公會 Shanghai Property Owners' Association
 上海法文協會 Alliance Francaise
 上海法商電車電燈公司 Compagnie Francaise de Tramways et d'Eclairage Electriques de Shanghai
 上海油漆公司 Shanghai Paint Co.
 上海油漆裝飾公司 Shanghai Painting & Decorating Co.
 上海拍球總會 Shanghai Cricket Club
 上海企業交易所股份有限公司 Shanghai Gold Stock Exchange, Ltd.
 上海洋酒公會 Foreign Wine, Spirit & Allied Trades Assn. of S'hai.
 上海洋商火險公會 Shanghai Fire Insurance Association
 上海洋商五金商行公會 Shanghai Metal Merchants' Assn.
 上海保險行 Shanghai Insurance Office
 上海信託股份有限公司 S'hai Trust Co.
 上海信託株式會社 Shanghai Shintaku Kaisha
 上海信牋公司 Shanghai Writing Pad Co.
 上海美術工藝製版社 Shanghai Photo Engraving Co.
 上海美術照相館 Skvirsky Photo Studio, L.V.
 上海美國學校 S'hai American School.
 上海炭精公司 Shanghai Stucco Co.
 上海香港飯店 Hongkong & Shanghai Hotels
 上海崇拉 Shanghai Zaria
 上海胃腸病院 Sung Clinic
 上海紙板盒子廠 Shanghai Cardboard Box Factory
 上海紙匣廠 Shanghai Paper Box Fty.
 上海紙業公司 S'hai Paper Ind. Co.
 上海時疫醫院 Chinese Infectious Diseases Hospital
 上海時裝協記公司 S'hai Arts Co., Ltd.
 上海倉庫信託株式會社 Shanghai Warehousing & Trust Co., Ltd.
 上海海岸無線電台 Shanghai Coast Radio Station
 上海馬球總會 Shanghai Polo Club
 上海畜牧牛奶公司 S'hai Dairy Farms
 上海紡織株式會社 Shanghai Cotton Manufacturing Co., Ltd.
 上海旅行業內所 Shanghai Express Co.
 上海啤酒公司 Union Brewery, Ltd.
 上海船員事務所 S'hai Sailors Agency
 上海商務信託所 Shanghai Commercial Agency
 上海商業學院 S'hai Business College
 上海商儲業蓄銀行 S'hai Commercial & Savings Bank

CHINESE HONG NAME DIRECTORY

上海商業廣告社 Shanghai Commercial Art Studio
 上海基督教女青年會 Y.W.C.A. of Shanghai
 上海基督教普益社 普益工藝社 Nantao Christian Institute
 上海第一特區地方法院 District Court For the First Special Area in S'hai
 上海軟管廠 Shanghai Tube Mfg. Co.
 上海帽行 Shanghai Hat & Cap Manufacturing Co.
 上海清潔所 Shanghai Cleaners Agy.
 上海清潔保管公司 Shanghai Vacuum Cleaning & Storage Co., Ltd.
 上海魚世界 Shanghai Aquarium
 上海票據交換所 Clearing House of The Joint Reserve Board of The Shanghai Bankers' Association
 上海無線電學校 Shanghai Operators Service
 上海琴行 Shanghai Piano Co., Ltd.
 上海華商紗布交易所 Chinese Cotton Goods Exchange, Ltd.
 上海華商證券交易所 Shanghai China Merchants Stock Exchange, Ltd.
 上海貿易公司 Shanghai Trading Co.
 上海游泳同樂會 Shanghai Amateur Swimming Association
 上海棕欖公司 Colgate-Palmolive-Peet Co.
 上海進出口貿易公司 Shanghai Traders
 上海裕民毛織廠 Shanghai Yuc Ming Woollen Spinning Co., Ltd.
 上海電力公司 Shanghai Power Co.
 上海電話公司 Shanghai Telephone Co.
 上海農商銀行 Bank of Agriculture & Commerce
 上海搬場公司 Shanghai Household Removing Co.
 上海煤業銀行 Shanghai Coal Merchants Bank, Ltd.
 上海運輸公司 Shanghai Trans. Co.
 上海製鋼鑄字所 Shanghai Hard Type Works
 上海銀公司 Shanghai Finance Co.
 上海銀行(株式會社) Shanghai Bank
 上海銀行業同業公會聯合準備委員會 Joint Reserve Board of Shanghai Bankers' Association
 上海駁運公司 S'hai Stevedoring Co.
 上海綢業銀行 Shanghai Silk Industry Commercial & Savings Bank, Ltd.
 上海綢緞公司 Shanghai Silk Co.
 上海製釘廠股份有限公司 Shanghai Nail Factory & Co., Ltd.
 上海製造電氣有限公司 Shanghai Electric Construction Co., Ltd.
 上海製蠟廠 S'hai Floor-Wax Mfg. Co.
 上海輪船公司 Shanghai S. N. Co.
 上海儀器公司 Shanghai Educational Supply Co.
 上海碼頭堆棧公司 Shanghai Wharf & Warehouse Co.
 上海熟煤行 Shanghai Coke Co.
 上海衛生清潔公司 Shanghai Sanitary Cleaning Co.
 上海養蜂公司 Shanghai Honey Co.

上海廠 Shanghai Handkerchief and Making Up Co.
 上海機製國貨工廠聯合會 China Manufacturer's Union of S'hai
 上海機器冰廠有限公司 Shanghai Ice & Cold Storage Co., Ltd.
 上海鋼窗公司 S'hai Steel Windows Co.
 上海興信所 Shanghai Koshinsho
 上海錢業同業公會 Shanghai Native Bankers' Association
 上海錢業聯合準備庫 Jonit Reserve Board of S'hai Native Banks
 上海聯青社 S'hai Y's Men's Club
 上海聯保水火險有限公司 Shanghai Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
 上海滄浦局 Whangpoo Conservancy Board
 上海獵紙會 Shanghai Paper Hunt Club
 上海購買組合 Shanghai Co-operative Society
 上海總會 Shanghai Club
 上海療養衛生院 Shanghai Sanitarium and Hospital
 上海殯儀館 Shanghai Funeral Directors & Embalmers
 上海舊貨商店 S'hai Secondhand Store
 上海織品商行公會 Shanghai Textile Merchants Association
 上海織物製造廠有限公司 China Handkerchief & Hemming Co., Ltd.
 上海職業指導所 Shanghai Vocational Guidance Bureau
 上海雜誌公司 Shanghai News Co.
 上海雜糧交易所 Provision Exchange
 上海競新印書館 Shanghai Modern Publishing House
 上海鐘廠 Shanghai Clock Manufactory
 上海醫學器械公司 Shanghai Medical Supply Co.
 上海麵粉交易所 Shanghai Flour Stock Exchange
 上海警聲月刊 Shanghai Police Gazette
 九三商工公司 Marusan Shoko Kaisha, Ltd.
 九井洋行 Marui & Co.
 之江文理學院 Hangchow Christian College
 久大飯店 Shepherd's, Ltd.
 久大鹽業公司永利化學工業公司滬區聯合營業處 Chiu Ta Salt Refining Co. & Yung Li Chemical Industries, Ltd.
 久安信託公司 Kiu An Trust Co., Ltd.
 久安洋行 Spizzica & Co., G.
 久成志記出口部 Kiu Cheng Pongee Co.
 久成新記府綢莊 Kiu Cheng Pongee Silk Co.
 久成南綢莊 Kiu Cheng Nan Co.
 久成隆 Kiu Cheng Loung Export & Import Co.
 久孚洋行 Kiu Foo & Co.
 久昌五金號 Kiu Chong & Co.
 久記木材公司 Kow Kee Timber Co.

久泰五金號 Kiu Tai & Co.
 久泰錫記營造廠 Z. Kow Tai
 久記洋紙行 Kiu Kee Paper Co.
 久康洋行 Beniya Co.
 久康泉記洋紙行 Kiu Kong (Chie Kee) Paper Co.
 久新瑤瑯股份有限公司 Kiu Sing Enamalling Works Co., Ltd.
 久豐鐵廠 Kiu Feng Eng. Works
 凡爾登洗染商店 Verdun Service Co.
 千代洋行 Chiyo Yoko
 土山灣印書館 Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Press
 土山灣育嬰堂 Zi-Ka-Wei T'ou-Se-We Orphanage
 土橋號 Tsuchihashi & Co.
 大上海皮革廠 Great Shanghai Leather Fty.
 大上海伙食公司 Great Shanghai Butchery Co.
 大上海飯店 Grand Shanghai Hotel
 大上海大戲院 Metropoli Theatre
 大中工業社 Dah Chung Fty. Co., Ltd.
 大中行 Dah Chung, Inc.
 大中行 Shanghai Dairy Equipment Co.
 大中書局 Great China Book Co., Ltd.
 大中紡線廠 Dah Chung Cotton Thread Factory
 大中盛記行 Shanghai Products Co.
 大中華火柴公司 China Match Co.
 大中華書局 Ta Chung Hua Book Co.
 大中華新記印刷公司 Great China Printing Co.
 大中華飯店 Great China Hotel
 大中華電器公司 National Electric Co.
 大中華橡膠廠興業股份有限公司 Ta Chung Hua Rubber Ind. Co., Ltd.
 大中銀行 Tah Chung Bank, Ltd.
 大中磚瓦股份有限公司 Dah Chung Bricks & Tiles Co., Ltd.
 大日本油墨公司 Dainippon Printing Ink Mfg. Co., Ltd.
 大日本電信局 Imperial Japanese Telegraph Office
 大万利進出口行 Oriental Trading Agency
 大生 Oriental Co.
 大生昌號 Dah Shen Chong
 大生鐵工廠 Dai Sun Iron Works Co.
 大北地毯公司 Great Northern Rug Co.
 大北電報公司 Great Northern Teleg. Co.
 大正洋行 Taisho Co.
 大光娛樂食品公司 Dah Kwang & Co.
 大光明大戲院 Grand Theatre
 大同大學 Tatung University
 大同公司 Daido Yoshiten, Ltd.
 大同法律會計事務所 Ta-Doon Law & Accounting Office
 大同海運株式會社 Daido Kaiun Kabushiki Kaisha
 大同照相館 Grand Studio

- 大同電化工業股份有限公司 National Electro-Chemical Works, Ltd.
 大同實業公司 Universal Ind. Corp.
 大有地毯公司 Tah Yiu Art Rug Co.
 大有餘機榨油股份有限公司 Ta Yu Yue Oil Mill Co., Ltd.
 大地貿易公司 Good Earth Trdg. Co.
 大西地產公司 Great Western Realty Co.
 大西洋公司 Atlantic Co.
 大成工商會社 Oriental Construction & Trading Co.
 大成車胎五金行 Dah Cheng Tyre & Auto Accessories Co.
 大成紡織染股份有限公司 Dah Cheng Cotton Spinning, W. & D. Co.
 大成煤號 Dah Zung Coal Co.
 大成會計統計事務所 Tah Cheng Co.
 大利行 Dah Lee Co.
 大利洋行 Yannoulatos & Co., E. P.
 大利商行 Dah Lee & Co., Ltd.
 大阪市上海貿易事務所 Trade Service Bureau, S'hai Office, Of The Osaka Municipality
 大阪商船株式會社 Osaka Sydsen Kaisya
 大亞洋行 Dye & Co., H. H.
 大亞銀行 Bank of Greater Asia, Ltd.
 大來印刷所 Dollar Press Co.
 大來汽車行 Dollar's Garage
 大來油墨行 Ta Lai Print. Ink Sup. Co.
 大來洋行 Dollar Co., The Robert
 大來商業儲蓄銀行 Dah Lai Commercial & Savings Bank, Ltd.
 大昌行 China Sales Corp.
 大昌行 Java Sugar Import Co.
 大昌祥綢緞局 Dah Chong Ziang Silk Co.
 大昌新行 Ta Chong Sin Hong
 大昌實業公司 Dah Chong Industrial Co.
 大光明火柴股份有限公司 Grand Match Co.
 大明眼鏡公司 New China Optical Co.
 大東地毯公司 Great Eastern Rug Co.
 大東書局 Dah Tung Book Co., Ltd.
 大東軟木廠 Oriental Cork Fty.
 大東貿易公司 Great Eastern Trading Co., Ltd.
 大東電報公司 Eastern Extension, Australasia & China Teleg. Co., Ltd.
 大和橡皮公司 Yamato Rubber Mfg. Co.
 大美印刷所 Mercury Press
 大美汽水公司 Crown Aerated Water Co.
 大美查賬局 Haskins & Sells
 大美圖按察使衙門 United States Court for China
 大美晚報 Shanghai Evening Post & Mercury
 大美晚報 Ta Mei Wan Pao
 大美無線電材料行 Dah Mei Radio Supply Co.
 大美絲織公司 Mutual Silk Mfg. Co.
 大美煙公司 Liggett & Myers Tob. Co. (China), Ltd.
 大美照相館 Dah Mai Photo Studio
 大美廣告公司 Eastern Advertisers
 大美藥房 Luebbert's Pharmacy, Inc.
 大英火輪船公司 Mackinnon Mackenzie & Co.
 大英火輪船公司行 P. & O. S. N. Co.
 大英自來火有限公司 S'hai Gas Co.
 大英保險總行 Great Asia Insurance Underwriters
 大英浸禮會 Baptist Missionary Society
 大英婦女公會 British Women's Assn.
 大英理船會社 British Corp. Register of Shipping and Aircraft
 大英照相材料行 Mactavish Photos'hop
 大英總領事署 British Consulate-Gen.
 大英禮拜堂 Cathedral, Holy Trinity
 大英醫院普濟藥房 Mactavish, Twigg & Co.
 大茂 Stamos & Co.
 大倉洋行 Okura & Co. (Trading)
 大海公司 Tai Kai Co.
 大夏大學 Great China University
 大荷公司 Nederlandsche Verkoop Organisatie, N. V.
 大通汽車公司 Majestic Motors
 大通源記五金號 Dah Tung Yun Kee Metal Co.
 大通銀行 Chase Bank
 大通鋼管廠 Dah Tung Steel Conduit Factory
 大陸公司 Continental Radio & Eng. Co.
 大陸公司 Talow & Co., Ltd.
 大陸伙食公司 Continental Butchery Co.
 大陸染織廠 Dah Loh Wv. & D. Wks.
 大陸洋行 Dairiku Co.
 大陸洋行 Sakai Trading Co., Ltd.
 大陸報 China Press, Inc.
 大陸貿易公司 Oriental Handiworks Co.
 大陸實業股份有限公司 Dah Loh Industrial Co., Ltd.
 大陸銀行 Continental Bank
 大陸銀行上海儲蓄信託部 Continental Bank Trust & Savings Dept., S'hai
 大陸實業製品公司 General Industrial Co.
 大陸藥房 Talow Dispensary
 大陸晚報 China Evening News
 大章洋行 Britannic Textiles (M. Cr.) Ltd.
 大章洋行 Stewart, W.
 大康銀行 Dah Kong Bank, Ltd.
 大連汽船會社 Daircen Kisen Kaisha
 大副總會 Mercantile Marine Officers' Club
 大眾勸業藥房 Pacific Pharmacy
 大眾殯儀館 General Undertakers, Ltd.
 大陸公司 Dah Loong & Co.
 大陸洋行 Dahlin, E. A.
 大陸發記毛織廠 Dah Loong Fah Kee Wool Mfg. Co.
 大華五金材料公司 Great China Hardware Co.
 大華生記藥房 Standard Dispensary
 大華行 Dah Hwa Trading Co.
 大華利衛生食料廠 Asiatic Yeast Works
 大華保險公司 China General Ins. Co., Ltd.
 大華洋行 Dahl, C.
 大華科學儀器股份有限公司 China Scientific Instrument Co.
 大華無線電股份兩合公司 China Radio Service Corporation
 大華跳舞廳 Ambassador Ball Room
 大華綉繡公司 China Embroidery & Lace Co.
 大華醫院 Dah Hwa Hospital
 大華雜誌公司 China News Co.
 大華鐵廠 Diaward Steel Furniture Co.
 大集成皮貨局 Dah Gi Chen & Co.
 大普公司 Dah Poo & Co.
 大新工業原料藥品號 Dah Sing Chem. Supply Co.
 大新化學廠 Dah Sing Chem. Mfg. Co., Ltd.
 大新有限公司 Sun Co. (S'hai) Ltd.
 大新呢絨洋貨號 Dah Sing & Co.
 大新服務公司 British General Service Co.
 大新振染染織布廠 Dah Sing Tseng Dyeing Works
 大新藥房 Mercury Pharmacy
 大新鐵絲製釘廠 Dah Sing Wire & Nail Manufactory
 大新鐵廠 Dah Sing Engineering Wks.
 大鼎洋行 Glagowski, Hermann
 大鴻舞廳 Majestic Cafe
 大倫綢緞局 Dah Luen Silk Co.
 大德成全號 Dah Tuck Zung Gold Co.
 大德醫院 Dah Teh Hospital
 大樂工業社 Dai Loh Cotton & Woollen Wv. Fty.
 大橋洋行 Ohashi Trading Co.
 大興車行 Dah Shing Bicycle Co.
 大興洋酒食物號 S'hai Gen. Supply Co.
 大興運銷貿易股份有限公司 Dah Shing Co., Ltd.
 大興實業社 Shanghai Farm Products Co.
 大龍洋行 Henkel, Louis
 大禮拜堂學校 Cathedral School For Boys
 大豐工業原料股份有限公司 Dah Foong Industrial Supply Co., Ltd.
 大豐洋行 Anglo-Danish Shipping Co.
 大豐洋行 T. & F. Partners
 大豐國產紙張公司 Dah Foong Chinese Paper Co.
 大鵬油墨廠 Dah Bang Printing Ink Manufacturing Co.
 大鑫鋼鐵工廠 Iron & Steel Industry
 小呂宋老美女雪茄煙廠 El Oriente Fabrica De Tabacos, Inc.
 小呂宋帽店 La Espana, Manila Har Store
 小孟益時 Sua Manggis Rubber Co.

小林洋行 Kobayashi Yoko
 山下輪船公司 Yamashita Kisen
 Kaisha
 山下鑛業株式會社 Yamashita Kogyo
 Kaisha
 山東鑛業株式會社 Shantung Ceramic
 Works, Ltd.
 川康平民商業銀行 Szechuen-Sikong
 Commercial Bank, Ltd.
 工主同盟會 Employers' Fed. of S'hai
 工部局 Shanghai Municipal Council
 工部局工務處 Public Works Dept.,
 S.M.C.
 工部局女子中學 Secondary School
 For Chinese Girls, S.M.C.
 工部局火政總務處 Fire Brigade,
 S.M.C.
 工部局支銀處 Finance Department,
 S.M.C.
 工部局立格致公學 Polytechnic Public
 School for Chinese, S.M.C.
 工部局西童男校 Public & Thos.
 Hanbury School for Boys, S.M.C.
 工部局巡捕醫院 Municipal Police
 Hospital, S.M.C.
 工部局育才公學 Ellis Kadoorie Public
 School for Chinese, S.M.C.
 工部局音樂隊 Orchestra and Band,
 S.M.C.
 工部局華童公學 Public School for
 Chinese, S.M.C.
 工部局隔離醫院 Municipal Isolation
 Hospital
 工部局團練處 Volunteer Corps,
 S.M.C.
 工部局衛生處 Public Health Dept.,
 S.M.C.
 工部局總辦處 Secretariat, S.M.C.
 工部局警務處 Police Force, S.M.C.
 工部局聶中丞華童公學 Nieh
 Chih Kuci Public School for
 Chinese, S.M.C.
 工部局醫院 Municipal Isolation
 Hospital (Chinese)

干諾夫西服公司 Koneff, A. V.

四 畫

中一信託股份有限公司 First Trust
 Co. of China, Ltd
 中并海損精算所 Nakai, H.
 中文貿易商會 Middle China Trading
 Co., Inc.
 中比友誼會 Association Amicale
 Sino-Belge
 中比庚款委員會比國代表團
 Commission Sino-Belge
 中比鑄鐵治療院 Radium Institute
 中央久記機織印染廠 Central Chiu
 Kee Wv., P. & F. Co., Ltd.
 中央大戲院 Palace Theatre
 中央化學玻璃廠 Central Chemical
 Glass Fty.
 中央協記大旅社 Central Yah Kee
 Hotel
 中央肥皂廠 Central Soap Works

中央洗染公司 Central Dry Cleaning
 & Dyeing Co.
 中央信託局 Central Trust of China
 中央旅行社 Central Express Co.
 中央官邸 Central Mansions
 中央運動場(回力球) Parc Des Sports
 (Auditorium)
 中央銀行 Central Bank of China
 中央機器製造廠 Y. C. Bro's. Eng.
 Works
 中央儲蓄會 Central Savings Society
 中央騎馬學堂 Central Riding School
 中央鐵工廠 Central Iron Works
 中外信託公司 Sino-Foreign Trust Co.
 中外經濟情報社 Economic Intelli-
 gence Service, Inc.
 中外圖書公司 International Book Co.
 中伊 Iran & China Trading Corp.
 中西女子中學校 McTyeire School
 中西大藥房 Great China Dispensary
 中西基督福音書局 Christian Book Rm.
 中西蔣花會 S'hai Horticultural Society
 中西療養院 Sino-Foreign Clinic
 中希輪船公司 China Hellenic Lines,
 Ltd.
 中孚銀行 Chung Foo Union Bank
 中孚藝術木器號 Chestersfield Arts
 Furniture Co.
 中和汽車材料製造廠 Chunwoo Auto
 Supply Mfg. Co.
 中和 Chung Ho & Co.
 中和商業儲蓄銀行 Chung Woo Com-
 mercial & Savings Bank, Ltd.
 中和產業公司 Central Properties, Ltd.
 中和運輸公司 Chung-Ho Trans. Co.
 中和燈泡公司 China United Lamp Co.
 中和靛青顏料號 Chung Ho Dyes
 & Co.
 中法工商銀行 Banque Franco-
 Chinoise pour le Commerce &
 l'Industrie
 中法大藥房 Great Eastern Dispensary
 中法快運社 Franco-Chinoise Express
 中法求新製造廠 Societe Franco-
 Chinoise de Construtions Mc-
 talliques et Mecaniques
 中法國立工學院 Institute Technique
 Franco-Chinoise
 中法實業公司 Minutri & Cie.
 中法學校 Ecole Municipale Franco-
 Chinoise
 中法聯誼會 Association Amicale
 Sino-Francaise
 中英大藥房 Anglo-Chi. Dispensary Co.
 中英有限公司 British & Chinese
 Corp.
 中英信託有限公司 Anglo-China
 Finance, Ltd.
 中英保險公司 Jack Ins. Office, G. D.
 中美公司 China Handkerchief Co.
 中美日報 Chinese American Daily
 News
 中美火油公司 Cathay Oil Co.
 中美企業公司 Sino-American
 Syndicate
 中美洗染公司 Majestic Dry Cleaning
 and Dyeing Works

中美煙葉公司 China American Tob.
 Co.
 中美圖書公司 Chinese American Pub-
 lishing Co.
 中美飯店 Embassy Cafe
 中美鐘表眼鏡總公司 Chung Mei
 Watch & Optical Co.
 中南行 China & South Sea Trading
 Co.
 中南行 China & South Sea Traders
 中南快運社 Indo-China China
 Transit
 中南味英製造廠 China & South
 Sea Ve-In Mfg. Co., Ltd.
 中南建築材料行 Chung Nan Building
 Supplies Co.
 中南銀行 China & South Sea Bank
 中原昇牛皮行 Chung Yuen Sheng
 Leather Co.
 中紡公司紡織印染整理工廠 China
 Cotton Mills, Ltd.
 中國工業社 China Ind. Laboratory
 中國天一味母廠 Tien Ih Ve Mo Co.,
 Ltd.
 中國天一保險股份有限公司 China
 National Insurance Co., Ltd.
 中國文具社 National Stationery Soc.
 中國公共汽車有限公司 China General
 Omnibus Co., Ltd.
 中國內衣織染廠 China A.B.C. Under-
 wear W. & D. Mill
 中國水泥股份有限公司 China
 Portland Cement Co., Ltd.
 中國牙醫材料商社 China Dental
 Supply House
 中國化學工業社股份有限公司 China
 Chemical Works
 中國化學廠 China Chem. Products
 Co., Ltd.
 中國主日學舍會 China Sunday School
 Union
 中國各口輪船船副會館 China Coast
 Officers' Guild
 中國自動電話公司 Automatic Tele-
 phones of China, Fed. Inc., U.S.A.
 中國合眾蠶桑改良會 International
 Committee for The Improvement of
 Sericulture in China
 中國合羣自來水筆公司 China United
 Fountain Pen Co
 中國回絲公司 China Cotton Waste
 & Cotton Ends Co.
 中國地毯公司 China Rug Co.
 中國企業銀行 China Develop. Bank
 中國防癆協會 Anti-Tuberculosis
 Assn. of China
 中國汽車有限公司 China Motors
 中國汽車會社 Automobile Club of
 China
 中國肥皂有限公司 China Soap Co.
 中國亞浦耳電器廠 Oppel Elec. Mfg.
 Co., Ltd.
 中國協商公司 China Sales & Service
 Co.
 中國拆船公司 China Ship-Breakers,
 Ltd.
 中國花邊廠 China Lace Factory
 中國金屬製造公司 China Metal
 Products Co.

中國國貨公司 國貨總匯

萬物咸備 上海南京路 電話二二八五 轉接各部

中國紅十字會 Red Cross Society of China
 中國紅十字會第一醫院 First Hospital of the Red Cross Soc. of China
 中國信託有限公司 China Trust Co.
 中國保險股份有限公司 China Ins. Co.
 中國兔蛙場 China Rabbit & Frog Farms
 中國飛運公司 China Airways
 中國建設銀公司 China Development Finance Corp.
 中國建業地產公司 Fonciere et Immobiliere de Chine
 中國科學社刊物經理部 Science Soc. of China
 中國科學圖書儀器公司 China Science Corporation
 中國迪沙多汽車公司 China De Soto Co.
 中國旅行社 China Travel Service
 中國流通圖書館 China Circulating Library
 中國泰康罐頭食品有限公司 Tai Kong Canned Goods Co., Ltd.
 中國瓷器公司 China Porcelain Co.
 中國紙品廠 China Paper Cup Factory
 中國紙版製品公司 China Fibre Container Co.
 中國病理化驗所 China Pathological Laboratory
 中國第一信用保險公司 First Fidelity Insurance Co., Ltd.
 中國國民集志 Revue Nationale Chinoise
 中國國貨股份有限公司 China Native Products Co., Ltd.
 中國國貨汽車材料商行 Chung Kuo Auto Supply Co.
 中國國貨銀行 Manufacturers Bank of China
 中國國貨聯合運輸處 China Associated Transportation Service
 中國國際投資信託股份有限公司 Int. Investment Trust Co. of China
 中國啤酒廠 National Brewery
 中國商務信託總局 China Credit Information Bureau
 中國啓明橡皮廠 Chiming Rubber Fty.
 中國茶葉公司 China National Tea Corp.
 中國通信社 China News Service
 中國通商銀行 Commercial Bank of China
 中國通惠機器公司 China General Machinery Corp.
 中國康元製蠟廠 China Can Co., Ltd.
 中國評論週報社 China Critic Pub. Co.
 中國帽坯行 China Straw Hood Co.
 中國貿易公司 China Traders

中國貿易華行 China Trading Co.
 中國華洋義賑救災總會 China International Famine Relief Com.
 中國鈕扣廠 China Button Fty.
 中國無線電工程學校 China Radio Engineering College
 中國無線電業公司 China Radio Corp.
 中國郵票公司 China Stamp Co.
 中國農工銀行 Agricultural and Industrial Bank of China, Ltd.
 中國農民銀行 Farmers Bank of China
 中國裝包品有限公司 China Packers Supply Co., Ltd.
 中國照相 China Studio
 中國愛克司光公司 China X-Ray Co.
 中國電工企業公司 China Electric Engineering Enterprises
 中國電氣股份有限公司 China Elec. Co.
 中國搬場汽車有限公司 China Household Removing Co., Ltd.
 中國新樂器製造公司 China Modern Musical Instruments Mfg. Co.
 中國經濟研究會 Institute of Chinese Economic Research
 中國經濟統計研究所 China Institute of Economic & Statistical Research
 中國圖書服務社 China Book Service
 中國圖書雜誌公司 China Book Co.
 中國道德油廠 China Daw Der Oil Mill
 中國運輸公司 National Express Co.
 中國銀行 Bank of China
 中國製釘公司 China Wire Prod. Co.
 中國製針廠 China Needle Factory
 中國製造眼鏡聯合有限公司 Cathay Optical Corp., Ltd.
 中國製管廠 China Metal Container Co.
 中國實業銀行流行 National Industrial Bank of China, Shanghai Branch
 中國福新烟公司 China Fook Sing Tob. Co.
 中國唯一協記呢絨紡織廠 Vee Yih Yah Kee Woollen & Worsted Fty.
 中國唯一復記毛絨紡織廠 Vee Yih Voh Kee Woollen Fty. of China
 中國鋼鐵工廠 China Metal Works
 中國瘋病醫院 Chinese Public Sanitorium
 中國徵信所 Bankers' Co-operative Credit Service, Ltd.
 中國標準牛奶互乳股份有限公司 Newmilks (1936) Ltd.
 中國儀器廠 China Scientific Co.
 中國廣告社 China Advert. Agency.
 中國衛生服務行 Health Service Corporation of China

中國鋼車製造有限公司 China Car & Foundry Co., Ltd.
 中國鋼鑄廠 China Reed Factory
 中國興信社 Credit Men's Association of China
 中國興業熱水瓶廠 China Senior Vacuum Flask Co., Ltd.
 中國霍瘵公司 Health-Rays, Ltd.
 中國惠業銀行 Land Bank of China Ltd.
 中國聯運社 China United Transportation Co.
 中國營業公司 China Realty Co.
 中國殯儀館 China Funeral Home
 中國證券公司 China Bond & Shares Co.
 中國雜誌出版公司 China Journal Publishing Co.
 中國織綢廠 China Silk Mills
 中國釀酒公司 Oriental Distilling Co.
 中庸洋行 White White & Co.
 中野通關行 Nakano & Co., K.
 中華五金有限公司 China Metal & Hardware Co. (1939) Ltd.
 中華兄弟公司 China Brothers Co.
 中華民國全國商會聯合會 National Associated Chm. of Com. of China
 中華民國戒香煙會 Anti-Cigarette Society of China
 中華平安公司 China Securities Co.
 中華皮鞋公司 Chung Hwa (Yakee) Shoe Co., Ltd.
 中華百貨商店 Chung Wah Co. Ltd.
 中華全國基督教協進會 National Christian Council of China
 中華汽車材料公司 China Auto Accessories Co.
 中華社會 China Association
 中華函授學校 Home Study Institute
 中華首飾公司 China Jewellery Co.
 中華書局 Chung Hwa Book Co.
 中華神學院 Bible Seminary
 中華茶葉公司 Chung Wha Tea Co.
 中華造船機器廠 Chung Hwa Ship-building & Eng. Co.
 中華第一針織廠 Pioneer Knitting Mill
 中華國內布道會 Chinese Home Missionary Society
 中華國際工程學會 Engineering Soc. of China
 中華基督教女青年會全國協會 Y.W.C.A. of China, National Committee
 中華基督教青年會全國協會 Y.M.C.A. of China, National Committee
 中華基督教勉勵會全國協會 China Christian Endeavour Union
 中華基督教教育協會 China Christian Educational Association

中華基督教會 United Christian Missionary Soc.
 中華商業儲蓄銀行 Chung Hwa Commercial & Savings Bank, Ltd.
 中華快遞公司 China Express Co.
 中華痲瘋救濟會 Chinese Mission to Lepers
 中華軟管公司 China Tube Co.
 中華普益書會 National Tract Society
 中華瑤瑯廠 Chung Hwa Enamel Co.
 中華無線電公司 Chinese National Wireless Telegraph Co.
 中華測繪公司 China Land Survey Co.
 中華聖公會諸聖堂 All Saints' Church
 中華會計師事務所 Shen & Co.
 中華英國讀經會 International Bible Reading Association in China
 中華慈幼協會 National Child Welfare Association of China
 中華圖書館服務社 Library Service of China
 中華實業工廠 Chung Hwa Industrial works
 中華衛生教育會 Council On Health Education
 中華鋼品有限公司 Chung Hwa Steel Products Co., Ltd.
 中華機器噴鍍公司 Metallisator Co.
 中華聯合公司 China Associated Corp.
 中華顏料廠 China Pigment Works
 中華醫學會 Chinese Medical Assn.
 中華醫學雜誌社 National Medical Journal of China
 中華職業教育社 National Association of Vocational Edu. of China
 中華勸工銀行 Chinese Ind. Bank
 中華鐵工廠 Chung Hwa Machine Wks.
 中華鐵路公司 Chinese Central Rly.
 中奧鋼珠軸領公司 Supreme Ball Bearing Co.
 中業釘廠 Central Nail Factory
 中裕行 China Products (Export) Co.
 中意輪船公司 Compagnia Italiana di Navigazione, S.A.I.
 中漢玻璃廠 Central China Glass Works
 中匯銀行 Chung Wai Bank, Ltd.
 中福公司 Chu Fuku Koshi
 中德雷錠公司 Radium Corporation
 中德實業公司 Capitol Industries Syndicate
 中德藥房 Sino Pharmacy
 中興水電材料行 Great China Electrical Co.
 中興貿易公司 China United Trading Co.
 中興煤礦公司 Chung Hsing Coal Mining Co., Ltd.
 中興銀行 China Banking Corp.
 中興鋸木廠 Chun Hsin Saw Mill
 中聯貿易公司 China Consolidated Corp.
 中藝公司 Cathay Handicrafts
 丹麥公使館 Danish Legation
 丹麥圖書樓 Den Danske Laeseforening (Danish Reading Circle)
 丹麥國商會 Danish Cham. of Com.

丹麥國總領事署 Danish Consulate-Gen.
五昌號 Woo Chong & Co.
 五和洋行 Republic Land Invest. Co.
 五和織造廠 Woo Ho Weaving Fty.
 五定公司 Wu Ting Drug & Book Co.
 五洲大藥房 International Disp. Co.
 五洲固本肥皂廠 International Soap Works
 五洲貿易公司 International Trdg. Co.
 五洲橡膠廠 Continental Rubber Mfg. Co.
 五星洋行 China Merchants Pongee Association
 五豐安記莊 Woo Foong An Kee Native Bank
仁可而洋行 Zyngol & Co., K.
 仁立實業公司 Jen Li Co.
 仁昌華行 Zung Chong Trading Co.
 仁昶錢莊 Zung Chong Native Bank
 仁記華行 Zung Kee & Co.
 仁記洋行 Gibb, Livingston & Co., Ltd.
 仁裕電機針織廠 Zung Yue Hosiery Mill
 仁愛會總院 Maison Centrale
 仁德 Gibson & Co., H. L.
 仁濟醫院 Lester Chinese Hospital
 仁豐機器染織廠 Zung Foong Weaving & Dyeing Works
今村回灣店 Imamura, Kaisoten
允遠華茶出口公司 Société D'Exportation Du Thé De Chine
元大華行 Yuen Dah & Co.
 元下公司 Newshire & Co.
 元元帽莊 Yuen Yuen Hat Mfrs.
 元元興記牛奶公司 Standard Milk Co.
 元民洋行 British Shipchangers & Hardware Co.
 元亨企業公司 Yuen Hang Development Co.
 元亨洋行 Elizalde & Co., Inc.
 元亨洋行 National Commercial Co.
 元利公司 Chapeaux & Co., Ltd., M.
 元利化學工業社 Yuen Lee Chem. Wks.
 元昌五金雜貨號 Yuen Chong & Co.
 元昌公司 Wen Chong Co.
 元昌華行 Yuen Cheong Co.
 元昌廣告公司及廣播電台 Yuen Chong Adv. Co. & Broadcasting Station
 元和公行 Yuan Wo Kung Co.
 元芳洋行 Maitland & Co., Ltd.
 元記五金號 Yuen Kee & Co.
 元泰五金號 Yuen Tai
 元泰呢絨洋貨號 At Chi Co.
 元泰恆糖行 Yuen Tai Hung Sugar Co.
 元泰煤業公司 Yuen Tai Coal Co.
 元泰(電機五金)華行 Yuen Tai Electrical Co.
 元通銀公司 King Finance Co., R. S.
 元通染織廠 Yuen Tung W. & D. Fty.
 元發製罐廠 Yuen Fah Can Factory.
 元盛莊 Yuen Chen Native Bank

元彰首飾號 Yuen Chwang Jeweller
 元豐公司 Yuen Feng Corporation.
 元鏗鐵號 Yuen Yih Metal Merchants
內山書店 Uchiyama Book Store
 內外棉紗廠 Naigai Wata Kaisha, Ltd.
 內地會 China Inland Mission
 內河公司 River Trading Co.
公大公司 Kung Dah Cotton Mill
 公大米號 Kong Dah Co.
 公平 Rayden, F.
 公平洋行 White & Co. W. A.
 公平鋼鐵廠 Kung Ping Steel & Iron Works
 公佑洋行 Compagnie Universelle
 公利 Connell Bros. Co., Ltd.
 公利工程司 Kun Lee Eng. Co.
 公和來顏料號 Kung Hu Lai Co., Ltd.
 公和洋行 Gabbott & Co., F. R.
 公和洋行 Palmer & Turner
 公和洋行地產部 Palmer & Turner, Property Office
 公和祥碼頭有限公司(怡和洋行經理) Shanghai & Hongkew Wharf Co.
 公信會計師事務所 Hsi & Co., Yulin
 公泰洋行 Capelluto & Ashkenazi
 公益紗廠 Kung Yik Mill
 公益祥顏料雜貨號 Kung Yih Tsiang Dyes & Sundries Co.
 公盛 Calder, J. R. L.
 公盛印刷材料行 Kung Zung Printers' Supply Co.
 公勤實業社 Kung Jeng Ind. Co.
 公勤鐵廠 Kung Chin Iron Works Co.
 公裕太陽火險公司 Sun Ins. Office
 公裕外國紙行 Kung Yue Co.
 公裕行 Joint Merchandise Co.
 公義成地毯廠 Kung I Cheng Carpet Manufacturers
 公誼會 Friends Centre
 公興昌五金號 Kong Shing Chong & Co.
 公興洋行 Viccajee & Co., F.
 公興進出口行 Conrad & Co., M. L.
 公興號 Western Market
 公濟醫院 Shanghai General Hospital
六合貿易工程公司 Continental Corp.
升泰錫記木器號 Sing Tai Furnishing Co.
友邦人壽保險公司 Asia Life Ins. Co.
 友邦清潔公司 Union Sanitary Cleaning Office
 友邦銀行 Underwriters Savings Bank
 友華 B.M.A. (China), Ltd.
 友華汽車公司 United Motor Co.
 友甯保險公司 Union Assurance Soc.
 友甯洋行 Union Impex Trading Co.
 友福公司車身製造廠 Yu Fook & Co.
 友誼公司 Union Trading Co., S. W.
 友聯洋服公司 Union The Tailor Co.
 友聯商號 Union Bros. Co

壬 豐公司 Oriental Oversea Trading Co.
天 一機織印染廠 Tien Yih Textile Mfg. Co.
 天工洋行 Kortus & Son, F.
 天工針廠 Tien Kung Needle Factory
 天文儀器製造廠 Astronomical Instrumental Mfg. Co.
 天平公司 Equitable Trading Co.
 天安洋行 Browne, Hill & Co.
 天成 Umrigar & Co.
 天利洋行 Behn, Meyer China Co., Ltd.
 天利液氣製品廠 Tien Lee Synthetic Nitrogen Prod. Co.
 天利輪船有限公司 Tien Lee Steamship Co., Ltd.
 天佑洋行 Glanzmann, Fco.
 天昌祥西服號 Litvak, M.
 天星糖果餅乾廠 Linson & Co.
 天星鹽鹼化學製造廠 Tien Hsin Chem. Works
 天津中原有限公司駐滬辦莊 Chung Yuen Co., Ltd. of Tientsin
 天泉機器工程公司 Tien Chien Deep Well Drilling Co.
 天泉機器鑿井局 Tien Chien Deep Well Drilling Co.
 天鈞洋行 Steiner Import Co.
 天原電化廠 Tien Yuan Electro-Chemical Works, Ltd.
 天祥打包廠 Shanghai Press Packing Co.
 天祥立記綢緞局 Tien Ziang (Li Kee)
 天祥洋行 Dodwell & Co., Ltd.
 天棉洋行 Raw Cotton Traders, Ltd.
 天然協記鮮味品廠 Natural Food Products Co.
 天隆行 Tien Long Co.
 天開 Teakey China Trading Co.
 天開祥五金電器廠 Chang Mfg. Co., T. K.
 天翔駝織織造廠 Tien Ziang Wv. Works
 天勝烟葉公司 Pacific Leaf Tob. Co.
 天源祥珠寶號 Tien Yuen Ziang Jewellery Store
 天裕洋行 Campbell & Co., Ltd., Alex
 天福洋行 Slevogt & Co.
 天綸有限公司 Nissim & Co., Edward
 天綸綢緞百貨局 Tien Luen & Co.
 天廚味精製造廠 Tien Chu Ve-Tsin Manufacturing Co.
 天興華行 China Standard Trading Co.
 天豐公司 Tiphon Trading Co.
太 乙麥精粉廠 Tai Yih Factory
 太古 Butterfield & Swire
 太古昌報關行 Tai Ku Chong
 太平人壽保險公司 Tai Ping Life Inc. Co., Ltd.
 太平伙食公司 Pacific Cooperative Co
 太平保險公司 Tai Ping Ins. Co.
 太平洋商務電報公司 Commercial Pacific Cable Co.

太平洋貿易公司 Pacific Trading Co.
 太平洋鐘表行 Pacific Watch & Clock Co.
 太平搬場公司 Safety Household Removing Co.
 太利 General Import & Export Co.
 太昌承磚灰行 Tie Chong Brick, Tile & Cement Hong
 太和大藥房 Tai Woo Dispensary
 太陽商會 Sun Shoe Co.
 太豐洋行 China-Palestine Trading Co.
孔 士洋行 Kunst & Albers
 孔明電料行 Hung Ming Electric & Co.
 孔雀化工社 Peacock Chemical Works
 孔雀領帶製造公司 Peacock Necktie Manufacturing Co.
 孔獻果公司 Kichn Inc., Arnold
尤 雷水險公司 Union Marine and General Insurance Co., Ltd.
巴 文道 Parrott, E. H.
 巴西咖啡公司 Empreza Brasileira de Cafe
 巴西國總領事署 Brazilian Consulate
 巴和太律師 Barraud, J. (Etude)
 巴特司洋行 Boutross Brothers
 巴勒 Ocean Marine Insurance Co.
 巴勒保險公司 Fine Art & General Insurance Co., Ltd.
 巴勒保險公司 North British & Mercantile Insurance Co., Ltd.
 巴爾德眼鏡公司 Bard & Co.
 巴嘉謨 Potter & Co., Cameron
 巴黎工業電機廠 Materiel Technique
 巴黎大戲院 Paris Theatre
 巴黎花紙行 Paris Wall Paper Co.
 巴嚕士火險公司 Baloise Fire Insurance Co., Ltd.
引 翔港船塢 Cosmopolitan Dock
支 加哥講壇報 Chicago Tribune
文 化服務社 Reader's Service Corp.
 文房 Bumpo Yoko
 文進洋行 Bunshin Paper Co., Ltd.
 文匯洋行 Mercury Trading Corp.
 文儀洋行 Office Appliance Co., Ltd.
 文機洋行 Steel Appliance Co.
方 興記營造廠 Fong Shing Kee Bldg. Contractors
日 本人揚子江水先協會 Pilots' Assn.
 日本大使館 Japanese Embassy
 日本共立火災保險株式會社 Nippon Kyoritsu Fire Ins. Co.
 日本物產合資會社 Nippon Products Co.
 日本海上保險會社 Nippon Marine Insurance Co., Ltd.
 日本商工會議所 Japanese Chamber of Commerce
 日本商事株式會社 Nichibi Shoji Kaisha
 日本商務參事官事務所 Japanese Commercial Counsellor

日本郵船會社 Nippon Yusen Kaisha
 日本國際觀光局 Japan Tourist Bureau
 日本國總領事署 Japanese Consulate
 日本電報通信社(電通廣告公司) Nihon Dempo Tsushin-Sha
 日本綿花株式會社 Nippon Menkwa Kabushiki Kaisha
 日本齒科商社 Japan Dental Mfg. Co.
 日本總會 Japanese Club
 日本鐵道省辦事處 Japanese Government Railways
 日用指南 Hallock's Chinese Almanac
 日光第一牙刷廠 Jih Kwong Tooth Brush Manufacturing Co.
 日和洋行 Nishiwa Shokai, Ltd.
 日昇昌 Ze Shing Chong
 日昇堂大藥房 Nisshodo Dispensary
 日星洋行 Nissei Trading Co., Inc.
 日產汽車公司 Nissan Motors, Ltd.
 日清輪船公司 Nisshin Kisen Kaisha
 日童公學 Japanese Public School
 日華旅行社 Nippon China Travel Service
 日華紡織株式會社 Japan China S. & W. Co.
 日華製油株式會社 Nikka Seiyu Kaisha
 日新盛棉布莊 Zi Sing Sheng
月 明花邊公司 Yuch Ming Lace Co.
木 村公司 Kimura & Co., N.
比 利時大使館 Belgian Embassy
 比利時國總領事署 Belgian Consulate-General
 比企公司 Picking Imp. & Exp. Co.
 比國沙城電器製造廠 A. C. E. C.
 比國商會 Belgian Chamber of Com.
 比國銀公司 Compagnie Generale de Chemins de Fer en Chine
 比國銀公司 Societe Belge De Chemins de Fer en Chine
 比國鋼業聯合社 Union Commerciale Belge de Metallurgie, S/A
 比國營業公司 Societe Belge d'Entreprises en Chine, S.A.
毛 全泰木器公司 Chun Tai & Co.
 毛新泰西式木器建築裝璜 Mou Sing Tai Furnishing Co.
 毛達林洋行 Modlin, Robert
水 明昌木器號 House Furnishing Co.
王 允侯 Wang Kang Hou
 王以敬醫生 Wong, Dr. I. K.
 王仲記蓄電池行 Wong's Storage Battery Co.
 王陀醫師 Wantoch, H. G.
 王海帆會計師 Ouann, P. Herve
 王祥康會計師 Wang Tsze Kong & Co.
 王順昌洋服店 Wong Zung Chong
 王順泰呢絨西服號 Wong Zung Tai Woollen & Tailor Co.
 王盛記雕刻木器行 Wong Chan Kee
 王開照相館 Wong Photo Studio, C.H.

王榮康 Wong Yung Kong
 王德起牙醫師 Wang, Dr. Tomson S.
 王興昌協記呢絨洋服號 Wong Shing Chong Co.
 王襄記草帽行 Wong Kiu Shang & Co.
 王鏡記營造廠 Wong King Kee
 王鶴頤醫學博士 Wong, Dr. A. S.
 互助貿易行 Mutual Trading Hong
 史勝民律師 Shoolingin, N. M.

五 畫

且士寶公司 Chesebrough Mfg. Co. Cons'd.
 世界木器裝飾公司 World Furnishing Co.
 世界保險公司 World Auxilary Ins. Corp.
 世界旅行社 Travel Advisers
 世界書局 World Book Co.
 世界飯店 Barnett House
 世界新聞攝影社 World News Photos
 世界殯儀館 World Funeral Parlours, Ltd.
 世發 Sbath & Co., N. J.
 丙興煤業有限公司 Pin Shing Coal Corp.
 代月公司 S'hai Sanitary & Elec. Co.
 加林保五金機器廠 Klingelberg & Wieda
 加拿大物產公司 Canadian Products Co.
 加拿大駐華商務專使 Canadian Government Trade Commissioner
 北京地毯公司 Peking Rug Co.
 北洋公司 Pei Yang Co.
 北洋地毯廠 Peh Yang Rug Fty.
 北恆茂報關行 Pie Hang Mow Shipping Co.
 北美洲保險公司 Insurance Co. of North America
 北美意外保險公司 Indemnity Ins. Co. of North America
 北新書局 Pei Sin Book Co.
 北極公司 American Eng. Corp.
 北福 Kitafuku Yoko
 卡爾登大戲院 Carlton Theatre
 古巴公使館 Cuban Legation
 古市良邦商店上海出張所 Furuichi Shoten, Y.
 古河公司 Furukawa Electric Co.
 古惠康 Koo, U. K.
 古賀運動用品店 Koga Sporting Goods Co.
 古發洋行 Gutfur, Inc.
 古德立膠皮公司 Goodrich, Rubber Co., B. F.
 古寶財洋行 Gutbezahl Trading Corp.
 可的牛奶有限公司 Culty Dairy Co.

台維斯 Davis, Albert C.
 台維斯洋行 Davis & Co., Albert C.
 台灣銀行 Bank of Taiwan
 史乃修律師事務所 Sze, Nasiu F.
 史比白醫生 Shpilberg, Dr. S. S.
 史旦 Scurr & Co.
 史必克 Spiegler, M.
 史敦史 Sterns Ltd., China Agency
 史密芝公司 Smidth & Co., F. L., (A/S)
 史鼎錫醫師 Steinman, Dr., I.M.
 史德匪古玩行 Strehneck's Gallery
 司各脫乳白鱈魚肝油有限公司 Scott & Bowne, Ltd.
 司拜耳 Lindsay, Jean
 司蒂芬郵票公司 Stephens Stamp Co.
 四川美豐銀行 Mei Feng Bank of Szechuen
 四川商店 Szechuen Trading Co.
 四明保險公司 Ningpo Ins. Co.
 四明商業儲蓄銀行 Ningpo Commercial & Savings Bank
 四達工業社 Star Industrial Co.
 四達五金號 Star Hardware Co.
 平田 Nose Dragon & Co.
 平安實業工廠 Safety Industrial Works
 平和洋行 Liddell Bros. & Co., Ltd.
 平治明公司 Benjamin & Sons
 平準洋行 Riggs, S. C.
 平準會計法律事務所 Kiang Van Bing & Co.
 平瀾保險公司 Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.
 必素定牙膏公司 Pepsodent Co.
 本特兄弟公司 Bent Bros. & Co.
 正大火柴公司 Tseng Dah Match Fty.
 正利五金號 Chung Lec Metal Co.
 正明商業儲蓄銀行 Cheng Ming Commercial and Savings Bank
 正威大藥房 Cheng Wei Dispensary
 正泰信記橡膠廠 Tsen Tai Sin Kee Rubber Factory
 正章乾洗商店 E-Z Dry Cleaning Co.
 正章燙衣洗染公司 Piccadilly Dry Cleaning Co.
 正章機器乾洗商店 Valet Service Co.
 正德大藥房 Gianter Chemical Works
 正德洋行 Ringler & Co., Ltd.
 正廣和公司 Caldbeck, Macgregor Co.
 正拉汽車公司 Jenny's Motors
 民生國貨機製鞋帶廠 Ming Sun Shoe Lace Fty.
 民生華文打字機廠 Ming Sun Chinese Typewriter Fty.
 民生煤號 Ming Sung Coal Co.
 民生農業公司 Ming Sun Farms
 民生實業公司 Ming Sung Ind. Co.
 民生橡皮廠 Ming Sun Rubber Factory

民生藥廠 Ming Sen Chemical Works, Ltd.
 民孚商業儲蓄銀行 Ming Foo Union Commercial & Savings Bank
 民國螺旋釘廠 Republic Screw Mfg. Co., Ltd.
 民豐造紙公司 Ming Foong Paper Manufacturing Co., Ltd.
 永大銀行 Yeong Dah Bank
 永合商行 Yung Ho Trading Co.
 永安人壽保險有限公司 Wing On Life Assurance Co., Ltd.
 永安水火保險有限公司 Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
 永安有限公司 Wing On Co., Ltd.
 永安紡織公司 Wing On Textile Mfg. Co.
 永安祥號 Wing On Cheung & Co.
 永安煤號 Win On Coal Co.
 永安興業有限公司 Wing On Ind. Co.
 永光公司 Evershine Mfg. Co., Ltd.
 永光公司 Oriental Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.
 永孚修理汽車五金號 Yung Foo Service & Auto Supply Co.
 永利化學工業公司 Yung Li Chemical Industries, Ltd.
 永利地產公司 Yong Lee Realty Co.
 永利洋行 Naorosji & Co., P.
 永亨人壽保險公司 Occidental Life Insurance Co.
 永亨銀行 Yung Hung Banking Corp.
 永昌五金號 Wing Chong & Co.
 永昌洋行 Hirsbrunner & Co.
 永明人壽公司 Sun Life Assur. Co.
 永明大藥房 Union Pharmacy
 永明印刷所 Union Printing Co.
 永和貿易公司 Far Eastern Products Co., Ltd.
 永和實業公司 Yung Woo Ind. Co.
 永國造漆公司 Yung Koo Paint & Varnish Manufacturing Co., Ltd.
 永芳洋行 Williams, Y. F.
 永亮晒圖紙廠 Yung Liang Blue Prints Paper Factory
 永亮廠迴紋扣釘部 Yung Liang Co., Staples Dept.
 永茂煤號 Wing Mow Coal Co.
 永泰和記錢莊 Yung Tai Exchange Bk.
 永泰昌協記 Yung Tai Chong
 永泰昌號 Yung Tai Chong Co.
 永泰和煙草公司 Wing Tai Vo Tob. Corp.
 永泰豐報關行 Yung Tai Fung Co.
 永記德花號 Yung Kee Tuck Cotton Co.
 永祥印書館 Yung Ziang Press
 永祥洋行 Framjee & Co., S.
 永康木器裝飾公司 Wing Kong & Co.
 永康人壽保險公司 Crownchina Co.
 永發行 Ying Fah Co.
 永盛五金號 Wing Zung & Co.
 永盛義記銀號 Wing Zung Nee Kee Bank
 永盛興報關行 Yung Sheng Shing Shipping Co.



三
一
〇
三
七
電
話

名馳際國 雙魚實業廠 家專口出
瓶水熱牌魚雙

永盛薄荷股份有限公司 Yung Zeng Peppermint Co., Ltd.
 永隆仁記號 Yung Loong & Co.
 永隆水險公司 Maritime Insurance Co.
 永甯水火保險公司 Union Ins. Co.
 永甯有限公司 Union Publishers & Printers
 永華製漆公司 Durvar Varnish Wks.
 永裕洋行 Evans, T. J.
 永福 Standard Life Assurance Co.
 永德洋行 Clarke & Co., E. G.
 永潤染織廠 Young China Wv. Fty.
 永潤餘銀號 Young Zung Yu Exchange Co.
 永興 Olivier-Chine (S.A.)
 永豐工業原料號 Yung Fong Industrial Material & Co.
 永豐洋行 Reiber, Fr.
 永豐五金號 Yung Foong Hardware & Co.
 永豐染織廠 Yung Fong Dyeing & Weaving Factory
玉 屋吳服店 Tamaya & Co.
甘 維露律師 Kentwell, Chen & Tomm
 甘德明醫師 Kam, Dr. Edwin T.
 甘耀雷 Keijola, Hannes, M.A.
生 生帆布染織廠 Sun Sun Canvas Dyeing & Weaving Factory
 生生牧場 Sunshine Dairy
 生生美術公司 Sun Sun Art Print. Co.
 生利洋行 Independent Trading Co.
 生美印刷公司 Summer Press
 生遠信封廠 Sun Dah Envelope Mfg. Co.
 生遠洋行 Sator, A.
 生源油行 Sung Yuen Oil Co., Ltd.
田 中通譯交涉事務所 Tanaka Interpreter-Negotiator Service
 四華德會計師 De Vault Heng S.
申 和洋行 Shinwa Yoko
 申泰西式木器號 Sun Tai Furniture Co.
 申報館 Shun Pao
 申新紡織總公司 Sung Sing Cotton Spinning & Weaving Co.
 申應試律師事務所 Shen, Y. S., Law Office
白 良知 Branch, Dr. J. R. B.
 白勃虛洋行 Barbash & Co., B. S.
 白雷 Perry, Harold G. B.
 白頭總會 Parsee Club
 白魯華 Brewer, J.

白禮氏肥皂有限公司 Price's Soap Co.
 白禮氏洋燭公司 Price's (China), Ltd.
矢 野法律事務所 Yano Law Office, N.
 矢滿登公司 Yamato & Co.
石 利洛洋行 Shriro Bros. (China)
旦 華實業廠 Tan Hwa Ind. Works
禾 豐綢莊 Woo Foong Silk Co.
立 明行 L.M.R. Trading Corp., Ltd.
 立信 Allanson, Bros.
 立信律師事務所 Li Hsing Law Office
 立信會計補習學校 Lih Hsin Acct. School
 立信會計師事務所 Pan, Shu-Lun & Co.
 立記行 Lee Kee Co.
 立基洋行 Knipschildt & Fskelund
 立華洋行 Andrews, L. R. & C. M. Wentworth.
 立華洋行 Wentworth & Andrews
 立發洋行 Reynell, Harold
 立達學園農場 Li Ta Farm
 立達染織布廠 Lih Tea Wv. & Dye. Fty.
 立興長城牌熱水瓶廠 Lih Shing Vacuum Flask Factory
 立興祥綢緞局 Lih Shing Ziang Silk Co.

六 畫

交 通銀行 Bank of Communications
伍 守恭律師事務所 Ou, Sarkon K., Law Office
伊 文思公司 Evans & Co., J. J.
 伊文思書局 Evans Book Co.
 伊郎國領事署 Iranian (Persia) Consulate
 伊魯司 Evans Sons, Lescher & Webb.
 伊藤洋行 Itoh & Co., Ltd., C.
 伊麟華 Illingworth, L. E.
兆 孚煙公司 Char, Zee & Co.
 兆芳美術照相館 Ah Fong Photo Studio
 兆記 Saou Kee
 兆豐行 Schoffenburg & Co.
先 施人壽保險公司 Sincere Life Assurance Co., Ltd.
 先施化粧品有限公司 Sincere Co. (Perfumery Mfrs.) Ltd.
 先施水火保險置業有限公司 Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.
 先施有限公司 Sincere Co., Ltd.

先諾洋行 Sino-Chemica
 先靈洋行 Scherings, Ltd.
光 大行 Kuan Ta Co.
 光中機器染織工廠 Shanghai Dyeing & Finishing Co., Ltd.
 光孚機器油公司 Sun Oil Co.
 光成公司 Chao Co., T. K.
 光明化學製藥廠 Kuang Ming Chem. & Pharm. Works
 光明咖啡館 Rose Marie Cafe
 光明美術照相館 Josepho Photo Studio
 光明製造水瓶電器股份有限公司 Solar Electrical & Manufacturing Co., Ltd.
 光明霓虹公司 Kwang Ming Neon Light Co.
 光益公司 Shanghai Underwear Co.
 光陸大戲院 Capitol Theatre
 光華大戲院 Kwong Wah Theatre
 光華大學 Kwang Hwa University
 光華火油公司 Kwang Wha Petroleum Co., Ltd.
 光華印刷公司 Kwang Hwa Press
 光華商業儲蓄銀行 Kwang Hua Com. & Savings Bank, Ltd.
 光華眼鏡公司 China Optical Co.
 光華郵票社 Kwang Wah Stamp Co.
 光華照相館 Bann's Studio
全 利罐頭食品商店 Chun Lee
 全昌新記汽車行 Chun Chong Motor Service
 全昌蓬帆行 Ja Chong & Co.
 全泰運輸公司 Orient Transport & Storage Co.
 全農油產公司 Oil & Fat Products Co.
 全樂總會 Zero Club
列 賓洋行 Lebenhart, Eugen
印 度食品公司 Sikh Store
合 中企業公司 United China Syndicate
 合昌蓬帆五金號 Hop Chong Co.
 合記教育用品社 Hap Kee Educational Supply Co.
 合組化學工程事務所 Chemisch-Technisches Bureau
 合通銀行 Union Credit & Trust Co., Inc.
 合衆人壽保險公司 Confederation Life Association
 合衆公司 Smith & Co., Ernest
 合衆公司 United Trading Co.
 合衆西書社 Union Book Store
 合衆冷氣工程公司 United Refrigerating Machinery
 合衆汽車公司 Triangle Motors

合眾教育用品公司 Hop Chung Educational Supply Co.
 合眾貿易有限公司 Union Import & Export Syndicate, Ltd.
 合盛汽車零件材料行 Peterson Tyre Service
 合盛洋行 Levy & Co., S. E.
 合義洋行 Bunge & Co., Ltd.
 合豐企業公司 Union Syndicate
吉士學堂 Asbury Academy
 吉田號 Yoshida & Co.
 吉利 Zelikovsky & Co., B.
 吉利洋行 Grill, Max
 吉利洋行 Zelikovsky, Bros. Co., Inc.
 吉貝洋行 Gillespie Co., A. T.
 吉時洋行 Getz Bros. & Co.
同仁華行 Dong Zung Co.
 同仁醫院 St. Luke's Hospital
 同孚洋行 Wisner & Co.
 同昌車行 Dong Chong Cycle & Motor Co.
 同昌洋行 Esso Co.
 同茂公司 Dombey & Son
 同泰永記號 Tung Tai & Co.
 同益公司 Tung Yih Co.
 同益洋行 Dayton, Price & Co., Ltd.
 同益洋行 Muller & Phipps (China), Ltd.
 同益銀公司 Town Syndicate
 同順和茶莊 Tong Sun Wo Tea Merchant
 同源昇益記顏料號 Dong Yuen Sung Dyes Co.
 同裕公報關行 Dong Yu Kung Shipping Co.
 同盟通信社中南支總局 Domci News Agency
 同義和五金號 Dong Nee Wo & Co.
 同福和 Tong Foh Ho
 同德醫學院 Dung Dai Academiae Medicae
 同潤莊 Tung Zung Native Bank
 同興紗廠 Dong Shing S. & W. Co.
 同興寶記 Kwok, Percy
 同豐棉布號 Tung Fung Piece Goods Co.
向井洋行 Mukai, K.
回教堂 Mohammaden Mosque
危地馬拉國領事署 Guatemalan Consulate
在華日本紡績同業會 Japanese Cotton Millowners' Association in China
地泰公司 Titan A/S Eng. Works
多逸洋行 Toeg, S. E.
好士門 Hausmann & Wessendorf
 好柏士洋行 Horbacz., J. B.
 好時洋行 Holland China Trading Co.
 好望保險公司 Home Ins. Co. of N.Y.
 好華水火保險總行 National Union Underwriters

好華駁運公司 Shanghai Haulage Co.
 好齊洋行 Holly Co.
如生罐頭食物廠總發行所 Ju Shen Canned Goods Factory
字林 North China Daily News
宇野商店 Uno & Co.
守一木器號 Sung Furniture Co.
安平保險股份有限公司 An Ping Insurance Co., Ltd.
 安多羅夫醫學博士 Antonoff, Dr. N.M.
 安全保險公司 Compagnie d'assurances Generales
 安利 Elite Butchery Co. & German Restaurant
 安利行 An Lee
 安利洋行 Arnhold & Co., Ltd.
 安孚地產公司 An Fu Realty Co.
 安定洋行 Andresen & Co., Inc., J.C.
 安記華行 Ling, C. A.
 安記營造廠 An-Chee Construction Co.
 安眠思康藥廠 Amice Co., Ltd.
 安泰地產有限公司 Premier Land & Investment Co.
 安康 Alexander Clark Co., Ltd.
 安息浸禮會 Seventh Day Baptist Mission St. Catherine's Bridge
 安得行 Indra Trading Co.
 安慎洋行 Akron Mercantile & Trans. Co.
 安達 Anndorra & Co., A. L.
 安達棉織廠 On Dah & Co.
 安福洋行 Elliston & Co.
 安德兄弟廣告印刷公司 Anderson Bros.
 安樂宮 Palais Cafe
 安輪車行 Airland Cycle Engineers
托麥獻符司干 Tomashevsky, N.
有利洋行 Universal Engineering Co.
 有利銀行 Mercantile Bank of India
 有餘洋行 Sauvayre, J.
朱全記機器廠 Tsu King Kee Iron Works
 朱寶麟醫師 Tzu, Dr. Arthur P. L.
江一平律師事務所 Kiang, Eugene Y. B.
 江上大樓 Rivers Court Apts.
 江南製紙股份有限公司 Kiang Nan Paper Mill, Ltd.
 江海銀行 Mercantile Union Bank
 江海關 Customs, Revenue Dept.
 江商株式會社 Goshu. Kabushiki Kaisha
 江蘇地產公司 Kiangsu Realty Co.
 江蘇省農民銀行 Kiangsu Farmer's Branch
 江蘇高等法院第二分院 Kiangsu High Court
 江蘇銀行上海分行 Kiangsu Bank Shanghai Branch
 江蘇機器鐵工廠 Kiangsu Eng. & Iron Works

江蘇藥水廠 Kiangsu Chemical Works
 江蘇藥水廠 Major Bros., Ltd.
 江灣拍球總會 Kiangwan Country Club (Golf)
池田 Ikeda, Y.
百立泰保險公司 Palatine Ins. Co.
 百安佛醫師 Braud, Dr. Manfred
 百安孚醫師 Braud, Dr. Walter
 百老匯伙食公司 Broadway Butchery
 百多洋行 Marthoud & Cie
 百利藤柳器號 Broadway Reed Shop
 百家鑄字印刷局 Pai Sung Type Founding & Printing Co.
 百昌行 Reliance Trading Co.
 百茂行 Pamow & Co.
 百能得史 Ballandras, Ch.
 百祥 Patten, Mackenzie & Co.
 百祥 Wanamaker, John
 百部洋行 Baboud Mary & Cie.
 百達洋行 Btshel, Edward
 百祿洋行 Bohler Bros. & Co., Ltd.
 百費 Pasquier, J. P.
 百樂門大旅店 Paramount Hotel
 百壽生 Gauntlett, E. G.
 百雲洋行 Baranovsky, L.
米曲羅無線電公司 Metro-China Radio Co.
 米海言夫 Miheev, Dr. A. A.
 米倫洋行 Milne, F. E.
 米高梅影片公司 Metro-Goldwyn-Mayer of China
 米鶴禮醫生 Miorini, Dr. A. Von
老九和綢緞洋貨局 Laou Kiu Woo Silk Co.
 老九章公記綢緞莊 Laou Kiu Chwang Silk Co.
 老九輪綢緞洋貨局 Laou Kiu Luen Brothers' French Bakery
 老大昌法國麵包廠 Tchakalian Brothers' French Bakery
 老大昌洋行 Tchakalian et Cie
 老茂洋行 Ilbert & Co. (1931), Ltd.
 老茂康記保險公司 Commercial Union Assurance Co., Ltd.
 老中庸洋行 White & Co.
 老介福綢緞局 Laou Kai Fook Silk Co.
 老介倫綢緞局 Laou Kai Luen
 老卡天 Shanghai Supply Co.
 老正和染廠 Lao Chin Woo Dyeing Co.
 老合興行 Loa Hai Shing Co.
 老合興原記洋服號 Loa Hai Shing, H. K.
 老沙遜洋行 Sassoon & Co., David
 老胡開文(屯鎮)筆墨文具莊 Woo Kai Wen
 老船塢 Old Dock
 老順記 Ching Chong & Co.
 老鳳祥銀樓 Laou Voong Ziang
 老德記藥房 Llewellyn & Co., Ltd., J.
考老麥洋行 Colomer & Co. J.
自由農場 Liberty Dairy Farm

色琴辦辦 Samagaga Rub. Co., Ltd.
 西冷印社 Sec Ling Arts Supplies Co.
 西門子床廠 Siemens Bedsteads Fty.
 西門子電機廠 Siemens China Co.
 西門外婦孺醫院 Margaret Williamson
 西海大戲院 Western Theatre
 西班牙國總領事署 Spanish Consulate-General
 西塔門醫學博士 Silbermann, Dr. Gustav
 西湖煉乳公司 West Lake Condensed Milk Co.
 西電公司 Western Electric Co. of Asia
 西僑青年會 Y.M.C.A., Foreign

七 畫

亨大救火車製造廠 Han Dah Fire Pump Mfty.
 亨利氏電報材料製造廠 Henley's Telegraph Works Co., Ltd., W. T.
 亨利洋服店 Henry The Tailor
 亨利細磨廠 Simon, Ltd., Henry
 亨茂洋行 Magill & Co., James
 亨時轉運公司 Hansa Transport
 亨記洋行 Hinkel, W. Carl
 亨特生洋行 Henderson & Co., Alex.
 亨得利鐘表總行 Huntley Watch Co., Ltd.
 亨達利鐘表總行 Hope Brothers & Co.
 亨德醫生 Hunter, Dr. Ivor E. G.
 亨寶輪船公司 Hamburg-Amerika Linie

伯安多綠燈泡廠 Pah An Tu Sze Lamp Factory
 伯亨 S'hai Pahang Rubber Estate
 伯倫 Brahn, C.
 伯興洋行 Codsí, A.

住友洋行 Sumitomo Honsha
 住友銀行 Sumitomo Bank, Ltd.

佑尼千律師公館 Fessenden & Holcomb

何三道 Sandor Hugo
 何世儉 Ho-Tung, E.S.K.
 何禮仕天國 Christenko, Dr. N. I.

余洪記棧號 Ah Hong & Co.

佛利特書店 Fleets Book Store
 佛慈大藥廠 Great China Chem. Wks.
 佛學書局 Buddhist Book Store

作者書社 Authors' Co-operation

克立司洋行 Chryss & Co., P.
 克可夫 Katkoff Stamp Shop, A. A.
 克利洋行 Clive & Co., Ltd.
 克佐時會計師 Lowe, Bingham & Matthews
 克昌洋行 Kermani & Co., R. S.

克明英文補習學校 Kuming English & Bookkeeping Supplementary Sch.
 克林 Krenn, H.
 克拉姆可醫生 Klatchko, Dr. M.
 克勞西機器聯合公司 Krause & Co. A.-G., Einst (Berlin)
 克勞廣告公司 Carl Crow, Inc.
 克廉保險公司 Calcedonian Ins. Co.
 克雷斯律師 Krisel & Krisel
 克魯倫 Kreulen, R. A.
 克魯訥 Cronc, Erik
 克蘭佩 Kelambi & Co.

別發 Kelly & Walsh, Ltd.

利生昌號 Lee Sung Chong Co.
 利中公司 Commonwealth Sales Co.
 利安 Benjamin & Potts
 利亨昌蓬帆旗機號 Lee Hang Chang
 利克茂輪船公司 Rickmers Linie
 利亞大藥房 Regal Pharmacy
 利林公司 Lilling & Co.
 利昌洋行 Riggio & Co., L. (S.A.)
 利昌股份有限公司 Lee Chang Co., Ltd.
 利威 Sennet Freres
 利紀生洋行 Richardson & Co., A. J.
 利泰印務局 Lee Tai Press
 利根紙業公司 Padier Co., Van Reekum (Sh'ai), Ltd.

利記洋行 Lalca & Co.
 利益洋行 Reinach's Nephew & Co.
 利商洋行 Business Equipment Corp.
 利華肥皂有限公司 Lever Brothers
 利華汽車五金行 Reo Auto Supply Co.
 利臧中央汽車行 Central Garage
 利臧汽車行 Auto Palace Co., Ltd.
 利達工藝廠 Lee Tah Ind. Works
 利達公司 Leede Eng. Corp.
 利達洋行 Ault & Wiborg Co.
 利達鋼珠軸領公司 Leader Ball Bearing Co.

利源染織廠 Lee Yuen Dyeing Fty.
 利德 Rutherford, N. H.
 利德洋行 Thams, B.
 利實公司 Reliance Co.
 利興洋行 Gray & Co., Jas. A.
 利興印刷所 Lee Hing Printing Co.
 利濟聯記藥房 National Pharmacy
 利豐行 Lephone Hong

吳松齡會計師 Woo Soon-Ling Chartered Accountant
 吳偉源律師事務所 Wu, Eric P.Y.
 吳宮旅舍 Woo Koong Hotel
 吳淞漢口鎮江公司 Pilots' Association, Woosung-Hankow, Ltd.
 吳曾善律師事務所 Woo, T. S., Law Office
 吳楚梁律師事務所 Woo, C. L., Law Office

均昌吉記莊 Chun Chong (Chi Kee)
 均益利國聯合印刷公司 Chuen Yet & Le Kuo United Press Co.

孝好大藥房 Shohor's Pharmacy

孝門洋行 Sherman & Co., D. M.

宋允忠律師 Soong, Dr. Y. W.

宏大修理汽車公司 Grand Motor Service

宏利人壽保險公司 Manufacturers Life Insurance Co.

宏柱商行 Hong Sung Co.

宏泰有限公司 Universal Investment Co., Ltd.

宏恩醫院 Country Hospital

宏峯地產有限公司 West End Estates

希時有限公司 Heath (1927) Ltd.

希臘商會 Hellenic Chamber of Commerce

希臘國駐滬領事署 Greek Consulate

志成華行 Yui Co., T. T.

志遠印刷材料局 China Printing Supply Co.

志衛公司 Wu & Co., T. W.

成利洋行 Nixon & Co., Jas. F.

成昌公司 Seng Chun & Co.

成記木行 Chen Chee Lumber Co.

成記華行 Woo, Young C.

成記郵票社 Chen Kee Stamp Service

扶桑海上火災保險有限公司 Fusu Marine & Fire Insurance Co.

李中道律師 Lee, Herbert C. T.

李必椿工程師 Rybiczka, Chas. G.

李沙羅士 Leisewowitz, Herbert

李恆與水電工程行 Lee Hung Sing Elec. Co.

李祖虞律師 Lee Tsou Yu

李清雲醫師 Li, Dr. T. L.

李清茂曹福康醫師 Li, Dr. T. M. & Dr. F. K. Tsao

李朝記進出口行 Lee Dzau Chee

李榮醫師 Lee, Dr. Joseph F.

李維英 Lewin, Dr. Med. Erich

李鼎會計師 Li Ding Chartered Accountant

李激會計師 Lee, C., Chartered Acct.

李錦沛建築師 Lee, Poy G.

杏花酒樓 Hang Far Lou Restaurant

香味牛奶房 Ivy Dairy

村上洋行 Murakami, Toyo

村上律師處 Murakami & Co.

杜康 Duca & Co., M. P.

杜達公司 Doodha, Frank N. W.

杜德洋行 Theodor & Rawlins

步希賢營造公司 Bouchier & Cie., A.

求知織廠 Jen Tze Knitting Mil

求興機器廠 Johnson Mfg. Co.

汪裕泰茶號 Wang Yue Tai Tea Co.

汽巴化學廠 Ciba (China), Ltd.

沃的斯電梯公司 Otis Elevator Co.

沈元來 Sun Yuen Lai Hong
沈世儀律師 Sun, David H. C.
沈迪國夫律師 Shendrikoff, E. N.
沈祿昌工程師 Shen, P.C.
沈鑰律師 Shen Yung, Law Office

沙老門洋行 Fein, Solomon
沙利文 Chocolate Shop
沙利文 Bakerite Co.
沙美洋行 Salamy Bros.
沙味洋行 Someck & Co., B. A.
沙發洋行 Sopher & Co., Theodore
沙達馬公司 Shotter, Madar & Co.
沙遜銀公司 Sassoon (E.D.) Banking
沙樂馬牙醫生 Solomonoff, Dr. V. M.

狄星洋行 Armbruster, Alb. C.

良友復興圖書印刷有限公司 Liang You (Fook Shing) Publishing & Printing Co., Ltd.

良安洋行 Lian Brothers
良晨好友社 Good Morning Press
良濟藥房 Grenard & Co., L.

谷口獸醫院 Taniguchi's Veterinary

貝美廣告公司 Perme Bruno
貝祖翼 Pci, Tsuyi

辛克會計師 Schink, Georg
辛泰銀行 Sing Tai Bank
辛豐織印綢布廠 Sing Foong Silk Co.

那威佑僑保險公司 Norwich Union Fire Insurance Society Ltd.
那頓火險公司 Northern Assurance Co.
那雙諾夫醫生 Nasonoff, E. A.

里伯 Repha Rubber & Tapioca Estate

八 畫

亞西亞廣告公司 Asia Advertising Co.

亞光製造公司 Asiatic Mfg. Co., Ltd.
亞克司 Arcus, S. G.
亞東印畫協會 Ato Photographic Assn.
亞東電業行 Oriental Electric Service
亞東雜誌公司 Asia News Co.
亞洲文會 Royal Asiatic Society
亞洲出口公司 Vornor, J. A.
亞洲合記機器公司 Asia Union Eng. Corp.

亞洲洋行 Asia Agencies
亞洲無線電公司 Radio Corp. of Asia
亞洲貿易公司 Asiatic Mercantile Co.
亞洲影院公司 Asia Theatres Inc.
亞洲機器鐵廠 Asia Eng. & Iron Wks.
亞美股份有限公司 Amateurs Home
亞美電碼 Acme Code Co.
亞特拉公司 Altas, Ltd., Eng. Wks.
亞培洋行 Oppenheim Bros., A. & S.
亞細亞火油公司 Asiatic Petroleum Co. (North China), Ltd.

亞細亞皮茅製品廠 Asia Leather Products Factory

亞細亞伙食公司 Asia Butchery Co.
亞細亞玻璃公司 Asia Glass Co.
亞細亞鋼業廠 Asia Steel Works
亞細亞椽皮胎整新公司 Asiatic Retreading Co.

亞斯靈鋼鐵公司 Osborn & Co., S.
亞達公司 Oidar Engineering Corp.
亞爾培汽車公司 Albert Motors
亞德洋行 Hartzzenbusch Motors
亞諾爾工程師 Arnold, Inc., Hollis H.
亞麗商店 Ally Co.

京都食物公司 Paris Eatables Co.
京藝公司 Peking Jewelry Co.

佩綸洋行 Behrens & Sons, Sir Jacob

來生 Rakusen (China) Co.
來生醫生 Rakusen, Dr. C. P.
來利洋行 Rielley, Simmons & Milne
來喜德國飯店 Germania Restaurant
來福藥行 Ravo & Cie. (S.A.)

依巴德電器公司 Porter & Co.
依利多唯去鐘表首飾號 Itovitch, I.
依爾福 Ilford, Ltd.
依爾福洋行 Ilford Selling Corp.

其昌公司 Chi Chang Co.
其發廣告推銷社 General Advertising Contractors, Ltd.

協大祥同記洋貨號 Yah Dah Ziang
協平鐵造廠 Happing Factory
協成公司 Hip Seng Co.
協利古玩商店 Little Pagoda
協利洋行 Far Eastern Textile Corp.
協和 Anderson & Co., Robert
協和工程行 Yee Woo Plumbing Eng. Co.

協和行 Hsia Ho Hong
協和行 Tsang & Co., Z. T.
協和洋行 Berbon & Thowsen
協和貿易公司 Yah Woo Trading Co.
協昌貿易公司 Yah Chong Trading Co.
協昌興行 Yah Chong Shing & Co.
協昶行 United Commercial Co.
協記興號 Yah Kee Shing & Co.
協泰 Muller, E. J.
協泰昌洋貨號 Yah Tai Chong
協隆仁記火柴原料號 Ya Lung & Co.
協隆火柴盒片公司 Yah Loong Match Material Co.

協隆紙號 Yah Loong Paper Co.
協源工程行 Hsieh Yuen Eng. Co.
協源五金號 Yah Yuen Metals Co.
協慎行 Yah Chen & Co.
協興紙號 Yah Shing Paper Co.
協興榮五金號 Yah Shing Yung & Co.
協錫鈺記呢絨號 Ya Chong & Son, N.
協錫鈺記呢絨號 Ya Chong Co., A.
協豐洋行 China Paper Co.

協豐貿易公司 Yah Foong Trading Co.

周孝道進出口行 Chow, S. D.
周振禹醫師 Chow, Dr. A.C.Y.
周榮律師事務所 Chow, Y., Law Office
味雅酒樓 Vee Yar Restaurant

和大棧行 China Cotton Trading Co.
和昌 Woo Chong
和昌洋行 Hochang & Co.
和明 General Chamber of Commerce
和記公司 International Export Co.
和記保險公司 National Underwriters
和記洋行 Boyd & Co.
和泰煙有限公司 Enterprise Tob. Co.
和通行 Woo Tung Co.
和商公會 Netherlands Chamber of Commerce

和榮行 Hoeng & Co.
和興有限公司 Ahana Co., Ltd., W.W.
和興建築公司 Woo Shing Construction Co.

和興肥皂有限公司 Crosfield & Sons (China), Ltd., Joseph

和興洋行 Woo Sing Co.
和豐華行 Block Bros. Trading Co.
和豐華行 Hoofoong Trading Co.
和豐機器廠 International Dock
和蘭國總領事署 Netherlands Consulate-General
和蘭銀行 Netherlands Trading Society

固特異橡皮公司 Goodyear Tire & Rubber Export Co.
固敏 Thornycroft & Co., John I.

坤和洋行 Central Trading Co.
坤和華行 Fu Geling Co.

奇異安迪生電器公司 China General Edison Co., Int.
奇艷紡織公司 Textile Novelties

孟山都化學廠 Monsanto Chemical Co.

孟阿恩橋樑機器公司 M.A.N. Works
孟特拿洋行 Mondenach, K.
孟德斐洋行 Marderfeld, M.

宓錫通律師 Mih Sih-Thoong, Law Firm

定中貿易公司 Standard Import & Export Co. of China

彼德森 Peterson, Heinrich

尚賢堂 International Institute of China

屈臣氏汽水公司 Watson's Mineral Water Co.

屈臣氏藥房 Watson & Co., A. S.
屈臣能 Watt, Ning

岩井洋行 Iwai & Co., Ltd.

庚興有限公司 Tata & Co., B. D.

忠實工程顧問事務所 Chu & Shen Consulting Engineers

怕丁 Padang Rubber Co., Ltd. 怕而買太 Permata Rubber Estate, Ltd.

怡大永記莊 Yee Dah (Yung Kee) 怡大行 Eitta & Co. 怡元洋行 Yung & Co., Bartlett 怡昌洋行 Dodge & Seymour (China) 怡昌泰營造廠 E-Chong Tai Const. Co.

怡昌福織造廠 I Chang Fu Knit. Fty. 怡和打包廠 Ewo Press Packing Co. 怡和各紗廠 Ewo Cotton Mills 怡和冷氣堆棧 Ewo Cold Storage Co. 怡和洋行 Jardine, Matheson & Co. 怡和啤酒廠 Ewo Brewery Co. 怡和機器公司 Jardine Eng. Corp. 怡康洋行 Shanghai Cotton Waste Co. 怡順協記印刷所 E. Shing Printing Co. 怡順滄記印刷局 E. Shing & Co. 怡隆洋行 Viloudaki & Co. 怡隆輪船行 Shaw, Geo. L. 怡源發記號 Yee Yuen (Ton Kee) 怡德洋行 Dixon & Son, Ltd., H.C. 怡默克藥行 Merck Chemical Co. E.

承泰銀號 Chen Tai Bank

拈丹治公司 Nemazee & Co., H.M.H.

拔佳鞋公司 Bata Shoe Co., Ltd. 拔柏葛錫鏢公司 Babcock & Wilcox

昆昌華行 So Brothers

昇興印務局 Sun Hing Printing Co. 昇豐麵包公司 Stafis Modern Kosher Bakery

昌升錫記營造廠 Chang Sung Const. Co.

昌生進出口廠 Oriental Mercantile Co. 昌泰公司 Chong Tai Trading Co. 昌業地產公司 Midland Invest. Co. 昌興行 Cheong Hing Hang 昌興紡織印染公司 Chong Hsing Spin., Wv. Print. & Dye. Co. 昌興輪船公司 Canadian Pacific Steamship Ltd.

明治糖果食品公司 Meiji Seika Kaisha Ltd. 明昌貿易公司 Ming Chong Trading Co.

明星大藥房 Star Pharmacy 明泰仁記洋行 Silberman Co. 明晶 Lazarus Opticians 明華棉織造廠 Ming Hwa Factory

服部洋行 Hattori Trading Co.

杭州電氣公司 Hangchow Elec. Co.

松本洋行 Matsumoto & Co., Y. 松茂 Macdonald & Co., Thos.

林世熙醫生 Lin, Dr. Shih Hsi

林孚建業公司 Lin Fu & Co. 林南有限公司 Lin Nan Co., Ltd. 林清池律師事務所 Ling Tsing Szie Law Office

林盛公司 Korcan Store 林傑爾律師 Rangel, T. 林德洋行 Linnestead, R. F. 林潔慶律師 Linn Yun Chin 林藻垣 Lum, Dr. J. W.

東方化學工業社 Oriental Chemical Works

東方年紅電光公司 Eastern Neon Light Co.

東方洋行 Oriental Commission Agency

東方修焊公司 Far East Oxygen & Acetylene Co., Ltd.

東方眼鏡公司 Oriental Optical Co.

東方清潔所 Eastern Evershine Agy.

東方清潔所 Eastern Sanitary Cleaning Office (Esco)

有方飯店 Grand Hotel Co., Ltd.

東方煙行 Oriental Cigar Store

東方匯理銀行 Banque de L'Indo-chine

東方實業公司 Eastern Realty Co.

東方澳洲輪船公司 Eastern & Australian S.S. Co.

東方轉運公司 Eastern Transport Co.

東方轉運公司 Oriental Express Co.

東方麵粉公司 Oriental Flour Millers

東正教堂 Russian Orthodox Mission Church

東西營業公司 Western Drug Trading Co.

東吳大學法律學院 Soochow University Law School

東亞公司 Toa Co., Ltd., Shanghai

東亞毛呢紡織公司 Oriental Wool Manufacturers

東亞同文書院 Tung Wen College

東亞保險行 East Asia Ins. Office

東亞旅館 Oriental Hotel

東亞海運會社 Toa Kaiun Kaisya

東亞書社 Far Eastern Book Co.

東亞貿易公司 East Asia Trading Co.

東亞銀行 Bank of East Asia, Ltd.

東亞製麻株式會社 Tao Scima Kaisha

東亞興業公司 East Asia Industrial Co.

東亞藝術產品貿易公司 China Arts & Products Trading Co.

東京油墨公司 Tokyo Ink Mfg. Co., Ltd.

東福洋行 Tofuku Sangyo Kaisha 東興成報關行 Tung Hsing Ching & Co.

東興洋酒食物號 Tom Shing & Co. 東興源成記 Tung. Hsing Yuen

河口醫生 Kawaguchi, Dr. P. S. 河海工程師 Whangpoo Eng. Works 河濱公寓 Embankment Building

沛記華行 Pay Kee & Co. 泌樂水廠 Aquarius Co.

泡立生台惟 Paulsen & Bayes-Davy

波斯義塚花園 Parsee Cometary

波賽 Percy 波羅的洋行 Baltic Trading Co.

波蘭公使館 Polish Legation

波蘭商會 Polish Chamber of Com.

法大汽車行 Grand Garage Francais

法文上海日報 Journal de S'hai, Le

法使署駐滬商務參贊辦公處 French Commercial Attaché

法美保險公司 Compagnie Franco-Americaine d'Assurances

法國工部局 Municipalite Francaise

法國郵船公司 Compagnie des Messageries Maritimes

法國商務總會 French Chamber of Commerce

法國球場總會 Cercle Sportif Francais

法國總會 Cercle Francais

法國總領事署 French Consulate-Gen.

法商長途電話公司 Societe Francaise des Telephones Interurbains

法商賽跑會 Champ De Courses Francais, Le

法商救濟難民慈善獎券 Loterie de Bienfaisance pour les Refugies, S.A.

法商電器公司 Compagnie Francaise d'Installation Electriques

法商賽跑會 Champ De Courses Francais, Le

法果瑞嘉曼斯 Fraser & Chalmers Engineering Works

盲童學堂 Institution for The Chinese Blind

秉公法律事務所 Liu & Co., S. Francis

育材印刷所 Imprimerie Commerciale

芬蘭公使館 Finnish Legation

芬蘭總領事署 Finnish Consulate-Gen.

花旗煙葉公司 Lewis & Sons, W. B.

花旗銀行 National City Bank of N.Y.

尚牙醫生 Reddel, Dr. J. D.

近世大藥房 Pharmacie Moderne

邵渭臣牙醫生 Shao, Dr. W. Z.

金亞廣告公司 Keenad Inc.

金星自來水筆製造廠 Venus Fountain Pen Mfg. Co., Ltd.

金星製版所 Star Photo Engraving Co

金星瑞記地毯店 Golden Star Rug Co.
 金星織造廠 Golden Star Co.
 企剛百貨股份兩合公司 Dragon Co.
 金科中學 Gonzaga College
 金城工藝社 King Chen Mfg. Co.
 金城大戲院 Lyric Theatre
 金城銀行 Kincheng Banking Corp.
 金城銀行通成公司織孚公司聯合棉業調查所 Associated Cotton Investigation Office of Kinchen-Tungchen-Chenfoo
 金城影片公司 Metropolitan Film Distributing Co., Ltd.
 金城織襪廠 Ching Cheng Stocking Fty.
 金海貿易有限公司 Kinhai Trdg. Co.
 金泰號 Chin Tai Co.
 全康保險行 Jenkins, Bruce S.
 全源湖整空氣水電行 Asiatic Eng. Co.
 金融商業報 Finance & Commerce
 金錢牌熱水瓶股份有限公司 Gold Coin Brand Vacuum Bottle Co.
 金聲工業社 King Son Clock Works
 金龍印刷公司 Enterprise Press
 金龍地毯公司 Gold Dragon Rug Co.
 金龍泰寶記木器公司 Golden Dragon & Co.
 金鷹藥房 Eagle Drug Co.

長 安保險公司 La Nationale Fire Insurance Co., Ltd. of Paris
 長利 Bisset & Co., J. P.
 長城裝釘廠 Chang Chen Nail Factory
 長源行 Chang Yuen Hong
 長義恒雜糧號 Chang Nee Heng
 長城鉛筆廠 Great Wall Pencil Mfg. Co.
 長豐地產公司 Chang Foong Realty Co.
 長豐洋行 Scharpf, Guenter & Co.

阜 中錢莊 Fu Chung Bank
 阜豐機器麵粉公司 Fou Foong Flour Mill

阿 部市洋行 Abeichi Yoko Ltd.
 阿樂滿台維斯, 免保羅, 律師事務所 Allman Davies & Kopo
 阿衛思特公司 Ahwerst, C.

青 年印刷所 Young Man Press
 青年協會書局 Assoc. Press of China
 青年貿易公司 Young Men's Trdg. Co.
 青青養蜂場 Ching Ching Apiary & Co.
 青龍公司 Green Dragon

九 畫

俄 文日報 Russian Daily News
 俄國郵票公司 Russian Stamp Co.
 俄國電器公司 Russian Electric Co.
 俄僑委員會俄僑普濟會 Russian Emigrants' Committee and Relief Association
 俄僑經濟互助社 Russian Mutual Credit Corp., Ltd.

侶 德 Luthy, F.

俞 式中文打字機製造廠 Yu's Chinese Typewriter Mfg. Co.
 俞從道律師 Yui, Stephen Z.
 俞鈞記船務所 Yue Chuen Kee Shipping Co.
 俞斌祺中文打字職業學校 Yu Ping Chi Chinese Typewriting School

便利衛生清潔所 E-Z Sanitary Cleaning & Disinfecting Co.

信 大昌五金號 Hsing Dah Chong Hardware & Co.

信大鐵號 Sing Dah Iron Co.

信成貿易公司 Hsing Cheng Trading Co.

信孚印染廠 Sing Foo Printing & Dyeing Works.

信孚洋行 Madier Ribert & Cie.

信孚莊 Sing Foo Native Bank

信孚裝璜油漆公司 Guarantee Paint & Decorating Co.

信利公司 Sun Lee & Co.

信和紗廠 New China Textile Co.

信昌毛紡染織廠 Sing Chang Worsted Mill

信昌祥顏料號 Sing Chong Ziang Dye Co.

信昌機器工程公司 China Engineers

信茂洋行 Shimo Yoko

信記有限公司 Eastern Trading Co.

信益公司 Sing Yi & Co.

信通汽車公司 Reliance Motors

信義洋行 Synnerberg, G. V.

信義匯票公司 Weyler & Wang

信裕安記莊 Sing Yue An-Kee Native Bank

信誠行 Hsin Cheng Trading Co.

信誼大藥房 Sinc Pharmacy

信誼化學製藥廠 Sinc Laboratory Co.

信豐有限公司 Hsin Feng Co.

保 太保險公司 Assurance Franco-Asiatique

保安 Union Ins. Society of Canton

保宏 New Zealand Insurance Co., Ltd.

保昌 Gilson, E. H.

保定保險公司 Butler & Co., Ltd.

保和洋行 Lacey & Cannan, Ltd.

保和堂藥局 Bow Woo Tong Chinese Dispensary

保泰保險公司 South British Ins. Co.

保家行 North China Insurance Co., Ltd.

保聚火險公司 General Accident, Fire & Life Assurance Corp., Ltd.

保通烟囪衛生清潔公司 British Chimney Sweeping & Sanitary Cleaning Co.

保甯 British Traders' Insurance Co.

保隆保險公司 Sparke Insurance Office, C. E.

保慎保險公司 Legal & General Assurance Society, Ltd.

保慎保險公司 Middleton & Co. (Ins.), Ltd., Hugh

保慎保險公司 Scottish Insurance Corp., Ltd.

保裕保險公司 Employers' Liability Assurance Corp., Ltd.

保裕保險公司 Merchants' Marine Ins. Co.

保餘保險總行 National General Ins. Office

保餘華行 National General Trading Co.

保險審估公司 Underwriters Adjustment Co.

保權法律事務所 Pao Chau Law Office

冠 生園 Kwan Sun Yuen Co.

冠華商行 All-China Trading Co.

冠龍照相材料行 Standard Photo Supply Co.

南 方公司 China Products Co.

南方汽車有限公司 Nan Fong Garage Co.

南京大戲院 Nanking Theatre

南京大藥房 Nanking Pharmacy

南京首飾商店 Nanking Jewellery Store

南京商業儲蓄銀行 Nanking Com. & Savings Bank, Ltd.

南京理髮公司 Nanking Barber Shop Co.

南長老會 American Presbyterian Mission (South)

南洋公記伙食公司 Nanyang Butchery

南洋兄弟煙草股份有限公司 Nanyang Brother Tobacco Co., Ltd.

南洋昌記汽車材料商行 Nanyang Chong Kee Auto Supply Co.

南洋煤球股份有限公司 Nanyang Coal Briguettes Co., Ltd.

南洋橡膠廠 Nanyang Rubber Goods Mfg. Co., Ltd.

南洋醫院 Nanyang Hospital

南洋藥房 Nanyang Dispensary

南洋襪廠 Nanyang Sock Factory

南美貿易公司 South American Trading Co.

南美機器油廠 Southern California Oil Co.

南星顏料廠 National Aniline & Chemical Co., U.S.A.

南通公報關行 Nan Tung Kung Co.

南華國貨出口行 Nan Hwa Co.

南極電器冰箱公司 Norge Refrigeration

南陽皂燭廠股份有限公司 Nanyang Soap & Candle Factory

南僑行 Nam Chow & Co.

南滿洲鐵路公司 South Manchuria Railway Co.

厚 生公司 How Sang Co.

厚昌古玩木器號 Hou Chang House

厚豐有限公司 Edible Products, Ltd.

咪 咄洋行 Mee-Yeh Handels Cie.

咪雪輪車胎行 Auto. Tyer & Rubber Equipment

咪雪輪車胎行 Michelin & Cie., M.

威 利洋行 General China Products Co.

威康華行 Yienkong Co.

品 珍珠寶號 Ping Chong Co.

品準行 Standard Cotton Waste Co.
哈 瓦斯通訊社 Agence Havas
 哈同洋行 Hardoon & Co., S. A.
 哈志格洋行 Hertzka, A. R.
 哈沙得打樣閣 Hazzard, Elliott
 哈門化驗師 Hamann & Co., B.
 哈門洋行 Hyrdnan & Co., H. G.
 哈恩氏造船廠 Harvey's Shipbldg. Works, Ltd.
 哈富服務公司 Harkoff & Co., N. P.
 哈華託古沃律師 Platt, White-Copper & Co.
 哈騰維太陽燈公司 Hanover Quartz Lamp Co.
姚 永勵律師 Yao Yung-li, Law Office
 姚新記營造廠 Yao Sing Kee
威 大洋行 Vajda & Co., G.
 威而惠司 Walworth International Co.
 威西藥行 Lee's Medicine Hong, Y.S.
 威海行 Wei Hai Auto Service
 威廉姆士皮帶公司 Williams & Sons, J. B.
 威爾遜塔記洗染公司 Wilson Cleaning Co.
 威德 Wade, H. T. W.
客 先納 Calcina & Co., P. G.
宣 道書局 Alliance Press
 宣道會 Christian & Missionary Alliance
屋 都 Miyakoya
建 成地產建築事務所 Cheng & Co.
 建華化學工業公司 Chemical Construction Corp.
 建華企業股份有限公司 Kien Hwa Investment Co.
 建華瓷業有限公司 Kainhwa Porcelain Co., Ltd.
 建源(印度)有限公司 Kian Gwan Co.
 建業公司 Kiney Mercantile Co.
 建業機器製造有限公司 Kien Nich Machine Manufacturing Co.
 建興 Davies, Brooke & Gran
思 九湯森 Stewart, Thomson & Co.
 思派克洋行 Sparks, D. B.
恆 大昌五金號 Heng Dah Chong & Co.
 恆大祥五金號 Heng Dah Zieng
 恆大鋼窗公司 Duncan Steel Window Co.
 恆大機器五金鑲嵌公司 Duncan Metal Works
 恆士寶 Hinds & Barr
 恆利建築裝修油漆公司 Kleine Construction Co.
 恆利商業儲蓄銀行 Shanghai Mercantile Bank, Ltd.
 恆利魁記棉紗線網號 Heng Lee Quang Kee
 恆利鐵號 Heng Lee Iron Metal Merchants & Co.
 恆昌 Asiatic Trading Co.

恆昌祥珠寶號 Hung Chong Tsiang Pearl Hong
 恆昌順五金號 Heng Chong Shun & Co.
 恆昌號 Hung Chong
 恆信昌五金號 Hung Hsing Chong & Co.
 恆信洋行 Du Pont De Nemours & Co., Inc., E. I.
 恆茂錢莊 Hung Mow Exchange Bank
 恆記五金號 Heng Kee
 恆記照相影片材料行 Hun Kee Photo & Cinema Supplies
 恆泰華行 Heng Tai & Co.
 恆泰祥五金號 Hung Tai Chang Iron Co.
 恆通汽車公司 Metropolitan Motors, Ltd.
 恆源洋毛線線人造絲號 Hung Yuen Zian Woolen Yarn & Artificial Silk Yarn Co.
 恆業地產有限公司 Metropolitan Land Co. Ltd.
 恆新股份兩合公司 Hun Sin Trading Corp.
 恆新煤業公司 Hung Hing & Co.
 恆義昇髒網廠附設襪衫廠 Hung Nee Sung Kee
 恆餘 China Import Co.
 恆興昌仁記五金號 Hung Hsing Chong & Co.
 恆興華洋雜貨號 Hung Shing Sundries Co.
 恆豐公司 Oriental Arts Co.
 恆豐永地毯號 Hung Fong Yong Rug Co.
 恆豐洋行 Ollerdesen, A. F.
 恆豐華行 Eastern China Trading Co.
 恆豐織布公司 Heng Fung Weaving Co.
拜 耳藥品公司 Bayer Pharma Co.
 拜道爾夫製藥公司 Beiersdorf & Co., A. G. P.
拱 石烟草公司 Keystone Tob. Co.
政 記輪船公司 Ching Kee S.N. Co.
施 久勞管子廠 Stewarts & Lloyds
 施用洋行 Standard Appliances Co.
 施慶瑜 Sze Ken Yue
 施毅德洋行 Schneider & Co., Th.
 施德 Stein, A.
 施德好 Stamatelatos & Co., G.
 施費洋行 Sardo Lace Co.
昭 和海運公司 Showa Shipping Co.
 昭和隆貿易公司 Showaryu Boyeki Co., Ltd.
 昭華顏料廠 Sho Kwa Dyestuffs Co.
 昭興商行 Jorhing Trading Co.
昶 泰烟公司 Nicot Products Co.
星 星工業社 Tiny Industry Co.
柏 克思醫師 Breitkreuz, Dr. Heinz
 柏林化學學廠 Berlin Chemical Works
 柏奇 Berger, M. A.

柏林奧倫斯登科伯爾廠 Orenstein & Koppel, A. G.
 柏爾森 Parsons & Co.
柯 立治醫生 Korec, Dr. W.
 柯思祿 Kosloff, L.
 柯達公司 Eastman Kodak Co.
 柯漢記洋行 Shanghai Import Co.
 柯樂富洋行 Coroloeff, P. F.
柳 藍印刷公司 Willow Pattern Press
洋 溪天主堂 St. Joseph's Church
 洋菜洋行 Provision Trading Co.
洪 士豪律師 Hung, Wm. S. H.
 洪恩洋行 Hohn, China Co.
 洪盛洋行 Coates & Son, Thomas
 洪盛電機染織廠 Hong Zing Textile Manufacturing Co.
洽 成中行 Ya Chan (Shanghai) Co.
 洽成輪船公司 Ya Chan Steamship Corp.
 洽茂冷氣公司 Yah Moo Ice & Cold Storage Co., Ltd.
派 克大藥房 Park Pharmacy
 派拉蒙影片公司 Paramount Films
 派聖醫生 Parsons, Dr. W. S.
 派嘉 Parker, Rielley & Co.
 派德製藥公司 Parke, Davis & Co.
炳 耀工程公司 China Engineering Co.
皇 后保險公司 Queen Insurance Co.
 皇家保險公司 Royal Insurance Co.
玲 奮電器機械製造廠 Rinfun Electrical & Mechanical Mfg. Works.
盈 生洋行 Jensen, G. S.
 盈豐莊 Yin Fong Bank
 盈豐華行 Chekiang Trading Corp.
科 發大藥房 Kofa, American Drug Co. (Fed. Inc., U.S.A.)
 科發大藥房 Kofa Bubbling Well Pharmacy
 科斯基書店 "Prestige"
 科學化工廠 Scientific Products Wks.
 科學事務公司 Scientific Service Co.
 科學畫報 Popular Science Illustrated
 科學照相製版公司 Science Photo Engraving Co.
 科學儀器館 China Educational Supply Association, Ltd.
 科藝公司 Cony Co.
紀 洛歌馬醫生 Keylock & Pratt
約 克洋行 York Shipley Co.
紅 手洋行 Red Hand Compositions
 紅葉文書服務社 General Secretariat
 紅葉製鞋公司 Red Leaf Footwear Ind., Ltd.
美 大洋行 Pestonjee & Co., M.
 美大洋行 International Import & Export Co.

三△號九上△ 七電三上海廠 八〇武 七話弄定址 四▽六路▽	<h2 style="margin: 0;">美 綸 紗 罩 廠</h2> <h3 style="margin: 0;">MEI LUN FACTORY</h3> <p style="margin: 0;">◀ 品 出 ▶</p> <p style="margin: 0;">汽 燈 另 件 汽 燈 紗 罩 各 式 汽 燈</p>	八△村甯上△ 三電三波海發 七號路法行 三話紫租所 四▽來界▽
---	---	---

美大貿易公司 Pacific-American Trading Co.
 美文織綢廠 Mei Wen Silk Mill
 美中公司 American Far East Trading Co.
 美生洋行 Madsen & Co., F.
 美生印書館 May Sun & Co.
 美以美會 Methodist Episcopal Church Mission
 美以美會女佈道會 Women's Foreign Mission Society of M. E. Church
 美以美會教報 China Christian Adv.
 美白樂洋行 Mabarak Bros.
 美古郵票洋行 Mercury Stamp Co.
 美光公司 American-Far Eastern Match Co., Fed. Inc., U.S.A.
 美安公司 American Securities Corp.
 美安棉業洋行 Anderson, Clayton & Co.
 美臣洋行 Ultramar Import Co.
 美孚 Standard Vacuum Oil Co.
 美利洋行 American-Oriental Trading Co.
 美利洋行 Haider & Co., G.
 美利洋行 Razaq & Co., Abdul
 美利國汽水酒廠 "Mercury" Vodka, Liqueur & Mineral Water Factory
 美利葡萄乾公司 Mei Lee Seedless Raisin Co.
 美狄根洋行 Medicon, Ltd., S. A.
 美東洋行 American Oriental Co.
 美林洋行 McInikoff & Co., V. S.
 美的國貨公司 Mayty Trading Co.
 美昌 Langdon & Co., E. W.
 美亞 Hanover Fire Ins. Co., N. Y.
 美亞保險總公司 American Asiatic Underwriters, Fed. Inc., U.S.A.
 美亞織綢廠 Mayar Silk Mills
 美亞鐘表行 U.S.A. Watch Co.
 美和洋行 Fagan & Co., Ltd.
 美星 Atmasingh, B. D.
 美星公司 Art Star
 美恆紡織股份有限公司 Mei Heng Textile Mfg. Co., Ltd.
 美迪洋行 Dibrell Bros., Inc.
 美益工程行 Mayee & Co.
 美益煙葉公司 Pemberton & Penn, Inc.
 美倫摩 Maitland & Shaw
 美泰洋行 Pacific Merchandise Co.
 美泰貿易公司 American Mercantile Co.
 美商通訊社 Bentleys', Ltd.
 美商織布公司 American Weaving Co.
 美國女公會 Women's Union Missionary Society
 美國女帽公司 American Millinery Manufacturing Co.

美國女帽店 Blanche
 美國五金公司 American Metal Co.
 美國玉蜀黍精煉公司 Corn Products Refining Co.
 美國永備公司 National Carbon Co.
 美國企業公司 Associated American Industries, Inc.
 美國合組無線電公司 Radio Corp. of America
 美國自動電器公司 Automatic Electric Sales Co., Ltd.
 美國在華商務註冊公署 China Trade Act Registrar, U.S.A.
 美國同學會 American University Club
 美國帆船雜誌社 Yankce Clipper
 美國汽車公司 American Motors
 美國金山油墨公司 California Ink Co.
 美國金山鐵廠 Calco China Agency
 美國長老差會總部 China Council of The Presbyterian Church in U.S.A.
 美國長老差會總部 American Presbyterian Mission (North)
 美國社交會堂 Community Church
 美國南浸禮會 Southern Baptist Mission
 美國保險公會 American Foreign Insurance Association
 美國食品公司 American Food Co.
 美國海軍採辦處 United States Navy Purchasing & Disbursing Office
 美國哥倫布保險公司 Columbia Casualty Co. of New York
 美國浸禮差會 American Baptist Foreign Mission Society
 美國商務官署 American Commercial Attaché
 美國商會 American Cham. of Com.
 美國通用汽車製造廠 General Motors China Ltd.
 美國造紙聯合公司 American Paper Exports, Inc.
 美國鈔票公司 American Bank Note Co.
 美國無線電交通公司 R. C. A. Communications, Inc.
 美國無線電修理社 American Radio Repair Service
 美國無線電器公司 American Radio Equipment Co.
 美國無線電公司 Radio Sales Corp.
 美國愛亞西眼鏡公司駐華代表 American Optical Co. China Agency
 美國鄉下總會 Columbia Country Club
 美國聖公會 American Church Mission
 美國農部 U.S. Dept. of Agriculture
 美國運通銀行 American Express Co.
 美國葡萄乾公司 Sunland Sales Association, Inc.

美國煙葉公司 Universal Leaf Tob. Co. of China
 美國機器鑄造公司 American Machine & Foundry Co.
 美國駐滬軍隊 American Forces
 美國鋼鐵公司 United States Steel Products Co.
 美國聯合通信社 Associated Press of America
 美國聯合新聞社 United Press Associations of America
 美國總會 American Club
 美國總統輪船公司 American President Lines, Ltd.
 美國總領事署 American Consulate-General
 美通汽車公司 Bills Motors, Fed. Inc.
 美康 Western Supply Co.
 美康兔子呢帽廠 Lacks & Co., George W.
 美康洋行 Cathay Sales Corp.
 美基洋行 May Kee (China), Ltd.
 美最時洋行 Melchers & Co.
 美最時機器公司 Melchers Eng. Corp.
 美盛洋行 Rosenfeld & Son, A. B.
 美盛煙葉公司 Carolina Leaf Tob. Co.
 美華地產公司 Realty Investment Co.
 美華利 May War Lee & Co.
 美華汽水廠 Mayflower Beverage Suppliers
 美華洋行 Blicke, Ross Co., Inc.
 美華洋行 Monroe & Co., F. C.
 美華浸會印書局有限公司 China Baptist Publication Society
 美華照相館 May Wha Photo Studio
 美華聖經會 American Bible Society, China Agency
 美華實業公司 American Industrial Corp.
 美華鋼業公司 Manworld Steel Equipment Co.
 美敦 American Bureau of Shipping
 美發洋行 Merecki, H.
 美發運輸公司 Majestic Forwarding Co.
 美隆洋行 Pattison & Co., A. P.
 美順輪船行 Mei Shun S.S. Co.
 美新名片公司 May Sin Card Co.
 美新印務局 Modern Printing Co.
 美輪洋行 Schmitt Jacques
 美綸紗罩廠 Mei Lun Gas Mantle Factory
 美綸寬緊帶廠 Mei Lun Elastic Weaving Factory
 美慶皮革公司 Belting & Leather Products Association, Inc.
 美德洋行 Master & Co., M. J.
 美德藥房 Western Pharmacy

美興保險總行 Mercantile Fire & Marine Underwriters
 美鋼輪船公司 Isthmian Steamship Co.
 美聲永記無線電料行 Song Radio Supply Co.
 美聯公司 United Sales Corp.
 美聯實業公司 United Chem. Industries
 美豐伙食商行 New State Market
 美豐洋行 Maiwo, Yang & Co.
 美豐織綢廠 Mei Foong Silk Mills
 美麗 La Donna
 美麗化粧品廠 May Lee Co.
 美蓉公司 Arts & Crafts, Ltd.
 美蓉雲石花磚公司 Terrazzo Marble & Tile Co.
 美靈登廣告有限公司 Millington Ltd.
 耶克洋行 Yuek & Co., T. C.
 耶松有限公司老船塢 Shanghai Dock & Engineering Co., Ltd.
 致祥莊 Tsze Ziang Native Bank
 英印鴨家輪船公司 British India S.N. Co., Ltd.
 英利行 Ching Zai Fu & Co.
 英利洋行 Yinly Trading Co.
 英明照相館 Young Photo Co.
 英昌車行 Charles Motor Cycle Co.
 英政府駐滬工部 Office of Works, H. M. For China & Japan
 英美清潔公司 British-American Sanitary Co.
 英美貿易公司 British-American Trading Co.
 英海軍事務所 British Naval Offices
 英商公會 British Chamber of Commerce
 英商儲全管理有限公司 Provident Trustees, Ltd.
 英商轉運公司 British Transportation Co.
 英商怡和機器有限公司 Jardine Eng. Corp., Ltd.
 英國大使館 British Embassy
 英國快訊社 Fleet News Agency
 英國鋼冶全聯合會 High Speed Steel Alloys Ltd. of Widnes, Eng.
 英國聖公會 Church Missionary Soc.
 英國駐滬軍隊 British Forces
 英國製蛋公司 British Egg Packing & Cold Storage Co.
 英國製造公司 British Mfg. Co.
 英國機械路礦貿易公司 Ward Ltd., Thos. W.
 英國聯合鋼廠 United Steel Companies Ltd.
 英國鷹立球鋼廠 Balfour & Co., Arthur
 英國鷹立球鋼廠 Eagle and Globe Steel Co., Ltd. (Sheffield), Eng.
 英瑞貿易公司 Anglo-Swiss Trading Co.
 英豐洋行 Bird & Co., G. E.
 英蘇拉雪茄及香煙廠 "La Insular" Cigars & Cigarettes Factory, Inc.

茂生洋行 American Trading Co.
 茂孚化學血清廠 Mulford Co., H. K.
 茂孚洋行 Molnar & Greiner
 茂利公司 Mow Lee Button Mfg. Co.
 茂成 Rose, Downs & Thompson
 茂成公司 Henry Trading Co., W.
 茂來有限公司 Muri Bros. Co., Ltd.
 茂昌股份有限公司 China Egg Produce Co., Ltd.
 茂昌眼鏡公司 Mow Chong Optical Co.
 茂泰洋行 Marden & Co., G. E.
 茂斯 Moses, L.
 茂偉電機廠 Metropolitan-Vickers Electric Export Co., Ltd.
 茂隆洋行 Cameron & Co., Ltd., A.
 茂雄染織廠 Mow Yung Dyeing & Weaving Factory
 茂新洋行 Spunt & Co., J.
 茂新福新申總公司 Mow Sing, Foh Sing & Sung Sing General Office
 茂耆 Muller, Hans H.
 茂豐保險公司 L'Abeille Fire Insurance Co., Ltd. of Paris
 茂豐商行 Prosperity Trading Co.
 茂豐銀號 Mow Foong Exchange Bank
 范文照建築師事務所 Fan, Robert
 范剛律師事務所 Van (Y.T.) Law Firm
 若素 Wakamoto, Ltd.
 虹橋療養院 Hungjiao Sanatorium
 迦倫洋行 Garland, L. A.
 重松大藥房 Kasamatsu Dispensary
 韋知爾 Woetzel, K. E.
 韋英迪士牙醫 Windisch, Dr. F.
 韋廉士醫生藥局 Fulford Co., G. T.
 韋廉士醫生藥局 Williams Medicine Co., Dr.
 飛步皮鞋公司 Wild Shoe Co.
 飛利浦 Philips, China Co.
 飛納洋行 Finocchiaro & Co., G.
 飛馬影片公司 Filmcos Co., Ltd.
 飛達 Cafe Federal
 飛隸郵票公司 Phila Stamp Co.
 飛爾洋行 Felgate & Co., R. H.
 飛聲洋行 Nair & Co., K. G.
 飛騰洋貨號 Freedom Co.
 首善印刷公司 Capital Lithographers, Ltd.
 首善堂 Procures de Lazaristes
 首都化學工業公司 Capital Chemical Works, Ltd.
 香亞有限公司 H. A. Mfg. Co.
 香港公司 H'kong & S'hai Lace Co.
 香港藥房 Hongkong Dispensary

十 畫

倫昌華行 Lun Chong Straw Goods Products Co.

倫敦會 London Missionary Society
 倪古祿會計師 Nicole, M.
 倪品山建築師 Nee Pinshan Arch & Eng. Office
 倪達生醫師 Nyi, Dr. V. S.
 倪棟泰醫師 Nyi, Dr. P. C.
 倍利文具公司 "Imperial" Stationery Co.
 倍利行 Belly & Co.
 倍來亨洋行 Beraha, D. & Stetten
 倍林考洋行 Ballingall & Co.
 倍雷克 Beswick, L.
 倍葛醫生 Berg, Dr. F.
 俾根登玻璃公司 Pilkington Bros.
 原利一法律事務所 Hara, R. Law Office
 孫福記 Sung Foo Kee
 唐寶安 Tong, P. O.
 哥利那利夫公司 Grigorief & Co.
 哥倫比亞牧場 Columbia Dairy
 哥崙布首飾寶石公司 Colombo Jewellers
 夏老臣洋行 Herlofson & Reeves
 奚士昌(亞夫)律師 Hsi, Afman
 奚萬鵬會計師 Yic Wan Peng
 家庭工業社股份兩合公司 Association for Domestic Industry
 島田洋行 Shimada Yoko
 師楊柏 Springborg, A.
 席恩夢公司 Simmons Co.
 徐乃禮醫師 Zee, Dr. Harvey N.
 徐士浩律師 Hsu Sze-Hao
 徐永祥會計師 Hsu Yung Tsu & Co.
 徐芳記機油行 Zee Fong Kee Oil Co.
 徐重道國藥號 Zee Zong Dao Drug Co.
 徐家匯天文臺 Zi-Ka-Wei Observatory
 徐家匯天主堂 Zi-Ka-Wei Church
 徐家匯修道院 Zi-Ka-Wei Seminaries
 徐家匯聖母院 Zi-Ka-Wei Seng Mou Ieu Convent
 徐順興營造廠 Zee Shun Shing & Co.
 徐匯中學 Zi-Ka-Wei St. Ignatius College
 悅康棉布號 Yoh Kong Cotton Piece Goods Merchants
 挪威公使館 Norwegian Legation
 挪威商會 Norwegian Cham. of Com.
 挪威國總領事署 Norwegian Consulate-General
 振中實業公司 China Kerchief Store
 振弦音樂公司 Ye Record Shoppe
 振亞織物公司 Tsin Ar Weaving Co.
 振泰號 Chen Tai & Co.
 振華公司 China Hand Work Co.

“YIHDAH” 號掛報電 司公易貿大益 ○七三八八 話電

YIH DAH TRADING CO.

商口出賃國

◀ 品出廠工貨國名著理經 ▶ ▶ 貨國辦採商僑外海理代 ▶
號三村來紫路波甯界租法海上 址地

振華紡織公司 Chen Hwa Cotton Mfg. Co.
振華油漆公司 Chen Hua Paint Mfg. Co.
振華專製襯衫號 Eagleson Shirt-Makers
振華貿易公司 Asia Trading Corp.
振華電機製造廠 China Eng. Co.
振新機製石粉廠 Tseng Sing Stone Powder Co.
振德興 Chen Te Hsing
振潮公司 Ching Chao Co.
振興紡織廠 Tsung Shing S. & W. Fty.
振興煙業公司 Tobacco Development Co., Ltd.
振豐繡花內衣公司 Chen Foong Art Embroidery Co.

時 和金銀首飾號 Zee Wo & Co.
時昌運動器具公司 Shih & Co., C. L.
時評洋行 Squires Bingham, Ltd.
時新首飾公司 Zee Sung Co.
時寶洋行 Hilsberg, William

晉 和行 Chun Wo & Co.
晉昌鐵工廠 King Chong & Co.
晉祥福樂記繭繡號 Chin Tsiang & Co., W.

晉隆飯店 Tsing Loong Restaurant
晉寶齋 Chu, Philip

栢 德醫生 Birt, Dr. Ed.
栢德醫生 Birt Rall & Partners, Drs.
栢額士工程師 Berents, Hans

格 玲歌牙醫生 Gringut, Dr. B. P.

桂 格麥片公司 Quaker Oats Co.

桑 德理醫生 Santelli, Dr. R.

浙 江大戲院 Chekiang Cinema
浙江地方銀行上海分行 Chekiang Provincial Bank

浙江實業銀行 Chekiang Ind. Bank
浙江興業銀行 National Com. Bank

浦 東同鄉會 Pootung Guild
浦東商業儲蓄銀行 Poo Tung Commercial & Savings Bank, Ltd.

海 生洋行 Hassaram & Co., K.
海列司洋行 Harris, H. E.
海昌洋行 Klink, Ltd., P. J.
海明 Angus & Co.
海京 Elbrook, Inc.
海京清潔公司 Hygienic Cleaning Co.
海南公司 Hai Nan & Co.
海恩洋行 Hayes & Co., H. Y.

海美登洗染公司 Hamilton Co., Ltd.
海洲公司 Oriental Overocean Corp.
海軍青年會 Y.M.C.A., Navy
海珊洋行 Hesse, Albert
海陸公司 Nippon Kairiku Transport
海通社 Transocean News Service
海甯洋行 Henningsen Produce Co.
海瑞 Campbell, H. B.
海達利洋行 Mamiye & Hidary
海達亞洋行 Hedaya Importing Co.
海雷士洋行 Cleo Crochet Co.
海爾芬施廷醫生 Helfenstein, Dr. S. F.
海維洋行 Hillaly & David
海豐公司 Hyphone & Co.
海關俱樂部 Chinese Maritime Customs Club
海關總署統計科 Customs, Statistical Dept.

浮 立塔斯檢驗局 Bured Veritas
特 快牌拉鍊製造廠 “Express” Slide Fastener Mfg. Co.

泰 山保險公司 Tai Shan Ins. Co.
泰山磚瓦公司 Tai Shan Brick & Tile Co.
泰西無線電公司 Radio Equipment Co.

泰利有限公司 Brandt & Rodgers, Ltd.
泰利製造機器有限公司 Union Iron & Foundry Works

泰亨源水電材料行 Tai Hang Yuen
泰昌柏油公司 T'a Ch'ang Kung Sze
泰昌洋貨木器公司 Tai Chong & Co.
泰昌營造廠 Tai Chong & Co.
泰來 Telge & Schroeter

泰來汽車公司 Taylor Garage, Ltd.
泰來元記麵粉廠上海辦事處 Tai Lai Yuen Kee Flour Mill, S'hai Office

泰來顏料號 Tai Lai Dyes Co.
泰和洋行 Reiss, Bradley & Co., Ltd.
泰和銀公司 Shanghai Finance & Real Estates Co., Ltd.

泰和興銀業公司 Tai Wo Hing Bank
泰信藥行 Tai Sing Hong
泰茂木行 Tai Mow Timber Co.
泰記石棉製造廠 Great Eastern Asbestos Mfg. Co.

泰晤士報館 Shanghai Times
泰康行 China United Eng. Corp.
泰華洋行 Naniwa Trading Co., Ltd.
泰隆木器公司 Tai Loong & Co.
泰隆保險公司 Tai Loong Underwriters

泰華公司 Tai Hwa & Co.
泰慎洋行 Harvey, Main & Co., Ltd.
泰興公司 Lane, Crawford & Co.

泰藝公司 Tiny & Co., Ltd.

烏利文 Ullmann & Co., J.

烟 台裕裕葡萄酒公司上海售品所 Chang Yu Pioneer Wine Co.

班 納脫函授學校 Bennett College
班達公司 Borden Co.

益 大行 Yih Dah Co.
益大紗號 Yih Dah Cotton Yarn Merchants

益大貿易公司 Yih Dah Trading Co.
益元參燕分號 I Yuan Ginseng Co.
益中拍賣行 Chinese Auctioneering Co.
益中福記機器瓷電有限公司 Chinese National Electric & Pottery Co., Ltd.
益利汽水公司 Eddie Aerated Water Co.

益昌永 Yih Chong Yung Co.
益昌祥紙行 Yih Chong Ziang Paper Co.

益昌照相材料行 Yih Chong Photo Supplies

益思會 Monthurs Realty Club.
益記洋行 Cherniavsky, Inc., Joseph
益記洋行 Ekki Yoko
益記銀行 Yih Kee Trading Co.

益盛 Elias, R. J. R.
益隆公司 Yih Lung Co., Ltd.
益華商業公司 Yek Hua Trading Corp.
益新教育用品社 Yih Shin Educational Supply Co.

益興保險公司 Yorkshire Insurance Co.
益豐洋行 Abraham, D. E. J.
益豐搪瓷廠 I Feng Enamelling Co.

真 光雜誌 True Light Review

祝 慎之醫師 Tso, Dr. Ernest

神 戶保險公司 Kobe Marine & Fire Ins. Co.

泰 祥興瓷號 Zing Hsiang Shing & Co.

泰錫祺醫師 Zing, Dr. S. G.

索 拉科夫 Solareff, Dr. N.

納 鐵福公司 Guest, Keen & Nett.

紐 約通報 New York Herald Tribune
紡 織機器總經理 Textile Machinery Agencies

翁 開爾洋行 Unkel, H. J.

翁脫勃 Unterberger, P. F.

航 業週報 Shipping Review

茶業公會 China Tea Association

袁伯璇 Yuan, James H.

袁景唐律師 Yuan, Kingston T.

記錄牌機械工具製造廠 "Record" Machine Tools Mfg. Co.

郝恩根洋行 Hosken Trading Co.

郝爾德醫師 Heldt, Dr. W.

馬可尼無線電公司 Marconi's Wireless Telegraph Co.

馬立師 Morriss, H. Ernest

馬江公司 Moukiang & Co., W.

馬利 Murray, Patrick R.

馬史捷運動器具公司 Mackenzie Sports Co.

馬君碩律師事務所 Ma, Dr. C. S. Law Office

馬來 Shanghai-Malay Rubber Estates

馬迪 Moody, Mark L.

馬海 Spence, Robinson & Partners

馬敦和帽店 Modernhood Hat Co.

馬凱無線電報公司 Mackay Radio & Telegraph Co., Inc.

馬源順五金號 Mar Yuen Zung Hardware Co.

馬爾康洋行 Malcolm & Co., Ltd.

馬寶山糖菓餅乾公司 San & Co., M. F.

高比德牙科女醫師 Kopitoff, Dr. Mrs. A. A.

高易公館 Hansons

高茂 Shanghai Packing Co.

高亭公司 Odeon China Co., Ltd.

高亭洋行 Golding & Golding

高美麗精那 Kormilitzina, Dr. L. K.

高飛許洋行 Fischer & Co., Kurth

高得洋行 Gurski & Co., K.

高登醫師 Gordon, Dr. L.

高福瑞船務洋行 Godfrey & Co., F. S.

高爾庭洋行 Golding, F. W.

高樂洋行 Koreska, W.

高樂滿律師 Grossmann, Dr. A.

高德 Benno Gaug Casing-Export

高德醫生 Goddard, Dr. John

高德醫師 Kautah, Dr. A.

高慶洋行 Takaiwa & Co., K.

十一畫

乾元工程處 Hall & Hall

乾元行 China Cosmopolitan Co.

乾泰祥昌記五金號 Jai Tai Chang & Co.

乾發源 Old Ching Fah Yuen & Co.

偉大洋行 Weder, August

偉昌公司 University Trading Co.

偉茂洋行 Maier & Co., Wilhelm

偉發廣告社 Vivas Publicity

偉達飯店公寓 Weida Hotel and Apts.

健華化學製藥廠 China Health Pharm. Works, Ltd.

兜安氏西藥公司 Foster-McClellan

商文公司 Business Appliance Co.

商文印刷公司 Mercantile Printing Co.

商務印刷所 Commercial Printing Co.

商務印書館 Commercial Press, Ltd.

商務圖書公司 Commercial Book Co., Ltd.

商務證信所 Commercial Credit Bureau

商業機器公司 Business Machine Co.

商業印字房 A.B.C. Press

商業信託公司 Mercantile Service Bureau

商業電訊社 Commercial News Agency

商業銀公司 Commercial Credit Co.

啓秀女子中學 Chi Sue School

啓昌洋行 Ouskouli, M. H. A.

啓明建設公司 Chiming Development Co.

啓新中國江南水泥營業總管理處 C. C. K. Cement Joint-Sales Office

啓新洋灰公司 Chee Hsin Cement Co.

啓新磁廠 Chee Hsin Pottery

啓麟洋行 Chee Ling Co.

國立上海醫學院 National Medical College of Shanghai

國民印刷公司 National Press

國民帆布廠 Koh Ming Canvas & Co.

國民收銀機器公司 National Cash Register Co.

國民貿易公司 National Motor Trading Co.

國光公司 Cathay-Grand Corp.

國安信託公司 Kohan Trust Bank Ltd.

國利行 Yuen Ping Wah & Co.

國信銀行 China Investment Bank

國泰工業原料公司 National Chemical Supply Co.

國泰陶業公司 Cathay Ceramics Co.

國泰電木製造廠 Cathay Bakelite Moulding Fty.

國泰照相館 Cathay Studio

國泰齒科材料行 Cathay Dental Corp.

國泰影戲院 Cathay Theatre

國泰五金製造廠 China State Metal Works

國華汽車材料行 National Auto Supply Co.

國華銀行 China State Bank, Ltd.

國華廠 Kuo Hwa Weaving Fty.

國際大照相館 William's Studio

國際大藥房 Overseas Pharmacy

國際水電行 International Eng. Co.

國際扶輪社 Rotary International District Governor's Office

國際物產公司 International Products Co.

國際科學新藥公司 International Science Corp.

國際商會中國分會 China National Committee Intern. Cham. of Com.

國際清潔所 International Sanitary Service Co.

國際勞工局中國分局 International Labour Office China Branch

國際新聞出版有限公司 International News, Ltd.

國際運輸株式會社 Kokusai Unyu Kaisha

國際飯店 Park Hotel

國際實業公司 International Industrial Corp.

培士林鋼廠 Bethlehem Steel Export Corp.

培而洋行 Chuyang Ins. Office

培成女校 Besant School for Girls

培克洋行 Beck & Swann

培林 Drakeford, Davis & Wilson

培林洋行 Behr (S.) & Mathew, Ltd.

培亞洋行 Bear & Co., A.

培昌鐵工廠 Bai Chong Iron Works

培恩安全玻璃公司 Safety Glass Co.

培福藥廠 Befo Chem. Works

培德洋行 Peters & Co., H. K.

培豐公司 Bai Foong Trading Co.

培羅蒙 Baromon, H., The Tailor

基士得耶印機公司 Gestetner (Eastern), Ltd., D.

基立營造廠 Kelly Construction Co.

基泰工程師 Kwan, Chu & Yang

基督教婦女青年會國際支部 Y.W.C.A. International Branch

基督教提倡國音符號委員會 Phonic Promotion Committee

基督復臨安息日會中華總會 Seventh Day Adventist Mission

基督復臨安息日會華東聯合會 East China Union Mission Of Seventh-Day Adventists

基督復臨安息日會滬中教會 Seventh-Day Adventist Church, Central

寅豐毛紡織染有限公司 Yin Foong Worsted Mfg. Co.

密勒氏評論報 China Weekly Review

密勒建築師 Miller, J. Haydn

密勒轉運公司 Millers Co.

密豐絨線廠 Patons & Baldwins Ltd.

崇信紡織公司 Zoong Sing Cotton Mills

崇真堂 St. Columban's Mission

崇濟大藥房 Town's Dispensary

曼萊司門管子廠 Mannesmannroehrenwerke A. G. Komotau, China Branch

康大汽車公司 Continental Motors

康生 Bianchi

康安公司 Kong On Co.

康成酒廠總發行所 Kong Cheng Wine Factory

康利洋行 Camporelli & Co., A.

康盈洋行 Cohen, Henry H.

康茂 Komor, Paul

康茂洋行 Komor & Komor

康記 Kong Kce

康記洋行 Kingshill Trading Co.
 康記洋行 Koenigsberger, L.
 康益 Corrit, A.
 康泰保險公司 Cornhill Insurance Co.
 康綉商店 Western State & Co.
 康健洋行 Hygiene Mfg. Co.
 康隆洋行 Komaroff, C. D.
 康達印刷局 Kong Dat Press
 康福公司 Comfort Co.
 康福皮鞋公司 Kumfort Shoe Co.
 康福洋行 Cambfort & Co., E.
 康鎮記 Kong & Co., C. K.

婁 霖滋律師 Lorentz, Dr. H.A.
張 元枚律師 Chang, Dr. Yuanmci
 張光宗律師 Chang, K.T.
 張利昌鋼鐵廠 Charles Chang Steel Furniture Fty.
 張紅薇律師事務所 Chang, H. W., Law Office
 張煜基律師 Chang, Y.K.
 張福星醫師 Tsang, Dr. F.S.

強 身麥品有限公司 Vigorwheat, Ltd.
 強華和記洋行 Jang Hwa Ho Kee Co.

得 力風根無線電報 Telefunken
 得利車行 Teh Lee Cycle & Motor Co.

惇 毅商業儲蓄銀行 Teng-Hsu Commercial & Savings Bank, Ltd.

惟 一拍賣所 V. I. Auctioneering Co.,
 惟新貿易公司 Novelities Trading Co.

採 購週刊社 Shopping News Press

捷 成洋行 Jebesen & Co.
 捷益公司 Universal Sales (China), Inc.
 捷雷有限公司 Gillespie's, Ltd.

敖 利馬化學品廠 Olma Chemicals, Ltd.

救 世軍 Salvation Army

教 士公所 Missionary Home
 教務雜誌 Chinese Recorder
 教會司庫協會 Associated Mission Treasurers

科 橋總會 Country Club

曹 晨濤醫師 Zau, Dr. Z. D.
 曹順泰橡皮車料行 Zao Zung Tai Rubber & Co.
 曹福康醫學博士 Tsao, Dr. F. K.

望 登保險公司 Amsterdam-London Insurance Co.
 望登保險公司 "Aidjoen" Ins. Co.
 望登保險公司 Batavia Sea & Fire Ins. Co.
 望登保險公司 Java Sea & Fire Insurance Co., Ltd.
 望登保險公司 Standard Ins. Co.

望登保險公司 "Veritas" Ins. Co.
 望德堂 Augustinian Procuration

梵 王渡俱樂部 Van Wan Doo Club

梁 新記兄弟牙刷公司 Leung Sung Kee Bros. Tooth-Brush Mfg. Co.

梅 林罐頭食品公司 Ma Ling Canned Goods Co., Ltd.
 梅慕斯島甫 Memelsdorff, Adolph
 梅羅洋行 Minarolo & Co., G.
 梅覺公司 Michael Eng. Co.

清 心女子中學 Mary Farnham School
 清心中學 Lowrie Institute
 清和洋行 Seiwa Yoko
 清原洋行 Kiyohara & Co.
 清華工程公司 National Eng. Co.
 清潔汽水公司 Purity Water Distilling Corporation (Inc., U.S.A.)

淡 海 Tankai & Co.

淞 漢區引水辦事處 Pilotage District Office Woosung-Hankow

現 代圖書公司 Modern Book Co.

畢 得洛夫洋行 Petroff & Co., N. S.
 畢察好夫醫師 Peisahoff, Dr. A. M.

眾 業公所 Shanghai Stock Exchange

祥 大源五金號 Chang Dah Yuen & Co.
 祥生汽車公司 Johnson Garage, Ltd.
 祥生無線電機行 Johnson Radio Serv.
 祥生機器廠 Pootung Engine Works
 祥利洋行 Azadian, J.
 祥和洋行 "Baroukh's"
 祥茂肥皂有限公司 Gossage & Sons
 祥茂洋行 Burkill & Sons, A.R.
 祥泰 Scott, Harding & Co., Ltd.
 祥泰木行有限公司 China Import & Export Lumber Co., Ltd.
 祥泰水管工程行 Ziang Tai Eng. Co.
 祥泰洋行 British Insulated Cables, Ltd.
 祥泰隆記銀號 Jiang Tai Exchange Bank
 祥記行 Jan Kee Co.
 祥記西書社 Ziang Kee Book Co.
 祥記洋行 Abdoolally, Ebrahim & Co.
 祥興有限公司 Calder Marshall & Co., Ltd.
 祥興琴行 Jeansin Piano Co.
 祥豐行 Ziang Foong & Co.

章 華毛織紡織股份有限公司 China Wool Manufacturing Co., Ltd.

竟 成造紙公司 King Chen Paper Mill

第 一中華職業補習學校 First Chung Hua Vocational Continuation Schl.
 第一西比利亞洋行 Siberian Furriers Co. (1st)
 第威德製藥公司 De Witt & Co., E.C.

竺 耀先律師 Tuck, Joseph

紹 毅電機製造廠 Thunder Electric Wks.

紫 光電氣廣告製造廠 Vio Neon Light Co.

莊 生公司 Johnson & Johnson, Ltd.
 莊俊建築師事務所 Chuang, T.

莫 乃克 Monique
 莫約西 McCracken, Dr. J. C.
 莫斯科國民銀行 Moscow Narodny Bank, Ltd.
 莫瑟倪 Mosse, Dr. Carl E.

莘 泰貿易公司 Sintah Mill-Furnishing Co.

荷 國安達銀行 Nederlandsch Indisch Handelsbank, N. V.
 荷蘭治港公司 Netherlands Harbour Works Co.

許 理婁敦大律師 Schuhl, Lurton
 許華村醫生 Schwarzenburg, Dr. C.

通 用電器公司 General Electric Co. of China
 通用鐵工廠 General Machine Works
 通西洋行 West-East Trading Co.
 通安公司 Tung On & Co.
 通成公司 Tung Cheng Co., Ltd.
 通成長報關行 Tung Shun Chang Shipping Co.
 通成實業公司 Native Ind. Co. of China
 通利行 Tun Li Co.
 通孚洋行 American Auctioneering Co.
 通易信託公司 Tung Yih Trust Co.
 通和有限公司 Atkinson & Dallas
 通和牧場 Laiterie Delicate
 通茂公司 Tung Mow & Co.
 通泰貿易公司 Tung Tai Trading Co.
 通順 Emens & Co.
 通源洋酒西食號 Tung Yuen Grocery
 通匯信託公司 Tung Wei Trust Co.
 通義 Tung Yee Trading Co.
 通餘號 Tung Yu Bros.
 通濟隆有限公司 Cook & Son, Thos

迭 百克大律師 Du Pac De Marsoulies

連 長記球拍號 Zang Kee Rackets Co., L.
 連納水險保險公司 Scottish Union & National Ins. Co.

郭 志記五金號 Kok Tse Kee & Co.
 郭惠記進出口洋行 Koh Wei Chi & Co.
 郭健宵 Kwauk, J. S.

郵 政管理局 Post Office, Chinese
 郵政儲金匯業局 Postal Remittances and Savings Banks, Directorate General of
 郵政總局駐滬供應處 Postal Supply Dept., Directorate General of Posts

野村木材株式會社 Nomura Lumber Co.

野村洋行 Nomura, Y.

陸文記 Loh Wen Tsong & Sons
陸聰祖律師 Loh, T. T.

陶恒昌皮貨號 Hung Chong Bros.
陶桂記營造廠 Dao Kwei Kee & Co.

陶達洋行 Doughty & Co., C. J.

陪森洋行 Shroff, P. B.
陪森洋行 Vasunia & Co.

陳邦典醫師 Chen, Dr. P. T.
陳長記皮貨號 Chan Kee Fur Co.
陳時 Cheng Rubber Estates, Ltd.
陳美記運駁號 C. C. K. Transportation Co.
陳根記打樁廠 Cheng Kuan Kee Piling Co.

陳浩聲會計師 Chen & Co., H. S.
陳順昌水電材料行 Zung Chong Electric & Sanitary Co.

陳新鈕扣廠 C.S.C. Burton Mfrs.
陳慶豐律師 Cheng, Joseph C. F.
陳鴻達醫生 Chen, Dr. H. T.

雪鴻照相館 Venus Photo Studio

麥士洋行 Mysberg, F.
麥加利銀行 Chartered Bank of India, Australia & China

麥多行 Matouk, Ch.
麥仰義 Magnani, A.
麥克道律師 McDonald, Ranald G.
麥沙雷醫學博士 Marshad-Marsh, V. A.
麥高 Mar-Kao, Ltd.
麥倫中學 Medhurst College
麥強西服店 Majestic Tailor
麥斯洋行 Maes, R.
麥德漢蘭廠 Mather & Platt, Ltd.
麥邊洋行 McBain, George
麥邊進口公司 McBain Imports

雀巢奶品公司 Nestle's Milk Products (China) Ltd.

麻瘋季刊社 Leper Quarterly

十二畫

傅華德律師 Fuchs, Dr. Walter
傑成機器公司 United Eng. & Construction Co.

凱司令西菜社 New Kiessling Cafe
凱司洋行 Keys & Sons
凱育公寓 Kinnear Apts.
凱時 Abraham, Katz & Co.
凱凱洋行 Kay Kay Co.
凱經建築公司 Cathay Construction Co.

創新建築公司 Chang Sing & Co.

勝大紙號 Sung Dah Paper Co.
勝月公司 New Light & Sanitary Co.

勝利工藝社 Victory Ind. Institute
勝利建築木器廠 Shanghai Victory Co.
勝利鞍墊廠 Victory Mattress Co.
勝利鋼窗廠 Victory Mfg. Co.

勝利醫理儀器公司 Victory Surgical & Scientific Supply Co.
勝家縫紉機器公司 Singer Sewing Machine Co.

勝船蓄電池製造廠 Super Storage Battery Works
勝德織造廠 Sheng Te Weaving Fty.
勝藝公司 Caravan Studio Inc.

勞合中國印務公司 Lloyd's Pub. Co.
勞炳生 Robinson, A. R.
勞勃生洋行 Robertson & Son, Edward T.

博士凱清潔所 Building & Office Sanitary Cleaners Agency
博士筆廠 Doctor Pen Co.

博文公司 Burmeister & Wain, A/S.
博望保險公司 Blom & Van Der Aa
博望保險公司 Insurance Office of Australia

博望保險公司 Prudential Assurance Co.
博祿公證行 Brown & Co.

堅耐斯洋行 Chinex

善道堂 Steyl Missions
善導女校 Institution of the Holy Family

喬克生清潔保管地毯公司 Jackson Vacuum Cleaning and Storage Co.
喬哲夫兄弟洋行 Joseph Bros.

喜望公司 Gutchoffnungshuette Oberhausen Aktien Gesellschaft

喀拉文茶葉商店 Caraven Tea Trading House

單墨慈醫師 Dahl, Dr. Max

噉厘洋行 Harvie, Cooke & Co., Ltd.

堯森建築事務所 Yao Sun & Co.

富美線洋貨號 Freeman Co.
富星義記無線電料行 Mercury Radio Supply

富華織造公司 Fuh Wah Knitting Co.
富源新銀行 New Fu Tien Bank

甯波旅滬同鄉會 Ningpo Assoc. S'hai
甯波搬場公司 Ning-Po Household Removing & Co., Ltd.

甯紹人壽保險公司 Ning-Shao Life Insurance Co., Ltd.
甯紹水火保險公司 Ning-Shao Fire & Marine Insurance Co.

甯紹商輪股份有限公司 Ningpo Shao-shing S.N. Co., Ltd.

彭德門洋行 Bandmann, Albert

復一洋行 Mataichi Yoko
復旦大學 Fuh Tan University
復順電器機業製造廠 Voh Zung Electrical Eng. Works

復榮公司 Fook Weng & Co.
復興酒室 Renaissance Cafe
復興華行 Regenerated China Trading Co.

惠工行 Industrial Arts
惠中女校 Grace School for Girls
惠中商業儲蓄銀行 Wai Chung Com. & Saving Bank

惠立姆司電機工程公司 Williams Radio Eng. Co.
惠令頓船廠 Shanghai Eng. Shipbldg. Works

惠可公司 Wico Sales Co.
惠民奶粉公司 Wei Min Powdermilk Co.
惠而遜 Wilson, A. W.

惠民西書社 William's Bookstore
惠克飛油公司 Wakefield & Co., C. C.
惠利 Anglo-Philippine Trading Co.
惠利 Yu, William

惠利 Irwin-Harrisons-Whitney, Inc.
惠昌五金號 Way Chong & Co.
惠昌洋行 Rahf, Christian

惠泰祥五金號 Wai Tai Ziang & Co.
惠斯民烟公司 Westminster Tob. Co.
惠通西書社 Western Book Store

惠新祥記洋貨號 Wai Sing & Co.
惠路易 Wilkinson, Louis L.
惠鳴公司 Union Commercial Co.
惠黎公司 General Discount Co.

惠錫恆花邊公司 Wei Kin Heng Needle Art Co.
惠羅公司 Whiteaway, Laidlaw & Co.

惠號進出口華行 Wearing Export Trading Co.

揚子公司 Yangtsze Ins. Assoc., Ltd.
揚子洋行 Yangtsze Import Co.
揚子飯店 Yangtsze Hotel, Ltd.
揚子銀公司 Yangtsze Finance Co
揚子鐘表行 Yangtsze Watch Co.

敦立公司 Dunlop Ltd., W. & C.

斐禮模醫士 Philipp, Dr. F. G.

斯可達工廠 Skodaworks, Ltd.

斯呢王 Senawang Rubber Estates Co.
斯登達華行 Standard Mercantile Co.

晶光眼鏡公司 Oculists' Institute Co.
晶明玻璃廠 Ching Ming Glass Work
晶華玻璃有限公司 Tsing Hwa Glass Co., Ltd.

景生記 Chen Sun Kee
景林廬房子 Young Allen Court
景綸衫襪廠 Ching Lun Knitting Co.

普世大藥房 Pharmacie Generale
普克洋行 Bork & Co., A.
普益地產公司 Asia Realty Co.
普益經緯公司 Mutual Textile Co.
普球實業社 Asia Industrial Co.

普善山莊 Shanghai Public Benevolent Cemetery
 普萊梅大律師 Premet, Paul
 普華貿易有限公司 Commercial Trading Co.
 普愛堂 Belgian Missions of Scheut
 普達洋行 Bordes & Fuyne
 普達鋼廠 Poldi Steel Works
 普翰 China Fur Trading Co.
 普魯士醫生 Preuss, Dr. Joseph
 普懷德醫生 Porvatov, Dr. V. M.
 普蘭德化學洗染公司 Pride Dry Cleaning Co., Inc.
最 高牛奶有限公司 Scotch Dairies, Ltd.
智 仁勇女子中學 Trinity School for Girls
 智利國總領事署 Chilean Consulate-Gen.
 智利公使館 Chilean Legation
朝 鮮銀行 Bank of Chosen
森 大木器店 Sun Dah Finisher & Decorator
 森林藤柳器廠 Sun Ling & Co.
 森森泰玻璃五金行 Sunsuntay Co.
 森道 Sandor, T.
 森興木行 Sheng Hsing Plank Co.
港 粵滬華美電器行 Wah Mei Electric Co.
温 漢造紙公司 Wenchi Paper Mills, Ltd.
湯 笙會計師 Thomson & Co.
 湯森地產公司 Thompson & Co., J. A.
湖 社 Huchow Association
湧 大協記鐵號 Yung Dah Yah Kee Iron Co.
渣 華郵船公司 Java China Japan Liyn Agentschap S'hai N. V.
猶 太月報社 Israel's Messenger
發 物力食品公司 Favorit Products Distributors
 發茂伙食商行 Joffre Market
 發華洋行 Grabig, Werner
盛 亨洋行 "Sapt" Ltd.
 盛興印務局 Tsung Shing Printing Co.
程 大明醫師 Chen, Thomas T. M.
稅 務專門學校 Customs College
童 子軍 Boy Scouts' Association
 童都文律師 Tung, Yuwen R.
筆 湖洋行 Pila & Cie., S. A.
 筆駕洋行 Puthod, A.
統 一 行 Permanence Trading Co.

統原商業儲蓄銀行 China United Commercial & Savings Bank, Ltd.
 統益紡織有限公司 Tung Yih Spinning & Weaving Co.
越 興製革廠 Yuh Shing Tannery
華 友大藥房 Associated Drug Co.
 華中工廠 China Midland Factory
 華中無線電器公司 Silvertrone Radio Service
 華仁公司 Kohler, Groesser & Rogge
 華比銀行 Banque Belge pour l'Étranger S.A.
 華北汽車保險公司 North China Motor Insurance Association
 華北煤業公司 North China Coal Corp.
 華北實業商行 North China Industries
 華生煙業公司 Toyo Tob. Leaf Co.
 華生電器廠 Wahson Elec. Mfg. Co., Ltd.
 華立織造廠 Warrior Knitting Fty.
 華安水火保險公司 Wah An Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
 華安機器印刷製匣廠 Hwa An Printing & Cardboard Box Works
 華安合羣保壽公司 China United Assurance Society, Ltd.
 華安美麗館 Record Beauty Parlour
 華安百貨商店 Hwa An Dept. Store
 華西興業公司 West China Development Corp.
 華成保險公司汽車保險部 Hwa Cheng Ins. Co., Motor Car Ins. Dept.
 華成印鐵製罐廠 Wah Chen Tin Plate Printing Factory
 華成烟草公司 Hwa Ching Tobacco Co., Ltd.
 華成電器製造廠 Hwa Cheng Electric & Mfg. Co.
 華孚貿易公司 Hwafu Trading Co.
 華孚泰德記 Wah Foo Tai Tuck Kee & Co.
 華孚遠東支行 Wolff, Koeln, Far Eastern Branch, Otto
 華昌洋行 Geddes Trdg. & Dairy Farm.
 華昌照相材料行 Hwa Chong Photo Supplies
 華東公司 Whitestone Co.
 華東釘廠 East China Nail Wire Fty.
 華東基督教教育會 East China Christian Education Association
 華東運動器具有限公司 East China Sporting Goods Co., Ltd.
 華東煤礦公司 East China Coal Mining Co.
 華東藥房 American Dispensary
 華明烟葉公司 Monk & Co., Inc., A.C.
 華信建築師事務所 Wah Sing Architects
 華美大藥房 Oriental Dispensary
 華美公司 Cathay American Co.
 華美公司 Radio Station XHHA
 華美洋行 Oppenheimer Casing Co.
 華英晚報 Hwa Mei Wan Pao
 華美烟草公司 Wha Mei Tob. Co.
 華美權記電器行 Wah Mei Chuan Kee Electric Co.

華星公司 Oriental Star Underwear Co.
 華洛平 Hwa, Robin
 華洋郵票社 Wha Yang Stamp Co.
 華洋義振會 Chinese-Foreign Famine Relief Committee
 華洋襪廠 Wah Yang Hosiery Co.
 華品公司 China Produce Co.
 華興行 Hwa Chang Co.
 華南電器廠 Hwa Nan Electric Fty.
 華威貿易總公司 Wha Wei Trading Co., Ltd.
 華英頌記大藥房 Shanghai Dispensary
 華英東方貿易公司 Anglo-Chinese Eastern Trading Co.
 華英鞋店 Switzerland Shoe Store
 華茂皮鞋公司 Beauty Shoe Co.
 華泰五金號 Wah Tai Metal Hong
 華泰洋行 Berger, Walter G.
 華泰洋行 Dunn & Co., Walter
 華海洋行 Oversea Trading Co.
 華記洋行 Ross & Co., Alex.
 華茶公司 China Tea Co., Ltd.
 華納公司 Warner-Hudnut Co.
 華納公司 Warner & Co., Inc., Wm. R.
 華納第一國家影片公司 Warner Bros., First National Pictures, Inc.
 華商出口行 China Merchants Export Co.
 華商運輸公司 China Express Service
 華商新華行 Oriental Trading Co.
 華商廣告公司 China Commercial Advertising Agency
 華商輪船公司 Wah Shang S.S. Co.
 華商聯合保險公司 United Ins. Co. of China
 華康呢絨號 Wah Kong & Co.
 華通公司 Oriental Import & Export Corp.
 華通手套套背帶公司 Wha Tung Co., Ltd.
 華通電業機器廠 Wha Tung Electric & General Eng. Works
 華塔顧問工程師 Hwa Chi
 華培洋行 Paelz China Co.
 華順貿易行 Wha Shun Trading Co.
 華凱建築工程公司 Hwa Kai Architects & Civil Eng. Co.
 華華雜誌公司 A B C News Co.
 華菲煙草公司 Philippine Chinese Tob. Co.
 華發大藥房 A.B.C. Pharmacy
 華發大藥房 Wulfig & Co., N-V A.
 華發紙行 Wah Fat & Co.
 華發銅鐵文具公司 Warrant Fair Co.
 華隆進出口行 Cathay Imp. & Exp. Co.
 華富運輸行 Hwa Foo Transportation Co.
 華新公司 Cathay Arts Co.
 華新公司 China Lingerie & Lace Mfg. Co., Ltd.
 華新公司 China Trading Corp.
 華新營造木器號 Wal Shion & Co.
 華新男女服裝飾品公司 Fashion Co.
 華新電焊有限公司 Wha Hsing Electric Welding Co., Ltd.

華瑞出口有限公司 Oriental Purchasing Co.
 華瑞洋行 Swiss Watch Importing Co.
 華裕行 China Chem. Supplies Co.
 華達大飯店 Beverley House
 華頓洋行 Watanmal, Boolchand
 華義銀行 Italian Bank for China
 華翰洋行 Wallem & Co.
 華僑食品公司 Oversea Co.
 華僑商行 Oversea-Chinese Trading Co.
 華僑銀行 Oversea-Chinese Banking Corporation
 華僑實業公司 Oversea-Chinese Ind. Development Corp.
 華嘉洋行 Siber Hegner & Co., Ltd.
 華德工廠 Wha Teh Electric Mftry.
 華德大藥房 Sincere Pharmacy
 華德牛奶場 Steys Dairy Farm
 華德染織廠 Ward D. & W. Wks.
 華德路鈔票公司 Francis, R. E.
 華德貿易公司 Hwa Tuh Trading Co.
 華德隆 Mathieu, Maison F. (S.A.)
 華德鐘表行 Wah Tuh & Co.
 華歐製糖廠 Hwa Eugh Candy Mftry.
 華語會計師 Watts, J. Webster
 華鋁鋼精廠 Chinese Aluminium Rolling Mills Ltd.
 華興利鐘表總行 Wah Sing Lee
 華興草毯公司 China Straw Rug Mfg. Co.
 華興草帽公司 Ningpo Straw Hat Products Co.
 華龍公司 China Dragon Co.
 華懋 Cathay Land Co., Ltd.
 華懋工業製造廠 Cathay Metal Press-works.
 華懋大藥房 Cathay Pharmacy
 華懋公司 Cathay Eng. Co.
 華懋洗衣公司 Cathay Laundry, Ltd.
 華懋煤公司 Cathay Coal Service
 華懋飯店 Cathay Hotel
 華豐工業原料公司 Wha Foong Industrial Supply Co.
 華豐五金機器行 Wah Foong & Co.
 華豐印刷鑄字所 Wah Foong Printing Supply Factory
 華豐染織廠 Wha Foong D. & W. Factory
 華豐搪瓷公司 Hwa Feng Enamelling Co. Ltd.
 華蘇公司 Vassos & Co.
 菱中公司 Rio Chu Yoko
 萊彌達包捷克機器廠駐華工程師事務所 Rheinmetall-Borsig Eng. Office
 萃和煙公司 Palace Tobacco Store
 菲美咖啡食物總發行所 A.B.C. Coffee Co., Ltd.
 買雅醫生 Mayer, Dr. Hanns
 費城保險公司 Philadelphia Fire & Marine Insurance Co.
 費納醫生 Virnich, Dr. A.

跑馬總會 Shanghai Race Club
 進益電器公司 Progressive Electric
 進順烟葉公司 Jenkins Tob. Co., L. B.
 都易 Toeg, Edmund
 都城飯店 Megropole Hotel
 都錦生絲織廠 Tu Chin Sheng Silk Weaving Fty.
 閔士登 Morgenstern, O.
 開文冰箱廠 Refrigerator Service Co.
 開利洋行 Clerici, Bedoni & Co., S.A.
 開利電氣冰箱公司 Kelvinator-China
 開利綢緞公司 Klis Silk Co.
 開宜公司 Calatroni, Hsieh & Co.
 開明公司 様子間 Brunswick Show Room
 開明司蓋兄弟煤業公司 Kaminsky Bros. Coal Corp.
 開明洋行 Cumming, K. M.
 開明書店 Kiaming Book Co.
 開納輪船公司 Cunard White Star
 開斯洋行 Case, J.
 開達童裝公司 Kiddy-Tailor, L.
 開滿洋行 Kimatrai & Co., J.
 開樂售品處 Kailan Sales & Wharf Agencies
 開樂礦務局 Kailan Mining Administration
 隆茂有限公司 Mackenzie & Co.
 隆高琴洋行 Lonkomay
 隆華洋行 Ryuka Yoko
 隆興昌毛冷號 Loong Shing Chong
 階平貿易公司 Kingsford & Co.
 集成藥房 Chang & Co., J. D.
 集成印刷所 Zih Zung Press
 集美公司 Artistic Corset Co.
 集益貿易公司 Consolidated Industries Co.
 雅利洋行 Glathe & Witt
 雅培藥廠 Abbott Laboratories
 雅禮製造廠 Yali Chemical Works
 雲飛汽車公司 Ford Hire Service
 雲錦公司 Norbury, Printers, Ltd.
 順大運輸公司 Thoresen Transportation Co.
 順全隆洋行 Meyering & Co., Wm.
 順利洋行 Mehta & Co.
 順亨洋行 Thoresen & Co., O.
 順昌公司 Elegant Shop
 順昌石粉廠 Shun Chang Stone Pulverizing Works
 順昌翻砂機器廠 Zung Chong Foundry & Iron Works
 順泉興記號 Shun Jai & Co.
 順記行 Zung, Z. D.
 順康 Ireland, J. K.
 順康莊 Zung Kong Native Bank
 順發洋行 Slowe & Co., Ltd.

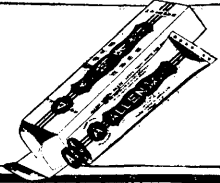
順餘機器榨油公司 Shun Yue Oil Pressing Co.
 馮美學律師 Feng Mei Hsueh
 馮樹華律師 Feng Shu Hwa
 黃光記出口行 Wang, Paul K. P.
 黃艾記絲號 Wang Ngai Kee Silk Co.
 黃宇平律師 Wong, Dr. Yu-Ping Y.K.
 黃秉章陳乙明會計師 Wong, Tan & Co.
 黃廣言律師 Wong, Y. Y.
 黃炳基牙科醫生 Wong, Dr. Benjamin K.
 黃浦拖駁公司 Whangpoo Tug & Lighter Co., Ltd.
 黃浦輪渡局 Whangpoo Ferry Service
 黃章斌施剛建築工程師 Smith-Mitchell & Huang
 黃維棟律師 Huang, V. T.
 黃燈籠 Gray's Yellow Lantern Shops
 黑龍洋行 Universal Peltry Traders, Inc.

十三畫

勤益造紙股份有限公司 Gin Yih Paper Mftry. Co., Ltd.
 勤康行 Cheng Kong Co.
 勤裕號 Chin Yuen & Co.
 勤業地產公司 McMichael's Agency
 勤德商行 Jim Tak Trading Co.
 勤豐紡織廠 Jing Foong S. & W. Mill
 匯中 Palace Hotel
 匯中銀號 Wei Chung Bank
 匯利保險公司 United Ins. Office
 匯利泰記服裝號 Wa Lee Tailoring Co.
 匯芳公司 Bell Lumber Co.
 匯昌花邊號 Wei Chiang
 匯泰洋行 Breen & Co., C. J.
 匯泰進出口行 Way Tai & Co.
 匯通公司 Wattie & Co., Ltd., J. A.
 匯通電料行 Wei Tong Electric Co.
 匯聚銀公司 China Finance Corp.
 匯達 Shahmoon, Ezra
 匯源銀行 Union Mobilere
 匯豐呢絨洋服號 Way Foong & Co.
 匯豐華行 Wei Foong Co.
 匯豐銀行 Hongkong and Shanghai Banking Corporation
 匯豐銀號 Wei Foong Bank
 圓園織造公司 Yuan Yuan Cotton Weaving Co., Ltd.
 塔斯通訊社 Tass News Agency
 奧多汽車公司 Auto Trading Co.
 奧倫斯登科伯爾廠 Orenstein & Koppel A. G., Berlin
 奧開房屋清潔公司 O.K. House Cleaning Co.
 奧愛康 Okoune, Alcone & Co.
 奧蘭大銀款辦事處 Auslander's Finance & Import Office
 榮昌洋酒食品號 Hope Chong Co.

愛蘭牙膏

潔白可愛
呵氣如蘭



愷記 Kai Kee

慎利洋酒食物號 Zung Lee & Co.

慎昌洋行 Andersen, Meyer & Co.

慎昌洋行 Eastern Asia Trading Co.

慎昌鐘表總行 Zung Chong Watch & Clock Co.

慎泰 Qayum & Bros., Abdul

慎泰五金號 Shun Tai Hardware Co.

慎裕號 Shun Yue

慎興源券號 Shung Shing

愛文瓊思醫生 Evan-Jones, Dr. E.

愛司愛司皮鞋店 S S Shoe Store

愛世開洋行 A.C.K. Co.

愛克美油漆裝璜公司 Acme Print. & Decorat. Co.

愛克美廣告公司 Acme Adv. Agency

愛克門機器工廠 Acme Eng. Works

愛多大藥房 Avenue Edward Drug Co.

愛利司 Ellis, J. J.

愛亨琴行 Alhambra Music Co.

愛知縣上海商品轉讓所 Aichiken Trade Promoting Office

愛耶太華 Ayer Tawah Rubber Plantation Co., Ltd.

愛美印刷所 American Press

愛美電機攝影公司 Acme Photo Copy Service

愛倫斯保險公司 Alliance Insurance Co. of Philadelphia

愛倫輝洋行 Fein, Aron

愛理思大律師 Ellis & Hays

愛華容洋行 Walker & Co., A.

愛華製藥社 A-Wha Dispensary

愛電製造廠 Arcwelding & Diccasing Works

愛馳騎馬學校 Ascot Riding School

愛普羅琴行 Apollo Piano Co.

愛爾德有限公司 Algar & Co., Ltd.

愛德門洋行 Erdmann & Sielcken (Java)

愛禮司洋行 Deutsche Stickstoff H.-G.

愛蘭化學製藥廠 Allen Chemical Works, Ltd.

愛蘭漢百利公司 Allen & Hanburys

愛靈登 Tung, Allen S. C.

意大利大使館 Italian Embassy

意大利國總領事署 Italian Consulate

意和洋行 National Lands Co.

意泰公司 Utter & Co., D. H.

意泰林納洋行 Italiener, Bruno

意泰保險公司 Assicurazioni Generali

意泰保險公司 General Insurance Co.

意國郵船公司 Lloyd Triestino

意國遠東商會 Italian Cham. of Comm.

愚園伙食公司 Yu Yuen Provision Co.

新一行 Oriental Merchandising Co.

新大昌洋行 Bracco & Co., C.

新大洋行 Ragi & Co., R. H.

新天安堂 Union Church

新仁昌五金號 Sing Chen Chong

新仁記盈號營造廠 Sin Jin Kee & Co. (Ying Hao)

新中工程公司 Sin Chung Eng. Co.

新中央貿易公司 New Central Trading Co.

新井洋行 Arai & Co.

新立子酒排 New Ritz Bar

新中衛生工程行 New Shanghai Heating & Plumbing Co.

新中營造廠 New S'hai Const. Co.

新光化學工業社 Sin Kwang Chemical

新光油漆公司 Nu-Enamel

新光鐘表材料行 New Light Accessory Co.

新沙遜 Sassoon & Co., Ltd., E. D.

新利公司 Sing Lee Co.

新利洋行 Boyes, Bassett

新快照相 "Nufoto"

新亨營造廠 Hsin Heng & Co.

新亞化學製藥股份有限公司 New Asiatic Chemical Works, Ltd.

新亞冰箱公司 New Asia Refrigerator Co.

新亞商行 Asia Automotive & Elec. Equipment Co.

新亞貿易公司 New Asia Trading Co.

新亞綢廠 New Asia Silk Weaving Factory

新亞圖書館 New Asiatic Library

新昌和照相材料行 Sing Chong Ho Kee Photo Supply

新昌肥皂廠 Sing Chong Soap Works

新昌洋行 Shinsho Yoko

新昌貿易公司 Sing Chong Trading Co.

新和五金號 Sing Woo & Co.

新和興鋼鐵廠 Sin Woo Shing Iron & Steel Works Co.

新全記康號營造廠 Sing King Kee

新美 U. S. Oriental Shipping Co.

新星西藥行 New Star Drug Co.

新茂洋行 Simmons & Co., M.

新恆泰鐵廠 Sing Heng Tai Iron Works

新皇家飯店 New Royal Hotel.

新建榮行 Alexandra, James & Co.

新泰 General Commercial Co.

新泰五金號 Sing Tai Metal Co.

新泰昌 Sing Tai Chong

新泰洋行 Asia Trading Co.

新泰莊 Sing Tai Native Bank

新時昌洋行 Weber & Co., C. A.

新時昌洋行 Waelchli & Co.

新康化學藥水廠 Sing Kong Chemical Works

新康洋行 Ezra & Co., Edward

新通貿易公司 Sintoan Overseas Trading Co., Ltd.

新雅粵菜館 Sun Ya Restaurant, Ltd.

新華 Casanova

新華工程股份有限公司 Sin Hwa Eng. Co., Ltd.

新華五金號 Sing Hwa Metal Co.

新華行 Oriental Trading Co.

新華玻璃廠 Hsin Hua Glass Co.

新華信託儲蓄銀行 Sin-Hua Trust & Savings Bank, Ltd.

新華倉庫 Sin Hua Warehouse

新華貿易公司 Sin Hwa Trading Co.

新華煤號 Sing Wah Coal Co.

新華證券號 Sin Hua

新華織造廠 Sing Hwa Textile Co.

新都飯店 Sun Sun Sky Terrace

新順泰五金號 Sin Shun Tai & Co.

新順記號 Ching Chong, Y.

新瑞和有限公司 Smith & Co., F.R.

新瑞康洋行 Trachsler, Ltd. J. H.

新源昌洋紙麵粉號 Sing Yuen Chong Flour & Paper Co.

新新有限公司 Sun Sun Co., Ltd.

小製牛肝臟劑

命凡利

凡面黃肌瘦、四肢無力、胃納不佳、病後體虛、多產貧血、老衰虧損、以及大量出血後之貧血等、應即採用新亞肝膏製劑、補血強身靈藥「命凡利」藥房均售



新新旅館 Sun Sun Hotel
 新新酒樓 Sun Sun Restaurant
 新裕工業藥品號 Sing Yue & Co.
 新業工廠 Senior Engineering
 新電公司 New Electric Co.
 新旗昌洋行 Shewan Tomes & Co.
 新聞浦 Semambu Rubber Estates, Ltd.
 新聞報 Sin Wan Pao
 新豐號洋行 Krijgsman & Co., J.
 新聲通訊社 Sing Sen News Agency
 新豐 Sing Fong & Co.
 新豐洋行 Swan, Culbertson & Fritz
 新藝地毯公司 Chinese Art Rug Co.
 新鑫泰彈子棧製造廠 Hanson Billiard Table Manufacturers

會德豐 Shanghai Tug & Lighter Co.
 會德豐 Wineclock & Co., Ltd.

業崇汽水廠 Yessant Aerated Water Co.
 業廣地產有限公司 Shanghai Land Investment Co., Ltd.

極飛洋行 Jaffe & Sons, Ltd.
 極國機織廠 Je-Ko Knitting Fty.
 極斯非而巧克力糖菓店 Jessfield Chocolat Shop

楊氏化學治療研究所 Yang's Chemo-Therapeutic Institute
 楊虎臣律師 Yang, H. Chen
 楊潔知律師 Yang, L. C., J.D.

楓社 Shanghai Maple Club

滄洲 Burlington Hotel

溢中銀公司 China Land & Investment Co., Ltd.

源生昶 Yuen Sun Chong
 源利公司 General Engineering Co.
 源利鐵號 Yuen Lee Iron Co.
 源亨五金號 Yuen Hang Metal Co.
 源利印務局 Yuen Lee Printing Office
 源昌恆五金號 Yuan Chong Hung & Co.

源和有限公司 Gande, Price, Ltd.
 源和華行 Yuen Ho Hat Export Co.
 源祥品記五金號 Yuen Ziang Ping Kee Metal Co.
 源錫泰玻璃五金號 Yuen Chong Tai
 源豐坤記報關行 Yuen Fong & Co.
 源豐貿易公司 Yuen Foong Trading Co.

照南有限公司 Li & Co., Ltd., T.K.
 照相營業公司 Photo Sales Co.

瑞大漢號 Say Dah Cool Co.
 瑞士保險公司 Switzerland General Insurance Co., Ltd.
 瑞士國總領事署 Swiss Consulate Gen.

瑞士僑萃同濟會 Helvetia (Swiss Benevolent Society)

瑞士總會 Swiss Club
 瑞民帆布廠 Serman Canvas Works
 瑞成洋行 Berlincioni & Co., V.
 瑞成就 Tsepkin, V. S.

瑞昌洋行 Savul & Co., H. A. I.
 瑞昌洋行機器陳列所 Oliveira & Son, H.

瑞昌泰五金號 Za Chong Tai & Co.
 瑞昌興五金號 Za Chong Shing
 瑞昌銅鐵機器五金號 Soy Chong
 瑞和行 Cathay Co.

瑞和洋行 Noel, Murray & Co., Ltd.
 瑞芬海損理算師 Stevens, W. R. M.
 瑞典火柴公司 Swedish Match Co.
 瑞典公使館 Swedish Legation
 瑞典洋行 Swetco (The Swedish Trading Co.)

瑞典國領事署 Swedish Consulate Gen.
 瑞典商會 Swedish Cham. of Com
 瑞典總會 Swedish Assoc. in China
 瑞昶盛記莊 Saey Chong (Shun-Kee) Native Bank

瑞高洋行 Sudka & Co., S.
 瑞泰機製石粉廠 Soey Tai Stone Powder Works
 瑞記有限公司 Arnhold Trading Co.

瑞康 Joseph, R. M.
 瑞華公司 Swiss China Trading & Manufacturing Co
 瑞華行 Wang, Ching & Co.
 瑞隆洋行 Northern Feather Works, Ltd.

瑞新順五金號 Za Hsin Shun & Co
 瑞達洋行 Saydah & Saydah, Inc.
 瑞鴻靛青顏料號 Say Zung Indigo & Dyes Co.

瑞鎔 New Engineering & Shipbuilding Works, Ltd
 瑞豐公司 Astoria Confectionery & Restaurant
 瑞豐洋行 Stromwall, Holdo

瑞豐順五金號 Za Foong Shun & Co.
 瑞豐轉運公司 Commercial Express & Storage, Fed. Inc., U. S. A.

矮克發洋行 Agfa China Co

經濟新聞社 Economic News Agy.
 經濟統計月誌 Chinese Economic and Statistical Review

義生久絨線號 Nee Sun Chiu Worsted Yarn Co.
 義生地產公司 Nissim, N. Fred.
 義生昌 Nee Sung Chong
 義生恆 Nee Sung Hung

義生橡膠製物工廠 Nee Sung Rubber Goods Manufacturing Co.
 義利 Neil's Scotch Bakery
 義利洋行 Neil & Co., James

義成夾板廠 Northern Trading Corp.
 義成味記鐘表材料行 Nee Chen (Ve-Kee) Watch & Clock Supply Co.

義昌仁記莊 Nee Chong (Jin-Kee) Native Bank

義昌五金號 Nee Chang & Co.
 義昌五金號 Nee Chong Metal Co.
 義昌恆地毯店 Yee Chong Hung Rug Co.

義和糖行 Yee Ho Sugar Hong
 義信洋行 Haeusing, W.
 義信貿易公司 Nee Shing Trading Co.

義利卡天洋行 S'hai General Store
 義品放款銀行 Credit Foncier D'Extreme-Orient
 義品磚瓦廠 Manufacture Ceramique De Shanghai

義茂利 Mortimer Reid & Slee
 義泰行 Nectar & Co., K.
 義泰祥鐘表號 Nee Tai Ziang
 義泰興煤號 Nee Tai Shing & Co.

義記貿易公司 Nee Kee Trading Co.
 義華洋行 Iralo-Chinese River Navigation Co., Ltd.
 義華洋行 Righini, G. F.

義源盛毛冷號 Nee Yuen Zung
 義裕興源記號 Nee Yue Shing Co.
 義興公司 Compagnia Italiana d'Estremo Oriente Co.

義興印刷所 Nee Shing Printing Co.
 聖公會聖彼得堂 St. Peter's Church
 聖心醫院 Sacred Heart Hospital
 聖芳濟學堂 St. Francis Xavier's College

聖約翰大學 St. John's University
 聖約翰青年中學 St. John's Y.M.C.A. School

聖書公會 British & Foreign Bible Soc.
 聖喬其大藥房 St. George's Pharmacy
 聖喬治洗染公司 St. George's Co.
 聖經公會 China Bible House
 聖經協會 Bible Union of China
 聖路易工程洋行 St. Louis Eng. A.R.

葡萄牙國總領事署 Portuguese Consulate General
 葉少英律師 Yeh, S. Y. M.A., LL.B.

董林渭洋服號 Wellington Tailor & Woollen Merchant

董洪茂 Tung Hung Mow Dyes Co.
 董家渡天主堂 St. Francis Xavier's Church
 董家渡廠 Tungkadoo Dock

董振工程司 Doon, Chang & Partners
 董惠記號 Tong & Co., W. S.
 董熾律師 Tong Tse

葛來 Gray, John
 葛來洋行 Gray & Co., C. N.
 葛萊 Carmichael, Lennox & Gray
 葛福萊律師 Teesdale, Newman & Co.

葛祿普 Gallop, Herbert B.
 葛額克事務所 Charke Agency
 葛禮文建築工程師 Krivoss Realty Co.
 萬利 Jacobsen, Axel

萬利洋行 Far Eastern Construction Trading Co.
 萬利華行 Vanley & Co.
 萬利貿易公司 Vicochu & Co.
 萬利賜洋行 Vries, Jan de
 萬成工業社 Maxam Produce Co.
 萬昌五金號 Van Chong & Co.
 萬昌棉布號 Van Chong Piece Goods Co.
 萬泰水電材料工程行 Volter Electric & Waterworks Co., K.
 萬泰有限公司 Inniss & Riddle
 萬泰保險公司 Clouth & Co., Ins. Office
 萬泰橡皮胎行 Van Tai Rubber Co.
 英國企業公司 International Enterprises, Ltd.
 英國函校學堂 International Correspondence Schools
 英國臥車公司 International Wagons Lits Co.
 英國堆棧公司 International Storage Co.
 英國煙公司 International Tob. Co.
 英國商業機器公司 International Business Machines Corp.
 英國商團 Volunteer Corps, Shanghai
 英國郵票公司 International Stamp Co.
 英國橡皮物品機器工廠 International Rubber & Eng. Works
 英國特運公司 International Forwarding Corp.
 英國儲蓄會 International Savings Soc.
 英國殯儀館 International Funeral Directors
 英國藥房有限公司 Universal Dispensary Co., Ltd.
 英國體育會 International Recreation Club
 萬森紗花布號 Van Sun Trading Co.
 萬義行 Van Nee & Co.
 萬歲館旅館 Banzaiquan Hotel
 萬興歐美食品號 Van Shing & Co.
 萬錫德文書局 Van Chong German Book Co.
 萬豐機織印染廠 Welfare Weaving Print. & Dye. Co., Ltd.
 萬豐雜糧號 Ven Fong & Co.
 萬靈華行 Ven Lien & Co.
 虞心炎 Yue Sing Yien, Dr.
 詹紀鳳大律師 Tsang Ming Gee
 裘天寶德記銀樓 Chur Tien Pao
 裘汾齡律師 Chiu, Franklin
 裕中公司 Yu Chung Co.
 裕生號 Yue Sun Hong
 裕昇昌紙行 Yu Hsing Chong Paper Co.
 裕和公司 National Investment Corp.
 裕和洋行 Powell, Sidney J.
 裕昌五金號 Yue Chong Metal Co.
 裕昌祥 Chang Seng & Co.
 裕美實業機器行 United Mechanical Industries

裕泰 Yu Tai & Co.
 裕泰木器號 Yue Tai Co.
 裕泰豐 Yue Tai Foong
 裕通挖泥工程行 Shanghai Dredging & Construction Co.
 裕康五金鐵號 Yue Kong Metal Co.
 裕康號 Yue Kong Co.
 裕華公司 National Business Supply Co.
 裕隆洋行 Habibullah Co., H. M.
 裕綸機廠 Yue Luen Knitting Works
 裕德公司 Schuster, Ernst
 裕興公工業原料號 Yue Shing Kung Ind. Chm. Supply Co.
 裕興洋行 Rohde & Co.
 裕繁鐵鑛股份有限公司 Yu Fang Iron Mining Co., Ltd.
 裕豐紗廠 Yu Fong Cotton S. Co.
 賈福記 Ah Foh & Co.
 路利公司 Agence Roliz
 路陞牛奶棚 Lucerne Dairy Farms
 路透電報社 Reuters, Ltd.
 逸海工程公司 Yeh Hai Engineers (China), Ltd.
 道文行 China United Metal Import Co.
 道門朗公司 Dorman Long & Co., Ltd.
 道爾洋行 Canadian Trading Co. (China), Ltd.
 達孚洋行 Dreyfus & Co., Louis
 達克洋行 China Bird Co.
 達利洋行 Delburgo & Co., D. H.
 達昌洋行 Rudolph & Co., Charles
 達昌建築事務所 Oriental Construction Co.
 達商華行 National Trading Co.
 達商銀行有限公司 Finance Banking Corporation, Ltd.
 達理事務所 Darre, Cabinet Marcel
 達隆發記毛織廠 Dah Loong Fah Kee Wool Mfg. Co.
 達爾烈醫學博士 Tarle, Dr. A.
 達豐洋行 Fumagalli, C. & Gironi
 達豐染織工廠股份有限公司 China Dyeing Works, Ltd.
 鄒玉律師 Tsou, Y.
 鄒文記洋紙號 Wu Veng Kee Paper Co.
 鄒達克Hudec, L. E., B.A.
 鄒烈卿 Wu, Stanley L. C.
 鈴木味の素公司 Suzuki & Co., Ltd., S.
 鉅美洋行 Bolton Bristle Co.
 雷允上誦芬堂 Lai Yung Shang Co.
 雷氏理船會社 Lloyd's Register of Shipping
 雷氏德工業職業學校 Lester School & Henry Lester Institute of Technical Edu.

雷氏德醫學研究院 Henry Lester Institute of Medical Research
 雷通無線電公司 Royal Electrical Appliances
 雷敏登行 Remington Co., W.
 雷電華影片公司 RKO-Radio Picture of China, Inc.
 雷聲布律師 Rosemberg Madame Flora
 電氣音樂實業有限公司 Electric & Musical Industries (China), Ltd.
 電通廣播電台 Radio Station "XMHR"
 電影藝術公司 Cinema Arts Corp.
 鼎茂號 Ting Mow & Co.
 鼎新染織廠 Ting Sing D. & W. Co., Ltd.
 鼎新教育用品社 Tin Shin Educational Supply Co.
 鼎新國書文具社 Ting Sing Co.
 鼎豐呢絨洋服號 Ting Foong, V.

十四畫

嘉禾服飾商店 Ka Wo & Co.
 嘉利洋行 Schnabel, Gaumer & Co.
 嘉定納醫生 Gardiner, Dr. W. H.
 嘉定商業銀行 Kating Commercial Bank
 嘉第火油物產公司 K. D. Petroleum Co. of China
 嘉道理父子洋行 Kadoorie & Sons
 嘉農飯店 Calee Buffet & Restaurant
 嘉福香料公司 Chafock & Co.
 嘉豐行 Ka Foong Hong
 啣豐 Grilk, G. J.
 啣蘭國橡皮公司 Singapore Rubber Works, Ltd.
 啣蘭貿易有限公司 Friesland-China Trading Co.
 壽世伯 Suessbach, Dr. H. E.
 實業百貨店株式會社 Nippon Commercial Union, Ltd.
 實學通藝館 Shih Shioh Tong Nee Kuan
 旗昌保險有限公司 China Underwriters, Ltd.
 榮芳印刷製盒公司 Yung Fong Printing & Box-making Co.
 榮茂運駁有限公司 Economic Transport Lighter Co., Ltd.
 榮南興有限公司 Yoeng Nam Hien Co., Ltd.
 榮泰五金號 Yung Tai & Co.
 榮商會 Sakac Shokai
 榮康地產公司 Yung Kong Realty Co.
 榮華印書館 Yunwha Printing Co.
 榮華美記印書館 Yun Wha Me Kee Press
 榮華祥鐘表眼鏡行 Yung Wah Ziang Watch & Optical Co.
 榮業紙袋公司 Union Paper Bag Co.
 榮彰 Macbeth, Gray & Co.
 榮豐洋行 Brook & Co.

榮豐紡織廠 Yung Foong Cotton Mill, Ltd.

滬光大戲院 Astor Theatre

滬江大學 University of Shanghai

滬江大學城中區商學院 School of Commerce of The University of Shanghai

滬江大學滬東公社 Yangtszepoo Social Center

滬江照相館 Wou Kong Photo Studio

滬西別墅 Husi Country Club

滬西電力公司 Western District Power Co. of Shanghai

滬東醫院 Yangtszepoo Hospital

漢文正楷印書局股份有限公司 Han Wen "Orthotype" Press, Ltd.

漢文洋行 German Machine Co.

漢中有限公司 Cathay Cold Storage Co.

漢利華行 Shanghai Commercial Co.

漢成洋行 Hargen & Co., C.

漢冶萍煤鐵廠有限公司 Han Yeh Ping Iron & Coal Co., Ltd.

漢記洋行 Hoehnke, Frithjof

漢陽工業廠 Han Yang Industrial Wks.

漢彌敦洋行 Hamilton, Ltd., James

漢壁勝公司 Hupeden & Co.

漢壁勝公司 Hupeden Export Co.

監理會 Methodist Epis. Church, S.

福立亨洋行 Fuleihan, D. A.

福生滬莊 Foo Sen Co.

福民醫院 Foo Ming Hospital

福安五金號 A. Sing, Ltd.

福安有限公司 Fo On Co., Ltd.

福安製造電池公司 Fu An Electric Lamps Mfg. Corp.

福利工業社 Forrell & Co.

福利公司 Hall & Holtz, Ltd.

福利麵包糖菓餅乾食品公司 Harbin Bakery

福來洋行 Everett, S. S. Corp.

福來德洋行 Fuhrmeister & Co.

福昌華行 Foh Chong Co.

福昌膠皮布製造廠 Foh Chang Rubber Cloth Mfg. Co.

福和公新號 Fook How Kung & Co.

福和股份有限煙公司 Tabaqueria Filipina, Ltd.

福林汽車公司 Fraser Motors, Ltd.

福食公司 Au Bon Marche

福倫洋行 Dodd, Anthony

福倫洋行 Frankau & Co., (1927) Ltd., Adolph (London)

福特汽車公司 Ford Motor Co., Exports, Inc.

福時洋行 Compagnie Franco-Africaine (Shanghai), Ltd.

福家洋行 Volkart Brothers

福勒 Venturi, F.

福康公司 Foo Kong Co.

福康公司 Jade Store

福康洋行 Folger, Arthur

福密爾 Fomil & Sons, E.

福啞學校 Institution for the Chinese Deaf

福華行 China Casing Co.

福順公司 Java China Trading Co.

福隆洋行 Sunflower Mercantile Co.

福源華行 Foh Yuen Hat Co.

福源錢莊 Foo Yuen Bank

福新麵粉廠 Foh Sing Flour Mills

福殿大藥房 Foch Pharmacy

福祿壽 Rainbow Restaurant

福德 Futehally & Sons, N.

福樂公寓 Felix Apts.

福賜德 Frost, J.

福興公司 Afshar & Co., A. R.

福興洋行 Follet & Cie., H.

福懋有限公司 Forster & Co., G. P.

福羅洋行 Ferrostaal A. G. Essen, Shanghai Branch

祿記船務行 Lee & Co., James

粹豐棉布號 Sui Foong Cotton Piece Goods Co.

精武體育會 Chin Woo Athletic Association

精美食品公司 Merryland

精益眼鏡公司 Chinese Optical Co.

精華眼鏡公司 National Optical Co.

精誠貿易公司 Sincere Trading Co.

精藝木行有限公司 Woodcraft Works

精裝打字機公司 Grand Typewriter Co.

綸昌紡織染染印花有限公司 China Printing & Finishing Co., Ltd.

綸豐花標公司 Loebel (China)

維大洋行 Verder & Co.

維也納牛肉莊 Vienna Butchery and Restaurant

維多利亞公寓 Victoria Home

維昌洋行 Ekman Foreign Agencies

維特蘭維次鋼鐵工廠 Vitkovice Mines Steel & Iron Works

維新印刷公司 Sincere Press (S'hai) Ltd.

維達洋行 Victor Bros. Co.

維羅廣告公司 Vec-Loo Advertising Co.

綿華洋行 Central Agency, Ltd.

綿華線廠 Mien Wha Thread Co.

綜華照相製版公司 Union Photo Engraving Co.

聚德泰 Chui Tak Tai & Co.

聚興誠銀行 Chu Hsin Chen Bank, Ltd.

肇泰水火保險公司 Chao Tai Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

肇基華行 Shen & Sons, S. C.

蓋納糖打樣建築工程師 Chelazzi, Paul C.

蒲烈谷督 Burigotto, G.

臺灣物產陳列所 Taiwan Com. Museum

裴克有限公司 Bakers Ltd.

裴格公證行 Begg, T. A. T.

裨文女子中學校 Bridgman School

誠孚信託股份有限公司 Chen Fu Trust Co., Ltd.

誠昌祥文玩玉石號 Zung Chang Ziang Co.

誠信洋行 Associated Merchandising Corporation

赫金公司 Harking Imp. & Exp.

赫達 Hart Eng. Co.

赫德森 Hudsun & Co.

赫德斯登 Huddleston & Co., H.

赫爾保險公司 Hill Ins. Agency K. B.

趙傳鼎律師 Zao Zurtin, LL.B.

遠東工程師月刊 Far Eastern Engineer

遠東皮業公司 Far East Fur Co.

遠東出口行 Far East Export Co.

遠東出口行 Far Eastern Export Co.

遠東印刷公司 Far Eastern Press

遠東船舶運輸代辦所 Oriental Shipping & General Brokers

遠東洋行 Far Eastern Imp. & Exp. Co.

遠東時報 Far Eastern Review

遠東清潔所 Far Eastern Sanitary Co.

遠東事務行 Far Eastern Sailors' Home

遠東郵票公司 Far Eastern Stamp Co.

遠東飯店 Far Eastern Hotel

遠東綢絲布廠遠東綢絲圍廠 Far East Card Mfg. Co. Far East

Ringtraveller Mfg Co.

遠東營業有限公司 Far Eastern Investment Co., Ltd.

遠東雜誌 Far East Magazine

遞信省駐在官事務所 Japanese Communications Attache's Office

辣斐大戲院 Lafayette Theatre

銀色汽車公司 Silver Taxi Service

銀行俱樂部 Bankers' Club

銀行票據承兌所 Bankers' Acceptance House of The Joint Reserve Board

銀行週報社 Bankers' Weekly

銀行學會 Chinese Bankers' Institute

銀都廣告公司 Screen Advertising Service

銓泰茶號 Chuen Tai & Sons

銘記打字機器行 Ming Kee Typewriter Co.

領江公司 Pilots' Association Shanghai Licensed

領江公司 Shanghai Pilot Boat Co.

鳳凰木行 Shanghai Mfg. & Lumber Co.

鳳凰保險公司 Phoenix Assurance Co.

鳳凰鋼廠 Schoeller-Blackmann Steel Works

麼地杜氏公司 Mothi Doos Co.

庶希甸兄弟公司 Mohideen Bros.
庶希甸珠寶公司 Mohideen & Co. P.
齊美洋行 Zimmerman Co., W. I.
齊美書房 Popular Book Store
齊登泰呢絨洋服號 Win's Tailor

十五畫

儀 萬福律師 Ivanow, N. A. Law Off.
億 中公司 Chefoo Hair Net Co.
億 昌銅錫銀器店 Old Capital
劉 傑人律師 Richardson, George F.
劉 鴻記 Liu Ong Kee
增 幸洋行 Masukow Co., Ltd.
增 記滙行 Gift Shop
增 裕工業原料號 Tseng Yue Industrial Material Co.
履 瀛西藥行 Lion Co., M.
廣 大 McGregor & Co., J. H.
廣大有限公司 Gallop & Co.
廣大鐵工場 McGregor Iron Works
廣仁醫院 St. Elizabeth's Hospital
廣中商會 Hironaka Shokai
廣生行有限公司 Kwong Sang Hong
廣協書局 Kwang Hsueh Pub. House
廣昌商業公司 Asia Commercial Co.
廣東銀行 Bank of Canton
廣泰記堆裝號 Chop Dollar Stevedores & Co.
廣華公司 Shanghai Lace Trading Co.
廣肇公所 Cantonese Guild
廣肇公學 Cantonese Guild Pub. Schl.
廣慈醫院 Hospital St. Marie
廣德隆 Kwong Tuck Loong
廣豐化學廠 Shanghai Chemical Co.
廣學會 Christian Literature Society for China
廣學會書店 Christian Literature Society Book Store
廣濟大藥房 Central Pharmacy
徵 信工商名錄 Credit Men's Business Directory of Shanghai
德 士古火油公司 Texas Co.
德大皮號 Tuck Dai Leather Co.
德大廉行 Tuck Dah Mats Store
德太 Tannery & Ind. Supply Co.
德文遠東新聞報 Ostasiatischer Lloyd
德安申莊 Tak On Co.
德亨 Tesdorpf, Hannig & Co.
德亨洋行 Kahan & Co., I.
德亨洋行 Deutsche Farben-Handelsgesellschaft, Waibel & Co.
德利洋行 Tilley, Percy
德亞公司 "Miag" Muchlenbau & Industrie A.-G.
德昌花邊公司 Wang's Lace & Embroidery Shop
德昌首飾公司 Tuck Chong & Co.
德和洋行 Lester, Johnson & Morriss

德施洋行 Textile Co.
德惠洋行 Hardivilliers Francois d'
德泰皮毛公司 Zee & Co., D. C.
德泰行 Tuck Tai Straw-Hat Exporters
德納羅印鈔公司 De La Rue & Co.
德國化學原料交易公司 Chemical Exchange Co.
德國化學機器工程公司 Chemical Industries Engineering Co.
德國台琴格廠 Demag Aktiengesellschaft Duisburg
德國金銀化學出品社 Deutsche Gold-Und Silber-scheideanstalt (Vormals Roessler Frankfurt A/M.)
德國商會 German Cham. of Com.
德國貿易公司 German Trading Co.
德國新聞社 Deutsches Nachrichten Buro
德國駐華大使館 German Embassy
德國學堂 Kaisers Wilhelm Schule
德國總領事署 German Consulate Gen.
德國藥房 German Pharmacy, Deutsche Apotheke Shanghai
德康洋行 Frost, Bland & Co.
德華行 Tuckward Co.
德華造漆廠 Tuckward Paint Works
德華銀行 Deutsch-Asiatische Bank
德華禮 Sino-Continental Co.
德隆 Shanghai Cotton Waste & Linter Co.
德隆牛肉莊 Futterer, W.
德義大樓 Denis Apts.
德義洋行 German Import & Export Co.
德潤行 Bourne, Z. S.
德興伙食公司 Godfrey & Co., Z.
德豐洋行 Bosch-Service Station, K. Enssle
德豐洋行 Enssle Auto-Electric-Service, K.
德豐紡織公司 Tuck Foong Fed. Inc., U.S.A.
德豐華行 Teh Foong Trading Co.
德豐絲號 Teh Foong Silk Co.
德鑫號 Teh Hsin & Co.
慕 爾堂 Moore Memorial Church
慶 成莊 Ching Zung Native Bank
慶記水電工程行 Genke Water Works & Elec. Supply Co.
慶雲銀樓 Ching Yun Silversmith
慶雲營業公司 Ching Yun Co.
慶豐行 Ching Fung & Co.
摩 斯洋行 Moss & Co., Inc., David L.
摩登照相館 Modern Studio
樂 克林鋼廠 Rocchlingstahl China
樂俊英律師事務所 Law, Andrew C. Y.
樂凱大藥行 Rock & Sons Drug House
樊 克令哈靈敦律師 Franklin & Harrington

標準打字機修理社 Standard Typewriter Service Co.
標準無線電社 Standard Radio Corp.
標準運動器具公司 Standard Sports Goods Co.
標準維也納織造廠 Vienna Knitting Fty. "Modelia"
標準機裝味精粉廠 Standard Food Essence Mfg. Co.
模 拿印鑄機器製造廠 Monotype Corporation, Ltd.
模範牛奶公司 Model Dairy Farm
樋 口通關行 Higuchi & Co.
歐 亞 European Traders Co.
歐亞先洋行 Ovanesian Goldberg & Co.
歐美洋行 Canadian & Oriental Exporters
歐美洋行 Oriental Exporters
歐美旅行社 Oriental Lloyd, Ltd.
歐普洋行 Omnipol Trading Co.
歐豐華行 Erson Brothers(China) Ltd.
潮 水簿 China Coaters' Tide Book
潮崎洋行 Shiozaki & Co.
潘 杏初醫生 Pan, Dr. H. C.
潘志傑會計師 Pan & Co., C. C.
潘和豐祥記綢莊 Pai Woo Moo Chang Kee Silk Co.
潘國光攝影師 Pan Kuo-Kwan
潘爾志 Peltz, W. K.
潘榮記營造廠 Poan Young Foo & Co.
澄 德公司 Gentle & Co.
潤 大車行 Zung Dah Cycle Co.
潤昌公司 Shun Chong Sewing Machine Co.
潤昌茶莊 Zung Chong Tea Store
潤泰打字機行 Zung Tai Typewriter
潤記滙行 Juen Chi Jade Trees Co.
蝶 矢洋行 Choya Yoko, Ltd.
綠 寶劇場 Green Spot Theatre
緯 通合記紡織有限公司 Wei Tung Hop Kee Cotton S. & W. Co., Ltd.
緯康綢緞公司 Welcome Silk Co.
緯綸毛織廠 Wei Luen Fty.
緯綸染織有限公司 Wei Luen Dye & Wv. Fty.
蔣 保慶姜屏藩律師事務所 Tsiang & Co.
蔣持平律師 Tsiang, Chao, Z. B.
蔡 仁茂玻璃綢緞號 Tsai Zung Mow
蔡六乘律師 Tsar, Ruchin T. Y.
蔡法棟律師 Tsai Ju-tung Law Office
蔡松記 Char, S. F.
蔡國記彈子檯製造廠 Charles Billiard Tables, Manufacturer, K. C.
蔡鈺 Choye, James Y.

蔡義和料器號 Char Nee Woo Co.
蔡曉白律師 Chai, Etude Willer

蓬萊書店 Boonly Book Store
蓬萊藥房 Bonny Dispensary

賚宏洋行 Carasso, Z. S.
賚納印鑄機器製造廠 Linotype & Machinery, Ltd.

賚都洋行 Right Paper Co.
賚瑞羅音樂所 Lazaro Brothers, Sam
賚賜 Moller's Ltd.

賚興行 Elly & Evans

輪奐地產公司 Mutual Investment Co.

鄭灼臣牙醫局 Jackson, Dr. C.
鄭麟同律師 Chen, Lindoln

鄧甫記藤柳草器廠 Dun Poo Kee Straw Goods Mfg. Co.

鄧脫摩飯店 Dinty Moore's Cafe
鄧祿普橡皮公司 Dunlop Rubber Co.
鄧嘉炳律師 Dun Kya-Ping,
鄧醫生 Dunn, Thomas B.

鋁業有限公司 Aluminium Union Ltd.

震升裕記木行 Tsen Sun (Yue Kee) Lumber Co.

震旦大學 Aurora University
震旦公司滬營業所 Tseng Tai Silk Mill

震旦機器鐵工廠 Aurora Co.

震昌木號 Ching Chong Lumber Co.

震泰豐嘉記紙行 Cheng Tai Foong (Chia-Kee) Paper Co.

震寰號 Walter, David Lane & Co.

震環織造廠 Calico Printers' Assoc.

頤中煙草股份有限公司 Yee Tsoong Tobacco Co., Ltd.

頤中運銷煙草股份有限公司 Yee Tsoong Tob. Distributors, Ltd.

養生大藥房 Vita Pharmacy

養真參燕行 Yang Chen Ginseng Hong

駐華英僑協會 British Residents' Assoc. of China

駐華印質肥料聯合公司 Overzeesche Kali Export Mij., N. V. Amsterdam Naveo

魯大鑛業公司駐滬代銷處 Luta Mining Co., Ltd., S'hai Sales Branch

魯義士洋行 Loonis & Co., A.

魯慈摩洋行 Moore & Co., Ltd., L.

魯衛 Toporealty (Viborel & Co.)

魯麟 Strong & Co.

魯麟洋行 Reuter, Brockelmann & Co.

墨西哥領事署 Mexican Consulate

黎明書局股份有限公司 Lee Ming Book Co., Ltd.

勳福德醫生 Schoenfeld, Dr. A., M.D.

獨立出版有限公司 Independent Publishing Co., Ltd.

寰球中國學生會 World's Chinese Students' Federation

寰球鐵工廠 Universal Iron Works

曉明女學 St. Joseph's Convent
曉維洋行 Franchine Trading Co.

橡皮信託 Rubber Trust, Ltd.

機務公所 Marine Engineers Guild of China

橫山洋行 Yokoyama & Co.

橫濱正金銀行 Yokohama Specie Bank

橫濱洋行 Yokohama Trunk Co.

橫濱植木株式會社 Yokohama Nursery Co., Ltd.

澳大利亞旅行社 Australian National Travel Assn.

澳大利亞政府駐華商務專員 Australian Government Trade Commissioner in China

熾昌五金號 Tsc Chong & Co.

盧三記蓬帆廠 Sam & Co., L. A.

盧偉記 Loo Bros.

盧記中國美術木器號 Lu Kee China Art Shop

盧象記 Lu Siang Kee

整新洗染公司 Clean Crafts

穆安泰律師公館 Musso, Fischer & Wilhelm

穆德醫生 Muto-Nardone, Dr. P.

篠原洋行 Shinohara & Co., T.

興中貿易公司 Reconstruction Trading Corp.

興元華行 Shing Yuen Trading Co.

興中泰 Shing Sung Tai

興成洋行 Siemssen & Krohn

興利洋行 Gibb, Jno Mcgregor, Jr.

興和 Western Store

興昌泰五金號 Shung Chong Tai

興泰仁記公司 Anglo-Chinese Indenting Co.

興泰電燈公司 Shing Tai Electric Co.

興記華行 Shing Kee & Co.

興基行 China Trading Co.

興華公司 Schmidt & Co.

興華水汀衛生工程公司 China Plumbing & Heating Co.

興華行 Shing Hwa Hang

興華保險股份有限公司 Shing Hwa Ins. Co., Ltd.

興華洋行 Penn Brothers, E.

興華製麵股份有限公司 Hing Hua Machine Paste Co., Ltd.

興盛醫生 Robinson, Dr. F. A.

興業公司 Commercial Equipment Co.

興業化學工廠 National Chem. Mfg. Co.

興業建築師事務所 Shing-Yieh Architects

興業瓷磚公司 National Tile Co.
興業運輸公司 Shanghai Forwarding Co.

興業廣告公司 National Commercial Advertising Co.

興榮公司 Hing Wing Co.

興榮呢絨西服號 Sing Yung & Co.

融光大戲院 Ritz Theatre

篤信洋行 Turchin, S. M.

衛生伙食有限公司 Sanitary Provision Co., Ltd.

衛利祥公司 Hunt & Co., William

衛爾康大藥房 Welcome Pharmacy

衡九莊 Hung Kiu Native Bank

諸燮堂牙醫生 Chu Si Dong, Dr.

謀利洋行 Sino-Aryan Trading Co.

謀得利洋行 Moutrie & Co., Ltd., S.

豫泰木行 Yu Tai Lumber Co.

賴安工程師 Leonard, A., P. Veyseyre

賴瑞地蘭酒公司 Lazaridy's Vodka Distillery A. N.

鋼業有限公司 Metal Industries of China, Ltd.

錢建初醫生 Ch'ien, Chien-Chu, Dr.

錦名 Cumine & Co., Ltd.

錦和五金號 Ching Wo & Co.

錦隆洋行 Harrisons, King & Irwin, Ltd.

錦發行 Kin Fat Hong

錦榮洋行 Needle Art Agencies

錫格門洋行 Segerman, S.

霍忍堅進出口商行 Chudzynski, J. G.

霍傑士 Hodges, H. M.

霍葛鋼品公司 Hope Crittall (China), Ltd.

靜安寺音樂學院 Bubbling Well Conservatory of Music

靜安英文學校 Well Cultural English Institute

餘昌橡皮五金車行 Yue Chong Rubber & Cycle Co.

餘泰紙行 Yuc Tah Co.

餘泰號記五金號 Yue Tai Queen Kee & Co.

餘豐新五金號 Yuc Foong Sin Metal Co.

鮑利靴造織廠 Borregaard A/S

鮑克蘭 Beauclair, Dr. Carl De

鮑門機器公司 Baumen, Carl A.

鮑爾邦醫生 Balban, Dr. W. W.

鮑廣才公司 Poggensee, Christian

鮑魯洋行 Bowler, G. W.

龍東公司 Rondon & Co., Ltd., L.

龍和洋行 Adams & Co., W. A.

龍飛 Shanghai Horse Bazaar & Motor Co. Ltd.

龍華船廠 Lunghua Dock & Eng. Works
龍頭靈聯合火藥廠 Societe Des Usines Chimiques Rhonepoulenc, Paris

十七畫

懋利有限公司 Moysey & Co., H. J.
懋利醫療器械行 Mory Hospital Supply Co.

戴竹記 Tai & Son, C. T.
戴禮佩 Dalbey, Dr. W. C.

濟生堂大藥房 Sai Sei Do Pharmacy
濟良所 Door of Hope
濟泉醫院 Homoeopathic Medical Hall
濟華堂大藥房 Chi Wah Dong Disp.

環球印刷材料公司 Universal Printing Material Supplies Co.
環球印刷貿易公司 Universal Printing & Sales Agency

環球汽車公司 Universal-Motors
環球保險公司 Liverpool & London Globe Insurance Co., Ltd.
環球信託公司 International Trust Co.
環球飛機有限公司 Aircraft (China), Ltd.

環球書報雜誌社 International Book-Sellers, Ltd.
環球無線電報公司 Globe Wireless, Ltd.

環球影片公司 Universal Pictures Corp.
環龍西菜社 Vallon Restaurant

禪亞洋行 Siemssen & Co.

繁隆織造廠 Vernon Glove Mfg. Co.

總稅務公署上海辦事處 Customs, Inspectorate General of Customs, Shanghai

繆凱伯工程師 Miao Kay-Pah

聯中貿易有限公司 Mutual Trdg. Co.
聯太平洋會 Pan-Pacific Assoc. of S'hai
聯合人壽保險公司 Associated Life Underwriters

聯合行 Associated Importers & Exporters
聯合保險公證事務所 China Associated Assessors & Adjusters

聯合信託社 United Trust Society
聯合帽公司 La Union Hat Co.

聯合綢公司 United Silk Trading Co.
聯合電影公司 United Theatres, Inc.

聯合廣告公司 Consolidated National Advertising Co.

聯利運輸公司 Associated Storage & Transport Co.

聯邦人壽保險公司 United State Life Insurance Co.

聯和號 Luen How & Co.

聯和證券號 Lien Ho Stock Hong
聯怡公司 Shanghai United Amusements

聯昌行 Lien Chong Co.

聯東保險有限公司 Eastern United Assurance Corp., Ltd.

聯美汽車電氣公司 Automobile Electric Service

聯美航空公司 Pan American Airways Co.

聯美影片公司 United Artists Corp.
聯茂洋行 United Mercantile Co.

聯益文具公司 United Book & Stationery Co.

聯益房產公司 Real Estate Agencies
聯益總行 Liengyi Mercantile Co.

聯華公司 Marchand, G. (Groupe-Chine)

聯華公司 Union Co.
聯華行 United Mfrs. Elec. Co.

聯華廣告公司 Union Advertising Co.
聯義善會 Lien Nyi Benevolence Soc.

聯輝畫社 Art and Drawing Studio
聯誼建築師 Associated Architects

聯興呢號 Lee Shing Co.
聯豐華行 Far Eastern Straw Hat Mfg. Co.

薛白洋行 Shepherd, G. C.

薛魯殺藥行 Schloten, H.
薛篤弼律師 Hsich Tu Pi

蕭綬記 Siao Sou Kee

謙信洋行 China Export-Import & Bank Co., Ltd.

謙信機器有限公司 Chien Hsin Eng. Co., G.m.b.H., Ltd.

謙泰德記錢莊 Him Tai Exchange Bank

謙納魯琴 Chellaram, D.
謙源洋行 Chien Yuan & Co.

謙義行 China Purchasing Agency
謙禮洋行 Gray Trading Co.

謝居三律師事務所 Hsia Chua San, Law Office

謝壁醫生 Hibert, Dr. E. P. H.

賽羅可紹夫 Serokusoff, N. N.

霞飛花店 Avenue Joffre Flower Shop

駿大華行 China Merchants Trdg. Co.

駿泰華行 China Foreign Trading Co.

駿記貿易公司 Tsien Kee Trading Co.

鴻安西飯店 Cosgrove Boarding House

鴻利五金號 Hong Lee & Co.
鴻昌洋裝首飾公司 Hung Chong & Co.

鴻基煤礦公司 Societe Francaise Des Charbonnages Du Tonkin

鴻康電料行 S'hai Electrical Supply Co.

鴻章紡織染廠 Hoong Chang Cotton Spinning, W. & D. Co.

鴻發有限公司 Lee & Co., Ltd., H.
鴻翔時裝公司 Hong Zang Co., Ltd.

鴻新染織廠 Hong Sing D. & W. Co.

鴻達建築工程師 Gonda, C. H.
鴻運航務局 Union Steamship Agency

鴻興公司 Art Lincn Co.
鴻霞時裝公司 Hong Ya & Co.

十八畫

儲金管理有限公司 Provident Trustees Ltd.

爵祿飯店 Chai Loh Hotel

璧士華 Priestwood, Victor

璧光公司 Horn, J. G. S.

璧利洋行 Brenner Bros.

璧恆公司 Noessler & Co., Max, G.m.b.H.

禮中洋行 Lee Chung & Co.

禮昌 Richards, J. H.

禮和洋行 Carlowitz & Co.

禮來藥廠 Lilly & Co., Eli

禮武 Universal Supply Co.

禮查 Astor House Hotel

禮新行 Li-Hsin & Co.

禮榮洋行 Azadian, Leon

翼廷文件代辦所 Wang I-ting Translation & Interpreting Ser.

舊金山人壽保險公司 West Coast Life Insurance Co.

舊金山蔬菜公司 San Francisco Vegetable Store

薩門洋行 Sammann & Co., Paul E.

薩魯德及奈爾遜律師 Sellett & Nelson

藍十字狗醫院 Blue Cross Dog Hosp.

藍星物船公司 Blue Star Line, Ltd.

藍烟肉輪船碼頭 Holt's Wharf

藍結牌牛奶 Blue Ribbon Milk Products

豐田紡織廠 Toyoda Cotton Spinning & Weaving Co., Ltd.

豐盛保險股份有限公司 Foong Shing Insurance Co., Ltd.

豐盛實業公司 Foong Sheng Industrial & Commercial Development Corp.

豐裕皂廠 Foong Yuc Soap Works

豐裕洋行 Walker, Turner & Co.

醫學化驗所 Medical Analysis Laboratory

銻茂鋼鐵廠 Jonas & Colver, Ltd.

闊開洋行 Jacks & Co., Wm.

雙隆洋行 Shalom & Co.

雙龍洋行 Ismer & Co., C.
雙鴻泰協記 George Prop., J. L.

馥記營造廠 Voh Kee Construction Co.
馥忠公司 British Flower Shop

騎利賓 Shanghai Klebang Rubber Estates, Ltd.
魏利沃醫生 Velliot, Dr. G. A.
魏達洋行 Wagstaff, W. W.

十九畫

龐珊珊律師 Bang, S. S.

羅氏基金董事會 Rockefeller Foundation

OMEGA WATCHES

EXACT TIME FOR LIFE

羅西洋行 Shroff & Co., R. F.
 羅邦傑建築師 Loo, P. C.
 羅佛雅醫生 Rall, Dr. A.
 羅門集郵社 Roman Stamp Co.
 羅飛 Lutfy Co., F. J.
 羅施德 Lusztig, Dr. A. P.
 羅萬藝術時裝公司 Maison Lucile
 羅偉廉醫生 Rosenberg, Dr. Wi liam
 羅傑律師公館 Rodger & Co.
 羅順施匯克博士 Rosenzweig, Dr. I.
 羅森德洋行 Larsen & Trock
 羅森醫醫學博士 Rosenberg, Dr. B.
 羅愛思醫生 Reiss, Dr. Frederick M.D.
 羅賓遜洋行 Robinson Co., Inc., George
 羅德公司 Lloyd & Co., E. J.
 羅德洋行 Luthy & Co., C. (S.A.)
 羅樂進出口洋行 Lauro Import & Export
 羅樂電影戲片公司 Lauro Films
 羅擲臣洋琴行 Robinson Piano Co.
 臘明毅打字學校 Remington Typewriter School
 藝文印刷局 Graphic Art Print. Co.
 藝佳花邊公司 One Price Art
 藝華科學洗染公司 Yen Hwa Chem. Cleaning & Dyeing Co.
 藝華影業股份有限公司 Yi Hwa Motion Picture Co., Ltd.
 藤安洋行 Fujiyasu & Co.
 藤柳 Toryu Yoko
 譚洋蓄電池公司 Tanpon Storage Battery Co.
 譚格爾洋行 Dagal & Co.
 譚維思 Davies, Eric
 邊嘉祿律師 Pien, Charles
 鏞耀西裝服飾店 Pennywise, Ltd.
 關勒銘自來墨水筆公司 Rockman Inc., Wm. K.
 關魯士 Kwilecki, Dr. D.
 韻秋晒國公司 Ajax Blue Print Co.
 鵬程工程司 Bunsen Eng. & Building Service
 麗文印刷所 Lai Mun Printing Co.
 麗安電器有限公司 Claude Neon Lights, Fed. Inc., U.S.A.
 麗華有限公司 Lai Wah Co., Ltd.
 麗華瓷業公司 Lec Hwa Porcelain Co.
 麗都大戲院 Rialto Theatre
 麗園農場 Liyuen Dairy Farm Ltd.

麗新紡織漂染整理公司 Lee Hsing, Cotton Spinning, Weaving & Finishing Co.
 廿 畫
 嚴大之牙醫師 Yen, Dr. D. C.
 嚴康侯光學博士 Yen, Dr. Wm. K. H.
 寶大呢絨西服號 Wong, P. D.
 寶大祥綢布莊 Pao Dah Ziang
 寶昌 Busch E.
 寶來行 Pao Lai Trading Co.
 寶芳公司 Pao Fang
 寶林股份有限公司 China Impex Co., Ltd.
 寶信洋行 Crobest, Ltd.
 寶美洋行 West Coast Mercantile & Transportation Co.
 寶威大藥行 Burroughs Wellcome & Co.
 寶得力醫生 Patrick, Dr. H. Coupe
 寶森行 Paulson & Co.
 寶華大藥房 Pao Wha Dispensary
 寶華公司 Pao Hwa Co.
 寶華公司 Pao Hwa Import Co.
 寶登洋行 East Asiatic Co., Ltd.
 寶登保險行 Union Underwriters of China
 寶登醫院 Paulun Hospital
 寶達利洋行 Oriental Fur & Hides Export Co., Ltd.
 寶達洋行 Polish Imp. & Exp. Co.
 寶業洋行 Koch, Hans
 寶德 New Sweetmeat Castle
 寶德美術照相館 Porter Studio
 寶豐安記莊 Pao Foong (An-Kee) Native Bank
 寶豐保險股份有限公司 China Assurance Corporation, Ltd.
 寶志德 Daust, Dr. W. E. O.
 耀華電器總廠 Yao Hwa Electrical Factory
 耀華薄荷製造廠 Yao Hwa Peppermint Factory, Ltd.
 蘇佩昭 Soo Pei Shao
 蘇家禧建築師 Suhr, K. H.
 蘇格蘭聖經會 National Bible Society of Scotland
 蘇爾壽 Sulzer Brothers
 蘇聯全國糧食出口協會 USSR All Union Association "Exporthleb"
 蘇聯總領事署 U.S.S.R. Consulate
 蘆澤印刷所 Ashizawa Printing Co.
 藹益吉中華電機廠 AEG China Electric Co.
 關恩洋行 Kann E.

廿一 畫
 蘭心大戲院 Lyceum Theatre
 蘭全愛醫師 Rankin, Dr. Hattie Love
 蘭納醫學博士 Renner, Dr. A.
 蘭威 Lange, Dr. H.
 鐵普利 Tipple, Alan
 露麥花園 Roma Florist
 顧桂記 Koo Ah Dong & Brothers
 顧森柏醫師 Koo, Dr. Y.S.
 顧發利公司 Gordon & Co., Ltd.
 顧毓琦醫師 Ku Yo Chi, Dr. Med.
 顧蒼生律師事務所 Ku's (T. S. Johnson) Law Office
 顧震產婦科女醫生 Koo, Miss T.
 顧捷德貿易社 Koo Star Trading Co.
 顧麗江採辦事務所 Ku, Purchasing Agency, L. K.
 顧蘭記 Koo Lan Kee
 廿二 畫
 歡迎洋行 Hadjiry's Tobacco Co.
 龔聚興營造廠 Kung Hsu Hsing Building Contractors
 讀者書室 Home of Books
 鑄亞鐵工廠 Tse Yar Machine Works
 鑄豐通記搪瓷公司 China Enamelling Tung Kee Co., Ltd.
 鑑臣洋行 Union Trading Co.
 廿三 畫
 麟號商行 Lingo Trading Co.
 廿四 畫
 靈生油墨股份有限公司 Ling Sang Printing Ink Co., Ltd.
 鹽業金城中南大陸銀行信託部滬部 Joint Trust of Yienyich, Kincheng, Continental, China & South Sea Banks, Shanghai Branch
 鹽業金城中南大陸銀行儲蓄會滬會 Joint Savings Society of Yienyich, Kincheng, Continental, China and South Sea Banks, S'hai Branch
 鹽業銀行 Yienyich Commercial Bank
 鑫昌機器鐵工廠 Shin Chong Eng. Works
 鑫康 North China Trading Co.
 鑫泰昌木器號 Sung Tai Chong Furniture & Co.
 鑫泰罐頭食品行 Sing Tai Canned Goods Co.
 鑫業皮件公司 United Leather Goods Co.

兩難！！

不放賬，營業不會發展！
放賬，客戶是否可靠！？

中國徵信所 最能為君解決此種困難
問題，因研究工商盈虛，注意市場消息，為
中國徵信所 之主要使命。

總所 上海圓明園路一三三號 電話一四四四一

電報掛號 國外無線 "CREDITMEN" SHANGHAI
國內無線及有線 九六六六

分所 重慶

(簡章承索即寄)

THE CREDIT MEN'S ECONOMIC BULLETIN

英文經濟日報

Subscription: \$10 per month

China's Tea Trade Shows Upward Trend

China is a large producer and exports a big portion of its output every year to foreign countries. In the past these consisted chiefly of green tea, more recently black tea has come to occupy first place in the list, according to the *Credit Men's Bulletin*.

The Chinese tea trade saw the pinnacle of its prosperity in the year 1929. In this year the volume of exports was 1,000,000 catty.

Deadlock in Exports of Native Goods To Shanghai

Owing to the recently enforced measure requiring all exports from Chekiang and Fukien to be paid for in foreign exchange, the transportation of native products from Ningpo, Wenchow, Hinghua, Foochow and other ports to Shanghai has almost come to a standstill, according to the *Credit Men's Bulletin*.

New Office To Promote Co-operative Movement

With a view to promoting the co-operative movement in the country, the Ministry of Economic Affairs has established an administrative office for the control of co-operative enterprises, according to the *Credit Men's Bulletin*.

Hongkew Cattle Market To Extend Its Control

According to Chinese reports yesterday, the "Cattle Market" in Hongkew has now extended its control from live hogs to oxen, goats, fowls, ducks and all animals and birds eaten as food by the people, says the *Credit Men's Bulletin*.

These reports also state that the market is a success.

Reconstruction Plan For Kwangsi Province

Local Financial Market Returns To Normal After Stormy Period

As the result of the step taken by the Chinese Government of announcing that all efforts would be made to strengthen China's financial position and to stabilize foreign exchange, the local financial market is now returning to normal after witnessing a stormy period ushered in recently by the outbreak of war in Europe, according to information from local banking circles yesterday, says the *Credit Men's Bulletin*.

Capitals which have fled the **Dyestuffs from Shanghai**

A reply to the petition urging that dyestuffs be permitted to be imported into Chekiang has been received from the Ministry of Finance, according to the *Credit Men's Bulletin*.

Extensively quoted by leading English-language and vernacular newspapers in Shanghai, the CREDIT MEN'S ECONOMIC BULLETIN contains a comprehensive review of up-to-date national and local economic and commercial news, financial and commodity market reports, trade and industrial surveys, etc. and is published daily (except Sundays and holidays) throughout the year by

THE BANKERS' CO-OPERATIVE CREDIT SERVICE, LTD.
 133 YUEN MING YUEN ROAD
 Tel. Address: "CREDITMEN" or "9666" SHANGHAI Telephone: 14441

人名錄

HOMES WHO'S WHO

This Homes Who's Who contains all the changes that have been returned to us by Shanghai residents. Where information has not been received the last available return is used. In a large city like Shanghai it is practically impossible to publish an up-to-the-minute list as we estimate that 25% of the entire population changes in a year, which means some dozens of removals each day. This list constitutes as accurate a record as is possible and we have pleasure in presenting it to our subscribers.

A

Aall, C. N. B., 18 Fo Shu Garden
 Abbey, E. G., 9 R. Paul Henry
 Abbott, W. E., 1273/17 Ave. Joffre
 Abe, M., 373 Changchun Rd.
 Abe, S., 27/13 Yuhang Rd.
 Abery, R. T., 3/175 Tunsin Rd.
 Abizail, E. W., 724 Foreign Y.M.C.A.
 Abily, G. L., 321 Ave. Petain
 Abraham, Mrs. D., 446 Seymour Rd.
 Abraham, D. E. J. & Mrs., 810 Ave. Foch
 Abraham K., 862 B'Well Rd., Flat 202A
 Abramchuk, C. Miss, 1560 Ave. Joffre
 Abramoff, A. A., 640 Ave. Joffre
 Ackerman, E. B., 643 Ave. Haig
 Adams, A. D. & Mrs., 470 Broadway E.
 Adams, E. H., 15 Po Shu Garden, Tunsin Rd.
 Adams, J. D., 881 R. Ratard
 Adams, T. D., 788 Bub. Well Rd.
 Adams, W. A. & Mrs., 62 Rte. G. de Boissezon, Apt. 9
 Adamson, A. S., 1330 Bub. Well Rd.
 Adler, O. H., 1248/3 Rue Lafayette
 Adorjan, Dr. B., 941 Bub. Well Rd.
 Aeschbach, A., 601 Columbia Rd.
 Afanasieff, A., 140 Rte. Paul Henry
 Afanasieff, N. A., 17 Rte. Paul Henry
 Agouroff, V. N., 129 (22) Ave. Haig
 Agular, A. L. C. D., 60 Verdun Terrace
 Ahmad, H. G. & Mrs., Terr. 10, 16 Seymour Rd.
 Ahwerst, C., 481 Rue Lafayette
 Aiers, H. E., 319 Gt. Western Rd.
 Aihara, T., 465 Dixwell Rd.
 Aikin, R. P., 62 Rte. Boissezon, Apt. 5
 Aitchison, G. L. & Mrs., 1112/20 Yu Yuen Rd.
 Aitchison, J. L., 351 Ave. Roi Albert
 Aitken, R. S., 1201 Grosvenor House
 Aitkenhead, R. C., 1060 Ave. Edward VII
 Aiton, R. L., 604 Grosvenor House
 Aiuchi, J., 3 Albany Lane
 Akerman, G. H., 195 Hart Rd.
 Akita, K. & Mrs., 1249 Yu Yuen Rd.
 Aksakoff, S. S., 4 Rte. Delastree
 Alam, L., 633/47 Hart Rd.
 Albert, Fr., Gascogne Apts., 1202 Ave. Joffre
 Albini, Dr. A., 1202 Ave. Joffre
 Albinsky, E. V. Dr., 102 R. Marcel Tillot
 Aldeguer, T. J. & Mrs., 461 Ave. Joffre
 Alexander, Miss A., Cathay Mansions
 Alexander, Miss A. S. M., 32/5 Edinburgh Rd.
 Alexander, W. T., 404 Grosvenor House
 Alexandroff, B. S., 113 Rte. Vallon
 Alexandroff, N. A., 173 Seymour Rd.
 Alexienko, P. I. Dr., 60 Rte. Vallon
 Alfieroff, N., 125/97 Ave. Roi Albert
 Alfes, G., 1522/8 Bub. Well Rd.
 Aliabusheff, V., 67/3 Rte. Perc Robert
 Allan, A. M., 1920 Ave. Joffre
 Allan, B. C., 1181 Ave. Foch
 Allan, Rev. C. W. & Mrs., 277 Rte. Culty
 Allan, Florence, 7 Tifeng Rd.
 Allanson, Wm., 455 R. Lafayette
 Allara, B. & Mrs., 6 Ford Lane
 Allemao, A. M., 1920 Ave. Joffre
 Allemao, R. A., 1920 Ave. Joffre
 Allen, W. J., 51 W. End Gardens
 Allington, V. M., 525 Seymour Rd.
 Allison, Mrs. H. S., 17 Rte. Chapsal
 Almeida, A. J. d', 455 R. Lafayette
 Almeida, C. de Miss, 1327 Rue Lafayette
 Almeida, E. d' & Mrs., 437 (4A) Rue Ratard
 Alonso, P. A., 320 Embankment Bldg.
 Altman, V. M., 370 Rue Bourgeat

Altshuler, A. L., 186/2 Ave. Roi Albert
 Alvarez, A. B., 483/10 Yu Yuen Rd.
 Alves, N. H., 344 Boundary Lane
 Amann, A., 173 Rue Remi
 Ambrose, H. J., 633 Dixwell Rd.
 Ametler, P., 341 Ave. Roi Albert
 Amino, 32 Wonglo Rd.
 Ananyin, E. N., 525 Seymour Rd.
 Ancel, S. A., 367 Ave. Roi Albert
 Ancell, B. L. Mrs., 1396 Yu Yuen Rd.
 Ancell, F. C., Mrs., 1936 (6) Yu Yuen Rd.
 Andersen, C. S. & Mrs., 704 Grosvenor House
 Andersen, K. V. I., 1543B Bub. Well Rd.
 Anderson, A. J., 6/32 Edinburgh Rd.
 Anderson, Dr. I. G., 934 Bub. Well Rd.
 Anderson, J. G. & Mrs., 70 Tifeng Rd.
 Anderson, J. H., 71 West End Garden
 Anderson, Leon, 309 Embankment Bldg.
 Anderson, N. L., 220 Szechuen Rd.
 Anderson, P. M., 643 Rte. Prelupt
 Anderson, S. R., 1462 Rue Lafayette
 Anderson, W. E. & Mrs., 258 Rte. Maresca
 Ando, R., 1095 N. Szechuen Rd.
 Ando, R., 906 Gordon Rd.
 Andrew, F. J., 593/12 Amherst Ave.
 Andrew, G. Findlay, 110 Rte. Ferguson
 Andrews, H. J., Embankment Bldg.
 Andrews, Miss J. U., 414 Embankment Bldg.
 Andrews, L. R., 465 Hungjiao Rd.
 Andringa, S. H., 345 R. Cohen
 Angelosanti, N. & Mrs., 26 R. Massenet
 Aniya, S., 4 Hanbury Rd.
 Ankerson, W. A., 408/7 Gt. Western Rd.
 Antstie, E. H., 234 R. de Boissezon
 Anthonio-Milhomme, P. & Mrs., 299 R. Cohen
 Antonoff, Dr. N., 2 Great Western Rd.
 Antonoff, P. J., 66/47 Rte. Lorton
 Antonova, Mrs. T., 4 Park Lane
 Ao Sen, 1537/23 Bub. Well Rd.
 Aplin, J. W., 592/2 Amherst Ave.
 Apolloni, F. M., 717 Cathay Mansions
 Appelboom, C., 421 Ave. Roi Albert
 Appelman, M. L., 169 Y. M. Yuen Rd.
 Arakawa, S., 807/15 Dixwell Rd.
 Araki, T., 3-301 Chuwa Apts., Range Rd.
 Arcus, Jack, 1191 Bub. Well Rd.
 Arcus, S. G., 12 R. du Consulat
 Ardain, L., 371 Ave. Roi Albert
 Arguello, E., Miss 181 Kiangse Rd.
 Arikawa, S., 10-202 Chuwa Apts., Range Rd.
 Armbruster, A. C. & Mrs., 909 /24 Yu Yuen Rd.
 Arnhold, C. H. & Mrs., 195 R. Cardinal Mercier
 Arnhold, G. E., 232 Rte. Ferguson
 Arnhold, H. E. & Mrs., 480 Hungjiao Rd.
 Arnold, A. E., 23/222A Hungjiao Rd.
 Arnold, E. L., 272 Hungjiao Rd.
 Arnold, F., 5-7 Arthur Rd.
 Arnold, H. A., 36 R. Delaunay
 Arnold, Hollis H. & Mrs., 1005 Grosvenor House
 Arnold, J. & Mrs., 10 Route Winling
 Arnoldov, L. V., 368 Rue Bourgeat
 Arnout, Paul, 542 Ave. Joffre
 Aronovsky, N. M., 234 Rte. Prentice
 Artechoff, C., 528 Cathay Hotel
 Artemieva, A. A., 6 (24) Lorton Terrace
 Artindale, F. H., Lane 611, 5 R. Bourgeat
 Artischeff, J. M., 142 Rte. des Soeurs
 Asada, T., Lane 12, 18 Morrison Rd.
 Asano, Y., 360 Chapoo Rd.
 Ash, S. H., 119 Avenue Haig
 Ashcroft, Miss E. M., 190 (4) Jessfield Rd.
 Ashe, F. P. C., 374 Kiangse Rd.

Ashkenazi, D., 15 Rte. Paul Henry
 Ashley, Elizabeth, 41/90 Carter Rd.
 Ashley, Miss Madge, 104 Amherst Avenue
 Ashworth, H. A., 190 Hart Rd.
 Assadourian, L., 340 R. Cohen
 Asseier, A. G., 525 Ave. Petain
 Assis, A. M. d', 43 Verdun Terrace
 Astafieff, S. S., 611/14 R. Bourgeat
 Aston, H. Mrs., 455 R. Lafayette
 Atamson, M. V., 87 Yu Yuen Rd.
 Atencuoff, Mrs. A., 455-45 Rue Lafayette
 Atkins, Hazlewood A., 410/12 Gt. Western Rd.
 Atkins, S. W. & Mrs., 354 Ave. Haig.
 Atkinson, C. E., 347 Ave. Roi Albert
 Atkinson, H. J., 1326 Ave. Joffre
 Atkinson, W. L., 590 R. de Sieyes
 Atmasinge, B. D., 123-4 Embank. Bldg.
 Au, David W. K., 126/9 Kinnear Rd.
 Aubert, L., 453 Ave. Joffre
 Aust, E. A., Foreign Y.M.C.A.
 Austin, P. J., 526 Embankment Bldg.
 Autheman, E., 305 Ave. Petain
 Auent, J. M., 64 R. Dufour
 Averkin, G. A., 944 Ave. Joffre
 Avery, S. E., 1171 Connaught Rd.
 Awad, W. M. & Mrs., 75 R. de Sieyes
 Awoki, Dr. T., 813 Dixwell Rd.
 Axelrad, Dr. B., 770 Bub. Well Rd.
 Aydon, H. G., 29 Studley Avenue
 Azadian, Miss C., 198 Rte. Magniny
 Azadian, J., 198 Rte. Magniny
 Azadian, L. & Mrs., 6 Kelmescott Gardens
 Azadian, L., 198 Rte. Magniny
 Azar, M. A., 522 Ave. Petain
 Azevedo, A. C., 571 Yu Yuen Rd.
 Azevedo, J. E., 622/8 Ave. Joffre
 Azinheira, J. E., 673 (26) Weihaiwei Rd.
 Azzaretti, A. U., 374 Kiangse Rd.

B

Babaiaantz, M., 627 Ave. Foch
 Babikoff, P. A., 697 Ave. Joffre
 Babushkin, G. E., 133 Rte. Vallon
 Babushkina-Rafaloff, V. M., 542 Ave. Joffre
 Bach, A. L., Ct. 1173, 11 B'Well Rd.
 Bachshmidt, Capt. A., 126/47 Ave. Roi Albert
 Backaert, F., 351 Ave. Roi Albert
 Bader, Dr. Siegfried, 587 Bub. Well Rd.
 Baer, A., 75 Route Mayen
 Baert, P. & Mrs., 30 Rte. Pichon
 Bagger, H. & Mrs., 7 (23) Tifeng Rd.
 Bahlmann, R., 1172/35 Hungjiao Rd.
 Bahr, H. V., 20/18 Seymour Rd.
 Bailey, W. A. & Mrs., 973 Ave. Foch
 Baillie, H., 107/68 Park Rd.
 Baillie, P., 175 Hungjiao Rd.
 Bajenoff, N. P., 868 Bub. Well Rd.
 Bakaldin, P., 318 R. Bourgeat
 Baker, E. C., 61/110 Kinnear Rd.
 Baker, F. S. M., 7 Peitaiho Lane
 Baker, H. F. & Mrs., 528 Ave. Haig
 Baker, Hart, 420 Embankment Bldg.
 Baker, J. C., 253 Rte. de Boissezon
 Baker, Dr. J. E., 1964 Ave. Joffre
 Baker, L. C., 321 Ave. Petain, Apt. 68
 Baker, T. E., 576/53 Yu Yuen Rd.
 Balback, E., 373 Ave. Roi Albert
 Balban, Dr. W. W., 1182 Avenue Rd.
 Baldensperger, J. & Mrs., 18A R. Pere Robert
 Baldwin, G., B.1270 Dixwell Rd.
 Balfour, Dr. M. C., 22 R. Delaunay
 Ball, W. C., 2 Fraser Rd.
 Ballandras, Ch. & Mrs., 2 Rte. Vallon

Ballard, N. L., 440 Ave. Haig
 Ballingall, R. M., 1780 Ave. Joffre
 Ballou, A., 764 R. Bourget, Apt. 13
 Balthaser, W., 9 Ave. Petain
 Bandmann, Albert, 461 Ave. Joffre
 Bearn Apts.
 Bang, V. T., 197/38 Rte. Am. Courbet
 Banister, T. R., 801 Ave. Foch
 Banks, R. W., 202 Cosmopolitan Apts.
 Baptista, A. M., 11 Sun Court
 Bar, H., 1202 Ave. Joffre
 Baranovsky, L. & Mrs., 850 Ave. Joffre
 Barashkoff, F. Mrs., 6/2 Rte. Lorton
 Barbier, R., 29 The Bund
 Bard, L., 1159 Bub. Well Rd.
 Bardwill, George M., 321 Ave. Petain
 Bargmann, F., 1363 Rue Lafayette
 Barnaby, Miss C. C., 190 (16) Jessfield Rd.
 Barr, J. S., 749/7 Yu Yuen Rd.
 Barradas, Miss G., 56 Verdun Terrace
 Barradas, Miss L., 66 Verdun Terrace
 Barradas, P. S., 161 R. Grouchy
 Barraud, J., 1783 Ave. Joffre
 Barrera, A. L., 1326 Ave. Joffre
 Barvera, P. J., 455 Rue Lafayette
 Barrett, A. T., 505 E. Seward Rd.
 Barrie, R., 1920 Ave. Joffre
 Barrington, W. O., 222A/32 Hungjao Rd.
 Barros, M., 12 Rue du Consulat
 Barrs, L. V., 1792 Ave. Joffre
 Barsala, Hubertus, 103-2 Gt. Western Rd.
 Bartelt, Dr. K., 31 Studley Avenue
 Barter, J. R. G., 1736 Ave. Joffre
 Bartley, H. S. Major, 392 R. Ferguson
 Bartoli, Mrs. S., 6 Astrid Apts.
 Barton, A. C., 1522/34 B'Well Rd.
 Barton, James, 865/35 Yu Yuen Rd.
 Barton, L. H., 525 Ave. Haig
 Barton, P. H., 300/2 Columbia Rd.
 Barton, Mrs. W., 355 Ave. Haig
 Barzak, A., 490 Ave. du Roi Albert
 Bashmahchanz, Georgi, 1025/5 Bub. Well Rd.
 Bassallaef, V. I., 453 Rte. Card. Mercier
 Bassel, Miss P., 1221/4 Yu Yuen Rd.
 Basset, L. & Mrs., 151 Tunsin Rd.
 Basset, A. & Mrs., 11 R. Winling
 Bateman, E. F., 176 Rte. Dufour
 Batenin, M. A., 633 Ave. Joffre
 Bates, J. A. E. Sanders, 1060 Ave. Edv. VII
 Bates, J. N., 1732 Ave. Joffre
 Bates, M. M., 11 Rte. Winling
 Battistuzzi, E., 7 Young Allen Court
 Battueff, Mrs. N., 18 Rue Corneille
 Baudez, M. & Mrs., 2 Rue de Consulat
 Baudoin, F., 163 R. Grouchy
 Bauman, Carl A., 321 Ave. Petain
 Baumgarten, M., 100 Rte. Mar. Tillot
 Baumgarten, S. & Mrs., 1191 B'Well Rd.
 Baumgartner, H., Forein Y.M.C.A.
 Baumzeiger, Mrs. A., 1167 B'Well Rd.
 Baumzeiger, I., 1167 Bub. Well Rd.
 Baylin, G. R., 1360 Rue Lafayette
 Beale, Miss A., 537 Hart Rd.
 Beale, N. G., 8 Rue Corneille
 Beattie, H. G., 1 Medhurst Apts.
 Beaumont, A. M. Mrs., 1173/5 B'Well Rd.
 Beaumont, M. Mrs., 587 Bub. Well Rd.
 Bebecoff, P., 129 Rte. Vallon
 Beck, H., 314 Hardoon Rd., 7/313
 Beck-Friss, Johan, Baron, 269 Amherst Ave.
 Beeching, E., 156 R. Pichon
 Beeck, P. E., Dr., 42 R. Ghisi
 Beeman, N. C., 65 Park Rd.
 Beesley, B., 125/1 Ave. Roi Albert
 Begley, Major & Mrs., 8 Yang Terrace
 Behncke, C., 157 Gt. Western Rd.
 Behrens, I., 304 Grovenor House
 Beim, J. M., Terr. 20, 4 Seymour Rd.
 Beiser, M. E., 882 Bub. Well Rd.
 Beith, I. A., 410/8 Gt. Western Rd.
 Belbin, A. B. & Mrs., 1920 Ave. Joffre
 Belcher, G. W. T., 1317 Rue Lafayette
 Belinky, E. M., 95 Wayside Rd.
 Belknap, W. C. & Mrs., 89 R. Delastre
 Bell, H. M., 911 Ave. Joffre
 Bell, H. W. Capt., 573 Rte. Sieyes
 Bell, J. G. & Mrs., 1261 R. Lafayette
 Bell, L. & Mrs., 23 Tifeng Rd.
 Bell, R. D. & Mrs., 593/18 Amherst Ave.
 Bell, W., 103 Gt. Western Rd.
 Bellaire, Robert T., 520 Embank. Bldg.
 Bellamy, J. W., 524 Embankment Bldg.
 Bellande, P., 101 (3) Rte. Magniny
 Belov, S. P., 349 Glen Rd.

Bely, W. A. & Mrs., 1248 (20) Rue Lafayette
 Benedict, Dr. Hans, 15/6 Carter Rd.
 Bendict, Dr. Ludwiz, 15/6 Carter Rd.
 Benjamin, D. H., & Mrs. 7 Tifeng Rd.
 Benkiser, A., 110 Tsongchow Rd.
 Bennett, E. L., 4 Daybrook Estate
 Bennett, P. W., 1363 Rue Lafayette
 Benney, T. W., American Club
 Benson, D. J., 348 Rte. Cohen
 Benson, E. G., Capt., 181 Ave. Dubail
 Bent, Arkady, 173 Seymour Rd.
 Bent, J. M., 241E Rte. Cardinal Mercier
 Benthon, P. P., 918/5 Ave. Joffre
 Benton, M., 844 Ave. Joffre
 Beraha, A., 346 Rte. Cohen
 Berckman, J. H. H. & Mrs., Blackstone Apts.
 Beregovsky, U. J. & Mrs., 153 Rte. Soeurs
 Berents, H., 46 Edinburgh Rd.
 Beresovsky, I. A., 330 Embankment Bldg.
 Berg, A., 72 Tifeng Rd.
 Berg, E. Capt., 173 Seymour Rd.
 Berg, F., 200 Chengiu Rd.
 Berg, W., 110 Hankow Rd.
 Berg, Z. D., 852 Rue Ratard
 Berge, F., 243 Amherst Ave.
 Berge, Finn, 325 Rue Bourget
 Berger, M. A. & Mrs., 64 R. Vallon
 Berggren, Ola, 117 Ward Rd.
 Berglof, C. B., 750/25 Yu Yuen Rd.
 Bergman, M. & Mrs., 1025 (130) Bub. Well Rd.
 Bergman, W. Capt., 156 (2D) Rte. Courbet
 Bergmann, Miss E. M., 830 Bub. Well Rd.
 Bergstam, Dr. S., 203 Seymour Rd.
 Berinoff, D. A. & Mrs., 227 Ave. Dubail
 Berkman, S. S. & Mrs., 440 Seymour Rd.
 Berkov, R. H., 516 Hamilton House
 Berladsky, Dr. S., 461 Ave. Joffre
 Berlinsky, A., 347 Ave. Roi Albert
 Bernard, H. V., 125/71 Ave. Roi Albert
 Bernard, Miss L. 306 Dubail Apts.
 Bernstein, H. H., 835 Yu Yuen Rd.
 Berry, M., 11 R. Francis Garnier
 Bertenshaw, W. T. & Mrs., 4 Yang Terr.
 Berthelot, V., 74 Rte. Sieyes
 Berthet, A. J., 455 R. Lafayette
 Berthet, E. A., 1779 Ave. Joffre
 Berthet, E. J. & Mrs., 51 R. Boissezon
 Berthet, Miss J., 1920 Ave. Joffre
 Berthet, R. A. & Mrs., 656 Yu Ya Ching Rd.
 Berthier, R., 246 Rte. Vallon
 Best, E. A. L., Lane 4, 3 Nanyang Rd.
 Beswick, L., 901/134 Hungjao Rd.
 Betines, S. J., 770 Bub. Well Rd., House 10
 Betz, R. H., 641 Rte. Frelupt
 Bevan, J. H., 104 Tifeng Rd.
 Beveridge, W., Hubertus Court, 103 Great Western Rd.
 Beynon, O. G. R., 435 Ave. Haig
 Bhark, J., 64/11 R. Pichon
 Bichard, G. F. H., 1920 Ave. Joffre
 Bidmead, L. G., 175/5 Tunsin Rd.
 Biedermann, H., 348 Rte. Cohen
 Biehayn, P., 263 R. Amiral Courbet
 Bien, D. S., 1032 (118) Yu Yuen Rd.
 Bien, Dinson, 1032 (118) Yu Yuen Rd.
 Bien, H. S., 61 (10) Love Lane
 Bierwirth, G., 164 R. Am. Courbet, Hse. 8
 Bigazzi, Raoul, 1033 Ave. Joffre
 Biggs, A. L., 283 Race Course Rd., Flat 64
 Biggs, H. G., 740/5 Hart Rd.
 Biggs, W. H., 173 Seymour Rd.
 Bikoff, S. A., 232/16 Ave. du Roi Albert
 Bilfinger, F. W. Dr., 219 (1102) Rte. Card. Mercier
 Bilfinger, Dr. T. W., 1102 Grosvenor Hse.
 Billingham, L. R., 61/31 Kinnear Rd.
 Bird, G. E. & Mrs., 24 Rte. Doumer
 Birt, Dr. E. & Mrs., 749-11 Yu Yuen Rd.
 Birulin, P. D., 455/12 Rue Lafayette
 Bishoprick, Stanley, 525 Ave. Petain
 Bitker, J., 6 Picardie Apts.
 Bitker, R. B., 1202 Ave. Joffre
 Black, Adam, 88 Broadway Mansions
 Black, F. C. B., 1179 Ave. Foch
 Blackburn, Arthur Sir, 1202 Ave. Joffre
 Blackwood, J. A., 140/60 Seymour Rd.
 Bladon, R. J., 400 Ave. Haig
 Blaikie, C. B. & Mrs., 526 Ave. Haig
 Blaise, E. Mrs., 977 Ave. Joffre
 Blakelock, Dr. J. H., 408/9 Gt. West. Rd.
 Blanchet, Mrs. C., 34 R. Pere Robert
 Blatchford, C. H., 45 Rte. Ghisi
 Bleier, Hans, 1293/6 Yu Yuen Rd.

Bleyer, P. F., 29 Tunsin Rd.
 Blinchevsky, J. M., 246 Rte. Vallon
 Blinoff, B., 779 Ave. Joffre
 Bluds, S., 868 Bub. Well Rd.
 Block, M. S., 343 Ave. du Roi Albert
 Bloomberg, B. W., 35 Savoy Apts.
 Bloomfield, Miss, 67 Verdun Terrace
 Blown, O. C., 519 Hamilton House
 Blown, P., 125/8 Ave. Roi Albert
 Bluck, T. E., 1136-51 Yu Yuen Rd.
 Bludow, P. M., 1920 Ave. Joffre
 Blum, I. I., 148 Hamilton House
 Blumberg, A. V., 131 Rte. Say Zoong
 Blume, H., 540 Ave. du Roi Albert
 Blumenfeld, Dr. S. M., 191 Rue Maresca
 Blyth, Wm., 284 Yu Yuen Rd.
 Boanas, W., Navy Y.M.C.A.
 Boardman, T., 131 Jessfield Rd.
 Bobroff, A., 125/15 Ave. Roi Albert
 Bobroff, Dr. N. I., 842 Ave. Joffre
 Bochner, J. E., 255 Rue Admiral Courbet
 Bocevitsh, V., 1252/11 Rue Lafayette
 Bodson, R. & Mrs., 52 Ave. V. Emmanuel
 Boerner, J., 1202 Ave. Joffre
 Boerstling, R., 186-9 Ave. Roi Albert
 Bogard, Dr. Josef, 321 Ave. Petain
 Bogdanovich, E., 684 Ave. Joffre
 Bohlman, H., 612 Embankment Bldg.
 Bohman, Z., 664 R. Lafayette
 Boisdron, Mrs., 833/14 Ave. Joffre
 Boissevain, G. W., 753 Yu Yuen Rd.
 Boissezon, Ch. de, 439 Ave. Roi Albert
 Bojesen, C. O., 314/3 Hardoon Rd.
 Bojesen, Miss M., 314/3/309 Hardoon Rd.
 Bojesen, P. L., 161 R. Grouchy
 Bokastoff, M. A., 842A Ave. Joffre
 Bolam, D., 2004 Bub. Well Rd.
 Boland, B., 522 Ave. Petain
 Bolliger, W. & Mrs., 1326 Ave. Joffre
 Bolloni, H., 750 Hart Rd.
 Bolozoff, G. C., 1173/13 B'Well Rd.
 Bolt, J. C., 1202 Ave. Joffre
 Bolt, N. A., 150 Tifeng Rd. House 21, Flat 4
 Bolton, Warren E., 435 Ave. Haig, Apt. 2-G
 Bombach, F. L. H., 136 Tsongchow Rd.
 Bond, F. J., 132 Ave. Haig
 Bond, W. C., 108 Rte. Ferguson
 Boniface, M. & Mrs., 222 R. Ferguson
 Book, C. T., 1227 Yungehinglee, Robison Rd.
 Boolsen, G., 450 Kioochow Rd.
 Booth, E. S., 156 R. Pichon
 Booth, F. N., 1608 Bub. Well Rd.
 Booth, H., 145 Whalshing Rd.
 Borchart, F., 49 R. Delastre
 Bordes, O., 187 Rte. Remi
 Bordwell, P. H., 81/11 Rte. Kaufmann
 Borgeest, J. G., 124/2 R. Ten. de la Tour
 Bornevitch, G. G. & Mrs., 255 (1) Rte. Courbet
 Borisozlebsky, G. S., 1224 Ave. Joffre
 Bornholz, F. J. & Mrs., 69 R. Ferguson
 Bornschein, W., Capt., 106 Tsongchow Rd.
 Borodin, S. S., 169 (72) Ave. Dubail
 Borodin, V. A., 1333 Ave. Joffre
 Borovsky, M. Mrs., 106/4 Rte. Vallon
 Borregaard, A. S., 327 (3) Rte. Frelupt
 Borkevich, Miss N., 485/10 Rte. de Sieyes
 Bosack, S. B., 372A Rue Bourget
 Botelho, Miss C., 66 Gt. Western Rd.
 Boucher, Miss B., 104 Bub Well Rd.
 Bouchier, A., 453 Ave. Joffre
 Boundy, J. O. & Mrs., 1695 Sinza Rd.
 Bourdin, A. L. Miss, 310/2 Yenping Rd.
 Bourke, H. P., 190 Bub. Well Rd.
 Bourne, A. M. & Mrs., 910/20 Yu Yuen Rd.
 Bourne, G., 602 R. Frelupt
 Bourne, Maj. K. M., 569 Ave. Haig
 Bourne, V. H., 536 Ave. Haig
 Bourne, Z. S., 195/B-6 R. Ghisi
 Bournes, N. J., 83 Peking Rd.
 Boutourlin, M. S. Comdr., 1920 Ave. Joffre
 Bouvier, E., 76 Alcock Rd.
 Bouvier, V. G. & Mrs., 1396 Yu Yuen Rd.
 Bowern, C. A., 33 Jessfield Rd.
 Bowie, J. & Mrs., 1290 (120) Ave. Foch
 Bowitz, F. & Mrs., 443 Boone Rd.
 Bowler, G. W., 56 West End Gardens
 Bown, H. B., 278 R. Maresca
 Bown, W. G., 127 Gt. Western Rd.
 Box, A. D., 15 Fo Shu Gdns., Tunsin Rd.
 Box, R. H. & Mrs., 524 Ave. Haig
 Boyaner, D. M., 78 Rte. de Grouchy
 Boyd, L. C. & Mrs., 6 Beverly Gardens

Boyd, R. G., 304 Hardoon Rd.
 Boyes, G. M., 788 Bub. Well Rd.
 Boynton, C. L., 11 Ave. Petain
 Bracklo, Dr. E., 250 Hungjao Rd.
 Bradbeer, Warren, 1221/14 Yu Yuen Rd.
 Bradford, I. H., 2 H. & S. Bank Bldg.
 Brady, A. A. & Mrs., 910 R. de Zikawei
 Brady, Miss G. W., 190 (20) Jessfield Rd.
 Braga, A. S. & Mrs., 64 R. Paul Henry
 Brasinsky, Dr. M., 749 Bub. Well Rd.
 Braidwood, W. G., 43 Rte. Kaufmann
 Brailovsky, L., 181 Ave. Dubail
 Brammer, E., 182/23 Rue Magniny
 Branch, Dr. J. R. B., 521 Ave. Haig
 Brande, G., 173 Seymour Rd.
 Brandler, Jhr D. van der, 410 Great Western Rd.
 Brandt, A. L., 331 Ave. Petain
 Brandt, R., 80 Nanyang Rd.
 Brandt, W., 423 Gt. Western Rd.
 Braun, Dr. Manfred, 587 Bub. Well Rd.
 Braun, Dr. Walter, 11 Park Rd.
 Erediam, Jean, 534 Ave. Petain
 Breen, C. J. & Mrs., 26 Rte. Doumer
 Breit, R., 1094 Avenue Rd.
 Brennenman, J. Sherwin, 80/53 Rte. Kaufmann
 Breuer, H. W., 1396 Yu Yuen Rd.
 Brewer, N. F., 1207 Yu Yuen Rd.
 Brewer, R. W. & Mrs., 753 Yu Yuen Rd.
 Brieker, Dr. H., 1173/3 Bub. Well Rd.
 Bricker, H. L., 146A Tunsin Rd.
 Brierley, J. W., 514 Embankment Bldg.
 Brierley, T. H., 362/4 Gt. Western Rd.
 Bright, L. F., 10 Ave. Petain
 Brightel, J. & Mrs., 1412/2b Yu Yuen Rd.
 Brill, R. & Mrs., 219 R. Card. Mercier
 Bringert, R. & Mrs., 169 (11) R. Winling
 Brisk, H. H., 3 Temple Lane
 Brister, J. F., 15 Liberty Apts., 258 Rte. Maresca
 Britto, A. A. de, 725 Embankment Bldg.
 Britto, A. M., 622 Ave. Joffre
 Britto, C. A. & Mrs., 978 Bub. Well Rd.
 Britton, Mrs. T. C., 100 Amherst Avenue
 Brizley, L., 1562 Ave. Joffre
 Broadley, R. J., 159/6 Seymour Rd.
 Brock, Robert Mrs., 47 Ave. du Roi Albert
 Brockett, G. E., 94 Edinburgh Terrace
 Brockmann, Gertrud Mrs., 134 Tsongchow Rd.
 Brodd, E., 741 Rue Ratard
 Bronal, A. M., 433 Ave. Haig
 Bronstein, F., 839 Ave. Joffre
 Brook, E., 234 Hungjao Rd.
 Brooke, H. W., 169 Rte. Winling
 Brooke, J. J., 189 Gt. Western Rd.
 Brooke, J. T. W., 70/9 Tunsin Rd.
 Brooke, O. F., 700 Ave. Petain
 Broom, W. & Mrs., 1390/363A Gt. Western Rd.
 Brown, Rev., 1380 Ave. Joffre
 Brown, A. K., 136 Hungjao Rd.
 Brown, A. Venn Miss, 12A Jubilee Court, 1273 Ave. Joffre
 Brown, C. C., 806 Grosvenor House
 Brown, H. A. Miss, 246 Rte. Vallon
 Brown, I. S., 504 Ave. Haig
 Brown, J. S. G., Capt., 109 Rte. Say
 Zoong
 Brown, M. Rev., 1380 Ave. Joffre
 Brown, Miss P. W., 80 Rue Kaufmann, House 55, Apt. 3
 Brown, T. B., Jr. & Mrs., 593/6 Amherst Ave.
 Brown, W. D., 720 Embankment Bldg.
 Brown, W. J., 170/36 Rue M. Magniny
 Browne, J. R., Navy Y.M.C.A.
 Bruce, C., 1333 Ave. Joffre
 Bruce, J. B. Capt., 314 Hardoon Rd.
 Bruijn, W. N. De, 139 Rte. Vallon
 Brunati, Dr. J., 240 R. Ten. de la Tour
 Brunind, E., 419 Hamilton House
 Brunet, Leon, 22 Rte. Stans. Chevalier
 Brunner, M. A., 21 Rte. Paul Henry
 Bryan, R. T. Jr. & Mrs., 87 Amherst Ave.
 Buchan, R. & Mrs., 175 Rte. Winling
 Buchanan, A. M., 50 Kungping Rd.
 Bucki, B., 1182 Avenue Rd.
 Buckley, C. M., Mrs., 1167/60 B'Well Rd.
 Buckley, E. R. & Mrs., 1167/60 B'Well Rd.
 Buckley, T. A. Mrs., 303 Embkt. Bldg.
 Bueren, Miss B. von, 112 Ferry Rd.
 Buergin, N. R., 27 Rte. Paul Henry
 Buffalo, San, Mrs., 344/09 Chapoo Rd.
 Bugaef, A. L. Mrs., 341 R. Card. Mercier
 Bugaef, A. P. & Mrs., 341 R. Card. Mercier
 Bugaef, Miss H., 233/528 Nanking Rd.

Buianover, E. M., 372A Rue Bourgeat
 Buianover, L. M., 698 Rue Bourgeat
 Bulchokova, K., 129 (17) Ave. Haig
 Bunetel, Le Mme., 139 (4) Rte. Vallon
 Bunge, C., 1326 Ave. Joffre
 Bunge, H., 258 R. Maresca
 Bungey, W. S., 602 Grosvenor House
 Burak, S., 76 Ave. Victor Emm. VII
 Burch, F. R., 2 H. & S. Bank Bldg.
 Burda, S. Mrs., 129 (15) Ave. Haig
 Burgess, J. C. & Mrs., 303 Ave. Petain, Apt. 81
 Burgess, N. O., 18 Renault Apts., Ave. Foch
 Burmeister, E., 403 Hungjao Rd.
 Burns, N., 1173/5 Bubbling Well Rd.
 Burshtein, D. G. Dr. & Mrs., 301 Rte. Card. Mercier
 Burton, Mrs. B., 303 Cosmopolitan Apts.
 Burton, E., 50 Carter Rd.
 Burton, Dr. T. M. & Mrs., 222/44 Hungjao Rd.
 Busch, E., 37 Gt. Western Rd.
 Butrick, R. P., 400 Ave. Haig
 Butt, A. Mrs., 70 Rue Dollfus
 Butt, D. M., 125/10 Kinnear Rd.
 Butt, Miss R., 70 Rue Dollfus
 Butte, W. K., Lane 173, Seymour Rd.
 Buttridge, G. P. & Mrs., 426 Rte. Cohen
 Butts, V. R. & Mrs., 1 Crescent Avenue
 Buyanov, A. S., 163 Rte. Grouchy
 Buyers, G. A., 272 Rte. Ferguson
 Bykhovskiy, G., 645 Rte. Frelupt
 Byrne, N., 34 Route Doumer

C

Cabanis, J., 240 Rte. Vallon
 Caddick, A. V., 394 Rte. Frelupt, Flat 10
 Cady, G. L. J., 622 Embankment Bldg.
 Cahusac, E. B. & Mrs., 643 Rte. Frelupt
 Calame, Dr. L. P., 175 Rte. Mayen
 Calcina, P. G. & Mrs., 60 Gt. Western Rd.
 Caleraff, L. A., 1986 Ave. Joffre
 Calder, A. B. & Mrs., 159 Ave. Haig
 Callant, A. & Mrs., 181 Ave. Dubail
 Calvert, Dr. R. N., 150 Rubicon Rd.
 Campaignolle, L., 367 Rte. Card. Mercier
 Campbell, Colin & Mrs., 1220-56 Avenue Rd.
 Campbell D., 400 Ave. Haig
 Campbell D. A., 612 Metropole Hotel
 Campbell, Miss Diana, 801 Ave. Foch
 Campbell, H. B. & Mrs., 208 Nanyang Rd.
 Campbell, J. D., 209 Ave. Haig
 Campbell, T., 355 Ave. Haig
 Campos, Mrs. H. H., 117/4 Ave. Dubail
 Campos, M. P., 1920 Ave. Joffre
 Camu, V., 600 R. Lafayette
 Canavarro, L. P., 645 Rte. Frelupt
 Cannon, W. J., 534 Ave. Petain
 Cantopher, P. G. A., Lane 61, 33 Kinnear Rd.
 Cardwell, M. W., 43 Rte. Kaumann
 Careaga, P., 240 Rte. Vallon
 Carey, A. J. H., 885 Rue Ratard
 Carey, P. T., 222 Hungjao Rd.
 Cargnino, E., 603 Foreign Y.M.C.A.
 Carion, E. M., 1140/17 Bub. Well Rd.
 Carlisle, S. M. & Mrs., 1655 Sinza Rd.
 Carlsen, N. P. V., 346 (15) Rte. Cohen
 Carmin, T., 203 Rte. Delastre
 Carnaghan, J., 1220/57 Avenue Rd.
 Carneiro, Miss A., 741 (24) Rue Ratard
 Carneiro, H. S., 191 Hart Rd.
 Carney, J. W., 206 Grosvenor House
 Carpenter, D. N., 369 (7) Ave. Roi Albert
 Carpi, G. & Mrs., 30 Tsongchow Rd.
 Carr, J., 169 Rte. Winling
 Carrel, L. R., 75 Rte. Ferguson
 Carriere, J. D., 350 Ave. Haig
 Carson, L. D., 255 R. Maresca
 Carstairs, M., 1003 Hamilton House
 Carter, A. J. & Mrs., 314 Rte. Culty
 Carter, H. W., 241 West End Garden
 Carter, W. J. B., 43/222A Hungjao Rd.
 Carvalho, T. A., 609 Embankment Bldg.
 Carvalho, V. de, 58 (3) Rte. Paul Henry
 Cascone, V., 578 Ave. du Roi Albert
 Case, H. E., & Mrs., 95 Lincoln Avenue
 Cassels, H. K., 8 Columbia Rd.
 Cassels, W. C. & Mrs., 556 Ave. Haig
 Castro, Victor de, 384 Ave. du Roi Albert
 Cater, Dr. D. B., 315 Rte. Cohen
 Cattand, G., 24 Rte. de Boissezon
 Caudron, R. M., 1202 Ave. Joffre
 Caughey, G. L., Dr., 53 Ave. Petain
 Caulton, B. E., 12 Daybrook Estate

Causey, B. D., 190 (43) Jessfield Rd.
 Chadderton, N., 86 Alcock Rd.
 Chadoff, P., 614 Ave. Foch
 Chai, Miss M. T., 34 Rte. de Boissezon
 Chaikin, M. B., 1371 Rue Lafayette
 Chaillet, E. A., 173 Seymour Rd.
 Chak, S. K. Dr., 11A Great Western Rd.
 Chalmers, A., 1183 Ave. Foch
 Chalmers, A. M., 45 R. Ghisi
 Chalmers, Miss L., 139 Rte. de Grouchy
 Chaloner, R. M., 100 Rte. Ferguson
 Chambers, E. A. & Mrs., 50 Kungping Rd.
 Champeaux, S. de & Mrs., 301 Amherst Ave.
 Chan, George L., 579 (39) Yu Yuen Rd.
 Chan, Miss N., 27/1 Jessfield Rd.
 Chan, W. Y., 114/1 Medhurst Rd.
 Chan, Y. Y., 1462 (3) Rue Lafayette
 Chancel, L., 348 Rte. Cohen
 Chandler, T. W. & Mrs., 241 Rte. de Boissezon
 Chang, C. C., 1522/49 Ave. Joffre
 Chang, C. M., 98 R. Massenet
 Chang, C. Y., 9 Rue Pottier
 Chang, Claspang Y. C., 698/12 Rue Bourgeat
 Chang, E. K. H., Lane 219, 11 Ave. du Roi Albert
 Chang, Dr. H. C., 45b Jessfield Rd.
 Chang, H. Z., Lane 270/1 Bub. Well Rd.
 Chang, K. C., 3 Carter Rd.
 Chang, K. C., 51 Rte. des Soeurs
 Chang, K. F., Lane 319, 29 Kiaochow Rd.
 Chang, K. W., 628 Ave. Haig
 Chang, K. W., 115 Rte. Maresca
 Chang, K. Z., Lane 769, 10 Gorden Rd.
 Chang, Lily Dr., Lane 669, 104 Yu Yueh Rd.
 Chang, M., 214 Wagner
 Chang, M. J., Palace Hotel
 Chang, M. K., 1222 Rue Lafayette
 Chang, M. S., Lane 51, 14 Kiaochow Rd.
 Chang, P. F., 101/3 Ave. Victor Emm. III
 Chang, P. S., 32/14 R. Chapsal
 Chang, S. K., 1447 Avenue Rd.
 Chang, S. Y. & Mrs., 104 Verdun Terrace, Ave. du Roi Albert
 Chang, Sewall T. F., 171/11 Rue Pere Dugout
 Chang, T. C., 608 Rte. Pere Froc.
 Chang, T. C., Lane 643, 4 Seymour Rd.
 Chang, T. D. Dr., 190, 25 Wuting Rd.
 Chang, T. K., Lane 532, 60 Yu Yuen Rd.
 Chang, T. Y., 100/3f Rte. de Say Zoong
 Chang, Theodore C., Lane 218, 4 Avenue Rd.
 Chang, V. M., 287 Mohawk Rd.
 Chang, V. T., Lane 537, 92 Wuting Rd.
 Chang, W. S., 573 Hart Rd.
 Chang, W. T., 117 Rte. Stans. Chevalier
 Chang, W. Y., 136 Rue Eugene Bard
 Chang, William, Pass. 159, 13 Ave. Haig
 Chang, Y. F., Pass. 233, 15 Rte. Frelupt
 Chang, Y. H., 2153 Jessfield Rd.
 Chang, Y. L., Lane 1400, 7 Avenue Rd.
 Chang, Y. Y., 400 Rte. Pere Froc
 Chang, Yuanmei Dr., 5c Tfeng Rd.
 Chang, Z. P., Lane 749, 51 Yu Yuen Rd.
 Chant, D. K., 749-65 Yu Yuen Rd.
 Chao, C. C., 14 Rue Colbert
 Chao, C. Y., Lane 276, 4 Wuting Rd.
 Chao, L. Z., Pass. 238, 12 Rte. Prentice
 Chao, M. T., 694 Ave. Joffre
 Chao, N. C., Pass. 495, 4 Rte. Sieyes
 Chao, Peter T. H., 199 Rue Remi
 Chao, S. T. Prof. & Mrs., 190 Jessfield Rd.
 Chao, S. Y., Lane 587, 29 Medhurst Rd.
 Chapelain, A. M., 1462 Avenue Rd.
 Chaplin, V. S. & Mrs., 947 Ave. Joffre, Flat J.
 Chapman, Mrs. A. W., 429 Embkt. Bldg.
 Char Woo Ching, 41 (19) Sing Ping St.
 Charlot, E., 990 R. de Zikawei
 Charters, W., 350 Yu Yuen Rd.
 Chassels, T. R., 3/175 Tunsin Rd.
 Che, K. L., 1355 (69) Yu Yuen Rd.
 Cheape, G. R., S'hai Race Club
 Cheeham, A., 670 Yangtsepoo Rd.
 Cheesman, Mrs. J. A., 96 Tfeng Rd.
 Cheetham, B. L., 8/20 Seymour Rd.
 Chelazzi, P. G., 58 Broadway Mansions
 Chen, A. W., Pass. 129, 111 R. P. Robert
 Chen, C. C. & Mrs., 190 Jessfield Rd.
 Chen, C. L., Pass. 611, 6 Ave. Foch
 Chen, D. C., 572 Wuting Rd.
 Chen, Dr. D. S., 150 Amherst Avenue
 Chen, D. T., Lane 214, 114 Yates Rd.
 Chen, Edna T. F. Dr., 88 R. Massenet
 Chen, Frit F. D., 171/3 Rue P. Dugout
 Chen, H. T., 114 Love Lane

- Chen, Dr. Homing, 12 Yu Yuen Rd.
 Chen, Miss L., 1634/2 Bub. Well Rd.
 Chen, Dr. C., Pass. 166, 6 Ave. Dubail
 Chen, James K. S., 8 Avenue Vic. Emm.
 III
 Chen, Jennie Pass. 169, 8 Ave. Dubail
 Chen, Dr. J. Ln. 632, 106 Connaught Rd.
 Chen, Johnson T. K., Lane 136, 9 Burkill Rd.
 Chen, Dr. K. C., 5 Temple Lane
 Chen, K. P., 177 Rte. Delastre
 Chen, K. Y., 1576/6 Sinza Rd.
 Chen, L. D., Lane 592, 16 Burkill Rd.
 Chen, N. C., Terr. 483, 78 Yu Yuen Rd.
 Chen, N. Y., Lane 170, 16 Kiaochow Rd.
 Chen, P. C., Pass. 526, 46 Ave. Joffre
 Chen, P. C., Pass. 485, 12 Rte. Sieyes
 Chen, P. K., Terr. 29, 2 Jessfield Rd.
 Chen, P. S., Lane 835, 14 Seymour Rd.
 Chen, Dr. P. T., Ct. 355, 7 Medhurst Rd.
 Chen Ping Shan, 750/9 Yu Yuen Rd.
 Chen, S. H., 630 Chinese "Y.", Boul. de Montigny
 Chen, S. K., 750/28 Jessfield Rd.
 Chen, S. V., 150 R. Bourgeat
 Chen, S. V., Lane 215, 4 Myburgh Rd.
 Chen, Sarcey T., 45/24 Gt. Western Rd.
 Chen, T. M., Lane 300, 11 Moulmein Rd.
 Chen, T. M., Lane 750, 4 Yu Yuen Rd.
 Chen, T. T., Lane 363, 4 Gordon Rd.
 Chen, Tchoang Te Dr., 212 Garden Terr., Ave. Dubail
 Chen, Dr. Thos. T. M., 1723 Avenue Rd.
 Chen, Timothy, 750/9 Yu Yuen Rd.
 Chen Tso-Ying, 22 Rue Paul Beau
 Chen, Y. H., Lane 216, 6 Pootoo Rd.
 Chen, Y. K., Lane 41, 84 Carter Rd.
 Cheng, A. L., 218 Rte. Vallon
 Cheng, B. K. & Mrs., 130 Taku Rd.
 Cheng, C. C., 1221/14 Yu Yuen Rd.
 Cheng, C. T., 325 R. Ratard
 Cheng, C. T., 44 Temple Lane
 Cheng, Miss L., 892 Connaught Rd.
 Cheng, K. Z., Lane 80, 11 Annam Rd.
 Cheng, L. P., Ln. 809, 34 Avenue Rd.
 Cheng, Louis K. D., Pass. 32, 16 Chapsal
 Cheng, P. L., 90 Weihaiwei Rd.
 Cheng, Mrs. Philip W., Lane 485,
 15 Rte. Sieyes
 Cheng, S. S. K., 72 Rue Ratard
 Cheng, S. T., 86 Rte. Maresca
 Cheng, T. Y., Pass. 61, 3 R. Am. Courbet
 Cheng, Y. K., 700 Weihaiwei Rd.
 Cheng, Y. S., Lane 131, 64 Carter Rd.
 Cheng, Y. T., 232 Rue Chapsal
 Chenoir, S., 6 King Albert Apts.
 Cherikova, L. A. Mrs., 210 Ave. du Albert
 Cherneff, V. S., 542 Ave. Joffre, Flat 45
 Chernichenko, V. Mrs., 404 Ave. Joffre
 Chernykh, N., 324 Rte. Card. Mercier
 Chetverikoff, S. A., 80 Rue de Grouchy
 Cheu, Baihar, 992/111 Brenan Rd.
 Chevretton, L., 21 Rte. Pottier
 Chew, Harry Dr. 40A Jessfield Rd.
 Cheyne, T. Thomas, 2/19 Rue Chapsal
 Chez, Rovere, 975 Ave. Joffre
 Chi, T. H., 8 Taishan Bldg., 363 Ave. Foch
 Chiang, Dolly, Lane 119, 6 Jessfield Rd.
 Chiang, Dr. H. S., Pass. 61, 1 R. Am. Courbet
 Chiang, Nelson Y., 26/40 Jessfield Rd.
 Chiang, Dr. S. F., 15/3 Carter Rd.
 Chiang Teh Hwa, 1409 Yu Yuen Rd.
 Chiang, W. S., 1362 Rue Lafayette
 Chiang Y. C., 598 Rte. Pere Froc.
 Chibunovsky, A. G., 228 R. Dupleix
 Chien, Dr. C. C., 62 Rte. de Sieyes
 Chien, Daniel, Pass. 310, 8 R. Ratard
 Chien, H. T., Lane 809, 47 Avenue Rd.
 Chien, P. Y., Lane 1211, 11 Avenue Rd.
 Chien, S. K., 926 Ave. Joffre
 Chieri, V., 350 R. Cohen
 Chih, C. S., 587/37 Medhurst Rd.
 Chih, T. D., 191/2 Rte. Dupleix
 Chijov, Miss S., 159/12 Ave. Haig
 Child, T., 113/20 Rue Lafayette
 Childs, A. H., 1808 Ave. Joffre
 Chin, Wenchi, Dr. 588 Burkill Rd.
 Ching, K. Y., 134 (19) Kiaochow Rd.
 Ching Loong-zie & Mrs., 345 (98) Myburgh Rd.
 Ching, S. Y., 275 (18) Rte. Card. Mercier
 Ching Tse-sian, 60 Tan Woo Li, Rte. Tenant de la Tour
 Ching, Y. C., 805 Ave. Haig
 Chinn, G. W., 585 Yu Yuen Rd.
 Chinn, H. C., 818/125 Connaught Rd.
 Chiotti, F., 941 Bub. Well Rd.
 Chiu, F. S., 291/48 Rte. de Sieyes
 Chiu, Franklin, 880 Rue Ratard
 Chiu Han-ping, 688-9 Ave. Haig
 Chiu, M. K., 44 Alabaster Rd.
 Chiu, V. P., 466 Ave. Haig
 Chiu Yen-kao, Dr., 799/20 Ave. Haig
 Cho, Alice Miss., 412 (2) R. Aug. Boppe
 Cho Ah Toun, 1400/78 Avenue Rd.
 Chogloкова, V. V. Mrs., 273 Rue Am. Courbet
 Chollot, L. A. & Mme., 23 R. Chapsal
 Choplin, G. & Mrs., 141 R. de Grouchy
 Chou, C. H. Dr., 723 Ave. Haig
 Chou, T. H., 106 (5) Ferry Rd.
 Chou, T. Q., 1880 Ave. Joffre
 Chou, T. Z., 361 (19) Yu Yuen Rd.
 Chou, Dr. Y. H. & Mrs., 479/4 B'Well Rd.
 Chou, Y. T., 418/1 Rte. Sieyes
 Chou, A. C. Y. Dr., 109/12 Rue Remi
 Chow, C. P., Lane 363, 20 Gordon Rd.
 Chow, C. S., Lane 518, 10 Haiphong Rd.
 Chow, C. S., Lane 292, 9 Yates Rd.
 Chow, C. Y., Lane 416, Yates Rd.
 Chow, Charles S. Z., Lane 1025, 80 B'well Rd.
 Chow, Chapman & Mrs., 1204 Ave. Edw. VII
 Chow, E. T., 44 R. Baron Gros
 Chow, Edw. S. K., 214/21 Yates Rd.
 Chow, George H., 152 Boppe Pong, Ave. Dubail
 Chow Hsiao Kao, Dr. Ing., 126 Rte. Kaufmann
 Chow, J. B. E., 310/4 Yenping Rd.
 Chow, L. C., Ps. 411, 7 R. Ten. de la Tour
 Chow, L. D., Lane 88, 21 Mandalay Rd.
 Chow, L. K., 1294 Yu Yuen Rd.
 Chow, M. D., 475 Rte. Tenant de la Tour
 Chow, M. E., 380 Rte. Maresca
 Chow, M. T., 565/316 Sinza Rd.
 Chow, Morgan Z. C., 1417 Ave. Joffre
 Chow Ping Yang, Pass. 310, 15 R. Ratard
 Chow, S. F., Lane 61, 10 Kiaochow Rd.
 Chow, S. L., Lane 668, 307 Yu Yuen Rd.
 Chow, S. Y., 800 Peking Rd.
 Chow, S. Y., 727/1166 Tiendong Rd.
 Chow, Sherman T. H., Lane 424, 20 Ave. Foch
 Chow, T. L., 1/38 Ave. Vic. Emm. III
 Chow, Thomas Z. Y., 1280 Ave. Joffre
 Chow, V. S., 1526 Avenue Rd.
 Chow, William, Lane 49, 7 Chinhaï Rd.
 Chow, Y. S., Pass. 153, 20 Shanhaiwan Rd.
 Chow, Z. Y., 307 Hardoon Rd.
 Choy, N. S., 1522/68 Bub. Well Rd.
 Choye, James Y., 600/4 Ave. Haig
 Chretienne, L. A. & Mrs., 415/26 Hard Rd.
 Christenko, Dr. N. J., 150 R. des Soeurs
 Christensen, P. H. L. & Mrs., 528 Ave. Petain
 Christensen, V. Mrs., 1357 Ave. Rd., Apt. 119
 Christensen, P. H. L., 528 Ave. Petain
 Christoph, J., 216 Nanyang Rd.
 Chryssanthopoulos, 271 Rte. de Boissezon
 Chu, C., Pass. 398, 37 R. de Montmorand
 Chu, C. H., Lane 77, 19 Edinburgh Rd.
 Chu, C. L., 4 Myburgh Rd.
 Chu, C. S., Lane 483, 9 Avenue Rd.
 Chu, C. Y., 220/5 Yenping Rd.
 Chu, D. C., Lane 176, 3 Mandalay Rd.
 Chu, F. C., Pass. 1295, 18 R. Lafayette
 Chu, F. C., Pass. 24, 6 Rte. Dorton
 Chu, F. H., Lane 11, 8 Nanyang Rd.
 Chu, H. C., Lane 483, 32 Yu Yuen Rd.
 Chu, H. S., Lane 72, 8 Medhurst Rd.
 Chu, J. F., 116/4 Connaught Rd.
 Chu, J. T., Lane 481, 36 Medhurst Rd.
 Chu, P. C. Y., 72 Rte. Maresca
 Chu, Peter, Pass. 141, 3 R. Marcel Tillot
 Chu, S. C., 55 Rue Am. Courbet
 Chu, S. L., Lane 442, 2 Taku Rd.
 Chu, S. N., Pass. 298, 6 Ave. Dubail
 Chu, S. S., Pass. 291, 30 Rte. Sieyes
 Chu, T. C., Lane 339, 41 Rte. Bourgeat
 Chu, T. S., 14 Edinburgh Rd.
 Chu, T. T., 63 Rte. Ferguson
 Chu, T. Y., Pass. 79, 16 Rte. Maresca
 Chu, V. S., Lane 464, 3 Shanhaiwan Rd.
 Chu, W. F., Pass. 14, 56 Rue Pau' Beau
 Chu, Y. M., Lane 22, 19 Jessfield Rd.
 Chu, Z. V., Ln. 274, 11 Shanhaiwan Rd.
 Chuang, T. & Mrs. 47 Rte. de Boissezon
 Chuck, T. H., 253 R. Maresca
 Chudzinski, M., 181 Rue Magniny
 Chudzynski, J. G., 138 R. Paul Henry
 Chu, Miss A., 181 (3) Ave. Dubail
 Chuh, Anselm, Lane 515, 6 Chengtu Rd.
 Chulcough, A. A., 164 Rte. Amiral Courbet
 Chulkoff, N., 1920 Ave. Joffre
 Chumakoff, F., 672 Ave. Joffre
 Chun, C., 555 Taku Rd.
 Chun, Dr. J. W. H., 1 Ave. Vic. Emm. III
 Chun, K. W., 1285/7 Ave. Joffre
 Chun Ki, 400 Ave. Haig
 Chun Kutt Cho, 648 Burkill Rd.
 Chung, Mrs. D. M., 126 Avenue Rd.
 Chung, K. F., Pass. 100, 7 Rte. Say Zoong
 Chung, P. S., Lane 119, 7 Jessfield Rd.
 Chung, Y. C., Lane 214, 17 Yates Rd.
 Churchill, N., 125 Hankow Rd.
 Chwang, C. T., 6/4 Edinburgh Rd.
 Cifka, Mrs. A., 419, 12 Yu Yuen Rd.
 Cio, L. D. & Mrs., 429/66 Race Course Rd.
 Civet, H., 1195 R. Lafayette
 Civray, A. Dr., 788 Bubbling Well Rd.
 Clark, H. I., 889 R. Ratard
 Clark, J. M. H., 16 Young Allen Court
 Clark, Miss K. B., 1357 Avenue Rd., Apt. 419
 Clark, S. E., Foreign Y.M.C.A.
 Clark, S. W., 361-B Gt. Western Rd.
 Clarke, E. G. & Mrs., 121 Ave. Haig
 Clarke, Miss M. L., 41-84 Carter Rd.
 Clarke, N. W. B. & Mrs., 33 Lucerne Rd.
 Clarke, W. G., 149/82 Hungjao Rd.
 Claverling, J. C., 41 The Bund
 Clayton, G. A. & Mrs., Hamilton House
 Cleland, H. R., 521 Ave. Haig
 Clements, C. R., 868 Bub. Well Rd.
 Clements, E. W., 240 Rte. Vallon
 Clements, E. W. A., 902 Wayfoong House
 Clifton, F. W., 753/15 Ave. Haig
 Clive, C. E., 317 Rue Bourgeat
 Cline, Jno. W., Foreign Y.M.C.A.
 Clourman, Mrs. E., 921 Ave. Joffre
 Clouth, W. R. Mrs., 525/8 Seymour Rd.
 Cobbett, A. M. & Mrs., 707 R. Ratard
 Coghain, M., 700 Ave. Petain
 Cock, D., 149 Yuen Ming Yuen Rd., Flat 42
 Cock, Thos., 246 Rte. Vallon
 Cockburn, E. R. Miss, 969 Ave. Foch
 Codsí, A. & Mrs., 24 Rte. G. de Boissezon
 Codsí, M., 51 (21) Rte. Grouchy
 Cody, F. W., 125/25 Ave. Roi Albert
 Coghill, A., Hamilton House
 Cohen, 1176 Bub. Well Rd.
 Cohen, Henry H., 394 R. Frelupt
 Cohen, M. M., 7-c Tieng Rd.
 Cohen, Mm., 209 Fochow Rd.
 Cole, A. S., 1054 Yu Yuen Rd.
 Cole, W. J. & Mrs., Palace Hotel
 Colloaco, F. A., 27 R. Paul Henry, Apt. 4
 Collaco, H. C., 17 Ave. Dubail
 Collar, H. J., 2 Crescent Avenue
 Collet, P., 97 Rte. Vallon
 Collet, F. S., 524 Ave. Petain
 Collongwood, J. E., 91/21 Edinburgh Rd.
 Collins, A. E., 15 Rue Chapsal
 Collins, Dr. D. J., 2032 Ave. Joffre
 Collins, Mrs. H., 15 Rue Chapsal
 Collins, J. A., 804 Grosvenor House
 Collins, W. T. & Mrs., 1205 Grosvenor House
 Collo, A. L., 22 Rte. Stans. Chevalier
 Colman, P. C., 296 Rte. Culty
 Colomb, L., 361 Rte. Card. Mercier
 Colombo, E. A. & Mrs., Lane 30, 7 Wetmore Rd.
 Colquhoun, James, Terr. 319, 9 Wetmore Rd.
 Colt, Elton, 357 Hamilton House
 Colterjohn, A. E., Foreign Y.M.C.A.
 Concoff, N. M., 400 Ave. Haig
 Conrad, Mrs. M., 353 Ave. du Roi Albert, Apt. 1
 Cook, C. B. & Mrs., 19 Creascent Avenue
 Cook, H. J. M., 169 Rte. Winling
 Cook, J. A., 514 Ave. Haig
 Cook, R., Miss, 514 Ave. Haig
 Cook, W. G., 415/24 Hart Rd.
 Cooper, Miss B., 1824 Ave. Joffre
 Cooper, B. L. & Mrs., 306 R. C. Mercier
 Cooper, C. B. & Mrs., 88 (4) Yu Yuen Rd.
 Cooper, Miss G. L., 190/4 Jessfield Rd.
 Cooper, H. R., 1522 (2) Bub. Well Rd.
 Cooper, H. B., 8 R. du Consulat
 Corbett, P. A., 222/21 Hungjao Rd.
 Cordev, K., 1225 Bub. Well Rd.
 Corfield, G. F. C., 131 Rte. Say Zoong
 Cormack, G., 125 (37) Ave. Roi Albert
 Cormack, J. B. B. & Mrs., 504 I.S.S. Apts.
 Corneck, M. Mrs., 22 Rte. Delastre

Cornfield, J., Cathay Mansions
 Cornish, A. C., 31 Rue Henri Riviere
 Corte-Real, C., 159/28 Ave. Haig
 Cortum, A., 90-B Tunsin Rd.
 Costa, A. G. da, 622/3 Ave. Joffre
 Costa, C. A., & Mrs., 3 Beverly Gardens
 Costa, E. Miss, 113 Beverley Road,
 Ave. du Roi Albert
 Costa, E. Miss, 39 Brooklyn Court
 Costa, F. X. da & Mrs., 51 (2) Rte.
 Grouchy
 Costa, Mrs. J., 497 York House
 Costa, J. C. da, 622/3 Ave. Joffre, Apt. 22
 Costa, Miss M., 408 Embankment Bldg.
 Couleher, L. J., 887 R. Ratard
 Couliou, C., 377 Ave. Roi Albert
 Courtills, des L., 340 Rte. Cohen
 Courtney, A. J. & Mrs., 102 Tifeng Rd.
 Cousyn, P., 194 Rte. Ghisi
 Covitt, I., 223A Grosvenor Gardens
 Cowan, R., 9 Fu Sho Garden
 Coward, H. A., 19 Rte. de Boissezon
 Cox, Rev. F. A. & Mrs., 190/17 Jessfield
 Rd.
 Coyle, B. G. Miss, 221A Grosvenor Gdn.
 Craig, Miss E., 100 Jinkee Rd.
 Cramer, Albert Dr., 1191 Bub. Well Rd.
 Crank, S. G., 1220/9 Avenue Rd.
 Crank, T. R. & Mrs., 106 Ferry Rd.
 Crapin, B. M., 100 Rte. Marcel Tillot
 Crawford, D. W. & Mrs., 287 Mohawk Rd.
 Crawford, G., 525 (4) Seymour Rd.
 Creasy, E., 181 R. Magniny
 Crespi, P. & Mrs., 76 Ave. Victor
 Emmanuel III, Apt. 33
 Cressy, E. H. & Mrs., 351 R. C. Mercier
 Crews, R. A. & Mrs., 750 Rte. Frelupt
 Crichton, A. & Mrs., 1500 Yangtzeppoo
 Rd.
 Crispin, C. A., 601 Amherst Ave.
 Crone, Erik & Mrs., 1201 Hamilton Hse.
 Cros, L., 103 (51) Rte. Stans. Chevalier
 Cros, P., 240 Rte. Vallon
 Cresthwaite, T., S'hai Club, 3 The Bund
 Crowe, J. V., 43 R. Kaufmann
 Crowley, B., 100 Rte. Ferguson
 Crowther, M. L., 726 Embankment Bldg.
 Cruz, H. J. & Mrs., 9n Tifeng Rd.
 Cruz, J. M., 448/E-15 Burkill Rd.
 Cuchoero, G., 490 Ave. Rei Albert
 Culbertson, C. D., 110 Rte. Ghisi
 Cullinan, G. E., American Club,
 Foochow Rd.
 Cumine, E. B. & Mrs., 1396 Yu Yuen Rd.
 Cumine, H. M. & Mrs., 1396 Yu Yuen Rd.
 Cumming, C. O., 2002 Ave. Joffre
 Cumming, K. M., 150 Tunsin Rd.
 Cunningham, Miss V., 79 Soochow Rd.
 Curtiss, A. A., Foreign Y.M.C.A.
 Cuthbert, J. M., 508 Ave. Haig
 Cutting, E. R., 122 (53) Rue Magniny
 Czako, Geo., 406 Poyang Rd.

D

D'Almeida, E., 437 Rue Ratard
 D'Aquino, J. O., 118/33 Rte. des Soeurs
 Daday-Dadaevsky, Dr. R. S., 610 Ave.
 Joffre
 Dage, Z. C., 275/9 R. Card. Mercier
 Dahl, Dr. M. & Mrs., 309 R. Card. Mercier
 Dahlin, E. A., 125/75 Ave. Roi Albert
 Dai, Miss A., 927/78 Ave. Joffre
 Dai, Y. L., 3130/24 Avenue Rd.
 Daima, T., 6-302 Chuwa Apts., Range Rd.
 Daintrey, R., 525/8 Seymour Rd.
 Dale, R. Mrs., 260/3 Yu Yuen Rd.
 Damsgaard, A. & Mrs., 30 Lucerne Rd.
 Dan, S. D., 102 (13) Yates Rd.
 Danenberg, G. Mrs., 198(1) Ave. Dubail
 Danenberg, Miss M., 198/1 Ave. Dubail
 Dangoor, M. E. & Mrs., 13 Rte. Pottier
 Danielsen, W., 136 (8) Tsongchow Rd.
 Danilevsky, C. P., 7 Route de Grouchy
 Danson, A. B. Miss, 27 Tunsin Rd.
 Danziger, Dr. H. G. U., 803 Bub. Well Rd.
 Well Rd.
 Darre, M. & Mrs., 53 R. Moliere
 Darters, G. E., 1522/18 Bub. Well Rd.
 Das, D. P., 5(14) Pacific Gardens
 Dattan, G. V., 90A Tunsin Rd.
 Daumas, P., 353 Ave. du R. Albert, Apt. 3
 Daung, Dr. Philip., Ps. 172, 3 R. Am.
 Courbet
 Daust, W. E. O. Dr., 200 West End Gdn.
 Davey, D. L., 132/1 Rte. Ferguson
 David, S., 26 The Bund

Davidson, Alec. L., 35 R. Henri Rievriere
 Davidson, D. H., 368 Kiangse Rd.
 Davidson, F. L., 509 Hamilton House
 Davie, Robert, 606 Embankment Bldg.
 Davies, A. G., 79 West End Gardens
 Davies, W. R. & Mrs., 688/1 B'Well Rd.
 Davis, A. C., 770 Bub. Well Rd.
 Davis, E. G., 168 Rte. Ghisi
 Davis, J. V. C. Mrs. 25 Gt. Western Rd.
 Davison, R., 203/7 Rte. de Boissezon
 Dawson, O. L., & Mrs. 321 Ave. Petain
 Day, Eli, 1300 Sinza Rd.
 Day, G. J., 931 Yu Yuen Rd.
 Day, L. G., 382 Rte. Cohen, Flat 52
 Day, L. G., 53 R. Delastre
 Day, M. Mrs., 468 Ave. Joffre
 de Cosier, Miss D. T., 1191 (2) B'Well
 Rd.
 de Frank, A. V., 621 Embankment Bldg.
 De Luca, L., 1320 (20) Yu Yuen Rd.
 De Paoli, S. & Mrs., 249 (7) Ave. du
 Roi Albert
 Dean, A. V. T., 695 Ave. Haig
 Dean, Campaign C., 292A Penang Rd.
 Degory, R., 1101 R. de Zikawei
 Derteff, B., 404 Ave. Joffre
 Deitz, G. G., 25 Emerald Apts., 741 Rue
 Ratard
 Deitz, George, 1729 (5) Avenue Rd.
 Dekiya, J., 111 Haining Rd.
 Delaquaize, M., 309 R. Card. Mercier
 Deliyannis, P., 2 Ave. Dubail
 Delmotte, E. A., 2 Rte. Stans. Chevalier
 Deng, G. K., 5 (14) Hart Rd.
 Deng, R. F. Y. Dr., 97 (13) Myburgh Rd.
 Deniakina, Miss N., 1523/B. B'Well Rd.
 Denisova, V. N. Mrs., 698 (7) Rue
 Bourgeat
 Dent, L., 995 Connaught Rd.
 Dent, R. V., 321 Ave. du Roi Albert
 Derbinsky, V. S., 147 Rte. Paul Henry
 Derevoqe, G., 133 Rte de Say Zoong
 Desborough, Victor, 345 Amherst Ave.
 Deutsch, B. A., 349 R. Frelupt
 Devoulin, K. S., 169(69) Ave. Dubail
 Dewing, A. G. P., 400/4 Poyang Rd.
 Diamant, M., 34 Rte. de Boissezon
 Dibb, A. H., 33 Kinnear Rd.
 Dick, N. R., 43b Edinburgh Rd.
 Dickson, G. H., 876 Tunsin Rd.
 Dickson, W. & Mrs., 2 Yang Terrace
 Dieckmann, H., 593/10 Amherst Ave.
 Diedovich, Miss O. K., 12 Lorton Terrace
 Dielion, J. M., 82 Nanyang Rd.
 Dierks, Mrs., B., 741 R. Ratard
 Dietrich, M. & Mrs., 240 Rte. T. de la
 Tour
 Diganese, C. E., 978 (2) B'Well Rd.
 Dik, K. E., 422 Great Western Rd.
 Dikshtey, U. M., 223 (3) Rte. Sieyes
 Dimitriades, Miss A., 18 Verdun Terrace
 Ding Ming-juan, Dr., 1270 Avenue Rd.
 Ding, P. C., 600 (19) Wuting Rd.
 Diniz, D. P., Dr., 97 Route Vallon
 Diniz, F. X., 30/3 Nanyang Rd.
 Diniz, I. Miss, 360 Central Arcade
 Diniz, J. M., 741 R. Ratard
 Disosway, Miss L. M., 361/11 Avenue Rd.
 Dissmeyer, J. A. & Mrs., 525/8 Seymour
 Rd.
 Dixon, A. M., 2032 Ave. Joffre
 Djang, G. S., 607/2 Seymour Rd.
 Djaio, C. C., 3 Yu Yuen Old Terrace
 Diao, S. M., 395/15 Yu Yuen Rd.
 Dmitrieff, I. T., 80 Rte. Grouchy
 Dmitrieff, M. P., 713 Ave. Joffre
 Dmitrieff, N. I., 133 Rte. Vallon
 Dobbie, J. A., 233 Race Course Rd.
 Dobbs, F. E. L., 43 Tunsin Rd.
 Dobrisaman, J. G., 3 Carter Rd.
 Dobrovolsky, S., 1236 (9) Ave. Joffre
 Dobrovolsky, S. P., 1230 Ave. Joffre
 Dockrill, W. R., Grosvenor House,
 Apt. 201
 Dodd, A. & Mrs., 181 Rte. Mayen
 Doddridge, W. J., 23 R. De'astre
 Doff, P. A., 651 Weihaiwei Rd.
 Dohse, L. M. J., 53 Hungjiao Rd.
 Dolecki, L. Dr., 224 Rte. Pte. l'Ouest
 Dolzoff, J. N., 66 (18) Rue Lorton
 Domansky, J. N., Pass. 125, 14 Ave.
 du Roi Albert
 Domoto, S., 52 Wongelo Rd.
 Donaldson, P., 705 Hamilton House
 Dong, S. L., 962 (B.2) Rue Bourgeat
 Dong, T. Z., 22/14 Jessfield Rd.
 Donne, J., 569 Rue Lafayette
 Doo, B. C., 381 (25) Rte. Aug. Boppe
 Doo, K. T., 102 (31) Yates Rd.

Doodha, F. N. W., 1327 Rue Lafayette
 Doodha, N. B. & Mrs., 591 Amherst Ave.
 Doon, Dayu, 600/19 Ave. Haig
 Dopson, Mrs. G. B., 30 Weihaiwei Rd.
 Dorgschlag, Carl, 143 Amherst Ave.
 Dough, S. C., 503/92 Ward Rd.
 Doughy, C. J., 1202 Ave. Joffre
 Doutoff, M. V., 169-60 Ave. Dubail
 Dow, T. Y. T., Lane 71, 4 Gt. West. Rd.
 Dow, Thomas Mrs., 60 Carter Rd.
 Dowdall, Miss E., 220 Szechuen Rd.
 Drake, A. C. E., 1562 (8.2) Ave. Joffre
 Drake, N. J., 45 Rte. Grouchy
 Drakeford, T. G. & Mrs., 460 Ave. Haig
 Drazdil, H. K., 99c Rte. Vallon
 Dreggs, C. O., 571 Yu Yuen Rd.
 Drenkhahn, R. Dr., 1202 Ave. Joffre
 DREWETT, Miss J., Cathay Mansions
 Drobkoff, Z. I., 764/9 Rue Bourgeat
 Drosses, W., 18 Tunsin Rd.
 Drossel, Paul, 195 Kinnear Rd., Apt. 102
 Drozaleff, C. Mrs., 764 (27) R. Bourgeat
 Dronnikoff, N. G., 1345 Avenue Rd.
 Dronnikoff, S. N., 1345/121 Avenue Rd.
 Drozdoff, L., 153 Rte. Say Zoong
 Drozdovsky, Miss L., 66/48 Rte. Lorton
 Drury, Mrs. E. J., 343 Ave. du Roi Albert
 Drury, J. J., 343 Ave. du Roi Albert
 Dubrovin, M. I., 3 Yang Terrace
 Dschau, T. H. Dr., 20 Tienlohfong,
 Love Lane
 Dscheng, G. H., 155/7 Rte. T. de la Tour
 Duclos, Georges, 1224 Ave. Joffre
 Dudley, R., 510 Yu Yuen Rd.
 Duff, H., 150 Bub. Well Rd.
 Duff, C. H. & Mrs., 42 (20) Tunsin Rd.
 Duff, S., 211 Ave. Haig
 Dufour, P., 169 Rte. Winling
 Duinker, J., 25 R. Delastre
 Dukoff, E., 868 Bub. Well Rd.
 Dun, T. M., 6/53 Edinburgh Rd.
 Dunaeva, Miss T., 309 R. Card. Mercier,
 Apt. 11
 Duncan, G., 110 Tifeng Rd.
 Duncan, W. A., 608/146 Yu Yuen Rd.
 Dunkley, G. S., 314 Majestic Apts.,
 864 Bub. Well Rd.
 Dunlap, Dr. A. M., 166 R. Dufour
 Dunn, F. B., 227/12 Medhurst P.d.
 Dunn, Dr. T. B., 231 Amherst Avenue
 Dupont, N. C., 117 Rue Massenot
 Dupont, T., Pass. 159, 1 Ave. Haig
 Dupuy, H., 26 Rte. Stans. Chevalier
 Dupuy, P. & Mrs., 340 R. Cohen
 Duval, M., 394 R. Frelupt
 Dvorjetz, D., 182 Rue M. Magniny
 Dzen, I. D., Pass. 299, 2 Rue Ratard
 Dzen, V. L., 191/6 Rte. Duplex
 Dzirne, P., 627 Ave. Foch., Apt. 10
 Dzung, K. S., 38/5 Ave. Victor Emm. III

E

Eabry, E. J., 322 Embankment Bldg.
 Eardley, Miss D. H., 969 Ave. Foch
 Earle, Dr. H. G. & Mrs., 1318 Ave. Rd.
 Easley, E. S., 176 Rte. Dufour
 Ebihara, T., 1 Broadway Mansions
 Ebsstein, Victor, 198 West End Garden
 Echenarusia, P., 240 R. Ten. de la Tour
 Eck, H. F. Van, 1033 Ave. Joffre
 Eckford, C. V., 39 Peking Rd.
 Eckhardt, C., 148 Hungjiao Rd.
 Ede, D., 847/9 Tiendong Rd.
 Ede, F. G., 61 Rte. G. de Boissezon
 Ede, Frank, 1157/36 Ave. Foch
 Edelmann, H. A. & Mrs., 305 (61) Ave.
 Petain
 Edgar, J., 67 Rte. Paul Legendre
 Edkins, S. H., 243 Rte. G. de Boissezon
 Edmunds, D. S., 1173/7 Bub. Well Rd.
 Edwards, A., 70 (3b) Ave. Victor
 Emmanuel III
 Edwards, Adolph, 70 Ave. Victor Emm.
 III
 Edwards, D. W., 10A Rte. Winling
 Edwards, O. P., 600 Hungjiao Rd.
 Edwards, S. M. & Mrs., 345 Ave. du Roi
 Albert
 Edwards, T. O., 70 Tifeng Rd.
 Efron, G. A., 704 Embankment Bldg.
 Egger, V., 9 Ave. Edward VII, Apt. 4
 Eggers, A. & Mrs., 145 Gt. Western Rd.
 Egikoff, K. L. & Mrs., 111 Hungjiao Rd.
 Egle, Ed. & Mrs., 1419 Ave. Joffre
 Eichler, J., 836 Ave. Joffre
 Eickhoff, E. W. & Mrs., 55 Tunsin Rd.
 Eiffler, W. & Mrs., 611 Weinan Rd.

- Eite, Mary H. Mrs., 712 Embank. Bldg.
 Ekman, B., 640/7 Ave. Joffre
 Elenberg, J. M., 716 Ave. Joffre
 Elguther, E., 1094 Avenue Rd.
 Elias, 14 Pacific Garden
 Elias, F. S., 400 Ave. Haig
 Elias, J. R., 400 Ave. Haig
 Elleder, K. N. Mrs., 54 Rte. Grouchy
 Elleder, R. J., 55 Rue Moliere
 Ellias, H., 61 Avenue Rd.
 Ellig, C. H., 177 Tunsin Rd.
 Elliot, G. B., 934 (21) Bub. Well Rd.
 Elliot, Lt. Comdr. W. A., 863 R. Ratard
 Elliott, D. Mrs., 8 Albany Lane
 Elliott, H. L., 1479 Rue Lafayette,
 Flat A.
 Ellis, H., 1191 Bub. Well Rd.
 Ellison, E. S. & Mrs., 173 Seymour Rd.
 Flat S-44
 Elmgreen, W. & Mrs., 209 Embankment
 Bldg.
 Elnik, O., 315 R. Cardinal Mercier
 Elson, Mrs. N. M., Hamilton House
 Elster, J. & Mrs., 289 Rte. Maresca
 Elster, Dr. K., 1202 Ave. Joffre
 Eltehoff, N. K., 14 Kscott Garden
 Ely, J. A. & Mrs., 934 Bub. Well Rd.
 Emamooden, Miss L. M., 611/21 Yu Yuen
 Rd.
 Emamooden, S., 611/21 Yu Yuen Rd.
 Emelianoff, G., 643 Rte. Freulupt
 Emens, J. Scott, 235 R. Boissezon
 Emery, P. A., 719 Embankment Bldg.
 Emmerich, W., 314/3 Hardoon Court,
 Flat 109
 Emmermann, W., Lane 30, 19 Nanyang
 Rd.
 Emms, A. & Mrs., 30 Rte. Doumer
 Emodi, A., 56 Bearn Apts., 461 Ave.
 Joffre
 Encarnacao, L. d', 1205 Avenue Rd.
 Enkevort, V. von, 297 R. Bourgeat
 Enfield, H. J., 614 Ave. Foch
 Engdahl, F. R., 400 Ave. Haig
 Engelhardt, B. & Mrs., 384 (58) Rte.
 Cohen
 Engels, Fr. & Mrs., 169 Ave. Haig
 Enger, B. W., 92 Lincoln Ave.
 England, Mrs. E. S., 1147 Bub. Well Rd.
 Englund, E., 348 Rte. Cohen
 Engstrom, T. J., 20/12 Seymour Rd.
 Ennock, A. & Mrs., 159/4 Ave. Haig
 Enomato, T., Lane 706, 2 Ave. Joffre
 Enomoto, Y., 416 Dixwell Rd.
 Ephgrave, P. W., 100 Peking Rd.
 Epoff, M. M., 5 Kscott Garden
 Epstein, M. G., 1173/9 Bub. Well Rd.
 Erdmann, I. Mrs., 1306 Ave. Joffre
 Erengross, R. Mrs., Lane 1025, 56 Bub.
 Well Rd.
 Erich, H., 273 Rte. Culty
 Erickson, Signy, 355 R. Bourgeat
 Erkku, S. F., 51/19 Rte. Grouchy
 Erlick, H. & Mrs., 1173/11 B'Well Rd.
 Ermakoff, Miss T. T., 403 Ave. Roi Albert
 Erne, Hans, Weihaiwei Rd., Yang
 Terrace, House 6
 Erzing, Th. & Mrs., 41 Edinburgh Rd.
 Eskelund, A. H. & Mrs., 753 Yu Yuen Rd.
 Essen, V. A., 321 Ave. Petain
 Etherington, J. B., 52A Tunsin Rd.
 Ettfah, F. I., 125 Rte. Vallon
 Evans, A., 830 Bub. Well Rd.
 Evans, Miss A. G., 90 Kinnear Rd.
 Evans, C. G., 703 Embankment Bldg.
 Evans, J. J. & Mrs., 90 Kinnear Rd.
 Evans, N. L., Race Club.
 Evans, R. L., 108 Tifeng Rd.
 Eveleigh, A. & Mrs., 192 Rue Magniny
 Evelle, H. & Mrs., 29 The Bund
 Ewing, A. A. & Mrs., 1280 Ave. Foch
 Ewing, J. K. & Mrs., 257 R. de Boissezon
 Ezekiel, E. S., 80 West End Garden
 Ezekiel, J. H., 520/2 Yu Yuen Rd.
 Ezra, Cecil, 1209 Ave. Joffre
 Ezra, Denizil, 1209 Ave. Joffre
 Ezra, E. I. & Mrs., 461 Ave. Joffre
 Ezra, N. E. B. & Mrs., 6 Pacific Gardens,
 Seymour Rd.
 Faber, J. G., 159/30 Ave. Haig
 Fabian, Mrs. A. E., 106 Peking Rd.
 Fabian, J. S., 106 Peking Rd.
 Fabian, L. V., 59 Edinburgh Rd.
 Fabian, S. P. & Mrs., 59 Edinburgh Rd.
 Fabre, Commdt. L., 30 R. Stan. Chevalier
 Fainland, B., 92 Rue Mar. Tillot
 Fair, M. A., 134 Tsongchow Rd.
 Fair, S. T., 300 Rte. Gaston Kahn
 Falck, Miss E. H., 219 Kiukiang Rd.
 Familiant, G., 133 Rte. Say Zoong
 Fan, C. K., 201 Rte. Delastre
 Fan, Robert & Mrs., 2 R. Pere Hue
 Fan, S. S., 614 Rte. Pere Proc.
 Fan, T. B., 66 Amherst Avenue
 Fan, T. T., 1709 Avenue Rd.
 Fandry, H. A., 620 Szechuen Rd.
 Fang, C. C., Pass. 129, 24 Ave. Haig
 Fantechi, G. & Mrs., 103 (7) Gt. West. Rd.
 Farafontoff, A. Mrs., Ps. 147, 5 Ave. Haig
 Farnham, W. C., 453 Ave. Joffre, Apt. 46
 Farquharson, Mrs. C., 393 Boone Rd.
 Farrell, A. E., 1172 (26) Hungjao Rd.
 Fasting, E. F. & Mrs., 77 Rte. Delastre
 Fau, E., 1225 R. Lafayette
 Faulkner, J. H. R., 94 Tifeng Rd.
 Faung, Dr. K. Z., 1400/27 Avenue Rd.
 Faure, P., 468 Avenue Joffre
 Favacho, G. R. & Mrs., 1204 B'Well Rd.
 Favacho, H. L., 741 Rue Ratard
 Favacho, L. Miss, 1296 Bub. Well Rd.
 Favacho, Mrs. P., 318 Embank. Bldg.
 Favret, J. & Mrs., 60 R. Delauney
 Fawcett, Miss E., 587 Bub. Well Rd.
 Fay, G. H., 153 Rte. Say Zoong
 Feasey, S. E., 6 Daybrook Estate
 Featherstonhaugh, W. R., 1306 Ave. Joffre
 Fedoolenko, V. V., 901 Ave. Joffre
 Fedorchook, Y., 56 Rte. Vallon
 Fedorinchick, I. A., 468 Ave. Joffre
 Fedoroff, J. A., 118/15 R. Vallon
 Fedoroff, K., 142 Rte. des Soeurs
 Fedoroff, V., 475 R. Card. Mercier
 Fedosseoff, C. C., 263 Rte. Amiral Courbet
 Fee, Kunnie Dr., Pass. 50, 20 Rte. Soeurs
 Fein, S., 963 Ave. Joffre
 Feingold, L. & Mrs., 15 (14) Rte. Paul
 Henry
 Feingold, Max, 834A Ave. Joffre
 Felgate, R. H. & Mrs., 1920 Ave. Joffre
 Fellows, Dr. M. C., 525 Ave. Petain
 Felsing, N., 230 Medhurst Rd.
 Felzer, Mrs. F., 399 R. Card. Mercier
 Feng, C. L., 392 Shanhaikwan Rd.
 Feng Chen To, 101 Tunsin Rd.
 Feng, M. L., Lane 120, 1 Kiaochow Rd.
 Feng, S. Y., 962/37 Chengtu Rd.
 Feng, T. C., 24/16 Rte. Pershing
 Feng, T. H., 348/21 Weihaiwei Rd.
 Fenton, A. E. & Mrs., 903 Grosvenor
 House
 Fenton, Miss K., 153 Rte. Say Zoong,
 Flat 104
 Ferguson, A., 563 Rte. Sieyes
 Ferguson, Charles J., 50 Rte. Delauney
 Fernandes, C. A. & Mrs., 234 Baikal Rd.
 Ferras, Manuel, A., 611 Embank. Bldg.
 Ferras, Marcus A., 741 Rue Ratard
 Ferrazzano, E., 173 Seymour Rd.
 Ferreira, M., 864 Bub. Well Rd.
 Ferrero, F., 343 Ave. Roi Albert
 Fessenden, Stirling, 687 R. Ratard
 Fetterly, K. M. & Mrs., 80 Broadway
 Mansions
 Fettkoeter, W., 451 Kiangse Rd.
 Fidler, G., 651 Weihaiwei Rd.
 Fielding, Miss E. M., 830 Bub. Well Rd.
 Figueiredo, E. de Matt., 1173 Bub Well Rd.
 Figueiredo, E. G. Mrs., Lane 25, 41 Rue
 du Consulat
 Figueiredo, G. J., 41/46 Rue du Consulat
 Filadelfova, Mrs. S. Y., 543/63 Ave. Joffre
 Filimonov, B. R., 118 R. Vallon, Hse. 15
 Filippetti, L., 371 Ave. Roi Albert
 Filonenko, A., 481 Rue Lafayette
 Finch, A. P., 9 Ave. Edward VII
 Findley, J. G., 1364 Rue Lafayette
 Findorff, E. & Mrs., 958 Rue Bourgeat
 Fingereth, A. P., 1060 Ave. Edward VII
 Fingerut, B. M., 455 (104) Rue Lafayette
 Finnigan, H. & Mrs., Kensington House
 Fischer, A., 369 Ave. Roi Albert
 Fischer, Kurt H., 70/7 Tunsin Rd.
 Fischer, M., 57 Columbia Rd.
 Fischer, Dr. O., 69 R. Vallon
 Fischer, W. & Mrs., 419 Embank. Bldg.
 Fish, J. E. Capt., 1360 R. Lafayette
 Fishbein, Dr. A., 453 Ave. Joffre, Apt. 47
 Fisher, A. O., 65 Park Rd.
 Fisher, C. E., Capt., 525 Rte. de Boissezon
 Fisher, L. E. & Mrs., 1501/181 Ferry Rd.
 Fisher, P., 969 Avenue Foch
 Fistere, J. Jr. & Mrs., 534 Ave. Petain
 Flamme, K. J., 76-b Tifeng Rd.
 Fleck, J., 613/49 Ave. Joffre
 Fleet, B. H. & Mrs., 49 Rte. Grouchy
 Fleming, J. C., 426/12 Gt. Western Rd.
 Fleming, Capt. T., 42 Broadway Mansions
 Flemons, S., 534 Ave. Petain
 Fletcher, C., 809 Hamilton House
 Fletcher, G. I. Mrs., 7 Tifeng Rd.
 Fletcher, J. L., 2310 Y'tszepoo Rd.
 Flint, Karl, 25 R. Henri Riviere
 Fliott, Hugh & Mrs., 61 (23) Kinnear Rd.
 Floeter, K., 214 Rte. Ghisi
 Flood, J. S. & Mrs., 1978 Ave. Joffre
 Flood, Mrs. W., 369 R. de Sieyes
 Flory, S. E., 397 Gt. Western Rd.
 Foa, A., Lane 611, 35 Yu Yuen Rd.
 Fock, S. W., 622 R. Freulupt
 Focken, F. J. W., 78 W. End Garden
 Focken, P., 141/6 Seymour Rd.
 Fomil, E., 9/9 Rte. Grouchy
 Fomin, Leonard, 120 R. Soeurs
 Fomin, N. G. & Mrs., 195 Rte. Mayen
 Fong, C. K. Pass. 18, 19 Rte. Eug. Bard
 Fong, C. M., 993 Ave. Foch
 Fong, C. S., 121 Hart Rd.
 Fong, E. Jao, Pass. 339, 38 R. Bourgeat
 Fong, K. P., Pass. 174, 24 Rte. Kratzter
 Fong, Q. S., 131 Rte. Vallon
 Fong, R. L., 697 Rte. Sieyes
 Fong, S. Y., 146/10 Ave. Dubail
 Fong, S. Y., 454A Hankow Rd.
 Fong, Dr. T. C., Lane 61, 2 Love Lane
 Fong, Z. L., Lane 699, 14 Hart Rd.
 Fonseca, A. M., 1205 Avenue Rd.
 Foo, C. D., 930/14 Wuting Rd.
 Foo, Y. C. & Mrs., 395/9 Rte. Freulupt
 Forbes, J., 185 Soochow Rd.
 Ford, A. E., 61/61 Kinnear Rd.
 Ford, S., 690/5 Rte. Sieyes
 Forestier, G. G., 125/8 Ave. Roi Albert
 Forrest, F. J., 709 Embankment Bldg.
 Forrester, W., 13 Rte. Francis Garnier
 Forshaw, Miss P. M., 899 Rue Ratard
 Forsyth, A. R., Cathay Mansions
 Foster, F. W. & Mrs., 105 Columbia Rd.
 Foulter, P. A. Capt., 886 Rue Ratard
 Foulkes, G., 542 Ave. Joffre
 Fournier, Dr. J., 133 Rte. Say Zoong
 Fowler, G. W., 407 Embankment Bldg.
 Fowler, J. E., 125/35 Ave. Roi Albert
 Foyn, H. C., 159/27 Ave. Haig
 Foyn, M., 24 R. Paul Henry
 Fradkin, U., 355 Ave. Roi Albert
 Franckel, Miss I. M. G., 1363 R. Lafayette
 Francis, R. 1220/9 Avenue Rd.
 Francis, R. E. & Mrs., 700 Ave. Haig
 Francis, W. G., 86 Alcock Rd.
 Franco, D., 1173/5 Bub. Well Rd.
 Frank, L. Chur, 194 Shanhaikwan Rd.
 Franklin C. S., 200 Rockhill Avenue
 Franklin, J. F. Mrs., 1182 Avenue Rd.
 Franz, O., 11 Fo Shu Gardens
 Franz, Richard, 1 St. Western Rd.
 Fraser, A. E., Mrs., 1812 Ave. Joffre
 Fraser, R. W., 62 Rte. de Boissezon
 Fredericks, J. A., 40 Brennan Rd.
 Fredericks, Miss J. R., 40 Brennan Rd.
 Fredet, J., 169 Rte. Winling
 Freeman, H. G. Jr., 433 Ave. Haig
 Freeth, L. G., 90 Tunsin Rd.
 Friede, F. L. & Mrs., 803 Bub. Well Rd.
 Frieschen, Carl., 129/42 Ave. Haig
 Frishman, L., 98 Macgregor Rd.
 Fritz Chester, 62 Rte. G. de Boissezon
 Fritz, P., 76A Tifeng Rd.
 Froland, Sv., 139 Rte. Vallon
 Frondorf, U. G. & Mrs., 45 R. H. Riviere
 Frost, R. & Mrs., 189/53 Kinnear Rd.
 Froumson, David, 228 Nanyang Rd.
 Fruhauf, A. W., 421/5 Ave. Roi Albert
 Fruhauf, W. W., 421 Ave. Roi Albert
 Fryer, Geo. B. & Mrs., 290 Hungjao Rd.
 Fryer, Miss R. A., 290 Hungjao Rd.
 Fu, Kenneth, Lane 1124, 48 Sinza Rd.
 Fu, M. C., Pass. 1248, 10 Rue Lafayette
 Fu, Martial, 1519A Bub. Well Rd.
 Fu Shang Huin, 295 (1) Rte. Winling
 Fu, W. S. Dr. & Mrs., 149 (7) Kiaochow
 Rd.
 Fuchs, Dr. W., Park Hotel
 Fuerst, E. Dr., 1173/11 Bub. Well Rd.
 Fuh, W. T., Lane 504, 24 Ave. Foch
 Fujii, S., 332/56 Woosung Rd.
 Fujimatsu, Y., 181n N. Szechuen Rd.
 Fujiyama, K., 338 Woosung Rd.
 Fujiyama, K., 457 Dixwell Rd.
 Fujiyama, T., Lane 906, 9 Gordon Rd.
 Fuks, S., 9/5 Rte. de Grouchy
 Fukuda, T., 621 Dixwell Rd.

F

Fukusima, T., 4-302 Chuwa Apts., Range Rd.
Fullam, J. E., 400 Ave. Haig
Fuller, Glenn V., 540 Ave. Haig
Fullerton, Miss C.A., 838/20 Yu Yuen Rd.
Fullerton, Dr. E. C., 838/20 Yu Yuen Rd.
Fullerton, Miss E. C., 361/11 Ave. Rd.
Furman, L., Pass. 25, 3 Rte. Tenant de la Tour
Furmann, A. Miss, 481 R. Lafayette
Furniss, C. J., 377 Ave. du Roi Albert
Fyfe, R. & Mrs., 104 (512) B'well Rd.
Fynland, M. A., 2 Ave. Petain

G

Gabb, T. H. & Mrs., 1331, 21 R. L'fayette
Gabbott, F. R., 342 Rte. Cohen
Gaberman, A., 651 Weihaiwei Rd.
Gabuchia, O. S., 817 R. Card. Mercier
Gaffney, J. J., 1191 Bub. Well Rd.
Gaggino, J., 99 Rte. Vallon
Gaidul, I. V., 331 Ave. Petain
Gain, P. D. G. & Mrs., 1592 Ave. Joffre
Galashevskaya, A. J., 7 R. Grouchy
Galitsky, N. V., 7 (3) Rte. de Crouchy
Galperin, N. S., 7 R. Paul Henry
Galston, J., 185 Soochow Rd.
Gambling, G. T., 258 R. Maresca
Gamkrldize, G., 175/4 Seymour Rd.
Gande, W. J., 1172/20 Hungjiao Rd.
Gande, W. N., 593/16 Amherst Ave.
Gander, O. D. & Mrs., 99 R. Massent
Ganter, H. & Mrs., 125/18 Ave. Roi Albert
Gantimuroff, V. I., 125/3 Ave. Roi Albert
Gardener, H. F. B., 400 Ave. Haig
Gartner, F., Foreign Y.M.C.A.
Gast, A. J., 1331 Rue Lafayette
Gasten, Hans, R., 126 Tsongchow Rd.
Gatchouse, Capt. G. O., Mercantile Marine Off. Club, 59 Peking Rd.
Gater, M. Mrs., Terr. 1522, 4 B'Well Rd.
Gatton, S. & Mrs., 112 Ferry Rd.
Gauss, C. E. & Mrs., 501 Grosvenor Hse.
Gavriloff, V. A., 228 Nanyang Rd.
Gazeley, S. J., 1357 Avenue Rd.
Gede, Dr. E. N., 9 Rte. Paul Henry
Gee, S. J., 255 Gordon Rd.
Geere, E. P., 43 Rte. Kaufmann
Geibel, E. M. & Mrs., 6 Fraser Rd.
Gelbert, G. A., 372 Rue Bourgeat
Geller, S. G., 185 Rte. Vallon
Gendai, H., Pass. 79, 62 Rte. Zikawei
Genin, A. G. Dr., 213-F Grosvenor Gardens
Genis, Maria Mrs., 651 Weihaiwei Rd.
Gensburger, E., 305 Bub. Well Rd.
Gensburger, V. D., 400 Ave. Haig
Gent, W. F., 649 Hamilton House
Geny, M., 32 R. Delaunay
Genzen, G., 129 Ave. Haig, House 15
George, A. H., 400 Ave. Haig
George, Foreign Y.M.C.A.
Gerber, Dr. Willy, 425 Embankment Bldg.
Gerendasi, Dr. J., 407 Hamilton House
Gershevich, J., 1228 Ave. Joffre
Gerzovsky, R., 163 R. Grouchy
Getz, K. M., 1364 R. Lafayette
Gewitch, A., 1202 Ave. Joffre
Geyer, Mrs. P., 311 Rte. Cohen
Gherardi, A. de & Mrs., 630 Rte. Frelupt
Gholson, L. D., 34 Rue Delaunay
Gibbons, P. S. & Mrs., 30 Emerald Apts
Gibson, H. Mrs., Pass. 36, 4 Rue Massenet
Gibson, H. E. & Mrs., 563 R. Lafayette
Gibson, H. L., 865/30 Yu Yuen Rd.
Gidialis, F. E. Mrs., 833/15 Ave. Joffre
Giermann, W. K. H., Park Hotel
Giesel, A., 2 Ave. Dubail
Gilbert, F., Foreign Y.M.C.A.
Gilbert, G. W., 216 Rte. Ferguson
Gilbert, S. S., 5 Columbia Country Club
Gileher, M. E., 143 Rte. de Grouchy
Gilleff, A. L., 622/44 Ave. Joffre
Giles, L., 103 Gt. Western Rd.
Gill, H. F., 1345 Avenue Rd.
Gilleland, R. E., 138 R. Pichon
Gillett, T. H., 600/2 Ave. Haig
Gilman, P. S., 1 Jubilee Ct., 1273 Ave. Joffre
Gilmore, P. C. & Mrs., 99D Jessfield Rd.
Gillon, E. H., 100 Jinksee Rd.
Gimson, A. F., Lane 749, 28 Yu Yuen Rd.
Gingeroff, N. Mme., 1212 Ave. Joffre
Ginsbourg, A. B., 150 Rte. des Soeurs
Ginsbourg, J. M., 1202 Ave. Joffre
Ginter, V. A., Mrs., 1904 Ave. Joffre
Ginther, S. A., 79 (2) Rte. de Sieyes

Gioulis, A. C., 455 Rue Lafayette
Grard, E. R. & Mrs., 253 Rte. Card.
Mercier
Gitoff, L. Mrs. Zander, 219 Hart Rd.
Gladshoff, S. N., 159 Rte. Frelupt
Glagowski, H., 181 R. Mar. Magniny
Glanville, J., 60 Carter Rd.
Glaskoff, B. K., 137 Rue Lorton
Glass, D. R., 150-n Tunsin Rd.
Glatzel, A. & Mrs., 15 Gt. Western Rd.
Glazirin, H., 343/31 Ward Rd.
Gleboff, M. D., 471 Rte. Card. Mercier
Glebow, B. A., 1236 Ave. Joffre
Gleron, Mrs. G., 601/1 R. Lafayette
Gloss, E., 467 R. Card. Mercier
Glover, A. F., 147 (705) Ave. Ed. VII
Glover, H. C., 1369 Avenue Rd.
Gluckauf, H. A., 394 Rte. Frelupt
Gock-Gew, Harry, 1081/89 Bub. Well Rd.
Gockson, Wm. & Mrs., 1400 Bub. Well Rd.
Godat, P., 70 Victor Emm. III
Goddard, Dr. J., 109 Central Arcade
Gofman, L. A. Mrs., 639/1 Ave. Joffre
Goldberg, A., 203 Seymour Rd.
Goldberg, Dr. I. A., 1157 Bub. Well Rd.
Goldberg, O. S., 1157/6 Bub. Well Rd.
Goldenberg, J., 173 Seymour Rd.
Goldenberg, M. & Mrs., 1157 B'Well Rd.
Golding, F. W., 171 Kiaochow Rd.
Golding, Wm., 193/3 R. Ghisi
Goldsack, G. M., 1986 Ave. Joffre
Goldschmidt, Mrs. A., 868 Bub. Well Rd., Apt. 117
Goldschmidt, R., 1202 Ave. Joffre, Apt. 84
Golobeya, K., 302 Rte. Card. Mercier
Golovin, L. A., 555 Ave. Roi Albert
Golzoff, N. A., 407 Ave. du Roi Albert
Gomas, A., 1212 Ave. Joffre
Gomorsall, W. C. & Mrs., 595 Hungjiao Rd.
Gomes, A. T., 88 Nanyang Rd.
Goncharoff, E., 119 Rte. Vallon
Goncharoff, N., 318 Rte. Card. Mercier
Gonda, C. H., 433 Ave. Haig
Gonsalves, C. A., 411 Embankment Bldg.
Gonsalves, C. M., 294 Yu Yuen Rd.
Gonsalves, F. M., Foreign Y.M.C.A.
Goo, Miss L., 1157/34 Ave. Foch
Goodman, C. G., 61/61 Kinnear Rd.
Goodman, T. J., 13 West Park Mansions
Goodwin, R. H., 98 Tifeng Rd.
Goorfinkel, R. B., 2 Ave. Dubail
Goorvitz, B. G. Dr., 824A Ave. Joffre
Goostcho, E. D., 22E Rte. Pere Robert
Gorbacenko, A., 613/65 Ave. Joffre
Gordeeff, J. P., 45 Rte. Grouchy
Gordekoff, A., 203 Seymour Rd.
Gordon, A. H., 39 Broadway Mansions
Gordon, C. W., 408/11 Gt. Western Rd.
Gordon, R., 46 Rte. G. de Boiszevon
Gorenko, V. Mrs., Pass. 159, 35 Ave. Haig
Gorovitz, A. S., 97 Rte. Vallon
Gotch, R. B., 1398/2 Bub. Well Rd.
Gotfried, A., 1033 Ave. Joffre
Goudasheff, Mrs. E., 80 Rte. Paul Henry
Goulaevsky, A. V., 1248 R. Lafayette
Goulbourn, W., 366 Brenan Rd.
Gourvich, L. L., 811 Ave. Joffre
Goustoff, L. D., 848C Cathay Flats, Ave. Joffre
Gow, T. A. Heighi, 232 Rte. Porte l'Ouest
Gowing, M. W. Miss, 321 Ave. Petain
Grabig, W., 591/178 Bub. Well Rd.
Graham, T. C., 120 Rte. Winling
Gran, E. M. & Mrs., 1986 Ave. Joffre
Granbery, P. P., Jr., 289 (4) Rte. Maresca
Grant, A. C., 331 R. Cardinal Mercier
Grant, A. J., 877 R. Ratard
Grant, D. J. & Mrs., 66-85 R. Lorton
Grant, G. D. & Mrs., 91 Chaoufoong Rd.
Grant, L. R. Mrs., 188 Ave. du Roi Albert
Grant, P. S., 53 R. Delaunay
Grant, W. C., 45 Columbia Rd.
Graves, E. W. Miss, 190 (16) Jessfield Rd.
Graves, F. R. Rev., 190 (16) Jessfield Rd.
Graves, L. J. Miss, 190 (16) Jessfield Rd.
Gray, C. N., 161 Tunsin Rd.
Gray, J. Dr., 934 Bub. Well Rd.
Gray, J. E. & Mrs., 104 Columbia Rd.
Gray, John & Mrs., 1172 Hungjiao Rd., House 44
Gray, N. H., 136 (1) Tsongchow
Grebentshikoff, B. V., 275 Rte. T. de la Tour
Green, A., 106A Tunsin Rd.
Green, G. G., 10/26 Seymour Rd.

Green, L. Mrs., 131 Rte. Say Zoong
Greenberg, B., 256/4 Ave. Dubail
Greenberg, M., 186/5 Ave. Roi Albert
Greene, G. H., Jr., 168 Rte. Ghisi
Greenfield, J. N., 19 Fo Shu Garden
Greenhaigh, L. A., 319/8 Wetmore Rd.
Greenhaigh, W. R., 102 Rte. Ferguson
Greenhouse, E. A., 778 Bub. Well Rd.
Greenman, Dr. R. B., 534 Ave. Petain
Gregg, Miss A. H., 10 Ave. Petain
Gregoire, A., 151 Rte. de Grouchy
Gregory, F. O., 708 Hamilton House
Gregory, S. O., 70 West End Garden
Greig, J. C., 1522-23 Bub. Well Rd.
Greiner, J., 30/3 Nanyang Rd.
Gretet, C., 347 Ave. Roi Albert
Grew, S. A., 80/54 Rte. Kaufmann
Grey, P., 63 Love Lane
Griesbach, Miss L. B., 10 Rue Adina
Grigorieff, S. S., 1025 Bubbling Well Rd., Apt. 7, Room 4
Grimes, B. J. W., 1920 Ave. Joffre
Grinberg, M. L., Pass. 468, 26 Ave. Joffre
Gringut, Dr. B. P., 778 Bub. Well Rd.
Grinshpoon, F., 1025/49 Bub. Well Rd.
Grishenro, S. F., 58 Rte. Frelupt
Groesser, H., 433 Ave. Haig
Gross, Miss A. M., 219 Kiukiang Rd.
Groll, C. H., 799 Ave. Haig, House 24
Gronner, Erwin, 321 Ave. Petain
Groodin, I. S., 125 Rte. Vallon
Grosbois, Ch., 115 Rue Massenet
Grossman, Dr. A., 394 Rte. Frelupt
Grove, G. R., 170/7 Kiaochow Rd.
Groves, J. M., 57 Broadway Mansion
Grubb, H. R. & Mrs., 1345 Avenue Rd.
Grubb, J. A., 76 Alcock Rd.
Grubel, C. Mrs., Pass. 967, 16 Ave. Joffre
Grunberg, E. & Mrs., 185 Rte. Mayen
Grundt, E., 35 Yuling Rd.
Grundt, Mrs. R., 35 Yulin Rd.
Gubb, T. W. & Mrs., 38 Rte. Delaunay
Gabbay, C. S., 130 Rte. de Grouchy
Gudzenko, Miss V., 120/33 Baikal Rd.
Guenter, E., 189/12 Kinnear Rd.
Guhl, M. G., 387 Ave. Foch
Guillaibert, Miss C., 455 Rue Lafayette
Guillaume, Baron J. & Baroness, 1300 Rue Lafayette
Guillemin, Ch., 157 R. de Grouchy
Gunter, A. Mrs., 112 Rte. Vallon
Gunther, B. Capt., 159/4 Seymour Rd.
Gunther, H. 203/6 Rte. de Bszon
Gurevitch, M. B., 159/2 Ave. Haig
Guridi, D., 1202 Ave. Joffre
Gurve, S. I., 882-A Ave. Joffre
Guss, M. C. & Mrs., 17 R. Winling
Gut, J., 20 Rte. Pere Robert
Guterres, A. V., 1218 Ave. Joffre
Guterres, J. M. & Mrs., 513 Embk. Bldg.
Gutierrez, A. A. M. Miss, 227 Embank. Bldg., Entrance. "A"
Gutierrez, F. M. F. & Mrs., 319 Embank. Bldg.
Gutierrez, J. J., 96 Quinsan Rd.
Gutierrez, R., Mrs. 349/1 King Albert Apts., Ave. du Roi Albert
Gutierrez, S. Miss, 519 Embank. Bldg.
Gutt, C. J., 360 Macleod Rd.
Gutterres, D. M., 181 Ave. Dubail
Guyot, M., 131/76 Rte. Say Zoong
Gwynne, T. H., Foreign Y.M.C.A.

H

Haan, W. M. de, 410 Great Western Rd.
Haas, I. 1283 Yu Yuen Rd.
Hachiya, T., 728 Dixwell Rd.
Haensing, W. & Mrs., 208 Rue Remi
Hager, A. R. & Mrs., 257 Columbia Circle
Hager, R., 309 Rte. Cohen
Hahn, Emily, 1826 Ave. Joffre
Hahn, K. Y., 125/98 Ave. Roi Albert
Haim, J., 342 Rte. Cohen
Haim, L. Miss, 528 Ave. Petain
Haimovitch, S. D., 76 Rte. Soeurs
Hait, K. Miss, Pass. 833, 13 Ave. Joffre
Hajek, H. J., 125/84 Ave. Roi Albert
Halberg, Mrs. H. H. C., 21 Rue Chapsal
Hale, E. A., 233 Race Course Rd.
Hale, F. C., 294/25 Yu Yuen Rd.
Hale, W. A., Lane 1172, 24 Hungjiao Rd.
Haley, G. A., & Mrs., 15 Crescent Ave.
Hall, A., 849 Rue Ratard
Hall, A. L., 622/5 Ave. Joffre
Hall, C. A., 1207 Yu Yuen Rd.
Hall, J., 1376/3 Bub. Well Rd.
Hall, L. C. Dr., 622/5 Ave. Joffre

Hall, O., 203 Embankment Bldg.
 Hall, R. C., 27 Columbia Rd.
 Hall, W., 571 Yu Yuen Rd.
 Halley, A. M., 426 Hamilton House
 Hamada, S., 182 (8) Quinsan Rd.
 Hamaguchi, S., Mrs., 2 Helen Terr., N. Szechuen Rd.
 Hamburger, H. G. A., 123 Boul. de Montigny
 Hamburger, O., 521 Ave. Haig
 Hamersmidt, Joseph A., 435 Ave. Haig
 Hameury, F. & Mrs., 6 Rte. Voyron
 Hamill, V. S., 518 Ave. Haig
 Hamilton, Mme. 287 Ave. du Roi Albert
 Hamilton, A. S., 1374 Yu Yuen Rd.
 Hamilton, C. P., 1667 Sinza Rd.
 Hammond, S., 522 Ave. Petain
 Hampson, Mrs. E. E., 90 Rte. Soeurs
 Han, S. C., Pass. 188, 6 Delastre
 Han, T. C., 1333 Ave. Joffre
 Hansen, C. T. & Mrs., 593 (8) Amherst Avenue
 Hansen, R., 80 (55) Rte. Kaufmann
 Hansen, S., 104 Bub. Well Rd.
 Happer, Geo. D., 400 Ave. Haig
 Hara, K., 843 N. Szechuen Rd.
 Hara, R., 411 Boone Rd.
 Haraguchi, T., 65 West Wing, Broadway Mansions
 Harcks, F., 304 Hardoon Rd., Flat 101
 Harding, A., 1786 Ave. Joffre
 Hardman, E. F., 305 Amherst Ave.
 Hargreaves, H. E., 55 Rue Moliere
 Harkson, U. S., 143 Columbia Circle
 Harley, D. S., 16 Foncim Apts., 346 Rte. Cohen
 Harling, H. R. & Mrs., 17 Edinburgh Rd.
 Harman, A., Park Hotel
 Harmer, E. R., 289/1 Rte. Maresca
 Harnos, F. J., 542 Ave. Joffre
 Harper, G. C. & Mrs., 31 Great Western Rd.
 Harran, Ch. R., 717 Embankment Bldg.
 Harris, Mrs. A. M., 45 Hungjao Rd.
 Harris, E. Mrs., 1002 Hamilton House
 Harris, E. F., 45 Hungjao Rd.
 Harris, H. E., & Mrs. 43E Edinburgh Rd.
 Harris, J. F. G., 591/178 B'Well Rd.
 Harris, M. Reader & Mrs., 977 Ave. Foch
 Harris, N. G. & Mrs., 284 Jernigan Rd.
 Harrison, F. G., 5 Daybrook Estate
 Hartz, M., 21 Ave. Petain, Room 21
 Harrop, Frank T., 400/1 Poyang Rd.
 Harrs, H. A., 82 Nanyang Rd.
 Hart, J. & Mrs., 18 Fo Shu Gardens, Tunsin Rd.
 Hartman, Ake, 230 Rockhill Ave.
 Hartnett, E. F., 357 Ave. Roi Albert
 Harvey, A. E. & Mrs., 11 Park Rd.
 Hartzenbusch, J. H., 68 R. Delastre
 Harvey, A. & Mrs., 189 Tunsin Rd.
 Harvey, J. E. & Mrs., 61 Rte. Delastre
 Harvey, J. M. Miss, 61 Rte. Delastre
 Harvey, S., 502 Embankment Bldg.
 Hashimoto, B., 720 Dixwell Rd.
 Hasselmann, Carl H., 182 R. Magniny
 Hasser, Miss, 307B Ascot Apts.
 Hastings, P. D., 176 R. Dufour
 Hata, H., 619 Dixwell Rd.
 Hathaway, W. A., 620 Szechuen Rd.
 Hathery, A. H., 24 Cental Rd.
 Hatten, W. H. S., 1094 Avenue Rd.
 Hau, O. W., 27 Temple Lane
 Hauer, O., 160 Rte. Dufour
 Haun, C. B., Lane 170, 23 Kiaochow Rd.
 Hausmann, Otto & Mrs., 655 R. Frclupt
 Hawke, S. R., 1816 Ave. Joffre
 Hay, J., 106 Ferry Rd., Flat 2
 Hayano, K., 25 Cherry Terrace, Scott Rd.
 Hayashi, Y., 267 Darroch Rd.
 Hayashida, I., Lane 71, 4 Miller Rd.
 Hayim, A. J., 27 The Bund
 Hayler, A. J., 271 Hungjao Rd.
 Haynes, Mrs. J. M., 593/17 Amherst Ave.
 Haynes, Wilson J., 1280 Ave. Foch
 Hayward, H. L., 1523-B Bub. Well Rd.
 Hayward, M., 651 Weihaiwei Rd.
 Hayward, R. J., 25 (2) Tifeng Rd.
 Healey, L. C., 83 Broadway Mansions
 Heath, R. L., 18 Columbia Rd.
 Heathcote, H., Lane 30, 6 Wetmore Rd.
 Hebel, W. E., 34 R. Delaunay
 Hechtman, L. Dr., 882 Bub. Well Rd.
 Heckel, W., 7 Tifeng Rd.
 Hedden, Mrs. G. A., 355 Ave. Haig
 Hegamin, B., 135 Rte. de Grouchy
 Heimendinger, J. & Mrs., 305 Ave. Petain
 Heimendinger, S., 321 Ave. Petain

Heinzerling, H. E., 182 (42) R. Magniny
 Heisterberg, F., 349 Ave. Roi Albert
 Hekking, Mrs., 1964/E Ave. Joffre
 Hekking, L. A., 41/2 Rte. Kaufmann
 Helys, S. V., 1220/9 Avenue Rd.
 Helsing, R. A., 1819 Ave. Joffre
 Hemsworth, C. J. & Mrs., Pass. 81, 1 Rte. Kaufmann
 Henchman, A. S., 1288 Bub. Well Rd.
 Henderson, A., 523 Ave. Haig
 Henderson, G., Lane 750, 2 Yu Yuen Rd.
 Henderson, Miss M. T., 52 Jessfield Rd.
 Hendry, M. & Mrs., 11 Gt. Western Rd.
 Henkel, L. & Mrs., 195 Hart Rd.
 Henkin, Miss F., 106/8 Ferry Rd.
 Henkin, Miss M., 106/8 Ferry Rd.
 Henkin, W. M. & Mrs., 106/8 Ferry Rd.
 Henley, H., 102/12 Gt. Western Rd.
 Henningsen, A. B., 361/2 Amherst Ave.
 Henri, L., 33 R. Delastre
 Henry, J., 872 R. Ratard
 Henry, W. C., 2524 Yangtsepoo Rd.
 Hepburn, W. R., 927 Baikad Rd.
 Herberg, M., 1230 Ave. Joffre
 Herd, Miss M., 615 Dixwell Rd.
 Hermance, D. Miss, Lane 1475, 1 Avenue Rd.
 Herrett, S. J., 868 Bub. Well Rd.
 Herrgesell, W., 26/41 Carter Rd.
 Herrmann, W., 788 Bub. Well Rd.
 Hertzker, A. R., 1813 Ave. Joffre
 Herz, Dr. E., 190 N. Soochow Rd.
 Herzberg, A., 20 Canton Rd.
 Hess, Wolfgang Dr., 868 Bub. Well Rd.
 Hesse, Albert, 273 Rte. Culty
 Hetherington, J. C. E., 15/2 Carter Rd.
 Heusden, W. van, 278 Hardoon Rd.
 Heuser, E. O., 433 Ave. Haig
 Hewlett-Smith, A., 46 R. Delaunay
 Heyman, Mrs. J. 371/2 King Albert Apts.
 Heyn, C. F. R., 579 Hungjao Rd.
 Heywoth, R. H., 534 Ave. Petain
 Hickey, A. W., 134 Tsongchow Rd.
 Hicks, S. J., 523 Ave. Haig
 Higgs, E. P. & Mrs., 102/12 Gt. West. Rd.
 Hilborne, G., 26 Rue Massenet
 Hilden, Leo, J., 864 Bub. Well Rd.
 Hilson, C., 1301 Ave. Joffre
 Hill, A. S., 534 Ave. Haig
 Hill, F., 10 Pacific Gardens, Seymour Rd.
 Hill, K. B., 593/4 Amherst Ave.
 Hillaly, A., 39 Great Western Rd.
 Hille, Felix, 222A/42 Hungjao Rd.
 Hillhouse, J. Y., 1094 Avenue Rd.
 Himrod, E. H., 125/51 Ave. Roi Albert
 Hinds, F., 339 Ave. Haig
 Hindson, C. L., 217/8 R. Delastre
 Hinkel, W. Care, 665 R. Frclupt
 Hirakawa, T., 17 Morrison Rd.
 Hirano, T., 97 Yuhang Rd.
 Hirano, Y., 601 Yu Yuen Rd.
 Hirata, T., 209 Boone Rd.
 Hirotsaki, H., Lane 232, 19 Minghong Rd.
 Hirsch, C., 99C Rte. Vallon
 Hlebnikoff, L. A. Dr., 885 Ave. Joffre
 Ho, H. L., 570 Rte. Frclupt
 Ho, H. Y., Lane 1025, 84 Bub. Well Rd.
 Ho Hing Too, 424/40 Ave. Foch
 Ho, K. Y. & Mrs., 132/18 Park Rd.
 Ho, M. S., Lane 145, 31 Kuling Rd.
 Ho, P. Y., 608/120 Yu Yuen Rd.
 Ho, Paichien C., Ln. 964, 3 Tongquin Rd.
 Ho, Percy C., 1412/4 Yu Yuen Rd.
 Ho, Philip, 803 Bub. Well Rd., Apt. 7A
 Ho, T. C., 831/116 Jessfield Rd.
 Ho, T. D., Pass. 877, 53 Ave. Foch
 Ho, T. Y., 760 Rte. Sieyes
 Ho-Tung, Sir Robert, 457 Seymour Rd.
 Hodges, H. M., 12 The Bund
 Hoe, S. H., 490 Shanhaikwan Rd.
 Hoehnke, Frithjof, 103 Gt. Western Rd.
 Hoene, H., 1706 Ave. Joffre
 Hoffman, Mrs. E. M., 455 R. Lafayette
 Hogg, A. B., 76 Alcock Rd.
 Hoh, C. G., 81 Yu Yuen Rd.
 Holland, A. F. T., 1560 Ave. Joffre
 Holland, V. J. B., 65 Park Rd.
 Holmgren, I., 437 Rue Ratard
 Holper, L., 314/7 Hardoon Rd.
 Holt, T. J., 280/7 Rte. Ferguson
 Holwill, C. N. Mrs., Lane 1320, 20 Yu Yuen Rd.
 Holzaepfel, W., 1904 Ave. Joffre
 Holzberg, A. & Mrs., 352 Rue Bourgeat
 Homma, Y., 57 (8) Thorne Rd.
 Honda, N., 211 Boone Rd.
 Hondani, T., 432 Dixwell Rd.
 Hong, Joseph, 13/10 Boul. de Montigny
 Hooley, J. R., 176 R. Dufour

Hoong, P. S., Lane 250, 5 Moulmein Rd.
 Hooper, E. T., 2002 Ave. Joffre
 Hope, R. I. & Mrs., 30/11 Nanyang Rd.
 Hopkins, C. H., 104 Bub. Well Rd.
 Hopkins, P. S. & Mrs., 17 Lucerne Rd.
 Hopstock, S., 235 Amherst Ave.
 Horbacz, J. B., 309 Gt. Western Rd.
 Horje, G., 12/20 Morrison Rd.
 Horiguchi, R. Y., 73 Broadway Mansions
 Horn, J. G. S., 103 Gt. Western Rd.
 Hornbrook, F. & Mrs., 39 Myburgh Rd.
 Horsky, T., 1023 Ave. Foch
 Hosokawa, G., 51 Darroch Rd.
 Hoter, G. A., 34 Rte. Boissezon
 Hotta, K., 332/184 Woosung Rd.
 Hou, C. L., Lane 470, 33 Ave. Foch
 Hou, H. L., 865/32 Yu Yuen Rd.
 Hou, W. Y., Lane 1275, 6 Ave. Rd. V11
 Houamphou, H., 909/26 Yu Yuen Rd.
 Houdiakoff, N., 808C R. Lafayette
 Houlston, G. & Mrs., 207 Chapoo Rd.
 How, B., 749/22 Yu Yuen Rd.
 Howard, C. A., 171 Tunsin Rd.
 Howard, F. M., 85 Broadway Mansions
 Howard, H. B., 441 Hamilton House
 Howe, E. C., 86 Alcock Rd.
 Howe, Dr. K. D., 97/40 Myburgh Rd.
 Howe, S., 104A Tunsin Rd.
 Howes, James M., 107 Rte. Magniny
 Howie, J. M., Palace Hotel
 Howkins, A. E., 753/1A Yu Yuen Rd.
 Hrapoff, A., 125/60 Ave. Roi Albert
 Hruschoff, A., 803 Bub. Well Rd.
 Hsi, Afman, 589/49 Rue Lafayette
 Hsi, T. M., 599 Rue Lafayette
 Hsi, T. P., 2 Rte. Ghisi
 Hsia, Dr. C. L., 839 Connaught Rd.
 Hsia, Miss F. S., Jr., 1 Paul Henry Apts.
 Hsia, Miss F. S., Sr., 1 Paul Henry Apts.
 Hsia, J. C., 294-8 Rte. Winling
 Hsia Joneshu, Ln. 410, 45 Haiphong Rd.
 Hsia, S. F., 770 Lubling Well Rd.
 Hsia, Tiyyin, Lane 361, 68 Yu Yuen Rd.
 Hsiang, C. C., 588/7 Rue Ratard
 Hsiang, S. W., 913/104A Ave. Foch
 Hsieh, E. S., Lane 315, 108 Yates Rd.
 Hsieh, Y., Lane 749, 24 Yu Yuen Rd.
 Hsiung, P. S., 53/60 Rte. Pte. l'Ouest
 Hssae, D. S., 404 Rue Ratard
 Hsu, C. F., 171 Rte. Stans, Chevalier
 Hsu, C. S., 1050/2 Yu Yuen Rd.
 Hsu, D. K., 139/12 Lloyd Rd.
 Hsu, Douglas, 1312/12 Avenue Rd.
 Hsu, E. K., 58 R. Grouchy
 Hsu, F. C., 305 Ave. Petain
 Hsu, F. S., Terr. 1157, 8 Avenue Foch
 Hsu, H., 81 Rue Vouillemont
 Hsu, H. C., 799/27 Ave. Haig
 Hsu, K. W., Lane 944, 12B Sinza Rd.
 Hsu, M. C., Lane 687, 89 Ave. Foch
 Hsu, Pinchob, Lane 1610, 4 N. Shanse Rd.
 Hsu, R., 195/3 R. Ghisi
 Hsu, Shingfong, Pass. 358, 51 Ave. Joffre
 Hsu, Sze Hao, 234 Kinnear Rd.
 Hsu, Capt. T. V., Pass. B.99, 2E Rte. Card Mercier
 Hsu, T. Y., Ps. 166, 6 Ave. Vic. Emm. III
 Hsu, Thomas P., Ps. 197, 66 R. Am. Courbet
 Hsu Tsu Yen, 913/114 Ave. Foch
 Hsu, Y. C., Pass. 57, 8 Rue Am. Courbet
 Hsu Yung-Tsu, 355 Rte. Cohen
 Hsue, N. Y., Lane 347, 10 Weihaiwei Rd.
 Hsueh, C. P., Lane 91, 37 Edinburgh Rd.
 Hsueh, W. F., 76 Ave. Vic. Emm. III
 Hsuz, M. C., Lane 1576, 4 Sinza Rd.
 Hu, C. I., Lane 49, 18 Yates Rd.
 Hu, C. K., Lane 110, 5 Rte. Paul Henry
 Hu, Chekwei Dr., 210 Rte. Ghisi
 Hu, M. C., 124 Rte. Maresca
 Hu, M. D., Pass. 440, 66 Rte. Frclupt
 Hu, Moses, Lane 273, 84 Kiaochow Rd.
 Hu Pah-Hsiang, 6 Rte. Vallon
 Hu, T. F., Lane 1407, 10 Yu Yuen Rd.
 Hu, T. O., Pass. 173, 4 Rte. Ten. de la Tour
 Hu, William C. K., Ps. 56, 9 R. Veyron
 Hu, Y. Y., 164 Ave. du Roi Albert
 Hu Yung Teh Dr., 877 Wuting Rd.
 Huang, Dr. C., 40 Singapore Rd.
 Huang, C. B., Pass. 1295, 9 R. Lafayette
 Huang, Dr. C. H., Ln. 515, 2 Chengtu Rd.
 Huang, David, 1207 Yu Yuen Rd.
 Huang, Dick & Mrs., Lane 249, 6 Seymour Rd.
 Huang Ding Hu, 80/37 Rte. Kaufmann
 Huang, H., 492 Ave. Roi Albert
 Huang, H. H., 255 Ave. Haig

Huang, H. J., 208 Rue Bourgeat
 Huang, H. J., 622 Ave. Joffre
 Huang, S. P., 1978 Ave. Joffre
 Huang, S. U., 492 Yu Yuen Rd.
 Huang, Tsefang F., Dr. & Mrs.,
 290 Rte. Maresca
 Huang, Y. C., Lane 1583, 2 Bub. Well Rd.
 Huang Dr. Yee, Ln. 235, 31 Yu Yuen Rd.
 Huck, J. W., Clements Apts.
 Huckstep, H. G., 155 Tunsin Rd.
 Hudec, L. E. 103 Gt. Western Rd.
 Hudson, A. S., 88 Nanyang Rd.
 Hudspeth, Rev. W. H., 275 Rte. Culty
 Huene, R., 171 Rte. Mayen
 Huet, P., 641/25 Rte. Frelupt
 Huettl, Miss L., 741 Rue Ratard
 Huff, H. R., 195 Hart Rd.
 Huga, K., Lane 1777, 127 Pingliang Rd.
 Huggett, W. H. C., 1522/16 Bub. Well Rd.
 Hughes, L. J. & Mrs., 31 Columbia Rd.
 Hummel, A. & Mrs., 1172/14 Hungjiao Rd.
 Hung, C. C., 565/6 Rue Ratard
 Hung, C. S., 535 Ave. Joffre
 Hung, S. Y., 536 R. Ratard
 Hunt, H. J. & Mrs., 5 Liberty Apts.
 Hunt, Maj. S. R., 125/12 Kinnear Rd.
 Hunt, Wm. P., 169 Rte. Winling
 Hunter, J., 532 Ave. Haig
 Hunter, T., 1326 Ave. Joffre
 Hunter, W., 64 Medhurst Apts.
 Huon, C. T., 606/15 Gordon Rd.
 Huppmann, J. M., 750 Rte. Frelupt
 Hurst, J. W., 311 Rte. Cohen
 Hurst, H. J., 203 West End Gardens
 Hutchinson, W., 31 Lucerne Rd.
 Hutchison, A. C., 268 Rte. Culty
 Hutchison, T. Capt., 42/6 Tunsin Rd.
 Hutton, L. V., 433 Ave. Haig
 Hutton, V. E. C., 56/4 Nanyang Rd.
 Hutton, W., 65 Park Rd.
 Huxley, A., 868 Bub. Well Rd.
 Huxley, J. & Mrs., 377 Ave. Roi Albert
 Huxley, Miss J. G., 864 Bub. Well Rd.
 Hworschan, F., 342 R. Bourgeat
 Hwa, Miss P., 19 Rte. Pottier
 Hwa, K. Y., 112/12 R. du Moulin
 Hwang, C. M., Pass. 245, 10 R. Bourgeat
 Hwang, Charles F., 632/123 Ave. Foch
 Hwang, J., Lane 600, 72 Wuting Rd.
 Hwang, J. Y. Y., 450 Connaught Rd.
 Hwang, K. Y., Lane 252, 27 Yates Rd.
 Hwang, Snears H. P., 125/24 Park Rd.
 Hwang, T. H., Lane 576, 45 Yu Yuen Rd.
 Hyakutake, S., 244 Range Rd.
 Hyatt, Mrs. J., 745 Yu Yuen Rd.
 Hykes, Miss D., 103 Great Western Rd.
 Hykes, J. M., 103 Gt. Western Rd.
 Hylbert, L. C., Dr., 175 R. Dufour
 Hyndman, H. G., 372A R. Bourgeat
 Hyodo, S., 90 Yue Ching Fong,
 N. Szechuen Rd.

I

Ibusuki, H. & Mrs., 460 Dixwell Rd.
 Ide, H., Lane 172, 52 Quinsan Rd.
 Ide, K., 201 Minghong Rd.
 Ide, S., 429-38 Woosung Rd.
 Ievleva, Mrs. B. N., 1248/9 R. Lafayette
 Ifland, S. & Mrs., 2 Ave. Dubail
 Ikarashi, I., 90 Broadway Mansions
 Ihata, Y., 136 Wing On Terr.,
 N. Szechuen Rd.
 Iida, P., 64 Robison Rd.
 Ijutin, K. C., Dr., 98 R. Bourgeat
 Ikawa, T., 136 Wing On Terr.,
 N. Szechuen Rd.
 Ikeda, M., 332-146 Woosung Rd.
 Ikeda, S. & Mrs., 225/11 Range Rd.
 Ikeda, Y., 453 Dixwell Rd.
 Ilvov, S. J., 125/12 Rte. de Grouchy
 Ilyina, Miss N., 5 Kelmescott Gardens
 Ilynikh, N. N., 31/22 Rte. de Grouchy
 Imada, K., 41 Ven Hwa Terrace
 Imamura, I., 1-202 Chuwa Apts., Range
 Rd.
 Imamura, M., Lane 58, 44 Kashing Rd.
 Imbert, Elie, 455 Rue Lafayette
 In, Keiden, 389/3 R. Ten. de la Tour
 Inch, J. E., 24 Rte. G. de Boissezon
 Inch, J. T., 20 Ave. Petain
 Indrikson, E. F., 242/1 Ave. du Roi Albert
 Ing, S. Y., 1394/51 Ave. Edward VII
 Inoue, K., 44 Morrison Rd.
 Inoue, T., 4-401 Chuwa Apts., Range Rd.
 Inouye, K., 46 Cherry Terrace, Scott Rd.
 Inouye, M., 40 Rue Massenet

Inouye, T., 174 Quinsan Rd.
 Ireland, J. K., 593/17 Amherst Ave.
 Ireland, Mrs. R., 593/17 Amherst Ave.
 Irle, K. W., 81/1 Rte. Kaufmann
 Irshenko, A. A., 622 Ave. Joffre
 Iseri, K., 40/64 Scott Rd.
 Isherwood, S., 1157 Bub. Well Rd.
 Ishibashi, K., 271 Minghong Rd.
 Ishibashi, S., 188 Woosung Rd.
 Ishida, H., 411 Boone Rd.
 Ishida, T., 4 Scott Lane, Scott Rd.
 Ishii, I., 811 Dixwell Rd.
 Ishii, M. Dr., 141B N. Szechuen Rd.
 Ishikawa, G., 25-5 Scott Rd.
 Ishisaki, R. & Mrs., 120 Hungjiao Rd.
 Isono, N., 34 Broadway Mansions
 Isono, Y., 241 Grosvenor Garden
 Isoya, T., 383 Chapov Rd.
 Italiener, B., 34 Rte. G. de Boissezon
 Italrayon, S. A. I., 220 Szechuen Rd.
 Itkiss, Leo, 118 T'ongchow Rd.
 Ito, G. T., 112/10 Scott Rd.
 Ito, K., 1196 Yangtzeppoo Rd.
 Ito, R., 234 Miller Rd.
 Ito, S., Capt., 22 Studley Ave.
 Itoh, K., 81/60 Hannen Rd.
 Itoh, N., 14 Young Allen Court
 Itoh, T., 45 Kashing Rd.
 Ituarte, Paulino, 309 Rte. Card. Mercier
 Ivanoff, A. V. & Mrs., 210 Ave. du Roi
 Albert
 Ivanoff, E. G., 231/12 Rte. Sieyes
 Ivanoff, N. P., 4 Dahlia Apts., 193 Rte.
 Tenant de la Tour
 Ivanovich, N., 660 Ave. Joffre
 Ivanow, N. A., 153L Rte. Soeurs
 Ivas, N., 20 The Bund
 Ivy, C., 62 Rte. de Boissezon
 Izawa, M., 122 Ave. Roi Albert

J

Jack, Miss G. C., 1978 Ave. Joffre
 Jack, Mrs. G. D., 529 Hamilton House
 Jackson, G. F. R., 175 Rte. Winling
 Jackson, W. H., 41/16 Tunsin Rd.
 Jacob, E. I. & Mrs., 6 Yang Terrace
 Jacob, E. S., 597/4 Seymour Rd.
 Jacob, I., 1112/20 Yu Yuen Rd.
 Jacob, S. I. & Mrs., 309 Yu Yuen Rd.
 Jacobi, J. P., 255 Weihaiwei Rd.
 Jacobs, J. R., 173 Seymour Rd.
 Jacobs, N. A., 359 Ave. Roi Albert
 Jacobs, N. S., 287 R. Bourgeat
 Jacobsen, Axel., 40 Ningpo Rd.
 Jacobsen, M., 76 Ave. Vic. Emm. III
 Jacobson, Miss E. M., 26 Broadway
 Mansions
 Jaquet, H., 30 R. Voyron
 Jakobson, P., 613 (23) Ave. Joffre
 Jakovleff, Miss E. M., 76 Rte. Paul Henry
 Jallard, A., 373 Ave. Roi Albert
 James, Floyd R., Jr., 1202 Ave. Joffre,
 Apt. 83
 James, I., 173 Seymour Rd.
 Jameson, Miss M. C., 1182 Avenue Rd.
 Janes, H. S. & Mrs., 38 R. H. Riviere
 Janne, Mrs. G. M., 23-2 Love Lane
 Jappe, Mrs. A. V., 404 Majestic Apts.
 Jarikova, Miss E., 150 Rte. des Soeurs
 Jarikova, Miss L. S., 150 (7) Rte. des
 Soeurs
 Jaridane, K. & Mrs., 347 Ave. Roi Albert
 Jarno, R., 125/76 Ave. Roi Albert
 Jaspas, A. S., 303 Rte. Cohen
 Javis, C., 320 Harwood Rd., Flat 208
 Jedeikin S., 1920 Ave. Joffre
 Jee, Dr. S. H., 77F.J.4 Zau Ka Jau
 Jeffery, E. W., 40 Peking Rd.
 Jega, M., 29 The Bund
 Jemchoojin, B., 173 Seymour Rd.
 Jen, Franklin G. K., 216 Ave. Haig
 Jen, Capt. K. Y., 257/4 Moulmein Rd.
 Jenkins, B. S., 232 R. de Boissezon
 Jensen, A. T. S. & Mrs., 346 Rte. Cohen
 Jensen, G. S., 95 Jessfield Rd.
 Jensen, J. A. S., 133/77 R. de Say Zoong
 Jensen, K. & Mrs., 431 Hamilton House
 Jensen, M. C., 178 R. Dufour
 Jensen, Nie's., 400 Ave. Haig
 Jensen, O. V. & Mrs., 29 (503) Rue
 Montauban
 Jensen, R. M. & Mrs., 527 Embank. Bldg.
 Jensen, S. F. Dr., 213 Sassoon House
 Jephson, D., 620 Szechuen Rd.
 Jeppesen, E. & Mrs., 14 (19) Quinsan
 Garden
 Jernakoff, Constantin, Dr. 105 Rte. Say
 Zoong

Jeu, T. L., 818/31 Connaught Rd.
 Jevchenko, J. V., 181 Ave. Dubail
 Jevchenko, Mrs. N., 106 Dubai Apts.
 Jewell, A. M., 125/53 Ave. du Roi
 Albert
 Jewell, M. W. Miss, 510 Ave. Haig
 Jitts, E. F., 33 Garden Apts
 Joffe, A., 20 R. Pere Robert
 Joffick, Dr. S. D., 301 R. Card. Mercier
 Johannessen, Capt. M., 261-7 Ave. Joffre
 Johansen, H. W. R. & Mrs., 150 R. des
 Soeurs
 Johansen, Ivor, 58 Broadway
 Johansson, G. A., 469 Ave. Joffre
 Johns, J. H. & Mrs., Lane 175, 3 Tunsin
 Rd.
 Johns, J. T., 137 Rte. Grouchy
 Johnson, C., 219/8 Ave. du Roi Albert
 Johnson, C. W., 103 Gt. Western Rd.
 Johnson, L. N., 2 Rte. Francis Garnier
 Johnston, G. A., 200 Great Western Rd.
 Johnston, G. A., 593/20 Amherst Ave.
 Johnston, Mrs. M., 750/5 Yu Yuen Rd.
 Johnstone, K. W. & Mrs., 17 Fu Shu
 Gardens
 Johnung, C. A., Lane 429, 50 Race
 Course Rd.
 Johsen, H. A. Capt., 36 R. Delaunay
 Jolly, J. K., 106 Rte. Ferguson
 Jonah, Mrs., 55 Garden Apart., House 11,
 1173 Bub. Well Rd.
 Jone, J. G., Holt's Wharf, Pootung
 Jone, Y. Z., 215/16 Medhurst Rd.
 Jones, A. & Mrs., 230 Embankment
 Bldg.
 Jones, A. M. Mrs., 587 Bub. Well Rd.
 Jones, C. H., 195 Hart Rd.
 Jones, H., Pass. 162, 4 Rte. Vallon
 Jones, J. R., 1396 Yu Yuen Rd.
 Jones, Capt. J. W., 132 Majestic Apts.
 Jones, Mrs. L., 150/49 Tifeng Rd.
 Jones, T., 440 Ave. Joffre
 Jookoff, L. P., 302 Rte. Card. Mercier
 Jookoff, V. F., 221 Tunsin Rd.
 Jordan, J. H. Dr., 408/1 Gt. Western Rd.
 Jorgensen, R. S., 1377 Avenue Rd.
 Jorgensen, S. P. & Mrs., 17 Kinnear Rd.
 Jorgensen, B. E. & Mrs., 1218 (7) Ave.
 Joffre
 Jorgensen, P. E. V., 4 Bedford Terrace
 Josefi, S., 446/128 Ward Rd.
 Josefson, C. Capt. & Mrs., 455 Rue
 Lafayette
 Joseph, C., Lane 119, 14 Myburgh Rd.
 Joseph, Shick B., 345 Ave. Roi Albert
 Joseph, R. M. & Mrs., 1082 Ave. Joffre
 Jourdan, A., 753/23 Ave. Haig
 Jourdin, W. Willis & Mrs., 20 R. Doumer
 Judah, S. A., 150 Rte. des Soeurs
 Judah, E., 1212 Ave. Joffre
 Judah, Mrs. M. A., 1920 Ave. Joffre
 Judd, A. F., 1398/4 Bub. Well Rd.
 Juergens, J., Savoy Apts., 131 Rte. Say
 Zoong
 Juras, E., 206 Ave. Haig
 Jurgens, Arthur, 24 Temple Lane
 Jurgens, E., 131 Rte. Say Zoong
 Juvet, A. & Mrs., 119 Rue Massenet

K

Kabatoff, A. A., 352 Ave. Roi Albert
 Kabbert, W. J., 1266 (4) Avenue Rd.
 Kabeitz, O., 217 Embankment Bldg.
 Kadoshahi, T., Miss, 627 Ave. Foch
 Kadono, T., 269 Darroch Rd.
 Kadoorie, Elly, Sir, 6 Gt. Western Rd.
 Kadoorie, R. E., 905 Yu Yuen Rd.
 Kadoshnikova, C. P., 205 Rte. Vallon
 Kaempf, A., 175 (15) Kiaochow Rd.
 Kagan, D., 62 Rte. Pere Robert
 Kahan, 1283 (3) Yu Yuen Rd.
 Kahmann, C. P., 805 Foreign Y.M.C.A.
 Kakei, I., 5-202 Chuwa Apts., Range Rd.
 Kakei, K., 906 Gordon Rd.
 Kalabina, M. N., 256 Rte. Vallon
 Kale, E. & Mrs., 106 Tifeng Rd.
 Kam, E. T. Dr. & Mrs., 42 Edinburgh Rd.
 Kaman, H. J., 377 (6) Ave. du Roi Albert
 Kamei, E., 6 Albury Lane
 Kamiya, Z., 113 Miller Rd.
 Kan, B., 219 Rte. Card. Mercier
 Kan, D. W., Ps. 909, 55 Rue Am. Bayle
 Kan, G., 485/21 Rte. Sieyes
 Kanaya, S., 181 Darroch Rd.
 Kane, A. J., 2002 Ave. Joffre
 Kaneda, T., 405 Changchun Rd.
 Kaneko, K., 124 Quinsan Rd.
 Kang, T., 626/9 Connaught Rd.

- Kann, E. & Mrs., 941 Ave. Foch
 Kann, L. W. & Mrs., 274/1 R. Kraetzer
 Kantzier, B., 246 Rte. Vallon
 Kao, Alfred T. C., Lane 1405, 7 Ave. Ed.
 VII
 Kao, C. H., Dr., 8 R. Fres. Garnier
 Kao, C. L., 275 Yu Yuen Rd.
 Kao, C. Y., 113/39 Rue Lafayette
 Kao, Gabriel Y., Ln. 769, 6 Gordon Rd.
 Kao, Jimmy 1213 Rte. de Zikawei
 Kao, S. H., Pass. 121, 25 Rte. Soeurs
 Kao, T. F., 65 Park Rd.
 Kao, W. F., Terr. 20, 8 Seymour Rd.
 Kao, Z. Y., 363/54 Gordon Rd.
 Kapelman, B. N., 181 Ave. Dubail
 Kapoustin, T., 129/17 Ave. Haig
 Kappel, H. Miss, 707 Hamilton House
 Kappelhoff, H. W., 904 Hamilton House
 Kapznan, M. E., 1978 Ave. Joffre
 Kapustin T., 102 Rte. Marcel Tillot
 Kar, Y. P. N., Lane 1492, 121 Sinza Rd.
 Karanjia, N. J., 29 Rue Montauban
 Karanjia, P. N. & Mrs., 8 R. du Consulat
 Kardashevsky, L. I., 337 Haiphong Rd.
 Kardovskaya, N., 181 Ave. Dubail
 Karg, A. K., American Club
 Karg, A. K., 176/22 R. Dufour
 Karkatsky, J. & Mrs., 121 Rte. Vallon
 Karmiloff, V. V., 216 Nanyang Rd.
 Karnitzky, I. G. Dr., 150 Rte. Soeurs
 Karp, John, 129/39 Ave. Haig.
 Karpooshkin, J. S., Ps. 66, 45 Rte. Lorton
 Karst, M. ss M. T., 804 Grosvenor House
 Karter, N. V., 372A R. Bourgeat
 Kasarnovsky, L. & Mrs., 1221/4 Yu Yuen
 Rd.
 Kasarnovsky, M. & Mrs., 1221/4 Yu Yuen
 Rd.
 Kaser, D., Miss, 199/10 Range Rd.
 Kaser, S., Miss 1221/4 Yu Yuen Rd.
 Kashpurreff, N., 57 Rue Paul Henry
 Kasproff, N., 219/2 Ave. Roi Albert
 Kassoff, J. F. Dr., 587 Bub. Well Rd.
 Kassoff, L. Mrs., 864 Bub. Well Rd.
 Kastenmueller, Geo., 226 R. Ghisi
 Katayama, R., 71/3 Miller Rd.
 Katayama, S., 625 Dixwell Rd.
 Katemopoulos, E., 223 Embankment Bldg.
 Kato, H., Mrs. 1209 Ave. Joffre
 Katoh, S., 207 Chapoo Rd.
 Katsuda, S., 906-4 Gordon Rd.
 Katsuki, K., 38 Mongolia Terrace
 Katz, A., 108 Tsongchow Rd.
 Katz, L., 840 Weihaiwei Rd.
 Katz, W., 7 Tifeng Rd.
 Katznelson, Dr. M. B., 1173-3 B'weil Rd.
 Kau, Z. M., 51/14 Kiaochow Rd.
 Kaufmann, F., 1191 B'Well Rd.
 Kaufman, G. H. Rivelain, 631 Rte.
 Frelupt
 Kautch, A. Dr., 868 Bub. Well Rd.
 Kawai, N., 429 (4) Woosung Rd.
 Kawakami, H., 50 Scott Rd.
 Kawamura, T., 306/11 Woosung Rd.
 Kawashima, S., 332/62 Woosung Rd.
 Kay, A., 707 Yulin Rd.
 Kay, Henry F., 203 Grosvenor House
 Kay, J. L., 100 Rue Marcel Tillot
 Kayano, T., 41 Kiangwan Rd.
 Kayser, E., 1522/46 B'Well Rd.
 Kazimiroff, A. M., 464/12 Rue Bourgeat
 Kazimirov, A. M., Dr. 522 Hamilton Hse.
 Kazler, A., 298 Rte. Pros. Paris
 Keane, H. A., 411 Boone Rd.
 Kearton, W. A., 534 Ave. Petain
 Keen, Victor, 404 Embankment Bldg.
 Keenan, C. M., 724 Embankment Bldg.
 Keijola, H., 54 Ward Rd.
 Keimach, Joseph W., 749 Bub. Well Rd.
 Kekin, L. V., 159/12 Ave. Haig
 Kelen, E. & Mrs., 151 Rte. Magniny
 Kelen-Midler, N. Dr., 461 Ave. Joffre
 Kellner, 1035 Ave. Joffre
 Kelly, C. H., Mrs., 23 Columbia Rd.
 Kelly, Miss F. E., 23 Columbia Rd.
 Kelly, W. J. & Mrs., 139 R. Vallon
 Kemp, D. & Mrs., 909/28 Yu Yuen Rd.
 Kemper, A., 117 Route Mayen
 Kempton, D., 39 Amherst Ave.
 Kempton, F. & Mrs., 39 Amherst Ave.
 Ken, C. C., 735 Ave. Foch
 Kenake, L. T., 496D R. Lafayette
 Kendall, F., 1776 Ave. Joffre
 Keng, K., Pass. 100, 31 Rte. Paul Henry
 Kennedy, A. M., 155 Tunsin Rd.
 Kent, W. C., 43 Rte. Kaufmann
 Kenyon, J. S., 1765 Ave. Joffre
 Kermani, R. S., 10 Rue du Consulat
 Kermodé, E., 342 Rte. Cohen
 Kerr, W. J., 2032 Ave. Joffre
 Kerske, A. F., Ct. 525, 4 Seymour Rd.,
 Apt. 17
 Kessler, A. Dr., 868 Bub. Well Rd.
 Keswick, J. H., 274 Hungjao Rd.
 Keswick, W. J., 442 Hungjao Rd.
 Keys, P. H., 61 Chenkajao, Hungjao Rd.
 Khoo, Andrew, Lane 939, 48 Sinza Rd.
 Khoo, Henry S. T., 959 Bub. Well Rd.
 Kiang, Eugene Y. B., 437 R. Ratard
 Kiang F. T., 6/9 Edingburgh Rd.
 Kiang, H. T., 180 R. Tenant de la Tour
 Kiang, Y. C., 292 Gordon Rd.
 Kiang, Z. C., Pass. 234, 1 Rue Ratard
 Kibort, K. I. W. Lt., 240 Rte. Vallon
 Kieffer, F., 149 Yuen Ming Yuen Rd.
 Kienuhuize, J. J. & Mrs., 1125/611 Yu
 Yuen Rd., Apt. 7
 Kikuchi, T., 41-B Cherry Terrace
 Kildry, V. S. J. & Mrs., 23 Crescent Ave.
 Killian, G., 30 Bearn Apts.
 Kimball, A. F. & Mrs., 23 R. de Sieyes
 Kimber, Mrs. E., 121 Majestic Apts., 882
 Bub. Well Rd.
 Kimura, M., 119 Baikel Rd.
 Kimura, S., 63 Scott Rd.
 Kincarde, Mrs., 876 Ave. Joffre
 Kindness, J., 1175 Ave. Foch
 King, C. C., 70/30 Tunsin Rd.
 King, C. C., 460 Jessfield Rd.
 King, C. F., 340/5 Avenue Rd.
 King, C. P., 1867 Ave. Joffre
 King, C. S. & Mrs., 789 R. Ratard
 King, D. H., 251 Kiaochow Rd.
 King, E. H. Prof. & Mrs., 190 (11).
 Jessfield Rd.
 King, F. G. Dr. & Mrs., 19 Rte. Pottier
 King, G. D., 360/7 Rue Bourgeat
 King, J. C., Lane 1221, 6 Yu Yuen Rd.
 King, J. P. S., Lane 315, 44 Wuting Rd.
 King, James S., 103 Gt. Western Rd.,
 Flat E1
 King, Joseph L., 123 Yu Yuen Rd.
 King, K. P., 632/16 Ave. Foch
 King, K. S., 90/28 Markham Rd.
 King, L. P., Dr., 1856 Ave. Joffre
 King, M. Mrs., 106 Peking Rd.
 King, R. T., 888 Bub. Well Rd.
 King, S. C., Pass. 355, 2 Rte. Frelupt
 King, S. T., 50 Rue Marcel Tillot
 King, Miss S. T., 129/35 Rte. P. Robert
 King, T., 432 New Taku Rd.
 King, T., 168 Weihaiwei Rd.
 King, T. S., Lane 237, 6 Wuting Rd.
 King, T. Y., 321/3 Rte. Vallon
 King, W. W., 498 Rue Lafayette
 King, W. Y., Pass. 1295, 60 R. Lafayette
 King, Wenchu T., 1886 Ave. Joffre
 King, Y. K., 76 Moon Terr. Edinb. Rd.
 King, Y. M., 7 Tifeng Rd.
 King, Y. W., Lane 24, 5 Carter Rd.
 Kingly, I. H., 24 The Bund
 Kingman, C. Mrs., 1364 Yu Yuen Rd.
 Kirby, T. C., 270 Yu Yuen Rd., Flat 11
 Kirichok, J., 316 Embankment Bldg.
 Kirilloff, B. E., 1248/9 Rue Lafayette
 Kirkor, C. L., 445 Rte. Card. Mercier
 Kishimoto, H., 415 (60) Hart Rd.
 Kishinevsky, B. L. Mrs., 6 R. de Grouchy
 Kisida, N., 100 Tongchaolee, Scott Rd.
 Kisselova, Miss N., 927/41 Ave. Joffre
 Kita, Y. Dr., 21 Yuhang Rd.
 Kitagawa, T., 383-4 Chapoo Rd.
 Klammer, L., 189 Rue Remi
 Klark, E. E., 185 R. Dufour
 Kleffel, J., 2 Columbia Rd.
 Klein, F., Kiouin Dock, Ave. de Bezaure
 Kleyn, L. J., 129 Gt. Western Rd.
 Kliene, A. & Mrs., Lane 419, 31 Yu Yuen
 Rd.
 Kliene, G. & Mrs., 32/16 Edinburgh Rd.
 Kliene, Miss J., 75 Tunsin Rd.
 Klovekorn, H. W., 81/1 Rte. Kaufmann
 Kniazeff, J. D., 309 R. Card. Mercier
 Klyhn, Mrs. D. M., 320/10 Hardoon Rd.
 Klyhn, H., 131 Rte. Boissezon
 Knaskina, L. V., 455 Rue Lafayette
 Knight, B. F., 1207 Yu Yuen Rd.
 Knight, E. E., 8 Studley Ave.
 Knight, G. H., 305 Rte. Wining
 Knight, T. G. C., Junior Mess
 Knight, T. S., Foreign Y.M.C.A.
 Knightly, F. J., 348 Rte. Cohen, Flat 5
 Knipschildt, C. J., 33 Gt. Western Rd.
 Knodel, O., 136 (6) Tsongchow Rd.
 Knowles, W. C. G., 514 Hungjao Rd.
 Knox, M. M. Miss, 179 Rte. Mayen
 Knudtson, T., Cathay Mansions
 Knuth, G., 741/23 Rue Ratard
 Ko, C. C., 142/61 R. Chapal
 Koang Ngan Koen, 321 Ave. Petain
 Kobatava, A. Mrs., 713 Ave. Joffre
 Kobayashi, K., Lane 881, 3 Gordon Rd.
 Kobayashi, M., 222 N. Soochow Rd.
 Koch, J. L. & Mrs., 258 Rue Maresca
 Koch, K., 401 Rue Magniny
 Koehrginsky, M. & Mrs., 263/3 Ave. du
 Roi Albert
 Kodaira, H., 405 Changchun Rd.
 Kodak, S. K., 63 Rte. Card. Mercier
 Koehler, E., Temple Lane No. 3, off
 Bub. Well Rd., Flat 6
 Kofman, V. L. Mrs., 232 Rte. Ferguson
 Koga, T., 405 Changchun Rd.
 Kogan, A., 100 Rte. Say Zoong
 Kogan, G. S., 33 Rte. Pere Robert
 Koh, Y. K., 388/3 Kiaochow Rd.
 Kohchi, N., 17C Wunglo Rd.
 Kohlhauser, Mrs. H., 201 Embankment
 Bldg.
 Kohn, E. M. Miss, 38 Rte. Gaston Kahn
 Koldzumi, S., 65 Scott Rd.
 Koishi, S., 306 (13) Woosung Rd.
 Koizumi, M., 135 Wing On Terrace, N.
 Szechuen Rd.
 Kojima, H., 51 Soong Yung Terr., Scott
 Rd.
 Kolacek, A., 182 Rue Marcel Magniny
 Kolveff, V. N., 808/5 Rue Lafayette
 Kolesnichenko, N., 373 Ave. du Roi Albert
 Kolesnik, E., 333 N. Kiangse Rd.
 Kolesnik, O. Miss, 333 N. Kiangse Rd.
 Kolotinskaya, A., 147 (1) Ave. Haig
 Kolpachnikoff, H. Mrs., Pass. 159, 10 Ave.
 Haig
 Koltzoff, P. I., 22A Rte. Pere Robert
 Komai, S., 165 Boone Rd.
 Komaroff, A. J. Miss, 4 Beverly Gardens
 Komaya, G., 207 Chapoo Rd.
 Kommissaroff, H., 15 Rte. Paul Henry
 Komor, P., 92 Amherst Ave.
 Kondo, H., 125 E. Paoshing Rd.
 Kondo, T., 2767 Pingliang Rd.
 Kondratenko, M. T., 32 R. Moliere
 Kondratieva, A. T., 162 Rte. Vallon
 Koneff, A. V., 823 Ave. Joffre
 Kong, H. M. Dr., Pass. 589, 18 Rue
 Lafayette
 Kong, Z. S., 452 Ave. Foch
 Kono, T., 41 Kiangwan Rd.
 Koo, A. M., 90 Tsepoou Rd.
 Koo, C. H., 189/59 Kinnear Rd.
 Koo, C. T., 63/17 Wuting Rd.
 Koo, C. T., 125/26 Ave. Roi Albert
 Koo, C. Y., 49 Jessfield Rd.
 Koo, N. Y., Lane 166, 54 Taku Rd.
 Koo, N. Z., Lane 485, 27 Rte. Sieyes
 Koo, P. Y., 632/115 Ave. Foch
 Koo, P. Z., Pass. 208, 11 Rte. Frelupt
 Koo, Page, 342/1A Rte. Vallon
 Koo, Paul, Lane 39, 21 Connaught Rd.
 Koo, S. K., 163/12 Rue Mar. Tillot
 Koo, T. C., Lane 188, 7 Kinnear Rd.
 Koo, T. M., Lane 1034, 26 Gordon Rd.
 Koo, U. K. Dr., 199 (4) Moulmein Rd.
 Koo, W. C., 300 Burkhill Rd.
 Koo, Y. C., Lane 1122, 11 Bub. Well Rd.
 Koo, Y. K., 676 Ave. Haig
 Koo, Y. S. Dr., 363 Ave. Foch
 Koo, Y. S., Pass. 70, 72 Rte. Wantz
 Koo, Y. Y., 512 Ave. Roi Albert
 Kooklin, A. V., 453 Ave. Joffre
 Koolikoff, A. K., 31 Rte. Pere Robert
 Koolman, R. Mrs., 112 Ferry Rd.
 Koozmenko, P. N., 57 R. Pichon
 Kops, P. F. & Mrs., 15 Columbia Rd.
 Korbut, W. M., Pass. 1248, 6 R. Lafayette
 Korcc, W. Dr., 357 Ave. du Roi Albert
 Korff, A. Dr., 355 Amherst Avenue
 Kornhoff, A. M. Mrs., 455 R. Lafayette
 Koroboff, N. S., 124/3 R. T. de la Tour
 Korosi, A. Dr., 788 Bub. Well Rd.
 Koroteieff, I., 115 R. Vallon
 Korotkevich, L. M., 378 Ave. Roi Albert
 Korowitz, W., 173 Tunsin Rd.
 Korshoonoff, M., 84 Tracey Terrace
 Kositsin, M. N. Mrs., 79A R. Vallon
 Koslovsky, K., 309 Rte. Vallon
 Kosman, A. V., 1218 Ave. Joffre
 Kostrometinoff, S. J., 909 Foreign
 Y.M.C.A.
 Kostewitch, D., 706 Rue Bourgeat
 Kotake, S., 388 Woosung Rd.
 Kotake, T., 47 Yulin Rd.
 Kotani, T., Lane 172, 35 Quinsan Rd.
 Kotz, Zelikovsky, P. Dr., 453 Ave. Joffre
 Kovner, G. E. & Mrs., 718 Embankment
 Bldg.
 Koy, King E., 1451/4 Sinza Rd.
 Kozachenko, V., Pass. 66, 2 Rte. Lorton

Kozakevitch, Miss V. K., 159/37 Ave. Haig
 Kozloff, S. N., 521 Foreign Y.M.C.A.
 Krahmaleff, Miss A., 905 Hamilton Hse.
 Krainukov, G. T. & Mrs., 1230 Ave. Joffre
 Krakova, Mrs. N., 18 Rue Corneille
 Krakovtzev, W. M. & Mrs., 31 Lorton Terr.
 Kramarenko, D. L., 18 Rte. Voyron
 Kraus, K. & Mrs., 382 (50) Rte. Cohen
 Krause, W., 6 Tsongchow Rd.
 Krenn, H., 119 Nanking Rd.
 Krenov, B. & Mrs., 351 Ave. Roi Albert
 Kreulen, R. A., 61 Amherst Ave.
 Kreutzer, A. P. & Mrs., 609 Embankment Bldg.
 Krieg, J., 688/1 Bub. Well Rd.
 Krikoriantz, V. I., 266 (5) Rte. Culty
 Kristensen, K., 173 Seymour Rd.
 Krivorochko, V. M., 221 Grosvenor Gardens, Rte. Cardinal Mercier
 Krivosheeff, O. V., Pass. 51, 20 Rte. Grouchy
 Krogh, H. P. & Mrs., 91 Amherst Ave.
 Kroier, R., 175/5 Kiaochow Rd.
 Kronvall, K. E. A., 101 Rue Massenet
 Kroeber, Carl, 120 Great Western Rd.
 Krueger, E. Pastor & Mrs., 1 Gt. West. Rd.
 Kruiemel, Th. Th., 619 Hamilton House
 Krutsky, Mrs. N. L., 342 Rue Bourgeat
 Krutsky, Mrs. T. R., 342 Rue Bourgeat
 Kruyt, T. C., 424 Gt. Western Rd.
 Ku, Bunsen, 621 Rue Ratard
 Ku, C. F., Lane 568, 473 Tatung Rd.
 Ku Chang Yuen, Ln. 590, 455 Haining Rd.
 Ku Chu Jen Dr., 956 Rue Bourgeat
 Ku, L. S., 253 R. Amiral Courbet
 Ku, Tryphon V., Pass. 201, 17 Ave. Dubai
 Kuan, C. L., 161 Rte. Grouchy
 Kuan, E. C., 1032/122 Yu Yuen Rd.
 Kueci, L. & Mrs., 103 Gt. Western Rd.
 Kuek, Miss H., 106 Tsongchow Rd., Flat 4
 Kuegelgen, V. P. & Mrs., 978 B'well Rd.
 Kuehn, K. & Mrs., 109 Columbia Rd.
 Kuehn, H. C. A., 25 Ave. Petain
 Kuehne, Mrs. L., 45 Rte. Ghisi
 Kuelps, G., 72 Tifeng Rd.
 Kuh, C. T., 438 R. Lafayette
 Kum, Edith Mrs., 1477 B'Well Rd.
 Kum, King S., 104 Tunsin Rd.
 Kumano, K., 15 Anfulee, Haskell Rd.
 Kumeda, T., Lane 297, 1 Range Rd.
 Kumsoo, Y. S. & Mrs., 1274 B'Well Rd.
 Kung, Anson S., 210 Gordon Rd.
 Kung, H. H., 383 Rte. Sieyes
 Kung, H. M., 106 Rte. Grouchy
 Kung, K. C., 439/9 Burkhill Rd.
 Kung, W., 29/3 B'Well Rd.
 Kung, Y. L., Pass. 930, 57 Ave. Foch
 Kung, Z. H., Lane 930, 24 Ave. Foch
 Kunis, I. S., 1388 Ave. Joffre
 Kuniyoshi, S., 172/76 Quinsan Rd.
 Kunz, R., 103 Great Western Rd.
 Kuo, C. W., Lane 1489, 14 Sinza Rd.
 Kuo, Hubert, 207 Rte. Delastre
 Kuo, K. Y., Ln. 37, 12 Brenan Rd.
 Kuo, Lucy Mrs., Ln. 579, 19 Yu Yuen Rd.
 Kurihara, N., 572 Dixwell Rd.
 Kurimoto, T., 26 Albany Lane
 Kuroki, T., 41 Kiangwan Rd.
 Kushnerenko, O. I., 46 R. Paul Henry
 Kusnetsov, N. N. & Mrs., 1173 B'Well Rd.
 Kusumoto, K., 16/273 Darroch Rd.
 Kutzschback, A. H., 149 Rte. de Grouchy
 Kuwada, M., 179 Darroch Rd.
 Kuwahata, Y., 4 Cherry Terrace
 Kuznetsov, J. Mrs., 215 Rte. Soeurs
 Kwan, T. A., 947 Connaught Rd.
 Kwasnowa, M., 302 Rte. Card. Mercier
 Kwauk, Z. U., 369 Kiaochow Rd.
 Kwilecki, D. Dr., 934 Bub. Well Rd.
 Kwok, David, 1081/100 B Well Rd.
 Kwok, Josephine, Lane 738, 5 Burkhill Rd.
 Kwok, L. S., Lane 579, 36 Yu Yuen Rd.
 Kwok, P. & Mrs., 19 Lucerne Rd.
 Kwok, R. Mrs., 778 Bub. Well Rd.
 Kwok, S. K., 870 R. Ratard
 Kwok, S. N., A-142 Rte. Prentice
 Kwok, Walter, 34 Rte. de Boissezon
 Kwong, S. K., 72/9 Rte. Dollfus
 Kyang, T. Y., 796 Ave. Joffre
 Kying, T. S., Ln. 289, 12 Tatung Rd.
 Kyte, A. E. Mrs., 1522/70 B'Well Rd.

L

La, P. C., 355 (5) Rte. Frelupt
 La Paine, A. J., 426/4 Gt. Western Rd.
 Laborne, M. & Mrs., 394 Rte. Frelupt
 Lacey, N. H. & Mrs., 121 Rte. Prosper Paris
 Lacher, F. Mrs., 236 Rte. Maresca
 Lachinoff, V. D. Mrs., 455 R. Lafayette
 Lacks, G. W., 176 Rte. Dufour
 Lacy, C., 15 Ave. Petain
 Laessoc, C. F., 131 Rte. Say Zoong
 Laessoc, Miss M. E., 131 Rte. Say Zoong
 Laevsky, I. K., 308 Rte. Card. Mercier
 Lafarge, H., 280 (1) Rte. Chapsal
 Lafon, Mme. O., 490 Ave. du Roi Albert
 Lafontaine, J. & Mrs., 1402 Grosvenor House
 Lahrman, S., 97 Jinkee Rd.
 Laidlaw, A. H., 102 Grosvenor House
 Laidlaw, Ashton Dr., 62 Rte. de Boissezon
 Lalcaea, B. P., 254 Gordon Rd.
 Lallemand, R., 455 Rue Lafayette
 Lalouey, C., 468 Ave. Joffre
 Lam, N., 640/5 Seymour Rd.
 Lamansky, V. V., 7 Kelmescott Gardens
 Lambelet, A., 161 Rte. Grouchy
 Lambert, S. Mrs., 347 Ave. Roi Albert
 Lambertson, A. Miss, 190/20 Jessfield Rd.
 Lambertson, M. Miss, 190/20 Jessfield Rd.
 Lamneck, W. J., 342 (18) Rte. Cohen
 Lamont, Geo. D., 433 Ave. Haig
 Lampo, A., 131 Rte. Say Zoong, Apt. 71
 Lamzon, M. M., 65 Park Rd.
 Lan, S. T., 601/9 Rue Lafayette
 Landau, D. Mrs., 320 Hardoon Rd.
 Landesen, V. N., 764-3 P. Bourgeat
 Landwehr, H. W., 1822 Ave. Joffre
 Lane, E. E., 212 Embankment Bldg.
 Lane, E. S., 310 (7) Rte. Pros. Paris
 Lang, A. B. & Mrs., 1112/4 Yu Yuen Rd.
 Lang, C. C., 166 (7) Ave. Vic. Emm. III
 Langdon, E. W., 2032 Ave. Joffre
 Lange, D. Capt., 195 Hart Rd.
 Lange, W., 31 Rue Massenet
 Langeluetje, G. H., Cosmopolitan Apts.
 Langer, A., 1562 Ave. Joffre
 Langer, K. F., 1202 Ave. Joffre
 Lapeyre, M., 1480 Ave. Joffre
 Lapin, A., 345 Ave. Roi Albert
 Lapin, V. M., 1920 Ave. Joffre
 Larze, G. C. & Mrs., 521 (12) Ave. Haig
 Larin, G. P. & Mrs., 21 Verdun Terrace
 Laroche, P. A., 555 McLeod Rd.
 Larsen, A. Mrs., 153 Edinburgh Rd.
 Larsen, E. A. & Mrs., 103 Gt. West. Rd.
 Larsen, L., 641 Rte. Frelupt
 Larsen, S. R., 4 Bedford Terrace
 Laskoff, C. A., 62 Rte. Frelupt
 Laskoff, N. K., 1202 (53) Ave. Joffre
 Laskoff, P. A., 1202 (53) Ave. Joffre
 Latham, H., 129 Jessfield Rd.
 Lattman, S. D., 382 Rte. Frelupt
 Lau, H. F., 304 (46) Rue Bourgeat
 Lau, S. C., 579 (32) Yu Yuen Rd.
 Lau, Y. P., 363 Ave. Foch
 Lauh, M. I., 30 (16) Ave. Dubail
 Lauh, T. S., 801 Ave. Haig
 Laurens, R., 658 Ave. Haig
 Laurens, R. & Mrs., 658 Ave. Haig
 Lautenschlager, Dr. H., 58 Tunsin Rd.
 Lautenschlager, Roy S., 12 Rte. Winling
 Lavington, A. T., 1522/32 Bub. Well Rd.
 Law, Ada B. Miss, 1781 Ave. Joffre
 Law, Andrew C. Y., 357 (19) Rte. T. de la Tour
 Law, J. A. C., 408 (17) Gt. West. Rd.
 Lawler, E. B. Mrs., 37/103 Brenan Rd.
 Lawney, Josephine Dr. C., 80/53 Rte. Kaufmann
 Lawrence, L. T., 99 Edinburgh Rd.
 Laycock, C. & Mrs., 9 Crescent Ave.
 Lazare, Samuel, 355 Ave. Roi Albert
 Lazareva, M., 9 (21) Rte. Grouchy
 Lazarus, E., 304 Hardoon Rd.
 Le Brun, W. & Mrs., 50 Kungping Rd.
 Le Goff, P., 99-d Rte. Vallon
 Le Palud, A. M., 1274 Ave. Joffre
 Lea, Thomas S., 629/2 Seymour Rd.
 Leach, D. W., 433 Ave. Haig
 Leckebusch, R. A., 1333 Ave. Joffre
 Lee, A. S., 239/15 R. Lafayette
 Lee, B. C., 189 (42) Kinneer Rd.
 Lee, Bayon, Dr., 4 Rte. Grouchy
 Lee, C., 41 Jessfield Rd.
 Lee, C. C., 159 (31) Ave. Haig
 Lee, C. D., 404 Rue Lafayette
 Lee, C. H., 259 Rte. de Boissezon
 Lee, C. K., 579/46 Yu Yuen Rd.
 Lee, C. Y., 208 (12) Rte. Frelupt
 Lee, C. Y., 395 (16) Yu Yuen Rd.
 Lee, D. Y., 47 Jessfield Rd.
 Lee Dzaou Chee, 311 Rte. Vallon
 Lee, G., Miss, 43 Rte. Kaufmann
 Lee, H., 288 (13) Rte. Pros. Paris
 Lee, H. P., 565/7 Rue Ratard
 Lee, H. S., 70 Rte. G. de Boissezon
 Lee, Herbert C. T., 110 Rte. Vallon
 Lee, Hollingsworth & Mrs., 779/4 Ave. Haig
 Lee, I. K., 310 (24) Rue Ratard
 Lee, J. M. & Mrs., Lane 138, 9 Tatung Rd.
 Lee, J. N., 803 Bub. Well Rd.
 Lee, John Y. Dr., 236 Rte. de Boissezon
 Lee, K., 913 (84) Ave. Foch
 Lee, K. C., 195 Hart Rd.
 Lee, K. D., 35 Rue Pershing
 Lee, K. H., 5/12 Hart Rd.
 Lee, K. L., 1539 (B) B'Well Rd.
 Lee, K. S., 411/16 Bub. Well Rd.
 Lee, K. T., 32-A Jessfield Rd.
 Lee, K. Y., 645 (11) Ave. Foch
 Lee, Kitty, 8 Edinburgh Rd.
 Lee, L. Y., 77 (15) Edinburgh Rd.
 Lee, M., 589/5 R. Lafayette
 Lee, Morris S., 97 (42) Myburgh Rd.
 Lee, P. C., 200/1 Yening Rd.
 Lee, P. John, (8) Chengtu Rd.
 Lee, P. N., 77/15 Edinburgh Rd.
 Lee, P. O., 212 Rte. Tenant de la Tour
 Lee, Paulsen, 6 Rte. Voyron
 Lee, Poy G., 29/1 R. Corneille
 Lee, S. C., 633/74 Hart Rd.
 Lee, S. H., 617 (6) Seymour Rd.
 Lee, S. V., 576 (33) Yu Yuen Rd.
 Lee, T. D., 100 (4) R. Ten. de la Tour
 Lee, T. F., 209 Rue Remi
 Lee, T. H., 643/2 Seymour Rd.
 Lee, Thos. A., 270 Yu Yuen Rd.
 Lee, Tsufa, 209 R. Remi
 Lee, W. B. C., 18/2 Jessfield Rd.
 Lee, Y. S., 89 Medhurst Rd.
 Lee Zoong-ming, 398/5 Kiaochow Rd.
 Lefevre, P. F., 46 Rte. Kaufmann
 Leger, R., 645 Rte. Frelupt
 Lehmann, E., 1218 Ave. Joffre
 Lei, Charles, 321/4 Rte. Vallon
 Lei, W. P., 622 Ave. Joffre
 Leibson, M., 1129 (6) B'Well Rd.
 Leinung, Miss A., 49 Tunsin Rd.
 Leitao, A. A., 19 Verdun Terrace
 Leitao, F. A. & Mrs., 169 (30) Ave. Dubail
 Leith, A. C., 1370 B'Well Rd.
 Lemarchand, W. R., 16 Central Rd.
 Lemlich, O. V. Mrs., 1821 Ave. Joffre
 Lennox, H. H. & Mrs., 401 Columbia Rd.
 Lent, M. Mrs., Court 32, 9 Edinburgh Rd.
 Lenz, H., 31 Rue Massenet
 Leon, Mrs., 72/1 Rte. Dollfus
 Leon, C. S., 25 R. Moliere
 Leon, J. C., 182/13 Bub. Well Rd.
 Leonard, A. & Mrs., 2A Rte. Boissezon
 Leonhardt, C., 21 Edinburgh Rd.
 Lepart, M., 652 Rte. Frelupt
 Lepechinsky, D., 1831 Ave. Joffre
 Lerosey, F., 176 Rte. Dufour
 Leshneff, G., 585 (201) Yu Yuen Rd.
 Leslie, J., 27 Tunsin Rd.
 Lessner, K. S., 455 R. Lafayette
 Lester, Mrs. K. V., 255/1 Rte. Amiral Courbet
 Letchford, Miss A., 41/36 Rue du Consulat
 Leto, D. Dr., 1920 Ave. Joffre
 Leung, Charles, 927/94 Ave. Joffre
 Leung, S. C., 26 Temple Lane
 Leutsch, W. & Mrs., 25 Columbia Rd.
 Levaco, B. M., 233 Rte. Card. Mercier
 Levald, V. & Mrs., 6 Rte. Voyron
 Levenspiel, A., 320 Kiangse Rd.
 Levenspiel, M., 1205 Bub. Well Rd.
 Lewis, C. Miss, 610 Hart Rd.
 Lewis, E. Miss, 610 Hart Rd.
 Lewis, I. A., 610 Hart Rd.
 Lewis, J. H. Mrs., 610 Hart Rd.
 Levitin, Mrs. A., 475 Ave. Joffre
 Levoff, Z. O., 368 Rue Bourgeat
 Levy, A. S., 36 Tsongchow Rd.
 Levy, D. S., 1298 Avenue Rd.
 Levy, D. E., 788 Bub. Well Rd.
 Levy, I., American Club
 Levy, L. Miss, 864 Bub. Well Rd.
 Levy, P. C., 207 Majestic Apts., 888 Bub. Well Rd.
 Levy, S. V., 7 Quinsan Gardens
 Lew Ding, 143 R. Stanislas Chevalier

Lewin, Erich Dr., 133 Rte. Say Zoong
 Lewis A. Neilson, 400 (5) Poyang Rd.
 Lewis, D. Mrs., 675 R. Bourgeat
 Lewykin, M. V., 124 Baikai Rd.
 Leyland, P. H., 421 Ave. Roi Albert
 Li, C. T., 483/66 Yu Yuen Rd.
 Li, Charles V. Z., 6 Taishan Bldg., 363 Ave. Foch
 Li, H. J., 485 (48) Rte. de Sieyes
 Li, Julian C., 200 (3) Yenping Rd.
 Li, K. T. Gaston, 740 (5) Ave. Foch
 Li, M. T. Dr., 1 Wongkashaw Gardens
 Li, P. T. & Mrs., 453 Gordon Rd.
 Li, Robert, 33 R. Amiral Courbet
 Li, S. L., 1376 (16) Yu Yuen Rd.
 Li, S. S., 370 R. Ten. de la Tour
 Li, Sumin, 170/2 Rte. Ghisi
 Li, T. M. Dr., 37/61 Brennan Rd.
 Liamina, D., 925-10 Ave. Joffre
 Liang, C. Z. S., 156/7 Edinburgh Rd.
 Liang, D. D., 6 Temple Lane
 Liang, Elsie, 245 (60) Rte. Bourgeat
 Liang J. D., 616 R. Lafayette
 Liang, K. L., 125/117 Ave. Roi Albert
 Liang, M., 936 Sinza Rd.
 Liang, S. F., 1025/192 Bub. Well Rd.
 Liang, S. W., 17 Wongkashaw Gardens
 Liang, Y. B., 466 (8) R. Bourgeat
 Libby, S. & Mrs., 246 Rte. Vallon
 Lico-Alves, A. A., 638 Rte. Frelupt
 Liddell, J. H., 578 Hungjiao Rd.
 Lien, Y. P., 32/5 Rue Lafayette
 Liesecke, O., Lane 910, 21 Yu Yuen Rd.
 Lieu, H. Y., 290 (59) Penang Rd.
 Lieu, K. S., 44 Rte. Kaufmann
 Lieu, K. W., John, 150/27 Tifeng Rd.
 Lieu, T. C. Dr., 717 Bub. Well Rd.
 Lieu, V. S., 1729 (35) Avenue Rsd.
 Lieu, Wilson D. P. Dr., 643/8 Seymour Rd.
 Lifshitz, L., 819 Ave. Joffre
 Likoff, A. G. Mrs., 925/1 Ave. Joffre
 Lim, C. Q., 131 Rte. de Say Zoong
 Lim Gar-beng, 750/15 Yu Yuen Rd.
 Lim, T. L., 669 (182) Yu Yuen Rd.
 Lim, T. P., 80 Tsongchow Rd.
 Limann, K. & Mrs., 394 Rte. Frelupt
 Limbach, W., 75/288 Point Rd.
 Limbach, W., 368 (511) Kianese Rd.
 Limby, Mrs. B. A., 1522 (20) B'Well Rd.
 Limont, O., 1276 Ave. Joffre
 Lin, C. P., 1404 Ave. Joffre
 Lin, C. Y., 125/89 Ave. Roi Albert
 Lin, Chas. H., 896 Connaught Rd.
 Lin, F. K. & Mrs., 221/5 Chongping Rd.
 Lin Mon-chou, 60 Tan Woo Li, Rte. Tenant de la Tour
 Lin, S. H. Dr., 235 (39) Yu Yuen Rd.
 Lincoln, L. B., 433 (9) Gt. West Rd.
 Lindner, J., 212 Hungjiao Rd.
 Lindsay, T. J., 799/26 Ave. Haig
 Ling, C. H., 749 (61) Yu Yuen Rd.
 Ling, C. P., 1404 Ave. Joffre
 Ling, D. A., 214 (102) Yates Rd.
 Ling, Frank J., 133 Rte. Say Zoong
 Ling, H. C., 161 Rte. Say Zoong
 Ling, H. H., 26/31 Jessfield Rd.
 Ling, James, 913 (28) Ave. Foch
 Ling, K. T., 808 Rue Ratard
 Ling, Pu, 600/11 Ave. Haig
 Ling, T. C., 701 (4) R. Ratard
 Ling, T. S., 88 (8) Mandalay Rd.
 Ling, Y. S., 167 (8) Ferry Rd.
 Lingard, A., 910/34 Yu Yuen Rd.
 Linn, Yun Chin, 391 (6) Ave. Foch
 Linter, G., Holt's Wharf, Pootung
 Liou, G., 216-8 R. de Sieyes
 Lipzer, F. Miss, 588 Yu Yuen Rd.
 Lissina, V. N., Miss, 1248/14 Rue Lafayette
 Lisunov, B. A., 55 Rue Moliere
 Litscher, H., China United Apts.
 Litten, Dr. L., 20/8 Seymour Rd.
 Little, E. S. & Mrs., Jr., 1198 B'well Rd.
 Little, J. C., 176 R. Dufour
 Liu, C. F., 20 Temple Lane
 Liu, C. T., 300 Ave. Petain
 Liu, C. Y., 760-p Rue Lafayette
 Liu, Carter Y., 361, 117 Yu Yuen Rd.
 Liu, H. S., 154 Rte. Ratard
 Liu, Howard H., 1025 (102) B'Well Rd.
 Liu, L. Z., Ct. 105 (10) Chihai Rd.
 Liu, S. S., 121 (39) Rte. Soeurs
 Liu, T. C., 230 (14) Amoy Rd.
 Liu, T. K., 127 R. Massenet
 Liu, Y. T., 133 Ave. Joffre
 Liven, A. G., Mrs., 864c Cathay Flats, Ave. Joffre
 Livin, W., 261 R. Amiral Courbet
 Llaço, S., 1376-28 Yu Yuen Rd.

Lloyd, E. J., 2032 Ave. Joffre
 Lo, H. C., 1729 (7) Avenue Rd.
 Lo, H. K., 31 Weihaiwei Rd.
 Lo, M. S., 266/18 Fokien Rd.
 Lo, Y. M., 10/36 Seymour Rd.
 Lobo, Miss L. M., 25/51 Rue du Consulat
 Loch, J., 38-B Brennan Rd.
 Loch, P. V. Z., 25/3 Scott Rd.
 Lock, J. G., 1418 Bub. Well Rd.
 Lockhart, Mrs. A. M., 2 Mark's Apts., 1205 Avenue Rd.
 Loh, C. L., 872 (5) Connaught Rd.
 Loh, C. P., 356/1 Jessfield Rd.
 Loh, H. Z., 96/7 Jessfield Rd.
 Loh, K. D., 269 (28) Weihaiwei Rd.
 Loh, K. Y., 1537/22 Bub. Well Rd.
 Loh, M. D., 262 (7) Gordon Rd.
 Loh, S. Y., 832/3 Chengtu Rd.
 Loh, T. K., 964/35 Ave. Petain
 Loh, T. T., 310-7 Myburgh Rd.
 Loh, V. T. Dr., 1025/111 B'Well Rd.
 Loh, V. Y., 646 (5) Bub. Well Rd.
 Lok, F. F., Lane 10, 12 Rte. Vallon
 Lonborg, W. S., 118 Tsongchow Rd.
 Long, E. A., 175 Rue Pershing
 Longden, P. E., 949 Soochow Rd.
 Loo, C. Y., 20 (2) Rte. de Sieyes
 Loo, K. Y., 56 (34) Medhurst Rd.
 Loo, W. Y. & Mrs., 1326 Ave. Joffre
 Loonis, A. & Mrs., 387 R. de Sieyes
 Lopato, T. E. & Mrs., 321 Ave. Petain
 Lopes, A. G. Mrs., 45 (14) Gt. West. Rd.
 Lopes, C. C., 177 (4) Ave. Dubail
 Lopes, F. J., 475 Ave. Joffre
 Lopes, J. M. C. & Mrs., 626 R. Pere Froc
 Lopes, J. M. E. & Mrs. 169 (26) Ave. Dubail
 Lopes, L. F. & Mrs., 45 Gt. Western Rd.
 Lopes, T. M., 7 Rue Chapsal
 Loreal, A. Capt., 232 Rte. G. de Boissezon
 Louche, R., 455 R. Lafayette
 Loveless, E. W., 31 Rue Massenet
 Low, C. B. Mrs., 2 Kelmstott Garden
 Lowe, C. B., 175 Great Western Rd.
 Lowe, Florence Miss, 20 (12) Seymour Rd.
 Lowe, W., 26 Rte. G. de Boissezon
 Loy, Thander, 78 Wuting Rd.
 Lu, George, 227 (8) Medhurst Rd.
 Lu, I. H., 18/14 R. Vic. Emm. III
 Lu, S. B. Dr., 376/16 Burkill Rd.
 Lu, Y. C., 300/3 Ave. Petain
 Lu, Y. K., 430 (12) Wuting Rd.
 Lubeck, C. G. & Mrs., 132 R. Kaufmann
 Lubeck, H. Miss, 1522-56 B'Well Rd.
 Lubeck, H. C., 624 R. Pere Froc
 Lubeck, H. J., 624 Rue du Pere Froc
 Lubeck, Miss M., 624 Rue du Pere Froc
 Lucas, N. G. Mrs., Court 32, 8 Edinb. Rd.
 Lucas, R. J., 50 Kungping Rd.
 Luehich, K. W. & Mrs., 788 Rue Bourgeat
 Luebeck, P., 1202 Ave. Joffre
 Luehr, C., 195 Hart Rd.
 Lukhamanoff, B., 355 Ave. du Roi Albert
 Lum, Ada, Miss, 1A Tifeng Rd.
 Lum, H. C., 576 (19) Yu Yuen Rd.
 Lumsdaine, G. V. Mrs., 79 Soochow Rd.
 Lumsden, Capt. Wm., 253 (c.) Rte. Maresca
 Lund, E., 394 (7) Rte. Frelupt
 Lundh, G. H., 643 Rte. Frelupt
 Lunt, C. & Mrs., 200 West End Gardens
 Lupolova, E. P. Mrs., 220 (8) Rte. Vallon
 Lurton, N. E. & Mrs., 181 Rue Mar.
 Magniny
 Lusztig, A. P. Dr., 241 Grosvenor Gdns.
 Lutfy, F. J. & Mrs., 175 Rte. Winling
 Luthy, E., Lane 750/2 Hart Rd.
 Lutterman, V. Miss, 304 Hardoon Rd.
 Lyle, William, 600 (17) Ave. Haig
 Lynott, G. H. & Mrs., 4 Cathay Mansions

M

Ma, C. F., 898 Avenue Rd.
 Ma, H. C., 48/9 Rte. Dupleix
 Ma, K. H., c/o Chinese Y.M.C.A., Szechuen Rd.
 Ma Zung Yee, 99/7 Rue Lieutenant Petiot
 Maas, N., 399 Gt. Western Rd.
 Maaz, R., 125/40 Ave. Roi Albert
 Macadie, R. W., 1345 Avenue Rd.
 Macain, C. F., 56 St. Anne Apts.
 Macaulay, A. M., 271 Rte. de Boissezon
 Macbeth, James, 139 Rte. Grouchy
 Macdonald, D., 265 Rte. Boissezon
 Macdonald, J. S., 1173 Bub. Well Rd.
 Macdonald, R. G. & Mrs., 61 (71) Kinnear Rd.
 Macdonald, W. G., 16 R. Dufour

Macfarlane, D. A., 43 Rte. Kaufmann
 Macfarlane, J. N., Holt's Wharf
 Macfarlane, R., 297 Rte. Cohen
 MacGregor, N. C., 99 Rte. Ferguson
 Machado, E. A. & Mrs., 229/85 Carter Rd.
 Machado, Miss N., 941/117 B'Well Rd.
 Macintosh, N. M., 120 Amherst Ave.
 MacKay, J. A., 1931 Ave. Joffre
 Mackenzie, D. Rod., 159 Kinnear Rd.
 Mackenzie, H. G., 336 Hamilton House
 Mackenzie, K. S., 103 Gt. Western Rd.
 Mackinnon, A. & Mrs., 200 Chengtu Rd.
 Mackinnon, Miss F. D., 190/20 J'field Rd.
 Mackinnon, J. A., Foreign Y.M.C.A.
 Mackintosh, N., 74 Nanyang Rd.
 Maclean, C., 14 Dufour Apts., 176 Rte. Dufour
 Macleannan, D. M., 208 Nanyang Rd.
 Macphail, H., 635 Ave. Haig
 MacRae, Rev. C. F., 49 Rue Moliere
 MacRae, Miss M. D., 49 Rue Moliere
 Macar, A. R., 240 Rte. Vallon
 Madar, C., 362 R. Bourgeat
 Madeira, J. & Mrs., 30 Rte. Voyron, Apt. 60
 Madier, J., 534 Ave. Petain
 Maeda, S., 448 D'xwell Rd.
 Maeda, T., 430 Wayside Rd.
 Maehala, N., 16 Anfulue, Haskell Rd.
 Maekawa, Y., 102 Tongchaole, Scott Rd.
 Maguire, C. R., 20 Weihaiwei Rd.
 Magyur, G. J., 483 Boone Rd.
 Maharam, E., 868 Bubbling Well Rd.
 Maher, B. & Mrs., 11 Linda Terrace
 Maher, J. Miss, 941 Bub. Well Rd.
 Maher, L., 941 Bub. Well Rd.
 Maher, M., 7/7 Rte. Sieyes
 Mahon, E. J., 11 Rte. Winling
 Mahor, M. F., 5 Park Apts, Room 109
 Maier, A., 309 Rte. Card. Mercier
 Main, J. R. & Mrs., 242 W. End Gardens
 Main, S. Duncan & Mrs., 132 Hungjiao Rd.
 Maiocchi, Mrs. M., 5 Jubilee Apt. 1360 R. Lafayette
 Mair, J. L. R., 26 (5) Rte. Boissezon
 Maitland, A. J., 455 R. Lafayette
 Maitland, Mrs. G., 1173/7 B'Well Rd. Apt. 37
 Maitland, H., 214 Hungjiao Rd.
 Major, J. M., 169 Rte. Winling
 Makaroff, N. A., 408 Hamilton House
 Makimura, K., 405 Changchun Rd.
 Malcoff, P., 321 Ave. Petain
 Malcolm, M. Miss, Cathay Mansions
 Maley, P. J., 341 Ave. du Roi Albert
 Malinovsky, N. P., 265 R. Am. Courbet
 Malinowski, O. K., 803 Bub. Well Rd.
 Mallett, J., 159/12 Seymour Rd.
 Malloy, N. M., 627 Ave. Foch, Apt. 18
 Mandalidis, S. A., 826 Ave. Joffre
 Mandel, A. Dr., 868 Bub. Well Rd.
 Mandel, A. E., 359 Ave. Roi Albert
 Mandelert, E. & Mrs., 158 Rte. Mayen
 Manzoobe, A., 627 Ave. Foch
 Manry, J. B., 305 Bub. Well Rd.
 Manley, R. E., 750/10 Yu Yuen Rd.
 Manley, W. T. & Mrs., 129/19 Ave. Haig
 Mann, G. H., 52-B Tunsin Rd.
 Manney, C. V., 1920 Ave. Joffre
 Manning, A. M. Miss, 410/14 Gt. Western Rd.
 Manton, W. J. W., Medhurst Apts.
 Mao, Beulah, 864 Bub. Well Rd.
 Mao, F. S., 197/47 R. Amiral Courbet
 Mao, J. G., 598 (31) R. Am. Bayle
 Mao, K. A., 976 (7) Avenue Rd.
 Mar, Peter G. P., 1209 (40) Sinza Rd.
 Marahovsky, Miss, 1273/15 Ave. Joffre
 March, J. E., 276 Rte. Culty
 Marchand, G. & Mrs., 34 Ave. Edward VII
 Marchand, P., 309 Rte. Card. Mercier
 Marchetti, E. 622 (24) Ave. Joffre
 Marden, G. E. & Mrs., 603 Grosvenor Hse.
 Marecek, B., 994 Ave. Joffre
 Marguleff, Mrs., 1562/84 Ave. Joffre
 Marinacci, V., 369 Ave. du Roi Albert
 Marinaro, Alfonso, 374 Ave. du Roi Albert
 Mark, Peter S., 363 Ave. Foch
 Mark, P. S., 363 (1) Ave. Foch
 Marken, R. R., 622 Ave. Petain
 Market, P. M., 788 Tifeng Rd.
 Markitant, B., 49 Sun Ave.
 Marohovsky, D. A., 1273/15 Ave. Joffre
 Marques, E., 418 Embankment Bldg.
 Marques, G. E., Lane 1032, 73 Yu Yuen Rd.
 Marsh, J. W. P., 253f Grosvenor Gardens

Marshad-Marsh, Dr. A. V. & Mrs., 104 Bub. Well Rd.
 Marshall, A., 268 Rte. Culty
 Marshall, F., 3 Kelmscott Garden
 Marshall, F. E. T., 120 Amherst Ave.
 Marshall, H. F., 211 Tunsin Rd.
 Marshall, M., 803 Wayfoong House
 Marsilly, D. P., 934 Bub. Well Rd.
 Marsoff, N. P., 240 Rte. Vallon, Astrid Apts. 18
 Marteliere, Dr. J. F., 150 Bub. Well Rd.
 Martin, Mrs. C., 1522/20 Bub. Well Rd.
 Martin, C. L., 869 R. Ratard
 Martin, J. B., 348 Rte. Cohen, Flat 5
 Martin, Mrs. R. B., 167/3 Ferry Rd.
 Martinoli, D., 382 (53) Rte. Cohen
 Marubayashi, S., 1119 N. Szechuen Rd.
 Marugo, Y., 212 Haining Rd.
 Maruo, T., 8-301 Chuwa Apts., Range Rd.
 Maruyama, T., 308 (1) Boone Rd.
 Maruyama, Y., 135 Wing On Terrace, N. Szechuen Rd.
 Mary, G., 687 R. de Sieyes
 Mashin, P. N., 40 Rte. Pere Robert
 Mason, 719 Yu Yuen Rd.
 Mason, K. A., 408/15 Gt. Western Rd.
 Mason, V. E., 50 Carter Rd.
 Mason, Y. Lewis, 18/8 R. Maresca
 Massukoff, N., 1173/3 Bub. Well Rd.
 Massoon, M., 141 Ave. Haig
 Master, R. F. C., 61 (102) Kinnear Rd.
 Masuda, T., 115 Darroch Rd.
 Matheson, A., 400 Ave. Haig
 Matheson, R., 185 Soochow Rd.
 Mathew, C. L. & Mrs., 1177 Ave. Foch
 Mathias, T., 644 R. Pere Froc
 Matsuda, Y., 98 Quinsan Rd.
 Matsui, S., 15 Feng Loh Li, N. Szechuen Rd.
 Matsui, T., 22/8 Scott Rd.
 Matsumoto, J. H., 809 Dixwell Rd.
 Matsumoto, M., 142/22/20 Ward Rd.
 Matsumoto, M., 1184 N. Szechuen Rd.
 Matsumura, W., Ct. 297 (6) Range Rd.
 Matsunaga, T., 383 Changchun Rd.
 Matsuno, S., B.906 Gordon Rd.
 Matsunoya, M., 255 Boone Rd.
 Matsuoka, M., 108 (24) Quinsan Rd.
 Matsura, N., 373 Changchun Rd.
 Matsushita, I., 362 Woosung Rd.
 Matthews, A. H., 1376/1 Bub. Well Rd.
 Matthews, F. N., 383 Gt. Western Rd.
 Matthews, M. & Mrs., 38/3 Rue V. Emmanuel III
 Matthews, Rev. P. C., 187 Gt. Western Rd.
 Matusima, Y., 26 Venhwa Ter. Scott Rd.
 Mauchan, A. C., 17 Rue Adina
 Maughan, J. R., 24 Rte. Ferguson
 Max, S. G., 1364 R. Lafayette
 Maxted, H. W., 101 Amherst Ave.
 May, H. D., 277 Nanyang Rd.
 May, S. C. C., 485/16 R. de Sieyes
 May, William C., 76 Alcock Rd.
 Mayeda, D., Magnolia Terr., N. Szechuen Rd.
 Maysjima, S., 8 Magnolia Terrace
 Meyerink, E. A. & Mrs., 593/14 Amherst Ave.
 Mayers, C. F., Mrs., 1920 Ave. Joffre
 Mayne, G. S. O., 127 Kinnear Rd.
 Mayne, R. A. O., 127 Kinnear Rd.
 Maze, Sir. F. K. & Lady, 1901 Ave. Joffre
 McAlister, D., 227 Quinsan Rd.
 McAllister, D. T., 139 Rte. Vallon
 McBain, E. B., 502 Hungjao Rd.
 McBain, W. R. & Mrs., 1622 Ave. Joffre
 McBride, R., 61/63 Kinnear Rd.
 McCann, E. G. F., 106 Rue Palikao
 McCarthy, Geo. J., 400 Ave. Haig
 McCarthy, J. J., 1986 (8) Ave. Joffre
 McClellan, C. T., 43 Rte. Kaufmann
 McCorkindale A. L., 429 Hamilton House
 McCracken, Dr. J. C., 10A Rte. Winling
 McCracken, W. R., Foreign Y.M.C.A.
 McCuen, Miss E., 502 Hamilton House
 McCutcheon, W. R., 181 Rte. Magniny, Flat 3
 McDonald, J. R., 208 (8) Nanyang Rd.
 McDonald, Ranald Geo., 301 Rte. Cohen
 McDonald, T., 605 Grosvenor House
 McDonald, W. A., 858 Rue Ratard
 McDonnell, R. T. & Mrs., 904 Grosvenor House
 McDowall, Wm., 180 Amoy Rd.
 McElwain, Miss C. L., 189/49 Kinnear Rd.
 McFadyen, A. A., Jr., 522 Ave. Petain
 McGavin, D., 1292 Ave. Joffre

McGeachie, Miss J. M., 521 Ave. Haig
 McGolrick, L. Dr., Rivers Court Apt., 753 Yu Yuen Rd.
 McLennany, Adj. R. D., 8 Yang Terrace
 McIlwain, Capt. W., 2/4 Tifeng Rd.
 McIntosh, M. E., 175 Rte. Winling
 McIntyre, E., 173 Seymour Rd.
 McKee, J. M., 1373 Rue Lafayette
 McKeown, E. T., 1522/26 Bub. Well Rd.
 McKinney, J. A., 11 Park Rd., Fuhlee Hse. Ft. 4
 McLaren, L. W. B., Broadway Mansions, 1402
 McLaren, E., 140 (50) Seymour Rd.
 McLaren, Miss M. J. R., 196 Rte. Magniny
 McLaughlin, R., Apt. 3, 106 Ferry Rd.
 McLay, F. S., 112 Ferry Rd., Ft. 9
 McLean, A. & Mrs., 185 Soochow Rd.
 McLean, H. B., 185 Soochow Rd.
 McLeman, J. E., 1220 (7) Avenue Rd.
 McLennan, F., 1054 Yu Yuen Rd., Ft. 8
 McLennan, W. M., S. & H. Wharf Co., Ltd., Pootung
 McLeod, A. & Mrs., 401 Hamilton House
 McMichael, E. H., 393 Gt. Western Rd.
 McMurray, Miss E., 1920 Ave. Joffre
 McNair, R. H., 3 Kelmscott Gardens
 McNair, R. P., Foreign Y.M.C.A.
 McNeill, J., 312 R. Duplex
 McNeill, L. D., 103 Gt. Western Rd.
 McOwan, A. I., 597 Amherst Ave.
 McQueen, F. A., 750 Rte. Frelupt
 McRae, Rev. C. F. & Mrs., 49 R. Moliere
 McVicar, M., 319 (7) Wetmore Rd.
 Meadmore, R. H. & Mrs., 299 Rte. Cohen
 Meathrel, Miss D., 6D Brookside Apts., 433 Ave. Haig
 Mecke, Miss E., 30 Seymour Rd., 8-14
 Medem, A. P., 808A Rue Lafayette
 Medvedeff, N. P., 310 Embankment Bldg.
 Medvedsky, B. A., 153 R. Am. Courbet
 Mee, S. R., 208/10 R. Frelupt
 Mehta, B. P. & Mrs., 270 Yu Yuen Rd.
 Mehta, N. N. & Mrs., 343 Ave. Haig
 Mei, Dr. H. C. & Mrs., 12 Edinburgh Rd.
 Meier, M. Mrs., 12 Edinburgh Rd.
 Meise, A. G. & Mrs., 229A Grosvenor Gardens
 Melchers, Charles, 11 Park Rd.
 Melkoff, A. A., 100 (88) Rte. Paul Henry
 Meller, W. & Mrs., 140 Hungjao Rd.
 Melik-Noobarian, M., 132 R. Vallon
 Mellor, C. H., 150A Tunsin Rd.
 Mellor, W., 35 Gest Western Rd.
 Memelsdorf, A., 392 Rte. Ferguson
 Menaham, M., 470 (14) Seymour Rd.
 Mende, Miss M., Rte. Paul Henry, Apt. 19
 Meng, W. T., 46/214 Yates Rd.
 Menkova, A. M. Miss, 64 (4) Rte. Pichon
 Mense, C. T., 651 Weihaiwei Rd.
 Menshikoff, V. A., 1860 Rue Lafayette
 Mepurishvily, J. S., 56 Ward Rd.
 Meranguloff, N. G., 1228-1230 Ave. Joffre
 Mecado, Corrales S. Dr., 147 R. Paul Henry
 Meredith, W. D., 1173 (32) Bub. Well Rd.
 Merkurieff, A., 7 Rte. Paul Henry
 Merriles, A. H., 514 Hamilton House
 Merrill, H. F., 81 (1) Rte. Kaufmann
 Merritt, C. J., 934 Bub. Well Rd.
 Merry, L. G., 339 (6) Rue Bourgeat
 Mertens, Dr. H., 374 Rte. Ferguson
 Meschersky, Leo, 233 Race Course Rd.
 Meske, K., 175/7 Tunsin Rd.
 Metzalf, Miss G. E., 154 Tifeng Rd.
 Metzler, Ch., 208 Nanyang Rd., Flat 107
 Meyer, A. E., 1060 Ave. Edward VII
 Meyer, J. A., 833 Connaught Rd.
 Meyer, P. R., 32/12 Edinburgh Rd.
 Meyerbach, Fritz Dr., 76 Ave. Vic. Emm. II
 Meyerink, E. A., 593/14 Amherst Ave.
 Meyers, N. F. & Mrs., 61 (100) Kinnear Rd.
 Meyrier, M., 1920 Ave. Joffre
 Miao, C. D., Ct. 6, 16 Edinburgh Rd.
 Miao, C. S., 598/47 Rue Am. Bayle
 Middleton, H. E., 3 Fraser Rd.
 Middleton, R., 1097 Connaught Rd.
 Middleton, W. B. O. & Mrs., 103 Gt. Western Rd.
 Midler, V., 97 Rte. Vallon
 Mienes, H., 287 Yu Yuen Rd.
 Mih, K. M., 159 R. Marcel Tillot
 Miheev, A. A., 848 Ave. Joffre
 Mihno, V. M., 293 (8) Kiaochow Rd.
 Miki, J., 115 Miller Rd.

Milch, J., 161 Rte. de Grouchy
 Miles, W., 1326 Ave. Joffre
 Miller, Mrs. B., 1209 Yu Yuen Rd.
 Miller, D. A. Mrs., 1280 Ave. Joffre
 Miller, G. S., 311 Yu Yuen Rd.
 Miller, M. S., 277 Liaoyang Rd.
 Miller, W. L. E., 1920 Ave. Joffre
 Milligan, J. S. Miss, 1522 (26) B'Well Rd.
 Millington, F. C. & Mrs., 6 Keswick Rd.
 Mills, H. P., 306 Palace Hotel, N'king Rd.
 Mills, J., 864 Bub. Well Rd.
 Milne, F. E., 169 Rte. Duplex
 Milne, W. J., 542 Ave. Haig
 Minaieff, V. S., 137 Wayside Rd.
 Minakuchi, T., 10 Tongchaoli, Scott Rd.
 Minamigawa, R., 39 Morrison Rd.
 Mindlin, G. Y. Dr., 301 Rte. Card. Mercier
 Miners, F. Capt., Holt's Wharf
 Mingozzi, D., 134 Tsoongchow Rd.
 Minter, Mrs. S. M., 1388 Ave. Joffre
 Minty, S. J., 864 Bubbling Well Rd.
 Minutti, R., 120 Rte. Winling
 Mironi, Dr. A., 934 Bub. Well Rd.
 Mironoff, G., 479 Rte. Card. Mercier
 Miroshnikova, E. P., 159 (7) Ave. Haig
 Miroshnik, S. S., 120/5 Baikal Rd.
 Miskin, S. C., 1764 Ave. Joffre
 Miss, Dr. K., 147/102 Hungjao Rd.
 Mitchell, C., 88 Tifeng Rd.
 Mitchell, D. M., 1986 Ave. Joffre
 Mitchell, G. E., 72 Rte. Paul Legendre
 Mitchell, M. A., 522 Ave. Petain
 Mitchell, R. H., 12 Chusan Rd.
 Mitsui, T. N., 284 R. Duplex
 Miyake, S., 149 (2) Baikal Rd.
 Miyatake, Y., 8-302 Chuwa Apts., Range Rd.
 Miyoshi, S. & Mrs., 1249 Yu Yuen Rd.
 Mizobuchi, Miss M., 361 Yin Kwei Rd.
 Mizrahi, A., 375 Ave. du Roi Albert
 Mo, M. K., 393/9 Amherst Ave.
 Mo, Z. V., 847/37 Tiendong Rd.
 Moa, L. F., 877/35 Ave. Foch
 Moalem, R. J., 640/23 Seymour Rd.
 Modde, F., 175/15 Kiaochow Rd.
 Modestow, N. I., 85 Verdun Terrace
 Modlin, Robert, 29 Ave. Edward VII
 Modra, K. & Mrs., 224 Rte. Ghisi
 Moeller, Miss H., 150 Tifeng Rd., Hse. 17
 Moeller, W. J. & Mrs., 150/17 Tifeng Rd.
 Moh, C. L., Lane 319, 23 Kiaochow Rd.
 Moh, H. Y., 110 R. Delastre
 Moh, L. G., Lane 319, 23 Kiaochow Rd.
 Moh, P. H., 12 R. Lafayette
 Moh, W. A., 569 (65) Ave. du Roi Albert
 Moh, Z. J., Lane 319, 23 Kiaochow Rd.
 Moh, Z. N., Lane 319, 23 Kiaochow Rd.
 Mohideen, A. P., 412 Chengtu Rd.
 Mohideen, Haj. U., 412 Chengtu Rd.
 Mohideen, M. U., 412 Chengtu Rd.
 Mohr, W., 505 Embankment Bldg.
 Mohrstedt, A., 228 Nanyang Rd.
 Mok, Matthew, 93 (6) Yates Rd.
 Mok, Y. J., 23/8 Love Lane
 Molchanoff, F. I., 64 Rte. Frelupt
 Molchanoff, Dr. N. D., 469 Ave. Joffre
 Molines, E., 101 R. Ferguson
 Moller, C. B. 30 Ave. du Roi Albert
 Moller, E. & Mrs., 30 Ave. du Roi Albert
 Moller, E. B., 1103 Grosvenor House
 Moller, Eric, Sr., 30 Ave. du Roi Albert
 Moller, L. B., 253 (E) Grosvenor Gardens
 Moller, R. B., 284 Jernigan Rd.
 Mollitz, F. N., 528 Ave. Petain
 Molojoff, M. Mrs., 352 Ave. du Roi Albert
 Molostvoff, V. A., 19 R. Paul Henry
 Moltchanoff, Dr. N., 469 Ave. Joffre
 Monceau, A., 309 Rte. Card. Mercier
 Monchen, Joseph Th., 46 Temple Lane
 Mondenach, Mrs. I., 741 Rue Ratard
 Mondenach, K. & Mrs., 741 R. Ratard
 Monet, F. G., 1623 Ave. Rd.
 Monk, G. V., 403 Grosvenor House
 Monrouzau, Mme. G., 128 Rte. Frelupt
 Monypenny, B. C. G., 131 Gt. Western Rd.
 Moo, Jenyin Y., 640/17 Seymour Rd.
 Moo, P. L. M., 150 Columbia Rd.
 Moo, Y. Y., 116/S.A.7 Wuting Rd.
 Mooney, Miss G. I., 668/19 Yu Yuen Rd.
 Moore, Dr. C. L. & Mrs., 608/114 Yu Yuen Rd.
 Moore, G. N., 864 Bub. Well Rd.
 Moore, H., 400 Ave. Haig
 Moore, V. M. Mrs., 159/8 Seymour Rd.
 Moore, W. J., Holt's Wharf, Pootung
 Moosa, Miss, 105 Palace Hotel

Moosa, C. Miss, 45 Rte. Ghisi
 Mooser, L. Mrs., 1974 Ave. Joffre
 Morang, I., 405 Hamilton House
 Morcher, J. W., 29 Gt. Western Rd.
 Mordecai, Aziza Miss, 363 Ave. Foch
 Mordecai, J. & Mrs., 7/62 Yue Tuck
 Apts., Tifeng Rd.
 Mordecai, J. H., 7 Tifeng Rd.
 Morlovskoy, V. I., 180 (17) Rte. Vallon
 Morelieras, E., 453 Ave. Joffre
 Morgenstern, O. & Mrs., 753 Yu Yuen Rd.
 Mori, Y., 332 (c24) Woosung Rd.
 Moribe, Y., 1034 (z44) Gordon Rd.
 Morimoto, M., 74 Robison Rd.
 Morimoto, S., 28 Cherry Terrace
 Morita, J., 323 Chapoo Rd.
 Morita, S., 573 Dixwell Rd.
 Moriyama, S., 474 Woohang Rd.
 Morley, A., 525 Ave. Haig
 Morosoff, M. E., 153-c Rte. Soeurs
 Moroukian, H., 321 Ave. Petain
 Morris Brig. & Mrs., 55 West End
 Gardens
 Morris, Dr. H. H. & Mrs., 99A Jessfield
 Rd.
 Morrison, F. L., 363B Gt. Western Rd.
 Morrison, R. G., 410/2 Gt. Western Rd.
 Morriss, Gordon, 155/50 Weihaiwei Rd.
 Mortimer, F. D. & Mrs., 153 Gt. West. Rd.
 Mortlock, D. W., 117 Ave. Haig
 Moscepan, G. P., 159 (11) Ave. Haig
 Moses, A. E. & Mrs., 422 Ave. Haig
 Moshinsky, S. S., 414 Rue Lafayette
 Moss, A. W., 531 Embankment Bldg.
 Mott, G. E., 365 Amherst Ave.
 Mottu, Miss I., 29 Tunsin Rd., Apt. G.
 Mottu, L. A., 27 Tunsin Rd.
 Mouler, P. C., 500 Yu Yuen Rd.
 Mow, Dr. T. Z., 804 Kiukiang Rd.
 Mrochkonsky, E. S., 599D R. Lafayette
 Mroz, P., 741 R. Ratard
 Muckle, J. & Mrs., 11 Park Rd.
 Mudford, J. S., 319 (4) Wetmore Rd.
 Muenther, H., 26 Brennan Rd.
 Muir, E. J., 934 (22) Bub. Well Rd.
 Muir, H. N. & Mrs., 934 (43) B'Well Rd.
 Muira, M., 81 Seward Rd.
 Mukina, A., 181 Ave. Dubail
 Mukohara, K., 304 (9) Nanzing Rd.
 Mulder, K. F. & Mrs., 641 Rte. Frelupt,
 Apt. 59
 Mullahey, T. F., 34 Rte. Boissezon
 Muller, C. Dr., 125 Gt. Western Rd.
 Muller, E. J., 133 Rte. Say Zoong
 Muller, G., 841 Yangtzeppoo Rd.
 Multone, M., 469 Ave. Joffre
 Mulvaney, W., 2032 Ave. Joffre
 Munday, Miss M. C., 1344 Yu Yuen Rd.
 Mung, C. T., 91 Edinburgh Terrace
 Munn, F. C. & Mrs., Cathay Mansions
 Murai, S., 137 Wing On Terrace,
 N. Szechuen Rd.
 Murakami, H., 71 Scott Rd.
 Murakami, Tern, 71 Scott Rd.
 Murakami, Tora, & Mrs., 134 Wing On
 Terrace, N. Szechuen Rd.
 Murakami, Toyo & Mrs., 71 Scott Rd.
 Murakawa, Y., 157 Boone Rd.
 Muraio, T., 14 Anfule, Haskell Rd.
 Murata, T., 185/202 Darroch Rd.
 Murata, T. Dr., 203 Range Rd.
 Murphy, M. T. Miss, 425 Hamilton House
 Murphy, T., 810 Hamilton House
 Murray, R. C., 208 Nanyang Rd.
 Murray, T. W. & Mrs., 208 (8) Nanyang
 Rd.
 Murray-Kidd, L. G., 853 Rue Ratard
 Murray, W. D., 1363 Rue Lafayette
 Murray-Wilson, Mrs. L., China United
 Apts.
 Mussen, H. E., Mrs., 1377 Avenue Rd.
 Mysberg, F. & Mrs., 435 Ave. Haig

N

Naether, A., 451 Kiangse Rd.
 Nagachu, T., 777 Fearon Rd.
 Nagae, H., 168 Quinsan Rd.
 Nagae, K., 15 Venhwa Terrace,
 Scott Rd.
 Nagano, I. & Mrs., 52 Scott Rd.
 Nagasawa, M., 3-201 Chuwa Apts.,
 Range Rd.
 Nagasawa, T., 435 Woosung Rd.
 Nagashima, M., 297/5 Range Rd.
 Nagashima, S., 631 Dixwell Rd.
 Nagursry, O., 51 (3) Rte. Grouchy

Nakagawa, N., 93 Wing On Terr.,
 N. Szechuen Rd.
 Nakamura, G., 1309 N. Szechuen Rd.
 Nakamura, S., 108 (21) Quinsan Rd.
 Nakamura, T., 806 Dixwell Rd.
 Nakano, S., 61 Darroch Rd.
 Nakayama, S., 82 N. Haining Rd.
 Nakayama, T., 1751-51 Pingliang Rd.
 Nancarrow, S., 1054 Yu Yuen Rd.
 Nance, Dr. Dana W., 625 Rte. Sieyes
 Nance, Francis D. Dr., 175 R. Winding
 Nash, A. C. R., 189 (12) Kinnear Rd.
 Nash, E. T. & Mrs., 410-6 Gt. Western
 Rd.
 Nash, R. H. Mrs., 1522 (42) B'Well Rd.
 Nathan, Henry B., 1273/18 Ave. Joffre
 Nathan, Paul, 211 Ave. Haig
 Nawata, S., 807 (43) Dixwell Rd.
 Naylor, Miss R. E., 1005 Hamilton House
 Nazarov, N., Kiousin Dock
 Nazer, A. P., 47 Tunsin Rd.
 Nazer, Mrs. F., 32 R. Paul Henry
 Neal, G. M., 750 Rte. Frelupt
 Nechaeff, T., 36-6 R. Massenent
 Nee, Edward, 434 Ave. Foch
 Nee, K. K., 388 Tonquin Rd.
 Neiman, J. K., 1376/32 Yu Yuen Rd.
 Nel, D. Y., 938 Ave. Edward VII
 Neil, W. D. M., 1489 Yu Yuen Rd.
 Nelson, E. A., 530 Ave. Haig
 Nelson, Harris G., 354 Hamilton House
 Nemazee, H. M. H., 620 Rte. Frelupt
 Nemirovsky, L. L., 965 Ave. Joffre
 Nepomniashchy, G., 833 Ave. Joffre
 Neprud, Carl, 400 Ave. Haig
 Nesterenko, A. P., 441 R. Card. Mercier
 Nesterenko, S., 85 Joffre Terrace
 Nestler, F., 309 Dubail Apts., 181 Ave.
 Dubail
 Neswadba, A. Mrs., 159 (25) Ave. Haig
 Neuhaus, D. J. B. & Mrs., 313 (c) Rte.
 Card. Mercier
 Neukom, U., 129 Gt. Western Rd.
 Neumann, K. I. Mrs., 108 (5) Rte. Vallon
 Neumann, M., 7 Tifeng Rd.
 Neves, O. A., 637/5 Ave. Joffre
 Newman, K. E., 593 (11) Amherst Ave.
 Newsome, W. B., 32 R. Delaunay
 Ngai, Dr. Stanislas, 622 R. Pere Froc
 Nicholl, G. D., 150 Tunsin Rd.
 Nickells, S. & Mrs., 394 Rte. Frelupt
 Nichols, R. B. & Mrs., 36 Rte. Boissezon
 Nicholson, M. R., 181 Kiangse Rd.
 Nicolachis, A. C., 468 Ave. Joffre
 Nicolaef, N. N., 208 Park Apts.
 Nicole, M. & Mrs., 1202 Ave. Joffre
 Nicosky, N. V. & Mrs., 741 Rue Ratard,
 Apt. 7
 Nie, K. Z., 41A Yue Tuck Apts., 7 Tifeng
 Rd.
 Nieh, C. L., 764 (14) Rue Bourgeat
 Nieh, K. C., 500 (4) Rue Bourgeat
 Nielsen, C. & Mrs., 51 Rte. de Boissezon,
 Apt. 5
 Nielsen, Capt. E. & Mrs., 135 Gt. West.
 Rd.
 Nielsen, Mrs., 181 Ave. Dubail
 Nielsen, Mrs., M., 413 Hamilton House
 Nien, P. Z., 275/6 Chekiang Rd.
 Nien, W. S. T., 911 Ave. Foch
 Nikiforoff, M. J., 741 (34) Rue Ratard
 Nikitin, S. V., 343 Rte. Card. Mercier
 Nilus, A. E., 321 Ave. Petain
 Nilus, E., 209 Ave. Haig
 Ning, Y. P., Pass. 613, 67 Ave. Joffre
 Nishiguchi, T. Miss, 16 Albury Lane
 Nishijima, K., 1345 (16) Gordon Rd.
 Nishikawa, A. & Mrs., 2 Crescent Ave.,
 Yu Yuen Rd.
 Nishimura, G., 12A West End Lane
 Nishioka, K., 334 Chapoo Rd.
 Nissim, Mrs. D. M., 130 R. de Grouchy
 Nissim, E. & Mrs., 20 R. Pichon
 Noakes, E., 100 R. Marcel Tillot
 Noble, J. & Mrs., 1293-2 Yu Yuen Rd.
 Noble, Walter E., 346/14 Rte. Cohen
 Nobukuni, M., 1166 (29) Broadway East
 Nogami, H., 331 Range Rd.
 Nojin, P. I., 263 Ave. Haig
 Nolting, A. H., 622 (38) Ave. Joffre
 Nolting, P. H., 622 Ave. Joffre
 Norris, G., 1173/5 Bub. Well Rd.
 Norton, J. R. & Mrs., St. John's
 University, 190 Jessfield Rd., House 25
 Noss, J., 40 Broadway Mansions
 Nottingham, E. A., 553 Hungjao Rd.
 Novikov, N. V., 178/7 Rte. Vallon
 Novotny, J. A., 303 Rue Bourgeat

O

Nue, P. W., 358/39 Ave. Joffre
 Nufer, W. & Mrs., 87 Rue Delastre
 Numamoto, T., 242 Baikal Rd.
 Numata, T., 454 Dixwell Rd.
 Nunes, P. C. F., 228 (50) Barkill Rd.
 Nyholm, E., 394 Rte. Frelupt
 Nyholm, S. H., 208 Rte. Pere Robert
 Nyl, P. C. Dr., 411 Yu Yuen Rd.
 Nyien, D. P., 1157 (11) Ave. Foch
 O'Bolger, R. E., 168 Rte Ghisi
 O'Dwyer, Mrs., 102 Empire Mansion
 O'Hara, Dr. F. J. & Mrs., 31 Rte.
 Kaufmann
 Obolsky, N. V., 258 R. Maresca
 Ochakovsky, S., 2 R. Delastre
 Ockermueller, H. L. & Mrs., 5 Plumwell
 Villas, 593 Amherst Avenue
 Oda, M., 352/25 Miller Rd.
 Ogata, G., 252 Haining Rd.
 Ogawa, K., 213 Boone Rd.
 Ogrilvic, C. B., 823 Yangtzeppoo Rd.
 Ohashi, G., 450 Dixwell Rd.
 Ohba, S., 411 Boone Rd.
 Ohinoyue, T. Dr., 14 Cherry Terrace
 Ohki, S., 266 Glen Rd.
 Ohland, G., 534 Ave. Petain
 Ohlmert, Mrs. A., 28 Bearn Apts.,
 92 R. Marcel Tillot
 Ohno, F., 142, J.20 Seward Rd.
 Ohno, H. & Mrs., 723 Dixwell Rd.
 Ohta, G., 250/7 Range Rd.
 Ohta, I., 328 Chapoo Rd.
 Ohta, S., 332/134 Woosung Rd.
 Ohta, T., 284 Wayside Rd.
 Ohta, T. & Mrs., 249 Baikal Rd.
 Ohyoshi, A., 125-5 Wayside Rd.
 Oka, S., 29/19 Thorne Rd.
 Okamoto, H., 3-402 Chuwa Apts.,
 Range Rd.
 Okamoto, O., 607 Dixwell Rd.
 Okoune, T., 528 Ave. Petain
 Okoune, Z. V., Mrs., 303 Ave. Petain
 Oksakovsky, A. L., 51/17 Rte. Grouchy
 Okuneva, A. L. Mrs., 203 Seymour Rd.
 O'Leary, C. P., 257 (12) Ave. du Roi
 Albert
 Oleinikoff, N., 328 Rue Bourgeat
 Olesen, O. F. & Mrs., 427 Hamilton
 House
 Oliphant, T., 211 Tunsin Rd.
 Olive, V. C., 522 Ave. Haig
 Oliveira, A. M., 22 Ave. Vic. Emm. III
 Oliver, E. P., 61/116 Kinnear Rd.
 Olivier, P. S., 100 Hatten Rd.
 Ollerlessen, A. F. & Mrs., 344 Ave. du
 Roi Albert
 Olmers, H., 688/1 Bub. Well Rd.
 Ometoff, G. P., 125/50 Ave. du Roi Albert
 Onatzevitch, M., 51 (24) Rte. Grouchy
 Ono, K., 906-10 Gordon Rd.
 Opalinsky, H., 1200/42 Ave. Joffre
 Openshaw, A. D., 400 Thorburn Rd.
 Openshaw, H. S., 335 Rue Bourgeat
 Oppenheim, S., 651 Weihaiwei Rd.
 Orloff, Z., 490 Ave. du Roi Albert
 Orr, H. E., 87 Rte. Delastre
 Orvin, F., 34 Rte. Boissezon
 Osborne, J. M. H., 1635 Sinza Rd.
 Oshima, K., 20 Cherry Terrace
 Oshima, T. & Mrs., 24 Darroch Rd.
 Ossin, J. & Mrs., 9 (7) Rte. Paul Henry
 Ossipoff, M., 97 Rte. Vallon
 Ossipoff, S. I., 851 Ave. Joffre
 Ossorzin, C. P., 651 Weihaiwei Rd.
 Otsuka, M., 44 Ven Hwa Terr., Scott Rd.
 Otto, Earl & Mrs., 146 Columbia Rd.
 Ouan, B. I. C., 500 Rte. Card. Mercier
 Owen, E. I. C., 500 Rte. Card. Mercier
 Owen, E. I., Flat 22, House 7, 120 Avenue
 Rd.
 Owen, Euphon, 45 (6) Tsingtao Rd.
 Owens, W. H., Mrs., 147 Rte. Boissezon
 Oya, K., 176 E. Yuhang Rd.
 Ozawa, H., 10-402 Chuwa Apts., Range
 Rd.
 Ozersky, V. A., 34 Verdun Terrace
 Ozorio, E. M., 651 Weihaiwei Rd.
 Ozorio, F. A., 206 Quinsan Rd.
 Ozorio, F. C., 673 Weihaiwei Rd.
 Ozorio, H. A. & Mrs., 585 Yu Yuen Rd.
 Ozorio, L. A. M., 651 Weihaiwei Rd.
 Ozorio, V. M., 651 (B.1) Weihaiwei Rd.

P

Padoux, Georges, 54 Tunsin Rd.
 Paech, P. P., 20 Canton Rd.
 Paelz, P., 300 Gt. Western Rd.
 Pagani, L. Capt., 1920 Ave. Joffre
 Pahor, G., 1173/9 Bub. Well Rd.
 Palashoff, M. J., d. 1 Lincoln Apts.
 Palfreeman, D. C. & Mrs., 76 West End Garden
 Palmer, J. & Mrs., 6 Rte. Camille Lorioz
 Palmer, Walter, 525 Ave. Petain
 Palmin, I., 54 Rte. Pere Robert
 Pan, C. C., 363/72 Gordon Rd.
 Pan, C. P., 1105 Ave. Joffre
 Pan, H. S., 571/10 N. Shanse Rd.
 Pan, H. T., Dr., Pass, 149, 9 Rue de Saigon
 Pan Lien Fu, 13 Verdun Terrace
 Pan Loh Fung, 28/4 Rue Paul Beau
 Pan, S. D., 1380 Sinza Rd.
 Pan, S. K. & Mrs., Pass 140, 9 Rue de Saigon
 Pan, W. H., 125 (6) Rte. Grouchy
 Panchenko, A. G., 1248/9 R. Lafayette
 Panchenko, Dr. S., 639/1 Ave. Joffre
 Pang, C. C., 313/4 R. Ratard
 Pang, Y. H., 280-20 R. Chapsal
 Papanoff, S. S., 242/5 Ave. du Roi Albert
 Papayanaki, E., 11 Rte. Pere Robert
 Papp, E., 522 Embankment Bldg.
 Pappadopolu, S. A., 934 Bub. Well Rd.
 Pardeo, W. A. L., 5 Columbia Rd.
 Parekh, K. A., 65 Park Rd.
 Parker, E. C., 202/9 R. Wantz
 Parker, R. H., 534 Ave. Petain
 Parkhill, A., 705 Embankment Bldg.
 Parkin, Douglas, 846 Ave. Haig
 Parks, H. F., 416 Hamilton House
 Parkson, S., 727 Yu Yuen Rd.
 Parr, A., 1522 (62) Bub. Well Rd.
 Parr, R. R. M'D., Shanghai Race Club
 Parr, W., 361 Great Western Rd.
 Parrott, E. H. & Mrs., 778 Bub. Well Rd.
 Parry, T. S., 112 Ferry Rd.
 Parsons, E. E. & Mrs., 270 Kinnear Rd.
 Parsons, W. S., Cathay Hotel
 Partridge, C. Mrs. 525 (8) Seymour Rd.
 Passos, C. L., 181 Ave. Dubail
 Paster, E. M., 109 Rte. Vallon
 Paster, G., 109 Rte. Vallon
 Paster, M. Dr., 947 Ave. Joffre
 Pastoohoff, V. S., 301 Rte. Card. Mercier
 Pate, K. M., 7 Tifeng Rd.
 Patrick, E. G. Couper, Miss., 190 N. Soochow Rd.
 Patrick, J. W., 43 (1) Rte. Kaufmann
 Patterson, G. G., 605 Embankment Bldg.
 Patterson, G. G. & Mrs., Apt. 605, Embankment Building
 Patushinsky, J. A., 97 Rte. Vallon
 Paul, A., 41 R. Delastre
 Paul, Dr. R. W., 102 Rubicon Rd.
 Paus, Capt. O., 504 Embankment Bldg.
 Pavlo, P. & Mrs., 879 Ave. Joffre
 Pavlov, A. V. 1248 (B.2) Rue Lafayette
 Pavlovsky, M., 89 Rte. Pichon
 Pawelzig, H., 383 Kiaochow Rd.
 Payne, H. F., 1601 Grosvenor House
 Peach, J. A. L., 361B Gt. Western Rd.
 Peacock, C. S. & Mrs., 1396 Yu Yuen Rd.
 Peake, H. S., 251 Hungjiao Rd.
 Pearce, E. A., 201 Carlton Apts.
 Pearson, G., 147 Rte. Paul Henry
 Pearson, W. D., 525 Ave. Petain
 Pease, H. D., 1202 Ave. Joffre
 Peck Pia Jim, 77/18 Hart Rd.
 Peckham, M., 1202 Ave. Joffre
 Pedersen, A. C., 175 Rte. Winling
 Pedersen, A. J. & Mrs., 80 Rte. Kaufmann
 Pedersen, E. V., 14 Quinsan Garden
 Pedersen, E. W., Foreign Y.M.C.A.
 Pedersen, H. Dr., 120 Rte. Winling
 Pedersen, R. E., 239 Rte. Boissezon
 Pedersen, T. M. T. & Mrs., 701 Embankment Bldg.
 Pedrickson, G. Ch., 622 Ave. Joffre
 Peet, Miss A. L., 611-15 R. Bourgeat
 Pei, Tsuyi, 1124 (4) Sinza Rd.
 Peisachoff, Dr. A., 770 B'Well Rd.
 Peltner, H., 738 Burkhill Rd., House 1, Apt. 4
 Peltz, W. K., 201 Grosvenor House
 Pemberton-Carter, P. Mrs., 19.5 (3) Rte. Ghisi
 Penfold, F. G. & Mrs., 69 R. Delastre
 Peniguel, M., 1327 Rue Lafayette
 Pennecard, A. T. & Mrs., 1806 Ave. Joffre

Pennell, B., 267 R. Boissezon
 Penning, A. L., 263 Ave. Roi Albert
 Perceval, J. de & Mrs., 29 The Bund
 Perceval, A. J. & Mrs., 106 Amherst Ave
 Pereira, A. G., 1205/1 Avenue Rd.
 Pereira, E. M., 615 Embankment Bldg.
 Pereira, Miss F., 324 Rte. Culty
 Pereira, J. M., 26 Rte. Boissezon
 Perekrestova, N. Dr., 1202 Ave. Joffre
 Perevosky, Dr. R., 1522/14 B'Well Rd.
 Permingeat, P., 29 Rue Montauban
 Perrin, C. M., 110 Jessfield Rd.
 Perry, A. C., 367 Avenue Rd.
 Perry, C. F. & Mrs., 190/21 Jessfield Rd.
 Perry, G. B. & Mrs., 43 Rte. Kaufmann
 Perry, H. G. B., 799 (30) Ave. Haig
 Perry, J. H. P., 1665 Sinza Rd.
 Perry, Mrs. L., 799/30 Ave. Haig
 Perry, L. J. G., 215 Chaoufoong Rd.
 Perry, S. M. & Mrs., 1106 Grosvenor Hse.
 Peschek, Hugo & Mrs., 805/20 E. Seward
 Peter, E. Mrs., 141 Rte. Am. Courbet
 Petersen, E. A. G., 101 Grosvenor House
 Petersen, K. E., 177 Rte. Mayen
 Petersen, K. V. & Mrs., 509 Embank. Bldg.
 Petersen, N. P. & Mrs., 258 (11) Rue Maresca
 Petersen, Miss O., 455 Rue Lafayette
 Peterson, Arthur, 351 Ave. du Roi Albert
 Petit, A., 240 Rte. Vallon
 Petit, O., 103 Great Western Rd.
 Petroff, A. A., 341 Ave. Roi Albert
 Petroff, A. V., 901 Ave. Joffre
 Petroff, E. L., 74 Rte. Paul Henry
 Petry, H., 1326 Ave. Joffre, Flat 303
 Pettersson, Miss A., 129/36 Ave. Haig
 Pettit, A. W., 319 (6) Wetmore Rd.
 Pevsner, M., 21 Rte. Paul Henry
 Pfanner, P., 597 Hungjiao Rd.
 Pfeiffer, V., 130 Majestic Apts., 882 Bub. Well Rd.
 Pfordten, F. B., 280 Hungjiao Rd.
 Pharis, L. M., 400/45 Ave. Haig, Apt. 74
 Philadelphoff, S. N., Dr., 9/19 Rte. Grouchy
 Philippov, C. A., 173 Seymour Rd.
 Phillips, D., 415/28 Hart Rd.
 Phillips, Mrs. R. C., 813 Hamilton House
 Pilmore, A. W. T., 50 Carter Rd.
 Piankoff, G. T., 118 (10) Rte. Vallon
 Picchetto, B., 601 (19) Rue Lafayette
 Pick, Rene C. S., 54/4 R. Dufour
 Picozzi, R., 621 R. de Sieyes
 Pien, Charles, 150 (1) Rue Lagrene
 Pierard, R. C., 99c Rte. Vallon
 Piercy, A., 525 Ave. Petain
 Pike, A. T., 1 Young Allen Court
 Pilcher, H. W. & Mrs., 753 Yu Yuen Rd.
 Pintos, B., Jr., 99c Rte. Vallon
 Piper, E. A. H., 400/14 Povang Rd.
 Biquet, Mrs. A. M., 1220/50 Ave. Rd.
 Pibar, R. F., 115 Rte. Ferguson
 Piry, J., 6 Rte. Voyron
 Pisarevsky, A. G. & Mrs., 3 Gt. West. Rd.
 Pisarevsky, Mrs. G. M., 271 Rte. G. de Boissezon
 Plattner, R., 1473 Rue Lafayette
 Pleace, C. J., 4c Rivers Courts Apts.
 Plesak, P. P., 20 Linda Terr., Ave. Joffre
 Pleshakov, N. N., 13 Lorton Terrace
 Plesner, A., 302 Grosvenor House
 Plett, H., 108 Tsongchow Rd.
 Pliusch, S. A., 97 Rte. Vallon, House A209
 Poate, F. W. & Mrs., 119 Columbia Rd.
 Podbolotoff, V. Mrs., 405 Ave. du Roi Albert
 Podiapolksy, E. V., 489A R. Lafayette
 Podolsky, Jacob, 240 Rte. Vallon
 Pohitonoff, K., 10 Rte. de Grouchy
 Polejack, Mme. A., 726 Ave. Joffre
 Polejaeff, Miss L., 211 Ave. Haig
 Polesina, E. O. Mrs., 354 Rue Bourgeat
 Poliak, G., 17 Rte. Paul Henry
 Poliak, J. R., Bearn Apts., 96 Rue Marcel Tillot
 Poliak, R. S., 203 Seymour Rd.
 Poliak, S., 193 Rte. Ten. de la Tour
 Poliakoff, A., 55 R. Moliere
 Poliakoff, D. V., 132 Rte. Vallon
 Pollitzer, Dr. R., 129/13 Ave. Haig
 Polliz, I., 1228 Ave. Joffre
 Pollock, A. & Mrs., 1290 (100) Ave. Foch
 Pollock, F. A., 103 Gt. Western Rd.
 Pollock, G. & Mrs., 934 Bub. Well Rd.
 Pollon, J. A., 1465 Rue Lafayette
 Polonsky, S. Miss, 175 (2) Seymour Rd.
 Poltere, J., 22 R. Paul Henry

Pomus, A. S. Dr., 651 Weihaiwei Rd.
 Pomuss, R. M., 346 R. Cohen
 Pomuss, R. & Mrs., 15 Washington Apts.
 Ponchak, L., 215/8 Medhurst Rd.
 Pond, S. Y., 281 Haiphong Rd.
 Ponietsky, V. E., 10 Kelmescott Gardens
 Pontet, R., 103 Rue Massenet
 Poole, W. F., Holt's Wharf
 Poorin, A. A., 99/6 Macgregor Rd.
 Pope, Frank D., 169 Rte. Winling
 Popoff, A., 950 Keswick Rd.
 Popoff, Dr. D. G., 818c Ave. Joffre
 Popoff, L. A., 1333 Ave. Joffre
 Popoy, Mrs. Z., 620 Szechuen Rd.
 Poppel, G. M., 41 Gt. Western Rd.
 Por, F., 1202 Grosvenor House
 Portaria, A., 27 Rte. Paul Henry
 Porter, C. W., 522 Ave. Petain
 Porter, J. V., 415/22 Hart Rd.
 Portrude, W. M., 181 R. Magniny
 Porvatoff, Dr. V. M., 778 Bub. Well Rd.
 Posner, Mrs. N., 525/8 Seymour Rd.
 Post, Morris J., 359 Ave. du Roi Albert
 Poston, D. G. & Mrs., 190/38 Jessfield Rd.
 Potolitzin, N. N., 169 Ave. Dubail
 Pott, Rev. F. L. H., & Mrs., St. John's University, 190 Jessfield Rd., House 4
 Pott, Prof. J. H. & Mrs., 190/18 Jessfield Rd.
 Pott, W. H., Dr., 523 (8) Ave. Haig.
 Pott, Walter H., 361 /2 Avenue Rd.
 Potter, A. H., 31 Rte. Kaufmann
 Potter, J. H., 528 Ave. Petain
 Potter, J. S. & Mrs., 95 Amherst Ave.
 Pottinger, T. P. & Mrs., 1396 Yu Yuen Rd.
 Poubans, I. D., 697 (15) Ave. Joffre
 Pouchtorsky, E., 220/5 Rte. Vallon
 Poutet, F., 102 Rue Marcel Tillot
 Poulsen, C. M., 62 Medhurst Apts.
 Poulsen, H. S. & Mrs., 77 Tunsin Rd.
 Pouncey, C. A., 135 Rte. Kaufmann
 Powell, C. M., 9 R. Pichon
 Powell, E., 131 Rte. Say Zoong
 Powell, S. J., 410 Szechuen Rd.
 Powell, T. S., 1764 Ave. Joffre
 Powell, W. A., 635 Dixwell Rd.
 Pratt, D., 209 West End Gardens
 Premet, Paul & Mrs., 217 Rte. Ghisi
 Preuss, Joseph Dr., 882 Bub. Well Rd.
 Pribitkoyza, Z. Mrs., 147 Rte. Paul Henry
 Price, L. D. Mrs., 159/6 Seymour Rd.
 Price, R. J. E., 273 Rte. Culty
 Priestwood, Victor, 307 Gt. Western Rd.
 Pridoda, V., Mrs., 159 (3) Ave. Haig
 Prince, Mrs. A., 600/10 Ave. Haig
 Prince, H., 1357 Avenue Rd.
 Pritchard, E. A., 149 Tunsin Rd.
 Pritchard, W. H., 1369 Avenue Rd.
 Probst, G. Dr., 102 Amherst Ave.
 Prokofieff, T. A., 873 Ave. du R. Albert
 Prokudina, Mrs. A., 1025-12A B'Well Rd.
 Proske, C. F., 770 Hart Rd.
 Protassoff, S. D., 125 Rte. Vallon
 Pshedpelsky, M. E. F., 333 Rte. Card Mercier
 Puckle, B. H. & Mrs., 5A River's Court, Yu Yuen Rd.
 Pugh, N. Miss, 433 Ave. Haig
 Pullen, A., 110 Tsongchow Rd.
 Pun, T. E., 147 Amherst Ave.
 Purcell, Miss H. H., 70 R. Delastre
 Purcell, R. H., 405 Grosvenor House
 Putaturo, F., 1212 Ave. Joffre
 Puthood, L., 343 Ave. Haig
 Putnam, W. H. & Mrs., 253 Columbia Circle
 Putfareken, C., 236 Rte. Maresca
 Pyle, J. H., 76 Ave. Vic. Emm. VII
 Pyle, K. N., 31 Rte. Kaufmann

Q

Quelch, C. W. & Mrs., 100/23 Rte. Paul Henry
 Quimby, J. W., 134/5 Hardoon Rd.
 Quincey, L. P., 310/5 Yenping Rd.
 Quincey, Miss N., 310/5 Yenping Rd.
 Quincey, Miss P. W., 118/27 Rte. Soeurs
 Quincey, T. W., 22 Edinburgh Rd.
 Quinn, R. R., 714 Hamilton House

R

Rabben, K., 169 Ave. Dubail, Apt. 56
 Rabinovitch, D. B. & Mrs., 1004 Ave. Joffre

Rachinsky, G., 1333 Ave. Joffre
 Rachkoff, A., 66/15 Rte. Lorton
 Radford, N. G. & Mrs., 66/15 Rte. Lorton
 Radford, S. C., 314 Hardoon Rd., Ft. 314
 Radom, A. L., 1283/3 Yu Yuen Rd.
 Radomishelsky, B. L., 1033 Ave. Joffre
 Rae-Smith, W. B., Junior Mess
 Raeburn, G. D. & Mrs., 195 Hart Rd.
 Rafeli, M. Mrs., 1033 Ave. Joffre
 Rafeli, M. Miss, 6 (22) Rte. Lorton
 Rahf, C. & Mrs., 147 Ave. Edvard VII
 Rahf, Miss R., 147 Ave. Edvard VII
 Raider, H. A., 905 Grosvenor House
 Raihel, N. N., 12 R. du Consulat
 Rainteau, A., 351 Ave. Roi Albert
 Raks, Capt. L., 175/4 Seymour Rd.
 Rakusan Do, Shikaiin, 236 Minghong Rd.
 Ralfe, R. D., 20 Rte. Bridon
 Rall, Dr. A. & Mrs., 191 R. Magniny
 Rambaud, G., 181/101 Ave. Dubail
 Ramplin, F. S., 112 Ferry Rd.
 Ramsay, G. T. M., 517 Embankment Bldg.
 Ramsden, K. C., 253 Rte. Maresca
 Ranchner, C., 146/A.1 R. des Soeurs
 Rangel, T., 330 Szechuen Rd.
 Rankin, Hattie Love Dr., 1542 Sinza Rd.
 Rankin, Mrs. J. F., 258 R. Maresca
 Rankin, M. T., 464 Rue Lafayette
 Rankin, W. F. & Mrs., 258 (16) R. Maresca
 Ranson, F. T. Dr., 103 Gt. Western Rd.
 Rapex, R. & Mrs., 301 Rte. Card. Mercier
 Rasjevin, V. I., 111 (6) Rte. Vallon
 Rasmussen, A., 112 Ferry Rd.
 Ratcliff, W. F., 7 Tifeng Rd.
 Ratti, E. F., 103 Gt. Western Rd.
 Rauch, E. F., 36 (42) Rte. Delaunay
 Ravve, G. A., 163 Rte. de Grouchy
 Rawlinson, R. W., House 4, Pass. 242 Ave. du Roi Albert
 Raworth, A. B., Cathay Mansions, Rue Bourgeat
 Rawsthorne, M. Mrs., 1173 Bub. Well Rd.
 Rayden, C. W., 305 Bub. Well Rd.
 Rayden, P., 241 Fah Wah Rd.
 Rayment, P., 125 (45) Ave. du Roi Albert
 Raymond, M. & Mrs., 58 R. Moliere
 Raynal, Jean Dr., 534 Ave. Petain
 Razlag, E. W., 209 Foochow Rd.
 Read, A., 1522/66 Bub. Well Rd.
 Read, Bernard E., 14 Fo Shu Gardens
 Read, E. C., 816 R. Ratard
 Read, G. T., 147 (4) Rte. de Boissezon
 Read, R. L., Rue Edan
 Read, W., 86 Alcock Rd.
 Read, W. S. & Mrs., 25 Rue du Consulat
 Rebenas, S. Mrs., 321 (44) Ave. Petain
 Record, A. H. & Mrs., 610 Broadway F.
 Reed, W. A. & Mrs., 864 R. Ratard
 Reeks, H. A., 215 (1) Ave. du Roi Albert
 Reeves, C. & Mrs., 61 R. de Sieyes
 Rehus, W. F., 528 Ave. Petain
 Reib, D. C., 525 Ave. Petain
 Reiber, F., 55 Amherst Ave.
 Reid, C. S., 416 Kiangse Rd.
 Reid, Morley C., 34 R. Delaunay
 Rejerstadt, Leo, 301 Gt. Western Rd.
 Reinger, E. A., 361 Rte. Card. Mercier
 Reiss, A., 75 Kinnear Rd.
 Remedios, A. A. & Mrs., 10/6 Seymour Rd.
 Remedios, A. A. dos, 28 Tong Chao Lee, Scott Rd.
 Remedios, A. H., 96 R. Marcel Tillot
 Remedios, A. S. & Mrs., 45-15 Gt. West. Rd.
 Remedios, B. C., 1333 (B) Ave. Joffre
 Remedios, F. M. dos, 1279 R. Lafayette
 Remedios, F. M. R., 1333 Ave. Joffre
 Remedios, G. M. Miss, 133 Quinsan Rd.
 Remedios, H. J. dos, 84 Tifeng Rd.
 Remedios, J. A. dos & Mrs., 393 Boone Rd.
 Remedios, J. J. M., 1331 Ave. Joffre
 Remedios, J. M. B. dos & Mrs., 181 Ave. Dubail
 Remedios, J. M. P., 10/6-D Seymour Rd.
 Remedios, L. Mrs., 1173 (13) B'Well Rd.
 Remedios, M. A. Mrs., 29 (410) Rue Montauban
 Remedios, V. O., 1206 Ave. Joffre
 Remie, J. C., 1060 Ave. Edvard VII
 Remmert, Valentine de, 96 R. Mar. Tillot
 Remuzat, Ch., 691 Rte. Herve de Sieves
 Ren, O. C., Lane 40, P.C.1 Medhurst Rd.
 Renard M., 103 Gt. Western Rd.
 Reneman, C. C. & Mrs., 255 Ave. Haig
 Renner, A. Dr., 229C Grosvenor Gardens
 Reuter, L., 240 Rte. Vallon

Reyer, A. A., 1054 Yu Yuen Rd.
 Reyes, J., 9 Ave. Edvard VII
 Reynaud, J., 392 Rte. Ferguson
 Reznink, B., 26 Lorton Terrace
 Rheinfeldt, Miss N., 26/1 Rte. de Boissezon
 Rial, W. P., 565 Kiaochow Rd.
 Ribbons, V. W., 728 Embankment Bldg.
 Ribeiro, F. C. V., 323 Embankment Bldg.
 Riben, Paulette Mrs., 161 Rte. de Grouchy
 Ricard, Rene, 311 Ave. Petain
 Richards, J. H., 86 Tsongchow Rd.
 Richards, L. H. & Mrs., 248 Yangtsepoo Rd.
 Richards, R. N., 171 Warren Rd.
 Richardson, A. M. M. & Mrs., 111 R. Ferguson
 Richardson, Myra R., 408 (3) Gt. Westn. Rd.
 Richer, A. Dr., 203 R. Remi
 Richmond, W. J., 261 Rte. de Boissezon
 Richter, M. C., Mrs., 181 Ave. Dubail
 Ricketts, A., 753 Yu Yuen Rd.
 Ricks, H. L., 741 Rue Ratard
 Riddell, J. D. Dr., 308 R. Culty
 Ridgway, C. H., 355 Ave. Roi Albert
 Ridley, J. W., 337 Rue Bourgeat
 Riedler, V., 81 Rte. Delastre
 Riem, C. G., 1162 Ave. Joffre
 Riemenschneider, H., 720 Foreign Y.M.C.A.
 Rifkin, F. Mrs., 470 (2) Seymour Rd.
 Rigg, W. H. B., 155 Tunsin Rd.
 Riggio, L., 59 Gt. Western Rd.
 Riggs, S. C. & Mrs., 34 R. Delaunay
 Righini, G. F. & Mrs., 134 R. Boissezon
 Rigod, Mrs., L.Y.201 Tsitsihar Rd.
 Riley, E. T., 182 R. Marcel Magniny
 Rindbacher, J. & Mrs., 610 Weinan Rd.
 Rissin, T. Mrs., 1173 (3) Bub. Well Rd.
 Ritchie, A. B., Miss, 153 Rte. de Grouchy
 Ritter, L. Mrs., 135/5 Ave. Haig
 Rivero, S. de, 34 R. Corneille
 Rivkin, N., 159 (5) Ave. Haig
 Roach, A. H., 34/3C Rte. de Boissezon
 Roach, R. B., 314 Hardoon Rd., 7 Ave. Apts., Flat 214
 Roberts, C. A., 40 Rte. de Grouchy
 Robert, A., 169 (16) Rte. Winling
 Roberts, Arthur L., 1147 Bub. Well Rd.
 Roberts, D. & Mrs., 190/10 Jessfield Rd.
 Roberts, F. C. & Mrs., 68 Tifeng Rd.
 Roberts, I. E., 222A/41 Hungjiao Rd.
 Roberts, K., 184 Weihaiwei Rd.
 Roberts, Rt. Rev. W. P. & Mrs., 190/7 Jessfield Rd.
 Robertson, C. A., 906 Hamilton House
 Robertson, H. D. M., 204 Seymour Rd.
 Robertson, T., 426/6 Gt. Western Rd.
 Robinson, A. R., 1522 Bub. Well Rd., House 30
 Robinson, E. Cawood, 1209 Ave. Joffre
 Robinson, H. G., 7 Gt. Western Rd.
 Roboostoff, V. A., 214/42 Yates Rd.
 Roche, R. W., 260 Yu Yuen Rd.
 Rockman, W. K., 580, 101 Connaught Rd.
 Roda, H. W., 182 Rte. Magniny
 Rodda, I., 204 Majestic Apts.
 Rodde, G. A., 231 Ave. Petain
 Rodfeld, B., 135 Seymour Rd.
 Rodger, H. D., 336 Amherst Ave.
 Rodgers, E. R., 4/1 Yang Terrace
 Rodgers, I. W. & Mrs., 78 Verdun Terr.
 Rodkin, A. Z., 374 Kiangse Rd.
 Rodrigues, A. Miss, Lane 607, 6 Seymour Rd.
 Rodrigues, J. A., 927/98 Ave. Joffre
 Roe, H. B., 546 Kiaochow Rd.
 Roehreke, E., Grosvenor Gardens.
 Roehreke, G., 337 Hungjiao Rd.
 Roepel, J., 1125/611 Yu Yuen Rd.
 Roesler, E. & Mrs., 176 (42) Dufour Apts.
 Rogers, Miss D., 1522 (20) B'Well Rd.
 Rogers, H., 297 Rte. Duplex
 Rogers, H., 150/45 Tifeng Rd.
 Rogers, J. T. & Mrs., 1522-54 B'Well Rd.
 Rogerson, H., 195 Hart Rd.
 Rogge, C. H. & Mrs., 204 W. End Gerdens
 Rohde, O. C., 485 Ave. Dubail
 Rohn, Th. M., 239 Chungking Rd.
 Rohreke, Gustav, 337 Hungjiao Rd.
 Rojansky, G. E., 925-12 Ave. Joffre
 Rojdestvensky, B. N., 27 Rte. Paul Henry
 Rokusantei, 346 Boone Rd.
 Roliz, J., 455 Rue Lafayette
 Romain, G. Ch., 433 Ave. Haig
 Roman, Paul, 209 Embankment Bldg.

Romanenko, A. I., 18 Picardie Apts.
 Romanoff, E. Miss, 1033 Ave. Joffre
 Rondon, J., 468 Ave. Joffre
 Rosanoff, P. E., 918/11 Ave. Joffre, Room 3
 Rosanoff, S., 1248 (11) Rue Lafayette
 Rosario, A., 141 Wayside Rd.
 Roscoe, F., 703 Hamilton House
 Rose, E. N., 33 Rte. Sieyes
 Rose, V., 32 Rue Delatnay
 Rosenberg, 1306 Ave. Joffre
 Rosenberg, B. Dr., 7 R. Francis Garnier
 Rosenberg, Dr. J., 205 Empire Bldg., 1326 Ave. Joffre
 Rosenberg, N. P. Mrs., 404 Ave. Joffre
 Rosenberg, Otto, 41/70 Carter Rd.
 Rosenberg, Wm., 934 Bub. Well Rd.
 Rosenfeld, J., 43 Rte. Kaufmann
 Rosenstein, S., 353 Ave. du Roi Albert
 Rosenzweig, I. Dr., 1202 Ave. Joffre
 Roskin, L., 9 R. Paul Henry
 Ross, E. G., 56 Brooklyn Court
 Ross, E. G., 525 Foreign Y.M.C.A.
 Ross, G. Miss, 56 Brooklyn Court
 Ross, G. M. Miss, 189/49 Kinnear Rd.
 Ross, J. B., 705 Grosvenor House
 Rosse, G. M., Mrs., 384 Rte. Cohen
 Rosser, P. M., Shanghai Club
 Rossington, T., 60 Carter Rd.
 Rosted, P. & Mrs., 36 (4) Rte. Delaunay
 Rothe, K. & Mrs., 398 R. Prelupt
 Rouanes, M., 35 R. Delastre
 Roudakova, V. G., 1236 Ave. Joffre
 Roudin, S. N., 483A R. Lafayette
 Roudin, Mrs. T. D., Dubail Apts., Rue Lafayette
 Rounds, K. K., 525 (9) Ave. Petain
 Row, A. C. & Mrs., 74 Verdun Terrace
 Rowe, H. J., 130/1 Macgregor Rd.
 Roy, Fernand, 610 Ave. Joffre
 Royer, P., 367 Rte. Card. Mercier
 Royere, A., 70 R. Dufour
 Roza, A. J., Read, 585 Yu Yuen Rd.
 Roza, M. Miss, 310 Dubail Apts., Ave. Dubail
 Roza, P. O. da, 430 Embankment Bldg.
 Rozanoff, S. I., 72 R. Paul Henry
 Rozario, B. Mrs., 169 Ave. Dubail
 Rozario, Miss E., 129/21 Ave. Haig
 Rozario, E. C., 731 Embankment Bldg.
 Rozario, F. M., 7 Rue Chapsal
 Rozario, J. M., 240 Nanjing Rd.
 Rozario, J. M. Miss, 372A Rue Bourgeat
 Rozario, Zelinda Mrs., 537 Hart Rd.
 Rozenbaum, B. & Mrs., 26 Rte. G. de Boissezon
 Rozoff, E., 129 (4) Ave. Haig
 Ruber, J., Kiousin Dock
 Rubesin, L. S., 7 Rte. Paul Henry
 Rubinraut, G., 240 Rte. Vallon
 Rudge, F. L. Miss, 874 Ave. Foch
 Rudland, T., 435 Embankment Bldg.
 Ruedford, B., 615 Ave. Haig
 Ruf, A. & Mrs., 1920 Ave. Joffre
 Rumberg, P., 571 Yu Yuen Rd.
 Rumcovich, A. Mrs., 611 Wuting Rd.
 Rummel, J. Kenneth, 365 Amherst Ave.
 Russ, E., 182 Rue Marcel Magniny
 Russakoff, V. B., 1218 Ave. Joffre
 Russell, R. R., 1360 R. Lafayette
 Russell, W., 340 Rte. Cohen
 Russell, W. J., 54 West End Gardens
 Russo, G. Miss, 1025/93 Bub. Well Rd.
 Rutherford, F. C., 5 Yang Terrace
 Rutherford, N. H., 106 Ferry Rd.
 Rutkowski, B., 1560 Ave. Joffre
 Ryan, W. C., 300/5 Columbia Rd.
 Rybin, V. A., 220 (3) Rte. Vallon
 Ryck, S. P. Mrs., 637/3 Ave. Joffre
 Ryhn, C. T. Dr., 125 (23) Ave. du Roi Albert

S

Sabel, F. L., Capt., 289 Gt. Western Rd.
 Sabelstrom, G. B., 28 R. Doumer
 Sachau, M. & Mrs., 192 Kiaochow Rd.
 Sacher, V. Mrs., 182 R. Mar. Maginy
 Sadachi, S., 28 (67) Macgregor Rd.
 Sadnikoff, G. G., 224 Rte. Vallon
 Sadler, G., 147 Rte. Paul Henry
 Sadoe, A., 24 Rte. G. de Boissezon, Apt. 6
 Saegert, H., 1920 Ave. Joffre
 Sagaroff, N. P., Next to 396 Hungjiao Rd.
 Saifeh, G., 1093 N. Szechuen Rd.
 Saint-Jal, P., 91/7 Rue Remi
 Saint-Pol, G., 160 R. Mayen

Saito, Itsuiji, 195 N. Szechuen Rd.
 Saito, J., 12/16 Morrison Rd.
 Saito, R., 28 Tsungming Rd.
 Saito, Y., 32 Darroch Rd.
 Saitoh, Y., 209 E. Yuhang Rd.
 Sakai, C., 7 Keeble Gardens
 Sakai, J., 332/c20 Woosung Rd.
 Sakamoto, S., 35/12 Hanbury Rd.
 Sakamoto, Y., 776 Dixwell Rd.
 Sakata, S., Aobaso, N. Szechuen Rd.
 Sakata, T. Dr., 383 Chapoo Rd.
 Sakayori, H. & Mrs., 808 Dixwell Rd
 Saker, R. M., 270 R. Ferguson
 Salle, G., 1202 Ave. Joffre
 Salmon, R. J., 190/19 Jessfield Rd.
 Salova, Miss L., 51 16 Rte. Grouchy
 Salt, A., 1357 Avenue Rd.
 Salvesen, A. E., 803 Hamilton House
 Samejima, T., 201 Minghong Rd.
 Sammann, Paul E., 865 (31) Yu Yuen Rd.
 Sampson, R. T. & Mrs., 1220/7 Avenue Rd., Flat 42
 Samuel, Dr., Arthur, 1074 Bub. Well Rd.
 Sanborn, James G., 273 Hungjao Rd.
 Sanbrook, J. W., 331 Embankment Bldg.
 Sanchez, I. J., 864 Bub. Well Rd.
 Sandor, Hugo, 12 Rue D'Aco
 Sandor, T., 81 (1) Rte. Kaufmann
 Sands, T., 62 Rte. Boissezon
 Sandt, W., 81/21 Rte. Kaufmann
 Sanet, J., 375/5 Ave. du Roi Albert
 Sanger, F. J., 426/14 Gt. Western Rd.
 Santelli, R. Dr., 47 R. de Sieyes
 Santos, R. J., 17 Hwa Koe Ave., B'Well Rd.
 Saphiere, Leo., 753 Yu Yuen Rd.
 Saphiere, T., 433 Ave. Haig.
 Sapejnikoff, G. & Mrs., 26 Rte. G. de Boissezon
 Saranin, P. P., 326 R. Bourgeat
 Sarkari, Q. C. & Mrs., 8 Quai de France
 Sarly, R. & Mrs., 600 Rte. Frelupt
 Sashau, M., 192 Kiaochow Rd.
 Sassoou, V. Sir., 535 Hungjao Rd.
 Sato, K., 21 Venhwa Terrace, Scott Rd.
 Sato, R., 18 Anfluee, Haskell Rd.
 Sator, A., 34 Rte. de Boissezon
 Sator, G. & Mrs., 34 Rte. de Boissezon
 Sauer, Wm. E. & Mrs., 324 R. Culty
 Saunders, N. T. Mrs., 657 Rte. Frelupt
 Saunders, R. A., 867 Rue Ratard
 Sauveyre, J. & Mrs., 1363 Rue Lafayette
 Savage, E. S., 175 Rte. Winling
 Savage, F. J. T., 382 Ave. Joffre
 Savchenko, A. G., 343 R. Card. Mercier
 Saveloff, C. P., 745 Yu Yuen Rd.
 Savitsky, G., 341 Ave. du Roi Albert
 Savitzky, M., 20 Rue Lorioz, Apt. 3
 Savul, H. A. R. & Mrs., 377 Ave. du Roi Albert
 Sawyer, J. B. & Mrs., 321 Ave. Petain
 Sayle, T., 100 Tunsin Rd.
 Saylor, Miss B. E., 149 Y. M. Yuen Rd.
 Schaap, C. J., 1594 Ave. Joffre
 Schade, M. Miss, 16 Rte. de Grouchy
 Schall, H. E., 627 Embankment Bldg.
 Schaffenberg, W. A., 484 Ningkuo Rd.
 Schauder, M., 525/4 Seymour Rd.
 Schedrovitch, S. D., 1202 Ave. Joffre
 Scheel, P., 1204 Grosvenor House
 Scheunemann, E. F., 1367 R. Lafayette
 Scheyven, L. & Mrs., 1300 Rue Lafayette
 Schiffmann, S., 203 Seymour Rd.
 Schiffrin, S., 1173/1 Bub. Well Rd.
 Schild, E., 189 Kinnear Rd., Apt. 403
 Schiller, J. M., 1173 Bub. Well Rd.
 Schiller, N. N., 207 Kiaochow Rd.
 Schiller, W. N., 333 N. Kiangse Rd.
 Schilling, R. A., 406 Grosvenor House
 Schinazi, L. R. & Mrs., 1920 Ave. Joffre
 Schindler, K., 641 Rte. Frelupt
 Schink, G. & Mrs., 226 Nanking Rd.
 Schistek, Mrs. E., 41-20 Carter Rd.
 Schlager, K. H., 611/10 Rue Bourgeat
 Schloben, F. W., 567 Hungjao Rd.
 Schloten, H. & Mrs., 364 Ave. Haig
 Schmid, J., 455 Rue Lafayette
 Schmid, T. O., 251 Columbia Circle
 Schmidt, E., 587 Bub. Well Rd.
 Schmidt, J., 30 Seymour Rd., House 10
 Schmidt, W. G., 454 Ave. Haig
 Schmitt, J., 34 Ave. Edward VII
 Schmitt, V. D. Mrs., 51/11 Rte. Grouchy
 Schmollinger, O., 1206 Ave. Joffre
 Schneider, F., 138 Rte. Paul Henry
 Schneider, Th., 1060 Ave. Edward VII
 Schoenauer, O. M. T., 423 Hamilton Hse.
 Schoenfeld, A. Dr., 2 Rte. de Grouchy

Schoenfelder, H. Dr., 534 Ave. Petain
 Schoenwald, G., 4 Bedford Terrace
 Schondorf, H. D., 20 Canton Rd.
 Schou, E. Mrs., 337 Rue Bourgeat
 Schrage, C. & Mrs., 600-8 Ave. Haig
 Schramm, V., 469 Ave. Joffre
 Schramm, W., 167 R. Amiral Courbet
 Schroeder, E. Mrs., 349 Ave. du Roi Albert
 Schroeders, N. N. & Mrs., 18 R. Corneille
 Schroemo, W. & Mrs., 469 Ave. Joffre, Flat 81
 Schubert, P. Von & Mrs., 222A (46) Hungjao Rd.
 Schult, E., 297 (9) Rte. Winling
 Schultz, H. & Mrs., 15 Gt. Western Rd.
 Schultze, L., 627 Ave. Poch
 Schulz, G. & Mrs., 380 Rte. Cohen
 Schumacher, A. E. & Mrs., 131 Columbia Circle
 Schuster, E., 242 Hamilton House
 Schweigert, E. W. G., 205 Carlton Apts.
 Schweitzer, F. Miss, 1920 Ave. Joffre
 Schwiede, W., 20 Rue du Consulat, Apt. 54
 Schwind, A., 525 Seymour Rd., House S, Flat 34
 Scobie, J. K., 175/8 Tunsin Rd.
 Scott, T. W., 150/43 Tifeng Rd.
 Scott, W. C., 68 Peking Rd.
 Scrimgeour, D. B., 126/21 Kinnear Rd.
 Scurr, H., 43 Rte. Kaufmann
 Searle, J. H., 16 Haig Court
 Seduh, E. G., 833 (18) Ave. Joffre
 Seeds, W. C., 303/8 Moulmein Rd.
 Seetoo, G. S., 579 (23) Yu Yuen Rd.
 Segal, G. L., 9-7 Rte. Grouchy
 Segal, L. N., 9-7 R. de Grouchy
 Segalen, Y. & Mrs., 1202 Ave. Joffre
 Segall, A., 741 R. Ratard
 Segerman, S., 343 Ave. du Roi Albert
 Seh, M. F., 344/34 Rue Lafayette
 Seidel, A. E., 176 Rte. Dufour
 Sekine, Y., 352/34 Miller Rd.
 Selihmet, Miss A., 1248/12A R. Lafayette
 Selivanoff, M., Mrs., 7 Rte. Paul Henry
 Selivanosky, M., 135 (6) Ave. Haig
 Sell, H. C., 525/4 Seymour Rd.
 Selletti, Gerge, 1104 Grosvenor House
 Selvin, L. M., 1033 Ave. Joffre
 Semion, P., 475 Ave. Joffre
 Semmeback, F., 1904 Ave. Joffre
 Sen, T. N., 470 Rue Ratard
 Senami, S., 611/2 Kwenming Rd.
 Senderoff, L., 346 Rue Bourgeat
 Seng, L., 70/4 Bub. Well Rd.
 Seng, S., 103 Ave. Victor Emm. III
 Sennitt, A. V., 621 Embankment Bldg.
 Seno, T. Dr., 242 Range Rd.
 Sentouktsi, C. & Mrs., 250/17 Range Rd.
 Sepe, Mrs. J., 45/14 Great Western Rd.
 Sequeira, M. A. & Mrs., 455/101 R. Lafayette
 Serejnikoff, G. N., 211 Yangtsepoo Rd.
 Serejnikoff, N., 221 Yangtsepoo Rd.
 Serlui, M. Geo., 25 R. Henri Riviere
 Seroukoff, N. N., 2 Rte. de Grouchy
 Sevaldson, G., 1362 Rue Lafayette
 Seybold, J. E., 251/10 Weihaiwei Rd.
 Sha, Z. T. Dr., 116 (9) Ave. Joffre
 Shaffer, F., 864 B'Well Rd.
 Shafir, G. M. & Mrs., 199 Rte. Winling
 Shahmoom, Ezra, 45 Kiukiang Rd.
 Shaichik, M. J., 98 Rte. Paul Henry
 Shalabanoff, N. A., 40 Rte. de Grouchy
 Shantavsky, R. S., 94 R. Marcel Tillot
 Shao, S. H., 532-71 Yu Yuen Rd.
 Shao, T. C., 592 (18) Burkill Rd.
 Shao, T. Y., 925 (21) R. Amiral Bayle
 Shao, W. Z. Dr., 25 Rue Chu Pao San
 Shao, Y. C., 526 (68) Ave. Joffre
 Shapiro, G. S. & Mrs., 897 Ave. Joffre
 Sharavieff, 375 Ave. du Roi Albert
 Sharp, A., 343 Ave. Haig
 Sharp, F. B., 195/302 Kinnear Rd.
 Sharp, L. G. Miss, 1225 Bub. Well Rd.
 Sharrock, H. Mrs., 651 Weihaiwei Rd.
 Shatzoff, L. M., 240 Rte. Vallon
 Shaw, F. W., 407 Embankment Bldg.
 Shaw, H. H., 941 Ave. Petain
 Shaw, T. A., 1207 Yu Yuen Rd.
 Shaw, V. C., 1221 (10) Yu Yuen Rd.
 Shean, R. E., 799/23 Ave. Haig
 Shekury, K. Miss, 30 Rte. Voyron
 Shen, A. S., 381/33 Rue Aug. Boppe
 Shen, B. L., 1584 Sinza Rd.
 Shen, C. S., 668 (22) Yu Yuen Rd.
 Shen, Chien Dr., 750/11 Yu Yuen Rd.
 Shen, John C. Dr., 1539A Bub. Well Rd.

Shen, John Y., 279 (42) Rue Ratard
 Shen, K. C., 9 Columbia Rd.
 Shen, N. T. Dr., 245 (6) Myburgh Rd.
 Shen, P. C., 89 Tsongchow Rd.
 Shen, P. M., 38-2 Ave. Vic. Emm. III
 Shen, S. A., 56 (4) Rte. Paul Henry
 Shen, S. G., 283 (19) Markham Rd.
 Shen, S. H., 326 R. Amiral Bayle
 Shen, S. K., 678 Ave. Haig
 Shen Shu Pao Dr., 589 Burkill Rd.
 Shen, T. T., 442 Connaught Rd.
 Shen, T. Y., 48 Edinburgh Rd.
 Shen, V. P., Pass, 208, 13 Rte. Winling
 Shen, V. S., 157 Yu Yuen Rd.
 Shen, W., 26 (41) Jessfield Rd.
 Shen, Y. C., 282/11 Yates Rd.
 Shen, Y. F., 85/24 Mandalay Rd.
 Shen, Young N., 183 Rte. Delaistre
 Shen, Z., 395 (11) Rte. Frelupt
 Shen, Z. N., 815 (4) Seymour Rd.
 Shendrikoff, E. N., 304 Rte. Cardinal
 Mercier
 Shendrikoff, I. S., 207 Rte. Winling
 Shene, A., 20A R. Vallon
 Sheng, H. H., 32/21 Edinburgh Rd.
 Sheng, H. L., 49 Edinburgh Rd.
 Sheng, P. T., 275 (4) Rte. Cardinal
 Mercier
 Sheng Qua Sung, 336 Ferry Rd.
 Sheng, S. H., 653/22 Seymour Rd.
 Shepherd, G. C. & Mrs., 1790 Ave. Joffre
 Shepolina, Elena, 1055/29 Bub. Well Rd.
 Sheridan, F. Miss, 927/10 Ave. Joffre
 Sheridan, H. J., 22 R. Ferguson
 Sheraimoff, N. S., 491A R. Lafayette
 Sherman, M. D., 461 Ave. Joffre
 Sherman, R., 220 (6) Rte. Vallon
 Sherriff, A. W., 125/57 Ave. du R. Albert
 Sherwood, E. R., Holt's Wharf
 Shetakoff, E. A., 925-3 Ave. Joffre
 Shetekoff, N. A., 840 Cathay Flats
 Sheveff, K. B., 64/10 R. Pichon
 Shevtzoff, I., 19 Rte. Paul Henry
 Shevtzoff, P., 404 Ave. Joffre
 Shewring, Miss M. J., 154 Tifeng Rd.
 Shibata, S., 58/13 Kashing Rd.
 Shibleth, M., 506 Grosvenor House
 Shibuya, K., 1122 N. Szechuen Rd.
 Shibuye, U., 1000 (67) Gordon Rd.
 Shidlovsky, S., 832 Ave. Joffre
 Shieh, L. H. Dr., 125 (20) Park Rd.
 Shields, J. T., 868 Bub. Well Rd.
 Shields, Leighton, 1001 Grosvenor House
 Shih, C. T., 17/2 Rte. Pere Robert
 Shih, T. S., 53 Rte. Herve de Sieyes
 Shildkret, G. L., 993 Ave. Joffre
 Shimizu, U. Dr., 309/10 Range Rd.
 Shimozata, Y. & Mrs., 15 Kiangwan Rd.
 Shiraishi, M., 29 Baikal Rd.
 Shiraishi, Y., 59/17 Kashing Rd.
 Shirazee, B. A., 52 Edinburgh Rd.
 Shiroki, S., 69 Broadway Mansions
 Shkodzinsky, S., 228 Rte. Vallon
 Shkurkin, O. P. & Mrs., 128 R. de Grouchy
 Shliapnikoff, N. A., 332 Rue Bourgeat
 Shoheit, H., 1224 Ave. Joffre
 Shoolepova, N. N., Miss, 313 R. Bourgeat
 Shoposhnikoff, P. C., 918/7 Ave. Joffre
 Short, G. H., 132/175 Park Rd.
 Shoter, J. D. E., 1171 Connaught Rd.
 Shpiberg, S. S. Dr., 373 Ave. R. Albert
 Shpiro, Mrs. Gold, 475/85 Ave. Joffre
 Shpiro, Isaac, 1228 Ave. Joffre, Flat 16
 Shpiro, Jacob, 475/85 Ave. Joffre
 Shpiro, Sophie, Mrs. 1228 Ave. Joffre, Flat 16
 Shpunt, A., 712 R. Bourgeat
 Shpunt, E. M., 1008 Ave. Joffre
 Shrap, R. H., C. U. A., 104 B'Well Rd.
 Shriro, J. Mrs., 32 R. Delaunay
 Shroff, R. F. Mrs., 294 Yu Yuen Rd.
 Shteher, V. N., 51 (23) Rte. de Grouchy
 Shu, C. M., 458 Jessfield Rd.
 Shu, F. H., 433/38 Sinza Rd.
 Shu, J. T., 601 (11) R. Lafayette
 Shu, Raymond, 559 (8) Yu Ya Ching Rd.
 Shuter, R. G. L., 803 B'Well Rd.
 Sia, Z. V., 175/7A Tunsin Rd.
 Siao, T. K. M. Dr., 449 Gordon Rd.
 Sichkorenko, D., 125/18 R. de Grouchy
 Sie, Louis Y. L., 1248/17 R. Lafayette
 Sieh, N. P., 228 (12) Burkill Rd.
 Sickerski, W. F., 833 (12) Ave. Joffre
 Siemssen, A., 99 Kinnear Rd.
 Siemssen, F. & Mrs., 99 Kinnear Rd.
 Siemssen, G. T. & Mrs., 148-B Tunsin Rd.
 Sienkevitch, B. C. & Mrs., 862 R. Ratard
 Sienkiwicz, B. C., 862 Rue Ratard

- Sifton, J. E., 24/18 Tunsin Rd.
 Sigaut, M., 534 Ave. Petain
 Sih, V. A. & Mrs., 304/36 Rue Bourgeat
 Sih, Z. S., 134 Ave. Edward VII
 Silby, R. D. K., 854 Rue Ratard
 Silva, Mrs. A., 437 (2-C) Rue Ratard
 Silva, A. C., 125/5 Ave. Roi Albert
 Silva, C. A. da, 181 Ave. Dubail
 Silva, A. M., 35A Brenan Rd.
 Silva, C. M. B., 741 R. Ratard
 Silva, E. J. da, 741 R. Ratard
 Silva, G. M. da, 153H/41 Rte. des Soeurs
 Silva, J. B. da, 280 (9) Rue Chapsal
 Silva, M. Miss, 44/6 Carter Rd.
 Silva, V. B. da, 1220 (9) Avenue Rd.
 Silvestri, A., 39 Sun Ave., B'Well Rd.
 Silvestri, Mrs. R., 59 Sun Ave.
 Silvey, W. J. & Mrs., 208 Nanyang Rd.
 Sim, C. Mrs., 196 R. Mar. Magniny
 Sim, J., 753 Yu Yuen Rd.
 Simada, N., 99 Tongchaolee, Scott Rd.
 Simmons, A. E., 408/5 Gt. Western Rd.
 Simmons, D. Miss, 90 Tunsin Rd.
 Simmons, M., 1326 Ave. Joffre
 Simoes, A. P. & Mrs., 211 Dubail Apts.
 Simoes, J. P., 475 Rue Lafayette
 Simpson, P. V., 433 Ave. Haig
 Sims, L. R., 707 Yulin Rd.
 Sinclair, A. C., 1220/7 Avenue Rd.
 Sinclair, D. J., 31 Amherst Ave.
 Sinclair, G., 314 (5) Hardoon Rd.
 Sinclair, I. G., 195 Hart Rd.
 Sinebnikoff, B. N., 101 Ave. Roi Albert
 Sing, C. W. A., 1032/7 Yu Yuen Rd.
 Singer, V., Park Hotel
 Siroff, M. P., 15 Rte. Delastre
 Sisikura, S., 20 Anfulce, Haskell Rd.
 Sitnicoff, N. Miss, 175 Rte. Winling
 Siziokoff, Z. A., 339 (19) Rue Bourgeat
 Sjustedt, L., 213 Grosvenor Gardens
 Skabo, E., 603 Embankment Bldg.
 Skinner, W. S., 170 (25) Kiaochow Rd.
 Skooieff, A., 141 (6) Seymour Rd.
 Skorikoff, T. N. Miss, 103 R. Vallon
 Skov, F. T., 32 Rte. Delaunay
 Skuse, W. A. & Mrs., 13 The Bund
 Slack, A. L. & Mrs., 827 Yu Yuen Rd.
 Slo, N. V., 55 Rue Moliere
 Sloan, A. Mrs., 53 Gt. Western Rd.
 Slossman, A. N., 542 Ave. Joffre
 Slossman, B. A., 916 Rte. Grouchy
 Sloutsky, A., 105 Grosvenor House
 Slusser, Miss E. A., 190/20 Jessfield Rd.
 Small, Rev. A. E., 1522/64 Bub. Well Rd.
 Smart, C. & Mrs., S'hai & Hongkew
 Wharf Co., Pootung
 Smart, G. Douglas, 2002 Ave. Joffre
 Smart, J. H., 52 Race Course Apts
 Smart, J. St. C., Foreign Y.M.C.A.
 Smit, A. H., 47 Rte. Winling
 Smith, A. Viola, Miss, 1001 Hamilton Hse.
 Smith, B. H., 10/36 Seymour Rd.
 Smith, B. W., 346 Rte. Cohen
 Smith, C. D. Capt., 20 Rte. Pere Robert
 Smith, C. J., 134 Tsongchow Rd.
 Smith, C. W., 175/9 Tunsin Rd.
 Smith, E. C., 33 Columbia Rd.
 Smith, F. B., 160 Robison Rd.
 Smith, F. E., 614 Embankment Bldg.
 Smith, F. H., 260 Rte. Duplex
 Smith, F. R., 860 Rue Ratard
 Smith, H. Maxey, 14 Rte. Winling
 Smith, H. T., 165 Kinnear Rd.
 Smith, J. A., 39 Edinburgh Rd.
 Smith, J. B., 173 Seymour Rd.
 Smith, J. C., 371 Ave. du Roi Albert
 Smith, L. Miss, 159 (6) Seymour Rd.
 Smith, L. A., 70/11 Tunsin Rd.
 Smith, L. C. & Mrs., 1904/4 I.S.S. Annex,
 Ave. Joffre
 Smith, M. H. Mrs., 134 Tsongchow Rd.
 Smith, R. R., 273 Rte. Culty
 Smith, S. C., 1172/8 Hungjao Rd.
 Smith, S. J. & Mrs., 134 Rte. de Grouchy
 Smith, W., 150 Robison Rd.
 Smith, W. E. D. & Mrs., 61 (33) Kinnear
 Rd.
 Smith, W. R. Dr., 135 Columbia Circle
 Snochoff, Miss E., 284/16 Yu Yuen Rd.
 Smulsky, G. M., 41 Rte. Grouchy
 Snellman, T. E., 468 Ave. Joffre
 Snow, H. Martyn, 433 Ave. Haig
 Snow, H. W., 910/5 Yu Yuen Rd.
 Soares, L., 804 Ave. Joffre
 Soejima, Y., 50 Dixwell Rd.
 Soenksen, O., 34 Rte. Boissezon
 Sokoloff, A. A., 303 Ave. Petain
 Solareff, N. Dr., 305 Grosvenor House
 Soltseff, N. P., 1345 Avenue Rd.
 Solodoff, Mrs. T., 108 (5) Rte. Grouchy
 Solomon, Miss, 55 Garden Apt., House 11,
 1173 Bub. Well Rd.
 Solomon, F. Miss, 1147 Bub. Well Rd.
 Solomon, J. H., 280 Hardoon Rd.
 Solomon, M. Miss, 1173-11 B'Well Rd.
 Solopova, A. M., 188 (9) Rte. Vallon
 Solovieff, G., 613 Ave. Joffre
 Solovieff, G. V., 1015 Ave. Joffre
 Solovieff, L. A., 613/25 Ave. Joffre
 Solovieff, Miss V., 1522/24 B'Well Rd.
 Someck, B. A., Mrs., 1162 Ave. Joffre
 Somekh, S. S. & Mrs., 2 Ave. du Roi
 Albert
 Sone, C., 569 Dixwell Rd.
 Song, P. Dr., 142 (11) R. Remi
 Song, V. T., 245 (35) Rue Bourgeat
 Soo, C. T. Dr., 429 (36) Race Course Rd.
 Soo, K. D., 120 (9) Kiaochow Rd.
 Soo, Tseng-Jang Dr., 235 (15) Yu Yuen
 Rd.
 Soo, Y. C., 138 (35) Rte. Porte de l'Ouest
 Soohanoff, N., 66 Rte. Vallon
 Soong, K. T. Mrs., 9 R. Francis Garnier
 Soong, L. C., 740 (13) Ave. Foch
 Soong, M. S., 479 (18) B'Well Rd.
 Soong, Pau, C., 37/11 Brenan Rd.
 Soong, S. Y., 45 Sing Ping Street
 Soong, San, 402 Connaught Rd.
 Soong, T. Z., 1002 Yu Yuen Rd.
 Soong, Z. S. & Mrs., 351/14 Elgin Rd.
 Soorin, E. J., 255/5 Rue Amiral Courbet
 Sopher, A., Willow Court, 34 Rte.
 Boissezon
 Sopher, A. M. & Mrs., 966 Ave. Joffre
 Sopher, R. Miss, 34 Rte. Boissezon
 Sorensen, J. P., 304 Grosvenor House
 Sorensen, May Mrs., 73 Love Lane
 Sorensen, S. J. & Mrs., 523 Ave. Haig
 Sorokin, Mrs. A., 206 (6) Ave. R. Albert
 Sorokina, O., 220 (9) Rte. Vallon
 Sorrie, J. D., 1357 Avenue Rd.
 Soulevich, M. I. & Mrs., 21 Rte. Paul
 Henry
 Sourine, V. Miss, 163 Rte. Grouchy
 Sousa, E. A. S. C. de & Mrs., 232
 Embankment Bldg.
 Souter, W. D., 1363 Rue Lafayette
 Souter, Wm. E., 1202 Ave. Joffre
 Southin, C. F., 426/8 Gt. Western Rd.
 Souza, A. J. Mrs., 118/11 R. Soeurs
 Souza, A. J. R. & Mrs., 36 Rte. Grouchy
 Souza, A. M. & Mrs., 455 Rue
 Lafayette, Apt. 306
 Souza, J. J. de, 362 (43) Gt. Western Rd.
 Souza, L. C. & Mrs., 941 (106) B'Well Rd.
 Sowerby, A. de C., 34 Lucerne Rd.
 Soyka, L. & Mrs., 119 Gt. Western Rd.
 Spalke, W., 1202 Avenue Joffre
 Sparks, D. B. & Mrs., 934 Bub. Well Rd.
 Sparrevoehn, H., 346 R. Cohen
 Speck, K., 383 Yulin Rd.
 Speelman, M., 394 Rte. Frelupt
 Spence, H. M., 426 (2) Gt. Western Rd.
 Speroni, G., 1345 Avenue Joffre
 Sperry, H. M., 1202 Ave. Joffre
 Speyer, C. S., 12 The Bund
 Spiegler, M., 1363 Rue Lafayette
 Spielman, M. Miss, 368 Rue Bourgeat
 Spikins, T. & Mrs., 2524 Yangtzeppoo Rd.
 Spittel, S., 181 Ave. Dubail
 Spivey, R., 70/2 Tunsin Rd.
 Spizzica, G. & Mrs., 80/53 Rte. Kaufmann
 Spoorgot, M. C., 404 (4) Ave. Joffre
 Spray, F., 700 Ave. Petain
 Springborg, A., 304 Mohawk Rd.
 Springer, Miss H., 208 (307) Nanyang
 Rd.
 Spunt, Betty Mrs., 303-43 Ave. Petain
 Spunt, L., 1364 R. Lafayette
 Squires, S. K. Dr., 400 Ave. Haig
 Stabb, N. J., 155 Tunsin Rd.
 Stacey, G. H., 1376/2 Bub. Well Rd.
 Stali, T. K. E., 1556 Ave. Joffre
 Standing, H., 1112 (20) Yu Yuen Rd.
 Stangaard, K., 920 N. Szechuen Rd.
 Staniak, N. Mrs., 303 Ave. Petain
 Stansfield, B. J., 750 Rte. Frelupt
 Stanton, E. F., 525 Ave. Petain
 Stapleton-Cotton, R. V., 325 R. Bourgeat
 Stark, L., 1202 Ave. Joffre
 Stark, P., 37 Columbia Rd.
 Starling, S. B., 3 (5) Gt. Western Rd.
 Starr, C. V., 244 Hungjao Rd.
 Stauber, E. P., 1377 R. Lafayette
 Stead, W., 229 Grosvenor Gardens
 Stearns, Thornton Dr., 43 Edinburgh Rd.
 Steen, O. G., 81 (19) Rte. Kaufmann
 Steffens, H., 196 Rte. Ghisi
 Steffensen, A. H. & Mrs., 239 Rte. B'sezon
 Stegmaier, E. R. & Mrs., 123 R. Vallon
 Stein, A., 331 Ave. Petain
 Steinberg, A. Z., 1173/3 Bub. Well Rd.
 Steinberg, G. M., 1033 Ave. Joffre
 Steinemann, A., 643 Rte. Frelupt
 Steiner, C. T., 394 Rte. Frelupt
 Steiner, M. R. Mrs., 394 Rte. Frelupt
 Steiner, P. D., 9 R. Paul Henry
 Steinhmann, I. M. Dr., 163 Rte. Grouchy
 Stellingwerff, H., 271 Rte. G. de Boissezon
 Stellingwerff, H. W., 1560 Ave. Joffre
 Stellingwerff, P. C., 125/65 Ave. R. Albert
 Stelnitsky, V., 164 (4) Rte. Vallon
 Stembera, E. J., 215 (28) Medhurst Rd.
 Stepan, J. & Mrs., 80 Verdun Terrace
 Stepanoff, G., 800 Ave. Joffre
 Stephenson, K. G., 188 Ave. Roi Albert
 Steptoe, H. N., 48 Edinburgh Rd.
 Stepunin, A. Mrs., 14A Kelmescott Gardens
 Sterelny, A., 492 Ave. Roi Albert
 Sterelny, E. N. Mrs., 138 Rte. Paul Henry
 Sterelny, M. J., 1230 Ave. Joffre
 Stern, H., Dr., 947 Ave. Joffre
 Sternberg, M. & Mrs., Park Hotel
 Sterns, A. V., 50 Carter Rd.
 Stevens, W. R. M., 16 Fo Shu Gardens
 Stevenson, G., 623 Embankment Bldg.
 Stewart, A. C. G., 13 The Bund
 Stewart, D. J. C., 58 Ave. 5A Crescent Ave.
 Stewart, W. A., 153 Rte. de Grouchy
 Stickels, A. M., 11 Park Rd.
 Stiner, S., 528 Ave. Petain
 Stirling, D. P. L., 434 Hamilton House
 Stilson, M., 8 Quinsan Gardens
 Stock, H. O., 1920 Ave. Joffre
 Stocker, E. C. & Mrs., 433 Ave. Haig
 Stoddart, J. A., 70/10 Tunsin Rd.
 Stokely, H. V., 221 West End Garden-
 Stokes, L. F., 1357 Avenue Rd.
 Stollitz, G., 421 Ave. du Roi Albert
 Stone, M. F., 33 (19) Wenchow Rd.
 Stonyer, A. J., 1314 Avenue Rd.
 Storehilo, I., 111 Rte. Vallon
 Storey, B., 214 Embankment Bldg.
 Stranack, Miss B. L. M., 400 Ave. Haig
 Stranack, M. W. & Mrs., 400 Ave. Haig
 Straus, A. Miss, 764/9 R. Bourgeat
 Streib, U., 15 Rue Pottier
 Streit, P. M., 1125/95 Ave. Roi Albert
 Stretz, S. Mrs., 961 Bub. Well Rd.
 Strohmeier, E. C., 1171 Connaught Rd.
 Stromdahl, O. M. & Mrs., 630 Dixwell Rd.
 Stromwall, H. & Mrs., 391 Kiangse Rd.
 Strutt, G. E., 182 R. Mar. Magniny
 Stryer, N., 1920 Ave. Joffre
 Stuart, A. M., 410/2 Gt. Western Rd.
 Stuart, J. V., 1003 Grosvenor House
 Stubbs, A. W., 801 Hamilton House
 Stucken, S. & Mrs., 15 Plumwell Vill.,
 Amherst Ave.
 Stunzi, A. Mrs., 456 Seymour Rd.
 Stupel, John, 1248 (3) R. Lafayette
 Stupin, N. Mrs., 253 R. Maresca
 Sturmak, R. Mrs., 105 Rte. Vallon
 Sturrock, W. H. S., 528 Ave. Petain
 Su, C. Ginger, 1286/4 R. Lafayette
 Su, G. D., 22 Rte. de Grouchy
 Su Wei Shien, 647 (5) Weihaiwei Rd.
 Suda, S., 102 Wing On Terrace, N.
 Szechuen Rd.
 Sudbury, W. Capt., 169 Rte. Winling
 Sudow, S. & Mrs., 1249 Yu Yuen Rd.
 Suen, T., 369 Rte. Card. Mercier
 Suenson, E., 139 Rte. Vallon
 Suessbach, H. E. Dr., 803 B'Well Rd.
 Suzanuma, K., 1224 Ave. Joffre
 Sugimoto, K. & Mrs., 383 Changehun Rd.
 Sugiyama, N., 439 Chapoo Rd.
 Suhanoff, F. S., 21/36 R. Paul Henry
 Suhoff, D. P., 60 Carter Rd.
 Sui, K. H. & Mrs., 2 Connaught Rd.
 Sui Tso Shea, 56 (2) Medhurst Rd.
 Suleimani, S. A., 79 Rte. Sieyes
 Sulerzyski, S. de, 516 Ave. Haig
 Sullivan, A. S., 515 Embankment Bldg.
 Sullivan, F., 1202 Ave. Joffre
 Sullivan, I. G., 153 Rte. de Grouchy
 Sullivan, P. B. & Mrs., 190/17 Jessfield
 Rd.
 Summerfield, A. F., Capt., 258 R. Maresca
 Sun, A. Z., 24 San Yih Li, R. Eugene
 Bard
 Sun, C. F., 632 Ave. Haig
 Sun, C. Y., 105 R. Edau
 Sun Chi Fong, 567 Gordon Rd.
 Sun, David H. C., 32 (15) R. Chapsal
 Sun, H. T., 608 (77) Yu Yuen Rd.
 Sun Hai Liu, 304 (5) Rte. des Soeurs

Sun Huai Jen, F.B.222A Ave. Haig
 Sun Huan Hsia, 33 (20) Hart Rd.
 Sun, J. C., 1140/11 Bub. Well Rd.
 Sun, John T. Y., 600(80) Connaught Rd.
 Sun, K. C. Dr., 503(2) Chengtu Rd.
 Sun, K. Y., 61 Jessfield Rd.
 Sun Ko Chi Dr., 105 Gt. Western Rd.
 Sun, L. C., 197(67) Rte. Amiral Courbet
 Sun, P. F., 80 Kou Ka Long, Rte. Voyron
 Sun, P. Y., 754 Connaught Rd.
 Sun Fah An, 454 New Taku Rd.
 Sun Pao Chi Mrs., 37 Rte. Amiral Courbet
 Sun Paul Dr., 734 (2) Rue Lafayette
 Sun Russell Y., 630 Ave. Hair
 Sun, S. A., 12 (10) R. Baron Gros
 Sun, Szechan, 61 (12) Love Lane
 Sun, T., 319/13 Kiaochow Rd.
 Sun, T. C., 424 (30) Ave. Foch
 Sun Teh Yung, 7 (18) Chengtu Rd.
 Sun, Thos. K. J., 1326 Ave. Joffre
 Sun Tse Dao, 1121 (12) Sinza Rd.
 Sun Tse Foo, 64 Rte. Sieyes
 Sun Tsui Tsun, Dr., 107 (3) Rue Bourgeat
 Sun, Y. K., 139(8) Changsha Rd.
 Sun, Y. W., 506(62) New Taku Rd.
 Sundsbak, Dr. R., 298 Rte. Culty
 Sung, C. G., 86 (111) Moulmein Rd.
 Sung, Cho Sze, 120/8 Kuling Rd.
 Sung, Dimin Y. P., 237(7) Wuting Rd.
 Sung, Ding, 733(5) Connaught Rd.
 Sung, H. K., Pass. 244, Rue Eugene Bard, House 15
 Sung, H. S., 215 (16) Myburgh Rd.
 Sung, H. T., 1202 Ave. Joffre
 Sung Han Chang, 73 R. Pere Robert
 Sung, Harry N. D., 299(5) Rte. Winling
 Sung Hung Fu, 32 Jessfield Rd.
 Sung, J. I., 2002(3) Ave. Joffre
 Sung, K. C., 215 Moulmein Rd.
 Sung, K. P., 1193 R. Lafayette
 Sung, K. Z., 37/17 Rue Remi
 Sung, L. C., 341/8 Medhurst Rd.
 Sung, Ming Tuck, 607(2) Peking Rd.
 Sung, P. C., 280 Rte. Vallon
 Sung, Pao Zou Dr., 190 Rue Lafayette
 Sung, S. T., 204 Rue Bourgeat
 Sung, Sheh Liang, 228 (47) Burküll Rd.
 Sung, Sing Fah, 63(12) Myburgh Rd.
 Sung, T. H., 1032/71 Yu Yuen Rd.
 Sung, T. Q., 136 (5) Amoy Rd.
 Sung, T. S., 67(19) Zaukajeu
 Sung, T. Y., 39A Ave. Edward VII
 Sung, T. Y., 877 (39) Ave. Foch
 Sung, Tah Fah, 908 Wuting Rd.
 Sung, Y. H., 27 Rte. Voyron
 Sung, Y. K. & Mrs., Pass. 84, 11 Rte. Maresca
 Sung, Y. S. 418 Myburgh Rd.
 Sung Yo Loh, 719 (13) Sinza Rd.
 Sung Yu Kun, 155(65) Chengtu Rd.
 Sung Yun Fe Dr., 183(1) S. Chengtu Rd.
 Sung Zur Yue, 136(12) Amoy Rd.
 Sunshine, I. S. & Mrs., 84/11 Rte. Maresca
 Sutcliffe, G. H., 147 Tunsin Rd.
 Sutherland, A. P., 1522/60 B'Well Rd.
 Sutherland, C. E., 522 Ave. Haig
 Suto, L., 108 Miller Rd.
 Suwa, M., 10 Yuhang Rd.
 Suzuki, J., 38 Magnolia Terrace
 Suzuki, J., 233-5 Minghong Rd.
 Sozuki, K., 135 Wing On Terrace, N. Szechuen Rd.
 Suzuki, K., 8 Azalias Terrace
 Suzuki, T., 38 Darroch Rd.
 Suzuki, Y., 4-402 Chuwa Apts., Range Rd.
 Svetlor, N. F., 105 Love Lane
 Svidovsky, A. N., 1025/46 Bub. Well Rd.
 Swan, J. W., 192 Rue Chapsal
 Swant, R. N. & Mrs., 701 Macleod Rd.
 Swartzell, K. L., 568 Dixwell Rd.
 Sweeney, N., 173 Seymour Rd.
 Swemmelar, L., 826 Ave. Joffre
 Swiazoff, E. E., 100(17) Rte. Paul Henry
 Switchevsky, H. H., 133 Rte. de Say
 Zoong
 Sykes, N., 3 Crescent Ave.
 Symons, A. L., 489 R. Lafayette
 Synnerberg, G. V., 1920 Ave. Joffre
 Szalay, O. L., 1363 Rue Lafayette
 Sze, C. S., 1025 (23) B'Well Rd.
 Sze, C. T., 1876 Ave. Joffre
 Sze, K. Y., 56 Wuting Rd.
 Sze Liu Fong, 96 Mandalay Rd.
 Sze Ming, 666(41) Tiendong Rd.
 Sze Nasiu, 877 (6) Ave. Foch
 Sze, P. K., 1423 (36) Yu Yuen Rd.
 Sze, Palmer C., 271 Columbia Circle

Sze, Robert Z. K., 2 (3) Connaught Rd.
 Sze, S. Dr., 805 Avenue Haig
 Sze, S. T., 69/2 Medhurst Rd.
 Sze, Tsouin J., 153 (44) Shanhaikwan Rd.
 Sze Tze Yea, 6 (3) Ferry Rd.
 Sze Way Jiun, 207(4) Tseepoo Rd.
 Sze Wen Yueh, 526 (66) Ave. Joffre
 Sze, Y. C., 201/24 Ave. Dubail
 Sze, Y. C., 1025 (142) B'Well Rd.
 Sze Youh Dong, 219(3) Ave. du Roi Albert
 Sze, Z. C., 85 (10) S. Hsiangfungloong
 Szeto, B. Dr., 342-4 Ave. Joffre

T

Tabata, G., 41 Morrison Rd.
 Tabata, M., 222 N. Soochow Rd.
 Tachibana, N., 201 Minghong Rd.
 Tachikawa, J., 5 Young Allen Court
 Tachikawa, S., 5 Young Allen Court
 Taga, N., 34 Wonglo Rd.
 Tai, Dr. A. L., 1248/1 R. Lafayette
 Tai, C. H., 53/96 Rte. Porte de l'Ouest
 Tai, John, 142/14 Rue Remi
 Tai, K. A., 590/441 Haining Rd.
 Tai Li An, 653(16) Seymour Rd.
 Tai Se Zung, 76 Rue Marcel Tillot
 Tai, T. C., 788 Bub. Well Rd.
 Tai, Y. C., 230/35 Amoy Rd.
 Tait, A. Y. & Mrs., 1290/122 Ave. Foch
 Tait, E. G., 125 (20) Ave. du Roi Albert
 Takagi, M., 398 Woosung Rd.
 Takahashi, H., 291/34 Woosung Rd.
 Takahashi, S., 383 Changchun Rd.
 Takahashi, Y., 17b Wonglo Rd.
 Takaki, O., 108 (27) Quinsan Rd.
 Takano, Y., 172 (70) Quinsan Rd.
 Takase, T., 317 Woosung Rd.
 Takata, H. & Mrs., 10 Cherry Terrace
 Takata, I., 201 Minghong Rd.
 Takeda, K., 411 Boone Rd.
 Takeda, Y., 136/2 Quinsan Rd.
 Takemoto, T., 405 Changchung Rd.
 Taketa, D., 17 Anfulce, Haskell Rd.
 Takeuchi, T., 40A Scott Rd.
 Takigawa, H., 136 Wing On Terr., N. Szechuen Rd.
 Talati, S. M. Mrs., 12 R. du Consulat
 Talbot, B. W., 677 R. Bourgeat
 Talbot, J. & Mrs., 64 Tifeng Rd.
 Talbot, R. M., 81/10 Rte. Kaufmann
 Talbot, S. & Mrs., 9 Gt. Western Rd.
 Tam, H. C., 15 Jessfield Rd.
 Tam, S. K., 173 Seymour Rd.
 Tam, T. W., 573 Ave. Edward VII
 Tamagawa, T., 87 Quinsan Rd.
 Tamaki, E., 906/11 Gordon Rd.
 Tan, C. L., 77 (8) Hart Rd.
 Tan, P. T., 581 Seymour Rd.
 Tan, W., 1124 (7) Sinza Rd.
 Tanabe, T. & Mrs., 261 Ferry Rd.
 Tanaka, H., 415 Woosung Rd.
 Tanaka, I., 332 (158) Woosung Rd.
 Tanaka, K., 415 Changchow Rd.
 Tanaka, R., 35 Ven Hwa Terrace
 Tanaka, S., 4-202 Chuwa Apts., Range Rd.
 Tanaka, T., 906 (1) Gordon Rd.
 Tanaka, U., 1073 N. Szechuen Rd.
 Tanaka, Mrs. Y., 37 Kashing Rd.
 Tang, C. C. Dr., 38(8) Ave. Vic. Emm. III
 Tang, C. F. Dr., 82 Tsongchow Rd.
 Tang, D. S., 45 Ave. Vic. Emm. III
 Tang, Frank J. J. Dr., 479/2 B'Well Rd.
 Tang, Ralph N. Y., 340 Rte. Cohen
 Tang, S. C. Dr., 613/55 Ave. Joffre
 Tang, V. S., 310 Rue Chapsal
 Taniguchi, K. Dr. & Mrs., 27 R. Massenet
 Tanouya, K., 222 Glen Rd.
 Tao, C. C., 1984/47 Bub. Well Rd.
 Tao, H. T., 1140/7 B'Well Rd.
 Tao, M. Y., 1984(17) B'Well Rd.
 Tao Mo Chwang Dr., 668/112 Yu Yuen Rd.
 Tao, T. S., 331 (16) Tatung Rd.
 Tao, T. S., 91/7 Edinburg Rd.
 Tao, T. T., 877/57 Ave. Foch
 Tao, W. C., 138(31) Tatung Rd.
 Taranina, T. Mrs., 333 Ave. Haig
 Tarbet, R. K., 368 Kiangse Rd.
 Tarby, H., 22 Quai de France
 Tarle, A. Dr. & Mrs., 1202 Ave. Joffre
 Tarnopolsky, V. E., 1173/1 Bub. Well Rd.
 Tata, B. D. & Mrs., 74 Tifeng Rd.
 Tate, G., 910/30 Yu Yuen Rd.
 Tate, Mrs. H., 27 (1) R. Paul Henry
 Tate, P. G., 65 Park Rd.
 Tateishi, 306/6 Woosung Rd.

Tavares, J. M., 9 Kelmscott Gardens
 Tavella, U. M., & Mrs., 80 (55) Rte. Kaufmann
 Tay, E. Sidney, 1039 (16) Sinza Rd.
 Tay, P. B., Lane 61, 33 Kinnear Rd.
 Taylor, L. Mrs., 1206 Ave. Joffre
 Taylor, C. F. & Mrs., 52 W. End Gardens
 Taylor, Miss E. D., 190 N. Soochow Rd.
 Taylor, F. 363 Gt. Western Rd.
 Taylor, J. Mrs., 435 Ave. Haig
 Taylor, Miss J. D., 435 Ave. Haig
 Taylor, R., 1434/29 Avenue Rd.
 Taylor, Mrs. R., 1369 (416) Avenue Rd.
 Taylor, T. W., 801 Bub. Well Rd.
 Taylor, W. C. D., 525 Ave. Petain
 Taylor, W. Robert, 770 Bub. Well Rd.
 Tchang, G. T. J. Dr., 193 R. Marcel Magniny
 Tchang, Joseph, 155 (1-2) Rte. Stans. Chev.
 Tchao, Ou, 45 Rte. Delastre
 Tchong, Y. S., 76 Rte. G. de Boissezon
 Tcheou Liang Fou, 41 Rue du Consulat
 Tchou, Ky Roder, 45 Rte. Herve de Sieyes
 Tchou, M. Thomas, 228/6 R. Duplex
 Tchou Sin Lan & Mrs., 129 Rue Massenet
 Tchou, Tchang Y., 89 Rue Massenet
 Tchou Tsen Tseng Dr., 81 Lloyd Rd.
 Tchou Tsin Lan, 129 Rue Massenet
 Tebbutt, M. Miss, 20 Ave. Vic. Emm. III
 Teckhoff, A. S., 60 Rte. Frelupt
 Telfer, A. & Mrs., 1522/48 Bub. Well Rd.
 Telfer, T. E., 181 Ave. Dubail, Apt. 109
 Templo, J. W., 718/11 Yu Yuen Rd.
 Tenenbaum, M. Mrs., 96 R. Marcel Tillot
 Teng, P. C., 633 (24) Hart Rd.
 Teng, Yu, 161 Rte. Pere Robert
 Tenisson, P., 353/8 Ave. du Roi Albert
 Teorodo, A. L., 741 Rue Ratard
 Teplyakoff, A. A., 63 R. Mayen Ter, Van Mor., 208 Seward Rd.
 Terasaki, H., 1396 Yu Yuen Rd.
 Terakhin, A. D., 9 Ave. Edward VII
 Terenteff, A. C. & Mrs., 184 Mohawk Rd.
 Terenovsky, Z. P., 764/1 Rue Bourgeat
 Terrace, T. S. M., 53 The Bund
 Terrell, O. D. & Mrs., 433 Ave. Haig
 Teshima, Y., 611/43 Kwenming Rd.
 Teske, E., 1173/7 Bub. Well Rd.
 Tetereff, I. S., 407 Ave. du Roi Albert
 Thalberg, Harold, A., 25 Rue du Consulat
 Thalberg, H., 367 Ave. du Roi Albert
 Thams, B., 139 R. Vallon
 Theiler, Otto & Mrs., 120 Jinkee Rd.
 Thellefsen, E. S. & Mrs., 511 Cathay Mansions
 Thesmar, Michel, 182 R. Marcel Magniny
 Thieriure, G., 353 Ave. du Roi Albert
 Thiel, E. H., 11A Rte. Pottier
 Thieme, A. I. Mrs., 159/10 Seymour Rd.
 Thomas, A. J., 20 Kiukiang Rd.
 Thomas, C. F., 1004 Grosvenor House
 Thomas, F. W., 57 West End Gardens
 Thomas, K. H., 78-90 Nanking Rd.
 Thomas, R. A. & Mrs., 393 Boone Rd.
 Thomas, W. L. Capt., 108 Tsongchow Rd.
 Thompson, A. Mrs., 587 B'Well Rd.
 Thompson, C., 871 Rue Ratard
 Thompson, C. K., Lane 199, 8 Love Lane
 Thompson, J. A., 465/25 Ave. Joffre
 Thompson, M. E. Mrs., 525 Embk. Bldg.
 Thompson, M. V. Mrs., 86 R. Massenet
 Thompson, O. & Mrs., 246 Rte. Vallon
 Thomson, C. B., 1 Cathay Mansions
 Thomson, Miss M., 312 Majestic Apts.
 Thorburn, M. H., 315 R. Bourgeat
 Thoresen, A., 325 Rue Bourgeat
 Thorley, S. O. & Mrs., 40 Ningpo Rd.
 Thornley, S. M., 43 Rte. Kaufmann
 Thornton, A. E., 1102 Tunsin Rd.
 Thowson, T., 92 Lincoln Ave.
 Throop, Rev. M. H. & Mrs., 190/8 Jessfield Rd.
 Thurnher, F. & Mrs., 1426 Yangtseepoo Rd.
 Tice, W. C., 175 Rte. Winling
 Tiefenbacher, H., 860 Ave. Haig
 Tienken, H. V., 534 Ave. Petain
 Tikhomirof, J. B., 80 (C.) Rte. de Grouchv
 Tilburn, C. L., 888 Rue Ratard
 Tillard, R., 34 Rte. G. de Boissezon
 Tilley, Percy, 125/90 Ave. Roi Albert
 Ting, Alex. Y. & Mrs., 1683 Sinza Rd.
 Ting, C. D., 4 Anlohtung, Ave. Foch
 Ting, C. J., 3-c Tifeng Rd.
 Ting, D. E., 19 Tiendong Rd.
 Ting, H. N., 27 R. Moliere
 Ting, K. T., 965 Ave. Foch

Ting, S. B., 461 (29) R. Br. de Montm.
 Ting, S. Y., 44/29 R. Dugout
 Ting, T. C., 76/3 Rte. Maresca
 Ting, T. V. Dr., 60/32 Burkill Rd.
 Ting, Wintson D. Dr., 91 (19) Edinburgh Rd.
 Ting, Y. S. Dr., 139 Rue Marcel Tillot
 Tingaus, S., 204 Seymour Rd.
 Tingle, W. E., 120 Amherst Ave.
 Tippin, J., 155 Rte. Grouchy
 Tipton, W. H., Rev. & Mrs., 217 Rte. Boissezon
 Tirinnanzi, D., 129 Rte. Ferguson
 Titoff, V. D., 304 Rte. Card. Mercier
 Titorchook, S. G., 804A Ave. Joffre
 Tkachenko, E. Mrs., 475/88 Ave. Joffre
 Tobias, H. & Mrs., 125/1 Kiaochow Rd.
 Tobler, E. A., 153 Nanking Rd.
 Toda, H., 382 (13) Woosung Rd.
 Toda, S., 21 (24) Scott Rd.
 Toeg, D. & Mrs., 754 Yu Yuen Rd.
 Toeg, I. A., 430 Seymour Rd.
 Toeg, R. E. Mrs., 753 Yu Yuen Rd.
 Toeg, S. E. & Mrs., 745 Weihaiwei Rd.
 Toepfer, H. J., 150/45 Tifeng Rd.
 Togawa, H., 231 Darroch Rd.
 Tokmakoff, E. Mrs., 125/48 Ave. Roi Albert
 Tokmakoff, N. S., 83 Wayside Rd.
 Tokmakoff, W. V., 125/44 Ave. du Roi Albert
 Tokunaga, T., 58 (25) Kashing Rd.
 Tolleson, A. Mrs., 218 Embank. Bldg.
 Tom, Francis, 211 Rte. Boissezon
 Tom, J., 87 Yuhang Rd.
 Tomanaga, T., 250 (22) Penang Rd.
 Tomashevsky, N., 582/5 Ave. Joffre
 Tomashevsky, S., 818B Ave. Joffre
 Tomioka, S., 41 Kiangwan Rd.
 Tomiyasu, Y., 175 Boone Rd.
 Tomlinson, R., 778 Bub. Well Rd.
 Tong, C. C., 608/25 Yu Yuen Rd.
 Tong, C. F., 830/30 Peking Rd.
 Tong, C. H., 944/44 Sinza Rd.
 Tong, C. L., 97 (9) Myburgh Rd.
 Tong, C. T., 214/42 Yates Rd.
 Tong, J. S., 640/11 Seymour Rd.
 Tong, Julien, 147 Ave. Edward VII
 Tong, K. C., 239 (7) Avenue Rd.
 Tong, M. P., 107 Rte. Stans. Chevalier
 Tong, N. K., 35 Rte. Dollfus
 Tong, S. M., 749 (101) Yu Yuen Rd.
 Tong, S. S., 1025 (138) Bub. Well Rd.
 Tong, T. N., 64 (1) Medhurst Rd.
 Tong, Thomas, 96 (7) Rte. Maresca
 Tonnochy, F. A. & Mrs., 23 (7) Temple Lane
 Toochinsky, Mrs. D., 305 Ave. Petain
 Toone, S. J., 1202 Ave. Joffre
 Toong, T. D., 48 Ave. Foch
 Toong, T. M., 641/30 Yu Yuen Rd.
 Toong, Z. B., 1041 R. Bourgeat
 Topas, Mrs. B. A., 1230 Ave. Joffre
 Topshoj, S. C. & Mrs., 207 Rue Remi
 Toris, K., 10-302 Chuwa Apts., Range Rd.
 Torjewsky, G. M., 204 Seymour Rd.
 Tornovsky, I. M., 1920 Ave. Joffre
 Tornroth, W. Capt., 119 Nanking Rd.
 Toropovsky, Z. M., 1060 Ave. Edward VII
 Toukatchinsky, Ch., 241 Rte. Card. Mercier
 Tow, J. S., 18/4 Jessfield Rd.
 Traig, A., 1202 Ave. Joffre
 Traynor, E. J. & Mrs., 53 W. End Gdns.
 Tremlett, S. A., 203 West End Gardens
 Treppenhauer, C. & Mrs., 352 Ave. Haig
 Trevelyan, M. V., 535 Hamilton House
 Trivett, Very Rev. A. C. S. & Mrs., 210 Hankow Rd.
 Trock, E., 131 Rte. Say Zoong
 Troeger, W., 1375 Rue Lafayette
 Trolle, H. C. & Mrs., 38 Clements Apts.
 Trost, Vom Grafen G., 1202 Ave. Joffre
 Trouveller, A. Mrs., 18 R. Corneille
 Trueman, E. N. & Mrs., 53 Tunsin Rd.
 Trumm, K., Miss, 517 Hamilton House
 Tsai, C. T., 170 Rte. Say Zoong
 Tsai, D. G., 26/11 Zang N. Fong, Jessfield Rd.
 Tsai, H., 525 Ave. Haig
 Tsai, Hong Dr., 868 Bub. Well Rd.
 Tsai Hsueh Chow, 895/50 Ferry Rd.
 Tsai, James, 489 (4) Taku Rd.
 Tsai, M. C., 416 Ave. Haig
 Tsai, Shu-How, Lane 470, House 12, Ave. Foch
 Tsai, T. T., 1964 Ave. Joffre
 Tsai Tsi Bin, 944/27 Sinza Rd.
 Tsai, W. Y., 67 Rte. Mayen

Tsai, Y. L., 668/105 Yu Yuen Rd.
 Tsai, Y. M. Dr., 70 Rte. de Grouchy
 Tsai Yu Sung Dr., 134 (7) Avenue Rd.
 Tsang, F. K., 1088 (18) Rte. de Zikawei
 Tsang, F. S. Dr., 147 R. Paul Henry
 Tsang, J. C. Dr., 154/21 Carter Rd.
 Tsang, P. Y. Dr., 96 Love Lane
 Tsang, T. T., 1312 (22) Avenue Rd.
 Tsao, Che-Ing Dr., 250-252 Ave. Joffre
 Tsao, M. T., 12 Lucerne Rd.
 Tsao, M. Y., 44 (2) Rte. Paul Henry
 Tsao, Quin J. H., 318 (11) Avenue Rd.
 Tsao, S. T., 249 R. Amherst Ave.
 Tsao, S. Y., 263 Rue Kraetzer
 Tsao, T. P. & Mrs., 84/11 Rue Maresca
 Tsao, Zeuson C., 308 Rue Chapsal
 Tsay, K. Y., 434/9 Avenue Rd.
 Tscheng, T. K. Dr., 688 (8) Bub. Well Rd.
 Tschu, L. S. Dr., 1081/15 Bub. Well Rd.
 Tseng, T. C., 110 Szechuen Rd.
 Tseng, T. C., 871 Ave. Haig
 Tseng, Y. F., 25 Rue Amiral Courbet
 Tseng, Y. M., 944/50 Sinza Rd.
 Tsepkin, V. S., 656 Ave. Joffre
 Tseu, F. F., 33 (9) Rue D'scry
 Tsiang, Chas Z. B., 146 Rue Ratard
 Tsiang, D. S., 162/8 Rte. Vallon
 Tsiang, J. W., 116 Rue Petiot
 Tsiang, M. B., 363/76 Gordon Rd.
 Tsiang, P. K., 470 (110) Ave. Foch
 Tsiang, Paul, 466 (5) Rue Bourgeat
 Tsiang, T. K., 86 Weihaiwei Rd.
 Tsiang, Victor V. T., 188 Jessfield Rd.
 Tsiang, Y. C., 805/15 Yu Yuen Rd.
 Tsiarctsi, Mrs., 622 (1) Ave. Joffre
 Tsiarctsi, N., 616 Ave. Joffre
 Tsiem, Allen B., 229/23 Carter Rd.
 Tsiem, L. T., 637/6 Ave. Joffre
 Tsih, P. H. Miss, 638 Weihaiwei Rd.
 Tsih, W. C., 727 (18) Gordon Rd.
 Tsin, T. S. Dr., 70 (1) Yates Rd.
 Tsin, T. Y., 633 Burkill Rd.
 Tsin, W. F., 41 Rue du Consulat
 Tsing, Lu, 30 Rue Henri Riviere
 Tsing, P. G., 550 (10) Weihaiwei Rd.
 Tsiargava, Miss L., 9/10 Rte. Grouchy
 Tso, Ernest Dr., 899/32 Ave. Joffre
 Tso Ngoo Kwong Dr., 317 R. Ten. de la Tour
 Tsoh, C. Y., 118A Rue Bourgeat
 Tsok, L. I. & Mrs., 899/33 Ave. Joffre
 Tsong, C. F., 573 Ave. Edward VII
 Tsong, T. D., 72/17 Medhurst Rd.
 Tsong, Victor, 673 (51) Boone Rd.
 Tsongs, Andrew P. T. Dr., 245 (4) R. Bourgeat
 Tsoong, T. Z., 90 (3) Markham Rd.
 Tsoong, Y. T., 209 (37) Yenping Rd.
 Tsou, L. W. Dr., 483 (18-20) Chengtu Rd.
 Tsou, Y., 342 (5) Rte. Vallon
 Tsu, Adrian H. S., 154 Rte. Pere Robert
 Tsu, Arthur P. L., 94 Rue Massenet
 Tsu, I. K. S., 5 Ave. Vic. Em. III
 Tsu, J. K. L., 33 Ave. Vic. Emmanuel III
 Tsu, L. F., 56/30 Medhurst Rd.
 Tsu, Louis, 473 R. Lafayette
 Tsu, M. Y. Dr., 1195 R. Lafayette
 Tsu, T. Yung Dr., 1472 Rue Lafayette
 Tsu, U. Soong, 632/121 Ave. Foch
 Tsu, Y. S. Louis, 42 Rue du Consulat
 Tsu, Y. Y., 600/18 Ave. Haig
 Tsue, J. S., 229/4 Weihaiwei Rd.
 Tsui, H. H., 18 Rte. Voyron
 Tsujimura, S., 64 Miller Rd.
 Tsujino, T., 17 Wing On Terrace, N. Szechuen Rd.
 Tsukasaki, A., 702 (6) Peking Rd.
 Tsukui, N., 239 Minghong Rd.
 Tsur, C. S., 540 (110) Ave. Foch
 Tsur, J. H., 2/16 Rue de Takou
 Tsze, H. S., 6 Rte. Delastre
 Tsze, Y. D., 524 (32) Avenue Rd.
 Tu, C. C., 283/8 Kiaochow Rd.
 Tu, C. H., 909/24 R. Amiral Bayle
 Tu, C. Y. Mrs., 537/6 R. Ratard
 Tu, Kming Dr., 483 (6-10) Chengtu Rd.
 Tu, T. C., 601/3 Rue Lafayette
 Tuck, Joseph & Mrs., 124/9 Burkill Rd.
 Tuck, T. W. C., 426 Embankment Bldg.
 Tucker, A. W. Dr. & Mrs., 99B Jessfield Rd.
 Tucker, E. N., 190/22 Jessfield Rd.
 Tucker, L., 31 Rte. Kaufmann
 Tung, Allen S. C., 930/14 Ave. Foch
 Tung, C. C., 91/31 Edinburgh Rd.
 Tung, C. C. Dr., 395 (10) Yu Yuen Rd.
 Tung, C. L., 38 Brennan Rd.
 Tung, C. Y., 365/5 Rte. Frelupt
 Tung, K. D., 88 (665) Mandalay Rd.
 Tung, M. F., 395 (12) Yu Yuen Rd.

Tung, S. K. Dr., 756 Kiukiang Rd.
 Tung, T. S., 227 (14) Medhurst Rd.
 Tung, T. S., 580 Rue du Pere Froc
 Tung, Y. I. Mrs., 270 (6) Bub. Well Rd.
 Tung, Y. S., 831/51 Jessfield Rd.
 Tung, Yuwen R., 76/10 Rte. Maresca
 Tung, Z. S., 2011 Bub. Well Rd.
 Turchin, S. M., 173 Seymour Rd.
 Turnbull, E. W., 525 Ave. Petain
 Turnbull, N., Holt's Wharf, Pootung
 Turnbull, W. A. & Mrs., 5 R. D'arco
 Turner, A. R., 101/147 Hungjiao Rd.
 Turner, A. W., 569 Rte. Herge de Sieyes
 Turner, E., 51 Tunsin Rd.
 Turner, J., 3 Jubilee Court
 Turner, J. A., 627 Rte. des Sieyes
 Turner, J. H., 808 Hamilton House
 Turner, J. H. L., 415/30 Hart Rd.
 Turner, M. W., 4 H. & S. Bank Bldg.
 Turner, R. C., 377 Haiphong Rd.
 Turner, W. G., 1060 Ave. Edward VII
 Turner, W. H. Rev., 538 Ave. Haig
 Tuska, A. D., 297 Rte. Duplex
 Tuttelman, H. M., 7 (1) Tifeng Rd.
 Tuttelman, M., 76 Ave. Victor Emm. III
 Tverdorff, T. N. Mrs., 311 Rue Bourgeat
 Tweedie, S. & Mrs., 522 Ave. Petain
 Tweedie, M. N., 318 Rte. Culty
 Twogood, F. J., 1 R. Ghisi
 Tyau, E. S., 738 Yu Yuen Rd.
 Tyler, R. C., 534 Ave. Petain
 Tyler, W. E., 422 Hamilton House
 Tze Ping Che, 95 Ferry Rd.
 Tzu, S. G., 85/2 Yates Rd.

U

Ubaghs, M. & Mrs., 101, R. Massenet
 Uchida, Henry, 48 N. Haining Rd.
 Uchida, M., 456 Dixwell Rd.
 Uchiyama, Kanzo, 11 Scott Rd.
 Uchiyama, T. Mrs., 14 Morrison Rd.
 Ueda, T., 332 (22) Woosung Rd.
 Ueda, Y. & Mrs., 14 West End Gardens
 Ujihara, K., 5-201 Chuwa Apts., Range Rd.
 Ulanoff, W. E., 297 R. Duplex
 Ulanowski, S., 645 Rte. Frelupt
 Umemoto, M., 183 N. Szechuen Rd.
 Umemura, C., 769 Fearon Rd.
 Umpleby, R. Capt., 163 Rte. de Grouchy
 Umrigar, B. C. & Mrs., 701 Hamilton House
 Umrigar, H. C. & Mrs., 468 R. Bourgeat
 Underwood, Leo., 147 Kinnear Rd.
 Unger, F., 934 Bub. Well Rd.
 Ungern-Sternberg Baron C., 1184 Rue Lafayette
 Unite, E. A., 106 Ferry Rd.
 Unkel, H. J. & Mrs., 775 Changping Rd.
 Uno, R., 323 Woosung Rd.
 Unterberger, P. F., 1147 Bub. Well Rd.
 Ura, N., 616/17 Woosung Rd.
 Uranga, N., 147 Rte. Paul Henry
 Urbaneck, F. F., 1006 Grosvenor House
 Uriarte, T., 240 Rte. Vallon
 Urvanoff, F., 125/54 Ave. Joffre
 Usami, S., 105 Tongchaolee, Scott Rd.
 Ushomirsky, E., 1522 Bub. Well Rd., House 14, Room 6
 Usunoff, G. G., 153 Rte. des Soeurs
 Utchtel, S., 314 Rue Bourgeat
 Utting, W., 221 Embankment Bldg.
 Uwo, Tsune, 199 Haining Rd.
 Uyama, A., 29 Broadway Mansions
 Uydens, L., 901 Embankment Bldg.
 Uyebara, S., 668 (9) Yu Yuen Rd.
 Uyetani, K., 383 Changchun Rd.

V

Vafiadis, A., 602 Embankment Bldg.
 Vainer, S., 1060 Ave. Edward VII
 Vajda, G., 147 R. Mar. Magniny
 Vajnenia, E. G. Mrs., 651 Weihaiwei Rd.
 Valensa, A. E., 348 Rte. Cohen
 Valenti, S. F., 18 Rte. Voyron
 Valentin, P., 461 Ave. Joffre
 Valesby, E. Mrs., 125 (5) Rte. de Grouchy
 Valitzky, V. M. Mrs., 673 Weihaiwei Rd.
 Van, Den Berg, J. 7 Rte. Grouchy
 Van, Den Gerg, 832 (9) Seymour Rd.
 Van, H. M., 183 (20) Chengtu Rd.
 Van, T. T., 1355 Ave. Joffre
 Van Voast Miss H. T., 99c Jessfield Rd.
 Van, Y. T., 155/20 Weihaiwei Rd.

Vane, V. W., 482/31 R. Conty
 Vansovich, A., 275 Rue Bourgeat
 Varland, E., 603 Embankment Bldg.
 Varnndell, M. H. N., 1522/12 B'Well Rd.
 Vasilieff, V. B., 1205 Bub. Well Rd.
 Vaughan, F. F., 16 Rte. Dufour
 Vauthier, A., 652 Rte. Frelupt
 Veige', K., 258 R. Maresca
 Veimerman, A. J., 1173/1 Bub. Well Rd.
 Veit, W., 641 Rte. Frelupt
 Velliot, G. A. Dr., 120 R. Pere Robert
 Verbitch, G. M., 46 Temple Lane
 Versluis, H., 410-4 Great Western Rd.
 Vetschkin, P., Mrs., 222 R. Vallon
 Vialy, D. & Mrs., 304/1 Ave. Dubail
 Vibien, R. & Mrs., 105 R. Massenet
 Vibor, M., 1248 (19) R. Lafayette.
 Vicari, N., 145 Rte. de Grouchy
 Vicaajee, R., 54 Gt. Western Rd.
 Vickery, J. E., 284 Yu Yuen Rd.
 Victal, M., 218 Embankment Bldg.
 Vidder, A., 1271 Rue Lafayette
 Vierra, Miss L. A., 591/R.14 B'Well Rd.
 Vignalou, C., 611 Rte. Frelupt
 Vigne, P., 490 Ave. Roi Albert
 Villas, G., 77 R. Maresca
 Villas, J. R., 475 Ave. Joffre
 Villas, Martina Miss, 720 Embank. Bldg.
 Viller, V. A., 559 Rue Lafayette
 Villermoux, A., 108/6 Rte. de Grouchy
 Vinderslev-Jensen, L. & Mrs., 141 Gt. Western Rd.
 Vines, C. C., 107 Columbia Rd.
 Vinogradov, N. A., 341 Rte. Mercier
 Vinokuroff, B. I., 706 Rue Bourgeat
 Vio, Dr. E., 433 Ave. Haig, Apt. 7c
 Virnich, A. Dr., 1803 Ave. Joffre
 Virsky, A. Miss 181/6 Rue Maresca
 Virsky, G., 181/6 R. Maresca
 Vishivanoff, C., 1224 Ave. Joffre
 Vitenson, B. A. Dr., 469 Ave. Joffre
 Vitenson, D. Dr., 153 Rte. des Soeurs
 Vitenson, J. Dr., 240 R. Vallon
 Vitenson, S., 835 Ave. Joffre
 Vitenson, S. Dr., 309 Rte. Cardinal Mercier
 Vittaly, M. E., 246 Rte. Vallon
 Vivien, M., 27 R. Delastre
 Vizeninovich, V. 1920 Ave. Joffre
 Vobly, B. I., 30/3 Brenan Rd.
 Voeikova, Mrs. E. D., 5 Kelmscott Gdns.
 Vogt, V., 129 (10) Ave. Haig
 Vohmianin, G., 453 Ave. Joffre
 Voitzman, M., 1173 Bub. Well Rd.
 Volkart, A. & Mrs., 179 Ave. Haig
 Volkart, M., 346 Rte. Cohen
 Volkoff, G. N., 611 Rue Bourgeat
 Volokitin, I., 241 Rte. des Soeurs
 Voloshin, A., 394 Rue Bourgeat
 Yong Chan-liang Dr., 64 (3) R. Paul Beau
 Yong, P. L., 470 (5) Yu Yuen Rd.
 Yong, S. T., 740/20 Ave. Foch
 Yong, S. W., 60 (29) Santaj Rd.
 Yoo, S. K. Lear & Mrs., 45 Jessfield Rd.
 Yoong, S. C., 210 (6) Rte. Vallon
 Yorner, J. A., 169 Rte. Winling
 Yorntzoff, A., 220 (7) Rte. Vallon
 Voropat, W., 53 Rte. Stanislas Chevalier
 Vorotnikoff, M., 62 Rte. Vallon
 Vosper, R. J., 587/10 Seymour Rd.
 Vylegianin, I., 201 Grosvenor House

W

Wachtef, Jakob, Dr., 85 Wayside Rd.
 Wada, S., 1822/40 Pingliang Rd.
 Wade, H. T. W. & Mrs., 7 Tifeng Rd.
 Wade, J. L. & Mrs., 66 Tifeng Rd.
 Wade, L. H., 66 Tifeng Rd.
 Wadhwa, H., 374 Kiangse Rd.
 Wagner, Julia Mrs., 38 (3) Ave. Vic. Emm. III
 Wah, J. C., 2/23 Love Lane
 Wahanaki, K. G. & Mrs., 255 R. Maresca
 Wai, John, 57 Tunsin Rd.
 Wai, P. T., 1157 (7) Ave. Foch
 Waitneek, E. Capt., 34 R. des Soeurs
 Wakeling, E. C., 341/5 King Albert Apts.
 Waketani, T., 284-286 Haining Rd.
 Walford, A. S., 120 Rte. Winling
 Walker, A., 706 Hamilton House
 Walker, E. H. & Mrs., 3-13 Cathay Mansions
 Walker, John, 525/4 Seymour Rd.
 Walker, M. P. & Mrs., 190/9 Jessfield Rd.
 Walker, R. W. Miss, 190/9 Jessfield Rd.

Walker, T. H., 314/3 Hardoon Rd.
 Walker, T. T., 130/1 MacGregor Rd.
 Walker, W. C., 520 Ave. Haig
 Walkinshaw, L. W., 106 Tunsin Rd.
 Wallace, B. K., 55 Kinnear Rd.
 Wallace, G., 212 West End Gardens
 Wallace, H., 11 Park Rd., Flat 5
 Wallace, P. E., Lt. 301 Rte. C. Mercier
 Wallace, R. H., 42 R. Delaunay
 Wallace, T., 41 R. Massenet
 Waller, A. C. Miss, 750/6 Yu Yuen Rd.
 Waller, A. J., 419/8 Yu Yuen Rd.
 Walline, E. E. Dr. & Mrs., 16 R. Winling
 Wallingford, M. A. Mrs., 27 Rte. Paul Henry, Apt. 4
 Wallwork, E. E. & Mrs., 3 Temple Lane
 Walsh, M. S. J., 868 Rue Ratard
 Walter, C. F. & Mrs., 228 Nanyang Rd.
 Walter, Hilbricht, 30 Broadway Mansions
 Walter, M. Mrs., 173 Seymour Rd.
 Walter, V., 61 Savoy Apts.
 Wathner, Mrs. R. J., 133 Rte. de Say Zoong
 Walton, H., 670 Yangtsepoo Rd.
 Walton-Smith, Miss N., 156 Rte. Pichon
 Wan, M., 6 Rte. Voyron
 Wang, C. C. & Mrs., 237 (s.a.34) Wuting Rd.
 Wang, C. F., 392 R. Frelupt
 Wang, C. H., 39/14 Brenan Rd.
 Wang, C. P., 49 (F.L.3) Chihnai Rd.
 Wang, C. S., 673 (4) Seymour Rd.
 Wang, C. Y. & Mrs., 764/21 R. Bourgeat
 Wang Chang Pin, 243 (5) Amoy Rd.
 Wang Chengting, T., 50 R. Am. Courbet
 Wang, D. Y., 200 Rte. Ghisi
 Wang, F. S., 274 (54) Rue du Marche
 Wang, G. H., 52 Rte. Delastre
 Wang, H. C., 83 Museum Rd.
 Wang, H. H., 197 Avenue Foch
 Wang, Henry C., 1412 Ave. Edward VII
 Wang, I. K. Dr., 253 R. Duplex
 Wang, J. K., 129 (77) Rte. Pere Robert
 Wang, J. S., 817 (4) Ferry Rd.
 Wang, Javan V., 33 Szechuen Rd.
 Wang, John, 164 Mandalay Rd.
 Wang, John N. S., 208 (29) Rte. Frelupt
 Wang, K. K., 24 (10) Rue Pershing
 Wang, K. S., 1295/44 R. Lafayette
 Wang, K. Y. R. & Mrs., 866 Ratard Rd.
 Wang, Kilo & Mrs., 872/11 Connaught Rd.
 Wang, L. T., 77 (11) Edinburgh Rd.
 Wang, M. C., 930 (39) Ave. Foch
 Wang, M. P., 944 (9) Sinza Rd.
 Wang, Mark C. H., 84 (5) Rte. Maresca
 Wang Ming Hsiao, Dr., 137 Park Rd.
 Wang, N. C., 29 (10) Kiaochow Rd.
 Wang, P., 218 (9) Avenue Rd.
 Wang, P. F., 143 Rte. Boissezon
 Wang, P. S., 208/5 R. Frelupt
 Wang, P. T., 483 (38) Yu Yuen Rd.
 Wang, Richard C., 167 Ave. Haig
 Wang, S. C., 93 Rue Pere Hue
 Wang, S. D., 191 R. Remi
 Wang, S. K., 197 R. Delastre
 Wang, S. T., 270 (29) Bub. Well Rd.
 Wang, S. W., 119/23 Jessfield Rd.
 Wang, Schultz, B., 359 Myburgh Rd.
 Wang, T. C., 37/3 Rte. Boissezon
 Wang, T. L., 91 Joffre Terrace
 Wang, T. S., 200 Rte. de Say Zoong
 Wang, T. S., 1320 (11) Yu Yuen Rd.
 Wang, T. Y., 29/7 Rue Dollfus
 Wang, T. Y., 18 (80) Ave. Vic. Emm. III
 Wang, T. Z., 967/7 Ave. Joffre
 Wang, Y., 524 Burkil Rd.
 Wang, Y. C., 101 (r.4) Chungking Rd.
 Wang, Y. F., 255 Rte. Boissezon
 Wang, Y. T., 125/92 Ave. Roi Albert
 Wang, Y. T., 141/14 Rue Remi
 Wang Yang Tse, 80/35 Rte. Kaufmann
 Ward, A. K., 594 Amherst Ave.
 Ward, R. W., Terr. 1522, 38 B'Well Rd.
 Ward, S. Y., 913/40 Ave. Foch
 Ward, T., 207 Embankment Bldg.
 Ward-Smith, W. D., 146 Tunsin Rd.
 Ware, J. H., 1357 Avenue Rd.
 Warmoth, G. Miss B., 587 Bub. Well Rd.
 Warner, William R., 668 Szechuen Rd.
 Warren, H., 15 Haig Court
 Warrington, F. W., 7 Tifeng Rd.
 Washida, Y., 644 Macao Rd.
 Washio, I., 1414 Broadway Mansions
 Wassilieff, A., 348 Rue Bourgeat
 Watanabe, H., 111 Miller Rd.
 Watanabe, I., 402/10 Woosung Rd.
 Watanabe, K., 1-102 Chuwa Apts., Range Rd.

Watanabe, L., 8-102 Chuwa Apts., Range Rd.
 Watanabe, M., 26 Albany Lane
 Watanabe, M., 95 Hannen Rd.
 Watanabe, S. Capt., 34 Wongg Rd.
 Watanabe, T., 240 Nansing Rd.
 Watanamal Boochand, 65 Park Rd.
 Watkins, Wm. P., 247 Rte. Boissezon
 Watkinson, P., 856 R. Ratard
 Watson, A. Capt., 206 Grosvenor House
 Watson, B. H. & Mrs., 799/21 Av. Haig
 Watson, J. B., 8 Fo Shu Gdn., Tunsin Rd.
 Watson, J. E., 620 Szechuen Rd., Flat 1
 Watson, John, 205 Embankment Bldg.
 Watson, W. A., 864 Bub. Well Rd.
 Watt, A., Foreign Y.M.C.A.
 Watt, E. C., 669/10 Ferry Rd.
 Watt, G. A., 30/3 Nanyang Rd.
 Watt, Ning Dr., 819/4 Rue Ratard
 Watts, N. F. S., Holt's Wharf, Pootung
 Waung, C. C., 60 Jessfield Rd.
 Waung, F. Y., 1320/10 Yu Yuen Rd.
 Waung, L. D., 15 90 Sinza Rd.
 Waung, T. F., 1560 Ave. Joffre
 Waung, T. W., 290 Penang Rd.
 Waung, Z. L., 13 Rue Baron Gross
 Waung, Z. P., 245 (9) Rue Bourgeat
 Waung, Z. W., 632 (104) Connaught Rd.
 Waxmouth, A., 1326 Ave. Joffre
 Waxmouth, G., 369 Ave. Roi Albert
 Way, C. F., 117 (93) S. Chengtu Rd.
 Way, H. B., 492 Ave. Haig
 Way, T. Y. & Mrs., 750/9 Yu Yuen Rd.
 Way, W. H. & Mrs., 51 Amherst Ave.
 Way, Y. F., 299 Kweichow Rd.
 Wayshing, A. S., 29/3 Chihnai Rd.
 Weaver, F. W. Rev., 1273/10 Ave. Joffre
 Webb, B. J. Miss, 2032 Ave. Joffre
 Weber, C. A. & Mrs., 571 R. de Sieyes
 Weber, G. R., 3 Gt. Western Rd.
 Wecter, W. E. & Mrs., 32 Rue Delaunay
 Weder, A., 204 Hamilton House
 Weeks J. R. & Mrs., 61 (108) Kinnear Rd.
 Wegener, R. & Mrs., 25 R. Delastre
 Wehmeyer, F. C., 113 Rte. Ghisi
 Wei, H. S. Rev. & Mrs., 423 R. Lafayette
 Wei, Henry, 718 (15) Yu Yuen Rd.
 Wei Li Kun Dr., 868 Bub. Well Rd.
 Wei, Lot H. T., 307 Rte. Cohen
 Wei, Sidney K. Dr., 579 (50) Yu Yuen Rd.
 Wei, T. F., 601 Yu Yuen Rd.
 Wei, T. H., 394 R. Frelupt
 Wei, T. H., 41 (45) Sing Ping Street
 Wei, W. P., 131 Rte. Say Zoong
 Wei, W. P. Z., 584 Kiaochow Rd.
 Wei, Wen Han Dr., 300 Rte. Winling
 Weidman, J., 1377 Avenue Rd.
 Weigal, G. S., 1377 Avenue Rd.
 Weingarten, S. A., 144 R. des Soeurs
 Wienstein, G. F., 78 (b) Rte. de Grouchy
 Wienstein, L. S., 522 Ave. Petain
 Weiss, Franz, 7 Fo Shu Gardens
 Welch, A. J., 1663 Ave. Joffre
 Welch, W. A., 541 McLeod Rd.
 Wellbelove, E., 314/5 Hardoon Rd.
 Wells, A. L. G., 207 Cathay Mansions
 Wells, G. J., 178 R. Mar. Magniny
 Wells, L. P. Miss, 189/49 Kinnear Rd.
 Wells, M. E. H. Mrs., 30 Weihaivei Rd.
 Wells, Sophie, 129 Ave. Haig
 Welman, H. W., 149 Yuen Ming Yuen Rd.
 Wen Chao, 514/3 R. Ten. de la Tour
 Wen Jean, Dr., 150 Rubicon Rd.
 Wen, Y. H., 1025 (76-8) Bub. Well Rd.
 Weng, K. C., 140/36 Rue de Saigon
 Wentworth, C. M. Mrs., 2032 Ave. Joffre
 West, H. J., Capt., 433 Ave. Haig
 Westbrook, T. C., 695 (1) Rte. Herve de Sieyes
 Westridge, Rev. H. & Mrs., 154 Tifeng Rd.
 Westphalen, J. F., 351 Amherst Ave.
 Westheim, A. Capt., 487 Rue Lafayette
 Westwood, A. B. Mrs., 188 Ave. du Roi Albert
 Wetzell, H., 189 (49) Kinnear Rd.
 Whaley, A. & Mrs., 426 Sinza Rd.
 Whaley, W. E., 426 Sinza Rd.
 Whang, Jenking, 4/16 Rue de Takou
 Whang, K. Y., 668/127 Yu Yuen Rd.
 Whang, Y. C., 684 Yu Yuen Rd.
 Whay, N. F., 506 Ningpo Rd.
 Wheeler, Miss, 1207 Yu Yuen Rd.
 Wheeler, I. L. G., 17 Bearn Apts., 100 Marcel Tillot
 Wheldon, D., 891 R. Ratard
 Wheldon, R. Miss, 391 Rue Ratard

Whipps, L. A., Cathay Mansions
Whitaker, T. J., 348 Amherst Avenue
White, Miss A., 355 Ave. Haig
White, C. O., 314 Embankment Bldg.
White, H. A., 36A Brenan Rd.
White, H. O., 36B Brenan Rd.
White, K. F., 316 R. Culty
White, N., 1173/13 Bub. Well Rd.
White, R. E., 75 Macgregor Rd.
White, R. J., 173 Seymour Rd.
White, Wm. A. & Mrs., 401 R. Frelupt
Whiteside, J. W. & Mrs., 10 R. Adina
Whitfield, T. S., 70 Tifeng Rd.
Whiting, W., 1167 Bub. Well Rd.
Whyte, Mrs. G. B., 903 Hamilton House
Wiberg, A., 147/5 Rte. Paul Henry
Wicke, W., 232 Rte. Ferguson
Wickers, J. Miss, 310 (6) Yenping Rd.
Widmer, G. & Mrs., 200 Rte. Vallon
Wiedla, H., 753 Yu Yuen Rd.
Wielmojna, M. F. Mrs., 130 (7)
Macgregor Rd.
Wienberg, H. N., Shanghai Club
Wiener, Myron, 336 Amherst Ave.
Wiersum, F. K., 75 Rte. Delastre
Wieruszowski, P., 147/1 Ave. Haig
Wilcox, W. C., 1173 Bub. Well Rd.
Wilgelminin, N. A., 1202 Ave. Joffre
Wilhelm, F. Dr., 19 Edinburgh Rd.
Wilhelm, P. Mrs., 750/4 Hart Rd.
Wilkie, P. W. A., 104 Rte. Ferguson
Wilkinson, A. B., 213 Rte. Boissezon
Wilkinson, E. S., 193 R. G. de Boissezon
Wilkinson, F., 127 Jessfield Rd.
Wilkinson, L. L., 241 Rte. Card. Mercier
Wilkinson, S. S., 86 Alcock Rd.
Will, E., 208 Nanyang Rd.
Willmoes, B. Miss, 1363 Rue Lafayette
Willens, B. & Mrs., 437 Rue Ratard
William, Dr. C., 558 Ave. Joffre
Williams, C. H., 49 Rte. Winling
Williams, C. L., 400 Avenue Haig
Williams, Enoch, 204 Rte. Ferguson
Williams, J. C., 522 Ave. Petain
Williams, J. T., 215 Rte. Boissezon
Williams O. M. Miss, 778 Bub. Well Rd.
Williams, S. J., 57 Edinburgh Rd.
Williamson, A. R., 421 Hamilton House
Williamson, H. C., 2 Kelmscott Gdns.
Williamson, H. G., 107 Rte. Vallon
Willis, A. E., 92 (29) Rue Marcel Tillot
Willis, G. C., 31 Brenan Rd.
Willis, Louise Miss, 26 B'way Mansions
Wipert, H. Dr., 394 Rte. Frelupt
Wilson, B. G., Hamilton House
Wilson, A. J., 27 Rue Montauban
Wilson, Charles, 125/24 Ave. Roi Albert
Wilson, G. L. & Mrs., 1775 Ave. Joffre
Wilson, J. Haynes, 1280 Ave. Foch
Wilson, T. M., 99c Jessfield Rd.
Wilson, T. W. R., 801 Embankment Bldg.
Wilson, V. J., 319 (5) Wetmore Rd.
Wilson, W. J., 1772 Ave. Joffre
Winkelman, J. L. & Mrs., 643 Rte.
Frelupt, Apt. 36
Winney, G. J., 203 West End Gardens
Winnings, James, 135 Gt. Western Rd.
Wirthy, J., 118 Tsongchow Rd.
Wise, E. S., 32 R. Delaunay
Withers, J., 105 Majestic Apts.
Witlin, E. A., 34 Rte. Grouchy
Witovsky, Z. V. Miss, 3 Rue Pershing
Witsche, P. A. Miss, 1228 Ave. Joffre
Witschi, R. E., 151 Hungjao Rd.
Witt, E. G., 518 Embankment Bldg.
Woetzel, K. E., 229 Grosvenor Gardens
Wolfe, Neol, 873 Rue Ratard
Wolfe, S. W. & Mrs., China United Apts.,
104 Bub. Well Rd.
Wolff, E., 185 Rue Remi
Wolff, Dr. G., 30/10 Seymour Rd.
Wolfin, P. B., 913 Ave. Joffre
Wolkoff, V. K. & Mrs., 232 R. Vallon
Wolnizer, W. C. A., 684/3 Changping Rd.
Woltemade, H., 161 Rte. Mayen
Wondrachek, H. J. Mrs., 579 R. Lfyette
Wong, A. S. Dr. 882 Bub. Well Rd.
Wong, Anson T., 410/48 Haiphong Rd.
Wong, B. C., 168 R. Frelupt
Wong, B. H., 1051/B4 Sinza Rd.
Wong, Benjamin K. Dr., 374 Kiangse Rd.
Wong, C. D., 181 (7) Rte. Maresca
Wong, C. F., 485 (13) Rte. Herve de
Sieyes
Wong, C. H., 297 (21) Rue Eugene Bard
Wong, C. H., 378 Nanking Rd.
Wong, C. K., 226 R. Pere Dugout
Wong, C. L., 504 (23) Ave. Foch
Wong, C. S., 42 (23) Rue du Lieut. Petiot

Wong, C. W., 1407/16 Yu Yuen Rd.
Wong, C. Y., 733 Ave. Joffre
Wong, C. Y., 87 (1) Rue Vouillemont
Wong, D. K. & Mrs., 72/5 Medhurst Rd.
Wong, F. H. Singsan, 210 (14) Rte.
Vallon
Wong, F. T., 219 N. Fokien Rd.
Wong, G., 273 (4) Kiaochow Rd.
Wong, G. G., 23/18 Hart Rd.
Wong, H. C., 136 (10) Amoy Rd.
Wong, H. D., 481 (4) Medhurst Rd.
Wong, H. N., 204 Tsepoo Rd.
Wong, H. P., Lane 191, 3 Rte. Duplex
Wong, I. K., Dr., 253 R. Duplex
Wong, J. H., 49 Temple Lane
Wong, J. K., 429 Ave. Foch
Wong, K., 872/11 Connaught Rd.
Wong, K. C., 1634/4 Bub. Well Rd.
Wong, K. L., 115/3 Connaught Rd.
Wong, K. M., Miss, 304 (50) R. Bourgeat
Wong, K. P., 675 Hart Rd.
Wong, K. P., 712 Rte. Sieyes
Wong, K. S., 315 (55) Ave. Joffre
Wong, K. S., 193 Rue Remi
Wong, K. T., 310/4 Rue Ratard
Wong, L., 1032 (75) Yu Yuen Rd.
Wong, L. L., 274/5 Rue Kraetzer
Wong, M. C., 210 (1) Ave. Dubail
Wong, M. N., 120/1 Rte. Frelupt
Wong, M. S., 392 (103) Ave. Foch
Wong, M. T., 1273 Ave. Joffre
Wong, P. C. Dr., 227 (30) Yates Rd.
Wong, P. D., 116 Burkill Rd.
Wong, P. W. W., 1129 (38) Bub. Well Rd.
Wong, Robin, 469 Yu Yuen Rd.
Wong, S. C., 375 (2) Myburgh Rd.
Wong, S. D., 250 (U7) Moulmein Rd.
Wong, S. H., 288 R. Maresca
Wong, S. M., 486 Ferry Rd.
Wong, S. T. Dr., 483 (6-10), Chengtu Rd.
Wong, S. W. & Mrs., 332/45 Chengtu Rd.
Wong, S. Y., 906 (15) Sinza Rd.
Wong, Shao Hwa, 82-4 Tien Yih Fong,
R. Wantz
Wong, Sin Dr., 30 (6) Seymour Rd.
Wong, T. G., 135 R. Stans, Chevalier
Wong, T. N., 361 (8) Myburgh Rd.
Wong, T. P., 1243 (124) Gordon Rd.
Wong, Thomas Z., 967 (7) Ave. Joffre
Wong, Tung Hou, 1309 Sinza Rd.
Wong, V. L., 47 R. Massenet
Wong, W. F., 843 Yu Yuen Rd.
Wong Wei Heng Miss, 136 Rte. Grouchy
Wong, Wei Ying Sha Juk, 726 Gordon
Rd.
Wong, Wilfred S. B., 669 Hart Rd.
Wong, Y. C. Dr., 227 Race Course Rd.
Wong, Y. C., 14 Temple Lane
Wong, Y. D., 362 (14) Medhurst Rd.
Wong, Y. K. Dr., 528 Yu Yuen Rd.
Wong, Y. S., 263/8 Kiaochow Rd.
Wong, Yi Char, 250/3 Moulmein Rd.
Wong, Z. C., 61/30 Love Lane
Wong, Z. L., 501 Hart Rd.
Wong, Z. Y., 750 (14) Yu Yuen Rd.
Wong Zung Zin, 650 Ave. Joffre
Wongling, N. S., 6 Rte. Alfred Magy
Woo, B. Y., 105 Jessfield Rd.
Woo, C. H., 486 (19) Rte. Pere Robert
Woo, C. L., 102 (3) Yates Rd.
Woo, C. M., 727 (27) Tiendong Rd.
Woo, C. S., 285 (6) R. Eugene Bard
Woo, Charles Y. K., Pass, 786, 3 Rue
Ratard
Woo, Che Hong, 83 (5) Mandalay Rd.
Woo Chen Nan, 429/10 Ferry Rd.
Woo, F. H., 1025 (3) B'Well Rd.
Woo, Frances Mrs., 437 Rue Ratard
Woo, G. F., 105 Jessfield Rd.
Woo, G. T. Dr., 103 Jessfield Rd.
Woo, H. C. (Comp.) 54 Edinburgh Rd.
Woo, H. H., 145 (16) Kuling Rd.
Woo, H. Z., 424 (18) Baikal Rd.
Woo, H. Z., 39 (8) Chungking Rd.
Woo, J. D., 107 Jessfield Rd.
Woo, James, 612 Rue Lafayette
Woo, K. D., 633 (148) Hart Rd.
Woo, K. F., 1656 Sinza Rd.
Woo, N. Ling & Mrs., 85 S. Wush Rd.
Woo, P. C., 1603 (11) B'Well Rd.
Woo, P. H., 169 (3) Ave. Dubail
Woo, P. T., 197 (1) Boulevard de
Montigny
Woo, P. Z., 464/14 Rue Bourgeat
Woo Pei Choo, 106/31 Medhurst Rd.
Woo, S. P., 481/47 Medhurst Rd.
Woo, S. S., 521 Rte. Vallon
Woo, S. T. Dr., 1816 Tunsin Rd.
Woo, S. U., 280 Honan Rd.

Woo, T. C., 913-20 Ave. Foch
Woo, T. F., Dr., 850 (19) Peking Rd.
Woo, T. L., 170 (11) Kiaochow Rd.
Woo, T. M., 332 Hart Rd.
Woo, T. M., 168/4 Shanhaikwan Rd.
Woo, T. P. Champion, 315/9 Tatung Rd.
Woo, T. T., 740/15 Ave. Foch
Woo, T. V., 242 Rte. Maresca
Woo, Watt S. Z., 598 (4) R. Amiral
Bayle
Woo, William, 1025 (100) B'Well Rd.
Woo, William, 41 (12) Yates Rd.
Woo, Y. B., 516 (33) Gordon Rd.
Woo, Y. C., 240 (2) Rue Bourgeat
Woo, Y. F., 776 (24) N. Soochow Rd.
Woo, Y. K., 733 (43) Connaught Rd.
Woo, Y. X., 214 (98) Yates Rd.
Woo Yung An, 107 Jessfield Rd.
Woo Zao Ding, 84 R. Bourgeat
Woo, Z. L., 24 Kuling Rd.
Woo, Z. T., 383/1 Rue Ratard
Woo, Z. T. K. Dr., 890 Wuting Rd.
Woo, Z. W., 217 W. End Gardens
Woo, Z. Y., 97 Jessfield Rd.
Woo Zong Zen, Dr., 115/15 R. Kahn
Wood, A., Hamilton House
Wood, H., 339 (27) Rue Bourgeat
Wood, K. B. Dr., 108 Ave. Joffre
Wood, L. F., 48 Columbia Rd.
Wood, P. Y., 228/25 Burkill Rd.
Wood, P. Y., 479 (5) B'Well Rd.
Wood, T. H., 656 Yu Ya Ching Rd.
Wood, T. K., 461 (10) Avenue Foch
Woodfield, Wm. C., 13 The Bund
Woodford, Edw. G., 201 West End Gdns.
Woodhead, H. G. W., 523 Ave. Haig
Woodhead, R. G., 317 Gt. Western Rd.
Woodhouse, B. R., 319/12 Wetmore Rd.
Woodhouse, Mrs. K., 319/12 Wetmore Rd.
Woods, C. S., 130 Canton Rd.
Woolhouse, C., 857 Rue Ratard
Woolley, Comdr. J. B. Lt., 410/10 Gt.
Western Rd.
Woolley, Mrs. M., 1920 (204) Ave. Joffre
Wooten, M. L. Mrs., 205 Peking Rd.
Wootton, A. N., 433 Ave. Haig
Worby, G. B., 169 Rte. Winling
Worden, B. R., 223 Grosvenor House
Worden, T. G., Dr., 511 Hamilton House
Worley, S., 125 Jessfield Rd.
Wou, K. N., 280/10 Rte. Ferguson
Wrany, Dr. E., 7 Rte. de Grouchy
Wright, A. J., 126 Tsongchow Rd.
Wright, G. W., 173 Seymour Rd.
Wright, L., 36 Rte. Delaunay
Wu, C. C., 300 R. Culty
Wu, C. J., 1551-B. Bub. Well Rd.
Wu, C. M., 48 (5) Medhurst Rd.
Wu, Chauncey K. Mrs., 160 Kiaochow Rd.
Wu, G. D., 418/4 Rte. Sieyes
Wu, Geo. K. T., c/o Chinese Y.M.C.A.,
Szechuen Rd.
Wu, H. L., 888/15 Sinza Rd.
Wu, H. S., 1412/5 Ave. Joffre
Wu, J. L., 227 (2) Medhurst Rd.
Wu, Jack Foy Dr., 941 Bub. Well Rd.
Wu, Josephine Miss, 155 (5) Rte. Stans.
Chev.
Wu, K. M., 141 R. Mar. Magniny
Wu, Kelly S., 733 Newchwang Rd.
Wu, L. K., 1196 (3) Rue Lafayette
Wu, Louis Y., 29 Montauban
Wu, M. T. Dr., 363 Ave. Foch
Wu, Margaret H. C. Dr. 340 Rte. Cohen
Wu, P. N., 58 Pu-yih-li, Avenue Rd.
Wu, S. C., 37 (27) Brenan Rd.
Woo, S. S., 11-2 Wangkushaw Garden
Wu, S. Z., 25 (16) Rue Montauban
Wu, T. C., 329 (5) Gt. Western Rd.
Wu, T. C., 423/6 Ave. Foch
Wu, T. D., 546 (83) Tiendong Rd.
Wu, T. F., 61 (16) Kiaochow Rd.
Wu, T. H. Dr., 64 R. Marcel Tillot
Wu, T. P., 42 (1) Rue Lorton
Wu, T. W., 1320 (21) Yu Yuen Rd.
Wu, T. Y., 668/309 Yu Yuen Rd.
Wu, Thomas, 1537/15 Bub. Well Rd.
Wu, Yitsu Dr., 41 (18) Sing Ping Street
Wuilleumier, G., 147 Weihaiwei Rd.
Wunder, Miss S. von, 28 (2-B) Rte.
Winling
Wurm, M. A., 244 Ward Rd.
Wurthmann, A., 189 Kinnear Rd.
Wuthrich, F., Fr., 380 Rte. Cohen
Wyatt, H. & Mrs., 1032/43 Yu Yuen Rd.
Wyss, E. Miss, 611/8 Rue Bourgeat
Wziontek, J., 469 Ave. Joffre

X

Xavier, A. W., 112 (2) Friedman Apts.
 Xavier, F., 741-27 Rue Ratard
 Xavier, J. F., 359 Ave. du Roi Albert
 Xavier, J. M., 706 Embankment Bldg.
 Xavier, V. L., 1362 R. Lafayette

Y

Yabroff, V., 357 Ave. Roi Albert
 Yacovleff, E. N., 230 Rte. Vallon
 Yacub, E. A., 12 Kelmescott Gardens
 Yada, S. & Mrs., 128 Seymour Rd.
 Yajima, Y., 201 Minghong Rd.
 Yakoby, C., 241/3 R. des Soeurs
 Yakovkin, M. G., 118 Moulmein Rd., Hse. 1
 Yakovlev, Boris, 947 Ave. Joffre
 Yakovleva, P. L. Mrs., 947 Ave. Joffre
 Yakub, E. A., 12 Kelmescott Gardens
 Yale, S., 729 Ave. Foch
 Yam, K. C., 608 (49) Yu Yuen Rd.
 Yamada, G., 28 Azaleas Terrace
 Yamada, J., 624 Dixwell Rd.
 Yamada, T., 45 (11) Yuhang Rd.
 Yamada, Y., 159 Darroch Rd.
 Yamaguchi, H., 152 Yu Yuen Rd.
 Yamaguchi, K., 73 (4) Boone Rd.
 Yamaguti, S., 451 Dixwell Rd.
 Yamamoto, C., 189 Darroch Rd.
 Yamamoto, G., 711 Dixwell Rd.
 Yamamoto, M., 332/198 Woosung Rd.
 Yamamoto, N., 9 Albany Lane
 Yamamoto, S., 137 Wing On Terrace, N. Szechuen Rd.
 Yamamoto, T., 77 Broadway Mansions
 Yamanaka, K. & Mrs., 57 Scott Rd.
 Yamanaka, M., Miss, 11/28 Macgregor Rd.
 Yamasaka, K., 452 Dixwell Rd.
 Yamashita, M., 23 Morrison Rd.
 Yamashita, S., 203 Darroch Rd.
 Yamashita, T., 147 Range Rd.
 Yamazaki, A., 1 Quinsan Gardens
 Yanaka, T. & Mrs., 28 Cherry Terrace
 Yang, C., 808 Ave. Joffre
 Yang, C. C., 393/14 Connaught Rd.
 Yang, C. F., 1293/19 Yu Yuen Rd.
 Yang, C. K., 913 (903) Ave. Foch
 Yang, C. L., 13 Yoong Foh Li, Rte. Capitaine Rabier
 Yang, C. T., 222 (4) R. Brenier de Montmorand
 Yang, C. Y., 265 Seymour Rd.
 Yang, D. Y., 715 Connaught Rd.
 Yang, F. S., 245 (8) Rue Bourgeat
 Yang, Henry, 240/37 Hardoon Rd.
 Yang, I. C., 159 (18) Ave. Haig
 Yang, J., 468/16 Ave. Joffre
 Yang, K. T., 1265 Yu Yuen Rd.
 Yang, L. C., 88 Edinburgh Rd.
 Yang Mann Ling Miss, 131 (18) Carter Rd.
 Yang, Moi Man, 632/40 Ave. Foch
 Yang, P. H., 589 (2) Rue Lafayette
 Yang, S. C., 315/110 Yates Rd.
 Yang, S. L., Dr., 235 (29) Yu Yuen Rd.
 Yang, S. N., 85 Rte. Delastre
 Yang, S. T., 621 Burkill Rd.
 Yang Siao Nan, 85 Rte. Delastre
 Yang, T. C. Admiral, 42 Joffre Terrace, Avenue Joffre
 Yang, T. C., 52 Rte. de Grouchy
 Yang, T. H., Miss, 201 (59) Ave. Dubail
 Yang, T. Y., 598 (43) R. Amiral Bayle
 Yang, W. H., 5 Chen Sun Lee, Tsepoo Rd.
 Yang, W. K., 913/67 Ave. Foch
 Yang, Wei-ping, 4 Rue du Pere Hue
 Yang, William, 630 (22) Avenue Rd.
 Yang, Y. C., 810 (59) Hart Rd.
 Yang, Y. C. Dr., 483 (8) Chengtu Rd.
 Yang, Y. F., 156/3 Edinburgh Rd.
 Yang, Y. L., 362/4 Medhurst Rd.
 Yang, Y. M., 66 (35) Yu Yuen Rd.
 Yang, Y. W., 52 Auvergne Terrace, Ave. Dubail
 Yang Year Nier Dr., 459 (8) R. Brenier de Montmorand
 Yang Yu Ling Dr., 340 (11) Yu Ya Ching Rd.
 Yang, Z. I., 819 (1) Rue Ratard
 Yann, T. S., 174 Changping Rd.
 Yannoulatos, E. P. & Mrs., 279 Hungjiao Rd.

Yano, E., 759 Dixwell Rd.
 Yao, N., 24 The Bund
 Yanus, G. A., 86 Rte. Paul Henry
 Yao, A., 86 R. Paul Henry
 Yao, Arthur, 803 Bub. Well Rd.
 Yao, C. K., 221 (15) Rue Lafayette
 Yao, C. S., 1025/107 Bub. Well Rd.
 Yao, C. Y., 28 Rte. Winling
 Yao, C. Z., 57 (2) R. Lt. Petiot
 Yao, F. C. Dr., 156 Peking Rd.
 Yao, F. T., 384 Ave. Foch
 Yao, S. M., 80/41 Rte. Kaufmann
 Yao, S. S., 88/124 Connaught Rd.
 Yao, T. M., 115 Tatung Rd.
 Yao, T. T., 357 (4) R. Tenant de la Tour
 Yao, T. Y., 524 (15) Avenue Rd.
 Yao, Y. F., 111/6 Moulmein Rd.
 Yao, Y. P., 424 (133) Ave. Foch
 Yao, Y. S., 400 Rue Bourgeat
 Yao Yung-Li, 778 Rue Bourgeat
 Yarechuk, A., 1236 Ave. Joffre
 Yarrow, R. V. & Mrs., 287 Mohawk Rd.
 Yartseff, Miss H., 191 Rte. Mayen
 Yartzoff, M. A. Mrs., 493 R. Lafayette
 Yasuda, Y., 35 (51) Hanbury Rd.
 Yasui, G., 176 Wonglo Rd.
 Yates, Gordon, 150 Kinnear Rd.
 Yates, S. S., 119 (10) Seymour Rd.
 Yates, T. M. & Mrs., 1804 Ave. Joffre
 Yau, B., 175 Gordon Rd.
 Yeamans, J. B., 169 Rte. Winling
 Yee, C. G., 906 Wuting Rd.
 Yegami, S. Mrs., 306 (14) Woosung Rd.
 Yeh, C. M., 45/12 Gt. Western Rd.
 Yeh, C. T., 58 R. Delastre
 Yeh, K. C., 799 (2) Ave. Haig
 Yeh, K. N. Godfrey, 483 (70) Yu Yuen Rd.
 Yeh, K. P., 3 Hwa Cheng Fong, B. de Montigny
 Yeh, M. L., 520/24 Yu Yuen Rd.
 Yeh, S. S. Dr., 768 Haining Rd.
 Yeh, S. Y., 40 (5) Medhurst Rd.
 Yen, C. T., 82 Rte. Maresca
 Yen, K. T., 1412 (6) Ave. Joffre
 Yen, Raymond, 100 Tunsin Rd.
 Yen, T. K. Mrs., 182 R. Dufour
 Yen, Y. K., 37 (18) Brenan Rd.
 Yeo, Yusun, 2 (6) Rue Chapsal
 Yew, Y. C., 1374 Ave. Edward VII
 Yih, D. L., 598 (55) R. Amiral Bayle
 Yih, H. T., 395/3 Rte. Frelupt
 Yih, Hanson, 1388 Sinza Rd.
 Yih, S. F., 393 R. Frelupt
 Yih, Z. N., 638 Ave. Haig
 Yih, Z. Y., 546 (92) Tiendong Rd.
 Yin, T. T., 129 (100) Rue du Pere Froc
 Ying, N. N., 1522 (12) Sinza Rd.
 Yoda, T., 30 Wonglo Rd.
 Yoan, L. S., 21 Rue Henri Riviere
 Yoan, Z. S., 21 Rue Henri Riviere
 Yoh, D. W., 872 (15) Connaught Rd.
 Yoh, Daniels C. H., 138 Ave. Haig
 Yoh, J., 872/15 Connaught Rd.
 Yoh Yung Shing, 960 Sinza Rd.
 Yok, Vincent, 361 (18) Myburgh Rd.
 Yoki, J., 906 Gordon Rd.
 Yokota, T., 306/7 Woosung Rd.
 Yokoyama, S., 20 Darroch Rd.
 Yokoyama, S., 383 Changechun Rd.
 Yoneda, T., 447 Dixwell Rd.
 Yoneda, Y., 39 Hanbury Rd.
 Yonekawa, A., 57 (6) Thorne Rd.
 Yoorga, Mrs. S., 818-A Ave. Joffre
 York, Y. L., 74 Rte. Maresca
 Yorke, R. W., 749/7 Yu Yuen Rd.
 Yorke, Y. W., 376/7 Burkill Rd.
 Yoshida, K., 214 Woosung Rd.
 Yoshida, M., 459 Dixwell Rd.
 Yoshida, S., 197 Nanzing Rd.
 Yoshikawa, Y., 86 Scott Rd.
 Yoshimoto, Z., 108/16 Quinsan Rd.
 Young, A. H., 37/98 Brenan Rd.
 Young, C. C., 100 Rte. de Say Zoong
 Young, C. R. M., 112 R. Ferguson
 Young, F. M. & Mrs., 1315-2 Yu Yuen Rd.
 Young, Jimmy & Mrs., 1206 Ave. Edward VII
 Young, K. Y., 688 (26) B'Well Rd.
 Young, O. P. Mrs., 833 (22) Ave. Joffre
 Young, T. F., 205 Rte. de Boissezon
 Youngs, F., 186 (4) Ave. du Roi Albert
 Youngson, J. J., 1251 R. Lafayette
 Yourieff, A. G., 181 Ave. Dubail
 Yu, B. S., 125/56 Ave. du Roi Albert
 Yu, C. D., 50 Rte. Grouchy
 Yu, C. P., 30/29 Ave. Dubail
 Yu, C. T., 1293 (3) Yu Yuen Rd.

Yu, K. F., 208 (20) Rte. Frelupt
 Yu, K. N., 68/3 R. Pere Robert
 Yu, P. S. Dr., 18 Peiho Rd.
 Yu, Ping Chi, 129/35 Rte. Pere Robert
 Yu, Robin, 6 Rue Cassini
 Yu, S. M., 702-4 Haining Rd.
 Yu, S. N. Dr., 394/26 Connaught Rd.
 Yu, S. S., 274 Rte. Say Zoong
 Yu, T. C., 642 (11) Chengtu Rd.
 Yu, Z. S., 214 (92) Yates Rd.
 Yuan, L. T., 16 (4) R. Amiral Bayle
 Yuan, L. Z., 56 (5) Kiaochow Rd.
 Yuan, P. L., 818 (3) Connaught Rd.
 Yuan, T. F., 877 (5) Ave. Foch
 Yuan, T. L. Mrs., 979 Ave. Foch
 Yuan, T. L., 25 (10) Tifeng Rd.
 Yuan, V. D., 63 Rte. G. de Boissezon
 Yuan, Y. L., 353 (38) Sinza Rd.
 Yue, A. G., 1280 Avenue Rd.
 Yue, Charles, 88 Weihaiwei Rd.
 Yue, H. D., 608/166 Yu Yuen Rd.
 Yue, K. C., 185 (5) R. Gaston Kahn
 Yue, K. S., 134 Ave. Edward VII
 Yue, Koming, 454 Burkill Rd.
 Yue, L. D., 239 (15) Avenue Rd.
 Yue, Perkins, 228 (10) Burkill Rd.
 Yue, S. P., 1088 (10) Rte. de Zi-Ka-Wei
 Yue, S. S., 545 Ave. Foch
 Yue, S. Y., 913 (86) Ave. Foch
 Yue, T. C., 186 (3) Dong Ka Loong
 Yue, Walter, 361 (57) Yu Yuen Rd.
 Yue, Y. D., 300 (3) Chungking Rd.
 Yue, Y. S., 640 (6) Peking Rd.
 Yuen, K. T., 37/48 Brenan Rd.
 Yuen, S. V., 474 Jessfield Rd.
 Yui, D. T., 1025 (136) B'Well Rd.
 Yui, H. Y., 872 (7) Connaught Rd.
 Yui, K. L., 230 Rte Ghisi
 Yui, K. T. Dr., 768 Kiukiang Rd.
 Yui, O. P., 126 R. Frelupt
 Yui, T. T., 176/2 Amherst Ave.
 Yukita, K., 449 Dixwell Rd.
 Yun, D. C. Dr., 726 (32) Foochow Rd.
 Yung, B. G., 749 (32) Yu Yuen Rd.
 Yung, C. W., 97/32 Myburgh Rd.
 Yung, D. Y., 242 R. Prosper Paris
 Yung, G. H., 141 (4) Ave. Haig
 Yung, H. L., 778 Bub. Well Rd.
 Yung, Royal Y. L., 237 (14) Wuting Rd.
 Yuschenkoff, A. M., 1228 Ave. Joffre

Z

Zabulanis, J. A., 435 Ave. Haig
 Zacharias, E. G., 400 (82) Ave. Haig
 Zaef, A. E. Mrs., 1025 (7) B'Well Rd.
 Zah, Y. F., 100 (2) Rte. Paul Henry
 Zaharova, H. S., 310 Rte. Vallon
 Zaid, J., 1179 Bub. Well Rd.
 Zaitzeff, P. J., 232/19 Ave. du Roi Albert
 Zakharoff, A. A., 59 R. Paul Henry
 Zakis, K., 108 Weihaiwei Rd.
 Zalevsky, Max, 1368 Yu Yuen Rd.
 Zalkan, E., 372 Rue Bourgeat
 Zalmanoff, J., 7 Rte. de Grouchy
 Zammattio, A., 195 Hart Rd.
 Zander, M. E., 1191 Bub. Well Rd.
 Zander, W., 20 Canton Rd.
 Zar, P. D., 361/4 Yu Yuen Rd.
 Zar, Tsun Yih, 100 (35) Burkill Rd.
 Zartcina, R. A. Dr., 108 (2) Rte. Vallon
 Zaslavsky, A., 859 Ave. Joffre
 Zatz, E., 135/2 Ave. Haig
 Zau, Robin B., 1457 (M7) Avenue Rd.
 Zau, S. U., 591 (110) B'Well Rd.
 Zau, Z. D. Dr., 102/14 Gt. Western Rd.
 Zauer, P., 83 Wayside Rd.
 Zaushin, A., 647 Ave. Joffre
 Zaverniaeff, I., 1242 R. Lafayette
 Zea, Y. T., 235 (17) Yu Yuen Rd.
 Zee, C. F., 38 (6) Edinburgh Rd.
 Zee, C. J., 24/3 R. A. Magy
 Zee, C. S., 1179/117 Bub. Well Rd.
 Zee, Hsiao Pu Dr., 259 (15) Yu Yuen Rd.
 Zee, J. C., 40/36 R. des Soeurs
 Zee, J. H., 598 Weihaiwei Rd.
 Zee, K. K., 1984/31 Bub. Well Rd.
 Zee, K. T. L., 468/88 New Taku Rd.
 Zee, K. Y., 580 (81) Connaught Rd.
 Zee, K. Z., 1489 (4) Sinza Rd.
 Zee, L. Y., 687 (20) Ave. Foch
 Zee, Lautien, 701/7 Rue Ratard
 Zee, Lee Chow Dr., 179-181 N. Fokien Rd.
 Zee, Milton, 1129 (62) B'Well Rd.
 Zee, Peter Y. Z., 398 (40) Rue Brenier de Montmorand

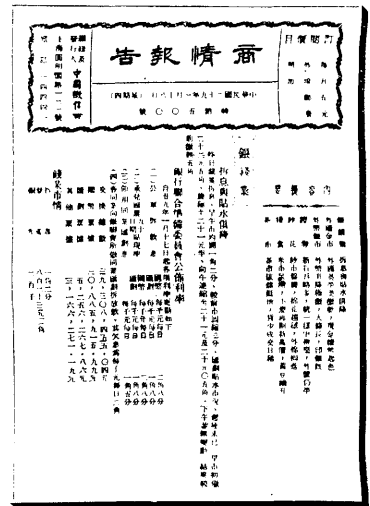
Zee, S. N., 423 (5) Ave. Foch
 Zee, S. U., 84 (4) Rte. Maresca
 Zee, T. H., 1202 Ave. Joffre
 Zee, T. M., 228 (9) Burkill Rd.
 Zee, T. P., 170 (15) Carter Rd.
 Zee, T. S., 877 (51) Ave. Foch
 Zee, W. H., 534 Rue Ratard
 Zee, W. T., 1025 (118) Sub. Well Rd.
 Zee, Y. S., 750/15 Yu Yuen Rd.
 Zee, Y. T., 526 (53) Ave. Joffre
 Zee, Yao Chwang Dr., 613/72 Ave. Joffre
 Zee, Z. K., 383 (14) Rue Ratard
 Zee, Z. Y., 424/31 Ave. Foch
 Zee, Zin Jen, 1017 Gordon Rd.
 Zehner, G. H., 61 (118) Kinnear Rd.
 Zeilic, M., 1248 (3) Rue Lafayette
 Zelikovsky, B., 673 Weihaiwei Rd.
 Zelikovsky, M. A. Dr., 820-B Ave. Joffre
 Zelikovsky R. M. Mrs., 822 Ave. Joffre
 Zeltzer, R. A. 9 (17) Rte. de Grouchy
 Zeng, Louis, 169/24 Ave. Dubail
 Zi, C. Z., 88/9 Yu Yuen Rd.
 Zi, Christopher, 392 Rue Bourgeat,
 House 3
 Zi, S. L., 444 Rte. Cohen

Zi, T. Y., 927/50 Ave. Joffre
 Zia, A., 490-492 Ave. du Roi Albert
 Zia, B. T. & Mrs., 867 Connaught Rd.
 Ziar, K. Y., 345 Ave. Roi Albert
 Zien, T. P., Lane 1275, 6 Ave. Ed. VII
 Zierle, K. Dr., 673 Weihaiwei Rd.
 Ziesemann, W., 730 Embankment Bldg.
 Ziga'nitsky, L. E., 303 Ave. Petain
 Zih Dzu Sing, 1113 Ave. Joffre
 Zih, S. S., 38 (61) Myburgh Rd.
 Zimin, V., 1920 Ave. Joffre
 Zimina, N. Mrs., 595 Ave. Joffre
 Zimmerman, A. Miss, 29 R. Montauban
 Zimmermann, Mrs. E., 208 (107)
 Nanyang Rd.
 Zing, H. Y., 23 (42) Avenue Foch
 Zing, S. G. Dr., 1940 (1) B'Well Rd.
 Zinow, I. A. Capt., 279 Amherst Ave.
 Zirinsky, J., 221 Rte. Card. Mercier
 Zitrin, J. V. & Mrs., 1920 Ave. Joffre
 Zizikoff, Z. A., 339 (19) Rue Bourgeat
 Zonnenveld, C. H. M., 150 (25) Tifeng
 Rd.
 Zoong, Dr., 10 Yun Chin Li, R. Soeur
 Allegre

Zorin, J. M., 324 Rte. Card. Mercier
 Zorn, E. E., 512 Embankment Bldg.
 Zoufahl, Miss E., 591/106 B'Well Rd.
 Zritneff, K., 1025 (2) B'Well Rd.
 Zundle, P. Y., 685 (18) R. Amiral Bayle
 Zung, A., 724/16 Jessfield Rd.
 Zung, C. H. Dr., 358 (37) Ave. Joffre
 Zung, H. Z., 718 Connaught Rd.
 Zung, K. S., 274 Rte. T. de la Tour
 Zung, K. Y., 316/9 R. Frelupt
 Zung, L. F., 15, 589 Rue Lafayette
 Zung, L. Y., 589 (15) Rue Lafayette
 Zung, M. S., 324 (3) Haiphong Rd.
 Zung, P. K., 209 (41) Yenping Rd.
 Zung, S. J., 15/589 Rue Lafayette
 Zung, S. S., 985 (66) R. Amiral Bayle
 Zung, T. S., 395 (24) Yu Yuen Rd.
 Zung, T. Z., 395 (4) Yu Yuen Rd.
 Zung, Y. H., 108 (68), Connaught Rd.
 Zung, Y. N., 21/16 Rte. Sieyes
 Zung, Z. H., 533 Rte. Herve de Sieyes
 Zung, S. N., 214/10 Yates Rd.
 Zuzarte, A. P. & Mrs., 115 Carlton Arts.
 Zviaguine, S. D., 1202 Ave. Joffre
 Zwick, S., 346 Rte. Cohen

以有系統的編製報告上海每日主要
 市場動態並隨時報告各業市況除星
 期及例假外逐日出版用活葉裝訂可
 分類歸檔極便查考統計訂閱價目每
 月伍元外埠郵費照加

編輯及
 上海圓明園路一三三號
中國徵信所
 電話一四四四一



寶林股份有限公司
CHINA IMPEX CO., LTD.

IMPORTERS & EXPORTERS

專辦各國紙張紙漿紙廠原料青菓洋酒五金國產雜糧及雜貨等項

Specialities :

ALL KINDS OF PAPER, PULP, PAPER MILL SUPPLIES, FRUITS,
 WINES, HARDWARE, METALS, PROVISIONS & SUNDRIES

上海福州路二二一號
 221 Foochow Road, S'hai.

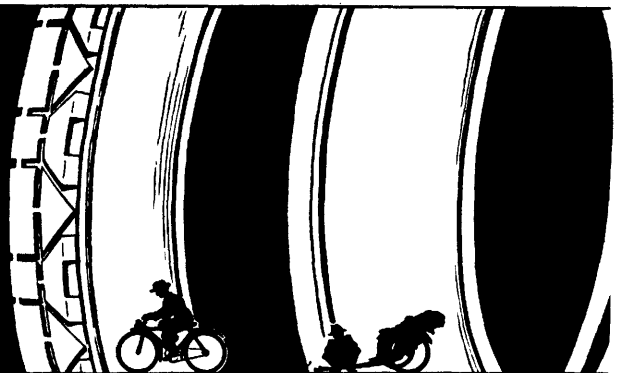
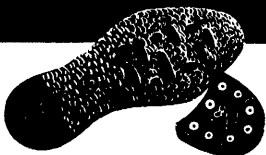
電報掛號
 Cable Address
 "CHIME"

電話一六三六號
 Telephone No. 19636

三元牌人力車內外胎



橡皮鞋底鞋跟



質料優良 · 堅韌耐用 · 完全國貨

大同業公司

地址泗涇路七至九號 電話一四九二



A541 212 0013 1697B

本廠出品 各種布種
 精究色布 絨造布種
 堅穿身布 科學煉煉
 顏鮮色 洗日晒
 永不變 水科學

特點

上海立德沈東織廠

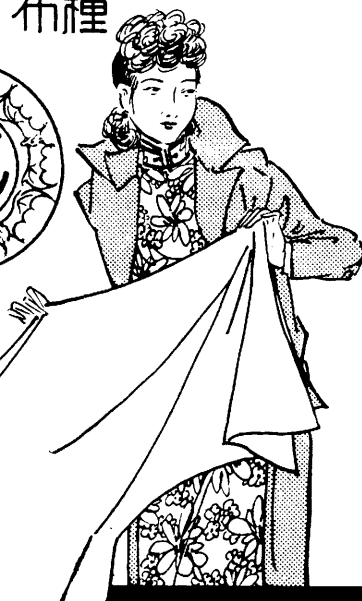
發行所河南路廣東路南永甯里三十七號

電話 一三六四八號

廠址憶定盤路呂西納路A字二十四號
電話 一三五五三號



註冊商標



有無線電報掛號 三一六〇號

國貨 權威 調味 極品 豐味

調味粉 VE-FUNG



具有六大特色

鮮味特強 引起食慾 非血肉 非雞豚 筍菇國產 取材便利

少勝多許 有益人體 食之安心 無此廉價 自給自足 既精且潔

味 調味粉 VE-IN



A CHINA & SOUTH-SEA VE-IN MFG. CO. PRODUCT.

OFFICE: NO. 85, TIENSIN ROAD, SHANGHAI. TEL. 10347

FACTORY: CHANG-PING-ROAD, SHANGHAI TEL. 32302. TEL. ADD. 0403

上海天津路八十五號：事務所 電話 10347

上海昌平路南首：製造廠 電話 32302

上海中南英味製廠股份有限公司出品

有限公司



利昌股份

運輸部 承運川康陝漢黔桂各線
陸運南洋長江各埠水運

貿易部 經營進出口貨物買賣

信託部 代理客商買賣貨物
代理廠商經理推銷

保險部 承保水陸平安各險

汽車部 萬國牌汽車西南總經理
自備大量卡車行駛各公路

總公司 重慶 縣廟街十六號

▲分公司及辦事處▼

香港 海防 昆明 貴陽 成都
樂山 宜賓 瀘縣 同登 內江
康定 自井 夾江 什邡 雅安
灌縣 新都 昭通 叙永 西安
綿陽 江口 富順 趙鎮 寧差
寶雞 廣元 大塘 鹽津 會澤

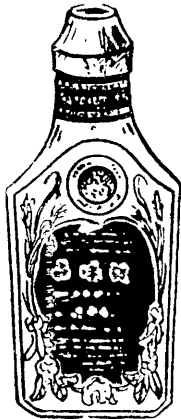
上海分公司
九江路二九五號
電話九三三七三號
電報掛號五六六三

LEE CHANG Co., Ltd.

Shanghai Branch: 295 Kiukiang Road - Tel. 93373 - Teleg. Add. 5663
Head Office: CHUNGKING
Business in: TRANSPORTATION - TRADING - TRUST - INSURANCE

天然鮮味晶

「天然鮮味晶」純由麥類中提煉而成，故為純潔淨素之調味粉，含維他命豐富，有益身體，且鮮味自然，和羹佐菜，誠為家庭中必需之妙品。



上海

天然鮮味晶廠出品

發行所：勞合路七十九號

第一廠：賈西義路一〇一弄
第二廠：極司斐而路三〇一弄

久大精鹽
公司出品

甜味 精鹽牙膏
Neptunes Dental Cream • Salt Dental Cream

△上海
△電話掛號
△電報掛號
△地址
三〇〇九四

出品 花牌 衫 恒義昇襪衫廠第一支店
蝶標 牌 衫 恒義昇襪衫廠第一支店
日用 兼售 百貨

上海廣東路四三九號 • 電話三九八二

上海 中 南 快 運 社
地址：上海江西路一〇二號
分社：上海江西路一〇二號
電話：二〇一七
電報掛號：明昆

專辦 (昆 滬) (瓦 滬) (滄 滬)
聯運事宜
取江西貢

日本 銷 八 萬 餘 份
報 申
讀者 購買 力 强

上海漢口路三〇九號 電話二九四一八

新 聞 報 & 新 聞 報

◆ 夕 兩 刊 ◆ 銷 數 最 多 ◆ 登 刊 廣 告 ◆ 效 力 最 大
上海漢口路二七四號 美商太古洋行出版公司發行
美商太古洋行出版公司發行 (上海法租界)

資 格 最 老 大 晚 報 銷 數 獨 多

上海多亞路一〇六號 • 電話一六一〇

精美廉宜 俱備 極品
高 等 貨 物 均 售
景 綸 衫 襪 廠 出 品

金鹿飛鷹 牌頭鷹 牌錦牌 牌地綿 生汗衫 衫

景 綸 衫

大名鼎鼎



社 運 快 法 中 海 上

運 聯 滬 滄 瓦 泥 昆 港 理 辦
速 迅 全 安 貢 西 道 取

一〇九五五
△電話▽

六六廿二號
△地址▽

SKF

經理 行 洋 昌 維

鋼 珠 軸 領 與 羅 勒 軸 領 上海江西路一七〇號 電話11330